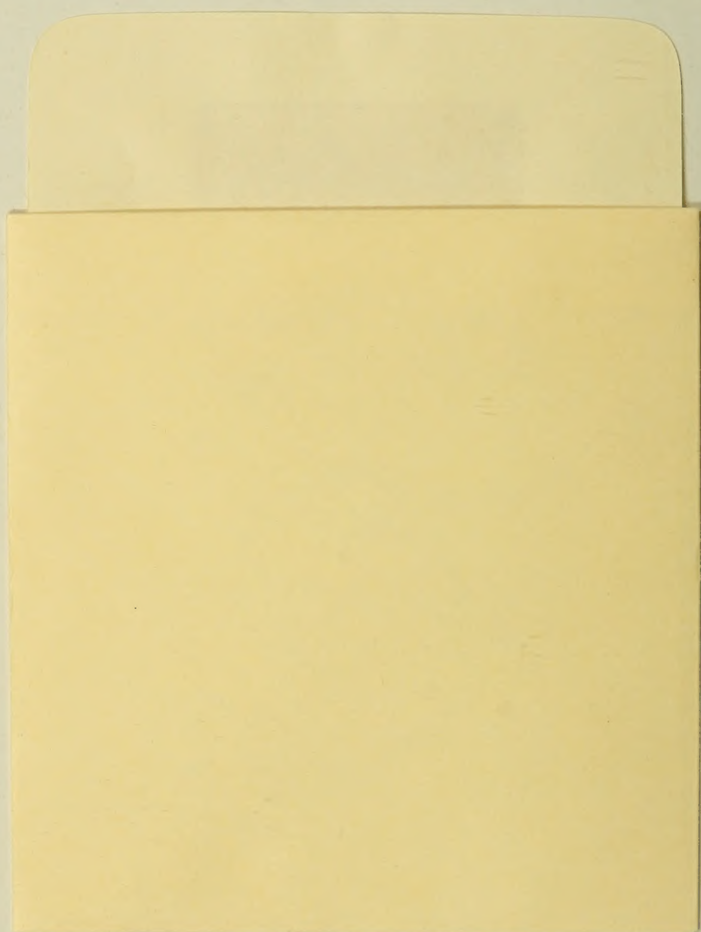


DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME 1—PARTIE 1

SEPTIÈME SESSION DU DOUZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1917



VOLUME LII.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

SEPTIÈME SESSION, DOUZIÈME PARLEMENT, 1917.

A

Acadia Coal Co., *re* conseil de conciliation aux employés de, 1916.. 102
Affaires extérieures, rapport du Secrétaire d'Etat pour l'exercice 1917.. .. 33
"Agricole, loi concernant l'instruction —" rapport sur.. .. .. 15*c*
Agriculture, dépenses totales pour l'— par l'Etat pour chaque année, depuis 1904-5 jusqu'à 1916-17, etc. 222
Agriculture, nombre d'employés depuis 1911 jusqu'à 1917 au ministère de l'—. 138*g*
Allemande, nombre de personnes de nationalité — à l'emploi des départements du service, etc. 176
Américains, nombre dans les régiments canadiens depuis 1914.. .. .. 143*a*
Annonce des produits du Canada au moyen d'échantillons en France. 205*a*
Arbitrage, conseils d'— demandes adressées au ministère du Travail par les ouvriers de la Nouvelle-Ecosse.. 148
Armstrong, S. A., nomination de— au poste de directeur de la Commission des hôpitaux militaires.. 115
Auditeur général, rapport de l'— vols. I, II, III et IV, 1916.. 1
Archives de guerre du Canada, Bureau canadien des — rapport *re* — depuis la date de son établissement jusqu'à janvier 1917.. 61
Archives de guerre, Londres, Angleterre, rapport du Bureau canadien des — jusqu'à 1917.. 61
Armée canadienne, rapport sur le Service de santé de l'—, général Baptie.. .. 90*a*

A

Armée canadienne, rapport sur le Service de santé de l'—, colonel Bruce.. 90
Armée expéditionnaire canadienne, nombre d'officiers et soldats déclarés impropres au service, etc. 261
Armée d'outre-mer, *re* nombre de postulants renvoyés comme physiquement impropres, etc. 143
Armée d'outre-mer, nombre d'hommes enrôlés pour l'—, nombre de ceux renvoyés,, et o 143*a*
Arrêtés en conseil, copies d' :—
Re nomination d'un sous-secrétaire d'Etat parlementaire aux Affaires étrangères.. 41
Re nomination d'un secrétai:- parlementaire du ministère de la Milice et de la Défense.. 41
Re nomination d'un ministre des forces militaires du Canada dans le Royaume-Uni.. 41
Concernant la farine de blé, la semoule importée au Canada en franchise.. 106
Association des manufacturiers canadiens, correspondance avec — *re* approvisionnements pour le front.. 159
Assurances, rapport du surintendant des —, exercice 1916.. 8
Assurances, sommaire des rapports des compagnies d'—, exercice 1916.. 9
Attaques à coups de pierre des convois de troupes, rapport de la commission d'enquête sur.. 172

B

Baguette d'entraînement pour tir à la cible, correspondance *re*, entre le ministère de la Milice, la Commission des achats de guerre et le *War Office* d'Angleterre.. 254
Banques autorisées, liste des actionnaires des —, le 31 décembre 1915.. 6
Bataillon, 210e, concernant le stationnement du — à Regina et à Moosejaw.. 270
Baugh, Edward Levi, *re* libération de — du pénitencier.. 219
Beaver-Harbour, comté de Halifax, quai de — *re* réparations, etc., au quai de — au cours des quatre dernières années. 119
Bibliothécaires conjoints du Parlement, rapport des.. 40
Biologie du Canada, 1915-1916.. .. .. .. 38*a*
Blé, farine de blé, semoule, arrêté en conseil *re*.. 106
Bois, navires à voiles auxiliaires en —, contrats pour.. .. ..
Boisson enivrante, état *re* quantité de — entrée dans les territoires du Canada, 1916.. 147
Brise-lames de Breen's-Point, comté d'Antigonish, N.-E., depuis 1911.. 128
Brise-lames de Souris, I.P.-E., correspondance *re* 1915-16 200
Brise-lames de Souris, I.P.-E., *re* réparations au —, en 1915 et 1916.. 127
Britanniques, nombre d'hommes natifs des Iles — enrôlés dans les régiments canadiens depuis 1914.. .. .. 143*a*
Budget, exercice se terminant le 31 mars 1918.. 3
Budget, supplémentaire, exercice se terminant le 31 mars 1917.. 4
Budget, supplémentaire, exercice se terminant le 31 mars 1918.. 5
Bureaux de poste, Canard et Splitlog, requêtes, etc., *re*.. 89
Bureau de poste, *re* déplacement du — de Pearson's.. 179

C

Canadian-Northern, chemin de fer —, arrêté en conseil, *re* 4-5 George V, chap. 20, 8-15.. 185
Canadian-Northern, réseau du chemin de fer —, copie d'acte fiduciaire-hypothécaire consenti au gouvernement fédéral.. .. .. 237*a*
Canadian-Northern, réseau du chemin de fer —, copie d'état financiers *re*.. .. 237
Canadian-Northern, réseau du chemin de fer —, copie d'états *re* avances faites au — par le gouvernement, etc.. .. .. .. 237*b*
Canaux, statistiques des, 1916.. .. .. .. 20*a*
Cantines où se pratique la vente de la boisson outre-mer, correspondance *re* abolissement des.. 204
Censeurs, déchiffreurs de dépêches, etc., noms, adresses, etc., des.. 93
Censeurs, déchiffreurs de dépêches, etc., noms, adresses, etc., des — de Hazel-Hill et Canso, N.-E., 1916, dépense encourue, 1916.. 136
Chalutiers à vergues des Etats-Unis, *re* privilèges accordés aux —, relativement aux ports des Etats-Unis.. 266
Charbon, arrêté en conseil nommant un directeur des opérations minières du — pour la Colombie-Britannique.. 212
Charbon, rapport de la commission nommée pour faire une enquête sur la situation *re* livraison des cargaisons de. 142
Charbon *re* district n° 18 d'Alberta, documents, etc., *B.C. Coal Operators' Association*.. .. .. 212*a*
Chefs de trains, serre-freins, mécaniciens et chauffeurs de locomotives, nombre de — sur les chemins de fer de l'Etat, entre Moncton et Campbellton.. 156
Chemins de fer, rapport de la Commission des — pour l'exercice 1916.. .. .. .. 20*c*
Chemins de fer, statistiques des —, 1916. 20*b*
Chemins de fer de l'Etat, correspondance *re* Commission concernant la situation des —, noms des commissaires.. 78
Chemins de fer de l'Etat, montants dépensés en subventions aux —, exercices 1912, 1913, 1914 et 1915.. 121
Chemins de fer de l'Etat:—
Relevé *re* terres vendues par les — entre octobre 1915 et le 30 septembre 1916. 68
Chemins de fer et Canaux, rapport du ministère des —, 1916.. 20
Chevaux achetés au Canada pour des fins militaires.. 92
Colombie-Britannique, correspondance avec le gouvernement de la —, avec le ministère de la Marine et des Pêcheries de la Colombie-Britannique.. 209
Colombie-Britannique, correspondance avec le gouvernement impérial, aux fins de rendre valides certaines lois de la législature de la.. 214
Colombie-Britannique, entre le gouvernement impérial et aux fins de rendre valides certaines lois de la.. 214
Colombie-Britannique, levés hydrométriques, 1915.. .. .. 25*e*
Commerce:—
Rapport du ministère du —, Partie I, 1916.. 10
Rapport du ministère du —, Partie II, 1916.. .. .. 10*a*
Rapport du ministère du —, Partie III, 1916.. .. .. 10*b*
Rapport du ministère du —, Partie IV, 1916.. .. .. 10*c*
Rapport du ministère du —, Partie V. 10*d*

C

Commerce—*Fin.*
Rapport du ministère du —, Partie VI, 1916 . . . 10*e*
Rapport du ministère du —, Partie VII, 1916 . . . 10*f*
Commerce, rapport de la Commission de — en Grande-Bretagne, en France et en Italie, 1916 . . . 221
Commissaire du bétail vivant, province de Saskatchewan, noms des personnes au service du . . . 252
Commission de Conservation, rapport de la . . . 73
Commission de Conservation, rapport pour 1917 . . . 264
Commission des achats de guerre, rapport de la —, 1915 à 1916 inclusivement . . . 45
Commission des Champs de bataille nationaux, états *re* recettes et dépenses . . . 55
Commission du transport par voie ferrée, rapport de —, 1917 . . . 20*g*
Commission parlementaire du Service national, correspondance *re* . . . 88
Commissions, date et fins de toutes les — instituées depuis 1911 jusqu'à date . . . 161
Commissions concernant les soldats *re* pensions, hôpitaux, etc., instituées depuis la guerre . . . 236
Comptes publics du Canada, exercice terminé le 31 mars 1916 . . . 19
Conciliation, conseils de —, Loi sur les différends industriels, etc., 1916 . . . 36*a*
Conférence de guerre, documents se rattachant à la —, en 1917 . . . 42
Conférence de guerre impériale, documents *re* —, 1917 . . . 42*a*
Conférence de guerre impériale, extraits des —, délibérations de la . . . 42*a*
Congés accordés après enrôlement pour aller travailler aux récoltes . . . 107
Contingent, nombre de bataillons du premier — quittant le Canada, etc. . . . 213
Contrôleur des substances alimentaires du Canada, arrêté du conseil *re* nomination du . . . 192*a*
Contrôleur du combustible du Canada, arrêté du conseil concernant le . . . 192
Coût de la vie, rapport de W. F. O'Connor, commissaire *re* . . . 210*a*
Criminelles, statistiques — pour l'exercice 1915 . . . 17

D

Davidson, sir Charles, rapport de —, commissaire, témoignages entendus par — *re* dépenses de guerre; aussi rapport de — *re* munitions pour armes portatives; achat de sous-marins et d'étoffes pour uniformes (*Auburn Woollen Mills Co.*) . . . 60
Davies, William, Company, Ltd., et Matthews-Blackwell, Ltd., arrêté du conseil *re* enquête . . . 210*b*

D

Débats, personnel de la traduction du compte rendu officiel des —, correspondance avec le chef du, 1917 . . . 215
Défense du Canada, arrêté, 1917 . . . 197
Défense territoriale de la province de Québec, correspondance avec Armand Lavergne *re* . . . 191
Dépenses imprévues, relevé *re* diverses —, entre 1916 et 1917 . . . 51
Destitutions:—
M. H. D. McKenzie, de Stellarton, N.-E. . . . 79
Frank Dunlop, de Sydney-Mines . . . 95
M. Spenny, contremaître de voie sur la ligne courte, chemin de fer de l'Etat, etc. . . . 153
Léon Roy, interprète dans le ministère de l'Intérieur . . . 154
D. McDermid, surintendant de la pisci-facture, N.-E. . . . 165
Moses H. Nickerson, inspecteur des stations de sauvetage, N.-E. . . . 167
Augustin D. Lanteigne, directeur de la poste d'Island-River, comté de Gloucester, N.-B. . . . 178
John R. McIntosh, maître de poste, Cumming's-Mountain, etc., N.-E. . . . 180
John R. McDonald, concierge d'édifice public, Inverness, N.-E. . . . 198
Hector Urquhart, Cap-Breton, N.-E., nomination du successeur de . . . 201
Divorces, nombre de — accordés au Canada par le Parlement depuis 1867 . . . 98
Douane, droits de —, remboursement des, etc., relevé *re* . . . 75
Douanes, rapport du ministère des — exercice 1916 . . . 11
Documents *re* Conseil de conciliation concernant les employés à Pictou, N.-E. . . . 104
Liste de tous les fonctionnaires, en 1916, dans la remise des locomotives de Pirate-Harbour, N.-E. . . . 101
Nombre de personnes employées aux — entre janvier 1916 et le 31 mars 1917 . . . 175
Doukhobors, *re* exemption du service militaire . . . 224
Dragage:—
Concernant les travaux exécutés à Sainte-Anne de Bellevue, Pointe-Fortune, rivière Ottawa, etc. . . . 123
Dragage au quai de l'Ile-Perrot, nord et sud, chenal de la baie Dorion, Vaudreuil, etc. . . . 123*a*
Dragage à Margaree-Harbour, N.-E., au cours de 1913, 1914, 1915 et 1916 . . . 134
Dragage à Sainte-Anne de Bellevue, Pointe-Fortune, rivière Ottawa, etc. . . . 241
Duchemin, H. P., commissaire, *re* montant payé à . . . 181

E

Eaux de marée de la province de Québec, droits de pêche dans les.. 251
Echiquier, cour de l'—, copie de la nouvelle règle *re* pratique et procédure dans la.. 100
Echiquier, cour de l'—, copie de la règle 200 *re* procédure.. .. .. 100*a*
Echiquier, cour de l'—, procédures *re* chemin de fer Québec et Saguenay, chemin de fer Québec et Montmorency, et Lotbinière et Mégantic.. .. .. 48*a*
Edifices et bureaux, nombre des — loués par le gouvernement, à Ottawa, au cours des années 1914-15-16-17, etc. 265
Elections partielles, année 1916.. 18
Emprunts temporaires, relevé des —, de 1916 à 1917.. 52
Enrôlement pour le service d'outre-mer, nombre.. .. .. 143*a*
Etat et Mines, nombre de personnes à l'emploi du secrétariat d'Etat et du ministère des Mines, depuis 1911 jusqu'à 1917, inclusivement.. .. .. 138*h*
Etrangers, nombre des internés, nationalité de chacun employés aux travaux publics depuis 1914.. 141
Exportations de diverses denrées, valeur des —, pendant les premiers neuf mois du présent exercice financier.. 186
Exposition, convoi d'—, correspondance *re* l'organisation d'un — en France.. 205

F

Fermes expérimentales, rapport du directeur et des fonctionnaires des —, 1916.. 16
Fisher, Ward, inspecteur des pêcheries, N.-E., occidentale, *re* débours de, 1912-1913.. 208
Fonctionnaires, nombre de — à l'emploi des ministères du Travail, de l'Intérieur, des Travaux publics, etc. 217
Fonctionnaires, noms, salaires, etc., des — enrôlés volontairement du ministère de l'Intérieur et du Département des Affaires des sauvages.. 220
Fonds patriotique, sommes souscrites et promises, sommes par provinces, comtés, etc. 110*a*
Fonds Patriotique, sommes versées au —, promises, etc. 110

G

Géographie, rapport de la Commission de — pour l'exercice 1916.. .. .. 25*d*
Giard, ex-député provincial de Compton, *re* emploi de — par le gouvernement.. 223
Gouverneur général, mandats du — émis au compte des exercices 1916-1917.. .. 49
Gouverneur général, mandats du — émis depuis l'ajournement du Parlement, février 1917.. .. .. 49*a*
Grains, *re* rapport de la Commission des — au ministère du Commerce.. 184
Grains de semence, arrêté du conseil nommant un commissaire de —, et autorisant l'achat de blé de semence, etc. .. 144
Grains du Canada, bureau des contrôleurs des — arrêté du conseil concernant le.. 193
Grand-Tronc-Pacifique, quantité des marchandises transportées sur les lignes du chemin de fer —, entre Lévis et Moncton.. 80
Gravel, M. Alfred, *re* nomination de — etc., au poste de commissaire du havre de Québec.. 71
Grilse, croiseur canadien de S.M., *re* enquête sur dommages subis par le.. .. 164
Guerre, règles et règlements *re* insignes de — pour les membres de l'armée expéditionnaire canadienne.. 274

H

Halifax and Eastern, noms des gares sur le chemin de fer.. 150
Halifax Herald, Evening Mail, et *Royal Print and Lithographing Co.,* Halifax.. 257
Harrigan-Cove, comté de Halifax, réparations, etc., au quai de —, en 1914-1915.. 120
Haut commissaire, noms des membres du personnel du bureau, du —, etc.. 96
Highlanders de N.-E., 78e régiment des—, nom et grade des officiers en 1914.. .. 262
Hôpital militaire de Halifax, rapport de la Commission concernant l'.. 170
Hôpitaux militaires, rapport des travaux de la Commission des —, à date, 1917. 158

I

Immigration, service de l'— dans la cité de Montréal, nombre de personnes, etc., attachées au.. 83
Immigration, service de l'— et colonisation des terres, correspondance entre le gouvernement fédéral et les provinces *re*.. 82
Immigration, surintendant de l'— *re* annonces dans les journaux des Etats-Unis pour des manouvriers de ferme.. 113
Impressions et Papeterie publiques, 1916. 32
Impressions du Parlement, rapports *re* économie dans l'impression des documents publics.. 183
Industrie laitière et de l'entreposage frigorifique, rapport du Commissaire de l'— pour l'exercice 1916.. .. .. 15a
"Insectes destructeurs et autres fléaux, Loi des —" règlements en vertu de la. 58

I

Intérieur, ministère de l'—, nombre de commis, etc., appartenant au service intérieur, payés à même le crédit affecté au service extérieur.. 81
Intérieur, rapport annuel du ministère de l'—, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1916.. 25
Inverness, N.-E., re ouverture du havre de.. 248

J

Jetée à Margaree-Harbour, N.-E... 246
Jones, C. G., chirurgien général, rapport intérimaire de —, sur le service de santé de l'armée.. .. .. 90*b*
Journaux, *Le Canada, La Presse, La Patrie, Le Pays, La Vigie,* et *Le Soleil,* montants.. 216
Juges, de la province de Québec, frais de déplacement des.. 174

K

Kelly, Thomas, *re* traitement de — à la prison de Stony-Mountain.. 145
Kitsilano, rapport sur la réserve sauvage de.. 85

L

Lambert, Hyppolite, *re* révocation d'un contrat pour le transport des correspondances à.. 182
Lamond et Harrison, *re* contrat pour la construction d'un navire auxiliaire en bois.. 267
Lebel, Polydore, *re* suspension de —, mécanicien sur le chemin de fer Intercolonial, en 1916.. 152
LeBlanc, Maurice, ministère des Travaux publics, comté de Bonaventure, *re* frais de déplacement de.. 240
Levés hydrométriques de la Colombie-Britannique, 1915.. .. .. 25*e*
Levés hydrométriques du Manitoba, 1915. 25*f*
Levés hydrométriques (jaugeages des cours d'eau), rapport de 1915.. .. .. 25*c*
Loi adoptée par le Manitoba, intitulée: "Loi à l'effet de modifier la Loi des Jurés", documents, etc.. 140
Luceville, station de —, chemin de fer Intercolonial, *re* changement du nom de Sainte-Luce en celui de.. 118
Lyall & Sons, *re* contrat de — entre le gouvernement et —, pour la reconstruction des édifices du Parlement.. 105

M

Malles:—
Contrat à J. C. Shields et autres pour le transport de la malle entre Ashcroft et Fort-George, C.-B. 139
Documents *re* contrat, entre Tatamagouche et New-Annan, N.-E. 99
Malles—*Fin.*
Documents *re* contrat, entre Grand-River et Fourchu, N.-E. 231
Routes rurales établies dans Qu'Appelle depuis janvier 1916, aussi date de.. 272
Route de malle, changement à la route Margaree-Inverness, à d'autres endroits.. 273
Manitoba, levés hydrométriques du —, 1915.. .. .. 25*f*
Manitoba, la législature du —, loi adoptée par — à l'effet de modifier la "Loi des Jurés".. 140
Manuel de Droit militaire, 1914.. 196
Marchandises, *re* quantité de — exportées à l'étranger depuis le 1er août 1914, etc. 207
Margaree-Harbour, jetée de.. 246
Margaree-Harbour, brise-lames de. 246*a*
Marine à Pictou, agence de la —, *re* clôture de l'—, etc., en 1916.. 91
Marine et Pêcheries, rapport du ministère de la —, exercice 1915-1916.. .. 21
Marine et Pêcheries, supplément au rapport de la —, (Inspection des bateaux à vapeur) 23
Marine marchande, liste des navires de la —, Dominion du Canada, à 1915.. .. 22
Marine Royale Canadienne, *re* allocation aux officiers comptables des navires d'emmagasinage.. 77
"Médicaments brevetés, Loi des —", *re* requête des médecins pour le rappel de la —, etc. 259
Membres de la Chambre des Communes, noms des — servant ou qui ont servi dans l'armée canadienne.. 109
Membres de la Chambre des Communes, noms des — servant ou qui ont servi dans l'armée canadienne.. .. .. 109*a*
Membres de la Chambre des Communes, noms des — nombre de, date de nomination, etc. 109*b*
Membres de la Chambre des Communes, servant ou qui ont servi dans l'armée canadienne.. .. .. 109*c*
Membres du Parlement, noms des — faisant partie des forces d'outre-mer, etc. 109
Membres du Parlement, noms des — faisant partie des forces d'outre-mer, supplémentaire.. .. .. 109*a*
Membres du Parlement, noms et nombre des — servant dans l'armée.. .. .. .. 109*b*
Membres du Parlement, noms, supplémentaire.. .. .. 109*c*
Messageries, statistiques des — du Canada, exercice 1916.. .. .. 20*e*
Mesures de guerre, Loi des —, *re* mise en réquisition des navires britanniques, etc., au Canada, pour les fins de la guerre.. 135

M

Milice, Conseil de la, rapport du — exercice finissant le 31 mars 1916.. 35
Milice, ministère de la, *re* somme dépensée en publicité pour le recrutement au Canada.. 171
Milice, Ordres généraux de la — promulgués, de 1915 à 1917.. 94
Milice et Défense, correspondance entre l'ex-ministre de la — et le premier ministre.. 160
Militaire, Etat-major — à North-Vancouver, noms, fonctions, soldes, etc. 235
Militaire N° 6, district —, Halifax, noms, fonctions, soldes, etc. 235*a*
Mines, ministère des —, commission géologique, rapport 26
Mines, rapport de la division des —, ministère des Mines, 1916.. .. .. 26*a*
Munitions, arrêté du conseil *re* règlements concernant les employés près des quais. 43*b*

Mc

McCuaig, Clarence J., correspondance entre le ministère de la Milice, et la première commission d'achats.. 263
McFarlane, Dan., *re* réclamation de — contre le ministère des Chemins de fer, 1917.. 151
McKee, A. J. et *T. J. Drummond*, les navires.. 149
McLeod, sir Ezekiel, l'hon. Louis Tellier, rapport de — *re* l'hon. Robert Rogers.. 230

N

Naturalisation, certificats de —, aux étrangers de pays ennemis, arrêté du conseil recommandant.. 275
Navires canadiens, *re* mise en réquisition des — par le gouvernement.. 225
Navires en bois auxiliaires, contrats pour, etc. .. ..

O

Obligations et cautionnements, état détaillé des —, 1916.. 63
O'Connor, commissaire —, *re* coût de la vie, rapports du — *re* sucre.. 189
O'Connor, commissaire —, *re* coût de la vie, rapports du — *re* charbon anthracite.. 190
O'Connor, commissaire —, *re* coût de la vie, conditions de l'entreposage frigorifique au Canada.. .. .. 210*a*
Okanagan Telephone Company.. 249
Oliver, équipement.. 108
Ottawa, Commission d'embellissement d'—, recettes et dépenses, 1916.. 53

P

Papier à journaux, arrêté du conseil *re* l'exportation, le prix, la vente, le transport et le contrôle du.. 114
Parlement, prolongation pendant la guerre de la durée du.. 74
Parlement, *re* réclamations pour pertes lors de l'incendie des édifices du.. .. 258
Patenaude, l'hon. E. L., lettre de — au premier ministre *re* démission.. 206
Pâturages, loyers de —, documents concernant les.. 112
Pearson's, bureau de poste de —, Nipissing, changement d'emplacement du. .. 179
Pêche dans les eaux de marée de la province de Québec, concernant la.. 251
Pénitenciers, rapport du ministre de la Justice, exercice 1916.. 34
Pensions, règlement concernant les —, arrêté du conseil relatif aux.. 168
Pensions des officiers ou personnes dont ils sont les soutiens, *re* échange entre les gouvernements impérial et du Canada.. .. .. 168*a*
Pensions et allocations d'absence, officiers, sous-officiers, etc. 238
Personnes du sexe masculin, règlements *re* le départ des —, hors du Canada, arrêté du conseil *re*.. 162
Phoque de la Colombie-Britannique, pêcheurs de —, documents *re* réclamations des —, en vertu du dernier traité avec les Etats-Unis.. 268
Poisson, noms et adresses postales des acheteurs de déchets de — des usines de Canso, 1916.. 116
Poisson, séché, vin, etc., commerce de — entre le Portugal et le Canada.. 97
Police fédérale, compte de, etc., 1916.. .. 59
Postes, ministère des —, nombre d'employés du — payés à même le crédit affecté au service extérieur, noms, nombres, salaires, etc. 227
Postes, rapport du ministre des — exercice clos le 31 mars 1916.. 24
Prolongation de la durée du Parlement, etc., correspondance *re*.. 74
Prolongation de la durée du Parlement, autre correspondance *re*.. .. .. 74*a*

Q

Quais:—
Quai à Upper-Prospect, N.-E., 1915.. 124
Quai de Shad-Bay, réparations au —, en 1915.. 125
Quai de Mushaboom-Harbour, N.-E., en 1913.. 129
Quai de Port-Dufferin-ouest, comté de Halifax, N.-E., en 1913-14.. 131
Quai de Port-Dufferin-est, comté de Halifax, N.-E., en 1916.. 132

Q

Quais—*Fin.*
Quai d'Ecum-Secum-West, comté de Halifax, N.-E., construction du.. 133
Quai de McKay's-Point, prolongement et réparations au.. 199
Quai à Craignish, N.-E. 202
Quai de Harrigan-Cove, comté de Halifax, N.-E., réparations au —, en 1914-1915.. 120
Quai à l'Ile-Perrot, à Vaudreuil, Pointe-Cavagnal à Hudson, etc. 122b
Quai à la Pointe-Finlay, N.-E. 242
Quai brise-lames, etc., comté d'Antigonish, N.-E. 243
Quai du gouvernement à Cross-Point, New-Carlisle, etc., Qué. 244
Quai à Marble-Mountain, N.-E. 245
Quai à Port-Hood, N.-E. 247
Correspondance *re* quais à l'Ile-Perrot, sud, à Vaudreuil, à la pointe Cavagnal, etc. 122
Correspondance *re* quais à Ile-Perrot nord, sud, Vaudreuil, Pointe-Cavagnal, Hudson, etc. 122a
Quais, Brise-lames, et autres travaux publics, comté de Guysboro, N.-E. 250
Québec, Chambre de commerce de la cité de —, correspondance entre la — et le premier ministre *re* rapport de la Commission des chemins de fer.. 239
Québec et Saguenay, Compagnie du chemin de fer de —, Compagnie *Quebec Railway, Light and Power*, Compagnie du chemin de fer Lotbinière et Mégantic et *Quebec Railway, Light, Heat and Power Co.*, copie de convention entre le gouvernement et.. 48
Québec et Saguenay, Compagnie du chemin de fer de — etc., jugement de la cour fixant le prix payé pour.. .. .. 48b
Québec et Saguenay, Compagnie du chemin de fer de —, etc., procédures en cour de l'Echiquier *re*.. .. .. 48a

R

Radiotélégraphie, règlements concernant la —, amendements aux —, depuis 1914. 50
Radiotélégraphie, règlements concernant la —, amendements aux —, depuis 1914, *re* stations de bord dans les limites de ports canadiens.. .. .. 50a
Rails enlevés sur le chemin de fer du Grand-Tronc-Pacifique.. .. .. 146a
Rails expédiés en France pour être utilisés en temps de guerre.. 146
Railway Employees' Magazine, re publication, etc., du.. 155
Recensement, statistiques de — *re* force numérique des unités canadiennes en Angleterre, ainsi qu'en France, à Sainte-Lucie, etc. 143d
Recensement, statistiques du — de la population mâle entre les âges de 20 et 45.. 194
Récoltes, congés accordés après enrôlement pour aller travailler aux.. 107
Recrutement, officiers directeurs de —, officiers recruteurs, ou officiers spéciaux, noms et grades des —, depuis le commencement de la guerre.. 233
Recrutement dans l'Ile du Prince-Edouard, noms, adresses, etc., des personnes s'y occupant de.. .. .. 226a
Recrutement pour le service d'outre-mer, statistiques *re*.. .. .. 143b
Recruteurs, officiers —, noms et nombre d'— nommés dans la province de Québec, etc. 226
Redevances, *re* paiement de — en raison de réclamations contre certaines provinces, par le ministère de la Justice.. 229
Registraires pour les fins de la Loi du Service militaire, arrêté du conseil, nommant les — pour les provinces du Canada.. 277
Règlements et Ordre du Roi pour l'armée.. 195
Remboursement de droits de douane, etc., état *re*.. 75
Remboursement de taux ou de droits, relevant du ministère de la Marine et des Pêcheries, 1916.. .. .. 75a
Rets à saumon, correspondance *re* enlèvement de — de certaines parties du littoral du comté d'Inverness.. 169
Revenus de l'Intérieur, rapports, états et statistiques des —, exercice terminé le 31 mars 1916.. .. ..12, 13, 14
Rogers, correspondance entre — et le premier ministre *re* démission.. 260
Rogers, l'hon. Robert, rapport McLeod-Tellier *re*.. 230
Rogers, témoignages, pièces, se rattachant au rapport McLeod-Tellier *re*.. .. .. 230a
Roi, le — et *Wallace Shipyards, Ltd., re* contrat pour la livraison d'un navire en bois auxiliaire.. 267
Roseberg, bureau de poste, correspondance *re* changement d'emplacement du.. 177
Ross, arrêté du conseil *re* la mainmise par le gouvernement du Canada, sur la fabrique de la carabine.. 111
Ross, date, quantité de la dernière commande de carabines —, recommandation de —, etc. 234
Ross, documents, etc., *re* retrait de la carabine — du service.. 44
Ross, sir Charles, copie de contrats, etc... 137
Roy, Léon, nomination de —, interprète au ministère de l'Intérieur, aussi destitution.. 154

R

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, rapport de l'exercice 1916.. 28
Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, *re* expiration des arrangements entre le gouvernement du Canada et les gouvernements provinciaux.. .. .. .. 70*a*
Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, révocation des conventions entre les gouvernements du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta *re* service dans ces provinces.. 70

S

Saisie de certains bateaux de pêche, d'outillage, etc., dans le détroit de Northumberland, 1916.. 253
Saumon sockeye, documents *re* interdiction de l'exportation du — de la Colombie-Britannique.. 72
Sauvages, rapport du département des Affaires des — pour l'exercice clos le 31 mars 1916.. 27
Secrétaire d'Etat, rapport de l'exercice 1916.. 29
Sel, correspondance *re* approvisionnement, pour les pêcheries des Provinces maritimes.. 211
Service civil:—
Nombre de fonctionnaires permanents du ministère des Finances, 1911.. .. 138*e*
Nombre de fonctionnaires permanents du ministère des Finances, jusqu'à 1917.. .. .. 138*c*
Nombre de fonctionnaires permanents et stagiaires du département des Affaires des Sauvages.. .. .. 138*f*
Liste du — du Canada, exercice 1916.. 30
Nombre des fonctionnaires permanents du —, en 1911, nombre de fonctionnaires nommés depuis.. .. .. 138*c*
Nombre de fonctionnaires permanents du ministère de la Marine et des Pêcheries, nombre de fonctionnaires nommés depuis.. .. .. 138*b*
Nombre de fonctionnaires permanents du ministère du Service naval, nombre de fonctionnaires nommés depuis. 138*a*
Service civil, Loi d'Assurance du —, 1916, état concernant.. 57
Service civil, nombre de fonctionnaires permanents à l'emploi du ministère de la Milice et de la Défense en 1911 et 1917, etc. 138
Service civil, nombre de —, etc., à l'emploi du ministère de la Justice.. .. .. 138*d*
Service civil, rapport de la Commission du —, 1916.. 31
Service civil, *re* traitement des membres du — dans le service militaire du Canada.. 188
Service civil, relevé *re* allocation de pension et de fonds de retraite, 1916.. .. 56
Service militaire, Conseil du —, arrêté du conseil instituant le — pour aider à l'application de la Loi du Service militaire. 269
Service national du Canada, Bureau du —, arrêté du conseil *re* établissement d'un.. 46
Service naval:—
Modifications aux règlements *re* solde, allocations, et pensions des hommes invalidés du service naval.. .. .. .. 43*g*
Modifications concernant le Service naval.. 38
Biologie du Canada, 1915-1916.. .. .. 38*a*
Copies d'arrêtés du conseil *re* retraite de Blair Kent, du ministère du Service naval, aussi deniers de commandement; solde d'escale; établissement des taux de pensions; règlement pour l'enrôlement dans la réserve navale volontaire, et arrêté adopté en vertu de la Loi des mesures de guerre *re* personnes de nationalité ennemie qui arrivent au Canada.. 43
Copies d'arrêté du conseil *re* paiement des allocations de spécialités à la division d'outre-mer.. .. .. 43*d*
Extrait d'un arrêté du conseil *re* règlements qui régissent le paiement de l'allocation d'absence.. .. .. 43*a*
Extrait de l'arrêté du conseil n° 1783, *re* solde, allocations et pensions.. .. 43*e*
Extrait de l'arrêté du conseil n° 1871, *re* solde, allocations et pensions.. .. 43*e*
Radiotélégraphie, copie de modification aux règlements de.. .. .. 50*b*
Règlements *re* grade de premier commandant de navire dans le.. .. .. .. 43*c*
Règlements *re* personnes employées aux magasins, sur les quais, etc., où l'on manipule des munitons, arrêté du conseil concernant les.. .. .. 43*b*
Règlements *re* solde et allocations aux marins après leur libération, arrêté du conseil concernant.. .. .. 43*i*
Rapport du ministère du —, pour l'exercice se terminant en 1916.. 38
Rapport de la division des Pêcheries du du Service naval, 1915-1916.. 39
Rapport du ministère, exercice 1916.. 38
Suffisance, allocations de —, officiers et matelots du —; aussi allocations *re* logement, etc. 43*f*
Défense du Canada, arrêté du conseil *re*.. .. ..
Sévigny, l'hon. Albert, correspondance entre — et le sergent d'armes.. 187

S

Shields, J. C., *Inland Express Co.*, contrat pour le transport des malles entre Ashcroft et Fort-George, Colombie-Britannique.. 139
Ship-Harbour-Lake, N.-E. *re* vente du bois coupé de —, à M. Andrew Webber. 84
Signaux de tempête, *re* nomination d'un homme chargé des — à Grand-Etang et à Margaree-Harbour.. 271
Slaves du Sud, mémoire présenté par le comité des — *re* aspirations, réclamations, etc., des Slaves.. 228
Société Royale du Canada, relevé des recettes et dépenses, 1916.. 54
Soldats, prétendus mauvais traitement des —, dans la province de Québec, témoignages entendus.. 173
Soldats revenus du front, arrêté du conseil *re* — entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux.. 86
Soldats revenus du front, arrêté en conseil *re* préférence dans les nominations au service civil.. 163
Soldats revenus du front, nombre de — qui ont obtenu de l'emploi de la part du gouvernement.. 218
Soldes non réclamés dans les banques autorisées du Canada, 31 décembre 1915. 7
Sténographie, montant pour frais de —, payé pour diverses commissions.. 203
Sténographie, montant pour frais de —, payé pour diverses commissions.. .. .. 203*a*
Sydney Daily Post, journal, *re* montants payés par le gouvernement au.. 256

T

Tait, sir Thomas, correspondance *re* nomination, etc., à la Commission du Service national.. 87
Taureaux de race envoyés dans le comté de Dorchester, etc., Québec.. 255
Télégraphes du Canada, statistiques des —, 1916.. .. .. 20*f*
Téléphones du Canada, statistiques des —, 1916.. .. .. 20*d*
Terres fédérales, arrêtés du conseil *re* administration des — dans la zone du chemin de fer de 40 milles, C.-B. 67
Terres fédérales, arrêtés du conseil *re* la "Loi concernant les eaux dans la zone du chemin de fer", 1916.. 66
Terres fédérales, arrêtés du conseil *re* la "Loi des Réserves forestières et des Parcs fédéraux", 1916.. 65
Terres fédérales, arrêtés du conseil *re* la "Loi des Terres fédérales", 1916 69

T

Terres fédérales, arrêtés du conseil *re* la "Loi des Arpentages fédéraux", 1916.. 64
Thetford-Mines, Qué., correspondance *re* différends industriels à.. 103
Topographiques, division de levés, rapport de 1915-1916.. .. .. 25*b*
Tracadie, comté d'Antigonish, N.-E., améliorations au havre de —, 1916.. 126
Transcontinental, chemin de fer, liste d'endroits où les rails ont été enlevés.. 146*b*
Transcontinental, chemin de fer, liste d'endroits où les rails ont été enlevés.. 146*a*
Transcontinental, rapport de la Commission du chemin de fer, 1916.. 37
Travail, rapport du ministère du — pour l'exercice se terminant le 31 mars 1916. 36
Travaux publics, dépenses par les — depuis 1916 dans les différentes provinces du Canaada, etc. 130
Tribunaux locaux, copie de la *Gazette* contenant liste des.. 276
Tribunaux locaux, copie de la *Gazette*, 12 septembre, contenant liste des.. 276

U

Unions ouvrières, rapport annuel *re*.. .. 62

V

Vale Railway Co., copie de la convention relative à l'affermage de la.. 47
Vancouver, documents *re* l'achat de terrain pour les fins d'un arsenal, depuis 1913.. 232
Vétérinaire, directeur général du service, rapport du —, exercice 1916.. .. .. .. 15*b*
Victoria, Montréal, arrêté du conseil à l'effet d'augmenter les taux de péage sur le pont.. 117

W

Ward, Fisher, inspecteur des pêcheries, Nouvelle-Ecosse occidentale, débours de 1913-1914.. 208
Whitehead, N.-E., station de sauvetage à —, arrêté du conseil relatif à la.. .. 278
Willis Keiser, requête de —, *re* la pêche aux nasses à Square-Cove, N.-E. 166

Y

Yukon, Territoire du, ordonnance du.. .. 76
Yukon, Territoire du, arrêtés du conseil *re* administration du.. .. .. 76*a*
Yukon, Territoire du, arrêtés du conseil *re* administration du —, 1917.. .. .. .. 76*b*

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique, avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du Parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME I.

(Ce volume est relié en trois parties.)

1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1916, volume I, parties a, b et A à K; volume II, parties L à U; volume III, parties V à Z; volume IV, partie ZZ. Présenté par sir George Foster, le 19 avril 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présentés le 1er février 1917, par sir Thomas White.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

3. Budget des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1918 et conformément aux dispositions de la *Loi de l'Amérique Britannique du Nord, 1867,* le Gouverneur général recommande ce budget à la Chambre des Communes. Présenté le 31 janvier1917, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice clos le 31 mars 1917, et conformément aux dispositions de la *Loi de l'Amérique Britannique du Nord, 1867,* le Gouverneur général recommande ce budget à la Chambre des Communes. Présenté le 5 février 1917, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1918. Présenté le 17 août 1917, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

6. Liste des actionnaires des banques chartrées du Canada, à la date du 31 décembre 1915. Présentée le 25 janvier 1917, par sir Thomas White.
Pas imprimée.

7. Rapport des dividendes restant impayés, des soldes non réclamés et des traites et lettres de change impayées dans les banques chartrées du Canada, pendant cinq ans et plus, avant le 31 décembre 1915. Présenté le 25 janvier 1917, par sir Thomas White. .*Pas imprimé.*

VOLUME 3.

(Ce volume est relié en deux parties.)

8. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année finissant le 31 décembre 1916. Présenté le 27 juillet 1917, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

9. Relevé des états des compagnies d'assurances du Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1916. Présenté le 2 mai 1917, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 4.

10. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Partie I.—Commerce du Canada (Importations et exportations). Présenté le 19 avril 1917, par sir George Foster.. .. .. .. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 5.

10*a*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Partie II.—Commerce du Canada avec la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni, les Etats-Unis. Présenté le 25 janvier 1917, par sir George Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*b*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Partie III.—Commerce du Canada avec l'Angleterre et les pays étrangers (sauf la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni et les Etats-Unis). Présenté le 19 avril 1917, par sir George Foster.. .. .. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

10*c*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. (Partie IV.—Renseignements divers.) Présenté le 4 juin 1917, par sir George Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 6.

10*d*. Rapport du ministère du Commerce. Partie V.—Statistiques des grains compilées par la division d'inspection du ministère à Ottawa pour l'exercice clos le 31 mars 1916, l'année de la récolte finissant le 31 août 1916 et la saison de navigation se fermant le 1er décembre 1916 et rapport de la Commission des grains. Présenté le 8 juin 1917, par sir George Foster.. .. .. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

10*e*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Partie VI.—Services de paquebots subventionnés ainsi que statistiques du trafic des steamers jusqu'au 31 décembre 1916 et estimations pour l'exercice 1917-18. Présenté par sir George Foster.. .. .. .. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

10*f*. Rapport du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Partie VII.—Commerce des pays étrangers, traités et conventions. Présenté en 1917, par sir George Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 7.

11. Rapport du ministère des Douanes, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté le 29 janvier 1917, par l'honorable M. Reid.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 8.

12, 13, 14. Rapport, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Partie I.—Accise. Partie II.—Inspection des poids et mesures, gaz et électricité. Partie III.—Falsification des substances alimentaires. Présentés le 26 janvier 1917, par l'honorable sir James Lougheed.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

15. Rapport du ministère de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté le 26 janvier 1917, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15*a*. Rapport du commissaire de la laiterie et des installations frigorifiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. (Laiterie, fruits, extension des marchés et des installations frigorifiques. Présenté en 1917, par l'honorable M. Burrell.. .. .. *Pas imprimé.*

VOLUME 8—*Suite.*

15*b*. Rapport du directeur général vétérinaire, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté en 1917, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15*c*. Rapport sur la loi concernant l'enseignement agricole 1915-16 conformément à l'article 8 du chapitre 5 de 3-4 George V. Présenté le 31 janvier 1917, par l'honorable M. Patenaude.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 9.

(Ce volume est relié en deux parties.)

16. Rapport du directeur et des officiers des stations agronomiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Volumes I, II et III. Présenté le 13 août 1917, par sir George Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

17. Statistiques criminelles, pour l'exercice clos le 30 septembre 1915. (Appendice au rapport du Commerce pour l'année 1915. Présenté en 1917, par sir George Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

18. Relevé des élections partielles de la Chambre des communes tenues au cours de l'année 1916. Présenté en 1917, par Son Honneur l'Orateur.. .. ..*Pas imprimé.*

VOLUME 10.

19. Rapport du ministre des Travaux publics sur les travaux sous son contrôle, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté le 26 janvier 1917, par l'honorable M. Rogers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 11.

20. Rapport du ministère des Chemins de fer et Canaux du Canada pour l'exercice du 1er avril 1915 au 31 mars 1916. Présenté le 19 avril 1917, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*a*. Statistique des canaux, pour la saison de navigation de 1916. Présentée le 7 mai 1917, par l'honorable M. Reid.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*b*. Statistique des chemins de fer du Canada, pour l'année terminée le 30 juin 1916. Présentée le 24 avril 1917, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 12.

20*c*. Onzième rapport de la Commission des chemins de fer du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté le 23 janvier 1917, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*d*. Statistique des téléphones du Canada, pour l'année terminée le 30 juin 1916. Présentée le 19 avril 1917, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*e*. Statistique des messageries du Canada, pour l'année terminée le 30 juin 1916. Présentée le 25 avril 1917, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*f*. Statistique des télégraphes du Canada, pour l'année terminée le 30 juin 1916. Présentée le 19 avril 1917, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*g*. Rapport de la Commission royale chargée d'étudier le problème général des transports au Canada, comprenant le rapport de sir H. F. Drayton et de M. W. M. Acworth, le rapport de M. A. H. Smith et les appendices A et B, soit un rapport sur l'évaluation du réseau du chemin de fer *Canadian Northern* et du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, par M. Geo. F. Swain, I.C. Présenté le 2 mai 1917, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 13.

21. Quarante-neuvième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1915-16.—Marine. Présenté le 23 janvier 1917, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

22. Liste des navires publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries, étant une liste des navires inscrits sur les livres d'enregistrement du Canada le 31 décembre 1916. Présentée le 4 septembre 1917, par l'honorable M. Hazen.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

23. Supplément au quarante-neuvième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1915-16. Marine.—Rapport de l'inspection des bateaux à vapeur. Présenté le 19 avril 1917 par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 14.

24. Rapport du directeur général des Postes, pour l'exercice terminé le 31 mars 1916. Présenté le 1er février 1917, par l'honorable M. Blondin.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25. Rapport annuel du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté le 22 janvier 1917, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 15.

25*b*. Rapport annuel de la division des levés topographiques du ministère de l'Intérieur, 1915-16. Présenté le 19 juin 1917, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25*c*. Rapport sur les levés hydrométriques (jaugeage des cours d'eau), pour l'année civile 1915. Présenté le 19 avril 1917, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 16.

25*d*. Quinzième rapport de la commission de géographie du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1916. Présenté en 1917.......................... *Pas imprimé.*

25*e*. Levés hydrométriques de la Colombie-Britannique pour l'année civile 1915 (Ressources hydrauliques, Doc. No 18 de la division des forces hydrauliques du Dominion, ministère de l'Intérieuer.) Présentés le 5 juillet par l'honorable M. Roche.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

25*f*. Levés hydrométriques du Manitoba pour l'année civile 1915. (Ressources hydrauliques, Doc. No 19 de la division des forces hydrauliques du ministère de l'Intérieur.) Présentés le 7 juillet 1917 par l'honorable M. Roche.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 17.

26. Rapport sommaire de la Commission géologique du ministère des Mines, pour l'année civile 1916. Présenté le 28 août 1917, par l'honorable M. Meighen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

26*a*. Rapport sommaire de la division des Mines, pour l'année civile 1915. Présenté le 19 avril 1917, par l'honorable M. Patenaude.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 18.

27. Rapport du département des Affaires des Sauvages, pour l'exercice terminé le 31 mars 1916. Présenté le 22 janvier 1917, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

28. Rapport de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1913. Présenté le 19 avril 1917, par sir Robert Borden.. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 19.

29. Rapport du Secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1916. Présenté le 18 août 1917, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

30. Liste du Service civil pour 1916. Présentée en 1917.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

31. Huitième rapport annuel de la Commission du Service civil du Canada, pour l'année terminée le 31 août 1916. Présenté le 19 avril 1917, par l'honorable M. Patenaude.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

32. Rapport annuel du département des Impressions et de la Papeterie publiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté le 31 juillet 1917, par sir Robert Borden.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

33. Rapport du Secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures, pour l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté en 1917...*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 20.

34. Rapport du ministre de la Justice pour les pénitenciers du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1916. Présenté en 1917.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

35. Rapport du Conseil de la Milice du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1916. Présenté le 3 février 1917, par sir A. E. Kemp.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36. Rapport du ministère du Travail, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté le 22 janvier 1917, par l'honorable M. Crothers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36*a*. Neuvième rapport du registraire des conseils de conciliation et d'enquête sous l'autorité de la loi des enquêtes en matière de différends industriels de 1917, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté le 22 janvier 1917, par l'honorable M. Crothers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

37. Douzième rapport annuel des commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour l'exercice terminé le 31 mars 1916. Présenté le 19 avril 1917, par l'honorable M. Cochrane.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 21.

38. Rapport du Service naval, pour l'exercice terminé le 31 mars 1916. Présenté le 22 janvier 1917, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

38*a*. Supplément au sixième rapport annuel du Service naval, division des pêcheries—Biologie canadienne 1915-16. Présenté le 4 juin 1917, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

38*b*. Conservation du homard en Canada, par A. P. Knight, M.A.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

39. Quarante-neuvième rapport de la division des pêcheries du ministère du Service naval, 1915-1916. Présenté le 22 janvier 1917, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 21—*Suite.*

40. Rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement. Présenté le 19 janvier 1917, par Son Honneur l'Orateur.. . . . . *Pas imprimé.*

41. Copies des décrets du Conseil qui suivent :—

C.P. No 1719, 15 juillet 1916,—Concernant la nomination d'un sous-secrétaire d'Etat parlementaire aux affaires étrangères durant la prolongation de la guerre.

C.P. No 2576, 21 octobre 1916,—Concernant la nomination de Hugh Clark, membre de la Chambre des Communes pour le collège électoral de Bruce-Nord, aux fonctions de sous-secrétaire d'Etat parlementaire aux affaires étrangères durant la prolongation de la guerre actuelle.

C.P. No 1720, 15 juillet 1916,—Concernant la nomination d'un secrétaire parlementaire du ministère de la Milice et de la Défense, durant la prolongation de la guerre actuelle.

C.P. No 1730, 19 juillet 1916,—Concernant la nomination de Fleming Blanchard McCurdy, membre de la Chambre des Communes pour le collège électoral de Shelbourne et Queen, aux fonctions de secrétaire parlementaire du ministère de la Milice et de la Défense, durant la prolongation de la guerre actuelle.

C.P. No 2651, 28 octobre 1916,—Concernant l'institution à Londres d'un ministère chargé de l'administration des forces canadiennes d'outre-mer, et de la direction et du contrôle des dépenses d'outre-mer en ce qui concerne ces troupes.

C.P. No 2656, 31 octobre 1916,—Concernant la nomination de l'honorable sir Georges Halsey Perley au poste de ministre des forces militaires canadiennes d'outre-mer dans le Royaume-Uni. Présentées par sir Robert Borden, le 18 janvier 1917.

Imprimés pour les documents parlementaires seulement.

42. Documents relatifs à la conférence impériale de guerre, 1917. Présentés par sir Robert Borden, le 18 janvier 1917.

Imprimés pour les documents parlementaires seulement.

42*a*. Copie d'un document parlementaire (Cd 8566) contenant des extraits des délibérations de la Conférence impériale de guerre, 1917, et les documents soumis à la Conférence. Présentée par sir Robert Borden, le 15 juin 1917.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

43. Copies des décrets du Conseil suivants :—

C.P. No 64-15-25, 29 juin 1916,—Autorisant la mise à sa pension de M. Silas Blair Kent, fonctionnaire dans la subdivision B de la première division, employé comme préposé en chef au service des primes de pêche dans le ministère du Service de la Marine.

C.P. No 3192, 30 décembre 1916,—Règlements régissant le paiement de l'allocation de séparation pour les membres de la Marine Royale Canadienne et de la réserve de la Marine Volontaire Royale Canadienne.

C.P. No 3108, 19 septembre 1916,—Règlements régissant le paiement de "solde de commandement" aux officiers chargés d'un "service spécial", etc., dans la Marine Royale Canadienne.

C.P. No 2942, 29 novembre 1916,—Règlements régissant le paiement de solde fiscale prolongée dans la Marine Royale Canadienne.

C.P. No 2442, 11 octobre 1916,—Modifications apportées au décret du conseil C.P. No. 1334, du 3 juin 1916, décrétant le chiffre des pensions pour les forces militaires et navales du Canada.

C.P. No 2130, 9 septembre 1916,—Règlement régissant le recrutement de la réserve volontaire royale canadienne pour service dans la Marine Royale.

C.P. No 1939, 18 août 1916,—Décret édicté en vertu de la Loi des Mesures de guerre, 1914, pour prévenir le danger de recevoir en Canada des personnes de nationalités ennemies se faisant passer pour neutres.

Présentées par l'honorable M. Hazen, 22 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimées.*

43*a*. Copie d'un extrait du décret du conseil, C.P. No 942, daté le 5 avril 1917, relatif aux règlements qui régissent le paiement de l'allocation de séparation dans la Marine Royale Canadienne. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 11 juin 1917.. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

43*b*. Copie du décret du conseil, C.P. No 1397, daté le 21 mai 1917 :—Règles et règlements applicables aux personnes qui sont employées dans toute bâtisse, ou sur tout quai, etc., là où se manipulent des munitions, etc., ou qui se trouvent dans le voisinage rapproché de ces endroits. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 14 juin 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

43*c*. Copie d'un extrait du décret du conseil, C.P. No 1576, daté le 11 juin 1917 :—Règlements établissant le grade de premier commandant de navire et de commandant de navire dans la marine royale canadienne. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 20 juin 1917. *Pas imprimée.*

43*d*. Copie du décret du conseil, C.P. 69/1774, en date du 28 juin 1917. renfermant les règlements pour le paiement de l'allocation des spécialistes de la R.V.C.M.R. et de la R.V.C.M.R., division d'outre-mer. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 9 juillet 1917. *Pas imprimée.*

43*e*. Copie d'un extrait d'un décret du conseil, C.P. No 1783, en date du 29 juin 1917 :—Règles et règlements pour le paiement, les allocations et les pensions du Service naval.

Copie d'un extrait d'un décret du conseil, C.P. 1871, en date du 6 juillet 1917 :—Amendement aux règlements pour le paiement d'allocations de séparation pour les personnes dont ceux qui sont dans le service actif dans le Service naval sont les soutiens.

Présentées par sir James Lougheed, le 12 juillet 1917. (Sénat.) *Pas imprimées.*

43*f*. Extrait du décret du conseil, C.P. No 1993, du 17 juillet 1917 :—Tableau des allocations de suffisance pour les officiers et les matelots du service naval, quand ils voyagent en mission officielle.—Extrait du décret du conseil, C.P. No 1994, du 17 juillet 1917 : Tableau des allocations pour logement, provisions, chauffage et éclairage, pour les officiers et matelots du Service naval. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 6 août 1917. *Pas imprimé.*

43*g*. Extrait du décret du conseil, C.P. No 2105, daté le 9 août 1917.—Modifications apportées aux règlements régissant la solde, les allocations et le chiffre des pensions des officiers, officiers à brevet et matelots invalidés, etc., ayant appartenu au Service naval. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 27 août 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

43*h*. Extrait du décret du Conseil (Défense du Canada") C.P. No 2277, en date du 17 août 1917. Modifications concernant le Service naval. (Sénat.).. .. ..*Pas imprimé.*

43*i*. Extrait du décret du Conseil No C.P. 2433, en date du 1er septembre 1917 : Règlements *re* solde et allocations aux officiers et soldats après leur libération du service naval canadien. (Sénat.).. .. ..*Pas imprimé.*

44. Correspondance relative au retrait de la carabine Ross comme arme de la force expéditionnaire canadienne. Présentée par sir Robert Borden, le 22 janvier 1917. *Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*

45. Rapport de la Commission des achats de guerre, pour la période écoulée depuis sa constitution, le 8 mai 1915, jusqu'au 31 décembre 1916. Présenté par l'honorable M. Kemp, le 23 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

46. Copies des décrets du conseil concernant l'établissement d'un Bureau du Service national du Canada, et la nomination des titulaires qui le composent, en conformité des stipulations de la Loi des Mesures de guerre, 1914. Présentées par sir Robert Borden, le 23 janvier 1917.... .. ..*Imprimées pour les documents parlementaires seulement.*

47. Copie du marché conclu entre Sa Majesté le Roi et l'*Acadia Coal Company,* relativement à la location du chemin de fer dit *Vale Railway.* Présentée par l'honorable M. Cochrane, le 23 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

48. Copie du marché conclu entre Sa Majesté le Roi et la Compagnie du chemin de fer Québec-Saguenay, la Compagnie *Quebec Railway, Light and Power,* la Compagnie du chemin de fer Lotbinière et Mégantic, et la Compagnie *Quebec Railway, Light, Heat and Power,* concernant l'acquisition par le gouvernement des dites voies ferrées. Présentée par l'honorable M. Cochrane, le 23 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

48a. Copie de toutes les procédures en cour d'Echiquier du Canada, et du jugement du juge Cassels dans l'affaire de l'adjudication en la matière du chemin de fer Québec et Saguenay, du chemin de fer Québec et Montmorency, et du Lotbinière et Mégantic. Présentée le 21 juin 1917. *M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

48b. Copie du jugement rendu par le juge Cassels, le 24 janvier 1917, en la matière de la fixation du prix à payer par le gouvernement pour (*a*) le chemin de fer Québec, Montmorency et Charlevoix, (*b*) le chemin de fer Québec et Saguenay, (*c*) le chemin de fer Lotbinière et Mégantic, sous l'empire du Statut de la dernière session, chapitre 22, 6-7 George V. Présentée le 27 juin 1917. *M. Graham*.. .. ..*Pas imprimée.*

49. Sommaire des mandats du Gouverneur général, émis depuis la dernière session du Parlement, imputables sur l'exercice financier 1916-1917. Présenté par sir Thomas White, le 25 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

49a. Relevé des mandats du Gouverneur général émis depuis l'ajournement du parlement en février 1917. Présenté par sir Thomas White, le 24 avril 1917.. .. .. ..*Pas imprimé.*

50. Copie des modifications apportées aux règlements régissant la radiotélégraphie depuis le 1er août 1914. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 25 janvier 1917. *Pas imprimée.*

50a. Copie de la modification apportée à l'alinéa (*d*) de l'article 104 des Règlements de la radiotélégraphie: Régie des stations navales dans un havre canadien. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 29 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

50b. Modification des règlements concernant la radiotélégraphie édictés par le ministre du Service de la Marine, en vertu de l'article 11, chapitre 43, 3-4 George V, Loi du Radiotélégraphe. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 19 avril 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

51. Sommaire des dépenses au chapitre des "Dépenses imprévues diverses" du 1er avril 1916 au 18 janvier 1917, en conformité de la Loi des Subsides de 1916. Présenté par sir Thomas White, le 25 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

52. Relevé des emprunts temporaires, lancés depuis le 1er avril 1916 jusqu'au 18 janvier 1917. Présenté par sir Thomas White, le 25 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

53. Rapport et relevé des recettes et des dépenses de la Commission d'embellissement d'Ottawa, compulsés jusqu'au 31 mars 1916. Présenté par sir Thomas White, le 25 janvier 1917. *Pas imprimé.*

54. Relevé des recettes et des dépenses de la Société royale du Canada, pour l'année terminée le 30 avril 1916. Présenté par sir Thomas White, le 25 janvier 1917.. ..*Pas imprimé.*

55. Relevé des recettes et des dépenses de la Commission des champs de bataille nationaux, à la date du 31 mars 1916. Présenté par sir Thomas White, le 25 janvier 1917. *Pas imprimé.*

56. Relevé des allocations de pension et de retraite dans le service civil, pour l'année terminée le 31 décembre 1916, faisant connaître les nom, grade, appointements, service, allocation et cause de la mise à la retraite de chaque personne mise à sa pension ou à sa retraite; —indiquant de plus si la vacance a été remplie par avancement ou par une nouvelle nomination, et le salaire de tout nouveau titulaire. Présenté par sir Thomas White, le 25 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

57. Relevé en conformité de l'article 17 de la Loi d'assurance du Service civil, pour l'exercice terminé le 31 mars 1916. Présenté par sir Thomas White, le 25 janvier 1917. *Pas imprimé.*

58. Règlements édictés en vertu de la "Loi des insectes destructeurs et autres fléaux", article 9, chapitre 31, 9-10 Edouard VII. Présentés par l'honorable M. Burrell, le 26 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimés.*

59. Tableau indiquant la moyenne des hommes employés dans la police fédérale pendant chaque mois de l'année 1916, avec la liste de leurs rémunération et frais de route, en vertu des Statuts Revisés du Canada, chap. 92, sec. 6, par. 2. Présenté par l'honorable M. Doherty, le 26 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

VOLUME 21—*Suite.*

60. Copie des témoignages entendus par l'honorable sir Charles Davidson, chevalier, commissaire chargé de faire une enquête relativement aux achats faits par le gouvernement et pour le compte du gouvernement du Canada, d'armes, de munitions, d'équipements, de matériaux, de chevaux, de provisions et autres articles pour les fins de la guerre actuelle, ainsi qu'aux dépenses et paiements faits ou convenus à cet égard; en même temps que le rapport du même commissaire au sujet de la vente de munitions pour armes portatives; de l'achat de sous-marins et d'étoffe pour uniformes (*Auburn Woolien Mills Co.*). Présentée par l'honorable M. Meighen, le 30 janvier 1917.. ..*Pas imprimée.*

61. Rapport soumis par l'officier en charge du Bureau canadien des archives de guerre, à Londres, Angleterre, au très honorable sir Robert Borden, G.C.M.G., M.P., premier ministre du Canada, touchant le travail accompli par le Bureau canadien des archives de guerre, depuis son institution jusqu'au 11 janvier 1917. Présenté par sir Robert Borden, le 31 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

62. Rapport annuel concernant les Unions ouvrières, en vertu du chapitre 125, S.R.C., 1906. Présenté par l'honorable M. Patenaude, le 31 janvier 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

63. Etat détaillé de toutes les obligations et de tous les cautionnements enregistrés au département du Secrétaire d'Etat du Canada depuis le dernier rapport (22 janvier 1916), soumis au Parlement du Canada en vertu de l'article 32 du chapitre 19, Statuts Revisés du Canada, 1906. Présenté par l'honorable M. Blondin, le 31 janvier 1917. *Pas imprimé.*

64. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada,* entre le 1er janvier et le 31 décembre 1916, conformément aux dispositions de l'article 5 du chapitre 21, 7-8 Edouard VII, Loi des arpentages fédéraux. Présentés par l'honorable M. Roche, le 1er février 1917. *Pas imprimés.*

65. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada,* entre le 1er janvier et le 31 décembre 1916, conformément aux dispositions de l'article 19, chapitre 19, 1-2 George V, Loi des Réserves forestières et des Parcs fédéraux. Présentés par l'honorable M. Roche, le 1er février 1917.. .. ..*Pas imprimés.*

66. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada,* entre le 1er janvier et le 31 décembre 1916, conformément aux dispositions du chapitre 47, 2 George V, intitulé: "Loi concernant les eaux dans la zone du chemin de fer et dans l'étendue de terres de la rivière à la Pluie". Présentés par l'honorable M. Roche, le 1er février 1917. *Pas imprimés.*

67. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada,* et dans l'*Officiel* de la Colombie-Britannique entre le 1er janvier et le 31 décembre 1916, conformément aux dispositions de l'alinéa (*d*) de l'article 38 des règlements régissant l'arpentage, l'administration et la disposition des terres fédérales dans la zone du chemin de fer, de 40 milles, dans la province de la Colombie-Britannique. Présentés par l'honorable M. Roche, le 1er février 1917.. .. ..*Pas imprimés.*

68. Relevé faisant connaître toutes les terres vendues par la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, au cours de l'année écoulée entre le 1er octobre 1915 et le 30 septembre 1916, ainsi que les noms des acheteurs, en conformité des Statuts du Canada, 1886, chapitre 9, article 8. Présenté par l'honorable M. Roche, le 1er février 1917. *Pas imprimé.*

69. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada,* entre le 1er janvier et le 31 décembre 1916, conformément aux dispositions de l'article 77 de la Loi des Terres fédérales, chapitre 20 des Statuts du Canada de 1908. Présentés par l'honorable M. Roche, le 1er février 1917.. .. ..*Pas imprimés.*

70. Copies certifiées des rapports du comité du Conseil privé, approuvés par Son Excellence le Gouverneur général le 29 novembre 1916, autorisant la révocation des arrangements conclus entre le gouvernement du Canada et les gouvernements du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, respectivement, relativement au service de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest dans ces provinces. Présentées par sir Robert Borden, le 1er février 1917.. ..*Imprimées pour les documents parlementaires seulement.*

VOLUME 21—*Suite.*

70*a*. Réponse à adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 31 janvier 1917,—Copie de tous documents, lettres, télégrammes, correspondance, etc., au sujet de la révocation des arrangements qui avaient été conclus entre le gouvernement fédéral et les gouvernements des provinces de la Saskatchwan et de l'Alberta, quant au service de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest. Présentée le 1er juin 1917. *M. McCraney.*
Pas imprimée.

71. Réponse à ordre de la Chambre du 20 mars 1916,—Copie de tous télégrammes, lettres et correspondance concernant la nomination de M. Alfred Gravel, commissaire du havre de Québec, et concernant tout autre candidat à la charge de Commissaire du havre de Québec pour représenter la rive sud. Présentée le 2 février 1917. *M. Bourassa.*
Pas imprimée.

72. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, du 2 février 1914,—Copie de tous les décrets du conseil, correspondance, requêtes, télégrammes et autres documents, pour la période 1885-1914, se rapportant en quelque manière que ce soit à la prohibition de l'exportation du saumon *sockeye* en dehors des limites de la province de la Colombie-Britannique. Présentée le 2 février 1917. *M. Sinclair. . . . . . Pas imprimée.*

73. Septième rapport annuel de la Commission de conservation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1916. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 5 février 1917.
Pas imprimé.

74. Réponse à ordre du Sénat du 23 janvier dernier pour copie de la correspondance échangée entre le premier ministre du Canada, le Très honorable sir Robert L. Borden, et le leader de la loyale Opposition de Sa Majesté au Canada, le Très honorable sir Wilfrid Laurier, au sujet de la prolongation du terme du présent Parlement durant la guerre, du 3 novembre 1915 au 3 janvier 1917. Présentée par sir Robert Borden, le 23 mai 1917.
Imprimée pour les documents parlementaires seulement.

75. Etat détaillé de tous les rabais et remboursements de taux ou droits pour l'exercice financier terminé le 31 mars. (Sénat.) . . . . *Pas imprimé.*

75*a*. Etat supplémentaire des rabais et remboursements de taux et droits, relevant du ministère de la Marine et des Pêcheries. Présenté par l'honorable M. Patenaude, le 19 avril 1917. . . . . *Pas imprimé.*

76. Ordonnances du territoire du Yukon, adoptées par le conseil du Yukon en 1916. (Sénat.)
Pas imprimées.

76*a*. Sommaire des décrets du conseil édictés sous l'empire de l'article 18 du chapitre 63, Statuts Revisés du Canada, "Loi prévoyant à l'administration du territoire du Yukon". Présenté par l'honorable M. Patenaude, le 19 avril 1917. . . . . *Pas imprimé.*

76*b*. Sommaire des décrets du conseil édictés en l'année 1917, sous l'empire de l'article 18 du chapitre 63, Statuts Revisés du Canada; "Loi prévoyant à l'administration du territoire du Yukon". Présentée par l'honorable M. Sévigny, le 5 juillet 1917. . . . *Pas imprimé.*

77. Copie d'un extrait du décret du Conseil No 43/263, du 27 janvier 1917, autorisant des règlements déterminant l'octroi d'allocations aux officiers comptables (du service de la Marine royale canadienne) des navires d'emmagasinage et d'entreposage, en conformité des dispositions de l'article 47, chapitre 43, 9-10 Edouard VII. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 6 février 1917. . . . . *Pas imprimée.*

78. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de toute la correspondance concernant l'institution d'une commission chargée de faire une enquête au sujet de la situation financière et économique des chemins de fer canadiens; aussi, les noms des commissaires, le chiffre de leur rémunération, les noms des secrétaires et des ingénieurs nommés par eux ou par la commission et le chiffre de la rémunération accordée à ces secrétaires et ingénieurs. Présentée le 6 février 1917. *Sir Wilfrid Laurier.*
Pas imprimée.

79. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, etc., concernant la destitution de M. H. D. McKenzie, contremaître mécanicien, à Stellarton, sur la ligne du chemin de fer du gouvernement, et la nomination de son remplaçant. Présentée le 6 février 1917. *M. Macdonald. . Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

80. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Relevé faisant connaître la quantité de marchandises et colis qui a été transportée par le *Grand Trunc Pacific Railway* entre Lévis et Moncton, depuis que cette partie du chemin de fer a été exploitée conjointement avec le réseau des chemins de fer du gouvernement. Présentée le 6 février 1917. *M. Copp*. . . . . *Pas imprimée.*

81. Réponse à ordre de la Chambre du 12 avril 1916,—Etat indiquant,—

1. Combien il y a, dans le ministère de l'Intérieur, de fonctionnaires qui appartiennent au service extérieur et sont payés à même le crédit affecté à ce service, bien qu'ils soient employés dans le service intérieur;
2. Quels sont les noms de ces fonctionnaires;
3. Quel est le salaire de chacun d'eux;
4. Depuis combien de temps chacun d'eux a été employé dans ce ministère;
5. Si tous, ou quelques-uns d'entre eux, ont subi un examen; de quelle nature a été cet examen, et à quelle date chaque examen a eu lieu.

Présentée le 6 février 1917. *M. Turriff*. . . . . *Pas imprimée.*

82. Réponse à ordre de la Chambre du 15 mars 1916,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et les provinces en vue de coopérer d'une manière plus efficace à l'encouragement de l'immigration et de la colonisation, commençant par une lettre du ministre de l'Intérieur aux premiers ministres des provinces en novembre 1917. Présentée le 6 février 1917. *Sir Wilfrid Laurier*. . . . . *Pas imprimée.*

83. Réponse à ordre de la Chambre du 27 mars 1916,—Etat faisant connaître,—

1. Quels sont les noms des personnes nommées à quelques fonctions dans le service de l'Immigration dans la cité de Montréal depuis le 1er octobre 1911; quel était leur salaire au moment de leur nomination et celui qu'elles reçoivent présentement;
2. Quels sont, parmi ces employés, ceux à qui il est accordé des dépenses de voyage ou autres, et combien leur a été payé de ce chef depuis leur nomination.

Présentée le 6 février 1917. *M. Lachance*. . . . . *Pas imprimée.*

84. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Relevé faisant connaître les quantités de bois coupé, et les droits de coupe versés à cet égard, sous l'empire des conditions du permis de coupe ou de vente accordé par le ministère des Affaires des Sauvages à M. Arthur Webber, le dit bois provenant de terres situées près de Ship-Harbour-Lake, comté de Halifax; y compris le nom ou les noms de tous les inspecteurs des coupes de bois effectuées sur les dites terres des sauvages en vertu du dit permis de coupe ou de vente;—aussi, copie de tous les rapports en la matière faits par ces inspecteurs. Présentée le 6 février 1917. *M. McLean (Halifax)*. . . . . *Pas imprimée.*

85. Réponse à adresse du Sénat du 12 mai 1916,—Copie du rapport spécial de la Commission royale qui s'est occupée des affaires des sauvages de la réserve de Kitsilano, ainsi que de l'arrêté ministériel pris le 28 mars 1916, et de tous autres documents et de toute correspondance touchant ce rapport. . . . . *Pas imprimée.*

86. Réponse à adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 31 janvier 1917,—Copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux invitant ceux-ci à prendre part à une conférence aux fins d'élaborer les mesures à prendre en faveur des soldats revenus de la guerre. Aussi, copie des procès-verbaux des séances de la conférence qui s'est tenue à Ottawa le 10 janvier en la matière. Présentée le 7 février 1917. *Sir Wilfrid Laurier.*

Imprimée pour les documents parlementaires seulement.

87. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier,—Copie de toute correspondance échangée entre l'un ou l'autre des membres du gouvernement et sir Thomas Tait en ce qui concerne sa nomination comme membre de la Commission du Service national, et sa démission subséquente. Présentée le 7 février 1917. *M. Graham.*

Imprimée pour les documents parlementaires seulement.

87*a*. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de toute la correspondance échangée entre M. Murray, secrétaire de l'Association des manufacturiers, et l'un ou l'autre des ministres, ou sir Thomas Tait, en sa qualité de président de la Commission du service national, touchant la question de sa nomination au poste de secrétaire de cette commission. Présentée le 1er juin 1917. *M. Graham*. . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

88. Correspondance entre le premier ministre et le chef de l'opposition au sujet de l'institution d'une Commission parlementaire du Service national. Présentée le 7 février 1917, par sir Robert Borden.. .. .. *Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*

89. Réponse à ordre de la Chambre du 5 février 1917,—Copie de tous les documents, requêtes, lettres, télégrammes, rapports, etc., touchant la fermeture du bureau de poste de Canard et Splitlog, et l'ouverture du bureau de poste de Loiselleville, dans le comté d'Essex, ainsi que tous les documents et requêtes au sujet de l'établissement de routes postales rurales ayant pour point de départ Loiselleville. Présentée le 7 février 1917. *M. Wilcox. Pas imprimée.*

90. Rapport sur le service médical de l'armée canadienne, par le colonel Herbert A. Bruce, inspecteur général spécial du service médical de la force expéditionnaire canadienne, daté de Londres, Angleterre, le 20 septembre 1916. Présenté par sir Robert Borden, le 7 février 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

90*a*. Rapport sur le service médical de l'armée canadienne, par une commission d'officiers présidée par le chirurgien général sir William Baptie, K.C.M.G., C.B., V.C., daté de Londres, Angleterre, le 22 décembre 1916. Présenté par sir Robert Borden, le 7 février 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

90*b*. Copie du rapport intérimaire du chirurgien général G. C. Jones, directeur du service de santé, en réponse au rapport sur le service de santé de l'armée canadienne par le colonel Herbert A. Bruce, inspecteur-général spécial du service de santé des forces expéditionnaires du Canada, daté de Londres, le 28 septembre 1916. Présentée par sir Edward Kemp, le 31 mai 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

91. Réponse à ordre de la Chambre du 7 février 1917,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à la fermeture de l'agence de la Marine à Pictou, l'automne dernier, et à sa réouverture subséquente. Présentée le 19 avril 1917. *M. Edwards*.. .. ..*Pas imprimée.*

92. Réponse à ordre de la Chambre du 5 février 1917,—Relevé faisant connaître combien de chevaux ont été achetés en Canada, pour des fins militaires au cours de chacune des années 1914, 1915 et 1916 (*a*) pour les troupes canadiennes; (*b*) pour l'armée britannique, et (*c*) pour la France et les autres alliés; quelle somme a été payée pour ces achats en chacune des années, et pour chacun des pays susdits. Présentée le 19 avril 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

93. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—1. Relevé faisant connaître les noms, l'adresse de résidence et l'occupation antérieure de tous les censeurs, déchiffreurs de dépêches ou de tout autre employé du gouvernement qui ont été en charge des différentes stations du Câble dans la Nouvelle-Ecosse durant l'année civile 1916; 2. les noms des personnes qui ont respectivement recommandé chacun de ces employés, et 3. quel salaire a été payé à chacun de ces employés pour l'année civile 1916. Présentée le 19 avril 1917. *M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

94. Copie des ordres généraux de la Milice promulgués entre le 30 décembre 1915 et le 8 février 1917. Présentée par sir Edward Kemp, le 19 avril 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

95. Réponse à ordre de la Chambre du 11 mars 1915,—Copie de tous documents, lettres, télégrammes, accusations, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de Frank Dunlop, de Granes-Point, à Sydney-Mines, dans le comté de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., et état détaillé des dépenses de l'enquête tenue en cette matière. Présentée le 19 avril 1917. *M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

96. Réponse à ordre de la Chambre du 3 avril 1916,—Etat indiquant,—1. Quels sont les noms des personnes qui composent le personnel du bureau du Haut Commissaire du Canada à Londres; 2. Si quelques-uns de ces fonctionnaires sont nés en Canada et leurs noms; 3. S'il est vrai, comme la chose a été dite, que le Canada est la seule des possessions britanniques qui n'emploie aucun de ses indigènes dans le bureau de son Haut-Commissaire. Présentée le 19 avril 1917. *M. Proulx*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

97. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, du 22 février 1915,—Copie de tous décrets du Conseil, mémoires, correspondance ou documents, en la possession du gouvernement ou de quelqu'un des ministères, concernant le trafic du poisson séché et des vins entre le Portugal et le Canada. Présentée le 19 avril 1917. *M. Sinclair.* *Pas imprimée.*

98. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Relevé, sous forme de tableau, des divorces accordés par le Parlement du Canada depuis 1867. Présentée le 19 avril 1917. *M. Lemieux*. . . . . *Pas imprimée.*

99. Réponse à ordre de la Chambre du 3 février 1916,—Copie de tous télégrammes, lettres, soumissions et autres documents concernant le contrat pour le transport de la malle de Tatamagouche à New-Annan et Tatamagouche-Mountain, comté de Colchester. Présentée le 19 avril 1917. *M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*

100. Copie de la nouvelle règle qui remplace la règle 236 des Règles et ordonnances générales qui régissent la pratique et la procédure à suivre dans la cour de l'Echiquier du Canada, adoptée le 16 février 1917. Présentée par l'honorable M. Patenaude, le 19 avril 1917. *Pas imprimée.*

100*a*. Copie des règles et ordonnances générales actuellement en force au sujet de la pratique et de la procédure dans la cour de l'Echiquier du Canada.—Aussi,—Copie de l'ordonnance générale concernant les honoraires et frais dans la cour de l'Echiquier, dans l'exercice de sa juridiction, à titre de cour de l'Amirauté. Présentée par l'honorable M. Patenaude, le 3 mai 1917. . . . . *Pas imprimée.*

101. Réponse à ordre de la Chambre du 5 février 1917,—Relevé fournissant une liste de toutes les personnes employées au cours de l'année 1916, dans la remise à locomotives des chemins de fer du gouvernement, à Pirate-Harbour, N.-E., comme serre-freins, télégraphistes, nettoyeurs et tâcherons, avec mention de la date de leur nomination et la durée de leur emploi, respectivement; aussi, le salaire mensuel de chacun de ces employés. Présentée le 19 avril 1917. *M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*

102. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de toutes lettres, papiers, télégrammes et autres documents concernant la demande et la nomination d'un bureau de conciliation pour les employés de l'*Acadia Coal Co.*, au printemps de 1916, des délibérations du dit bureau et de tous autres papiers s'y rapportant. Présentée le 19 avril 1917. *M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*

103. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de tous les documents, de quelque nature que ce soit, télégrammes, correspondance, etc., échangés entre toute personne ou toutes personnes et le ministère du Travail ou tout autre ministère du gouvernement au sujet des différends industriels survenus à Thetford-Mines, P.Q.;—aussi, copie de toute la correspondance échangée entre les différents ministères du gouvernement à ce même sujet. Présentée le 19 avril 1917. *M. Verville*. . *Pas imprimée.*

104. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de toutes lettres, papiers, télégrammes et autres documents concernant la demande d'un bureau de conciliation en vertu de la Loi des différends industriels et le refus de l'accorder aux employés de chemin de fer du Canada à Pictou qui faisaient partie de l'Union des débardeurs à Pictou pendant l'année 1916. Présentée le 19 avril 1917. *M. Macdonald*. . *Pas imprimée.*

105. Réponse à ordre de la Chambre du 7 février 1917,—Copie des contrats conclus entre le gouvernement et la *P. Lyall and Sons Construction Company,* pour la reconstruction de l'édifice parlementaire. Présentée le 20 avril 1917. *M. Murphy.* *Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*

106. Copie du décret du conseil No 1062, 16 avril 1917, ordonnant que le blé, la farine de blé et la semoule soient inscrits sur la liste des marchandises qui peuvent être importées en Canada franc de droit de douane. Présentée par sir Thomas White, le 20 avril 1917. *Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*

107. Réponse à ordre de la Chambre du 19 avril 1917,—Etat indiquant s'il est à la connaissance du gouvernement qu'il se serait présenté dans le service militaire des cas où des

VOLUME 21—*Suite.*

soldats après enrôlement ont obtenu congé pour aller travailler aux récoltes et ont été blessés accidentellement pendant ce congé, et par suite de ces accidents ont dû s'endetter pour frais d'hôpital, retournant ensuite à leur service militaire et renvoyés à cause des blessures reçues comme il est mentionné ci-dessus; si les demandes ont été faites au sujet des dépenses d'hôpital; si le gouvernement a admis la validité des demandes de cette nature; si non, sur quels motifs le refus a été basé; quelles mesures ont été prises à cet égard; si, en de telles circonstances, la personne enrôlée n'a pas droit à sa solde jusqu'au moment de son renvoi du service ainsi qu'au paiement de son compte d'hôpital. Présentée le 20 avril 1917. *M. MacNutt*.. .. ..*Pas imprimée.*

108. Copie d'une communication de la part du sous-ministre de la Milice et de la Défense, au sujet de la valeur de l'équipement désigné sous le nom d'équipement *Oliver,* fourni aux soldats canadiens qui ont fait la traversée en Angleterre depuis le commencement de la présente guerre. Présentée par sir Edward Kemp, le 20 avril 1917. .*Pas imprimée.*

109. Réponse à ordre de la Chambre du 19 avril 1917,—Etat indiquant les noms des membres du Parlement qui font partie actuellement ou qui ont fait partie des forces d'outre-mer ou des forces de la milice au Canada depuis que la présente guerre a été déclarée; si ces députés ou quelques-uns d'entre eux ont reçu ou reçoivent une solde du ministère de la Milice en même temps que leur indemnité parlementaire; si les épouses de ces députés ont reçu ou reçoivent une allocation de séparation. Présentée le 20 avril 1917. *M. Hughes (King, I.P.-E.)*.. .. ..*Pas imprimée.*

109*a*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre du 19 avril 1917,—Etat indiquant les noms des membres du Parlement qui font partie actuellement ou qui ont fait partie des forces d'outre-mer ou des forces de la milice au Canada depuis que la présente guerre a été déclarée; si ces députés ou quelques-uns d'entre eux ont reçu ou reçoivent une solde du ministère de la Milice en même temps que leur indemnité parlementaire; si les épouses de ces députés ont reçu ou reçoivent une allocation de séparation. Présentée le 24 avril 1917. *M. Hughes (King, I.P.-E.)*.. .. ..*Pas imprimée.*

109*b*. Réponse à ordre de la Chambre du 25 avril 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Combien de membres du Parlement servent ou ont servi dans l'armée canadienne; 2. Quels sont leurs noms, la date de leur nomination et leur grade; 3. Quels sont les noms de ceux qui ont démissionné ou qui se sont retirés du service militaire, et la date de leur démission ou de leur sortie du service; 4. Quelle somme a été payée à chacun d'eux, (*a*) pour solde; (*b*) pour dépenses pour fins militaires, et (*c*) pour allocation de séparation à l'épouse ou parents. Présentée le 31 mai 1917. *M. Turriff*.. .. ..*Pas imprimée.*

109*c*. Réponse rectifiée à ordre de la Chambre du 25 avril 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Combien de membres du Parlement servent ou ont servi dans l'armée canadienne; 2. Quels sont les noms de ceux qui ont démissionné ou qui se sont retirés du service militaire, et la date de leur démission ou de leur sortie du service; 4. Quelle somme a été payée à chacun d'eux, (*a*) pour solde; (*b*) pour dépenses pour fins militaires, et (*c*) pour allocation de séparation à l'épouse ou aux parents respectivement. Présentée le 14 juin 1917. *M. Turriff*.. .. ..*Pas imprimée.*

110. Réponse à ordre de la Chambre du 19 avril 1917,—Etat indiquant quelles sommes ont été contribuées au Fonds patriotique canadien, au 31 décembre 1916, et quelles sommes ont été promises, pour 1917, par les différents comtés, villes et cités dans chacune des provinces; quels sont les noms des différents comtés, villes et cités, et les sommes respectives versées et promises par chacun d'eux; quels sont, dans chaque province, s'il en est, les comtés, les cités et les villes qui, à la date actuelle, n'ont encore rien versé à ce Fonds. Présentée le 24 avril 1917. *M. Edwards*.. .. ..*Pas imprimée.*

110*a*. Réponse à ordre de la Chambre du 19 avril 1917,—Etat indiquant quelle somme avait été souscrite et promise au Fonds patriotique canadien par chacune des différentes provinces, à la date du 31 décembre 1916; pour la période susindiquée, quelle somme a été versée au Fonds patriotique canadien par chacune des différentes provinces; pour l'année 1917, quelles sommes d'argent, ou autres octrois, ont été promis par le comté, ville ou cité; à la date du 31 décembre 1916, combien de personnes, dans chaque pro-

VOLUME 21—*Suite.*

vince, avaient reçu assistance du Fonds patriotique canadien ; la somme totale dépensée pour cette fin dans chaque province. Présentée le 24 avril 1917. *M. Edwards.* *Pas imprimée.*

111. Copie du décret du conseil, C.P. 802, daté le 23 mars 1917, concernant la mainmise par le gouvernement du Canada sur la fabrique de la carabine Ross. Présentée par sir Edward Kemp, le 24 avril 1917. . . . . *Pas imprimée.*

112. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de tous documents, lettres, télégrammes et autre correspondance dans le ministère de l'Intérieur, concernant les baux de pâturage Nos 2785, 2803, 2843, 3701, 3998, 4603, 5566, 6220 et 6221. Présentée le 25 avril 1917. *M. Steele*. . . . . *Pas imprimée.*

113. Mémoire préparé par le surintendant de l'immigration touchant les annonces publiées par le gouvernement canadien dans les journaux des Etats-Unis, demandant des manouvriers de ferme pour le Canada ; ainsi que copie de ces annonces et des instructions à cet égard. Présenté par l'honorable M. Roche, le 25 avril 1917. . . *Pas imprimé.*

114. Copies des décrets du conseil qui suivent:—C.P. No 341, 7 février 1917, concernant l'exportation du papier à journaux en feuilles ou rouleaux, seulement en vertu d'un permis et conformément aux règlements établis par le ministre des Douanes, C.P. No 445, 17 février 1917,—Ordonnances et règlements concernant le prix, la vente, le contrôle, la distribution, le transport, etc., du papier à journaux en feuilles ou rouleaux. C.P. No 1059, 16 avril 1917, donnant au ministre des Douanes le pouvoir de déterminer la quantité et le prix du papier à journaux fourni ou à être fourni par les fabricants aux éditeurs en Canada ; et contrôlant la distribution et la livraison de ce papier. C.P. No 1060, 16 avril, nommant R. A. Pringle, commissaire chargé de faire une enquête en ce qui concerne la manufacture, la vente, le prix et la distribution du papier à journaux en Canada. Présentées par sir Thomas White, le 26 avril 1917. . . . . *Pas imprimées.*

115. Copie du décret du conseil, C.P. No 3412, 19 décembre 1917, concernant la nomination de M. S. A. Armstrong comme directeur de la commission des hôpitaux militaires. Présentée par sir Thomas White, le 26 avril 1917. . . . . *Pas imprimée.*

116. Réponse à ordre de la Chambre du 3 février 1917,—Relevé donnant les noms et adresses postales de tous les acheteurs de débris de poisson aux usines de réduction de Canso, en 1916 ; aussi le prix payé par chacun des acheteurs. Présentée le 26 avril 1917. *M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*

117. Réponse à adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 23 avril 1917,—Copie de l'arrêté du conseil récemment adopté aux fins d'élever les taux de péage sur le pont Victoria, Montréal, et aussi copie de toutes pétitions, télégrammes, lettres et autres documents concernant la dite augmentation. Présentée le 30 avril 1917. *M. Lemieux.* *Pas imprimée.*

118. Réponse à ordre de la Chambre du 23 avril 1917,—Copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions et autres documents concernant la substitution du nom de Luceville donné à la station de l'Intercolonial à Saint-Luce, comté de Rimouski, province de Québec. Présentée le 30 avril 1917. *M. Lemieux*. . . . . *Pas imprimée.*

119. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de toutes les pièces justificatives, de toute la correspondance, etc., concernant les réparations faites au quai de Beaver-Harbour, comté de Halifax, au cours des quatre dernières années. Présentée le 30 avril 1917. *M. McLean (Halifax)*. . . . . *Pas imprimée.*

120. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de toute la correspondance, des pièces justificatives, etc., concernant les réparations au quai de Harrigan-Cove, comté de Halifax, en 1914-15, sous la direction du contremaître James McDonald. Présentée le 30 avril 1917. *M. McLean (Halifax)*. . . . . *Pas imprimée.*

121. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre du 16 février 1916,—Etat indiquant : 1. Quels montants ont été dépensés à titre de subventions de chemins de fer en Canada en 1912, 1913, 1914 et 1915 ; 2. Quels sont les montants dépensés dans chaque province, et les noms des lignes subventionnées ; 3. Quels montants ont été dépensés pour la

VOLUME 21—*Suite.*

construction de chemins de fer de l'Etat, au cours des années susdites; 4. Quel montant a été dépensé dans chaque province et le nom de la ligne ferrée pour laquelle cette dépense a été faite; 5. Quels montants ont été dépensés pour l'amélioration des ports et rivières en Canada pendant les années susdites; 6. Quels montants ont été dépensés dans chaque province, et les endroits où ces montants ont été dépensés; 7. Quels montants ont été dépensés pour la construction de quais publics et de brise-lames et pour dragage dans Cap-Breton-Nord et Victoria, au cours des années 1905 à 1911, inclusivement, y compris la dépense pour les chemins de fer de l'Etat; 8. Quels montants ont été dépensés pour les mêmes objets dans le dit comté, au cours des années 1912, 1913, 1914 et 1915. Présentée le 30 avril 1917. *M. McKenzie.* *Pas imprimée.*

122. Réponse à ordre de la Chambre du 19 avril 1916,—Copie de tous télégrammes, lettres, requêtes et correspondance échangés entre le gouvernement, son ingénieur de district et toute autre personne, en ce qui concerne la construction, les réparations ou l'achat des quais aux endroits suivants: Ile-Perrot-Sud, église du village de l'Ile-Perrot, village de Vaudreuil, Pointe-Cavagnole, Hudson, Rigaud, Graham, Pointe-à-Fortune et Ile-Perrot-Nord;—aussi, copie de tous les devis et rapports déjà fournis à la suite de ma demande de production de documents avant et depuis 1914;—aussi, relevé des sommes payées pour construction et réparations, avec mention des personnes à qui ces sommes ont été payées. Présentée le 30 avril 1917. *M. Boyer*.. .. ..*Pas imprimée.*

122*a*. Réponse à ordre de la Chambre du 16 février 1916,—Copie de toutes lettres, requêtes, correspondance, télégrammes et rapports échangés entre gouvernement, ses ingénieurs de district et résidant et toutes autres personnes, concernant la construction et réparations faites aux quais plus bas nommés, depuis 1904; ainsi que copie de tous états, rapports déjà produits à ma demande et se rapportant à des documents antérieurs à 1904. Aussi, un état donnant le montant des deniers payés pour telles constructions et réparations, et à qui ils ont été payés: le quai de l'Ile Perrot, nord, sud et de l'Eglise; du village de Vaudreuil; de Pointe-Cavagnole, Hudson, Graham, Rigaud et Pointe-Fortune. Présentée le 13 août 1917. *M. Boyer*.. .. ..*Pas imprimée.*

122*b*. Réponse à ordre de la Chambre du 30 avril 1917,—Copie de tous documents, lettres, requêtes, correspondance, télégrammes et rapports échangés entre le gouvernement, son ingénieur de district et toutes autres personnes, en ce qui concerne la construction ou les réparations des quais aux endroits suivants: Ile-Perrot-Nord, Sud, l'Eglise du village de l'Ile-Perrot, le village de Vaudreuil, Pointe-Cavagnole, Hudson, Rigaud, Graham et Pointe-Fortune depuis 1904; aussi, copie de tous les devis et rapports déjà produits à ma demande, sur le même sujet, avant et depuis 1904; un relevé des sommes payées pour telles constructions ou réparations, et les noms des personnes à qui ces sommes ont été payées; et aussi réponse à ordre de la Chambre du 30 avril 1917,—Copie de tous documents, lettres, requêtes, correspondance et télégrammes échangés entre le gouvernement, son ingénieur de district et toutes autres personnes, en ce qui concerne soit la construction, soit les réparations, soit l'acquisition des quais aux endroits suivants: Ile-Perrot-Sud, l'Eglise du village de l'Ile-Perrot, le village de Vaudreuil, Pointe-Cavagnole, Hudson, Rigaud, Graham, Pointe-Fortune et Ile-Perrot-Nord; aussi, copie de tous les devis et rapports déjà produits à ma demande, sur le même sujet, avant et depuis 1904; un relevé des sommes payées pour telles constructions ou réparations, et les noms des personnes à qui ces sommes ont été payées. Présentée le 13 août 1917. *M. Boyer*.. .. ..*Pas imprimée.*

123. Réponse à ordre de la Chambre du 19 avril 1916,—Copie de tous télégrammes, lettres, requêtes et correspondance, échangés entre le gouvernement, son ingénieur résidant, et toute autre personne au sujet du dragage exécuté aux endroits suivants: Sainte-Anne de Bellevue, Pointe-Fortune, chenal de la rivière Ottawa entre l'Ile-au-Foin et l'Ile-Paquin, le chenal Graham, le chenal Rigaud, le chemin de Hudson-Heights, Hudson, Como, Pointe-Cavagnole, le chenal au village de Vaudreuil, le chenal de la Baie-Dorion, église de l'Ile-Perrot, quai de l'Ile-Perrot-Sud et quai de l'Ile-Perrot-Nord;—aussi, relevé des sommes payées aux différentes personnes, compagnies, etc.,

VOLUME 21—*Suite.*

qui ont exécuté ces travaux, avec dates, etc. ;—aussi, copie des estimations déjà produites à ma demande, le tout depuis 1904. Présentée le 30 avril 1917. *M. Boyer.* *Pas imprimée.*

123a. Réponse à ordre de la Chambre du 16 février 1916,—Copie de toutes lettres, requêtes, correspondance, télégrammes et rapports échangés entre le gouvernement, ses ingénieurs de district et résidant et toutes autres personnes, concernant les travaux de dragage faits aux endroits dénommés plus bas, ainsi que le montant des argents payés à diverses personnes, compagnies, etc., pour tels travaux, la date, etc. Aussi, copie des états déjà produits à ma demande, et le tout depuis 1904 ; au quai de l'Ile-Perrot, nord, sud et de l'Eglise ; dans la baie de Dorion (chenal) ; au village de Vaudreuil (chenal) ; à la Pointe-Cavagnole ; à Como ; à Hudson ; à Hudson-Heights (chenal) ; à Graham (chenal) ; dans la rivière Rigaud (chenal) ; dans la rivière Ottawa ; îles au Poires (chenal) ; à Pointe-Fortune et à Sainte-Anne de Bellevue (chenal). Présentée le 30 avril 1917. *M. Boyer*. . . . .*Pas imprimée.*

124. Réponse à ordre de la Chambre du 3 mai 1916,—Copie de tous télégrammes, lettres, comptes, pièces de comptabilité et mémoires au sujet des réparations faites au quai à Upper-Prospect, comté de Halifax, N.-E., en 1915. Présentée le 30 avril 1917. *M. MacLean (Halifax)*. . . . .*Pas imprimée.*

125. Réponse à ordre de la Chambre du 3 mai 1916,—Copie de tous télégrammes, lettres, comptes, pièces de comptabilité et mémoires au sujet des réparations faites au quai à Shad-Bay, comté de Halifax, N.-E., en 1915. Présentée le 30 avril 1917. *M. MacLean (Halifax)*. . . . .*Pas imprimée.*

126. Réponse à ordre de la Chambre du 1er février 1917,—Copie de toute la correspondance en la possession du ministère des Travaux publics, de date postérieure à septembre 1911, se rapportant à la dépense des deniers votés à la dernière session pour améliorations dans le havre de Tracadie, comté d'Antigonish, y compris copie de toutes les lettres écrites sur le même sujet au ministère des Travaux publics, ou à l'un ou l'autre des autres ministres par M. G. A. R. Rollings. Présentée le 30 avril 1917. *M. Sinclair.* *Pas imprimée.*

127. Réponse à ordre de la Chambre du 3 février 1917,—Copie de toutes les lettres, télégrammes, rapports ou autres documents reçus par le gouvernement pendant les années 1915 et 1916, concernant les réparations requises au brise-lames de Souris, I.-P.-E. Présentée le 30 avril 1917. *M. Hughes (King, I.P.-E.)*. . . . .*Pas imprimée.*

128. Réponse à ordre de la Chambre du 1er février 1917,—Copie de toute la correspondance en la possession du ministère des Travaux publics, de date postérieure à septembre 1911, se rapportant au prolongement du brise-lames à Breen's Point, dans le comté d'Antigonish. Présentée le 30 avril 1917. *M. Sinclair*. . . . .*Pas imprimée.*

129. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de toute la correspondance, de toutes les pièces justificatives, etc., concernant la construction du quai de Mushaboom-Harbour, comté de Halifax, en 1913. Présentée le 30 avril 1917. *M. MacLean.* *Pas imprimée.*

130. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Relevé faisant connaître toutes les dépenses faites depuis le 31 mars 1916, par le ministère des Travaux publics, dans les différentes provinces du Canada, mentionnant le nom de l'entreprise, la somme qui y a été dépensée jusqu'ici et l'estimation de la dépense totale à encourir pour chacune d'elles. Présentée le 30 avril 1917. *M. MacLean (Halifax)*. . . . .*Pas imprimée.*

131. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de toute la correspondance, des pièces justificatives, etc., concernant la construction du quai ouest à Port-Dufferin, comté de Halifax, en 1913-14. Présentée le 30 avril 1917. *M. MacLean (Halifax).* *Pas imprimée.*

132. Réponse à ordre du 31 janvier 1917,—Copie de toute correspondance, pièces justificatives, etc., concernant les réparations au quai de l'est de Port-Dufferin, comté de Halifax, en 1915. Présentée le 30 avril 1917. *M. MacLean (Halifax)*. . . . .*Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

133. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de toute la correspondance, de toutes les pièces justificatives, etc., se rapportant à la construction d'un quai à Ecum-Secum-Ouest, comté de Halifax. Présentée le 30 avril 1917. *M. MacLean (Halifax). Pas imprimée.*

134. Réponse à ordre de la Chambre du 27 mars 1916,—Copie de tous télégrammes, correspondance, lettres, etc., se rapportant en quelque manière au dragage à Margaree-Harbour, comté d'Inverness, N.-E., en 1913-14-15 et 16. Présentée le 30 avril 1917. *M. Chisholm. . . . . Pas imprimée.*

135. Copie du décret du conseil C.P. No 1142, daté le 24 avril 1917, édicté sous l'empire de la Loi des Mesures de guerre, 1914, établissant des règlements en vertu desquels les navires britanniques, inscrits sur les registres maritimes du Canada, ou en voie de construction pour des armateurs appartenant à des pays neutres peuvent, jusqu'à nouvel ordre, être réquisitionnés par Sa Majesté pour le transport de provisions alimentaires, etc., ou pour toute autre fin que ce soit; et révoquant les décrets du conseil C.P. No 2923, du 24 novembre 1916, et C.P. No 1915, 31 mars 1917, touchant le même sujet,—Aussi, copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Excellence le Gouverneur général le 30 janvier 1917, touchant l'exercice par le gouvernement de Sa Majesté du pouvoir de réquisitionner en ce qui regarde les vaisseaux canadiens. Présentée par l'honorable M. Reid, le 30 avril 1917. . . . . *Pas imprimée.*

136. Réponse à ordre de la Chambre du 23 avril 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Quels étaient les noms, les adresses postales, les occupations antérieures et les salaires des censeurs et déchiffreurs de dépêches employés par le gouvernement à Hazel-Hill et Canso, au cours de l'année 1916; 2. Combien a coûté ce service à Canso et Hazel-Hill, du 1er août 1914 à ce jour; 3. Quelle est la dépense totale encourue de ce chef, pour toutes les stations dans la province de la Nouvelle-Ecosse, du 1er août 1914 à la présente date. Présentée le 2 mai 1917. *M. Sinclair. . . . . Pas imprimée.*

137. Réponse à ordre de la Chambre du 23 avril 1917,—Copie de tous contrats et conventions entre sir Charles Ross, ses hoirs ou ayants cause et Sa Majesté le Roi, représenté par le ministre de la Milice et de la Défense, depuis et y compris, la convention intervenue entre les dites parties en date du 27 mars, A.D. 1902. Présentée le 2 mai 1917. *M. Northrup. . . . . Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*

138. Réponse à ordre du 23 avril 1917,—Etat indiquant: 1. Combien de fonctionnaires civils permanents à l'emploi du ministère de la Milice et de la Defense au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 2. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés de quelque nature que ce soit étaient au service du même ministère au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 3. Combien de fonctionnaires civils permanents ont été nommés par le même ministère depuis le 1er août 1914; 4. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés ont été au service de ce ministère depuis le 1er août 1914; 5 Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1914; 6. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1917; 7. Combien de fonctionnaires civils ont été nommés par le même ministère depuis le 10 octobre 1911, sous l'empire des dispositions de l'article 21 de la Loi du Service civil. Présentée le 2 mai 1917. *M. Macdonald. . . . . Pas imprimée.*

138*a*. Réponse à ordre de la Chambre du 2 mai 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Combien de fonctionnaires civils permanents étaient à l'emploi du ministère du Service naval au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 2. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés de quelque nature que ce soit étaient au service du même ministère au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 3. Combien de fonctionnaires civils permanents ont été nommés par le même ministre depuis le 1er août 1914; 4. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés ont été au service de ce même ministère depuis le 1er août 1915; 5. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1911; 6. Quelle a été la somme totale payée

VOLUME 21—*Suite.*

par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1917; 7. Combien de fonctionnaires civils ont été nommés par le même ministère depuis le 1: octobre 1911, sous l'empire des dispositions de l'article 21 de la Loi du Service civil. Présentée le 16 mai 1917. *M. Chisholm*.. .. ..*Pas imprimée.*

138*b*. Réponse à ordre de la Chambre du 2 mai 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Combien de fonctionnaires civils permanents étaient à l'emploi du ministère de la Marine et des Pêcheries au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 2. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés de quelque nature que ce soit étaient au service du même ministère au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 3. Combien de fonctionnaires civils permanents ont été nommés par le même ministère depuis le 1er août 1914; 4. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés ont été au service de ce même ministère depuis le 1er août 1914; 5. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1911; 6. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1917. Présenté le 31 mai 1917. *M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

138*c*. Réponse à ordre de la Chambre du 9 mai 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Combien de fonctionnaires civils permanents étaient à l'emploi du ministère des Affaires extérieures au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 2. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés de quelque nature que ce soit étaient au service du même ministère au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 3. Combien de fonctionnaires civils permanents ont été nommés par le même ministère depuis le 1er août 1914; 4. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés ont été au service de ce même ministère depuis le 1er août 1914; 5. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1911; 6. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1917; 7. Combien de fonctionnaires civils ont été nommés par le même ministère depuis le 10 octobre 1911, sous l'empire des dispositions de l'article 21 de la Loi du Service civil. Présentée le 1er juin 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

138*d*. Réponse à ordre de la Chambre du 9 mai 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Combien de fonctionnaires civils permanents étaient à l'emploi du ministère de la Justice au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 2. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés de quelque nature que ce soit étaient au service du même ministère au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 3. Combien de fonctionnaires civils permanents ont été nommés par le même ministère depuis le 1er août 1914; 4. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés ont été au service de ce même ministère depuis le 1er août 1914; 5. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1911; 6. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1917; 7. Combien de fonctionnaires civils ont été nommés par le même ministère depuis le 10 octobre 1911, sous l'empire des dispositions de l'article 21 de la Loi du Service civil. Présentée le 21 juin 1917. *M. Sinclair.*
Pas imprimée.

138*e*. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Combien de fonctionnaires civils permanents étaient à l'emploi du ministère des Finances au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 2. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés de quelque nature que ce soit étaient au service du même ministère au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 3. Combien de fonctionnaires civils permanents ont été nommés par le même ministère depuis le 1er août 1914; 4. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés ont été au service de ce

VOLUME 21—*Suite.*

même ministère depuis le 1er août 1914; 5. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1911: 6. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1917; 7. Combien de fonctionnaires civils ont été nommés par le même ministère depuis le 10 octobre 1911, sous l'empire des dispositions de l'article 21 de la Loi du Service civil. Présentée le 29 juin 1917. *M. Maclean (Halifax). Pas imprimée.*

138*f*. Réponse à ordre de la Chambre du 2 mai 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Combien de fonctionnaires civils permanents étaient à l'emploi de ministère des Affaires des Sauvages au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 2. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés de quelque nature que ce soit étaient au service du même ministère au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 3. Combien de fonctionnaires civils permanents ont été nommés par le même ministère depuis le 1er août 1914; 4. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés ont été au service de ce même ministère depuis le 1er août 1914; 5. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1911; 6. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé lle 31 mars 1917; 7. Combien de fonctionnaires civils ont été nommés par le même ministère depuis le 10 octobre 1911, sous l'empire des dispositions de l'article 21 de la Loi du Service civil. Présentée le 10 juillet 1917, par l'honorable M. Roche. *M. Kyte*..*Pas imprimée.*

138*g*. Réponse à ordre de la Chambre du 23 avril 1917,—Etat indiquant: 1. Combien de fonctionnaires civils permanents étaient à l'emploi du ministère de l'Agriculture au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 2. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés de quelque nature que ce soit étaient au service du même ministère au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 3. Combien de fonctionnaires civils permanents ont été nommés par le même ministère depuis le 1er août 1914; 4. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés ont été au service de ce même ministère depuis le 1er août 1914; 5. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1911; 6. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1917; 7. Combien de fonctionnaires civils ont été nommés par le même ministère depuis le 10 octobre 1911, sous l'empire des dispositions de l'article 21 de la Loi du Service civil. Préseentée le 15 août 1917. *M. Hughes (I.P.-E.). Pas imprimée.*

138*h*. Réponse à un ordre de la Chambre du 2 mai 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Combien de fonctionnaires civils permanents étaient à l'emploi du ministère du Secrétaire d'Etat au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 2. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés de quelque nature que ce soit étaient au service du même ministère au 10 octobre 1911, et combien au 31 mars 1917; 3. Combien de fonctionnaires civils permanents ont été nommés par le même ministère depuis le 1er août 1914; 4. Combien de fonctionnaires stagiaires et employés ont été au service de ce même ministère depuis le 1er août 1914; 5. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1911; 6. Quelle a été la somme totale payée par le même ministère, en salaires et déboursés, aux fonctionnaires civils et employés, permanents et provisoires, au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1917; 7. Combien de fonctionnaires civils ont été nommés par le même ministère depuis le 10 octobre 1911, sous l'empire des dispositions de de l'article 21 de la Loi du Service civil. Présentée le 21 août 1917. *M. McKenzie. Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

139. Réponse à adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 23 avril 1917,—Copie du décret du Conseil et de tous les autres documents relatifs à l'octroi à J. C. Shields et autres ou à la compagnie de messagerie *Inland Express* de l'entreprise du transport de la malle entre Ashcroft et Fort-George, C.-B. Présentée le 2 mai 1917. *M. Turriff.* *Pas imprimée.*

140. Réponse à adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 31 janvier 1917,—Copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement fédéral et celui de la province du Manitoba relativement à une loi adoptée par la législature du Manitoba à sa dernière session et intitulée: "Loi modifiant la Loi des Jurés".—Aussi, copie de tous les décrets du Conseil se rapportant à ce sujet. Présentée le 3 mai 1917. *Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

141. Réponse à un ordre de la Chambre du 9 février 1917, pour un relevé faisant connaître quels sont le nombre et la nationalité de chacun des étrangers internés qui ont été employés à des travaux publics depuis le 4 août 1914; quels sont le nombre et la nationalité de chacun d'entre eux qui sont employés à des travaux industriels dans les provinces du Canada depuis le 1er octobre 1914, et quel est le nombre d'entre eux ainsi employés actuellement. Présentée le 3 mai 1917. *M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

142. Réponse à ordre de la Chambre du 2 mai 1917,—Copie du rapport de la Commission royale nommée par décret du Conseil, le 29 septembre 1916, pour faire une enquête et un rapport sur les conditions relatives à la livraison de cargaisons de charbon aux caboteurs dans les provinces maritimes. Présentée le 7 mai 1917. *M. Hughes (Kings, I.-P.-E.)*.. .. ..*Pas imprimée.*

143. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Relevé faisant connaître combien de personnes désireuses de s'enrôler dans la force expéditionnaire canadienne ont été rejetées comme physiquement impropres, et combien de soldats ont été, pour la même raison, renvoyée après s'être enrôlés. Présentée le 7 mai 1917. *M. Steele*..*Pas imprimée.*

143*a*. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Relevé faisant connaître combien d'hommes se sont enrôlés en Canada pour servir outre-mer; combien d'entre eux ont été renvoyés subséquemment comme impropres au service; combien d'entre eux ont été renvoyés du service en Canada, et combien au delà des mers. Présentée le 31 juillet 1917. *M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

143*b*. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Relevé faisant connaître combien d'hommes se sont enrôlés en Canada pour servir outre-mer; combien d'entre eux ont été renvoyés subséquemment comme impropres au service; combien d'entre eux ont été renvoyés du service en Canada, et combien au delà des mers. Présentée le 7 mai 1917. *M. Graham*.. .. ..*Pas imprimée.*

143*c*. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Relevé faisant connaître si le ministère de la Milice ou une des autorités quelconque de ce ministère a des statistiques officielles et complètes relatives au recrutement des soldats pour le service d'outre-mer, au Canada; et dans l'affirmative, quels sont les chiffres exacts: 1. Des Canadiens de langue française enrégimentés dans les différents régiments pour le service d'outre-mer, levés depuis août 1914 jusqu'à date; 2. Des Canadiens de langue anglaise nés au Canada ainsi enrégimentés; 3. Des sujets britanniques de naissance, nés en dehors du Canada mais enrégimentés dans les corps expéditionnaires canadiens; 4. Des sujets britanniques par naturalisation; 5. Des soldats canadiens français enrégimentés dans les bataillons commandés par les officiers de langue anglaise, levés dans la province de Québec; 6. Des soldats canadiens français enrégimentés dans les bataillons levés dans les autres provinces du Canada. Présentée le 14 juin 1917. *M. Lanctôt*..*Pas imprimée.*

143*d*. Copie des relevés de recensement fournissant un sommaire de la force numérique de toutes les unités composant la force expéditionnaire canadienne en Angleterre (Période du 14 mai 1917), ainsi qu'un relevé indiquant la force numérique des troupes canadiennes en France, en Angleterre, dans les régions de l'Est, à Sainte-Lucie et en Canada, en juin 1917. Présentée par sir Edward Kemp, le 15 juin 1917..*Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

144. Copies des arrêtés du conseil suivants: C.P. No 2314, 7 octobre 1916, nommant un commissaire spécial des grains de semence et de trois assistants, avec pouvoir d'acheter du blé de semence destiné à être distribué pour semence, sur réquisition de la part des corporations municipales, dans les districts où la récolte a manqué par suite des gelées et des dommages causés par la nielle.—Aussi, C.P. No 3073, 14 décembre 1916, autorisant le commissaire spécial des grains de semence à acheter de l'avoine et de l'orge de semence destinées à être distribuées pour semence, sur réquisitions de la part des corporations municipales et des associations de cultivateurs, dans les districts où ces grains de semence font défaut. Présentées par l'honorable M. Burrell, le 8 mai 1917. *Pas imprimées.*

145. Réponse à ordre de la Chambre du 1er février 1917,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, etc., concernant le traitement spécial toléré à l'égard de Thos. Kelly, prisonnier au pénitencier de Montagne-de-Pierre (*Stoney-Mountain*). Présentée le 9 mai 1917. *M. Buchanan* . . . . . . *Pas imprimée.*

146. Copie du décret du Conseil, C.P. 1133, en date du 28 avril 1917, autorisant un envoi nouveau de 300 milles de rails, à la demande du gouvernement de Sa Majesté, en Angleterre, pour être employés en France pour les fins de la guerre. Présentée par l'honorable M. Meighen, le 10 mai 1917 . . . . . . *Pas imprimée.*

146*a*. Réponse à ordre de la Chambre du 13 juin 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Entre quels endroits sur le parcours du Canadien-Nord, à l'ouest d'Edmonton, on doit enlever les rails pour les utiliser sur la ligne du Grand-Tronc-Pacifique; 2. Entre quels endroits sur le parcours de la ligne du Grand-Tronc-Pacifique, à l'ouest d'Edmonton, les rails du Grand-Tronc-Pacifique seront remplacés par des rails enlevés à la ligne du Canadien-Nord. Présentée le 4 juin 1917. *M. Oliver* . . . . . . *Pas imprimée.*

146*b*. Tableau indiquant les points sur le parcours de la division de l'Est du National Transcontinental d'où l'on a enlevé les rails destinés à être expédiés en France, la longueur de chacun de ces bouts de ligne d'où les dits rails ont été enlevés et remplacés par des rails de l'Intercolonial (accompagné d'une carte). Présenté par l'honorable M. Cochrane, le 21 juin 1917 . . . . . . *Pas imprimé.*

147. Réponse requise par l'article 88 du chapitre 62 des Statuts Revisés du Canada prescrivant au ministre de l'Intérieur de soumettre au Parlement chaque année un état des permis donnés par le Commissaire des Territoires du Nord-Ouest, pour l'entrée de la boisson enivrante dans les Territoires du Nord-Ouest, durant l'année expirée le 31 décembre 1916. Présentée. par l'honorable M. Roche, le 1er mai 1917 . . *Pas imprimée.*

148. Réponse à adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 30 avril 1917,—Copie des demandes de bureaux de conciliation adressées au ministère du Travail par l'association provinciale des artisans (*P.W.A.*) ou ses officiers, et par les ouvriers mineurs unis (*U.M.W.*) de la Nouvelle-Ecosse ou ses officiers; aussi, copie de tous les documents, lettres, etc., se rapportant à cette question, ainsi que de tout autre document, décret du conseil, touchan la nomination d'une commission chargée de faire une enquête au sujet des conditions du travail et autres s'y rattachant, dans le comté de Cap-Breton. Présentée le 11 mai 1917. *M. Kyte* . . . . . . *Pas imprimée.*

149. Réponse à ordre de la Chambre du 2 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, lettres, copies de lettres, rapports et autres documents concernant l'acquisition des deux navires, le *A. J. McKee* et le *T. J. Drummond*, par le ministère des Chemins de fer, en vertu du décret du conseil du 17 avril 1917. Présentée le 14 mai 1917. *M. Macdonald.* *Pas imprimée.*

150. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de toute la correspondance, des télégrammes, mémoires, etc., avec et par le ministère des Chemins de fer concernant les noms donnés aux gares sur le chemin de fer *Halifax and Eastern*. Présentée le 14 mai 1917. *M. Maclean (Halifax)* . . . . . . *Pas imprimée.*

151. Réponse à ordre de la Chambre du 23 avril 1917,—Copie de toutes déclarations, rapports, témoignages, lettres et autres papiers ou documents en la possession du ministère des Chemins de fer et Canaux, concernant une réclamation pour blessures infligées, à

VOLUME 21—*Suite.*

Briley-Brook, N.-E., par le chemin de fer de l'Etat, à un cheval appartenant à un nommé Dan McFarlane. Présentée le 15 mai 1917. *M. Sinclair* *Pas imprimée.*

152. Réponse à ordre de la Chambre du 25 avril 1917,—Copie de tous documents, papiers, correspondance, enquêtes et rapports concernant la suspension de Polydore Lebel, ingénieur du chemin de fer Intercolonial à Rivière-du-Loup, à la suite d'un tamponnement à Rivière-Ouelle pendant l'année 1916. Présentée le 15 mai 1917. *M. Lapointe (Kamouraska)*. . . . . *Pas imprimée.*

153. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de M. Spenney, contremaître de voie sur la ligne communément appelée ligne courte (*Short line*) du chemin de fer du gouvernement, et la nomination de Henry Gray comme son successeur. Présentée le 15 mai 1917. *M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*

154. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, du 7 février 1916,—Copie de tous les documents se rapportant à la nomination de Léon Roy, comme interprète dans le ministère de l'Intérieur; aussi, copie du décret du conseil, des documents et de la correspondance touchant son renvoi d'office. Présentée le 16 mai 1917. *Sir Wilfrid Laurier*. . . . . *Pas imprimée.*

155. Réponse à ordre de la Chambre du 30 avril 1917,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à la publication du périodique dit *Canadian Government Railway Employees Magazine*, avec relevé faisant connaître quels en sont la circulation, le coût et la production, les recettes et le nombre de personnes qui y sont employées, comme aussi les sommes reçues par ces dernières en quelque capacité que ce soit, à même les revenus de ces voies ferrées. Présentée le 21 mai 1917. *M. Macdonald.* *Pas imprimée.*

156. Réponse à ordre de la Chambre du 22 mars 1916,—Etat indiquant: 1. Au cours du mois de février 1916, combien de chefs de train, serre-freins, mécaniciens et chauffeurs de locomotives étaient en activité de service sur les chemins de fer de l'Etat entre Moncton et Campbellton; 2. Au cours de la même période, combien d'heures de travail à chaque voyage ont été fournies par les susdits employés entre les points ci-dessus nommés. Présentée le 21 mai 1917. *M. Copp*. . . . . *Pas imprimée.*

157. Rapport des procédures de la cour de l'Echiquier, en vertu de l'article 49A de la Loi des Sauvages, en la matière du déplacement de la bande des sauvages de la réserve de Sydney, Nouvelle-Ecosse. Présenté par l'honorable M. Roche, le 22 mai 1917. *Pas imprimé.*

158. Rapport des travaux de la Commission des hôpitaux militaires, depuis sa création jusqu'à date. Présenté par sir Robert Borden, le 23 mai 1917.

159. Copie de la correspondance échangée entre des membres de l'Exécutif et l'Association des manufacturiers canadiens, concernant l'achat d'approvisionnements pour les forces expéditionnaires du Canada en Angleterre et au front. Présentée par sir Robert Borden le 23 mai 1917. . . . . *Pas imprimée.*

160. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de la correspondance échangée entre le premier ministre et l'ex-ministre de la Milice et de la Défense qui a conduit à la démission de ce dernier ou à sa sortie du cabinet. Présentée par sir Robert Borden, le 23 mai 1917. *M. Hughes (Kings, I.P.-E.)*. . . . . *Pas imprimée.*

161. Réponse à adresse du Sénat à Son Excellence le Gouverneur général du 26 janvier 1917,—Etat indiquant la date et l'objet de toutes les commissions instituées par le gouvernement du jour, depuis son accession au pouvoir en 1911 jusqu'à la présente date; le nombre de jours pendant lesquels chacune de ces commissions à siégé, les noms de ceux qui en ont fait partie, et le prix que chacune d'elles a coûté au pays. *(Sénat)*. *Pas imprimée.*

161*a*. Réponse partielle à une humble adresse du Sénat en date du 7 février 1917 à Son Excellence le Gouverneur général, priant Son Excellence de faire déposer au Sénat un

VOLUME 21—*Suite.*

état indiquant la date, l'objet et le personnel de toutes les commissions instituées par l'ancien gouvernement depuis son accession au pouvoir en 1896 jusqu'à son remplacement par le gouvernement actuel en 1911, ainsi que le nombre de jours pendant lesquels chacune de ces commissions a siégé, et ce que chacune d'elles a coûté au pays. (*Sénat.*) *Pas imprimée.*

162. Décret du conseil, C.P. No 1433, du 24 mai 1917, contenant les règlements établis concernant le départ du Canada des personnes de sexe masculin qui peuvent être astreintes à un service national militaire ou autre, ou qui sont aptes à ce service. Présentée par l'honorable M. Roche, le 29 mai 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

163. Réponse à adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 23 mai 1917,—Copie de l'arrêté du conseil décrétant que tout emploi public du service civil doit être donné de préférence aux soldats revenus du front. Présentée le 29 mai 1917. *M. Boulay.* *Pas imprimée.*

164. Réponse à ordre de la Chambre du 3 février 1917,—Copie de tous les rapports, verdicts, témoignages, mémorandums, etc., se rapportant à l'enquête tenue au sujet des dommages subis par le croiseur de Sa Majesté "Grisle", en route entre Halifax et les Bermudes. Présentée le 30 mai 1917. *M. MacLean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

165. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, pétitions et correspondance se rapportant en quelque manière à la destitution ou révocation de D. McDermid, surintendant de l'établissement de pisciculture à East-Margaree, et à la nomination de son successeur. Présentée le 30 mai 1917. *M. Chisholm.* *Pas imprimée.*

166. Réponse à ordre de la Chambre du 25 avril 1917,—Copie de toutes lettres, télégrammes, rapports et autres papiers et documents se rapportant à la demande de Willis Keizer, de Hall's-Harbour, comté de King, N.-E., d'établir et exploiter des nasses à Square-Cove, comté de King, N.-E. Présentée le 30 mai 1917. *M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*

167. Réponse à ordre de la Chambre du 23 avril 1917,—Copie de tous les décrets du conseil, mémoires, correspondance, etc., concernant la démission de Moses H. Nickerson, inspecteur des stations de sauvetage dans la Nouvelle-Ecosse. Présentée le 30 mai 1917. *M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

168. Copie des règlements concernant les pensions avec des modifications et tels qu'amendés jusqu'au 28 février 1917, ainsi que copies des décrets du conseil s'y rapportant. Présentée par sir Thomas White, le 30 mai 1917. *Imprimée pour documents parlementaires seulement.*

168*a* Copie du décret du Conseil, C.P. No 277, daté le 30 janvier 1917, concernant les pensions des officiers ou des personnes dont ils sont les soutiens dans le cas de permutation d'officiers entre le gouvernement du Canada et le gouvernement impérial. Présentée par sir Edward Kemp, le 20 août 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

169. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, correspondance et pétitions échangés entre le ministre de la Marine et des Pêcheries, et toutes autres personne ou personnes se rapportant en quelque manière à l'enlèvement des rets à saumon sur cette partie de la côte d'Inverness, s'étendant à l'est et à l'ouest de l'embouchure de la rivière Margareee. Présentée le 31 mai 1917. *M. Chisholm*.. .. ..*Pas imprimée.*

170. Réponse à ordre de la Chambre du 2 mai 1917,—Copie du rapport de la commission chargée de faire une enquête au sujet de l'hôpital militaire à Halifax; des témoignages entendus devant cette commission à Halifax, et de tous autres documents en la possession du ministère de la Milice et de la Défense se rattachant à cette enquête. Présentée le 31 mai 1917. *M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

171. Réponse à ordre de la Chambre du 7 mai 1917,—Etat indiquant les montants payés ou dépensés par le ministère de la Milice et de la Défense, pour annonces de recrutement en Canada, ainsi que les personnes, firmes ou corporations auxquelles les paiements ont été faits, jusqu'au 1er avril 1917. Présentée le 31 mai 1917. *M. Macdonald.* *Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

172. Verdict de la cour d'enquête nommée par l'adjudant-général, en vertu de l'ordre du 1er mai 1917, aux fins de recueillir et conserver les dépositions en ce qui regarde les allégations contenues dans plusieurs journaux, à l'effet que des convois transportant des troupes avaient été attaqués à coup de pierres en passant par Rivière-du-Loup, P.Q., et en d'autres endroits, et aux fins de recueillir et conserver tout autre témoignage qui, de l'avis des membres de la cour, se rapporte en quoi que ce soit à cette affaire. Présenté par sir Edward Kemp, le 31 mai 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

173. Verdict de la cour d'enquête nommée par l'adjudant-général, en vertu de l'ordre du 1er mai 1917, aux fins de recueillir et conserver les dépositions en ce qui regarde les allégations contenues dans plusieurs journaux accusant les citoyens de Québec d'avoir maltraité, ou laissé maltraiter, des soldats revenus de la guerre et passant par Québec ou s'y arrêtant, et aux fins de recueillir et conserver tout autre témoignage qui, de l'avis des membres de la cour, se rapporte en quoi que ce soit à cette affaire. Présenté par sir Edward Kemp, le 31 mai 1917.. .. ..*Pas imprimé.*

174. Réponse à ordre de la Chambre du 7 mai 1917,—Copie de tous les comptes, factures, lettres, réclamations, correspondance et autres documents se rapportant aux montants suivants mentionnés au rapport de l'Auditeur général 1916, Vol. II, page L-11: Juge L. P. Pelletier, frais de voyage, $877; juge I. N. Belleau, frais de voyage, $1,984.44; juge T. H. Chauvin, frais de voyage, $1,421.25; juge B. LeTellier, frais de voyage, $1,923.80. Présentée le 31 mai 1917. *M. Lanctôt.. .. ..Pas imprimée.*

175. Réponse à ordre de la Chambre du 30 mai 1917,—Etat indiquant: 1. Du 1er janvier 1916 au 31 mars 1917, combien de personnes, non antérieurement employées dans le service des chemins de fer de l'Etat, ont été nommées à des emplois permanents dans ce même service; 2. Quels sont leurs noms, leurs salaires et les postes qui leur ont été confiés. Présentée le 31 mai 1917. *M. Copp.. .. ..Pas imprimée.*

176. Réponse à ordre de la Chambre du 12 février 1915,—Etat indiquant le nombre d'employés de nationalité allemande dans les différents départements au fédéral, la position qu'ils occupent et leur salaire. Présentée le 1er juin 1917. *M. Delisle.. .. .. ..Pas imprimée.*

177. Réponse à ordre de la Chambre du 1er mai 1916,—Copie de tous papiers et correspondance concernant le changement de l'emplacement du bureau de poste à Roseberg, Alta. Présentée le 1er juin 1917. *M. Buchanan.. .. ..Pas imprimée.*

178. Réponse à ordre de la Chambre du 8 mai 1916,—Copie de tous télégrammes, lettres et correspondance concernant la destitution de Augustin Lauteigne, maître de poste à Island-River, comté de Gloucester, N.-B. Présentée le 1er juin 1917. *M. Turgeon.*
Pas imprimée.

179. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Copie de tous les télégrammes, lettres, etc., en la possession du ministère des Postes, au sujet du déplacement du bureau de poste de Pearson, township de Casey, collège électoral de Nipissing, de l'endroit où il se trouvait à l'endroit qu'il occupe maintenant. Présentée le 1er juin 1917. *M. Turriff.. .. ..Pas imprimée.*

180. Réponse à ordre de la Chambre du 5 février 1917,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, etc., concernant la destitution de John R. McIntosh, maître de poste à Cumming's-Mountain, comté de Pictou, et la nomination de James Cumming pour le remplacer. Présentée le 1er juin 1917. *M. Macdonald.. .. ..Pas imprimée.*

181. Réponse à ordre de la Chambre du 2 mai 1917,—Relevé faisant connaître quelle somme totale a été payée par le gouvernement, depuis octobre 1911, à H. P. Duchemin, de Sydney, N.-E., pour services et débours, sous l'empire de la Loi des enquêtes publiques, ou à d'autre titre. Présentée le 1er juin 1917. *M. Sinclair.. .. ..Pas imprimée.*

182. Réponse à ordre de la Chambre du 3 février 1917,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, documents, etc., etc., au sujet du retrait, par le ministère des Postes, du contrat de malle rurale accordé à Hyppolite Lambert, de Saint-Antoine, dans le comté de Lotbinière, P.Q. Présentée le 1er juin 1917. *M. Fortier.. .. ..Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

183. Rapports en conformité d'une résolution adoptée par la Chambre des Communes le 18 mai 1916, et basée sur une recommandation du comité mixte des Impressions du Parlement, demandant des renseignements des divers ministères aux fins d'effectuer toute l'économie possible en ce qui concerne les impressions publiques et la distribution des documents publics,—et faisant connaître jusqu'à quel point ces recommandations ont été réalisées. Présentées par l'honorable M. Patenaude, le 1er juin 1917. *Pas imprimés.*

184. Réponse à ordre de la Chambre du 21 mai 1917,—Copie de toute correspondance, rapports et recommandation, s'il en est, adressée par la commission des grains au ministère du Commerce, ou à d'autres ministères à Ottawa, à la suite d'une réunion des commissaires des grains tenue à Lethbridge, cette année. Présentée le 1er juin 1917. *M. Buchanan.* *Pas imprimée.*

185. Décret du conseil conformément aux dispositions 4-5 George V, ch. 20-8-15 (*Canadian Nothern*).—(*Sénat*) . . . . *Pas imprimé.*

186. Réponse à ordre de la Chambre du 3 février 1917,—Relevé faisant connaître la quantité et la valeur des exportations suivantes pour les premiers neuf mois du présent exercice financier, savoir:—Chevaux, bronze et ouvrages en bronze; blé; farines, avoine et céréales autres que le blé; automobiles, bicycles et motocycles, ainsi que les différentes pièces, y compris les appareils de propulsion et bandes de roues; voitures de voies ferrées et leurs pièces; substances chimiques; cuivre et ouvrages en cuivre; produits industriels du coton; substances explosives; fer et acier et leurs produits; armes à feu et munitions; cuir et ouvrages en cuir; viandes et produits de la laiterie; alcool; végétaux séchés et mis en conserves; plomb; vêtements de toutes sortes; zinc et ouvrages en zinc; papier et produits industriels en papier. Présentée le 4 juin 1917. *M. Maclean (Halifax)* . . . . . *Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*

187. Réponse à ordre de la Chambre du 30 avril 1917,—Copie de tous documents, correspondance, lettres messages télégraphiques, mémoires, rapports, etc., échangés entre le Sergent d'Armes de la Chambre des Communes et l'honorable Albert Sévigny, entre le Sergent d'Armes et le ministère de la Justice, et entre le ministère de la Justice et l'honorable Albert Sévigny, ayant rapport à certains effets mobiliers et objets divers garnissant ou ornant les appartements de l'Orateur; aussi, copie de tous comptes, reçus de compagnies de messageries, connaissements, comptes pour frais de transport et voiturage, etc., concernant les dits effets et objets. Présentée le 5 juin 1917. *M. Lanctôt.* *Pas imprimée.*

188. Copie du décret du conseil, C.P. No 1457, daté le 29 mai 1917, concernant les traitements des fonctionnaires civils qui s'enrôleront dans les forces militaires du Canada, soit volontairement, soit autrement, à compter de la date du décret. Présentée par sir Thomas White, le 6 juin 1917 . . . . *Pas imprimée.*

189. Copie de rapports généraux de W. F. O'Connor, C.R., agissant en qualité de commissaire *re* "le coût de la vie", en ce qui touche à la production, au coût, aux prix de vente, et au mode de distribution du sucre raffiné. Présentée par l'honorable M. Crothers, le 6 juin 1917 . . . . *Imprimés pour distribution et documents parlementaires.*

190. Copie des rapports de W. F. O'Connor au sujet du commerce de l'anthracite au Canada. Présentée par l'honorable M. Crothers, le 6 juin 1917. *Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

191. Réponse à adresse du Sénat à Son Excellence le Gouverneur général du 22 mai dernier.—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement ou ses ministres, le ministère de la Milice, le Conseil militaire, le major-général F. L. Lessard, C.B., inspecteur général, ou toute autre personne, et le lieutenant-colonel Armand Lavergne, O.C., le 61 régiment, ou toute autre personne, au sujet de la défense territoriale de la province de Québec, ainsi qu'une copie de tous arrêtés ministériels ou documents concernant cette affaire. (Sénat.) . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

192. Copie du décret du conseil, C.P. No. 1579, du 8 juin 1917, nommant un contrôleur du comestible pour le Canada. Présentée par sir George Foster, le 12 mai 1917.
Imprimée pour documents parlementaires seulement.

192*a*. Copie du décret du conseil, C.P. No 1460, daté du 16 juin 1917, *re* la nomination d'un contrôleur des vivres pour le Canada, et déterminant ses pouvoirs et attributions. Présentée par sir Robert Borden, le 19 juin 1917.
Imprimée pour documents parlementaires seulement.

193. Copie du décret du conseil, C.P. No 1604, du 11 juin, concernant l'établissement du "Bureau des contrôleurs des grains du Canada".—Copie du décret du conseil, C.P. No 1605, du 11 juin 1917, nommant certaines personnes membres du "Bureau des contrôleurs des grains du Canada". Présentée par sir George Foster, le 12 mai 1917.
Imprimée pour documents parlementaires seulement.

194. Copie des statistiques du recensement de la population mâle du Canada (recensement de 1911) entre les âges de 20 et 45, ces deux âges compris, d'après l'état de célibat ou de mariage, et la nationalité. Présentée par sir Edward Kemp, le 13 juin 1917.
Imprimée pour documents parlementaires seulement.

195. Copies des Règlements et Ordres du Roi pour l'armée, 1912,—Réimprimés avec les amendements publiés dans les Ordres généraux jusqu'au 1er août 1914. Présentées par sir Edward Kemp, le 13 juin 1917.. .. .. *Pas imprimées.*

196. Copies du Manuel de la Loi militaire, par le ministère de la Guerre, 1914. Présentées par sir Edward Kemp, le 13 juin 1917.. .. .. *Pas imprimées.*

197. Copie du décret du conseil, C.P. No 987, daté le 10 avril 1917, tel que modifié par le décret du Conseil, No 1451, daté le 25 mai 1917,—Règlements, étant une codification et modification des divers décrets du conseil édictés à cause de la guerre, le tout devant être connu sous le nom de "Décret du Conseil concernant la Défense du Canada, 1917". Présentée par l'honorable M. Hazen, le 13 juin 1917.. .. .. *Pas imprimée.*

198. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, pétitions et correspondance, se rapportant en quelque manière à la destitution ou révocation de John McDonald, concerge de l'édifice public à Inverness, et à la nomination de son successeur. Présentée le 15 juin 1917. *M. Chisholm.* .*Pas imprimée.*

199. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, pétitions et correspondance, reçus par le gouvernement depuis septembre 1911 jusqu'à date, se rapportant en quelque manière à l'extension et aux réparations du quai de McKay's-Point, comté d'Inverness. Présentée le 15 juin 1917. *M. Chisholm.*
Pas imprimée.

200. Réponse à ordre de la Chambre du 7 mai 1917,—Copie des lettres, etc., envoyées par le gouvernement ou le ministère des Travaux publics à l'ingénieur local ou autres personnes, en réponse aux lettres, télégrammes ou rapports concernant le brise-lames à Souris, I.-P.-E., au cours des années 1915 et 1916. Présentée le 15 juin 1917. *M. Hughes (Kings, I.-P.-E.)*.. .. .. *Pas imprimée.*

201. Réponse à ordre de la Chambre du 23 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, correspondance, recommandations et communications, se rapportant à la démission de Hector Urquhart, employé à l'entretien de la ligne sur le réseau des lignes télégraphiques du gouvernement, entre Grand-River et Enon, comté de Cap-Breton, Nouvelle-Ecosse, et à la nomination de Dan A. McLennan, pour le remplacer. Présentée le 15 juin 1917. *M. Kyte*.. .. .. *Pas imprimée.*

202. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, pétitions et correspondance, reçus par le gouvernement depuis septembre 1911 jusqu'à date, se rapportant en quelque manière à l'extension et aux réparations du quai de Craignish. Présentée le 15 juin 1917. *M. Chisholm*.. .. .. .. *Pas imprimée.*

203. Réponse à ordre de la Chambre du 3 mai 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Quel est le montant des frais de sténographie pour les différentes enquêtes qui ont été tenues par le gouvernement depuis le 1er novembre 1911 à ce jour; 2. Quels sont les noms des personnes à qui ces frais de sténographie ont été payés ou sont encore dus, et les

VOLUME 21—*Suite.*

montants respectifs pour chacune de ces personnes. Présentée le 15 juin 1917. *M. Verville*. . . . . *Pas imprimée.*

203*a*. Réponse à ordre de la Chambre du 3 mai 1917,—Rélevé faisant connaître: 1. Quel est le montant des frais de sténographie pour les différentes enquêtes qui ont été tenues par le gouvernement depuis le 1er novembre 1911 à ce jour; 2. Quels sont les noms des personnes à qui ces frais de sténographie ont été payés ou sont encore dus, et les montants respectifs pour chacune de ces personnes. Présentée le 28 juin 1917. *M. Verville*. . . . . *Pas imprimée.*

204. Réponse à adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 9 mai 1917,—Copie de tous les documents, requêtes, télégrammes, etc., envoyés au gouvernement et insistant sur la nécessité d'abolir la tolérance des cantines où se pratique la vente de la boisson dans les camps d'outre-mer. Présentée le 15 juin 1917. *M. Lemieux*. . . *Pas imprimée.*

205. Réponse à ordre du Sénat, en date du 7 courant,—Copie de toute la correspondance, des mémoires ou autres documents reçus ou expédiés par le très honorable premier ministre et par l'honorable ministre du Commerce, relativement à un projet d'annoncer les produits canadiens au moyen de l'aménagement d'un train d'exposition qui montrerait des échantillons de nos marchandises en France. (*Sénat.*) . . . . *Pas imprimée.*

205*a*. Réponse supplémentaire à ordre du Sénat en date du 7 juin 1917, pour copie de toute la correspondance, des mémoires ou autres documents reçus ou expédiés par le très honorable premier ministre et par l'honorable ministre du Commerce relativement à un projet d'annoncer les produits canadiens au moyen de l'aménagement d'un train d'exposition qui montrerait des échantillons de nos marchandises en France. (*Sénat.*) *Pas imprimée.*

206. La lettre de l'honorable E. L. Patenaude, M.P., au très honorable premier ministre, donnant sa démission comme secrétaire d'Etat pour le Canada, et la lettre du premier ministre en accusant réception. Présentée par sir Robert Borden, le 18 juin 1917. *Pas imprimée.*

207. Réponse à ordre de la Chambre du 3 mai 1917,—Relevé faisant connaître combien de marchandises ont été exportées du Canada en pays étrangers et ont passé par le port d'Hambourg, depuis le 1er août 1914 jusqu'à ce jour, et les noms des pays qui ont importé ces marchandises du Canada et les montants respectifs pour chacun d'eux. Présentée le 18 juin 1917. *M. Verville*. . . . . *Pas imprimée.*

208. Réponse à ordre de la Chambre du 3 février 1916,—Relevé faisant connaître les détails des débours de Ward Fisher, inspecteur des pêcheries dans la partie ouest de la Nouvelle-Ecosse, et qui se sont élevés à $388.40 en 1912, et à $1,009.84 en 1913. Présentée le 18 juin 1917. *M. Law*. . . . . *Pas imprimée.*

209. Réponse à ordre de la Chambre du 23 avril 1917, Copie de tous papiers, documents, pétitions, mémoires, correspondance, etc., échangés avec le gouvernement de la Colombie-Britannique, ou quelqu'un de ses membres, les officiers du ministère de la Marine et des Pêcheries, et toutes autres compagnies, personne ou personnes au sujet de la prohibition de l'exportation du saumon de la Colombie-Britannique depuis le 20 janvier 1913. Présentée le 18 juin 1917. *M. MacKenzie*. . . . . *Pas imprimée.*

210. Relevé de la quantité et des prix des produits achetés et vendus (y compris les exportations et la consommation domestique) par les compagnies d'entreposage frigorifique en Canada, du 1er janvier au 1er décembre 1916. Présenté par l'honorable M. Crothers, le 18 juin 1917. . . . . *Pas imprimée.*

210*a*. Rapport de W. F. O'Connor, C.R., commissaire fonctionnaire *re* Coût de la vie, en ce qui concerne les conditions de l'entreposage frigorifique en Canada. Présenté par l'honorable M. Crothers, le 13 juillet 1917.
Imprimé pour distribution et documents parlementaires.

210*b*. Copie du décret du conseil, C.P. No 2021, daté le 23 juillet 1917, recommandant de continuer l'enquête relative aux affaires, livres, documents et archives de la *William Davies Company, Limited,* et de la raison sociale *Matthews-Blackwell, Ltd.,* quant aux faits

VOLUME 21—*Suite.*

mis en lumière par le rapport de W. F. O'Connor, remplissant les fonctions de commissaire-enquêteur sur le coût de la vie, les conditions de l'entreposage frigorifique en Canada,—et nommant G. F. Henderson, A. B. Brodie et Geoffrey Clarkson, avec tous les pouvoirs de commissaires chargés de conduire des enquêtes sous l'empire de la Partie I de la Loi des enquêtes, avec mission d'examiner les livres, documents, etc., des dites compagnies; aussi, de recommander par écrit au ministre du Travail un mode type de computer les frais et coût applicables aux opérations de l'entreposage frigorifique, mode permettant de s'assurer sans difficulté de temps à autre, des profits nets réalisés par les compagnies d'entreposage frigorifique en Canada. Présentée par l'honorable M. Crothers, le 25 juillet 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

211. Réponse à ordre de la Chambre du 11 juin 1917,—Copie de tous télégrammes, correspondance, requêtes, pétitions et autres papiers et documents en la possession du ministère du Commerce demandant de pourvoir à un approvisionnement de sel pour les pêcheries des Provinces maritimes. Présentée par sir George Foster, le 22 juin 1917. *Pas imprimée.*

212. Copie du décret du conseil, C.P. No 1725, daté le 25 juin 1917, créant la position de directeur des opérations minières de la houille pour les régions houillères du sud-est de la province de la Colombie-Britannique, et les régions houillères de la province de l'Alberta, connues sous le nom de district No 18.—Aussi: Copie du décret du conseil, C.P. No 1726, daté le 25 juin 1917, nommant W. H. Armstrong, de la cité de Vancouver, directeur des opérations minières de la houille, en vertu des dispositions du susdit décret du conseil, C.P. No 1725, du 25 juin 1917. Présentée par sir Robert Borden, le 25 juin 1917. *Pas imprimée.*

212*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 14 mai 1917, pour copie de lettres, rapports et communications échangés, du 1er septembre 1916 à ce jour, entre le ministre du Travail et le ministère du Travail et les officiers des Mineurs unis (*United Mine Workers*) de l'Alberta, district No 18, et les officiers de l'*Alberta and Eastern British Columbia Coal Operators' Association,* touchant les demandes présentées par les mineurs d'une augmentation de gages à cause de l'augmentation du coût de la vie. Présentée le 12 juillet 1917. *M. Buchanan*.. .. ..*Pas imprimée.*

213. Réponse à ordre de la Chambre du 13 juin 1917, faisant connaître:—1. Combien de bataillons d'infanterie sont partis avec le premier contingent; 2. Quel est le nombre et quel est le nom des différentes unités de l'artillerie faisant partie du premier contingent; 3. Quel est le nombre et le nom des différents corps médicaux partis avec le premier contingent; 4. Quel est le nombre et le nom de toutes les autres unités parties avec le premier contingent; 5. Quels sont les noms, rangs et charges des officiers surnuméraires partis avec le premier contingent. Présentée le 26 juin 1917. *M. Lachance.* *Pas imprimée.*

214. Réponse à adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 30 mai 1917,—Copie de tous les documents, correspondance, lettres, câblogrammes, etc., échangés entre le gouvernement impérial ou l'un ou l'autre de ses membres ou fonctionnaires, et le gouvernement canadien ou l'un ou l'autre de ses membres ou fonctionnaires, au sujet de la question de la législation projetée à être adoptée par le gouvernement impérial aux fins de rendre valides certaines lois et procédures de la législature de la Colombie-Britannique. Présentée le 27 juin 1917. *M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

215. Réponse à ordre de la Chambre du 4 juin 1917,—Copie de toute la correspondance échangée entre le chef des traducteurs du compte rendu officiel des débats des Communes, le greffier de la Chambre et M. l'Orateur, du 19 avril 1917 à ce jour. Présentée le 28 juin 1917. *M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

216. Réponse à ordre de la Chambre du 27 mars 1916,—Etat donnant les montants payés par le gouvernement fédéral du 1er juillet 1896 au 1er octobre 1911, aux journaux suivants: *Le Canada, La Presse, La Patrie, Le Pays,* tous de Montréal; *La Vigie, Le Soleil,* de Québec. Présentée le 28 juin 1917. *M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

217. Réponse à ordre de la Chambre du 3 mai 1917,—Relevé faisant connaître quel était le nombre des employés des ministères suivants après 1896 et après 1911: Intérieur, Revenu de l'Intérieur, Travaux publics, Marine et Pêcheries, Milice et Défense, Travail et Commerce. Présentée le 28 juin 1917. *M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

218. Réponse à ordre de la Chambre du 7 mai 1917,—Etat indiquant combien de soldats revenus au pays ont obtenu de l'emploi dans les ministères du gouvernement. Présentée le 28 juin 1917. *M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

219. Réponse à ordre de la Chambre du 25 juin 1917,—Copie des rapports faits par les médecins du pénitencier, en ce qui se rattache à la libération du pénitencier de Edward Levi Baugh. Présentée le 4 juillet 1917. *M. Murphy*.. .. ..*Pas imprimée.*

220. Réponse à ordre de la Chambre du 21 mai 1917,—Etat donnant les noms et salaires des employés des ministères de l'Intérieur et des Affaires des Sauvages, (*a*) service intérieur et (*b*) service extérieur, qui se sont enrôlés pour service outre-mer et qui ont reçu leur plein salaire civil en sus de leur solde et allocations; aussi, de ceux qui se sont enrôlés pour service outre-mer et qui ont reçu, en sus de leur solde et allocations, une partie de leur salaire civil suffisante pour parfaire le chiffre de leur salaire civil; aussi, de ceux qui se sont enrôlés pour service outre-mer et qui ont reçu, en sus de leur solde et allocations, une compensation en considération de leur emploi civil. Présentée le 5 juillet 1917. *M. Oliver*.. .. ..*Pas imprimée.*

221. Rapport de la commission spéciale du commerce envoyée en mission en Grande-Bretagne, en France et en Italie, de mai à septembre 1916. Présentée par sir George Foster, le 5 juillet 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

222. Réponse à ordre de la Chambre du 13 juin 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Quel est le chiffre total des dépenses faites pour l'agriculture par le gouvernement fédéral au cours de chacun des exercices de 1904-05 à 1916-17, inclusivement; 2. Quelle somme a été réservée par la loi d'encouragement à l'agriculture, de 1912, pour aider les départements d'agriculture des provinces pour encourager et donner plus d'extension à leurs travaux; 3. Quelle partie de la somme susdite a été accordée à chaque province, et quels travaux ont été exécutés dans chaque province par suite de cette aide; 4. Quelle somme a été réservée par le gouvernement fédéral en vertu de la Loi d'instruction agricole, de 1913, et, aux termes des dispositions de la dite loi, quelles sommes ont été allouées à chaque province chaque année; 5. Quel est le but général de la dite loi, et dans quelle mesure chaque province l'a rempli. Présentée le 5 juillet 1917. *M. Edwards.*
Imprimée pour documents parlementaires seulement.

223. Réponse à ordre de la Chambre du 11 juin 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Si M. Giard, ex-M.P. pour Compton, P.Q., est à l'emploi du gouvernement; 2. Si oui, depuis quand il l'est; 3. Combien d'employés il a sous ses ordres et quels sont les noms de chacun; 4. Quel salaire il a; 5. Quel est le salaire de chacun des employés sous sa charge; 6. S'il a acheté des animaux reproducteurs pour le gouvernement; 7. Si oui, combien et quel prix il a payé pour chacun; 8. Où les dits animaux reproducteurs ont été placés; 9. Combien de ces animaux ont été refusés ou remis au gouvernement ou à M. Giard; 10. Pourquoi ils ont été refusés et remis par ceux chez qui on les avait placés; 11. Où sont, actuellement les dits animaux reproducteurs; 12. Ce que le gouvernement ou le ministère de l'Agriculture entend faire des dits animaux ainsi refusés ou remis à M. Giard. Présentée le 5 juillet 1917. *M. Gauvreau*.. .. ..*Pas imprimée.*

224. Réponse à adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 31 janvier 1917,—Copie de tous documents, lettres, dépêches, correspondance, rapports, et spécialement d'un décret du conseil daté le 6 décembre 1898, au sujet de l'exemption du service militaire pour les Doukhobors. Présentée par l'honorable M. Roche, le 9 juillet 1917. *M. McCraney.*
Pas imprimée.

225. Réponse à adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 31 janvier 1917,—Copie de tous les décrets du conseil et autres documents de record dans le ministère de la Marine et des Pêcheries en ce qui concerne la mise en réquisition des navires canadiens, par le gouvernement du Canada. Présentée le 11 juillet 1917. *M. Sinclair.*
Pas imprimée.

VOLUME 21—*Suite.*

226. Réponse à ordre de la Chambre du 7 juin 1917,—Relevé faisant connaître:—1. Combien d'officiers ont été nommés pour faire du recrutement dans la province de Québec; 2. Quels sont les noms, les adresses postales, la nature des fonctions et la solde des dits officiers. Présentée le 11 juillet 1917. *M. Carvell*. . . . . *Pas imprimée.*

226a. Réponse à ordre de la Chambre du 18 juin 1917,—Etat faisant connaître: 1. Quels sont les noms et adresses postales des personnes qui, dans l'Ile-du-Prince-Edouard, ont fait ou qui font actuellement du recrutement pour l'armée ou la marine, ou qui font un travail de nature militaire similaire depuis août 1914; 2. Quelle rémunération ou solde est reçue par chacune de ces personnes, et quel supplément elles reçoivent pour frais de voyage ou autres dépenses; 3. Quelle somme totale a été reçue par chacune de ces personnes jusqu'au 1er juin 1917. Présentée le 31 juillet 1917. *M. Hughes (I.-P.-E.)*. *Pas imprimée.*

227. Réponse à ordre de la Chambre du 12 avril 1916,—Etat indiquant: 1. Combien il y a, dans le ministère des Postes, de fonctionnaires qui appartiennent au service extérieur et sont payés à même le crédit affecté à ce service, bien qu'ils soient employés dans le service intérieur; 2. Quels sont les noms de ces fonctionnaires; 3. Quel est le salaire de chacun d'eux; 4. Depuis combien de temps, chacun d'eux a été employé dans ce ministère; 5. Si tous, ou quelques-uns d'entre eux, ont subi un examen; de quelle nature a été cet examen, et à quelle date chaque examen a eu lieu. Présentée le 14 juillet 1917. *M. Turriff*. . . . . *Pas imprimée.*

228. Copie d'un mémoire présenté par le comité des Slaves du Sud aux représentants des Dominions britanniques exposant les idées et les aspirations des Jugo-Slaves (Serbes, Croates et Slovènes) relevant du gouvernement Austro-Hongrois. Présentée par sir Robert Borden, le 20 juillet 1917. . . . . *Pas imprimée.*

229. Réclamations faites par le ministre de la Justice relativement au paiement des droits par certaines provinces. *(Sénat.)* . . . . *Pas imprimées.*

230. Copie des témoignages, pièces à l'appui, etc., se rattachant au rapport de l'honorable sir Ezekiel McLeod, juge en chef de la province du Nouveau-Brunswick, et de l'honorable Louis Tellier, juge retraité de la cour Supérieure de la province de Québec, commissaires nommés sous l'empire de la Loi des enquêtes, du Canada, chapitre 104 des Statuts le 6 juin 1917, aux termes duquel les dits commissaires reçurent le pouvoir et la mission d'instituer une enquête en vue de reviser et peser la preuve faite devant M. le juge Galt, commissaire nommé par le lieutenant-gouverneur du Manitoba, le 15 juillet 1916, aux fins de faire une enquête et un rapport sur certaines matières d'importance pour le gouvernement local de la dite province, en accomplissement de sa commission, et de reviser et examiner le rapport et les conclusions découlant de la dite preuve;—et de déclarer par leur rapport si la dite preuve justifie ou étaie les décisions du dit commissaire telles qu'énoncées dans les dits rapports, en autant qu'elles attaquent et affectent d'une manière préjudiciable l'honneur ou l'intégrité de l'honorable Robert Rogers, ou l'honnêteté de ses actes ou transactions. Présentée par l'honorable M. Doherty, le 27 juillet 1917. . . . . *Imprimée pour distribution—députés et sénateurs seulement.*

230a. Copie des témoignages, pièces à l'appui, etc., se rattachant au rapport de l'honorable sir Ezekiel McLeod, juge en chef de la province du Nouveau-Brunswick, et de l'honorable Louis Tellier, juge retraité de la cour Supérieure de la province de Québec, commissaires nommés sous l'empire de la Loi des enquêtes, du Canada, chapitre 104 des Statuts revisés du Canada, 1906, et des lois l'amendant, en vertu d'un décret du conseil édicté le 6 juin 1917, aux termes duquel les dits commissaires reçurent le pouvoir et la mission d'instituer une enquête en vue de reviser et peser la preuve faite devant M. le juge Galt, commissaire nommé par le lieutenant-gouverneur du Manitoba, le 15 juillet 1916, aux fins de faire une enquête et un rapport sur certaines matières d'importance pour le gouvernement local de la dite province, en accomplissement de sa commission, et de reviser et examiner le rapport et les conclusions découlant de la dite preuve; et de déclarer par leur rapport si la dite preuve justifie ou étaie les décisions du dit commissaire telles qu'énoncées dans les dits rapports, en autant qu'elles attaquent et affectent d'une manière préjudiciable l'honneur ou l'intégrité de l'honorable Robert

VOLUME 21—*Suite.*

Rogers, ou l'honnêteté de ses actes ou transactions. Présentée par l'honorable M. Doherty, le 9 août 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

231. Réponse à ordre de la Chambre du 13 juin 1917,—Copie de tous télégrammes, correspondance, lettres et autres papiers concernant un contrat pour le transport des malles entre Grand-River et Fourchu, dans le comté de Richmond, N.-E., en 1916 et 1917. Présentée le 28 juillet 1917. *M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

232. Réponse à ordre de la Chambre du 30 avril 1917,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à l'achat d'un terrain à Vancouver, C.-B., pour les fins d'un arsenal, depuis le 1er janvier 1913. Présentée le 30 juillet 1917. *M. Macdonald.* *Pas imprimée.*

233. Réponse à ordre de la Chambre du 1er février 1917,—Relevé faisant connaître quels sont les noms et le grade actuel de tous ceux qui ont été nommés officiers directeurs de recrutement, ou officiers recruteurs, soit spéciaux, soit de district (non recruteurs locaux ou régimentaires) depuis le début de la guerre; les dates respectives de ces nominations; quels étaient l'âge et l'occupation respectifs de ceux qui ont été ainsi nommés; de quelle organisation militaire, s'il y a, ces personnes faisaient partie; quels grades elles avaient dans l'une ou l'autre organisation militaire; si on a mis fin à l'emploi de l'un ou l'autre de ces recruteurs, et, dans l'affirmative, quels sont les noms de ces recruteurs et les dates auxquelles leurs emplois a cessé. Présentée le 31 juillet 1917. *M. Turriff*.. .. ..*Pas imprimée.*

234. Réponse à ordre de la Chambre du 31 janvier 1917,—Relevé faisant connaître à quelle date la dernière commande du gouvernement a été donnée à la compagnie de la carabine Ross; pour combien de carabines était cette commande; si le gouvernement a reçu une recommandation du conseil de l'armée britannique à l'effet d'utiliser les moyens qui existent au Canada pour manufacturer la carabine Lee-Enfield nouvelle et améliorée; à quelle date cette recommandation a été reçue; et si on a donné suite à cette recommandation. Présentée le 31 juillet 1917. *M. Turriff*.. .. ..*Pas imprimée.*

235. Réponse à ordre de la Chambre du 20 juin 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Quels sont les noms des membres de l'état-major militaire à North-Vancouver; 2. Quelles sont leurs fonctions respectives; 3. Quels sont le grade et la solde de chacun d'eux; 4. Quelle somme chacun d'eux a reçue; 5. A quelles dates respectives ces militaires se sont enrôlés, et depuis combien de temps ils forment partie de l'état-major. Présentée le 31 juillet 1917. *M. Murphy*.. .. ..*Pas imprimée.*

235*a*. Réponse à ordre de la Chambre du 21 juin 1917,—Relevé faisant connaître quels sont les noms, grades, soldes, nature des fonctions et les postes stationnaires de tous les officiers attachés aux quartiers généraux, Halifax, et employés dans les différentes sections du service militaire ou se rattachant en quelque manière que ce soit à la division militaire No 6. Présentée le 2 août 1917. M. Tobin.. .. ..*Pas imprimée.*

236. Réponse à ordre de la Chambre du 18 juillet 1917,—Liste complète des différentes commissions créées depuis le commencement de la guerre concernant les soldats, leur pension, les hôpitaux, etc., avec les noms des différents commissaires qui composent ces commissions. Présentée le 31 juillet 1917. *M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

237. Copie des états financiers du réseau du *Canadian Northern Railway*: 1. Bilan, au 30 juin 1916; 2. Relevé des garanties émises et des charges fixes, au 30 juin 1917; 3. Relevé du passif, au 15 juin 1917; 3 (a). Relevé du compte de l'équipement; 4.Liste des garanties fournies pour emprunts; 5. Revenu brut et revenu net, au 30 juin 1917; 6. Tableau comparatif des recettes, 1915, 1916 et 1917; 7. Relevé de la dépense au compte du capital et des améliorations pour l'année terminée le 30 juin 1917; 8. Milles en exploitation.—Aussi: Relevés faisant connaître les obligations, etc., autorisées, émises et en suspens; le produit net réalisé; l'intérêt payable pendant la période du 1er juillet 1917 au 30 juin 1917; les sommes estimées nécessaires pour la période du 1er juillet 1917 au 30 juin 1918, en ce qui concerne le chemin de fer Grand-Tronc et les embranchements du Grand-Tronc-Pacifique. Présentée par sir Robert Borden, le 20 juillet 1917.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

237*a*. Copie de l'acte de fiduciaire-hypothécaire garantissant une émission de $45,000,000 de valeurs garanties du *Canadian Northern Railway,* garanties par le gouvernement fédéral, émises sous l'empire de la législation de 1914.—Aussi: Copie de l'acte hypothécaire, daté le 26 juin 1916,—consenti par la *Canadian Northern Ontario Railway Company* à Sa Majesté le Roi,—en nantissement de certaines avances faites à compte d'un prêt de $15,000,000 par Sa Majesté à la *Canadian Northern Railway Company.*—Aussi, Copie d'une vérification des comptes du revenu et des dépenses du réseau du *Canadian Northern Railway* pour les mois de mai, juin, juillet, août, septembre, octobre, novembre et décembre 1916 et pour janvier et février 1917. Présentée par sir Thomas White, le 8 août 1917.. .. .. *Pas imprimée.*

237*b*. Relevé des sommes avancées par le gouvernement du Canada à la *Canadian Northern Railway Company* au compte des intérêts, jusqu'à ce jour.—Aussi: Les états financiers du *Canadian Northern Railwoy* qui suivent: 1. Bilan intérimaire porté au 30 avril 1917; 2. Relevé estimatif du coût de l'achèvement des lignes et termini, en voie de construction, et des arrangements financiers pour y pourvoir; 3. Relevé des comptes des entrepreneurs et d'autres entreprises non encore réglés au 30 juin 1917; 4. Mémorandum touchant les terres non vendues; 5. Relevé estimatif de la somme requise pour améliorations et matériel roulant pour une période de trois ans. Présentée par sir Thomas White, le 13 août 1917.. .. .. *Pas imprimé.*

238. Copie du décret du conseil, C.P. No 1881, du 19 août 1916, recommandant qu'il n'y ait pas de réduction de l'allocation de séparation ou de pension dans les cas d'officiers, d'officiers à brevet et de sous-officiers consentant à servir avec un grade inférieur pour pouvoir se rendre au front; aussi, copie du décret du conseil, C.P. No 2008, du 20 juillet 1917, révoquant le décret du conseil, C.P. 1615, du 13 juin 1917. et modifiant le décret du conseil, C.P. No 1881, du 19 août 1916, relativement aux allocations de séparation et de pension pour ceux qui ont consenti à servir avec un grade inférieur pour pouvoir se rendre au front. Présentée par sir Edward Kemp, le 2 août 1917.. .. .. *Pas imprimée.*

239. Réponse à ordre de la Chambre du 30 juillet 1917,—Copie de toute la correspondance échangée entre la Chambre de Commerce de la cité de Québec et le premier ministre, relativement au rapport de la Commission spéciale chargée d'étudier la question des chemins de fer. Présentée le 2 août 1917. *Sir Wilfrid Laurier.. .. .. Pas imprimée.*

240. Réponse à ordre de la Chambre du 13 juin 1917,—Relevé des frais de voyage de Maurice Leblanc, contremaître général à l'emploi du ministère des Travaux publics, dans le comté de Bonaventure, depuis sa nomination jusqu'à ce jour. Présentée le 8 août 1917. *M. Marcil (Bonaventure).. .. .. Pas imprimée.*

241. Réponse à ordre de la Chambre du 30 avril 1917,—Copie de toutes lettres, pétitions, correspondance et télégrammes échangés entre le gouvernement, son ingénieur local et toutes autres personnes, concernant les travaux de dragage faits aux endroits suivants: Sainte-Anne de Bellevue, Pointe-Fortune, chenal de la rivière Ottawa entre l'île au Foin et l'île Paquin, chenal Graham, chenal de Rigaud, chenal de Hudson-Heights, Eglise de l'Ile-Perrot, quai de l'Ile-Perrot-Sud et quai de l'Ile Perrot-Nord; depuis 1904; aussi, relevé des montant payés à diverses personnes, compagnies, etc., pour ces travaux, avec la date des paiements; aussi, copie des estimations déjà produites à ma demande au sujet des dits travaux, avant 1904.—Aussi: Réponse à ordre du 30 avril 1917,—Copie de toutes lettres, pétitions, correspondance, télégrammes et rapports échangés entre le gouvernement, l'ingénieur local du district et toutes autres personnes, concernant les travaux de dragage exécutés aux endroits nommés ci-dessous; aussi, relevé du montant d'argent payé à diverses personnes ou compagnies, etc., pour ces travaux; aussi, copie de tous les relevés déjà présentés à ma demande, avant 1904: quai de l'Ile-Perrot, au nord et au sud; Eglise de l'Ile-Perrot; chenal de la baie Dorion; chenal du village de Vaudreuil; Pointe-Cavagnole; Como; chenal à Hudson-Heights; chenal Graham; chenal de la rivière Rigaud; chenal des îles aux Poires, rivière Ottawa; Pointe-Fortune, et chenal de Sainte-Anne de Bellevue.—Aussi, un état du montant des sommes payées à diverses personnes, compagnies, etc., pour ces travaux, avec des relevés déjà présentés à ma demande au sujet des mêmes travaux antérieurement à 1904. Présentée le 8 août 1917. *M. Boyer.. .. .. Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

242. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, requêtes et correspondance, reçus par le gouvernement depuis septembre 1911 jusqu'à ce jour, se rapportant de quelque manière que ce soit au prolongement et aux réparations du quai de Finlay-Point. Présentée le 8 août 1917. *M. Chisholm.* *Pas imprimée.*

243. Réponse à ordre de la Chambre du 30 avril 1917,—Copie de toute la correspondance en la possession du ministère des Travaux publics, de date postérieure au 1er septembre 1915, se rapportant aux quais, brise-lames et autres travaux publics situés dans le comté d'Antigonish, N.-E. Présentée le 8 août 1917. *M. Sinclair.. .. ..Pas imprimée.*

244. Réponse à ordre de la Chambre du 7 mai 1917,—Copie de tous documents, correspondance, rapports, comptes, bordereaux de paie, etc., se rapportant aux travaux faits aux quais de l'Etat à Cross-Point, Miguasha, Saint-Omer et New-Carlisle, Québec, depuis 1912. Présentée le 8 août 1917. *M. Marcil (Bonaventure).. .. .. ..Pas imprimée.*

245. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, pétitions et correspondance, reçus par le gouvernement depuis septembre 1911 jusqu'à date, se rapportant en quelque manière au quai de Marble-Mountain. Présentée le 13 août 1917. *M. Chisholm.. .. ..Pas imprimée.*

246. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, requêtes et correspondance, reçus par le gouvernement depuis septembre 1911 jusqu'à ce jour, se rapportant de quelque manière que ce soit au prolongement du quai du havre de Margaree. Présentée le 13 avril 1917. *M. Chisholm.. ..Pas imprimée.*

246*a*. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, requêtes et correspondance, reçus par le gouvernement depuis septembre 1911 jusqu'à ce jour, se rapportant de quelque manière que ce soit au brise-lames dans le havre de Margaree. Présentée le 13 août 1917. *M. Chisholm.. .. .. ..Pas imprimée.*

247. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, requêtes et correspondance, reçus par le gouvernement depuis septembre 1911 jusqu'à ce jour, se rapportant de quelque manière que ce soit au quai de Port-Hood. Présentée le 13 août 1917. *M. Chisholm.. .. ..Pas imprimée.*

248. Réponse à ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, requêtes et correspondance, reçus par le gouvernement depuis septembre 1911 jusqu'à ce jour, se rapportant de quelque manière que ce soit à l'établissement d'un havre à Inverness. Présentée le 13 août 1917. *M. Chisholm.. .. ..Pas imprimée.*

249. Réponse à ordre de la Chambre du 23 avril 1917, pour copie de tous papiers, documents, pétitions, mémoires, correspondance, etc., concernant le fait que le gouvernement du Canada a construit des lignes de téléphone dans la Colombie-Britannique parallèlement à celles de la compagnie de téléphone d'Okanagan déjà en exploitation, et leur faisant concurrence. Présentée le 13 août 1917. *M. Carvell.. .. ..Pas imprimée.*

250. Réponse à ordre de la Chambre du 30 avril 1917, pour copie de toute correspondance dans le ministère des Travaux publics, à dater du 1er septembre 1915, concernant les quais, brise-lames et autres travaux publics dans le comté de Guysborough, N.-E. Présentée le 13 août 1917. *M. Sinclair.. .. ..Pas imprimée.*

251. Réponse à ordre de la Chambre du 30 avril 1917, pour copie de tous documents, archives, etc., en ce qui concerne le renvoi par le gouvernement fédéral à un tribunal d'interprétation des questions qui se rapportent au droit exclusif de pêche dans les eaux de marée, en la province de Québec. Présentée le 15 août 1917. *M. Lemieux.. ..Pas imprimée.*

252. Réponse à un ordre de la Chambre du 9 juillet 1917, pour relevé faisant connaître les noms de toutes les personnes attachées au service du commissaire du bétail vivant, dans la province de la Saskatchewan, avec mention des salaires et débours qui leur ont été payés, et du nombre d'étalons et des taureaux utilisés en cette province quand le bureau de ce commissaire y a été établi. Présentée le 15 août 1917. *M. Thomson (Qu'Appelle).. .. ..Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

253. Réponse à l'ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous rapports, lettres, télégrammes, etc., échangés entre le ministère du Service Naval, ou celui de la Marine et des Pêcheries, et toute autre personne concernant la saisie de certains bateaux de pêche, d'outillage et d'équipement de pêche employés à la pêche illégale de homards dans le détroit de Northumberland, au cours de l'automne de 1916;—Aussi, des témoignages entendus devant M. G. Teed, bourgeois, remplissant les fonctions de commissaire-enquêteur en la matière, et de son rapport et verdict. Présentée le 16 août 1917. *M. Copp*.. .. ..*Pas imprimée.*

254. Réponse à l'ordre de la Chambre du 30 juillet 1917,—Copie de toute la correspondance échangée entre le ministère de la Milice et de la Défense du Canada, la Commission des achats de guerre du Canada et le ministère de la guerre britannique, concernant une baguette d'entraînement pour tir à la cible et l'utilisation de cette baguette par ceux qui font partie de la force expéditionnaire canadienne. Présentée le 10 août 1917. *M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

255. Réponse à l'ordre de la Chambre du 7 juin juin 1917, pour un relevé faisant connaître: 1. Si le ministère de l'Agriculture fournit à ceux qui en font la demande des taureaux de race pour l'amélioration du bétail; 2. Si de ces animaux ont été envoyés dans le comté de Dorchester, et à quelle date; 3. Si oui, les animaux ainsi envoyés étaient la propriété du ministère de l'Agriculture, et à la demande de qui ils l'ont été; 4. Si oui, à quelles conditions ils ont été prêtés; 5. De qui le ministère a acheté les animaux en question; 6. Quel en a été le prix; 7. Si quelque fonctionnaire du ministère de l'Agriculture s'est enquis de l'endroit où ces taureaux se trouvent actuellement; 8. Si oui, quelle est la nature de son rapport; 9. Si ces taureaux sont utilisés pour les fins pour lesquelles le ministère de l'Agriculture doit en disposer. Présentée le 21 août 1917. *M. Lanctôt*.. .. ..*Pas imprimée.*

256. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er août 1917,—Relevé faisant connaître quelle somme a été payée au *Sydney Daily Post* par tous les ministères pour impressions et annonces depuis le 1er novembre 1911. Présentée le 21 août 1917. *M. Kyte.* *Pas imprimée.*

257. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er août 1917,—Relevé faisant connaître quelle est la somme totale payée le 1er novembre 1911 au *Halifax Herald*, à l'*Evening Mail*, de Halifax, et à la *Royal Print and Lithographic Company*, de Halifax, pour impressions, annonces et tout autre service. Présentée le 21 août 1917. *M. Sinclair.* *Pas imprimée.*

258. Réponse à un ordre de la Chambre du 18 juin 1917,—Copie de tous les comptes, documents, réclamations, correspondance, etc., se rapportant aux demandes produites par toutes les personnes qui ont prétendu avoir subi des pertes ou des dommages lors de l'incendie des bâtisses du Parlement, en février 1916. Présentée le 21 août 1917. *M. Lanctôt*.. .. ..*Pas imprimée.*

259. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous les communications, lettres, rapports, pétitions et autres documents de la part des médecins et des associations médicales du pays, demandant le rappel de "La Loi des médicaments brevetés" et la présentation d'une nouvelle loi à ce sujet, afin de rendre plus efficace la surveillance de ces préparations médicinales et mettre sur la liste de prohibition ces drogues ou médecines qui sont dangereuses pour la santé en général et une incitation à certaines pratiques criminelles. Présentée le 21 août 1917. *M. Lapointe (Kamouraska).* *Pas imprimée.*

260. Copie de la correspondance échangée entre l'honorable Robert Rogers et le très honorable sir Robert Borden, premier ministre relativement à la démission de l'honorable M. Rogers comme ministre des Travaux publics du Canada. *(Sénat.)*.. ..*Pas imprimée.*

261. Réponse à un ordre du Sénat en date du 11 juillet 1917, pour la production d'un état indiquant le nombre d'officiers et de soldats enrôlés dans l'armée expéditionnaire canadienne qui ont été déclarés inaptes au service militaire; si les autorités militaires ont étudié la possibilité d'utiliser ces hommes d'autre façon; si ceux qui ont été déclarés inaptes au

VOLUME 21—*Suite.*

service continuent à toucher leur solde; le nombre de déserteurs dans les divers corps de l'armée expéditionnaire, du 1er octobre 1914 au 1er juin 1917; et le nombre de soldats libérés de l'armée expéditionnaire, depuis le 1er octobre 1914. (*Sénat.*)
Pas imprimée.

262. Réponse à un ordre du Sénat en date du 7 juin dernier, pour la production d'un état indiquant: 1. Le nom et le grade de chaque officier, commissionné ou provisoire, qui faisait partie du 78e régiment (*Highlanders*) du comté de Pictou, Nouvelle-Ecosse. lors de la déclaration de la guerre, au mois d'août 1914; 2. Combien de temps chacun de ces officiers a fait partie du dit régiment. 3. (*a*) Le nom de chacun des dits officiers qui s'est enrôlé dans l'armée expéditionnaire canadienne. (*b*) Le régiment dans lequel il s'est enrôlé. (*c*) Le grade qu'on lui a donné. (*d*) La date à laquelle il s'est enrôlé; 4. Le nom de chaque personne qui, depuis le début de la guerre, a été attachée au dit 78e régiment à titre d'officier provisoire. la date de son entrée dans le régiment et son grade; 5. (*a*) Le nom de chacun des officiers mentionnés au paragraphe 4, qui s'est enrôlé dans l'armée expéditionnaire canadienne. (*b*) Le régiment dans lequel il s'est enrôlé. (*c*) Le grade qu'on lui a donné. (*d*) La date à laquelle il s'est enrôlé; 6. Le nom de chacun des officiers mentionnés dans les précédents paragraphes, qui a été en activité de service au front; les régiments dont il a fait partie et le temps qu'il a été ainsi en activité de service; 7. Des détails relatifs à chacun des dits officiers et spécifiant l'endroit où se trouvait chacun des dits officiers le 1er mai 1917, le régiment dont il faisait partie et le grade qu'il avait à cette date-là; 8. Si quelqu'un de ces officiers est allé à la ligne de feu depuis le 1er mai, indiquer son nom, son régiment, son grade et la date de son enrôlement pour service outre-mer. (*Sénat.*) .. .. *Pas imprimée.*

263. Réponse partielle à une humble adresse du Sénat à Son Excellence le Gouverneur général en date du 8 courant pour toute la correspondance entre le ministère de la Milice et de la Défense et Clarence J. McCuaig, aussi entre ce dernier et le premier comité d'achat nommé par sir Robert Borden, dont l'honorable Robert Rogers était le président et entre le dit Clarence J. McCuaig et le comité dont l'honorable sir Edward Kemp est ou était le président ou avec l'un des membres du dit comité. (*Sénat.*) .. .. *Pas imprimée.*

264. Huitième rapport annuel de la Commission de conservation pour l'exercice clos le 31 mars 1917. Présenté par l'honorable M. Burrell, le 1er septembre 1917. . *Pas imprimée.*

265. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 août 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Combien de nouveaux édifices et bureaux ont été loués par les différents ministères du gouvernement en la cité d'Ottawa au cours des années civiles 1914, 1915, 1916 et 1917; 2. Quels sont les noms des locateurs, la durée du bail et le loyer en ce qui regarde chaque location; 3. Par quel ministère est occupé chacun de ces locaux. Présentée le 3 septembre 1917. *M. Sinclair*. .. .. *Pas imprimée.*

266. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 juillet 1917,—Copie de toute correspondance concernant la concession aux chalutiers à vergue enregistrés aux Etats-Unis du privilège d'entrer dans les ports de la Nouvelle-Ecosse, d'acheter des provisions, d'engager des matelots, etc., sans avoir un permis à cet effet, tel que prescrit aux termes du *modus vivendi*. Présentée le 3 septembre 1917. *M. Kyte*.. .. .. *Pas imprimée.*

267. Copie d'un contrat daté le 8 mars 1917, entre Sa Majesté le Roi et *Wallace Shipyards, Limited*, pour la construction et livraison d'un navire à voiles en bois auxiliaire.—Aussi, Copie d'un contrat daté le 1er juin 1917, entre Sa Majesté le Roi et *Lamond and Harrison* pour la construction et livraison d'un navires à voiles en bois auxiliaire. Présentée par l'honorable M. Cochrane, le 3 septembre 1917.. .. .. *Pas imprimée.*

268. Réponse à un ordre du Sénat pour la production des documents déposés conformément à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 février 1916, demandant une copie de toute la correspondance et de tous les rapports concernant les réclamations des chasseurs de phoques de la Colombie-Britannique, en vertu du traité passé avec les Etats-Unis, ainsi que pour la production de toutes les pièces relatives à cette question. (*Sénat.*) .. .. *Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Suite.*

269. Copie du décret du conseil, C.P. No 2245, daté le 3 septembre 1917, nommant le sous-ministre de la Justice Oliver Mowat Biggar, de la cité d'Edmonton, John H. Mosse, de la cité de Toronto, Louis Loranger, de la cité de Montréal, et le lieutenant-colonel H. A. C. Machim, de la ville de Kenora, Ont., pour constituer un conseil aux fins de prêter leur avis et leur assistance dans l'administration et l'application de la Loi du Service militaire, 1917, sous le nom de Conseil du Service militaire. Présentée par sir Robert Borden, le 4 septembre 1917.......................................*Pas imprimée.*

270. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 mai 1917,—Copie de tous les rapports, lettres, télégrammes, correspondance et documents se rapportant au choix des quartiers d'hiver du 210e bataillon, à Regina et à Moosejaw, respectivement. Présentée le 6 septembre 1917. *M. Knowles*.......................................*Pas imprimée.*

271. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, pétitions et correspondance reçus par le gouvernement depuis septembre 1911 jusqu'à date, se rapportant en quelque manière à la nomination d'un homme en charge des signaux de tempête à Grand-Etang et à Margaree-Harbour. Présentée le 6 septembre 1917. *M. Chisholm*.......................................*Pas imprimée.*

272. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mai 1917,—Etat indiquant les diverses routes postales rurales établies dans la circonscription de Qu'Appelle depuis le 1er janvier 1916, leur situation et la date de leur établissement; aussi, indiquant toutes les routes postales actuellement en voie d'établissement ou qui sont présentement à l'étude dans la dite circonscription. Présentée le 7 septembre 1917. *M. Thomson (Qu'Appelle).* *Pas imprimée.*

273. Réponse à un ordre de la Chambre du 6 mars 1916,—Copie de tous télégrammes, lettres, requêtes et documents de quelque nature que ce soit se rapportant au changement du parcours de la malle rurale Inverness-Margaree de l'ouest à l'est de la rivière Margaree, entre Margaree Forks et Chapel Bridge. Présentée le 7 septembre 1917. *M. Chisholm.* *Pas imprimée.*

274. Copie du décret du Conseil, C.P. No 2199, daté le 10 août 1917,—Règles et Règlements édictés aux lieu et place des classifications, Règles et Règlements contenus dans le décret du Conseil, C. P. No 1296, daté le 15 mai 1917, concernant les insignes et médailles de guerre accordés aux membres de la force expéditionnaire canadienne. Présentée par sir Edward Kemp, le 13 septembre 1917.......................................*Pas imprimée.*

275. Copie d'un décret du Conseil, C.P. No 2552, daté le 13 septembre 1917, recommandant que les certificats de naturalisation puissent être émis, en vertu de la Loi de naturalisation, 1914, aux aubains de descendance ennemie qui ont résidé durant plusieurs années en Canada, s'il est démontré qu'ils sont franchement en sympathie avec le Royaume-Uni et ses alliés, en la guerre actuelle, et qu'ils n'ont pas d'affiliations ou relations pro-allemandes ou avec un autre aubain ennemi. Présentée par sir Robert Borden, le 14 septembre 1917.......................................*Pas imprimée.*

276. Copie de la *Gazette du Canada,* datée le 12 septembre 1917, contenant une liste des noms de l'endroit des tribunaux établis pour examiner et décider en la matière des certificats d'exemption du service militaire. Présentée par l'honorable M. Doherty, le 15 septembre 1917.......................................*Pas imprimée.*

277. Copies des décrets du Conseil datés respectivement les 15 et 17 septembre 1917, nommant les registraires pour les provinces de la Colombie-Britannique, du Nouveau-Brunswick, de Québec, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario, de l'Alberta et de l'Ile-du-Prince-Edouard, en vertu des dispositions et pour les fins de la Loi du Service militaire, 1917. Présentées par sir Robert Borden, le 17 septembre 1917.....*Pas imprimées.*

278. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 2 mai 1917,—Copie de tous les décrets du conseil et de tous les télégrammes, lettres, etc., adressés à l'un ou l'autre des employés du gouvernement, ou reçus de quelqu'un d'entre eux, au sujet des améliorations à apporter et de l'équipement à fournir à la station de sauvetage de Whitehead, comté de Guysborough, N.-E. Présentée le 19 septembre 1917. *M. Maclean.* *Pas imprimée.*

VOLUME 21—*Fin.*

279. Réponse à un ordre de la Chambre, du 14 mai 1917,—Copie de tous télégrammes, rapports, lettres, requêtes et correspondance, reçus par le gouvernement depuis septembre 1911 jusqu'à ce jour, se rapportant de quelque manière que ce soit au dragage et à la construction d'un quai à Mabou-Harbour. Présentée le 19 septembre 1917. *M. Maclean (Halifax)*.......... *Pas imprimée.*

280. Réponse à un ordre de la Chambre, du 13 août 1917,—Relevé faisant connaître: 1. Quelles sont les différentes sommes payées pour courtage et frais en ce qui concerne le placement des différents emprunts effectués par le Canada depuis 1914; 2. Quelle est la somme respective imputable à chaque emprunt. Présentée le 19 septembre 1917. *M. Macdonald*.......... *Pas imprimée.*

281. Réponse à un ordre de la Chambre, du 5 septembre 1917,—Copie de tous les documents, correspondance, lettres, télégrammes, requêtes, etc., se rapportant en quelque manière que ce soit à la demande de construction d'un quai public à Chimney-Corners, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 19 septembre 1917. *M. Chisholm*.......... *Pas imprimée.*

282. Réponse à un ordre de la Chambre, du 29 août 1917,—Copie de tous comptes, pièces justificatives, télégrammes, lettres, etc., concernant les paiements faits à George H. Boyce, de Windsor, N.-E., contremaître de district du ministère des Travaux publics, depuis sa nomination à cet emploi. Présentée le 19 septembre 1917. *M. Maclean (Halifax)*.......... *Pas imprimée.*

283. Réponse à un ordre du Sénat en date du 1er mars 1916, pour copie de toute correspondance entre le gouvernement et les chambres de commerce de la Colombie-Britannique, et aussi entre le gouvernement et l'Association des manufacturiers canadiens relativement à la demande des chambres de commerce de la Colombie-Britannique de la nomination d'un officier des douanes au port de New-York. *(Sénat.)*.......... *Pas imprimée.*

284. Réponse partielle à une adresse humblement présentée à Son Excellence le Gouverneur général, priant Son Excellence de faire déposer au Sénat un relevé contenant le nom de chaque juge de la Cour suprême, des Cours de districts et de comté, dans toutes les provinces du Canada, en l'an 1916, et un état des sommes payées à chacun de ces juges au cours de la dite année, en (*a*) salaires; (*b*) frais de déplacement; (*c*) allocations de toute nature; (*d*) rémunérations pour avoir siégé comme commissaires; (*e*) rétributions de tout genre; et donnant aussi les noms des juges qui ont siégé comme commissaires ou rendu d'autres services au public sans exiger de rémunération. *(Sénat.)* *Pas imprimée.*

285. Réponse à une adresse humblement présentée à Son Excellence le Gouverneur général, priant Son Excellence de faire déposer au Sénat tous les documents relatifs à l'achat par le ministère de la Milice de "Bonnie Bel air" de M. W. T. Rodden, qui constitue une partie du numéro (9) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine, et particulièrement le rapport des avocats qui ont fait l'examen des titres de la propriété. *(Sénat.)*.......... *Pas imprimée.*

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS

1916

VOLUME I

PARTIES a, b et A à K

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA
IMPRIMÉ PAR J. DE L. TACHÉ,
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1917

TABLE DES MATIÈRES

VOLUME I.

	Page.
Introduction	v
Correspondance du conseil de la Trésorerie	vii
Divers relevés—	
Annonces et impressions	a— 2
Dépenses légales	a—15
Appoint. départementaux (Sommaire)	a—20
Arrérages dus	a—21
Comptes d'appropriation	b— 2
Sommaire des recettes	b—60

Détails des dépenses et des recettes.

Ministère de l'Agricult.—Dépenses	A— 2
" " Recettes	A— 91
" " Dépenses de la Com. de Cons.	A— 88
Division des Archives—Dépenses	B— 2
Bureau de l'Auditeur général—Dépenses	C— 2
Ministère des Douanes—Dépenses	D— 2
" " Recettes	D— 57
Départ. des Affaires extérieures—Dépenses.	E— 2
" " Recettes	E— 4
Ministère des Finances—Dépenses	F— 2
" " Recettes	F— 42
Bur. du Gouverneur général—Dépenses	G— 2
Départ. des Affaires des Indiens—Dépenses	H— 2
" " Recettes.	H—174
Ministère du Revenu de l'Int.—Dépenses	I— 2
" " Recettes	I— 44
Département des Assurances—Dépenses	J— 2
" " Recettes	J— 3
Ministère de l'Intérieur—Dépenses	K— 2
" " Recettes	K—237

VOLUME II.

	Page.
Ministère de la Justice—Dépenses	L— 2
" " Recettes	L— 43
Ministère du Travail—Dépenses	M— 2
" " Recettes	M— 6
Législation—Dépenses	N— 2
" Recettes	N— 37
Ministère de la Mar. et Pêch—Dépenses	O— 2
" " Recettes	O—143
Ministère de la Milice et Déf.—Dépenses.	P— 2
" " Recettes	P—136
Ministère des Mines—Dépenses	Q— 2
" " Recettes	Q— 25
Départ. du Service Naval—Dépenses	R— 2
" " Recettes	R— 91
Ministère des Postes—Dépenses	S— 2
" " Recettes	S—180
Dép. des imp. et de la pap.—Dépenses	T— 2
" " Recettes	T— 42
Bureau du Conseil privé—Dépenses.	U— 2

VOLUME III.

Ministère des Trav. publics—Dépenses	V— 2
" " Recettes	V—336
Min. des Ch. de fer et Canaux—Dépenses.	W— 2
" " Recettes	W—366
Royale gend. à cheval du N.-O.—Dépenses	X— 2
" " Recettes.	X— 34
Secrétariat d'Etat—Dépenses	Y— 2
" " Recettes	Y— 13
" " Com. du S. C.—Dép.	Y— 8
" " " Rec.	Y— 19
Ministère du Commerce—Dépenses	Z— 2
" " Recettes	Z— 23

VOLUME IV.

Approp. de guerre—Dépenses	ZZ— 2

Rapport de l'Auditeur général.

J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport de l'Auditeur général du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1916, ainsi que les états détaillés des dépenses et des recettes de la Puissance du Canada pendant cette période.

J. FRASER,
Auditeur général.

OTTAWA, 31 janvier 1917

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-1916

CORRESPONDANCE AU CONSEIL DE LA TRÉSORERIE

CORRESPONDANCE DU CONSEIL DE LA TRÉSORERIE.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 5 septembre 1916.

MONSIEUR,—Le 8 juillet 1913, un contrat fut fait avec la Pacific Dredging Company pour draguer 3,300,000 verges cubes dans False Creek, Vancouver, C.-B., à 21 cents par verge cube.

Le 22 décembre 1913, on passa un Arrêté en Conseil autorisant l'extension de ce contrat afin d'inclure le dragage de 542,000 verges cubes, pour fournir un bassin tournant près de l'extrémité supérieure de False Creek.

Le 8 juillet 1916, on passa un Arrêté en Conseil autorisant une nouvelle extension de ce contrat afin d'inclure le dragage de 425,274 verges cubes, pour fournir un bassin tournant près du pont de la rue Granville.

Dans l'une et l'autre de ces extensions, le travail devait être donné à la Pacific Dredging Company à raison de 21 cents par verge cube sans demander de soumissions publiques, tel que requis par la loi des Travaux publics. Pourquoi ne s'est-on point conformé à cette loi? Quant à la première extension, le ministère savait qu'il y avait, à l'extrémité supérieure de False Creek, à l'est de la rue Main, un espace suffisant à contenir le déblai superflu, écartant par là-même la nécessité d'un long tirage, et cela aurait pu être un facteur déterminant pour obtenir un prix moins élevé que celui de 21 cents.

Cette propriété fut acquise par le Canadian Northern Railway et j'apprends que la compagnie contractante a pu disposer du déblai à 16 cents la verge cube.

La clause (11) des spécifications stipule que toute matière draguée sera déposée dans tels endroits et de telle manière que l'ingénieur en chef pourra indiquer par écrit.

Il me semble que si l'ingénieur en chef eût donné instruction à l'entrepreneur de déposer le déblai pour remplir du terrain pour le Canadian Northern Railway, il serait convenable que le gouvernement perçût les 16 cents par verge cube, au lieu de l'entrepreneur.

Par rapport à la seconde extension, on m'apprend que ce dragage a été demandé par les commissaires du havre. Le bassin tournant est contigu aux docks que les commissaires du havre sont à faire construire et la matière draguée peut être pompée pour remplir ces docks. Je comprends que l'entrepreneur reçoit 14 cents par verge cube pour ce remplissage. Est-il aucune raison qui empêche le gouvernement de percevoir ces 14 cents ou de donner ce déblai gratis aux commissaires du havre au lieu de permettre à l'entrepreneur d'en tirer ainsi profit?

D'après les devis, le chenal à draguer est à une profondeur de 20 pieds en dessous de l'eau basse, depuis l'entrée jusqu'à une faible distance de la tête du creek, mais je comprends que les fondations du pont Kitsilano ne permettraient point, à cet endroit, plus de 12 pieds en dessous de l'eau basse. Est-ce que cela ne restreindrait pas l'utilité d'un chenal de 20 pieds au-dessus du pont?

Les estimations proportionnelles à date indiquant 3,494,896 verges cubes draguées et payées sur le contrat original, je devrai m'opposer à tout paiement sur les extensions tant que celles-ci n'auront pas été soumises aux dispositions de la loi concernant les Travaux publics.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. A. FRASER, *A.G.*

Au sous-ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 24 octobre 1916.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de référer à votre lettre du 5 septembre dernier, concernant un contrat de la Pacific Dredging Company, pour dragage dans False Creek, Vancouver, C.-B., et je désire vous informer qu'un contrat pour l'enlèvement des 3,300,000 verges cubes originales a été passé à la suite d'une demande publique de soumissions; les offres suivantes ont été reçues:—

Pacific Dredging Company	21c par vge cube.
Northern Construction Company	22c "
J. W. Pike	22½c "

Les extensions subséquentes—

22 décembre 1913	542,000 vgs cubes.
8 juillet 1916	425,274 "

se rapportent à des travaux dans False Creek, et le ministère se considère justifié pour autoriser des extensions dans les limites de la clause 8 des devis du contrat, qui se lit comme suit:—

«8. Quantités.—Les quantités de matières mentionnées ne sont qu'approximatives et elles pourront être augmentées ou diminuées, au cours des travaux, de trente-trois et un tiers (33⅓) pour cent.»

La prétention est que les soumissions reçues ont établi une compétition juste et suffisante pour justifier des extensions qu'on a jugées nécessaires et qui faisaient partie des améliorations de False Creek. On pourrait de plus faire observer que le ministère avait réservé le droit, en vertu de la clause 9 des spécifications, «de modifier ou altérer la profondeur, aussi les lignes des travaux.»

En soumettant ces prix, les entrepreneurs devaient tenir compte des avantages probables de pouvoir disposer des matières pour remplissage, et le ministère a reçu le bénéfice d'une révision de leur prix de soumission, faite en ce sens.

Il y a déjà quelque temps, le ministère a sérieusement considéré la politique générale d'un contrôle des matières draguées dont on pourrait disposer pour fins de remplissage et il en est arrivé à la conclusion que cela n'était pas praticable, parce qu'un tel contrôle des matières déposées pour fins de remplissage entraînerait le ministère dans des problèmes compliqués, tels que fournir le terrain requis pour le déblai, construire des murs de protection, remanier les matières et, dans nombre de cas, procurer une installation pour une pression de pompe beaucoup plus forte.

Pour les raisons ci-dessus et nombre d'autres, le ministère n'a donc pas adopté la pratique, dans les cas de contrats de dragage, quand les matières doivent être déblayées de toute manière autre que par le service d'allèges à trémie—de contrôler la disposition des matières draguées.

Dans cette entreprise particulière, les entrepreneurs se sont vus obligés à installer un outillage, qui a dû exiger des déboursés considérables, pour leur permettre de placer la matière draguée comme remplissage, et le prix qu'ils en ont obtenu ne saurait être considéré un profit net. Le ministère est informé qu'il a fallu avoir une pompe à relais, ou de soulèvement, pour les longues décharges, et qu'il a de plus été nécessaire de rejeter et relâcher des matières par drague à pelle afin de permettre à la drague hydraulique de transporter la matière dure.

En ce qui concerne la profondeur d'eau dans le passage navigable du pont Kitsilano, il est bon de dire que ceci n'est pas une construction permanente et, d'après nos archives, aucune approbation n'a été obtenue pour sa construction en vertu du chapitre 115, S.R.C. Le ministère ne croit pas que ce pont doive servir à contrecarrer un projet adéquat à répondre aux besoins nécessaires à False Creek.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. B. HUNTER,
Sous-ministre.

A l'Auditeur général.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 4 janvier 1917.

CHER MONSIEUR,—Je vous inclus copie d'un mémorandum qui m'a été récemment soumis par l'assistant ingénieur en chef, référant de nouveau au dragage de False Creek, Vancouver, C.-B., qui fut le sujet d'une correspondance avec votre bureau, au mois d'octobre dernier. Il renferme des renseignements supplémentaires sur la manière dont les travaux ont été exécutés, et fait remarquer que la principale partie du remplissage—employé tant à la tête de False Creek que pour la surface réclamée à la rue Granville—a été prise des superficies originales du contrat.

J'espère que vous pourrez voir jour à autoriser le paiement des estimations proportionnelles qui se sont accrues au cours des quelques mois passés et qui s'élèvent maintenant à une somme très considérable.

Je puis ajouter que M. Dufresne, l'assistant ingénieur en chef, a visité la Colombie-Britannique le mois dernier et qu'il s'est fait, entre autres choses, un devoir d'examiner avec soin ces travaux sur les lieux mêmes. Si vous le désirez, il se fera un grand plaisir d'aller vous voir et vous donner tous autres détails que vous pourriez aimer avoir par rapport à ces travaux.

Bien à vous,
J. B. HUNTER, *Sous-ministre.*

A l Auditeur général.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 2 janvier 1917.

MONSIEUR,—Je désire référer au rapport que je vous ai soumis le 19 octobre 1916 au sujet de certaines déclarations de l'Auditeur général concernant le contrat de dragage de False Creek, Vancouver, C.-B., avec la Pacific Dredging Company.

Dans ce rapport, on prétendait que:—

(1) Le ministère était dans son droit, d'après certaines clauses des spécifications du contrat, quand il a accordé des extensions de quantités ne dépassant pas un tiers de la quantité originale du contrat.

(2) Ce n'avait pas été, dans tels contrats, la pratique du ministère d'exiger le contrôle des matières dont on disposait pour remplissage hydraulique.

(3) Si les entrepreneurs avaient anticipé pouvoir vendre ces matériaux, il était raisonnable de présumer que leur prix de soumission était fixé en conséquence et que le ministère en bénéficiait d'autant.

A propos de ce dernier avancé, il est bon de faire remarquer que l'entreprise n'était pas considérée comme spécialement adoptée à des méthodes de dragage hydraulique. A la suite de forages d'essai, la matière fut classée dans notre formule de soumission comme sable, argile, gravier et petits cailloux, et la longueur du halage au lieu de décharger fut fixée à $2\frac{1}{2}$ à 5 milles. Avant d'accorder le contrat, le ministère exigea des entrepreneurs la possession d'une drague à pelle convenant à ce travail.

L'on considère que si cet avantage de disposer des matériaux comme remplissage hydraulique ne s'était pas présenté, le prix soumis sur la base de décharger la matière, tel que désigné par la formule de la soumission, aurait été plus élevé.

Une inspection des méthodes vraiment employées dans l'exécution de ce contrat fait voir que les entrepreneurs ont dû faire, pour disposer de cette matière comme remplissage, une dépense plus grande qu'il n'appert à la surface.

On s'est servi d'une drague à pelle aux fins surtout de creuser la matière dure que la drague hydraulique n'aurait pu toucher.

D'un total de 4,084,000 verges cubes portées au 1er décembre 1916, quelque 635,000 verges cubes ont été creusées par la drague à pelle; de celles-ci, 387,000 verges cubes ont été déposées dans des allèges à trémie, puis transportées et vidées devant la drague hydraulique. Ceci représente des matières manipulées doublement.

La drague hydraulique a été embarrassée par une production réduite et par des retards causés par la dureté des matières. Il a fallu installer un tuyau de décharge particulièrement long et un outillage de soulèvement, ou la distance à parcourir pour atteindre le remplissage à l'extrémité supérieure de False Creek.

A l'égard de l'extension de 425,274 verges cubes, le 8 juillet 1916, pour le bassin tournant de la rue Granville, il faut remarquer que le remplissage des bancs de vase réclamés a été commencé en octobre 1915. Ce remplissage complété s'élève à 1,043,056 verges cubes et inclut 256,800 verges cubes des 425,274 verges cubes comprises dans le bassin tournant de la rue Granville. La balance des matières en ce remplissage provient de la surface originale du contrat.

Si cette matière n'eût pas été employée à ce remplissage, elle aurait été mise dans le remplissage à la tête de False Creek, et pour cela les entrepreneurs étaient payés.

J'ai l'honneur de demeurer, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. R. DUFRESNE, *ass. ingénieur en chef.*

Au sous-ministre des Travaux publics.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 29 novembre 1916.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'inclure, dans la présente, référence du Conseil de la Trésorerie, n° T 80847 B, un rapport de l'honorable ministre des Travaux publics en date du 14 novembre 1916, par rapport aux objections que vous avez faites à des paiements à la Pacific Dredging Company, Limited, pour certaines extensions de son contrat pour l'enlèvement de matière dans le but de faire un chenal dans False Creek, à Vancouver, C.-B.

Je vous prierais de vouloir bien m'aviser, afin d'en informer le Conseil de la Trésorerie, quant à la nature et la base de vos objections au paiement en question et me dire aussi la clause et la section de la loi concernant l'audition en vertu desquelles telles objections sont prises. Je serai de plus heureux de recevoir toutes remarques qu'il pourrait vous plaire de faire à ce sujet.

Bien à vous,

T. C. BOVILLE, *sec., Conseil de la Trésorerie.*

A l'Auditeur général.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 14 novembre 1916.

A Sa Grâce le Gouverneur général en Conseil:—

Le soussigné a l'honneur de faire rapport:—

Qu'en vertu d'un arrêté en conseil, daté le 3 mars 1913, le ministère des Travaux publics a fait un contrat avec le Pacific Dredging Company, Limited, pour l'enlèvement de 3,300,000 verges cubes de matières, mesurage sur place, à 21 cents par verge cube, afin de faire un chenal de 350 pieds de largeur et 20 pieds de profondeur dans False Creek, Vancouver, C.-B., entraînant une dépense d'environ $693,000;

Que ledit chenal n'était pas assez large pour permettre aux navires d'y ancrer et virer de bord, et le Conseil, à la date du 22 décembre 1913, autorisa le dragage d'une quantité additionnelle de 542,000 verges cubes de matières afin de fournir un ancrage et bassin tournant entre les ponts Connaught et du Great Northern Railway, à une dépense approximative de $113,820;

Que, les commissaires du havre de Vancouver ayant demandé le dragage d'un bassin tournant additionnel à l'extrémité est des Granville Street Mud Flats, contigu à un mur de protection qu'ils sont à y faire construire, afin de faciliter la navigation et le chargement à False Creek, le contrat en question a été de nouveau étendu, par un Arrêté en Conseil passé le 8 juillet 1916, de façon à inclure le dragage d'une quantité de matière requise pour cette entreprise, à savoir, 425,274 verges cubes, représentant une dépense d'environ $89,307.54;

Qu'au sujet de ces extensions, l'Auditeur général a fait les représentations suivantes: —

«Dans l'une et l'autre de ces extensions, le travail devait être donné à la Pacific Dredging Company à raison de 21 cents par verge cube sans demander de soumissions publiques, tel que requis par la loi des travaux publics. Pourquoi ne s'est-on point conformé à cette loi. Quant à la première extension, le ministère savait qu'il y avait, à l'extrémité supérieure de False Creek, à l'est de la rue Main, un espace suffisant à contenir le déblai superflu, écartant par là même la nécessité d'un long tirage, et cela aurait pu être un facteur déterminant pour obtenir un prix moins élevé que celui de 21 cents.

«Cette propriété fut acquise par le Canadian Northern Railway et j'apprends que la compagnie contractante a pu disposer du déblai à 16 cents la verge cube.

«La clause (11) des spécifications stipule que toute matière draguée sera déposée dans tels endroits et de telle manière que l'ingénieur en chef pourra indiquer par écrit.

«Il me semble que, si l'ingénieur en chef eût donné instruction à l'entrepreneur de déposer le déblai pour remplir le terrain pour le Canadian Northern Railway, il serait convenable que le gouvernement perçût les 16 cents par verge cube, au lieu de l'entrepreneur.

«Par rapport à la seconde extension, on m'apprend que ce dragage a été demandé par les commissaires du havre. Le bassin tournant est contigu aux docks que les commissaires du havre sont à faire construire et la matière draguée peut y être pompée pour remplir ces docks. Je comprends que l'entrepreneur reçoit 14 cents par verge cube pour ce remplissage. Est-il aucune raison qui empêche le gouvernement de percevoir ces 14 cents ou de donner ce déblai gratis aux commissaires du havre au lieu de permettre à l'entrepreneur d'en tirer ainsi profit?

«D'après les devis, le chenal à draguer est à une profondeur de 20 pieds en dessous de l'eau basse, depuis l'entrée jusqu'à une faible distance de la tête du creek, mais je comprends que les fondations du pont Kitsilano ne permettraient point, à cet endroit, plus de 12 pieds en dessous de l'eau basse. Est-ce que cela ne restreindrait pas l'utilité d'un chenal de 20 pieds au-dessous de l'eau basse. Est-ce que cela ne restreindrait pas l'utilité d'un chenal de 20 pieds au-dessus du pont?

Qu'en conclusion, l'Auditeur général déclare que les estimations proportionnelles à date indiquant 3,494,896 verges cubes draguées et payées sur le contrat original, il devra s'opposer à tout paiement sur les extensions tant que celles-ci n'auront pas été soumises aux dispositions de la loi concernant les travaux publics;

Que le contrat avec la Pacific Dredging Company, Limited, contient les deux clauses suivantes:—

«8. *Quantités.*—Les quantités de matières mentionnées ne sont qu'approxi-

matives et elles pourrait être augmentées ou diminuées, au cours des travaux, de trente-trois et un tiers (33⅓) pour cent.

« 9. *Limites du dragage.*—Les lignes et niveaux auxquels le dragage devra être fait seront établis par l'ingénieur. Les profondeurs citées dans la soumission ou cédule ne sont qu'approximatives, et le ministère se réserve le droit de modifier ou altérer la profondeur, aussi les lignes des travaux, sans aucune rémunération additionnelle en sus des prix du contrat. La place du niveau d'eau basse, réglant la profondeur à laquelle le dragage devra être fait, sera fixée par l'ingénieur en charge, par rapport au zéro d'une jauge déjà existante ou qu'il pourra établir à ces fins. »

Que le contrat a été accordé à la suite d'une demande publique de soumissions.

Trois offres ont été reçues, en réponse, comme suit:—

Pacific Dredging Co., Ltd.	21c par verge cube.
Northern Construction Co., Ltd....	22c "
J. W. Pike........................	22½c "

Qu'en ce qui concerne la question de l'Auditeur général relativement à la demande de soumissions, l'action du ministère est justifiée parce que, d'après la clause 8 du contrat, il a le pouvoir d'augmenter les quantités, et, d'après la clause 9, de modifier les lignes des travaux. Vu que les deux bassins tournants ci-dessus mentionnés ont été jugés nécessaires et qu'ils formaient une partie des améliorations de False Creek, on a cru convenable de se servir du pouvoir conféré par le contrat et de l'étendre de manière à couvrir ce travail additionnel sans demander de soumissions, car le ministère a considéré que les soumissions ci-dessus mentionnées avait assuré une compétition juste et suffisante;

Que, quant à la disposition, par les entrepreneurs, du déblai pour remplissage tout en tirant profit, l'assistant ingénieur en chef du ministère des Travaux publics a fait rapport comme suit:—

« En ce qui concerne une revision du prix par suite du fait que les entrepreneurs ont pu disposer des matières pour fins de remplissage, on peut déclarer que le ministère est à considérer la pratique générale d'un contrôle sur matières ainsi disposées et qu'il en est arrivé à la conclusion, il y a quelques années, que cela n'était pas praticable.

« Un contrôle des matières déposées pour fins de remplissage entraîne le ministère dans les problèmes compliqués de fournir le terrain requis pour le déblai, construire des murs de protection, remanier les matières et procurer, dans nombre de cas, une installation pour une pression de pompe beaucoup plus forte.

« Pour ces raisons et nombre d'autres, le ministère n'a pas adopté la pratique, dans les cas de contrats de dragage, quand les matières doivent être déblayées de toute manière autre que par le service d'allèges à trémie, de contrôler la disposition des matières draguées.

« On présume que les entrepreneurs, s'ils ont anticipé la disposition des matières pour remplissage, ont dû reviser leurs prix de soumission en conséquence et que le ministère en a bénéficié en juste proportion.

« Dans cette entreprise particulière, les entrepreneurs se sont vus obligés à installer un outillage, qui a dû exiger des déboursés considérables, pour leur permettre de placer la matière draguée comme remplissage, et le prix qu'ils en ont obtenu ne saurait être considéré un profit net. Nous sommes informés qu'il a fallu avoir une pompe à relais, ou de soulèvement, pour les longues décharges, et qu'il a de plus été nécessaire de rejeter et relâcher des matières par drague à pelle afin de permettre à la drague hydraulique de transporter la matière dure. »

Qu'en ce qui concerne la profondeur de l'eau dans le passage navigable du pont Kitsilano, il est bon de dire que ce pont n'est pas permanent et les archives du ministère font voir qu'il n'a pas été approuvé en vertu des dispositions

de la loi concernant la protection des eaux navigables. De plus, le ministère ne croit pas que ce pont doive servir à contrecarrer un projet adéquat à répondre aux besoins nécessaires à False Creek.

Que, vu les raisons données ci-dessus, on considère que les entrepreneurs devraient être payés pour le travail exécuté sous les extensions de leur contrat pour dragage à False Creek, Vancouver, C.-B.

C'est pourquoi le sousigné a l'honneur de recommander que l'honorable Conseil de la Trésorerie soit porté à instruire l'Auditeur général de faire le paiement des estimations pour le travail accompli d'après les extensions au contrat de la Pacific Dredging Company, Limited, pour dragage à False Creek, port de Vancouver, C.-B., lesquelles extensions furent autorisées par Arrêté en Conseil du 22 décembre 1913 et du 8 juillet 1916, tel que ci-dessus mentionné.

Respectueusement soumis,

R. ROGERS, *ministre des Travaux publics.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, 8 janvier 1917.

MONSIEUR,—Je désire accuser réception de votre lettre n° 80487, contenant une requête du ministère des Travaux publics pour une décision en faveur de la Pacific Dredging Co., par rapport à certaines extensions à son contrat pour l'enlèvement de matières dans le but de faire un chenal à False Creek, Vancouver, C.-B.

Vous demandez la nature et la base de mes objections au paiement en question, et la section de la loi concernant l'Auditeur en vertu de laquelle elles sont prises. Aussi toutes remarques qu'il me plaira de faire à ce sujet.

PREMIÈRE SPÉCIFICATION ET DEUX EXTENSIONS.

Le premier contrat, daté le 8 juillet 1913, était pour draguer «le chenal dans False Creek, Vancouver, C.-B.,» 350 pieds de largeur et 20 pieds de profondeur, le volume étant estimé à 3,300,000 verges cubes. Le travail devait être complété le 31 décembre 1914.

La section n° 8 de la spécification se lisait comme suit : «Quantités: Les quantités de matières mentionnées ne sont qu'approximatives, et elles pourront être augmentées ou diminuées, au cours des travaux, de trente-trois et un tiers pour cent.»

Par Arrêté en Conseil du 22 décembre 1913, une quantité additionnelle de 542,000 verges cubes fut spécifiée, «pour fournir un ancrage et un bassin tournant entre les ponts Connaught et du Great Northern Railway».

Par Arrêté en Conseil du 8 juillet 1916, on spécifia une seconde extension, de 425,274 verges cubes, pour draguer «un bassin tournant additionnel à l'extrémité est des Granville Street Mud Flats, contigu à un mur de protection en voie de construction par la commission du havre de Vancouver, afin de faciliter la navigation et le chargement à False Creek».

A 21 cents la verge, le prix mentionné dans la soumission originale, ces services se chiffrent comme suit:—

	verges cubes	$ c.
Chenal dans False Creek....................	3,300,000	693,000 00
Ancrage et bassin tournant.................	542,000	113,820 00
Bassin tournant additionnel aux Granville St Mud Flats........................	425,274	89,307 54

SOMMAIRE DES OBJECTIONS AU PAIEMENT MAINTENANT EN MAIN.

1° Le contrat principal n'a pas été accordé d'après une soumission publique, tel que visé par la section 36 de la loi concernant les travaux publics.

2° Le dragage aux Granville St Mud Flats était une entreprise séparée, et l'on aurait dû demander des soumissions par annonces publiques.

3° Le dragage aux Granville St Mud Flats ne sera propre à aucun usage tant que le barrage du pont Kitsilano n'aura pas été enlevé et il peut se remplir dans l'intervalle.

4° Le remplissage des Granville St Mud Flats devrait être donné à la commission du havre de Vancouver au lieu de l'être aux entrepreneurs, qui le vendent à la commission.

5° Le remplissage de la première extension de 542,000 verges cubes aurait dû être vendu au Canadian Northern Ry, au lieu d'avoir été donné aux entrepreneurs, qui ont fait la vente eux-mêmes, à leur propre profit.

Ces objections sont développées sous les en-têtes correspondants qui suivent:—

SOUMISSIONS PAR ANNONCES PUBLIQUES, SUR SPÉCIFICATIONS PRÉCISES.

D'après la loi concernant les travaux publics, chapitre 39, section 36,—«Toutes les fois qu'aucuns travaux devront être exécutés sous la direction «d'aucun département du gouvernement, le ministre en charge de tel dé«partement devra demander des soumissions par annonces publiques pour «l'exécution de tels travaux," excepté dans les cas A, B, C, dont il n'est pas question ici.

La section 8 de la spécification pour le dragage de False Creek, dit: «Les «quantités de matières ne sont qu'approximatives, et pourront être augmentées «ou diminuées au cours des travaux, de trente-trois et un tiers pour cent.»

Un des motifs des «soumissions par annonces publiques» (si explicitement requises par la loi des travaux publics), est d'enlever toute possibilité de favoritisme à l'égard d'un soumissionnaire heureux ou de distinction désavantageuse contre un autre, après que le contrat a été accordé.

Quand les spécifications sont précises, et les quantités définies dans les limites les plus étroites possibles, ce but peut être atteint.

Mais quand on peut accorder à un heureux soumissionnaire deux fois autant d'ouvrage qu'un autre aurait pu obtenir, ce résultat n'est pas garanti.

Une légère marge de variation peut être convenable dans la pratique; un écart de la moitié de l'entreprise entière est trop vaste.

Dans le cas présent, sur une quantité originale spécifiée de 3,300,000 verges, un soumissionnaire pourrait la faire augmenter à 4,400,000 verges; un autre soumissionnaire pourrait la voir réduite à 2,200,000 verges.

Le bureau de l'Auditeur n'a pas antérieurement remarqué ce côté faible de la récente formule de spécification. Maintenant que sa gravité est si manifeste, il faudrait donner instruction pour le corriger et le faire disparaître à l'avenir, avant qu'aucune autre démarche ne soit faite pour soulager la Pacific Dredging Co.

LE DRAGAGE AUX BANCS DE GRANVILLE EST UNE ENTREPRISE À PART.

Le dragage projeté aux Granville St Mud Flats, de 425,274 verges cubes, n'est pas si étroitement lié au dragage du chenal principal qui y conduit, qu'on puisse en faire une extension du contrat original.

Le chenal principal était en pratique complété avant que l'entreprise Granville fût commencée.

Si cette dernière doit être exécutée du tout, il faudrait demander des soumissions par annonces publiques.

LE BASSIN GRANVILLE DE 20 PIEDS ACCESSIBLE AUX NAVIRES DE 12 PIEDS SEULEMENT.

Ma lettre au ministère, datée le 5 septembre 1916, dans la partie concernant la seconde extension, contenait cette remarque: "D'après la spécification, le chenal (principal) à draguer est à une profondeur de 20 pieds en dessous de l'eau basse, depuis l'entrée jusqu'à une faible distance de la tête du creek, mais je comprends que les fondations du pont Kitsilano ne permettraient, à cet endroit, plus de 12 pieds en dessous de l'eau basse. Est-ce que cela ne restreindrait pas l'utilité d'un chenal de 20 pieds au-dessus du pont?»

La réponse ministérielle du 24 octobre 1916, à ce sujet, fut: «En ce qui «concerne la profondeur d'eau dans le passage navigable du pont Kitsilano, «il est bon de dire que ceci n'est pas une construction permanente; et, d'après «vos archives, aucune approbation n'a été obtenue pour sa construction en «vertu du chapitre 115, S. R. C. Le ministère ne croit pas que ce pont doive «servir à contrecarrer un projet adéquat à répondre aux besoins nécessaires à «False Creek.»

La proposition du ministère semble être de continuer maintenant le creusement du bassin supérieur; et d'ordonner la reconstruction ou le déplacement du pont (conséquence nécessaire d'un tel creusement) à quelque date ultérieure indéterminée.

La dépense, toutefois, est d'une telle importance ($89,307.54), qu'il serait plus prudent de prendre des dispositions pour une modification du pont avant de commencer le creusement.

Si, par suite de quelque événement, actuellement imprévu, le ministère trouvait impossible l'enlèvement du barrage de 8 pieds au pont Kitsilano, la dépense pour le creusement des 8 pieds au-dessus de cet endroit aura été gaspillée.

De plus, tant que le barrage de 8 pieds ne sera enlevé, le dragage de 20 pieds en amont créera un bassin de sédiment pour toute décharge ou égouttage provenant des terrains plus élevés.

Bien que la «prématurité des dépenses" n'ait pas été, lors de l'adoption de la loi concernant l'audition, explicitement mentionnée comme raison pour refuser de payer, on pourrait (je crois) la classer librement sous la rubrique «d'argent non raisonnablement dû» (surtout en temps de guerre), et c'est là la raison pour laquelle cet item particulier est renvoyé au Conseil de la Trésorerie. Cette objection disparaîtrait si le barrage de 8 pieds était enlevé avant de faire le creusement.

BANCS GRANVILLE: INTÉRÊT DE LA COMMISSION DU HAVRE DE VANCOUVER.

La section 6 du chapitre 54 des statuts de 1913 se lit: «La corporation «(commissaires du havre de Vancouver) sera formée de trois commissaires, «nommés par le Gouverneur en Conseil sur la recommandation du ministre «de la Marine et des Pêcheries, et ils resteront en fonctions durant bon plaisir.»

Par le chapitre 17 des statuts de 1914 (27 mai 1914) «les sections 14 et «15 des statuts de 1913............sont par les présentes révoquées, et les «terrains et intérêts sur terrains dans les limites du havre, tels qu'ici décrits, «sont par les présentes déclarés réinvestis en Sa Majesté dans le droit du Canada «à partir de et après la date de l'adoption de cette loi».

C'est à dire que la commission du havre de Vancouver est le Dominion du Canada, spécialisé pour la fonction d'administrer le port de Vancouver.

BANCS GRANVILLE: VENTE PROPOSÉE DE MATIÈRE DRAGUÉE POUR REMPLISSAGE.

Par la clause 11 de la spécification originale, «toute matière draguée sera «déposée en tels endroits et de telle manière que pourront l'indiquer par écrit

«l'ingénieur en chef, l'assistant ingénieur en chef ou l'ingénieur agissant d'après «leurs instructions. Tout dragage fait, ou déblai déposé, contrairement aux «directions de l'ingénieur ne sera pas payé.»

Ma lettre du 5 septembre 1916, au ministère des Travaux publics, disait: «Par rapport à la seconde extension, on m'apprend que ce dragage a été demandé «par les commissaires du havre. Le bassin tournant est contigu aux docks «que les commissaires du havre sont à faire construire et la matière draguée «peut être pompée pour remplir ces docks. Je comprends que l'entrepreneur «reçoit 14 cents par verge cube pour ce remplissage. Est-il aucune raison qui «empêche le gouvernement de percevoir ces 14 cents, ou de donner ce déblai «gratis aux commissaires du havre, au lieu de permettre à l'entrepreneur «d'en tirer ainsi profit?»

POLITIQUE GÉNÉRALE D'UN CONTRÔLE DES MATIÈRES DRAGUÉES.

En réponse à cette partie de ma lettre du 5 septembre 1916, qui traitait du transfert de matière draguée à la commission du havre de Vancouver, le ministère, en date du 24 octobre 1916, a fait la déclaration générale qui suit: «Il y a «déjà quelque temps, le ministère a sérieusement considéré la politique générale «d'un contrôle des matières draguées dont on pourrait disposer pour fins de rem- «plissage, et il en est arrivé à la conclusion que cela n'était pas praticable, parce «qu'un tel contrôle des matières déposées pour fins de remplissage entraînerait «le ministère dans des problèmes compliqués, tels que fournir le terrain requis «pour le déblai, construire des murs de protection, remanier les matières et «dans nombre de cas, procurer une installation pour une pression de pompe «beaucoup plus forte. Pour les raisons ci-dessus et nombre d'autres, le ministère «n'a donc pas adopté la pratique, dans les cas de dragage, quand les matières «doivent être déblayées de toute manière autre que par le service d'allèges à «trémie, de contrôler la disposition des matières draguées.»

Parlant, naturellement, à un point de vue d'audition, je ne puis admettre qu'un ministère saurait se débarrasser complètement et généralement d'aucune fonction particulière, seulement pour la raison qu'il aurait, dans quelques cas particuliers, trouvé cette fonction difficile à gérer.

En quelque cas où le gouvernement a une réclamation valable et importante à maintenir, on devrait faire une enquête spéciale dans la perspective ou la dépense de tel maintien. C'est seulement lorsque chaque réclamation, séparément, devient un sujet de perte, qu'on doit se désister. Manquer à percevoir un revenu possible est tout autant une infraction à la loi d'audition et un défaut d'administration que s'il s'agissait d'émettre un chèque non mérité.

BANCS GRANVILLE: ENCORE LA VENTE DE MATIÈRES DRAGUÉES.

J'ai sous les yeux le rapport d'un fonctionnaire que j'ai envoyé à Vancouver, l'automne dernier, afin d'examiner ces comptes. Il dit: «Les entre- «preneurs déposent le déblai pris dans le chenal sur la propriété adjacente de la «commission du havre de Vancouver. C'est là une dépense inutile de la part «des commissaires, car le déblai pourrait être mis sur leur propriété sans qu'il «leur en coûte rien, si l'ingénieur l'ordonnait, d'après la clause 11 des spécifi- «cations. L'ingénieur a préparé ce travail de False Creek pour la commission «du havre. La Pacific Dredging Co. a obtenu le contrat pour le pilotage et «le mur de doublage entourant la propriété à remplir; puis elle a eu le contrat «du remplissage. L'ingénieur a admis sa négligence à diriger la disposition «du déblai, soit dans ce cas ou ailleurs; et il en résulte que les entrepre- «neurs ont fait et font encore, me dit-on, 14 cents par verge cube pour le

«déblai dragué, en sus des 21 cents, le prix du contrat. Ce profit additionnel «est fait sans dépense additionnelle, car l'ingénieur a admis que les entrepreneurs «ne sauraient trouver un moyen plus expéditif et moins dispendieux de disposer «du déblai que de le pomper sur les terrains adjacents de la Commission du havre «et de la Cie du chemin de fer Canadian Northern.»

La section 11 des spécifications dit: «Toute matière draguée sera déposée «dans tels endroits et de telle manière que l'ingénieur pourra indiquer par «écrit»,—ne disant rien de compensation supplémentaire, comme si cela était «compensé par l'économie du touage jusqu'au lieu de décharge. Dans le cas actuel, si l'ingénieur maintient l'idée qu'il a exprimée à notre envoyé, le remplissage des jetées était un moyen de disposer du déblai.

Je me sens obligé à déclarer que le gouvernement du Dominion, s'appelant le ministère des Travaux publics, devrait se donner à lui-même, sous le nom de Commissaire du havre de Vancouver, toute ce qui peut être de valeur à celle-ci bien que cela ne soit d'aucune valeur à celui-là.

L'ingénieur aurait dû protéger l'un et l'autre des intérêts, différemment désignés de son employeur.

Les formules de contrat devront être immédiatement amendées de sorte que toute autre difficulté de ce genre se règlera automatiquement à l'avantage du public.

REMPLISSAGE DE LA PREMIÈRE EXTENSION DE 542,000 VERGES.

Au lieu d'abandonner ce remplissage à l'entrepreneur, en principe général, tel qu'expliqué par la lettre du ministère des Travaux publics, du 24 octobre 1916, ou aurait dû s'informer de la possibilité d'en disposer dans le voisinage; et le ministère aurait probablement pu en obtenir des conditions aussi favorables que l'a fait la Pacific Dredging Co., à savoir, 16 cents la verge cube.

Jusqu'à ce que de nouvelles instructions générales aient réparé ce point faible de votre système pour la garde de la propriété publique, je suis obligé de m'opposer au paiement du plein montant du contrat pour le dragage, soit 21 cents la verge, sans une déduction suffisante pour le remplissage qui aurait pu être vendu à la Cie du chemin de fer Canadian Northern par le ministère au lieu de l'être par la compagnie contractante.

DISPOSITION DE MATIÈRE À REMPLISSAGE APRÈS LE DRAGAGE.

Encore au sujet de la section 11 des spécifications, à savoir: «Toute matière draguée sera déposée dans tels endroits et de telle manière que pourra l'indiquer par écrit.....................l'ingénieur.»

Dans la lettre du ministère des Travaux publics, datée le 24 octobre 1916, la prétention est avancée que nous avous obtenu une offre plus basse de la part des entrepreneurs par suite de la perspective offerte à ceux-ci de pouvoir vendre à d'autres entrepreneurs la matière draguée pour servir de remplissage.

Un examen plus minutieux des termes de la spécification révélera, je crois, une tendance contraire en faveur d'une offre plus élevée.

Tel que se lit la spécification, les entrepreneurs n'ont aucune perspective de contrôler la vente du remplissage; ceci est complètement à la disposition de l'ingénieur.

Si la spécification avait dit: «L'ingénieur n'aura aucun contrôle sur les "matières draguées qui seront entièrement à la disposition des entrepreneurs,» alors nous aurions pu obtenir une soumission plus basse.

Si le ministère doit continuer la pratique indiquée dans sa lettre du 24 octobre 1916, de ne tirer profit des matières draguées, alors la formule des

spécifications devrait être amendée de certaine manière, tel qu'indiqué, afin de laisser comprendre à tout soumissionnaire qu'il peut compter sur la matière pour un profit additionnel.

Mais si l'on doit continuer la formule de spécification actuelle, alors, tel que suggéré ailleurs, on devrait faire des arrangements permanents par les quels cette grande source de revenu pourrait être maintenue et contrôlée automatiquement, sans enquêtes ou instructions trop fréquentes des quartiers généraux.

NATURE DES OBJECTIONS FAITES PAR LE BUREAU DE L'AUDITION.

Ces objections à tout autre paiement à la Pacific Dredging Co., dans l'état actuelle des travaux, peuvent être toutes consolidées comme venant d'après la clause: «Que l'argent n'est pas justement dû,» ou «qu'il n'y a pas d'autorité législative» pour les extensions au contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Au secrétaire, Conseil de la Trésorerie.

(NOTE.—Ceci complète la correspondance sur ce sujet à date, le 31 janvier 1917.)

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-1916

PARTIE a

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIES, DÉPENSSE LÉGALES; APPOINTEMENTS DANS LES MINISTÈRES; ARRÉRAGES DUS.

Annonces, impressions et lithographie.

SOMMAIRE PAR MINISTÈRE.

Annonces.

	$ c.
Ministère de l'Agriculture	9,572 31
Commission de conservation	29 75
Ministère des Douanes	82 00
Ministère des Affaires extérieures	1,335 68
Ministère des Finances	41,420 77
Ministère des Affaires des Sauvages	3,153 27
Ministère du Revenu de l'Intérieur	602 80
Ministère de l'Intérieur	229,380 35
Ministère de la Justice	143 66
Ministère du Travail	25 00
Législation	387 56
Ministère de la Marine et des Pêcheries	3,424 25
Ministère de la Milice	5,392 75
Ministère des Mines	1,197 82
Ministère du Service Naval	6,939 25
Ministère des Postes	18,065 55
Ministère des Travaux publics	16,604 87
Ministère des Chemins de fer et Canaux	3,942 84
Chemins de fer du gouvernement	19,087 27
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	921 13
Ministère du Commerce	1,693 90
	363,402 78

Impressions et lithographie (en dehors de l'Imprimerie nationale.)

Ministère de l'Agriculture	41,863 77
Commission du service civil	200 40
Commission de conservation	42,322 93
Ministère des Douanes	6,073 52
Commission économique et de développement	5 75
Ministère des Affaires extérieures	5,988 86
Ministère des Finances	336,416 49
Bureau du secrétaire du Gouverneur général	91 40
Ministère des Affaires des Sauvages	3,133 69
Ministère du Revenu de l'Intérieur	108,754 32
Ministère de l'Intérieur	127,499 20
Commission conjointe internationale	3,593 85
Mnistère de la Justice	1,192 15
Ministère du Travail	31,477 71
Législation	62,829 30
Ministère de la Marine et des Pêcheries	10,904 85
Ministère de la Milice et Défense	74,846 70
Commission des hôpitaux militaires	14 55
Ministère des Mines	99,877 43
Ministère du Service Naval	18,855 73
Ministère des Postes	197,561 09
Bureau de Conseil Privé	73 40
Département des impressions et de la papeterie publique	15,073 40
Ministère des Travaux publics	3,533 19
Ministère des Chemins de fer et Canaux	2,320 31
Chemins de fer du Gouvernement	146,118 09
Commission des chemins de fer	369 25
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	489 68
Secrétariat-d'État	10,981 35
Ministère du Commerce	17,655 44
Commissions des achats de guerre	103 07
	1,370,220 87

NOTE—Il n'est pas compris dans cet état les annonces et les impressions payées sur le crédit de la guerre par le ministère de la Milice et de la Défense.

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Abbotsford Post	13 00	
Aberdeen Times	13 00	
Abernethy Abernethan	26 80	
Acme Sentinel	89 10	
Acton Free Press	15 60	
Ailsa Craig Banner	10 40	
Alameda Dispatch	73 80	
Aldermere News	12 50	
Alderson News	13 00	
Alexandria News	103 75	35 95
Alix Free Press	125 00	
Allan Tribune	13 00	
Alliston Herald	20 60	
Almonte Gazette	11 44	
Almonte Times	25 24	
Alsask News	15 00	
Alvinston Free Press	15 60	6 50
Amherstburg Echo	30 40	
Amherst News	58 24	
Amherst News-Sentinel	490 60	975 80
Aneroid Magnet	63 00	
Annapolis Royal Spectator	28 40	56 50
Antigonish Casket	144 79	
Arichat Record	111 65	
Arichat Times	62 90	
Armstrong Advertiser	15 60	
Arnprior Chronicle	160 59	297 06
Arnprior Watchman	13 00	7 75
Arthabaska, Courrier d'	7 50	
Arthabaska, La Revue d'		20 18
Arthabaska, L'Union d'	18 00	
Arthur Enterprise-News	10 40	
Ashcroft Journal	50 60	
Asquith Empire	63 00	
Assiniboia Times	21 12	
Athabaska Landing Northern News	19 81	
Athens Reporter	11 60	2 00
Atwood Bee	36 40	
Aurora Banner	12 40	
Avonlea Advocate	13 00	
Aylmer Express	74 68	8 75
Aylmer Reformer	10 40	
Ayr News	10 40	
Ayton Advance	10 40	
Baddeck News	49 80	
Balcarres News	10 60	
Balcarres Review	13 00	
Baldur Gazette	63 00	
Bancroft Times	42 17	
Banff Crag and Canyon	15 60	
Banff Rocky Mountain Courier	53 60	
Barrie Advance	81 30	
Barrie Examiner and Saturday Morning	50 70	
Barrie Gazette	10 40	
Bashaw Star	47 00	
Bassano Mail	88 00	
Bathurst Northern Light	21 75	
Battleford Herald	231 78	5 00
Battleford Press	15 60	
Bawlf Sun	13 00	
Beamsville Express	13 00	
Beauceville, L'Eclaireur de	15 60	
Beaverton Express	32 18	5 50
A reporter	3,013 79	1,420 99

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	c.	$ c.
Report	3,013 79	1,420 99
Beeton World	27 80	
Bella Coola Courier	53 00	
Belleville, Ont.—		
High School Elevator	2 50	
Intelligencer	1,854 60	4 50
Morton and Herity		10 75
Ontario	83 20	
Bellevue Times	13 00	
Belmont Enterprise	10 40	
Belmont News	63 00	
Bengough News		1 00
Berlin, Ont.—		
Bauernfreund	41 85	
Glocke	47 85	
Journal	62 55	
Kalendar	30 00	
Kolonist	41 85	
News-Record	553 76	
Telegraph	48 00	
Berwick Register	32 30	
Biggar Independent	13 00	
Binscarth Express	13 00	
Birch Hills Gazette	63 00	
Birtle Eye Witness	15 00	
Blairmore Enterprise	90 60	
Blenheim News-Tribune	13 40	
Blind River Gazette	73 10	
Blyth Standard	30 40	
Bobcaygeon Independent	58 16	
Boissevain Recorder	33 96	
Bolton Enterprise	10 40	
Bothwell Times	10 40	
Bow Island Review	86 80	
Bowmanville News	10 40	
Bowmanville Review	40 00	
Bowmanville Statesman	15 60	
Bracebridge Gazette	13 00	
Bracebridge Herald	120 75	63 50
Bracebridge Muskoka Printing and Publishing Co	7 20	
Bradford Witness-News	13 00	
Brampton Banner and Times	15 20	
Brampton Conservator	28 88	
Brandon Sun	624 44	
Brantford, Ont.—		
Canadian Golfer	24 00	
Courier	488 30	3 50
Expositor	145 60	10 00
MacBride Press		333 74
Bridgeburg Review	10 40	
Bridgetown Monitor	12 90	
Bridgewater Bulletin	111 40	224 68
Bridgen Progress	10 40	
Brighton Ensign	10 40	
Broadview Express	81 80	
Brock News	13 00	
Brockville Recorder	91 52	
Brockville Times	372 02	10 50
Bromhead News	13 00	
Brooks Bulletin	75 50	
Brownlee Standard	25 50	
Bruce Mines Spectator	69 52	
Brussels Post	10 40	
Buckingham Post	84 70	
A reporter	9,029 50	2,083 16

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.	Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Report	9,029 50	2,083 16	Report	17,370 41	6,268 00
Burford Advance	22 70		Chinook Advance	38 00	
Burks Falls Arrow	40 40		Claresholm Advertiser	25 00	
Burks Falls, Fawcett & Co	8 55	36 00	Claresholm Review	25 60	
Burlington Gazette	10 40		Clifford Express	10 40	
Cabri Clarion	70 00		Clinton New Era	13 00	
Cadillac News	13 00		Clinton News-Record	20 56	
Caledonia Gold Hunter	100 05	395 03	Clive News-Record	63 00	
Caledonia Grand River Sachem	12 90	13 00	Coaticook Observer	18 00	
Calgary, Alta.—			Cobalt Nuggett	373 89	16 50
Albertan	342 44		Cobourg Post	106 80	
Burnand, S		1 25	Cobourg Sentinel-Star	60 70	7 00
Eye Opener	136 90		Cobourg World	15 55	
Farm and Ranch Review	472 26		Cochrane Advocate	13 00	
Herald	1,124 88	183 00	Cochrane Claybelt Printing and Publishing Co		28 25
News-Telegram	1,936 42		Cochrane Post	47 60	1,460 45
Standard	173 40		Colborne Enterprise	10 40	
Star Printing Works		374 50	Colborne Express	17 40	
Campbellford Herald	109 30		Colchester Sun	10 20	
Campbellford News	16 00		Coldwater Planet	10 40	
Campbellton Graphic	13 00		Coleman Bulletin	43 68	
Campbellton Tribune	105 75		Colgate Enterprise	13 00	
Camrose Canadian	15 60		Collingwood Bulletin	13 00	
Cannington Echo	10 40		Collingwood Enterprise	106 25	
Cannington Gleaner	50 40		Collingwood Messenger	21 10	
Canora Advertiser	78 80		Collingwood News	13 00	
Carberry News-Express	29 60		Comber Herald	10 40	2 50
Cardston Globe	62 26		Conquest Enterprise	70 50	
Carleton Place Central Canadian	59 30		Consort Enterprise	63 00	
			Cookshire Chroncile	79 30	
Carleton Place Herald	13 00		Cookstown Advocate	30 40	
Carlyle Herald	18 00		Copper Cliff Nickel Range Express	10 50	
Carmangay Sun	13 00		Coquitlam Star	12 80	
Carman Leader	102 64		Cornwall Freeholder	16 00	10 50
Carman Standard	15 60		Cornwall Standard	92 95	7 50
Carnduff Gazette	63 00		Coronation Review	23 60	
Carp Review	64 80		Courtney Review	13 00	
Carstairs Journal	80 30		Cowichan Leader	1 80	
Cartwright Review	38 00		Craik News	63 00	
Castor Advance	15 60		Cranbrook Herald	26 00	
Cayuga Advocate	10 40	7 65	Crandall Enterprise	58 00	
Cereal Review	13 00		Creemore Star	10 40	
Charlottetown, P.E.I.—			Creston Review	50 50	
Examiner	832 64	1,343 98	Crossfield Chronicle	13 00	
Fletcher, C.P		193 75	Crystal City Courier	13 00	
Guardian	568 97	159 80	Cumberland Islander	78 40	
Herald	363 55	457 95	Cumberland News	15 60	
Irwin, A		727 13	Cupar Herald	13 00	
Maritime Stationers		15 50	Curling Star	4 50	
Patriot	156 12		Cut Knife Grinder	50 50	
Taylor, J. D		84 20	Cypress River Prairie	83 90	
Watchman	15 60		Dartmouth Patriot	90 71	
Chatham, N.-B., Commercial	75 65		Dauphin Herald	200 40	3 00
Chatham, N.-B., Gazette	13 00		Dauphin Press	15 60	
Chatham, N.-B., World	119 95		Davidson Leader	53 00	3 25
Chatham, Ont., News	89 04		Dawson News	5,136 25	242 50
Chatham, Ont., Planet	252 84	192 10	Daysland Press	20 84	
Chatsworth News	10 40		Delburne Progress	13 00	
Chauvin Chronicle	13 00		Delhi Reporter	10 40	
Chesley Enterprise	10 40		Delisle Advocate	13 00	
Chesterville Record	10 40		Deloraine Times	13 00	
Chicoutimi, Progrès de	247 05		Deseronto News		3 50
Chilliwack Progress	100 25		Deseronto Post	47 00	
A reporter	17,370 41	6,268 00	A reporter	24,977 19	8,052 95

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	24,977 19	8,052 95
Didsbury Pioneer	63 00	
Digby Courier	279 55	80 05
Dominion City Echo	13 00	
Drayton Advocate	10 40	
Dresden Times	34 70	
Drumheller Review	78 84	
Dryden Observer and Star	28 40	48 73
Duncan Leader	65 60	
Dundalk Herald	10 40	
Dundas Star	68 70	
Dundurn Enterprise	63 00	
Dungannon News	17 22	
Dunnville Chronicle	16 40	
Dunnville Gazette	24 90	1 50
Dunnville Press	10 40	
Dunrea Review	13 00	
Durham Chronicle	161 55	8 75
Durham Irwin W	37 20	
Durham Review	10 40	
Dutton Advance	10 40	
Earl Grey Coronet	78 00	
East End Enterprise	13 00	
Eburne Gazette	15 60	
Edmonton, Alta.—		
Bulletin	194 72	
Courrier de l'Ouest	20 80	
Journal	2,482 86	
Law Stationers	....	26 36
Nowyny	121 50	
Official Gazette	3 80	
School Journal	40 00	
Western Leader	45 28	
Edmunston Madawaska	20 00	
Edson Leader	176 90	
Eganville Enterprise	37 95	
Eganville Leader	13 00	
Elbow Graphic	13 00	
Elgin Banner	52 00	
Elkhorn Mercury	82 20	
Elmira Signet	22 65	
Elmvale Lance	16 40	
Elora Express	10 40	
Embro Courier	10 40	
Emerson Journal	15 60	
Emo Advertiser	60 40	
Empress Express	13 00	
Enderby Press	61 75	
Englehart Courier	63 65	
Erin Advocate	10 40	
Essex, Bretland Auld	....	2 50
Essex Free Press	18 00	9 75
Esterhazy Observer	63 00	
Estevan Mercury	15 60	
Estevan Progress	84 24	
Eston Acadia Review	63 00	
Exeter Advocate	53 00	
Exeter Times	13 00	
Eyebrow Herald	50 50	
Farnham Leader	10 40	
Fernie Free Press	136 44	
Fillmore Press	13 00	
Flesherton Advance	17 80	
Florence Quill	10 40	
Foam Lake Chronicle	50 50	
A reporter	30,288 39	8,230 59

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	30,288 39	8,230 59
Fordwich Record	10 40	
Forest Free Press	10 40	
Forest Standard	25 75	9 09
Fort Erie Times	10 40	
Fort Frances Standard	33 46	59 18
Fort Frances Times and Herald	60 68	7 00
Fort Qu'Appelle Gazette	72 40	
Fort Saskatchewan Conservator	38 80	
Fort William Printer	....	10 00
Fort William Times-Journal	214 96	64 75
Fraserville, Action Canadienne de	70 30	
Fraserville, Journal de	13 00	
Fraserville, Saint-Laurent de	13 00	
Fredericton, N.-B.—		
Gazette	6 00	
Gleaner	1,449 19	
McMurray Book and Stationery Co	....	4 50
Mail	87 36	
Gainsboro Post	13 00	
Galt Reporter	285 13	
Gananoque Journal	101 80	
Gananoque Reporter	15 60	
Georgetown Herald	21 10	
Gilbert Plains Maple Leaf	137 24	
Glace Bay Gazette	109 86	
Gladstone Age	27 40	
Gleichen Call	39 00	4 50
Glenboro Gazette	68 10	
Glencoe Transcript	13 00	
Goderich Signal	10 40	3 00
Goderich Star	43 16	12 60
Golden Star	74 59	
Gore Bay Recorder	69 05	51 47
Gorrie Vidette	10 40	
Govan News	13 00	
Granby Leader-Mail	21 10	
Grande Prairie Herald	538 00	12 00
Grand Forks Gazette	65 60	
Grand Forks Sun	15 60	
Grand'Mère, Semaine de	181 95	
Grand Valley Star and Vidette	15 40	
Grand View Exponent	92 34	
Grassy Lake Gazette	63 00	
Gravenhurst Banner	10 40	
Greenwood Ledge	95 70	
Grenfell Sun	66 74	
Griffin Gazette	13 00	
Grimsby Independent	59 10	
Grimsby Sportsman	8 10	
Grouard News	138 72	
Guelph Herald	362 27	
Guelph Mercury	116 48	
Guernsey Standard	28 00	
Gull Lake Advertiser	45 00	
Hagersville News	16 80	
Haileybury Haileyburian	89 85	40 26
Halifax, N.-E.—		
Advocate	12 10	
Chronicle and Echo	1,023 95	
A reporter	36,535 52	8,508 94

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	36,535 52	8,508 94
Halifax, N.-E.—*Suite.*		
Commercial Printing Co		139 50
Dalhousie Gazette	31 00	
Halifax Printing Co		215 95
Herald	2,767 13	17,794 17
Imperial Publishing Co		2,154 10
Industrial Advocate	268 40	
McKinlay, A. W., Ltd		637 76
Mail	1,448 88	
Mail and Homestead	5 70	
Presbyterian Witness	79 00	
Recorder	184 04	
Royal Print and Litho Co		5,976 01
Hamilton, Ont.—		
Hamilton Advertising Agency	5,460 52	
Herald	1,838 30	
Labour News	66 96	
Ontario Engraving Co		659 81
Reid Press		2,622 45
Review	178 36	
Southam Press		710 00
Spectator	2,678 00	222 00
Times	291 20	
Hamiota Echo	67 60	
Hampton Green and White	8 00	
Hanley Herald	25 50	
Hanna Herald	75 50	
Hanover Post	25 30	
Hantsport Review	30 00	
Hardisty Mail	34 12	
Harris, Goose Lake Herald		8 00
Harriston Review	23 50	
Hartland Observer	10 40	
Hartney Star	63 00	
Hastings Star	13 00	
Havelock Standard	69 00	
Hawarden Pioneer	63 00	
Hawkesbury Echo	75 54	
Hawkesbury, Moniteur de	36 86	
Hazelton Miner	48 64	
Hedley Gazette	38 00	
Hensall Observer	10 40	
Hepworth Progress	45 16	1 75
Herbert Herald	48 00	
Hespeler Herald	10 40	
Highgate Monitor	10 40	3 25
High River Times	128 70	
Holden Herald	159 56	
Holland Observer	68 00	
Hope Review	63 00	
Hull Advance	143 20	
Hull, Gauvin, G. E		4 00
Hull, Spectateur de	13 00	
Humboldt Journal	15 60	
Huntingdon Gleaner	13 00	
Huntsville Forester	17 60	
Imperial Review	13 00	
Indian Head News	110 00	1 25
Ingersoll Chronicle	58 24	
Ingersoll Tribune	70 50	
Innisfail Province	15 60	
Inverness News	63 40	171 75
Iroquois News	11 90	
A reporter	53,628 63	39,830 69

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	53,628 63	34,830 69
Jarvis Record	10 40	
Joliette, Etoile du Nord	231 40	
Joliette, Gervais, Albert	11 80	
Joliette, Trudeau, H		8 00
Kamloops Inland Sentinel	118 28	13 00
Kamloops Press	10 64	
Kamloops Standard	109 24	4 75
Kamsack Times	63 00	
Kaslo Kootenian	53 10	
Kelliher Journal	13 00	
Kelowna Courier	15 60	
Kelowna Record	15 60	
Kemptville Advance	73 90	
Kenora Examiner	13 00	
Kenora, Lake of the Woods Printing Co		20 75
Kenora Miner and News	48 92	87 45
Kentville Advertiser	173 60	
Kentville Chronicle	13 00	
Kerrobert Citizen	15 60	
Killam News	13 00	
Killarney Guide	15 60	
Kincardine Reporter	13 00	
Kincardine Review	13 00	
Kindersley Clarion	92 20	
Kindersley Expositor	15 60	1 00
Kingston, Ont.—		
Freeman Press	186 55	
Jackson Press		460 34
Queen's Quarterly	50 00	
Standard	2,083 63	354 51
Whig	95 68	355 72
Kingsville, Hellens, W. H		2 50
Kingsville Reporter	12 80	
Kinistino Representative	50 50	
Kisbery Press	12 50	
Kisbey Standard	13 00	
Knowlton, Smith, H. F., Printing Co		73 85
Lachine Lake Shore Press	15 60	....
Lachute Watchman	116 90	
Lacombe Globe	67 40	21 50
Lacombe Guardian	15 60	
Ladysmith Chronicle	161 90	
La Fleche Advocate	48 00	
Lakefield News	46 70	
Lamont Tribune	13 00	
Lanark Era	13 00	
Langham News	53 20	
Lanigan Ledger	13 00	
Lashburn Comet	13 00	
Leamington Post and News	89 35	7 50
Leduc Representative	13 00	
Le Pas Herald	31 10	2 50
Lethbridge Herald	118 48	
Lethbridge Telegram	319 36	31 00
Lévis, Quotidien de	104 59	
Liberty Press	63 00	
Lillooet Prospector	15 60	
Lindsay Post	49 92	
Lindsay Warder	671 77	13 56
Lion's Head News	29 60	
Listowel Banner	13 00	7 50
Listowel Standard	51 20	7 50
A reporter	59,433 04	41,303 63

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	59,433 04	41,303 63
Little Current Expositor	10 40	29 85
Liverpool Advance	10 40	18 00
Lloydminster Times	185 12	
Lomond, Parker, A		0 50
London, Ont.—		
Advertiser	203 84	
Canadian Monthly	353 82	
Catholic Record	72 80	
Chapman, C. Co		5,779 90
Echo	36 40	
Farmer's Advocate	487 55	
Free Press	2,319 74	
Garner-Young Press		132 00
Jones, J. H. & Sons		496 78
Lawson and Jones		375 76
London Printing and Lithographing Co		22 85
McConnell and Ferguson	1,700 34	
Loreburn Herald	50 50	
L'Orignal Advocate	25 80	
Lougheed Express	34 40	
Loverna Border Budget	25 50	
Lucan Sun	15 80	
Lucknow Sentinel	10 40	2 60
Lumsden News-Record	18 00	4 40
Lunenburg News	142 64	
Lunenburg Progress-Enterprise	26 08	
Luseland Despatch	13 00	
Macdonald College Magazine	30 00	
MacGregor Herald	68 00	
Macleod Spectator	137 24	15 00
McBride Journal	30 25	
Madoc Review	10 40	
Magog Enterprise	86 70	
Magrath Pioneer	32 00	
Manitou Western Canadian	60 22	
Mannville Empire	121 96	
Manor Advocate	63 00	
Maple Creek News	199 50	10 75
Markdale Standard	45 40	
Markham Economist and Sun	63 00	
Marmora Herald	10 40	
Maryfield News	13 00	
Mawer Telegram	13 00	
Meaford Express	10 40	
Meaford Mirror	30 90	
Meaford Monitor	10 40	
Medicine Hat News	99 36	
Medicine Hat Times	268 32	798 61
Melfort Journal	99 20	
Melfort Moon	15 60	
Melita Enterprise	70 04	
Melita New Era	13 00	
Melville Canadian	15 60	
Merlin Standard	10 40	
Merritt Herald	78 40	
Merritt News	86 80	
Meyronne Independent	40 60	
Miami Herald	63 00	
Midale Enterprise	70 00	
Middleton Outlook	25 65	
Midland Argus	125 80	
Midland Free Press	10 40	
A reporter	67,303 51	48,990 62

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	67,303 51	48,990 62
Milden Times		3 00
Mildmay Gazette	21 10	
Milestone Mail	76 80	
Millbrook Mirror	10 40	
Millbrook Reporter	96 00	
Milton Canadian Champion	10 40	
Milton Reformer	10 40	
Milverton, MacBeth, Malcolm		2 50
Milverton Sun	14 90	
Minden Echo	13 40	
Miniota Herald	25 00	
Minnedosa Tribune	99 76	
Minto Packet	38 00	
Mirror Journal	13 00	
Mission City Record	28 40	
Mitchell Advocate	56 30	35 00
Mitchell Recorder	13 00	
Moncton, N.-B.—		
Ayer, P. D. & Co		304 15
Busy East	62 50	
Canadian Govt. Railways Employees' Magazine	900 00	
Evangeline	94 60	
Malenfant-Stratton Printery		1,180 02
Maritime Press		219 05
Times	984 48	21,291 88
Transcript	114 08	
Moncton Times	10 40	
Montmagny, Courrier de	13 00	
Montmagny, Le Peuple de	1,285 65	
Montreal, Qué.—		
Arnaldo del Canada	2 00	
Beck's Weekly	79 25	
Benallack Lithographing & Printing Co		276 15
Brown, B. F.		4 00
Bulletin	34 80	
Canada	674 72	
Canada Envelope Co		62 88
Canadian Fairbanks Morse Ltd		171 25
Canadian Fisherman	393 00	
Canadian Official Railway Guide	510 00	
Commercial Review	75 00	
Consolidated Lithographing & Manufacturing Co		4,092 51
Corneil, C. R., Ltd		7,661 29
La Croix	36 40	
Der Weg	188 16	
Desbarats Printing Co		202 83
Le Devoir	287 52	
Export Trade in Canada	50 00	
Family Herald and Weekly Star	182 00	
Federated Press		6,963 51
Financial Times	114 80	3,921 50
Gareau-Sauriol Co		79 25
Gazette	4,182 25	74,189 67
Goodson Bros		608 58
Herald and Telegraph	459 82	
Imprimerie Populaire	25 84	25 00
A reporter	78,590 64	170,284 64

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	78,590 64	170,284 64
Montréal, Qué.—*Suite.*		
International Railway Pub. Co	175 00	384 00
Jewish Chronicle	66 88	
Jewish Eagle	288 20	
Journal de l'Agriculture	24 50	
Journal de la Chambre de Commerce	187 38	
L'Autorité	49 00	
Le Livre d'or des Canadiens	250 00	
McGill Daily	543 38	
Mail	2,494 74	
Moniteur du Commerce	363 50	
Montreal Lithographing Co.		4,913 50
Morton-Phillips		24 00
Le Nationaliste	21 84	
National Trades and Labour Council	30 00	
News	1,206 66	
Novelty Manufacturing & Art Printing Co		167 80
Paquin, S. A.		477 15
La Patrie	4,598 20	36,247 52
Le Pays	40 00	
Perry, F.		4,045 87
Plow & Co		231 26
La Presse	2,717 56	
Le Prix Courant	30 00	
Le Progrès Ouvrier	27 00	
Publicité Provinciale		1,159 38
Pulp and Paper Magazine	360 00	
Rothschild & Pipe		178 33
Smith, H., Paper Mills		116 47
Southam Press		17,153 86
Standard	357 70	
Standard Photo Engraving Co		1,251 61
Star	3,307 67	
University Magazine	80 00	
Witness and Canadian Homestead	95 20	
Wolf, N. W.		25 00
World Wide	4 32	
Moose Jaw, Bunyard, R. V.		3 60
Moose Jaw Farmer	120 00	
Moose Jaw News	1,094 87	1,652 06
Moose Jaw Times	109 44	
Moosomin World-Spectator	105 50	10 75
Morden Times	49 00	
Morrisburg Leader	10 40	
Morris Herald	13 00	
Morse News	13 00	
Mortlach Enterprise	65 50	
Mount Forest Confederate	10 40	
Mount Forest Representative	58 50	3 50
Munson Mail	71 00	
Munson Times	13 00	
Nanaimo Advocate	72 80	
Nanaimo Free Press	515 62	
Nanaimo Herald	583 66	
Nanton News	13 00	
Napanee Beaver	48 80	
Napanee Express	10 40	
A reporter	98,887 26	238,330 30

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	98,887 26	238,330 30
Napinka New Century	13 00	
Napinka Press	50 02	
Neepawa Press	15 60	
Neepawa Register	80 20	
Nelson News	821 52	
Nesbitt News	25 00	
Newcastle Advocate	138 30	1,248 12
Newcastle Independent	10 40	
Newcastle North Shore Leader	19 00	
New Denver Record	50 50	
New Glasgow Chronicle	14 50	
New Glasgow Enterprise	84 05	
New Glasgow, Fraser, A. L.		114 00
New Glasgow News	475 48	772 42
New Hamburg Independent	10 40	
New Hazelton Herald	99 54	
New Liskeard Herald	23 00	
New Liskeard Speaker	38 25	
New Liskeard, Stephenson & Son		374 85
Newmarket Era	13 90	
Newmarket Express-Herald	64 74	
New Westminster Columbian	764 58	265 90
Niagara Falls Record	91 64	
Niagara Falls Review	56 40	
Nokomis Times	13 00	
North Battleford News	20 80	
North Battleford Optimist	274 76	
North Bay Dispatch and Tribune	60 60	80 34
North Bay Times	15 90	110 76
North Sydney Herald	15 60	
North Vancouver Labour Advocate	60 00	
North Vancouver Press	201 90	
Norwich Gazette	15 40	
Norwood Press	25 00	
Norwood Register	10 40	
Oak Lake News	13 00	
Oak River Post	63 00	
Oakville News	10 40	
Oakville Record	10 40	
Oakville Times-Star	10 40	
Ogena Advocate	13 00	
Okotoks Review	113 28	
Olds Gazette	15 60	
Orangeville Banner	15 40	
Orangeville Post	45 50	7 50
Orangeville Sun	15 40	
Orillia News-Letter	41 10	
Orillia Packet	146 10	
Orillia Times	13 00	
Ormstown Bulletin	10 40	
Orono News	10 40	
Oshawa Reformer	18 00	
Oshawa Vindicator	61 80	7 50
Ottawa, Ont.—		
American Bank Note Co.		549,040 07
Art Signs		3 50
Birks, H. & Sons		25 64
Bradley, Fletcher		288 30
British American Bank Note Co. Ltd		25,015 31
A reporter	103,186 82	815,684 51

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	103,186 82	815,684 51
Ottawa, Ont—*Suite.*		
Canadian Military Gazette	362 50	
Canadian Parliamentary Guide	50 00	
Citizen	376 10	
Crabtree Co		3,193 34
Crain Printers Ltd		20,600 12
Crain, Rolla L. Co		4,971 26
Dadson Merrill Press		7 83
Danebrog	1,075 40	
Dick and Walker Co		3,540 46
Dominion Printing and Loose Leaf Co		19,931 18
Droit, Le	175 60	
Eclipse Plating Co		399 20
Electrotype Foundry Co		3,026 65
Federated Press		525 00
Field Naturalists' Club		47 55
Free Press	312 97	
Hope, Jas. & Sons		507 60
Journal	3,703 72	
Kuhn-Merrill Ltd		1,761 29
Labour Day Annual	50 00	
Laflamme, A. A		647 61
Library Bureau of Canada		58 69
Lowe-Martin Co., Ltd		6,270 50
MacGregor, P		2,514 92
Mighall Printing Co		996 09
Military Gazette	450 00	
Mortimer Co., Ltd		152,202 45
Ottawa City Guide	10 00	
Ottawa Printing Co		41,747 78
Paper Box Co		2,064 11
Parliamentary Guide	50 00	
Photo Engraving Co		3,518 28
Popham, G. H		3,836 12
Pritchard and Andrews Co.		0 75
Simmons Printing Co		2,036 86
Temps, Le	1,531 92	
Thicke, W. H		612 50
Typewriter Co		6,741 43
United Canada	27 40	
Vox Lycei	10 00	
Williams Printing Co		395 34
Woman's Canadian Club	30 00	
Outlook Outlook	80 28	30 00
Owen Sound Advertiser	13 00	
Owen Sound, Richardson, Bond and Wright		365 15
Owen Sound Sun	15 60	
Owen Sound Times	140 55	
Oxbow Herald	13 00	
Oxford Journal	53 35	
Oyen News	13 00	
Paisley Advocate	10 40	
Palmerston Spectator	10 40	
Paris Review	75 56	
Paris Star-Transcript	13 00	
Paris Walker Press		22 25
Parrsboro Leader	57 40	
Parry Sound Canadian	166 80	146 50
Parry Sound North Star	16 60	
Peace River Record	329 66	
Pelly News	45 40	
A reporter	112,456 43	1,098,403 32

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	112,456 43	1,098,403 32
Pembroke Observer	15 50	
Pembroke Post	85 10	
Pembroke Print Shop		6 75
Pembroke Standard	68 53	
Penetanguishene Herald	10 40	
Pense Herald	13 00	
Penticton Herald	80 35	
Perdue Witness	38 00	
Perth, N.-B., Observer	10 40	
Perth, Ont., Courier	13 00	
Perth, Ont., Expositor	53 00	9 00
Perth, Ont., News	36 60	
Peterboro, Ont.—		
Examiner	57 36	23 50
Farm and Dairy	5 04	
Review	487 33	2 50
Times	447 44	
Petrolia Advertiser	61 40	
Petrolia Tropic	13 00	
Phoenix Pioneer	25 50	
Pickering News	14 40	
Picton Gazette	79 02	9 00
Picton Times	22 60	
Pictou Advocate	50 90	
Pilot Mound Sentinel	13 00	
Pincher Creek Echo	134 42	
Plattsville Echo	10 40	
Plumas Standard	63 00	
Ponoka Herald	177 08	
Ponteix Neville Noise	10 00	
Portage la Prairie Graphic	87 36	
Portage la Prairie Herald	25 00	
Portage la Prairie Review	377 12	64 50
Port Alberni News	81 08	
Port Arthur Chronicle	160 48	44 99
Port Arthur News	599 18	35 09
Port Arthur Tyokansa	10 00	
Port Colborne Citizen	10 40	253 00
Port Credit News	10 40	
Port Dover Maple Leaf	16 80	
Port Elgin Times	10 40	4 50
Port Hawkesbury Journal-Bulletin	10 40	
Port Hood Greetings	14 40	
Port Hope Times	44 40	3 00
Port Perry Observer	49 80	
Port Perry Star	12 90	
Port Rowan News	55 20	
Powassan News	79 40	63 00
Prescott Journal	13 00	3 00
Prescott Messenger	66 50	
Preston Progress	18 40	
Prince Albert Herald	950 94	14 50
Prince Albert Patriote	23 40	
Prince George Herald	38 00	
Prince Rupert Empire	609 36	
Prince Rupert, Franks, A. O.		15 00
Prince Rupert Journal	622 70	
Prince Rupert News	87 36	
Princeton Star	75 70	
Provost Star	38 00	
Qu'Appelle Progress	145 02	
Québec, Qué.—		
Action Sociale, L'	125 17	
A reporter	119,020 47	1,098,954 65

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	119,020 47	1,098,954 65
Québec, Qué.—*Suite.*		
Cantin, E. V		64 00
Chronicle	4,437 60	6,821 65
Evénement, L'	6,618 37	24,305 53
Franc-Parleur, Le	82 85	
Quotidien, Le	14 70	
Société de Géographie	45 00	
Soleil, Le	635 65	
Telegraph	655 24	5 00
Quesnel Observer	65 30	
Radisson News	13 00	
Radville News	40 60	
Rainy River Gazette	30 40	
Rapid City Reporter	77 89	
Raymond Leader	53 10	
Redcliffe Review	13 00	
Red Deer Advocate	15 60	
Red Deer News	161 20	
Redvers Observer	73 64	
Regina, Sask.—		
Leader	242 21	
Province	438 83	137 99
Province and Standard	1,199 36	18 50
Saskatchewan Publishing Co		2 50
Standard	87 36	
Renfrew Journal	25 68	11 00
Renfrew Mercury	15 60	2 80
Reston Recorder	71 50	
Revelstoke Mail-Herald	170 26	
Revelstoke Review	13 00	
Richard's Landing, St. Joe Herald	29 30	
Richmond Hill Liberal	10 40	
Richmond News	17 26	
Richmond Times Guardian	20 00	
Ridgetown Dominion	58 90	6 50
Ridgetown Plaindealer	12 40	
Ridgeway Herald	10 40	
Rimouski, Progrès du Golfe de	140 65	
Ripley Express	10 40	1 75
Rivers Gazette	77 00	
Roberval, Lac Saint-Jean	16 85	
Roblin Review	63 00	3 50
Rocanville Record	44 90	
Rock Island Journal	14 90	
Rocky Mountain House Mountaineer	13 00	
Rodney Mercury	10 40	
Roland News	14 80	
Rosetown Eagle	48 00	
Rossburn Times	4 10	
Rossland Miner	488 60	
Rosthern Deutsche Press	6 75	
Rosthern Enterprise	26 40	
Rosthern Rouleau Printing Co	18 52	
Rothsay Blue and White	15 00	
Rouleau Enterprise	13 00	
Russell Banner	15 50	
Russell Leader	29 70	
Ryley Times	13 00	
Sackville Argosy	3 00	
Sackville Post	63 85	1,064 25
Sackville Tribune	13 00	
A reporter	135,640 39	1,131,399 62
Report	135,640 39	1,131,399 62
Salmon Arm Observer	13 00	
Saltcoats Herald	63 00	
Sarnia Canadian	82 60	19 25
Sarnia Observer	79 04	18 25
Saskatoon, Sask.—		
Hazen-Twiss Ltd		53 20
Phoenix	174 72	
Press	137 26	
Star	1,905 71	
Sault Ste. Marie Express	26 40	
Sault Ste. Marie, Hilts Printing Co		63 60
Sault Ste. Marie News	76 20	29 04
Sault Ste. Marie Star	115 68	37 18
Scott Herald	13 00	
Seaforth Expositor	10 40	
Seaforth News	18 50	3 06
Sedgewick Sentinel	13 00	
Selkirk Record	282 84	
Semans Gazette	38 00	
Shaunavon Standard	50 50	
Shawinigan Falls Industrial	89 15	
Shawville, Cowan, J. A	5 00	
Shawville Equity	116 74	
Shédiac, Moniteur Acadien de	68 00	208 75
Shelburne, N.-E. Gazette and Coast	232 75	34 50
Shelburne, Ont., Economist	15 40	
Shelburne, Ont., Free Press	59 40	7 50
Shellbrook Chronicle	55 06	
Sherbrooke, Que.:—		
Page Printing and Binding Co		101 45
Progrès de l'Est	10 40	
Record	322 45	
Stevens and Price		90 00
Tribune, La	116 48	
Shoal Lake Star	38 00	
Sidney Review	38 00	
Simcoe British Canadian	13 00	
Simcoe Reformer	13 00	
Smithers Interior News	12 50	
Smiths' Falls News	38 30	
Smith's Falls Rideau Record	18 00	
Sorel, Qué.—		
Courier, Le	13 00	
Eveil, L'	201 10	
Gazette, La	13 00	
La Cie d'Imprimerie Richelieu	36 10	
La Cie Générale d'Imprimerie de Sorel	52 25	
News	13 00	
Sorelois, Le	172 34	
Warning	51 00	
Souris Plaindealer	51 00	
Southampton Beacon	10 40	2 50
South Courtwright Outlook—Tribune	10 40	
South Porcupine Herald	15 60	
South Vancouver Chinook	20 80	
Springfield Echo	10 40	
Springhill Record	16 60	
Stavely Standard	13 00	
A reporter	140,701 86	1,132,067 90

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.	Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Report	140,701 86	1,132,067 90	Report	145,256 01	1,139,703 61
Stayner Sun	17 20		St-Jean, N.-B.—		
Stellarton Mining Record	94 75		Barnes & Co		4,648 57
Sterling Leader	7 05		Globe	1,394 00	744 70
Stettler Independent	40 60		Lingley, C. M		3,631 65
Stirling Leader	20 00		McCowan, S. J		30 80
Sterling News-Argus	10 40		McMillan, J. A		22 25
Stonewall Argus	20 64		Maritime Baptist	36 40	
Stony Plain, Bates, A. E		1 50	New Freeman	106 40	
Stouffville Tribune	16 40		Patterson & Co		116 10
Stoughton Times	68 00		Standard	3,424 18	13,623 83
Strassburg Mountaineer	13 00		Telegraph	222 60	
Stratford, Abraham, A		78 50	Times-Star	116 48	
Stratford Beacon	83 20		Tourist Association Booklet	100 00	
Stratford Herald	262 70		Wesley, F. C		559 10
Strathclair Plain Talk	41 26		St. John's N'fl'd. Herald	3 00	
Strathmore Standard	56 00		St. John's N'fl'd. News	4 00	
Strathroy Age	13 00		St. Lambert's South Shore Press	78 50	
Strathroy Dispatch	39 48		St. Marys Argus	13 00	
Streetsville Review	21 08	7 00	St. Marys Journal	57 00	10 00
Strome Dispatch	13 00		St. Stephen Courier	42 85	
Sturgeon Falls Advertiser		112 64	St. Stephen St. Croix Pub. Co	67 50	
Sudbury Journal Printing Co.		115 15	St. Thomas, Ont.—		
Sudbury News	115 10	309 52	Journal	116 48	9 00
Sudbury Review	9 75		Municipal World		45 00
Sudbury Star	48 25	43 67	Thompson, J		51 20
Summerland Review	95 60		Times	398 92	
Summerside Agriculturist	30 00		Taber Times	26 60	
Summerside Journal	147 45	2,842 32	Tara Leader	16 00	
Summerside Pioneer	17 60		Tavistock Gazette	10 40	
Sunderland Banner	10 40		Teeswater News	10 40	
Sundridge Echo	43 70	43 50	Terrace Dispatch	13 00	
Sussex Maritime Farmer	45 00		Thamesville Herald	19 55	
Sussex Record	90 40	1,623 98	Thedford Tribune	16 40	2 50
Sutherland Press	63 00		Thessalon Advocate	44 20	16 83
Swan River Star	105 92		Thetford Mines Canadian	40 00	
Swift Current Herald	65 00	11 00	Thetford Mines Mineur	140 50	
Swift Current, McNulty-Alvernon Press		105 50	Thornbury Herald-Review	10 40	
Swift Current Sun	20 80		Thorold Post	10 40	
Sydney, N.S.—			Trois-Rivièrs, Qué.—		
Macadam Printing Co		33 90	Bien Public, Le	33 40	
News	10 50		Courrier, Le	170 75	316 42
Post	1,001 60	955 10	La Cie d'Imprimerie et de Publications	24 30	342 83
Record	385 55		Le Nouveau Trois-Rivières	15 60	
Sydney Mines News	34 50		Tilbury Times	26 30	4 00
St. Albert News	9 80		Tillsonburg Liberal	10 40	
St. Albert Star	13 00		Tillsonburg Observer	50 24	
St. Andrew's Beacon Press	5 05		Timmins Advance	15 60	7 00
St. Boniface Manitoba	382 72		Timmins Porcupine Publisher		13 50
St. Catharines Print Shop		262 00	Tisdale Recorder	58 80	
St. Catharines Standard	413 16		Tiverton Watchman	10 40	
St. Catharines Journal	104 00		Tofield Standard	13 00	
St. Hyacinthe, Que.—			Toronto, Ont.—		
Clairon, Le	13 00		Annual Labour Review	150 00	
Courrier, Le	186 60		Apted, W. H		31 60
La Cie d'Imprimerie et de Comptabilitie		942 08	Barber-Ellis		181 37
L'Union	10 50		Belcher Chadwick Printing Co		11 00
Tribune, La	28 36	35 38	Brigdens, Ltd		9,042 06
St. James Leader	73 40		Briggs, Wm		149 73
St. Jean News	126 28		Brown Bros		1,808 22
St. Jean, Smith, E. R. Co		39 97			
St. Jérôme, Labelle, J. H. A.		73 00			
St. Jérôme L'Avenir du Nord	10 40				
A reporter	145,256 01	1,139,703 61	A reporter	152,373 96	1,175,122 87

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	152,373 96	1,175,122 87
Toronto, Ont.—*Suite.*		
Bryant Press		4,480 72
Canadian Almanac	150 00	
Canadian Baptist	36 40	
Canadian Churchman	54 48	
Canadian Commercial Traveller and Railway News	62 34	
Canadian Congregationalist	9 72	
Canadian Countryman	546 00	
Canadian Courier	100 00	
Canadian Defence	41 67	
Canadian Engineer	233 85	
Canadian Farm	189 84	
Canadian Lumberman	450 00	
Canadian Magazine	517 34	
Canadian Mining Journal	255 00	
Canadian Shoe Leather Journal	5 00	
Carswell Co		22 50
Catholic Register	83 60	
Central Press Agency		24 50
Christian Guardian	47 20	
Church Life	49 18	
Congregationalist	36 40	
Contract Record	175 30	
Copeland, Chatterson Co., Ltd		15 68
Copp, Clark Co., Ltd		1,132 94
Courier	93 15	
Cox, E		14 13
District Labour Council, Official Year Book	50 00	
Dominion Register Co		1,621 99
Everywoman's World	161 60	
5,000 Facts about Canada	20 00	
Farmer's Magazine	187 50	
Financial Post	363 46	
Five-in-One Letter Envelope Co		1,037 78
Footwear in Canada	12 00	
Freemason	137 60	
Globe	590 14	
Grip, Ltd		698 75
Hambly Bros		2,509 10
Harcourt, E. H		1,894 00
Hardware and Metal	12 40	
Heaton's Agency	250 00	
Hebrew Journal	865 02	
Hood, Sandham Co		823 06
Industrial Banner	103 80	
Industrial Canada	20 00	
Jack Canuck	5 40	
Johnston, W. S. & Co		25 00
Labour Gazette	25 00	
McLean's Magazine	29 40	
Mail and Empire	4,826 94	
Methodist Publishing Co		7,900 00
Mines Publishing Co., Ltd	350 04	
Monetary Times	61 60	345 00
Moyer, E. N. Co		395 22
News	3,360 20	7,105 78
Office Specialty Manufacturing Co		289 50
A reporter	166,942 53	1,205,458 52

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	166,942 53	1,205,458 52
Toronto, Ont.—*Suite.*		
Official Annual Labour Review	75 00	
Once-a-Week	10 80	
Ontario Press, Ltd		714 87
Photo Engravers, Ltd		539 03
Presbyterian	36 40	
Provincial Paper Mills		3,403 41
Public Health Journal	20 00	
Railway and Marine World	171 45	
Randall & Crighton		294 85
Record	74 40	
Robinson & Colby		52 50
Rolph & Clark		33,332 48
Saturday Night	142 64	
School	50 00	
Sentinel	475 06	
Southam Press		2,861 74
Star	465 92	
Stone Ltd		10,373 85
Sun	73 40	
Sykes Engraving Co		319 78
Telegram	1,511 67	
Torontonensis	35 00	
Tribune	83 75	
Varsity	262 60	
Varsity War Supplement	300 00	
Warwick Bros. & Rutter		8,547 57
West York Herald	44 10	
World	3,593 52	
Tottenham Sentinel	10 40	
Trail News	40 60	
Treherne Times	15 50	
Trenton Advocate	77 40	
Trenton Courier	10 40	
Tribune Herald	13 00	
Trochu Tribune	13 00	
Truro, N.-E.—		
Citizen	251 90	
News	93 00	38 00
Sun	75 55	
Truro Publishing Co	11 40	789 39
Wesleyan	40 60	
Tugaske Globe	13 00	
Tweed Advocate	10 40	
Tweed News	62 90	6 00
Unity Courier	25 50	
Uxbridge Journal	14 90	
Uxbridge Times	105 70	
Valleyfield Progress	15 60	
Vancouver, C.-B.—		
Citizen	267 76	
Clarke & Stuart Co., Ltd		847 70
Dominion Blue Print Co		1 10
Federationist	156 00	
Financial Times	207 00	
Fruit and Farm Magazine	332 00	
J. P.'s Weekly	15 00	
Main Printing Co		1 50
Mining and Engineering	67 50	
Motorist	7 68	
News-Advertiser	1,291 60	153 50
Province	1,331 15	
Sun	202 50	
A reporter	179,147 18	1,267,635 79

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.	Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Report	179,147 18	1,267,635 79	Report	184,840 82	1,271,717 52
Vancouver, C.-B.—*Suite.*			Westport Mirror	57 80	
Technical Press Ltd	144 98		Westville Free Lance	177 30	435 51
Western Call	149 85		Westville Scotia Printers, Ltd.	1 50	
Western Canadian Motorist	20 15		Wetaskiwin Free Press	15 60	
West Catholic	36 40		Wetaskiwin Times	15 60	
World	446 70		Weyburn Review	71 20	
Vanguard Sentinel	13 00		Wheatley Journal	11 90	
Vankleek Hill Review	10 40		Whitby Gazette and Chronicle	14 40	1 25
Vegreville Observer	65 60		Whitecourt News-Record	37 50	
Verdun Echo	149 30		White Horse Star	800 60	
Vermilion Standard	142 70		Whitewood Herald	51 80	
Vernon News	75 30	9 50	Wiarton Canadian Echo	30 10	7 25
Viceroy News	13 00		Wiarton Record	7 00	
Victoria, C.-B.—			Wilkie Press	71 92	
Acme Press	....	2,678 70	Winchester Press	30 40	
Colonist	1,014 44	16 00	Windsor, N.-E., Journal	18 50	
Gazette	431 50		Windsor, N.-E., King's College	20 00	
Sweeney & McConnell	....	7 50	Windsor, N.-E., Tribune	87 28	
Times	190 62		Windsor, Ont., Messager de l'Ouest	29 10	
Victorian	61 55		Windsor, Ont., Progress	10 40	
Week	360 25		Windsor, Ont., Record	111 92	
Victoria Harbour New Era	10 40		WindsorMills Times Guardian	10 40	
Victoriaville, Bourbeau, A	....	251 07	Windthorst Independent	78 40	
Victoriaville Echo	639 55	36 44	Wingham Advance	67 90	
Victoriaville Gleaner	128 70		Wingham Times	13 00	
Viking Gazette	23 80		Winnipeg, Man.—		
Viking News	81 32		Birt Printing Co	....	572 50
Virden Empire-Advance	76 40		Boehn, G. A	....	1,003 75
Viscount Sun	38 00		Boyd, Bishop Co	....	529 00
Vonda Signet	13 00		Braddick, M. H	....	6 50
Vulcan Advocate	71 54		Brown, J. B	....	7 50
Wadena Herald	13 00		Bulman Bros	....	6,600 45
Wainwright Star	164 30	8 50	Canadian Ruthenian	101 80	
Wakaw Recorder	41 00		Canadian Thresherman	171 08	
Walkerton Telescope	13 00		De Montfort Press	....	6 50
Walkerville Herald	35 60		Farmers' Advocate	725 60	
Walkerville Herald Press	9 60		Free Press	699 19	
Walkerville Standard	9 90		Gazeta Katolicka	101 80	
Wallaceburg Herald-Record	28 20		Grain Growers Guide	287 18	
Wallaceburg News	32 88	6 00	Hemiskringla	3,397 30	
Wapella Post	84 36		Henderson Bros	....	3 75
Warkworth Journal	10 40		Icelandic Programme	50 00	
Warner Record	13 00		Israelite	24 40	
Waskada Expositor	69 75		Kingdon Printing Co	....	516 75
Waterford Star	10 40		Liberté, La	170 70	
Waterloo, Ont., Chronicle-Telegraph	13 00		Minaki Campers Association Regatta	25 00	
Waterloo, Qué., Advertiser	10 40		Nordwesten	2,864 90	68 00
Waterloo, Qué., Journal	165 78		North-Ender	36 40	
Watford Guide-Advocate	10 40	8 00	North West Review	71 00	
Watrous Post	13 00		Nor'West Farmer	181 76	
Watrous Signal	63 00		Norwood Press	20 80	
Watson Witness	63 00		Once-a-Week	20 80	
Wawanesa Independent	74 72		Patriot	36 40	254 00
Wawota Herald	63 00		Peel Printing Co	....	21 75
Welland People's Press	15 60		Ransom, Ltd	....	151 35
Welland Telegraph	76 50	70 80	Reynolds, Ltd	....	1,770 25
Welland Tribune	15 60		Saturday Post	229 70	143 10
Wellesley Maple Leaf	10 40		Soleil de l'Ouest	20 80	
West Lorne Sun	10 40		Stovel Co	....	361 50
Westmount Builders Bulletin	20 60		Taylor, T. W. Co	....	6,429 40
Westmount News	110 00	757 25	Telegram	4,188 69	16,725 85
Westmount Sterling Press	....	131 97	Tribune	369 60	
Weston Times and Guide	14 40				
A reporter	184,840 82	1,271,717 52	A reporter	200,477 24	1,307,333 43

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.	Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Report	200,477 24	1,307,333 43	Report	203,418 94	1,310,634 87
Winnipeg, Man.—*Suite.*			Yorkton Enterprise	144 80	4 50
Ukrainian Voice	325 60		Yorkton Press	15 60	
Viking Press	3 05		Young Press	65 50	
Waghorn's Guide	78 00		Youngstown Plaindealer	38 00	
West Canada	237 40	1,800 00	Zurich Herald	10 40	
Wolfville Acadian	79 75				
Wolfville Acadian Atheneum	12 00		*Grande-Bretagne et étrangers.*		
Wolfville Free Lance	3 00				
Wolseley News	29 40		Commission de Conservation		135 05
Woodstock, N.B. Dispatch	15 60		Ministère des Finances	5,361 01	2,517 71
Woodstock, N.B. Press	106 48	615 03	Minist. de la Mil. et de la Déf.	98 80	
Woodstock, N.B. Sentinel	15 60	4 65	" des Trav. publics		42 83
Woodstock, Ont. Express	62 56		" du Commerce	389 90	
Woodstock, Ont. Rod and Gun	390 00		" de l'Intérieur	6,123 25	2,925 96
			" des Postes		408 80
Woodstock, Ont. Sentinel Review	679 95		*Etats-Unis.*		
Woodville Advocate	10 40				
Wroxeter News	21 20		Chemin de fer Intercolonial	1,367 32	4,684 54
Wynyard Advance	13 00		Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	15 05	
Wyoming Enterprise	10 40				
Yarmouth, N.-E.—			Chemin de fer Transcontinental-National	19 58	
Davis, R. H. & Co		511 40			
Herald	38 80		Commission de Conservation		138 02
Light	25 80		Ministère de l'Agriculture	443 25	3,529 90
Post	134 42	22 96	" des Finances	36 60	14,608 10
Telegram	15 60		" Mines		8 02
Times	565 69	347 40	" de l'Intérieur	145,854 78	30,582 57
Yellow Grass Herald	68 00				
			Total	363,402 78	1,370,220 87
A reporter	203,418 94	1,310,634 87			

1914-15.	Frais légaux et frais taxés. Sommaire par ministère.	1915-16.
$ c.		$ c.
2,944 62	Agriculture	1,959 56
5,961 23	Douanes	218 90
10 50	Finance	1,127 12
8,247 29	Affaires des Sauvages	9,151 67
2,638 05	Revenu de l'intérieur	6,332 14
25,003 06	Intérieur	10,177 75
13,881 16	Justice	11,328 96
1,773 10	Législation	....
4,770 42	Marine et Pêcheries	7,310 48
6,331 89	Milice et Défense	8,133 51
695 00	Mines	....
9,983 52	Service naval	2,732 46
1,956 34	Postes	1,229 82
31,289 86	Travaux publics	37,321 75
67,161 00	Chemins de fer et Canaux	72,468 09
1,051 35	Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	125 00
125 00	Secrétariat d'Etat	....
124 33	Commerce	915 53
....	Commission des achats de guerre	150 00
183,947 72		170,682 74

NOTE.—Il n'est pas compris dans cet état les depenses légales payées pour les crédits de la guerre par le ministère de la Milice et de la Défense.

Frais légaux et frais traités.	$ c.
Abbott, A., Trenton	471 25
Aikman & Austin, Victoria	141 50
Aldrich, succession (frais taxés)	76 00
Allison, E. P., Halifax	4,828 67
Amyot, W., Québec	120 47
Anderson, Ed., Winnipeg	6,526 40
Andrews, Andrews & Co., Winnipeg	449 50
Andrews, A. J., Winnipeg	75 00
Archambault & Dumesnil, Montréal	68 35
Archibald, David (frais taxés)	75 00
Archibald, Jonathan (frais taxés)	50 00
Archibald, P. G. (frais taxés)	100 00
Archibald, Wm et Helen S	75 00
Armour, E. N., Toronto	25 12
Armstrong, A. J., Cobourg	50 00
Arrell, Harrison, Caledonia	5 00
Atwater, A. W., Montréal	772 30
Audet, L. O., Lévis, Qué	223 53
Baird, W. J., Vancouver	171 50
Baker A. E., Merrickville	112 35
Banque de la Nouv.-Ecosse (frais taxés)	61 16
Barnett, J., Innisfail	45 00
Barss, A., DeW	30 00
Bath, F. E., Bridgetown	2 00
Baxter, J. B. M., Saint-Jean	671 04
Beament & Armstrong, Ottawa	7 72
Beaudry, A., Sainte-Anne-de-la-Pérade.	50 07
Bédard, Prévost & Taschereau, Québec	275 00
Bell, M. L., Medicine-Hat	25 90
Belleau, E., Québec	1,426 45
Belleau, Baillargeon & Belleau, Québec	425 14
Belley, L. G., Chicoutimi	345 60
Belyea, Geo. H. V., Saint-Jean	50 00
Bence, Stevenson & McLorg, Saskatoon	56 15
Benson, Dame Esther A. *et al.* (frais taxés)	200 00
Benson, B. S., Selkirk	529 10
Bernier, H., Québec	206 46
A reporter	18,823 73

Frais légaux et frais taxés.—Suite.	$ c.
Report	18,823 73
Bernier, Bernier & De Billy, Québec	515 80
Berrigan, Thos & M. A. (frais taxés)	225 00
Bérubé, Léo., Fraserville	137 30
Bérubé, L. J., Ste-Anne-de-la-Pocatière	33 20
Bigelow, H. V., Regina	10 00
Biggar, S. D., Hamilton	600 00
Blackstock, G. M., Medicine-Hat	13 00
Blackstone, D. L., Chinook	10 00
Blair & Laverty, Montréal	756 24
Blais, J. A., *et al.* (frais taxés)	202 79
Blais, J. E., *et al.* (frais taxés)	187 64
Blake & Redden, London	116 48
Blewett, F. R., Stratford	164 39
Boileau & Boileau, Montréal	65 00
Bolduc, R., Saint-Georges	44 55
Borland, McIntyre, McAughey & Mowat, Saskatoon	82 43
Bourassa, J. B. (frais taxés)	228 00
Bourgeois, V. A., Sorel	33 55
Bowman, Jas L., Dauphin	28 61
Bowman, J. L., Winnipegosis	22 59
Bowser, Reid & Wallbridge, Vancouver	2,402 78
Boyd, L. H., Montréal	1,541 70
Bray & Retallack, Ottawa	22 98
Broatch, Lennox, Muir & Haig, Moosejaw	20 00
Brown, Montgomery & McMichael, Montréal	150 76
Bruce, G. W., Brandon	70 00
Buchanan & Bull, Vancouver	304 50
Bullock & Webster, Victoria	35 00
Burnett, Arthur, Maple-Creek	14 20
Burns & Walkem, Vancouver	28 80
Busteed, E. B., Montréal	70 55
Butts, R. H., North-Sydney	60 00
A reporter	27,021 57

Frais légaux et frais taxés—Suite.	$ c.
Report	27,021 57
Cadzon, Daniel, Yukon (frais taxés)	1,169 57
Campbell, J. S., Sainte-Catharines	792 05
Campbell, Pitblado & Co., Winnipeg	10 00
Canada Permanent Mortgage Corporation (frais taxés)	20 00
Cantin, Jos., *et al.* (frais taxés)	456 00
Carnew, W., Belleville	20 00
Carr, H. A., Campbellton	179 00
Carrier, J. A., Lévis	16 50
Carss & Carss, Prince-Rupert	210 50
Champagne, N., Ottawa	489 70
Chapleau, J. E., Québec	310 35
Chipman, Chas R., Bridgetown	22 00
Chisholm, A. G., London	758 77
Chisholm & McCurdy, Moosejaw	9 36
Chisholm, D. H., Port-Hope	10 00
Chisholm, W. A., Oakville	10 00
Choppin, H. E., Newmarket	10 00
Christian, A. E., Whitby	7 41
Christie, Greene & Hill, Ottawa	23 42
Chrysler & Higgerty, Ottawa	1,319 30
Cimon, E. H., Fraserville	1,200 00
Clapp, D., Le Pas	8 00
Clark, A. S., Mount-Forest	40 00
Clements, Edgar N., Yarmouth	92 30
Cline, C. H., Cornwall	10 00
Cockburn, M. N., Saint-Andrews	27 15
Code & Burritt, Ottawa	394 55
Coderre & Gagnon, Montréal	110 00
Cogswell & Wells, Edmonton	23 50
Coleman, W. W., Stonewall	24 30
Compagnie des Carrières de Beauport (frais taxés)	434 19
Conrod, W. D. et Agnes E. (frais taxes)	128 74
Corbould, Grant & McColl, New-Westminster	116 26
Cormack & Mackie, Edmonton	20 00
Cormier, Max D., Edmundston	256 40
Cornwall, F. T., Kamloops	56 02
Costello, T. M., Renfrew	385 61
Côté, Ls, Ottawa	173 12
Couillard, F. X., Lauzon	4 00
Courchesne, J. O., Nicolet	13 50
Couture, J. E., Rimouski	161 00
Couture, J. G., Québec	1,484 80
Cowan, Geo. H., Vancouver	1,100 00
Cowan, J. E., Saint-Jean	595 40
Cowan, Ritchie & Grant, Vancouver	592 95
Creswicke & Bell, Barrie	348 82
Crichton, W. M., Winnipeg	1,603 70
Cullen, W. P. (frais taxés)	200 00
Curran, L. E., Montréal	25 00
Curran & Curran, Montréal	70 00
Curran, F. J., Montréal	731 70
Darveau & Darveau, Québec	188 78
Darveau, C. V., Québec	166 80
Dauray, L. O., Montréal	31 40
Davidson, A. A., Newcastle	265 80
Davidson, Wainwright, Alexander & Elder, Montréal	1,000 00
Deacon, C. R., Brockville	37 40
Dérôme, L. A., Montréal	19 50
Desrochers, J. H., Grand-Mère	21 25
Desy, Alf., Trois-Rivières	343 11
Désy & Langlois, Trois-Rivières	111 60
Dewar, A. (frais taxés)	100 52
Dion, Aimé, Québec	991 90
Dombrowski, A. (frais taxés)	250 00
Doré, E. P. & A. J. (frais taxés)	114 25
A reporter	46,938 82

Frais légaux et frais taxés—Suite.	$ c.
Report	46,938 82
Doull, J., Trenton	98 95
Doull, J., New-Glasgow	69 00
Dowler & Dowler, Fort-William	885 81
Drew, J. J., Guelph	21 00
Drouin, F. O., Québec	938 18
Drouin & Sévigny, Québec	62 65
Ducharme, R., Ville-Marie	106 65
Duchemin, H. P., Sydney	10 00
Dudley, Geo. S., Midland	30 00
Duguay, G., Québec	60 85
Dumontier, J. A., Québec	218 00
Dupré & Gagnon, Québec	350 17
Dupuy, J. B., Contrecoeur	44 95
Duray, L. O., Montréal	28 60
Dussault, J. T. (frais taxés)	228 00
Du Vernet, Raymond, Ross & Ardagh, Toronto	1,250 00
East, J. O., Saint-Augustin	54 50
Eastern Canada Savings and Loan Co. (frais taxés)	57 55
Eastern Trust Co. (frais taxés)	5 00
Elliott, H. B., London	40 00
Elliott, David & Mailhiot, Montréal	72 42
Elliott, MacLean & Shandley, Victoria	16 80
Evans, F. G., Orillia	208 25
Ewing & Harvie, Edmonton	54 16
Fair & Cameron, Montréal	12 50
Fauteux & Fauteux, Montréal	911 00
Fawcett & Cameron, Macleod	16 03
Fenety, H. G., Fredericton	41 20
Ferguson, W. H., Toronto	865 00
Filteau, V. (frais taxés)	228 00
Fisher & Wharton, Prince-Rupert	202 96
Fisher & Kennedy, Winnipeg	5 00
Fisher, E. B., Winnipeg	646 99
Fleming, Drake & Foster, Windsor	349 14
Flynn, E. J., Québec	384 10
Fortin, A., Montréal	20 00
Fortin, G., Saint-Jean, Qué	20 00
Fox, Charles, New-York	324 92
Foy, C. J., Perth	30 00
Francoeur & Viens, Québec	140 90
Fraser, A. W., Ottawa	692 50
Fraser & McQuaid, Souris	212 54
Fulton, A. J., Guysborough	55 80
Gagné & Gagné, Québec	312 95
Gagnon, Isaïe (frais taxés)	150 00
Gagnon, J. E., Matane	21 65
Gagnon, Léonidas, Chicoutimi	565 08
Gagnon, Oscar, Montréal	437 90
Gagnon, Sasseville & Gagnon, Rimouski	33 60
Galipeault, Saint-Laurent, Mitayer & Laferté, Québec	939 65
Garvey, Chas M., Toronto	20 00
Gash, N. B., Toronto	2,028 15
Gauvreau & Montreuil, Québec	214 96
Gelly & Dion, Québec	1,524 20
Gemmill & May, Ottawa	70 00
George, Arthur D., Fort-Francis	28 95
Gérard, L. P., Chicoutimi	850 00
Gibsone & Dobell, Québec	2,109 06
Gignac, N. (frais taxés)	479 00
Gilbert, Geo., Bathurst	589 10
Gillies, J. A., Sydney	19 00
Girard, L. P., Chicoutimi	472 60
Giroux, Joseph, Québec	80 50
Gladwin, H. C. (frais taxés)	244 59
Goodwin, T. T., Petitcodiac	15 95
Goodyear Tire and Rubber Co. (frais taxés)	46 70
A reporter	68,262 48

Frais légaux et frais taxés—*Suite.*	$ c.
Report	68,262 48
Gosselin, J., Québec	45 10
Graham, J. W., St. Mary's	20 00
Gravel, J. A., Montréal	82 63
Gravelle, J. T. (frais taxés)	128 81
Graydon & Graydon, London	85 00
Greene, G. W., Red-Deer	30 55
Gregory, A. J., Fredericton	2,235 12
Grierson, J. A., Weymouth	54 70
Grimmer, F. H., St. Andrews	219 20
Guillet, G., Iberville	63 45
Gunn, A. D., Sydney	60 30
Haight, W. L., Parry-Sound	69 00
Hallisey, D. (frais taxés)	48 78
Hammond, J. H., Orillia	47 50
Hancock, J. H., Galt	3 47
Haney, C. N., Vancouver	10 00
Hanson, R. B., Fredericton	849 35
Harris, W. H., Port-Perry	10 00
Harris, Henry, Rogers & Harris, Halifax	5 00
Harrison, V. B., Nanaimo	30 00
Hartley, J. C., Woodstock	30 00
Harvey, McCarter & Co., Revelstoke	4 50
Hastings, W. H., Winnipeg	10 00
Hatton, G. W., Peterborough	185 20
Hebert, J. C., Montmagny	298 45
Henderson, G. F., Ottawa	3,365 45
Henry, Wm., Halifax	3,500 00
Henry, Rogers, Harris & Stewart, Halifax	35 00
Harrington, W. S., Napanee	10 00
Hewson, R. W., Moncton	69 40
Hogg & Hogg, Ottawa	3,074 52
Holman, Albert (frais taxés)	75 00
Hooper, H. R., Carberry	5 00
Howden & Robertson, Neepawa	21 00
Hudon, Justine, veuve de feu Joseph (frais taxés)	715 09
Huot, Ls, et al. (frais taxés)	330 65
Hutchinson, J. A., Brockville	745 36
Hutchinson, G. A., Richiboucto	203 50
Inches & Hazen, St. Jean	176 04
Innes & Mackay, Simcoe	50 17
Jennison, H. V., New-Glasgow	146 55
Jermyn, J. W., Saskatoon	21 09
Johnston, J. R., Halifax	310 00
Jolicoeur, P. J., Québec	1,878 37
Jones, F., Bear-River	46 45
Jones, S. A., Cochrane	25 85
Jones, W. P., Woodstock	2,395 47
Jutras, J. A. (frais taxés)	85 51
Keating, W. J., Fort-Francis	4 10
Kent, Franklin & Ada (frais taxés)	50 00
Kent, F. W., & Anna (frais taxés)	75 00
Kidd, W. J., Ottawa	60 00
Kittson, Reddy & Reddy, Montréal	425 00
Klein, A. E., Chippawa-Hill	13 25
Kuhn, P. & F. M. (frais taxés)	267 30
Laberge, M. P., Val Brillant	5 70
Labrèque, Bélanger & Labrèque, Québec	15 00
Lafrenière, J. B. L., St-Ours, écluses de	94 60
Laliberté, W., Montréal	85 60
Lamothe, St. Jacques & Lamothe, Montréal	150 00
Landry & Landry, Edmonton	160 60
Lane, Chas. W., Lunenburg	185 77
Langlais, Jules, Fraserville	150 00
Langley, W. H., Victoria	15 50
Langlois, J. C., Buckingham	5 00
A reporter	91,936 48

Frais légaux et frais taxés—*Suite.*	$ c.
Report	91,936 48
Langworthy, W. F., Port-Arthur	150 00
Larne, J. L., Québec	531 82
LaRue, Wm., Québec	36 00
Lavell, J. R., Edmonton	30 25
Lawlor, R. A., Chatham	45 00
Lawlor & Creaghan, Newcastle	20 00
Lawrence, W., Stratford	20 00
Lebel, L. O., Matane	25 25
LeBlanc, A., Montréal	87 00
LeBlanc, Brossard, Forest & Lalonde, Montréal	80 00
Leclerc, F., Richmond	16 80
Lefebvre, J. N., Vaudreuil	2 95
Légaré, T., Thetford-Mines	73 85
Lennox, T. H., Aurora	7 80
Le Vernvis, L. S., Uxbridge	10 00
Lewis & Smellie, Ottawa	870 81
Lindsay, S. E., Hagersville	35 00
Lindsay & Mudie, Prince-Albert	79 76
Livingston & Atkinson, Battleford	81 50
Livingstone, Wilson & Wilson, Yorkton	68 18
Loggie, Manley & Murphy, Wetaskiwin	47 85
Loranger, L. J., Montréal	114 00
Lynch, Margaret, (frais taxés)	444 78
McBride & Kennedy, New Westminster	35 25
McCarter & Farris, Revelstoke	34 68
McCue, Wm., Smith's-Falls	142 50
McCullough & Britton, Stouffville	30 00
McCurdy, success., F. D. (frais taxés)	25 00
McDonald, Findlay, Sydney	148 00
McDonald, J. A., Halifax	3,092 22
McDonald, N. (frais taxés)	133 20
McElmon, J. M. & J. N. (frais taxés)	128 25
McFadden & McMillan, Sault Ste.-Marie	567 55
McGarry & Costello, Renfrew	20 00
McGibbon, Casgrain, Mitchell & Casgrain, Montréal	25 00
McKee, T. E., North-Bay	20 00
McKenzie, Hugh, succession de, (frais taxés)	100 00
McKenzie, Murdock, St-Gervais	157 40
McKenzie & McMillan, Sydney	21 00
McLean & Margeson, Bridgewater	71 35
McLennan, D. A., Sydney-Mines	91 50
McMillan, N. A., North-Sydney	226 84
McQuaid, A. F., Souris	49 05
McRae, A. F., Gore-Bay	78 60
McRae, W. F., Gore-Bay	184 15
McWilliams, W. J., Moose-Jaw	85 25
Macdonald, A. A., Charlottetown	98 90
Macdonald, J. A., Halifax	180 50
Macdonald, J. A., North-Sydney	1,771 43
Macdonald & Costello, Alexandria	10 00
Macdonald & Drew, Guelph	20 53
Macdonald & McBride, Lacombe	10 00
Macdonald & Stewart, Saskatoon	67 78
Macdonald, Craig, Tarr & Ross	25 00
Machray, Sharpe & Denniston, Winnipegosis	6 00
MacInnes, C. S., Toronto	3,500 00
Macintyre, A. D., Kamloops	150 00
Mackay & Miller, Victoria	202 90
Mackay, J. W., Pictou	174 35
Mackenzie, C. Y., Boissevain	20 00
Mahaffy, G., Bracebridge	97 75
Mahaffy & Blackstock, Medicine-Hat	77 37
Maitland, Hunter & Maitland	4,029 93
Marquis, A. W., St. Catherines	31 01
Masten, Starr & Spence, Toronto	964 96
A reporter	111,720 28

Frais légaux et frais taxés—*Suite.*	$ c.
Report	111,720 28
Mastera, F. A., Kentville	39 80
Mathieu, A. P., Montréal	631 91
Maulson & Harrison, Minnedosa	20 00
May, A. F., Ottawa	543 45
Meagher, J. J., Montréal	20 00
Meredith & Meredith, Québec	203 40
Meredith, T. G., London	361 63
Meredith & Meredith, London	50 00
Meredith, Macpherson, Hague, Holden, Shaughnessy & Heward, Montréal	1,848 36
Millen, Dan (frais taxés)	75 00
Moon, J. B., Mount-Forest	26 85
Moore, W. C. & R. Kennedy (frais taxés)	612 83
Moore, F. D., Lindsay	46 60
Moore, H. W. R., Victoria	81 90
Moore, W. H., Peterboro	78 95
Morand, Luc, Québec	801 25
Morand & Savard, Québec	169 87
Moresby, O'Reilly, Miller & Lowe, Victoria	10 90
Morphy, W. S., Brampton	26 20
Morris & Babe, Fort-William	1,135 90
Morse, E. J., Windsor	28 00
Mortgage Corporation of Nova Scotia (frais taxés)	76 80
Muir, C. A. & B. (frais taxés)	75 00
Muir, Jephson, Adams & Brownlee, Calgary	1,028 67
Muir, Jas., Calgary	50 75
Muir, Mary Roberts, (frais taxés)	262 48
Mulcaster, L., Prince-Albert	45 50
Mulcaster, R., Prince-Albert	13 00
Murray, A. G., Fort-Frances	65 00
Murray & Mackinnon, Halifax	1,660 58
Nadeau, J. (frais taxés)	67 45
Nangle, Hy. & M. (frais taxés)	50 00
Nantel, J. B., Montréal	99 00
Nesbitt, Gauld & Langs, Hamilton	46 58
New, Miller, Camack, Winger, cité de Kansas	50 00
Nichols, E. H., Digby	90 00
Nichols, T. W., Digby	25 40
O'Brian, C. F., L'Orignal	23 00
O'Connor, M. J., Ottawa	234 00
O'Connor, W. F., Halifax	317 00
O'Neill, J. A. M., Dawson	390 00
Orde, Powell & Lyle, Ottawa	2,150 00
Ouimet, J. A., Montréal	140 00
Parkin, J. B. et al (frais taxés)	225 00
Parlee, Freeman, Abbott & Mackay, Edmonton	10 00
Pellerin, J. D., Ville-Marie	394 75
Pentland, Stuart, Gravel & Thomson, Québec	638 72
Percival, H. A., Ottawa	141 75
Peters, succession de (frais taxés)	1,353 00
Pettit, G. H., Welland	177 20
Phelps, W. L., Whitehorse	85 00
Philion, J. A., Sturgeon-Falls	5 40
Piette, J. A., Jolliette	66 80
Pigott & Inglis (frais taxés)	2,000 00
Pincott, C. F. R., Rossland	71 00
Plante, Arthur, Valleyfield	42 00
Plaxton, C. P., Toronto	210 00
Poitras, Louis, Lanoraie	54 95
Pottage, Frank, Grouard	25 00
Potvin, W. A., Fraserville	150 00
Power, succ. de, Patrick (frais taxés)	591 27
A reporter	131,735 13

Frais légaux et frais taxés—*Suite.*	$ c.
Report	131,735 13
Pownall, Godfrey, H., Ottawa	250 00
Price, Garvey & Co., Toronto	10 00
Price, Samuel, St-Thomas	306 75
Pumaville, M. F., New-Liskeard	79 00
Rainville & Gagnon, Montréal	95 00
Reed, H. P., Russell	13 10
Reid, A. J., Toronto	47 50
Reilly, E. A., Moncton	50 00
Reneaud, C., Loretteville	3,821 15
Rigney, T. J., Kingston	20 00
Ritchie, Ludwig & Ballantyne, Toronto	400 00
Ritchie, W. B. A., Vancouver	1,350 00
Ritchie, Geo., et al (frais taxés)	244 68
Rivard, Adjutor, Québec	250 00
Robertson & McNab, Walkerton	34 50
Robertson, W. G. M., Neepawa	384 35
Robinson, C. C., Toronto	173 80
Rodd, Wigle & McHugh, Windsor	7 53
Rogers, T. S., Halifax	2,031 78
Corporation Catholique-romaine d'Halifax (frais taxés)	241 64
Rose, H. A., Welland	404 55
Ross, Wm. L., Hamilton	184 04
Rousseau, M., Montmagny	55 60
Rowley, Alf., Moncton	12 15
Rowlings, G. A., Sydney	933 05
Rowlings & McCurdy, Sydney	10 00
Roy & Baillargeon, Sherbrooke	52 95
Roy & Baillargeon, Québec	1,160 66
Roy, Adjutor, Lévis	15 00
Ruggles, H. D., Vancouver	75 70
Russell, Chas. & Co., Londres, Anglet.	2,253 18
Russell, Russell & Hannington, New-Westminster	46 01
Ruttan, G. F., Napanee	92 30
Sangster, H. W., Windsor	21 70
Saunders, Torrance & Kingsmill, Toronto	20 00
Séguin, C. A., Ottawa	40 00
Sherman, C. A., North-Portal	5 00
Short, Ross, Selwood & Shaw, Calgary	12 85
Sinclair, R. V., Ottawa	1,068 84
Skerry, J. J. (frais taxés)	5 00
Slipp & Hanson, Fredericton	33 10
Smallwood, C. R., Charlottetown	19 23
Smith, A. L., Cornwall	65 00
Smith, Chas., Québec	226 30
Smith, J. P., Dawson	520 00
Smith, H. F., Québec	20 10
Smith, Robt. K., Amherst	108 85
Smith, R. A., Lethbridge	10 00
Smith, W. A., Kingsville	20 00
Spereman, E. C., Owen-Sound	25 25
Spinner, L. B., Welland	230 75
Spotton, W. H. B., Moose-Jaw	44 00
Squire, Sanders & Dempsey, Cleveland	25 00
Stein, Adol., Fraserville	25 00
Sterne, G. H., Amherst	37 50
Stewart, A. Mc. N., Melfort	10 00
Stewart, H. A., Brockville	121 92
Stinson, T. H., Lindsay	81 41
Stuart, Cox, McKinnon & Perodeau, Montreal	15 00
Sullivan, Arthur, Winnipeg	320 58
Sullivan & Morrison, Winnipeg	4 25
Surveyor, E. F., Montréal	2,200 00
Surveyor, O. C., Montréal	60 00
Swinburne, J. E., Fort-William	224 50
Tabor, C. W. C., Dawson	365 40
Taché, L., Rimouski	72 10
A reporter	152,899 73

Frais légaux et frais taxés—Suite.	$ c.
Report	152,899 73
Taschereau, A., Québec	304 50
Taschereau, C. E., Québec	60 20
Taschereau, E., Québec	450 00
Taylor & Colwell, Portage-la-Prairie	1,190 93
Taylor, Moffat & Moyer, Calgary	361 75
Taylor & Ross, Winnipeg	85 25
Teed, M. G., St-Jean	155 90
Terrell, J., Halifax	200 00
Thompson, P. G., Edmonton	63 70
Thomson & Jackson, Pincher-Creek	7 00
Thurston & Co., Toronto	3,562 02
Tobin, T. F., Halifax	5,944 30
Tornay, Moosejaw	180 05
Tremaine, F. J., Halifax	866 92
Turnbull & McCausland, Regina	239 90
Tweedie, L. J., Chatham	1,041 15
Tweedie, McGillivray, Barron & Oldham, Calgary	271 95
Valois, J. G., Lachute	3 85
Valois, J. E., Lachute	16 40
A reporter	167,905 50

Frais légaux et frais taxés—Fin.	$ c.
Report	167,905 50
Verreault, E. (frais taxés)	250 00
Wallace, E. E., Toronto	21 80
Wallbridge, Henwood, Gibson & Mills, Edmonton	120 18
Walmsley, Thos., Picton	15 00
Webster, C. R., Kingston	49 50
Weir, A., Sarnia	25 00
Weldon, T. E., Lindsay	831 04
Whiteside, Arthur M., Vancouver	92 40
Wilkins, E. D. H., Wetaskiwin	46 00
Williams, W. H., Carlyle	5 00
Willoughby, Craig & Co., Moosejaw	115 00
Willson, N. E., Edmonton	25 41
Wilson, A., Vegreville	1 09
Wilson, F. W., Windsor	351 24
Wootten, E. E., Victoria	10 00
Worthington & Borlase, Sherbrooke	23 80
Wyatt, J. E., Summerside	294 78
Young & McEvoy, Toronto	500 00
	170,682 74

Totaux 1914-15.	Appointements des départements à Ottawa.	Pages	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.	Totaux 1915-16.
$ c.	*Départements.*		$ c.	$ c.	$ c.
405,907 13	Agriculture	A— 3	435,300 75	....	435,300 75
54,284 72	Archives	B— 2	48,202 59	8,926 21	57,128 80
127,665 25	Bureau de l'Auditeur général	C— 2	133,522 85	....	133,522 85
26,668 90	Commission du service civil	Y— 8	27,517 16	....	27,517 16
51,849 60	Commission de conservation	A—88	33,674 89	22,623 90	56,298 79
324,899 96	Douanes	D— 2	308,791 01	121,752 25	430,543 26
25,239 07	Affaires extérieures	E— 2	28,978 42	....	28,978 42
121,170 38	Finances	F— 3	131,154 53	4,311 28	135,465 81
32,225 00	Bureau du Gouverneur général	G— 2	27,541 56	5,000 00	32,541 56
122,396 71	Affaires des sauvages	H— 3	116,281 35	8,832 86	125,114 21
111,881 21	Revenu de l'Intérieur	I— 3	127,465 17	66 66	127,531 83
28,999 05	Assurances	J— 2	31,472 52	....	31,472 52
1,265,260 82	Intérieur	K— 2	1,131,388 32	273,475 48	1,404,863 80
135,077 10	Justice	L— 3	139,191 68	....	139,191 68
44,856 79	Travail	M— 2	43,983 28	....	43,983 28
70,634 62	Législation—Sénat	N— 2	....	65,825 44	65,825 44
219,565 95	Législation—Communes	N— 7	....	223,944 70	223,944 70
29,087 50	Législation—Bibliothèque	N—17	....	29,756 16	29,756 16
238,454 54	Marine et Pêcheries	O— 2	199,313 02	....	199,313 02
252,919 10	Milice et Défense	P— 2	167,252 41	104,062 55	271,314 96
302,794 92	Mines	Q— 3	306,923 96	23,568 66	330,492 62
111,315 65	Service naval	R— 3	161,300 12	....	161,300 12
717,426 60	Postes	S— 2	745,972 85	....	745,972 85
132,028 21	Impressions et papeterie	T— 2	60,166 18	97,955 63	158,121 81
51,914 69	Bureau du Conseil Privé	U— 2	53,149 19	....	53,149 19
502,112 91	Travaux publics	V— 4	510,069 25	....	510,069 25
173,982 86	Chemins de fer et Canaux	W— 6	163,946 06	15,929 07	179,875 13
33,583 62	Royale gendarm. à cheval du N.-O.	X— 2	17,250 00	19,565 00	36,815 00
71,190 80	Secrétariat d'Etat	Y— 3	75,115 83	....	75,115 83
107,034 44	Commerce	Z— 3	110,840 24	....	110,840 24
5,892,428 10			5,335,765 19	1,025,595 85	6,361,361 04

NOTE.—Le traitement des ministres, du solliciteur général et des présidents du Sénat et de la chambre des Communes, ainsi que les appointements payés par le crédit de la guerre, ne sont pas compris dans cet état.

1914-15.	Arrérages.	1915-16.	Augmentation	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
5,207 11	Agriculture	5,777 88	570 77	
	Douanes—			
45,185 10	Percepteurs	47,090 87	1,905 77	
5,500 00	Avances	5,500 00		
	Finances—			
89,487 32	Montreal Turnpike Trust	91,312 32	1,825 00	
3,977,843 48	Port de Québec	4,537,571 87	559,728 39	
171,952 04	Port de Trois-Rivières	182,515 85	10,563 81	
307,460 85	Grain de semence, Saskatchewan	302,942 38	....	4,518 47
3,605 89	Grain de semence, Alberta	3,605 89		
4,180 89	Affaires des sauvages	4,790 89	610 00	
	Revenu de l'Intérieur—			
1,577 81	Timbres	1,577 81		
16 66	Dépenses contingentes du gouvernement civil.	16 66		
19,434 60	Accise	19,434 60		
212 88	Inspection du gaz	212 88		
1,833 62	Traversier	1,833 62		
289 68	Poids et Mesures	289 68		
	Intérieur—			
5,637 35	Terre de l'artillerie	4,978 22	....	659 13
3,559 30	Parc des Montagnes Rocheuses	5,814 51	2,255 21	
28 16	Parc Yoko	189 72	161 56	
	Parc des lacs Waterton	8 21	8 21	
2,020 40	Parc Jasper	2,931 00	910 60	
36,934 65	Droits sur coupe de bois	16,538 33	....	20,396 32
9,115 66	Terrains de pâturage	10,045 75	930 09	
9,873 35	Service forestier	8,702 64	....	1,170 71
26,287 89	Terres houillères, droits régaliens	35,773 36	9,485 47	
335,625 21	Mines de houille, baux	369,517 40	33,892 19	
2,668 50	Ventes de charbon de surfaces,	2,668 50		
2,256 59	Ventes de minéraux	1,050 38	....	1,206 21
520 18	Argile, baux	712 12	191 94	
5,125 83	Carrières de pierre, baux	5,190 43	64 60	
389,930 90	Petrole et gaz naturel, baux	1,155,091 18	765,160 28	
95 25	Sable et autres baux	1,113 26	1,018 01	
200 00	Ventes à term.s, Yukon	225 04	25 04	
1,091 51	Droits sur coupe de bois, Yukon	....	....	1,091 51
237 68	Saisies sur coupe de bois, Yukon	44 50	....	193 18
10,629 23	Divers baux, Yukon	12,437 31	1,808 08	
	Justice—			
4,485 49	Pénitenciers	3,572 26	....	913 23
30 15	Cour Suprême	30 15		
21 28	Avance	....	....	21 28
607 81	Marine et Pêcheries	....	....	607 81
	Milice et Défense—			
1,805 00	Loyers	4,389 40	2,584 40	
1,683 32	Township de Lowe, Qué	1,683 32		
2,021 32	Richmond, C.-B.	2,021 32		
8,308 66	Sault Ste-Marie, Ont.	8,308 66		
5,688 46	Sydney-Mines, N.E.	5,688 46		
2,350 47	Buckingham, Qué	2,350 47		
61 04	Hamilton, Ont	61 04		
7,267 10	Inverness, N.-E.	7,267 10		
36,644 25	Glace Bay, N.-E.	36,644 25		
12,353 55	Cap-Breton, N.-E.	12,353 55		
3,145 23	Ville du Dominion N°1	3,145 23		
11,703 56	Springhill, N.-E.	11,703 56		
255,313 86	Nanaïmo ,C.-B.	255,313 86		
1,143 15	Hindoo-Riot, C.-B.	1,143 15		
896 59	Mines	896 59		
9,031 78	Service Naval	8,859 59	....	172 19
	Poste—			
22,801 23	Compte de l'ancien revenu	22,801 23	....	
4,360 38	Compte du nouveau revenu	4,360 38	....	
	Impression et papeterie—			
1,903 10	Publications	1,886 80	....	16 30
597 18	Listes électorales	597 18	....	
323 45	Gazette du Canada	358 45	35 00	
5 870,172 98	A reporter	7,232,941 06	1,393,734 42	30,966 34

1914-15.	Arrérages—Fin.	1915-16.	Augmentation	Diminution,
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
5,870,172 98	Report	7,232,941 06	1,393,734 42	30,966 34
	Travaux publics—			
2,279 84	Loyers hydrauliques et autres	2,274 84		5 00
10,669 37	Menus travaux publics	10,669 37		
14,518 59	Loyers, Ottawa	14,141 36		377 23
2,171 09	Loyers, Toronto	191 75		1,979 34
539 00	Loyers des autres places	542 50	3 50	
25,048 33	Chemin de Hamilton et Port Dover	25,048 33		
	Glissoirs et barrages—			
56,805 65	District d'Ottawa, vieux comptes	56,805 65		
9,161 61	District d'Ottawa, nouveaux comptes	9,161 61		
18,191 11	District de St-Maurice	18,191 11		
3,556 89	District de Newcastle et Trent	3,556 89		
20,000 00	Kingston, bassin de radoub	20,000 00		
	Chemins de fer et Canaux—			
572,950 81	Chemins de fer de l'Etat	1,342,942 90	a 769,992 09	
	Canaux—			
6,640 84	Beauharnois	6,710 84	70 00	
916 84	Chambly	721 84		195 00
5,359 18	Cornwall	1,619 18		3,740 00
18,166 78	Lachine	20,098 80	1,932 02	
6,415 78	Rideau	6,489 28	73 50	
28,440 31	Grenville et Carillon	21,655 08		6,785 23
	Murray	1 00	1 00	
237 45	Trent	281 95	44 50	
60 00	Sault Ste-Marie	60 00		
2 00	Ecluse Ste-Anne	4 00	2 00	
56,355 40	Welland	49,942 04		6,413 36
8,457 17	Williamsburg	5,762 17		2,695 00
1,994 86	St-Pierre	1,994 86		
3,804 41	Dommages	2,544 86		1,259 55
2,941 95	Loyers	2,924 47		17 48
695 00	Divers	695 00		
3,000 00	Avances	8,250 00	5,250 00	
	Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	310 95	310 95	
58 90	Secrétaire d'Etat	74 40	15 50	
	Commerce—			
37,432 79	Honoraires de mesureurs de bois	37,432 79		
6,787,044 93		8,904,040 88	2,116,995 95	

a $730,387.14 de cette somme sont dus par le chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique.

1914-15.	Arrérages—Fin.	1915-16.	Augmentation	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
	Terres des Sauvages—Principal du—			
	Ontario—			
12,227 96	Wiarton	2,508 61	....	9,719 35
10,194 48	Manitowaning	8,779 82	....	1,414 66
10,550 36	Gore-Bay	10,598 21	47 85	
484 35	Brantford	....	....	484 35
5,286 65	Thessalon	5,206 63	....	80 02
1,639 18	Deseronto	1,639 18	....	
952 14	Keene	952 14	....	
895 14	Sault Ste-Marie	1,083 79	188 65	
	Québec—			
2,544 41	Pointe-Bleue	2,544 41	....	
4,035 53	Maniwaki	4,403 53	368 00	
35,488 27	Témiskamingue	35,318 97	....	169 30
	Nouveau-Brunswick—			
802 69	Andover	....	....	802 69
	Perth	3,175 31	3,175 31	
1,711 74	Bouctouche	1,711 74	....	
	Nouvelle-Ecosse—			
600 86	Glendale	600 86	....	
	Manitoba—			
1,742 73	Birtle	1,742 73	....	
	Alberta—			
801 97	Red-Deer	731 97	....	70 00
846 26	Edmonton	846 26	....	
	Ottawa—			
2,317,447 76	Bureau principal	2,267,508 74	....	49,939 02
2,408,252 48		2,349,352 90	....	58,899 58

$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
	Terres fédérales—Principal et intérêt—			
246,092 90	Battleford	311,235 88	65,142 98	
8,400 03	Brandon	7,962 84	....	437 19
1,283,323 69	Calgary	1,864,019 86	580,696 17	
6,281 05	Dauphin	5,965 22	....	315 83
32,157 99	Edmonton	31,625 54	....	532 45
5,778 33	Estevan	6,606 36	828 03	
2,102 19	Grande-Prairie	1,579 51	....	522 68
4,139 08	Humboldt	5,194 68	1,055 60	
11,375 34	Kamloops	11,155 22	....	220 12
475,445 45	Lethbridge	593,759 69	118,314 24	
989,362 73	Maple-Creek	1,565,203 36	575,840 63	
685,125 02	Medicine-Hat	984,569 41	299,444 39	
1,468,765 29	Moosejaw	2,025,495 72	556,730 43	
27,168 71	New-Westminster	29,522 86	2,354 15	
603 27	Peace-River	1,073 19	469 92	
6,089 05	Prince-Albert	9,584 88	3,495 83	
15,258 98	Regina	15,992 84	733,86	
148,327 06	Red-Deer	233,802 50	85,475 44	
642 53	Revelstoke	1,024 12	381 59	
670,493 76	Saskatoon	891,168 59	220,674 83	
1,284,831 46	Swift-Current	1,814,225 61	529,394 15	
384,284 85	Weyburn	535,159 66	150,874 81	
47,813 73	Winnipeg	48,036 06	222 33	
8,512 20	Yorkton	8,757 41	245 21	
7,812,374 69		11,002,721 01	3,190,346 32	

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1915-16.

PARTIE b

COMPTES DES CRÉDITS

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Sommaires des dépenses, 1915-16.

Service.	Total.
Fonds consolidé.	$ c.
Administration de la justice	1,477,238 43
Falsification des substances alimentaires	44,721 51
Arts et agriculture	3,452,153 76
Frais d'administration	435,527 28
Gouvernement civil	6,408,856 63
Douanes	3,685,399 40
Terres fédérales et parcs	3,418,297 80
Police fédérale	116,664 54
Accise	897,671 34
Pêcheries	1,115,303 29
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	5,232 08
Immigration	344,575 39
Sauvages	1,307,480 46
Intérêt sur la dette publique	2,190,333 48
Travail	21,421,584 86
Législation	56,741 58
Phares et service côtier	1,180,363 26
Hôpitaux de la marine	1,937,759 08
Subventions postales et aux paquebots	66,740 80
Milice et Défense	1,768,757 27
Mines et commission de géologie	4,681,502 99
Divers	462,787 33
Service Naval	1,153,894 11
Service maritime et fluvial	1,154,426 27
Pénitenciers	1,213,917 52
Pensions	903,318 11
Bureau des Postes	671,133 25
Primes, escompte et change	16,009,138 77
Travaux publics, imputable au Capital	296,308 70
Travaux publics, perception du revenu	12,039,252 06
Travaux publics, perception du revenu	857,877 09
Quarantaine	203,308 69
Chemins de fer et canaux, fonds consolidé	671,590 43
" " " perception du revenu	20,777,829 68
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	1,395,022 45
Institutions scientifiques	463,494 42
Fonds d'amortissement	1,773,021 11
Inspection de bateaux à vapeur	64,884 01
Subventions aux provinces	11,451,673 28
Fonds de retraite	454,342 04
Commerce	1,906,150 43
Inspection des poids et mesures du gaz et de la lumière électrique	305,215 24
	130,241,490 22
Capital.	
Travaux publics	6,534,138 43
" (Ministère de la Marine)	1,937,090 48
Chemins de fer et Canaux	30,095,721 59
	38,566,950 50
Autres dépenses.	
Dépenses de guerre pour les troupes en service actif	166,197,755 47
Primes accordées sur la production du plomb, et pétrolium	109,236 68
Frais de gestion en rapport aux emprunts	3,160,556 55
Subventions aux chemins de fer	1,400,171 42
Fonds des chemins de fer pour raccordements aux traverses	47,079 99
	170,914,800 11
RÉCAPITULATION.	
Dette consolidée du Canada	130,241,490 22
Capital	38,566,950 50
Autres dépenses	170,914,800 11
	339,723,240 83

Détails des subventions et dépenses en vertu de la loi des subsides, 1915-16.

Service.	Page.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non employé.	Crédits dépassés.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Administration de la Justice	L —2	90,933 34	75,122 33	15,811 01	
Falsification des substances alimentaires	I —2	53,000 00	44,721 51	8,278 49	
Arts et agriculture	A —2	3,308,000 00	2,567,023 32	740,976 68	
Frais de gestion	F —2	508,950 00	434,991 87	73,958 13	
Gouvernement civil—Appointements	......	5,672,118 75	5,205,545 90	466,572 85	
" Dépenses contingen-	......	1,140,138 00	946,244 07	193,893 93	
tes	D —2	4,215,000 00	3,685,399 40	529,600 60	
Douanes	K —2	3,732,566 33	3,418,297 80	314,268 53	
Terres fédérales et parcs	L —2	128,765 00	116,664 54	12,100 46	
Police fédérale	I —2	1,167,425 00	897,671 34	269,753 66	
Accise	O —2	1,405,500 00	956,562 24	448,937 76	
Pêcheries	K —2	8,000 00	5,232 08	2,854 92	87 00
Gouvern. des Territoires du Nord-Ouest	K —2	353,000 00	344,575 39	8,424 61	
" du Territoire du Yukon	K —2	1,875,000 00	1,307,480 46	567,519 54	
Immigration	H —2	2,058,638 00	1,980,784 48	77,991 70	138 18
Sauvages	M —2	73,000 00	56,741 58	16,258 42	
Travail	N —2	1,056,986 50	913,606 48	143,915 29	535 27
Législation	O —2	2,431,115 00	1,937,759 08	493,355 92	
Phares et service côtier	O —2	78,000 00	66,740 80	11,259 20	
Hôpitaux de la marine					
Subventions postales et aux paquebots	Z —2	2,641,234 00	1,680,088 04	961,145 96	
Milice et Défense	P —2	6,039,650 00	4,663,052 87	1,391,649 83	15,052 70
Mines et commission de géologie	Q —2	548,525 80	462,787 33	85,738 47	
Divers	......	797,950 00	691,225 36	106,832 28	107 64
Service naval	R —2	2,390,400 00	1,154,426 27	1,235,973 73	
" maritime et fluvial	O —2	1,256,982 98	1,213,917 52	43,065 49	
Pénitenciers	L —2	979,700 00	903,318 11	104,478 78	28,096 89
Postes	......	2,108,069 57	336,331 83	1,771,737 74	
Travaux publics—Capital	S —2	16,678,527 89	16,009,138 77	669,389 12	
" (Ministère de la Marine	V —2	10,334,200 00	6,512,217 97	3,821,982 03	
" Dette consolidée (impu-	O —4	2,498,000 00	1,937,090 48	560,909 52	
table au Capital)	V —4	23,308,483 99	12,005,645 24	11,302,838 75	
" Perceptions du revenu	V —4	956,500 00	857,877 09	98,765 22	142 31
Quarantaine	A —2	248,000 00	203,308 69	44,691 31	
Ch. de fer et can.: imput. au capital	W —5	33,337,275 00	26,381,116 78	6,980,858 19	24,699 97
Chemins de fer et can.—Dette consolidée	W —5	876,397 33	622,090 43	254,306 90	
Ch. de fer et can., perception du revenu	W —5	17,128,900 00	16,472,085 84	656,814 16	
Roy. gendar. à cheval du Nord-Ouest	X —2	1,403,691 00	1,395,022 45	8,668 55	
Institutions scientifiques	O —2	483,873 00	463,494 42	20,378 58	
Inspection de bateaux à vapeur	O —2	83,265 00	64,884 01	18,380 99	
Commerce	Z —2	3,957,495 33	1,906,150 43	2,051,344 90	
Inspections des poids et mesures, de gaz et lumière électrique	I —2	376,950 00	305,215 24	71,734 76	
		157,790,206 81	121,201,649 84	36,657,416 96	68,859 99
Arrhes à rembourser (voir la note sur la page b—14).					
Voté en vertu de la loi de l'immigration, et imputable à compte ouvert	......	2,963,000 00		2,963,000 00	
		160,753,206 81	121,201,649 84	639,20,416 96	68,859 99

Sommaire des dépenses en vertu d'un Statut spécial.

Service.	Page.	Dépenses.
		$ c.
Administration de la justice	L —2	1,402,116 10
Arts et Agriculture	A —2	885,130 44
Frais de gestion, (administration de la loi sur les monnaies)	F —2	535 41
" sur l'emprunt	F —2	3,160,556 55
Gouvernement civil	......	257,066 66
Primes de pêche	O —2	158,741 05
Sauvages	H —2	209,549 00
Intérêt sur la dette publique	F —2	21,421,584 86
Législation	N —2	266,756 78
Subventions postales et aux paquebots	Z —2	88,669 23
Milice et Défense	P —2	18,450 12
Divers	......	462,668 75
Pensions	......	334,801 42
Prime, escompte et change	F —2	296,308 70
Travaux publics—Capital-jugement de la cour d'Echiquier, montants accordés	V —2	21,920 46
" revenu	V —4	9,397 86
" (Cale-sèche de Collingwood)	V —4	24,208 96
Ch. de fer et Canaux—Capital	W —5	3,354,499 12
" Jugement de la cour d'Echiquier, montants accordés	......	360,105 69
" Revenu	W —5	96,579 99
" Perception du revenu	W —5	4,305,743 84
Subsides aux ch. de fer	W —5	1,400,171 42
Subsides aux provinces	F —2	11,451,673 28
Fonds d'amortissements	F —2	1,773,021 11
Fonds de retraite	F —2	454,342 04
Commerce—Primes	Z —2	109,236 68
Comptes des dépenses de guerre—Vol. IV. (*a*)	......	166,197,755 47
		218,521,590 99
RÉCAPITULATION.		
Dépenses en vertu du bill des subsides	......	121,201,649 84
" de statuts spéciaux	......	218,521,590 99
		339,723,240 83

(*a*) Subvention 5 Geo. V. chap. 23, $100,000,000.00: Excédant les crédits, $66,197,755.47; excédant les crédits en 1914-15, voir le rapport de l'Auditeur général page d—3, $10,750,476.01, Les articles 7-6 Geo. V., chap. 28, prévoient à chacune de ces dépenses excédentes.

Sommaire des dépenses, 1915-16, par départements.

Dépenses par départements.	Page.	Capital.	Fonds consolidé.	Autres dépenses.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Agriculture	A —2		4,161,308 72		4,161,308 72
Archives	B —2		110,968 93		110,968 93
Bureau de l'Auditeur général	C —2		146,724 29		146,724 29
Commission du service civil	Y —2		41,970 05		41,970 05
Commission de conservation	A —2		126,670 60		126,670 60
Ingénieur consultant du gouv. du Canada.	U —2		7,535 49		7,535 49
Douanes	D —2		4,021,394 49		4,021,394 49
Affaires extérieures	E —2		91,387 48		91,387 48
Finances	F —2		36,907,414 34	a3,160,556 55	40,067,970 89
Bur. du secrét. du Gouverneur général	G —2		138,307 84		138,307 84
Bur. du haut-com. du Canada à Londres	F —2		54,134 14		54,134 14
Ministère des Affaires des Sauvages	H —2		2,323,771 33		2,323,771 33
" du Revenu de l'Intérieur	I —2		1,400,137 20		1,400,137 20
" des Assurances	J —3		56,901 17		56,901 17
" de l'Intérieur	K —2		6,597,530 61		6,597,530 61
" de la Justice	L —2		2,696,036 72		2,696,036 72
" du Travail	M —2		121,621 85		121,621 85
" de Législation	N —2		1,183,175 76		1,183,175 76
" de la Marine	O —2	1,937,090 48	3,687,192 83		5,624,283 31
" de la Milice et de la Défense	P —2		5,399,664 20		5,399,664 20
" des Mines	Q —2		773,640 45		773,640 45
" du Service Naval	R —2		2,463,837 56		2,463,837 56
" des Postes	S —2		16,858,669 63		16,858,669 63
Impressions et papeterie	T —2		252,348 29		252,348 29
Conseil privé	U —2		70,880 64		70,880 64
Travaux publics	V —4	6,534,138 43	13,541,204 35		20,075,342 78
Ch. de fer et Canaux	W —2	30,095,721 59	21,639,547 73	b1,447,251 41	53,182,520 73
Roy. gendar. à cheval du Nord-Ouest	X —2		1,457,418 86		1,457,418 86
Secrétaire d'Etat	Y —2		117,519 92		117,519 92
Commerce	Z —2		3,792,574 75	c109,236 68	3,901,811 43
Dépenses de guerre par départements ($166,197,755.47)—					
Agriculture			5,077 79		5,077 79
Bureau de l'Auditeur général			4,439 17		4,439 17
Affaires extérieures			11,211 06		11,211 06
Finances			73,671 16		73,671 16
Bureau du Secrétaire du Gouverneur général			9,108 81		9,108 81
Affaires Indiennes			5,688 83		5,688 83
Revenu de l'Intérieur			6,723 40		6,723 40
Intérieur			41,346 13		41,346 13
Justice			1,489,201 35		1,489,201 35
Travail			1,071 19		1,071 19
Législation			270 00		270 00
Marine et Pêcheries			1,529 77		1,529 77
Milice et Défense			160,433,416 42		160,433,416 42
Service Naval			3,274,019 94		3,274,019 94
Bureau des Postes			349,672 00		349,672 00
Conseil privé			17,346 91		17,346 91
Travaux publics			94,344 04		94,344 04
Chemins de fer et Canaux			313,740 73		313,740 73
Secrétariat d'Etat			21,667 98		21,667 98
Commerce			14,795 40		14,795 40
Commission pour l. achats de guerre			29,413 39		29,413 39
		38,566,950 50	296,439,245 69	4,717,044 64	339,723,240 83

(*a*) Frais d'administration, compte de l'emprunt........................

(*b*) Subsides aux chemins de fer.......... 1,400,171 42
Fonds des traverses de chemins de fer 47,079 99
— 1,447,251 41

(*c*) Primes sur plomb, et pétrole cru.

Administration de la Justice.	Dépense.	Administration de la Justice.	Dépense.
En vertu d'un Statut spécial.	$ c.	*En vertu d'un Statut spécial.*	$ c.
Cour suprême du Canada—		Report	940,898 61
Traitements de juges	55,000 00		
Cour de l'échiquier du Canada—		Province du Manitoba—	
Traitements de juges et de juges locaux en amiranté	19,400 00	Traitements des juges—	
		Cour d'appel	36,000 00
Frais de voyages des juges en amirauté	145 65	Cour du banc du Roi	37,000 00
		Cour de comtés	24,000 00
Province d'Ontario—		Frais de voyages	5,161 25
Traitements des juges—		Province de la Colombie-Anglaise—	
Cour d'appel	36,000 00	Traitements des juges—	
Banc du Roi	22,000 00	Cours d'appel	36,000 00
Chancellerie	22,000 00	Cour suprême	37,000 00
Plaidoyers ordinaires	17,916 65	Cours des comtés	38,850 00
Echiquier	22,000 00	Frais de voyages	19,676 15
Indépendant de toute Division	14,000 00	Province de l'Ile du Prince-Edouard	
Cours de comtés	218,916 82	Traitements des juges—	
Frais de voyages	24,820 18	Cour suprême	16,400 00
Province de Québec—		Cour des comtés	7,970 47
Traitements des juges—		Frais de voyages	549 35
Banc du Roi	42,642 52	Province de la Saskatchewan—	
Supérieure	279,421 68	Traitements des juges—	
Frais de voyages	23,731 47	Cour suprême	37,000 00
Province de la Nouvelle-Ecosse—		Cours de district	45,000 00
Traitements des juges—		Frais de voyages	11,329 80
Cour suprême	41,850 00	Province de l'Alberta—	
Cour de divorce	469 94	Traitements des juges—	
Cours de comtés	21,500 00	Cour Suprême	55,000 00
Frais de voyages	5,528 52	Cours de district	25,725 80
Province du Nouveau-Brunswick—		Frais de voyages	19,840 03
Traitements des juges—		Territoire du Yukon—	
Cour d'appel	19,000 00	Cour territoriale—	
Cour du banc du Roi	25,000 00	Traitement du juge	5,000 00
Cour de divorce	500 00	Cour de police—	
Cours de comtés	18,500 00	Traitement du magistrat White-Horse	3,714 64
Frais de voyages	10,555 18		
A reporter	940,898 61		1,402,116 10

Administration de la justice.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non employés.	Crédit dépassé.
En vertu de la loi des subsides.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Cour suprême du Canada (crédits, $16,250)—				
Dépenses casuelles et déboursés, appoint. des officiers (shérifs, etc.), livres, revues périodiques, etc., pour juges, mont. n'exc. pas $300				
Livres de droit et de référence pour bibliothèque, reliure comprise	7,250 00	15,485 18	764 82	
Cour de l'échiquier du Canada (crédit, $8,383.34)—	9,000 00			
Dépenses casuelles, et frais de voyage des juges, rémunération aux shérifs, etc., impressions, papet.. etc., et $140 de livres pour juges..				
Impressions, reliure et distribution des rapports de la cour de l'échiquier	6,000 00			
Fournir le local et frais de voyage des officiers quand nécessaire, pour la cour de l'échiquier d'Amirauté, et $150 t.-poste et papeterie pour juges et greffiers	1,500 00	7,883 34	500 00	
Salaire du prévôt de l'Amirauté de Québec..	500 00			
A Chas. Morse, pour avoir fourni les rapports des jugements de la cour de l'échiquier aux revues légales	333 34			
Frais de subsistance pour le juge du district Atlin,	50 00			
C.A	1,200 00	1,200 00		
Territoire du Yukon	55,100 00	40,567 02	14,532 98	
Dépenses diverses	10,000 00	9,986 79	13 21	
Sommaire.	90,933 94	75,122 33	15,811 01	
En vertu des statuts		1,402,116 10		
En vertu de la loi des subsides		75,122 33		
		1,477,238 43		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés,
A. H. Brown (des statuts).
Wm. Kearns (des subsides).

Arts et agriculture.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non employés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Administration de la loi concernant l'instruction agricole	25,000 00	23,949 74	1,050 26	
Division entomologique	20,000 00	18,286 01	1,713 99	
Expositions des produits canadiens à l'Institut Impérial, Londres	5,000 00	2,195 24	2,804 76	
Entrepôts frigorifiques	200,000 00	42,822 36	157,177 64	
Administration de la loi pour la destruction des insectes et des herbes nuisibles	150,000 00	135,162 63	14,837 37	
Industries laitières				
Bâtiments de la quarantaine des bestiaux	100,000 00	67,596 41	32,403 59	
Subvention à l'exposition du Canada	15,000 00	13,604 08	1,395 92	
Fermes modèles	50,000 00	7,500 00	42,500 00	
Division des fruits	250,000 00	165,103 30	84,896 70	
Santé des animaux	785,000 00	701,792 74	83,207 26	
Institut International de l'Agriculture	113,000 00	88,632 92	24,367 08	
Elevage du bétail	540,000 00	425,076 19	114,923 81	
Administration de la loi sur les viandes et les conserves alimentaires	20,000 00 550,000 00	15,511 12 445,823 82	4,488 88 104,176 18	
Laboratoire national de biologie	275,000 00	261,100 91	13,899 09	
Archives des patentes	25,000 00	....	25,000 00	
Division des publications	30,000 00	26,862 56	3,137 44	
Pour mettre en vigueur la loi concernant les grains de semence	15,000 00 140,000 00	14,340 69 111,662 60	659 31 28,337 40	
	3,308,000 00	2,567,023 32	740,976 68	
En vertu des statuts.				
Loi sur l'instruction agricole	....	885,130 44	....	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
E. S. JOHNSTON.

Dépenses d'administration.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vertu des statuts.				
Administration de la loi des monnaies	....	535 41		
Frais d'administration — Compte de l'emprunt	....	3,160,556 55		
En vertu de la loi des subsides.				
Bureaux des assistants du Receveur général et des banques d'épargnes rurales ($66,277.08)— Charlottetown				
Halifax		7,158 95		
Montréal		10,128 50		
St-Jean		5,702 80		
Toronto		10,961 08		
Victoria	66,350 00	9,595 97	72 92	
Winnipeg		9,405 54		
Banques d'épargnes rurales — Appointements		9,325 62		
Banques d'épargnes rurales — Dépenses contingentes		3,540 85		
		457 77		
Impress. des billets de banque de la Puissance du Canada	300,000 00	274,855 50	25,144 50	
Impr., ann., insp., frais de messagerie, etc	42,000 00	23,100 50	18,899 50	
Courtage sur paiement de l'intérêt de la dette publique, achat de fonds d'amortissement	60,000 00	53,679 87	6,320 13	
Courtage sur fonds d'amortissement	5,600 00	4,433 31	1,166 69	
Timbres pour billets anglais, affranchissem., etc.	20,000 00	1,512 18	18,487 82	
Retrait de la circulation des monnaies étrangères et qui n'ont pas cours	15,000 00	11,133 43	3,866 57	
	508,950 00	434,991 87	73,958 13	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
E. D. SUTHERLAND.
J. S. STEVENSON.

Gouvernement civil.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vertu de la loi des subsides.				
Ministère de l'Agriculture: appointements....	439,637 50	409,877 28	29,760 22	
" " dépenses contingentes.	100,000 00	70,443 99	29,556 01	
Bureau de l'Auditeur gén.: appointements.........	131,550 00	128,522 85	3,027 15	
" " dépenses contingentes..	16,500 00	13,201 44	3,298 56	
Commiss. du service civil: appointements....	32,037 50	26,646 40	5,391 10	
" " dépenses contingentes	15,500 00	15,323 65	176 35	
Commiss. de conservation: appointements........	39,400 00	33,674 89	5,725 11	
" " dépenses contingentes				
Ing. consult. gouver. du Canada: appointements..	7,600 00	7,449 99	150 01	
" " dépenses conting	300 00	85 50	214 50	
Ministère des Douanes: appointements..........	323,375 00	304,366 69	19,008 31	
" " dépenses contingentes..	20,000 00	18,003 50	1,996 50	
Affaires extérieures: appointements.............	28,500 00	28,216 66	283 34	
" " dépenses contingentes......	9,500 00	8,490 66	1,009 34	
Ministère des Finances: appointements..........	130,037 50	118,747 43	11,290 07	
" " dépenses contingentes....	28,000 00	27,728 66	271 34	
Bur. du secr. du Gouv. gén.: appointements......	25,175 00	24,541 56	633 44	
" " dépenses conting....	66,900 00	57,699 62	9,200 38	
Bur. du Haut Commissaire: appointements.......	19,070 00	18,569 00	501 00	
" " dépenses conting....	32,588 00	25,565 14	7,022 86	
Affaires des Sauvages: appointements...........	127,000 00	114,454 82	12,545 18	
" " dépenses contingentes......	21,55[illegible] [illegible]0	17,883 03	3,666 97	
Min. du Rev. de l'Int.: appointements...........	144,312 [illegible]	123,428 03	20,884 47	
" " dépenses contingentes.....	20,000 00	19,802 82	197 18	
Département des Assur.: appointements..........	28,025 00	25,645 84	2,379 16	
" " dépenses contingentes...	27,500 00	26,255 33	1,244 67	
Ministère de l'Intérieur: appointements...........	1,142,567 50	1,104,461 60	38,105 90	
" " : dépenses contingentes.....	120,000 00	115,091 33	4,908 67	
Ministère de la Justice: appointements...........	143,148 75	136,442 61	6,706 14	
" " dépenses contingentes.....	28,000 00	27,940 46	59 54	
Ministère du Travail: appointements.............	53,112 50	43,558 28	9,554 22	
" " dépenses contingentes..	15,000 00	14,321 99	678 01	
Min. de la Mar. et des Pêch.: appointements......	209,100 00	198,496 46	10,603 54	
" " dépenses conting....	49,000 00	23,332 79	25,667 21	
Min. de la Mil. et de la Déf.: appointements.....	174,000 00	165,534 09	8,465 91	
" " dépenses contingent.	28,500 00	28,350 78	149 22	
Département des Mines: appointements.........	358,775 00	306,482 02	52,292 98	
" " dépenses contingentes..	7,000 00	2,871 10	4,128 90	
Départ. du Service Naval: appointements.......	170,600 00	150,795 81	19,804 19	
" " dépenses contingentes	50,000 00	42,869 71	7,130 29	
Ministère des Postes: appointements.............	807,710 00	727,242 41	80,467 59	
" " dépenses contingentes......	125,000 00	94,964 11	30,035 89	
Bur. de l'Impr. du roi: appointements...........	72,562 50	60,166 18	12,396 32	
" " dépenses contingentes....	10,300 00	8,745 26	1,554 74	
Conseil Privé: appointements....................	47,787 50	44,216 56	3,570 94	
" dépenses contingentes........	11,000 00	7,203 60	3,796 40	
Archives Publiques: appointements............	53,462 50	48,202 59	5,259 91	
" dépenses contingentes.....	7,500 00	7,462 40	37 60	
Ministère des Trav. publics: appointements.......	569,835 00	504,140 86	65,694 14	
" " dépenses conting...	85,000 00	49,837 93	35,162 07	
Ministère des ch. de fer et can.: appointements ...	175,662 50	162,917 93	12,744 57	
" " " dép. contingentes	28,000 00	16,170 19	11,829 81	
Gend. Roy. Police à cheval, N.-O.: appointements	20,150 00	17,250 00	2,900 00	
" " dép. conting.	1,500 00	499 65	1,000 35	
Bur. du Secrétaire d'Etat: appointements......	75,300 00	72,608 80	2,691 20	
" " dépenses contingent.	16,000 00	13,598 34	2,401 66	
Départem. du Commerce: appointements.......	122,625 00	98,888 26	23,736 74	
" " dépenses contingent.	15,000 00	9,203 81	5,796 19	
Départements généraux: dépenses contingentes..	185,000 00	183,297 28	1,702 72	
	6,812,256 75	6,151,789 97	660,466 78	

Gouvernement civil.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Appointements en vertu de statuts spéciaux.				
Gouverneur général du Canada	48,666 66	48,666 66		
Haut commissionnaire du Canada à Londres	10,000 00	....	10,000 00	
Lieutenant gouverneur, Ontario	10,000 00	10,000 00		
" " Québec	10,000 00	10,000 00		
" " Nouvelle-Ecosse	9,000 00	9,000 00		
" " Nouveau-Brunswick	9,000 00	9,000 00		
" " Manitoba	9,000 00	9,000 00		
" " Saskatchewan	9,000 00	9,000 00		
" " Alberta	9,000 00	9,000 00		
" " Colombie-Anglaise	9,000 00	9,000 00		
" " Ile du Prince-Edouard	7,000 00	7,000 00		
Ministres: 1 à $12,000; 14 à $7,000	110,000 00	110,000 00		
Solliciteur général	5,000 00	5,000 00		
Secrétaire du Gouverneur général	2,400 00	2,400 00		
Auditeur général	5,000 00	5,000 00		
Surintendant des Assurances	5,000 00	5,000 00		
	267,066 66	257,066 66	10,000 00	
Sommaire.				
Appointements en vertu de la loi des subsides	....	5,205,545 90		
Appointements en vertu de statuts spéciaux	....	257,066 66		
	....	5,462,612 56		
Dépenses contingentes	....	946,244 07		
	....	6,408,856 63		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
A. H. BROWN (appointements).
J. S. STEVENSON (dépenses contingentes).

Douanes.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaires et dépenses contingentes des ports de la Puissance du Canada	3,590 000 00	3,192,118 81	397,881 19	
Salaires et frais de voyages des inspecteurs des ponts, etc., incluant les salaires et les dépenses en rapport avec le commissaire des douanes	335,000 00	334,624 54	375 46	
Divers—Impressions et papeterie, etc	180,000 00	130,510 26	49,489 74	
Entretien des croiseurs-patrouilles du revenu et du service préventif	100,000 00	23,215 48	76,784 52	
Police secrète—Ministère de la Justice	10,000 00	4,930 31	5,069 69	
	4,215,000 00	3,685,399 40	529,600 60	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
J. W. REID.

Terres et parcs de la Puissance du Canada.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Appointements du service extérieur	465,000 00	454,516 60	10,483 40	
Dépenses contingentes: annonces	300,000 00	266,193 02	34,721 48	
Salaire d'un charpentier, John Mason	914 50			
Arpentages, examen des rapports d'arpenteur	1,043,500 00	1,043,158 57	341 43	
Bureau des examinateurs pour les arpenteurs des terres fédérales	2,400 00	2,385 13	14 87	
Publication des transactions de l'association des arpenteurs de la Puissance	125 00	125 00		
Protection du bois, etc	750,000 00	704,234 05	45,765 95	
Subvention à l'association forestière du Canada	2,000 00	2,000 00		
Protection du troupeau de rennes	3,000 00	1,805 10	1,194 90	
Enquêtes et rapports sur les forces hydrauliques	194,000 00	179,840 45	14,159 55	
Arpentages faits en vertu de la loi sur l'irrigation	268,350 00	244,326 01	24,023 99	
Subv. à l'association d'irrig. de l'Ouest canadien	500 00	500 00		
Parcs nationaux du Canada	349,670 00	349,545 58	124 42	
Mappes	81,500 00	52,306 97	29,193 03	
Frais et dépenses judiciaires	11,000 00	7,993 96	3,006 04	
Terres concédées aux militaires, salaires et dép	2,120 00	1,312 07	807 93	
Subvention au club Alpin du Canada	1,000 00	1,000 00		
Déplacement des résidences de la population de la ville Frank, dans l'Alberta	13,839 32	3,980 78	9,858 54	
Remboursement à la Southern Alberta Land Co., Ltd., etc	140,573 00	(*a*)	140,573 00	
Subvention à la "Cypress Hills Water Usurs Association"	250 00	250 00		
Pour le rachat de la propriété adjacente à Silver Falls, sur la rivière Winnipeg, Manitoba, laquelle commande une force hydraulique de 60,000 h.p., comprenant la sanction du Gouverneur général pour la somme de $100,188.51	102,824 51	102,824 51		
	3,732,566 33	3,418,297 80	314,268 53	

(*a*) Considéré comme compte ouvert.

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
J W. Reid.

Police de la Puissance du Canada.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Police de la Puissance du Canada	128,765 00	116,664 54	12,100 46	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
Wm. Kearns.

Gouvernement des Territoire du Nord-Ouest.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Appointements du commissaire	1,000 00	1,000 00		
" secrétaire	300 00	300 00		
" comptable	300 00	300 00		
Ecoles	3,000 00	1,600 00	1,400 00	
Secours aux indigents	500 00	587 00		87 00
Entretien des aliénés	900 00		900 00	
Entretien des prisonniers	500 00	92 40	407 60	
Dépenses diverses	1,500 00	1,352 68	147 32	
	8,000 00	5,232 08	2,854 92	87 00

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
J. W. REID.

Gouvernement du Territoire du Yukon.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Appointements et dépenses en rapport avec l'administration du Territoire	128,000 00	119,575 39	8,424 61	
Subvention au conseil local	125,000 00	125,000 00		
Subvention au conseil local, pour l'entretien et réparations des routes	100,000 00	100,000 00		
	353,000 00	344,575 39	8,424 61	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
WM. KEARNS.

Immigration.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Appointements des agents et des fonctionnaires au Canada, Grande-Bretagne et pays étrangers	620,000 00	602,264 17	17,735 83	
Dépenses contingentes des agences canadiennes anglaises et étrangères, et dépenses générales d'immigration	1,200,000 00	670,825 55	529,174 45	
Secours aux Canadiens en détresse dans les pays autres que les Etats-Unis	5,000 00	2,818 51	2,181 49	
Administration de l'immigration chinoise......				
Appointements	30,000 00	27,690 00	2,310 00	
Dépenses contingentes	20,000 00	3,882 23	16,117 77	
	1,875,000 00	1,307,480 46	567,519 54	
Prêts à rembourser.				
Secours autres que des gr. de sem. pour les colons dans les prov. d'Alberta et de Saskatchewan	2,825,000 00	(a)	2,825,000 00	
Secours autres que des graines de semence aux colons des terres patentées et non-patentées des provinces de Manitoba et de Colonbie-Anglaise.	90,000 00	(a)	90,000 00	
Montant requis pour les gr. de sem. aux colons sur les terres patentées et non-patentées dans les prov. du Manitoba et de la Colombie-Anglaise	48,000 00	(a)	48,000 00	
	2,963,000 00		2,963,000 00	

Ces montants ont été dépensés, mais ne font pas parti du Fonds consolidé des dépenses de l'année. Les colons qui ont reçu de l'aide devront rembourser la somme avec intérêt à 5%. Ces dépenses font partie de la balance du compte des graines de semence et du fonds de secours, $11,418,043.03 tel qu'il appert au bilan de la Puissance du Canada et est à l'actif du pays.

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

Vérifiés par,
J. W. Reid.

J. FRASER,
Auditeur général.

Sauvages.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario—Secours, soins de médecins et médecines	11,000 00	10,996 82	3 18	
Québec—Secours, soins de médecins et médecines	17,000 00	16,999 35	0 65	
Ontario et Québec	78,475 00	77,927 09	547 91	
Nouveau-Brunswick	16,284 00	16,283 56	0 44	
Nouvelle-Ecosse	28,600 00	28,599 19	0 81	
Ile du Prince-Edouard	3,225 00	2,919 95	305 05	
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest	558,149 00	558,287 18	....	138 18
Colombie-Anglaise	222,290 00	222,201 30	88 70	
Yukon	22,000 00	17,734 86	4,265 14	
Education des Sauvages	984,115 00	911,377 89	72,737 11	
Général	117,500 00	117,457 29	42 71	
	2,058,638 00	1,980,784 48	77,991 70	138 18
En vertu des Statuts.				
Rentes viagères aux Sauvages	....	209,549 00		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

Vérifiés par,
J. W. Reid.

J. FRASER,
Auditeur général.

Revenu de l'Intérieur.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Accise.				
Appointements des fonction. et inspecteurs de l'accise, etc.	570,825 00	491,320 23	79,504 77	
Frais de voyages, loyers et combustible, etc.	130,000 00	128,856 98	1,143 02	
Rémunérat. aux fonct. pour hrs supp. autres que pour service spécial	1,500 00	1,400 00	100 00	
Droits suppl. payés aux grandes distilleries et autres fabriques	15,000 00	13,881 16	1,118 84	
Alloc. provisoire ne dépassant pas $150 chacune aux fonctionnaires dans le Manitoba, etc	11,000 00	10,039 61	960 39	
Timbres pour tabacs canadiens et importés	130,000 00	83,512 95	46,487 05	
Percepteurs des douanes, pour les droits perçus	5,000 00	3,140 89	1,859 11	
Escompte aux vendeurs de timbres pour le tabac canadien natté	100 00	....	100 00	
Service préventif	19,000 00	17,243 23	1,756 77	
Pour permettre au Ministère de fournir de l'alcool méthylique aux fabricants, etc., etc	110,000 00	99,460 41	10,539 59	
Timbres, papeterie, appointements, frais de voyages, etc., etc., en rapport avec la taxe de guerre	175,000 00	48,815 88	126,184 12	
	1,167,425 00	897,671 34	269,753 66	
Inspection des poids et mesures, du gaz et de la lumière électrique.				
Appointements des fonctionnaires, inspecteurs et ass.-inspecteurs des poids et mesures	112,600 00	96,428 73	16,171 27	
Loyers, combustible, frais de voyages, etc., pour les poids et mesures	101,000 00	80,755 12	20,244 88	
Alloc. prov. etc., Manitoba, etc.,(poids et mesures				
Bureau international des poids et mesures	4,000 00	3,496 34	503 66	
Appointements des inspecteurs du gaz et la lu-	800 00	436 10	363 90	
mière électrique	88,150 00	69,896 46	18,253 54	
Loyers, combustible et frais de voyage pour le gaz et la lumière électrique	65,000 00	51,606 04	13,393 96	
Alloc. provisoire, etc., Manitoba, etc., gaz et lumière électrique	4,000 00	2,152 35	1,847 65	
Exportation de la force électrique	1,000 00	44 10	955 90	
Commission électrotechnique internationale	400 00	400 00	....	
	376,950 00	305,215 24	71,734 76	
Falsification des produits alimentaires.				
Administration de la loi concernant la falsification des produits alimentaires	51,000 00	43,315 81	7,684 19	
Médecines brevetées	1,500 00	1,229 05	270 95	
Ministère du Revenu de l'intérieur—dépenses minimes du revenu	500 00	176 65	323 35	
	53,000 00	44,721 51	8,278 49	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
A. H. BROWN.

Travail.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Loi de la conciliation et du travail, comprenant "Labour Gazette," etc., etc.	35,000 00	34,958 40	41 60	
Loi des enquêtes sur les différents industriels	20,000 00	13,413 45	6,586 55	
Loi des enquêtes aux sujets des coalitions	5,000 00	....	5,000 00	
Enseignement technique et industriel	2,500 00	232 00	2,268 00	
Inspection de la construction des ch. de fer	10,000 00	8,137 73	1,862 27	
Subvention à l'association internationale du travail	500 00	....	500 00	
	73,000 00	56,741 58	16,258 42	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
Wm. Kearns.

Législation.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Législation.				
Sénat—				
Salaires et dépenses imprévues	114,716 50	104,811 55	9,904 95	
Chambre des Communes—				
Appointement du président de la Chambre	2,000 00	2,000 00	....	
Appointements des fonctionnaires	207,587 50	199,007 86	8,579 64	
Dépenses des comités, etc	99,700 00	34,382 11	65,317 89	
Dépenses imprévues	51,550 00	44,973 75	6,576 25	
Débats	60,000 00	59,035 46	964 54	
Crédits du Sergent d'armes	78,312 50	52,141 25	26,171 25	
Pour payement complet d'indemnité sessionnelle aux députés—jours d'absence pour cause de maladie retranchés	19,000 00	(*a*)	19,000 00	
Bibliothèque du parlement—				
Appointements	31,550 00	29,756 16	1,793 84	
Livres pour la bibliothèque en général	16,000 00	16,457 47	....	457 47
Livres pour la bibl. d'hist. d'Amérique	1,000 00	849 74	150 26	
Dépenses imprévues	13,070 00	8,172 60	4,897 40	
En général—				
Impression, papier pour impression et reliure	300,000 00	300,077 80	....	77 80
*Impression, reliure et distribution des Statuts annuels	10,000 00	9,921 59	78 41	
Dépenses imprévues *re* listes électorales	33,000 00	32,962 93	37 07	
Somme affectée aux dép. imprév. du Greffier de la Couronne en Chancellerie	5,000 00	4,977 70	22 30	
Listes électorales provinciales	14,500 00	14,078 51	421 49	
	1,056,986 50	913,606 48	143,915 29	535 27
En vertu des statuts.				
Sénat—				
Appointements du Président	....	4,000 00	....	
Indemnités et frais de voyage	....	56,500 20	....	
Chambre des Communes—				
Appointements du Président	....	3,574 42	....	
Indemnités et frais de voyage	....	174,838 40	....	
En géneral—				
Elections	....	27,819 76	....	
Elections contestées	....	24 00	....	
	....	266,756 78	....	
Sommaire.				
En vertu de la loi des subsides	1,056,986 50	913,606 48	....	
En vertu des statuts	....	266,756 78	....	
	1,056,986 50	1,180,363 26	....	

(**a**) Dépenses comprises avec Indemnités—En vertu des Statuts.

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
E. E. STOCKTON.
*J. W. REID.

Subventions aux paquebots—Poste.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Océan Atlantique.				
Annapolis et Londres, ou Hull, Ang., ou les deux..	5,000 00	....	5,000 00	
Ports canadiens sur l'Atlantique et Australie et Nouv.-Zélande	140,000 00	116,666 60	23,333 40	
Canada et Grande-Bretagne	1,000,000 00	421,275 93	578,724 07	
Canada et Cuba	25,000 00	2,000 00	23,000 00	
Canada et Terre-Neuve	70,000 00	54,232 70	15,767 30	
Canada et Antilles ou Amérique du Sud ou les deux	340,666 66	340,666 66		
Canada et Afrique-Sud	146,000 00	146,000 00		
Halifax, Saint-Jean, Terre-Neuve et Liverpool	20,000 00	13,500 00	6,500 00	
Service de Manchester—Montréal, Québec et Manchester, service d'été; et Saint-Jean, Halifax et Manchester, service d'hiver	35,000 00	34,270 83	729 17	
Saint-Jean, Dublin et Belfast (hiver)	7,500 00	7,500 00		
Saint-Jean et Glasgow (hiver)	15,000 00	7,125 00	7,875 00	
Saint-Jean, Halifax et Londres (hiver)	15,000 00	....	15,000 00	
Saint-Jean, Halifax et Londres	25,000 00	18,749 99	6,250 01	
Océan Pacifique.				
Canada, Chine et Japon	253,333 34	....	253,333 34	
Canada et Australie ou Nouv.-Zélande ou les deux	180,509 00	180,509 00		
Prince-Rupert, C.-B., et Iles de la Reine Charlotte	16,000 00	11,333 33	4,666 67	
Victoria et San Francisco	3,000 00	3,000 00		
Victoria, Vancouver, ports intermed. et Skagway..	12,500 00	12,500 00		
Victoria et côte ouest de l'île Vancouver	5,000 00	5,000 00		
Vancouver et ports du nord de la Col.-Brit	16,800 00	16,800 00		
Service local.				
Baddeck et Iona	5,825 00	5,728 32	96 68	
Charlottetown, Victoria et quai Holliday	2,500 00	2,500 00		
Froude's Point et Lockeport, N.-E	600 00	600 00		
Bassin de Gaspé et Dalhousie ou Campbellton	20,000 00	20,000 00		
Grand-Manan et le continent	10,000 00	10,000 00		
Halifax et Canso	5,000 00	5,000 00		
Halifax et Terre-Neuve et ports du Cap-Breton	10,000 00	10,000 00		
Halifax, baie Mahone, île Tancook et riv. La Have, ports de	4,000 00	3,480 77	519 23	
Halifax et baie Spry et ports du Cap-Breton	4,000 00	3,680 00	320 00	
Halifax, Cap-Breton sud et ports du lac Bras-d'Or	4,000 00	2,666 66	1,333 34	
Halifax et côte ouest du Cap-Breton, escales aux ports intermédiaires	4,000 00	3,000 00	1,000 00	
Halifax et Sherbrooke	2,000 00	2,000 00		
Kenora et Fort Francis	8,000 00	5,016 83	2,983 17	
Continent et îles de la Madeleine	18,000 00	17,769 23	230 77	
Mulgrave et Canso	6,500 00	6,500 00		
Mulgrave et Guysboro	5,500 00	5,500 00		
Newcastle, Neguac et Escuminac	2,500 00	2,500 00		
Ile Pelée et le continent	8,000 00	8,000 00		
Petit de Grat et le term. de l'I. C. R. à Mulgrave.	7,000 00	7,000 00		
Rivière Petitcodiac entre Moncton et ports intermédiaires, etc	2,500 00	2,500 00		
Pictou et Montague, escales à Murray Harbour et Georgetown	6,000 00	6,000 00		
Pictou, New-Glasgow, ports du comté d'Antigonish et Mulgrave	1,000 00	1,000 00		
Pictou, Mulgrave et Cheticamp	7,500 00	6,672 65	827 35	
Port Mulgrave, St-Pierre, Irish Cove, Marble Mountain et autres ports sur Lac Bras-d'Or	6,500 00	6,500 00		
Iles du Prince-Edouard, Cap-Breton et Terre-Neuve	16,500 00	10,416 67	6,083 33	
Ile du Prince-Edouard et continent	12,500 00	12,500 00		
Québec et Harrington	28,000 00	28,000 00		
Québec et Bassin de Gaspé	8,500 00	8,500 00		
A reporter	2,547,734 00	1,594,161 17	953,572 83	

Subventions aux paquebots—Poste—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	2,547,734 00	1,594,161 17	953,572 83	
Québec et ports rive nord de l'île d'Orléans	4,500 00	4,500 00		
Rivière-du-Loup, Tadousac et autres ports de la rive nord	6,000 00	5,954 54	45 46	
Rivière-du-Loup et autres ports du Saint-Laurent	8,000 00	4,900 00	3,100 00	
Baie Sainte-Catherine et Tadousac	3,500 00	2,391 65	1,108 35	
Saint-Jean et ports du Bassin Cumberland	3,000 00	3,000 00		
Saint-Jean, N.-B., et Saint-Andrews, N.-B	4,000 00	4,000 00		
Saint-Jean et Bridgetown	2,500 00	2,500 00		
Saint-Jean et Dibgy	20,000 00	20,000 00		
Saint-Jean, Dibgy, Annapolis et Granville	2,000 00	2,000 00		
Saint-Jean, N.-B., et ports sur la baie de Fundy—Bassin Minas	8,000 00	5,914 83	2,085 17	
Saint-Jean, Westport et Yarmouth et autres ports intermédiaires	8,500 00	7,413 54	1,086 46	
Saint-Stephen, N.-B., points sur la riv. Sainte-Croix Deer Island, Campobello, etc	6,000 00	6,000 00		
Sydney et golfe Saint-Laurent	6,000 00	6,000 00		
Sydney et Whycocomagh	3,000 00	3,000 00		
Sydney, N.-E., autour de la côte est du Cap-Breton à Hastings, etc	5,500 00	5,500 00		
Surveillance des services des lignes subventionnés.	3,000 00	2,852 31	147 69	
	2,641,234 00	1,680,088 04	961,145 96	
En vertu du statut.				
Canada et France	....	88,669 23		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
WM. KEARNS.

Marine et Pêcheries.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Service océanique et fluvial.				
Vapeurs du Dominion—Entretien et réparations..	1,125,082 98	1,124,708 21	374 77	
Examens des capitaines et seconds....	16,500 00	13,828 13	2,671 87	
Enquêtes sur les naufrages....	18,400 00	10,221 72	8,178 28	
Ecoles de navigation....	8,000 00	4,067 97	3,932 03	
Enregistrement des vaisseaux....	3,000 00	1,308 83	1,691 17	
Enlèv. d'obstr. dans les eaux navigables....	20,000 00	1,108 77	18,891 23	
Service postal d'hiver....	11,000 00	11,000 03	....	0 03
Inspection du bétail expédié....	5,000 00	2,426 12	2,573 88	
Subsides pour outillage pour naufrages....	45,000 00	45,000 00		
Dépenses imprévues....	5,000 00	247 74	4,752 26	
	1,256,982 98	1,213,917 52	43,065 49	0 03
Phares et service des côtes.				
Agences, loyers et dépenses contingentes....	150,000 00	143,880 85	6,119 15	
Salaires et allocations aux gardiens....	450,000 00	449,961 05	38 95	
Entretien et réparation des phares....	750,000 00	604,625 18	145,374 82	
Construction de phares, etc....	750,000 00	564,664 65	185,335 35	
Service des signaux....	60,000 00	57,847 86	2,152 14	
Service du pilotage....	56,300 00	41,580 29	14,719 71	
Entretien et réparation de quais....	10,000 00	8,241 21	1,758 79	
Briser la glace dans baie du Tonnerre, etc....	40,000 00	30,600 00	9,400 00	
Réparations aux voies maritimes....	1,000 00	999 69	0 31	
Somme requise pour payer $300 par année aux pilotes retraités....	8,775 00	8,558 33	216 67	
Téléphones à différents endroits, etc., pour aider à la navigation....	5,000 00	1 50	4,998 50	
Pour replacer le *Scourt*....	17,640 00	14,377 30	3,262 70	
Pour replacer le *Maisonneuve*....	30,000 00	10,021 17	19,978 83	
Pour replacer l'*Eureka*....	100,000 00	....	100,000 00	
Allocation au capitaine du port, Amherstburg....	400 00	400 00	....	
Don de sympathie à la veuve du second Lachance du S. du G..C. *Montmagny*, perdu lors du naufrage de ce vaisseau....	2,000 00	2,000 00	....	
	2,431,115 00	1,937,759 08	493,355 92	
Institutions scientifiques.				
Ministère de l'Intérieur—				
Relevés astronomiques....	260,000 00	259,805 04	194 96	
Télescope pour l'observatoire astronomique du Dominion (Branche de l'Ouest)....	31,500 00	31,299 64	200 36	
Ministère de la Marine et des Pêcheries—				
Service météorologique....	192,373 00	172,389 74	19,983 26	
	483,873 00	463,494 42	20,378 58	
Hôpitaux de la Marine.				
Hôpitaux de la marine, etc....	75,000 00	64,950 36	10,049 64	
Marins naufragés et dans le besoin....	3,000 00	1,790 44	1,209 56	
	78,000 00	66,740 80	11,259 20	
Inspection des vapeurs.				
Inspection des vapeurs....	83,265 00	64,884 01	18,380 99	

Marine et Pêcheries—Fin.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Pêcheries.				
Salaires et déboursés des inspecteurs des pêcheries, etc	305,000 00	247,539 58	57,460 42	
Echelle de montée pour les poiss. et curage des riv.	30,000 00	5,205 55	24,794 45	
Frais jud. et dépenses incidentes	4,000 00	1,138 98	2,861 02	
Musée des pêcheries canadiennes	8,000 00	6,646 80	1,353 20	
Ostréiculture	6,000 00	4,470 95	1,529 05	
Entrepôt frigorif. pour boitte, etc	150,000 00	89,459 10	60,540 90	
Réd. du squale	60,000 00	32,137 86	27,862 14	
Pour payer les douaniers pour émission de licences *modus vivendi*	900 00	439 65	460 35	
Bureau de renseignement des pêcheries	5,000 00	4,618 64	381 36	
Serv. de la surveill. des pêcheries	190,000 00	153,933 97	36,066 03	
Participation à l'exposition annuelle de Toronto	15,000 00	10,928 97	4,071 03	
Etablissement de pisciculture—Salaires	400,000 00	275,079 38	124,920 62	
Inspection du poisson en conserve et mariné	25,000 00	12,327 75	12,672 25	
Constr. de bateaux pour surveill. des pêcheries	32,000 00	21,423 10	10,576 90	
Vap. pour surveill. des pêcheries sur lac Winnipeg	100,000 00	49,212 81	50,787 19	
Enlèv. d'obstr. dans la riv. Fraser, C.-B	30,000 00	7,007 83	22,992 17	
Enquête sur les pêcheries de la baie d'Hudson	10,000 00	442 17	9,557 83	
Conseil de Biologie Marine du Canada	26,000 00	26,000 00		
Compensation au capit. Peter Carlson pour pertes subies par suite de la saisie de son bateau de pêche, le *Thelma*, etc	4,500 00	4,500 00		
Dép. d'enquêtes conc. les dem. de dédom., en vertu du traité de la chasse du phoque pélagique	4,100 00	4,049 15	50 85	
	1,405,500 00	956,562 24	448,937 76	
En vertu du statut.				
Prime de pêche	....	158,741 05		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
WM. KEARNS.
J. W. REID (Institutions Scientifiques—Min. de l'Intérieur).

Milice et Défense.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Allocations, milice active	130,000 00	68,642 91	61,357 09	
Corps des cadets	100,000 00	84,972 05	15,027 95	
Habillement	33,200 00	....	33,200 00	
Somme affectée aux dép. imprévues	59,000 00	31,670 05	27,329 95	
Droits de douane	125,000 00	26,003 68	98,996 32	
Bibliothèque du ministère	1,000 00	984 67	15 33	
Arsenal du Dominion	300,000 00	299,678 21	321 79	
Services des ingénieurs	1,080,700 00	690,755 30	389,944 70	
Subv. aux associations	83,000 00	47,877 77	35,122 23	
Gratification à Ronald Morrison	500 00	500 00		
Etats-majors des quart. gén. et de district	205,500 00	184,196 80	21,303 20	
Entretien des propriétés militaires	160,000 00	175,052 70	....	15,052 70
Force permanente	2,500,000 00	2,116,245 11	383,754 89	
Impressions et papeterie	70,000 00	70,000 00		
Collège militaire royal	160,000 00	135,685 33	24,314 67	
Répar. au vapeur *Alfreda*	6,750 00	....	6,750 00	
Salaires et gages	235,000 00	232,797 44	2,202 56	
Ecoles d'instruction	215,000 00	178,898 58	36,101 42	
Arpentages	40,000 00	25,440 36	14,559 64	
Frais de transport	200,000 00	60,567 16	139,432 84	
Champs d'exercices	335,000 00	233,084 75	101,915 25	
	6,039,650 00	4,663,052 87	1,391,649 83	15,052 70
En vertu du statut.				
Membres militaires du conseil de la Milice et inspecteur général	....	18,450 12		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
E. S. JOHNSTON.

Mines et relevés géologiques.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Division des mines.				
Recherches sur gisements, minéraux économiques, tourbières, détermination de valeur de houille, lignite et tourbe du Canada com. comb., etc., etc.	62,000 00	58,005 53	3,994 47	
Publication de rapports et leur trad. en français, achat de livres, papet., fournitures de laborat., dépenses, etc.	67,000 00	66,987 75	12 25	
Pour recherches sur la fabrication et l'emmagas. des explosifs au Canada, appareils et équipement, appointements d'inspecteurs, chimiste, machiniste, commis et frais de voyage	5,000 00	1,085 81	3,914 19	
Pour pourvoir au coût d'essais d'expérim. du minerai de fer magnétique de teneur inférieure, dans le but d'en tirer directement l'acier fondu, sur une base commerciale	10,000 00	1,005 68	8,994 32	
Pour essais pratiques de pavages de routes au moyen du sable goudronné d'Athabasca	5,000 00	3,214 12	1,785 88	
Essayerie du Canada.				
Entretien de l'essayerie, Vancouver, C.-B.	20,000 00	16,976 63	3,023 37	
Arpentages géologiques.				
Pour explorations et arpentages: recherches ethnologiques, archéologiques et paléontologiques; salaires des explor. topographes, dessinateurs et autres	175,000 00	151,566 31	23,433 69	
Pour publication de rapports, leur trad. en fr., cartes géogr., plans, illustrations, etc.	125,000 00	125,000 00		
Pour explorations et recherches sur la possibilité de la présence au Canada de minerai de pechblende et pour la propagation des informations sur ces minerais	10,000 00	....	10,000 00	
Pour l'achat de livres, instruments, appareils de laboratoire, produits chim., matér. de cartographie, papeteie; entretien de bureaux, etc.	54,125 80	34,094 58	20,031 22	
Pour recueillir et acheter des spécimens pour le Musée Victoria	15,000 00	4,450 92	10,549 08	
Compensation à John F. Lyons, pour résidence, combustibles, éclair. et eau, com. gard., rés., etc	400 00	400 00		
	548,525 80	462,787 33	85,738 47	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
J. S. STEVENSON.

Divers.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Haut commissaire suppléant, Londres, Angleterre, dépenses du	10,000 00	10,000 00		
Allocation du secrétaire privé, sir George Perley	1,200 00	1,200 00		
Archives publiques	55,000 00	54,997 48	2 52	
Société astronomique du Canada	2,000 00	2,000 00		
Association des Boy scouts	5,000 00	5,000 00		
Assoc. pour trat. plus fav. de la C.-B	40,000 00	1,530 00	38,470 00	
Gazette officielle du Canada	21,000 00	20,902 35	97 65	
Loi de tempérance du Canada	7,000 00	5,403 22	1,596 78	
Association Canadienne pour la prévention de la tuberculose	10,000 00	10,000 00		
Presse associée du Canada	3,750 00	3,750 00		
Division canadienne, association d'ambulance de St-Jean	5,000 00	5,000 00		
Associations des artisans canadiens	2,000 00	2,000 00		
Bibliothèque du droit canadien, Londres	1,000 00	261 00	739 00	
Institut minier canadien	3,000 00	3,000 00		
Centenaire de la paix au Canada	10,000 00	....	10,000 00	
Soc. canad. pour exploitation de la tourbe	1,500 00	1,500 00		
Publications canad. de la bibliothèque du bureau du haut commissaire	1,000 00	757 16	242 84	
Association des chefs de polices du Canada	500 00	500 00		
Commission chargée de relevés topographiques d'Ottawa et Hull	12,800 00	12,870 21	....	70 21
Commission de conservation	93,000 00	92,995 71	4 29	
Codification des rapports, ordres en conseil et correspondance de la législature provinciale	500 00	....	500 00	
Agents consulaires à l'étranger	500 00	10 87	489 13	
Gouvern. général suppléant, alloc. spéc. au juge en chef de la cour Suprême du Canada, en fonction	5,000 00	5,000 00		
Distribution des documents sessionnels	2,000 00	1,996 98	3 02	
Expérience sur le renne dans le Labrador Canad.	1,000 00	1,000 00		
Commission conjointe internationale—Coût des procédures devant la	10,000 00	7,097 15	2,902 85	
Catalogue international de littérature scientifique	500 00	496 40	3 60	
Congrès de la paix	200 00	....	200 00	
Affaires litigieuses	13,000 00	12,151 42	848 58	
Bureau médical du Canada	15,000 00	15,000 00	....	
Impressions diverses	100,000 00	99,965 17	34 83	
Monument à Lacolle Mill, Qué.—Héros	1,000 00	....	1,000 00	
Monum. à Samuel de Champlain, Orillia, Ont.	7,500 00	....	7,500 00	
Commission des champs de bataille nationaux	118,400 00	118,400 00	....	
Loi de naturalisation	20,000 00	17,656 00	2,344 00	
Agence de Paris	28,000 00	24,515 27	3,484 73	
Guide parlementaire	1,200 00	....	1,200 00	
Convention des réclam. pécuniaires	25,000 00	258 76	24,741 24	
Matériel—nouveau	50,000 00	49,897 68	102 32	
Matériel—renouv. et réparé	7,000 00	6,961 39	38 61	
Bureau régional du Canada pour le catalogue international de littérature scientifique—Contribution de l'Univ. McGill pour le maintien du	2,000 00	2,000 00	....	
Académie royale des arts	5,000 00	5,000 00	....	
Monnaie royale	13,000 00	13,000 00	....	
Société royale du Canada	8,000 00	8,000 00	....	
Appointements de A. Hinds, secrétaire privé de l'hon. J. A. Lougheed	1,800 00	712 50	1,087 50	
Appointements de S. Lelièvre, secrétaire privé du président du Sénat	600 00	600 00	....	
Sir Charles Fitzpatrick—Dépenses du comité judiciaire du Conseil privé	2,500 00	2,500 00	....	
Allocation à W. J. Stewart comme chef hydrographe par ordre en cons. du 19 oct. 1912, etc., etc	1,000 00	1,000 00	....	
Bureau technique du Lac des Bois	10,000 00	9,457 54	542 46	
Dépenses imprévues (*a*)	48,500 00	48,537 43	....	37 43
Gardes-malades du Victorian Order	5,000 00	5,000 00	....	
Pour aider à la suppres. de la traite des blanches.	10,000 00	1,343 67	8,656 33	
	797,950 00	691,225 36	106,832 28	107 64

Divers—Fin.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
En vertu de statuts spéciaux.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Presse associée du Canada	....	1,250 00	....	
Municipalité de la cité d'Ottawa	....	15,000 00	....	
Allocations, invasion des Fénians	....	103,500 00	....	
Gratifications (*b*)	....	50,419 73	....	
Com. conjointe internationale	....	71,798 56	....	
Com. d'embellissement d'Ottawa	....	100,000 00	....	
Câble du Pacifique	....	10,700 46	....	
Monnaie Royale—Division d'Ottawa	....	110,000 00	....	
	....	462,668 75	....	
(*a*) Dépenses imprévues—				
Affaires extérieures	....	19,696 48	....	
Finances	....	22,995 37	....	
Postes	....	385 10	....	
Conseil privé	....	4,960 48	....	
Imprimerie et papeterie	....	500 00	....	
	....	48,537 43	....	
(*b*) *Gratifications aux familles des employés défunts*—				
Agriculture	....	525 00	....	
Douanes	....	6,624 90	....	
Finances	....	301 99	....	
Affaires des Indiens	....	1,100 00	....	
Revenu de l'Intérieur	....	2,298 26	....	
Intérieur	....	4,263 27	....	
Justice	....	7,917 72	....	
Législation	....	300 00	....	
Marine et Pêcheries	....	2,672 43	....	
Milice et Défense	....	266 66	....	
Service naval	....	442 48	....	
Postes	....	9,238 78	....	
Imprimerie et papeterie	....	3,213 28	....	
Archives publiques	....	306 46	....	
Travaux publics	....	4,200 70	....	
Chemins de fer et Canaux	....	4,039 50	....	
Gendar. Roy. à cheval du Nord-Ouest	....	133 32	....	
Commerce	....	2,574 98	....	
	....	50,419 73	....	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Service Naval.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Entretien et maint. vaiss., collège naval, et arsen. à Halifax et Esquimalt	1,000,000 00	401,722 28	598,277 72	
Serv. de prot. des pêcheries	375,000 00	145,241 00	229,759 00	
Serv. de prot. des pêcheries—Nouv. vaisseaux	30,000 00	....	30,000 00	
Relevés hydrogr., y compris celui de la baie d'Hudson	390,000 00	231,629 42	158,370 58	
Service radiotélégraphique	350,000 00	188,358 25	161,641 75	
Service des marées	35,000 00	16,793 23	18,206 77	
Surv. des eaux au nord du Canada	85,000 00	75,616 44	9,383 56	
Primes pour sauvetages, etc	125,400 00	95,065 65	30,334 35	
	2,390,400 00	1,154,426 27	1,235,973 73	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
WM. KEARNS.

Pénitenciers.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Kingston	210,600 00	202,183 84	8,416 16	
St-Vincent-de-Paul	204,100 00	169,313 17	34,786 83	
Dorchester	108,800 00	99,999 02	8,800 98	
Manitoba	99,800 00	82,313 36	17,486 64	
Colombie-Britannique	161,300 00	127,842 49	33,457 51	
Alberta	99,300 00	97,769 34	1,530 66	
Saskatchewan	91,500 00	119,479 05	....	27,979 05
En général	4,300 00	4,417 84	....	117 84
	979,700 00	903,318 11	104,478 78	28,096 89

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
WM. KEARNS.

Pensions.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vertu de la loi des subsides.				
Mme Fabre	1,000 00	999 96	0 04	
Mme Mary E. Fuller	600 00	600 00	....	
Mme Wm. McDougall	1,200 00	1,200 00	....	
Mme Delaney	400 00	....	400 00	
Compens. aux pensionnés au lieu de terre	19 46	....	19 46	
Invasión féniane, 1866-70	1,950 00	1,896 70	53 30	
Maura May Grundy	14 33	13 72	0 61	
Margaret J. Brooke	456 25	456 25	....	
Annie E. et Arthur Brooke	109 50	109 50	....	
Mme Elizabeth Willmett	54 75	54 75	....	
Mme Elizabeth Fitsgerald	525 00	525 00	....	
J. B. Allan	450 00	450 00	....	
Rébellion des T. N.-O., 1885				
Gendarmerie à cheval	1,290 28	1,290 27	0 01	
Miliciens	100,000 00	21,163 94	78,836 06	
Guerre européenne	2,000,000 00	307,571 74	1,692,428 26	
	2,108,069 57	336,331 83	1,771,737 74	
En vertu du statut.				
Pensions des juges et autres	....	210,286 17	....	
Asile militaire du Canada	....	24 00	....	
Loi des pensions de la milice, 1901	....	82,877 30	....	
Gendarmerie royale à cheval du N.-O.	....	41,613 95	....	
	....	334,801 42	....	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER.
Auditeur général.

Vérifiés par,
A. H. Brown.
E. S. Johnston (pensions de la Milice).
J. W. Reid (pensions de la gendarmerie à cheval).

Postes—Service extérieur.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Appointements et allocations	7,538,711 75	7,322,425 37	216,286 38	
Service postal	8,144,805 50	7,926,864 56	217,940 94	
Divers	845,010 64	636,397 96	208,612 68	
Territoire du Yukon	150,000 00	123,450 88	26,549 12	
	16,678,527 89	16,009,138 77	669,389 12	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
Wm. Kearns.

Dette publique.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vertu du statut.				
Intérêt sur la dette publique	....	21,421,584 86		
Primes, escompte et échange	....	296,308 70		
Fonds d'amortissement	....	1,773,021 11		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
E. D. SUTHERLAND.
J. S. STEVENSON.

Travaux publics: Imputable au capital.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Edifices publics—				
Ottawa, bâtisse des archives—Allonge	50,000 00	....	50,000 00	
Ottawa, bâtisse du Parlement—Agrandissement	100,000 00	45,728 01	54,271 99	
Ottawa, nouvelles bâtisses départem. et sites pour icelles	100,000 00	96,717 09	3,282 91	
Ottawa, Musée Victoria	200,000 00	20,816 98	179,183 02	
Ottawa, bâtisses départementales de l'est—Agrandissement pour compléter	25,000 00	12,376 59	12,623 41	
Toronto—Nouv. bâtiments du Dominion	225,000 00	23,415 16	201,584 84	
Ports et rivières—				
Esquimalt—Bassin de radoub	250,000 00	24,912 90	225,087 10	
Riv. des Français—Amélioration du chenal	450,000 00	45,697 04	404,302 96	
Halifax—Bassin de radoub	250,000 00	95 60	249,904 40	
Port Arthur et Fort William—Amélioration des ports et rivières	1,700,000 00	1,297,924 81	402,075 19	
Québec, port de—Bassin de radoub à Lauzon	700,000 00	699,146 75	853 25	
Québec, port de—Quai à eau prof. à Lévis	34,200 00	27,692 00	6,508 00	
Québec, port de—Améliorations	500,000 00	4,025 08	495,974 92	
Québec, port de—Riv. St-Charles, améliorations à la navigation	500,000 00	392,649 95	107,350 05	
St-Jean, port de—Améliorations	1,500,000 00	1,132,533 45	367,466 55	
Toronto—Améliorations du port	1,000,000 00	219,443 47	780,556 53	
Vancouver, port de, C.-B.—Améliorations	1,350,000 00	1,273,271 39	76,728 61	
Victoria, C.-B.—Améliorations du port	1,400,000 00	1,195,771 70	204,228 30	
	10,334,200 00	6,512,217 97	3,821,982 03	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER.
Auditeur général.

Vérifiés par,
CHAS. DOUGLAS.

Travaux publics: Imputable au capital.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Département de la Marine.				
Chenal, fleuve St-Laurent	1,037,000 00	981,761 64	55,238 36	
Matériel de dragage p. fleuve St-Laurent, etc.—Montréal à la Pointe-au-Père	871,000 00	767,077 66	103,922 34	
Nouveau brise-glace—Fleuve St-Laurent	500,000 00	101,690 09	398,309 91	
Vapeur pour faire l'essai et nett. du chenal du fleuve St-Laurent	90,000 00	86,561 09	3,438 91	
	2,498,000 00	1,937,090 48	560,909 52	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
WM. KEARNS.

Travaux publics: Imputable au revenu.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—				
Amherst, nouv. bureau de poste	25,000 00	13 50	24,986 50	
Amherst, salle d'exercices	10,000 00		10,000 00	
Bear-River, édifice public	4,000 00	2,246 45	1,753 55	
Bridgetown, bureau de poste	4,000 00		4,000 00	
Canning, édifice public	15,000 00	22 60	14,977 40	
Chester, édifice public	15,000 00	32 75	14,967 25	
Dartmouth, nouvel édifice public	40,000 00	23,415 03	16,584 97	
Halifax, citadelle—nouv. quartier pour célibataires et lieu de récréation	13,000 00		13,000 00	
Halifax, entrepôt de vérif. des douanes	100,000 00		100,000 00	
Halifax, édifice de la douane—Améliorations	5,470 00	5,254 56	215 44	
Halifax, édifices fédéraux—Améliorations et répar., etc	5,000 00	4,320 70	679 30	
Halifax, salle d'exercices du 63e rég	45,000 00		45,000 00	
Halifax, stat. post. de l'extré. nord	25,000 00	185 00	24,815 00	
Hantsport, édifice public	9,000 00		9,000 00	
Mahone-Bay, édifice public	2,000 00		2,000 00	
Middleton, édifice public	15,000 00	73 25	14,926 75	
North-Sydney, édifice public—Améliorations	5,000 00		5,000 00	
Pictou, édifice de la douane—Nouv. calorif., etc	2,000 00	822 40	1,177 60	
Port-Hawkesbury, édifice public	3,000 00		3,000 00	
Shubénacadie, édifice public	2,000 00	1,521 70	478 30	
Sterviacke, édifice public	500 00		500 00	
Sydney Mines, édifice public—Améliorations	2,500 00		2,500 00	
Sydney, édifice public—Améliorations	3,000 00	1,100 00	1,900 00	
Truro, nouvel édifice public	23,000 00		23,000 00	
	373,470 00	39,007 94	334,462 06	
Edifices publics—Ile du Prince-Edouard—				
Summerside, édifice public—Nouv. toit et agrandissement, etc	10,000 00	4,623 35	5,376 65	

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—				
Bouctouche, édifice public	10,000 00	....	10,000 00	
Chatham, édifice public—Agrandissement	12,000 00	200 00	11,800 00	
Fredericton, nouvel édifice public	25,000 00	10,087 80	14,912 20	
Milltown, édifice public	30,000 00	15,351 25	14,648 75	
Sackville, édifice public	15,000 00	....	15,000 00	
Shédiac, édifice public	18,000 00	....	18,000 00	
Saint-Jean, édifice de la douane—Améliorations	4,500 00	4,375 96	124 04	
Saint-Jean, édifices fédéraux—Améliorations	5,000 00	2,252 86	2,747 14	
Saint-Georges, édifice public	20,000 00	3 38	19,996 62	
Saint-Jean, nouveau bureau de poste	81,000 00	81,003 92	....	3 92
	220,500 00	113,275 17	107,228 75	3 92
Edif. publics, prov. Maritimes, en général—				
Edifices publics fédéraux—Améliorations générales	25,000 00	22,612 10	2,387 90	
Edifices publics, Québec—				
Arthabaska, édifice public, règlem. de la réclamation de A. Quesnel pour construc. d'un mur de soutènement et nivellement de terrain	1,290 00	1,290 00	....	
Beauport, édifice public	20,000 00	....	20,000 00	
Bedford, édifice public	10,000 00	....	10,000 00	
Berthier, nouvel édifice public	10,000 00	....	10,000 00	
Coaticook, arsenal	21,000 00	16,654 65	4,345 35	
D'Israeli, édifice public	10,000 00	....	10,000 00	
Edifices publics, fédér.—Améliorations	35,000 00	17,722 54	17,277 46	
East-Angus, édifice public	30,000 00	22,679 18	7,320 82	
Gaspé, édifice public	25,000 00	....	25,000 00	
Grand'Mère, édifice public, y compris 5% int. de la bal. due sur emplac	20,000 00	1,626 55	18,373 45	
Gross-Ile, stat. de quar.—Amél. et répar. à l'édif. et installation	15,000 00	14,078 93	921 07	
Grosse-Ile, stat. de quar.—Nouv. édifices	150,000 00	29,632 36	120,367 64	
Hull, bureau de poste, répar. la clôt., niveler terrain et gazonner, etc	1,000 00	....	1,000 00	
Jeune-Lorette, édifice public	10,000 00	90 19	9,909 81	
Joliette, édifice public—Agrandissements	20,000 00	20,121 62	....	121 62
Jonquières, édifice public	20,000 00	9,711 33	10,288 67	
Lévis, arsenal et remise à canons	5,000 00	1,153 35	3,846 65	
Louiseville, édifice public	5,000 00	3,572 16	1,427 84	
Lachine, bureau de poste—Agrandissement et amélioration	2,445 00	2,445 00		
Maisonneuve, station post. "M", Montréal	72,000 00	....	72,000 00	
Matane, édifice public	7,000 00	6,509 96	490 04	
Mont-Laurier, édifice public	5,000 00	....	5,000 00	
Montréal, hôtel des postes-ren. du vieil édifice	38,000 00	37,996 96	3 04	
Montréal, station post. "A" (rue St-Jacques)	160,000 00	12,303 51	147,696 49	
Montréal, station post. "F" (rues Notre-Dame et Richmond)	18,000 00	5,089 54	12,910 46	
Montréal, station post. "G"—succ. St-Laurent (rues Prince-Arthur et Elgin)	50,000 00	1,222 35	48,777 65	
Montréal, stat. post. "L" (à Westmount)	10,000 00	4,827 48	5,172 52	
Montréal, nouvelles casernes	100,000 00	....	100,000 00	
Montréal, entrepôt de vérification	480,000 00	364,242 88	115,757 12	
Montréal, nouv. édiv. du Rev. de l'Inter	120,000 00	....	120,000 00	
Montréal, stat. post. "C"—Règlem. complet et définitif de la réclamation de Séguin et Guindon au sujet de leur contrat	2,404 50	2,404 50		
Montréal, nouv. dépôt d'artillerie	50,000 00	....	50,000 00	
Montréal, édifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc	30,000 00	30,099 22	....	99 22
Murray Bay, édifice public	22,000 00	15,981 33	6,018 67	
A reporter	1,575,139 50	621,455 59	953,904 75	220 84

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,575,139 50	621,455 59	953,904 75	220 84
Edifices publics, Québec—Fin.				
Québec, agrandiss. de la salle d'exercices	65,000 00	31,925 06	33,074 94	
Québec, douanes et entrepôts de vérific.—Réfections et améliorations	28,000 00	20,987 97	7,012 03	
Québec, bur. de poste—Agrand. et répar.				
Québec, bât. d'isolem. des maladies contag.	200,000 00	169,786 58	30,213 42	
et de désinf., parc Savard	18,000 00	...	18,000 00	
Québec, édif. des imm., jetée Louise	20,000 00	20,114 78	...	114 78
Québec, hôpital d'imm. du parc Savard—Réparations	4,500 00	4,566 00	...	66 00
Shawville, édifice public	24,500 00	16,774 62	7,725 38	
Sherbrooke, édifice public—Agrandissement	10,000 00	...	10,000 00	
Stanstead-Plain, édifice public	10,000 00	...	10,000 00	
Ste-Agathe des Monts, édifice public	25,000 00	15,830 81	9,169 19	
Ste-Anne de Beaupré, édifice public	10,000 00	...	10,000 00	
Saint-Gabriel de Brandon, édifice public	7,000 00	5,772 93	1,227 07	
Saint-Jacques de l'Achigan, édifice public	15,000 00	...	15,000 00	
Saint-Laurent, édifice public	5,000 00	2,749 29	2,250 71	
Saint-Ours, édifice public	15,000 00	242 65	14,757 35	
Saint-Romuald d'Etchemin, bur. de poste	6,000 00	...	6,000 00	
Sainte-Thérèse, édifice public	5,000 00	3,245 89	1,754 11	
Trois-Rivières, nouvel édifice public	140,000 00	60,372 48	79,627 52	
Verdun, édifice public	26,000 00	1,089 75	24,910 25	
Waterville, édifice public	15,000 00	26 43	14,973 57	
Westmount, salle d'exercices et arsenal	30,000 00	...	30,000 00	
	2,254,139 50	974,940 83	1,279,600 29	401 62
Edifices publics, Ontario—				
Almonte, bur. de p.—Agrandissement et réfect.	4,000 00	3,969 11	30 89	
Aurora, édifice public	20,000 00	15,018 13	4,981 87	
Barrie, édifice public—Agrandiss. et réfections	5,000 00	1,637 46	3,362 54	
Barrie, salle d'exercices	50,000 00	46,943 52	3,056 48	
Berlin, édifice public	50,000 00	46 75	49,953 25	
Brantford, nouvel édifice public	25,000 00	19,005 96	5,994 04	
Brantford, nouv. salle d'exercices	75,000 00	...	75,000 00	
Brantford, salle d'exercices—Port du gouv. dans le coût du posage d'égout et du pavage de l'av. Brant et la rue West et int. sur arrér. de taxes	859 81	859 81		
Brussels, édifice public	22,500 00	42 85	22,457 15	
Burford, édifice public	25,000 00	22,117 71	2,882 29	
Burk's-Falls, édifice public	20,000 00	82 43	19,917 57	
Brockville, édifice public, réfections et améliorations	2,400 00	1,981 82	418 18	
Campbellford, édifice public	16,000 00	...	16,000 00	
Cannington, édifice public	8,000 00	...	8,000 00	
Cobourg, édifice public	25,000 00	3 50	24,996 50	
Collingwood, édifice public	35,000 00	15,969 25	19,030 75	
Copper-Cliff, édifice public	15,000 00	90 42	14,909 58	
Cornwall, édifice public—Améliorations	5,000 00	846 50	4,153 50	
Edifices publics fédéraux—Améliorations, etc.	35,000 00	31,415 97	3,584 03	
Dunnville, édifice public	20,000 00	...	20,000 00	
Durham, édifice public	24,000 00	38 49	23,961 51	
Eganville, édifice public	10,000 00	4,531 16	5,468 84	
Elmira, édifice public	20,000 00	18,478 03	1,521 97	
Exeter, édifice public	15,000 00	...	15,000 00	
Forest, édifice public	20,000 00	97 43	19,902 57	
Fort-Frances, édifice public	25,000 00	19 28	24,980 72	
Fort-William, édifice des douanes et entrepôt de vérification	50,000 00	32,470 19	17,529 81	
A reporter	622,759 81	215,665 77	407,094 04	...

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensé.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	622,759 81	215,665 77	407,094 04	
Edifices publics, Ontario—Suite.				
Fort-William, salle d'exercices	30,000 00	3 38	29,996 62	
Galt, salle d'exercices	45,000 00	29,810 62	15,189 38	
Galt, édifice public—Agrandissement et améliorations	1,100 00		1,100 00	
Georgetown, édifice public	20,000 00	105 60	19,894 40	
Gore-Bay, édifice public	5,000 00	1,822 10	3,177 90	
Gravenhurst, édifice public	20,000 00	88 48	19,911 52	
Grimsby, édifice public	3,000 00	52 56	2,947 44	
Hamilton, édifice public—Agrandissement et améliorations	49,000 00	2,221 42	46,778 58	
Hamilton, station postale "B"	35,000 00	96 99	34,903 01	
Hanover, édifice public	25,000 00	14,439 10	10,560 90	
Hespeler, édifice public	22,000 00	70 45	21,929 55	
Huntsville, édifice public	20,000 00		20,000 00	
Ingersoll, édifice public—Agrandissement, etc	7,000 00	7,022 10		22 10
Ingersoll, salle d'exercices	25,000 00	14 00	24,986 00	
Kemptville, édifice public	3,700 00	3,687 46	12 54	
Kenora, salle d'exercices	20,000 00		20,000 00	
Kingston, C.M.R., salle d'exercices couverte	15,000 00		15,000 00	
Kingston, C.M.R.—Dortoir addit. pour les cadets	7,000 00	2,454 26	4,545 74	
Kingston, dépôt d'artillerie	10,000 00		10,000 00	
Kingsville, édifice public	20,000 00	32 21	19,967 79	
Kemptville, édifice public—Terrain supplém. requis	1,500 00		1,500 00	
Kingston, édifice public—Pour payer aux autorités municipales la part du Gouv. sur le coût du trottoir asphalté posé en face des bâtiments	2,289 80	2,289 80		
Lakefield, édifice public	14,000 00	7,869 76	6,130 24	
Listowell, salle d'exercices	10,000 00	7,786 43	2,213 57	
London, arsenal—Pour agrandissement	50,000 00		50,000 00	
London, bureau de poste	98,000 00	3,037 88	94,962 12	
London, douanes—Améliorations	8,500 00	1,472 79	7,027 21	
London, arsenaux—Pour payer aux autorités municipales la part du Gouv. du coût du trottoir asphalté de la rue Waterloo	425 97	454 37		28 40
London, terr. de l'exposition—Reconst. gr. tribune	15,000 00	15,000 00		
Lindsay, édifice public—Améliorations	8,000 00	4,362 33	3,637 67	
Meaford, édifice public	10,000 00		10,000 00	
Millbrook, édifice public	20,000 00		20,000 00	
Milton, édifice public	20,000 00	10,528 43	9,471 57	
Milverton, édifice public	15,000 00	14,992 72	7 28	
Morrisburg, édifice public	20,000 00	50 95	19,949 05	
Napanee, salle d'exercices	36,000 00	31,098 07	4,901 93	
New-Liskeard, édifice public	20,000 00		20,000 00	
Newmarket, édifice public	15,000 00	10,294 24	4,705 76	
New-Hamburg, édifice public	10,000 00		10,000 00	
Norwich, édifice public	20,000 00	13,266 00	6,734 00	
Oakville, édifice public	5,000 00		5,000 00	
Orangeville, édifice public	9,000 00		9,000 00	
Orillia, édifice public—Agrandissement	5,000 00	3,770 53	1,229 47	
Ottawa, édifices département.—équip., etc	75,000 00	54,720 70	20,279 30	
Ottawa, édifices départementaux—Bloc Langevin—Nouveaux ascenseurs, etc	25,000 00	10,093 00	14,907 00	
Ottawa, édifices des douanes	600,000 00	599,832 89	167 11	
Ottawa, nouvelle salle d'exercices	50,000 00		50,000 00	
Ottawa, édifice du parlement—Améliorations	10,000 00	6,345 17	3,654 83	
Ottawa, bur. de poste—Nouvel ascenseur, etc	9,000 00	6,260 25	2,739 75	
Ottawa, édifice du parlement et des départements—Nouveaux fils, etc	70,000 00	57,325 18	12,674 82	
Ottawa, édifices publics—Préservation des arbres, etc	5,000 00		5,000 00	
Ottawa, édifices départementaux—Bloc Langevin—Réparations à la toiture de cuivre	2,000 00	1,948 97	51 03	
A reporter	2,264,275 58	1,140,386 96	1,123,939 12	50 50

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	2,264,275 58	1,140,386 96	1,123,939 12	50 50
Edifices publics—Suite.				
Ottawa—Edifices du Parlem. et départements, etc., protection contre le feu	3,000 00	2,323 25	676 75	
Owen-Sound—Salle d'exercices	25,000 00		25,000 00	
Palmerston—Edifice public	38,000 00	19,521 26	18,478 74	
Parry-Sound—Edifice public	20,000 00		20,000 00	
Pembroke—Salle d'exercices	26,000 00	23,846 29	2,153 71	
Pembroke—Edifice public—Addition et améliorations	4,000 00	3,836 89	163 11	
Penetanguishene—Edifice public	7,000 00		7,000 00	
Perth—Edifice public	25,000 00	3 00	24,997 00	
Peterborough—Nouvel édifice public	47,000 00	362 04	46,637 96	
Petrolia—Edifice public—Améliorations	2,000 00	16 00	1,984 00	
Picton—Bureau de poste—Addition	11,000 00	22,59	10,977 41	
Port-Atrhur—Salle d'exercices	20,000 00	416 98	19,583 02	
Port-Arthur—Edifice de la douane et entrepôt de vérification	175,000 00	131,394 04	43,605 96	
Port-Stanley—Edifice public	5,000 00		5,000 00	
Prescott—Douane—Nouvelle toiture	2,000 00		2,000 00	
Preston—Edifice public	25,000 00	19,062 31	5,937 69	
Prescott—Bureau de poste—Nouvelle toiture, etc	2,000 00		2,000 00	
Sault Ste-Marie—Salle d'exercices	25,000 00		25,000 00	
Shelburne—Edifice public	5,000 00	41 89	4,958 11	
Smith's Fall—Edifice public—Agrandissement et améliorations	12,000 00	11,992 69	7 31	
Southampton—Edifice public	20,000 00		20,000 00	
Steelton—Edifice public	10,000 00	5,478 57	4,521 43	
Stratford—Edifice public—Addition	20,000 00		20,000 00	
Sturgeon Falls—Edifice public.—	7,000 00		7,000 00	
Ste-Catherine—Edifice public—Rép. au toit, etc	3,000 00		3,000 00	
Sudbury—Edifice public	35,000 00	16,445 18	18,554 82	
Ste-Catherine—Edifice public—Pour payer la part du gouvernement dans le coût du pavement et système d'égout des rues King et Queen, intérêt compris	1,761 36	1,761 36		
Sydenham—Edifice public	5,000 00		5,000 00	
Toronto—Entrepôt de vérification des douanes et station postale "A"	500,000 00	79,042 35	420,957 65	
Toronto—Edifices publics—Améliorations et réparations, etc	12,000 00	5,304 72	6,695 28	
Toronto—Edifices militaires—Edifice des nouveaux magasins	75,000 00		75,000 00	
Toronto—Station postale "A"—Etablissements temporaires	25,000 00	3,105 03	21,894 97	
Toronto—Edifices militaires—Casernes pour le corps permanent en remplacement de la propriété vendue à la ville	138,000 00		138,000 00	
Toronto—Station postale "E", (angle de l'avenue Spadina et de la rue Oxford)	74,000 00	51 70	73,948 30	
Toronto—Station postale "G", rues Queen et Saulter	40,000 00	40,167 30		167 30
Toronto-Nord—Changements et rép. à la Station postale "K"	3,000 00	1,527 51	1,472 49	
Walkerville—Edifice public	70,000 00	51,166 14	18,833 86	
Wallaceburg—Edifice public	25,000 00		25,000 00	
Watford—Edifice public	20,000 00		20,000 00	
West-Lorne—Edifice public	20,000 00		20,000 00	
Weston—Edifice public	20,000 00		20,000 00	
West-Toronto—Station postale, dans le quartier six	10,000 00		10,000 00	
Wiarton—Edifice public	50,000 00		50,000 00	
Windsor—Salle d'exercices—Extension	19,000 00		19,000 00	
	25,000 00		25,000 00	
A reporter	3,951,036 94	1,557,276 05	2,393,978 69	217 80

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	3,951,036 94	1,557,276 05	2,393,978 69	217 80
Edifices publics, Ontario—Fin.				
Waterloo—Edifice public—Pour payer à la municipalité la part du gouver. pour le pavage en bitulitique, les trottoirs en ciment et le posage d'égouts sur les rues Duke et King, y compris l'intérêt	744 67	729 96	14 71	
Waterloo—Edifice public—Payé à Charles Moogk pour ses services comme commis des travaux depuis nov. 1911 au parachèvement de la bâtisse en 1914	1,915 50	1,915 50		
	3,953,697 11	1,559,921 51	2,393,993 40	217 80
Edifices publics, Manitoba—				
Altamont—Salle d'exercices	10,000 00		10,000 00	
Boissevain—Edifice public	20,000 00	173 00	19,827 00	
Brandon—Edifice public	80,000 00	1,546 23	78,453 77	
Carberry—Edifice public	27,000 00	5 00	26,995 00	
Carman—Edifice public	10,000 00	4,084 52	5,915 48	
Edifices publics de la Puissance—améliorations et réparations, etc	18,000 00	4,044 00	13,956 00	
Elkhorn—Edifice public	19,000 00		19,000 00	
Gretna—Edifice public	25,000 00	6 65	24,993 35	
Manitoba—Edifice public	20,000 00		20,000 00	
Melita—Edifice public	9,500 00		9,500 00	
Minitonas—Edifice public	10,000 00		10,000 00	
Morden—Edifice public	3,000 00	1,515 96	1,484 04	
Norwood Grove—Edifice public	10,000 00		10,000 00	
Oaklake—Edifice public	19,000 00	37 17	18,962 83	
Portage de la Prairie—Salle d'exercices	20,000 00		20,000 00	
Portage de la Prairie—Edifice public—distribution des fils élec. et accessoires	1,200 00	853 85	346 15	
Portage de la Prairie—Edifice public—Pour payer la part du gouv. pour le trottoir et le système d'égout poser en face des édifices, y compris l'intérêt	600 00	573 34	26 66	
Rivers—Edifice public	20,000 00		20,000 00	
Souris—Salle d'exercices	15,000 00		15,000 00	
St. James—Salle d'exercices	25,000 00		25,000 00	
Stonewall—Edifice public	10,000 00	2,885 27	7,114 73	
Souris—Edifice public—Pour payer à la municipalité la part du Gouv. pour le trottoir en granolithique et le système d'égout poser en face de l'édifice sur la rue Crecent	99 05	79 50	19 55	
Virden—Edifice public	10,000 00	4,716 67	5,283 33	
Winnipeg—Casernes	150,000 00		150,000 00	
Winnipeg—Edifices de la Puissance—améliorations, etc	20,000 00	14,766 04	5,233 96	
Winnipeg—Salle d'exercices (nouvelle)	220,000 00	181,078 04	38,921 96	
Winnipeg—Edifices de l'imigration—améliorations	3,000 00	188 90	2,811 10	
Winnipeg—Edifice de l'imigration n° 1—nettoyage et badigeonnage	2,000 00		2,000 00	
Winnipeg—Nouvel édifice de l'immigration	40,000 00		40,000 00	
Winnipeg-Nord—Salle d'exercices	70,000 00	69,954 40	45 60	
Winnipeg—Station postale "E"	25,000 00		25,000 00	
Winnipeg—Station postale "C" (sud)	73,000 00		73,000 00	
Winnipeg—Station postale "D" (ouest)	75,000 00	199 72	74,800 28	
Winnipeg, Elmwood site—Part du gouv. dans le coût du posage d'un trottoir en granolitique sur le côté est de la rue Strathcona, depuis l'avenue Jasper jusqu'à l'avenue Talbot	166 97	166 97		
Winnipeg—Edifice des douanes (ancien b. de poste)—rép. et améliorations	4,000 00	3,407 23	592 77	
	1,064,566 02	290,282 46	774,283 56	

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Edifices publics, Saskatchewan—				
Battleford—Edifice public—améliorations	4,500 00	564 56	3,935 44	
Canora—Edifice public	10,000 00	.....	10,000 00	
Edifices publics fédéraux—améliorations et réparations	15,000 00	12,185 76	2,814 24	
Indian Head—Division forestière—(ministère de l'Intérieur)	17,000 00	300 98	16,699 02	
Kindersley—Edifice public	20,000 00	.....	20,000 00	
Moosejaw—Entrepôt de vérification des douanes	90,000 00	18 17	89,981 83	
Moosejaw—Salle d'immigration	50,000 00	.....	50,000 00	
Moosejaw—Nouvel édifice public	15,000 00	10,695 30	4,304 70	
Prince-Albert—Salle d'exercices	80,000 00	60,083 60	19,916 40	
Regina—Arsenal et salle d'exercices	75,000 00	.....	75,000 00	
Regina—accommodations pour le sous-receveur général	75,000 00	.....	75,000 00	
Regina—Entrepôt de vérification des douanes	75,000 00	651 54	74,348 46	
Rosthern—Edifice public	10,000 00	.....	10,000 00	
Saskatoon—Salle d'exercices	30,000 00	5,509 43	24,490 57	
Saskatoon—Entrepôt de vérifica. des douanes	50,000 00	.....	50,000 00	
Saskatoon—Nouvel édifice public	75,000 00	938 69	74,061 31	
Swift Current—Salle d'exercices	30,000 00	.....	30,000 00	
Swift Current—Edifice public	50,000 00	.....	50,000 00	
Wedena—Edifice public	20,000 00	.....	20,000 00	
Wilkie—Edifice public	15,000 00	.....	15,000 00	
Weyburn—Edifice public—Pour payer à la municipalité la part du gouv. pour le système d'égout poser dans la rue Fourth, l'intérêt compris	124 01	122 45	1 56	
	806,624 01	91,070 48	715,553 53	
Edifices publics, Alberta—				
Athabaska Landing—Nouvel édifice public	5,000 00	.....	5,000 00	
Bassano—Edifice public	15,000 00	15,159 31	.....	159 31
Calgary—Accommodations pour le sous-receveur général	25,000 00	145 28	24,854 72	
Calgary—Entrepôt de vérification des douanes	37,700 00	37,471 65	228 35	
Calgary—Salle d'exercices	100,000 00	808 59	99,191 41	
Calgary—Quartiers généraux des divisions forestières et d'irrigation (ministère de l'Intérieur)	50,000 00	.....	50,000 00	
Calgary—Site et édifices du nouveau bureau de poste	110,000 00	140 45	109,859 55	
Calgary—Edifices fédéraux—Améliorations et réparations	3,000 00	2,392 66	607 34	
Castor—Edifice public	16,000 00	.....	16,000 00	
Edifices fédéraux—Améliorations et réparations, etc	15,000 00	2,709 18	12,290 82	
Edmonton—Bureau de poste—addition	100,000 00	.....	100,000 00	
Edmonton—Entrepôt de vérification des douanes	75,000 00	1,385 16	73,614 84	
Edmonton—Nouvelle salle d'exercices	200,000 00	146,627 70	53,372 30	
Grande-Prairie—Salle d'immigration	3,000 00	.....	3,000 00	
High River—Edifice public	20,000 00	.....	20,000 00	
Lethbridge—Nouvel édifice public	5,000 00	4,164 54	835 46	
MacLoed—Edifice public	25,000 00	.....	25,000 00	
Medecine Hat—Edifice de l'immigration	20,000 00	.....	20,000 00	
Medecine Hat—Edifice public—addition	25,000 00	21,234 38	3,765 62	
Red Deer—Edifice public	34,000 00	.....	34,000 00	
Vegreville—Edifice public	25,000 00	.....	25,000 00	
Vermillion—Edifice public	20,000 00	.....	20,000 00	
Wainwright—Edifice public	20,000 00	.....	20,000 00	
	948,700 00	232,238 90	716,620 41	159 31
Edifices publics, Colombie-Anglaise—				
Ashcroft—Edifice public	25,000 00	.....	25,000 00	
Courtenay—Edifice public	20,000 00	15 67	19,984 33	
Coquitlam—Edifice public	20,000 00	.....	20,000 00	
A reporter	65,000 00	15 67	64,984 33	

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
		$ c.	$ c.	$ c.
Report	65,000 00	15 67	64,984 33	....
Edifices publics, Colombie-Anglaise—Suite.				
Comox—Edifice public—pour parachever	2,000 00	240 00	1,760 00	
Edifices fédéraux—Améliorations et réparations, etc	17,000 00	9,077 46	7,922 54	
Fernie—Salle d'exercices	20,000 00	....	20,000 00	
Ganges Harbour—Edifice public	5,000 00	....	5,000 00	
Golden—Edifice public	20,000 00	....	20,000 00	
Grandes-Fourches—Edifice public	5,000 00	3,568 58	1,431 42	
Greenwood—Edifice public	10,000 00	3,844 11	6,155 89	
Kamloops—Salle d'exercices	29,000 00	....	29,000 00	
Kamloops—Nouvel édifice public	75,000 00	....	75,000 00	
Kelowna—Edifice public	30,000 00	....	30,000 00	
Merritt—Edifice public	25,000 00	....	25,000 00	
Mission City—Edifice public	20,000 00	4 00	19,996 00	
New-Hazelton—Edifice public	9,500 00	13 68	9,486 32	
North-Vancouver—Salle d'exercices	10,000 00	5,814 80	4,185 20	
New-Westminster (ville)—Pour payer la part du gouv. pour le pavage dans la rue McKenzie, entre les rues Clarkson et Carnarvon en face l'édifice des pêcheries et des indiens				
New-Westminster—Edifice public	875 00	857 99	17 01	
Penticton—Edifice public	9,000 00	8,947 22	52 78	
Port Alberni—Edifice public	15,000 00	0 60	14,999 40	
Powell-River—Edifice public	15,000 00	4,604 52	10,395 48	
Prince-Rupert—Salle d'exercices	20,000 00	12 71	19,987 29	
Prince-Rupert—Edifice public	8,000 00	109 28	7,890 72	
Prince-Rupert—Quarantaine	147,000 00	1,496 93	145,503 07	
Revelstoke—Edifice public	80,000 00	108 94	79,891 06	
Sidney—Edifice public	50,000 00	442 56	49,557 44	
Trail—Edifice public	17,000 00	....	17,000 00	
Vancouver—Salle d'exercices	20,000 00	....	20,000 00	
Vancouver—Nouvelle maison de détention	94,000 00	727 07	93,272 93	
Vancouver—Edifice public (nouveau B. de poste)	160,000 00	128,870 39	31,129 61	
amélioration				
Vancouver—Station postale "B"	6,000 00	8 70	5,991 30	
Vancouver—Station postale "C" (Mont Plai-	124,000 00	76 50	123,923 50	
sant)	70,000 00	52,087 03	17,912 97	
Vancouver—Edifices fédéraux—améliorations et réparations	5,000 00	5,189 90	....	189 90
Vancouver-Sud—Station postale "D"	60,000 00	....	60,000 00	
Victoria—Salle d'exercices	150,000 00	114,151 78	35,848 22	
Victoria—Observatoire	75,000 00	74,980 60	19 40	
Victoria—Bureau de poste—améliorations	80,000 00	39,096 71	40,903 29	
William's Head—Quarantaine—réparations aux bâtisses actuelles, etc	10,000 00	9,835 75	164 25	
	1,558,375 00	464,183 48	1,094,381 42	189 90
Edifices publics en général—				
Inst. de protection contre les cambrioleurs	5,000 00	....	5,000 00	
Appareil à démonétiser le papier-monnaie de la puissance pour le contrôleur de la monnaie et les bureaux des assistants du receveur général.	2,000 00	....	2,000 00	
Fermes modèles—Nouveaux édifices et améliorations	150,000 00	91,595 57	58,404 43	
Appareils de sauvetage pour les édifices publics de la Puissance	5,000 00	1,475 75	3,524 25	
Drapeaux pour les édifices publics de la Puissance	5,000 00	4,947 12	52 88	
Edifices de l'immigration—Construction et réparations	15,000 00	4,042 72	10,957 28	
Edifices publics en général	30,000 00	30,094 10	....	94 10
	212,000 00	132,155 26	79,938 84	94 10

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
Loyers, réparations, ameublement, chauffage, etc.—	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ottawa—Edifices publics—				
Garçons d'ascenseurs	50,000 00	35,327 07	14,672 93	
Eclairage électrique et au gaz—y compris les chemins et les ponts	75,000 00	50,673 05	24,326 95	
Terrains	35,000 00	18,619 45	16,380 55	
Chauffage—y compris les salaires des mécaniciens, chauffeurs et gardiens	175,000 00	154,545 68	20,454 32	
Enlèvement de la neige—comprenant Rideau-Hall	7,000 00	7,196 98	....	196 98
Réparations—comprenant la ventilation et l'éclairage, accessoires, etc	415,000 00	414,958 27	41 73	
Rideau-Hall (comprenant les terrains)—améliorations, ameublement et entretient	65,000 00	57,120 97	7,879 03	
Rideau-Hall—allocation pour combustible et éclairage	17,000 00	17,000 00		
Service du téléphone	39,000 00	38,194 48	805 52	
Ottawa—Site des nouveaux édifices du gouv.—pour payer les taxes des améliorations locales c. a. d. trottoirs, chaussées, et système d'égout, etc	10,875 44	10,875 44		
Edifices publics de la Puissance—				
Edifice fédéral de l'immigration	25,000 00	10,992 18	14,007 82	
Quarantaine—Entretien	4,000 00	1,581 37	2,418 63	
Appareils, fournitures générales et ameublem	160,000 00	55,701 47	104,298 53	
Chauffage	260,000 00	248,673 97	11,326 03	
Eclairage	200,000 00	149,255 20	50,744 80	
Forces pour les ascenseurs et les machines annuler les timbres, etc	38,000 00	35,689 41	2,310 59	
Loyers	775,000 00	771,705 57	3,294 43	
Salaires des gard., mécaniciens, chauffeurs, etc.	450,000 00	449,960 55	39 45	
Approvisionnements pour les gardiens, etc	25,000 00	25,092 87	....	92 87
Eau	43,000 00	43,035 04	....	35 04
Yukon—Edifices publics—loyers, réparations, combustible, éclairage, service pour l'eau	63,000 00	62,536 69	463 31	
	2,931,875 44	2,658,735 71	273,464 62	324 89
Ports et rivières, Nouvelle-Ecosse—				
Advocate—Elargissement et rép. du quai	2,000 00	2,195 08	....	195 08
Anse Anderson—Nouveau brise-lames	6,000 00	126 41	5,873 59	
Arisaig—Prolongement et amél. du quai	1,700 00	1,898 78	....	198 78
Avonport—Réparations au quai	1,000 00	....	1,000 00	
Rivière l'Achigan—Réparations au quai	1,500 00	1,029 98	470 02	
Bayswater—Brise-lames	4,000 00	....	4,000 00	
Etang Breen—Prolong. du brise lames	14,500 00	....	14,500 00	
Grande-Anse—Rép. au brise-lames	1,500 00	1,500 86	....	0 86
Brooklyn—Amélioration au brise-lames	4,800 00	....	4,800 00	
Crique Canada—Rép. et améliorations au brise-lames	1,000 00	40 32	959 68	
Cap Dauphin—Port pour les bateaux	1,500 00	....	1,500 00	
Cap Nègre—Parachèvement du quai	1,000 00	890 68	109 32	
Ile au Caribou—Elever la chaussée, etc	2,400 00	....	2,400 00	
Port-Cole—Quai	8,300 00	....	8,300 00	
Pointe Cribb—Nouveau quai et renouvellement du vieux pilier	17,000 00	....	17,000 00	
Canning—Rép. du quai	800 00	797 18	2 82	
Centreville (Anse à la Truite)—Solde finale de tous comptes des réclamations de E. R. Reed, pour le construction du brise-lames	22,439 96	22,439 96		
Jetée Digby—Renouvellement	2,500 00	1,919 15	580 85	
East Chezzetcook (Graff Beach)—Prolongement du brise-lames	13,500 00	....	13,500 00	
East Chezzetcook—Prolongement du quai et du hangar	1,400 00	....	1,400 00	
East Ferry—Parachèv. du quai du brise-lames	4,300 00	3,895 10	404 90	
Rivière de l'Est—Améliorations	100,000 00	100,177 34	....	177 34
Pointe Evan—Brise-lames et abords	17,000 00	....	17,000 00	
Feltzen Sud—Rép. au quai	700 00	700 01	....	0 01
Ile aux Renards—Prolongement du brise-lames.	1,100 00	1,176 62	....	76 62
A reporter	231,939 96	138,787 47	93,801 18	648 69

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	231,939 96	138,787 47	93,801 18	648 69
Ports, rivières de la Nouvelle-Ecosse—Suite.				
Pointe-aux-Renards—Brise-lames	4,000 00	110 25	3,889 75	
Freeport—Jetées du brise-lames	13,000 00		13,000 00	
Rivière des Français—Prolongement de la jetée du brise-lames	2,000 00	25 00	1,975 00	
Glen Margaret (Anse Mosher)—Quai	4,000 00		4,000 00	
Ile à la Chèvre—Quai	9,400 00		9,400 00	
Granville Centre—Rép. au quai	1,000 00	977 11	22 89	
Anse Gulliver—Brise-lames	5,000 00		5,000 00	
Hampton—Prolongement du brise-lames	1,000 00		1,000 00	
Hantsport—Parachèvement du quai	4,300 00	4,204 00	96 00	
Ports et rivières en général—Rép. et améliorations	50,000 00	42,137 00	7,863 00	
Harbourville—Rép. au brise-lames	5,000 00	3,791 55	1,208 45	
Head of Chezzetcook—Quai	2,300 00	2,299 61	0 39	
Pointe aux Sauvages—Quai	5,000 00		5,000 00	
Inverness—Améliorations au port	15,000 00	210 00	14,790 00	
Jamesville—Parachèvement du brise-lames	3,400 00	3,413 62		13 62
Joggin's Mines—Améliorations au brise-lames	5,000 00	4,992 70	7 30	
Anse à Kelly—Rép. au brise-lames	1,500 00	1,290 22	209 78	
Kingsport—Rép. à la jetée	3,000 00	2,359 61	640 39	
Litchfield—Prolongement au brise-lames	2,500 00	115 92	2,384 08	
Petit Ruisseau—Rép. au brise-lames	1,500 00		1,500 00	
Little Tancook—Enlèvement du roc, prolongement du brise-lames	2,600 00		2,600 00	
Long Island—Quai	2,500 00		2,500 00	
Longue-Pointe (comté Lunenburg)—Brise-lames	4,000 00		4,000 00	
Argyle (en bas)—Quai	2,000 00		2,000 00	
Lunenburg—Améliorations au port	25,000 00		25,000 00	
Petite-Anse—Rép. au brise-lames	600 00	760 37		160 37
Margaretville—Rép. au brise-lames	5,000 00	4,785 22	214 78	
Météghan—Rép. au brise-lames	7,000 00	149 84	6,850 16	
Rivière Météghan—Rép. et amél. au brise-lames	1,500 00		1,500 00	
L'Anse au moulin—Prolongement du brise-lames	10,000 00		10,000 00	
Minudie—Rép. au quai	1,000 00	634 37	365 63	
Mochelle—Quai	9,000 00		9,000 00	
Morden—Rép. au brise-lames	1,000 00		1,000 00	
Baie Mosher—Brise-lames	5,200 00	4,998 17	201 83	
Pointe McKay—Rép. au quai	900 00	899 74	0 26	
Port de Middle Country—Rép. et amél. au quai	650 00	764 18		114 18
Pointe Nauft (Pointe Plaisante) Port Musquodoboit—brise-lames	3,000 00		3,000 00	
Necum Teuch—Rép. au quai	2,500 00	72 02	2,427 98	
New-Harbour—Rép. au brise-lames	800 00	805 46		5 46
Nord Belleville—Quai	1,000 00	815 27	184 73	
Nord-Ouest Harbour—Quai	2,600 00		2,600 00	
Nord-Ouest—Anse (Ile Tancook)—Brise-lames	42,000 00	8 10	41,991 90	
Lac Ostrea—Rép. au quai et constr. d'un hangar	2,000 00	1,814 37	185 63	
Anse Peggey—Parachèvement du brise-lames	1,800 00	1,044 07	755 93	
Petite Rivière—Rép. au brise-lames	1,000 00	999 99	0 01	
Plaster Mines—Quai	1,500 00	64 70	1,435 30	
Port Dufferin Est—Rép. au quai	1,000 00	999 13	0 87	
Porter, Lac—Chenal de nav. au havre de Three Fathom	10,000 00	100 01	9,899 99	
Quoddy—Rép. au quai	1,000 00	976 91	23 09	
L'Anse à la Pluie—Quai	4,000 00	4,079 17		79 17
Ile Ronde (Baie de Mira)—Brise-lames	30,000 00		30,000 00	
Sambro—Parachèvement du quai	1,000 00		1,000 00	
Saulnierville—Amél. et rép. au brise-lames	3,000 00		3,000 00	
L'Anse Smiths—Quai	3,000 00		3,000 00	
South Bay (Ingonish)—Parachèvement du prol. du quai	2,500 00	2,499 00	1 00	
South Lake (Lakeville)—Rép. au brise-lames	700 00	699 90	0 10	
A reporter	562,189 96	232,684 05	330,527 40	1,021 49

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	562,189 96	232,684 05	330,527 40	1,021 49
Ports et rivières de la Nouvelle-Ecosse—Suite.				
Ports Shag—Rép. et amél. au quai	1,000 00	774 99	225 01	
Tangier—Parachèvement de prol. du quai	1,000 00		1,000 00	
Port Three Fathom—Rép. au quai et protection pour la grève	1,800 00	1,800 03		0 03
Tidnish—Rép. au quai	1,500 00	413 40	1,086 60	
Ile Toby—Havre pour bateaux	1,000 00		1,000 00	
Tracadie—Améliorations au port	12,300 00		12,300 00	
Prospect en Haut—Prolongement du brise-lames	1,000 00	382 75	617 25	
L'Anse Vogler—Dépenses du brise-lames et du débarcadère	1,750 00	999 10	750 90	
Washabuck Centre—Rép. au quai	900 00	1,100 00		200 00
Chezzetcook-Ouest—Prol. du quai et rép. au brise-lames	1,700 00	1,723 29		23 29
Weymouth—Amélioration du havre	27,000 00		27,000 00	
White-Point—Parachèvenemt du brise-lames	1,500 00		1,500 00	
Port-Windsor—Améliorations	25,000 00	149 23	24,850 77	
Wolfville—Amél. au havre et au quai	5,000 00	17 20	4,982 80	
Port Jarmouth—Améliorations	82,000 00	16,091 10	65,908 90	
	726,639 96	256,135 14	471,749 63	1,244 81
Ports et rivières, Ile du Prince-Edouard—				
Alberton—Rép. au quai	3,000 00	2,972 38	27 62	
Rivière Belle—Rép. au brise-lames	3,000 00	2,649 41	350 59	
Brudnell—Reconst. du quai	4,500 00	3,096 43	1,403 57	
Cap Traverse—Rép. du quai	1,600 00	1,335 65	264 35	
Charlottetown—Havre	28,000 00	14,159 71	13,840 29	
Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	14,000 00	4,121 27	9,878 73	
Kier's Shore—Rép. au quai	1,500 00	1,359 47	140 53	
Jetée Lambert (Montague) —Réparations	2,000 00	894 01	1,105 99	
Anse McPherson—Rép. au quai	1,200 00	1,057 23	142 77	
North Lake—Havre pour bateaux	24,000 00	39 31	23,960 69	
Pownall—Rép. au quai	4,500 00	2,505 56	1,994 44	
Red Point—Rép. au quai	2,700 00	2,070 28	629 72	
Ile Robinson—Rép. au brise-lames	2,000 00	1,269 75	730 25	
Pointe aux Roches—Parachèvement du quai	21,000 00	17,319 84	3,680 16	
Souris—Prolongement du quai brise-lames	6,000 00	5,697 49	302 51	
Baie Ste-Marie—Rép. au quai	1,500 00	1,500 08		0 08
Summerside—Rép. au brise-lames	13,800 00	1 80	13,798 20	
Tignish, Havre de—Rép. au brise-lames et protection pour la grève	2,500 00	2,484 79	15 21	
Rivière Vernon—Rép. à la jetée	900 00	745 69	154 31	
West Point—Rép. au quai	1,200 00	998 33	201 67	
	138,900 00	66,278 48	72,621 60	0 08
Ports et rivières du Nouveau-Brunswick—				
Bathurst—Améliorations du port	142,760 00	142,740 63	19 37	
Port Castor—Rép. au quai	1,900 00	1,009 47	890 53	
Buctouche Beach—Prol. du parapet et du brise-lames	2,500 00	2,535 57		35 57
Burnt Church—Rép. au quai	6,000 00	4,770 38	1,229 62	
Campbellton—Accommodations pour le quai en eau profonde	50,000 00		50,000 00	
Cap Chauve—Rép. de la jetée du brise-lames	3,500 00	3,589 89		89 89
Caraquet—Rép. au quai	1,500 00	1,190 72	309 28	
Chockfish—Rép. au brise-lames	1,000 00	691 25	308 75	
L'Anse au Chocolat—Reconstruire les abords du quai	1,600 00	1,648 36		48 36
Cocagne—Quai	5,000 00	7 67	4,992 33	
Dalhousie—Rép. au quai en eau profonde	2,000 00	1,809 44	190 56	
Dorchester—Parachèvement des améli. du quai	12,000 00	11,987 53	12 47	
Durham—Améliorations au quai	2,300 00	2,028 99	271 01	
A reporter	232,060 00	174,009 90	58,223 92	173 82

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	232,060 00	174,009 90	58,223 92	173 82
Ports et rivières du Nouveau-Brunswick—Suite.				
Ferme modèle (en bas de Fredericton)—quai	5,000 00		5,000 00	
Fredericton—Quai	5,500 00	54 55	5,445 45	
Green's Point (Beresford)—Brise-lames	10,000 00		10,000 00	
Ports et rivières en général—Améliorations et réparations	40,000 00	17,665 16	22,334 84	
Lord's Cove—Améliorations au quai	500 00	531 08		31 08
Caraquet en Bas—Rép. au quai	1,800 00	1,390 68	409 32	
Martin's Head—Parapets	5,000 00	3,223 61	1,776 39	
Newcastle—Quai	30,000 00		30,000 00	
Rivière au Portage—Construc. de brise-lames et de parapets	1,000 00	893 27	106 73	
Quaco—Reconst. du brise-lames de l'est	17,000 00	33 54	16,966 46	
Quaco—Rép. au prol. du brise-lames	4,500 00	4,486 89	13 11	
Richibouctou Beach—Prol. du brise-lames	30,000 00	30,014 86		14 86
Rivière Saint-Jean et tributaires—Construc. de quais dans les eaux de marée	8,300 00	7,665 59	634 41	
Sackville—Abords au nouveau quai	34,000 00	27,930 37	6,069 63	
Ravin Shippegan—Rép. et reconstr. du brise-lames	800 00		800 00	
Havre de St-Jean—Prol. et rép. au brise-lames de Pointe-Négro	3,500 00	3,472 30	27 70	
St-Jean—Quai en eau profonde à l'Ile à la Perdrix	100,000 00	734 00	99,266 00	
Stonehaven—Rép. au brise-lames	50,000 00	248 99	49,751 01	
Tracadie—Construc. de brise-lames et de parapets	2,500 00	2,477 58	22 42	
Rivière aux Saumons en Haut—Prol. du brise-lames	5,000 00	1,456 77	3,543 23	
	11,000 00	5,104 00	5,896 00	
Caraquet en Haut—Rép. et reconst. du quai	2,700 00	1,853 46	846 54	
	600,160 00	283,246 60	317,133 16	219 76
Ports et rivières des Provinces maritimes en général—				
Acheter du bois créosoté pour les travaux dans les Provinces Maritimes en général	10,000 00	5,258 71	4,741 29	
Ports et rivières, Québec—				
Anse à Blondel—Brise-lames	10,000 00		10,000 00	
Anse à Giles—Rép. au quai	2,800 00	2,799 00	1 00	
Anse St-Jean—Prol. au quai	4,500 00	4,479 53	20 47	
Anse au Griffond—Rép. et amél. aux piles de pont	750 00	685 69	64 31	
Batiscan—Quai	14,700 00	14,623 32	76 68	
Bersimis—Quai	2,000 00	1,908 29	91 71	
Berthier (En Bas)—Rép. au quai	1,500 00	1,486 39	13 61	
Boucherville—Reconst. du quai	4,800 00	4,795 74	4 26	
Cacouna—Rép. au quai	2,500 00	2,461 93	38 07	
Cap Chat—Prol. de la jetée de direction	7,500 00	390 59	7,109 41	
Cap de la Madeleine—Elargissement du quai	17,748 51	17,608 01	140 50	
Cap Rosier—Jetée brise-lames	10,000 00		10,000 00	
Cap St-Ignace—Rép. au quai	1,000 00	1,112 10		112 10
Cèdres—Rép. au quai de la rivière	1,800 00	1,725 08	74 92	
Chandler—Quai	25,000 00		25,000 00	
Chicoutimi—Améliorations et rép. au quai	7,700 00	7,888 72		188 72
Chicoutimi—Prolongement du quai	15,000 00		15,000 00	
Coteau du Lac—Rép. au quai de la rivière	1,200 00	1,123 34	76 66	
Champlain—Rép. au quai	1,300 00	1,221 31	78 69	
Descentes des Femmes—Rép. au quai	1,500 00	1,499 91	0 09	
Desjardins—Rép. du quai	700 00	698 63	1 37	
D'Israéli—Rép. du quai	2,200 00	2,174 41	25 59	
Escoumains—Rép. du quai	5,000 00	1,071 79	3,928 21	
Pointe-au-Père—Améliorations du quai	1,200 00	1,384 53		184 53
Grand Méchins—Prolongement du quai	4,000 00	3,624 07	375 93	
A reporter	146,398 51	74,762 38	72,121 48	485 35

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	146,398 51	74,762 38	72,121 48	485 35
Ports et rivières, Québec—Suite.				
Grand Métis—Quai	5,000 00		5,000 00	
Grande Rivière—Rép. du quai	4,500 00	4,478 42	21 58	
Grosse-Ile (Iles de la Madeleine)—brise-lames	6,000 00	3,049 76	2,950 24	
Grosse-Ile, station de quarantaine—Prol. des quais	50,000 00	5,961 82	44,038 18	
Bassin de Gaspé—Améliorations au quai	8,000 00	7,946 86	53 14	
Ports et rivières en général—Améliorations et réparations	75,000 00	74,324 48	675 52	
Havre Harrington—Prol. du quai	3,000 00	2,353 85	646 15	
Havre-aux-Maisons—Rép. aux jetées	3,100 00	946 09	2,153 91	
Baie de l'Hôpital (Iles de la Madeleine)—brise-lames	3,000 00	1,608 05	1,391 95	
	5,000 00	5,027 62		27 62
Ile Perrot (sud)—Quai	3,900 00	3,883 56	16 44	
Ile aux Coudres—Rép. au quai	4,500 00	4,499 99	0 01	
Ile Verte—Rép. au quai	7,000 00	49 93	6,950 07	
Kamouraska—Addition au quai	11,000 00		11,000 00	
Lachine—Quai	20,000 00	19,975 45	24 55	
Laprairie—Travaux de protection	650 00	621 18	28 82	
Lotbinière—Rép. au quai	1,900 00	1,895 23	4 77	
Les Eboulements—Rép. au quai	9,500 00	2,949 22	6,550 78	
Iles de la Madeleine—Brise-lames et jetées	17,000 00	13,245 33	3,754 67	
Malbaie—Parachement de la jetée	4,400 00	4,473 31		73 31
Murray Bay—Améliorations et rép. au quai	1,600 00	1,599 04	0 96	
Maria—Rép. à la protection de la grève	8,000 00	59 52	7,940 48	
Natashguan—Prol. du quai	1,500 00	1,463 62	36 38	
New-Carlisle—Rép. au quai	1,700 00	1,609 23	90 77	
Nominingue—Quai	10,000 00		10,000 00	
Timiskaming-Nord—Quai	1,600 00	1,630 60		30 60
Newport Island—Rép. au brise-lames	2,000 00	15 75	1,984 25	
Paspébiac—Rép. au quai	1,100 00	1,299 90		199 90
Percé—Rép. au quai	21,400 00	207 26	21,192 74	
Petite Rivière Est—Brise-lames	3,500 00	2,878 92	621 08	
Pointe à Brousseau—Parachèvement de la jetée	1,500 00	1,355 88	144 12	
Pointe-aux-Trembles—Rép. au quai	800 00	823 46		23 46
Pointe Claire—Rép. au quai	600 00	600 72		0 72
Pointe St-Pierre—Rép. au brise-lames	50,000 00	50,025 76		25 76
Rimouski—Améliorations du havre	3,000 00	3,200 55		200 55
Rimouski—Renouv. et rép. au quai	4,000 00	3,622 63	377 37	
Rivière au Renard—Rép. au quai	50,000 00	585 20	49,414 80	
Rivière-du-Loup (Fréserville) — Améliorations du havre	10,000 00		10,000 00	
Rivière-du-Loup (En Haut)—Ecluse et digue	1,000 00	999 89	0 11	
Rivière Gérard—Rép. au quai	15,000 00		15,000 00	
Rivière Laguerre—Améliorations	4,500 00	4,531 01		31 01
Rivière-Ouelle—Améliorations et rép. au quai	9,400 00	8,552 29	847 71	
Roberval—Reconst. et rép. au quai	2,500 00	2,496 15	3 85	
Startford—Rép. au quai	1,500 00	1,484 37	15 63	
Ste-Adèle de Pabos—Rép. aux abords du brise-lames	19,000 00	18,930 13	69 87	
Ste-Anne-de-Beaupré—Rép. au quai	25,000 00	540 99	24,459 01	
St-Alphonse—Addition au quai	1,000 00	978 10	21 90	
St-André—Rép. au quai	95,000 00	36,162 50	58,837 50	
Ste-Anne-des-Monts—Jetée débarcadère	6,700 00		6,700 00	
Ste-Anne-de-la-Pocatière—Prol. du quai	10,000 00	33 60	9,966 40	
Ste-Anne-du-Saguenay—Prol. du quai	10,500 00	10,281 42	218 58	
Ste-Cécile-du-Bic—Quai et améliorations dans le port	13,000 00		13,000 00	
Ste-Croix—Prolongement du quai	5,000 00		5,000 00	
Ste-Fulgence—Réparations au quai	1,200 00	1,178 28	21 72	
St-Germain de Kamouraska—Quai	10,000 00		10,000 00	
St-Grégoire—Réparations au brise-lames	3,800 00	3,781 17	18 83	
Ste-Ignace-de-Loyala—Rép. à la digue	800 00	736 78	63 22	
St-Irénée—Addition au quai	10,000 00		10,000 00	
St-Irénée—Réparations au quai	5,400 00	5,142 89	257 11	
A reporter	811,448 51	398,860 14	413,686 65	1,098 28

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	811,448 51	398,860 14	413,686 65	1,098 28
Ports et rivières, Québec—Fin.				
St-Jean-des-Chaillons—Améliorations au quai	2,800 00	2,798 63	1 37	
St-Jean, Ile d'Orléans—Prol. au quai	25,000 00	1,487 09	23,512 91	
St-Marc—Rép. au quai	800 00	794 12	5 88	
St-Michel-de-Bellechasse—Rép. au quai	2,500 00	2,499 93	0 07	
St-Jean-Port-Joli—Rép. au quai	1,000 00	994 65	5 35	
Ste-Pétronille, Ile d'Orléans—Quai	20,000 00		20,000 00	
St-Roch-de-Richelieu—Quai	2,000 00		2,000 00	
St-Valier—Prolongement du quai	10,000 00	1,298 96	8,701 04	
Trois-Lacs—Rép. au quai	1,000 00	925 40	74 60	
Trois-Saumons—Quai	4,800 00		4,800 00	
Valleyfield—Quai	5,000 00	60 89	4,939 11	
Verchères—Rép. au quai	2,200 00	2,199 32	0 68	
	888,548 51	411,919 13	477,727 66	1,098 28
Ports et rivières, Ontario—				
Belleville—Améliorations du port	40,000 00	30,278 13	9,721 87	
Bowmanville—Réparations à la jetée	10,000 00		10,000 00	
Brighton—Reconstruction et prol. du quai	24,500 00	52 73	24,447 27	
Burlington—Mur de revêtement	60,000 00	59,809 70	190 30	
Burlington—Remboursement à Hutchison & Latimer des sécurités déposées pour leur contrat dans la construction d'un mur de revêtement	2,180 00	2,180 00		
Bayfield—Rép. aux jetées	3,000 00	2,933 81	66 19	
Cobourg—Améliorations du port	25,500 00	23,954 97	1,545 03	
Ile Cockburn—Rép. et prolongement du quai	5,000 00		5,000 00	
Collingwood—Améliorations du port	75,000 00		75,000 00	
Baie Colpay—Rép. au quai	2,700 00	2,726 32		26 32
Depot Harbour—Renouvellement du quai	5,000 00	41 21	4,958 79	
Baie de Dyer—Rép. au quai	1,500 00	1,560 72		60 72
Lac aux Elans—Améliorations et rép. au quai	800 00	570 52	229 48	
Ile-à-la-Bataille—(Rivière Détroit)—Améliorations au chenal	57,000 00		57,000 00	
Fort Francis—Quai	5,000 00	5 88	4,994 12	
Digue de la Rivière-aux-Français—Entretien et			105 08	
réparations	1,000 00	894 92	1,040 41	
Gananoque—Améliorations au quai	2,500 00	1,459 59		109 65
Goderich—Améliorations du port	200,000 00	200,109 65	1 74	
Grand Bend—Rép. aux jetées	1,100 00	1,098 26	34 30	
Haileybury—Améliorations du port	10,000 00	9,965 70	230,145 88	
Hamilton—Améliorations du port	310,000 00	79,854 12		
Ports et rivières en général—Améliorations et			31,292 77	
réparations	65,000 00	33,707 23	2 54	
Hilton—Rép. au quai	2,500 00	2,497 46		
Honey-Harbour—Solde final de tout compte de Wm McClinchey des réclamations pour son contrat de dragage	854 44	854 44		
Kagawong—Quai	15,000 00	269 71	14,730 29	
Kensington—Quai et entrepôt	10,000 00	192 73	9,807 27	
Kingston—Améliorations du port	278,000 00	137,144 18	140,855 82	
Kingsville—Réparations aux jetées	1,500 00	1,466 99	33 01	
Kingston, collège militaire royal—Réparat. au quai	2,000 00	505 06	1,494 94	
Leamington—Reconstruction du quai	6,500 00	6,688 47		188 47
Leamington—Brise-lames	10,000 00		10,000 00	
Leith—Reconstruction du quai	10,000 00	2 25	9,974 75	
Rivière-Petit-Castor—Améliorations	5,000 00		5,000 00	
L'Origanl—Rép. au quai	1,000 00	990 78	9 22	
Rivière Madawaska—Encrage du chenal	3,000 00	2,302 24	697 76	
Minaki—Quai	6,000 00	3,949 90	2,050 10	
Rivière Montréal—Parachèvement des amél. en bas de Latchford	5,500 00	4,552 22	947 78	
Rivière Nation—Améliorations	10,000 00		10,000 00	
A reporter	1,273,634 44	612,642 89	661,376 71	385 16

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,273,634 44	612,642 89	661,376 71	385 16
Ports et rivières, Ontario—Suite.				
Newcastle—Réparations à la jetée de l'est	17,500 00	....	17,500 00	
Oshawa—Améliorations du port	50,000 00	....	50,000 00	
Ile Pelée—Rép. aux docks	1,500 00	1,451 99	48 01	
Peterborough—Bassin de radoub	25,000 00	....	25,000 00	
Pointe Plaisante—Prol. et rép. au quai	1,700 00	1,384 42	315 58	
Port Bruce—Rép. aux jetées	1,000 00	984 83	15 17	
Port Burwell—Rép. aux jetées	9,300 00	9,297 20	2 80	
Port Crédit—Améliorations du port	40,000 00	150 50	39,849 50	
Port Dover—Améliorations du port	50,000 00	....	50,000 00	
Port Hope—Améliorations du port	39,000 00	38,619 95	380 05	
Portland—Quai	5,000 00	2,418 71	2,581 29	
Port Perry—Quai	5,000 00	4,877 20	122 80	
Port Rowan—Rép. à la jetée	500 00	500 00		
Port Stanley—Améliorations des ports	12,000 00	12,008 02	....	8 02
Port Elgin—Renouvellement du brise-lames	10,500 00	48 57	10,451 43	
Providence, Baie de la—Rép. et affermissement du quai	3,200 00	2,713 39	486 61	
Providence, Baie de la—Solde final de tout compte de la réclamation de Chas. H. Sherwood, en rapport avec le prol. du quai	10,072 50	10,072 50		
Rivière à la Pluie—Inspection et entretien des jauges	17,000 00	17,019 47	....	19 47
Richard, Débarcadère de—Reconstruction du quai et de l'entrepôt	6,000 00	5,593 33	406 67	
Tamise, Rivière—Brise-glace et enlèvement des obstructions	9,000 00	5,208 15	3,791 85	
Tamise, Rivière—Travaux de protection à Chatham	1,000 00	1,000 63	....	0 63
Roche, Pointe de la—Rép. au quai	1,000 00	882 03	117 97	
Rondeau, Port-de—Rép. aux jetées	2,500 00	2,499 29	0 71	
Sarnia—Quai et bassin d'abri	50,000 00	61 67	49,938 33	
Sault-Ste-Marie—Rép. du quai	5,000 00	4,998 94	1 06	
Sault-Ste-Marie—Améliorations du port	104,000 00	32,344 36	71,655 64	
Shanty Bay—Renouvellement du quai	800 00	825 93	....	25 93
South Baymouth—Quai et entrepôt	5,000 00	107 61	4,892 39	
Sturgeon Falls—Prol. du quai	3,000 00	1,113 79	1,886 21	
Thessalon—Reconstruction du quai	5,000 00	5,083 77	....	83 77
Trent Bridge—Parachèvement du quai	2,000 00	2,095 75	....	95 75
Wellington—Améliorations du quai et du port	59,440 00	59,457 95	....	17 95
Windsor—Améliorations au débarcadère	1,800 00	1,929 48	....	129 48
	1,827,446 94	837,392 32	990,820 78	766 16
Ports et rivières, Manitoba—				
Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	15,000 00	4,672 72	10,327 28	
Le Pas—Quai	15,000 00	630 51	14,369 49	
Rivière Rouge—Améliorations	30,000 00	30,000 09	....	0 09
Rivière Rouge—Barrage et écluse St-André—Améliorations	22,000 00	8,620 28	13,379 72	
Selkirk—Améliorations du port et rép. au matériel	10,000 00	6,063 12	3,936 88	
Winnipeg, Port—Quai	75,000 00	15,787 72	59,212 28	
	167,000 00	65,774 44	101,225 65	0 09
Ports et rivières, Saskatchewan et Alberta—				
Améliorations de la rivière Athabaska—En règlement final et de toute réclamation de la part de John Lucy pour blessures reçues	400 00	400 00		
Ports et rivières en général—Rép. et améliorations	20,000 00	4,980 21	15,019 79	
Pigeons, Lac-aux—Améliorations	2,500 00	50 00	2,450 00	
Prince-Albert—Travaux de protections	9,000 00	8,974 33	25 67	
Saskatchewan—Améliorations	50,000 00	24,625 00	25,375 00	
Rivière-à-l'Eturgeon—Améliorations	9,500 00	1,533 07	7,966 93	
	91,400 00	40,562 61	50,837 39	

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ports et rivières, Colombie-Anglaise—	3,500 00	3,176 19	323 81	
Ainsworth—Parachèvement du quai	15,000 00	235 40	14,764 60	
Arrowhead—Quai	1,100 00	1,099 95	0 05	
Bamfield—Réparations du quai	10,000 00	8,283 30	1,716 70	
Colombie et Kootenay, rivières—Améliorat	10,000 00	9,314 99	685 01	
Campbell, rivière—Rép. du quai	5,100 00	5,102 33	....	2 33
Fraser, rivière—Améliorations comprenant le quai de Eburne	400,000 00	398,875 66	1,124 34	
Fraser, rivière, (En bas)—Améliorations	20,000 00	18,354 62	1,645 38	
Fraser, rivière, (En haut) et ses tributaires—Améliorations	15,000 00	12,350 20	2,649 80	
Fraser et Thompson, rivières—Quai	7,000 00	3,550 12	3,449 88	
Baie aux Oies—Rép. au quai	1,500 00	1,495 20	4 80	
Ports et rivières en général—Rép. et améliorations	40,000 00	31,736 64	8,263 36	
Massett—Rép. du quai	1,000 00	999 53	0 47	
Massett—Rép. du quai sur la réserve indienne	4,700 00	4,688 07	11 93	
Nanaïmo—Abords du quai	1,200 00	....	1,200 00	
New-Westminster—Rép. du quai	3,500 00	3,492 69	7 31	
Nord-Thompson, rivière à Kamloops—Mur de revêtement	15,000 00	....	15,000 00	
Okanagan, rivière—Protéger et amél. le chenal	5,000 00	4,994 76	5 24	
Port Essington—Rép. au débarcadère flottant	2,000 00	47 35	1,952 65	
Powell, rivière—Rép. au brise-lames	5,000 00	4,931 72	68 28	
Queen Charlotte, cité—Rép. du quai	5,700 00	5,724 90	....	24 90
Refuge, baie du —Rép. du quai	3,000 00	2,998 67	1 33	
Sooke, port—Améliorations	5,000 00	....	5,000 00	
Spiller rivière—Rép. du quai	4,000 00	3,918 32	81 68	
Stewart—Rép. du quai	3,000 00	2,985 93	14 07	
Stikine, rivière—Améliorations	10,000 00	5,611 02	4,388 98	
Skidegate—Rép. du quai sur la réserve indienne	6,800 00	6,813 00	....	13 00
Thompson, rivière—Enlèvement des troncs d'arbres, etc	2,500 00	....	2,500 00	
Vargas Ile—Quai	3,100 00	....	3,100 00	
White Rock—Parachèvement du quai	10,500 00	10,157 24	342 76	
William's Head, quarantaine—Amél. et rép	3,000 00	2,873 68	126 32	
	622,200 00	553,811 48	68,428 75	40 23
Ports et rivières, Yukon—				
Yukon, rivière—Améliorations, jaugeages et relevés hydrographiques	5,000 00	4,876 91	123 09	
Ports et rivières, en général—				
Ports et rivières, en général	40,000 00	31,675 65	8,324 35	
Dragage—				
Nouv. matériel p. le dragage—Prov. maritimes	46,000 00	30,540 01	15,459 99	
Nouv. matériel pour le dragage—Ontario et Québec, comprenant le chantier de construction de l'Ile Victoria	75,000 00	21,168 71	53,831 29	
Nouv. mat. pour le dragage—Manitoba, Saskatchewan et Alberta	8,000 00	37 36	7,962 64	
Nouv. mat. p. le dragage—Colombie-Anglaise	83,000 00	37,037 06	45,962 94	
Dragage—Provinces maritimes	600,000 00	449,344 01	150,655 99	
Dragage—Ontario et Québec	600,000 00	588,675 70	11,324 30	
Dragage—Manitoba, Saskatchewan et Alberta	95,000 00	71,333 74	23,666 26	
Dragage—Colombie Anglaise	800,000 00	638,019 02	161,980 98	
	2,307,000 00	1,836,155 61	470,844 39	

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Glissoirs et estacades—				
District du Saguenay—Estacades et piliers.....	6,000 00	4,420 58	1,579 42	
District du St-Maurice—Améliorations aux travaux de glissoirs et estacades..............	14,000 00	13,915 59	84 41	
Glissoirs et estacades, en général..............	5,000 00	2,278 78	2,721 22	
	25,000 00	20,614 95	4,385 05	
Ponts et chaussées—				
Banff—Nouv. pont..............................	20,000 00	413 1	19,586 85	
Pont du Dominion en général, comprenant leurs approches....................................	5,000 00	4,983 75	16 25	
Pont Interprovincial sur la riv. Ottawa à Hawkesbury, les gouv. d'Ontario et Québec devant y contribuer pour la somme de $15,000 chacun	80,000 00	....	80,000 00	
Pont International sur la riv. St-Jean entre Clair, N.-B., et Fort Kent, Me. L'état du Maine devant fournir $15,000, le comté d'Aroostook, $10,000 et la ville de Kent, $5,000..............	29,000 00	860 00	28,140 00	
Route de Métapédia—Répar. et améliorations..	2,500 00	2,550 55	....	50 55
Miniota—pont à la réserve des Indiens..........	8,000 00	....	8,000 00	
North Temiscaming—Pont sur la riv. des Quinze; le gouv. de Québec devant y contrib. pour $15,000....................................	50,000 00	14,166 86	35,833 14	
Cité d'Ottawa—Pont sur la riv. Ottawa, les glissoirs et le canal Rideau et leurs approches, rép. ordinaires, renouvell. et entretien........	17,000 00	17,129 39	....	129 39
	211,500 00	40,103 70	171,576 24	179 94
Lignes télégraphiques et téléphoniques—				
Ile du Prince-Edouard—				
Pour la moitié du coût de reconstruction des lignes télégraphiques appart. conjointement à l'Anglo-American Telegraph Co. et au gouvernement fédéral..........................	17,000 00	....	17,000 00	
Québec—				
Innovations pour améliorer le service.........	3,000 00	....	3,000 00	
Nouvelle-Ecosse—				
Lignes du Cap-Breton—Renouv. poteaux entre Ingonish et Meat-Cove........................	3,300 00	247 48	3,052 52	
Saskatchewan et Alberta—				
Athabaska Landing au lac La Biche—ligne télégraphique................................	1,000 00	994 98	5 02	
Ligne de Battleford à Ile la Crosse—pour compléter....................................	7,000 00	6,894 01	105 99	
Contr. de ligne d'Athabaska Landing à Fort McMurray—Pour compléter.................	15,000 00	5,678 24	9,321 76	
Lignes du Nord-Ouest—Embr. de lignes des fermes aux routes établies..................	5,000 00	3,312 43	1,687 57	
Ligne de la riv. de la Paix—Bureau et logements à Saskatoon Lake et Grande-Prairie	7,000 00	1,923 50	5,076 50	
Ligne de la riv. de la Paix—Érection d'un bureau à Dunvegan.........................	3,500 00	....	3,500 00	
Ligne télégraphique de la riv. de la Paix à Grande-Prairie—Extension du lac Saskatoon à Hudson' Hope, C.-B........................	12,000 00	11,462 87	537 13	
Colombie-Britannique—				
Ligne télégraphique Alberni-Clayoquot—Construire un bureau à Clayoquot...............	2,500 00	2,455 00	45 00	
Systèmes téléphoniques de la vallée Okanagan—extension................................	6,300 00	5,497 28	802 72	
Système téléph. de la vallée Okanagan—Répar. et améliorations...........................	15,000 00	12,522 15	2,477 85	
Système téléph. de la vallée Okanagan—Allocation de compassion à la veuve de feu P. Johnson, qui fut tué en service près de Midway, C.-B., 29 oct. 1914..................	500 00	500 00		
A reporter............................	98,100 00	51,487 94	46,612 06	....

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	98,100 00	51,487 94	46,612 06	....
Lignes télégraphiques et téléphoniques—Suite.				
Colombie-Britannique—*Suite.*				
Lignes télégr. et téléph. de l'île Vancouver—répar. générales et améliorations	4,000 00	4,000 01	....	0 01
En général—				
Lignes télégraphiques—Lignes télégr. et téléphoniques, en général	7,000 00	6,842 90	157 10	
	109,100 00	62,330 85	46,769 16	0 01
Divers—				
Service de l'architecture—Appoint. des architectes, commis des travaux, inspecteurs, dessinateurs, commis et messagers du service extérieur	60,000 00	45,615 36	14,384 64	
Service du génie—Appoint. des ingénieurs, inspecteurs, surintendants, dessinateurs, commis et messagers du service extérireur	435,000 00	403,687 90	31,312 10	
Monument de Sa Majesté feu le Roi Edouard VII	10,000 00	21 18	9,978 82	
Monument de Lady Latour à St-Jean—Contribution	5,000 00	....	5,000 00	
Monument de feu l'hon. Thomas D'Arcy McGee	8,000 00	....	8,000 00	
Digues de retenue des eaux sur la riv. Ottawa et ses tributaires—Arpentages au sujet de, et règlement des dommages aux riverains	200,000 00	142,278 02	57,721 98	
Bassins de radoub en général—Inspection	10,000 00	3,329 99	6,670 01	
Commission internatio., rivière Saint-Jean, N.-B	12,000 00	9,905 26	2,094 74	
Jaugeage des rivières	20,000 00	13,934 34	6,065 66	
La Galerie nationale du Canada—Comprenant l'achat de peintures par le conseil d'administration	25,000 00	24,586 50	413 50	
Arpentage et inspection	180,000 00	117,986 65	62,013 35	
Fleuve Saint-Laurent—Mensuration	25,000 00	16,670 22	8,329 78	
Service des comptes—Appoint. des agents et commis, dép. de voyage et conting. du service extérieur	20,000 00	20,144 92	....	144 92
Forme à radoub d'Esquimalt—Grue mobile	9,000 00	....	9,000 00	
Commission royale du canal navig. de la baie Georgienne	25,000 00	17,694 10	7,305 90	
Pour payer à la Western Dry Dock and Shipbuilding Co., Ltd., de Port-Arthur, une partie du second payement du subside qui lui est dû pour la complétion des travaux stipulés dans le contrat ratifié par le chap. 57, 3-4 Geo. V, 1914, nonobstant la non complétion du travail	35,641 50	35,641 50		
Pour l'exploitation et l'entretien des bateaux d'inspection	60,000 00	52,816 23	7,183 77	
Prince-Rupert—Remorqueur d'inspection	26,000 00	....	26,000 00	
Commission des voies en eaux profondes—Pour compléter la définition et démarcation de la frontière internationale entre les Etats-Unis et le Canada de la rivière Pigeon à St-Régis, tel que pourvu par l'art. 4 du traité en date du 11 avril 1908, y compris payements autorisés à Wm J. Stewart, arpenteur-hydrographe en chef, département du Service Naval, comme membre de la Commission	1,000 00	133 33	866 67	
Remorqueur d'inspection du lac Winnipeg—Pour compléter changements	3,000 00	2,015 97	984 03	
Pour couvrir le surplus des dépenses pour travaux déjà autorisés et pour lesquels les appropriations peuvent être insuffisantes pourvu que la somme affectée à chacun de ces travaux n'excède pas $200	10,000 00	....		
	1,179,641 50	906,461 47	263,324 95	144 92

Travaux publics: Imputable au revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
SOMMAIRE.				
Edifices publics, revenu—				
Nouvelle-Ecosse	373,470 00	39,007 94	334,462 06	
Ile du Prince-Edouard	10,000 C0	4,623 35	5,376 65	
Nouveau-Brunswick	220,5C0 00	113,275 17	107,228 75	3 92
Provinces maritimes en général	25,000 00	22,612 10	2,387 90	
Québec	2,254,139 50	974,940 83	1,279,600 29	401 62
Ontario	3,953,697 11	1,559,921 51	2,393,993 40	217 80
Manitoba	1,064,566 02	290,282 46	774,283 56	
Saskatchewan	806,624 01	91,070 48	715,553 53	
Alberta	948,700 00	232,238 90	716,620 41	159 31
Colombie-Britannique	1,558,375 00	464,183 48	1,094,381 42	189 90
Edifices publics en général	212,000 00	132,155 26	79,938 84	94 10
Loyers, réparations, ameublement, etc	2,931,875 44	2,658,735 71	273,464 62	324 89
Ports et rivières, revenu—				
Nouvelle-Ecosse	726,639 96	256,135 14	471,749 63	1,244 81
Ile du Prince-Edouard	138,900 00	66,278 48	72,621 60	0 08
Nouveau-Brunswick	600,160 00	283,246 60	317,133 16	219 76
Provinces maritimes en général	10,000 00	5,258 71	4,741 29	
Québec	888,548 51	411,919 13	477,727 66	1,098 28
Ontario	1,827,446 94	837,392 32	990,820 78	766 16
Manitoba	167,000 00	65,774 44	101,225 65	0 09
Saskatchewan et Alberta	91,400 00	40,562 61	50,837 39	
Colombie-Britannique	622,200 00	553,811 48	68,428 75	40 23
Territoire du Yukon	5,000 00	4,876 91	123 09	
Ports et rivières en général	40,000 00	31,675 65	8,324 35	
Dragage	2,307 000 00	1,836,155 61	470,844 39	
Glissoirs et estacades	25,000 00	20,614 95	4,385 05	
Routes et ponts	211,500 00	40,103 70	171,576 24	179 94
Lignes télégraphiques	109,100 00	62,330 85	46,769 16	0 01
Divers	1,179,641 50	906,461 47	263,324 95	144 92
Total imputable au revenu en vertu de la loi de finance	23,308,483 99	12,005,645 24	11,297,924 57	5,085 82
Déduction du surplus des dépenses pourvues par la somme de $10,000 votée tel que ci-haut			4,914 18	5,085 82
	23,308,483 99	12,005,645 24	11,302,838 75	

Travaux publics: Imputable à perception du revenu.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Glissoirs et estacades, formes de radoub, écluses et digues, etc., frais d'exploitation—				
Glissoirs et estacades	95,100 00	93,306 46	1,793 54	
Formes de radoub	43,500 00	43,630 85	....	130 85
Travaux des ports et rivières	49,400 00	39,081 63	10,318 37	
Perception des revenus des Travaux publics	4,000 00	1,496 96	2,503 04	
Lignes télégraphiques et téléphoniques—				
Ile du Prince-Edouard et le continent	7,000 00	....	7,000 00	
Lignes télégr. de câble sous-marin et de terre, bas du Saint-Laurent et Prov. maritimes, comprenant les frais d'expl. des vaisseaux pour le serv. du câble	225,000 00	184,306 39	40,693 61	
Saskatchewan et Alberta	117,500 00	117,417 99	82 01	
Colombie-Britannique	145,000 00	145,009 94	....	9 94
Système du Yukon (Ashcroft-Dawson)	255,000 00	218,625 35	36,374 65	
Lignes télégr. et téléph. en général	15,000 00	15,001 52	....	1 52
	956,500 00	857,877 09	98,765 22	142 31
Sommaire—				
Capital	10,334,200 00	6,512,217 97	3,821,982 03	
Revenu	23,308,483 99	12,005,645 24	11,302,838 75	
Perception du revenu	956,500 00	857,877 09	98,765 22	142 31
	34,599,183 99	19,375,740 30	15,223,586 00	142 31
En vertu d'arrêt de la cour de l'Echiquier.				
Capital—				
Ottawa, nouv. édifices départementaux et site	....	3,258 69		
Toronto—Nouv. édifice fédéral	....	1,074 35		
Port-Arthur et Fort-William—Améliorations au port et à la rivière	....	17,587 42		
	....	21,920 46		
Revenu—				
Nouvelle-Ecosse (Dartmouth)—Nouv. édifice public	....	2,809 78		
East River—Améliorations	....	3,911 36		
Québec (Sorel)—Quai en eau profonde	....	133 85		
Manitoba—Quai de Le Pas	....	2,542 87		
	....	9,397 86		
En vertu de statuts spéciaux.				
Collingwood, bassin de radoub n° 1	....	15,000 00		
Collingwood, bassin de radoub n° 2	....	9,208 96		
	....	24,208 96		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
CHARLES DOUGLAS

Quarantaine.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaires et dép. conting. des districts organisés et des off. de santé dans les autres districts.....	225,000 00	188,668 59	36,331 41	
Lazaret et léproserie de Tracadie et de l'île d'Arcy en général.....	11,000 00	9,515 90	1,484 10	
Loi d'hygiène des travaux publics.....	12,000 00	5,124 20	6,875 80	
	248,000 00	203,308 69	44,691 31	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
E. S. JOHNSTON.

Chemins de fer: Capital.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
Sommaire: En vertu du bill des subsides.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ch. de fer Intercolonial.....	9,265,650 00	7,307,179 66	1,958,470 34	
Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard.....	1,938,925 00	1,350,472 73	588,452 27	
Ch. de fer du Nouv.-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard.....	25,000 00	49,699 97	.....	24,699 97
Ch. de fer Intercolonial du Nouv-Brunswick.....	11,200 00	2,637 47	8,562 53	
Ch. de fer de la baie d'Hudson.....	5,500,000 00	4,887,131 77	612,868 23	
Ch. de fer Transcontinental National.....	5,000,000 00	3,896,340 35	1,103,659 65	
Constr. de ch. de fer pour relier Montréal au Transcontinental National.....	750,000 00	.....	750,000 00	
Pont de Québec.....	3,500,000 00	2,746,813 70	753,186 30	
	25,990,775 00	20,240,275 65	5,775,199 32	24,699 97
Chemin de fer Intercolonial: Capital.				
Freins à air—Amél. des triples valves.....	3,400 00	3,400 00		
Amherst—Facilités additionnelles.....	16,000 00	14,462 08	1,537 92	
Moises et semelles de rails.....	50,000 00	20,927 28	29,072 72	
Ponts—Pour renforcer.....	700,000 00	700,000 00		
Bathurst—Embranchement.....	62,400 00	62,400 00		
Chatham—Div. de la ligne et embr. jusqu'au quai	2,500 00	523 94	1,976 06	
Jonction de Chaudière à St-Romuald—Constr. de voie double.....	30,000 00	29,401 06	598 94	
Déviation de la voie entre Nelson et Jonction Derby.....	6,000 00	4,061 00	1,939 00	
Déviation de la voie, North Sydney à Leitches Creek.....	60,000 00	59,990 29	9 71	
Frédéricton—Pour agrandissement.....	5,000 00	.....	5,000 00	
Protection générale des grands chemins.....	16,000 00	259 39	15,740 61	
Docks et quais d'Halifax.....	30,000 00	30,000 00		
Halifax—Nouv. termini.....	3,000,000 00	2,846,423 64	153,576 36	
Halifax—Pour augm. accomm. et pourvoir de machinerie.....	3,500 00	3,496 42	3 58	
Halifax—Egout du parc Willow.....	14,900 00	52 00	14,848 00	
Hampton—passage inférieur et facilités à.....	39,750 00	505 00	39,245 00	
Installation du "Block-system"—En rapport avec l'exploitation.....	14,000 00	6,600 90	7,399 10	
Installation du syst. téléphonique—En rapport avec l'exploitation	100,000 00	9,283 02	90,716 98	
Lévis—Améliorations à.....	200,000 00	71,715 71	128,284 29	
A reporter.....	4,353,450 00	3,863,501 73	489,948 27	

Chemin de fer : Capital.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
Chemin de fer Intercolonial : Capital.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	4,353,450 00	3,863,501 73	489,948 27	
Lévis—Nouv. appar. d'approv. de charbon	75,000 00	75,000 00		
Moncton—Usine à locom. et atelier de wag. avec équipement	110,000 00	81,467 97	28,532 03	
Moncton—Elimin. des pass. à niveau et des rampes	125,000 00	83,657 02	41,342 98	
Mont-Joli (autref. Ste-Flavie)—Pour agrandir	16,500 00	15,998 57	501 43	
Moncton—Posage de toiture	22,500 00	3,656 87	18,843 13	
Mulgrave—Pour procurer nouv. transbordeur et dock	354,000 00	343,755 26	10,244 74	
Construction originale	600 00	600 00		
Fils permanents de la rotonde	13,000 00	6,460 92	6,539 08	
Croisements de fermes et ponceaux permanents	10,000 00	3,135 51	6,864 49	
Usines d'énergie motrice—Facilités additionnelles aux points de division	23,000 00	19,965 61	3,034 39	
Embranchement de Pugwash—Havre de Pugwash	5,000 00	413 60	4,586 40	
Elévation des rampes—Memramcook et Sackville	3,500 00	3,500 00		
Matériel roulant	2,250,000 00	2,250,000 00		
Accessoires de sûreté pour le matériel	24,000 00	24,000 00		
App. types à signaux pour voie ferrée	4,000 00	313 29	3,686 71	
Horloges selon l'étalon pour points de division	2,800 00	2,151 00	649 00	
Embranchement de St-Jean à la baie Courtenay	112,000 00	1,643 83	110,356 17	
Arpentage et inspection	87,000 00	68,753 76	18,246 24	
Sussex—Améliorations à	1,000 00	928 68	71 32	
Sydney Mines—Déviation	10,000 00	4,745 56	5,254 44	
Sunny Brae à Mulgrave—Embranchement	1,000,000 00	21,209 18	978,790 82	
Drainage tuiles dans terrains noyés	4,000 00	2,710 06	1,289 94	
Pour augm. accomm. et facilités sur la ligne	102,000 00	102,000 00		
Trenton—Augm. des facilités à	20,000 00	11,883 16	8,116 84	
Au sujet de constr. d'un ch. de fer, etc., Dartmouth à Deans	510,000 00	321,871 37	188,128 63	
Approvisionnement d'eau	27,300 00	7,955 82	19,344 18	
	9,265,650 00	7,321,278 77	1,944,371 23	
Moins—Fredericton: pour accroître accomm	....	14,099 11	14,099 11	
	9,265,650 00	7,307,179 66	1,958,470 34	
Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard: Capital.				
Ponts: Pour renforcer	10,000 00	6,398 85	3,601 15	
Construction première	800 00	30 69	769 31	
Usines d'énergie motrice	125 00	125 00		
Arpentage et inspection	10,400 00	10,197 61	202 39	
Pour accr. accomm. et facilités sur la ligne	17,600 00	11,127 24	6,472 76	
Pour pourvoir au transbord. des wagons—Constr. termini et raccordements nécessaires	1,900,000 00	1,322,593 34	577,406 66	
	1,938,925 00	1,350,472 73	588,452 27	
Ch. de fer du Nouv.-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard: Capital.				
Pour mettre la ligne aussi bonne que celle de l'embranchement de l'Intercolonial	25,000 00	49,699 97	....	24,699 97
Chemin de fer Intercolonial: Capital.				
Pour mettre la ligne suivant l'étalonnage de la voie de l'embranchement de l'intercolonial	11,200 00	2,637 47	8,562 53	

Chemins de fer: Capital.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
Chemin de fer de la Baie d'Hudson: Capital.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Construction	5,500,000 00	4,887,131 77	612,868 23	
Chemins de fer Transcontinental National: Capital.				
Construction	5,000,000 00	3,896,340 35	1,103,659 65	
Chemin de fer reliant Montréal au Transcontinental National.				
Construction	750,000 00	....	750,000 00	
Pont de Québec: Capital.				
Construction	3,500,000 00	2,746,813 70	753,186 30	
En vertu du Statut.				
Acte pour amender la loi des chemins de fer du gouv. et pour autoriser l'achat de certains ch. de fer	....	174,511 31		
Ch. de fer Transcontinental National—Matériel roulant	....	3,179,987 81		
		3,354,499 12		
Arrêts de la cour de l'Echiquier.				
Ch. de fer Intercolonial—				
Dartmouth à Deans	....	8,488 76		
Fredericton—Pour agrandissement	....	10,825 80		
Halifax—Nouv. termini	....	307,760 93		
Aux "Hard pan claims", ch. de fer du Cap-Breton	....	795 10		
Ch. de fer Transcontinental National	....	2,123 53		
		329,994 12		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
R. S. Glass.

Canaux: Revenu.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Canal Lachine—				
Améliorations, écluses 4	156,000 00	106,441 66	49,558 34	
Bajoyers en béton	25,000 00	24,919 98	80 02	
Canal Rideau—				
Construction d'un pont sur le canal Rideau vis-à-vis l'avenue Pretoria, Ottawa	40,000 00	615 00	39,385 00	
Canal de Soulanges—				
Nouveaux travaux de protection—Entrée d'amont	32,000 00	31,260 34	739 66	
Nouv. poteaux d'amarrage	2,500 00	2,499 45	0 55	
Canal de Trent—				
Construction	1,500,000 00	996,252 01	503,747 99	
Pour payer les réclamations de Corry et Laverdure	16,000 00	16,000 00		
Canal Welland—	50,000 00	50,000 00		
Construction d'un pont élevé sur le canal	25,000 00	20 747 54	4 252 46	
Agrandissement de l'élévateur du Port-Colborne	5 500 000 00	4,892,105 15	607,894 85	
Canal Welland—Construction				
	7,346 500 00	6,140,841 13	1,205,658 87	
En vertu des jugements de la cour de l'Echiquier—				
Curage du bas du canal de Grenville		9,663 55		
Canal de Trent—Construction		2,820 66		
Canal Welland—Construction		17,627 36		
		30,111 57		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
R. S. GLASS.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Canaux: Revenu.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Canal Chambly—				
Renouv. pont, croisement de Daigneault........	5,000 00	....	5,000 00	
Macadamisage de route...........................	8,500 00	8,499 68	0 32	
Canal Cornwall—				
Améliorations.................................	19,500 00	4,809 26	14,690 74	
Canaux de Québec—				
Dragage..	9,000 00	1,530 24	7,469 76	
Parement en béton, digue de Valleyfield........	26,000 00	25,976 49	23 51	
Travaux protecteurs, lac St-François...........	6,000 00	793 42	5,206 58	
Canal Rideau—				
Réparation et remplac. de barrages.............	30,000 00	29,999 13	0 87	
Amélior. des berges—Canal à Ottawa...........	20,000 00	19,979 94	20 06	
Renouv. pont tournant à Smith's Falls.........	15,000 00	....	15,000 00	
Canal St-Pierre—				
Améliorations.................................	299,000 00	207,807 99	91,192 01	
Canal Soulanges—				
Reconstr. quais................................	10,000 00	9,995 62	4 38	
Poteaux d'amarrage............................	1,200 00	1,198 11	1 89	
Canal de la Trent—				
Améliorations.................................	40,000 00	29,959 19	10,040 81	
Canal Welland—				
Grosses réparations............................	36,000 00	35,925 49	74 51	
Arpentage et inspection—Canaux................	35,000 00	21,190 39	13,809 61	
	560 200 00	397,664 95	162 535 05	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
R. S. GLASS.

Chemins de fer: Revenu.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Contribution à la Faculté de l'École Polytechnique, Montréal................................	2,500 00	2,500 00		
Contribution à la Faculté de l'Université McGill	2,500 00	2,500 00		
Wagons du gouverneur général: réparations, etc..	11,500 00	11,500 00		
Rénumération du directeur du gouv. pour le ch. de fer Grand-Tronc-Pacifique..................	2,000 00	2,000 00		
Souscription au Congrès international, Bruxelles...	97 33	97 33		
Arpentage et inspection..........................	75,000 00	36,873 46	38,126 54	
Loi de consolidation des ch. de fer..............	2,000 00	1,171 75	828 25	
	95,597 33	56,642 54	38,954 79	
Chemins de fer et Canaux: Revenu.				
Arbitrages et montants accordés................	4,000 00	....	4,000 00	
Coût des litiges.................................	6,000 00	4,525 65	1,474 35	
Investigations d'après la loi des enquêtes.........	1,000 00	....	1,000 00	
Divers travaux non prévus ailleurs...............	5,000 00	....	5,000 00	
	16,000 00	4,525 65	11,474 35	

Commission des chemins de fer: Statutaires.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Appointements des commissaires et du secrétaire.	....	49,500 00		
Fonds des traverses élevées des ch. de fer........	....	47,070 99		
		96,579 99		
Commission des chemins de fer: Revenu.				
Entretien et administration de la commission.....	179,600 00	161,757 29	17,842 71	
Dépenses au sujet de cas soumis à la commission .	25,000 00	1,500 00	23,500 00	
	204,600 00	163,257 29	41,342 71	
Chemins de fer: Statutaire.				
Subventions aux chemins de fer..................	....	1,400,171 42		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
R. S. GLASS.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
Chemins de fer.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ch. de fer Intercolonial—				
Frais d'exploitation..............................	14,500,000 00	14,062,176 32	437,823 68	
Allocation de compensation à la veuve de feu Charles Hughes..............................	500 00	500 00		
Allocation de compensation à la veuve de feu Fred. Jacobs..............................	500 00	500 00		
Allocation de compensation à la veuve de feu Maurice P. LeBlanc..........................	250 00	250 00		
Ch. de fer de la baie d'Hudson—				
Allocation de compensation à la veuve de feu W. D. Smith..............................	2,000 00	2,000 00		
Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard—				
Frais d'exploitation..............................	650,000 00	545,020 62	104,979 38	
Ch. de fer Transcontinental national—				
Frais d'exploitation..............................	200,000 00	200,000 00		
Ch. de fer International—				
Frais d'exploitation..............................	135,000 00	116,651 38	18,348 62	
Ch. de fer Nouv.-Brunswick et Ile du Prince-Edouard—				
Frais d'exploitation..............................	90,000 00	87,030 93	2,969 07	
Ch. de fer St-Jean et Québec—				
Frais d'exploitation..............................	95,000 00	90,757 13	4,242 87	
	15,673,250 00	15,104,886 38	568,363 62	

Perception du revenu—Suite.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
Canaux.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Personnel et réparations	1,410,000 00	1,329,105 91	80,894 09	
Officiers de la statistique	42,500 00	34,943 55	7,556 45	
Canal Lachine—Allocation de compensation à la veuve de feu Michel Lawrence Allen	1,000 00	1,000 00		
Elévateur à grain de port Colborne—allocation de compassion à la veuve de feu George A. Zimmerman	2,000 00	2,000 00		
	1,455,500 00	1,367,049 46	88,450 54	
Divers.				
Gratification à Jacob Isakesen, cuisinier du vapeur du gouvernement Scotia, qui fut blessé en octobre 1914	150 00	150 00		
Paye en vertu des statuts.				
Sentences de la cour de l'Echiquier: Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation	....	5,215 09		
Ch. de fer Transcontinental national—Frais d'exploitation	....	4,210,528 75		
Ch. de fer International—Ligne de ch. de fer à bail	....	90,000 00		
		4,305,743 84		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
R. S. GLASS.

Gendarmerie Royale à cheval du Nord-Ouest.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaire des gendarmes	761,834 00			
Subsistance, fourrage combustible et éclairage, habillement, bâtiments, répar. et renouv., chevaux, chiens, armes et munitions, provisions de médicaments, billets, transport, approv. d'eau, papeterie et conting	638,857 00	1,395,022 45	8,668 55	
Compensations aux membres de la Royale gend. à cheval pour blessures reçues pendant l'exécution de leur devoir	3,000 00			
	1,403,691 00	1,395,022 45	8,668 55	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
J. W. REID.

Subsides aux provinces.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vertu des statuts.				
Ontario	....	2,396,378 88		
Québec	....	1,969,630 28		
Nouvelle-Écosse	....	636,666 86		
Nouveau-Brunswick	....	637,976 16		
Ile du Prince-Edouard	....	381,931 88		
Manitoba	....	1,406,204 16		
Saskatchewan	....	1,710,675 00		
Alberta	....	1,589,075 00		
Colombie-Britannique	....	723,135 06		
		11,451,673 28		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
E. D. SUTHERLAND.

Fonds de retraite.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vertu des statuts	....	454,342 04		

Ce compte a été vérifié sous ma direction et certifié exact.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifié par,
A. H. BROWN.

Commerce.	Crédit.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédit dépassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Administration des lois sur les primes sur plomb et sur pétrole brut	7,000 00	3,938 78	3,061 22	
Loi de la marque de l'or et de l'argent	4,000 00	3,424 29	575 71	
Contrôle des tarifs du fret sur les lacs et l'océan	6,000 00	....	6,000 00	
Sal. et conting. d'après la loi du mesur. des bois	9,400 00	6,838 15	2,561 85	
Sal., loyers, gages et contingents d'après la loi des grains du Canada	660,000 00	659,062 48	937 52	
Sal. et contingents d'après la loi des insp. et ventes	3,000 00	2,066 60	933 40	
Commiss. du commerce et commissionnaires, etc.	150,000 00	132,747 12	17,252 88	
Construction et location d'élévateurs aux termini	3,000,000 00	1,020,475 99	1,979,524 01	
Recensement et statistiques	50,000 00	24,275 79	25,724 21	
Annuaire du Canada	13,500 00	13,500 00		
Commission royale du Dominion	15,000 00	887 91	14,112 09	
Câble des Indes Occidentales	38,933 33	38,933 32	0 01	
Part du Canada dans la dép. du Bureau international du tarif des douanes	662 00	....	662 00	
	3,957,495 33	1,906,150 43	2,051,344 90	
En vertu du statut.				
Prime sur plomb	....	59 88		
Prime sur pétrole brut	....	109,176 80		
		109,236 68		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et certifiés exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par,
Wm. Kearns.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-16.

SOMMAIRES DU REVENU.

Revenu du fonds consolidé.

1914-15.	Service.	Part.	1914-15.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
19,443 49	Gazette du Canada	T	29,863 38	10,419 89	
427,763 14	Canaux	W	446,722 21	Dr. 18,959 07	
1,602,619 27	Revenu casuel	b	1,328,124 09		274,495 18
294,490 17	Immigration chinoise	Z	Dr. 31,713 75		326,203 92
9,973 00	Honoraires d'exam. du service civil	Y	10,241 50	268 50	
3,114 54	Honoraires des insp. chargés du class. des bois	Z	1,737 07		1,377 47
75,941,219 72	Douanes	D	98,649,409 48	22,708 189 76	
2,859,714 59	Terres fédérales	K	2,299,550 47		560,16 12
35,579 38	Vapeurs du Dominion	O	35,070 88		508 50
82,440 20	Insp. de l'éclair. électrique	I	70,451 75		11,988 45
643 38	Rapports de la cour de l'Echiquier	L	140 68		502 70
21,382,983 12	Accise	I	22,316,645 23	933,662 11	
49,636 12	Amendes et confiscations	b	81,691 33	32,055 21	
92,757 02	Pêcheries	O	96,376 26	3,619 24	
8,878 75	Pêcheries—Modus vivendi	O	9,912 00	1,033 25	
56,841 30	Insp. du gaz	I	46,031 80		10,809 50
45,561 77	Surveillance des assurances	J	52,951 27	7,389 50	
517,034 63	Inspection des denrées	Z	913,616 46	396,581 83	
2,980,246 87	Intérêt sur placements	F	3,358,210 13	377,963 26	
9,788 25	Timbres légaux	I	11,520 15	1,731 90	
676 00	Service des phares et côtes	O	643 00		33 00
72,524 89	Fonds des mariniers	O	72,545 65	20 76	
96,747 67	Alcools méthyliques	I	111,846 35	15,098 68	
56,596 07	Milice	P	192,299 61	135,703 54	
40,282 36	Collège militaire	P	35,142 19		5,140 17
27,281 68	Pensions militaires	P	23,512 99		3,768 69
4,409 64	Terrains de l'artillerie	K	5,977 02	1,567 38	
219,011 49	Droits: brevets et marques de commerce	A	230,191 95	11,180 46	
44,546 67	Pénitenciers	L	43,164 82		1,381 85
13,046,664 68	Bureau de Poste	S	18,858,690 10	5,812,025 42	
268,572 33	Primes, escompte et change	F	233,717 87		34,854 46
376,366 72	Travaux publics	b	411,787 29	35,420 57	
11,444,873 14	Chemins de fer—Intercolonial	W	14,068,791 41	2,511,313 14	
415,495 44	Chemin de fer—Ile du Prince-Edouard	W	390,926 82		24,568 62
23,169 22	Ch. de fer—Embr. de Windsor	W			23,169 22
153,213 55	Ch. de fer—Transcontinental	W	3,758,387 39	3,605,173 84	
21,717 24	Ch. de fer—St-Jean et Québec	W	54,765 20	33,047 96	
65,468 92	Ch. de fer—Intern. du N.-B.	W	104,623 49	151,759 70	
25,419 81	Ch. de fer—N.-B. et I. du P.-E.	W	50,414 34	24,994 53	
5,262 71	Pens. de la gend. à ch. du N.-O.	X	5,330 36	67 65	
5,707 38	Inspec. des bateaux à vapeur	O	5,092 12		615 26
37,366 22	Retraites	F	31,796 94		5,569 28
98,056 95	Taxes de guerre—Revenu de l'Int.	I	1,536,837 94	1,438,780 99	
	Taxes de guerre—Finances	T	2,083,943 78	2,083,943 78	
103,322 24	Poids et mesures	I	110,857 25	7,535 01	
133,073,481 73			172,147,838 27	39,074,356 54	

Revenu par département.

1915-16.	Départements.	Part.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
284,998 21	Agriculture	A	307,913 31	22,915 10	
143 92	Archives	B	....	....	143 92
75,981,453 42	Douanes	D	98,714,302 42	22,732,849 00	
1,078 00	Affaires extérieures	E	8,062 50	6,984 50	
3,682,995 03	Finances	F	5,946,571 41	2,263,576 38	
13,092 99	Affaires indiennes	H	50,803 16	37,710 17	
21,840,718 47	Revenu de l'Intérieur	I	24,218,216 00	2,377,497 53	
45,561 77	Surveillance des assurances	J	52,951 27	7,389 50	
3,176,121 84	Intérieur	K	2,305,770 04	....	870,351 80
52,479 36	Justice	L	47,519 34	....	4,960 02
1,273 82	Travail	M	1,128 18	....	145 64
11,323 90	Législation	N	13,949 55	2,625 65	
789,635 67	Marine	O	455,777 33	....	333,858 34
125,784 72	Milice et Défense	P	292,273 36	166,488 64	
634 05	Mines	Q	1,824 62	1,190 57	
136,031 26	Service naval	R	172,331 76	36,300 50	
13,047,584 41	Postes	S	18,859,026 97	5,811,442 56	
41,551 31	Impressions et papeterie	T	80,672 48	39,121 17	
487,435 94	Travaux publics	V	507,987 34	20,551 40	
12,702,173 10	Chemins de fer et Canaux	W	19,045,555 06	6,343,381 96	
5,345 91	Gend. Royale à cheval du N.-O.	X	5,969 50	623 59	
125,018 70	Secrétariat d'Etat	Y	121,654 05	....	3,364 65
521,045 93	Commerce	Z	937,578 62	416,532 69	
133,073,481 73			172,147,838 27	39,074,356 54	

Revenu casuel.

1914-15.	—	Partie.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
	Agriculture........................	A			
11,893 89	Inspection des bestiaux...........	....	6,114 75	....	5,779 14
48,008 33	Fermes modèles.................	....	58,178 24	10,169 91	
4,797 85	Divers..........................	....	11,827 55	7,029 70	
143 92	Archives........................	B	....	....	143 92
3,482 22	Douanes........................	D	1,515 88	....	1,966 34
1,078 00	Affaires extérieures..............	E	8,062 50	6,984 50	
	Finances........................	F			
484 86	Profit sur la frappe de la monn. d'or	....	8,906 75	8,421 89	
330,009 89	Profit sur la frappe de la monn. d'arg	....	120,629 32	....	209,380 57
25,320 43	Profit sur la frappe de la monn. cuiv	....	41,186 84	15,866 41	
5,511 87	Chèques en circulation...........	....	14,826 99	9,315 12	
34,136 87	Divers..........................	....	45,874 71	11,737 84	
13,092 99	Affaires Indiennes................	H	50,803 16	37,710 17	
	Revenu de l'Intérieur..............	I			
1,862 79	Falsification des produits alimentaires........................	....	4,003 08	2,140 29	
620 00	Produits d'alimentation...........	....	756 00	136 00	
1,347 10	Engrais.........................	....	1,327 80	....	19 30
1,628 00	Médecines brevetées..............	....	1,665 00	37 00	
2,548 06	Eprouvettes en verre pour le lait...	....	1,170 26	....	1,377 80
264 94	Divers..........................	....	351 48	86 54	
	Intérieur........................	K			
954 00	Droits d'enregistrement au Yukon	....	829 25	....	124 75
10,750 44	Divers..........................	....	28,051 84	17,301 40	
4,956 86	Justice..........................	L	2,716 84	....	2,240 02
1,273 82	Travail..........................	M	1,128 18	....	145 64
	Législation.......................	N			
6,988 75	Chambre des Communes..........	....	8,801 70	1,812 95	
4,335 15	Sénat...........................	....	5,147 85	812 70	
	Marine et Pêcheries...............	O			2 81
42 50	Droits d'inscription maritime.....	....	39 69		
4,546 00	Examens des capitaines et seconds.	....	4,828 23	282 23	
504,901 27	Ventes diverses..................	....	165,880 97		339,020 30
6,430 00	Ventes de terrains riverains.......	....	4,322 00		2,108 00
2,613 08	Baux de terrains riverains.........	....	2,423 41		189 67
122,677 42	Divers..........................	....	107,051 88		15,625 54
1,624 61	Milice et Défense................	P	41,318 57	39,693 96	
634 05	Mines...........................	Q	1,824 62	1,190 57	
34,395 49	Service Naval....................	R	66,043 50	31,648 01	
427 73	Ministère des Postes..............	S	5 37	....	422 36
	Impressions et papeterie..........	T			
3,341 97	Profit sur la papeterie...........	....	33,127 53	29,785 56	
14,664 45	Ventes de publications...........	....	13,818 57	....	845 88
499 73	Avance de compte de l'Imprimeur du roi........................	....	152 51	....	347 22
3,601 67	Divers..........................	....	3,710 49	108 82	
146,020 97	Travaux publics..................	V	155,068 55	9,047 58	
	Chemins de fer et Canaux..........	W			
121,448 62	Intérêt sur les subsides aux ch. de f	....	163,027 75	41,579 13	
3,604 02	Divers..........................	....	7,896 45	4,292 43	
83 20	Gendarmerie Royale à cheval du	X	625 39	542 19	
115,045 70	N.-O............................	Y	111,412 55	....	3,633 15
525 76	Secrétariat d'Etat................	Z	21,670 09	21,144,33	
1,602,619 27			1,328,124 09	....	274,495 18

1914-15.	Revenu des Travaux publics.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
	Revenu de l'Intérieur—			
939 00	Bateaux traversiers	1,039 00	100 00	
	Marine—			
33,223 75	Quais et jetées	56,261 40	23,037 65	
789 00	Ports	1,568 10	779 10	
	Travaux publics			
35,304 56	Bassins de radoub	63,464 34	28,159 78	
80,598 12	Glissoirs et estacades	108,227 41	27,629 29	
225,512 29	Revenu des télégraphes	181,227 04	....	44,285 25
376,366 72		411,787 29	35,420 57	
	Amendes et confiscations.			
1,286 65	Agriculture	1,600 82	314 17	
36,751 48	Douanes	63,377 06	26,625 58	
1,345 69	Finances	7,478 08	6,132 39	
1,328 85	Revenu de l'Intérieur	3,712 91	2,384 06	
5,803 00	Intérieur	3,075 21	....	2,727 79
2,332 45	Justice	1,497 00	....	835 45
Dr.. 75 00	Marine	50 00	125 00	
492 00	Administration des Postes	331 50	....	160 50
	Royale gendarmerie à cheval du N.-O.	13 75	13 75	
371 00	Commerce	555 00	184 00	
49,636 12		81,691 33	32,055 21	

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-1916

PARTIE A

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Ministère de l'Agriculture: Sommaire des dépenses.	Page dans la partie A	$ c	$ c
Gouvernement civil—			
Appointements—Ministre	3	7,000 00	
Le personnel	10	409,877 28	
Dépenses contingentes	11	70,443 99	
			487,321 27
Arts et agriculture—			
Loi de l'instruction agricole, statutaire	12	885,130 44	
Administration de la loi pour l'instruction agricole	12	23,949 74	
Division de l'entomologie	12	18,286 01	
Entrepôts frigorifiques	13	42,822 36	
Industries laitières et fruitières	13	135,162 63	
Loi des insectes destructeurs et autres fléaux	19	67,596 41	
Edifices de la quarantaine des bestiaux, etc.	20	13,604 08	
Fermes expérimentales	20	701,792 74	
Exposition du Canada, octroi	50	7,500 00	
Expositions	50	165,103 30	
Division des fruits	54	88,632 92	
Hygiène chez les animaux	64	425,076 19	
Imperial Institute, Londres, Ang.	64	2,195 24	
Institut international d'agriculture	64	15,511 12	
Industrie des bestiaux	75	445,823 82	
Loi des viandes et conserves alimentaires	79	261,100 91	
Laboratoire national biologique	..	....	
Classification des brevets	79	26,862 56	
Division des publications	79	14,340 69	
Loi des grains du Canada	81	111,662 60	
			3,452,153 76
Quarantaine—			
Hygiène publique—Appointements et dépenses contingentes, etc.	87	188,668 59	
Lazaret de Tracadie et d'Arcy-Island, etc	87	9,515 90	
Loi de l'hygiène aux Travaux publics, etc	87	5,124 20	
			203,308 69
Divers—Octrois—			
Canadian Handicrafts Guild	87	2,000 00	
Expériences sur les rennes au Labrador	87	1,000 00	
Association canadienne pour la préservation de la tuberculose	87	10,000 00	
St. John Ambulance Association	87	5,000 00	
			18,000 00
Gratifications—			
Veuve Geo. Bilodeau, quarantaine	87	130 00	
Veuve de John Nicholson, quarantaine	87	25 00	
Veuve de B. A. Snyden, hygiène chez les animaux	87	200 00	
Veuve de C. Wright, loi des insectes dest. et autres fléaux	87	170 00	
			525 00
	....	....	5,077 79
			4,166,386 51
Détaillé sous le titre Appropriations de guerre (Part ZZ)	....	....	5,077 79
La commission de conservation—			
Gouvernement civil—Appointements	90	33,674 89	
Dépenses diverses	90	92,995 71	
			126,670 60

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Agriculture: Salaires à Ottawa.**	Gouvernement civil.
$ c.	*Ministre.*	$ c.
	L'hon. Martin Burrell, 12 m. au 31 mars	7,000
	Personnel.	
	Sous-ministre—	
300 00	G. F. O'Halloran, 12 m. au 31 mars	6,000 00
	Div. 1A—	
161 25	John Bright, 9 m. à $3,200, 3 m. à $3,300	3,225 00
*64 00	F. C. Chittick, 12 m. au 31 mars (mis à la retraite)	3,200 00
180 00	G. H. Clark, 6 m. à $3,550, 6 m. à $3,650	3,600 00
†115 50	T. K. Doherty, 12 m. au 31 mars	3,300 00
160 00	J. H. Grisdale, 12 m. au 31 mars	3,200 00
145 00	C. G. Hewitt, 12 m. au 31 mars	2,900 00
145 00	G. Hilton, 12 m. au 31 mars	2,900 00
‡	A. L. Jarvis, 6 m. à $3,500, 6 m. à $3,600	3,550 00
153 75	D. Johnson, 3 m. à $3,000, 9 m. à $3,100	3,075 00
‡	W. J. Lynch, 12 m. au 31 mars	3,100 00
150 00	W. T. Macoun, 12 m. au 31 mars	3,000 00
‡	F. Montizambert, 12 m. au 31 mars	5,000 00
176 25	P. E. Ritchie, 9 m. à $3,500, 3 m. à $3,600	3,525 00
200 00	J. A. Ruddick, 12 m. au 31 mars	4,000 00
155 00	F. T. Shutt, 12 m. au 31 mars	3,100 00
250 00	F. Torrance, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Div. 1 B—	
118 75	E. S. Archibald, 3 m. à $2,300, 9 m. à $2,400	2,375 00
140 00	H. S. Arkell, 12 m. au 31 mars	2,800 00
115 00	T. R. Arkell, 12 m. au 31 mars	2,300 00
120 00	R. Barnes, 12 m. au 31 mars	2,400 00
140 00	G. H. Barr, 12 m. au 31 mars	2,800 00
* 50 00	C. W. C. Bate, 12 m. au 31 mars	2,500 00
110 00	M. A. Bélanger, 12 m. au 31 mars	2,200 00
* 46 00	A. E. Caron, 12 m. au 31 mars	2,200 00
140 00	F. Charlan, 12 m. au 31 mars	2,800 00
120 00	E. D. Eddy, 12 m. au 31 mars	2,400 00
115 00	F. C. Elford, 12 m. au 31 mars	2,300 00
115 00	T. C. Evans, 12 m. au 31 mars	2,300 00
105 00	J. Fixter, 12 m. au 31 mars	2,100 00
132 50	H. T. Gussow, 6 m. à $2,600, 6 m. à $2,700	2,650 00
115 00	S. Hadwen, 12 m. au 31 mars	2,300 00
116 25	R. S. Hamer, 9 m. à $2,300, 3 m. à $2,400	2,325 00
120 00	C. H. Higgins, 12 m. au 31 mars	2,400 00
† 95 38	W. Ide, 9 m. à $2,700, 3 m. à $2,800	2,725 00
	" secrétaire privé, 12 m. au 31 mars	500 00
118 75	M. O. Malte, 3 m. à $2,300, 9 m. à $2,400	2,375 00
115 00	A. E. Moore, 12 m. au 31 mars	2,300 00
140 00	W. W. Moore, 12 m. au 31 mars	2,800 00
125 00	C. E. Mortureux, 12 m. au 31 mars	2,500 00
110 00	T. P. Neville, 12 m. au 31 mars	2,200 00
* 30 64	A. E. Powell, 8 m. au 30 nov. à $2,300 (mis à la retraite)	1,533 28
110 00	T. L. Richard, 12 m. au 31 mars	2,200 00
140 00	C. E. Saunders, 12 m. au 31 mars	2,800 00
115 00	C. H. L. Sharman, 12 m. au 31 mars	2,300 00
140 00	J. B. Spencer, 12 m. au 31 mars	2,800 00
	Div. 2A—	
91 88	J. Adams, 3 m. à $1,800, 9 m. à $1,850	1,837 50
85 00	T. F. Astle, 12 m. au 31 mars	1,700 00
85 00	J. F. Bergoend, 12 m. au 31 mars	1,700 00
90 00	M. B. Bonnell, 12 m. au 31 mars	1,800 00
85 00	J. G. Bouchard, 12 m. au 31 mars	1,700 00
85 00	C. G. Brown, 12 m. au 31 mars	1,700 00
95 00	W. A. Brown, 12 m. au 31 mars	1,900 00
85 00	F. E. Buck, 12 m. au 31 mars	1,700 00
87 50	J. Burgess, 12 m. au 31 mars	1,750 00
87 50	M. W. Casey, 12 m. au 31 mars	1,750 00
87 50	L. L. Cooke, 12 m. au 31 mars	1,750 00
6,478 40	A reporter	156,145 78

Fonds de retraite.	Ministère de l'Agriculture : Salaires à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
6,478 40	Report	156,145 78
	Div. 2A—*Fin.*	
103 75	T. M. Cramp, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00
82 50	M. B. Davis, 12 m. au 31 mars	1,650 00
75 00	W. H. Delahaye, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650 (moins janvier)	1,500 00
83 75	J. R. Dymond, 6 m. à $1,650, 6 m. à $1,700	1,675 00
52 50	B. L. Elmslie, 7 m. au 31 mars à $1,800	1,050 00
85 00	V. Fortier, 12 m. au 31 mars	1,700 00
85 00	W. A. Fraser, 12 m. au 31 mars	1,700 00
103 75	A. Gibson, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00
85 00	D. D. Gray, 12 m. au 31 mars	1,700 00
83 75	A. E. Kellett, 6 m. à $1,650, 6 m. à $1,700	1,675 00
87 50	J. Kilgallin, 12 m. au 31 mars	1,750 00
81 88	G. Le Lacheur, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650	1,637 50
87 50	J. N. Lemieux, 12 m. au 31 mars	1,750 00
85 00	A. J. Logsdail, 12 m. au 31 mars	1,700 00
90 00	F. G. Mace, 12 m. au 31 mars	1,800 00
13 32	T. H. Mace, 2 m. au 31 mai à $1,600 (décédé)	266 66
87 50	C. M. Macrae, 12 m. au 31 mars	1,750 00
82 50	R. C. Macpherson, 12 m. au 31 mars	1,650 00
19 98	A. E. McRae, 3 m. au 31 mars à $1,600	399 99
86 25	T. H. Mason, 6 m. h $1,700, 6 m. à $1,750	1,725 00
104 38	W. H. T. Megill, 3 m. à $2,050, 9 m. à $2,100	2,087 50
81 88	G. G. Moe, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650	1,637 50
85 00	A. Nowlan, 12 m. au 31 mars	1,700 00
85 00	M. C. O'Hanly, 12 m. au 31 mars	1,700 00
85 00	H. Osmond, 12 m. au 31 mars	1,700 00
85 00	F. W. Patterson, 12 m. au 31 mars	1,700 00
87 50	E. Pelletier, 12 m. au 31 mars	1,750 00
103 75	T. G. Raynor, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00
85 00	J. C. Reid, 12 m. au 31 mars	1,700 00
87 50	C. H. Robinson, 12 m. au 31 mars	1,750 00
85 00	C. G. Rogers, 12 m. au 31 mars	1,700 00
102 50	M. L. Rush, 12 m. au 31 mars	2,050 00
96 25	F. W. L. Sladen, 6 m. à $1,900, 6 m. à $1,950	1,925 00
98 13	J. M. Swaine, 9 m. à $1,950, 3 m. à $2,000	1,962 50
87 50	J. F. Watson, 12 m. au 31 mars	1,750 00
85 00	O. C. White, 12 m. au 31 mars	1,700 00
87 50	C. F. Whitley, 12 m. au 31 mars	1,750 00
85 00	A. B. Wickware, 12 m. au 31 mars	1,700 00
100 00	J. F. D. Withrow, 12 m. au 31 mars	2,000 00
102 50	W. J. Withrow, 12 m. au 31 mars	2,050 00
80 63	J. H. Young, 9 m. à $1,600, 3 m. à $1,650	1,612 50
	Div. 2B—	
68 75	J. Audley, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00
47 50	B. T. Bauer, 12 m. au 31 mars	950 00
50 00	E. A. Boivin, 12 m. au 31 mars	1,000 00
65 00	F. S. Browne, 12 m. au 31 mars	1,300 00
32 52	L. A. Browne, 6 m. au 30 sept. à $1,300	649 98
51 88	E. N. Castonguay, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
80 00	R. J. Cochrane, 12 m. au 31 mars	1,600 00
29 37	D. S. Cole, 19 oct. au 31 mars à $1,300	587 08
73 75	A. J. Desfosses, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00
9 83	R. L. Dorrance, 2 fév. au 31 mars à $1,200	196 55
61 87	F. L. Drayton, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250 (moins $244 solde militaire)	993 50
70 00	C. F. W. Dreher, 12 m. au 31 mars	1,400 00
80 00	D. Drummond, 12 m. au 31 mars	1,600 00
67 50	H. Dubourg, 12 m. au 31 mars	1,350 00
8 27	H. B. Eastman, 17 janv. au 31 mars à $800	165 57
23 31	H. G. Fawcett, 7 m. au 31 oct., à $800	466 62
63 75	J. R. Fryer, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00
68 75	F. Fyles, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00
61 88	W. D. Gagné, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250	1,237 50
48 75	D. Gow, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00
63 13	W. L. Graham, 9 m. à $1,250, 3 m. à $1,300	1,262 50
11,063 66	A reporter	247,646 73

Fonds de retraite.	Ministère de l'Agriculture: Salaires à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
11,063 66	Report	247,646 73
	Div. 2B—*Fin.*	
48 13	W. Green, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
61 88	C. P. Grenfell, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250	1,237 50
71 88	F. H. Grindley, 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,450	1,437 50
10 00	S. J. Hunt, 3 m. au 31 mars à $800	200 00
64 38	J. T. Janson, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300	1,287 50
62 50	J. Lawrence, 12 m. au 31 mars	1,250 00
19 17	J. F. Mackey, 6 avril au 20 août à $1,200 (démissionné)	447 86
78 75	J. L. MacMurray, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00
45 00	A. E. MacRae, 9 m. au 31 déc. à $1,200 (promu)	900 00
48 13	L. W. McCutcheon, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
46 25	J. C. McFarlane, 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00
17 26	A. G. Monaghan, 18 déc. au 31 mars à $1,200	345 16
60 63	G. W. Muir, 9 m. à $1,250, 3 m. à $1,500	1,212 50
67 50	R. W. Nichols, 12 m. au 31 mars	1,350 00
65 00	R. A. V. Nicholson, 12 m. au 31 mars	1,300 00
41 98	E. D. Perney, 6 m. à $850, 6 m. à $900 (moins du 21 fév. au 5 mars)	839 61
41 25	B. Phelan, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00
47 50	C. E. McG. Richer, 12 m. au 31 mars	950 00
67 50	G. Robertson, 12 m. au 31 mars	1,350 00
67 50	G. B. Rothwell, 12 m. au 31 mars	1,350 00
40 97	E. W. Savage, 26 juillet au 31 mars, à $1,200	819 35
38 54	H. B. Sifton, 10 août au 31 mars à $1,200	770 96
68 75	H. H. Sinclair, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00
49 38	E. F. Steele, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000	987 50
41 61	H. T. Stephens, 22 juillet au 31 mars à $1,200	832 26
50 00	R. H. Uglow, 12 m. au 31 mars	1,000 00
*32 00	J. W. D. Verner, 12 m. au 31 mars	1,600 00
44 38	F. A. Weldon, 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50
43 13	J. J. Wetmore, 9 m. à $850, 3 m. à $900	862 50
	Div. 3A—	
52 50	F. S. Armstrong, 12 m. au 31 mars	1,050 00
†42 00	J. P. Beaudoin, 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	A. Bélanger, 12 m. au 31 mars	1,050 00
50 00	J. G. Bonneville, 12 m. au 31 mars	1,000 00
52 50	L. Boulet, 12 m. au 31 mars	1,050 00
60 00	G. Bourret, 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	G. Bowden, 12 m. au 31 mars	1,050 00
52 50	L. Braden, 12 m. au 31 mars	1,050 00
47 50	J. D. Bradley, 12 m. au 31 mars	950 00
60 00	A. L. Brown, 12 m. au 31 mars	1,200 00
59 38	L. B. Brunette, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50
60 00	E. L. Carter, 12 m. au 31 mars	1,200 00
50 00	H. G. Clarke, 12 m. au 31 mars	1,000 00
52 50	A. A. Cook, 12 m. au 31 mars	1,050 00
47 50	M. G. Coulson, 12 m. au 31 mars	950 00
60 00	A. Cranston, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	A. Desjardins, 12 m. au 31 mars	1,200 00
50 00	M. Dewar, 12 m. au 31 mars	1,000 00
52 50	J. M. Dick, 12 m. au 31 mars	1,050 00
52 50	B. Drummond, 12 m. au 31 mars	1,050 00
60 00	J. C. O. Dupuis, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	J. D. Dupuis, 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	M. L. Elliott, 12 m. au 31 mars	1,050 00
52 50	L. B. Emery, 12 m. au 31 mars	1,050 00
60 00	A. Gowling, 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	J. F. Grant, 12 m. au 31 mars	1,050 00
50 00	M. A. Hanlon, 12 m. au 31 mars	1,000 00
60 00	M. F. Hartley, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	I. L. Henderson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
50 00	H. Hill, 12 m. au 31 mars	1,000 00
50 00	A. H. Hubbell, 12 m. au 31 mars	1,000 00
47 50	J. L. Hudon, 12 m. au 31 mars	950 00
50 00	S. Hunter, 12 m. au 31 mars	1,000 00
14,239 99	A reporter	313,276 93

Fonds de retraite.	Ministère de l'Agriculture: Salaires à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
14,239 99	Report	313,276 93
	Div. 3A—*Fin.*	
50 00	A. Keir, 12 m. au 31 mars	1,000 00
50 00	B. M. Kilburn, 12 m. au 31 mars	1,000 00
50 00	J. M. Kilburn, 12 m. au 31 mars	1,000 00
52 50	L. A. Kingsmill, 12 m. au 31 mars	1,050 00
52 50	M. L. Lafontaine, 12 m. au 31 mars	1,050 00
50 00	B. I. Langford, 12 m. au 31 mars	1,000 00
50 00	J. H. LaRocque, 12 m. au 31 mars	1,000 00
52 50	J. Létourneau, 12 m. au 31 mars	1,050 00
†42 00	M. Leyden, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	M. Macdonald, 12 m. au 31 mars	950 00
50 00	T. Mahon, 12 m. au 31 mars	1,000 00
60 00	M. J. Martineau, 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	M. E. McIver, 12 m. au 31 mars	1,050 00
48 13	C. McRae, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
60 00	S. Milette, 12 m. au 31 mars	1,200 00
42 74	A. G. Monaghan, 1er avril au 1er déc. à $1,200 (promu)	854 84
	" secrétaire particulier adjoint, 12 m. au 31 mars	100 00
*24 00	M. J. Morrison, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	L. Pelton, 12 m. au 31 mars	950 00
50 00	M. A. Prentiss, 12 m. au 31 mars	1,000 00
50 00	R. Ralston, 12 m. au 31 mars	1,000 00
50 00	L. Reardon, 12 m. au 31 mars	1,000 00
50 00	O. Robertson, 12 m. au 31 mars	1,000 00
60 00	K. B. Robinson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	A. E. Rodman, 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	E. W. Rogers, 12 m. au 31 mars	1,050 00
60 00	C. Ross, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	A. Schingh, 12 m. au 31 mars	950 00
52 50	A. L. Shaw, 12 m. au 31 mars	1,050 00
*24 00	C. Steacy, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	D. St. George, 12 m. au 31 mars	950 00
50 00	M. St. Germain, 12 m. au 31 mars	1,000 00
47 50	A. Trudel, 12 m. au 31 mars	950 00
*24 00	W. J. Walsh, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	G. K. Wetmore, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	W. J. Winthrop, 12 m. au 31 mars	950 00
	Div. 3B—	
34 38	F. E. Anderson, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
33 75	L. Alward, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
30 00	D. A. Argue, 12 m. au 31 mars	600 00
33 13	M. E. Armstrong, 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50
32 50	G. L. Bass, 12 m. au 31 mars	650 00
26 14	M. W. Bennett, 1er avril au 11 déc. à $750 (démissionné)	522 18
34 38	V. Braceland, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
25 00	E. Buckels, 12 m. au 31 mars	500 00
26 84	J. J. Callaghan, 12 m. au 31 mars à $550 (moins 9 jours)	536 61
28 13	I. M. Campbell, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
34 38	M. C. Carter, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
25 00	M. E. Clark, 12 m. au 31 mars	500 00
34 38	E. B. Collinson, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
35 24	A. Côté, 9 m. à $700, 3 m. à $750 (moins 4 jours en décembre.)	704 87
32 50	V. I. C. Cross, 12 m. au 31 mars	650 00
35 63	E. L. Delahey, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
40 00	O. Demers, 12 m. au 31 mars	800 00
28 13	J. E. Denison, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
22 50	H. P. Desjardins, 9 m. au 31 mars à $600	450 00
27 22	A. F. Dewar, 3 m. à $750, 1er juillet au 11 décembre à $800	544 45
35 00	M. J. Donald, 12 m. au 31 mars	700 00
34 38	G. Donaldson, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
9 19	P. G. Draper, 11 déc. au 31 mars à $600	183 87
26 25	M. Dunham, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00
41 25	E. M. Elliott, 12 m. au 31 décembre à $650, 3 m. à $700	825 00
33 75	F. M. Fahey, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
16 753 91	A reporter	366,173 75

Fonds de retraite.	Ministère de l'Agriculture : Salaires à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
16,753 91	Report	366,173 75
	Div. 3 B—*Suite.*	
36 25	H. G. Fairbairn, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
32 50	H. M Fairbairn, 12 m. au 31 mars	650 00
26 88	B. M. Farrell, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
32 50	B. H. Frazer, 12 m. au 31 mars	650 00
27 50	M. E. Gardner, 12 m. au 31 mars	550 00
34 38	B. Gleeson, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
34 38	J. P. Grant, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
35 63	M. A. Grant, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
35 00	M. A. Hartney, 12 m. au 31 mars	700 00
33 75	H. A. Hayes, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
26 88	M. G. Hervey, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
30 00	D. A. Hooper, 12 m. au 31 mars	600 00
28 13	E. C. Hurdman, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
37 50	E. M. Jamieson, 12 m. au 31 mars	750 00
40 00	O. Johnson, 12 m. au 31 mars	800 00
24 37	I. M. Johnstone, 3 m. à $550, 9 m. à $600 (moins sept. et oct.)	487 49
28 13	G. R. Jones, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
6 25	S. A. Jones, 3 m. au 31 mars à $500	125 00
31 88	T. J. Kendrick, 3 m. à $600, 9 m. à $650	637 50
26 88	M. K. Kjaer, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
16 74	S. W. Knights, 9 oct. au 31 mars à $700	334 91
34 38	J. E. Macaulay, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
28 13	E. S. MacMillan, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
32 50	M. D. McCallum, 12 m. au 31 mars	650 00
7 50	B. G. McElhinney, 3 m. au 31 mars à $600	150 00
12 50	M. G. McElroy, 6 m. au 31 mars à $500	250 00
35 63	M. J. McInnes, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
12 50	L. A. McKinnon, 6 m. au 31 mars à $500	250 00
8 53	M. L. McManus, 3 m. à $500, 1 m. au 31 juil. à $550 (démissionné)	170 81
35 00	R. R. McKibbon, 12 m. au 31 mars	700 00
37 50	J. E. Mitchell, 12 m. au 31 mars	750 00
40 00	M. J. Moloughney, 12 m. au 31 mars	800 00
34 38	K. R. Montgomery, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
40 00	T. Morgan, 12 m. au 31 mars	800 00
34 38	J. G. Morrison, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
29 38	M. G. Morton, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
26 88	C. Nagle, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
29 38	G. J. Ogilvie, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
26 88	H. U. J. Patching, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
25 95	L. C. Patrice, 1er avril au 9 déc. à $750 (démissionné)	518 14
40 00	D. F. Patterson, 12 m. au 31 mars	800 00
32 50	B. M. Presley, 12 m. au 31 mars	650 00
26 88	E. M. Ramsay, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
40 00	L. A. Richard, 12 m. au 31 mars	800 00
25 00	R. E. Richards, 12 m au 31 mars	500 00
28 13	B. M. Sands, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
29 38	A. Schryburt, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
40 00	F. K. Shore, 12 m. au 31 mars	800 00
28 13	A. M. Slinn, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
34 38	E. J. Spence, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
33 13	E. F. Strachan, 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50
26 88	N. H. Thompson, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
5 44	F. J. Tighe, 5 f v. au 31 mars à $700	108 62
40 00	G. Vipond, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	M. Webber, 12 m. au 31 mars	800 00
35 00	G. M. Weegar, 12 m. au 31 mars	700 00
38 75	F. M. Westman, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
34 38	M. L. Wetmore, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
28 13	H. L. Younghusband, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
	Messagers—	
25 21	W. A. Ackland, 9 m. à $500, 3 m. à $550 (moins 6 j. en déc.)	504 43
40 00	R. E. Armstrong, 12 m. au 31 mars	800 00
31 88	J. T. A. Caron, 3 m. à $600, 9 m. à $650	637 50
18,614 04	A reporter	403,373 15

Fonds de retraite.	Ministère de l'Agriculture : Salaires à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—fin.	$ c.
18,614 04	Report	403,373 15
	Messagers—*Fin.*	
27 50	S. A. Carrière, 12 m. au 31 mars	550 00
30 00	A. E. Conway, 12 m. au 31 mars	600 00
†28 00	P. Davieau, 12 m. au 31 mars	800 00
27 50	F. T. Dexter, 12 m. au 31 mars	550 00
27 50	J. F. Duggan, 12 m. au 31 mars	550 00
40 00	R. Fee, 12 m. au 31 mars	800 00
27 50	W. D. Goold, 12 m. au 31 mars	550 00
30 00	J. R. A. Grecco, 12 m. au 31 mars	600 00
40 00	D. V. Graziadei, 12 m. au 31 mars	800 00
27 50	D. Goulet, 12 m. au 31 mars	550 00
40 00	J. Hutchingame, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	S. Kipp, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	J. Leafloor, 12 m. au 31 mars	800 00
27 50	W. H. Mould, 12 m. au 31 mars	550 00
34 43	J. O'Keefe, 11 m. au 29 fév. à $750 (nommé à l'Intérieur)	687 50
38 75	E. W. Painter, 6 m. à $750, 5 m. au 29 fév. à $800 (en service militaire)	708 30
27 50	D. Paquette, 12 m. au 31 mars	550 00
20 40	L. J. Powers, 7 juin au 31 mars à $500	408 33
25 00	H. Stewart, 12 m. au 31 mars	500 00
27 50	R. Turner, 12 m. au 31 mars	550 00
40 00	J. Williamson, 12 m. au 31 mars	800 00
	Employés temporaires ($25,423.47).	
	Commis—	
	B. E. Alexander, 10 avril au 31 mai à $500	70 82
	J. W. R. Anderson, 15 nov. au 11 janv. à $500	78 66
	E. Armstrong, 1er avril au 30 sept. (moins 5 j.) à $500	243 19
	E. W. M. Atkins, 19 avril au 15 sept. à $900	367 50
	J. E. Atkinson, 16 nov. au 31 mars à $500	187 47
	F. W. Aumond, 12 mai au 30 sept. à $800	309 65
	F. A. Barnes, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	C. E. Bélanger, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	Mlle S. Bélanger, 28 février au 31 mars à $500	44 53
	A. Beaudet, 29 nov. au 31 mars à $500	169 41
	Mlle M. I. Birch, 10 janv. au 31 mars (moins 1 j.) à $500	111 46
	H. A. Briggs, 19 juil. au 18 janv. (moins 2 j.) à $800	395 65
	L. Bullard, 18 janv. au 31 mars (moins 1 j.) à $500	100 79
	L. M. Bussell, 9 avril au 31 mai à $500	72 21
	Mlle M. Cairns, 19 janv. au 31 mars à $500	103 48
	D. C. Carnochan, 1er avril au 30 sept. (moins 9 j.) à $500	237 73
	W. S. Carson, 24 janv. au 31 mars à $500	94 07
	B. A. Chown, 29 déc. au 15 janv. à $720	36 77
	A. E. Clark, 18 août au 17 fév. (moins 5 j.) à $500	244 81
	Mlle D. A. Clark, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	J. Clarkin, 28 oct. au 31 mars à $500	213 68
	Mlle E. V. Cochrane, 21 déc. au 31 mars à $500	139 76
	Mlle L. L. Cochrane, 18 déc. au 31 mars à $720	207 10
	J. Colonnier, Oct. 15 oct. au 31 mars à $500	231 15
	S. M. Corkery, 21 fév. au 31 mars à $500	54 59
	Mlle M. Cossitt, 28 fév. au 31 mars à $500	44 53
	Mlle E. Costello, 24 août au 23 fév. à $500	250 00
	F. A. Cote, 1er avril au 31 mai à $800	133 32
	A. G. Cox, 31 juil. au 7 oct. à $800	150 52
	Mlle C. Cunningham, 1er avril au 12 oct. (moins 12 j.) à $500	250 00
	M. J. Cussans, 18 oct. au 31 mars (moins 1 j.) à $500	225 77
	P. Desjardins, 1er avril au 30 juin à $600, $150 et arrérages p. mars $8.07	158 07
	Mlle J. P. Dool, 23 fév. au 31 mars à $500	51 72
	P. G. Draper, 15 juin au 10 déc. (moins 4 j.) à $500	238 58
	G. Drouin, 7 mars au 31 à $500	33 60
	W. Earle, 28 juin au 27 déc. (moins 5 j.) à $500	241 81
	Mlle E. B. Eby, 31 jan. au 31 mars à $720	121 94
	Mlle M. L. Evans, 19 janv. au 31 mars à $500	100 79
	Mlle M. H. Frazer, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
19,280 62	A reporter	423,592 41

Fonds de retraite.	Ministère de l'Agriculture : Salaires à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Employés temporaires*—Suite.	$ c.
19,280 62	Report	423.592 41
	Commis—*Suite.*	
	Mlle M. Gagné, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	F. Garland, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	A. I. Gillies, 19 avril au 18 oct. à $500	250 00
	Mlle B. Girardin, 28 juin au 27 déc. à $500	250 00
	Mlle E. Girardin, 14 janv. au 31 mars à $500	107 51
	H. Giroux, 31 août au 31 janv. (moins 22 jrs) à $500	179 85
	C. W. Graham, 1er avril au 30 sept. à $1,200	600 00
	L. J. Guillet, 18 nov. au 17 janv. à $500	82 56
	L. Hamilton, 8 oct. au 31 mars (moins 2 jrs) à $500	237 83
	Mlle E. Hardy, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	E. A. Hoople, 1er avril au 25 sept. à $500	243 02
	Mlle E. E. Hulburd, 18 déc. au 31 mars à $720	207 10
	S. J. Hunt, 20 oct. au 31 déc. à $800	159 12
	A. Hurtubise, 16 sept. au 8 mars à $500	239 88
	R. Ince, 1er avril au 30 juin à $500	124 98
	M. Jamieson, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	E. Jessup, 14 mai au 26 oct. à $500	225 77
	O. T. Jinks, 31 juillet au 7 janv. à $500	219 05
	S. A. Jones, 30 oct. au 31 déc. à $500	86 01
	E. Joyce, 1er mai au 31 oct. à $500	250 00
	Mlle M. Kennedy, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	Mlle A. T. Kerrigan, 7 juillet au 14 août; 9 oct. au 29 fév. à $500	250 00
	F. E. Kilduff, 14 oct. au 31 mars à $500	232 49
	H. L. Laing, 7 fév. au 31 mars à $500	74 70
	F. M. Langford, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	Mlle C. Lawlor, 5 juillet au 23 déc. à $500	233 83
	J. C Leslie, 28 avril au 27 oct. à $500	250 00
	M. R. MacCallum, 9 avril au 31 mai à $500	72 21
	K. F. MacGibbon, 1er avril au 30 sept. (moins 1 jr) à $500	248 58
	F. McCarthy, 9–31 mars à $500	30 91
	B. G. McElhinney, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	M. G. McElroy, 6 avril au 30 juin (moins 20 jrs) à $500	90 27
	R. C. McGrath, 1er avril au 30 sept. à $800	400 00
	F. M. McGregor, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	R. R. McGregor, 1er mai au 25 sept. (moins 10 jrs.) à $900	338 31
	L. A. McKinnon, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	M. M. McMullen, 29 juin au 30 nov. à $500	211 08
	Mlle A. McMunn, 3 mai au 2 nov. à $500	250 00
	K. B. McNab, 6 avril au 5 oct. à $500	250 00
	C. H. McQuarrie, 6 avril au 5 oct. (moins 5 jrs) à $500	243 02
	N. Maingy, 16 août au 15 fév. à $500	249 96
	Mlle M. Manion, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	Mlle G. Marshall, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	Mlle L. Moore, 1er avril au 30 sept. (moins 4 jrs) à $500	244 41
	L. J. Mulvaugh, 1er avril au 31 mai à $500; 2 nov. au 29 fév. à $720	321 32
	J. Nathanson, 1er mai au 2 oct. à $800	337 60
	M. E. Nininger, 26 fév. au 31 mars à $500	47 41
	Mlle E. E. O'Gorman, 1er avril au 31 mai à $500; 2 nov. au 29 fév. (moins 5 jrs) à $720	311 64
	Mlle D. Orr, 1er avril au 23 août (moins 12 jrs) à $500	181 42
	A. M. O'Sullivan, 28 déc. au 13 mars à $720	187 74
	L. I. Palen, 8 nov. au 31 mars à $500	198 58
	E. D. Pope, 3 janv. au 31 mars à $500	122 29
	M. G. Ryan, 27 oct. au 31 mars à $500	215 03
	E. Sauvé, 27–31 mars à $500	6 72
	Mlle B. Shields, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00
	D. J. Shuttleworth, 16 août au 5 fév. à $500	236 98
	R. M. Snider, 25 oct. au 31 mars (moins 1 jr) à $500	216 37
	L. B. Teusaw, 3 mai au 2 nov. à $500	250 00
	P. A. S. Todd, 26 mai au 31 juillet à $500	91 38
	W. T. Todd, 25 fév. au 31 mars (moins 1 jr) à $500	47 50
	I. Webster, 17 janv. au 31 mars à $500	103 48
	H. F. Wellard, 29 janv. au 31 mars à $800	139 77
19.280 62	A reporter	436.740 09

Fonds de retraite.	Ministère de l'Agriculture: Salaires à Ottawa—Fin.		Gouvernement civil.
$ c.	*Employés temporaires*—Fin.		$ c.
19,280 62	Report		436 740 09
	Commis—*Fin.*		
	L. F. Wilson, 1er déc. au 31 mars à $500		166 64
	D. L. Wright, 14 oct. au 31 mars (moins 18 jrs) à $500		214 74
	Messagers, trieurs et emballeurs—		
	C. H. Bainbridge, 20 janv. au 31 mars à $500		99 45
	A. Baker, 1er avril au 11 janv. à $500		389 72
	A. Barbeau, 1er avril au 31 mars		500 00
	P. Connelly, 1er avril au 31 mars		500 00
	H. Côté, 6 nov. au 31 mars (moins 1 jr) à $500		199 93
	V. Dumoulin, 1er avril au 31 mars		500 00
	E. Gleason, 1er avril au 31 mars		500 00
	G. H. Hastey, 1er avril au 31 mars (moins 16 jrs) à $500		478 28
	O. D. Johnston, 1er avril au 31 mars (moins 15 jrs) à $500, $479.77, moins $35 paye militaire		444 77
	W. R. Kingsland, 1er avril au 25 sept. (moins 1½ jr) à $500		240 94
	P. Laverdure, 21 juin au 31 août (moins 1 jr) à $500		95 87
	E. S. Mills, 21 avril au 31 mars à $500		472 15
	L. Powers, 1er avril au 5 juin à $500		90 26
	H. Quinn, 25 mai au 31 mars (moins 1 jr) à $500		424 67
	E. Savage, 25 oct. au 31 mars à $500		217 71
	H. H. Scott, 13-31 mars à $500		25 53
19,280 62			442,300 75
	Dépenses chargées comme suit:—		
	Ministre	$ 7,000 00	
	Salaires du gouvernement civil	409,877 28	
	Dépenses contingentes du gouvernement civil	25,423 47	
			442,300 75

*Fonds de retraite n° 1.
†Fonds de retraite n° 2.
‡Après 35 ans de service.

Ministère de l'Agriculture: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Salaires à Ottawa.......(Page A—10)	25,423 47
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1916 ($3,048.83)—	
Livres imprimés, $308.08; papier et enveloppes, $513.09	821 17
Livres blancs et brouillons, $137.56; 2 plume-réservoirs, $9.25	146 81
5 dactylographes, $621, moins $35 pour un vieux	586 00
Réparations à dactylographes et fournitures, $246.38; cartes, $20.36	266 74
4 porte-copies pour dactylographe	20 00
Pique-notes et chemises, $11.40; 2 fichiers, $11	22 40
500 portefeuilles McGregor, $125; 1 coupe-papier, $12	137 00
1 scelleur d'enveloppes types, $25; 10,000 cachets, $28.03	53 03
1 sceau et banc, armes royales, $20; 1 roul., toile à plan, $6.84	26 84
707 feuilles Bristol, $20.41; 2 boîtes d'acier pour titres, $13.50	33 91
Nettoyage de machine à additionner, $11.20; ruban vert rouge, $182.76	193 96
Diverses papeteries, $675.66; publications parlementaires, $65.31	740 97
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliure, etc	6,698 96
Télégrammes, $1,344.63; messages téléph., $94.25; frais de port, $2,534.29	3,973 17
Abonnements à journaux et revues	387 90
Billets de tramways, $30; charroyage, $50.70; diverses gratifications, $9	89 70
Messageries, $5.90; 2 corbeilles en acier émaillées, $10; savon, $57	72 90
Diverses ferrures, $4.85; 1 rognoir pour papier impérial, $16	20 85
Attache spéciale à pupitre de retouche pour photostat, $10; fournitures photographiques, $14.10	24 10
1 paire de lentilles de rayons Violet «Luxfer» et monture spéciale	8 50
1 observateur Thornton Pickard, $8.50; eau, $8.50	17 00
56 livrets milliaires, $28 et préparation de tracés, $7.50	35 50
Abonnement, American Forestry Association	3 25
Commissaire des brevets, Washington: frais d'échange des brevets et classification avec le bureau des brevets des Etats-Unis	1,000 00
Serviettes, 3 douz., $9; 5 divers menus item, $28.08	37 08
Blanchissage des serviettes, Mme M. A. Kelly, 12 m	108 00
Louage de voitures à Ottawa: L'hon. M. Burrell, $18.25; W. D. Gagné, 75c.; A. L. Jarvis, $6; délégués à la ferme, $7	32 00
Frais de voyage: L'hon. M. Burrell, $218.10; S. Adams, $31.40; E. S. Archibald, $1,085.39; H. S. Arkell, $1,035.67; T. R. Arkell, $1,174.53; E. W. Atkins, $3.45; J. Audley, $34.35; R. Barnes, $205.75; G. H. Barr, $876.57; J. G. Bouchard, $1,254.65; J. Bright, $1,048.15; F. S. Browne, $133.60; W. A. Brown, $668.11; F. E. Buck, $164.55; J. Burgess, $797.67; F. Chalan, $512.96; G. H. Clark, $505.85; L. L. Cooke, $1.990.40; A. P. Couture, $21.80; M. B. Davis, $150.21; F. L. Drayton, $186.58; D. Drummond, $85.95; J. R. Dymond, $179.80; E. D. Eddy, $336.67; F. C. Elford, $1,009.31; B. L. Emslie, $43.25; V. Fortier, $1,172.17; W. A. Fraser, $8.05; J. R. Fryer, $560.35; Mlle F. Fyles, $231.32; A. Gibson, $52.65; A. Gowling, $84.05; W. L. Graham, $257.65; D. D. Gray, $97.85; E. H. Grindley, $200; J. H. Grisdale, $1.383.93; H. T. Gussow, $178.67; S. Hadwen, $708.24; R. S. Hamer, $693.58; C. G. Hewitt, $823.82; C. H. Higgins, $73.96; H. Hill, $56.45; D. Johnson, $824.40; G. La Lacheur, $138.56; A. J. Logsdail, $92.15; C. M. MacRae, $272.32; J. L. MacMurray, $5.80; W. T. Macoun, $969.83; M. O. Malte, $503.25; G. G. Moe, $38.70; F. Montizambert, $647.70; A. E. Moore, $1,431.41; G. W. Muir, $78.30; G. F. O'Hallaran, $55.50; T. G. Raynor, $882.95; J. C. Reid, $86.50; G. Robertson, $127.92; K. B. Robinson, $32.65; G. B. Rothwell, $89.85; J. A. Ruddick, $34.25; C. E. Saunders, $377.07; F. T. Shutt, $101.30; F. W. L. Sladen, $587.56; J. B. Spencer, $139.40; J. M. Swaine, $612.70; F. Torrance, $631.75; A. Valin, $47.10; J. F. Watson, $21.45; C. F. Whitley, $95.25; A. B. Wickware, $100	29,462 78
	70,443 99

Loi d'instruction agricole.

Octrois—	
Ile-du-Prince-Edouard—	29,138 28
Nouvelle-Ecosse	68,001 87
Nouveau-Brunswick	54,308 40
Québec	215,310 70
Ontario	266,013 64
Manitoba	64,421 31
Saskatchewan	68,011 04
Alberta	56,528 82
Colombie-Britannique	58,265 94
L'école médecine comparée et de science vétérinaire, Montréal	5,130 44
Administration—	
Bell Telephone Co., service d'échange, 24 rue Adélaïde, Toronto, 9 m. au 31 déc. 1915, $51.75; messages, $13.80	65 55
Chapais, J. C., St-Denis, P.Q., salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $2,200; dépenses, $822.02	3,022 02
Dawson, Wm., Ottawa, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,600 00
A reporter	889,818 01

Loi d'instruction agricole—Fin.	$ c.
Report	889,818 01
Administration—*Fin.*	
Good, H. J. P., Ottawa, salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,600; frais de voyage, $41.10	1,641 10
James, C. C., commissaire, salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $5,000; frais de séjour, 66¾ j. à $10; allocation pour sténographe, 45⅔ semaines à $15; dépenses de voyage et autres, $331.23	6,638 73
Varley, Wm. B., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dépenses, $8.50	1,508 50
Imprimeur du Roi, impressions diverses, $451.72; détaillé au titre division des publications (page A—79) $8,960.68	9,412 40
Abonnements aux journaux, $39.89; divers menus paiements (5) $21.55	61 44
	909,080 18
Imputé comme suit—	
Loi d'instruction agricole, statutaire	885,130 44
Loi d'instruction agricole, administration	23,949 74
	904,080 18

Division de l'entomologie.

Aldrich, J. M., Ottawa, frais de voyage et divers	91 51
Beaulieu, G., Ottawa, frais de voyage	145 30
Beaulne, J. I., Ottawa, frais de voyage	112 80
Cameron, A. E., Ottawa, frais de voyage et divers	59 25
Chrystal, R. N., Vancouver, C.-B., salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $375.24	1,575 21
Criddle, N., Treesbank, Man.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dépenses, $211.84	1,711 84
Davidson, James, succes., Ottawa: 300 boîtes à insectes, $37.50; 6 caisses, $22.50; divers, $2.70	62 70
Flatters & Garnett, Ltd., Manchester, Ang., diverses fournitures pour laboratoire	16 17
Fleming, H. S., Ottawa, 303 j. au 31 mars 1916, à $1.80	545 40
Gareau, J. R., Strathroy, Ont., frais de voyage et divers	221 43
Hurd & Co., Ottawa, un bicycle complet "Massey"	59 56
Kny-Scheerer Co., New-York, diverses fournitures de laboratoire	20 22
Lymans, Ltd., Montréal: 490 tubes spécimens, $29.95; coulisses de microscope, $16.65; divers, $137.73	184 33
McEvoy, E. & M., Bowesville, Ont., diverses fournitures	27 61
McKinley & Northwood, Ltd., Ottawa, ferrures diverses	18 08
Rankin, Thos,. Ottawa: 99 j. de travail à $1.95; dépenses, $10.25; remboursé au revenu casuel, $49.01; change sur traite, 99c	253 30
Rankin, W. A., Ottawa, ferrures	29 50
Riguier, P., Lanoraie, Qué., fournitures diverses	17 15
Thornton-Pickard Manufacturing Co., Altrincharm, Ang., fournitures photographiques	19 58
Topley Co., Ottawa: 1 grand appareil photomicrographique complet, $337.50; 1 détective autographique, 3A, avec étui, $77.50; 1 chambre noire Lucidas, $2; 1 séchoir, $30; 1 lanterne pour agrand., $69.42; divers, $203.35	744 77
Walsh, F. M., Ottawa: salaire, 20 avril au 31 août à $75, du 1er au 11 sept. 1915 à $70; dépenses, $67.65	420 82
Ward's Natural Science Establishment, Rochester, N.-Y.: 90,000 plumes, $126; 250 boîtes schmitt à $1.10; 4 cabinets métal. à $14; divers, $117.76	574 76
Whitall Tatum Co., New-York, diverses fournitures	39 38
Télégrammes, $27.57; dr. de douane, $81.66; messageries, $125.92; fret et charroyage, $4.42	239 57
Billets de passage, $14; livres et abonnements à revues, $194.86	208 86
Contribution au Bureau impérial d'entomologie pour 1915	2,433 35
Paiements au-dessous de $15 (20)	119 74
Imprimeur du Roi: 30 M rapports, $1,277; 107,500 circulaires, $949.62; 99,050 enveloppes, $257.46; 29 M en-têtes de lettres, $125.52; 580 calpins, $88.14; 32,500 formules, $133.72; 72 calques bleus, $46.88; 60 M étiquettes, $38.90; 35 M cartes, $527.31; 500 brochures, $54.94; 140 M bulletins, $2,786.14; 900 réimpressions, $104.84; diverses impressions, $136.74; reliure de 69 volumes, $198.33	6,720 54
Bureau de la papeterie: 1 miméographe, $43; 811 montures Riker, $264.10; 3 dactylographes, $415; 1 bureau, $32.50; 100 fourreaux pour brochures, $25; diverses fournitures, $833.67	1,613 27
	18,286 01

Entrepôts frigorifiques.

Subventions—	
Algoma Produce Co., Sault-Ste-Marie, troisième versement, 4 p. 100 sur $32,767	1,310 68
Ashton, R. H., Morrisburg, Ont., premier versement, 15 p. 100 sur $22,071.88	3,310 78
Brandon Creamery and Supply Co., quatrième versement, 2 p. 100 sur $32,000	640 00
Brantford Cold Storage Co., Ltd., quatrième versement, 2 p. 100 sur $29,600	592 00
Campbell & Griffin, successeur des Campbell & Hamilton, Calgary, cinquième versement, 2 p. 100 sur $90,000	1,800 00
A reporter	7,653 46

Entrepôts frigorifiques—Fin.

	$ c.
Report	7,653 46
Subventions—*Fin.*	
Chatham Packing Co., successeurs de O'Keefe & Drew Abattoir Co., Chatham, Ont., quatrième versement, 2 p. 100 sur $53,741.45	1,074 84
Canadian Fish and Cold Storage Co., Prince-Rupert, quatrième versement, 2 p. 100 sur $350,000	7,000 00
City Cold Storage Co., Ltd., Regina, quatrième versement, 2 p. 100 sur $48,257	965 14
Edmonton Cold Storage Co., Ltd., troisième versement, 4 p. 100 sur $152,000	6,080 00
Flavelles, Ltd., Lindsay, Ont., cinquième versement, 2 p. 100 sur $53,000	1,060 00
Gauvin, Henri, Vonda, Sask., deuxième versement, 7 p. 100 sur $22,450	1,571 50
Gunns, Ltd., Harriston, Ont., cinquième versement, 2 p. 100 sur $38,877.30	777 54
H. & K. Trading Co., Penticton C.-B., troisième versement, 4 p. 100 sur $33,000	1,320 00
Lockeport Cold Storage Co., Lockeport, N.-E., cinquième versement, 2 p. 100 sur $56,850	1,137 00
Moosejaw Cold Storage Co., Ltd., quatrième versement, 2 p. 100 sur $90,000	1,800 00
North Atlantic Fisheries, Ltd., Port Hawkesbury, N.-E., troisième versement, 4 p. 100 sur $200,000	8,000 00
Sansregret, J. H., Joliette, P.Q., quatrième versement, 2 p. 100 sur $22,444.10	448 88
St. Thomas Cold Storage Co., quatrième versement, 2 p. 100 sur $123,700	2,474 00
Whyte Packing Co., Brockville, cinquième versement, 2 p. 100 sur $52,000	1,040 00
Whyte Packing Co., Mitchell, Ont., quatrième versement, 2 p. 100 sur $21,000	420 00
	42,822 36

Industrie laitière, etc.

Sommaire des comptes.

Epreuve du lait	(Page A—15)	63,790 92
Industrie laitière en général	(Page A—14)	24,989 34
Industrie laitière expérimentale	(Page A—15)	341 16
Crémerie de Brome	(Page A—15)	1,082 96
Crémerie de Finch	(Page A—15)	1,369 44
Crémerie de Madawaska	(Page A—16)	1,295 64
Bonis aux crémeries	(Page A—17)	3,250 00
Réfrigérations sur wagons	(Page A—17)	16,251 19
Développement des marchés	(Page A—17)	12,025 50
Entrepôt frigorifique Grimsby	(Page A—17)	10,496 48
		135,162 63

Industrie laitière en général.

Amos, Mme Aug., Montréal, loyer de bureaux, 11 m. au 31 mars 1916	733 34
Bell Telephone Co.: service d'échange à Ottawa, 12 m. au 30 juin 1916, Q—294, $55, Q-2356, $35; Q.-5357, $85; bureau de commissaire à Montréal, $55; messages, $25.55	255 55
Bernard, L. P., Granby, P.Q.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $466.62	1,666 62
Bouchard, J. G., du département, frais de voyage, etc	42 25
Burrell, D. H. & Co., Little Falls, N.-Y.: tablettes de sublimé, 200 boîtes à 45c., 50 boîtes à $1.15; divers, $3.18	150 68
Cameron, D. J., Peterboro: salaire, 29 avril 1915 au 31 mars 1916, à $100; frais de voyage et diverses dépenses, $1,296.24	2,402 90
Canadian Fairbanks-Morse Co., 68 balances à fléau pour beurre	177 20
Casella, C. F. & Co., Ltd., Londres, Ang., 1,000 cartes pour thermographe	17 53
Clarke, R. G. L., Vancouver, dépenses de voyages et autres	15 80
Craig, Robt., Ottawa: 1 caisse en cuir $15; 1 caisse pour balance, $12; 1 caisse, $2.50	29 50
Davidson, succ. James, Ottawa, agitateurs de bouteilles et couvercles, 3 douz. à $10, 3 douz. à $20	50 00
Davis, Thos. E., Winnipeg: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dépenses, $1,782.32	3,282 32
Gareau, J. E. D., Montréal: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,600; dépenses, $427.74	2,027 74
Hill, James, Ottawa, bois de sciage, etc., pour étalage à l'exposition	58 88
Imperial Laundry, Ottawa, blanchissage de serviettes, 12 m. au 31 mars 1916	26 71
Lawrence Dairy Supply Co.: 6 douz. pipettes, $86.40; 6 balances barèmes, $24; 2 grosses d'éprouvettes, $14.40; 2 douz. thermomètres, $6; 3½ douz. brosses, $10.50; divers, $9.90	151 20
Mahoney, J., Ottawa, charroyage, $123.75; Might Directories, Ltd., Toronto, rognures de presse, $39.43	163 18
McCarthy, J., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $500, moins retenues, $2.77	497 15
Norton, Mlle Marjorie, Charlottetown, I. P.-E., salaire, 12 m. au 31 mars 1916	500 00
Singleton, J. F., Ottawa: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; dépenses, $2,108.74	3,908 74
Topley Co., Ottawa: 1 psychromètre, $18; 25 vues de projections à 50c., 12 en couleur, $1.50; acetylène, $10.66; réservoir, $12; divers, $5.80	76 96
Wagner Glass Works, New-York: 50 douz. verres à lait gradués, $83.34; 4 douz. pipettes, $9.60; 4 douz. burettes à acide, $144; change sur chèque, $1.78	238 72
Droits de douane sur fournitures, $295.93; messagerie, $205.42; télégrammes, $93.94	595 29
A reporter	17,068 26

Industrie laitière, etc.—Suite.	$ c.
Report	17,068 26
Industrie laitière en général—Fin.	
Frais de transport, $721.73; abonnements à journaux, $84.56; revues, $32	838 29
Imprimeur du Roi, impressions de bulletins, circulaires, formes, etc	3,518 05
Bureau de la papeterie: 1 multigraphe et support, $373.50; 2 rouleaux supplémentaires, $30.50; 1 machine à calculer, $275; 2 dactylographes Remington, $243; 100 rames de papier Romeo pour copies, $60; divers, $890.92	1,872 92
Loyer d'emplacement pour entrepôt frigorifique à Revelstoke, C.-B., C.P.Ry. Co	30 00
Allocations aux associations, association des laitiers I.-P.-E	300 00
Contributions à la Société des ingénieurs américains inscrits	25 00
Frais d'analyse des échantillons de beurre—Université d'Edmonton, $5; Labor. d'essais de Calgary, $8; Labor. provincial, Sask., $4.	17 00
Professeur Parker, M. A., université du Manitoba, temps et dépenses	250 27
Paiements au-dessous de $15 (22), $128.35; publicité "Sherbrooke Record", $12.50	140 85
Frais légaux: Bruce, G. W., Brandon, $70; Coderre & Gagnon, Montréal, $110; Elliott, H. B., London, $40; Fortin, A., Montréal, $20; Haney, C. N., Vancouver, $10; Hastings, W. H., Winnipeg, $10; Ouimet, J. A., Montréal, $140; Piette, J. A., Joliette, $20; Plante, Arthur, Valleyfield, $20; Rainville & Gagnon, Montréal, $60; Robertson, W. G., Neepawa, $20; Taschereau, A., Québec, $112; Taylor, Moffatt & Moyer, Calgary, $338.50; Thomson, P. G., Edmonton, $63.70; Thurston & Co., Toronto, $30; Wallbridge, Henwood, Gibson and Mills, Edmonton, $120.18	1,184 38
	25,245 02
Moins—Produits des ventes d'acide, fruits, etc., $53.68; partie du coût du multigraphe portée au compte du fonds de guerre, $202	255 68
	24,989 34
Epreuve du lait.	
Andress, A. L., Cornwall, Ont.: salaire, 1er avril au 6 sept. 1915, $520; dépenses, $23.99	543 99
Brown, F., Oxford-Mills: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $87.27	1,287 27
Brown, H. R., Wallace-Bay, N.-E.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,000; dépenses, $593.58	1,593 58
Burgess, Geo. G., Crapaud, I.-P.-E.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,000; dépenses, $85.60	1,085 60
Burgess, Jas. R., Listowel, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $33.10	1,233 10
Burrell, D. H. & Co., Little-Falls, N.-Y., tablettes de sublimé, 200 M	460 00
Cinq-Mars, J. S., St-Raphaël, P.Q.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $9.15	1,209 15
Coleman, H. W., Perth, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,300; dépenses, $1,055.81	2,355 81
Cooke, Chas. J., Kensington, I.-P.-E.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,000; dépenses, $94.14.	1,094 14
Côté, L. E., Montmagny, P.Q.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $167.89	1,367 89
Cowan, John Co., Ltd., Montréal, éprouvettes, acide, etc	305 68
Crosby, A. L., Dayton, N.-E.: salaire, 1 m. au 31 mars 1916, $83.33; dépenses, $58.08	141 41
Dillon & Spillett, Charlottetown, I.-P.-E., éprouvettes, 1,138 à 5c.; acide, 448 liv. à 5c.	79 30
Dougall, J. E., Hallville, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $41.55	1,241 55
Echlin, W. W., Perth, Ont., salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Flewelling, H. N., Sussex, N.-B.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $354.55	1,554 55
Gaudet, A. J., St-Joseph, N.-B.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,000; dépenses, $754.68	1,754 68
Glendenning, Jas., Sunderland, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $93.43	1,293 43
Hamel, A., St-Hyacinthe: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $215.49	1,415 49
Henderson, Jas., Cornwall, Ont.: salaire, 26 août au 31 mars 1916, à $100; dépenses, $88.68	808 04
Hicks, Thos. J., North-Gower: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $34.64	1,234 64
Hodgins, R. W., Shawville, P.Q.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $52	1,252 00
Hudon, J. E., Metabetchouan, P.Q.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,000; dépenses, $1,668.31.	2,668 31
Labonté, J. A., St-George, P.Q.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $9.65	1,200 65
Lavallée, Arthur, Ste-Claire, P.Q.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $11.45	1,211 45
Lawrence Dairy Supply Co., 6 douz. brosses à $3, 8½ douz. à $2.50; divers, $6.80	46 05
Leblanc, L. C., Metaghan-River, N.-E.: salaire, 12 m. au 31 mars 1915, $1,200; dépenses, $29.30	1,229 30
Lowery, J. B., Frankford, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $103.91	1,303 91
Macdonell, A., Alexandria, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $36.95	1,236 85
McLennan, R. B., Brookfield, N.-E.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,000; dépenses, $567.72.	1,567 72
McMulkin, E. J., Ingersoll, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $42.35	1,242 35
Mitchell, Harvey, Charlottetown, I.-P.-E.,: salaire 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dépenses, $1,158.42	2,658 42
Muirhead, D., Renfrew, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $208.25	1,408 25
National Drug and Chemical Co., St-Jean, N.-B., éprouvettes, acide, etc	130 45
Nichols Chemical Co., Montréal, acide pour épreuves, fret, etc	297 54
Pippy, G. B., Truro, N.-E.,: salaire 12 m. au 31 mars 1916, $1,000; dépenses, $476.40	1,476 40
Raphael, J. C., Mallorytown, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $100	1,300 00
Roberge, N., Metaghan, N.-E.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $30.05	1,230 05
Smith, H. B., Kingston, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $23.90	1,223 90
Sorensen, M. B., Lloydminster, Sask., salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,400 00
Street, A., Avonmore, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $77.80	1,277 80
A reporter	48,629 80

Industrie laitière, etc.—Suite.	$ c.
Report	48,629 80
Epreuve du lait—Fin.	
Thomas, C. E., Lloydminster, Sask.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,400; dépenses, $248.88.	1,648 88
Tremblay, A., St-Aubert, P.Q.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $9.65	1,209 65
Trudel, F. X., St-Prosper, P.Q.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $123.09	1,323 09
Trudel, J. B. E., St-Tite, P.Q.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,400; dépenses, $1,355.21	2,755 21
Wagner Glass Works, New-York, 74 douz. éprouvettes	123 33
Weir, Wm., Lang, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $30.48	1,230 48
Wilkinson, F. J., Ways-Mills, P.Q.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $205.90	1,405 90
Droits de douane sur fournitures, $33.21; Ministère du Rev. de l'Int., éprouvettes, $76.55	109 76
Payé pour épreuves de lait à 5c. et 3c. par échantillon	5,340 26
Paiements au-dessous de $5 (6)	14 56
	63,790 92
Industrie laitière expérimentale.	
Booth-Coulter Copper and Brass Co., Ltd., Toronto: 1 chaudière en cuivre, 70 gal., $112; 1 soupape de sûreté, $17.35	129 35
Davidson (succ.) Jas., Ottawa, 50 boîtes à fromage à 33c	16 50
Finch Dairy Station, 207 liv. crème pour expérimentation	24 80
McKinley & Northwood, Ltd., Ottawa: 7 douz. cercles à fromage, $49.25; diverses ferrures, $90.72	139 97
Divers menus paiements (5)	30 54
	341 16
Crémerie de Brome.	
Charges à capital ($160.22)—	
De Laval Dairy Supply Co., Montréal, 1 bassin	95 46
Jacobs, Albert, diverses réparations, matériaux et main-d'oeuvre	38 45
Wilson, J. A., fournitures pour plomberie, $18.06; diverses réparations, $8.25	26 31
Charges à entretien ($2,847.77)—	
Armstrong, J. R., salaire, 1er avril au 15 nov. 1915	787 00
Bullard, G. R., salaire, 7 m. au 31 oct. 1915 à $55	385 00
Chapman, Bros. diverses fournitures, $17.79; Fletcher, W. E., salaire, avril-sept. 1915, $202.50	220 29
De Laval Dairy Supply Co.: 1 baril poudre wyandotte, $9.03; 6 bidons d'expédition, $20.18; réparations, $17.55	46 76
Hall, Geo. F., allocation pour trottoir dans le village de Brome	50 00
Lawrence Dairy Supply Co.: 8 brls sel, $18, 10,500 enveloppes beurre, $15.75; 1,000 garnitures de boîte à beurre, $20; divers, $29.27	83 02
Peters, E. J., & Son, charroyage, $25; Ray. W. E., allocation pour peser la crème, $17	42 00
Rhicard, C. E.: 7 cordes bois mou à $1.75; attelage, 1½ j., $5.63	17 88
Richardson, C. & Co.: 1 grand collet, $15; 1 maîtresse poulie, $3; 1 étau, $1.50	19 50
Smith, H. A.: fournitures, $5.05; fret et messageries, $37.68	42 73
West, V.: salaire, 7 m. au 31 oct. 1915, $641.62; dépenses, $20.50	662 12
Williamson & Crombie, Kingsbury, P.Q., 1,650 boîtes à beurre à 21½c., 150 à 19½c	384 00
Wilson, J. A., fournitures diverses, $27.67; paiements au-dessous de $15 (15), $79.80	107 47
	3,007 99
MOINS—Produits des ventes de beurre, $1,902.21; vente de sel, $22.82	1,925 03
	1,082 96
Crémerie de Finch.	
Charge à capital Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd., balance de 1912-13	1 60
Charges à entretien—	
Baxter, R. M.: salaire, 20 déc. au 31 mars 1916, à $1,000, $282.25; dépenses diverses, $29.73.	311 98
Braithwaite, J. & Co., divers bois de sciage, $27; Brownlee, W. J., 20 cord. de bois, $25	52 00
Bell Telephone Co.: service d'échange, 12 m. au 31 mars 1916, $22; messages, $18.35	40 35
Cameron, A. D., 55 cord. bois à $3.25; De Laval Dairy Supply Co., fournitures, $39.23	217 98
Campbell Steel and Iron Works Ltd., Ottawa: 6 barres de grille, $13.65; m.-d'oeuvre, $11.55; divers, $2.35	27 55
Canadian Fairbanks-Morse Co., Montréal, ferronneries diverses	27 16
Carr, W. J.: 12 m. salaire comme vendeur et secrétaire, $100; frais de port, etc., $14.40	114 40
A reporter	793 02

Industrie laitière, etc.—Suite.	$ c.
Report	793 02
Crémerie de Finch—Fin.	
Charges d'entretien—*Fin.*	
Duvall, J. & Son, 1,687 boîtes à fromage à 19c., moins retenues, 50c.	320 03
Village de Finch, partie des améliorations à rue	50 00
Forsyth, G. A. & Son: 32·02 ton. charbon à $5.50, 41¼ ton. à $5.75; diverses ferronneries, $62.19; moins vieux bassin, $15	460 48
Hamilton Co., diverses fournitures, $33.02; Manion, J. H., 20 cord. cèdre, $28	61 02
Kee, W. J.: salaire, 1er mai au 18 oct. 1915 à $40; 4 m. au 31 mars 1916, à $50; 13 j. m.-d'œuvre en avril 1915 à $1.50	442 72
Lawrence Dairy Supply Co.: 6,000 couvercles de fromage, $38; 934¾ vges de bande tissée, $59.64; 12,000 enveloppes, $19.20; galls présure, $18.60; 1 douz. balais, $8; 1 baril poudre wyandotte, $8.90; divers, $15.79	168 13
MacLean, H. K. & Son, ferronneries, peintures, etc.	81 44
Merkley, Lorne, salaire, 1er avril au 15 déc. 1915 à $60	509 03
Merkley, J. S.: désinfecter réservoir, $25; forgeage divers, $22.65	47 65
McDougall & McNaughton: remplir glacière, $100; enlever bois, $4	104 00
McLean, Geo. L.: 20 galls présure à $2.75, 25 galls à $2.50, 11 galls à $3; 982½ vges bandes à 5¼c.; 25 brls sel, $52.50; 10 galls couleur, $17; fret, etc., $29.15	300 73
McKinley & Northwood, Ltd., Ottawa, fournitures pour plomberie	69 09
Reddick, B. A.: salaire, 1er avril au 15 déc. 1915, à $1,100; fret et messageries, $67.51	845 14
Steel Trough & Machine Co.: 1 bassin à fromage, $110; 1 réservoir au petit-lait, $40; 3 dessous pour fromage, $9; réparer et résoudre cercles, $49.80	208 80
Thompson & Norris, Niagara-Falls, 500 boîtes F. F.	58 20
Paiements au-dessous $15 (19)	101 07
	4,620 55
Moins—Produits des ventes de beurre	3,251 11
	1,369 44
Crémerie de Madawaska.	
Charges à entretien—	
Cyr, D. L., 100 cordes de bois, $182.94; Cyr, L., remplir la glacière, $90	272 94
DeLaval Dairy Supply Co., fournitures, $30.05; Dionne & Dionne, 800 liv. beurre, $160	190 05
Lawrence Dairy Supply Co., 10,000 garnitures de boîte, $20; 10,500 enveloppes, $16.80; divers, $10.15	46 95
Leblanc, Arthur, salaire comme aide, 19 juin au 30 sept. 1915	102 00
Lymans, Ltd., Montréal, 14 douz. bouteilles à large goulot à $3	42 00
Martin, J. H.: salaire, 7 m. au 30 nov. 1915, à $100; dépenses diverses, messageries, fret, etc., $652.80	1,352 80
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, 6 presses à sceau de plomb à $3.50	21 00
Randolph & Sons, Fredericton: 10 sacs sel (fin) à 45c.; 12 brls (à laiterie) à $2.75	37 50
Soucy, Alfred, services, 16 j. au 18 juin à $1	16 00
Thompson & Norris Co., Niagara-Falls: 400 boîtes F. F., $40.20; 2 rouleaux ruban chatterton, $1.50	41 70
Wilson Box Co., Ltd., St-Jean, 1 cliché, $18.75; menus paiements, $10.83	29 58
	2,152 52
Moins—Produits des ventes de beurre	856 88
	1,295 64
Bonis aux crémeries.	
Nouvelle-Ecosse: Bay View Creamery Co., Ltd., Stirling-Brook	50 00
Nouveau-Brunswick: Petitcodiac Cheese and Butter Co	100 00
Québec ($2,400)—	
Allaire, J. A., St-Roch l'Achigan, $100; Allaire, Nap., St-Cyrille, $100	200 00
Allard, Nap., Carleton, $100; Caron, J. E., St-Antonin, $100	200 00
Coopérative, société d'agriculture, vieux chemin du lac	100 00
d'Auteuil, Jos., Petit-Bois-Franc, $100; Durand, O., Lotbinière, $100	200 00
Fortin, L., St-Jean-l'Evangeliste, $100; Gariépy, C. A., Chartierville, $100	200 00
Gendron, Arthur, St-Damase, $100; Gervais, Jacob & Rivard, St-Stanislas, $100	200 00
Lafontaine, Geo., Lavaltrie, $100; Massé, Noël, St-Ephrem de Tring, $100	200 00
Poirier, Alph, Cap-d'Espoir, Centre, $100; crémerie de Durham-sud, $100	200 00
Ste-Anne, crémerie, St-George de Beauce, $100; crémerie St-Edouard, $100	200 00
St-Gilles, Société fabricante de beurre, $100; crémerie St-Jean-Baptiste, St-Ephrem de Tring, $100	200 00
St-Michel, syndicat de la crémerie, $100; Syndicat de la crémerie St-Narcisse, $100	200 00
Talbot, Wenceslas, St-Georges, $100; Turgeon, Chas., St-Lambert, $100	200 00
A reporter	2,550 00

Industrie laitière, etc.—Fin.	$ c.
Report	2,550 00
Allocations aux crèmeries—Fin.	
Ontario—	
Bowes, Ltd., Toronto, $100; crèmerie Caledonia, Ltd $100	200 00
Saskatchewan—	
Crèmerie co-opérative de Melville, Ltée, 100; crèmerie co-opérative Unity Co., $100	200 00
Alberta (300)—	
Cardston Creamery Co., $100; Elnora Creamery Co., $100	200 00
Viking Creamery Co	100 00
	3,250 00
Développements des marchés.	
Boulais, A., Montréal, appoint., 7 m. au 30 nov. 1915	770 00
Burnet, Jas., Montréal, appoint., 7 m. au 30 nov. 1915	770 00
Dairy Supply Co., Ltd., Londres, Ang., 1 presse à fromage combinée	42 49
Gabler, P. J., Liverpool, Ang.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $788.40; débours, $143.50	931 90
Griffith, A. E., Londres, Ang.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $992.76; débours, $381.80	1,374 56
Harmer, E. J., Montréal, appoint., 7 m. au 30 nov. 1915	700 00
Jennings, C. A. B., Toronto, appoint., 10 mai au 15 oct. 1915	519 36
Johnson, W. E., Halifax: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; divers débours, $18.35	1,218 35
Leach, Asa, Montréal, appoint., 7 m. au 30 nov. 1915	770 00
Manson, J. M., Glasgow: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $788.40; débours, $288.25	1,016 65
Macfarlane, Wm., Montréal: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; débours, $224.02	1,724 02
McDonald, M. J., Montréal, appoint., 7 m. au 30 nov. 1915	770 00
Shallis, H. E., Bristol, Ang.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $963.60; débours, $266.47	1,230 07
Souscription à l'Ass. int. du froid Donabar, Paris	87 22
Abonnements aux journaux et revues	30 88
	12,025 50
Réfrigeration sur wagons.	
Paiements de la différence entre les recettes et la somme garantie, saison de 1915—	
Compagnie de ch. de fer Canada and Gulf Terminal	177 77
Ch. de fer Canadian Northern, glace pour wagons, 207 à $5	1,035 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique, $4,315.25; glace pour wagons, $2,020	6,335 25
Ch. de fer Vermont Central, $661.24; ch. de fer Dom. Atlantic, $106.52	767 76
Ch. de fer Grand-Tronc, $2,534.31; glace pour wagons, $2,895.68	4,429 99
Ch. de fer Intercolonial, $654.64; glace pour wagons, $527.50	1,182 14
Ch. de fer Québec-Central, $400.42; ch. de fer Québec, Montréal et Sud, $866.84	1,267 26
Ch. de fer Québec-Oriental, $149.02; ch. de fer Témiscouata, glace pour wagons, 18 à $4	221 02
Vaillancourt, F., gare Bonaventure, 45 ton. glace	105 00
	16,521 19
Entrepôt frigorifique de Grimsby.	
Barchard & Co., Toronto, 7,000 boîtes de pêches, $507; clous, douves, etc., $43.45	550 45
Bell Telephone Co., service d'échange, 12 m. au 31 mars 1916	22 00
Canada Wood Products Co., St-Thomas, 40 douz. paniers d'expédition	78 00
Creelman, J. M.: salaire, 15 mai 1915 au 31 mars 1916, à $100; débours, $348.33	1,403 17
Eddy, E. B. Co., Ltd., Hull, P.Q., env. de fruits, 1,224 rames à 8½c	104 04
Gibson, J. H., 2·18 ton. charbon à $7.50; Graham, A. C., div. petits fruits, $30.95	47 33
Grimsby Fruit Growers, fruits divers, $48; Hawke, A. F., meubles, $41.67	89 67
Hamilton Cataract Power Light and Traction Co., Ltd., éclairage, 12 m. au 28 mars 1916	339 71
Hamilton, Grimsby and Beamsville Electric Ry. Co.: 1 pointe de coeur gauche à ressort, $48.39; crampons et contrefiches de butée, $8.39; m.-d'oeuvre, $5.40; surveillance, $6.22	68 40
Mahoney, Jno.: remplir glacière, $1,900; braser et refaç. roue d'engr., $21	1,921 00
Marsh, D., bois d'œuvre divers et boîtes	111 16
Metal Craft Co.: fardiers, 45 à $15.85; fourn. et répar. div., $115.92	829 17
Nichols Chemical Co., Ltd., Montréal, 16 bar. de chlorure de calcium	94 55
Ontario and Western Fruit Co., Ltd., 369 clayettes à 10c	36 90
Scheffer & Budenberg, Brooklyn, N.-Y., 4 thermomètres pour essais	15 51
Smith, Edwin: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,600; débours, $2,059.26	3,659 26
Soper, R., Hamilton, 2 couvercles 10 x 18, ; 1 couv. de camion, $5.50	23 50
Syer, C. G., Bartonville, 250 douz. céleri, $120; Vineland Growers Co-operative, Ltd., fruits, $19.27	139 27
Verret, Stewart & Co., Montréal, sel, 111·45 ton. à $7.60	847 02
Wray, Jas. A.: fourn. div. de plomberie, $37.77; paiements au-dessous de $15 (11) $78.60	116 37
	10,496 48

Loi des insectes nuisibles et autres fléaux.	$ c.
Anderson, Herbert, Ottawa: appoint., 3 m. au 30 juin 1915 à $60; débours, $5.09	185 09
Annapolis Royal Fruit Co., Ltd.: sulfite de ca., 90 galls à 12c.; arséniate de plb, 100 liv., $8.60.	19 40
Ville d'Annapolis-Royal: éclair., 7 oct. 1915 au 31 mars 1916, $22.55; eau, 6 m. au 1er mars 1916, $4; fourn. et répar. pour drainage, $12.86	39 41
Baird, A. B., Fredericton, N.-B.: appoint., 1er mai-17 sept. 1915, à $100; débours, $80.40	537 07
Barnet, I. T., Windsor, Ont.: appoint., 22-31 mars 1916, à $85; débours, $23.10	50 52
Beauchamp, T. A., Ottawa: appoint., 4 m. au 31 juillet 1915, à $75; débours, $264.45; mont. compté en 1914-15 (page A-42), $23.74	588 19
Beaulieu, G., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,600; débours, $165.10	1,765 10
Beaulne, J. I., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $900; débours, $258.10; dépensé pour m.-d'oeuvre, $10	1,168 10
B. C. Assay and Chemical Supply Co., Vancouver, fourn. div	39 30
Département de l'agriculture de la province de la Colombie-Britannique, la moitié du coût des plans du laboratoire entomologique, Vancouver, C.-B	250 00
Brown, C. Gibson, N.-B.: constr. du laboratoire entomologique de Fredericton d'après contrat, $3,847; inst. aqueduc, $300; trav. suppl. div., $207.05	4,354 05
Brownlee, J. R., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; débours, $718.34	1,918 24
Cameron, A. E., Victoria: appoint., 4-31 mars 1916, à $1,400; fr. de voy., Ottawa à Victoria, $88	193 37
Ch. de fer Can. Pac.: loyer de terrain pour fumigations, Vancouver, 1 an au 31 août 1916, $24; div., $3; répar. de hangars, $14.17	41 17
Chesnut, R. & Sons, Fredericton, N.-B., quincaillerie div	74 94
Chipman, F. M., Tupperville, N.-E.: appoint., 3 m. au 31 mars 1916, à $50; débours, $133.30	283 30
Christian, J. C., Hartland, N.-B.: appoint., 1 m. au 30 avril 1915, $60; débours, $26.35	86 35
Chute, S. B., Berwick, N.-E., div. matériaux pour pulvérisations	20 90
Chute, V. A., Clarence, N.-E.: appoint., avril 1915 et 5 m. au 31 mars 1916, à $50; débours, $240.23	540 23
Clark, G. H. & Co., Niagara-Falls, Ont., div. objets de quincaillerie	22 25
Collins & Wells, Annapolis-Royal, N.-E.: contr. du laboratoire entomologique à Annapolis, N.-E., d'après contrat, $1,735; trav. suppl., $25.25	1,760 25
Cowan, P. R., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars, 1916, $1,200; débours, $531.77	1,731 77
Dargie, Chas. & Son, Annapolis-Royal, N.-E.: 1 pupître, $20; div. fourn. de mob., $18.60	38 60
Drake, C. B., Ottawa, appoint., 15 mai-30 juin 1915, à $60	92 90
Drake & Vane, Treesbank, Man., div. fourn. d'édifice	108 40
Dunstan, A. G., Annapolis-Royal, N.-E.: appoint., 7 mai 1915 au 31 mars 1916 à $75; débours, $109.21	919 69
Edwards, J. H., Annapolis-Royal, N.-E.: charbon, 5·13 ton. à $7.25, 2·08 ton. $6.85; camionnage, $1.25	52 68
Finnamore, A., Fredericton, N.-B.: appoint., 13 déc. 1915 au 21 mars 1916, à $50; débours, $137.90	302 42
Fleming, W. M., Woodstock, N.-B., appoint., 2 m. au 31 mai 1915, à $60	120 00
Flewelling, H. S., Fredericton, N.-B.: appoint., 28 déc. 1915 au 23 mars 1916, à $50; débours, $146.85	290 40
Forde, F. W., Perth, N.-B.: appoint., 2 m. au 31 mai 1915, à $100; débours, $134.46	334 46
Freeman, K., Bridgetown, N.-E., quinc. div	39 49
Gareau, J. R., Ottawa: appoint., 10 m. au 31 janv. 1916, à $100; débours, $292.34	1,292 34
Gaunce, W. H., Bath, N.-B., appoint., 2 m. au 31 mai 1915, à $60	120 00
Gilliott, F. C., Granville-Centre, N.-E., appoint., avril 1915 et 5 m. au 31 mars 1916, à $60; débours, $319.41	679 41
Goold, H. E., St-Jean, N.-B.: appoint., 1er avril au 15 mai, 7 oct. au 7 déc. 1915, et 15-31 mars 1915, à $75; inspection, $2.50; fumig. d'une caisse de semis, $2.50	309 84
Hardwick, G. B., Annapolis-Royal, N.-E., div. bois de service	27 09
Harris, Ralph & Co., Boston, E.-U.A., div. fourn. de photographie	16 22
Harris, R. T., Annapolis-Royal, N.-E.: système de tuyauterie installé dans le laboratoire entomologique d'après contrat, $502; fourn. div., $12.18	514 18
Harris, W. L., Annapolis-Royal, N.-E.: appoint., 6 m. au 31 mars 1916, à $50; débours, $231.64.	531 64
Hayr Hardware Co., Lethbridge, Alta, div. fourn	34 47
Hendee Manufacturing Co., Springfield, Mass: 2 motocyclettes Indian, $483.63; fourn. div., $66.20	548 83
Hicks, J. H. & Sons, Bridgetown, N.-E., div. bois de service	24 04
Holmden, R., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; débours, $435.92	1,635 92
Hopper, A. E., Ottawa: appoint., 2 m.au 31 mai 1915, à $75; débours, $79.33	229 33
How, L. M., Annapolis-Royal, N.-E.: appoint., 1 m. au 30 avril 1915, $50; débours, $53.22	103 22
Hudson, H. F., Ottawa, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,300 00
Hudson's Bay Co., Vancouver: tapis en liège, 13⅓ vges à $1.45; ciment, $1.75	21 09
Jenkins, M. H., Ottawa: appoint., 1er avril 1915 au 26 janv. 1916 à $100; débours, $520.13	1,504 01
Johnson, L. I., Ottawa: appoint., 1er avril 1915 au 15 janv. 1916, à $75; débours, $786.37	1,498 87
Johnston, W. O., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; débours, $1,034.98	2,234 98
Johnston, W. W., Perth, N.-B.: appoint., 1er avril au 9 juillet 1915, à $60; débours, $9.65	207 07
Jones, E., Agassiz, C.-B., appoint., 3 m. au 31 août 1916	225 00
Keenan, J. I., Fredericton, N.-B.: appoint., 4 déc. 1915 au 23 mars 1916, à $50; débours, $180.55.	362 81
A reporter	31,588 50

Loi des insectes nuisibles et autres fléaux—Fin	$ c.
Report	31,588 50
Keenan, W. N., Fredericton, N.-B.: appoint., avril et 1er sept. 1915 au 31 mars 1916, à $65, 1er mai au 31 août 1915 à $75; débours, $336.05	1,156 05
Leith, A. K., Winnipeg: appoint., 1er avril au 15 mai, 7 oct. au 7 déc. 1915, et 15-31 mars 1916, à $100; déboursé pour m.-d'oeuvre, $147.25; débours, $4.05	557 75
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa, fourn. div. de mobilier	61 75
Lindsay, H. H., Ottawa, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Lothian, D. E., Ottawa, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Lymans, Ltd., Montréal, drogues diverses	447 58
Manley, Geo., Niagara-Falls, Ont.: appoint., 1er avril au 15 mai 1915, et 6 m. au 31 mars 1916, à $100; déboursé pour m.-d'œuvre	1,160 88
Matson, O., Lethbridge, Alta: constr. laboratoire entomologique, Lethbridge, $630; trav. suppl. divers, $62.75	692 75
Morrison, S. L., Fredericton, N.-B.: charbon, 10 ton. à $9, 2,125 ton. à $9.50	110 20
McClatchie, T. G., Hemmingford, Qué.: toiture, $32.05; quinc. div., $31.65; payé de trop, $1.	64 70
McKenzie, F. M., Fredericton, N.-B.: appoint., 15 mai-19 oct. 1915, à $60; débours, $155.71; remb. au fonds contingent, $42.35	507 73
McLaine, L. S., Fredericton, N.-B.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, à $1,450; débours, $570.14; déboursé pour m.-d'œuvre, $66	2,086 14
New-Brunswick Telephone Co.: serv. d'échange de Fredericton, 24 nov. 1915 au 31 mars 1916, $10.50; conv., $6.40	16 90
Niagara-Falls Planing Mills Co., bois de service divers	30 51
Partridge, Geo., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; débours, $755.18	1,955 18
Payne, S. H., Granville-Ferry, N.-E.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $780; débours, $365.41.	1,145 41
Peppin, S. G., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; débours, $848.49	2,048 49
Perrin, Jos., Halifax: insp. pépinière, 24 j. à $3; déb., $32.40; m.-d'œuvre, $1.50	105 90
Petch, C. E., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,300; dép., $558.91; déb. pour m.-d'œuvre, $69.25	1,928 16
Plimley, Thos., Victoria, 1 bicyclette	22 90
Rankin, Thos, Ottawa: m.-d'œuvre, 27 j. en juillet 1915, à $1.95; dép., $51.33	103 98
Risteen, J. C. Co., Ltd., Fredericton, N.-B., div. fourn. photograph., etc	17 26
Ross, W. A., Vineland-Station, Ont.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,350; dép., $276.77; déboursé pour m.-d'œuvre, $411.25	2,038 02
Roy Electric Co., Lethbridge, Alta, div. fourn. électr. et répar	36 77
Russell, L. E., Frederiction, N.-B.: appoint., 4 déc. 1915 au 23 mars 1916, à $50; dép., $188.43.	370 69
Saunders, G. E., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dép., $422.82; déb. div., $214.57; m.-d'œuvre, $28.75	2,166 14
Séguin, W. H., Ottawa: appoint., 3 m. au 30 juin 1916, à $75; dép., $306.78	531 78
Simpson, L., Fredericton, N.-B.: appoint., 1er déc. 1915 au 23 mars 1915, à $50; dép., $177.80	364 90
Smith, Walter, Florenceville, N.-B., appoint., 1 m. au 30 avril 1915	60 00
Stevens, Wm., Hartland, N.-B.: appoint., 1er avril au 6 mai 1916, $1,600; dép., $446; déb. div., $48.97; m.-d'œuvre, $16.20	2,111 30
Tardif, A. T., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,000; dép., $667.05	1,667 05
Topley Co., Ottawa: 2 chambres noires Klimax avec étuis, $117.30; divers, $76.08	193 38
Tothill, J. D., Fredericton, N.-B.: appoint., 6 m. au 30 sept. 1915, à $125; dép., $318.71	1,068 71
Treherne, R. C., Agassiz, C.-B.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, à $1,650; dép., $495.97; déb. div., $55.94; m.-d'œuvre, $227.75	2,429 66
Trépanier, R., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $900; dép., $776.21	1,676 21
Vroom, P. N., St-Etienne, N.-B.: appoint., 1er déc. 1915 au 27 mars 1916, à $60; dép., $202.70.	434 96
Waddington, T. R., North-Portal, Sask.: appoint., 1er avril au 15 mai, 7 oct.-7 déc. 1915, et 15-31 mars 1916, à $75; déb. pour m.-d'œuvre, etc., $43; inscr. en 1914-15 (page A-44), $23.63; remb. au fonds contingent, $18	389 47
Walker, G. P., Fredericton, N.-B.: appoint., 15 mai au 31 août 1915, à $70, et 7 m. au 31 mars 1916, à $60; dép., $318.45	986 84
Walsh, F. W., Lethbridge, Alta, dépenses	114 55
Weare, S. N., Bridgetown, N.-E., drogues diverses	69 01
Webster, A. C., Agassiz, C.-B., div. fourn. de laboratoire	40 90
West, H. A., Annapolis-Royal, N.-E., quinc. diverses	26 71
Whitman, C. F. W., Laurencetown, N.-E.: appoint., 1er avril au 22 mai 1915, à $50; dép., $91.86	177 34
Wright, C., Windsor, Ont.: appoint., 1er avril au 15 mai et 26 sept. au 30 nov. 1915, à $85; déb. div., m.-d'œuvre, etc., $306.82	617 12
Messageries, $395.13; factage, $439.33; fret, $24.10; menus paiements (33), $189.23	1,047 79
Télégrammes, $113.96; droits de douane sur motocyclette, $85	198 96
Imprimeur du Roi, 88,500 circulaires, $335.07; form., etc., $249.01	584 08
Bureau de la papeterie, Ottawa, fourn. div	93 74
Publicité, "Toronto Public Health Journal"	20 00
	67,596 41

Quarantaine fédérale de bestiaux, édifices, réparations, etc.

	$ c.
Barrie, W. J., Sarnia, Ont., plomberie, m.-d'oeuvre, factage et fournitures	124 85
Canadian Electric Light Co., Ltd., Lévis: m.-d'œuvre, matér. et dép. pour relier le bureau d'Hadlow; aussi éclair. de rues	208 93
Cloutier et Trudel, Lévis: constr. de quarantaine des bestiaux à St-David, et route de la gare	7,818 27
Després, P., Lévis, P.Q.: planch. en béton de 2 granges, 489 vges à $1.75; grilles couvertes, 14 à $1.27, 2 à 75c	875 25
Dumont, Joseph et Fils, Lévis, P.Q.: avoine, 30 boiss. à 85c.; div., $1.95	48 45
Ferris, T. E., Niagara-Falls, drawback sur contrat pour bergerie, détails donnés en 1913-14 (page A—79)	100 00
Fontaine, L. G. A., Lévis, serv. comme insp. *re* constr. de quarantaine à St-David, 28 juillet-15 décembre 1915, $347.41; dépenses divers, $7.25	354 66
Frink, J. H., St-Jean: répar. aux granges, creuser et poser 764 pds tuyau, $247.81; div. tuyaux et raccords, $87.28	335 09
Giguère, R., Lévis: contr. p. inst. fourn. à air chaud dans la maison occupée par M. Samson, $120; poser éclair. élect. dans hangars, $211.50; éclair. élect. d. mais. de M. Jean, $25	356 50
Ch. de fer Intercolonial, m.-d'œuvre et matériaux pour constr. plate-forme de charg. près de la voie d'évit. de la quar. à Hadlow, P.Q	711 13
Hadwen, S., Agassiz, C.-B., m.-d'œuvre pour ériger morgue	122 40
Lagueux et Veilleux, Lévis: coût total de clôture autour de la quarantaine, $2,251.91; moins payé en 1913-14 (page A—79), $981; moins payé en 1914-15 (page A—95), $1,000	270 91
McRae, John, Agassiz, C.-B., constr. maison du Dr Hawden à la ferme expérim	850 00
Paquet et Jean, Lévis, div. peint. et access., etc	70 99
Paradis, T., Lévis: 5,000 pds pl. d'épinette à $25.; 60 poteaux de cèdre à 25c.; 40 traverses à 30c.	152 00
Quebec Paving and Construction Co.: constr. route à la station de la quarantaine à St-David, $2,900; moins payé en 1914-15 (page A—95), $2,650	250 00
Robinson, N. C., Northgate, Sask., enlev. poussier, attel. et cond., 8 j. à $5	40 00
Trapp. J. T. & Co., Ltd., New-Westminster, C.-B., fourn. de plomb	27 75
Vaupel, H., Northgate, Sask.: solage de grange de quarantaine, $65; solage de maison, $48	113 60
Répar. aux terrains de la quarantaine, Newgate, C.-B.: Adolph Lumber Co., bois de serv. div., $138.97; Jas. Greer, clous, etc., $18.15; J. M. Agnew, peinture, etc., $27.85; charpentiers, $207.30; journaliers, $71.25; divers, $9.25	472 77
Publicité: «Chronicle» de Québec, $46.80; «L'Evénement», $55.80	102 60
Frais de justice: L. O. Audet, Lévis	198 53
	13,604 08

Fermes expérimentales.

Sommaire.

Ferme expérimentale centrale, Ottawa	(Page A—26)	226,112 39
Fermes succursales—		
Agassiz, C.-B.	(Page A—28)	26,866 09
Brandon, Man	(Page A—29)	27,253 17
Cap-Rouge, Qué	(Page A—30)	35,469 51
Charlottetown, I. P.-E	(Page A—31)	11,774 38
Fredericton, N.-B	(Page A—33)	40,652 59
Indian-Head, Sask	(Page A—34)	24,549 10
Invermere, C.-B	(Page A—35)	11,082 75
Kentville, N.-E	(Page A—36)	31,861 83
Lacombe, Alta	(Page A—38)	22,762 69
Lennoxville, Qué	(Page A—30)	22,774 31
Lethbridge, Alta	(Page A—40)	21,175 43
Morden, Man	(Page A—41)	8,972 88
Nappan, N.-B	(Page A—42)	21,516 06
Rosthern, Sask	(Page A—42)	14,543 43
Scott, Sask	(Page A—43)	17,333 13
Sidney, C.-B	(Page A—44)	18,929 36
Summerland, C.-B	(Page A—45)	38,589 61
Ste-Anne-de-la-Pocatière, Québec	(Page A—46)	24,145 96
Fermes nouvelles et dépenses générales	(Page A—47)	19,778 11
Fermes de démonstration	(Page A—48)	14,601 27
Production et vente du tabac canadien	(Page A—49)	21,048 69
		701,792 74

Ferme expérimentale centrale, Ottawa.

	$ c.
Airth, J. M., Renfrew: blé de semence, 10 boiss. à $1.75; sacs ,$1.50	19 00
Alexander, T.: dép., $50.20; fumier, 235 charges à 40c	144 20
Anderson, C. A., Montréal, trayeuse mécanique	75 00
Anti-Frost Stove Co., Cincinnati, O.: régulateurs de chaleur, 25 à 55c.; réchauds, 25 à 25c	20 00
Arthurs, S., pièces de harnais et répar., $122.65; Aylmer Pump & Scale Co., balance, $26.50	149 15
Barrett Bros: ciment, 155 sacs, $85.25; charb., 2 ton., $15; chaux, $15.70; sable, $1.50; moins sacs, $5.50	111 95
Bath, R. H., Wisbech, Ang., graines de fleurs, $55.48; Beattie, T. T., drogues div., $111.11	166 59
Beatty Bros., Fergus, Ont.: mod. de stalles d'acier, 18 à $4.50; mod. de granges, 18 à $2; charnières, 50c	117 50
Bell Telephone Co.: serv. d'éch., 12 m., $410.66; conv., $81.68; serv. au laboratoire St. Catharines, $37	529 34
Bingham, F., dép., $286.12; Birkett, T. & Son, quinc. div., $213.50	499 62
Blythe, C. H., quinc., $32.04; Boldiano, J. & Son, Baltimore, graines, $15.41	47 45
Bradley, Fletcher: cloisons de boîtes à œufs, 1 M, $11.50; band. en celluloïde, 1 M, $20; divers, $21.45	52 95
Bradley, Jas., Hazeldean, Ont., avoine, 559·4 boiss. à 60c.; Bramhill, G. G., Petrolia, Ont., dép., $37.15	372 80
Brooks, H. W., sable, 41 charges, $76.75; Bruce, Jno. A. & Co., Hamilton, graines, $60.05	136 80
Bryson-Graham, Ltd.: coton, 492 vges, $49.14; ruban, $16.57; toile à fromage, 689 vges, $41.53; vestons blancs, 5 douz., $81; dressoir et supp., $14.50; épicer., $22.74; div., $118.96	344 44
Bull, B. H. & Son, Brampton: 2 veaux, $300; 2 génisses, $400; 2 vaches, $700	1,400 00
Bunyard, Geo. & Co., Maidstone, Ang.: tables de groseillers, 470, $57.23; caisse et emballage, $1.21	58 44
Burch, F. S. & Co., Chicago: étiquett. p. moutons, 2 M. $15; emporte-pièces, 3, $3; fr. de p,, 36c.	18 36
Burpee, W. Atlee & Co., Philadelphie: pois sucrés, 21 boîtes, $16.80; graines div., $31.35	48 15
Caldwell Feed and Cereal Co., Dundas, Ont.: déchets de bœuf, 16 sacs, $48.40; pâtée lactée, 40 sacs, $60; fret, etc., $19.90	128 30
Canada Paint Co., Montréal; arséniate de plomb, 300 liv., $57; vert de Paris, $8.63	65 53
Canadian Bag Co., Montréal, 1 M sacs, 24" x 40"	157 50
Canadian Fairbanks-Morse Co., Montréal: bascule, $34.88; balance d'épic., $7.50; hon. d'insp., $1.30	43 68
Canadian Incubator Co., Toronto: pièces d'incubateur, $140; fr. de douane, $38.07	178 07
Canadian Oil Companies, Ltd., Toronto: huile comb., 831·5 galls à 10½c.; huile p. phare, 144·4 galls à 12c.; huile lég. National, 185 galls à 16c.; gazoline, 89·16 galls à 16½c., 230 galls à 17c., 359·3 galls à 17½c., 373·9 à 19½c., galls 238·47 galls à 20c., 141·94 galls à 20½c.; div., $78.60	479 23
Cant, Benj. R. & Sons, Colchester, Ang.: 50 roses, $26.52; 115 étiquettes en métal, $2.92; emballage, etc., $1 20	30 64
Cape Sable Packing Co., Clark's-Harbour, N.-E.: charbon, 49·275 ton. à $6; huile à moteur mar., 41 galls à 88c.; bois mou, 12·5 cord. à $4.50; bois franc, 43·5 cord. à $5.50; bois de sciage, quinc., etc., $76	648 23
Capital Office Supply Co.: casier de bibl., $18.45; table, $17.50; 4 chaises, $20	55 95
Carruthers, A. A., dép., $27.30; Carson, Hugh Co., jeu de harnais, $28; div., $4.25	59 55
Carth, Mme Jean E. L., Pipestone, Minn.: mod. de pommes en cire, 7 à $5; emball., $2	37 00
Charlottetown Light and Power Co., monter ligne élect. jusqu'au laboratoire, ferme de Charlottetown	28 50
Chester, A. W., pièces de harnais et répar	104 45
Chicago Flexible Shaft Co.: tondeuses, 5 à $7; pièces de tondeuse, 2 à $4.75	44 50
Clothier, J.: 6 bidons en cuivre de 8 galls, $29.70; quinc. div., $15.13	44 83
Collis Co., Clinton, Iowa: râtelier réfrig., $16; batterie d'alim., $30; div., $7.80	53 80
Cooper, Wm. & Nephews, Chicago: sol de crésol, 5 galls, $10; insect. medico, 10 paq., $15	25 00
Crabbe, S. W., Charlottetown: ciment, 27 brls à $2.30; quinc. div., $26.83; moins ciment et sacs retournés, $23.09	65 39
Craig, Robt.: 2 sellettes, $15: harnais double, $75; pièces de harnais, $31.20	121 20
Craig, Mme R. A., North Gower, Ont., 78 poulettes	78 50
Cranston, John & Son, Hamilton: pots à fleurs, 300, $18; 5 c. à claire-voie, $2.50	20 50
Croskery, W. M., dép., $242.73; Crowell, Job, Clarke's-Harbour, N.-E., varech, 40·26 ton. à $1	282 99
Crowell, T. E., Clarke's-Harbour, N.-E., quinc., $32.50; Cummings, C. C., Toronto, verrat, $75	107 50
Cummings, W. R.: orge, 216·5 boiss., $169.39; déchets de bœuf, 10 sacs, $38.75; son, 890 sacs, $1,023; maïs, 345 sacs, $60; farine de gluten, 415 sacs, $667.25; foin, 26·118 ton., $485.70; recoupe, 30 sacs, $42.50; avoine, 1,560 boiss., $1,047.25; tourteaux de pois, 79 scas, $148; tourteaux oléag., 430 scas, $808.75; petit son, 820 sacs, $1,054; paille, 4·7 ton., $41.85; nourr. div., $118.08	6,315 02
Cunningham, G. C.: appoint., 9·5 m. au 31 mzrs 1916, $1,425; dép., $537.13	1,962 13
Cunninham, Robt: appoint., 12 m., $990; dép., $12.50	1,002 50
Currie, W. & F. P., Co., Montréal, nettoyeur Crescent, 2 brls	15 00
Cutaway Harrow Co., Higganum, Conn.: 36 disques de 16" à $1.12; pièces div., $8.54	48 86
Daily, Bert L., Dayton, Ohio: brosse à air comp., $16.65; app. à gaz carbon., $9; pulmes, 15c.	25 80
Dale's, Brampton: mousse, 18 balles à $1.05; plantes div., $24.70	43 60
Dalton, J. E.: paniers, 15 M à $35; c. à clairevoie, 75 à 20c.; couvercles de paniers, 8 M à $12; casseaux à baies, 5 M à $3.85; balais, 10 douz. à $4.75; moins fret, $48.15	654 60
A reporter	17,240 1

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.	$ c.
Report	17,240 19
D'Artois, A. E. & Son, Farnham, quincaillerie	18 93
Davidson, James, succ.: bois blanc, 500 pds à $38, 500 pds à $45; cèdre, 1,900 pds à $60; pin, 2,162 pds à $30, 1,745 pds à $40, 1,208 pds à $45, 1,575 pds à $50, 500 pds à $55, 500 pds à $65, 225 pds à $70, 278 pds à $80, 1,150 pds à $90; épinette, 18 M pds à $22; carton à lamb., 2 M pds, $52.25; épinettes, 18, $45; cabanes pour poules, 36, $216; bois de serv. divers, $394.11	1,278 17
Davidson, J. A. G., Merivale, Ont.: foin, 4·5 ton. à $18.50	83 25
Davis, H. J., Woodstock, Ont.: verrat, $40; Dean, W. L., Charlottetown, gravois, 17 ton. à $1.75	69 75
Deavy, Thos, Sr, fumier, 240 charges à 40c	96 00
Deavy, Thos, Sr, appoint., 8 m. au 30 nov., $516.74; dép., $47.06	563 70
De Laval Dairy Supply Co., Peterboro: silo, 18 x 30, $272; bal. à tors. p. ess. crème, $18.90	290 90
Demspey, H. C.: graine d'alfalfa, 265 liv. à 26c.; son, 20 ton. à $23; foin, 11·58 ton. à $17.50, 2·85 ton. à $19.50, 6·263 ton. à $21, 12·917 ton. à $22; paille, 4·379 ton .. $7.50; pois, 16 boiss. à $2.25; pierre de sel, 1 ton., $9.50	1,281 20
Denis, A., St-Norbert, Qué., vache et veau, $350; dép. de l'Agric., I.-P.-E., chamb. noire, $75	425 00
Dorgans, C., appoint., 12 m., $1,400; Doull, W. P., Charlottetown, canal. élect. et accessoires, $29.50	1,429 50
Dryden, W. A., Brooklin, Ont.: 3 génisses, $231; 8 bouvillons, $707	938 00
Duke, J. O., Ruthven, Ont.: maïs de sem., 25 boiss. à $1.60, 125 boiss. à $1.80, 11 boiss. à $3; moins escompte, $39.30	258 70
Dupuy & Ferguson, Montréal: nitrate de soude, 1,000 liv., $35; muriate de potasse, 600 liv., $30; phosphate acide, 1,200 liv., $15; graines, $15.05	95 05
Dwyer, Percy M., St. Catharines, drogues pour laboratoire	31 48
Dynes, A.: pâturage, 84 acres à $8.50, saison 1915; agneaux, 9,615 liv. à 7¾c	1,459 16
Egerton Stud Farm, Newmarket, Ang., dép. *re* envoi d'étalon «Anmer» à St-Jean, N.-B	716 11
Elford, F. C., alloc. pour loyer, 12 m. à $30	360 00
Ellis, W. T., appoint., 12 m., $975; pour observ. météorol., 12 m., $72	1,047 00
Emslie, B. L.: salaire, 1er avril au 31 août, $888; dép., $604.09; gages de journaliers, $1,280.81	2,772 90
Ewing, Wm, Seed Co., Montréal: alfalfa, 100 liv. à 30c., 200 liv. à 47c., 50 liv. à 50c.; alsike, 200 liv. à 25c.; graines, $32.10; sacs, $2.60	233 70
Fahey, Wm, appoint., 12 m., $775; Farm and Dairy Machinery Co., Toronto, trayeuse mécanique double, $175	950 00
Fee, Mme R., os broyés, 2,180 liv. à 3c.; Fell, A. J., West-Point, Pa, œufs de couv., $85	150 40
Fenton, W. J., ficelle manillè, 550 liv., $77; tarare, $30	107 00
Fermoyle, J., Hintonburg, Ont., foin, 1·375 ton. à $18.50; Ferrell, A. J., Saginaw, Mich., crible, $22	46 51
Fitzhenry-Guptill Co., Boston, 2 tuyères, $19; Fixter, G. J., appoint., 12 m., $1,100	1,119 00
Fleury's Aurora, Ont.: courr. spéc. de transp., 50 pi., $62.50; coupe-paille, $92.50; triturateur, $250; div. engrenages et acces., $25.30; m.-d'œuvre, $40	470 30
Friend, Mfg. Co., Gasport, N.-Y.: manche à eau, 120 pds, $16.64; lances, rondelles, etc., $5.44	22 08
Frost & Wood, pièces de mach. agric., $19.10; Garland, John M., Son & Co.: toile à fromage, $9; flanelle, $52.14	80 24
Garrioch, Godard & Co.: éventail électr., $12; batteries, $8.10; div., $6.60	26 70
General Machinery Co., Toronto: crochets n° 2, 384 à 25c.; foreuses, 2 à $15; embouts, 1,536 à 7c.; raccords, 38 à $2.50; fourn. diverses, $28	356 52
General Supply Co.: courroies, 4 plis, 8″, 80 pds, $90.60; 1 moteur, biph. 220 v., 50 ch. v., $521; div., $40.72; moins crédits, $18.05	634 27
Gilchrist, J., fumier, 160 charges à 40c.; Goodfellow, Geo., appoint., 12 m., $770	834 00
Gilmour, D. G. & Co.: planches de pin, 2,125 pds à $35; bois div., $38.74	113 12
Goudey, S. P., Yarmouth, N.-E., grains de navet, 34 liv. à 50c	17 00
Graham, Weldon J., drogues, $50.57; Graselli Chemical Co., Toronto, sulfate de nicotine, 30 liv., $36	86 57
Graham Bros: trèfle rouge, 587 liv. à 22c.; mil, 335 liv. à 11c., 700 liv. à 12½c.; betteraves, 90 liv., $18; maïs, 24 boiss., $38.40; arséniate de plomb, 200 liv., $24; bouteilles, 5 douz., $57.50; pots à fleurs, 11,200, $141.50; faucheuse méc. pour pelouse, $100; instr. de jard., $79.85; graines div., etc., $276.32	986 06
Grant-Holden-Graham: couv., 11′ 8″ x 12′, 75 à $2.95; draps, 6′ x 9′, 95 à $1.14; couv. pour chevaux, 1 douz., $27; corde pour stalles à chev., 20, $10.45; sacs pour gr., 7,000 à $27; carpette, $4.50; réserv. en can. imperm., $25; bottes caout., 2 pres hautes, à $5.25, 8 pres, gen. à $4.90	610 70
Gray, W. W.: clôture, 110 perch., $48; barrières, 3 à $7, 5 à $7.50; charrues, 3 à $12.50; coupe-racines, 2 à $13; herse doub., $42; divers, $15.48	227 48
Gray-Harvey Co.: enclume, $21.50; soufflet comb., $38.50; drille, $32; courroie cuir, 1½″, 60 pds, $15.60; boyau d'arr., 100 pds, $14; fourn. Québec, $10; quinc. div., $231.63	413 23
Green, Neal, Grimsby, Ang.: farine de poisson, 5 qtx, $15.20; fret, etc., $5.60	20 80
Greening, B., Wire Fence Co., Hamilton, zinc perforé, 108 pds car	34 35
Greey, W. & J. G., Toronto, germinateur, 1 roquille, compl. avec supp. et étui	26 00
Greig, D. J., Brysonville, Qué., 2 juments Clydesdale imp., ch. avec son poulain	2,500 00
Guild, L. R., Rockwood, Ont., poulettes Livourne, 50 à $1.25; œufs Wyandotte bl., 200, $25	87 50
A reporter	41,057 52

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.	$ c.
Report	41,057 52
Guildford & Sons, Halifax, poulie d'acier, 2 morc., 48″ x 8″ $3\frac{7}{16}$″	27 30
Gussow, H. T., alloc. pour loyer de maison, 12 m. à $30	360 00
Ham & Nott Co., Brantford, Ont.: enfumoirs, 21 à $1; cadres étroits, 500, $16; hausses lég. D., 30 liv., $18.60; hausses E., 20, $19; div. fourn. d'apiculteur, $38; moins, fret, etc., $4.75.	107 85
Hampton Park, Ltd.: loyer de pâturage, saison 1915, $200; moins 3 acres réservés, $6.30	193 70
Hankinson, L. D., Aylmer, Ont.: maïs de sem., 65 boiss. à $2; divers, $3	133 00
Harper, W. W., Charlottetown, bois de sciage, $71.32; Harris, M. V., visites et rem., $61.50	132 82
Henderson, Peter & Co., New-York, graines, $19.90; Hill Nursery Co., Dundee, Ill., graines, $36.87	56 77
Higginson, J. F., Buckingham, Qué.: nitrate de soude, 1,000 liv., $30; superphosphates, 500 liv., $4.25	34 25
Hill, James: cyprès, 350 pds, $28; épinette, 1,500 pds, $33; bois div., $40.10	101 10
Hjalmar, Hartman & Co., fourn. diverses	20 23
Hobbs, H.: herses, 2, $72.50; bineuses, 2, $18; pièces de rech., $2.25	92 75
Hogan, M. P., Charlottetown: bardeaux, 7¼ M à $2.40, 9 M à $3.25; portes et cadres, 5 à $3.40; colomb., 2 x 4, 2,658 pds l. à $1.25; pruche, 1,500 pds, $30; bois div., $70.90	194 53
Holman, R. T., Summerside, I.-P.-E., chaux, 36 boiss. à 55c	19 80
Holstein-Friesian Assn, St-George, Ont.: enregistrements, 15 à $1; transferts, etc., $4	19 00
Holz, H.: appoint., 12 m., $1,100; dép., $16.25	1,116 25
Horn, F.: appoint., 12 m., $925; dép., $2.50	927 50
Hulet, A. E., Norwich, Ont.: vache Holstein, $500; Imperial Laundry, blanch., $193.20	693 20
Imperial Oil Co., Toronto, huile et lubréfiants, $16.62; Indian-Head Hardware Co., sacs à grain, 298 à 25c	91 12
International Harvester Co., pièces de machines, $29.90; Jackson, G. A., Downsview, Ont., génisse, $20	49 90
Jarman, Frank, encadrer 14 images, $18.30; Jenkins, W. A., Mfg Co., London, Ont., fourn. d'avicult., $21.75	40 05
Kelsey, C. R., Woodville, Ont., bélier, $72.25; Langdon, Jas., ferrage de chevaux, $42.05	114 30
Lake of the Woods Milling Co., Montréal: son, 1,650 sacs, $2,030; moins fret, $315	1,715 00
Lawrence Co., St. Catharines, fourn., $17.14; Lawrence Dairy Supply Co.: baratte, $165; div., $35	217 14
Lawson, Thos & Son, pièces de mach. et répar., $50.40; Long, J. B., Hintonburg, Ont., paille, 12·75 ton. à $6	126 91
Lincoln Electric Light & Power Co., St. Catharines, éclair. de laboratoire, 12 m. au 31 mars	19 47
Long, L. C., dép., $43.63; Lymans, Ltd., Montréal, fourn. div. de labor., $494.90	538 53
Lyons, C. & Co., Charlottetown, anthracite, 3·05 ton. à $8.50	25 88
Collège Macdonald, Ste-Anne; vache, $133.50; Macdonald Mfg Co., Toronto, seaux à miel, 650, $40	173 50
Madden, Geo. O.: serv., 1,289 h. à 18c., 1,531 h. à 25c.; dép., $96.28	711 05
Mallory, F. R., Frankford, Ont., vache, $500; Maloney, W., chang. à la batteuse, $50	550 00
Manners, D., peint. enseign. et cartes pour expositions	1,147 00
Martin, W., répar. de moteur à gaz., $17.20; Massey-Harris Co.: traîneau, $40, pièces de mach., $41.40	98 60
Mason, Geo. M.: pin, 7,410 pds à $30, 500 pds à $45, 308 pds à $50; épinette, 1,280 pds à $24, 1,100 pds à $26, 1,150 pds à $26.50; cèdre, 65 morc., $45.57; copeaux, $22.55; bois div., $152.74	570 86
Meilleur, J., appoint., 12 m., $900; Meilleur, Mme J., faire tabliers, serv., etc., $15.65	915 65
Merrimen, W. H., St. Catharines, loyer de labor. de pathologie, rue St-Paul, 12 m. au 31 mars 1916	240 00
Minshall, J. H., Brantford, 4 couvées d'œufs, $20; Missississipi Iron Works, Almonte, tarare, $20	40 00
Moody, Matthew & Sons: batteuse comb., cylindre 30″, $155; arbre d'acier, $2.50	157 50
Morgan, J. I.: ferrage de chev., $20.50; 4 tampons caout., $4	24 50
Morgan, J. W., usage d'étable, 48 semaines à $3	144 00
Morgan Bros Co., New-York, constr. de modèle de forme pour expos., 4′ 6″ x 4′ 6″	300 00
Muir, G. W., dép., $27.61; Murphy, P. A.: appoint., 9½ m. au 31 mars, $1,266.67; dép., $388.60.	1,682 88
Murphy-Gamble: toile de Hesse, 107 vges à 18c.; toile à can., 210 vges à 4c.; div., $10.70	38 36
McCracken, J. A., St-Mary's, Ont., serv., $200; dép., $164.27	364 27
McCubbin, W. A.: appoint., 12 m., $1,800; dép., $363.68	2,163 68
McCurry, J. B.: services, 108 h. à 30c.; dép., $77.85	110 25
McDonald, Kenneth & Sons: trèfle, 1,350 liv., $339.43; maïs, 12 boiss., $19.20; pois, 15 boiss., $41.25; sarrasin, 14 boiss., $17.50; far. de luzerne, 1 ton., $39; poussinières, 5 mobiles, $50, 4 électr., $50; tondeuse, 18″, $14.50; rouleau, 3 part., $18; graines div. et outils de jard., $157.92	746 80
McDougall, E. C., Brockville, 6 couvées d'œufs, $20; McFayden, H., betterave à sucre, 31 liv., $15.50	35 50
A reporter	58,440 27

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.	$ c.
Report	58,440 27
McGurran, John, appoint., 12 m., $700; McKay, J. W.: incubateur, $25; 3 éleveuses, $24	749 00
McKee, Jas.: appoint., 12 m., $1,000; alloc. pour loyer, $199.94	1,199 94
MacKenzie Bros, fr. de funérailles de Alex. Sandel	61 00
McKinley & Northwood: cuisinière, $60; ficelle d'engerbage, $20.20; clôture de fil de fer, 62 percé, $37.20; cornières en acier, 400, $16.67; 32 valves simples, $35.20; tondeuse, $15; div. quinc. et fourn. de plomb., $279.75	464 02
McKnight, W., fumier, 190 charges à 40c.; McLennan, J. R., jeu d'outils à coup. tubes, $30	106 00
McLennan, S., dép., $31.58; McNinch, S. E., Canfield, Ont., luzerne, 10·31 ton. à $14.50	181 08
McPhee, D. A., Vankleek-Hill, Ont., vache, $500; Nevins, John, appoint., 12 m., $750	1,250 00
National Live Stock Records: enregistr., $159.25; transferts, $17.50; hon. des membres, $13; doubles certificats, 50c	190 25
Neill, James S., & Sons, Fredericton: vitriol bleu, 502 liv., $48.95; quinc. div., $22.70; messagerie, 60c	72 25
New Burrell-Johnson Iron Co., Yarmouth, N.-E.: poulies d'acier, 1 à $3.25, 1 à $4, 4 à $8.75, 1 à $10.50; arbre d'acier, 450 liv. à 6c.; quinc. div., $27.94; m.-d'œuvre, $25.95	133 64
Niagara Brand Spray Co., Burlington, Ont., sulfite de chaux, 10 brls à $6.25	62 50
Nixon's *re* réception des fermiers délégués, etc.: gâteau, 62 liv., $15.50; pâtés, 12½ douz., $33; pain, 107, $9.95; crème à la glace, 6 gal., $9; divers, $7.95	75 40
Norfolk Specialty Farms Co., St-Williams, Ont., 500 œufs pour couv	25 00
Ontario Agricultural College, Guelph, 460 œufs pour couv	23 00
Ontario Fertilizers, Toronto ouest: nitrate de soude, 1,600 liv. à $3.65; superphosphate, 6,000 liv. à $1.20; sulfate d'ammon., 400 liv. à $3.90; os moulus, 400 liv. à $1.70	152 80
Ontario-Hughes-Owen Co.: 3 thermom. enreg., $127.14; 4 diagrammes, $1.15	128 29
Orr, Geo. T., St. Catharines, enseigne, $15; ville d'Ottawa, répar. à cond. d'eau, $18.80	33 80
Ottawa Dairy Co.: lait écrémé, 1,876 gal. à 2c.; 10 bidons, $10	47 52
Ottawa Electric Co., énergie électr., 12 m	124 97
Ottawa Electric Railway Co., billets, $71; Ottawa Firemen's Benevolent Fund, gratif., $25	98 00
Ottawa Paint Works: huile de lin, 66 gal., $58.55; térébenthine, 17 gal., $13.10; laque orange, 33 gal., $62.80; blanc de plomb, 300 liv., $32.81; paint. div., $94.18	261 44
Paton, Jas. & Co., Charlottetown: pupitre, $18; 4 chaises, $11	29 00
Paterson Mfg Co., Montréal: bitume, 2,519 gal. à 9c.; divers, $8	234 71
Perrin, Geo. appoint., 12 m., $740; Phillips, Alex, Clarke's-Harbour, N.-E., fournir varechs, 10 j. à $10	840 00
Phillips, Osborne, Clarke's-Harbour, N.-E.: serv. de chal. à gaz., 102 j. à $2; suppl., $1	205 00
Photography, Limited, fourn., $56.82; Pintal, J. G., Champlain, Qué.: serv., 4 j. à $4; dép., $20.70	93 52
Plant Protector Co., 10 M tuteurs, $18; Rankin, W. A., quinc. div., $236.16	254 16
Rae, A. E. Co.: toile à from., 1,067 vges, $53.79; couvercles en coton, 75 à 75c.; draps en basin, 24, $174; toile p. serviettes, $30.05; sucre gr., 500 liv., $35.15; sel, $29.60; bœuf, 107 liv., $19.26; agneau, 83 liv., $16.60; réfrig. à bout., $16.50; div. nouv. et épic., $241.22	672 42
Reade, H. J., appoint., 12 m., $925; Reid's, 1,500 pds moulure à 2½c.; divers, $12.90	975 40
Reid, J. R., Almonte, verrat, $35; Renaud, J.-B. et Cie, Québec, phosphate, 3 ton. à $20	95 00
Rennie, Wm, Seed Co., Toronto, graines fournies à div. fermes	432 16
Rheem Sheafmold Co., Helena, Mont., engerbeuse, $15; Rivers, T. & Son, Sawbridgeworth, Ang., plantes, $34.70	49 70
Rochester Germicide Co., Toronto, désinfectant, 43 gal. à 70c	30 10
Rogers, Howard, Fredericton, N.-B.: bureau, $43; pupitre p. dactylographe, $24.50; cabinet, $28.50; bibl. tourn., $15; 9 chaises, $35; 3 tabourets, $9	155 00
Rogers Hardware Co., Charlottetown: poêle et access., $22; carton beaver, 1,624 pds, $44.66; quinc. div., $54.25	120 91
Root, A. I., Co., Medina, Ohio: ruches, 6 à $4; div. fourn. d'apiculteur, $9.05	33 05
Round Crest Orchard Heater Co., Canon-City, Colo., 50 chaufferettes avec accessoires	22 0
Russell & Dexter Co., Penn-Yan, N.-Y.: papier à toit., 322 liv., $15; prod. p. blanch. céleri, 160 liv., $7.50	22 50
Savage & MacDonell Co.: pin, 580 pds à $25, 2,704 pds à $28; bois divers, $26.54	116 72
Seed Grain Grader Co., Regina, trieur de grains, $27; Scott, W. T., appoint., 12 m., $780	807 00
Segers Bros., Lisse, Hollande, graines, $128.18; Sharples Separator Co., Toronto., fourn. de laiterie, $21.53	149 71
Shutt, Frank, T. dép. pour fourn. photo. pour fermes, 1914	59 00
Simonds, Percy W., Tracey's-Mills, N.-B., pommes de terre, 60 boiss. à 55c	33 00
Slack, J. H., glace, 1,771 blocs à 5c.; Slinn-Shouldis, Ltd.: pain rassis, $16.81; sacs, $3	108 36
Smart-Woods Ltd., sacs de coton, 19,619, $692.45; Smith, Ed., Westhead, île Cape-Sable, varech, 159·75 ton. à $1	852 20
Smith, Mme J. C., Hintonburg, Ont., navets, 24·35 ton. à $2.75	66 96
Smith Cultivator Co., Listowel, Ont., cultivateur, $110; Spramotor Co., London, Ont., pulvérisateur, $16.21	126 21
Spinney, E. K., Yarmouth, N.-E.: courr. de cuir, 172 pds, $75.03; div., $9.97	85 00
Steel Trough & Machine Co., Tweed, Ont., marm. cuiseuse, $45; Steele, Briggs Seed Co., Toronto, graines pour diverses fermes, $222.81	267 81
A reporter	70,884 77

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.	$ c.
Report	70,884 77
Stewart, P.: blanc de plomb, 260 liv., $27.83; laque, 10 gals, $20; vernis, 3 gals, $13.50; peint. div., $40	101 33
Storey, D.: tables, 2 à $10; chaises, 12 à 50c., 6 à $1.35	34 10
Storey, J.: pneus, 4, $28; peint. 3 traîneaux, $35; bois de serv., $13.37; div. rép. de voitures, $33.35	109 72
Strachan, W.: treille à poul., $208.42; 450 pentures, $30.75; 105 cadenas, $51.07; poêle, $24; pulvérisateur, $20.95; 20 f. fer galv., $23; 2 caisses dynamite, $26; courr. doubl. de 4", 14 pds, $14.02; quinc. div., $330.10	728 31
Sturtevant, B. F. Co., Galt, Ont., soufflerie électr. avec moteur	88 75
Sutton & Son, Reading, Ang., graines pour diverses fermes	372 60
Sydenham, Robt, Birmingham, Ang., graines pour diverses fermes	40 18
St-Catharines Cold Storage and Forwarding Co., pulvérisateur, $18; Taggart, Jas., appoint., 12 m., $825	843 00
Taylor-Forbes Co., Guelph, Ont.: tuyau galv., 1,602¾ pds 4" à $42.51, 413¼ pds 3" à $29.94, 231½ pds 2½" à $22.82, 160 pds 2" à $14.43, 181⅓ pds 1¼" à $8.97, 6,137½ pds 1" à $6.63, 3,848 pds ¾" $4.49; moins 2%, $29.53; fret, $21.57	1,468 35
Tilbury East Seed Corn Assn: maïs, 25 boiss. à $1.80; 9 boiss. à $3	72 00
Thorburn, J. M. & Co., New-York, graines diverses	39 16
Topley Co.: pellicules, 74 bob., $24.10; pell. en mag., 26, $18.90; impressions, 1,029, $54.57; vues de projection, 135, $67.50; plaques, 41 douz., $50.10; papier filtre, 13,600 feuilles, $100.30; anneaux de verre, 100, $12; cuvettes, 2, $13.80; gravures, 3, $10.80; dessiccateurs, 2, $13; cylindre, à gaz $12.50; thermographe, $37.50; générateurs à gaz, 2, $20; microscopes, 1 à $63, 1 à $145.80; balances, 2 à $25; chamb. noires, 1 à $15.30, 1 à $40; autoclaves, 1 à $36, 1 à $50; lentilles B. & L., $30; div. fourn. photo. et chim., $840.16	1,705 33
Turner, A. S. & Son, Ryckman's-Corner, Ont.: jeune taureau, $200; jeunes génisses, 4 à $100	600 00
United Gas Companies, St-Catharines, gaz dépensé au lab. féd. des maladies des plantes, 12 m.	44 40
United Photographic Stores: plaques, 31 douz., $37.80; impressions, $29.71; papier, $58.30; agrand., 3 à $1, 6 à $2; cuvettes d'acier, 2 à $1, 2 à $6; fourn. div., $35.82	190 63
Vick's, Rochester, N.-Y., graines pour diverses fermes	39 32
Ward, John W., jr, Pennington, N.-J., 25 œufs	15 00
Ward's Natural Science Establishment, Rochester, N.-Y.: boîtes Schmitt, 6 à $1.10, 6 à $1.75; 9,000 épingles, $12.60; div., $9.32	39 02
Watson, Dr J., Howick, Qué.: vaccin, 190 doses, $47.50; liniment, $3	50 50
Wheaton, A. M., Wolfville, N.-E., sacs, 200 à 10c	20 00
Wheeling Corrugating Co., Martin's Ferry, Ohio: réchauds p. réservoirs, 25 à 35c.; réchauds pour serres, 25 à 60c	23 75
White, W. R., dép., $121.61; Wright & Co., Hull, tuile, 300 pds à 3c., 175 pds à 4c	137 61
York Street Flax Spinning Co., Belfast, Irlande: 7 caisses de lin pour expos., $34.06; emball. et fret, $10.82	44 88
Gages des hommes employés à la constr. du lab. des maladies des plantes, Charlottetown, décembre et janvier	233 77
Comptes au-dessous de $15 (157)	841 24
Factage, $8.82; douane, $867.35; messageries, $922.69; fret, $3,232.52; fr. de port, $1,888.92; abonn. aux revues, $264.98; télégrammes, $299.49	7,484 77
Imprimeur du Roi: en-têtes, ½ f., $535.38; bulletins, circulaires et rapports, $45,255.47; formules, $1,515.84; enveloppes, $6,483.52; cloisons à b. d'œufs, 23 M, $275.03; env. d'œufs, 161 M, $138.65; cartes, 31 M, $314.95; livres, 955, $1,060.80; reliure, 263 vol., $297.02; impressions div., $429.01	56,305 67
Papeterie publique: 57 Almanac du Canada, $45.60; 219 calepins, $132.68; 138 livres-journaux, $115.20; acces. et carac. de polygraphe, $787.70; app. à décalques sur bleu, $235; dactylotypes, 1 à $121.50, 5 à $140; pup. à dact., 3 à $35, 1 à $45; répar. de dact., $79.45; papier de toile, $1,014.75; fourn. div., $3,354.20	6,736 08
Gages des journaliers, etc.	
Palefreniers: Mulligan, A., $825.45; McAdoo, Wm., $794.54; Read, F. W., $868.03	2,488 02
Cond. d'omnibus, Hennessy, T., $660.71; cocher, Driscoll, Dan., $691.88	1,351 99
Courrier, Nevins, Jos., $766.67; gardien, Pawell, T., $776.10	1,542 77
Journaliers: Albert, R., $2; Alexander, H., $688.26; Alexander, T., $799.24	1,439 50
Allan, R. D., $109.15; Allen, Chas., $730.20; Alliare, J. H. W., $37.45	876 80
Argue, W., $75.55; Armstrong, E., $218.05; Armstrong, R., $539	832 60
Baldock, Jas., $327.22; Barton, J., $765.02; Beattie, R., $530.50	1,622 74
Beauchamp, O., $304.07; Bingham, F., $652; Boileau, A., $11.02	957 09
Boydel, S., $19.25; Bradberry, J. H., $92.75; Brady, T., $295.63	407 63
Brennan, J., $7.40; Brown, Joe, $343.69; Brown, R. W., $255.70	606 79
Brown, T., $635.90; Brooker, J., $40.59; Burke, Jos., $102.12	787 52
Call, C. J., $370.85; Carleton, H., $58.90; Caron, H., $549.97	979 72
Carpenter, J. A., $40.76; Carruthers, R., $421.95; Charbonneau, P., $20	482 71
Charlebois, E., $541.41; Chaumme, H., $132.72; Chesley, E., $162.30	836 43
A reporter	164,506 55

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Fin.	$ c.
Report	164,506 55
Gages des journaliers, etc.—Fin.	
Journaliers—*Fin.*	
Clark, J. B., $282.17; Cleary, J. L., $88.85; Coe, John, $372.87	743 89
Cole, Sam., $546.42; Comber, Wm., $669.47; Cowan, J., $661.68	1,877 57
Creelman, H., $18.20; Croskerry, W., $307.50; Curzon, J., $979.92	1,305 62
Dagg, Wm., $477.57; Deavy, Geo., $919.84; Deavy, Thos., sr., $721.51	2,118 92
Deavy, Thos., jr., $227.66; Demorais, S., $596.08; Derick, R. A., $179.32	1,003 06
Derick, W., $16.62; Dubois, P., $87.47; Edey, B., $249; Eriksen, R., $269.27	622 36
Fahey, J., $662.39; Fahey, Thos., $214.78; Falls, Wm., $594.65	1,471 82
Farch, C. A., $572.43; Falkner, F., $580.94; Fleming, G., $601.56	1,754 93
Foley, W., $680.42; Forgie, Robt., $427.94; Fontaine, H., $41.40	1,149 76
Fox, S., $396; Frith, R., $128.80; Gervais, A., $12.50; Gilchrist, J., $699.85	1,237 15
Gilhooly, W. J., $63.95; Gillespie, L., $96.20; Godfrey, C., $73.25; Gooding, H. G., $46.87.	280 27
Gooding, N., $576.93; Goudie, J., $690.79; Grisdale, H., $22.17; Groulx, A., $455.30	1,745 19
Hallick, W., $78.06; Hay, W. D., $99.20; Heatherton, R., $366.03	543 29
Heatherton, Wm., $573.73; Heney, H., $535.09; Hobbs, F., $542.09; Hopper, A. E., $552.48	2,203 39
Houlahan, M., $310.10; Howard, J. A., $75.50; Huard, M., $625.22	1,010 82
Huestis, R. R., $755.25; Hutchings, J., $42.52; Inglis, R. A., $619	1,416 77
Jaquemet, H., $720.05; Jeffrey, H. G., $622.68; Johnson, C., $46.90	1,389 63
Joudwa, D., $596.01; Joudwa, L., $322.03; Jubainville, F., $646.57	1,564 61
Kelly, Ed., $343.40; Ker, J. B., $707; Kezar, J. H., $137.39; Knight, H., $628.22	1,816 01
Lackey, Geo., $255; Lacroix, John, $155.67; Lacroix, O., $539.81; Lafloor, Wm., $594.65	1,545 13
Lang, J. D., $20.60; Latreille, D., $595.96; Lanthier, R., $7; Lawne, T., $751.96	1,375 52
Lemon, A., $534.31; Leslie, J. C., $42.55; Leslie, S. S., $370.93; Long, L., $274.85	1,222 64
Lynott, W., $604.50; Mackey, Thos., $563.90; Mackintosh, G., $327.25	1,495 65
Magee, W., $1,114.80; Maloney, W., $78; Mariguay, Flx., $665.85	1,858 65
Mariquay, Fr., $626.22; Masson, Ed., $290; Meilleur, H., $738.48	1,654 70
Melvin, John, $656.68; Merrifield, V., $88.28; Millar, A., $81.58; Mills, Geo., $651.43	1,477 97
Mitchell, W., $845.94; Morgan, F., $756.67; Morgan, J., $567.90; Mulligan, Alex., $664.62.	2,835 13
Munse, A., $558.44; McCarthy, J., $723.25; McCorkell, J., $418.76	1,700 45
McCurry, I. B., $216.60; McDonald, H., $568.65; McDonald, J., $302.34	1,087 59
McGregor, Geo. E., $31.49; McKee, Wm., $35; McKegg, Geo., $72.36	138 85
McKillican, L., $235.10; McKnight, W., $817.41; McLennan, S., $479.15	1,531 66
Neal, C., $579.61; Nevins, P., $70; Nezau, L., $669.96; Nothnagel, B., $680.98	2,000 55
Odell, F., $65.12; Olmstead, E., $124.97; Quillette, A., $564.26	754 35
Parson, A., $16; Patterson, Wm., $31.50; Peffer, Jos., $622.74	670 24
Pelletier, J., $594.65; Pesner, A., $214.22; Posselwhite, A. E., $395.69	1,204 56
Potier, L., $611.90; Poulin, G., $329.03; Preston, R., $976.68; Rea, A., $665.14	2,582 75
Read, B., $56; Rivard, J., $623.68; Rivoire, T., $26.77; Robillard, J., $498.67	1,205 12
Rochat, D., $53.65; Rochon, C., $399.32; Roeske, H., $391.60	844 57
Roger, J. C., $247.50; Rogers, H., $207.51; Roy, L. C., $235.90	690 91
Russell, H., $668.87; Sauvé, A., $23.62; Schingh, G. S., $210	902 49
Schmidt, Geo., $408.29; Scott, G., $36.22; Scott, J., $979.92	1,424 43
Shoemaker, S., $110.17; Shuleman, M., $77; Singer, M., $211.97	399 14
Skannal, W., $319.13; Small, R., $84.95; Smith, Jas., $233.96	638 04
Snider, H., $620.05; Stanley, J., $267.56; Sykes, A., $116.44	1,004 05
Sykes, P., $41.62; Taggart, F., $742.79; Thomson, A., $981	1,765 41
Vaughan, S., $738.74; Vaughan, T., $702.28; Verhayden, J., $309.38	1,750 40
Walsh, Geo., $690.54; Ward, N., $26.77; Watson, C., $23.65	740 96
Way, W. S., $26.77; Weatherdon, C., $184.68; Williamson, C., $736.30	947 75
Wilson, And., $60.20; Winters, W., $152.23; m.-d'œuvre div., $108.44	320 87
	227,532 14
Moins—Revenu de la vente de bétail	1,419 75
	226,112 39

Ferme expérimentale d'Agassiz, C.-B.

Moore, P. H., régisseur, 12 m. au 31 mars, $1,800; fr. de voy., $388.35	2,188 35
Ramsay, R. L., sous-rég., 3 mai 1915 au 31 mars 1916, $1,093.55; fr. de voy., $175.71	1,269 26
McKay, A., contrem., 12 m. au 31 mars à $80; fr. de voy., $20.60	980 60
Alberta Pacific Grain Co., Vancouver: maïs kafir, 1,980 liv. à $29, 6,000 liv. à $26; petit son, 10,000 liv. à $22; pet. son de riz, 10,500 liv. à $18; farine de maïs, 8,000 liv. à $36; maïs cassé, 4,000 liv. à $36; tourt. de lin, 4,000 liv. à $36, 14,000 liv. à $34; farine de soya, 1,000 liv. à $39; déchets de bœuf, $21.45; divers, $7.68	885 83
A reporter	5,324 04

Ferme expérimentale d'Agassiz, C.-B.—Suite	$ c.
Report	5,324 04
Baker, Harry, 7 ton. 1,740 liv. paille à $3	23 60
Baker, N. T.: 8 ton. avoine à $25; 5 boîtes poudre à $6.25; divers, $4	235 25
Bishop & Christie, Vancouver, div. fourn. photo	17 52
Bishop, F. J.: Cowichan, 1 veau génisse Holstein-Freisian	50 00
Brackman-Ker Milling Co., Ltd.: 2 ton. tourt. de lin à $35; ½ ton. far. de sang sec à $50; ¼ ton. déch. de bœuf à $80; divers, $14.76	129 76
B. C. Assay and Chemical Supply Co., Ltd., Vancouver: 10 liv. bichlor. de merc. à $1.75; prod. chim. div., $27.75	45 25
B. C. Telephone Co.: serv. d'éch., $42; conv., $20.55	62 55
Canadian Fairbanks-Morse Co., Vancouver: chariot à nourr., $15; factage, 50c	15 50
Candee Incubator and Brooder Co., Eastwood, N.-Y.: 1 couveuse pour 1,200 œufs, $190; 1 réchaud de poussinière, $21	211 00
Chaplin, S. P., 18 ton. 670 liv. paille à $3	55 00
De Laval Dairy Supply Co., Winnipeg: 1 moulin à caillé, à main, $17; 1 claie à fromage, $15, 1 à $20; 2 balances à $7.50; 1 refrig. tubul., $42.50; 1 évier de lav., $25; divers, $135.35	269 85
Evans, Coleman & Evans, Vancouver, charbon et div	16 40
Gillis, J. D., 12 ton. 176 liv. paille à $3	36 27
Grain Growers B.C. Agency, New-Westminster: 1 ton. far. de coton décort., $34; 1 ton. maïs cassé, $38.50; 1 ton. farine de maïs, $36.50; 1 ton. pulpe de betterave et soya, $32; 2 ton. 10 liv. tourt. de coton pressé à froid à $32	205 15
Heath, W. A., 2 châssis et boîte complète	16 50
Hedley Shaw Milling Co., Medicine-Hat, Alta: 1½ ton. blé à $59, 2 ton. 1,110 liv. petit son à $34.50; 1½ ton. son à $33	225 97
Horwell, A., forgeage divers	211 46
Inkman, C.: 4 ton. tourteaux à $39; 2 ton. son à $28.50; 5 ton. petit son à $30.50; traîneau, $35; divers, $5.27	405 77
Johnson, A. I. & Co., Vancouver: clôture Pittsburgh Perfect, 30 per. à 70c., 100 per. à 75c	96 00
Legan, J. J., 6 ton. 955 liv. paille à $3	19 45
Moore, W. T.: 15 négatifs et impr., 2 de chac. à $2; div., $4.80	34 80
McAllister's, Ltd., New-Westminster: 6 lits à $3.25; 6 sommiers à $2.50; 6 matelas à $4.65; 3 oreillers à 95c	65 25
McLellan, McCarter Co., Ltd., Vancouver: 4 ton. son à $20, 4 ton. à $22	168 00
McRae, John, 14 ton., 630 liv. paille à $3; fret sur bois, $17.13	61 58
Prior, E. G. & Co., Vancouver: 10 sièges de jard. à $2.80; 1 camion de ferme, $105; quinc. div., $109.93	242 93
Rennie, Wm. Co., Ltd., Vancouver: 680 liv. maïs, $44.20; 300 liv. trèfle rouge, $88.36; 45 liv. trèfle bl. danois, $29.94; 150 liv. trèfle alsike, $41.32; divers, $82.70	286 52
Segers Bros, Hollande, bulbes diverses	40 49
Smart-Woods, Ltd., Montréal, Qué., 1,005 sacs	27 89
Snowdon, C. C., Calgary, Alta: 2 bid. créoline à $15; 2 bid. savon liq. à $17.50; div., $13.02	78 02
Steel Trough and Machine Co., Tweed, Ont., 1 marmite cuiseuse compl	65 00
Storey & Campbell, Vancouver: 1 jeu de harn. de camion, $95; 1 jeu de harnais de tombereau, $20; divers, $26.75	141 75
Sweatman, F., 9 ton. 1,520 liv. paille à $3	29 28
Tolmie, S. F., Victoria: génisses de 2 ans, 1 à $200, 1 à $165	365 00
Trapp, T. J. & Co., Ltd., New-Westminster: m.-d'œuvre, $74.25; 1 chaudière verticale, $245; divers, $176.59	495 84
Vancouver Scale and Butcher Supply Co., Vancouver, tablier en basin blanc pour trayeur	18 00
Webster, A. C., 150 per. clôture, $91.50; 2 ton. son à $31, 1 à $28, 10 à $22, 3 à $24.50; 1 ton. orge broyée, $47.50; 7 ton. 12 qtx far. de riz, $21.50; 1 ton. far. de maïs, $45; ½ ton. far d'avoine, $27.50; 12½ ton. petit son, $304.25; 2 ton. far. de coton, $84; 13,833 pds bois de serv., $200.55; 5 ton. blé, $161.35; 1 ton. gr. sel, $17.50; 446 gals et un tonn. gazoline, $149.95; 50 gals pétrole, $16; 4 ton. 425 liv. avoine, à $24; 2 ton. tourt. de lin, $68; 4 ton. recoupe, $108; 1 ton. luzerne, $28.50; divers, $888.92	2,944 62
West Disinfecting Co., Vancouver, 3 cais. serv. de papier à $16	48 00
Wilson, J.: 10 ton. 1,447 liv. paille à $3; 1 ton. blé, $49	81 17
Messageries, $255.29; enreg. du bétail, $22.60; fr. de port, $192.84	470 73
Fret, $297.32; nett. de bur., $113.51; télégrammes, $15.60	426 43
Abonn. aux journaux, $28.25; mont. div. au-dessous de $15 (31), $232.67	260 92
Imprimeur du Roi, Ottawa, $46.84; papeterie publique, $58.87	105 71
Gages des journaliers, etc.	
Aides au bureau: Archibald, C. P., $480; Unwin, M., $260	740 00
Journaliers: Bates, J., $12.75; Bourel, J., $521.09; Brodie, H. S., $10	543 84
Brown, H., $44.20; Brown, B., $87.40; Brydon, J. D., $96.35; Cairns, J., $247	474 95
Camsusa, J., $455; Cuthbert, R. G., $38; Fraser, J., $515	1,008 00
Gamble, E. A., $3.50; Grant, J., $31.75; Keene, R., $909	944 25
Kuhn, V., $849; Mackie, R., $290; Moore, W. S., $111	1,250 00
A reporter	19,091 2[illegible]

Ferme expérimentale d'Agassiz, C.-B.—Fin.	$ c
Report	19,091 26
Gages des journaliers, etc.—Fin.	
Journaliers—*Fin.*	
McLean, A., $304; McLean, J. H., $257; McDonald, J., $353	914 00
McDonald, L., $79.37; McKay, D., $805; McKay, L., $90	974 27
McKay, Reg. A., $392.20; McKay, Robt., $686.23; McKay, Rod., $80.50	1,158 93
McRae, D. R., $53; Neeley, H., $108.10; Nurse, Geo., $373	534 10
Palmer, R. C., $82.40; Pennington, A., $322.23; Pettis, Geo., $8.75	413 38
Pettis, James G., $7.50; Pettis Joe G., $5; Pollock, A., $505.75	518 25
Pollock, Wm., $282; Ranchoux, A., $250.60; Risher, J., $459.20	991 80
Rutledge, Wm., $217; Sweatman, E., $133; Steinberger, H., $245.30	595 30
Toni, L., $607.80; Unwin, G. H., $56; Wade, H., $876.50; Williamson, R., $232	1,772 30
	26,963 69
Moins—Revenu de la vente de bétail	97 60
	26,866 09

Ferme expérimentale de Brandon, Manitoba.

McKillican, W. C., régisseur, 12 m., $2,300; déb. pour expos., $325.70; dép., $102.95	2,728 65
Bjarnason, T. A., sous-rég., 11⅓ m. au 31 mars	1,133 33
Campbell, Allan, commis, 12 m. au 31 mars	960 00
Hicks, W. H., sous-rég. suppléant, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Bemis Bros Bag Co., 1,000 sacs en jute, $175; 1,000 en coton, $20; impressions, $9.50	204 50
Ville de Brandon, alloc. p. amélioration de route entre l'école des sauvages et la ferme expérimentale, $1,000; Brandon Harness Co., répar., etc., $129.45	1,129 45
Brandon Machine and Implement Co., répar. de mach	34 35
Brandon Safe Lock Fence Co.: 670 perches clôture, fil de fer, $288.10; poteaux, $129.30; divers, $43.51; constr. de clôture, $125.60	586 51
Brett Mfg Co., Winnipeg: 1 couveuse, $24; 12 nids à trappe, $12; poussinière, $9	45 00
Campbell & Campbell, Brandon, rembourrage, $18.50; Chalmers, W., sail. de taureau, $15	33 50
Canadian Oil Cols, Winnipeg: 1,381½ galls gazoline, $386.55; 80 galls huile à moteur, $36.14; divers, $10.88	433 57
Clarke, W., pièces de mach., $19.30; Cockshutt Plow Co., répar. et pièces, $46.80	66 10
Coxe & Robinson, serv. de vétérinaire, $37.25; Crealock, W. H., 26 bouvillons, $1,554	1,591 25
Davidson Studio, photo., $71.28; Dolson, S., Norval, Ont., 1 verrat, $50	121 28
Dreer, H. A., Philadelphie, graines et plantes, $47.42; Elviss, T. E.: glace, $14; bran de scie, $4	65 42
English, W., Nesbitt, Man., 1 trieur de grain, $79.32; Hillman, J., saillies d'étalon, $40	119 32
Ham & Nott, Brantford, fourn. d'apic., $35.69; Hume, J. R., Souris, 1 verrat, $25	60 69
Inglis, J. & Co.: 1 ép. de fum., $152; bâti de char., $4; 1 jeu train. Ideal, $38; 1 rés. à eau, $35	220 00
International Harvester Co.: 1 locomobile 25 f. et mag., $1,195; moins tracteur remis, $510; div. pièces et répar., $332.81	1,017 81
Jackson, G. A., Downsview, Ont., 1 veau mâle courte-cornes, 9 m	150 00
Live Stock Records, enregistrement, $18; Collège d'agr. du Man., 1 bélier, $30	48 00
Téléphone du gouv. du Manitoba: serv. d'éch., 12 m. $92; conv., $5.15	97 15
Mitchell & McGregor, quinc., $526.82; Muncey, F., peint. enseigne, $56.80	582 62
McCulloch, G. E., drogues et fourn. photo., $60.38; McGregor, J. B., 3,000 gerbes d'avoine, $156	216 33
McDiarmid & Clark: 62 enseignes, $82; piquets et bois div., $52	184 00
McKenzie, A. E. Co.: 200 liv. gr. de trèfle r. mamm., $60; 400 liv. déchets de bœuf, $23; 15 boiss. pommes de terre, $25.50; 2 poussinières, $25; div. graines et fourn. d'avic., $144.43	277 93
McKillican, Mme W. C., repas aux. insp., etc., $20; McPhail, W., 785 boiss., orge, $314	334 00
Nation & Shewan, nouveautés, $20.45; Nelles, L., jr, 977½ boiss. avoine, $332.35	352 80
Paquet, T., St-Agapit, Qué. 15 poulettes, $23.50; Patmore Nursery Co., fourn., $33.95	57 45
Segers Bros, Lesse Hollande, bulbes, $55.93; Steele Briggs Seed Co., Winnipeg, graines, $188.07	244 00
Sutherland & Robertson, épic., $51.54; Wade, W. U. & Sons, bois de serv., $239.85	291 39
Unicume, C. S.: 129·9 boiss. maïs à 88c.; 11·9 ton. foin à $12; 200 sacs, $40	297 12
Western Canada Flour Mills Co.: 202 boiss. avoine à 65c.; 4 ton. son, $82; moins sacs, $24	189 30
Western Horse Shoeing Co.: forgeage, etc., $464.30; divers (23), $146.99	611 29
Abonn. aux journaux, $31.51; dr. de douane, $42.41; fr. de port, $267.70; messageries, $85.53; fret, $118.46; télégrammes, $6.66	552 27
Imprimeur du Roi, Ottawa: $65.09; papeterie pub., fourn., $81.76	146 85
Gages des journaliers, etc.	
Contremaître, Smith, J. T., 12 m. à $75	900 00
Journaliers: Allaway, J., $164.19; Armstrong, V., $578.36	742 55
Bailey, R., $197.73; Barker, Geo., $11.25; Bey, D., $40.60	249 58
Bjarnason, J., $152.11; Boston, J., $416.10; Bowells, H., $3	571 21
Caldwell, T., $93.40; Cooper, J., $780; Duncan, I., $436.62	1,310 02
Farquharson, C. D., $5.85; Gilbert, J., $152.20; Gillespie, J. Y., $895	1,053 05
Glackon, W., $126.10; Hill, Wm. H., $324.38; Hurd, J. N., $20.87	471 35
A reporter	21,640 99

Ferme expérimentale de Brandon, Manitoba—Fin.	$ c.
Report	21,640 99
Gages des journaliers, etc.—Fin.	
Journaliers—*Fin.*	
Lidster, W., $20; Lynes, A., $684.76; Lynes, Mme A., $46	750 76
Manson, C., $344.66; Michael, G., $225.90; Moore, N., $707.34	1,277 90
Morley, A., $717.78; Murray, J., $677.36; Mynott, F., $720	2,115 14
McArthur, J. A., $229.22; McInerney, F., $746.63; McPhail, M.C., $249.10	1,224 95
MacWilliam, W. C., $128.25; O'Connor, J., $15.99; Parkinson, F. F., $359.37	503 61
Peterson, P., $343.89; Pringle, E., $233.51; Ronayne, P., $789.15	1,366 55
Shaw, A. G., $59.57; Smith, J., $28.27; Sybanyh, T., $209.23	297 07
Teg. C., $240.54; Valiant, S., $555.49; Wood, J., $244.32	1,040 35
	30,217 32
Moins—Revenu de la vente de bétail	2,964 15
	27,253 17

Ferme modèle du Cap-Rouge, Qué.

Langelier, G. A.: régisseur, 12 m. au 31 mars, $1,700; fr. de voy., $50.50	1,750 50
Montreuil, E.: sous-rég., 12 m. au 31 mars, $1,100; fr. de voyage, $79.75	1,179 75
Gaboury, A.: commis, 12 m. au 31 mars, $630; fr. de voy., $27.20	657 20
Auger, O., Québec, engr. chim., $114.75; Bacon, E., dép. p. ach. de bétail, $66.17	180 92
Bell, W. & D., Québec: 4,500 tuiles à 2½c.; 25 tuiles à drain à 45c.; 12 à 30c.; div., $17.42	144 77
Bell Telephone Co.: serv. d'éch., 15 m. au 30 juin 1916, $30; répar., $7.90; loy. d'esp. sur poteaux, $4; conv. l. d., $119.39	161 29
Bertrand, Henri, fr. de voyage	17 60
Bertrand, W., quincaillerie div	150 27
Blouin, S. R., Québec: 1,185 pds cèdre à 3c.; 231 pds pin à 7c.; 500 pds pin à 3c.; 2 portes à $7.50; divers, $87.16	168 88
Bolduc, J. C., serv. de téléphone, 12 m. à $2	24 00
Burch, F. S. & Co., produits chimiques divers	28 72
Bussières, Samuel, Québec: sarrasin, $19.80; nourr. moulue, $90; far. de lin, $77.70; sucre, gran. $15; orge, $28.80; divers, $257.60	488 90
Canadian Incubator Co., Ltd., Toronto, 1 réchaud d'élev., compl	97 87
Canadian Oil Companies, Ltd., Montréal: 98½ galls pétrole pour phares à 14c.; 148¼ galls pétrole national à 17c.; 5 bar., $7.50	46 50
Candee Incubator and Brooder Co., Eastwood, N.-Y.: 1 couveuse de 1,200 œufs, compl., $180; divers, 60c	180 60
Careau, P. O., Québec: coton, $148.68; ruban, $18.25; satin, $11.85; divers, $32.22	221 00
Chateauvert, V., Champigny, bran de scie	26 37
Chinic Hardware Co., Québec: dynamite, $60; divers, $25.56	85 56
Cloutier, Honoré, Québec, loy. d'étable pour attelage	66 20
Colley & Scott, Québec, dr. de douane	37 44
Côté, F., Québec, engrais chimique	66 85
Coutu, E., Joliette, 23,117 liv. paille à $7.40	85 53
Coulombe, J., Berthier, 2 vaches enreg	375 00
Deere, John, Plow Co., Toronto: 1 herse, $43; fil de fer, $7	50 00
De Laval Dairy Supply Co., Ltd., Montréal: 400 cuvettes à 14c.; divers, $7.61	63 61
Delisle, Louis, paille, $25.32; Dupuy & Ferguson, Montréal, fourn. de jard., $28.95	54 27
English, Wm., Nesbitt, Man., 1 crible séparateur	94 70
Fiset, A., St-Augustin, forgeage, $18; Frontenac Photo Supply Co., Québec, div., $21.75	39 75
Gignac, H., Québec, bois et quinc. div. et m.-d'œuvre	429 07
Gignac, O. et Fils, Québec: 2 ton. gailletins, $19; ½ ton. à $8.50; divers, $1.16	24 41
Gravel, Ad. et Cie, Québec: 183 lampes à 30c.; 46 appliques et chem. à 50c.; 46 lampes à 25c.; 140 h. m.-d'œuvre à 40c., cour. élect., $71.35; divers, $35.50	252 25
Guilbeault, D., Berthier, 9 ton. 577 liv., paille à $7.40	68 73
Gull River Lumber Co., Lindsay, Ont.: 1,100 paniers à fruits, $27; 2,000 boîtes, $7.50	34 50
Hamel, T., Ancienne-Lorette, ferrage de chev	20 00
Hogg, W. L., Montréal: 1,955 liv. far. mélassique, $34.91; div., $5.09	40 00
Houde, H., Québec, répar. de harnais	105 00
Imperial Oil Co., Ltd., Québec: 90 gal. essence à 20c., 90 galls à 27½c	42 75
Lachance, J. L., Ltd., Québec: 33¾ brls ciment à $2.28; tamis et gravois, $12.75	89 70
Lajeunesse, Gaud., Québec ,quinc	512 90
Lamontagne, D. A., Bergerville, plomberie	34 65
Laporte, C., Berthier, 12 ton. 100 liv. paille à $7.40	89 17
Lavoie, L., Québec: 54 h. trav. à 60c.; access. élect., $24.17	56 57
Légaré, P. T., Ltée, Québec: clôture, $81.95; ficelle d'engerbage, $16.20; crible séparateur, $25; divers, $76.20	199 35
Leonard, B., Québec, peint. et encadr	33 00
A reporter	8,566 10

Ferme modèle du Cap-Rouge, Québec—Fin.	$ c.
Report	8,566 10
Livernois, J. E., Ltée, Québec, fourn. photo. et drogues	115 58
Martineau, L. T., Québec, div. plomb. et fourn. électr	86 92
Masson, L., Québec, engrais chim., $79; Mollet, L. N., engrais chim. et soin des chevaux, $19.40	98 40
Naud et Marquis, Portneuf, 10 ton. chaux à $7.50	75 00
Neilson, col. J. L. H., Neilsonville, 21 ton. 430 liv. foin debout à $10	212 15
O'Sullivan, David, Québec, ferrage des chev. et forgeage	193 40
Parent, J. E., Québec, épiceries	75 67
Ratté, J., Portneuf, 1 ton. 510 liv. foin de trèfle	23 43
Renaud et Cie, Québec, quinc. div	22 20
Rochette, P. A. O., Québec, fumier et engrais chim	134 00
Rochette, Ferd., Québec, fumier et engrais chim	172 00
Robitaille, J.: press. paille, $17; 50 perches à clôture à 50c	42 00
Scott, James & Co., Ltd., Montréal: 12 ton. 370 liv. paille à $6.50; 10 ton. 1,500 liv. paille à $8.50; 1,500 boiss. avoine à 54c	1,004 94
Segers Bros, Hollande, bulbes	69 27
Simonds, P. W., Tracey's-Mills, N.-B., 40 boiss. patates à 50c	20 00
Smart-Woods, Ltd., Montréal: 200 sacs à $183.15 le M; 1,000 à $19.40 le M; div., $8.75	64 78
Steele, Briggs Seed Co., Toronto, Ont., graines diverses	286 89
Sylvestre, Paul, Bagot, 2 vaches à $200	400 00
Tardif, C., Québec, eng. chim., $56; Terreau et Racine, Québec, quinc., $28.84	84 84
Valin, Edm., Portneuf, foin, $21.15; Verret, Jacques, Charlesbourg, prod. de pépinière, $25.62	46 77
Verret et Cie, Québec., forgeage, $144.90; Webster & Sons, Ltd., Québec: 100 sacs ciment à 56½c.; 10 long. tuyau à $1.50; div., $8.50	224 90
Whitelaw, A. & W., Guelph, Ont., 1 mouton Leicester	50 00
Dépenses de voyage: A. Pearson, $320.84; M. Savard, $53.10	373 94
Comptes div. au-dessous de $15 (63)	316 73
Messageries, $388.68; fret, $630.03; télégrammes, $7.33	1,026 04
Fr. de port, $265; péages, $55; abonn. aux journ., $23.94	343 94
Imprimeur du Roi, Ottawa, $385.28; Papeterie publique, $341.34	726 62
Gages des journaliers, etc. ($20,613.00).	
Contremaître, Gaboury, Alfred, $900; aide au bureau, Houle, J., $120	1,020 00
Aide au bureau, Langelier, J., $20; journaliers, Andrieff, E., $482.70	502 70
Atkins, David, $679.87; Aitkins, Geo., $768; Bacon, A., $613.52	2,061 39
Bacon, Azelbes, $611.44; Bacon, E., $780; Beaulieu, A., $29	1,420 44
Beaulieu, D., $52; Beaulieu, F., $87; Beaulieu, L., $16.75	155 75
Beaupré, L., $5.70; Beaupré, R., $9.10; Bourbeau, P., $2.50	17 30
Bourbeau, R., $13.50; Belzile, A., $667.76; Bertrand, H., $426.40	1,107 66
Boivin, J., $6; Brousseau, A., $140.30; Christaff, A., $396	542 30
Clark, J., $425.70; Colombe, J., $792.50; Delisle, A., $17.60	1,235 80
Delisle, Arthur, $58.70; Delisle, J., $663.28; Delisle, J. F., $166.25	888 23
Delisle, M., $41.45; Delisle, T., $549.50; Doré, L., $343.10	934 05
Dubois, A., $193.90; Gaboury, R., $22.70; Gaboury, W., $372.20	588 80
Gagnon, G., $24; Gagnon, O., $27.80; Gagnon, T., $409.80	461 60
Garneau, F., $17.60; Garneau, L., $24; Gauvin, L., $437.90	479 50
Girard, J., $94.90; Girard, M., $383.80; Hamel, A., $102	580 70
Hamel, E., $100; Hamel, Emile, $102; Hamel, G., $102	304 00
Hamel, J., $660.17; Hamel, J. A., $52; Hamel Jules, $52	764 17
Jobin, Q., $453.30; Julien, J. B., $715.60; Mahoney, T., $380.92	1,549 82
Nolin, P., $780; Ouellet, A., $35; Ouellet, Albert, $17.70	832 70
Ouellet, S., $72; Edouard, P., $482.70; Pearson, A., $805	1,359 70
Pearson, H., $272; Pearson, S., $671.79; Petitclerc, J., $483.30	1,517 09
Petreff, Simo, $404.80; Plamondon, L., $24.40	429 20
Robitaille, J. B., $236.80; Savard, M., $780; Thibault, C., $428.90	1,445 70
Ylioff, B., $359.40; Coté, Maria, $17; Moreau, Malvina, $38	414 40
	35,469 51

Ferme modèle de Charlottetown, I. P.-E.	
Clark, J. A.: régisseur, 12 m., $1,700; fr. de voy., $140.75	1,840 75
Black & Co.: 22 douz. tasses et soucoupes, $26.40; 17 pots à fleurs, $1.02	27 42
Blair Manufacturing Co., Springfield, Mass., 2 tondeuses à pel	16 80
Callbeck, H., 345 charges fumier à 40c.; divers, $2	140 00
Carter & Co., Ltd., 96 sacs de coton, $24; 100 sacs de jute, $15; divers, $44.80	83 80
Carter, Benj. & Co.: comm. sur vente de bétail, $75.39; payé de trop, $9.80	85 19
Charlottetown Condensed Milk Co., Ltd.: 3 boîtes café, $16.50; divers, $3.24	19 74
Charlottetown Water and Sewer Department, eau, 12 m. au 14 nov. 1915	167 86
A reporter	2,381 56

Ferme modèle de Charlottetown, I. P.-E.—Fin.	$ c.
Report	2,381 56
Crabbe, S. W.: 6 roul. treillis de fil de fer, $25.50; 22 douz. cout. et fourch., $44; quinc. div., $175.24	244 74
Cummings, W. R., Ottawa, 20 ton. son, $410; Dobie, E., dép. de voy., $34.85	444 85
Easton Bros, 1 vache, $200; Frost & Wood Co., répar. de mach., $15.34	215 34
Gallant, J. A., forgeage, $105.92; Holman, F. J. & Co., 20 boiss. blé, $30	135 92
Hogan, M. P.: 70 poteaux de cèdre à 30c.; 860 pds bois à 2½c.; div. fourn. en bois, $101.72	144 22
Horne, A. & Co.: 100 liv. graine de trèfle, $25; 2·4 ton. son, $74; 909 boiss. avoine, $491.78; 150 pelotes ficelle, $16.50; 1 coupe-paille, $25; 10 ton. foin à $15; 10 ton. paille à $7; div., $81.45	933 71
Johnson & Johnson, drogues, etc., $65.37; McMahon, P. I.: 1 jeu pneus, $36; peint. voiture, $9	110 37
Paton, Jas. & Co.: 114 vges toile de Hesse, $17.10; divers, $17.71	34 81
P.E.I. Telephone Co.: serv. d'éch., 15 m. au 30 juin 1916, $52.50; conv., $5.87	58 37
Richards, J., Bideford, saillies d'étalon, $50; Rodd, C. E., répar. de harnais, $35.10	85 10
Rogers Hardware Co.: 6 couv. de chev., $16; quinc. div., $68.11	84 11
Segers Bros, Hollande, bulbes, $54.15; Simonde, P. W., Tracey's-Mills, N.-B., 54 boiss. patates, $27	81 15
Stewart, B. & Co., Ltd., div. répar. mach	19 59
Messageries, $33.69; fret, $109.26; douane, $20.58; fr. de poste, $27.15; loy. de cas. pos., $5.50	196 18
Telegrammes, $4.26; souscriptions, $14.60; menus paiements (18), $121.99	140 85
Ach. de bét. p. expér. d'alim.: F. Clark, 4 bouvillons	198 00
Island Cold Storage Co., Ltd., 30 moutons, $158.20; W. A. Mutch, 8 bouvillons, $471.74	629 94
Reid, L., 8 bouvillons	413 00
Imprimeur du Roi, $27.33; papeterie pub., Ottawa, $108.13	135 46
Gages des journaliers, etc.	
Contremaître, McLennan, M. H	803 82
Journaliers, cond. d'attelages, etc.: Callbeck, H., $677.48; Cannon, H., $407.89; Dobie, E., $246.54;	1,331 91
Flood, F., $243.68; Gallant, S., $335.84; Gregory, V., $495.74; Hanna, John, $360.93.	1,436 19
Hazzard, L. A., $641.34; Head, A., $543.88; Hines, Wm., $467.03; Hogan, E., $277.59	1,929 84
Longworth, F., $22.10; Monaghan, M., $54.18; Monaghan, Thos., $186.98; McKay, Geo., $84.59	347 85
McKenna, L., $65.70; Peters, Nap., $288.91; Quinn, P., $483.14; Tinney, R., $486.26	1,324 01
	13,860 89
Moins—Revenu de la vente de bétail	2,086 51
	11,774 38

Ferme modèle de Fredericton, N.-B.	
Hubbard, W. W.: régisseur, 12 m. au 31 mars 1916, $2,000; dép., $268.65	2,268 65
Agricultural Society No. 23, Clifton, 4·5 ton. d'engrais chim	128 00
Babbit Lumber Co., St-Mary's, N.-B., fourn. en bois	93 24
Boyce, W. W.: 10·3 bar. patates à 75c.; son, 2·8 ton. à $30, 1 à $27; avoine, 300 boiss. à 65c	313 74
Boyd, A., forgeage, $35.25; Bradley, F., Ottawa, 1 broy. d'os. à pouv., $55; div., $15.30	105 55
Burchill, Chas. A., drogues diverses	131 36
Burt, H. A., répar. de harnais et fourn	140 63
Canada Linseed Oil Mills, Ltd., Montréal, 20 ton. tourt. oléag. à $37.45	749 00
Carlisle, E. M., foin, 3·09 ton. à $10	30 92
Carters Tested Seeds, Inc., Toronto, outils, graines, etc	16 08
Cass, P. W., forgeage	70 12
Cavanagh, Oromocto, N.-B.: foin, 2·385 ton. à $10; paille, 5·96 ton. à $5	53 65
Chesnut, C. F., fourn. photo., $31.77; Clark, J. & Son, Ltd., 1 pulv. spramotor, $23; 1 rateau, $22; divers, $26.86	103 63
Clements & Peabody: avoine, 102 boiss. à 55c., 183 à 45c.; paille, 5·8 ton. à $7.75, 12·435 à $7.50; divers, $13.40	290 10
Colpitts, E. L., Petitcodiac, N.-B., fourn. d'apic	81 22
Cossar Farm, Lower-Gagetown, N.-B., saillies d'étalon	45 00
Crosby Molasses Co., Ltd., St-Jean, N.-B., 100 gals nourr. mélass. à 20c	20 00
Cummings, W. R., Ottawa, son, 40 ton. à $20.50	820 00
Dibblee, G. Y., drogues, $16; Dreer, H. A., Philadelphie, E.-U.A., graines, etc., $44.20	60 20
Duplisea, A. L., 1 brouette fourragère, $15; Dykeman, H. B., foin, 6·13 ton. à $7	57 92
Eardley, A. E., épiceries, etc	18 09
Everett, F. H.: maïs conc., 40 sacs à $1.75, 20 à $1.80, 10 à $1.85, 30 à $1.95; recoupe, 5 sacs à $1.40, 20 à $1.45	219 00
Ewing, Wm Co., Ltd., Montréal: nourr. p. veaux, 1,000 liv., $35; graines, etc., $54.69	89 69
Fraser, Ltd., 3,892 pds épinette, $73.73; exposition de Fredericton, trav. de charp., $40.50	114 23
A reporter	6,020 02

Ferme modèle de Fredericton, N.-B.—Suite.	$ c.
Report	6,020 02
Hartland Cement Block Co.: tuile à drainage, 5,155 de 4" à $22, 2,400 de 4" à $28, 1,700 de 3" à $22, 1,044 de 6" à $38; fret, $52	309 68
Hatt, J. G. T., 1 jument, $240, moins $105 all. pour 1 jument échang	135 00
Henry, G., Gibson, répar. d'outils, etc	34 34
Jewett, H. C.: 1 jument, $360; 1 chev. hongre, $350; moins, $235 all. p. 1. chev. hong. en éch.; saillies d'étalon, $70; divers, $6.60	551 50
Jonston & Kitchen: 4 boiss. pois à $4; graines de trèfle, 100 liv. à 22c., 150 liv. à 23c.; 3 ton. phosphate basiq. à $16; nourr. div., $98.85	219 35
Kent, T. R. Co., Ltd., St-George, paiem. fin. de contrat pour forer puits	2,333 69
Keirstead, N., forgeage, $99.90; Ladds, R., foin, 40·25 ton. à $5	301 15
Lemont & Sons: 1 chambre à coucher, $115; 1 tapis carré, $25; div., $21.46	161 46
Limerick, A. & Son: 3 bidons à lait de 12 galls à $5; 7 seaux à lait à $1.25; div., $10.85	34 60
Mallory, F. R. Frankford, Ont., bétail Holstein (3)	875 00
Merrithew, E. L., bois de serv., etc., $22.95; Miller, J. Ashburn, Ont., 1 vache, $300	322 95
Miller, R. Stouffville, Ont., 1 vache, $225; Moody, M. & Sons Co., Terrebonne, Qué., 1 batteuse spéc., $155	380 00
Moxon, R. Maugerville, foin, 6,287 ton. à $7; Moyer, H. A., Syracuse, N.-Y., poteau et anneaux pour taureaux, $23	67 01
Murray A. & Co., nouveautés, $121.35; McCoy, G. C., serv. de vétérin. et remèdes, $88.95	210 30
McElam, F., foin, 4·9 ton. à $5; McFarlane, F. H.: foin, 7·48 ton. à $10; paille, $11.65	110 95
McGhey, F., foin, 5 ton. à $5; McKenzie, P.D. fumier, $50	75 00
McMaster, Jas.: 1 ton. son, $31; div. nourr., etc., $65.95	96 95
Neill, Jas. S. & Sons, Ltd.: 1 roul. à pelouse, $15; balance, 2 jeux, $61; 99 galls huile brute, $82.10; 103 galls essence, $21.63; 800 liv. poudre à essouch., $128.12; boîtes détonateurs, $15; 51 sacs ciment, $38.25; 15 roul, amatite, $35.23; 10 douz. couteaux, $18; quinc. div., $838.93	1,253 14
N.-B. Fruit Grower's Assn.: 100 liv. arséniate de plomb, $21; div., $14.10	35 10
Province du N.-B., dép. de l'Agricult., la moitié des dép. de trans. des délég. de l'Ass. des fermiers et laitiers pour vis. la ferme	31 90
N.-B. Telephone Co.: serv. d'éch., 2 tél., 12 m., $69; messages, $38.02	107 02
Page Wire Fence Co., St-Jean: 1 service de raidisseurs, $10; clôture, 60 perches à 56c.; pétrole, 48¾ galls à 19c	52 86
Perley, G. A., foin, 8·56 ton. à $6; Perley, W. E.: 1 écrémeuse Premier, $50; peint., $7.50	108 87
Preston Car and Coach Co., 1 mach. à cr. et régaler, $55.16; Randall, S., foin, 3·25 ton. à $5	71 44
Rickard, W. C. E., Gibson, tuiles à drain., 6,315, 3", $94.05; 1,248, 6", $37.44; 19 lgs tuyau 18", $42.50	173 99
Risteen, J. C. Co., Ltd., bois de serv., $104.77; River Valley Lumber Co., Ltd., Oromocto, N.-B., 100 brls à 30c	134 77
Roche, J. M. & Co., St-Jean, N.-B., 31 vues de projection à 50c	15 50
Scott, S., St-Etienne, N.-B., constr. échoppe à la foire du comté de Charlotte	24 90
Segers Bros., Hollande, bulbes, etc., $67.43; Simonds, P. W., Tracey's-Mills, N.-B., patates, 37 boiss. à 50c	85 93
Smart-Woods, Ltd., Montréal, 700 sacs coton	21 47
Smith, B. F., East-Florenceville, N.-B., avoine, 1,325 boiss. à 45c	596 25
Smith Foundry Co., Ltd.: 1,500 piquets de pin, $72.66; 105' tuyau 4½", $48.30; 1 cylindre en laiton, $58.70; 100 pds tige de pompe; 45 liv. antifriction, $18; 203 galls essence, $65.04; 1 poulie, $17.65; tr. de mach., $164.57; divers, $152.19	653 63
Smith, Merithew & Co.: bois de serv., 4,960 pds à $17; 5 rails d'acier, 1·44 ton. à $27	123 20
Staples, Wm. gravois, 40 vges à 90c.; Steeves, J. A., Rusiagornish, paille, 4·412 ton. à $5	58 06
Stennick, J., Upper-Maugerville, N.-B., paille, 2·282 ton. à $7	15 97
Thorne, W. H. & Co., St-Jean, N.-B.: 6 thermomètres enreg., 8", $24; divers, $3.93	27 93
Tompkins, W. S., répar. d'outils, $36.82; True, C., foin, 10·615 ton. à $10	142 97
Turney, A. G., foin, 7·965 ton. à $6; Van Wart, W. H., fourn. div., $35.08	82 87
Walsh, W. & R., St-Jean, bois de serv., $27.57; Warwick, O. H. Co., Ltd., St-Jean, pots, etc., $16.46	44 03
Westhaver, R. B., Mahone-Bay, N.-E., div. rép. d'inst. aratoire	32 50
Wilmot, H.: paille, 2·265 ton. à $5; foin, 9·625 ton. à $10	107 57
Young, H. M.: goûter p. 300 fermiers et laitiers, $100; goûter pour membre de la Législature, $45	145 00
Dépenses de voyage—	
Box, L. C., $11.25; Foster, G. W., $59.65	70 90
Hatch, C. E., $60.70; Hodgson, R., $34.90; Huard, M., $56.90	152 50
Hubbard, G. A., $93.28; Maunsell, W. D., $25.30	118 58
Messageries, $139.74; fret, $205.11; douane, $40.16; fr. de port, $111.77; télégrammes, $22.42	519 20
Souscriptions, $24.18; menus paiements (52), $314.29	338 47
Achat de bouvillons pour expér. d'alim.: W. W. Boyce, 7,360 liv., à 4¾c.; True, C., 2, 1,600 liv. à 5c.; Baird, W. W., 13, 11,775 liv. à 5·8c.; fret, $28; entré en 1914-15, $89.03	1,229 58
Imprimeur du Roi, $54.31; papeterie pub., Ottawa, $87.63	141 94
A reporter	18,956 99

Ferme modèle de Fredericton, N.-B.—Fin.	$ c.
Report	18,956 99
Gages des journaliers, etc.	
Allen, Alex., $315.81; Banks, J. S., $70; Barker, A., $25; Barr, A. C. $639.16	1,049 97
Barr, M., $52; Beatty, Allan, $248.80; Beatty, Geo., $827.62; Beveridge, Wm., $439.29	1,567 71
Blizzard, Geo., $326.05; Booker, Wm., $556.97; Box, H. P. V., $39.85; Box, L. C., $1,009.77	1,932 64
Bornmarket, Geo., $31.60; Briggs, Geo., $271.36; Bryack, M., $33.60; Butruck, S., $33.60	370 16
Carr, John, $298.43; Christie, Geo. A., $85; Cauriska, J., $33.60; Courtmere, Fred,. $34.20	451 23
Courtmere, M., $33.60; Duchuck, M., $33.60; Estabrooks, W. H., $605.90; Foster, G. W., $343.44	1,016 54
Foster, N. I., $120.63; Gordon, W. A., $410.38; Grass, Wm., $299.64; Gregg, Ed., $111.69	942 34
Harding, H. C., $20.70; Hatch, E. C., $278.02; Hayward, John, $15; Hazen, F. H., $311.28	625 00
Hickey, Jas., $55.40; Hodgson, D., $142.38; Hodgson, R., $702.06; Hubbard, G. A., $683.68	1,583 52
Illingworth, A., $158.13; Jaffrey, Jas., $310.59; Jones, H., $264.99; Logan, J. E., $635.34	1,369 05
Manzer, J., $645.12; Maunsell, W. D., $16.20; Merrithew, H., $28.16; Mowry, Chas., $373.53	1,063 01
McClure, E., laitière, $939; McConnell, Chas., $268.20; McFawn, A., $141.93	1,349 13
McGhey, F., $65.48; McGuire, Jas., $643,51; McMonagle, J. R., $214.95; McMonagle, W., $721.81	1,645 75
McSorley, F., $652.87; Neilson, A., $98.91; Parsons, Chas., $43.02; Parsons, Trueman, $150.03	944 83
Patterson, M. D., $72; Peabody, F., $127.35; Phillips, Ashley, $376.33; Phillips, Delbert, $526.12	1,101 80
Phillips, Parker, $314.19; Price, W. P., $184.95; Rankin, J., $562.53; Rapturack, M., $46.65	1,108 32
Robinson, John, $318.15; Robinson, Thos., $270.54; Sansom, E. M., $636.30; Saunders, F., $289.53	1,514 52
Saunders, J., $45.10; Savage, L. D., $199.32; Savage, T., $398.15; Schwartz, John, $46.40	688 97
Schwartz, L., $132.90; Scribner, J. F., $333; Steeves, G., $366.37; Stickels, A., $283.12	1,115 39
Stickney, J. C., $196.50; Stone, Guy, $211.59; Toner, C. J., $201.75; Van Buskirk, F., $249.93	859 77
Wheeler, Chas., $280.89; White, Henry, $232.02; Whitlock, J., $182.97; Whitlock, Wm., $76.98	772 86
Wiseley, S. D., sténographe, $501.90; diverses personnes (13) $87.47	589 37
	42,618 87
Moins—Produits de la vente des bestiaux	1,966 28
	40,652 59

Ferme expérimentale, Indian-Head, Sask.	
Gibson, W. H., surintendant: 12 m., $1,600; frais de voyage, $23.95	1,623 95
Lang, Geo., commis, 12 m., $950; frais de voyage, $6.10	956 10
MacBean, K., assist. surint.: 11 m. au 29 fév. 1916 à $1,100; frais de voyage, $158.42	1,166 68
Badenock, A. & Co., harnais et répar., $56.15; Barnsley, Wm., service d'étalon, $50	106 15
Bradley, F., Ottawa, fournitures, $20.56; Burch, F. S. & Co., Chicago. fournitures, $18.80	39 36
Candee Incubator and Brooder Co., Eastwood, N.-Y., 1 incubateur Brooder	21 00
Conn, Jas.: bois de sciage, 4,844 pds à $26; divers, $15.62	141 57
Dolson, S. & Son, station Norval, Ont., 1 truie Berkshire	100 00
Downing, C. C., foin, 10·187 ton. à $15; Edwards, S., service d'étalon, $20	172 80
Goold, Shapley & Muir Co., Ltd., Régina: 1 régulateur, complet, $34; divers, $11.82	45 82
Graham, A., Pomeroy, Man., 2 agneaux, Oxford Down	45 00
Grasselli, Chemical Co., Toronto, 5 bidons, sulfate de nicotine à $12	60 00
Halliday & Carlisle: 1 carpette, $42; div. fournitures, $82.78	124 78
Ham & Nott Co., Ltd., Brantford, Ont., fournitures	37 49
Hamilton, A. B.: faire table d'étalage, $60.99; 2 réservoirs à eau, $60.58; 300 pieux à 11c.; réparer rouleau, $31.14; 2 roues de wagon et boîtes, $44; nids à trappe, $28.52; divers, $34.35	292 58
Horn, P., Regina, service d'étalon, $20; Hunter, Cantelon & Co., sable, $5; couvercle de trou d'homme, $10.35	35 35
Hunt, J. F.: râteau à foin, $36; houe à maïs, $53; une lieuse, 5 pds, $140; roue d'engrenage pour camion, $22; traîneau de ferme, $36; clôture de broche, 960 perches à 38½c.; divers, $32.35	688 95
Imperial Oil Co., Ltd., Régina: gazoline, 352 galls à 22c., 193 à 23c., 262 à 24c., 258½ à 24½c., 43 à 25c., 42½ à 30c.; pétrole, 50 galls à 19½c., 88 à 20½c.; huile à cylindre, 53½ à 50c	326 11
Indian Head Hardware Co.: 6 roul. de treillis à volaille, $45; 606 sacs de grain, $135.55; divers, $108.70	289 25
Indian Head Planning Mill, réparations, $17.75; Law, Jas. T., répar. machine, $41.95	59 70
Munro, A., Color Co., Ltd., Montréal, arséniate de plomb, 500 liv. à 15c	75 00
McCarthy, E. P.: 92 galls de créosote à 62½ c.; div. drogues, etc., $109.80	167 30
McDonal, A. D. & Son, Napinka, Man.: 1 truie Yorkshire, $100; transport, $3	103 00
McKay, Angus, Farm Seed Co.: foin, 124·25 ton. à $16.40; 25·345 ton. à $12; 1,000 liv. de ficelle d'engerbage à 10¼ c	2,444 34
McKenna, T. S., peinturer enseignes, $61; National Live Stock Records, inscriptions, 16 à $1, 1 à 50c.; transferts, 4 à 25c	78 50
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Winnipeg: bran, 12½ ton. à $18.50, 1½ à $28, 1½ à $27; son, 7½ ton. à $19.50; divers, $31.40	491 40
A reporter	9,692 18

Ferme expérimentale, Indian-Head, Sask.—Fin.	$ c.
Report	9,692 18
Orchard, A. G., drogues, etc., $25; Paquet, T., St-Agapit, Qué.: 100 poulettes, $150; caisses d'envoi, $5	180 00
Pratt Hardware Co., fournitures, $196.25; Richards, H., services de vétérinaire, $31.50	227 75
Ross Bros., loca. de char, $35; télé., province de la Sask., serv. d'éch., $52; messa., $3.65	90 65
Université de la Sask., 1 verrat Yorkshire	25 00
Segers Bros., Hollande, bulbes, $41.29; Shelford & Fleming, forgeage, $155.95	197 24
Sherwood, A. W., 500 piquets de cèdre, $132.62; diverses fournit. de bois de sciage, $256.76	389 38
Skinner, F. T., 2 agneaux, $50; Smart-Woods, Ltd., Montréal, 2,001 sacs, $56.33	106 33
Spramator Co., London, Ont.: 1 pulvéris. compl., mod. C. (Spramotor), $304.99; 1 wagon, $40	344 96
Steel Trough and Machine Co., Tweed, Ont., 1 marmite cuiseuse	52 00
Steele Briggs Seed Co., Winnipeg, graines de semence, etc	134 42
Thomson, H. B.: clôture de broche, 500 perches à 36c., 140 perches à 50c	250 00
Western Canada Flour Mills Co., Ltd.: bran, 30 qtx à $1.25, 10 à $1.30; divers, $4.65	55 15
Frais de voyage: W. Pierce, $40.60; G. Watson, $21.80	62 40
Messageries, $248.31; transport, $385.62; télégr. $8.78; fr. de port, $828.08; loy. de casier post. $4	1,474 79
Douane, $7.40; souscriptions, $8.50; menus paiements (14), $82.10	98 00
Achat de bouvillons, pour expériences d'alimentation: J. Williamson, 40, 42,000 liv. à 6¼c.; R. Johnstone, 20, 22,693 liv. à 6½c	4,100 00
Imprimeur du Roi, $101.97; bureau de la papeterie, Ottawa, $69.83	171 80
Gages des journaliers, etc.	
Contremaître, Wadell, Jno., $840; sténographe, Jackson, G., $612.30	1,452 30
Journaliers, conducteurs d'attelage, etc.—	
Aiken, R., $790.56; Binns, H., $64.35; Blackstock, Jas., $186.16	1,041 07
Bowden, N., $7.80; Caig, J., $597.72; Craig, R., $85.68; Challows, E., $5.85	697 05
Cliff, A., $96.72; Craig, Jno., $342.35; Fellner, R., $3; Ferguson, D., $24.64	466 71
Ferris, Chas, $100.88; Fitzmartin, Jno., $525.38; Gillies, Jno., $28.66	654 92
Godfrey, Wm., $167.02; Golder, J. H., $467.91; Goldsmith, B., $691.41	1,326 34
Gray, Jno., $696.40; Hardie, A., $7.80; Holsworth, Chas., $353.84	1,058 04
Horne, Jno., $485.80; Kutch, R., $393.04; Linton, G., $193.32	1,072 16
Lowe, S. E., $280.74; McLeod, J., $657.86; Pierce, Wm., $729.89	1,668 49
Reader, A., $35.25; Reader, Wm., $551.96; Rennie, J., $723.95	1,311 16
Robinson, D., $42.90; Sim, Wm., $54.21; Strange, H., $342.33	439 44
Taylor, J., $469.72; Tigers, J., $560.61; Tolley, H., $444.11	1,474 44
Toms, J., $536.22; Watson, Geo., $38.52	574 74
	30,888 94
MOINS—Produits de la vente des bestiaux	6,339 84
	24,549 10

Station de la ferme expérimentale de Invermere, C.-B.

Parham, G. C., surintendant: 12 m., $1,700; frais de voyage, $174.15	1,874 15
Cameron-Ways Lumber Co., Athalmer: bois de sciage, 3,494 pds à $22.50, 1,354 pds à $23; divers, $120.41	230 12
Candee Incubator and Brooder Co., Eastwood, N.-Y., une éleveuse à compartiment	21 00
Chivers, J. S., commis, 1,512 hrs à 30c.; frais de voyage, $228.50	682 10
Columbia Valley Irrigated Fruit Lands, Ltd.: taxe d'eau au 31 janv. 1916, $73; bois de sciage, 1,244 pds, $25.62; pommiers, 23, $5.75	104 37
Columbia Valley Supply Co.: gouttière, 200' 4" à 10c.; cultivateur, $18.50; pétrole, 10 caisses, $45.75; ferronneries diverses, $45.25	129 50
Craig, S., Windermere, forgeron, $37.95; Ellis & Stoddart, Windermere, blé, 2,000 liv. à 2c.; avoine, 1,000 liv. à 1⅝c.; Fairmont Trading Co., 3·71 ton. de foin à $18	160 73
Fuller, H., foin, 5 ton. à $15; Gunn-Langlois & Co., Ltd., Montréal, 1 incubateur, $36	111 00
Golden Dist. Poultry Ass'n: blé, 15 sacs à $2, 5 à $2.40; diverses nourritures, $39.25	81 25
Invermere Construction and Supplies, Ltd.: une faneuse mécanique, complète, $45; tuyau galv., 600 pds, 1", $72, 9 longueurs ¾", $16.20; diverses ferronneries, $203.30	336 50
Invermere Contracting Co.: gag. d'un hom. et d'une pre de chev., 29¾ j. à $6; av., 20 sacs à $2.60	230 50
Invermere Meat Market: blé, 1,645 liv. à 2c.; nourriture de volaille, 200 liv., $8.50	41 40
Kemprud, C., Athalmer, fournitures de harnais et réparations	40 25
Lake & Son, Athalmer: 1 ton. de foin, $17; engrais, 26 charges à 50c.; divers, $5	35 00
McKenzie, A. E., Co., Ltd., Calgary: 100 pâturin comprimé du Kentucky, $23; divers, $15.87	38 87
Peters, H. N., Wilmer: foin, 1,740 liv., $17.40; services de deux vaches, $5	22 40
Départ. des trav. publiq.: loy. du téléph., 12 m. au 31 mars 1916, $24; l., j., messag., $12.34	36 34
Riverside Nurseries: érables Norway, 50 à 50c.; messag., $2.60	27 60
Rockay Mountain Motor Livery and Stage Line: blé, 2 ton., $98, 20 sacs, $51.20; avoine, ½ ton., $19.50, 13 sacs, $32; orge cassée, 12 sacs, $25.80; son, 16 sacs, $27.25; div. nourriture, $102.10	355 85
Sainsbury, R.: 9 essaims d'abeilles, $90; caisses, etc., $17.80	107 80
A reporter	4,666 73

Station de la ferme expérimentale de Invermere, C.-B.—Fin.	$ c.
Report	4,666 73
Segers Bros., S., Lisse, Hollande, bulbes	44 12
Abonnements aux journaux, etc., $13.92; bureau de la papeterie, fournitures, $74.78	88 70
Imprimeur du Roi: impressions, etc., $13.58; frais de port, $29.64; droits de douane, $7.89	51 11
Transport, $91.66; frais de messag., $128.11; paiements n'excédant pas $15 (14), $79.29	299 06
Gages des journaliers, etc.	
Anderson, A., $387.65; Anderson, O., $96; Barker, C., $216.25; Bill, W., $906	1,605 90
Cornish, C., $945; Cornish, R. W., $598.50; Frater, T., $472.50; Lee, T., $12.60	2,028 60
Ratcliffe, W., $1; Sainsbury, R., $780; Stewert, W., $662; Taynton, W., contremaître, $1,020	2,463 00
	11,247 22
Moins—Produits de la vente des bestiaux	164 47
	11,082 75

Station de la ferme expérimentale de Kentville, N.-E.	
Blair, W. S., surintendant: 12 m., $2,300; frais de voyage, $246.10	2,546 10
Bligh, R. D. L., assist. surint.: 7 mai 1915 au 31 mars 1916, à $1,200; fr. de voyage, $201.05	1,281 70
Robinson, J. M., assist. surint., 12 m., $1,250; Gallagher, J., jardinier, 12 m., $600	1,850 00
Allen, C. O.: 12 ton., phosphate acide à $15; 2 ton. nitrate de soude à $56	292 00
Armstrong, E. E., Falmouth, engrais, 11·5 ton. à $3.80	43 70
Beach, R. & Son, South-Alton, 1,008 pds de bois de sciage à $20	20 16
Brown, F. T. M., fr. de voyage, $39.70; Caldwell, R. T., 1 ton. de farine de maïs, $41	80 70
Calkin, G. E. & Co.: 700 liv. poud. p. arrac. souches, à 18¾c.; fusée, $9.50; 1,000 détona., $13.50	154 25
Calkin, T. P. & Co.: 3 brls sulfure de chaux, $48; 8 sacs déchets de viande, $32; tuyautage, $69.38; div. ferronneries, $340.34	489 72
Campbell, R. G., ferronn., $77.25; Canadian Fairbanks-Morse Co., réparations, $23.95	101 20
Canada Linseed Oil Mills, Montréal, 6 ton. de tourteaux à $37.85	227 10
Chute, S. B., Berwick: 1 ton. d'engrais, $34; comp. pour pulvérisateur, $42.25	76 25
Coleman, J. E., engrais, $16; Cox, T. W., forgeage, $71.83	87 83
Cross & DeWolfe: 27 boiss. d'avoine à 80c., 102 boiss. à 85c.; 5 ton. farine de coton à $36; 10 qtx, bran à $1.60; divers, $61.10	365 40
Cummings, W. R., Ottawa, 20 ton. de bran à $20.50	410 00
Dryden, W., Brooklin, Ont., 1 vache, $250; 1 génisse, $250	500 00
Dupuy & Ferguson, Montréal, gr. de semence	42 00
Eastern Lime Co., Windsor: 20 ton., pierre à chaux, $70; divers, $4.50	74 50
Eisenhauer, A. R., paille, 2·542 ton. à $7; Eisenhauer, E. R., Canaan, 7,172 pds, bois de sciage, à $16	132 54
Falmouth Fruit Co., 200 liv. arséniate de plomb	17 50
Farmer's Union Co., Berwick, sulfate de cuivre, etc., $18.26; Fitch, J. O., forgeage, $22.25	40 51
Forsythe, F., forgeage, $139.90; Fowler, H., ½ ton. sulfate d'ammoniaque, $36	175 90
Fuller, G. P., Hortonville, paille, 4·53 ton. à $7; Gill, A., services de vétérinaire, $35.75	67 47
Gould, F., engrais, $28; Hale, G. A., engrais, $70.34	98 34
Ham & Nott Co., Ltd., Brantford, Ont., fournit. pour rucher	28 65
Hantsport Fruit Basket Co., Ltd.: boîtes à baies, 5,000 à $4; 75 caisses à claire-voie, $13.50; paniers, 500 à 4½c	56 00
Hardy, A. L., photogr., $42.90; Harris, A. & Son, Annapolis-Royal, 500 arbres à 20c	142 90
Harris, H. G., tuiles pour drain., 5,000, 3", $95.85, 4", $3	98 00
Illsley & Harvey, Port-Williams, ferronn., etc., $35.51; Imperial Oil Co., Halifax, 290 gals huile, $39.73	75 24
Jones, C., Canaan, 4 ton. de paille, $28; Kentville Garage, 1 assortiment de balances, $28	56 00
Kentville Fruit Co., Ltd.: 1½ ton. nitrate de soude, à $75; 10 ton. scories à $15.50; 2½ ton. phosphate acide, à $23	325 00
Kentville, ville, taxes d'eau, 1½ année au 30 juin 1916	127 50
Kinsman, J., Upper-Canard, 2 génisses Shorthorn, à $75	150 00
Kinsman, J. E., Centreville, avoine, 49½ boiss. à 80c	39 60
Lamont & Steadman: 1 ton. gr. de coton, $39; 310 liv. gr. de trèfle, $83.10; 100 liv. Alsike, $26; 350 liv. timothy, $54.08; 39 sacs, bran, $64.15; 4 boiss. ivraie noire, $16; 15 boiss. maïs de semence, $35.75; 13 sacs maïs cassé, $28.60; 17 sacs farine de maïs, $38.25; div., $23.47	408 40
Lloyd Manufacturing Co., Ltd., réparer machine, etc	15 59
Maritime Telegraph and Telephone Co., Ltd., service d'échange, 13 m. au 31 mars, $34.48; messag., $19.85	54 33
Massey-Harris Co., Ltd.: 1 pulvérisat. à moteur, $183; 2 charrues, $21.15; divers, $12.53	216 68
Millett, F. B., New-Mines, 125 brls, $35; Moore, W. C., 3 ton. de foin à $18; engrais, $142.44	231 44
McDougal, G. C., drog., $53.11; National Live Stock Records, 14 inscript. à $1; transf., $1.50	68 61
Niagara Spray Co., de N.-E., fournit., $46.32; Parker, G. W., 1 harnais double, $68.50	114 82
Parlee, H. B., Sussex, 30 boiss. pommes de terre, à $1.25	37 50
A reporter	11,421 13

Station de la ferme expérimentale de Kentville, N.-E.—Fin.

	$ c.
Report	11,421 13
Patterson, L. K., Aylesford, 12 ton. paille, $132; Porter, W. E., fournit., $19.86	151 86
Radcliffe, A., 800 liv. potasse à 5c.; Read, J. & Co., Summerside, I. P.-E., 1·254 boiss. avoine à 52½c	698 35
Reagh, G. N., Middleton, 25·218 ton. paille à $9.50; Redden, C. R., pieux, etc., $28.50	268 06
Redden, J., loyer de maison pour J. M. Robinson, 12 m., $180; Richardson, Bros., Colombus, Ont., 1 cheval hongre, $485	665 00
Rockwell, W. W., ferronn., $65.69; Segers Bros., Hollande, bulbes, $57.19	122 88
Shaffner, T. B. Co., Ltd., Halifax, 2·500 liv. de tourteaux	52 13
Sheffield, H., Upper-Dyke Village, 38·559 ton. foin, à $8	308 47
Smart-Woods, Ltd., Montréal, 1,000 sacs, $27.75; Starr, A. C., Starr's Point, 30 ton. foin à $12	387 75
Spooner, S. & Sons, Hounslow, Ang., arbres, etc	57 85
Sunnyside Farm, Ltd., Bridgetown: 600 liv. nitr. de soude, $15; 7 barriques sulfure de chaux à $5; divers, $20	70 00
Thompson & Sutherland, Ltd., North-Sydney, répar. arrache-souche	20 00
United Fruit Co., de N.-E., Berwick: 200 liv. gr. de trèfle, $29; sacs, 50c	29 50
Union Carriage Co., Ltd., répar., $79.60; Eard, A., Coldbrook, 2·94 ton. de paille, $20.95	100 55
Watson, J. Mfg. Co., Ayr, Ont., 6 camions	24 80
Wheaton, A. M., Wolfville: avoine, 318 boiss. à 80c., 135 boiss. à 78c.; 110 sacs de maïs cassé, $206; 100 sacs farine de maïs, $185.50	751 20
Yerxa, P. A.: 63 sacs bran, $100.05; 15 sacs farine de maïs, $30.75; 20 sacs de son, $37; sel, $2.50	170 30
Messageries, $65.79; transp., $356.17; douane, $41.56; télégram., $8.49; fr. de port, $68.65; casier post., $6	546 66
Souscriptions, $27.05; menus paiem. (51), $263.32	290 37
Achat de bouvillons pour expériences d'aliment.: P. T. Best, (2), $120.70; F. Dennison, (2), $100; A. R. Forsythe, (4), $232.30; C. Hancock, (1), $44; E. Hartley, (2), $100; Wm. Jacques, (3), $150; Wm. Robinson, (1), $40; Wm. Young, (1), $53; G. Ward, (2), $90; R. Ward, (2), $70	1,000 00
Imprimeur du Roi, $41.42; bur. de la papeterie, Ottawa, $87.37	128 79
Gages des journaliers, etc.	
Contremaître, Bishop, Alfred, 12 m. à $75	900 00
Aide, au bureau, Baird, Mlle V	401 25
Journaliers: Adams, J., $273.35; Armstrong, E. E., $221.60	494 95
Armstrong, M. B., $34.40; Armstrong, M. E., $189.96; Belcher, H., $174.29	398 65
Bishop, E., $138.24; Bishop, Geo., $275.96; Bishop, T., $540.22	954 42
Blair, Wm. T., $720; Brown, A., $243.25; Brown, T. F. M., $367.50	1,330 75
Chase, Geo., $617.62; Clowery, C., $76.12; Caldwell, E. E., $99.40	793 14
Corkum, B., $175.60; Corkum, N., $10.50; Dennison, A., $5	191 10
Eagles, J. W., $499.85; Feindel, H., $255.15; Ferguson, Wm., $473	1,228 00
Forsythe, A., $148.92; Forsythe, H. L., $98.52; Forsythe, J., $133.16	380 60
Gibson, Beatrice, $22; Gilbert, J., $359.63; Griffin, B., $648	1,029 63
Griffin, P., $548.25; Harris, C. P., $39.02; Hiltz, A., $149.10	736 37
Hiltz, C., $164.14; Illsley, I. L., $120.25; Jones, T., $359.63	644 02
Jordan, M., $7.20; King, T., $280.69; Kynock, F., $9	296 89
Landry, D., $274.58; Landry, J., $279.30; Legge, B., $4.20	558 08
Leopold, K., $173.43; Lowe, H., $312.89; Margeson, Wm., $268.62	754 94
Masters, S., $168.52; Meisner, E., $359.63; Meisner, F., $157.32	685 47
Meisner, M., $21; Mulhall, C. W., $134.92; McGarry, M., $246.75	402 67
Nichols, G., $3; Nixon, R. L., $45.50; O'Hara, E., $288.04	336 54
Plant, W., $600; Pike, J. E., $94.84; Pike, M. P., $397.40	1,092 24
Porter, S. A., $780; Redden, L., $150.67; Rockwell, S., $221.65	1,152 32
Russell, P., $248.50; Schofield, F. A., $549.50; Sharp, Wm. K., $37.10	835 10
Smith, A., $274.74; Smith, A. W., $61.25; Vaughan, J., $232.92	568 91
Williams, H	98 52
	33,530 21
Moins—Produits de la vente de bestiaux	1,668 38
	31,861 83

Station de la ferme expérimentale de Lacombe, Alta.

Hutton, G. H., surint.: 12 m., $2,400; fr. de voyage, $293.09	2,693 09
Milne, B. C., assit. surint.: 15 avril 1915 au 31 mars 1916 à $1,200; fr. de voyage, $151.05	1,304 38
Abel, Jas., foin, 11-8 ton. à $4.50	53 10
Alberta Farmer's Co-operative Elveator Co., Calgary, 20 ton. son	374 00
Téléphone du gouvernement d'Alberta: serv. d'éch., 2 téléph., 12 m. au 1er juill, 1916, $76; messag., $53.05	129 50
A reporter	4,553 62

Station de la ferme expérimentale de Lacombe, Alta.—Suite.	$ c.
Report	4,553 62
Atlas Lumber Co.: pieux, 450 à 12½c., 315 à 25c.; bois de sciage, 5·658 pds à $19, 2,239 pds à $21; divers, $246.55	536 07
Bowman, Jas., Guelph, Ont.: 1 taureau, $900; moins 1 taureau donné en échange, $225	675 00
Brethour, J. E., Burford, Ont., 1 verrat, $41.80; Brown, H. L., 1 tarare, $47; divers, $47.90	136 70
Calgary's Horse Exchange, 1 chev. hongre, $245; Cameron, B. S., plaques, imp., etc., $107.34.	352 34
Campbell, A. M.: son, 2 ton. à $32, 5 à $22; bran, 10 ton. à $20; orge, 68,210 liv. à $20; avoine, 203¾ boiss. à 32c.; 1 fourneau, $37.50; 1 balance, $90; divers, $143.55	1,392 29
C. P. Ry., Co., déficit, *re*, excursion particul., 23 juill. 1915	260 00
Candee Incubator and Brooder Co., Eastwood, N. Y.: 1 éleveuse, $21; divers, $3.75	24 75
Cheelds, C. M., foin, 10 ton. à $4.50; Dickson, H. R., 5,283 bottes de verdure, à 3c	203 49
Chung, H., blanchissage	57 60
De Laval Dairy Supply Co., Winnipeg: bassin de séparat., $50; 1 cuve à fromage, $65; 1 presse à from., $38; 1 coagulateur, $14.50; 1·074½ vges bande à fromage à 6½c.; divers, $30.11; moins escompte, $50	217 45
Elliott, W. L., réparer harnais, etc., $155.65; Ellis & Grogan, Calgary, fournit. pour laiterie, $22.38	178 03
Godfrey, G., 380·8 boiss. d'orge à 45c.; Ham & Nott Co., Ltd., Stratford, fournit., $18.12	189 50
Hansen, L.: 210·5 boiss. d'orge, à 42c.; 16 ton. foin à $5; Harrington, J. B., serv. de vétér,,$39.50	207 92
Services d'hygiène vétérin., Medecine Hat, 300 doses de vaccin	15 00
Imperial Oil Co., Ltd.: gazoline, 617 galls, $204.39; poraline, 10 galls, $8.15	212 54
Kitching, E., 59·2 boiss. avoine, à 30c.; 10 ton. foin, à $6; paille, $31	108 77
Lang, J., paille, $18; Louden Hardware Specialty Co., Winnipeg, 3 barrières, 16', $30	48 00
Lewis, B. A., loyer d'un lopin de terrain, 12 m.	80 00
Magilton, H., 19·905 ton. foin à $6; Manitoba Frost Wire Fence Co., 300 per. de clôture, à 47c.	260 43
Miller, J. A., 1·036·2 boiss. avoine à 29c	300 50
Morrison & Johnston, Ltd.: 90 perches clôture de broche, $54; 10 galls huile bouillie, $15; app. d'alimentation, $225; 1 guide-courroie, $20; 47¾ 'de courroie, $23.88; 500 liv. ficelle d'engerbage., $55; div. ferronn., $527.72	920 60
McDermid Drug Co., drogues	63 55
McKay, A. Farm Seed Co., Indian-Head, Sask.: 125 liv. trèfle d'Alsike, $31.25; 225 liv. timothy, $24.75; divers, $33.80	89 80
McKenzie, A. E., Co., Ltd., Calgary: 60 liv. alfalfa à 66c.; div. graines, $24.30	63 90
McLeod, F. E.: 150 liv. graine-timothy, $15; 7 douz. sacs, $24.50; div. fournit., $149.95	189 45
McNab, J., forgeage, $221.65; National Live Stock Records, honoraires, $26.75	248 40
Ogilvie, H., 64·4 boiss. d'orge, à 40c.; Ogilvie, T., Belle-Plain, E.U.A., 12½ ton. foin à $6	100 75
Paradise Srock Farm, serv. d'étalon, $25; Patrick, M., 125 boiss. d'orge à 40c	75 00
Peters, A. J., Deer-Park, Wash., loyer de terrain, 12 m. au 31 mars 1916	200 00
Rathje, L., 4·17 ton. foin à $6; Rathje, J., 7·245 ton. foin à $6	68 49
Reeves, D. M., monture, $46.46; Remington Typewriter Co., Calgary, rép., $19.95	66 41
Rennie, Wm. Co., Vancouver, caisse à claire-voie, etc., $23.33; Segers Bros., Hollande, bulbes, $55.73	79 06
Shilletto, R., 60 ton. foin à $5; Smart-Woods, Ltd., Montréal, 1,800 sacs, $47.60	347 60
Snowdon, C. C., Calgary: 45 galls huile à p., $30.15; 30 galls huile à cycl., $25.50; 36½ galls huile moiss., $16.43; divers, $35.60	107 68
Steel Trough and Machine Co., Tweed, Ont., 1 cuiseuse et couvercle	62 00
Steele Briggs Seed Co., Winnipeg: 1 coupe-os, $32; 150 liv. gr. de trèfle Alsike, $36; div., $5.65.	73 65
Swift Canadian Co., Edmonton, nourrit. à bestiaux, 2,100 liv	50 00
Switzer, P. A., 20 boiss. avoine, $13; 17 boiss. orge, $10.20; serv. d'étalon, $81.50	104 70
Trimble-Garland Lumber and Coal Co., bois de service	269 17
Vickers & Kriese: bois de service, 1,068' à $21, 6·168' à $19; divers, $36.03	175 65
Vickers, G. P., bois de service, $34.99; White, G. E., 1 taureau Holstein, $125	159 99
Frais de voy., etc.: F. Fraser, $6.70; J. McDonald, $17.80	24 50
J.N. B. McDonald, $16.65; E. A. Romyn, $280.32	296 97
Repas donnés, $33.20; louage de voit., $41 transport, $313.47; messag., $145.12	532 79
Souscriptions, $16; télégram., $9.71; fr. de port, $118.28; menus paiements (34), $181.71	325 70
Achat de bouvill. pour expér. d'aliment.: Wade & Jack, Calgary (95), $5,362.98; nourrit., transp., etc., $329.27	5,692 25
Imprimeur du Roi, $129.35; bur. de la papet., Ottawa, $83.28	212 63
Publicité, "Western Globe."	21 50
Gages des journaliers, etc.	
Contremaître, Edmunds, S., $960; secrétaire, Ure I., $132.50; sténogr., Wyld, M., $424.50	1,517 00
Journaliers, conduct. d'attelages, etc.—	
Bergot, E., $507.45; Brekke, B., $360.30; Bullis, J., $23; Burns, J., $447	1,337 75
Cheelds, A., $53.81; Cheeld, C. M., $34.80; Cheelds, D., $81.11; Christensen, J., $114.97	284 69
Clements, H. G., $31; Curry, R., $77.73; Curtis, C. C., $21.50; Day, H., $31.20	161 43
Eadie, J., $20; Ferries, W. W., $415.30; Fraser, D. B., $393.91; Guenther, H., $155.10	984 31
Hampson, J., $64.75; Hill, J., $68.95; Horn, J., $140.80; Ingram, K. Le S., $387.07	661 57
Lambert, E., $31.50; Lambert, L., $217.40; Ling, G., $35; Longmore, H., $287.20	571 10
A reporter	26,150 04

Station de la ferme expérimentale de Lacombe, Alta.—Fin.

	$ c.
Report	26,150 04
Gages des journaliers, etc.—Fin	
Journaliers—*Fin.*	
McCrady, D. W., $689.90; McDonald, J., $273.60; McNeil, A., $312.26	1,275 76
Middleton, W., $158; Mills, E. H., $150.80; Nelles, J., $16.75; Newman, B., $35.77	361 32
Oftedahl, N., $342.84; Pellis, C. T., $148	490 84
Phillips, E., $470.47; Rhind, E., $145.10; Rhind, A. R., $900; Rickert, J., $63.75	1,579 25
Romyn, A. E., $167.30; Scholl, C., $134.15; Shafer, G. W., $25; Steers, L., $15	341 45
Stewart, D. A., $486.99; Stewart, R., $261.40; Street, F., $130.50	878 89
Struthers, A., $319.80; Violette, P., $39.75; Walker, J., $327.42	686 97
Paiements moindres que $15 (10)	70 50
	31,835 02
Moins—Produits de la vente des bestiaux	9,072 33
	22,762 69

Station de la ferme expérimentale de Lennoxville, Qué.

	$ c.
McClary, J. A., surintendant, 12 m., $1,800; frais de voyage, $232.45	2,032 45
Ritchie, T. F., assist. surint., 12 m., $1,200; frais de voyage, $37.04	1,237 04
Arkell, P. & Sons, Teeswater, Ont., 10 brebis Oxford, $350; 1 bélier, $50	400 00
Barker, G. E., Arnprior, Ont., 13 M. tuiles, 3", à $19.25, 44,370, 4", à $25.50, 10 M à $25.70, 3 M, 5", à $34, 7 M, 6", à $47.50; moins transp., $670.47	1,402 71
Bean, J. W., Sherbrooke, 1 polysocle, $65; rép. instrum., $11.10	76 10
Bell Telephone Co., serv. d'éch., 3 téléph., $88; messag., $71.79	159 79
Boisvert, J. N. & Co., Sherbrooke, rép. harnais et fournit	49 60
Brown, W. A., bois de sciage, $251.35; Burch, F. S. & Co., Chicago, fournit., $16.46	267 81
Canadian Drill and Chuck Co., Toronto, 1 machine pour fossés	35 00
Church, L. W., Sherbrooke, peinturer baraque d'exposition	16 00
Clarke & Stewart: 8·331 ton. paille, $62.48; 22·75 ton. bran, $478.20; 11·650 liv. avoine, $201.84; 319 sacs farine de maïs, $513.90; 22 sacs son, $34.20; 20 sacs tourteaux, $39.50; div., $142.93	1,473 05
Codere & Son Co., Sherbrooke: 1 bal. à foin, 5 ton., $110; 1 roul. à gazon, $18.75; 407$\frac{1}{16}$ pds tuyau, 1¼ pd, $27.98; lambrissage, 1,600 pds, $30; lambriss.-beaver, 1,196 pds, $29.90; diverses ferronneries, $313.95	530 58
Couse, W., Streetsville, Ont., 100 graines d'alfalfa	40 84
Dupuy & Ferguson, Montréal: 200 liv. gr. de pâturin comprimé, Kentucky, $32; div., $19	51 00
Fish, A. E. & Sons, Ayer's-Cliff: 538 liv. gr. de trèfle rouge, $135.02; 100 liv. gr. de colza, $15; 33 boiss. épis de maïs, $58.50; divers, $13.60	222 12
Gaw, E. E., Sherbrooke, services de vétérin., $57.25; Gilmour, A., Coaticook, 100 chaises, $60.	117 25
Grant, H., chaloupe pour excursionnistes	29 20
Hyde & Sons, Ltd., Montréal: 3,000 tiles, 3", $70.20, 5,000, 4", $147.50; moins transp., $58.81.	158 89
Jennings, J., Newburg, Jct., N.-B., 133 pommiers à 20c	26 60
Lacharite, J., forgeage, $245.55; Lefebvre, A., Montréal, engrais, $239	484 55
Massey-Harris, Co., Sherbrooke: 1 cultivat. à maïs, $58; 1 coupe-paille, $50; div., $7.30	115 30
Milford, J. & Son, Sherbrooke, 1,000 pots à fleur	15 90
Mitchell, J. S.: 562 tuiles, 3", $19.67; 92½ pds tuile ronde, 8", $18.50; 20 caiss. poudre p. arracher souches, $116.25; 50 liv. vert de Paris, $19.38; div., ferronneries $221.80	395 60
Munro, A., Colour Co., Montréal, 148 gals sulfure chaux, à 17½c.; 50 liv. arsenite de plomb, $6.84	32 74
McConnell, H. L. & Sons, Gravesend, Ont., arbres de pépinière	22 00
McFadden, R. C. & Co., 1 planteur de maïs à double sillon, $57; 1 charrue pour défricher, $61.50; divers, $21.70	140 20
McKindsey, W. J. H., drog., etc., $23.55; McMurray & Hall, 300 liv. bl. de plomb, $39; div. fournit., $195.80	258 35
Pedlar People, Ltd., Oshawa, Ont., 1 réservoir 1,000 gals	46 50
Perry, O. W., Ayer's-Cliff: 12 boiss. pommes de terre, $8.40; fèves, etc., $8.25	16 65
Reed, Mme E., engrais, $23; Roy, J. F., Montréal, $56	79 00
River Front Seed Corn Centre, Amhertsburg, Ont., 10 boiss. maïs de semence	30 00
Rowe, E.: usage d'un hachoir à vap., 9 j. à $9; battage, 1,700 boiss. avoine à 3c.; 4 ton. paille, $20	152 00
Segers Bros., Hollande, bulbes, $48.41; Smith, E. D., Winona, Ont., arbres de pépin., $47.51	95 92
Smith, J. P. & Son, Mountain, Ont., 613 pommiers	153 25
Spramotor Co., London, Ont., fournit., $59.80; Stone & Wellington, Toronto, arbres de pépin., $48.50	108 30
Young, Wm, Compton, 1 cultiv. à 2 chevaux	40 00
Zenner Desinfectant Co., Detroit, 40 gals zénoléum	40 00
Frais de voyage, J. A., Ste-Marie, $68.38; G. C. Young, $28.95	97 33
Messageries, $85.08; transp., $829.28 douane, $8.15 fr. de port, $130.39	1,052 90
Souscriptions, $16.25 menus paiements (27), $175.02	191 27
A reporter	11,893 79

Station de la ferme expérimentale de Lennoxville, Qué.—Fin.	$ c.
Report	11,893 79
Achat de bétail: J. Fry, 23 agneaux, $138; T. Harrisson, 24 agneaux, $144	282 00
R. W. Reed, 40 agneaux, $240; E. Fitzgerald, 8 bouvil., $520	760 00
S. W. Mooney, 77 bouvil., $4,959.95; G. F. Roberts, 7 bouvil., $525	5,484 95
Imprimeur du Roi, $40.43; bureau de la papeterie, Ottawa, $90.32	130 75
Services légaux, Worthington & Berlase, Sherbrooke	23 80
Gages des journaliers, etc.	
Contremaître, Young, G. S., $842.40; sous-contrem., Berwick, W., $155.47	997 87
Secrétaire, Stevenson, B. E., $470; contrem. italien, Peitro, M., $608.61	1,078 61
Journaliers: Annuziata, V., $142.09; Antonio, Lino, $42.87; Antonio, Lucci, $42.87	227 83
Bartholomew, V., $198.07; Birdsall, H. H., $26.25; Blinn, S., S., $126.65	350 97
Brodeur, Sam., $43.22; Brodeur, Sim., $44.27; Cascadden, E., $623.79; Cote, W., $81.02	792 30
Des Ruisseau, O., $46.89; Domenico, B., $286.29; Domenico, C., $170.97	504 15
Dunn, R., $519.03; Dunn, Wm., $162.39; Dutchburn, B., $1.08	682 50
Ellis, H., $86.88; Eustachio, V., $337.03; Francesso, C., $99.91	523 82
Francesco, D., $193.54; Francesco, G., $227.14; Francesco, S., $231.87	652 55
Girolamo, P., $265.99; Guiseppe, L., $42.87; Guiseppe, M., $264.99	573 85
Guiseppe, R., $99.91; Guiseppe, S., $145.42; Guiseppe, V., $338.26	583 59
Hammer, G., $252.17; Hunting, E. C., $15.40; Leet, N. H., $374.76	642 33
Londstrum, J., $598.95; Luigui, T., $46.01; Minard, J., $597.06	1,242 02
McClentic, T., $669.24; Nish, J., $15; Norton, F., $511.08	1,195 32
Pascuale, T. M., $197.04; Peterson, C. A., $63.90; Rhéaume, O., $234.45	495 39
Robinson, J., $743.99; Rocco, B., $285.76; Roffoele, C., $113.49	1,143 24
Rosario, C., $31.50; Salvatori, P., $161.87; Saverio, R., $99.91	293 28
Sawyer, W., $212.61; Scullino, F., $268.08; Smith, C., $283.27	763 96
St-Marie, J. A., $314.94; Sykes, A., $628.29; Sykes, W. E., $5	948 23
Viens, E., $270.36; Vincenzio, V., $42.87; Young, C., $47.02	360 25
	32,627 35
MOINS—Produits de la vente des bestiaux	9,853 04
	22,774 31

Station de la ferme expérimentale de Lethbridge, Alta.	
Fairfield, W. H., surintendant, 12 m., $2,400; frais de voyage, $223.35	2,623 35
Matthews, V., assist. surint., 12 m., $1,100; fr. de voyage, $29.30	1,129 30
Téléphones du gouvern. d'Alberta: serv. d'échange, 12 m. au 30 juin 1916, $84; messag., $36.85; 4 perches de 40', $28	148 85
Gouvernement d'Alberta, Ministère des travaux publ., eau fournie par la prison provinciale	64 14
Alberta Saddlery Co., 1 harnais simple, $30; 1 harnais et traits, $17.75; 1 robe, $18; réparat. et fournit. diverses, $194.97	260 72
Asplund, O. P., Taber, tondre, 233 agneaux	23 30
Bawden Bros., 2 lits, $13.25; divers, $28.40	41 65
Beatty Bros., Winnipeg, 8 élingues, $28; 200 pds cable d'acier, ⅝", $18; div., $22.90	68 90
Beatty, J. H., peinturer et répar. 1 camion et 2 bogheis	37 00
Becker & Yates, bois de sciage, $30.10; Bradley, F., Ottawa, fournitures, $16.26	46 36
Burns, P. & Co., os broyés	18 80
C. P. Ry. Co.: taxes d'eau, 1915, $100; déficit, *re* excursion spéciale, $140.05	240 05
Deere, John, Plow Co., de Calgary, 1 charrue	27 50
Dollar, A. L., High-River, serv. d'étalon, $30; Fowler, J. P., forgeage, $64.55	94 55
Glaspey, C. E., 8·355 ton. gerbes d'avoine, à $6	50 13
Gorman, Clancey & Grindley, Ltd., Calgary: tuyau, 68 pds, $51; 4 radiers, $48	99 00
Ham & Nott Co., Ltd., Brantford, Ont., fournit. de rucher	71 22
Hayr Hardware Co.: huile à peint., 38 gals, $54; bl. de plomb, 100 liv., $12; 300 pds corde, ¾', $18; 1 poêle, $19; 1 alambic en cuivre, $16; div. ferronneries, $381.73	500 73
Hudson's Bay Co.: 46 vges, toile pour draps de lit, $19.05; 32 vges coton, $8.88	27 93
Imperial Oil Co., 1,099 gals gazoline, $302.41; 283·6 gals huile royalite, $59.55; 134·2 gals silver star, $28.86; palacine, $34.33; divers, $29.89	455 04
International Harvester Co.: 1 locomobile à kerosine, $1,800; divers, $74.28	1,874 28
Jack, Allen: 1 surrey, $227.60; div., $18.25; Kerr, G. O., foin, 33·312 ton. à $6	445 72
Kischel, G., répar. div. machines	54 05
Lethbridge-Weyburn Realty Co., Ltd., 1 capote à 4 plis, $16; 500 liv. ficelle, $51.25; 1,100 sacs, $158.50; divers, $44	269 75
Massey-Harris Co., Ltd.: 1 lieuse, 6', $150; divers, $41.75	191 75
Mitchell, A., Nursery Co., Ltd., Coaldale, arbres	41 50
McDonald, A., Co., 23 sacs, sel, $15.41; papier, $2.74; McDonald, W. B., Ottawa, fournit., $20.40	38 55
McKenzie, A. E. Co., Ltd., Calgary: 200 liv. graine d'alfalfa, $55; div. graines, $14.18	69 18
A reporter	9,013 30

Station de la ferme expérimentale de Lethbridge, Alta.—Fin.	$ c.
Report	9,013 30
Quinn, Thos., 1 scarificateur, $11; parties, $4.50; Red Cross Drug & Book Co., fournit., $77.42	92 92
Riverside Lumber Co., bois de sciage, 2·697 pds à $23, 1,929 pds à $22; divers, $186.38	290 84
Rusk, Dr., serv. de vétérin, $15; Segers Bros., Hollande, bulbes, $47.82	62 82
Sharman, E. A., Co.: 1 semeuse, à disques, $162.50; 1 camion, $65; 1 arrache-patates, $112.50; divers, $37.59	377 59
Smart-Woods, Ltd., Montréal, 2,000 sacs en coton	56 30
Stacey Lumber Co., Ltd.: 96 tableaux à $1.35; 350 pieux, 7 pds, $36.75, 50, 8', $15; 2,113 pds, bois de sciage, à $22, 969 pds, à $23, 789, à $24.70; divers, $55.27	324 66
Standard Furnishers: meubles, $35; Superior Supply Co., 1 planteur de patates, $54	89 00
Steele-Briggs Seed Co., Winnipeg: 325 liv. gr. de gazon, $52; 150 liv. fétuque, $27; div., $21.66	100 66
Suggitt, H. A., Coaldale, 1 barr., 15 pds, $50; 8 truies, $154; Waterhouse, P., forgeage, $312.40	516 40
Western Canada Agency, Ltd.: clôture de broche, 360 perches à 57c.; divers, $96.14	301 34
Wynndel Box Factory, Wyndel, C.-B., 150 boîtes à pommes	18 75
Frais de voyage: O. C. Hicks, $28.75; A. Kemp., $19.20	47 95
J. Milroy, $14.25; R. J. Paris, $28.98; R. H. Wodell, y compris déb. de messag., $547.52	590 75
Messageries, $91.08; transport, $104.16; télégram., $24.32; fr. de port, $199.33	418 89
Souscriptions, $10.50; menus paiements (32), $169.57	180 07
Achat de bétail pour engraissement: Wade & Jack, Calgary: 84 bouvill., $4,992.30; 479 agneaux $2,395; transport, $176.45	7,563 75
Imprimeur du Roi, $83.83; bur. de la papet., Ottawa, $108.96	192 79
Publicité, "Lethbridge Telegram."	18 00
Gages des journaliers, etc.	
Bailey, Maurice, $685.42; Bell, Thos., $224.95; Black, Jas., $415.05; Coil, M., $32.90	1,358 32
Cunningham, G., $18.50; Cunnigham, John, $21.25; Davidson, Robt., $23.37; Davis, Walter, $46.55	109 67
Dogterom, Jacob, $69.67; Dominey, G., $301.27; Duncan, Wm., $42.50; Frayn, A., $586.59	1,000 03
Gallagher, John, $296.32; Hamilton, John, $271.77; Harrison, W., $150; Hicks, O. G., $207.92	926 01
Horn, Edwin, $18.40; Hunter, Hugh, $190.58; Kemp. A., $427.05; Leitch, John, $131	767 03
Linning, John, $20.95; Maloney, A. N., $668.80; Matson, O., $181.80; Meech, F. W., $750	1,621 55
Milroy, John, $833.25: Morgan, W., $97; MacIntosh, John, $213.64; McGowan, W., $287.85	1,431 74
Paris, R. J., $780; Perkins, W., $418.41; Radley, Alex., $24.50; Short, G., $612.20	1,835 11
Smith, Alex., $292.99; Smith, W., $85.83; Tambor, C., $23.90; Taylor, Wm., $72.32	474 74
Walker, Alex., $549.65; White, John, $91.20; Wodell, R. H., $376.24; divers personnes (10), $76.70	1,093 79
	30,874 77
Moins—Produits de la vente de bestiaux	9,699 34
	21,175 43
Station de la ferme expérimentale de Morden, Man.	
Boyle, Chas., surintendant, 12 m., $960; loyer, 11 m., $165; dépenses, $6.75	1,131 75
Acheson, J. T.: gr. de trèfle rouge, 350 liv. à 27c.; seigle de l'ouest, 500 liv. à 12c.; div. graines, etc., $37.97	192 47
Alleyn, R.: 1 attelage, 2 juments, à $580, 1 attelage, $550; 1 poulin et jument, $500	1,630 00
Atkins, Bros., ferronn., $88.55; Broadbent, J., foin, 3·53 ton. à $12	130 90
Carswell, Thos.: 1 attelage de juments, $450; louage de voit., $52	502 00
Cumberland, J. W., râteliers à paniers, $33; Edwards, A. L.: avoine, 400 boiss. à 65c., 63 boiss. à 60c	330 80
Falls, R.: 1 cheval de route, $200; 1 boghei, $100; Fanson, N. B., 2 harnais, $113; divers, $47.95	460 95
Fehr, I.: battage de gr., 3·729 boiss. à 5c.; Ferguson, A. E., forgeage, $46	232 45
Henderson, Wm., brebis, 7 à $10.25; Hewitson, J. B., serv. d'étalon, $30	101 75
Heislop, Jas., 2 béliers à $35; Huehn, J. E., modifier et décorer maison, 150 h. à 40c	130 00
Jcikling, A.: 2 harnais doubles à $43; 1 robe de fourr., $16.50; div. art. de sellerie, $61.05	163 55
Johnston, W. J.: louage de voit., 258 mil. à 10c.; nourrir chev. 50 portions à 20c	35 80
Milne & Cowie: 1 lieuse, 7 pds, $159; 1 cultiv., à 17 dents, $61.50; 1 moisson., $59; 1 râteau, $35; ficel., 220 liv. à $25.90; camion, $10; diverses, $19.90	370 30
Monarch Lumber Co.: bois de sciage, 2,034 pds à $33; divers, $139.65	206 75
Moore, W. D., voliges, etc., $19.30; McKinnon, M., réparer étable, $26.70	45 90
McKeinvett, J.: bouvillons, 20, 20,410 liv. à 6c.; transp., $27.95	1,252 55
McKillop, W. E., Brandon, dép. p. acheter et expédier moutons à Morden	24 85
Patmore Nursery Co.: 4,000 caragans à $20 par M.; salix, 300, $12	92 00
Pollock, John: 1 vagon, complet, $95; fardier, $55; rouleau, $95; 2 polysocles, $163; 1 charrue, $18	426 00
Selley, A. G., foin, 3·28 ton. à $11; Swanson, J. A., méd. vétérin., examiner chevaux, $15	51 08
Trimble, Mme W., pensionner batteurs, 95 repas à 25c	23 75
A reporter	7,535 60

Station de la ferme expérimentale de Morden, Man.—Fin.	$ c.
Report	7,535 60
Watson & George: 1 rouleau, et roul. d'avant, 16 sections, $100; semeuse en sill., $120; épandeur d'engrais, $145; herse à disq., $53; planteur de maïs, $55; cultivat., maïs, $64; paire traîneaux, $38; traîn. léger, $53; plate-forme de bal., compl., $32; div. instrum., $276.85	936 85
White, S.: foin, 4·81 ton. à $10; orge, 17¼ boiss. à 75c	61 03
White, W. C.: avoine, 315 boiss. à 65c.; p. de terre, 7 sacs à $1	211 75
Papeteries, $100.33; fr. de port, $10.50; loyer de casier post., $5	115 83
Coût de messag., $76.72; transp., $41.65; payé pour hacher nourrit., $18.25	136 62
Paiements n'excéd. pas $15 (12)	99 17
Gages des journaliers, etc.	
Bentham, Bert, $273; Brisco, John A., $657.80; Larke, L., $11.50; Lemky, Geo., $46.37	988 67
McAulay, F., $160.55; Plester, Thos., $139.65; Selley, G. R., $57.64; Smith, W. C., $10.45	368 29
Tewsley, J., $146.30; Trimble, W. H., $16.15; Trimble, W. M., $668.80	831 25
	11,285 06
Moins—Produits de la vente de bestiaux	2,312 18
	8,972 88

Station de la ferme modèle de Nappan, N.-E.	
Baird, W. W., surintendant: 12 m. au 31 mars, $1,700; dépenses, $135.50	1,835 50
Robertson, R. J., jardinier, 12 m., $723.68; voyage, $128.93	852 61
Williams, C. M.: assit., 12 m., $1,250; voyage, $30.60	1,280 60
Amherst Foundry Co., quincailleries, $87.50; Amherst Trading Co.: réparat., $6.80; remb. aux conting., $19.99	114 29
Atlantic Auto Co., Amherst, réparat., $32.20; Black, D., foin, $40.84	73 04
Barnes, Silas: engrais, $59.49; foin, $24.37; Blenkhorn, G., foin, $33.26; pail., $7.86	124 98
Calkin, T. P. & Co., Kentville, 2 brls sulfure de chaux, $16; C. P. Ry. Co., transp., $16.73	32 73
Canada Linseed Oil Mills, Montréal: 14 ton. tourteaux à $37.85; moins transp., $38	451 90
Colpitts, C. L., Petitcodiac, N.-B., fournit. de rucher	16 68
Cummings, W. R., Ottawa, 20 ton. bran à $20.50	410 00
Delahunt, W., Amherst, rép. véhicule, $89.50; Dreer, H. A., Riverton, N. J., plantes, $43.57	133 07
De Laval Dairy Supply Co., Montréal, fournit.	16 55
Douglas & Co., Amherst: 10 boiss. pois, $32.50; 5 boiss. vesces, $17.50; 360 liv. timothy, $39.60; 210 liv. trèfle r., $42.00, 58 liv., bl., $29; 100 liv. Alsike, $22; 250 liv. ficel. d'engerv., $35.63; 6¼ douz. pell., $44.38; 6 douz. pioches, $39; 255 liv. poudre de mine, $51; div. graines et quincaill., $356.91	709 52
Dunlap Bros. & Co.: div. outils p. prisonn. de guerre faisant défrich., $306.62; 4·554½ pds tuy. galv. 2½', $1,250.11; div., $149.47	1,706 20
Dynes, A., Ottawa, 1 verrat, $40; Fillmore, E., 200 perches de clôture et 3 barrières, $100	140 00
Forrest, W., 2·6625 ton. foin, $39.94; Hall, F. G., méd. vétérin., serv. profess., $38.25	78 19
Guysboro Exhibition Committee, charroi de spécim. de ferme à Antigonish	20 00
Holmes & Trenholm, barils de pommes, $25.40; International Engineer Works, réparat., $17.80	43 20
Imperial Oil Co.: 135 gal gazoline., $32.40; 50 galls huile, $7.15	39 55
Langille, David, ferr. de chevaux etc., $219.51; Langille, J., engrais, $33	252 51
Loring, R. W.: 6¼ ton. bran, $186.25; 1·416 boiss. avoine, $791.58; 19 ton. son, $549.50; 12 sacs, $19.95; 29 sacs maïs, $56.70; divers, $168.25	1,772 23
Lusby, J. E., conduite en béton, $18.75; MacFarlane Bros., serv. d'étalon, $20	38 75
Maritime Poultry Supply Co., Moncton, N.-B., nourrit. à volailles	19 50
Maritime Telephone Co.: serv. d'éch., 12 m. au 31 mars, à $10.50; messag., $37.32	173 82
Nelson, F. C., quincaill., $19.29; Ormond, W. L., drog., etc., $30.75	50 06
Newville Lumber Co., Newville, 13 douz. manch. de hache, $144.50; pinces, etc., $21	165 50
Pridham, C. W., fournit. de photogr., $24; Ripley, E.: foin, $67.69; pâturage, $32	123 69
Ripley, M., 4·3375 ton. pail, $34.69; Roach, F. L., pail., etc., $38.98	73 67
Savage, C., harnais et rép., $60.35; Smart-Woods, Ltd., Montréal, 2,000 sacs, $46.05	106 40
Segers Bros., Lisse, Hollande, bulbes	41 57
United Fruit Cos. de N.-E.: 20 liv. garniture, feuille noire, $22.50; lance et embout., $8.45	30 95
Abonnements aux journaux, $27.65; div. moindres que, $15, (32), $193.19	220 84
Droits de douane, $10.05; fr. de port, $136.74; messag., $79.63; transp., $201.09; télégram., $5.42	432 93
Imprimeur du Roi, Ottawa, $78.21; bur. de la papet., fournit., $83.73	161 94
Achat de bouvillons pour expérim. alimentation: Coates, C. (11), $708; Miner, W. (4), $255; Spicer, P. L., (10), $635; Trenhom, C. (7), $340	1,938 00
Gages des journaliers, etc.	
Contremaître, Coates, Thos., $780; sténographe, Sutton E. M., $468.75	1,248 75
Journaliers—	
Journaliers: Blenkhorn, Harry, $541.62; Blenkhorn, Wm., $590.85; Brown, Allen, $49.50	1,181 97
Chase, V., $16.50; Comeau, Frank, $407.52; Craig, E. D., $600	1,024 02
Donaldson, Robt., $780; Halfkenny, E., $54.31; Langille, Arthur, $378.08	1,212 39
A reporter	18,348 10

Station de la ferme modèle de Nappan, N.-E.—Fin.

	$ c.
Report	18,348 10
Gages des journaliers, etc.	
Journaliers—*Fin.*	
Langille, Jonathan, $526.15; Marsters, S., $227.37; Middleton, Wm., sr., $475.04	1,228 56
Middleton, Wm., jr., $428.80; Mills, W., $45.63; Murphy, R., $384.32	858 75
McColl, Peter, $341.58; McDonald, Jas., $672.34; Reid, B. T., $19.25	1,033 17
Richardson, Jos., $477.59; Robertson, Donald, $442.50	920 09
Rockwell, S., $47.25; Stewart, Chas., $668.50; Sutton, Stanley, $256	971 75
Thornton, Chas., $485.28; menus paiements (4), $32.77	518 05
	23,878 47
Moins—Produits de la vente des bestiaux	2,362 41
	21,516 06

Station de la ferme expérimentale de Rosthern, Sask.

Munro, W. A., surintendant, 12 m., $1,700; voyages, $164.90	1,864 90
Baley, B. I. & Son, Rosetown: forer puits, par contrat, $256.10; moins, payé en 1914-15 (page A-33), $130.05; payé en plus, $130.05	256 10
Bodman, G. B., dépenses, en charge de spécimens	64 25
Canadian Fairbanks-Morse Co., 1 tuyau-filtre, Johnson, 6" x 6", pour puits	50 15
Caswell, J. W.: foin, 3·801 ton. à $7; bouvill., 1,180 liv. à 5½c	91 50
Cockshutt Plow Co., Saskatoon, foin, 19·964 ton. à $7	139 76
Downie, S. & Sons: 100 brebis à $9; Ewing & Braden, ficel., etc., $29.55	929 55
Fleury, R. S., drog., etc., $30.30; Freeland Steel Tank Co., réservoir pour désinfect. moutons immersible, $26	56 30
Friesen, T. P.: quincaill., 205½ gals gazoline, $75.15; div. quincailleries, $230.89	306 04
Friesen, Jacob, 3·47 ton. foin, $37; Fredrick, Jas., 1·9 ton. foin, $15.20	52 20
Hiebert Flour Mill, 1,800 liv. bran, $16.65; Kinzel, P. H., ferrage de chev., etc., $112.45	129 10
Klaassen, J. J.: 100 liv. ficel., $13; réparat., $22.75; Lemky, J. J., foin, 4·759 ton., $38.07	73 82
MacDonald, W. B., Ottawa, fournit. chirurgicale	22 60
Mitchell, H., 11 bouvillons, 11,360 liv. à 5½c	624 80
Nolte, D., 365 boiss. avoine, $273.75; 75 boiss. orge à $1; Prima, M., foin, $35.32	384 00
Patmore Nursery Co., Brandon: 100 liv. gr. alfalfa, $28; div. plant. et gr., $39.40	67 47
Renfrew Machinery Co., Saskatoon, 1 bascule-truc	26 00
Reliance Lumber Co., div. bois de sciage	105 72
Téléphones du gouv. de la Sask.: serv. d'échan., 12 m. au 31 août 1916, $24; messag., $45.75	69 75
Sarnia Fence Co.: 1,200 perch. clôture à 45c.; 6 barrières, 10 pds, $35.34	575 34
Segers Bros., Lisse, Hollande, bulbes, $41.49; Smart-Woods, Montréal, sacs, $58.52	100 01
Steeves, H. W., serv. de vétérin., $20; Tunnah, T., harnais et réparat., etc., $77	97 00
Union Supply Co., nourrit., $40.40; div. compt. moindre que $15 (29), $164.42	204 82
Wilkie & Son: 269 gals créosote, $159.50; div. bois de sciage, etc., $317.72	477 22
Services légaux, MacDonald & Stewart, Saskatoon	42 03
Abonnements aux journ., $13; télégram., $8.91; transp., $121.31; messag., $77.74; frais de port, $186.80	407 76
Imprimeur du Roi, Ottawa, $44.99; bureau de la papeterie, fournitures, $23	67 99
Achat de bouvill. pour expérim. d'aliment., W. B. Bashford, 4, 4,350 liv. à 5c.; P. Phillipen, 2, 1,910 liv. à 5½c	322 55
Gages des journaliers, etc.	
Contremaître, Dunlop, Jas., $900; secrét., Reeder, K. A., $649.10	1,549 10
Journaliers, etc.: Bodman, G., $288.88; Brendenahl, A., $135.20; Brendenahl, M., $72	496 08
Brownlee, F., $328.52; Buchan, J., $371.71; Clinch, T. B., $396.47	1,096 70
Cochrane, M., $150.94; Crosby, A., $566.99; Davis, D., $17; Downie, A., $24	758 93
Eagle, G., $372.10; Finlayson, R., $272.28; Finley, E. C., $32.20	676 58
Ford, A., $54.90; Godfrey, Wm., $720; Good, R., $80.35	855 25
Hall, L. J., $264.75; Hesslewood, H., $106.40; Hindman, S., $25.30	396 45
Hobden, R., $320.58; Knapp, J., $171.80; Lawlor, T., $196	688 38
Maxfield, E., $656.31; Muir, Wm., $366.46; MacCormac, V. D., $294.47	1,317 24
McKenzie, E., $78.90; Neeley, W. H., $495.87; Peterson, A., $81.60	656 37
Phillips, E., $95.94; Siemens, F., $26.91; Smith, J. T., $15	137 85
Menus paiements (15)	84 17
	16,321 83
Moins—Produits de la vente des bestiaux	1,778 40
	14,543 43

Station de la ferme expérimentale de Scott, Sask.	$ c.
Everest, R. E., surintendant, 12 m.	1,500 00
Tinline, M. J., assist. surint., 12 m., $1,500; frais de voyage, $191.60	1,691 60
Beaver Lumber Co., Ltd., divers bois de sciage	108 63
Boyd, success. de M. M., Bobcaygeon, Ont., 20 bisons, $2,600; fr. de transp., $69.30	2,669 30
Campbell, George, 40 ton. foin à $3.50	140 00
Downie, S. & Sons, Carstairs: 100 brebis, $900; frais de transport, $12	912 00
Huff, C. A.: 1 lieuse, 6 pds, $152.; 500 liv. ficel., $52.40; divers, $28	232 40
Imperial Oil Co., Ltd., Saskatoon, 513 galls gazoline, $149.97; divers, $3	152 97
McKenzie, H., Hardware Co.: 107 galls gazoline, $43.30; 200 sacs à gr., $42; 1 jeu de filières, $15; div. quincaill, $227.10	327 40
Patmore Nursery Co., Ltd., Brandon: 350 vges jute pour sacs, $24.50; 6 ball. mousse, $12; divers, $10.20	46 70
Pritchard, S., forgeage	71 75
Téléphone du gouvern. de la Sask.: serv. d'éch., 6 m. au 31 mars 1916, $15; messag., $10.20	25 20
Université, Sask., Saskatoon, 1 bélier Shropshire	40 00
Sawyer-Massey, Co., Ltd., Régina, 1 séparateur à grain, complet	1,118 30
Scott, D. & Sons, serv. d'étalon, $30; 450 liv. gr. d'ivraie vivace, à 8c	66 00
Scott, Ville, taxes d'eau, 12 m., $16; Segers, Bros., Hollande, bulbes, $45.84	61 84
Singer, A., 100 sacs en coton, $31.23; div. fournit., $13.80	45 03
Steele-Briggs Seed Co., Winnipeg, 265 liv. gr. d'alfalfa, $95.75; 140 liv. gr. trèfle rouge, $42; divers, $40.84	178 59
Vavra, C., fournit de harn., $50.50; Wakelin, Bros., loyer d'un tracteur à gaz, 3 j., $30; drog., $13.30	93 80
Warburton, G. B., Wilkie, photogr., $21.10; Western Tent and Bedding Co., Saskatoon, 100 couvert. de quintaux, $75	96 10
Frais de voyage: N. J. Davies, $24.95; T. H. Evans, $13.25; R. R. King, y compris fr. de messageries, $181.65	219 85
Messagerie, $103.79; transport, $573.89; fr. de port, $266.30; télégram., $9.95	953 93
Souscriptions, $12; menus paiements (18), $102.56	114 56
Imprimeur du Roi, $35.24; bur. de la papeterie, Ottawa, $46.46	81 70
Gages de journaliers, etc.	
Contremaître, Davies, N. J., $900; commis, King, R. R., $736.26	1,636 26
Journaliers, etc.: Balmer, J., $710.58; Bell, C. E., $433.16; Davidson, L., $48.53	1,192 27
Evans, H. T., $364.89; Finch, A., $27; Harris, A. E., $219.75	611 64
Lang, Alex., $167.10; Leach, S., $795.51; Lester, T., $603.78	1,566 39
Little, Jas., $53.15; Love, H. C., $487.35; Richardson, R. R. $796.77	1,337 27
Menus paiements (5)	41 65
	17,333 13

Station de la ferme expérimentale de Sydney, C.-B.	
Stevenson, L., surintendant, 12 m., $1,800; loyer de maison, $360; voyages, $188.05	2,348 05
Baker, R. S. & Son, 1 ton. foin, $16; Bazan Boy Brick and Tile Co., 1,660 tuiles p. drain, $97.80	113 80
Brackman-Ker Milling Co., 2,500 liv. pom. de terre, $35; 2,075 liv. luzerne, $24.90; div. nourrit. et graines, $139.40	189 30
B. C. Electric Ry.: raccorder moteur, $26.05; charroi, $4.50; énergie, $23.86	54 41
B. C. Nurseries, Vancouver, plants, etc., $43.65; B. C. Saddlery Co., harnais, $30.45	74 10
B. C. Telephone Co., loyer, 7 m., $17.50; messag., $31.85; Craig, D., forgeron, $184	233 35
California Nursery Co., Niles, Cal., plantes et pépin	90 60
Crawford, J. W., 3 ton. bran, $83; 1 ton. recoupes, $29; 1 ton. petit son, $26; divers, $33.10	171 10
Dean Brothers, Keatings, 250 poulets, 1 j, (Wyandotte bl.)	62 50
Evans, Coleman & Evans, Victoria: 16½ brls ciment, $38.78; c. de transp., charroi, etc., $3.75	42 53
Ferrell, A. T. & Co., Saginaw, Mich.: 1 cribleur combiné, $18; sas supplément., $12	30 00
Genoa Bay Lumber Co.: 6 châssis de couches-ch., $21; 5,295 pds bois de sc., $73.93; div., $60.27	155 20
Jones & Rant, Victoria: 4 barriè. en broche, $30.70; 3 ton. chaux d'engr., $16.50; div., $10.90	58 10
Livingstone, J., harnais, $15; McLean, G. E., 1 vache Jersey, $100	115 00
Mable, Wm., Victoria: peinturer boghei, $20; nouveaux pneux, $30; div., $18.75	68 75
Mitchell, W., Keatings: 5 ton. foin, en bal., $100; loyer d'une presse à paille, 5 j., $12.50	112 50
North Saanich Brick and Tile Works: 500 tuiles, $22.48; harnais pour tombereau, $13	35 48
Powell, G. & Sons, Victoria, 8 caisses pourdre pour arracher souches., $62; 8 roul. treillis à poulailler, $57.05; 300 liv. bl. plomb. $37.50; 1 extinct., $14.50; div. quincaill., $217.95	389 00
Prior, E. G. & Co., Victoria: 1 rouleau, $42.50; 1 cultivat. Kimball, $33; 6 dents, $11.10; 6 couteaux, $11.10; 4 part. en acier p. charrue Oliver, $21; 1,500 liens de ballots, $18.75; 1 réservoir Myers, $12.50; divers, $191.25	341 20
Rennie, W., Co., Vancouver, gr. de sem., $67.71; Sloan's Shoe Store, réparat. de harnais, $24.10	91 71
Shawnigan Lake Lumber Co.: 2,900 de bordée, 8", $43.50, 2,208 pds bois de sciage à $30; charroi et hâlage, $25.20; divers bois de sciage, $67.80	202 75
Sidney Trading Co., 80 liv. gr. de trèfle alsike à 30c.; 120 liv. trèfle rouge à 27c.; 1 ton. pois de sem., $80; 1½ ton. avoine cassée, $76, 1¾ ton. av. de sem. à $60, 30 sacs ciment à $1; diverses épiceries, quincaill., etc., $265.60	613 00
A reporter	5,592 43

Station de la ferme expérimentale de Sydney, C.-B.—*Fin.*

	$ c.
Report	5,592 43
Smith, Chas., forer puits, 71 pds à $6; 75 brls de dynamite, $10	436 00
Smith, W. R., fournit. électr., $16.52; Solly, L. F., 250 poulets, $45	61 52
Spencer, S., 1 vache Jersey, $120; alloc., p. loy. de maison, 12 m. à $25	420 00
Stark, Bros., Louisiana, Miss., plantes, $17.38; Starling, E. R., forgeage, $109.20	126 58
Verdier, F., 2·825 liv. avoine de sem., Garton, $43.25; Weiler, Bros., meubles, $98.80	142 05
Yokohama Nursery Co., plantes, $38.11; div. comptes, $131.65	169 76
Charroi, $14.75; message., $95.92; coût de transp., $124.94; douane, $16.21; fr. de port, $67.21; dr. de douane, courtage, etc., (McTavish Bros.), $50.83	369 86
Imprimeur du Roi, Ottawa, $14.19; bur. de le papet., fournit., $93.68	107 87
Envoi en Europe: Bath, R. H., Wisbech, Ang., $18.81; Segers Bros., Hollande, $162.24	181 05
Gages des journaliers, etc.	
Contremaître, Spencer, S., $1,200; commis, Spencer, Geo., $540	1,740 00
Journaliers, etc.: Arden, Gas., $690; Baker, A. E., $18.75; Beswick, Wm., $199.75	908 50
Blasson, B., $68.15; Cavill, John, $240; Conway, A., $21	329 15
Corfleld, M., $80.80; Coward, J., $596.75; Crawford, D., $75.35	752 90
Farrant, Geo., $233.37; Fralick, Nelson, $75.35; Griffin, Geo., $264.07	572 79
Griffin, Jos., $232.25; Hall, J. H., $50; Hooton, H., $73.10	355 35
Jeffery, Claude, E., $780; Jones, Arthur, $452.50; Knight, Walter, $97.87	1,330 37
Livingston, John, $720; Livingston & Powell (attelage), $51.62; Logan, Hugh, $30	801 62
Lovell, Herbert, $720; Mansell, Geo., W., $17.50; Marshall, John $720	1,457 50
Mears, B. F., $55.80; McDonald, Allan, $55; Newman, L., $360	470 80
Nunn, Arthur, $196.25; Poole, Theodore, $96.25; Powell, R., $22.75	315 25
Pruvey, Herbert, $1,200; Reading, Ambrose, $51.75; Reading, Arthur A., $67.75	1,319 50
Reading, Jas. B., $35.75; Reading, J. T., $109.80; Rudkin, Wm., $15	160 55
Smith, W. R., $15.85; Spencer, Geo. (attelages), $81.54; Sproule, Frank, $35.75	133 14
Stewart, Harold, $83.75; Stranix, Wm., $463.50; Walker, Harry, $72	619 25
Menus paiements (8)	55 57
	18,929 36

Station de la ferme expérimentale de Summerland, C.-B.

Helmer, R. H., surintendant: 12 m., $1,600; fr. de voy. et div. déb., $97.11; loyer de maison, 12 m., $360	2,057 11
Beer, A. J., fournit. de harnais	42 10
Borton Plumbing & Heating Co.: tuy. galv., 3·974 pds 11 pces, $700.40; div., $80.56	780 96
British Columbia Nurseries Co., Ltd., Vancouver, prod. de pépin	30 00
Bruce, John A. & Co., Hamilton: 5 boiss. fèves, $19.75; sacs, 75c	20 50
Canada Ingot Iron Co., Kamloops: 7 portes d'amont de bief, $26.25; 100 déversoirs de bief, $9	35 25
Darkis, S., forgeage, $162; Demuth, F., Penticton, bois de sciage, 14,583 pds à $12.60, 21,601 pds à $14.50	658 96
Dominion Glazed Cement Pipe Co., Ltd., Peachland, 300 pds tuy., 6" à 18c., 160 pds tuy., 12" à 45c	126 00
Elliott, A. B., 49 brls clous, $250.30; 4 roul. treillis métal., $21.20; div. quincaill., $67.90	339 40
General Supply Co. of Canada, Ottawa: 2,292 pds tuy. acier envelop. d'asphalte, $1,876.06; 52 bourrelets, $123.85; 94 joints boulonn., $353.24; 1 valve, $41.42; div., y comp. 11 band. spéc. et 1 réduct., $183.70	2,578 57
Gibson, F. B., Keremeos, 1 jument baie	250 00
Hayes, W. H., droit de passage poser tuyau. à trav. propriété	100 00
Kirk, J. A.: arpentage, 54¼ j. à $15; aide, $23.25; 655 pds carr. de ver. p. serre, $58.95; châssis, $10	905 95
Layritz, Nursery, Victoria, plantes de pépin., $58; Morgan, G., 3·5 ton. foin à $12	100 00
McKenzie, A. E. Co., Ltd.: 200 liv. gr. alfalfa, $73.25; 60 boiss. avoine, $57; div., $37.10	167 35
Nelson, C. P., photogr., $29.70; Penticton, Hardware Co., 427½ liv. broche à 6c	55 35
Prior, E. G. & Co., Vancouver, 1 charrue à disques	75 85
Redmon Steel Tube Co., North Yakima, Wash., 8,000 garnit. de valves	62 00
Rennie, Wm. Co., Ltd.: 110 liv. gr. de gaz., $32; div., $69.91; surplus de paiem. remb. aux contingents	110 01
Reynold, F. S., Vernon: 1 hachoir, $40; 1 charrue Oliver, $25; 1 charr. polysocles, Cockshutt, $75; 6 sacs, $17	157 00
Ritchie, J. S.: 4 pres couvertes de chev., $24; div. répar. de harnais et fournit., $72.95	96 95
Ritchie, T. N.: 6½ M bardeaux, $17.55; 18 roul. pap. toit., $44.55; 30 brls cim., $114; bois de sc., 7·728 pds à $16.20, 9·449 pds à $18, 1,629 pds à $27; divers, $145.81	661 18
Riverside Nurseries, Grand-Forks, pl. de pépin	23 00
Robin Hood Mills, Ltd., Calgary: 4 ton. bran à $21; 16 ton. avoine cassée à $32	596 00
Segers Bros., Hollande: bulbes, $49.61; Shields, W. R., forgeage, $182.70	232 31
Smith, R. C., Lumber Co., Ltd., 1,132 pds cèdre à $45	50 90
Summerland Drug Co., drogues, etc	15 88
A reporter	10,328 28

Station de la ferme expérimentale de Summerland, C.-B.—Fin.	$ c.
Report	10,328 28
Summerland Farmers' Institute: 15 caisses de poudre p. arrach. souches, $95.25; détonn. et fusée, $12.75	108 00
Summerland Fruit Union: 3 ton. avoine, $108.75; divers, $14.15	122 90
Summerland Lumber Co.: b. de sciage, 4,466 pds à $13, 170,359 pds à $14.50, 4,735 pds à $15.50; 25,192 pds à $16, 1,000 pds à $20, 1,103 pds à $23; divers, $7.72	3,057 79
Summerland, municipalité de: irrigation, taxe d'eau, 1915, $300; 2 compteurs à eau, $50, $3\frac{1}{2}$ galls goudron, $2.62	352 62
Summerland Poultry Association: foin, 5·577 ton., $92.30; avoine, 2 ton. à $51, $1\frac{1}{4}$ ton. à $48; $1\frac{1}{2}$ ton. à $46; divers, $12.75	336 05
Summerland Supply Co., Ltd.: 58 barill. clous, $255.15; 15,600 perch. clôture, $450; 496 liv. broche, $35.30; 277 gals créosote, $221.60; 14 roul. pap. à toit., $38.50; 10 pds car. toit., $20; 2 douz. pell., $23.85; 2 douz. houes, $13.10; 2 douz. râteaux, $18; div. quinc., $383.30	1,458 80
Summerland Telephone Co., loyer de téléph., 13 m., au 31 mars 1916	49 50
Vernon Hardware Co., Ltd.: 13 roul. ficel. d'engerb., $65; divers, $8.20	73 20
Young, T. B.: 1 moissonn., $70; 1 râtelier, liv. 1 côté, $95; 1 charrue, $19; 2 gratt. sur roues, $130; div. fournit., $73.61	387 61
Wade, A. H., Penticton: 2 caiss. poudre pour arrach. souches, $17.95; fusée et détonat., $11	28 95
Frais de voyages: B. A. Blair, $45.35; C. H. Cordy, $63.75	109 10
Messageries, $112.63; coût de transp., $529.18; télégram., $13.05; fr. de port, $39	693 86
Droits de douane et court. sur garant. de val., etc., $27.31; menus paiem., (23), $132.31	159 62
Imprimeur du Roi, $14.25; bureau de la papet., Ottawa, 1 dactylotype, $140; divers, $29.23	183 48
Publicité, Review Publishing Co., Ltd	10 50
Gages des journaliers, etc.	
Anderson, B. A., $670; Armstrong, Geo., $128.10; Armstrong, W., $60.55; Atkinson, R., $275	1,133 65
Aveson, A., $104.25; Blair, B., $734.50; Borton, C. M., $48; Brewer, J., $81.90	968 65
Brown, J., $32; Barr, C., $190.40; Bywaters, F., $680.40; Carefoot, T., $656.60	1,559 40
Carver, J., $33; Clark, D., $125.30; Chepmell, H., $105.25; Cordy, C. H., $298.10	561 65
Darke, H., $268.45; Denike, S. A., $148.20; Dow, Wm., $62.75; English, R. H., $140	619 40
Foreman, H., $527; Fox, F., $72.50; Gartrell, F., $292.20; Gillis, J., $209.60	2,101 30
Harwood, T., $116.90; Hargraves, A. H., $77.75; Holding, H., $116.50; Johnson, G. W., $310.75; Joyce, M., $62.50	684 40
Marchoe, E. W., $108.15; Marshall, C. A., $434.25; Martin, A., $504.15; May, W., $52.50	1,099 05
McAlpin, T. J., $179.10; McKenzie, G. T., $419.50; Miller, W. D., $35; Morgan, G., $61.80	695 40
Mountford, E., $311.75; Nelson, T., $674.80; Nelson, W., $1,078.65; Phinney, R., $787	2,852 20
Peters, J. S., $527.75; Pierre, A., $49.25; Reid, J., $852.50; Rines, W. E., $191.50	1,621 00
Read, J. A., $35; Simpson, E. E., $122.85; Scullthorpe, W., $616; Sharp, S. F., $683	1,456 85
Smith, H., $503.25; Smith, Jos., $549.50; Smith, O., $377.30; Sutherland, L., $53.70	1,483 75
Tait, M., $124.75; Thornwaite, H., $541.50; Treffy, H. W., $61.25; Tullett, W. J., $416.15	1,143 65
Tomlin, H., $259; Tyffe, Jas., $315; Verity, W., $158.75; Walton, H., $657.25	1,390 00
Watson, W., $23.75; Williams, Geo., $508; Williams, J. C., $26.25; Wilson, C., $642.75	1,200 75
Young, T. B., $75; Zimmerman, O. F., $444.75; div. menus paiements (5), $38.50	558 25
	38,589 61

Station de la ferme expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Qué.

Bégin, Jos., surintendant, 12 m., $1,600; frais de voyage, $179.52	1,779 52
Frais de voyage: Groulx, A., $15.30; Verreault, L., $22.30; autres (3), $22.75	60 35
Antil, Mme Jos.: $4\frac{1}{2}$ ton. foin à $16; paille, $12.30; Bell, W. & D., tuiles pour drain, $27.83	112 13
Baker, G., Arnprior, 52 M tuiles, 3", $732.40, 500, 4", $8.50, 1,500, 5", $38.96, 3 M, 6", $113.19	893 05
Bélanger, Mme Nap.: blanchiss. et nettoy., $7.82; servir collat. aux visiteurs, $72	79 82
Bérubé, Alph.: forgeage, $153.90; foin, $21; Bérubé, L. J., foin, etc., $27.50	202 40
Bérubé, Oct., 4·8875 ton. paille, $37.90; Blanchet, Mme A., 5 agneaux, $30	67 90
Boulanger, E. & Son, loyer et transp. de 3 M pds bois de sciage pour exposition	18 00
Boutet, J. A., serv. de vétérin., $16.50; Bradley, F., Ottawa, incub., 200 œufs, $65.09	81 59
Brunet, W. & Co., Québec, div. drogues, $21.37; Canadian Fairbanks-Morse, 1 balance, $24.10	45 47
Canadian Incubator Co., Toronto, 1 poussinière	39 06
Collège de Ste-Anne: fournir eau, 1 an, $175; 115 liv. dynam., $69; fusée et détonn., $15.75; 1,220 pds bois prépar., $31.72; divers, $12.27	303 74
Côté, Dr T. A., serv. de vétérin. et médec., $51.75; Côté, & Jean, Lévis, 1 harnais compl., $60	111 75
Couture, G. & Ed., Lévis: 20 ton. foin, $660; 250 liv. trèfle rouge, $68.75; 100 liv. alsike, $22.50; $\frac{1}{2}$ ton. maïs cassé, $36.50; 2 ton. farine de maïs, $73.50; $\frac{1}{2}$ ton. blé, $20; divers, $11.30	892 55
Cummings, W. R., Ottawa: 20 ton. bran, $410; coût de transp., $44	454 00
De Laval Dairy Supply Co., Montréal: 1 butyromètre à main, $25; divers, $15.55	40 55
Desjardins, J. R.: gazol., $24.75; faire couvert., $15; Dionne, Alph., 5 agneaux, $30	69 75
Doyle, W., Québec, quincaill., $16.13; Dubé, E.: foin, $28.50; paille, $6	50 63
Dubé, J., St-Pacôme, bois de sciage, $34.43; Dupuy & Ferguson, Montréal, gr. de sem., etc., $25.10	59 53
A reporter	5,361 79

Station de la ferme expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Qué.—Fin.	$ c.
Report	5,361 79
Ewing, Wm & Co., Montréal, gr. de sem., $72.84; Gunn Langlois & Co., incubateur, $44	116 84
Hudon, Mme A., foin, $21; Hudon, E., foin, $21.75; Jones, F. W., Bedford, rucher, $48.30	91 05
Kamouraska Telephone Co., services, 6 m., $23.70; Lajoie, E., Malbaie, foin, $49	72 70
Labrie, V., Ste-Rosalie, $36\frac{1}{4}$ ton. foin à $18; Lallemand, S., tuyaux, $21.75	674 25
Laforest, E., fournit. de plomb., $103.78; Leclerc, M., l'Islet, 12 châssis, $21	124 78
Lavallée, Alf.: 212 gals pétrole, $43.78; 3 pres couvert. chev., $27; quincaill., $309 68	380 46
Légaré, P. T., Québec: 1 fan. mécan. sur camion, $475; 1 voit. pour livrais., $89	564 00
Lévesque, Alf., 6 ton. paille à $7.75; Lizotte, Nap., forgeage, $154.42	200 92
McDonald, K. & Sons, Ottawa, 2 poussinières cipher, $22; Martin, A., paille, $18.75	40 75
Martin, Thos., foin, $21.70; Model Incubator Co., Toronto: 1 incub., $22; 1 poussin., $10	53 70
Morin, Ed. & Co., Québec, drog., etc., $26.02; Ouellet, Alice, blanchiss., $58.02	84 04
Ontario May-Oatway Fire Alarms, Toronto, 4 extinct. chim	38 00
Ouellet, A. N., treillis, $18; Ouellet, C. N., foin, $23.10; quincaill., $8.25	49 35
Paquet, Théo., St-Agapit, 100 poul. wyandotte, blanches, $155; Segers Bros., Hollande, bulbes, $44.34	199 34
Pelletier, Félix, $15\frac{1}{2}$ ton. paille à $7.75; Pelletier, H., 3 agneaux, $20	140 13
Preston Car & Coach Co., machine à fossoyer et régaler, $52.50; Renaud & Co., Québec, verreries, $28	80 50
Renaud, J. B. & Co., Québec: 200 sacs gr. lin à $2.10; 100 recoupes à $1.52½; 110 recoupettes à $1.42½	729 25
Sheet Metal Products Co., Montréal, 450 seaux à miel, $20.25; Sirois, A., foin, $16.05	36 30
Simonds, P. W., Tracey's-Mills, 44 boiss. pom. de terre, $22; Sirois, J. G., foin, $41.08	63 08
Smith, E. D. & Son, Winona, stock de pom., $16.20; Verreault, A. D., DesAulnais, stock, $67.75	83 95
Abonnements aux journaux, $6.87; fr. de port, $25.36; téléph., $1.45; messag., $68.60; coût de transp., $682.12; div. moindre que $15 (42), $286.41	1,070 81
Imprimeur du Roi, Ottawa, $28.50; bur. de la papeterie, fournit., $18.50	47 00
Gages des journaliers, etc.	
Contremaître, Sirois, Alp., $840; secrét., Richard, Y., $233	1,073 00
Journaliers, conduct. d'attelage, etc.—	
Antil, M., $81.44; Antil, S., $93.92; Beaulieu, E., $452.16; Beauregard, N., $720	1,347 52
Bélanger, L., $148.32; Bélanger, N., $189.44; Bérubé, A., $36	373 76
Bérubé, E., $442.78; Blanchet, D., $71.04; Blanchet, L., $185.12	698 94
Blanchet, N., $38.88; Blanchet, Nap., $540; Bouchard, E., $524.75	1,103 63
Boucher, J., $68.32; Bourgelas, E., $508.32; Crétien, J., $41.28	617 92
Dechênes, E., $40.48; Deschênes, S., $593.56; Dionne, A., $35.68	669 72
Dionne, N., $69.44; Dionne, T., $23.68; Dumont, A., $176; Dumont, F., $202.08	471 20
Dumont, J., $31.68; Duval, C., $240.96; Fournier, A., $245.12; Grondin, N., $67.36	585 12
Groulx, A., $139.14; Guy, J., $184.32; Jalbert, H., $70.08; Lavoie, A., $114.88	508 42
Lavoie, E., $40.48; Leclerc, H., $660; Léveques, A., $78.56; Léveques, J., $32.16	811 20
Léveques, L., $28.32; Lizotte, Aug., $207.52; Lizotte, A., $37.28; Lizotte, F., $98.56	371 68
Lizotte, H., $93.60; Lizotte, J., $41.92; Madore, J., $51; Martin, G., $30.40	216 92
Martin, L., $56.80; Massée, T., $67.52; Michaud, L. P., $30.88	155 20
Miville, J., $188.96; Morin, F., $66.24; Ouellet, J., $212.64; Ouellet, L., $85.44	553 28
Ouellet, M., $600; Pelletier, Alp., $447.40; Pelletier, A., $15.36	1,062 76
Pelletier, G., $61.76; Pelletier, I., $27.20; Pelletier, L. G., $226.72	315 68
Pelletier, L. P., $473.58; Pelletier, M., $139.68; Pelletier, T., $70.56	683 82
Richard, E., $123.04; Simard, W., $464.58; Sirois, J., $45; Sirois, P., $40.64	673 26
St-Amant, M., $269.92; St-Pierre, A., $28.16; St-Pierre, Jos., $53.92	352 00
Thiboutot, G., $142.50; Tremblay, W., $182.72; Verreault, L., $799.92	1,125 14
Paiements moindres que $15 (10)	72 80
	24,145 96
Nouvelles fermes, et en général.	
Kapuskasing, Ontario—Gages du contremaître et des journaliers, au 31 mars 1916	1,769 97
Frais de voyages: Fleming, G., $71.55; Ker, J. B., $113.26; Mulligan, A., $32.35; Rochon, C., $20	237 16
Baker, G. E., Arnprior, 24 M tuiles, 8", $306, 1,500, 8, $135; 500, 6", $16.50	457 50
Ballantyne, S., Hearst: explosifs, $78; foret en acier, etc., $34.36	112 36
Beattie, T. T., Ottawa, drog., $16.15; Beatty, Bros. Fergus, ouvrage en fer galv., $88	104 15
Birkett, Thos. & Son Co., Ottawa: 24 brouettes, $98.40; 13 douz. pel., $87.75; 800 pds car. armature de béton, $26.40; divers, $8.40	220 95
Brennan, P. J., Ottawa, 4 hongres, $875; Carson, Hugh Co., 6 harn. compl., etc., $334.94	1,209 94
Chester, A. W., Ottawa, harnais, $46.75; Cochrane Hardware, North-Bay, 300 b. cim,, $870	916 75
Child, F. A., Cochrane: 22 roul. papier à toit., 2 plis, $49.50; 28 r. 1 pli, $49; 5,048 pds lambris beaver, $143.02; div. quincaill., $245.54	487 06
Cochrane Sheet Metal & Cornish Works, 1 fourn. de cuisine	70 00
A reporter	5,585,84

Nouvelles fermes, et en général—Fin.	$ c.
Report	5,585 84
Kapuskasing—*Fin.*	
Chemins de fer du gouvernement: 12 chars de gravier, $633.60; divers, $3.84	637 44
Craig, Robert, Ottawa: 1 harnais, charr., $40; brosses, etc., $13.80	53 80
Dynes, A., Ottawa, 2 vaches à lait, $225; Fraser, D., Hawkesbury, 1 hongre, $200	425 00
Eastern Townships Poultry Farm, Foster, 50 B.R. poules	50 00
Fenton, W. J., Ottawa: 2 camion compl., $249; 2 engrenages, $209; divers, $93	551 00
Grant-Holden-Graham, Ottawa: 36 paires bottes en caoutch., $129.20; 1 douz. couvert. de chev., $26.90	156 10
Gray, W. W., Ottawa, 2 tomber., $96; Gray-Harvey Co., quincaill., $95.80	191 80
Hanna, S., Hawkesbury, hongre baie, $180; Higginson, W. A., hongre baie, $200	380 00
Hill, Jas., Ottawa, cadres et châssis, $256.81; Kirby, D. B., Pte-Fortune, jum., $180	436 81
Kirby, J. M., Pte-Fortune, 1 hongre noir, $260; Kydd, G. A., Cochrane, arrac.-souche, $75	335 00
Knight Bros. Co., Cochrane: 2,000 pds bois de sciage à $26; châssis et boîte, $130; 600 briq., $12; divers, $52.88	246 88
Lefaivre, R., Vankleek Hill, 1 hongre, $275; McCallum, M. J., Dalkeith, 1 hongre, $230	505 00
Masssey-Harris Co., Ottawa: 4 traîn. à $35; 2 charrettes, $95	235 00
Pedlar People, Toronto: 133 car. bardeaux à $6.50, 16 à $6.35; divers, $151.80	1,117 90
Rankin, W. A., Ottawa: 30 ball. linofelt, $90; 1 douz. brouettes, $54; 18 roul. papier Paroid, $56.70; 1,350 liv. sulfite, $37.13; 3 seaux, $1.65	239 48
Rutherford, S. H., Hawkesbury, jument, $225; Strachan, W., Ottawa, 52 brls clous, etc., $141.50	366 50
Wright & Co., Hull: tuy. de drain., $50.50; div. (4) $42.80	93 30
Spirit Lake, Qué.—	
Eastern Townships Poultry Farm, 50 poules, $50; C. P. Ry. Co., coût de transport, $20	70 00
Fenton, W. J., Ottawa: 1 camion, $113; 13 semeuses à disq., $83.50; 1 fauch., 5 pds, $50; 1 charrue pour régaler chemin, $40; avant-train de herse, $37; divers, $51.50	375 00
Gray, W. W. Ottawa: 1 charrue Percival, n° 12, $13.50; 1 scarificat, $10.50	24 00
Fort Vermilion—	
Jones, Robert, expériment.: 7 m. à $75, 5 m. à $40; loyer de terr., saison 1915, $50; cheval de lab. et instrum., $75; obser. températ., 15 m. au 31 mars à $10; m.-d'œuvre extra, $389.50; matériaux de construct., $119.02; divers, $29.75	1,538 27
Smart-Woods, Montréal: sacs, $10.17; fr. de port, $31.77	41 94
Imprimeur du Roi, Ottawa, $5.55; bureau de la papet., fournit., $79.05	84 60
Fort Providence—Rév. J. C. Lefebvre, trav. d'expériment. (allocat.)	200 00
Fort Résolution—Rév. J. C. Lefebvre, trav. d'expériment. (allocat.)	200 00
Fort Smith—Rév. J. C. Lefebvre, trav. d'expériment. (alloc.)	200 00
Grouard, Alta—Rév. fr. Laurent, trav. d'expériment. (allocat.)	200 00
Beaver Lodge, Alta, W. D. Albright: trav., $200; charroi, etc., $6.05	206 05
Minto Ridge on Mayo's Landing, Yukon: E. Middlecoff, allocat	200 00
En général—	
Anderson, D., Orillia: surintendant des stations: 5 m. au 31 août 1915, $750; fr. de voy., $200.70	950 70
Mackay, A., Indian Head, Sask.: inspecteur des fermes de l'ouest, 12 m., $2,600; voy., $80.70	2,680 70
Sharpe, T. A., Salmon Arm, C.-B., expérimentateur, 12 m	1,200 00
	19,778 11

Fermes de démonstration.

Irvin, J. F., Lethbridge, Alta., assit. surveill.: 16 avril 1915 au 31 mars 1916, à $1,200; fr. de voy. et div. déb., $1,179.08	2,329 08
Blair, P., Manyberries, Alta: charroi, $5.25; payé pour coût de transport, $11	16 25
Citizens Lumber Co., Lethbridge: 642 pds bois de sciage à $40; préparat., $11	36 70
Davidson, James, success. de, bois de sc., 1,350 pds à $45, 1,882 pds à $55; div., $8	167 23
Duke, J. D., Ruthven, Ont.: 9½ boiss. gr. de maïs, $18.50; coût de transp., $1.20	19 70
Graham, Bros., Ottawa: 606 liv. gr. de timothy, $75.75; 15 boiss. seigle de printemps, $24; div., $15.40; c. de transp., $9.29	124 44
Hamilton, A. B., Indian Head, Sask.: 160 poteaux, $80.40; 2,850 pieux, $254; 135 tableaux, $111.60; 240 plaq. de fer, $24; div., $26.30; empaq. tab. et pot., matériaux pour, $31.64; temps, $37.80	565 74
International Harvester Co., Lethbridge, Alta., 2 scarificateurs	20 00
Manners, D., Ottawa: lettrer tabl., 124 à 75c., 56 à $1; 1 enseig., coton, $3.50	152 50
Moore, C. S., East Stanbridge, Qué.: 33 boiss. maïs de sem. à $3; c. de transp. et messag., $77.94	176 94
McKenna, T. L., Indian Head, Sask., peint. tabl. et pot., 909 verg. à 20c.; lettrer tabl., $117	298 80
Noble, C. S., Nobleford, Alta: 202½ boiss. avoine à 85c.; sacs, $12.52	184 65
Southern Alberta Land Co., Ltd., Medicine Hat, Alta.: 447 liv. gr. alfalfa à 55c., messag., $9.50	255 35
Stacey Lumber Co., Ltd., Lethbridge, Alta: 135 tabl., $286; 1,650 pieux, $320	606 00
Steele Briggs Seed Co., Winnipeg: 15 boiss. maïs de sem., $45.60; 2,560 liv. seigle de l'ouest pour sem., $267.20; divers, $76.43; c. de transp., $50.39	439 62
A reporter	5,393 00

Fermes de démonstration—Fin.	$ c.
Report	5,393 00
Summer, J. R., Lethbridge, Alta., peint., 34½ hres à 50c	17 25
Virtue, Bros., Lethbridge, Alta: 1 automob., Ford, $590; son coût de transp., $75; extra, $36.20	701 20
Menus paiements (15)	92 73
Déboursé pour graines de semence et culture—	
Austin, W. R., Kamloops, C.-B., $29.40; Barrie, G. R., Galt, Ont., $42.86	72 26
Boily, A., Baie St-Paul, Qué., $40.90; Brown, A., New-Glasgow, I. P.-E., $37.90	78 80
Chabot, J., St-Charles, Qué., $32.90; Collver, A. M., Nixon, Ont., $40.90	73 80
Hall, T., Brooklin, Ont., $29.40; Hands, W. T., Perth, Ont., $34.65	64 05
Hill, J. C. & Sons, Lloydminster, Sask., $2; Keith, C. H., Corn Hill, N.-B., $32.45	34 45
Leonard, V. B., Central Clarence, N.-E., $20.40; Macdonell, A. S., Port-Hood, N.-E., $17.90	38 30
McDowell, T., Shawville, Qué., $40.90; McLean, J. M. New-Perth, I. P.-E., $27.90	68 80
Patterson, N., Kingsville, Ont., $28; Schurman, A., Central Bedeque, I. P.-E., $39.15	67 15
Shaw, Bros., Victoria, N.-B., $40.14; Sutherland, J. A., Namao, Alta., $23.80	63 94
Tattru, H. M., River John, N.-E., $23.72; Taylor, Bros., Antigonish, N.-E., $40.90	64 62
Taylor, R. F. & Sons, Essex, Ont., $29.40; Vautour, F., St-Louis, N.-B., $28.82	58 22
Whitman, L. R., Knowlton, Qué., $40.90; Whittaker, Bros., Williamsburg, Ont., $29.40	70 30
Loyer de terrain, en 1915, dans chaque cas, 45 acres à $5—	
Abraham, F. W., Cabri, Sask.; Appelgreen, C. W., Pamburn, Sask	450 00
Babe, R. H., Whitla, Sask.; Barry, F., Empress, Alta	450 00
Fisher, J., Jenner, Alta.; Frankish, T. H. Foremost, Alta	450 00
Grier, R. & N., McLeod, Alta.; Hammond, G. L., Maple-Creek, Sask	450 00
Holmes, M., Herbert, Sask.; Hunt, E. J. Medicine-Hat, Alta	450 00
Huxtable, Wm. Prelate, Sask.; Kinder, W. M., Milk-River, Alta	450 00
Meldrum, J. A., Magrath, Alta.; Mickleson, M., Manyberries, Alta	450 00
Mortensen, M., Bow-Island, Alta.; McLean, N., Shaunavon, Sask	450 00
Nelson, J. A., Carmanguay, Alta.; Ottawa Farm Development Co., Kindersley, Sask	450 00
Perry, F. N., Grassy-Lake, Alta.; Sandgren & Carlson, Pincher-Creek, Alta	450 00
Thomas, E. H., Gull-Lake, Alta.; Warren, J. G., Assiniboia, Sask	450 00
Frais de voyages, y compris divers déboursés—	
Boivin, E. A., Ottawa, $27.35; Fairfield, W. H., Lethbridge, Alta., $207.65	235 00
Fixter, J., Ottawa, $1,876.56; Matthews, V., Lethbridge, Alta., $54.51	1,931 07
MacKay, A., Indian Head, Sask., $10; Tinline, M. J., Scott, Sask., $77.66	87 66
Imprimeur du Roi: 23,000 en-têtes de demi-lettres, $103.83; div. impress., $29.31	133 14
Bureau de la papeterie, Ottawa: 1 dactylographe, $140; 1 bur., $35; div., $130.53	305 53
	14,601 27

Stations expérimentales: Production et vente de tabac canadien.

FARNHAM, QUÉ.

Chevalier, O., surint., appointem., 12 m. au 31 mars, $1,750; voy., $119	1,869 00
Adam, I., provisions, $76.40; Barrabey, S., rép. machine, $19.05	95 45
Barabay, U., bois. et charb., $15.50; Bélair, A., forgeage, $37.95	53 45
Bélair, Z. A., forgeage, $29.95; Bissonnette, J. B., charr., $155	184 95
Brener, O. R., faire 3,000 cigares à $17.31; 24,800 liv. tiges tabac, $24.80	76 73
Brouillette, E., loc. de voit., $356.50; Comeau, A. B. & Co., cim., $42; 15 cord. bois à $5.50; 3,000 tuil. à $22.50; 1,800 pds tuil. à $52; gravier, $20; sable, $188; div., $238.63	1,088 73
D'Artois, A. E. & Sons, div. fournit., $110.87; Daudelin, O., 15 cord. bois. à $5	185 87
Desautels, A., quincaill., $28.30; Dupont & Schwartz, plombage, $25	53 30
Ewing, W. Co., Montréal: 80 liv. gr. de trèfle r., $28.80; 55 boiss. 30 liv. avoine à $1; 540 liv. gr. de trèfle Mammoth à 23c.; div., $17.05	225 94
Farnham, village de, appliq. électr	18 02
International Harvester Co., Montréal, 1 tombereau	44 50
Janelle, J. E., serv. de vétérin., $57; Lefebvre, A., engrais, $342	399 00
Ouellette, W., loc. de voit., $175.75; Wilson Bros., tan, $13; div., $9.25	198 00
Paiements moindres que $15 (8), $55.79; c. de transp., $50.84	106 63

Gages des journaliers, etc.

Journaliers, conducteurs d'attelages, jardiniers, etc.—	
Losquet, L. E., contremaître, $750; Bessette, J. N., $55.42; Cardinal, A., $38	843 42
Clouatre, J., $436.50; Comeau, L., $121.50; Dandurand, H., $89.50	647 50
Dome, W., $19.50; Dubuc, N., $35.10; Dubuc, P., $44; Duquette, O., $22.50	121 10
Forgues, H., $28.07; Fournier, J., $31.49; Galipaux, J., $20	79 56
Lapointe, A., $48.50; Lemaire, P., $205.50; Lepelletier, E., $146.20	400 20
Messier, P., $29.60; Michaud, E., $18.16; Morace, E., $68.68; Pelletier, H., $22.50	138 94
Pelletier, L., $19.41; Portelance, R., $213.70; Quentin, C., $66	299 11
Robert, H., $20; Roy, A., $20.25; Tétreault, G., $450; Thurston, C., $24.29	514 54
Wilby, E., $27; paiements moindres que $15 (20). $161.64	188 64
A reporter	7,832 58

Stations expérimentales: Production et vente du tabac canadien—Fin.

	$ c.
Report	7,832 58
HARROW, ONT.	
Digges, D. D., surintendant: 1er déc. 1915 au 31 mars 1916, à $1,600; loyer de maison, 4 m., au 31 mars 1916, $72; dépenses de voyages, $41.85	647 18
Affleck, A., 25 boiss. d'avoine à 60c.; Bayes, S., 1 chaudière de vaporisage, $20; 368 pds de tuyaux, $46.57; divers, $41.72	123 29
Bélanger, A., Montmagny, Québec, 1 herse à disques	36 00
Bell Téléphone Cie: service d'échange, 12 m., $15; messages, $5.50	20 50
Buce, R. M., Essex, 1 pre de harnais doubles	76 00
Charcoal Supply Cie, Toronto, 265½ boiss. de charbon de bois, $37.12; sacs, $8	45 12
Conklin, A., Kingsville: 1 wagon, $84; 1 charrue, $14; 1 cultivateur, $50; 1 balance de 5 ton., $130; 1 coupe fourrage, $45; un buttoir à tabac et un distributeur d'engrais, $35; div., $13.23	371 23
Done, H., Cottam, bois, $15; Ferguson, W. B., Strathroy, 24 boiss. d'avoine, $24	39 00
Ferris, A. R., loyer de 49 acres de terre, 12 m., au 31 mars 1916, à $10; bois, $5	496 00
Ferriss, F. H., fournitures diverses, $21.21; Ferriss, L. T., quincaillerie diverse, $137.75	158 96
Holstead, E., vaporisage des plantes sur couches, 30 h. à 60c	18 00
Moore, E. A., louage de chevaux à $1 par j., $42; McDonald et Fils, 1 charrue, $19	61 00
Ontario Fertilizers, Ltd., Toronto, 2·75 ton. sulfate d'ammoniaque	192 50
Pastourins, O. M.: 87 ton. de foin à $11; battage, $13.01	22 58
Richardson, C. et Fils, quincaill. diverse, $60.12; Scratch, E. C., Kingsville, 1 cheval, $200	260 12
Simmers, J. A., Toronto: 3 boiss. de graines de mil à $6.70; divers, $7.28	27 38
Smart, J. H., Kingsville, 4·06 ton. de foin, $56.27; Smith, C. F., div. bois de serv., etc., $43.05	99 32
Ulch, D., 20 boiss. de seigle à 75c.; Vickers, A. E., forgeage, $31.60	46 60
Webster, W. C., réparations de harnais, $52.82; paiements peu conséquents (22), $110.98	163 80
Transports, $53.01; charriage, $17	70 01
Gages des ouvriers, etc.	
Journaliers, conducteurs d'attelage, etc.—	
McKenna, S., contremaître, $760; Hayden, F., $250.25; Hayden, W., $96.27	1,106 52
Kennedy, W. H., $153.91; Moore, E. A., $600; Pastorins, L., $49.44	803 35
Pastorins, O. O., $47.77; Richardson, G., $23.63; Tierney, J., $52.98	124 38
Taffleman, S., $23.72; Ulch, E., $600; Wilkinson, J., $189.85	813 57
Paiements moindre que $15, (6)	33 55
ST-JACQUES, QUÉ.	
Dupuis, J. A., loyer de maison pour office et jardin, 12 m. au 31 mars, $100; fournit., $8.76	108 76
Forest, A., cheval de louage, $17.30; Goulet, O., et Fils, graines, etc., $16.08	33 38
Lefebvre, E., Montréal, fumier, $62; Racette, E., location de terrain, 12 m. au 31 mars 1916, $142.50	204 50
Paiements de moindre importance (7)	30 16
Gages des journaliers, etc.	
Contremaître, Mireault, A., $504.17; Foust, A., $42.45	546 62
Paiements de nulle importance (10)	77 25
OTTAWA ET EN GÉNÉRAL.	
Brault, R., contremaître de l'entrepôt de tabac, 12 m. au 31 mars	1,100 00
Freeman, H. A., inspecteur, du 5 nov. 1915 au 31 mars 1916, à $1,600; dép. de voyages, $34.10	682 99
Routt, G. C., inspecteur, 12 m., $1,600; dépenses de voyages, $278	1,878 00
Charlan, F., loyer de maison, 12 m., $360; Briggs-Shaffner Cie., Winstom, Salem, E.-U. A., 2 appareils à humidification, $223.24	583 24
Eimer et Amend, New-York, 1 balance analytique à chaine, $165; 1 jeu de poids, $24; divers, $11.26	200 26
International Instrument Cie, Cambridge, Mass., 1 appar. centrifique pour analyse du sol	101 00
McKinley & Northwood, Ltd., fournitures, $17.04; Rea, A. E., Cie, 100 vges de canvas, $25; divers, $21.80	63 84
Topley, Cie, Ottawa: 2 microscopes, $106.20; 1 6 condensateur serpentin, $20.25; 1 moteur, $23; 1 tamiseur trépidant pour terre avec tamis, $45; 1 agitateur, $30; 1 microtome, $67.50; 1 couveuse artificielle, $88.40; 1 autoclave, $58; 1 cuvette, $17; 2 stérilisateurs, $67.20; div. instruments et fournitures, $512.58	1,035 13
Gages des journaliers, $257.97; paiements sans conséquences (9), $47.07	305 04
Transport, $40.65; souscriptions, $20.97	61 62
Imprimeur du Roi, $140.31; fournitures de bureau et fournitures, $208.05	348 36
	21,048 69

Exposition du Dominion.	$ c.
Association agriculturale, Victoria, C.-B., à-compte sur concession	7,500 00

Expositions.

Sommaire.

Exposition de Panama-Pacific, San-Francisco, E.-U. A	(Page A—51)	105,522 53
Exposition de Panama-Californie, San-Diego, E.-U. A	(Page A—52)	59,580 77
		165,103 30

Exposition du Panama-Pacific.

Officiels.

Wm Hutchison, commissaire, salaire, 10 m. au 31 janv. 1916, à $375; allocation de subsistance, 275 j. à $12; frais de voitures, etc., $1,653.45; frais de voyages, $78.30; réception faite à la Presse, $212.75	8,994 50
Anderson, S.: salaire, 10 m. au 31 janv. 1916 à $125; allocation de subsistance, 306 j. à $4; frais de voyages, $29.80	2,503 80
Avery, L. R., salaire, 7 m. au 31 oct. 1915 à $150	1,050 00
Dalglish, W. D., 9 m. au 31 déc. 1915 à $125; allocation de subsistance, 275 j. à $4; frais de voyages, $29.80	2,254 80
Despard, A. W., salaire, 10 m. au 31 janv. 1916 à $125; allocation de subsistance, 306 j. à $4; frais de voyages, $122.85; moins, payé, en 1913-14 (page A—11), $66.74	2,530 11
Fitz-Simon, H. B., salaire, 10 m. au 31 janv. 1916 à $108.33; allocation de subsistance, 306 j. au 31 janv. 1916 à $3.50; frais de voyages, $29.80; moins, payé, en 1914-15 (page A—11), $18.35	2,165 75
Ford, Arthur R., Ottawa, services International Press Congress, du 24 juin au 17 juillet 1915, 25 j. à $10; frais de voyage, d'Ottawa à San-Francisco et retour, $160.90	410 90
Gagne, W. D., dépt. frais de voyage d'Ottawa à San-Francisco et retour	176 25
Girardot, Ernest, salaire, 10 m. au 31 janv. 1916 à $125; allocation de subsistance, 306 j. à $5; frais de voyage, $29.80	2,809 80
Haines, H.: salaire, 9 m. au 31 déc. 1915 à $125; allocation de subsistance, 275 j. à $5; diverses dépenses de bureau, $260.25	2,760 25
Mason, F. H., salaire et allocation de subsistance au 31 déc. 1915 à $7	1,925 00
Scott, S. D., Vancouver, services International Press Congress, 15 j. à $10; frais de voy. de Vancouver à San-Francisco et retour, $45.10	195 10
Tolmie, A. W.: salaire, 10 m. au 31 janv. 1916 à $133.33; frais de subsistance, 306 j. à $5; dép. de bureau, $1,067.73; frais de voyages, $37.95	3,968 98
Tomlinson, Wm, salaire et alloc. de subsist., 264 j. au 20 déc. à $9; frais de voy., $66.50	2,442 50
Turcotte, J. O., salaire, 9 m. au 31 déc. 1915 à $116.66; frais de subsistance, 275 j. à $3.50; frais de voyage, $41	2,053 44

Produits, collections, etc.

Blair et Armstrong, Vancouver, 30 boîtes de pommes	48 50
Bradley, E. A., French-Creek, C.-B., 1 pépite d'or	67 75
British Columbia Growers, Ltd., Kelowna, 16 boîtes de pommes	32 00
Christie, Brown & Cie, Toronto, divers biscuits, etc., 575 liv	32 84
Dominion Canners, Ltd., Hamilton, 20 caisses de conserves	42 94
Holt, Renfrew, & Co., Ltée, Qué.: 4 castors vivants, $160; 1 orignal empaillé, $275, nourriture, emballage, $50.55	485 50
Lefebvre, J. H., Waterloo, P.Q., 5 douz. bout. sirop d'érable, $18.45; boîtes de sucre, $11.25	29 25
Maple Tree Producers Ass'n, Montréal, sirop et sucre	30 65
McIntyre-Porcupine Mines, Ltée, Schumacher, Ont., 1·49 once pépite d'or	24 80
North Lanark Marble and Granite Quarries, Ltée, Ste-Catherine, Ont., spécimen de marbre en plaques	50 00
Robert, R., Victoria, C.-B., gages pour récolter les fraises	24 00
Steele-Briggs Seed Co., Toronto, diverses graines pour exposer	91 49
Shotbolt, Thos., Victoria, C.-B., drogues pour préserver les produits	48 40
Wagstaffe, Ltée, Hamilton, 48 caisses de conserves	533 37
Frais de transport des produits de, Scott-Farm, à San-Francisco	24 46

Fournitures, etc.

Appleton Transfer Co., charroi, etc	228 20
Art Sign Co., façon pour lettres, 1,460 à 5c., 2,260 à 3½c.; diverses enseignes, $49.88	201 98
Bacigalupi & Dagneau, réparations de cabinet de toilette	47 50
Baker & Hamilton: 30 rouleaux de tissus métallique, $87; 2 caisses de courroies pour boîtes, $42; 2 tondeuses de gazon, $22; diverses fournitures de quincaillerie, $101.21	252 21
Burke, W. T., charroi à deux chevaux, vieilles boîtes, plâtre, etc., 8¾ j	56 75
Capital Decorating & Mfg Co., constr. d'un radeau pour la fête de San-Francisco, 2 nov. 1915	275 00
A reporter	38,868 77

Exposition de Panama-Pacific—Fin	$ c
Report	38,868 77
Fournitures, etc.—Fin.	
Cardinell-Vincent Co., diverses photographies et imprimés	19 50
Christenson Lumber Co., bois de pin, 19.204 pds à $20	384 08
Commercial Art Co., gravure pour la Press Association	24 45
Dixon, Wm. M., lampes spéciales et appliques	204 73
Drendell Electrical & Mfg. Co., 2 commutateurs automatiques spéciaux	25 00
Easterday, C. M., papier hygiénique, vadrouilles, etc	87 40
Emerson Mfg. Co., 68 x 12, drapeaux des Etats-Unis à $6.75	40 50
Exposition Ice Delivery, 4,125 liv. de glace à 75c. qtx	31 00
Exposition Terminal Ry. Co., frais de transport, etc	33 95
Fuller, W. P. & Co., glaces, 7,958 pds à 60c.; diverses peintures, huiles, etc., $327.24	5,102 04
Gas Consumers Ass'n., loyer et service, 6 m. à $10	60 00
Goodyear Runber Co., rondelles pour pots, $173.40; répar. d'une ceinture, $8	145 40
Harper, F. F. G. & Co., frais de courtage, etc	2,250 11
Healy-Tibbits Construction Co., 368 pds car. faire trottoir à 9½c	34 96
Heynemann, M. & Co., papeterie, grands-livres, registres, etc	429 15
Home Drug Co., diverses fournitures de drogues	517 00
Hulse-Bradford Co., 7,088 liv. d'excelsior	105 80
Humphreys, Ltée, balance de contrat détaillée en 1914-1915 (page A—13)	17,443 01
Illinois-Pacific Glass Co., 3 douz. de pots Columbia	258 75
Jenkins, C. H., 1 dactylographe, Blickensderfer	50 00
Kale Slide Co., 126 vues de projection à 50c	63 00
Massachusetts Bonding & Insurance Co., primes d'ass	460 70
Meadows, Thos., Londres, Ang., assurance de pépite d'or, etc	238 98
McKeon & Mack, changé radiateurs et placé une valve dans le tuyau	75 00
McKeon, F. P., réparation de chauffe bain, etc	22 75
Moore-Watson Dry Goods Co., divers, $21.02; Morgenroth Bros., 353 pintes de lait à 10c	56 32
Office Towel Supply Co., blanchissage de serviettes, etc., 9 m. au 30 nov. 1915	269 14
Pacific States Electric Co., fournitures d'électricité et lampes	180 81
Panama Pacific International Exposition Co.: taxes d'eau, avril 1915 à janvier, 1916, $10,275.10; enlèvement des déchets et ordures, $322.81; frais instal. lumières, $195.70; loyer d'extincteurs, $158.40	10,952 01
Pacific Telephone & Telegraph Co., messages, $17.96; Pacific Transfer Co., charroi, $41.50	59 46
Plummer, W. A., Mfg. Co.: 15 drapeaux, $52.56., 150 vges toile à 15c.; divers, $6	81 06
Pinkerton's Protective Patrol, service 3 hommes, avril à janv	2,337 00
Rosa, Chas. F., fourni 1 radeau décoré, pour fête des journalistes	185 00
Sanborn, Vail & Co., fournitures, $68.99; Schell, M. P., Mfg. Co., 3 camions, $390; div., $24.90	483 89
Sloane, W. & J., 100 vges d'étamine, $28; Sunset Transfer & Storage Co., charroi, $46.45	74 45
Zellebrack Paper Co., fournitures de bur., $27.40; United Electric Co., fournitures, $67.61	95 01
White House, 1 bibliothèque, $24; Wobbers, fourn. de papeterie, $188.70	212 70
Livres: R. A. Reid, $35; 10 copies, livre bleu, $40; Financial Year Book, $150; Imperial Year Book, $4.65	229 65
Permis pour photographes, $40; abonnements aux journaux, $28	68 00
Impressions: News Letter, $3,441.40; Mining and Scientific Press, $18.75; Sunset Pub. House, $15	3,475 15
Salaires de société payés par commissaires, $138; billets d'entrée, $150	288 00
Change, $1,088.06; livres de vue, A. C. Hibbard, $33	1,121 06
Dépenses de Son honneur le Lt-gouverneur de Colombie-Britannique, en tournée officielle	812 00
Dépenses de banquet donné pour les représentants officiels	1,483 50
Salaires des électriciens et hommes employés au pavillon	27,331 51
Divers, $787.07; paiement en-dessous de $15(26), $227.83	1,014 90
Publicité de vente d'immeubles, etc	443 25
	118,229 90
Moins—Payé en 1914–15 (page A—14), $9,133.59; moins produits de ventes, $3,573.78	12,707 37
	105,522 53

Exposition Panama-Californie, San-Diego.

Officiels.

Wm. Hutchison, commissaire: salaire 2 m. au 31 mars 1916 à $375; frais de subsistance, 91 j. à $12; frais de voitures, $68.25	1,910 25
Anderson, S., salaire, 2 m. au 31 mars 1916 à $125; frais de subsistance, 60 j. à $4	490 00
Dalglish, W. D., salaire, 3 m. au 31 mars 1916 à $125; frais de subsistance, 91 j. à $4	739 00
Despard, A. W., salaire, 2 m. au 31 mars 1916 à $125; frais de subsistance, 60 j. à $4	490 00
Fitz-Simon, H.B.: salaire, 2 m. au 31 mars 1916 à $108.33; frais de subsistance à $3.50	426 66
A reporter	4,055 91

Exposition Panama-Californie, San-Diego.—Fin.	$ c.
Report	4,055 91
Officiels—Fin.	
Girardot, E.: salaire, 2 m. au 31 mars, 1916, à $125; frais de subsistance, 60 j. à $5	550 00
Haines, H., salaire, 3 m. au 31 mars 1916, à $125; frais de subsistance, 91 j. à $5; dépenses de voyages, $74.75; dépenses diverses, $75.30	980 05
Mason, F. H., salaire et frais de subs., 91 j. au 31 mars 1916, à $7; frais de voyages, $97	734 00
Tolmie, A. W., salaire, 2 m. au 31 mars 1916, à $133.33; frais de subsistance, 60 j. à $5; dépenses de bureau, $215.48	782 14
Turcotte, J. O.: salaire, 3 m. au 31 mars 1916, à $116.66; frais de subsistance, 91 j. à $3.50; voyage, $29.80	698 28
Fournitures, etc.	
Arey-Jones, Co., fournitures de papeterie, $96.75; Balloon Dye Works, 332 drapeaux à 35c	212 95
Barney & Barney, primes d'assurance sur les produits	710 00
Bengough Furniture Co., burlap, 509 vges à 15c	76 35
Benson Lumber Co.: bois de service, 55,509 pds à $18, 14,007 pds à $20, 19,252 pds à $21, 27,572 pds à $22, 2,320 pds à $22.50. 7,000 pds à $23, 3,200 pds à $24.50, 1,334 pds à $23.50, 2,220 pds à $25, 2,347 pds à $26, 10,000 pds à $27, 8,502 pds à $27.50, 1,000 pds à $28.50; 21,956 pds à $29.50, 33,602 pds à $31; divers, $457.28	5,408 61
California Iron Works, diverses fournitures et temps des hommes pour réparations	123 95
Cooper, Coate & Casey: 1,114¼ vges de baptiste à 17½c.; divers, $56.04	251 04
Entreprise Electric Works, 3, 20 volte D. C. moteurs	150 00
Frevert-Bledsoe Fourniture Co.: feutre, 546¾ vges à 16½c., 60 vges à $1.30; 12 boîtes de passe-poil, $33; port, etc., $2.42	449 68
Fuller, W. P. & Co., diverses fournit., $234.39; Harris Seed Co., diverses graines, $33.60	267 99
Jones-Moore Paint House, peinture, huile, pinceaux, etc	101 47
Marston, Co.: toile à fromage, 4,572 vges à 7½c.; mousseline, 2,009½ vges à 7c., 805 vges à 5c., 399 vges imprimé, à 8c., 100¾ vges imprimé, à 6c	550 35
National Pure Water Co., fourniture d'eau, $27.25; Panama Transportation Co., divers, $44.07	71 32
San Diego Gas & Electric Appliance Co., fournitures	27 78
San Diego Hardware Co., 1 réchaud et accessoires, coudes et tuyaux, etc	19 80
San Diego Securities Co., primes sur polices, pour garantir les produits exposés	700 00
Schirm, J. S.: 105 sacs de ciment, $72.20; sable, pierre, cailloux, etc., $94.40	166 60
Staples, J., divers plombages et réparations aux tuyaux dans l'édifice du Commerce	30 00
Sykes, W. M., badigeonnage du pavillon, 3.789 vges à 6c	227 34
Western Metal Supply Co.: fournitures de quincaillerie	683 49
Zellerbach Paper Co., diverses fournitures de papeterie	54 40
Gages des électriciens et hommes en charge des produits exposés	25,076 65
Divers, $433.85; change d'argent, $221.44; paiements moindre de $20 (6), $61.58	716 87
Balance des avances à Mrs Hutchison et Tolmie, qui doivent être en compte en 1916-17	15,703 75
	59,580 77

Industrie fruitière.	
Alcorn, A. S., Berwick, N.-E.: salaire, 23 août 1915 au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $435.61.	1,346 61
Anderson, W. E., Gaspereaux, N.-E.: salaire, 7 m. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $333.77	1,208 77
Archibald, Thos. G., Ellershouse, N.-E.: salaire, 15 sept. au 31 mars 1916 à $50; dépenses, $298.90	625 46
Armour, W. M., Oshawa, Ont.: salaire, 7 m. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $327.14	1,202 14
Armstrong, Albert, Falmouth, N.-E.: salaire, 7 m. au 31 mars 1916 à $125, dépenses, $319.28	1,194 28
Baxter, C. W., Ottawa: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,600; dépenses, $518.55	2,118 55
Baxter, L. E., Canning, N.-E.: salaire, 4 oct. au 29 fév. 1916, à $50; dépenses, $192.30	437 46
Birkett, Thos. & Son Co., Ltée, Ottawa, 2 douz. d'aissettes	20 50
Bédard, Elias, Charlesbourg, P.Q., salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Bishop, S., Lawrencetown, N.-E.: salaire, 15 sept. au 29 fév., 1916, à $50; dépenses, $316.10	592 66
Bishop, Wm., Lawrencetown, N.-E.: salaire, 7 m. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $400.50	1,275 50
Boies, B. T., Summerland, C.-B.: salaire, 3 m. au 31 oct. 1915, à $125; dépenses, $232.10	607 10
British & Colonial Press, Ltée, Toronto: clichée en 3 couleurs, épreuve envoyée à 160 journaux	235 00
Brooks, Christopher, Ottawa: salaire, du 10 sept. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $32.90	870 26
Bunyan, J. G., Nelson, C.-B., salaire, 12 m. au 31 mars 1916	200 00
Callow, Henry, Victoria, C.-B.: salaire, du 5 juillet au 29 fév. 1916, à $125; dépenses, $160.40	1,144 27
Carey, P. J., Toronto: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,550; dépenses, $820.75	2,370 75
Carman, Jos., Winnipeg; salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,400; dépenses, $93.70	1,493 70
Carnahan, G. B., Meaford, Ont.: salaire, 1er août au 18 mars 1916, à $125; dépenses, $368.65	1,316 19
Carpenter, J. P., Fruitland, Ont.: salaire, 13 sept au 11 déc. 1915, à $125; dépenses, $267.86	637 40
Carson Hugh Co., Ottawa: 24 sacs de cuir, spécial, à $4.50; frais de messageries, 55c	108 55
Clarke, R. G. L., Vancouver: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,650; dépenses, $811.66	2,461 66
Clément, J. W., Brantford, Ont., salaire, 18 août au 31 déc. 1915, à $125; dépenses, $401.90	953 90
A reporter	23,620 71

Industrie fruitière—Suite.	$ c.
Report	23,620 71
Connor, Geo., Parkhill, Ont.: salaire, 6 m. au 31 janv. 1916, à $125; dépenses, $403.50	1,153 50
Cook, W. J., Grand-Forks, C.-B., salaire, 12 m. au 31 mars 1916	200 00
Curley, F. T., Cowansville, P.Q.: salaire, 1er sept. au 15 mars 1916 à $125; dépenses, $357	1,167 45
Dennis, W. S., Burgessville, Ont.: salaire, 13 sept. au 15 nov. 1915, à $125; dépenses, $152.60	414 98
Dery, F. L., Montréal: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,350; dépenses, $177.47	1,527 47
Dimock, S. C., Windsor, N.-E.: salaire, 7 m. au 1er mars 1916, à $125; dépenses, $274.34	1,149 34
Dunham, H., Forest, Ont.: salaire, 13 sept. au 15 nov. 1915, à $125; dépenses, $241.50	503 88
Durnin, A. E., Lucknow, Ont.: salaire, 15 août au 31 janv. 1916, à $125; dépenses, $444.50	1,138 04
Feesey, T. E., Winnipeg, sténographe, 8 m. au 31 mars 1916 à $18	144 00
Flack, A. H., Winnipeg, salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,600; dépenses, $961.82	2,561 82
Fleming, J. H., Kincardine, Ont.: salaire, 5 m. au 31 déc. 1915, à $125; dépenses, $431.08	1,056 08
Fletcher, A. McL., Crow's Nest, C.-B., salaire, 5 juill. au 31 janv. 1916, à $125; dépenses, $733.30	1,592 17
Furness Whitby & Co., Ltd., Halifax, loyer de chambres, 18 m. au 31 mars 1916, à $16	288 00
Gabel, F. L., Ancaster, Ont.: salaire, 1er juin au 25 mars 1916, à $125; dépenses, $785.75	2,011 50
Goodmurphy, A., Wellington, Ont.: salaire, 27 sept. au 15 nov. 1915, à $125; dépenses, $134.57	388 71
Gow, Fred, Winnipeg: salaire, 8½ m., 1er au 15 avril 1915, et 1er août au 31 mars 1916, à $75; dépenses, $20	657 50
Henry, F. B., Winona, Ont.: salaire, 8 sept. au 27 nov. 1915, à $125; dépenses, $180.30	513 48
Housberger, B., St-Catharines, Ont.: salaire, 1er juin au 10 janv. 1916, à $125; dépenses, $222.30	1,137 30
Hubbard, J. W., Canning, N.-E.: salaire 15 sept. au 29 fév. 1916, à $50; dépenses, $184.26	460 82
Jones, J. A., Montréal: salaire, 6 sept. au 15 mars 1916 à $125; dépenses, $285.12	1,074 57
Leonard, Evor., Cobourg, Ont.: salaire, 7 m. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $292.21	1,167 21
Loveday, F. B., Vancouver: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,300; dépenses, $226.20	1,526 20
Mahoney, J., Ottawa, transport de la malle au bureau de poste	24 25
Mathews, F. J., Lakeport, Ont.: salaire, 13 sept. au 15 nov. 1915, à $125; dépenses, $169.45	431 83
McArthur, Peter, Appin, Ont., allocation en rapport avec la campagne pour la vente des fruits, août-sept., 1915	300 00
McCauley, J. C., Lethbridge, Alta.: salaire, 5 m. au 31 déc. 1915, à $125; dépenses, $527.27	1,152 27
McCullough, Wm., Wellington, Ont.: salaire, 7 m. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $326.10; remise au Revenu casuel, $50	1,251 10
McLeod, J. H., Prince-Rupert, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	200 00
McNeill, M. P., Calgary: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,300; dépenses, $197.20	1,497 20
McQuoid, H. W., Brighton, Ont. salaire, 7 m. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $62.75	937 75
Metcalf, F., Moosejaw, Sask.: salaire, 5 m. au 30 nov 1915, à $125; dépenses, $545.55	1,045 55
Might Directories, Ltd., Toronto, rognures de presse,	81 40
Morse, A. T., Halifax: salaire, 23 août au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $504.82	1,415 82
Osborne, H., Newcombe, N.-E.: salaire, 7 m. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $365.36	1,240 36
Ottawa Wine Vault Co., Ltd.: 1 réfrigérant, $10; eau, $14.95	24 95
Peters, S. L., Queenstown, N.-B.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $308.90	1,508 90
Pritchard, J. J., Harriston, Ont.: salaire, 6 m. au 31 janv. 1916, à $125; dépenses, $442.36	1,192 36
Rea, A. E. & Co., Ltd., Ottawa: 2 douz., serviettes, $6; diverses fournitures, $13.65	19 65
Sewell, John, Kelowna, C.-B.: salaire, 22 août au 23 nov. 1915, à $125; dépenses, $149.20	531 03
Smith, W. G., Burlington, Ont.: salaire, 11 m. 1er au 30 avril, et 1er juin au 31 mars 1916 à $125; dépenses, $622.06	1,997 06
Snow, C. H., Quarrie, B. de p., Ont.: salaire, 16 août au 31 janv. 1916 à $125; dépenses, $261.15	946 15
Standard Printing and Pub. Co., Forest, Ont., impressions de cartes pour boîtes d'emballage.	26 25
Steele, F. H., Forest, Ont.: salaire, 7 m. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $681.20	1,556 20
Steeves, M. J., Medicine Hat.: salaire, 5 m. au 31 déc. 1915, à $125; dépenses, $221.70	846 70
Toomey, F., Halifax, N.-E.: salaire, 15 sept. au 31 mars 1916, à $50; dépenses, $203.83	530 39
Topley Co., Ottawa: 1 détective autographique, $27.50; div., fournitures, $13.30	40 80
Vroom, G. H., Middleton, N.-E.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,450; dépenses, $981.57	2,431 57
Waddell, R. R., Simcoe, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dépenses, $908.00; remboursement au revenu casuel du paiement en trop, $8.33	2,416 93
Wallace, R. J., Saskatoon, Sask.: salaire, 5 m. au 31 déc. 1915, à $125; dépenses, $649.85	1,274 85
Wallace, S. R., Picton, Ont.: salaire, 13 sept. au 15 nov. 1915, à $125; dépenses, $120.16	382 54
Wartman, E. H., Montréal: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,350; dépenses, $40.47	1,390 47
Weld, Corbin, Winnipeg: salaire, 1er au 14 avril 1915 et 8 m. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $398.40	1,456 73
Westcott, F. B., Gaspereaux, N.-E.: salaire, 7 m. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $452.54	1,327 54
Whitman, R., Round-Hill, N.-E.: salaire, 7 m. au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $338	1,213 00
Unger, Moses, Preston, Ont.: salaire, 23 août au 31 déc. 1915 . $125; dépenses, $157	693 00
Messageries, $30.01; télégrammes, $1,604.80; abonnements, $16.30	1,651 11
Grants, B. C. Fruit Growers' Association	2,000 00
Imprimeur du Roi: 142 enveloppes, $371.08; 71,375 copies du rapport de la récolte des fruits, $280.80; 10,000 copies de la loi des inspections et ventes, $208.43; 550 placards, $43; cartes montées, $21.45; diverses impressions, $730.27	1,655 03
Bureau de la papeterie: 2 dactylographes à $121.50; 1 bureau, $38; 600 guides de référ., $45.50; 6 douz. estampes caout., $30.24; 75 boîtes papier pelure, $38.75; 24 boîtes papier pour dactylotype, $21.00; divers, $453.70	870 79
A reporter	82,966 26

	$ c
Industrie fruitière—Fin.	
Report	82,966 26
Nelson, R. Boucher & Co., Toronto, transcription des procédures de la Commission des chemins de fer *re* fruits et aliments en conserve	22 26
Paiements, au-dessous de $15 (10)	63 86
Publicité, Hamilton Advertising Agency	5,460 52
Frais de justice:—	
Bigelow, H. V., Régina, $10; Garvey, Chas. M., Toronto, $20	30 00
George, Arthur D., Fort-Frances, $28.95; Mahaffy & Blackstock, Medicine-Hat, $26.07	55 02
Ross, Wm. L., Hamilton, $20; Walmsley, Thos., Picton, Ont., $15	35 00
	88,632 92

Hygiène chez les animaux.

Nouvelle-Ecosse ($5,662.42).

Gough, P. A., Halifax: services 3 m. au 30 juin 1915	150 00
Jakeman, W., Halifax: 8 m. au 31 mars, à $500 par an.; dépenses, $26.41	359 69
Killam, B. B., Yarmouth, honoraires d'inspection, à $5 par j.	335 00
Pitman-Moore Co., Indianapolis, serum anticholérique pour porc	30 00
Thurston, E. C., Sydney, services, 12 m. au 31 mars	250 00
Townsend, G., New-Glasgow: inspecteur, 12 m., $1,600; dépenses, $1,353.40	2,953 40
Ward, R., Halifax, services, 12 m. au 31 mars	100 00
Abattage de porcs:—Halifax, Hartlen, H., $15; McLeod, R., $1,469.33	1,484 33

Nouveau-Brunswick ($5,113.97).

Canadian Pacific Ry. Co., emplacement loué pour quarantaine à McAdam Jct	25 00
Devlin, Jos., St-Jean, services, 12 m. au 31 mars	650 00
Flowers, W. C., services de gardien, bureau de St-Jean, 12 m.	24 00
Frink, J. H., St-Jean: services 12 m., $1,700; dépenses, $195.86	1,895 86
McCoy, G. C., Fredericton, services, 12 m., $250; dépenses, $25.75	275 75
McCuaig, D., McAdam-Jct.: services, 12 m., $1,500; dépenses, $218.01	1,718 01
New Brunswick Telephone Co., 6 m., loyer de téléph. au bureau de St-Jean	15 00
Nixon, Jas., St-Jean, loyer de cheval, charroyer eau 32 j	48 00
Ratté, J. A., Edmundston: services, 12 m., $350; dépenses, $31.20	381 20
Thorne, W. H. & Co., St-Jean: peinture, etc., $62.55; ferrures, $1.45; divers, $7.15	71 15
Abattage de porcs—Richibucto: R. O'Leary	10 00

Ile du Prince-Edouard ($865.39).

Black, A. A., Summerside, honoraires d'inspection, etc	22 14
Croken, I. E., Charlottetown, services et dépenses	107 35
Leckie, A. A., Charlottetown, services, 12 m.	400 00
Pethick, W. H., Charlottetown, dépenses, 12 m. au 31 mars	264 99
Telephone Co. de l'Ile du Prince-Efouard, service d'échange (2), 12 m., $56; divers (2), $14.91.	70 91

Marchés aux bestiaux de Lévis et Québec en général ($33,584.39).

Marchés aux bestiaux de Lévis—	
Couture, J. A., surintendant: 12 m., $2,100; dépenses, $484.69	2,584 69
Walsh, Wm., contremaître: 12 m., $1,100; dépenses, $14.34	1,114 34
Gages au 31 mars: Aubin, X., $299.60; Bourassa, P., $162.20; Bélanger, Gus., $327.20; Buteau, Jos., $534.50; Cadorette, O., $388.13; Caron, Frs., $427.63; Cloutier, Frs., $529.10; Côté, A., $671.78; Cloutier, Jean, $441.88; Gallichaud, Alph., $299.20; Halle, Jos., $683; Huard, H., $308.10; Jean, Elz., $635.70; Martel, P., $311.50; Michaud, G., $292.80; Ouellette, J., $664.38; Quinn, Hy., $668.38; Rouleau, Art., $419.38; Samson, H., $685.10	8,749 56
Bell Telephone Co.: service d'échange, 1 an, station, $83.29; bureau du Dr Couture, $52; messages, $52.98; construction spéciale pour arriver sur les lieux, $35.59	223 86
Bouret, A., Québec, 12 poteaux pour téléphone à $5.50	66 00
Cloutier & Trudel, St-Romuald, pour la construction du chemin à St-David	398 00
Couture, G. & E.: 7 brls goudron, $29.75; 29 boiss. chaux, $36.25; divers, $63.83	129 83
Dochart Brick & Tile Works, Arnprior, 7,475 tuiles	129 00
Dumont, Jos. & Fils: 110 boiss. avoine, $90.50; 18 sacs bran, $25.70	116 20
Fournier, J. T.: 12.87 ton. gaillette à $7; réparations à voiture, $9.65	99 74
Gagné & Hallé, forgeage, $34.50; O. Hallé, forgeage, $51.90	86 40
General Supply Co. of Canada, 650′ boyau 2″ à incendie avec raccords, etc	148 00
Gravel, A. Lumber Co.: 1,425 sacs bran de scie à 5c.; divers, $42.43	113 68
Intercolonial, ch. de fer, 4 wagons à bestiaux pour le transport du bétail	640 00
Jacobs, J. W., Montréal, cheval gris livré	200 00
A reporter	26,441 08

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	26,441 08
Marchés aux bestiaux de Lévis et Québec en général—Fin.	
Marchés aux bestiaux de Lévis—*Fin.*	
Ministère de la Milice, Ottawa, loyer d'emplacement pour cours, 6 m. au 1er mai 1915	30 50
Paquet & Jean, ferrures, $232.28; T. Paradis, 18 M bardeaux, $66.60	298 88
Quebec, L. H. P. Co.: courant fourni, 12 m., moteur, $25.06; éclairage, $63.74	88 80
Quebec Warehouse Co.: loyer de terrain pour cours de réception, 12 m	80 00
Divers comptes au-dessous de $15	97 50
Frais de justice: Audet, C. O., $25; Bernier & Bernier, $40	65 00
Baker, G., Lennoxville, services, 12 m	100 00
Ball, E. P., Rock-Island, services et dépenses, juill.-fév., 8 m	1,243 00
Beaudry, J. E., Sherbrooke: inspecteur, 12 m., $1,500; dépenses, $1,091.30	2,591 30
Cromwell, A. J., Coaticook, services et dépenses, 12 m	1,708 70
Douglas, A. R., Beebe-Jct., dépenses, $32.50; Duhêne, T. R., Chicoutimi, $21.40	53 90
Gauvin, H., Québec: inspecteur, 12 m., $1,600; dépenses, $1,373.07	2,973 07
Guy, J. O., St-Jean, inspecteur, 12 m., $1,500; dépenses, $168.94	1,668 94
Kelly, J. J., Québec, surveillance de la désinfection des cours aux bestiaux à Lévis	634 10
Lennoxville, Aqueduc de, eau fournie à la quarantaine, 6 m	5 00
Morris, John, Hemmingford, services et dépenses au 10 janv. 1916	1,067 90
Macfarlane, T. S., Glenelm, loyer de six compartiments, 12 m. au 31 mars	72 00
McCormick, Arch., Ormstown, services et dépenses	811 25
Payé pour chevaux abattus, pris de la morve:—	
Beauceville—Veilleux, M., $133.33; Beaumont—Labrèque, E., $333.33	466 66
Ile-aux-Grues—Lachaîne, Jos., $213.33; Ste-Adèle—Marinier, A., $116.66	329 99
St-Benjamin—Rodrique, O., $133.33; St-Gédéon de Beauce—Cliche, T., $266.66	399 99
St-Martin de Beauce—Champagne, A	133 33
Payé pour truies abattues pour choléra des porcs—	
Beaumont—Cercle Agricole, $26.66; Labrecque, H., $10	36 66
Bedford—Stevens, J. M., $100; Charlesbourg—Galarneau, G., $53.33	153 33
Clairvaux de Bagot—Benoit, Nap. $13.33; Fassett—McDonald, R. C., $102.66	115 99
Labelle—Belisle, D., $44; Brassard, J., $20; Gudard, H., $16.66; Marinier, P., $36	116 66
Longueil—Bouthillier, V., $20; Potvin, R., $8	28 00
Lac-à-la-Tortue—Drouin, A., $10; Dupont, Ad., $30	40 00
L'Assomption, Collège, $201.33; St-Elzéar—Fortier & Monette, $1,396.66	1,597 99
St-Joachim—L'Heureux, I., $10; St-Laurent—Sœurs Grises, $737.33	747 33
St-Martin de Laval—Fortier & Monette, $96.66; St-Paul de Matane—Ross, P., $60	156 66
St-Simon de Bagot—Ledoux, L. H., $10; Sylvester, P., $33.33	43 33
St-Tite—Baril, A., $114; St-Vincent-de-Paul—Pénitencier, $702; Pères Maristes, $13.33	829 33
Marchés aux bestiaux à Montréal ($11,495.75).	
Amos, Mme L., loyer des bureaux, édifice Boyers, 3 m. au 30 avril 1915	200 00
Baker, M. C.: inspecteur, 12 m., $1,200; dépenses, $280.23	1,480 23
Bell Telephone Co.: service d'échange, Dr. Sugden, 6 m. au 30 sept. 1915, $28.50; cours, 1 an au 31 mars 1916, $54; messages, $1.75	84 25
Branigan, E. P.: surveillance de la désinfection des wagons, 284 j., à $2.75; dépenses, $45.23	826 23
Demers, L. J., 3 m. au 30 juin et 2 m. à mars 1916, $708.38; dépenses, $651.45	1,359 83
McEachran, Chas: inspecteur, 12 m., $1,200; dépenses, $528	1,728 00
McEachran, D.: inspecteur, 12 m., $1,000; Pitman Moore Co., sérum, $150	1,150 00
Rice, A. E.: services, 12 m., $950; dépenses, $58.55	1,008 55
Riendeau, S., Verdun, inspecteur, 12 m., $1,050; dépenses, $130.65	1,180 65
Rodgers, M.: services, 12 m., $1,000; dépenses, $29.55	1,029 55
Sugden, B. A.: inspecteur, 4 m. au 31 juill. 1915, $400; dépenses, $103.50	503 50
Symes, J. W., Westmount, services, 1–9 août	43 55
Wheelhouse, W. J., surveillance de la désinfection des étables, etc., 249 j. à $2.75	684 75
Payé pour chevaux abattus atteints de la morve:—	
Gladu, E., 2852 rue Clark, $116.66; Towes, W., 3618 rue Stewart, $100	216 66
Ontario ($86,147.67).	
Acton, H., Gananoque, services et dépenses *re* maladie de la bouche et des pattes	1,988 50
Anderson, R., Toronto: inspecteur, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,100; dépenses, $912.45	2,037 39
Aylward, Melle K., Toronto, sténographe, 3½ semaines	65 03
Bell Telephone Co.: service d'échanges, bureau de Toronto, 12 m., $76; messages, $51.25; bureau de Sarnia, Dr. McGregor, $36.65; Dr Brown, $30; Bridgeburg: service d'échange, Dr Philps (2), $40; tolls, $4.74	238 64
A reporter	61,052 08

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	61,052 08
Ontario—Suite.	
Benner, E. & Sons, Bridgeburg: 4·25 ton. charbon à $7.50; gravier, ciment, etc., $27.58	59 46
Brown, A., Sarnia: inspecteur, 12 m., $1,600; dépenses, $43.62	1,643 62
Canadian Pacific Railway: loyer d'emplacement de station de quarantaine, Windsor	85 00
Cassells, Wm., Toronto: chauffeur de la de fournaise, 7 m	70 00
Dales, Jos., Walkerville: répar. aux portes, $17.50; George, J. H., Toronto, dépenses, $48.10	65 60
English, G., Windsor: gardien, 12 m., $900; dépenses, $7.60	907 60
Fraser, D. B., Port-Arthur: services et dépenses d'inspection	61 50
Gillespie, J., Gananoque: 284 j. à patrouiller à $2.75; voit. de lou., 61 j. à $2, 223 j. à $2.50	1,460 50
Grand Trunk Railway: loyer d'emplacement, grange à quarantaine, 12 m., Niagara Falls, $50; Sarnia, $25; Fort-Erie, $25; conduit d'eau, Sarnia, 6 m., $2.50	102 50
Guindon, M., Windsor: salaire, 12 m., $900; dépenses, $29.80	929 80
Hall, O., Ottawa: inspecteur, 12 m., $1,500; dépenses, $1,080.08	2,580 08
Henderson, D., Toronto: inspecteur, 12 m., $1,500; dépenses, $1,179.84	2,679 84
Higginson, G. W., Rockland: inspecteur, 12 m., $1,100; dépenses, $329.10	1,429 10
Horne, W. E., Wolf-Island: 284 j. à patrouiller à $1.50; voit. de louage à $2.50	1,136 00
Jones, Mme, veuve, F. A., dépenses encourues par son défunt mari	28 80
Joslin, A., Wolf-Island: 284 j. à patrouiller à $1.50; voit. de louage, à $2.50; rations à 75c	1,349 00
Kelly, O., Windsor: gardien, 1 m., $22; Krafft, W. R., Bridgeburg, ferrures, $51.94	73 94
Long, W., Windsor: inspecteur, 12 m., $1,000; dépenses, $857.65	1,857 65
Mallon, L., Morrisburg: loyer d'étable pour inspections, 12 m	36 00
Marriott, W. H., Ottawa: inspecteur, 12 m., $1,600; dépenses, $846.48	2,446 48
Meadows, W. E., Windsor: réparations à plomberie	28 15
Moody, A. A., Sault-Ste-Marie, services et dépenses	821 10
Moore, Geo., Toronto, services et dépenses, inspecteur de wagons	677 85
Moynihan, W.: inspecteur, 5 m. au 31 mars, $625; dépenses, $472.42	1,097 42
McAlpine, D., Brockville: services et dépenses, 12 m. à patrouiller	2,559 80
McCreery, T. D., Windsor: services, $900; dépenses, $30.15	930 15
McDonald, A., Toronto: services, 12 m., $900; dépenses, $287.85	1,187 85
McGregor, R., Sarnia, services, 12 m	530 00
McGuire, W. C., Cornwall: services, 12 m., $500; dépenses, $41.50	541 50
McTaggart, A., Fort-Frances: services, 12 m., $1,000; dépenses, $37.35	1,037 35
McVey, John, Fort-Frances: honoraires d'inspection	48 00
Netting, C. J., Windsor: loyer du bureau, 12 m., à $24; dépenses *re* porte, $6	294 00
Nicholls, Wm., Kingston: honoraires d'inspection	43 50
Nisbet, W., Sarnia: 12 m. de service	849 96
Oliver, E. C., Toronto: services, 1er avril au 10 nov.; moins 13 j. en sept., $930.04; dép., $383.65	1,313 69
Oliver, J., Windsor: salaire, 12 m., $900; dépenses, $46.52	946 52
Osborn, E. H., Bridgeburg: services, 12 m	800 00
Parke Davis & Co., Walkerville: tuberculine pour épreuves	15 30
Paterson, J., Sarnia: inspecteur, services, 12 m., $900; dépenses, $806.60	1,706 60
Perdue, M. B., Windsor: inspecteur, 12 m., $1,700; dépenses, $312	2,012 00
Philps, M., Bridgeburg: inspecteur, 12 m., $1,700; dépenses, $2.43	1,702 43
Pitman-Moore Co., Indianapolis, Ind.: sérum anticholérique pour porcs	1,347 50
Robinson, Jas., Prescott: inspecteur, 284 j. au 9 janv. 1916, à $2.75; dépenses, $2.31	783 31
Rowe, W. B., Chatham: inspecteur, 12 m., $1,400; dépenses, $1,352.83	2,752 83
Shepherd, Mme Mary, Toronto: gardienne du bureau, 12 m. à $15	180 00
Smith, E., Toronto: services, 12 m., $850; Spramotor Co., London, 1 machine, etc., $29.89	879 89
Stork, W. W., Brampton: inspecteur, 12 m., $1,800; dépenses, $827.59	2,627 59
Stubbs, W., Caledon: inspecteur, 12 m., $1,700; dépenses, $479.42	2,179 42
Teal, O. C., Bridgeburg: Bridgeburg, un mât planté	23 50
Tennant, J. H., London: inspecteur, 12 m., $1,700; dépenses, $815.21	2,515 21
Terry, G. L., Chatham: surveiller le nettoyage, etc., des	110 50
Trelford, F., Niagara-Falls, S.: peinturer grange de la quarantaine à Bridgeburg	124 00
Troup, W. E., Niagara-Falls, S., surveiller le nettoyage des wagons à bestiaux et déboursés	976 28
Union Stock Yards of Toronto: loyer de bureau, rue Keele, 12 m. à $45; charbon, $93.93	633 93
Watson, T. E., Niagara-Falls, S., services et dépenses, 12 m	1,940 55
Williams, T., Cornwall, loyer d'étable, 12 m., $36; Windsor Water Commissioners, 1 an, $31.34	67 34
Divers comptes au-dessous $10 (7)	43 52
Frais judiciaires: O'Connor, M. J., Ottawa, Le Roi vs. Veirhelst, $25; Thurston & Co., Toronto, *re* C. H. Wong, $20	45 00
Chevaux abattus pris de la morve:—	
Dacre—Colterman, M., $400; F. Gorman-Coyne, P., $250	650 00
Renfrew—Rowan, J., $83.33; South-Lancaster—St. Lawrence Lumber Co., $100	183 33
Chevaux abattus dans l'ouest étant atteints de la dourine—Russell, G. F., Fort-Erie	1,150 00
Porcs abattus pris du choléra des porcs—	
Agincourt—Stewart, T. S., $46.66; Wheeler, A. P., $68	114 66
Allanburg—Dougherty, A., $50; Dougherty, H., $392; Greenland, R. D., $92	534 00
Amherstburg—Deneau, M., $91.33; Ancaster—Rymal, C., $101.33	192 66
A reporter	119,252 74

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c
Report	119,252 74
Ontario—Suite.	
Porcs abattus, ayant le choléra—*Suite.*	
Arner—Laramaie, E., $22; Aylmer—Lindsay, J. E., $205.33	227 33
Barriefield—Norris, W. J., $32; Blytheswood—Coulte, D., $280.66	312 66
Bolton—Cameron, S. H., $10; Cataraqui—Harpelle, R., $213.33	223 33
Brantford—Flanders, O., $5.33; Kelly, J. W., $53.33; Wheeler, W. A., $3.33	61 99
Cainsville—Pierson, S. L., $9.33; Rousell, J. R., $181.33; Virgint, F., $40	230 66
Chatham—Berkby, J., $98.66; Doyle, F., $150.66; Doyle, T., $74.66; Grant, A., $95.33; Griffith, T. E., $106.66; Lucier, F., $60; McGregor, A., $48; Pels, J., $101.33; Wilson, F., $70; Wilson, M. J., $62	867 30
Chippawa—Myer, L., $20; Collins-Bay—Bauder, D., $48	68 00
City-View—Blair, J., $15.33; Papineau, Jack, $9.33; Papineau, Jos., $8; Potvin, I., $8.66	41 32
Coleman—Chapman, C., $154; de la Plante, J. E., $229.33; Morrison, J., $10; Walden, A., $148	541 33
Concord—Fisker, H., $28.66; Coniston—Robenellic, R., $84	112 66
Cooksville—Leuty, H. J., $116; McCurdy, C., $80; Pinkney, W., $4	200 00
Copper-Cliff—Faulkner, J., $8.50; Wennestrom, A., $29.33	37 83
Cummings-Bridge—Buchanan, B., $216; Fitzsimmons, Jos., $101.33; Martin, Mme S., $90; Mavis, E., $85.33; Pranschke, F., $10; Vanzieleghem, H., $362; Vervouke, A., $288	1,152 66
Cyrville—Apps, W., $48; Brozeau, A., $70; Connolly, J., $205.33; Larabie, J., $24; Roberts C., $88.66; Vervache, C., $129.33; Vervache, E., $96	76 66
Downsview—Whittaker, A., $53.33; Dutton—Garbutt, R. G., $23.33	76 66
Eastview-Centre—Verhelst, V., $192; Fairbank—O'Hara, G., $80; O'Hara, H., $73.33	345 33
Fenwick—Keenan, C., $37.33; Fort-William—Mireault, G., $66	103 33
Fingal—McIntyre, J., $390; Davis, J. D., $20; Meek, R. C., $80	490 00
Garson—Aha, E., $8; Annala, C., $6; Babosky, J., $14; Borak, H., $8; Boyki, P., $4; Drogowski, J., $14; Fedour, S., $8; Hyyiainen, C., $4; Jacknicki, T., $8; Krekoo, W., $4; Kulju, J., $2.33; McDougall, A., $852.66; Pluta, P., $6; Rajala, F., $2.33; Salo, E., $8; Sjoholm, J., $10; Zarizki, M., $12	971 32
Glanworth—Fisher, H. F., $40; MacBane, D., $20; Van Slyke, C. G., $148; Wright, F. H., $236	444 00
Gravenhurst Sanitarium pour tuberculeux, Muskoka	234 66
Hannon—Kern, I., $60; Harrisburg—Brennan, M., $6.66	66 66
Harrow—Baltzer, H., $64; Bondy, V., $176; Byron, E., $10; Craig, T., $244; Ferris, K., and W. D., $216; Fox, A. J., $313; Grayer, W., $62; Heiniman, J., $46.66; Howie, G., $291.33; Howie, Jas., $192; Howie, Roy, $146.66; Johnson, Jas., $56; Lonsbery, O., $86; McCormick, W. H., $218; McDonald, R. H., $392; McLean, J. I., $5; Murray, J. B., $52; White, Wm., $269.33; Wright, E. D., $230; Wright, F. R., $72	3,141 98
Iroquois-Falls—Abitibi-Power and Paper Co., $144; McKinnon, D. B., $20	164 00
Kent-Bridge—Smith, J., $30; Lambeth—Robson, R. T., $253.33	283 33
Kingston—Ditrich, E., $37.33; Ditrich, F., $18; Downey, J. A., $53.33; Metcalfe, E. J., $20; Nicholson & Elliott, $3,965.33; Patterson, W., $20; Price & Saunders, $21.66; Rockwood Hospital, $10; Webber, H., $232.66	4,378 31
Kingsville—Jasperson, B., $140; Wigle, C., $12; Wigle, P. J., $638.66	790 66
Laurentian-View (2), $9.99; London—Larsens, M., $33.33; Odell, J., $10	53 32
Low-Banks, Lathan, F., $10; Markham—Empringham, A., $28.66	38 66
Marshville—Case, B., $126.66; Maines, J. A., $10; Main, Wm., $48; Marr, W. J., $10; Phillips, T., $119.33; Stayzer, M., $10	323 99
Mohawk—Fewings, F., $83.33; Guest, F.-R., $154; Guest, J., $297.32; McEwen, A., $10	544 65
McIrvine Tp.—Biddeson, W., $5.33; Millikens—Ramer, I. D., $30	35 33
Mount-Elgin—Moulton, S., $20; Mount-Hamilton—Scoffin, E., $100	120 00
Navan—Rathwell, M., $6.66; North-Malden—Robidoux, N., $160	166 66
Ottawa—Hale, F., $92; Jick Sang Co., $1,114; Perry—Moore, H. E., $4	1,210 00
Port-Stanley—Ferguson, J., $40; Fulton, G., $146.66; Jackson, C. F., $175.33; Milligan, W. M., $10	371 99
Scarboro Jct.—Sexton, R., $36; Walker, J., $44	80 00
Scotland—Grantham, G., $10; Shedden—Campbell, A. D., $160; McLeod, A., $10	180 00
South-Buxton—Ward, A., $56; Stamford—Vansickle, J. C., $225.33	281 33
Springfield—Hewer, J., $250; Leeson, T., $67.33; Shaw, T., $10; Wilson, S. R., $102	429 33
St. Jacobs—Mayer, P., $26; Snider, W. & A., $536	562 00
St. Thomas—Meek, R. sr., $142.66; Millman, I., $4; Petty, W. E., $22	168 66
Sudbury—Harris, R. J., $3; Israelson, A., $480; Todmorden—McGregor, R. H., $68	551 00
Toronto—Harris & McLean, $53.33; St. Augustine, séminaire, $128	181 33
Wallaceburg—Bogart, J., $221.33; Summers & Clifford, $8	229 33
Wallacetown—McKillop, J. B., $90; Lunn, A. J., $349.66	439 66
Welland—Marshall, W. W., $4; Sider, A., $33.33; Tufts, H., $22	59 33
Westboro—Scarf, D., $66; West-Hill—Paul, F., $74	140 00
Westbrook—Ames, D., $103.33; Gollogly, W., $140; Hinch, M., $66; Howie, Arch., $22; Howie, Andrew, $61	392 33
A reporter	142,040 27

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	142,040 27
Ontario—Fin.	
Paiements pour porcs tués—*Fin.*	
Weston—Chapman, T., $6; Wilton Grove—Moore, W. H., $90	96 00
Wheatley—Heatherington, T., $114; Hodgson, T., $188.66; Wright, G. B., $362.66	665 32
Woodville—Manning, W	68 00
Manitoba ($37,752.81).	
Badgley, J. A., Emerson: bois de serv., 550 pds, $14.88; chaux, etc., $11.50	26 38
Bescoby, B. A., Emerson: serv., 12 m. au 31 mars, $1,900; dép., $60.25	1,960 25
Bonnett, J. C., Snowflake: service, 12 m., $400; dépenses, $130.40	530 40
Braund, F. J., Bannerman, inspecteur, 12 m., $1,500; dépenses, $21	1,521 00
Braund, R. M., m.-d'œuvre, badigeonnage, etc., station de quarantaine	34 50
Burdette, Jas., quinc., $19.10; Cunningham, J. M., serv. comme sténographe, 17 j., $42.50	61 60
Cox, S. A., Brandon: service, 23 j. à $5; dépenses, $25	140 00
Feesey, F. E., Winnipeg, serv. 12 m., $1,350; Friesen, J. P. & Co., Gretna, bois de service, etc., $19.18	1,369 18
Hay, Geo., Winnipeg, nett. de bur., 4 m. au 31 mars à $10	40 00
Hilliard, W. A., Winnipeg, insp., 12 m., $1,600; dépenses, $777.70	2,377 70
Kelly, W. A., Emerson, insp., 12 m., $600; Kelly, W. J., Emerson, m.-d'œuvre, $172.50	772 50
Little, Chas., Winnipeg: insp., 12 m., $1,800; dépenses, $748.75	2,548 75
Teléphones du gouv. du Manitoba: serv. d'éch., 12 m. au 31 mai 1916; Emerson, $24; Gretna, $20; Snowflake, $22; Winnipeg, bur., 6 m. au 31 déc. 1915, $37.50; rés. de C. D. McGilvray, 9 m. au 31 mars 1915, $22.50; conv., $1.15	127 15
Morgan & Oles, Wakopa, charb., 2 ton., $25.50; McAllister, Jas., Winnipeg, nett., $60	85 50
McFadden, D. H., Emerson, inspecteur, 12 m., $1,800; dépenses, $507.30	2,307 30
McGillivray, C. D., Winnipeg: inspecteur, 12 m., $2,700; dépenses, $412.18	3,112 18
McGuff, Mme A., Karnac, nett., 2 m., $20; Pieper, C., Gretna, pompe, etc., $17.70	37 70
Oldfield, Kirby & Gardiner, Winnipeg, loyer du bureau, 12 m. au 31 mars 1916 à $75	900 00
Pitman, Moore & Co., sérum et seringue pour trait de choléra des porcs	42 50
Ridgedale, H. E., Winnipeg: service, 12 m., $1,100; dépenses, $134.25	1,234 25
Shonyo, J. H., Winnipeg: inspecteur, 12 m., $1,900; dépenses, $302.70	2,202 70
Squires, H., loyer d'étable à Snowflake, 13 m. au 1er déc., 1915 à $15	195 00
Stevenson, J. A., Gretna: service, 12 m., $1,600; dépenses, $6.81	1,606 81
Still, J. B., Winnipeg: inspecteur, 12 m., $1,800; dépenses, $1,714.23	3,514 23
St-Jean, B. A., Portage-la-Prairie: inspecteur, 12 m., $1,200; dépenses, $886.70	2,086 70
Treves, Douglas, Bannerman, m.-d'œuvre, $21.50; Turner, J. E., Bannerman, quinc., $56.20	77 70
Whitman, C., Emerson, charbon, $20.15; Zeigler, L., Gretna, gard. de stat. de quar., $172	192 15
Paiements au-dessous de $10 (7)	42 10
Paiements pour chevaux affectés de morve et abattus—	
Ethelbert—Powls Powk, $200; Kentville—Howkins, J. A., $1,066.66; Howkins, W. W., $400	1,666 66
Winnipegosis—Bickel, Jos	243 33
Paiement pour truies affectées de choléra et abattues—	
Brandon—Borys, J., $12; Burchill, W. J., $120; Brandes, D., $182; Chapman, Wm., $560; Cszerniah, G., $4.50; Hackenschmidt, J., $510; Holwick, M., $6.66; Kaliczok, F., $16; Kornick, S., $12; Lypenki, A., $12; Marsden, G. W., $6; Miller, J., $10; Olanic, M., $30; Pacola, Mary, $20; Petrick, A., $509.33; Philip, M., $110; Powk, Joe, $8; Rosiak, Mary, $6; Stasilr, F., $4.50; Stelmzack, M., $9; Strurth, M., $16; Surginska, J., $10; Townley, W., $152; Yrome, Mme R., $30.33; Yrtskw, J., $18	2,374 32
Carnegie—Lyon, B., $104; Deerhorn, Haldorson, H., $38; Dufrost, Rohrer, E. C., $846	988 00
Gilbert-Plains—Cunnuigham, J. H., $84; McTavish—Tull, H., $8; Minitonas—Cocks, G. A., $80	172 00
Otterburne—Lamontagne, J. B. R., $38; Thorns, H. H., $66.66	104 66
Winnipeg—Feinstein, A., $8.50; Flett, R. M., $24; Greenberg, A., $21; Manitoba Agricultural College, $1,017.12; Nelson, E., $825.33; Shearer, Bros., $618; St. Charles Country Club, $44; Thornton, C. H., $508.66	3,057 61
Saskatchewan ($77,980.13).	
Babe, T., Swift Current,: inspecteur, 12 m., $1,600; dépenses, $1,787.65	3,387 65
Barker, M., Saskatoon: services, 12 m. $1,900; dépenses, $816.70	2,716 70
Blight, R. T., Régina, services, 8 mai au 24 août 1915, à $1,100 par an	325 25
Brewis, E., Regina: service, 1er avril-19 juin, 23 août-31 mars 1916 à $1,100	909 60
Ch. de fer du Pacifique Canadien, télégrammes, $103.89; loyer de terrain, North-Portal, $1	104 89
Cass, H. L., Estevan: inspecteur, 12 m., $1,400; dépenses, $1,451.70	2,851 70
Christie, N. D., Régina: inspecteur, 12 m., $1,600; dépenses, $1,432.90	3,032 90
Dixon, H. L., Saskatoon: inspecteur, 12 m., $1,600; dépenses, $897.35	2,497 35
Dorsey, W. H., North-Portal, enlev. 56 charges fumier à 50c	28 00
A reporter	196,476 44

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	196,476 44
Saskatchewan—Suite.	
Estes, H. R., Régina: service, 4 m. au 31 mars 1916, $466.72; dépenses, $496.50	963 22
Hobbs, A., Northgate: inspecteur, 12 m., $1,900; dépenses, $185.60	2,085 60
International Power Co., North-Portal, loyer de téléph., 9 m. au 31 déc., 1915	27 00
Langworthy Lumber Co., Northgate: chaux, 7 brls à $2.35; bois de serv., $10.05	26 50
Lloyd, A. M., Gull-Lake, service d'inspecteur et dépenses	60 25
Manhard, H. S., Big-Muddy: serv., 12 m., $500; dépenses, $79.60	579 60
Meakings, E. A., Saskatoon: insp., 12 m. (moins 2 j. en mai), $1,690.77; dép., $1,355.80	3,046 57
Menzies, M., North-Portal, serv., 12 m	750 00
McCormick, W. D., Saskatoon: insp., 12 m., $1,500; dépenses, $1,734.08	3,234 08
Macdougall, W. F., Yorkton: serv., 5 m. au 31 août 1915, $583.30; dépenses, $943.75	1,527 05
McKentzie, W. H., Régina: insp., 12 m., $2,000; dépenses, $1,175.59	3,175 59
McMurry, J. C., Moosejaw: insp., 12 m., $2,000; dépenses, $1,152.06	3,152 06
Northgate Hardware and Furniture Co.: rés. à eau, $28.60; divers, $8.20	36 80
Nyblett, R. M., Wood-Mountain: serv., 12 m., $1,500; dépenses, $141.35	1,641 35
Office Specialty Mfg. Co., Régina, 1 cabinet à sections, etc	31 90
Parke, Davis & Co., Walkerville, Ont., fournitures divers	30 00
Pitman-Moore Co., Indianapolis, sérum et seringue pour trait. de choléra des porcs	42 50
Poole, B. R., Régina, insp., 12 m., $1,700; Robinson, W. C., Northgate, m.-d'œuvre, $27	1,727 00
Saskatoon, ville de, loy. de bur. à l'hôtel de ville, 16 août-31 déc. 1915	45 00
Saskatchewan, téléphone du gouv. de, serv. d'éch., bur. de Régina, 12 m. au 31 août 1916	37 00
Shepherd, David, Northgate, service, 12 m	600 00
Tamblyn, D., Régina, insp., 12 m	2,300 00
Tulloch, D. E., Willow-Creek: serv., 5 m. au 31 mars 1916, $625.07; dépenses, $92.65	717 72
Vaupel, H., Northgate, répar. à la station de quarantaine	28 85
Waddy, C. E., North-Portal: inspecteur, 12 m., $1,600; dépenses, $157.55	1,757 55
Wilson, Mlle E., Régina, service, 12 m	720 00
Yake, Ben, Moosejaw: serv., 366 j. à $2.50; dépenses, $273.25	1,188 25
Menus paiements (2), $13.25; fr. de justice, Turnbull & McCausland, $219.90	233 15
Paiements pour chevaux abattus, affectés de la morve—	
Biggar: Burns, W. H., $216.66; Moran, Thos., $116.66; Riley, J., $66.66; Tricker, G. S., $106.66	506 64
Brownlee—Drake, J., $133.33; Hjelte, John, $100; Lindeberg, C. O., $33.33; Lindeberg, J. E., $100; Mattson, M. E., $616.66	983 32
Canuck—Cookley, E. E., $100; Gillespie, W., $233.33; Gunter, J., $133.33	466 66
Chambery—Ervin, F., $66.66; Olsen, L., $116.66; Olsen, O., $133.33; Reid, F., $216.66	533 31
Cloverly—Dionne, D	33 33
Cobri—Barrie Bros., $416.66; Burman, A. M., $200; Dod, Alf., $99.99; Grummitt, Geo., $366.66; Kirkpatrick, W. C., $700; Larson, C. H., $100; Orton, N., $83.33; Pierce, Joe, $133.33; Smith, Geo., $166.66	2,266 63
Diebolt,—Miller, E. V., $133.33; Fundale—Slone, W. J., $166.66	299 99
Gerowville—Adams, C. A., $66.66; Horney, E., $266.66	333 32
Goodwater—Magee, Wm., $366.67; Ritchie, E., $133.33	500 00
Halliday—Jensen, E., $133.33; Harrisland—Parish, M., $133.33	266 66
Khedive—Mirrow, A., $100; Tucker, A., $343.33; Lipton, Schuster, J., $400	843 33
Maple-Creek: Neale, Wm., $40; Nutana—Malouf, Bros., $266.66; Neosho—Anderson, W., $116.66	423 32
Northgate—Dixon, Wm., $80; Hulton, R., $200; Johnson, F. T., $100	380 00
Odessa—Glenn, A., $40; Oxbow—Cuddington, C., $200; Reid, W. C., $180	420 00
Pangman—White, C. E., $323.33; White, F. H., $623.33	946 66
Pennant—Petrie, D., $233.33; Pirie, J. W., $166.66; Robertson, G., $100; Spiker, Thos., $433.33; Stutsman, W. H., $133.33; Valentine, G. L., $1,816.66	2,883 31
Ralph—Jensen, H. C., $133.33; Régina, Orn, P. H., $106.66	239 99
Richard—Richard, E., $100; Saskatoon—People's Fuel Supply Co., $100	200 00
Shackleton—Pollock, Wm	133 33
Shaunavon—Anderson, C., $100; Clark, J. W., $266.67; Dixon, W. M., $200; Dupmeier Bros., $1,783.32; Ellingston, A., $100; Hanson, J. E., $166.66; White, Bros., $200; Ogden Bros., $200; Peddicord, C., $233.33	3,249 98
Sutherland—Kusch, J., $366.66; Swift Current—Perrigo, J. J., $133.33; Viscount-Smith, F. M., $133.33	633 32
Weyburn—Gibson & McCaskill, Drs., $220; Metheral, C., $666.66; Weijohn, W. F., $430	1,316 66
Waldville, Freeborn, Robt	100 00
Young: Allingham, G. H., $133.33; Hunt, Nettley & Lobb, $1,183.33; Kelter, J., $166.16; Murphy, Geo., $100; Soderberg, Adolphe, $266.66; Swanson, Gus., $600; Yellowgrass, Townsend, H., $66.66	2,466 64
Paiement pour chevaux abattus, affectés de dourine—	
Gull-Lake, Garrisere, J., $120; Maple-Creek: Briggs, W. G., $649.99	769 99
Brown, W., $433.33; Drury, T. A., $1,370	1,803 33
A reporter	249,240 75

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c
Report	249,240 75
Saskatchewan—Fin.	
Paiements pour bétail abattu, atteint de tuberculose—	
Asquith: Hambly, G. L., $61.66; Richmond, H., $20; Wheeler, A., $41.66	123 32
Dumferline: Rosin, Max., $120; Witt, E., $33.33; Grandora, Wilt E., $40	193 33
Hague, Kinzel P., $20; Kinley, Moore, F. W., $80	100 00
Nutana: Brunt, A. G., $80; Clark, H. W., $20; O'Keefe, Pat., $20	120 00
Perdue: Conn, H. J., $90; Conn & Parker, $20; Regina Bowles, T., $80	190 00
Saskatoon: Clark, Jos., $20; Clark, W. H., $60; Evans, E. N., $340; Evans, H. T., $140; Johnson, W. H., $60; Ketchum, J. S., $230; Lackey, G. W., $28.33; Lever, Mme M. F., $100; Rosenblatt, B., $20; Sanborn, C. E., $40; Scharf, E., $20; Saskatchewan University, $80; Watson Bros., $80; Woolman, J. J., $20	1,238 33
Sutherland: Anderson, Mme B. E., $20; paiements, $19.95	39 95
Vanscoy: Chovin, J. W., $216.66; Morgenson, Jas., $20	236 66
Warman: Cartie, R	300 00
Paiements pour truies abattues, affectées de choléra des porcs—	
Alford: Richter, A., $2; Biggar, Cunningham, J., $8; Cavan, Craig, J., $78	88 00
Colfax: Swan, Jas. & Co., $379.99; Corinne, Renwick, Wm., $14; Tindall, C. F., $1,738.33	2,132 32
Creekfield: Fletcher, G., $46.66; Lloyd, R. R., $8; Milne, J. G., $614; Van Northwick, W. H., $70	738 66
Creelman: Mustard, W. H., $212.13; Cupar, Hollester, R. C., $3.33	215 46
Delisle: Bytler, Wm., $10; Doeg, A., $24; Dodsland, McDonald, Alex., $20	54 00
Duff: Butler, Jas., $11; Fairlight: Cockerill, L. W., $2; Hanley, M., $90	103 00
Fenwood: Benjestore, H., $4; Floral, Frazer, G. R., $102	106 00
Frobisher: Deyell, R. H., $37.06; Houarden, Kvinge, E., $2; Hitchcock, Gervais, G., $35.33	74 39
Kinley: Beckett, J., $84; Cuthbert, A., $6; Henderson, W., $84; McMahon, E., $28; Miller, A., $42; Sparrow, C. E., $206; Turner, T., $184	634 00
Macoun: Bandria, J., $66.93; Manor: Robinson, A., $132; Zeigler, W. H., $179.73	378 66
Milestone: Cook, L. C., $48; Matthews, J., $83; Moosejaw, Tuxford, G. S., $208	339 00
Parkbeg: Krause, Chas., $6; Pense, Sheritt, J., $102.66	108 66
Regina: Anderson Lunney & Co., $93.06; Goldie, H. C., $109.33; Kerby, E., $4; McCarthy, E., $916; Richards, A., $299.33; Rothwell, W. H., $64	1,485 72
Saskatoon: Hickey, C., $79.33; Tessier, Cilbert & Moore, $10.66; Traynor, Titus, E. W., $5	94 99
Tuxford: Bayne, A. G., $4; George, F., $23.33; Wawoka, Lauck, S. W., $4	31 33
Wilkie: Hopkins, Wm., $14; Hoskins, Mme M., $6; Muxlow, G., $4; Shrump, J. L., $122	146 00
Yellowgrass: Erb., F	90 00
Alberta ($107,804.14).	
Alberta, téléph. du gouv.: serv. d'échang., 1 an au 1er juill. 1916, march. aux bestiaux, Calgary, $51; bur. Medicine-Hat, $45; rés. Dr. Hargrave, $24; conv. l. d., $508.10	628 10
Alberta Saddlery Co., Lethbridge, répar. et renouv. de harnais	34 50
Alberta Stock Yards Co., Calgary: loy. de bur., 11 m. au 31 mars, à $10; chauffage, $6	116 00
Alexander, A. E., Nanton, hon. et dép. d'inspection	468 00
Barker, M., Calgary, dép., 1 m., $85.35; Bessette, O. M., Clarinda, peinture, $25	110 35
Bissonnette, H. L., Hannah, hon. et dép. d'inspection	39 65
Blackwood, A. C., Calgary: insp., 12 m., $1,600; dép., $748.55	2,348 55
Brown, J. H., Gleichen, hon. et dép. d'insp., 3 m	57 05
Busselle, A. W., Macleod: insp., 12 m., $1,800; dépenses, $926.90	2,726 90
Caldwell, J. H., Medicine-Hat: 9 m. au 31 déc. 1915, à $1,800; dépenses, $628.60	1,978 60
Cameron, A. E., Lethbridge: insp., 2 m. au 31 mars à $1,900; dépenses, $50.60	367 24
Ch. de fer du Pacifique canadien: télég., $110.83; fr. de transp., $85	195 83
Cawsey, H. S. Calgary: insp., 12 m., $1,700; dép., $1,069.25	2,769 25
Christie, V. V., Cardston: insp., 12 m., $1,800; dép., $1,149.42	2,949 42
Clark, G. P., Coutts, bois et constr., d'abri pour pompe	25 00
Cowan, H. W., Edmonton: insp., 12 m., $1,600; dépenses, $596.96	2,196 96
Crawford, B., Medicine-Hat, serv., 12 m. au 31 mars	1,000 00
Dennis, A. E., Stettler, 4 j. insp. à Morrin et dépenses	26 50
Evans, C., Strangmuir, 7 j., trav. avec attelage	35 00
Gallivan, M. V., Lethbridge: insp., 12 m., $1,900, dépenses, $1,073.82	2,973 82
Gillman, W. G., Edmonton: insp., 12 m., $1,400; dép., $1,549.85	2,949 85
Hargrave, J. C., Medicine-Hat: insp., en chef, 12 m., $2,700; dépenses, $600.05	3,300 05
Harries, T. B., Calgary: la moitié du loy. de bur. et téléph., 12 m	168 00
Harris, G. M., Lethbridge, insp. des wagons à $2.50 par j	785 00
Hawke, W. L., Lethbridge: insp., 12 m., $1,700; dépenses, $532.01	2,232 01
A reporter	289,084 16

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	289,084 16
Alberta—Suite.	
Hawke, W. R., Medicine-Hat: insp., 12 m., $1,800; dép., $1,058.05	2,858 05
Johnston, W. N., Strathcona: inspection à $2.50 par j. et dépenses	790 75
King, John, Calgary: serv. et dépenses pour inspection	855 45
Lee, John, High-River, serv. et dép. pour inspection	585 80
Long, C. A. & Co., Medicine-Hat, mobilier de bureau	74 60
Marshall, J. J., Gleichen: insp., 12 m., $1,200; dép., $724.45	1,924 45
Monroe, A. R., Calgary: insp., 12 m., $1,700; dépenses, $204.95	1,904 95
Moore, W. G., Didsbury, hon. et dép. d'inspection	776 35
Morrow, J. B., Pinhorn, journalier, coupe-feu, 8½ milles à $8	68 00
Macafee, R. A., Macleod, hon. et dép. d'inspection	996 65
McLeish, J. A., Calgary: insp., 2 m. au 30 juin 1915, $316.64; dépenses, $183.50	500 14
MacMillan, D., High-River: insp., 12 m., $1,800; dépenses, $1,169.50	2,969 50
McVeigh, C. H., Munson: insp., 12 m., $1,700; dépenses, $1,263.30	2,963 30
Patton, W. T., Coutts: insp., 1er mai-26 août, $543.79; dépenses, $16.80	560 59
Pinhorn, G. C., Pinhorn: insp., 12 m., $1,900; dép., $788.57	2,688 57
Pitman-Moore Co., Indianapolis, sérum anti-cholérique pour porcs	42 50
Porter, J. C., Medicine-Hat, salaire, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Price, W. B., Carstairs, hon. et dépenses, d'inspection	487 35
Rusk, J. C., Lethbridge, hon et dépenses d'inspection	386 05
Shaver, W. H., Edmonton, hon. et dépenses d'inspection à $2.50 par jour	862 05
Simpson, J., Bassano, hon. et dépenses d'inspection	240 00
Sissons, F. O., Medicine-Hat, loy. de bur., 6 m. au 30 sept. 1915	300 00
Victoria Chemical Co., Victoria, C.-B., 6 ton., souffre moulu à $29	174 00
Wade & Jack, Calgary, 10 têtes de bétail et dépenses	348 75
Whyte, J. D., Calgary: insp., 12 m., $2,000; dépenses, $948	2,948 00
Young, Florence A., Medicine-Hat, serv. sténogr., 7–28 sept.	61 11
Divers comptes au-dessous de $15 (5)	40 00
Publicité: Calgary, "Eye Opener", $18.20; "Herald", $32.40; "News Telegram", $23.40; "Gleichen Call", $2	76 00
Laboratoire de recherches vétérinaires, Lethbridge—	
Watson, A., aide-pathologiste, 12 m. $1,549.98; dépenses, $226.12	1,776 10
Bonnell, L. F., établage, $109.25; City Cartage Co., lab. coupe-feu, $48	157 25
Grescik, M., 56½ ton. foin de prairie à $9; 1 charge, $12	520 50
Hayr Hardware Co.: 10¾ bid. essence, $45.25; 7 bid. pétrole, $29.25; div., $86.23	160 73
Hyde & Saunders, foin et nourr., $113.85; Jung Sam, serv., 12 m., $720	833 85
Kerr, Geo. & Co., maïs et plantes rac. p. expér. d'alim	259 38
Lethbridge Laundry Co., $29.95; Lethbridge—Weyburn Realty Co., herse, $16.46	46 41
Lewis, W. E.,: aide, 12 m., $780; dép., $26.40	806 40
Mitchell, C. A., aide-pathologiste, 11 m., $1,272.51; dép., $625.90	1,898 41
North American Collieries, Ltd., Edmonton, 47½ ton. charbon	162 00
Ontario Hughes-Owens Co., Ottawa, 13-8$\frac{8}{12}$ gr. fioles on	63 72
Peterson, C., 2 ton. fourrage vert, $20; Stacey Lumber Co., fourn., $45.84	65 84
Red Cross Drug Co.: 100 gr. bout. à $3.91 douz., $22.75; 96 gr. bouchons, $30.78; 109 burettes de Mohr, $113; drog. div., $190.90	657 43
Waterhouse, P., forgeage, $41.90; div., (2), $8.45	50 35
Western Canada Agency: 1½ ton. carbure, moyens, à $115; div., $19.90	192 40
Paiements pour chevaux abattus, affectés de dourine—	
Bashaw—Doolittle, G. H., $80; Bassano—Bredin, H. O., $133.33	213 33
Blind-Creek—McHugh, F. A. & Sons	529 99
Brocket—Butcher, Mme, $50; Dan One Owl, $34; Eats Alone, $40; Good Rider, $90; Rider, John, $70; Grier, Chas., $100; départ. des aff. des sauv., $100; Knowlton, Jas., veuve, $30; Little Leaf, $110; Neil Yellow Wings, $34; No Chief, $34; North Peigan, $50; Mme Pants, $34; Sunday, $40; Tom Four Horns, $50; Yellow Face succ., $40	906 00
Caldwell—Furak, J., $70; Calgary—dép. des aff. des sauv. Sarcee, $136	206 00
Dorothy—Bunny, B. H	1,016 66
Gleichen—Sauv. Blackfoot, $441.99; Hardwick, Bros., $90; McHugh, A., $30; Millie, C. A., $170	731 99
Huxley—Ennis, G., $133.33; McComb, L., $236.66; Smith, F., $70	439 99
Lethbridge—Crager, C., $233.33; McGovern, B., $206.66; Ripley Bros., $236.66	676 65
MacLeod—Bell, H., $160; Big Sorrel Horse, $70; Black Plume, $120; Blue Wings, $40; Bob Riding Black Horses, $40; Calling Antelope, $80; Cecil Tallow, $104; Charlie Davis, $204; Chief Owl, $50; Crooked Ribs, $80; Damon, W. N., $200; Dead Sarcee, $60; Emil Scout, $70; Mme Frank Sam, $40; Harvey, F. M., $73.33; Hassen, Mme P., $60; Heavy Head, $80; Henry Black Water, $70; dép. des aff. des sauv., $500; Iron Shirt, $74; Laughing Back, $100; McNab, Robt., $300; Many Bears, $80; Mme Mary Vielle, $50; No Runner, $50; Packs His Tail, $30; Patterson, R., $33.33; Peter Heavy Shield, $50; Red Beads, $50; Mme Red Crow, $190; Mme Spear Woman, $14; Steele, $220; Weasel Fat, $50; Weasel White Buffalo, $90; Willie Red Crow, $30	3,512 66
A reporter	332,651 16

Hygiène chez les animaux—Suite.

	$ c.
Report	332,651 16
Alberta—Fin.	
Paiements pour chevaux abattus, affectés de la dourine—*Fin.*	
Magrath—Mendenhall Bros., $333.33; Monarch—Arch. R., $276.66	609 99
Ottawa—Dép. de la remonte, Milice, $960; Red-Deer—Steel, M., $60	1,020 00
Raymond—Anderson, L. L., $100; Knight, R., $100; Knight Sugar Co., $2,146.66	2,346 66
Spring-Coulee—Adshead, F., $90; Sterling—Mule Breeders Association, $133.33	223 33
Walsh—Briggs, Wm., $160; Reesor, W. D., $400; Struthers, J., $110	670 00
Paiements pour chevaux abattus, affectés de la morve—	
Blakeville—Eliason, N., $270; Clarinda—Casper, A., $34	304 00
Calgary—Ham, P. M., $543.33; Jefferies & Son, $133.33; Pitman, W., $133.33	809 99
Langdon—Smith & Hanson, $1,813.33; New-Dayton—Ostlund, A., $310	2,123 33
Okotoks—Gullman, I., $146.66; Morrison, A. R., $150	296 66
Ottawa—Dép. de la Milice, $613.33; Stirling—Adler, N. B., $100; Wilcox, J. A., $360	1,073 33
Wetaskiwin—Sjdlund, V., $80; Wilhelmina—Robinson, P., $353.33	433 33
Paiements pour porcs abattus, affectés du choléra—	
Andrew—Kopp, F. W., $20; Oliver, W. A., $175; Woolley, G., $146	341 00
Beddington—Campbell, J. V., $76; Coaldale—Straley & Renfrow, $994	1,070 00
Calgary—Buckwater, J. C., $456; Madden, W. J. C., $112; McDonald, W. H., $156; Pepper & Co., $8; Spare, W. C., $179.33; Sullivan, J., $833.33; Taber, S. M., $274.66; Timmins, W. S., $58; Watkins, W., $217.33	2,294 65
Dalemead—Nelson, A., $2; Dalroy—Howe & Gray, $769.33	771 33
Diamond-City—Crofts, T. W., $232; Eaton, J. W., $6.66; Hunt, E. R., $64	302 66
Diligence—Auger, J. O., $331.33; Carrière, A., $96.66; St-Onge, A., $168.66	596 65
Edmonton—Bell, W. J., $106.66; Debak, D., $290; Leonard, S. G., $272.66; McClay, F. A. $4	673 32
Forest-Lawn—Deakin, F., $24; Langdon—Bennett, T. J., $490.66	514 66
Lethbridge—Hamilton, W. A., $167.66; Hatfield, W. B., $250; Lloyd & Devine, $350; Mason, F. E., $33.33; McNicol, J. W., $60; Tracht, E. H., $57.33	918 32
Lusignan—Owen, C. E., $300; McLeod—Lemire, O., $40	340 00
Maybutt—Ober, H. P., $84.66; Wahl, W. F., $26; Melba—McDowell, R. H., $192	302 66
Millet—Ross, H. W., $1,314.33; Stevely—Allin, J. C., $45.32; Granlien, O. J., $155	1,514 65
Sedgewick—Hallum, Wm., $159.33; Taber—Kreis, H. G., $236.66	395 99
Visiteurs des parcs pour traitement de la gale—	
Armstrong, W. G., Chaplin, Sask., $216; Bullock, H. H., Carbon, $1,300	1,516 00
Daly, W. H., Munson, $540; Dempster, W. B., Eagle-Butte, $692	1,232 00
Falconer, F. V., Cardston, $1,320; Holmes, Gus., Langdon, $1,160	2,480 00
Law, I. V., High-River, $1,240; McNab, J. W., MacLeod, $1,196	2,436 00
Murphy, A., Warner, $1,296; Scott, G. E. M., Macleod, $188	1,484 00
Shaw, V., Cardston, $1,444; Temple, J. C., Ravenscray, Sask., $1,276	2,720 00
Trevenen, W., Cochrane, $904; White, S., Cypress, Sask., $786	1,690 00
Reliable & Western Cartage Co., Medicine-Hat: fret, $174; factage, $5; emmag., 12 m., $72	251 00
Colombie-Britannique ($43,638.04).	
Acres, G. H., Grand-Forks: insp., 12 m., $1,700; dép., $294.29	1,994 29
British Columbia Tel. Co.: serv. d'éch., bur., 6 m., $42; arrég., $14	56 00
Caldwell, J. H., Kingsgate: serv., 3 m., au 31 mars 1916, $450; dép., $168.95	618 95
Camsusa, Mlle M. R., Victoria, serv. comme sténog., 12 m. au 31 mars	700 00
Canadian Pacific Ry. Co., télég., $216.55; loy. de terrains, $21	237 55
Chester, Kenneth, White-Rock: insp., 12 m., $1,800; dép., $159.25	1,959 25
Doukhobor Society, loy. de prop. p. quarantaine Brilliant, 9 m. au 31 mars à $15	135 00
Evans, J., Huntingdon, serv., 12 m.	180 00
Foster, K. R., Newgate: insp., 12 m., $1,800; dép., $68.65	1,868 65
Frank, J. W., Nelson: insp., 12 m., $1,700; dép., $454.97	2,154 97
George, H. H. S., Kamloops: hon. et dép. d'insp., $141.95; soin de bétail, 68 j. à $3	345 95
Great Northern Ry. Co., loy. de terrains pour parcs aux bestiaux, 1916	16 00
Henderson, M. W., Rossland: loy. d'étable, 15 m. au 31 mars 1916 à $15; enlèv. de fumier, $11.	236 00
Jagger, I. H., Victoria: insp., 10 m. au 31 mars 1916, $1,166.60; dép., $361.15	1,527 75
Jermyn, G. S., Osoyoos: serv., 12 m., $500; dép., $36.86	536 86
Kininmonth, W., Vancouver: serv., 12 m., $950; dép., $59.85	1,009 85
Lalonde & Clough, Vancouver: loyer, 6 m. au 30 sept. 1915, étables, à $120; logis du gardien à $20	840 00
Mitchell, W., Kingsgate: insp., 12 m., $1,900; dép., $20.95	1,920 95
Morse, Vancouver, services	1,000 00
Mustard, H. W., Vancouver: insp., $1,700; dép., $386.55	2,286 55
Maconachie, C., Vancouver: insp., 2 m. à $1,700, 10 m. à $850; *alloc. rég., 2 m. à $200 par an.; dép.: Duncan Garage Ltd., $104.40; Oak Bay Garage, $37.90; hôtel, etc., $55.55	1,222 79
A reporter	387,254 03

*Demi-solde pendant son service outre-mer.

	$ c.
Hygiène chez les animaux—Suite.	
Report	387,254 03
Colombie-Britannique—Fin.	
McCallum, Mme Vina, Grand-Forks, loy. d'étable et de bur., 15 m. au 31 mars 1916	285 00
Paxton, J. D., Kamloops: insp., 12 m., $1,800; dép., $822.32; louage d'auto., etc., H. Blakley, $40; M. Boyd, $45.50; B. C. Express Co., $38; Inland Express, $28; J. McConnell & Sons, $62.50; Geo. Phillips, $160	2,996 32
Pitman-Moore Co., sérum, etc., $42.50; Plimley, Thos., Victoria, répar. d'auto., $44.22	86 72
Popoff, K., Slocan-City, loy. d'étable à Nelson, 3 m. à juill. 1915 à $15	45 00
Ranson, S., Vancouver: insp., 12 m., $2,100; dép., $439.65	2,539 65
Thomas, C. H., Prince-Rupert, loy. d'étables, Myncaster, 12 m. au 1er janv. 1916 à $10	120 00
Thomson, Wm., Keremeos: insp., 12 m., $1,800; dép., $104.29	1,904 29
Tolmie, S. F., Victoria: insp. en chef, 12 m., $1,700; dép., $1,048.94	2,748 94
Victoria Wharf & Warehouse Co., loy. de parc de quarantaine, 1 an au 31 déc. 1915	150 00
Waterman, Chas. A., Nelson, serv., insp. de wagons, 72 à $1	72 00
Welsh, E. B., Vancouver, loy. d'étable, 6 m. au 31 mars 1916	840 00
Wood Motor Co., Victoria, fourn. de moteur, $261.76; paiements au-dessous de $15 (6), $52.05	313 81
Frais de justice—Moresby, O'Reilly, Miller & Lowe, Victoria	10 90
Station expérimentale, Agassiz—	
Hadwen, S., pathologiste, (appoint. à Ottawa dans le gouv. civil): loyer d'auto, $36; déb. p. m.-d'œuvre: soin du bétail, $82; aide au lab., $791.80; constr. hangar et clôt., $30; nett., $165; div., $95.45; pens. de H. G. Dixon, $227.45; dép. gén., $144.65	1,572 35
Acetylene Construction Co., Vancouver: 4 bar. carbure, $21; factage, 50c	21 50
Armstrong, R. J., Chopaka: moutons, 3 à $5; factage et clairevoies, $5	20 00
Austin, W. R., Heffley-Creek: vaches pour expér., $37; rass. bétail, $17.50	54 50
Bearcroft, W. C., Kamloops, foin, 5½ ton. à $12; Can. Fairbanks-Morse Co., carbure, $40	106 00
Curtis, D. S. & Co., New-Westminster, drogues, etc	76 53
Ferme expérimentale, Agassiz: 1 vache, $25; fourr. d'ensil. et pl.-racines, $8.30	33 30
Machell, N., Matsqui, foin, 4 ton. à $18	72 00
Sweatman, F., Agassiz, foin, 12·7 ton. $15, 5·07 ton. à $18	281 85
Topley Co., Ottawa: 1 lentille Zeiss, $50; divers, 60c	50 60
Walker, R. A., Agassiz: foin, 3⅛ ton. à $10; livraison, $8	47 50
Webster, Alex. C., Agassiz: son, 27 sacs, $45.75; 4 ton. $51; tourt., 9 sacs à $2,50; foin, en b., 6 ton. à $20; en v. l., 450 liv., $17; trèfle, 6 ton. à $15; clôt., 40 per., $30; ciment, 25 sacs, $25.50; fourn. en bois, $174.20; quinc. div., nourr. etc., $155.45; charbon, 2·067 ton., $16.05	747 45
Journaux de médecine (2), $4.65; paiements au-dessous de $15 (4), $40.06	44 71
Paiements pour chevaux abattus, affectés de la morve—	
Grand-Forks—Glanville, Wm., $60; Hartness, D. I., $33.33—	93 33
Paiements pour truies abattues, affectées du choléra—	
Gordon-Head—Holmes, Wm., $62; Harrop—McAstocker, T. H., $106.66	168 66
Kilgard—Chudley, W., $44.66; Eldridge & Walker, $93.33; McLagan, P. D., $99	236 99
Lozells—Ward, Geo., $18; Ile Mayme—Heck, J. O., $10; Paddon, G. L., $515.33	543 33
Nanaïmo—Planta, A. E., $4; Nanoose—Cross, Fred, $28; Tippet, C., $137.33	169 33
New-Westminster—Chief Ned, $238; Coffin, T., $212.66	450 66
Northfield—Rankin, Robt., $95.33; North-Wellington—Aulds, W., $44.66; Thick C. F., $9.33	149 32
Ile Pender—Boyce, H. E., $31.33; Copeland, G., $98; Dixon, W. S., $10; Hamilton, H., $232.33; Huffman, P., $130; Spaulding, A. R., $205.33	706 99
Royal-Oak—Spotts, Alfred, N., $66.66; Alexander, Thos., $10	76 66
Sidney—Brethour, H., $43.33; Harvey & Blackburn, $236.20; Morris, E. A., $5.33; Weeks, B., $84.66	369 52
Soalnos—Evans, D., $76; Straiton—Keeping, Chas., $8; Sullivan—Blaase, P., $22.66	106 66
Vancouver—Burns, P. & Co., $3,784; Kelly ,Robt., $175; Thornton & Scowcroft, $188.66	4,147 66
Victoria—Hessen, A., $6.66; Quin, John, $47.33	53 99
Westholme—Barkley, R. E., $252.66; Wycliffe—Otis Staples Lumber Co., $24	276 66
Territoire du Yukon ($2,790.25).	
Hawes, A. P., Whitehorse: insp., 12 m., $2,600; dép., $10.25	2,610 25
Thompson, T. H., Forty-Mile: serv. comme insp., 8 m. au 31 mars 1916 à $15	120 00
Williams, C. E., Forty-Mile: serv. comme insp., 4 m. au 31 juill. 1915 à $15	60 00
Laboratoire biologique, Ottawa ($5,099.50).	
Abraham, A., serv., à $1.50 par j	549 00
Allen & Cochrane: peptone, 50 liv. à $2.10; div. drogues et fourn. de chirurgie, $183.86	288 86
Baker Laundry Co., blanchissage, $64.71; Becton Dickinson & Co., seringues, 6, $17.50	82 21
Bell Telephone Co., serv. d'éch., 12 m. au 31 mars 1916	74 00
Bronwlee, T. A.: bouchons, 50 gr., $70; bout., etc., $20.40	90 40
Bryson-Graham, Ltd., fourn. de nett., $53.70; Can. Carbonate Co., gaz liq., $20	73 70
A reporter	413,993 13

Hygiène chez les animaux—Fin.

	$ c.
Report	413,993 13
Laboratoire biologique, Ottawa—Fin.	
Campbell Steel & Iron Works, Ltd., 1 foyer avec grilles	58 75
Conn., H. S.: foin, 8,023 liv., $77.77; avoine, 50 boiss. à 70c.; divers, $6.64	119 41
Craig, J. W., bout., etc., $79.25; Davidson, James, succ. de, boîtes, 200 à 20c	119 25
Dempsey, H. C.: foin, 5·1435 ton. à $21, 2 ton. à $20, 2 ton. à $19, 2 ton. à $18; avoine, 150 boiss. à 65c., 150 boiss. à 45c.; betteraves, 338 sacs à 60c.; pl.-racines div., etc., $203.44	728 27
Dominion Electric Contracting Co., m.-d'œuvre d'électr. et fourn.	118 50
Dynes, A., 2 veaux à $24; Forward, J. A., pl.-racines, 103 sacs à $1.15, 248 à 75c.; div., $106.50; Fregin, H., rampl. ampoules, $155.86	614 81
Graham, W. J., lemco, 9 douz. à $9.40; phénol crist., etc., $65.80	150 40
Kyles Cabinet Works: flacons, 4,000, $177; divers, $17.70	194 70
Lymans, Ltd., glycérine, $34.72; Modern Machine Co., attach. p. vaccin, 11,000, $165	199 72
Murphy Gamble, Ltd.: ouate, 100 liv. à 18c.; serviettes, 1 douz., $3.50	21 50
Ottawa Artificial Ice Co., glace, 13 m. au 30 avril 1916	69 00
Ontario Hughes Owens Co.: fioles homéop. amb., $51\frac{7}{12}$ gr. à $3.80; en verre, 44 gr. à $2.17; ampoules, $326\frac{2}{12}$ gr. à $1.95; 1 alambic, $115; pilulier méc., $38.70; div., $17.55	1,098 78
Ottawa Transfer Co., factage, $73.25; Powell, R. E., nett. de mat., $22.55	95 80
Scott, F. A., nett. de mat., $21.19; Topley Co., app. scientif., $165.97	187 16
Watt, Charles: boyau, 100 pds à 15c.; div., $8.65; paiements au-dessous de $10 (8), $40.45	64 10
Messageries, $3.70; abonn. aux journ. méd., etc., $97.48	101 18
Dépenses générales ($14,192.58).	
Bell Telephone Co.: service d'éch. au 31 mars 1916; bur. du Dr Hilton, $55; rés., $35; rés. du Dr Moore, $24.25, saison d'été, $20; rés. de L. L. Cooke, $27; bur. du Dr Torrance, $40.89; conv. l. d., $68.05	270 19
Becton, Dickinson & Co., Rutherford, N.-J., 664 doses en pil. à 56c.	371 84
Birkett, Thos & Sons Co.,: 5 M cartouches, $52.65; Bristow, M. G., loy. de dactylographe, $30.	82 65
Burch, F. S. & Co., Chicago: 10 M étiquettes à or., $142.50; 24 perce-or., $96; 5 M étiquettes pointues, $71.25	309 75
Cavan, A. J.,: serv., 3 m. au 30 sept., $418.50; dépenses, $245.51	664 01
Graham, Weldon J., 1,103 aiguilles hyp. p. sol. sal	319 98
Kimble Durand Glass Co., Vineland, N.-J., seringues, aiguilles, etc.	171 35
Modern Machine Co.: 2 M étiquettes à or., en acier, $50; 2,000 porte-vaccin p. charbon à 20c.	450 00
Pitman-Moore Co., Indianapolis: sérum antichol., $1,020; seringues, $96; aiguilles, $3.50	1,119 50
Randall-Faichney Co., Boston, 11 gr. thermomètres n° 42	792 00
Sherwood & Fraser, Winnipeg, 12 pistolets en ac. bleui, 6"	230 40
Strachan, W.: quinc., $16.75; comptes div. (10), $60.17	76 92
Swift Canadian Co., Toronto-O.: dim. de m.-d'œuvre et empl. de 1,038 best. du type à vi. de conserv. p. exp. d'alim., 6-22 nov. 1915, à 50c. par tête	519 00
Droits de douane, $209.92; abonn. aux journ., $70.03	279 95
Livret milliaire, $11; messageries, $574.84; factage, $151.75	737 59
Fret, $2.20; télégrammes, C.P.R., $1,605.39; G.N.W., $1,193.70	2,801 29
Papeterie pub., Ottawa, papier et fourn. div. de bur	2,073 52
Imprimeur du Roi, Ottawa: impressions, 50 M envel., $176.93; 5 M bulletins, $203.53; 10 M "Choléra des porcs," $102.93; 5 M "Entéro-hépatite des dindes", $359.66; 100 M cartes "Condamné", $181.76; div. impr. de form., bull., etc., $1,627.77; publ. parl., $14	2,666 58
Dép. en Angl.—abonn. aux revues scientifi., etc.	256 06
	432,127 04
Moins ventes—vaccin, $5,908.82; bétail, $330; soufre, $368; quarantaine de Lévis; foin, $399.68; cheval, $24; divers, $20.35	7,050 85
	425,076 19

Institut impérial, Londres.

	$ c.
Entretien de la section canadienne, 12 m. au 31 mars 1916	2,189 99
Strachan, Wm., Ottawa, 1 étui pour carte	5 25
	2,195 24

Institut international d'agriculture.

	$ c.
Bibliothèque du Congrès, Washington, impr. de cartes de catal. p. 12 m. au 31 mars 1916	89 05
Messageries, $5.20; télégr., $465.14; abonn. aux journaux, $98.74	569 08
Imprimeur du Roi: impr. de bull. "English and Foreign Agriculture Intelligence", 157,100 vol., $9,251.74; reliure, 258 vol., $532.40; 102,000 enveloppes, $415.15; impr. div., $71.94	10,271 23
Papeterie pub.: 100 caisses p. pamphlets, $25: fourn. div., $225.54	250 54
Contribution du Canada à l'Institut international d'Agriculture, Rome, $3,868.40; part de dép. des délég. ang. à Rome pour le comité perm., $446.78	4,315 18
Divers menus paiements (7)	16 04
	15,511 12

Industrie du bétail.	$ c.
En général ($338,906.31).	
Allen, Anatole, St-Zacharie, Qué., entretien de taureau, 61 j. à 30c.	18 30
Allen, R. J., Winnipeg: salaire, 16 oct. au 31 mars, $733.31; dépenses, $536.77	1,270 08
Anderson, Duncan: salaire: sept.-mars, $1,050; dépenses, $782.90	1,832 90
Archibald, C. A., Clifton, N.-E.: services, 255 j. à $6; nourriture et surveillance des étalons, $445; dépenses *re.* achat et transport de stock, $2,685.02	4,660 02
Arkell, H. S.: téléphone à la résidence, $25; messages, 55c.	25 55
Audet, Désiré, Bois Gilbert, Qué., entretien de taureau, 58 j. à 50c.	29 00
Ault, W. H., salaire, 12 m., $1,500; dépenses, $2,451,72	3,951 72
Bain, C. E., Taunton, Ont.: services, 32 j. à $4; dépenses, $327.95	455 95
Ballantyne, W. W., Stratford, Ont.: services, 10 j. à $4; dépenses, $145.55	185 55
Baptie, Jas., Peterborough, Ont.: services, 14 j. à $4; dépenses, $56.80	112 80
Barber, W., Toronto: services, 1 j., $4; dépenses, $12.05	16 05
Barlow, H., Collège Macdonald, Qué.: services, 5 j. à $4; dépenses $27.50	47 50
Bastien, J. H., Montréal: services, 4 j. à $4; dépenses, $18.45	34 45
Beauchamp, J. P. et Cie., Qu'Appelle, Sask., loyer de bureau, 4 m. à $12,8 m. à $22; tapis, $27; linoléum, $9.40	260 40
Beaver Valley Horse Breeders, Assn., Chipman, Alta., frais de fret d'étalon	20 40
Beecher, F. W., Girvin, Sask.: services, 4 j. à $4; transport, $6	22 00
Bell, Ingle & Cie., New-Westminster, C.-B., fourrage pour taureau et étalon, $14; fret, $2.50	16 50
Bell, Téléphone Cie, messages à longue distance	118 57
Benson, T. A.: salaire, 12 m., $1,599.97; dépenses, $1,351.55	2,951 52
Bent, H. V.: salaire, 1er avril au 15 juin, $304; dépenses, $198.42	502 42
Birnie, J. L.: services, 326 j. à $4; dépenses, $2,334.65	3,638 65
Black, Jas. J.: services, 4 j. à $4; dépenses, $5.60	21 60
Blais, R. G., Causapscal, Qué., fret et messagerie de stock	24 25
Boag, H. G., Barrie, Ont.: services, 5 j. à $4; dépenses, $66.85	86 85
Boag, Jno., A., Queensville, Ont.: services, 8 j. à $4; dépenses, $102	134 00
Boden, Jas., Danville, Qué.: services, 8 j., à $4; dépenses, $50.45; surpayé, $16	98 45
Bois, J. H., Garthby Stn, Qué.: services, 34 j., à $4; dépenses, $131	267 00
Bois, Louis, St-Jean-Port-Joli, Qué., frais de fret d'étalon	17 25
Bond Horse Breeders' Assn., Bond, Sask., frais de fret d'étalon	17 50
Boulanger, Mlle J. B., sténographe, services, du 27 déc. au 31 mars	126 45
Boutillier, A. M., Soda-Lake, Alta., pension de verrat, 307 j., à 8c	24 56
Brethour, J. E., Burford, Ont.: services, 7 j., à $4, 1 j., à $6; dép., $59.10; 1 truie, $15; 2 verr., $40	148 10
Brown, Duncan: services, 366 j., à $4; dépenses, $2,524.57	3,988 57
Brown, Jos. Carman, Man.; serv., 26 j., à $4; dépe., $173.30; m. avances (C. 22,574) '14-15, $200.	77 50
Brunswick Hotel, Moncton, N.-B., emmagasinage d'ustensiles pour bergerie, 2 années à $12	24 00
Buker, Frank H., Brockville, Ont.: services, 249 j., à $2.50; dépenses, $1,182.25	1,804 75
Burch, F. S. et Cie, Chicago, chiffres, et lettres pour marquer le stock	20 10
Cadogan Horse Breeders' Assn., Cadogan, Alta., fret d'étalon	25 71
Camsusa, Mlle H. R., Victoria, C.-B., salaire, 12 m	300 00
Canadian National Exhibition, Toronto, fournit. d'électricité pour l'exposi. des bestiaux, 1915	21 60
Canadian National Live Stock Records, enregistrement, transportation, etc	268 10
Carnegie Milling Co., Port-Perry, Ont., 50 caisses à clairevoie	50 00
Casorso, Chas., Three-Hills, Alta., dépenses	79 35
Central Canada Exhibition Assn., à-compte payé à Chas. F. Wagner pour services et dépenses	22 10
Chebogue et Rockville, L. S. Assn., entretien de taureau 8 m., 18 j., à $5 par m	43 00
Chelsea Grove Spring Water, fournit. d'eau pour bureau, 66 rue Queen	63 60
Christie, Peter, Manchester, Ont.: services, 2 j., à $4; dépenses, $23.40	31 40
Church, E. F., Raley, Alta., dépenses	16 10
Churchill, H. H. Yarmouth-Nord, N.-E., salaire, 12 m., $1,150; dépenses, $447.48	1,597 48
Clark, J. G., Clark-Manor, Alta.: services, 12 j., à $4; dépenses, $106.60	162 60
Clark, T. O., Clark-Manor, Alta., salaire, 12 m	1,500 00
Clarke, P. S., Granum, Alta., garde et nourriture de taureaux	34 50
Clément, J. G., Angers, Qué.: services du 16 août au 31 mars, $687.45; dépenses, $378.81	1,066 26
Clifford, L. O., Oshawa, Ont.: services, 4 j., à $4; dépenses, $57.05	73 05
Colwell, P. G., Owl's Eye Lake, Alta., garde de taureau, 3 m	15 00
Connor, P., Dryden, Ont.: services, 4 j., à $4; dépenses, $7.85	23 85
Carrigan, J. H., Mount-Forest, Ont.: salaire, 12 m., $1,100; dépenses, $190.05	1,290 05
Cowan, G. F., Scotstown, Qué.: services, 27 j., à $4; dépenses, $97	205 00
Cox, A. E., Pincher-Creek, Alta.: services, 3 j., à $4; dépenses, $3.65	15 65
Creamer, E. W., Qu'Appelle, Sask: salaire, 12 m	900 00
Creamer, J. P., Qu'Appelle, Sask.: salaire, 12 m., $2,000; voyage et dépenses, $621; téléphone et péages, $174; télégrammes, $313.29; paiements pour services et dépenses *re* achat, conservation et distribution du stock; Alberta Stock Yards, $127.50; Begley, $84.45; C. A. Browning, $470.75; D. Chisholm, $69.35; Chas. Dacey, $147.55; S. Hansen, $53.20; W. Harris, $370.30; D. Haxton, $78.85; R. Jamieson, $232.85; Jas. Mark, $85.75; W. N. Merriam, $75; Geo. McElroy, $141; P. A. Patterson, $121.90; R. Smith, $525.05; Wm. Stephens, $131.35; F. J. Whiting, $81.25; R. A. Williams, $99.60; J. A. Williamson, $129.05; diverses dépenses, $1,819.58, devant être en à-compte pour $160	8,112 62
A reporter	42,968 08

Industrie du bétail—Suite.	$ c.
Report	42,968 08
En général—Suite.	
Crépeau, J. H., St-Camille, Qué.: services, 29 j., à $4; dépenses, $113.15	229 15
Cressman, H. S., Lashburn, Sask., dépenses	43 45
Cromwell, F. R., Cookshire, Qué.: dépenses, $35; fret pour étalon, $42.95	77 95
Curran, A. E., Charlottetown, Ile du Prince-Edouard: salaire, 12 m., $450; dépenses, $96.10	546 10
Douanes, Ottawa, droits de douane de divers articles	43 99
Darcy, M. J., Sheenborough, Qué., transport de taureau	18 95
Davidson, R. J., Newdale, Man., dépenses	38 85
Day, G. E., Guelph, Ont.: services, 9 j., à $4; dépenses, $124.90	160 90
Delay, G. B., Notre-Dame des Quinze, Qué., entretien de taureau, 5 m. à $5	25 00
Downey, Oscar H., Myrtle, Stn., Ontario, foin, 2·15 ton. à $25; nourriture de taureaux, $32.70; charroi, $1	87 45
Dryden, W. A., Brooklin, Ont., 10 j. à $4; dépenses, $147.10	187 10
Eastern Canada Passenger Assn., Montréal, livrets milliaires, 46 à 50c	23 00
Eavenson, J. & Sons, Camden, N.-Y., 419 liv. à 9c., de savon de Marseille	37 71
Egerton, Geo., Victoria, C.-B.: salaire, 12 m., $1,100; dépenses, $568.10	1,668 10
Ellacott, J. A.: fournitures d'électricité, $2.50; travail, $20.60	23 10
Elliott, W. B., Calgary, Alta.: services, 7 j. à $4; dépenses, $9155	119 55
Elmer, W. T., Winside, Sask., dépenses, $96; écuries de relais, pension des chevaux, 5 m., $110	206 00
Fee, J. R.: salaire, 12 m., $900; dépenses, $1,705.33	2,605 33
Ferguson, J. B., Renfrew, Ont.: services, 4 j. à $4; dépenses, $51.65	67 55
Flatt, D. C., Hamilton, Ont., services, 2 j. à $4; dépenses, $16.65	24 65
Flatt, John, J., Hamilton, Ont., services, 1 j. à $4; dépenses, $16.65	20 65
Francis, A. O., Brandon, Man.: salaire, 12 m., $1,100; dépenses, $397.60	1,497 60
Galbraith, Alex., Brandon, Man.: services, 5 j., à $4; dépenses, $65.25	85 25
Gardhouse, J. M., Weston, Ont.: services, 24 j., à $4; dépenses, $415.35	511 35
Gault, Thos., Deseronto, Ont.: services 7 j. à $4; dépenses, $51.75	79 75
Giard, A. W., Sherbrooke, Qué.; services, 12 m., $1,800; frais de transport et de voyage du stock, $2,841.82	4,641 82
Giard, E. B., Sherbrooke, Qué.: services, 94 j., à $3; 9 j. à $4; dépenses, $680.09	998 09
Gingras, A., St-Césaire, Qué.: services, 6 j., à $4; dépenses, $26.40	50 40
Gormley, A. G., Unionville, Ont.: services, 11 j., à $4; dépenses, $138.55	182 55
Graham, Jos., Port-Arthur, Ont.: services, 4 j., à $4; dépenses, $11.90	27 90
Graham, Robt., Toronto: services, 28 j., à $4; dépenses, $459	571 00
Graham, W., Claremont, Ont.: services, 4 j., à $4; dépenses, $66.50	82 50
Grand Narrows Horse Assn., Grand-Narrows, N.-E., transport d'étalon	30 00
Grant, Innes, Brooklin, Ont., services, 4 j., à $4; dépenses, $64.75	80 75
Grant, Wm., Régina: services, 22 j., à $4; 22 j., à $6; nourriture et garde d'étalon, 9 m. à $18; gages des hommes, gardiens du stock, $224.70; diverses dépenses, $184.15	790 85
Green Bros., Toronto: 4 caisses, à $4, 4 à $5, 4 à $5.50, 2 à $6.50, 1 à $7, 9 à $7.50, 6 à $8, 4 à $10, 4 à $12.50, 12 à $19, 2 à $10, 6 à $26.50, 8 à $42, 2 à $42.50, 8 étagères, à $5.50, 2 à $6; enseignes, 4 à $10; réparation aux modèles, caisses, etc., $197; peinture et décoration de boîtes pour produits exposés, $74.80; pentures pour 46 caisses, $32.20; décorations générales, $301; équipement pour immersion, $30; bergerie modèle, $42; appareil à nettoyer la laine, $36; 3 réservoirs en cuivre, $48; diverses fournitures, $88.95	2,077 45
Green, F. L., Greenwood, Ont.: services, 6 j., à $4; dépenses, $69.10	93 10
Greenless, Hugh, Bowmanville, Ont.: services, 11 j. à $4; dépenses, $78.65	122 65
Greig, D. L., Brysonville, Qué.: services, 4 j., à $4; dépenses, $11.35	27 35
Hallman, A. C., Breslau, Ont., services, 6 j. à $4; dépenses, $73.55	97 55
Harding, R. H., Thorndale, Ont.: services, 58 jr. à $4; dépenses, $439.75	671 70
Hare, F. C., Régina, Sask.: foin, ½ ton., $10; paille, ½ ton., $5; son, etc., $14.50	29 50
Hare, J. H.: salaire, 12 m., $1,800; dépenses, $1,669.70	3,469 75
Harrison, Jas., Fort-Qu'Appelle, Sask.: services, 115 j., à $4; 70 j. à $6; dépenses, $1,593.15	2,473 15
Hassard, J. H., Markham, Ont.: services, 6 j., à $4; dépenses, $99.45	123 45
Haxton, David, Brandon, Man.: services, 51 j. à $4; dépenses, $63.65	267 65
Hefler, F. L., Toronto: salaire, 12 m., $1,200; dépenses, $327.69	1,527 69
Hewson, H. L., Amherst, N.-E.: services, 85 j. à $4; dépenses, $339.86	679 86
Higman, Geo. & Sons, peinture, etc., $18.35; Hillhouse, A. P., services, 5 j.½ à $4; dépenses, $20.06	60 40
Holman, John A., nourriture d'étalon du 8 mars au 31 oct., à $22 par m	170 10
Holstein-Friesian Assn., St-George, Ont., transports	22 75
Holtby, R. M., Port-Perry, Ont.: services, 4 j. à $4; dépenses, $49.95	65 95
Hooper, Mlle Jean, Charlottetown, I. P.-E., salaire, 10 m. à $40; 2 m. à $45	490 00
Howard, B. F., Howardville, Man., frais payés au Dr Hilton à Winnipeg pour fr. de vétérinaire	30 00
Howden, A. J., Columbus, Ont.: services, 4 j., à $4; frais de voyages, $58.25; frais de transport de taureaux, $17.88	92 13
Hume, Alex., Campbellford, Ont.: services, 2 j. à $4; dépenses, $17.10	25 10
Irvine, W. H., Guelph: services, 12 m. au 31 mars 1916, $1,300; dépenses, $849.35	2,149 35
A reporter	73,619 15

Industrie du bétail—Suite.	$ c.
Report	73,619 15
En général—Suite.	
Irving, Thos., North-Georgetown, P.Q.: services, 31 j. à $6., 3½ j. à $4; dépenses, $168.60	368 60
Jarvis, L. G., Grimsby, Ont.: services, 4 j. à $4; dépenses, $21.50	37 50
Jennings, F. M., Ottawa: services, 114 j. au 31 août à $6, 7 m. au 31 mars 1916 à $150; dépenses, $993.40	2,727 40
Johnson, D. M., North-Battleford, Sask.: salaire, du 3 août 1915 au 31 mars 1916 à $125; dépenses, $1,360.25	2,352 18
Jones, E. W., Carman, Man.: salaire, du 15 au 31 mars 1916, à $125; dépenses, $145.90	214 45
Jones, John, Victoria, C.-B.: services, 103 j. à $4; dépenses, $603.31	1,015 31
Jones, Wm., Mount-Elgin, Ont.: services, 11 j. à $4; dépenses, $89	133 00
Jordan, Thos., Calgary: services, 4 ½ j. à $4; dépenses, $7.95	25 95
Kains, Alfred, Byron, Ont.: 7 j. à $4; dépenses, $94.25	122 25
Kerr, Wm., Ch'town, Ile du P.-E., serv., 7·52 m. au 31 mars 1916, à $100; dépenses, $673.44	1,425 05
Keyes, B. M. V., Sydney, N.-E., visite à East-Bay., écornage de taureau	15 00
Kirkpatrick, J. A.: services, 40 j. à $6., 85 j. à $4; dépenses, $561.05	1,141 05
Lachapelle, N., St-Paul-l'Ermite, P.Q.: services, 4 j. à $4; dépenses, $12.05	28 05
Lang, Mlle Laura, Qu'Appelle, Sask., services, 4 m. au 31 juillet 1915 à $50	200 00
Lasalle, J. P., Tancredia, P.Q., frais de transport de taureau	18 60
Lavallée, Paul, Berthierville, P.Q.: services, 4 j. à $4; dépenses, $13.35	29 35
Laverdure, J. A., Lorrainville, P.Q.: services, 7 j. à $2; dépenses, $19.93	33 93
Lawrason, W. J., St-George, Ont.: services, 12 m. au 31 mars 1916, $1,100; dépenses, $237.50	1,337 50
Lawrence, Arthur, Colonsay, Sask., dépenses de voyages	32 50
Lawrence, Dairy Supply Cie., Ottawa, essai des bouteilles, acide, etc	60 70
Lee, W. H., Indian-Head: services, 6 j. à $6; dépenses, $26.55	62 55
Legris, Uldéric, St-Léon, P.Q., services, 6 j. à $4; dépenses, $14.25	38 25
Lemaire, L., Ile Calumet, P.Q., dépenses faites relativement au stock	133 45
Levang, Carl, Camrose, Alta., nourriture de taureau, 90 j. à 35c	34 65
L'Heureux, Napoléon, North-Temiskaming, P.Q., surveillance de taureaux, 5 m. à $5	25 00
Little, J. F., Campbellford, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $353.25	1,553 25
Lizotte, Ernest, Ste-Anne de la Pocatière: services, 100 j. à $4; dépenses, $565.79	965 79
Logan, A. J., Ch'town, Ile du Prince-Edouard: serv., 122 j. à $2, 244 j. à $2.50; dép., $343.95	1,197 95
Lopthiem, A. H. Nokomis, Sask.: entretien de taureau, 10 m., $52.45; livraison, $4	56 45
Lutes, C. J., Tisdale, Sask: services, 132 j. à $4; dépenses, $842.70	1,370 70
Lyster, A. J., Kirkdale, P.Q.: services, 8 j. à $4; dépenses, $30.75	62 75
Lyster, C. N., Kirkdale, P.Q.: services, 9 j. à $4; garde de 7 étalons, 6 m. à $140; un troupeau verrats, transport et diverses dépenses, $397.96	1,273 96
Macdonald, Chas. E., Kensington, Ile du P.-E.: services, 50 j. à $4; dépenses, $264.32	464 32
MacKay, A. J., Macdonald, Man.: services, 50 j. à $4; dépenses, $22.20	38 20
Mallet, Edouard, Ch'town, Ile du P-E.: services, 122 j. à $2, 244 j. à $2.50; dép., $965.76	1,819 76
Malone, Lévi, Kelly's Cross, Ile du Prince-Edouard, nourriture d'étalons, 5 semaines, $20; diverses dépenses, $8.75	28 75
Manners, D., Ottawa: peinture, lettrage et enseignes, vernies pour les prod. concern. les œufs	266 80
Marcellus, J. W., Iroquois, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars $1,100; dépenses, $1,615.82	2,715 82
Mason, A., Ottawa: services, 16 j. à $4; dépenses, $48.40	112 40
Mason, Geo. M., Ottawa: 3 caisses, $48.25; diverses réparations et fournitures, $47.42	95 67
Mawhinney, W. R., Upper-Charlo, N.-B., garde d'étalon, 42 j	31 80
Menier, S., Bagotville, Qué., entretien de taureau, 3 m	30 00
Meriam, J. W., London, Ont.: services, 15 j. à $4; dépenses, $63.46	123 46
Miller, J. Claremont, Ont.: services, 3 j. à $4; dépenses, $49.25	61 25
Milne, W., Green-River, Qué.: services, 4 j. à $4; dépenses, $59.50	75 50
Minshall, J. H., Brantford, Ont.: services, 4 j. à $4; dépenses, $60.41	76 41
Montgomery, D., Ersondale, C.-B.: services, 10 j. à $4; dépenses, $196.05	236 05
Morin, G. E., St-Ours, Qué: services, 24 j. à $6; dépenses, $79.80	223 80
Morin, L., St-Sébastien, Qué., dépenses, *re* transportation du stock	18 05
MacIntyre, A. W., Newington, Ont.: services, 9 j. à $4; dépenses, $55.30	91 30
MacLeod, M. P.: Cadogan, Alta., garde d'étalon	55 00
MacMillan, A. A., Collège Macdonald, Qué.: services, 2 j. à $4; dépenses, $11.05	19 05
McRea, D. E.: Alexandria, Ont., services, 6 j. à $4; dépenses, $41.65	65 65
McArthur, P. D., North-Georgetown, Qué.: services, 26·5 j. à $4; 51 j. à $6; dépenses, compris la garde du stock, $642.86	1,054 86
McCan-Bissill Furniture Co., Sherbrooke, Qué.: 2 bur., à $30; 6 chaises, $37.50; bibliot., $115	212 50
McCormick, J. W., Morewood, Ont.: salaire, 12 m., $1,000; dépenses, $332.30	1,432 30
McCrimmon, A., Toronto: 3 estampes simples à $2.75, 3 doubles à $5.17; 2 jeux de chiffres, à $4.13; huile, $1.42	33 44
McDonald, David, Carievale, Sask.: soin et pens. de taureau, 5 m. à $6; livr. du taureau, $ 2.50	32 50
McElroy, Geo. M., Melba, Alta.: services, 8½ j. à $4, 44 j. à $6; dépenses, $459.32	757 32
McEwen, Robt., London, Ont.: services, 18 j. à $4, 1 j. à $5, 11 j. à $6; dépenses, $486.54	629 54
McIntyre, A. W., transport d'Ottawa à Calgary	102 10
McKechnie, W. S., Qu'Appelle, Sask.: services, 366 j. à $4; dépenses, $1,912.20	3,376 20
A reporter	105,992 07

Industrie du bétail—Suite.	$ c.
Report	105,992 07
En général—Suite.	
McKinley & Northwood, Ottawa, diverses fournitures en ferronneries	18 32
McKinstry, R. E., Ottawa: services, 19 j. à $4; dépenses, $88.50	164 50
McKirdy, Wm., Napinka, Man.: services, 95 j. à $6, 34 à $4; dépenses, $496.30	1,202 30
McLachlan, D., Montréal: salaire, 4 oct. 1915 au 31 mars 1916, à $1,100; dépenses, $136.80	677 89
McNeil, Wm., London, Ont.: services, 4 j. à $4; dépenses, $25.50	41 50
McNiece, W. R., London, Ont.: services, 10 j. à $4; dépenses, $28.20	68 20
McPherson, G. L., Régina, Sask., dépenses	28 15
McQueen, M. J., Toronto: salaire, 13 oct. 1915 au 31 mars 1916, à $1,600; dépenses, $475.25	1,223 62
McTaggart, J., Dunrea, Man.: services, 124 j. à $4, 7 j. à $6; dépenses, $754.65	1,292 65
Nadeau, A., Normandin, Qué., dépenses *re* frais de transport de taureau	16 65
Ness, A. R., Collège Macdonald, Qué.: services, 3 j. à $4; dépenses, $22.95	34 95
Ness, Robt., Howick, Qué.: services, 2 j. à $4; dépenses, $13.70	21 70
Nixon, W. G., New-Liskeard, Ont.: 3 j. à $4; dépenses, $17.25	29 25
O'Bready, E., Wotton, Qué.: services, 38 j. à $4; dépenses, $159.85	311 85
O'Brien, G. E., Ottawa, dépenses	31 65
Oke, R., London, Ont.: services, 10 j. à $4; dépenses, $148.15	188 15
Oliver, D. M., Toronto: salaire, 12 m., $1,150; dépenses, $277.21	1,427 21
Osborne, W. M., Brockville, Ont.: services, 3 j. à $4; dépenses, $9.15	21 15
Ouimet, C., Ste-Rose, Qué.: services, 5 j. à $4; dépenses, $30.90	50 90
Owens, Mlle G. E., Qu'Appelle, Sask.: salaire, 6 m. au 29 fév. 1916, à $50, 1 m. au 31 mars 1916, à $65	365 00
Owlseye Lake Live Stock Association, Alta., frais de livraison de taureau	18 00
Oxville Live Stock Association, frais d'expédition de taureau	29 80
Parker, J. H. M., Lennoxville, P.Q.: services, 9 j. à $6; dépenses, $64.85	118 85
Parsons, G. H., Londres, Ang., permission pour reproduire 19 photo. de moutons	24 33
Parson, W. R. W., Régina: services, 4 j. à $4; dépenses, $41.30	57 30
Patterson, A., Grande-Prairie, Alta., dépenses de voyage	164 25
Peart Bros., Hardware Co., Régina, fournitures de ferronneries	16 35
Pepper, Geo., Toronto: services, avril et juin, 20 j. à $4; salaire, 8 m. au 31 mars 1916, à $200; dépenses, $1,526.72	3,206 72
Phaneuf, A., St-Antoine, P.Q.: services, 2 j. à $4; dépenses, $9.40	17 40
Photography Ltd., Ottawa: 2 lanternes magiques doubles, $92; 2 étuis, $17; 707 vues de proj., $224.45; 107 amplifications, $208.65; cadres, $50.65; fournitures photo. diverses, $561.27	1,154 02
Poirier, Cyrus, Charlottetown, I.-P.-E.: salaire, 13 avril au 16 nov. 1915, à $65; dép., $393.01	856 67
Poliquin, A., Ste-Rose, P.Q., pension d'étalon, 50 j. au 21 mai 1915, à 60c	30 00
Pope, D. T., Carbon, Alta, 14 mois de pension de taureau	25 00
Porter, John S., Toronto: services, 366 j. au 31 mars 1916, à $4; dépenses, $978.33	2,442 33
Rankin, W. A., Ottawa, fournitures de ferrures diverses	28 00
Rea, A. E. Co., Ltd., Ottawa: 100 verges feutre à $1; 697 vges coton jaune à 6c., 268 vges à 16c., 61¼ vges velvet à 75c., 4 vges à $1.50; 95 vges burlap, à 25c.; 285½ vges garniture à 25c.; façon pour draperies, $15; divers, $27.23	375 49
Reed, H. G., Georgetown, Ont.: services, 2 j. à $4; dépenses, $30.60	38 60
Regina Cartage Co.: fourrage, $66.10; voiturage, etc., $23.30	89 40
Reid, W. H., Kingston, Ont., services, 57 j. à $4; dépenses, $410.95	638 95
Rettie, Jas., Norwich, Ont.: services, 5 j. à $4; dépenses, $54.05	74 05
Rhodes, Ernest, Ottawa: services, 199 j. au 31 mars 1916, à $4; dépenses, $466.15	1,262 15
Richardson, F., Columbus, Ont.: services, 85 j. à $6, 26 j. à $4; dépenses, $1,110.01; déboursés pour fourrage et transport des bestiaux, $1,984.66; remis au Revenu casuel, $121,42	3,830 09
Robson, T. C., London, Ont.: services, 23 j. à $6, 8 j. à $4; dépenses, $305.45; avances pour achats de bestiaux, $50	525 45
Rodrique, P., Compton, Qué.: services, 260 j. à $4; dépenses, $1,479.36	2,519 36
Roper, G. F., Rosedale, Alta., pension d'étalon, 1er sept 1915 au 26 avril 1916, à $15 par m.	118 00
Royer, J. E., St-Bernard, Qué.: services, 107 j. à $4; dépenses, $439.85	867 85
Rutherford, W. J., Saskatoon, Sask.: services, 8 j. à $4; dépenses, $102.35	134 35
Ryall, C. W., Lealholme, Alta., pension de taureau, 10 m. à $5	50 00
Scharfe, A., Cummings-Bridge, Ont.: services, 22 j. à $4; dépenses, $116.10	204 10
Scott, J. M., Balderson, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars, $1,200; dépenses, $296.15	1,496 15
Shaw, A. N., Tate, Sask., frais de voyage	189 35
Sheehan, F. B., Grande-Prairie, Alta., pension d'étalon, 4 sept. 1915 au 31 mars 1916	177 00
Sigler & Richardson, Vegreville, Alta., frais de soins et enterrement de taureau	15 90
Simard, A. W., St-Gédéon, Qué.: services, 46 j. à $4; dépenses, $240.50	424 50
Sinclair, J. A., Cannington, Ont.: services, 12 j. à $4; dépenses, $129.95	177 95
Smith, A. S., Sault Ste-Marie, Ont., frais de livraison d'étalon	22 90
Smith, J., Brandon, Man.: services, 7 j. à $4; dépenses, $14.75	42 75
Smith, J. C., Calgary, Alta.: services de vétérinaire, $26; déboursés pour garde des animaux, $20	46 00
Smith, L., Glencoe, Ont., salaire, 12 m. au 31 mars, $1,100; dépenses, $196.40	1,296 40
Smith, N., Brampton, Ont.: services, 4 j. à $4; dépenses, $144.95	160 95
A reporter	136,174 37

Industrie du bétail—Suite.	$ c.
Report	136,174 37
En général—Suite.	
Somers, S. B., East-Angus, Qué.: services, 145 j. à $6, 46 j. à $4; dép., $745.95; remb. au revenu casuel, $30.35	1,830 30
Squirrel, W. J., Guelph, Ont.: serv., 1 j. à $4; dép., $14.20	18 20
Stark, W. J., Edmonton, Alta: services, 25 j. à $4; dép., $310.10	410 10
Starr, R. S., Port-Williams, N.-E.: services, 8 j. à $4, 17 j. à $6; dép., $231.72; m. payés en 1914-15 (page A—57) $200	165 72
Steele, A., Allen's Corners, Qué.: serv., 6 j. à $4; dép., $49.10	73 10
Stephen, W. F., Huntingdon, Qué.: services, 15 j. à $4; dép., $206.20	266 20
Stephens, Wm., Brandon, Man.: serv., 12 j. à $4; dép., $63.25	111 25
Stevenson, R. S., Ancaster, Ont.: services, 7 j. à $4; dép., $83.45	111 45
Stewart, E. & N., Chinook, Alta, dépenses	142 25
Stinton, Jas., Dorion, Ont.: soin d'un étalon, 40 j. à 65c	26 00
Stuart, J. C., Ottawa: salaire, 12 m. au 31 mars, $1,320; dépenses, $2,357.95	3,677 95
Sylvestre, L. P., St-Théodore d'Acton, Qué.: services, 4 j. à $4; dép., $25.35	41 35
Sylvestre, V., Clairvaux, Qué.: services, 11 j. à $4; dép., $50.85	94 85
Telephone Co., I. P.-E., Charlottetown: services d'éch., T. A. Benson, bureau, 13 m. au 31 mars, $36; messageries, $71.20	107 20
Telfer, Jas. A., Ottawa: services, 243 j. au 31 mars à $5; dép., $1,258.33	2,473 33
Thaw, D., Emsdale, Ont., entretien de taureau, 7 m. à $6	42 00
Thompson, Jas. D., Ottawa: services, 354 j. au 31 mars à $4; dép., $1,638.70	3,054 70
Therien, L., Repentigny, Qué.: services, 3 j. à $4; dép., $13.50	25 50
Tisdale, E. C. H., Beaverton, Ont.: services, 9 j. à $4; dép., $144.40	180 40
Todd, T. E., Morin-Heights, Qué., frais de voyage	30 95
Tolmie, S. F., Victoria, C.-B., salaire, 12 m. au 31 mars, $1,000; dép., y compris transp. de bétail, $753.39	1,753 39
Topley Co., Ottawa, fournit. photograp	23 11
Torrance, Jas., Markham, Ont.: services, 2 j. à $4; dép., $13.15	21 15
Union Stock Yards, Toronto: classer bétail, 968 h. à 20c.; nourrit., $204.90; c. de transp., assurance, etc., $225.51	624 01
Van Camp, Geo., Guelph: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,100; dép., $152.39	1,252 39
Vipond, John, Brooklyn, Ont.: services, 4 j. à $4; dép., $60.65	76 65
Wagner, Chas. F., Toronto: services, 2 j. à $4; dép., $11.20	19 20
Watson, E., Hudson-Heights, P.Q.: serv., 6 j. à $4; dép., $37.65	61 65
Wereuka, Dr Wm., Hairy-Hill, Alta, soin d'un taureau, 3⅝ m. à $5	18 35
Western School Supply Co., Régina: cabinets à fiches, 5 à $14; tiroirs, V. C., 11 à $5; tiroirs, L. B., 1 à $10; tiroirs, M. S., 1 à $7; 2 sections de cabinet, C. I., $14.50; 3 portes, S. D., $10.75; 1 pupitre de sténographe, $25; chaises, 3 à $6, 1 à $10; 2 jalousies, $3.10; div., $6.20	229 55
Westervelt, A. P., Clarkson, Ont.: services, 3 m. au 30 juin à $250; 12 juill au 31 mars 1916 à $200; dépenses, $1,100.77	3,579 80
Whidden, R. G., Sheerness, Alta.: services, 8 j. à $4; dépenses, $11.85	43 85
White, Job., Myrtle Station, Ont.: services, 3 j. à $4; dép., $23	35 00
White, Peter, Pembroke, Ont.: services, 12 j. à $4; hon. p. assister à l'associat., E. F. T., *re:* taux, $25; dép., $192.55	265 55
Whiting, F. G., Qu'Appelle, Sask.: services, 323 j. à $4, 17 j. à $6; fr. de voy., $2,364.75	3,758 75
Wilcox & Harvey, Mfg. Co., Chicago, Ill.: 6 emp.-pièces, et matrices, $7.50; 1,100 marqueurs, $43.50	51 00
Willingmyre, Geo. T., Ottawa: salaire, 130 j. à $6, 7 m. au 31 mars 1916, à $150; dép., $2,326.38	4,156 38
Wilson Stationery Co., Régina, 1 table	18 00
Wilson, A. P., Osgoode Station, Ont.: services, 255 j. au 11 déc. à $2.50; dépenses, $1,083.40	1,720 90
Wilson, C. H., Brockville, Ont.: services, 2½ j. à $4; dép., $20.60	30 60
Wilson, R. E., Saskatoon, Sask.: services, 140 j. à $4; dép., $1,441.40	2,001 40
Wiltshire, W. E., Victoria, C.-B.: serv., 12 m. au 31 mars 1916, $1,100; dép., $818.40; remb. au revenu casuel, $30.55	1,948 95
Wood, C. S., Guelph, Ont.: serv., 12 m. au 31 mars 1916, $1,300; dép., $524.10	1,824 10
Wood, F. R., Régina: 6 licous, $21; div., $3.35	24 35
Wright, W. L., North-Georgetown, P.Q.: services, 4 j. à $4; dép., $4.80	20 80
Young, Dr T. C., Sudbury, Ont., c. de transp. et div. dép. pour expédier taureau	41 18
Comptes moindre que $15 (80)	580 85
Allocations aux associations: Alberta Live Stock Association, exposition de chevaux printemps, $2,932.25; exposit. de bestiaux gras, $759	3,691 25
Beauharnois, Association des éleveurs, $2,500; exposit. de Brandon, $5,000	7,500 00
Calgary Industrial Exhibition, $5,000; Canadian National Fair, Toronto, $5,000	10,000 00
Central Canada Exhibition, $5,000; Edmonton Exhibition Assn., $8,780.50	13,780 50
Fredericton Exhibition Assn., $2,557.25; London Fair, $5,000	7,557 25
Lloydminster Agricultural Society, $2,500; Manitoba Winter Fair, $250	2,750 00
Maritime Winter Fair, $8,090.05; Miramichi Agricultural Society, $2,719.38	10,809 43
A reporter	229,326 51

Industrie du bétail—Suite.	$	c.
Report	229,326	51
En général—Fin.		
Allocations aux associations—*Fin.*		
North Battleford, société agricole de, $2,500; exposition, Nouvelle-Ecosse, $3,597.75	6,097	75
Ontario, exposition d'hiver, $5,000; Ottawa, exposit. d'hiver, $5,000	10,000	00
Prince-Albert, société d'agriculture de, $2,500; Ile du P.-E., exposition de l', $2.500	5,000	00
Québec, exposition de, $4,513.75; Red-Deer Exhibition Assn., $2,500	7,013	75
Regina, exposition de, $5,000; Saskatchewan, exposit. d'hiver, $3,000	8,000	00
Saskatoon, exposition industrielle de, $4,631.25; Saskatoon, exposit., d'hiver, $3,000	7,631	25
Sherbrooke, exposition de, $5,000; Trois-Rivières, exposit. de, $2,505.50	7,505	50
Valleyfield, exposition de, $2,500; Vancouver, exposition de, $4.950.58	7,450	58
Canadian National Live Stock Records	12,826	25
Allocations aux clubs d'éleveurs de chevaux—		
Bulyea Clydesdale Horse Breeders, $99; Donne Lodge Club, $162	261	00
Elfros Percheron Horse Breeders' Club, $210.35; Grand Prairie Club, $213.75	424	10
Little Bow Club, $166.25; Mountain View Club, $307.25	473	50
Pasqua Club, $348.33; Percy & Maintland Club, $283.33	631	66
St. Huberts Club, comté de Chambly, P.Q.	100	00
Charroi, $147; messag., $3,233.05; c. de transp., $4.483.59; télégram., $1,713.05	9,576	69
Abonnements aux revues, etc.	213	47
Imprimeur du Roi: imprim. brochures, $4,986.72; 27,000 pièces d'oboscope, $1,106.50; 23,890 bulletins, *re* élevage des bœufs, $2,799.43; 25,000 bulletins, *re* élevage des truies, $1,849.86; 25,000 formules, *re* préparat. de la laine, $373.26; 15,000 rapports n° 7, $1,705.94; 60,000 bulletins, $1,807.43; 10,000 classeurs renforc. Macey, $1,600; imprimer envelop., 150,000, $872.52; 25,000 placards, $475.45; 2,000 comptes rendus de résultats, $409.66; 65,000 en-têtes, demi-capital, $261.51; 15,000 cartes, $246.22; div. impress., $3,877.70	22,372	20
Bureau de la papeterie: 1 machine à additionner, $280.20; dactylo., 9 à $121.50, 1 à $135; moins vieille mach. donnée en retour, $35; 10 pupitres pour dactylo., $298.80; 115 M feuilles papier Earnscliffe, $224; 4½ douz. boîtes papier carbon, $79.56; 2 tiroirs, 100 sections, $36; 12 livrets pap. à lettre, $25.20; 3 douz. boîtes papier à lettre, duplicat., $43.20; 2 douz. rub., $33; divers, $1,533.24	3,746	70
Publicité: New-Westminster, "Columbian," $40; Vancouver, "Daily News", $112.50; "Daily Province," $37.80; "World", $31.50; Victoria, "Colonist", $33.60	255	40
Achat de bétail ($102,300.72).		
Agnew, D. W., Douglas, Man., verrat, $30; Alger, B. A., Eaton, P.Q., taureau, $100	130	00
Allen, H. & N., Newcastle, Ont., 3 béliers, $75; Ambrose, H. F., Stewiacke, N.-E., taureau, $100; moins enregistrement, $2	173	00
Amos, Geo. & Sons, Moffatt, Ont.: taureau, $125; moins transport, 25c.	124	75
Anderson, Wm., Tillsonburg, Ont., verrat, $30; Archibald, C. A., Clifton, N.-E.: 2 taureaux, $225; 1 bélier, $20	275	00
Arkell, H., Guelph, Ont.: béliers, 34 à $20, 3 à $30	770	00
Armitage, W. S., Sherbrooke, P.Q.: taureau, $145; m. transfert, 50c.	144	50
Arthur, Fred., Knowlton, P.Q.: 2 béliers, $28; Arthur, R. A., Front-River, P.Q., taureau, $80.	108	00
Attridge, G. A., Muirkirk, Ont., taur., $134; Bacon, Wm., Fox-Harbour, N.-E., 2 taur.,$150	284	00
Bain, C. E., Taunton, Ont., 10 taureaux, $1,400; 3 béliers, $60; 3 verrats, $90	1,550	00
Banford, Bros., Chilliwack, C.-B., taur., $100; Barbour, E., Hillsburgh, Ont., 18 bélie., $366	466	00
Barnet, Wm., Fergus, Ont., 2 béliers, $49; Baskier, W. R., Napinka, Man., taureau, $140	189	00
Belton, Bros., Thorndale, Ont.: taureaux, 20 à $125, 1 à $121; moins transferts, 17 à 25c.	2,616	75
Benham, Jas., Rockwood, Ont., 2 béliers, $32; Bennett, F. G., Canterbury, P.Q., verrat, $30	62	00
Bennie, Thos., Riverfield, P.Q., taureau, $75; Biggar, D., Huntingdon, P. Q.,: 7 béliers, $98; messag., $13.58	186	58
Black, Jas., Bowden, Alta., 1 étalon, $550; Black, Wm., Hayfield, Man., 1 étalon, $600	1,150	00
Bogie, M. J., Ulverton, P. Q., 5 béliers, $65; Bonsall, H., Chemainus, C.-B., 2 taureaux, $275	340	00
Booth, Geo. K., Kingsbury, P.Q., 1 agne., $15; Bouchard, Geo., Johnville, P.Q., verrat, $21.50	36	50
Boswall, A. H., Little-York, I. P.-E., taureau, $100; 2 béliers, $45; moins coût de transp., $1.35	143	65
Bousfield, Jas., MacGregor, Man., 4 taureaux, $560; moins transferts, $2.50	557	50
Brethour, Jas., Burford, Ont., taureau, $125; Bredt, P. M., Calgary, taureau, $150	275	00
Bredt, Mme M. G., Calgary: 12 béliers, $348; moins 10 transf., $2.50	345	50
Bright, Wm., Raglan, Ont.: 11 taureaux, $1,585; Brooks & Burrill, Indian-Head, 2 verrats, $40.	1,625	00
Brown, D. H., & Sons, Beith, P.Q., 2 taureaux, $206; Brown, F., Myrtle, Ont., 1 taureau, $130.	336	00
Brown, Jas., Ayr, Ont., 1 taureau, $75; Brown, M., Caledonia, Ont., taureau, $120	195	00
Brown, Wm., Howick, P.Q., taureau, $80; Bryant, W. A., Strathroy, Ont., 13 béliers, $169	249	00
Brownlee, R. T., Hemmingford, P.Q.: 7 taureaux, $745; moins 2 transf., $1	744	00
Bryson, Jas., Brysonville, P.Q.: 1 taureau, $75; 3 béliers, $37; messag., $7.55	119	55
Buchanan, J. B. & Son, Kerwood, Ont., taur., $125; Burnett, A., Chigwell, Alta., 2 taur., $240	365	00
Calder, Chas., Brooklin, Ont.: 6 taureaux, $890; 3 béliers, $60	950	00
Calder, J. B., Clanford-Station, Ont., 3 taur., $270; Cameron, A., Howick, P.Q., 1 taureau, $80	350	00
Cameron, D. M., Elgin, N.-E., 2 béliers, $45; c. de transp., 59c.; moins enregistrement, $2	43	59
Cameron, J. A., Avonhurst, Sask., 2 taur., $260; Campbell Bros., Stewiacke, N.-E., 1 taur., $80	340	00
A reporter	354,151	18

Industrie du bétail—Suite.	$ c.
Report	354,151 18
Achat du bétail—Suite.	
Card, Geo. C., Magrath, Alta., 1 étalon, $600; Carey, E., St-Ferdinand, P.Q., étalon, $500	1,100 00
Cates, C. W., McLean, Sask.: 1 taureau, $110; m. transfert, 25c	109 75
Carr, Guy, Compton, P.Q., 3 béliers, $75; Carr, G. A., Dresden, Ont., 2 taureaux, $200	275 00
Chapman, J. A., Hayfield, Man., taureau, $150; Christie, G., Manchester, Ont., taureau, $125	275 00
Chicoine, Philip, St-Edwidge, Clifton, P.Q.: 1 taureau, $150; moins transf., 25c	149 75
Christie, Peter, Manchester, Ont.: 2 taureaux, $260; 9 béliers, $180	440 00
Clark, M. E., Manville, Alta., 2 verrats, $50; Cleland, Jas., Memmingford, P.Q., 1 taureau, $80	130 00
Cleland, S. A., Hemmingford, P.Q.: 6 taureaux, $710; moins transf., 50c	709 50
Clemens, R. H.,Monteith, Ont., taur., $150; Clifford, B.S., Upper-Brookside, N.-E., taur., $80	230 00
Clifford, L. O., Oshawa, Ont.: 7 taureaux, $1,020; moins transf., $1.75	1,018 25
Colburn, F., Gull-Lake, Sask., 2 taur., $275; Colby, Dr J. C., Stanstead, P.Q., 3 béliers, $55.	330 00
Conley, Jas., St-Louis, sta., P.Q., 1 taur., $80; Conner, Thos. H., Killarney, Man., 2 taur., $280	360 00
Cook, J., Myrtle, Ont., 1 taureau, $145; Cooper, J. W., Moosejaw, Sask., 1 étalon, $500	645 00
Coulter, J. C., Ekron, P.Q., 1 taureau, $100; Craig, J. J., Riverfield, P.Q., 1 taureau, $75	175 00
Crépeau, J. H., St-Camille, P.Q., 1 taur., $140; Crewe, E. E., Beaver-Brook, N.-E., 1 taur., $80	220 00
Crowell, W. N., Napinka, Man., 5 taureaux, $615; Dewer, J., Nairn, Ont., 2 taureaux, $230	845 00
Dawson, E., Compton, P.Q.: 2 taureaux, $270; m. 2 transf., 50c	269 50
Dewar, J. M., Ailsa-Craig, Ont.,: 2 taureaux, $215; moins 2 transf., 50c	214 50
Dennis, Arthur, S., Stewiacke, N.-E., taur., $140; Dobbin, W., Caledonia, Ont., 2 béliers, $55.	195 00
Douglas, Jas., Caledonia, Ont.: 13 taureaux, $1,735; 1 bélier, $20; moins transf., $2.25	1,752 75
Downey, Oscar, Myrtle Station, Ont.: 12 taureaux, $1,795; 2 verrats, $60; m. 3 transf., 75c	1,854 25
Downie, S. & Sons, Carstairs, Alta, 21 bél., $582.75; Drew, J. A., Lachute, P.Q., 7 béliers, $100.	682 75
Duncan, J. D., Montréal, 2 taureaux, $200; Durston, W. H., Dauphin, Man., 1 taureau, $100	300 00
Dunsmore, W. W., Bury, P.Q.: 2 taureaux, $265; moins 1 transf., 25c	264 75
Edmonton Exhibition Assn.: 2 taureaux, $195; moins 3 transf., 75c	194 25
Edwards, W. W., Watford, Ont., 1 taureau, $113; Elder, J. T., Glen-Elm, P.Q., 2 taureaux, $140	253 00
Eldredge Bros., Spring-Coulee, Alta., 1 étalon, $550; Elliot, W. R. & Son, Guelph, 1 taur., $125.	675 00
Elliot, Jas., Tatehurst, P.Q.: 4 béliers, $70; messag., $10.51	80 51
Evans, Jas., Waterdown, Ont., 1 taureau, $115; Evoy, E. V., Bar-River, Ont., 1 taureau, $120	235 00
Fallis, R. F., Souris, Man.: 2 béliers, $43; moins enregistrement, $2	41 00
Farnsworth, J. A., Cookshire, P.Q., 1 taur., $135; Ferguson, G. L., Souris, Man., 2 taur , $260.	395 00
Fiegehen, F. N., Clarksburg, Ont., 1 taureau, $78; Fisher, E. T., Ashburn, Ont., 1 taureau, $137.50	215 50
Forrest, Chas. W., Amherst-Point, N.-E., 1 taureau, $100; Fortier Chas., St-Pierre, P.Q., 3 béliers, $55	155 00
Forsyth, G. M., North-Claremont, Ont.: 3 taureaux, $410; m. transf., 25c	409 75
Fortier, Paul, St-Pierre, P.Q.: 11 béliers, $189; moins 1 transf., 25c	188 75
Foster, R. E., Melita, Man., 1 taureau, $125; Fowler, G. E., Welsford, N.-B., 1 taureau, $105	230 00
Fraser, D., McLean, Sask., 1 taureau, $90; Fraser, D., Nine-Mile River, N.-E., 3 béliers, $60; coût de transp., $1.05	151 05
Fraser, Jno. H., Stellarton, N.-E.: 2 béliers, $30; messag., $2.41	32 41
French, Wm., Elora, Ont., 1 taureau, $125; Fuller, Geo. E., Girvan, Sask., 1 taureau, $130	255 00
Gardhouse, J. M., Weston, Ont.: 6 taureaux, $865; 5 béliers, $120	985 00
German, H., St-George, Ont., 1 verrat, $32.50; Gibson, C. D., Souris, Man., 1 taureau, $80	112 50
Gillies, A. R., Clover-Bar, Alta., 2 taur., $275; Gilmour, H., Griswold, Man., 1 taur., $125.	400 00
Gilroy, A., Myrtle-Station, Ont., 1 taureau, $100; Gingras, A., St-Césaire, P.Q.: 5 verrats, $105; 4 béliers, $65	270 00
Glenn, Geo., Strathroy, Ont., 1 taureau, $110; Goddard, G. E., Cochrane, Alta., 4 étalons, $2,175	2,285 00
Goodall, J. A., St-Louis-de-Gonzague, P.Q., 3 béliers, $45; Goodwill, E., Waterloo, P.Q., 2 taureaux, $250	295 00
Goodwill, Dr V. L., Charlottetown, I. P.-E., 1 taureau, $100; Gordon, H., Howick, P.Q., 1 taureau, $125	225 00
Goodwin, B., Baie-Verte, N.-B.: 4 béliers, $80; messag., $6	86 00
Gordon, H. K., Grande-Prairie, Alta, 1 taureau, $125; Gragam, Chas., Port-Perry, Ont., 1 taureau, $145	270 00
Grant, I., Brooklin, Ont., 1 taureau, $150; Grant, W., Régina, Sask., 2 étalons, $1,125	1,275 00
Green, E. C., Dresden, Ont., 3 taureaux, $375; Grimmer Bros., Port-Washington, C.-B., 1 taureau, $100	475 00
Guest, E., Swift-Current, Sask., 3 étal., $1,700; Guichon, succ. Guichon, C.-B., 1 étalon, $300.	2,000 00
Hall, Thos., Brooklin, Ont., 1 taureau, $150; Harper, R., Caledonia, Ont.: 1 taureau, $150; moins arrhes, $5	295 00
Harris, J. H., Gr.-Prarie, Alta., 1 verrat, $12; Hawkes & King, Avonhurst, Sask., 2 taureaux, $238	250 00
Heaton, Wm., Saanichton, C.-B., 1 taureau, $175; Heggie, Thos., Condie, Sask., 1 étalon, $500,	675 00
Hendrie, succ. de M., High-River, Alta., 1 étalon, $450; Hislop, A., Freeman, Ont., 1taur., $98	548 00
Hodson, F. W., Brooklin, Ont., 1 taureau, $145; Hollingshead, A., Qu'Appelle, Sask., 1 taureau, $125	270 00
A reporter	380,924 65

Industrie du bétail—Suite	$ c.
Report	380,924 65
Achat du bétail—Suite.	
Haltby, R. M., Manchester, Ont., 1 taureau, $100; Hooper, E., Compton, P.Q., 3 taureaux, $405	505 00
Hooper, J., Compton, P.Q., 3 taureaux, $375; Hope, Geo., Allan's Corners, P.Q., 1 taureau, $90	465 00
Horn, John, Régina, Sask., 1 taureau, $130; Howden, A. J., Columbus, Ont., 5 taureaux, $750	880 00
Houston, Jas., Riverfield, P.Q.: 5 taureaux, $535; 4 béliers, $62; messag., $14.47; moins transf., 50c	610 97
Hume, Jno. R., Souris, Man., 5 béliers, $110; Hutton, G. H., Lacombe, Alta., 5 verrats, $135	245 00
Hunter, R., Howick, P.Q.: 4 béliers, $70; fr. de transp., $13.27	83 27
Hurd, F. A., Cookshire, P.Q.: 1 taureau, $145; moins enregistrem., $1	144 00
Hyde, Chas. F., Huntingdon, P.Q., 2 taureaux, $210; James, W. & Sons, Rosser, Man., 1 taureau, $120	330 00
Jaeger, A. E., Saskatoon, Sask.: 2 taureaux, $255; moins 2 transf., $1	254 00
Jaques, H. P., Castor, Alta., 3 béliers, $105; Jasper, T., Harding, Man.: 1 bélier, $28; moins transf., $1	132 00
Kerr, R., Riverfield, P.Q.: 1 bélier, $15; messag., $1; Kerr, T., Napinka, Man., 1 taureau, $125; moins transf., 25c	140 75
Kerr, W. A., Ashburn, Ont.: 1 taureau, $150; moins transf., 25c.; Kidd, R. L., Fairmede, Sask., 1 taureau, $150	299 75
King, J. H., Smith's-Creek, N.-B., 6 béliers, $90; Knight, Dr A. Sardis, C.-B.: 1 taureau, $125; c. de transp., $2.50	217 50
Kyle Bros., Drumbo, Ont., 2 taureaux, $235; Laberge, O., St-Louis-de-Gonzague, P.Q., 1 taureau, $145	380 00
Laberre, R. E., Sand-Hill, P.Q., 1 taureau, $135; Laird, J. M., Kelvin, I. P.-E.: 1 bélier, $25; moins enregistrem., $1	159 00
Lane, Geo. & Gordon Ironsides and Fares Co., Ltd., Pekisko, Alta., 5 étalons	2,600 00
Lane, S. C., Pownall, I. P.-E.: 1 bélier, $20; c. de transp., 25c.; Latimer Bros., Turnerville, Ont., 1 taureau, $105	125 25
Laycock & McDonald, Calgary, 1 taur., $125; Leask, J. & Son, Taunton, Ont., 1 taur., $125	250 00
Leitch, D., Walker's, Ont., 1 taureau, $140; Logan, John W., Howick, P.Q., 4 taureaux, $400	540 00
Lucas, F., Wetaskiwin, Alta., 2 taureaux, $300; Lyster, A. J., Kirkdale, P.Q.: 1 taureau, $115; 12 béliers, $237	652 00
Lyster, C. N., Kirkdale, P.Q.: pension de 2 étalons, 1 m. chacun, $40; médecine, $6.25	46 25
MacAulay, T. B., Hudson-Heights, P.Q., 1 étalon, $500; Matthews, Geo., H., Kerwood, Ont., 1 taureau, $100	600 00
Maurer, John, Clive, Alta., 2 verrats, $60; Mayhew, O., Canterbury, P.Q., 5 béliers, $90	150 00
Mayhew, W., Bury, P.Q.,: 5 taureaux, $690; moins transf., 25c.; Meek, W. & Sons, Raymond, Alta., 2 étalons, $800	1,489 75
Mercer, Thos., Markdale, Ont., 5 taureaux, $540; Mercier, E., Compton, P.Q., 1 taureau, $115	655 00
Merson, W., Huntingdon, P.Q., 1 taureau, $100; Miller, J., Ashbrun, Ont., 3 taureaux, $440	540 00
Miller, John jr., Ashburn, Ont.: 4 taur., $605; 4 béliers, $80; Miller, R., Stouffville, 5 taur., $715	1,400 00
Milne, R. & Sons, Gren-River, Ont., 2 taureaux, $250; 6 béliers, $168	418 00
Miltimore, E. S., Knowlton, P.Q., 1 verrat, $23; Mitchell, A. B., Hayfield, Man.: 1 taureau, $100; moins enregistrem., 25c	122 75
Montpetit, J., St-Louis, P.Q., 1 taureau, $100; Morden, G. E., Oakville, Ont., 5 taureaux, $550	650 00
Morin, W. A., Trenholme, P.Q., 6 béliers, $87.50; Morrow, C. E., Edmonton, 6 taureaux, $890	977 50
Mountain, J., St. Mary's, Ont., 1 bélier, $25; Murray, A. G., Wilton-Grove, Ont.: 1 taureau, $110; moins arrhes, $5	130 00
Mutter, G. W., Duncans, T. V.: 1 taureau, $137.50; moins transf., 50c	137 00
McArthur, P. D., North-Georgetown, P.Q., 5 taureaux, $550; McArthur, W. G., 3 taureaux, $310; moins transf., 50c	859 50
McAvoy, T. C., Claremont, Ont., 1 taureau, $125; McCaig, A. St-Louis, P.Q., 1 taureau, $125	250 00
McBeath, A. A., Marshfield: 2 taureaux, $190; moins c. de transp., $7.25	182 75
McCaig, John, Allan's-Corners, P. Q.: 1 bélier, $14; messag., $1.05	15 05
McCaig, N., Allan's-Corners, P.Q., 1 taur., $60; McClintock, G., Ormstown, P.Q., taur., $65	125 00
McCracken, W. R. S., Glencoe, Ont., 1 taureau, $100; McCrae, M. Hemmingford, P.Q., 1 taureau, $95	195 00
McCullough, J. & Son, Oshawa, Ont., 2 taureaux, $260; McDonald, John, Shubénacadie, N.-E., 1 taureau, $80; 4 béliers, $80; c. de transp., 63c	420 63
McDaniel Bros., Calgary: 2 taureaux, $280; moins 4 transf., $1	279 00
McElroy, Geo. M., Melba, Alta.: 1 étalon, $575; moins 1 transf., $1	574 00
McEvoy, T. C., Claremont, Ont., 1 taur., $120; McEwen, D. J., Ormstown, P.Q., 1 taur., $120	240 00
McEwen, col. R., Byron, Ont.: 1 taureau, $140; 1 bélier, $30; McGregor, J. D., Brandon, 3 taureaux, $450	620 00
McGregor, W. H., Central Lot 16, I. P.-E.: 1 taureau, $110; c. de transp., $3.60; moins transf., 25c	113 35
McGregor & Bowman, Brandon, 9 verrats, $290; McKell, J., Riverfield, P.Q., 1 taureau, $75	365 00
McKenzie, A. & Son, Oshawa, Ont., 1 taur., $100; McKenzie, J. & Son, Raglan, Ont., 1 tau., $145	245 00
McKinney, Alex., Erin, Ont., 2 béliers, $30; McKinnon, B. A., Hillsburg, Ont., 4 béliers, $60	90 00
McLaughlin, E. E., Spruce-Grove, Alta., 2 taureaux, $300; McNaughton, F. O., Hemmingford, P. Q., 1 taureau, $90	390 00
A reporter	402,218 67

Industrie du bétail—Suite.	$ c.
Report	402,218 67
Achat de bétail—Suite.	
McLean, W. & Son, Kerrwood, Ont.: 1 taureau, $85; moins arrhes, $2	83 00
McPherson, H., Ste-Agnès de Dundee, P.Q.: 1 taureau, $87; McTaggart, Wm., Appin, Ont., 1 bélier, $25	112 00
McVetty, A., Sawyerville, P.Q.: 6 taureaux, $770; moins, 6 transferts, $1.50	768 50
McWilliams, S. H., Drinkwater, Sask.: 1 étalon, $600; Nesbitt, E., Columbus, Ont., 2 béliers, $40	640 00
Nesbitt, E. W., Oshawa, Ont.: 1 taureau, $140; moins 1 transfert, 25c	139 75
Ness, R. R., Howick, P. Q.: 3 béliers, $45; messageries, $5.26; Nunn, C., Winsloe, I. P.-E., 3 béliers, $60	110 26
Newman, A., Bishops Crossing, P.Q.: 1 taureau, $145; moins 1 transfert, 25c	144 75
Nova Scotia Agricultural College, Truro: 1 étalon, $500; 1 taureau, $100; moins fret, $10.20	589 80
Nunn, O., Winsloe, I. P.-E.: 1 bélier, $20; O'Brien, W. & Sons, Windsor, N.-E.: 2 béliers, $30; messageries, $3.60	53 60
Ogilvie, Wm., Alexander, 2 taureaux, $280; Old, I. W., Caledonia, Ont., 1 taureau, $120	400 00
Oliver, Geo., Routhwaite, Man.: 2 taureaux, $250; moins 1 transfert, 25c	249 75
Ontario, ministère de l'Agriculture: 24 taureaux, $2,955; 16 béliers, $301; 4 verrats, $115	3,371 00
Oughtred, J. W., Marbleton, P.Q., 2 béliers, $40; Owens, P., Salmon-Arm, C.-B., 1 taur., $150	190 00
Owens, W. T., Monte-Bello, P.Q.: 7 taureaux, $825; 6 béliers, $130; 3 verrats, $85; messageries, $20.66; moins 2 transferts, $1	1,059 66
Parker, J. H. M., Lennoxville, P.Q.: 9 béliers, $180; 4 verrats, $120	300 00
Parker, W. D., Compton, P.Q., 1 taureau, $125; Parker, W. E., Watford, Ont.: 1 taureau, $120; moins arrhes, $2	243 00
Passow, F. M., Eustis, P.Q., 3 béliers, $45; Paterson, W., Koksilah, C.-B., 1 tauresu, $125	170 00
Peart, E., Caledonia, Ont.: 1 taureau, $125; moins arrhes, $2	123 00
Pettit, H. M., Freeman, Ont.: 2 taureaux, $250; moins 2 transferts, 50c	249 50
Plaff, Wm., Hay, Ont., 1 taureau, $115; Pibus, J. H., Knowlton, P.Q., 4 béliers, $53	168 00
Pinchbeck, E., Winterburn, Alta., $125; Poulin, R., Hillhurst, P.Q., 2 étalons, $1,100	1,225 00
Pringle, D., Huntingdon, P.Q.: 1 bélier, $30; messagerie, $5; Pugh, H., Glen-Major, Ont., 1 taureau, $110	145 00
Pugh, Wm., Claremont, Ont., 1 taureau, $140; Quarrie, K. C., Belwood, Ont., 2 taureaux, $200	340 00
Racey, J., Lennoxville, P.Q., 6 béliers, $83; Redman, Thos., Port Perry, Ont.: 1 taureau, $140; moins transfert, 25c	222 75
Rennie, J. & F., Huntingdon, P.Q., 1 taur., $100; Renwick, J. S., Carberry, Man., 1 taur., $120.	220 00
Retson, J., Truro, N.-E., 2 taureaux, $225; Richards, J. J., Red-Deer, Alta: 2 béliers, $30; 1 verrat, $25	280 00
Richardson, Bros., Colombus, Ont.: 18 taureaux, $2,610; 13 béliers, $260; 1 verrat, $30; moins 3 transferts, 75c	2,899 25
Richardson, L. & Son, Ashburn, Ont., 5 taureaux, $675; Richardson, Wm., Columbus, Ont., 1 taureau, $150	825 00
Ridley, J. S., Manitou, Man.: 14 taureaux, $2,050; moins 14 transferts, $3.50	2,046 50
Ririe, J. B., Magrath, Alta, 1 étalon, $500; Robertson, Geo. D., Guelph, Ont., 4 béliers, $50	550 00
Robertson, Jas., North Georgetown, P.Q., 2 taureaux, $218; Robinson, H. E., Carman, Man., 2 taureaux, $275	493 00
Rodrique, P., Compton, P.Q., 10 taureaux, $1,365; Rogers, A., Brookdale, Man., 3 béliers, $50	1,415 00
Rolfe, A. C., Lime Ridge, P.Q., 5 bél., $64; Roper, Jas., Charlottetown, I. P.-E., 1 verr., $125	89 00
Roper, John, Charlottetown, I.P.-E., 1 taureau, $90; Ross, D. A., Walford, Ont., 1 taureau, $125	215 00
Ross, R. D., Bayview, N.-E.: 3 taureaux, $265; 1 verrat, $16; fret, 70c	281 70
Ross. Theo., Charlottetown, I. P.-E.: 7 taureaux, $700; moins honoraires d'enregistrement, $4	696 00
Roy, John R., Tatehurst, P.Q.: 2 béliers, $35; messageries, $8; moins enregist., $2	41 00
Salmon, D. & A., Glanford, Ont., 2 bél., $45; Sanders, M. H., Huntingville, P.Q., 1 taur., $135.	180 00
Sargeant, D., Palermo, Ont.: 1 taureau, $125; moins dépôt, $2; Schumm, J. G., Spruce Grove, Alta., 1 taureau, $150	273 00
Scott, R. H., Alameda, Sask., 1 étalon, $600; Shannon Bros., Cloverdale, C.-B., 1 étalon, $600	1,200 00
Sharman, W. A., Martinville, P.Q., 1 taureau, $150; Sharp, Wm., Windsor, N.-E.: 1 bélier, $20; fret, $1.04	171 04
Shipley, W., Benfield, Ont., 1 taureau, $115; Simard, W., St-Gédéon, P.Q., 3 taureaux, $250	365 00
Simenton, A. & Son, Blackheath, Ont., 3 béli., $55; Smith Bros., Oakville, Ont., 1 taur., $108.	163 00
Smith, Geo. M., Lac Saskatoon, 1 verrat, $40; Smith, H., Hay, Ont.: 1 taureau, $140; moins 1 transfert, 25c	179 75
Smith, H., Exeter, Ont.: 2 taureaux, $310; moins, 2 transferts, 50c	309 50
Smith, R. B., Columbus, Ont., 1 taureau, $140; Soldan, H. C., Hensall, Ont., 1 taureau, $125	265 00
Spafford, A. G., Compton, P.Q., 7 béliers, $105; Sporle, W., Edmonton, 1 étalon, $500	605 00
Stark, Thos. B., Kelvin-Grove, P.Q., 1 taur., $110; Stead, W., Highfield, I. P.-E., 1 tau. $80	190 00
Steele, Alex. G., Allan's Corners, P.Q., 1 étalon, $475; Stevenson, D., Wawanesa, Man., 2 étalons, $1,200	1,675 00
Stewart, Alex., Fergus, Ont., 9 béliers, $135; Stewart, S. C., Dunstaffnage, I. P.-E., 1 bélier, $15	150 00
Stone, Jos., Saintfield, P.Q., 4 taureaux, $505; Stott, A. Brandon, 2 taureaux, $260	765 00
A reporter	429,859 73

Industrie du bétail—Suite.	$ c
Report	429,859 73
Achat de bétail—Fin.	
Sturgis, S. P., Dresden, Ont., 1 taureau, $120; Sutherland, W. C., Saskatoon, 2 étalons, $1,200	1,320 00
Swanston, J. A., Sperling, Man., 2 béliers, $60; Sweatman, F., Agassiz, C.-B., 1 verrat, $30	90 00
Sweet, F. A., Hemmingford, P.Q., 1 taur.. $65; Sylvestre, P., St-Siméon, P.Q., 10 bél., $170	235 00
Sylvestre, V., St-Hyacinthe, P.Q., 3 béliers, $65; Symons, J., St-Louis-de-Gonzague, P.Q., 4 taureaux, $365	430 00
Talbot, N., Grande-Prairie, Alta, 1 taureau, $75; Tannahill, W. G., Carr's Crossing, P.Q., 1 taureau, $115	190 00
Tarte, L. J., Montréal, 2 taureaux, $235; Taylor, J. H., Cookshire, P.Q., 4 béliers, $58	293 00
Thompson, Jos., Sardis, C.-B., 1 taur., $125; Thompson, Wm., Athelstan, P.Q., 1 taur.,$127.80	252 80
Tibbits, John W., Knowlton, P.Q., 3 béliers $40; Torrance, J. Markham, Ont., 2 taureaux, $270; moins transfert, 25c	309 75
Trestain, D. T., Glencoe, Ont., 3 taur., $300; Valentine, C. G., Ashburn, Ont., 1 taurr., $145	445 00
Vanderhoof, H. W., Huntingdon, C.-B., 2 taureaux, $300; Venning, W. H., Sussex, N.-B., 1 bélier, $25	325 00
Vicars, W. G., Qu'Appelle, Sask., 1 taur., $125; Waby, H. E., Enderby, C.-B., 1 taur., $100	225 00
Waldon, W., Duncans, C.-B., 1 verrat, $40; Walker, R. W., Port-Perry, Ont., 2 taureaux, $225	265 00
Waldron, A. B., Hillhurst, Ont.: 25 taureaux, $3,335; moins transferts, $2	3,332 00
Warner, E. C., Sand-Hill, P.Q., 1 taureau, $135; Watt, J. & Son, Elora, Ont.: 1 taureau, $135; moins arrhes, $5	265 00
Webber, John, Brooklin, Ont.: 1 taureau, $145; moins transfert, 25c	144 75
Weddell, E., Lac Saskatoon, Alta, 1 taureau, $160; Weidenhammer, C., Spruce-Grove, Alta, 1 taureau, $90	250 00
Westgate, R. & Son, Cookshire, P.Q., 2 verr., $60; White, N., Ashburn, Ont., 2 taur., $295	355 00
Whitman, Mlle A., Souris, Man.: 1 bélier, $18; moins 1 enregistrement, $1	17 00
Wigle, L. P., Kingsville, Ont., 1 étalon, $575; Wilcox, J. B., Glanford, Ont., 1 bélier, $25	600 00
Wiley, S., Kerrwood, Ont.: 1 taureau, $130; moins arrhes, $2; Williams, H. E., Knowlton, P. Q., 4 béliers, $47	175 00
Wilson, D. W., Howick, P.Q., 1 taureau, $80; Wood, E. R., Freeman, Ont.: 1 taureau, $100; moins arrhes, $2	178 00
Woodsworth, T. F., Watford, Ont., 2 taur., $250; Wright, J. H., Howick, P.Q., 2 taur., $210	460 00
Wylie, Mme Mary, Tregarva, Sask., 1 étalon, $550; Wylie, Wm. Howick, P.Q., 1 taureau, $100	650 00
Young, S., Guelph, Ont., 6 béliers, $100; Yowire, A., Howick, P.Q., 2 taureaux, $200	300 00
Younie, R., Howick, P.Q., 1 taureau, $90; Yule & Bowes, Carstairs, Alta., 1 taureau, $150	240 00
Campagne patriotique et de production ($9,443.53).	
Bedford, S. A., Winnipeg, débour. pour salle, loyer, serv. et dép. de voy. des confédér., etc	264 30
Bégin, J., Ste-Anne-de-la-Pocatière, frais de voyages	45 00
Bourbeau, A., Victoriaville, P.Q.: services, 16 j. à $6; dépenses, $55.65	151 65
Brisson, T. A., LaPrairie, P.Q.: services, 25 j. à $6; dépenses, $125.05	275 05
Cardin, E. A., Dr, St-Simon de Bagot, P.Q.: services, 18 j. à $6; dépenses, $82.45	190 45
Cook, S. A., Chebogue, N.-E.: services, 7 j. à $4; pre de chevaux, à $2; dépenses, $11.80	53 80
Cuthbert, H., Victoria, C.-B., services, 14 j. à $6	84 00
Fairfield, W. H., Lethbridge, frais de voyage, 2-20 mars 1915	95 45
Fournier, A., St-Simon de Bagot, P.Q.: services, 25 j. à $6; dépenses, $54.80	204 80
Grégoire, A., Ste-Claire, P. Q.: services, 9 j. à $6; dépenses, $40.80	94 80
Grose, H., Lefroy, Ont.; services, 3 j. à $6; dépenses, $42.45	60 45
Howell, D. B., Langenburgh, Sask.: services, 21 j. à $6; dépenses, $103.30	229 30
Jackson, W. C., Victoria, C.-B., services, préparer conférences, 24 j. à $3	72 00
Landels, B. H., Truro, N.-E., fr. de voyage	32 87
Leville, Jos., Ste-Rosalie, P.Q.: services, 24 j. à $6; dépenses, $119.20	263 20
Mallory, F. R., Frankford, Ont.: services, 42 j. à $6; dépenses, $313.60; moins payé en 1914-15 (Page A—64), $200	365 60
Marcoux, Leo., Alexandria, Ont., loyer, pre chevaux, 5 j	22 25
Mitchell, Jas., Goderich, Ont., services *re* conférences dans le comté de Perth	25 00
Munro, W. A., Rosthern, frais de voyage à Melfort et retour	22 60
McInnis, J. K., Régina: services, 30 j. à $6; dépenses, $231.45	411 45
McKenney, A., Amherstburg, Ont., services, 6 j. à $5; dépenses, $20.60	50 60
McMillan, A. J., Winnipeg: services, 12 j. à $6; dépenses, $12.60	84 60
Nicholson, D. R., Coxheath, N.-E.: services, 14 j. à $4; dépenses, $80.45	136 45
Nunnick, F. C., Ottawa, frais de voyage	30 85
Reynaud, G., Acton-Vale, P.Q.: services, 28 j. à $6; dépenses, $182.60	350 60
Robertson, R., Amherst, N.-E.: services, 10 j. à $4; dépenses, $41.25	81 25
Robinson, L. D., Berwick, N.-E.: services, 9 j. à $4; dépenses, $22.35	58 35
Roy, J. G., Cap-Chat, P.Q.: services, 28 j. à $6; dépenses, $120.45	288 45
Simard, W., St-Gédéon, P.Q.: services, 11 j. à $6; dépenses, $83.35	149 35
Sirett, H., Brighton, Ont.: services, 3 j. à $6; dépenses, $17	35 00
Sylvestre, V., St-Hyacinthe: services, 9 j. à $6; dépenses, $128.25	182 25
Tolmie, S. F., Victoria, C.-B., loyer de salle et frais du dimanche	64 30
A reporter	445,683 10

Industrie du bétail—Fin	$ c
Report	445,683 10
Campagne patriotique et de production—Fin.	
Westervelt, A. P., Toronto: allocations pour sténographes, $310; timbres-poste et dépenses diverses, $71.50	381 50
Woodworth, W. H., Berwick, N.-E.: services, 21 j. à $4; dépenses, $52.41	136 41
Divers menus paiements (7) $68.40; loyer de salles, pianos, etc., pour réunions, $205.96	274 36
Publicité spéciale, $1,503.70; impressions spéciales, $266.68	1,770 38
Publicité par McConnell & Ferguson, London, Ont	1,700 34
Imprimeur du Roi, impressions, $515.12; fournitures par le bureau de la papeterie, $189.35	704 47
	450,650 56
Moins—Ventes de bestiaux, $4,825.74; photographies d'agneaux, $1	4,826 74
	445,823 82

Inspection de la viande et des aliments en conserves.

Anderson, C. S., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,400 00
Angrignon, A., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Ardill, A., Toronto, salaire, 1er avril au 3 nov. 1915, à $900	532 50
Armstrong, F. R., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Bancroft, C. D., Montréal: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $,1,700; dép., $213.44	1,913 44
Beach, A. W., Toronto, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,700; fr. de déménag., Stratford à Toronto, $109.44	1,809 44
Beaudoin, H., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,050 00
Bélanger, A. A., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916, à $1,600 (moins 3 j.)	1,587 10
Bell, W. R., Brantford, Ont: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; dépenses, $72.80	1,872 80
Bell Telephone Co., serv. d'éch.: demeure, R. Barnes, 12 m., $25; bureau de Montréal, 12 m., $57; bureau de Toronto, 6 m. au 31 mars 1916, $23.52; Dr L. A. Wilson, 3 m. au 31 mars 1916, $8.75; message, $50.58	164 85
Bennett, J. E., Peterboro, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, à $1,400 (moins 11 j. en août), $1,358.52; frais de déménagement, Toronto à Peterboro, $122.05	1,480 57
Benoit, R., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,050 00
Birkett, Thos. & Son Co., Ltd., Ottawa, ferrures diverses	16 68
Bishop, F. C., Winnipeg: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,600; allocation locale, $200	1,800 00
Blainey, W. J., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,100 00
Boast, R. D., Edmonton: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; allocation locale, 23 janv. au 31 mars 1916, $43.53; frais de déménagement, Montréal à Edmonton, $77.70	1,621 23
Bone, D. R., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,700 00
Bonsfield, C. J., Charlottetown, I. P.-E.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,300; dépen., $23.80.	1,323 80
Bowlby, A., Waterford, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,300; dépenses, $506.40; à être énuméré, $150 (C—390)	1,956 40
Breault, J., Windsor, Ont.: salaire, 14 oct. au 31 déc. 1915, à $1,200, $258.06; dépenses, $279.56	537 62
Bright, S. G., Moosejaw, Sask: salaire, 1er avril au 30 juin 1915, à $1,500, $375; alloc., $49.98	424 98
Bright, W. H., Peterboro, Ont.: salaire, 9 juill. 1915 au 31 mars 1916 à $1,200, $874.19; dépenses, $17.25	891 44
Brind, C., Winnipeg: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,300; allocation, $200	1,500 00
Brittain, Chas., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916, à $1,100 (moins 15 j. en déc.)	1,055 65
Brown, D., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Brownridge, J. C., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,700 00
Bruce, E. A., Vancouver: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; allocation, $200; dépenses, $53.05	2,053 05
Brunet, O., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,300 00
Cain, C. S., Hamilton, Ont., salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,400 00
Campeau, J. F., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,500 00
Canadian Anilines and Chemicals, Ltd., Toronto, méthyl., 25 liv. à $3	75 00
Carley, A. A. H., Chatham, Ont., salaire, 12 m. au 31 mars, 1916	1,300 00
Carson, Hugh, Co., Ottawa, étuis à couteau, 144 à 16c	23 04
Cavan, A. J., Ottawa: salaire, 273 j. au 31 mars 1916, à $4.50; dépenses, $262.71	1,491 21
Chagnon, M., Montréal, salaire, 20 juill. 1915, au 31 mars 1916, à $1,200 (moins 1 j. en nov.)	835 37
Champion, A. J., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Christian, I., Edmonton,: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,700; allocation, $200; dépenses, $66.63	1,966 63
Christian, O., Calgary: salaire au 4 août 1915 au 31 mars 1916, $1,200; allocation, $131.67; dépenses, $99.55	1,021 54
Christman, H., Edmonton, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Clegg, R., Toronto, salaire, 21 au 31 mars 1916, à $1,200	35 48
Cockerton, G. C., Toronto: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dépenses, $5.95 (C—3172, 1914-15, $100; remis au revenu casuel)	1,205 95
A reporter	47,795 77

Inspection de la viande et des aliments en conserves—Suite.	$ c.
Report	47,795 77
Coleburn, H., Winnipeg: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,400; allocation, $200	1,600 00
Coleman, F. T., Winnipeg, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Collett, H. B., Calgary: salaire, 1er avril 1915 au 31 janv. 1916, à $1,300; allocation, $166.60	1,249 90
Cook, R. H., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,500 00
Couture, J. L. N., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,500 00
Cox, E., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,100 00
Croken, I. E., Charlottetown, I. P.-E.: salaire, 28 oct. 1915 au 31 mars 1916 à $1,200 (moins 19 j. en mars); dépenses, $134.56	586 17
Daigneault, F. A., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,300 00
Davidson, J. G., Hamilton: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dépenses, $54.10	1,554 10
De Laval Dairy Supply Co., Ltd., Peterboro, Ont., 2 butyromètres complets	18 50
Dellert, B. R., Winnipeg: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; allocation, $200	1,700 00
Demers, L. J., Montréal, salaire, 1er juill. 1915 au 31 janv. 1916, à $1,700	991 62
Derome, C. E., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,700 00
Dickenson, C. S., Toronto: salaire, du 24 au 31 mars 1916, à $1,200; dépenses, $4.50	30 31
Dickenson, J., Vancouver: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,400; allocation, $200	1,600 00
Douglas, A. R., Rock Island, Qué., salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,700 00
Douglas, K. L., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,300 00
Dufresne, E., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,500 00
Duhamel, J. E. A., Hamilton, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dépenses, $26.35	1,526 35
Ellah, J. N., Toronto: salaire, 7 sept. 1915 au 31 mars 1916 à $1,200; dépenses, $3.50	683 50
Elliott, H. J., Winnipeg: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; allocation, $200	1,700 00
English, J. R., Winnipeg: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,600; allocation, $200; dép., $20	1,820 00
Estes, H. R., Winnipeg: salaire, 8 m. au 30 nov. 1915, à $100; allocation, $133.28; dépenses, $12	945 28
Fagin, F. V., Mono-Mills, Ont.: salaire, 1er au 6 avril 1915, à $1,200; allocation, $3.33	23 33
Farewell, E. R., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,700 00
Finnemore, C. W., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Fisher, F., Toronto: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, à $1,800 (moins 4 j. en mai); dép., $171.45	1,952 09
Fisher, J. W., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916, à $1,300 (moins 1 j. en juill)	1,296 47
Fisher, T. E. H., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Flanders, C. M., Brantford, Ont., salaire, 2 août 1915 au 21 mars 1916 à $1,200	764 51
Garrett, H., Hamilton, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dépenses, $6.85	1,506 85
Gauvin, E. C., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,300 00
George, J. H., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,800 00
Gooderham & Worts, Ltd., Toronto, 26·5 galls alcohol	146 61
Gordon, A. H., M.D., Montréal, soins médicaux aux inspecteurs	77 00
Graham, W. A. D., Owen-Sound, Ont.: salaire, 1er avril 1915 au 31 janv. 1916, à $1,300; dép., $854.20; à être énuméré à C. 7665, $150	2,087 50
Gray, F. W., Simcoe, Ont.: salaire, 1er août au 31 déc. 1915, et mars 1916, à $100; dép., $512.65	1,112 65
Harrison, J. R. N., Winnipeg: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,600; allocation, $200	1,800 00
Harvey, A. E., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Hawkins, A. E., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Henderson, W. A., Peterboro, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; dépenses, $30.25	1,830 25
Hodgins, J. A., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Howard, Wm., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,050 00
Hubbs, A. H., Picton, Ont.: salaire, 1er août au 31 déc. 1915, à $1,200; dépenses, $721.56	1,221 56
Hunter, E., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,100 00
Intérieur, Ministère du Revenu de l', Ottawa, 1 brl méthyl	34 19
Irvine, D. A., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,700 00
Jackson, R. F. Moosejaw, Sask., salaire, 12 m. au 31 mars 1916	900 00
James, W. H., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,800 00
Jennings, C. A. B. & Co., Toronto, divers meubles	34 25
Jervis, J. G., Vancouver, salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,300; allocation, $200	1,500 00
Johannes, C. J., Hamilton, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; dépenses, $34.64	1,834 64
Johnson, C. H., Winnipeg: salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,050 00
Jones, F. C., Winnipeg: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,700; allocation, $200	1,900 00
Jones, Geo., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Kellam, M. J., Calgary: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $2,000; allocation, $200; dépenses, $1.459.45	3,659 45
Kelly, P. J., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916, à $1,100 (moins 3 j. en oct.)	1,091 05
Kerr, T. K., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Kesten, S. H., Moosejaw, Sask.: salaire, 1er juin au 3 juill. 1915, à $1,200; allocation, $11.05; dépenses, $18.90	96 28
Kime, W., Brantford, Ont.: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; dépenses, $7.65	1,807 65
Kingston, P., Toronto, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,050 00
Knowles, W. B. R., Edmonton: salaire, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; allocation, $200	1,400 00
Laidlaw, E. J., Edmonton, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Lallemand, E., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1916	1,100 00
A reporter	126,127 83

Inspection de la viande et des aliments en conserves—Suite.	$ c
Report	126,127 83
Langevin, J., Hull, Qué.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dép., $48.56	1,548 56
Lawrence, S. E., Winnipeg: appoint., 4 déc. 1915 au 31 mars 1916, à $1,200; alloc., $65.02; dép., $141	596 34
Lawson, W., Hamilton, Ont., appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,700 00
LeBlond, J. E., Moosejaw, Sask.: appoint., 16 août 1915 au 31 mars 1916, à $1,200; alloc., $125.22; dép., $73.65	950 48
Ledgerwood, G. A., Edmonton: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; alloc., 2 m. au 31 mars 1916, $33.32; dépenses, $200.70	1,434 02
Lee, J. W., Toronto: appoint., 27 déc. 1915 au 31 mars 1916, à $900	237 10
Lefebvre, F., Edmonton: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; alloc., $200	1,400 00
Lefebvre, J. E. M., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Lemieux, E. G., Montréal, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,800 00
Leslie, H. C., Edmonton: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; alloc., $200; blanch. pour insp., $176	1,876 00
Lowery, F. H. S., Montréal, appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; dép., $1,130.62	2,930 62
Lyon, R. H., Winnipeg, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,050 00
Macey, H., Montréal: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; dép., $63.65	1,263 65
Mallett, H. W., Vancouver, appoint., 1er avril au 2 juin 1915, à $900	155 00
Mitchell, C. A., Ottawa, appoint., avril 1915	100 00
Miziner, H., Montréal, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,150 00
Modern Machine Co., Ottawa: 144 br. essuie-plumes et supports à $1,50; 250 M cachets de plomb à $2.40; 6 app. p. épr. des pommes, à $4.50; div. répar. et fourn., $34.25	877 25
Morse, J. E., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,700 00
Moyniham, Wm, Hull, Qué.: appoint., 1er avril-31 oct. 1915, à $1,500; dép., $39.47	914 47
Mumford, J. E., Ingersoll, Ont.: appoint., 4 oct. 1915 au 31 mars 1916, à $1,200; dép., $27.40	617 72
Mumford, J. H., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Murray, A. G., Ingersoll, Ont., appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,300 00
Murton, Geo., Calgary: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $900; dép., $196.40	1,096 40
McCabe, Wm, Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,050 00
McCaffrey, R., Montréal, appoint., 1er au 25 sept. 1915, à $20 par semaine	71 42
McCarthy, J., Montréal: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, à $1,000 (moins 2 j. en juin), moins $497.15 payés par le serv. de la laiterie	497 15
McClelland, T. J., Calgary, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
McDonald, D., Toronto, appoint., 1er déc. 1915 au 31 mars 1916, à $1,200; dép., $9	409 00
McDonald, D., Montréal, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,050 00
McDonald, J. G., Winnipeg: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; alloc., $200	1,400 00
McEachran, Baker & McEachran, Montréal, loyer de local pour examen	15 00
McEwen, N. E., Toronto, appoint., 1er avril au 20 oct. 1915, à $1,400	775 22
McFadzean, W. B., Toronto, appoint., 1er avril au 3 juill. 1915, à $1,200	309 67
McFarlane, T. W. R., Toronto; appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,600 00
McGillivray, C. S., Ottawa, appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; dép., $1,615.10	3,415.10
McGilvray, C. D., Winnipeg, déb. pour blanch. p. inspecteurs, etc	529 73
McIntosh, C. W., Montréal, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
McKenzie, G. P., Toronto, appoint., 17 fév. au 31 mars 1916 à $1,200 (moins 1 j. en mars)	141 60
McLeish, J. A., Calgary: appoint., avril et 1er juill. 1915 au 31 mars 1916, à $1,700; alloc., $166.68 dép., $87.85	1,671 21
McNally, F. A., Stratford, Ont.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dép., $30.65; fr. de déménag., Toronto à Stratford, $64.30	1,594 95
Newton, H., Toronto, appoint., 1 m. au 31 mars 1916	900 00
Newton, J. T., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,000 00
Nichol, G. A., Winnipeg: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; alloc., $200	1,400 00
Nichols, J. W., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	900 00
O'Connor, J. C., Toronto: appoint., 30 nov. 1915 au 31 mars, 1916, à $900; dép., $21.15	323 65
Oliver, E. C., Toronto, appoint., 1er déc. 1915 au 31 mars 1916, à $1,200	400 00
Orr, R. D., Ingersoll, Ont.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,700; dép., $61.85	1,761 85
Paquette, R. S., Toronto: appoint., 15 juin au 15 oct. 1915, à $1,200 (moins 1 j. en juill.); dép., $16.10	414 58
Paquette, T. D., Montréal, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Part, J. H., Edmonton: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; alloc., $200	1,400 00
Pedden, W. J., Ingersoll, Ont.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, à $1,400 (moins 1 j. en avril); dép., $14.90	1,410 94
Pethick, W. H., Charlottetown, I. P.-E.: appointement, 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; dép., $235.44	2,035 44
Pilon, H., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Pine, T. M., Toronto: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; dép., $10.80; fr. de déménag., Stratford à Toronto, $105.95	1,916 75
Pomfret, H., Winnipeg: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,600; alloc., $200	1,800 00
Pook, G. G., Edmonton: appoint., 1er avril-26 juill. 1915, à $1,200; alloc., $63.95	447 82
Pridham, Jas., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916 à $900 (moins 8 j. en déc.)	880 65
A reporter	188,647 17

Inspection de la viande et des aliments en conserves—Suite.	$ c.
Report	188,647 17
Purdy, J. W., Moosejaw, Sask.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,700; alloc., $200; dép., $41.16	1,941 16
Ramsay, A. C., Hamilton, Ont.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,700; dép., $60.93	1,760 93
Rankin, W. A., Ottawa: cout. de bouch., 12 douz., $27; bid. et boîtes de 1 gal., 12 douz., $57; affiloires, 2 douz., $6	90 00
Reid, N. W., Montréal, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,600 00
Richards, T. H., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,700 00
Robertson, A., Toronto: appoint., 27 juill. 1915 au 31 mars 1916, à $1,200; dép., $76.50	892 63
Ross, H. H., Hamilton: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $2,100; dép., $1,504.51	3,604 51
Ross, J. D., Winnipeg: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; alloc., $200	2,000 00
Rowntree, J., Toronto, appoint., 30 nov. 1915 au 31 mars 1916 à $900	302 50
Rutherford, A. E., Vancouver, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Seymour, Wm., Edmonton: appoint., 1er avril au 31 déc. 1915, à $1,200; alloc., $149.94; dép., $11.20	1,061 14
Shaw, S., Toronto: appoint., 18 oct. 1915 au 31 mars 1916, à $900; dép., $2.65	411 52
Simard, P. E., Edmonton: appoint, 27 sept. 1915 au 31 mars 1916, à $1,200; alloc., $102.18; dép., $87.85	803 36
Smith, C. E., Calgary, 12 m. au 31 mars 1916	1,000 00
Songhurst, J. R., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,050 00
Starnaman, G. W., Montréal, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Steen, J., Hull, Qué.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, à $1,200 (moins 1 j. en janv.); dép., $29.90	1,226 68
Steeves, H. W., Calgary: appoint., 6 juill. 1915 au 31 mars 1916, à $1,200; alloc., $147.25; dép., $62.75	1,093 87
Storey, H. C., Calgary: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; alloc., $200	1,400 00
Stubbs, W. F. R., Edmonton: appoint., 30 août 1915 au 31 mars 1916, à $1,200; alloc., $117.69; dép., $71.75	895 89
Swail, L. H., Edmonton: appoint., 1er avril au 30 nov. 1915, à $1,300 (moins 3 j. en sept.); alloc., $131.62; dép., $5.05	992 48
Switzer, H. S., St. Catharines, Ont.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,300; dép., $1,030.85	2,330 85
Symes, J. W., Winnipeg: appoint., 1er avril au 31 juill. 1915, à $1,800; (moins 5 j. en juin)	575 00
Tanner, A. C., Toronto: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, à $1,500 (moins 1 j. en sept.); dép., $426.20	1,922 04
Tennent, D. C., Toronto: appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,800 00
Tennent, Wm., Toronto: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,400; dép., $2.05; fr. de déménag., Peterboro à Toronto, $84.91	1,486 96
Terrance, J., Hull, Qué., appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Théoret, J. A., Montréal: appoint., 12 m. au 31 mars 1916 à $1,300 (moins 3 j. en juill.); alloc., 1er avril au 23 juin 1915, étant à Moosejaw, $46.09	1,335 58
Thompson, J. R., Chatham, Ont.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,700; dépenses, $63.41	1,763 41
Topley, A. J., Moosejaw, Sask.: appoint., 23-31 mars 1916, à $900	21 77
Torrie, A. R., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,800 00
Trudeau, J. L., Winnipeg: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,400; alloc., $200	1,600 00
Tullock, D. E., Calgary: appoint., 1er avril au 31 oct. 1915, à $1,300; alloc., $116.72	874 93
Tupling, R. G., Edmonton: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,400; alloc., $200; dép., $24.97	1,624 97
Walker, A. C., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,800 00
Walkinshaw, L. R., Edmonton, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Wall, S. L., Toronto, appoint., 1er avril au 15 juin 1915, à $1,200	250 00
Wallace, C. L., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,500 00
Walsh, A. R., Winnipeg: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,800; alloc., $200	2,000 00
Walsh, F. A., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,700 00
Walsh, G. W., Montréal, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,050 00
Weaver, C. H., Montréal: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,500; dép., $342.75	1,842 76
Wenborn, W. T., Vancouver, appoint., 16 août 1915 au 31 mars 1916, à $900	563 72
Wheeler, W. H., Edmonton, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	900 00
White, E. E., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,050 00
White, J. B., Smith's-Falls, Ont.: appoint., 12 m. au 31 mars 1916, $1,700; dép., $10.60	1,710 60
Whitehead, G. W., Edmonton: appoint., 1er avril-23 sept. 1915, à $1,400; alloc., $96.07; dép., $9.06	777 87
Williams, W. G., Winnipeg, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,000 00
Wilson, L. A., Montréal: appoint., 12 m. au 31 mars 1916 à $2,000 (moins 1 j. en janv.); dép., y compris blanch. p. inspecteurs, $668.64; fr. de déménag., Toronto à Montréal, $177	2,840 19
Wingate, F. L., Toronto, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	1,600 00
Wood, W. R., Montréal: appoint., 6 juill. 1915 au 31 mars 1916 à $1,200; dép., $22.20; soins méd. et fr. d'hôpital, $157	1,063 07
Wright, John, Hamilton, appoint., 12 m. au 31 mars 1916	900 00
Young, J. R., Montréal, 12 m. au 31 mars 1916	1,200 00
Younghusband, A. W., Hull, Qué., appoint., 12 m. au 31 mars 1916, à $1,300 (moins 1 j. en août)	1,296 50
A reporter	258,854 06

Inspection de la viande et des aliments en conserves—Fin.

	$ c.
Report	258,854 06
Younghusband, H. M., Toronto: appoint., 12 oct. 1915 au 31 mars 1916, à $1,200; dép., $7.05	571 56
Div. paiements au-dessous de $15 (12), $47.92; télégr., $80.28	128 20
Messageries, $378.11; factage, $32.60; abonn. aux revues, $53.96	464 67
Imprimeur du Roi: 25,000 env., $59.88; 5,000 placards, $90.28; 3,200,000 étiq., $664.54; div. form., etc., $54.83	869 53
Papeterie pub., Ottawa, fourn. div	182 89
Fr. de justice: J. J. Meagher, $20; Price, Garvey & Co., $10	30 00
	261,100 91

Rapports des brevets.

Allen, Edward G. & Sons, Ltd., Londres, Ang.: assemblage, collation et reliure de brevets pour inventions, 1912 et 1913	321 36
Fret, $11.50; messageries, 55c	12 05
Imprimeur du Roi: impressions: index ann. du rapp. de 1914, 1,200, $576.07; rapp., 1,200 copies mens., solde p. fév. 1915, $2,037.12; 1er mars 1915 au 31 janv. 1916, $23,355.56; opér. p. fév. et mars 1916, $560.40	26,529 15
	26,862 56

Division des publications.

Batterton, E., Ottawa: tr. des malles, 12 m. au 31 mars 1916, 1,007 charges à 35c	352 45
Brazeau, Mme F., Ottawa, blanch. des serviettes., 12 m. au 31 mars 1916	47 61
Eau de source du bocage Chelsea, 12 m. au 31 mars 1916	66 60
Dawson, Wm., Ottawa, dép. de voy. et autres	143 48
Thornton & Truman, Ottawa: répar. dactylotypes, $15.60; répar. div., $9.05	24 65
Wright, Fred, Ottawa, tr. des malles, 12 m. au 31 mars 1916, 766 charges à 35c	268 10
Abonn. aux journ. et revues, $57.10; télégrammes, $54.89	111 99
Imprimeur du Roi: "Gazette d'Agriculture, ang. et fr., 12 m. au 31 mars 1916, 62,350 copies, $15,457.05; index des vol. I et II, 7,550 ang. et 2,000 fr., $310.63; Culture de la pomme de terre, française, 12,000, ang. et 5,000 fr., $613.98; Jardin scolaire, 25,000 ang. et 8,000 fr., $467.59; 198,000 fiches, $317.75; 334,500 envelop., $1,145.92; moins imputé à la loi d'instruction agricole (page A—12), $8,960.28	10,642 32
Papeterie publique: 160,000 plaques en bl. Montague p. adr., $1,962.99, 3 jeux matr. p. mach. Montague, $109.40; 1 dactylotype, $121.50; 2 cab. mobiles, $367.84; 5 ray. p. fiches, $100; 5,000 enveloppes, $40; 8 douz. rubans de dactyl., $72; pièces de polygraphe, $61.75; papeterie div., $705.74	2,641 22
Paiements au-dessous de $10 (10)	42 27
	14,340 69

Loi du controle des grains.

Adams, Mme D. M., Calgary, appoint., 17 fév. au 31 mars à $55 p. m	79 66
Alberta, téléphones du gouv., Calgary, serv. d'éch. dans bloc Armstrong, 1 an au 30 juin 1916	63 00
Barr, E. E., Saskatoon, 1er avril au 4 juin 1915, 51 j. à $5; dép., $232.05	487 05
Bell Telephone Co.: serv. d'éch., bur. du commissaire, 1 an. au 31 mars, $50; messages, $3.55	53 55
Blackburn, R. V., Condie, Sask.: serv., 3 j. à $5; dép., $11.30	26 30
Blakeman, J. E., Elkhorn, Man.: serv., avril et mai, 36 j. à $5, 1er déc. au 31 mars, 4 m à $125; dép., $227.05	907 05
Boyd, Mlle O. M., Calgary, appoint., 12 m	900 00
Bremner, J., Chatham, N.-B., serv., 39 j. à $4; dép., $141.15	297 15
Blocklebank, L. B., Calgary, appoint., 2 m. au 31 mai à $60	120 00
Burn, L. B., Calgary, charpente	20 60
Cauchon, C., Chateau-Richer, P.-Q., serv., 39 j. à $4; dép., $216.10	372 10
Clark, E., Calgary, appoint., 12 m., $720; Dalton, M. E., appoint., 2-31 mars, $48.38	768 38
Clark, J. G., jr., Calgary: serv., 9 j. à $5; dép., $17.35	62 35
Collins, G. W., Fort-Williams, Ont.: serv., 12 j. à $5; dép., $16.85	76 85
Crisp, A. P., Moosemin: serv., 66 j. à $5; dép., $350.40	680 40
Davis, L. M., Port-Arthur: serv., 19 j. à $5; dép., $15.14	110 14
Dymond, J. R., Ottawa, déb. div	53 36
Earl, J., Ottawa, appoint., 13-31 mars à $40 p. m	24 52
Eastham A., Calgary: appoint., 12 m., $2,000; dép., $398.87	2,398 87
Ellard, J. F. G., Ottawa: mélangeur de graines, $30; fourn. div., $20.55	50 55
A reporter	7,551 88

Loi de contrôle des grains—Suite.	$ c.
Report	7,551 88
Fiske, S. M., Florenceville, N.-B.: serv., 67 j. à $4; dép., $264.44	532 44
Foisy, C. A., L'Epiphanie, P.-Q.: serv., 100 j. à $4; dép., $336.10	736 10
Fox, C. H., Portage-la-Prairie: serv., 83 j. à $5; dép., $328.55	743 55
Fryer, J. R., Calgary: alloc., loc. de subs., 8 m. au 31 mars à $15; déb.: concierge, $122.50; div., $512.03	754 53
Gauthier, P., Ottawa, appoint., 15-31 mars à $40 p. m.	21 94
Glass, W. J., Macleod, Alta: serv., avril à juill., 72 j. à $5; appoint., 4 m. au 31 mars à $15; dép., $307.95	1,167 95
Govan, W., Moosejaw: serv., avril à juin, 63 j. à $5; appoint., 4 m. au 31 mars à $125; dép., $895.67	1,710 69
Gray, F. W., Simcoe, Ont.: serv., 59 j. à $4; dép., $293.40	529 40
Hamilton, C., Iroquois, Ont.: serv., avril, 26 j. à $4; appoint., 2 déc. 1915 au 31 mars 1916 à $125 par m.; dép., $111.68	711 64
Hamilton, C., Calgary, appoint., 2-31 mars 1916 à $50	48 38
Hamilton, W. J., Ottawa, appoint., 13-31 mars 1916 à $40	24 52
Hankinson, L. D., Aylmer, Ont.,: serv., 17 j. à $4; dép., $76.80; maïs de sem., $9	153 80
Hinman, W. P., Calgary: serv., 33 j. à $5; dép., $51	216 00
Honey, M. E., Abbotsford, Qué.: serv., 131 j. à $4; dép., $483.13	1,007 13
Hubbs, A. H., Picton, Ont.: serv., 71 j. à $4; dép., $329.15	613 15
Hunt, A. J. Mirror, Alta.: serv., 69 j. à $5: dép., $220.35	565 35
Hurt, R. J., Boissevain, Man.: serv., 45 j. à $5; dép., $107.25	332 25
Keegan, H. L., Calgary, appoint., 12 m.	1,900 00
Knight, Melle B., Regina, appoint., 1er avril au 5 nov., 1915 à $850	507 62
Leclair, H., Ste-Thérèse, Qué.: serv., 29 j. à $4; lou. de chev., 18 j. à $3; dép., $61.47	231 47
Leeson, F. W., White-Rock, C.-B.: serv., 64 j. à $5; dép., $338.30	658 30
Lennox, W. J. W., Toronto: appoint., 12 m., $1,600; dép., $1,448.81	3,048 81
Leonard, E. S., Paradise, N.-E.: serv., 44 j. à $4: dép., $173.25	349 25
Locke, A. W., Ottawa: appoint., 17 j. au 31 mars 1916 à $4; dép., $34.25	102 25
Lodge, C. O., Calgary: serv., 52 j. à $5; dép., $247.65	507 65
Long, H. C., Macleod, Alta,: serv., 9 j. à $5; dép., $27.25	72 25
Lortie, E., Maïzerets, Qué.: serv., 73 j. à $4; dép., $430.87	722 87
Maillet, H., Kent-Lake, N.-B.: serv., 146 j. à $4; dép., $510.56	1,094 56
Marks, B., Calgary, appoint., 12 m., $720; Martin, E. L., Calgary, répar., $23.33	743 33
Middleditch, C. S., Calgary, appoint., avril 1915 et 29 janv. au 31 mars 1916 à $50	154 84
Moore, S. J., Truro, N.-E.: appoint, 12 m., $1,750; sép., $1,070.28	2,820 28
Morrison, T., Winnipeg, Man.: serv., 92 j. . $5; dép., $300.66	760 66
Mortimer, R. E., Honeywood, Ont.: serv., 26 j. à $4; dép., $100.84; remb. au revenu casuel, $45.72	250 56
McClughan, W. H., Port-Kells, C.-B., serv., 66 j. à $5; dép., $335.90	665 90
McElroy, H. M., Emo, Ont.: serv., 17 j. à $5; dép., $30.65	115 65
McLellan, C., Arlington, I. P.-E.: serv., 76 j. à $4; dép., $257.05	561 05
McMeans, A., Wheatley, Ont.: serv., 73 j. à $4; dép., $415.56	707 56
Ouellette, F., Beauséjour, Qué.: serv., 9 j. à $4; dép., $36.85	72 85
Pathescope of Canada, Ltd., Toronto, fourn. photo	47 10
Patterson, E. A., Calgary, appoint., 12 m.	800 00
Patterson ,M. N., Calgary, appoint., avril 1815 et 15 janv. au 31 mars 1916 à $55	195 17
Pattison Electric Co., Calgary, répar. et fourn. électr.	16 50
Peart, G. S., Freeman, Ont.: serv., 80 j. à $4; dép., $329.31	649 31
Proctor, H., New-Liskeard, Ont.: serv., 27 j. à $4; dép., $128.10	236 10
Pullar, R., Calgary, appoint., avril, 1915	50 00
Rand, J. L., Kinsman's-Corner, N.-E.: serv., 43 j. à $4; dép., $206.35	378 35
Raynor, T. J., Ottawa, déb. pour graines	29 02
Rea, A. E. Co., Ltd., Ottawa, fourn. div.	31 95
Reddick, M. E., Calgary, appoint., avril 1915	55 00
Rennie, Wm. Co., Toronto: 7 boiss. pois, $19.60; div., $2.85	22 45
Roberts, G. H., Coutts, Alta: serv., 4 j. à $5; dép., $17.70	37 70
Robinson, E. L., Calgary, appoint., 1er avril au 31 mai et 30 janv. au 31 mars 1916 à $50	219 35
Roper, Melle S., Régina, appoint., 1er avril au 15 juill 1915 à $10 par sem., et 6 sept. 1915 au 31 mars 1916, à $60 par m.	561 40
Scott, E., Calgary, appoint., 2 m. au 31 mars 1916, à $50	100 00
Silverthorn, A., Calgary: serv., 44 j. à $5; dép., $163.58	383 58
Simard, J. A., Québec: appoint., 12 m., $1,800; dép., $1,373.95	3,173 95
Smith, A. R. G., New-Hamburg, Ont.: serv., 23 j. à $4; dép., $91.38	183 38
Snow, C. H., Quarrie, Ont.: serv., 83 j. à $4; dép., $353.85	685 85
Steele Briggs Seed Co., Toronto: 24 petits germoirs à $1.25; graines, div., $18.95	48 95
Stemshorn, J., Regina: essai de 474 échan. de graines à 40c.; boîtes, $12	201 60
Stephens, M. M., Prince-Rupert, C.-B.: serv., 34 j. à $5; dép., $183.55	353 55
Stewart, G. M., Dauphin, Man.: serv., 85 j. à $5; dép., $463.10	888 10
Stewart, P., Kenora, Ont.: serv., 5 j. à $5; dép., $7.75	32 75
Sweet, C., Regina: appoint., 12 m., $1,800; déb., commis, $381.85; dép., $1,442.45	3,624 30
A reporter	46,473 82

Loi de contrôle des grains—Fin.	$ c.
Report	46,473 82
Thompson, O., Indian-Head: serv., 31 j. à $5; dépenses, $109.55	264 55
Thornton & Truman, Ottawa, chang. et répar. mélangeuse de graines	68 70
Topley Co., Ottawa: 24 lentilles Coddington à $1.50; 10 on. colloïdine, $20; div., $56.50	100 50
Turner, O., Calgary: appoint., 12 m., $1,000; dép., $51.65	1,051 65
Walker, C. T., New-Hamburg, Ont.: serv., 74 j. à $4; dép., $336.63	632 63
Wetherall, F. S., Calgary: serv., 39 j. à $5; dép., $27	222 00
Wilcox, M. V., Newton, N.-B.: serv., 12 j. à $4; dép., $46.30	94 30
Wilkinson, E. M., Calgary: appoint., 16 fév. au 31 mars 1916 à $50	74 14
Wilson, A. E., Indian-Head: serv., 104 j. à $5; dép., $671.10	1,191 10
Wilson, M. L., Calgary, appoint., 1–30 avril 1915	50 00
Subventions: Alberta, $4,459.91; Colombie-Britannique, $1,500; Manitoba, $1,963.75; Nouveau-Brunswick, $1,992; Nouvelle-Ecosse, $1,464,02; Ontario, $13,997,93; Ile du Prince-Edouard, $1,357.34; Québec, $7,730.68; Saskatchewan, $4,389.02; div. parties, $1,889.96	40,744 61
Octrois aux sociétés: Canadien Seed Growers' Association, $7,000; Maritime Winter Fair, $595	7,595 00
Messageries, $238.96; fret, $24.66; factage, $70; télégrammes, $115.19; blanch., $37.25	486 06
Abonn., $96.47; menus paiements, (35), $209.62	306 09
Imprimeur du Roi: impressions, 110,900 form., $257.13; 50,000 étiq., $126.29; 230.500 envel., $754.39; 33,000 cartes, $169.53; 153,500 bulletins, $8,147.96; 13,000 en-têtes demi-cap., $70.80; 77,000 circ., $145.45; 70,500 rapp., $1,669.20; div., $212.07; entré en 1914–15 (Page A–53) $329.50	11,882 32
Papeterie publique, Ottawa: 10,250 env. à graines, $124.87; 1 dactylotype, $121.50; 2 balances, $99.80; fourn. div., $929.96	1,276 13
Frais de justice, Broatch, Lennox, Muir & Haig, Moosejaw, Sask	20 00
Impressions, Star Printing Works, Calgary	45 00
	112,578 60
Moins—Vente de graines, $127.95; essai de graines, $788.05	916 00
	111,662 60

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général.

Digby, N.-E. ($657.90).

E. DuVernet, M. D.: insp., 12 m. au 31 mars à $50; dép., 90c	600 90
Maritime Telegraph & Telephone Co., serv. d'éch., 12 m. au 31 mars 1916	57 00

Halifax, N.-E. ($15,559.06).

N. E. Mackay. M. D., off. de quar., 12 m. au 31 mars 1916	1,000 00
A. E. Blackett, M. D., adjoint, 3 déc. au 31 mars, $590.32; alloc., $166.64	756 96
V. N. MacKay, M. D.: adjoint, 1 avril au 23 nov. 1915, $1,165; alloc., $323 56	1,488 56
Blank, Jeremiah, économe, 6 m. au 30 sept. à $37.50; 6 m. à $40	465 00
Himmelman, Florence, matrone et garde-mal., 12 m. au 31 mars 1916	720 00
Logan. W. D., méc. île Lawlor, 12 m. au 31 mars	720 00
Smith, Edward: interprète, 1-15 avril, 1 déc. au 31 mars, 41½ m., $327.50; pens., etc., $137; dép., $24.50	489 00
Thompson, Robt, ord. d'hôpital, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Chapelains—Rév. D. Edwards et rév. C. Underwood. à $100 chacun	200 00
Steamer *Minoca*—	
Bates, G. T.: mécanicien, 12 m. au 31 mars à $75; alloc. p. pension, $180	1,080 00
Corkum, Hy., second, 12 m. à $60; Fewer,, J., chauf. au 13 juil., $171.90	891 90
Langille, R., chauf., 3 août au 31 mars à $50 p.m.	396 78
McLeod, John: aide-méd., 12 m. au 31 mars, à $60; pens., $180	900 00
Pelham, Jas., matelot, 12 m. à $50; Sullivan, A., 12 m. à $50	1,200 00
Pye, Chas E.: capitaine, 12 m. au 31 mars, $1,000; pens., $180	1,180 00
Baylis, H., Dartmouth, nett. et peint. steamer (2 couches)	20 00
Burbidge, G. A., drogues, $15.35; Colwell Bros, 14 chemises, 7 cravates, $38.50	53 85
Contractors, Ltd.: 322.8 gal. huile royalite à 18c.: huiles div., $24.15	82 26
Crease, E. W. & Son, épicier. $25.07; Crowell Bros, composition, $39.27	64 34
Dartmouth Coal & Suppiy Co., 174½ t. houille à $4.60, 51¼ t. à $5.50	1,083 43
Guilford & Sons, meule d'émerie, etc., $21.10; Halifax Graving Dock Co., services, $28.80	49 90
Hefler, A., déch. charb. sur allège, $35; Hillis & Sons, répar. au mag., etc., $26.88	61 88
Judge, Peter & Son, 126,300 gal. d'eau fourni à $2.50 le M	315 75
Kennedy, W. Y., nouveautés, etc., $25.25; Kline & Mullins, casquettes, $14 25	39 50
Lamphier, A. H., répar. de voiture	17 50
Maritime Telegraph & Telephone Co., service d'éch., 12 m. au 31 mars: rés. du Dr N. E. Mackay, $45; quai de l'île Lawlor, $30; hôpital, $124.92; édif. des immig., $47.04; rés. du cap. Pye, $30; rés. du Dr V. N. Mackay, 9 m. au 31 déc., $35.28	312 24
A reporter	14,786 75

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général—Suite.	$ c.
Report	$14,786 75
Halifax, N.-E.—Fin.	
Maxwell's: uniformes, 12 à $25, 1 à $30; galons. $33	363 00
Moir, W. & A., répar. au steamer *Minoca*	117 60
Pickford & Black, quaiage du steamer, 12 m. au 31 déc. 1915	500 00
Stairs, Wm. Son & Morrow, peint., et quinc. div	312 76
Taylor, Robert Co., 5 prs bottes à $4.75, 5 à $4.50, 5 à $4, 1 à $2	68 25
Divers comptes au-dessous de $15 (13)	68 60
Louisbourg, N.-E. ($2,179,58.)	
D. A. Morrison, M. D., off. de quarantaine, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Emb. off. de quar. sur vaisseaux—Lewis & Co., $20; McIntyre, D. J., $20; Maclaine, D., $10; V. O'Toole, $1,070	1,120 00
Maritime Telegraph & Telephone Co., serv. d'éch., 12 m. au 31 mars 1916	40 08
Parent, Jos., Montmagny, casquette, $10.50; Dr Morrison, bottes, $5; réception, $4	19 50
North-Sydney, N.-E. ($4,968.09.)	
W. McK. McLeod, M. D., inspecteur, 12 m. au 31 mars 1916	1,600 00
Fraser, J. L., écon. de quar., 12 m. au 31 mars	400 00
Fraser, J. T., m. d'oeuvre, $12; Matheson & MacMullin, plomb., etc., $26.10	38 10
Maritime Telegraph & Telephone Co., serv. d'éch., 12 m. au 31 mars: rés. du méd., $30, bur. du méd., $44.04; hôpital, $60; conv. l. d. $8.21	142 25
Nova Scotia Steel & Coal Co., 16 t. charbon à $3	48 00
Ross, M. W., uniformes, etc., $93.50; steamer *Weatherspoon*, décharger charbon, $25	118 50
Steamer *Zaidee*, serv., 12 m. $2,488; Thompson & Sutherland, quinc., $72.32	2,560 32
Vooght Bros, épic., etc., $55.32; div., (2), $5.60	60 92
Chatham, N.-B. ($1,672.79)	
John Baxter, M. D.: off. de quar., 12 m. au 31 mars, $600; déb., $13.32	613 32
Thos. McFarlane, gardien, 12 m. au 31 mars 1916	400 00
Goggin, M. A. E., peint. et quinc., $52.49; McFarlane, A., journalier, $15	67 49
Gray Motor Co., Détroit, Mich., div. pièces de moteur en réparation	23 75
McLean, A. C., plomb., $14.41; McLennan, A., essence et huiles, $87.55	101 96
Maritime Foundry & Machine Works, tr. de machiniste, sur bateau	45 89
New Brunswick Telephone Co., serv. d'éch. 1 an au 1er juil. 1916	61 00
Dép. des Tr. publics du gouv., serv. du télép., 666 rapp. à 25c	166 50
Stothart Mercantile Co., Newcastle, 16.285 t. charbon	92 00
Skiad Bros, m. d'oeuv. et matériaux, répar. à chaloupe, etc	38 35
Turner, J. J. & Sons, 1 vérin, 18 pds, $14.75; comptes div. (12) $47.78	62 53
Saint-Jean, N.-B. ($30,854.60.)	
R. C. Ruddick, M. D.: surintendant méd., 12 m. au 31 mars 1916, $2,500; alloc. p. chev., $275; loy., chauf., et logement, 2 m., $100	2,875 00
Wm Warwick, bactériologiste et aide-sur., 8 m. au 30 nov. $1,333.28; loy., chauf. et logement, 1 m., $50	1,383 28
J. J. Heagerty, méd. adjoint: alloc. de subs., 4 m., $300; fr. de voy., $39.85	339 85
Bogaert, E.: interprète, avril, déc.-mars, 5 m. à $75; logem., $266.60; fr. de voy., $23.85	665 45
Delaney, A. E., matrone, 12 m., $720; Ennis Jas, gardien, $600	1,320 00
Hargrove F., rameur, 12 m., $600; fr. de voy., $5; Kennedy, E. économe, 12 m. ,$600	1,205 00
American Steam Laundry, blanchissage	60,85
Belyea, S.R.: constr. bâche d'alim., $150; cloison, $10	160 00
Butt & McCarthy: uniformes compl., 4 à $25, 2 à $28; 3 paletots, $85; div., $50	291 00
Campbell, A. R. & Son, costu., dames, $17; Christie Wood Working Co., bois de serv., $19.22	36 22
Colwell, C. E., succ. de, 25 t. gaillettes amér. ensach. et livrées	203 75
DeForest & Sons, G. S., mat. de nett., $28.85; Emerson & Fisher, quinc., $64.50	93 35
Elliott, Jas. Co.: 95 gal. pétrole à 20c.; 1,220 gal. essence à 30c., 250 à 32c.; 64 piles sèches à 35c.; 50 gal. huile havoline à 95c., div., $154.41	689 31
Francis & Vaughan, 2 pres bottes, $10; Hargrove, Jas., répar. au bateau *Eleanor*, $45	55 00
General Public Hospital, honoraires, etc., pour A. Galbraith, rameur temp., 70 j	115 00
Lewis, Wm & Son: tr. de mach., etc., sur chaland, $75; à l'île Perdrix, $24.34	99 34
Lindsay, Mlle Marie-L., infirmière, $64.28; Manchester, Robertson Allison, nouv., $12.46	76 74
MacNeil, F. C., serv. du steamer *Lillie*, avril-mai, 2 m. à $1,000, nov.-mars, 5 m. à $900	6,500 00
McDiarmid, S., drogues, etc., $34.82; Noble, J. H., répar. de plomb. $178	212 82
McGivern, Jas, S.: 75 t. charbon Scotch Jumbo à $8.50; 75 t. anthracite à $11; 821 t. gaill. ensach. à $10; 50·4 t. houille de Sydney à $6.40	9,995 06
New Brunswick Telephone Co., serv. d'éch., 12 m. au 31 mars, $152, Dr Warwick: bur., $24; villég., M. 2639, $25	201 00
A reporter	51,615 44

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général—Suite.	$ c.
Report	51,615 44
Saint-Jean, N.-B.—Fin.	
People's Gas Supply Co., Ottawa: 15 t. carbure en morc. à $65; fret, $109.14	1,084 14
Pidgeon, C. B.: 3 complets à $25; 3 pres bottes, $15; 3 casquettes, $4.50	94 50
Steamer *Neptune*, 55,900 gal d'eau fournie à la station à 1c	559 00
Swanton, C. & G.: charg., déch. sur all. et à terre charb. 1,021 t. à $2; carbure 15 t., $40	2,082 00
Thorne, W. H. & Co.: 1¼ t. carbure morc., $100; quinc. div., $87.53	187 53
Thorne Wharf & Warehousing Co., loy. de mouillage à quai, 12 m. au 29 fév. 1916	200 00
Div. comptes au-dessous de $15 (11)	69 41
Charlottetown, I.P.-E. (*$1,983.59*).	
P. Conroy, M. D., médecin, 12 m., $999.96; Henry, M., écon., 12 m. $399.96	1,399 92
King, Jas., batelier, 24 juin-31 mars à $150 p. an	115 42
Conroy, P., M. D., serv. prof., trait. de diph., 10 j	90 00
Crabbe, S. W., quinc., $31.09; Hogan, M. P., bois de serv., $14.55	45 64
Soin d'un patient à l'hôpital, Mme Susan Henry, $25; M. Henry, $25; nourr. $4	54 00
Lyons, G. & Co.: 3.905 t. charb. dur à $8.50; 9,885 t. gailletins Albion à $5.50	87 56
Paton, Jas. & Co.: 2 complets, $50; 1 paletot, $25; 1 imperm., $18; div., $15.25	108 25
Telephone Co. of P.E.I., servi. d'éch., 12 m. au 30 juin 1916	58 00
Parent, Jos. Montmagny,: casquette, de méd., $10.50; div. (3), $14.30	24 80
Summerside, I.P.-E. (*$475.15.*)	
Alex. McNeill, méd. insp., 19 juin au 31 mars	470 00
Lymans, Ltd., Montréal: pointes de vaccin, $4.60; messagerie, 55c	5 15
Grosse-Isle (*$96,254.46.*)	
G. E. Martineau, M. D.: serint. méd., 12 m. au 31 mars, $3,500; dép. en fonc., $178.69; fr. de port, $49; alloc. p. chev., $200; télégr., $32.88	3,960 57
W. W. Aylen, M. D., sous-surint., 12 m., $3,000; fr. de voy., $12.75	3,012 75
J. V. Coté, M. D.: adjoint, 12 m., $2,000; fr. de voy., $2.65	2,002 65
J. J. Heagerty: aide méd. et bactér., 12 m., $2,499.96; fr. fr voy., $21.25	2,521 21
Aubert, D.: écon.-adj., 15 avril au 17 sept., à $50 p.m., $253.33; dép., $1.10	254 43
Bédard, V., plombier, 12 m. au 31 mars à $75	900 00
Bernatchez, Mme J., aide-cuis., 8 m. au 30 nov. à $30	240 00
Bernier, L. chauffeur, 7 m. au 31 oct. à $50	350 00
Bernier, L. A.: écon. d'hôp., 8 m. au 30 nov. à $100; hiver 1916, $200; dép. 72c	1,000 72
Bilodeau, F., cuisinier, *Polana*, 26 juil. au 24 nov., à $55 p. m	216 34
Bilodeau, P., marinier, 15 avril au 30 nov., 7½ m., $399.98; dép., $3.05	403 03
Bogaert, E., sous-écon. et interp., 7½ m. à $75; fr. de voy., $24.20	586 70
Bouffard, Mme P., blanchisseuse, 22 avril. au 30 nov. à $50 p.m	364 52
Brochu, E.: marin., 7½ m. au 30 nov., $399.98; dép., $2.20	402 18
Caron, O.: sous-écon., 7½ m. au 30 nov., $375; dép., $3.60	378 60
Caron, X.: chauffeur, avril-déc.-mars, 10 m. à $50; hiver 1916, $150; dép., $5.95	655 95
Casault, C.: écon., 8 m. au 30 nov., $400; dép., $10.30	410 30
Cloutier, Ph.: commis, 8 m. au 30 nov., $700; dép., $4.80	704 80
Collard, P.: huileur, avril-nov., mars, 10 m., $550; dép., $49.11	599 11
Couillard, D. D.: capitaine, 15 avril au 30 nov., à $105, 1-15 avril, déc.-mars, à $52; dép., $19.85	1,043 60
Coulombe, A.: marin. 7½ m. au 30 nov., $399.98; dép., $1.10	401 08
Coulombe, W.: mécanicien, 24 mars au 31 déc., mars, $667.33; dép., $12.05	679 38
Desrochers, Z., mécanicien, 12 m. au 31 mars à $70	840 00
Dubé, A.: chauffeur, avril.-déc. et mars, 10 m. à $50; dép., $48.11	548 11
Duclos, G.: mécanicien, 12 m. au 31 mars à $70; dép., $2	842 00
Duval, George: chauf. temp., 35 j., nov. et déc., $70.54; dép., $2.45	72 99
Fortier, F.: chauffeur, mars 1916, $50; dép., $2.65	52 65
Fortin, E.: Second en chef, 15 avril. au 30 nov., 7½ m. à $90; dép., $24.86	699 86
Fortin, J.: chauffeur, avril et déc., mars, 10 m. à $50; dép., $48.51	548 51
Frigault, N., cuisinier, 15 avril au 30 nov., 7½ m. à $55; dép., $2.55	415 05
Fournier, A., domestique à l'hôpital, 7½ m. au 30 nov., à $50	375 00
Fournier, J.: chauffeur, avril-déc. et mars, 10 m. à $50; dép., $48.51	548 51
Fournier, J. E., constable, 7½ m. au 30 nov., à $55	412 50
Gagné, Jos.: cuisinier, 6 m. au 30 nov., à $55; dép., $1.10	331 10
Gamache, A.: domestique à l'hôpital, 7½ m. au 30 nov., à $50; hiver 1916, $150; dép., $5	530 00
Gaumond, J.: huileur, avril-déc. et mars, 10 m. à $55; dép., $49.31	599 31
Gaumond, O.: aide-plombier, 1 -19 avril, $44.33; dép., 60c	44 93
Guimont, A.: marin, 7½ m. au 30 nov., $399.98; dép., $2.80	402 78
Guimont, C.: marin, 7½ m. au 30 nov., $399.98; hiver 1916, $150; dép., $17.66	567 64
A reporter	87,269 62

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général—Suite.	$ c.
Report	87,269 62
Grosse-Isle—Suite.	
Hamel, J., domestique à l'hôpital, 7½ m. au 30 nov. à $50	375 00
Hébert, S.: gardien au laboratoire, 7½ m. au 30 nov. à $50	375 00
Jacques, J.: aide-méc., avril-déc. et mars, 12 m. à $80; dép., $3	803 00
Labadie, J.: économe, 8 m. au 30 nov. à $50; dép., $9.15	409 15
Labadie, L.. second, 7½ m. au 30 nov. à $80	600 00
Laberge, J., aide-écon., 7½ m. au 30 nov. à $50; dép., $13	388 00
Lafleur, Mme C., cuisinière, 8 m. au 30 nov. à $40	320 00
Laliberté, A.: ing. électricien, avril-déc., et mars, 10 m. à $105; dép., $3	1,053 00
Lapointe, A.: méc. chef, 12 m. au 31 mars à $90; dép., $2.64	1,082 64
Lavallée, J.: capitaine de vaiss., 7½ m. à $105, 4½ m. à $52·50; dép., $11.65	1,035 40
Lessard, E. J., constable, 7½ m. à $55	412 50
Lindsay, Mary, infirmière, 7½ m. au 30 nov. à $75	562 50
Lynch, M., jardinier, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Masson, J.: boulanger, avril-déc., et mars, 10 m. à $60; hiver 1916, $150; dép., $3.50	753 50
Masson, Pierre, cocher, 12 m. au 31 mars	1,599 96
Mathurin, J.: marin, 7½ m. au 30 nov. $399.98; dép., $8.80	408 78
Ménard, A.: chauffeur, avril-déc., et mars, 10 m. à $50; dép., $47.91	547 91
Mercier, L.: chauffeur, avril.-déc., mars, 10 m. à $50; dép., $48.11	548 11
Méthot, O.: marin, 7½ m. au 30 nov., $399.98; dép., $3.15	403 13
Morency, O.: chauffeur, avril-déc., et mars, 10 m. à $50; dép., $47.91	547 91
Morneau, Jos., aide-plombier, 20 avril au 31 mars	795 67
Murphy, Mme Mary, infirmière, 7½ m. au 30 nov. à $50	375 00
Noël, Emile, sergent de police, 7½ m. au 30 nov. à $80	600 00
Paquet, O.: aide-écon., 22 sept. au 30 nov., $115; dép., $1.10	116 10
Roe, Jeffrey, mécanicien, 12 m. au 31 mars à $70; dép., $1.20	841 20
Roy, A.: marin, 7½ m. au 30 nov., $399.98; dép., $2.20	402 18
Simoneau, W., constable, 7½ m. au 30 nov. à $55	412 50
Smith, Ed.: écon. et interp., 7½ m. au 30 nov. à $75; dép., $27.95	580 45
Talbot, E.: quartier-maître, 7½ m. au 30 nov. à $55; dép., $2.20	414 70
Thibault, P., cuisinier jusqu'au 31 mai	80 67
Vekeman, G., aide-écon. d'hôp., 8 m. au 30 nov. à $68.33	546 64
Vézina, Em.: charpentier, 12 m. au 31 mars à $60; dép., $4 45	724 45
Vézina, Eph.: quartier-maître, 7½ m. au 30 nov. à $55; hiver 1916, $150; dép., $24	586 50
Wade, Mme S., infirmière, 7½ m. au 30 nov. à $90	675 00
Ferland, Rév. J., chapelain catholique, 7½ m. au 30 nov	499 95
Pope, Edwin, trésorier du diocèse, pour chapelain anglican, 7½ m. au 30 nov	499 95
Compte de l'hôp.: Fournier, A., $14.15; Gamache. A., $13.60; Hamel, J., $12.47	40 22
Compte mensuel de pension des équip. en devoir: G. Casault, steamer *Polana*, $2,084.55; L. Labadie, str *Alice*, $2,054.30	4,138 85
Bélanger, A., Montmagny, poêles et accessoires	47 15
Bell Telephone Co.: serv. d'éch., 1 an, bur. du Dr Martineau, $27; quai de Montmagny, $15; moins remb., $13.75	28 25
Bernatchez, E., Montmagny: légumes, $46.77; 8 t. liv. 75 glace, $64.30	111 07
Bussière, P. G. & Co.: 30 bar. fleur à $7.30 à $7.75, 50 à $8.10 à $8.50; div., $26.74	954 24
Canadian Blaugas Co., Montréal: 375 liv. gaz à 13c.; divers, $4.60; fret, $8.06	61 41
Canadian Import Co., Québec: 1,069.37 t. houille de Sydney à $4.42, 888 gr. t. sur quai de l'île à $5.35, 179.33 t. gaillettes à $7.85, 40·3 t. gailletins à $8, 1 t. houille grasse, $11; 949¾ c. d'épin. à $4.25; 102¼ c. bois franc à $6.25; fr. suppl., $2; sacs, $110.40	16,006 31
Chalifour, O., Québec: 1,200 pds bois de serv. à $22.50, 7,803 pds à $24, 8,012 pds à $26, 3,861 pds à $28; bois divers, $167.33	698 02
Charland & Co., Lauzon, 10 stores n° 70, 10 semi-circulaires, etc	44 62
Chinic Hardware Co., Québec: 41 gal. huile à mot. mar. à 70c., 46½ à 65.; 101 gal. huile à cyl. à 60c., 5 à 75c.; 201 gal. huile à dyn. à 50c.; 588 liv. huile ric., $88.20; 180½ gal. pétrole à 18c.; 577½ gal. huile astr. à 24c.; 90 gal. essence à 20c., 270 à 25c, 90 à 28c; 1,394 liv. déch. cot. à 9c.; 2 sect. de fourn. Daisy avec acces., $75.54; gr. de poêle, etc., $58.50; 10½ liv. garn. à 60c., 63 à 65c., 6⅝ à 95., 32¼ à $1.10, 37¼ à $1.35, 33 à $1.70, 36⅝ à $1.75, 16 à $2; 1 frein n° 20, $130; 100 pds tuy. fer, $33; 1 indic. de niv. d'eau, $28.50; 65 gal. encaustique vesta à $2; 200 pds boyau 1½", $67, 125 pds ¾", $20; 1 app. d'aisance, $27; 1 palan à ch., 1 t., $52.50; 600 carbones, $27; 112 pds grelin à 30c.: 138½ liv. laiton en f. à 67½c., 42½ à 60c.; 1,317 liv. fer galv. à 6½c., 1,022 liv. à 7c.; 5 b. tôle Canada à $4.65; 10 douz. amp. élect. à $4.20; 75 à 20c., 25 à 25c.; 200 tungst., 25 w. à 32c., 24 à 40c.; 2,114 pds tuy. galv., $244.64; 219 liv. corde man. à 17½c., 1,245 liv. à 17c.; 10 gal. peint. à $1.70, 4 à $1.80, 43 à $1.90, 8 à $2, 5 à $2.50, 10 à $2.55, 22 à $2.90; quinc. div., $2,668.47	5,516 02
Dancause, E., Montmagny, épiceries et mat. de nettoyage	206 45
Davie, G. T. & Sons, Lévis: halage, hivernage et lancement de vaisseaux: *Polana*, 2 v., 1915-1916, $600; *Alice*, 1916, $450	1,050 00
Davie Shipbuilding & Repairing Co., Lauzon: répar, au str *Polana*, $895; str *Alice*, fourn. deux chal. de sauv., compl., avec bossoirs, bouées lumin. et app. de flott., $1.405; div., $235.25.	2,535 25
A reporter	139,683 93

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général—Suite.	$ c.
Report	139,683 93
Grosse-Isle—Fin.	
Emond, V. A. et Fils, Montréal: 3 raccords complets pour filtre à eau, 4", à $150; renouvel. des cônes intérieurs pour filtre 2", $67; divers, $9	526 00
Falardeau, L. F., Québec: 73 pres bottes à $5.50; 6 pres bottines à $3.50	422 50
Gagnon, D. R., Québec., drogues, etc., $355.40; Gagnon, J. L., Montmagny, drogues, $360.67	716 07
Gravel, Ad. & Co., Québec: 100 lampes, 25 W., $35; matériel, $23.30	58 30
Langlois, C., Ile-aux-Grues, rép. de chaloupe	60 00
Langlois, Elz., forgeage, $18; Lespérance, J. N. R., épiceries, $232.30	250 30
Lymans, Ltd., Montréal: 50 boîtes vaccin, $45; 1 cabinet pour instruments, $75; 6 tables de ch. à coucher, $54; 1 appareil d'immersion, $28; appareil irrigateur, $18.50; 2 tabourets, $15; 1 alambic Jewell pour eau, $76; divers, $34.06	345 56
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Québec: réparations au str *Alice*, matériaux, $177.48; m.-d'œuvre, $150.95; str *Polana*, matériaux, $21.45; m.-d'œuvre, $47.29	397 17
Paquet Cie, Québec: 3 carpettes, $66.75; 72 draps, $55.80; 1 meuble de passage, $20; 1 service à dîner, $30; 19½ vges tapis à $1.75; 26 vges, $33.60; 25 vges linéum à $1.50; 37 vges à $1.10; 36 couverts lettrés à $2.60, 15 à $2; 8 rideaux de fenêtre, $25.04; 4 bancs de 4½ pds long., $44; tapis de piano, $20; divers articles d'ameublement, etc., $745	1,276 10
Parent, Jos., Montmagny: 6 imperméables à $12; 5 pour dames à $8; 17 vestons en caoutchouc à $7.50; 5 uniformes à $30, 14 à $25, 9 à $20, 41 à $16; 5 casquettes en drap pour officiers à $9.60, 7 en basin bl. à $9.50; 6 pardessus à $25; 17 vareuses à $15; 96 chemises laine à $1.60, 18 à $1.10; 96 pres caleçons à $2.40; 2 chap. soie pour aumônier, $10; 17 insignes dorées à $3; 49 vges lacet doré à $2.75; 13 vges argenté à $1.75; 59 casquettes drap à $1.50; 19 chandails à 70c.; 16 chap. paille à 75c.; 20 vestons p. économe, à $2.25; 58 cravates à 50c.; 20 pres jambières à $2.75; divers, $250.43	3,203 23
Petrie, Alex., Québec: façon de 16 défenses en cordage à $2; matériel, $199.98; 5 bouées de sauvetage, $22.50; divers dessus d'auvents, etc., $119.28	373 76
Picard Machine Shop Co.: réparations au S.S. *Polana*, $546.33; à la station, 50 barres de grille, $127.50; réparations à machine, pompes, etc., $773.24; au SS. *Alice*, 2 hélices en acier, $650; 147 barres de grille, $213.15; diverses réparations, $2,686.20	4,996 42
Québec et Lévis, Ferry Co.: séjour SS. *Alice* au ponton Chouinard, 1 an	300 00
Samson, J. A., Bienville, inspection des chaudières à la station	26 45
St-Pierre, R., Montmagny: contrat de peinture SS. *Alice*, $677; SS. *Polana*, $615	1,292 00
Talbot, Jos., transp. de la malle, $80; Tondreau, J. E., 350 liv. beurre, $116	196 00
Turcotte, S., Québec: 283 liv bœuf à 12c.; divers, $3.63; divers au-dessous $10 (6), $32.50	69 97
Usines genérales de chars et de machineries, réparations à mécanisme de yatch	64 28
Imprimeur du Roi, Ottawa: impressions, $236.26; bureau de la papeterie, fournitures, $110.92	347 18
Rimouski ($4,090.89).	
Dr A. Bouillon, Rimouski, services, 12 m. à $100; dépenses, $164.19	1,364 19
Dr L. F. Lepage, Rimouski, services, 12 m. à $100; dépenses, $171.85	1,371 85
Dr Philip Lord, Rimouski: services, 12 m. à $100; dépenses, $154.85	1,354 85
Prince-Rupert, C.-B. ($5,490.05).	
Dr H. E. Tremayne, officier de quarantaine, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Hensen, Gus.: canotier, 12 m. au 31 mars à $80; pension, 12 m. à $30	1,320 00
Smith, Jas.: gardien, 12 m. au 31 mars à $65; pension, 12 m. à $25	1,080 00
Imperial Oil Co.: 229 galls gazoline à 22½c.; 6 galls huile à machine, $6.12	57 64
Kaien Hardware Co., diverses ferrures	94 90
Kirkpatrick, J. A., 2 uniformes complets à $40	80 00
New Wellington Coal Co., 35 ton. grélat à $11	385 00
Parkin & Ward Electric Co.: trav. sur machine, $10.40; sur batterie, $12.50; fournit., $1.50	24 40
Prince Rupert Telephone Co., service d'échange, 1 an au 30 juin 1916	49 00
Ritchie, J. F.: levé de la station, 8 j. à $15; aide, 6 j. à $5	150 00
Rupert Marine Ironworks & Supply Co., travail sur dynamo, etc	12 70
Smith & Mallette, réparations au tuyau d'échappement	26 06
Thompson Hardware Co.: 27 caisses pétrole à $3.50; divers, $70.68	165 18
Tite, G. D.: réparations à 4 coussins, $38.46; divers comptes, (2). $6.71	45 17
Vancouver, C.-B.	
Dr L. N. Mackechnie, médecin inspecteur, 12 m. au 31 mars	400 00
Victoria, C.-B. ($32,317.12).	
H. R. Nelson, M.D.: surintendant de la quarantaine, C.-B., 12 m. au 31 mars, $3,000; repas à Victoria, $51; alloc. pour cobayges, mars 1916, $9.30; transp. malle, $12; div. déb., $45.71	3,118 01
C. P. Brown, M.D.: médecin adjoint et bactériologiste, 12 m. au 31 mars, $2,000; hon. à l'Université de Toronto, $170; voy., $39.90; repas à Victoria, $2.30	2,212 20
R. L. Fraser, médecin inspecteur, 12 m. au 31 mars	200 00
A reporter	170,116 37

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général—Suite.	$ c.
Report	170,116 37
Victoria, C.-B.—Fin.	
Steamers *Madge* et *Gunheld*—	
Cann, A., garçon de cabine, 1er oct. au 19 mars à $40 par m	224 50
Eastwood, E., garçon de cabine, 5 m. au 30 sept. à $40	200 00
Eastwood, J. M., chauffeur, avril 1915	55 00
Hawkins, W. E., avril 1915, $40; chauffeur, 11 m. au 31 mars à $55	645 00
Howitt, G., chauffeur, 23 juin au 31 mars à $55 par m	509 66
McNamara, J. P.: chauffeur, 2⅔ m. au 20 juin 1915, à $55; différence entre salaire à solde militaire, 196 j., $196.37	343 03
Powell, G., matelot, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Riley, T., capitaine de steamer, 12 m. au 31 mars à $151	1,380 00
Simpson, A., garçon de cabine, 2 j., $2.60; Taylor, A. W., matelot, 5 j., $6.50	9 10
Tracey, J., aide-mécanicien, 12 m. au 31 mars, à $95; voyage, $5.50	1,145 50
Tumilty, J., chef mécanicien, 12 m. au 31 mars, à $110	1,320 00
Waters, H., matelot, au 21 mars 1916, à $45 par m	524 05
Station et en général—	
Cann, A., aide, 20-31 mars 1916	33 00
Chown, C., aide, 12 m., $871.50; Christian, J., 15 déc.-3 janv., $74.41	945 91
Copp., W. E., aide, 3 m., $189; Cornwall, J. E., électricien, 12 m. à $100	1,389 00
Cowan, P. T., cuisinier, 18 déc.-31 mars, $207.10; Duncan, J. A., cuisinier, au 17 déc., $512.90	720 00
Gray, P. O., préposé aux vivres, 24 fév. au 31 mars, $108.50; alloc. pour cheval, 1 m., $20	128 50
Hawkins, J. R., aide, 12 m., $876; Hawkins, Mme E., cuisinière, $71.25	947 25
Howitt, H. R., aide., $9; Miles, Mlle V., matrone, mars 1916, $75	84 00
Phillips, A., aide, 12 m., $884.25; Rhode, I., aide, 9 m., $684	1,568 25
Wallace, J., préposé aux vivres, 11 m. au 29 fév. à $90; cheval, 11 m., $220; cobayges, $100.50	1,310 50
Wynhall, I., maîtresse d'école, 12 m., $240; alloc., de subs., à $1 par j., $340	580 00
Young, W., gardien de nuit, 12 m. au 31 mars à $60	720 00
Pension du personnel: Cowan, P. T., $749.30; Duncan, J. A., $1,818.65	2,567 95
Albion Stove Works, réparations et pièces, $43.05; Brown, J., peinturage, etc., $18	61 05
B. C. Telephone Co.: 12 m. au 31 mars, service d'échange à $13; bureau de santé, à $4; entretien, à $25	504 00
Canadian Fairbanks-Morse Co.: 1 foreuse de forgeron, $80; porte-dents scie, $5; divers, $1.40	86 40
Canadian Puget Sound Lumber Co., divers bois de sciage	76 57
Carter & McKenzie: 3,250 pds fil métal. n° 14 à 3c., 45 liv. n° 8 à 65c.; 112 lampes tungstène à 30c., 150 à 33c., 25 à 60c.; 66 piles sèches à 40c., 24 à 45c.; 1 rhéostat de champ pour moteur A, $31.75; excitatrice pour moteur, $16.80; diverses fourn. élec., $356.58	667 18
Duncan, W., harnais complet, $40; Fraser, G. A. Co., drogues, $175.96	215 96
Fuel Oil Equipment Co., Vancouver, 1 double foyer complet pour pétrole	170 00
Goldsmith, T., rapports marit., 12 m. à $10; Hafer, L., répar. à machine, $101.10	221 10
Hafer Machine Co., réparations à machinerie	106 50
Hawkins & Hayward, remplacer bobine brûlée à l'armature	40 60
Hayward & Dods, fournitures et réparations, $21.50; Lemon Gonnason Co., bois de sciage, $106.97	128 47
Linklater, P. M.: 2 uniformes complets à $40, 5 à $35, 9 à $33; casquettes, $28.05	580 05
Mable, W., forgeage, $31.47; ministère de la Marine, m.-d'œuvre à répar. vaisseau, $341.75	373 22
Morrison, Jas., forgeage, $32.50; McDonald, W., 20 pres bottes et répar., $114.25	146 75
McQuade, Peter & Son: 1,666½ galls gazoline à 20c., 373 à 23c., 375 à 24½c., 350½ à 27½c., 374 à 30c., 379½ à 31c.; 425 liv. bourre bl. de coton à 11½c., 106 à 12½c., 106 à 13c., 117 à 15c.; 305 liv. manille à 17c., 131 à 19c., 372 à 19¼c.; 10 caisses pétrole à $2.50, 20 caisses royalite à $2.65; 11 caisses savon "Sunlight" à $5.20; 13 caisses savon en poudre à $7; 114 vges toile n° 4, $52.44; 40 galls huile à machine à 65c., 40 à 80c.; 40 galls huile à cylindre à 85c.; 10 galls huile palacène, $25; divers, $1,285.14	2,156 80
Noury, W. G., 1 canot en cèdre, 14 attaches en cuivre et avirons	70 00
Prior, E. G. & Co.: 200 pds boyau ¾", $36, 100 pds, $21; 1 tondeuse de gazon 16½", $42.50; 1 foyer, crampons et raccords, $45; 1 de $33.75; ferrures diverses, $680.30	858 55
Simson, Balkwill & Co., Vancouver, 1 appareil télégr., Chadburn complet	55 75
Spencer, D., Ltd.: ustensiles de cuisine, etc., $49.40; merceries, $19.70	69 10
Staneland Co.: 49½ galls térébenthine, $47.03, 20 galls à $1.20; 700 liv. blanc de plomb, $89; diverses peintures, huiles et vitres, $262.55	422 58
Turner, Beeton & Co.: 2 étuis de canot avec pattes, $54; 1 auvent, $32.40; 8 douz. salopettes à $10.50; 1 douz. vareuses huilées, $36; divers, $77.47	283 87
Victoria Furniture Co.: 1 tapis carré Wilton, $60; ustensiles de table, $53.10; divers, $58.70	170 80
Victoria Machinery Depot Co.: 900 galls huile à brûler à 3½c.; contrat pour haler, lancer, nettoyer et peinturer deux steamers, $320; réparations au str *Madge*; m.-d'œuvre, $119.52; matériaux, $94.06; divers, $2.25	567 33
Wallace, J.: tombereau, $35; meuble, $40; divers, $5.25; (achetés pour la station)	80 25
Yarrows, Ltd.: mouillage, nettoyage et posage d'anticorrosif, str *Madge*, $198; réparations, matériaux, $113.96; m.-d'œuvre, $357.37; outils à air, $14.25; réparations yacht à vap. (*Gunhide*), $50; divers, 50c	734 08
Divers comptes au-dessous de $15 (6)	49 75
A reporter	196,903 28

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général—Fin.

	$ c.
Report	196,903 28
Frontier ($1,013.74).	
Ontario:	
Emo—Dr F. H. Bethune, 2½ m. au 15 juin	250 00
Rainy-River—Dr R. M. Charlton, 2½ m. au 15 juin	250 00
Fort-Frances—Dr H. W. Johnston, 2½ m. $250; vaccins, $4.61	254 61
Manitoba: Gretna—Dr Geo. Dyck, 2 m. au 15 juin, $250, vaccins, $9.13	259 13
En général ($1,257.87).	
Bell Telephone Co., Ottawa: service d'échange, 12 m.; bureau du Dr Montizambert, $55; demeure, $50	105 00
Gaunt, J. R. & Son, Montréal, 15 grosses petits boutons forés	37 50
Lister Institute of Preventive Medicine, Londres, Angl., sérum	97 08
Lyman's Ltd., Montréal, 600 étuis de vaccins à 90c	540 00
Richardson, Rev. M. S., visites au rév. Mr Davis, 6 à $15, 3 à $20	150 00
Messageries, $13.15; télégrammes, $83.78; divers, $6.09	103 02
Imprimeur du Roi, Ottawa, $77.65; bureau de la papeterie, $40.79; publications parlem., $14.80	133 24
Abonnements aux journaux, revues et associations médicales	92 03
	199,174 89
Moins ventes à Grosse Isle, $1,524.44; carbure et charbon à M. et D. à St-Jean, $8,981.86	10,506 30
	188,668 59

Lazaret de l'Ile Darcy.

Tsumura, T., interprète adjoint, 12 m. au 31 mars	600 00
Wilson, A. E., gardien, 12 m. au 31 mars 1916	1,080 00

Lazaret de Tracadie

J. A. Langis, M.D., surint., 12 m. au 31 mars 1916, $2,000; voyage, $174.80; dépenses, réparations au téléphone, $24.10	2,198 90
Sœurs de la Charité, salaires et entretien, 12 m. au 31 mars 1916	5,000 00
Très rév. Forsyth, archidiacre, chapelain, 12 m. au 31 mars	200 00
Rév. Jos. Levasseur, chapelain, 12 m	400 00
McKinley & Northwood, Ottawa, 3 filtres à eau	26 95
Messageries, $2.05; frais de déménagement d'un pionnier $8	10 05
	9,515 90

Loi d'hygiène des travaux publiques.

A. E. Clendenan, M.D., inspecteur, 12 m. à $1,700, dépenses, $711.72	2,411 72
C. A. L. Fisher, M.D., inspecteur, 12 m. à $1,700, dépenses, $1,009.75	2,709 75
Bureau de la papeterie, $1,73; messageries, $1	2 73
	5,124 20

Divers.

Octrois—	
Canadian Handicrafts Guild	2,000 00
Association canadienne pour la prophylasie de la tuberculose	10,000 00
Expérience d'acclimation du renne, Dr W. T. Grenfell, Labrador	1,000 00
Association ambulancière, St-Jean	5,000 00
	18,000 00
Gratifications de 2 m. de salaire aux familles de fonctionnaires décédés—	
Veuve de feu Geo. Bilodeau, div. de la quarantaine	130 00
Veuve de feu John Nicholson, div. de la quarantaine	25 00
Veuve de feu B. A. Sugden, div. de l'hygiène chez les animaux	200 00
Veuve de feu C. Wright, div. de loi des insectes destructeurs et autres fléaux	170 00
	525 00

Fonds de retraite.	Commission de conservation : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Vice-président et secrétaire—		
†175 04	James White, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Div. 1 A—		
150 00	Clyde Leavitt, 12 m. au 31 mars	3,000 00	
	Div. 1 B—		
128 75	L. G. Denis, 3 m. à $2,500, 9 m. à $2,600	2,575 00	
128 75	W. J. Dick, 3 m. à $2,500, 9 m. à $2,600	2,575 00	
108 75	O. Master, 3 m. à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00	
125 00	F. C. Nunnick, 12 m. au 31 mars	2,500 00	
	Div. 2 A—		
84 38	P. M. Baldwin, 3 m. à $1,650, 9 m. à $1,700	1,687 50	
87 50	J. A. Donnell, 12 m. au 31 mars à $1,750 (moins 76 j. à $1.10 et 60 j. à $1.15, solde militaire)	1,597 40	
93 13	T. Grindlay, 9 m. à $1,850, 3 m. à $1,900	1,862 50	
	Div. 3 A—		
15 00	Mlle I. A. Campbell, 4 m. au 31 mars à $900	300 00	
30 00	Mlle H. A. Grange, 8 m. au 30 nov. à $900 (démission)	600 00	
47 50	Mlle N. F. Johnston, 12 m. au 31 mars	950 00	
45 00	J. A. Macdonald, 12 m. au 31 mars	900 00	
17 00	Mlle O. E. Morris, 15 nov. au 31 mars à $900	340 00	
	Div. 3 B—		
32 50	Mlle A. Beaulieu, 12 m. au 31 mars	650 00	
34 38	Mlle L. Burwash, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
26 64	Mlle I. A. Campbell, 8 m. au 30 nov. à $800 (promu)	533 32	
36 25	Mlle L. A. Hawkins, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
35 00	Mlle P. K. Joyce, 12 m. au 31 mars	700 00	
31 25	Mlle K. A. McElroy, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
23 37	Mlle O. E. Morris, 1er avril au 14 nov. à $750 (promu)	466 67	
35 00	Mlle N. Pepper, 12 m. au 31 mars	700 00	
37 50	Mlle A. J. Young, 12 m. au 31 mars	750 00	
	Messagers, etc.—		
32 50	J. Carroll, 12 m. au 31 mars	650 00	
26 88	F. J. Corp, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
29 38	W. J. O'Connor, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
	Employés spéciaux et supplémentaires—		
	Adams, Thos., expert pour plans de ville, 12 m. au 31 mars		7,500 00
	Code, G. H., levé de plans de villes 27 mai au 31 août, à $100 par m., 1–25 sept. à $80, moins 3 j. (juin)		373 32
	Dixon, J., éditeur adjoint, 1 m. à $1 $1,500, 11 m. au 31 mars à $2,100		2,050 00
	Doran, Mlle L., commis, 1 m. à $500, 11 m. au 31 mars à $550		545 79
	Ferguson, G. H., 12 m. au 31 mars, $2,400, moins solde militaire, 22 nov. au 31 mars, 131 j. à $2.50		2,072 50
	Gray, I., commis, 23 déc. au 31 mars à $600		164 51
	Hodgetts, C. A., médecin consultant, 12 m. au 31 mars		4,000 00
	Kirkwood, W. M., levés de pl. de villes, 9 déc. au 31 mars à $1,300		405 30
	Lawlor, E., commis 1er avril au 14 oct., à $800		430 06
	Little, E. C., levés de plans de villes, 27 mai au 31août à $100 par m., sept. 1 m. $80, 1er oct. au 13 nov., à $100		539 99
	Moodie, K., commis, 13 oct. au 11 janv. à $50 par m		148 38
	MacKenzie, W. L., levés de plans de villes, 8 juin au 31 août à $100 par m., 1–4 sept. à $80		287 32
	McLeod, Mlle M. I., commis, 1 m. à $500, 9 m. au 31 janv. à $550		454 13
	Pitcher, Mlle W. J., commis, 8 m. à $800, 4 m. au 31 mars à $850		816 60
	Stewart, Mlle A. M., commis, 8–30 nov. à $720, 4 m. au 31 mars à $900		346 00
	White, A. V., forces hydrauliqes, 249 j. au 31 mars à $10		2,490 00
1,616 45		33,674 89	22,623 90

†Fonds de retraite n° 2. Balance, fonds de retraite.

Commission de conservation.	$ c.
Salaire des employés suppl. et spéciaux en détail..............................(Page A—88)....	22,623 90
Dép. de voyage et déb. div. du personnel—	
Adams, Thos., $1,371.54; Denis, L. G., $99.25; Dick, W. J., $488.80....................	1,959 59
Dixon, J., $34.35; Grindlay, Thos., $20.35; Leavitt, C., $327.92..........................	382 62
Nunnick, F. C., $512.74; Sifton, Sir C., $100; White, A. V., $3,175.47....................	3,788 21
White, James..	1,434 11
Dép. de voyage pour assister à la 7e réunion annuelle, à Ottawa—	
Membres du comité, Arsenault, A. E., Summerside, I. P.-E., $150; Bryce, Geo., Winnipeg, $103.20; Choquette, C. P., St-Hyacinthe, P.-Q., $27; Daniels, O. T., Halifax, $163; Fernow, B. E., Toronto, $15.10; Jones, C. C., Fredericton, N.-B., $123; Mathieson, J. A., Charlottetown, I. P.-E., $150; Murray, H., Halifax, $143; MacKay, J. F., Toronto, $23.75; Snowball, W. B., Chatham, N.-B., $168; div., Brown, G. W., Toronto, $26.70; Cornell, N.-E., Port-Stanley, $48; Pearson, T. G., New-York, $41.11; Smith, J. G., Toronto, $25.60; Wentworth, F. H., Boston, Mass., $40.50; Wilson, E., Grand-Mère, P.-Q., $27.15; Eastern Canada Passenger Association, balance de garantie *re* ass. minimum, $21..	1,296 11
Dép. de voyage, réunion du comité des pêcheries, du gibier, etc.—	
Arsenault, A. E., Summerside, I. P.-E., $80; Byrne, D. J., Montréal, $17; Daniels, O. T., Halifax, $150; Fielding, J. B., Barrie, Ont., $19.70; Jones, C. C., Fredericton, N.-B., $93; Lefurgey, A. A., Summerside, I. P.-E., $110; Miller, W. N., Toronto, $25.20; Murray, H., Halifax, $150; Saunders, W. E., London, Ont., $24.70....................	669 60
Services et dép., insp. agricole, Maclaren, A., appoint., 2·6 m. à $100; dép., $223.45........	483 45
Services, *re* enquête sur les pertes par incendies, Smith, J. G., à-compte..........................	900 00
Services et dépenses, sylviculture—	
Blumer, J. C.: appoint., 7 juill au 28 mars à $2,200, $1,590.85; dép., $806.20................	2,397 05
Craig, R. D.: appoint., 12 m., $3,000; dép., $567.99..	3,567 99
Whitford, H. N.: appoint., 12 m., $3,000; dép., $786.37..	3,786 37
Dépenses, pour miner, Adams, F. D...	499 12
Rapp. assemblées du comité, R. C. Dunbar, 1,631 folios à 25c..................................	407 75
Traduction, etc., De Vitis, R., $78.30; Lorans, Mme D., $804.20..............................	882 50
Rapp. stén. de la session de la Commission conj. internationale ,T. Owens.....................	19 50
Bristow, M. G., fourn. dactyl., $77.10; Brown, Bros., Toronto, papeterie, $199.70.............	276 80
Buntin Reid Co., Toronto, papeterie, $64; Dickinson, J. & Co., Montréal, papet., $102.94......	166 94
Dominion Envelope Co., Toronto, 24 M enveloppes..	45 60
Gage, W. J. & Co., Toronto, 24,100 enveloppes..	71 10
Lymans, Ltd., Montréal, produits chimiques, etc..	58 70
McFarlane, Son & Hodgson, Ltd., Montréal, papeterie..	479 44
Mackenzie, Ltd., édredons, 2 à $20; tente en soie, $25..	65 00
Office Specialty Co., fiches, etc...	116 54
Ottawa Paper Box Co., 22 M cartons, $244; 10 M étuis à livres, $90............................	334 00
Ottawa Electrotype Foundry, galvanos..	22 93
Thornton & Truman, garn. de portes, etc...	41 40
Topley Co., fournir et développer pellicules, etc..	161 56
West Disinfecting Co., Montréal, 10 galls désinfectant, $20; div., 81c.........................	20 81
Whyte, J. G. & Son, div. fourn. de papeterie..	51 01
Divers menus paiements (36)...	187 20
Paiements pour livres, revues, etc—	
American Institute of Mining Engineers, $18; Brentanos, New-York, $278.13..............	296 13
Atherton, W. H., Montréal, $25; Britnell, Albert, Toronto, $114.62..........................	139 62
Bryce, Wm., Edinbourg, $52.80; Carsvell, Co., Toronto, $81.06.............................	133 86
Clark, A. H. Co., Cleveland, Ohio, $19.89; Ducharme, G., Montréal, $21.30...............	41 19
Edwards, F., London, Ang., $44.89; Harding, Geo., Londres, Ang., $23.36..................	68 25
Hunter-Rose Co., Toronto, $503.65; Moore-Cottrell, N., Cohocton, N.-Y., $73.20..........	576 85
Mudie Select Library, Londres, Ang., $106.26; Museum Book Store, London, $153.28...	259 84
Publishers' Association, Toronto, $20.88; Stevens, H., Son & Stiles, London, $63.51......	84 39
Thorburn & Abbott, $15; Wilson, H. W. Co., White Plains, N.-Y., $160.08.................	175 08
Divers menus paiements, souscriptions, hon. d'inscription des membres, etc...............	472 09
Impression des rapports, reliure, etc.—	
Barber, Ellis, Toronto, $181.37; Bartholomew, J. & Co., Edinbourgh, $135.05.............	316 42
Brown, Bros., Toronto, $52.50; à-compte ch. 444, $265..	317 50
Bryant, Press, Toronto, 12 M. copies, 6e rapp. ann. $5,584.61; fret, $14.04; moins stock fourni, $1,117.93..	4,480 72
Canada Envelope Co., Montréal, $62.88; Crabtree Co., $46.88................................	109 76
Crain Rolla L. Co., $247.45; Dick & Walker Co., $153.20....................................	400 65
Dominion Printing & Loose Leaf Co., $235.25; Federated Press à-compte, $525.............	760 25
Hope, James & Sons, $34.60; à-compte, ch. 424, $400...	434 60
Kingston British Whig, à-compte, ch. 447..	350 00
Kuhn-Merrill, Ltd., $105.53; Lowe-Martin Co., Ltd., $1,649.95...............................	1,755 48
Methodist Book & Publishing Co., Toronto, à-compte..	7,900 00
Mighall Printing Co., $35; Moyer, E. N. Co., Toronto, $95.22................................	130 22
Montague Mailing Machinery Co., Chattanooga, Tenn., E.-U. A...............................	138 02
A reporter..	66,537 82

Commission de conservation—Fin.	$ c.
Report	66,537 82
Impression des rapports, reliure, etc.—*Fin.*	
Mortimer Co., Ltd., $12,540.01; à-compte, $2,725; moins payé en 1914-15 (Page A—99) $4,236	11,029 01
Ottawa Printing Co., $1,466.95; Reid Press, Hamilton, $2,455.85	3,922 80
Provincial Paper Mills Co., Toronto, $1,203.41; à-compte, $2,200	3,403 41
Ralph & Clark, Toronto, $1,273.87; Smith, H., Paper Mills, Montréal, $116.47	1,390 34
Southam Press, Ltd., à-compte, $710; Warwick Bros. & Rutter, Toronto, à-compte, $4,800	5,510 00
Glace, Artificial Ice Co., 12 m.	48 30
Fr. de port, $127.89; conv. l. d., $15.95; télégrammes, $103.98	247 82
Dr. de douane, $81.95; fr. de messageries et de fret, $247.15	329 10
Billets de tramway, $10; factage, E. Batterton, $114.75; div., $18.94	143 69
Blanch. des serv., Mme Lortie, $32.05; eau source Laurentian, $44	76 05
Grat. pour prév. incend. Ass. des chefs des pompiers, $250; ch. de comm. de Berlin, $25	275 00
Compte de l'Imprimeur du Roi, $116.72; public. du gouv., $56.50	173 22
Publicité, "Citizen" d'Ottawa, $15; "Free Press", $11.25; "Journal", $3.50	29 75
	93,116 31
Moins ventes de "Fur Farming", $115.60; Dom. Express Co., dommages, $5	120 60
	92,995 71

Ministère de l'Agriculture: Revenue.

1914-15.	—	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
186,170 62	Droits de brevets, etc.	199,933 59	13,762 97	....
32,840 87	Marques de commerce, etc.	30,258 36	....	2,582 51
11,893 89	Inspection de bétail	6,114 75	....	5,779 14
48,008 33	Ventes, fermes expérimentales	58,178 24	10,169 91	....
4,797 85	Revenu casuel	11,827 55	7,029 70	....
1,286 65	Amendes et confiscations	1,600 82	314 17	....
284,998 21		307,913 31	22,915 10	....

Fermes expérimentales:—Ventes.

1914-15.	—	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
5,213 76	Agassiz, C.-B.	4,360 01	....	853 75
3,568 71	Brandon, Man.	3,609 03	40 32	....
2,460 90	Cap Rouge, Qué.	2,891 47	430 57	....
781 95	Charlottetown, I.P.-E.	1,059 16	277 21	....
224 40	Farnham, Qué.	1,031 53	807 13	....
2,173 74	Fredericton, N.-B.	6,187 86	4,014 12	....
1,366 88	Harrow, Ont.	1,788 46	421 58	....
919 38	Indian Head, Sask.	1,544 53	625 15	....
289 78	Invermere, C.-B.	479 26	189 48	....
1,095 98	Kentville, N.-E.	2,184 67	1,088 69	....
3,989 14	Lacombe, Alta.	5,029 55	1,040 41	....
128 57	Lennoxville, Qué.	516 51	387 94	....
770 60	Lethbridge, Alta.	839 74	69 14	....
2,137 32	Nappan, N.-E.	3,131 02	993 70	....
19,334 93	Ottawa, Ont.	18,525 17	....	809 76
840 22	Rosthern, Sask.	346 17	....	494 05
1,966 93	Ste-Anne-de-la-Pocatiere, Qué.	2,762 24	795 31	....
70 00	St-Jacques, Qué.	75 00	5 00	....
570 09	Scott, Sask.	1,338 34	768 25	....
105 05	Sidney, C.-B.	344 22	239 17	....
....	Summerland, C.-B.	134 30	134 30	....
48,008 33		58,178 24	10,169 91	....

Droits de brevets.

1914-15.	—	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
173,308 60	Brevets	186,969 87	13,661 27	....
8,670 87	Transferts	8,462 64	....	208 23
2,041 80	Avis	2,053 30	11 50	....
2,142 05	Caveats	2,209 90	67 85	....
2,789 90	Copies certifiées	2,625 15	....	164 75
852 35	Abonnements au Record	718 58	....	133 77
222 80	Divers	241 96	19 16	....
190,028 37		203,281 40	13,253 03	....
3,857 75	Moins—Remboursements	3,347 81	....	509 94
186,170 62		199,933 59	13,762 97	....

Marques de commerce.

1914-15.	—	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
34,976 12	Marques de commerce	32,510 94	....	2,465 18
2,090 32	Droits d'auteur	1,674 97	....	415 35
1,374 55	Dessins	1,240 50	....	134 05
672 35	Transferts	493 40	....	178 95
403 60	Copies certifiée	268 15	....	135 45
82 75	Marques pour bois charp	78 50	....	4 25
39,599 69		36,266 46	....	3,333 23
6,758 82	Moins—Remboursements	6,008 10	....	750 72
32,840 87		30,258 36	....	2,582 51

Inspection du bétail.	1914-15.	1915-16.
	$ c.	$ c.
Alercorn	3 00	1 00
Aroostook	51 25	7 00
Athelstan	61 50	20 75
Bannerman	62 20	10 75
Beauceville	....	3 75
Beebe-Jct	26 75	27 00
Big-Muddy	136 00	38 50
Bridesville	24 50	12 00
Bridgeburg	1,039 06	378 75
Brockville	3 00	3 75
Calgary	....	2 00
Charlottetown	5 35	4 00
Coaticook	1 00	6 00
Cobourg	2 00	....
Conn's Mills	8 50	1 00
Cornwall	11 75	2 75
Coutts	854 00	501 95
Debec-Jct	7 00	2 75
Edmundston	1 00	4 00
Emerson	585 02	157 90
Florenceville	2 00	1 00
Fort-Frances	12 00	16 25
Fredericton	8 25	3 25
Gateway	8 75	....
Grand-Falls	8 50	2 00
Grand-Forks	170 15	102 50
Gretna	295 46	121 65
Halifax	64 35	13 37
High-River	....	1 00
Highwater	29 75	5 50
Huntington	175 35	367 26
Keremeos	36 25	1 75
Kingsgate	122 90	10 50
Kingston	5 25	10 75
Lacolle	293 90	410 50
Lac Mégantic	2 50	....
Medicine-Hat	6 25	....
Midway	55 25	25 00
Morrisburg	3 00	8 00
Myncaster	1 00	1 75
McAdam-Jct	15 58	11 25
Nelson & Rossland	176 55	36 50
Newgate	4 00	35 75
New-Westminster	10 20	14 35
Niagara-Falls	223 20	25 25
Northgate	9 82	0 23
North-Portal	519 96	271 02
North-Sydney	53 50	41 75
Noyan-Jct	19 50	14 75
Osoyoos	18 25	26 48
Pinhorn	147 88	4 25
Port-Arthur	2 75	2 75
Port-Stanley	3 25	....
Prescott	16 00	3 75
Rainy-River	3 50	1 75
Sarnia	567 01	86 00
Sault-Ste-Marie	....	56 25
Sherbrooke	16 95	21 75
Snowflake	7 75	7 00
Ste-Agnès-de-Dundee	74 75	23 50
St-Armand	24 00	6 50
St-Jean, Qué	1 00	....
St-Jean, N.-B	25 25	21 25
St-Léonards	3 75	15 75
St-Stephens	32 70	18 00
Toronto	13 25	8 00
Twin-Lakes	46 25	19 75
Vancouver	431 24	332 69
A reporter	6,651 58	3,393 90

Inspection du bétail—Fin.	1914-15.	1915-16.
	$ c.	$ c.
Report	6,651 58	3,393 90
Victoria	78 01	68 41
White-Horse	51 40	55 00
White-Rock	838 55	174 60
Willow.Creek	133 05	177 85
Windsor	1,184 73	230 00
Wood-Mountain	642 95	274 54
Woodstock	11 75	3 00
Yarmouth	6 00	1 00
Perçu par les officiers	2,295 87	1,736 45
	11,893 89	6,114 75

Revenu casuel.

Ventes.

		$ c.
J. C. Hargrave, revenus de quarantaine		20 00
A. Downing, machines de l'ancienne crémerie de Calgary		500 00
Cuivre de la crémerie de Brome		73 56
Vieille pompe, à Bannerman		2 00
Vieille machine, à Brome		15 00
Balances et brouette		7 00
Tabac à Harrow		1,442 67
Tabac à Farnham		89 40

Remboursements (dépenses des années précédentes).

		$ c.
Exposition Panama et Pacifique, crédit.		
A. W. Despard, 1913-14		42 75
F. C. Chittick, 1914-15		58 90
H. Harris, 1913-14		100 00
H. Harris, 1914-15		200 00
Bétail, crédits—		
H. J. Moorhouse, publicité 1914-15		200 00
Job, White, publicité 1914-15		218 50
Robert Graham, publicité 1914-15		150 00
E. G. Gormley, publicité 1914-15		16 65
A. McKenny, publicité 1914-15		50 00
Can. Northern Ry., payé en plus		7 40
Hygiène chez les animaux, droits—		
D. Tamblyn		42 10
Thos. Babe		150 00
Contrôle des grains, droits—		
E. D. Eddy		100 00
Division des fruits—		
S. C. Dimock		18 70
Viande et aliments en conserve, crédits—		
G. C. Cockerton		100 00
Laiterie, crédits—		
A. McNeill		74 40
Imprévus dans le gouvernement civil—		
W. L. Graham, publicité, fr. de voy.		25 00
T. K. Doherty		33 40
J. T. Janson, salaire, juillet-sept.		395 82
A. S. Wickware publicité fr. de voy.		100 00
F. T. Dexter, salaire, avril-oct.		249 96
C. F. Dreher, publicité, fr. de voy.		50 00
O. Fortier, publicité, frais de voy.		23 35
Exposition de Londres—		
Meadows & Co., agents de transports		2,368 55
Divers remboursements—		
Guerre (Canada)		2 60
T. S. Brown, frais de voyage		25 15
T. R. Waddington		18 00
Frais de voyage		1 00
E. Bogaert		24 65
A.-E. McRae, salaire janv., fév. et mars 1915		300 00
Dorothy A. Hooper, sal., pt. de mars		26 05
F. Eranko, cheval tué		73 33
Can. Live Stock News		2 00
Illustrated Poultry Records		0 60
Live Stock record		2 00
Chèques en souffrance.		
H. A. Kingston, hygiène chez les animaux, crédits		1 00
H. S. McLatridge, hygiène chez les animaux, crédits		5 39
Olaf. Bernstan, viande et aliments en conserve		12 20
J. S. Carter, archives		20 00
Can. Pacific Ry. Tel., Vancouver		50 46
J. D. McHenry		0 75
J. C. O. Dupuis		26 67
J. Hamnig		16 63
A. Ferguson		4 25
A reporter		7,537 84

Revenu casuel—Fin.

		$ c.
Report		7,537 84
Remboursements (dépenses des années précéd.)—Suite.		
Chèques en souffrance—		
G. S. Schingh		6 00
R. Hamilton		3 75
Western Tob. Co.		1 00
Divers.		
C. B. Hume & Co., loyer d'entrepôt, Revelstoke		150 00
St. John River Driving Co., loyer		40 00
Abonnements à la Gazette Agr.		81 00
Commission de conservation		1 10
Lawrence Dairy Supply Co., double paiement		7 00
Filix Joly, double paiement		4 00
Can. Pac. Ry., marchan. perd. en route		9 58
Billets millitaires nom employés—		
Canada Pacific Ry		214 25
Chemin de fer Intercolonial		528 16
Chemin de fer du Grand-Tronc		1,279 57
Grimbsy entrepôt frigorifique de—		
Emmagasinage de pl., arbres fruit.		1,813 60
Essai de grain		260 40
		11,937 25
Moins remboursements—		
J. T. Jansen	95 82	
Dorothy A. Hooper	3 21	
John Waryson	10 67	109 70
		11,827 55

Fermes expérimentales: Ventes.

Agassiz, C.-B.

Rucher, $25.20; bétail, $261.93	287 13
Laiterie, $2,131.20; poulailler, $853.25	2,984 45
Porcherie, $1,067.78; divers, $20.65	1,088 43
	4,360 01

Brandon, Man.

Rucher, $62.06; bétail, $695.83	757 89
Laiterie, $1,045.62; fruits, $61.98; grains, $124.30	1,231 90
Poulailler, $190.53; porcherie, $686.49	877 02
Grains de semence, $591; légumes, $75.9	666 97
Divers, $75.25	75 25
	3,609 03

Cap-Rouge, Qué.

Rucher, $68.39; bétail, $718.46	786 85
Laiterie, $1,034.18; fruits, $185.68	1,219 86
Poulailler, $350.38; grains de sem., $61.64	412 02
Légumes, $230.30; divers, $242.44	472 74
	2,891 47

Charlottetown, I.P.-E.

Rucher, $9.33; laiterie $98.87	108 20
Poulailler, $424.03	424 03
Fruits, $64.86; grains de sem., $66.83	131 69
Légumes, $331.56; divers, $63.68	395 24
	1,059 16

Fermes expérimentales: Ventes—Suite.	$	c.
Farnham, Qué.		
Tabac à 20c. la livre..................	1,031	53
Fredericton, N.-B.		
Rucher, $35.47; laiterie, $1,945.00......	1,980	47
Poulailler, $498.62; bétail, $3,550.73....	4,049	35
Légumes, $139.26; divers, $18.78.......	158	04
	6,187	86
Harrow, Ont.		
Tabac, $1,361.93; grains de sem.,$426.53.	1,788	46
Indian-Head, Sask.		
Rucher, $33; bétail, $729.35.............	762	35
Laiterie, $191.01; poulailler, $166.24.. ..	357	25
Grains de sem., $107.52; porch., $142.83	250	35
Légumes, $81.34; divers, $93.24........	174	58
	1,544	53
Invermere, C.-B.		
Rucher, $45; bétail, $11.99; lait., $138.80	195	79
Poulailler, $217.93; fruits,$7.25; légumes, $53.34..............................	278	52
Divers, $4.95............................	4	95
	479	26
Kentville, N.-E.		
Rucher, $50.70; bétail, $523.50..	574	20
Laiterie, $629.22; fruits, $228.83.........	858	05
Poulailler, $470.10; légumes, $279.57....	749	67
Divers, $2.75............................	2	75
	2,184	67
Lacombe, Alta.		
Rucher, $21; bétail, $1,065.05..........	1,086	05
Laiterie, $1,774.14; fruits, $77.16.......	1,851	30
Poulailler, $593.77; gr. de sem., $273.21..	866	98
Porcherie, $1,162.18; légumes, $63.04...	1,225	22
	5,029	55
Lennoxville, Qué.		
Fruits, $24.50; gr. de sem., etc., $294.02.	318	52
Loyer, $10; laine, $98.49; divers, $17.88.	126	37
Légumes, $71.62.........................	71	62
	516	51
Lethbridge, Alta.		
Laiterie, $139.49; fruits, $201.97.........	341	46
Nourrit, $47.13; gr. de sem., etc.,$121.05	168	18
Poulailler, $98.14; légumes, $231.9[illegible].....	330	10
	839	74

Fermes expérimentales: Ventes—Suite.	$	c.
Nappan, N.-E.		
Rucher, $120.25; bestiaux, $240.06......	360	31
Laiterie, $1,421.75; fruits, $421.05......	1,842	80
Poulailler, $291.45; porcherie, $481.43...	772	88
Grains, $134.06; légumes, $20.97........	155	03
	3,131	02
Ottawa, Ont.		
Rucher, 642.90; bestiaux, $2,923.72....	3,566	62
Laiterie, $8,692.21; fruits, $1,815.40.....	10,507	61
Poulailler, $1,390.81; porcherie, $1,747.85	3,138	66
Grains de sem., $109.75; tabac, $645.35.	755	10
Légumes, $544.43; divers, $12.75........	557	18
	18,525	17
Rosthern, Sask.		
Laiterie, $138.92; fruits, $19.36.........	158	28
Gr. de sem., $159.92; légumes, $27.97..	187	89
	346	17
Ste-Anne de la Pocatière, Qué.		
Rucher, $191.59; bestiaux, $271.50......	463	09
Laiterie, $1,700.98; fruits, $12.30........	1,713	28
Poulailler, $20.15; porcherie, $532.80....	552	95
Légumes, $27.92; divers, $5.00..........	32	92
	2,762	24
St-Jacques-l'Achigan, Qué.		
Foin, $35; orge, $40.....................	75	00
Scott, Sask.		
Nourriture, $40.99; grains, $1,162.40....	1,203	39
Fruits, $54.55; légumes, $73.65..........	128	20
Grains de semence et plants, $6.75......	6	75
	1,338	34
Sidney, C.-B.		
Laiterie, $65.40; rucher, $5.20...........	70	60
Fruits, $45.75; grains de sem., $77.75...	123	50
Porcherie, $141.27; légumes, $8.85.......	150	12
	344	22
Summerland, C.-B.		
Bois, $133.80; pommes de terre, 50c....	134	30
Amendes et confiscations.		
Amendes imposées en vertu de la Loi d'insp. des fruits à Fort-William, Ont.	10	00
Loi relat. à la fabric. à Andover, N.-B.	5	00
Loi relative aux maladies contagieuses chez les animaux à Winnipeg, Man..	25	00
Loi relative aux viandes et aliments en conserves, à Montréal, Qué......	50	00
Loi rel. au cont. des gr. à Québec.11 00		
Loi rel. au cont. des gr. à Brandon 9 00		
	20	00
Loi des ventes et inspection..........	499	70
Loi relative à l'industrie laitière.....	899	12
Loi de la marque des fruits..........	92	00
	1,600	82

Amendes et confiscations—Suite.

Loi des ventes et inspection.

Amendes imposées à—	$ c.
Armstrong, C.-B	10 00
Arkona, Ont	5 00
Burlington, Ont	10 00
Camrose, Alta	9 95
Collingwood, Ont	10 00
Courtland, Ont	25 00
Fort-Frances, Ont	20 00
GrandForks, C.-B	10 00
Hamilton, Ont	10 00
Jordan-Station, Ont	20 00
Lambeth, Ont	5 00
Leamington, Ont	25 00
Lethbridge, Alta	10 00
Listowel, Ont	10 00
Meaford, Ont	10 00
Medicine-Hat, Alta	30 00
Newcastle, Ont	9 87
Niagara, Ont	20 00
Owen-Sound, Ont	10 00
Picton, Ont	20 00
Port-Arthur, Ont	10 00
Queenston, Ont	20 00
Rainy-River, Ont	10 00
Régina, Sask	30 00
Rychman's-Corners, Ont	10 00
St-Hilaire, Qué	20 00
St. Marys, Ont	9 88
Summerland, C.-B	10 00
Swift-Current, Sask	10 00
Thornbury, Ont	10 00
Trafalgar, Ont	10 00
Woodstock, Ont	35 00
Winona, Ont	10 00
Yorkton, Sask	25 00
	499 70

Amendes et confiscations—Fin.

Loi relative à l'industrie laitière.

Amendes imposées à—	$ c.
Brandon, Man	140 00
Bowmanville, Ont	9 87
Calgary, Alta	80 00
Edmonton, Alta	85 00
Frankford, Ont	20 00
Joliette, Qué	20 00
London, Ont	40 00
Montréal, Qué	394 25
Morrisburg, Ont	20 00
Newcastle, Ont	10 00
Springbrook, Ont	10 00
Stockdale, Ont	20 00
Toronto, Ont	10 00
Trenton, Ont	10 00
Valleyfield, Qué	20 00
Wooler, Ont	10 00
	899 12

Loi de la marque des fruits.

Amendes imposées à—	$ c.
Creston, C.-B	10 00
Medicine-Hat, Alta	15 00
Portage-LaPrairie, Man	10 00
Winnipeg, Man	57 00
	92 00

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-1916

PARTIE B

DÉPARTEMENT DES ARCHIVES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Département des Archives: Sommaire des dépenses.	—	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Appointements	B-2	48,202 59	
Dépenses contingentes	B-3	7,462 40	
			55,664 99
Divers—			
Archives publiques	B-3	54,997 48	
Gratifications	B-5	306 46	
			55,303 94
			110,968 93

Fonds de pension.	Archives: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits pour archives.
c.		$ c.	$ c
	Sous-ministre—		
250 00	A. G. Doughty, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Div. 1A—		
‡	W. Smith, 6 m. à $3,500, 6 à m. $3.600	3,550 00	
145 00	F. Vanasse, 12 m. au 31 mars	2,900 00	
	Div. 1B—		
110 00	D. W. Parker, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
115 00	L. M. Pelletier, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
	Div. 2A—		
*34 00	F. J. Audet, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
†66 06	W. W. Campbell, 3 m. à $1,850, 9 m. $1.900	1,887 50	
80 00	N. Fee, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
85 00	P. P. Gaudet, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
85 00	H. R. Holmden, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
86 88	J. F. Kenney, 3 m. à $1.700, 9 m. à $1,750	1,737 50	
81 25	G. Lanctot, 6 m. à $1,600, 6 m. à $1,650 (m. $261.25 solde milit.)	1,363 75	
94 37	A. Patry, 3 m. à $1,850, 9 m. à $1,900	1,887 50	
	Div. 2B—		
43 75	G. E. Shortt, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
66 88	E. A. Smillie, 3 m. à $1,300, 9 m. à $1,350	1,337 50	
	Div. 3A—		
*24 00	A. Archambault, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
52 50	F. Beith, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
52 50	V. Bigras, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
60 00	M. Casey, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*18 04	A. Duff, 9 m. au 31 déc. à $1,200 (décédé)	900 04	
52 50	J. F. MacKay, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
52 50	F. A. McDonald, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
52 50	V. Muir, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
60 00	M. G. Phelps, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
52 50	D. Poirier, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
52 50	M. Robertson, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
52 50	H. M. Russell, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
52 50	L. Shouldis, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
52 50	M. Smith, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
	Messagers—		
39 38	O. Spint-Amour, 3 m. à $750, 9 m. à $800	787 50	
40 00	W. J. Webber, 12 m. au 31 mars à $800 (m. $123.70 solde militaire)	676 30	
	Services à Ottawa autres que le gouvern. civil ($7,659.56)—		
	F. Audette, journ., 1 mars au 30 juin à $2.25 p. j.; 1 juil. au 29 fév. à $2.50 p.j		884 50
	W. Brennan, journ., 1 mars au 30 juin à $2.25 p. j.; 1 juil. au 29 fév. à $2.50 p. j		884 50
	Mlle A. Gagnon, couturière, 25 juin au 29 fév. à $30 p. m		246 00
	Mlle A. M. Hudon, emb. et trieuse, 1-31 mars à $500 ; 1 avril au 29 fév. à $550		545 79
	W. D. LeSueur, éditeur adj., 1 mars 29 fév. à $65 p. m		780 00
	Mlle K. McCoy, couturière, 1 mars au 29 fév. à $58.75		705 00
	Mme E. H. Mercure, emb. et trieuse, 1 au 31 mars à $500; 1 avril au 29 fév. à $550		545 79
	W. Pennington, relieur, 1 mars au 29 fév. à $20 p. sem		1,046 69
	Mlle H. Raymond, couturière, 7 juin au 7 sept. à $30 p. m		91 00
	E. Séguin, journ., 1 mars au 30 juin à $2.25 p. j.; 1 juil. au 29 fév. à $2.50 p. j		844 50
	Mlle A. Scobie, sténographe, 12 m. au 29 fév		500 00
	A. V. Thompson, 1 au 31 mars à $500; 1 avril au 29 fév. à $550		545 79
2,109 61	A reporter	48,202 59	7,659 56

Fonds de pension.	**Archives: Appointements à Ottawa**—Fin.	Gouvernement civil.	Crédits pour archives.
$ c.		$ c.	$ c.
2,109 61	............Report	48,292 59	7,659 56
	Etudiants en littérature ($1,266.65)—		
	Mlle L. Bell, Western University, 1 juin au 14 sept, à $60 p. m.		208 00
	J. H. Lapointe, Université McGill, 1 juin au 30 sept. (moins 34 j.) à $50 p. m.		94 62
	W. A. MacKintosh, Université Queen, 13 juil. au 30 sept. à $50 p. m.		130 65
	J. C. O'Keefe, Univ. d'Ottawa, 17 juil. au 7 sept. à $50 p. m.		135 00
	L. de C. Prévost, Univ. McGill, 7 juin au 11 sept. (moins 5 j.) à $50 p. m.		150 27
	C. W. Rife, Univ. de Saskatchewan, 7 mai-20 août à $60		207 09
	P. W. Thibeau, Collège Saint-François-Xavier, 19 mai-13 sept. à $60		231 16
	R. M. Walker, Univ. McMaster, 25 juin au 3 août à $50		109 86
2,109 61		48,202 59	8,926 21

Fonds de retraite n° 1. Fonds de retraite n° 2. Fonds 35 années compl. de service.

Département des Archives: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Papeterie publique, fourn., 9 m. au 30 août 1915 ($546.15)—	
Impr. de livres, $5; livres blancs et blocs-notes, $33.65	38 65
Papier et enveloppes, $152.82; répar. de dactylotypes et fourn. $59.18	212 00
Guides et cartons, $37.80; pique-notes, $5.18; parchemins, $47.40	90 38
Cylindres de parlographe, 4 douz., $19.20; cout. de coupeuse, 1, $11.50	30 70
Table et planche à dessiner, $31.04; supp. en métal p. livre, 48, $10.56	41 60
Fourn. div., $129.82; publications parlementaires, $3	132 82
Compte de l'imprimeur du Roi: sal. de deux relieurs, 24 nov. 1914 au 31 août 1915 (moins 1 m. 3 j.) $1,192.92; impress. div., reliures, etc., $3,582.86	4,775 78
Télégrammes, $22.15; conv. téléph., $2.45; fr. de port, $49.66	74 26
Abonnements aux journaux et revues	112 81
Factage, $22.25; fr. de messageries, $155.60; fr. de fret, $24.55	202 40
Billets de tram., $21; eau, $68.60; service de mess., $16.80	106 40
Faire clefs, réparer serrures, etc., $27.90; coton à draps, 42 vgs, $5.96	43 86
Gratifications aux messagers du télégraphe, $6; div. menus item, $33.02	39 02
Blanchissage de serviettes, Toilet Laundry Co	15 00
Dépenses de voyage: J. C. O. Bertrand, $13.95; J. Boyd, Montréal, $6; M. B. de LaBruère, Montréal, $26; A. G. Doughty, $199.85; N. Fee, $26.16; J. F. Kenney, $109.22; W. C. Milner, Halifax, $366.41; J. Mitchell, Goderich, $466.53; D. W. Parker, $44.85; Wm Smith, $287.75	1,546 72
	7,462 40

Archives: Dépenses.

Services à Ottawa autres que dans le gouvernement civil—	
Appointements à Ottawa (Page B-2)	7,659 56
Etudiants en littérature—	
Appointements à Ottawa (Page B-3)	1,266 65
Services pour examiner les documents historiques ($18,423.45)—	
Mlle H. Albro, Halifax, 12 m. au 29 fév	750 00
J. C. O. Bertrand, Montréal, 12 m. au 29 fév	1,600 00
J. Boyd, 1 avril au 31 janv. à $1,400	1,166 70
J. A. Charlebois, Québec, 25 mai au 29 fév. à $3.25 p. j	913 25
Mlle E. Coderre, Montréal, 1 juin au 29 fév. à $600	450 00
Mlle L. Coderre, Montréal, 12 m. au 29 fév	600 00
A. E. Daigle, Halifax, 12 m. au 29 fév	900 00
L. Daignault, Montréal, 1 mars au 12 mai à $1.75 p. j	127 75
C. Darveau, Québec, 12 m. au 29 fév	1,500 00
M. B. de LaBruère, 12 m. au 29 fév	1,800 00
H. P. Hansen, Winnipeg, 1 mars au 31 janv. à $2.000	1,833 37
Mlle B. Hurteau, 12 m. au 29 fév	800 00
A reporter	21,367 28

Archives: Dépenses—Suite.

Report	21,367 28
Examen des documents historiques—*Fin.*	
W. C. Milner, Halifax, 12 m. au 29 fév.	1,800 00
J. Mitchell, Goderich, 1er mai au 29 fév. à $900	750 00
P. M. O'Leary, Québec, 1er mars au 31 janv. à $1,200	1,100 00
P. M. O'Leary, travail pour maquette de Québec	60 00
P. G. Roy, Québec, 1er mars au 31 janv. à $2,000	1,833 37
Mme A. Starr, 1er mars au 31 juill. à $800	333 35
Mlle G. Thompson, Halifax, 22 sept. au 31 déc. à $32 par m.	105 66
Copie de documents, traduction, etc. ($3,510.28)—	
Mlle M. L. Asenjo, San-Jaun, Porto-Rico, $57.96; J. Aubé, Ottawa, $28.20	86 16
Mlle M. Baillargeon, Témiscouata, P.Q., $77.96; Mme I. E. Brunelle, Angers, P.Q., $9.23	87 19
Mme L. Couture, Lévis, P.Q., $81.34; R. Eccles, Halifax, $5.25	86 59
E. Evanturel, Québec, $108.25; E. Guay, Montréal, $137.38	245 63
Mme E. Hecker, Ottawa, $1,510.52; Mlle M. Knox, $59.40	1,569 92
Mlles J. et M. Picard, Montréal, $611.58; H. E. Preziosi, Montréal, $47.94	659 52
Mlle S. P. Spofford, Washington, D.C., $38.85; Mlle O. G. Stoddart, Goderich, $6	44 85
C. Warman, Liverpool, N.-E.	730 42
Paiements pour livres, documents, peintures, etc. ($5,436.97)—	
P. J. A. Alarie, Ottawa, $15; J. C. O. Bertrand, Montréal, $15	30 00
B. H. Blackwell, Oxford, Ang., $33.42; Bobbs-Merrill Co., Indianapolis, E.-U. A., $20	53 42
McKay Bordeau, Salcombe, Ang., $125; P. N. Breton, Montréal, $15	140 00
Champlain Society, Toronto, $10; Arthur H. Clark, Co., Cleveland, Ohio, $39.84	49 84
Secrétaire colonial des Bermudes, Bermuda, $16; Harriette M. Cowan, Winnipeg, $100	116 00
Isaac Cowie, Winnipeg, $300; l'abbé A. Couillard Desprès, Saint-Ours, P.-Q., $275	575 00
Dr A. G. Doughty, Ottawa, $40; l'abbé Naz. Dubois, Montréal, $435	475 00
G. Ducharme, Montréal, $20.70; Norman Fee, Ottawa, $130	150 00
Glasgow, Brook & Co., Toronto, $36.30; Geo. L. Goodman & Co., New-York, $247.50	283 80
Granger Frères, Montréal, $5.70; Haight & Co., Toronto, $13.30	18 90
Edmond Harwood, Brooklyn, N.-Y., $10; Walter M. Hill, Chicago, $525	535 00
James Hope & Sons, Ottawa, $11.30; W. Jeffres, York-Mills, Ont., $120	131 30
L. Laurin, Pointe-Gatineau, $137; J. M. Lawson, Yarmouth, N.-E., $69	206 00
Bibliothèque du Congrès, Washington, D. C., $29.54; W. H. Lowdermilk & Co., Washington, D.C., $8.62	38 16
G. E. Mackenzie, Londres, Ang., $141.25; McClelland, Goodchild & Stewart, Ltd., Toronto, $20.64	161 89
Rév. A. L. McTear, Bath, Ont., $25; May Court Club, Ottawa, $90	115 00
W. C. Milner, Halifax, $6; Thomas, Neilson & Sons, New-York, $5	11 00
North American Indian Inc., New-York, $300; T. O'Leary, Montréal, $356.30	656 30
Sir George Perley, Londres, Ang., $42.22; Eben Picken, Montréal, $198.85	241 07
Publishers' Association of Canada, Ltd., Toronto, $93; Archidiacre W. O. Raymond, Saint-Jean, N.-B., $296.60	389 60
Mme Hayter Reed, Montréal, $30; Reid's Bookstore, Ottawa, $50	80 00
J. Ross Robertson, Toronto, $9.25; Russell, Lang & Co., Winnipeg, $14.60	23 85
R. R. Sallows, Goderich, $5; Charles Scribner's Sons, New-York, $39.55	44 55
Dr Adam Shortt, Ottawa, $618; William Smith, Ottawa, $35.75	653 75
R. L. Sproule, Ottawa, $20.75; Thorburn & Abbott, Ottawa, $71	91 75
A. Trafford, Ottawa, $5; C. J. Wallis, OBttawa, $69.50	74 50
James Wilson & Co., Ottawa, $50; div. comptes au-dessous de $5, 16, $40.59	90 59
Dépenses diverses ($1,667.25)—	
American Historical Association, Washington, D.C.: hon., 1er sept. 1914 au 1er sept. 1916.	6 00
Bell Telephone Co.: serv. d'éch., Montréal, 12 m. au 31 déc. 1916, $57; Québec, 12 m. au 31 déc. 1916, $42; Winnipeg, 9 m. au 30 sept. 1916, $47.25; messages, $4; doubles entrées dans les almanacs, $3	153 26
P. & D. Colmaghi, Londres, Ang.: répar. emball. et assurer tableaux	129 15
Hurd & Co., Ottawa: 1 bicyclette	56 50
Bibliothèque du Congrès, Washington, D.C.: cartes de catalogue	5 90
Topley Co., Ottawa: papier p. photostat, $566.80; fixateur acide, $32.40; révélateur pour photostat, $41.40; hyposulfite, $8.40	649 00
C. J. Wallis, Ottawa, impr. photographiques	8 00
James Wilson & Co., Ottawa, encadrer et suspendre tableaux	374 00
Abonnements aux revues, $15.50; fr. de port, $8; billets de tramway, $19	42 50
Loyer de dactylotypes, $59; chaise de dactyl., 1, $5; fourn. de dactyl., $2.80	66 80
Blanch. de serviettes: Mme O. Saint-Amour, $45.60; loyer de serv., 11 m., $11	56 60
Divers menus item	8 20
Dépenses de voyage: W. J. Armitage, $65; C. W. Cole, $14.60; N. Dubois, $16.75; A. Fauteux, $15	111 35
A reporter	37,964 16

Archives: Dépenses—Fin.	$ c.
Report	37,964 16
Bureau de Londres ($11,265.79).	
Appointements au bureau de Londres—	
H. P. Biggar, 20 fév. 1915 au 29 fév. 1916	3,592 47
E. W. Grey, 21 fév. 1915 au 11 mars 1916	1,738 82
Copies, etc.—	
Mlle C. Allin, $475.11; Mlle F. E. Byrne, $598.60; Mme K. Corner, $892.85; Mlle R. Denison, $596.37; Mlle M. Doré, $598.60; Mlle E. J. Ferguson, $21.12; Mlle P. Girdlestone, $343.40; Mlle D. Godfrey, $566.97; Hudson's Bay Co., $16.75; J. A. T. Loyd, $73.47; C. Pettigrew, $788.40; Mlle M. A. Roberts, $371.06; Mlle A. Trotman, $69.27	5,511 97
H. P. Biggar: taxe sur le revenu, $144.05; déb. divers, $89.43	233 48
Artists' Illustrators, Ltd., photo de cartes de la côte du Canada, etc	38 02
Commercial Cable Co., câblogrammes, $6.08; G. Harding: catalogue de manuscrits, $14.48; catalogue du British Museum, $30.66	51 22
F. C. Hoskins: caisses d'emballage, $22.33; bureau de la bibliothèque, fiches, $33.15	55 48
McCorquodale & Co., Ltd., papeterie, $30.30; Henry Stevens, Son & Stiles, $14.03	44 33
Bureau de Paris ($5,767.53).	
T. Beauchesne: serv., 1er mars 1915 au 12 mars 1916, $1,648.58; déboursés divers, $252.72	1,901 30
E. Buron, serv., 1er mars 1915 au 16 mars 1916	1,171 90
Copies, etc.—	
H. Beau, $546.15; Mme C. Choquet, $401.11; Mme L. Gerente, $148.68; A. Monthoux, $375.24; Mlle Norman, $363.21; Mme P. Perreyon, $118.40; Mme Léa Vila, $618.17; Mlle F. Wirth, $62.03	2,632 99
G. Borgeaud, fichier, $18.23; fiches, $43.11	61 34
	54,997 48

Gratifications aux familles des employés décédés.

Gratifications de deux mois de salaire aux familles des employés suivants, décédés—	
Lucien Daignault, journalier	106 46
A. Duff, commis	200 00
	306 46

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-1916

PARTIE C

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Bureau de l'Auditeur général: Dépenses.	$ c.	$ c.
Résumé.		
Appointements du gouvernement civil—		
Auditeur général	5,000 00	
Personnel permanent	128,522 85	
		133,522 85
Dépenses casuelles du gouvernement civil—		
Appointements des employés permanents	4,169 33	
Impressions et papeterie	5,201 86	
Dépenses de voyages	3,142 80	
Divers	687 45	
		13,201 44
		146,724 29
Crédit de guerre	....	4,439 17
		151,163 46

Fonds de pension.	Bureau de l'Auditeur général: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
	Auditeur général—	
‡	John Fraser, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Personnel ($128,522.85).	
	Div. 1 A—	
‡	J. Gorman, 12 m. au 31 mars	3,300 00
‡	F. Hayter, 12 m. au 31 mars	3,300 00
*62 00	Wm. Kearns, 12 m. au 31 mars	3,100 00
*62 00	J. W. Reid, 12 m. au 31 mars	3,100 00
*87 00	J. S. Stevenson, 12 m. au 31 mars	2,900 00
‡	E. D. Sutherland, 6 m. à $3,650, 6 m. à $3,750	3,700 00
	Div. 1 B—	
*46 00	S. S. Allen, 12 m. au 31 mars	2,300 00
*46 00	L. A. Bissonnette, 12 m. au 31 mars	2,300 00
115 00	A. H. Brown, 12 m. au 31 mars	2,300 00
110 00	C. H. Douglas, 12 m. au 31 mars	2,200 00
†80 50	H. A. Folkins, 12 m. au 31 mars	2,300 00
115 00	H. P. Godard, 12 m. au 31 mars	2,300 00
110 00	R. S. Glass, 12 m. au 31 mars	2,200 00
*48 00	E. C. Hayes, 12 m. au 31 mars	2,400 00
†80 50	E. S. Johnston, 12 m. au 31 mars	2,300 00
*48 00	E. E. Stockton, 12 m. au 31 mars	2,400 00
*46 00	W. Tucker, 12 m. au 31 mars	2,300 00
	Div. 2 A—	
85 00	C. J. Allan, 12 m. au 31 mars	1,700 00
80 00	L. L. Coffin, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*34 00	P. T. Connolly, 12 m. au 31 mars	1,700 00
82 50	F. S. James, 12 m. au 31 mars	1,650 00
87 50	W. C. King, 12 m. au 31 mars	1,750 00
85 00	G. A. Lindsay, 12 m. au 31 mars	1,700 00
85 00	H. S. Macmillan, 12 m. au 31 mars	1,700 00
87 50	P. D. McDonald, 12 m. au 31 mars	1,750 00
82 50	S. Rettie, 12 m. au 31 mars	1,650 00
*26 28	B. W. Sherwood, 9 m. au 31 déc. à $1,750 (permuté au personnel de la Chambre des communes	1,312 47
†61 25	C. W. Steeves, 12 m. au 31 mars	1,750 00
87 50	J. N. Tribble, 12 m. au 31 mars	1,750 00
*51 00	D. J. Wagner, 12 m. au 31 mars	1,700 00
	Div. 2 B—	
41 25	G. L. Bird, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00
	W. H. Casselman, 6 m. au 31 mars à $800 (moins 8 j. en déc.)	382 80
	C. W. Cohoon, 6 m. au 31 mars à $800 (moins 1er oct. au 14 nov.)	302 23
45 63	C. H. Guest, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
29 47	R. G. Hamlyn, 6 juillet au 31 mars à $800	589 25
48 13	H. C. Hudson, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
41 88	R. W. Knapp, 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50
*32 00	Melle E. M. O'Connell, 12 m. au 31 mars	1,600 00
53 75	A. Wilson, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00
2,283 14	A reporter	78,899 25

Fonds de pension	**Bureau de l'Auditeur général : Appointements à Ottawa**—*Suite*	Gouvernement civil
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
2,283 14	......Report......	78,899 25
	Div. 3 A—	
55 00	Mlle H. P. Alexander, 12 m. au 31 mars	1,100 00
47 50	Mlle C. E. Anderson, 12 m. au 31 mars	950 00
47 50	Mlle N. M. Ardley, 12 m. au 31 mars	950 00
48 75	Mlle E. M. Bartlett, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00
53 13	Mlle C. M. Blair, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
58 13	Mlle F. Brook, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
57 50	Mlle M. Dalglish, 12 m. au 31 mars	1,150 00
58 13	Mlle M. Daly, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
58 13	Mlle T. Darcey, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
55 00	Mlle H. De Lury, 12 m. au 31 mars	1,100 00
53 13	Mlle E. M. Fraser, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
57 50	Mlle M. Fraser, 12 m. au 31 mars	1,150 00
52 50	Mlle E. L. Govenlock, 12 m. au 31 mars	1,050 00
50 00	Mlle W. M. Greenshields, 12 m. au 31 mars	1,000 00
58 13	Mlle F. I. Halkett, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
58 13	Mlle J. Heron, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
58 13	Mlle E. L. Inglis, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
40 00	Mlle H. M. Leggett, 8 m. au 30 nov. à $1,200 (démissionnaire)	800 00
58 13	Mlle L. R. Living, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
58 13	Mlle F. Loverin, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
58 13	Mlle J. G. M. Low, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
50 00	Mlle I. C. Macdonald, 12 m. au 31 mars	1,000 00
60 00	Mlle C. McDonald, 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	Mlle M. M. McDonald, 12 m. au 31 mars	1,100 00
50 00	Mlle C. J. McIntosh, 12 m. au 31 mars	1,000 00
45 00	Mlle M. E. McLaughlin, 12 m. au 31 mars	900 00
60 00	Mlle C. L. McLean, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	Mlle M. C. McLean, 12 m. au 31 mars	900 00
50 00	Mlle M. M. Mitchell, 12 m. au 31 mars	1,000 00
55 00	Mlle M. G. Moher, 12 m. au 31 mars	1,100 00
60 00	Mlle M. A. Northwood, 12 m. au 31 mars	1,200 00
58 13	Mlle L. J. O'Boyle, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
52 50	Mlle G. B. Reynolds, 12 m. au 31 mars	1,050 00
11 25	Mlle N. Rigby, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
50 00	Mlle M. C. Russell, 12 m. au 31 mars	1,000 00
60 00	Mlle M. I. Russell, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Mlle F. E. Snelling, 12 m. au 31 mars	1,200 00
58 13	Mlle E. M. Snow, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
58 13	Mlle S. E. Steeves, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
58 13	Mlle M. H. Sullivan, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
58 13	Mlle M. C. Troy, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
58 13	Mlle S. E. Turnbull, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
58 13	Mlle C. Wright, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
	Div. 3 B—	
26 88	Mlle G. I. Cohoon, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
28 75	Mlle E. Corbett, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00
25 00	Mlle J. W. Dunnet, 12 m. au 31 mars	500 00
30 63	Mlle A. M. Lawlor, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50
8 67	Mlle A. K. MacGregor, du 26 nov. au 31 mars à $500	173 60
28 13	Mlle F. I. McDougall, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
28 75	Mlle J. I. McEwen, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00
26 25	Mlle J. Parmelee, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00
26 88	Mlle J. M. Raitt, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
25 63	Mlle N. Rigby, 3 m. à $650, 6 m. au 31 déc. à $700 (promue)	512 50
35 63	Mlle N. M. Vaughan, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
	Messagers—	
40 00	H. Cottee, 12 m. au 31 mars	800 00
28 13	R. F. Coughlan, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
34 38	J. O. Desmarais, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
26 25	R. A. Robb, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00
5,014 44	............A reporter......	133,522 85

Fonds de pension.	Bureau de l'Auditeur général: Appointements à Ottawa—Fin.	Gouvernement civil
$ c.	*Personnel*—Fin.	$ c.
5,014 44	......Report	133,522 85
	Employés temporaires ($4,169.33).	
	Mlle A. W. Anderson, du 23 août au 30 sept. à $500	53 75
	L. E. Angel, du 18 oct. au 23 mars à $500	216 36
	A. H. Bogue, du 11 août au 1er oct. à $800	113 97
	G. H. Burland, du 21 mai au 20 nov. à $500	250 00
	Mlle E. Busby, du 1er avril au 30 sept. à $600	300 00
	W. H. Casselman, du 13 juillet au 30 sept. à $800	174 18
	J. M. G. Clarke, du 8 juillet au 12 janv. (moins 5 j.) à $500	250 00
	C. W. Cohoon, du 20 juillet au 13 sept. à $800	121 35
	N. H. Conley, du 28 mai au 30 sept. à $800	275 24
	Mlle E. M. Culbert, du 3 mai au 25 sept. à $500	198 68
	Mlle H. Dalglish, du 6 juillet au 30 sept. à $500	118 26
	Mlle J. Doolan, du 19 avril au 23 oct. (moins 5 j.) à $500	250 00
	J. W. Ebel, du 1er avril au 30 sept. (moins 8 j.) à $800	382 76
	W. F. Kearns, 1-10 avril, du 23 juin au 30 sept. (moins 1 j.) à $500	148 63
	Mlle A. K. McGregor, du 26 mai au 25 nov. à $500	251 08
	Mlle N. O'Regan, du 18 mai au 30 sept. (moins 3 j.) à $500	181 42
	F. J. Pollock, du 12 juillet au 7 sept. (moins 1 j.) à $500	76 87
	S. M. Prosser, du 7 juillet au 28 août à $500	71 23
	T. J. Rankin, du 19 mai au 30 sept. à $600	220 96
	J. D. Shearer, du 6-10 avril à $500	6 94
	Mlle M. E. Smith, du 12 juillet au 30 sept. à $500	110 20
	A. R. Whittier, du 6 avril au 5 oct. (moins 1 j.) à $800	397 45
5,014 44		137,692 18

* Fonds de pension n° 1. † Fonds de retraite n° 2. ‡ 35 années de service complétées.

Bureau de l'Auditeur général : Dépenses contingentes du gouvernement civil.

Appointements à Ottawa.....(Page C—4	4,169 33
Fournitures par le bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1916 ($3,649.19)—	
Livres imprimés, $73.40; papier et enveloppes, $173.09	246 49
Livres blancs et blocs-notes, $88.78; sac à dossiers, $8.75	97 53
Dactylotype, $121.50, moins $10 pour une vieille	111 50
Réparations à dactylotype, $44.59; 7 plumes réservoirs, $33.50	78 09
Classeurs, transferts, lieurs de chèques, etc., $1,368.90; 1 fichier, $75.50	1,444 40
Tiroirs pour fichiers, $8.25; cartes index, $30.73	38 98
2,520 cartons MacGregor, $91.20; 6 corbeils de bureau, $10.50	101 70
2 machines à additionner, $1,016; réparations à machine à additionner, $7.10	1,023 10
2 outils Acme pour cramponner, $15.90; 29 divers paniers, $20.08	35 98
1 coupeuse, $16.85; 6 perforateurs, $6; diverses fournitures, $399.83	422 68
Publications parlementaires	48 74
Imprimeur du Roi, compte: impressions, reliure, etc	1,552 67
Télégrammes, $92.57; frais de de port, $49; voiturage, $91; eau, $172.30	404 87
Abonnements à journaux, $47.60; billets de tramway, $7.15	54 75
Réparations à serrures, façon de clefs, etc., $11.25; 6 douz. de verres, $4.40	15 65
Pourboires aux messagers du télégraphe, $4; savon, $7.75; allumettes, $5.40	17 15
90 vges toile à fromage, $4.50; 2 douz. vergettes, $3; fret, $4.43; glace, $17.50	29 43
Divers menus item	
Blanchissage de serviettes: Mlle T. Gilchrist, 12 m., $66; Mme P. Larivière, 11 m., $55; Mme E. McDonald, 12 m., $30; Mme E. Paradis, 1 m., $4	155 00
Frais de voyages: J. Fraser, $654.54; R. S. Glass, $31.30; E. C. Hayes, $34.90; Wm. Kearns, $277.65; W. C. King, $28.35; J. W. Reid, $17.05; S. Rettie, $1,043.40; E. D. Sutherland, $1,055.61	3,142 80
	13,201 44
Crédit de guerre (Voir vol. IV)	4,439 17

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-1916

PARTIE D

MINISTÈRE DES DOUANES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Ministère des Douanes : Sommaire des dépenses.		$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Traitement du ministre	(Page D— 2)	7,000 00	
Salaires du personnel	(" D— 2)	304,366 69	
Contingents	(" D—10)	18,003 50	
			329,370 19
Salaires et contingents aux ports—			
Nouvelle-Ecosse	(" D—10)	258,460 46	
Ile-du-Prince-Edouard	(" D—16)	24,288 83	
Nouveau-Brunswick	(" D—16)	168,180 74	
Québec	(" D—19)	695,610 33	
Ontario	(" D—27)	1,057,475 58	
Manitoba	(" D—40)	260,683 15	
Saskatchewan	(" D—42)	128,422 74	
Alberta	(" D—44)	157,221 63	
Colombie-Britannique	(" D—46)	413,738 93	
Territoire du Yukon	(" D—51)	28,036 42	
			3,192,118 81
Inspection, service douanier, bureau des douanes et laboratoire	(" D—51)		334,624 54
Diverses douanes	(" D—55)		130,510 26
Achat et maintien des croiseurs du revenu	(" D—56)		23,215 48
Service secret	(" D—56)		4,930 31
Divers, gratifications aux familles d'employés décédés	(" D—56)		6,624 90
			4,021,394 49

Fonds de pension.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Traitement du ministre.*	$ c.	$ c.
	L'Hon. J. D. Reid, 12 m. au 31 mars	7,000 00	
	Personnel.		
	Commissaire—		
	John McDougald, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Div. 1A—		
150 00	C. P. Blair, 12 m. au 31 mars	3,000 00	
*80 00	R. R. Farrow, commissionnaire adjoint, 12 m. au 31 mars	4,000 00	
*90 00	S. L. T. Frost, 12 m. au 31 mars	3,000 00	
†105 88	J. A. Watson, 9 m. à $3,000, 3 m. à $3,100	3,025 00	
	Div. 1B—		
140 00	F. W. Babington, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
‡	A. C. Bleakney, 12 m. au 31 mars	2,700 00	
*54 00	T. A. D. Bliss, 12 m. au 31 mars	[illegible]700 00	
*44 00	M. H. Goodspeed, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
*46 50	R. M. Heintz, 9 m. à $2,300, 3 m. à $2,400	2,325 00	
*46 00	W. J. McCaffrey, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
121 25	J. S. Roe, 9 m. à $2,400, 3 m. à $2,500	2,425 00	
	" secrétaire privé, 12 m. au 31 mars	600 00	
†80 50	H. V. Rorke, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
*54 00	E. L. Sanders, 12 m. au 31 mars	2,700 00	
52 50	R. Telford, 6 m. au 31 mars à $2,100	1,050 00	
	Div. 2A—		
103 75	P. H. C. Benson, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
82 50	J. F. Berton, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
†59 50	F. A. Campbell, 12 m. au 31 mars à $1,700 (moins 5 j. en mars)	1,677 16	
*34 00	W. H. Carleton, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
*34 00	J. G. Connolly, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
*36 00	J. Courtney, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
*35 25	S. A. Dunlevie, 9 m. à $1,750, 3 m. à $1,800	1,762 50	
†59 50	R. H. Evans, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
82 50	L. F. Jackson, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
†61 25	J. H. Johnston, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
82 50	J. F. Lanigan, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
1,735 38	A reporter	68,239 66	

Fonds de pension,	Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.	$ c.
1,765 38	........Report..........	68,239 66	
	Div. 2A—*Fin.*		
85 00	W. G. Livingstone, 12 m. au 31 mars..........	1,700 00	
80 63	P. McDonald, 9 m. à $1,600, 3 m. à $1,650..........	1,612 50	
85 00	J. J. McGill, 12 m. au 31 mars..........	1,700 00	
85 00	E. A. Miles, 12 m. au 31 mars..........	1,700 00	
85 00	C. B. Patten, 12 m. au 31 mars..........	1,700 00	
85 00	J. M. Peaker, 12 m. au 31 mars..........	1,700 00	
85 00	R. M. Persse, 12 m. au 31 mars..........	1,700 00	
40 00	G. H. Prentiss, 6 m. au 31 mars à $1,600..........	800 00	
*36 00	J. F. Richards, 12 m. au 31 mars..........	1,800 00	
40 00	C. F. Roche, 6 m. au 31 mars à $1,600..........	800 00	
85 00	C. G. Ross, 12 m. au 31 mars..........	1,700 00	
87 50	J. A. Ross, 12 m. au 31 mars..........	1,750 00	
*9 75	W. Russell, 3 m. au 30 juin à $1,950 (retraité)..........	487 50	
85 00	H. I. Smith, 12 m. au 31 mars..........	1,700 00	
48 75	R. Telford, 6 m. au 30 sept. à $1,950 (promu)..........	975 00	
†73 50	W. T. Urquhart, 12 m. au 31 mars..........	2,100 00	
85 00	F. J. Ward, 12 m. au 31 mars..........	1,700 00	
	Div. 2B—		
46 88	A. L. Acton, 3 m. à $900, 9 m. à $950..........	937 50	
42 50	C. W. Addison, 12 m. au 31 mars..........	850 00	
80 00	R. C. Allan, 12 m. au 31 mars..........	1,600 00	
55 00	E. V. Allen, 11 m. au 31 mars à $1,200..........	1,100 00	
80 00	A. L. Anderson, 12 m. au 31 mars..........	1,600 00	
50 63	W. F. C. Anderson, 9 m. à $1,000, 3 m. à $1,050..........	1,012 50	
46 25	W. D. Armstrong, 6 m. à $900, 6 m. à $950..........	925 00	
50 00	A. M. Belleau, 12 m. au 31 mars..........	1,000 00	
48 13	R. E. Bennet, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000..........	962 50	
45 00	R. J. Bennet, 12 m. au 31 mars..........	900 00	
73 75	J. C. F. Blais, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500..........	1,475 00	
45 00	A. W. Brown, 9 m. au 31 mars à $1,200..........	900 00	
73 75	C. H. Burns, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500..........	1,475 00	
52 50	J. A. Burroughs, 12 m. au 31 mars..........	1,050 00	
43 75	W. J. Callaghan. 6 m. à $850, 6 m. à $900..........	875 00	
57 50	C. H. Callbeck, 12 m. au 31 mars..........	1,150 00	
‡	J. J. Campbell, 5 m. au 31 août à $1,600 (retraité)..........	666 65	
58 13	A. Campeau, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200..........	1,162 50	
46 25	C. H. Carbonneau, 6 m. à $900, 6 m. à $950..........	925 00	
53 75	H. L. Carson, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100..........	1,075 00	
50 00	A. J. Chisholm, 12 m. au 31 mars (moins $2.00 solde militaire)..	998 00	
47 50	L. A. Chown, 12 m. au 31 mars..........	950 00	
6 66	F. L. Code, 2 m. au 30 sept. à $800..........	133 32	
43 75	A. O. Coon, 6 m. à $850, 6 m. à $900..........	875 00	
76 25	H. J. Cooper, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550..........	1,525 00	
41 25	H. W. Corrigall, 6 m. à $800, 6 m. à $850..........	825 00	
64 38	E. C. Dalton, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300..........	1,287 50	
80 00	J. A. P.Daveluy, 12 m. au 31 mars..........	1,600 00	
73 75	F. J. Davis, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500..........	1,475 00	
80 00	E. M. Daws, 12 m. au 31 mars..........	1,600 00	
43 75	A. T. Delahaye, 6 m. à $850, 6 m. à $900..........	875 00	
16 67	W. A. Deslauriers, 5 m. au 31 mars à $800..........	333 33	
47 50	D. D. Desrosiers, 12 m. au 31 mars..........	950 00	
66 25	N. Devlin, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350..........	1,325 00	
45 63	G. H. Donaldson, 9 m. à $900, 3 m. à $950..........	912 50	
65 35	T. V. Doyle, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350 (moins 5 j. en mars)...	1,306 85	
46 25	R. P. Drummond, 6 m. à $900, 6 m. à $950..........	925 00	
80 00	P. Duggan, 12 m. au 31 mars..........	1,600 00	
71 25	C. W. Dunlop, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450..........	1,425 00	
63 75	A. Dupuis, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300..........	1,275 00	
41 25	A. A. Ellement, 12 m. au 31 mars à $900 (moins août)..........	825 00	
70 00	P. A. Errett, 12 m. au 31 mars..........	1,400 00	
47 50	T. S. Falkner, 12 m. au 31 mars (moins $2.00 solde militaire)....	948 00	
45 00	W. F. Falkner, 12 m. au 31 mars..........	900 00	
71 25	R. J. Farrell, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450..........	1,425 00	
5,350 22	............A reporter..........	143,200 81	

Fonds de pension.	Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.	$ c.
5,350 22	......Report	143,200 81	
	Div. 2B—*Suite*.		
39 60	H. O. Fillion, 1 m. au 30 avril à $950 (tué au front); payé en trop $712.53, remboursé au revenu casuel, 1916-17	791 70	
43 85	A. T. Findlay, 3 m à $900, 9 m. à $950 (moins 1er février au 31 mars, solde militaire)	876 69	
78 75	C. P. Flynn, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
71 25	R. Fontaine, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
80 00	G. B. Fotheringham, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
78 75	S. L. M. Fraser, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
45 00	C. L. J. Fusee, 12 m. au 31 mars	900 00	
33 54	W. Gilchrist, 7 m. au 31 mars à $1,150	670 83	
32 08	S. C. Greenwood, 7 m. au 31 mars à $1,100	641 67	
40 00	L. J. H. Guévremont, 12 m. au 31 mars	800 00	
48 13	J. R. Guibord, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50	
45 00	E. M. Haggins, 12 m. au 31 mars	900 00	
41 25	D. W. Hall, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
35 64	U. Hamelin, 9 m. au 31 déc. à $950 (décédé)	712 53	
80 00	J. Hanlon, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
40 63	J. G. Hickson, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50	
71 25	J. Hoey, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
71 25	R. Ince, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
42 50	L. Jacobs, 12 m. au 31 mars	850 00	
16 67	P. W. Johnson, 5 m. au 31 mars à $800	333 33	
80 00	G. G. Jones, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
50 63	L. A. Kane, 9 m. à $1,000, 3 m. à $1,050	1,012 50	
53 75	G. O. Kemp, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00	
*30 50	A. Lacerte, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
51 88	O. Lafrance, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50	
52 50	J. M. J. Loranger, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
40 00	J. S. Macdonald, 12 m. au 31 mars	800 00	
46 25	W. G. Macdonald, 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00	
46 25	L. E. MacLachlin, 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00	
78 75	A. M. Macmillan, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
80 00	C. C. MacNeill, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
46 00	W. J. MacNeil, 6 m. à $900, 6 m. à $950 (moins 2 j. en avril)	920 00	
70 00	E. G. Malcolm, 12 m. au 31 mars	1,400 00	
52 50	W. J. Malette, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
42 50	S. J. Martin, 12 m. au 31 mars	850 00	
39 58	W. A. Matheson, 10 m. au 31 mars à $950	791 67	
41 25	W. Millar, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
73 75	J. D. Mougo, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
45 00	H. R. Munroe, 12 m. au 31 mars	900 00	
68 75	D. McCaffrey, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
71 25	F. McCallum, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
40 63	P. McCausland, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50	
50 00	H. O. McCurry, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
†29 17	T. E. McDonald, 10 m. au mars 31 à $1,000	833 32	
76 25	G. B. McEachern, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
62 50	H. H. McElroy, 12 m. au 31 mars	1,250 00	
42 50	G. McFarlane, 12 m. au 31 mars	850 00	
43 75	A. G. McLaren, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
41 25	G. F. McLatchie, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
*31 50	D. McNeill, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
80 00	R. S. McPherson, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
80 00	J. S. McVey, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
48 75	R. A. Neish, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00	
43 75	C. F. O'Brien, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
71 25	G. O'Connor, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
50 00	R. J. O'Connor, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
41 25	S. H. Ogden, 11 m. au 31 mars à $900	825 00	
41 25	C. Ogilvy, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
47 50	F. D. Palmer, 12 m. au 31 mars	950 00	
80 00	H. W. Patterson, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
73 75	W. Patterson, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
*32 00	E. Payne, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
8,653 50	......A reporter	212,335 05	

Fonds de pension.	Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.	$ c.
8,653 50	......Report	212,335 05	
	Div. 2B—*Fin.*		
45 63	G. W. Perrier, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
47 50	W. E. Perrin, 12 m. au 31 mars	950 00	
13 33	D. L. Peters, 4 m. au 31 mars à $800	266 67	
66 55	E. M. Phillips, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450 (moins 25 j. en août)	1,330 92	
80 00	H. H. Pigeon, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
60 14	G. L. Pinkham, 12 m. au 31 mars à $1,500 (moins 72 j.)	1,202 87	
40 00	G. H. Prentiss, 6 m. au 30 sept. à $1,600 (promu)	800 00	
68 75	E. Proulx, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
9 16	R. D. Quay, 2 m. au 31 mai à $1,100 (décédé)	183 32	
59 38	J. L. Rattey, 3m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50	
*32 00	R. Raymond, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
45 63	M. Rhéaume, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
50 00	E. A. Rideout, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
48 75	D. H. B. Roberts, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00	
40 00	C. P. Roche, 6 m. au 30 sept. à $1,600 (promu)	800 00	
43 75	C. C. Rombough, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
57 50	W. Ryder, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
73 75	C. Schofield, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
46 25	E. C. Scrivens, 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00	
80 00	W. D. Selby, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
73 75	F. J. Shannon, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
40 58	N. Sharkey, 6 m. à $900, 6 m. à $950 (moins 1er sept.-15 oct.)	811 69	
71 25	R. Shaw, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
78 75	C. E. Shiles, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
80 00	F. J. Slater, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
38 96	H. F. Smith, 11 m. au 31 mars à $850	779 13	
76 25	R. C. Smith, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
40 63	S. M. Smith, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50	
73 75	T. Smith, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
51 88	H. L. Smithers, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50	
45 00	C. D. Spence, 12 m. au 31 mars	900 00	
56 88	P. L. Steckley, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
41 25	W. F. Strutt, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
57 50	W. B. Stuart, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
42 50	M. J. Sucee, 12 m. au 31 mars	850 00	
76 25	W. E. Taylor, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
80 00	W. G. Teaffe, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
73 75	E. Terrien, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
58 13	H. B. Timleck, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50	
76 25	M. Tobin, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
45 63	I. L. Tolzess, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
47 50	R. Tremblay, 12 m. au 31 mars	950 00	
41 25	F. X. Trottier, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
42 50	L. W. Tubman, 12 m. au 31 mars	850 00	
68 75	A. E. Veit, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
78 75	A. V. Wade, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
*29 75	S. H. Waggoner, 3 m. à $1,450, 9 m. à $1,500	1,487 50	
13 33	J. J. Wall, 4 m. au 31 mars à $800	266 67	
67 49	A. F. Wallis, 6 m. à $1,450, 5 m. au 29 fév. à $1,500 (décédé)	1,349 98	
48 13	L. D. Warren, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50	
63 75	C. E. Watson, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
50 00	W. J. Welsh, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
53 13	H. M. Wetmore, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50	
13 32	J. White, 2 m. au 31 mai à $1,600 (décédé)	266 66	
49 38	W. L. Wilson, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000	987 50	
80 00	H. L. Wood, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*13 30	H. W. Wood, 5 m. au 31 août à $1,600 (retraité)	666 65	
13 33	W. Worsley, 4 m. au 31 mars à $800	266 67	
	Div. 3A—		
*36 00	W. D. P. Bales, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
57 50	H. Bourgoing, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
60 00	F. M. Bradley, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
15 00	A. W. Brown, 3 m. au 30 juin à $1,200 (promu)	300 00	
57 50	T. L. Burns, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
11,940 17	......A reporter	280,801 28	

Fonds de pension.	Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Fin.	$ c.	$ c.
11,940 17	......Report	280,801 28	
	Div. 3A—*Fin.*		
60 00	F. M. Burt, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	R. L. Byron, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
52 50	K. M. Cherry, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
50 00	J. A. E. Cliche, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
50 00	J. E. Déry, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
17 52	M. G. Eastcott, 4 m. au 31 juillet à $1,050 (résigné)	350 00	
60 00	C. Ferguson, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	R. S. Laing, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	J. F. Lessard, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
	R. D. McLaren, 1er-12 avril à $950 (résigné)	31 67	
46 88	H. L. Merkley, 3 m. à $900, 9 m. à $950	937 50	
60 00	C. J. Mullin, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
58 06	B. A. Neville, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 12 j. en mars)	1,161 29	
60 00	H. A. O'Doherty, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
52 50	A. S. Ogilvy, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
30 00	H. E. Ritchie, 8 m. au 30 nov. à $900 (décédé)	600 00	
60 00	A. O. Rocque, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	B. F. Sixsmith, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
20 00	T. Westwick, 4 m. au 31 juillet à $1,200 (décédé)	400 00	
52 50	J. E. York, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
	Div. 3B—		
36 25	M. M. Bennet, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
15 00	A. E. Boreham, 6 m. au 31 mars à $600	300 00	
33 13	F. Clifford, 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50	
35 00	N. J. Darwin, 12 m. au 31 mars	700 00	
8 33	H. Doctor, 4 m. au 31 mars à $500	166 66	
8 33	R. A. Elford, 4 m. au 31 mars à $500	166 66	
30 00	F. A. Fair, 12 m. au 31 mars	600 00	
28 75	H. G. Fellows, 6 m. à $550, 6 m. à $600 (moins $2 solde militaire)	573 00	
27 50	H. A. Howard, 12 m. au 31 mars	550 00	
	Messagers, etc.—		
40 00	A. Bazinet, 12 m. au 31 mars	800 00	
25 00	A. D. Carleton, 12 m. au 31 mars	500 00	
38 13	L. J. Dalaire, 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50	
30 00	L. W. Doyle, 12 m. au 31 mars	600 00	
30 00	F. C. Jacques, 12 m. au 31 mars	600 00	
25 63	A. B. Johnson, 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50	
18 38	R. E. Lawrence, 6 juillet au 31 mars à $500	368 20	
25 00	O. M. Mann, 12 m. au 31 mars	500 00	
29 38	N. W. McLaren, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
17 18	S. S. McLaren, 1er avril au 15 nov. à $550 (résigné)	343 73	
22 69	T. S. Patterson, 4 mai au 31 mars $500	454 20	
33 13	R. Whillans, 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50	
	Gouvernement civil: Contingents (Page D— 10) ($4,424.32).		
....	Mlle A. Boreham, 1er juillet au 30 sept. à $500	124 98	
....	G. Bunker, 1er juillet au 30 nov. à $800	333 30	
....	A. Carter, 8 juillet au 8 oct. à $800	202 13	
....	W. Deslauriers, 1er juillet au 31 oct. à $800	266 64	
....	J. Deuchman, 12 oct. au 31 mars à $800	376 31	
....	H. Doctor, 11 juin au 30 nov. à $500	236 07	
....	J. Eastcott, 23 juin au 30 sept. à $800	217 75	
....	R. Elford, 14 juillet au 30 nov. à $500	190 83	
....	R. Fitzgerald, 18 oct. au 31 mars à $800	363 40	
....	P. Johnson, 2 sept. au 31 oct. à $800	131 10	
....	A. Judge, 3 juillet au 30 sept. à $800	195 68	
....	B. W. MacDonald, 6 nov. au 31 mars à $500	201 34	
....	A. Patterson, 6 juillet au 30 nov. à $800	322 55	
....	D. Peters, 16 juillet au 30 nov. à $800	301 04	
....	J. V. Pilon, 12 oct. au 31 mars à $800	376 31	
....	K. S. Raynard, 10 au 31 mars à $800	47 31	
....	J. Wall, 28 août au 30 nov. à $800	208 58	
....	W. Worsley, 3 juillet au 30 nov. à $800	329 00	
13,466 94	......A reporter	315,791 01	

Fonds de pension.	Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
13,466 94	......Report	315,791 01	
	Inspection des ports (Page 51) ($16,883.33).		
87 50	W. G. Ball, assist-inspecteur, 12 m. au 31 mars		1,750 00
*55 00	H. C. Blair, inspecteur, 12 m. au 31 mars		2,750 00
	G. N. Bunker, douanier, 4 m. au 31 mars à $1,000		333 33
185 00	E. S. Busby, inspecteur en chef, 12 m. au 31 mars		3,700 00
75 00	J. A. Forbes, douanier, 12 m. au 31 mars		1,500 00
57 50	C. R. Hamilton, douanier, 12 m. au 31 mars		1,150 00
105 00	A. M. Kennedy, inspecteur, 12 m. au 31 mars		2,100 00
80 00	T. J. Lynton, douanier, 12 m. au 31 mars		1,600 00
100 00	R. B. McDougald, inspecteur, 12 m. au 31 mars		2,000 00
	Bureau des douanes, douaniers (Page 53) ($78,483.46).		
90 00	J. Andrew, 12 m. au 31 mars		1,800 00
36 67	H. E. Baker, 1 m. à $600, 11 m. au 31 mars à $800		783 34
25 00	R. Barrette, 12 m. au 31 mars		500 00
43 23	A. Beaudry, du 12 juillet à $1,200		864 51
45 85	J. Bell, 5 m. à $800, 7 m. à $1,000		916 66
41 03	J. A. Blacklock, 7 m. à $800, 5 m. à $850		820 81
57 50	F. H. Blake, 12 m. au 31 mars		1,150 00
46 03	J. A. Bowser, 7 m. à $900, 5 à $950		920 83
60 00	W. J. Bruder, 12 m. au 31 mars		1,200 00
43 53	F. L. Cauley, 7 m. à $850, 5 à $900		870 83
43 53	P. R. Claire, 7 m. à $850, 5 à $900		870 83
52 50	H. A. Cleary, 12 m. au 31 mars		1,050 00
47 50	W. H. Courtney, 12 m. au 31 mars		950 00
50 00	J. S. Craig, 12 m. au 31 mars		1,000 00
54 98	J. C. Creelman, 8 m. au 31 mars à $1,650		1,099 94
52 50	J. E. Donnen, 12 m. au 31 mars		1,050 00
48 77	F. A. D'Ornellas, 3 m. à $900, 9 à $1,000		975 00
100 00	E. R. Douglas, 12 m. au 31 mars		2,000 00
37 13	J. E. Drummond, 7 m. à $700, 5 à $800		741 66
41 79	A. G. W. Duncan, 9 m. à $900, du 1er janv. au 1er mars à $950		835 89
18 36	R. Fairbairn, 4 m. au 31 mars à $1,100		366 68
77 08	W. A. Fuller, 1 m. à $1,450, 11 m. à $1,550		1,541 66
60 00	T. C. Gordon, 12 m. au 31 mars		1,200 00
100 00	F. R. Greer, 12 m. au 31 mars		2,000 00
41 03	C. E. Gumby, 7 m. à $800, 5 m. à $850		820 81
55 00	H. Hall, 12 m. au 31 mars		1,100 00
34 38	F. R. Harmer, 3 m. à $800, 6 m. à $900, 3 m. à $950		887 48
57 50	W. E. Henning, 12 m. au 31 mars		1,150 00
50 00	W. J. Henry, 12 m. au 31 mars		1,000 00
72 50	J. E. C. Holmes, 12 m. au 31 mars		1,450 00
41 03	L. W. Holmes, 7 m. à $800, 5 m. à $850		820 81
55 00	W. A. Jones, 12 m. au 31 mars		1,100 00
45 59	J. L. Kenny, 9 m. à $900, 3 m. à $950		912 50
57 50	J. F. Kincaid, 12 m. au 31 mars		1,150 00
42 50	H. LeBlanc, 12 m. au 31 mars		850 00
53 73	H. R. Lee, 9 m. à $850, 3 m. à $900		862 47
46 03	E. C. Leetham, 7 m. à $900, 5 m. à $950		920 83
47 50	W. Le Sueur, 12 m. au 31 mars		950 00
33 57	Mlle E. McClelland, 7 m. à $650, 5 m. à $700		670 84
†5 84	T. E. Macdonald, 2 m. au 31 mai à $1,000		166 66
43 53	Mlle G. M. MacDougall, 7 m. à $850, 5 m. à $900		870 81
50 00	M. McDougall, 12 m. au 31 mars		1,000 00
*36 00	J. McFadden, 12 m. au 31 mars		1,800 00
125 00	C. H. Mackintosh, 12 m. au 31 mars		2,500 00
38 72	J. E. Magladry, 7 m. à $750, 5 m. à $800		770 80
7 92	W. A. Matheson, 2 m. au 31 mai à $950		158 34
43 53	P. H. Mossman, 7 m. à $850, 5 m. à $900		870 81
33 55	J. Neighorn, 12 m. au 31 mars		1,150 00
3 75	S. H. Ogden, avril		75 00
50 00	A. J. Ogg, 12 m. au 31 mars		1,000 00
41 03	C. S. Olmstead, 7 m. à $800, 5 m. à $850		820 81
16,696 65	......A reporter	315,791 01	68,220 94

Fonds de pension.	Appointements à Ottawa—Suite	Gouvernement civil	Crédits extérieurs
$ c.	*Bureau des douanes, douaniers—Fin.*	$ c.	$ c.
16,696 65	......Report	315,791 01	68,220 94
46 03	L. Pare, 7 m. à $900, 5 m. à $950		920 83
50 00	T. B. Patterson, 12 m. au 31 mars		1,000 00
40 00	J. Pearce, 12 m. au 31 mars		800 00
50 00	W. T. Reid, 12 m. au 31 mars		1,000 00
125 00	E. Richards, 12 m. au 31 mars		2,500 00
42 50	D. H. Ross, 12 m. au 31 mars		850 00
52 50	F. C. Ross, 12 m. au 31 mars		1,050 00
52 88	W. C. Rowe, 5 m. à $1,000, 7 m. à $1,100		1,058 33
35 00	M. L. Ruttle, 12 m. au 31 mars		700 00
42 50	G. M. Shaver, 12 m. au 31 mars		850 00
75 00	F. R. Sims, 12 m. au 31 mars		1,500 00
45 00	A. Smith, 12 m. au 31 mars		900 00
40 00	F. A. Smith, 12 m. au 31 mars		800 00
3 54	H. F. Smith, avril		70 83
42 50	G. A. Sorley, 12 m. au 31 mars		850 00
48 60	F. L. Stroud, 7 m. à $950, 5 m. à $1,000		970 92
55 00	J. H. Thornell, 12 m. au 31 mars		1,100 00
85 00	A. Tingle, 12 m. au 31 mars		1,700 00
47 50	J. M. Treadwell, 12 m. au 31 mars		950 00
41 03	W. C. Wallace, 7 m. à $800, 5 m. à $850		820 81
49 59	L. H. Ward, 1 m. à $900, 11 m. à $1,000		991 67
55 00	J. S. Westmoreland, 12 m. au 31 mars		1,100 00
45 00	B. Wilson, 12 m. au 31 mars		900 00
43 53	Mlle M. E. Wilson, 7 m. à $850, 5 m. à $900		870 81
37 70	F. E. Wormington, 1 m. à $600, 6 m. à $800, 5 m. à $850		804 15
44 38	J. W. Young, 1 m. à $750, 11 m. à $900		887 50
60 00	L. Young, 12 m. au 31 mars		1,200 00
	Bureau des douanes, commis supplément. (Page 53) ($26,385.46).		
	W. R. Allen, du 20 sept. 1915, au 31 mars 1916, à $780		413 83
	R. R. Ault, du 18 oct. 1915 au 29 fév. 1916, à $800		296 74
	A. S. Bleakney, 12 m. au 31 mars 1916		800 00
	A. A. Brown, du 5 juin au 21 juillet 1915, à $600		77 20
	F. L. Code, 4 m. au 31 juillet 1915, à $800		266 64
	C. B. Corbett, 5 m. au 30 sept. 1915, à $800		333 30
	E. A. Cook, du 20 sept. au 31 oct. 1915, à $1,100		125 27
	G. E. Cross, du 28 oct. au 31 déc. 1915, à $800; 3 m. au 31 mars 1916, à $900		366 92
	D. G. H. Dodds, 12 m. au 31 mars 1916		950 00
	G. G. Duncan, du 14 fév. au 31 mars 1916, à $800		103 44
	C. L. Edwards, 12 m. au 31 mars 1916		1,200 00
	J. W. Edwards, du 8 mai 1915 au 31 mars 1916, à $900		808 06
	E. J. Eward, du 26 nov. 1915 au 31 mars 1916, à $1,000		347 21
	M. W. Fawcett, du 4 oct. 1915 au 31 mars 1916, à $900		442 74
	A. A. Ferguson, du 13 avril au 30 sept. 1915, à $600		280 00
	F. Harvey, du 13 mai au 30 juin 1915, à $900		120 97
	E. S. B. Hind, 12 m. au 31 mars 1916		900 00
	J. E. Horton, du 7 fév. au 31 mars 1916, à $1,000		149 41
	A. O. Kenny, du 16 août au 31 déc. 1915, à $1,050		395 16
	J. Law, du 1er avril au 22 août 1915, moins 10 j., du 28 déc. 1915 au 31 mars 1916, à $650		407 10
	F. C. Lee, du 29 juin 1915 au 31 mars 1916, à $800		604 44
	R. N. McCormick, du 14 août 1915 au 31 mars 1916, à $1,800		1,137 09
	J. R. McDonald, du 12 juillet 1915 au 31 mars 1916, à $500		360 20
	A. T. McEachern, du 10 juin 1915 au 31 mars 1916, à $800		646 66
	J. McFadden, 2 m. à $600, 5 m. à $700, 5 m. au 31 mars 1916, à $800		725 00
	D. MacGregor, 12 m. au 31 mars 1916		800 00
	J. S. MacKay, 12 m. au 31 mars 1916, moins 68 j., à $1,200		977 42
	J. D. MacKenzie, 12 m. au 31 mars 1916		1,000 00
	L. A. McKinley, du 5 juin au 31 mars 1916, à $800		191 40
	S. S. McLaren, du 16 nov. 1915 au 31 mars 1916, à $750		281 25
	W. S. McLean, 12 m. au 31 mars 1916		800 00
	T. R. Martin, 12 m. au 31 mars 1916		800 00
	C. D. Mitchell, du 7 juin 1915 au 31 mars 1916, à $500		408 33
18,051 43	...............A reporter	315,791 01	112,882 57

Fonds de pension.	Appointements à Ottawa—Fin.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Bureau des douanes, douaniers*—Fin	$ c.	$ c.
18,051 43	Report	315,791 01	112,882 57
	T. Mowat. du 18 juillet au 31 déc. 1915, à $1,800, 3 m. au 31 mars 1916, à $2,200		1,362 90
	E. C. Munro, du 23 oct. 1915 au 31 mars 1916, à $500		220 43
	A. J. Patterson, 4 m. au 31 mars 1916, à $900		300 00
	J. C. Peaker, du 26 juillet 1915 au 31 mars 1916, à $800		546 23
	E. F. Sanders, du 20 mai au 27 sept. 1915, à $900		321 53
	A. Saunders, 12 m. au 31 mars 1916		500 00
	W. J. Smyth, du 27 nov. au 31 déc. 1915, à $1,200		113 33
	N. H. Sproule, 12 m. au 31 mars 1916		1,200 00
	D. B. Stapleton, 12 m. au 31 mars 1916		800 00
	W. J. Streight, du 15 nov. au 31 déc. 1915, à $1,000		127 77
	G. B. Urquhart, 12 m. au 31 mars 1916		800 00
	P. W. Ward, du 20 mai au 30 sept. 1915, à $1,000, 6 m. au 31 mars 1916, à $1,100		915 59
	F. L. Watson, 2 m. à $600, 10 m. au 31 mars 1916, à $750		725 00
	R. D. Webster, du 10 au 16 mai 1915		16 93
	G. C. Wood, du 7 juin 1915 au 31 mars 1916, à $800		653 33
	R. Zanettin, 4 m. au 31 juillet 1915, à $800		266 64
18,051 43		315,791 01	*121,752 25

Approprié comme suit:—		
Ministre	7,000 00	
Gouvernement civil: Appointements	304,366 69	
Gouvernement civil: Contingents	4,424 32	
Bureau des douanes et inspections		121,752 25
	315,791 01	121,752 25

*Fonds de retraite n° 1. †Fonds de retraite n° 2. ‡35 années de service terminées. ‖ Pas éligible à contribuer.

Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Salaires à Ottawa.....Page D—6	4,424 32
Fourniture par bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1916 ($2,595.41)—	
Livres imprimés et cartes, $295.44; 2 plumes-réservoirs, $9.25	304 69
Livres blancs et blocs-notes, $53.20; 24 portefeuilles MacGregor, $42	95 20
Dactylotypes, 2, $256.50; bureaux de dactylographe, 2, $74.90	331 40
Réparations à dactylotype et fournitures, $177.04; trousse, $13.50	190 54
Papier et enveloppes, $287.25; 12 aiguiseurs de crayons, $60	347 25
Classeurs-lieurs, classeurs, etc., $329; guides et chemises, $254	583 00
Cartes index et cavaliers, $113.75; 1,800 attaches, $22.50	136 25
Fichiers, 4, $104.50; fournitures p. multigraphe, $56.85	161 35
Diverses fournitures de bureau, $167.22; publications parlementaires, $278.51	445 73
Télégrammes, $5,263.46; messages téléph., $358.15; fr. de port, $2,557.50	8,179 11
Abonnements aux journaux et revues	193 73
Billets de tramway, $35; charroi, $601.65; messageries, $308.61	945 26
Fret, $9.50; eau, $80.15; 9 douz. serviettes, $30.40; savon, $12	132 05
Allumettes, $13.50; 6 douz. de verres, $4.75; 1 douz. crachoirs, $6	24 25
Diverses gratifications, $12.25; 2 douz. époussettes, $6; divers menus item, $19.05	37 30
Blanchissage de serviettes: Mme H. Doyle, $48; Mme E. Proulx, $138.82; Mme A. Seaton, $48	234 82
Voiturage à Ottawa: l'hon. J. D. Reid	11 00
Dépenses de voyages: l'hon. J. D. Reid, $702; P. H. C. Benson, $126.55; A. C. Bleakney, $21.70; R. R. Farrow, $30.05; M. H. Goodspeed, $41.10; W. G. Livingstone, $141.80; J. McDougald, $21.60; E. A. Miles, $46.80; C. B. Patten, $29.55; J. S. Roe, $25; R. Telford, $28.50; A. F. Wallis, $11.60	1,226 25
	18,003 50

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse.

(A moins d'indication contraire tous les salaires sont pour les 12 mois finissant le 31 mars 1916.)

Amherst (salaires, $10,950.01; dép. contingentes, $1,744.09).	
B. W. Baker, percepteur, $1,600; C. E. Ratchford, évaluateur, $1,400; douaniers: W. A. Brownell, $850; W. S. Fraser, $1,200; D. C. McLeod, $1,050; L. J. Moffatt, $1,050, pension, $16.75; N. S. Sanford, $1,100; pension, etc., R. L. MacLatchy, $307.18; nettoyage du bur., $100; tablettes, etc., $15; fr. de port, $81; loyer de télép., $60; dépenses au-dessous de $10, $15.91	8,845 84
Joggins-Mines: W. S. Webb, sous-percepteur, $400; loyer du bureau, $48; fr. de port, $5.50	453 50
Northport: R. Burns, sous-percepteur, $150; fr. de port, etc., $1.17	151 17
Oxford-Mines: Elizabeth Blair, sous-percepteur, $500; fr. de port, $5.75	505 75
Pugwash: C. E. Bent, sous-percepteur, $500; pension, L. J. Moffatt, $256.25; fr. de port, $13.05; messages téléph., $1.25	770 55
River-Hebert: J. F. Moffatt, sous-percepteur, $450; fr. de port, $3	453 00
Springhill: R. B. Murray, sous-percepteur, $800; loyer de télép., $29.04; fr. de port, etc., $22.25	851 29
Tidnish: R. M. Baxter, sous-percepteur	200 00
Wallace: A. D. MacFarlane, sous-percepteur, $450; fr. de port, $13	463 00
Annapolis Royal (salaires, $3,500; dépenses contingentes, $434.44).	
E. McCormick, percepteur, $1,100; T. M. Buckler, douanier, $900; fr. de port et casier postal, $27.15; loyer de télép., $33.75; messages télép., $16.69; encre et muc., $8,25	2,085 84
Bridgetown: B. N. Messenger, sous-percepteur, $750; E. H. Craig, douanier, $150; E. S. Nack, pension, etc., $9.67; loyer du bureau, $85; fr. de port, $23.50; loyer du télép., $20.25; messages téléph., $10.70	1,049 12
Clementsport: W. C. Jones, sous-percepteur, $300; fr. de port, $7.88; loyer de télép., $24; drapeau et mât, $4.50; bois, $13.10	349 48
Hampton: R. P. Chute, douanier	150 00
Port-Wade: R. R. Hayden, sous-percepteur	300 00
Antigonish (salaires, $1,158.34; dép. contingentes, $716.28).	
W. C. Chisholm, percepteur, $1,100; douaniers: J. D. Chisholm, Malignant-Cove, $100; A. McDougall, Cape-George, $150; fr. de port, $25.95; loyer de télép., $29.04; menues dép., $11.99	1,416 98
Bayfield: W. M. Strople, sous-percepteur, $250; fr. de port, $1.89	251 89
Havre-au-Bouche: J. Fraser, sous-percepteur, $200; fr. de port, $5.75	205 75
Arichat (salaires, $2,650; dép. contingentes, $390.22).	
A. F. Boudrot, percepteur, $800; fr. de port, $14; réparations et peinturage du bateau, $9; menues dépenses, $3.94	826 94
D'Escousse: F. Landry, douanier, $250; fr. de port, $2.06	252 06
L'Ardoise: W. S. Brymer, douanier, $250; fr. de port, $2.08	252 08
A reporter	19,834 24

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse—Suite	$ c.
Report	19,834 24
Arichat (salaires, etc.)—Fin.	
Petit-de-Grat: J. Leblanc, douanier, $250; fr. de p., $2.02	252 02
Rivière-Bourgeois: W. S. Boyd, douanier, $250; fr. de p., $1.40	251 40
St. Peters: C. M. Morrison, sous-percepteur, $600; loyer du bureau, $72; charbon, etc., $21.50; fr. de port, $12.22	705 72
Douaniers à l'extérieur: Fourchu, A. McAskill, $150; Irish-Cove, M. E. Gillies, $250; Lennox-Ferry, W. McRea, $100	500 00
Baddeck (salaires, $2,190; dép. contingentes, $1,489.14).	
D. J. Macrae, percepteur, $750; fr. de port, $39; menues dépenses, $4.25	793 25
Englishtown: A. McLeod, douanier, $240; loyer du bureau, $3; fr. de port, 38c	243 38
Ingonish: L. D. Curtis, sous-percepteur, $250; fr. de port, $3.05; messages télép., $1.22	254 27
Iona: E. MacNeil, sous-percepteur, $250; loyer du bureau, $75; fr. de port, $4.75	329 75
Munroe, Pointe: capit. A. Carmichael, sous-percepteur, $100; fr. de port, etc., $90c	100 90
New-Campbellton: W. R. MacKinnon, sous-percepteur, $400; bateliers: J. A. Bain, $200; J. J. Bain, $200; D. Carey, $200; A. Horton, $200; fr. de port, $7.50	1,207 50
Ste-Anne: D. McAulay, sous-percepteur, $200; loyer du bureau, $9; fr. de port, $1.09	210 09
Douaniers aux ports extérieurs: E. Dowling, Neils-Harbour, $100; J. Larusic, Aspy-Bay, $200; P. McIntosh, White-Point, $90; D. B. Mackay, Little-Narrow, $150	540 00
Barrington (salaires, $1,537.50; dép. contingentes, $696.63).	
T. W. Robertson, percepteur, $700; W. W. Gray, douanier, $150; pension, etc., R. L. MacLatchy, $54.22; loyer du bureau, $60; fr. de port, $16.32	980 54
Clark's-Harbour: J. W. Daley, sous-percepteur, $400; loyer du bureau, $60; fr. de port, $11.35.	471 35
Port-La-Tour: B. R. Smith, sous-percepteur, $300; fr. de port, $9.60	309 60
Shag-Harbour: Mme R. Nickerson, douanier, $150; fr. de port, $8.14	158 14
Wood's-Harbour: G. Stoddart, douanier, $300; fr. de port, $14.50	314 50
Bridgewater (salaires, $1,900; dép. contingentes, $136.88).	
N. C. Owen, percepteur, $1.100; E. J. Manning, douanier, $800, pension et voyage, $78.80; fr. de port et casier postal, etc., $19; loyer de télép., $24.75; messages télép., $14.33	2,036 88
Canso (salaires, $4,950; dép. contingentes, $1,171.91).	
P. C. Cullen, percepteur, $900; E. M. Hurst, douanier, $750; fr. de port et casier postal, $29.25; loyer de télép., $19.13; télégrammes, $6.14	1,704 52
Guysborough: H. M. Scott, sous-percepteur, $500; temps suppl., $30.90; loyer de télép., $21.96; fr. de port, $7.75	560 61
Isaac's-Harbour: H. McMillan, sous-percepteur, $400; fr. de port, $3.98	403 98
Larry's-River: W. J. Murphy, douanier, $150; fr. de port, $1.36	151 36
Liscomb: W. Hemlow, douanier, $200: fr. de port, $3.28	203 28
Port-Mulgrave: M. J. Keating, percepteur, $750; temps suppl., $240; D. Murray, douanier, $400; charbon, $20.50; loyer du bureau, $75; fr. de port, $22.12; loyer de téléphone, $24; dépenses au-dessous de $10, $12.05	1,543 67
Queensport: G. R. Smith, douanier, $300; fr. de port, $1.85	301 85
Sherbrooke: J. R. McDonald, sous-percepteur, $300; fr. de port, $2.64	302 64
Douaniers à l'extérieur: J. McConnell, Port-Hillford, $150; S. McCutcheon, Senora, $150; J. N. Milward, Country-Harbour, $100; A. Steele, Boylston, $150; C. V. Wells, White-Haven, $400	950 00
Digby (salaires, $4,034.63; dép. contingentes, $350.16).	
A. M. Gidney, percepteur, moins 14 j., $863.79; douaniers: A. E. Cousins, $600; R. J. Thorne, $650; nettoyage du bureau, $54; fr. de port, $34.38; loyer du téléphone, $15; messages téléphoniques, $10.18; menues dépenses, $6	2,233 35
Bear-River: J. L. Warren, sous-percepteur, $700; charbon, $32; mât, $5; loyer du bureau, $93.75; fr. de port, $23.50; loyer du télép., $29.04; messages téléphoniques, $6.52	889 81
Freeport: L. E. Perry, sous-percepteur, $350; fr. de port, $6.61	356 61
Sandy Cove: G. A. Morehouse, sous-percepteur, $300; fr. de port, 78c	300 78
Tiverton: H. E. Outhouse, douanier	250 00
Westport: W. A. Pugh, sous-percepteur, $350; fr. de port et messages télép., $4.24	354 24
Glace-Bay (salaires, $2,865.61; dép. contingentes, $40.20; remboursés, $130.90).	
A. P. O'Neil, percepteur, $1,450; douaniers: D. Keigan, $900; N. F. McDonald, $600, moins solde militaire depuis le 8 janv., $84.39; charroi, $78.15; nettoyage du bureau, $16; fr. de port et casier postal, $39; loyer du télép., $33; messages télép., $4.96	3,036 71
A reporter	43,036 94

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse—Suite.	$ c.
Report	43 036,94
Halifax (salaires, $101,678.95; depenses contingentes, $10,013.79; remboursés, $3,026.65).	
A. S. Mitchell, percepteur, $3,500; estimateurs: C. A. Collins, $1,400; N. Littler, $1,500; J. H. Sutherland, $1,700; estimateurs adjoints: J. H. Blackley, $1.150; L. T. Holland, $1,250; J. W. Wallace, $1,350; E. J. Hiseler, jaugeur, $1,400	13,250 00
Commis et préposés au débarquement: H. S. Creighton, chef, $1,600; C. F. Hubley, $1,300; G. Boche, aîné, $1,350; F. C. Simpson, aîné, $1,600; Melle G. I. Boreham, $800; A. Briand, $1,200; A. F. Caldwell, $1,150; E. D. Glenister, $950; H. B. Hagarty, $1,200; J. E. Hills, $1,050; H. E. Kelly, 1er avril au 31 mai, 1er juil. au 31 mars, $870.83; A. Lovett, $1,100; J. E. Mackey, $1,200; L. M. Major, $1,000; W. Taylor, 1er avril au 31 mai, 14 sept. au 31 mars, $749.58	17,120 41
Vérificateurs: J. H. Barnstead, $1,000; D. Colquhoun, au 31 oct., $583.31; A. J. Crosby, $900; J. J. Curran, $1,000; J. P. Fitzpatrick, $950; T. W. Healy, $900; P. W. Hefferman, $1,000; T. Lynch, $900; A. R. Paul, $1,000; H. C. Rockwell, $1,000	9,233 31
Douaniers: F. W. Bailey, $800; J. M. Baxter, $900; W. G. Beed, $850; W. C. Borrett, au 31 mai, $150; M. C. Boutilier, $800; A. D. Bowes, $800; C.G. Brander, au 24 décembre, $658.06; C. S. Cave, $800; A. P. A. Cooke, moins $152.10 solde milit. du 1er nov., $747.90; D. J. Curran, $900; B. F. Davidson, $800; L. J. Doyle, $600; W. P. Dwyer, $550; W. L. Edgar, $700; J. F. Edwards, $900; D. M. Finlay, $850; W. Gleeson, $1,150; J. Godwin, $1,100; F. J. Grant, $850; G. W. Gray, $800; N. E. Hall, $1,100; E. B. Hanright, $800; H. S. Harrington, $900; W. E. Hayes, $1,150; W. C. Heenan, $850; H. S. Heisler, $950; P. A. Hills, 1er avril au 31 mai, 1er juil. au 31 mars, $733.34; G. F. Hope, $800; P. J. Houlihan, $900; D. A. Hutchinson, $800; C. J. Kane, $750; C. H. Keating, à $700, 1er avril au 31 mai, $116.66, 1er nov. au 31 mars, moins solde militaire, $86.35; R. D. Kennedy, $1,150; R. F. Kennedy, 1er avril au 31 mars, 1er juil. au 31 mars, à $800; $733.34; N. P. Leahy, $1,300; J. F. Mahoney, $800; T. Mansley, $900; T. M. Mara, $800; J. A. Massey, $900; F. W. Meyer, $950; F. W. Miller, 1er avril au 30 nov., 16 janv. au 31 mars, $786.29; J. A. Mitchell, $900; J. J. Mooney, $900; J. Murray, 11 m. à $700, 1 m. à $800, $708.33; C. J. Mulcahy, $900; T. P. Mulcahy, $900; C. McCarthy, au 8 nov., $545; W. McDougall, $800; G. R. McLeod, $950; J. B. Naylor, $850; A. M. O'Brien, $950; R. Pearce, $850; J. R. Power, $1,500; F. J. Power, $1.050; F. Purcell, $800; A. B. Quillian, $800; M. S. Regan, 1er avril au 16 nov., 1er janv. au 31 mars, $743.76; T. H. Robinson à $1,000, 1er avril au 31 mai, 1er juil. au 31 oct., $499.98, 1er nov. au 31 mars, m. solde militaire, $211.35; R. J. Saxson, $1,300; M.J. Sheehan, au 31 mai, $175; A. F. Silver, 1er avril au 22 sept., 9 janv. au 31 mars, $531.77; T. S. Sherry, $850; S. Smith, $900; W. G. Stoneman, $850; E. M. Sullivan, au 3 janv., $606.39; E. H. Targett, 1er avril au 31 mai, 1er août au 31 mars, $708.34; A. V. Thomas, $900; T. S. Tobin, $900; W. L. Turner, $800; R. Twining, $900; H. Walker, $900; J. A. Ware, $850; A. Webber, $900	60,891 86
Employés surnuméraires: J. J. Cahull, du 22 nov., $286.66; W. L. Conway, 15 au 29 fév., $32.18; A. Fenerty, $600; F. C. Graham, $800; E. Heffler, $1,050; C. McCarthy, du 1er déc., $300; N. F. Sutherland, $800	3,868 84
Temps supplémentaires: C. G. Brander, $5.10; F. W. Bailey, $195.60; J. M. Baxter, $75.90; W. G. Beed, $89.10; M. C. Boutilier, $34.50; A. D. Bowes, $148.80; A. F. Caldwell, $169.20; J. J. Cahill, $33; C. S. Cave, $138; D. Colquhoun, $64.50; A. P. A. Cooke, $36; J. J. Curran, $19.20; W. L. Edgar, $22.50; D. M. Finlay, $71.10; J. P. Fitzpatrick, $48; W. Gleeson, $136.80; F. C. Graham, $109.20; F. J. Grant, $159.90; T. W. Healey, $45.30; W. C. Heenan, $64.50; P. W. Heffernan, $124.80; P. A. Hills, $3; L. T. Holland, $22.50; P. J. Houlihan, $44.10; D. A. Hutchinson, $6.60; A. Lovett, $139.60; J. F. Mahoney, $387.30; L. Mara, $37.80; J. A. Massey, $191.70; C. McCarthy, $7.80; F. W. Meyer, $349; W. F. Miller, $216.30; C. J. Mulcahy, $98.10; T. P. Mulcahy, $49.20; W. McDougall, $202.50; J. A. Mitchell, $40.50; A. R. Paul, $96.30; R. Pearce, $203.70; P. J. Power, $8.50; A. B. Quillian, $202.20; M. S. Regan, $88.20; R. J. Saxton, $456; A. F. Silver, $48; T. S. Skerry, $20.70; W. G. Stoneman, $59.40; N. F. Sutherland, $109.20; A. V. Thomas, $48.90; T. S. Tobin, $21.60; H. Walker, $28.80	4,978 50
Pension des officiers *re* steamer naufragé *A. W. Perry:* D. M. Finlay, $10.50; T. P. Mulcahy, $10.50; E. M. Sullivan, $18; charroi, Adams express Co., $596.80, D. McDonald, $169.75; nettoyage bureau, $71.40; bouchons, bouteilles, etc., $26.21; nourriture au chat, $5.20; voiturage, $240; encre et colle, $46.63; glace, $30; ameublement, $84; cartes encadrées, $13.50; fr. de port, $420; casier postal, $12; balances réparées, $18; billets de tram. et traversiers, $55.80; abonnements, $5.50; loyer du téléphone, $362.04; télégrammes et messages télép., $31.89; serviettes, $15; ficelle, $29.40; blanchis. de serviettes, etc., $55.55; menus dép., $44.52	2,372 19
Dépenses du croiseur douanier *Violetta G*: modifications et réparations suivant contrat, $123; charbon, $44; gazoline, 45 gal., $12.60; ferrures, $7.90; 329 h. travail, $121.65; 600 gal. huile, $84.02; peinturage et mise en cale suiv. contrat, $133; 60 gal. polarine, $41.40; réparations, etc., $63.10; 6 défenses, $12; approv. 9 lampes à gazoline, arrosoirs, boyau en caoutch. et accessoires, $48.13; bois, $6.40; menus dép., $60.23	757 53
Ingram-Docks: J. Gibbons, douanier, $300; fr. de port, $60	306 00
Port Dufferin: W. R. Hartling, douanier, $150; fr. de port, $6	156 00
Sheet-Harbour: O. P. Fraser, douanier, $300; loyer du bureau, $50; fr. de port, $6	356 00
A reporter	156,327 58

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse—Suite.	$ c.
Report	156 327 58
Douaniers aux ports extérieurs: East-Chezzetcook, T. Smith, $150; East-Jeddore, A. Guild, $150; Hubbards, G. L. Keans, $150; Musquodoboit-Harbour, R. J. Stephens, $150; Ostrea-Bay, T. Grant, $150; Petpeswick-Harbour, D. M. Thompson, $150; Ship-Harbour, W. Robertson, $150; Spry-Bay, I. J. Leslie, $150; Sambro, J. L. Hart, 22 sept.-31 mars, $78.75; West-Chezzetcook, T. T. Lapierre, $150	1,428 75
Kentville (appointements, $4,378.50; dépenses contingentes, $1,210.13).	
F. C. Rand, percepteur, $1,400; pension et voy., L. M. Buckles, $286.68; nettoyer bur., $44; frais de p., $48; loy. du téléph., $29.03; taxes du téléph. et télégram., $16.48; dépenses moindres que $10, $24.15	1,848 34
Aylesford, station de: W. E. West, sous-percepteur, $350; fr. de port, $11; bois, $27	388 00
Berwick: T. B. Chute, sous-percept., $350; charbon, $26.25; fr. de port, $16	392 25
Canning: J. W. Miller, sous-percept., $550; charbon, $32; fr. de port, $10.20	592 20
Kingsport: S. H. Loomer, sous-percept., $450; charbon, $27; fr. de port, $6	483 00
Hall's-Harbour: douaniers, M. A. Porter, 11 m., $137.50, J. Porter, 1 m., $12.50; fr. de port, $1.50	151 50
Port-Williams: J. R. Starr, sous-percepteur, $450; charbon, $15; fr. de port, $8	473 00
Wolfville: C. R. Bill, sous-percepteur, $900; fr. de port, $21; loyer du téléph., $32.04; taxes du téléph. et télégram., $16.30	969 34
Douaniers aux ports extérieurs: Harbourville, D. B. Parker, $150; Morden, Mme I. Graves, $150	300 00
Liverpool (appointements, $900; dépenses contingentes, $1,840.22).	
C. F. Wright, percepteur, $900; E. D. More, douanier, $700; fr. de port et boîte postale, $20.68; loyer du téléph., $29; taxes du téléph., etc., $1.95	1,651 63
Caledonia: G. E. Banks, sous-percepteur, $400; fr. de port, $7.90; taxes du téléph., $8.55	416 45
Port-Medway: T. Sabean, sous-percepteur, $500; fr. de port, $6.14; menues dépenses, $3.50	509 64
Port-Monton: douaniers, Mme E. Mehlman, 1er mars-10 sept., $79.13; C. Swain, 11 sept.-31 mars, $83.37	162 50
Lockport (appointements, $950; dépenses contingentes, $126).	
R. Ruggles, percepteur, $950; charbcn, $15.30; loyer de bur., $75; fr. de port, $19; téléph. et télégram., $16.70	1,076 00
Lunenburg (appointements, $5,629.14; dépenses contingentes, $848.35; remboursement, $390).	
A. B. Coldwell, percepteur, $1,300; J. A. Anderson, vérificateur, $900; douaniers, S. E. Mack, $1,000; W. G. Myra, $800; fr. de port, $54.10; loyer du téléph., $27; taxes du téléph., $6.18; menuse dép., $9.50	4,096 78
Chester: H. E. Mitchell, sous-percepteur, $450; H. Trail, douanier, $150; fr. de port, $16.86	616 86
La-Have: E. M. Reinhardt, sous-percepteur, $700; loy. du bur., $50; fr. de port, etc., $14.48; bois, $12.50	776 98
Mahone-Bay: T. F. Mader, sous-percept., $500; loy. du bur., $60; fr. de port, etc., $10.24; bois, $6.63	576 87
Douaniers aux ports extérieurs: Conqueral-Bank, J. S. Corkum, $150; Petite-Rivière, S. Falt, $150; Riverport, S. Ritcey, 1er avril-31 juil., $66.64, D. C. Ritcey, 1er août-31 mars, $133.36; Vogler's-Cove, J. S. Vogler, $150; West-Dublin, J. Weagle, $150	800 00
Middleton (appointements, $1,729.17; dépenses contingentes, $305.11).	
L. P. Schaffner, percepteur, $900; T. J. Downie, sous-percept., Margeretsville, $400; J. E. Slocomb, sous-percept., Port-George, $200; P. S. Brinton, douanier, Port-Lorne, $100; nettoyer bur., $11.50; charbon, $39.50; loy. du bureau, $80; fr. de port, $17; boîte post., $5; loy. du téléph. et taxes, $23.29	1,776 29
Springfield: W. G. Grimm, sous-percepteur, $250; fr. de port, $7.99	257 99
New-Glasgow (appointements, $6,000; dépenses contingentes, $229.17; remboursement, $628.34).	
J. F. McDonald, percepteur, $1,800; S. T. McCurdy, évaluateur, $1,200; A. A. Clay, préposé à l'arrivage, depuis 16 août, $563.71, temps extra, $48.70; douaniers, H. W. Bailie, $900; A. D. Gillis, $1,000; S, M. MacKenzie, $900, temps extra, $13; nettoyer bur., $51; fr. de port et boîte post., $80.50; loyer du téléph., $30; poser tablettes, $35; tramways, $40.40	6,652 31
Merigomish: T. B. Olding, sous-percepteur, $200; fr. de port, $5.20	205 20
A reporter	182,929 46

	$ c.
Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Report	182,929 46
North-Sydney (appointements, $10,754.40; dépenses contingentes, $4,084.82; remboursement, $119.32).	
J. McPherson, percepteur, $1,600, temps extra, $295.20; douaniers, T. L. Brennan, 6 m. au 30 sept. à $950, moins $3.96 retenu sur fonds de retraite pour sept., $471.06, temps extra, $93.60; J. H. Cameron, $1,200; J. Cogan, $800, temps extra, $281.10; D. Edwards, $900, temps extra, $292.80; F. E. Jackson, $1,000, temps extra, $308.10; J. J. McDonald, $800, temps extra, $284.10; J. McLeod, $800; H. W. McNeil, depuis 9 oct., $430.64, temps extra, $124.20; A. Young, $1,000, temps extra, $499.50; charriage, $61.98; nettoyer bur., $13.60; éclairage, $12; loyer du bur., $360; fr. de port, $121; rép. de plomb., $15.89; loyer du téléph., $99; taxes du téléph. et télégram., $27.96; dép. moindre que $10, $21.19	11,912 92
East-Bay: D. J. McGillivray, douanier	120 00
Grand-Narrows: E. A. McNeil, sous-percept., $250; fr. de port et boîte post., etc., $9.28	259 28
Petit-Bras-d'Or: C. J. Jessome, douanier, $250; canotiers, J. Boutilier, depuis 1er mai, $182.84, R. Newton, $199.50	632 34
Sydney-Mines: R. McDonald, sous-percepteur, $1,100; J. Peck, douanier, $900; fr. de port, $23; loyer du téléph., $9; menus dép., $2	2,034 00
Parrsboro (appointements, $1,650; dépenses contingentes, $618.50).	
E. Gillespie, percepteur, $1,000; fr. de port et boîte post., $31; loyer du téléph., $24	1,055 00
Apple-River: H. H. Mosher, sous-percepteur, $200; examiner schooners, $13.50	213 50
Douaniers aux ports extérieurs: Advocate-Harbour, E. C. Moore, $250; Five-Islands, H. Corbett, $200; Parrsboro-Roads, M. Phinney, $200; Port-Greville, G. A. Pettis, $200; Spencer's-Island, G. D. Spicer, $150	1,000 00
Pictou (appointements, $3,600; dépenses contingentes, $2.276.44).	
R. P. Fraser, percepteur, $1,400; douaniers, W. F. Harris, $800, temps extra, $53.40; D. Patterson, $1,100; R. H. Pope, $850, temps extra, $3, voy., etc., $29.90; J. D. Reid, commis, $950; nettoyer bur., $24; traversée, $9.75; fr. de port, $30.35; loyer du téléph., $30; dépenses moins de $10, $11.15	5,219 55
Brûlé: J. Dunn, douanier	100 00
River-John: C. L. Gammon, sous-percept., depuis 1er août, moins 21 j., $212.89; loyer du bur., $12; louage de voit. et fr. de port, $7	231 89
Tatamagouche: J. Ramsay, sous-percept., $250; fr. de port, $3	253 00
Port-Hawkesbury (appointements, $2,250; dépenses contingentes, $739.01).	
J. J. Hennesey, percepteur, $900, temps extra, $33.30; J. J. Williams, douanier, $300, temps extra, $15.30; nettoyer bur., $12; charbon, $49; loyer du bur., $69; fr. de port, $29.50; menues dép., $7.92	1,407 02
Marble-Mountain: D. MacDonald, douanier, $200; fr. de port, $4	204 00
Orangedale: D. Martin, douanier, $200; fr. de port, $4	204 00
Port-Hastings: H. A. Forbes, sous-percepteur, $300; loyer du bur., chauff. et éclairage, $60; fr. de port, $5.25	365 25
Port-Malcolm: R. G. Proctor, douanier, $150; fr. de port, $1	151 00
Walkerville: A. A. McNamara, douanier, $150; fr. de port, $1	151 00
West-Bay: J. McInnes, douanier, $300; fr. de port, $3.74	303 74
Whycocomagh: D. McMillan, douanier, $200; fr. de port, $3	203 00
Port-Hood (appointements, $2,050; dépenses contingentes, $1,117.33).	
E. D. Tremain, percepteur, $900; A. McLellan, douanier, $200; charbon, etc., $11.63; loyer du bur., $60; fr. de port, $24.40; loyer du téléph., $32; voyage, etc., A. B. McIsaac, $22.88; menus dép., $4.95	1,255 86
Cheticamp: W. E. Cormier, sous-percepteur, $600; fr. de port, $8.05	608 05
Grand-Etang: D. J. Doucet, douanier, $150; fr. de port, $2.22	152 22
Iverness: J. H. McKay, sous-percepteur, moins 22 j., $657.98; frais de port et boîte post., $18.50; rép. fenêtres, $9.75	686 23
Mabou: E. A. Murray, sous-percept., $200; fr. de port, $1.84	201 84
Margaree: sous-percepteur: J. A. McLeod, depuis 9 oct., $119.64; M. A. McRae, 13 mars-30 sept., $137.74; fr. de port, $5.75	263 13
Shelburne (appointements, $1,600; dépenses contingentes, $386.10).	
W. W. Atwood, percepteur, $800; fr. de port, $12.65; menues dép., $5.70	818 35
Jordan-Bay: E. L. Martin, sous-percept., $150; fr. de port, 50c	150 50
North-East-Harbour: G. B. Swain, sous-percepteur, $400; fr. de port, $1.81	401 81
Port-Clyde: W. A. Thomas, sous-percept., $300; loyer de bur., $60; fr. de port, $5.44	365 44
Sandy-Point, J. A. R. Morrison, sous-percepteur	250 00
A reporter	214,175 38

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse—Suite.	$ c.
Report	214,175 38
Sydney (appointements, $12,070.82; dépenses contingentes, $7,603.54; renouvellement, $219.60).	
P. C. Capmbell, percepteur, $1,800; J. A. Richardson, vérificateur, $750; douaniers: J. L. Bray, $900, temps extra, $39.60; T. Chisholm, $850; J. W. Kennedy, $850, temps extra, $258; R. McDonald, $850, temps extra, $249; A. A. McIsaac, $950; Jeanette McKenzie, $800; E. McPherson, $1,150; J. McVarish, $1,100, temps extra, $25.50; J. H. Scott, $1,150; charroi et fret, $362.67; nettoyer bur., $46; concierge, $25; lumière, $13.81; loyer du bur., $810; fr. de port, $100; loyer du téléph. $84 ; taxes du téléph. et télégram., $32.12; balance à plat., $32.50; dépenses moindres que $10, $15.95	13,250 15
Dépenses du bureau d'attente: services du vapeur *Helena*, 271 j., $4,065; louage d'un bateau mot. pour conduire douaniers aux steamers, 27 voy. à $4; loy. du téléph., $51.84; dép. moind. que $10, $23.71	4,248 55
Louisburg: J. McPhee, sous-percepteur, $950, temps extra, $63; douaniers: J. O'Toole, au 31 mai, $133.32, temps extra, $18.90; A. W. Stacey, 18 février au 31 mars, 94.30, temps extra, $18.30; houille, etc., $16.20; loyer de bureau, $150; frais de port, $29; télégr. et téléph., $7.65; menues dépenses, $14.59	1,495 26
Douaniers aux ports extérieurs: Gabarouse, E. McGillevray, $200; Lingan, J. Burke, $250; Main-à-Dieu, A. McDougall, $150; Port-Morien, J. Orr, $300	900 00
Truro (appointements, $6,500; dépenses contingentes, $629.47).	
G. A. Hall, percepteur, $1,750; J. C. Creelman, commis, $500; douaniers: J. D. Hopper, $900; G. A. Layton, $1,250; H. S. Ross, $1.050; éclairage, $14.10; du bur., $120; fr. de port, $59; voy., etc., $42.30; loy. du téléph., $74; m. dép., $6.87	5,766 27
Bass-River, fr. de port et messag. téléph	2 44
Economy: S. H. McLaughlin, douanier, $200; fr. de port, $53c	200 53
Petit-Bras-d'Or: W. C. Lewis, douanier, $225; fr. de port, etc., $1.90	226 90
Londonderry: J. A. Blaikie, sous-percepteur, $900; fr. de port, $9.33; loy. du téléph., $24	933 33
Weymouth (appointements, $3,250; dépenses contingentes, $655.94).	
A. H. Brooks, percepteur, $800, voy., etc., $5.75; W. J. McMahon, douanier, $600, voy., etc., $6.50; loyer de bur., $200; fr. de port, $34; loyer du téléph., $18; m. dép., $14.27	1,678 52
Barton: F. W. Hutchinson, sous-percepteur, $300; fr. de port, $8.75	308 75
Anse-à-Belliveau: E. E. Thériault, sous-percept., $400; fr. de port, $2.92	402 92
Church-Point: P. A. Saulnier, sous-percept., $350; voy. à station du ch. de fer, $18; fr. de port, $8	376 00
Meteghan: L. T. Melanson, douanier, $400; fr. de port, $6	406 00
Rivière Meteghan: E. N. Doucet, $400; voy. à stat. du ch. de fer, $31.50; fr. de port, $10.25	441 75
Douaniers aux ports extérieurs: Petite-Rivière, Mme Annie F. Denton, $100; Plympton, J. F., Mckay, $150; voiturage, $42	292 00
Windsor (appointements, $5,525; dépenses contingentes, $550.53).	
J. O'Brien, percepteur, $1.300; douaniers: J. Cox, $850; A. H. Spence, $950; louage de voit., $99; fr. de port, $78.63; loy. du téléph., $30; dép. m. que $10, $8.70	3,316 33
Chevrier: N. Brady, douanier, $200; fr. de port, $3.15	203 15
Hantsport: J. W. Lawrence, sous-percepteur, $600; pension et voy., S. E. Mack, $52.10; dép. m. que $10, $13.12	665 22
Maitland: R. McDougall, sous-percepteur, $325; chauffage, $10.90; louage de voit., $17; fr. de port, $31.45	384 35
Noel: M. S. O'Brien, douanier, $200; fr. de port, $3.25	203 25
Pabos: J. Maynard, douanier	1,000 00
Walton: H. Woolaver, sous-percepteur, $300; fr. de port, $3.23	303 23
Yarmouth (appointements, $10,437.50; dépenses contingentes, $1,357.49; remboursements, $60).	
S. Harding, percepteur, $1,500; W. J. Campbell, évaluateur, $1,150; douaniers: J. W. Boyd, $1,000, temps extra, $125.40; W. R. Cann, $1,150; H. C. Churchill, $850, temps extra, $137.40; A. Kirk, $800, temps extra, $136.80; J. D. Pothier, $800, temps extra, $120; A. Rogers, $1,000, temps extra, $54; M. C. Wyman, $900, temps extra, $48.90; charroi, $119.25; nettoyer bur., $22; fr. de port, $113.50; loyer du téléph., $56.34; voy., etc., J. D. Pothier, $22.60; dép. m. que $10, $19.96	10,126 15
Port-Maitland: R. H. Grudey, douaniers, $150; fr. de port, $1.49	151 49
Pubnico: J. L. Belliveau, sous-percepteur, $350; J. E. D'Entremont, douanier, $300; loy. de bur., $50; fr. de port, $9.22	709 22
Rivière-au-Saumon: F. P. Deneau, sous-percepteur, $300; fr. de port, $6.90	306 90
Tusket: T. R. Lent, sous-percepteur, $300; paiements m. que $10, $9.20	309 20
Wedgeport: V. Richard, douanier, $250; fr. de port, $2.03	252 03
	263,035 27
Moins—Remboursés comme ci-dessous	4,574 81
Total, Nouvelle-Ecosse	258,460 46

	$ c.
Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Écosse—Fin	
Remboursements.	
A compte de travaux et services supplémentaires: Halifax, $923.90; New-Glasgow, $628.34; North-Sydney, $31.50; Sydney, $39.60	1,623 34
A compte de services dans les entrepôts de douanes: Halifax, $2,020.40; Lunenburg, $390; North-Sydney, $60; Sydney, $180; Yarmouth, $60	2,710 40
A compte de charriage: Glace-Bay, $130.90; Halifax, $82.35; North-Sydney, $27.82	241 07
Total des remboursements	4,574 81

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ile-du-Prince-Édouard.

(Sauf autrement dit, tous les salaires couvrent une période de 12 mois au 31 mars 1916.)

Charlottetown (appointements, $16,300; dépenses contingentes, $2,750.29; remboursements, $122.10).

W. B. Robertson, percepteur, $1,950; F. H. Beer, évaluateur, $1,400, temps suppl., 60c.; J. D. Lawson, jaugeur, $1,250; J. McLean, vérificateur, $850; commis: M. J. Moren, chef, $1,450, temps suppl., $11.20; J. A. Fraser, $950, temps suppl., $33.60; J. D. MacMillan, $1,000, temps suppl., $2.40; E. de B. Peake, $1,250, temps suppl., $3.30; douaniers: A. L. Brown, $650; H. C. Connolly, $800, temps suppl., $140.70; T. E. Flynn, $900, temps suppl., $20.70; A. McKinnon, $850, temps suppl., $43.80; Mlle L. McMahon, moins 2 j., $497.23; charroi de colis postaux, $40; charroi, $11.50; nettoyer bur., $384; fr. de port, etc., $90; boîte post., $5; mise à sec du bateau, $10; loy. du téléph., $106; voy., etc., W. B. Robertson, $4.95; E. de B. Peake, $44,25; eau, $12; dép. m. que $10, $29.73	14,790 96
Cardigan: N. Shaw, sous-percepteur, $250; fr. de port, $7	257 00
Crapaud: N. Waddell, sous-percepteur, $300, temps suppl., $23.70; fr. de port, $3.90	327 60
Rivière-des-Français: H. S. Bernard, $150; fr. de port, 64c	150 64
Georgetown: T. E. Morrissey, $700, temps suppl., $7.20; A. H. McLeod, employé tempor., $84, temps suppl., $15; fr. de port, $6.84	813 04
Grande-Rivière: J. McMillan, sous-percepteur, $150; fr. de port, $1.04	151 04
Halliday's-Wharf: L. A. Ross, douanier	50 00
Montague: E. Packman, sous-percept., $400; fr. de port, $4.59	404 59
Murray-Harbour: H. A. Bell, $200; fr de port, $5.15	205 15
Rivière-Murray: A. J. McInnis, $250; fr. de port, $5	255 00
New-London: N. Nicholson, douanier, $150; fr. de port, $1	151 00
Orwell: A. B. McDonald, douanier, $100; fr. de port, 37c	100 37
Pinette: M. W. Murchison, douanier, $50; fr. de port, $1	51 00
Rustico: W. G. Houston, douanier, $150; fr. de port, 85c	150 85
Souris: A. Curry, sous-percept., $700, temps suppl., $34.80; N. Pierce, douanier, $200; fr. de port, $23.15; mise à sec du bateau, $2	959 95
St-Pierre: C. Waye, sous-percept., $200; fr. de port, $2.95	202 95
Rivière-Vernon: D. F. McDonald, $150; fr. de port, $1.25	151 25
Summerside (appointements, $4,100; dépenses contingentes, $1,138.54).	
G. Godkin, percepteur, $1,400; H. M. Baker, commis, $1,100, temps suppl., $43.20; douaniers: V. J. Harrington, $800, temps suppl., $82.22; E. E. Arsenault, Egmont-Bay, $50; fr. de port, $28; loyer du téléph., $30; messag. téléph., $8.47; voyages, etc., E. de B. Peake, $66.85; G. Godkin, $11.15; dép. m. que $10, $7.92	3,627 79
Alberton: J. F. White, sous-percepteur, $400; fr. de port, $8.40	408 40
Malpeque: R. J. Crafer, douanier, $150; fr. de port, $1	151 00
Miminegash: M. D. Lacey, douanier, $150; fr. de port, $1.05	151 05
Port-Hill: W. J. Montgomery, sous-percept., $250; fr. de port, 85c	250 85
Tignish: sous-percept., W. A. Gaudet, depuis 5 jan., $155.51, J. E. Richard, au 31 déc., $487.44; fr. de port, $6; boîte post., 50c	649 45
	24,410 93
MOINS—Remboursé à Charlottetown: à compte de temps et de services supplémentaires, $3.90; à compte de services aux entrepôts, $118.20	122 10
Total, Ile-du-Prince-Édouard	24,288 83

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouveau-Brunswick.

(Sauf autrement dit, tous les salaires couvrent une période de 12 m. au 31 mars.)

Bathurst (appointements, $3,800; dépenses contingentes, $251.81; remboursements, $60).

J. J. Harrington, percepteur, $1,300; J. J. Melanson, vérificateur, $850, voy., etc., $3.50; fr. de port, $43; loyer du téléphone., $25; dépenses moind. que $10, $19.49	2,240 99
Caraquet: P. E. Paulin, sous-percepteur, $450; fr. de port, $16	466 00
Shippegan: J. L. Gauvin, sous-percepteur, $600; loy. du bur., $36; fr. de port, $13.33	649 33
Tracadie: J. R. Young, douanier, $400; fr. de port, etc., $5.49	405 49
Douaniers aux ports extérieurs: Petit-Shippegan, P. Luce, $200; Stonehaven, T. W. Riordon, $150	350 00
A reporter	4,111 81

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouveau-Brunswick—Suite.	$ c.
Report	4,111 81
Campbellton (appointements, $1,400; dépenses contingentes, $598.35; remboursements, $120).	
A. McKenzie, percepteur, $1,400; S. Moffatt, douanier, du 20 avril, $663.05; fr. de port, $24; loy. de téléph., $25; dép. au-dessous de $10, $6.30	2,118 35
Chatham (appointements, $5,200; dépenses contingentes, $838.96).	
G. Watt, percepteur, $1,500; douaniers: P. Conners, $900; M. F. Haley, $1,100; fr. de port, $71.50; b. postale, $3; loy. de téléph., $25; conv. téléph. et télég., $23.14	3,622 64
Bouctouche: J. J. LeBlanc, sous-perc., $500; A. T. Coates, douanier, $300; nett. de bur., $6.50 ; loyer de bureau, $50; fr. de port, $18.20; bois, $22.50	897 20
Richibouctou: J. D. McMinn, sous-perc., $600; douaniers: B. E. Johnson, $800; D. Richard, $100; fr. de port et b. postale, $19.12	1,519 12
Dalhousie (appointements et dépenses contingentes, $1,985.94; remboursements, $60).	
G. Haddow, perc., $1,300; douaniers: J. B. Delaney, $500; D. McAlister, $200; nett. de bur., $7; fr. de port et b. postale, $18.94; loy. de bur., $20	2,045 94
Fredericton (appointements, $5,350; dépenses contingentes, $142.08).	
L. C. MacNutt, perc., $1,800; H. G. Winter, estimateur, $1,500; douaniers: J. D. Chasse, $900; F. P. Colter, $1,150; table de bur., $10; fr. de port, $78; loy. de téléph., $27; dép. au-dessous de $10, $27.08	5,492 08
McAdam-Jonction (appointements, $9,550; dép. contingentes, $1,917.46; remboursements, $374.40).	
J. W. Hoyt, perc., $1,800; F. T. Lister, vérif., $900; douaniers: R. W. Cropley, $700; E. M. Crotty, $800; L. Lawson, $850; D. T. Lister, $850; C. Nason, $900; L. G. Speedy, $900; D. Tapley, $250; F. M. Thorburn, $900; T. H. Wetmore, $700	9,550 00
Service supplémentaire: E. M. Crotty, $300.90; R. W. Cropley, $9; D. T. Lister, $294.60; F. T. Lister, $296.40; C. Nason, $299.40; L. G. Speedy, $298.20; F. M. Thorburn, $372.60	1,871 10
Nett. de bur., $18; fr. de port, $395.50; menues dépenses, $7.26	420 76
Moncton (appointements, $7,600; dépenses contingentes, $1,455.70).	
J. S. Rayworth, perc., $1,700; douaniers: T. I. Coffee, $950; J. A. Girouard, $900; F. B. Lynch, $950; charr., $64.50; fr. de port, $69; loy. de téléph., $38; dépenses au-dessous de $10, $21.16	4,692 66
Albert: H. W. Croker, sous-perc., $350; fr. de port, etc., $6.67	356 67
Dorchester: W. D. Wilbur, sous-percepteur, $600; charb., $16.05; loy. de bur., $40; fr. de port, $9.80	665 85
Hillsboro: H. J. Steeves, sous-perc., $800; fr. de port, $9.65; dépenses, $5.73	815 38
Cap Hopewell: J. Cook, douanier, $150; fr. de port, etc., $1.96	151 96
Pointe-du-Chêne: loyer de bureau	15 00
Shédiac: F. Robidoux, sous-perc., $800; W. Avard, douanier, $350; loy. de bur., $75; fr. de port, $11.64, charb., $12.90; menues dépenses, $8.64	1,258 18
Douaniers aux ports extérieurs: Alma, D. C. Cleveland, $350; Cocagne, A. J. Dysart, $300; Harvey, L. V. Bishop, $100; Port-Wolfe, C. G. McKinley, $200; Waterside, W. H. Martin, $150	1,100 00
Newcastle (appointements, $2,200; dépenses contingentes, $60.24).	
W. A. Park, perc., $1,400; P. Wheeler, prép. aux arrivages, $800; fr. de port, $22.46; loyer d'abri de chaloupe, $5; loy. de téléph., $25; menues dépenses, $7.78	2,260 24
Saint-André (appointements, $5,499.95; dépenses contingentes, $1,146.53; remboursements, $13.80).	
T. R. Wren, perc., $1,000; douaniers: D. G. Hanson, $800, t. suppl., $142.80; D. C. Rollins, $800, t. suppl., $9.60; D. T. Dwyer, t. suppl., $50.40; fr. de voy., etc., $100; charb., $48.25; loy. de bur., $140; fr. de port, etc., $27; loyer de téléph., $22; dép. au-dessous de $10, $18.23	3,158 28
Campobello: A. J. Clark, sous-perc., 1 avril au 30 juin, 15 août au 7 sept., $249.95, t. suppl., $20.70; pens., etc., D. G. Hanson, $94.50; charb., etc., $29.98; loyer de bur., $60; menues dép., $6.95	462 08
Grand-Harbour: D. I. W. McLaughlin, douanier, $450; loy. de bur., $18; fr. de port, $5.50	473 50
Indian-Island: H. D. Chaffey, sous-perc., $450; fr. de port, $2.60	452 60
Anse Lord: T. L. Trecartin, sous-perc., $700, t. suppl., $76.80; charb., etc., $29.83; loy. de bur., $30; fr. de port, etc., $8.54	845 17
North-Head: C. Dixon, sous-perc., $650, t. suppl., $96.30; charb., $28.78; loyer de bur., $50; fr. de port, $7.90; loy. de téléph., $30	862 98
Wilson's-Beach: J. A. Newman, douanier, $400; fr. de port, $5.67	405 67
A reporter	49,625 22

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouveau-Brunswick—Suite.	$ c.
Report	49,625 22
St-Jean (appointements, $67,107.52; dépenses contingentes, $17,683.23; remboursements, $3,589.35).	
A. T. Dunn, perc., $3,500; S. W. Wilkins, inspect., $1,600; T. Finlay, insp. de marée, $1,200; estimateurs: J. B. Daley, $1,650; J. H. Hamilton, $1,800; J. McKinney, $1,550; H. P. Allingham, jaugeur, $1,300; prép. aux arrivages: M. Morrissey, $1,100; L. E. Tapley, $1,150	14,850 00
Commis: K. A. Barber, chef, $1,550; C. F. Tilley, chef, $1,550; D. Murphy, $1,150; E. T. McDonald, $850; C. Pigeon, $900; A. C. Powers, $950; J. R. Sugrue, $850; vérificateurs: J. L. Finlay, $1,000; J. McKelvey, $900; T. Morrissey, $900	10,600 00
Douaniers: F. C. Abbott, $900; R. S. Bonnell, $850; W. M. Campbell, $950; A. R. Carloss, $950; W. R. Catherwood, $800; R. Clarke, $950; E. W. Corbett, $800; R. J. Cunningham, $950; J. A. Dinsmore, $850; W. L. Dobbin, $1,300; J. A. Donovan, $850; W. H. Green, $800; W. G. Haslam, $900; T. Heffernan, $900; J. Hetherington, $550; G. Jackson, $950; J. Jenkins, $900; W. H. Keltie, $1,200; R. F. Knox, $850; W. T. Lanyon, $850; F. P. Lawson, au 31 mai, m. 4 j., $132.52; J. L. Mullaly, $900; R. J. Murphy, $950; P. McCart, $850; R. McCarthy, $800; A. McHugh, $850; R. A. McLaughlin, $1,200; F. P. MacFarlane, $950; G. McSherry, $800; J. J. Noble, $950; H. C. Ring, $850; W. B. Robertson, $950; J. Rogerson, $900; A. T. Seaton, $950; J. Stanton, $850; C. W. Thompson $950; L. Trafton, $850; W. M. Wallace, $525; A. S. Willett, $900; F. J. Wilson, $950	35,107 52
Employés temporaires: W. A. Dougherty, $348; Mlle J. I. McDougall, $750; S. S. Thorne, $850; C. P. Wetmore, m. 5 j., $542.61; E. W. Willis, $360; S. C. Tippett, du 13 octobre, $374.19; R. W. Thornton, $200	3,424 80
Serv. suppl: F. C. Abbott, $411.90; R. S. Bonnell, $424.50; W. M. Campbell, $336.70; A. R. Carloss, $139.20; W. R. Catherwood, $358.20; E. W. Corbett, $405; R. J. Cunningham, $201.30; J. E. Dinsmore, $420; J. Donovan, $212.10; J. L. Finlay, $94.20; T. Finlay, $279.60; W. H. Green, $240.90; W. G. Haslam, $435.30; T. Heffernan, $386.70; J. Jenkins, $376.20; R. F. Knox, $139.80; W. T. Lanyon, $132.60; F. P. Lawson, $21.60; M. Morrissey, $193.80; T. Morrissey, $328.50; J. L. Mullaly, $368.40; R. L. Murphy, $219; F. McDonald, $13.70; R. McCarthy, $299.10; F. H. McFarlane, $199.20; A. McHugh, $185.10; J. McKelvey, $223.50; G. McSherry, $346.50; C. Pigeon, $36; A. C. Powers, $155.40; H. C. Ring, $199.50; W. B. Robertson, $195.30; J. Stanton, $264.30; J. R. Sugrue, $1.50; L. E. Tapley, $315.30; C. W. Thompson, $202.80; S. S. Thorne, $105.90; C. S. Tippett, $132.30; L. Trafton, $220.80; A. L. Seaton, $31.20; W. M. Wallace, $36.30; S. W. Wilkins, $380.40; A. S. Willet, $375.30	10,144 90
Charriage, $2,050.34; nett. de bur., $626; poudre dustbane, $14; quinc., $13.42; encre et mucilage, $57.15; fr. de port, $408.50; entrep. de march. non-réclamées, $79.20; loy. de téléph., $323.87; télégr. et téléph., $32.14; tramways et traverses, $108; ficelle, $11.55; dép. au-dessous de $10, $71.74	3,795 91
Dépenses du croiseur des douanes *Albatross*: capit., B. V. Weston, $1,000, t. suppl., $319.50; mécan., J. H. Hayter, $800, t. suppl., $158.70; charb., $234.33; boyau, 50 pds, $10; essence, 100 gal., $22.40; louage de bat. à mot., $188.64; pompe à vap. duplex, $50; répar. l'*Albatross*: m.-d'œuvre, $1,456.42; matériaux, $416.74; eau, $25.60; quaiage, $250; dép. au-dessous de $10, $55.24	4,987 57
Back-Bay: G. Chubb, sous-perc., $300; fr. de port, etc., $3.63	303 63
Beaver-Harbour: G. W. MacKay, sous-percepteur, $450; fr. de port, etc., $4.30	454 30
Chance-Harbour: D. Thompson, douanier	300 00
Lepreau: J. E. Haggerty, douanier, $200; fr. de port, $2.11	202 11
Lorneville: A. McAllister, sous-perc., $200; fr. de port, $6	206 00
Musquash: C. C. Clinch, sous-perc., $400; fr. de port, $3.50	403 50
St-George: G. A. Craig, sous-perc., $900; charb., etc., $32.96; loy. de bur., $50; fr. de port, $11.36; loy. de téléph. et conv., $18.25	1,012 57
St-Martin: R. A. Love, sous-perc., $500; fr. de port, $7.25	507 25
Sussex: J. T. Kirk, sous-perc., $1,100; C. W. Stockton, douanier, $900; fr. de port, etc., $31.74; loy. de téléph., $45; conv. téléph., $3.30	2,080 04
St-Etienne (appointements, $9,400; dépenses contingentes, $5,126.10).	
W. L. Grant, perc., $1,600; D. T. Dwyer, chef des arrivages, $1,200; H. W. Stevens, commis et jaugeur, $1,400; T. K. McGeachy, estimateur, $1,000; douaniers: W. B. Hawthorne, $850; J. Shaughnessy, $1,100; T. M. Vanstone, $800; charb., $39.50; loy. de bur., $300; fr. de port, $56; loy. de téléph., $67; dépenses au-dessous de $10, $12.06	8,424 56
Serv. suppl.: D. T. Dwyer, $2.40; W. B. Hawthorne, $208.80; T. H. McGeachy, $29.40; J. Shaughnessy, $212.40; W. H. Stevens, $184.20; T. M. Vanstone, $28.80	666 00
Milltown: D. K. Harmon, sous-perc., $9.50, t. suppl., $24; douaniers: A. Campbell, $650, t. suppl., $28.80; P. Coughlin, $750, t. suppl., $28.80; H. S. Hitchings, $900, t. suppl., $18; H. H. Sullivan, $800, t. suppl., $21; charb., $64; éclair., $14.64; loy. de bur., $125; fr. de port, $9.95; loy. de téléph., $22; voyages à la banque, $9.20; menues dépenses, $7.75	4,423 14
Douaniers dans les ports extérieurs: Grand-Sault, J. C. McLeod, $400; Upper-Mills, H. Hacker, $400, t. suppl., $212.40	1,102 40
Sackville (appointements, $2,000; dépenses contingentes, $225.57).	
F. W. George, perc., $900; P. Hanson, vérif., $500; nett. de bur., $60; éclair., $13.13; loy. de bur., $150; fr. de port, $20; menues dép., $4.44	1,657 57
Baie-Verte: W. Prescott, sous-perc., $600; fr. de port, $8	608 00
A reporter	154,786 99

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouveau-Brunswick—Fin.	$ c.
Report	154,786 99
Woodstock (appointements, $14,963.86; dépenses contingentes, $2,647.44; remboursements, $743.90).	
C. E. Balmain, perc., $1,550, fr. de voy., $4; douaniers: U. Hanson, $850, T. L. McCaffrey, $1,100; fr. de voy., etc., $21.50; loy. de téléph., $27; conv. téléph., $25.10; fr. de port, $76.40; b. postale, $4; fr. de voy., etc., J. A. Carpenter, $6.80	3,664 80
Aroostook: W. E. Spike, sous-perc., $900, t. suppl., $247.80; R. Kelly, douanier, $700, t. suppl., $436.50; fr. de port, $70.42	2,354 72
Clair: J. E. Clair, sous-percept., 1–20 avril, $63.89, t. suppl., $10.20; T. Paillard, douanier, $825, t. suppl., $184.20; loy. de bur., $100; fr. de port, $16.49; loy. de téléph., $22	1,221 78
Debec: J. R. Kirkpatrick, sous-perc., $800; douaniers: D. E. Gidney, au 31 janv., $458.30, t. suppl., $217.80; W. O. Kerr, 24 janv. au 31 mars $131.71, t. suppl., $31.20; U. Hanson, pens. etc., $9.40, t. suppl., $25.80; J. S. Sirois, pens., etc., $8; J. A. Carpenter. t. suppl., $1.80; fr. de port, $35	1,629 01
Edmundston: G. F. Dayton, sous-perc., $1,100, t. suppl., $208.20; J. G. Sirois, douanier, $800, t. suppl., $100.20; loy. de bur., $264; fr. de port, $20.50; loy. de téléph., $21; menues dépenses, $1.25	2,515 15
Grand-Sault: H. W. Taylor, sous-perc., $1,000; fr. de port, $14.50; b. postale, $6	1,020 50
Rivière-Verte: J. Thériault, sous-perc., $500; fr. de port, etc., $6.39	506 39
St-Hilaire: F. Corno, douanier, $400; meubles de bur., $14.50; fr. de port, $3.60	418 10
St-Léonard: J. Desjardins, sous-perc., $900, t. suppl., $32.40; J. J. Walsh, douanier, $7.50, t. suppl., $328.80; meubles de bur., $37; loy. de bur., $120; fr. de port, $18.50; loy. de téléph., $18.75; menues dépenses, $4.65	2,210 10
Douaniers dans les ports extérieurs: Andover, J. B. Porter, $500; Bath, G. A. Giberson, $300; Bloomfield, J. A. Carpenter, $600; Centreville, R. W. Ballock, $600; Connors, D. J. Savage, $200; Richmond-Road, W. H. Lindsay, $600	2,800 00
Frais de port dans les ports extérieurs: Bloomfield, $6; Centreville, $8.65	14 65
	173,142 19
Moins—remboursements comme ci-dessous	4,961 45
Total, Nouveau-Brunswick	168,180 74

Remboursements.

A compte de travail et service supplémentaires: McAdam-Junction, $374.40; St-André, $13.80; St-Jean, $2,164.85; Woodstock, $183.90	2,736 95
A compte de services dans les entrepôts douaniers: Bathurst, $60; Campbellton, $120; Dalhousie, $60; St-Jean, $1,424.50; Woodstock, $560	2,224 50
Total des remboursements	4,961 45

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec.

(A moins d'indication contraire, tous les appointements sont pour les 12 mois finissant le 31 mars 1916.)

Abercorn (appointements, $3,466.11; dépenses contingentes, $2,535.70; remboursements, $619.50).	
F. F. Fyles, perc., $1,300; douaniers: E. E. Eastman, 13–31 mars, $40.85; V. P. Gendron, du 10 avril, $780, fr. de voy., $2.40; C. Hall, $850; A. F. Holmes, $850, fr. de voy., etc., $52.25; W. W. Learned, au 18 oct., $466.11; nett. de bur., $26; charb., $45.30; loy. de bur., $120; fr. de port, $90; loy. de téléph., $35; fr. de voy., etc.: J. A. Bisaillon, $21.30; C. Z. Gilmore, $152; menues dépenses, $5.20	4,836 41
Service suppl.: J. E. Bisaillon, $39; E. E. Eastman, $17.40; F. F. Fyles, $10.50; C. Z. Gilmore, $159.60; V. P. Gendron, $384; C. Hall, $342; A. L. Haynes, $24; A. F. Holmes, $394.20; W. W. Learned, $214.20	1,584 90
Highway: douaniers: M. Sahue, $100; W. Sassonde, $100	200 00
Athelstan (appointements, $2,850; dépenses contingentes, $2,548.93; remboursements, $2,088).	
W. Saunders, perc., $1,300, t. suppl., $368.40; douaniers: W. M. Grant, $800, t. suppl., $368.40; H. A. Hampton, $800, t. suppl., $368.40; F. W. Lachance, $750, t. suppl., $368.40; W. E. Rowat, $700; G. G. Birchell, Malone, N.-Y., du 8 oct., $481.18, t. suppl., $212.67; F. R. Fraser, Malone, N.-Y., au 31 mai, $244, t. suppl., $152.08; J. J. Berry, t. suppl., $18.55, fr. de voy., etc., $22.10	6,954 18
Nett. de bur., $48; charb., $112; loy. de bur., $150; fr. de port, $200; loy. de téléph., $17; menues dépenses, $5.74	532 75
A reporter	14,108 24

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Suite.	$ c.
Report	14,108 24
Beebe-Junction (appointements, $10,613,73; dépenses contingentes, $3,456.54; rembours., $964,50).	
W. H. Daniels, perc., $1,500, fr. de voy., etc., $13.65; douaniers: W. W. Curtis, $800, t. supp., 293.40; J. W. Elder, $1,200, t. suppl., $86.40; N. C. Knight, $850, t. suppl., $333; D. F. Moranville, $850, t. suppl., $332.70; C. Z. Gilmore, Noyan-Junction, du 1er oct., $400	6,659 15
Nett. de bur., $52; éclair., $14.84; loy. de bur., $125; fr. de port, $120; loy. de téléph., $18; conv. téléph., $8.20; fr. de voy., etc., J. M. Dagneau, $175; menues dépenses, $10.15	523 19
Georgeville: W. H. Rediker, sous-perc., $700, t. suppl., $36; C. Z. Gilmore, douanier, 7 août-30 sept., $120.42, t. suppl., $36.90; M. J. Hall, pension, etc., $52.36, t. suppl., $20.40; fr. de port, $20	986 08
Magog: J. R. Wilcox, sous-perc., $1,050; W. W. J. Ducharme, douanier, moins 34 j., $679.44, t. suppl., $72; W. Lynch, pens., $38.75; J. E. O'Leary, pens., $42.50, t. suppl., $22.80; ameublement de bur., $11; fr. de port, $60; b. postale, $3; loy. de téléph., $20	1,999 49
Rock-Island: E. Brownlee, sous-perc., $1,200, t. suppl., $30.30; J. F. Paquette, prép. aux arrivages, $1,200; douaniers: F. W. Cowan, au 31 août, $395.85, t. suppl., $138; G. H. B. Insole, 1-13 oct., $38.44, t. suppl., $35.90, fr. de voy., etc., $77.65; L. S. Quartus, $950, t. suppl., $250.50; J. J. Berry, pens., etc., $214.95, t. suppl., $96; nett. de bur., $59.70; charb., etc., $28.12; éclair., $15; fr. de port, $60; loy. de téléph., $62; dép. au-dessous de $10, $14.45	4,866 86
Coaticook (appointements, $8,583.34; dépenses contingentes, $5,345.29; remboursements, $868.80).	
C. E. Baldwin, perc., $1,350; J. Churchill, commis et prép. aux arriv., $1,200; J. B. Durocher, prép. aux arriv., $1,200; douaniers: G. E. Adams, $800; A. A. Dupuis, $800; A. Rousseau, $800; W. Wallace, $750; O. H. E. Webster, $800; F. Williams, $800; Moulin Baldwin, A. Valade, $200; Barnston, J. N. Jenks, $300	9,000 00
Temps supplémentaire: G. E. Adams, $368.40; A. A. Dupuis, $268.80; A. Rousseau, $355.80; W. Wallace, $247.20; O. H. E. Webster, $368.40; F. Williams, $368.40	1,977 00
Nett., $36; fr. de port, $265.46; loy. de téléph., $42; dép. au-dessous de $10, $9.66	353 12
Portland: J. Williams, douanier, $250; fr. de port, $4	254 00
Stanhope: douaniers: L. F. Lemieux, $450; H. W. Childs, 8-31 mars, $48.39; charb., $20.47; érection de bâtisse à Stanhope, $3,600; moins ⅔ payé par le min. de l'Intérieur, $2,400; ameubl. de bur., etc., $56.75; achat de terr. et dép. pour cette bât., $217.03; poêle et accessoires, $20.67	3,213 31
Cookshire (appointements, $4,400; dépenses contingentes, $3,417.71; remboursements, $388).	
A. Ross, perc., $1,250; douaniers: Mlle E. M. Learned, $450; W. A. St-Laurent, du 7 mai, $319.35; J. E. O'Leary, t. suppl., $11.80; fr. de port, $33.65; loy. de téléph., $30; dép. au-dessous de $10, $6.98	2,101 78
Comin's-Mills: H. Riddell, sous-perc., $1,000, t. suppl. à Hall's-Stream, $190.80; fr. de port, $22.88; fr. de voy., etc., J. E. O'Leary, $25.50	1,238 98
Hereford: A. Hunt, douanier, $250; loy. de bur., $120	370 00
Lac Mégantic: A. B. Gendreau, sous-perc., $1,250, t. suppl., $378.90; douaniers: J. J. Gendreau, 306 j. à $2, t. suppl., $340.20; J. J. Sévigny, $800, t. suppl., $268.50; fr. de port, $52	3,701 60
Notre-Dame-du-Bois: P. L. N. Prévost, douanier, $650; chauff., $23; fr. de port, $6.25; loy. de bur., $96; loy. de téléph., $15; menues dépenses, $3.10	793 35
Gaspé (appointements, $1,183.34; dépenses contingentes, $712.62).	
A. J. Kavanagh, perc., $1,000; C. Thibault, douanier, Ste-Anne-des-Monts, $200; loy. de bur., $200; fr. de port, $10.50; peint. et répar. bateau, $12.65; serv. de batelier à $1.25, $30; bois, $30; dépenses au-dessous de $10, $13.81	1,496 96
Pointe-aux-Esquimaux: F. Boudreault, sous-perc., $400; fr. de port, $3	403 00
Hemmingford (appointements, $1,833,28; dépenses contingentes, $788.59).	
F. H. Proper, perc., $1,000, t. suppl., $193.20; douaniers: Frontier, W. M. Horne, $191.67; Roxham, W. C. Kingsbury, $214.51; comm. sur perc., $33.96; loy. de bur., $81.62; fr. de port et b. postale, $5.84; loy. de téléph., $12	1,732 80
Frannklin-Centre: R. C. Manning, douanier, $500; loy. de bur., $50; fr. de port, $3.29	553 29
Vicars: J. W. Curran, douanier, au 30 nov., $333.28; fr. de port., etc., $2.50	335 78
Highwater (appointements, $3,543.56; dépenses contingentes, $2,830; rembours., $3,231.70).	
F. England, percepteur, $1,300, t. suppl., $387.60; douaniers: E. O. Bailey, $850, t. suppl., $381.60; F. H. Crowell, 1er avril-26 août, 1er oct.-31 mars, $993.56, t. suppl., $318; K. B. McKay, $850, t. suppl., $367.80; A. H. Miller, $850, t. suppl., $359.40; Newport, Vt, F. S. Baker, 310 j. à $4; C. A. Boright, 314 j. à $4	9,153 96
Pension et fr. de voyage: J. J. Berry, $46.25, t. suppl., $40.20; C. Z. Gilmore, $5, t. suppl., $3; A. T. Haynes, $11, t. suppl., $15; nett. de bur., $14; mât de pav., etc., $12.35; fr. de port, $304.50	451 30
A reporter	66,273 24

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Suite. $ c.

Report........ 66,273 24

Hull (appointements, $3,100; dépenses contingentes, $968.70).

E. Gratton, percepteur, $1,300; J. Auger, douanier, $850; nettoyage du bureau, $48; loyer du bureau, $600; fr. de port, $30; billets de tram., $30; loyer du télép., $40; voyage, etc., J. L. Lafleur, $23.25; dépenses au-dessous de $10, $9.35........ 2,930 60

Lachute: J. Hope, sous-percepteur, $950; pension, etc., J. G. Bisaillon, $83.15; fr. de port, $50; loyer de télép., $22; voyages, etc., G. E. Cross, $5.25; E. Gratton, $3; W. Lynch, $30; menues dépenses, $4.70........ 1,138 10

Mansonville (appointements, $1,833.34; dépenses contingentes, $221.86; remboursements, $21).

D. A. Manson, percepteur, $1,100, t. suppl., $36.20; D. M. Manson, douanier, $800, temp suppl., $11.50; loyer du bureau, $100; fr. de port, $10; loyer de téléph., $15; men. dép., $3.50.. 2,076 20

Montréal (appointements, $381,419.53; dépenses contingentes, $56,724.74; remboursements, $15,296.04).

R. S. White, percepteur, $4,500; H. McLaughlin, inspecteur, $2,800; J. T. Adamson, jaugeur, $1,450; J. McNichol, jaugeur adjoint, $1,150; préposés au débarquement: A. Lacasse, $950; J. A. McDougall, $1,050; D. Tuff, $1,100, E. T. Wilkes, au 31 déc., $824.94........ 13,824 94

Estimateurs: G. E. Côté, $2,000; F. R. Deschamps, $2,200; E. Donahue, $2,200; R. J. Lunny, 2,200; A. Magnan, $2,200; P. J. O'Neill, $1,600; estimat. adjoints, J. F. Alexander, $1,250; M. L. Barsalou, $1,550; G. Bégin, $1,250; A. Bourassa, 1er avril au 10 mai, $170.84; E. H. Bourdon, $1,250; F. L. Chevrier, $1,600; J. H. Clyma, $1,350; S. A. Cole, 1er avril au 10 mai, $132.26; J. Dodd, $1,450; E. W. Dowling, $1,350; W. Drysdale, $1,600; G. Gauthier, $1,250; G. C. Haldimand, $1,200; P. Harvey, $1,300; A. Laing, $1,450; J. A. Lavoie, $1,600; D. J. Lemieux, $1,600; S. B. Lytle, $1,450; O. J. McShane, $1,250; W. Murphy, $1,500; J. Murray, $1,350; E. O'Shea, $1,600; R. Robidoux, $1,450; W. F. Wall, $1,300........ 43,653 10

Vérificateurs: O. J. Ahearn, $950; E. Béland, $950; J. B. Birks, $900; L. Brien, $1,000; J. Cannon, moins 9 j., $975.81; J. E. Caron, $950; A. Demers, $850; L. Dufour, au 31 déc., $749.97; E. Dupuis, $850; T. Dwane, $900; D. Farney, $900; G. N. Fontaine, $900; G. H. Gauthier, $800; H. Gauthier, $1,000; L. Girard, $1,000; J. A. Hurteau, $1,000; J. J. Kavanagh, $900; C. E. Killoran, $950; N. L'Africain, $1,000; J. Lanthier, $1,000; J. A. A. Larin, $1,000; J. A. LeBeau, $1,000; T. McManus, $850; J. G. Martin, $1,000; W. M. Martin, $1,000; W. H. Merrill, $900; J. Newton, $1,000; M. O'Hara, $800; W. L. Patterson, $950; A. M. Richer, $850........ 27,875 78

Commis: A. L. Barlow, chef, $1,450; F. O. Dillon, chef, $1,400; B. Héroux, chef, $1,500; B. T. Holdbrook, chef, $1,450; J. Hough, chef, $1,450; H. N. Isaacson, chef, $1,900; A. A. Lantier, chef, $2,600; A. M. Latouche, chef, $1,550; A. Laurin, chef, $1,450; M. P. McGoldrick, chef, $1,600; W. J. McKenna, chef, $2,600; N. Prévost, chef, $1,300; T. F. Slattery, chef, $1,300; J. S. Sorley, chef, $1,700; T. Butler, $1,100; J. A. Champagne, $850; H. Clément, $850; E. Cléroux, $1,150; A. F. Craig, $1,100; W. E. Dickson, $1,150; H. Dorion, $950; J. M. Dulude, $900; C. Grégoire, $950; L. J. Guérin, $1,200; R. Lemieux, $1,100; J. P. McElroy, $1,200; A. G. Ross, $1,050; J. R. A. Sénécal, $850; J. M. Walsh, $1,000........ 38,650 00

Douaniers: J. L. Amiot, $900; C. C. Antoney, $1,050; W. Baker, $800; B. Balthazard, $950; P. H. Barclay, $1,100; E. D. Bateman, $950; E. Beauchamp, $900; A. D. Beaulac, $950; C. Beaulieu, $850; J. B. A. Bédard, $800; J. M. Benjamin, $950; A. Benoit, $900; J. M. M. Benoit, $950; E. Bernard, $1,100; J. J. Berry, $950; W. L. Bertrand, $1,000; T. Blais, $800; E. L. Blamire, au 9 fév., $773.27; I. Blanchard, $900; L. Blanchette, $800; E. Boulais, $825; A. Bourassa, $900; M. Bourdon, $900; L. Boutin, $950; W. S. Boyd, $1,550; J. F. Brabant, $1,200; J. F. Brennan, $700; M. T. Brennan, 1er avril au 30 sept., 22 nov. au 31 mars, $901.25; J. R. Brien, $900; E. Brossard, $800; A. J. Burke, $850; M. F. Callaghan, $950; J. M. Cartier, $950; J. E. Casaubon, $950; G. P. Cassidy, $850; J. K. Caven, $900; M. S. Chabassal, $1,000; A. N. Chaston, $750; E. G. Clerk, $900; R. P. Clerk, $1,600; E. A. Cloutier, $1,050; C. D. Coleman, $950; E. J. Colfer, $700; T. H. Comtois, $1,750; W. T. Conway, $950; P. J. Cooney, $1,150; Z. Corbeil, $950; T. Corcoran, $800; W. T. Cox, $800; J. Coyle, $1,450; P. Cregan, $950; W. Crépeau, $1,050; H. Crevier, $800; J. B. H. Crevier, $950; S. E. Crevier, $950; A. Cypihot, $1,200; R. A. Dade, $1,050; E. Dagenais, $850; R. A. Daigle, $1,050; R. P. Daigle, $950; E. H. Décary, $950; E. Denis, $900; J. E. Dequoy, $1,050; A. Deschamps, $850; A. Desjardins, $900; P. Desjardins, $800; J. Donovan, $800; J. E. B. Drapeau, $1,000; D. C. Draper, $1,600; J. P. Drury, au 11 mai, $101.61; J. Drysdale, $950; J. H. Ducondu, $1,550; V. Dumontier, $900; J. Dunn, $750; W. D. Edgar, $950; A. Elliot, $950; M. Elliot, $900; B. Feeney, $750; A. Fichaud, $850; A. E. Filion, $700; R. Finlayson, $1,050; T. J. Finn, $1,050; M. Flynn, du 7 juin, $653.35; T. Flynn, $950; J.L. Foley, $850; F. Forgues, $800; P. Fox, $800; J. A. H. Galarneau, $1,150; A. Gallet, du 12 mai, $887.10; A. Gaudet, $900; J. S. Gervais, $750; J. Giard, $800; A. Giroux, $700; A. E. Giroux, $1,600; J. D. Godin, $900; E. Gouin, $1,000; J. Goyer, $1,000; A. Goyette, $900; H. Goyette, $750; P. E. Grenier, $900; H. Grignon, $750; G. B. Grondin, $900; E. Guernon, $1,000; A. Guertin, au 30 juin, $249.99; A. Guilbault, $900; R. Halde, $750; H. Hamel, $1,200; P.S. Hardy, $850; L.J. Harel, $900;

A reporter........ 196,421 69

	$ c.
Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Suite.	
Report	196,421 96
Montréal (salaires, etc.)—Suite.	
Douaniers—*Fin.* H. Harrisson, $850; A. T. Haynes, $900; H. Hearne, $900; T. Heavers, $1,000; J. Hennessey, $850; A. Hétu, $800; W. Hickey, $1,000; J. Hill, $950; H. J. Holdbrook, $750; J. A. Homier, $1,450; A. T. Howard, $900; D. Huet, $800; G. H. Hughes, $1,600; H. D. Hughes, $900; R. F. Hutchins, $1,000; B. Ibbotson, $1,000; R. C. Irwin, $1,350; A. G. Jeannotte, $750; J. E. Jones $550; T. M. Jones, $1,350; E. Joseph, $450; J. Kane, $1,050; J. P. Kavanagh, $1,200; P. Keane, $1,000; R. F. Lachance, $1,050; H. Lamoureux, $1,250; J. P. Landry, $900; P. G. Lang, $1,050; J. N. Langevin, $1,000; J. Lapalme, $850; J. Laporte, $800; J. C. R. Larin, $900; L. Larochelle, $950; J. Lavallée, $800; J. Lavigne, $900; E. Lavoie, $950; G. LeBrun, $1,000; L. A. Leduc, $1,000; A. J. Lefebvre, $850; J. A. Lefebvre, $950; O. Lefebvre, $750; A. C. Léger, $850; T. Logan, $1,350; C. H. Losey, $1,000; R. J. Lunny, $750; J. Luttrell, $1,000; J. J. Lynch, $850; J. S. McCallum, $1,600; H. McCamley, $1,000; J. McCarthy, $750; T. A. McCormack, 1er avril au 4 mai, $79.97; T. P. McCracken, $1,200; J. McDevitt, $900; M. McGurn, $850; J. McIlwaine, $950; J. McInerney, $950; J. F. McKenzie, $975; W. McRobie, $950; A. G. MacDonald, $900; A. S. MacKay, $1,150; F. Maguire, $1,150; E. Major, $750; R. Major, $850; T. Major, $900; D. Manson, $1,100; C. Marcotte, $800; J. R. Marcotte, $1,200; A. Marin, $950; A. E. Marks, $850; J. E. A. Marleau, $800; P. J. Martin, $1,350; K. W. Matheson, $750; W. S. Maybury, au 30 nov., $733.28; W. Méloche, $1,050; J. Messier, $1,200; L. Mignault, $1,050; J. Moffatt, $1,050; F. Mondoux, $900; A. N. P. Montanari, $800; J. J. Moore, $900; J. O. Moquin, $950; J. R. Murphy, $950; P. E. Netten, $875; J. G. Noel, $900; J. Noonan, $800; D. J. O'Grady, $1,400; J. E. O'Leary, $900; D. O'Neil, $750; F. Papillon, $950; A. Paré, $1,600; L. D. Parizeau, $850; J. Patenaude, $850; W. Patterson, $900; D. Payette, $900; E. Perry, $900; G. Pichette, $950; H. G. Pickel, $1,000; H. Porteous, $1,050; L. Prevost, $1,050; H. T. V. Prosser, $900; L. Proulx, $950; H. Prud'homme, $800; J. T. Pullam, $1,000; A. Quesnel, $800; P. J. Quinn, $750; D. Racicot, $950; P. J. Rawley, $850; H. Raymond, $950; J. Redmond, $850; N. Rémillard, $800; W. H. Richardson, $1,200; C. A. Rivet, $1,100; J. W. Rivet, $950; M. Roach, $1,350; T. M. Roach, moins 7 j., $735.89; A. D. Robert, $900; W. L. Robertson, $850; H. G. Roche, $900; T. Rogers, $950; A. Sauvé, $850; J. Savage, $1,700; J. Savard, $750; M. Scanlan, $950; M. Scullin, $1,050; J. Scullion, $950; D. W. Scully, $900; D. Séguin, $1.750; E. F. Sharkey, $900; J. L. Sharpe, $800; L. Sicotte, $900; C. A. Singleton, $1,100; H. Smallwood, $800; G. Smith, $1,950; L.A. Strand, $950; R. Swinton, $700; S. St-Jean, $900; Z. St-Pierre, $750; J. Taillon, $700; C. H. Taylor, $1.400; E. Taylor, $950; G. S. Terry, $900; A. Thérien, $1,100; C. Thompson, $950; J. D. Thompson, $900; E. Tighe, $1,300; J. Vallée, $800; U. Viau, $1,050; M. W. Walsh, $900; R. V. Warren, $1,200; C. N. Weippert, $850; H. A. Wells, $900; C. A. Whimbey, du 1er janv., $225; P. E. Wilson, $900; H. J. Wood, $800	250,165 71
Surnuméraires: H. Ainey, $500; J. D. Arnold, du 7 juin, moins 47 j., $618.70; J. E. Bisaillon, $900; S. Boissonnault, $900; W. G. Cassidy, $450; L. P. Chapdelaine, $900; S. Gagnon, $650; W. Laurier, moins 57 j., $803.14; E. D. Murray, 9 juin au 31 janv., $654.30; J. Navert, moins 2 j., $771.11; A. Pelletier, $950; A. Rivet, 1er avril au 31 janv., 1er au 31 mars, 733.33; F. Robert, $450; P. Sicotte, du 17 mai, $786.29; L. Smith, m. 1 j., $349.03; H. C. Tarrant, $3.70; T. H. Tees, $370; C. A. Whimbey, 12 mai au 31 déc., $573.39	11,729 29
Surnuméraires à l'entrepôt de vérification: T. Desrosiers, 29 au 31 août, $5.65; V. Latimer, $350; J. A. F. Monette, $900	1,255 65
Temps supplémentaire: O. J. Ahearn, $100.80; W. Baker, $51; B. Balthazard, $409.90; E. D. Bateman, $56.10; A. Benoit, $369; J. J. Berry, $51.90; J. B. Birks, $365.10; J. E. Bisaillon, $324.90; T. Blais, $96.90; E. L. Blamire, $43.50; I. Blanchard, $302.10; L. Blanchette, $104.40; S. Boissonnault, $51; E. Boulais, $63; M. Bourdon, $357.90; J. F. Brennan, $48; L. Brien, $436.50; T. Butler, $427.20; C. Beaulieu, $15; W. L. Bertrand, $8.10; E. Béland, $71.70; M. F. Callaghan, $19.50; J. Cannon, $52.50; J. E. Casaubon, $38.70; J. P. Cassidy, $257.10; J. A. Champagne, $238.80; J. K. Caven, $1.50; L. P. Chapdelaine, $261.60; A. N. Chaston, $45; E. A. Cloutier, $46.50; W. T. Conway, $19.80; P. J. Cooney, $287.10; Z. Corbeil, $111.60; J. E. Caron, $362.10; W. T. Cox, $99.90; S. E. Crevier, $111.30; E. S. Clerk, $3; J. E. Colfer, $4,50; E. H. Décary, $4.50; R. A. Dade, $192.60; E. Dagenais, $93.30; A. Demers, $382.50; A. Deschamps, $236.40; J. Dodd, $88.80; J. Donovan, $360.60; J. E. B. Drapeau, $33; J. Drysdale, $383.40; V. Dumontier, $327.60; J. Dunn, $48; E. Dupuis, $124.20; T. Dwane, $78.90; A. Elliot, $37.50; M. Elliot, $49.50; D. Farney, $378.90; A. E. Filion, $73.50; R. Finlayson, $419.10; L. J. Foley, $336.60; F. Forgues, $43 50; P. Fox, $91.50; A. Gaudet, $42; H. Gauthier, $246.60; J. Giard, $94.50; A. Giroux, $94.50; A. E. Giroux, $540; J. D. Godin, $19.50; A. Goyette, $131.10; H. Goyette, $33; H. Grignon, $10.50; E. Guernon, $375; J. A. Guilbault, $27; H. D. Hughes, $1.50; R. Halde, $51.90; P. Harvey, $9; A. T. Haynes, $371.10; H. Hearne, $185.10; T. Heavers, $393; A. Hétu, $128.40; W. Hickey, $226.50; J. A. Hurteau, $355.80; J. Hill, $8.70; D. Huet, $21; R. C. Irwin, $20.40; A. G. Jeannotte, $36; J. J. Kavanagh, $385.20; P. Keane, $435.90; C. E. Killoran, $503.40; J. W. Langevin, $1.50; N. L'Africain, $282.60; A. Laing, $22.50; J. P. Landry, $365.40; J. A. A. Larin, $412; J. Lavallée, $45; J. Lavigne, $26.10; J. A. Le Beau, $367.80; L. A. Leduc, $15; A. J. Lefebvre, $249.30; O. Lefebvre, $43.50; T. Logan, $237; C. H. Losey, $115.80; J. J. Lynch, $338.70; J. S. McCallum, $3; H. McCamley,	
A reporter	459,572 61

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Suite.

	$ c.
Report	459,572 61
Montréal (salaires, etc.)—Fin.	
Temps supplémentaire—*Fin.* $87.30; J. McCarthy, $42; T. A. McCormack, $22.50; J. McDevitt, $262.20; J. A. McDougall, $263.10; P. J. McElroy, $29.10; M. McGurn, $48; J. McInerney, $162; W. J. McKenna, $141.30; H. McLaughlin, $329.40; T. McManus, $343.80; W. McNichol, $3; W. McRobie, $361.50; R. Major, $50.70; T. Major, $168.60; C. Marcotte, $42; J. R. Marcotte, $21; A. Marin, $18.30; A. E. Marks, $237.60; J. E. A. Marleau, $48; J. G. Martin, $74.10; W. M. Martin, $53.40; J. Messier, $1.50; F. Mondoux, $367.50; J. A. F. Monette, $49.20; J. J. Moore, $268.20; J. O. Moquin, $63.90; J. Murray, $46.50; J. Navert, $1.50; P. E. Netten, $34.50; J. Newton, $320.10; J. G. Noel, $362.70; D. J. O'Grady, $47.70; J. E. O'Leary, $185.10; D. O'Neill, $45; F. Papillon, $10.20; L. D. Parizeau $299.40; W. Patterson, $39; W. L. Patterson, $365; D. Payette, $27.90; E. Perry, $61.50; H. Porteous, $20.70; L. Prevost, $35; N. Prevost, $4.50; L. Proulx, $1.50; H. Prud'homme, $43.50; J. T. Pullman, $37.50; P. J. Quinn, $37.50; E. D. Racicot, $45; P. J. Rawley, $271.50; J. Redmond, $199.50; W. H. Richardson, $230.70; A. M. Richer, $264.60; M. Roach, $420; T. M. Roach, $128.40; A. D. Robert, $1.50; T. Rogers, $15; A. Sauvé, $112.20; J. Savard, $100.80; M. Scanlan, $267; M. Scullin, $152.10; J. Scullion, $46.50; E. Sharkey, $263.40; T. F. Slattery, $540; H. Smallwood, $93; R. Swinton, $39; Z. St-Pierre, $48; E. Taylor, $385.20; A. Thérien, $245.40; C. Thompson, $83.40; J. D. Thompson, $15; E. Tighe, $118.20; D. Tuff, $424.80; J. Vallée, $40.50; U. Viaux $69.60; W. F. Wall, $22.50; H. A. Wells, $231; E. T. Wilkes, $187.80; H. F. Wilson, $71; H. J. Wood, $303.90	27 792 20
Pension et frais de voyage: J. E. Caron, $31.05; M. W. Fawcett, $47.25; R. Finlayson, $24.75; R. C. Irwin, $22.50; C. E. Killoran, $27.90; D. J. Lemieux, $1.95; F. Maguire, $2; E. D. Murray, $9.75; D. J. O'Grady, $26.55; F. Papillon, $9.75; L. D. Parizeau, $22.50; W. H. Richardson, $1.50; R. S. White, $4.10	231 55
Dép. conting.: machines à additionner, $44; alcool, $17.11; alloc. pour soins à cheval, A. E. Giroux, $480; J. E. Noël, 7 m., $280; bouteilles et bouc., $55.50; balais et brosses, $25; net. bureau, C. Dandelin, $720; Mme B. Healey, $100.50; timbres-dateurs, timbres, etc., $59.61; ferrures, $35.03; glace, $74; encre, $81.58; sac de voy. en cuir, $24; mucilage, $22.06; fr. de port, $1,450.54; casier postal, $15; repar. aux timbres-dateurs, timbres, etc., $9.19; aux machin., $201.05; aux camions, $8.65; aux dactylotyp., $2; bill. de tram., $1,116.15; savon et allumettes, $47.50; souscriptions, $26; effets pour nettoyage, $28.25; loyer de télép., $631; messages téléph., et télégrammes, $39.48; 24 douz. bidons, $23.52; blanch. serviettes, $78.60; eau, $66.25; menues dép., $47.92	5,809 49
Dép. contingentes à l'entrepôt de vérification: modifications dans bureau, $572; balais, brosses, etc., $38.50; charroi, Cunningham & Wells, $12,890.47; D. Donnelly, $17,946.78; R. Latimer, $6,327.26; net. du bureau. Mme McKay, $459; Mme Walsh, $459; timbres-dateurs, timbres, etc., $9.56; fournitures élec. et répar., $23.95; ferrures, $66.71; glace, $50; lait pour chats, $14.13; maillets, $14; répar. à dactylotype, $12.35; balances, $57.40; tablettes, etc., $274.15; savon, $59.04; emmag. de march. non réclamées, $391.72; souscriptions, $31; diverses répar., $16.55; poudre antiseptique, $157.50; loyer de télép., $228.03; serviettes et façon, $13.25; térébentines, $10.75; blanch. des serviettes, $63; eau, $61.25; dép. au-dessous de $10, $72.75; moins $17,292.59; remboursés au compte du charroi de marchandises non-réclamées, etc	23,027 51
Dép. contingentes de la division postale: nettoy. du bureau, $540; timbres-dateurs, timbres, etc., $64.25; encre, $19.80; machines à numéroter, $19; blanchissage, $19; réparation et parties de march., $11.35; loyer de télép., $69	742 40
Dundee: J. D. McMillan, sous-percepteur, $750; temps suppl., $282.20; nettoy., du bureau, $18; fr. de port, $25; loyer du téléph., $17; menues dép., $1.80	1,094 00
Joliette: W. Fitzpatrick, sous-percepteur, $1,050; douaniers: L. A. Laporte, $850; J. P. Thériault, $900; fr. de port, $30.71; loyer du téléph., $22; messages télép. et télégrammes, $7.38; voyage, etc.: J. Lavigne, $7.45; H. N. Isaacson, $1.60; A. Paré, $1.80; menues dép., $2.45	2,873 39
Marieville: A. Messier, sous-percepteur, $900; fr. de port, $24; loyer du téléph., $20; voyage, etc., H. N. Isaacson, 80c	944 80
Ste-Agnès de Dundee: J. A. Ferguson, sous-percepteur, $900; temps suppl., $365.30; J. F. McCaffrey, douanier, $750, temps suppl., $363.60; nettoy. du bureau, $45.50; fr. de port, $55; loyer du téléph., $17	2,496 40
St-Jérome: F. X. St-Michel, sous-percepteur, $700; fr. de port, $16.25; loyer du téléph., $20; voyage, etc., W. J. Lemieux, $3; H. N. Isaacson, $4.55; A. Paré, $1.30; menues dép., $4.	749 10
Rivière à la Truite: H. T. Wilson, sous-percepteur, $450; loyer du bureau, $30; fr. de port, $5; loyer du téléph., $15; bois, $25	525 00
Paspebiac (salaires, $1,200; dép. contingentes, $1,432.13).	
E. W. Le Gallais, percepteur: nett. du bureau, $30; loyer du bureau, $100; fr. de port, etc., $42; loyer du téléph., $20; menues dép., $4.50	1,246 50
Carleton, J. Beaudin, douanier	150 00
New-Richmond: H. D. L. McKenzie, douanier, $900, voyage, etc., $155.63; loyer du téléph., $15	1,070 63
Port Daniel: T. Enright, douanier, $150; loyer du téléph., $15	165 00
A reporter	528,490 58

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Suite.	$ c.
Report	528,490 58
Percé (appointements, $1,1434.52; dépenses contingentes, $707.07.)	
P. LeBoutillier, percepteur, $700; loyer du bureau, $50; fr. de port et commission, $27.80; menues dépenses, $1.14	778 94
Chandler: C. F. Sirois, sous-percepteur, au 21 jan., $443.52; D. Duguay, douanier, du 28 jan., $141.93; voyage, etc., $145.95; nettoy. du bureau, $4.50; loyer du bureau, $200; ameublement du bureau, $5.90; fr. de port, $68.25	1,010 05
Grand-Pabos: H. H. Dakin, douanier, $60; fr. de port, $1.60	61 60
Québec (appointements, $81,673.60; dépenses contingentes, $22,329.18; rembours., $1,877.90.)	
E. N. Chinic, percepteur, $3,200; A. J. Messervey, inspecteur, $2,500; M. J. Tierney, inspecteur de marée, $1.200; L. N. Laurin, chef préposé au débarq., $1,600; estimateurs: S. C. Lacroix, $1,950; J. P. Thomas, $1,550; estimateurs adjoints: H. M. Hannon, $1,550; G. Matte, $1,200	14,750 00
Commis: M. K. Bolger, aîné, $1,600; P. E. Guay, chef, $1,550; J. A. Belleau, $1,150; G. H. Cook, $1,050; T. J. Fuller, 2 m. à $800, 10 m. à $900, $883.32; M. Jolivet, $900; P. Langlois, $1,500; L. C. Lanouette, $1,100; J. B. A. St-Amand, $1,150; L. N. Vallerand, $1,600	12,033 32
Vérificateurs: J. E. Burns, $1,000; W. J. Donnelly, $900; M. Dooley, $800; L. G. Faguy, $1,000; A. Fréchet, $900; J. Fullerton, $950; J. Gaumond, $900; T. Gaumond, $900; E. Genest, $800; F. Julien, $1,000; C. Pageau, $1,000; G. H. Poitevin, $1,000; J. G. Shanahan, $900; W. Sheridan, $850; C. O. Talbot, $950; J. Timmons, $1,000; J. E. Trudel, $950; W. G. Wilson, $1,000; J. A. Young, $950	17,750 00
Douaniers: L. Bacon, au 11 oct., $423.61; W. P. Bigaouette, 1 m. à $800, 11 m. à $1,000, $983.33; A. J. Blondeau, $850; G. H. Cardinal, $850; M. E. Chabot, $800; A. Clyne, $850; F. G. Coveney, $800; W. A. Dall, $950; J. Dooley, $950; G. A. Dussault, $850; S. L. Fairchild, $850; W. J. Fanning, $850; R. Farrell, $800; P. B. Fitzpatrick, $850; J. A. Fréchette, au 30 juin, $249.99; J. A. Grégoire, $750; F. W. Knox, $800; J. Lafond, $800; J. E. Lamb, $1,000; H. Leclerc, $950; J. Livingstone, $850; J. S. Marchant, au 31 mai, $208.34; J. R. Marois, $800; J. E. Martineau, $900; U. Pageot, $750; H. Quinn, $800; E. Renaud, $700; J. A. A.,Santerre, $850; L. Talbot, $750	22,815 27
Surnuméraires: R. L. Arkison, 2 m. à $420, 10 m. à $600, $570; P. Boucher, $850; H. E. Brown, 14 mai au 31 déc., $600.15; L. Doyer, moins 12 j., $774.12; E. R. Fletcher, $800; L. B. Gervais, 14 j. en avril, $33.05; G. Grégoire, $900; E. Lapointe, $900; E. P. Larue, $620; L. E. Larue, $800; J. G. Martel, $800; J. J. Moran, du 6 mai, moins, 13 j., $650.37; A. W. McCallum, 1er avril au 18 juillet, 31 juillet au 31 mars, $870.97; D. McManamy, moins 8 j. en fév., $782.72; A. W. Ouellet, moins 1 j., $797.77; L. Poulin, 2 m. à $800, 10 m. à $900, $883.32; W. G. Power, moins 2 j., $394.57	12,027 04
Temps supplém.: R. L. Arkinson, $3.60; W. P. Bigaouette, $3; A.J. Blondeau, $12; A. Blouin, $142.20; M. K. Bolger, $174; G. H. Cardinal, $270.30; F. J. Coveney, $150; W. J. Donnelly, $87; Ml Dooley, $97.80; P. B. Fitzpatrick, $89.70; T. J. Fuller, $2.40; J. Fullerton, $109.80; J. Gaumond, $132.90; E. Genest, $77.40; F. L. Julien, $58.20; F. W. Knox, $94.80; L. C. Lanouette, $54.90; L. E. Larue, $336; L. N. Laurin, $21.30; J. Livingstone, $139.50; J. G. Martel, $7.80; J. E. Martineau, $43.50; A. McCallum, $5.70; L. Poulin, $89.40; J. E. Renaud, $7.20; J. Samson, $2.70; J. Shanahan, $27.30; W. Sheridan, $3; C. O. Talbot, $81.60; L. Talbot, $65.70; M. J. Tierney, $536.10; J. Timmons, $66.30; J. E. Trudel, $66.30; W. G. Wilson, $118.50; J. A. Young, $105	3,134 40
Annonce de vente de ciment non réclamé, $72; enlever ciment de l'entrepôt, $263; pension et voyage: J. A. Belleau, $21.85; F. Canley, $204.85; L. C. Lanouette, $37.10; L. A. Laurin, $6.80; charroi: Norton's Baggage Transfer, $858.90; Quebec Cartage Co., $47.50; nett. du bureau, etc.: Mme J. G. Gagnon, $264; L. Talbot, $400; J. Timmons, $55; ferrures, $37.80; glace, $42; lait pour chats, $24; fr. de port, $195; casier postal, $6; savon, $25.45; billets de tram. et trav., $53.60; souscriptions, $11; messages téléph. et télég., $41.17; loyer du téléph., $322.54; loyer de remorqueur à $3 par h., $1,200; dép. au-dessous de $10, $27.46	4,217 02
Amherst, îles Madeleine: C. F. Painchaud, douanier, $500; combustible, $12.52; fr. de port, $6.99; loyer du bureau, $48	568 51
Beauceville: E. O. Lemieux, sous-percepteur, $600; voyage, etc., $67.81; fr. de banque, $19.25; loyer du bureau, $180; fr. de port, $19.38; loyer du téléph., $25; menues dépenses, $7.50	918 94
Bradore Bay: H. Boudreau, douanier, du 1er juin, $416.70; voyage, etc., $220	636 70
Chicoutimi: A. Blair,sous-percepteur, $1,200; L. O. Lapointe, douanier, $750; fr. de port, $20.16; casier postal, $2; loyer du téléph., $25	1,997 16
Ellis Bay, Anticosti: A. Drolet, $700; loyer d'une maison, $190; chauffage, $60; frais de port, $11.03; loyer d'entrepôt, $18.75	979 78
Havre House, Iles Madeleine: C. Delaney, $900; nettoy. du bureau, $10.50; charbon, $30; loyer du bureau, $48; fr. de port, $9.20	997 70
Jonquière, H. A. Labad, sous-percepteur, $800; nettoy. du bureau, $36; loyer du bureau, $180; fr. de port, $31.20; loyer du téléph., $11.25	1,058 45
LaTuque: R. A. Bartlett, sous-percepteur, $1,200; combustible, $15; loyer du bureau, $117; fr. de port, $15	1,347 00
Lévis: L. J. Samson, sous-percepteur, $1,350; douaniers: R. Auger, moins 4 j., $692.43; A. Blouin, $900; nettoy. du bureau, $36; billets de tram. et traversiers, $47.50; fr. de port, $19; loyer du téléphone, $20; voyage, etc., P. R. Claire, $28.50; menues dép., $4.90	3,098 33
A reporter	628,670 79

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Suite.

	$ c.
Report	638,670 79
Québec (appointements, etc.)—Fin.	
Montmagny: J. R. Fournier, sous-perc., $700; loy. de bur., $120; fr. de port et b. postale, $18.10; loy. de téléph., $20	858 01
Malbaie: A. DesMeules, sous-perc., $400; nett. de bur., $8; messageries, $6.83; fr. de port, $8	422 83
Rivière-du-Loup: J. A. Schmouth, sous-perc., $1,250; A. Binet, douanier, $750; fr. de port et b. postale, $33.29; loy. de téléph., $25.05	2,058 34
Sept-Isles: douaniers: P. E. Vignault, 1–30 avril, $33.33; D. A. Vignault, du 1er mai, $275; fr. de port, 76c	309 09
St-Anselme: D. Cadrin, sous-percepteur, $700; nettoyage de bureau, $36; loyer de bureau, $150; fr. de port, $8	894 00
St-Pamphile: J. A. P. Jean, douanier, 1–31 mars, $41.67; fr. de voy., etc., $21	62 67
Trois-Pistoles: G. Rioux, sous-perc., $350; fr. de port, $5	355 00
Victoriaville: J. C. A. Bordeleau, sous-perc., $1,150; A. Boisvert, douanier, $850; nett. de bur., $36; fr. de port et b. postale, $35; loy. de téléph., $20	2,091 00
Douaniers dans les ports extérieurs: Bersimis, E. P. Cleary, $120; Morisset-Station, J. A. Dumas, $200; St-Camille, L. Audet, au 31 mai, $25; baie Ste-Marguerite, J. E. Coron, $50; baie Trinité, A. Bilodeau, $99.96	494 96
Commission sur les perceptions faites à Tadousac	5 16
Rimouski (appointements, $1,183.34; dépenses contingentes, $491.66).	
A. Beaulieu, perc., $1,000; J. A. Tremblay, douanier, $400; fr. de port et b. postale, $23; loy. de téléph., $47	1,470 00
Matane: E. Maltais, douanier, $200; fr. de port, $5	205 00
St-Amand (appointements, $4,362.50; dépenses contingentes, $1,547.10; remboursem., $1,646).	
W. A. Burrage, perc., $1,050, t. suppl., $322.80; douaniers: F. F. B. Futvoye, $1,000, t. suppl., $348.30; H. C. Hastings, $850, t. suppl., $348.30; W. A. Smith, $850, t. suppl., $348.30; A. Guérin, vérif. fret à St-Alban, Vt., 314 j. à $4	6,375 20
Nett. de bur., $48; loy. de bur., $120; fr. de port, $175; menues dépenses, $5.84	348 84
Philipsburg: A. H. Merritt, sous-perc., $700; charb., $25.36; loy. de bur., $96; fr. de port, $10.20	831 56
St-Hyacinthe (appointements, $4,150; dépenses contingentes, $1,952.27; remboursements, $60).	
G. H. Henshaw, perc., $1,500; A. Lactot, prép. aux arriv., $800; douaniers: A. Lamothe, $950; C. A. Rousseau, $900; factage, $67.50; nett. de bur., etc., $60; fr. de port, $90; bte postale, $5; loy. de téléph., $25; fr. de voy., etc.: H. Lanctot, $20.50; H. Lamothe, $19; menues dépenses, $5.84	4,439 84
Drummondville: A. Hébert, moins 17 j., $905.32; J. D. Carter, du 21 sept., $422.22; nett. de bur., $24; comptoir, $46.50; fr. de port, $36; loy. de téléph., $22; fr. de voy., etc., J. W. Edwards, $17.15; R. Fairbairn, $240.74; menues dépenses, $8.50	1,722 43
St-Jean (appointements, $20,869.56; dépenses contingentes, $9,391.06; remboursements, $2.908).	
Percepteurs: G. Fredette, au 30 sept., $799.98; J. C. Latour, $1,200, t. suppl., $282, pens., etc., $3.50; H. W. Wood, 1er oct.–20 nov., $106.67; A. Quesnel, vérific., $1,000, t. supp., $282; C. A. Molleau, estimateur, $1,050; douaniers, L. A. Comeau, $850, t. suppl., $3; W. Lynch, m.11 j., $872.07; C. S. Pinsonnault, $750; R. Raymond, 1er jan.–31 mars, m. 29 j., $136.57; J. W. Tressider, $850; t. suppl., A. Bourassa, $15.60; C. Z. Gilmour, $10.20, fr. de voy., etc., $2.80	8,214 39
Pension, fr. de voyage, etc., J. M. Dagneau, $43.99; F. McGuire, $58.90; factage de colis postaux, $332.88; encre et mucilage, $12.90; emball. et trans. ameubl., à Rock-Island, $18.25; fr. de port, $156; loy. de téléph., $20; conv. téléph. et télégrammes, $10.35; menues dépenses, $15.55	668 82
Clarenceville: J. A. Tipping, sous-perc., $400; fr. de port, etc., $9.25	409 25
Frelighsburg: J. H. Baker, sous-perc., $800, t. suppl., $1; fr. de port, $17.39	818 39
Granby: F. D. Quinn, sous-perc., $1,300; W. Gould, douanier, $850; fr. de port, $19; loy. de téléph., $22; menues dépenses, $3.15	2,194 15
Lacolle: E. A. Force, sous-perc., $850; douaniers, F. W. Cowan, du 1er sept., $554.15, t. suppl., $87, fr. de voy., etc., $4.45; A. Nolin, $750, t. suppl., $166.60; W. J. Young, $950; J. W. Edwards, t. suppl., $89.50; fr. de voy., $10.20; change, $12.55; nett. de bur., $13; charb., $31.06; érection de bâtisse de douane, d'après contrat, $4,735; loy. de bur., $75; fr. de port, $37; menues dépenses, $3.67	8,369 18
Pont de Lacolle: douaniers, G. T. Robinson, 7 déc.–31 mars, $79.29; R. J. Robinson, au 30 nov., $166.64; pens., etc., J. T. Pullam, $73.90	319 83
Lacolle-Junction: douaniers, J. P. Drury, du 12 août, $798.39, t. suppl., $352.80, fr. de démén. de Montréal, $61.07; A. Gallet, au 11 mai, $112.90, t. suppl., $45.60; E. A. Gallet, $850, t. suppl., $396.90; G. Gaudreau, $800, t. suppl., $800, t. supppl., $396.90; J. M. Hébert, $850, t. suppl., $370.80; nett. de bur., $36; canapé, $15; loyer de bur., $120; fr. de port, $86; achat de terr., $175; arpent. de prop., $48.60	5,488,36
A reporter	678,097 09

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Fin.	$ c.
Report	678,097 09
Napierville: nettoyage de bureau, $12; t. suppl., E. A. Force, $188.30; W. J. Young, $347.40; fr. de port, $20	567 70
Noyan-Jonction: W. M. Jameson, sous-perc., $1,050; douaniers, R. C. Derick, $850, t. suppl., $388.20; R. L. Derick, $850, t. suppl., $390.90; E. G. Fadden, $850, t. suppl., $349.50; W. J. Macfie, $800, t. suppl., $356.10, pens., etc., $5.85; nett. de bur., $48; fr. de port, $180.	6,118 55
Sherbrooke (appointements, $14,900; dépenses contingentes, $2,833.32; remboursements, $290.20).	
C. A. French, perc., $2,450; C. G. Harkness, estimateur, $1,550; commis: O. L. Desève, chef, $1,450; J. A. R. Charest, $950; M. L. Hunting, $1,200; J. W. Hughes, vérificat., $950; douaniers, J. C. Belisle, $850; J. O. Gauthier, $1,050; A. McDonald, $950	11,400 00
Service suppl.: J. C. Belisle, $36; J. A. R. Charest, $114; J. M. Drapeau, $4.20; O. L. Desève, $104.10; J. O. Gauthier, $94.50; J. W. Hughes, $94.80; M. L. Hunting, $95.40; G. C. Harkness, $2.70; A. McDonald, $31.20; J. B. Normandeau, $92.70	669 60
Charroyage, $105.75; glace, $10; terr. p. édif. prop. des douanes, $100; blanch., $30; fr. de port, $107; bte postale, $5; tramways, $18; arpent. de terr., $15; loy. de téléph., $92; conv. téléphone et télégrammes, $29.60; fr. de voy., etc., M. J. Hall, $117.82; J. M. Dagneau, $33.36; L. O. Desève, $9.10; menues dépenses, $12.83	685 46
Armstrong: C. E. LeRoyer, douanier, du 9 nov., $183.77, t. suppl., $6, fr. de voy., etc., $93.15; loy. de bur., $20; fr. de port, $9; Roy & Baillargeon, serv. légaux, *re* trans. de pro., $52.95; poêle, $7.50; conv. téléph., $1.75; menues dépenses, $4.38	377 50
Richmond: J. Murphy, sous-perc., $1,350; fr. de port et b. postale, $88; loy. de téléph., $22	1,460 00
St-Camille: F. Audet, du 1er juin, $208.33; fr. de port, $4	212 33
Thetford-Mines: J. B. Normandeau, sous-perc., $1,000; J. M. Dagneau, douanier, $950; fr. de port, $25; loy. de téléph., $20; menues dépenses, $2.50	1,997 50
Windsor-Mills: J. Pender, sous-perc., $1,050; loy. de bur., $120; fr. de p., $30; loy. de téléph., $20; menues dépenses, $1.13	1,221 13
Sorel (appointements, $2,950; dépenses contingentes, $8.70; remboursements, $120).	
A. Chapdelaine, perc., $1,200; H. O. Gauthier, vérific., $850; N. A. Paulhus, douanier, $900; nett. de bur., $84; fr. de port, $19; loy. de téléph., $22; menues dépenses, $3.70	3,078 70
Trois-Rivières (appointements, $14,276.46; dépenses contingentes, $1,142.10; remboursements, $120).	
W. D. Fisher, perc., $1,800; fr. de voy., $4.90; R. Bourniyal, vérific., $1,200; fr. de voyag., $54.10; douaniers, L. B. H. Badeaux, $1,000; J. D. Duval, $900; J. R. Duval, $800; J. P. Gariépy, $900; R. Pellerin, $900	7,559 00
Factage, $11.85; charb., $47.50; éclair., $14.52; loy. de bur., $300; fr. de port, $75; bte postale, $5; m.-d'œuvre div., $42.50; loy. de téléph., $81; conv. téléph., $12.65; eau, etc., $12; menues dépenses, $7.97	637 99
Grand'Mère: F. X. Faucher, sous-perc., $1,300; douaniers: A. Quesnel, $900; T. Gravel, $900; nett. de bur., $31.25; charb., $37.50; loy. de bur., $300; fr. de port, $61; loy. de télép. $22; bois, etc., $12; menues dépenses, $9.80	3,573 55
Nicolet: N. Trahan, $700; fr. de port, $18.95; b. postale, $3	721 95
Chutes Shawinigan: J. T. Martin, sous-perc., $1,300; douaniers: C. O. Buisson, $900, moins solde militaire du 20 mars, $23.54; J. U. Courteau, $800; fr. de port, $49.61; loy. de tél., $20	3,046 07
Valleyfield (appointements et dépenses contingentes, $4,685.85; remboursements, $120).	
R. Miron, perc., $1,750; douaniers: I. Bourassa, $900; O. Corbeil, $1,050; A. Séguin, $1,050; fr. de port, $15; loy. de téléph., $25; conv. téléph., $8.10; menues dépenses, $7.75	4,805 85
	726,229 97
Moins—Remboursements comme ci-dessous	30,619 64
Total, Québec	695,610 33

Remboursements.

A compte de temps et service supplémentaire: Abercorn, $619.50; Athelstan, $2,088; Beebe-Jonction, $668.50; Coaticook, $868.80; Cookshire, $388; Highwater, $3,231.70; Mansonville, $21; Montréal, $6,286.24; Québec, $708.80; St-Armand, $1,646; St-Jean, $2,703; Sherbrooke, $109.20	19,338 74
A compte de services dans les entrepôts de douane: Beebe-Jonction, $296; Montréal, $9,009.80; Québec, $1,169.10; St-Hyacinthe, $60; St-Jean, $205; Sherbrooke, $181; Sorel, $120; Trois-Rivières, $120; Valleyfield, $120	11,280 90
Total des remboursements	30,619 64

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
(A moins d'indication contraire, tous les appointements sont pour la période de 12 mois au 31 mars 1916.)	
Amherstburg (appointements, $6,051.35; dépenses contingentes, $1,209.34; remboursements, $802).	
G. Gott, perc., $1,300; douaniers: J. H. C. Atkinson, $900; J. S. Gatfield, $200; S. E. Taylor, $750, t. suppl., $82.20; nett. de bur., $24; fr. de port, $52.50; conv. téléph., $7.95; fr. de voy., etc., G. E. Cross, $28.75; menues dépenses, $4.25	3,349 65
Essex-Centre: R. J. Shaw, sous-perc., $850; pens., S. E. Taylor, $26.25; fr. de port, $20; menues dépenses, $4.01	900 26
Kingsville: E. R. McCay, sous-perc., $800, t. suppl., $8.40; chang. dans le bur., $135; éclair., $17.26; ameubl., $24.50; poêle, $15; loy. de bur., $96; fr. de port, etc., $16.50	1,112 66
Leamington: W. C. Coulson, sous-perc., $950; C. H. Reid, douanier, du 7 mars, $53.75; fr. de voy., etc., C. J. Collins, $31.25, W. G. Ney, $59.75, F. T. Rosebrugh, $78.11, J. Simpson, $57.75; fr. de port, $33; menues dépenses, $4.30	1,267 91
Dock de l'ouest, île Pelée: sous-perc., J. E. Quick, au 27 mai, $101.35; H. A. Henderson, du 15 juin, moins 6 j., $622.20; ameubl., $48.40; loy. de bur., $139.16; répar. au bur., $22.96; fr. de port, etc., $16.14	950 21
Douaniers dans les ports extérieurs: F. Barnes, North-Dock, île Pelée, $200; G. Finlayson, Pointe, Pelée, 94 j. au 9 oct. à $3	482 00
Belleville (appointements, $5,850; dépenses contingentes, $2,470.88; remboursements, $6.60).	
A. McGinnis, perc., $1,800; douaniers: C. Bogart, $1,000; E. A. Geen, $1,000; P. H. Hambly, $440; H. C. MacKay, du 1er mai, $825; D. Paterson, $950, t. suppl., $20.40; W. Williamson, $1,000; glace, $5; fr. de port, $28; loy. de téléph., $30; menues dépenses, $6.70	7,105 10
Campbellford: J. A. Daly, sous-perc., $1,100; chauff., $16.50; loy. de bur., $66; fr. de port et b. postale, $19.88; loy. de téléph., $20	1,222 38
Berlin (appointements, $8,100; dépenses contingentes, $1,246.65; remboursements, $210).	
M. Schiedel, perc., $2,000: A. O. Bowman, vérific., $1,000; J. C. Bowers, douaniers, $1,000; E. Break, commis, $1,000; factage, $150.15; fr. de port, $30, tramw., $33; loy. de téléph.' $32: menues dépenses, $5.50	5,250 65
Elmira: H. W. Zilliax, sous-perc., $950; loy. de bur., $84; fr. de port, $14	1,048 00
New-Hamburg: D. Ritz, sous-perc., $900; loy. de bur., $60; fr. de port, $10	970 00
Waterloo: J. Dunn, sous-perc., $1,300; E. H. Schlosser, douanier, $950: fr. de port, $8; loy. de téléph., $30	2,288 00
Bowmanville (appointements, $2,250· dépenses contingentes, $16.50).	
J. Beith, percepteur, $1,300; A. Cawker, douanier, $950: frais de port, $12: menues dépenses, $4.50	2,266 50
Brantford (appointements, $15,854.34; dépenses contingentes, $4,005.50; remboursements, $195).	
J. H. Spence, perc., $2,200; J. Ryan, doyen des commis, $1,400; J. W. Blackney, sous-vérific., $1,200; J. A. Eddy, vérifica., $1,100; R. J. Lyle, commis, $1,100; douaniers: W. A. Bremner, $800; F. J. Charlton, $1,000; F. Corey, $900; P. L. W. Farnsworth, $1,050; H. H. Hawley, $850; H. J. Lloyd, $550; W. McIntosh, $1,050; W. A. Robinson, $900; W. Scruton, $1,050; W. E. Young, $1,150	16,300 00
Changements dans l'entrepôt, $31.60; entr. du bur., $360; charr., Brantford Transfer Co., $1,382; gaz., etc., $175; encre et mucilage, $18.30; blanch., $12.05; loy. de bur., $1,500; fr. de port, $95; tram., $5; loy. de téléph., $159.26; mess. téléph. et télég., $6.26; menues dépenses, $14.37	3,758 84
Bridgeburg (appointements, $27,570.91; dépenses contingentes, $6,908.38; remboursements, $7,385.80).	
J. Lawson, perc., $2,000; F. T. Pattison, vérificat., $1,550; commis et prép. aux arriv.: G. A. Clark, $1,150; P. S. Johnston, $1,150; O. F. Wilkins, $1,200; douaniers: W. Griffin, $850; G. A. Pepper, $850; A. T. Stewart, $850	9,600 00
Douaniers: B. C. Bennett, $850; R. R. Brown, $850; E. B. Brown, $1,150; W. E. Colcleugh, $1,150; A. L. Current, $850; W. C. Eagan, $850; N. G. Fite, m. juin, $779.17; N.D. Graham, $1,200; H. F. Hall, $850; B. F. Krafft, $850; A. J. Learn, $850; A. W. Lee, $850; G. H. Osborn, $800; C. H. Price, $800; J. G. Rathvon, m. 1 j., $847.72; A. E. Ray, $850; W. G. Stamp, $800; R. H. Teal, $850; J. A. Wilson, moins août et sept, $958.34	16,985 23
Service supplémentaire: B. C. Bennett, $395.70; R. R. Bown, $352.20; E. B. Brown, $36.60; G. A. Clark, $374.40; A. L. Current, $277.20; W. C. Eagan, $378.30; N. G. Fite, $16.50; W. Griffin, $389.10; H. F. Hall, $221.70; B. F. Krafft, $396.30; A. J. Learn, $385.20; A. W. Lee, $157.80; G. H. Osborn, $390.90; G. A. Pepper, $373.20; C. H. Price, $372.90; J. G. Rathvon, $203.40; A. E. Ray, $195.30; W. G. Stamp, $219; A. T. Stewart, $373.50; R. H. Teal, $389.40	5,898 60
A reporter	80,855 88

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	80,855 99
Bridgeburg (appointements, etc.)—Fin.	
Encre, $9; fr. de port, $1,128.55; loy de téléph., $90; conv., $20.90; men. dép., $11.33	1,259 78
Fort-Erié: douaniers: F. W. Dunn, $800, t. suppl., $393.60; A. N. Smith, $850, t. suppl., $376.80; W. F. Wilson, $850, t. suppl., $385.50; entr. du bur., $120; éclair., eau, etc., $71.23	3,847 13
Douaniers dans les ports extérieurs: Black-Rock, G. W. Carson, du 1er oct., $600; J. L. Scatcherd, 7 juin au 31 août, $280, fr. de voy. d'Ottawa, $19.35; W. M. Wiswell, du 7 juin, $980; t. suppl., $68; Crystal-Beach: E. J. Schooley, 107 j. au 12 sept. à $5; W. G. Wilson, 107 j. au 12 sept. à $5; Erie-Beach, J. W. R. Kee, 99 j. au 6 sept. à $4, t. suppl., $33; pointe Schisler, E. N. Near, 177 j. au 1er janv. à $4; pointe Windmill, M. W. Sexsmith, 30 j. au 30 nov. à $4	4,274 35
Brockville (appointements, $7,050; dépenses contingentes, $552.15; remboursements, $105.60).	
W. A. Gilmour, perc., $1,700; C. C. Lyman, vérif., $750, t. suppl., $231.90; douaniers: T. Burns, $750; t. suppl., $283.80; D. D. Donovan, $1,100; J. T. Kitzpatrick, $950; W. Miller, $1,000; C. Stowell, $800; nett. de bur., $60; fr. de port, $27.50; b. postale, $5; loy. de téléph., $38.25; menues dépenses, $11.30	7,707 75
Chatham (appointements, $9,261.10; dépenses contingentes, $2,374.52; remboursements, $262.10).	
D. R. Farquharson, perc., $1,700; T. Richardson, vérif., au 30 sept., $450, t. suppl., $20.40; douaniers: G. W. Boudreau, $850, t. suppl., $19.20; F. H. Brisco, du 16 fév., $105.02; A. E. Pilkey, $1,200, t. suppl., $10.80; J. W. Pleasance, $800, t. suppl., $24.60; G. L. Terry, $800, t. suppl., $24.60; encre, $5.90; fr. de port, $81; loy. de téléph., $50; menues dépenses, $7.21	6,148 73
Blenheim: W. E. Hall, sous-perc., $1,000, fr. de subs., etc., 315 j. de sem. à $1.50; louage d'auto., $2.40; loy. de bur., $72; fr. de port, $15.50	1,560 90
Dresden, comm. du maîrte de poste sur perceptions	5 57
Glencoe: sous-perc., M. C. Campbell, au 31 juil., $250, J. A. Jones, du 27 sept., $383.24; fr. de port, $13; loy. de téléph., $22; fr. de voy., etc., F. T. Rosebrugh, $106.54; menues dépenses, $3.74	778 52
Rigdetown: J. C. Macdonald, sous-perc., $900; gaz, $17.74; remise, $11.25; loy. de bur., $60; fr. de port, $16; menues dépenses, $2.85	1,007 85
Rondeau: G. F. Goulet, sous-perc., $800, t. suppl., $105.30; loy. de bur., $48; fr. de port, $14.50	967 80
Tilbury: W. A. Hutton, sous-perc., $800; T. B. Campbell, douanier, au 20 nov., $511.06, t. suppl., $31.50; louage d'auto., $49.80; fr. de port, $15; loy. de téléph. et conv. téléph., $20.95	1,428 31
Cobourg (appointements, $5,150; dépenses contingentes, $600.60; remboursements, $36.60).	
G. F. Jones, perc., $1,600; J. G. Hagerman, douanier, $1,200, t. suppl., $85.20; J. Bulger, vérif., $950, t. suppl., $75; fr. de port, etc., $41.65	3,951 85
Brighton: T. D. Wanamaker, sous-perc., $800; W. S. Strong, prép. aux arriv., au 30 nov. $200, t. suppl., $37.20; charb., $22.65; loy. de bur., $78; fr. de port, $5; menues dépenses, $2	1,144 85
Colborne: H. L. Chapin, sous-perc., $600; charb., $23.50; loy. de bur., $50; fr. de port et b. postale, $17	690 50
Collingwood (appointements, $4,100; dépenses contingentes, $574.07).	
H. Foreman, perc., $1,350; douaniers: T. E. McKim, $850; J. H. Richardson, $900, t. suppl., $16.80; factage des colis postaux, $24; charb., $23.75; éclair., $10.70; loy. de bur., $240; fr. de port, $40; loyer de téléph., $25; menues dépenses, $13.82	3,494 07
Meaford: G. Brown, sous-perc., $1,000; éclair., $5; loy. de bur., $125; fr. de port, $30; loy. de téléphone, $20	1,180 00
Cornwall (appointements, $4,933.34; dépenses contingentes, $726.56; remboursements, $61.20).	
F. J. Maclennan, perc., $1,400, t. suppl., $3; E. J. Cleary, commis, $1,050, t. suppl., $171; douaniers: J. H. Cline, $1,250, t. suppl., $191.40; H. S. Prosser, $800, t. suppl., $28.20; nett. de bur., $60; fr. de port, $45; tram., $90.50; loy. de téléph., $25; menues dépenses, $7	5,121 10
St-Régis: F. E. Taillon, sous-perc., $500; loy. de bur., $100	600 00
Deseronto (appointements, $1,950; dépenses contingentes, $65.55; remboursements, $6.60).	
A. S. Valleau, perc., $1,200; T. C. Mahoney, vérif., $750, t. suppl., $20.70; fr. de voy., $7.95; fr. de port, et b. postale, $16.50; loy. de téléph., $27	2,022 15
A reporter	128,047 20

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	128,047 20
Fort-Frances (salaires, $10,660.20; dépenses contingentes, $4,007.35; remboursements, $2,009.55).	
H. A. Prall-Pierce, percepteur, $1,300; douaniers, W. G. Bartley, $900; temps suppl., $306.60; J. W. Hastie, $950; temps suppl., $136.20; M. E. Neads, $1,000, temps suppl., $294; R. A. Revill, $900, temps suppl., $363.60; E. D. Tierney, $950, temps suppl., $136.80; A. E. Watts, $950, temps suppl., $196.20; G. Webster, $950, temps suppl., $180; W. C. Williams, $950, temps suppl., $240.40	10,705 80
Pension et voyage: R. R. Ault, $142.05; J. W. Prout, $591.75; nettoyage bureau, $60; locat. voit., $12; fourniture $25; loyer de bur., $780; frais de timbres, $200; locat. de téléph., $70; messages téléph., $7.50; menues dép., $8.25	1,896 55
Rivière à la Pluie: H. B. Jackson, sous percepteur, $1,100, temps suppl., $350.40; douaniers, J. S. Bassett, au 21 août, $360.20, temps suppl., $118.20; M. J. Campbell, du 1er sept., $525, temps suppl., $48.60; D. K. McGregor, $1,000, temps suppl., $282.60; F. A. Chadwick, temps suppl., $63; voyage, $122.50; frais de timbres, $35; locat. de téléph., $36; voyage, A. E. Watts, $28.75; menues dép., $4.50	4,074 75
Fort-William (salaires, $16,027.99; dépenses contingentes, $5,709.01; remboursements, $565.35).	
F. C. Perry, percepteur, $2,400; douaniers: W. H. Clements, $1,000; C. E. Coombes, $1,350; J. H. Coveney, $1,550; J. W. Crowe, $950; R. Fisher, $1,150; R. B. Follis, $1,000; H. H. Fraser, au 31 janv., $791.70; F. W. Gammon, $1,000; R. A. Leathem, $1,100; J. H. McLeod, $1,000; G. S. Richards depuis 1er nov., $395.88; H. A. M. Ross (au service milit. depuis le 1er mars), $919.62; J. H. Ross, $900; F. B. Sheils, $900; H. P. Staunch, $1,000; E. Stewartson, $1,000; K. Sylvester, $1,000; F. H. C. Wilcox, $900	$1 20,307 20
Temps supplémentaire: W. H. Clements, $48.30; J. W. Crowe, $10.50; R. B. Follis, $171.60; H. H. Fraser, $78.90; F. W. Gammon, $179.50; R. A. Leathem, $5.40; G. S. Richards $13.50; H. A. M. Ross, $136.20; J. H. Ross, $9.30; F. B. Sheilds, $67.20; H. P. Staunch, $179.70; E. Stewardson, $90.90	991 00
Encre, $7.65; fr. de timbres, $180; tramways, $60; locat. de téléph., $44; G. S. Richards, frais de démenagement de Sprague, Man., $79.65; voyage, J. H. McLeod, $27.25; menues dépenses, $6.33	$6 404 88
Dryden: J. McFayden, sous-percepteur, $400; change de banque, $9.20; éclairage, $5.57; loyer bureau, $150; timbres poste, et boite aux lettres, $22; bois, $12.50	599 27
Galt (salaires, $6,312.47; dépenses contingentes, $1,209.87).	
T. Peck, percepteur, $1,950; douaniers: W. A. Dennis, $1,350, voyage, $120.75; A. T. Pollock, depuis le 14 sept. $471.69; F. G. Robinson, $850; W. J. Veitch, $850; timbres poste etc., $45.50; locat. téléph., $32; menues dép. $11177	5,681 71
Ayr. T. Fairgreve, douaniers, $300; loyer bur., $100; frais de port, $4	404 00
Preston, A. Bowman sous-percepteur, au 31 déc., $412.47; W. L. McKenzie, douanier $900; loyer bur loter bur., $60; frais de port, $36; locat. téléph., $22; menues dép., $6.16	1,436 63
Gananoque (salaires, $2,800; dépenses contingentes, $66.60).	
W. H. Britton, percepteur, $1,400; M. J. Lee, vérificateur, $750; temps suppl., $190; nettoyage bur., $12; fr. de port, $11.50; locat. téléph., $22	2,375 50
Ivy Lea: S. R. Consaul, douanier, du 16 mai au 31 oct. $275.80, temps suppl., $5.40; fr. de port, $1.01	282 21
Lansdowne: H. J. Young, douanier, $300; fr. de port, $5.25; locat. de téléph., $10	315 25
Rockport: J. F. Fitzsimmons, sous-percepteur, $650; temps suppl., $13.20; loyer de bur. $25; fr. de port, $8.17; voyage, etc., W. R. Bennett, $30.30	726 67
Douaniers aux ports entér.: D. Dowsley, Sugar-Island, 17 jrs à $2; D. Haws, Mallorytown, $100	134 00
Goderich (salaires, $6,916.66, dépenses contingentes, $815.94).	
A. Farrow, percepteur suppléant, $621.70; J. L. Grant, commis, $950; J. H. Hays, préposé au débarquement, $800; temps suppl., $12; nettoy. bur., $36; fr. de port, $24; boîte aux lettres au bur. de poste $5; commission sur perception à Lucknow, $11.85; menuse dép., $4.50	2,465 05
Clinton: J. Wiseman, sous-percepteur, $1,100; frais de port $19; menues dép., $4	1,123 00
Kincardine: M. J. MacPherson, sous-percepteur, $900; temps suppl., $15.30; fr. de port et boîte aux lettres, $13.15	928 45
Seaforth: F. G. Neelin, sous-percepteur, $1,100; fr de port, et b. aux lettres, $27	1,127 00
Southampton: G. E. Smith, sous-percepteur, $900; loyer de bur., $72; frais de port, $16; locat. téléph., $22; menues dép., $8.70	1,018 70
Wingham: H. Davis, sous-percepteur, $1,050; frais de port, $20.40	1,070 40
Guelph (salaires, $7,100; dépenses contingentes, $1,306.05).	
J. Thorp, percepteur, $2,000; J. Strachan, préposé au débarquement, $1,000; Melle A. Heffernan, vérificateur, $800; douaniers: G. L. Bush, $900, temps suppl., $186.90; J. A. Lillie, $1,150, temps suppl., $7.80; G. Whitelaw, $900, temps suppl., $85.20	7,029 90
A reporter	193,145 12

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	193 145 12
Guelph (salaires, etc.)—Fin.	
Nettoyage bureau, $67; encre et colle, $8.10; blanchissage, $5.25; frais de port, $48; boîte aux lettres, $5; fr. de tramways, $45, locat. de téléph., $30; menues dép., $7.35	215 70
Walkerton: L. H. McNamara, sous-percepteur, $1,100; frais d'omnibus, $8; frais de port et boîte aux lettres, $17.25; locat. de téléph., $20	1,145 25
Commission au m. de poste sur perception: Durham, $9.35; Harriston, $1.90; Mount-Forest, $3.95	15 20
Hamilton (salaires, $67,450; dépenses contingentes, $17,894.68) remboursements, $1,068.70).	
A. Zimmerman, percepteur, $3,500; E. E. W. Moore, inspecteur, $2,100; G. A. McCully, gardien, $900; évaluateurs: A. McLaughlin, $1,850; D. R. Gibson, assist., $1,550; G. Shambrook, assist., $1,550; F. G. Woolcott, assist., $1,550	13,000 00
Commis et prép. au débarquement: R. Colvin, chef, $1,550; T. McCallum, chef, $1,300; A. McCandlish, chef, $1,350; W. Peebles, chef, $1,300; B. Brant, $1,000; G. W. Burkholder, $900; W. Dickson, $1,050; T. W. Farmer, $950; J. J. Flynn, $1,400; J. E. Foreman, $900; W. F. Locke, $1,100; H. S. Moss, $1,100; A. O'Dell, $950; F. J. Quinn, $1,000; J. K. Stuart, $1,000	16,850 00
Vérificateurs: J. Callon, $1,000; A. E. Croal, $850; A. Martin, $1,000; W. S. Moore, $1,000; J. W. Sinclair, $950	4,800 00
Douaniers: M. W. Angle, $750; W. B. Appleton, $750; J. W. Askew, $800; R. M. Awrey, $850; T. E. Bowstead, $850; D. P. Campbell, $400; L. Carter, $750; C. Catchpole, $850; R. B. Craig, $1,000, G. Dean, $1,100; C. W. Dodman, $850; H. W. Dow, $850; C. F. Farmer, $850; A. Ferguson, $850; B. Flynn, $850; W. R. Glass, $850; A. Hackbusch, $750; M. B. Hanley, $900; R. L. Haskins, $1,200; J. J. Haygarth, $1,100; J. H. Hewson, $1,950; J. A. Honeycombe, $750; R. T. Land, $1,250; R. N. Leask, $900; T. S. McKelvey $750; T. O'Reilly, $800; W. J. Sherring, $1,050; F. R. Taylor, $950; H. W. Temple, $1,150	26,700 00
Employés temporaires: R. J. Burke, $900; W. E. Dunn, $650; J. Kelly, depuis le 5 oct., moins 2 jrs., $333.08; C. H. Ross, moins 2 jrs, $1,392.47; R. Wallace, $900	4,175 55
Temps supplémentaire: J. W. Askew, $9.60; G. W. Burkholder $246; A. E. Croal, $276; W. Dickson, $68.40; H. W. Dow, $14.70; J. J. Flynn, $199.20; J. J. Haygarth, $16; G. A. McCully, $241.50; J. S. McKelvey, $31.50; A. Martin, $295.20; A. O'Dell, $217.80; W. J. Sherring, $14.40; J. W. Sinclair, $166.80	1,797 10
Transport: Armstrong, Cartage Co., $995.30; Grant, Cartage Co., $49.65; W. J. Harris, $114; Hendrie & Co.; $909.10; nettoy. bureau, $10; dateurs et timbres, $12; pouvoir élec. pour élév., $57.58; fournitures pour électricité et répar., $39; chauffage et éclairage, $86.84; quincaillerie, $24.10; encre et colle, $47.50; glace, $9; blanchissage, $36.55; loy. de bur., $8.400; répar. à élév. et moteur, $54.40; fr. de timbres, $190; boîte aux lettres, $6; fr. de tramways, $180; locat. de téléph., $344.62; messages téléph. et télégrammes, $14; savon, $10.50; essuie-mains, etc., $9.15; voy., A. Hackbusch, $12; H. Hall, $55; F. G. Woolcott, $3; menues dép., $21.05	11,690 34
Burlington: G. W. Alton, sous-percepteur, $600; nett. bureau, $1,50; fr. omnibus, $48; chauffage, $12.75; loy. de bur. $120; frs de timbres, $13.25	795
Dundas: C. W. Sealey, sous-percepteur, $1,400; W. Lawson, douanier, $900; fr. de timbres, $40; répar. coffre-fort, $11.90; loc. téléph., $47; menues dép., $3.65	2,402 55
Dunville: J. Moblo, sous-percepteur, $1,600; douaniers, T. J. Galbraith, $800; J. R. Robb. $80.50; nettoy. bur., $12; gaz, $10.85; fr. de timbres et boîte aux lettres, $18.50; loc. téléph., $25	3,323 55
Oakville: M. Felan, sous-percepteur, $750; nett. bur. $6; loyer. bur., $100; fr. timbres poste et aux lettres, $11.79; loc. téléph., $11	878 79
Ingersoll (salaires, $2,433.34; dépenses contingentes, $798.18; remboursements, $25).	
F. G. Walley percepteur $1,400; J. J. Lynch, douanier, $1,150; fr. de timbres, $20; locat. téléph., $25; menues dép., $10.23	2,605 23
Port-Burwell: W. Blackhouse, sous-percepteur, $455; temps suppl., $140.70; gaz, $10; loyer bur., $15; fr. de timbres, etc., $40.59	651 29
Kenora (salaires, $1,000; dépenses contingentes, $40.90; remboursements, $60).	
L. Barnes, percepteur, $1,000; fr. timbres, $86.40; stores, $7.50; menues dép., $7	1,100 90
Kingston (salaires, $13,316.66; dépenses contingentes, $3,034.23; remboursements, $337.85).	
A. Strachan, percepteur, $1,800; T. Driver, évaluateur, $1,750; commis T. Gaskin, chef, $1,450; A. W. Cathcart, $1,100	6,100 00
Douaniers: G. W. H. Comer, $1,000; H. Creighton, du 1er mai au 30 sept., $375, temps suppl., $56.10; W. D. Graves, $950, temps suppl., $205.20; H. J. Guy, $900, temps suppl., $160.80; J. Hanley, $950, temps suppl., $207; T. Healy, $800; H. C. McIlquham, depuis 4 oct., $393.51; J. Mallen, moins 26 jrs, $741.16; J. J. Newman, $900; J. Stansbury, $700.	8,388 77
A reporter	299,730 84

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	299,730 84
Encre et colle, $8.75; fr. de timbres, $80; abonnement au N. Y. Commercial, 2 années, $12; loy. téléph., $42; essuie-mains, $6; menues dépenses, $12.10	160 85
Bath: H. D. Wemp, sous-percepteur, $600; temps suppl., $6.60; fr. de timbres, etc., $5.19	611 79
Collins-Bay: J. J. Losee, douanier, $150; fr. de timbres, etc., 90c	150 90
Pointe-Alexandria: W. D. Horne, douanier, $350; locat. téléph., $3.08	353 08
Wolfe-Island: T. Fawcett, sous-percepteur, $500; temps suppl., $1,50; R. McReady, douanier, $200, temps suppl., $1.25; fr. de timbres, 60c	703 35
Douaniers de ports extérieurs: J. Graham, Portmouth, $100; A. Joslin, Pointe Mctcalf, $200	300 00
Lindsay (salaires, $1,350; dépenses contingentes, $673.50).	
J. J. Glass, percepteur, $1,350; Melle B. H. Wallace, douanier, $600; fournitures, $21; fr. de timbres et b. aux lettres, $20; locat. téléph., $27; messages téléph., $5.50	2,023 50
London (salaires, $32,926.47; dépenses contingentes, $5,333.51; remboursements, $827.70).	
C. H. Elliott, percepteur, $3,000; O. H. Talbot, inspecteur, $2,000; W. Brett, jaugeur, $1,250; J. C. Brady, gardien, $950; évaluateurs: J. Ferguson, $1,800; A. Sharp, $1.800; G. Tyler, assist., $1,400	12,200 00
Commis: R. Johnston, chef, $1,300; G. S. Geoghegan, $950; moins, $161.88, solde militaire depuis le 15 déc., G. Grant, $900; R. J. Shillington, au 31 janv., $958.30; W. H. Wooster, $600, moins $99.11, paye militaire depuis le 24 déc., préposés au débarquement: P. C. Lewis, $900; B. C. McCann, $950; S. J. Southcott, $900; messagers: W. Greer, $50; T. Jones, depuis le 19 janv., $90.73	7,338 04
Douaniers: E. H. Anstie, $850; W. Bartlett, $1,450; S. Brown, du 1er juin, $429.11; J. A. Carrothers, $950; H. Down, 2 m. à $400; 9 à $500, 1 à $800; W. J. Element, $1,150; R. Errington, depuis 21 févr., $70.97; W. T. Hodgens, $1,200; J. H. Kidner, $950; J. W. Kingsmill, $950; A. G. McCormick, $450; J. R. Orr, $900; F. Pugsley, $650; W. R. Roome, $1,200; T. B. Simpson, de 6 mars, $55.92; G. W. Smythe, $850; C. E. Sumner, $850	13,464 26
Temps suppl., E. H. Austie, $10.20; J. A. Carrothers, $252; H. Down, $96.30; G. Grant, $7.95; R. Johnson, $7.95; J. W. Kingsmill, $295.50; P. C. Lewis, $196.20; B. C. McCann, $246; R. J. Orr, $147.90; S. J. Southcott, $161.10; G. W. Smythe, $7.95; H. W. Wooster, $39.30	1,468 35
Charriage: W. McCombs, $1,533.45; nett. bur., $386.25; ustensiles pour nettoyer, $33.23; remise à neuf entrepôt (contrat) Tutt et Westby, $395; glace, $20; encre et colle, $26.25; fournitures, $34.25; fr. de timbres, $200; boîte aux lettres, $6; fr. de tramways, $144; locat. téléph., $180; essuie-mains, etc., $8.50; lavage d'essui-mains, $24; voyage, etc., J. W. Kingsmill, $14.50; J. A. Carrothers, $16; menues dépenses, $29.30; moins part des dép. payées par le ministère du Revenu de l'Intérieur $115.20.-	2,958 53
Parkhill: W. H. Taylor, sous-percepteur, $450; fr. de tombres, $10	460 00
Strathroy: W. H. Murray sous-percepteur, $1,100; pensions, etc., R. Johnston, $79.50; fr. de timbres et boîte aux lettres, $19	1,198 50
Midland (salaires, $4.058,34; dépenses contingentes, $369.81; remboursements, $8.10).	
W. E. Haggart, percepteur, $1,500; temps suppl., $5.70; S. Vyvyan, vérificateur, $1,000, temps suppl., $11.70; J. W. Webber, douanier, $800; temps suppl., $15.90, fr de timbres, $15; boîte aux lettres, $6; locat. téléph., $47; menues dép., $3.95	3,405 25
Penetanguishene: J. H. McGuire, sous-percepteur, $900; loy. de bureau, $84; fr. de timbres et boîte aux lettres, $16.50; locat. téléph., $22; bois, $8.50	1,031 00
Morrisbourg (salaires, $2,435; dépenses contingentes, $1,049.42).	
A. G. F. Drew, percepteur, $1,300; voy., $83.25; Melle M. M. Drew, douanier, $360; nett. bur., $24; charbon, $38.11; loy. bur., $120; fr. de timbres, $27; locat. téléph., $20; messages téléph., $45.29; voy., etc.: W. R. Bennett, $28; menues dép., $9.05	2,054 70
Aultsville: G. D. Cook, prépos. au débarquement, $550; loy. bur., chauffage, éclairage, $100; fr. de timbres, etc., $24.62	674 62
Iroquois: J. D. Bullis, sous-percepteur, moins 9 jrs, $585; nett. bur., $6; charbon, $22.50; éclairage, $6.25; loy. bur., $110; fr. de timbres et b. aux lettres, $18.60; frais d'eau, $6.75	755 10
Napanee (salaires, $1,802.09; dépenses contingentes, $50.90).	
. M. Thomson, percepteur, $1,200; J. P. Hanley, douanier, du 31 mai au 29 fév., $602.09, frais de timbres, $20; locat. téléph., $27; menues dépenses, $3.90	1,852 99
A reporter	352,895 65

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	352,895 65
Niagara Falls (salaires, $40,908.75; dépenses contingentes, $7,414.04; remboursements, $9,552.40).	
A. Boyle, percepteur, $2,300; J. M. Douglas, Montrose, 302 jours de travail à $3; C. D. Johnston, Niagara Falls, N.Y., 366 j. à $4	4,670 00
Commis et prép. aux débarq.: J. Burns, chef, $1,550; C. J. McKenzie, chef, $1,500; M. Brown, $850; T. F. Burton, $850; H. Nidle, $850; A. R. Robertson, $1,150; F. G. Wood, $850	7,600 00
Vérificateurs: G. E. Buckley, $850; W. H. Campbell, $850; J. P. Coan, $850; R. L. Field, $800; A. R. Green, $850; S. J. McMahon, $850; A. C. Milne, $850	5,900 00
Douaniers: G. B. Bogardus, du 21 juin, $622.22; U. H. Bowen, $1,150; F. W. Breckon, $850; W. S. Byers, $1,500; M. S. Chamberlain, $850; C. H. Day, $850; T. J. Emery, au 16 juin, $179.44; L. Fisher, $850; G. C. Gardner, au 31 mai, $133.32; A. Gray, $850; R. H. Hamilton, $850; L. J. Hanna, au 9 août, du 27 oct. au 13 nov., $345.99; J. H. Hern, $850; W. H. House, $1,150; W. A. Kerr, depuis 9 nov. $315.54; M. J. MacMahon, $950; J. F. Miller, $800; H. A. Neil, $500; G. E. Pattinson, $850; C. E. Pierce, $850; P. G. Reilly, $850; L. F. Rose, $1,150; A. M. Shaw, $600; E. E. Shriner, $850; R. Sloggett, $850; G. A. Swayse, $850; C. W. Thompson, $850; J. M. Wallace, $850; F. Whitwell, $800	22,946 50
Temps supplémentaire: F. W. Breckon, $357; J. Brown, $31.80; G. E. Buckley, $375; T. F. Burton, $399; W. H. Campbell, $295.80; M. S. Chamberlain, $433.80; J. P. Coan, $386.40; C. H. Day, $401.40; T. J. Emery, $33; R. L. Field, $393; L. Fischer, $336.60; A. Gray, $339.60; A. R. Green, $435.30; R. H. Hamilton, $420; L. J. Hanna, $150; J. H. Hern, $394.20; W. A. Kerr, $97.20; S. J. MacMahon, $397.50; J. F. Miller, $325.80; A. C. Milne, $399; H. A. Neil, $87; H. Nidle, $399.60; G. E. Pattinson, $406.80; C. E. Pierce, $405.60; P. G. Reilly, $346.80; A. M. Shaw, $223.50; E. E. Shriner, $399.60; R. Sloggett, $132; G. A. Swayze, $388.20; C. W. Thompson, $408.60; J. M. Wallace, $258; F. Whitwell, $339.60; F. G. Wood, $396.30	10,713 00
Encre, $10; loy. bur., chauffage, éclairage, etc., $300; frais de port, $940; boîte aux lettres, $5; locat. téléph., $90.64; messages téléph., et télégrammes, $20.76; lavage de serviettes, $20.85; menues dépenses, $2.70	1,389 95
Chippewa: A. Herbold, sous-percepteur, $1,100; frais de banques, $17.22; nett. bur., $12.40; gaz, $16.55; loyer bur., $75; fr. de port, $6; répar. mât de pavillon, etc., $5	1,232 17
Niagara: J. H. Burns, sous-percepteur, $800; temps suppl., $94.20; H. S. O'Melia, douanier, $850, t. suppl., $206.10; fourniture, $30.50; loy. bur. et chauffage, $100; frais de port, $13; étagères, etc., $48.50; menues dépenses, $6.76	2,149 06
Queenston: S. G. Prest, douanier, $850; temps suppl., $424.50	1,274 50
North Bay (salaires, $11,727.86; dépenses contingentes, $5,460.51; remboursements, $195).	
A. Torrance, percepteur, $1,600; douaniers: A. G. Fowler, $1,100; W. Irvine, $1,000; E. H. Young, $1,200; nett. bur., $120; frais de port, $70; locat. de téléph., $39, messages télép., $10.01; pension et voy.: W. R. Bennett, $73.35; S. Carter, $30; M. W. Fawcett, $61.85; A. G. Fowler, $107.80; E. C. Rogers, $43.95; E. H. Young, $11.10; menues dépenses, $6.95; commission sur perception à Haileybury, $33.21	5,507 22
Cobalt: H. Wallace, sous-percepteur, $1,400; E. Garrow, prép. au déchargement, $950; douaniers: M. Bourke, $1,200; W. F. Peterman, $950; nett. bur., $60; éclairage, $6.40; loy. bur., $840; timbres-poste, $52; locat. téléph., $40; menues dépenses, $4.59	5,502 99
Cochrane: W. S. Carter, sous-percepteur, $1,200; loy. bur., $720; timbres poste, $23.50; bte postale, $6; locat. téléph., $30	1,979 50
Porcupine-Sud: sous-percepteur, G. E. G. Rogers, 6 m., $644.56; H. Creighton, 6 m., $600; voyage, $37.20; douaniers: R. R. Ault, du 1er mars, $79.16; voyage, $31.70; A. E. Canham 3 m. au 31 déc., $225; frais de déménagement de Sprague, Man., $29.45; G. H. B. Insole au 30 sept., $549.96; nett. bur. $44.60; chauff., $127.50; éclair., $15.03; loy. bur., $450; timbres poste, $53; b. postale, $6; locat. télép., $66; eau, $12; men. dépenses, $18.10	2,989 26
Sturgeon Falls: T. Dumouchelle, sous-percepteur, $1,000; nett. bur., $12; loy. bur., $320; timbres poste, $24; voyage etc., F. A. Chadwick, $44.65; men. dépenses, $3.75	1,404 40
Orillia (salaires, $4,300; dépenses contingentes, $1,042.98; remboursements, $6.60).	
R. A. Lynch, percepteur, $1,500; douaniers, J. McKenzie, $1,100; W. A. Quinn, $1,000; timbres poste, etc., $47.60; locat. téléph., $25	3,672 60
Bracebridge: R. A. Findlay, sous-percepteur, $700; charbon, $6.75; éclairage, $10.71; loy. de bur., $75; timbres poste, $52; locat. téléph., $20; menues dépenses, $3.95	868 41
Burk's Falls: S. L. McKinney, douanier, du 16 juin au 31 oct., $225; timb. poste, $1.50	226 50
Gravenhurst: H. H. Marter, douanier, Muskoka Wharf, du 1er mai au 31 oct., $300; temps suppl., $6.60; timbres poste, $3	309 60
Huntsville: W. M. Duncan, douanier, du 19 mai au 31 oct., $270.97; timbres poste, $1.50	272 47
Oshawa (salaires, $4,650; dépenses contingentes, $52.15).	
C. E. Thomas, perc., $1,800; douaniers: F. E. Ellis, $900; L. C. Hall, $1,050; J. O'Regan, $900; timbres poste, $20; locat. téléph., $22; menues dépenses, $10.15	4,702 15
A reporter	438,205 94

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.

Report	438,205 94

Ottawa (appointements, $62,158.69; dépenses contingentes, $11,912.83; remboursements, $794.74).

F. M. Journeaux, perc., $2,800; R. A. Clarke, inspecteur, au 30 avril, $208.33; P. H. Burns, prép. aux arriv., $1,000; P. H. Cassidy, vérific., $1,000; estimateurs: W. J. Fairbairn, $1,650; P. Mullin, adj., $1,200	7,858 33
Commis: O. H. Cogswell, chef, $1,350; M. F. Kehoe, chef, $1,450; G. E. Booth, $1,150; C. E. Driscoll, $1,200	5,150 00
Douaniers: E. Barrette, $850; T. S. Beilby, $1,650; E. H. Benoit, $800; W. R. Blyth, au 30 juin, $237.51; J. M. Bond, $1,000; S. J. Brown, $950; O. Chartrand, $1,050; F. I. Daniels, $950; J. A. Davis, $1,200; A. Duhamel, $1,000; W. J. Fraser, $1,200; W. Goodin, $1,000; T. A. Hastey, m. 4 j., $883.06; F. C. Hewton, $1,000; T. A. Hood, $1,600; S. Howe, $1,050; R. E. Jamieson, $950; J. L. Lafleur, $800, m. $11.77, solde milit. du 24 mars; F. Lapointe, m. 3 j., $1,041.53; J. McCullough, $1,100; J. L. McCullough, $1,000; J. J. McGovern, $1,400; H. J. Mercier, $850; A. C. Moore, au 31 mai, $150; J. E. Mulligan, $950; E. Murphy, $950; O. J. Noel, $700; J. B. Potvin, $950; F. C. Richardson, $950; A. R. Robertson, $950; A. M. Routhier, $1,800; W. C. Saunders, $1,000; A. Savageau, $900; M. F. Smith, $900; C. D. Spittal, $1,050; R. Spittal, $1,450; W. H. Sproule, $1,000; D. P. Stewart, $1,350; T. Taylor, $950; J. Ussher, du 9 juin, $730; H. L. J. Watchorn, du 20 mars, $35.47; A. C. Whittier, $1,150; J. I. Wilkins, $1,000; W. C. Wills, $1,200	43,665 80
Service suppl.: E. H. Benoit, $40.80; S. J. Brown, $1.20; T. H. Burns, $118.50; O. Chartrand, $36.60; T. A. Hood, $47.40; F. Lapointe, $186; H. J. Mercier, $9.90; E. Murphy, $57.60; F. C. Richardson, $105.30; T. Taylor, $125.40; A. C. Whittier, $43.80; W. C. Wills, $1.20	773 70
Factage, A. Ardley, $2,826; lit de camp et matelas, $5.35; fr. de port, $164; tram., $131; loy. de téléph., $226.27; fr. de voy., O. H. Cogswell, $81.05; W. J. Fairbairn, $3.30; W. Gilchrist, $299.65; R. Spittal, $10.25; S. H. Waggoner, $60.80; serviettes, $6; blanch. de serv., $16; eau, $214.20; menues dépenses, $16.36	4,060 23
Alexandria: D. A. McDonald, sous-perc., $750; fr. de port., $20; loy. de téléph., $22	792 00
Almonte: W. C. Pollock, sous-perc., $850; T. J. Pollock, suppléant, 21 j. à $2; frais de port, $24.57; menues dépenses, $7	923 57
Arnprior: G. F. McNab, sous-perc., $750; fr. de port et b. postale, $26.50	776 50
Carleton-Place: W. W. Cliff, sous-perc., $1,000; fr. de port et b. postale, $33	1,033 00
Grenville: A. M. Pridham, douanier, $200, t. supppl., $123; fr. de port, $3	326 00
Hawkesbury: R. P. Pattee, sous-perc., $1,000; W. T. Emond, douanier, $850; fr. de port, et boîte postale, $26	1,876 00
Pembroke: R. Russell, sous-perc., $1,200; H. M. Blakely, douanier, $900; glace, $6; fr. de port, $43; loy. de téléph., $27; menues dépenses, $5.75	2,181 75
Perth: J. V. Watson, sous-perc., $900; nett. de bur., $12; charb., $21.33; éclair., $6; loy. de bur., $100; fr. de port, $70; loy. de téléph., $27; menues dépenses, $9.25	1,145 58
Renfrew: O. Wright, sous-perc., $800; fr. de port et boîte postale, $56; loy. de téléph., $27; pens. et fr. de voy., D. P. Stapleton, $145.20	1,028 20
Smiths-Falls: J. D. Stewart, sous-perc., $1,200, t. suppl., $16.20; douaniers, F. A. Barr, $800; W. E. McGillivray, $800; fr. de port, etc., $53.40	2,869 60
Ville-Marie: L. E. Racicot, sous-perc., $400; fr. de port, $6	406 00

Owen-Sound (appointements, $4,400; dépenses contingentes, $95.91).

N. P. Horton, perc., $1,500; J. A. Frost, vérif., $850; douaniers: C. Fox, $1,050; W. Todd, $1,000; fr. de port, $46; boîte postale, $5; loy. de téléph., $32, conv., $1.15; comm. sur perceptions à Chelsey, $11.76	4,495 91

Paris (appointements, $3,200; dépenses contingentes, $978).

D. Burt, perc., $1,650; W. A. Shannon, prép. aux arriv., $900; A. Whitbread, douanier, $850; J. McNeilly, sous-perc., St-George, $700; lou. de bur., $45; fr. de port et b. postale, $6; loyer de téléphone, $27	4,178 00

Parry-Sound (appointements, $6,000; dépenses contingentes, $497.63; remboursements, $93).

J. H. Knifton, perc., $1,400; G. W. Spence, douanier, $900; nett. de bur., $60; éclair., $12.22; loy. de bur., $240; fr. de port, $21; loy. de téléph., $27; conv. téléph. et télégrammes, $6.66; menues dépenses, $3.75	2,670 63
Byng-Inlet: A. B. Pickard, sous-perc., $600; fr. de port, $9	609 00
Depot-Harbour: douaniers: F. J. Drewitt, $1,100, t. suppl., $195; J. Eagar, $900; fr. de port, $16	2,211 00
Douaniers dans les ports ext.: D. Hudson, Key-Harbour, $800; D. Udy, rivière des Français, $300	1,100 00
A reporter	528,336 74

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.

Report	528,336 74
Peterboro (appointements, $10,366.38; dépenses contingentes, $1,269.40; remboursements, $60).	
R. Hall, perc., $2,100; J. T. Lang, estimateur, $1,550; commis: W. M. Lang, chef, $1,350; F. M. Adams, au 31 juillet, $316.68; T. H. Glover, $1,200; vérif.: J. Cameron, $900; J. F. Galvin, $1,000, t. suppl., $12.60; A. R. Kidd, $1,000, t. suppl., $34.80; douaniers: H. Adams, du 1er nov., $333.32; H. Dodds, $950; P. G. S. Webb, du 10 juillet, $653.23, t. suppl., $10.20, fr. de voyage, $9.80	11,420 63
Factage des colis postaux, $150; glace, $7.50; encre, $1.95: b. postale, $6; tablettes, $16; loy. de téléph., $44	275 45
Picton (appointements, $2,950; dépenses contingentes, $241.39; remboursements, $6.60).	
W. T. Ross, perc., $1,600; G. O'Brien, douanier, $900, t. suppl., $131.40; nett. de bur., $48; fr. de port, $29; loy. de téléph., $25; menues dépenses, $4.59	2,738 99
Wellington: J. Macdonald, sous-perc., $450; fr.de port, $9	459 00
Port-Arthur (appointements, $17,499.24; dépenses contingentes, $2,955.63; remboursem., $265.20).	
J. F. Hodder, perc., $2,200; J. Coburn, vérif., $1,000; commis: T. R. Boyce, chef, $2,200; J. Hanley, chef, $1,450; A. E. Chase, $1,100; G. G. Milne, $1,050; H. J. Servais, $1,050	10,050 00
Douaniers: S. H. Brennagh, du 16 mars, $38.71; W. T. Denison, $1,200, moins $273.74, solde milit. ,du 16 nov.; A. E. Guérard, $1,100; P. G. Hesson, $1,000, moins $16.72, solde milit. du 15 mars; W. J. Kelley, $800; J. E. McKee, $800; J. S. Paul, $1,000; W. R. Princgle, $800; W. F. Richards, du 10 janv., $203.23; A. R. Wellington, au 6 janv., $839.72	7,491 20
Service suppl.: J. Coburn, $61.20; A. E. Guérard, $132.30; P. Hesson, $40.20; J. F. Holder, $129.30; J. S. Paul, $289.80	652 80
Nett. de bur., $30; encre, $12; loy. de bur., $1,200; fr. de port, $248; b. postale, $5; loy. de téléph., $78; pièces et répar. de dactylotypes, $13.50; menues dépenses, $7.68	1,594 18
J. H. Reid, douanier, Jackfish, 2 juin–30 nov., $447.50; A. Bishop, sous-perc., North-Lake, au 8 nov., $484.39	931 89
Port Hope (appointements, $2,150; dépenses contingentes, $953.20).	
W. S. Bletcher, perc., $1,300; douaniers: J. McMullen, $900, t. suppl., 60c.; R. E. Southby, 850, t. suppl., 60c.; fr. de port, $21.25; loy. de téléph., $27; menues dépenses, $3.75	3,103 20
Port-McNicoll (appointements, $942.84; dépenses contingentes, $419.60; remboursements, $87.30).	
J. P. Schissler, perc., $1,400; douaniers: G.Crooke, $1,000, t. suppl., $93; P. J. Malone, $1,000, t. suppl., $142.80; W. G. Ney, $900, t. suppl., $83.10; J. P. Simpson, au 6 mars, au $792.84, t. suppl., $54.30; J. C. Wardell, $850, t. suppl., $83.10; fr. de port, $25; loy. de téléph., $20; menues dépenses, $5.60	6,449 74
Prescott (appointements, $11,470.83; dépenses contingentes, $2,156.32; remboursements, $325.20).	
W. C. Brown, perc., $1,650; R. M. Keeler, estimateur, $1,550; douaniers: W. R. Bennett, $850; E. A. Cook, du 1er nov., $458.39; J. Edwards, au 31 oct., $641.62; R. Fairbairn, au 30 nov., $633.32; A. M. Halliday, $1,050; R. N. McKee, $900; P. C. Murdock, $900; C. H. Ranson, $900; W. H. Stephenson, $900; H. Lemon, Maitland, $250	10,683 33
Service supplémentaire: W. R. Bennett, $24,60; E. A. Cook, $195.60; J. Edwards, $60.80; R. Fairbairn, $108.60; A. M. Halliday, $171; R. H. McKee, $251.10; P. C. Murdock, $423; C. H. Rancon, $217.80; W. H. Stepheanson, $233.40	1,785 90
Charb., $26.25; encre et mucilage, $5.25; éclair. et nett., $90; loy. de bur., $60; fr. de port, $140; b. postale, $6; répar. poêle, $7.50; loy. de téléph., $75; mess. téléph. et télégr., $6.53; fr. de voy., W. R. Bennett, $13.50; R. Fairbairn, $5.15; W. R. Stephenson, $7.95; menues dépenses, $5.45	448 58
Cardinal: W. P. Walker, sous-perc., $900, t. suppl., $27.60; nett. de bur., $12; charb., $30; éclair., $12; toile huilée, $6; fr. de port, $18; loy. de téléph., $22 men. dépenses, $6.94	1,034 54
St. Catharines (appointements, $11,111.66; dépenses contingentes, $3,057.40).	
H. W. Hodgins, perc., $1,700; J. C. Blain, commis, $1,200; douaniers: C. Beard, $1,150; G. A. Begy, moins sept., $1,283.34; W. H. Book, du 15 mara, $33.33; H. R. Gregory, $1,000, moins solde milit. du 1er déc.; W. Weiss, $1,050; R. L. Yielding, $800	8,094 99
Nett. de bur., $96; encre et muci., $10.50; remises, $72; fr. de port,$60; répar. à la voûte, $5.50; loy. de téléph., $71.50; mess. téléph. et télégr., $8.73; fr. de voy., H. W. Hodgins, $21.85; menues dépenses, $5	351 08
A reporter	595,902 08

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	595,902 24
St. Catharines (appointements, etc.)—Suite.	
Fort-Colborne: C. D. Emmett, sous-perc., $500; douaniers: M. E. Bradshaw, $850; J. A. Ramsden, $450, t. suppl., $94.20; nett. de bur., $120; fr. de port et b. postale, $70.73	2,084 93
Port-Dalhousie: W. B. Clark, sous-perc., $500, t. suppl., $131.10; pens. et fr. de voy., T. C. Maloney, $58.90; nett. de bur., 2 ans, $192; charb., $13.50; fr. de port et b. postale, $19.46	914 96
Thorold: T. F. Pattison, sous-perc., $1,200; R. W. Grenville, douanier, $900, t. suppl., $12.60; nett. de bur., $60; gaz, etc., $31.30; loy. de bur., $375; fr. de port, $42.85; b. postale, $5.25; tram., $36; loy. de téléph., $35; fr. de voy., W. R. Bennett, $21.10; encre et mucilage, $4	2,723 10
St-Thomas (appointements, $6,500; dépenses contingentes, $2,224.16; remboursements, $350.10)	
D. Ferguson, perc., $1,750; J. A. Killingsworth, vérif., $850, t. suppl., $85.80; E. Moore, prép. aux arriv., $800, t. suppl., $72.000; douaniers, J. Farrell, $1,200; W. W. Trott, $500; glace, $7.50; menus dépenses, $5.04	5,713 34
Aylmer: J. G. Heiter, sous-perc., $1,000; bill. de tram., $16; loy. de bur., $40; fr. de port, $20; loy. de téléph., $22; menues dépenses, $5.76	1,103 76
Port-Stanley: W. H. Farr, sous-perc., $1,000, t. suppl., $166.80; W. Jackson, douanier, $850, t. suppl., $55.80; charb., $28.31; loy. de bur., $120; fr. de port, $31; men. dépenses, $5.25	2,257 16
Sarnia (appointements, $23,044.94; dépenses contingentes, $8,605.27; rembousrements, $3,039.60).	
C. S. Ellis, perc., $2,100; M. Mavity, sténographe, $470; prép. aux arriv.: J. McLagan, $850; A. F. Macvicar, $850; vérif.: T. Hayne, $800; S. Johnston, $800	5,870 (0
Douaniers: J. E. Campbell, $800; J. Chester, $1,300; S. A. Cole, $800; J. T. Crooks, du 18 fév., $94.24; J. B. Dagan, du 1er mai, $825; J. A. Dalziel, $800; J. Dunlop, $750; W. J. East, $800; D. T. Elder, $800; T. A. Gough, $1,100; D. Gray, $800; G. A. Lambert, $800; W. McCleister, $800; J. McGregor, $800; A. Murray, $800; R. A. Peacock, $900; E. A. Reeves, $800; J. J. Tennant, $800; J. B. Watson, $1,300; T. Cowan, Stag-Island, $250	16,119 24
Service suppl.,: J. E. Campbell, $372; S. A. Cole, $388.20; T. Cowan, $247.50; J. B. Dagan, $66.30; J. A. Dalziel, $387; J. Dunlop, $388.20; W. J. East, $245.70; D. T. Elder, $384.60; D. Gray, $232.50; T. Hayne, $381.; S. Johnston, $399.60; G. A. Lambert, $391.80; W. McCleister, $394.20; J. McGregor, $374.40; J. McLagan, $399.60; A. Murray, $420.60; R. A. Peacock, $406.20; E. A. Reeves, $389.40; J. J. Tennant, $420.30	6,689 10
Pension et fr. de voy., T. Cowan, $225.25; entr. de bur., $72; factage des sacs de malle, $313; gaz, $45.42; fourn. et répar. électr., $5.70; dép. *re* mât de pavillon, $16.75; encre, $6.75; éclair., $40.43; encadr. cartes, $14; fr. de port, $225; b. postale, $5; répar. dactyl., $14.35; tram., $20; loy. de téléph., $124; mess. téléph. et télégr., $16.56; blanch. des serv., $10.20; menues dépenses, $26.13	1,180 54
Courtright: R. Stockdale, duanier, $750, t. suppl., $247.20; fr. de port et b. postale, $22; loy. de léléphone, $13	1,032 20
Petrolia: H. B. Edwards, sous-perc., $1,100, moins $121.74 de solde milit., du 1er fév.; C. J. Collins, douanier, $850; fr. de port, $27; fr. de voy., J. P. Simpson, $20.75; menues dépenses, $2.57	1,905 58
Pointe Edward: O. S. Clark, sous-perc., $1,000, t. suppl., $279.90; fr. de port et b. postale, $29 loy. de téléph., $34	1,342 90
Tunnel de Sarnia: dépen. *re* mât de pav., $14.75; fr. de port, $505; loy. de téléph., $30.50	550 25
Sault-Ste-Marie (appointements, $23,405.40; dépenses, $5,194.67; remboursements, $1,441.20).	
H. Plummer, perc., $2,500; commis: M. Laughton, chef, $1,550; F. A. Chadwick, $1,150; E. JM Fulcher, $950, moins $129.75, solde milit., du 23 nov.; vérif., W. Brown, $1,000; J. M. Brundage, $950; T. Hugli, au 31 août, $395.85; A. Templeton, $1,000; douaniers: A. Hastings, $950; A. W. Howe, $1,050; J. N. Kendall, $950; E. P. Molony, $1,250; B. J. Rothwell, $950; M. Soulière, moins 14 j., $914.29; J. A. Stuart, $900; A. Wilding, $1,100.	17,430 39
Service suppl.: J. M. Brundage, $359.10; F. A. Chadwick, $39.30; A. Hastings, $399.60; A. W. Howe, $226.80; T. Hugli, $239.40; J. N. Kendall, $408.60; B. J. Rothwell, $399.60; M. Soulière, $396.60; J. A. Stuart, $400.50; A. Templeton, $182.10; A. Wilding, $10.20	3,601 80
Change aux banques, $45.23; charb., $19.75; éclair. et chauff., $34.25; fr. de port, $252; bte postale, $8; loy. de téléph., $57; mess. téléph., et télégr., $22.52; menues dépenses, $3.68	442 43
Blind-River: W. G. White, sous-perc., $700; loy. de bur., $200; fr. de port, $24	924 00
Bruces-Mines: W. White, sous-perc., $850; bill. de tram., $16; charb., $31.25; loy. de bur., $100; fr. de port, $16	1,013 25
A reporter	668,261 17

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	668,261 17
Sault-Ste-Marie (appointements, etc.)—Fin.	
Cutler: W. J. Kirk, sous-perc., $800; chauff., $17; loy. de bur., $60; fr. de port, $26.30	903 30
Baie Gore: J. H. Biehl, sous-perc., $600; loy. de bur., $90; fr. de port, $16.50	706 50
Little-Current: sous-perc.: R. English, $1,000; J. Ellenton, du 2 nov., $393.20; pens. et fr. de voy., A.M.Morrison, $467.95; access. de bur., etc., $60; loy. de bur.,$92.50; fr.de port, 41.70; poêle, $14; bois, etc., $6	2,075 35
Thessalon: W. E. Boyd, sous-perc., $800; bill. de tram., $54.25; loy. de bur., $60; fr. de port, $20	934 25
Douaniers dans les ports ext.: Ile Cockburn, D. J. McLeod, $300; Ile au Canard, H. E. Purvis, $100; Kagawong, R. A. Smith, $150; Killarney, G. Pitfield, $150; Manitowaning, R. M. Beatty, $300; Marksville, W. E. Whybourne, $150; Michipicoten, W. McLeod, $800; baie Providence, J. G. Gill, $200; Richard's-Landing, H. M. Ross, $300; Spanish-Mills, A. J. McDonell, $100	2,550 00
Simcoe (appointements, $2,750; dépenses contingentes, $630.57; remboursements, $90.54).	
N. Porter, perc., $1,300; fr. de voy., $19.50; C. W. McCall, douanier, $800; fr. de port, $27; mesure, $8.90; loy. de téléph., $22; menues dépenses, $7.38	2,184 78
Port-Dover: sous-perc.: J. R. Davis, au 31 juil., $300; H. B. Barrett, du 26 août, $539.52; change à la banque, $13.18; fr. de port et b. postale, $16.50; fr. de voy., etc., J. P. Simpson, $63.80	932 98
Port-Rowan: W. A. Mabee, douanier, $350; fr. de port, $3.35	353 35
Stratford (appointements, $11,200; dépenses contingentes, $1,610.43; remboursements, $80).	
Douaniers: E. O'Flaherty, $1,200; W. H. Roberts, $800; H. M. Schaefer, $1,200; J. Stewart, $1,200; vérif.: G. Goetz, $850; D. R. McPherson, $950; factage, $57; encre et mucilage, $6.10; fr. de port, $80; b. postale, $5; loy. de téléph., $72; mess. téléph. et télég., $6.56; fr. de voy., J. C. Creelman, $82.20, A. S. Valleau, $20; menues dépenses, 75c	6,529 61
Hanover: D. Weppler, sous-percept., $1,000; pens., E. O'Flaherty, $31.05; nett. de bur., $7; loyer de bureau, $84; fr. de port, $28; loy. de téléph., $20; menues dépenses, $3.50	1,173 55
Listowel: C. G. Burger, sous-perc., $1,150; A. W. Glenn, douanier, $800; fr. de port, etc., $39.30; loy. de téléph., $22	2,011 30
Mitchell: A. J. Blowes, sous-perc., $600; J. W. Cull, douanier, $400; fr. de port, $20; loy. de téléph., $20; menues dépenses, $3.45	1,043 45
Ste-Marie: A. C. Wood, sous-perc., $1,100; fr. de port et b. postale, $37; loy. de téléph., $22	1,159 00
Wiarton: J. Tyson, sous-perc., $900; loy. de bur., $59.17; fr. de port, $10.85; menues dépenses, $3.50	973 52
Sudbury (appointements, $9,925; dépenses contingentes, $1,784 56; remboursements, $123 34).	
A. H. Smith, perc., $1,500; douaniers: J. H. Davis, $1,150; G. Denison, $1,000; A. Perras, $950; J. W. Prout, Fort-Frances, $1,200; nett. de bur., $49; loyer de bureau, $1,200; fr. de port, $55.25; loy. de téléph., $27; eau, $9; menues dépenses, $16.34	7,156 59
Coniston: T. J. Nethery, sous-perc., $1,100; charb., $25.63; bois, $6; loy. de bur., $60; fr. de port, $9; menues dépenses, $2.65	1,203 28
Copper-Cliff: V. A. Lavoie, sous-perc., $1,200; A. M. Morrisson, douanier, $1,000; nett. de bur., $20; charb., $30; éclair., $12; loy. de bur., $60; fr. de port, $42.32; loy. de téléph., $27; menues dépenses, $9	2,400 32
Espanola: E. Arthurs, sous-perc., $900; comm. sur mandats, $21.68; chauff., $30.90; loy. de bur., $96; fr. de port, $24.12	1,072 71
Tillsonburg (appointements, $2,200; dépenses contingentes, $44.21).	
L. R. Short, perc., $1,250; J. Thompson, douanier, $950; fr. de port, $10; loy. de téléph., $22; mess. téléph. et télég., $5.86; men. dép., $6.25	2,244 21
Toronto (appointements, $229,383.85; dépenses contingentes, $57,795.46; rembours., $3,745.90).	
J. H. Bertram, perc., $4.400; J. R. McCaffrey, insp., $2,400; E. W. Miller, estim.dipl.,$2,200; G. A. Cressman, jaugeur adj., $1,250; W. Plankett, prép. aux arriv., $1,100	11,350 00
Estimateurs: A. M. Cameron, $2,100; J. J. Davidson, $2,200; J. L. Little, $2,100; J. Ryan, $2,050; J. Sinclair, $1,900; assistants: R. Bain, $1,500; R. Cuthbert, $1,700; C. Elliott, $1,600; D. P. Garrow, $1,600; J. A. Gibbons, $1,600; J. Greer, $1,600; V. J. Higgins, $1,300; J. McKay, $1,550; T. Mitchell, $1,600; M. F. Mogan, $1,400; W. Pearson, $1,700; T. G. Relyea, $1,550; J. Thompson, $1,550	30,600 00
A reporter	747,819 22

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report........	747,819 22
Toronto (appointements, etc.)—Fin.	
Commis: J. B. Fleming, chef, $2,600; F. J. Colwell, chef, $1,250; M. E. Cook, chef, $1,350; A. G. Elson, chef, moins 2 j., $1,342.50; S. T. H. Harris, chef, $1,550; C. E. Leatch, chef, $1,550; W. E. Meredith, chef, $1,550; W. K. S. Tinning, chef, $1,600; W. P. Woods, chef, $1,550; W. Drinkwater, $1,000; D. Fraser. $1,200; F. H. Gardiner, $1,000; C. L. Grey, $1,200; W. Guthrie. $1,200; W. B. Hamilton. moins 1 j., $1,196.67; J. R. Heakes, $1,200; F. Hurlev, $1,100; C. W. James. $1,050; T. Mitchell, au 31 juillet, $400; J. McCartney, 5 m. à $950, 7 à $1,150; H. McCormack. $1,050; J. H. McMurray, au 4 août, $344.07; A. T. O'Donohue, $1,100; J. H. Purvis, $1,000; G. M. Rose, $1,100; F. T. Rosebrugh, au 6 déc. $614.52; E. E. Ross, $1,100; J. M. Sullivan, $900; J. J. Tobin, $900........	34,064 42
Vérificateur: W. C. Brodie. $800; A. W. Brown, $950; D. Brown, $950; J. L. Brown, $950; W. G. Burns, $900; A. Callow. $950; M. J. Cannon, $950; E. L. Darby, $1,000; J. J. Delaney, $900; M. W. Devane, $950; G. Forrest, $900; A. I. E. Gibson, $800; F. R. Grant, $1,000; J. H. Hicks. $950; S. Holland. $1,000; J. V. Horne, $950; W. B. Irving, $850; J. Jackman, $900; S. M. Liezert. $950; McCaffrey, $1.000; Mlle C. McMahon, $800; J. J. McNamara, $1,000; D. M. MacRae, $1,000; Mlle D. H. Morgan, $800; E. H. Ross, $1.000; F. L. Sanagan, $950; J. Sinclair, $800; J. J. Stock, $1,000........	25,950 00
Douaniers: J. C. Allan, $1,200; B.Anderson, $1,350; J. Bagnato, $800; H. E. Ball, $1,000; P. J. Barnett, $800; H. Bee, $75 ; F. J. Bell, $1,000; G. E. Black, $850; R. G. Bond, $800; E. H. Bouchier, $1,000; J. E0 G. Boulton, au 31 aoûJ, $479.15; P. H. Boulton, $1,000; W. J. Braden, $800; J. R. Brown, $800; W. T. Bush, $450; H. Byers, $1,400; F. G. Camm, $900; H. R. Chambers, $800; J. J. Chaptman, $950; G. K. Chisholm, $800; M. W. Chivrell. $1,000; R. H. Clark, 5 m. à $850, 7 à $1,050; G. A. Clarke, $900; T. Clarke, $900, moins $191.60, solde militaire du 25 nov., $708.40, payé en trop $14.25 (dû); W. G. Clarke, $1,000; O. S. Clewlo, $1,400; J. E. Crowley, $750; R. Custaloe, $800; H. B. Davis, $1,000; T. J. Davis, $1,200; E. C. Day. moins 15 j., $761.29; W. H. Dickson, $1,350; F. W. Dunham, $800; W. J. Dunlop, $1,150; T. Dunn. $800; T. D. Elson, $750; R. Ferguson, $1,200; H. J. Fredenburg, $800; E. D. Gillespie, $900; O. J. Giroux, $1,200; W. J. Giroux. $850; F. Glionna. $750; J. H. Graham, $800; W. Greene, $800; W. A. Gunn, $950; J. H. Hall, $800; J. W. Harper. $1,000; C. C. Hawkins, $800; W. A. Hawkins, $900; J. J. Heffering, $800; R. Holmes, $2,400; W. A. Hughes, $1,100; G. P. Hutty, $900; C. Ingram, $800; W. C. Ingram, $1.000; P. M. Kennedy, $950; J. H. Kent, $1,000; G. J. Kirk, $900; J. H. Landreth, $1,800; C. P. Larcombe, $750; O. D. LeRoy, $1,000; W. C. Macpherson, $900; E. Maddocks. $750;R. A. Magill, $1,000; J. Marshman, $800; C. E. May, $750; W. M. Milling. $750; J. R. Milne, $1,000; W. EMitchell, $800; R. M. Moore, $950; T. E. Moore. $800; J. H. Morell, $900; M. B. Moses, $550; T. McBride, $800; W. J. McCallum, $700; H. McClelland, $800; A. McCormsack, $800; S. M. McCosh, $800; T. McKennell. $1,000; H. McWhirter, $800; W. F. O'Brien, $750; H. G. Osterhout, $900; O. Pape, $1,200; W. H. Pogue, $800; W. Pointon, $1,000; F. H. Pyne, au 7 déc., moins 38 j., $582.69, différence entre douanes et solde militaire 8 décembre. $146.93; W. Robinson, $1,000; G. C. Ross, $1,000; H. J. Ross, $1,000; S. A. Rutland, $1,000; A. N. Saunders, $800; C. A. Saunders, $950; A. Scott, $1,600; J. H. Shone, $700; S. Shumer, $1,000; P. J. Slattery. $800; A. A. Smith, $950, moins $60.80, solde militaire du 1er fév.; A. H. Smith, $800; J. R. Smith. $800; F. Somers, $1,550; C. Stuart, $950; J. H. Sunter, $800; T. G. Tate. $1,000, moins $45.16, solde militaire, du 1er fév. au 15 mars; T. Taylor, $850; P. H. Thompson, $800; A. Tobin, $900; G. W. Tomlinson, $1,000; T. H. Trimble, $1,000; H. G. Wadlow, $700, moins $60.86, solde militaire, du 1er fév; A. B. Ward, $800; J. W. Watts, $800, moins $164.79. solde militaire du 10 déc.; J. Wild, $800; R. H. Woods, $800; W. T. Wooster, $800; J. Worrell. $800; R. Wright, $1,000; W. J. Wylie, $900; S. W. Young, $1,000........	108,777 76
Surnuméraires: F. S. Belton, less 6 d., $413.18; A. C. Bird, $800; F. R. Boylan, $900; A. Burns, $1,000; R. R. Carlyle, $800; C. J. Collaton, $450; J. G. Cowan, du 1er mars, $41.67; A. W. Ellis, $450; W. Finucan, moins 1 j., $847.72; G. L. Flint, du 29 déc., moins 1 j., $229.83; D. Flynn, $800; C. J. Fraser, moins 3 j., $793.54; J. H. Fraser, $800; J. A. Gendron, $1,000; C. Harrington, moins 10 j., $777.78; C. J. Hinan, moins 3 j., $446.37; H. Johnston, du 28 féu., $44.54; R. McAllister, $850; W. A. McGuire, $1,000; M. McMahon, moins 13 j., $772.05; B. McWilliams, $800; J. J. O'Reilly. $900; B. Robertson, au 31 janv., moins 4½ j.. $615.85, différence entre douanes et soldd militaire, du 1,er fév., $64.16; W. G. Ross, moins 1 d., $747.98; W. R. Skanks, $850; A. B. Stephens, $850; S. G. Taylor, $900; W. T. Thomson, $900; W. J. Vance, du 17 mars, $14.11; W. E. Warren, du 20 mars, $16.13; H. W. Waters, $800; E. Webb, moins 2 j., $845.44; G. Webster, moins 2 j., $795.70; R. D. Webster, du 17 mai, moins 21 j., $734.11........	23,050 16
Temps supplémentaire: B. Anderson, $100.80; P. J. Barnett, $172.50; H. Bee, $12; R. G. Bond, $147; J. L. Brown, $180; A. Callow. $290.70; O. S. Clewlo, $46.80; R. H. Clark, $11.40; C. J. Collaton, $8.40; M. W. Devane, $2.40; W. Finucan, $105; G. Forrest, $321.60; D. Fraser $3.90; P. J. Fraser, $4.50; F. J. Glionna, $8.40; W. Greene, $289.50; W. A. Gunn, $3.30; J. H. Hicks. $78.30; J. V. Horne, $399.90; J. Jackman, $87; R. McAllister, $4.20; J. R. McCaffry, $235.50; J. McCartney, $101.40; D. McRae, $16.80; B. McWilliams, $7.50; C. E. May, $12; M. F. Mogan, $30· W. F. O'Brien, $2.40; W. Pogue, $21.90; W. G. Ross, $1.80; F. L. Sanagan, $87.60; C. Stuart, $172.80; J. H. Sunter, $204.60; T. Taylor, $20.10; A. Tobin, $39.30; H. G. Wadlow, $11.10; R. D. Webster, $192; R. H. Woods, $3.60; W. T. Wooster, $16.60........	3,454 60
A reporter........	943,116 16

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	943,116 16
Toronto (salaires, etc.)—Fin.	
Charroi: W. K. Colville & Son, $331.61; Dominion Transport Co., $6,185.04; Hendrie & Co., $4,817.64; Shedden Forwarding Co., $2,266.92; divers, $57.21; voyage, etc., J. H. Bertram, $31.35; J. W. Harper, $55.25; C. Stuart, $135.40; R. D. Webster, $16.15	13,896 57
Modifications dans le bureau, etc., $144.13; bouteilles, bouchons, etc., $61.58; balais et brosses, $6.25; timbres-dateurs, timbres, etc., $103.95; numérateur, $15; feuilles gommées, etc., $14.55; ferrures, $14.26; clous, $52.45; encre et mucilage, $108.30; blanchis., $54.12; bois de sciage, $54.10; loyer b. $11,199.84; fr. de port, $1,377.39; casier p., $12; répar. à t.-dateurs, dacty., etc., $56.61, à fardiers, $156.25; savon, $14.65; serviettes, etc., $7.59; billets tram., $75; abonnem., $35.50; loyer téléph., $616; messages téléph. et télégr., $13.18; stores, $5.11; 3 grillages, $315; menues dép., $17.52	14,530 33
Acton: R. M. McDonald, sous-percepteur, $1,000; fr. de port et casier postal, $28.50; loyer du téléph., $16.50	1,045 00
Alliston: W. McBride, sous-percepteur, $800; nettoy. de bureau, $6; combustible, $31.82; loyer du bureau, $150; fr. de port et casier postal, $21.25; loyer du téléph., $20	1,029 07
Aurora: A. Yule, douanier, $1,050; nettoy. bureau, $7.50; loyer du bureau, $80; fr. de port, $13.50; billets de tram., $15.40; menues dép., $10.90	1,177 30
Barrie: T. T. Young, sous-percepteur, $1,000; fr. de port et casier postal, $37.50	1,037 50
Brampton: J. J. Manning, sous-percepteur, $1, 00; fr. de port, $35; loyer de téléph., $20	1,355 00
Georgetown: E. W. Cole, sous-percepteur, $1,100; fr. de port, $23.50; loyer de téléph., $22	1,145 50
Newmarket: D. McLeod, douanier, $800; loyer du bur., $135; fr. de port, $19.50; billets de tram., $33.90; loyer de téléph., $22; menues dép., $4.75	1,015 15
Orangeville: A. T. Howard, sous-percepteur, $1,100; fr. de port, $20.50; loyer de téléph., $22; menues dép., $5.75	1,148 25
Port-Crédit: J. W. Heary, sous-percepteur, $1,050; loyer de bureau, $75; fr. de port et casier postal, $41.74; loyer de téléph., $22	1,188 74
Streetsville: R. Graydon, sous-percepteur, $1,050; loyer du bureau, $60; fr. de port, $26.50	1,136 50
West Toronto: A. B. Rice, sous-percepteur, $1,950; A. L. MacKinnon, estimateur, $1,650; W. P. Smith, commis, $1,200; G. A. Jackson, messager, $360; vérificateurs: H. Durrant, $1,000; W. McFarlane, $1,000; douaniers: A. Irwin, $850; F. McClure, $900; J. P. Raybould, $900; F. C. Salmon, $950; charroi, Richardson, Cartage Co., $1,220; loyer du bireau, $1,380; fr. de port, $70; billets de tram., $70; loyer téléph., $104; menues dépenses, $8.15	13,612 15
Douaniers aux ports extérieurs: J. Hamill, Bala, 1er juin au 15 sept., $175; J. A. S. McLeod, Lac-Joseph, 18 juin au 15 sept., $146.67	312 67
Commission sur perceptions: Markdale, $6.91; Milton West, $32.63	39 54
Trenton (salaires, $2,150; dép. contingentes, $200.55).	
W. H. Polley, percepteur, $1,300; J. Cumming, douanier, $850; temps suppl., $14.40; voiturage, $96; fr. de port et casier postal, $65.15; loyer du téléph., $25	2,350 55
Wallaceburg (salaires, $5,782; dép. contingentes, $4,181.18; remboursements, $484.40).	
G. R. Mitchell, percepteur, $1,400; douaniers: M. R. Angel, $1,000; D. F. Johnson, $850; temps suppl., $29.10; W. F. McRae, du 7 janv., $187.07; temps suppl., $30; R. D. Purser, $850; moins $113.83; solde militaire du 9 déc., temps suppl., $64.20; P. H. Boulton, temps suppl., $64.80; voyage, etc., $142.75; F. T. Rosebrugh, temps suppl., $20.40; voyage, etc., $49.28; J. C. Wardell, temps suppl., $24.30; voyage, etc., $75.85; nettoy. du bureau, $18; combustible et éclairage, $39.95; loyer du bureau, $210; fr. de port, $42; loyer du téléph., $22; eau, $6.46; menues dép., $14.93	5,027 26
Port Lambton: G. F. Logan, douanier, $650, temps suppl., $495; charbon, $36.26; contrat de construction d'un nouvel édifice et reculer l'ancien, J. A. Booth, $2,300; fr. de port, $9; bois, etc., $6.75; menues dép., $16.88	3,513 89
Sombra: J. W. Burnham, douanier, $600; temps suppl., $306.60; fr. de port, $7.30; loyer, combustible et éclairage, $50	963 90
Walpole Island: W. Hinnegan, douanier, $600; temps suppl., $319.20; T. C. Sanderson, suppléant, 7 au 20 avril, $23.33; fr. de port, $10	952 53
Welland (salaires, $4,300; dép. contingentes, $1,554.36; remboursements, $16.35).	
J. F. Hill, percepteur, $1,600; W. J. McKay, préposé au débarquement, $1,000; douaniers: R. H. Best, $850; M. G. Hill, $850; E. D. Hookes, $800; A. W. Marshall, du 4 oct., $393.54; glace, $15; fr. de port, $50; billets de tram., $57; loyer du téléph., $22; eau, $9.20; pension et voyage, R. R. Ault, $42.35; T. C. Maloney, $174.85; menues dépenses, $6.77	5,870 71
Whitby (salaires, $2,300; dép. contingentes, $52,47).	
A. W. Jackson, percepteur, $1,300; W. W. Ward, vérificateur, $1,000; fr. de port, $11.02; loyer du téléph., $37; menues dépenses, $4.45	2,352 47
A reporter	1,017 825,74

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Fin.	$ c.
Report	1,017,825 74
Windsor (appointements, $55,350; dépenses contingentes, $13,701.55; remboursements, $6,125.40).	
J. A. Smith, percepteur, $2,600; R. P. Hall, estimateur, $1,650; J. W. Zearsley, vérif., $1,000; J. W. Kerr, commis, $950; M. Wigle, sténographe, $600; A. Cosens, messager, $450; préposés au débarq.: P. Hanrahan, chef, $1,450; A. Drouillard, $1,000; sous-percept., J. H. Strong, Belle-River, $500; C. F. Pequegnot, Sandwich, $400	10,600 00
Douaniers: J. Barnett, $1,350; J. M. Beers, $1,050; G. H. Bennett, $900; W. Butler, $750; J. Crampton, $1,550; A. H. Dalziel, $1,200; T. Q. Dench, $1,000; T. Dufour, $800; P. E. Dumond, $900; G. T. Easton, $900; A. A. Ellwood, $950; J. A. Francis, $900; R. L. Henry, $1,200; J. C. Johnson, du 8 juillet, $658.06; A. E. Kerr, $900; E. J. Langlois, $1,150; P. H. McEwan, $1,000; M. McHugh, $900; W. A. McIntosh, $900; C. F. McKee, $1,000; J. W. Maw, $850; J. R. Mickle, $850; E. G. Patterson, $700; J. N. Pepin, $800; D.H. Petrimoulx, $900; J. U. Piché, $900; L.J. Réaume, $900; J.B. St-Louis, $950; C. R. Siebert, $900; M. Thompson, $1,500; N. Thibert, $950; K. Turk, $1,250; A. J. Walker, $950; M. J. Wallace, $900; T. H. Yates, $900; R. Gouin, Sandwich East, du 15 juillet au 31 août, $141	34,299 06
Temps suppl.: J. M. Beers, $384.60; G. H. Bennett, $373.20; W. Butler, $314.70; A. H. Dalziel, $14.40; T. Q. Dench, $429; A. Drouillard, $392.70; T. Dufour, $399.60; P. E. Dumond, $388.80; G. T. Easton, $140.40; A. Ellwood, $143.40; J. A. Francis, $389.40; P. Hanrahan, $7.20; R. L. Henry, $18; A. E. Kerr, $396; J. W. Kerr, $269.70; E. J. Langlois, $30.60; P. H. McEwan, $376.20; M. McHugh, $392.10; W. A. McIntosh, $184.20; C. F. McKee, $399.60; W. J. Maw, $397.80; J. R. Mickle, $391.80; E. G. Patterson, $15.60; J. N. Pepin, $403.20; D. H. Petrimoulx, $379.80; J. U. Piché, $399.60; J. B. St-Louis, $395.40; C. R. Siebert, $412.20; N. Thibert, $403.50; J. Turk, $164.40; A. J. Walker, $414.60; M. J. Wallace, $403.80; T. H. Yates, $398.70; J. W. Yearsley, $336.60	10,360 80
Charroi, J. Wogan, $1,307.10; nett. bureau, $277.75; gaz, $204.30; encre et mucilage, $28.40; éclairage, $77.22; charbon, $52.30; loyer bureau, $1,200; fr. de port, $1,110; billets tram., $557. loyer téléph., $74; messages téléph. et télégr., $7.86; blanch. serviettes, $6; menues dépenses, $21.59	4,923 52
Walkerville: A. T. Montreuil, sous-percepteur, $1,900; douaniers: G. A. Bagley, $850; J. Bailey, $1,500; P. W. H. Beckett, $850; W. Leighton, $900, t. suppl., $327.90; W. B. Ritchie, $1,200; F. St-Louis, $900; A. C. Teno, $850; temps suppl., $329.10; J. Valentine, $850, temps suppl., $326.40, F. Weir, $900; temps suppl., $330.60; C. H. Williams, $1,600; nettoy. bureau, etc., $108; chauff., $220; éclairage, $97.64; loyer bureau, $770; fr. de port, $70; billets tram., $48; loyer tél., $42; serviettes, $12; menues dépenses, $11.93	14,993 57
Woodstock (appointements, $5,125; dépenses contingentes, $381.11).	
W. H. Van Ingen, percepteur, $1,650; C. H. Irwin, vérif., $900; douaniers, F. O. Burgess, $950; A. Watson, $1,050; blanch., $13; fr. de port, $15; loyer du téléph., $30; voyage, etc., T. C. Maloney, $22.05; G. E. Cross, $17; menues dépenses, $8.71	4,655 76
Norwich: J. D. Hogarth, sous-percept., $800; fr. de port, $12.50; balance, $30.40; menues dépenses, $7.45	850 35
	1,098,408 80
Moins—Remboursés comme suit	40,933 22
Total, Ontario	1,057,475 58
Remboursements.	
A compte temps suppl. et services addit.: Amherstburg, $802; Belleville, $6.60; Bridgeburg, $7,380.80; Brockville, $45.60; Chatham, $65.10; Cobourg, $36.60; Cornwall, $61.20; Deseronto, $6.60; Fort-Frances, $1,976.55; Fort-William, $400.35; Gananoque, $66.60; Hamilton, $378; Kingston, $154.85; London, $326.70; Midland, $8.10; Niagara-Falls, $9,491.40; Orillia, $6.60; Ottawa, $302.64; Parry Sound, $93; Pidton, $6.60; Port-Arthur, $145.20; Port-McNicoll, $87.30; Prescott, $325.20; St-Thomas, $155.10; Sarnia, $2,979.60; Sault-Ste-Marie, $1,321.20; Simcoe, 54c.; Sudbury, $3.34; Toronto, $958.80; Wallaceburg, $494.40; Welland, $1.35; Windsor, $5,945.40	34,033 32
A compte des services aux entrepôts: Berlin, $210; Brantford, $195; Bridgeburg, $5; Brockville, $60; Chatham, $197; Fort-Frances, $33; Fort-William, $165; Hamilton, $690.70; Ingersoll, $25; Kenora, $60; Kingston, $183; London, $501; Niagara-Falls, $61; North-Bay, $195; Ottawa, $492.10; Peterboro, $60; Port-Arthur, $120; St-Thomas, $195; Sarnia, $60; Sault Ste-Marie, $120; Simcoe, $90; Stratford, $80; Sudbury, $120; Toronto, $2,787.10; Welland, $15; Windsor, $180	6,899 90
Total des remboursements	40,933 22

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Manitoba. $ c.

(A moins qu'il ne soit dit autrement, tous les salaires couvrent la période de 12 mois au 31 mars 1916.)

Brandon (appointements, $18,334.36; dépenses contingentes, $6,315.56; remboursements, $213.60.)

W. Fenwick, percep., $2,400; J. W. Sproule, estimat., $1,700; douaniers: L. Chapin, au 15 mai, $61.82; J. S. Douglas, $950; F. C. Dundas, $950; R. Fortune, $1,000; E. A. Harding, $1,200; C. Kelly, $1,000; F. G. McGuinness, 5 juil. au 24 oct., $273.38; F. M. Mathie, du 3 nov., $370; J. R. Murdock, $1,100; T. C. Scott, au 30 sept., $549.96; A. Williams, $1,050	12,605 16
Charroi de colis postaux, $45.24; encre et mucilage, $14; fr. de port, $119; casier postal, $8; billets tram., $19; loyer téléph., $52; mess. télép. et télégr., $6.60; voyage, etc., H. L. J. Watchorn, $53.50; P. Mulvihill, $55.80; menues dépenses, $3.85	376 99
Bannerman: T. Coulter, sous-perc., $1,000, t. suppl., $291; H. E. Hannah, douanier, $900; nettoy. bureau, $24; messageries, $6.01; fr. de port, $30; menues dép., $1.55	2,252 56
Boissevain: B. Hill, sous-percepteur, $900; fr. de vanque, $7.80; loyer bur., $18 ; fr. de p. $9.	1,096 80
Carberry: G. S. Haslam, sous-percep., $850; fr. de banque, $6.70; charroi colis postaux, $52; loyer et chauff. bur., $141; fr. de port, $15; menues dép., $4.40	1,069 10
Cartwright: J. T. Robinson, sous-perc., $800; charbon, $28.75; loyer du bureau, $180; fr. de port, $14; menues dépenses, $7.30	1,030 05
Deloraine: T. B. Perry, sous-perc., au 14 déc., $563.38; fr. de port et casier post., $25	588 38
Killarney: R. J. Coleman, sous-perc., $900; charroi colis postaux, $60; loyer bureau, $180; fr. de port, $16; menues dépenses, $4	1,160 00
Melita: A. M. Reekie, sous-perc., $1,000; fr. de banque, $12.33; combustible, $27.85; voiturage, $10.50; loyer bureau, $133.32; fr. de port et casier postal, $21	1,205 00
Souris: L. E. Stockton, sous-percepteur, $1,050; charroi colis postaux, $16.44; fr. de port et casier postal, $31	1,097 44
Virden: J. D. McNiven, sous-perc., $1,200; S. W. Robertson, douanier, $900; fr. de banque, $20.90; nettoy. bureau, $18; loy. bur., $99; fr. de port, etc., $39.69; déplacer coffre-fort, $75; loy. téléph., $21; menues dépenses, $8.45	2,382 04

Emerson, (appointements, $7,450; dépenses contingentes, $11,799.31; rembours., $1,636.20).

G. G. Allen, perc., $1,600; douaniers: A. F. Collard, $900; H. J. Corballis, moins 3 j., $991.38; J. G. Fawcett, $1,000; J. R. Gray, au 14 nov., $591.06; F. H. Jacob, du 1er déc., $300; fr. déménag., de Sprague, $42; H. Law, $900; R. Lendrum, $900, m. $60.84; honor. milit. du 1er fév.: N. McDougall, $1,000; J. D. McLean, $850: E. Manning, $900; W. Mills, m. 25 j., $931.64; W. D. Morgan, $900; T. C. Muirhead, du 26 fév., m. 1 j., $82.92; N. U. Rivard, $850; E. P. Smeaton, $950; W. J. Spence, $1,100; G. A. Thomson, $850	15,578 16
Services suppl.: A. F. Collard, $330.60; H. J. Corballis, $397.80; J. G. Fawcett, $363; J. R. Gray, $162.30; F. H. Jacob, $143.40; H. Law, $315.90; R. Lendrum, 345.60; N. McDougall, $186.60; J. D. McLean, $400.20; E. Manning, $349.80; W. Mills, $335.40; W. D. Morgan, $505.80; T. C. Muirhead, $18.90; E. P. Smeaton, $399; G. A. Thomson, $528.30	4,782 00
Charroi de colis postaux, $60; encre, $12; fr. de port, $360; loyer téléph., $90; menues dép., $2.75	524 75

Gretna (appointements, $5,700; dépenses contingentes, $1,814.66; rembours., $24).

J. A. Hobbs, perc., $1,600, t. suppl., $184.50; douanier, H. G. Bean, $950; t. suppl., $257.10; J. Hodgson, $1,100, t. suppl., $293.40; L. Williams, $1,050, t. suppl., $231.90	5,666 90
Nettoy. du bur., $48; charbon, $93.50; voiturage, $48; loyer bureau, $180; fr. de port, $70; casier postal, $6; loyer téléph., $46; messages téléph. et télégr., $36.21; menues dépenses, $27.95; loyer téléph. et appels à Bathgate, $24	579 66
Haskett: A. Cruickshank, sous-perc., $1,000, t. suppl., $260.10; nett. bureau, $12; affichage à la frontière, $5; fr. de port, $15	1,202 10

Portage-la-Prairie (appointements, $8,491.64; dépenses contingentes, $2,380.21; rembours., $200.)

J. A. Marshall, perc., $1,900; douaniers: P. Dallin, $1,050; H. J. Hughes, du 14 oct., $418.55; C. J. Regelous, au 30 sept., $499.98; F. J. Thompson, $1,000; W. E. Witt, $900; charroi colis postaux, $79.75; nettoy. bureau, $74; peindre vitres de fenêtres, etc., $16; fr. de port, $78.23; répar. et modif. à entrepôt, $192.92; loy. téléph., $70; menues dépenses, $23.46	6,302 89
Dauphin: J. A. Ball, sous-perc., $1,100; E. C. Batty, douanier, $1,000; entretien bureau, $22; charroi colis postaux, $33; éclairage, $10.40; loyer bureau, $240; fr. de port, $52.45; casier postal, $5; loyer téléph., $28; menues dépenses, $8.42	2,499 27
Minnedosa: sous-perc., T. O. Mellor, 1 au 15 avril, $41.66; A. E. Hob, du 12 mai, $887.10; fr. de port, $31.50; casier postal, $5; loyer de téléph., et messages, $30.05; voyage, etc., P. Mulvihill, $162.90	1,158 21
Neepawa: R. D. Young, sous-perc., $1,000; fr. de p. et casier p., $30; loyer téléph., $25	1,055 00
Commission du m. de poste sur col.: Birtle, $34.32; Gladstone, $12.17; Rapid City, $9.99	56 48
A reporter	64,359 54

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Manitoba—Suite	$ c.
Report	64,359 54
Winnipeg (appoint., $156,901.38; dépenses contingentes, $41,496.03; remboursements, $2,793.60.)	
G. F. Bryan, percept., $4,000; W. T. M. Morison, comptable, $1,750; D. J. Scott, inspecteur, $1,700; J. White, jaugeur, $1,400; W. Cummings, vérif., $1,000	9,850 00
Estimateurs T. Bennie, $2,150; W. J. Cooper, $1,900; J. A. McConnell, $1,800; D. M. Telford, $2,100; assistants: S. Carberry, $1,100; E. Doran, $1,350; D. W. MacDonald, $1,450; J. E. McRobie, $1,350; G. A. Matheson, $1,250; R. Simpson, $1,350; A. J. Taylor, $1,450; W. Thomas, $1,350	18,600 00
Commis: F. J. Allan, chef, $2,400; W. H. Thompson, chef, $2,500; D. P. Christie, $1,350; K. A. N. Flemming, $1,250; R. Sutton, $1,200; J. T. Wren, $1,550	10,250 00
Douaniers: H. C. Allen, $900; H. J. Anderson, $1,100; H. Ashmore, $850; J. T. Bailie, $1,050; H. Barr, $1,000; W. W. Barr, $1,050; H. J. Bartlett, $1,050; T. A. Beckett, $900; H. E. Bell, $1,200; N. Bergeron, $1,100; H. E. Black, $550; J. F. Blurton, $1,050; W. H. Bryans, $1,150; A. C. Burton, $950; J. W. Burton, $1,100; E. L. Campbell, $900; H. E. Campbell, $1,050; S. J. Carmichael, $900; T. L. C. Chown, $1,050; T. W. Cole, $1,050; B. L. Corrigan, $1,150; D. J. E. Davies, au 30 sept., $525; J. E. Davies, $1,050; O. H. Davies, $1,200; R. Davies, $1,050; S. A. Derraugh, au 31 mai, $141.66; W. E. Fleming, $1,150; E. L. Forrest, $800; J. Freeman, 1er sept. au 31 oct., $175; G. E. Fulthorpe, $1,200; A. B. Gingras, au 24 déc., $840.83; T. F. Glenwright, au 21 oct., $667.73; W. J. Grant, $1,050; J. G. Hamilton, au 17 fév., $1,058.62; J. Harrison, $1,000; W. H. Holmes, $750; J. Hoogstraten, $1,050; W. Horner, $950; J. J. Hughes, $1,100; O. A. Huston, $600; J. Jacobsen, $1.200; W. Jordan, $1,050; N. W. Kelson, $950; D. D. Kennedy, $1,150; T. Kewley, $1,000; E. C. Knox, $1,000, moins $182.53, solde militaire du 1er janv. G. A. Lawrence, $900; S. J. Lea, $1,150; S. S. Lechtzier, au 31 août, $479.15; L. Livingston, $950; A. C. McColl, $1,400; C. A. McConnell, $950; W. A. McConnell, $750; G. B. Mc-McCready, $1,050; M. MacKenzie, $1,050; S. J. Mackey, $1,150; A. M. McMartin, $950; J. K. McMillan, $1,000; D. Magee, $900; H. E. Magee, $950; J. G. Matheson, $1,200; T. Matthew, $1,150; G. L. Mitchell, $1,100; P. J. Molyneux, $1,050; C. Montgomery, $1,050; H. M. Mooney, au 31 juilllet, $345.62; J. R. Moore, $1,100; P. J. Mulvihill, $1,050; W. J. Nelson, au 31 août, $500; W. Oakes, $1,050; J. O'Donahue, au 30 janv, $300; J. F. Orr, $1,050; D. H. Overy, $1,050; A. W. Passmore, $950; R. G. Paterson, $1,050; R. P. Patton, $1,200; A. Pearson, $1,200; S. Pearson, $1,000; H. C. Powell, $900; T. J. Powell, $1,050; B. Pyzer, $900; C. Quast, $1,050; G. C. Richardson, $1,050; G. W. Robinson, $1,050; R. A. Robinson, $1,150; J. A. Rogers, $1,050; W. E. Roscoe, $1,050; J. E. Ross, $1,250; L. R. Rowe, $1,350; H. A. Sanders, $950; D. Schaumloffel, $650; L. F. Schiller, $900; W. P. Scott, $1,100; J. Sedgwick, $1,100; W. Simpson, $1,100; J. Steadman, $950; C. J. Steen, moins 2 j., $1,044.16; F. W. Stevens, $1,100; J. L. Stevens, $1,100; H. Strachan, $1,050; H. Sullivan, $1,150; N. A. Tait, $650; J. A. Templeton, au 31 août, $437.50; J. F. Tennant, $1,800; A. Thompson, $1,150; D. Tirtleton, $650; J. H. Wallis, $1,000; E. Welte, $1,250; H. R. Whalley, $1,150; H. B. Wheaton, $1,150; G. R. Williams, $1,000; C. W. Youell, $1,350	110,282 74
Emploi temporaire: T. J. Adair, moins 10 j., $1,068.39; A. Adams, moins 13 j., $482.39; M. Benoit, du 1er mars, $75; S. Carberry, Jr., du 29 mars, $4.84; A. E. Campbell, au 14 fév, moins 20 j., $1,063.62; J. Charlton, 12 janv. au 2 mars, $85.48; C. A. Creery, $1,350; J. W. Driver, du 29 déc. $206.45; T. Fleming, $1,150; G. Greenwood, $1,050; J. Hay, $1,050; M. Hutchison, $1,150; W. L. Jérôme, au 29 nov., $763.46; J. P. Kelly, du 22 fév., $106.32; W. R. Kennedy, $1,150; D. Kidd, $1,050; G. R. McGiffin, $1,050; J. McElroy, du 23 mars, $20.56; M. McLennan, $1,100; A. T. MacMillan, $1,050; E. R. Mitchell, du 28 mars, $6.45; E. F. Ogilvie, $1,200; S. J. Orr, $950; L. B. Pacaud, $1,100; J. W. Sparks, $900; F. D. Stewart, du 17 mars, $36.29; D. Strachan, moins 36 j., $991.78; G. S. Telford, moins 9 j., $1,073.39; F. S. Todd, $1,050; J. Wilkie, moins 3 j., $1,038.33	23,372 76
Service supplém.: T. J. Adair, $107.40; H. J. Anderson, $89.70; J. Baillie, $8.40; W. W. Barr, $100.20; H. J. Bartlett, $8.40; W. H. Bryans, $7.20; A. C. Burton, $8.40; H. E. Campbell, $2.40; J. E. Davies, $45.60; O. H. Davies, $104.10; R. Davies, $92.10; G. E. Fulthorpe, $90.60; T. F. Glenwright, $155.70; W. J. Grant, $86.40; J. Harrison, $2.40; J. Hoogstraten, $99.60; J. J. Hughes, $90; J. Jacobsen, $87.90; W. Jordan, $2.40; N. W. Kelson, $81.90; D. D. Kennedy, $95.40; D. Kidd, $105.30; E. C. Knox, $4.80; L. Livingston, $102; A. C. McCall, $2.40; M. McLennan, $103.80; A. M. McMartin, $92.70; J. K. McMillan, $103.50; J. E. McRobie, $24; T. Matthews, $12; J. R. Moore, $164.40; W. Oakes, $396; J. F. Orr, $87.90; S. Pearson, $101.10; C. Quast, $2.40; G. W. Robinson, $86.10; W. E. Roscoe, $81; H. A. Sanders, $94.80; L. F. Schiller, $86.10; W. P. Scott, $26.40; J. Sedgwick, $98.10; W. Simpson, $96.30; D. Strachan, $92.40; H. Strachan, $490.50; J. A. Templeton, $34.80; F. S. Todd, $107.10; J. Wilkie, $83.40	4,045 50
Bouteilles et bouch. $6.34;, brosses, balais, etc., $8; factage, T. Atchison, $9.284.70; encadr. cartes, $13.85; guides et cartons, $12.65; encre et mucilage, $124.20; fr. de poste, $686.80; b. poostale, $24; E. J. O'Sullivan, hon. comme témoin expert, Roi *vs* Mooney, $100; répar., $15; savon, $31.50; entrep. de marce. non-récl,, $87.25; tram., cars, $1,320; loyer de téléphone, $358.75; télégrammes, $52.01; fr. de voyages, etc., R. Fisher, $142.40; P. Mulvihill, $40.55; serviettes., etc., $32.50; blancs de serv, $120; men. dép., $17.49	12,477 99
Crystal-City: P. R. W. Baker, sous-perc., $900; fr. de post, $30; menues dpéenses, $6.68	936 68
Le-Pas: H. H. Elliot, sous-perc., $2,400; frais de port et boîte postale, $37.50	2,437 50
A reporter	256,612 71

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Manitoba—Fin.	$ c.
Report	256,612 71
Winnipeg (appointements, etc.)—Fin.	
Morden: D. N. McMilian, sous perc., $950; fr. de port, $20; menues dépenses, $4.80	974 80
Selkirk: G. Wood, sous-perc., $900; fr. de port et b. postale, $14	914 00
Snowflake: J. Connor, sous-perc., $650; loy. de bur., $120; bois, $36; menues dép., $9.72	815 72
Spargue: sous-perc., F. H. Jacob, au 30 nov., $694.40, t. suppl., $94.80; F. R. Fraser, du 20 oct., $538.71, t. suppl., $154.20, fr. de démén., lui et sa famille, de Malone, N.-Y., $253.22; douaniers: A. E. Canham, au 30 sept., $450, t. suppl., $188.40; R. Chambers, $900, t. suppl., $384; H. H. Fraser, du 1er fév., $158.30, t. suppl., $58.20; J.R. Gray, du 15 nov., $358.94, t. suppl., $150, fr. de déménag., d'Emerson, $60.40; G. S. Richards, au 31 oct., $554.12, t. suppl., $237.60; R. Fisher, t. suppl., $133.20; pens. et fr. de voy., $23; L. Fisher, t. suppl., $38.40; fr. de déménag., de Niagara-Falls, $51.80; G. E. Gordon-Rogers, fr. de voy., etc., $38.55; horloge, $8; nett. du bur., $6; messag., $9.53; encadr. cartes, etc., $14; fr. de port, $102; menues dépenses, $7.26	5,667 03
Sous-percepteurs dans les ports ext.: Moose-Factory, F. D. Wilson, $200; York-Factory, A. W. Patterson, du 1er juil. 1914, $350	550 00
Comm. des maîtres de poste sur perceptions: Manitou, $8.20; Pilot-Mount, $8.09	16 29
	265,550 55
MOINS—Remboursements comme ci-dessous	4,867 40
Total, Manitoba	260,683 15
Remboursements.	
A compte de temps et service supplémentaires: Brandon, $33.60; Emerson, $1,636.20 Gretna, $24; Winnipeg, $1,263.60	2,957 40
A compte de services dans les entrepôts de douane: Brandon, $180; Portage-la-Prairie, $200; Winnipeg, $1,530	1,910 00
Total des remboursements	4,867 40

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Saskatchewan.

(A moins d'indication contraire, tous les appointements couvrent la période de 12 mois au 31 mars 1916).

Moose aw (appointements, $22,274.76; dépenses contingentes; $15,014.21; remboursements, $178.50).	
J. McAllister, perc., $2,000; W. H. Scott, estimateur, $1,800; J. B. Hanway, commis, moins 5 j., $1,183.87; douaniers, J. P. Cleghorn, $650; R. N. Cole, $1,150; H. J. Gabb, $1,350, moins $359.11, solde milit. du 3 déc.; S. B. Kemp, $1,050; J. A. McDonald, $1,150; B. W. McIntyre, $1,050; T. W. McPhail, $1,050; G. W. Marlatt, du 28 janv., $177.41; G. A. Stevens, $1,150; A. B. Stroud, $950, t. suppl., $32.40; H. D. Titus, $1,150; R. A. Williamson, $1,050; t. suppl., $115.20	16,699 77
Changements dans le bureau, $154.60; entr. du bur., $120; factage, W. Hannah, $331.05; factage des malles, $16; corb. galv., 22, $12; encre, $18; éclair., $8.44; loy. de bur., $2,161.65; fr. de port, $270; b. post., $11.50; répar., etc., $35; tram., $24; loy. de téléph., $125.55; mess. téléph., et télég., $52.34; fr. de voy., J. B. Hanway, $61.65; serviettes, $27; men. dép., $19·84; total, $3,448.62, moins $50.30, remb. p. factage	3,398 32
Big-Muddy: H. S. Manchard, sous-percepteur, $900; nett. de bur., $12; charb., $84; pétrole, $1.25; lab. coupe-feu, $5; fr. de port, $15	1,017 25
East-Poplar-River: A. J. Hindoien, douanier, $800; nett. de bur., $24; charb., $30; loy. de bur., $120; fr. de port, $11.15; men. dép., $1.30	986 45
Lac à la Mouette: E. A. Fowlie, sous-perc., $1,000; factage de malle, $12; loy. de bur., $260; fr. de port, $10	1,282 00
Harlem Trail: L. J. Silliker, douanier, $1,200; fr. de voy., $7.50; factage, $3; loy. de bureau, $120	1,330 50
Maple-Creek: W. G. P. Roche, sous-perc., $1,100; nett. de bur., $60; fr. de port et b. postale, $32.	1,192 00
Swift-Current: J. Banks, sous-percept., $1,300; douaniers, W. H. J. Guthrie, du 11 fév., $124.13; C. G. Kenny, $900; B. A. Knowles, $1,100, moins $91.23, solde mil. du 4 janv.; G. W. Pedlar, $1,150; fr. de voy. et pens., $392.35; E. C. P. Salt, $900; fact. de colis post., $123.25; horloge, $10; entr. du bur., $96; loy. de bur., $540; fr. de port, $90; b. post., $6; loy. de téléph., $26, conv., $5.30; menues dép., $6.25	6,678 05
Weyburn: R. M. Sutherland, sous-perc., $1,200; douaniers: T. C. Chard, $1,050; J. A. Tate, $1,050; entr. du bur., $70; fr. de port, $65; b. post., $5; loy. de téléph., $37; menues dép., $1.95	3,478 95
Willow-Creek: comm. sur perceptions, $300.68; fr. de port, $15	315 68
Wood-Mountain: J. H. Thomson, sous-perc., $720; charb., $50; pétrole, $3.50; remise, $10; loy. de bur., $300; fr. de port, $5	1,088 50
A reporter	37,467 47

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Saskatchewan—Suite.	$ c.
Report	37,467 47
North-Portal (appointements, $10.015.80; dépenses, $4,599.28; remboursements, $750).	
C. P. Wright, perc., $1,800, pens., $4.35; T. Jarrott, commis, $1,200; douaniers: N. R. Harris, $800; C. W. Jones, au 20 déc., $756.45; W. Menzies, m. 7 j., $980.55; W. A. Neal, $1,150; W. H. Yardley, $1,000, pens., $20	7,711 35
Serv. suppl.: N. R. Harris, $325.80; T. Jarrott, $325.80; C. W. Jones, $237.60; W. Menzies, $325.80; W. A. Neal, $310.20; C. P. Wright, $29.40; W. H. Yardley, $325.80	1,880 40
Factage, $7.25; charb., $117.45; messageries et fret, $35.78; fourn, et rép. élect., $6.60; meubl., $115.50; éclair., $39.92; loy. de bur., $133; fr. de port, $255; répar. poêle, $7.60; loy. de téléph., $39.30; mess. téléph. et télég., $54.73; men. dép., $23.65	835 78
Estevan: M. J. Roche, sous-perc., m. 22 j., $1,217.82; douaniers, H. M. Connor, $1,050; J. E. Cook, $1,050; pens., W. A. Neal, $22; log. de bur., $10; fr. de port, $55; loy. de téléph., $17.60; men. dép., $10.35	3,432 77
Marienthal: A. E. Godwin: sous-perce., $1,100; nett. de bur., $24; charb., $79.05; factage, $21; fr. de mandats, $15.85; combustible, $16.68; loy. de bur., $240; fr. de port, $5; menues dépenses, $3.20	1,504 78
Prince-Albert (appointements, $6,550; dépenses contingentes, $3,482.15; remboursements, $122.40).	
W. H. G. Beale, perc., $1,600; douaniers; G. Coombs, 22 nov.-11 fév., $200.88; J. H. Hastie, $1,100; R. J. Jones, $1,100; A. R. Smith, $1,050; H. Vickery, du 23 fév., $82.76; chang. et répar. au bur., $400; factage et entrep., $13.65; linoléum, 56 vgs c., $70; déménag. dans nouv. bur., $42.50; loy. de bur., $600; fr. de port., $60; tablettes, $40; télég., $17.15; fr. de voy., etc., H. M. Connor, $178; C. W. Jones, $56.60; men. dépenses, $17.51	6,629 05
Humboldt: F. E. Fincham, sous-perc., $1,100; fr. de port, $35; b. post., $5	1,140 00
Melfort: T. C. Spence, sous-perc., $1,200; fr. de port, $15; b. post., $5	1,220 00
Rosthern: sous-perc.: E. S. Hodson, $600, du 1er oct., $300; loy. de bur., $240; fr. de port, $20; tablettes, $5.50	1,165 50
Regina (appointements, $25,705.92; dépenses contingentes, $5,764.65; remboursem., $516.40).	
J. H. Spooner, perc., $2,000; J. Kerr, estim., $1,800; commis: J. B. Shaw, chef, $1,650. t. suppl., 60c.; A. K. Eatock, $1,050; D. S. Hindle, au 30 sept., $525; M. O'Connell, $1,200	8,225 60
Douaniers: C. L. Bendeler, $1,200; R. W. Collins, $1,050, t. suppl., $6.60; W. J. Cordingley, $1,300; J. Cromb, $1,050, H. A. Croome, 19 août au 21 nov., $259.94; W. Farnsworth, $1,050, t. supplémentaire, $3,30; J. S. Hornibrook, $1,600; R. M. Houston, au 9 janv., $774.16; V. Howell, $1,050; A. Hubbard, $1,050; J. S. Hunt, $1,200; A. J. King, $1,000; A. J. McAvoy, du 29 déc., $258.06; C. N. McKinnon, m. 52 j., $897.58; F. Monk, $800, t. suppl., $23.40; F. Munro, du 24 janvier, $188.16; J. D. Paterson, $1,000; t. suppl., $8.70; A. E. Shannon, du 1er août, $800; J. S. Thompson, du 24 janv., $188.16; J. Wilson, $900; W. Wirth, $1,050; B. Zurif, $1,050, t. suppl., $62.10	19,820 16
Entr. du bur., $120; factage, $185.70; fourn. de nett., $5; encre et mucil., $25.85; linoléum, $15; fr. de port, $270; loy. de téléph., $172; mess. téléph. et télég., $6.71; tram., $25; fr. de voy., A. E. Shannon, $26.15; menues dépenses, $35.80	887 21
Ligne frontière: F. H. Lees, sous-perc., $1.100; t. suppl., $175.80; nett. de bur., $24; charb., $35.20; messag. et fret., $16.16; fr. de port, $22; menues dép., $1.50	1,374 66
Moosomin: H. Smith, sous-perc., $1,050; fr. de change, $11.20; charb., $54.60; gaz, $13.14; loy. de bur., $360; fr. de port, $30; menues dép., $9.35	1,528 29
Commission sur perceptions: Arcola, $18.63; Broadview, $13.40; Fort-Qu'Appelle, $16.81; Grenfell, $12.10; Indian-Head, $46.24; South-Qu'Appelle, $15.13; Wapella, $3.40; Whitewood, 95c.; Wolseley, $24.39	151 05
Saskatoon (appointements., $26,216.18; dép. conting., $8,799.79; remboursements, $205).	
A. Sproatt, perc., $2,100; estim. adj.: E. E. Eagleston, au 13 mars, $1,189.54; R. G, Purdy, $1,350; douaniers: J. Adam, $1,250; T. Alston, $1,050, fr. de voy., $39.50; J. D. Bénoit, $1,250; H. M. Chadwick au 29 fév., $962.50; W. T. Diefenbaker, $1,150; R. Foster, $1,600; W. A. Gardner, $1,100; S. C. Greenwood, au 21 août, $458.30; fr. de voyage, $76.75; fr de déménag. à Ottawa, $61.65; J. T. Hall, $1.050; C. Henshaw, $1,000, moins, $17.68; solde mil., 14 mars: B. K. Horne, $1,050; W. N. Howell, $1,200; E. B. Hyatt, $1,050; C. Knowless, $1,050; C. McDougall, $1,050; C. A. Perry, $1,050; N. M. Sanders, $1,100; E. E. Sharp, $1,050; W. Spice, $850; L. C. Webb, au 30 janv. à $1,200, $996.77; 29 au 31 mars à $470, $3.79; en servece milit., B. K. Winfield, $1,050	27,171 12
Factage, $201; encad. cartes, $17, encre, $6.20; entr. de dactyl., $5, blanch., $20.18; éclair., $35.69; loy. de bur., $300; fr. de port, $149.86; loy. de téléph., $185; télég., $20.68, tram., $80; menues dép., $16.50	1,037 11
Battlefopd: comm. sur perceptions, $49.79; frais de port, $1	50 79
North-Battleford: R. C. Wright, sous-perc., $1,400; douaniers: W. P. Cullen, $1,000; J. T. Gundry, $1,000; fr. de port, $50; menues dépenses, $3.45	3,453 45
A reporter	126,686 54

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Saskatchewan—Fin.	$ c.
Report	126,686 54
Saskatoon (appointements, etc.)—Fin.	
Yorkton: P. B. Mills, sous-perc., $1,300; J. V. Martin, douanier, $1,000; fact. des colis postaux, $10; nett. de bur., $48; loy. de bur., $1,080; fr. de port, $40; b. postale, $5; éclairage, $12; menues dépenses, $13.50	3,508 50
	130,195 04
MOINS—Rembour. comme ci-dessous	1,772 30
Total, Saskatchewan	128,422 74
Remboursements.	
A compte de temps et service suppl., Moosejaw, $13.50; North-Portal, $720; Prince-Albert, $2.40; Régina, $21.40	757 30
A compte de services dans les entrepôts: Moosejaw, $165; North-Portal, $30; Prince-Albert, $120; Régina, $495; Saskatoon, $205	1,015 00
Total des remboursements	1,772 30
Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Alberta.	
(A moins d'indication contraire, tous les appointements couvrent la période de 12 mois au 31 mars 1916).	
Calgary (appointements, $49,149.43; dépenses contingentes, $8,607.47; remboursements, $676.10).	
T. F. English, père, $3,000: estimateurs: A. R. Dauncey, $1,850; assistants: T. M. Allen, $1,200; W. J. Barker, $1,250; E. H. Crick, $1,550; J. L. Olivier, $1,450; commis: F. D. Patterson, chef, $1,450; G. E. McLaren, senior, $1,300; H. W. Johnston, $1,150; C. K. McDonald, $1,150 W. B. Rattray, m. 7 j., $1,079.21; G. A. Walker, $1,050	17,479 21
Douaniers: G .Bell, m. 7 j., $1,029; G. C. Blair, $1,200; R. P. S. Brown, $1,600; P. G. Close, $1,700; H. J.Cole, $1,050; S. M. Crowe, $1,150; G. D. Curphey, $1,050; J. W. Curran, $950; W. J. Elliot, $1,150; G. R. N. Ellis, $1,050; J. W. A. Ganton, $1,050; M. W. Gill, $1,150; W. Gostick, $800, t. suppl., $168.80; W. J. Greig, $1,100; L. Hatch, $600; J. Hewitt, $1,000; H. E. Hodgins, $900; R. S. Jackson, $1,050, m. $152.10, solde milit. du 1er nov.; S. R. Keeling, $1,000; J. J. Lewis, $900; J. McClements, du 1er juillet, $787.50; dr. déménag. de Vancouver, $131.50; S. H. McCullough, m. 3 j., $892.74; J. C. McDougall, $1,100; D. R. Moore, $1,000, $1,000; E. E. Rickard, $1,200; C. H. Ross, $1,250, t. suppl., $9.90; J. A. Smiley, $1,100; M. R. Smith, au 30 juin, $249.99	29,212 92
Empl. temp.: A. R. Allen, $1,000; E. J. Duggan, m. ½ j., $1,048.57; Mary Postlethwaite, du 1er nov. m. 6 j., $369.91; H. E. Press, $1,000 ; D. B. Redman, $1,000; M. S. Taylor, au 31 oct., $554.19	4,972 67
Charroi, Pacific Cartage Co., $590.90; factage des colis post., $300; nett. de bur., $257.93; encre, $22; inst. avert. de téléph., etc., $10.80; blanch., $18; fr. de port, $193; tram., $41; loyer de téléph., $158; mess. téléph. et télégr., $31.84; répar. dactyl., etc., $9.40; entreposage, $98.25; serviettes, $6; menues dépenses, $8.50	1,745 62
Banff: R. E. Douglas, douanier, 1er mai au 15 oct., $411.29: commission sur percept., $55.71	467 00
Burdett: A. Kerkham, sous-perc., $1,100; nett. du bur., $48; charb., etc., $16.67; aménag. du bur., $18; loy. de bur., $120; fr. de port, etc., $32.66; menues dép., $4.65	1,339 98
Red-Deer: D. G. Horn, sous-perc., $1,350; C. L. Greenham, douanier, $1,050; factage, $72; fr. de port, $46; table, $7	2,525 00
Douaniers dans les ports ext.: Field, G. Brearley, 15 mai–15 oct., $377.41; Lac-Louise, G. L. Lewis, 24 mai–15 sept., $281.85	659 26
Comm. des maîtres de poste sur perceptions: Canmore, $5.71; Claresholm, $25.63	31 34
Edmonton (appointements, $50,087.59; dépenses contingentes, $15,625.04; remboursements, $1,256.80).	
J. W. Shera, perce., $2,600; W. Parish, jaugeur, $1,200; estimateurs: G. W. Elliott, $1,850; T. A. Smart, $1,800; assts.: J. W. Duke, $1,300; E. Huntley, $1,250; m. $17.62 solde mil. du 14 mars; commis: A. H. Elliott, chef, $1,250; L. O. Lamoureux, chef, $1,350; J. E. Lee, chef, $1,300; J. Rea, chef, $1,300; A. Carmichael, $1,050; G. Edgecombe, $950; H. Legg, $1,050; J. C. Macquarrie, $1,050; J. H. Simpson, $1,100	20,432 38
Douaniers: E. A. Abbott, $950; E. V. Allen, avril, $100; A. Armstrong, $1,050; J. H. Armstrong, $950; J. Carmichael, $1,200; C. W. Coppock, $1,050; J. Denney, $650; P. E. Dennison, $1,050; H. H. Griesbach, $1,050; W. J. Irwin, $950; F. Jacques, $950; A. A. Johnston, $950; L. A. Kanouse, $950; F. Lumsden, au 15 nov., $937.50; R. M. McDermott, $1,200; J. McKenzie, $1,250; A. F. Murray, $1,200; W. Neale, $950; V. J. Reay, au 31 oct., $727.34; A. E. Shannon, au 31 juillet, $400; S. H. Thieme, $1,050; J. S. Todd, $1,050; J. E. White, 1er avril au 12 oct. au 31 mars, $509.10	21,123 94
A reporter	99,989 32

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Alberta—Suite.	$ c.
Report	99,989 32
Edmonton (appointements, etc.)—Fin.	
Employés temporaires: J. H. McKibbon, moins 16 j. $956.99; T. C. Sins, $1,050; T. A. K. Turner, $1,050; G. H. Wharton, $650; voy., etc., L. A. Kanouse, $25.25; J. McKenzie, $54.10; W. Parish, $19.50; T. S. Price, $25.80; A. E. Shannon, $43.40; T. A. K. Turner, $27.75	3,902 79
Temps suppl.: J. H. Armstrong, $62; E. Huntley, $78.60; W. J. Twin, $109.50; F. Jacques, $55.20; L. A. Kanouse, $180; L. O. Lamoureux, $4.80; W. Neale, $64.20	654 30
Charriage, Hardisty Limited, $593; fournit. pour nettoyage, $13.50; poêle élect., $7; changé combinaison voûte de sûreté‘ $12; charbon, $9.90; encre et mucilage, $3 6.50; glace, $27; blanchissage, $6; voit. de louage, $225; loyer de bur., $6,000; timbres-poste, $268; b. aux lettres, $12; frais de tram., $200; loc. de téléph., $348.50; messages téléph. et télégrammes, $34.47; menues dépenses, $4.75	7,797 62
Athabaska Landing: F. M. Lavell, sous-percepteur, $1,800; nettoy. bur., $60; charbon, $33.84; loy. bureau, $325; timbres-poste, $15	2,223 84
Edison: J. Leyden, sous-percep., $1,000; nett., bur., $24; charbon, $20.97; loy. bur., $300; timbres-poste, $20; b. aux lettres, $6; menues dépenses, 70c	1,371 67
Prince-George: P. Campbell, sous-perc., $900; charriage, $9.70; chauffage, $44; éclairage, $2.75; loy. bur., $387.95; timbres-poste, $19; poêle, $10	1,373 40
Vigreville: J. S. Reid, sous-percept., $1,200; transport colis postaux, $60; charbon ,$28.60; loy. bur., $360; timbres-poste, $30; menues dépenses, $7.43	1,686 03
Vermillion: J. S. Sanborn, sous-perc., $1,200; charriage de colis postaux, $60; nett. bur., $36; charbon, $25.31; éclairage, $2.25; loy. bur., $300; timbres-poste, $32	1,655 56
Wainwright: H. W. Crampton, sous-perc., $1,000; charbon, $52.77; loy. bur., $240; timbres-poste, $28; menues dépenses, $2.95	1,323 72
Wetaskiwin: T. C. Rubbra, sous-perc., $1,300, moins $85.40, solde milit. du 3 mars, W. G. Gibbons, commis, $1,200; charriage de colis postaux, $59.40; nett. bur., $63; chauffage, $89.26; éclairage, $5; loy. bur., $495; timbres-poste, $98; b. aux lettres, $5; déplacé coffre-fort, etc., $26; pose de tablettes, $52.40; voy., etc., R. W. Weiler, $57.60; menues dép., $16.83	3,382 09
Commissions aux maîtres de poste sur perceptions: Grande-Prairie, $17.01; timbres-poste, $3; Traverse de la Rivière de la Paix, $12.08	32 09
Lethbridge (appointem., $20,756.15; dépenses contingentes, $5,145.55; remboursements, $414.80.)	
F. D. Shaw, perc., $2,100; H. Bentley, est., $1,200; douaniers: W. B. Burnett, sr., $1,200; W. B B. Burnett, jr., $1,050; W. V. Hessey, $1,050; T. D. Kevin, au 4 fév., $844.80; W. Scott, $1,150; G. N. Tennant, au 20 mars, $1,258.03; F. G. Waddington, depuis 18 oct. moins 2 j., $448.92; charriage, $77.49; fret et transport, $9.24; transport meubles, $154; ameublement bur., $26; timbres-poste, $105.30; b. aux lettres, $5; répar. meubles, $21.50; fr. de tram., $54; messages téléph. et télégrammes, $26.24; menues dépenses, $5.40	10,785 92
Blairmore: J. F. Hunter, sous-perc., $1,300; douaniers: A. C. Beach, $1,200; W. Roberts, $1,050; frais de banques, $17.77; nett. bur., $24; charbon, $17.50; éclairage, $6; loy. de bur., $240; timbres-poste, $36; menues dépenses, $10.75	3,902 20
Cardston: J. F. Parrish, sous-perc., $1,300; frais de banques, $9.43; charbon, $36; loy. bur., $300; timbres-poste, $18; menues dépenses, $8.05	1,671 48
Coutts: T. S. Price, sous-perc., $1,400; temps suppl., $76.80; voy., $25; douaniers: J. Gillespie, $1,000, temps suppl., $63.90; R. Weiler, $900, temps suppl., $9; A. E. Shannon, temps suppl., $4.20; W. B. Burnett, voy., etc., $14.05; frais de banque, $41.54; nett. bur., $24; charbon, $6.50; voiturage, $20; timbres-poste, $70; menues dépenses, $4.80	3,659 79
Macleod: M. C. Maclean, sous-percepteur au 31 déc., $1,125; douaniers: D. R. Bell, $1,000; D. L. Murison, $1,000; H. A. Watson, 7 au 29 fév., $52.87; transport de colis postaux, $60; nett. bur., $20; timbres-poste, $60; b. aux lettres, $6; voyage, R. Weiler, $214.80; menues dépenses, $10.65	3,549 32
Pinhorn: P. C. Shaw, sous-perc., au 13 mars, $856.45; charbon, $8 ; gazoline, $15; voiturage, etc., $324; timbres-poste, $27; voy., etc., J. Gillespie, $44.50; menues dépenses, $6.04	1,352 99
Twin Lakes: S. A. Harris, sous-perc., $900; charriage de colis postaux, $120; charbon, $80; pétrole, $4.50; transport de voit., $10; timbres-poste, $12; stores pour fenêtres et portes, $25	1,261 50
Commissions sur perceptions: Princher-Creek, $55.50; St-Kilda, $6.93; timbres-poste, $3; Wild-Horse, $32.80; timbres-poste, $6; Writing-on-Stone, $29.25	133 48
Medicine-Hat (appointements, $7,618.10; dépenses contingentes, $232.30; remboursements, $120).	
W. G. Niblock, perc., $2,000; P. D. Stone, commis, $1,100; douaniers: G. H. Andrews, $1,150; J.. H. Bannon, $1,050; J. W. McClean, au 15 juin, $218.10; H. Morrow, $1,200; D. R. Ware, $1,000	7,718 10
Charriage, $80.70; encre, $6.25; timbres-poste et b. aux lettres, $96; répar. dactylotype, $7; location téléph., $54; voy., R. Weiler, $8.35	252 30
Moins—Remboursements comme ci-dessus	159,689 33 2,467 70
Total, Alberta	157,221 63

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Alberta—Fin.

	$ c.
Remboursements.	
Pour temps et travaux supplémentaires: Calgary, $71.10; Edmonton, $151.80; Lethbridge, $4.80	227 70
Pour travaux dans les entrepôts des douanes: Calgary, $605; Edmonton, $1,105; Lethbridge, $410; Medicine-Hat, $120	2,240 00
Total des remboursements	2,467 70

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.

(A moins d'indication contraire, tous les salaires couvrent la période de 12 m. au 31 mars 1916).

Abbotsford (appointements, $8,609.08; dépenses contingentes, $2,867.95; remboursements, $855.80).	
P. R. Peele, percepteur, $1,750, temps suppl., $7.20; douaniers: R. H. Eby, $950, temps suppl., $304.80; A. C. Salt, $1,050, temps suppl., $277.20; R. J. Shortreed, $1,050, temps suppl. $298.40; nett. bur. $56; timbres-poste, $75; locat. téléph., $24; messages, $15.06; moitié des frais d'installation ligne téléphonique entre Aldergrove et bureau immigration à Patricia, $50; location de terrain sur réserve Matsqui, $12; menues dép. $9.25	5,928 91
Aldergrove: S. Campbell, sous-percepteur, $950, temps suppl., $42.10; douaniers: T. P. McIntyre, du 8 sept., $507.50; temps suppl., $25.30; C. Summer, au 21 juillet, $275.80, temps suppl., $32.90; protection d'édifice contre feux de forêts, $33.50; loyer de téléph., $24; bois $17.50; menues dépenses, $8.40	1,917 00
Huntingdon: douaniers: W. L. Blatchford, $1,000; temps suppl., $224.70 ; C. R. Davison, du 15 fév., $120.12, temps supplément:., $18.60; F. W. Kickbusch, $1,000, temps suppl., $237.50; T. F. York au 30 nov., $733.28; temps suppl., $174.60; timbres-poste, $14.50; loyer de téléph., $24; voy. etc., R. H. Eby, $11; A. C. Galt, $10.50; R. J. Shortreed, $10.50; menues dépenses, $2.26	3,581 56
Upper Sumas: S. J. Bates, douanier, $850; temps suppl., $30.20; loy. téléph., $24; menues dépenses, $1.16	905 36
Cranbrook (appointements, $8,116.67; dépenses contingentes, $2,329.10; remboursements, $529.20).	
H. White, percepteur, $1,600; douaniers: W. G. Morton, $1,200; J. L. Walker, $1,000; nett. bur., $180; timbres-poste, $68; b. aux lettres, $5; loc. de téléph., $36; messages téléph., et télégrammes, $8.65; menues dépenses, 80c	4,098 45
Athalmer: C. Johnston, sous-percepteur, $1,200, nettoy. bur., $55; charbon, $46.71, loy. bur. $240; timbres-poste, etc., $20	1,561 71
Kingsgate: A. J. Chisholm, sous-percepteur, $1,050; temps suppl., $239.60; douaniers: H. R. Graham, $1,000, temps suppl., $247.20; P. C. Coe, $950, temps suppl., $250; frais de banques, $14; nettoy. bur., $60; loy. de bur., $158; timbres-poste, $124	4,092 80
Rykerts: J. C. Rykert, sous-percepteur	1,200 00
Commissions aux maîtres de poste sur perceptions: Creston, $16.73; Fort-Steele, $5.28	22 01
Fernie (appointements, $8,925; dépenses contingentes, $2,023.95; remboursements, $166.40).	
G. G. Henderson, percepteur, $1,850; douaniers, W. H. Gates, $1,250; J. F. MacIntosh, $1,550, voy., $33.80; publicité, $10; nett. bur., $180; voit. louage, $25; timb.- poste, $54; b. aux lettres, $5; locat. téléph. $48.60; menues dép., $7.86	5,014 26
Flathead: W. Roberts, allocation p. subsistance, 11 m. à $25; timbres-poste, $6	281 00
Michel: G. Ellis sous-percepteur, $1,200; W. C. Leacey, douaniers depuis 1er mai, $825, timbres-poste, $15.30	2,040 30
Newgate: J. A. MacDonald, sous-percepteur, $1,300, temps suppl., $46.40; M. F. Robichaud, douaniers, $950; loy. bur., $480; timbres-poste, $36.75	2,813 15
Phillips: W. C. Leasy douanier, avril, $75; construction de bâtiment (contrat), $723.14; clôture pr. propriété (contrat), $152; toilette, $10; menues dép., $650	966 64
Grand-Forks (appointements, $6,150; dépenses contingentes, $1,122.33; remboursements, $156.40).	
R. R. Gilpin, percepteur, $1,650, temps suppl., $12.80; W. J. Cook, douanier, $1,100; temps suppl., $286, nett. bur., $180; timbres-poste, $60; voy., etc., H. L. Nicholson, $49; menues dép. $4.95	3,342 75
Carson: J. A. Stewart, sous-percepteur, $1,000, temps suppl., $92.80; timb.:poste, $17	1,109 80
Cascade City: A. Cameron, sous-percepteur, $1,200; temps suppl., $329.60; timbres-poste, etc., $13.88; b. aux lettres, $5; bois, $9	1,557 48
Phoenix: W. Delahey, sous-percepteur, $1,200; loy. bur., $180; timbres-poste et b. aux lettres, $19.20; bois, etc., $19.50	1,418 70
A reporter	41,851 88

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Colombie-Britannique—Suite.	$ c.
Report	41,851 88
Greenwood (appointements, $6,300; dépenses contingentes, $5,287.58; remboursements, $44.90).	
H. McCutchon, percepteur, $1·200; R. Wilson, douanier, $1,200; charroi et fret, $7.60; loy. bureau, $30; timbres-poste, $49.50; boîte aux lettres, $5.86; locat. téléph., $20; voy., etc., A. Porter, $19.50; menues dép., $6.50	2,538 96
Bridesville: A. F. Eddy, sous-percepteur, $1, 00, temps suppl., $150.40; timbres-poste, $21.25	1,171 65
Keremose, W. M. Frith, sous-percepteur, $1,200; dépen. subsistance, $180; W. R. Hope, douanier, $1,000; pension, etc., A. Porter, $47.15; charbon, $21; pétrole, $13.25; loy. bur., $180; timbres-poste, $39.50; b. aux lettres, $6; inspection des balances, 50c	2,687 40
Midway: R. D. Keer, sous-percepteur, $1,100, temps suppl., $36.80; J. H. Bruce, douanier, $900, temps suppl., $46.40; loc. bur., $300; timbres-poste, $31.50; b. aux lettres, $6; balay., $12; bois, $16	2,448 70
Myncaster: loy. bur., $300; timbres-poste, $12	312 00
Osoyoos: G. S. Jermyn, sous-percepteur, $900, temps suppl., $38; pétrole, $6.75; voit. louage, $216; mandats-poste, $7.71; bois de sciage, travail, etc., pr. réparations, $40; timbres-poste, $19.15; bois, $41.95	1,269 56
Penticton: J. S. Heales, sous-percepteur depuis 4 juin, $825.01, voy., $19.50; fournitures élect., $9.20; bois de sciage, $29.40; quincaillerie, $7.27; loy. bur., depuis 1er juin, $200; ameublement, $60; teindre comptoir, etc., $12.90; travail, 44 h., $19.80; timbres-poste, $14.68; b. aux lettres, $6	1,204 21
Nanaïmo (appointements, $15,108,85; dépenses contingentes, $2,884.90; rembours., $1,034.80).	
Percepteur: B. H. Smith au 30 nov., $1,400; voy. $30.90; H. L. Good, 8 m. à $1,500; 4 à $2,000, voy. $8.05; L. Ross, commis, $1,100, temps suppl., $334.80, voy., $9.80; douaniers: J. W. Crossan, $1,050, temps suppl., $214.80; voy., $8.30; G. Johnson, $1,250; temps suppl., $285.20; T. V. Malpass, depuis 22 nov., $322.50, temps suppl., $41.60; T. Brown, Boat-Harbour, $250; temps suppl., $152.80; charriage, $55.35; timbres-poste, $137; abonnement journal, $5; loc. téléph., $40.80; messages téléphoniques et télégrammes, $36.16; menues dép., $31.80;	8,431 54
Alberni: E. B. Garrard, sous-percepteur, $400, temps suppl., $12; commission sur perceptions, $25.50; timbres-poste, $25.14; menues dépenses, $7	469 64
Chemainus: R. Allan, sous-percepteur, $1,000, temps suppl., $189.60; charbon, $7.50; combustibles, pour chaloupe, $135.16; loc. bur., $60; timbres-poste, $18.50; messages téléphoniques, $4.95	1,415 71
Cumberland: J. S. Bannerman, sous-percepteur, $1,100; timbres-poste, etc., $18.25	1,118 25
Duncan's: F. A. Brettingham, sous-percepteur, $1,000; E. J. Greig, commis, $900; pension, etc., H. L. Good, $16.75; charriage, $5.10; timbres-poste et b. aux lettres, $28	1,949 85
Ladysmith: T. D. Conway, sous -percepteur, $1,100, temps suppl., $389.60; timbres-poste, $20.40; b. aux lettres, $5	1,515 00
Newport: R. S. Stark, sous-percepteur	1,200 00
Union-Bay: B. S. Abrams, sous-percepteur, $1,200; temps suppl., $143.60; C. P. Renwick, douanier, $900; temps supplém., $115.20; timbres-poste, $23; b. aux lettres, $5; messages téléphoniques, $2.60	2,389 40
Commissions sur perceptions: Comox, $21.30; Courtenay, $38.38	59 68
Shushartie-Bay: F. D. Hueston, douaniers, depuis le 17 sept., $323.33; loc. bur., $16.70; menues dép., $10.95	350 98
Services spéciaux par bateaux à $4 par j.: J. Bennett, $36; T. Campbell, $30; S. Hunt, $30; P. Large, $4; C. McCallum, $28	128 00
Nelson (appointements, $7.599.62; dépenses contingentes, $1,017.49; remboursements, $260.80).	
G. Johnstone, percepteur, $2,300; douaniers: J. G. Bunyan, $1,200, temps suppl., $56; C. D. Jarvis, $1,000; F. W. Jarvis, $1,100; voy., etc., $51.15; nett. bur. $120; encre, $6.75; timbres-poste, $70; b. aux lettres, $6; loc. téléph., $54; messages téléph., et télégrammes, $5.33; menues dép., $2.80	5,972 03
Haslo: O. T. Stone, sous-percepteur, $900; timbres-poste, $25; loyer chauffage et éclairage, $300	1,225 00
Waneta: R. A. Aldersmith, sous-percepteur, $1,200, moins $100.38 comme paye militaire depuis 1er jan., temps suppl., $37.60; H. G. Neelands, douanier, du 21 jan. au 13 mars, $147.29; H. L. Nicholson, temps suppl., $26.40, voy., etc., $182; nett. bur. $120; mandats-poste, $8.62; timbres-poste, $55, menues dép., $4.35	1,680 88
New-Westminster (appointem., $23,870.88; dépenses contingentes, $3,051.64; rembours., $2,101.60).	
N. M. Matheson, percepteur, $2,100; C. C. Eldridge, évaluateur, $1,900; commis: W. Turnbull, chef, $1,350, temps suppl., $4.80; A, McDonough, $1,000, temps suppl., $10.40; douaniers: A. Ackerman, $1,100, temps suppl., $16.40; A. A. Almas, depuis 1er juin, $1,250; voy., etc., $34.90; T. S. Annandale, $900; L. Chaput, 7 m. à $950; 5 à $1,000; A. G. Fadden, $1,000; J. B. Fisher, $1,000, temps suppl., $5.60; J. C. S. Jackson, $950; J. R. Lawrence, $1,050; E. T. Calvert, Boundary-Bay, $1,000; A. Porter, Midway, $950; charriage, $129.80; nett. bur., $120; gaz, $12; encre, et colle, $12.45; timbres-poste, $193; b. aux lettres, $5; loc. téléph., $66; messages téléph., et télégrammes, $39.89; frs de tramways. $34.75; menues dép., $5.60; commissions sur perceptions à Chilliwack, $84.02	17,295 49
Douglas: douaniers: E. G. McKenzie, $950; temps suppl., $139.80; G. J. Trodden, $1,200; temps suppl., $262.10; transport, $7.90; éclairage, $20.47, timbres-poste, $7.50; location de terrain sur réserve, Semiahmoo, $12; loc. de téléph., $30; eau, $16.50; bois, $36; menues dépenses, 90c	2,683 17
A reporter	101,368 98

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Colombie-Britannique—Suite	$ c.
Report	101,368 98
New-Westminster (appointements, etc.)—Suite.	
Ladner: E. A. Bown, sous-percepteur, $900; loy. bur., $60; timbres-poste, $4.50	964 50
Pacific-Highway: douaniers: C. A. McConkey, $950; temps suppl., $141.75; A. K. Westland, $950; temps suppl., $349 30; éclairage, $100 21; timbres-poste, $26; loc. téléph., $24; messages téléph., $6.60; bois, $36; menues dép., $13.50	2,597 36
Steveston: J. E. Murchison, sous-percepteur, $900; timbres-poste, $13.40	913 40
White-Rock: W. E. Johnson, sous-percepteur, $1,400; temps suppl., $412.80; douaniers, F. A. Ferguson, $1,000, temps suppl., $184.80; A. J. Smith, $1,000, temps suppl., $368; J. C. Jackson, temps suppl., $38.80; timbres-poste, $100.50; loc. téléph., $30; messages, téléph., $35.30	4,570 20
Prince-Rupert (appointem. $9,075; dépenses contingentes, $12,005.40; remboursements, $1,193.80).	
J. H. McLeod, percepteur, $2,400, voy., $6.60; H. T. Cross, évaluateur, $1,800; A. L. Sutherland, messager, $360; douaniers: J. Cargill, $1,300; H. M. Dunn, $1,550; temps suppl., $264.40; W. G. Humble, $1,200, temps suppl., $147.60; L. C. ves, du 19 août au 2 déc., $367.74; temps suppl., $92.20; E. McCoskrie, au 12 août, $365.58; temps suppl., $47.60; W. Millar, $1,500; temps suppl., $264 80, voy., $28.25; W. J. Nelson, depuis le 1er sept., $700; temps suppl., $69.20; dépenses de déménagement de Winnipeg, $418.18; W. A. Noble, depuis 3 déc., $393.55; temps suppl., $40.80; G. Syrotuck, $1,200; garde de bur., $60; charriage, $51.35; transport colis-postaux, $180; encre, $9.35; timbres-poste, $86; boît. aux lettres, $12; télégrammes, $46.95; loc. téléph., $47; voyage, etc., J. E. Kenny, $128.45; grillager une fenêtre, $94.50; menues dépenses, $19.35	15,251 45
Amyox: E. H. T. Hyde, sous-percepteur, $1,100, temps suppl., $138; J. E. Kenenny, temps suppl., $16.80; loy. bur. $360; timbres-poste, etc., $22.34	1,637 14
Butedale: S. D. Raymond, douanier, depuis 14 avril, $963.88; voy., $7, timbres-poste, $3	973 88
Massett: C. Harrison, douanier, $300; timbres-poste, $3.84; loc. téléph., $27	330 84
Naas-Harbour: A. N. Paterson, douanier, $1,200; dép., de subsistance, $204.30; charbon, $18; loy. bur., $90; J. F. Ritchie, dép. *re* réarpentage, emplacement pour édifice, $154.85; menues dépenses, $3.50;	1,670 65
Port-simpson, H. C. Flewin, sous-percepteur, $650, temps suppl., $170.80; charbon $57.50; loc. bur. $300; timbres-poste, $17.50	1,195 80
Stewart: W. C. Cameron, sous-percepteur, $300; charbon, $22; loy. bur., $180; timbres-poste, etc., $12	514 00
Stickeen: W. Strong, sous-percepteur, $600; pétrole, $3.90; timbres-poste, $11.50; bois, $52	667 40
Commission des maîtres de poste sur perceptions: Hazelton, $30.34; Fort-Essington, $2.79	33 13
Revelstoke (appointements, $11,445.83; dépenses contingentes, $8,127.87; remboursements, $240).	
B. R. Atkins, percepteur, $1,400; douaniers: W. D. Armstrong, $1,150; J. S. H. Munro, $1,150; G. Ross, $1,150; T. Steed, $950; nett. bur. et transport colis-postaux, $265; charbon, $62.30; éclairage, $7.40; loy. bur., $360; timbres-poste, $84. b. aux lettres, $8; télégrammes, $7.90; loc. téléph., $24; menues dép., $9.49	6,628 09
Ashcroft; M. Bryson, sous-percepteur, $1,250; C. H. Cross, douanier, $900; transport, $4.15; loy. bur., $180; timbres-poste, $20.25	2,354 40
Golden: S. E. Hambly, sous-percepteur, $1,100; transporter colis-postaux, $72; éclairage, $24.60; loc. bur., $120; timbres-poste et boîte aux lettres, $46; bois, $30	1,392 60
Hamloops: T. Howell, sous-percepteur, $1,050; A. J. Hopgood, douanier, $1,000; timbres-poste, $31; b. aux lettres, $6; loy. téléph., $21; voy., etc., H. L. Nicholson, $79.65; menues dépenses, $2.35	2,190 00
Kelowna: douaniers: A. D. Weddell, $975; G. R. Etter, du 5 juin au 8 nov., $363.60; charbon, $48.72; garde bur., $106; éclairage, $20.70; loy. bur., $360; timbres-poste, $48; boîte aux lettres, $5; loc. téléph., $36; eau, $21.60; menues dép., $13.95; A. Ross, voy., aller retour Calgary, $16.65; dép. subsist., $58 jrs à $1.25	2,087 72
Vernon: J. A. McMartin, sous-percepteur, $1,500; douaniers: B. J. Forester, $1,000; J. J. Langstaff, $1,100; T. B. Tonge, $1,000; timbres-poste, $84; b. aux lettres, $8; loy. téléph., $48; messages téléph., et télégrammes, $4.90	4,744 90
Commission des maîtres de poste sur perceptions: Armstrong, $54.58; Barkerville, $15.28; Clinton, $36.26; Enderby, $37.74; Lillooet, $10.96; Merritt, $55.32, $150-Mile-House, $75.87 Penticton, $24.50; Quesnelle, $31.28; Summerland, $67.30	409 99
Rossland (appointements, $6,550; dépenses contingentes, $1,096.72; remboursements, $153.70).	
D. B. Stevens, percepteur, $1,700; douaniers: P. R. McDonald, $1,200; H. L. Nicholson, $1,300, temps suppl., $1,60; voy., $208.55; nett. bur., $180; timbres-poste, $44.50; b. aux lettres, $6; messages téléph., et télégrammes, $5.17; menues dép., $4.65	4,650 47
Paterson: W. M. Wood, sous-percepteur, $1,150; temps suppl., $139.70; loyer de bur., $200; frais de p., $49.50; bois, $23.75; menues dép., $1.15	1,564 10
Trail: A. E. Campbell sous-percepteur, $1,200; nett. bur., $36; charbon, $37; éclairage, $17.85 loy. bur., $240; timbres-poste, $49, b. aux leyttres, $6	1,585 85
A reporter	160,296 85

Douanes : Appointements et dépenses contingentes, Colombie-Britannique—Suite. $ c.

Report 160,296 85

Vancouver (appoint. $141,131.85; dép. contingentes, $42,591.81; remboursem., $12,613.20).

J. M. Bowell, percept'r, $4,000; C. A. Worsnop, inspect'r, $2,600; E. S. Robson, jaugeur, $1,500; J. Brown, prép. au débarcad. $950; évaluateurs: H. D. Birmingham, $2,100; J. O. Le Cappellain, $1,900; assistants: A. Brown, $1,500; H. Harford, $1,500; C. T. Hilton, $1,600; W. F. Reid, $1,600; examinateuss: W. Bajus, $1,000; W. Downing, $1,000; A. Hamilton, $1,000; W. MacHaffie, $1,000; J. F. Miller, $1,000; S. J. Perry, $1,000; F. Topham, $1,000 .... 26,250 00

Commis: F. M. Burns, chef, $1,250; H. G. Cartwright, chef, $1,600; W. V. T. Green, $1,200; R. D. McDonald, chef, $1,250; J. C. McLeod, chef, $1,300; J. W. S. MacLeod, chef, $1,200; R. C. Maxwell, chef, $1.400; R. W. Stuart, chef, $1,200; R. W. Trythall, chef, $1,400; C. A. W. Whitehead, chef, $1,600; R. Adam, $1,200; G. E. Adams, $1,050; J. E. Baird, $1,050; G. F. Burpee, $1,000; D. C. Darrach, $1,200; H. I. Dempster, $1,100; H. F. Devlin, $1,100; I. W. Dowding, $1,050; B. P. Duffy, $1,100; D. H. Elliot, $1,050; A. Farrington, moins août $916.67; R. Gallagher, $900; S. C. Johns, $800; J. M. Lamond, $1,050; R. McMahon, $1,050; S. G. McSpadden, $1,150; H. E. Moore, au 30 juin, $287.49; H. H. Warburton, $1,050; J. R. Williams, $1,000; A. C. Wright, $1,150 .... 33,654 16

Douaniers: R. W. Abbott, $1,050; C. E. Acker, $1,050; T. C. Alcock, $1,000; W. B. Anderson, $1,000; H. Anthony, $950; T. Armstrong, $950; W. C. Arsenault, $1,050; A. M. Bacon, $1,100; G. B. Bamber, $950; J. Battersby, $1,000; I. M. Black, $1,000; E. M. Bradner, $950; V. Bromiey, $900; R. R. Brown, $1,000; M. Bush, $1,050; M. C. Chamberlain, $1,000; W. Coburn, $1,050; C. J. Cocker, $1,100; R. Cosgrove, $1,000, W. M. Cullin, $1,000; H. Currie, $1,050; R. M. Davies, $1,050; W. J. Davis, $950; H. J. De Graves, $950; N. J. De Graves, $1,050; W. H. Donaghy, $1,000; C. H. Donohoe, $1,150; F. C. Eadie, au 22 mai, $135.36; T. R. Elliott, $1,000; A. T. Essery, au 14 juillet, $302.02; J. E. Fagan, $1,450; H. L. Fewings, $1,000; G. Fitzgerald, $950; D. W. Gibbons, $900; A. Goodstone, $1,200; G. W. Hall, $1,000; G. S. Hay, $1,000; D. G. Hattie, $1,000; S. S. Hewitt, $1,050, moins $30.42 solde milit. du 1er mars, R. N. Hopkins, $1,000; A. J. Horner, $1,100; J. L. W. Hoskins, $1,150; J. R. Jardine, $750, moins $18.65, solde mil. du 13 mars; C. E. Jones, $1,000; J. Ker, $1,100; R. J. Leckey, $1,150; A. J. Leitch, $1,100; P. McAlister, $1,050; P. L. McCallum, $1,000; J. H. McClean, $1,050; J. McClements, au 30 juin, $262.50; I. MacKay, $1,000; R. McKibben, $950; T. H. MacKinlay, $1,150; K. McLeod, $950; O. McMurray, $950; W. U. MacPherson, $1,050; M. W. Manson, $1,150; F. Morrison, $1,000; W. Morrison, $1,050; T. R. Moulton, $1,200; J. P. Nightingale, $1,050; G. Nuttall, $1,000; W. J. Pascoe, $950; L. W. Raines, $1,150; H. H. Rankin, au 29 fév., $916.63; A. E. Rintoul, $950; W. Roach, $650; H. W. Ross, $1,200; G. W. Smith, $1,150; J. Smith, $1,200; M. R. Smith, du 1er juillet, $750.01; G. H. Sweet, $1,250; L. J. Thorburn, $1,150; G. Walker, $1,000; S. H. Walker, $1,050; A. E. Williams, au 10 mai, $110.21; T. H. Wootton, $1,200; G. A. Yardley, $1,050 .... 78,227 66

Fonctionnaires tempor.: W. W. Bird, $1,050; C. Bourget, $1,150; R. E. Bullick, $1,600; H. B. Campbell, $900; J. Doig, m. 2 j., $1,044.35; E. P. Edwards, $750; W. A. Ellis, 24½ j. à $4, 213½ h. à 40c.; J. Hanafin, moins 2 j., $895.16; J. W. Hancox, $1,000; C. F. Harrison, m. 2 d., $596.77; H. J. Horner, du 1er fév. $133.33; F. Humphreys, m. 16 j., $861.29; A. G. Johnstone, m. 4 j., $988.78; A. C. Kallaway, m. 1 j., $897.58; G. L. Lalonde, $1,050; J. D. Langs, m. 2 j., $1,044.35; D. Loughnan, du 1er fév., $150; R. Lundie, $1,000; D. McDougall, m. 19 j., $854.03; R. A. McLachlan, m. 11 j., $969.45; J. G. McNeil, m. 10 j., $1,021.77; W. MacPherson, 71½ j. à $4; A. McRae, m. 10 j., $1,019.83; A. MacVicar, $1,050; R. C. Marshall, au 31 déc. m. 1 j., $485.69; J. Mulvaney, m. 2 j., $894.83; G. Nesbitt, $950; W. Pedder, 106 h. à 40c.; H. E. Reid, m. 2 j. $894.99; T. A. Smith, 18 mai $2; J. D. Smythe, m. 6 j., $885.48; C. W. Stanley, au 21 jan., m. 1 j., $522.38; C. A. Tossell, 1er mai au 5 jan., m. 11 j., $747.79; J. C. Tossell, avril, $95.83; J. Trainor, au 10 mai, m. 1 j., $107.52; F. Urquhart, m. 2 j., $1,094.09; F. Wade, 49½ j. à $4; J. A. Weart, m. 6 j., $983.87; C. H. Wood, m. 2 j., $1,043.96; S. J. Woodman, $650 .... 30,094 92

Service supplém.: C. E. Acker, $288; T. C. Alcock, $250.40; H. Anthony, $366.40; T. Armstrong, $188; W. Bajus, $423.20; G. B. Bamber, $342.80; W. W. Bird, $366.80; E. M. Bradner, $3.20; F. M. Burns, $165.60; G. Burpee, $3.20; M. Bush, $7.20; M. C. Chamberlain, $376.40; W. Coburn, $201.60; R. Cosgrove, $350.40; W. M. Cullin, $117.20; W. J. Davis, $129.60; H. J. De Graves, $440.40; N. J. De Graves, $323.20; W. H. Donaghy, $304.80; F. C. Eadie, $36; D. H. Elliot, $3.20; T. Elliot, $278; A. T. Essery, $35.60; J. E. Fagan, $398; H. L. Fewings, $285.20; A. Hamilton, $340; J. W. Hancox, $86; G. S. Hay, $201.60; C. T. Hilton, $3.20; R. N. Hopkins, $272; A. G. Johnstone, $306.40; J. Ker, $40; G. L. Lalonde, $160.40; J. D. Langs, $147.20; R. Lundie, $129.20; P. McAlister, $323.60; P. McCallum, $404.40; J. H. McClean, $54.80; R. D. McDonald, $3.20; I. MacKay, $340; R. McKibben, $373.20; R. A. McLachlan, $392; K. MacLeod, $277.60; A. McRae, $262.80; A. MacVicar, $356; J. F. Miller, $291.60; F. Morrison, $234.60; W. Morrison, $3.20; G. Nesbitt, $117.20; H. H. Rankin, $3.20; M. R. Smith, $3.20; F. Topham, $244.80; C. A. Tossell, $3.20; J. W. Trainor, $16; F. Urquhart, $220.80; G. Walker, $48.40; J. A. Weart, $430; A. E. Williams, $21.60; J. R. Williams, $400.40; C. H. Woods, $350; A. C. Wright, $3.20; G. A. Yardley, $233.20 .... 12,782 60

A reporter 341,306 19

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Colombie-Britannique—Suite.	$ c.
Report	341,306 19
Vancouver (appointements, etc.)—Fin.	
Bouteilles, bouchons, etc., $9.50; charr., Great-Northern Transfer Co., $2,133.40; Mainland Transfer Co., $2,231.40; fournit. électr. et réparat., $39.85; gaz, etc., $5.13; marteaux et maillets, $27.25; quinc., $9.65; encre et mucilage, $104.90; lait pour les chats, $18; mont. de cartes géogr., $5.50; peint. de chaloupes, etc., $27; loyer de bur., $1,734; fr. de port, etc., $772; bil. de tramway, $1,007.75; dép. de téléphone: loyer, $588; péage et télégr., $31.02; listes supplém., $18; extensions, etc., $108; savon, $22.50; dépenses du déménag. de M. R. Smith de Calgary, $76.10; remis. de chaloupes, $26; ess.-mains, $7.20; blanch. d'ess.-mains, $17.60; men. paiements, $17.45	9,037 20
Alert-Bay: M. R. Chambers, sous-percepteur. $1,100; temps suppl., $193.60; fr. de port, $13	1,306 60
Bella-Coola: O. T. Landry, douanier, $150; fr. de port et télégrammes, $5.35	155 35
Newport: H. B. Scharschmidt, sous-percept., $1,000; houille, $18; pétrole, $9.75; loyer de bureau, $180; frais de port, etc., $28.19; menues dépenses, $6.10	1,242 04
Powell-River: A. M. Oliver, sous-percepteur, $1,400; temps suppl., $500.20; G. E. McFall, douanier, $1,000, temps supplém., $12.80; fr. de port, etc., $27.55; boîte aux lettres, $8	2,948 55
Van-Anda: A. G. Deighton, douanier, $300; frais de port, $8.65	308 65
Douaniers à Blubber-Bay: J. C. Galbraith, 5 m. au 31 juillet, $125; R. A. Vade, depuis le 1er août, $200; commission sur perceptions à Lillooet, $4.13	329 13
Victoria (appointements, $58,701.91; dépenses contingentes, $17,753.91; remboursements, $3,849.80).	
J. C. Newbury, percepteur, $4,000; F. W. Davey, inspecteur, $2,400; R. G. Howell, jaugeur, $1,500; R. Jones, prép. au débar., $1,050; évaluateurs: C. S. Baxter, $2,100; W. P. Winsby, $1,800; W. R. Hornsby, assist., $1,350; D. McLean, assist., $1,450; examinateurs: W. J. Burnes, $1,000; S. W. Edwards, $1,000	17,650 00
Commis: W. Atkins, chef, $2,000; A. Calderwood, chef, $1,350; H. W. Graves, chef, $1,550; T. Roberts, chef, $1,600; G. F. D. Simpson, chef, $1,400; H. B. Andrews, $1,150; F. Armstrong, $1,200; C. Conyers, $1,100; D. Dewar, $1,200; E. L. Fawcett, $1,100; T. Mason, $1,050; G. E. Morris au 31 mai, $108.34; différence entre les douanes et la solde militaire depuis le 7 janvier, $58.12; E. H. Pollard, $1,050	15,916 46
Douaniers: D. Bain, $1,000; H. Barraclough, $950; H. E. Beckwith, $1,550; H. L. S. Blake, $700; A. C. Boyce, $1,000; E. E. Bragg, moins 19 août au 7 oct., $952.16; V. W. Carter, $650; P. W. Gilson, $650; F. C. Hubbard, $950; A. S. Huxtable, $1,050; J. E. Kenny, $1,250; A. W. Mable, $600; J. Mallett, $1,200; R. Mee, $950; G. E. Moore, $1,150; F. J. Morison, $1,100; M. W. Oliver, $950; moins $83.37; solde milit. du 9 janv., G. C. Ozard, $1,050; W. Peddle, $1,050; T. A. Penketh, $950; A. E. Popham, $650; F. A. Small, $1,300; C. A. Tervo, $1,050; A. H. Walker, $950; W. Whalley, $900; J. Youson, $900	25,368 79
Fonctionnaires temp.: T. J. Burnes, au 19 déc., $717.71; W. F. Crockford, $1,100; J. Dakers, $1,000; E. H. King, $900; J. W. Lorimer, $600; F. T. McIlmoyle, $1,000; J. H. McLauchlin, $1,050; I. G. Pickard, $950; J. Renouf, $900; H. Rudge, $900; P. Shandley $1,050; Mme M. R. Thomas, $800; T. Whitwell, $950	11,917 71
Services suppl., H. B. Andrews, $64.20; F. Armstrong, $281.80; D. Bain, $78; H. E. Beckwith, $80.40; A. C. Boyce, $216.40; E. E. Bragg, $6.80; W. J. Burnes, $175.20; A. Calderwood, $245.80; C. Conyers, $164.40; J. Dakers, $102; D. Dewar, $239.40; S. W. Edwards, $126.80; E. L. Fawcett, $213. T. C. Hubbard, $170.80; A. S. Huxtable, $140; R. Jones, $178; J. E. Kenny, $159.20; J. W. Lorimer, 80c.; F. T. McIlmoyle, $54.80; J. H. McLaughlin, $180; T. Mason $219.20; R. Mee, $152; F. J. Morison, $137.60; M. W. Oliver, $80; W. Peddle, $232.40; H. Rudge, $145.20; P. Shandley, $236; F. A. Small, $225.80; C. A. Tervo, $210; A. H. Walker, $9.60; T. Whitewell, $4.40	4,530 00
Soin du bureau, $60; charriage, I. Walsh, $1,984.45; transp. de colis postaux, $91; nett. de tapis, etc., $9.30; fournit. électr., $15.40; encadr. de cartes géogr., $18.10; quinc., $10.20; glace, $5; encre et mucilage, $26.90; buand., $13.80; salopettes, 10, $22.50; répar. aux camions, $6; emmag. de march. non réclam., $65.28; fr. de voyage, etc., C. Conyers, $13.40; Mme M. R. Thomas, $464.50; fr. de port, $192; boîte aux lettres, $8; bil. de tramway, $67; loyer de téléph., $180.65; péages de téléph. et télégr., $22.30; men. dép., $26.97	3,302 75
Ganges: commission sur percept., $52.85; loyer de téléph., $24; péages, 95c	77 80
Fonct. aux ports extérieurs: Quatsino-Sound, B. W. Leeson, $250; t. suppl., $6.60; Port-Renfrew, T. M. Baird, $200, t. suppl., $52.80; Clayoquot-Sound, J. Grice, $250, t. supplém., $8; Sidney, J. J. White, $650; t. supplém., $61.20	1,478 60
Commission aux maîtres de poste sur perceptions: Bamfield, $56.99; Clayoquot, $6.52	63 51
	436,939 33
MOINS—Remboursements comme ci-dessous	23,200 40
Total, Colombie-Britannique	413,738 93

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Colombie-Britannique—Fin.	$ c.
Remboursements.	
A compte de temps et serv. supplém.: Abbotsford, $855.80; Cranbrook, $409.20; Fernie, $46.40; Grand-Forks, $156.40; Greenwood, $44.90; Nanaïmo, $884.80; Nelson, $80.80; New-Westminster, $1,921.60; Prince-Rupert, $443.80; Rossland, $93.70; Vancouver, $7,558.20; Victoria, $2,809.60	15,305 20
A compte de serv. dans les entrep. de douanes: Cranbrook, $120; Fernie, $120; Nanaïmo, $150; Nelson, $180; New-Westminster, $180; Prince-Rupert, $750; Revelstoke, $240; Rossland, $60; Vancouver, $5,055; Victoria, $1,040.20	7,895 20
Total des remboursements	23,200 40

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Territoire du Yukon.

(A moins d'indication contraire, tous les salaires sont pour une période de 12 m. au 31 mars 1916.)

Dawson (appointements, $2,750; dépenses contingentes, $12,533.97; remboursements, $822.)	
E. S. Ironside, perc., $2,750, alloc. de subsist., du 1er mai, $1,375; A. H. Finlaison, prép. au débarq., $2,100, t. supplém., $449, fr. de voyage, $13; A. Forrest, évaluateur, $1,800, alloc. de subsist., $1,500, t. suppl., $31; H. W. Betts, douanier, $1,200, alloc. de subsist., $1,500, t. supplém., $228; W. J. D. Demspter, douanier, Rampart-House, $240	13,186 00
Encre, $7.50; frais de port, $20; boîte aux lettres, au 30 sept., 1916 $27; loyer de téléphone, $71.25; télégr., $24.15; bois, $104; commission sur perceptions à Herschell-Island, $185.62; menues dépenses, $9.45	448 97
Forty-Mile: J. McLeod, sous-percept., $1,200, allocation de subsistance, $1,000, temps suppl., $66; frais de voyage, $10; loyer de bureau, $180; huile, 2 caisses, $15	2,471 00
Whitehorse (appointements, $5,850; dépenses contingentes, $6,902.45; remboursements, $1,988.40).	
F. Maclennan, percepteur, $2,250, alloc. de subsist., $1,500; S. Coulter, douanier, $1,200; alloc. de subsist.,$1,000; temps supplé., $340; fonct. spéciaux à $5 par j.: H. J. Page, $35; J. A. Williams, $15; fr. de port, etc., $23.80; boîtes aux lettres, $6; télégr., $28.65	6,398 45
Atlin: E. A. Robinson, douanier	240 00
Carcross: L. E. Simmons, sous-percept., $1,200; alloc. de subsist., 10 m., $1,250, temps supplém., $90.40; nett. de bureau, $17.50; frais de port, $18; boîte aux lettres, $6	2,581 90
Skagway: G. V. Zinkan, douanier, $1,200, alloc. de subsist., $1,500; frais de port, et boîte aux lettres, $4.80	2,704 80
White-Pass: L. A. McAlister, sous-percepteur, $1,200; allocation de subsistance, $1,500, t. suppl., $107.20; peinturage d'enseigne, etc., $8.50	2,815 70
	30,846 82
Moins—Remboursements comme ci-dessous	2,810 40
Total, Territoire du Yukon	28,036 42
Remboursements.	
A compte de temps et de serv. supplém.: Dawson, $152; Whitehorse, $1,982.40	2,134 40
A compte de services dans les entrepôts de douanes: Dawson, $670; Whitehorse, $6	676 00
Total des remboursements	2,180 40

Inspection, service douanier, commission des douanes et laboratoire.

Inspection des ports ($116,705.82).	
Appointements à Ottawa (Page 7)	16,883 33
W. C. Acker, commis, Halifax: appointements, $1,600; buanderie, $21.40; frais de port, télégrammes, etc., $25.47; frais de voyage, $474.70	2,121 57
W. G. Ball, sous-inspecteur, Ottawa: buanderie, $20.86; télégrammes, messagerie, etc., $9.43; frais de voyage, $1,753.10	1,783 39
C. G. Barker, sous-inspecteur, Chutes-Niagara, appointements	1,600 00
J. C. Bartle, inspecteur, Chutes-Niagara: appoint., $2,400; buanderie, $22.59; loyer de bur., $135; fr. de port, $50; télégrammes, etc., $9.24; frais de voyage, $692.88	3,309 71
H. C. Blair, insp., Ottawa: télégr., fr. de port, etc., $69.97; fr. de voyage, $1,968.20	2,038 17
W. C. Boak, inspecteur, Halifax: appoint., $2,500; buanderie, $13.05; fr. de port, $50; télégrammes, etc., $18.84; frais de voyage, $582.04	3,163 93
E. S. Busby, inspecteur en chef, Ottawa: fr. de port, télégr., etc., $58.69; tracé de carte de la frontière de l'Ouest, $20.30; fr. de voyage, $1,293.70	1,372 69
A reporter	32,272 79

Inspection, service douanier, commission des douanes et laboratoire—Suite.	$ c.
Report	32,272 79
Inspections des ports—Suite.	
J. S. Carstairs, inspecteur, Toronto: frais de voyage	9 85
T. Clappison, inspecteur, Dundas, Ont.: appoint., $2,800; frais de port, etc., $44.05; loyer de téléphone, $30; frais de voyage, $315.70	3,189 75
W. Conolly, inspecteur, Winnipeg: appoint., $2,600; encadr. de cartes géogr., $13.45; fr. de port, etc., $58.71; loyer de téléphone, $47.85; frais de voyage, $493.55	3,213 56
J. Z. Corbeil, inspecteur, Montréal: appoint., $2,400; frais de port, etc., $32.26; loyer de téléphone, $57; frais de voyage, $333.25	2,822 51
A. F. DuBrûlé. sous-inspecteur: Winnipeg: appoint, $1,300; buanderie, $12.89; frais de voyage, $722.25	2,035 14
J. S. Errington, sous-inspecteur, Regina: appointements, du 14 fév., $155.17; frais de voyage, $54.05	209 22
J. A. Forbes, douanier: Ottawa: buanderie, $9.50; frais de port, etc., $8.06; frais de voyage, $1,822.65	1,840 21
G. C. Gardner, douanier, Chutes-Niagara: appointements, du 1er juin, $833.34; frais de voyage, $204.14	1,037 48
H. C. Graham, inspecteur, Calgary: appoint., $2,500; frais de port, télégr., etc., $67.78; loyer de téléphone, $31.25; frais de voyage, $735.80	3,334 83
C. R. Hamilton, douanier, Ottawa: frais de voyage	12 00
A. L. Hoyt, commis de la 1re classe, Sain-Jean: appoint., $1,600; télégrammes, etc., $2.42; frais de voyage, $233.75	1,836 17
G. J. Huestis, douanier, Coutts, Alta: appoint., $1,200; volé du coffre-fort, $25; frais de voyage, $565.23; menues dépenses, $9.25	1,799 48
A. M. Kennedy, inspecteur, Ottawa: buanderie, etc., $15.77; fr. de voyage, $1,754.16	1,769 93
C. Knowles, douanier, Calgary: fr. de voyage, $460.90; men. dépenses, $11.15	472 05
C. E. Lafontaine, douanier, Québec: appoint., $1,400; fr. de voyage, $175.25	1,575 25
E. D. Lennie, douanier, New-Westminster: appoint., $1,700; frais de voyage, $382.10	2,082 10
R. E. Love, douanier, Dundas: appointements, 4 m. à $900, 8 à $1,100; péages de téléphone, 40c., frais de voyage, $386.35	1,420 09
T. J. Lynton, douanier, Ottawa, frais de voyage	32 00
D. C. Macdonald, inspecteur, Port-Hood, N.-E.: appoint., $2,400; meubles de bureau, $41.35; frais de port, télégr., etc., $29.31; frais de voyage, $501.50	2,972 16
R. B. McDougald, inspecteur, Ottawa: télégr., etc., $7.18; fr. de voyage, $461.65	468 83
J. S. MacLaren, inspecteur, Saint-Jean: appoint., $3,000; frais de port, télégr., etc., $33.95; loyer de téléphone, $30; frais de voyage, $286.31	3,350 26
S. W. McMichael, chef et inspecteur général, Toronto: appointements, $4,000; frais de voyage, $203.54	4,203 54
G. C. McQuire, inspect., London: appoint., $2,300; fr. de port, télégr., etc., $47.55; loyer de téléph., $48.95; dép. de déménag. du Sault-Ste-Marie, $105; fr. de voyage, $601.85	3,103 35
W. Marcahnt, inspecteur, Victoria: appointements, $2,600; frais de port, télégr., etc., $35.97; frais de voyage, $728	3,363 97
C. D. Martin, douanier, Kingston: appointements, $1,350; frais de voyage, $374.75; menues dépenses, $2.55	1,727 30
T. Mason, sous-inspecteur, Victoria, frais de voyage	11 80
W. R. Moore, douanier, Sherbrooke: appointements, $1,500 frais de port, $30.50; frais de voyage, $272.35	1,802 85
A. Munn, inspecteur, New-Westminster: appointements, $2,700; fr. de port, télégr., etc., $57.49; loyer de téléphone, $66; fr. de voyage, $475	3,298 49
D. D. O'Meara, inspecteur, Québec: appointements, $3,000; frais de port et télégrammes, $17.87; frais de voyage, $228.14	3,246 01
J. D. Parmelee, inspecteur, Sherbrooke: appoint., $2,700; loyer de bur., $126; fr. de port et téléph. $50.81; loyer de téléph., $49; eau et lum., $13; fr. de voyage, $382.46	3,321 27
A. C. Paterson, inspecteur, Regina: appoint., $2,500; fr. de port, télégr., etc., $88.16; loyer de téléphone, $55.50; fr. de voyage, $652.10	3,295 76
F. G. Scace, inspecteur, Toronto: appointements, $2,400; télégrammes, etc., $12.06; frais de voyage, $816.95	3,229 01
A. Shaw, inspecteur, Kingston: appoint., $2,850; fr. de port, télégr., etc., $27.02; loyer de tél., $25; fr. de voyage, $349.70	3,251 72
W. B. Smith, douanier, Oakville, Ont.: appoint., $1,350; fr. de voyage, $153.15	1,503 15
H. Smyth, douanier, Sault-Ste-Marie: appoint., $1,300, moins $32.57, en serv. milit. depuis le 28 fév., buanderie, $22.50; fr. de voyage., $958.20	2,248 13
W. J. Smyth, douanier, Sault-Ste-Marie: appoint., du 1er janv., $300; fr. de voyage, $192.20; menues dépenses, $2,12	494 32
T. P. Tansey, sous-inspecteur, Montréal: appointements, $1,600; réparations au dactyl., $1.25; frais de voyage, $322.15	1,923 40
W. H. Thompson, inspect. intérim., Winnipeg: fr. de port, $11.50; fr. de voyage, $408.80	420 30
L. C. Well, douanier, Regina, frais de voyage	283 75
A. G. B. Wilson, douanier, London: appoint., $1,300; fr. de voyage, $518.78	1,818 78
A reporter	110,302 56

Inspection, service douanier, commission des douanes et laboratoire—Suite.	$ c.
Report	110,302 56
Inspection des ports—Fin.	
W. S. Wood, inspecteur, Oakville, Ont.: appoint., $2,800; messagerie, fr. de port, etc., $42.30; loy. de bur., $100; loy. de téléph., $22; frais de voyage, $270.70	3,235 00
A. H. Woods, inspecteur, Sault-Ste-Marie: appoint., $2,000; blanchis., $19.45; frais de port, télégrammes, etc., $43.42; frais de voyage, $1,105.39	3,168 26
Service douanier spécial ($25,761.63).	
Douaniers: J. C. Barton, Vancouver, $1,250; H. B. Burnham, Annapolis, N.-E., $1,000; F. Chouinard, St-Pamphile, Qué., moins fév., $458.26; A. Desjardins, St-Denis, Qué., $400; J. Duncan, Dalhousie, N.-B., $900; T. F. Fitzgerald, Gateway, C.-B., $1,000; G. B. Fowler, Ottawa, $1,400; W. Grannan, St-Jean, $800; W. C. Henley, Spry-Bay, N.-E., $1,000; C. B. Hill, Nothern, Ont, $1,000; G. E. M. Hunter, Ottawa, $1,650; W. A. Jacques, Ottawa, $1,000; A. S. Kenney, Ottawa, $650; C. H. Lynott, Vancouver, $900; R. J. McDougald, Ottawa, $800; G. F. McNamee, Montréal, $1,200; G. M. May, Québec, 1 m. à $900, 11 à $1,200; A. C. Moore, Ottawa, du 1er juin, $833.33; F. P. Robinson, Fredericton, $1,200; A. Rodrigue, Armstrong, Qué., 8 m. au 30 nov. à $10; W. D. Rolston, Yarmouth, N.-E., $1,000; T. Tanner, sur la goélette *Arthur W.*, moins ½ m., $1,150; A. Wheeler, Bergerville, Qué, m. janv. et fév., $250; Mme M. A. White, Ottawa, $800; W. F. Wilson, chef, Ottawa, $3,400	25,396 59
Abonnements à des journaux, $37; télégr., et téléph., $325.44; messagerie, etc., $2.60	365 04
Commission des douanes ($190,505.70).	
Appointem., à Ottawa: douaniers, $78.483.46; commis surn., $26,885.46 ....Page 7 et 8)	104,868 92
A. A. Almas, douanier, New-Westminster, appoint., 2 m. au 31 mai à $1,500	250 00
J. Andrew, douanier, Ottawa: blanchissage, $15.27; téléphones, etc., $4.57; frais de voy., $1,784.70	1,804 54
M. S. Benson, fonctionnaire spécial, Toronto: appointem., $1,500; péages de téléphone, 15c.; frais de voyage, $609.58	2,109 73
D. A. Bird, fonctionnaire spécial, Toronto: appoint., $1,400; frais de voyage, $1,256.90; menues dépenses, $2.65	2,659 55
F. H. Blake, douanier, Ottawa: frais de voyage, $456.80; menues dépenses, $2	458 80
G. V. Brown, fonctionnaire spécial, Détroit: appoint., $1,500; alloc. de subsistance, $900; frais de port, etc., $25.55; frais de voyage, $1,174.72	3,600 27
C. W. Carson, fonctionnaire spécial, Black-Rock, N.-Y., frais de voyage	16 70
O. S. Clewlo, douanier, Toronto: frais de port, etc., $3.10; frais de voyage, $345.75	348 85
T. Costello, expert en tissus et estimateur fédéral, Toronto: appoint., $3,100; frais de voyage, $776.31; menues dépenses, $988	2,886 19
J. C. Creelman, estimateur, Ottawa: frais de déménagement de Truro, $204.83; frais de voyage, $212.46; menues dépenses, $2.94	420 23
T. G. Crossan, fonctionnaire spécial, Toronto: appoint., 9 m. à $100, 3 m. à $54.37 (en service militaire); fr. de port, télégr., etc., $31.83; fr. de voyage, $1,489	2,583 94
E. R. Douglas, douanier, Ottawa: frais de voyage, $1,478.97; menues dépenses, $14.30	1,493 27
J. W. Edwards, commis surn., Ottawa, frais de voyage	9 75
R. A. Farrow, fonctionn. spécial, Toronto: appoint. du 29 déc. à $1,200; blanchissage, $12; frais de port et télégr., $7.35; frais de voyage, $352.23	681 26
M. W. Fawcett, commis surnum., Ottawa: blanchissage, $2.30; frais de voyage, $108.45	110 84
A. Forsyth, fonctionnaire spécial, Toronto: appoint., $1,200; frais de voyage, $692.99	1,892 99
F. R. Fraser, douanier, Malone, N.-Y., appoint., 1er juin au 19 oct à $1,000;	384 39
F. H. Gardiner, fonctionnaire spécial, Toronto, frais de voyage	121 80
H. J. Gould, fonct. spécial, New-York: appoint., $2,000; alloc. de subs., $900; frais de banque, $22.58; loyer de bureau, $255.53; meubles de bur., etc., $143.59; frais de port, télégrammes, etc., $68.42; frais de voyage, $1,585.35; menues dépenses, $19.88	4,995 35
F. R. Greer, douanier, Ottawa: blanchissage, $31.20; frais de port, péages de téléph., etc., $30.18; frais de voyage, $2,379.68	2,441 06
E. H. Guthrie, fonctionnaire spécial, Toronto, appointements	1,200 00
W. E. Haines, fonctionnaire spécial, Toronto: appointements, $1,250; frais de voyage, $882.59; menues dépenses, $5.50	2,138 09
W. H. J. Haines, fonctionnaire spécial, Toronto: appointements, du 9 août, $638.96; frais de voyage, $169.10; menues dépenses, $4.85	812 91
H. Hall, douanier, Ottawa, frais de voyage	1 25
M. J. Hall, fonct. spécial, Portland, M.: appoint., 5 m. à $800, 7 m. à $1,000; t. suppl., $294.31.	1,210 97
F. E. Hare, fonct. spécial, Toronto: appoint., $1,400; blanchissage, $17.55; messagerie, fr. de port, etc., $6.61; fr. de voyage, $1,595.32	3,019 48
T. A. Harris, fonctionnaire spécial, Buffalo: appoint., $1,200; blanchissage, $30.58; télégrammes, etc., $17.18; fr. de voyages, $798.45	2,036 21
F. Harvey, commis surnum., Ottawa: déménag. à Toronto, $8.05; 1 pre de longues bottes, $7	15 05
Mlle G. Hawkins, fonctionnaire spécial, Toronto, appointements	750 00
A reporter	288,789 84

Inspection, service douanier, commission des douanes et laboratoire—Suite.	$ c.
Report	288,789 84
Commission des douanes—Fin.	
Anna Hay, inspecteur, Toronto, appointements	1,000 00
R. E. V. Jobb, fonctionnaire spécial, Toronto: appointements, au 31 déc., $787.50; frais de voyage, $332.45; menues dépenses, $4.40	1,124 35
C. R. Kenney, fonctionnaire spécial, Toronto: appoint., $1,400; messagerie, $22.81; blanchissage, $44; frais de port, télégr., etc., $18.73; frais de voyage, $1,804.31	3,289 85
A. O. Kenny, fonct. spécial, Toronto: appoint., du 1er janv., $300; fr. de déménag. d'Ottawa, $50; péages de téléph., 50c.; fr. de voyage, $143.45	493 95
D. Lynch, fonct. spécial, Toronto: appoint., $1,000; frais de voyage, $667.94	1,667 94
R. N. McCormick, commis surnum., Ottawa: péages téléph., 55c.; fr. de voy., $90.25	90 80
B. R. McDonald, fonct. spécial, Vancouver: appoint., $2,400; blanchiss., $25.10; fr. de port, etc., $43.75; listes de prix, $23.25; frais de voyage, $2,880.84	5,372 94
R. C. Macdonald, fonctionnaire spécial, Toronto: appoint., $1,700; blanchissage, 62c.; frais de voyage, $186.80	1,887 42
A. B. McIsaac, douanier, Inverness, N.-E.: appoint., $1,200; blanchissage, $7.10; frais de voyage, $301.21	1,508 31
R. L. MacLatchy, douanier, Hantsport, N.-E., appointements	1,100 00
M. G. McLeod, fonctionnaire spécial, River-John, N.-E.: appointements, $1,600; frais de port, messagerie, etc., $24.43; frais de voyage, $869.99	2,494 42
C. M. McMichael, fonctionn. spécial, Toronto: appoint., $2,100; blanchissage, $29.67; télégr., frais de port, etc., $39.62; fr. de voyage, $1,997.92	4,147 21
F. Maguire, douanier, Montréal: blanchissage, $1.40; fr. de voyage, $35.95	37 35
T. W. Mowat, commis surnum., Ottawa: frais de port, télégr., etc., $32.10; frais de voyage, $841.15	873 25
Mme K. Northwood, douanier, Toronto: appoint., $800; blanchissage., $6.50; frais de voyage, $310.82	1,117 32
Mme E. D. Ogilvie, fonctionnaire spécial, Morrisburg, Ont.: appoint., $800; blanchiss., $1.75; frais de voyage, $96.09	897 84
W. G. Paul, fonctionn. spécial, Toronto: appoint., $1,441.66; télégrammes, etc., $4.64; frais de voyage, $1,244.75	2,691 05
E. Richards, douanier, Ottawa: péages de téléph., etc., $3.40; fr. de voyage, $80.60	84 00
A. Ross, douanier, Calgary: app., $1,200; fr. de p., $8; frais de voyage, $163.20	1,371 20
J. L. Scatcherd, fonct. spécial, Buffalo: appoint., 7 m. au 31 mars à $1,200	700 00
H. S. Scott, douanier, Chicago: appoint., $2,500; alloc. de subs., $750; taxe sur le revenu (Londres, Ang.) à oct. 1914, $33.10; fr. de p., etc., $51.94; fr. de voy., $1,976.55	5,311 59
F. R. Sims, douanier, Ottawa: péages de téléph., 55c; fr. de voyage, $113.58	114 13
W. J. Smith, commis surnum., Ottawa, voy. à Calgary et retour	148 90
N. H. Sproule, commis surnum., Ottawa: blanchis., $14.90; fr. de voy., $355.85	370 75
W. J. Streight, fonct. spécial, Toronto: appoint., du 1er janv., $300; fr. de déménag. de Kemptville, $77; frais de voyage, $138.65	515 65
T. W. Tennant, fonct. spécial, Toronto: appoint., $1,300; péages de téléph., etc., $2.11; fr. de voy., $314.94	1,617 05
C. Thompson, douanier, Montréal, frais de voyage	9 60
A. F. Wallis, commis, Ottawa, fr. de voyage	15 30
P. W. Ward, commis surnum., Ottawa, voyage à Montréal et retour	25 70
W. M. Wisewell, fonct. spécial, Black-Rock, N.-Y., appointements au 6 juin	146 66
H. W. Wood, douanier, St-Jean, Qué., appoint. du 21 nov	277 33
Mobilier de bureau, etc., $71.30; teinturage, peinturage, etc., $30; loyer du British Consulate, Chicago, $450; menues dépenses, $2.25	553 55
Automobile Hudson Six « 54 », $3,250; fret sur char à Ottawa, $61.42; pneus, 6, $364.20; moins $119.14 pour vieux; tubes, 3, $36.40; robes en chèvre, 3, $88.50; pard. en raton p. chauff., $62.50; imperm., gants et salop., $23.25; horl., coffre à outil et heurtoir, $34.20; div. parties et répar. de char, $69.72; déch. de char à la station, $7.95; fr. pour cond. temp., $37.25; gazoline, 442 gal., $119.72; huile et graisse, $11.10; hal. de char, $5; permis de char, 2 ans, $45; fr. de garage, au 31 mars à $10 m., $89	4,186 07
Dépenses contingentes de la division spéciale: messagerie, $27.70; fr. de port, $190; répar. de dactylotypes, etc., $6.50; abonnements à des journaux, $20.25; loyer de téléphone, $116; péages de télégrammes et de téléphone, $142.29	502 74
Laboratoire ($1,651.39).	
F. W. Babington, analyste en chef, dépenses à Toronto	22 00
Bryson-Graham, Ltd., Ottawa, toile à essuie-mains, etc	20 20
N. W. Campbell, Ottawa, approv. de laboratoire	169 85
Eimer et Amend, New-York, appareils et produits chimiques pour analystes	333 49
Mme B. Langevin, soins du laboratoire, 12 m. à $40	480 00
Topley Co., Ottawa, fourneau électrique, etc	22 50
Watts, E. R. & Son, Ottawa, microscope, etc	99 00
A reporter	335,621 01

Inspection, service douanier, commission des douanes et laboratoire—Fin.	$ c.
Report	335,621 01
Laboratoire—Fin.	
Paiements au-dessous de $10	24,39
Fret et messagerie : American Express Co., 40c.; Canadian Express Co., $286.49; Dominion Express Co., $249.95 ; Ottawa and New-York Ry, $3.21	540 05
	336,185 45
MOINS—$98.68, repayé par l'insp. en chef McMichael, à compte de saisies et $1,462.33 repayés pour services de fonctionnaires spéciaux comme suit : R. R. Ault, 33 jrs à Fort-Frances, $73.33 ; M. W. Fawcett, 2 m. à Montréal, $200; M. J. Hall, 213 jrs à Portland, Me, $852; M. J. Hall et W. R. Moore, à Portland, Me, août, $93; W. M. Wiswell, 61 jrs à Black-Rock, N.-Y., $244	1,560 91
Total, inspection, service douanier, commission des douanes et laboratoire	334,624 54
Douanes: Divers.	
Fonctionnaires spéciaux aux ports des Etats-Unis ($9,751.55)—	
Buffalo: W. S. Kearns, 108 jrs au 30 sept. à $5	540 00
Chicago: G. Read, 366 jrs au 31 mars à $4	1,464 00
Chicago: T. E. Thompson, 366 jrs au 31 mars à $4	1,464 00
Duluth, W. W. Fergusson, 366 jrs au 31 mars à $5	1,830 00
Portland, Me: J. Williams, 122 jrs au 31 juillet à $3	366 00
St-Paul: J. W. Jamieson, 366 jrs au 31 mars à $5; temps supplém., $4	1,834 00
Superior, Wis.: A. McLenhan, 366 jrs au 31 mars à $5; tramways, $9.60	1,839 60
Superior, Wis.: J. Robinson, 75 jrs au 31 mars à $5; voyage d'Ottawa, $38.95	413 95
Dépenses judiciaires ($174.65)—	
A. J. Andrews, Winnipeg, King *vs* Mooney	75 00
G. Guillet, Iberville, Qué., *re* achat de terrain à la Jonction Lacolle, Qué	63 45
Landry et Landry, Edmonton, King *vs* Reay	27 50
Mandats de comparution, 3 à $2.90	8 70
Obligations de garantie, primes, 36c. par $100 par année: Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Co., $2,361.60; Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd, $3,560.25; Guarantee Co. of North America, $2,007.60; Imperial Guarantee and Accident Insurance Co., $2,141.70; London, Guarantee and Accident Co., $1,650.90	11,722 05
Département des impressions et de la papeterie publiques ($66,561.78)—	
Publications parlementaires	158 40
Impressions, lithographie, reliure, etc	41,142 45
Fournitures de papeterie aux ports des douanes	25,260 93
Abonnements à des journaux de commerce ($579.07)—	
"New York American Metal Market," 1 exempl. au 2 sept. 1916, 1 exempl. au 31 déc 1916.	25 00
"New York Hardware Age," 30 exempl., 1 an au 31 janv. 1917	90 00
"New York Iron Age and Hardware Age," 37 exempl., an. 1916, 1 ex., 1 an au 7 sept. 1916.	354 67
"New York Journal of Commerce & Commercial Bulletin," 1 exempl., 20 nov. 1915 au 31 déc. 1916	13 55
"New York Oil Paint & Drug Reporter," 2 exempl., an. 1916, $10, 1 exempl., 9 m. au 31 déc. 1916, $3.75	13 75
"St. Louis Market Reporter," 1 exempl., an. 1916	10 50
Washington American Chemical Society, journaux de la	10 00
Divers abonnements au-dessous de $10	61 60
Messagerie et fret: Canadian Express Co., $1,645.94; Canadian Northern Express Co., $86.21; Dominion Express Co., $4,448.88	6,181 03
Allocation aux fonc. pour uniformes, pas plus de 2 par an, et n'excéd. pas le prix de $17.50	34,194 40
Comptes généraux—	
Allan, A. A., & Co., Toronto, bandes de casquettes, 82 à $1.50	123 00
Baird & Tatlock, Ltd, Londres, Ang., hydromètres, tubes, etc	162 77
Burroughs Adding Machine Co., Détroit: soin de deux machines, $11.50; remboursement au revenu casuel, 1916-17, $1.50	13 00
Cardinal, N., Ottawa, transport de la malle	247 00
Carson, H. Co., Ottawa: sacs de voyage, 2 à $10.50; valises à habit, 1, $6, 12 à $5	87 00
Percepteur des douanes, Ottawa, droits sur effets importés	169 18
Courtney & Sears, Ottawa: machines à numéroter, 12 à $7.50; tempons à encre, 1 douz., $1.80	91 80
Czarnikow, C., Londres, Ang., 180 bouteilles étalon au sucre	199 24
Dring & Fage, Londres, Ang.: 12 tiges à fond, 18 tiges à bonde et coulisses, 12 règles à coulisse	146 53
Gaunt, J. R., & Son, Montréal: boutons émaillés et dorés, 13 gr. à $13.50, 17 gr. à $10.25; taxes de guerre, $17.51	367 26
Hill, J., Ottawa: bois de service, 448 pds, $12.57, 1,900 pds lin., $43.81; charriage, $1	57 38
Ministère du Revenu de l'Intérieur, timbres du revenu sur tabac et cigares	4,467 67
Lafleur, O. B., & Son, Lachute, Qué., battes à bondon	48 00
McDonald, W. B., Ottawa: 74 douz. de bouteilles et bouchons, $32; 222 pds de tube, $53.90; 3 douz. de flacons volumétriques, $15.80	102 70
A reporter	135,447 0

Douanes: Divers—Fin.

	$ c.
Report	135,447 06
Comptes généraux—*Fin.*	
Mackenzie Limited, Ottawa: bandes de casquettes, 301 à $1,50; sacs à lingot, 12 à $4.50; pavillons, 5 vgs, 1, $13.50, 4 vgs, 24 à $10.50, 3 vgs, 97 à $7.50, 2 vgs, 12 à $5.50	1,564 50
Popham, G. H., Ottawa, étiquettes en cuir, 50 à 50c	25 00
Pritchard-Andrews Co., Ottawa: timbres à dater, modèle, 50 à $2.35, 372 à $2; timbres à dater, couronne, 123, $35; timbres en caoutchouc, etc., 586, $223.29; roul. à tabac, 9 à $1,90; fers à marquer, 1, $2.50, 12 à $1.75, 120 à $1.40; numérateur, $23; réparations de timbres à dater, etc., $368.20; menus item, $34.67	1,754 26
Rankin, W. A., Ottawa: balances, 16 à $10, 12 à $6; 1,996 morceaux d'étain, $79.92; jauges, 1½ douz., $58.50; menues quincailleries, $97.54	467 86
Rochester Germicide Co., Toronto, savon liquide, 20 galls à $2	40 00
Scully, W., Montréal, boutons dorés, 20⅛ gr. à $10, 26 gr. à $7	383 67
Strachan, W., Ottawa: arrache-clous, 34 à $1.25; scie, $1.90	44 40
Thornton & Truman, Ottawa, divers travaux de machiniste	255 05
Western Pine Manufacturers' Association, Spokane, 3 douz. de listes de prix	18 00
White, L. T., Ottawa: bandes de casquettes, 400 à $1.50	600 00
Comptes au-dessous de $5	2 41
	140,602 21
Moins—Remboursé par des compagnies de chemin de fer, etc., pour fonctionnaires spéciaux à des endroits des Etats-Unis: A. D. Thomson, & Co., Superior, Wis., $1,830; Consolidated Elevator Co., Duluth, $1,830; Globe Elevator Co., Duluth, $413.95; Grand Trunk Ry, Buffalo, $540; Grand Trunk Ry., Chicago, $1,464; Grand Trunk Ry, Portland, $273; Michigan, Central Ry, Buffalo, $445; Michigan Central Ry, Chicago, $1,464; Minnesota transfer Co., St-Paul, $1,832	10,091 95
	130,510 26

Entretien de croiseurs du revenu.

A. R. Bittancourt, Victoria: services du bateau-patrouille *Winamac* dans le golfe de Georgie, $4,500, moins $2,062.50 payés par le ministère de l'Intérieur, pour 11 m. au 29 fév	2,437 50
Rem. à vap. *Zaidee* et propriétaires, North-Sydney: services du rem. *Zaidee*, 12 m. au 31 mars	2,488 00
Vapeur *Margaret* ($1,091.65)—	
Ministère de la Marine et des Pêcheries, entretien du vapeur (pour détails, voir partie O).	930 80
Ministère du Service Naval, magasins de vêtements	160 85
Vapeur *Westport*—	
Ministère de la Marine et des Pêcheries, entretien du vapeur (pour détails, voir partie O).	17,198 33
	23,215 48

Service douanier secret.

Montant dépensé par le ministère de la Justice	4,930 31

Divers.

Gratifications de deux mois d'appointements aux familles de fonctionnaires décédés: F. M. Adama, commis, Peterboro', $158.33; W. R. Blyth, douanier, Ottawa, $158.33; R. Burns, douanier, Northport, N.-E., $25; T. J. Burns, douanier, Victoria, $166.66; M. C. Campbell, sous-percepteur, Glencoe, Ont., $125; R. A. Clark, inspecteur, Ottawa, $416.66; J. R. Davis, sous-percepteur, Port-Dover, Ont., $150; S. A. Derraugh, douanier, Winnipeg, $144.66; W. Dixon, sous-percepteur, Rockport, Ont., $100; L. Dufour, vérificateur, Montréal, $166.66; J. Edwards, douanier, Prescott, $183.33; J. A. Fréchette, douanier, Ottawa, $166.66; J. E. Gervais, douanier, Montréal, $158.33; L. B. Gervais, douanier, Québec, $141.67; D. E. Gidney, douanier, Québec, $91.67; U. Hamelin, commis, service intérieur, $158.33; J. P. Hanley, douanier, Napanee, Ont., $133.33; J. G. Hess, percepteur, Stratford, $300; T. Hugli, vérificateur, Sault-Ste-Marie, $158.33; J. Killoran, douanier, Montréal, $125; M. C. Maclean, sous-percepteur, Macleod, $250; F. McRea, sous-percepteur, Margaree, N.-E., $41.66; W. S. Maybury, douanier, Montréal, $183.33; H. E. Moore, commis, Vancouver, $191.66; J. O'Donahue, douanier, Winnipeg, $200; J. O'Toole, douanier, Louisburg, N.-E., $133.33; M. A. Porter, douanier, Hall's-Harbour, N.-E., $25; R. D. Quay, commis, service intérieur, $183.33; C. J. Regelous, douanier, Portage-la-Prairie, $166.66; J. E. Richard, sous-percepteur, Tignish, I.-P.-E., $108.33; S. Ritcey, douanier, Riverport, N.-E., $33.33; J.A. Ritchie, commis, Ottawa, $150; R. J. Robinson, douanier, Lacolle-Bridge, Qué, $41.66; D. J. Savage, douanier, Woodstook, N.-B., $50; R. J. Shillington, commis, London, $191.67; B. H. Smith, percepteur, Nanaïmo, C.-B., $350; J. A. Templeton, douanier, Winnipeg, $175; J. Turner, douanier, Montréal, $125; W. Wallace, douanier St-Jean, $150; T. Westwick, commis, Ottawa, $200; J. White, commis, Ottawa, $266.66; E. T. Wilkes, préposé au débarquement, Montréal, $183.33	6,624 90

1914-15.	Ministère des Douanes: Revenu.	Page.	1915-16.	Augmentation	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*		$ c.	$ c.	$ c.
75,941,219 72	Douanes	D—57	98,649,409 48	22,708,189 76	....
36,751 48	Saisies douanières	D—66	63,377 06	26,625 58	....
3,482 22	Revenu casuel	D—65	1,515 88	....	1,966 34
75,981,453 42			98,714,302 42	22,732,849 00	....
	Douanes.				
33,228,212 09	Ontario	D—58	50,023,916 25	16,795,704 16	
22,923,835 72	Québec	D—58	29,019,793 39	6,095,957 67	
2,931,137 94	Nouvelle-Ecosse	D—59	3,931,516 21	1,000,378 27	
2,162,797 94	Nouveau-Brunswick	D—59	3,330,337 55	1,167,539 61	
160,337 36	Ile-du-Prince-Edouard	D—60	153,386 25	....	6,951 11
6,414,343 69	Manitoba	D—60	6,965,884 86	551,541 17	
1,356,605 75	Saskatchewan	D—60	1,635,401 70	278,795 95	
2,486,836 12	Alberta	D—60	1,944,596 07	....	542,240 05
7,374,774 58	Colombie-Britannique	D—60	6,752,056 76	....	622,717 82
1,126 17	Territoires du Nord-Ouest	......	....	....	1,126 17
164,720 87	Yukon	D—60	183,525 58	18,804 71	
21,262 46	Colis postaux britanniques	D—00	11,199 20	....	10,063 26
79,225,990 69			103,951,613 82	24,725,623 13	
3,284,770 97	Moins—Remb. et drawbacks	D—61	5,302,204 34	2,017,433 37	
75,941,219 72			98,649,409 48	22,708,189 76	

1914-15.	Revenu des douanes par ports.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	Ontario.	$ c.	$ c.	$ c.
69,767 80	Amherstburg	79,744 25	9,976 45	
107,464 54	Belleville	267,239 43	159,774 89	
430,477 75	Berlin	756,875 81	326,398 06	
51,156 37	Bowmanville	180,212 96	129,056 59	
395,863 30	Brantford	520,198 74	124,335 44	
654,704 04	Bridgeburg	592,917 51	....	61,786 53
90,565 45	Brockville	115,904 24	25,338 79	
330,387 54	Chatham	527,038 72	196,651 18	
112,187 91	Cobourg	184,979 97	72,792 06	
39,935 56	Collingwood	64,129 98	24,194 42	
250,811 38	Cornwall	135,869 52	....	114,941 86
4,338 63	Deseronto	7,410 08	3,071 45	
....	Fort-Frances	187,125 92	187,125 92	
745,216 68	Fort-William	752,018 85	6,802 17	
222,043 89	Galt	503,797 76	281,753 87	
42,775 04	Gananoque	63,812 64	21,037 60	
101,984 25	Goderich	116,388 59	14,404 34	
174,995 25	Guelph	295,382 00	120,386 75	
2,459,766 66	Hamilton	4,664,404 23	2,204,637 57	
173,190 72	Ingersoll	316,807 35	143,616 63	
19,981 89	Kenora	20,789 30	807 41	
211,058 99	Kingston	468,112 86	257,053 87	
32,139 41	Lindsay	40,318 40	8,178 99	
1,011,353 10	London	1,226,109 38	214,756 28	
141,510 71	Midland	98,159 99	....	43,350 72
4,539 76	Morrisburg	8,240 67	3,700 91	
11,682 30	Napanee	12,269 32	587 02	
294,652 67	Niagara-Falls	401,055 87	106,403 20	
403,710 33	North-Bay	369,327 25	....	34,383 08
127,958 07	Orillia	448,623 28	320,665 21	
344,847 97	Oshawa	994,535 19	649,687 22	
1,515,630 37	Ottawa	1,701,945 43	186,315 06	
47,426 45	Owen-Sound	78,706 65	31,280 20	
44,388 76	Paris	151,655 06	107,266 30	
230,047 64	Parry-Sound	279,377 92	49,330 28	
409,016 37	Peterboro	820,954 06	411,937 69	
15,157 62	Picton	22,141 02	6,983 40	
615,631 40	Port-Arthur	528,042 76	....	87,588 64
22,031 98	Port-Hope	28,552 04	6,520 06	
1,777 07	Port-McNicoll	939 61	....	837 46
147,592 05	Prescott	207,951 41	60,359 36	
365,237 05	Sarnia	631,298 72	266,061 67	
554,296 00	Sault-Ste-Marie	769,253 34	214,957 34	
56,120 93	Simcoe	88,243 22	32,122 29	
205,380 37	Stratford	244,869 22	39,488 85	
776,118 32	St-Catharines	845,394 73	69,276 41	
362,621 18	St-Thomas	375,470 23	12,849 05	
132,375 90	Sudbury	219,003 05	86,627 15	
28,954 92	Tillsonburg	32,212 48	3,257 56	
15,814,788 33	Toronto	22,330,225 20	6,515,436 87	
19,509 09	Trenton	27,235 27	7,726 18	
586,063 40	Wallaceburg	816,972 47	230,909 07	
281,930 96	Welland	564,032 58	282,101 62	
13,753 36	Whitby	26,392 65	12,639 29	
1,834,403 71	Windsor	4,679,059 21	2,844,655 50	
86,890 90	Woodstock	134,187 86	47,296 96	
33,228,212 09		50,023,916 25	16,795,704 16	
	Québec.			
14,995 36	Abercorn	22,751 99	7,756 63	
44,901 13	Athelstan	70,518 62	25,617 49	
112,425 09	Beebe-Junction	160,039 19	47,614 10	
19,366 40	Coaticook	33,657 41	14,291 01	
31,576 80	Cookshire	11,601 28	....	19,975 52
10,399 43	Gaspe	9,778 75	....	620 68
2,833 37	Hemmingford	2,560 91	....	272 46
2,606 10	Highwater	1,846 95	....	759 15
239,103 68	A reporter	312,755 10	95,279 23	21,627 81

1914-15.	**Revenu des douanes par ports**—Suite.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Québec*—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.
239,103 68	........Report	312,755 10	95,279 23	21,627 81
72,665 15	Hull	328,392 42	255,727 27	
1,766 31	Mansonville	1,389 83	....	376 48
19,424,302 97	Montréal	24,118,853 49	4,694,550 52	
7,435 35	Paspébiac	11,493 34	4,057 99	
77,836 42	Perce	13,471 84	....	64,364 58
2,368 52	Port-Burwell	....	....	2,368 52
1,860 783 77	Québec	2,179,117 92	318,334 15	
9,401 92	Rimouski	6,629 86	....	2,772 06
304,687 21	Sherbrooke	505,177 37	200,490 16	
42,546 19	Sorel	33,179 12	....	9,367 07
13,069 63	St-Armand	16,483 52	3,413 89	
82,871 77	St-Hyacinthe	290,894 34	208,022 57	
228,214 73	St-Jean	316,778 72	88,563 99	
286,693 02	Trois-Rivières	615,250 06	328,557 04	
270,089 08	Valleyfield	269,926 46	....	162 62
22,923,835 72		29,019,793 39	6,095,957 67	
	Nouvelle-Ecosse.			
68,981 94	Amherst	97,690 00	28,708 06	
4,214 70	Annapolis-Royal	4,047 10	....	167 60
4,234 13	Antigonish	4,983 29	749 16	
585 80	Arichat	715 62	129 82	
3,590 96	Baddeck	3,888 87	297 91	
2,042 91	Barrington	2,829 14	786 23	
9,787 46	Bridgewater	16,888 50	7,101 04	
5,545 61	Canso	4,887 93	....	657 68
6,364 66	Digby	5,616 87	....	747 79
37,753 16	Glace-Bay	42,751 67	4,998 51	
2,224,506 71	Halifax	2,413,892 54	189,385 83	
21,788 80	Kentville	17,806 42	....	3,982 38
6,287 49	Liverpool	3,817 62	....	2,469 87
1,308 39	Lockport	1,015 99	....	292 40
8,068 87	Lunenburg	9,260 62	1,191 75	
2,373 84	Middleton	2,327 07	....	46 77
87,243 90	New-Glasgow	543,061 33	455,817 43	
93,702 63	North-Sydney	102,365 69	8,663 06	
703 98	Parrsboro	1,009 26	305 28	
13,660 45	Pictou	68,285 43	54,624 98	
2,788 95	Port-Hawkesbury	2,108 45	....	680 50
2,820 29	Port-Hood	2,185 87	....	634 42
2,308 42	Shelburne	5,231 90	2,923 48	
167,683 38	Sydney	336,211 61	168,528 23	
77,988 49	Truro	122,712 43	44,723 94	
3,009 24	Weymouth	1,786 83	....	1,222 41
12,745 80	Windsor	17,301 01	4,555 21	
59,046 98	Yarmouth	96,837 15	37,790 17	
2,931,137 94		3,931,516 21	1,000,378 27	
	Nouveau-Brunswick.			
67,043 77	Bathurst	95,643 65	28,599 88	
29,031 69	Campbellton	32,403 95	3,372 26	
10,896 20	Chatham	16,620 62	5,724 42	
5,241 39	Dalhousie	4,981 34	....	260 05
69,754 88	Fredericton	90,032 21	20,277 33	
9,933 97	McAdam-Junction	11,761 98	1,828 01	
91,382 69	Moncton	123,094 40	31,711 71	
7,872 05	Newcastle	7,037 77	....	834 28
11,160 98	Sackville	18,007 70	6,846 72	
12,015 01	St-Andrews	28,137 67	16,122 66	
1,670,971 02	St-Jean	2,705,274 27	1,034,303 25	
59,031 15	St-Stephen	101,835 22	42,804 07	
118,463 14	Woodstock	95,506 77	....	22,956 37
2,162,797 94		3,330,337 55	1,167,539 61	

1914-15.	Revenu des douanes par ports—Suite.	1915-16.	Augmentation	Diminution.
$ c.	*Ile-du-Prince-Edouard.*	$ c.	$ c.	$ c.
127,634 33	Charlottetown	125,378 69	....	2,255 64
32,703 03	Summerside	28,007 56	....	4,695 47
160,337 36		153,386 25	....	6,951 11
	Manitoba.			
236,765 31	Brandon	284,146 92	47,381 61	
22,136 93	Emerson	20,169 25	....	1,967 68
19,096 94	Gretna	18,300 03	....	796 91
77,632 12	Portage-la-Prairie	76,270 19	....	1,361 93
6,058,712 39	Winnipeg	6,566,998 47	508,286 08	
6,414,343 69		6,965,884 86	551,541 17	
	Saskatchewan.			
371,373 50	Moosejaw	346,221 74	....	25,151 76
75,957 21	North-Portal	63,609 54	....	12,347 67
66,014 67	Prince-Albert	34,616 07	....	31,398 60
482,134 51	Regina	812,577 92	330,443 41	
361,125 86	Saskatoon	378,376 43	17,250 57	
1,356,605 75		1,635,401 70	278,795 95	
	Alberta.			
1,168,112 75	Calgary	949,322 39	....	218,790 36
1,002,396 58	Edmonton	751,255 56	....	251,141 02
199,632 56	Lethbridge	181,027 48	....	18,605 08
116,694 23	Medicine-Hat	62,990 64	....	53,703 59
2,486,836 12		1,944,596 07	....	542,240 05
	Colombie-Britannique.			
26,501 70	Abbotsford	14,276 44	....	12,225 26
33,791 53	Cranbrook	32,600 85	....	1,190 68
56,754 97	Fernie	39,893 67	....	16,861 30
55,612 76	Grand-Forks	109,996 91	54,384 15	
53,324 85	Greenwood	28,859 23	....	24,465 62
104,849 75	Nanaimo	98,554 21	....	6,295 54
96,033 07	Nelson	90,930 87	....	5,102 20
196,237 81	New-Westminster	212,375 99	16,138 18	
156,663 24	Prince-Rupert	136,271 25	....	20,391 99
151,436 91	Revelstoke	134,469 86	....	16,967 05
54,120 36	Rossland	98,585 18	44,464 82	
5,148,109 55	Vancouver	4,766,414 82	....	381,694 73
1,241,338 08	Victoria	988,827 48	....	252,510 60
7,374,774 58		6,752,056 76	....	622,717 82
	Yukon.			
131,719 02	Dawson	147,894 58	16,175 56	
33,001 85	Whitehorse	35,631 00	2,629 15	
164,720 87		183,525 58	18,804 71	

Remboursements et drawbacks.	Remboursements.	Drawbacks.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	513,949 22	2,376,875 52	2,890,824 74
Québec	863,335 83	751,522 09	1,614,857 92
Nouvelle-Ecosse	81,038 92	308,421 92	389,460 84
Nouveau-Brunswick	59,705 64	44,232 89	103,938 53
Ile-du-Prince-Edouard	1,303 05	19 01	1,322 06
Manitoba	60,244 92	56,560 54	116,805 46
Saskatchewan	15,757 16	463 66	16,220 82
Alberta	20,570 60	5,474 63	26,045 23
Colombie-Britannique	85,672 16	56,274 51	141,946 67
Yukon	782 07	....	782 07
	1,702,359 57	3,599,844 77	5,302,204 34
Ontario—			
Amherstburg	393 62	....	393 62
Belleville	1,049 47	84,336 88	85,386 35
Berlin	9,544 46	71,112 92	80,657 38
Bowmanville	281 57	38,059 47	38,341 04
Brantford	5,051 29	17,820 66	22,871 95
Bridgeburg	2,330 75	299 76	2,630 51
Brockville	1,288 45	872 05	2,160 50
Chatham	4,015 92	17,208 06	21,223 98
Cobourg	355 68	30 91	386 59
Collingwood	175 63	464 02	639 65
Cornwall	672 79	1,849 15	2,521 94
Deseronto	2 45	....	2 45
Fort-Frances	1,331 93	75,169 76	76,501 69
Fort-William	1,602 84	....	1,602 84
Galt	5,915 51	1,127 81	7,043 32
Gananoque	186 69	13,626 13	13,812 82
Goderich	714 68	25,180 99	25,895 67
Guelph	1,578 53	4,690 49	6,269 02
Hamilton	74,344 70	470,374 05	544,718 75
Ingersoll	2,601 97	980 08	3,582 05
Kenora	93 64	....	93 64
Kingston	2,329 13	6,685 22	9,014 35
Lindsay	71 97	319 28	391 25
London	12,719 57	33,819 12	46,538 69
Midland	306 12	612 10	918 22
Morrisburg	136 83	....	136 83
Napanee	79 51	....	79 51
Niagara-Falls	7,869 45	15,405 48	23,274 93
North-Bay	4,755 91	....	4,755 91
Orillia	3,669 22	20,014 78	23,684 00
Oshawa	3,743 01	23,701 88	27,444 89
Ottawa	15,840 20	12,032 01	27,872 21
Owen-Sound	2,254 67	4,598 11	6,852 78
Paris	212 12	55,952 46	56,164 58
Parry-Sound	490 68	....	490 68
Peterboro	2,423 87	280,159 14	282,583 01
Picton	74 56	....	74 56
Port-Arthur	3,886 27	3,513 53	7,399 80
Port-Hope	100 65	4,270 63	4,371 28
Prescott	884 29	24 66	908 95
St-Catharines	8,666 91	79,626 61	88,293 52
St-Thomas	1,021 91	1,657 06	2,678 97
Sarnia	3,131 20	5,079 79	8,210 99
Sault-Ste-Marie	5,722 55	164,882 78	170,605 33
Simcoe	877 36	206 00	1,083 36
Stratford	4,009 64	2,080 79	6,090 43
Sudbury	2,282 46	....	2,282 46
Tillsonburg	198 12	1,589 96	1,788 08
Toronto	195,385 47	640,537 50	835,922 97
Trenton	288 79	....	288 79
Wallaceburg	14,915 39	....	14,915 39
Welland	9,043 94	19,479 86	28,523 80
Whitby	43 52	506 34	549 86
Windsor	92,136 26	173,466 63	265,602 89
Woodstock	845 10	3,450 61	4,295 71
	513,949 22	2,376,875 52	2,890,824 74

Remboursements et drawbacks—Suite.	Rembourse-ments.	Drawbacks.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Québec—			
Abercorn	324 11	1,021 78	1,345 89
Athelstan	761 41		761 41
Beebe-Jct	1,354 43	427 68	1,782 11
Coaticook	205 83	1,088 19	1,294 02
Cookshire	369 30		369 30
Gaspé	22 78		22 78
Hemmingford	206 93		206 93
Highwater	58 20		58 20
Hull	466 17	37,380 96	37,847 13
Mansonville	80 40		80 40
Montréal	817,719 86	569,964 07	1,387,683 93
Paspébiac	40 82		40 82
Percé	355 06		355 06
Québec	27,843 92	16,239 37	44,083 29
Rimouski	31 80		31 80
St-Armand	112 35		112 35
St-Hyacinthe	730 24	4,769 67	5,499 91
St-Jean	1,878 04	16,537 68	18,415 72
Sherbrooke	4,264 61	21,931 52	26,196 13
Sorel	1,572 12	1,005 84	2,577 96
Trois-Rivières	2,389 81	80,088 31	82,478 12
Valleyfield	2,547 64	1,067 02	3,614 66
	863,335 83	751,522 09	1,614,857 92
Nouvelle-Ecosse—			
Amherst	857 69		857 69
Annapolis-Royal		288 83	288 83
Antigonish	46 83		46 83
Arichat	3 28	13 52	16 80
Barrington	2 25	18 17	20 42
Bridgewater	79 69		79 69
Digby	56 13		56 13
Glace-Bay	114 44		114 44
Halifax	46,581 05	41,856 15	88,437 20
Kentville	513 88	199 58	713 46
Liverpool	51 70	3,354 14	3,405 84
Lockport	82 88		82 88
Lunenburg	24 59	1,152 44	1,177 03
Middleton	4 50		4 50
New-Glasgow	1,799 77	247,787 07	249,586 84
North-Sydney	320 76	117 05	437 81
Parrsboro		366 63	366 63
Pictou	23,961 02	276 74	24,237 76
Port-Hawkesbury		31 80	31 80
Shelburne		72 42	72 42
Sydney	4,686 64	2,630 42	7,317 06
Truro	885 08	9,328 05	10,213 13
Weymouth	50 05	8 92	58 97
Windsor	162 45	107 90	270 35
Yarmouth	754 24	812 09	1,566 33
	81,038 92	308,421 92	389,460 84
Nouveau-Brunswick—			
Bathurst	97 80		97 80
Campbellton	106 51		106 51
Chatham	4 80	235 94	240 74
Dalhousie	10 19		10 19
Fredericton	332 81	529 91	862 72
McAdam-Jct	3 65		3 65
Moncton	556 57	1,906 41	2,462 98
Newcastle	74 78		74 78
St-Andrews	297 65		297 65
St-Jean	53,706 85	40,895 32	94,602 17
St-Stephen	1,332 64	653 11	1,985 75
Sackville	13 75		13 75
Woodstock	3,167 64	12 20	3,179 84
	59,705 64	44,232 89	103,938 53

Remboursements et Drawbacks—Fin.	Remboursements.	Drawbacks.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Ile-du-Prince-Edouard—			
Charlottetown	978 18	19 01	997 19
Summerside	324 87	....	324 87
	1,303 05	19 01	1,322 06
Manitoba—			
Brandon	2,286 01	120 63	2,406 64
Emerson	794 49	....	794 49
Gretna	246 98	....	246 98
Portage-la-Prairie	280 26	....	280 26
Winnipeg	56,637 18	56,439 91	113,077 09
	60,244 92	56,560 54	116,805 46
Saskatchewan—			
Moosejaw	4,666 12	....	4,666 12
North-Portal	721 40	....	721 40
Prince-Albert	800 11	....	800 11
Regina	5,689 22	272 52	5,961 74
Saskatoon	3,880 31	191 14	4,071 45
	15,757 16	463 66	16,220 82
Alberta—			
Calgary	9,681 63	4,272 67	13,954 30
Edmonton	7,577 88	369 11	7,946 99
Lethbridge	1,836 19	358 01	2,194 20
Medicine-Hat	1,474 90	474 84	1,949 74
	20,570 60	5,474 63	26,045 23
Colombie-Britannique—			
Abbotsford	394 72	....	394 72
Cranbrook	176 20	....	176 20
Fernie	1,700 17	....	1,700 17
Grand-Forks	844 45	33,647 12	34,491 57
Greenwood	34 27	....	34 27
Nanaimo	423 30	2,923 92	3,347 22
Nelson	530 10	....	530 10
New-Westminster	2,357 78	18 78	2,376 56
Prince-Rupert	2,449 35	229 69	2,679 04
Revelstoke	2,100 36	....	2,100 36
Rossland	164 72	....	164 72
Vancouver	64,775 27	9,700 47	74,475 74
Victoria	9,721 47	9,754 53	19,476 00
	85,672 16	56,274 51	141,946 67
Yukon—			
Dawson	608 99	....	608 99
White-Horse	173 08	....	173 08
	782 07	....	782 07

Drawbacks par services.	$ c.
Articles pour exportation.	
Instruments aratoires	55,450 24
Aluminium en lingots	59,469 62
Aluminium fabriqué	503 18
Aluminium, bouteilles à eau	24,655 97
Articles de guerre et bateaux à câble	53,764 93
Automobiles	142,910 10
Pneus, etc	48,495 72
Jointoyeur et colleur automatiques	77 51
Azurite	2,951 25
Bacon	469,864 18
Sacs	199,088 04
Barils et tonneaux, cidre	430 90
Barils cylindriques, vapeur de phénol	2,205 23
" cylindriques, argon	532 52
" alcool méthylique	3,070 30
" acétone	1,346 00
" tambour benzol	2,811 89
" tambour carbire	2,474 90
" tambour hydrate de soude	31 77
" tambour shénol brut	34 75
" " glycerine	79 48
Tambours debout et de côté	405 70
Carton Beaver	1,102 64
Motocyclette	416 83
Ficelle d'engerbage	64 24
Couvertures	5,348 23
Selles de couvertes	1,538 65
Cuivre ampoulé	33,647 12
Bronze en poudre	2,171 57
Beurre en boîte	28 90
Câble métallique	32,918 25
Bœuf en conserve	24,823 03
Fruits en conserve	3,137 82
Saumon en conserve	731 61
Légumes en conserve	83,999 07
Cantines (militaire)	1,019 76
Papier carbone	69 75
Ruban et carbone pour dactylotype	1,247 78
Cartouches	512 64
Charriots	883 64
Chaînes, harnais et charbon	299 30
Chaises	241 56
Bocal à fromage	245 72
Café	105 74
Coke	283 36
Tampons de colliers, chevaux	879 74
Huile concentrée	140 96
Lait condensé	41,821 71
Bonbons	1,064 70
Fils de cuivre	981 55
Corsets	12,784 45
Cotonne	1,525 28
Foreuse	55 34
Foreuse sur billes	59 89
Dynamite	24 69
Fournitures électriques	2,955 79
Ustensiles plaqués	185 28
Amorces	212 30
Explosif gélignite, etc	3,196 34
Matériel pour clôture	1,886 99
Boîtes d'alarme	13 00
Chemises en flanelle	15 99
Farine (de blé)	20,487 99
Trappes à mouche et tamis à farine	155 35
Aliment Force	3,045 74
Forges, armée, etc	457 96
Bœuf gelé	1,982 65
Fulminate à mercure	427 68
Ameublement	39 32
Machine à gazoline	16 63
A reporter	1,359,908,71

Drawbacks par services—Suite.	$ c.
Report	1,359,908 71
Articles pour exportation—Suite.	
Marchandises à Terre-Neuve	486 58
Grape nuts	5,289 67
Gomme à mâcher	25,435 38
Manches	4,116 38
Bois dur pour plancher	432 21
Harnais	18,849 95
Chapeaux et casquettes	63 12
Peaux vertes	3,525 72
Boyau à eau	1,058 47
Clous métalliques	85 03
Marmelade	29,709 43
March. laineuses tricotées	29 72
Kodaks	439 98
Cartouches à plomb	8,976 32
Cuir, artificiel	2,254 49
Cuir corroyé	244 53
" gras	6,720 07
" gras (pour bandoulières)	132 36
" pour armée	692 47
" pour infanterie	9,977 05
" mitaines doublées	50 40
" empeignes	57,829 29
" semelles	22,279 23
" peaux de mouton tannées	182 36
Serrures	82 76
Huile à graisser	296 15
Bois de sciage	3,513 53
Nattes et tapis	30 91
Couv. métallique	26 83
Vêtements militaires	290,133 39
Chaussures militaires	28,081 02
Cisailles à clous et poinçons de pin	31 92
Alliage, nickel et argent	547 18
Nitrate ammoniaque	262 80
Tourteaux	593 28
Orgues, pianos et pianos autom	1,734 96
Peinture, etc	2,021 02
Produits en papier	155,715 24
Saumon mariné	222 75
Marble poli	74 97
Viande en conserve	1,148 17
Quaker oats	257 937 91
Riz	5,343 00
Papier à couverture	2,689 58
Rubberoïde à couverture	782 65
Chaussures en caoutchouc	21 83
" armée	1,888 96
" empeignes en drap	266 47
Ferrures de sellerie	2,200 23
Cuir de sellerie	1,888 72
Feutre de sellerie	865 58
Mécanisme de scierie	2,097 56
Déchets de laiton	69 82
Machines à coudre	15,739 19
Peau mouton brute, rasée, saumurée	921 66
Obus	11,877 23
Matériaux de navire	13,344 92
Brosses à chaussures, militaire	113 40
Pelles et bêches	5,905 74
Vieux rideaux de dentelle déchirés	38 73
Barils en acier	2,144 15
Billes en acier	220 43
Boulons et écrous en acier	166 60
Wagons en acier pour artillerie	393,629 86
Acier laminé à froid	2,788 15
Formes gravées en acier	28 57
Cuisine de campagne en acier	17,985 67
Limes en acier	207 91
A reporter	2,784,450 32

Drawbacks par services—Suite.	$ c.
Report	2,784,450 32
Articles pour exportation—Fin.	
Caissons en acier	27,388 49
Tuyaux en acier	40,433 04
Déchets de tuyaux en acier	4,073 34
Produits d'acier	80,464 88
Projectiles en acier	419 56
Rails en acier	5,784 37
Rivets en acier	434 06
Coffres-forts en acier	78 21
Estampes en acier	47 57
Charpente en acier	999 21
Têtes de réservoirs en acier	13 17
Lambris d'acier pour voutes	189 06
Moulins à vent en acier	269 33
Sucre	6,651 22
Sulphate d'ammoniaque	270 47
Bretelles et cravates	1,223 52
Sirop et mélasses	7,289 09
Bois de machines à coudre et dessus, etc	908 95
Broquettes	147 56
Thé	989 93
Fil	195 00
Dactylotypes	962 54
Sous-vêtements	212 67
Tapisserie	1,220 65
Papier ciré	16 70
Roues	299 40
Whiskey	17,990 77
Mèches cirées	182 21
Cire	1,651 13
Fil métallique en rouleau	31,707 38
Clous ronds	32,874 52
Poulies de bois	151 01
Laine de mouton	2,016 65
Laine filée bonneterie (France)	144 87
Scories de zinc et laitiers de zinc	1,732 63
	3,053,883 48
Articles de consommation.	
Instruments aratoires	56,487 08
Outils aratoires	3,223 95
Couchettes	10,777 82
Ficelle d'engerbage	10,977 83
Vêtements funéraires et cercueils	4,371 83
Coke	141,995 22
Verre	11,179 74
Chapeaux et casquettes	15,399 51
Tuyautage	13,175 83
Cuir	49,624 95
Liquide annatto	346 68
Manteaux Mackintosh	6,443 43
Câble	2,009 78
Ressorts en acier et moyeux	2,009 78
Moyeux en acier, chevilles et essieux	3,639 82
Acier en barre, laminé à froid	4,462 31
Coutellerie en acier	177 24
Taillanderie en acier	4,603 91
Limes d'acier	4,181 82
Marteaux et masses en acier	1,647 16
Fourches à foin en acier	34 29
Serrures et poignées en acier	64 18
Ressorts en spiral acier, pour ch. de fer	7,519 16
Patins en acier	289 95
Garnitures de poêle en acier	567 60
Moulin à vent en acier	4,920 13
Fil d'acier	66,084 33
Vin	15,518 71
Trappes en fil métal. pour poisson	2,027 48
Laine filée, jersey et bonneterie	74,723 72
	545,961 29

Drawbacks par services—Fin.	$ c.
Sommaire.	
Pour exportation	3,053,883 48
Pour consommation	545,961 29
	3,599,844 77
Revenu.	
Restitution ($377.94)—	
Hamilton	2 50
Prescott	3 00
Niagara-Falls	1 00
Toronto	149 70
Windsor	105 80
Montréal	70 25
St-Stephen	1 25
Pictou	1 70
Moosejaw	8 45
Vancouver	2 00
Victoria	14 00
Département	18 29
Chèques impayés ($540.04—	
Bridgeburg	14 41
Fort-William	1 00
Hamilton	7 73
Ottawa	3 16
Peterboro	0 25
Sudbury	1 55
Toronto	56 82
Wallaceburg	0 75
Montréal	103 43
Antigonish	0 04
Arichat	0 35
Halifax	2 00
Brandon	0 90
Winnipeg	186 43
Regina	14 02
Saskatoon	7 33
Calgary	86 73
Edmonton	5 10
New-Westminster	2 00
Vancouver	22 44
Victoria	12 40
Dawson	11 20
Ventes ($307.23)—	
Brandford, vieux poêle	7 50
Sudbury, divers	16 10
Toronto, rognures	188 96
Toronto: poêle, $10; charbon, $9	19 00
Whitby, poêle	10 00
Winnipeg, rognures	21 85
Woodstock, N.-B., cheval	20 00
Moosejaw, rognure de fer	4 80
North-Portal, bureau	5 00
Lethbridge, literie à St-Kelda	14 00
Divers ($353.54)—	
Bridgeburg, International Ferry Co. de Erie-Beach	173 50
Hamilton, dépôts confisqués, $5 et $6.32	11 32
Sault-Ste-Marie, surplus	0 72
Sudbury, loyer du vieux bureau de douanes	30 00
Montréal: dépôts confisqués, $20.25; paquet non réclamé, 29c	20 54
Baddeck, dépôt de touriste confisqué	19 50
Winnipeg, remboursé par la ville Le Pas pour égouts	59 21
Toronto, copies de certificats	38 50
Nanaimo, clef p. bureau de poste	0 25
	1,578 75
Moins—Remboursements	62 87
	1,515 88

Saisies douanières.	Recettes brutes.	Paiements.	Revenu net.
	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	14,083 58	8,719 37	
Québec	21,010 35	13,498 12	
Nouvelle-Ecose	1,330 79	1,059 21	
Nouveau-Brunswick	5,186 29	4,852 35	
Ile-du-Prince-Edouard	....	0 42	
Manitoba	3,138 23	2,450 55	
Saskatchewan	6,114 71	2,654 79	
Alberta	7,875 61	5,248 56	
Colombie-Britannique	13,752 21	7,072 77	
Yukon	....	3 57	
Séries douanières	175,218 15	109,233 81	
Division spéciale	2,513 55	3,201 49	
Saisies en général	....	28,851 40	
	250,223 47	186,846 41	63,377 06

Saisies douanières.	Distribution.	Remboursements.	Dépenses.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	5,026 38	3,372 98	320 01	8,719 37
Québec	5,800 43	7,477 60	220 09	13,498 12
Nouvelle-Ecosse	328 91	446 65	283 65	1,059 21
Nouveau-Brunswick	1,625 05	3,115 46	111 84	4,852 35
Ile-du-Prince-Edouard	0 42	....	....	0 42
Manitoba	2,089 60	354 70	6 25	2,450 55
Saskatchewan	2,270 23	283 48	101 08	2,654 79
Alberta	2,473 62	2,379 89	395 05	5,248 56
Colombie-Britannique	3,709 48	3,062 65	300 64	7,072 77
Yukon	3 57	....	....	3 57
Séries douanières	41,259 81	66,882 44	1,091 56	109,233 81
Division spéciale	275 26	2,827 65	98 58	3,201 49
Saisies en général	....	....	28,851 40	28,851 40
	64,862 76	90,203 50	31,780 15	186,846 41

Saisies douanières.	Recettes brutes.	Distribution.	Remboursements.	Dépenses.
Ontario.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Amherstburg	....	20 07	....	
Berlin	5 20	....	....	
Brantford	199 25	49 81	....	
Bridgeburg	2,594 91	821 09	745 02	91 50
Chatham	9 22	....	....	
Cornwall	10 00	....	10 00	
Fort-Frances	282 98	6 60	40 00	36 50
Gananoque	1 75	0 90	....	
Goderich	49 50	10 50	....	105 96
Hamilton	861 26	306 22	....	
Kingston	290 59	141 41	61 04	
London	97 00	....	....	
Morrisburg	12 00	7 50	....	
Niagara-Falls	837 80	21 21	116 32	63 00
Parry-Sound	....	3 66	....	
Peterboro	126 70	37 93	....	
Port-Arthur	56 30	17 31	....	12 00
Prescott	17 88	2 63	....	
St-Catharines	2 35	....	....	
A reporter	5,454 69	1,446 84	972 38	308 96

Saisies douanières—Suite.	Recettes brutes.	Distribution.	Rembourements.	Dépenses.
Ontario—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	5,454 69	1,446 84	972 38	308 96
St-Thomas	25 00	7 50	....	
Sarnia	113 76	56 88	....	
Sault-Ste-Marie	277 84	256 25	....	
Toronto	5,132 67	1,110 20	1,298 77	1 00
Welland	15 01	....	....	
Windsor	3,064 61	2,148 71	1,101 83	10 05
	14,083 58	5,026 38	3,372 98	320 01
Québec.				
Abercorn	450 00	119 30	....	5 00
Athelstan	486 00	....	427 50	
Beebe-Junction	5,657 11	1,308 62	1,725 88	71 25
Coaticook	300 00	....	307 50	
Highwater	225 50	79 00	142 69	10 40
Montréal	11,553 50	4,274 34	4,029 83	6 00
Québec	144 26	14 04	4 63	63 83
St-Jean	2,043 73	5 13	731 44	63 61
Sherbrooke	150 25	....	108 13	
	21,010 35	5,800 43	7,477 60	220 09
Nouvelle-Ecosse.				
Amherst	....	60 00	....	
Canso	....	12 50	....	
Halifax	9 10	....	....	
North-Sydney	30 40	....	....	
Sydney	62 00	15 50	....	
Weymouth	9 00	....	....	
Yarmouth	1,220 29	240 91	446 65	283 65
	1,330 79	328 91	446 65	283 65
Nouveau-Brunswick.				
McAdam-Junction	....	0 60	....	
St-Jean	1,617 30	....	1,500 00	28 43
St-Stephen	802 94	426 09	33 69	
Woodstock	2,766 05	1,198 36	1,581 77	83 41
	5,186 29	1,625 05	3,115 46	111 84
Ile-du-Prince-Edouard.				
Charlottetown	....	0 42	....	
	....	0 42	....	
Manitoba.				
Brandon	151 20	55 73	....	6 00
Emerson	147 18	163 96	123 00	
Gretna	....	33 63	....	
Winnipeg	2,839 85	1,836 28	231 70	25
	3,138 23	2,089 60	354 70	6 25
Saskatchewan.				
Moosejaw	4,773 76	1,892 23	160 00	80 58
North-Portal	1,013 56	260 58	....	
Regina	253 29	41 58	77 50	20 50
Saskatoon	74 10	75 84	45 98	
	6,114 71	2,270 23	283 48	101 08

Saisies douanières—Fin.	Recettes brutes.	Distribution.	Remboursements.	Dépenses.
Alberta.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Calgary	130 00	65 00	....	
Edmonton	6,210 63	1,879 75	2,003 00	223 00
Lethbridge	1,529 17	528 87	376 89	172 05
Medicine-Hat	5 81	....	....	
	7,875 61	2,473 62	2,379 89	395 05
Colombie-Britannique.				
Abbotsford	230 97	61 07	....	
Fernie	64 40	8 44	....	6 85
Grand-Forks	896 56	554 21	117 99	
Greenwood	318 40	216 12	101 48	71 92
Nanaimo	27 33	0 34	....	20 00
New-Westminster	3,474 88	854 84	1,492 50	188 87
Prince-Rupert	400 00	7 50	....	
Vancouver	7,607 71	1,865 57	1,240 46	
Victoria	731 96	141 39	110 22	13 00
	13,752 21	3,709 48	3,062 65	300 64
Yukon.				
Dawson	....	3 57	....	
Séries douanières	175,218 15	41,259 81	66,882 44	1,091 56
Divisions spéciales	2,513 55	275 26	2,827 65	98 58
Saisies en général	....	....	....	28,851 40

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-1916

PARTIE E

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Département des affaires extérieures: Sommaire des dépenses.	Page dans la partie E	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Appointements	1	28,216 66	
Dépenses contingentes	2	8,490 66	
			36,707 32
Divers—			
Agence de Paris	3	24,515 27	
Allocation à W. J. Stewart	4	1,000 00	
Bureaux cons. à l'étranger	5	10 87	
Lake-of-the-Woods Technical Board	6	9,457 54	
Dépenses imprévues—			
Dépenses pour la visite du Premier d'Australie.....$ 1,343 29	....		
Délégués au World's Purity Federation Congress.... 1,556 55	....		
Funérailles de Sir Charles Tupper, Bart............ 16,796 64	6	19,696 48	
			54,680 16
Crédits de guerre	6	....	11,211 06
			102,598 54

Fonds de retraite.	**Affaires extérieures: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
	Sous-secrétaire—	
‡	Sir Jos. Pope, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Div. 1A—	
158 75	L. C. Christie, 3 m. à $3,100, 9 m. à $3,200	3,175 00
*67 50	W. H. Walker, 3 m. à $3,300, 9 m. à $3,400	3,375 00
	Div. 1B—	
*50 00	F. M. Baker, 12 m. au 31 mars	2,500 00
140 00	H. C. Borden, 12 m. au 31 mars	2,800 00
	Div. 2B—	
56 25	J. A. Leblanc, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00
	Div. 3A—	
50 63	J. J. Connolly, 9 m. à $1,000, 3 m. à $1,050	1,012 50
47 50	Mlle K. A. McCloskey, 12 m. au 31 mars	950 00
60 00	Mlle E. Palmer, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	Mlle G. A. Rankins, 12 m. au 31 mars	950 00
	Div. 3B—	
40 00	A. L. Cooper, 12 m. au 31 mars	800 00
18 95	A. Côté, 28 juin au 31 mars à $500	379 16
40 00	A. E. Green, 12 m. au 31 mars	800 00
32 50	G. H. Moule, 12 m. au 31 mars	650 00
30 63	Mlle J. Seymour, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50
40 00	W. White, 12 m. au 31 mars	800 00
	Messagers—	
34 38	G. Champagne, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
40 00	J. A. Jessup, 12 m. au 31 mars	800 00
	Secrétaires particuliers—	
	J. F. Boyce, 12 m. au 31 mars	200 00
	A. W. Merriam, 12 m. au 31 mars	400 00
954 59	A reporter	28,216 66

* Fonds de pension n° 1. ‡ 35 années de service completées.

Affaires extérieures: Appointements à Ottawa—Fin.	Gouvernement civil.
	$ c.
Report	28,216 66
Employés temporaires ($761.76).	
Commis ($261.76)—	
P. C. E. MacCuaig, 6 oct. au 19 fév. à $500	187 21
Melle G. Murphy, 23 fév. au 31 mars à $500	51 71
Melle H. Scott, 15 au 31 mars à $500	22 84
Messager ($500)—	
J. Losty, 12 m. au 31 mars	500 00
	28,978 42

*Fonds de retraite. ‡35 années de service.

Département des affaires extérieures: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Appointements à Ottawa (Page E—3)	761 76
Papeterie publique, fournitures, 11 m. au 29 fév. 1916 ($1,553.43)—	
Livres impr. et cartes, $169.11; porte-plume à réservoir, 1, $5.25	174 36
Livres blancs et blocs-notes, $60.81; sceau, 1, $35	95 81
Dactylotype, 1, $121.50; répar. et fourn. p. dactyl., $108.28	226 78
Papier et enveloppes, $218.93; fiches et cavaliers de fiches, $108.78	327 71
Guides et cartons, $114.15; cahiers relieurs, $123	237 15
Chemises à liasses, 2,500, $126.85; fichiers, 2, $51	177 85
Coussins mats de chaise, 6, $9; div. fourn. de papet., $245.79	254 79
Publications parlementaires	58 98
Compte de l'Imprimeur du Roi: impressions, reliure, etc	2,556 86
Télégrammes, $463.64; téléphones, $77.68; fr. de port, $134.10	675 42
Annonces des règlements concernant les passeports	1,335 68
Abonnements aux journaux et revues	369 38
Billets de tramways, $37; fr. de messageries, $25.13; factage, $4.25	66 38
Gratification aux messagers du télégraphe, $9.50; savon, $5.70; eau, $5	20 20
Serviettes, 2 douz., $6; blanch. de serv., $13.28; div. menus tiem, $5.47	24 75
Collège Herald, London, copie du Royal Warrant du 26 mai 1868	22 99
T. P. Owens, Ottawa: copie de transcriptions des notes stén., 390 folios à 5c. par folio	19 50
Fiacres loués à Ottawa: Sir Joseph Pope, $28.85; en gén., $1.75	25 90
Dépenses de voyage: H. C. Borden, $108.48; A. E. Green, $59.85; Sir Joseph Pope, $35.53; W. J. Stewart, $854.85	1,058 71
	8,490 66

Agence de Paris.

Appointements—		
Roy, Philippe, commissaire, 12 m. au 31 mars 1916		12,000 00
De Martigny, A. L., commis, 12 m. au 31 mars 1916		2,000 00
Déboursés, 12 m. au 31 mars—		
Dépenses de voyage, Philippe Roy		128 65
Loyer de bureau, 12 m. au 1er janv. 1916, $5,790.40; taxes municipales, $961.14		6,751 54
Sténographes: G. Clément, $750; L. A. Nantel, $750		1,500 00
Messager, Eugène Capdiéville, $800; assurance, $43.22		843 22
Abonnements aux journaux, $484.87; autres souscr., $130.08		614 95
Loyer de téléphones, $134.44; fiacres, $179.25; papeterie, $235.65		549 34
Fr. de port, $369.14; câblogrammes, $185.46; éclair. électr., $57.14		602 74
Fourn. de dactyl., $19.98; tapis, $87.48		107 46
Diverses dépenses de bureau		149 51
		25,247 41
Moins—Gain sur change	$ 704 71	
" Intérêt sur solde de crédit	27 43	
		732 14
		24,515 27

Allocation à W. J. Stewart.

Allocation à W. J. Stewart, du département du Service naval, pour services concernant les questions étudiées par la Commission conjointe internationale (crédit spécial)	1,000 00

Bureaux consulaires à l'étranger, pour services.

Consul de Sa Majesté à Tansui, Formose, pour service	10 87

Commission technique du Lac-des-Bois.	$ c.
Appointements—	
S. S. Scovil, ingénieur, 12 m. au 31 mars	2,600 00
A. Malcolm, sous-ingénieur, 12 m. au 31 mars	1,500 00
J. L. Grace, sténographe, 12 m. au 31 mars	1,020 00
J. J. Trail, commis, 16 avril au 2 sept. à $125	570 83
B. C. Smirle, commis, 12 m. au 31 mars	900 00
Dépenses de voyage—	
J. B. Challies, $1,141.50; S. S. Scovil, $979.99; H. G. Acres, $347.61; J. J. Trail, $18.80	2,487 90
Déboursés—	
Bell Telephone Co., conv. téléph	26 10
E. D. Calvert, Rainy-River, loyer de chaloupe	12 00
Geo. W. Reik, copie de rapport stén. des témoig. publics devant le Commission conjointe internationale, 2,700 folios à 10c	270 00
Département de l'imprimerie et de la papeterie: impr., $7.27; papeterie, $63.44	70 71
	9,457 54

*Un remboursement de $190.45 a été reçu trop tard pour être crédité en 1915-16.

Dépenses imprévues.

Dépenses relativement à la visite de l'hon. W. M. Hughes, premier ministre de l'Australie, et de sa suite en Canada, février 1916, comme hôte du gouvernement du Canada.		
Dépenses faites par Sir Joseph Pope—		
Approvisionner wagons particuliers $	272 85	
Dépenses d'hôtels: Hôtel Vancouver, Vancouver, C.-B., $60.56; Chateau Laurier, Ottawa, $145.20; Clifton House, Niagara-Falls, $28.25	234 01	
Dîner au Rideau Club, Ottawa	354 95	
Télégrammes, $223.33; fiacres et autos, $41; bagage, $21.45; gratifications, $25.75; papeterie et fr. de port, $12.45	304 88	
Sir Joseph Pope: alloc. de subs., 16 j. à $10, $160; div. menues dép. personnelles, $16.60	176 60	
		1,343 29
Dépenses des délégués à la neuvième convention du World's Purity Federation Congress à San-Francisco, juillet 1915—		
David Allison, $436.40; rév. Wm McDonald, $362; rév. T. Albert Moore, $370.85; rév. J. G. Shearer, $3873.30		1,556 55
Funérailles de Sir Charles Tupper, Baronet, dépenses		16,796 64

Appropriation de guerre.

Dépenses de guerre, en détail dans le volume IV	11,211 06

Affaires extérieures: Recettes.

REVENU CASUEL.

Passeports à $2	8,052 00
Vente du matériel de la Commission conjointe internationale	10 50
	8,062 50

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-1916

PARTIF F

MINISTÈRE DES FINANCES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Ministère des Finances : Sommaire des dépenses.	Page dans la part. F.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Appointements	3	125,747 43	
Dépenses contingentes	5	27,728 66	
Dépenses contingentes, ministère en général	7	183,297 28	
Bureau du haut commissaire, traitement	11	18,569 00	
" " dépense casuelle	11	25,565 14	
Lieutenants-gouverneurs, traitements	11	81,000 00	
			461,907 51
Dette publique, dépense—			
Intérêt sur la dette publique	12	21,421,584 86	
Primes, escompte et change	14	296,308 70	
Fonds d'amortissement	14	1,773,021 11	
Frais d'administration	15	435,527 28	
Frais d'administration, compte d'emprunt	18	3,160,556 55	
			27,086,998 50
Pensions (en vertu du bill des subsides)—			
Pensions diverses	18	2,799 96	
Pensions autorisées par statuts—			
Pensions aux juges	19	210,286 17	
			213,086 13
Pensions de retraite—			
En vertu du statut	20	....	454,342 04
Subventions aux provinces—			
Subventions sous l'autorité de diverses lois	31	....	11,451,673 28
Divers—			
Commission d'embellissement d'Ottawa	32	100,000 00	
Commission des champs de bataille nationaux	36	118,400 00	
Commission du district fédéral d'Ottawa et de Hull	40	12,870 21	
Commission des meilleurs termes p. la Colombie-Britannique	40	1,530 00	
Dépenses du haut commissaire intérimaire, Londres, Ang.	11	10,000 00	
Académie des Arts	41	5,000 00	
Société astronomique du Canada	41	2,000 00	
Institut minier du Canada	41	3,000 00	
Conseil général canadien de l'association des Boy Scouts	41	5,000 00	
Université McGill pour l'entretien du bureau régional du Canada, catalogue international de littérature scientifique	41	2,000 00	
Conseil médical du Canada	41	15,000 00	
Société Royale du Canada	41	8,000 00	
Ordre des gardes-malades Victoria	41	5,000 00	
Division de l'Hôtel de la monnaie à Ottawa	41	123,000 00	
Service de protection contre l'incendie de la ville d'Ottawa	41	15,000 00	
Service des nouvelles télégraphiques de la Grande-Bretagne	41	5,000 00	
Dépenses imprévues—			
Commission économique et de développement	40	7,949 59	
Commission d'enquête sur le coût de la vie	41	15,045 78	
Gratifications payées en vertu du statut	41	301 99	
			454,097 57
Crédit de guerre	41	....	73,671 16
			40,195,776 19

Fonds de pension.	Ministère des Finances: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil	Crédits extérieurs.
$ c.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
	L'hon. Sir Thomas White, 12 m. au 31 mars	7,000 00	
	Personnel.		
	Sous-ministre—		
*100 00	T. C. Boville, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Div. 1A—		
225 00	R. W. Breadner, 12 m. au 31 mars	4,500 00	
225 00	H. T. Ross, sous-min.-adjoint, 12 m. au 31 mars	4,500 00	
*112 00	J. E. Rourke, 12 m. au 31 mars	3,200 00	
‡	J. A. Russell, 12 m. au 31 mars	2,900 00	
* 66 00	J. C. Saunders, 12 m. au 31 mars	3,300 00	
	Div. 1B—		
‡	W. L. Blair, 12 m. au 31 mars	2,700 00	
*84 00	E. L. Brittain, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
139 38	J. R. Forsyth, 3 m. à $2,750, 9 m. à $2,800	2,787 50	
*50 00	A. B. Foster, 12 m. au 31 mars	2,500 00	
120 00	F. Grierson, 12 m. au 31 mars, à $2,400 (moins $270.65 solde militaire)	2,129 35	
120 00	G. W. Hyndman, 12 m. au 31 mars	2,400 00	
*48 00	S. J. Jenkins, 12 m. au 31 mars	2,400 00	
110 00	T. Lawson, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
‡	C. S. Scott, 12 m. au 31 mars	2,400 00	
	Div. 2A—		
87 50	G. J. Artz, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
‡	J. A. Clayton, 3 m. à $2,050, 9 m. à $2,100	2,087 50	
95 00	L. B. Cohoon, 12 m. au 31 mars	1,900 00	
87 50	J. G. Macfarlane, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
87 50	W. C. Ronson, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
105,00	R. B. Viets, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
	" secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars	600 00	
52 50	P. P. Acland, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
50 00	M. G. Anderson, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
80 00	G. B. Burns, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
48 75	L. Code, 9 m. au 31 mars, à $1,300	975 00	
48 75	L. M. Fetterly, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00	
75 00	G. F. Finlayson, 12 m. au 31 mars	1,500 00	
45 63	T. F. Gaul, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
44 38	G. L. Gullock, 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50	
43 75	B. G. McIntyre, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
45 00	D. H. McLean, 12 m. au 31 mars	900 00	
40 63	J. D. Murray, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50	
44 38	A. R. M. O'Connor, 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50	
43 75	C. M. Price, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
41 88	W. G. Smith, 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50	
	Div. 3A—		
47 50	Mlle V. Alford, 12 m. au 31 mars	950 00	
26 28	Mlle F. Bates, 1er avril–3 déc., à $1,050 (démissionnaire)	708 47	
52 50	Mlle H. M. Beith, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
60 00	Mme L. A. Black, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
47 50	Mlle O. B. Cohoon, 12 m. au 31 mars	950 00	
53 75	Mlle A. J. Estabrooks, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00	
55 00	W. P. Gill, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
55 00	Mlle A. M. Hardie, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
60 00	Mlle M. M. Hutchison, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	Mlle M. M. B. Macpherson, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	Mlle G. L. Mainguy, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
52 50	Mlle J. G. McConnell, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
57 50	Mlle E. H. McGirr, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
47 50	Mlle P. McMinn, 12 m. au 31 mars	950 00	
60 00	T. H. Siddall, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
52 50	Mlle B. Start, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
52 50	Mlle L. M. Street, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
47 50	Mlle M. M. Sutherland, 12 m. au 31 mars	950 00	
52 50	Mme L. L. Sutton, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
....	A reporter	98,925 32	

Fonds de pension.	Ministère des Finances: Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Fin.	$ c.	$ c.
....	............Report............	98,925 32	
	Div. 3B—		
40 00	Mme M. A. Barrie, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Mme C. L. Bennett, 12 m. au 31 mars	800 00	
33 75	Mlle H. H. Bennie, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
40 00	Mlle C. E. Brodie, 12 m. au 31 mars	800 00	
23 31	Mlle A. Busby, 7 m. au 31 oct., à $800 (démissionnaire)	466 62	
40 00	Mlle J. Cameron, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Mlle M. Collins, 12 m. au 31 mars	800 00	
28 13	Mlle A. E. Daly, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50	
40 00	Mlle G. Dorion, 12 m. au 31 mars	800 00	
33 13	Mlle C. V. Dudley, 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50	
36 88	Mlle E. S. Fetterly, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
29 38	Mlle M. E. Flewellyn, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
40 00	Mme C. E. Galwey, 12 m. au 31 mars	800 00	
6 25	Mlle D. R. Gamble, 3 m. au 31 mars, à $500	125 00	
18 75	Mlle A. H. Goode, 9 m. au 31 mars, à $500	375 00	
29 38	Mlle E. M. Hardy, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
33 75	Mlle M. Hébert, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
24 64	Mlle F. B. Henry, 5 août-31 mars, à $750	491 94	
6 44	Mlle R. A. Howe, 29 déc.-31 mars, à $500	129 01	
40 00	Mlle Z. Kains, 12 m. au 31 mars	800 00	
36 88	Mlle M. Kniewasser, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
36 88	Mlle L. M. Lally, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
40 00	E. T. Langdon, 12 m. au 31 mars	800 00	
36 36	Mlle M. Lewis, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 33½ j.)	727 46	
30 63	Mlle G. D. M. Loughran, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
25 63	Mlle C. T. McClennan, 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50	
12 50	Mlle E. G. Moulds, 6 m. au 31 mars, à $500	250 00	
40 00	Mlle F. Nettle, 12 m. au 31 mars	800 00	
33 75	Mlle V. E. Peters, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
33 75	Mlle S. Ryan, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
40 00	Mlle H. Shattuck, 12 m. au 31 mars	800 00	
33 75	Mlle G. E. Shearman, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
40 00	Mme E. E. Stewart, 12 m. au 31 mars	800 00	
36 88	Mlle S. G. Shore, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
12 50	Mlle M. I. Tindale, 5 m. au 31 août, à $600 (démissionnaire)	250 00	
6 25	Mlle J. M. Watson, 3 m. au 31 mars, à $500	125 00	
33 75	Mlle B. G. Weeks, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
35 00	C. N. Yetts, 12 m. au 31 mars	700 00	
	Messagers—		
5 97	E. Armstrong, 5 janv.-31 mars, à $500	119 60	
40 00	F. Beaman, 12 m. au 31 mars	800 00	
26 91	H. O. Bompas, 6 m. à $700, 3 m. au 31 déc., à $750 (préposé au ministère de l'Intérieur.)	537 48	
40 00	W. G. Dixon, 12 m. au 31 mars	800 00	
†28 00	W. N. Ostrom, 12 m. au 31 mars	800 00	
4,895 49	A reporter	125,747 43	

*Fonds de pension n° 1. †Fonds de pension n° 2. ‡35 années de service.

Ministère des Finances : Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	$ c.	$ c.
Report	125,747 43	
Employés surnuméraires ($12,407.10).		
Commis ($9,459.11)—		
P. M. Belliveau, 30 déc. au 29 fév. à $500	86 01	
W. Black, 14 déc. au 31 mars à $500	149 17	
M. Bouck, 17 déc. au 31 mars à $500	145 14	
J. T. Brisson, 29 déc. au 31 mars à $500	129 01	
M. T. Burgess, 26 avril au 11 juin à $500	63 88	
M. Cairns, 2 déc. au 15 janv. à $500	60 48	
G. Carleton, 19 juin au 30 nov. à $500	224 96	
H. M. Carter, 3-31 mars à $500	38 97	
L. Code, 1er avril au 30 juin (moins 8 j.) à $800	182 78	
I. Cody, 11 déc. au 31 mars à $500	153 20	
E. Creelman, 11 déc. au 31 mars à $500	153 20	
I. D'Aoust, 6 avril au 9 oct. (moins 4 j.) à $500	250 00	
K. Dillon, 2 juin au 1er déc. à $500	250 00	
J. W. Fagan, 22 déc. au 31 mars (moins 2 j.) à $500	135 73	
B. Fitzpatrick, 6 mai au 30 nov. (moins 25 j.) à $500	250 00	
A. Flood, 2 avril au 4 oct. (moins 3 j.) à $500	250 00	
D. Gamble, 1er juillet au 31 déc. à $500	250 00	
I. W. Gillies, 7 avril au 14 oct. (moins 8 j.) à $500	250 00	
I. Girardin, 28 juin au 30 nov. à $500	212 47	
H. Goode, 1er april au 30 juin (moins 1 j.) à $500	123 64	
H. Goold, 8 déc. au 31 mars à $500	157 23	
M. Gordon, 6 avril au 7 oct. (moins 2 j.) à $500	250 00	
I. Guenette, 10-31 déc. à $500	29 57	
A. O. Healey, 20 nov. au 13 déc. à $500	32 75	
V. E. Hood, 24 juillet au 30 nov. (moins 2 j.) à $500	174 70	
R. Howe, 29 juin au 28 déc. à $500	250 00	
E. Johnson, 3 avril au 17 oct. (moins 15 j.) à $500	250 00	
W. Kenny, 20 déc. au 29 fév. (moins 3 j.) à $500	95 14	
A. King, 14 déc. au 31 mars à $500	149 17	
W. J. King, 12 mai au 17 nov. (moins 6 j.) à $500	250 00	
W. M. Kirkwood, 20 juillet au 8 déc. à $700	270 95	
R. Latendresse, 13-31 déc. à $500	25 53	
G. R. LeFevre, 25 oct. au 29 fév. à $500	176 05	
M. R. MacCallum, 2 nov. au 9 mars à $500	177 79	
J. A. Macdonald, 13 déc. au 6 janv. à $500	33 59	
H. S. McCoy, 3-19 août et 13 sept. au 24 fév. à $500	250 00	
M. K. McLaren, 11 déc. au 31 mars à $500	153 20	
A. McNabb, 11 mai au 30 sept. à $500	194 86	
A. Murray, 15 déc. au 31 mars à $500	147 83	
S. Murray, 14 juin au 13 déc. à $500	250 00	
H. Potts, 8 juin au 8 déc. (moins 1 j.) à $500	250 00	
A. Renaud, 3 avril au 5 oct. (moins 3 j.) à $500	250 00	
B. F. Ross, 11 déc. au 31 mars (moins 1 j.) à $500	151 76	
E. J. Ryan, 22 déc. au 31 mars (moins ½ j.) à $600	165 33	
H. E. Saunders, 6 avril au 31 août (moins 3 j.) et 28-31 mars à $500	202 71	
O. Sherwood, 3 avril au 19 oct. (moins 17 j.) à $500	250 00	
E. Smithson, 6 mai au 7 nov. (moins 2 j.) à $500	250 00	
O. M. Stewart, 11 déc. au 31 mars (moins 3 j.) à $500	148 89	
B. Thomas, 6 avril au 7 oct. (moins 2 j.) à $500	250 00	
F. J. Tighe, 20 déc. au 5 fév. à $700	90 97	
V. Timlin, 27 sept. au 26 mars à $500	250 00	
W. T. Todd, 15 déc. au 24 fév. à $500	98 99	
W. Viens, 17 janv. au 31 mars (moins 1 j.) à $500	102 14	
C. Vogan, 3 avril au 5 oct. (moins 3 j.) à $500	250 00	
L. Waterman, 29 fév. au 31 mars à $500	43 10	
J. Watson, 11-31 déc. à $500	28 22	
Messagers, trieurs et emballeurs ($2,947.99)—		
P. Brannigan, 12 m. au 31 mars (moins 1 j.) à $500	498 58	
M. Busby, 12 m. au 31 mars	500 00	
K. Crabtree, 1er avril au 4 fév. et 1er-31 mars (moins 8 j.) à $500	453 06	
E. McGill, 1er avril au 31 mars (moins 1 j.) à $500	498 54	
K. Peden, 1er avril au 31 mars (moins 1½ j.) à $500	497 81	
M. Roe, 12 m. au 31 mars	500 00	
A reporter	138,154 53	....

Ministère des Finances : Appointements à Ottawa—Fin.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	$ c.	$ c.
Report	138,154 53	
Frais d'administration; Compte d'emprunt: Services des copistes ($4,311.28).		
M. Baird, 24-31 mars à $500		10 75
E. Brown, 1-31 mars à $500		41 66
J. Cantin, 25 nov. au 31 déc. à $500		49 99
G. Carleton, 1er déc. au 31 mars à $500		166 64
I. Charrier, 1-31 mars à $500		41 66
H. G. Cooch, 15 déc. au 31 mars à $500		147 83
M. Cutts, 13-31 mars à $500		25 53
K. Davy, 23-31 mars à $500		12 09
D. Dewar, 1-31 mars à $500		41 66
K. Dillon, 2 déc. au 31 mars à $500		165 30
E. Eddy, 1-31 mars à $500		41 66
L. A. Ells, 23 fév. au 31 mars à $500		51 72
B. Fitzpatrick, 1er d c. au 31 mars (moins 1 j.) à $500		165 20
I. Girardin, 1er déc. éu 31 mars à $500		166 64
V. M. Glavey, 25 nova. au 31 mars à$500		174 97
H. Gunderson, 25 nov. au 31 mars à $500		174 97
F. Hardy, 15 déc. au 31 mars à $500		147 83
D. Holmden, 24-31 mars à $500		10 75
L. Huband, 5 janv. au 31 mars à $500		119 60
J. Hudson, 1er déc. au 31 mars à $960		320 00
N. Kearns, 1-31 mars à $500		41 66
W. J. King, 12 nov. au 31 mars à $800		308 86
P. Leprochon, 9-31 mars à $500		30 91
A. Loughran, 9 déc. au 31 mars à $500		142 45
R. McCallum. 10-31 mars à $500		29 12
H. S. McCoy, 25 fév. au 31 mars à $500		47 81
E. McDougall, 27-31 mars à $500		6 73
M. McGill, 22 déc. au 31 mars à $500		138 42
J. McKinley, 2 déc. au 31 mars à $500		165 30
J. Ogilvy, 19 déc. au 31 mars à $500		142 45
H. L. O'Reilly, 19 déc. au 31 mars à $500		142 45
M. Phillips, 14 déc. au 31 mars (moins 1 j.) à $500		147 73
H. Potts, 9 déc. au 31 mars à $500		155 89
A. Renaud, 20 déc. au 31 mars à $500		141 11
R. F. Roberts, 18 déc. au 31 mars à $500		143 79
P. U. Roberts, 1-31 mars à $500		41 66
R. Shipman, 2-31 mars à $500		40 32
E. Smithson, 8 nov. au 31 déc. à $500		73 60
C. Vogan, 5 janv. au 31 mars à $500		119 60
1, Walsh, 25 nov. au 31 mars à $500		174 97
	138,154 53	4,311 28

Ministère des Finances : Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Appointements à Ottawa........(Page F—5)	12,407 10
Fournitures de papeterie de bureau, 10 m. au 31 déc. 1915 ($4,186.40)—	
Livres imprimés, $109.11; livres blancs et blocs-notes, $95.67........	204 78
Dactylotypes, 5, $694.50, moins $40 pour un vieux........	654 50
Répar. à dactylotypes et fournitures, $125.98; 2 bureaux pour dactylotypes, $114.90......	240 88
Papier et enveloppes, $621.78; cire à cacheter, 94 liv., $41.28........	663 06
Classeurs et lieurs, $270.81; 6 cabinets classeurs, $287.30........	558 11
Guides et serviettes, $38.50; étiquettes toilées, 5,000, $18.70........	57 20
Deux machines, à numéroter, $43.80; 4 canifs, $12........	55 80
1 machine Burroughs à additionner........	688 50
Répar. à machine à additionner et fournitures, $53; 1 plume-réservoir, $4.80........	57 80
Sacs à fond en cuir, 8, $56; 1 sceau en acier pour cire, $16........	72 00
1 porte-copie avec console, $17; 12 paniers de bureau, $10.56........	27 56
Diverses fournitures p. bureau, $588.26; publications parlementaires, $317.95........	906 21
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliure, etc........	6,116 25
Télégrammes, $1,663.23; messages téléph., $343.95; frais de port, $269.29........	2,276 47
Abonnements à des journaux et revues........	521 17
Charroi, $113.50; billets de tramway, $13; eau, $157.75........	284 25
Divers pourboires, $10.25; savon, $51.77; allumettes, $8.50........	70 52
Huile pour voûtes, $9.01; 2 douz. époussettes, $5.50; verres, 7 douz., $8.75........	23 26
Réparations serrures, façon de clefs, etc., $40.40; 1 douz. paniers, $3........	43 40
Réparation de multigraphe, $35.10; réparations à sacs de malle, $3.50........	38 60
American Bank Protection Co., soin du système électrique, 1 an au 8 juin 1916........	50 00
Bradstreet Co., abonnement, 1er mai 1915 au 31 déc. 1916........	83 33
Serviettes, 25 douz., $56.25; divers menus item, $18.47........	74 72
Blanchissage serviettes: Mme A. O'Brien, 12 m., $49.20; Crown Laundry, 12 m., $34.92......	84 12
Location de taxi, l'hon. Sir Thomas White........	62 50
Frais de voyages: hon. Sir Thomas White, $140; T. C. Boville, $180.80; R. W. Breadner, $76.50; L. Code, $83.45; G. W. Hyndman, $40.95; J. G. MacFarlane, $65.55; H. T. Ross, $215.07; J. E. Rourke, $504.45; J. A. Russell, $10.95; J. C. Saunders, $88.85........	1,406 57
	27,728 66

Ministères en général : Dépenses contingentes du gouvernement civil.

Surintendant des journaliers et des femmes de journée, C. Conroy, 1 an au 31 mars........	1,000 00
Adjoint surintendant, J. W. Oates, 1 an au 31 mars........	1,000 00
Journaliers ($39,656.10)—	
F. Abbinette, 12 m., $500; F. Adams, 6 m. 5 j., $256.69; J. Barker, 5 m. 7 j., $218.02....	974 71
J. Barrett, 12 m., $500; G. H. Bell, 8 m. 3 j., $337.31; J. Bell, 10 m. 28 j., $454.23........	1,291 54
J. Benton, 12 m., $500; R. Berthiaume, 12 m., $500; O. Boivin, 3 m. 23 j., $155.89........	1,155 89
Wm Bowerman, 12 m., $500; O. Bowland, 12 m., $500; R. Bremner, 12 m., $500........	1,500 00
S. Brouse, 12 m., $700; A. Brown, 12 m., $500; J. Burke, 12 m., $500........	1,700 00
R. Burnett, 12 m., $500; W. Carroll, 12 m., $500; W. Cattral, 12 m., $500........	1,500 00
J. Clarke, 1 m., $41.66; E. Cockburn, 11 m. 15 j., $479.09; J. Colley, 2 m., $83.32........	604 07
S. Collins, 12 m., $500; J. Cowdrey, 2 m. 11 j., $98.11; W. Dampier, 12 m., $500........	1,098 11
A. Daugherty, 12 m., $500; G. Davidson, 12 m., $549.96; W. Davidson, 12 m., $500.....	1,549 96
J. Delaney, 9 m. 25 j., $408.54; J. Doyle, 12 m., $500; F. Dunn, 12 m., $500........	1,408 54
L. K. Dunning, 12 m., $500; W. Ferguson, 12 m., $500; P. Flanagan, 12 m., $600........	1,600 00
R. Floyd, 29 j., $38.97; A. Frederick, 12 m., $500; T. Fry, 6 m. 25 j., $284.68........	823 65
J. Gallagher, 12 m., $500; J. Greenhalgh, 16 j., $21.50; D. Harris, 11 m. 25 j., $491.86....	1,013 36
J. Harris, 12 m., $549.96; P. Henry, 12 m., $600; J. Hinton, 4 m., $166.64........	1,316 60
E. Hollamby, 12 m., $500; F. Hoolihan, 12 m., $500; C. Hudson, 8 m., $333.28........	1,333 28
J. Hudson, 12 m., $500; E. Hughes, 12 m., $500; R. Johnston, 11 m., $458.26........	1,458 26
A. Kelsey, 9 m. 26 j., $409.88; E. Lalonde, 12 m., $500; F. Lappi, 12 m., $500........	1,409 88
G. Lewis, 6 m. 28 j., $288.84; J. Liston, 12 m., $500; J. McCorkell, 1 m. 2 j., $44.53......	833 37
J. McDonell, 12 m., $500; F. McGillicuddy, 12 m., $500; J. McParland, 11 m. 14 j., $477.07.	1,477 07
F. Maguire, 12 m., $500; B. March, 12 m., $500; R. Maveety, 9 m., $374.94........	1,374 94
R. Maveety, jr., 3m., $124.98; T. May, 12 m., $500; H. Merritt, 12 m., $500........	1,124 98
W. Moorehead, 12 m., $500; W. Morford, 12 m., $500; J. Morton, 12 m., $500........	1,500 00
F. Moss, 2 m. 23 j., $114.23; J. Mulligan, 12 m., $500; J. Mullins, 12 m., $500........	1,114 23
W. Phillips, 12 m., $500; J. Potter, 12 m., $500; M. R. Potter, 12 m., $500........	1,500 00
W. C. Ralph, 12 m., $600; F. J. Revill, 12 m., $600; O. Shane, 12 m., $500........	1,700 00
H. Sharp, 8 m. 8 j., $344.03; C. Shouldice, 12 m., $500; Wm Smith, 9 m. 14 j., $394.38...	1,238 41
J. Stack, 12 m., $500; J. Ternent, 11 m. 19 j., $484.64; E. Thomas, 12 m., $500........	1,484 64
W. Thomas, 12 m., $500; S. Thompson, 12 m., $500; J. Troughton, 11 m. 16 j., $480.56..	1,480 56
D. Verdon, 12 m., $500; M. Watson, 12 m., $500; J. Wilson, 2 m. 5 j., $90.05........	1,090 05
Femmes de peine à $1 par jour ($137,086)—	
Mme J. Agar, $314; Mlle E. Ambrose, $314; Mlle G. Anderson, $276........	904 00
Mme A. Archambault, $314; Mme C. Armstrong, $314; Mme M. Armstrong, $314.......	942 00
Mme A. Arvisais, $187; Mlle J. Asselin, $314; Mme A. Aubichon, $314........	815 00
Mme M. Auger, $314; Mme V. Auger, $314; Mme J. Bachand, $77........	705 00
Mme M. Bart, $314; Mme M. Bayes, $314; Mme J. Baynham, $314........	942 00
A reporter........	43,964 10

Ministères en général: Dépenses contingentes du gouvernement civil—Suite.	$ c.
Report	43,964 10
Femmes de peine—*Suite.*	
Mme M. Beaton, $93; Mme L. Beattie, $314; Mme J. Becker, $314	726 00
Mme L. Bélanger, $314; Mme R. Bélanger. $77; Mme R. E. Bélanger, $314	705 00
Mme E. Bellefeuille, $314; Mme E. Belumeyer, $314; Mme M. Berichon, $267	895 00
Mme O. Bisson, $314; Mme M. Black, $105; Mme E. Blackburn, $314	733 00
Mme L. Blackburn, $314; Mlle M. Blakeney, $219; Mme M. Bloomfield, $314	847 00
Mme K. Boivin, $314; Mme A. Bolduc, $52; Mme G. Bolduc, $314	680 00
Mme M. Bonenfant, $314; Mme A. Booth, $314; Mme J. Bothwell, $314	942 00
Mme C. Bouchard, $314; Mme A. Boucher, $314; Mme H. Boulé, $314	942 00
Mme Z. Bourdon, $314; Mme J. Bourgeois, $314: Mme A. Bova, $309	937 00
Mme E. Bowen, $314; Mme E. Bradley, $316; Mme M. Brady, $105	735 00
Mme R. Brady, $314; Mme D. Brault, $314; Mme A. Brennan, $314	942 00
Mme A. M. Brennan, $55; Mme M. Brennan, $314; Mme E. Brewer, $314	683 00
Mme M. Brodrib, $314; Mme M. Broom, $314; Mme J. Brousseau, $314	942 00
Mme A. Brown, $314; Mme B. Brown, $55; Mme M. Brown, $314	683 00
Mme M. E. Brown, $314; Mme A. Buck, $314; Mme J. Burgess, $130	758 00
Mme A. Burke, $314; Mme T. Burnett, $314; Mme J. Burns, $312	940 00
Mme J. C. Burns, $314; Mme L. Burns, $314; Mlle M. Burnside, $216	844 00
Mme E. Burton, $126; Mlle M. Cain, $173; Mme M. Callaghan, $314	613 00
Mme E. Cape, $316; Mme M. Carney, $141; Mme M. Carre, $110	567 00
Mme M. Cassidy, $314; Mme L. Charbonneau, $314; Mme A. Charron, $314	942 00
Mme C. Charron, $314; Mme M. Charron, $314; Mme M. Chantigny, $314	942 00
Mme M. Christian, $311; Mme E. Christopher, $314; Mlle M. Clark, $216	841 00
Mlle S. Clark, $314; Mlle B. Cole, $314; Mlle H. Coleman, $272	900 00
Mlle C. Collins, $235; Mme L. Connell, $314; Mme M. Connell, $314	863 00
Mme C. Conway, $314; Mme J. Cooke, $314; Mme E. Cooper, $314	942 00
Mlle E. Corcoran, $314; Mme H. Corisse, $245; Mme M. Corneau, $314	873 00
Mlle C. Corrigan, $314; Mlle W. Corrigan, $314; Mme A. Côté, $313	941 00
Mme S. Cowing, $314; Mme A. Craig, $314; Mme A. Crowford, $295	923 00
Mme M. Crucheau, $314; Mme E. Cullen, $157; Mlle C. Cummings, $314	785 00
Mme M. Dagenais, $314; Mme L. Daly, $314; Mme A. Daughty, $314	942 00
Mme F. Davey, $314; Mme A. Davieau, $313; Mme M. Davieau, $314	941 00
Mme A. David, $314; Mme W. Dawson, $314; Mme J. Deary, $314	942 00
Mme M. Deavy, $245; Mlle M. Debeaumont, $314; Mme J. Deery, $314	873 00
Mme P. Degornie, $314; Mme M. DeGrandpré, $314; Mme M. Delorme, $314	942 00
Mme M. Deneault, $314; Mme A. DeRepentigny, $314; Mme J. Deroche, $314	942 00
Mme M. Desjardins, $313; Mme A. Desmarais $314; Mme E. Desormeaux, $314	941 00
Mme G. Dexter, $314; Mme E. Dezeil, $130; Mme D. Dompiere, $314	758 00
Mme E. Donaghy, $314; Mme S. Donaghy, $314; Mme A. Donaldson, $313	941 00
Mme N. Donaldson, $105; Mme B. Dostaller, $314; Mme A. Douglas, $314	733 00
Mme A. Dowe, $314; Mme F. Doxtater, $314; Mme H. Doyle, $314	942 00
Mme M. Doyle, $314; Mme M. Dubé, $314; Mlle A. Duchesne, $211	839 00
Mme L. Duhamel, $314; Mlle L. Dunn, $314; Mlle A. Duprés, $194	822 00
Mme A. Dupuis, $52; Mme M. Dupuis, $314; Mme J. Eamon, $314	680 00
Mme E. Easy, $314; Mme M. Elliott, $314; Mme E. Ellis, $314	942 00
Mme A. Emond, $314; Mme E. Enright, $313; Mme D. Ethier, $314	941 00
Mme O. Evans, $314; Mme E. Eversen, $314; Mme A. Ezonge, $9	637 00
Mme A. Fair, $314; Mme S. Farrell, $70; Mme Faucher, $314	698 00
Mme E. Finley, $314; Mme J. Flanagan, $314; Mme J. Flatters, $310	938 00
Mme N. Fleury, $314; Mme B. Foad, $314; Mme J. Foley, $314	942 00
Mme A. Fortier, $314; Mme R. Fortin, $312; Mme D. Foster, $126	752 00
Mme R. Fournier, $309; Mme R. Fraser, $314; Mme A. Frechette, $314	937 00
Mme M. Fulford, $127; Mlle G. Gaffney, $314; Mme R. Gagnon, $310	751 00
Mme M. Gascon, $73; Mme A. Gaul, $314: Mme N. Gibbs, $314	701 00
Mlle F. Gilchrist, $314; Mme M. Gilchrist, $131; Mme E. Giles, $314	759 00
Mme L. Giles, $52; Mme E. Gillespie, $314; Mme E. Girouard, $314	680 00
Mme D. Girrard, $314; Mme M. Going, $314; Mme M. Gorreau, $314	942 00
Mme J. Goulet, $314; Mme A. Goyette, $314; Mme M. Gravelle, $314	942 00
Mme J. Grondin, $312; Mme J. Groulx, $314; Mme M. Groves, $131	757 00
Mme E. Guerin, $303; Mme M. Haak, $314; Mme C. Hagan, $314	931 00
Mme M. Halfpenny, $314; Mme B. Hall, $314; Mme J. Hall, $314	942 00
Mme E. Hammel, $314; Mme A. Hanson, $314; Mme P. Harbour, $314	942 00
Mme K. Harkness, $314; Mme A. Henderson, $314; Mme E. Henretty, $313	941 00
Mme E. Herbert, $173; Mme M. Hodgins, $314; Mme A. Hodgkinson, $314	801 00
Mme A. Holland, $314; Mme P. Holmes, $314; Mme J. Horton, $314	942 00
Mme R. Huard, $295; Mme G. Hummel, $314; Mme I. Hunter, $314	923 00
Mme B. Hyndman, $314; Mme M. Igglesden, $314; Mme A. Ingraham, $210	838 00
Mme J. Ingram, $314; Mme N. Ingram, $261; Mme M. Innes, $182	757 00
Mme A. Irwin, $68; Mme A. Jamieson, $314; Mme J. Jeffrey, $314	696 00
Mme D. Jette, $314; Mme M. Jette, $313; Mme F. Johnston, $314	941 00
Mme J. Johnston, $182; Mlle A. Jordan, $314; Mlle N. Keenan, $314	810 00
Mme M. Kelly, $314; Mme M. A. Kelly, $314; Mlle M. J. Kelly, $314	942 00
A reporter	103,993 10

Ministère en général : Dépenses contingentes du gouvernement civil—Suite.

	$ c.
Report	103,993 10
Femmes de peine—*Suite.*	
Mlle M. Kennedy, $314; Mme M. Kennedy, $314; Mlle A. Kerr, $314	942 00
Mlle G. Kimpton, $314; Mme E. Knight, $314; Mme P. Labelle, $314	942 00
Mme E. Lachance, $314; Mme O. Lachapelle, $130; Mme A. Lacharity, $77	521 00
Mme E. Lackey, $314; Mme M. Lafleur, $255; Mme F. Lafontaine, $314	883 00
Mme L. Lafontaine, $314; Mme G. Lalonde, $313; Mme C. Lamoureau, $188	815 00
Mlle M. Lane, $314; Mme J. Langlois, $314; Mme V. Langlois, $262	890 00
Mme M. Laplante, $314; Mme L. Lappi, $314; Mme A. Laprade, $58	686 00
Mme L. Larder, $314; Mme R. Laroux, $314; Mlle C. Latimer, $280	908 00
Mme A. Latour, $314; Mme D. Lavallée, $314; Mme C. Leaven, $314	942 00
Mme A. Leblanc, $15; Mme J. Leblanc, $314; Mme E. Lee, $68	397 00
Mme A. Lefebvre, $314; Mme C. Legonuas, $95; Mme E. Levasseur, $314	723 00
Mme H. Lindsay, $314; Mme L. Logan, $314; Mme A. Lortie, $314	942 00
Mme C. Lortie, $314; Mme J. Lowden, $314; Mlle M. Lowham, $314	942 00
Mme A. Lucas, $314; Mme M. Lucas, $314; Mlle H. Ludgate, $314	942 00
Mme B. Lynch, $314; Mme M. McAndrew, $314; Mme M. McBride, $314	942 00
Mme E. McCaffrey, $314; Mme M. McCann, $314; Mme M. McDarby, $314	942 00
Mme A. McDonald, $314; Mme B. A. McDonald, $314; Mme C. McDonald, $52	680 00
Mme E. McDonald, $314; Mme H. McEvoy, $314; Mme C. McFadden, $65	693 00
Mlle C. McGillicuddy, $314; Mme M. McGillivray, $314; Mme A. McGinnis, $314	942 00
Mme M. McGowan, $309; Mme E. McGuire, $314; Mme H. McGuire, $314	937 00
Mme M. McIntosh, $314; Mme M. McIlwain, $245; Mme S. McLaren, $314	873 00
Mme J. McLellan, $314; Mme M. McLellan, $314; Mme L. McMillan, $314	942 00
Mme M. McNicoll, $314; Mme B. McVean, $295; Mme H. McVeigh, $314	923 00
Mme A. Madore, $314; Mme C. Maher, $314; Mme S. Malette, $99	727 00
Mme M. Manning, $70; Mme A. Marantette, $182; Mlle E. Marchand, $275	527 00
Mme M. Marriott, $314; Mme M. Martin, $314; Mme A. Martineau, $314	942 00
Mme A. Matthews, $92; Mme S. Maveety, $314; Mme S. May, $314	720 00
Mme A. Mercier, $314; Mme C. Merritt, $314; Mme J. Middlemiss, $314	942 00
Mme N. Milford, $314; Mme M. Mooney, $314; Mme A. Morel, $314	942 00
Mme V. Morgans, $314; Mlle B. Morrison, $314; Mme N. Morrissey, $314	942 00
Mme J. Moss, $314; Mme L. Moss, $294; Mme F. Moxley, $314	922 00
Mlle A. Mullin, $314; Mme M. Mulroy, $314; Mlle M. Munro, $314	942 00
Mme M. Murray, $314; Mme E. Needham, $314; Mme E. Neil, $314	942 00
Mme A. Nesbitt, $314; Mme H. Nevin, $314; Mme C. Nichol, $314	942 00
Mme N. Nichol, $314; Mme A. Noel, $262; Mme M. Noel, $314	890 00
Mme J. Norman, $314; Mme A. O'Brien, $314; Mlle B. O'Brien, $314	942 00
Mme J. O'Brien, $314; Mme M. O'Grady, $314; Mlle D. O'Meara, $314	942 00
Mme E. O'Meara, $314; Mme M. O'Meara, $314; Mme A. O'Neil, $314	942 00
Mme M. A. O'Neil, $314; Mme E. Ouellette, $314; Mlle M. Ouellette, $276	904 00
Mme J. Ouimet, $314; Mme A. Paquette, $302; Mme J. Paquette, $314	930 00
Mme C. Paradis, $314; Mme O. Pare, $314; Mlle L. Paynter, $314	942 00
Mme B. Peck, $314; Mme C. Pelerin, $314; Mme D. Pell, $314	942 00
Mlle C. Pepper, $314; Mme R. Perry, $95; Mme A. Phillips, $314	723 00
Mme C. Phillips, $302; Mme L. Pilon, $314; Mme A. Plamondon, $302	918 00
Mme P. Plouffe, $314; Mme G. Ponsinet, $314; Mme M. Potter, $314	942 00
Mme E. Potvin, $97; Mme I. Powers, $314; Mme R. Prindiville, $314	725 00
Mme C. Proulx, $314; Mme E. Proulx, $314; Mme S. Quail, $314	942 00
Mme A. Quinney, $314; Mlle M. Quinney, $182; Mme R. Quirouet, $314	810 00
Mlle A. Rainville, $314; Mme E. Rainville, $14; Mme M. Ramsay, $105	433 00
Mme E. Randall, $314; Mme E. Reardon, $314; Mme G. Reardon, $314	942 00
Mme H. Reardon, $73; Mlle A. Regimbal, $216; Mme A. Renaud, $314	603 00
Mme M. Reymond, $314; Mme C. Reynolds, $314; Mme M. Reynolds, $314	942 00
Mme V. Ricard, $314; Mme A. Richard, $185; Mme L. Richard, $314	813 00
Mme A. Richards, $314; Mme A. Richer, $313; Mme M. Richer, $314	941 00
Mme G. Riley $184; Mme M. Riopelle, $314; Mme M. L. Riopelle, $314	812 00
Mlle A. Robertson, $314; Mme V. Robertson, $314; Mlle E. Rochon, $271	899 00
Mlle M. Rogers, $287; Mme J. Rolland, $312; Mme V. Roy, $314	913 00
Mme E. Ryan, $314; Mme S. J. Ryan, $314; Mme T. Ryan, $314	942 00
Mlle I. Sabourin, $314; Mme V. Sabourin, $314; Mme M. Saunders, $314	942 00
Mme E. Sawyer, $314; Mme I. Schau, $314; Mme L. Schoenherr, $314	942 00
Mlle A. Seaton, $314; Mme M. Shannon, $314; Mme W. Sheldon, $314	942 00
Mme C. Simard, $314; Mme M. Sinnott, $260; Mme R. Slattery, $313	887 00
Mme C. Smith, $314; Mlle E. Smith, $314; Mme F. Smith, $255	883 00
Mlle L. Smith, $314; Mme B. Snider, $80; Mme M. Solway, $314	708 00
Mme M. Souliere, $314; Mme M. Spielmacher, $314; Mme M. St. Louis, $314	942 00
Mme D. Stagg, $314; Mme R. Staller, $314; Mme A. Stanser, $241	869 00
Mme M. Stanyar, $314; Mme S. Stapledon, $314; Mme M. A. Starkings, $314	942 00
Mme R. Stephens, $314; Mme A. Stewart, $314; Mme E. Stewart, $314	942 00
Mlle M. Stewart, $314; Mlle A. Stiles, $136; Mme M. A. Stone, $314	764 00
Mme S. Summers, $314; Mme C. Surridge, $314; Mme M. Swale, $314	942 00
Mme A. Tapp, $314; Mme D. Tassé, $248; Mme V. Temple, $313	875 00
A reporter	165,146 10

Ministères en général: Dépenses contingentes du gouvernement civil—Fin.	$ c.
Report	165,146 10
Femmes de peine—*Fin.*	
Mme F. Terbert, $280; Mme A. Tessier, $314; Mme V. Tessier, $314	908 00
Mme D. Thibert, $314; Mme B. Thompson, $314; Mme M. Thompson, $314	942 00
Mme C. Townsend, $314; Mme T. Trafford, $314; Mme A. Tremblay, $314	942 00
Mlle P. Tremblay, $314; Mme E. Trépannier, $314; Mme M. Tubman, $314	942 00
Mme M. Tucker, $314; Mme T. Tucker, $314; Mme M. Turpin, $310	938 00
Mme A. Tuxford, $52; Mme F. Valiquette, $314; Mme C. Vanalstine, $314	680 00
Mme E. Vaughan, $314; Mme D. Vaux, $182; Mme M. Ventura, $314	810 00
Mme R. Viau, $314; Mme B. Villeneuve, $314; Mme M. Villeneuve, $314	942 00
Mme M. Vincent, $77; Mlle M. Wadge, $314; Mme E. Walsh, $314	705 00
Mme A. Warburg, $314; Mme E. Warden, $314; Mme E. Welch, $314	942 00
Mme M. Welford, $314; Mme H. Westmore, $177; Mme M. White, $92	583 00
Mme A. Williams, $314; Mme M. Williams, $68; Mme L. Willis, $313	695 00
Mme E. Willmot, $314; Mme M. Wing, $314; Mme R. H. Wood, $8	636 00
Mme L. Woods, $303; Mme E. Wright, $314; Mme M. Wright, $314	931 00
Travaux de ménage à Rideau-Hall à $1.25 par jour ($697)—	
Mme A. Batchlor, 24½ j., $30.63; Mme M. Bowden, 1½ j., $1.88	32 51
Mme J. Burgess, 26½ j., $33.13; Mlle J. Burke, 31½ j., $39.38	72 51
Mme H. Chadwick, 10 j., $12.51; Mme M. Conlin, 26½ j., $33.13	45 64
Mme M. Dooley, 17 j., $21.25; Mme M. Flood, 21½ j., $26.88	48 13
Mme A. Gravelle, 1 j., $1.25; Mme B. Gravelle, 12½ j., $15.63	16 88
Mme B. Gromell, 16½ j., $20.63; Mlle E. Gromell, 6 j., $7.50	28 13
Mme M. Harmon, 31 j., $38.76; Mme M. Henessey, 32 j., $40.01	78 77
Mme M. Kearns, 12 j., $15; Mme J. Kolsuch, 23 j., $28.76	43 76
Mme O. Lachapelle, 30½ j., $38.13; Mme F. Latour, 23 j., $28.75	66 88
Mlle R. Latour, 26½ j., $33.13; Mme M. McLaren, 25 j., $31.26	64 39
Mlle V. McLaren, 1 j., $1.25; Mme A. O'Meara, 23½ j., $29.38	30 63
Mlle M. O'Meara, 30½ j., $38.13; Mme M. St. Amond, 12 j., $15	53 13
Mlle A. Sandusky, 23½ j., $29.38; Mme C. Sheeman, 26½ j., $33.13	62 51
Mme Geo. Smith, 12 j., $15; Mme S. Wall, 30½ j., $38.13	53 13
Comptes ($5,858.18).	
Alexbane Manufacturing Co.: poud. à balayage, 2,600 liv., $52; huile, 25 gal., $18.75; bidons, 16, $8	78 75
Thos Birkett & Son Co., Ltd: balais, 38¾ douz., $505.38; brosses div., 37 douz., $112.80; vadrouilles, 31 douz., $70.85; essoreuses à vad., 2 douz., $42; manch. de vad., 7 douz., $11; seaux, 18-5/12 douz., $91.21; eau de cu. brasso, 16 douz., $57; poubelles, $24, $36; poud. sapolio, 21 douz., $22.05; sav. bon-ami, 15 douz., $22.50; bal. méc., 9, $24.75; huile, 3 gal., $6.75; époussettes, 10 douz., $18; poinc. à glace, 4 douz., $5.90; cadenas, 5 douz., $21.25; potasse, 4 bo., $16; seaux à ch., 3 douz., $18.45; ammon. en poud., 6 caiss., $15.90; pelles en fer, 3 douz., $25.20; porte-ord., 8 douz., $10; div. item au-dessous de $3, $18.10	1,151 09
Bryson-Graham, Ltd: flanelle kersey, 2 523¼ vgs, $645.81; ammoniaq., 21 cais., $64.20; savon, 10 bo., $45; potasse, 11 cais., $44; seau, 1, $4.80; flanelle canton, 60 vgs, $7.50; coton jaune, 40 vgs, $4; sav. bon-ami, 7 douz., $9.80; poud., sapolio, 3 bo., $9.90; manch. de vad., 3 douz., $4.80; div. item au-dessous de $3, $8.23	848 04
Cudahy Packing Co., nett. hygiénique, 1 brl, $7.55; savon, 1 caisse., $7.11	14 66
H. M. Daugharty: balais, 28 douz., $126.85; savon, 50 cais., $207.50	334 35
Edwards-Campbell Co., Toronto; poud. amon., 10 caisses	20 96
M. L. Esmonde & Co.,: balais, 15 douz., $65; brosses div., 6-1/12 douz., $23.05; seaux, 4 douz., $19.20; manch. de vad., 10 douz., $19.80; essor. à vad., 1 douz., $21; plumeaux, 3 douz., $27; époussettes, 3 douz., $7.20; porte-ord., 3 douz., $9; seaux à ch., 2 douz., $21; manches, 1 douz., $9	221 25
B. S. Hastey, poudre à bal. dustbane, 24 brls	210 00
La-Lo Manufacturing Co., Ltd, Montréal: liq. La-Lo, 234 gal	200 50
Lawrence Dairy Supply Co.: savon en poudre, 10 brls	136 88
McKinley & Northwood, Ltd: bal. méc., 12, $42; essor. à vad., 12, $27; sav. bon-ami, 6 douz., $9; poud., sapolio, 9 douz., $11.25; brosses div., 5 douz., $38.90; encauxtiq., $3	131 15
Ottawa, Assoc. pour les aveugles, balais, 6 douz	31 50
Ottawa Vaccum Cleaner Mfg Co.: boyaux de nett., 3, $16.50; répar., $15.90; brosse, $1, $2.70; huile visq., 18 tubes, $3.60	38 70
Rochester Germicide Co., Toronto: poud. à balayage, 800 liv, $28; désinf., 5 gal., $6.25	34 25
L. E. Stanley & Co., flanelle canton, 5,555½ vgs, $688.87; toile à from., 4,671 vgs, $233.56; coton, 2,470¼ vgs, $197.62; flanellette, 525 vgs, $66.88	1,186 93
Thornton & Truman, répar. serrures, faire clefs, etc	2 70
Fournitures du bureau de la papeterie	820 46
Impressions de form., lithographie, etc	277 03
Frais du tir du canon à midi $118.98)—	
W. H. Jeffrey, tir. canon à midi, 12 m. au 31 mars	50 00
E. Snowden, tir. canon à midi, 12 m. au 31 mars	50 00
Flanelle, 42 vgs, $13.44; laine, $1.88; faire cartouchières, $3.66	18 98
	183,297 23

Fonds de pension.	Bureau du haut commissaire: Appointements.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
300 00	W. L. Griffith, secrétaire, 12 m. au 31 mars	6,000 00
*56 00	C. J. Taylor, sous-secrétaire, 12 m. au 31 mars	2,800 00
125 00	G. H. Mitchell, commis, 12 m. au 31 mars	2,500 00
*40 00	E. P. Luke, commis, 12 m. au 31 mars	2,000 00
36 00	Thos Allin, commis, 12 m. au 31 mars	1,800 00
	E. MacLeod, commis, 17 sept. au 31 mars à $1,800 (payé en moins, $1)	969 00
79 96	E. Churchouse, commis, 12 m. au 31 mars	1,600 00
45 00	P. M. Dearle, commis, 12 m. au 31 mars	900 00
681 96		18,569 00

*Fonds de retraite n° 1.

Bureau du haut commissaire.

Dépenses contingentes.

Employés supplémentaires ($4,184.58)—	
W. G. Fox, $244.18; G. Funston, $571.83; F. A. Hadland, $58.40; M. G. Hailes, $760.42; L. S. Jones, $361.84; G. L. MacLennan, $497.33; H. R. Patrick, $330.82; W. Read, $68.88; A. Spire, $619.65; R. E. Walker, $195.88; R. J. White, $475.35	4,184 58
Divers ($21,380.56)—	
Army and Navy Co-Operative Society, Ltd: encadr. photos, $11.80; horl., 1, $18.25; entr. horl. de bur., $5.11, répar horl., $3.04; revues, $6.20	44 40
Clark, E., remod. specimens, «Histoire nationale»	40 15
Durant's Press Cuttings, découpures de journaux	40 88
Eastlakes, Ltd: chang. et répar aux bur., $543.87; décorer et nett. bureaux, $208.86	752 73
Edgington, B., enseigne du Canada	12 17
Gas, Light and Coke Co.: poêles et access., $28.49; gaz fourni., $25.16	53 65
Harrod's, Ltd, fourn. de bur., $44.17; Hodder & Stoughton, cartons Reamakers, 25,000, $633.68	677 85
Hoskins, F. C., caiss. d'emball., $22.57; King, P. S. & Son, doc. parlement., $137.79	160 36
Library Bureau, Ltd: cab. à liasses, 2, $122.82; chem. à pap. lég., $5.60; papet., $44.49	172 91
McCorquodale & Co., papet., $1,504.58; Might Directories, Ltd, découpures de journaux, $36.01	1,539 59
Pain & Sons, J., emmag. devise lumineuse, $20.44; Roneo, Ltd., papet., $54.73	75 17
Street & Co., rech. dans les journ., $48.67; "The Times", index du Times, $51.10	99 77
United Newspapers, Ltd, "Deeds that Stirred the Empire", 50,000 copies	243 33
Vernon & Sons, Londres, Bills of Entry, $17.03; Victoria Chambers Co., loyer des bur. du haut commissaire, $8,049.40	8,066 43
Westminster Electric Corporation, éclairage, $407.52; Wightman & Co., papeterie, $394,	801 52
Société zoologique, souscription	38 93
Assurance, $23.12; taxes sur le revenu, personnel, $1,371.39; fret, $203.45	1,597 96
Service du téléph., $305.87; conversations, $185.05; enlèv. de téléphones, $34.35	570 26
Câblogrammes et télégrammes, $633.03; revues, $330.57; fr. de port, $2,088.67	3,052 27
Dactylotype, 1, $83.95; répar. et fourn. de dactyl., $36.38; dactylographie, $475.98	596 31
Répar. et fourn. d'auto., $92.79; garage d'auto., 7 semaines, $17.03	109 82
Nett. de bur., $658.38; fr. de voyage, $1,446.18; div., $529.53	2,634 09
	25,565 14

Dépenses du haut commissaire intérimaire, Londres, Angleterre.

Sir George Perley, haut commissaire intérimaire (voté)	10,000 00

Lieutenants-gouverneurs, appointements.

Ontario: Son Excellence Sir John S. Hendrie, 12 m. au 31 mars	10,000 00
Québec: Son Excellence P. E. Leblanc, 12 m. au 31 mars	10,000 00
Nouvelle-Ecosse: Son Excellence J. D. McGregor, 1er avril-21 octobre à $9,000	5,008 06
Nouvelle-Ecosse: Son Excellence D. MacKeen, 22 octobre au 31 mars à $9,000	3,991 94
Nouveau-Brunswick: Son Excellence J. Wood, 12 m. au 31 mars	9,000 00
Manitoba: Son Excellence D. C. Cameron, 12 m. au 31 mars	9,000 00
Saskatchewan: Son Excellence G. W. Brown, 1er avril-17 oct. à $9,000	4,911 29
Saskatchewan: Son Excellence R. S. Lake, 18 oct.-31 mars à $9,000	4,088 71
Alberta: Son Excellence G. H. V. Bulyea, 1er avril-19 oct. à $9,000	4,959 68
Alberta: Son Excellence R. G. Brett, 20 oct-31 mars à $9,000	4,040 32
Colombie-Britannique: Son Excellence F. S. Barnard, 12 m. au 31 mars	9,000 00
Ile du Prince-Edouard: Son Excellence B. Rogers, 1er avril-6 juin à $7,000	1,283 33
Ile du Prince-Edouard: Son Excellence A. C. Macdonald, 7 juin-31 mars à $7,000	5,716 67
	81,000 00

Intérêt sur la dette publique.	Principal.	Intérêt.	Total.
Payable à Londres—	$ c.	$ c.	$ c.
Emprunt du Canada, 4½ p.c. de 1920-25—			
6 m. au 31 oct. 1915	24,333,333 33		547,500 00
Emprunt du Canada, 4 p.c. de 1940-60—			
1 an au 31 mars 1916	93,926,666 66		3,757,066 66
Emprunt du Canada garanti 3½ p.c.—			
1 an au 31 déc. 1915, emprunt 1914-19	26,701,842 68		1,001,319 10
Emprunts du Canada 3½ p.c. non garantis—			
1 an au 30 nov. 1915, empr. de 1884	23,467,206 27	821,352 20	
1 an au 31 déc. 1915, empr. conc. ter. au C.-P.	15,056,006 66	526,960 22	
1 an au 31 déc. 1915, empr. de 1930-50	137,058,841 00	4,797,059 42	
			6,145,371 84
Emprunts du Canada 3 p.c. non garantis—			
1 an au 31 déc. 1915, empr. de 1888	8,071,230 16	242,136 90	
1 an au 31 déc. 1915, empr. de 1892	18,250,000 00	547,500 00	
1 an au 31 déc. 1915, empr. de 1894	10,950,000 00	328,500 00	
			1,118,136 90
Emprunt du Canada 2½ p.c. non garanti—			
1 an au 31 mars 1916, empr. de 1897	4,888,185 64		122,204 63
Gouvernement Impérial—			
Intérêt sur empr. temp. au 31 mars 1915	137,992,379 82		4,484,012 55
Total de l'intérêt payable à Londres			17,175,611 68
Payable à Montréal et New-York—			
6 m. au 31 janv. 1916, J. P. Morgan & Co., emprunt tempor. à 5 p.c	45,000,000 00		1,125,000 00
Payable au Canada—			
1 an au 29 fév. 1916, empr. de 1891 à 3½ p.c	367,900 00	12,876 50	
1 an au 31 mars 1916, stock "A" à 6 p.c	8,000 00	480 00	
1 an au 31 oct. 1915, stock "A" à 3½ p.c	34,136 67	1,194 78	
Périodes div., stock "A" à 3½ p.c		32 64	
6 m. au 30 avril 1915, stock "B" à 3½ p.c	166,900 00	2,920 75	
6 m. au 31 oct. 1915, stock "B" à 3½ p.c	150,600 00	2,635 50	
Périodes interrompues, stock "B" à 3½ p.c		248 06	
1 an au 31 oct. 1915, stock "C" à 3½ p.c	48,666 67	1,703 34	
1 an au 31 déc. 1915, stock "F" à 3½ p.c	64,350 00	2,252 16	
			24,343 73
Compensation aux seigneurs à 6 p.c.—			
1 an au 31 janv. 1916			1,921 32
Indemnité seigneuriale aux townships à 5 p.c.—			
1 an au 31 janv. 1916	153 00		7 64
Circulation des banques, fonds de rachat—			
1 an au 30 juin 1915, à 3 p.c		168,806 21	
247 j. au 3 mars 1916, à 3 p.c	21,131 06	428 99	
			169,235 20
Fonds de dépôts provinciaux, Ontario—			
Proportion du fonds des écoles communes—			
Intérêt 1 an au 31 déc. 1915, à 5 p.c	2,635,654 16		73,420 57
Fonds de dépôt provincial, Québec—			
Proportion au fonds des écoles communes—			
Intérêt, 1 an au 31 déc. 1915, à 5 p.c	2,635,654 16		58,273 57
Fonds des terres des écoles du Manitoba—			
Intérêts accrus au 31 mars 1916, à 3 p.c			113,360 74
Fonds des terres des écoles de l'Alberta—			
Intérets accrus au 31 mars 1916, à 3 p.c			78,154 28
Fonds des terres de la Saskatchewan—			
Intérêts accrus au 31 mars 1916, à 3 p.c			97,371 30
Fonds d'amortiss. du port des Trois-Rivières—			
Intérêt, 1 an au 31 mars 1916, à 4 p.c	1,749 49	69 98	
Intérêt, 6 m. au 31 mars 1916, à 4 p.c	34 99	0 69	
			70 67
Fonds d'assurance des terres—			
Intérêt, 1 an au 31 mars 1916, à 3 p.c	7,340 11		220 20
Dépôts de garantie des entrepreneurs—			
Intérêts accrus au 31 mars 1916, à 3 p. 100			152,619 56
Fonds de pension n° 2—			
Intérêts accrus au 31 mars 1916, à 6 p.c			25,550 72
Fonds d'assurance du service civil—			
Intérêts, 1 an au 31 mars 1916, à 6 p.c			17,815 69
A reporter			812,365 19

Intérêt sur la dette publique—*Fin.*	Principal.	Intérêt.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report			812,365 19
Payable en Canada—Fin.			
Comptes des rentes du gouvernement—			
Intérêt, 1 an au 31 mars 1916, à 4 p.c.			96,683 83
Fonds de dépôt des sauvages—			
1 an au 31 mars 1916, à 3 p. 100	6,027,901 50	180,837 04	
1 an au 31 mars 1916, à 5 p. 100	620,400 10	31,020 01	
1 an au 31 mars 1916, à 6 p. 100	1,089,844 37	65,390 65	
Dépôts des caisses d'épargne à 3 p. 100—			277,247 70
Min. des Postes, 1 an au 31 mars 1916		1,160,082 89	
Min. des Finances, 1 an au 31 mars 1916		398,176 83	
Fonds de retraite—			1,558,259 72
Intérêt accru au 31 déc. 1915, à 4 p. 100			127,299 61
Compte spécial du fonds Strathcona—			
Intérêt, 1 an au 12 nov. 1915, à 4 p. 100	500,000 00		20,000 00
Ch. de fer Intercolonial et ch. de fer Ile-P.-E.—			
Fonds de prévoyance des employés—			
Intérêts accrus au 31 mars 1916, à 3 p. 100.			
Fonds des pilotes invalides—			9,832 22
Intérêts accrus au 31 mars 1916, à 3 p. 100			
Chemin de fer Transcontinental National—			238 66
Fonds de secours des employés—			
Intérêt du 31 mars 1916, à 3 p. 100			1 27
Fonds des apprentis—			
Intérêt au 31 mars 1916, à 5 p. 100			3 93
Banque de Montréal, Ottawa—			
Intérêt sur emprunt temporaire, 33 j. au 3 mai 1915, à 5½ p. c. et 255 j. au 14 janvier 1916 à 5 p.c.	5,000,000 00	199,520 50	
Intérêt sur empr. temporaire pour 30 j. au 26 août 1915, à 5 p.c.	2,500,000 00	10,273 97	
Intérêt sur empr. temporaire pour 27 j. au 26 août 1915, à 5 p.c.	2,500,000 00	9,246 58	
			219,041 05
			3,120,973 18
Sommaire.			
Intérêt payable en Canada		3,120,973 18	
Intérêt payable à Londres		17,175,611 68	
Intérêt payable à Montréal et New-York		1,125,000 00	
Total			21,421,584 86

Prime, escompte et change : Dépenses.	$ c.	$ c.
Prime sur transfert par câble d'argent de Londres à Ottawa—		
£500,000 à 4·8027·	31,944 45	
50,000 à 4·8106	2,803 34	
150,000 à 4·81·	8,333 33	
250,000 à 4·8114	13,816 67	
100,000 à 4·811805	5,486 12	
50,000 à 4·8125	2,708 33	
80,000 à 4·8135	4,253 33	
50,000 à 4·8191	2,378 33	
600,000 à 4·8194·	28,333 34	
50,000 à 4·8201	2,328 33	
250,000 à 4·8215	11,291 66	
100,000 à 4·822	4,466 67	
300,000 à 4·82·	13,333 34	
250,000 à 4·8225	11,041 67	
400,000 à 4·82361·	17,222 22	
20,000 à 4·824	853 33	
150,000 à 4·8245	6,325 00	
640,000 à 4·825	26,666 66	
200,000 à 4·826	8,133 33	
400,000 à 4·82638·	16,111 10	
100,000 à 4·8265	4,016 67	
200,000 à 4·827	7,933 33	
180,000 à 4·8275	7,050 00	
400,000 à 4·827·	15,555 56	
650,000 à 4·83·	21,666 67	
30,000 à 4·834	980 00	
200,000 à 4·8355	6,233 33	
100,000 à 4·836	3,066 67	
		284,332 78
Escompte sur change de New-York		11,975 92
		296,308 70

Fonds d'amortissement.	$ c.	$ c.
Actions achetées pour le fonds d'amortissement—		
Canada 3 pour 100	65,871 99	
Canada 3½ pour 100	79,101 05	
Canada 3¾ pour 100	419,506 67	
Canada 4 pour 100	282,414 73	
Canada 4½ pour 100	926,126 67	
		1,773,021 11
Récapitulation par emprunts—		
Emprunt du Canada, de 1909-34, 3½ pour 100	360,973 92	
Emprunt du Canada, de 1930-50, 3½ pour 100	885,850 21	
Emprunt du Canada, de 1940-60, 4 pour 100	526,196 98	
	1,773,021 11	

Frais d'administration.

Sous-receveur général, Toronto ($9,595.97).	$ c.
D. Creighton, s.-r. g.	$ 3,500 00
Commis: R. Cane, comptable, $1,700; A. Wilson, $1,100; K. Freeman, $900; A. W. Steel, $850.	4,550 00
Loyer de téléph., 12 m. au 31 mars 1916, $62; nett. serrure-horl., $10	72 00
Frais de port, $150; blanch., $12.50; nett. de bur., $33.75	196 25
Garde spéc., départ. de police de Toronto, à $2 par nuit	732 00
Cadenas, 3, $4.55; télégr., $5.93; conv. téléph., $6	16 48
Toronto Type Foundry Co., Ltd., répar. mach. à poinçonner	37 33
C. H. Baillie, garde spéc. et messager, 12 mois	100 00
Répar. et aiguiser couteau de coupeuse mécanique	14 85
Savon, $5; coussins mats de chaises, 4, $6	11 00
Div. menus item au-dessous de $3	7 83
Dép. des impressions et de la papeterie: impress., $43.93; papet., $314.30	358 23
Sous-receveur général, Montréal ($5,702.80).	
Banque d'épargnes de la cité et du district, alloc. pour agir comme s.-r.g	5,500 00
Bell Telephone Co., loyer de téléph., 1er avril 1915 au 31 mars 1916	67 00
American Machinists Ltd.: rép. plumes, $5.55; stylographes, 2, $10	15 55
Menus item au-dessous de $3	5 97
Imprimerie et papeterie publiques: impr., $29.56; papet., $84.72	114 28
Sous-receveur général, Halifax ($10,128.50).	
I. H. Mathers, s.-r. g.	2,900 00
A. C. Johnston, comptable, $2,000; J. H. Balcom, caissier, $1,850	3,850 00
Commis: M. J. Ring, $1,200; M. D. S. Brown, $900	2,100 00
Loyer de téléph., 12 m. au 31 mars 1916, $54.96; télégr., $5.02	59 98
Loy. de boîte postale, 12 m., $12; frais de port, $43; eau de source, $8	63 00
Blanch. et nett., $60; nett. serrure-horl., $10	70 00
Edward Bayer, gardien de nuit à $2 par nuit	732 00
Entr. et insp. du syst. élect., 22 déc. 1914 au 22 déc. 1916	100 00
G. C. Bateman, nett. serrures à comb., 18, $37.75; répar. machines à couper et à oblitérer, etc., $9.75	47 50
Changer les lampes dans la voûte et le bureau	20 85
Sacs à monnaie, 200, $10; bois dur, $4; almanach des adresses, $4.50	22 50
Divers item au-dessous de $3	21 79
Imprimerie et papeterie publiques: impr., $54.72; papet., $86 16	140 88
Sous-receveur général, Saint-Jean ($10,961.08).	
H. C. Wetmore, s.-r. g., 3 m. au 30 juin 1915 à $2,600 (décédé)	649 98
J. E. Wilson, s.-r.g., 12 juil. 1915 au 31 mars 1916 à $2,500	1,801 04
Commis—	
S. P. McCavour, comptable, $1,800; R. S. Cowan, $1,450; R. Ewing, $1,450	4,700 00
E. H. Cameron, $1,100; G. T. Corbett, $900; T. H. Lawson, $700	2,700 00
Loyer de téléph., 12 m. au 31 mars 1916, $45; fr. de port, $36	81 00
Loyer de boîte postale, 12 m. au 31 mars 1916, $4; nett. de bur., $60.40	64 40
Blanch. de serv., $15.65; pelletage de neige, $12.25	27 90
Garde à $2 par nuit, Amos Tower	732 00
Enlev. cendres, $20; répar. pavillon, $3.75; almanach des adresses, $4	27 75
Entr. et insp. du syst. électr. au 8 oct. 1916	50 00
Burroughs Adding Machine Co., répar. mach. à addit. d'après contrat	10 00
Nett. serrure-horloge	10 00
Divers item au-dessous de $3	8 96
Imprimerie et papeterie publiques: impr., $70.86; papet., $27.19	98 05
Sous-receveur général, Charlottetown ($7,158.95).	
P. Pope, s.-r.g	2,900 00
Commis: F. Loughran, $1,800; D. A. McKinnon, $1,300; H. S. Stewart, $800	3,900 00
Nett. de bur., 12 m., $96; blanch., $9; répar. dactylotype, $3	108 00
Frais de port, $38.80; couper billets, $12; nett. de portes de voûte, $6	56 80
Téléphone, 12 m. au 31 mars 1916, $55; répar. mach. à add., $4.75; nett. serrure-horloge, $10.	69 75
Divers item au-dessous de $3	6 40
Imprimerie et papeterie publiques: impr., $59.20; papet., $58.80	118 00
A reporter	43,547 30

Frais d'administration—Suite.		$ c.
Report		43,547 30
Sous-receveur général, Winnipeg ($9,325.62).		
H. M. Drummond, s.-r. g		3,000 00
A. C. McMicken, comptable, $1,900; E. W. H. Armstrong, caissier, $1,900		3,800 00
Commis: K. Frederickson, $1,300; H. E. Boyd, $900		2,200 00
Factage des billets, $36.50; blanch., $9.35; fr. de port, $18		63 85
Loy. de téléph., 9 m. au 31 mars 1916, $45; nett. serrure-horloge, $10		55 00
American Bank Protection Co., entr. et insp. du système électr., 10 nov. 1915 au 10 nov. 1916		50 00
Glace, $7.75; eau, $9.60; loyer de fiacre, $3.50; savon, $3		23 85
Répar. horloge et aiguiser coupeuse		7 00
Divers item au-dessous de $3		9 12
Imprimerie et papeterie publiques: impr., $29.45; papet., $87.35		116 80
Sous-receveur général, Victoria ($9,405.54).		
D. B. McConnan, s.-r.g		2,900 00
Commis—		
W. Winsby, comptable, $1,900; S. A. Staden, $1,300; T. Knight, $1,100		4,300 00
L. S. Miller, 1er avril au 31 oct. à $1,000, $583.81; M. F. Gower, 8 déc. au 31 mars à $800, $251.59		834 90
Garde à $2.50 par nuit, H. Johnson		915 00
Nett. de bur., $120; blanch. de serv., $8; fr. de port, $60.50		188 50
Loy. de boîte postale, 12 m. au 30 sept. 1916, $4; nett. serrure-horloge, $10		14 00
Sacs à monnaie, 150, $10.88; loy. de téléph., 12 m. au 31 mars 1916, $48		58 88
Nett. serrures à comb., 2		5 00
Divers item au-dessous de $3		9 39
Imprimerie et papeterie publiques: impr., $42.05; papet., $137.82		179 87
Caisse d'épargnes de la campagne, Nouvelle-Ecosse ($3,297.37).		
Amherst, C. H. Bent (décédé), appoint., $375; C. A. Lowe, 13 déc. au 31 janv., $65.85; fr. de port, $8.60; loy. de boîte postale, 12 m. au 31 déc. 1915, $2; dépenses au sujet de la fermeture du bur., $54.45		505 90
Barrington, F. W. Homer: appointements, $300; fr. de port, $5		305 00
Guysboro, G. E. Jost: appointements, $300; frais de port, $5		305 00
Kentville, J. Redden: appointements, $500; frais de port, $11.64		511 64
Lunenburg, J. M. Rudolph: appointements, $500; frais de port, $10.63		510 63
Port-Hood, E. D. Tremaine: appointements, $300: fr. de port, $3.50		303 50
Shelburne, W. W. Atwood: appointements, $300; frais de port, $7.87		303 87
Sherbrooke, T. Campbell: appointements, $250; frais de port, $5.58		255 58
Wallace, J. W. Morris: appointements, $250; frais de port, $42.25		292 25
Caisses d'épargnes de la campagne, Nouveau-Brunswick.		
Newcastle, W. A. Park: appointements, $500; frais de port, $16.89		416 89
Caisses d'épargnes en général.		
Imprimerie et papeterie publiques, impressions		284 36
Impression des billets du Dominion ($274,855.50).		
$1, 3,546,500 feuilles de 4 billets chac. à $55 le mille		195,057 50
$2, 1,292,000 feuilles de 5 billets chac. à $55 le mille		71,060 00
$5, 70,000 feuilles de 4 billets chac., à $60 le mille		4,200 00
$5,000, 4,000 feuilles d'un billet chac. à $54.50 le mille		218 00
Coupons de 25c., 72,000 feuilles de 10 billets chac. à $60 le mille		4,320 00
Commission sur paiement des intérêts de la dette publique, achat de fonds d'amortissement.		
Banque de Montréal, Londres—		
Pour services comme agent financier à Londres pour l'année finissant le 31 décembre 1915, à £150 par million de dette	52,397 98	
Banque de Montréal, New-York—		
6% de commission sur les coupons payés, emprunt de New-York	1,281 89	
		53,679 87
Courtage sur achat de fonds d'amortissement.		
Banque de Montréal, Londres, courtage de ¼		4,433 31
A reporter		399,245 76

Frais d'administration—Suite.			$ c.
Report			399,245 76
Timbres de billets britanniques, frais de port, etc.			
Timbres d'effets, $970.87; frais de port, $815.07		$ 1,785 94	
Moins—honoraires perçus sur certificats d'actions	$ 138 95		
" commutation de droits de timbre	134 81		
		273 76	
			1,512 18
Impressions, annonces, inspections, frais de messagerie, câblogrammes, etc., ($23,100.50).			
Banque de Montréal, Londres—			
Annonces, $217.78; impressions, $440.07, fret, $3.87; câblogrammes, $198.86			860 58
Câblogrammes—Ottawa à Londres			4 96
Frais de messagerie—			
American Express Co		19 52	
Canadian Express Co		13,016 91	
Canadian-Northern Express Co		14 13	
Dominion Express Co		4,513 21	
			17,563 77
Frais de voyage—			
S. A. Staden, Ottawa à Victoria, $130.25; frais de subsistance, Ottawa, 1er-27 avril, $33 75			164 00
Administration de la loi des finances—			
Royal Trust Co., Montréal, agissant comme administratrice pour le gouvernement relativement à ses avances faites aux banques			568 12
Dépenses diverses—			
American Bank Note Co., Ottawa, impression de 52,850 étiquettes à $3.75 le 1,000			198 19
American Machinists Ltd., Montréal, plumes et réparations de scriptographe			17 46
Ball, W. L., Winnipeg, services spéciaux, 1er oct. 1915 au 31 mars 1916 à $400 par mois			2,400 00
Transport de billets fédéraux à Ottawa			31 50
Cletheroe, F. J., Ottawa, ajusteur de balances, 1 an au 31 août 1915			50 00
Courtney & Sears, Ottawa, assurance sur billets			736 72
Percepteur des douanes, Ottawa, droits sur cachets en plomb et machine à sceller			17 05
DeGrove Short & Co., Ltd., Londres, Ang.: balance à lingots, 1, $181.28; écopes en cuivre, 2, $20.44; jeu de poids en laiton, $48.67			250 39
Goldie & McCullough, Galt, réparations d'une porte de voûte, ministère des Finances			45 25
Porter Safety Seal Co., Chicago: appareil à sceller, $10; cachets, $35			45 00
Sullivan & Brown, Ottawa, transport d'or, emmagas. dans la voûte de l'hôtel des m			95 00
Taylor, J. & J., Ltd., Toronto, couvert et serrure de cadran			7 00
Thornton & Truman, Ottawa, réparations de scriptographe			4 20
Toronto Type Foundry Co., Ltd., réparations de machines à oblitérer			14 05
Wilson Stationery Co., Ltd., Winnipeg, papeterie			27 26
Déportation de la monnaie étrangère et non courante ($11,133.43).			
Bank of British North America: commission, $\frac{3}{8}$% sur $65,449.35; messageries, $884.37			1,129 66
Canadian Bank of Commerce: commission $\frac{3}{8}$% sur $303,121.53; messageries, $804.52			1,941 12
Dominion Bank: commission, $\frac{3}{8}$% sur $102.47535; messageries, $258.30			642 58
Bank of Hamilton: commission, $\frac{3}{8}$% sur $16,695.99; messageries, $63.96			126 56
Banque d'Hochelaga: commission, $\frac{3}{8}$% sur $27,948; messageries, $78.87			183 64
Home Bank of Canada: commission, $\frac{3}{8}$% sur $1,000; messageries, $3.60			7 34
Imperial Bank: commission, $\frac{3}{8}$% sur $53,955.50; messageries, $179.06			381 39
Merchants Bank: commission, $\frac{3}{8}$% sur $71,614.65; messageries, $249.29			517 84
Molson's Bank: commission $\frac{3}{8}$% sur $44,520; messageries, $277.75			444 69
Bank of Montréal: commission, $\frac{3}{8}$% sur $196,189.60; messageries, $812.89			1,548 60
Montreal City and District Savings Bank: commission, $\frac{3}{8}$% sur $19,800; messageries, $66.20			140 44
Northern Crown Bank: commission, $\frac{3}{8}$% sur $31,985.55; messageries, $160.76			280 67
Bank of Nova Scotia: commission, $\frac{3}{8}$% sur $59,612.95; messageries, $280.70			504 24
Bank of Ottawa: commission, $\frac{3}{8}$% sur $57,360; messageries, $224.54			439 64
Banque Provinciale: commission, $\frac{3}{8}$% sur $2,610; messageries, $11.25			21 04
Royal Bank of Canada: commission $\frac{3}{8}$% sur $191,045; messageries, $641.76			1,358 15
Standard Bank: commission, $\frac{3}{8}$% sur $200; messageries, $1.20			1 95
Sterling Bank: commission, $\frac{3}{8}$% sur $113,826.25; messageries, $311.25			738 10
Bank of Toronto: commission, $\frac{3}{8}$% sur $12,810.75; messageries, $53.50			101 51
Union Bank of Canada: commission, 7% sur $58,945.05; messageries, $403.25			624 27
Dépense sous l'autorité de la loi monétaire de 1910 ($535.41).			
Services et dépenses des commissaires vérificateurs à l'essayage de la monnaie—			
Professeur W. H. Ellis, Toronto: services, $150; dépenses, $30.85			180 85
Professeur Wm. Nicol, Kingston: services, $150; dépenses, $16.85			166 85
Professeur A. Stanfield, Montréal: services, $150.00; dépenses, $22.79			172 79
Aide à l'essayage de la monnaie			14 92
			435,527 28

Frais d'administration: Compte d'emprunt.		$ c.
Emprunt de 1940–60 à 4 p. 100 ($15,255.62).		
Composition du droit de timbre		15,210 97
Honoraires du solliciteur *re* vente d'effets		42 46
Frais de déclaration de la bourse		2 19
Emprunt de 19.20–25 à $4\frac{1}{2}$ p. 100 ($599,733.47).		
Annonces, $5,143.28; impressions, $2,077.64; frais de port, $1,047.69; timbres sur lettres, scrip, etc., $922.60		9,191 21
Commission payée aux souscripteurs, 1 pour 100 sur £4,946,100		240,710 20
Commission pour préparation de souscription, 1 p. 100 sur £4,946,100		60,177 55
Commission aux banquiers et courtiers, $\frac{1}{4}$ p. 100		52,330 05
Commission à la Banque de Montréal, Londres, $\frac{1}{4}$ p. 100 sur £5,000,000		60,833 33
Escompte de $\frac{1}{2}$ p. 100 sur émission, suivant prospectus		121,666 67
Escompte sur versements payés d'avance		24,711 49
Composition du droit de timbre		29,647 92
Commission sur perception de chèques, $206.75; honoraire du solliciteur, $258.30		465 05
Emprunt de guerre canadien de 1914-25 à 5 p. 100 ($3,408,365.40).		
Annonces dans les journaux canadiens		36,023 16
Impressions de certificats de scrips et d'obligations—		
American Bank Note Co., Ottawa	$ 23,567 63	
British American Bank Note Co., Ltd., Ottawa	11,934 50	
		35,502 13
Impressions de 2,000 circulaires, Mortimer Co., Ltd., Ottawa		15 00
$\frac{1}{4}$ p. 100 de commission au courtier		78,717 00
$\frac{1}{4}$ p. 100 de commission à des banques		250,000 00
Aides aux écritures	Page F—6)	4,311 38
Dépenses contingentes, ministère des Finances		1,127 50
$2\frac{1}{2}$ p. 100 d'escompte sur emprunt, suivant prospectus		2,500,000 00
Escompte sur paiements à l'avance		496,199 73
Frais de messagerie, $687.68; assurance sur obligations, $371.58		1,059 26
Loyer de dactylographes et de pupitres, $229; traduction de circulaire, $5		234 00
Départ. des impr. et de la pap.: impressions, $5,111.38; papeterie, $64.96		5,176 34
Emprunt temporaire: New-York ($485,173.11).		
$\frac{3}{4}$ p. 100 de commission sur $45,000,000	337,500 00	
Moins—1 journée d'intérêt à 5 p. 100	6,250 00	
		331,250 00
$\frac{1}{2}$ p. 100 d'escompte sur £20,000,000 à $99\frac{1}{2}$		100,000 00
Banque de Montréal, New-York, $\frac{1}{16}$ p. 100 de commission sur l'emprunt comme agents-trésoriers		28,125 00
American Bank Note., Co., New-York, impressions d'obligations		14,572 00
Services de la Signograph Co., New-York		972 00
Banque de Montréal, New-York, coût de signature de billets		75 00
Dépenses du gérant général de la banque de Montréal, à New-York		411 87
Dépenses encourues par J. P. Morgan & Co., relativement à l'émission de l'emprunt		9,068 21
Câblogrammes, télégrammes et téléphones, $457.82; frais de messagerie, $19.76		477 58
Annonces, $36.60; impress. de formules, $36.10; droits de douane sur obligations, $148.75		221 45
Emprunt temporaire, gouvernement impérial.		
Ajustage du compte du passif sur £16,000,000 d'avances par le gouvernement impérial sur base de £99 d'avance pour chaque £100 de passif		639,057 13
		5,147,584 73
Moins—Montant porté en plus à l'avoir du gouvernement impérial lors de la conversion de ses prêts temporaires de £12,000,000, en 1914–15		1,987,028 18
		3,160,556 55

Pensions en vertu du bill des subsides.

Pensions diverses.

Madame F. S. Fabre, 12 m. au 31 mars	999 96
Mme Mary E. Fuller, 12 m. au 31 mars	600 00
Mme Wm. McDougall, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	2,799 96

Pensions autorisées par la loi.

Pensions aux juges.	$ c.
Cour Suprême du Canada—	
James Maclennan, 1er avril au 9 juin, à $9,000 (décédé)	1,725 00
J. V. Teetzel, 12 m. au 31 mars	4,666 56
Ontario—	
T. M. Benson, 1er avril au 15 déc., à $3,000 (décédé)	2,120 97
A. Bell, 5 fév. au 31 mars, à $3,000	465 52
A. C. Chadwick, 12 m. au 31 mars	3,000 00
D. Chisholm, 12 m. au 31 mars	3,000 00
A. Finkle, 1er avril au 26 mai, à $2,000 (décédé)	306 44
J. E. Harding, 9 m. au 31 mars, à $3,000	2,250 00
D. J. Hughes, 1er-14 avril, à $2,600 (décédé)	101 11
J. Jamieson, 12 m. au 31 mars	3,000 00
T. M. McCarthy, 12 m. au 31 mars	3,000 00
P. McCurry, 12 m. au 31 mars	3,000 00
H. S. McDonald, 12 m. au 31 mars	3,000 00
E. Morgan, 12 m. au 31 mars	3,000 00
F. Osler, 12 m. au 31 mars	6,999 96
C. V. Price, 12 m. au 31 mars	3,000 00
J. Robb, 12 m. au 31 mars	3,000 00
W. S. Senkler, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Québec—	
L. B. Caron, 1er avril au 28 mai, à $5,000 (décédé)	792 99
W. W. Chagnon, 12 m. au 31 mars	2,666 64
H. E. Cimon, 12 m. au 31 mars	7,000 00
R. S. Cooke, 12 m. au 31 mars	3,333 24
Sir Chas. P. Davidson, 12 m. au 31 mars	7,999 92
C. C. de Lorimier, 12 m. au 31 mars	6,999 96
C. J. Doherty, 12 m. au 31 mars	4,666 56
L. A. Jette, 12 m. au 31 mars	7,999 92
Sir A. Lacoste, 12 m. au 31 mars	5,333 28
L. O. Loranger, 12 m. au 31 mars	6,999 96
W. W. Lynch, 3 déc. au 31 mars, à $5,000	1,639 76
M. Mathieu, 12 m. au 31 mars	6,999 96
J. A. Ouimet, 12 m. au 31 mars	4,666 67
S. Pagnuelo, 1er avril au 14 mai, à $4,666.66 (décédé)	564 50
A. C. Papineau, 1er avril au 27 mai, à $3,333.34 (décédé)	519 70
H. C. Pelletier, 12 m. au 31 mars	6,999 96
A. B. Routhier, 12 m. au 31 mars	8,000 00
Sir M. McT. Tait, 12 m. au 31 mars	7,999 92
L. Tellier, 6 oct. au 31 mars, à $7,000	3,405 93
W. White, 12 m. au 31 mars	2,666 64
Nouvelle-Ecosse—	
N. H. Meagher, 8 fév. au 31 mars, à $6,000	879 31
A. W. Savary, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Sir Chas. J. Townshend, 19 avril au 31 mars, à $7,000	6,649 96
R. L. Weatherbe, 1er-27 avril, à $7,000 (décédé)	525 00
Nouveau-Brunswick—	
Sir F. E. Barker, 1er avril au 15 déc., à $7,000 (décédé)	4,948 90
J. G. Forbes, 27 mai au 31 mars, à $3,500	2,963 64
J. A. VanWart, 12 m. au 31 mars	2,666 64
W. Wedderburn, 12 m. au 31 mars	3,000 00
W. W. Wells, 12 m. au 31 mars	1,999 92
W. Wilkinson, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Manitoba—	
Sir T. W. Taylor, 12 m. au 31 mars	3,333 24
D. M. Walker, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Territoires du Nord-Ouest—	
Hon. T. H. McGuire, 12 m. au 31 mars	3,333 33
Saskatchewan—	
T. C. Johnstone, 12 m. au 31 mars	3,999 96
E. L. Wetmore, 12 m. au 31 mars	7,000 00
Colombie-Britannique—	
W. N. Bole, 12 m. au 31 mars	1,999 92
Eli Harrison, 12 m. au 31 mars	2,000 00
W. W. Spinks, 12 m. au 31 mars	1,999 92
Yukon—	
Jas. Craig, 12 m. au 31 mars	4,999 92
Divers—	
P. J. Hankin, 12 m. au 31 mars	2,595 52
Mrs. A. Joynson, 12 m. au 31 mars	499 92
	210,286 17

Fonds de retraite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Abbott, S. A., Ottawa, 12 m. au 31 mars........	1,706 50	27 janv. 1844.	4 mai 1880.	1er mars 1912.
Adams, Edward, Ottawa, 12 m. au 31 mars....	1,609 92	22 nov. 1840.	2 mai 1883.	1er août 1912.
Adams, Jos. F., Sarnia, 12 m. au 31 mars........	801 00	22 avril 1840.	10 août 1874.	1er mars 1914.
Alexander, W. H., Medicine-Hat, 12 m. au 31 mars..............................	1,224 96	5 mars 1847.	11 nov. 1867.	1er juill. 1903.
Allard, William, Québec, 12 m. au 31 mars.....	175 92	12 août 1837.	1er août 1874.	1er fév. 1897.
Allen, H. S., Toronto, 12 m. au 31 mars.........	694 32	25 janv. 1856.	1er janv. 1875.	1er juin 1904.
Ambrosse, J. D. L., Montréal, 12 m. au 31 mars.	919 92	28 janv. 1838.	1er avril 1882.	1er juill. 1906.
Ami, H. M., Otta., 12 m. au 31 mars (moins sept.)	1,084 16	23 nov. 1858.	13 juin 1882.	1er juin 1910.
Anderson, J. D., Montréal, 11 m. au 31 mars....	878 68	30 nov. 1844.	19 oct. 1871.	1er mai 1915.
Archambault, Mlle M. P., Ottawa, 12 m. au 31 mars..............................	237 96	15 août 1868.	5 mai 1888.	1er janv. 1905.
Archer, Wm, Bathurst, N.-B., 12 m. au 31 mars	176 00	22 déc. 1846.	7 nov. 1872.	1er sept. 1904.
Ardagh, H. H., Toronto, 12 m. au 31 mars.....	388 56	11 sept. 1853.	6 fév. 1883.	1er juill. 1905.
Ardouin, G. G. V., Hull, 15 juill. au 31 mars....	987 34	30 mars 1851.	15 janv. 1883.	15 juill. 1915.
Argyle, Thos., Victoria, 12 m. au 28 fév.........	252 00	23 août. 1839.	21 mai 1867.	1er avril 1888.
Ashwood, J. C., Halifax, 12 m. au 31 mars.....	321 96	1er janv. 1840.	1er mars 1884.	1er mars 1907.
Asselin, J. E., Rockland, 8 m. au 31 mars.......	560 00	3 mai 1854.	15 mai 1868.	1er août 1915.
Audet, Alph., Ottawa, 12 m. au 31 mars.........	1,011 48	14 nov. 1840.	7 juin 1883.	1er juill. 1904.
Auger, Israël, Montréal, 12 m. au 31 mars.......	192 00	15 mars 1840.	24 août 1869.	1er mai 1902.
Aumond, W. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars....	1,321 20	15 janv. 1840.	6 mars 1867.	1er avril 1907.
Backhouse, W., Tillsonburg, 12 m. au 31 mars.	454 92	31 mars 1839.	5 juillet 1881	1er nov. 1911.
Bailey, G. O., Montréal, 12 m. au 31 mars......	360 00	16 juill. 1849.	4 oct. 1879.	1er oct. 1897.
Bailey, H. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars.......	1,218 00	7 déc. 1847.	19 oct. 1884.	1er août 1914.
Baker, Thos., Yarmouth, 8 m. au 31 mars.. ...	242 64	26 janv. 1838.	19 mai 1879.	1er août 1914.
Balderson, J. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars....	682 44	11 janv 1859.	1er janv. 1883.	1er juill. 1897.
Baldwin, H. A., Mlle, Ottawa, 12 m. au 31 mars.	648 00	7 août 1851.	1er juill. 1885.	1er janv. 1912.
Baldwin, R. W., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	927 96	3 avril 1849.	5 sept. 1873.	1er mars 1906.
Barber, B. F., Hamilton, 12 m. au 31 mars.....	538 92	6 sept. 1843.	9 oct. 1874.	1er juill. 1907.
Barcelo, J. E., Montréal, 12 m. au 31 mars......	223 92	26 mars 1832.	28 mars 1870.	1er juill. 1884.
Barnes, James, Toronto, 12 m. au 31 mars......	336 00	14 juillet 1829.	15 fév. 1875.	1er janv. 1903.
Bartlett, J. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars.......	624 00	9 août 1836.	7 oct. 1878.	1er janv. 1905.
Bascom, B., Toronto, 12 m. au 31 mars.........	528 00	17 janv. 1853.	23 Jan. 1872.	1er déc. 1893.
Bates, E. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars.........	1,399 92	12 sept. 1849.	1er juill. 1867.	1er avril 1909.
Baxter, Chas. W., Toronto, 12 m. au 31 mars...	1,065 48	19 janv. 1857.	22 oct. 1873.	1er déc. 1913.
Beale, Thos., Toronto, 12 m. au 31 mars.........	408 36	16 mars 1857.	10 oct. 1879.	1er juill. 1908.
Beamish, John, St-Jean, 12 m. au 31 mars.	394 32	19 juillet 1841.	16 janv. 1880.	1er juill. 1908.
Beattie, Thos., Ste-Catherine, 12 m. au 31 mars.	220 92	4 avril 1834.	4 août 1879.	1er juin 1896.
Beatty, Alexander, Toronto, 12 m. au 31 mars..	847 68	24 juillet 1842.	6 déc. 1869.	1er juin 1912.
Beauchesne, P. C., Paspébiac, 12 m. au 31 mars.	699 96	8 juin 1841.	5 mai 1871.	15 nov. 1910.
Beaudoin, C., Sherbrooke, 12 m. au 31 mars....	812 52	30 janv. 1848.	26 avril 1873.	20 fév. 1909.
Beaudry, P. A. L. A., Trois-Rivières, 12 m. au 31 mars..............................	432 00	25 août. 1848.	23 déc. 1878.	1er juin 1906.
Beazley, John, Halifax, 12 m. au 31 mars.......	289 92	28 oct. 1841.	22 avril 1866.	1er juill. 1895.
Bedell, Geo. A., Woodstock, 12 m. au 31. mars.	324 00	30 juin 1833.	5 nov. 1874.	1er juill 1901.
Belford, Ethel, Ottawa, 12 m. au 31 mars.......	314 64	28 mai 1866.	1er juill. 1887.	1er juill. 1903.
Bell, E. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars..........	783 96	6 fév. 1844.	30 juin 1870.	1er août 1899.
Bell, Robt., Ottawa, 12 m. au 31 mars..........	2,053 32	3 juin 1841.	1er mars 1857.	1er déc. 1908.
Belleau, R. A. E., Québec, 12 m. au 31 mars....	624 00	21 août 1858.	1er juin 1885.	1er sept. 1911.
Belle-Rives, Geo., Québec, 12 m. au 31 mars...	315 00	13 sept. 1859.	25 oct. 1892.	22 avril 1913.
Bender, H., Niagara-Falls, 12 m. au 31 mars...	451 92	16 oct. 1842.	2 sept. 1879.	1er janv. 1909.
Benjamin, E. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars....	985 80	21 nov. 1832.	1er janv. 1857.	1er juill. 1904.
Bennett, J. H., Barrie, 12 m. au 31 mars........	540 00	1 juin 1857.	29 juin 1879.	1er oct. 1897.
Bent, E. A., Amherst, 12 m. au 31 mars.........	540 00	14 mai 1851.	13 oct. 1871.	1er nov. 1890.
Bergin, E. W., Montréal, 12 m. au 31 mars......	156 00	18 déc. 1841.	1er sept. 1874.	1er nov. 1887.
Bérubé, P. A., Ottawa, 12 m. au 31 mars........	501 48	12 juillet 1868.	27 juin 1898.	1er avril 1915.
Black, John, Iroquois, 12 m. au 31 mars........	204 48	3 mai 1837.	20 déc. 1879.	15 sept. 1905.
Blackadar, A. K., Ottawa, 12 m. au 31 mars...	2,484 96	24 oct. 1852.	1er mars 1877.	1er avril 1914.
Blackadar, H. W., Halifax, 12 m. au 31 mars (y compris arrérages depuis oct. 1914)......	2,318 70	4 mars 1843.	5 nov. 1874.	1er oct. 1914.
Blamey, G. F., Oshawa, 12 m. au 31 mars......	718 44	26 nov. 1833.	1er janv. 1882.	1er juin 1911.
Blanchet, Ludger, Ottawa, 12 m. au 31 mars...	1,044 12	24 mars 1839.	27 avril 1867.	1er juill. 1907.
Blizzard, F. W., St-Jean, 12 m. au 31 mars.....	633 60	17 oct. 1846.	1er juill. 1867.	1er avril 1900.
Blomeley, Edwin, Montréal, 12 m. au 31 mars..	979 92	31 janv. 1824.	16 déc. 1863.	1er juill. 1901.
Blomfield, G. H., Summerland, 12 m. au 31 mars..............................	152 04	23 avril. 1849.	23 mai 1892.	1er oct. 1906.
Bonner, George N., Sydney, 12 m. au 31 mars..	120 00	31, oct. 1838.	18 avril 1874.	1er déc. 1903.
Bonnin, Isidore, Montréal, 12 m. au 31 mars....	128 04	16 août 1849.	5 fév. 1880.	1er mai 1902.
Botterell, Edward, Kingston, 12 m. au 31 mars.	1,680 00	11 mai 1834.	15 fév. 1856.	1er janv. 1904.
Boulanger, A., Fraserville, 12 m. au 31 mars....	161 40	11 sept. 1854.	1er oct. 1879.	1er nov. 1896.
Bouliane, Pierre, Chicoutimi, 12 m. au 31 mars.	135 00	12 juill. 1830.	1er sept. 1872.	1er mai 1906.
Boulter, Hy., Toronto, 12 m. au 31 mars........	623 40	29 janv. 1837.	18 avril 1866.	1er avril 1905.
Bourgeois, Jos., Longueuil, 12 m. au 31 mars....	276 00	22 janv. 1849.	21 sept, 1883.	1er mars 1907.
A reporter..............	47,189 98			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	47,189 98			
Bourke, D. D., New-Westminster, 12 m. au 31 mars	450 00	15 août 1845	23 juill. 1886	1er nov. 1907
Bourret, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	609 48	4 nov. 1842	30 nov. 1873	1er juill. 1912
Bourret, H. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,050 00	3 fév. 1839	9 août 1861	1er janv. 1904
Bowles, W. C., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,310 00	23 sept. 1841	23 fév. 1855	1er avril 1915
Bowser, F., Vancouver, 12 m. au 31 mars	447 96	13 sept. 1858	1er fév. 1893	1er août 1908
Boyle, Patrick, Montréal, 12 m. au 31 mars	629 52	16 nov. 1841	16 sept. 1890	1er juill. 1913
Boys, T. R., Toronto, 12 m. au 31 mars	189 24	17 mars 1864	6 avril 1885	1er oct. 1897
Bradley, Casper W., Thorold, 12 m. au 31 mars	313 68	12 mars 1850	26 oct. 1870	1er juill. 1901
Bradley, Jas., Ste-Catherines, 12 m. au 31 mars	261 00	15 janv. 1845	4 mars 1865	1er août 1905
Bradley, John, Ottawa, 12 m. au 31 mars	415 44	27 mai 1856	10 mars 1884	1er oct. 1910
Bradley, Robt., Thorold, 12 m. au 31 mars	354 12	25 juin 1835	4 juill. 1862	1er mai 1901
Bremner, J. J., Halifax, 12 m. au 31 mars	1,545 48	23 mai 1828	1er avril 1886	1er oct. 1908
Brennan, P. F., Halifax, 12 m. au 31 mars	632 64	17 déc. 1857	30 mai 1887	19 fév. 1914
Brennan, Thos., London, 11 m. au 29 fév. (décédé)	423 06	23 nov. 1862	26 juin 1882	1er janv. 1911
Briegel, F., Peterborough, 12 m. au 31 mars	1,749 96	3 avril 1843	17 mars 1866	1er avril 1915
Brittain, Jos., Bowmanville, 12 m. au 31 mars	387 72	4 déc. 1839	1er avril 1887	1er nov. 1912
Brophy, W. M., Ottawa, 12 m. au 31 mars	686 40	10 mai 1856	1er janv. 1874	1er juill. 1906
Brough, Jas. S., Grimsby, 3 m. au 31 mars	415 62	21 janv. 1850	18 oct. 1872	1er janv. 1916
Bruce, J. R., Moncton, 3 m. au 30 juin (décédé)	220 98	1er sept. 1848	1er fév. 1873	1er janv. 1909
Brydges, John, Cornwall, 12 m. au 31 mars	344 40	4 nov. 1839	23 juill. 1870	1er janv. 1908
Bucke, P. E., Vancouver, 12 m. au 31 mars	1,260 00	13 janv. 1831	1er janv. 1856	1er oct. 1891
Buckley, Jas., Ottawa, 12 m. au 31 mars	339 96	2 sept. 1864	21 avril 1887	1er janv. 1904
Buist, Andrew, St. John, 12 m. au 31 mars	228 00	22 mars 1830	20 mars 1886	1er janv. 1905
Burns, Thomas, Hamilton, 12 m. au 31 mars	1,050 00	21 août 1840	12 mars 1864	1er sept. 1903
Burpee, T. R., Ottawa, 9 m. au 31 déc. (décédé)	1,213 11	22 août 1848	1er sept. 1882	1er mai 1911
Burrows, Wm., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	481 92	11 mars 1860	1er juill. 1885	1er janv. 1913
Burton, E. J. W., Port-Hope, 12 m. au 31 mars	840 00	5 janv. 1848	15 sept. 1872	1er juill. 1908
Bush, H. T., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	127 92	17 avril 1859	11 janv. 1892	1er fév. 1904
Bussell, J., Vancouver, 12 m. au 31 mars	309 00	12 sept. 1859	21 mai 1888	23 juill. 1910
Byshe, F. R., Ottawa, 12 m. au 31 mars	528 00	31 mars 1844	26 juin 1891	1er janv. 1913
Cadotte, Alphonse, 12 m. au 31 mars	264 00	10 nov. 1851	18 déc. 1890	21 mars 1913
Cahill, J. H., Québec, 12 m. au 31 mars	1,273 08	7 janv. 1838	1er mai 1860	1er nov. 1912
Caldwell, Thos., Halifax, 12 m. au 31 mars	522 00	24 juin 1850	1er juin 1873	1er déc. 1901
Cameron, D. M., Kenora, 12 m. au 31 mars	1,119 96	5 déc. 1855	1er mars 1872	1er sept. 1913
Cameron, John, Fredericton, 12 m. au 31 mars	840 00	31 août 1833	1er juill. 1867	1er déc. 1902
Cameron, J. W. H., New-Glasgow, N.-E., 12 m. au 31 mars	663 96	24 mai 1841	10 sept. 1873	1er mars 1906
Campbell, John, Halifax, 12 m. au 31 mars	352 32	21 août 1851	17 déc. 1880	1er oct. 1901
Campbell, J. J., Ottawa, 7 m. au 31 mars	653 31	10 juill. 1851	1er mai 1876	1er sept. 1915
Campbell, J. M., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	980 00	13 avril 1856	1er avril 1875	1er janv. 1911
Campeau, F. R. E., Ottawa, 11 m. au 29 fév. (décédé)	1,846 57	8 juill. 1844	6 nov. 1871	1er déc. 1912
Camyre, J. W., Winnipeg, 13 m. 31 janvier (moins déc.)	322 92	10 nov. 1839	18 nov. 1872	1er janv. 1892
Cannon, J. H., Niagara-Falls, 12 m. au 31 mars	543 36	16 avril 1841	11 nov. 1869	1er nov. 1912
Caouette, J. B., Québec, 12 m. au 31 mars	1,680 00	29 juill. 1854	16 avril 1875	1er juill. 1910
Capbert, E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	956 64	7 mars 1840	12 fév. 1880	1er juill. 1911
Carleton, Wm, St. John, 1 m. au 30 avril (décédé)	43 75	20 nov. 1831	19 juin 1865	1er janv. 1905
Carlton, Robt., Halifax, 12 m. au 31 mars	627 00	26 fév. 1845	1er déc. 1880	1er avril 1914
Carr, T., Cornwall, 12 m. au 31 mars	284 76	12 fév. 1839	30 oct. 1880	1er déc. 1909
Carriere, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	228 00	12 avril 1849	25 avril 1882	1er juill. 1901
Carroll, H., 6 m. au 31 mars	341 22	20 fév. 1837	2 juin 1877	1er oct. 1915
Carruthers, J., Toronto, 12 m. au 31 mars	1,399 92	12 nov. 1831	7 mai 1852	1er mai 1900
Carter, J., Toronto, 12 m. au 31 mars	840 00	13 mai 1846	1er janv. 1877	1er oct. 1911
Carter, Wm H., Québec, 12 m. au 31 mars	2,245 80	17 mai 1836	9 mai 1871	1er sept. 1914
Cartwright, C. E., Kingston, 12 m. au 31 mars	672 00	15 mai 1837	25 oct. 1875	1er nov. 1903
Carty, Wm, Newboro, 12 m. au 31 mars	249 55	15 avril 1849	15 avril 1875	1er mars 1911
Casault, N., Ottawa, 12 m. au 31 mars	560 00	15 juin 1841	1er nov. 1858	1er avril 1912
Cassidy, Jas., Westville, N.-E., 12 m. au 31 mars	168 00	24 sept. 1836	23 sept. 1873	1er sept. 1901
Chabot, F.X., Québec, 12 m. au 31 mars	264 00	6 avril 1836	7 juin 1880	1er oct. 1902
Chadd, G. J., Trenton, 12 m. au 31 mars (moins juillet)	80 63	21 août 1837	1er oct. 1885	1er fév. 1897
Chadd, R. E., Toronto, 12 m. au 31 mars	794 16	31 déc. 1844	29 oct. 1872	1er déc. 1902
Chamberlain, A. J., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	504 00	25 juill. 1869	27 sept. 1886	1er nov. 1911
Chamberlain, D. C., Ottawa, 6 m. au 31 mars	653 58	22 juill. 1838	12 déc. 1892	1er oct. 1915
Chambers, T., Westmount, 12 m. au 31 mars	902 16	26 mai 1843	30 avril 1872	1er juin 1908
Channel, H. E., Sherbrooke, 2 m. au 31 mai	117 82	27 fév. 1854	8 juill. 1873	28 mars 1909
Charlebois, Ls. P., Montréal, 12 m. au 31 mars	474 00	21 nov. 1868	27 nov. 1891	21 août 1911
Chase, I. S., Montréal, 12 m. au 31 mars	840 00	7 fév. 1848	23 mai 1872	1er juill. 1907
A reporter	91,313 06			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	91,313 06			
Chatigny, Pierre, Montréal, 1 m. au 30 avril (décédé)	11 15	15 juin 1852.	27 oct. 1879.	1er mai 1902.
Chevrier, Jos. A., Ottawa, 12 m. au 31 mars	499 20	9 août 1840.	12 fév. 1879.	1er avril 1905.
Chubbuck, C. E. D., Ottawa, 12 m. au 31 mars.	1,373 64	13 juillet 1848.	11 fév. 1873.	1er oct. 1910.
Clark, B., Ste-Catherines, 12 m. au 31 mars	254 76	10 avril 1834.	28 sept. 1856.	1er nov. 1895.
Clark, J. A., St-John, 5 m. au 31 août (décédé).	264 90	1er sept. 1843.	24 avril 1891.	1er mai 1913.
Clarke, Patrick, Montréal, 12 m. au 31 mars	360 00	10 déc. 1845.	1er sept. 1874.	1er juin 1905.
Clute, J. S., New-Westminster, 12 m. au 31 mars	1,263 84	15 juin 1840.	1er août 1878.	1er juill. 1907.
Cochran, W. C., Ottawa, 12 m. au 31 mars	361 08	1er janv. 1856.	31 oct. 1887.	1er juin 1905.
Coleman, Chas, Toronto, 12 m. au 31 mars	726 00	28 sept. 1847.	10 fév. 1881.	1er sept. 1913.
Collard, J. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	264 00	11 mai 1856.	21 avril 1884.	1er mars 1906.
Collier, C. H., Thorold, 12 m. au 31 mars	330 96	27 nov. 1842.	13 oct. 1874.	1er oct. 1913.
Collins, John, Kingston, 12 m. au 31 mars (déc'd)	300 00	8 déc. 1847.	24 mars 1879.	1er fév. 1905.
Collins, John, Montréal, 8 m. au 30 novembre	248 00	29 juin 1836.	25 avril 1874.	1er août 1905.
Collins, John, Thorold, 12 m. au 31 mars	330 96	17 mai 1842.	24 mars 1875.	1er oct. 1913.
Conroy, Jas, Montréal, 3 m. au 31 mars 1910 (décédé)	39 00	11 juillet 1850.	21 juin 1893.	1er mars 1907.
Conway, John, Montréal, 8 m. au 31 mars	364 00	20 déc. 1835.	1er mai 1875.	1er août 1915.
Corcoran, M., Ste-Catherines, 5 m. au 31 août (décédé)	98 05	15 oct. 1835.	9 juillet 1875.	18 nov. 1907.
Costello, P. J., Toronto, 12 m. au 31 mars	812 40	9 juillet 1839.	5 janv. 1874.	1er oct. 1908.
Côté, Paul, Québec, 12 m. au 31 mars	300 00	29 mars 1840.	3 nov. 1871.	1er juill. 1901.
Coughlin, Mme M. A., Westmount, 12 m. au 31 mars	516 97	28 mai 1848.	9 avril 1888.	1er sept. 1914.
Courtney, J. M., Ottawa, 12 m. au 31 mars	3,500 00	22 juillet 1838.	2 juin 1869.	1er nov. 1906.
Cousins, H., Toronto, 12 m. au 31 mars	832 68	8 fév. 1837.	10 juillet 1866.	1er nov. 1909.
Cowan, Edgar, St-John, 12 m. au 31 mars	387 00	7 fév. 1884.	14 août 1879.	1er nov. 1906.
Cowan, J. A., Toronto, 12 m. au 31 mars	1,030 44	11 oct. 1850.	1er juillet 1878.	1er sept. 1914.
Cowan, Miles R. B., Windsor, 12 m. au 31 mars	840 00	5 mars 1833.	29 nov. 1855.	1er juin 1896.
Cox, W. T., London, 12 m. au 31 mars	1,058 66	12 mars 1851.	20 août 1869.	1er janv. 1913.
Creighton, T. G., Halifax, 9 m. au 31 décembre (décédé)	643 05	23 nov. 1850.	1er sept. 1873.	1er fév. 1911.
Crisp, A. C., Hamilton, 12 m. au 31 mars	840 00	17 janv. 1855.	17 mars 1873.	1er juin 1909.
Crocker, Wm, Toronto, 12 m. au 31 mars	816 00	15 juin 1853.	21 juin 1872.	1er mai 1906.
Crowe, A. C., Halifax, 12 m. au 31 mars	513 12	29 oct. 1845.	26 mars 1879.	1er avril 1907.
Cullis, W., Ottawa, 12 m. au 31 mars	207 00	24 août 1850.	1er oct. 1877.	1er juin 1900.
Curran, A., Toronto, 12 m. au 31 mars	1,042 56	14 sept. 1857.	16 avril 1874.	15 mai 1910.
Currie, E. P., Montréal, 12 m. au 31 mars	151 92	14 sept. 1844.	1er juill. 1885.	1er nov. 1904.
Currie, Geo., Port-Elgin, 12 m. au 31 mars	324 96	15 sept. 1844.	1er avril 1878.	1er juill. 1903.
Currier, J. E. W., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,218 36	26 juillet 1849.	1er nov. 1878.	1er sept. 1909.
Cyr, Honoré, Edmundston, 12 m. au 31 mars	116 64	28 mars 1851.	16 mai 1893.	1er avril 1914.
Dagenais, F. S., Montréal, 12 m. au 31 mars	465 72	8 août 1852.	4 oct. 1883.	1er juill. 1909.
Dagg, Richard, London, 12 m. au 31 mars	252 00	18 juillet 1834.	26 juin 1882.	1er fév. 1903.
Dagneau, D. C., Québec, 12 m. au 31 mars	806 64	8 janv. 1838.	12 fév. 1879.	1er avril 1912.
Dagneault, E., Montréal, 2 m. au 31 mai (décédé)	31 32	5 janv. 1835.	31 déc. 1873.	1er mai 1880.
Dale, Mlle L. E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	329 28	6 nov. 1867.	21 juillet 1891.	1er fév. 1907.
Dancause, Georges, Montmagny, 12 m. au 31 mars	286 20	4 sept. 1841.	1er juill. 1879.	15 avril 1906.
Darby, Barnet, Welland, 12 m. au 31 mars	138 24	30 août 1850.	18 avril 1871.	18 déc. 1900.
Darcey, Wm, Ottawa, 12 m. au 31 mars	420 00	19 nov. 1839.	4 janv. 1875.	1er fév. 1914.
Daubney, E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,344 00	27 déc. 1845.	1er juin 1876.	1er janv. 1914.
Daveluy, Geo., Montréal, 12 m. au 31 mars	288 00	8 oct. 1852.	2 mai 1879.	1er sept. 1895.
Davis, R. G., Ottawa, 12 m. au 31 mars	927 96	15 sept. 1857.	24 mars 1893.	1er janv. 1914.
Dawson, John, Kingston, 12 m. au 31 mars	84 00	11 fév. 1828.	4 sept. 1867.	1er juin 1888.
Dawson, S. E., Ottawa, 11 m. au 29 février (décédé)	1,289 86	1er juin 1833.	7 nov. 1891.	1er fév. 1909.
Dawson, Wm, Waterloo, 12 m. au 31 mars	1,254 96	9 fév. 1848.	12 nov. 1883.	1er mars 1914.
deLamorandière, P. R., Montréal, 12 m. au 31 mars	192 00	2 juillet 1844.	24 sept. 1880.	1er fév. 1905.
Delaney, E. J., Halifax, 12 m. au 31 mars	939 12	5 août 1854.	16 déc. 1876.	1er sept. 1914.
Delisle, Jos., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,013 28	15 fév. 1860.	23 juin 1880.	1er avril 1912.
Delong, Isaiah, Toronto, 12 m. au 31 mars	430 68	28 avril 1858.	16 sept. 1890.	1er sept. 1914.
Demarc, J. G., Welland, 12 m. au 31 mars	680 40	8 août 1848.	22 mars 1871.	1er avril 1898.
Denis, Arthur, Richmond, Q., 12 m. au 31 mars	537 60	1er nov. 1840.	21 nov. 1864.	1er janv. 1893.
Denneny, John, Cornwall, 12 m. au 31 mars	166 56	9 avril 1843.	29 avril 1868.	10 déc. 1893.
de Rostaing, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	830 64	28 juillet 1841.	1er avril 1875.	1er juill. 1904.
Deschamps, J. B., Lachine, 12 m. au 31 mars	336 00	2 déc. 1850.	8 mai 1879.	1er sept. 1905.
Dewar, G. R., Montréal, 12 m. au 31 mars	913 80	1er fév. 1841.	18 avril 1878.	1er fév. 1914.
Dibbs, D. A., London, 12 m. au 31 mars	183 84	1er avril 1858.	7 avril 1890.	1er avril 1905.
Dick, A., Port-Arthur, 12 m. au 31 mars	279 00	13 oct. 1832.	10 août 1880.	1er avril 1911.
Dickinson, Wm E., Simcoe, 12 m. au 31 mars	175 92	24 août 1838.	30 sept. 1879.	1er juill. 1901.
A reporter	128,151 38			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.		Nomination.		Mise à la retraite.	
Report	128,151 38						
Dingman, N. J., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	1,890 00	25 mai	1845	17 fév.	1875	1er avril	1913
Doane, I. K., Yarmouth, 11 m. au 29 février	272 80	13 sept.	1854	1er juill.	1871	1er juil.	1902
Doane, Joshua, Yarmouth, 12 m. au 31 mars	216 96	30 janv.	1831	23 fév.	1874	1er oct.	1904
Dodds, E. W., Windsor, 12 m. au 31 mars	324 00	12 sept.	1862	21 nov.	1881	1er nov.	1900
Doller, W. J., Napanee, 12 m. au 31 mars	526 20	27 juin	1865	1er fév.	1885	1er sept.	1909
Donaghy, Wm., Hamilton, 12 m. au 31 mars	867 96	30 oct.	1841	1er août	1873	1er sept.	1904
Doucet, E., Charlesbourg, 12 m. au 31 mars	1,032 48	21 août	1849	1er mars	1874	1er nov.	1913
Dougherty, Wm. A., St-John, 12 m. au 31 mars	552 00	25 fév.	1841	8 juin	1882	1er juill.	1914
Douglas, John, Toronto, 12 m. au 31 mars	1,575 00	19 mars	1826	1er janv.	1858	1er juin	1905
Doyle, Jas. Jos., Goderich, 12 m. au 31 mars	556 80	13 juin	1852	16 août	1877	1er juin	1906
Doyle, P., Québec, 12 m. au 31 mars	1,077 12	21 mai	1838	20 avril	1869	15 avril	1908
Dufresne, Aug., St-Ours, 12 m. au 31 mars	743 64	26 oct.	1845	3 mars	1870	1er janv.	1913
Duggan, E. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,579 44	———	1851	4 mai	1880	1er mars	1912
Duncan, Robert, Montréal, 12 m. au 31 mars	792 00	24 août	1842	25 janv.	1868	1er juill.	1901
Dunlevie, H. G., Ottawa, 12 m. au 31 mars	980 00	29 oct.	1838	7 août	1857	1er juill.	1895
Dunn, John, Sutton, Q., 12 m. au 31 mars	653 28	10 mai	1843	1er août	1877	1er avril	1912
Dunne, J. P., Ottawa, 12 m. au 31 mars	706 56	27 mai	1861	14 janv.	1883	1er nov.	1906
Dupont, C. T., Victoria, 12 m. au 31 mars	1,099 92	26 sept.	1837	4 sept.	1862	1er juill.	1887
Eager, J. B., Toronto, 12 m. au 31 mars	499 56	1er nov.	1835	1er janv.	1853	1er avril	1877
Earle, R. H., Toronto, 12 m. au 31 mars	672 00	1er juill.	1850	17 fév.	1873	1er avril	1901
Eckersley, John, Toronto, 12 m. au 31 mars	951 86	21 avril	1837	1er juill.	1868	1er juill.	1902
Edge, W. E., Québec, 12 m. au 31 mars	793 32	24 juin	1834	1er sept.	1875	1er avril	1910
Egan, J., London, 12 m. au 31 mars	432 00	19 juill.	1830	14 août	1879	1er avril	1897
Ellis, R. G., New-Westminster, 12 m. au 31 mars	528 00	20 déc.	1866	1er mai	1888	15 juin	1914
Embury, W. J., Belleville, 12 m. au 31 mars	204 48	6 avril	1856	6 fév.	1885	1er oct.	1897
Erwin, W., Vancouver, 12 m. au 31 mars	405 96	14 août	1852	5 oct.	1880	1er avril	1910
Essex, T. J., Sarnia, 12 m. au 31 mars	672 00	18 janv.	1841	22 sept.	1865	1er avril	1903
Estey, Fred'k A., St-John, 12 m. au 31 mars	480 00	5 août	1839	16 janv.	1871	1er fév.	1901
Fairman, Daniel, Gananoque, 12 m. au 31 mars	576 00	3 oct.	1844	9 août	1872	1er fév.	1903
Falkiner, H. P., Toronto, 4 m. à juillet (décédé)	280 00	13 janv.	1834	20 mars	1859	1er mai	1897
Farley, C. J., Brockville, 12 m. au 31 mars	303 72	16 juill.	1847	1er avril	1872	1er janv.	1902
Farley, J. F. K., Ottawa, 12 m. au 31 mars	727 92	17 août	1832	2 oct.	1879	1er juill.	1905
Farren, W., St. John, 10 m. au janv. (décédé)	426 10	18 janv.	1832	1er août	1874	1er avril	1909
Farrow, Asher, Goderich, 11 m. au 31 mars	778 25	17 avril	1840	1er juill.	1884	1er mai	1915
Fawcett, E., Victoria, 12 m. au 31 mars	675 00	1er fév.	1847	1er sept.	1883	1er nov.	1910
Fawcett, G. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,470 00	13 nov.	1850	6 fév.	1873	1er janv.	1912
Fearnside, J. H., Hamilton, 12 m. au 31 mars	830 76	18 août	1858	10 mars	1875	19 juin	1910
Fenerty, A., Halifax, 12 m. au 31 mars	896 88	12 mai	1851	5 janv.	1877	1er avril	1914
Ferguson, Daniel, Chatham, N.-B., 12 m. au 31 mars	840 00	30 avril	1826	27 mars	1865	1er juin	1903
Ferguson, H. A., Kingston, 12 m. au 31 mars	240 00	21 mars	1854	8 juill.	1873	1er janv.	1888
Filion, H. D., Montréal, 12 m. au 31 mars	856 56	21 mai	1844	21 juin	1872	7 déc.	1912
Filteau, L. H., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,121 16	27 juin	1844	8 mars	1870	1er juill.	1904
Finnegan, Edward, London, 12 m. au 31 mars	549 96	20 août	1868	11 mai	1888	1er déc.	1912
Firth, C. M., Liverpool, 12 m. au 31 mars	246 48	23 nov.	1847	30 juin	1880	1er juill.	1909
Fitzgerald, Wm., Ottawa, 12 m. au 31 mars	3,499 92	29 juill.	1845	1er déc.	1885	1er sept.	1914
Flynn, D. J., Toronto, 12 m. au 31 mars	680 52	4 déc.	1844	24 déc.	1883	1er mai	1909
Flynn, Jno., London, 7 m. au 31 oct	526 26	4 juin	1851	29 déc.	1873	1er nov.	1913
Forbes, Hy. A., Port-Hawkesbury, N.-E., 12 m. au 31 mars	203 16	19 juill.	1843	3 août	1866	1er juill.	1912
Foster, G. L., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,008 00	13 mai	1840	11 août	1874	1er fév.	1903
Fox, Thos., Ottawa, 1 m. au 31 mars	87 37	10 août	1845	1er nov.	1877	1er mars	1916
Fraser, M. H. W., Vancouver, 12 m. au 31 mars	259 92	24 juin	1853	1er mai	1884	30 sept.	1897
Frechette, L. A., Londres, Ang., 14 m. au 31 mars	2,277 52	13 oct.	1847	1er mars	1874	1er nov.	1910
Furois, Jos. L., Québec, 12 m. au 31 mars	930 60	14 mai	1838	1er juill.	1876	1er juill.	1914
Gabriel, J. McN., Halifax, 12 m. au 31 mars	576 00	23 sept.	1855	26 nov.	1872	1er fév.	1903
Gaffney, L., Brockville, 6 m. au 30 sept.	91 08	31 juill.	1833	31 mai	1867	1er oct.	1889
Gagnon, Zoël, Québec, 12 m. au 31 mars	728 40	9 mars	1842	17 août	1872	3 avril	1903
Galbraith, J., Toronto, 12 m. au 31 mars	197 52	19 sept.	1861	1er oct.	1886	1er déc.	1899
Gallagher, Francis, Montréal, 12 m. au 31 mars	450 00	24 déc.	1834	12 déc.	1883	1er nov.	1913
Gallagher, Frank, St-John, 12 m. au 31 mars	252 00	30 déc.	1840	1er déc.	1886	1er sept.	1904
Gallibois, J. B., Québec, 2 m. au 31 mai	24 52	23 janv.	1841	23 juin	1880	1er juill.	1903
Garault, Maxime, Montréal, 12 m. au 31 mars	384 00	26 juill.	1834	2 oct.	1872	1er juill.	1904
Gariepy, J. B., Montréal, 12 m. au 31 mars	343 92	15 août	1854	15 août	1887	7 août	1912
Garrison, W. A., Halifax, 12 m. au 31 mars	1,050 00	10 juin	1842	8 juin	1868	1er août	1911
Gauthier, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	204 00	11 oct.	1867	2 déc.	1889	1er sept.	1909
Gauthier, P., Lachine Locks, 12 m. au 31 mars	476 16	29 juin	1842	1er mars	1877	1er mai	1912
Gemmill, F., London, 11 m. au 29 fév. (décédé)	765 71	1er avril	1846	6 mai	1874	1er juill.	1910
George, F. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	623 88	5 fév.	1852	7 oct.	1878	1er juin	1914
Gerald, Wm. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	3,500 00	27 juill.	1850	4 avril	1867	1er oct.	1912
A reporter	179,195 97						

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.		Nomination.		Mise à la retraite.	
Report	179,195 97						
Gibson, Robt, Thorold, 12 m. au 31 mars	231 60	19 mai	1837.	17 mars	1868.	1er juil.	1901.
Gilkie, H. A., Halifax, 12 m. au 31 mars	454 57	16 août	1850.	8 janv.	1877.	1er déc.	1914.
Gill, Wm, Victoria, 12 m. au 31 mars	1,750 00	1er juill.	1837.	19 déc.	1870.	1er janv.	1908.
Gillen, Alf., Belleville, 12 m. au 31 mars	360 00	10 mai	1859.	28 juin	1882	1er oct.	1897.
Gilmour, Robt, Kingston, 12 m. au 31 mars	204 00	8 juin	1840.	14 août	1885.	1er avril	1903.
Girard, F.-X., Montréal, 12 m. au 31 mars	576 00	14 déc.	1841.	18 mai	1883.	1er août	1901.
Girard, I., London, 12 m. au 31 mars	1,053 00	25 juin	1847.	3 mai	1880.	1er fév.	1915.
Girdlestone, R. J. M., Brandon, 12 m. au 31 mars	840 00	14 nov.	1843.	17 fév.	1873.	17 mars	1908.
Giroux, J., Montréal, 12 m. au 31 mars	561 48	29 sept.	1847.	28 déc.	1875.	16 fév.	1911.
Gleason, James, Cornwall, 10 m. au 31 janv	160 80	16 mai	1842.	31 mai	1870.	1er fév.	1898.
Gliddon, Wm, Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,666 00	18 mars	1833.	1er oct.	1871.	1er janv.	1906.
Goad, N. A., Toronto, 12 m. au 31 mars	228 00	10 déc.	1862.	8 oct.	1885.	1er juin	1904.
Gobeil, A., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,160 00	22 sept.	1853.	17 mai	1872.	1er juil.	1908.
Godson, H., Toronto, 9 m. au 31 mars	1,469 97	17 juin	1825.	1er fév.	1862.	1er juil.	1895.
Gordon, J. McD., Toronto, 12 m. au 31 mars	785 28	10 déc.	1856.	1er janv.	1879.	1er juil.	1897.
Gouin, W. G., Trois-Rivières, 12 m. au 31 mars	150 00	20 jan.	1857.	13 sept.	1887.	1er sept.	1894.
Gourdeau, F. F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,799 96	20 oct.	1844.	30 juil.	1861.	1er fév.	1909.
Goyette, H., Montréal, 12 m. au 31 mars	792 00	26 mars	1846.	3 avril	1868.	1er janv.	1900.
Graham, Donald, Montréal, 12 m. au 31 mars	99 96	26 avril	1846.	1er mai	1892.	1er juil.	1902.
Grant, G. W., Angleterre, 12 m. au 31 mars	450 00	1 sep.	1851.	26 juin	1868.	1er oct.	1884.
Grant, H. H., Halifax, 15 juin au 31 mars	1,278 99	15 avril	1839.	1er oct.	1879.	15 juin	1915.
Gray, John A., New-Glasgow, 12 m. au 31 mars	552 00	30 mai	1853.	1er déc.	1879.	1er avril	1903.
Green, C. F., New-Westminster, 12 m. au 31 mars	159 96	7 nov.	1840.	1er fév.	1890.	1er sept.	1905.
Grenier, A., Valleyfield, 12 m. au 31 mars	151 32	2 juil.	1841.	7 août	1876.	1er mai	1902.
Griffith, John, Pembroke, 12 m. au 3 mars	240 00	8 juil.	1829.	22 avril	1884.	22 avril	1899.
Grisow, L. A., Ottawa, 3 m. au 31 mars	279 99	9 avril	1831.	1er juil.	1876.	1er janv.	1916.
Grogan, S. P., Québec, 12 m. au 31 mars	186 96	10 déc.	1854.	15 nov.	1872.	1er juil.	1889.
Guay, L., Québec, 12 m. au 31 mars	525 72	15 nov.	1842.	6 fév.	1879.	1er juil.	1911.
Guèvremont, J.-Bte., Sorel, 12 m. au 31 mars	240 00	6 mai	1853.	17 mars	1879.	1er mai	1894.
Halcrow, J., Hamilton, 12 m. au 31 mars	630 00	9 janv.	1839.	1er juil.	1874.	1er janv.	1911.
Halkett, J. B., Kingston, 12 m. au 31 mars	1,907 40	24 sept.	1845.	7 nov.	1873.	1er avril	1914.
Hall, Samuel, Halifax, 12 m. au 31 mars	567 00	2 déc.	1844.	4 oct.	1879.	1er juin	1906.
Hall, W. S., Kentville, 12 m. au 31 mars	768 48	13 déc.	1850.	11 juin	1884.	1er oct.	1914.
Hambly, P. H., Belleville, 12 m. au 31 mars	410 40	20 oct.	1835.	1er juil.	1887.	1er juil.	1912.
Hamilton, A., Welland, 12 m. au 31 mars	489 60	17 août	1833.	24 août	1864.	1er avril	1894.
Hamilton, C., Kingston, 7 m. au 31 oct	567 00	17 mars	1833.	29 juin	1882.	1er nov.	1909.
Hamm, C. P., St-John, 12 m. au 31 mars	300 07	20 fév.	1832.	14 janv.	1879.	1er août	1913.
Handford, W., Québec, 12 m. au 31 mars	624 00	9 juil.	1830.	21 juil.	1866.	1er août	1892.
Hanna, Alexander, Welland, 7 m. au 31 oct	126 56	12 août	1835.	13 août	1871.	1er juin	1902.
Hannington, T. B., St-John, 12 m. au 31 mars	1,116 00	30 juil.	1836.	17 avril	1891.	1er avril	1909.
Hanson, G. K., St-John, 12 m. au 31 mars	223 92	31 déc.	1829.	26 sept.	1870.	1er oct.	1898.
Harding, Thos F., Montréal, 12 m. au 31 mars	780 00	18 sept.	1848.	20 mai	1873.	1er mars	1903.
Hare, C. B., Ste-Catherine, 12 m. au 31 mars	231 60	2 juin	1852.	19 oct.	1874.	1er juin	1905.
Hargrave, W., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	1,575 00	9 mai	1838.	30 avril	1874.	1er nov.	1899.
Harper, J. F., Hamilton, 12 m. au 31 mars	300 00	31 juil	1857.	9 août	1884.	16 juil.	1909.
Harris, J. H., London, 12 m. au 31 mars	168 00	22 avril	1860.	17 juil.	1889.	1er mars	1904.
Hartley, H. E., Lachute, 12 m. au 31 mars	188 64	24 janv.	1841.	22 oct.	1871.	1er août	1890.
Harty, Patrick, Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,198 68	25 mai	1835.	1er juin	1880.	1er avril	1915.
Hatch, W., Ottawa, 12 m. au 31 mars	379 50	29 juin	1856.	16 juin	1876.	1er mars	1908.
Hawken, F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,819 92	4 nov.	1847.	1er juil.	1861.	1er janv.	1908.
Hawkesworth, G. A., Annapolis, 12 m. au 31 mars	677 52	17 juil.	1858.	4 oct.	1879.	1er janv.	1909.
Hayes, W. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars	610 00	17 juil.	1859.	15 oct.	1884.	1er janv.	1905.
Hayward, W. G., Toronto, 12 m. au 31 mars	446 64	30 janv.	1856.	26 mars	1889.	1er juil.	1914.
Heath, Daniel, Cornwall, 12 m. au 31 mars	129 00	—	1849.	30 avril	1873.	1er juil.	1888.
Heath, E. L., Brantford, 12 m. au 31 mars	760 20	9 janv.	1839.	1er sept.	1879.	1er déc.	1914.
Hebert, C. D., Trois-Rivières, 12 m. au 31 mars	1,087 92	6 oct.	1845.	11 oct.	1876.	1er juil.	1914.
Henderson, J., Toronto, 12 m. au 31 mars	1,835 52	14 janv.	1842.	16 déc.	1871.	1er déc.	1910.
Henry, K. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,959 96	5 avril	1852.	25 juin	1871.	1er nov.	1914.
Hiam, W. H., Brandon, 12 m. au 31 mars	391 92	19 mai	1833.	7 août	1882.	1er sept.	1898.
Higgins, Nelson, Thorold, 12 m. au 31 mars	245 64	18 juin	1840.	11 août	1865.	1er avril	1901.
Higgins, Richard, Thorold, 12 m. au 31 mars	228 84	15 mai	1844.	24 juin	1873.	13 juin	1905.
Hill, A. M., St-Stephens, 12 m. au 31 mars	693 24	4 juil.	1841.	28 sept.	1875.	1er août	1901.
Hoey, Wm, Edmonton, 12 m. au 31 mars	327 00	4 oct.	1859.	13 fév.	1893.	5 août	1912.
Hoffman, Dr G. C., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,846 20	7 juin	1837.	1er sept.	1872.	1er avril	1907.
Hopkirk, J. E. Kingston, 12 m. au 31 mars	700 00	26 nov.	1850.	8 fév.	1871.	1er déc.	1898.
House, W. T., Fort-Érié, 12 m. au 31 mars	270 60	28 mars	1842.	1er juin	1887.	1er août	1908.
Howe, Sydenham, Windsor, 12 m. au 31 mars	1,215 96	3 mars	1843.	31 oct.	1864.	1er juil.	1887.
Hudon, A., Fraserville, 12 m. au 31 mars	399 96	31 janv.	1843.	1er août	1877.	1er mai	1897.
Huggard, R. T., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	559 92	6 juin	1834.	9 juil.	1877.	1er avril	1897.
Hunt, G. A., Cowansville, 12 m. au 31 mars	846 36	15 mai	1849.	19 sept.	1885.	9 avril	1912.
Hunt, Wm J., Sherbrooke, 12 m. au 31 mars	321 96	18 sept.	1843.	19 juin	1881.	1er janv.	1905.
A reporter	229,529 66						

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	229,529 66			
Hyslop, S. N., St-Stephen, 12 m. au 31 mars	294 00	23 déc. 1851.	4 avril 1892.	1er mars 1913
Ironside, G. A., Port-Arthur, 12 m. au 31 mars.	777 00	2 janv. 1840.	1er avril 1870.	1er oct. 1907
Irvine, A. C., Québec, 10 m. au 31 janv. (décédé)	1,422 20	7 déc. 1837.	13 oct. 1892.	1er août 1914
Jackson, J. A., Ottawa, 12 m. au 31 déc	340 00	4 fév. 1864.	1er avril 1885.	1er nov. 1901
Jamieson, S. B., Regina, 12 m. au 31 mars	1,069 08	19 fév. 1853.	1er juin 1888.	1er août 1914
Jessup, E., Prescott, 12 m. au 31 mars	726 36	11 janv. 1832.	1er août 1885.	1er mai 1910
Johnson, M. F., Montréal, 12 m. au 31 mars (déc.)	428 87	6 janv. 1857.	10 mai 1889.	1er oct. 1914
Johnston, Terrance, Ste-Catherine, 12 m. au 31 mars	181 92	22 mai 1835.	24 mars 1875.	1er oct. 1901
Jones, A., Belleville, 12 m. au 31 mars	559 92	1er août 1840.	17 sept. 1870.	1er mars 1912
Jones, Allan, Prescott, 12 m. au 31 mars	1,119 96	5 août 1847.	1er sept. 1869.	1er nov. 1897
Jones, C. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,449 92	4 déc. 1847.	17 janv. 1875.	1er avril 1914
Jones, Jas. G., Smith-Falls, 12 m. au 31 mars	473 52	26 oct. 1853.	1er juill. 1871.	1er mai 1913
Jones, N. B., Weymouth, 12 m. au 31 mars	349 92	18 mai 1834.	6 déc. 1881.	1er nov. 1906
Jordan, J. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	378 00	17 mars 1832.	1er août 1871.	1er déc. 1898
Joule, A. J., Fernie, 12 m. au 31 mars	379 92	6 fév. 1850.	6 juin 1892.	1er nov. 1911
Kearns, Robert, Kingston, 12 m. au 31 mars	192 00	11 déc. 1899.	1er fév. 1886.	1er avril 1902
Keays, James A., Toronto, 12 m. au 31 mars	208 92	27 mars 1862.	1er juill. 1884.	1er juill. 1895
Kennedy, J., London, 12 m. au 31 mars	216 00	25 déc. 1849.	19 avril 1876.	1er août 1894
Keys, James, Gananoque, 12 m. au 31 mars	167 04	31 mai 1845.	15 avril 1863,	1er mai 1892
Kingsberry, W. C , Cookshire, 12 m. au 31 mars	259 92	28 août 1841.	1er avril 1882.	1er janv. 1908
Kinney, J., Calgary, 12 m. au 31 mars	610 68	27 juillet 1849.	15 avril 1886.	1er fév. 1912
Kirkpatrick, R., Woodstock, N.-B., 12 m. au 31 mars	420 00	23 juillet 1839.	15 déc. 1876.	1er juill. 1911
Kreps, W. H., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,119 96	30 juin 1850.	1er déc. 1870.	1er août 1912
Lafleur, O., Montréal, 12 m. au 31 mars	206 64	15 avril 1837.	1er août 1865.	1er juin 1878
Lagacé, Philippe, Montréal, 12 m. au 31 mars	336 00	23 août 1851.	11 sept. 1874.	1er oct. 1903
Lambert, F. X., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,260 00	6 fév. 1833.	10 déc. 1859.	1er juill. 1901
Lambert, W. McG., Southampton, 12 m. au 31 mars	270 00	20 sept. 1844.	1er oct. 1880.	1er avril 1907
Lamer, Jos. E., Montréal, 12 m. au 31 mars	639 72	—. fév. 1844.	1er juill. 1872.	1er janv. 1905
Landry, E., Otta., 12 m. au 31 mars (moins juill.)	148 50	7 avril 1824.	1er avril 1872.	1er juin 1899
Lane, W. F., St-John, 2 m. au 31 mai (décédé)	50 00	25 mars 1858.	29 mai 1875.	1er avril 1900
Langevin, E. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,379 96	1er oct. 1833.	4 janv. 1865.	1er fév. 1900
Lapointe, P., Montréal, 12 m. au 31 mars	324 00	22 nov. 1830.	4 août 1873.	1er mai 1897
Larente, Régis, Québec, 12 m. au 31 mars	202 56	10 sept. 1841.	23 janv. 1877.	1er mars 1907
Larin, A. O., Montréal, 4 m. au 31 juill	111 44	24 juillet 1861.	31 janv. 1881.	1er oct. 1897
Larose, Antole, Montréal, 12 m. au 31 mars	1,020 00	10 mars 1853.	31 oct. 1872.	1er mars 1907
Larose, Jos., Ottawa, 10 m. au 31 mars	660 00	19 août 1849.	— 1865.	1er juin 1915
Larose, T. C., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,085 00	20 juillet 1837.	12 août 1862.	1er juill. 1901
Larue, E. P., Québec, 12 m. au 31 mars	979 92	3 janv. 1843.	1er sept. 1873.	1er avril 1914
Laurin, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	979 92	2 juillet 1843.	1er juill. 1862.	1er août 1905
Lavoie, F. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,189 92	26 sept. 1833.	20 janv. 1865.	9 janv. 1903
Law, Wm S., Ingersoll, 12 m. au 31 mars	292 20	21 déc. 1833.	1er janv. 1887.	1er avril 1908
Lawlor, R. A., Chatham, 12 m. au 31 mars	420 00	11 juillet 1852.	1er juill. 1883.	1er avril 1897
Lawson, J. A., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	840 00	23 juillet 1842.	29 juin 1872.	17 sept. 1909
Lay, Frederick, Welland, 5 m. au 31 août (déc.)	100 10	— mars 1835.	7 août 1887.	1er sept. 1908
Lazier, R. L., Belleville, 12 m. au 31 mars	138 00	28 sept. 1830.	20 sept. 1871.	1er mai 1894
Lebel, J. A. W., Québec, 12 m. au 31 mars	816 00	11 nov. 1838.	13 avril 1874.	1er mars 1908
Leblanc, C. P., Shediac, 12 m. au 31 mars	191 28	17 oct. 1841.	4 mai 1872.	1er juill. 1909
Leblanc, P., Montréal, 6 m. au 30 sept. (déc.)	177 06	29 juin 1831.	30 mai 1854.	1er juill. 1895
Leduc, C., Montréal, 12 m. au 31 mars	128 04	10 nov. 1846.	5 fév. 1880.	1er mai 1902
Lee, Edw., London, 9 m. au 31 mars	755 37	14 fév. 1841.	1er nov. 1881.	1er juill. 1915
Lefort, Pierre, Montréal, 12 m. au 31 mars	340 56	17 août 1850.	1er juin 1872.	1er sept. 1904
Légaré, E., Québec, 12 m. au 31 mars	248 28	4 nov. 1841.	1er mai 1892.	1er oct. 1909
Legault, Olorix, Ottawa, 12 m. au 31 mars	180 00	1er nov. 1861.	10 nov. 1887.	1er déc. 1907
Leggett, J. E., Pt. Colborne, 12 m. au 31 mars.	559 92	18 oct. 1846.	10 mai 1870.	1er juill. 1905
Leguerrier, J. B., Montréal, 12 m. au 31 mars	112 20	31 juillet 1865.	1er fév. 1892.	1er janv. 1904
Lemieux, H. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,749 96	19 janv. 1837.	1er janv. 1863.	1er avril 1912
Lépine, Louis, Joliette, 12 m. au 31 mars	337 68	19 oct. 1838.	18 oct. 1880.	1er oct. 1895
Leslie, Jno., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,965 72	10 oct. 1847.	1er mai 1872.	1er oct. 1913
Lesueur, C. P., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,749 96	8 déc. 1847.	1er mars 1874.	1er avril 1915
Lesueur, W. D., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,819 92	19 fév. 1840.	23 fév. 1856.	1er juill. 1902
Levasseur, L. N. Z., Québec, 12 m. au 31 mars.	913 80	6 fév. 1848.	2 oct. 1878.	1er juill. 1914
Lewis, G., Londonderry, 12 m. au 31 mars	99 90	7 août 1829.	1er mai 1887.	1er juin 1909
Lightfoot, F. C., Ottawa, 12 m. au 31 mars	502 80	3 avril 1847.	1er juill. 1883.	1er juill. 1897
Lilly, J. H., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	142 80	8 oct. 1850.	14 mai 1884.	1er fév. 1896
Litle, John, Ottawa, 12 m. au 31 mars	327 24	15 avril 1833.	1er nov. 1866.	31 mars 1912
Little, H. R., Halifax, 12 m. au 31 mars	517 92	3 juin 1862.	7 juin 1886.	1er janv. 1914
Little, Jas, Toronto, 12 m. au 31 mar	608 04	18 sept. 1845.	20 déc. 1880.	1er août 1909
Lloyd, Frank, Toronto, 12 m. au 31 mars	371 52	1er déc. 1852.	1er juill. 1882.	16 avril 1908
A reporter	271,923 72			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	271,923 72			
Loarden, C., Toronto, 12 m. au 31 mars	468 60	21 déc. 1833.	16 mai 1872.	1er nov. 1907.
Loftus, Anthony, Montréal, 12 m. au 31 mars	600 00	24 juin 1845.	11 janv. 1867.	1er juill. 1892.
Long, G., Cornwall, 12 m. au 31 mars	240 00	24 mars 1839.	18 avril 1887.	1er avril 1911.
Losey, T., Montréal, 12 m. au 31 mars	489 24	24 sept. 1844.	1er juill. 1885.	15 déc. 1910.
Loucks, H. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars	704 01	16 août 1834.	1er mai 1891.	1er juill. 1913.
Low, A. P., Ottawa, 12 m. au 31 mars	3,099 96	24 mai 1861.	1er juin 1881.	1er janv. 1914.
Loyer, J. H., Montréal, 12 m. au 31 mars	432 00	15 avril 1859.	1er avril 1890.	1er nov. 1913.
Lucas, J., Merrickville, 12 m. au 31 mars	198 84	10 juin 1840.	15 avril 1872.	1er juill. 1904.
Lussier, Jos., Montréal, 12 m. au 31 mars	264 00	5 nov. 1848.	12 mai 1881.	1er juill. 1903.
Lynch, John, Montréal, 12 m. au 31 mars	180 36	5 janv. 1830.	30 sept. 1873.	1er mai 1891.
Lynch, Walter, Masonville, 12 m. au 31 mars	463 92	1er mai 1847.	1er mai 1879.	1er nov. 1907.
Lynes, K., Fergus, 12 m. au 31 mars	441 96	24 oct. 1856.	9 oct. 1882.	1er sept. 1899.
Lyons, J. M., Moncton, 12 m. au 31 mars	1,611 96	1er juillet 1850.	1er nov. 1892.	1er sept. 1913.
Macdermid, A. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	420 00	8 nov. 1833.	25 fév. 1874.	1er juill. 1895.
Macdonald, Dougald, Montréal, 11 m. au 29 fév.	825 00	28 déc. 1838.	14 déc. 1870.	1er mars 1901.
Macdonald, J., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	525 00	25 janv. 1836.	13 juin 1874.	1er juill. 1911.
Macdonald, J. G., London, 12 m. au 31 mars	520 44	2 mars 1850.	8 juin 1892.	31 juillet 1914.
Macdonell, H. P., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,185 72	14 juin 1861.	1er mai 1880.	1er juill. 1913.
MacKillop, John, Toronto, 12 m. au 31 mars	240 00	28 août 1844.	4 janv. 1882.	1er mars 1902.
MacMillan, rév. H., Halifax, 2 m. au 31 mai (décédé)	81 48	25 juin 1832.	1er juin 1866.	1er nov. 1877.
Macpherson, J. P., Ottawa, 11 m. au 29 fév. (décédé)	660 00	29 mai 1839.	1er août 1876.	1er juill. 1896.
Macrae, J. A., Ottawa, 2 m. au 31 mai	198 32	18 juillet 1859.	14 juin 1881.	1er juill. 1911.
Madore, J. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,260 00	3 mars 1855.	7 oct. 1874.	1er juill. 1909.
Mahar, Jno., Halifax, 11 m. au 31 mars	587 18	28 nov. 1843.	18 juin 1875.	1er mai 1915.
Mailman, J. A., St-John, 12 m. au 31 mars	464 76	3 août 1860.	20 fév. 1886.	2 oct. 1912.
Mainguy, P. A., Ottawa, 12 m. au 31 mars	559 92	18 juin 1849.	25 oct. 1871.	1er nov. 1906.
Malboeuf, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	832 20	8 déc. 1836.	1er juill. 1872.	1er mars 1907.
Malone, Thos., Trois-Rivières, 12 m. au 31 mars	108 00	27 août 1856.	5 juillet 1886.	1er sept. 1895.
Manson, J., Amherstburg, 6 m. au 30 sept.	154 98	12 déc. 1845.	1er mai 1880.	15 mars 1911.
Maracle, Mlle F. K., Toronto, 12 m. au 31 mars.	366 36	28 juin 1867.	31 janv. 1891.	1er mars 1908.
Marks, John, Toronto, 12 m. au 31 mars	276 00	24 juin 1834.	9 fév. 1879.	1er avril 1903.
Marter, W. P., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	195 96	24 nov. 1847.	18 juillet 1868.	15 avril 1882.
Martin, Chas. A., Toronto, 12 m. au 31 mars	124 56	9 nov. 1856.	27 nov. 1889.	1er août 1900.
Martin, J. G., Ste-Flavie, 12 m. au 31 mars	156 00	— 1856.	23 déc. 1879.	1er avril 1906.
Mason, F., Perth, 12 m. au 31 mars	1,516 56	5 avril 1850.	1er fév. 1872.	1er avril 1915.
Masson, Edouard, Québec, 12 m. au 31 mars	405 00	22 sept. 1842.	8 avril 1874.	15 avril 1904.
Matheson, D. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,680 00	25 oct. 1840.	23 nov. 1863.	1er juill. 1899.
Matthew, G. F., St-John, 12 m. au 31 mars	1,368 84	12 août 1837.	1er mai 1853.	1er fév. 1915.
Menzies, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	672 00	31 janv. 1843.	1er juill. 1870.	1er juin 1909.
Merriman, L. T., Stanstead, 12 m. au 31 mars	421 92	20 mars 1831.	1er avril 1873.	1er janv. 1898.
Metcalf, W. F., Toronto, 3 m. au 30 juin, moins mai (décédé)	126 00	23 nov. 1837.	15 juillet 1871.	1er août 1909.
Mickleburg, F. H., Angleterre, 12 m. au 31 mars	319 92	30 sept. 1842.	17 sept. 1870.	1er avril 1888.
Miggins, M., Montréal, 12 m. au 31 mars	216 00	13 janv. 1850.	16 mars 1886.	1er avril 1904.
Miller, H. J., Montréal, 12 m. au 31 mars	279 96	17 fév. 1849.	22 sept. 1883.	1er août 1889.
Miller, J. G., St-John, 12 m. au 31 mars	687 12	30 nov. 1845.	1er juill. 1876.	1er août 1907.
Milne, Chas., Gananoque, 12 m. au 31 mars	240 36	23 fév. 1848.	15 avril 1871.	1er déc. 1907.
Miquelon, A. C., Sherbrooke, 12 m. au 31 mars.	528 00	25 juin 1861.	19 mai 1879.	1er sept. 1901.
Mitchell, Thos., Toronto, 8 m. au 31 mars	560 00	22 janv. 1844.	1er mai 1878.	1er août 1915.
Mitchell, W. F., Montréal, 12 m. au 31 mars	328 56	4 août 1844.	28 août 1883.	1er avril 1907.
Moloney, Daniel, Montréal, 10 m. au 31 janv.	1,026 00	22 nov 1841.	28 mars 1871.	1er juill. 1906.
Monkman, A., Tara, 12 m. au 31 mars	466 80	8 oct. 1857.	21 sept. 1883.	15 mai 1909.
Montgomery, R., Ottawa, 12 m. au 31 mars	556 80	24 mai 1854.	9 fév. 1880.	25 juillet 1909.
Moore, Thos. E., Montréal, 12 m. au 31 mars	360 48	13 juillet 1865.	1er juill. 1887.	1er janv. 1908.
Morgan, M. H., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	313 80	14 oct. 1870.	28 nov. 1895.	1er sept. 1913.
Morris, Chas. E., Kentville, 12 m. au 31 mars	72 00	17 fév. 1859.	1er janv. 1886.	1er juin 1904.
Mosier, Lewis, Thorold, 12 m. au 31 mars	263 04	30 nov. 1838.	24 mai 1875.	1er avril 1901.
Mulhern, M. M., Cornwall, 12 m. au 31 mars	810 60	9 fév. 1855.	7 août 1876.	1er juin 1909.
Mullen, Thos., Morrisburg, 12 m. au 31 mars	288 24	10 août 1849.	1er mai 1873.	1er avril 1912.
Mundy, W. A., Hamilton, 12 m. au 31 mars	532 08	19 nov. 1852.	10 mars 1884.	1er avril 1914.
Murphy, Edward, Toronto, 12 m. au 31 mars	300 00	22 fév. 1856.	16 mai 1879.	1er juill. 1904.
Murphy, J., Richmond, 12 m. au 31 mars	595 20	5 sept. 1851.	1er avril 1874.	1er avril 1909.
Murphy, Jno., Prescott, 4 m. au 31 juill. (décédé)	189 24	28 mai 1845.	1er juill. 1874.	1er août 1913.
Murphy, Wm., Montréal, 12 m. au 31 mars	415 92	20 mai 1855.	1er juill. 1875.	1er nov. 1901.
Murray, A. S. E., Toronto, 10 m. au 31 janv. (décédé)	480 90	17 août 1848.	1er janv. 1871.	1er juill. 1909.
Murray, Alex., Moncton, 4 m. au 31 mars	296 28	16 juin 1856.	24 mars 1884.	1er déc. 1915.
Myers, Robt., Halifax, 2 m. au 31 mars	109 06	16 oct. 1850.	9 nov. 1877.	1er fév. 1916.
McCaffrey, F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	270 00	17 sept. 1833.	10 juillet 1857.	1er fév. 1884.
A reporter	307,557 17			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	307,557 17			
McCaffrey, J. F., Ottawa, 9 m. au 31 déc.	90 00	——— .1853	30 sept. 1870	1er janv. 1884
McCarthy, D. F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,119 96	18 fév. 1846	22 mai 1868	1er janv. 1915
McClive, John, Ste-Catherines, 12 m. au 31 mars	480 00	5 janv. 1850	15 mars 1876	1er août 1906
McCrae, W. H., Angleterre, 12 m. au 31 mars	505 08	——— 1834	——— 1859	1er sept. 1873
McCreary, R., Smiths-Falls, 12 m. au 31 mars.	300 48	11 juin 1835	20 mai 1882	1er juin 1908
McDonald, Dan. A., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	175 92	30 sept. 1844	31 janv. 1871	1er fév. 1882
McDonald, Frank, Kingston, 12 m. to 31 mars.	447 96	17 avril 1836	27 mars 1875	1er déc. 1902
McDougal, L., Sydney, 12 m. au 31 mars	285 60	30 june 1825	30 nov. 1857	1er avril 1892
McElligott, Pat'k, Ottawa, 2 m. au 31 mai (décédé)	32 00	16 mars 1836	25 janv. 1889	1er août 1907
McElroy, Jas., Ottawa, 12 m. au 31 mars	945 00	11 oct. 1851	17 déc. 1887	1er avril 1915
McGee, J. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,240 00	6 août 1845	1er juill. 1879	6 mai 1907
McGie, D. B., Paspébiac, 12 m. au 31 mars	279 96	11 oct. 1837	5 mai 1871	1er mai 1906
McGill, W., Yarmouth, 10 m. au 31 jan. (déc'd)	675 60	29 juill. 1842	1er fév. 1875	1er fév. 1913
McIsaac, D. J., Sydney, 12 m. au 31 mars	176 00	4 juill. 1842	12 janv. 1885	1er mai 1907
McKay, Chas. S., Port-Arthur, 12 m. au 31 mars	449 64	15 f´v. 1838	27 août 1877	1er avril 1913
McKay, Jas., St-George, N.-B., 12 m. au 31 mars	474 72	11 fév. 1837	1er oct. 1879	1er juin 1912
McKay, Robie, Mulgrave, 12 m. au 31 mars	290 40	12 août 1845	4 fév. 1882	1er oct. 1914
McKay, Samuel, St-George, 2 m. au 31 mai	27 20	——— 1839	1er juin 1888	1er jull. 1913
McKinnon, W. C., Yarmouth, 12 m. au 31 mars	637 92	15 sept. 1859	20 janv. 1882	1er août 1910
McLeod, J. E., Toronto, 12 m. au 31 mars	1,662 48	31 juin 1854	1er avril 1876	1er jull. 1914
McMahon, W., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,155 00	9 mai 1856	11 juill. 1888	1er nov. 1910
McMeekin, Mlle L. D., Ottawa, 12 m. au 31 mars	342 84	16 janv. 1863	1er janv. 1888	1er juill. 1904
McMillan, R. P., Cardinal, 12 m. au 31 mars	559 92	12 mars 1843	14 juin 1864	1er nov. 1903
McMordie, A., Toronto, 12 m. au 31 mars	481 92	12 août 1854	17 déc. 1884	1er juill. 1913
McNair, W. C., Toronto, 12 m. au 31 mars	368 28	20 sept. 1860	1er mai 1885	13 nov. 1909
McNichol, Andrew, St-John, 12 m. au 31 mars.	892 50	24 mars 1845	2 nov. 1868	1er avril 1904
McNichol, J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,470 00	28 août 1840	1er sept. 1875	1er avril 1912
McPherson, A. F., Hamilton, 12 m. au 31 mars	699 96	14 fév. 1840	16 nov. 1871	1er fév. 1898
McPhie, D., Hamilton, 12 m. au 31 mars	1,119 96	28 juin 1836	1er sept. 1876	1er avril 1912
McRae, Christopher, Halifax, 12 m. au 31 mars	182 40	2 janv. 1854	1er sept. 1893	1er juill. 1907
McRobert, W. H., Halifax, 12 m. au 31 mars	288 00	26 fév. 1854	3 mai 1882	1er janv. 1900
McShane, Jas. H., Montréal, 12 m. au 31 mars	372 00	12 juill. 1854	4 avril 1878	1er janv. 1909
McTaggart, John, Winnipeg, 12 m. au 31 mars	552 00	14 sept. 1846	1er mai 1884	1er juin 1907
Nadeau, M., Edmundston, 12 m. au 31 mars	367 44	21 fév. 1839	1er déc. 1890	1er janv. 1912
Nash, Geo B., London, 12 m. au 31 mars	492 96	12 juin 1857	26 juin 1882	1er avril 1913
Nash, S. C., Charlottetown, 12 m. au 31 mars.	1,007 16	4 oct. 1834	12 déc. 1870	1er mai 1911
Neill, Wm., Kingston, 12 m. au 31 mars	447 48	18 mai 1855	15 avril 1885	10 juin 1912
Nelligan, David, Montréal, 12 m. au 31 mars	1,241 64	11 juill. 1848	22 nov. 1867	1er nov. 1906
Newbery, Isabella M., Belleville, 12 m. au 31 mars	207 60	14 nov. 1854	8 sept. 1884	1er oct. 1897
Newbury, C. W., Victoria, 15 m. au 31 mars	750 00	21 avril 1866	20 mai 1884	1er fév. 1909
Newbigging, T. L., Welland, 12 m. au 31 mars	476 40	13 juin 1842	27 fév. 1874	1er juill. 1906
Newby, F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,119 96	1er avril 1851	1er mars 1872	1er oct. 1911
Newman, J. J., Merrickville, 12 m. au 31 mars	404 52	25 août 1845	15 avril 1864	1er mai 1907
Newsome, A. E., Smith's-Falls, 12 m. au 31 mars	297 24	31 août 1852	15 avril 1872	1er avril 1914
Nicholson, J., London, 12 m. au 31 mars	458 16	20 juillet 1855	1er juill. 1885	7 janv. 1912
Nolet, J. G., Québec, 12 m. au 31 mars	636 96	18 sept. 1851	22 janv. 1887	15 fév. 1913
North, Jno. W., Hamilton, 15 m. au 31 mars	702 45	14 sept. 1853	21 sept. 1883	1er janv. 1915
Nugent, J., Angleterre, 12 m. au 31 mars	156 00	11 oct. 1858	15 fév. 1884	1er mai 1897
Nunn, Geo., Sydney, N.E., 12 m. au 31 mars	286 20	2 fév. 1837	20 juin 1872	5 nov. 1912
Nunn, Wm., Hamilton, 11 m. au 29 fév. (décédé)	220 00	17 sept. 1853	18 juin 1887	1er mars 1907
O'Brien, A. H., Ottawa, 11 m. au 29 fév	1,596 32	2 août 1865	22 avril 1896	1er oct. 1913
O'Brien, W. D., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,464 12	17 mars 1845	8 mai 1865	1er janv. 1913
O'Connor, Mrs. E., Windsor, 12 m. au 31 mars	367 92	17 juill. 1846	18 sept. 1880	1er fév. 1904
Ogiltree, F., Portage-la-Prairie, 12 m. au 31 mars	420 00	4 avril 1826	11 mai 1877	1er août 1897
O'Gorman, C., St-Catherines, 12 m. au 31 mars.	357 24	10 mars 1841	24 mars 1875	15 déc. 1914
O'Hara, Jas., Toronto, 12 m. au 31 mars	519 96	26 avril 1836	8 juin 1865	1er avril 1888
O'Leary, B., Welland, 1 m. au 30 avril (décédé)	16 55	— août 1840	21 oct. 1876	1er juin 1904
O'Leary, T. J., Toronto, 12 m. au 31 mars	919 92	14 juill, 1853	1er janv. 1883	1er juill. 1914
O'Meara, C. H., Angletrre, 12 m. au 31 mars	1,680 00	25 mai 1833	1er juin 1861	1er oct. 1897
O'Meara, Martin, Angleterre, 12 m. au 31 mars.	450 96	2 déc. 1836	1er avril 1866	1er mars 1906
O'Neil, John, Montréal, 12 m. au 31 mars	1,400 00	3 sept. 1835	1er avril 1858	1er juill, 1899
Orchard, L. D., Lockeport, 12 m. au 31 mars	409 08	30 mai 1850	1er janv. 1877	28 août 1913
O'Regan, W. H., Ottawa, 4 m. au 31 mars	324 04	10 mai 1844	26 mars 1877	1er déc. 1915
O'Reilly, M. A., Québec, 12 m. au 31 mars	271 92	———1846	25 fév. 1892	8 juin 1909
Osborne, F. A., Edmonton, 12 m. au 31 mars	578 64	13 mai 1859	1er janv. 1897	1er janv. 1913
Ostrom, W. H., Ottawa, 2 m. au 31 mai (décédé)	93 32	13 avril 1842	1er juill. 1878	1er jull. 1913
Ouellet, F. X., Québec, 12 m. au 31 mars	499 20	21 mars 1855	15 avril 1884	1er juill. 1913
Owen, A. W., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,397 66	19 avril 1843	22 mars 1881	1er avril 1909
Owen, Chas., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	489 96	1er avril 1838	1er juill. 1874	1er nov. 1912
A reporter	347,979 23			

Fonds de retraite—*Suite.*	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	347,979 23			
Palmer, J. L., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,399 92	2 déc. 1840.	9 août 1861.	1er janv. 1908.
Park, R. H., Hamilton, 12 m. au 31 mars	741 00	25 janv. 1834.	1er juin 1887.	1er juin 1914.
Parker, L., Halifax, 12 m. au 31 mars	1,189 92	16 oct. 1844	5 nov. 1869.	1er janv. 1910.
Parker, W. McM., Niagara-Falls, 12 m. au 31 mars	456 36	30 juin 1851.	29 mars 1882.	1er nov. 1912.
Parmelee, W. G., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,772 00	27 août 1833.	19 janv. 1876.	1er août 1908.
Parrett, J., Toronto, 2 m. au 31 mai (déc'd)	87 00	18 oct. 1851.	27 déc. 1881.	15 oct. 1910.
Pate, W. R., Vancouver, 12 m. au 31 mars	336 60	19 juin 1857.	1er mai 1888.	1er juin 1910.
Patterson, Thos., Toronto, 5 m. au 31 mars	497 45	24 déc. 1850.	30 déc. 1879.	1er nov. 1915.
Payne, Edward, Halifax, 12 m. au 31 mars	312 00	17 mars 1846.	25 juillet 1881.	1er oct. 1907.
Payne, M., St-Thomas, 12 m. au 31 mars	237 48	10 fév. 1845.	1er juill. 1884.	1er juin 1910.
Pearce, Wm., Calgary, 12 m. au 31 mars	1,380 00	1er fév. 1848.	4 fév. 1882.	1er nov. 1904.
Pearson, W. O., Smiths-Falls, 13 m. au 31 mars.	468 65	13 déc. 1851.	1er juill. 1871.	1er janv. 1912.
Pense, J. P., Kingston, 12 m. au 31 mars	559 92	31 déc. 1850.	1er oct. 1875.	1er juin 1910.
Perkins, C. C., Cowansville, 12 m. au 31 mars	279 96	5 déc. 1833.	3 oct. 1874.	1er juill. 1902.
Perrin, M. E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,323 48	13 déc. 1843.	13 fév. 1879.	1er mai 1911.
Peters, J. G., Sydney, 12 m. au 31 mars	321 96	16 janv. 1832.	1er oct. 1865.	1er mars 1910.
Peters, W. N., Magog, 12 m. au 31 mars	716 40	14 janv. 1839.	30 juin 1882.	1er juill. 1912.
Petit, J. B., Chicoutimi, 12 m. au 31 mars	384 00	23 déc. 1845.	6 janv. 1880.	1er janv. 1912.
Phelan, D., Kingston, 3 m. au 31 mars	378 00	8 sept. 1854.	4 août 1897.	1er janv. 1916.
Philips, P., London, 12 m. au 31 mars	461 52	17 août 1857.	26 juin 1882.	1er janv. 1911.
Pilson, Henry, Ottawa, 12 m. au 31 mars	295 56	10 août 1839.	19 mars 1868.	1er mai 1898.
Piper, H., Toronto, 12 m. au 31 mars	519 96	29 oct. 1839.	4 août 1879.	1er janv. 1900.
Pither, R. J. N., Kenora, 12 m. au 31 mars	519 96	29 oct. 1840.	31 janv. 1871.	1er août 1897.
Plamondon, O., Québec, 12 m. au 31 mars	495 96	17 oct. 1854.	26 sept. 1879.	1er oct. 1910.
Plante, Gaspard, Montréal, 12 m. au 31 mars	264 00	27 janv. 1856.	1er juill. 1875.	1er juill. 1897.
Plouffe, F., Montréal, 12 m. au 31 mars	255 95	25 avril 1859.	1er janv. 1884.	1er janv. 1900.
Plumpton, G. W., St-Jean, 12 m. au 31 mars	300 00	21 mai 1829.	19 mai 1875.	1er avril 1900.
Plunkett, J. M., Ottawa, 12 m. au 31 mars	296 28	22 oct. 1865.	31 janv. 1884.	1er oct. 1907.
Poirier, Alphonse, Montréal, 12 m. au 31 mars	170 28	1er mars 1842.	1er juill. 1869.	25 nov. 1901.
Polkinghorne, J. A., Ottawa, 12 m. au 31 mars.	1,134 00	20 avril 1844.	1er juill. 1886.	1er juill. 1913.
Poole, Harry, Ottawa, 12 m. au 31 mars	519 96	17 avril 1853.	26 avril 1875.	1er nov. 1901.
Porter, E. H., Annapolis, 12 m. au 31 mars	210 00	5 avril 1851.	11 août 1875.	1er mars 1912.
Pottinger, D., Moncton, 12 m. au 31 mars	4,899 96	7 oct. 1843.	1er juill. 1863.	1er août 1913.
Powell, A. E., Ottawa, 4 m. au 31 mars	356 48	9 mai 1871.	3 oct. 1889.	1er déc. 1915.
Powell, John, Barrie, 12 m. au 31 mars	357 00	10 sept. 1845.	8 avril 1882.	1er oct. 1897.
Powell, Walker, Ottawa, 2 m. au 31 mai (décédé)	373 32	28 mai 1828.	12 août 1862.	1er janv. 1896.
Pryor, O., Halifax, 12 m. au 31 mars	1,034 40	20 juillet 1850.	1er juill. 1875.	1er avril 1914.
Quesnel, Jules, St-Jean, 12 m. au 31 mars	528 00	24 janv. 1833.	21 avril 1879.	1er août 1903.
Radcliffe, R., Goderich, 12 m. au 31 mars	420 00	9 avril 1838.	25 sept. 1855.	1er juill. 1885.
Ralph, A. R. F., Ottawa, 10 m. au 31 mars	503 30	21 août 1854.	27 fév. 1889.	1er juin 1915.
Reed, H., Québec, 12 m. au 31 mars	1,023 96	26 mai 1849.	7 fév. 1881.	1er juill. 1897.
Reeves, Chas., Toronto, 12 m. au 31 mars	602 52	24 juillet 1849.	17 fév. 1874.	1er janv. 1913.
Reeves, Samuel, Varennes, 13 m. au 31 mars	221 00	29 nov. 1838.	12 oct. 1870.	1er mai 1913.
Reid, Wm., Toronto, 12 m. au 31 mars	530 72	10 juin 1845.	1er juill. 1883.	1er juill. 1914.
Reiffenstein, Mlle G. C., Ottawa, 12 m. au 31 mars	525 24	23 avril 1846.	24 nov. 1883.	21 août 1907.
Renois, L., Montréal, 2 m. au 31 mai (décédé)	56 00	20 oct. 1834.	28 mai 1879.	2 janv. 1909.
Richard, A., Fraserville, 6 m. au 31 mars	420 00	1er oct. 1846.	7 oct. 1878.	1er oct. 1914.
Richardson, Wm., Toronto, 12 m. au 31 mars	388 20	2 juin 1856.	6 sept. 1884.	1er août 1906.
Richey, Wm. M., Smiths-Falls, 12 m. au 31 mars	534 60	8 avril 1831.	—avril 1867	1er juin 1902.
Ridout, J. G., Toronto, 12 m. au 31 mars	1,189 92	20 avril 1845.	8 juillet 1872.	1er avril 1910.
Rivers, Robt., Bathurst, 12 m. au 31 mars	259 92	13 juillet 1849.	24 avril 1877.	1er nov. 1902.
Robinson, James, St-Jean, 1 m. au 30 avril (décédé)	34 83	1er fév. 1830.	15 août 1873.	1er juin 1892.
Roddick, Robt., Port-Hope, 12 m. au 31 janv.	349 92	2 janv. 1840.	31 mars 1872.	1er oct. 1907.
Roe, G. H., Victoria, 12 m. au 31 mars	452 76	5 juin 1865.	11 sept. 1894.	1er janv. 1914.
Rolston, Edward, Halifax, juillet et août 1914 (décédé)	27 72	12 sept. 1854.	1er janv. 1888.	1er fév. 1901.
Root, A., Gananoque, 12 m. au 31 mars	174 96	1er janv. 1837.	15 déc. 1863.	1er janv. 1909.
Ross, Angus, Halifax, 12 m. au 31 mars	111 96	5 sept. 1830.	11 mai 1871.	1er juill. 1885.
Ross, E., St-Jean, 12 m. au 31 mars	420 00	17 août 1845.	5 août 1878.	15 fév. 1915.
Ross, H. E., Prince-Albert, 12 m. au 31 mars (moins juin)	132 00	22 janv. 1859.	1er avril 1896.	1er nov. 1913.
Ross, J. D., Truro, 12 m. au 31 mars	893 40	11 déc. 1850.	17 déc. 1880.	1er août 1914.
Rouleau, A., Ottawa, 12 m. au 31 mars	607 92	2 avril 1855.	19 juillet 1880.	7er oct. 1912
Routhier, A. A., Québec, 12 m. au 31 mars	659 16	16 avril 1843.	1er juill. 1887.	12 sept. 1913.
Roy, Joseph, St-Henri, 12 m. au 31 mars	93 12	29 nov. 1848.	30 sept. 1873.	1er juill. 1889.
Roy, Michel, Montréal, 12 m. au 31 mars	140 64	12 août 1827.	30 avril 1870.	1er avril 1894.
Russell, A. J. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars	672 00	4 juillet 1852.	1er avril 1867.	1er juill. 1895.
Russell, Wm., Ottawa, 9 m. au 31 mars	934 29	....	....	
Ruthven, A. A., Windsor, 12 m. au 31 mars	367 92	3 mars 1865.	30 juin 1882.	1er mai 1910
Ryan, W. L., Ottawa, 9 m. au 30 sept	288 00	27 avril 1867.	1er juin 1895.	1er sept. 1911.
A reporter	387,475 21			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	387,475 21			
Samson, J., Lévis, 12 m. au 31 mars	1,063 56	4 nov. 1833.	2 janv. 1867.	1er fév. 1910.
Sancton, G. F., St-Jean, 12 m. au 31 mars	1,008 00	6 juillet 1842.	1er juill. 1876.	1er janv 1908.
Sargent, D., Barrington, 12 m. au 31 mars	390 00	27 sept. 1826.	4 avril 1868.	1er juill. 1898.
Sargent, Robt., Kingston, 12 m. au 31 mars	201 24	25 oct. 1853.	15 avril 1868.	1er juill. 1903.
Saulter, Jos., Toronto, 12 m. au 31 mars	672 00	23 mai 1832.	16 août 1858.	1er mars 1901.
Schofield, F., Dunnville, 12 m. au 31 mars	244 92	4 juillet 1844.	10 avril 1871.	1er juill. 1907.
Scholes, A., Toronto, 12 m. au 31 mars	422 76	17 nov. 1857.	15 sept. 1880.	4 oct. 1910.
Scott, J. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars	439 92	13 juillet 1849.	1er janv. 1882.	1er juill. 1903.
Scott, John, New-Westminster, 12 m. au 31 mars	504 00	21 juillet 1836.	3 avril 1882.	1er avril 1903.
Scott, John L., Toronto, 12 m. au 31 mars	376 08	16 janv. 1861.	17 avril 1893.	1er août 1914.
Seely, Neil, St-Jean, 12 m. au 31 mars	216 00	12 mai 1846.	3 mars 1879.	1er juill. 1903.
Seymour, A. J. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars	540 00	27 fév. 1838.	1er janv. 1882.	1er juin 1909.
Shakespeare, N., Victoria, 12 m. au 31 mars	1,856 16	26 janv. 1839.	2 janv. 1888.	2 juill. 1914.
Shanly, C. J. N., London, 12 m. au 31 mars	840 00	20 déc. 1849.	13 janv. 1872.	1er nov. 1906.
Sharp, D. M., Toronto, 12 m. au 31 mars	343 32	26 juin 1831.	1er mai 1885.	1er avril 1909.
Shaw, G. A., Toronto, 12 m. au 31 mars	403 20	24 juin 1843.	2 mai 1867.	1er janv. 1888.
Shaw, Mlle M. M., Québec, 12 m. au 31 mars	388 92	21 juin 1862.	8 juin 1891.	1er nov. 1913.
Sheehan, M. J., Halifax, 10 m. au 31 mars	379 90	28 mai 1864.	1er janv. 1893.	1er juin 1915.
Sherritt, J., Toronto, 12 m. au 31 mars	539 16	14 nov. 1844.	1er mai 1891.	1er juin 1914.
Shields, Timothy, Cornwall, 12 m. au 31 mars	283 68	29 août 1843.	30 avril 1869.	13 avril 1897.
Short, W. S., New-Liskeard, 12 m. au 31 mars	357 60	20 août 1846.	1er fév. 1880.	1er août 1906.
Simpson, J. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,260 00	16 fév. 1842.	4 déc. 1865.	1er juill. 1901.
Sims, J. C., Montréal, 12 m. au 31 mars	840 00	4 fév. 1842.	9 juin 1864.	1er juill. 1899.
Slattery, Thos., Picton, 12 m. au 31 mars	475 08	20 juin 1838.	28 mai 1884.	1er déc. 1913.
Sloan, M. W., Toronto, 2 janv. au 31 mars	207 74	13 déc. 1850.	19 sept. 1885.	2 janv. 1916.
Small, H. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,264 32	31 oct. 1831.	8 fév. 1868.	1er mars 1896.
Smallpiece, H. W., Toronto, 12 m. au 31 mars	552 00	6 fév. 1827.	21 mai 1879.	1er janv. 1902.
Smith, E. L., Sherbrooke, 12 m. au 31 mars	480 96	18 déc. 1858.	21 nov. 1881.	1er avril 1908.
Smith, Gertrude, Hamilton, 12 m. au 31 mars	546 00	24 avril 1861.	16 août 1886.	1er oct. 1913.
Smith, H. H., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	1,590 00	17 déc. 1846.	15 mai 1884.	1er avril 1897.
Smith, John, Cornwall, 12 m. au 31 mars	509 52	25 juillet 1845.	30 avril 1877.	1er mai 1914.
Smith, J. Rose, Ottawa, 12 m. au 31 mars	980 00	31 août 1850.	1er juill. 1867.	1er fév. 1902.
Smith, M. M., Huntingdon, 12 m. au 31 mars	384 96	8 déc. 1834.	14 mars 1864.	1er août 1905.
Smyth, A. G., London, 12 m. au 31 mars	519 96	29 avril 1824.	——— 1866.	1er juill. 1892.
Spence, John, Toronto, 12 m. au 31 mars	1,023 96	28 juillet 1830.	15 juin 1868.	1er sept. 1900.
Spillette, S. M., Ste-Catherine, 2 m. au 31 mai	100 74	14 janv. 1837.	29 mai 1882.	1er fév. 1915.
St-Amour, Israël, Montréal, 4 m. au 31 juill. (décédé)	50 24	14 oct. 1837.	1er juill. 1865.	1er juill. 1875.
Standish, J. G., Essex, 12 m. au 31 mars	1,358 16	25 janv. 1849.	18 janv. 1883.	1er août 1914.
Steckel, L. J. R., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,155 44	6 sept. 1844.	1er juill. 1870.	1er avril 1911.
Stein, L. F. L., Québec, 12 m. au 31 mars	921 72	21 fév. 1850.	1er mai 1874.	1er juill. 1909.
Stephens, C. L., Orillia, 12 m. au 31 mars	439 92	24 mars 1841.	6 avril 1859.	1er mars 1881.
Stephenson, Jas., Angleterre, 12 m. au 31 mars	396 00	2 déc. 1830.	25 oct. 1880.	1er mai 1891.
Stewart, Chas. R., Victoria, 12 m. au 31 mars	451 56	26 juin 1853.	1er mai 1888.	1er janv. 1905.
Stewart, E. N. S., St-Jean, 12 m. au 31 mars	495 00	6 juin 1839.	30 sept. 1874.	1er mai 1893.
Stewart, Mlle H. E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	712 92	17 fév. 1870.	4 nov. 1890.	1er avril 1914.
Stewart, N., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,375 68	23 mars 1841.	1er juill. 1870.	1er sept. 1909.
Stinson, Thos., St-André, 12 m. au 31 mars	517 20	17 janv. 1844.	1er avril 1874.	1er août 1913.
Story, J. D., Halifax, 10 m. au 31 janv.	432 80	3 avril 1852.	1er janv. 1869.	1er janv. 1890.
Stratton, Robt., Hamilton, 12 m. au 31 mars	288 00	25 oct. 1832.	4 juill. 1878.	1er juin 1902.
Strong, C. W., Summerside, 12 m. au 31 mars	619 92	2 juillet 1829.	5 mai 1873.	1er avril 1904.
Sullivan, T., Ste-Catherine, 12 m. au 31 mars	252 96	——— 1841.	12 juin 1877.	1er mai 1902.
Sulte, Benj., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,458 24	17 sept. 1841.	19 nov. 1867.	1er janv. 1903.
Suthern, F., Wolfville, 12 m. au 31 mars	270 00	18 mars 1856.	1er oct. 1874.	1er juill. 1911.
Symes, P. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,586 64	24 sept. 1847.	1er juin 1870.	1er sept. 1911.
Talbot, Octave Z., Québec, 12 m. au 31 mars	1,749 96	17 août 1840.	1er nov. 1867.	1er avril 1915.
Tansey, Denis, Montréal, 12 m. au 31 mars	300 00	11 mars 1863.	30 juin 1882.	1er oct. 1897.
Tasker, Chas. James, Ottawa, 8 m. au 30 nov. (décédé)	431 36	13 nov. 1833.	19 fév. 1872.	1er sept. 1904.
Taylor, Amos, Winnipeg, 12 m. au 31 mars	228 00	23 mars 1835.	1er mars 1882.	1er juill. 1901.
Teck, Jos., Lachute, 12 m. au 31 mars	275 04	10 avril 1854.	1er juin 1870.	11 mai 1914.
Thimens, Jos., Montréal, 12 m. au 31 mars	696 00	23 mai 1845.	1er juill. 1875.	1er mars 1904.
Thomas, G. A., Toronto, 12 m. au 31 mars	351 96	2 avril 1855.	23 oct. 1879.	1er juin 1901.
Thompson, G., Welland, 1 m. au 30 avr. (décédé)	20 59	11 déc. 1825.	10 juill. 1859.	1er janv. 1889.
Thompson, John, Montréal, 12 m. au 31 mars	367 92	23 fév. 1837.	12 mai 1871.	1er sept. 1894.
Tipton, T. L. M., Dunnville, 5 m. au 31 août (décédé)	218 75	28 juillet 1828.	1er nov. 1862.	1er juill. 1905.
Tobin, R., Edmundston, 12 m. au 31 mars	120 00	15 mai 1838.	15 août 1853.	1er avril 1912.
Toller, F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,234 04	21 juin 1841.	1er oct. 1871.	1er juill. 1910.
Toupin, F.-X. J. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,635 00	29 nov. 1847.	24 oct. 1883.	1er juill. 1913.
Tremaine, R. W., Halifax, 12 m. au 31 mars	318 24	14 avril 1840.	1er janv. 1893.	1er janv. 1912.
A reporter	430,732 56			

Fonds de retraite—*Fin.*	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	430,732 56			
Tremblay, D., Québec, 12 m. au 31 mars	195 96	8 août 1835.	18 fév. 1875.	1er juill. 1903
Tremblay, W. O., Ottawa, 12 m. au 31 mars	219 96	7 mars 1837.	1er juill. 1890.	1er juill. 1901
Trider, H. W., Halifax, 12 m. au 31 mars	583 32	2 jan. 1845.	1er mars 1871.	1er oct. 1914
Trudel, J. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,105 75	26 jan. 1858.	15 juill. 1894.	1er août 1915
Turcotte, J. B., Québec, 12 m. au 31 mars	265 92	13 jan. 1852.	1er juill. 1879.	1er nov. 1907
Turcotte, Xavier, Québec, 12 m. au 31 mars	291 00	1er mai 1849.	20 avril 1872.	15 avril 1902
Turgeon, C. E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,120 00	22 mars 1846.	1er juil. 1872.	1er jan. 1912
Tyner, F., Toronto, 12 m. au 31 mars	680 76	29 oct. 1837.	5 juin 1866.	15 mai 1904
Upper, A. H., Thorold, 12 m. au 31 mars	187 08	27 août 1852.	1er mai 1881.	1er mars 1906
Venning, R. N., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,981 32	14 fév. 1854.	15 juill. 1869.	1er avril 1911
Venning, W. H., Sussex, 12 m. au 31 mars	792 00	32 juill. 1822.	1er août 1867.	1er juill. 1889
Verreault, J. E., Montréal, 12 m. au 31 mars	150 00	31 août 1849.	13 oct. 1879.	1er avril 1897
Violette, F., St-Leonard's, 12 m. au 31 mars	359 16	——— 1840.	1er juill. 1883.	1er juin 1912
Vradenburgh, H., St-John, 12 m. au 31 mars	408 00	12 août 1825.	1er jan. 1868.	1er juill. 1885
Wadsworth, F. P., Toronto, 12 m. au 31 mars	967 92	7 juin 1842.	27 juill. 1879.	1er juill. 1901
Walker, W. B., Belleville, 12 m. au 31 mars (moins mai)	190 63	28 juin 1863.	15 juin 1884.	1er oct. 1897
Walker, W. H., Dartmouth, 12 m. au 31 mars	432 00	15 juill. 1860.	1er sept. 1879.	1er mars 1906
Wallace, J. J., Summerland, 12 m. au 31 mars	1,749 96	20 avril 1847.	mai 1865.	1er déc. 1907
Walsh, John, Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,642 08	13 nov. 1843.	21 mars 1862.	1er juin 1905
Ward, James, ———, 12 m. au 31 mars	373 92	——— 1821.	18 août 1871.	1er juill. 1883
Ward, Joseph, London, 6 m. au 31 mars	324 06	18 nov. 1858.	3 fév. 1880.	1er oct. 1915
Warwicker, F. S., Ottawa, 12 m. au 21 mars	727 32	18 mai 1846.	19 avril 1875.	23 avril 1908
Warwicker, W. S., Victoria, 15 mars 1915 au 31 mars 1916	684 00	11 avril 1871.	3 fév. 1888.	1er juil. 1890
Wathen, H., Moncton, 6 m. au 30 sept. (décédé)	420 00	17 déc. 1839.	1er juill. 1876.	1er avril 1911
Watkins, J. L., Toronto, 12 m. au 31 mars	367 92	26 juill. 1831.	17 déc. 1874.	1er mai 1898
Weatherbe, J. H., Toronto, 12 m. au 31 mars	228 00	27 juin 1842.	15 fév. 1875.	1er oct. 1893
Weatherly, H. S., Angleterre, 12 m. au 31 mars	1,260 00	2 avril 1832.	3 nov. 1853.	1er juill. 1888
Webb, F. W., Richmond, Qué., 12 m. au 31 mars	511 92	20 déc. 1859.	22 mars 1880.	16 jan. 1912
Webber, Mlle E. M., Ottawa, 12 m. au 31 mars	552 00	16 avril 1860.	13 déc. 1888.	1er jan. 1913
Webster, J. S., Toronto, 12 m. au 31 mars	547 80	14 déc. 1846.	1er juill. 1880.	1er jan. 1899
Webster, W., Belleville, 10 m. au 31 jan. (décédé	841 80	3 déc. 1844.	18 oct. 1878.	1er mars 1912
Wheeler, Alfred, Québec, 10 m. au 31 jan. (décédé	583 30	8 juin 1833.	1er mai 1861.	1er sept. 1893
Wheeler, F. C., London, 12 m. au 31 mars	351 96	8 sept. 1856.	11 mai 1881.	1er oct. 1903
White, Col. Fred., Ottawa, 12 m. au 31 mars	3,499 92	16 fév. 1847.	3 mars 1869.	1er jan. 1913
White, Michael, St-Catharines, 12 m. au 31 mars	224 52	— oct. 1850.	23 août 1875.	1er déc. 1905
White, N., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	840 00	13 sept. 1855.	1er juill. 1873.	1er jan. 1912
White, Wm., Québec, 12 m. au 31 mars	511 92	28 avri 1851.	6 nov. 1871.	1er mars 1906
Whiting, J. M., St-John, 12 m. au 31 mars	363 96	— oct. 1828.	1er juil. 1873.	1er nov. 1901
Whittaker, Jas. E., St-John, 12 m. au 31 mars	960 72	30 juin 1831.	1er mars 1884.	1er sept. 1913
Whittaker, W. C., St-John, 7 m. au 31 mars	1,020 81	6 sept. 1837.	9 déc. 1865.	1er sept. 1915
Wilkinson, R., Québec, 11 fév. 1915 au 31 mars 1916	995 52	22 sept. 1845.	19 mars 1875.	11 fév. 1915
Williams, Jos., Toronto, 12 m. au 31 mars	300 00	14 fév. 1850.	18 mai 1875.	1er juill. 1900
Williams, Thos., Moncton, 12 m. tau 31 mars	1,782 00	— juin 1846.	— août 1873.	1er sept. 1908
Williamson, T., Grenville, 12 m. au 31 mars	462 00	18 mai 1854.	9 mai 1873.	13 sept. 1914
Williston, W.W., Chatham, N.B., 12 m. au 31 mars	174 00	29 déc. 1843.	31 mai 1873.	1er juil. 1902
Wilson, D., London, 12 m. au 31 mars	830 40	8 mars 1840.	1er août 1873.	16 juin 1914
Wilson, Ida H., Ottawa, 12 m. au 31 mars	261 24	12 mars 1855.	29 jan. 1887.	1er juil. 1901
Wilson, J., London, 12 m. eu 31 mars	380 28	6 mai 1854.	26 juin 1882.	1er mai 1909
Winters, W., Cornwall, 12 m. au 31 mars	134 04	——— 1844.	30 nov. 1871.	1er mai 1887
Witten, H. B., Hamilton, 12 m. au 31 mars	679 92	21 oct. 1831.	1er déc. 1879.	1er mai 1897
Wood, F. F., Niagara-Falls, 6 m. au 30 sept	126 00	23 juil. 1862.	1er avril 1893.	1er nov. 1910
Wood, H. W., St-Jean, 7 m. au 31 mars	485 31	1er juil. 1840.	26 oct. 1890.	1er sept. 1915
Wood, S. J., Foam-Lake, 12 m. au 31 mars	328 68	20 oct. 1865.	26 oct. 1894.	1er juin 1913
Woodhouse, Jno., Toronto, 9 m. au 31 déc. (décédé)	326 25	7 fév. 1847.	20 août 1890.	1er jan. 1915
Woodland, I. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars	120 36	24 avril 1866.	24 déc. 1890.	1er oct. 1901
York, A., Saskatoon, 12 m. au 31 mars	720 00	24 juin 1853.	27 fév. 1882.	1er juill. 1912
Yorston, J., Toronto, 12 m. au 31 mars	798 96	12 juill. 1844.	1er juill. 1877.	1er oct. 1911
Young, G. H., Régina, 12 m. au 31 mars	1,749 96	7 août 1851.	7 août 1871.	1er oct. 1912
Young, R. St-B., Toronto, 9 m. au 31 mars	327 24	17 avril 1850.	13 déc. 1895.	1er juil. 1915
	474,540 67			

Imputé comme suit:—

Fonds de retraite, dépenses (fonds consolidé)	$454,342 04
Fonds de retraite n° 2 (compte ouvert)	20,198 63
	$474,540 67

Subventions aux provinces.	Autorité.	$ c.	$ c.
Ontario—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux...	L.A.B.N., 1907	240,000 00	
80 centins par tête sur 2,500,000, 60 centins par tête sur 23,274 de population en 1911	L.A.B.N., 1907	2,013,964 40	
5 p. 100 sur $2,848,289.52, capital ajouté en 1884	47 Vic., c. 4.....	142,414 48	
			2,396,378 88
Québec—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux...	L.A.B.N., 1907	240,000 00	
80 centins par tête sur 2,002,712 populat. en 1911 (rectifiée)	L.A.B.N., 1907	1,602,169 60	
5 p. 100 sur $2,549,213.60, capital ajouté en 1884	47 Vic., c. 4.....	127,460 68	
			1,969,630 28
Nouvelle-Ecosse—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux....	L.A.B.N., 1907	190,000 00	
80 centins par tête sur 492,338 populat. en 1911 (rectifiée)..	L.A.B.N., 1907	393,870 40	
Intérêt de 5 p. 100 sur $1,055,929.12, capital 1er juill. 1913	47 Vic., c. 4.....	52,796 46	
			636,666 86
Nouveau-Brunswick—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux....	L.A.B.N., 1907	180,000 00	
80 centins par tête sur 351,889 populat. en 1911 (rectifiée)..	L.A.B.N., 1907	281,511 20	
Indemnité p. perte des droits d'export. sur le bois de const.	36 Vic., c. 41....	150,000 00	
Intérêt de 5 p. 100 sur $529,299.39, capital 1er juill. 1913..	47 Vic., ch. 4....	26,464 96	
			637,976 16
Manitoba—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux....	L.A.B.N., 1907	190,000 00	
80 centins par tête sur 532,016, population estimée en déc. 1913	L.A.B.N., 1907 et S.R., 1906 ch. 28.........	425,612 80	
Indemnité au lieu de terres publiques	2 Geo. V. ch. 32............	409,007 18	
5 p. 100 sur $7,631,683.85, compte de dette	"	381,584 18	
			1,406,204 16
Colombie-Britannique—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux....	L.A.B.N., 1907	180,000 00	
Allocation additionnelle pour le gouvernement et les besoins locaux, pour dix ans, du 1er juilet 1907	"	100,000 00	
80 centins par tête sur 392,480 populat. en 1911 (rectifiée)	"	313,984 00	
Indemnité pour terres pour le ch. de fer Canadien-Pacifiq.	O. C. Windsor, 16 mai 1871...	100,000 00	
Intérêt à 5 p. 100 sur $499,913.52, balance de la dette....	"	24,995 67	
Intérêt à 5 p. 100 sur $83,107.88, capital ajouté en 1884...	47 Vic., ch. 4....	4,155 39	
			723,135 06
Ile-du-Prince-Edouard—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux....	L.A.B.N., 1907	100,000 00	
80 centins par tête sur 109,078, population en 1891	"	87,262 40	
Indemnité au lieu des terres de la couronne	O.C. Windsor, 26 juin, 1873...	45,000 00	
5 p. 100 sur $775,791.83, balance de la dette, 1er juillet 1913	"	38,789 58	
Subvention additionnelle	50-51, Vic., c. 8..	20,000 00	
"	1 Ed. VII, c. 3	30,000 00	
"	2 Geo. V. c. 42.	100,000 00	
		421,051 98	
Moins—Intérêt à 5 p. 100 sur $782,402.33, achat de terres.	....	39,120 10	
			381,931 88
Alberta—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux...	L.A.B.N., 1907	190,000 00	
80 c. par tête sur 539,000, population estimée, 1er déc. 1913	L.A.B.N., 1907 4-5 Ed. VII, c. 3.	431,200 00	
Allocation au lieu de dette, 5 p. 100 sur $8,107,500	4-5 Ed. VII, c. 3	405,375 00	
Allocation au lieu de terres publiques	"	562 500 00	
			1,589,075 00
Saskatchewan—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux...	L.A.B.N. 1907	190,000 00	
80 c. par tête sur 691,000 population estimée, 1er déc. 1913	L.A.B.N., 1907 et 4-5 Ed. VII, c. 42....	552,800 00	
Allocation au lieu de dette, 5 p. 100 sur $8,107,500	4-5 Ed. VII, c. 3	405,375 00	
Allocation au lieu de terres publiques	"	562,500 00	
			1,710,675 00
Total			11,451,673 28

Commission d'embellissement d'Ottawa.

SOMMAIRE.

Recettes.

	$ c.
Balance en main, le 31 mars 1915	8,205 05
Subvention du gouvernement, 1915-16	100,000 00
Loyer de pavillon, Rockliffe	40 00
Min. des Ch. de fer et Canaux, répar. au chemin Echo-Drive	1,236 05
Village Rockliffe, réparations au chemin	648 00
Vente de foin, Parc National	150 00
Cité d'Ottawa, tarvia, etc	138 20
Diverses personnes, tarvia	1,214 01
Loyer, résidence du gardien, chemin de promenade, ouest de la rue Bank	72 00
Divers	28 03
	111,731 34

Déboursés.

Dépenses pour main-d'oeuvre matériaux, etc	82,641 80
Rachat de débenture (No 12)	21,455 00
	104,096 80
Balance en main, le 31 mars 1916	7,634 54
Total	111,731 34

Bordereaux de paie, 12 m. au 31 mars 1916 (49,832.58).

Surintendant, A. Stuart, 12 m. au 31 mars 1916	3,000 00
Commis des travaux, A. Chevrier, 12 m. au 31 mars 1916	1,500 00
Pointeur, W. E. O'Meara, 12 m. au 31 mars 1916	1,400 00
Messager, E. Surtees, 12 m. au 31 mars 1916	600 00
Contremaîtres: J. Roy, 279·39 j. à $3.50, $977.87; J. Hilliard, 323·22 j. à $3.50, $1,131.29; M. Dubé, 286·39 j. à $3.50, $1,002.37; G. H. Garlick, 322·88 j. à $3.25, $1,049.38; T. Cuthburt, 202·44 j. à $2.75, $556.72; O. Matthews, 137·66 j. à $2.75, $378.55; W. McFarlane, 312 j. à $2.75, $858; T. Cole, 303 j. à $2.50; $757.50; J. Tait, 237 j. à $2.50, $592.50; W. Devine, 228·44 j. à $2.25, $514. W. Davis, $192.88 j. à 2.25, $434; W. Douglas, $152; 44 j. à $2.25, $343; A. Schraeder, 202.55 j. à $2,07, $419.29	9,014 47
Gardiens: 52 j. à $1.98, $102.96; 459·1 j. à $1.26, $578.48	681 44
Constable, T. Maloney, 5 m. à $75, $375, 7 m. à $85, $595	970 00
Jardiniers: 162·22 j. à $2.75, $446.06; 36 j. à $2.50, $90	536 06
Charpentiers: 311·33 j. à $4.05, $1,260.90; 20·22 j. à $3, $60.67	1,321 57
Forgeron, 24 j. à $3.50	84 00
Machiniste, W. Seguin, 3·33 j. à $3.15	10 50
Ingénieur, rouleau: J. Slattery, 283·27 j. à $3	849 83
Garçons, service d'eau, 147·86 j. à $1	147 86
Journaliers: 232·44 j. à $2.25, $523; 159·44 j. à $2.07, $330.05; 135·25 j. à $2, $270.48; 546·44 j. à $1.98, $1,081.96; 207·5 j. à $1.89, $392.20; 5,057·5 j. à $1.80, $9,103.60; 707·8 j. à $1.71, $1,210.30; 7,211·27 j. à $1.62, $11,682.26	24,593 85
Attelages: 641·3 j. à $5, $3,206.47; 3 j. à $4.50, $13.50	3,219 97
Cheval et charrette, 12 j. à $3, $36; 695·2 j. à $2.50; $1,738.02	1,774 02
Attelage et balayeuse, 2·89 j. à $7	20 22
Attelage et arrosoir, 1 j. à $5	5 00
Engrais, 39 charges, $30; gazon, 1,461 vgs car., $73.05; billets de tram., 75c	103 80

Comptes ($32,809.21).

Austin Manufacturing Co., Chicago, arbre de couche pour broyeur à mâchoire	44 00
Banque d'Ottawa, intérêt sur découvert	58 45
Barrett Bros: ciment, 656 brls à $2.18, $1,430.10; chaux, 5 boiss., $2; tuyau, 12 long., $6; total, $1,438.10; moins 1,808 sacs vides retournés à 10c., $180.80	1,257 30
Bell Telephone Co.: loyer de téléphone au bureau, 12 m. au 30 juin 1916, $47; à la résidence du surintendant, 12 m. au 30 juin 1916, $25; à la résidence du secrétaire, 12 m. au 30 juin 1916, $26; messages, $6.95	104 95
Bourque, A., tuyau de poêle	11 00
Canadian General Electric Co., Ltd., Toronto; lampes Mazda, 192, $86.55; jougs en fer pour bobèches, 300, $44.10; réceptacles, 300, $23.61; batiste vernie, 61 liv., $31.65; galon acme, 40 liv., $18; divers approvisionnements, $10.84	214 75
Canadian Pacific Railway Co., fret	386 98
Christie, Green and Hill: loyer de bureaux, 12 m. au 10 fév. 1916, $610; services judiciaires, $23.42	633 42
Code and Burritt, services judiciaires	28 00
Costello and Crowe: temps de l'électricien, $29.10; divers approv., $15.74	44 84
A reporter	52,616 28

Commission d'embellissement d'Ottawa—Suite.	$ c.
Report	52,616 28
Comptes—Suite.	
Cuzner Hardware Co.: tuyau en fer galv., 1,970½ pds, $211.04; pap. à toiture, 11 roul., $22; boyau en acier flexible, 12 pds, $18.60; fil en acier à brosse, 104 liv., $16.64; fer en barre, 1,309 liv., $30.77; huile à mach., 104 galls, $24.04; chaîne, 630 pds, $24.36; garnit. Rainbow, $9; métal anti-friction, 197 liv., $23.64; clous, $25.54; 3 tondeuses à bordure, $21.25; gazoline, 215 gal., $47.73; 12 tondeuses, $129; poix à toiture, 2 brls, $12.57; vitres, $18.02; 8 scies, $21.25; fer galv., $25.02; 1 pompe Meyers, $12; balais, 5¾ douz., $59.40; pelles et bêches, 5 7/12 douz., $33.31; fer carré, 2,728 liv., $62.46; div., $601.72	1,449 36
Daoust, Bélanger et Cie., bois de service: frêne, 6,830 pds à $20, $136.60; rognures de pin, 11,471 pds à $16, $183.54	320 14
Devlin, R. J. Co., Ltd., casque en mouton de Perse pour le constable Maloney	12 00
Dewar et Bethune, prime d'assurance contre l'incendie sur l'entrepôt du parc Rockliffe, 12 m. au 18 oct. 1916	10 00
Dewar, Stewart et Rosenthal, prime d'assurance contre l'incendie sur le concasseur et le rouleau, 3 ans au 24 oct. 1918	87 40
Dominion Printing and Loose Leaf Co., Ltd.: 600 formules de soumission, $10.50; papier gommé, 300 bandes, $3	13 50
Dunlop Tire and Rubber Goods Co., Ltd.: couvercles à traction à clin, 4, $63.96; boyau, 1,270 pds, $314.21; pentures, 23 jeux, $8.02; réparat., $10.96	397 15
Dupuis, H. et Fils: pouss. de pierre, 221·87 ton. à 90c., $199.67, 21·462 ton. à 75c., $16.09; pierre, 72·057 ton. à $1.30; $93.66; cendre, 38 charges à $2, $76; cailloux, 3 charges, à $4, $12	397 42
Edmonson et Petch: 1 bache, $8; couverture pour rouleau, $3	11 00
Edwards. W. C. & Co.. Ltd., bois de serv.: pin, 2,142 pds à $45, $96.39, 239 pds à $42, $10.04, 1,008 pds à $40, $40.32, 1,020 pds à $30, $30.60, 1,520 pds à $28, $42.56, 500 pds à $26, $13, 2,771 pds à $23, $63.73, 167 pds à $20, $3.34; bouleau, 104 pds à $65, $6.76, 290 pds à $65, $17.60; épinette, 1,000 pds à $26, $26, 1,555 pds à $22, $34.21; frêne, 729 pds à $50, $36.45; div. bois de serv., $6.65	427 45
Eligh Bros., touage et halage d'automobile en dehors du canal	25 00
Everyman's Car Co., Ltd., réparer l'automobile	10 55
Garrioch, Godard & Co.: 68 lampes, $27.54; 12 piles sèches, $4.50; fil, 310 pds, $7.90; divers, $44.51	84 45
General Supply Co. of Canada: 2 poulies, $7.39; boulons en acier et noix pour raboteuse, $2.95	10 34
Graham Bros.: plantes et bulbes, $358.44; graines, $91.93; pots à fleurs, 5,000, $27.50; divers, $57.71	535 58
Graham, John, gazon, 825 vgs à 10c	82 50
Cie du chemin de fer Grand-Tronc, transport	18 35
Heney, John & Son, Ltd.: houille: œuf, 11·25 tonnes à $8, $90; à grille, 68·880 tonnes à $7.25, 499·39; à fournaise, 16·955 tonnes à $7.25, $122.92; en bloc, 20·42 tonnes à $5.50, $112.32	824 63
Higgerty, Chas., court. de douane, dr. sur l'arbre de couc. princ. p. le concass., $15.40; dr. d'entrée, 75c	16 15
Hope, Jas, and Sons: papeterie, $24.55; timbres, $48	72 55
Howe, Wm., réparer un bicycle et fournitures	29 75
Langelier, Alph. J.: déchets de tuyau de plomb, 65 liv., $7.80; divers, $7	14 80
Law, Gordon: 131 capuchons en fonte pour les pot. de la lum. électr., $294.75; 50 boîtes de jonction, $125; grilles et cadres de drain, 3,146 liv., $86.52; boulons, 300 liv., $9; temps du mécanicien, 18·75 h. à 70c., $13.13; temps du forgeron, 6 h. à 90c., $5.40; quinc. div., $15.99	549 79
Lewis, J. B., arpentage, 25 j. à $12, $300; services d'assistants, 31 j. à $5, $155, 37 j. à $3, $111	566 00
McAuliffe, Davis Lumber Co., Ltd.: bois de service, pin, 300 pds à $35, $10.50; 1,500 pds à $23, $34.50; épinette, 3,500 pds à $23, $80.50; diverses morceaux, 80c	126 30
McCracken Bros., vêtements pour le constable Maloney	38 00
McFarlane-Douglas Co., Ltd., 300 rognures de bandes de fer	15 00
McMahon, E. & Son: primes d'assurance contre l'incendie sur l'édifice et son contenu, rue Lisgar, Rockcliffe, 12 m., $88.50; sur édifice et son contenu, rue Waverley, 12 m., $76.25	164 75
Meagher, R. H., raboteuse, $110; courroie, 80 pds, $36; 1 poulie, $2.25	148 25
Mills, A. K. & Son, 1 lanterne de passage à niveau	12 00
Munder Tungsten Lamp Co., Guelph, 520 lampes Dalyte	183 17
Northern Electric Co., Ltd., Montréal: câble, 59,384 pds, $12,284.18; boîtes de jonction, 330, $1,476.71; globes à boule, 644, $692.70; 9 boîtes de coupure, $266.15, expert en épissure, temps, 106·44 j. à $10, $1,064.40, 2 j. à $15, $30, allocation de subsistance, 129 j. à $2, $258 frais de voyage, $23.35; divers menus item, $11.14	16,106 63
O'Connell, M. M.: soudure, 500 liv., $122.50; bougies diaphanes, 36c	122 86
O'Meara, W. E., piqueur, frais de voyage	15 95
Ontario Hughes-Owens Co., Ltd., toile à calquer, 1 rouleau	10 00
Ottawa-Beach Motor Co.: gazoline, 180½ gal., $36.10; 1 serpentin, $18; 2 vitres paravent, $6; 1 capuchon d'engin, $6.50; main-d'œuvre, $15.15; fournit. div., $24.03	105 78
Ottawa Electric Co.: fournir l'énergie électrique et l'éclairage, chemin Lisgard, $121.70; Terrace Rideau, $2,103.10; hangar, ouest du "Driveway," $6.50; lampes, $2.16	133 46
Ottawa Electric Ry. Co., billets de tramway, 12 m	260 00
Ottawa Municipal Electric Co.: éclairage des ponts Minto, 10 m. au 31 oct. 1915, $80; dégeler les grilles de l'égout, passage souterrain de la rue Elgin, $30.05	110 05
A reporter	78,134 34

Commission d'embellissement d'Ottawa—Fin.	$ c.
Report	78,134 34
Comptes—Fin.	
Ottawa Paint Works: peinture, 5 gal. à $2, $10, 5 gal. à $1.90, $9.50, 5 gal. à $1.80, $9, 15 gal. à $1.65, $24.65, 20 gal. à $1.60, $32; blanc de plomb, 50 liv., $5.18; teinture à l'huile, 8 gal. à $1.50, $12; divers, $14.75	117 18
Ottawa Taxi and Auto Co., Ltd.: remisage d'auto, 2 m., $20; 1 cor, $5.50	25 50
Ottawa Vacuum Cleaner Mfg. Co., Ltd., Montréal, crocs p. tondeuse de pelouse, 100 prs à 18c	18 00
Patterson Manufacturing Co., Ltd., Montréal: tarvia, 38,313 gal., $3,568.96; transport, $100; total, $3,668.96; moins $300 remboursés à compte du transport des années précédentes	3,368 96
Pedlar People, Ltd., Oshawa: doublage en fer-bl., 814 pds carrés, $29.31; fournit. div., $4.72	34 03
Powers, P. J., Co., Ltd.: 1 chaudière à goudron, $85; réparations, $3.10	88 10
Rideau Canal Supply Co., Ltd., sable: 532 charges à $1.80, $957.60, 371 charges à $1.75, $649.25	1,606 85
Slater Shoe Store, 2 prs de bottes pour le constable Maloney	11 00
Smith, E. D., & Son, Ltd., Winona, Ont., arbrisseaux et plants	48 02
Stone & Wellington, Toronto, arbrisseaux	29 00
Stuart, Alex., surintendant: frais de voyage à San-Francisco, $395, à Montréal, $15.20; permis pour automobile, $10; div. dépenses, $1.45	421 65
Surtees, E., soin du bureau, 12 m	60 00
Todd, F. G., architecte-paysagiste, Montréal: honoraires professionnels pour avis et plans pour arranger de nouveau la plantation le long du "Driveway," $235; frais de voyage, $53.95; B. B. Pinkerton, assistant, services, 304½ h. à 60c., $182.70; frais de voyage, $63.95	535 60
Valiquette, Mme M. A., loyer de remise pour outils, 6 m. au 1er nov. 1915	18 00
Victoria Foundry Co., Ltd.: réparations au rouleau pour les chemins, 26 h. à 70c., $18.20; matériaux divers, $1.10	19 30
Comptes au-dessous de $10	106 27
	82,641 80

Commission d'embellissement d'Ottawa	Dépenses, 1915-16.	Total des dépenses au 31 mars 1916.
	$ c.	$ c.
Avenue de la Princesse Louise		5,864 14
Terrains de Rideau Hall		1,053 86
Rues de la ville	620 81	18,371 64
Hangar à emmagasiner		2,246 52
Propriétés de Baxter, Keefer et Mackay		8,986 10
Tunnel du Grand-Tronc (rue Elgin)		13,197 24
Digue du lac Dow		32,382 85
Syénite		3,514 75
Carré Cartier		213 34
Avenue du roi Edouard et parc		104,467 50
Avenue du roi Edouard et parc, entretien	2,580 15	27,773 44
Avenues Clemow et Monkland		38,210 22
Avenues Clemow et Monkland, entretien	771 41	8,104 33
Iles Vertes et des Erables		8,545 82
Parc de la rue Somerset		3,420 74
Parc de la rue Somerset, entretien	355 32	3,840 89
Machineries et matériel roulant	2,626 38	24,196 23
Ponts Minto		41,152 74
Ponts Minto, entretien	80 00	11,504 50
Parc Strathcona		49,325 06
Parc Strathcona, entretien	2,206 04	20,126 35
Parc Rockcliffe		24,641 55
Parc Rockcliffe, entretien	3,769 54	33,040 67
Promenade du canal Rideau		185,542 64
Promenade du canal Rideau, entretien	17,046 74	163,475 11
Parc National		132,267 73
Parc National, entretien	3,052 10	20,624 70
Parc Bronson		3,783 88
Parc Bronson, entretien	330 73	2,629 01
Parc de la crique Patterson		59,166 34
Parc de la crique Patterson, entretien	2,983 82	17,454 50
Parc de la Pointe Nepean et chemin Lady Grey		144,206 74
Parc de la Pointe Nepean et chemin Lady Grey, entretien	3,551 34	11,753 22
Serre		6,275 05
Serre, entretien	3,609 59	24,177 23
Promenade de l'extrémité ouest		671 00
Terrains de l'exposition		4,850 28
Statuaire de la fontaine		1,028 20
Dépenses de bureau		6,069 62
Dépenses contingentes	2,347 33	19,575 78
Parc de la côte Major'		4,216 00
Interêt	58 45	2,760 88
Débenture n° 12	21,455 00	257,460 00
Square de l'hôtel de ville de Hull		3,989 03
Wagons à moteur Flanders		950 00
Personnel du bureau	6,500 00	31,063 12
Chemin Lisgar		3,101 07
Cimetières (Jardin Macdonald)		23,904 48
Cimetières (Jardin Macdonald), entretien	1,973 02	4,518 67
Entrée de promenade, rue Bank		2,950 63
Premenade Buena Vista		45 66
Promenade à la maison du gardien		1,014 93
Indemnité à Mme Gough		500 00
Achat de lots de grève		87 10
Avenue Mariposa		380 38
Chemins de fer et Canaux, chaussée Echo Drive	1,057 18	1,924 76
Chaussée de l'avenue du roi Edouard		8,210 62
Travaux publics, chemin Lisgar		958 84
Avenue Lakeside		1,294 41
Village de Rockcliffe, réparations du chemin	457 17	457 17
Système d'éclairage des promenades et des parcs	26,664 68	26,664 68
	104,096 80	1,664,183 94

Commission des champs de bataille nationaux.

FONDS DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX—COMPTE DE TERRAINS.

	$ c.
Recettes—	
Balance en main, 31 mars 1915, d'après rapp. de l'Auditeur général, 1914–15, page F -39	42,762 16
Intérêt, Banque de Montréal, sur dépôts	1,740 70
Ville de Montcalm, troisième paiement sur emprunt de $13,924.90	464 16
Ville de Montcalm, intérêt sur emprunt	246 28
	45,213 30
Dépenses—	
Aucune	
Balance en main, 31 mars 1916	45,213 30

CÉLÉBRATION DU TRICENTENAIRE DE QUÉBEC, 1908.

Recettes—	
Balance en main, 31 mars 1915, d'après le rapport de l'Auditeur général, 1914–1915, page F—39	6,466 92
Dépenses—	
Aucune	
Balance en main, 31 mars 1916	6,466 92

COMPTE D'ADMINISTRATION.

Recettes—	
Balance en main, 31 mars 1915, d'après le rapport de l'Auditeur général, 1914-15, page F—39	4,297 65
Octroi du gouvernement fédéral	3,000 00
Intérêts sur dépôts, Banque de Montréal	154 57
	7,452 22
Dépenses—	
Frais d'administration et autres dépenses	7, 56 13
Balance en main, 31 mars 1916	396 09

Détails des dépenses ci-dessus.

Frais d'administration et autres dépenses.

Belleau et Auger, Québec, assurance	7 50
Bell Telephone Co., Québec: service d'échange, 1er avril au 31 mars 1916, $42; messag., $1.50	43 50
Beckerdike, Robt., Montréal: dépenses de voyage	15 00
Boulanger et Marcotte, Québec: almanach des adresses de Québec et Lévis, 2 exemplaires	10 00
Académie commerciale, Québec: loyer de bureau, 12 m., $1,100; taxes, $62	1,162 00
Denison, col. Geo. T., Toronto: dépenses de voyage	83 80
Dussault, Dr N. A., Québec, frais de voyage	21 35
Galipeault, St. Laurent, Matayer et Laliberté, Québec, services légaux	931 65
Garneau, sir George, Québec, frais de voyage	22 45
Gauvin, C. E., secrétaire, appointements, 12 m., $2,500; frais de voyage, $17.95; dépenses générales, $103.78	2,621 73
Gendron, N., Québec, copies et plans	7 85
Labrèque, Bélanger et Labrèque, Québec, services notariaux	15 00
Langlois, Gédéon, services d'écritures, 12 m	1,000 00
L'Evénement, Québec, impressions	33 00
Meredith & Meredith, Québec, services notariaux	27 00
Moore, T. J., & Co., Québec, papeterie	13 95
O'Brien, Richard, Québec, louage d'automobile	8 00
Quebec Railway, Light, Heat and Power Co., éclairage électrique	15 02
Quebec Typewriter Exchange, fournitures de dactylotypes	6 90
Stone, Ltd., Toronto, en-têtes de lettres, 2,140	17 98
Taschereau, Alleyn, Québec, services légaux	55 30
Telegraph Printing Co., Québec: « Tricentenary Book », 1 exemplaire, $5; impressions des règlements, 100 exemplaires, $15	20 00
Todd, F. G., Montréal, honoraires et déboursés *re* présence à la cour	26 25
Turgeon, l'hon. A., Québec, frais de voyage	37 10
Wilson, Frank B., services d'écritures	214 50
Wurtele, lieut.-col. Ernest F.: services d'écritures, 12 m., $600; frais de voyage, $21.65	621 65
Menus paiements (7)	17 65
	7,056 13

Commission des champs de bataille nationaux—Suite.

COMPTE DU PARC.

	$ c.
Recettes—	
Balance en main, 31 mars 1915, d'après le rapport de l'Auditeur général, 1914-15, page F—40	1,019 63
Octroi du gouvernement fédéral	100,000 00
Intérêt sur dépôts, banque de Montréal	446 92
Ott, L. A., & Co., dépôt *re* contrat de nivellement	2,850 00
Maryland Casualty Co., diminution sur primes	172 47
Canada Cement Co., sacs vides retournés	110 45
	104,599 47
Dépenses—	
Outillage, main-d'œuvre, matériaux et fournitures	84,573 48
Balance en main, 31 mars 1916	20,025 99

DÉTAILS DES DÉPENSES CI-DESSUS.

Outillage, main-d'œuvre, matériaux et fournitures.

	$ c.
Altherr, Emile, surintendant: appointements, 1er avril 1915 au 31 mars 1916, $1,200; frais de voyage, $14.75; frais de port, $6; fret et messagerie, $26.51; chauffage et éclairage de la maison Cameron, $25; divers, $6.80	1,279 06
Belleau et Auger, Québec, prime d'assurance	16 25
Bell Telephone Co., Québec: service de téléphone au 31 mars 1916, $69; messages, $1.70; installation de conduits et de câble, suivant contrat, '$750	820 70
Brown Bros. Co., Ltd., pépinière de Brown, Ont., plants et arbrisseaux, 1,010	203 20
Bureau, Gaudias, ingénieur-mécanicien, Limoilou, Qué: renouv. et réparat. aux machineries: matér., $168.95; m.-d'œuvre, 45 h. à 80c., $36, 150 h. à 50c., $75, 2,119·5 h. à 40c., $847.80	1,127 75
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd., Montréal, Qué., 1 balance	18 95
Canadian Nursery Co., Ltd., Montréal, Qué.: arbres, 8,794	1,029 29
Canadian Oil Companies, Ltd., Montréal, Qué.: huile à engin, 41 gal. à 35c., $14.35; Longwear, 14 gal. à $1.15, $16.10, pétrole, 5 gal. à 17c., 85c., 95·25 gal. à 14½c., $13.82, 48·5 gal. à 14c., $6.79; barils, 3, $4.50; total, $56.41; moins 5 barils vides retournés, $5.30	51 11
Cement Products Co. of Canada, Ltd., Québec: blocs de béton, 1,581 pds car. à 29c., $458.49; tuiles à toiture, 8·533 carrés à $10 par carré, $85·33; linteaux et allèges de fenêtres, $123.66; cap. de cheminée, $5.25; tuiles à faîtes, 25 à 30c., $7.50; marches et blocs, $26.60	706 83
Chinic Hardware Co., Québec: tuyau en fer, 354 pds, $16.71; dynamite, 400 liv., $105; clous de broche, 4 barils, $10.75; fer plat, 807 liv., $16.94; manches de piques et de masse, 5 douz., $8; fil barbelé, 1,384 liv., $41.74; 115 car. de vitres, $29.64; balais de tilleul, 2 douz., $14.50; fer galv., 218 liv., $10.36; fourches à fumier, 1 douz., $10.65; ferr. div., $113.98; total, $378.22; moins 2 p. 100 d'escompte, $7.56	370 66
Cie de Pavage et de Construction de Québec, sable, 257·529 tonnes à 98c	252 37
Connon, John Co., Ltd., Hamilton, Ont., plants, 1,200	153 50
Corrigan, J. A. J., Québec, pierre, 479·28 tonnes à 5c	23 95
Crawford, Wm. H. & Co., Québec, houille, 39·275 ton. à $7.75, $304.40, 57·666 ton. à $6, $346.01	650 41
Dubé, Chas. J., Québec: balance d'entreprise pour la construction et le nivellement de la terrasse Earl Grey, $500; nivellement supplémentaire, $308	808 00
Fréchette, J. B., Lorette, Qué., arbres, 50 à 75c	37 50
Fréchette, Arthur, Ville-Montcalm, Qué., maçon, 531½ h.. à 45c	289 17
Garneau, Pierre, Québec, arbres, 200 à 25c	50 00
Gignac, Napoléon, Québec, bois de service, épinette, 6,008 pds à $20 par mille	120 17
Glass-Garden Builders, Ltd., Toronto, Ont.: construction d'une serre, suivant contrat, $2,707; supplémentaires, $35.30; total, $2,742.30; moins charriage payé, $36.90	2·705 40
International Gulley and Manufacturing Co., Ltd., Montréal, Qué.: à compte d'entreprise pour lampes électriques modèles, $3,704; lanternes, 2, $58	3,762 00
Keith, Geo. & Sons, Toronto, Ont., graines de gazon, 2,001 liv	279 02
Main-d'œuvre, d'après bordereaux de paie, jusqu'au 26 nov. 1915	21,228 00
Laforce, H. & Frère, Québec, poteaux en granit pour portique	2,287 00
Légaré, P. T., Ltd., Québec: renouvellement et réparations à l'automobile, $171.79; gazoline, 332 gal., $68.41; polarine, $14·5 gal., $10.70	250 90
Lord & Burnham Co., Ltd., St. Catharines, Ont.: cadres de châssis complets avec vitrage et peinturage de châssis, 10, $168.90; transport, $8.10	177 00
Massey-Harris Co., Ltd., Montréal, Qué.: 4 herses, $97.50; charrue, $13.75; rouleau pour terrain, $39; divers, $5.22	155 47
Massey, Morton, W. & Co., Québec, primes d'assurance contre les accidents	853 00
Mechanics Supply Co., Ltd., Québec: tuyau galv., 417 pds, $132.03; déchets de coton, 118 liv., $16.08; tuyau en fer, 438 pds, $23.50; pelles, 6, $5.40; boyau à vapeur, 16 pds, $9.30; emballage « Rainbow », 24½ liv., $20.82; boyau en métal., 8, $14.80; divers, $71.77; total, $293.70; moins l'escompte de 2 p. 100, $5.88	287 82
Morissette, J. B., Québec, primes d'assurance contre les accidents	50 00
National Cartage and Supply Co., Ltd., Québec: ciment, 390·75 brls à $2.28, $890.91; transport, $1,237.08; charriage, $89; déchargement des wagons, $647.57	2,864 56
A reporter	42,859 04

Commission des champs de bataille nationaux—Suite.	$ c.
Report	42,859 04
DÉTAILS DES DÉPENSES CI-DESSUS—*Fin*.	
Nesbitt, E. T., Québec: bois de serv., épinette, 433 pds à $32.50, $14.07 pds à $28, $57.02, 4,630 pds à $26, $120.37, 4,176 pds à $25, $104.42, 3,221 pds à $24, $77.31, 385 pds à $23, $8.85, 1,387 pds à $22, $30.51; pin, 300 pds à $60.18; portes et cadres, $34.75; châssis et cadres, $52.50; divers morceaux, $2.50	520 30
Nolin, Audina, Ville-Montcalm, Qué.: bois de serv., pin, 279 pds à $95, $26.50, 334 pds à $70, $23.38, épinette, 2,582 pds à $30, $77.46, 742 pds à $26, $19.25, 789 pds à $19.70, 181 pds à $20, $3.62; poteaux de cèdre, $11.73; clous, $15.70; feuilles de cuivre, 66 liv., à 45c., $29.70; m.-d'œuvre, 386 h. à 40c., $154.40, 373 h. à 35c., $130.55; divers, $56.41	568 40
Northern Electric Co., Ltd., Montréal, Qué.: installation de fils sous terre, balance d'entreprise $1,721.34; supplémentaires, $12.26	1,733 60
Ott, L. A. & Co., Québec, à compte d'entreprise pour nivellement des Plaines d'Abraham	25,500 00
Page Wire Fence Co., Ltd., Montréal, Qué., constr. de clôt., chemin St-Louis, suiv. contrat	4,847 50
Picard Machine Shop Co., Québec: renouvellement et réparations de machines: matériaux, $19.34; main-d'œuvre, $55.69	75 03
Picard, O. & Fils, Québec, plomberie: matériaux, $103.42; main-d'œuvre, $60.38	163 80
Trésorier provincial, Québec, permis d'automobile	16 50
Pruneau & Co., Québec: tuyau d'égout, $67.50; chaux, 8 brls, $10.80; briques, $5; transp., $2.25	85 55
Quebec Electric Co.: poteaux isolants et écrous, 100, $16; m.-d'œuvre, 14 h., $6.65; div., $4.50	27 15
Quebec Railway, Light, Heat and Power Co., éclairage à l'électricité	18 06
Quabec Skate Manufacturing and Repair Co., répar. à l'automobile	48 15
Rocmac Roads (Québec), Ltd., Montréal, Québec, rocmac, 8,502.66 gal. à 30c	2,550 80
St. Laurent Quarry, Ltd., Cap Saint-Martin, Qué.: poussière de roche, 608·9 tonnes à $2.35, $1,430.91; moins transport, $913.35	517 56
Barrière de Saint-Louis, péages	44 75
Scott, Arthur E., Québec, prime d'assurance contre l'incendie	173 63
Smith, E. D. & Son, Winona, Ont., arbrisseaux, 200	30 00
Talbot, Réné, Québec: réparat. au concasseur, $371.15; huile à concass., 44½ gal. à 60c., $26.70.	397 85
Taschereau, Alleyn, Québec, services légaux	46 75
Todd, F. G., architecte paysagiste, Montréal, Qué.: services professionnels, 5 p. 100 de $79,148.98, $3,957.44; frais de voyage, $341.67	4,299 11
Menus paiements (9)	49 95
	84,573 48

ENTRETIEN DU PARC.

Recettes—	
Balance en main, 31 mars 1915, d'après le rapport de l'Auditeur général, 1914-15, page F—42	215 57
Octroi du gouvernement fédéral	15,000 00
Intérêt sur dépôts, Banque de Montréal	135 92
	15,351 49
Dépenses—	
Main-d'œuvre et fournitures	15,148 82
Balance en main, 31 mars 1916	202 67

DÉTAILS DES DÉPENSES CI-DESSUS.

Main-d'œuvre et fournitures.

Alain, A. & Co., Québec, supports en fer, 16 à $1.75	28 00
Altherr, Emile: pour services comme surintendant, $600; allocation pour chauffage et éclairage, maison Cameron, $25; dépenses diverses, $8.84	633 84
Bell, W. & D., Québec, pots à fleurs, 3,500	44 25
Carter's Tested Seeds Toronto, graines	7 60
Chinic Hardware Co., Québec, quincaillerie	36 80
Connon, John Co., Ltd., Hamilton, Ont., plants	83 40
Copeman, Alb., constable du parc, 178 j. à $3	534 00
Couture, J. B. constable du parc, 179 j. à $3	537 00
Désy, S., constable du parc, 180 j. à $3	540 00
Dion, poterie de, Québec: pots à fleurs, 8,650, $73.09; terrines, $150, 6.05	79 14
Dupuy & Ferguson, Montréal, Qué.: tondeuse à bordure, de pelouse, $11; sabots à pelouse pour cheval, $14; graines, $1.75	26 75
Eichenberger, E., main-d'œuvre, 90 h. à 20c	18 00
Faguy, Lepinay & Frère, Québec, uniformes pour les constables du parc	210 00
Gaudry, L. H. & Co, Ltd., Québec, série de supports en fonte pour poteau d'ornement	23 00
Gignac, J. H., Ltd., Québec, bois de service	8 40
A reporter	2,810 18

Commission des champs de bataille nationaux—Fin.

	$
Report	2,810 18

DÉTAILS DES DÉPENSES CI-DESSUS—*Fin.*

Greffard, Napoléon, Québec, à compte sur contrat pour enlèvement de la neige	100 00
Main-d'œuvre jusqu'au 23 mars 1916, suivant les bordereaux de paie	6,970 59
«L'Action Sociale, » Limitée, Québec, impressions	10 50
Laliberté, J. B., Québec: 4 casques, $20; 4 imperméables, $40	60 00
Légaré, P. T., Ltée, Québec: équipement pour arrosage, $20.50; gazoline, 35 gal., $6.65; fournitures diverses, $4.35	31 50
«L'Evénement, » Québec, impressions	12 50
Lewis Bros., Ltd., Montréal, Québec., 5 tondeuses de pelouses	41 25
Lonergan, Miles, Québec, enlèvement de la neige	325 00
McCarthy, Emile, Québec, engrais, 191 charges à 50c	95 50
Martineau, L. T., Bergerville, Québec., 2 arrosoirs	8 30
Mechanics Supply Co., Ltd., Québec: tuyau galvanisé, $9.45; peinture, 8 gal., $18.80; savon, $2.50; quincaillerie diverse, $8.33	39 08
Messeine, E. A., tondeuse à pelouse pour cheval	7 75
Moore, T. J. & Co., Ltd., Québec, papeterie	220 00
National Cartage and Supply Co., Ltd., Québec, sable, 37·325 tonnes à $1.18	44 04
Nesbitt, E. T., Québec: bois de service: pin, 105 pds à $80, $8.40; épinette, 172 pds à $28, $4.28, 3,177 pds à $25, $79.43	92 65
Northern Electric Co., Montréal, Qué., réparat. au câble d'éclairage	158 04
Penney, Wm., Québec: plants et bulbes, 1910, $178.32; loyer d'espace dans la serre, $50	228 32
Minist. des travaux Publics, Québec, loyer dû sur terrains pris par la Commission	990 40
Quebec Electric Co.: 8 globes crystophanes, $20; câbles conducteur jumeau, plomb et acier, 35 pds à 60c., $21; soudes, 50 liv. à 28c., $14; installer la lumière dans la serre, $35; câble à haute tension, 40 pds, $6.40; composé de caoutchouc, $6; m.-d'œuvre, 80 h. à 60c., $48, 96 à 40c., $38.40; fournitures diverses, $16.62	205 42
Quebec Engraving Co., 3 insignes	6 50
Quebec Railway, Light Heat and Power Co., lumière électrique	1,583 82
Quebec Typerwiter Exchange: dactylotype Underwood, $85; estampe, 40c	85 40
Sangster, J. A., Sillery, Qué., arbres, 56 à 25c	14 00
Scott, Arthur E., Québec, primes d'assurance contre l'incendie	62 50
Shaw, S. J. & Co., Québec, quincaillerie	26 35
Terreau & Racine, Québec: 18 bancs pour le parc, $126; 100 plaques d'enseigne, $75; fournitures diverses, $3.90	204 90
Topley Co., Ottawa, Ont., thermographe	40 00
Watt, P. J., constable spécial, 220 j. à $3	660 00
Menus paiements (5)	14 33
	15,148 82

COMPTE DE LA TOUR MARTELLO.

Recettes—	
Octroi du gouvernement fédéral	400 00
Intérêt sur dépôt, Banque de Montréal	3 49
Remboursés par l'architecte paysagiste	1 57
	405 06
Déboursés—	
Main-d'œuvre et matériaux	341 55
Balance en main, 31 mai 1816	63 51

DÉTAILS DES DÉPENSES CI-DESSUS.

Main-d'oeuvre et matériaux.

Buteau, Jos., enlèvement de la neige	60 00
Picard Machine Shop Co., Québec: poser des listes aux alentours de la tour: matériaux, $6.70; main-d'œuvre, $14.85	21 55
Samson, Odilon, gardien, 2 mai au 30 oct	260 00
	341 55

SOMMAIRE DES DÉPENSES.

Compte d'administration	7,056 13
Compte du parc	84,573 48
Entretien du parc	15,148 82
Tour Martello	341 55
Total	107 119,98

Commission du plan fédéral d'Ottawa et Hull.

Services ($3,490.01).

E. H. Bennett, architecte consultant, Chicago: paiement définitif pour services professionnels, $1,000; moins rabais sur assurance de bureau, $57.35	942 65
P. H. Lazenby, pour services rendus concernant le rapport, 12 avril-6 oct	500 00
Ingénieur, A. E. K. Bunnell, appointements, 1 m., $200; service *re* l'achèvement du rapport 1er mai 1915 au 10 janv. 1916, $250	450 00
Ingénieur consultant, E. L. Cousins, appointements, 1er avril–31 déc	1,499 94
Commis: N. W. Birkett, 1er avril–6 mai, $89.42; J. B. Jardine, 16 h. à 50c., $8	97 42

Frais de voyages.

A. E. K. Bunnell, $91.60; F. Darling, $750; J. B. Jardine, $25.80	867 40

Comptes ($8,512.80).

Bell Telephone Co., services d'échange, 1 m., $3.92; messages, $1.75	5 67
Booth & Holbrook, loyer de bureaux, mois d'avril	116 66
Brigdens, Ltd., Toronto, impress. du rapport des commissaires, 2,000 exemp., suiv. contrat, $5,150; suppl. pour charg., $2,084.46; emball. et envoi des rapports à Ottawa, $68.61	7,303 07
Crabtree Co., papier à calquer	6 12
Dennison, J. S. ,Toronto, droit de propriété du rapport de la commission	5 00
International Motor Co., remisage d'auto, 1 m	5 00
Jarman, F., suspendre et déplacer des plans, $115; emballage, $64.35; emmag., $16.50	195 85
Mason, R. .W., services pour expédier des plans à Toronto	22 00
Mortimer Co., Ltd., impressions et lithographie	287 95
Pennock, Mason & Kirby, primes d'assurance contre l'incendie	37 87
Rawlinson, M., Ltd., Toronto, charriage et emmagasinage	11 25
Commissaires du port de Toronto, Toronto: services du personnel du bureau, additions pour et changements aux plans, $295.92; frais de port et messagerie, $10.65; télégrammes et téléphones, $16.87	323 44
Frais de messagerie, $156.86; fr. de port, $3.23; nett. de bur., $5; menus paiements, $27.83	192 92
	12,870 21

Commission économique et de développement.

Services ($3,702.98).

W. J. Black, secrétaire, 1er nov. au 31 mars, à $400	1,666 66
Mlle I. Babin, sténographe, 28 fév. au 31 mars, à $7.50	64 14
N. Cauchon, ingénieur consultant, 28 fév. au 31 mars, à $250 par m	267 24
J. W. Curry, sténographe, 8 au 25 mars, à $2 par j	36 00
I. A. M. Knox, sous-secrétaire, 16 nov. au 31 mars, à $1,200	450 00
Mlle N. E. O'Brien, sténographe, et teneur de livres, 19 déc. au 31 mars, à $800	227 94
H. Parker, commis, 17 j. à $3	51 00
Wm. Pearse, A. T. F., expert, 14 fév. au 31 mars, à $20 par j	940 00

Frais de voyage.

Sir Jas. Lougheed, Ottawa, commissaire, $90; W. J. Black, Ottawa, secrétaire, $342.34; M. Cumming, Truro, N.-E., $74.70; Wm. Farrell, Vancouver, commissaire, $761.45; E. N. Hopkins, Moosejaw, commissaire, $426.80; Wm. Pearce, Ottawa, $99.65; S. J. B. Rolland, Montréal, commissaire, $148.50; l'hon. W. B. Ross, Middleton, N.-E., commissaire, $202; Dr J. G. Rutherford, Calgarey, commissaire, $424.40; Wm. Smith, Columbus, Ont., commissaire, $91.05; F. M. Turner, jr., Toronto, $49.75; J. C. Waters, Ottawa, commissaire, $80	2,790 64

Divers.

Départ. des impr. et de la papeterie publiques impr., '$505.14; papeterie, $811.97	1,317 11
Abonnement à des revues, $29.10; télégrammes, $41.90; livres, $25.15; découpures de journaux, $15.09; cartes d'index, $11.25; divers, $16.37	138 86
	7,949 59

Commission de meilleurs termes pour la Colombie-Britannique.

Fred Cook, Ottawa, services comme secrétaire, 1er avril au 30 juin, 91 jours, à $15 par j	1,365 00
"Gazette" Printing Co., Ltd., Montréal, impressions	165 00
	1,530 00

Commission d'enquête sur le coût de la vie.

	$ c.
J. U. Vincent, dépenses de voyage	46 05
T. J. Lynton, secrétaire, div. petites dépenses, inclu voyage ch. de fer	4 00
Département de l'imprimerie et de la papeterie, imprimer rapport	14,995 73
	15,045 78

Gratifications spécialement votées.

Académie des Arts	5,000 00
Société d'astronomie du Canada	2,000 00
Institut Canadien des Mines	3,000 00
Conseil général des Boys Scout Association Canadiens	5,000 00
McGill University, pour entretien d'un bureau régional au Canada, pour le catalogue international de littérature scientifique	2,000 00
Conseil Médical du Canada	15,000 00
Royale, société du Canada	8,000 00
Ordre Victoria des infirmières	5,000 00

Division d'Ottawa de la Monnaie Royale.

Salaires et entretien	123,000 00

Services de protection du feu de la ville d'Ottawa.

Contribution à l'entretien du serv., 1 an au 30 juin 1916 (9-10 Edward VII, chap. 45.)	15,000 00

Services des nouvelles télégraphiques de la Grande-Bretagne.

Presse Canadienne Associée, subvention obtenue	5,000 00

Gratifications.

Gratification de deux mois de salaires aux familles d'employés décédés—	
Fille de feu C. H. Bent, agent de la Saving Government Bank à Amherst, N.-E	83 33
Père de feu L. S. Miller, commis, bureau asst. gén., Victoria, C.-B	166 66
Fille de feue Mme Cassie McFadden, femme de journée	52 00
	301 99

Crédit de la guerre.

Dépenses de la guerre (pour détails voir le vol. IV)	73,671 16

1914-15.	**Ministère des Finances: Recettes.**	Page.	1915-16.	Augmentation	Diminution.
$ c.	SOMMAIRE.		$ c.	$ c.	$ c.
34,136 87	Recettes casuelles	F— 2	45,874 71	11,737 84	....
1,345 69	Amendes et confiscations	F— 2	7,478 08	6,132 39	....
2,980,246 87	Intérêts sur placements	F— 3	3,358,210 13	377,963 26	....
5,511 87	Chèques en suspens	F— 4	14,826 99	9,315 12	....
268,572 33	Primes, escompte et change	F— 5	233,717 87	....	34,854 46
484 86	Profits sur le monnayage de l'or	F— 5	8,906 75	8,421 89	....
330,009 89	Profits sur le monnayage de l'argent	F— 5	120,629 32	....	209,380 57
25,320 43	Profits sur le monnayage du cuivre	F— 6	41,186 84	15,866 41	....
37,366 22	Recettes du fonds de retraites	F— 7	31,796 94	....	5,569 28
....	Taxe de guerre	F—14	2,083,943 78	2,083,943 78	....
3,682,995 03			5,946,571 41	2,263,576 38	....

Recettes casuelles.	$ c.	$ c.
Circulation des banques: Intérêt sur l'excédent—		
British North America		484 35
Canadian Bank of Commerce		15,383 51
Hamilton		251 61
Home		2,657 21
Merchants		516 22
Molsons		3,010 72
Montréal		266 96
Nationale		4,358 21
Northern Crown		608 69
Nova Scotia		2 27
Ottawa		350 94
Provinciale		9,688 34
Royale		458 26
Standard		4 66
Sterling		52 93
Toronto		155 16
Union		1,774 85
Weyburn Security		260 76
		40,285 65
Hôtel de la Monnaie—		
Epuration de déchets d'or	3,898 77	
Epuration du chlorure d'argent	145 34	
Faire essais	92 50	
Destruction des plaques	40 08	
Roulage des feuilles d'argent	4 50	
Plaques d'or fin	9 33	
Commission sur vente d'or en barre	94 21	
Vente de balayeuse d'argent	284 63	
Vente de platine	376 11	
Change	0 04	
		4,945 51
Divers—		
Restitutions	102 10	
Vente de publications	0 95	
Mme D. Robertson, M.O., pas de détails	50 00	
W. R. Houston, remboursement de souscription de journal	4 00	
Vente d'une commode, Londres	8 76	
		165 81
Dépôts non réclamés—		
T. M. Cramp	165 79	
Wm. Smith	33 60	
R. M. Roy	275 25	
Timbres-poste	3 10	
		477 74
		45,874 71
Amendes et confiscations.		
Sûretés d'entrepreneurs confisquées—		
Ministère des Chemins de fer et Canaux—		
Lake Simcoe Dredging Co		6,036 70
J. W. Harris Co		505 45
W. J. Finn		773 48
James Hunter		99 95
Royale gendarmerie à cheval du N.-O—		
M. G. Deacon		62 50
		7,478 08

Intérêts sur placements.		$ c.
Banque de Montréal, Londres, intérêt sur compte courant		4,109 96
Grand Trunk Pac. Ry.—		
12 m. intérêt 3% obligations $33,093,333.33		992,800 00
Intérêt au 31 mai 1915, sur $6,000,000		161,643 84
6 m. d'intérêts		150,000 00
Commission du Havre de Montréal		755,528 06
Province de Québec à compte sur sa dette		58,944 38
Commission du Port de Québec, intérêt à revenir		217,660 10
Montréal Turnpike Trust, à compte d'intérêt		5,000 00
St. Son Bridge & Ry Ext., 2 années d'intérêts		34,712 00
Canadien Northern Ry.—		
Intérêts dûs 1er mai 1915, sur avances d'oblig		264,246 59
Intérêts dûs 1er mai au 1er nov. 1915, $10,000,000.00 à 5%		252,054 59
Divers banques intérêts sur prêts—		
Banque du Commerce	18,700 50	
Home Bank	21,419 24	
Banque de Montréal	22,602 75	
		62,722 49
Fonds d'amortissement—		
3½% emprunt 1909-34	226,943 75	
3½% emprunt 1930-50	148,778 78	
4 emprunts 1940-60	23,065 48	
		398,787 91
		3,358,210 13

Chèques en suspens.	Paiements.	Dépôts.
	$ c.	$ c.
Agriculture—		
Ministère	297 56	368 97
Bureau de brevets	20 00	88 65
Santé publique		8 33
Bureau de l'Auditeur général		2 40
Commission du service civil	2 00	5 00
Finance—		
Ministère	1,100 97	2,317 02
Comptable des dépenses contingentes	1 39	89 56
Receveur gén. adjoint à St-Jean		2,805 22
Receveur gén. adjoint à Winnipeg		25 00
Chambres des Communss	1 00	2 00
Affaires indiennes	1 00	83 50
Intérieur—		
Ministère	561 55	2,020 03
Parcs fédéraux	24 61	5 98
Immigration, Ottawa	33 33	35 03
Immigration, Winnipeg		10 50
Justice, Pénitenciers		57 90
Travail	8 33	8 33
Bibliothèque		6 00
Marine et Pêcheries—		
Ministère	1,717 34	3,238 63
Primes de pêches	506 95	884 50
Milice et Défense—		
Ministère	2,350 00	1,900 59
Payeurs de la Milice—		
London		3 20
Toronto		108 26
Kingston	25 00	29 00
Halifax		32 00
Winnipeg	85 00	396 45
Victoria		14 00
Calgary		170 00
Kingston	2 00	
Petewawa-Camp		103 25
Mines		399 51
Service naval	20 85	952 15
Ministère les Postes	1,176 27	1,171 47
Caisses d'économie	1 07	129 10
Impressions et papeterie publiques	43 78	48 28
Travaux publics, ministère des	1,205 00	2,766 46
Colombie-Britannique	96 57	327 30
Chemins de fer et Canaux, ministère des	1,056 68	2,794 57
Chemin de fer Intercolonial	1,618 58	3,412 43
Chemin de fer de la Baie-Hudson		21 37
Fonds prov. des ch. de fer du gouv	98 55	198 26
Chemin de fer Transcontinental National		14 88
Chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard		20 08
Canaux de Québec	48 53	
Elév. du Port Colborne		3 00
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—		
Ottawa	384 97	229 60
Régina	168 04	170 65
Secrétariat d'État		1 00
Senat	1 00	8 50
Commerce	27 60	24 60
Recettes casuelles	14,826 99	
	27,512 51	27,512 51

Primes, escompte et échange.	$ c.	$ c.
Primes sur échange avec New-York—		
Banque British North America	3,370 00	
Banque Canadienne du Commerce	22,374 56	
Banque Dominion	1,015 61	
Banque Impériale	5,789 04	
Banque des Marchands	1,456 25	
Banque Molsons	2,367 18	
Banque de Montréal	30,640 62	
Banque Nova Scotia	32,167 62	
Banque Ottawa	875 00	
Banque Royale	9,281 25	
Banque Standard	953 12	
Banque Sterling	31 25	
Banque Union	15,848 12	
		126,169 62
Escomptes sur stocks achetés pour fonds d'amortissement.		
Escompte sur stocks achetés pour fonds d'amortissement—		
3 % Emprunt £ 8·000 à 69¾	11,777 33	
3 % " 5·535·6·10 à 70½	7,946 90	
3½% " 10·000 à 77⅜	11,010 83	
3½% " 250 à 77½	273 75	
3½% " 6·003·12·10 à 78½	6,281 81	
3¾% " 28·000 à 95½	6,132 00	
3¾% " 58·200 à 95¾	12,037 70	
4 % " 57·801 8·10 à 92	22,542 97	
4 % " 128·19·6 à 95	31 39	
4½% " 40·900 à 94⅜	11,196 38	
35·500 à 96⅛	6,694 71	
13·900 à 96½	2,367 64	
2·000 à 96⅝	328 50	
15·000 à 96 11/16	2,418 12	
6·000 à 98	584 00	
10·300 à 98 1/16	971 20	
40·700 à 98⅛	3,713 87	
26·000 à 99⅞	158 16	
		106,467 26
Prime sur £621·9·0 déposés à la banque de Montréal, Londres, à 4·74		78 74
Prime sur dépôt du gouvernement Français, £1,489·7·3		248 23
Prime sur dépôt du gouvernement Italien, £1,936·9·6		148 45
Prime sur chèque de New-York du bureau des Essais		605 57
		233,717 87
Profit sur monnayage de l'or.		
Monnaies et lingots en main le 1er avril 1915		440,897 28
En dépôt à la banque de Montréal		41,530 47
Lingots achetés durant l'année		1,585,000 00
		2,067,427 75
Monnaies d'or émises, réserve en espèce, Ottawa	1,066,901 48	
Monnaies et lingots en main, le 1er avril 1916	1,007,864 79	
En dépôt à la banque de Montréal	1,568 23	2,076,334 50
Profit		8,906 75
Profit sur le monnayage de l'argent.		
Lingots en main le 1er avril 1915	184,802 78	
Argent détérioré, en main, le 1er avril 1915	15,705 12	
Lingots achetés durant l'exercice	8,862 60	
Argent détérioré, reçu durant l'exercice	154,243 85	
		363,614 35
Moins—		
Lingots en main le 1er avril 1916	108,650 59	
Argent détérioré, en main, le 1er avril 1916	124,773 58	233,424 17
		130,190 18
Monnayage durant l'exercice		250,819 50
Profit		120,629 32

Compte de la monnaie d'argent.	$ c.	$ c.
En main le 1er avril 1915	452,740 45	
Monnayage durant l'exercice	250,819 50	
		703,559 95
Emis durant l'exercice—		
R.G. adj., Montréal	36,000 00	
" Toronto	38,000 00	
" Halifax	24,000 00	
" St-Jean	38,000 00	
" Charlottetown	4,000 00	
" Winnipeg	74,000 00	
Rec.-gén., Ottawa	2,000 00	216,000 00
En main le 31 mars 1916	....	487,559 95
Profit sur le monnayage du cuivre.		
Lingots en main le 31 mars 1915	8,993 54	
Lingots achetés durant l'exercice	8,769 68	
Vieilles monnaies reçues durant l'exercice	77 25	
		17,840 47
Moins		
Lingots en main le 31 mars 1916	5,255 32	
Vieilles monnaies en main le 31 mars 1916	23 46	5,278 78
		12,561 69
Monnayage durant l'exercice	....	53,748 53
Profit	....	41,186 84
Compte sur le monnayage du cuivre.		
En main le 31 mars 1915	6,787 74	
Monnayage durant l'exercice	53,748 53	
		60,536 27
Emis durant l'exercice—		
R.-G. adj., Montréal	6,500 00	
" Toronto	24,000 00	
" Halifax	2,500 00	
" St-Jean	2,000 00	
" Charlottetown	600 00	
" Winnipeg	9,700 00	
" Victoria	5,500 00	
Rec.-gén., Ottawa	4,100 00	54,900 00
En main le 31 mars 1916	....	5,636 27

Pension et fonds de retraite.	Page.	Fonds de pension.		Fonds de retraite.
		Fonds n° 1.	Fonds n° 2.	
		$ c.	$ c.	$ c.
Agriculture	A—..			18,884 98
Gouvernement civil		320 47	322 88	
Commission de conservation			175 04	1,441 41
Archives	B—..	76 04	66 06	1,967 51
Bureau de l'Auditeur général	C—..	588 28	222 25	4,203 91
Douanes	D—..			
Gouvernement civil		804 55	469 30	12,193 09
Service extérieur		3,872 89	1,721 50	
Inspection		290 50	502 84	120,070 18
Affaires extérieures	E—..	117 50		837 09
Finances	F—..			
Gouvernement civil		348 00	140 00	4,407 49
Frais d'administration		190 00	42 00	1,201 76
Bureau du secrétaire du Gouverneur général	G—..	96 34	28 00	522 06
Bureau du haut commissaire		132 00		550 00
Chambre des Communes	N—..	631 78	366 37	6,549 62
Affaires indiennes	H—..			
Gouvernement civil		547 50	42 00	3,717 60
Fonds consolidé		52 00		
Revenu de l'intérieur	I—..			
Gouvernement civil		265 66	225 75	4,575 21
Accise		2,335 25	1,008 02	15,220 39
Poids et mesures		123 87	38 40	
Gaz et électricité		15 72		
Falsification des denrées alimentaires		13 92		
Surintendance des assurances	J—..	105 00		1,308 78
Intérieur	K—..			
Gouvernement civil		1,986 48	203 00	49,845 27
Terres fédérales		68 00		447 67
Immigration		26 03		124 80
Justice	L—..			
Gouvernement civil		389 00	168 00	3,131 33
Pénitenciers		112 00	70 83	1,165 08
Cour de l'Echiquier		149 50		206 25
Cour Suprême		212 00		982 32
Travail	M—..	18 12		2,247 80
Bibliothèque	N—..	182 00		427 98
Marine et Pêcheries	O—..			
Gouvernement civil		424 51	515 38	7,608 92
Service des phares et des côtes		42 80		
Inspection des bateaux à vapeur		40 00		442 76
Institutions scientifiques		10 38		
Milice et Défense	P—..			
Gouvernement civil		492 00	508 38	6,219 84
Service extérieur				630 72
Mines	Q—..			
Gouvernement civil		573 67	329 00	13,366 12
Service naval	R—..			
Gouvernement civil		181 50	301 00	6,235 45
Pêcheries		84 03		
Postes	S—..			
Gouvernement civil		3,180 05	619 50	24,664 43
Service extérieur		13,325 97	5,093 72	275,167 84
Impressions et papeterie	T—..			
Gouvernement civil		191 20	122 50	2,238 58
Compte d'avance		116 75	42 34	
Conseil privé	U—..			
Gouvernement civil		185 75	283 50	1,047 10
Ingénieur consultant		120 00	50 74	
Travaux publics	V—..			
Gouvernement civil		461 25	189 00	23,516 53
Service extérieur		6 34		
A reporter		33,506 60	13,867 30	617,367 87

Pensions et fonds de retraite—Fin.	Page.	Pension. Fonds n° 1.	Pension. Fonds n° 2.	Fonds de retraite.
		$ c	$ c.	$ c.
Report		33,506 60	13,867 30	617,367 87
Chemins de fer et Canaux	W—			
Governement civil		380 35	175 00	
Chemins de fer		117 70		6,562 22
Canaux		93 54		
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	X—			
Gouvernement civil		92 00		379 14
Service extérieur		80 41		
Secrétaire d'Etat	Y—			
Gouvernement civil		404 00	46 97	2,062 31
Commission du service civil		70 00		1,157 34
Sénat	N—	331 50	42 00	1,453 47
Commerce	Z—			
Gouvernement civil		283 66	365 75	4,415 07
Mesurage du bois		30 00		
Agents commerciaux		104 00		
		35,493 76	14,497 02	633,397 42
Moins remboursements comme suit		3,696 82		
		31,796 94		
Remboursements.				
Ministère de l'Intérieur—				
Chas. D. Richards—				
Fonds de pension		255 49		
Intérêt		296 08		
Pénitençier de Dorchester—				
John B. Forster—				
Fonds de pension		687 55		
Intérêt		785 33		
Pénitencier de St-Vincent de Paul—				
Télesphore Ouimet—				
Fonds de pension		758 80		
Intérêt		913 57		
		3,696 82		
Fonds n° 2.				
Balance 31 mars 1915			442,000 14	
Retenues tel que ci-dessus			14,497 02	
Intérêt			25,550 72	
			482,047 88	
Fonds de retraite.				
Balance 31 mars 1915			3,045,348 01	
Retenues tel que ci-dessus			633,397 42	
Intérêt			127,299 61	
			3,806,045 04	
Remboursements			90,764 15	
			3,715,280 89	

Revenu du fonds de retraite, Fonds nos. 1 et 2.	$ c.
Commission de conservation.	
White, James	175 00
Douanes.	
Ontario	2,181 79
Québec	1,585 22
Nouveau-Brunswick	426 63
Nouvelle-Ecosse	614 25
Ile du Prince-Edouard	83 15
Manitoba	273 00
Colombie-Britannique	430 35
Inspection	561 00
Conseil des douanes	89 84
Service douanier	142 50
	6,387 73
Douanes—Ontario.	
Amherstburg—Atkinson, J. A. C	31 50
Belleville—McGinnis, Arthur	36 00
Bridgeburg—Wilkins, O. F	24 00
Cobourg—Hagerman, J. G	24 00
Galt ($66)—	
Dennis, W. A	27 00
Peck, Thos	39 00
Goderich ($23.33)—	
Davis, Henry	21 00
Farrow, A	2 33
Hamilton ($112.91)—	
Colvin, R	31 00
Ferguson, Alex	1 41
McCandlish, Alfred	47 25
O'Dell, Alex	33 25
Kingston ($100)—	
Comer, G. W. H	20 00
Gaskin, Thos	29 00
Graves, W. D	19 00
Hanley, James	19 00
Horne, W. E	10 50
Joslin, A	2 50
London ($83)—	
Brett, W	25 00
Orr, R. J	18 00
Talbot, O. H	40 00
Niagara Falls ($164.25)—	
Brown, James	17 00
Burns, John	54 25
House, W. H	23 00
McKenzie, C. J	30 00
Nidle, Henry	17 00
Robertson, A. R	23 00
Ottawa ($93.17)—	
Clarke, R. A	4 17
Hood, T. A	32 00
McGovern, J. J	28 00
Spittal, R	29 00
Port-Arthur—Boyce, T. R	44 00
Prescott—Keeler, R. M	31 00
Ste-Catherine ($53.88)—	
Clark, W. B	6 25
Pattison, T. F	42 00
Ramsden, J. A	5 63
Sarnia ($54)—	
Clark, O. S	20 00
McLagan, John	17 00
MacVicar, A. F	17 00
A reporter	941 04

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	941 04
Douanes—Ontario—Fin.	
Sault Ste-Marie ($86.75)—	
Howe, A. W	36 75
Plummer, H	50 00
Simcoe ($51.50)—	
Davis, J. R	6 00
Porter, Nat	45 50
Toronto ($924.50)—	
Byers, H	28 00
Cameron, A. McK	42 00
Clewlo, O. S	49 00
Cook, M. E	27 00
Davidson, J. J	44 00
Davis, Thos. J	24 00
Dunlop, W. J	23 00
Giroux, O. J	24 00
Grey, Chas. L	42 00
Greer, Jas	32 00
Harris, S. T. H	31 00
Jackman, Josiah	18 00
Meredith, W. E	31 00
Miller, E. W	77 00
Mitchell, Thos	56 00
Pape, Oswald	42 00
Pearson, Wesley	34 00
Plunkett, Wm	22 00
Rutland, S. A	20 00
Sinclair, Jas	66 50
Somers, F	31 00
Thompson, John	31 00
Tinning, W. K. S	32 00
Woods, Wm. P	31 00
Wright, Robt	20 00
Sub-Collectors—	
Brampton—Manning, J. J	26 00
Streetsville—Graydon, R	21 00
Windsor ($178)—	
Barnett, John	27 00
Beers, J. M	21 00
Crampton, Jas	31 00
Dench, T. O	20 00
Drouillard, A	20 00
Hanrahan, P	29 00
Thompson, M	30 00
	2,181 79
Douanes—Québec.	
Beebe Jct.—Paquette, J. F	24 00
Coaticook ($55.50)—	
Churchill, J	24 00
Durocher, J. B	24 00
Williams, J	7 50
Cookshire—Gendreau, A. B	25 00
Gaspé—Kavanagh, A. J	35 00
Montréal ($1,135.47)—	
Balthazard, B	33 25
Butler, T	22 00
Cooney, P. J	40 25
Drysdale, J	33 25
Guérin, L. J	42 00
Héroux, B	30 00
Holbrook, B. F	50 75
Homier, J. A	50 75
Isaacson, H. W	57 00
Jones, T. M	47 25
L'African, N	20 00
Latouche, A. M	54 25
A reporter	620 25

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	620 25
Douanes—Québec—Fin.	
Montréal—*Fin.*	
Laurin, A., Jr	29 00
Lavoie, A. J	32 00
Lemieux, D. J	32 00
Lunny, R. J	44 00
Montenari, A. N. P	28 00
Murray, J	27 00
McCallum, J. S	56 00
McKenna, W. J	52 00
McLaughlin, H	56 00
Paré, A	32 00
Patterson, W. L	19 00
Richardson, W. H	24 00
Roach, M	40 50
Slattery, T. F	45 50
Sorley, J. S	34 00
Tighe, E	26 00
White, R. S	157 50
Wilkes, E. T	16 47
Québec ($127)—	
Bolger, M. K	32 00
Hannon, H	31 00
Laurin, L. N	32 00
Vallerand, L. N	32 00
St-Armand—Futvoye, F. F. B	20 00
St-Jean ($40)—	
Baker, J. H	16 00
Latour, J. C	24 00
Sherbrooke—Murphy, James	27 00
	1,585 22
Douanes—Nouveau-Brunswick.	
Campbellton—McKenzie, Arch	28 00
Chatham ($22.25)—	
Johnson, B. E	16 00
LeBlanc, J. J	6 25
McAdam Jct.—Hoyt, J. W	36 00
Moncton ($38.38)—	
Cleveland, D. C	4 38
Rayworth, J. S	34 00
Newcastle—Park, W. A	28 00
St-André—Trecarten, T. L	14 00
St-Jean ($133.25)—	
Clench, C. C	12 00
Hamilton, J. H	63 00
McCart, Peter	17 00
Rogerson, J	18 00
Thompson, D	3 75
Tilley, C. F	54 25
Wilkins, S. W	32 00
St. Stephen ($40)—	
Hitchings, H. S	18 00
Shaughnessy, J	22 00
Woodstock—Taylor, H. W	20 00
	426 63
Douanes—Nouvelle-Ecosse.	
Annapolis ($40)—	
Buckler, T. M	18 00
McCormick, E	22 00
Canso—McDonald, J. R	9 00
A reporter	49 00

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	49 00
Douanes—Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Halifax ($302)—	
Briand, Alfred	24 00
Caldwell, A. F	23 00
Creighton, H. S	32 00
Gleeson, W	23 00
Godwin, Jas	22 00
Hagerty, H. B	24 00
Hall, N. Edmond	38 50
Kennedy, R. D	23 00
Power, John R	30 00
Roche, Geo	27 00
Sheehan, M. J	3 50
Stimpson, F. C	32 00
Kentville ($59.50)—	
Bill, C. R	31 50
Rand, F. C	28 00
Lockeport—Ruggles, J. R	33 25
Lunenburg—Coldwell, A. B	26 00
Parrsboro ($26)—	
Corbett, Howard	6 00
Gillespie, E	20 00
Shelburne—Swaine, G. B	5 00
Sydney—McVarish, Jos	22 00
Truro ($43)—	
Blaikie, J. A	18 00
Layton, G. A	25 00
Weymouth ($10)—	
Doucet, E. W	5 00
Thériault, E. E	5 00
Windsor ($34.75)—	
Lawrence, J. W	12 00
Spence, A. H	19 00
Woolaver, H	3 75
Yarmouth—D'Entremont, J. A	3 75
	614 25
Douanes—Ile du Prince-Edouard.	
Charlottetown ($83.15)—	
Lawson, J. D	10 40
Moren, M. J	29 00
Peake, E. de B	43 75
	83 15
Douanes—Manitoba.	
Emerson—Allen, G. G	32 00
Portage-la-Prairie—Marshall, J. A	38 00
Winnipeg ($203)—	
Allan, F. J	48 00
Bennie, Thos	43 00
Cooper, W. J	38 00
Sutton, R	24 00
Thompson, W. H	50 00
	273 00
Douanes—Colombie-Britannique.	
Abbotsford—Peele, P. R	61 25
Fernie—McIntosh, J. F	54 25
Nanaïmo ($61.36)—	
Good, H. L	33 36
Smith, B. H	28 00
Nelson—Johnstone, Geo	46 00
Revelstoke—McMartin, J. A	30 00
Vancouver—Worsnop, C. A	52 00
A reporter	304 86

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	304 86
Douanes—Colombie-Britannique—Fin.	
Victoria ($125.49)—	
Atkins, Wm	40 00
Morrison, F. J	5 49
Newbury, J. C	80 00
	430 35
Douanes—Inspection.	
Bartle, J. C	48 00
Blair, H. C	55 00
Clappison, Thos	98 00
Corbeil, J. Z	48 00
Parmelee, J. D	94 50
Patterson, A. C	87 50
Tansey, T. P	32 00
Wood, W. S	98 00
	561 00
Conseil des douanes.	
Macdonald, T. E	48 00
McFadden, John	36 00
McDonald, B. R	5 84
	89 84
Service douanier.	
May, Geo. M	23 50
Wilson, W. F	119 00
	142 50
Frais d'administration.	
Halifax—Ring, M. J	42 00
Charlottetown ($94)—	
Laughran, F	36 00
Pope, Percy	58 00
Winnipeg—Armstrong, E. W. H	38 00
Victoria—McConnan, D. B	58 00
	232 00
Bureau du haut commissaire.	
Allen, Thos	36 00
Luke, E. P	40 00
Taylor, L. J	56 00
	132 00
Affaires des sauvages.	
Colombie-Britannique, etc.— McKenna, J. A. J	52 00
Intérieur.	
Terres fédérales et parcs— Stephenson, E. F	68 00
Immigration— McGovern, J. M	26 03
	94 03

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Accise—Ontario.	
Belleville—McFee, A. C	76 05
Brantford ($92.40)—	
O'Donohue, M. J	39 96
Orr, H. N	52 44
Guelph ($256.40)—	
Altemann, P. J	52 44
Bowman, O	30 00
Broadfoot, S	36 00
Egener, A	17 50
Gerald, W. H	43 92
Howie, A	11 62
O'Brien, E. C	24 96
Till, T. M	39 96
Hamilton ($142.83)—	
Amor, W	24 96
Boyd, J. F. S	52 44
Dumbrille, R. W	33 00
O'Brien, J. F	32 43
Kingston ($66.99)—	
Grimason, T	39 96
Hanley, A	7 11
O'Donnell, J	19 92
London ($119.82)—	
Foster, H	52 44
Hicks, W. H	27 96
Lee, E	7 50
Webbe, C. E. A	31 92
Ottawa—Lapointe, G	24 00
Owen-Sound ($55.92)—	
Chisholm, W. N	25 92
Johnson, J. J	30 00
Peterboro—Bickle, J. W	18 96
Prescott—Murray, D	36 00
Ste-Catherine ($75.60)—	
Hesson, C. A	31 92
Schram, R. L. H	43 68
Toronto ($325.60)—	
Barber, J. S	14 56
Boomer, J. B	21 00
Coulter, A	52 44
Doyle, B. J	31 92
Graham, W. T	31 92
Helliwell, H. W	30 00
Hurst, L. B	31 92
Jamieson, R. C	39 96
Jones, A	19 92
Shanacy, M	21 96
Spence, F. H	30 00
Windsor ($213.38)—	
Bayard, G. A	30 00
Bouteillier, J. A	25 62
Brennan, J	31 92
Cahill, J. N	19 92
Keough, P. M	14 00
Lane, T. M	31 92
Lyons, E	30 00
Thomas, R	30 00
Accise—Québec.	
Joliette—Mainville, C. P	42 49
Montréal ($502.07)—	
Andrews, A. A	43 68
Belair, A. P	19 92
Brabant, J. B. G. N	24 96
Comte, L. A. A. J	43 56
Costigan, J. J	19 92
Dixon, H. G. S	8 32
Dumouchel, L	24 96
A reporter	1,731 76

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	1,731 76
Accise—Québec—Suite.	
Montréal—*Suite.*	
Forest, E. R	30 00
Fox, J. D	42 49
Hudon, M. L. E	69 96
Millier, E	19 92
Panneton, G. E	19 92
Renaud, A. H	60 54
Scullion, W. J	30 00
Walsh, D. J	43 92
Québec ($146.05)—	
Beaulieu, J. B	34 92
Coleman, J. J	30 00
LaRue, A	50 76
Lemoine, J	30 37
St-Hyacinthe—Macdonald, A. B	42 00
Sherbrooke ($77.88)—	
Quinn, J. D	31 92
Simpson, A. F	45 96
Tiois-Rivières—Duplessiz, C. Z	31 92
Accise—Nouveau-Brunswick.	
St-Jean ($131.88)—	
Belyea, T. H	39 96
Ferguson, J. C	30 00
Fitzpatrick, W. J	30 00
Geldart, O. K	31 92
Accise—Nouvelle-Écosse.	
Halifax ($155.65)—	
Blethen, C. W	30 00
Gorman, A. M	30 00
Grant, H. H	9 44
Hubley, H. H	30 00
James, F. C	36 29
Munro, H. D	19 92
Pictou—Fraser, P	27 96
Accise—Manitoba.	
Winnipeg ($124.22)—	
Larivière, A. C	62 99
Verner, T. H	61 23
Accise—Saskatchewan.	
Vancouver—Allen, G. A	43 92
Victoria ($144.84)—	
Jones, Richard	39 96
O'Sullivan, D	52 44
Ridgman, A. A	52 44
Inspection.	
Brain, A. F., distilleries	93 57
Caven, W., Ontario	57 45
Code, A., Manitoba	48 00
Gow, J. E., Ontario	55 93
Miller, J. E., Colombie-Britannique	60 00
Saucier, F. X., Alberta	53 49
	3,343 27

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Poids et mesures.	
Ottawa—Hinchey, E. H	33 00
Toronto—Wright, R. J	24 00
Montréal—Daoust, J. A	6 99
Québec—Lebel, J. A	38 40
Pictou—Dustan, W. M	27 96
Calgary—Costello, J. W	31 92
	162 27
Gaz.	
Belleville—Bickle, J. W	1 92
Toronto ($000.00)—	
Shanacy, M	1 92
Broadfoot, S	6 00
Sherbrooke—Simpson, A. F	3 96
Halifax—Munro, H. D	1 92
	15 72
Falsification des denrées alimentaires.	
Montréal—Costigan, J. J	9 96
St-Jean—Ferguson, J. C	3 96
	13 92
Justice—Pénitenciers.	
Kingston—Phelan, D	70 83
Kingston—Creighton, R	56 00
St-Vincent-de-Paul—Malepart, G. S	56 00
	182 83
Bibliothèque du parlement.	
Beaudry, J. A	16 00
Griffin, M. J	100 00
Lynton, T	16 00
MacCormac, M. C	50 00
	182 00
Marine et Pêcheries.	
Service des phares et de la côte en amont de Montréal—	
Harty, P	9 00
Wallace, J. G	4 80
Nouveau-Brunswick—	
Allan, Robt	16 00
Sutherland, Geo. C	4 00
Ile-du-Prince-Edouard—	
Lord, A. juin 1915	9 00
Observatoire magnétique, Toronto—	
Menzies, Wm	10 38
Inspection des bateaux à vapeur—	
Dodds, John	40 00
	93 18
Service naval.	
Cunningham, F. H	75 99
Lord, A	8 04
	84 03

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Impressions et papeterie.	
Patenaude, J. O	108 00
Paradis, Eugène	51 09
	159 09
Travaux publics.	
Travaux sur la rivière Ottawa—	
McCrea, Jos	0 63
McLaren, D	5 71
	6 34
Chemins de fer.	
Intercolonial—Shannon, S. L	77 66
Ile-du-Prince-Edouard—Huggan, W. T.	40 04
Canaux.	
Cornwall ($15.11)—	
Degan, L	4 58
Gillespie, D	4 50
Hurley, R	6 03
Rideau ($24.83)—	
Clarke, Geo	14 40
Glover, J. E	5 25
Lee, Henry	5 18
Fonctionn. de la statistiq. ($53.60)—	
Clarke, W. B	26 00
Fahey, E	14 40
Ramsden, J. A	13 20
	211 24

Revenu du fonds de retraite—Fin.	$ c.
Ingénieur consultant.	
Loftus, S. R	50 74
Schreiber, Collingwood	120 00
	170 74
Royal gendarmerie à cheval du N.-O.	
Fraser, S. M	42 88
Howard, D. M	37 53
	80 41
Secrétaire d'État.	
Commission du serv. civil—Foran, Wm.	70 00
Commerce.	
Mesurage du bois—Harney, Thos	30 00
Agences commerciales ($104)—	
Just, C. F	62 00
Lithgow, J. T	42 00
	134 00

Taxe de guerre.

	$ c.
Compagnies de prêts et placements	324,249 91
Banques	1,300,446 80
Compagnies d'assurance	459,247 07
	2,083,943 78

Taxe de guerre: Compagnies de prêts et placements.

Acadia Trust Co	1 64
Alliance Trust Co	1,144 52
Amsterdam and Canada Mortgage Co	276 35
Anglo-American Trust Co	106 12
Assiniboia Trust Co	156 56
Associated Mortgage Investors	369 25
Belgo-Canadian Real Estate Co	28 21
Boundary Trust and Investment Co	3 00
Bond and Debenture Corporation of Canada	4 77
Brantford Trust Co	259 82
British American Mortgage Corporation	74 84
British American Investment Co	7 22
British American Trust Co	373 33
British American Mortgage Co	785 38
British Canadian Loan and Mortgage Corporation	6 70
British Canadian General Investment Co	551 32
British Columbia Land and Investment Agency	1,067 59
British Columbia Permanent Loan Co	2,770 63
British Columbia Trust Corporation	76 54
British Mortgage Loan Co	1,340 33
British West Loan and Investment Co	5 89
British Winnipeg Investment Co	21 90
Brockville Loan and Savings Co	590 73
Builders Mortgage and Finance Co	2 10
Caledonian Canadian Investment Co	37 33
Calgary General Trust Co	22 17
Canadian and American Mortgage and Trust Co	400 90
Canadian and American Mortgage and Trust Co., Liverpool	11 98
Canadian Bond and Mortgage Corporation	274 73
Canada Bond and Debenture Co	2 61
Can. Credit Men's Trust Association	1,411 68
Can. Guarantee Trust Co	386 54
Can. European Mortgage Corporation	73 71
Can. Financiers Trust Co	231 29
Can. Landed and National Investment Co	5,446 98
Can. Liverpool Trust Co	21 21
Can. Liverpool Mortgage Co	85 37
Can. Mortgage Association	7,731 36
Can. Mortgage Investment Co	1,822 27
Can. National Investment Co	1 46
Can. North West Investment Co	126 11
Can. Permanent Mortgage Corporation	26,599 20
Can. Permanent Trust Co	164 81
Can. Real Estate Co	6 00
Can. Standard Loan Co	130 93
Can. Providence Investment Co	27 44
Can. Trust Co	1,873 65
Can. West Loan Co	55 88
Capital Loan Co	316 74
Capital Trust Corporation	256 37
Central Canada Loan and Savings Co	6,862 93
Central Canada Investment Corporation	7 74
Cattley Loans and Finance	9 80
Cattley Can. Investment Co	9 08
Chartered Trust and Executor Co	356 45
City and Provincial Loan Co	191 31
Colonial Loan and Investors	1 25
Colonial Investment and Loan Co	3,348 66
Colonial Trust Co	167 89
Com. Loan and Trust Co	289 89
Com. Trust Co	46 89
Commonwealth Trust Co	69 21
Consolidated Mortgage Co	69 84
Continental Trust Co	9 25
A reporter	68,983 65

Taxe de guerre: Compagnies de prêts et placements—*Suite.*	$ c.
Report	68,983 65
Corona Loan and Investors	2 11
Crédit Général du Canada	13 61
Crédit Foncier, France	31,454 63
Crown Loan and Investors	1 55
Crown Savings and Loan Co	347 83
Crown Trust Co	734 10
Dominion Canada Investment and Debenture Co	1,949 61
Dominion Canada Mortgage Co	70 40
Dominion Fraser Trust Co	185 63
Dominion Home and Loan Society	1 40
Dominion Permanent Loan Co	3,452 68
Dominion Savings and Investment Society	1,405 07
Dyment Sec. Loan and Savings Co	517 66
Eastern Canada Savings and Loan Co	1,128 37
East Lambton Farmers Loan and Savings Co	357 25
Eastern Loan and Investment Co	114 91
Eastern Townships Investment Co	14 18
Eastern Trust Co	1,542 61
Economic Trust Co	80 57
Edinburgh Can. Mortgage Co	1,538 07
Empire Loan Co	954 74
Empire Trust Co	39 37
Equitable Trust Co	156 19
Excelsior Investment Co	7 53
Exchange Loan and Savings Co	2 36
European Can. Mortgage Co	12 59
Federal Mortgage Corporation	7 21
Fidelity Trust Co	390 42
Financial Trust Co	8 97
Franco-Canadian Corporation	107 29
Franco-Canadian Trust Co	113 31
Frontenac Loan and Investment Co	222 06
General Administration Society	560 08
General Financial Corporation of Canada	2,014 69
Grey and Bruce Loan Co	491 87
Great West Permanent Loan Co	3,408 76
Guardian Trust Co	270 29
Guelph and Ontario Investment and Saving Society	3,500 53
Hamilton Prov. and Loan Society	3,966 35
Hettle Drennan Co	98 59
Holland-Can. Mortgage Co	3,861 92
Home Investment and Savings Association	2,805 99
Home Loan and Contract Co	24 53
Home Provident Association	6 78
Hudson Bay Security and Investment Co	2 44
Huron-Erie Loan and Savings Co	13,469 87
Imperial Can. Trust Co	917 53
Imperial Trusts Co	345 80
Imperial Trust Company of Canada	1,271 29
Independent Securities	8 14
Industrial Mortgage and Saving Co	1,568 76
Inland Mortgage Corporation	49 61
International Loan Co	72 27
Investors Mortgage Security Co	451 83
Investors Limited	15 70
Investment Corporation of Canada	3,071 59
Island Investment Co	56 90
Japan and Can. Trust Savings Co	205 27
La Caisse de Notre-Dame	86 72
La Caisse d'Economie de Notre-Dame	7,020 22
La Cie Mutuelle d'Immeubles	399 44
La Cie de Prêts and Conslow Co	1 27
La Comp. Foncier de Man	404 06
Lambton Loan and Investment Co	1,562 38
Lambton Loan and Saving Co	475 43
Landed Banking and Loan Co	2,956 32
La Prêt Hypothécaire	396 57
La Prêt Immobilier	77 36
La Société d'Administration Gén	85 36
La Société de Prêts de Mégantic	9 53
A reporter	171,909 97

Taxe de guerre: Compagnies de prêts et placements—Suite.	$ c.
Report	171,909 97
Le Prêt Ouvrier	20 03
Liverpool and Can. Mortgage and Investment Co	69 63
Loan and Western Trust Co	68 91
London and British North America Co	1,431 73
London and Can. Loan and Agency Co	4,787 88
London Loan and Savings Co	2,361 36
London Scottish Can. Investment Syndicate	342 42
London and Vancouver Investment Co	16 37
London and Western Trust Co	900 32
Manitoba Discount Co	5 26
Manitoba Land and Loan Co	16 87
Manitoba Mortgage and Investment Co	3 64
Marcil Trust Co	12 02
Maritime Trust Corporation	330 46
Matthews Wrightson Loan and Investment Co	29 77
Mercantile Mortgage Co	15 08
Mercantile Trust Company of Canada	768 46
Midland Loan and Savings Co	1,101 63
Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal	17,296 88
Montreal Loan and Mortgage Co	1,416 52
Montreal Trust Co	2,472 24
Mortgage Agreement Purchase Co	120 25
Mortgage Corporation, Nova Scotia	689 70
Mortgage Company of Winnipeg	51 19
Mortgage Investors Agency	38 89
Mortgage Company of Canada	8,908 57
Mutual Trust Co	2 15
National Finance Co	384 38
National Loan and Investment Co	8 81
National Mortgage Co	21 39
National Mortgage and Finance Corporation	3 36
National Trust Co	8,082 74
Netherlands Am. Land Co	188 90
Netherlands Finance Corporation of Canada	100 29
Netherlands Trans-Atlantic Mortgage Co	2,998 78
Niagara Falls Building, Savings and Loan Association	149 46
North British Can. Investment Co	1,264 76
Northern Canadian Mortgage Co	404 08
Northern Counties Investment Trust Co	45 49
Northern and Dominion Mortgage Co	1,043 13
Northern Imp. and Investment Co	9 06
Northern Mortgage Company of Canada	1,820 45
Northern Trust Co	3,552 61
North of Scotland Can. Mortgage Co	9,066 04
North West Trust Co	223 19
Nova Scotia Savings and Loan Co	256 16
Nova Scotia Savings, Loan and Building Society	1,155 54
Nova Scotia Trust Co	223 12
Occidental Trust Co	112 45
Okanagan Loan and Investment Co	363 79
Ontario Loan and Debenture Co	6,968 74
Ontario, Man. and West. Land Co	16 78
Osler and Nanton Trust Co	495 49
Owen Sound Loan and Savings Co	130 65
Oxford Permanent Loan and Savings Society	682 59
Pacific Mainland Mortgage and Investment Co	18 75
People's Loan and Savings Corporation	650 10
Peterboro Workingmen's Building and Saving Society	40 58
Port Arthur and Fort William Mortgage Co	306 11
Prêt Immobilier	28 07
Provident Investment Co	1,341 27
Provincial Trust Co	1 80
Prudential Trust Co	972 54
Quebec Savings and Trust Co	564 81
Real Estate Loan Co	1,062 51
Royal Loan and Savings Co	1,923 64
Royal Trust Co	7,482 60
Saskatchewan Investment and Trust Co	61 36
Saskatchewan Mortgage Corporation	656 97
Scottish Canadian Mortgage Co	234 96
A reporter	270,306 50

Taxe de guerre: Compagnies de prêts et placements—Fin.

	$ c.
Report	270,306 50
Scottish Canadian Trust Co	101 39
Scottish Manitoba Co	466 89
Scottish Ontario and Manitoba Land Co	669 87
Security Loan and Savings Co	777 74
Security Mortgage Corporation	163 91
Security Trust Co	347 16
Sherbrooke Loan and Mortgage Co	261 37
Société de Prêt et Placement	479 88
Southern Loan and Saving Co	1,656 17
Standard Reliance Mortgage Corporation and Sun and Hastings Loan Co	6,314 60
Standard Trust Co	1,077 06
Sterling Loan and Agreement Co	16 16
Sterling Trust Corporation	396 11
Sterling Trust Co. of British Columbia	130 24
St. Lawrence Investment and Trust Co	866 01
Toronto General Trust Corporation	6,738 94
Toronto Mortgage Co	2,649 40
Toronto Savings and Loan Co	3,410 59
Trustees Company of Winnipeg	221 17
Trust Company of Victoria	6 35
Trust and Guarantee Co	2,184 57
Trust and Loan Company of Canada	16,157 70
Urban Investment Co	27 90
Union Trust Co	2,590 36
United Empire Loan and Trust Co	316 33
Vancouver Finance Corporation	339 39
Vancouver Trust Co	165 51
Vancouver Security and Loan Co	7 00
Victoria Loan and Savings Co	1,103 53
Waterloo County Loan and Savings Co	471 91
Western Assets	131 82
Western Canada Investment Co	976 18
Western Dominion Investment Co	182 64
Western and Hawaïan Investment Co	249 52
Western Trust Co	1,457 71
Westminster Trust Co	542 18
Winnipeg and Inland Investment Co	57 43
Winnipeg Investment Co	1 29
Winnipeg Loan and Savings Co	9 70
Winnipeg Mercantile Trust Co	51 06
Winnipeg Trust and Mortgage Corporation	40 04
Yarmouth Building and Loan Society	128 63
	324,249 91

Taxe de guerre: Banques.

British North America	52,098 50
Banque canadienne du commerce	170,195 30
Dominion	56,009 78
Hamilton	35,886 46
Hochelaga	39,871 99
Home	20,078 65
Imperial	70,082 76
Des marchands	83,795 70
Molsons	46,084 95
Montréal	194,014 20
Nationale	25,125 71
Northern Crown	26,866 47
Nouvelle-Ecosse	81,250 00
Ottawa	45,996 89
Provinciale	12,500 00
Québec	24,518 44
Royal	144,853 11
Standard	36,495 51
Sterling	13,815 05
Toronto	55,408 73
Union	62,397 44
Weyburn	3,101 16
	1,300,446 80

Taxe de guerre: Companies d'assurances.

	$ c.
Acadia Fire Insurance Co	1,886 05
Aetna Insurance Co	4,450 51
Agriculture Insurance Co	100 57
Alliance Assurance Co	2,710 25
Alliance Insurance Co	153 96
American Central Insurance Co	829 33
American and Foreign Marine Insurance Co	222 79
American Insurance Co. of Newark	734 91
American Surety Co	121 28
Anglo-American Fire Insurance Co	1,537 04
Arizona Fire Insurance Co	48 39
Atlas Insurance Co	6,098 65
Beaver Fire Insurance Co	337 33
Boiler Inspection and Insurance Co	821 88
Boston Insurance Co	408 76
British America Assurance Co	8,716 36
British Colonial Fire Insurance Co	981 29
British Columbia Plate Glass Insurance Co	134 64
British Crown Assurance Corporation	4,996 08
British Dominions General Insurance Co	1 226 79
British and Foreign Marine Insurance Co	16 60
British North Western Fire Insurance Co	629 58
Caledonia Insurance Co	5,310 35
California Insurance Co	340 86
Canada Accident Assurance Co	2,935 56
Canada Casualty and Boiler Insurance Co	1,185 91
Canada Fire Insurance Co	3,255 46
Canada Hail Insurance Co	418 54
Canadian Indemnity Co	2,277 67
Canada National Insurance Co	1,282 35
Canada National Fire Insurance Co	2,607 31
Canadian Surety	558 01
Canadian Security Assurance Co	2,264 30
Canadian Underwriters	987 96
Canada Weather Insurance Co	800 13
Casualty Company, Canada	2 65
Century Insurance Co	480 28
Chartered Trust and Executor Co	0 79
Citizens' Insurance Company, Missouri	55 16
Columbia Insurance Co	650 04
Commercial Fire Insurance Co	19 02
Commercial Plate Glass Assurance Co	132 19
Commercial Union Assurance Co	12,026 59
Commercial Union Fire Insurance Co	70 76
Connecticut Fire Insurance Co	1,578 38
Continental Insurance Co	3,160 30
Continental Fire Insurance Co	188 05
Detroit Fire and Marine Insurance Co	81 12
Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Co	4,705 61
Dominion Fire Insurance Co	3,045 93
Dominion Gresham Guarantee and Casualty Co	1,273 00
Employers' Liability Assurance Corporation	13,792 62
Equitable Fire and Marine Insurance Co	1,598 77
Excess Insurance Co	2,250 71
Factories Insurance Co	1,753 33
Fidelity and Casualty Company of New-York	2,601 47
Fidelity Phoenix Fire Insurance Co	4,064 80
Fire Association of Philadelphia	119 57
Fire Exchange Corporation	819 89
Firemen's Insurance Co	861 94
Fireman's Fund Insurance Co	1,300 58
First National Life Assurance Society	121 09
Franklin Fire Insurance Co	87 37
General Animals Insurance Co	580 50
General Accident, Fire and Life Assurance Corporation	3,608 78
General Accident Assurance Co	2,369 57
General Fire Assurance Company, Paris	683 97
German Alliance Insurance Co	7 30
German-American Insurance Co	4,344 73
Germania Fire Insurance Co	499 89
Glen Falls Insurance Co	2,064 73
Globe Indemnity Co	5,606 18
A reporter	137,995 11

Taxe de guerre: Compagnies d'assurances—*Suite.*

	$ c.
Report	137,995 11
Glob's-Rutgers Fire Insurance Co	3,484 96
Great North Insurance Co	102 81
Guarantee Company, North America	710 38
Guardian Accident and Guarantee Co	804 31
Guardian Assurance Co	11,959 04
Guardian Casualty and Guarantee Co	404 21
Halifax Fire Insurance Co	311 06
Hamilton Fire Insurance Co	691 95
Hand-in-Hand Insurance Co	1,086 56
Hartford Fire Insurance Co	13,589 14
Hartford Steam Boiler Inspection and Insurance Co	21 26
Home Insurance Co	14,581 33
Home Plate Glass Assurance Co	41 40
Hudson Bay Insurance Co	1,583 92
Imperial Guarantee and Accident Insurance Co	3,141 44
Imperial Underwriters Corporation	1,192 43
Insurance Company of North America	5,831 38
Insurance Company of Pennsylvania	1,956 86
International Fidelity Insurance Co	85 44
La Compagnie d'Assurance la Protection	50 48
La Union Compagnie d'Assurance contre l'Incendie	604 63
Law Union and Rock Insurance Co	3,760 13
Liverpool and London and Globe Insurance Co	15,824 09
Liverpool-Manitoba Assurance Co	4,501 03
Lloyds Plate Glass Insurance Co	709 45
London Assurance Corporation	3,665 22
London Guarantee and Accident Co	6,598 91
London and Lancashire Fire Insurance Co	8,602 10
London and Lancashire Guarantee and Accident Co	1,952 60
London Mutual Fire Insurance Co	5,187 48
Loyal Protective Insurance Co	1,110 54
Lumbermans' Fire Ind. Contract	370 19
Marine Insurance Co	908 50
Maryland Casualty	2,182 63
Master Builders Liability Insurance Co	36 73
Mechanics and Traders Insurance Co	60 41
Mercantile Fire Insurance Co	2,689 33
Merchants Casualty Co	1,954 55
Merchants and Employers Guarantee and Accident Co	979 03
Merchants Fire Insurance Co	3,158 50
Metropolitan Fire Insurance Co	233 95
Michigan Com. Insurance Co	195 32
Michigan Fire and Marine Insurance Co	55 34
Midland Fire and Accident Insurance Co	33 29
Millers and Manufacturers Insurance Co	846 57
Millers National Insurance Co	84 38
Minneapolis Fire and Marine Insurance Co	92 99
Monarch Fire Insurance Co	294 85
Montreal and Canada Fire Insurance Co	899 69
Mount-Royal Assurance Co	6,838 17
National Ben Franke Fire Insurance Co	1,057 32
National Benefit Life and Property Insurance Co	136 28
National Fire Insurance Co., Paris	1,687 24
National Fire Insurance Co., Hartford	5,996 01
National Insurance Corporation	9 45
National Plate Glass Insurance Co	35 45
National Provincial Plate Glass Insurance Co	145 67
National Surety Co	774 71
National Union Fire Insurance Co	2,565 75
Newark Fire Insurance Co	112 70
New-Jersey Fire Insurance Co	135 58
New-York Plate Glass Insurance Co	196 56
New-Zealand Insurance Co	286 00
Niagara Fire Insurance Co	1,955 45
Northern Assurance Co	9,383 06
North American Accident Insurance Co	1,812 45
North British and Mercantile Insurance Co	11,176 67
North Empire Fire Insurance Co	2,038 44
North Western Insurance Co	21 33
North-West Fire Insurance Co	1,353 26
A reporter	314,935 45

Taxe de guerre : Compagnies d'assurance—Fin.		$ c.
Report		314,935 45
North Western National Insurance Co		3,181 46
Norwich Union Fire Insurance Society		9,770 17
Occidental Fire Insurance Co		2,023 99
Ocean Accident and Guarantee Co		7,818 30
Ocean Marine Insurance Co		207 04
Pacific Coast Fire Insurance Co		1,372 14
Pacific Fire Insurance Co		314 24
Pacific States Fire Insurance Co		27 36
Palatine Insurance Co		3,156 10
Philadelphia Underwriters		81 97
Phoenix Assurance Co		10,558 94
Phoenix Fire Insurance Co., Paris		358 82
Phoenix Insurance Company of Hartford		3,604 48
Protective Association Company of Canada		1,804 58
Provident Accident and Guarantee Co		2,011 75
Provincial Fire Insurance Co		838 41
Provincial Insurance Co		454 27
Provincial Life Assurance Co		216 94
Providence Washington Insurance Co		2,568 74
Quebec Fire Insurance Co		2,980 00
Queen City Fire Insurance Co		1,294 96
Queen Insurance Company of America		8,005 93
Railway Passengers Association Co		1,881 56
Reliance Insurance Co		105 17
Rhode Island Insurance Co		33 55
Ridgeby Protection Association		154 67
Royal Exchange Assurance		5,157 60
Royal Insurance Co		17,122 99
Royal Plate Glass Insurance Co		19 47
Saskatchewan Guarantee and Fidelity Co		68 18
Scottish Union and National Insurance Co		4,658 42
Springfield Fire and Marine Insurance Co		5,781 47
Sterling Fire Insurance Co		192 34
St. Paul Fire and Marine Insurance Co		4,568 68
Strathcona Fire Insurance Co		1,085 00
Stuyvesant Insurance Co		577 32
Sun Insurance Co		6,007 24
Svea Fire and Life Insurance Co		131 71
Travellers Indemnity Co		1,216 18
Travellers Insurance Co		3,810 56
Underwriters at American Lloyds		354 61
Union Assurance Society of London		5,945 50
Union Fire Insurance Co		1,661 77
Union Marine Insurance Co		137 86
Union Pacific Life Insurance Co		81 88
Universal Insurance Co		14 79
United States Fidelity and Guarantee Co		3,205 88
Vulcan Fire Insurance Co		51 89
Wellington Mutual Fire Insurance Co		738 20
Western Assurance Co		9,138 56
West. Can. Accident and Guarantee Insurance Co		237 92
West Empire Fire and Accident Insurance Co		74 96
Westchester Fire Insurance Co		1,848 48
West of Scotland Insurance Co		59 65
West of Scotland Fire Office		64 20
Yorkshire Insurance Co		5,625 17
		459,399 47
Moins remboursements—		
Caledonia Insurance Co	87 57	
Mechanics and Trades Insurance Co	9 74	
West of Scotland Insurance Co	55 09	
		152 40
		459,247 07

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-1916

PARTIE G

BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

DÉTAILS DES DÉPENSES

Bureau du secrétaire du Gouverneur général : Dépenses.	$ c.	$ c.
Sommaire.		
Appointements du gouvernement civil—		
Gouverneur général	....	48,666 66
Aides-de-Camp	7,300 00	
Secrétaire militaire	5,000 00	
Personnel permanent	14,641 56	26,941 56
Dépenses contingentes du gouvernement civil—		
Allocation pour secrétaire particulier	600 00	
Impressions et papeterie	2,915 96	
Allocation pour voyages, Gouverneur général	50,000 00	
Frais de voyages	413 87	
Divers	3,769 79	
		57,699 62
Gouverneur général suppléant	....	5,000 00
Crédit de guerre (*voir* vol. IV.)	....	9,108 81
		147,416 65

Fonds de pension.	**Bureau du secrétaire du Gouverneur général : Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Gouverneur général—		
	Son Altesse Royale le duc de Connaught	48,666 66	
	Gouverneur général suppléant—		
	Sir Charles Fitzpatrick, 12 m. au 31 mars	....	5,000 00
	Secrétaire militaire—		
	Lt.-col. E. A. Stanton, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Aides-de-Camp, 12 m. au 31 mars	7,300 00	
	Personnel.		
	Div. 1 A—		
145 00	J. F. Crowdy, 12 m. au 31 mars	2,900 00	
*96 34	A. F. Sladen, 12 m. au 31 mars	3,400 00	
	A. F. Sladen, secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars	600 00	
	Div. 1 B—		
110 00	F. L. C. Pereira, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
	Div. 2 B—		
62 50	J. R. M. Walker, 12 m. au 31 mars	1,250 00	
	Div. 3 A—		
52 50	Melle J. M. Cross, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
	Messagers—		
40 00	Serg. H. G. Clarke, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Serg. J. Guy, 12 m. au 31 mars	800 00	
33 31	Serg. W. Hallett, 10 m. au 31 janv. à $800 (absence militaire)	666 60	
38 75	Serg. G. Johnson, 6 m. à $750, 6 m. à $800	774 96	
†28 00	Serg. T. Rogers, 12 m. au 31 mars	800 00	
646 40		76,208 22	

*Fonds de retraite n° 1. †Fonds de retraite n° 2.

Bureau du secrétaire du Gouverneur général : Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Appointements à Ottawa..........(Page G—2.)	600 00
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1916 ($1,493.09)—	
Livres imprimés, $232.29; livres blancs et blocs-notes, $48.55..........	280 84
Réparations à dactylotypes et fournitures, $37.36; 3 plumes-réservoirs, $14.50..........	51 86
Papier et enveloppes, $455.81; 290 sacs de toile, $130.72..........	586 53
Renforcer coins de papier, $19.95; 6 canifs, $11..........	30 95
Classeurs et lieurs, $46.50; cartes-adresses et fiches, $35.05..........	81 55
1 miméogrape rotatif Edison..........	43 00
1 balance, $4.62; diverses fournitures, $331.44..........	336 06
Publications parlementaires..........	82 30
Imprimeur du Roi, compte : impressions, reliure, etc..........	1,422 87
Télégrammes, $610.36; messages téléphoniques, $419.05; frais de port, $485.33..........	1,514 74
Abonnements à journaux et revues..........	837 92
Coupures de journaux, $126.10; charroi, $15.25; messageries, $19.48..........	160 83
Billets de tramways, $140; services de messager, $160.85; eau, $30.40..........	331 25
Pourboires aux messagers du télégraphe, $10.25; livrées de serviteurs, $623.25..........	633 50
Livrées supplémentaires à Son Al. R. à Québec, $9.50; portrait, 1, $5..........	14 50
Blanchissage de serviettes : Mme M. N. Atkinson, 12 m., $12; divers, $6.05..........	18 05
Publicité: "Citizen," $20; "Free Press," $16.25; "Journal," $18..........	54 25
Location de fiacres à Ottawa: Lt-col. E. A. Stanton, $2; A. F. Sladen, $12.75; J. F. Crowdy, $48.50; F. L. C. Pereira, $1.50; serg. H. G. Clarke, $70; serg. J. Guy, $3; serg. G. Johnson, $56.50; serg. T. Rogers, $9; divers, $1.50..........	204 75
Allocations pour frais de voyage : Son Al. R. le Duc de Connaught..........	50,000 00
Frais de voyage : Lt-col. E. A. Stanton, $151.45 ; A. F. Sladen, $79.63 ; serg. H. G. Clarke, $63.29; serg. G. Johnson, $59.90; serg. T. Rogers, $59.60..........	413 87
	57,699 62
Crédit de guerre (*voir* vol. IV.)..........	9,108 81

RPPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1915-1916.

PARTIE H

Département des affaires des sauvages

DÉTAILS DES DÉPENSES

Résumé des dépenses	Page dans la partie H.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Appointements	3	114,454 82	
Dépenses casuelles	5	17,883 03	
			132,337 85
Rentes viagères d'après statut	6		209,549 00
Ontario	7		10,996 82
Québec	7		16,999 35
Ontario et Québec—			
Frais légaux, en général	8	6,417 42	
Réparations de routes et d'égouts	8	21,770 34	
Dépenses générales	9	49,739 33	
			77,927 09
Nouveau-Brunswick	11		16,283 56
Nouvelle-Ecosse	11		28,599 19
Ile-du-Prince-Edouard	13		2,919 95
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—			
Dépenses des agences	14	543,265 16	
Sioux	33	5,794 51	
Arpentages	33	9,227 51	
			558,287 18
Colombie-Britannique—			
Dépenses des agences	35	172,983 88	
Arpentages	42	869 10	
Soins aux vergers des sauvages	42	4,047 30	
Commission des terres, C.-B	42	44,301 02	
			222,201 30
Yukon	44		17,734 86
Education des sauvages	45		911,377 89
En général—			
Comp. aux sauvages p. cession de terrains	59	5,660 00	
Secours aux sauvages dans les districts éloignés	59	75,242 72	
Prévention de la tuberculose	60	11,331 62	
Epidémie de petite vérole et autre	61	7,199 39	
Arp., Ontario, Québec et Provinces maritimes	62	8,014 80	
Suppression du trafic des liqueurs	62	3,000 00	
Honoraires d'enregistrement *re* naissances, décès et mariages	62	138 00	
Impressions, papeterie, etc., service extérieur	62	6,870 76	
			117,457 29
Divers—			
Gratific. en conf. au statut	62		1,100 00
Crédit de la guerre (voir vol. IV)	..		5,688 83
Fonds des sauvages en fidéicommis—			
Résumé des balances	63		
Résumé des comptes	64		
Comptes des tribus	81		
Total			2,329,460 16

Fonds de pension.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	*Surintendant général*	$ c.	$ c.
	L'hon. Wm.-J. Roche (traitement porté au ministère de l'Intérieur)		
	Assistant surintendant général.		
‡*51 86	D. C. Scott, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1A—		
‡	J. D. McLean, 6 m. à $3,550, 6 m. à $3,650	3,600 00	
*58 00	W. A. Orr, 12 m. au 31 mars	2,900 00	
146 25	F. H. Paget, 9 m. à $2,900, 3 m. à $3,000	2,925 00	
	Div. 1B—		
‡	M. Benson, 9 m. à $2,200, 3 m. à $2,300	2,225 00	
*56 00	S. Bray, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
140 00	H. A. Conroy, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
110 00	E. Jean, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
*46 00	G. M. Matheson, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
117 50	C. McGibbon, 6 m. à $2,300, 6 m. à $2,400	2,350 00	
‡*12 48	H. McKay, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
110 00	R. M. Ogilvie, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
110 00	D. F. Robertson, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
‡	S. Stewart, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
113 75	W. R. White, 3 m. à $2,200, 9 m. à $2,300	2,275 00	
133 75	A. S. Williams, 3 m. à $2,600, 9 m. à $2,700	2,675 00	
	Div. 2A—		
82 50	H. N. Awrey, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
26 64	H. J. Bury, 4 m. au 31 mars, à $1,600	533 32	
63 36	G. L. Chitty, 8 m. au 30 nov., à $1,900 (décédé)	1,266 64	
85 00	G. A. Conley, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
95 00	S. W. Hobart, 12 m. au 31 mars	1,900 00	
*42 00	A. E. Kemp, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
85 00	A. F. MacKenzie, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
*42 00	J. McGirr, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
*38 00	R. B Moffat, 12 m. au 31 mars	1,900 00	
95 00	P. J. O'Connor, 12 m. au 31 mars	1,900 00	
77 92	S. J. Robins, 12 m. au 31 mars, à $1,700 (moins novembre)	1,558 34	
*41 50	H. C. Ross. 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
*57 00	J. W. Shore, 12 m. au 31 mars	1,900 00	
90 00	J. D. Sutherland, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
	Div. 2B—		
36 29	A. S. Bourinot, 22 mai au 30 juin à $800, 9 m. à $850	725 68	
47 50	E. B. Cogswell, 12 m. au 31 mars	950 00	
65 00	C. A. Cooke, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
42 50	G. Davies, 12 m. au 31 mars	850 00	
80 00	H. Fabien, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
44 38	J. H. Fee, 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50	
*46 66	Mlle M. D. Maxwell, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
43 13	T. R. L. McInnes, 9 m. à $850, 3 m. à $900	862 50	
40 00	T. H. Ogilvie, 12 m. au 31 mars	800 00	
53 75	P. N. L. Phelan, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00	
50 00	A. E. Saint-Louis, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
	Div. 3A—		
50 00	Mlle M. Back, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
60 00	Mlle M. H. Brennan, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
50 00	Mlle G. C. Caddy, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
47 50	Mlle M. H. Coghlan, 12 m. au 31 mars	950 00	
50 00	Mlle N. E. Darby, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
60 00	Mlle E. I. Findlay, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	Mlle G. A. Gorrell, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	H. M. Graham, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	H. Hooper, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
50 00	Mlle E. MacRitchie, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
†42 00	Mlle E. S. Martin, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
7 37	Mlle A. F. Masta, 2 fév. au 31 mars, à $900	147 44	
60 00	Mlle M. McIntosh, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	Mlle E. K. McLatchie, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
3,392 59	A reporter	93,981 42	

Fonds de retraite.	Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	Report	$ c.	$ c.
3,392 59	*Personnel*—Fin	93,931 42	
	Div. 3A—Fin.		
60 00	Mlle H. O'Donahoe, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*24 00	Mlle H. G. Ogilvy, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
50 00	Mlle S. M. O'Gready, 10 m. au 31 janv. à $1,200 (décédée)	1,000 00	
60 00	R. G. Orr, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
53 13	Mlle B. Phelan, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50	
60 00	R. Pringle, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
53 13	Mlle H. G. Russell, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50	
30 00	S. E. Sangster, 6 m. au 30 sept.. à $1,200 (démissionnaire)	600 00	
	Div. 3B—		
26 25	G. Armstrong, 6 m. à $500. 6 m. à $550	525 00	
36 25	Mlle A. B. Bailey, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
7 65	K. E. Boast, 11 déc. au 31 mars à $500	153 20	
31 88	Mlle W. Churchill, 3 m. à $600, 9 m. à $650	637 50	
40 00	Mlle A. Doyle, 12 m. au 31 mars	800 00	
9 92	V. E. Hood, 2 déc. au 31 mars à $600	198 39	
24 37	Mlle L. E. Langdon, 3 m. à $550, 9 m. à $600 (moins 7 août au 6 oct.)	487 49	
16 08	Mlle J. C. Macfarlane, 1er avril au 28 sept., à $650 (démissionn.)	321 40	
23 21	Mlle A. F. Masta, 9 m. à $550, 1er janv. au 1er fév. à $600 (promue)	464 20	
13 74	Mlle C. G. McDonald, 1er avril au 2 oct. à $550 (démissionn.)	277 94	
26 25	E. J. Morgan, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
2 08	M. O. Neilson, 1er mars au 31 à $500	41 66	
14 56	C. A. O'Reilly, 7 m. au 31 mars à $500	291 62	
32 50	Mlle A. E. Sleeth, 12 m. au 31 mars	650 00	
28 13	Mlle A. M. Tench, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50	
	Messagers, etc.—		
40 00	J. Bradley, 12 m. au 31 mars	800 00	
39 38	W. A. Downing, 3 m. à $750, 9 m. à $800	787 50	
*16 00	B. Hayter, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	M. McAllister, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	F. Munro, 12 m. au 31 mars	800 00	
*16 00	W. Seale. 12 m. au 31 mars	800 00	
	Secrétaires particuliers.—		
	W. Bryan, 1er nov. au 30 à $150	12 50	
	Mlle A. G. E. Crawford, 8 m. au 30 nov. à $300 (décédée)	200 00	
	T. S. Heaslip, 1er nov au 30 à $150	12 50	
	S. J. Robins, 12 m. au 31 mars à $300 (moins novembre)	275 00	
	Gouvernement civil, dépenses contingentes, page H—5 ($1,826.53)		
	Commis—		
	H. Moir, 1er avril au 30 sept. à $500	250 00	
	V. Seed, 31 juillet au 27 déc. à $500	204 27	
	Mlle A. Smith, 13 mars au 31, à $500	25 54	
	Messagers, trieurs et emballeurs—		
	F. G. Allen, 12 m. au 31 mars	500 00	
	K. E. Boast, 1er avril au 10 déc. à $500	346 72	
	A. Bristow, 12 m. au 31 mars	500 00	
	Ontario et Québec, page H—9 ($3,333.32).		
	H. J. Bury, inspecteur du bois de construction, 2 m., oct. et nov		233 32
	C. C. Parker, inspecteur, 12 m. au 31 mars		1,900 00
	George Shaw, inspecteur du bois de construction, 12 m. au 31 mars.		1,200 00
	Man., Alta., Sask. & T.N.O., page H—32 ($2,199.96).		
	H. J. Bury, commis, traité 8, 1er avril au 30 sept		699 66
	L. H. Lamothe, commis, traité 8, 12 m. au 31 mars		1,500 00
4,307 10	A reporter	116,281 35	5,532 98

Fonds de pension.	**Affaires des sauvages: Appointements à Ottawa**—Fin.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
4,307 10	................Report..	116,281 35	5,532 97
	Instruction des sauvages, page H—58 ($1,999.92).		
	D. Chéné, architecte, 12 m. au 31 mars..	....	1,999 92
	Fonds de fiducie, page H—158 ($1,299.96).		
	J. A. Robertson, 12 m. au 31 mars.................................	....	1,299 96
4,307 10		116,281 35	8,832 86

*Fonds de pension n° 1. †Fonds de pension n° 2 ‡35 années comp. de service.

Dépenses contingentes du gouvernement civil.

Appointements à Ottawa.. (Page H—4)	1,826 53
Papeterie publique, fournitures, 12 m. au 31 mars ($4,574.15)—	
Livres imprimés, $391.98; livres blancs et blocs-notes, $216.45..........................	608 43
Dactylotypes, 5, $558; chariot de dactyl., $65..	623 00
Répar. dactyl. et fourn., $219.85; chaises de dactyl., 2, $19..............................	238 85
Bur. de dactyl., 3, $70.15; porte-plume, 1, $5.25.....................................	75 40
Papier et enveloppes, $1,204.44; portefeuille, 1, $6.50................................	1,210 94
Renforcer coins de papier, $550; paniers, 2 douz., $19.02.............................	569 02
Toile à dessin, 16 roul., $116.19; timbres dateurs, 2, $9.60.............................	125 79
Pique-notes, cahiers relieurs et chemises de transf., $76.07; cavaliers d'index, 1,000, $7.50	83 57
Cabinets à liasses, 2, $55.99; guides et cartons, $34.19..................................	90 18
Index du téléphone, 14, $8.50; taille-crayons, 1, $6.50................................	15 00
Compas à réduction, 1, $16; étuis p. envois, 300, $15.....................................	31 00
Mach. à cacheter, 1, $35; ouvre-lettres méc., 1, $21.....................................	56 00
Div. fourn. de papet., $730.17; publications parl., $116.80.............................	846 97
Compte de l'imprimeur du Roi, impressions, reliure, etc.................................	2,451 12
Télégrammes, $1,179.24; conv. téléph., $6.20; fr. de port, $393.68........................	1,579 12
Abonnements aux journaux et revues..	127 90
Billets de tramway, $12; factage, $10.15; eau, $64.75....................................	86 90
Gratif. aux messagers du télég., $10.25; savon, $15.....................................	25 25
Calques blancs et bleus, $393.15; encadr. gravures, $15.25..............................	408 40
Boîte galvanisée, 1, $9.50; boîte à argent, 1, $3.25; portrait, 1, $3.77................	16 52
Chemise à folios, 1, $9; époussettes, 1 douz., $3; coton, 55 vgs, $6.88.................	18 88
Instruments à dessin, $60.15; div. menus item, $20.87..................................	81 02
Association des Architectes d'Ontario, honoraires..	20 00
Association des Arpenteurs d'Ontario, honoraires..	4 00
Blanch. de serv., Mme E. Bellefeulile, 12 m..	84 00
Blanch. de linges à copier, Mme E. Walsh, 12 m...	72 00
Frais de voyage: H. J. Bury, $253.55; H. A. Conroy, $3,811.30; C. A. Cooke, $329.15; C. McGibbon, $959.04; A. F. MacKenzie, $123.20; J. D. McLean, $50.45; R. M. Ogilvie, $130.90; W. A. Orr, $227.43; F. H. Paget, $40.30; D. C. Scott, $60.86; W. R. White, $328.50; A. S. Williams, $192.56..	6,507 24
	17,883 03

Rentes viagères payées en vertu de la loi	$ c.
Manitoba, Alberta et Saskatchewan: chefs, $25; commandants, $15; sauvages, $5 ($182,745).	
Agence d'assiniboine: 1 chef, 3 commandants et 167 sauvages	905 00
Agence de Battleford: 2 chefs, 2 commandants, 955 sauvages; arrérages, $160	5,015 00
Agence Birtle: 3 chefs, 5 commandants, 405 sauvages; commutations, $100	2,275 00
Agence des Pieds-Noirs: 2 chefs, 8 commandants, 721 sauvages; arrérages, $15	3,790 00
Agence des Gens-du-Sang: 1 chef, 11 commandants, 1,142 sauvages; arrérages, $25	5,925 00
Agence Carlton: 6 chefs, 17 commandants, 1,122 sauvages	6,015 00
Agence Clandeboye: 4 chefs, 11 commandants, 1,598 sauvages; arrérages, $220	8,475 00
Agence des Lacs-Croches: 4 chefs, 6 commandants, 581 sauvages; arrérages, $45	3,140 00
Agence du Lac-au-Canard: 2 chefs, 5 commandants, 1,008 sauv.; arréra. $25; commut. $150	5,340 00
Agence d'Edmonton: 5 chefs, 4 commandants, 700 sauv.; arréra., $165; commutations, $100	3,950 00
Agence de File-Hills: 1 chef, 5 commandants, 319 sauvages; arrérages, $10	1,705 00
Agence de Fisher-River: 5 chefs, 18 commandants, 2,228 sauv.; arrér., $365; commut., $50	11,950 00
Agence de Fort-Frances: 13 chefs, 26 commandants, 848 sauvages; arrérages, $30	4,985 00
Agence d'Hobbema: 2 chefs, 6 commandants, 787 sauvages; arrérages, $40	4,115 00
Agence de l'Ile-à-la-Crosse: 9 chefs, 17 commandants, 1,924 sauvages; arrérages, $85	10,185 00
Agence de Kenora: 13 chefs, 29 commandants, 2,130 sauvages; arrérages, $9.75	12,385 00
Agence du Petit-lac-de-l'Esclave: 10 chefs, 21 commandants, 2,424 sauvages; arrérages, $125; commutations, $250	13,060 00
Agence de la Montagne-à-l'Orignal: 1 chef, 2 commandants, 211 sauvages; arrérages, $15	1,125 00
Agence de Norway-House: 7 chefs, 14 commandants, 3,201 sauvages; arrér., $10; commut., $400	16,800 00
Agence du Lac-à-l'Oignon: 4 chefs, 13 commandants, 1,022 sauvages; arrérages, $170	5,575 00
Agence de Le-Pas: 6 chefs, 12 commandants, 1,137 sauvages; arrérages, $55	6,070 00
Agence des Piégans: 1 chef, 4 commandants, 427 sauvages; arrérages, $20	2,240 00
Agence Pelly: 4 chefs, 6 commandants, 561 sauvages	2,995 00
Agence de Portage-la-Prairie: 13 chefs, 33 commandants, 2,027 sauv.; arrér., $165; total, 11,120; avance sur rentes de 1916–17, $2,375	13,495 00
Agence de Qu'Appelle: 2 chefs, 5 commandants, 403 sauvages; arrérages, $15	2,155 00
Agence du Lac-à-la-Selle: 2 chefs, 8 commandants, 846 sauv.; arrérages, $35	4,435 00
Agence de Sarsis: 1 chef, 3 commandants, 184 sauvages	990 00
Agence Stony: 3 chefs, 5 commandants, 651 sauvages	3,405 00
Agence Touchwood: 5 chefs, 8 commandants, 714 sauvages	3,815 00
Traité 8: 10 chefs, 17 commandants, 2,221 sauvages; arrér., $2,020; commut., $100	13,730 00
Sauvages de Fort-Churchill et York-Factory: 1 chef, 4 commandants, 400 sauvages; arrér., $915; avanc. sur rentes de 1916–17, $3,000; total, $6,000; moins avancé en 1915–14, $3,300.	2,700 00
Traite 9, Ontario, sauvages à $4 ($15,504).	
Sauvages de l'Abitibi: bande Dominion, 158 sauv.; arrér., $8; bande d'Ontario, 82 sauv., arrérages, $4	972 00
Sauvages d'Albany, 809; arrér., $1,232; commut., $40; sauv. de la Riv.-aux-Anglais, 87	4,856 00
Sauvages de Fort-Hope, 523; arrérages, $8	2,100 00
Sauvages des Chûtes-Martin, 276; arrér., $324; commut., $4	1,468 00
Sauvages Matatchewans, 82	328 00
Sauvages de Moose-Factory: à Chapleau, 73; à Missinaibi, 43; à Moose-Factory, $363; arrér., $280; commut., $120	2,316 00
Sauvages du Nouveau Poste, 29; arrér., $16	132 00
Sauvages Ojibbewas: poste du Nouveau-Brunswick, 121, arrér., $100; à Chapleau, 58; poste Flying, 83, arrér., $16; à Mattagami, 72, arrér., $52	1,504 00
Sauvages Osnaburgh, 443; arrérages, $56	1,828 00
Traité Robinson, rentes de $4 ($11,300).	
Brown, W. R., rentes payées: bande de Fort-William, 253, arrér., $8; bande du lac Long, 276; bande Nipigons, 385, arrér., $36; bande Pays-Plats, 45; bande Pic, 199, arrér., $8; bande Rocher-Rouge, 213, arrér., 12; total, 1,371, arrér., $64	5,548 00
Cockburn, Geo. P., rentes payées: bande Dokis, 1à9; bande Nipissink, 287; bande Timagani, 81; total, 477	1,908 00
Hagan, Samuel, rentes payées: bande Mississagi, $106; bandes de la riv. Espagnole, n° 1,223, bande riv. du Serpent., 116; bande Rhessalon, 96; total, 573	2,292 00
Logan, A., rentes payées: bande de l'anse Henvey, 155; bande de l'île Parry, 104; bande, Shawanaga, 121; total, 412	1,648 00
McLeod, W., rentes payées: bande de la riv. des Français, 35; bande Maganatawan, 50; bande Manitoulin, $22; bande de la pointe Grondines, 27; bande n° 3 de la riv. Espagnole, 106; bande Tahgaiweneni, 63; bande du lac Poisson-Blanc, 142; bande de la riv. Poisson-Blanc, 48; total, 593	2,372 00
McLeod, Wm rentes payées: bande Mississagi, 28, arrér., $16; bande Michipicoto, 164; bande de la riv. Espagnole, 35, arrér., $8; total, 227, arrér., $24	932 00
McNabb, A. D., rentes payées: bandes Batchawana, 359; bande de la riv. Jardin, 342; bande Michipicoten, 112; total, 813	3,252 00
Rentes payées par le département: arrér., $500; commut., $1.60	660 00
	216,861 00
MOINS—payé par les Ajibbewas du lac Huron, compte de fiducie n° 26, $5,791, et du lac Supérieur, compte de fid. n° 27, $1,521, à compte des rentes du traité Robinson	7,312 00
	209,549 00

Ontario.	$ c.
Sauvages de l'Abitibi: entr. à l'hôpital, $51; salle d'opér., remèdes, etc., $8	59 00
Agence du cap Croker: matrone à l'hôp., 6 sem. à $9; soins et pens. hôp. Ste-Marie, $140; drogues et fourn., $30.15	224 15
Agence Caradoc: off. méd., Dr W. H. Woods, 9 m. au 31 déc., $292.50; soins prof., Dr Williams, $100, Dr W. H. Woods, $140.50, div., $19.50; soin et pension, asile de London, $640.22, asile de Woodstock, $156, hôpital Strathroy, $120, hôp. Victoria, London, $83; salle d'op., $10; ambulance, etc., $10; provisions, $71.50; habillements, $10.45; entr., $44; gratif., à la Société d'Agriculture de Tecumseh, $90	1,787 67
Agence de Chapleau: off. méd., Dr J. J. Sheahan, 12 m. au 31 mars, $590; soin prof., Dr Ells, $80, div., $15; soin et pension, asile d'Hamilton, $156, asile Mimico, $99.50; hôp. Lady-Minto, $116, hôp. de la rue Water, Ottawa, $19; fr. de voy. avec patients, $113.46; provisions, graines, etc., $55.77; drogues et fourn. méd., $94.53; fr. funéraires, $124.60; menus item, $35.20	1,409 06
Agence du lac Golden: off. méd., Dr M. James, 6 m. au 31 mars, $100; soins prof., Dr F. J. Dodd, $101, Dr M. Maloney, $102, Dr J. Reeves, $340, div., $71.50; entr., hosp. Saint-Charles, Ottawa, 11 m. à $15, hôp. Victoria, Renfrew, 39 j. à $1; provisions, habits, etc., $162.68; grains de sem., $62.36; mat. de contr., etc., $151.47; fr. funéraires, $30; fr. de voyage, $16.05	1,351 06
Agence de la baie Gore, entretien, 17 jours à $1	17 00
Lac Supérieur, sauvages de la division de l'est: soins méd., Dr F. G. Davis, $102.50, Dr A. E. McKibbon, $36; trait. à l'hôp., $7; cercueil, $6	151 50
Lac suppérieur, division de l'ouest: off. méd., Dr W. W. Smith, 11 m. au 31 mars, $275; soins prof., Dr D. M. Baker, $83, Dr H. S. Crowe, $311.70, Dr C. Powell, $88, div., $167.55; soin et pension, asile Mimico, $143, hôp. McKellar, Fort-William, $123; hôp. St-Joseph, Port-Arthur, $239, trait. aux rayons X, $24; drogues et fourn. méd., $367.31; provisions, $12.70; pommes de terre, 100 sacs, $80; instr. arat., $45; mat. de contr., $32.95; fret, $74.35; menus item, $7.75	2,074 31
Agence de Manitowaning: off. méd., Dr R. W. Shaw, 12 m. au 31 mars, $184.12, Dr M. James, 6 m. au 30 sept., $100; soins méd., Dr H. C. Murray, $40; trait. à l'hôpital et pension, $12; provisions, etc., $119.85	455 97
Mississaguas du Crédit, alloc. à la mère des sauv. dans l'armée d'outre-mer, 54 sem. au 14 mars à $3	162 00
Surintendance de Parry-Sound: soins prof., Dr E. G. Evans, $104, Dr W. T. Hand, $195; Dr W. R. Mason, $140, div., $86; hôp. St-Joseph, $178; remise, etc., $4.30	707 30
Sauvages du lac Rice-and-Mud: soins méd., $23; transp., $6	29 00
Agence de Scugog: provisions et habits, $13.40; cercueil et boîte, $20; fr. de voy., $1.85	35 25
Agence des chutes de l'Esturgeon: soins méd., Dr P. O. Coulombe, $70.45, Dr C. W. Haeutschel, $157.20, div., $46.85; pens. et trait., hôp. gén. de la Providence d'Haileybury, $272; provisions et fourn., $324.16; rets et ficelle, $31; fr. funéraires, $20; menus item, $11.55.	933 21
Agence Thessalon: off. méd., Dr T. F. Flaherty, 12 m. au 31 mars, $250; soins et entr. à l'hôpital, $120; provisions, $118.25; fr. de port, $4.01	492 26
Agence de l'île Walpole: entr. asile de London, $78; asile d'Orillia, $95.72; fr. de voyage avec patients, $28.55; fr. funéraires, $2	204 27
En général: alloc. à l'hôp. de Moose-Fort, 12 m. au 31 mars, $450; couvertures, 37 à $3.30; drogues et fourn. méd., $269.72; toile de Hesse et fic., $9.04; billets, $3; fret et dép., $88.10	941 96
	11,034 97
Moins montant transféré par erreur du crédit voté pour Québec et Ontario, page H—10	38 15
	10,996 82

Québec.	
Agence de Bécancour: soins méd., $185.35; pens. et entr., $142.67; provisions, $96.38; habits, $17.41; dépenses de tr. de sauv. à l'asile, $26.40; outils de jard., graines, etc., $25.88; menus item, $11.35	505 44
Agence de Bersimis, soins méd., 12 m. au 31 mars, Dr J. F. X. Bossé, $1,000, Dr J. C. L. Bussières, $150; drogues, fourn. méd., etc., $583.88; menus item, $9.45	1,743 33
Agence de Cacouna: soins méd., $348.60; soins et rem. à l'hôp., $21.75; provisions, $231.15; bois, $36.75; fr. funéraires, $10; factage, 25c	648 50
Agence de Caughnawaga: alloc. à l'hôp. du Sacré-Cœur, 12 m. au 31 mars, $1,000; pens., $30; provisions, $382.29; charb., 11 t., $83; cercueils, 3, $21; pommes de terre de sem., 229 sacs, $183.20; avoine de sem., $506.85 bois., $351.66; graines div., $40; billets de pass., $27.72; menus item, $6.50; total, $2,125.37; moins payé en à compte sur graines avancées, $126.95	1,998 42
Agence de Gaspé: off. méd., Dr F. W. Macartney, 12 m. au 31 mars, $80; soins méd., $10; soins pens. et rem. à l'hôp., $35.60	225 60
Agence de Lorette: off. méd., 9 m. au 31 déc., Dr E. Allard, $75, Dr A. Boucher, $450, Dr J. E. Verret, $300; soin des orphelins et aliénés, 12 m., $275; provisions, $512.50; bois, $11.50	1,625 00
Agence de Maniwaki: pens. et logement, $5; billets de pass., $5.38	10 38
Agence de Maria: off. méd., Dr J. Boileau, 12 m. au 31 mars, $300; soins méd., $54.60	354 60
A reporter	7,011 27

Québec—Fin.	$ c.
Report	7,011 27
Agence de Mingan: off. méd., Dr S. McDuff, 12 m. au 31 mars, $199.92; soins méd. Dr S. McDuff, $509	708 92
Agence du Témiscamingue nord: soin méd., Dr W. C. Arnold, $2, Dr A. Beauséjour, $1,034.59, Dr J. A. Joyal, $342.32; soin et entr. à l'hôp., 172 j. à $1; salle d'opér., $22; provisions, $48.25; menus item, $28.55	1,649 71
Agence d'Oka: off. méd., Dr W. Ouimet, 16-31 mars, $8.33, Dr J. Pagé, 11 m., 15 j. au 15 mars, $191.59; soins méd., Dr E. S. Aubrey, $18.75; Dr S. P. Cooke, $40; pens. et log., 125 sem. à $2.50; soin et entr., 9 m. à $7; trait. à l'hôp., etc., 52 j., $59.75; provis. et fourn., $1,522.66; habits, $388.16; foin, 5·365 t., $107.30; avoine de sem., 235 bois., $185.50; cercueils, 6, $90; bois, bardeaux, etc., $330.65; quinc. et mat. de constr., $142.09; entreposage, $12; fr. de voyage, $13.50; menus item, $28.78	3,514 56
Agence de Pierreville, soins méd., Dr P. E. Gélinas	281 50
Agence de Pointe-Bleue: off. méd., Dr A. D. Bouchard, mars, $16.66, Dr E. A. Claveau, 6 m. au 30 sept., 1 m. 8 j. au 8 fév., $121.25; Dr J. Constantin, 6 m. au 30 sept., 3 m. au 31 mars, $375; soins méd., Dr H. D. Brassard, $15; provisions, $60; graines, $11.20; dép. pour conduire sauv. à l'hôp. et à l'asile, $80.85, moins $3.85 payés en 1916-17	676 11
Agence de Restigouche: soins méd., Dr J. Frénette, $30.25, Dr A. Martin, $319.75, Dr D. Murray, $12, Dr J. Price, $6; pens. et entr., 13 sem. à $2	394 00
Agence de Sept-Isles: off. méd., Dr C. A. McDougall, appoint. et alloc. pour remèdes, 12 m. au 31 mars, $600, pour vis. sauv., de Moisie, 66 j. à $10, serv. et dép. pour cond. femme malade à Québec, $191.65; soins méd., Dr Paquet, $25; fiacre loué, $7	1,483 65
Agence de Saint-Augustin: off. méd., Dr J. H. West, 9 m. au 31 mars, $150; dépenses à l'hôpital, $13	163 00
Agence de Saint-Régis: provisions, $55.98; chauff., $26.08; frais funér., $8; billets de p., $1	91 06
En général: soins méd., remèdes, etc., Dr J. A. Riberdy, $478; pens. et entr., 4 m., $48; provisions, $96; couvertures, 111 à $3.30; toile de Hesse et ficelle, $9.05; messageries, $28.22	1,025 57
	16,999 35

Ontario et Québec.

Dépenses légales en général ($6,417.42).

Belley, L. J. Chicoutimi, fr. de justice, le Roi *vs* P. Giroux	345 60
Costello, T. M., Renfrew, fr. de justice, le Roi *vs* Whiteduck	385 61
Doull, John, New-Glasgow, fr. de justice, le Roi *vs* Matthew Allen	20 00
Dudley, George S., Midland, serv. légaux *re* enquête sur l'île Christian	30 00
Girard, L. P., Chicoutimi, fr. de justice, le Roi *vs* P. Giroux et O. Bouchard	369 60
McFadden, Uriah, Sault-Ste-Marie, fr. de justice, le Roi *vs* Alex. Nahwekezhik	567 55
McRae, W. Farquar, baie Gore, services légaux	158 15
Moore, W. H., Peterborough, serv. légaux *re* titre de prop. de l'île Spike	5 00
Murray et MacKinnon, Halifax, serv. légaux, *re* prop. de Wm. Tupper, Sheet-Harbour	38 93
Russell, Charles & Co., Londres, Ang., fr. de just., J. R. Booth *vs* le Roi	12 02
Sinclair, R. V., Ottawa, fr. de justice: le Roi *vs* Whiteduck, $798.84; *re* réclamations des Chippewa, avance éval. à $250	1,048 84
Ed. Fabre-Surveyer, Montréal, fr. de justice, Star Chrome Mining Co. *vs* Thompson	2,200 00
Wilson, F. W., Windsor: fr. de justice, le Roi *vs* l'arr. scolaire n° 10, Anderson	302 00
En général: Dr M. O. Klotz, témoig. comme méd., le Roi *vs* Whiteduck, $125; hon. de cour, et de témoins, $567.77; dép. de voy., insp. H. Giroux, $82.95; greffier, $32.35, constables, $103.55; serv. de garde, 7 j., $14; écriv. et serv. div., $8.50	934 12

Réparations aux ponts et chaussées et drainage ($21,770.34).

Réserve de Caughnawaga: route de Laprairie, contremaître, 12 sem., $305; hommes et attel., à $5 par j., $700; journ. à $3 par j., $15; à $2.50 p. j., $177.50, à $2 p. j., $2,272; route Saint-Isidore, contremaître, 5 sem., $125; att. et cond., à $4 p. j., $260; journaliers à $3 p. j., $528.75, à $2 p. j., $672; trav. div., $8.32; entrep. de machines à chemins, 2 ans au 15 sept. 1916, $30; déb., D. Chéné, $8.40; rouleau à chem., 3 t., $420; tuyau en béton, 24 long. de 18″, $44.40; tuyau d'ég., 100 tuiles, 12″ et 15″, $87.50; bois, 1,977 pds, $59.73; loy. de charr., $14.50; fret et factage, $45.50; div. instr. et outils, $31; dynamite, cordeau, etc., $9.63; m.-d'œuvre, div., 250 h., $50	5,864 23
Réserve Doncaster: F. Giroux, labourage et gratt. de chemin, hiver 1914-15 d'après cont., $175; m.-d'œuvre, sur chem., à 75c. par j., $21, à $1.50 par j., $149, à $2 par j., $30	375 00
Mississaguas du Crédit, alloc. pour constr. de route	300 00
Réserve Nipissing, tronçon de route: gages, $19,922.63; provisions, fourn., etc., $16,266.45; contr. div., $2,755.57; loyer de chev., $2,370.52: génie et admin., $3,274.16; us. de mat. et d'outils, $1,964.49; total, $46,553.82; moins la moitié payée par le gouv. d'Ontario, et $10,000 payés par le comp. n° 14 du fonds de Fiducie; 3½ acres de terrain pour chem., $61.25	13,338 16
A reporter	26,294 81

Ontario et Québec—Suite.	$ c.
Report	26,294 81
Améliorations des routes, ponts et égouts—Fin.	
Réserve de Obidgewong: main-d'œuvre, attelage, $3.75 par. j., $110.60; manouvriers, $2.50 par. j. $46.25, à $2 par j. $25, à $1.75 par j. $194.85; poudre et mèches, $6; réparations, outils, etc., $9.16	391 86
Réserve Tyendinaga, empierré une route: surintendant à $4 par j., $56 contremaître à $2 par j. $28; manouvriers à $1.75, $97.13; attelages à $3.50 par j., $49, à $3.25, $269.76	499 89
Réserve Restigouche: travail des routes, attelages doubles à $4 par j., $193; manouvriers à $2.50, $51.87, à $1.50, $89.45; loyer de machines pour routes, $57.50; bois sciage, 5,570 pds, $89.12; divers matériaux, $19.06	500 00
Route de West-Bay: attelages doubles à $3.50 par j., $155.05; manouvriers à $2.50, $31.25, à $2, $313.50; socs de charrue, etc., $1.40	501 20
Dépenses générales ($49,701.18).	
Salaires à Ottawa (Page H—4)	3,333 32
Agence d'Alnwick: agent, W. R. Coyle, 12 m. au 31 mars, $424.92; port de lettres, $4.09	429 01
Agence Bécancour: agent, Denis Hébert, 12 m. au 31 mars	200 00
Agence Bersimis: agent, J. F. X. Bossé, M.D., 12 m. au 31 mars, $700; bureau, $15; combustible, $48; dépenses faites p. Escouminac, 2 hommes, $24; équipement p. campement, $27.05; réparations à édifices, $18.30; menus articles, $11.81	844 16
Agence de Cacouna: agent, N. LeBel, 12 m. au 31 mars, $250; loyer de bureau, 9 m. au 31 mars, $45; dépenses de voyage, $18.05; menus articles, $1.85	314 90
Agence de Cap Croker: agent, A. J. Duncan, 12 m. au 31 mars, $600; divers articles, $10.33	610 33
Agence Caradoc: agent, H. Janes, 12 m. au 31 mars, $1,200; interprète, $31; voiture louage, $24; timbres, $19; divers articles, $850	1,282 50
Agence de Caughnawaga: agent, J. M. Brosseau, 12 m. au 31 mars, $900; fr. de voy., $83.80; voit. louage, $126; surveillance de bur., 12 m. au 1er juin, $10; combustible, $17.50; divers articles, $30.55	1,167 85
Agence de Chapleau: agent, W. McLeod, 12 m. au 31 mars, $500; pension, $53.80; fr. de voy., $77.20; cuisinier, 20 jrs, $50; main-d'œuvre, 38 jrs, $80; loyer d'un canot et tente, $16.50; provisions, $93.90; menus articles, $11.09	882 49
Agence de Christian-Island: agent, C. J. Picotte, 12 m. au 31 mars, $600; pension, $9.25; billets de pass., $22.20; transport, 65c	632 10
Agence de Georgina and Snake-Island: agent, J. R. Bourchier, 12 m. au 31 mars	400 00
Agence de Golden-Lake: agent, P. Rankin, 12 m. au 31 mars, $200; frais de voy., $12.90; menus item, $2.23	215 13
Agence de Gore-Bay: agent, F. W. Baxter, 12 m. au 31 mars, $800; loyer du bureau, 12 m. au 31 mars, $156; pension, $123.10; frais de billets de pass., $199.45; voit. de louage, $220; louage d'une chaloupe, $10; menus item, $7.97	1,516 52
Lac Supérieur, division de l'Est: agent, A. D. McNabb, 12 m. au 31 mars, $1,200; loyer du téléph., 12 m. au 30 juin, $32; pension, écurie et fourrage pour cheval, $96.50; bill. de pass., $9.80; voiturage, $660; location d'une chaloupe, $37.50; menus item, $39.50	2,075 30
Lac Supérieur, division de l'Ouest: agent, W. R. Brown, 12 m. au 31 mars, $1,200; loyer de bureau, 9 m. au 31 déc. 1915, $180; pension et logement, $47.19; billet de ch. de fer, $158.18; location chaloupe, $100; homme p. canot $22; comm., 19 j., $57; interprète, 19 jrs, $57; provisions, $54.25; timbres-poste, $76; protectographe, $25; loyer de téléph., 12 m. au 31 mars, $36; fournitures de bureau, etc., $134.95, menus item, $42.30	2,189 87
Agence de Lorette: agent, A. O. Bastien, 12 m. au 31 mars, $497.50; assistant, Mme A. O. Bastien, 12 m. au 31 mars, $100; loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $100; menus item, $10.30	707 80
Agence de Manitowaning: W. McLeod, 7 m. au 31 oct., $700, R. J. Lewis, 4 m. 28 jrs au 31 mars, $493.33; comm., R. J. Lewis, 7 m. 2 jrs au 2 nov., $424, H. C. McLeod, 5 m. au 31 mars, $300; pension et logement et nourriture p. cheval, $67.35; billets de pass., $40.90; location d'un louage et auto, $171.05; location d'un bateau, $10; interprète, 14 jrs, $28; timbres-poste, $66.50; bois, 10 cordes, $50; menus item, $19.81	2,379 04
Agence de Maniwaki: agent, E. S. Gauthier, 12 m. au 31 mars, $600; loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $50; menus item, $8.50	658 50
Agence de Maria: agent, rév. J. D. Morin, 12 m. au 31 mars	250 00
Agence de Mingan: agent, F. Doyle, 12 m. au 31 mars, $300; voyage, $276; menus item, $5.53.	581 53
Mississaguas, crédit du: agent, W. C. Van Loon, 12 m. au 31 mars, $700; loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $80; voitures de louage, $44; voyage, $9.70; timbres-poste, $9.78; loyer de téléph., 12 m., $15; menus item, $4.60	863 08
Agence du Timiscaming-Nord: agent, J. A. Renaud, 12 m. au 31 mars, $600; pension et log., $34.75; billet de pass., $96.20; provisions, $66.38; guide, 47 j., $117.50; 5% de commission sur perception de bois charp. dus, $338.87; menus item, $8.95; total, $1,262.65, moins $41.97, payés par vote général, secours aux districts éloignés	1,220 68
Agence d'Oka: C. F. Bertrand, 12 m. au 31 mars, $450; loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $60; billets de pass., $36.50; menus item, $5.46	551 96
Surintendance de Parry-Sound: A. Logan, surint., 12 m. au 31 mars, $1,000; voy., $45.15; pension et log., $16.50; locat. bateau, $18; loyer bur., 6 m. au 30 sept., $30; locations téléph.: bureau, 6 m. au 30 sept, $12.50, maison mission, 6 m. au 30 sept., $12.50; 5 pour cent commission sur percep. de bois de charp. dus, $329.37; menus item, $23.68	1,487 70
Agent de Pierreville: agent, H. Niquet, 12 m. au 31 mars, $400; voy., $23.60; dépenses légales, $6; menus item, $10.05	439 65
A reporter	53,413 08

Ontario et Québec—Fin.	$ c.
Report	53,413 08
Agence de Pointe Bleu: agent, A. Tessier, 12 m. au 31 mars	700 00
Agence de Rama: agent, C. W. Myers, 12 m. au 31 mars, $550; menus item, $9.50	559 50
Agence de Restigouche: agent, J. A. Pitre, 12 m. au 31 mars, $600; loyer de maison, 12 m. au 31 mars, $144; messages téléph., $15.57; timbres-poste, 98c	760 55
Agence de Rice et Mude Lake, R. J. McCamus, 12 m. au 31 mars	425 00
Agence de Sarnia: agent, T. Maxwell, 12 m. au 31 mars, $600; assistant, Melle M. Cairns, 12 m. au 31 mars, $50.04; billet de pass., $36.70; pension et nourrit. cheval, $24.30; louage, $150.95; location de téléph., 12 m. au 31 mars, $30; menus item, $8.75	900 74
Agence de Saugeen: agent, T. A. Stout, 12 m. au 31 mars, $700; entretien cheval et harnais 12 m. au 31 mars, $100; charbon, 3 ton., $24; menus item, $29.33	853 33
Agence de Scugog: agent, J. W. Crozier, 12 m. au 31 mars	200 00
Agence des Sept-Iles: agent, C. A. McDougal, 12 m. au 31 mars, $300; voy. à Québec (Québec), 7 jrs, $90; billets de pass. et pension à Québec, $34.50; télégram., $12.65; menus item, $13.37	450 52
Sauvages des Six-Nations: agent, J. Smith, 12 m. au 31 mars, $2,000; commis, H. M. Hill, 12 m. au 31 mars, $750; sténog., Melle E. P. Hill, 12 m. au 31 mars, $450; allocat. p. loyer et voy., 6 m. au 30 sept., $180; locat. téléph., 12 m. au 31 mars, $44; timbres-poste, $59; menus item, $30.31; total, $2,513.31, moins vente de fournitures, $13.50	3,499 81
Agence de Lake Sturgeon: agent, G. P. Cockburn, 12 m. au 31 mars, $999.96; pension et log., $92.15; billets de pass., $132.75; louage, $77.50; location bateau, $88; canotier, 12 jrs, $35; provisions, $26.08; loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $60; menus item, $19.95; télégram., $27.93	1,559 32
Agence de St-Régis: agent, F. E. Taillon, 12 m. au 31 mars, $450; Hermiston & Comrie, instal. syst. à eau suivant contrat, $492; A. Lalonde, répar. bâtisses de l'agence par cont. $170; menus item, $3.10	1,115 10
Moravians de la Rivière Thames: agent, E. Beattie, 12 m. au 31 mars, $600; alloc. p. combus., $20; louage, $14; menus item, $4.13	638 13
Agence de Thessalon: agent, S. Hogan, 12 m. au 31 mars, $600; billets de pass., $136; pension et log., $84.90; louage, $127.50; locat. chaloupe, $30; loyer de bureau, 12 m., $60; timbres-poste, $11.83; téléph., $12.90; menus item, $16.53	1,079 66
Agence de Tyendinaga: agent, G. M. Campbell, 12 m. au 31 mars, $900; pension et log., $42; billets de pass., $34.70; louage, $255.50; loyer de bureau, 3 m., $12.50; fournitures de bureau, $48.60; main-d'œuvre, 6 jrs, $12; menus item, $21.10	1,326 40
Agence de Walpol-eIsland: agent, T. A. McCallum, 12 m. au 31 mars, $700; pension, log., et nourriture p. cheval, $62.70; billets de pass., $41.80; allocation p. voit. louage, $50; réparations aux édifices de l'agence et creuser cave, $139.57; pension des journaliers, $23.50; J. M. Smith, instal. fournaise suivant contrat, $190; menus item, $37.35	1,244 92
Bureau de Wiarton: agent, J. E. Sutherby, 12 m. au 31 mars, $250; loy. bureau, 12 m. $84; bois, 5 cordes, $11.25; menus item, $13.50	358 75
Inspecteurs ($2,277.36)—	
Inspecteur H. J. Bury: locat. bateau, $86; dép. voy., $145.85; assistance en tournée, $25.50; menus item, $2.65; balance des avances, 1914-15, $33.85; total, $293.85, moins restitution au revenu casuel, $33.85	260 00
Inspecteur C. C. Parker: dép. de voy., $805.27; location bateau et équipage, $335; loc. auto. $45; habit toile cirée, etc., $29.35; interprète, 11 jrs, $23; menus item, $18.68	1,256 30
Inspecteur G. Shaw: location bateau, $14; voit. louage, $79; assistant, 56¾ jrs, $1.70; fournitures, $47.69; menus item, $7.22; dép. de voyages, $443.15	761 06
Traité n° 9, dépenses pour paiem. rentes viag. (6.033.50)—	
Officier payeur, et inspecteur: W. J. McLean, 3 m. au 30 juin, $450; équipement de campement, $1201.47; fournitures, $209.30; fret, $12	872 77
Officier payeur: Dr. R. J. Renison, 132 jrs, $517.50; pension et loy., $226.85; billets de pass. et pullman, $159.40; transport, $611.50, location bateau et canot, 36 jrs, $97; fret, $40; provisions, $367.22; fournit. et équip. pour campement, $309.09; salaire d. hom. à $21, $785; cuisiniers, $202; guides, $100.80; interprètes, $20; div. trav., $33.50; loyer maison pour hôpital, 1 sem., $15; part ⅓ dans dép. festin offert à fanfare de Fort-Hope, $37.68; menus item, $22.59; total, $3,545.13, moins vente bateau, $30 tente, $10	3,505 13
Officier payeur: H. N. Awrey, voy., $78.70; pension et logement, $40.25; vêtements spéciaux, $27.65; menus item, $25.45	172 05
Officiers médicaux: Dr R. A. Caldwell, 102 jrs à $8; pension et logem., $26.10; billets d. pass. $32.60; blanchiss., $3; Dr. J. H. Jacobs, 36 jrs, $216, pension et log., $28.55; billets de pass. $49.40; menus item, $9; Dr N. J. Kenny, 66 jrs, $213; billets de pass., $64.90; pension et log., $25	1,483 55
Dépenses générales: primes sur garanties, Imperial Guarantee and Accident Co., $327.25, London Guarantee and Accident Co., $7, Employers' Liability Assurance Corporation, $10.50; uniforme, $24.25; allocation de pension, A. B. Cowan, 12 m. au 31 mars, $115; divers, $9.27	493 27
Montant reporté au crédit d'Ontario, voté par erreur (voir page H—7)	38 15
	77,927 09

Nouveau-Brunswick.	$ c.
Salaires ($1,779.49)—	
Agents: division nord-est, G. A. Hutchinson, 5 m. au 31 août, $300, J. Sheridan, 8 m. au 31 mars, $533.33; division nord, S. P. Waite, 9 m. au 31 déc., $262.50, N. J. Wootten, 3 m., 10 j. au 31 mars, $97.18; division sud-ouest, N. J. Smith, 4 m. au 31 mars, $166.27, B. J. Griffith, 8 m. au 31 mars, $333.33; constables, $86.48	1,779 49
Secours ($8,444.44)—	
Division nord: provisions, $1,290.13; vêtements, $99.54; dép. en funérailles, $19; matériel pour édifice, $160.10; pension, 35 sem., $66.50; 1 vache, paiement partiel, $25; dép. pour transport de malades à l'hôpital, $35; infirmières, $33; loy. de maison, $14.50; bois, $169.61; divers travaux, $33.30; menus item, $26.55	1,972 23
Division nord-est: provisions, $4,199.62; vêtements, $90.64; dép. pour funérailles, $185; matériel pour bâtisse, $42; couvertures, $11; foin, 1 tonne, $11.24; menus item, $14	4,553 50
Division sud-ouest: provisions, $1,497.43; vêtements, $233.36; dép. pour funérailles, $92.32; matériel pour bâtisse, $16; bois, 18⅝ cordes, $78.50; menus item, $1.10	1,918 71
Soins médicaux et médicaments ($3,629.39)—	
Officiers médicaux à salaire, 12 mois au 31 mars: Dr C. T. Allen, 6 m. au 31 mars, $75; Dr D. R. Arnold, Dorchester, 3 m. au 30 juin, $37.50; Dr W. A. Cameron, Dorchester, 3 m. au 30 sept., $37.50; Dr H. H. Coleman, Moncton, $200; Dr J. F. Desmond, Newcastle, $300; Dr. A. G. Ferguson, Dalhousie, $50; Dr J. B. Gilchrist, Norton, $200; Dr R. G. Girvan, Rexton, $300; Dr W. G. King, Buctouche, $40; Dr J. A. Léger, Shédiac, $200; Dr J. N. Michaud, Bathurst, $150; Dr B. M. Mullin, St. Mary's, $175; Dr A. T. McIntosh, 8 m. au 31 déc., $246.01; Dr G. B. McKenzie, Loggieville, $200; Dr B. W. Robertson, Keswick Ridge, $150; Dr T. F. Sprague, Woodstock, $150	2,511 01
Soins médicaux: Dr G. Bailey, Fredericton, $31; Dr G. R. Camp, Mangerville, $24; Dr J. A Casswell, Gagetown, $145.50; Dr A. P. Crocket, St. John, $70; Dr W. C. Crocket, Fredericton, $14; Dr R. W. L. Earle, Perth, $60; Dr J. A. Guy, Edmundson, $50.10; Dr W. W. Jenkins, Hamstead, $48.75; Dr V. Jack, Oromocto, $123.15; Dr H. MacDonald, Welsford, $80.95; Dr A. F. McIntosh, Andover, $20.65; Dr L. G Pinault, Campbelton, $10; Dr W. E. Plummer, Oromocto, $47; Dr E. Simard, Edmundston, $2; A. M. Sormany, Edmunston, $85.35	812 45
Soins et traitement dans les hôpitaux: Hôpital Evangeline, St. John, $20; Hôpital Hotel-Dieu, Campbelton, $35.90; Hôpital de Moncton, $91; Hôp. Provincial, St. John, $141.78	288 68
Infirmière, 21 jours, $16; 1 trousse, $1.25	17
Aide à l'agriculture ($1,282.90)—	
Grains: 234 bois. avoine, $176.85; 307 barl pommes de terre, $314.93; 28 boiss., $10.65, divers grains, $202.59; 46 sacs engrais chim., $84.80, 1,800 liv., $30.60; outillage, $31.65; labourage et semailles, $407.87; charroi et transport, $22.96	1,282 90
Divers et imprévus ($844.60)—	
Division nord: agent S. P. Waite, dép. voy., $33.25; loyer de bureau, 9 m. au 31 déc., $37.50; menus item, $10.38; agent N. J. Wootten, loy. bureau, 3½ au 31 mars, $14.18; menus item, $1.28	96 59
Division nord-est: agent, G. A. Hutchinson, dépenses voy., $62.75; loyer bureau, 7 m. au 17 août, $27.05; chauffer bureau, $10; inspecteur des violons, 60 jrs, $120; menus item, $15.29; agent J. Sheridan, dép. voy., $45.25; 3.195 tonnes charbon, $19.17; imprimés, $1.50; menus item, $11.77	312 78
Division sud-ouest: agent B. J. Griffith, dép. voy. $143.55; loy. de bureau, 8 m., $33.33; 3·125 ton. charbon, $28.13, menus item, $32.72; agent N. J. Smith, dép. voy., $39.75; loy. bureau, 3 m., $12.50; main-d'œuvre, $18, menus item, $9.80; commission du feu et d'eau village St. Mary's 12 m. au 1er déc. 1916, $30	347 78
Prime d'assurance, $3.50; voy. de H. J. Bury, $83.95	87 45
Réparations des routes ($302.74)—	
Edmundston, main-d'œuvre, 113¼ jours, $294.26; matériel, $5.48; Perth, 2 jours, $3	302 74
	16,283 56

Nouvelle-Ecosse.	
Salaires ($6,050)—	
Surintendants, 12 m. au 31 mars: A. J. Boyd, $1,800; W. G. Foster, $1,800	3,600 00
Agents, 12 m. au 31 mars: Annapolis Co., G. S. Hoyt, $100; Antigonish et Guysboro Co., J. Cameron, $200; Cape Breton Co., A. R. McDonald, $150, C. J. Sparrow, $100; Colchester Co., R. H., Smith, $100; Cumberland Co., J. A. Johnson, $100; Digby Co., R. A. Harris, $150; Halifax Co., D. Chisholm, $200; Hants Co., J. W. Stephens, $100; A. Wallace, $100; Inverness Co., J. N. McLennan, $100; Kings, Co., C. E. Beckwith, $200; Lunenberg Co., N. P. Freeman, $200; Pictou Co., Rév. J. D. MacLeod, $100; Queens Co., C. Harlow, $100; Richmond Co., R. L. McDonald, $200; Shelburne Co., J. Hipson, $50; Victoria Co., J. E. Campbell, $150; Yarmouth Co., W. H. Whalen, $50	2,450 00
Secours ($8,506.58)—	
Annapolis Co.: provisions, $47.14; vêtements, $27.85; bois de sicage, $16.52; messageries etc., $1.76	93 27
Antigonish and Guysboro Co's: provisions, $677.60; vêtements, $15.15; dép. funérailles, $17; matériel pour édifice, $96.05; bois, $2	807 80
Cape Breton Co.: provisions, $335.77; literie, $19; dép. funéraires, $122.12; matériel pour édifice, $70.55; transport de patients à hôpital, $15; menus item, $12.50	574 94
A reporter	7,526 01

Nouvelle-Ecosse—Fin.	$ c.
Report	7,526 01
Secours—*Fin.*	
Colchester Co.: provisions, $147.78; vêtements, $7.50; soins des vieillards, 8 sem., $20; 6 cordes bois, $24	199 28
Cumberland Co.: provisions, $355; vêtements, $26.35; dépenses funéraires, $26.25	407 60
Digby Co.: provisions, $402.25; dép. funéraires, $23.90; matériel pour édifice, $8.25	434 40
Halifax Co.: provisions, $957.02; vêtements, $12.52; dép. funéraires, $38; menus item, $9.40	1,061 94
Hants Co.: provisions, $639.25; dép. funéraires, $64.46; 4 cordes bois, $5	708 71
Inverness Co.: provisions, $571.23; matériel pour édifice, $119.83; 10·2 ton. foin, $255; accompte sur prix d'un cheval, $90	1,036 06
Kings Co.: provisions, $726.16; vêtements, $32.30; dép. funéraires, $29; maison, $50; 6 cordes de bois, $24.50; menus item, $10.25	872 21
Lunenburg Co.: provisions, $81.04; Queens Co., dép. funéraires, $15	96 04
Pictou Co.: provisions, $400.30; dép. funéraires, $23.10; matériel pour édifice, $157.75	581 15
Richmond Co.: provisions, $419.75; matériel pour bâtisse, $48.80; 1,157 tonnes de foin, $21.98; dép. pour transport des aliénés à l'asile, $55.65	546 18
Shelburne Co.: provisions, $106.36; vêtements, $29.10	135 46
Victoria Co.: provisions, $357.50; Yarmouth, provisions, $481.25; vêtements, $23; menus item, $10.59	872 34
En général: 24 couvertures, à $3.30	79 20
Soins médicaux et médicaments ($5,963.45)—	
Officiers médicaux salariés, 12 m. au 31 mars: Annapolis Co., Dr L. M. Morton, 6 m., au 30 sept., $25, Dr R. Withers, 10 m. au 31 janv., $41.67; Antigonish et Guysboro, Dr W. F. McKinnon, $250; Cape Breton Co., Dr C. J. Sparrow, $350; Colchester Co., Dr H. V. Kent, $150; Digby Co., Dr C. C. Archibald, $250, Dr E. O. Hallett, $100; Halifax Co., Dr G. B. Kennedy, 3 m. au 30 juin, $50; Dr J. V. Graham, 9 m. au 31 mars, $150; Dr M. A. B. Smith, $350; Hants Co., Dr A. Culton, $150; Dr J. McKay, $75; Inverness Co., Dr J. F. MacAuley, $100, Dr H. R. McDonald, $275; Kings Co., Dr W. B. Moore, $200, Dr G. McNally, $200; Lunenberg Co., Dr M. H. Cole, $50, Dr A. M. Hebb, $50, Dr C. S. Marshall, $60; Pictou Co., Dr S. Keith, $200; Queens Co., Dr T. B. Rord, $100; Richmond Co., Dr J. A. McDonald, $300; Victoria Co., Dr H. A. Grant, 9 m. au 31 déc., $243.75	6 3,720 42
Soins médicaux: Dr R. O. Bethune, Tusket, $237.45; Dr G. E. Buckley Guysboro, $41.80; Dr M. G. Burris, Dartmouth, $5; Dr J. S. Carruthers, Pubnico, $92.50; Dr G. H. Cox, New Glasgow, $20; Dr J. D. Densmore, Port-Clyde, $115.25; Dr E. W. Dunlop, Port-Dufferin, $203; Dr. DuVernet, Digby, $22.40; Dr G. W.-Forish, Yarmouth, $84; Dr C. J. Fox, Pubnico, $22.50; Dr L. O. Fuller, Shelburne, $82; Dr J. M. Gourlay, Sheet Harbour, $161.70; Dr E Jeffers, Parrsboro, $142; Dr J. A. Johnson, Parrsboro, $7.50; Dr T. A. Lebbetter Port-Maitland, $174.50; Dr P. A. McGarry, Canso, $46.50; Dr J. A. McDonald, St. Peters, $5; Dr J. A. McIver, Baddeck, $10; Dr A. H. McKinnon, Upper Musquodoboit, $57; Dr A C. McLeod, Caledonia, $9.50; Dr F. MacMillan, Sheet-Harbour, $10 25; Dr F. S. Messenger, Middleton, $15; Dr A. McD. Morton, Bedford, $77; Dr R R. Withrow, Springhill, $9.45	1,651 30
Soins et traitements dans les hôpitaux: Hamilton Memorial Hospital, North-Sydney, $48.20; Nova Scotia Hospital, Halifax, $298.77; St. Martha' Hospital, Antigonish, $80; Victoria General Hospital, Halifax, $6.34	433 31
Drogues, $20.25; infirmières, 5 m., 17 jours, $130; menus item, $8.17	158 42
Aide à l'agriculture ($1,848.92)—	
Grains: 168·2 boisseaux d'avoine, $860.18; 844½ boiss. pommes de terre, $501.93; diverses graines, $57.31; 272⅘ sacs d'engrais, $501.83; paiement partiel, faucheuse, $38.50; labourage à deux chev., etc., $536.17; fournitures prov. temporaire pour ferme, $50; menus item, $3	1,848 92
Dépenses diverses et imprévues ($3,758.99)—	
Voyages et dépenses des surintendants et agents: A. J. Boyd, River Bourgeois, $529.27; W. G. Foster, Halifax, $169.39; C. E. Beckwith, Steam Mills, $371.30; J. E. Campbell, Baddeck, $31; J. Cameron, Heatherton, $74.50; W. J. Egan, Sydney, $92; N. P. Freeman, Bridgewater, $24.15; G. S. Hoyt Lequille, $14.65; J. A. Johnson, Parrsboro, $48.20; R. L. McDonald, St. Peters, $13.11; Rév. J. D. MacLeod, New-Glasgow, $90; C. J.Sparrow, Sydney, $41	1,498 57
Clôtures pour réserves: Milbrook, fil de f., $30.95; Malagawatch, fil de f., $34.20; main-d'œuvre, $19.05	84 20
Loyer de bur., 6 m. au 31 août, $75; loy. de maison pour violon, $20	95 00
Loy. de propriétés occu. par Indiens près Darmouth, du 11 janv. 1911–1er janv. 1916	1,000 00
Transport des ordures, $192; acquisit. lot de terre à Sheet-Harbour, $800	992 00
Taxes d'eau, Sydney, 6 m. au 30 juin, $18.52; réparat. bouche incendie, $28.80	47 32
Constables, services spéciaux, $21.85; nettoyage réserve Sydney, surveillance pour bois de charp. etc., $20.05	41 90
Réparations des routes et fossés: main-d'œuvre pour routes, réserve Malagawatch, 42⅘ jours, $50; réserve de Middle River, 70⅘ jours, $138; Whycocomagh réserve, 161 jrs, $306.50	494 50
Reconstruction maison du Conseil à Chapel Island: contracteur, J. B. Burke, contrat, $1,775; extras, $2; inspecteur, 10 visites, $160; annonces pour soumissions, $39.75	1,976 75
	28,599 19

Ile du Prince-Edouard.	$ c.
Salaires ($600)—	
Surintendant, rév. J. A. McDonald, 12 m. au 31 mars, $400; assist. surintend., J. O. Arsenault 12 m. au 31 mars, $200	600 00
Secours et gr. de semence ($1,227.30)—	
Secours: provisions, $903.13; vêtements, $70.83; frais funéraires, $57.30; menus item, $16.72	1,047 98
Semence: avoine, 137·82 boiss., $92.70; pom. de terre, 91·45 boiss., $26.87; blé, 28 boiss., $47.60; div. sem., $6.15; semailles, 2 j., $6	179 32
Soins médicaux et médicaments ($921.05)—	
Médecins et traitements, 12 m. au 31 mars: Dr E. G. Gillis, $50; Dr J. A. Stewart, $450	500 00
Soins médicaux: Dr R. J. Ledwell, Charlottetown, $100; Dr R. J. McDonald, St-Pierre, $98.90; Dr J. G. Toombs, Mt. Stewart, $70.85	269 75
Entretien à l'hôpital, Ile du Prince-Edouard, 101 j., $50.50; médicam., etc., $100.80	151 30
Divers ($171.60)—	
Voyages et déboursés: surint. J. A. McDonald, $36.50; assist., J. O. Arsenault, $13.35	49 85
Contrat de traverse, Ile Lennox, M. P. Francis, $100; pompe, $20; assurance, $1.75	121 75
	2,919 95

Résumé des agences: Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest.

N°	Agences.	Total. net.	Instruments aratoires, etc. Page H—15.	Graines de semence. Page H—15.	Bestiaux. Page H—16.	Secours aux indigents. Page H—17.	Hôpitaux, soins médicaux, etc. Page H—20.	Vêtements. Page H—24.	Moulins à sc. et à farine. Page H—24.	Dépenses générales. Page H—25.	Déductions. Page H—34.	N°
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
1	Assiniboine	8,240 06	117 10	1,073 14	1,061 75	1,004 78	1,172 66			4,709 21	898 58	1
2	Battleford	17,842 02	1,559 22	2,262 56		4,090 85	3,512 01			10,209 63	3,792 25	2
3	Birtle	10,417 49	1,430 07	369 40	195 00	349 18	4,359 52			4,103 62	389 30	3
4	Blackfoot	18,712 27		1 20	1,537 00	6,750 00	2,750 54			9,273 08	1,537 00	4
5	Des gens-du-sang	30,296 65		8 00	1,630 00	12,879 00	4,439 12			15,141 41	3,800 88	5
6	Carlton	18,773 92	1,099 95	2,047 12		4,560 64	1,948 82		617 93	10,128 22	1,628 76	6
7	Clandeboye	14,847 98	589 30	400 37	189 80	2,045 42	7,455 43			4,167 66		7
8	Lacs-Croches	11,904 77	28 00	4 50	266 00	1,114 08	1,460 70			9,337 49	306 00	8
9	Lac-aux-canards	19,110 99	1,296 11	27 00	221 00	2,816 86	2,903 11			12,146 81	299 90	9
10	Edmonton	8,300 93	67 31	47 60	366 00	799 81	458 80			6,973 64	412 23	10
11	File-Hills	9,831 28	7 50	12 40	256 00	877 33	1,487 78			7,327 27	137 00	11
12	Fisher-River	16,454 55	307 68	342 10	443 50	5,404 06	3,337 30			6,619 91		12
13	Fort-Frances	6,322 63		4 80		1,026 42	1,373 28			3,918 13		13
14	Fort-Simpson	7,844 60		72 00		536 78	1,940 53		185 65	7,301 23	2,191 59	14
15	Fort-Smith	7,698 77				670 22	1,257 28		22 85	5,765 42	17 00	15
16	Hobbema	14,659 61	1,146 10	210 40	444 00	3,462 92	1,177 85		172 08	8,688 66	642 40	16
17	Isle à la Crosse	21,326 42	580 61	28 66		11,310 33	1,310 02			7,614 01	146 01	17
18	Kenora	11,749 23	211	114 27		4,002 58	3,577 62			3,843 44		18
19	Lesser-Slave-Lake	24,918 40	516 50	658 74	4 50	13,904 71	26,620 18			7,171 77		19
20	Moose-Mountain	4,731 14	105 80	4 10		823 71	859 41			2,938 12		20
21	Norway-House	30,124 54	240 43	161 77	5 00	10,530 31	9,428 22			9,861 91	103 10	21
22	Onion-Lake	17,112 16	551 42	491 14	837 00	5,820 66	2,448 53		229 34	7,941 79	1,207 72	22
23	Pas	15,472 29	256 50	85 44	558 45	3,740 45	6,823 61			4,040 70	32 86	23
24	Peigan	23,969 54		8 90	1,470 00	12,234 47	2,581 19			7,955 21	280 23	24
25	Pelly	10,011 29	277 25	1,211 72	196 60	782 59	1,199 35			7,397 86	1,054 08	25
26	Portage-la-Prairie	33,741 75	423 99	776 32	1,188 57	5,645 12	10,742 74			1,5769 14	804 13	26
27	Qu'Appelle	8,388 77		1,062 67			1,242 41	1,203 01		5,924 33	1,043 65	27
28	Saddle-Lake	10,386 13	59 15	800 65	374 75	2,291 14	2,309 87		54 58	4,981 39	485 40	28
29	Sarcis	9,976 41	4 50	684 35	280 00	34,44 43	1,857 44			4,668 69	963 00	29
30	Stony	9,086 68	60 74	9 00		3,322 63	1,041 75			5,049 92	397 36	30
31	Touchwood	10,339 88		1,300 00	384 00	933 67	1,208 21			7,934 00	1,420 00	31
32	Treaty 8	23,066 66	169 53			18,040 32	2,107 29			2,749 52		32
33	General	18,214 58		25 54		1,131 41	7,403 63	3,361 83		6,292 17		33
34	Winnipeg, bureau de	5,158 32								5,158 32		34
35	Inspectorats	29,832 59					4,406 04			25,426 55		35
36	Ecolles industrielles	4,399 86					4,399 86					36
		543,265 16	11,106 08	14,305 86	11,908 92	147,589 74	109 170 70	3,361 83	1,282 43	268 530 23	23,990 63	
	Moins déductions			10,858 57	7,127 00	3,080 94	54 76			2,869 36	23,990 63	
		543,265 16	11,106 08	3,447 29	4,781 92	144,508 80	109,115 94	3,361 83	1,283 43	265,660 87		

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest.	$ c.
Instruments aratoires, outils, etc. ($11,106.08).	
Assiniboine, agence de: bois de sc., 1,052 pds, $32.95; cord. de man., 145 liv., $35.50; clous, 3 brls, $13.50; rép. camion, $19.25; chaux, 3 brls, $7.20; div. quincaill., etc., $8.70,......	117 10
Battleford, agence de: courroie en canevas, 7", 150 pds, $70; séparat., $1,738, assurance sur séparat., $28; moins payé p. sauvages, $300.60; rép. accessoires de batteuse, $71.45; rép. instrum. arat., $52.15; bois dur, 300 pds, $30; fer p. forgeron, 407 liv., $20.35; articles de forge, $17.56; clous, 200 liv., $10; div. quincaill., etc., $9.60; rouleau 12 pds, $89; total, $1,835.51; moins perceptions sur compte d'avance des instrum. aratoires, $276.29.........	1,559 22
Birtle, agence de: avance pour achat de part. de batteuse de J. I. Case Company, $1,370.77; fils barb., 8 paquets, $26; rép. semoir, $27.45; forgeage, etc., $5.85......................	1,430 07
Carlton, agence de: 1 machine portative et access., 12 ch. vap., $845; fret, $14; râteau 10 pds, $37.50; rép. mécanisme, $27.50; rép. camion, $23; chaux, 40 bois., $60; bois de sc. et portes, $60.05; bardeaux, 5 M., $16.25; dormants de fenêtre, 8, $16.65..................	1,099 95
Clandeboye, agence de: fils barb., 12 roul., $36; charrues à défrichem., 2, $57; traîneau de ferme, 1, complet, $39; herses, 2, $32; râteau, 10 pds, $39; 2 harnais complets, $27; faux et manches, 39; $62.40; camions, 3, $231; rép. manège à plan incliné, $33.80; fret et charroi, $21.95; div. instruments arat. et outils, etc., $10.15............................	589 30
Lacs-Croches, agence de: chaux, 10 brls, $22.50; crampons, 1 brl, $4.25; messag., $1.25.....	28 00
Lac-aux-Canards, agence du: lieuse, 6 pds, $160; semeuse à disques, $95; herses particulières 2, $32; faucheuses, 3, $160; râteaux, 3, $108; rouleau, $88; charrues combinées, 4, $115; camion, $91; rép. instrum. aratoires., $71; fils barb., 8 paquets, $26; forgeage, $15.65; pièces de batteuse, $24.50; div. outils, etc., $18.05; bois de sc., 5,936 pds, $167.60; bardeaux, 17 M., $68.85; div. matér. de constr., $30.01; ficelle, 100 liv., $11.25; m. item, $18.70; total, $1,300.61; moins percept. en acompte de rép. d'instrum., $4.50............	1,296 11
Edmonton, agence de: charrues, 2, $58; div. outils, etc., $8.40; fret, 91c.....................	67 31
File-Hills, agence de: charbon de forge, 600 liv..	7 50
Fisher-River, agence de: défricheuse, $24; outillage de forgeron, $60; harnais de boeufs, 3 complets, $40.50; faux et manches, 24, $36; div. outils et instrument aratoires., $130.40; papier bitumé, 10 roul., $14; transport, $2.78..	307 68
Hobbema, agence de: charbon de forge et fournit., $53.25; rép. instrum. arat., $25.80; chaux, 34 bois., $74.80; semoir, $107; charrues comb., 26 à $28.50; parties de charr., 30, $105; manchons de charr., 30, $19.50; menus item, $19.75......................................	1,146 10
Ile-à-la-Crosse, agence de l': fournitures d'après contrat, Hudson's Bay Co.: haches, 65, $62.25; clous, 750 liv., $135.10; coupe-glace, 52, $50.86; châssis (vitrés), 96, $244.80; débordoirs, 16, $23.03; div. quincaill., $64.57..	580 61
Kenora, agence de: traîneaux doubles, 2 complets, $84.50; charrues à défricher, 2, $43; charr. particul., $16.25; harnais de boeufs, 2 compl., $30; div. instrum. arat., $37.57..........	211 32
Lesser Slave Lake, agence de: faucheuse et rât., 2 chac., $255; rép. instrum. arat., $29.50; labourage, 3 j., $12; fourches, 34, $45; houes, 33, $20.50; faux et manch., 30, $79.50; râteaux, 26, $29.75; bêches, 22, $34; div. instrum. arat., $11.25.........................	516 50
Moose Mountain, agence de: fils barb., 27 roul. à $3; div. instrum. arat., etc., $24.80........	105 80
Norway House, agence de: div. outils et instrum. arat., $135.60; fret, $104.83..............	240 43
Onion Lake, agence de: charbon de forg. et fournit., $46.60; fer, 862 liv., $50.06; charrue comb., $31.50; pièces de charr., 6 à $4; pièces de charr., 7, $33.95; râteau à ch., $36; div. instrum. arat. et outils, $21.85; rép. instrum. arat., $37.85; courroie de batteuse, 60 pds, $26.20; gazol., 328 gal., $97.68; huile à mach., 52 gal., $28.60; ficelle, 850 liv., $82.90; clous, 600 liv., $26.25; fret, $14.80; m. item, $10.68; total, $568.92; moins percept. sur compte d'avance p. charrue, $15, vente de fer et d'huile, $2.50................................	551 42
Pas, agence de: harnais, 2 compl., $77; faucheuse, $56.50; camion, $87; bardeaux, 4 M., $16; fret, $9.65; matér. de construction, $6.60; m. item, $3.75................................	256 50
Pelly, agence de: fils barb., 22 roul., $75; chaux, 12 brls, $30.25; harnais de b., 1 compl., $17; lieuse Deering, $155..	277 25
Portage-la-Prairie, agence de: charrue combinée, $26; faucheuse, 5 pds, $55; paiement part. sur fauch., $25; râteau, $34; traîneau, $33; grattoirs, 3, $24.50; camion, $91; wagon, $25; div. instrum. arat. et outils, $35.41; huile à mach., 24 gal., $12; rép. instrum. arat., $9.50; harnais de b., 2 compl., $30; chaux, $3.75; transp., $19.83..........................	423 99
Saddle Lake, agence de: rép. bouilloire, $30; clous, 4 barill., $17; div. quincaill., etc., $12.15..	59 15
Sarcee, agence de, chaux, 40 bois..	4 50
Stony, agence de: huile à mach., 10 gal., $9; clous, 500 liv., $21.90; crampons, 300 liv., $15.60; pinceaux à badigeon, 30, $12; div., $2.24..	60 74
Treaty 8: coffre d'outils, $44; bêches et houes, 3 douz. chac., $45.90; faux et manches, 18, $29.63; div. outils et instruments arat., $23; fret, $27................................	169 53
Semences pour champs et jardins ($3,447.29).	
Assiniboine, agence de: avoine, 18 bois. à 80c.; blé, 731¾ bois., $1,051.54; div., $7.20..........	1,073 14
Battleford, agence de: orge, 12 bois. à 90c.; avoine, 990½ bois., $718.55; blé, 1,008 bois., $1,497.25; graines p. pard., $17; charriage et c. de transp., $18.96.........................	2,262 56
Birtle, agence de: avoine, 25 bois. à 70c., 415 bois. à 53c.; blé, 91 bois. à $1.45..............	369 40
Blackfoot, agence de, graines p. jardin..	1 20
Des-gens du sang, agence des: gr. de carotte, 10 liv. à 40c.; gr. d'oignon et de navet 15 liv., $4..	8 00
A reporter..	14,820 38

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.

	$ c.
Report	14,820 38
Semence pour champs et jardins—Fin.	
Carlton, agence: avoine, 1,955 bois., $1,436.25; blé, 420 bois., $555.27; pom. de terre, 46·6 bois., $38.60; div., gr. de jardin, $17	2,047 12
Clandeboye, agence de: pom. de terre, 214⅝ bois., $177.20; blé, 100 bois., $175; div. gr. de jardin, $11.80; sacs à gr., etc., $8.10; fret, $26.47; frais de p., $1.80	400 37
Lacs-Croches, agence des, div. gr. de jardin	4 50
Lac-aux-Canards, agence du: gr. de carotte, 20 liv., $8; oignons, 20 liv., $12; navet, 20 liv., $2; fret, $5	27 00
Edmonton, agence de: avoine, 46 bois., $34.50; gr. p. jardin, $9.60; transp., etc., $3.50	47 60
File-Hills, agence de: pom. de t., 10 bois., $8; gr. p. jardin, $4.40	12 40
Fisher-River, agence de: orge, 70 bois., $94.50; avoine, $130 bois., $117; pom. de t., 74 bois. à $1; gr. p. jardin, $21.60; charriage, $35	342 10
Fort-Frances, agence du, gr. pour jardin	4 80
Fort-Simpson, agence du: pom. de terre, 60 bois	72 00
Hobbema, agence de: blé, 132·3 bois., $198.40; gr. p. jardin, $12	210 40
Isle-à-la-Crosse, agence de l': gr. p. jardin, $24.16; transp., $4.50	28 66
Kenora, agence de: pom. de terre, $108 bois., $79.71; gr. p. jardin, $10.80; transp., $9.01; div. gr., $13.55; sacs, $1.20	114 27
Lesser Slave Lake, agence de: orge, 147 bois., $140.50; avoine, 181 bois., $135.75; pom. de t., 38⅓ sacs, $108, 124 bois., $207.70; gr. p. jardin, $17.28; transp., $43.51; labourage, 2 j., $6	658 74
Moose-Mountain, agence de, div. gr. p. jardin	4 10
Norway-House, Agence de pom. de terre, 102 bois., $73; gr. p. jardin, $16.02; transp., $36.75; payé en plus à la Northern Fish Co. en acompte sur transport, pour être déduit en 1916-17, $36	161 77
Onion-Lake, agence de: orge, 110 bois., $49.46; avoine, 315 bois., $157.50; blé, 169.28 bois., $225 88; gr. d'oignon, 25 liv., $15; pom. de t., 24·31 bois., $29.20; gr. de carotte, 25 liv., $10; div., $4.10	491 14
Pas, agence de: pom. de terre, 50 bois., $50; gr. p. jardin, $14.30; transp., $21.14	85 44
Peigan, agence de, gr. pour jardin	8 90
Pelly, agence de: orge, 86 bois., $68.20; avoine, 1,225¾ bois., $971.42; blé, 112½ bois., $165.80; gr. p. jardin, $4.80; vitrol bleu, $1.50	1,211 72
Portage-la-Prairie, agence de: orge, 114 bois., $99.70; avoine, 332 bois., $261.25; blé, 195½ bois., $297.84; pom. de t., 100 bois., $79.08; gr. p. jardin, $10.80; sacs à grain, 80, $10; transport, $17.65	776 32
Qu'Appelle, agence de: avoine, 1,135·6 bois., $931.75; blé, 72¼ bois., $115.60; gr. p. jardin, $3.30; transport, $12.02	1,062 67
Saddle-Lake, agence de: avoine, 1,550 bois. à 50c.; gr. p. jardin, $18; transp., $7.65	800 65
Sarcee, agence de: avoine, 500 bois. à 75c.; blé, 200 bois. à $1.54; gr. p. jardin, $1.35	684 35
Stony, agence de, gr. p. jardin	9 00
Touchwood, agence de: avoine, 1.810¼ bois. à 65c., 36 bois. à 68c.; orge, 64 bois. à 75c.; blé, 34·2 bois. à $1.25; gr. p. jardin, $7.10; messages, $1.05	1,300 00
Divers et en général, coût de transp. et messag. sur graines de sem	25 54
Bétail ($4,781.92).	
Battleford, agence de: 5 taureaux pure race, $1,025; fret, $25; frais de voyage d'un homme en charge d'iceux, $11.75	1,061 75
Birtle, agence de, 1 boeuf de traits, et harnais	195 00
Blackfoot, agence de: 9 taureaux pure race, $1,510; transport, $27	1,537 00
Des-gens-du-sand, agence des: 10 taureaux pure race	1,630 00
Clandeboye, agence de: taureau pure race, $150; frais de transp., $39.80	189 80
Lacs-Croches, agence des, 2 taureaux pure race	366 00
Lac-aux-Canards, agence du, 2 taureaux pure race	221 00
Edmonton, agence de, 2 taureaux pure race	366 00
File-Hills, agence de, 2 taureaux pure race	256 00
Fisher-River, agence de: 3 taureaux pure race, $400; fr. de transp., $43.50	443 50
Hobbema, agence de, 3 taureaux pure race	444 00
Lesser-Slave Lake, agence de, châter 9 taureaux	4 50
Norway-House, agence de: transporter 2 génisses	5 00
Onion-Lake, agence de: 4 taureaux pure race, $726; 2 verrats pure race, $32; 4 truies enregistrées, $50; transport de taur., $29	837 00
Pas, agence de: 4 vaches et 2 boeufs, $425; nourriture et transp., $133.45	558 45
Peigan, agence de, 10 taureaux pure race	1,470 00
Pelly, agence de: boeufs de traits, $190; coût de transp. de taureau à Strevel, $6.60	196 60
Portage-la-Prairie: 9 taureaux pure race, $1,090; frais de transp., $84.85; frais de voy. d'un homme en charge d'iceux, $13.72	1,188 57
Saddle-Lake, agence de: 2 taureaux pure race, $365; fr. de transp., $9.75	374 75
Sarcee, agence de, 2 taureaux pure race	280 00
Touchwood, agence de, 3 taureaux pure race	384 00
A reporter	37,320 86

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$	c.
Report	37,320	86
Fournitures pour indigents ($144,508.80).		
Agence d'Assiniboine ($993.03)—		
Bacon, 1,126 liv., $150.88; bœuf, $1,527 liv., $162.39; poisson,. $1,930 liv. à 5c	409	77
Farine, 80 sacs, $220; thé, 155 liv., $35.65; prov. div., $49.68	305	33
Poudre, 50 liv., $11.50; plomb, 200 liv., $15.50; attirail de pêche et munitions, $28.41	55	41
Pantalons d'hom., 12 pres, $20.40; pant. de garç., 12 pres, $18; tissus pour vêt., $71.79	110	19
Couvertures, 20, $66; poison p. géomys, $50; soin d'un bébé, $6; messageries, $2.08	124	08
Agence de Battleford ($4,090.85)—		
Bacon, 8,467 liv., $1,104.95; bœuf, 11,334 liv., $1,029.06; viande de bœuf, $75	2,209	01
Farine, 249 sacs, $622; riz, 820 liv., $34.85; gruau, 1,000 liv., $34	690	85
Thé, 400 liv., $92; savon, 360 liv., $20.70; soin d'un sauvage, 4 mois et funérailles, $35	147	70
Poudre, 250 liv., $57.20; plomb, 1,000 liv., $77.50; attirail de pêche et munitions, $62.02	196	72
Ficelle à rets, 80 liv., $68; dép. pour procurer rations, $16.50; vêtements, $20.20	104	70
Pantalons de garç., 70 pres à $1.50; pant. d'homm., 70 pres à $1.70; tissus p. vêtem., $59.31	283	31
Couvertures, 77, $254.10; étoffe. 99 vges, $54.45; serge, 216½ vges, $69.28	377	83
Messageries, fret et factage de fournitures	80	73
Agence de Birtle ($349.18)—		
Bacon, 612 liv., $85.68; farine, 35 sacs, $98; prov. div., $21.34	205	02
Poudre, 100 liv., $22.58; plomb, 300 liv., $23.25; munitions et attirail de pêche, $18.08	63	91
Couvertures, 12, $39.60; vêtements, $16; fr. funéraires, $18.20; fret, $6.45	80	25
Agence des Pieds-Noirs ($6,750.45)—		
Bœuf, 59,836 liv. à 10½c.; couvertures, 80 pres, $264; factage, $45.50	6,592	27
Pantalons d'hommes, 30 pres, $51; serge, 200 vgs, $64; tissus p. vêtements, $43.18	158	18
Agence des Gens-du-Sang (($10,960.50)—		
Bacon, 2,315 liv., $296.32; bœuf fourni aux sauv., 121,288 liv., $10,035.86	10,332	18
Farine, 769 sacs, $1,845.60; thé, 200 liv., $46; prov. div., $13.51	1,905	11
Couvertures, 60 pres, $198; pant. d'hommes, 30 pres, $51; tissus pour vêtements, $59.76	308	76
Savon, 384 liv., $22.08; emplir glacière, $28; charroyage, $274.17; munitions, $8.70	332	95
Agence de Carlton ($4,560.64)—		
Bacon, 6,958 liv., $928.64; bœuf, 9,784 liv., $825.01; riz, 1,006 liv., $42.75; poisson, $19.35	1,815	75
Farine, 222·8 sacs, $553.84; thé, 593 liv., $145.39; prov. div., $122.73	821	96
Soins à des sauv., 34½ m., $350; bois de sciage, 1,030 pds, $30.83; mat. de constr., $51.08	431	91
Lignes à morue, 50, $38.25; fic. de cot. pour seines, 813 liv., $167.59; fic. à rets, 252 liv., $214.20	420	04
Poudre, 400 liv., $91.52; plomb, 1,400 liv., $108.50; mun. et attir. de pêche, $19.76	219	78
Pant. de garç., 30 pres, $45; pant. d'homm., 48 pres, $81.60; couv., 75, $247.50	374	10
Serge, 296 vgs, $94.72; coutil rayé, 520¼ vgs, $63.73; tissus pour vêtements, $59.70	218	15
Fret et charriage de fournitures	258	95
Agence de Clandeboye ($2,045.42)—		
Bacon, 2,580 liv., $359.90; farine, 150 sacs à $2.80, 20 sacs à $3.35; thé, 425 liv., $97.75	944	65
Provisions div., $162.89; soin de femm. indig., 12 m. à $4; div., $13.24	224	13
Poudre, 206¼ liv., $42.87; plomb, 725 liv., $56.19; munitions et attir. de pêche, $10.15	109	21
Fic. de cot. pour seine, 323 liv., $62.99; ficelle à rets, 662 liv., à 85c.; fret, $33.24	658	93
Dépenses de voyage de sauv. à l'hôpital, $76.15; fr. funéraires, $32.35	108	50
Agence des lacs Croches ($1,074.08)—		
Bacon, 1,295 liv., $173.55; farine, 80·4 sacs, $221.01; thé, 164 liv., $37.72	432	37
Bœuf, 1,777 liv., $133.98; 2 bœufs de bouch., $160; prov. div., $15.38	309	36
Poudre, 100 liv., $22.92; plomb, 400 liv., $31; munitions et attir. de pêche, $17.58	71	50
Couvertures, 40 pres, $132; tissus pour vêtements, $54.75; fr. funéraires, $76	262	75
Dépenses de voyage de sauvages aux hôpitaux	38	10
Agence du lac au Canard ($2,742.46)—		
Bacon, $5,326 liv., $703.04; bœuf, 445 liv., $35.60; bouvillons, 6, $425	1,163	64
Farine, 131·6 sacs, $308.34; thé, 525 liv., $120.75; prov. div., $88.86	517	95
Poudre, 400 liv., $91.20; plomb, 1,600 liv., $124; munit. et attirail de pêche, $31.85	247	05
Couvertures, 58, $191.40; serge, 310¾ vgs, $99.28; tissus pour vêtements, $41.37	332	05
Pant. de garç., 24 pres, $36; pant. d'homm., 44 pres, $74.80; ficelle à rets, 40 liv., $34	144	80
Secours fournis à quatre sauvages, $280; alloc. pour domm. à une seule d'avoine par ch., $20	300	00
Fret, $104,17; moulure du blé, $5.25; fr. de funérailles, $1.95	111	37
Agence d'Edmonton ($756.58)—		
Bacon, 987 liv., $123.38; bœuf, 1,655 liv., $138.11; farine, 20 sacs, $43	302	49
Thé, 210 liv., $48.20; prov. div., $36.90; fret, $19.98	105	18
Couvertures, 30 pres, $99; serge, 298½ vgs, $95.52; tissus pour vêtements, $30.83	225	35
Pant. de garç., 12 pres, $18; pant. d'homm., $12 pres, $20.40	38	40
Poudre, 250 liv., $58.10; plomb, 750 liv., $58.12; munit. et attir. de pêche, $12.17	128	39
Agence de File-Hills ($877.33)—		
Bacon, 1,500 liv., $205.13; bœuf, 2,288 liv., $251.68; thé, 160 liv., $36.80	493	61
Farine, 65 sacs, $185.25; prov. div., $11.45; dép. de transp. de sauvages, $8	204	70
Couvertures, $24, $79.20; serge, $99½ vgs, $31.84; tissus pour vêtements, $12.25	123	29
Ficelle à rets, $25.50; munitions et attirail de pêche, $30.23	55	73
A reporter	74,609	26

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$	c.
Report	74,609	26
Fournitures pour indigents—Suite.		
Agence de la rivière Fraser ($5,404.06)—		
Bacon, 6,085 liv. à 13·7c., 829 liv., $215.20; farine, 220 sacs à $2.80, 3,296 liv., $205.35	1,870	21
Thé, 475 liv. à 23c., 94½ liv., $51.75; div. prov. et fourn., $142.65	303	65
Couvertures, 6, $19.80; vêtements, $42.10; fr. funéraires, $10	71	90
Ficelle à rets n° 40, 420 liv. à $1.22, n° 25, 670 liv. à $83c.; fic. de Hollande, 133 liv., $33.48	1,115	38
Poudre, 287½ liv., $59.74; plomb, 875 liv., $67.81; munitions et attir. de pêche, $37.52	165	07
Fret et transp. des fourn., $155.85; div. item, $54.40	210	25
Charpentier, E. Taylor: 199 j. à $4.50, pens., log., et fr. de voy., $37.85	933	35
Dép. des sauvages allant d. St-Pierre à la rés. Peguis: prov., $50.35; fret, 1 wag., $46; char., $58.90; remb. aux sauvages des fr. de déménagement, 30 familles, $579	734	25
Agence de Fort-Frances ($1,026.42)—		
Bacon, 500 liv., $80; farine, 46 sacs, $128.80; thé, 100 liv., $23; prov. div., $8.60	240	40
Ficelle à rets n° 25, 739 liv., $628.15; ficelle de Hollande, 206 liv., $60.41	688	56
Fr. de voy. des sauv. aux hôpitaux, $46.28; fr. funéraires, $24	70	28
Fret et transport	27	18
Agence de Fort-Simpson ($536.78)—		
Pommes de terre, 17,000 liv. à 2c.; tissus pour vêtements, $61.65; couvertures, $7	408	65
Munitions, $100.38; voy. des sauv., $26.75; ficelle, $1	128	13
Agence de Fort-Smith ($670.22)—		
Cartouches et access., $311.32; prov., $182.05; charr., $2.25	495	62
Vêtements, $29; rêts, 11, $67.50; attir. de pêche, $41.85; fourn. div., $36.25	174	60
Agence Hobbema ($3,462.92)—		
Bacon, 6,948 liv., $885.88; bœuf fourn. aux sauv., 17,668 liv., $1,400.69	2,286	57
Thé, 315 liv., $72.45; farine, 197.85 qtx, $446.79; prov. div., $45.75	564	99
Poudre, 250 liv., $61.05; plomb, 1,000 liv., $77.50; div. mun. et attir. de pêche, $54.19	192	74
Couvertures, 60 pres, $198; serge, 200 vgs, $64; tissus pour vêtements, $41.62	303	62
Pant. de garç., 20 pres à $1.50; pant. pour homm., 50 pres à $1.70	115	00
Agence de l'île à la Crosse ($11,164.12)—		
Cie de la Baie-d'Hudson, fourn. d'après contrat: bacon, 6,400 liv., $2,384; farine, 319 sacs, 3,922.50; riz, 1,500 liv., $253; thé, 1,162 liv., $387.09; savon, 650 liv., $115.10; coton de 7 onces, 1,150 liv., $359.50; flanelle, 590 vgs, $232.50; coutil rayé, 495 vgs, $134.05; serge, 490 vgs, $225.15; poudre, 1,100 liv., $432.25; plomb, 2,300 liv., $495; balles, 125 liv., $39.50; capsules, 8 m., $7.05; caps. de cart., W. C .F., 36 M, $104.02; lignes à morue, 66, $53.36; lignes à pêcher, 267, $47.01; hameçons, 2·4 M, $13.68; ficelle de cot. pour seines, 925 liv., $577.63; ficelle à rets n° 25, 200 liv., $200; fic. de Hollande, 481 liv., $284.12; fil de laiton pour coton, 29 liv., $15.23; pièges, 228, $145.92	10,427	66
Bacon, 103 liv., $37.95; farine, 15 sacs, $127.75; thé, 84½ liv., $34.81	200	51
Prov. div., $123.77; couvertures, 79, $260.70; vêtements, $9.50	393	97
Fret, $141.39; div. mun. et attir. de pêche, $123.25; menus item, $23.55	288	19
Agence de Kenora ($4,002.58)—		
Prov. fournies par la Cie de la Baie d'Hudson aux postes suivants: Grassy-Narrows, $196.48; Lac-Seul, $480.36; Pine-Ridge, $31.40; Chien-Blanc, $277.70	985	94
Bacon, 3, 124½ liv., $435.84; farine, 139 sacs, $386.25; thé, 550 liv., $126.50	948	59
Div. prov. et fourn., $221.38; fret et transp. des fourn., $149.27	370	36
Ficelle à rets, 1,470 liv., $1,249.50; fic. de Hollande, 468 liv., $114.84	1,364	45
Poudre, 493¾ liv., $102.60; plomb, 1,750 liv., $135.62; attir. de pêche, $13.44	251	66
Dép. de voy. des sauv. aux hôpitaux, $21.40; fr. funéraires, $60	81	40
Agence du Petit lac des Esclaves ($13,904.71)—		
Fourn. d'après contr., Révillon Frères: bacon, 9,464 liv., $1,977.48; farine, 32,600 liv., $2,187.80; thé, 932 liv., $287.98; tabac, 403 liv., $458.82; poudre, 2,200 liv., $774.05; plomb, 5,225 liv., $775.70; capsules, 69 M, $51.75; ficelle à rets, 730 liv., $610.57; ficelle de Hollande n° 1, 471½ liv., $312.40, n° 5, 364¼ liv., $123.61, n° 9, 272½ liv., $78.45	7,638	61
Secours fournis aux postes suivants: Cie de la Baie-d'Hudson, Calais, $313.05, Fort-Chippewyan, $64.01; Fort-Wermillion, $1,337.99; Hay-River, $528.15, Keg-River, $143.10, petite riv. Rouge, $166.75, Spirit-River, $150.80, Wabasca, $253, ;postes div., $64.85; Thomas Kerr, Calais, $147.50; Auguste l'Hirondelle, Sawridge, $57.05; Peace River Trading and Land Co., Ltd., Hudson's-Hope, $48; Peace River Crossing, $35.20; Révillon Frères, Sturgeon-Lake, $538.45, St-Johns, $127.50, Wabasca, $749.22, Grand-Prairie, $91.65	4,816	27
Div. prov. et fourn., $231.41; couvertures, 6 pres, $40.20; fret, $21.12	292	73
Fr. funéraires, $17; dép. de trav. de sauv. à l'asile, $9.20; menus item, $11.90	38	10
Entretien à $7 par m.: mission St-Augustin, $252; mission St-Henri, $238, paiement en à déduire en 1916-17, $14; mission St-Martin, $308; mission St-Pierre, $84	896	00
Entretien à des taux div., 14 m., $189; soin de sauv. aliéné, 34 jours à $1 par j	223	00
Agence de la Montagne à l'Orignal ($823.71)—		
Bacon, 1,310 liv., $176.85; bœuf, 200 liv., $20; farine, 60 sacs, $168	364	85
Lard, 300 liv., $48; thé, 350 liv., $80.50; prov. div., $33.09	161	59
A reporter	115,453	72

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	115,453 72
Fournitures pour les indigents—Suite.	
Agence de la montagne à l'Orignal—*Fin.*	
Couvertures, 25, $82.50; serge, 150 vgs, $48; vêtements, $34.40	164 90
Poudre, 100 lbs, $22.82; plomb, 400 lbs, $31; div. mun. et attir. de pêche, $10.28	64 10
Fr. de transp. de sauv. à l'hôp., $40.75; ficelle à rets, 24 lbs, $20.40; fret, $7.12	68 27
Agence de Norway-House ($10,530.31)—	
Secours fournis par la Cie de la Baie-d'Hudson aux postes suivants: Lac à la Crosse, $807.87; God's-Lake, $2.25; Island-Lake, $161.50; Nelson-House, $185; Norway-House, $110.44; Oxford-House, $398.01; Split-Lake, $368.75; York-Factory, $111.58	2,145 40
Bacon, 7,847 lbs, $1,075.05; farine, 241 sacs, $674.80; thé, 950 lbs, $218.50	1,968 35
Prov. div., $62.30; fr. funéraires, $6; vêtements et tissus p. vêtements, $102.34	170 64
Poudre, 237½ lbs, $49.35; plomb, 675 lbs, $52.30; div. mun. et attir. de pêche, $50.96	152 61
Ficelle à rets n° 25, 1,017 lbs, $864.45, n° 40, 425 lbs, $518.50	1,382 95
Ficelle de Hollande, 1,120 lbs, $286; lignes à morue, 60, $45.90; menus item, $23.50	355 40
Dépenses de voy. de sauv. à l'asile et à l'hôp., $484.91; fret, $3,870.05	4,354 96
Agence du lac à l'Oignon ($5,370.04)—	
Bacon, 9,121 lbs, $1,113.45; farine, 404·4 sacs à $2.50, 150 sacs à $3.27	2,614 95
Boeuf fourn. aux sauv., 1,058 lbs à 7c., 910 lbs à 8c., 17,837 lbs à 9c	1,752 19
Thé, 389 lbs à 23c.; gruau, 1,000 lbs, $34; div. prov. et fourn., $38.70	162 17
Couvertures, 60 pres, $198; pant. de gar,., 30 pres, $45; pant. d'homme., 70 pres, $119	362 00
Etoffe, 128 vgs, $70.40; serge, 501 vgs, $160.32; tissus p. vêtements, $72.57	303 29
Poudre, 325 lbs, $74.75; plomb, 1,100 lbs, $85.25; div. mun. et attir. de pêche, $51.32	211 32
Ficelle à rets, 82 lbs, $69.70; fret p. fourn., $330.28; div. item, $14.76	414 74
Agence de Le-Pas ($3,740.45)—	
Bacon, 3,986 lbs, $575.98; farine, $192 sacs, $556.80; thé, 400 lbs, $92	1,224 78
Prov. div., $123.30; couvertures, $103, 339.90; coutil rayé, 520 vgs, $63.70	526 90
Serge, 450 vgs, $144; patt. d'homm., 76 pres, $129.20; tr. de fourn., $351.56	624 76
Ficelle de cot. p. seines, 100 lbs, $19.50; ficelle à rets, 840 lbs, $722	741 50
Poudre, 825 lbs, $179.54; plomb, 2,270 lbs, $182.24; div. mun. et attir. de pêche, $166.38	528 16
Fr. de tr. de sauv. à l'hôp., $18.35; distr. de rations, $16	34 35
Bois de sciage, $20.40; div. mat. de constr., $33.10; menus item, $6.50	60 00
Agence des Piégans ($12,217.27)—	
Bacon, 1,470 lbs, $189.63; boeuf, 97,314 lbs, $9,177.54; riz, 500 lbs, $21.25	9,388 42
Farine, 892·3 sacs, $2,521.53; savon, 384 lbs, $22.08; thé, 309 lbs, $71.07	2,614 68
Couvertures, 40 pres, $132; serge, $100 vgs, 32; tissus p. vêtements, $19.07	183 07
Pant. d'homm., 25 pres, $42.50; tr. et charr. des fourn., $5.80	48 30
Agence Pelly ($782.59)—	
Bacon, 300 lbs, $40.20; farine, $154 sacs, 510; thé, 100 lbs, $23; fret, $4.56	577 76
Prov. div., $39.33; couvertures, 28 pres, $92.40; pant. d'homm., 28 pres, $47.60; ficelle, $25.50	204 83
Agence de Portage-la-Prairie ($5,645.12)—	
Bacon, 10,438 lbs, $1,682.45; farine, 469 sacs, $1,408.40; thé, 1,035 lbs, $269.25	3,360 10
Riz, 1,000 lbs, $52.50; prov. div., $50.20; couvertures, 3 pres, $10.50	113 20
Poudre, 450 lbs, $93.35; plomb, 1,950 lbs, $151.13; div. mun. et attır. de pêche, $13.79	258 27
Ficelle à rets, 369 lbs, $313.65; ficelle de Hollande, 145 lbs, $37.50; fr. funér., $14	265 15
Bois, 9,743 pds, $294.18; bardeaux, 18¾ M, $71; div. mat. de constr., $95.51	460 69
Soin de sauv. à $26 p. quartier, $717; fr. de voy. de sauv. à l'hôp., $10.58	727 58
Distr. de rations, $42.50; fret, $317.63	360 13
Agence de Qu'Appelle ($1,239.66).—	
Bacon, 2,033 lbs, $313.21; boeuf, 3,500 lbs à 10c.; thé , 135 lbs, $31.05	694 26
Farine, 85 sacs, $242.25; prov. div., $5.10; fr. funéraires, $15	262 35
Couvertures, 20 pres, $66; pant. d'homm., 12 pres, $20.40; vêtements, $34.48	120 88
Ficelle à rets, 21 lbs, $25.65; poison p. géomys, 100 paq., $125; fil de fer, $2.30	152 92
Fr. de tr. de sauv. à l'hôpital	12 00
Agence Saddle-Lake ($2,289.34)—	
Bacon, 4,438 lbs, $565.85; boeuf, 2,177 lbs $195.93; farine, 147 sacs,$360.15	1,121 92
Thé, 209 lbs, $48.07; prov. div., $23.66; couvertures, 60 pres, $198	269 73
Ficelle de Hollande, 170 lbs, $45.35; ficelle à rets, 200 lbs $170; lignes à mor., 20, $15.30	230 65
Poudre, 400 lbs, $92.56; plomb, 1,200 lbs, $93; div. mun. et attit. de pêche, $20.30	205 86
Pant. de garç., 40 pres, $60; pant. d'homm., 50 pres, $85; tissus p. vêtements, $49.67	194 67
Serge, 186½ vgs, $59.68; fr. de voy. de sauv. à Edmonton p. trait. des yeux, $10	69 68
Poison p. géomys, 40 bout. alcaloide, $20; fret, $178.63	198 63
Agence de Sarcee ($3,444.43)—	
Bacon, 1,411 lbs, $176.38; boeuf, 16,179 lbs à 10c.; riz, 1,306 lbs, $55.51	1,849 79
Farine, 175 sacs, $425; thé, 1,508 lds, $346.84; savon, 1,488 lbs $85.56; sel, $24	881 40
Couverture, 30 pres, $99; pant. d'homm., 30 pres à $1.70; tissus p. vêtements, $63.24	213 24
Aides aux sauv. pour récolter du foin, 240 t.: provisions et fourn., $229.93; outils et instr., $43.93; gages des hommes et att., $226.14	500 00
A reporter	161,482 57

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	161,482 57
Fournitures pour indigents—Fin.	
Agence Stony ($2,948.15)—	
Bacon, 1,550 lbs, $115.86; boeuf, 24,895 lbs, $2,292.54; riz, 406 lbs, $17.26	2,425 66
Farine, 152 sacs, $380; thé, 408 lbs, $93.84; savon, 468 lbs, $26.91; sel, 800 lbs, $20.50	521 25
Couvertures, 50 pres, $165; pant. d'homm., 25 pres, $42.50; serge, 124¼ vgs, $39.76	247 26
Etoffe, 53 vgs, $29.15; div. tissus p. vêtements, $42.24; fret, $1.53	172 92
Ficelle à rets, 25 lbs, $21.25; div. mun. et attir. de pêche, $34.29	55 54
Agence Touchwood ($933.67)—	
Bacon, 1,537 lbs, $205.95; boeuf, 1,057 lbs, $105.70; farine, 85·4 sacs, $243	554 65
Thé, 224 lbs, $51.52; div. prov. et fourn., $17.43; poison p. gébmys, $3.96	72 91
Couvertures, 24 pres, $79.20; serge, $110 vgs, $35.20; tissus p. vêtements, $64.47	178 87
Ficelle à rets, 21 lbs, $17.85; fr. de tr. sauv. à l'hôp., $19.11	36 96
Poudre, 175 lbs, $40.60; plomb, 525 lbs, $40.69; div. mun. et attir. de pêche, $8.99	90 28
Traité 8 ($18,040.32)—	
Fourn. livrées aux sauv. Nelson, Slave et Sicami par la Cie de la Baie-d'Hudson: bacon, 900 lbs, $490.50; farine. 30 sacs, $660; tabac, 48 lbs, $72; thé, 100 lbs, $51; poudre, 250 lbs, $125; plomb, $325 lbs, $107.25; balles, 100 lbs, $35; capsules, 6 M, $4.50; ficelle à rets, 48 lbs, $47.04; ficelle de Hollande, $123 lbs, 116.85	1,709 14
Fournies par la Cie de la Baie-d'Hudson aux postes suivants: Fond-du-Lac, $125; Fort-McMurray, $192.35; Fort-McKay, $253.10; Grouard, $607.02; Hay-River, $7.50	1,184 97
Fournies d'après contrat par Révillon Frères Trading Co.: bacon, 14,192 lbs, $3,914.12; farines, 39,100 lbs, $4,426.30; thé, 1,143 lbs, $413.47; tabac, 374 lbs, $441.75; div. prov. et fournit., $230.75; poudre, 2,925 lbs, $1,147.62; plomb, 5,350 lbs, $1,003.37; balles, 2,300 lbs, $470.99; capsules, 79 M. $59.25; caps. de cart., 26 M, $57.20; ficelle à rets, 600 lbs, $511.50; ficelle de Hollande, n° 1, 1,207 lbs, $860.05; n° 5, 583½ lbs, $220.15, n° 9, 509 lbs, $167.56; pétrole, $295	14,219 08
Div. priv. et fourn., $195; cartouches et munitions, $265; vêtements, $13.83	473 83
Fr. de tr. sauv. à l'hôp., $40; constr. maison, $25; fret, $38.30	103 30
Avance à William Gordon comme secours, porté au compte de 1916-17	350 00
Divers et en général ($1,131.41)—	
Fournitures (au magasin): thé, 1,400 lbs, $322; savon, 752 lbs, $43.24; ficelle à rets, 15 lbs, $12.76; ficelle de cot. p. seines, 145 lbs, $28.28; couvertures, 14 pres, $46.20; serge, 178¾ vgs, $57.20; laine, 3 lbs, $1,50	511 18
Fret sur fournitures et provisions	620 23
Frais d'hôpitaux, soins médicaux, remèdes, etc. ($100,310.04).	
Agence d'Assiniboine ($1,172.66)—	
Soins méd.: Dr A. S. Gorrell, $10; Dr Phillip W. Heddesheimer, $305.20; Dr C. Douglas Hewett, $308	623 20
Entr. à l'hôp., gén. d'Indian-Head, 150 j. à $1.75; salle d'opér., etc., $5.70	268 20
Drogues et remèdes, $245.26; serv. d'infirmière, 12 j. à $3	281 26
Agence de Battleford ($3,512.01)—	
Off. méd., Dr S. T. McAdam, 12 m. au 31 mars, $1,000; serv. spéc., 10 j. à $5	1,050 00
Fr. de voy. de l'off. méd., $88; remises, $705.50	793 50
Soins médicaux, Dr Stanley Millar, $25; serv. de dentiste, $4	29 00
Pharm. au dispensaire, W. H. English, 12 m. au 31 mars, $50; drogues et fourn. méd., $1,353.39	1,403 39
Traitement à l'hôp., 101 j. à $1; 116 j. à 50c.; pansements, etc., $2.12; cabinets de pharmacie, 6, $75	236 12
Agence de Birtle ($4,359.52)—	
Off. méd.: Dr R. Wheeler, 6 m. au 30 sept., $399.96; Dr Arthur Macann, 1er-31 oct, $66.66; Dr Frank A. Smith, 1er-31 mars, $333.38	800 00
Soins méd.: Dr J. W. Evans, $400; Dr R. B. Collins, $363; Dr A. Macann, $5; Dr A. W. Montague, $175.75	943 75
Hôpital des saux. de Birtle: infirmières, M. Cormack, 4 m. au 31 juil., $300, Elizabeth J. White, 8 m. au 31 mars, $320; gardiennes, Mary H. Wheatley, 5 oct. au 4 mars, $118.65, Melle R. M. Mitchell, 18.31 mars, $10; fr. de voy. des infir., $5.80; provisions et fourn., $498.64; drogues et fourn. méd., $155.25; matériel et ameublement, $180.97; chauff. et éclair., $258.20; fr. de dent., $29; serv. méd., $32; mat. de constr, $155.60; m.-d'œuvre et répar., $112.80; menus item, $22.50	2,199 41
Drogues et fourn. méd., $241.36; hôp. Lady Minto, entr., 100 j. à $1.50; salle d'opér., pansements, etc., $25	416 36
Agence des Pieds-Noirs ($2,687.54)—	
Off. méd., Dr Wm Rose, 12 m., $700; indemn. milliaire à 10c. p. m., $180.90	880 90
Dép. d'hôp. pour les sauv.: boeuf. 1,751 lbs, $152.71; thé, 72 lbs, $16.56; div. prov. et fourn., $323.81; matériel et ameublement, $73.60; charbon, 26·99 t., $170.93; charr. charb., $36.50; div. fourn. p. chauff. et éclair., etc., $65.40; foin, $42.15; gréement de pompe, $57.09; répar. à la plomb., et nett. de l'ég. et de la cave, $95.95; quinc. et mat. de constr., $40.60; div. m.-d'œuvre et répar., $139.42; pompage de l'eau, $6.50	1,221 22
Drogues et fourn, méd., $580.42; salle d'opération, $5	585 42
A reporter	196,642 33

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	196,642 33
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc.—Suite.	
Gens-du Sang, agence des ($4,439.12)—	
Médecin, Dr W. W. Millburn, services, 2 avril–30 juin, $585, salaire, 8 m. au 31 mars, $1,000	1,585 00
Dépenses d'hôpital: matron.., Sr Cayer, 12 m., $180; infirmières, Sr Blanchette, 6 m. au 30 sept., $60, Sr Bouret, 6 m. au 31 mars, $60, Sr St-Germain, 12 m., $120, Sr M. de l'Eucharistie, 6 m. au 30 sept., $60, Sr Parenteau, 6 m. au 31 mars, $60; cuisinière, Sr du St-Esprit, 12 m., $120; bœuf, 5,144¾ liv., $495.40; farine, 33 sacs, $79.20; thé, 143 liv., $32.89; div. prov. et fournit., $556.97; charbon, 37·139 ton., $194.99; charrier charbon, 59·85 ton., $147.34; pierre, $70; democrat, $125; caisse de voit., $28; pétrole, 45 gal., $18; bois de chauffage, $15; div. matér. de construct., décorat. et rép., $49.10; div. item, $5	2,476 89
Monter foin, 31·92 ton., $87.27; peint. et décorer maison du médecin, $52	139 72
Divers matér. de construction et rép., $56.06; timon de boghei, $12.50; menus item, $12..	80 56
Drogues et médicaments	157 40
Carlton, agence de ($1,948.82)—	
Médecin: Dr J. D. Duncan, 11 m. au 29 fév., $825, voy. et déboursés, $134.25; Dr R. Stewart Reid, 1 m. au 31 mars, $75, voy. et déb., $55	1,089 25
Soins médicaux: Dr J. S. Chisholm, $40; Dr J. W. Eede, $20	60 00
Entretien à l'hôpital, 34 j. à $1; drogues et médicam., $636.23	670 23
Bacon, 360 liv., $47.34; farine, 10·8 sacs, $25.92; div. provis., $15.23	88 59
Bois, 15 cord. à $2; ferrer cheval du méd., $8; fret, etc., $2.75	40 75
Clandeboye, agence de ($7,455.43)—	
Médecin, Dr J. R. Steep, 12 m., $900; louage de voit., $212; voy. et débours., $262.85	1,374 85
Soins méd., Dr Wilfrid Atkinson, $28; paiement part. sur moteur, $50	78 00
Distributeurs, 12 m. au 31 mars: C. H. Fryer, $80; Rév. F. Geelen, $25; John Sinclair, $25; Geo. Slater, 15 m. au 31 mars, $31.25; Rév. G. C. Smith, 9 m. au 31 déc., $18.75	180 00
Traitement à l'hôpital: hôpital Dynevor Indian, 4,103 j. à $1; hôpital Royal Jubilee, 2 j. à $1; hôpital St-Boniface, 209 j. à $1, 43 j. à $1.50	4,378 50
Drogues et fourn. méd., $1,418.18; dép. du distrib., $14.90; fret, etc., $11	1,444 08
Lacs-Croches, agence des ($1,460.70)—	
Médecins: Dr A. W. Allingham, 12 m., $300; Dr G. H. Craig, 12 m., $300	600 00
Soins médicaux: Dr A. S. Gorrell, $85; Dr D. Law, $28; Dr F. D. McKenty, $5; Dr C. R. Paradis, $25	143 00
Traitement à l'hôpital: Regina Grey Nuns' Hospital, 169 j., $181.50; hôpital St-Boniface, 23 jours à $1	204 50
Drogues et fournit. méd., $446.70; sérum, 18 boîtes à $3; m. item, $12.50	513 20
Lac-aux-Canards, agence du ($2,903.11)—	
Médecins, 12 m. au 31 mars: Dr A. E. McRitchie, $500; Dr G. N. Miles, $300; Dr W. A. Stuart, $480; Dr M. D. Baker, 11 m. au 29 fév., $275; Dr T. C. Spence, 1 m. au 31 mars, $25	1,580 00
Soins médicaux: Dr L. T. Ainley, $65; Dr Bruce, $32; Drs Reid et Humphries, $125; Dr J. W. Eede, $20	242 00
Traitement à l'hôpital, 118 j. à $1; drog. et fournit. méd., $957.11; men. item, $6	1,081 11
Edmonton, agence de ($458.80)—	
Médecin, Dr Chas Valery, 12 m., $200; drog. et fournit. méd., $221.55	421 55
Soins médicaux: Dr W. E. Anderson, $24.75; Drs Wells et Jamieson, $12.50	37 25
File-Hills, agence de ($1,487.78)—	
Soins médicaux: Dr A. S. Gorrell, $52; Dr H. E. Knoke, $18; Dr R. E. Monteith, $47..	117 00
File Hills Colony Hospital: infirmière, Emily MacMullen, 12 m., $720; assist. infirm., Carrie Walker, 1er-26 avril, $72; Grace Ellis, 25 nov.-11 déc., $8.30, Nora Keewaydin, 1er-31 mars, $15; provisions et fournit., $66.40; div. quincaill. et rép., $59.30; clôture 900 pds, $120; foin, 2 charges, $10; avoine, 100 bois., $31; bois, 6 charges, $13.50; fendre bois, $11; charbon, 3·9 tonnes, $50.70; m. item, $17.70	1,194 90
Traitement à l'hôpital, Regina Grey Nuns' Hospital, 38 j. à $1.50, 56 j. à $1; drog. et fourn. méd., $62.88	175 88
Rivière-Fisher, agence de la ($3.337.30)—	
Distributeurs de médicaments: W. Lee, 6 m. au 31 déc., $25; Rév. J. H. Lowes, 15 m. au 31 mars, $125; H. McKay, 3 m. au 31 mars 1915, $12.50, 6 m. au 31 déc., $25; Rév. M. Sanderson, 12 m., $120; G. Louter, sept. et mars, parties, $25; Rév. F. G. Stevens, 15 m. au 31 mars, $150	482 50
Soins médicaux: Dr Chas R. Bunn, $5.50; Dr J. P. Palsson, $168; soins donnés en voy., *re* rentes, 50 j. à $8; voy. et déboursés, $179.85; Dr D. G. Ross, $15	768 25
Traitement à l'hôpital, 49 j. à $1; dép. pour conduire sauvages à l'hôpital, $33.30	82 30
Drogues et fournit. méd., $1,920.21; transport, etc., $41.19; men. item, $5.50	1,966 90
Payé en trop à J. J. McKay en acompte sur transp. de médicam., pour être déduit en 1916–17 et crédité au revenu casuel	37 25
A reporter	220,133 39

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	220,133 39
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc.—Suite.	
Fort-Frances, agence de ($1,373.28)—	
Médecin, Dr R. Moore, 12 m., $450; louage de voit., $95.50; voy. et déboursés, $38	583 50
Soins médicaux, Dr J. Picard, $25; drog. et fournit. méd.., $570.28	595 28
Traitement à l'hôpital, hôpital de St-Boniface, 191 j. à $1; men. item, $3.50	194 50
Fort-Simpson, agence de ($1,940.53)—	
Matériel d'hôpital: lits et matelas, 16, $332; couvertes, 24 prs, $197.28; draps, 30 prs, $44.40; oreillers, $40, $114; chaises, 60, $75; chaises d'hôpit., 3, $65.25; tables, 12, $54; burlap, 315 vgs, $107.10; carpettes, 18 , $51.30; linoléum, 120 vgs, $78; poêle, $55; fourneau, $32.20; machine à c., $57.50; matériel div., $443.13; transp., $159.12	1,865 28
Drog. et fournit. méd., $68; cout transp. de drog., etc., $7.25	75 25
Fort-Smith, agence de ($2,157.28)—	
Traitement à l'hôpital, 724 j. à $1; tentes, 2, $80; matériel, $33	837 00
Drog. et fournit. méd., $309.89; transp., $110.39	420 28
Hobbema, agence de ($1,177.85)—	
Médecin, Dr H. C. R. Walker, 12 m., $700; soins spéc., $70, voyage, $21.60; drog. et fourn. méd., $386.25	1,177 85
Ile-à-la-Crosse, agence de ($1,939.02)—	
Médecin, paiements en vertu du traité, Dr Stuart Reid, 114 j. à $8; déb., $3.90	915 90
Distributeurs, 12 m. au 31 mars: Rév. M. Rossignol, $50; Rév. L. J. Egenoff, $50; Rév. M. B. Edwards, $50; Rév. J. L. A. Renaud, $50; Rév. A. E. Clephan, 6 m. au 30 sept., $25; Rév. J. A. McKay, 6 m. au 31 mars, $25	250 00
Drog. et fourn. méd., $278.02; instruments, $28; transp. drog., $102.10	408 12
Traitement à l'hôpital, hôpital municipal Prince-Albert, 365 j. à $1	365 00
Kenora, agence de ($3,577.62)—	
Médecin: Dr A. D. Ferguson, 12 m., $1,000; voy. et déb., $410.85	1,410 85
Soins médicaux: Dr J. C. Gillie, $14; Dr W. J. Chapman, $10	24 00
Infirmière, Mlle Lyla Stratton, 12 m., $600; distributeur, Rév. Fred Eley, 12 m., $50	650 00
Traitement: Mimico Asylum, 52 semaines à $2.75; traitem. à l'hôpital, $70.05	213 05
Matériel d'hôpital, $133.10; drog. et fourn. méd., $944.53; fret, $3.24	1,080 87
Loyer du bur. du médecin, 12 m. au 31 déc. 1915, $192; menus item, $6.85	198 85
Petit-lac-de-l'Esclave, agence du ($2,662.18)—	
Médecin: Dr F. E. Rimer, 12 m., $500.01; voy. et déb., $151.75	651 76
Soins médicaux: Dr H. Y. Baldwin, $187, voy. et déb., $118, provisions pour voyage, $44.20; Dr Emile Boissonneault, $121; Dr Richard E. Delany, 31 j. à $15; Dr M. E. Grimshaw, $30; Dr M. L. MacDonald, $18; Dr F. E. Rimer, serv., 1914-15, $97.	1,180 20
Drogues et fourn. médicales, $518.97; traitement à l'hôpital, 226 j. à $1; fret, $85.25	830 22
Moose-Mountain, agence de ($859.41)—	
Médecin, Dr C. H. Christie, 11 m. au 29 fév	412 50
Soins médicaux, Dr H. P. H. Galloway, $225; drog. et fourn. méd., $221.91	446 91
Norway-House, agence de ($9,428.22)—	
Médecin: Dr H. C. Norquay, 12 m., $1,500; voy. et déb., $129.57	1,629 57
Norway-House Hospital, dépenses: infirmières, Mlle E. A. Brander, avril, $40, Mlle L. Currie, 26 avril-7 juin, $56, voyage, $11, Mlle B. M. McDonald, 1er juin-30 août, $120, voy., $30.45, Mme G. Y. Dent, 10 sept.-31 mars, $333.33, voy., $26.85; cuisinières, Mlle Evelyn McKay, 1er avril-31 juil., $60, Mlle M. Cooper, 12 oct.-31 mars, $168.38, voy., $10.80; salaire des assist. et des infirmières, $436.26, voy., $10.80; fourn. d'hôp. et provisions, $1,535.98; bois, 193·31 cord., $736.58; m.-d'œuvre pour corder bois, $184; blanchissage, nettoy., etc., $210.32; fournir eau, $88.80; bouvillons pour boucherie, 2, $160; foin, 1½ ton., $25.50; matériel, $100.64; drog. et fourn. méd., $393.37; matériaux de constr. et rép., $317.58; div. m.-d'œuvre, $17.49; transp., $259.14; m. item, $37.10	5,370 37
Distributeurs: Rév. C. G. Fox, 15 m. au 31 mars, $150; H. C. Belcher, 3 m. au 31 mars, $12.50; W. R. Cargill, 3 m. au 31 mars, $12.50; Chas Isbister, 12 m. au 31 mars 1915, $50; Alice Jackson, 12 m. au 31 mars, $120; Rév. J. W. Niddrie, 12 m. au 31 mars, $50	395 00
Loyer de la maison du médecin, 12 m. au 31 oct. 1915, $120; instruments, $8.43	128 43
Dépenses pour déménager sauvage blessé et aveugle, $33; déb., distrib., C. G. Fox., $71.68	104 68
Drogues et fourn. médicales, $1,689.92; fret, etc., $16.25	1,706 17
Asile de Selkirk pour aliénés, traitement, 83 jours à $1	83 00
Payé en plus à la Northern Fish Co. en acompte sur voyage de l'infirmière Currie, remboursé au revenu casuel, 1916.17	11 00
Onion-Lake, agence de ($2,448.53)—	
Médecin, Dr E. B. Matheson: appointements, 12 m., $300; soins spéciaux, $121; voy., $36.25	457 25
Soins médicaux: Dr J. B. Charlebois, $150; Dr E. J. Eacrett, $310, voy., $20.75	480 75
Fournitures méd. et drog., $1,365.18; dép. *re* combattre typhus, $15.50	1,380 68
Traitement à l'hôpital, 49 j. à $1.50; bras artificiel, $15; fret, etc., $41.35	129 85
A reporter	246,797 31

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	246,797 31
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc.—Suite.	
Pas, agence de ($6,790.75)—	
Médecin, Dr R. D. Orok, 12 m., $1,000; voy. et déb., $95.75	1,095 75
Soins médicaux: Dr J. K. Matheson, $34; Dr P. C. Robertson, $81; voy. et déb., $46.30; Dr Walter Ross, $40; div. services et voy., $39	240 30
Distributeurs, 12 m. au 31 mars: R. G. U. Cooper, $50; J. G. Kennedy, $50; Louis Young, $50; Francis Daniels, $50; Jos. Chamberlain, $50; M. Gilloux, $50	300 00
Fournitures, accessoires et rép. à la chaloupe *Sylvia*, du médecin, $224.86; mettre à sec et lancer *Sylvia*, $12; gazoline, 182·8 gal., $54.72; serv. d'ingénieur, $7	298 58
Charbon pour médecin, 9 ton., $117; transp., $50.70; drog. et fourn. méd., $1,183.12	1,350 82
Frais de quarantaine, $20; dép. *re* épidémie de typhoïde, $31.30	51 30
Traitement à l'hôpital, hôpital St-Antoine, 25 j. à $1.50	37 50
Pas Indian Hospital: infirmières, Mabel Jenner, 1er avril-25 mars, moins nov., $541.55, O. Meyers, nov., $50; matrone et gard., K. E. Belton, 12 m., $300; gardien, J. B. Belton, 12 m., $300; fourn. d'hôp. et provis., $1,087.67; matériel, $285.27; poser compteur à gaz et access., $50.75; poser tuyaux de buanderie et connexion, $83.60; rép. hôpital et clôture, $59.37; blanchissage et nettoy., $40.40; bois, 113½ cordes, $300.75; eau, $47.25; éclairage, $108.56; drog. et fourn. méd., $171.30; m. item, $9.69	3,436 16
Payé en plus à Harry Easton en acompte sur rép. à la chaloupe *Sylvia*	13 20
Peigan, agence de ($2,581.19)—	
Médecin, Dr J. J. Gillespie, 12 m	500 00
Soins médicaux, Dr E. L. Connor, $50; drog. et fourn. méd., $522.44	572 44
Traitement à l'hôpital, hôpital Commémoratif, Pincher-Creek, $8.50; fret, $4.35	12 85
Dépenses *re* Church of England Boarding School Hospital: infirmière, Melle M. G. Kelly, 12 m., $600; assist. infirm., Mlle Marian Kelly, 15 avril-31 mars, $287.50; pension des infirmières, $166.15; provisions et fourn., $319.85; matériel, $13.15; charb., 23 ton., $109.25	1,495 90
Pelly, agence de ($1,199.35)—	
Médecin, Dr C. E. Tran, 12 m., $600; serv. spéciaux, $202; voy. et déb., $36.05	838 05
Soins médicaux: Dr John Ross, $230.50; Dr G. D. Shortreed, $30	260 50
Drogues et fournitures médicales	100 80
Portage-la-Prairie, agence de ($10,742.74	
Médecins: Dr A. E. Medd, 12 m., $499.92, voy. et déb., $144; Dr H. J. Hassard, 3 m. au 30 juin à $500 par an, 9 m. au 31 mars à $300 par an; Dr E. W. Rose, 6 m. au 31 déc. à $200 par an, 3 m. au 31 mars à $100 par an	1,118 85
Soins médicaux: Dr Chas. R. Bunn, aux réserves suivantes; Crane-River, $73.30, Fairford, $359.75, Lac-Manitoba, $240.20, Lac-St-Martin, $84.80, Petit-Saskatchewan, $93.30; voy. et déb., $653.60; services en voy. *re* rentes, $65, déboursés, $31.50; messages, $47.56; Drs Hassard & Hassard, $100; Dr G. A. Hassard, $65; Dr H. J. Hassard, $615, voy. et déb., $25.70; Dr D. R. Houston, $496; Dr F. S. Keele, $40; Dr James McKenty, $120; Dr T. R. Ponton, $36; Dr E. W. Rose, $153.85, voy., $16.	3,316 65
Distributeurs, 12 m. au 31 mars: rév. O. B. Chagnon, $50; Mlle B. A. Adams, 9 m. au 31 déc., $37.50; chef J. Houle, 3 m. au 31 mars, $12.50; John E. Favel, $50; A. Hyson, $43.75; rév. T. H. Dobbs, $60; Colin Sanderson, $43.75; Jas. Kahkeekaykeesick, $50; Jos. Inglott, $50; rév. G. Léonard, $50; T. D. Conlin, $50; E. Thompson, 3 m. au 31 mars, $12.50; rév. S. P. Lough, 2 ans au 30 juin 1915, $100; Wm Kematch, 18 m. au 1er janv. 1915, $25	635 00
Drogues et fournitures méd., $2,404.78; messag. et fret, $44.07	2,448 85
Infirmière au pensionnat, Mlle R. A. Bolton, salaire, 12 m. au 31 mars	480 00
Traitement aux hôpitaux: hôpital Gladstone, 11 j. à $1.50; hôpital, Portage-la-Prairie, 276 j. à $1.50, usage de salle d'opération et ambulance, $23; hôpital de St-Boniface, 48 j. à $1	501 50
Dépenses d'hôpital temporaire ouvert à Dominion City: loyer, 6 m. au 25 sept. à $30; Dr D. R. Houston, soins médicaux, 163 j. à $4; infirmière, Ruth A. McClelland, 163 j. à $3; pension de l'infirm., $47.70; cuisinier, 5⅓ m., $105; gardien, 163 j. à $1; prov. et fourn., $311.60; matériel, $234.84; bois, 5 cord., $26; médicam., $23; m. item, $9.75	2,241 89
Qu'Appelle, agence de ($1,203.01)—	
Soins médicaux: Dr A. S. Gorrell, $50; Dr W. Hall, $366.40; Dr J. B. Trudelle, $50	466 40
Drogues et fournitures médicales, W. C. Gordon	400 91
Traitement à l'hôpital: Regina General, 121 j. à $1.50, médicam., $14.30; St-Boniface, 91 j. à $1; Regina Babies' Welfare, 4 m. à $10; div. traitem. et médicam., $8.90	335 70
Saddle-Lake, agence de ($2,287.97)—	
Médecins: Dr H. S. Monkman, 8 m. au 30 nov., $1,000; Dr Geo. Arthur, 4 m. au 31 mars, $500	1,500 00
Soins médicaux: Dr Geo. Arthur, $30; Dr S. Sabourin, $348.80; Drs Wells & Jamieson, $25	403 80
Drogues et fourn. méd., $361.12; traitement à l'hôpital, $39; fret, etc., $5.95	406 07
A reporter	271,657 08

	$ c.
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	
Report	271,657 08
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc.—Fin.	
Sarcee, agence de ($1,857.44)—	
Médecin, Dr J. V. Follett, 12 m., $400, louage d'auto., $188	588 00
Infirmières: Mlle H. A. Skuce, 15 avril–30 juin, $126.67; Mlle A. Hurcomb, 9 m. au 31 mars, $450; voit. p. infirm., 15 avril–15 oct., $50	626 67
Drogues et fourn. méd., $550.77; soins méd., $5	555 77
Traitement à l'hôpital, 72 j. à $1; ray. X et moule en plâtre, $10; soin de patient, $5	87 00
Stony, agence de ($1,041.75)—	
Médecin, Dr A. W. Park, 12 m., $600; soins spéciaux, $80	680 00
Drogues et fournitures médicales	361 75
Touchwood, agence de ($1,208.21)—	
Soins médicaux: Dr L. T. Ainley, $24; Dr G. S. Clancy, $319; Dr R. Holden Love, $110; voy. et déb., $9.50; Dr A. P. F. Nelles, $51	513 50
Traitement à l'hôpital, hôpital de la cité de Saskatoon: 87 j. à $1.50; pancements, etc., $11.50	142 00
Drogues et fournitures médicales, $543.13; fret et messag., $9.58	552 71
Traité 8 ($2,107.29)	
Médecin, Dr A. L. McDonald, 12 m., $500; services donnés en voy. *re* pension, 94 j, $500.	1,000 00
Soins médicaux, Dr H. Y. Baldwin, $444; soins à un sauvage blessé, $86	530 00
Drogues et fourn. médicales, $554.21; fret et ampaquetage, $23.08	577 29
Divers et en général, ($7,403.63)—	
Hôpital de l'Alberta pour aliénés, Ponoka: soins à Marie Boucon, 14 oct. 1914–31 mars 1916, 535 j. à $1, frais de déménagement, $209.75; soins à la veuve David, 1er mai 1913 au 31 mars 1916, 1,013 j. à $1, vêtements, $19.45; soins de Louis Sonai, 30 juil. au 31 janv., 176 j. à $1, fr. de déménagement, $82.83	2,036 03
Manitoba, hôpitaux provinciaux pour aliénés: hôpital Brandon, entretien, 2,931 j. à $1, vêtements, $124.90; hôpital Selkirk, entretien, 2,137 j. à $1, vêtements, $172.90	5,365 80
Consolidated Optical Company, Winnipeg, 1 pre lunette	1 80
Distribution triennale de vêtements ($3,361.83).	
Divers et en général—	
Vêtements et tissus: canevas, 178½ vgs, $40.16; doublure, 206 vgs, $92.70; coton jaune, 156¾ vgs, $15.68; flanelle, 459¼ vgs, $172.22; serge, 137 vgs, $321.95; tweed, 294¼ vgs, $205.98; tweed castor, 63 vgs, $148.05; chapeaux de feutre, 130, $157.08; mouchoirs de soie, 130, $124.04; chaussettes, 130 prs, $43.34; div. tissus, $13.50	1,334 70
Kingston, pénitencier de: uniformes des chefs, 57, $232.74; uniformes des surveil., 128, $432.31; chaussures, 185 prs, $798.42; ceintures, 185, $110.79; chapeaux, 6, $9; mouchoirs, 6, $6; chemises, 185, $61.05; chaussettes, 6 pres, $2.10; emballage, $37.60	1,690 01
Inspection du matériel, R. Watson, 4 j. à $10; voyage, $11.70; fret et messag., $285.42	337 12
Meuneries et scieries ($1,282.43).	
Carlton, agence de ($617.93)—	
Main-d'œuvre: ériger moulin, 27 j. à $2; mise en opération, 105 j. à $3; le démonter, 2 j. à $3	375 00
Instruments, rép., empaquetage, etc., $123.93, huile, 25 gal., $19; courroie, 60 pds à $1.25; fret, $25	242 93
Fort-Simpon, agence du ($185.65)—	
Couper bois de sc., 20 M pds à $5; m.-d'œuvre, 24½ j., $59; fret, $1.75	160 75
Réparations et fournitures, $10.50; chêne, 24 morceaux, $14.40	24 90
Fort-Smith, agence du ($22.85)—	
Main-d'œuvre, 4 j., $10.25; broche p. lier bardeaux, 1 glène, $12.60	22 85
Hobbema, agence de ($172.09)—	
Ingénieur, 48¼ j. à $3.50; div. item, $3.20	172 08
Onion Lake, agence de ($229.34)—	
Gazoline, 394·2 gal., $149.32; huile, 40½ gal., $23.23; baril en acier, $8	180 55
Outils et fournitures, etc., $25.25; transport, $10.54; inspect. bouilloire, $5; reposer, $8	48 79
Saddle-Lake, agence de ($54.58)—	
Outils et fournitures, $60.50; huile, 21 gal., $26; rép., $6.50; inspect. bouilloire, $5; transp., $3.18; total, $101.18; moins percept. sur ventes de b. de sc., $46.60	54 58
Dépenses générales ($235,076).	
Assiniboine, agence de ($4,709.21)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, Thos. E. Connelly, $1,200; commis, Lillian Grant, $660; fermier, Thos. Blenkin, $720	2,580 00
Voyages et déb. de l'agent, $122.80; frais de p., $8; interprète, $7	137 80
Rations des employés: bacon, 600 liv., $80.40; bœuf, 900 liv., $95.63; farine, 28 sacs, $77; thé, 120 liv., $27.60; div. provisions au lieu de bœuf, $180	460 63
Charbon, 13·695 ton., $166.69; bois, 54 charges, $80.10; pétrole, 48 gal., $12.48	259 27
Parties de harnais et rép., $18; boghie, $115; cultivateur, 17 dents, $61.50	194 50
A reporter	293,551 86

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite	$ c.
Report	293,551 86
Dépenses générales—Fin.	
Agence d'Assiniboine—*Fin.*	
Bois de sciage, 4·576 pds, $148.90; 28 sacs de ciment à $1; 253 poteaux pour clôture, $68.30.	245 20
Faire clôture en fil métal., 320 piquets, $108.80; 4 barrièr., $29; divers matér. p. édifice, $23	160 80
Main-d'œuvre pour faire clôture, construire, etc., $272.40; battage grains, $14.25; répar. de machines, $35.40	322 05
Nourriture pour journaliers Indiens à 30c., $87.90; ferronnerie et réparat., $44.40	132 30
Pompe, $20; foncer et réparer puits, $21; fret, $11; poêle, $15	67 00
Loyer téléph., 12 m. au 31 août 1916, $24; menus item, $34.66	58 66
Bureau, $22; cabinet, $34; bureau pour dactylo., $27; chaise pour dactylo., $8	91 00
Agence de Battleford ($10,209.63)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, J. A. Rowland, $1,200; clerc, H. Capstick, $900; fermiers, H. Pink, $600, H. Pruden, $600; Walter Taylor, $600; A. Suffren, $600, J. H. Ballendine, $480; surveillant, A. Chastellaine, $240; cond. attel., John Taggart, du 1er avril au 15 sept., $220; C. Taylor, du 16 sept. au 31 mars, $260; forgeron et ingénieur, R. G. White, $600	6,300 00
Voyages et dépenses: agent, J. A. Rowland, $448.57; fermiers, $32.40	480 97
Rations pour les employés: bacon, 2,400 liv., $313.20; bœuf, 2,519 liv., $233.82; 108 sacs de farine, $256.50; 360 liv. de riz, $15.30; 480 liv. thé, $110.40	929 22
Charbon, 28·18 ton. $187.28; charbon pour forge, 1 tonne, $20.60; huile de pét., 85 gal., $29.75	237 63
4 citernes, $93; larmier et tuyautage, $40.10; 120 gal. gazoline, $42	175 10
20 tonnes de foin, à $9; 453 bois. avoine, $241.80; 8 sacs de bran de son, $10.80	432 60
Réparations d'outillages et machines, $41.30; quincaillerie, $113.12; 500 liv. fic., $50	204 42
Tarare, $40; semeuse à rang, $100; batteuse, $76.08; pension des ingénieurs, $32	248 08
5 balances à plateaux, $130; 5 balances d'épic., $50; m.-d'œuvre pour moisson, 30 jours, à $1.	210 00
Ferronnerie, $34.90; fournitures pour forgeron, $30.42; services vétér., $5	70 32
Déplacer 36 cordes bois à $1; fret, transport et charroi, $63.08; divers travaux, $29.71	128 79
Réparat. aux édifices d'agence, boiserie, port., etc., $177.05; part. harnais et répat., $52.55.	229 60
Couvertures, 2 paires, $15.30; 480 liv. savon, $27.60; pâturage pour chev. des agents, $16	58 90
Location du télép., 12 m. au 31 mars; bureau, $42; résidence des agents, $28	70 00
Téléphones et télégramm., $39.45; déplac. de téléphone, $2; timbres-poste et fournitures de bureau, $22.25	63 70
Loyer des édifices du 10 nov. au 31 mars: résidence agents, $116.67; résidence clercs, $93.33; résid. forger., d. 1er janv. au 31 mars, $45; mag. du forger. d. 1er janv. au31 mars, $15.	270 00
Frais de justice, Livingston et Atkinson, $75; menus item, $25.30	100 30
Agence de Birtle (4,103.62)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, G. H. Wheatly, $1,200; commis, S. M. Dickinson, $900; conducteur d'attelages, $180	2,280 00
Voyages et dépenses d'agent, $320.25; timbres-poste, $15; gaz, 3,367 pds c., $50.50	385 75
Allocat. à commis p. tenir lieu de rations, $200, loy. de maison pour commis, 12 m., $180.	380 00
Allocation de téléphone: bureau, 12 m. au 30 juin 1916, $15; mission de réserve Rolling River, 12 m. au 31 déc. 1916, $8; mission de réserve de Keeseekoowenin's, $8	31 00
Forgeage, $22.50; partie de harnais et répar., $9.85; divers travaux, $48.55	80 90
Charbon, 27·728 tonnes, $299.26; 16 cordes bois, $90.50; fourneau, $75	464 76
Calorifère Hecla, entourage et install., $178; diverse quincaillerie, $20.95	198 95
Foin, 2·069 ton., $18.65; 249.65 bois. avoine, $124.88; diverse nourrit. pour cheval, $44.15.	187 68
Réparations à l'édifice de l'agence, $47.73; fournitures écuries, $8.35; transport, $1.70	57 78
Transport de fumier, 33 charges à 50c.; menus item, $20.30	36 80
Agence des Pieds-Noirs ($9,273.08)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, J. H. Gooderham, $1,500; comptable, J. W. Jowett, $1,100; magasinier, A. E. Jones, $720, D. L. Breton, $720; fermiers, J. E. Ostrander, $720, F. J. Clark, $720, interprète, Teddy Yellow Fly, $420	5,900 00
Voyages et dépenses: agent, $2.50; commis, $24.85; timbres-poste, $30	57 35
Loyer du téléphone, 12 m. au 30 juin 1916: bureau, $28; résidence pour agents, $18	46 00
Rations pour les employés: bacon, 2,187·8 livres, $278.94; 8,260 liv. de bœuf, $723.89; 84 sacs farine, $201.60; 428 liv. de thé, $98.44; div. prov. pour rempl. bœuf, $93.44	1,396 31
Huile de pétrole, 11 caisses, $41.80; 31 charges de bois, $83.50; div. quincaill., $97.31	222 61
Charbon, 116·129 tonnes, $785.29; charr. de charbon, $100.03; forgeage, $100.55	985 87
Foin, 35 ton., $111.50; fourrage vert, 18 ton., $54; divers fourrage, $18.25; cheval, $135	318 75
Main-d'œuvre et répar. à l'agence, $116.05; couv. maison de bard., $51.25; matériel, $20.14.	187 44
Parties de harnais et répar., $35.10; menus item, $22.95	59 05
Frais de justice, Muir, Jephson, Adams & Brownlee, Calgary	99 70
Agence des Gens-du-Sang ($14,889.03)—	
Salaire, 12 m. au 31 mars: agent, W. J. Dilworth, $1,200; ag. adjoint, E. H. Yeomans, $1,200; commis, G. P. McCormack, 10 m. au 31 janv., $750; Jos. T. Faunt, 2 m. au 31 mars, $150; aide-commis, A. W. Lancaster, $600; agronomes, F. J. Sandgathe, $660; Thos Graham, $660, E. G. Hillier, $780; magasinier, L. R. H. Nash, $660; distributeurs, H. F. Baker, $660; interprète, Y. Mountain House, $420, David Mills, 8 m. au 31 mars, $120; postillon, 12 m., $180	8,040 00
Voyage et dépenses d'agents et d'employés, $411.90; provis. p. voy. concern. traité, $16.65.	428 55
Rations des employés: bacon, 2,160 liv., $276.48; 17·714 liv. de bœuf, $1,763.75; 98 sacs de farine, $235.20; 424 liv. de riz, $18.77; 622 liv. thé, $156.36; 432 liv. de savon, $24.84.	2,475 40
A reporter	329,159 15

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	329,159 15
Agence des Gens-du-Sang—*Fin.*	
Charbon, 159·748 ton., $844.31; 17 caisses pétrole, $68.50; timon de boghei, $12.50	925 31
Bois de sicage, 20·065 pds, $601.62; 14¼ M de bard., $55.05; recouv. 8 carrés toit., $27.20	683 87
Charpentiers, 794 h., $317.60, pension et provisions, $63.92; 5 barils de clous, $22.50	404 02
Quincaillerie et matériel construction, $265.48; huile de lin, 35 gal., $49	314 48
Céruse, 225 liv., $31.50; parties de harnais et rép., $92.05; abreuvoir, $30.40	153 95
Main-d'œuvre charroi de charbon et ouvrages de ferme, $887.12; rentrer 36·767 ton. foin, $110.27; divers travaux, $205.72	1,203 11
Travail de forge, $97.25; drogues pour chevaux, $26; 10,480 liv. d'avoine, $234.30	357 55
Charroi et fret, $79.37; frais de port, $40; menus item, $35.80	155 17
Agence de Carlton ($10,128.22)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, S. A. Milligan, $1,300; commis, Chas W. Rogers, $900; sténographe, Grace Doxsee, au 31 oct., $315; Jos. Strachan du 1er nov. au 31 déc., $90, Ed. E. Allen, du 1er janv. au 31 mars, $135; fermiers, J. A. Boyd, du 1er avril au 15, $25; Isaac McKeen, du 16 avril au 31 mars, $575; Geo. Isbister, $600; Fred. DuBos, $480, Chris Brown, du 1er avril au 20 mai, $83.33; surveillant, J. R. Settee, $60; interprête, John Dreaver, $480; journalier E. Terrell, $480; préposé au téléph., J. E. Braithwaite, $60; postillon, E. Terrell, 78 voy., $78; John Muchahoo, 3 m. au 31 mars, $45	5,706 33
Voyages et dép., agent, $414.07; commis, $25.45; fermiers, $231.20	670 72
Provisions de voy. pour distribution pensions, $57.90; timbres, $35; 133 cordes bois $267.50	360 40
Rations pour employés: 2,880 liv. bacon, $378.72; 1,175 liv. bœuf, $90.82; 86·4 sacs farine, $207.36; 288 liv. riz, $12.24; 384 liv. savon, $22.08; 384 liv. thé, $88.32	799 54
Travail de forge, $199.05; fournit. pour forgeron, $41.55; div. travaux, $85	325 60
Services vétérinaires, $95.50; voyage, $39.65; rentrer foin, 100 ton., $300	435 15
Boghei, $120; democrat, $123, partie de harnais et répar., $23.40; couvertures, 2 prs, $14	280 40
Son, 60 sacs, $61; 1·849 bois. d'avoine, $703.82; battage, $58.70	823 52
Pétrole, 70 gal., $21.74; foncer puits, 34 pds, $83; pompes et raccords, $29.80	134 54
Bois de sciage, 5,816 pds, $158.23; divers matériaux pour constructions, $55.51; quincaillerie, $126.02	339 76
Réparations aux édifices, 533 h., $130.55; divers outils, $20.50	151 05
Affrétement, charroi et transport, $70.67; menus item, $30.54	101 21
Agence de Clandeboye ($4,167.66)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, F. W. R. Colcleugh, $1,200, allocation annuelle, 13 m. au 31 mars, $433.33; commis, H. O. Latulipe, $1,100	2,733 33
Voyage et dépenses: agent, $68.85, constable Kennedy, $168.25	237 10
Services d'interprète, $45; timbres, $19.50; camionnage, $28; menus item, $18.90	111 40
Dépenses de bateau gazoline: prov. pour voyage, $97.51; capitaine, pilote, 34 jours à $3; mécanicien, 39½ jours à $5; gazoline, 670 gal., $154.79; 18 gal. huile à $1; peinturer bateau, $15; diverses répar. et journ., $98.20; lancer et mise à sec, bateau, $32	715 00
Dépenses pour paiement rentes annuelles: prov., $164.38; divers services, et équipement, etc., $136.25	300 63
Location téléphone, 12 m. au 31 mai, 1916, $28; messages téléphoniques, $42.20	70 20
Agence des Lacs-Croches ($9,337.49)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, E. Taylor, $1,400; commis, Arthur Boyer, $900; fermiers, R. F. Hillhouse, $720, A. A. Sugden, $600; R. B. Irvine, 1er–10 avril, $16.67; F. L. Deacon, du 10 avril au 31 mars, $583.33; divers et interprètes, Harry Cameron, 11 m. au 29 fév., $440; Augustin Peltier, 1 m. au 31 mars, $35	4,695 00
Voyage et dépenses de voy. d'agent, $83.40; timbres, $12; 336 liv. savon, $19.32	114 72
Rations pour employées: 1,479 liv. bacon, $198.17; 6,480 liv. bœuf, 75·6 sacs de farine, $207.90; 250 liv. riz, $10.63; 336 liv. thé, $77.28	1,276 98
Boghei, $80; 2 traîneaux, $70; forgeage, $17.05; 200 poteaux cèdre, $40	207 05
Charbon, 2·05 ton., $22.25; 118 charges de bois, $236; pétrole, 61 gal., $15.85	274 10
Vaches, 2, $120; 2 chevaux, $270; 2 harnais complets, $80; parties harnais et rép., $17.40	487 20
Couvertures, 4 prs, $24; rentrer foin, $64.60; 264 bois. avoine, $158.40	247 00
Tarage puits, 85 pds, $57.50; 155 liv. ficelle, $15.90; quincaillerie, $71.45	144 85
Outillage, $15.95; divers item, $8·45	24 10
Matériel de construction et réparations bâtiments agence bois de sciage, 13,382 pds, $389.20; 8 M bardeaux $28.80; construction boutique outils, $102.90; répar. maison des commis, $94.35; déplacé et remise en place de la maison de l'interprète, $313.95; peint. édifices agences, $373.59; peint., huile, teintur., etc., $297.30; div. matér. et rép., $266.10	1,866 19
Agence du Lac-aux Canards ($12,142.31)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, C. P. Schmidt, $1,300; commis, A. J. Campbell, $900; sténographe, Mlle M. E. Urton, $600; interprètes, M. Laviolette, avril, $35, J. L. Légaré, du 1er mai au 31 mars, $385; fermiers, L. Marion, $300, Wm Kennedy, $600, W. F. Rothwell, $660; P. J. Hamilton, $800, Maxime Lépine, $720, W. E. Robertson, $600; surveillant, P. H. Gentleman, $200	7,100 00
Voyage et dép.: agent, $525.80; fermiers et surveillant, $242	767 80
Location de téléph., 12 m. au 31 août, $108; téléph., et télégr., $16.87; timbres-poste, $60.50	185 37
Rations et fournitures pour employés: 2,520 liv. bacon, $332.64; 5,948¼ liv. $624.63; 113·4 sacs de farine, $272.16; 393 liv. riz, $16.70; 528 liv. de savon, $30.36; $525 liv. de thé, $120.75	1,397 24
A reporter	366,440 39

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	366,440 39
Dépenses générales—Suite.	
Agence du Lac-aux-Canards—Fin.	
Boghei, 2, $185; democrat, $98; timon et palonniers $18.75; 2 charrettes, $205	506 75
Carbure, 6 bidons, $30; 108 gal. pétrole, $34.20, 100 cordes de bois à $2,50	314 20
Son, 33 sacs, $43.10; 37 ton. foin, $180; 371.02 boiss. avoine, $105.38; divers grains, $7.10	335 58
Couvert., 3 prs, $21; 1 harnais complet pr. bœuf $13; partie de harnais et réparations, $54.44	90 44
Services de vétérinaires, $18; palfrenier pr. étalon, 54 jrs, à $2; battage, $43.75	169 75
Echange de banque, $42; 6 ton. glace, $18; tente, $15.04; 225 liv. ficelle, $27.37	102 41
Prix pr foire $50; diverses quincailleries, $182.61; répar. machine vapeur et pompe $27.36	259 97
Forgeage et réparations, $84.95; trav. de ferme, $71; partie d'outillage et outils, $31.75	187 70
Fil fer pour clôture, 30 perches, $20.40; fil de fer barbelé, 4 rouleaux, $15.75, barrière $37; construction clôture, $23.25	96 40
Fret et transport, $67.82; divers travaux, $45.05; divers item, $69.37	182 24
Matériel de construct. et réparat. à bâtisses agence: 4,803 pds bois sciage, $129.47; 5·1 M bardeaux, $21; 2,024 pds c. tôle ondulée, $96.14; divers matériaux, $47.80; construction d'une remise, 141½ jrs, $50.45; peindre maison agent et ferme, $63.10; peintures, huiles, blanc de céruse, etc., $43	450 96
Agence d'Edmonton ($6,973.64)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, G. H. Race, $1,200; commis et distributeur, J. E. Pugh, $840; interprète, Joe White, $540; fermiers, A. E. Pattison $600, H. Hope, $600	3,780 00
Voyage et dépenses voy. d'agent, $238.19; timbres-poste, $14; location boîte aux lettres, $8	260 19
Location téléphone, bureau, 11 m. au 31 mars, $27.50; téléph. fermiers, 8 m. au 31 déc., $10; messages téléphoniques, $39.35; services d'interprète, $27	103 85
Boghei, $95; charrette, $100, 2 couvertures $28; traîneau, $25; 3 prs couvertures, $18.50	266 50
Charbon, 61·45 ton., $160; 64 gal pétrole; $19.60; 13¾ charges de bois, $20; poêle, $14.75	214 35
Rentrer foin, $304.50; 301 boiss. avoine, $89.83; 1,000 liv. avoine cassée., $11.50	405 83
Partie de harnais et répar., $24.50; services de vétérinaires, $11	35 50
Chevaux, 2, $350; nettoyage et creusage de 2 puits, $30; battage, $24.14	404 14
Quincaillerie, $32.20; fret, $86.29; forgeage, $74.05; divers, $35.23	227 77
Rations et fournitures pour employés: 1,080 liv., bacon, $135; 3·991 liv. bœuf, $454.58; 64·6 sacs de farine, $153.55; 240 liv. riz, $8.50; 240 liv. savon, $13.80; 240 liv. thé, $55.20	820 63
Erection de 3 hangars par contrat	250 00
Réparations aux édifices: 5,239 pds, bois, $108.13; travail, 28 jrs à $3, 30 h., $12.75	204 88
Agence de Files-Hills ($7,327,27)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: commis, A. W. Tye, $900; fermiers, W. S. Hockley, $900, Chas. Main, $600; interprète, L. Martin, 1er–15 avril, $20; conducteurs attelage, K. C. Wiles, 15 avril au 31 janv., $380, J. L. Moore, du 1er fév. au 31 mars, $80; manouvriers, L. Creely, dû 1er avril au 30 sept., $210; Geo. Keewaydin, du 1er octobre au 31 mars, $210; porteur de malle, P. Jackson, 9 m. au 31 déc., $90	3,390 00
Voyage et dépenses, $26.10; suspensions pr bureau, $18.10; timbres-poste, $42	86 20
Rations et fournitures pr empl.: bacon, 2,655 liv., $361.51; bœuf, 2,399 liv., $330.49; 60 sacs de farine, $171; 180 liv. riz, $7.65; 212 liv. savon, $12.19; 240 liv. thé, $55.20	938 04
Construction bureau d'agence: bois sciage, 17,199 pds, $472.25; bardeaux, 10·5 M., $34.15; 155 sacs de ciment, $124; divers matériaux de construction, $185.05; gouttières et réservoirs, $40.15; travaux, $532.50; pension des hommes, $101.75; transport de matériel., $58, fournaise. $140	1,687 85
Boghei, $90; 185 gal. pétrole, $51.80; huile à graisser, 30 gal., $23.80	165 60
Charbon, 5·938 ton., $75.75; 100 charges bois, $193.30; sciage de bois, $21.90	290 95
Creusage et boisage de puits, 30 pds, $45; forgeage, $12.25; divers travaux, $44	101 25
Avoine, 175 boiss., $47.50; 1,610 gerb. d'avoine en graines, $32.20; rentré foin 81 charg., $40	119 70
Partie de harnais et répar., $22.40; quincaillerie et divers matériaux construction, $168.75	191 15
Ameublem. de bur., 2 bur., 3 fauteuils, $93.40; 31 vgs linoléum, $39.10; 34·4 vgs d. tapis, $43	175 50
Correspondance de téléphone au bur. central, 2 ans, $16; répar. et installer téléph., $28.17	44 17
Annonces de soumissions pr construction de bureau, $9.116, divers item $45.70	136 86
Agence de la Rivière Fisher ($6.619.91)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, T. H. Carter, $1,200; fermiers et aides, W. N. White, dû 1er avril au 30 juin, $210; N. H. S. Carter, du 1er juillet au 31 août, $80; B. G. Carter, au 1er déc. au 31 mars, $160	1,650 00
Voyage et dépenses d'agent et d'aides, $351.96, timbres-poste, $12.25; homme et attelage chiens, 32 prs, $11; repas des visiteurs officiels, 137, $68.50; porteur de la malle, $33	577 71
Services de constables, 10½ jrs, $52.50; voy. $11.35; dépenses pr prisonniers, $34.55	98 40
Fournitures pr forge, $33.35; poêle et tuyaux $31.50; divers quincaillerie, $24.15	89 00
Vache laitière, $50; 35 sacs avoine, $82.50; graines, $13; div. travaux, $26.40	171 90
Camionnage et fert, $92.69; divers items, $31.64	124 32
Dépenses pr construction de puit: creuser 158 pds à $2.50; boisage, 125 pds à $1; pompe $30; tuyautage, $13.30; charroi de l'outillage pr forage, $40; sabot acier, $5.25; pens. des hommes, $25	633 55
Dépenses au paiement des annuités: location d'un remorq., 17 jrs, $340; $10 ton., charbon, $61.30; équipement et ustensiles $55.54; provisions et nourritures, $361.89; transport et fret, $1,872.15; commes A. E. Wall, 72 jrs, $240; voyage, $14.55; interprète, $21; pilote, $33; matelot, $33; chauffeur, $32; cuisinier, $127; divers travaux, $38.60; constable, $12; voyage des docteurs, $33	3,275 03
A reporter	390,057 61

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	390,057 61
Dépenses générales—Suite.	
Agence de Fort-Frances, Man. ($3,918.13)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, J. P. Wright, $1,400, interprète, John H. Lyons, $650; instituteur agronome, A. Spencer, 6 m. au 31 mars, $300	2,350 00
Voyage et dépenses d'agent et d'interprète, $368.51; timbres-poste, $9; canot, $85	462 51
Locat. de téléph., 12 m., $20; frais de voy. de déput. indienne à Ottawa et ret, $155.88	175 88
Loyer, 12 m. au 31 mars, allocat. à interprète, $100; log. d'agents, $300; bur. et mag., $180	580 00
15 cordes de bois, $50; mise à sec d'une chaloupe, $15; menus item, $4.50	69 50
Réparat. et fournit. p. bateau vap., $136.48; magneto Bosch, $75; 267 gal. gazoline, $68.75	280 24
Agence de Fort-Simpson, T. N.-O. ($5.109.64)—	
Salaires: agent, T. W. Harris, 12 m. au 31 mars, $1,400; ingénieur, Gilbert Taylor, 7 m. au 30 juin, $700; Walter Johnson, 6 m. au 30 nov., $500; manouvriers, Jos. Villeneuve, 10 m. au 30 nov., $450, Michel Begui, 10 m. au 30 nov., $400	3,450 00
Voyage et dépenses d'agent, $133.05; faire bureaux, $7; location de chiens, 30 jrs à $8	380 05
Bacon pr employés, 160 liv., $76.80; 4 boîtes vitres, $134.70, diverses répar. $17.50	229 00
Creuser puits, 62 jrs à $2.50; div. trav. pr. agence, $34; travail de ferme, 375 jrs, $846	1,035 00
Dépenses aux paiements des annuités: location d'allège, $40; provisions et équipement, $247.17, aides, 46·5 jrs, $169; fret, $91.53	547 70
Billes, 10.07 M. pds, $151; équipement et fournitures pr moulin, manœuvre pour scierie, 324 jrs, $772.50	949 75
Commission 5 p. 100 à Hudson Bay Co. sur déboursés en espèces	187 35
Fret, $460.55, divers item $61.83	522 38
Agence de Fort-Smith, T. N.-O. ($5,748.42)—	
Salaires: agents, A. J. Bell, avril, $116.66, Gerald Card, 10 m. au 31 mars, $1,166.68; fermiers, R. S. Salmon, 12 m. au 31 mars, $720; maîtres agronomes, John A. Cameron, avril, $60, R. G. Denholm, déc., $60; interpr., Willie Brown, 12 m. au 31 janv, $540	2,663 34
Dépenses et voy. frais déplacements: A. J. Bell, $301.85; Gerald Card, $431.66	733 51
Loyer de téléph., 6 m. au 31 mars, $7.50; provisions et fournitures, $67	74 50
Fournitures de bois et eau, $178.79; manœuvre de ferme, 143 jrs, $236.75, esquif, $25	440 54
Chevaux, 2, $575; 8 charges de foin, $64; 16 sacs d'avoine à $8; pompe et tuyaux, $28.78	795 78
Fret, $850.31; divers travaux, $84.61; répar. édifices, $32.76; divers, $31.47	999 15
Commission 5 p. 100 à la Cie de la Baie-d'Hudson sur débours. en espèces	58 60
Agence d'Hobbema, Alta ($8,688.66)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars, agent, Joseph Butlin, $1,200; conseiller, G. G. Mann, $600; commis, Blanche E. Mann, $270; fermiers, I. W. Lucas, avril, $60; Wm C. Butlin, $720; forgeron, G. P. Ferguson, $900; interprète, John White, $420; main-d'œuvre à $20 par m., $480	5,100 00
Voyage et dépenses d'agent, $57.85; timbres-poste, $15; répar. fournaise, $27.50	100 35
Rations et fournitures pour employés: bacon, 1,375 liv., $175.31; 2,528 liv. bœuf, $202.24; 57·15 sacs de farine, $129.71; 270 l. riz, $11.47; 360 l. sav., $20.70; thé, 360 l., $82.80	622 23
Charbon, 66·35 ton., $331.75; pètrole 75 gal., $30; 40 cordes bois, $60; 120 gal. gazoline, $72.	493 75
Forgeage, $16.25; plombage, $12.80; services de vétérinaires, $12	41 05
Truc et lieuse, $175; 300 liv. ficelle, $30; battage, $45.53; divers item, $20.80	271 33
Chevaux, 2, $300; 150 ton. foin, $300; parties de harnais et répar., $24.15	624 15
Quincaillerie, $60.35; divers matériaux construction et répar. aux édifices, $106.60	166 95
Ecurie pr bâtiment agence: 22,676 pds bois sciage, $456.79; 27 carrés de bardeaux, $153.36; divers matériaux, $84.40; manouvriers, $528.30	1,322 85
Frais de justice, E. D. H. Wilkins, Wetaskiwin	46 00
Agence de l'Ile à la Crosse, Sask. ($7,614.01)	
Dépenses au paiement des annuités, officier payeur, Wm McKay du 1er juin au 27 oct., $730.75; commis H. Holroyde, du 9 juin au 27 oct., $461.30, services supplémentaires de transport pr officier, $140; cuisinier, Robert, Goodfellow, du 10 juin au 28 sept., $218; interprète et serviteurs du camp. $440.85; pension et logement, $90.45; transport, $295.78; provisions et fournitures, $1,204.02; 5 canots, $400; 18 pagaïes, $31,50; 6 voiles, de canots, $49.50; location d'un canot, $20; 2 tentes, $36.75; divers équipements pr campem., $105.80; messageries, $409.47; gages de canotier et guides, $2,646.70; diverses mains-d'œuvre, $27.15; commission de 25 p. 100 avance sur prix actuel des fournitures, $267.37; 15 p. 100 en espèces, payé, en dehors par la Cie de la Baie d'Hudson, $38.62	7,614 01
Agence de Kenora, Man. ($3.843.44)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, R. S. MacKenzie, $1,400; ingénieur, Hans Hanson, $390	1,790 00
Voyage et dép.: agent, $300.30; ingénieur, $5; timbres, $19.05	324 35
Frais de voy. trois Indiens à Ottawa et retour, $140.52; répar. agence, $75.92	216 44
Allocation de chauffage et éclairage à agent, 12 m., $60; location de téléph., 12 m. au 30 juin 1916, $40	100 00
Déplacem. d'une vieille fournaise et mise en place d'une nouvelle d. maison agent, p. cont.	252 45
Cendres pr dock, 4 charretées, $40; travail sur dock, $19; diverss quincaillerie, $20.65	79 65
Dépences en rapport avec le vapeur *Redwing*, paiement des rentes, provision et fourniture, $98.58; pension et loge., $73.15; services des cuisiniers, 35 jrs, $61.25; interprètes et aides 36 jrs, $72; passages et transport, $332.77; charroi et fret, $20.13; divers travaux, $86.30; mise à sec et renflouement du *Redwing*, $71; location de chaloupe $8.50; 8 tonnes de charbon, $80; répar. et fournit., $161.40; divers item, $15.47	1,080 55
A reporter	427,188 50

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	427,188 50
Dépenses générales—Suite.	
Agence du Petit-lac-de-l'Esclave, Alta ($7,171.77)—	
Salaires: Harold Laird, agent, 12 m. au 31 mars, $1,200; interprète, Chas. Nash, 15 nov. au 31 mars, $225; interp. et camionneur, E. A. Thurgood, 167 j., $334	1,759 00
Voyage et déboursés de l'agent, $298.50; timbres-poste, $6; loy. bte post., $6; char., $345	655 50
Loy. du local de l'agence, 12 m., $300; ameublement, $11.25; poêle et tuyau, $41.85	353 10
Forgeage et réparations, $125.25; répar. à boghei, $25.45; ferrures, $20.45	171 15
Foin, 11¼ tons, $112.50; avoine, 456·37 boisseaux, $240.68; divers fourrages, $5.40	358 58
Harnais répar. et accessoires pour écurie, $24.15; 3 bâts, $24; 30 cordes bois, $142.50	190 65
Frais d'inventaire des bestiaux et statistiques, $101; diverse main-d'œuvre, $43.50	144 50
Fret et messageries	122 90
Rations et fournitures pour empployés: 1,829 liv. bacon, $434.39; 2,800 liv. farine, $127.40; 90 liv. riz, $6.07; 126 liv. thé, $36.22; 120 liv. savon, $16.20; 70 gal. pétrole, $46.50	666 78
Dép. pour paiements des rentes: provisions et fournitures, $572.81; voyage et transport, $1,784.95; 2 tentes, $83.95; charroi, $12.90; interprête, $80; aides, 70 j., $172; diverser mains-d'œuvre, $37; menus item, $6	2,749 61
Agence de Moose-Mountain, Sask ($2,938.12)—	
Salaires, 12 j. au 31 mars: Thos. Cory, agent, $1,100; E. O. Williams, fermier, $540	1,640 00
Voyage et déboursés de l'agent, $45; couper et charroyer bois pour l'agence, $105	150 00
Bran, 17 sacs, $20.40; cheval, $175; services du vétérinaire, $19; faucheuse, $65	279 40
Forgeage, $22.15; 100 liv. ficelle, $12; ferrures, $39.90	74 05
Réparations aux maisons de l'agent et du fermier, $159.20; divers matériaux de construction, $24.80	184 00
Fournaise et son installation dans une maison, $200.40; fret, $10.13	210 53
Frais de justice, W. H. Williams, Carlyle, $5; menus item, $12	17 00
Rations et fournitures pour employés: 480 liv. bacon, $64.80; 890 liv. bœuf, $89; 22 sacs farine, $61.60; 96 liv. thé, $22.08; 96 liv. savon, $5.52; diverses provisions, $127.19; 37 gal. pétrole, $12.95	383 14
Agence de Norway-House, Man. ($9,861.94)—	
Salaires: agents, J. G. Stewart, 6 m. au 30 sept., $550, Joseph Jones, 6 m. au 31 mars, $549.96; commis, J. G. Stewart, 6 m. au 31 mars, $300; Alfred Settee, 6 m. au 30 sept., $330, J. B. Keeper, 5 oct. au 31 mars, $278.55	2,008 51
Voyage et déboursés, $560.29; provisions et fournitures, $161.13; fr. de port, $12	733 42
Pétrole, 177½ gal., $52.84; cabinet, $35; fourneau et tuyau, $67.15	154 99
Chiens, 6, $135; 6 harnais à chien, $22.70; soins aux chiens, $29; nourriture pour chiens, $186.60	373 30
Travaux autour de l'agence, $173.03; ferrures, $60.29; déplacer maison, $158.15	391 47
Couper, charroyer et fournir bois, $977.93; charroyer foin, $32.25	1,010 18
Commission à la Cie de la Baie-d'Hudson, 30 pour 100 sur prix coûtant des marchand..	39 64
Fret et charroi, $29.06; 4 filets, $27.20; menus item, $46.81	103 07
Dépenses pour paiement des rentes: services pour payer rentes, voir aux fournitures, etc., à Fort Churchill et York-Factory, surint. F. J. A. Demers, 1er janv. au 22 juillet 1914, $223.65, surint. D.M. Howard, 22 juil. 1914 au 22 fév. 1916, $633.33; interprète, $10; commis Johann Benson, 28 juin au 19 sept., $208.83; cuisinier, 1½ m., $37.50; canotiers et journaliers, $1,009.77; fret, $413.62; transport et voyage, $113.50; provisions et fournitures, $1,779.74; équipement, $32.50; nourriture à chien, $23; canotiers et provisions pour excursion d'été, 1913, $561.99	5,047 33
Agence de Onion-Lake, Sask. ($7,939.69)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, W. Sibbald, $1,300; commis, Lang Turner, $950; fermiers, F. J. Dresser, $540, A. Martineau, $690; meunier, Joseph Taylor, $660; interprète, John Bangs, $540, R. Pratt, $480	5,150 00
Voyage et déboursés de l'agent, $274.05; téléphone, $68.07; fr. de port, $25	367 12
Forgeage, $28.20; pétrole, 49 galls, $21.56; poêles, '1 à $15, et 1 à $30; sel, $10.30	105 06
Bois, 101·1 cordes, $250; tente, $15; grosse toile, 119 vgs, $27.37; câble, 97 liv., $21.35	313 72
Soin d'étalon et taureaux, $75; interprète, 69 j., $46.83; travail sur la ferme, 94 j., $52.50	174 33
Bardeaux, 12 M, $39; peint., 18 gal., $57.70; réparations aux bâtiments de l'agence, $186.50	283 20
Récolter foin, $80; avoine, 160 boiss., $48; bran, 1,200 liv., $14.40	142 40
Ferrures, $93.24; réparations à artillage et voitures, $43.77; parties de harnais, $10.80	147 81
Répar. à machine, $16.60; 2 pres couvertes, $11.75; outils et instruments, $66.65	95 00
Ronces artif., 16 roul., $56; fil. métal. tissé, 60 roul., $37.50; 2 barrières, $16.40; clôture, $85.50	195 40
Loyer de téléph., 12 m. au 30 sept. 1916, $24; entrer glace, $32; fret, $78.45; div., $10.40.	144 85
Rations et fournitures à employées: bacon 2,520 liv., $326.34; farine, 7,560 liv., $189; bœuf, 2,225 liv., $200.25; riz, 252 liv., $10.71; thé, 336 liv., $77.28; savon, 336 liv., $19.32.	822 90
Agences du Pas, Man. ($4,040.70)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, W. R. Taylor, $1,200; com., Ruth Taylor, $600; interprètes, Alfred Hourie, 1–21 avril, $35.10, A. P. Ducharme, 22 avril–31 mars, $564.90	2,400 00
Voyage et déboursés de l'agent, $80.85; provisions, $84.70; fr. de port, $10	175 55
Services de mécanicien, 16 j., $48; repas à chaloupe *Okema*, $204.15; huile et acc., $16.50	268 65
Gazoline, 254–5 gal., $68.22, 3 bidons, $9.50; tirer à sec chaloupe, $20	97 72
Yougon et rames, $70; charbon, 15 tons, $195; bois, 29¼ cordes, $132; ferrures, $8.35	405 35
Creuser puits, 128 pds, $320; ajuster foreuse, $25; fret, $8.77	353 77
A reporter	458,803 13

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
A reporter	458,803 13
Dépenses générales—Suite.	
Agence du Pas—*Fin.*	
Lumière électrique, bureau et demeure de l'agent, $63.80; pétrole, 12 gal., $4.20	68 00
Réparations à l'édifice de l'agence, $34.35; bois de sciage, 621 pds, $16.91; divers, $170	52 96
Réparations à clôture, 28.50; travaux divers à l'agence, $17	45 50
Dépenses pour payer rentes: provisions, $93.55; mécanicien, 19 j., $57; services divers, $10.50; usage de maison, $4; menus item, $8.15	173 20
Agence de Peignan, Alta ($7,692.18)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: H. A. Gunn, agent, $1,200; Wm. Black, commis, $1,000; E. LaGrandeur, fermier, $780; C. H. Clarke, magasinier, $840; Chas. Provost, interprète, $420	4,240 00
Voyage et déboursés de l'agent, $83.21; téléphones, $62.85; fr. de port, $15	162 06
Pétrole, 6 caisses, $24; charbon, 125-4 ton., $593.76; livraison du charbon, $64.25	682 01
Bran, 40 sacs, $40; foin, 56·87 tons, $227.46; avoine, 500 bois., $115; forgeage, $4.50	386 96
Harnais complet, $35; parties de harnais et répar., $93.73; saillies d'étalon, $30	158 73
Boghei, $115; 2 couvertures, $20; 3 pres couvertures, $22; diverses ferrures, $48.80	205 80
Traîneau, $40; boîte de wagon, $32; 2 brouettes, $11.50; outils et instruments agr., $11.50	95 00
Fourneau, $73.14; poêle, $37.50; boyau, 50 pds, $11.50; fret et charroi, $35.26	157 40
Réparations à constructions de l'agence, $226.69; travaux divers, $107.68; menus item, $34.85	369 22
Pose d'une instal. d'eau, Jackson Bros., redevance, de 1914-15	100 00
Réparations au tuyau principal, $213.35; plombage, $34.40; cabinet, $28.50; conduite des travaux, $23.50	299 75
Frais de justice, Fawcett et Cameron, Macleod, Alta	16 03
Rations et fournitures pour employés: bacon, 405 liv., $52.25; bœuf, 6,876 liv., $810.44; farine, 48·6 sacs, $150.66; riz, 160 liv., $6.80; thé, 216, $49.68; savon, 216 liv., $12.42	1,082 25
Agence Pelly, Sask. ($7,397.86)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agents, W. G. Blewett, 1er avril au 31 juil., $433.32, M. Christianson, 1er juillet au 16 mars, $596.13, 17-31 mars, $48.39; commis, M. Christianson, 1er avril au 30 juin, $210, J. H. Walls, 7 juin au 31 mars, $588; fermiers, A. E. Mills, 2 m. au 31 mai, $80; O. M. Anderson, 2 m. au 31 mai, $110, B. Hamelin, $475; surveillant, G. B. Stanton, $600; journaliers, H. Abercrombie, 10 juin au 15 mars, $320.83, Chas. J. Hume, 16.31 mars, $17.50	3,479 17
Voyages et déboursés, $270.37; fr. de port, $15; pétrole, 37 gal., $12.95; cheval, $200	498 32
Boghei, $85; attirail de wagon, $70; forgeage, $77.90; médicament pour chevaux, $18.80	251 70
Harnais simple, $30; parties de harnais et répar., $60.45; 5 pres couvertes à chev., $35	125 45
Ficelle d'enger., 100 liv., $11; 3 voiles, $16; forer puits, 26 pds, $39; fret, $42.32	108 32
Bran, 10 sacs, $10; avoine, 275 bois., $120.50; entrer foin, $25	155 50
Bois, 98½ cordes, $260; tente, $34.50; ronces artif., $15.35; huile à machine, 15¾ gal., $20.05	329 90
Main-d'œuvre, 65 j., $60; scie à glace, $6; menus item., $37.21	103 21
Bois de sciage, 16,924 pds, $423.41; bardeaux, 8½ $28.60; ciment, 12 sacs, $10.80	462 81
Peinture, 56 gal., $119.40; blanc de pl., 200 liv., $30; ferrures et matériaux de const., $272.98	422 38
Charpentier, etc., 778 h., $293.20, 22½ j., $45; divers travaux, $176.75	514 95
Rations et fournitures aux employés: bacon, 1,021 liv., $136.81; bœuf, 4,986½ liv., $529.55; farine, 65 sacs, $182; riz, 250 liv., $10.63; thé, 304 liv., $70.60; savon, 288 liv., $16.56	946 15
Agence de Portage-la-Prairie, Man. ($15,741.86)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agents, R. Logan, 1er avril au 4 nov., $713.33, A. Ogletree, 1er nov. au 31 mars, $500; commis, F. Colbert, 1er avril au 31 déc., $749.97, F. Burton, 1er janv. au 31 mars, $249.99; gardien, T. C. Jackson, $60; fermiers, J. F. Hampson, $600, M. Campbell, $720, J. C. Scott, $400; interprête, W. H. Garrioch, $120; distributeur et instructeur, H. F. Sturton, $60	4,173 29
Voyages et déboursés: R. Logan, $331;48; A. Ogletree, $288.40; F. W. Colbert, $119.90	739 78
Allocation pour loyer, combustible et éclairage: A. Logan, 1er avril au 4 nov., $238.04, A. Ogletree, 5 nov. au 31 mars, $166.66	404 70
Loyer de téléph.: téléph. du bureau, 12 m. au 31 mars 1916, $38; à maison, 4 sept. au 31 mai, $18.25	56 25
Loyer maison du fermier et étable J. T. Hampson, 1er avril au 31 janv., $150; divers travaux, $12	162 00
Cutter, $59; harnais complet, $27.50; cheval, $200; fourrage, 1er mars au 18 janv., $206.50	493 00
Pompe, $16.85; câble, 97 liv., $20.37; répar. câble, $21; creuser coupe-feu, $50	108 22
Boisage de puits, 1,057 pds, $28.71; bois pour ponceaux, 784 pds, $24.72; travaux de voirie, 659 h., $98.80	152 23
Diverses ferrures et instruments, $50.32; sac de voyage, $17.50; divers, $34.20	102 02
Frais de lancement de la chaloupe *Henrietta:* main-d'œuvre p. répar., 191 h., $130.20; div. répar. et fournitures, $95.55; gazoline, 176 gal., $49.28; mettre à sec, emmagas. et lancement de l'*Henrietta*, $76	351 03
Frais pour paiements de rentes: provisions, $236.59; voyage et déboursés, $201.35; loyer du S.S. *Odinak*, 6 j. à $35; pilote et interprète, 32 j. à $4; mécanicien, 15¼ j., $84; cuisinier, 30 j., $90.80; travaux divers, $23.45; fret, $27.85; menus item, $2.50	1,004 54
A reporter	482,242 92

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	482,242 29
Dépenses générales—Suite.	
Agence Portage-la-Prairie—*Fin.*	
Frais de construction maison du surveillant, grange et écurie: bois de sciage, 67,236 pds, $2,212.46; bardeaux, 40 M, $160; ciment, 495 sacs, 371.25; briques, 2,450, $36.75; chaux, 14 brls, $28; lattes, 10·65 M. $64.47; corroi, 120 liv., $30; pulpe, 63 sacs, $56.70; goudron et papier à lambris, 50 rouleaux, $75; 6 roul papier "florian", $36; 26 portes, $141.90; 20 fenêtres, $70; 46 châssis, $103.70; 38 dormants de p. et f., $102.25; divers matériaux et ferrures, $600.57; calorifère posé, $165; 800 vgs enduit, $160; main-d'œuvre, contremaîtres, 1,171 h., $607.24; camionneurs et attelages, 898⅝ h., $539.40, charp., 3,342 h., $1,172.67; journaliers, 140 h., $37.25; div. travaux, $43.75; pen. des hom., $466.91; inspection, Chas. Jeffrey, 15 p. 100 com. sur bordereau d'août, $99.98, salaire, 1er sept. au 8 déc., 85 j. à $5, pension et voyage, $151.50; fret sur matériaux, $72.33	8,022 08
Agence Qu'Appelle, Sask. ($5,924.33)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, H. Nichol, $1,100; commis, R. D. Wilson, $840; fermiers, J. A. Harris, $600, A. H. Oswald, $600; camionneurs, T. W. Johnston, 11 m. au 29 fév., $440, Fred Pascal, mars, $40	3,620 00
Voyage et déboursés, $81.25; téléph., $84.60; fr. de port, $16; 65 gal., pétrole, $22.50	204 35
Loyer de 2 téléph., 6 m. au 31 août, $18; charb., 13·83 ton., $173; charroi de charb., $27.70	218 70
Bois, 56·42 cordes, $99.30; bois de sciage, $9.65; battage, $65; répar. à machine, $4	177 95
Ficel. d'engerb., 290 liv., $34.80; avoine, 85·6 bois., $68.15; poison p. géomys, 10 paq., $12.50	115 45
Harnais doubles, $64; parties de harn. et rép., $56.80; fil mécan., etc., $11.10	131 90
Forer puits, 40¾ pds, $61; encaisse., 685 pds, $21.90; répar. d'instruments et voitures, $30.15	113 05
Forgeage, $62.15; gazoline, 45 gal., $13.05; pinces à tuyau, étau et serre, $25	100 20
Diverses ferrures, $117.35; voyage de la délégation de sauvages, $19.35; menus item, $20.44	157 14
Frais de justice, Embury, Scott et McKinnon, Regina, $26.50; hon. de témoins etc., $116.14	142 64
Rations et fournitures aux employés: bacon, 500 liv., $68; bœuf, 5,310.5 liv., $644.40; farine, 54 sacs, $153.90; riz, $180 liv., $7.65; thé, 240 liv., $55.20; savon, 240 liv., $13.80.	942 95
Agence Saddle-Lake, Alta ($4,892.79)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, C. E. Hughes, $1,200; commis, W. E. Gullion: $780; interprète, John Bambrick, $530; journalier, Collin Barwick, 1er avril au 31 mai, $40, 6 nov. au 31 mars, $96.66	2,646 66
Voyage et déboursés de l'agent, $121.30; pétrole, 25 gal., $10; bois, 50 cordes, $165	296 30
Bran, 10 sacs, $16; graine de timothy, 400 liv., $48; forer et outiller puits de 25 pds, $35	99 00
Forgeage, $47.65; tr. de ferme, $34; peinturage, 9½ j., $33.25; ferrures, $26.75	141 65
Foin, 89·585 tons, $313.44; entrer glace, $14.75; fourneau, $60; 3 réchauds, $17.50	405 69
Clôture, 80 perches, $52; faire ponceaux et ponts, 48 j., $100; dépenses *re* taureau égaré, $17.50	169 50
Répar. à batteuse, $26.64; batteur, 43 j., $215; fret, etc., $93.76	335 40
Ouvriers au moulin: mécanicien, 57 j., $228; scieur, 61½ j., $249	477 00
Rations et fournitures aux employés: bacon, 1,610 liv., $205.29; bœuf, 367 liv., $33.03; farine, 42 sacs, $102.90; thé, 216 liv., $49.68; riz, 162 liv., $6.88; savon, 216 liv., $12.42.	410 19
Agence Sarcee, Alta. ($4,668.69)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, F. J. Fleetham, $1,400; commis et aide, John Grant, $900; fermier, Geo. Hodgson, $600; camionneurs et journaliers, Isaac Allen, 13 avril au 30 nov., $174, W. Robertson, 1er déc., au 31 mars, $140	3,214 00
Voyage et déboursés de l'agent, $80.25; fr. de port, $10; loyer de télép., 12 m. au 30 juin 1916, $177.55	267 80
Charbon, 56·15 ton, $339.29; charroi de charbon, $52; 16 voyages bois, $48; pétrole, 10 caisses, $40	479 29
Bran, 1 tonne, $16; avoine cassée, 40 sacs, $46; part. de harnais et répar., $29.45; balance, $30	121 45
Couvertes à chevaux, 10, $32; forgeage, $42,10; diverses ferrures, $29.30;	103 40
Répar. à instruments, $19.48; div. travaux de ferme, $22; menus item, $4	45 48
Rations et fournitures aux employés: bacon, 800 liv., $100; bœuf, 1,639 liv., $163.90; farine, 43 sacs, $107.50; riz, 144 liv., $6.12; thé, 192 liv., $44.16; mouton, 22¾ liv., $4.55; savon, 192 liv., $11.04	437 27
Agence Stony, Alta ($5,027.04)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, J. W. Waddy, $1,200; commis, P. E. Stocken, $780; magasiner, J. McKenzie, $600; interprète, D. Wildman, $420	3,000 00
Loyer de télép., 12 m. au 31 déc. 1916, $15; fr. de port, $21; pétrole, 6 caisses, $19.50	55 50
Charbon, 26½ ton., $175; tapisser maison de l'agent, $133.60; huile de lin, 30 gal., $42	350 60
Fourneau, $76; voit. démocrate, $106.75; faucheuse, $53; râteau, $31; 1 roul de fil de fer barbelé $35	301 75
Couvertures, 6, $18; harnais comp., $42; parties de harnais et répar., $22; fret, $23.41	105 41
Bran, 34 sacs, $44.30; avoine, 2½ ton., $107.50; 270 bois., $110.25; 75 sacs, $10.50	272 55
Avoine cassée, 31 sacs, $40.30; répar. d'instruments et voitures, $14.56; bois de sciage, 1,575 pds, $25.29	80 15
Forgeage et fournitures, $56.40; ferrures, $30.61; menus item, $15.40	102 41
Rations et fournitures aux employés: bacon, 500 liv., $63.50; bœuf, 4,667 liv., $485.20; 329 liv. lard, $45.93; 48 sacs farine, $120; 192 liv. thé, $44.16; 192 liv. savon, $11.04; div. prov., $11.72	781 55
A reporter	510,889 33

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	510,889 33
Dépenses générales—Fin.	
Agence Touchwood, Sask. ($7,934)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, W. Murrison, $1,400; commis, E. Stanley, $900; fermiers, A. E. Hicks, avril, $50, L. A. Golden, $600, K. Charles, avri., $50, E. E. McDonald, $600, W. S. Forsyth, 11 m. au 31 mars, $550, J. E. O. Adam, 11 m. au 31 mars, $550; camionneur, Fred. Morris, $420	5,120.00
Voyage et déboursés de l'agent, $90.09; fr. de port, $5; pétrole, 73 gal., $24.33	119 42
Charbon, 1·09 ton., $14.45; bois, 89.62, cordes, $184.25; moustiquaires p. portes et fenêtres, $29	227 70
Chevaux, 2, $390; wagon, $95; services de vétérinaire, $37; travail à l'agence, $45	567 00
Foncer 2 puits, $139; pension des hommes, $16; 2 pompes, $49.05; encaiss., etc., $72.95	277 00
Forgeage rt répar., $48.10; parties de harnais et répar., $83; 4 prs couvertures, $24	155 10
Matériaux et travail de répar. au système d'alim. d'eau, $80.10; ferrures, outils, etc., $65.06	145 16
Peintur. de la maison du fermier et bâtiments, $100; 138·79 bois. avoine, $83.45; div., $16.	199 45
Rations et fournitures aux employés: bacon, 1,540 liv., $206.36; bœuf, 5,936½ liv., $593.65; farine, 75·6 sacs, $215.85; riz, 252 liv., $10.71; thé, 336 liv., $77.28; savon, 336 liv., $19.32	1,123 17
Traité 8, T. N.-O. ($2,749.52)—	
Salaires à Ottawa (Page H—4)	2,199 96
Salaire du commis, rév. G. Card, mois de mai	116 66
Dépenses de voyage de Mme Paget à Kingston, interviewer une fille indienne	24 65
Frais p. payer rentes: voyage et déboursés, H. J. Bury, $154; provisions et fourn., $25.30; équipement de camp., $61; vêtements, $19; accessoires photo., $52.90; guides, $25.50; interprètes, $30; div. travaux, $31; fret et charroi, $9.55	408 25
Divers et en général ($6,292.17)—	
Demandes de soumission pour approvisionnements	1,311 88
Compensations pour perte d'effets personnels dans le naufrage de l'allège nº *41* en tournée pour payer rentes, 1914-15; H. J. Bury, $386.50; H. A. Conroy, $275.30	661 80
Banque de Montréal, fr. de port, messageries et assurance sur argent des rentes	126 87
Primes de causions: Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd, $222.25; Imperial Guarantee and Accident Insurance Co. of Canada, $87.50; London Guarantee and Accident Insurance Co., Ltd, $222.25	532 00
Frais des sauvages présent au dévoilement du monument commé. du traité à Qu'Appelle	259 68
Scott, Wm & Co., Ottawa, inspection 50 échantillons de farine à $4	200 00
Watson, R., Ottawa: inspections de vêtements, etc., $15 j. à 10; voyage, $47.20	197 20
Fret, $77.41; messageries, $19.40; 8 prs pantalons, $16.80; div. échantillons, $6.03	119 64
Sauvages: primes sur loups de prairies, 1,477 à $1; primes sur géomys, 20,610 à 1c	1,683 10
Primes sur loups du ouest, payé par l'entrem. de la R. G. à C. du N.-O., 61 à $20, 1 (payé en 19 C9) à $5; argent perdu dans un accident de canot, $40; argent en mains de la police, $610; total, $1,875, moins $675 balance montrée en 1914-15 (Page H—35)	1,200 00
Bureau de Winnipeg ($5,158.32).	
Salaires, 12 m. au 31 mars: commis, W. J. McLean, 9 m. au 31 mars, $1,350, G. A. Betournay, $1,400, H. Richardson, 8 m. au 31 oct., $875; sténographe, Mlle M. C. Campbell, $720; gardienne, Mme E. L. Fewtrell, $180	4,525 00
Téléphones du gouvern. du Manitoba: loyer de télép., 9 m. au 31 mars, $54; messages, $7.45	61 45
Tees & Persse, Winnipeg: emmaga., 12 m., $340; travail à 25c. l'h., $112.40; 56 caisses, $14	466 40
Almanach des adresses, $10; caisses, $30.05; fr. de port et casier postal, $22.74; télégrammes, $17.11; menus item, $25.57	105 47
Inspectorats ($29,832.59).	
Inspectorat principal, G. Campbell, Winnipeg, inspecteur: salaire, 12 m. au 31 mars, $3,000; voyage, $26.56; messages télép., $51.75; loyer de télép., 12 m. au 31 déc., $33, à la maison de l'insp., 3 m. 14 j. au 14 oct., $9.65, au bureau, 9 m. au 31 mars, $50.25	3,171 21
Inspection des comptes des agences, S. Swinford, Winnipeg, inspecteur: salaire, 12 m. au 31 mars, $2,400; pension et logement, $333.60; passages, $227.01; remises, $68.50; fiacres et bagage, $14.40, blanchis., $10.80; menus item, $5.26	3,059 57
Alberta, inspectorat, J. A. Markle, Red-Deer, inspecteur: salaire, 12 m. au 31 mars, $2,400; pension et loge., $268.30; passages, $177.62; remises, $39.50; allocation pour loyer, comb., lumière et rations, 12 m. au 31 mars, $400; loyer du bur., 12 m. au 31 mars, $96; loyer télép., 12 m. au 31 mars, $20; fr. de port et casier post., $16.08; valise, $8.50; menus item, $19.60	3,445 60
Inspectorat Lac Manitoba, S. J. Jackson, Stonewall, inspecteur: salaire, 12 m. au 31 mars, $2,200; pension et loge., $205.80; passages, $434.45; remises, $130.40; fiacre et bag., $26.85; interprètes, $41; fr. de port, $9; téléphones et télégrammes, $15.83; dactylotype, $89.45; loyer du bureau, 12 m. au 31 mars, $120; loyer du téléph., 11 m. au 31 mars, $24.75; menus item, $66.08	3,363 61
Inspectorat Lac Winnipeg, J. R. Bunn, Winnnipeg, inspecteur: salaire, 12 m. au 31 mars, $2,200; pension et log., $21.90; passages, $106.15; fiacres et bag., $19.15; remises, $10; canotiers, $61.50; arrest. de pris., $15; exam. chevaux, $10; fr. de port, $10.05; provis., $80.58; loyer de canot et tente, $26.25; télégr., $20.30; commis, $65; menus item, $11.21	2,663 09
A reporter	548,726 42

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Suite.	$ c.
Report	548,726 42
Inspectorats—Fin.	
Lake of the Woods, inspectorat, rév. J. Semmens, Winnipeg, inspecteur: appoint., 12 m. au 31 mars, $2,200; pension et log., $117.30; bill. de pass., etc., $85.85; menus item, $19.54	2,422 69
North-Saskatchewan, inspectorat ($3,749.32)—	
W. J. Chisholm, Prince-Albert, insp.: app., 7 m. au 31 oct., $1,166.62; pension, log. et nour. d'un chev., $114.80; bill. de pass., $94.52; voit. de l., $119.50; alloc. pour mais., comb. et écl., 7 m. 13 j. au 13 nov., $247.78; loyer de bur., 7 m. au 31 oct., $195; loyer de téléph., 6 m. au 29 fév., $12.50; soin de bur., 6 m., $12; louage d'att. et cond., 38 j., $150; interpr. et guide, 7 j., $14; mob. de bur., $33.30; frais de port, $11; appr., $34.85; sténogr., 87½ j., $194.50; camionn., $11.25; m. item, $21.88	2,433 50
W. B. Crombie, Prince-Albert, inspecteur: app., 4 m. au 31 mars, $666.64; pens., log. et nourr. de ch., $135.51; bill. de p., $165.85; voit. de l., $9.25; alloc. pour mais., comb. et éclair., 3 m. au 29 fév., $100; loyer de bur., 5 m. au 31 mars, $150; nett. de bur., 5 m. au 31 mars, $10; loyer de tél., 6 m., $11.10; appr., $11.35; sténogr., 78½ h., $31.40; m. item, $24.72	1,315 82
South, Saskatchewan, inspectorat, W. M. Graham, Balcarres, inspecteurs, app., 12 m. au 31 mars, $2,400; pension et log., $219.35; bill. de p., $348.74; voit. de l., $132, fiacres et bag., $12.85; aide, 34½ jrs, $86.25; houille, 8·645 ton., $108.75; pétrole, 85 gal., $23.80; achats de bestiaux, $89.45; fr. de p., $30, répar. de fourn., $14.20; thé, 50 liv., $11.50; télégr., $61.38; menus item, $13.19	3,551 46
Inspectorat médical, Dr I. O. T. Grain, Selkirk, inspecteur: app., 12 m. au 31 mars, $3.500, moins $240 payés par le min. de la Marine; sténogr., Mlle D. Grain, 12 m au 31 mars, $600; pension et log., $97.25; bill. de.p., $193.25; voit. et autom. de louage, $133.75; canotiers, $8.75; équip. de camp., $36.10; prov., $30.02; menus item, $23.80; télég. et téléph., $23.12	4,406 04
Ecoles industrielles, hôpitaux, et soins médicaux ($4,399.86).	
Brandon: infirmière, Mlle A. E. Tindale, 11½ m. au 31 mars, $460; soins médicaux, Dr E. E. Beer, $5; Dr J. H. Edmison, $120; Dr A. Lawther, $40; drogues, etc., $482.08	1,107 08
Elkhorn: médecin, Dr R. Goodwin, 12 m. au 31 mars, $350; médic., etc., $390.45	740 45
Qu'Appelle: médecin, Dr W. Hall, 12 m. au 31 mars, $600; soins médicaux, Dr A. S. Gorrell, $38; drogues, etc., $220.37; bois de serv. et papier goud., $24.50	882 87
Red-Deer: médecin, Dr H. George, honor., 12 m. au 31 mars, $480; soins médicaux, Drs Collins et Sanders, $100, Dr W. H. Plaxton, $639; entretien du Memorial Hospital de Red-Deer, 69 jrs, $108.50; mécidaments, etc., $116.96	1,444 46
St. Joseph: médecin, Dr A. E. Ardiel, honoraires, 9 m. au 31 déc	225 00
Sioux ($5,794.51).	
Griswold, agence ($3,227.09)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars: agent, Jas. McDonald, $1,200; commis, Mlle M. McDonald, $300; interprète, Z. Sioux, $480	1,980 00
Frais de voyage: pension et logement, $5; transport, $21.25; menus item, $5.20	31 45
Soins médicaux: Dr R. Blanchard, Griswold, $247.60; Dr J. W. Cairns, Pipestone, $82.75; Dr O. S. Ross, Brandon, $17.50; Dr F. St. John, Virden, $81	428 85
Couv. de laine, 32 à $3.30; houille, 12·99 ton., $135.70; foin, 12 ton., $57; avoine, 301 b., $112.35; appr., $314.04; répar., $22.35; loy. de téléph., $22; m. item, $17.75	786 79
Birtle: soins d'un sauv. incur., 12 m. au 31 mars, $30; soins d'un aliéné, 6 jrs, $18.50; orge de s., 110 b., $88; men. item, $11; total, $172.50, moins perç. sur gr. de sem., $40	132 50
Carlton: soins d'un indigent, 12 m., $120; médicaments, etc., $25.96; bois de service, $42.73; approv., $59.53; ficelle, 185 liv., $20.35; fret, 30c	268 87
Portage la Prairie: médecin, Dr H. J. Hassard, 12 m. au 31 mars, $200; constable, P. Ross, 12 m. au 31 mars, $60; médic., etc., $95.20; secours, 25c	355 45
White-Cap: surveillant, C. R. Eagle, 12 m. au 31 mars, $120; soins médicaux, Dr W. A. Reddick, $11, vétem., $27.90; méd., etc., $34.55; taureau, $150; approv., $109.77; avoine de sem., 155¾ boiss., $132; p. de t. de sem., 24½ b., $23.70; blé de s., 20 b., $30; menus item, $7; total, $645.92, moins perç. sur gr. de sem., $164.20	481 72
Wood-Mountain: agent. J. H. Thompson, 12 m. au 31 mars, $360; soins médicaux, $35; herse à disque, $46; approv., $886.38; médic., etc., $1.50	1,328 88
Arpentages ($9,227.51).	
B. C. Donnelly, A. T. F. ($352.62)—	
Services, 12 j., $120; aide, W. Deans, 12 j., $36; cuisinier, 13 j., $26	182 00
Journaliers, 14 j., $28; conducteur d'attelages, 8 j., $40; loyer d'équipement, $7.80	75 80
Pension et logement, $21.85; bill. de pass., $18.15; approv., $42.87; m. item, $11.95	94 82
F. Hamilton, A. T. F. ($860.33)—	
Services, 30 jrs en camp., 8 jrs au bur., à $8; aide, J. H. Hamilton, 28 jrs à $3	388 00
Porte-chaîne, 30 jrs, $52.50; cuisinier, 29 jrs, $58; aide, 28 jrs, $49; jalonneur, 30 jrs, $52.50	212 00
Conduct. d'attel. avec att. et voit., 28 jrs, $112; loy. d'équip., $18; pot. en fer, 73, $54.75	184 75
Approv., $71.83; menus item, $3.75	75 58
A reporter	574,263 25

Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—Fin.	$ c.
Report	574,263 25
Arpentages—Fin.	
D. F. Robertson, A. T. F. ($7,990.41)—	
Aide, H. W. Fairchild, 12 m. au 31 mars, $1,672; bûcherons, 459 jours, $729.69	2,401 69
Canotiers, 8 jrs, $31.50; porte-chaîne, 306 jours, $429.07; cuisinier, 137 jours, $342.50	803 07
Chef, 25 jours, $62.50; prép. aux instr., 160 jours, $344; emballeur, 90 jours, $145.08	551 58
Cond. d'attelage, 95 jours, $159.50; pens. et log., $473.91; bill. de pass., $772.80	1,406 21
Equip. de camp., $239.50; niveau, $14; approv., $981.21; 10 ch. de bât., 72 jours, $720	1,954 71
Télégrammes, etc., $42.80; transport, $496.85; fret, messageries, etc., $57.88	597 53
Tentes, 3, $75.50; main-d'œuvre, div., $14.50; fret, $156; menus item, $49.62	295 62
W. R. White ($24.15)—	
Frais de voyage, $18.30; aide, $4; messagerie, $1.85	24 15
	582,297 81
Moins—déductions comme ci-dessous	24,010 63

Déductions.

Grains de sem. de champs et de jardins: perception à compte d'avance de grains de semence, $10,856.47; vente d'avoine, $2.10	10,858 57
Bét. sur pieds, payé du fond des taur., compte du f. de cr., 201, épargnes, ach. de taur. par des sauvages	7,127 00
Approv. pour indigents: perception à compte de poison à gopher, $12.25; vente de bœuf, $40; vente de provision, etc., $3,028.69	3,080 94
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc., vente de fournitures d'hôpital	54 76
Frais généraux: ventes, bois de service, $2,297.19, gazoline, $27.28, bœuf et fleur, $538.29; perceptions diverses, $6.60	2,869 36
Arpentages, vente d'équipement de camp	20 00
	24,010 63

Sommaire—Sauvages de la Colombie-Britannique.

Numéro.	Agences.	Total.	Appointements. Page H—36	Secours. Page H—36	Graines et instruments. Page H—37	Soins médicaux, remèdes et hôpitaux. Page H—37	Frais de voyage. Page H—39	Dépenses de bureau diverses et imprévues. Page H—43	Numéro.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
1	Babine	13,608 86	2,200 00	4,219 73	127 30	4,848 51	1,076 55	1,136 77	1
2	Bella-Coola	9,529 99	2,200 00	803 74	97 65	2,082 58	2,389 98	1,956 04	2
3	Cowichan	8,954 59	3,240 00	770 42	50 00	2,787 50	819 40	1,287 27	3
4	Kamloops	11,503 72	2,143 46	657 94	1,225 69	4,653 70	966 55	1,856 38	4
5	Kootenay	5,925 72	2,200 00	546 85	1,023 00	1,310 30	676 75	168 82	5
6	Kwawkewlth	6,024 36	1,548 30	1,392 64	34 50	2,109 50	805 12	134 30	6
7	Lytton	17,519 10	2,900 00	3,985 09	780 20	5,201 75	2,352 08	2,299 98	7
8	Naas	14,454 27	3,400 00	731 20	196 00	6,684 85	2,606 50	835 72	8
9	New-Westminster	22,183 83	3,000 00	2,346 47	207 85	11,134 45	985 66	4,509 40	9
10	Okanagan	11,169 72	1,820 00	2,282 36	3,216 87	2,462 53	923 35	464 61	10
11	Queen Charlotte	6,343 46	2,200 00	931 67	129 27	1,258 86	324 30	1,499 36	11
12	Stickine	5,718 01	2,200 00	944 20	....	682 76	1,423 20	467 85	12
13	Stuart-Lake	8,609 57	2,200 00	2,659 23	567 45	1,600 82	938 20	643 87	13
14	West-Coast	7,819 35	2,000 00	1,430 00	77 60	2,291 11	1,474 04	546 60	14
15	Williams-Lake	10,670 72	1,442 50	6,162 00	484 72	2,113 00	278 50	190 00	15
16	Inspectorates	12,948 61	8,400 00	....	....	....	3,191 77	1,356 84	16
		172,983 88	43,094 26	29,863 54	8,218 10	51,222 22	21,231 95	19,353 81	

Colombie-Britannique.	$ c.
Appointements ($43,094.26).	
Agence de Babine: agent, R. E. Loring, $1,300; constable, H. Hamblin, $900	2,200 00
Agence de Bella-Coola: agent, I. Fougnier, $1,300; constable, C. Tucker, $900	2,200 00
Agence de Cowichan: agent, W. R. Robertson, $1,400; commis, K. Robertson, $600; constables, T. O'Connell, $1,000, Tom (sauvage), $240	3,240 00
Agence de Kamloops: agent, J. F. Smith, $1,300; constable, W. C. Dallin, 12 avril au 18 janvier, $666.85, J. N. Nicholson, 21 janv. au 31 mars, $176.61	2,143 46
Agence de Kootenay: agent, R. L. Galbraith, $1,300; constable, F. S. Ryckman, $900	2,200 00
Agence de Kwawkewith: agent, W. M. Halliday, $1,300; commis, E. M. Halliday, 11 oct. au 31 mars, $225.80; constable, T. P. Wicks, $22.50	1,548 30
Agence de Lytton: agent, H. Graham, $1,400; commis, N. Burgess, 1er avril au 30 sept., $300, M. E. Spillman, 1er oct. au 31 mars, $300; constable, A. Daunt, $900	2,900 00
Agence de Naas: agent, C. C. Perry, $1,300; commis, C. J. Perry, $600; constable, A. J. Phillipson, $900, A. J. Watkinson, $600	3,400 00
Agence de New-Westminster: agent, P. Byrne, $1,400; commis, W. O'Malley, $700; constable, J. S. Grant, $900	3,000 00
Agence d'Okanagan: agent, J. R. Brown, $1,400; constable, J. Cawston, $420	1,820 00
Agence de Reine Charlotte: agent, Thos Deasy, $1,300; constable, O. W. Hughes, $900	2,200 00
Agence de Stickine: agent, W. S. Simpson, $1,300; constable, F. E. Cullen, $900	2,200 00
Agence de Stuart-Lake: agent, W. J. McAllarn, $1,300; constable, W. F. Manson, $900	2,200 00
Agence de West-Coast: agent, C. A. Cox, $1,400; constable, G. J. Cox, $600	2,000 00
Agence de Lake-Williams: agent, I. Ogden, $1,400; constable, E. Gentle, $42.50	1,442 50
Divisions d'inspections: inspecteurs, W. E. Ditchburn, inspectorat sud-ouest, $2,500, A. Megraw, inspectorat sud-est, $2,200, A. M. Tyson, inspectorat-nord, $2,200; inspecteur des écoles, R. H. Cairns, $1,500	8,400 00
Secours aux sauvages indigents ($29,863.54)	
Agence de Babine: bacon, 990 liv., $335.60; fleur, 260½ sacs, $587.30, 8,755 liv., $752.50; div. apparov., $668.25; vêtem., $44.25; couvertes, 7, $28.50; rets à saum., 752¼ liv., $1,165.99; ficelle, 446 liv., $258.50; ferronn., $74.56; bois de s., 6,123 pds, $99.45; fret, $16.59; bill. de p. p., $15.1[illegible]; entret. des sauvages à l'hôpital publ. des aliénés, 26 s., $130; frais fun., $43.05	4,219 73
Agence de Bella-Coola: fleur, 25 sacs, $60.50; approv., $205.36; vêtements, $125.85; couvertes, $20.25; div. approv., $67.05; bill. de passage, $63.30; entretien de sauv. à l'hôpital public des aliénés, 52 s., 2 j., $261.43	803 74
Agence de Cowichan: fleur, 210 sacs, $410.15; approv., $303.42; vêtements, $46.85; frais d'entrre., $10	770 42
Agence de Kamloops: fleur, 192 sacs, $376.85; bacon, 1,004½ liv., $183.90; approv., $50.99; transport, $26.20; pension, $20	657 94
Agence de Kootenay: fleur, 173 sacs, $350.15; approv., $134.55; moitié du coût d'un harnais, $22.50; frais d'enterr., $15; menus item, $24.65	546 85
Agence de Kwawkewith: biscuits, 6,797 liv., $503.25; riz, 3,889 liv., $307; approv., $266.65; entr. de sauv., 1 an, $215; vêtements, $28.10; frais d'enterr., $25; bill. de passage, $25.35; menus item, $22.29	1,392 64
Agence de Lytton: viande, 1,505 liv., $357.10; fleur, 51,018 liv., $2,351.43; riz, 6,745 liv., $337.25; approv., $440.01; ficelle, 53½ pelotes, $69.05; vêtem., $18.50; foin, 8 ton., $159; sel—68 sacs, $119; bois de s., 1,930 pds, $30.50; frais d'enterr., $24; couvertes 3 prs, $22; fil métall., 4 roul., $21; menus item, 36.25	3,985 09
Agence de Naas: approv., $288.07; pension et logement, $30; matér. de constr., $33.65; bois, 5 cordes, $32.50; louage de chal., $20; bill. de p., $11.25; fret, $10.73; frais d'entre., $70; entr. de sauv. à l'hôpit. public des aliénés, 48 s., $235	731 20
Agence de New-Westminster: fleur, 10,670 liv., $516.55; approv., $312.51; sel, 12,060 liv., $109.50; fret, $45.93; frais d'enterr., $44; ferronn., $27.48; bill. de p., $24.60; vêtem., $15; menus item, $33; entret. de sauv., 175 s., 3 j., $822.21; entret. de sauv. à l'hôpital public des aliénés, 79 sem., 1 jr., $395.69	2,346 47
Agence d'Okanagan: fleur, 22,349 liv., $993.55; approv., $930.75; vêtements, $76.30; couv., 5 prs, $12.60; foin, 16,050 liv., $91.98; bois de s., 2,302 pds, $50; tente, $21.50; fr. d'enterr., $105; assur. sur église, $25; moins payé du compte de f. de cr. 107, $24.32	2,282 36
Agence de Reine-Charlotte: fleur, 2,542 liv., $111.70; approv., $419.57; vêtem., $18.45; bill. de p., $93.95; bois, 3 cordes, $15; entr. de sauv., 19 m., $210; entr. de sauv. à l'hôpital public des aliénés, 12 s., $63	931 67
Agence de Stickine: fleur: 927 liv., $117.25; approv., $203.45; cartouches, 347 boîtes, $527.50; allumettes, 90 paq., $22.50; ficelle, 64½ liv., $32.25; bois, 1 corde, $12; menus item, $29.25	944 20
Agence de Stuart-Lake: fleur, 9,553 liv., $976.01; bacon, 1,845¾ liv., $716.47; appr., $814.77; vêtem., $79.70; menus item, $8; entr. de sauv. à l'hôpital ment. de Coquitlams 12 sem., 6 jours, $64.28	2,659 23
Agence de West-Coast: biscuits, 3,330 liv., $326.80; fleur, 17,415 liv., $756; approv., $262.45; couvertures, 4 prs, $14.50; frais d'enterr., $54; menus item, $16.25	1,430 00
Agence de Williams-Lake: fleur, 4,500 liv., $3,469.20; approv., $1,585.84; arrestation et transp. d'un sauv. aliéné, $146.05; vêtem., $10; entr. de sauv. à l'hôpital public des aliénés, 191 semaines, $950.51	6,162 00
A reporter	72,957 80

Colombie-Britannique—Suite.	$ c.
Report	72,957 80
Aide à l'agriculture ($8,218.10).	
Agence de Babine: instructeur de ferme, H. K. Jackson, $100; 2 charrues, $23.34; men. item, $3.96	127 30
Agence de Bella-Coola: graines, 1,100 paquets, $55; pommes de terre, 1,000 liv., $25; louage de voit. doubles, 1¾ j., $10.50; menus item, $7.15	97 65
Agence de Cowichan: prix re concours d'agriculture	50 00
Agence de Kamloops: blé, 18,375 liv., $560.86; avoine, 12,715 liv., $381.45; pom. de terre, 32,813 liv., $475.35; pois, 270 liv., $27; luzerne, 60 liv., $16.80; graines diverses, $51.40; prix *re* concours d'agriculture, $50; total, $1,562.86; moins $337.17 perçus des sauvages *re* avances sur grain de semence	1,225 69
Agence de Kootenay: avoine, 119 sacs, $311.25; 5,800 liv., $147.80; blé, 1,200 liv., $59.20; graines div., $32.40; wagon, $80; harnais, 2, $90; 2 charrues, $44; herse, $22; râteau, $19; pompe, $17.50; outils et répar., $35.50; poudre, 211½ liv., $32.95; munition, $16.40; vacciner 300 bestiaux, $50; vaccin, $15; prix *re* concours d'agriculture, $50	1,023 00
Agence de Kwawkewith: pommes de terre, 18 sacs, $24.30; graines, $3.25; outils, $6.95	34 50
Agence de Lytton: avoine, 6,900 liv., $211.20; blé, 1,000 liv., $27.25; pois, 2,100 liv., $94.10; pommes de terre, 24 sacs, $27; graines div., $22.86; 2 faucheuses, $135.90; 4 charrues, $79. $79.30; 3 cultivateurs, $51.50; râteaux, $30; fil barbelé, 2,452 liv., $118; 1 harnais, outils div., $25.05; transp., $27.12; prix *re* concours d'agriculture, $60; total, $955.48; moins $175.28 perçus des sauvages *re* avances de graines de semence	780 20
Agence de Naas: prix pour exposition de métiers et produits de la réserve, $176; annonces, $16; frais de port, $4	196 00
Agence de New-Westminster: pommes de terre, 95 sacs, $80.45; graines de jardin, $10; transp., $28.15; herse, $39.25; prix *re* concours d'agriculture, $50	207 85
Agence d'Okanagan: avoine, 24·675 tonnes, $1,446.90; blé, 18·2 tonnes, $1,077.50; pommes de terre, 26 tonnes, $484.44; graines div., $24.75; transp., $29.78; partie de charrue, $3.50; prix *re* concours d'agriculture, $150	3,216 87
Agence de Reine-Charlotte: pommes de terre, 2 tonnes, $45; graines de jardin, $66.32; transp. $12.45; menus item, $5.50	129 27
Agence du Lac Stuart: 2 faucheuses, $149.85; râteaux, $46.75; charrue, $15; outils divers, $16.50; avoine, 1·818 tonnes, $127.33; graines de jardin, $153.70; transport, $8.32; prix *re* concours d'agriculture	567 45
Agence de la Côte-Ouest: fil de clôture, 12 roul., $63.80; mach. d'étape, $3.95; men. item, $9.85	77 60
Agence du Lac Williams: avoine, 3½ tonnes, $270; graines de jardin, $37.27; fil de clôture, 2,234 liv., $107.95; charrue, $19.50; prix *re* concours d'agriculture, $50	484 72
Soins médicaux, médicaments et hôpitaux ($51,222.22).	
Agence de Babine ($4,848.51)—	
Officiers de santé salariés, 12 m. au 31 mars: Dr V. E. R. Ardagh, $240; Dr A. H. Wallace, $600, Dr G. C. Wrinch, $1,000	1,840 00
Soins médicaux: Dr L. L. Cairns, $238.50; Dr C. A. Eggert, $117; Drs W. T. & L. W. Kergin, $200; Cr C. C. G. MacLean, $22.50; Dr. S. Traynor, $357.15	935 15
Médicaments fournis, etc., Up-to-Date Drug Stores, Hazelton, drogues, etc	250 56
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital d'Hazelton, 1,710 j. à $1; hôpital de Port-Essington, 82 j. à $1	1,792 00
Pension et logement, $20; tente, $10; transport, 80c	30 80
Agence de Bella-Coola ($2,082.58)—	
Officiers médicaux salariés: Dr W. E. Bavis, 5 m. au 31 août, $250; Dr G. E. Darby, 12 m. au 31 mars, $600; Dr E. M. Sutherland, 7 m. au 31 mars, $350	1,200 00
Médicaments fournis, etc.: W. J. McCutcheon, $400 83; transport, $1.50	402 33
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital de Bella-Coola, 6 j. à $1; hôpital de Bella-Bella-River-Inlet, 432 j. à $1; hôpital de Port-Essington, 6 j. à $1; hôpital Saint-Paul, Vancouver, 30 j., $36.25	480 25
Agence de Cowichan ($2,787.50)—	
Officiers de santé salariés, 12 m. au 31 mars: Dr W. G. Cumming, Sidney, $300; Dr W. F. Dysdale, Nanaïmo, $500; Dr W. Dykes, Duncans, $600; Dr W. Ewing, Chemainus, 1 m. au 31 oct., $25; Dr O. M. Jones, Victoria, $500; Dr W. F. Luton, Chemainus, 11 m., $275	2,200 00
Soins médicaux, Dr J. E. Montgomery, Comox	314 00
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital général de Chemainus, 33 j. aà $1; hôpital de Nanaïmo, 87 j., $92; voitures de louage, $10; hôpital Saint-Joseph, Comox, 104 j., $138.50	273 50
Agence de Kamloops ($4,653.70)—	
Officiers de santé salariés, 12 m. au 31 mars: Dr F. V. Agnew, $780, frais de route, 678 mil., $169.50; Dr G. Samson, $420; Dr G. H. Tutill, $480	1,849 50
Soins médicaux: Drs Burris & Archibald, $30; Dr A. K. Connolly, $37.85; Dr R. Crosby $60; Dr T. McPherson, $224; Dr W. Scatchard, Chase, $470.50; Dr T. A. Wilson, $15	837 35
Médicaments fournis, etc.: J. A. Clements, $39.65; MacDonal's Drug Store, $133.95	173 60
A reporter	93,754 94

Colombie-Britannique—Suite.	$ c.
Report	93,754 04
Soins médicaux, médicaments et hôpitaux—Suite.	
Agence de Kamloops—*Fin.*	
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital de Lady Minto, Ashcroft, 9 j., $13.50; hôpital général de Nicola-Valley, 127 j., $129.50; hôpital de Royal-Inland, Kamloops, 632 j., $634; hôpital Shulus, 564 j., $564; hôpital Saint-Paul, Vancouver, 233 j., $242.50, rayons X, etc., $146.75; hôpital général de Vancouver, 42 j., $63	1,793 25
Agence de Kootenay ($1,310.30)—	
Officiers de santé salariés, 12 m. au 31 mars: Dr F. W. Green, $500; Dr G. B. Henderson, $300; Dr D. P. Hannington, 3 m. au 30 juin, $75	875 00
Soins médicaux: Drs Bonnell & Corsan, $12; Dr P. Ewert, $20; Dr T. F. Saunders, $21.50	53 50
Médicaments fournis: Beattie-Murphy Co., $17; Drs King & Green, $22.80	39 80
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital de Fernie, 12 j., $12; hôpital de Saint-Eugène, Cranbrook, 330 j. à $1	342 00
Agence de Kwawkewlth ($2,109.50)—	
Officiers de santé salariés: Dr H. P. Cox, 11 m. au 29 fév., $220; Dr T. H. Jamieson, 12 m. au 31 mars, $480	700 00
Soin médicaux: Dr T. H. Jamieson, $12; Dr H. T. Millard, $99; Dr T. A. Wilson, $50	161 00
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital de Bella-Bella-Rivert-Inlet, 26 j. à $1; hôpital général de Campbell-River, 53 j., $59; hôpital Saint-Joseph, Comox, 9 j., $15; hôpital Saint-Paul, Vancouvert, 40 j., $73.50	173 50
Columbia Coast Mission, octroi, 12 m. au 31 mars, $600; hôpital Saint-Georges, Alert-Bay, 475 j. à $1	1,075 00
Agence de Lytton ($5,201.75)—	
Officiers de santé salariés, 12 m. au 31 mars: Dr P. S. McCaffery, $750, louage d'auto, $20; Dr F. T. Fort, 3 m. au 31 mars, $180; Dr S. A. Ross, 9 m. au 31 déc., $540	1,490 00
Soin médicaux: Dr B. Asselstine, $1,340.50; Dr P. S. McCaffrey, $12.50; Dr S. Petersky, $5; Dr T. A. Wilson, $95	1,453 00
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital de Lillooet, 238 j. à $1; hôpital St. Bartholomew, Lytton, 1,427 j. à $1; hôpital Ste-Marie, Nwe-Westminster, 166 j., $223.25; hôpital Saint-Paul, Vancouver, 240 j., $345; hôpital général de Vancouver, 17 j., $25.50.	2,258 75
Agence de Naas ($6,684.85)—	
Officiers de santé salariés, 12 m. au 31 mars: Dr J. P. Cade, $400, frais de voyage, $211.60; Dr R. W. Large, $1,080; Dr D. J. McDonald, $900, frais de voyage, $473; Dr J. Z. Gillies, 3 m. au 31 août, $240	3,304 60
Soins médicaux: Dr L. L. Cairns, $180.50; Dr S. Traynor, $167.50	348 00
Médicaments fournis: W. J. McCutcheon, $193.05; C. H. Orme, $17.10; transport, $3	213 15
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital général de Port-Essington, 47 j. à $1; hôpital général de Port-Simpson, 2,462 j. à $1; hôpital Saint-Paul, Vancouver, 14 j., $35.25	2,724 25
Soin à la baraque de l'Armée du salut, $6; bil. de pass., $54.60; fumig., $3.50; g.-malade, 9 j., $30.75	94 85
Agence de New-Westminster ($11,134.45)—	
Officiers de santé salariés, 12 m. au 31 mars: Dr G. E. Drew, $1,200; Dr A. Henderson, $300; Dr J. C. Henderson, $400; Dr W. G. Hepworth, $500; Dr F. Inglis, $480; Dr A. A. King, $300; Dr A. J. Stuart, $500; Dr T. A. Wilson, $1,200	4,880 00
Soins médicaux: Dr H. B. Christensen, $201; Dr M. T. Dalton, $257; Dr G. E. Drew, $730; Dr J. C. Henderson, $20; Dr F. Inglis, $40; Dr Kenny, $15; Dr C. C. Schlichter, $15; Dr T. A. Swift, $25; Dr T. A. Wilson, $70	1,373 00
Approvisionnements divers de médicaments	33 64
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital Ste-Marie, New-Westminster, 1,834 j., $2,358.11; hôpital Saint-Paul, Vancouver, 1,629 j., $2,303.35; hôpital général de Vancouver, 77 j., $105.50	4,766 96
Victorian Order of Nurses, 118 visites, $70.80; divers, $10.05	80 85
Agence d'Okanagan ($2,462.53)—	
Officiers de santé salariés, 12 m. au 31 mars: Dr J. W. Arbuckle, $500; Dr B. F. Boyce, 10 m, $250; Dr H. B. Logie, 5 m. au 31 août, $125; Dr M. D. McEwen, $300; Dr J. G. McNaughton, 2 m. au 31 mai, $50, frais de voyage, $5; Dr P. D. Van Kleeck, $1.75; Dr R. B. White, $420	1,825 00
Soins médecaux: Dr H. McGregor, $5; Dr P. D. Van Kleeck, $5; Dr T. A. Wilson, $50	60 00
Hôpitaux, entretien et traitement: Armstrong Nursing Home, 16 j., $29; hôpital de Summerland, 25 j., $43.50; général de Vancouver, 94 j., $130.50; billets de passage, $12.70; hôpital de Vernon-Jubilee, 222 j., $353	568 70
Médicaments fournis, E. T. Abbott, Armstrong	8 83
Agence de Reine-Charlotte ($1,258.86)—	
Officiers de santé salariés: Dr C. A. Graves, 11 m. au 29 fév., $458.26; Dr O. M. W. Hugehs, 10 m. au 29 fév., $416.60	874 86
Hôpitaux: hôpital de Port-Essington, 26 j. à $1; hôpital général de Port-Simpson, 234 j. à $1; hôpital Saint-Joseph, Victoria, 58 j., $66	326 00
Soins médicaux, Dr J. T. Wright, $52; désinfectants, etc., $6	58 00
A reporter	125,710 43

Colombie-Britannique—Suite.	$ c.
Report	125,710 43
Soins médicaux, médicaments et hôpitaux—Fin.	
Agence de Stickine ($682.76)—	
Officiers de santé salariés, Dr W. Hughes, 5½ m. au 31 oct.	342 75
Soins médicaux: Dr E. H. Harrison, $314; transport, $26.01	340 01
Agence du Lac Stuart ($1,600.82)—	
Officiers de santé salariés: Dr H. G. Chisholm, 5 m. au 31 août, $250; Dr D. B. Lazier, 11½ m. au 16 mars, $383.29, frais de voyage, $16.80; Dr W. R. Stone, 7 m. au 31 mars, $350, frais de voyage, $11.25	1,011 34
Médicaments fournis: Fort Fraser Drug Co., $124; Fort George Drug Co., $263.40: E. A. Mitchell, $193.65; transport, $8.43	589 48
Agence de la Côte-Ouest ($2,291.11)—	
Officiers de santé salariés, 12 m. au 31 mars: Dr D. S. Dixson, $510; Dr C. Maclean, $510; Dr A. D. Morgan, $540	1,560 00
Approv. de médic. $56.46; soins médic., $65; inhumations, $24; fr. de voyage, $2.35	147 81
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital de Bella-Bella-River-Inlet, 33 j. à $1; hôpital Saint-Joseph, Victoria, 33 j., $51; hôpital général de Vancouver, 97 j., $110; hôpital de la Côte-Ouest, 195 j., $308.30; hôpital japonaise, $81	583 30
Agence du Lac Williams ($2,113)—	
Officiers de santé salariés, 12 m. au 31 mars: Dr W. K. Feare, $600; Dr W. H. Wright, $400	1,000 00
Soins médicaux: Dr G. R. Baker, $988; Dr H. R. Fort, $125	1,113 00
Frais de voyage ($21,231.95).	
Agence de Babine ($1,076.55)—	
Agent, R. E. Loring: pension et logem., $128.05; billets de passage, $65.80; voit. de louage, $49.50; emballeur, 11 j., $28.50; provisions, $63.90; trav. divers, $35.50	371 25
Constable, H. Hamblin: pension, logement et établage, $268.50; billets de passage, $91.05; voitures de louage, $335.25; menus item, $10.50	705 30
Agence de Bella-Coola ($2,389.98)—	
Agent, I. Fougner: pension, $147.65; bil. de passage, $68.95; louage de chaval, $85.25; provis., $100.25; cuisinier, 28 j., $28; bat. calfeté, 7½ j., $37.50; houille, 1 tonne, $16.50; guide, 22 j., $110; quinc., $101.78; gazoline et extraits, 1,790 gal., $408.10; buanderie, $14.95; rép. à la chaloupe, $79.95; menus item, $18.45	1,217 33
Constable, Chas. Tucker: pension et logement, $112.25; billets de passage, $79.40; louage de chevaux, $31; gazoline, 85 gal., $19.15; provisions, $113.30; louage de chaloupe, 9 j., $102.50; guide, 5 j., $17.50; menus item, $22.55	497 65
Ingénieur du bateau-moteur, H. Sutherland, 9 m. au 31 déc. à $75	675 00
Agence de Cowichan ($819.40)—	
Agent, W. R. Robertson: pension et logement, $91.25; billets de passage, $38.40; louage de bateau-moteur, $40; louage de voitures, $54; loyer de canot, $2	225 65
Constable, T. O'Connell: pension et logem., $344.45; bil. de passages, $157.45; voit. de louage, $35.50; téléph., $13.70; dactylographe, $33.25; men. item, $9.40	593 75
Agence de Kamloops ($966.55)—	
Agent, J. F. Smith: pension et logement, $166.15; billets de passage, $133.35; voitures de louage, $210; menus item, $14.50	524 00
Constable, W. C. Dallin: pension et logement, $116.30; billets de passage, $36.45; menus item, $26.40	410 15
Constable, J. W. Nicholson: pension, $4; b. de passage, $4.90; v. de louage, $22.50; tém., $1.	32 40
Agence de Kootenay ($676.75)—	
Agent, R. L. T. Galbraith: pension et logement, $84.50; billets de passage, $80.45; louage d'auto, $103.50; voitures de louage, $43.50; télégrammes, 50c	312 45
Constable, F. S. Ryckman: pension et logement, $119.50; billets de passage, $76; voitures de louage, $162.75; télephones, $6.05	364 30
Agence de Kwawkewlth ($805.12)—	
Agent, W. M. Halliday: pension et logem., $100.45; bil. de pass., $94.75; louage de chaloupe, $32.50; gazoline, 440 gal., $74.31; provisions, $69.15; part de paiements sur radeau, $50; serv. de chaloupe, 18 j., $36; quincaillerie, $41.96; répar. au bateau *Gihumi*, m.-d'œuvre, 213 h., $159.75; matériaux, $122.50; menus item, $23.75	805 12
Agence de Lytton ($2,352.08)—	
Agent, H. Graham: pension et logement, $577.74; billets de passage, $515.46; voitures de louage, $210.85; louage de moteur, $211.50; menus item, $2.50	1,518 05
Constable. E. Macleod: pension et logement, $378.50; billets de passage, $237.45; voitures de louage, $98.50; louage de moteur, $106.75; menus item, $112.83	834 03
Agence de Naas ($2,606.50)—	
Agent, C. C. Perry: pens. et log., $393.40; bil. de pass., $111.30; l. de chaloupe, $613; couv., etc., $20; dép. à compte d. la Com. d. terres d. la C.-B., $47.25; men. item, $9.30	1,194 25
Constable, A. J. Phillipson: pens. et log., $586.50; bil. de passage et transport, $205.10; louage de claloupe, $373.25; guide et canotier, $14.50; 1 pre de raquettes, mocassins et bas, $12.50; men. item, $15.40	1,205 25
Constable, A. J. Watkinson, pens. et logement, $30.50; bil. de passage, $8.60; louage de chaloupe, $143; menus item, $22.90	205 00
A reporter	144,091 05

Colombie-Britannique—Suite.	$ c.
Report	144,091 05
Frais de voyage—Fin.	
Agence de New-Westminster ($985.66)—	
Agent, P. Byrne: pens. et log., $224.30; bil. de pass., $216.45; voit. de louage, $21.30; louage de bateau, $25.50; dép. en rapport au comm. des terres de la C.-B., $22.18; menus item, $23.53	533 26
Constable, J. S. Grant: pens. et logement, $182.25; bil. de passage, $133.45; louage d'auto et de voitures, $61.50; louage de bateau, $31.50; provisions, $18.65; part des dépenses de la Commission des terres de la C.-B., $9; menus item, $16.05	452 40
Agence d'Okanagan ($923.35)—	
Agent, J. R. Brown: pens. et logement, $257; bil. de passage, $250.95; voit. de louage, $353.85; interprète, $58; téléphones, etc., $3.55	923 35
Agence de la Reine Charlotte ($324.30)—	
Agent, T. Deasy: pens. et log., $76; bil. de pass., $61.40; provisions, $18.35; messag., $3	158 75
Constable, O. W. M. Hughes: pens. et log., $61.10; billets de passage, $37.95; louage de chaloupe, $42.50; provisions, $10.60; menus item, $13.40	165 55
Agence de Stickine ($1,423.20)—	
Agent, W. S. Simpson: pens. et logement, $372.40; bil. de passage, $197.80; louage de bateau, $45; voit. de louage, $30, louage de chiens et nourriture, $218; guide, $87; provisions, $175.75; balance d'avance à être comptée pour 1916-17, $202	1,327 95
Constable, F. E. Cullin: pens. et log., $32.75; bil. de pass., $38.50; l. de cheval de bât. $24	95 25
Agence du Lac Stuart ($938.20)—	
Agent, W. J. McAllan: pens., logement et établage, $200.45; bil. de passage, $249.85; voit. de louage, $156; emballeur, $79; provisions, $41.10; menus item, $7.85	734 25
Constable, W. F. Manson: pension et logement, $113.75; billets de passage, $70.85; voitures de louage, $16.50; télégrammes, $2.85	203 95
Agence de la Côte-Ouest ($1,474.04)—	
Agent, C. A. Cox: pens. et logement, $139.30; bil. de passage, $33.40; voit. de louage, $53; louage de chaloupe, $19.50; menus item, $2.75	247 95
Entretien de la chaloupe *Wekeninnish:* ingénieurs: T. T. H. Bartlett, 6 m. au 30 sept. à $75, E. Homewood, 1 m. au 31 mars, $75; assistants, $84; piles sèches, $52.42; huile distillée, 581½ gal., $137.37; gazol., 4 caisses, $10.15; loyer de stock, $25; ferronneries, $148.01; provisions, $143.98; m.-d'œuvre, pour chaloupe, $54.50; menus item, $45.66	1,226 09
Agence du Lac Williams)$278.50)—	
Agent, I. Odgen: pension, logement et établage, $139; frais de voyage, $26.50; foin, 3 tonnes, $75; avoine, 1,500 liv., $30; menus item, $8	278 50
Division d'inspection ($3,191.77)—	
Div. d'inspect. du nord, inspecteur, A. M. Tyson: pens. et log., $379.40; bil. de passage, $477.70; v. de louage, $54; l. de chaloupe, $155; équip. de camp, $24; télégr., $25.56; part des dép. de la Com. des terres de la Col.-B., $54.88; menus item, $6	1,176 54
Div. d'inspect. sud-est, inspecteur, A. Megraw: pens. et log., $227; b. de pass., $317.70; louage d'auto, $375.25; voit. de louage, $58; interprète, $26; menus item, $21.06	1,025 01
Div. d'inspect. sud-ouest, inspecteur, W. E. Ditchburn: pens. et log., $147.70; bil. de passage, $137.65; louage d'auto et de voitures, $32.50; louage de chaloupe, $17; voit. de place et bagage, $21.95; provisions, $22.18; menus item, $14.34	393 02
Inspecteur d'écoles, R. H. Cairns: pens. et logem., $159.05; bil. de passage, $333.60; voit. de louage, $14.50; louage chaloupe, $42; dactylographie, $22.70; menus item, $25.35	597 20
Dépenses de bureau, divers, etc. ($19,353.81).	
Agence de Babine ($1,136.77)—	
Pétrole, 3 caisses, $12; faucher des orties, $68; remplacer le mât du pavillon, $22	102 00
Réparat. à la résidence de l'agent, $70.85; fr. de port, $21; serv. de vétérinaire, $20	111 85
Bois, 10 cordes, $50; transport, $40.85; menus item, $16.69	107 54
Frais légaux: Carss & Carss, Prince-Rupert, Rex *vs* John May	150 00
Préposés aux incendies: pension, $44.75; extincteurs, $17.50; louage de chaloupe, $10; voitures de louage, $53; m.-d'œuvre, 1,612½ h., $516.68; provisions, $23.45	665 38
Agence de Bella-Coola ($1,956.04)—	
Dép. pour prendre les niveaux de l'eau et faire une évaluation du système pour l'eau	296 15
Nett. du bureau, 12 m., $12; faire et poser un mât pour pavillon, $25	37 00
Fr. de port, $27.50; plomberie, $48.80; provis., $40.90; loyer de 2 téléphones, 12 m., $26	143 20
Réparat. au quai de la baie Hartley: m.-d'œuvre, 65 h., $36.50; matériaux, $25.60	62 10
Bois, 10½ cordes, $57.50; trav. div., $9.50; menus item, $41.44	108 44
Construction du quai de China-Hat: matériaux, $466.90; journaliers, 284½ j., $571.30; pointeur, 4 m., $100; transport, $70.95	1,309 15
Agence de Cowichan ($1,287.27)—	
Fr. de port et b. aux l., $60; loyer de 2 téléphones, 12 m. ch., $78; menus item, $14.25	152 25
Constr. de la digue de Comiaken: journ., 361¼ j., $862.25; contremaître, 47½ j., $237.50; sous-contremaître, 30½ j., $91.50; forgeron, 45 j., $135; charpentier, 5¾ j., $23; cond. d'attel., 81¼ j., $406.25; matér., $102.77; bil. de p., $29.45; l. de moteur, $45.50; ann. de soum. pour l'achèv. de la digue, $1.80; F. J. Dawley, contrat pour l'achèv. de la digue, $350; total, $2,285.02; moins payé aux propriét. de terr. privés, $1,150	1,135 02
A reporter	158,010 15

Colombie-Britannique—Suite.	$ c.
Report	158,010 15
Dépenses de bureau, etc.—Suite.	
Agence de Kamloops ($1,856.38)—	
Fr. de justice, A. D. Macintyre, le Roi *vs* les sauv. Scottie et Frank	150 00
Bois et dalle pour fossé, $63.12; faucher chardons, $28.75; constable, 29 j,. $29	120 87
Dépenses *re* exposition sauvage, $27.52; meubles de bureau, $20.50; fr. de port et boîte postale, $46	94 02
Loyer de téléphone, 12 m., $41.50; téléph. et télégr., $18.34; menus item, $23.81	83 65
Constr. de clôtures: provisions, etc., pour travailleurs, $399.70; ronce artif., 24,076 liv. à 4c., crampes, 8½ bar., à $5.50	1,407 84
Agence de Kootenay: nett. de bur., 12 m., $30; fauch. mauv. herbes, 47 j., $69.87; fr. de port, $13; bois, 10 c., $40; menus item, $15.95	168 82
Agence Kwawkewlth: charb., 4½ t., $15.75; pétrole, 4 bid., $12; fr. de port, $32; bois, 9½ c., $41.60; fret, $12.25; menus item, $20.70	134 30
Agence Lytton ($2,299.98)—	
Publicité concernant l'eau, $10; serv. légaux, A. Bull, le Roi *vs* le sauv. J. Alick, $304.50	314 50
Const. spéc.: serv., 34 j., $85; pens. et log., $80.75; billets, $11.25	177 00
Charb., 4 t., $40; éclair. de bur., $27; meubles de bur., $36.45	103 45
Combattre incendie, $20; fr. de port et boîte postale, $110; répar. ponts, $25	155 00
Loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $180; loy. de téléph., 8½ m. au 31 mars, $21.25	201 25
Téléph. et télégr., $40.31; menus item, $58.70	99 01
Taxes d'eau et permis: ruiss. Botanie, $100.50; lac Botanie, $67; ruiss. Nikaia, $33.50; ruisseau Stryen, $33.50	234 50
Fossé d'irrigation Botanie: fr. de voy. de l'ing., $23.90; foin, 4·4 t., $88; matériaux, $513.78; provisions pour trav. sauv., $420.15; total, $1,045.83; moins payé en 1914–15, $30.56	1,015 27
Agence de Naas ($835.72)—	
Serv. légaux, Carss & Carss, $20.50; faire sauter barrage de billes, $36	56 50
Charb., 20 ton., $260; pétrole, 16 bid., $47.25; bois, 6 c., $45; répar. fournaise, $30.30	382 55
Dégeler tuyaux à l'eau, $15; fr. de port, $58.50; télégrammes, $14.25; menus item, $58.42	146 17
Dép. de trois chefs Nishga et un secr. de Prince Rupert à Ottawa et retour, hiv. et print. 1915: pens. à l'hôtel Cecil, 4 dé1ég., 20 j. en fév., $205.60, 2 dé1ég., 13 mars-1er mai, $250.50; avances sans détails, $770; total, $1,226.10; moins payé en 1914–15 sur le crédit de la Comm. des Terres de la C.-B., $505.60, en 1915–16 sur le compte de Fiducie 414, Witzamagon, $470	250 50
Agence de New-Westminster ($4,509.40)—	
Fr. de port et boîte postale, $55.50; loy. de télégr., $48; téléph. et télégr., $24.24	127 74
Constable spécial: serv., 63 j., $189; pens. et log., $52.25; billets, $13.75	255 00
Tente, $16.50; brouettes, 4, $14; câble galv., 500 pds et palan, $46.60	77 10
Dactylographie, $10.95; fret, etc., $32.90; div. item, $21.65	65 50
Creusage fait par municip. de la C.-B., 1912–16: sur la réserve de Sumas., évaluation sur 398 acres, $1,963.71; intérêt au 1er avril 1916, $152.35; sur la rés. Barston, assess. sur 130 acres, $3,736.20; essartage, $278.80, réglage, ensem., etc., $35, intérêt à mai 1916, $1,159.45; total, $7,325.51, moins payé en 1916–17, $3,341.45	3,984 06
Agence d'Okanagan ($464.61)—	
Publicité concernant l'eau, $9; hon. de permis d'irrigation, $16.70	25 70
Eclair. électr., 12 m., $15; loyer de bureau, 10 m. au 1er fév., $200; fr. de port, $22.25	237 25
Loy. de 2 téléph., 12 m. au 31 mars, $48; sténog., $69.70; téléph., etc., $68.56	186 26
Menus item	15 40
Agence de la Reine-Charlotte ($1,499.23)—	
Pétrole, 6 bid., $17.75; bois, 15 c., $75; pavillons, 2, $10.50; fr. de port, $13.64	116 89
Linoléum, 15 vges, $20.75; loy. de téléph., 7 m. au 31 mars, $28; répar. puits, $16.20	64 95
Dép. du constable soign. un aliéné: couvertures, 2 pres avec sac et oreiller, $16; pens. et log., $30.70; billets, $78.75; certif., $10	135 45
Gardes de quarantaine *re* mal. contag., 97 j., $257.50; menus item, $37	294 50
Fonçage de puits: m.-d'œuvre, 2,123 h., $636.90; matériel, $124.32; pompes, 5, $92.50; tuyaux, $33.85	887 57
Agence de Stickine: pétrole, 1½ bid., $12; loy. de maison et de bur., 12 m. au 31 mars, $300; bois, 14 cordes, $140; menus item, $15.85	467 85
Agence du lac Stuart: dép. pour assembler les sauv. pour rencontrer les commissaires des terres, fr. de voy., $85.50; provisions, $139.85, menus item, $6.25; essence, 3 bid., $16; loy. de mais. et bur., 12 m. au 31 mars, $300; fr. de port, $18.75; télégr., $27.97; bois, 8 cordes, $32; menus item, $17.55	643 87
Agence de l'Ouest de la Côte: charbon, 2·5 t., $19.15; nett. de bur., 12 m. au 31 mars, $42; comb. incendies, $19; instal. borne-fontaine, $50; fr. de port, $48; loy. de bur., 13 m. au 31 mars, $260; téléph., 12 m. au 1er juil., $45; m.-d'œuvre, div., $41; bois, 8 charges, $10; menus item, $12.45	546 60
Agence du lac Williams: loyer de bur., 13 m. au 31 mars, $130. fr. de port, $20; bois, 8 c., $24; menus item, $16	190 00
Inspectorats ($1,356.84)—	
Inspectorat du Nord: fr. de port, $18.75; prime de caout., $17.50; sténographe, 660½ h., $264.20; menus item, $13.34	313 79
A reporter	171,940 83

Colombie-Britannique—Suite.	$ c.
Report	171,940 83
Dépenses de bureau, divers, etc.—Fin.	
Inspectorats—*Fin.*	
Inspectorat du Sud: loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $216; fr. de port et b. postale $27; loy. de téléph., 12 m. au 31 mars, $36; téléph. et télég., $65.94; dactylographie, $22.50; menus item, $21.96; prime de caut., $17.50	406 90
Inspectorat du Sud-ouest: commis, A. M. Whitwell, 12 m. au 31 mars, $540; fr. de port, $27; prime de caut., $17.50; loy. de téléph., 12 m. au 31 mars, $48; messageries, $3.65.	636 15
Arpentages ($869.10).	
Green, A. H., arp. prov.: pens. et log., $4.75; billets, $6.85	11 60
Gaetz, A. J., dessinateur, appoint., 12 m. au 31 mars	600 00
Green, J. B., arp. prov.: serv., 3 j., $30; chaîneur, 1 j., $3; jalons d'arp., 6, $5.40	38 40
Henry, B., arpenteur: serv., 5 j., $15; fr. de voy., $13.10	28 10
Holland, A. H., arp. prov.: serv., 12 j., $120, pens., 9 j., $9; aide, 7 j., $21, pens., 7 j., $7; bûcherons, 9 j., $27; menus item, $7	191 00
Nettoyage des vergers des sauvages ($4,047.30).	
Inspecteur, T. Wilson: appoint., 12 m. au 31 mars, $1,500; pens. et log., $460.80; billets, $549.60; remises, $56.50; menus item, $11.83	2,578 73
Pulvérisations dans les vergers: m.-d'œuvre, 100 j., $249; pulv. au sulf. de chaux, 480 gal., $36.40; boyau de pulv., 50 pds, $10; barils, 12 à $1; fret, $19.77; menus item, $26.85	404 02
Arbres fruitiers, 2,682 à 35c.; arbres à baies, etc., $14.35; emball., $37.60; fret, $48.45; paiement en trop, $10	1,049 10
Tailler et émonder arbres, 8 j., $10; plants à baies, 100, $5; fr. de port, 45c	15 45
Commission des terres de la Colombie-Britannique.	
White, N. W., prés., appoint. et alloc. de subs., 366 j. au 31 mars à $35	12,810 00
Carmichael, S., comm., appoint. et alloc. de subs., 366 j. au 31 mars à $30	10,980 00
Macdowall, D. H., comm., appoint. et alloc. de subs., 366 j. au 31 mars à $30	10,980 00
McKenna, J. A. J., comm.: appointem., 12 m. au 31 mars, $4,000; alloc. de subs., 366 j. au 31 mars à $10	7,660 00
Shaw, J. P., comm., appoint. et alloc. de subs., 366 j. au 31 mars à $30	10,980 00
Bergeron, J. G. H., secrétaire, appoint. et alloc. de subs., 1 m. au 30 avril 1915	800 00
Gibbons, C. H., secrétaire, appoint., 12 m. au 31 mars	5,400 00
Green, Ashdown H., technicien, appoint., 12 m. au 31 mars	3,600 00
McArthur, J. S., commis et stén., appoint., 12 m. au 31 mars	1,800 00
Maysmith, Mme A. K., sténographe, 45½ jours avant 1er déc., 1 déc.-31 mars, 122 jours à $2 par jour	335 00
Porritt, Melle A., sté.: 366 j. au 31 mars à $2; temps suppl., $2.75	734 75
Howard, H. N.: vérif. des comptes de la comm., mars 1915, $25; inscr. au journal et vérif. des comptes à partir du mois d'août 1915, $15	40 00
Aide-temp. en div. temps: Melle C. C. McCulloch, $29.10; Melle Agnès Peddle, $40.80; Melle M. Peddle, $9.50; N. M. Prior, $3	82 40
Acme Press, Ltd: avances d'après contr. p. impr. de rapp. (coût approx., $21,000, tr. compl. au 31 mars 1916, $6,399.50) $2,520.80 (12,328.80 avancés en 1914-15); impr. 150 form., tableaux de rens., $13.50; impr. 500 form. de récépissé, $12.70	2,546 70
British Columbia Telephone Co.: loyer, 12 m. au 31 mars, $90; conv. l. d., $9.90	109 90
Brown (photographe): épreuves, 26 douz., $19.50; div. fourn. photo., $8.70	29 20
Canadian Pacific Ry Co's Telegraphe, télégrammes	162 85
Cross & Co.: loyer de bur., 12 m. au 31 mars, $1,620; primes d'assurance de documents, $888.	1,628 88
Electric Bleu Print and Map Co.: plans sur bleus de 6 agences, $75; divers calques bleus, $20.60	95 60
Maître de poste, Victoria: loyer de b. postale, 14 m. au 31 mai, $14; timbres-poste, $109.75	123 75
Smith, C. H. & Co., tr. et fourn. photographiques	44 10
United Typewriter Co.: loy. de dactylotypes, $27.50; nett. et répar., $5.75; rubans, papier, etc., $29.23	62 48
Victoria Book and Stationery Co.: fournir de papet., $291.25; fourn. photo., $59.60	350 85
Victoria Transfer Co., transport de commission et personnel pendant tempête de neige, 2 fév. 1916	55 50
Diverses dép. à Victoria, au-dessous de $25: fr. de banque, $10.40; fiacres et automob., $37.75; entr. des horl., $14; factage, $31.25; alm. des adresses, $5; messag. et fret, $11.70; messagers, $75.50; fournit. de bur., $9.55; tr. et fourn. photo., $48.06; fr. de port., $15.88; papet., $21.05; abonnements, $14; télég., $2.50; entr. des serv., 13 m., $16.25; répar. de dactyl., $11; tr. p. sonneries et éclair. élect., $15.10; item sans détails, $8.75	374 74
White, N. W., prés., dép. p. revenir de l'est en mars 1915; billet, Ottawa à Victoria, $71.50; lit sur wagon et cabine sur bateau, $48; factage de bagage, $2.25	121 75
A reporter	249,881 73

	$ c.
Colombie-Britannique—Suite.	
Report	249,881 73
Commission des terres de la Colombie-Britannique—Suite.	
Bergeron, J. G. H., secrétaire, dép. de voy. à Montréal, avril 1915; billet, Victoria à Montréal, $74.20; cabine sur bateau et siège rés. sur wagon, $62; fiacres à Victoria, Vancouver et Montréal, $13; pourboires sur convoi, $9.40	158 60
Visite à l'agence Babine, 9 avril au 4 mai, 4 comm. et J. S. McArthur ($569.43)—	
Victoria à Prince-Rupert: 1 billet à $27, 4 à $18; sièges rés., 1 à $15, 2 à $10	149 00
Usage du wagon n° 4107 G.-T.-P. du 14 au 28 avril, 15 j. à $10	150 00
Prince-Rupert à Victoria: 5 billets à $18; sièges rés., $1 à $15, 2 à $10	125 00
J. S. McArthur: pens., $11; part des dép. sur wagon, $29.13	40 13
Fiacres, $21; factage, $2.75; pourboires, $6	29 75
Remises, $17.50; loyer de salle de réunion, $2.50	20 00
Interprètes, $27.50; dép. p. trouver interprètes, $5	32 50
Provisions, $3.40; papet. et fourn. photographiques, $2.30	5 70
Change sur mandats-poste, $2.70; télégrammes, $14.65	17 35
Visite à l'agence du lac Stuart, 17 mai–1er juillet, 2 comm., C. H. Gibbons et un cuisinier $3,030.16)—	
Victoria à Burns-Lake, 4 billets à $30.70; sièges rés., 2 à $15, 1 à $10	162 80
Billets pour retourner à Prince-Rupert, $67.20; wagon-salon, $14.20	81 40
Prince-Rupert à Victoria: billets, 4 à $18; sièges rés., 2 à $15, 1 à $10	112 00
Fiacres, $14.55; factage, $11.75; pourboires, $2.75	29 50
Williams, F. T., cuisinier, 2 m. à $80; Mulvaney, B., chargeur sur bât, 71 j. à $5	515 00
Temps des hommes, chev. et chargeurs, $905.40; louage de mat. de carav., 6 sem., $220	1,125 40
Interprètes, $12; messagers, $16.15; repas aux sauv., chargeurs, etc., $35.25	63 40
Provisions, $582.52, moins $31.70 reçus pour fourn. non empl. et vendues, et $171 partie du coût défrayée par les comm. et agents des sauv	379 82
Tentes et nécessaires de campement, $205.31; imperméables, 2, $10	215 31
Fers à chev. et fourn. de mar.-ferrant, $31.75; pièces de harnais, $16.20	47 95
Fret et charr. des provisions, $44.74; drogues et remèdes, $11.16	55 90
Pens. du secrétaire et du cuis., $45.15; nourr. et établ. de chev., $39.15	84 30
Louage de chaloupe, $110; traverse, factage, etc., $15.50	125 50
Change sur traite, $6.25; fr. de port et papet., $4.41	10 66
Télégrammes, $16.02; remèdes vétérin., $5.65	21 67
Visite à l'agence Stickine, 30 mai au 2 juillet, deux comm., et J. S. McArthur ($1,025.00)—	
Victoria à Atlin et retour, 3 billets, y compr. siège rés	396 30
Wrangel à Telegraph-Creek et retour, 3 billets	187 45
Skagway à Victoria, billets, 1 à $65, 1 à $60, 1 à $30	155 00
Cabines et sièges réservés, $10.75; transf., $16.45; factage et pourboires, $24.25	51 45
Louage du steamer *Scotia* à Atlin, $30; louage d'auto., $16; interprètes, $10	56 00
D. Johnson, discours aux sauv. Teslin, $38; payé 4 sauv. p. assister à la conv., $40	78 00
Pension de J. S. McArthur, $89.10; comm. sur chèque, $8; télég., etc., $4.60	101 71
Visite à l'agence Babin, 7–18 juillet, 3 comm. et J. S. McArthur, ($516.85)—	
Victoria à Prince-Rupert: 4 billets à $18; sièges rés., 2 à $15, 2 à $10	122 00
Prince-Rupert à Hazelton et retour: 4 billets, $56.80; sièges rés., $12	68 80
Prince-Rupert à Victoria: 4 billets à $18.20; sièges rés., 2 à $15, 2 à $10	122 80
Transferts, $18; factage et pourboires, $10.55; louage d'att. double, $40	68 50
Louage de chaloupe pour Metlakatla, $10; payé 8 sauv. p. assister à la convention, $80	90 00
Pension de J. S. McArthur, $28.50; interprète, $7.50;	36 00
A. O. Franks, impr. 4 douz. avis sur toile, $8; télégramme, 75c	8 75
Visite à l'agence de New-Westminster, 15–31 août, 5 comm. et J. S. McArthur ($666.83)—	
Victoria à Vancouver et retour, 5 billets, $21.30; sièges rés., $22	43 30
Div. billets de ch. de fer, $16.65; sièges rés., $2.20; transferts, $20	38 85
Pacific Great Eastern Ry, loyer et remorq. de wagon privé, 16–23 août, 8 j. à $20	160 00
Factage et pourboires, $8.50; louage d'auto. et remise, $24.50	33 00
Louage de chal. à moteur, $100; transport. par att. double, etc., $105; factage, $8.50	213 50
J. S. McArthur: pens., $15; part de dép. de wagon privé, $13.18	28 18
M. G. Caswell, cuis.: salaire, 12 j., $42; pens. et fr. de voy., $16.55	58 55
Interprètes, $20; messager, $5; messageries, $3; télégramme, etc., $4.76	32 76
Tentes, 3, $45; nécessaire de campement, $22.65; fret, $1.05	63 70
Visite à l'agence de New-Westminster, 3–4 sept., 4 comm. et J. S. McArthur ($71)—	
Victoria à Vancouver et retour: 5 billets, $17.50; sièges rés., $25	42 50
Transferts et factage, $8; louage de chal. à moteur, $9.50	17 50
Sauvages assistant à la convention, $10; pens. de J. S. McArthur, 75c	10 75
Visite à l'agence de Naas, 23 sept.–12 oct., 5 comm., C. H. Gibbons et J. S. McArthur ($4,702.44)—	
Union S. S. Co., affrétage du *Chelohsin*, 22 sept.-5 oct	3,400 00
Billets des trois comm. du secr. et du cuis., de Mill-Bay à Prince-Rupert	17 75
Prince-Rupert à Victoria, billets, 4 à $30, 3 à $18.20, 1 à $20 (cuis.)	194 60
Billets, Vancouver à Victoria, 3, $6.75; sièges rés., $2.50	9 25
C. W. Brown, us. de 2 bat., Mill-Bay à Goose-Harbour et ret	600 00
Louage de chaloupe, $30.45; louage d'attel., $25; charr., $17.50	72 95
Transferts, $13.50; factage et pourboires, $28.25; messagers, $2.50	44 25
Pension: C. H. Gibbons, $32.70; J. S. McArthur, $39.10	71 80
A reporter	260,342 86

Colombie-Britannique—Fin.

	$ c.
Report	260,340 86
Commission des terres de la Colombie-Britannique—Fin.	
Visite à l'agence de Naas—*Fin.*	
E. Harkness, cuisinier: gages, 26 j., $78; pension, etc., $32.25	110 25
Provisions, $194.94, moins $46.29 non empl. et $93.75 payés par les comm. et les agents pour leur part des dépenses	55 90
Tentes et nécess. de camp., $72.29; loy. de néc. de camp., $30; moins $94 pour mat. vendu	8 29
Interprètes, $80; vêtements en toile huilée, $14.80; change sur traite, $3.60	98 40
Fr. de port et papet., $11.35; télégrammes, $17.65	29 00
Green, A. H., arpent., agence Kwawkewlth, 7 avril-12 mai ($443.90)—	
Aide, A. R. Ashby, 36 j. à $4; bûcheron, J. F. Corfield, 36 j. à $3	252 00
M.-d'œuvre des sauv., 6 j., $15; billets de bat., $89.80	104 80
Loy. de bateau et de canot, $3.50; transferts, $2.75; carte marine, $1.25	7 50
Provistons, $76.60; pens. et log. à Bella-Bella, $3	79 60
Green, A. H., arpent., agence de New-Westminster, 20 juin-6 juillet ($447.60)—	
Aide, A. R. Ashby, 17 j. à $4; bûcheron, J. F. Corfield, 17 j. à $3	119 00
Billets, $12.10; transferts, $2.50; cartes marines, 3, $3.75	18 35
Loyer de chaloupe, 17 j., $204; serv. de pilote, $2.50	206 50
Essence, huile et graissage, $46.50; provisions, $57.25	103 75
Green, A. H., arpent., agence de la côte occ., 19-29 juillet ($110.60)—	
Aide, A. R. Ashby, 11 j., $44; billets, $16.10; transferts, $1.50	61 60
Provisions, $40; pension et logement, $9	49 00
Green, A. H., arpent., agence du lac Williams, 21 août-24 oct. ($2,866.60)—	
Aide, A. R. Ashby, 76 j. à $4; chaîneur, J. F. Corfield, 80 j. à $3	544 00
Edwards, Thos. & Co., louage d'auto., 31 j. à $30, 30 j. à $25	1,680 00
M.-d'œuvre de sauv., 3 j., $6; louage d'attel., chev. de selle et bât., $179.75	185 75
Billets, $66.80; lits rés., etc., $6; transf., $3; télégr., 35c	76 15
Pens. et log., $279.35; provisions, $87.35; nécessaire de camp., $14	380 70
Harvey, A. W., arpent., agence de Babine, 12 sept.-1er oct. ($634.90)—	
Serv. pers., 20 j. à $15; aides, 20 j. à $2.75, 23 j. à $2.50	412 50
Bûcherons sauv., $16.50; fourn. d'emballage sur bât., $68.50	85 00
Billets, $22; loy. de chaloupe, $25; télégrammes, $6.40	53 40
Pens. et logement, $62.65; provisions, $16.35; livr. de télégr., $5	84 00
Kenny, N. C., arpent. du cimetière sauv., lot 953, distr. Yale, déc. 1915 ($117.65)—	
Serv. pers., 3 j. à $20; comp. notes journ. et plan, $15	75 00
Aide, 3 j. à $3; bûcheron, 1 j., $2; billets et trav., $21	32 00
Pension et log. de l'arp. et de son aide	10 65
Rimmer, W. B., Atlin, serv. *re* rés. prop. à Atlin: prép. traverse du lac Atlin, $200; org. trav. de route du gouv., $25; fatre arpent. prél. d'un cimetière sur réserve, $30	255 00
Robinson, Geo., Kitimat, C.-B., comm. spéc. *re* terres demandées par la tribu de la baie Hartley, mars 1916: billet, Kitimat à Victoria et ret., $18; bil9et, Victorea à baie Hartley et ret., $36; louage chal. à ess., $50; provisions pour voy., $14	118 00
Graham, H., Lytton, affidavet, recherche, etc., *re* rés. Chapman-Bar	2 00
Norther Lumber and Mercantile Co., South-Fort-George: entrep. de nécessaire, 6 m. à avril 1915, $24; fret et transp. jusqu'au lac Brûlé, $3.23	27 23
Ruddy & MacKay, New-Hazeleon: louage d'auto., 21 à 23 janv. 1915, 3 j. à $25; louage d'att., 3 j. à $15; louage d'auto. et d'att. agent Loring, $12; bill. à l'agent Loring, Hazelton à New-Hazelton et retour, $3	135 00
	265,801 18
Moins—Partie de dépenses de la comm., remb. par le gouvernement de la C.-B	43,599 88
	222,201 30

Note.—Il y a encore un montant de $375.17 qui n'est pas entré; ce montant résulte de $140.92, soldat des avances au secrétaire, tel que démontré à la page H—48 du rapport de cette année, et de $235.25 des avances au secrétaire en 1914-15, tel qu'il appert à la page H—45 du rapport de cette année.

Yukon.

Secours, soins médicaux et remèdes ($12,574.87)—	
Arctic Trading Co., Whitehorse: bacon, 586 liv., $192.42; farine, $792½ liv., $58.56; provisions, $393.89; menus item, $4.55	649 42
Atkinson, W., Ross-River, pens. de femme aveugle, 152 j. à $1.25	190 00
Barton Bros, Dawson, bœuf, 99 liv	25 74
Binet Bros, Mayo-Landing: bacon, 190 liv., $83.50; farine, 1,850 liv., $1.77; provisions diverses, $164.30	424 80
Cadzow, D., Rampart-House: provisions, $79; solde du mont. impayé d'après détails 1911.12, $1,054.94	1,133 94
Chambers, H., Champagne: farine, 2,000 liv., $256.30; prov. div., $478.70	735 00
Klimesch, A., Fort-Selkirk: farine, 1,910 liv., $149; provisions diverses, $379.50; menus item, $6.75	635 25
A reporter	3,794 15

Yukon—Fin.	$ c.
Report	3,794 15
Secours, soins médicaux er remèdes—*Fin.*	
Klondike Thawind Machine Co., Dawson: munitions, $95; ficelle, 52 liv., $91.80; poêle, $10; menus item, $8.15	204 95
Spence, J. N., Dawson: bacon 164 liv., $74.25; farine, 1,950 liv., $137.25; prov. div., $274.30 pommes de terre de semence, $10	495 80
Taylor, Drury, Pedlar & Co., Whitehorse: farine, 1,353 liv., $108.75; provisions, diverses,$ 374.35	483 10
Watson, M., Carcross: bacon, 540 liv., $162; farine, 2,180 liv. à 7c.; prov. div., $217.40	532 00
Wattie, A., Clear-Creek, bois, 6½ cordes	59 00
White Pass and Yukon Route, transp. de sauvages	105 90
Paiements au-dessous de $50; fr. funéraires, $93.50; infirm., 2 m., $35; provisions, $100.18; graines, $12.25; tentes, 2, $20; télégr., $8.75; ficelle, $31.50; menus item, $8.52	309 70
Imprimer 250 chèques, reliés en deux carnets	17 50
Frais de justice: Hogg & Hogg, le roi vs Cadzow, $247.60; D. Cadzow, frais taxés, $1,169.57	
Frais de justice: Hogg & Hogg, le Roi *vs* Cadzow, $247.60; D. Cadzow, frais taxés, $1,169.57	1,417 17
Off. méd.: Dr W. B. Clarke, Whitehorse, 12 m. au 29 fév., $1,200, fr. de voy., $14.85; Dr J. O. LaChapelle, Dawson, 11 m. au 29 fév., $1,100, fr. de voy., $10	2,324 85
Soins médicaux, Dr N. E. Cuthbertson, Dawson	90 00
Traitements à l'hôpital: Good-Samaritan, Dawson, 331 j., $1,196; Ste-Marie, Dawson, 38 j., $133; St-Paul, Vancouver, 106 j., $126.75; hôp. gén. de Whitehorse, 520 j., $1,285	2,740 75
Dépenses générales ($3,983.94)—	
Surintendant, rév. J. Hawksley: 12 m. au 31 mars, $3,000; pension et logement, $55.25; fr. de voyage, $244.25	3,299 50
Télégr., $16.69; messageries et factage, $150.25	166 94
Miner un chenal dans la rivière Fraser: louage de bateau, 10 j., $85; m.-d'œuvre, 45 j., $360.50; essence, 5 bid., $40; dynamite, 1 caisse, $15; outils, amorce, etc., $10	510 50
London Guarantee and Accident Co., prime sur police	7 00
Arpentages ($1,176.05)—	
J. H. Brownlee, A. T. F.: pens. et log., $239; billets, $55.55; louage de bateau, 7 j., $21; loyer de mat. et d'outils, $30; aides, 77½ j. à $5; total, $733.05, moins payé par le ministère de l'Intérieur, $95.20	637 85
H. G. Dickson, A. T. F.: appoint., $175; pens. et log., $28; billets $25.20; louage d'att. de chiens, $15; aide, $40; m.-d'œuvre, 11 j., $55; avance à entrer en 1916-17, $200	538 20
	17,734 86

Instruction des sauvages.

Ecoles industrielles.

Alert-Bay, C.-B.: alloc., 12 m. au 31 mars $4,401.79; arp. rés. de l'école, arpenteur, 30 j. à $10, aide et journ., 79 j., $238.90, pens. à 95c. p. j., $85.50, fr. de voy., etc., $48.80, loy. de la maison de mission, $15, poteaux de fer, $16.25; répar. édif. de l'école, 1,345 h., $214.79; ciment, 15¼ bar., $38.44; div. mat. et m.-d'œuvre, $53.56; arbres fruitiers, etc., $47; bill., $16.20; fret, quaiage, etc., $17.25; menus item, $10.60	5,504 08
Brandon, Man. ($30,962.35)—	
Lang, W. J.: fonç. de puisard, contr., $1,525; tr. suppl., excav. et ciment, $792.50; creusage du canal et pose du tuyau, 600 pds, $510; boisage, pose du tuyau dans puisard, etc., m.-d'œuvre, $494.75; matériaux, $223.50	3,545 75
Yates, J. E.: inst. app. de chauff., contr., $4,642.30, tr. suppl., valves, radiateurs, etc., $359; plomberie, m.-d'œuvre et mat., $1,575.55; div. plomb. et répar., $465.94	7,042 79
Réparations aux édif. scolaires, etc.: m.-d'œuvre à $6.50 par j., $390.65, à $5, $350.25, à $3.50, $402.15, à $2.50, $235; m.-d'œuvre div., $212.12; matériaux, $2,324.41	3,914 58
Clôture fil de fer, cour et entr. de l'école, $356.88; fourn. et répar. électr., $281.07	637 95
Alloc. pour amélior. la route sur prop. scolaire, $1,000; outils, etc., $37.86	1,037 86
Dépenses pour arr. et ramener élève à l'école, $35.30; remises, $150; billets, $11.97	197 27
Mach. à coudre, 2, $52; serv. de vétér., $54.75; messageries, factage, etc., $4.80; frais de port, $40	151 55
Alloc., 12 m. au 31 mars, $14,424.80; menus item, $9.80	14,434 60
Clayoquot, C.-B.: alloc., 12 m. au 31 mars, $6,754.47; drogues, etc., $47.59; frais de voyage, $8.05	6,810 11
Coqualeetza, C.-B.: alloc., 12 m. au 31 mars, $14,300; transp. enfants à l'école, 14 à $10; drogues et fourn. médic., $165.45; extincteurs chim., 12 à $8.50; pupitres, 11, $67.90; fr. de voy., $24.95; menus item, $16.43	14,818 73
Elkhorn, Man. ($30,997.98)—	
Pain, 61,272 liv., $2,062.06; viande, poisson et suif, 20,108¾ liv., $2,368.43; thé, 400 liv. à 23c	4,522 49
Prov. et fournit., $1,431.32; vêtements, $2,664.38; bottes, 508 pres., $1,118.45	5,214 15
A reporter	67,829 91

Instruction des sauvages—Suite.

	$ c.
Report	67,829 91
Ecoles industrielles—Suite.	
Elkhorn—Fin.	
Répar. de bottes, $540.94; matelas, 82, $330; oreillers, 50, $48.75; meubles de maison, $168.25	1,087 94
Carbure, 134 tamb., $609.50; charb., 123·94 tonnes, $1,386.14; pet. gaillettes, 175·2 t., $1,210.10	3,205 74
Essence, 1,056 gal., $339.37; poteaux, 1,057, $197.45; tuyau, 120 pds, $144; fic., $57	737 82
Herse, $30; soufflerie, $48; marmite cuiseuse, $25; mouture, $50.27; battage, $159.92	313 19
Répar. harnais, etc., $34; latter, plâtrer et finir mais. de ferme, $263.20	297 20
Plafonner ch. de chaud., $65; forgeage, répar., etc., $128.50	193 50
M.-d'œuvre div., $59.25; quinc., mat. pour constr. et répar., $1,146.63	1,205 88
Serv. de vétér. et remèdes, $63.75; cad. de Noël, $44.95; fret, etc., $212.51	321 21
Loyer de téléph., 12 m. au 31 mai, $22; téléph. et télég., $48.80	70 80
Fr. de port et b. postale, $43.69; menus item, $101.41	145 10
Fr. de voyage: M. et Mme Wilson, $142.40; élèves, parents et escortes, $912.16	1,054 56
Publicité conc. soumissions pour constr. grange, silo à lég. et silo	91 16
Architecte, Chas H. Mounsey: plans et devis p. constr. grange et silo, 3½% du coût ($5,375), $188.12; insp. des bâtisses, 16 j. à $5; fr. de voy., etc., $11.45	279 57
Mitchell & McGregor, chang. au système de chauffage	1,256 00
Snyder Bros: constr. grange et silo, contr., $5.780, tr. suppl. p. bordure de puits, $49.71; total, $5,829.71, moins $500 retenu: faire marches en béton suivant contr., $180	5,509 71
Appointements, 12 m. au 31 mars: principal, A. E. Wilson, $999.96; sous-princ., A. J. Wilson, $420; institutrices, Melle B. McDonnell, $420, Melle M. Wilson, $420; matrone, Melle E. M. Vidal, $420; sous-matr. et infirm., Mme E. McCarriston, $360; couturière, Mme J. Councilman, 22 j. au 23 avril, $18.34, Mme C. Tanner, 30 j. au 22 mai, $24.41, Melle M. McNeil, 3 m. 9 j. au 31 août, $82.25, Melle L. Cousins, 7 m., $175; cuisin., Melle F. Underwood, $360; blanchisseuse, Mme W. Benton, $300; directeur, W. McCarriston, $480; fermier-instr., W. J. Lawrence, $600; sous-ferm., gard. jard. et pompier, J. T. Watson, $360; charp. et méc., James Goldie, $600	6,039 96
Kamloops, C.-B.: alloc., 12 m. au 31 mars, $7.800; soin et trait. à l'hôp., $38.50; drogues et fourn. méd., $53.80; pompe et tuyau, $64.20; répar. moulin à vent, $23.50	7,980 00
Kootenay, C.-B.: alloc., 12 m. au 31 mars, $10,400; remises, $3; public. conc. soumissions pour bâtir granges, etc., $23; A. McLean, constr. grange et porcherie, contr., $11,986, tr. suppl., $344, total, $12,330, moins $500 à payer en 1916-17; insp. des bâtisses, 21 juil.-30 nov., $949.92	23,205 92
Kuper-Island, C.-B. ($33,551.05)—	
Island Building Co., Ltd: contr. p. bâtisse d'école princ., $59,850; suppl., diff. dans le coût de la brique et des tuyaux employés, $1,708.76; linteaux en pierre, $395, armoires suppl., etc., $462, chang. dans le syst. de chauff. et dans la plomberie, $530, prolong. et plâtrage en béton, $730, coût suppl. d'éch. de sauv., $250, entrée suppl. dans porche, $200, div. suppl., $569.50; total, $64,695.26, moins payé en 1914-15, $48,087, et $728.60 pour doubles châssis non fournis	15,879 66
Island Building Co., Ltd, contrats: usine à gaz et buanderie, $4,215; entr. de gaz acétyl. et de carbure, $375; gazomètre et branch. reliées avec serv. de mais. princ., $2,950; suppl. p. buanderie, $419.14	7,959 14
Inspection de bâtisse, 10¼ m. au 20 mars à $150; fr. de voyage, $10	1,635 00
Alloc., 12 m. au 31 mars, $7,894.25; trait. et pens. à l'hôp., $183	8,077 25
Lytton, C. B., alloc., 15 m. au 31 mars	9,280 05
Institut Mohawk, Ont.: alloc., 12 m. au 31 mars, $12,000; dépenses pour rechercher et arrêter élèves absents, $66.08	12,066 08
Institut Mount-Elgin, Ont. ($41,099.26)—	
Soins méd., Dr W. H. Woods, $252.25; drogues et fourn. méd., $77.25	329 50
Loyer de pâturage, 1 an, $634; clôture de fil de fer, $20.80	654 80
Fr. de voyage, etc., avec élèves et déserteurs, $86.25; insp., $18	104 25
Répar. édifices, $127.05; répar. chaud, moteur, et canal. électr., $196.79	323 84
Quinc. p. portes de grange, payée sur les $200 all. sur contr. A. E. Ponsford	197 82
Insp. des bâtisses, 109 j., $545; menus item, $8.30	553 30
A. E. Ponsford: constr. étables, granges, etc., contr., $27,446, contr. add. pour grenier et porcherie, $1,749, suppl., $138.75; total, $29,333.75, moins $200 alloués pour quinc. fournie par le département	29,133 75
Alloc., 12 m. au 31 mars	9,802 00
Qu'Appelle, Sask. ($29,601.17)—	
Soins d'hôp., $42; entretien, $32.50; fr. de voy., $23.45; fr. de port, $50.75	148 70
Bois de sciage, $334.74; quinc., $204.37; ciment, 140 sacs, $122; chaux, $44	705 11
Bâtir chalets, 27 j. à $4, matériaux, $372.84; rails d'acier pour silo, $103.38	584 22
Artisan instructeur pour les sauv., Mélanie Blondeau, 12 m. au 31 mars à $20	240 00
Services divers, $21; menus item, $9.90	30 90
Alloc., 15 m. au 31 mars, $34,492.24, moins $6,600 avancés en 1914-15	27,892 24
A reporter	246,422 78

Instruction des sauvages—Suite	$ c.
Report	246,422 78
Ecoles industrielles—Fin.	
Red-Deer, Alta: alloc., 12 m. au 31 mars, $9,502.66; tentes, 2, $48.50; quinc., $91.10; mat. de construction, $72.55; tapisserie, $51.60; plomb., répar., etc., $83.25 serv. de vétér. et remèdes, $40; fr. de port., $20.	9,909 66
St-Joseph, Alta: alloc., 12 m. au 31 mars, $6,150.62, moins $161.46 pour charb. fourni en 1914-15; gazogène, tuyau et raccords, $302.85; plafond et moulures, 10½ carrés, $60.69; peint., huile, etc., $336.30; briques, 7,600, $118.80; bois et mat. de constr., $309.10; outils, etc., $10.50; fr. de port, $20	7,147 40
Shingwauk Home, Ont.: alloc., 12 m. au 31 mars, $7,702, moins $600 avancés en 1914-15; insp. $14; canal. élec. des édif. scol., Greenwood & Hallam, $266.52; moteur élect., $184; essoreuse, $150; essangeuse, $100; calandre, $175; fourn. élect., etc., $69.85; cercueil, $22.50; billets et fret, $51.70	8,135 57
Spanish-River, Ont.: alloc., 12 m. au 31 mars, $16,155.25 (aucune déduction p. avance de $3,000 avancés en 1914-15); serv. et fr. de voy. d'insp. d'écoles, $81.94; drogues et fourn. méd., $357.95; examen méd., $13; fr. de voyage, etc., avec élèves, $211.37; ardoises, $8.50; messageries et fr. de port, $14.81	16,842 82
Lac Williams, C.-B.: alloc., 12 m. au 31 mars, $7,458.88; frais de voy., etc., $42.35	7,501 23
Pensionnats: Ontario.	
Mission d'Albany: alloc., 9 m. au 31 déc., $1,940.94; avance. p. trim. de mars, $600	2,540 94
Cecilia-Jeffrey: alloc., 12 m. au 31 mars, $7,218.11, solde d'alloc. due en 1914-15, $207.81; matér. de constr., $106; messageries, $85c	7,532 77
Chapleau: all., 12 m. au 31 mars, $2,009; insp., $12.50; loy. de mais., 4 m. au 31 juil., $60; drogues et fourn. méd., $62.75; constr. cottage, m.-d'œuvre, $423.14, mat., $372.25; peint., 655 h. à 30c.: peint., huile, etc., $162.31; bois, quinc., etc., $424.92; m.-d'œuvre div., $78.50; menus item, $6.65	3,808 52
Fort-Frances: alloc., 12 m. au 31 mars, $5,950; insp., $17; plomb., répar., etc., $949.47	6,916 47
Fort-William: alloc., 12 m. au 31 mars, $1,010.75; insp., $12; soins méd., $22; mat. de const., $35.18; menus item, $8.77	1,088 70
Kenora ($9,375.58)—	
Constr. de puisard: pierre, 28 vgs à $8; bois, $142.66; ciment, 235 sacs, $199.75; mat. div., $509.79; m.-d'œuvre, $928.25; surv. des trav., 47 j., $141; louage de chaloupe et de barge, tr. des mat., etc., $43.75; billets, fret et charr., $55.39; pens. et log., $37..	2,281 59
Alloc., 12 m. au 31 mars, $7.069.05; insp., $15; menus item, $9.94	7,093 99
Fort de l'Orignal: alloc., 15 m. au 31 mars, $3,656.25; fr. de voy., $74; reconstr. école, bois, $1,055.90, couverture, $136.43, mat. divers, $868.97, m.-d'œuvre, $273.77, fret, $90.70	6,156 02
Pensionnats: Manitoba.	
Birtle: alloc., 12 m. au 31 mars, $5,437.49; pupitres, 54, $296.60; matériel du gymnase, $119.70; bois de sciage, $70.20; menus item, $10.02	5,934 01
Lac à la Crosse ($29,412.36)—	
Lits et matelas, 98, $820; oreillers, 98, $49; pupitres, 43, $251; meubles, etc., $294.40	1,414 40
Cuisinière et fourneau, $443.60; ciment, 125 bar., $281.25; sacs, 360, $50; tuyau, coudes, etc., $390.18	1,155 03
Fourn. élect., $223; pens. et billets, $155.75; fret et charg., $809.60	1,188 35
Architecte, C. H. Mounsey: plans *re* serv. d'eau et d'égout, $50; service, 14½ j. à $5; fr. de voy., etc., $42.80	165 30
Corporation épiscopale du Keewatin, à compte sur contrat ($60,000) de constr. d'école, $56,180.59, moins payé en 1914-15, $38,558	17,622 59
W. B. Fraser, fournir et inst. accumulateurs, tabl. de distr., génératrice et canal. électr. de l'édif. et de la chapelle	1,200 00
Jas. Mackie Co.: chaud, suppl., contr., $1,175; 2 rés. pneumatiques, $580; filtre, $557.33; pompe triple, $418.50; pompe et filtre à essence, $96.50; 200 pds tuyau d'ég. et 245 liv. plomb, $171.68; rés. à essence, $80; courroies, 151 pds, $148.86; poulies, paliers, etc., $83.92	3,311 79
Dactylographier 4 copies de devis, $13.30; horl., $20; div. fourn. scol., $7.85	41 15
Alloc., 9 m. au 30 sept., $2,113.75; avances pour trimestres de déc. et mars, $1,200	3,313 75
Fort Alexander: alloc., 12 m. au 31 mars, $5.927.25; arr.-souches, $114; fret, douane, etc., $60.60; menus item, $37.30; Standard Plumbing and Heating Co., inst. matériel de buanderie, $2,160, répar. et chang. dans ch. de chaud., $790, m.-d'oeuv. div., $18	9,107 15
Norway-House ($19,517.41)—	
Meubles, poêle et tuyaux, $75; pens. et dép. de voy., $45.85	120 85
Chevaux, 1 pre, $350; harnais, couvertes, etc., $52.50; wagon et traîneaux, $90	492 50
Cond. d'att., oct.-mars, $195.48; louage d'att., $67.80; foin, 10 t., $170; avoine et son, $91	524 28
Ciment, 900 sacs, $765; bois et bardeaux, $1,099.65; bardeaux de fer, $140	2,004 65
Toile métallique pour portes et fenêtres, $366.77; com. p. remorqueur, $25	391 77
A reporter	381,366 03

Instruction des sauvages—Suite	$ c.
Report	381,366 03
Pensionnats: Manitoba—Fin.	
Norway-House—*Fin.*	
Clôture en fil de fer, $160; poteaux, $98.30; quinc. et mat. de constr., $241.41	499 71
Matériel de buanderie: laveuse, $425; essoreuses, $231; séchoir à compartiments, $277; courroies, paliers, etc., $185.21	1,118 21
Inst. évier, radiateurs, etc., 308 h. à 85c., matériaux, $433.37	695 17
Main-d'œuvre dans glacière, buanderie, pour routes, clôtures, etc., 11, 091½ h	2,038 05
M.-d'œuvre pour égout, $117; charr. sable, camionn., etc., $37.95; fret et charg., $1,026.76	1,181 71
Architecte, C. H. Mounsey: plans *re* serv. d'eau et d'égoût, $50; serv., 14½ j. à $5; fr. de voyage, etc., $31.35	153 85
Surveillant des travaux, J. Jones, 59 j. à $6; menus item, $47.67	401 67
Alloc., 12 m. au 31 mars	9,894 99
Le-Pas (maintenant école du chanoine MacKay ($10,659.21)—	
Lits et matelas, 2, $35.50; poteaux de clôt., 1,320 à 12c.; quinc., etc., $143.20	337 10
Bétail, $675; porcs et volailles, $84; att., traîneaux et harn., $421.30	1,180 30
Wagon, $94; herse, $47; arr.-souches, $42.63; bois de sciage, $228.71	412 34
Dép. pour foncer puits: forage et pose de tyau, $149.50; pompe, $27.40; trans. de foreuse, $213.90	390 80
Inst. système à gaz: compteur, $33; m.-d'œuvre et mat., $40.20; louage de bat., $7; paiement en trop, 40c	80 60
Travail d'essartage, 92½ j., $177.05; fret et charg., $50.02	227 07
Alloc., 12 m. au 31 mars, $8,000; menus item, $31	8,031 00
Pine-Creek: alloc., 12 m. au 31 mars, $9,525.62; charrue, $82.50; menus item, $9.77	9,617 89
Portage-la-Prairie ($31,372.30)—	
Lits, matelas et oreillers, $281.75; pupitres et chaises, 82, $319.35; meubles, $52	653 10
Vaches, 4, $386; chevaux, 3, $810; serv. de vétér., $15; chal. à essence, $300	1,511 00
Alloc. pour érection de bâche d'acier, $5,000; arbres pour ferme scolaire, 290, $500.50	5,500 50
Bois, etc., $76.27; quinc., $88.20; div. mains-d'œuvre, répar., etc., $156.15	320 62
Fr. de voyage, $37.85; fret, $64.64; menus item, $17.85	120 34
Inst. pompe foulante, $43.30; pose de drains, etc., $46.13	89 43
Eriger clôture, mât de pav., etc.: mât d'acier, $66; clôture, 532½ pds, $878.35; barrières, 4, $110; mât div., $198.53; m.-d'œuvre, 222 h., $95.55; fret, charr., etc., $11.20; comm. de l'entrep. à 15%, $45.56	1,405 19
Inst. rés. d'eau douce et syst. de drain.: ciment, 305 sacs, $221.05; m.-d'œuvre, 1,412½ h., $519.85; div. mat., m.-d'œuvre et dép., $474.35; comm. de l'entrep. 15%, $182.27	1,397 52
Brown Construction Co., constr. d'école: contr., $66, 225; chang. murs du soubassement et assiette de bâtisse, $4,581.60; suppl., div., $222.70; total, $71,029.30, moins $57,529.95 payé en 1914-15 et $600 déduit pour syst. de gaz	12,899 35
Alloc., 12 m. au 31 mars, $6,725.25; inspec. de bât., W. S. Garrioch, 5 m. au 31 août, $750	7,475 25
Sandy-Bay: alloc., 12 m. au 31 mars, $5,074.50; Standard Plumbing and Heating Co., inst. mat. de buanderie, $2,160; répar. glacière, $62.33	7,296 83
Pensionnats: Saskatchewan.	
Cowesses, alloc., 12 m. au 31 mars, $5,625; menus item, $9.94	5,634 94
Crowstand, alloc., 8 m. au 30 nov	2,425 25
Lac-au-Canard: alloc., 15 m. au 31 mars, $16,638.74; moins, $2,000 avancé en 1914-15; charrue et herses, $43; ardoises, $8.40	14,690 14
File-Hills: alloc., 12 m. au 31 mars, $5,323.25; bois, $30.40; quinc., etc., $73.94; peint., huile, etc., $101.90; peinturage, 855 vges, $58.05; m.-d'œuvre div., $39.60; fr. de voy., etc., $75.41; menus item, $18.82	5,721 37
Gordon's: alloc., 12 m. au 31 mars, $4,009.75; rés., auge, etc., $77.75; bois et bardeaux, $1,094.69; quinc., matér. de constr., etc., $190.83; tr. de charpentier, 713¾ h., $227.75; div. m.-d'œuv., et répar., $39.50; fret et charg., $68.17; menus item, $2.71	5,711 15
Lac-la-Plonge: alloc., 15 m. au 31 mars, $6,530.31; solde due 1914-15, $16.56; ardoises, $7.20	6,554 07
Lac-la-Ronge: alloc., 15 m. au 31 mars, $7,812.50, moins $700 avancé et $20.98 payé pour fret en 1914-15; pupitres, 14, $75.40; ardoises, $5.45; nécess. de forge, $43.12; avance sur fourn. de syst. de drain, $500; fret sur mach. et pupitres, $290.20; fret sur fourn. à déduire sur alloc. de 1916-17, $24.87	8,030 56
Muscowequan's, alloc., 12 m. au 31 mars	6,250 00
Lac-à-l'Oignon, anglicane: alloc., 12 m. au 31 mars, $2,661.50; moins $112.74 payé pour thé et fret en 1914-15; pupitres et fret, $30.69; ardoises, $6.12	2,585 57
Lac-à-l'Oignon, catholique: alloc. 12 m. au 31 mars, $4,284.50; ardoises, $1.62	4,286 12
Lac Rond: alloc., 12 m. au 31 mars, $3,887.50; ardoises, $3	3,890 50
Thunderchild's: alloc., 12 m. au 31 mars, $4, 268.12; horloge, $5	4,273 12
A reporter	526,348 41

Education des sauvages—Suite.	$ c.
Report	526,348 41
Pensionnats: Alberta.	
Gens-du-Sang, E. d'A.: octroi, 12 m., 31 mars, $5,614.50; farine, 115 sacs, $247.25 à déduire l'octroi de 1916-17; quincaillerie, etc., $53.60; menus item, $11.20	5,926 55
Gens-du-Sang, C.R.: octroi, 12 m. au 31 mars, $4.900; peinture, etc., $69; menus item, $26.40	4,995 40
Blue Quill: octroi, 12 m. au 31 mars, $4,500; install. engin et pompe, $360; rép. fondations sous pompe, $30; matériaux de constr., etc., $428.81; ardoises, $31.60	5,322 41
Crowfoot: octroi, 12 m., 31 mars, $4,377; ciment, 130 sacs, $162.50; sable et gravier, 37 voy., $92.50; bois de constr., quincaillerie, matér. constr., $433.11; bâtir stat. d'engin, 1,261 h., $406.55; fournir et placer puisard, $275; faire ventilateur et drain, $60; installer buanderie, Gorman, Clancy & Grindley, $1,970; menus item, $13.70	7,790 36
Peau d'Hermine, octroi, 12 m. au 31 mars	6,175 93
Fort Chipewyan, octroi, 12 m. au 31 déc., $4,342.50; avance, quartier de mars, $1,200	5,542 50
Petit lac des Esclaves, E. d'A., octroi, 15 m. au 31 mars, $1,483.75; horloge, $11.50	1,495 25
Petit lac des Esclaves, C.R., octroi ,15 mois au 31 mars	2,154 06
Old Sun's: octroi, 12 m. au 31 mars, $3,806; div. rép., etc.: main-d'œuvre, $147.82; quincaill. et matér. constr., $185.96; chevaux loués et charriage, $20.50; menus item, $28.63	4,188 91
Péigans, E. d'A.: octroi, 12 m. au 31 mars, $2,960; farine, 120 sacs, $247.20, à déduire d'octroi de 1916-17; pupitre, $46.80; menus item, $16.80	3,270 80
Péigans, C.R.: octroi, 12 m. au 31 mars, $2,585; poêle, $150; fournitures d'école, $18.90; div. réparations et constr.; main-d'œuvre, $75.55; matériaux, $112.02; charriage, etc., $15	2,956 47
St-Albert: octroi, 12 m., 31 mars, $10,000; ardoises, $15.15	10,015 15
St-Bruno: octroi, 15 m., 31 mars, $5,423.09; ardoises, $5.63	5,428 72
Sarcee, octroi, 12 m., 31 mars, $3,465, arr. 1914-15, $106.50; bain et access., $50; chauffage à eau, $40; 3 tentes, $64.50; bois de constr., $82.76; répar., etc., main-d'œuvre et matériaux, $100.55; menus item, $8.54	3,917 85
Lac à l'Eturgeon: octroi, 15 m., 31 mars, $4,984.06; ardoises, $21	5,005 06
Vermillon: octroi, 15 m., 31 mars, $2,723.12; 15 lits, $108.75; 15 pres couvert., $97.50; poêle, $159; chauff. et réservoir, $40.70; 15 pupitres, $80; fret, $127.86; menus item, $24.70	3,361 63
Wabiskaw, lac, E. d'A.: octroi, 6 m. au 30 sept., 3 m. au 31 mars	1,120 62
Wabiskaw, lac, E. d'A.: octroi, 15 m. au 31 mars	3,531 25
Poisson-Blanc, lac: octroi, 15 mois au 31 mars	1,093 91
Pensionnats: Colombie-Britannique.	
Ahousaht: octroi, 12 m. au 31 mars, $3,449; 19 pupitres, $135.90; menus item, $19.14	3,604 04
Alberni: octroi, 15 m., 31 mars, $5,969; hôpital, soins et traitement, $39; drogues et fournit. médicales, $211.39; menus, tem, $7.95	6,227 34
Alert, baie: octroi, 12 m. au 31 mars, $2,737.25; 14 pupitres, $71.30; div. matériaux et main-d'œuvre, $139.56; menus item, $11.35	2,959 46
All Hallows: octroi, 12 m. au 31 mars, $2,194; drogues et fournitures médicales, $114.90; menus item, $18.87	2,327 77
Kitamat: octroi, 15 m., 31 mars, $4,562.50; drogues, fournit. médicales, etc., $116.05	4,678 55
Port Simpson: octroi, 15 m., 31 mars, $4,562.50; drogues, fournit. médicales, etc., $116.05	4,678 55
Port Simpson: octroi, 12 m. au 31 mars, $3,156.75; ardoises, $4.75	3,161 50
St. Mary's: octroi, 12 m. au 31 mars, $7,500; drogues et fournit médicales, $67.85; 31 pupitres $185.85; frais de voyage, $39.80; menus item, $19.54	7,813 04
Seechelt, octroi, 12 m., 31 mars, $4,562; bardeaux et bois de constr., $87.20; drogues et fournit. méd., $58.74; fret, charriage, etc., $24.21; menus item, $28.97	4,761 12
Squamish: octroi, 12 m., 31 mars, $5,000; pavillon, $3.62	5,003 62
Pensionnats: Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.	
Carcross, T. du Y.: octroi, 15 m. au 31 mars, $7,956.50; drogues et fournit. médicales, $55.45; services de dentiste, $30; pupitres, $11.50; quincaillerie matériaux de constr., etc., $113.45; fret, $30.77; faire clôture, 65½ j., $488.25	8,685 92
Fort Resolution, T. N.-O.: octroi, 12 m. au 31 déc., $6,206.87; avance, trimestre de mars, $1,500	7,706 87
Hay River, T. N.-O.: octroi, 12 m. au 31 déc., $3,125; avance, trimestre de mars, $700	3,825 00
Mission Providence, T. N.-O.: octroi, 12 m. au 31 déc., $7,187.50; avance, trimestre de mars, $2,000; prix de transport et repas, $5.50	9,193 00
Externats: Nouvelle-Ecosse.	
Afton: instituteur, Wm. J. Rogers, 12 m. au 31 mars, $400; inspection, $7.50; concierge et surveillant, $56.25; provisions, etc., $215.66; charbon, 16·01 t., $80.50; menus item, $$44.90	804 81
Bear River: institutrice, Agathe McGinty, 12 m. au 31 mars, $400; inspection, $7.75; concierge, $15; bois, coupé et livré, $25.87; menus item, $4.25	425 87
Eskasoni: instituteur, Jas. McNeil, 12 m. au 31 mars, $450; imspection, $22.20; surveillant, 2 ans, $50; concierge, $14.50; provisions, etc., $36.65; bois, 8½c., $25.50; déblayage et route faite, $60; clôture, matér. et main-d'œuvre, $62.60; menus item, $14.40	735 85
A reporter	681,582 00

Education des sauvages—Suite.	$ c.
Report	681,582 00
Externats, Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Indian Cove: institutrice, Mlle Gertrude McGirr, 12 m. au 31 mars, $360; inspection, $11; concierge, $35; menus item, $5.08	411 08
Malagawatch: institutrice, Mme Annie MacNeil, 6½ m., 31 déc., $195; inspection, $5.50; concierge, $4.17; poêle et tuyau, $22.70; div. matériaux et main-d'oeuvre, $34.87	262 24
Middle River: instituteur, J. A. Macrae, 12 m. au 31 mars, $500; inspection, $9; concierge, $10.50; charbon et entrepôt, $31.50; main-d'œuvre, $25.50; menus item, $19.30	595 80
Millbrook: institutrice, Mlle Jessie Scott, 12 m., 31 mars, $400; inspection, $10; soin de l'école, $21; bois, 12 c., $53; menus item, $10.81	494 81
New Germany: institutrices, Mlle E. B. Julian, 9 m., 31 déc., $300; Mlle R. L. Ford, 3 m., 31 janv., $100; inspection, $14; concierge, $25; bois, $20; menus item, $11.05	470 05
Salmon River: instituteur, Ern. L. McNeil, 12 m., 31 mars, $350; inspection, $13.25; surveillant, $18.75; concierge, 18 m., $55; privisions, etc., $55.96; div. matériaux et main-d'œuvre, $42.87	535 83
Shubenacadie: institutrice, Mlle Mary A. Shortt, 12 m. 31 mars, $400; soin et combustible, 15 m., $87.50; menus item, $4	491 50
Sydney: institutrice, Mlle Eileen Boyle, 12 m., 31 mars, $400; inspection, $13.45; concierge, $48; charbon, 6½ t., $24.05; main-d'œuvre, $73.20; menus item, $8.57	567 27
Tuft's Cove instituteur, Geo. F. Richardson, 12 m., 31 mars, $400; loyer d'école, 10 m., 31dec., $100; charbon et mise en sac, 3 t., $26.20; poêle et acc., $28.10; menus item, $23.15	577 45
Whycocomagh: instituteur, John A. Gillis, 12 m., 31 mars, $500; inspection, $6; surveillant, $20; concierge, $12.50; charbon et halage, $30.25, peintures, etc., et peinturer rés. d'instituteur, $136; div. mat. et main-d'œuvre, $38.05; menus item, $18.61	761 41
Externats: Nouveau-Brunswick.	
Big Cove: institutrice, Alice McLaughlin, 12 m., 31 mars, $400; surveillant, $50; concierge, $34; combustible, livre à école, $53.63; menus item, $29.41	569 74
Burnt Church: institutrice, Harriet E. Keating, 12 m., 31 mars, $437.50; arr., $58; surveillant, $50; concierge, 9 m., $79.17; bois et charbon, $111.12; fournit., etc., $45.92	781 71
Edmundston: institutrice, Annie Michaud, 12 m., 31 mars, $450; concierge, $32; bois, $31.50; poteaux clôture, main-d'œuvre, etc., $38.05; menus item, $18.15	569 70
Eel Ground: institutrice, Margaret Isaacs, 12 m., 31 mars, $400; surveillant, $50; concierge, 15 m., $75; charbon, et halage, $31.25; 12 pupitres, $72; meubles, etc., $124.20; main-d'œuvre ,$21; menus item, $18.35; annonces, soumissions pour résidence d'institutrice, $37.60; construire rés. d'inst., Alex. Fitzgerald, contrat, $952; inspecter bâtisse, 8 visites à $5, $40; chevaux et repas, $14	1,835 40
Eel River: institutrice, Marie Leblanc, 12 m., 31 mars, $400; concierge, $20; charbon, $14; menus item, $10.53	444 53
Kingsclear: institutrice, Florence O'Brien, 12 m., 31 mars, $400; concierge, $50; bois, 8c., $47; menus item, $5.70	502 70
Oromocto: institutrice, Mme B. J. McCaffrey, 12 m., 31 mars, $400; surveillant, $25, concierge, $42; bois, 10c., $55; menus item, $9.89	531 89
Red Bank: institutrice, Ena A. Cormier, 12 m., 31 mars, $400; arr., $58; surveillant, 13 m., $32.50; concierge, $25; loyer d'école, 12 m., 31 mars, $72; combustible, $21; menus item, $11.45	619 95
St Mary's: institutrice, Mary T. Hughes, 12 m., 31 mars, $400; surveillant $25; concierge, $50; charbon, 13·825 t., $114; taxes d'eau, 12 m., $12; route et clôture, $72; div. matériaux et main-d'œuvre, $47.50; menus item, $17.55	741 05
Tobique: institutrice, Ethel F. McGrand, 12 m., 31 mars, $462.50; classes, science domestiques, 8 m., $96; surveillant, $50; bois, sciage, empilage, etc., $75.75; peinture, 26 galls, $34.95; main-d'œuvre, $16.50; menus item, $18.90	754 60
Woodstock: institutrice, Geneviève Brophy, 12 m., 31 mars, $400: surveillant, $25; concierge, $50; bois, 18½ c., $106.50; inst. fournaise à air chaud, $95; peinturer intérieur d'école, $63; menus item, $18.60	758 10
Externats: Ile du Prince-Edouard.	
Lennox Island: instituteur, Jacob Sark, 12 m., 31 mars, $400; arr., $58; inspection, $7; surveillant, $25; concierge, $50; bois, 5 c., $20; menus item, $16.29	576 29
Rocky Point: instituteur, Peter Scully, 6 m., 31 mars, $120; concierge, $10; bottines, 20 pres, $44.85; menus item, $35.71	210 56
Externats: Québec.	
Bersimis: institutrices, Sr. St François-Xavier, 6 m., 30 sept., $275; Sr St-Eugène, 6 m., 31 mars, $275; loyer d'école, 12 m., $100; charbon, 10 t., $80; mise en sacs, transport, etc., $51.18 bois, $20; menus item, $46.65	847 83
A reporter	696 493,49

Education des sauvages—Suite.

Report	696,493 49
Externats: Québec—Fin.	
Caughnawaga, garçons: institutrices, Sr M.-Edward et aides, 12 m., 31 mars, $1,520; inspection, $6.60; surveillant, $30; concierge, $150; charbon, 32 t., $240.50; haltères, masses et baguettes, $76.40; prix et fournit. de classe, $23.54; gravier, 264 voy., $132; ciment et sable, $30.13; quincaillerie, et mat. de constr., $141.05; peinturer, $65\frac{5}{8}$ j., $172.30; clôturer, 247 h., $69.70; main-d'œuvre, $73.35; menus item, $34.59	2,700 16
Caughnawaga, Buisson: institutrice, Mme A. Beauvais, 12 m., 31 mars, $450; inspect., $6.60; surveillant, $30; concierge, 13 m., $35.50; charbon, 8 t., $68; pei nture, huile, etc., $85.45; bois de constr., etc., $49.74; peinturer école et rés. d'instit., 510 h., $136.50; main-d'œuvre, 300 h., $81; messagerie et charriage, $10.85; menus item, $52.09	1,005 73
Caughnawaga, Girles: principale, Mary E. Burke, 3 m. au 30 juin, $125; assist., Sadie Burke, 3 m., 30 juin, $112.50; Sr M. Francis, 6 m., 30 juin, $150; Sr M. Edouard et aides, 9 m., $900; inspection, $6.60; surveillant, $30; concierge, $179.15; terrain pour agrandir, $25; charbon, $26\frac{1}{2}$ t., $199.40; prix et forunitures d'école, $23.54; haltères, masses et baguettes, $76.40; piano, $75; peinture, huile, etc., $108.80; peinturer, $97\frac{7}{10}$ j., $261.40; faire clôture, 824 h., $213.40; matériaux, $165.08; quincaillerie, répar., etc., $56.85; main-d'œuvre, $66.60; menus item, $46.87	2,821 59
Caughnawaga, Mission: institutrice, Mlle M. Matthews, 15 m., 31 mars, $500; inspection, $6.60; surveillant, $30; concierge, $45; charbon, 11 t., $82.75; fournaise, etc., $36.10; div. matériaux, main-d'œuvre, etc., $107.76; menus item, $23.02	831 23
Chenail: institutrices, Mme S. Back, 3 m., 30 juin, $100; Catherine McCaffrey, 6 m., 21 j., au 31 mars, $267; inspection, $6.25; surveillant, $17.50; concierge, $18.50; charbon, 4 t., $31; creuser puits, 34 pds à $2.25; menus item, $28.50	545 25
Chetlain: institutrice Mme P. McDonald, 12 m., 31 mars, $487.50; inspection, $6.25; surveillant, $32.50; concierge, $25; charriage, 5·96 t., $48.72; pompe, etc., $14.50; avance sur clôturage, $25; menus item, $43.45	682 92
Congo Bridge: institutrice, Helen J. White, 12 m., 31 mars, $412.50; concierge, 13 m., $16.25; provisions, fournitures, etc., $42; bois, 5c., $10	480 75
Cornwall, île: institutrices, Minnie Roundpoint, 3 m., 30 juin, $100, M. O'Hare, 6 m., 20 j., 31 mars, $270; inspection, $21.65; surveillant, $25; concierge, $18.50; transporter élèves, 11 sem., $27.50; charbon et charriage, $32.40; menus item, 23.36	518 41
Fort-Georges, octroi, 12 m. 31 mars	300 00
Longue Pointe: institutrice, Jane Wabie, 3 m., 31 aout, $150; loyer d'école, 3 m., $15	165 00
Lorette: institutrices, Sr Ste Agathe, 12 m., 31 mars, $250, Sr Ste Jeanne de Chantal, 3 m., 30 juin, $62.50; Sr St J. Berchmans, 9 m., 31 mars, $187.50; inspection, $10; nettoyage d'école, $49.50; éclairage électr., 11 m., $20.90; eau, 1 an, $9; charbon, 16.02 t., $137.23; bois, $6\frac{3}{4}$ c., $37.75; quincaillerie, etc., $25.23; main-d'œuvre, $36.50; menus item, $32.27	858 38
Maniwaki,: concierge, $16; fournitures et provisions, $35.98	51 98
Maria: institutrice, Joséphine Audet, 12 m., 31 mars, $400; inspection, $24.05; surveillant, $22.50; concierge, $25; bois, 18c., $36; poêle, $12; main-d'œuvre, $37.45; menus item, $10.30	567 30
Oka, Campagne: institutrice, L. E. Dickenson, 12 m., 31 mars, $500; inspection, $10; surveillant, $25.83; concierge, $35; transport, élèves, 9 m., $315; menus item, $9.09	894 92
Pointe Bleue: institutrices, 12 m., 31 mars, Sr M. Antoinette, $300, Sr St Louis, $250; inspection, $10; prix, $19.80; bois, 16c., $32; soin des feux et d'école, $30.10	641 90
Restigouche: institutrices, 12 m., 31 mars, Sr St Marie du Saint-Rosaire, $40; Sr Marie de St Joseph, $300; inspection, $59.50; acc. de couture, etc., $46.59; bois, 20c., $90; main-d'œuvre, $59.37; menus item, $24.31	979 77
Rupert's House, octroi, 12 m., 31 mars	300 00
St Francis, prot.: instituteur, Henry L. Masta, 12 m., 31 mars $500; inspection, $10; concierge, $25; bois, $22\frac{1}{2}$ c., faire armoires, $75; rép. école, etc., main-d'œuvre, $56.25; matériaux, $70.11; menus item, $11.47	802 13
St Francis, cath.: institutrices, Sr Ste Blandine, 3 m., 30 juin, $300, Sr St Ildefonse, 9 m., 31mars, $900; inspection, $10; concierge, $65; terrain d'école, $144; prime d'assurance, $20.25; charbon, $31\frac{1}{2}$ t., $224.78; bois, $23\frac{1}{4}$ c., $72.12; quincaillerie, mat. de constr., etc., $237.06; install. système de chauffage et plomberie, $2,697.94, main-d'œuvre, $57.98; menus item, $50.98	4,780 11
St Isidore, chemin: institutrice, Mme J. Smith Twoaxe, 6 m. 77 j., 31 mars, $354; inspection, $6.60; surveillant, $30; concierge, $45; charbon, 8 t., $68; eau, $16; menus item, $32.57	552 17
St Régis, île: instituteurs, Paul Mitchell, 3 m., 30 juin, $75, Lilian McGoey, 9 m., 31 mars, $350; inspection, $6.25; surveillant, $12.50; concierge, $25; charbon et charriage, $20.33; poser plancher, $68; menus item, $15.51	572 59
St Régis, Village: institutrice, Nellie Keon, 12 m., 31 mars, $537.50; inspection, $6.25; surveillant, $12.50; concierge, $30; combustible et charriage, $26.53; faire clôture, contrat, $122.27; menus item, $30.71	765 76
Témiscamingue: institutrice, Sr Monica, 12 m., 31 mars, $400; répar. école, $14\frac{1}{2}$ j., $21.75 matériaux, $35.39; menus item, $12.40	469 54
Waswanapi: instituteur, Harry Cartlidge, 4 m., 30 sept., $200; menus item, $9	209 00
Wolfe Lake: Institutrice, Agnes Robinson, 3 m., 31 août, $150; loyer d'école, 3 m., $15	165 00
A reporter	719,155 08

Education des sauvages—Suite.	$ c.
Report	719,155 08
Externats: Ontario.	
Abitibi: institutrice, Mary A. McDonald, 3 m. au 31 août, $175; loyer d'école, 3 m., $15	190 00
Albany Mission: octroi, 12 m. au 31 mars, $300; bois, $15; soin d'école, rép., etc., $31.75	346 75
Alnwick: inspecteur, $12; clôture, $72.50; menus item, $27.70	112 20
Back Settlement: instituteur, Lymen W. Fisher, 1·2 m. au 31 mars, $150; inspection, $14; menus item, $12.78	176 78
Batchawana: loyer d'école, 12 m., $30; concierge, $12.50; bois, $8	50 50
Bear-Creek: institutrice, Annie McDougall, 12 m. au 31 mars, $200; inspection, $7; menus item, $20.05	227 05
Buzwah: institutrice, Lila A. Dodd, 12 m. au 31 mars, $450; inspection, $11.32; concierge, $30; bois, 7c., $21; menus item, $34.78	547 10
Cape Croker: inspection, $16.27; quincaillerie, matér. de constr., etc., $75.07; main-d'œuvre, $151.01; menus item, $37.82	280 17
Christian Island: instituteurs: Jas. Oliver, 3 m. au 30 juin, $25; Geo. Wight, 3 m. 13 j., au 31 mars, $31.50; menus item, $18.79	75 29
Cockburn Island: institutrices Rachel Mallen, mai, $40; Susie A. Fex, 6 m. au 30 nov., $300; nettoyer école, $10; bois, 12c., $23; div. fournitures, $18.49; réparer bâtiments d'école, 176¾ j., $309.37	700 86
Fort-Hope: instituteur, rév. E. Richard, 12 m. au 31 déc., $300, arr., $75	375 00
French Bay: inspection, $16.45, clôturage, jardinage, etc., $45.20	61 65
French Post: instituteur, Fred Marks, 15 m., 31 mars	375 00
Garden River, E. d'A.: inspection, $18; bois, 14 c., $56; fournit., quincaillerie, etc., $65.40	139 40
Garden River, C. R.: institutrices: Catherine Tackney, 12 m. au 31 mars, $237.50, arr., $29; Jeannie McDermott, 9 m., au 31 déc., $300; inspect., $42.97; concierge, $23.75; répar. bâtiments, $58.60; creuser puits, pompe, etc., $43.81; div. fournitures, provisions et main-d'œuvre, $90.39	826 02
Garden Village: inspection, $27.15; accessoires de couture, $5	32 15
Georgina Island: instituteurs: Geo. Cork, 9 m. au 31 déc., $262.50; Mme A. J. Taylor, 3 m. au 31 mars, $68.25	330 75
Gibson: institutrice, Sarah Stephenson, 12 m. au 31 mars, $450; inspection, $20; concierge, $25; messagerie, 30c	495 30
Golden Lake: institutrice, Catherine Goulet, 12 m. au 31 mars, $525; inspection, $19; surveillant, $30; concierge, $35; charbon, 24·752 t., $175.24; menus item, $47.01	831 25
Goulais Bay: institutrices: Annie O'Connor, 9 m. 38 j. au 31 mars, $470; Annie Kehoe, alloc. de retraite, raison de santé, $125; concierge, $12.25; fournitures, etc. ,$100.82; divers services, $25.25	733 32
Gull Bay: instituteur, Dom. Ducharme, 9 m. au 31 mars, $300; 12 pupitres, $24; poêle et chauff., $30.50; bois, coupé et livré, 10 c., $50; fournitures, etc., $66.90; quincaillerie, matér. de constr., etc., $77.95; maind'œuvre de sauvages à bâtiments d'école, $121.35; frais et fret, $50.08	720 78
Henvey Inlet: instituteur, Jos. Partridge, 12 m., 31 mars, $300; matér. de constr., $63.10; couper et livrer bois, 27 c., $40.50; trav. au puits, $54; bateau loué, $17	474 60
Kaboni: annonces, soumissions pour école et rés. d'instituteur combinées	82 50
Kettle-Point: inspection, $16.07; menus item, $3.40	19 47
Lake Helen: institutrice, C. Harrison, 12 m., 31 mars, $400; bois, 12 c., $45; diverses fournitures et main-d'œuvre, $19.95	464 95
Manitou Rapids: institutrice, Mme A. Spencer, 15 j. au 31 mars, $30; bois, 36 c., $54; annonces, soumissions pour école et rés. d'instituteur combinées, $70.40; paiement progress. sur contrat ($4,485) pour constr. école et rés. d'instituteur combinées, W. J. Russell, $5,074; emplacement d'école, $105; menus item, $9.75	4,343 15
Mattawa: institutrice, Sr St-Pierre, 12 m. au 31 mars, $250; inspection, $24.50; fournit., $5	279 50
Michipicoten: pension d'instituteur durant épidémie de rougeole, 30 mars–3 mai	25 00
Mission Bay: institutrice, Rose Chaput, 12 m. au 31 mars, $450; inspection, $11.75; bois, $16; décorer, $40; div. matér. et main-d'œuvre, $33.85; menus item, $10.20	561 80
Mississagi: institutrices, Lilian McGoey, 3 m. au 30 juin, $112.50; Margaret Tolley, 7 m., 20 j. au 31 mars, $240; inspection, $25.52; bois, 20 c., $30; div. matér. et main-d'œuvre, $62.87; menus item, $10.05	480 94
Mobert: institutrices, Mlle M. I. Mercier, 8 m. au 29 fév., $266.66, Mme E. McGillis, mars, $33.34; 9 pupitres, $18; bois, 13 c., $65; div. fournitures et quincaillerie, $84.45; allumer feux et nettoyer école, $24.80; main-d'œuvre, $23; fret, $16.74	531 99
Moose Fort, octroi, 12 m., 31 mars	350 00
Moraviantown: instituteur, Geo. Gillard, 3 m. au 31 mars 1915, $125, bal. trim. déc., 1914, $32.50; inspection, $16; menus item, $26.17	199 67
Mountain Village: institutrice, Annie O'Brien, 12 m. au 31 mars, $450, arr., $65.25; inspection, $8; concierge, $20; ½ coût de boyau à incendie, $108.83; décors, réparations, etc., $57; menus item, $17.05	726 13
Mud Lake: instituteurs, H. C. Buffam, 3 m., 21 j. au 30 sept., $106.50, Mme W. J. Haines, 6 m. au 31 mars, $150; loyer, rés. d'institut., 1 an, $50; peinture, etc., $46.45; menus item, $17.65	370 60
A reporter	735,692 70

Education des sauvages—Suite.	$ c.
Report	735,692 70
Externats: Ontario—Fin.	
Oneida, n° 2: instituteurs, H. C. Jamieson, 9 m., 26 j. au 8 fév., $352, Levi Doxtator, 38 j. au 31 mars, $76; inspection, $15; surveillant, $12.50; concierge, $25; prix, $12.50; bois, 10 c., $30; terrain addit. pour école, $20; menus item, $26.47	569 47
Oneida, n° 3: instituteurs, Levi Williams, 3 m. au 30 juin, $87.50, Isabel McTurk, 14 j., 24 sept., $38.50, Levi Doxtator, 21 j., 31 oct., $42, Viola Sims, 3 m. 38 j., 31 mars, $242; inspection, $15; surveillant, $12.50; concierge, $50; prix, $12.50; charbon, 8 t., $56; terrain ad. pour école, $15; main-d'œuvre, $36; menus item, $11.73	618 73
Osnaburg, instituteur, S. N. Dixon, 6 m., 30 sept	150 00
Pays Plat: institutrice, Mme X. McLaren, 3 m. au 31 mars, $100; loyer d'école, 3 m., $15; 9 pupitres, $18; bois, coupé et livré, 10 c., $50; div. fournitures, quincaillerie, etc., $77.65; fret et charriage, $12.98	273 63
PicRiver: institutrice, Julia Larche, 12 m. au 31 mars, $400, arr., $64; charbon, 3·87 t., $42.57; bois, 10 c., $45; poêle et pupitres, $24; matér. de constr., quincaillerie, etc., $42.03; main-d'œuvre, $84; menus item, $27.75	729 35
Port Elgin: inspection, $16.26; pupitre, $11; Gilpin Bros., trav. suppl., contrat pour construire école et rés. d'instituteur: excavation, $25; citerne, évier, pompe, etc., $130; puisard, $55; drains altérations, etc., $198; contrat pour armoires, $250; inspection de bâtisse, 40 visites et dépenses, $304; menus item, $41.40	1,030 66
Rama: institutrices, 12 m. au 31 mars, Eva M. McBain, $325, Ruth Waite, $500; inspection, $27; menus item, $36.45	888 45
River Settlement: institutrice, Mary E. Vining, 12 m. au 31 mars, $250; inspection, $14; concierge, $25; menus item, $20.30	309 30
Ryerson: institutrice, Mlle F. E. Munt, 12 m. au 31 mars, $200; inspection, $16; pupitres et chaise, $95; poêle et tuyau, $17.05; main-d'œuvre, $28; annonces, soumission pour bâtir l'école, $148.50; menus item, $19.50	524 05
St-Clair: inspection, $14; outils de jardin, $2.05	16 05
Saugeen: inspection, $16.46; fournitures, $9.55	26 01
Scotch Settlement: inspection, $16.44; ardoises, $2.64	19 08
Shawanaga: institutrice, Alberta Creasor, 12 m. au 31 mars, $500; inspection, $14.90; 16 pupitres, $66.60; bois, 10 c., $15; menus item, $13.71	610 21
Sheguiandah: instituteurs, R. S. Ferguson, 190 j., 30 juin, $67, W. D. Murray, 6 m., 21 j., $85.50; inspection, $14.82; surveillant, $2; concierge, $20.50; bois, 19 c., $57; menus item, $31.45	7 278 2
Sheshegwaning, E. d'A.: instituteurs, Wm. C. Dunn, 3 m. au 30 juin, $125; Edwin Weeks, 6 m., 20 j. au 31 mars, $300; inspection, $15.07; concierge, $6; bois, 12 c., $23; div. fournitures, matr. de contrat, etc., $85.03; creuser puits, 197 pds à $3.25; main-d'œuvre, $77.75	1,272 10
Sheshegwanin, C. R.: institutrice, Eliz. A. Lensch, 12 m., 31 mars, $200; inspection, $30.82; concierge, $50; prix, $20.03; bois, 33 c., $99.50; matér. de constr., etc., $35.97; creuser puits, 91 pds, à $3.25; main-d'œuvre, $64.20; menus item, $46.07	842 34
Sidney Bay: inspection, $16.27; menus item, $15.70	31 97
Six Nations: prix pour concours agricole, $30; fournitures, charriage, etc., $41.92	71 92
South Bay: institutrice, Rose Fagan, 12 m. au 31 mars, $300; inspection, $15.82; soin, $22; div. fournitures, main-d'œuvre, etc., $61.44	399 26
Spanish River: instituteur, Rév. T. H. Young, 12 m. au 31 mars, $450; inspection, $17.88; concierge, $10	477 88
Stony Point: inspection, $16.08; octroi à faire rurale, $10; menus item, $3.50	29 58
Sucker Creek: institutrice, Mlle M. E. Schultz, 12 m. au 31 mars, $450; inspection, $13.58; surveillant, $7; concierge, $19; bois, 7 c., $23.75; menus item, $28.55	541 88
Thessalon: institutrice, Lorhena Shaddean, 5 m. au 31 août, $229.16; inspection, $10.47; menus item, $3.90	243 53
Timagami: institutrice, Mary G. Honan, 5 m., 31 août, $250; concierge, $10; bois de constr., $80.10; peinturage, etc., $30.28; répar. école, $95.25; menus item, $15.67	481 30
Tyendinaga, 4 écoles: institutrice, ouest, Ethel M. Picard, 12 m. au 31 mars, $100; inspection, $62; prix pour expos. d'école, $25; pupitres et chaise, $40; fournitures, etc., $36.43	263 43
Walpole Island, n° 1: institutrices, Olive Stewart, 56 j. au 30 juin, $91, arr., $13, Melle S. E. Wilson, 6 m., 22 j. au 31 mars, $244; inspection, $15.88; menus item, $15.08	378 96
Walpole, Island, n° 2: instituteurs, Jos. Sampson, 3 m. au 30 juin, $100, Mayno Warnock, 6 m., 12 j. au 31 mars, $364; inspection, $15.87; concierge, $30; bois de const. et bardeaux, $35.21; fournit., quincaillerie, etc., $54.50; main-d'œuvre et pension, $38	637 58
West Bay: institutrice, Clotilde Laferrière, 3 m. au 31 déc., $125; inspection, $15.57; concierge, $20; fil métall. à poulailler, $21.06; menus item, $21.50	203 13
Whitefish Lake: institutrices, Mme J. Jalbert, jr., 3 m. au 30 juin, 81 j., au 31 déc., $65.50; Tillie Fitzpatrick, 3 m. au 31 mars, $25; inspection, $31.20; menus item, $15.65	137 35
Wikwemikong: institutrices, 12 m. au 31 mars, Adèle Duhamel, $500; Agnès Kelly, $475, arr., $54; inspection, $21.82; concierge, $60; 20 pupitres, $71; bois, 57 c., $70.25; éclairage, $10; couvrir école en bardeaux, 39 $\frac{8}{10}$ j., $79.80; bardeaux, 50½ M, $151.50; fournitures, quincaillerie, etc., $89.98; main-d'œuvre, charriage, etc., $23.10	1,606 45
York Factory: institutrice, Ida E. Collins, 6 m. au 30 juin, $250; biscuits matelot, $17.10; laine, $10.69	277 79
A reporter	749,632 41

Education des sauvages—Suite.	$ c.
Report	749,632 41
Externats: Manitoba.	
Berens River: institutrice, Mme J. H. Lowes, 12 m., 31 déc., $600 concierge, $27.50; provisions, $49.80; div. fournitures, main-d'œuvre, etc., $55.11	732 41
Big Eddy: instituteur, R. J. Thomas, 6 m., 22 j., 31 mars, $244; menus item, $13.12	257 12
Black River: instituteur, Geo. Slater, fr., $500; couvrir école en bardeaux, main-d'œuvre et matériaux, $39.50; menus item, $5.01	544 51
Bloodvein River: instituteur, Joseph A. Everett, 6 m., 30 sept., $250; fournitures, $2.33	252 33
Brokenhead: instituteur, John Sinclair, 12 m., 31 mars, $300; menus item, $11.51	311 51
Chemawawin: instituteur, R. G. V. Cooper, 15 m., 31 mars, $625; menus item, $3.62	628 62
Cross Lake, prot.: rév. T. H. Wright, 6 m., 30 juin, $300, arr., $50; Johnson Hargreaves, 6 m., 31 déc., $300; Irène Gaudin, 3 m., 31 mars, $150; matrone des champs, Anna J. Gaudin, 12 m., 31 mars, $499.92; loyer d'école, 9 m., $45; menus item, $3.86	1,348 78
Cross Lake, C. R.: institutrice, sr Marguerite Marie, 6 m., 30 juin, $200; menus item, $14,36	214 36
Cumberland: instituteur, Jos. Chamberlain, 15 m., 31 mars, $500; menus item, $2.67	502 67
Deer Lake: instituteur, Elijah Sinclair, 60 j., 24 août	180 00
Ebb & Flow Lake: institutrice, MlleB. A. Adams, 9 m., 31 déc., $225; pupitres, fournitures, etc., $26.65; charriage et fret, $11.62	263 27
Fairford, écoles de ($9,372.16)—	
Fairford, En Bas: instituteur, Colin Sanderson, 9 m., 17 j., 31 janv., $334; fournitures, $4.35	338 35
Fairford, En Haut: instituteur, Rupert Bruce, 12 m., 31 mars, $300; menus item, $5.55	305 55
Fairford, école améliorée: instituteur, Aug. Hyson, 34 j., 31 mars, $102; soin de bâtiment, $54; poêle, etc., $48.08; meubles, articles de ménage, etc., $215.60; main-d'œuvre, $44.60; fret et charriage, $20.83; annonces, soumissions pour bâtir école et résidence d'instituteur, $82.08; construire école et rés. d'instituteur, J. H. Simmons, contrat, $6.650; extra, creuser roc, $567.50; écurie, etc., $300.85; station de pompe, $82.81; bassin, galv., $85; divers, $26.25; total, $8,279.60; moins $100 retenus jusqu'à achèvement de terrain et $48 payés pour la pierre	8,131 60
Dépenses en général: harnais, $43.75; répar. route, $245.28; creuser puits, 51 pds, $127.50; pompe et couverture, $35; pension et voyage, $27; div. fournitures, provisions et main-d'œuvre, $71.03; fret, $47.10	596 66
Fisher River ($11,493.15)—	
Instituteurs: Emily N. Royan, 3 m., 30 juin, $137.50; Wm Stevens, 9 m., 31 mars, $375; Mlle M. N. Carter, 3 m. 25 j., 31 mars, $187.50	700 00
Matrones: Mlle C. MacDonell, 6 m., 19 j., 19 oct., $265.35; pension, 1er avril-19 oct., $109.76; frais de voyage, etc., $135.75; Mme McCormick, 4 nov.- 31 déc., $76, pension et frais de voyage, $47.75	634 61
Concierge, $32.75; bois, 67$\frac{1}{10}$ c., $168; 56 pupitres, $264.90; poêle, $51	516 65
Indemnité pour perte de récolte d'orge, $22.50; gravier, 24 vges, $29.95	52 45
Transport d'outillage à creuser puits, $40.80; fret et charriage, $28.30; main-d'œuvre, $27	96 10
Annonces, soumissions pour construire école et rés. d'instituteur, $91.16; menus item, $52.18	143 34
S. G. Fox: construire école et résidence d'instituteur, contrat, $8.980; creuser drain et poser tuyau, 176 pds, $352; nivellement additionnel, $18	9,350 00
Fort Alexander, En Haut: instituteur, rév. C. H. Fryer, 15 m., 31 mars, $625; menus item, $20.36	645 36
Grands-Rapides: instituteur, Nathan Settee, 15 m., 31 mars, $500; 6 pupitres, $29.10; menus item, $13.98	543 08
Hollowwater River: instituteur, rév. G. C. Smith. 15 m., 31 mars, $625; menus item, $14.03	639 03
Island Lake: instituteur, John Moar, 3 m., 22 j., 31 déc., $216; fournitures, $1	217 00
Jack River: institutrice, Mme Mabel Marshall, 15 m., 31 mars, $625; div. menus item, $3.86.	628 86
Lac Manitoba: instituteurs: Ralph A. Martel, 6 m., 22 j., 30 oct., $305; R. P. Martel, 3 m., 43 j., 31 mars, $232.50; faire puits, $44.96; menus item, $11.25	593 71
Lac St-Martin: instituteur, John E. Favell, 12 m., 31 mars, $450; fournitures, $4.35	454 35
Petite Saskatchewan: instituteurs: Aug. Hyson, 9 m., 31 déc., $375; Colin Sanderson, 23 j., 31 mars, $46; menus item, $17.20	438 20
Moose Lake: instituteur, J. G. Kennedy, 15 m., 31 mars, $500; loyer d'école, 12 m., $40; menus item, $2.67	542 67
Nelson House: instituteur, W. E. W. Hutty, 6 m., 30 juin, 13 j., 31 mars, $339, arr., $50; menus item, $3.86	392 86
Oak River: institutrice Rowena Havard, 12 m., 31 mars, $600; matrone, Florence Blake, 12 m., 31 mars, $325; charbon, 10·988 t., 118.55; viande, $16.30; menus item, $15.05	1,074 90
Oxford House: instituteurs: John W. Niddrie, 6 m., 30 juin, $300; W. G. Brisley, 9 m., 31 mars, $450; menus item, $5.61	755 61
Pas: institutrice, Maude Chambers, 15 m., 31 mars, $500; loyer d'école, 12 m., 31 mars, $60; menus item, $2.32	562 32
Peguis, Nord: instituteurs: H. J. A. Ayres, 22 j., 30 avril, $55; A. H. Packer, 3 m., 42 j., 31 mars, $230; div. fournitures et main-d'œuvre, $29.65	314 65
A reporter	783,535 90

Education des sauvages—Suite.	$ c.
Report	783,535 90
Externats: Manitoba—Fin.	
Peguis, Sud: instituteur, H. J. Francis, 12 m., 31 mars, $500; div. fournit. et main-d'œuvre, $31.40	531 40
Pine Creek: instituteur, rév. G. Léonard, 12 m., 31 mars	180 00
Poplar River: instituteur, Wm Lee, 9 m., 31 mars, $450; menus item, $6.41	456 41
Red Earth: instituteur, Francis Daniels, 12 m., 31 mars, $400; loyer d'école, 6 m., 30 sept., $16.65; main-d'œuvre à maison d'école, 104\frac{7}{16}$ j., $185; menus item, $20.87	622 52
Roseau, Rapides: institutrice, Olive Leslie, 12 m., 31 mars, $400; concierge, $20; menus item, $15.90	435 90
Roseau, Rivière, En Bas: institutrice, Emma Godon, 12 m., 31 mars, $475; arr., $36; poêle, $10; menus item, 70c	521 70
Rossville: institutrices: Anna M. de Wolf, 6 m., 30 sept., $250, arr., $75; Emily N. Royan, 6 m., 31 mars, $250; menus item, $3.61	578 61
St-Pierre, Nord: instituteur, Peter Harper, 12 m., 31 mars, $350; menus item, $17.41	367 41
Shoal Lake: instituteur, Louis Young, 15 m., 31 mars, $500; loyer d'école, 6 m., 30 sept., $16.66; fournitures, etc., $11.78; main-d'œuvre à maison d'école, 102 j., $170	698 44
Shoal River: instituteur, T. D. Conlin, 12 m., 31 mars, $500; fournitures, etc., $16.52	516 52
Swan Lake: institutrice, Jessie Bruce, 12 m., 31 mars, $500; fournitures pour repas du midi, 10 m., $59.30	559 30
Waterhen: instituteur, Jos. Inglott, 12 m., 31 mars, $500; main-d'œuvre, $18; menus item, $7.	525 00
Externats: Saskatchewan.	
Ahthakakoops: instituteur, H. Hutchinson, 12 m., 31 mars, $600; matrone, Mme H. Hutchinson, 10 m., $300; assistantes, 10 m., $100; bacon, et bœuf, 726 liv., $65.75; provisions, $100.95; bois. 25 c., $75; bois de const., portes et châssis, $39.26; transport d'élèves, 10 m., $752; nettoyer école, $20; div. fournitures , main-d'œuvre, etc., $53.50	2,106 46
Assiniboine: institutrice, Gertrude Lawrence, 12 m., 31 mars, $720; bacon et bœuf, 836 liv., $106.45; charbon, 4·98 t., $64.70; transporter élèves, 10 m., $428.25; soin de fournaise, 6 m., $30; div. fournitures, provisions, main-d'œuvre, etc., $61.35	1,410 75
Big River: instituteur, Louis Ahenakew, 12 m., 31 mars, $400; bacon et bœuf, 411 liv., $42.12; poêle Garry, $56; bois, 10 c., $20; prov. et fournitures, $86.63; préparer dîner, 10 m,, $100 transp. élèves, 10 m., $375.50; nettoyer école, $10	1,090 25
Crowstand: institutrice, Mlle A. E. Walker 3 m. 31 mars, $112.50; matrone, Mlle Sarah Dunbar, 3 m., 31 mars, $125; creuser puits, etc., $161.50; pension des ouvriers, $15.05 annoncer soumissions pour constr. d'école et rés. d'instituteur, $89.64; paiement progress. sur contrat ($6,600) pour constr. d'école et rés. d'instituteur, Wolver Construction Co., Ltd, $2,500; dépenses, inspection de bâtisse, $53.45	3,057 14
Day Star's: instituteur, W. H. Brookfield-Sharpe, 12 m., 31 mars, $500; creuser puits, $11; menus item, $5.17	516 77
Fort à la Corne, Nord: instituteur, H. W. Shaw, 12 m., 31 mars, $500; matrone, Mme H. W. Shaw, 12 m., $300; assistante, 189 j., $47.25; bacon, 733$\frac{1}{3}$ liv., $96.80; bœuf, 400 liv., $32; farine, 20 sacs, $48; div. prov. et fournitures, $67.80; bois, 25 c., $74; peinture, quincaillerie, etc., $74.70; menus item, $15.75	1,256 30
Fort à la Corne, Sud: instituteur, J. L. Lowe, 12 m., 31 mars, $500; matrone, Mme J. L. Lowe, 11½ m., $287.50; assistante, 123 j., $30.75; bacon, 733$\frac{1}{3}$ liv., $96.80; bœuf, 400 liv., $32; farine, 15 sacs, $36; div. prov. et fournitures, $72.10; bois, coupé et livré, $47.25; bâtir écurie, 25 j., $100; matériaux, $246.77; fret, etc., $42; menus item, $6.50	1,497 67
Frog Lake: instituteur, Charles Quinney, 12 m., 31 mars, $300; loyer d'école, 19½ m., $47.50; main-d'œuvre, $30; menus item, $27.25	404 75
John Smith's: instituteur, P. H. Gentleman, 12 m., 31 mars, $600; matrone, Mme P. H., Gentleman, 12 m., $300; assistantes, 10 m., $50; bacon, 833$\frac{1}{3}$ liv., $110; bœuf, 500 liv., $40; farine, 20 sacs, $48; div. prov. et fournitures, $44.75; bois de constr., bardeaux, etc., $129.09; peinture, etc., $96.80; peinturer école, 163 h., $81.50; div. main-d'œuvre, $26; menus item, $30.35	1,556 49
Keeseekouse: instituteur, rév. Jos, Poulet, 11 m., 31 mars, $660; loyer d'école, 12 m., $180; 26 pupitres, $97.80; bois, $37; menus item, $13.64	988 44
Key Reserve: instituteur, A. J. Lawes, 12 m., 31 mars, $500; pompe, $30; main-d'œuvre et matér., faire puits, $93.60; peinturer école, 209 h., $83.60; peinture, etc., $66.52; div. matériaux et main-d'œuvre, $55.50; menus item, $21.55	850 77
Little Pines: instituteur, Rév. W. H. English, 12 m., 31 mars, $600; matrone, Mme Annie English, 12 m., $300; prov., etc., $105.38; charbon, 10·475 t., $81.15; bois, 79c., $276.50; pompe, $27; eau fournie, 95 brls, $23.75; nettoyer école et fendre bois, $51; div. main-d'œuvre, charriage, etc., $30.94	1,495 72
Long Lake: poêle et tuyaux, $9.15; fournitures, etc., $25.05	34 20
Meadow Lake: institutrice, Eliza Chatelain, 15 m., 31 mars, $375; bois, $15; blanchir, etc., école, $6	396 00
Mistawasis: instituteur, rév. J. E. Smith, 12 m., 31 mars, $400, arr., $56; matrone, Mme J. E. Smith, 10 m., $300; assistante, 10 m., $50; bacon, et bœuf, 666 liv., $61.25; farine, 13 sacs, $32.50; prov. et fournitures, $77.05; quincaillerie, etc., $33.95; portes et fenêtres, grillées, 20, $55.50; bois, 23c., $46; transporter élèves, 10 m., $741.50; div. main-d'œuvre, fret, etc., $38.30	1,892 05
A reporter	808,082 87

Éducation des sauvages—Suite.

	$ c.
Report	808,082 87

Externats: Saskatchewan—Fin.

Montreal Lake: instituteur, John R. Settee, 15 m. au 31 mars, $500; bacon, 200 liv., $26.30; biscuits, 600 liv., $90; farine et thé, $67.50; 20 pupitres, $76.50; laine et ardoises, $28.60; poêle et tuyaux, $38.70; chaux, $15; main-d'œuvre à résidence d'instituteur, $45; fret, etc., $45.30	932 90
Moosomin: institutrices: Rose A. L'Heureux, 6 m. au 30 sept., $250; R. Landreville, 6 m. au 31 mars, $250; matrone, Mme B. A. Maple, 6 m. 13 j., $160.50; loyer d'école, 15 m. au 31 mars, $300; lait, 187 pintes, $18.70; prov. et fournitures, $65.40; bois, 20 c., $78.75; préparer lunch, 10 m., $100; main-d'œuvre, $24	1,247 35
Poundmaker's: institutrice et matrone, Mme A. Tierney. 12 m. au 31 mars, $699.96; loyer d'école, 17 m. au 31 mars, $425; 8 pupitres, $50; lait, 193 pintes, $19.30; prov. et fournitures, $89.66; eau fournie, 94 brls, $23.50; préparer lunch, 10 m., $100; main-d'œuvre, $48.50	1,455 92
Red Pheasant: instituteur, Jesse M. Marshall, 12 m. au 31 mars, $525; enseigner école du soir, 68 h., $34; matrone, Mme J. M. Marshall, 12 m., $300; aides, $118; lait, 357 pintes, $35.70; prov. et fournitures, $70.40; bois, 82½ c. à $3.50, 13 voy., $32; transporter élèves, 11 m., $506.50; div. matériaux, main-d'œuvre, etc., $62.50	1,972 85
Stanley: institutrice, Mlle M. E. Coates, 3 m., 31 mars, $100; rubberoid, 11½ roul., $69; div. matér. de constr., $26.11; main-d'œuvre, $32.25; provisions etc., pour ouvriers, $78.54; fret, $44.10	350 00
Sturgeon Lake: instituteur, Geo. Swift, 12 m. au 31 mars, $600, arr., $87; matrone, Mlle C. Swift, 13 m., $390; assistante, 10 m., $100; bacon et bœuf, 615 liv., $57.43; farine, $32.90; prov., fournitures, etc., $160.90; bois, 50 c., $150; transport. éléves, 11 m., $823.50; nettoyer école, $22; div. réparations et main-d'œuvre, $8.40	2,432 13
Valley River: instituteurs: Gladys Haines, 21 j., au 9 mai, $52.50; Clair Rattlesnake, 34 j., au 30 juin, $68, Phœbe J. Stanton, 20 j., 31 déc., $40; Peter Rattlesnake, 3 m. au 31 mars, $100; pompe, $30; forer et finir puits, $55.50; menus item, $2.45	348 45
White Bear: institutrice, Mme E. M. A. Fernie, 12 m. au 31 mars, $600; matrones: Mme B. S. Boddy, 2 m., $40; Mlle K. S. Ball, 9 m., $180; bacon, 200 liv., $27; farine, 7 sacs, $19.60 bois de constr., etc., $52.25; bois, 10 c., $25; div. fournitures, main-d'œuvre, etc., $39.45	983 30
White Cap Sioux: instituteurs: R. H. Sanderson, 9 m., 30 sept., $450; Chas Hawk, 2 m. au 31 mars, $120; loyer, résidence d'instituteur, 8 m., 30 nov., $80; pupitres et table, $24.63; tente, etc., $37.55; bois de constr., $17; prov. et fournitures, $67.60; préparer lunch, 7½ m., $75; menus item, $18.88	890 66

Externats: Alberta.

Fort Smith: pupitres et bancs, $156.60; moulure de tableau noir, $10.15; menus item, $8.08	174 83
Goodfish Lake: institutrice, Mme H. H. Howard, 3 m. au 30 juin, 6 m. au 31 mars, $450; assistant, H. H. Howard, 10 m., $200; concierge, $18.75; bœuf, 306 liv., $27.54; prov. et fournitures, $33.12; bois, 30 c., $105; poêle et tuyau, $17; peinture, huile, etc., $66.85; bois de constr., quincaillerie, etc., $220.40; main-d'œuvre, école et rés. d'instituteur, $365.47; fret, $84.28	1,588 41
Lac LaSelle: institutrices, Mme J. A. Seller, 6 m. au 30 juin, $150; Mlle W. J. McKittrick, 9 m. au 31 mars, $375; menus item, $5.43	530 43
Samson's: institutrice, Abbie Aylwin, 12 m. au 31 mars, $500; prov. et fournitures, $47.43; bois, 10½ c., $26.25; transporter élèves, 10 m., $285	858 68

Externats: T. du N.-O. et Yukon.

Fort McPherson, T. N.-O., instituteur, rév. G. E. Merritt, 6 m. au 30 juin	100 00
Fort Norman, T. N.-O., instituteur, rév. W. S. Tremain, 1 an au 30 juin	200 00
Fort Selkirk, T.Y.: instituteur, Arthur C. Field, 176 j. au 31 déc., $633.60; loyer d'école, 176 jours, $176	809 60
Kittigagjuit, T. N.-O.: instituteur, rév. Herbert Girling, 9 m. au 30 juin	150 00
Little Salmon, T.Y.: instituteur, rév. E. M. Swanson, 25 jours au 30 sept., $90; loyer d'école, 25 j., $25; fournitures, $9.95	124 95
Moosehide, T.Y.: instituteur, rév. Benj. Totty, 262 jours au 31 mars, $943.20; loyer d'école, 262 jours, $262	1,205 20
St. David's Mission, T. N.-O., instituteur, rév. Geo. Bowring, 12 m., 31 déc	200 00
Teslin Lake, T.Y.: instituteur, rév. C. C. Brett, 21 jours, 30 juin, $75.60; loyer d'école, 21 j., $21	96 60
Whitehorse, T. Y.: institutrice, Mme G. Blackwell, 85 j., 30 juin, $306; loyer d'école, 85 j., $85, moins $23, payés en trop en 1914-15	368 00

Externats: Colombie-Britannique.

Aiyansh: institutrice, Vera A. Chasteney, 4½ m. au 31 mars, $337.50; matrone, Florence E. Royds, 4½ m., $165; frais de voyage d'institutrice et matrone, $104.08; loyer d'école, 4 m. au 31 mars, $40; bois, 10 c., $57.50; poêle et tuyau, $27.15; fournitures, etc., $71.39; entreposage de matér. d'école, 53 m., $116.50; faire pupitres, bancs, etc., $41.50; fret, $189	1,149 62
A reporter	826,252 75

Éducation des sauvages —Suite.	$ c.
Report	826,252 75
Externats: Colombie-Britannique—Suite.	
Alert Bay: institutrice, Mlle E. W. Ferryman, 12 m. au 31 mars, $500; bois, 5 c., $22.50; menus item, $2	524 50
Andimaul: institutrices: Mlles Signe Hed, 6 m. au 30 sept., $200; Vernon Leake, 6 m. au 31 mars, $200; matrone, Jennie Halpenny, 13 m., $325; loyer d'école, 19 m. au 31 mars, $152; octroi pour entretien de 6 enfants, 5 m., $150; concierge, $30; bois, $28; menus item, $28.14	1,113 14
Bella-Bella: institutrice, Kate Tranter, 15 m. au 31 mars, $750, services comme matrone, 10 m., $100; 42 pupitres, $215.40; bois de constr., peinture, etc., $80.45; main-d'œuvre à école, $60; menus item, $9.95	1,215 80
Bella-Coola: institutrice, Mlle M. A. Gibson, 15 m. au 31 mars, $625; concierge, $20.25; fournitures, $11.30	656 55
Boothroyd: institutrice, Lily Blachford, 9 m. au 31 mars, $540; pupitres et chaises, $20; poêle et tuyau, $17.50; div. fournitures, matér. de constr. et main-d'œuvre, $50.07; fret et charriage, $18.15	645 72
Cape Mudge: instituteur, rév. J. E. Rendle, 6 m. au 30 juin, 40 j., 31 déc., 3 m. au 31 mars, $570, arr., $25; concierge, $36; menus item, $7.60	638 60
China Hat: instituteurs, rév. G. Read, 12 m. au 31 déc., $600; arr., $50; Mlle Hattie Read, 3 m. au 31 mars, $150; matrones: Mlle H. Read, 3 m., $75; Mme Harriet Read, 12 m., $300	1,175 00
Clayoquot: instituteur, rév. J. Schindler, 12 m. au 31 mars, $400; fournit., prix etc., $26.15	426 15
Fort Babine: instituteur, Jos. F. Morrissey, 10 m., 31 mars, $750; loyer d'école, 15 m. au 31 mars, $207; bois, 9 c., $54; nettoyer école, $45; menus item, $9.88	1,065 88
Gitladamiks: institutrice, Olive C. Bowen, 4½ m., 31 mars, $337.50; matrone, Florence E. Royds, 4½ m., $165; frais de voyage d'institutrice et de matrone, $104.09; loyer d'école, 4 m. au 31 mars, $40; entreposage de matér. d'école, $117; bois, 4⅔ c., $28; div. fournitures, main-d'œuvre, etc., $70.45	862 04
Glen Vowell: institutrice, Pearl Jackson, 12 m. au 31 mars, $600; concierge, $45; 6 pupitres, $36; bois, coupé et livré, $41.25; div. fournit. et main-d'œuvre, $54.68; fret, $7.48	784 41
Gwinoha: institutrice, Helen Freeman, 4½ m. au 31 mars, $337.50; matrone, Louis Cleveland, 4½ m., $220; frais de voyage, institutrice et matrone, $138.78; loyer d'école, 4 m. au 31 mars $28; bois, 7 c., $42; poêle et tuyau, $27.15; div. fournitures, $62.24; fret, etc., $153.55	1,009 22
Hartley Bay: instituteur, rév. J. H. Matthews, 15 m. au 31 mars, $750, arr., $50; menus item, $21.56	821 56
Hazelton: institutrice, Mlle E. J. Soal, 12 m. au 31 mars, $600; concierge, $45; fournit., $9.59; matériaux et main-d'œuvre et réparer école, $38.97	693 56
Homalko: instituteur, J. J. Maroney, 12 m. au 31 mars, $600; matrone, Mme K. T. Maroney, 12 m., $300; fournitures, $31.15; fret, $2.60	933 75
Katzie: instituteurs: J. J. Murphy, 3 m. au 30 juin, $150, arr., $87; John F. Wilson, 3 m., 39 j., au 28 mars, $348; P. B. McGarrigh, 4 j., 31 mars, $12; menus item, $9.92	606 92
Kincolith: institutrice, Alice M. Collison, 15 m., 31 mars, $625; bois, 3 c., $18; faire échelles, $12	655 00
Kisgegas: instituteur, Jonathan Mercer, 6 m., 17 j., 31 mars, $234; conc., $30; bois et coupe, 8 c., $62; fournitures, $2.24	328 24
Kispiax: institutrice, Gertrude Martin, 12 m. au 31 mars, $60 0; arr., $75; matrone, Eva Martin, 7 m., $116.62; concierge, $45; 12 pupitres, $72; bois et coupe, $30; menus item, $14.50	935 12
Kitamaat: institutrice, Isabella Clark, 15 m. au 31 mars, $625, arr., $50; matrone, Mlle S. E. Alton, 15½ m., $645.78; bois, 5c., $25; peinture, etc., $47.75; menus item, $12.65	1,406 18
Kitkatla: instituteurs: Henry Haldane, 3 m. au 31 mars, $180; Geo. Oliver, 7 m. au 31 mars, $525; concierge, $27.50; 4 chaises, $14; poêle et tuyaux, $15.80; bois et coupe, $28; bois de constr. et bardeaux, $23.47; fret, $12.75; menus item, $41.37	867 89
Kitseguecla: institutrices: Mme Susan J. Preston, 3 m. au 30 juin, $150, arr., $75; Mlle Hannah Edgar, 9 m. au 31 mars, $450; entretien de 6 élèves, 15 m., $540; bois, coupé et livré, $26; menus item, $17.24	1,258 24
Kitselas: instituteur, Franklin Van Gorder, 15 m. au 31 mars, $750; pupitres et chaise, $52.50; bois, coupé et livré, $27; pommiers, $21; menus item, $26.04	876 54
Kitwanga: institutrice, Florence B. Kemp, 12 m. au 31 mars, $600; concierge, $45; pupitres, 10, $100; bois, coupé et livré, $40; matériaux et main-d'œuvre à bâtir toilettes, $122.16; fret, etc., $27.84; menus item, $16.08	951 08
Koksilah: instituteur, C. A. Dockstader, $600, arr., $150; 9 pupitres, $83.85; hyloplate, 72 pds, $18; bois, 8 c., $12; remodeler école, $1,165.85; préparer plans de bâtisse et inspection, $185; amélioration du terrain, $192.50; bâtir pont pour relier école à terrain, $192.60; div. matériaux et main-d'œuvre, $113.80; divers, $22.04	2,735 64
Lakalsap: institutrice, Silver Sturges, 15·45 m. au 31 mars, $1,181.25; matrone, P. Capper, 15¾ m., 31 mars, $787.50; voyage d'institutrice et matrone, $52; pétrole, 12 bidons, $36; bois, 20½ c., $108; 12 pupitres de classe, $78; réparer école et résidence, $89.20; nécessaires d'école, $14.19; nettoyage, $7; fret, $17.30	2,370 44
A reporter	851,827 92

Education des sauvages—Suite.

	$ c.
Report	851,827 92
Externats: Colombie-Britannique—Fin.	
Lytton: institutrice, Mlle B. Hobden, $500; charbon, 2 t., $20; rép. et fournitures, $5.30	525 30
Massett: instituteur, Frank Trainor, $900; assistante, Mme A. E. Trainor, avril et 1er déc. au 31 mars, 5 m., $125; matrone et garde-malade, $300; répar. et peinturer école, $215.80; réparer clôture, $17.20; bois, 10 c., $50; nettoyage, $11.50	1,619 50
Meanskinisht: institutrice, S. Z. Richardson, $600; concierge, 6 m., 31 mars, $30; 16 pupitres de classe, $101; pupitre d'institutrice, $15; fret, $6.52; bois, 4 c., $27; div., $6.64	786 16
Metlakatla: institutrice, E. S. Klippert, $900; matér. et main-d'œuvre, 2 armoires, $62.25; nettoyage, $6.50; tuyau de poêle et nécessaires d'école, $9.02	977 77
Nanaïmo: instituteurs: W. J. Knott, 3 m., 30 juin, $150; arr., $150; P. R. Kelly, 3 m., 30 sept., $150; Adelaïde Boal, 6 m., 31 mars, $300; bois 5 c., $25; divers, $8.20	783 20
Nitinat: instituteur, A. C. Brown, 20 j., en juin à $600	63 00
Ohiaht, ardoise, ½ douz	1 00
Osoyoos, instituteur, John J. Norwood, 9 m., 31 déc. à $500	375 00
Port Essington: institutrice, Fanny J. Noble, 15 m., 31 mars, $625; poêle, $16.70; bois, 4 c., $28; nettoyage, $6; pavillon et fournitures d'école, $7.86	683 56
Port Simpson: instituteurs: G. H. Hamilton, 3 m., 30 juin, $240; E. S. Grant, 7 m., 31 mars, $560; assist., Elsie Potter, 3 m., 31 mars, $125; surveillant, $50; serv. de concierge, $61.50; répar., $35.30; div. fournitures d'école, $20.50;	1,092 30
Quamichan: institutrices: C. Ordano, 9 m., 31 déc., $300; M. A. Freemento, 3 m., 31 déc., $100; bois, 5 c., $8.75; menus item, $14.82	423 57
Rivers Inlet: instituteur, D. M. Hazelwood, 28 j., trim. mars 1915, à $600	84 00
Rocher Déboulé: instituteur, Sidney Brown, 12 m., 31 mars, $750, arr. 1913–14, $87.50; concierge, 3 m., 31 mars, $15; loyer de local d'école, $213; biscuits, etc., pour dîner, $59.30; bois, coupé et livré, 6 c., $54; nécessaires d'école, $21.04	1,199 84
Shulus: instituteur, J. W. Harwood, $600; matér. et main-d'œuvre, 2 toilettes, $75.94; poêle, $15.85; scie, $6.50; pétrole, école du soir, $5; menus item, $18.83	722 12
Skidegate: instituteur, J. H. Young, 15 m., 31 mars, $875; matrone et garde-malade, Mme W. H. Russ, 10 m., 31 mars, $250; bois, 5 c., $25; menus item, $23.82	1,173 82
Skwah: instituteur, W. H. Grinshaw, $600; persiennes et réparations, $8.21	608 21
Sliammon: instituteur, Basil Nicholson, $600; gardien, $49.50; nécessaires d'école, $17.30	666 80
Songhees: institutrice, Rose A. Quigley, $500; clôture, $50.80; préparer jardin, $27.50; boyau, 75 pds, et bout, $16.25; bois de constr. et peinture, $35.90; bois, 6 c., $31.50; nettoyage, $7.50; outils, $3.95; plantes, $1.65	675 05
Stuart Lake: instituteur, A. K. J. M. Ockoni Ockoniy, $800; arr., $66.68; matrone et cuisinière, Mme Ockoniy, $217.50; loyer d'école, $225; provisions pour dîner, $384.23; bois, 45 c., $135	1,828 41
Tahlton: instituteur, T. P. Thorman, 3 m., 31 mars, $125; loyer d'école, $62.50	187 50
Telegraph Creek: instituteur, Wm T. Pake, 15 m., 31 mars	625 00
Tsartlip: institutrice, Laura H. Hagan, 3 m., 3 juin, $100; biscuits, $2.75	102 75
Ucluelet: instituteur, H. W. Vander Vien, 12 m., 31 mars	400 00
Wyah: F. G. Plumb, 6 m., 30 juin, $300; divers, $2.75	302 75
Dépenses générales.	
Appointements à Ottawa (Page H—5)	1,999 92
Aide à anciens élèves ($7,023.01)—	
Lits, matelas, etc., $87.25; meubles, $166.05; poêle, $25; div. fournitures, $45.03	323 33
Machines à coudre, 14, $406; herses, $61; 5 charrues, $170; wagons et boîte, $209	846 00
Harnais, 7 complets, $92; parties de harnais, $17.60; outils de charpentiers, $72.50; fil de fer barbelé, 10 rouleaux, $42	224 10
Bœufs, 23, $1,895; 4 chevaux, $850; moins $239.80 payés par sauvages	2,505 20
Graines de semence, 6,495¼ boiss., $3,168.55, moins $554.31 payés par sauvages	2,614 24
Bois de constr., 18,736 pds, $528.85; bardeaux, 20½ M, $85.88; matér. de construction, $170.45	785 18
Voyage d'ancien élève et d'instructeur fermier, $8.73; fret et charriage, $58.52	67 25
Services et voyage ($2,695.83)—	
R. H. Abraham, Chatham, Ont., instructeur en jardinage: salaire, 5 m., 11 j., 5 oct., $399.59; nourriture et logement, $305.20; billets de passage, $318.70; chevaux loués, $163.20; fournit. photographiques, $16.40; téléphone, télégrammes et fr. de port, $21.39: menus item, $23.65	1,248 13
D. Chéné, architecte: nourrit. et logement, $318.30; billets de pass., $144.10; fiacres et bagage, $38.25; menus item, $11.05	511 70
Mme C. G. Fox, Split Lake, Man., matrone, 15 m., 31 mars	375 00
Rév. J. J. Ryan, surint. d'écoles, N.-B.: salaires, 12 m., 31 mars, $400; frais de voyage, $101	501 00
Mme H. Viger, Doncaster, Qué., instituteur, $5 m	60 00
Instruction ($10,823.07)—	
Entretien et honoraires d'instruction	7,524 57
Octrois et honoraires à écoles et collèges des blancs	2,186 33
Octrois à étudiants et gardes-malades, cours d'entraînement	1,112 17
A reporter	890,618 65

Education des sauvages—Fin.	$ c.
Report	890,618 65
Dépenses générales—Fin.	
Divers ($21,649.53)—	
Livres et papeterie: dép. d'imprimerie et papeterie publiques, $11,749.58; maisons locales $15.26	11,764 84
Fournitures à élèves fréquentant école: chaussures et vêtements, $675.51; div. provisions, $171.25	846 76
Fournitures pour repas du midi dans externats: biscuits, 25,800 liv., $1,496.40; fromage, 147½ liv., $32.33; pain pilote, 383 liv., $38.30; riz, 1,370 liv., $53.23; thé, 339 liv., $77.97; menus item, $7.03	1,710 26
Institutrice, Mlle M. Kelly, balance due, 1907-08, $30; inspection d'école, $6	36 00
Garde-malade, Marie Mentuck: livres, $9; uniforme, $43.74; voyage, $12.91	65 65
Dépenses *re* résidence des Sœurs à Caughnawaga: loyer, 12 m., $264; gardien, 15 m., $187.50; literie, $66; régrigérateur, $80; div. fournitures, $27.07; charbon, 18 t., $137.75; bois, 5 c., $14.35; huile, $4,63	781 30
Frais de transport: instituteurs, $27.95; élèves, gardiens, etc., $288.62; puisatiers, $56.20	372 77
Entretien d'enfants, 6 m., 5½ j., $172.41; services médicaux, $46	218 41
Drapeaux, 26, $106.58; savon, 1,260 liv., $72.45; toile à serviettes, 358 vgs, $55.49; laine, 453 liv., $226.50	461 02
Aiguilles à tricoter, $6.45; cadeaux de Noel, $18; niveau, $65; mire, $11	100 45
Cheval, $150, moins $50 payés par sauvages; maïs et pommes de terre de semence, $23.90; menus item, $16.65	140 55
Fret, messagerie, voiturage, etc	5,151 52
	912,268 18
Moins—Blé vendu, écoles industrielles, $548; perçu d'anciens élèves en compte d'avances, $342.29	890 29
	911,377 89

Général.

Paiements à Sauvages sur reddition de terres ($5,660).

Agence de Fort Frances, 243 sauvages à $20	4,860 00
Sauvages de Sarcee, remboursé à Compte Fiduciaire 154, Sarcee	800 00
Secours à sauvages dépourvus dans des districts reculés ($75,242.72)	
Cie de la Baie d'Hudson, provisions fournies aux postes suivants: Abitibi, $225.75; Albany, $2,591.29; Arctic Red River, $12.88; Attawapiskat, $2.145.06; Barrière, $133.96; Bell River, $13.50; Bersimis, $121.32; Biscotasing, $140.35; Bisco, $68.60; Brunswick, $109.94; Cartwright, $55.55; Cat Lake, $594.20; Davis Inlet, $593.57; Dorset, $69.45; Eastmain, $261.92; English River, $139.13; Fort Chimo, $1,183.06; Fort Churchill, $572.85; Fort George, $4,192.34; Fort Hope, $1,132.77; Fort Laird, $48.34; Fort Norman, $475.44; Ghost River, $37.09; Good Hope, $605.31; Grand Lac, $189.51; Great Whale River, $1,317.36; Lake Harbour, $287.25; Lake Savant, $563.74; Long Lake, $938.85; Manowan, $1,175.69; Martin's Falls, $135.17; Matogami, $2.25; Mingan, $4,310.93; Missinaibi, $332.27; Misstassinni, $355.73; Montizambert, $381.95; Moose Factory, $1,599.50; North West River, $205.78; Nipigon House, $207.81; New Post, $80.65; Nitchequon, $112.73; Obijuan, $536.70; Opmaga, $288.70; Osnaburg, $1,273.06; Parent, $35; Port Nelson, $622.22; Red Rock, $39.60; Romaine, $619.85; Rupert's House, $1,691.93; Severn, $834.95; Stuparts Bay, $20.34; St-Augustine, $2,382.24; Trout Lake $586.53; Weenusk, $386.81; Weymont, $204.94; Wolstenholme, $66.50; Woswonaby, $353.61; York Factory, $155.75.	37,819 57
Révillon Frères, secours fournis aux postes suivants: Albany River, $222.86; Attawapiskat, $139.73; East Main, $161.77; Fort George, $3,321.56; Fort Chimo, $472.29; Fort Hope, $1,746.91; Fort MacPherson, $1,690.19; Long Lake, $97.15; Missanaibi, $29.60; Moose River, $1,015.98; Nemiska, $110.90; Nipigon, $91.80; Northwest River, $84.55; Port Harrison, $208; Wakeham, Bay, $182.80	9,576 09
Albany Fort, baie James: dépenses de transport d'un blessé à l'hôpital, et soins, nourriture et logement, $82.55; provisions, $55.30; canot loué, $10; gages de 2 hommes, $78; literie, etc., $31.15; provisions, $9.92; soins de malade, $41.25; menus item, $13.45	321 62
Bersimis, agence: provisions, $981.39; outils de ferme, $64.05; graines de semence, $88.01; forge et outillage, $100; fret, $14.34; menus item, $10	1,257 78
Chapleau, agence: dépenses de transport de sauvage aliéné à l'hôpital, nourriture et logement, $90, transport, $51.30; assistant, 33½ j., $84; soin d'hôpital, $14, menus item, $5.30; soins médicaux, $34; pension et soin d'aveugle, 6 m., $60; frais d'enterrement, $15	353 60
Fort Churchill: provisions fournies aux sauvages	256 62
Fort Macpherson, sauvages: officier médical, Dr P. E. Doyle, 1 m., $112.77; fournitures, $197.90; loyer du dispensaire, 3 m., $20	330 67
Fort Providence, sauvages: provisions fournies	144 00
A reporter	55,719 95

En général—Suite.	$ c.
Report	55,719 95
Secours aux sauvages dépourvus dans les districts recoulés—Fin.	
Gaspé, agence: provisions, $77.43; avoine de semence, 53 boiss., $38.10; pommes de terre à semer, 68 boiss, $37.40; entreposage, $2.75	155 68
Lac Supérieur, division est—	
Batchawana et Garden River, bandes de: farine, 111 sacs, $352.95; avoine de semence, 359 boiss., $397.70; pommes de terre, 314 sacs, $196.70; diverses graines, $304.43; labour, 112¼ j., $640.11; charriage, $23.50; remboursé à compte de Fonds fiduciaire n° 1, secours 1913-14, $30; menus item, $10.90	1,956 29
Michipicoten, bande: provisions, $274.65; bois, ½ corde, $2.75	277 40
Lac Supérieur, division ouest—	
Nipigon, bande: provisions, $177.64; outils de ferme, $94.70; pommes de terre à semer, 26 sacs, $26; gazoline, 1 brl, $14.26; ambulance, $6; fret, $33.36	351 96
Pays Plat, bande: provisions, $83.95; pommes de terre à semer, 51 sacs, $51; labour, 29⅝ j., $29.70; fret, $13.24; billets de passage, $7.23	185 12
Pic, bande: provisions, $158.35; pommes de terre de semence, 55½ sacs, $66.80; transporter malade à l'hôpital, $15.60; fret, $6.53	247 28
Red Rock, bande: provisions, $123.65; frais d'enterrement, $25; pommes de terre à semer 55 sacs, $55; labour, 27½ j., $29.50; menus item, $6.46	239 61
Bandes diverses: services médicaux, $27.50; fret, $20; menus item, $7.50	55 00
Maria, Agence: provesions, $721.48; vêtements, $20; avoine de semence, 149 boiss., $104.30; pommes de terre, 147 boiss., $51.45; frais d'enterrement, $6	903 23
Mingan, sauvages de: secours, $606.94; assistance médicale, $41.25	648 19
Nord Temiscamingue, agence: Hunter's Point, pension, $52, vêtements, $6; bande de Longue-Pointe, provisions, $539.45; bande de Temiscamingue, prov., $316.65; boiss., 25 c., $40; avoine, 33 sacs, $111.50, transporter malade à hôpital, $23.65; fret, $4.20; bande de lac Wolf, prov., $327.50; Dr Beauséjour, voyage, $41.97	1,462 92
Parry Sound, sauvages: prov., $19.20; avoine, semence, 85 boiss., $68; div. graines, $130.59	217 77
Pierreville, agence: prov., $616.60; vêtements, $20; semences: avoine, 98 boiss., $68.60, pommes de terre, 187 boiss., $93.50; div. sem., $33.22; menus item, $26.50	858 42
Restigouche, réserve: prov., $1,001.06; graines, $85.16; pension et soin de malade, 9 m., $78; menus item, $26.84	1,191 06
St-Augustin, Agence: bande de rivière Musquaro, prov., $2,013.74; 3 tentes, $67.80; télégrammes, $7.61; bande de Natashquan, prov., $1,074; loyer de rets, $25; guide et bateau, 4 m., $212.25; entreposage, $5	3,405 40
Sept-Isles, agence: secours, $9,015.30; frais d'enterrement, $43; matér. de constr., $78.86; bois, 183 voy., $327; charpenterie, 40 j., $110; bois de constr., 10,469 pds, $294.17; fret, $68.01; menus item, $27.18	9,963 52
En général: secours, $358.65; 153 couvertes, $504.90; nourr. et logement, $15; soins d'hôpitaux, 293 j., $273; drogues, etc,. $245.04; assistance médicale, $451.50; transport, $84.29; fret, etc., $2,803.78	4,736 16
Mesures préventive contre la tuberculose ($11,331.62).	
Nouvelle-Ecosse—	
Antigonish et Guysboro, comtés: prov., $108; vêtements, $21.05; frais d'enterrement, $3; soins médicaux, $8.10	140 15
Cap Breton, comté: provisions fournies	7 91
Colchester, comté: provisions, $165.33; soins à l'hôpital, 7⅖ sem., $22.28	187 61
Cumberland, comté: provisions, $82.64; soins médicaux, $42	124 64
Digby, comté: provisions, $178.17; matér. de construction, $82.18	260 35
Halifax, comté: prov., $159.30; couvertes, 2 pres, $8; menus item, $7.38	174 68
Hants, comté: prov., $174; Kings, comté: provisions, $5.83	179 83
Inverness, comté: provisions, $258.11; vêtements, $21.06; frais d'enterrement, $41.54; tente, $13.65	334 36
Lunenburg, comté: provisions, $70; Pictou, comté: prov., $12; vêtements, $49	131 00
Richmond, comté: provisions, $158.74; désinfecter maison, $15	173 74
Nouveau-Brunswick—	
Division nord: provisions, $333.50; matér. de constr., $22.94; abattre et haler bois, $25.75	381 74
Division nord-est, provisions et vêtements	1,192 06
Division sud-ouest: provisions, $353.01; vêtements, $33.56; tente, $12.25; bois, 7 c., $11.50; menus item, $9.65	419 97
Ile du Prince-Edouard—	
Provisions, $89.47; bâtir maison, $100; soin d'hôpital, 69 j., $33.50; tente, $35; menus item, $14	271 97
Québec—	
Bersimis, agence, lait, $5.55; Caughnawaga, agence, drogues, $229.50	235 05
Sept Iles, agence: provisions, $47.64; transport de malade, $13	60 64
A reporter	86,850 66

	$ c.
En général—Suite.	
Report	86,850 66
Mesures préventives contre la tuberculose—Fin.	
Ontario—	
Cape Croker, agence: soins médicaux, $2.50; soins, hôpital St. Mary's, 47 sem., $141	143 50
Caradoc, agence: entretien dans hôpitaux, King Edward Sanatorium, 85 j., $129.93, London Health Ass'n, 433 j., $486.38, Victoria Hospital, 161 j., $163; tente, $15.15; menus item, $2.95	797 41
Chapleau, agence: entretien dans hôpitaux, Hospital for Sick Children, 23 j., $23, King Edward Sanatorium, 666 j., $1,016.55; Lady Minto Hospital, 256 j., $444, St. Joseph's Hospital, 6 j., $6 frais d'enterrement, $40; transporter malades aux hôp., $95.85; tente, $21	1,646 40
Georgina et Snake Island, réserves: traitement à l'hôpital London Health Ass'n, 366 j., $419.69; soins médicaux, $7.75	427 44
Golden Lake, agence: entretien dans hôpitaux, King Edward Sanatorium, 425 j., $649.67, Muscoka Free Hospital, 8 j., $10.70; nourrit. et logement, 9 m., $108; frais d'enterrement, $18.40; transporter malades aux hôpitaux, $45.35	832 12
Manitowaning, agence, entretien à St. Jospeh's Hospital, 119 j	119 00
Parry Sound, agence: entretien dans hôpitaux, Muskoka Free Hospital, 122 j., $192.50; St. Joseph's Hospital, 114 j., $114; provisions, $48.01	354 51
Sarnia, agence: entretien dans hôpitaux, King Edward Sanatorium, 30 j., $50.44; London Health Ass'n, 167 j., $169.16; Victoria Hospital, 2 j., $2	221 60
Saugeen, agence: entretien, London Health Ass'n, 222 j., $253.70; menus item, $2	255 70
Six nations, agence: entretien dans hôpitaux, King Edward Sanatorium, 204 j., $311.86, Muskoka Free Hospital, 37 j., $71.85; St-Catharines Consumption Sanatorium, 51 j., $51	434 71
Sturgeon Falls, agence: entretien dans hôpitaux, Mattawa General Hospital, 657 j., $657; Muskoka Free Hospital, 153 j., $233.89; transp. malades à hôpitaux, $60.92	951 81
Walpole Island, agence: entretien, Chatham General Hospital, 51 j., $55; soins médicaux, $117; tente, $28.50; menus item, $16.87	217 37
En général: entretien dans hôpitaux, Hôpital du Sacré-Cœur, 20 j., $38.50, King Edward Sanatorium, 7 j., $10.70, Manitoba Sanatorium, 23 j., $34.50, Muskoka Free Hospital, 65 j., $99.37, Lady Minto Hospital, 46 j., $59, Royal Ottawa Sanatorium, 108 j., $108; services médicaux, $150; transporter malades aux hôpitaux, $113.70; men. item, $40.58	654 35
Epidemie de petite vérole et autres maladies ($7,199.39).	
Bersimis, sauvages drogues	68 64
Gore, baie: services médicaux, Dr R. W. Davis, $54; voyage, $15; vaccin, 546 pointes, $43.69; menus item, $2	114 69
Lac Supérieur, division est: services médicaux, Dr M. H. Limbert, $145.95; voyage, $13,35; vaccin, 700 pointes, $56; entretien à l'hôpital, 60 j., $60	275 30
Lac Supérieur, division ouest: serv. médicaux, Dr D. M. Smith, $44.25; Dr W. W. Smith, $193.25; officiers de quarantaine, 109½ j., $150.25; vaccin, 1,400 pointes, $107; drogues, $20.50	515 25
Lac Winnipeg, sauvages—	
Services médicaux: Dr Atkinson, $42; Dr Hassard, voyage, $39.60; pension, $3.75; Dr H. B. MacLean, 94 j., $940; nourrit. et logement, et nourriture pour cheval, $18.45, voyage, $25.05, capot caoutchouc, etc., $54; menus item, $6; Dr R. D. Orok, vacciner 312 personnes, $156; Dr Palsson, 5 j., $50, pension, $10.50, voyage, $30; Dr E. W. Rose, $28; Dr Robertson, $35, voyage, $47.50	1,485 85
Officiers de quarantaine: Roy. gend. à cheval du N.-O., 472 j., $236; constable spécial, 50 j., $102.50; charretier et guide, 29 j., $101.50; voyage, $10.65; menus item, $5.60	456 25
Drogues, etc., $187.80; garde-malade, 68 j., $198.80; voyage de garde-malade, $40	426 60
Pension et provisions, $156.45; dédommagement pour maison détruite, $100	256 45
Impressions, $3; main-d'œuvre, $36.90; charriage, $26.25; usage de maison, $5	71 15
Oka, sauvages: serv. médicaux, Dr J. W. Ouimet, $25.85; officiers de quarantaine, $78; pension, $14; voyage, $18.10; provisions, $60.84	196 79
Onion Lake, agence: serv. médicaux, Dr J. B. Charlebois, $720; vêtements, $112.80; drogues, $70.40; provisions, $44.55	947 75
Pelly, agence: antitoxine, 45,000 unités, $94.50; désinfecter maison, $10	104 50
Six Nations, agence: officiers de quarantaine, 824¾ j., $1,224.05; prov., $346.38, frais d'enterrement, $26; drogues, $15.93; fumiger 37 maisons, $55.50; menus item, $16	1,683 86
Divers: services médicaux, Dr C. H. Amys, $15.10, Dr L. Bladgon, $32; Dr M. James, $75, Dr H. Wigle, $33.25, Dr W. H. Woods, $3; officiers de quarantaine, $10.90; garde-malade, 94 j., $144.55; entretien à hôpital, 21 j., $35; drogues, $100.05; provisions, $64.91; voyage, $78.55, menus item, $4	596 31
A reporter	101,105 97

	$ c.
En général—Fin.	
Report	101,105 97
Arpentages dans Ontario Québec et les Provinces Maritimes ($8,014.80),	
Réserve de Caughnawaga: J. A. P. Descarries, arpenteur, services, 8 j., à $10; assist., 47 j., à $4; 7 j. à $3; dessinateur, 5 j. à $5; journaliers, 25 j. à $2; voyage, $26.55; rations, 82 à 25c.; menus item, $6.45; total, $417.50; moins payé en 1912–13, $25.70	391 80
Iles du Lac des Bois: D. J. Dillon, A. T. O., services, 39 j. à $8; assist., 16 j. à $3; chaîneurs, 17 j., $40; nourriture, logement et fourrage, $37.95; chev. loués, 17½ j., $125; passages, $39.60; prov., $24.19; louer équipement, $12.60; menus item, $10	649 34
Réserve de Lorette: L. Stein, A. T. Q., services, 10½ j. à $10; assist., 11 j., $28; pension et fourrage, $4.40; voyage, $11.50; 11 poteaux en fer, $9.35	158 25
Terres incultes des réserves Long Sault, Petites Fourches et Manitou: D. J. Dillon, A. T.O., services, 263 j. à $8; assist., 159 j. à $3; bûcherons, 618 j. à $2; chaîneurs, 198 j. à $2.50, 154 à $2; cuisinier, 149 j. à $2.50; alloc. campement, 163 j. à 60c.; pension, $58.60; quincaillerie, $47.70; 133 poteaux fer, $111; provisions, $933.33; transport, $211.96; menus item, 38.90.	6,491 79
Réserve de Whycocomagh: K. McIntosh, arpenteur, services, 5 j. à $4; chaîneur, 2 j. à $1.75; main-d'œuvre, $4; 17 poteaux fer, $14.25; pension, $8; menus item, $2.70	52 45
En général: W. R. Chisholm, avance à compte d'arpentage à Afton, N.E., $125; arpenteurs, 5 j., $37.50; assist., 5 j., $15; chaîneurs, 6 j., $9; main-d'œuvre, $17.50; pension, $15.50; voyage, $14.10; quincaillerie, $12.19; menus item, $25.38	271 17
Suppression de la vente des spiritueux ($3,000).	
Octroi pour aider Fonds Fiduciaire, compte n° 310	3,000 00
Honoraires d'enregistrement re *naissances, décès et mariage ($138)*	
Honoraires pour enregistrer naissances mariages et décès en 1915–16,37 certificats	138 00
Impressions, papeterie, etc., service extérieur ($6,870.76).	
L'Evénement, Québec: impressions, Cause Cour Suprême, 200, $310; Factum de l'Appelant, 23 pages, $46	356 00
Départ. impressions et papeterie publiques: impressions, reliure, lithographie, etc	3,729 76
Départ. impressions et papeterie publiques: papeterie fournie à agents, inspecteurs, etc.: Nouvelle-Ecosse, $13.34; Nouveau-Brunswick, $25.32; Québec, $96.35; Ontario, $617.53; Manitoba, $149.02; Saskatchewan, $327.17; Alberta, $643.05; Colombie-Britannique, $237.38; div. fournitures de papeterie, $277.40; messagerie et post, $398.44	2,785 00
	119,129 53
Moins—déductions de secours en districts reculés, comme ci-dessous	1,672 24
	117,457 29
Déductions.	
Ventes: aux Sept Iles, fourrures, $1,105.25, équipements, $279.73; à Bersimis, équipements, $154.91	1,539 89
Payé à compte d'avances de graines de semence	132 35
	1,672 24

Divers: Gratifications payées en vertu du Statut.

Gratifications de deux mois de salaire payés aux familles de fonctionnaires décédés comme suit:—	
George L. Chitty, commis, division 2 A, Ottawa	316 67
Dr O. C. Edwards, officier médical, réserve Gens-du-Sang	250 00
Wm McLeod, agent, agence Manitowaning	200 00
Hugh Richardson, commis, bureau de Winnipeg	250 00
N. J. Smith, agent, Fredericton, N.-B	83 33
	1,100 00

Fonds fiduciaire des Sauvages: Sommaire des Balances.	$ c.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, tel qu'indiqué par Rapport d'A. G., 1914-15 Page H—82 et 1915-16, Page H—80			7,738,145 97
Intérêt accru durant l'année sur— $1,089,844·37 à 6%	65,390 65		
" " 620,400·10 à 5%	31,020 01		
" " 5,027,901·50 à 5%	180,837 04		
7,738,145·97	277,247 70		
Subvention pour aider à suppression de vente de spiritueux	3,000 00		
Intérêt total et subvention du Gouvern......(Page H—80)		280,247 70	
Perceptions durant l'année......(Page H—80)		390,366 84	
Remboursements et transferts portés au crédit......(Page H—80)		83,029 98	
		753,644 52	
Dépenses durant l'année......(Page H—80)	646,559 18		
Remboursements et transferts portés au débit......(Page H—80)	103,507 08		
		753,066 26	
Excédents des crédits sur les dettes			3,578 2
Balance, 31 mars 1916			7,741,724 23

Fonds fiduciaire des sauvages : Sommaire des comptes.

Total.	Balance, 31 mars 1916.	Remboursements et transferts.	Dépenses.	N° du compte.	Nom du compte.	Page dans la partie H.	Balance, 1er avril 1915.	Intérêt et subventions.	Perceptions.	Remboursements et transferts.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		*Sauvages d'Ontario.*		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
19,599 26	19,599 26	....	....	211	Bande d'Assabaska, capital	129	11,445 28	....	8,153 98	....	19,599 26
1,504 35	1,227 69	....	276 66	....	" intérêt	129	627 43	362 18	514 74	....	1,504 35
89,659 85	89,659 85	....	....	1	Sauvages de Batchawana, capital	81	89,471 39	....	188 46	....	89,659 85
5,320 10	1,531 82	....	3,788 28	....	" intérêt	81	2,134 55	2,860 35	295 20	30 00	5,320 10
2,748 12	2,748 12	....	....	105	Sauvages de Big-Island, capital	109	2,748 12	....	....	....	2,748 12
904 71	554 14	....	350 57	....	" intérêt	109	798 32	106 39	....	....	904 71
41,934 14	41,216 27	....	717 87	2	Chippewas de Beausoleil, capital	81	40,649 89	....	1,284 25	....	41,934 14
7,357 84	4,421 61	....	2,936 23	....	" intérêt	81	3,904 31	1,522 73	214 06	1,716 74	7,357 84
364,339 39	363,396 39	....	943 00	3	Chippewas de Nawash, capital	82	361,083 18	....	3,256 21	....	364,339 39
23,033 23	7,597 95	....	15,435 28	....	" intérêt	82	6,887 60	13,024 57	188 44	2,932 62	23,033 23
28,687 74	26,577 89	....	2,109 85	4	Chippewas de Rama, capital	82	28,595 26	....	92 48	....	28,687 74
6,237 06	3,197 84	....	3,039 22	....	" intérêt	82	2,924 91	1,186 33	139 35	1,986 47	6,237 06
154,291 26	152,140 91	....	2,150 35	5	Chippewas de Sarnia, capital	83	153,461 12	....	389 05	441 09	154,291 26
12,784 74	754 04	....	12,030 70	....	" intérêt	83	2,069 23	6,044 15	1,638 70	3,032 66	12,784 74
281,567 27	281,567 27	....	....	6	Chippewas de Saugeen, capital	83	281,328 83	....	238 44	....	281,567 27
19,702 58	5,572 15	....	14,130 43	....	" intérêt	83	5,470 82	10,717 55	469 93	3,044 28	19,702 58
14,381 39	14,219 98	....	161 41	7	Chippewas de Snake-Island, capital	84	14,231 74	....	149 65	....	14,381 39
3,531 44	1,722 89	5 89	1,802 66	....	" intérêt	84	1,759 41	594 16	333 23	844 64	3,531 44
22,967 72	21,667 22	....	1,300 50	8	Chippewas de Thames, capital	84	22,967 72	....	....	....	22,967 72
9,050 43	798 49	....	8,251 94	....	" intérêt	85	1,235 36	1,178 57	4,236 50	2,400 00	9,050 43
14,578 09	14,521 28	....	56 81	9	Chippewas de Walpole-Island, capital	85	14,490 21	....	87 88	....	14,578 09
5,270 03	721 91	....	4,548 12	....	" intérêt	85	1,460 66	659 88	1,193 25	1,956 24	5,270 03
19,974 29	19,974 29	....	....	244	Sauvages de Cockburn-Island, capital	134	19,722 92	....	....	251 37	19,974 29
2,029 04	1,147 99	....	881 05	....	" intérêt	134	1,282 43	630 16	....	116 45	2,029 04
2,975 29	2,752 19	....	223 10	130	Bande de Couchiching, capital	114	2,975 29	....	....	....	2,975 29
868 90	286 74	....	582 16	....	" intérêt	114	465 67	103 23	300 00	....	868 90
928,465 93	924,537 96	....	3,927 97	182	Bande de Dokis, capital	124	926,363 10	....	2,102 83	....	928,465 93
45,534 03	19,543 88	....	25,990 15	....	" intérêt	125	17,106 93	28,304 10	123 00	....	45,534 03
3,965 17	1,941 17	....	2,024 00	182a	Compte pour la gér. des b. de charp. de Dokis.	125	1,317 40	39 52	229 50	2,378 75	3,965 17
5,566 92	5,566 92	....	....	90	Sauvages d'Eagle-Lake, capital	107	5,566 92	....	....	....	5,566 92
2,595 92	2,564 27	....	31 65	....	" intérêt	107	2,358 17	237 75	....	....	2,595 92
2,373 63	2,373 63	....	....	77	Réserve de l'agence de Fort-Frances, capital	104	2,373 63	....	....	....	2,373 63
1,103 89	1,103 89	....	....	....	" " intérêt	104	944 35	99 54	60 00	....	1,103 89
124,892 61	123,359 72	....	1,532 89	10	Bande de Fort-William, capital	86	124,538 66	....	353 95	....	124,892 61
5,599 06	761 49	....	4,837 57	....	" intérêt	86	1,746 28	3,788 55	64 23	....	5,599 06
114,936 82	108,918 44	....	6,018 38	12	Sauvages de Garden-River, capital	86	104,997 41	....	9,939 41	....	114,936 82
4,223 64	202 64	....	4,021 00	....	" intérêt	86	570 61	3,262 03	391 00	....	4,223 64
4,578 61	4,578 61	....	....	123	Sauvages de Gibson, capital	113	4,503 61	....	75 00	....	4,578 61
172 78	* 116 72	....	289 50	....	" intérêt	113	*75 56	132 84	115 50	....	172 78

294 77	294 77			123a	Compte du bois de Gibson, Burnt-Timber	159	286 19	8 58			294 77
145 85	145 85			43	Sauvages de Golden-Lake, capital	98	135 85		10 00		145 85
147 13	93 83		53 30		" intérêt	98	11 70	4 43	131 00		147 13
14,580 09	14,580 09			13	Sauvages de Henvey-Inlet, capital	87	14,580 09				14,580 09
571 01	297 00		274 01		" intérêt	87	129 72	441 29			571 01
1,210 70		1,210 70		131	Bande de Hungry-Hall, n° 1 capital	115	1,210 70				1,210 70
63 05		63 05			" n° 1 intérêt	115	25 95	37 10			63 05
198 62		198 62		240	" n° 2	160	192 84	5 78			198 62
42 12	30 87		11 25	174	Bande d'Islington	123	40 89	1 23			42 12
583 42	583 42			273	Bande du lac Seul, capital	139	257 05		326 37		583 42
7 71	7 71				" intérêt	139		7 71			7 71
113,477 24	112,888 54		588 70	14	Bande du lac Nipissing, capital	87	112,393 48		1,083 76		113,477 24
4,984 71	1,608 45		3,376 26		" intérêt	87	1,505 84	3,416 98	61 89		4,984 71
793 57		793 57		61	Bande de Little-Forks, capital	103	789 24		4 33		793 57
111 39		111 39			" intérêt	103	85 16	26 23			111 39
646 40		646 40		221	Bande du Long-Sault n° 30 B., capital	131	646 40				646 40
45 69		45 69			" intérêt	131	25 53	20 16			45 69
2,031 88	2,031 88			16	Sauvages de Maganatawan, capital	88	2,031 88				2,031 88
983 02	959 98		23 04		" intérêt	88	895 21	87 81			983 02
3,968 82		585 92	3,382 90	208	Réserve n° 1 de Manitou-Rapids, capital	128	3,594 03		374 79		3,968 82
388 08		265 53	122 55		" intérêt	128	2 16	107 88	278 04		388 08
72,039 45	71,329 18		710 27	15	Sauv. de l'île Manitoulin (non concédé), capital	87	69,019 93		1,774 08	1,245 44	72,039 45
5,824 99	3,957 41		1,867 58		" " intérêt	87	3,645 04	2,179 95			5,824 99
99,383 75	98,237 85		1,145 90	17	Mississaguas d'Alnwick, capital	88	98,905 55		478 20		99,383 75
13,750 25	4,453 35		9,296 90		" intérêt	88	4,884 27	3,829 91	2,466 07	2,570 00	13,750 25
58,018 13	57,831 03		187 10	18	Crédit de Mississaguas, capital	88	56,626 68		584 35	807 10	58,018 13
10,935 52	2,707 00	781 00	7,447 52		" intérêt	89	1,566 77	3,490 67	3,788 08	2,090 00	10,935 52
2,304 68	2,304 68			20	Mississaguas de Mud-Lake, capital	89	2,304 68				2,304 68
2,159 08	406 48		1,752 60		" intérêt	89	381 93	80 60	90 20	1,606 35	2,159 08
7,127 14	7,102 14		25 00	19	Mississaguas de Rice Lake, capital	89	7,030 14		97 00		7,127 14
2,207 20	443 00		1,764 20		" intérêt	89	587 41	228 53	429 50	961 76	2,207 20
4,197 64	4,197 64			21	Mississaguas de Scugog, capital	90	4,197 64				4,197 64
3,423 71	2,171 30		1,252 41		" intérêt	90	2,538 72	202 09	291 00	391 90	3,423 71
90,333 74	86,939 74		3,394 00	22	Mohawks de la Baie-de-Quinté, capital	90	90,163 77			169 97	90,333 74
15,662 23	*367 95		16,030 18		" intérêt	90	1,850 41	4,167 36	7,829 46	1,815 00	15,662 23
111,467 12	110,968 34		498 78	23	Moravians de Thames, capital	91	111,435 92			31 20	111,467 12
5,614 20	*46 61		5,660 81		" int·rét	91	638 52	4,012 22	67 00	896 46	5,614 20
12,091 34	11,370 54	296 46	424 34	23a	" compte d'emprunt	91	9,647 23	296 46	2,147 65		12,091 34
7,192 85	7,192 85			79	Institut du Mount-Elgin	104	1,158 11	34 74	6,000 00		7,192 85
1,262 40	1,249 40		13 00	24	Munceys de Thames, capital	91	1,262 40				1,262 40
1,359 72	*60 23		1,419 95		" intérêt	91	*83 17	35 38	1,407 51		1,359 72
46,204 61	46,204 61			285	Sauvages de Nickickonsemenecaning, capital	140	37,030 91		9,173 70		46,204 61
2,908 90	1,693 35		1,215 55		" intérêt	140	1,745 60	1,163 30			2,908 90
3,743 95	3,743 95			245	Sauvages d'Obidgewong, capital	134	3,721 50			22 45	3,743 95
229 47	74 55		154 92		" intérêt	134	104 30	114 77		10 40	229 47
111,818 18	111,818 18			26	Ojibbewas du lac Huron, capital	92	111,818 18				111,818 18
11,602 70	5,811 70		5,791 00		" intérêt	92	5,677 82	3,524 88		2,400 00	11,602 70
93,181 82	93,181 82			27	Ojibbewas du lac Supérieur, capital	92	93,181 82				93,181 82
47,721 29	46,200 29		1,521 00		" intérêt	92	41,675 57	4,045 72		2,000 00	47,721 29
3,388,348 60	3,189,550 06	5,004 22	193,794 32		A reporter		3,168,060 72	106,426 34	75,712 20	38,149 34	3,388,348 60

*Item de débit.

Fonds des dépôts des sauvages: Sommaire des comptes—Suite.

Total.	Balance, 31 mars 1916.	Remboursements et transferts.	Dépenses.	Numéro du compte.	Nom du compte.	Page dans partie H.	Balance, 1er avril 1915.	Intérêt et subventions.	Perceptions.	Remboursements et transferts.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.				$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
3,388,348 60	3,189,550 06	5,004 22	193,794 32	....	.............Report............................	....	3,168,060 72	106,426 34	75,712 20	38,149 34	3,388,348 60
					Sauvages d'Ontario—Fin.						
8,294 65	8,294 65	....	....	28	Ojibbewas de la rivière Mississagi, capital.....	93	8,294 65	....	....	....	8,294 65
484 03	239 03	....	245 00	....	" intérêt.....	93	179 80	254 23	50 00	....	484 03
4,005 87	....	3,855 87	150 00	25	Ojibbewas et Ottawas de Manitoulin, capital..	92	....	....	4,005 87	....	4,005 87
1,966 19	....	1,786 19	180 00	....	" " intérêt..	92	....	....	1,966 19	....	1,966 19
162 27	152 27	....	10 00	..29	Oneidas de Thames, capital..................	93	162 27	....	....	....	162 27
1,001 73	176 23	....	825 50	....	" intérêt..................	93	170 25	9 98	821 50	....	1,001 73
95,479 02	92,374 02	....	3,105 00	30	Bande de l'île Parry, capital..................	93	95,415 42	....	63 60	....	95,479 02
5,372 07	2,373 77	....	2,998 30	....	" intérêt..................	93	2,303 59	3,062 48	6 00	....	5,372 07
130 91	130 91	....	....	236	Bande du Pays-Plat, capital..................	159	130 91	....	....	....	130 91
18 59	18 59	....	....	....	" intérêt..................	159	14 24	4 35	....	....	18 59
16,413 86	16,413 86	....	....	80	Bande de la pointe Grondine, capital..........	105	16,413 86	....	....	....	16,413 86
1,320 22	814 16	....	506 06	....	" intérêt..........	105	755 15	515 07	....	50 00	1,320 22
2,247 53	2,228 59	....	18 94	31	Pottawatamies de l'île Walpole, capital........	94	2,221 40	....	26 13	....	2,247 53
1,137 72	444 58	....	693 14	....	" intérêt.......	94	603 15	84 74	397 75	52 08	1,137 72
5,748 41	5,748 41	....	....	328	Réserve du Lac-à-la-Pluie, n° 17A, capital.....	144	5,748 41	....	....	....	5,748 41
323 85	132 07	....	191 78	....	" intérêt......	144	146 99	176 86	....	....	323 85
241 00	241 00	....	....	72	Bande du Rocher-Rouge, capital..............	159	241 00	....	....	....	241 00
35 22	35 22	....	....	....	" intérêt............	159	27 18	8 04	....	....	35 22
12,879 80	12,625 95	....	253 85	102	Réserve 38A, Traité 3, capital................	109	2,700 98	....	10,178 82	....	12,879 80
1,598 61	943 63	....	654 98	....	" intérêt................	109	1,251 32	118 57	228 72	....	1,598 61
218 96	218 96	....	....	337	Bande de la rivière Seine, réserves 23A et 23B, capital.	146	125 76	....	93 20	....	218 96
42 87	35 37	....	7 50	....	" intérêt.	146	37 96	4 91	....	....	42 87
27,562 74	27,562 74	....	....	32	Bande de la rivière Serpent, capital...........	94	22,233 90	....	5,328 84	....	27,562 74
2,479 04	2,140 04	....	339 00	....	" intérêt..........	94	1,550 41	713 53	215 10	....	2,479 04
19,742 28	18,136 48	....	1,605 80	34	Bande de la Shawanaga, capital..............	95	16,683 78	....	3,058 50	....	19,742 28
937 59	454 09	....	483 50	....	" intérêt..............	95	424 35	513 24	....	....	937 59
47,795 10	47,545 10	....	250 00	246	Bande de Sheguiandah, capital................	135	47,301 34	....	....	493 76	47,795 10
2,700 82	980 42	....	1,720 40	....	" intérêt................	135	1,022 38	1,449 71	....	228 73	2,700 82
63,591 66	63,008 66	....	583 00	247	Bande de Sheshegwaning, capital..............	135	62,604 29	....	165 92	821 45	63,591 66
4,037 89	1,342 91	....	2,694 98	....	" intérêt..............	135	1,727 41	1,929 95	....	380 53	4,037 89
16 05	16 05	....	....	222	Sauvages de la réserve 39 du lac Shoal, capital.	159	16 05	....	....	....	16 05
22 73	22 73	....	....	....	" intérêt.	159	21 60	1 13	....	....	22 73
847,918 34	835,082 90	....	12,835 44	33	Six-Nations, capital..........................	94	844,398 97	....	3,519 37	....	847,918 34

65,925 85	4,027 55	848 83	61,049 47		Six-Nations, intérêt	95	13,657 19	45,300 33	6,936 98	31 35	65,925 85
32,229 26	32,229 26			248	Bande de South-Bay, capital	135	31,901 58			327 68	32,229 26
2,246 40	1,142 99		1,103 41		" intérêt	136	1,104 43	990 18		151 79	2,246 40
6,073 78	5,725 78		348 00	35	Bande de la rivière Spanish, capital	96	5,668 81		404 97		6,073 78
448 23	195 53		252 70		" intérêt	96	151 62	174 61	122 00		448 23
307 08	307 08			220	Bande de Stangecoming, n° 13B, capital	130	307 08				307 08
27 86	13 36		14 50		" intérêt	130	18 10	9 76			27 86
36,428 75	36,428 75			249	Bande de Sucker-Creek, capital	136	35,609 85		275 76	543 14	36,428 75
2,492 13	974 23		1,517 90		" intérêt	136	1,091 11	1,149 41		251 61	2,492 13
5,854 76	5,854 76			250	Bande du lac Sucker, capital	136	5,805 38			49 38	5,854 76
401 53	231 01		170 52		" intérêt	136	198 54	180 12		22 87	401 53
36,054 75	36,054 75			36	Bande de la rivière de Thessalon, capital	96	35,921 98		132 77		36,054 75
1,947 17	270 60		1,676 57		" intérêt	96	826 08	1,102 44	18 65		1,947 17
3,661 09	3,661 09			37	Bande de Tootoomenais, capital	96	3,661 09				3,661 09
470 15	439 81		30 34		" intérêt	95	337 64	132 51			470 15
15,154 17	15,154 17			95	Bande de Wabigoon, capital	108	14,180 62		973 55		15,154 17
1,771 86	1,741 86		30 00		" intérêt	108	1,186 84	461 02	124 00		1,771 86
20,549 59	19,304 15	1,245 44		228	Sauvages de Wahnapitae, capital	132	20,549 59				20,549 59
1,424 89	833 66		591 23		" intérêt	132	709 77	637 78	77 34		1,424 89
101,763 01	100,589 51		1,173 50	251	Bande de West-Bay, capital	137	100,416 37			1,346 64	101,763 01
5,670 28	2,057 03		3,613 25		" intérêt	137	1,800 86	3,245 61		623 81	5,670 28
6,389 80	6,389 80			81	Bande de la Baie du Poisson-Blanc, capital	105	4,555 24		1,834 56		6,389 80
1,465 74	1,134 55		331 19		" intérêt	105	1,261 24	174 50	30 00		1,465 74
60,337 69	60,337 69			82	Bande du lac du Poisson-Blanc, capital	105	60,184 24		153 45		60,337 69
3,804 74	1,950 69		1,854 05		" intérêt	105	1,740 01	1,857 73	207 00		3,804 74
41,449 15	41,449 15			38	Bande de la rivière du Poisson-Blanc, capital	97	41,388 61		60 54		41,449 15
3,994 84	2,876 34		1,118 50		" intérêt	97	2,636 10	1,320 74	38 00		3,994 84
6,767 28	2,881 31		3,885 97	207	Réserve des terres sauvages, capital	128	3,207 10		323 59	3,236 59	6,767 28
1,817 07	858 06		959 01		" intérêt	128	1,006 39	126 40		684 28	1,817 07
36 36		1 06	35 30	39	Wyandottes de Anderdon	97	35 30	1 06			36 36
					Sauvages de Québec.						
6,369 92	6,369 92			41	Abénakis de Bécancour. capital	97	6,369 92				6,369 92
1,418 41	1,381 41		37 00		" intérêt	97	1,191 57	226 84			1,418 41
5,857 72	5,857 72			40	Abénakis de St-François, capital	97	5,857 72				5,857 72
725 27	298 86		426 41		" intérêt	97	159 13	210 03	356 11		725 27
190 34	190 34			70	Sauvages de l'Abitibi, capital	159	190 34				190 34
27 77	27 77				" intérêt	159	21 42	6 35			27 77
8,606 30	8,606 30			42	Amalécites de l'île Verte et Viger, capital	98	8,606 30				8,606 30
742 74	511 50		231 24		" intérêt	98	470 44	272 30			742 74
4,296 76	4,296 76			137	Bande de Betsiamits, capital	116	4,034 46		262 30		4,296 76
1,599 68	1,563 68		36 00		" intérêt	116	658 88	140 80	800 00		1,599 68
20,545 20	20,545 20			353	Sauvages de Coocoocache, capital	149	10,545 20		10,000 00		20,545 20
429 33	42 33		387 00		" intérêt	149	109 68	319 65			429 33
15,813 18	15,724 68		88 50	44	Hurons de Lorette, capital	98	15,813 18				15,813 18
875 54	558 30		317 24		" intérêt	98	389 46	486 08			875 54
38,851 70	37,111 43		1,740 27	45	Iroquois de Caughnawaga, capital	98	35,817 27		3,034 43		38,851 70
2,959 55	*4,011 50		6,971 05		" intérêt	99	*4,646 43	1,014 58	6,591 40		2,959 55
5,140,550 89	4,813,672 67	12,741 61	314,136 61		A reporter		4,779,696 79	174,813 96	138,595 11	47,445 03	5,140,550 89

*Item de débit.

Fonds des dépôts des sauvages: Sommaire des comptes—Suite.

Total.	Balance, 31 mars 1916.	Rembour-sements et transferts.	Dépenses.	N° du compte.	Nom du compte.	Page dans partie H.	Balance, 1er avril 1915.	Intérêt et subventions.	Perceptions.	Rembour-sements et transferts.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.				$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
5,140,550 89	4,813 672 67	12,741 61	314,136 61		Report		4,779 696 79	174,813 96	138,595 11	47,445 03	5,140 550 89
					Sauvages de Québec—Fin.						
56,862 83	56,862 83			46	Iroquois de St-Régis, capital	99	56,726 74		136 09		56,862 83
3,023 40	243 80	281 35	2,498 25		" intérêt	99	1 69	2,555 47	466 24		3,023 40
500 00	500 00			46a	Iroquois de St-Régis, fonds des terres, capital	99	250 00			250 00	500 00
514 46	514 46				" intérêt	99	492 19	22 27			514 46
6,443 82	6,443 82			47	Sauvages du lac St-Jean, capital	100	6,443 82				6,443 82
3,084 33	3,084 33				" intérêt	100	2,660 21	273 12	151 00		3,084 33
10,134 50	10,134 50			48	Sauvages du lac des Deux-Montagnes, capital	100	9,282 16		852 34		10,134 50
1,381 42	898 36		483 06		" intérêt	100	1,014 48	319 27	47 67		1,381 42
1,305 85	1,305 85			92	Sauvages de Ristigouche, capital	107	853 45		452 40		1,305 85
216 57	70 57		146 00		" intérêt	107	64 05	27 52	125 00		216 57
49,483 21	49,483 21			50	Bande de la rivière Désert, capital	101	48,185 98		1,297 23		49,483 21
4,313 55	1,470 91		2,842 64		" intérêt	101	811 16	1,563 97	1,938 42		4,313 55
36,898 56	35,470 11		1,428 45	49	Bande de Timiskaming, capital	100	30,553 28		6,345 28		36,898 56
1,460 01	34 68		1,425 33		" intérêt	100	137 64	974 51	332 86	15 00	1,460 01
					Sauvages du Nouveau-Brunswick.						
279 89	263 89		16 00	179	Sauvages de Big-Cove, capital	124	79 89		200 00		279 89
*7 88	*9 88		2 00		" intérêt	124	*11 92	2 04	2 00		*7 88
48 29	48 29			114	Réserve de Brothers	111	37 17	1 12	10 00		48 29
144 58	144 58			239	Sauvages de Buctouche, capital	160	144 58				144 58
205 46	205 46				" intérêt	160	195 26	10 20			205 46
613 84	565 84		48 00	116	Sauvages de Burnt-Church, capital	112	613 84				613 84
79 43	59 93		19 50		" intérêt	112	59 24	20 19			79 43
167 07	167 07			175	Réserve de Edmunston, capital	124	139 97		27 10		167 07
30 96	30 96				" intérêt	124	25 98	4 98			30 96
1,517 47	517 47		1,000 00	103	Sauvages de Eel-Ground, capital	109	1,517 47				1,517 47
203 24	183 29		19 95		" intérêt	109	128 85	49 39	25 00		203 24
28 83	16 83		12 00	290	Sauvages de Fort-Folly	141	27 99	84			28 83
37 20	37 20			399	Réserve de Kingsclear, capital	160	37 20				37 20
22 03	22 03				" intérêt	160	20 30	1 73			22 03
33 99	33 99			67	Réserve d'Oromocto, capital	159	33 99				33 99
13 30	13 30				" intérêt	159	11 92	1 38			13 30
564 40	564 40			272	Réserve de Pabineau, capital	139	564 40				564 40
402 78	402 78				" intérêt	139	350 19	27 44	25 15		402 78
102 20	102 20			122	Réserve de Pokemouche, capital	159	102 20				102 20
103 40	103 40				" intérêt	159	97 41	5 99			103 40
6,223 46	6,223 46			115	Sauvages de Red-Bank, capital	111	6,100 96		122 50		6,223 46

1,770 89	745 89	....	1,025 00	....	" interêt	111	1,498 65	227 99	44 25	....	1,770 89
75 87	60 87	....	15 00	300	Réserve de Ste-Croix	142	73 66	2 21	....	....	75 87
52 81	52 81	....	....	93	Sauvages de Ste-Marie, capital	159	52 81	....	....	....	52 81
7 95	7 95	....	....	....	" intérêt	159	6 18	1 77	....	....	7 95
31,764,26	31,726 46	4 50	33 30	68	Sauvages Tobique, capital	104	29,132 78	....	2,631 48	....	31,764 26
1,686 22	1,067 19	9 00	610 03	....	" intérêt	104	767 22	897 00	17 50	4 50	1,686 22
580 00	580 00	....	....	64	Réserve Woodstock, capital	159	580 00	....	....	....	580 00
118 33	118 33	....	....	....	" intérêt	159	97 99	20 34	....	....	118 33
					Sauvages de la Nouvellé-Écosse.						
818 75	818 75	....	....	98	Sauvages du comté de Cumberland, capital	159	818 75	....	....	....	818 75
120 81	120 81	....	....	....	" intérêt	159	93 44	27 37	....	....	120 81
258 45	258 45	....	....	66	Réserve de Fairy-Lake	103	192 67	5 78	60 00	....	258 45
		....	....	315	Réserve Franklin Manor ou (Halfway River)						
450 00	450 00				" " capital	160	450 00	....	....	....	450 00
68 49	68 49	....	....	....	" " intérêt	160	53 39	15 10	....	....	68 49
2 70	2 70	....	....	362	Réserve de Gold-River	160	2 62	08	....	....	2 70
430 00	315 85	....	114 15	421	Réserve d'Indian Brook, Hants-Est	156	....	....	430 00	....	430 00
288 74	288 74	....	....	164	Réserve de Little-Southwest, capital	159	288 74	....	....	....	288 74
35 69	35 69	....	....	....	" intérêt	159	26 24	9 45	....	....	35 69
185 05	185 05	....	....	89	Sauvages de Middle-River	159	179 66	5 39	....	....	185 05
104 96	104 96	....	....	298	Sauvages de North-Sydney	160	101 90	3 06	....	....	104 96
17 14	17 14	....	....	73	Réserve de Pomquet, capital	104	17 14	....	....	....	17 14
472 84	472 84	....	....	....	" intérêt	104	394 98	12 36	65 50	....	472 84
2,349 87	2,349 87	....	....	101	Sauvages de Port-Medway	...	2,184 34	65 53	100 00	....	2,349 87
5,986 25	5,959 05	....	27 20	311	Sauvages de Ship Harbour, capital	142	5,457 98	....	528 27	....	5,986 25
518 70	518 70	....	....	....	" intérêt	143	319 38	173 32	26 00	....	518 70
256 30	256 30	....	....	321	Sauvages de Sydney, capital	160	256 30	....	....	....	256 30
13 46	13 46	....	....	....	" intérêt	160	5 60	7 86	....	....	13 46
388 33	388 33	....	....	117	Sauvages de Wallabuck	159	377 02	11 31	....	....	388 33
16 00	16 00	....	....	278	Réserve de Whycocomagh	140	....	....	16 00	....	16 00
					Sauvages du Manitoba.						
277 50	277 50	....	....	234	Bande de la rivière Berens, capital	133	277 50	....	....	....	277 50
119 01	65 01	....	54 00	....	" intérêt	133	107 46	11 55	....	....	119 01
439 51	439 51	....	....	170	Bande de Black-River, capital	159	439 51	....	....	....	439 51
74 72	74 72	....	....	....	" intérêt	159	59 74	14 98	....	....	74 72
1,006 52	1,006 52	....	....	60	Bande de la Broken Head-River, capital	102	784 62	....	221 90	....	1,006 52
229 21	44 99	....	184 22	....	" intérêt	102	192 89	29 32	7 00	....	229 21
6 49	6 49	....	....	232	Bande de Chemawawin's	159	6 30	19	....	....	6 49
5,197 61	5,197 61	....	....	296	Bande de Crane River, capital	160	5,197 61	....	....	....	5,197 61
497 30	497 30	....	....	....	" intérêt	160	331 43	165 87	....	....	497 30
46 50	46 50	....	....	91	Sauvages Ebb et Flow-Lake, capital	159	46 50	....	....	....	46 50
9 09	9 09	....	....	....	" intérêt	159	7 47	1 62	....	....	9 09
514 05	514 05	....	....	259	Bande de Fairford, capital	138	514 05	....	....	....	514 05
62 36	37 23	....	25 13	....	" intérêt	138	45 57	16 79	....	....	62 36
5,384,306 07	5,045,103 79	13,036 46	326,165 82	....	A reporter	....	4,998,890 62	182,401 63	155,299 29	47,714 53	5,384.306 07

*Item de débit.

Fonds des dépôts des sauvages: Sommaire des comptes—*Suite.*

Total.	Balance, 31 mars 1916.	Rembour-sements et transferts.	Dépenses.	Numéro du compte.	Nom du compte.	Page dans Partie H.	Balance 1er avril 1915.	Intérêt et sub-ventions.	Perceptions	Rembour-sements et transferts.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.				$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
5,384,306 07	5,045,103 79	13,036 46	326,165 82	....	................Report........................	....	4,998,890 62	182,401 63	155,299 29	47,714 53	5,384,306 07
					Sauvages du Manitoba—Fin.						
695 34	695 34	....	....	63	Bande de Fort-Alexander, capital..............	103	695 34	....	....	....	695 34
100 75	28 69	....	72 06	....	" intérêt..............	103	77 56	23 19	....	....	100 75
1,354 16	1,354 16	....	....	335	Bande de Hollow-Water-River, capital........	146	1,354 16	....	....	....	1,354 16
100 07	4 34	....	95 73	....	" intérêt........	146	57 71	42 36	....	....	100 07
291 00	....	291 00	....	109	Bande de Keeseekoowenin's, capital...........	110	291 00	....	....	....	291 00
73 42	....	73 42	....	....	" intérêt............	110	62 81	10 61	....	....	73 42
7,295 77	1,620 77	5,675 00	....	227	Réserve de Key, capital......................	132	6,219 87	....	1,075 90	....	7,295 77
1,449 53	611 57	....	837 96	....	" intérêt.....................	132	546 65	203 00	426 78	273 10	1,449 53
46 16	46 16	....	....	219	Oak-Lake-Sioux, capital.......................	159	46 16	....	....	....	46 16
20 33	20 33	....	....	....	" intérêt......................	159	18 39	1 94	....	....	20 33
60,283 72	57,842 32	....	2,441 40	233	Bande Pas, capital............................	133	56,849 12	....	3,434 60	....	60,283 72
3,182 48	377 48	....	2,805 00	....	" intérêt.........................	133	1,149 52	1,739 96	293 00	....	3,182 48
892 91	892 91	....	....	85	Bande de Pagonakeshicks, capital............	106	819 03	....	73 88	....	892 91
1,978 40	1,978 40	....	....	....	" intérêt............	106	1,896 92	81 48	....	....	1,978 40
58,696 59	53,803 83	....	4,892 76	62	Bande de la rivière Roseau, capital...........	103	56,958 12	....	1,738 47	....	58,696 59
5,047 85	522 10	....	4,525 75	....	" intérêt...........	103	1,181 48	1,744 19	1,061 53	1,060 65	5,047 85
2,142 80	2,142 80	....	....	178	Bande de la rivière Rolling, réserve 80A, Traité 4, capital..............	159	2,142 80	....	....	....	2,142 80
345 25	345 25	....	....	....	" intérêt..................	159	272 78	72 47	....	....	345 25
369 33	369 33	....	....	338	Sauvages de Sandy-Bay, capital...............	146	369 33	....	....	....	369 33
104 73	*5 52	....	110 25	..	" intérêt..............	146	90 92	13 81	....	....	104 73
34,689 16	34,557 84	....	131 32	59	Bande de St-Peter, capital.....................	102	34,689 16	....	....	....	34,689 16
1,051 27	656 19	....	395 08	....	" intérêt........................	102	*127 58	1,036 85	142 00	....	1,051 27
2,641 95	2,631 15	....	10 80	223	Bande de Shoal-Lake..........................	131	2,565 00	76 95	....	....	2,641 95
25,912 10	19,117 37	....	6,794 73	106	Bande de Swan-Lake, capital..................	110	19,728 13	....	6,183 97	....	25,912 10
7,654 30	2,766 65	....	4,887 65	....	" intérêt.....................	110	4,412 94	724 23	1,798 63	718 50	7,654 30
603 20	603 20	....	....	185	Sioux de Turtle Mountain, capital............	125	207 20	....	396 00	....	603 20
128 04	128 04	....	....	....	" intérêt............	125	2 94	6 30	118 80	....	128 04
1,993 01	1,993 01	....	....	325	Réserve de Valley-River, capital..............	144	1,408 61	....	584 40	....	1,993 01
105 95	....	....	105 95	....	" intérêt.............	144	37 97	43 40	24 58	....	105 95
36,639 73	36,639 73	....	....	132	Bande de Way-way-see-Cappo, capital........	115	36,639 73	....	....	....	36,639 73
1,159 89	19 94	....	1,139 95	...	" intérêt.......	115	56 99	1,100 90	2 00	....	1,159 89
3 04	3 04	....	....	299	Bande de Water-Hen-River....................	160	2 95	0 09	....	....	3 04

Sauvages de Saskatchewan, Alberta et T.-N.O.

32,609 12	32,609 12			139	Bande d'Alexander, capital	117	32,609 12				32,609 12
3,597 08	1,476 21		2,120 87		" intérêt	117	2,156 61	1,042 97		397 50	3,597 08
1,337 42	1,337 42			391	Bande de Ambrose Tête-Noire, capital	161	1,337 42				1,337 42
81 45	81 45				" intérêt	161	40 12	41 33			81 45
2,853 95	2,853 95			190	Bande de Amos-Charles, capital	126	2,853 95				2,853 95
496 48	458 48		38 00		" intérêt	126	382 26	97 09	17 13		496 48
28,515 60	28,515 60			145	Réserve Assiniboine, capital	118	28,515 60				28,515 60
847 24	*77 06		924 30		" intérêt	118	*41 77	854 21	34 80		847 24
1,414 19	550 70		863 49	191	Bande de Beardy	126	596 30	17 89	800 00		1,414 19
4 00	4 00			403	Bande de Beaver, n° 152, capital	161	4 00				4 00
0 12	0 12				" intérêt	161		0 12			0 12
95,789 37	90,400 28		5,389 09	138	Sauvages Pieds-Noirs, capital	116	66,406 65		24,822 94	4,559 78	95,789 37
36,385 48	13,250 46	549 60	22,585 42		" intérêt	116	9,480 73	2,276 62	24,628 13		36,385 48
3,967 78	3,967 78			138a	Fonds d'amortissement des Pieds-Noirs	117	1,653 53	49 60	2,264 65		3,967 78
3,921 40	3,921 40			173	Gens-du-Sang, capital	123	3,921 40				3,921 40
22,967 06	*3,714 96	5,006 64	21,675 38		" intérêt	123	10,114 46	421 08	12,289 38	142 14	22,967 06
4,616 98	4,616 98			173a	Fonds d'amortissement des Gens-du-Sang	159	4,482 50	134 48			4,616 98
107,903 68	71,723 68		36,180 00	142	Bande de Côté, n° 64, capital	118	101,581 96		6,321 72		107,903 68
7,078 75	1,069 14		6,009 61		" intérêt	118	1,791 41	3,101 20	2,186 14		7,078 75
73,913 41	73,913 41			184	Bande de Cowessess, n° 73, capital	125	69,857 08		4,056 33		73,913 41
12,639 46	2,279 86		10,359 60		" intérêt	125	5,399 84	2,257 71	4,981 91		12,639 46
62,403 28	62,403 28			293	Réserve Cumberland (James Smith), capital	141	62,399 28			4 00	62,403 28
6,731 44	3,738 09		2,993 35		" intérêt	141	4,651 22	2,011 52	52 00	16 70	6,731 44
19 78	19 78			375	Reserve Day-Star, capital	161	19 78				19 78
2 42	2 42				" intérêt	161	1 77	65 00			2 42
1,086 75	1,086 75			418	Sauvages de Drift-Pile	156			1,086 75		1,086 75
213,993 79	213,993 79			120	Bande de Enoch, capital	112	212,248 48		1,745 31		213,993 79
21,680 04	9,004 85		12,675 19		" intérêt	112	12,484 17	6,741 98	1,241 39	1,212 50	21,680 04
4,491 90	4,491 90			167	Band de Ermineskin, capital	122	2,607 11		1,884 79		4,491 90
727 71	121 71		606 00		" intérêt	122	*145 83	73 84	799 70		727 71
4,848 27	4,848 27			271	Bande de Fishing-Lake, capital	139	4,783 27		65 00		4,848 27
2,013 09	*6 91		2,020 00		" intérêt	139	1,815 14	197 95			2,013 09
515 90	515 90			86	Bande de Gordon, capital	106	515 90				515.90
210 30	165 55		44 75		" intérêt	106	189 15	21 15			210 30
3,825 50	3,825 50			189	Bande de James Robert, capital	126	3,825 50				3,825 50
665 47	665 47				" intérêt	126	512 38	130 14	22 95		665 47
352 73	352 73			135	Bande de John Smith, capital	116	352 73				352 73
48 67	0 20		48 47		" intérêt	116	36 98	11 69			48 67
72,419 73	72,419 73			188	Bande de Kakawistahaw, capital	126	66,803 22		5,616 51		72,419 73
24,997 82	19,962 37		5,035 45		" intérêt	126	18,721 74	2,565 75	3,710 33		24,997 82
16,043 00	5,128 00	6,915 00	4,000 00	216	Bande de Keeseekoose, capital	130	13,719 00		2,324 00		16,043 00
2,319 19	966 88		1,352 31		" intérêt	130	863 24	437 47	906 18	112 30	2,319 19
5,146 90	5,146 90			268	Bande de Kinistino, capital	138	4,966 65		180 25		5,146 90
849 68	837 68		12 00		" intérêt	139	680 27	169 41			849 68
6,324 60	6,324 60			376	Réserve de Kinnasayas, capital	161	6,324 60				6,324 60
385 52	385 52				" intérêt	161	190 08	195 44			385 52
12,240 52	10,540 52		1,700 00	146	Bande de Louis Bull, capital	118	7,351 81		4,888 71		12,240 52
6,546,642 32	6,023,049 71	31,547 12	492,045 49		A reporter		5,998,675 14	212,174 65	279,580 83	56,211 70	6,546,642 32

*Item de débit.

Fonds des dépôts des sauvages: Sommaire des comptes—Suite.

Total.	Balance, 31 mars 1916.	Remboursements et transferts.	Dépenses.	N° du compte.	Nom du compte.	Page dans part. H.	Balance, 1er avril 1915.	Intérêt et subventions.	Perceptions.	Remboursements et transferts.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.				$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
6,546,642 32	6,023,049 71	31,547 12	492,045 49	....	Report	....	5,998,675 14	212,174 65	279,580 83	56,211 70	6,546,642 32
					Sauvages de Sask., Alberta et T. N.-O.—Fin.						
3,450 52	1,750 52		1,700 00		Bande de Louis Bull, intérêt	118	2,301 42	289 60	859 50		3,450 52
15 45	15 45			181	Bande de Little-Black-Bear	159	15 00	0 45			15 45
48,972 46	48,972 46			260	Bande de Michel, capital	138	48,972 46				48,972 46
9,224 12	6,149 42	193 00	2,881 70		" intérêt	138	7,447 62	1,692 60		83 90	9,224 12
616 87	616 87			304	Bande de Mistawasis, capital	142	616 87				616 87
1,616 17	639 35		976 82		" intérêt	142	1,066 56	50 50	102 30	396 81	1,616 17
1,335 89	1,335 89			226	Bande de Montreal-Lake, capital	131	1,335 89				1,335 89
40 08		40 08			" intérêt	131		40 08			40 08
3,699 01	3,699 01			319	Bande de Moosomin, capital	143	2,541 01		1,158 00		3,699 01
182 82	179 87		2 95		" intérêt	143	100 57	79 25	3 00		182 82
5,464 76	5,464 76			231	Bande de Muscowequan, capital	132	5,343 66		121 10		5,464 76
1,447 03	909 03		538 00		" intérêt	132	1,214 15	196 73	36 15		1,447 03
23,696 29	8,665 59		15,030 70	214	Bande de Muscowpetung, capital	129	21,388 10		2,308 19		23,696 29
21,617 13	19,258 43		2,358 70		" intérêt	130	16,354 19	1,132 27	3,936 42	194 25	21,617 13
3 00	3 00			225	Bande de Ochapowace, capital	131	3 00				3 00
384 28	61 93		322 35		" intérêt	131	232 22	7 06	145 00		384 28
3 95	3 95			100	Bande de One-Arrow, capital	108	3 95				3 95
155 02	138 62		16 40		" intérêt	108	115 44	3 58	36 00		155 02
215 65	25 49		190 16	230	Bande du lac à l'Oignon	132	185 10	5 55	25 00		215 65
130,308 42	130,308 42			87	Bande de Pasquah, capital	106	124,890 41		5,418 01		130,308 42
7,622 00	2,419 30		5,202 70		" intérêt	106	1,329 12	3,786 59	2,506 29		7,622 00
25,316 85	23,881 85		1,435 00	210	Sauvages Peigan, capital	128	18,987 67		4,307 01	2,022 17	25,316 85
10,659 03	*2,527 08	691 43	12,494 68		" intérêt	128	1,127 44	603 45	8,928 14		10,659 03
102 85	102 85			294	Bande de Petaquakey, capital	160	102 85				102 85
9 58	9 58				" intérêt	160	6 31	3 27			9 58
55 35	55 35			183	Bande de Piapot, capital	159	55 35				55 35
13 71	13 71				" intérêt	159	11 70	2 01			13 71
29 03	29 03			187	Bande du Pauvre-Homme, capital	159	29 03				29 03
3 55	3 55				" intérêt	159	2 60	0 95			3 55
705 60	705 60			361	Réserve n° 150E, capital	160	705 60				705 60
170 21	170 21				" intérêt	160	144 70	25 51			170 21
12,062 76	12,062 76			199	Bande de Sakimay, capital	127	10,742 95		1,319 81		12,062 76
1,784 95	353 30		1,431 65		" intérêt	127	230 11	329 19	613 93	611 72	1,784 95
13,767 26	11,510 26		2,257 00	155	Bande de Samson, capital	120	12,212 01		1,555 25		13,767 26
1,829 35	153 35		1,676 00		" intérêt	120	56 80	368 06	1,404 49		1,829 35

1,248 35	9 35		1,239 00	154	Sauvages de Sarcis, capital	120	47 78		400 57	800 00	1,248 35
6,261 86	2,065 82		4,196 04		" intérêt	120	999 04	31 40	5,213 42	18 00	6,261 86
634 80	634 80			413	Sauvages de Sawridge, capital	154			634 80		634 80
10 00	10 00				" intérêt	154			10 00		10 00
4,372 48	4,372 48			171	Sauvages de Stony, capital	122	4,372 48				4,372 48
4,610 44	1,464 33	60 83	3,085 28		" intérêt	122	1,572 56	178 35	2,859 53		4,610 44
46,157 02	46,157 02			332	Réserves de Stony, n° 110 et 111, capital	145	46,157 02				46,157 02
2,603 25	77 25		2,526 00		" intérêt	145	1,183 05	1,420 20			2,603 25
28,776 51	28,776 51			166	Bande du lac à l'Esturgeon, capital	122	28,776 51				28,776 51
3,147 19	1,028 52		2,118 67		" intérêt	122	2,197 96	929 23	20 00		3,147 19
3,315 45	3,315 45			419	Sauvages de Sucker-Creek	155			3,315 45		3,315 45
580 80	580 80			417	" Swan-River	155			580 80		580 80
1,680 30	1,680 30			265	Bande de Sweet-Grass, capital	138	1,680 30				1,680 30
720 33	651 30		69 03		" intérêt	138	650 41	69 92			720 33
14,019 89	14,019 89			305	Bande de l'Enfant-du-Tonnerre, capital	142	10,584 26		3,435 63		14,019 89
8,513 41	6,698 51	10 25	1,804 65		" " intérêt	142	7,956 20	556 21	1 00		8,513 41
69,537 15	69,537 15			202	Bande de Wabamun, capital	127	69,160 85		376 30		69,537 15
2,674 43	*465 44		3,139 87		" intérêt	127	24 96	2,075 57	573 90		2,674 43
49,716 64	48,716 64		1,000 00	121	Bande de l'Ours-Blanc, capital	113	49,716 64				49,716 64
3,052 04	1,908 64		1,143 40		" intérêt	113	1,483 92	1,536 02		32 10	3,052 04
80 00	80 00			194	Sauvages du Yukon, capital	159	80 00				80 00
9 78	9 78				" intérêt	159	7 17	2 61			9 78
15 56	15 56			193	Sioux Wood-Mountain	127	5 40	0 16	10 00		15 56
					Sauvages de la Colombie-Britannique.						
497 30	497 30			286	Sauvages d'Adam-Lake, capital	141	497 30				497 30
67 51	55 51		12 00		" intérêt	141	51 06	16 45			67 51
101 00	101 00			357	Réserve Aitchelitch, capital	160	101 00				101 00
14 18	14 18				" intérêt	160	10 83	3 35			14 18
23 18	23 18			356	Sauvages d'Alberni, capital	160	23 18				23 18
3 54	3 54				" intérêt	160	2 76	0 78			3 54
221 50	221 50			420	Réserve d'Alexandria, n° 1	156			221 50		221 50
636 00	636 00			169	Réserve Alexis, capital	159	636 00				636 00
90 29	90 29				" intérêt	159	69 14	21 15			90 29
125 60	125 60			408	Anderson-Lake nos 1, 2 et 4, capital	161	125 60				125 60
3 77	3 77				" intérêt	161		3 77			3 77
996 30	996 30			363	Ashcroft, n° 2, capital	150	996 30				996 30
45 24	5 74		39 50		" intérêt	150	14 90	30 34			45 24
126 24			126 24	411	Sauvages Bella-Bella	154	122 56	3 68			126 24
110 00	110 00			200	Bande Bella-Coola, capital	127	110 00				110 00
693 62	227 43		466 19		" intérêt	127	670 21	23 41			693 62
1,546 90	1,546 90			147	Bande Boothroyd, capital	119	1,546 90				1,546 90
255 50	198 00		57 50		" intérêt	119	203 00	52 50			255 50
584 21	584 21			161	Bande Boston-Bar, capital	121	584 21				584 21
574 24	94 99		479 25		" intérêt	121	540 50	33 74			574 24
1,982 00	1,982 00			409	Réserve de Burn-Lake, n° 1, capital	161	1,982 00				1,982 00
59 46	59 46				" intérêt	161		59 46			59 46
1,709 66	1,709 66			334	Bande Burrard-Inlet, n° 3	145	1,368 60	41 06	300 00		1,709 66
7 135,428 24	6,540,822 61	32,542 71	562,062 92		A reporter		6,514,859 56	227,880 71	332,317 32	60,370 65	7,135,428 24

*Item de débit.

Fonds des dépôts des Sauvages: Sommaire des comptes—Suite.

Total.	Balance, 31 mars 1916.	Rembour-sements et transferts.	Dépenses.	N° du compte.	Nom du compte.	Page dans partie H.	Balance, 1er avril 1915.	Intérêt et subventions.	Perceptions.	Rembour-sem. et transferts.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.				$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
7,135,428 24	6,540,822 61	32,542 71	562,062 92		Report		6,514,859 56	227,880 71	332,317 32	60,370 65	7,135,428 24
					Sauvages de la Colombie-Anglaise—Suite.						
199 36	199 36			236	Réserve de Campbell-River, capital	137	199 36				199 36
494 71	494 71				" intérêt	137	328 86	15 85	150 00		494 71
9,003 82	9,003 82			241	Bande Capilano-Creek, capital	134	9,003 82				9,003 82
1,801 99	1,801 99				" intérêt	134	1,316 00	309 59	176 40		1,801 99
42 63	42 63			243	Bande Chaicclisset	160	41 39	1 24			42 63
2,429 51	2,429 51			289	Sauvages Cheam, capital	141	2,429 51				2,429 51
72 88	5 88		67 00		" intérêt	141		72 88			72 88
5,799 33	5,799 33			97	Bande Chehalis, capital	108	5,799 33				5,799 33
373 84	366 69		7 15		" intérêt	108	184 17	179 50	10 17		373 84
355 54	355 54			57	Bande Chemainus, capital	102	355 54				355 54
526 02	153 92		372 10		" intérêt	102	480 93	25 09	20 00		526 02
2 14	2 14			58	Bande Chillaheetsa, capital	159	2 14				2 14
3 32	3 32				" intérêt	159	3 16	0 16			3 32
493 57	493 57			374	Réserve Chimdimash n° 2, capital	161	493 57				493 57
60 33	60 33				" intérêt	161	44 20	16 13			60 33
960 58	914 13		46 45	394	Bande Chuchuwayha	153	932 60	27 98			960 58
316 25	316 25			177	Bande Chuk-chu-Kualk, capital	159	316 25				316 25
157 32	157 32				" intérêt	159	143 53	13 79			157 32
172 63	172 63			288	Bande Clayoquot, capital	160	172 63				172 63
16 01	16 01				" intérêt	160	10 52	5 49			16 01
406 00	203 00		203 00	406	Réserves Clinton nos 1 e. 2, capital	154	279 65		126 35		406 00
156 45	12 70		143 75		" intérêt	154	143 75	12 70			156 45
812 30	812 30			354	Réserve Coldwater, capital	160	812 30				812 30
127 60	127 60				" intérêt	160	100 22	27 38			127 60
568 65	310 08		258 57	342	Réserve Comox, capital	147	51 50		517 15		568 65
1,276 92	338 12		938 80		" intérêt	148	381 09	12 98	882 85		1,276 92
588 57	377 44		211 13	152	Sauvage de Cooks-Ferry, capital	119	588 57				588 57
72 65	0 45		72 20		" intérêt	119	53 39	19 26			72 65
297 10	297 10			382	Coryatsaqua, n° 2, capital	161	297 10				297 10
123 57	123 57				" intérêt	161	111 32	12 25			123 57
156 19	156 19			52	Bande Cowichan, capital	159	156 19				156 19
690 14	690 14				" intérêt	159	665 49	24 65			690 14
1,116 25	1,116 25			401	Bande Cowichan-Lake, capital	161	1,116 25				1,116 25
330 59	330 59				" intérêt	161	288 45	42 14			330 59
425 00	425 00			330	Réserve du Deadman's-Creek, capital	145	425 00				425 00

140 74	113 74		27 00		" intérêt	145	124 26	16 48			140 74
256 87	256 87			343	Sauvages de Drew-Harbour, capital	148	256 87				256 87
301 51	99 07		202 44		" intérêt	148	188 16	13 35	100 00		301 51
1,021 90	1,021 90			380	Réserve de Lac-aux-Canards, capital	161	1,021 90				1,021 90
127 29	127 29				" intérêt	161	93 82	33 47			127 29
316 41	316 41			322	Sauvages Esquimalt, capital	143	316 41				316 41
2,274 68	967 73		1,306 95		" intérêt	143	1,214 50	45 93	1,014 25		2,274 68
7,640 06	7,640 06			118	Réserve de False-Creek	112	7,223 36	216 70	200 00		7,640 06
40,441 45	40,441 45			360	Sauvages de Fort-George, capital	149	40,441 45				40,441 45
1,792 20	1,404 65		387 55		" intérêt	149	562 10	1,230 10			1,792 20
231 50	231 50			404	Réserve Fountain, n° 23, capital	161	231 50				231 50
6 94	6 94				" intérêt	161		6 94			6 94
6 55	6 55			291	Sauvages de Green-Point	160	6 36	0 19			6 55
891 37	891 37			141	Sauvages de Halalt, capital	117	891 37				891 37
162 01	151 51		10 50		" intérêt	117	131 33	30 68			162 01
126 02	126 02			347	Réserve de Homais	148	107 79	3 23	15 00		126 02
842 77	839 77		3 00	341	Sauvages de Homalko	147	721 14	21 63	100 00		842 77
5,721 01	5,721 01			84	Bande Hope, capital	106	5,721 01				5,721 01
1,325 54	385 75		939 79		" intérêt	106	1,120 30	205 24			1,325 54
8,219 96	8,219 96			385	Réserve de Kamloops n° 1, capital	153	8,219 96				8,219 96
2,685 71	440 96		2,244 75		" intérêt	153	207 39	252 82	2,225 00	0 50	2,685 71
352 50	352 50			149	Bande Kanaka, capital	159	352 50				352 50
162 04	162 04				" intérêt	159	147 05	14 99			162 04
225 00	225 00			405	Réserve Kayoosh, n° 1, capital	161	225 00				225 00
6 75	6 75				" " intérêt	161		6 75			6 75
189 75		189 75		371	Réserve Khyex n° 8, capital	151	189 75				189 75
23 19		23 19			" intérêt	151	16 99	6 20			23 19
1,247 88	1,247 88			352	Réserve de Kitseguecla, capital	160	1,247 88				1,247 88
155 53	155 53				" intérêt	160	114 65	40 88			155 53
283 20	283 20			367	Réserve Kitseguecla n° 2, capital	160	283 20				283 20
34 63	34 63				" intérêt	160	25 37	9 26			34 63
82 55	82 55			355	Réserve de Kitselas, capital	160	82 55				82 55
685 31	685 31				" intérêt	160	662 95	22 36			685 31
2,004 94	2,004 94			350	Sauvages de Kitsumkaylum, capital	148	1,755 44		249 50		2,004 94
280 95	280 95				" intérêt	148	221 64	59 31			280 95
1,502 39	1,502 39			351	Bande de Kitwanga, capital	149	1,502 39				1,502 39
650 14	495 14		155 00		" intérêt	149	587 44	62 70			650 14
493 26	493 26			407	Réserve Klahoose, nos 7 et 8, capital	161	493 26				493 26
14 81	14 81				" intérêt	161		14 81			14 81
989 25	989 25			368	Réserve de Kshish n° 4, capital	160	989 25				989 25
120 91	120 91				" intérêt	160	88 58	32 33			120 91
21,500 00		21,500 00		392	Réserve de Ktsinet n° 23, capital	153	21,500 00				21,500 00
645 00		645 00			" intérêt	153		645 00			645 00
284 10	284 10			364	Kuthlath, Yale n° 3, capital	160	284 10				284 10
38 52	38 52				" intérêt	160	29 12	9 40			38 52
202 33	143 83		58 50	83	Bande Kyuquot-Actese	105	196 44	5 89			202 33
219 91	219 91			258	Sauvages Laichkwiltack (Cape-Mudge)	137	164 96	4 95	50 00		219 91
1,117 96	1,117 96			378	Réserve de Langley, capital	151	1,117 96				1,117 96
250 51	240 51		10 00		" intérêt	151	118 42	37 09	95 00		250 51
7,274,153 80	6,649,524 60	54,900 65	569,728 55		A reporter		6,643,785 21	231,748 45	338,248 99	60,371 15	7,274,153 80

*Item de débit.

Fonds des dépôts des sauvages: Sommaire des comptes—Suite.

Total.	Balance, 31 mars 1916.	Rembour-sements et trans-ferts.	Dépenses.	N° du compte.	Nom du compte.	Page dans partie H.	Balance, 1er avril 1915.	Intérêt et subventions.	Perceptions.	Rembour-sements et trans-ferts.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.				$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
7,274,153 80	6,649,524 60	54,900 65	569,728 55		Report		6,643,785 21	231,748 45	338,248 99	60,371 15	7,274,153 80
					Sauvages de la Colombie-Anglaise—Suite.						
346 01	346 01			292	Bande de Little-Lake, capital	159	346 01				346 01
127 01	127 01				" intérêt	159	113 23	13 78			127 01
296 05	296 05			393	Réserve n° 77, de Long-Lake capital	161	296 05				296 05
15 29	15 29				" intérêt	161	6 22	9 07			15 29
750 47	750 47			111	Sauvages de Lower-Kootenay, capital	111	750 47				750 47
68 78	33 03		35 75		" intérêt	111	44 92	23 86			68 78
584 25	584 25			329	Réserve n° 3, 5, 7, 8, de Lower-Similkameen, cap.	144	584 25				584 25
181 10	105 00		76 10		" " intérêt.	144	158 81	22 29			181 10
606 25	606 25			331	Réserve, 10 de 10B. Lower-Similkameen, cap.	160	606 25				606 25
120 92	120 92				" " intérêt	160	99 74	21 18			120 92
192 85	192 85			266	Bande Lyacksun (Portier-Pass, Galiano), capital	159	192 85				192 85
45 04	45 04				" " intérêt	159	38 11	6 93			45 04
1,162 40	1,162 40			151	Bande de Lytton, capital	119	1,162 40				1,162 40
45 87	3 62		42 25		" intérêt	119	10 68	35 19			45 87
752 15	752 15			274	Bande de Mameet, capital	140	752 15				752 15
421 59	405 59		16 00		" intérêt	140	387 40	34 19			421 59
157 09	153 09		4 00	242	Réserve n° 15 de Marktosis	134	128 24	3 85	25 00		157 09
19 10	0 62		18 48	386	Bande de Massett	153	18 54	0 56			19 10
3,254 40	3,254 40			129	Bande de Matsqui-sah-hoh-com, capital	114	3,254 40				3,254 40
387 93	334 18		53 75		" intérêt	114	216 79	104 14	67 00		387 93
21 00	21 00			400	Bande de Mauvais (Bonaparte), capital	161	21 00				21 00
1 28	1 28				" intérêt	161	0 63	0 65			1 28
66 40		66 40		370	Réserve de Meanlaw n° 4	151	64 47	1 93			66 40
59,453 04	59,453 04			340	Sauvages de Metlakatla, capital	147	59,375 13		77 91		59,453 04
5,769 91	4,672 81		1,097 10		" intérêt	147	3,793 48	1,895 06	58 45	22 92	5,769 91
11 24	11 24			284	Bande de Miyuke	160	10 91	33			11 24
210 05	210 05			53	Sauvages de Musqueam, capital	101	210 05				210 05
12 79	3 99		8 80		" intérêt	101	6 30	6 49			12 79
5,950 00	5,950 00			395	Réserve de la Mission n° 1, capital	161	5,950 00				5,950 00
363 90	363 90				" intérêt	161	180 00	183 90			363 90
28,555 40	28,555 40			176	Bande de la rivière Nanaimo, capital	124	17,230 40		11,325 00		28,555 40
3,095 99	460 14	160 85	2,475 00		" intérêt	124	377 75	528 24	2,190 00		3,095 99
539 50	539 50			344	Réserve, de Nanoose, capital	160	539 50				539 50
103 67	103 67				" intérêt	160	84 94	18 73			103 67
3,943 94	3,943 94			134	New-Westminster, capital	115	3,943 94				3,943 94

216 77	190 52		26 25		" intérêt	115	95 58	121 19			216 77
1,059 45	1,059 45			126	Bande de Nicoamen, capital	114	1,059 45				1,059 45
41 26	31 56		9 70		" intérêt	114	9 20	32 06			41 26
1,378 90	1,378 90			217	Bande de Niskainlith, capital	159	1,378 90				1,378 90
935 34	935 34				" intérêt	159	867 94	67 40			935 34
1,069 03	1,069 03			320	Bande de Niskat	160	1,037 89	31 14			1,069 03
21 66	21 66			276	Bande de Niskeet	160	21 03	63			21 66
200 00	200 00			412	Bande de Nitinat, capital	161	200 00				200 00
6 00	6 00				" intérêt	161		6 00			6 00
2,779 32	2,779 32			387	Réserve North-Thompson, capital	153	2,779 32				2,779 32
379 30	205 96		173 34		" intérêt	153	287 30	92 00			379 30
498 29	498 29			157	Bande de Ohamil, capital	120	498 29				498 29
33 95	12 20		21 75		" intérêt	120	18 45	15 50			33 95
544 77	544 77			172	Bande de Ohiat, capital	123	500 52		44 25		544 77
342 99	325 34		17 65		" intérêt	123	265 02	22 97	55 00		342 99
1,090 26	1,090 26			94	Bande de Okanagan, capital	107	1,090 26				1,090 26
1,944 19	365 96		1,578 23		" intérêt	107	265 32	40 67	1,638 20		1,944 19
1,227 50	1,227 50			366	Oregon Jack-Creek n[os] 3, 4, 5, capital	150	1,124 50		103 00		1,227 50
130 01	130 01			366	Oregon Jack-Creek n[os] 3, 4, 5, intérêt	150	93 47	36 54			130 01
4,648 80	4,648 80			324	Réserve de Patcheena, capital	144	4,648 80				4,648 80
218 01	82 56		135 45		" intérêt	144	76 26	141 75			218 01
170 75	170 75			323	Sauvage du Pavilion (lac Williams), capital	160	170 75				170 75
*03	* 03				" intérêt	160	*5 00	4 97			*03
699 60	699 60			383	Réserve de Panquachin, capital	152	699 60				699 60
88 70	70 70		18 00		" intérêt	152	48 26	22 44	18 00		88 70
8,671 90	4,083 47		4,588 43	349	Réserve de Penticton, capital	148	8,671 90				8,671 90
1,074 09	874 63		199 46		" intérêt	148	790 23	283 86			1,074 09
457 00	457 00			416	Pibbets (lac Brûlé, n°2) capital	155			457 00		457 00
150 00			150 00		" intérêt	155			150 00		150 00
48 86	48 86			346	Sauvage de Poquiosen-Skamain	160	47 44	1 42			48 86
938 05	938 05			162	Bande de Popkum, capital	159	938 05				938 05
171 34	171 34				" intérêt	159	139 03	32 31			171 34
355 47	355 47			339	Sauvages de Port-Simpson, capital	147				355 47	355 47
379 63	268 35	47 13	64 15		" intérêt	147	280 52	8 42		90 69	379 63
16 61	16 61			345	Réserve de Quesnel, capital	160	16 61				16 61
3 58	3 58				" intérêt	160	2 99	59			3 58
2,657 75	2,606 65		51 10	88	Bande de Saanich, capital	107	2,657 75				2,657 75
148 58	145 68		2 90		" intérêt	107	66 84	81 74			148 58
476 15	476 15			153	Réserve de Salmon-Arm, capital	119	476 15				476 15
20 48	20 48				" intérêt	119	5 04	14 44	1 00		20 48
422 00	422 00			397	Bande de Seaspunkut, capital	161	422 00				422 00
25 62	25 62				" intérêt	161	12 58	13 04			25 62
1,281 72	1,281 72			336	Bande de Semiahmoo, capital	146	1,281 72				1,281 72
213 68	198 23		15 45		" intérêt	146	158 47	43 21		12 00	213 68
2,600 00	2,600 00			389	Réserve Seshart, capital	161	2,600 00				2,600 00
314 66	314 66				" intérêt	161	229 77	84 89			314 66
457 09	343 04		114 05	215	Sauvage dn lac Seton, capital	130	387 65		69 44		457 09
11 63	63		11 00		" intérêt	130		11 63			11 63
664 25	664 25			203	Bande de Seymour-Creek, capital	159	664 25				664 25
7,433,071 42	6,797,163 70	55,175 03	580,732 69		A reporter		6,781,821 32	235,869 63	354,528 24	60,852 23	7,433,071 42

*Item de débit.

Fonds des dépôts des sauvages : Sommaire des comptes—Suite.

Total.	Balance, 31 mars 1915.	Rembour-sements et transferts.	Dépenses.	N° du compte.	Nom du compte.	Page dans part. H.	Balance, 1er avril, 1914.	Intérêt et subventions.	Perceptions.	Rembour-sements et transferts.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.				$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
7,433,071 42	6,797,163 70	55,175 03	580,732 69		Report		6,781,821 32	235,869 63	354,528 24	60,852 23	7,433,071 42
					Sauvages de la Colombie-Anglaise—Fin.						
79 43	79 43				Bande de la Seymour-Creek, intérêt	159	57 77	21 66			79 43
563 66	563 66			384	Réserve de Shuswap, capital	152	563 66				563 66
403 94	349 19		54 75		" intérêt	152	375 76	28 18			403 94
224 65	89 00		135 65	365	Réserve de Siska-Flat N° 3, capital	150	224 65				224 65
42 03	42 03				" intérêt	150	34 26	7 77			42 03
89 60	89 60			148	Bande de Siska-Flat, capital	159	89 60				89 60
38 80	38 80				" intérêt	159	35 06	3 74			38 80
8 21	1 71		6 50	158	Bande de Skawahlook	121	7 97	24			8 21
670 00	3 20	462 50	204 30	415	Bande de Shuswap (Kootenay), capital	155	670 00				670 00
41 42	41 42				" intérêt	155	20 70	20 72			41 42
857 47	743 92		113 55	381	Réserve de Skidegate	152	813 08	24 39		20 00	857 47
80 00	26 68		53 32	422	Sauvages de Skulkayn	156			80 00		80 00
84 50	84 50			150	Bande de Skuppa, capital	159	84 50				84 50
77 40	77 40				" intérêt	159	72 68	4 72			77 40
423 00	423 00			388	Réserve de Skutz, capital	161	423 00				423 00
39 22	39 22				" intérêt	161	25 76	13 46			39 22
138 80	138 80			110	Réserve de Skwah, capital	110	138 80				138 80
8 81	3 41		5 40		" intérêt	111	4 51	4 30			8 81
119 70	119 70			348	Bande de Skwulwailum (Squamish)	160	116 21	3 49			119 70
1,320 04	1,207 59		112 45	297	Bande de Sliammon	142	1,160 23	34 81	125 00		1,320 04
333 65	168 90	164 75		277	Réserve de Soda-Creek, capital	140	333 65				333 65
10 01	10 01				" intérêt	140		10 01			10 01
319 19	14 19		305 00	253	Bande de Somenos (Cowichan)	137	71 06	2 13	246 00		319 19
8,721 54	8,721 54			51	Bande de Songhees, capital	101	8,721 54				8,721 54
2,453 99	2,192 99		261 00		" intérêt	101	2,128 49	325 50			2,453 99
14 25		15	14 10	107	Sauvages de Spillimacheen, capital	110	14 25				14 25
24 32			24 32		" intérêt	110	23 05	1 12		15	24 32
177 86	177 86			160	Bande de Spuzzum, capital	159	177 86				177 86
8 38	8 38				" intérêt	159	2 96	5 42			8 38
84,985 77	84,985 77			54	Bande de Squamish, capital	101	84,365 33		620 44		84,985 77
7,034 90	5,740 90		1,294 00		" intérêt	102	4,367 90	2,662 00	5 00		7,034 90
4,650 45	3,150 45		1,500 00	379	Réserve de Squamish N° 3, capital	152	4,650 00		45		4,650 45
977 54	474 44		503 10		" intérêt	152	813 63	163 91			977 54
666 02	666 02			163	Bande de Squawtits, capital	121	666 02				666 02
32 13	4 63		27 50		" intérêt	121	11 80	20 33			32 13

359 00	359 00			358	Réserve de Squiala, capital	160	359 00				359 00
37 02	37 02				" intérêt	160	25 49	11 53			37 02
734 50	734 50			396	Réserve de Stellaquo, capital	154	734 50				734 50
44 68	21 68		23 00		" intérêt	154	21 99	22 69			44 68
387 00	387 00			398	Bande de Stony-Creek, capital	161	387 00				387 00
35 53	35 53				" intérêt	161	23 22	12 31			35 53
448 83	448 83			186	Réserve de Stryen N° 9	159	435 76	13 07			448 83
4,483 15	4,483 15			112	Bande de Sumas-Lake, capital	111	4,483 15				4,483 15
395 84	391 69		4 15		" intérêt	111	168 49	139 55	87 80		395 84
440 17	440 17			124	Bande de Texas-Lake, capital	113	440 17				440 17
434 37	423 94		10 43		" intérêt	113	408 90	25 47			434 37
20 00	20 00			314	Bande de Towinock, capital	160	20 00				20 00
6 92	6 92				" intérêt	160	6 14	0 78			6 92
57 50	57 50			359	Réserve de Tsawwassen, capital	160	57 50				57 50
5 33	5 33				" intérêt	160	3 50	1 83			5 33
3,200 65	3,200 65			133	Tsooahdie, Seechelt, capital	115	3,200 65				3,200 65
1,520 31	311 86		1,208 45		" intérêt	115	1,382 81	137 50			1,520 31
9 97	4 97		5 00	235	Bande de Ucluelet	133	9 68	29			9 97
1,321 66	1,321 66			159	Bande de Union-Bar, capital	121	1,321 66				1,321 66
132 64	44 09		88 55		" intérêt	121	90 28	42 36			132 64
1,272 30	1,272 30			204	Bande de Unpukpulquatum	159	1,235 24	37 06			1,272 30
966 80	966 80			333	Sauvages de Upper-Similkameen capital	145	966 80				966 80
798 05	798 05				" intérêt	145	709 75	50 30	38 00		798 05
54 63	54 63			390	Réserve de Wewayakum	161	53 04	1 59			54 63
1,008 75	1,008 75			313	Bande de Whonock, capital	143	1,008 75				1,008 75
53 98	29 48		24 50		" intérêt	143	23 03	30 95			53 98
196 50		196 50		369	Réserve de Willaclough N° 6, capital	150	196 50				196 50
24 02		240 02			" intérêt	150	17 60	6 42			24 02
43 70	43 70			410	Réserve de Williams-Lake N° 1, capital	161	43 70				43 70
1 31	1 31				" intérêt	161		1 31			1 31
21,630 00	5,165 88	16,464 12		414	Bande de Witzamagon, capital	155			130 00	21,500 00	21,630 00
645 00	175 00		470 00		" intérêt	155				645 00	645 00
871 89	871 89			125	Sauvages Yale (Ruby-Creek), capital	114	871 89				871 89
26 16	0 16		26 00		" intérêt	114		26 16			26 16
188 37	74 32		114 05	119	Sauvages Yuquot	112	158 61	4 76	25 00		188 37
159 43	159 43			372	Réserve Zimagord, capital	151	137 25		22 18		159 43
56 17	56 17				" intérêt	151	50 54	5 63			56 17
					Comptes personnels.						
1,053 11	1,023 11		30 00	96	Marion Tenesco Comondo	108	1,022 44	30 67			1,053 11
3,432 74	3,333 74		99 00	237	John Bull Makateneni	133	3,332 76	99 98			3,432 74
1,573 08	1,527 28		45 80	238	Mary-Ann Makateneni	133	1,527 26	45 82			1,573 08
185 66	185 66			252	Jocko McDougall	160	180 25	5 41			185 66
1,558 00	1,516 00		42 00	224	Gabriel Tenesco	131	1,512 62	45 38			1,558 00
1,423 46	1,277 46		146 00	99	Peter Tenesco et C. T. Dubé	108	1,382 00	41 46			1,423 46
7,600,090 28	6,939,918 65	72,487 07	587,684 56		A reporter		6,921,096 98	240,067 81	355,908 11	83,017 38	7,600,090 28

*Item de débit.

Fonds des dépôts des sauvages : Sommaire des comptes—Fin.

Total.	Balance, 31 mars 1915.	Remboursements et transferts.	Dépenses.	N° du compte.	Nom du compte.	Page dans partie H.	Balance, 1er avril 1914.	Intérêt et subventions.	Perceptions	Remboursements et transferts.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.				$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
7,600,090 28	6,939,918 65	72,487 07	587,684 56	....	Report	....	6,921,096 98	240,067 81	355,908 11	83,017 38	7,600,090 28
					Comptes généraux.						
651,420 11	620,400 10	31,020 01	....	11	Comptes des rentes viagères de 5 p. 100	156	620,400 10	31,020 01	....	....	651,420 11
99,121 23	56,743 14	....	42,378 09	201	Compte d'épargnes des sauvages	157	68,679 90	2,060 40	28,380 93	....	99,121 23
107,846 30	107,846 30	....	....	74	Fonds des sauvages de la prov. de Québec, capit.	156	107,846 30	....	....	....	107,846 30
13,259 72	11,660 80	....	1,598 92	....	" " intérêt.	157	9,479 54	3,780 18	....	....	13,259 72
19,927 85	5,155 24	....	14,772 61	310	Prohibition de la vente des liqueurs	158	10,643 15	3,319 30	5,952 80	12 60	19,927 85
125 00	....	....	125 00	76	Compte suspendu	157	....	....	125 00	....	125 00
8,491,790 49	7,741,724 23	103,507 08	646,559 18				7,738,145 97	280,247 70	390,366 84	83,029 98	8,491,790 49

* Item de débit.

1—Bande de Batchawana, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		89,471 39
Perceptions: ventes de terrain, $35.26, droits sur compte de bois, $153.20		188 46
Balance, 31 mars 1916	89,659 85	
	89,659 85	89,659 85
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $2,134.55; intérêt, 6 p. 100 sur $3,739.16, 3 p. 100 sur $87,866.78		4,994 90
Perceptions: loyers, $178; intérêt sur paiements de terrain différés, $116.20		294 20
Rembours. à compte de secours, $30, 1913-14; honor. d'assignation, $1		31 00
Intérêt distribué, $1,510.90; loyer, $20; chef, 12 m. au 31 déc., $100	1,630 90	
Médecin, Dr A. S. McCaig, 12 m. au 31 déc	500 00	
Chef de police, partie d'app., 12 m. au 31 mars, $60; part. de coût d'unif., $5	65 00	
Entretien à l'hôpital, 123 j., $123; secours, $320.12	443 12	
Entretien à l'asile des aliénés, $39.86; frais d'enterrement, $55.40	95 26	
Moitié du coût de batteuse, $175; bois, 4½ cordes, $15.75	190 75	
Ecole de Batchawana: institutrice, Mary F. Mercier, 12 m. au 31 déc	450 00	
Ecole de Garden-River: institutrice, Catherine Tackney, 12 m. au 31 déc., $343.50; bois, 15½ cordes, $69.75	413 25	
Balance, 31 mars 1916	1,531 82	
	5,320 10	5,320 10

2—Chippewas de Beausoleil, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		40,649 89
Droits sur coupe de bois, $1,081.20; vente de terrain, $80.05; vente de gravier, $123		1,284 25
J. M. Watson, A. T. F., arpentage d'îles dans le lac Couchiching, énuméré au compte n° 7	385 20	
Annonces de soumissions pour bois de construction, Ile Christian	118 80	
Dégross. de bois de constr.: main-d'œuvre, 51 j., $204; bill. de pass., $8.67; papeterie, $1.20	213 87	
Balance, 31 mars 1916	41,216 27	
	41,934 14	41,934 14
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		3,904 31
Intérêt: 6 p. 100 sur $6,203.57, 3 p. 100 sur $38,350.63		1,522 73
Transfert d'intérêt du compte n° 11, annuités à 5 p. 100		1,716 74
Permis de coupe de bois, $175.88; loyers, $38.18		214 06
Distribution d'intérêt, $1,097.40; assurance, $25; affidavit, $1	1,123 40	
Chef, $50; secrétaire, $60; conseillers, 4, $80; garde-forestiers, $40; sacristains, 2, $30; messager, $25; concierge, $25; pension, $138	448 00	
Médecin, Dr P. A. Macdonald, 13 m. au 31 mars, $325; soins médicaux, $122.25; frais d'enterrement, $95	542 25	
Entretien de patients à l'hôpital, 34 j., $34; pension, 6 sem., $18	52 00	
Taureau, $125; transport d'icelui, $22.10	147 10	
Pommes de terre, 111 sacs, $55.50; secours, $30.98; billets de pass., $10	96 48	
Ecole de Christian-Island: instituteurs, Jas Oliver, 6 m. au 30 juin, $200; Geo. Whight, 1er au 31 déc., $26; préposé à l'école buiss., $50; redoublage de murs de div. et de plafond, $230; bois, 7 cordes, $21	527 00	
Balance, 31 mars 1916	4,421 61	
	7,357 84	7,357 84

3—Chippewas de Nawash, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		361,083 18
Droits de coupe de bois, Keenan Bros, $2,669.77; droits sur bois de pulpe, $402		3,071 77
Vente de terrain		184 44
Prêts à des sauvages, $940; assur., $3	943 00	
Balance, 31 mars 1916	363,396 39	
	364,339 39	364,339 39
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		6,887 60
Intérêt: 6 p. 100 sur $66,181.68, 3 p. 100 sur $301,789.10		13,024 57
Transfert d'intérêt du compte n° 11, annuités à 5 p. 100		2,932 62
Paiements de terrain		188 44
Distribution d'intérêt, $10,475.29; paiement d'intérêt compte de dettes, $174.50	10,649 79	
Prime d'assurance, $34; permis de pêche, $25; prix, $20	79 00	
Parts de succession de feu F. Lamorandière	100 00	
Chef, $125; conseillers, 4, $120; secrétaire, $75; concierges, 4, $50; sacristains, 2, $60; messager, $20; provisions, $525	975 00	
Médecin, Dr H. Wigle, $500; soins médicaux, $136.25	636 25	
Entretien d'un indigent, 15 m., $90; entretien d'un aliéné, 6 m., $71.50	161 50	
Secours, $139.08; frais d'enterr., $95; instruments de fanfare, 13, $436.40	670 48	
Travaux de chemin et de remise, 107 j., $182.30; matér. pour remise, $47.10; bois, 8 cordes, $16	245 40	
Clôturage, main-d'œuvre, 17 j., $25; matériaux, $86.81; peinturage, $16	127 81	
Ecole de Cape-Crocker: institutrice, May Maffitt, 12 m. au 31 déc., $600; prép. à l'école buis., $25; gardien, $45; bois, 12 c., $30	700 00	
Ecole de Port-Elgin: instituteur, Thos Jones, 12 m. au 31 déc., $400; gardien, $25; réparations aux terrains, $75; clôturage, $36.42; pupitres, 9, $35.33; persiennes, etc., $7; bois, 2 c., $5	583 75	
Ecole de Sydney-Bay: institutrice, Isabella McIvor, 12 m. au 31 déc., $450; gardien, $25; réparations, $23.30; main-d'œuvre, 4 j., $8	506 30	
Balance, 31 mars 1916	7,597 95	
	23,033 23	23,033 23

4—Chippewas de Rama, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		28,595 26
Perceptions: vente de terrain, $65.29; droits de coupe de bois, $27.19		92 48
J. W. Watson, A. T. F., arpentage des îles, lac Couchiching, énuméré au compte n° 7	350 03	
Drainage: contremaître à $4, $198; cond. d'attelage à $3.50, $47.25, à $3, $3; journaliers à $1.75; $84.44, à $1.60, $1,282.96, à $1.50, $59.31, à $1, $13; tuiles, etc., $71.86	1,759 82	
Balance, 31 mars 1916	26,577 89	
	28,687 74	28,687 74
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		2,924 91
Intérêt: 6 p. 100 sur $8,023.82; 3 p. 100 sur $23,496.35		1,186 33
Intérêt transféré du compte n° 11, annuités à 5 p. 100		1,806 00
Rentes, $71.16; permis de coupe de bois, $44.94; corvée, $23.25		139 35
Remboursements à compte de grain de semence, etc., $105.47; paiement des parts de la succession de S. Sawyer, 1914-15, $75		180 47
Distribution d'intérêt, $1,305.47; rente, $2	1,307 47	
Chef, $75; conseillers, 3, $60; secrétaire, $20; constable, $40; gardien, $20; prép. à l'école buiss., $20; garde-forestier, $20; organiste, $15; pensions, $48	318 00	
Médecin, Dr W. Gilpin, $400; approv. de secours, $215.22	615 22	
Frais d'enterr., $76; entretien, $11.80; nettoyage de terrain, $23 j., $37.74	125 54	
Corvée, 12 j., $36; labourage, 5 j., $17.50; bardeaux, 29 M. $72.25	125 75	
Loyer de téléph., $30.70; ameubl., $29.50; ferr., $16.24; men. item, $33.66	110 10	
Ecole de Rama: inst., Eva McBain, 12 m. au 31 déc., $225; gard., $40; houille, 18 ton. $119.80; charriage, $18; cloche, $11.20; m.-d'œuvre, 3 j., $9; menus item, $14.14	437 14	
Balance, 31 mars 1916	3,197 84	
	6,237 06	6,237 06

5.—Chippewas de Sarnia, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		153,461 12
Vente de terrain, $63; comps. pour dom. causés par creusage d'égoûts, $150		213 00
Remboursements à compte d'emprunts, $441.09; rentes, $176.05		617 14
Township de Moore, part du coût de l'égout de Telford-Creek	1,379 00	
Prêts aux sauvages	271 35	
Travail sur chemin: journaliers par j., de $2 à $2.50, $87.58; attelages à $4, $373.87; gravier, $38.55	500 00	
Balance, 31 mars 1916	152,140 91	
	154,291 26	154,291 26
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		19,702 58
Intérêt: 6 p. 100 sur $45,941.25; 3 p. 100 sur $109,589.10		6,044 15
Transport de l'intérêt du compte n° '11, annuités à 5 p. 100		2,600 00
Perceptions: rentes, $1,325.95; intérêt sur paiements différés pour terrains, $15; à compte d'avance de grain de semence, $297.75		1,638 70
Rembours.: emprunts, $150.44; instr. pour fanfare, $119; dettes, $163.22		432 66
Distr. d'intérêt, $3,965.71; dist. de rentes, $1,622; assurance, $55.12	6,642 83	
Chef, $100; conseillers, 5, $135; secrétaire, $50; interprète, $50; messagers, 2, $47; constables, 2, $60; sacristains, 5, $90; bailli du bois de constr., 3 m., $10; pensions, $220.25	762 25	
Médecin: Dr T. Bradley, 9 m., $337.50; Dr R. G. Macdonald, 3 m. au 31 déc., $112.50; Dr. C. A. Patterson, 12 m. au 31 déc., $250	700 00	
Approv. de secours, $494.05; frais d'enterr., $226; gr. de sem., $317.93	1,037 98	
Octroi au fonds patriotique, $200; trait. à l'hôpital et médic., $412.60	612 60	
Octroi à l'expos. des sauv. de Sarnia (bal. non dépensée, $26.50, remb. en 1916-1917)	100 00	
Présence aux ass. du conseil, $97.50; houille et approv. pour la salle du conseil et de l'église, $54.31	151 81	
Réparations aux bâtisses, $30.50; répar. aux chemins, clôtures, etc., $306.63	337 13	
Compensation pour améliorations du terrain pris pour chaussée	15 00	
Ecole de Kettle-Point: institutrice, Mme A. George, $500; gardien, $20; pompe, $10; bois, $2.85	532 85	
Ecole de Ste-Claire: institutrice, Mlle A. Matthews, $550; gardien, $24; houille, 3·925 ton., $32.67; bois, 5 cordes, $12; répar. à la bâtisse, $27.18	645 85	
Ecole de Stony-Point: institutrice, Mme A. Weaver, 12 m. au 31 déc., $450; gardien, $20; bois, 12 c., $18; nécessités, $4.40	492 40	
Balance, 31 mars 1916	754 04	
	12,784 74	12,784 74

6.—Chippewas de Saugeen, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		281,328 83
Ventes de terrain, $184.44; droits sur coupe de bois, $54		238 44
Balance, 31 mars 1916	281,567 27	
	281,567 27	281,567 27
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		5,470 82
Intérêt: 6 p. 100 sur $70,452.06; 3 p. 100 sur $216,347.59		10,717 55
Transport d'intérêt du compte n° 11, annuités à 5 p. 100		2,500 00
Perceptions: rentes, $48; intérêt sur paiements différés de terrain, $138.43; améliorations de terrain, $204; corvée, $45; parts de la succession de Wm. Ahouquot, $20; bois pour école, $13.50; assignation, $1		469 93
Remboursements: à compte d'emprunts, $382; instruments pour fanfares, $162.28		544 28
Distribution d'intérêt, $8,951; distribution de rente, $48; assurance, $174	9,173 00	
Contribution au fonds patriotique, $500; améliorations de terrain, $89	589 00	
Chef, $150; 4 conseillers, $120; interprète, $75; 4 sacristains, $143; gardien, $45; messager, $25; constable, $100; pensions, $322	980 00	
A reporter	10,742 00	19,702 58

6.—Chippewas de Saugeen, Ont.—Fin.	Dt.	Av.
Intérêt—Fin.	$ c.	$ c.
Report	10,742 00	19,702 58
Médecin, Dr R. Scott, 12 m. au 28 fév. 1916	400 00	
Approv. de secours, $263.80; frais d'enterr., $137.50; emprunts, $168.95	570 25	
Octroi à compte de pertes par incendie, $144.97; bois, 12 cordes, $18	162 97	
Voit. de louage pour g.-forestier, $100; loyer de télépho., $15; huile, etc., pour église, $6.25	121 25	
Travail sur chemin: journ. à $1.50, $133.95; attel. à $3, $91.05; impress., $2.50	227 50	
Pipes et mouchoirs pour recrues	32 50	
Ecole de French-Bay: instit., T. J. Wallace, $700; prép. à l'éc. buiss., $24; concierge, $31; poêles et ajust., $30.35; réparat., $24.65; nettoyage, $12.50	822 50	
Ecole Saugeen: institutrice, Isabella Ruxton, $500; prép. à l'école buiss., $24; concierge, $50; nettoyage, $28; réparations, $8.28	610 28	
Ecole de Scotch-Settlement: institutrice, Mme R. Robb, 9 m., $375; prép. à l'école buiss., $6; concierge, $20; nettoyage, $28.50; réparations, $11.68	441 18	
Balance, 31 mars 1916	5,572 15	
	19,702 58	19,702 58

7.—Chippewas de Snake-Island, Ont.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		14,231 74
Ventes de terrain, $29.66; droits de coupe de bois, $119.99		149 65
Arpentage des îles du lac Couchiching, J. M. Watson, A. T. F.: temps en campagne et au bureau, 65 jrs à $10; aides, $202.75; repas, $16.46; louage de canots, $15; divers, $9.10; total, $893.33, moins payé du compte n° 2, Chippewas de Beausoleil, $385.20, compte n° 4, Chippewas de Rama, $347.73	160 38	
Usage de chaloupe à l'inspection de l'île	1 03	
Balance, 31 mars 1916	14,219 98	
	14,381 39	14,381 39
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		1,759 41
Intérêt, 6 p. 100 sur $3,813.63; 3 p. 100 sur $12,177.52		594 16
Transport d'intérêt du compte n° 11, annuités à 5 p. 100		844 64
Perceptions de rentes, $279.55; perceptions diverses, $53.68		333 23
Distributions d'intérêt, $940.90; contribution au fonds patriotique, $50	990 90	
Remboursements: surpayé sur emprunts, 89c.; perception de dette, $5	5 89	
Chef, $80; 2 conseillers, $24; gardien, $50; organiste, $25; prép. à l'école buissonnière, $6; pensions, $24	209 00	
Médecin, Dr H. H. Pringle, $150; soins médicaux, $58.25	208 25	
Entret. de pat. aux hôp., $99; ambulance à moteur, $19; funérailles, $21	139 00	
Approv. de secours, $32; transport de bétail, $10; bois, $3	45 00	
Construction de remise à bois et réparations de ponceau et de clôtures	19 48	
Ecole de Georgina-Island: inst., Geo. Cork, $150; creusage de puits, $25.03; pompe, $11; nettoyage, $5	191 03	
Balance, 31 mars 1916	1,722 89	
	3,531 44	3,531 44

8.—Chippewas de la Thames, Ont.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		22,967 72
Elijah Burch: contrat, nettoyage et réparations à l'égout Walker, $1,090; allocations pour ouvrage supplémentaire, $150	1,240 00	
Construction de ponceau, $50; distribution d'argent de terrains, $10.50	60 50	
Balance, 31 mars 1916	21,667 22	
	22,967 72	22,967 72

8.—Chippewas de Thames, Ont.—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		1,235 36
Intérêt: 6 p. 100 sur $15,082.45; 3 p. 100 sur $9,120.63		1,178 57
Intérêt transféré du compte n° 11, annuités de 5 p. 100		2,400 00
Perceptions: rentes, $4, 234; à compte sur grain de semence, $2.50		4,236 50
Intérêt sur argent distribué, $1,146.55; rentes distribuées, $4,766.54	5,913 09	
Part de la succession J. T. Henry, $51.98; assurance, $5.40	57 38	
Chef, $20; 5 conseillers, $100; secrétaire, $50; 3 comm. d'école, $24; prép. à l'école buiss., $10; 2 messagers, $75; concierge, $12; 2 gardienn, $14	305 00	
Médecin, Dr W. H. Wood, $200; soins médicaux, $61.50	261 50	
Entretien: aux hôpitaux, $67.40; aux asiles, $315.46; ambulance, $10	392 86	
Secours aux indig., $138.75; soin et entretien, $12; frais funéraires, $165.50	316 25	
Matériaux de constr. pour les sauv., $60; trav. aux chemins, $17; bois, 16 cordes $43.75	120 75	
Transport de la houille, $5.53; leçons de musique, $3; répar. diverses, $8.12	16 65	
Back-Settlement, école: instit., L. W. Fisher, 12 m., $200; concierge, $7; houille, 3·685 ton., $26.50; bois, 6¼ cordes, $15.31; 10 pupitres, $45.40	294 21	
Bear-Creek, école: institutrice, Melle A. McDougall, 12 m., $200; concierge, 15 m., $31.25; bois, 10 cordes, $17.50; répar. div., $25.50	274 25	
River-Settlement, école: institutrice, Mlle M. E. Vining, 12 m	300 00	
Balance, 31 mars 1916	798 49	
	9,050 43	9,050 43

9.—Chippewas de Walpole, Ont.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		14,490 21
Droits sur bois et ventes, $83.38; à compte sur la vente de l'école, $4.50		87 88
Constr. d'approches pour la traverse, $56.06; halage de bois saisi, 75c	56 81	
Balance, 31 mars 1916	14,521 28	
	14,578 09	14,579 09
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		1,460 66
Intérêt: 6 p. 100 sur $6,045.39; 3 p. 100 sur $9.905.48		659 88
Intérêt transféré du compte n° 11, annuités de 5 p. $00		1,800 00
Perceptions: rentes, $1,162.50; droits sur bois et foin, $30.75		1,193 25
Remboursement du paiement en trop au Dr W. W. Hay en 1912-13		156 24
Distribution d'intérêt, $1,579.50; contrib. au fonds patriotique, $100	1,679 50	
Chef, $40; 6 conseillers, $120; secrétaire, $50; messager, $10; 2 sacristains, $20; constables, $70.79; gardes-forestiers, $124.86; agents voyers, $25; pension, $112	572 65	
Médecins: Dr J. P. T. Cathcart, 3 m. au 31 mars 1915, $112.50; Dr W. A. Cathcart, 9 m. au 31 déc., $337.50	450 00	
Appoint. de feu le Dr Geo. Mitchell, 9 mai 1911 au 26 août 1913	575 19	
Entretien: aux hôpitaux, $62.30; aux asiles, $238.93; secours, $30.43	331 66	
Frais funér., $307.50; soin d'un sauv. malade, $6; loyer de salle, $3.75	317 25	
Octroi pour répar. aux maisons, etc., $53.19; bois pour hangar, $18.22	71 41	
Soin des étalons et ferrage, $100.85; soin de taureaux, $38.84	139 69	
Part p. le câble de trav., $45.55; répar. aux approches de la traverse, $18.94	64 49	
Clôturer le terrain de la salle du conseil, $24.97; coût du nivell. du chemin, $126.55	151 52	
Frais de voyage des agents, $12.89; bois, 10 cordes, $7.50	20 39	
Walpole-Island, école n° 1: institutrice: Mlle D. Stewart, $64; Mlle S. E. Wilson, $72; concierge, $30; réparat. et nettoyage, $8.37	174 37	
Balance, 31 mars 1916	721 91	
	5,270 03	5,270 03

10.—Bande de Fort-William, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		124,538 66
Droits sur bois de construction, bois de corde et pierre		353 95
Argent de terrains distribué, $89.20; énuméré en 1914-15, $8.56	97 76	
Travaux de voirie: réserve de Fort-William, contrat de Wm Johnson, $950; route de Mission-Bay, journaliers à $2, $235.40, à $2.25, $78.08; attelages doubles à $5, $132.50; loyer d'outils, $39.15	1,435 13	
Balance, 31 mars 1916	123,359 72	
	124,892 61	124,892 61
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,746.28; intérêr, 3 p. 100 sur $126,284.94, $3,788.54,55		5,534 83
Parts de la succ. de Mme M. L. Deschamps, $43.23; honor. de transf. $1		44 23
Part du coût des réparat. du port payée par la municipalité		20 00
Distribution d'intérêt, $1,102.02; primes d'assurance, $63.75	1,165 77	
Médecin, Dr J. C. Gillie, 3 m. au 31 mars 1915, $50, soins médic., $638.75; Dr C. C. McCullough, soins médicaux, $75	763 75	
Médicaments, $123.89; entret. des hôpitaux, $396.50; ambulance, $43	563 39	
Secours aux indig., $898.12; fr. funéraires, $147.82; bois, $7.50	1,053 44	
Constables, 2, $480; uniforme de constable, $25; fr. de voyage de constable, $4.05	509 05	
Pommes de terre de semence, 197 sacs, $182.23; bill. de pass. des sauv. p. la fenaison, $86.30	268 53	
Boyau à incendie, 100 pds, $54.42; bois de serv. pour hangar, $17.59; transp., 35c.	72 36	
Travaux de voirie: sous-inspecteur, $12; m.-d'œuvre, $120; bottes en caoutch., 3 pres, $7.50	139 50	
Poser un mât de pavillon, $15.55; ériger des poteaux pour téléph. à Squaw-Bay, $152	167 55	
Mission-Bay et Mountain, écoles: 21 bois, cordes, $105; échelles et rouleau à boyau, $20.84: répar., $3.50; nécessaires pour écoles, $4.89	134 23	
Balance, 31 mars 1916	761 49	
	5,599 06	5,599 06

12.—Sauvages de Garden-River, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		104,997 41
Perceptions: terrains vendus, $9,631.30; droits sur bois de constr., $308.11		9,939 41
Annonces pour ventes de terres, $220.80; prêts aux sauvages, $1,353.95	1,574 75	
Honoraires d'encanteur pour ventes de terres, $47.26; 5 ponceaux en métal, $176.40	223 66	
Taureau, $80; transport de taureau, $16.40	96 40	
Arpentage et subdivis. de la réserve, Lang & Ross, arpenteurs: trav. des champs, 104 j., trav. de bur., 38 j., 142 j. à $10; assist., 73 j. à $3; pens. et logem.. $152.32; voit. de louage, $58.50; bûcherons, à $2, $543; 466 poteaux en fer, $314.70: charr., etc., $20.35; $2,727.87; moins $427.87 payés en 1916-17, $427.87.	2,300 00	
Travaux de voirie: contremaître à $2.25, $175.50; hommes à $1.75, $853.80; attelages doubles à $4.50; $763.97; bois de constr., 500 pds, $10; outils, etc., $20.30	1,823 57	
Balance, 31 mars 1916	108,918 44	
	114,936	82114,936 82
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		570 61
Intérêt: 6 p. 100 sur $3,166.38; 3 p. 100 sur $102,401.64		3,262 03
Perceptions: rentes, $368; à compte de prêts, $22; honor. de transfert, $1		391 00
Distrib. d'intérêt, $1,071.05; transf. du compte 80, rentes de terrains, $50	1,121.05	
Chef, $100; constables, $375; aide-constable, $41.66; uniforme, $24	540 66	
Médecin, Dr A. S. McCaig, $500; entretien de l'hôpital, $14	514 00	
Sec. aux indig., $691.26; fr. funér., $48; bois, 2c., $8; emmagasinage, $6	753 26	
Part du coût de l'équip. pour battage, $58.33; 2 herses, $54; charrue, $15	127 33	
Foin, nourriture et transp. de taureau, $63.38; nettoyage de serrure, etc., $4.10	67 48	
Garden-River, école (Eglise d'Angleterre): instituteur, L. F. Hardyman, $600; répar. à l'école, $263.97; creusage de puits, $5; nettoyage, $13.50; charriage, $6; nécessaire d'école, $8.75	897 22	
Balance, 31 mars 1916	202 64	
	4,223 64	4,223 64

13.—Bande de Henvey-Inlet.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		14,580 09
Balance, 31 mars 1916	14,580 09	
	14,580 09	14,580 09
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $129.72; intérêt, 3 p. 100 sur $14,709.81, $441.29		571 01
Chef, $30; conseiller, $61; secrétaire, $16; constable, $12; gardien, $20.01	94 01	
Soins médicaux, $27.50; frais funéraires, $52.50	80 00	
Henvey-Inlet, école, instituteur, Jos. Partridge, 12 m. au 31 mars	100 00	
Balance, 31 mars 1916	297 00	
	571 01	571 01

14.—Sauvages du lac Nipissing, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		112,393 48
Droits sur bois de construction: Spanish River Pulp and Paper Co., $927.58; Harris Tie and Timber Co., $156.18		1,083 76
Remb. de droits sur bois de chauff., $7.20; constrib. au fonds patriot., $500	507 20	
Comb. les incend. de forêt: m.-d'œuvre, $70; pelles, $4.50; voit. de louage, $7	81 50	
Balance, 31 mars 1916	112,888 54	
	113,477 24	113,477 24
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,505.84; intérêt, 3 p. 100 sur $113,899.32, $3,416.98		4,922 82
Compensation pour droit de passage		61 89
Distribution d'intérêt, $1,473.70; chef, $50; sous-chef, $20	1,543 70	
Secours aux indig., $57.02; fr. funér., $51; entretien, $45	153 02	
Soins médicaux, $202.75; entretien de l'hôpital, $174	376 75	
Garde-forestier, 282 j. à $2.50; transport, $13; charriage, etc., $4.52	722 52	
Garden-Village, école: institutrices; Mary I. Mercier, 6 m., $250, arrérages, $72.50; Ellen Tatchford, 4 m., $177.50; gardien, $30; bois, 20 cordes, $37.50; réparations, etc., $12.77	580 27	
Balance, 31 mars 1916	1,608 45	
	4,984,71	4,984 71

15.—Sauvages des Iles Manitoulin (non cédées), Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		69,019 93
Droits sur bois de construction, Playfair et White		1,774 08
Transfert de capital du compte 228, Wahnapitae, 8 parts		1,245 44
Annonces de soumissions pour traverses et poteaux	140 40	
Travaux de voirie: hommes, 236½ j., $370.05; attelages doubles, 64 j., $168.21; bois de service, $18.60; outils et réparations, $13.01	569 87	
Balance, 31 mars 1916	71,329 18	
	72,039 45	72,039 45
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $3,645.04; intérêt, 3 p. 100 sur $72,664.97, $2,179.99		5,824 99
Contribution au fonds patriotique, $500; médecin, Dr R. W. Shaw, $584.40	1,084 40	
Chef et secrétaire, $75; 6 conseillers, $132; secours aux indigents, $250.50	457 50	
Matériaux de constr., $120.60; prendre des statistiques, $24; pelles, $10	154 60	
Taureau, $110; transport de taureau, $29.58; honoraires de vétér., $11.50	151 08	
Terrain, 1 acre pour l'école et la résidence	20 00	
Balance, 31 mars 1916	3,957 41	
	5,824 99	5,824 99

16.—Sauvages de Maganatawan, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		2,031 88
Balance, 31 mars 1916	2,031 88	
	2,031 88	2,031 88
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $895.21; intérêt, 3 p. 100 sur $2,927.09, $87.81		983 02
Médecin, Dr R. W. Shaw	23 04	
Balance, 31 mars 1916àà	959 98	
	983 02	983 02

17.—Mississaguas d'Alnwick, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		98,905 55
Ventes de terrains, $461.40; gravier vendu, $16.80		478 20
Part du fonds de la bande, Kathleen E. et Annie G. Chase, $1,131.60; gravier, $14.30	1,145 90	
Balance, 31 mars 1916	98,237 85	
	99,383 75	99,383 75
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		4,884 27
Intérêt: 6 p. 100 sur $23,873.95; 3 p. 100 sur $79,915.87		3,829 91
Intérêt transféré du compte n° 11, annuités de 5 pour 100		2,570 00
Perceptions: rentes, $2,139.41; intérêt sur prêts, $224.51; intérêt sur paiements de terrains différés, $81.65; tuile et gravier vendus, $20.50		2,466 05
Intérêt distribué, $5,386.21; rentes distribuées, $1,890.68	7,276 89	
Octroi à la société de la Croix Rouge, $100; primes d'assurance, $43	143 00	
Chef, $30; 2 conseillers, $32; secrétaire, $24; sacristain, $60; organiste, $25; gardien, $6; constable, $3; pension, $56	236 00	
Médecins: Dr H. E. Brown, 8 m., $300; Dr J. J. Wade, 3 m., $111.30	411 30	
Sec. aux indig., $67.06; fr. funér., $40; octrois pour répar. des maisons, $108.59	215 65	
Terrain à bois, 2 acres, $130; répar. au ponceau, $57; clôturage, $13.10	200 10	
Trav. de voirie et pellet. de la neige: attel. doubl., $44.50; hommes, $35.87; grav., etc., $13.60	93 97	
Annonces pour soumission pour la reconstr. de la résidence de l'instituteur	93 84	
Alnwick, école: instituteur, F. J. Jobin. $600; prép. à l'école buiss., $12; nettoyage, $5; réparations, $2.35; nécessaires d'école, $6.80	626 15	
Balance, 31 mars 1916	4,453 35	
	13,750 25	13,750 25

18.—Mississaguas du Crédit, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		56,626 68
Transféré au compte d'intérêt, frais légaux, A. G. Chisholm, 1913-14		750 00
Transféré au compte d'intérêt sur le compte de prêt pour bois, 1909		31 00
Perceptions: rentes, $192.45; terrain vendu, $12; à compte de prêts, $379.90		584 35
Renboursement de la balance d'emprunt non prévue, 1914-15		26 10
Prêts, $183.35; primes d'assurance, $3.75	187 10	
Balance, 31 mars 1916	57,831 03	
	58,018 13	58,018 13

18.—Mississaguas du Crédit, Ont—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		1,566 77
Intérêt: 6 p. c. sur $58,162.24; 3 p. c. sur $31.21		3,490 67
Intérêt tranf. du compte 11, rentes à 5 p. c		2,090 00
Perceptions: loyers, $3,353.22; intérêt sur compte de placements, $255.40; int. sur paiements de terre en retard, $37.50; tr. sur route, $3; pour graines de semence, $138.96		3,788 08
Intérêt distribué, $1,858.80; loyers distribués, $3,279.98; assurance, $6.50	5,145 28	
Transf. du compte du capital, fr. légaux, payés en 1913-14	750 00	
Transf. du compte du capital, sur compte d'emprunt, 1909	31 00	
Chef, $50; 4 conseillers, $67.50; missionnaire, $96.25; gard., $55; pensionnaires, $125	393 75	
Off. méd.: Dr R. McDonald, 8 m., $233.33; Dr S. H. Quance, 4 m., $116.67	350 00	
Soin médicaux, $56.75; entr. dans hôpitaux, $71.55; drogues, $10	138 30	
Fourn. de secours, $74.38, entr. à $1 par sem., $52; fr. funér., $129.10	255 48	
Gratif. pour reconstr. grange incendiée	166 66	
Semence: avoine, 66 boiss., $49.85; pommes de terre, 78 sacs, $47.25; div., $54.30	151 40	
Terrain pour agrandir cimetière, $15; nett. terrains du cim., $35.80	50 80	
Clôture du cim., $40.40; répar. ponts et ponceaux, $72.38	112 78	
Couv. en bard. salle du conseil, $80; goutt. et répar. gén. à la salle, $27.20	107 20	
Nouv. école du Crédit: instit.: L. A. Walker, 6 m., $250, arrér., $72.50; K. B. Cragg, 4 m., $182.50; charb., $59.22; prix, $10; tôle galv., etc., $1.55	575 87	
Balance, 31 mars 1916	2,707 00	
	10,935 52	10,935 52

19.—Mississaguas du lac Rice, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		7,030 14
Reçu à compte de prêt pour clôture et loyer		97 00
Terrain pour jardin scolaire	25 00	
Balance, 31 mars 1916	7,102 14	
	7,127 14	7,127 14
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $587.41; intérêt à 3 p. c. sur $7,617.55, $228.53		815 94
Intérêt transf. du compte 11, rentes à 5 p. c		961 76
Perceptions: loyers, $307; reçu à compte de prêts, $122.50		429 50
Intérêt distribué, $592.60; loyers distribués, $356.50	949 10	
Don au fonds patriotique, $100; assurance, $30.40; fr. funéraires, $12	142 40	
Chef, $25; secrétaire, $12; organiste, $20; constable, $8; sacristain, $50	115 00	
Pension, $50; soins méd., Dr C. H. Amys, $200	250 00	
Off. méd., Dr C. T. W. Ross, arrér. d'hon	7 70	
Ecole Hiawatha, Mlle M. E. Thorop. 12 m. au 31 déc	300 00	
Balance, 31 mars 1916	443 00	
	2,207 20	2,207 20

20.—Mississaguas du lac Mud, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		2,304 68
Balance, 31 mars 1916	2,304 68	
	2,304 68	2,304 68
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $381.93; intérêt, 3 p. 100 sur $2,686.61, $80.60		462 53
Intérêt transf. du compte 11, rentes à 5%		1,606 35
Perceptions: loyer, $50; à compte de corvée, $40.20		90 20
Intérêt distribué, $687.40; soins méd., $355; fr. funéraires, $46	1,088 40	
Chef, $30; missionnaire, $50; organiste, $20; sacristain, $70; secrétaire, $25; constable, $25; pension, $26; garde-for., $10	256 00	
Répar. à la trav. Chemong, $112.70; m.-d'œuvre pour répar. chemin, $39	151 70	
Ecole du lac Mud: instit., H. C. Buffman, $181.50; Mme W. J. Hanes, $75	256 50	
Balance, 31 mars 1916	406 48	
	2,159 08	2,159 08

21.—Mississaguas de Scugog, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	4,197 64
Balance, 31 mars 1916	4,197 64	
	4,197 64	4,197 64
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $2,538.72; int., 3% sur $6.736.36, $202.09	....	2,740 81
Int. transf. du compte 11, rentes 5%	....	391 90
Loyers perçus	....	291 00
Intérêt distribué, $624; loyer distribué, $40	664 00	
Chef, $19; secrétaire, $6; off. méd., Dr J. D. Berry, $75	100 00	
Amélior. à la grange de Fralick: m.-d'œuvre, $150.45; mat., $325.26	475 71	
Ecole publ., gratif. de 50c. par m. d'après l'ass. moy	12 70	
Balance, 31 mars 1916	2,171 30	
	3,423 71	3,423 71

22.—Mohawks de la baie de Quinté, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	90,163 77
Reçu à compte de fenaison et clôturage	....	169 97
Diff. payée sur échange de prop., $45; clôture, $62.50	107 50	
Parts de la succ. de Joshua Brant	851 69	
Gratif. p. répar. église All Saint, presbyt. et grange, $2,233.39, moins $372 pris sur le compte de l'intérêt	1,861 39	
Arpent. lots de pâtur.: arp., F. W. Wilkins, A. T. F., temps, 26 j., $260, guér. de blessures, 10 j., $100; aide, 15 j., $45; m.-d'œuvre, $38.14; pens. et log., $59.34; billets et écurie de louage, $52.92; poteaux en fer, $18.02	573 42	
Balance, 31 mars 1916	86,939 74	
	90,333 74	90,333 74
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915	....	1,850 41
Intérêt: 6% sur $46,897.87; 3% sur $45.116.31	....	4,167 36
Intérêt transf. du compte 11, rentes à 5%	....	1,800 00
Perceptions: loyers, $7,439.12; corvée, $177.75	....	7,616 87
Parts de succ. de S. W. Hill, $212.59; remb. de chèque, 1914-15, $15	....	227 59
Intérêt distribué, $2,721.14; loyers distribués, $7,186.77; assurance, $6.75	9,914 66	
Parts de succ. de S. W. Hill distribuées	212 59	
Chefs, 5, $120; missionnaire, 13 m., $758.37; secrétaire, $16; organiste, $95; sacristain, $70; gardien, $26; comm. des routes, $26	1,111 37	
Secours et gratif., $178.33; fr. de voy. du chef, $10.10	188 43	
Off. méd.: Dr J. Moore, $335.28; Dr E. D. Vandervoort, $335.28	670 56	
Entr. dans les asiles, $411; tr. aliéné à l'asile, $4.60	415 60	
Balance sur fournaise de l'église Christ, $145, impr. et livres, $4	149 00	
Charb. pour églises All-Saint et Christ, 7·88 t	65 63	
Répar. routes, ponts et ponceaux: m.-d'œuvre, $281.95; matériaux, $482.30	764 25	
Div. m.-d'œuvre et fr. de voy., $18.95; fourn. pour salle du cons., $1.51	20 46	
Part. de grat. pour répar. église All-Saint	372 00	
Transf. du compte 201, épargnes, part de Mme S. Loft	90 00	
Ecole centrale: instit., Melle F. E. Fletcher, $500; gardien, $25; const. pour gamins, $18.75; nett., $2; charbon, $16.10; bois de chauf., $5.25	567 10	
Ecole de l'est: instit., Mlle F. Hall, $475; gardien, $18; charb., 4·9 t., $33.79; nett. et fourn. scolaires, $3.85	530 64	
Ecole de l'ouest: instit., Melle E. M. Picard, $400; gardien, $19; const. pour gamins, $18.75; charb. et bois, $25.45; nett. et rép., $7.66	470 86	
Ecole de la mission: instit., Alex. Leween, $450; gardien, $20; charb. etc., $17.03	487 03	
Balance au débit, 31 mars 1916	....	367 95
	16,030 18	16,030 18

23.—Moraves de la Thames, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		111,435 92
Intérêt remb. à compte d'amélioration de terres		31 20
Contrib. au fonds patriot., $200; dép. d'arpentage, $29	229 00	
Archibald Peters, constr. de 2 ponceaux, $140, moins $115 payés en 1914-15	25 00	
Stonefish & Huff, à compte sur contr., faire drain n° 1	150 00	
Répar. drains divers	94 78	
Balance, 31 mars 1916	110,968 34	
	111,467 12	111,467 12
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		638 52
Intérêt: 6% sur $21,900.87; 3% sur $89,938.95		4,102 22
Int. transf. du compte 11, rentes à 5%		600 00
Loyers perçus, $67; transf. d'int. au compte 23A, $296.46		363 46
Intérêt distr., $1,694.73; loyers distribués, $67	1,761 73	
Transf. du compte de prêt Morave, 23A	2,000 00	
Chef, $60, 3 conseillers, $90; secrétaire, $40; gardien, $29	219 00	
Off. méd. Dr D. P. McPhail, $300; soins méd., $60	360 00	
Fourn. de secours, $66.57; entretien, $13; fr. funéraires, $130	209 57	
Salle du conseil: peint., $55.63; marches en cim., $30; chaises, 72, $57.60; bois, 20 cordes, $40; charr., $11.50; fourn. div., $9.50	204 23	
Dép. au cimetière: clôture fil de fer, poteaux, etc., $87.05; 2 grattoirs, $15	102 05	
Matériaux et m.-d'œuvre pour faire et répar. ponceaux	227 18	
Ecole Morave: institut., A. B. Gardiner, 9 m., $462.50; const. pour gamins, $16; gardien, $44; charb. et bois, $38.35; répar. et fourn., $16.20	577 05	
Balance au débit, 31 mars 1916		46 61
	5,660 81	5,660 81

23A.—Compte de prêt des Moraves de la Thames.		
Balance, 1er avril 1915, $9,647.23; int., 3% sur 9,881.85, $296.46		9,943 69
Transf. du compte 23, int. ajouté au prêt		2,000 00
Paiements à compte de prêts, $67.45, int. sur compte de prêts, $80.20		147 65
Prêts aux sauv., $424.34; int. transf. au compte 23, $296.46	780 80	
Balance, 31 mars 1916	11,370 54	
	12,091 34	12,091 34

24.—Munceys de la Thames, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		1,262 40
Part de façon de ponceau	13 00	
Balance, 31 mars 1916	1,249 40	
	1,262 40	1,262 40
Intérêt.		
Balance au débit, 1er avril 1915, $83.17; int., 3% sur $1,179.23, $35.38	83 17	35 38
Loyers perçus		1,407 51
Loyers distrib., $1,323.39; vitres, etc., 56c	1,333 95	
Chef, $4; 2 conseillers, $8; secrétaire, $10; messager, $4; off. méd., $60	86 00	
Balance au débit, 31 mars 1916		60 23
	1,503 12	1,503 12

25.—Ojibbewas et Ottawas de l'ile Manitoulin, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Perceptions: terres vendues, $3,211.45; coupes de bois, $794.42		4,005 87
Peter J. Lapointe, réclam. compl. pour garder rés. forest	150 00	
Balance transf. au créd. des comptes suiv.: 244 île Cockburn, $251.37; 245, Obidgewong, $22.45; 246, Sheguiandah, $493.76; 247, Sheshegwaning, $821.45; 248, South-Bay, $327.68; 249, Sucker-Creek, $543.14; 250, lac Sucker, $49.38; 251, West-Bay, $1,346.64	3,855 87	
	4,005 87	4,005 87
Intérêt.		
Intérêt sur paiements de terre en souff., $1,654.19; loyers perçus, $312		1,966 19
Constable, Alex. Burns, 12 m. au 31 déc	180 00	
Balance transf. au crédit des comptes suiv.: 244, île Cockburn, $116.46; 245, Obidgewong, $10.40; 246, Sheguiandah, $228.73; 247, Sheshegwaning, $380.53; 248, South-Bay, $151.79; 249, Sucker-Creek, $251.61; 250, lac Sucker, $22.87; 251, West-Bay, $623.81	1,786 19	
	1,966 19	1,966

26.—Ojibbewas du lac Huron, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		111,818 18
Balance, 31 mars 1916	111,818 18	
	111,818 18	111,818 18
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $5,677.82; intérêt, 3% sur $117.496. $3,524.88		9,202 70
Intérêt transf. du compte 11, rentes à 5%		2,400 00
Dépenses dét. sous rub.: rentes du traité Robinson (page H—6)	5,791 00	
Balance, 31 mars 1916	5,811 70	
	11,602 70	11,602 70

27.—Ojibbewas du lac Supérieur, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		93,181 82
Balance, 31 mars 1916	93,181 82	
	93,181 28	93,181 82
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $41,675.57; int., 3% sur $134,857.39, $4,045.72		45,721 29
Int. transf. du compte 11, rentes à 5%		2,000 00
Dép. dét. sous rub.: rentes en vertu du traité Robinson (page H—6)	1,125 00	
Balance, 31 mars 1916	46,200 29	
	47,721 29	47,721 29

28.—OJIBBEWAS DE LA RIVIÈRE MISSISSAGI, ONT.	DT.	AV.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	8,294 65
Balance, 31 mars 1916	8,294 65	
	8,294 65	8,294 65
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $179.80; intérêt, 3 p. c. sur $8,474.45, $254.23	....	434 03
Loyer de la ligne de transmission	....	50 00
Chef, $20; médecin, Dr J. M. Robb, $225	245 00	
Balance, 31 mars 1916	239 03	
	484 03	484 03

29.—ONEIDAS DE THAMES, ONT.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	162 27
Construire approches au ponceau de Bear-Creek	10 00	
Balance, 31 mars 1916	157 27	
	162 27	162 27
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $170.25; intérêt, 3 p. c. sur $332.52, $9.98	....	180 23
Perceptions: loyers, $820.50; amende, $1	....	821 50
Répartitions de loyers, $820.50; services du concierge pour salle du conseil, $5	825 50	
Balance, 31 mars 1916	176 23	
	1,001 73	1,001 73

30.—BANDE DE L'ILE PARRY, ONT.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	95,415 42
Dû pour achat et cordage de bois dur	....	63 60
J. D. Riddell, contrat pour construire maison d'école et résidence du professeur ($3,450) estimation suivant travaux	3,105 00	
Balance, 31 mars 1916	92,374 02	
	95,479 02	95,479 02
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915	....	2,303 59
Intérêt: 6 p. c. sur $4,363.89; 3 p. c. sur $93,355.12	....	3,062 48
Loyer de la maison du professeur	....	6 00
Intérêt distribué, $1,182.80; allocation pour l'exposition de Parry-Sound, $50	1,232.80	
Chef, $50; secrétaire, $50; 2 conseillers, $24; constable, $25; gardien, $20; messager, $15; pensionnaires, $106.25; garde-feu, $214	504 25	
Soins médicaux, $607; entretien à l'hôpital, $37	644 00	
Fournitures aux indigents, $100; frais funér., $105; 2 latrines, $36	241 00	
Combattre incendies, $22; rép. magasin et pont, $11.85	33 85	
Ecole Ryerson: institutrice, Mlle F. E. Munt, $300; constable spécial, $10; annoncer soumissions pour constr. maison d'école, $32.40	342 40	
Balance, 31 mars 1916	2,373 77	
	5,372 07	5,372 07

31.—Pottawatamies de l'Ile Walpole, Ont.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		2,221 40
Droits de coupe bois de charp., $22.88 ; paiement sur vieille maison d'école, $3.25		26 13
Approches du débarcadère, $18.69; charroi, 25c	18 94	
Balance, 31 mars 1916	2,228 59	
	2,247 53	2,247 53
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $603.15; intérêt, 3 p. c. sur $2,824.55, $84.74		687 89
Loyers, $387.50; droits de coupe de foin et bois de charp., $10.25		397 75
Remboursement, sur compte payé en plus au Dr W. W. Hay, en 1912-13		52 08
Chef, $12; 2 conseillers, $12; secrétaire, $8; gardien, $39.10; 2 guides, $4; garde-forestier, $26.25	101 35	
Médecins: Dr G. Mitchell, $191.73; Dr J. P. F. Cathcart, $150	341 73	
Fournitures aux indigents, $21.37; fr. funér., $64; grattoir de chemin et rép. traverse, $64.33	149 70	
Réparer salle du conseil, etc., $47.37; dép. pour taureaux et étalons, $52.99	100 36	
Balance, 31 mars 1916	444 58	
	1,137 72	1,137 72

32.—Bande de la Rivière Serpent, Ont.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		22,233 90
Droits de coupe bois de charp.: Manley Chew, $5,019.78; Robert Scott, $309.06		5,328 84
Balance, 31 mars 1916	27,562 74	
	27,562 74	27,562 74
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,550.41; intérêt, 3 p. c. sur $23.784.31, $713.53		2,263 94
Intérêt sur droits coupe de bois différés, et loyer de terrain		215 10
Chef, $50; constable, $84; médecin, Dr J. M. Robb, $175	309 00	
Charrue, $15; herse, 3 sect., $15	30 00	
Balance, 31 mars 1916	2,140 04	
	2,479 04	2,479 04

33.—Sauvages des Six-Nations, Ont.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		844,398 97
Paiements sur prêts, $3,400.82; terrain, $112.55, pierre, $6		3,519 37
Prêts aux sauvages, $6,468.97; assurance sur construc., $426.47	6,895 44	
Contr. pour ponts et ponc.: R. Martin, ponceau en béton, 2 à $340, 3 à $240, 3 ponc., $15; T. J. Thomas, 3 ponc. en béton, $982	2,397 00	
Contrat p. maison d'école n° 11: R. Martin, $2,250; payé en plus, $500, à être déduits du contrat pour ponc., 1916-17; moins payé en 1914-15, $1,000	1,750 00	
Contrat pour maison d'école n° 5: T. J. Thomas, $1,943; moins payé en 1914-15, $1,000	943 00	
Terrain p. école n° 100: maison et lot p. jardin, école n° 3, $750	850 00	
Balance, 31 mars 1916	835,082 90	
	847,918 34	847 918,34

33.—Sauvages des Six-Nations, Ont.—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		13,657 19
Intérêt: 6 p. c. sur $651.954.81; 3 p. c. sur $206.101.35		45,300 33
Loyers, $4,240.25; intérêt sur prêts, $2,209.96; corvée, $82.05		6,352 26
Intérêt sur paiements de terrain, différés, $25.35; chèques en souffr., 1913-14, $29		54 35
Paiements de la success. J. Hill, $100.67; div. perceptions, $429.70		530 37
Transféré au compte 46, Iroquois de St-Régis, intérêt payé en plus		31 35
Intérêt réparti, $30,827.45; loyer réparti, $4,196; assurance, $32.20	35,055 65	
Remboursé au revenu casuel, sur crédit d'Ontario, 1914-15	38 66	
Transféré au compte 201, épargnes de la success. M. Bearfoot	168 72	
Transféré au compte 201, épargnes intérêt, $36; prêts, $605.45	641 45	
Paiements sur actions: à la success. Maggie Bearfoot, $168.70; à la succession J. Carpenter, $91.89; success. de E. John, $66.25; perçu pour la success. de J. Carpenter, $8.78	335 62	
Anciens chefs, 8, $360.50; interprète, $500; secrétaire, $98.51; gardien, $75	1,034 01	
Commis d. travaux, A. Jamieson, $400; orat. J. Martin, allocat. de pension, $800	1,200 00	
Garde-forestier, $240; 1 pension., $37.48, à $12.50, $602; constables, $48	927 48	
Médecin, Dr W. Davis, $2,850; div. soins méd., $239.50	3,089 50	
Entretien aux hôpitaux, $82.95; fourn. méd., $319.50	402 45	
Entretien aux asiles; Hamilton, $468; Orillia, $143; Woodstock, $204.50	815 50	
Secours, $658.89; fourn. pour quarantaine, $17.17; fr. funér., $1,022.39	1,698 45	
Gratificat. pour pertes par feu, $1,299.45; inspection des pertes par feu, $38	1,337 45	
Assistance bur. de santé, $50; assist., div. comités, $52.50	102 50	
Recensement, $20; traduction, $10; couvrir et rép. coffre-fort, $6	36 00	
Arpenter ligne contestée, $18; honoraires du prép. à l'alignement, $12.50; clôturage, $244.96	275 46	
Récompense pour information, $35; taxe de témoin, $6; écrire preuve, $49.50	90 50	
Ponceaux, métal, 20 à $21.60, 20 à $12.60; rép. aux ponts et chemins, $134.89	818 89	
Puisard et rép. à résidence du médecin, $219.90; pompe du moulin à vent, $40.80	260 70	
Forer puits à maison du conseil, $216.15; fourn. pour maison du cons., $8.85	225 00	
Loyer, téléph., $18; messag. téléph., $3.65; gratification pour concours de labour, $15; div. voyages, $47.08	83 73	
Diverse m.-d'œuvre, $12.20; loyer de maison, $4; médaille, $5.50; foin, $64	85 70	
Services légaux, A. G. Chisholm	758 77	
Dépenses d'écoles ($12,416.11)—		
Dons aux écoles, $8,000; instruction, $100; enseignement, $100	8,200 00	
Annonces et publicité, $10.54; serv. du concierge, $299.25	309 79	
Livres, $82.24; papiers d'exam., $21; bibliothèque, $11	114 24	
Cartes d'ornithologie et d'hist. naturelle de l'Amérique du Nord, 11 séries	275 00	
Bur., 3, $60; 6 chaises, $9.75; charbon, 11·4 ton., $150.75; bois, 129 cord. $251	471 50	
Creuser 4 puits, $862.95; rép. aux maisons d'écoles, $1,012	1,874 95	
Extra pour compléter école n° 5, $52.93; 2 fourneaux, $380	432 93	
Clôturer les terrains d'écoles: n° 5, $136.95; n° 9, $191.58; n° 11, $75.55	404 08	
Latrines: 2 pour n° 5, $89; 2 pour n° 11, $89; promenade en béton, et faire fossés, $62.54	240 54	
Nettoyage, $43.25; charr., etc., $20.75; articles indispensab. p. écoles, $29.08	93 08	
Balance, 31 mars 1916	4,027 55	
	65,925 85	65,925 85

34'—Bande de Shawanaga, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		16,683 78
Droits de coupe, bois de charp.: Kaufman Lumber Co., $58.50; A. McGibbon, $2,700		2,758 50
A. McGibbon, un dixième de soumission pour bois de charp., Shawanaga		300 00
Annoncer vente de bois de charpente	125 80	
Combattre incendies, et enlever broussailles pour prévenir feu: bœufs, 7½ j., $30; contremaître, 33 j., $82.50; journaliers, 657½ j., $1,330	1,442 50	
Evaluer bois de charpente brûlé, 15 j	37 50	
Balance, 31 mars 1916	18,136 48	
	19,742 28	19,742 28
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $424.35; intérêt, 3 p. c. sur $17,108.13, $513.24		937 59
Chef, $30, conseillers, 2 j., $20; gardien, $36; constable, $120; constable spécial, $25	231 00	
Dépenses du chef à Ottawa et retour	25 50	
Soins médicaux, $156.50; entretien, 9 j., $9	165 50	
Frais funéraires, $52.50; semer graines de gazon, 4 j., $9	61 50	
Balance, 31 mars 1916	454 09	
	937 59	937 59

35.—BANDE DE LA RIVIÈRE-AUX-ESPAGNOLS, ONT.	DT.	AV.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		5,668 81
Droits de coupe, bois de charp., Spanish River Lumber Co		404 97
Construire bateau de trav., d'après contrat, $335; inspect. du bateau, $13	348 00	
Balance, 31 mars 1916	5,725 78	
	6,073 78	6,073 78
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $151.62; intérêt, 3 p. c. sur $5,820.43, $174.61		326 23
Loyer, Spanish River Lumber Co		122 00
Chef, $50; constable, $74; fourn. aux indigents, $77.95	211 95	
Câble de traverse, 480 pds, $30.75; mise à sec de l'allège, $10	40 75	
Balance, 31 mars 1916	195 53	
	448 23	448 23

36.—BANDE DE LA RIVIÈRE THESSALON, ONT.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		35,921 98
Perceptions: terrain vendu, $98.94; droits coupie de b. de charp. $33.83		132 77
Balance, 31 mars 1916	36,054 75	
	36,054 75	36,054 75
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $826.08; intérêt, 3 p. c. sur $36,748.06, $1,102.44		1,928 52
Intérêt sur paiements différés, de terrains, $11.65; honor. d'assignation, $7		18 65
Intérêt distribué, $839.65; commutation d'intérêt, $229.90	1,069 55	
Chef, $25; secours, $251.04; fr. funér., $10.55	286 59	
Peinturer et réparer église	75 00	
Médecins: Dr R. W. Shaw, $1.68; Dr W. B. Sproule, $243.75	245 43	
Balance, 31 mars 1916	270 60	
	1,947 17	1,947 17

37.—BANDE DE TOO-TOO MENAIS, ONT.		
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		3,661 09
Balance, 31 mars 1916	3,661 09	
	3,661 09	3,661 09
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		337 64
Intérêt: 6 p. c. sur $418.39; 3 p. c. sur $3,580.34		132 51
Intérêt, arrérages distrib., $14; secours, $16.34	30 34	
Balance, 31 mars 1916	439 81	
	470 15	470 15

38.—Sauvages de Whitefish River, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	41,388 61
Droits sur bois de charpente	....	60 54
Balance, 31 mars 1916	4,449 15	
	41,449 15	41,449 15
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $2,636.10; intérêt, 3 p. c. sur $44,024.71, $1,320.74	....	3,956 84
Loyer de terrain et coût de renouvellement	....	38 00
Intérêt distribué, $595; entretien d'aliéné, 15 m. au 31 mars, $227.50	822 50	
Officier de santé, Dr P. J. Macdonald, $164; chef, $30; provisions de secours, $42	236 00	
Bois de constr., 300 pds, $32; charrue, $14; herse, $12; houes et pelle, $2	60 00	
Balance, 31 mars 1915	2,876 34	
	3,994 84	3,994 84

39.—Wyandottes d'Anderdon, Ont.		
Balance, 1er avril 1915, $35.30; intérêt, 3 p. c. sur $35.30; $1.06	....	36 36
Banque de Montréal, chèques remboursés en 1914-15, maintenant payés	35 30	
Transfert à compte d'épargne 201, pour clore compte	1 06	
	36 36	36 36

40.—Abénakis de St-François, Qué.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	5,857 72
Balance, 31 mars 1916	5,857 72	
	5,857 72	5,857 72
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915	....	153 13
Intérêt: 6 p. c. sur $984.18; 3 p. c. sur $5,032.67	....	210 03
Perceptions: loyers, $285.86; pâturage et vente de taureau, $70.25	....	356 11
Loyers distribués, $48.75; contribution au Fonds Patriotique, $50	98 75	
Constables, 2, $62.50; soin de bétail, $25; convoquer assemblées du conseil, $1.50.	89 00	
Réparations de salle du conseil: 74 h., $11.15; bois de constr., etc., $30.99; quincaillerie, $30.59; eau, $3	75 73	
Réparations à ponts et chaussées: main-d'œuvre, 387½ h., $58.03; tuyaux ciment, 57, $50.75	108 78	
Travaux de route en hiver, $24; charriage, etc., $17.25; clôturage, $12.90	54 15	
Balance, 31 mars 1916	298 86	
	725 27	725 27

41.—Abénakis de Bécancour, Qué.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	6,369 92
Balance, 31 mars 1916	6,369 92	
	6,369 92	6,369 92
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,191.57; intérêt, 3 p. 100 sur $7,561.49, $226.84	....	1,418 41
Missionnaire, 1 an, $10; creuser fossé, 18 j., $27	37 00	
Balance, 31 mars 1916	1,381 41	
	1,418 41	1,418 41

42.—Amalécites de l'Ile Verte et Viger, Qué.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		8,606 30
Balance, 30 mars 1916	8,606 30	
	8,606 30	8,606 30
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $470.44; intérêt, 3 p. c. sur $9,076.74, $272.30		742 74
Intérêt distribué, $220.24; clôture en cèdre, 210 pds, $11	231 24	
Balance, 31 mars 1916	511 50	
	742 74	742 74

43.—Sauvages de Golden Lake, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		135 85
Dédommagement pour droit de passage		10 00
Balance, 31 mars 1916	145 85	
	145 85	145 85
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $11.70; intérêt, 3 p. c. sur $147.55, $4.43		16 13
Loyers perçus, $41; dédommagement pour droit de passage, $90		131 00
Loyers distribués, $41; filets et ficelle, $12.30	53 30	
Balance, 31 mars 1916	93 83	
	147 13	147 17

44.—Hurons de Lorette, Qué.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		15,813 18
Compensation pour améliorations	88 50	
Balance, 31 mars 1916	15,724 68	
	15,813 18	15,813 18
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $389.46; intérêt, 3 p. c. sur $16,202.64, $486.08		875 54
Missionnaire, rév. J. C. Giroux, $200.04; sacristain, $35; travaux de route, $15	250 04	
Mât de pavillon et plate-forme, $55; réparer trottoir, etc., $12.20	67 20	
Balance, 31 mars 1916	558 30	
	875 54	875 54

45.—Iroquois de Caughnawaga, Qué.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		35,817 27
Droits régaliens sur pierre, $1,329.75; droits sur bois de charpente, Charlemagne & Lake Ouareau Lumber Co., $1,704.68		3,034 43
Droits sur pierre distribués, $569; peser pierre, $268.02	837 02	
Tranchée de cimetière: contremaître, 14½ j., $36.25; homme et cheval, $5.45; journaliers, 105 j., $210.40	252 10	
Ouvrir cours d'eau, rivière Susanne: contremaître, 24 j., $99.98; homme et attelage, 6½ j., $17.65; journaliers, 255¼ j., $510.52; réparer forets, 80c	628 95	
Construire trottoir: temps, 45 h., $9.75; pension des hommes, $12.45	22 20	
Balance, 31 mars 1916	37,111 43	
	38,851 70	38,851 70

45.—Iroquois de Caughnawaga, Qué.—*Fin*.	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance due, 1er avril 1915	4,646 43	
Intérêt, 6 p. c. sur $2,648.69, 3 p. c. sur $28,522.15		1,014 58
Loyers perçus, $6,469.07; permis de commerce, $26; amende, $1		6,496 07
Licences de bois de charpente et honoraires de transfert		95 33
Loyers distribués, $5,964.11; assurance, $200; permis de commerce, $26	6,190 11	
Missionnaire, Rév. J. Gras, $100; organiste, $50; 3 garde-barrières, $72; gardien, $10.50; secrétaire et interprète, $43; scrutateur, $2	277 50	
Dépenses de 6 délégués à Ottawa, $25; dédommagement pour terrain, $8	33 00	
Dépenses *re* succession Peter Day	24 69	
Clôture du cimetière du cimetière: fil métall. et barrière, $36.80; poteaux, etc., $18.94; main-d'œuvre, 195 h., $45.50	101 24	
Réparations aux clôtures de la commune: 265 h., $55.75; 150 poteaux, $12; clous, 75c	68 50	
Réparer ponts, 216 h., $49.50; bois de constr., $73.38	122 88	
Ouvrir cours d'eau: contremaître, $25; journaliers, 48 j., $95.98	120 98	
Mesurer lots, $15.80; ruban d'acier, $6; divers, $10.35	32 15	
Balance due, 31 mars 1916		4,011 50
	11,617 48	11,617 48

46.—Iroquois de St-Régis, Qué.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		56,726 74
Terrain vendu, $131.09; vente de bois de charpente saisi, $5		136 09
Balance, 31 mars 1916	56,862 83	
	56,862 83	56,862 83
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		1 69
Intérêt, 6 p. c. sur $28,453.85, 3 p. c. sur $28.274.58		2,555 47
Chèque absent, 1913-14		9 50
Loyers perçus, $388.74; bail, $60; amendes, $6; permis, $2		456 74
Intérêt distribué, $1,423.70; loyers distribués, $115; voyage, $15.05	1,553 75	
Chef, $115; missionnaire, $125; commis, $37.50; gardiens, 2, $61; organiste, $20.	358 50	
Soins médicaux, $20; entretien d'aliéné, $286; permis, $6	312 00	
Réparations à église méthodiste, $50; pension des cheminots, $93; secours, $131.	274 00	
Transfer à compte 33, Six Nations, à compte d'intérêt payé en trop	31 35	
Transfert à compte 46A, fonds de terrains St-Régis, pour l'année 1915	250 00	
Balance, 31 mars 1916	243 80	
	3,023 40	3,023 40

46A.—Fonds des terrains de St-Régis, Qué.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		250 00
Transfert du compte 46, Iroquois de St-Régis		250 00
Balance, 31 mars 1916	500 00	
	500 00	500 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $492.19; intérêt, 3 p. c. sur $742.19, $22.27		514 46
Balance, 31 mars 1916	514 46	
	514 46	514 46

47.—Sauvages du Lac St-Jean, Qué.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		6,443 82
Balance, 31 mars 1916	6,443 82	
	6,443 82	6,443 82
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $2,660.21; intérêt, 3 p. c. sur $9,104.03, $273.12		2,933 33
Loyers perçus		151 00
Balance, 31 mars 1916	3,084 33	
	3,084 33	3,084 33

48.—Sauvages du Lac des Deux-Montagnes, Qué.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		9,282 16
Droits sur bois de charpente et bonus, Charlemagne & Lac Ouareau Lumber Co.		852 34
Balance, 31 mars 1916	10,134 50	
	10,134 50	10,134 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,014.48; intérêt, 6 p. c. sur $345.44; 3 p. c. sur $9,951.20		1,333 75
Permis de coupe de bois		47 67
Bois de constr., 2,207 pds, $44.09; bardeaux, 14 M. $51.05; provisions de secours, $350.17	445 31	
Frais de voyage des chefs à Ottawa, 4 voy., $23.35; voyages divers, $14.40	37 75	
Balance, 31 mars 1916	898 36	
	1,381 42	1,381 42

49.—Sauvages de Témiscamingue, Qué.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		30,553 28
Perceptions: Terrains vendus, $2,053.32; droits sur bois de charpente, $4,291.96		6 345 28
Améliorations sur terre vendue, $1,275; voyage d'agent, $4	1,279 00	
Travaux aux chemins: main-d'œuvre, 94¾ j., $148.68; dynamite, fusée, etc., 77c.	149 45	
Balance, 31 mars 1916	35,470 11	
	36,898 56	36,898 56
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		137 64
Intérêt: 6 p. c. sur $1,792.66; 3 p. c. sur $28,898.26		974 51
Intérêt sur paiements de terrain différés, $275.36; loyer de terrain, $57.50		332 86
Honor. de transfert, $5; remboursé à compte d'emprunt, $10		15 00
Part de succ. A. Simpson, $25; améliorations à terrain, $225	250 00	
Chef, $40; 2 conseillers, $24; missionnaire, $60; concierge, $40	164 00	
Soins médicaux, $400.80; entretien à l'hôpital, $87	487 80	
Transporter malade à l'hôpital, $10; provisions de secours, $443.78	453 78	
Réparations à routes, $63.75; construction de ponceau, $6	69 75	
Balance, 31 mars 1916	34 68	
	1,460 01	1,460 01

50.—Sauvages de la Rivière du Désert, Qué.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		48,185 98
Droits sur bois de charpente: Gilmour & Hughson, $672.94; divers, $562.09		1,235 03
Ventes de terrains, $46; vente de bois saisi, $16.20		62 20
Balance, 31 mars 1916	49,483 21	
	49,483 21	49,483 21
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		811 16
Intérêt: 6 p. c. sur $3,135.38; 3 p. c. sur $45,861.76		1.563 97
Loyers, $1,904.57; intérêt sur prêts et paiements de terres différés, $22.20		1,926 77
Honor. de transfert, $4; chèques absents, $7.65		11 65
Intérêt distribué, $957.80; loyers distribués, $201	1,158 80	
Chef, $125; 2 conseillers, $100; interprète, $40; constable, $50	315 00	
Officier de santé, Dr E. A. Mulligan, $350; provisions de secours, $480.41	830 41	
Pompe, etc., $28.15; chaux, 58 boiss., $34.80; bois de constr., $50.48	113 43	
Ecole de Maniwaki, institutrice, Mlle M. McCaffrey	425 00	
Balance, 31 mars 1916	1,470 91	
	4,313 55	4,313 55

51.—Bande de Songhees, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		8,721 54
Balance, 31 mars 1916	8,721 54	
	8,721 54	8,721 54
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $2,128.49; 3 p. c. sur $10,850.03, $325.50		3,453 99
Esquimalt Water Works Co.: loyer de mètre, $36; eau, 750 M galls, $225	261 00	
Balance, 31 mars 1916	2,192 99	
	2,453 99	2,453 99

53.—Sauvages de Musqueam, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		210 05
Balance, 31 mars 1916	210 05	
	210 05	210 05
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $6.30; intérêt, 3 p. c. sur $216.35, $6.49		12 79
Provisions de secours	8 80	
Balance, 31 mars 1916	3 99	
	12 79	12 79

54.—Sauvages de Squamish, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		84,365 33
Droits sur bois de charpente et revenus		620 44
Balance, 31 mars 1916	84,985 77	
	84,985 77	84,985 77

54.—Sauvages de Squamish, C.-B.—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $4,367.90; intérêt, 3 p.c. sur $88,733.23, $2,662	....	7,029 90
Loyer perçu	....	5 00
Intérêt distribué, $1,178.10; secours, $40.65; frais d'hôpital, $75.25	1,294 00	
Balance, 31 mars 1916	5,740 90	
	7,034 90	7,034 90

57.—Bande de Chemainus, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	355 54
Balance, 31 mars 1916	355 54	
	355 54	355 54
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $480.93; intérêt, 3 p. c. sur $836.47; $25.09	....	506 02
Loyer de droit de passage	....	20 00
Argent des intérêts distribué	372 10	
Balance, 31 mars 1916	153 92	
	526 02	526 02

59.—Bande de St-Pierre, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	34,689 16
Parts d'intérêt de H. B. Henderson, 1907 à 1914	131 32	
Balance, 31 mars 1916	34,557 84	
	34,689 16	34,689 16
Intérêt.		
Balance due, 1er avril 1915, $127.58; intérêt, 3 p, c. sur $34,561.58	127 58	1,036 85
Permis de foin, $72; balance d'avance pour argent d'intérêt, 1914-15, $70	....	142 00
Arrérages d'argent sur terrains et intérêt, 1907 à 1914	174 58	
Cercueils, 15, $152.50; fossoyeur, $3; coût partiel de 2 bœufs, $65	220 50	
Balance, 31 mars 1916	656 19	
	1,178 85	1,178 85

60.—Bande de Tête-Cassée, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $784.62; droits sur bois, $221.90	....	1,006 52
Balance, 31 mars 1916	1,006 52	
	1,006 52	1,006 52
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $192.89; intérêt, 3 p. c. sur $977.51, $29.32	....	222 21
Permis de foin	....	7 00
Farine, 30 sacs, $111.30; bacon, 100 liv., $16.85; cerceuil, $5	133 15	
Bois de constr. et bardeaux pour hangar à outils	51 07	
Balance, 31 mars 1916	44 99	
	229 21	229 21

61.—Bande de Little Forks, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $789.24; droits sur bois de charpente, $4.33		793 57
Transfert à compte 207, réserve de Wild-Lands, Ont	793 57	
	793 57	793 57
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $85.16; intérêt, 3 p. c. sur $874.40, $26.23		111 39
Transfert à compte 207, réserve de Wild-Lands	111 39	
	111 39	111 39

62.—Bande de la Rivière Roseau, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		56,958 12
Perceptions: terres vendues, $1,688.47; acompte de prêts, $50		1,738 47
Prêts à sauvages, $395; herses à disque, 3, $132; lieuse, $150	677 00	
Bœufs, 6 pres, $1,039; fret sur bœufs, $55; dépenses, achats de bœufs, $19.50	1,113 50	
Blé de semence, 750 boiss., $937.50; défricher 504 acres, $2,016; joug à bœufs, etc., $49.76	3,003 26	
Balances d'avances à S. J. Jackson, agent, remboursées en 1916–17	99 00	
Balance, 31 mars 1916	53,803 83	
	58,696 59	58,696 59
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,181.48; intérêt, 3 p. c. sur $58,139.60, $1,744.19		2,925 67
Intérêt sur paiements de terrain différés		1,061 53
Remboursements: bœufs et chevaux achetés, $229; avances de graines de semence, $831.65		1,060 65
Intérêt distribué, $3,861; farine et provisions, $291	4,152 00	
Chevaux, 1 attelage, $300; outils de ferme, $21.40; répar. maison de sauvages, $52.35	373 75	
Balance, 31 mars 1916	522 10	
	5,047 85	5,047 85

63.—Bande du Fort Alexander, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		695 34
Balance, 31 mars 1916	695 34	
	695 34	695 34
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $77.56; intérêt, 3 p. c. sur $772.90, $23.19		100 75
Bacon, $47.56; vert de Paris, $8; écorcer billes, $9; réparer allège, $7.50	72 06	
Balance, 31 mars 1916	28 69	
	100 75	100 75

66.—Sauvages de Fairy Lake, N.-E.		
Balance, 1er avril 1915, $192.67; intérêt, 3 p. c. sur $192.67, $5.78		198 45
Loyers perçus		60 00
Balance, 31 mars 1916	258 45	
	258 45	258 45

68.—Sauvages de Tobique, N.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		29,132 78
Terre vendue, $2,299.50; droits sur bois de charpente, $331.98		2,631 48
Annoncer vente de terre, $27.30; croiser terre, $6	33 30	
Transfert à compte d'intérêt, frais de croisement, payé en trop en 1912-13	4 50	
Balance, 31 mars 1916	31,726 46	
	31,764 26	31,764 26
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $767.22; intérêt, 3 p. c. sur $29.900, $897		1,664 22
Intérêt sur paiements différés, $7.50; prêt, $9; honor. de transfert, $1		17 50
Remboursement de paiement en trop, 1912-13, frais de croisement		4 50
Missionnaire, $350; gardien, $50; réparer maison de sauvage, $50	450 00	
Réparer salle de conseil, $136.68; main-d'œuvre à route, système d'eau, etc., $23.35	160 03	
Remboursement à crédit d'éducation, à compte de prêt à sauvage	9 00	
Balance, 31 mars 1916	1,067 19	
	1,686 22	1,686 22

73.—Réserve de Pomquet, N.-E.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		17 14
Balance, 31 mars 1916	17 14	
	17 14	17 14
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $394.98; intérêt, 3 p. c. sur $412.12, $12.36		407 34
Loyers perçus		65 50
Balance, 31 mars 1916	472 84	
	472 84	472 84

77.—Réserve de l'agence de Fort-Frances, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		2,373 63
Balance, 31 mars 1916	2,373 63	
	2,373 63	2,373 63
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $944.35; intérêt, 3 p. c. sur $3,317.98, $99.54		1,043 89
Loyers perçus		60 00
Balance, 31 mars 1916	1,103 89	
	1,103 89	1,103 89

79.—Institut de Mount Elgin, Ont.		
Balance, 1er avril 1915, $1,158.11; intérêt, 3 p. c. sur $1,158.11; $34.74		1,192 85
Assurance, à compte de pertes par le feu		6,000 00
Balance, 31 mars 1916	7,192 85	
	7,192 85	7,192 85

80.—Sauvages de Pointe Grondine, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		16,413 86
Balance, 31 mars 1916	16,413 86	
	16,413 86	16,413 86
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $755.15; intérêt, 3 p. c. sur $17,169.01, $515.07		1,270 22
Loyer de terrain et honor. de renouvellement transférés à compte 12, Garden-River		50 00
Intérêt distribué, $462.50; chef, $30; officier de santé, Dr R. W. Shaw, $13.56	506 06	
Balance, 31 mars 1916	814 16	
	1,320 22	1,320 22

81.—Sauvages de Whitefish Bay, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		4,555 34
Droits sur bois de charpente, perçus par agent, R. S. McKenzie		1,834 56
Balance, 31 mars 1916	6,389 80	
	6,389 80	
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,261.24; intérêt, 3 p. c. sur $5,816.48, $174.50		1,435 74
Loyers perçus		30 00
Pommes de terre à semer, 33 sacs, $35.64; charbon, 1 t., $8; livrer fournitures, $30.50	74 14	
Bois de constr. et matériaux de constr. pour bande	257 05	
Balance, 31 mars 1916	1,134 55	
	1,465 74	1,465 74

82.—Sauvages de Whitefish Lake, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		60,184 24
Droits sur bois de charpente perçus		153 45
Balance, 31 mars 1916	60,337 69	
	60,337 69	60,337 69
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,740.01; intérêt, 3 p. c. sur $61, 924.24, $1,857.73		3,597 74
Loyers perçus		207 00
Intérêt distribué, $852.70; provisions de secours, $129; gardes-forestiers, $88	1,069 70	
Chef, $40; officier de santé, Dr R. W. Arthur, $350	390 00	
Ecole de Whitefish Lake: institutrice, Mme J. Jalbert, $316.75; gardien, $16; bois, 12 c., $50; réparations à résidence d'institutrice, $8.40; divers, $3.20	394 35	
Balance, 31 mars 1916	1,950 69	
	3,804 74	3,804 74

83.—Sauvages de Kyuquot (réserve Actese) C.-B.	Dt.	Av.
Balance, 1er avril 1915, $196.44; intérêt, 3 p. c. sur $196.44, $5.89		202 33
Secours, $8; réparer maison de sauvage, $17.50; ôter mauvaises herbes, $33	58 50	
Balance, 31 mars 1916	143 83	
	202 33	202 33

84.—Sauvages de Hope, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		5,721 01
Balance, 31 mars 1916	5,721 01	
	5,721 01	5,721 01
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,120.30; intérêt, 3 p. c. sur $6,841.31, $205.24		1,325 54
Secours aux indigents, $187.70; engin à gazoline et fret, $244.49	432 19	
Dédommagement pour améliorations sur terrain *re* droit de passage	110 00	
Bois de constr. pour rebâtir maison de sauvages	397 60	
Balance, 31 mars 1916	385 75	
	1,325 54	1,325 54

85.—Bande de Pagonakeshicks, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $819.03; droits sur bois de corde, $73.88		892 91
Balance, 31 mars 1916	892 91	
	892 91	892 91
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,896.92; intérêt, 3 p. c. sur $2,715.95, $81.48		1,978 40
Balance, 31 mars 1916	1,978 40	
	1,978 40	1,978 40

86.—Bande de Gordon, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		515 90
Balance, 31 mars 1916	515 90	
	515 90	515 90
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $189.15; intérêt, 3 p. c. sur $705.05, $21.15		210 30
Blé de semence, 35·8 boiss. à $1.25	44 75	
Balance, 31 mars 1916	165 55	
	210 30	210 30

87.—Bande de Paquah, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		124,890 41
Perceptions à compte de vente de terrains		5,418 01
Balance, 31 mars 1916	130,308 42	
	130,308 42	130,308 42
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,329.12; intérêt, 3 p. c. sur $126,219.53, $3,786.59		5,115 71
Intérêt sur paiements de terres différés		2,506 29
Intérêt pour distribution, $4,927.50; poison de géomys, 8 pqts, $10	4,937 50	
Blé de semence, 165¾ boiss. à $1.60	265 20	
Balance, 31 mars 1916	2,419 30	
	7,622 00	7,622 00

88.—Bande de Saanich, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	2,657 75
Part du capital d'Isaac Jack et sa femme	51 10	
Balance, 31 mars 1916	2,606 65	
	2,657 75	2,657 75
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $66.84; intérêt, 3 p. c. sur $2,724.59, $81.74	....	148 58
Provisions aux indigents	2 90	
Balance, 31 mars 1916	145 68	
	148 58	148 58

90.—Bande d'Eagle Lake, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	5,566 92
Balance, 31 mars 1916	5,566 92	
	5,566 92	5,566 92
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $2,358.17; intérêt, 3 p. c. sur $7,925.09, $237.75	....	2,595 92
Provisions de secours, $7.85; traitement d'hôpital, $21; prix de transport à l'hôpital, $2.80	31 65	
Balance, 31 mars 1916	2,564 27	
	2,595 92	2,595 92

92.—Sauvages de Restigouche, Qué.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $853.45; droits sur bois de charpente, $452.40	....	1,305 85
Balance, 31 mars 1916	1,305 85	
	1,305 85	1,305 85
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $64.05; intérêt, 3 p. c. sur $917.50; $27.52	....	91 57
Loyers perçus	....	125 00
Loyers distribués, $95; retracer ligne autour de réserve, 24 j., $51	146 00	
Balance, 31 mars 1916	70 57	
	216 57	216 57

94.—Sauvages d'Okanagan, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	1,090 26
Balance, 31 mars 1916	1,090 26	
	1,090 26	1,090 26
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $265.32; intérêt, 3 p. c. sur $1,355.58, $40.67	....	305 99
Loyers perçus, $248.20; vente de billes à Kelowna Saw Mill Co., $1,390	....	1,638 20
Provisions pour sauvages, à bûcher, $1,556.23; louage d'attelage, $22	1,578 23	
Balance, 31 mars 1916	365 96	
	1,944 19	1,944 19

95.—Sauvages de Wabigoon, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		14,180 62
Droits sur bois, Dryden Timber & Power Co		973 55
Balance, 31 mars 1916	15,154 17	
	15,154 17	15,154 17
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,186.84; intérêt, 3 p. c. sur $15,367.46; $461.02		1,647 86
Loyer de terrain et honoraires		124 00
Pommes de terre à semer, 30 boiss	30 00	
Balance, 31 mars 1916	1,741 86	
	1,771 86	1,771 86

96.—Marion Tenesco Comondô.		
Balance, 1er avril 1915, $1,022.44; 3 p. c. sur $1,022.44, $30.67		1,053 11
Intérêt payé à Marion Tenesco	30 00	
Balance, 31 mars 1916	1,023 11	
	1,053 11	1,053 11

97.—Bande de Chehalis, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		5,799 33
Balance, 31 mars 1916	5,799 33	
	5,799 33	5,799 33
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $184.17; intérêt, 3 p. c. sur $5,983.50, $179.50		363 67
Balance d'argent à intérêt, 1914-15, non distribué		10 17
Provisions è indigents	7 15	
Balance, 31 mars 1916	366 69	
	373 84	373 84

99.—Peter Tenesco et Charlotte Tenesco.		
Balance, 1er avril 1915, $1,382; intérêt, 3 p. c. sur 1,382, $41.46		1,423 46
Intérêt payé à Peter Tenesco, $46; dédommagement pour perte par le feu, $100.	146 00	
Balance, 31 mars 1916	1,277 46	
	1,423 46	1,423 46

100.—Bande de One Arrow, Sask.		
Balance, 1er avril 1915		3 95
Balance, 31 mars 1916	3 95	
	3 95	3 95
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $115.44; intérêt, 3 p. c. sur $119.39, $3.58		119 02
Vente de bœuf		36 00
Frais d'enterrement, $6.40; marques, 10 à $1	16 40	
Balance, 31 mars 1916	138 62	
	155 02	155 02

102.—Sauvages de la Réserve 38A, Traité 3, Ont.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		2,700 98
Droits sur bois de charpente, Rat Portage Lumber Co		10,178 82
H. J. Bury, voyage et débours, croiser réserve	253 85	
Balance, 31 mars 1916	12,625 95	
	12,879 80	12,879 80
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,251.32; intérêt, 3 p. c. sur $3,952.30; $118.57		1,369 89
Droits sur bois de charpente, D. C. Cameron		228 72
Voyage et débours d'agent, $38.60; bois de constr., etc., $273.01; poêle, $16	327 61	
Entretien à l'hôpital à 28 j., $21; provision de secours, $25.27; charbon, $8	54 27	
Cheval et harnais, $227.40; fourrage, $9.70; serv. vétérinaire, $16; traîneau, $20	273 10	
Balance, 31 mars 1916	943 63	
	1,598 61	1,598 61

103.—Sauvages d'Eel Ground, N.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		1,517 47
Moitié du coût de construction d'église à Eel Ground	1,000 00	
Balance, 31 mars 1916	517 47	
	1,517 47	1,517 47
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $128.85; intérêt, 3 p. c. sur $546,646.32, $49.39		178 24
Permis de pêche		25 00
Constable, W. Narve, 12 m. au 31 déc. 1915	19 95	
Balance, 31 mars 1916	183 29	
	203 24	203 24

105.—Sauvages de Big Island, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		2,748 12
Balance, 31 mars 1916	2,748 12	
	2,748 12	2,748 12
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $798.32; intérêt, 3 p. c. sur $3,546.44, $106.39		904 71
Matér. de constr., $233.55; 3 brouettes, $16.50; poêle, $10.25	260 30	
Provisions de secours, $54.77; livrer fournitures, $23.50; charbon, 1½ t., $12	90 27	
Balance, 31 mars 1916	554 14	
	904 71	904 71

106.—Sauvages de Swan Lake, Man.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		19,728 13
Paiements de terrains		6,183 97
Prêts *re* défrichements et semailles	6,794 73	
Balance, 31 mars 1916	19,117 37	
	25,912 10	25,912 10
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $4,412.94; intérêt, 3 p. c. sur $24,141.07, $724.23		5,137 17
Intérêts sur paiements de terres différés		1,798 63
Remboursé à compte de graines de semence, $717.50; honor. de transfert, $1		718 50
Intérêt distribué, $1,220; matér. de constr. et quincaillerie, $298.41	1,518 41	
Soins médicaux: Dr Mott, $136.05; Dr Wallace, $263.75; drogues, $153.90	553 70	
Provisions de secours, $683.54; ? lieuses, $307; 2 semoirs, $172.50	1,163 04	
Extirpateur, 35 f. ch., $1,900; séparateur champion et accessoires, $1,085. gazoline, $60; frais de transport et fret, $100; total, $3,145, moins paiement de demi-coût d'extirpateur et séparateur différé, $1,492.50	1,652 50	
Balance, 31 mars 1916	2,766 65	
	7,654 30	7,654 30

107.—Sauvages de Spillimacheen, C.-B.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		14 25
Poêle	14 10	
Transfert à intérêt pour clore compte	0 15	
	14 25	14 25
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $23.05; intérêt, 3 p. c. sur $37.30; $1.12		24 17
Transfert du capital pour clore compte		0 15
Assurance	24 32	
	24 32	24 32

109.—Bande de Keeseekooweenins, Man.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		291 00
Remboursement au Revenu Casuel par suite d'abandon du terrain	291 00	
	291 00	291 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $62.81; intérêt, 3 p. c. sur $353.81, $10.61		73 42
Remboursement au Revenu Casuel par suite d'abandon du terrain	73 42	
	73 42	73 42

110.—Réserve de Skwah, C.-B.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		138 80
Balance, 31 mars 1916	138 80	
	138 80	138 80

110.—Réserve Skwah, C.-B.—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $4.51; intérêt, 3 p. c. sur $143.31, $4.30	....	8 81
Provisions de secours	5 40	
Balance au 31 mars 1916	3 41	
	8 81	8 81

111.—Sauvages de Kootenay, en bas, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	750 47
Balance, 31 mars 1916	750 47	
	750 47	750 47
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $44.92; intérêt, 3 p. c. sur $795.39, $23.86	....	68 78
Oter mauvaises herbes, 11½ j., $23; faux, etc., $4.50; provisions de secours, $8.25	35 75	
Balance, 31 mars 1916	33 03	
	68 78	68 78

112.—Sauvages du Lac Sumas, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	4,483 15
Balance, 31 mars 1916	4,483 15	
	4,483 15	4,483 15
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $168.49; intérêt, 3 p. c. sur $4,651.64, $139.55	....	308 04
Loyers perçus	....	87 80
Provisions de secours, $2.65; louage de cabriolet, $1.50	4 15	
Balance, 31 mars 1916	391 69	
	395 84	395 84

1114.—Reserve des Freres, N.-B.		
Balance, 1er avril 1915, $37.17; intérêt, 3 p. c. sur $37.17. $1.12	....	38 29
Loyers perçus	....	10 00
Balance, 31 mars 1916	48 29	
	48 29	48 29

115.—Réserve Red Bank, N.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	6,100 96
Perceptions: terrain vendu, $35; droits sur bois de charpente, $87.50	....	122 50
Balance, 31 mars 1916	6,223 46	
	6,223 46	6,223 46
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,498.65; intérêt, 3 p. c. sur $7,599.61, $227.99	....	1.726 64
Loyer de terrain de pêche, $25; terrain vendu, $19.25	....	44 25
Constable, J. Tenas, 12 m. au 31 déc	25 00	
Moitié du coût d'érection d'église à Eel Ground	1,000 00	
Balance, 31 mars 1916	745 89	
	1,770 89	1,770 89

116.—Bande de Burnt Church, N.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	613 84
Garder terres des sauvages, 24 j.	48 00	
Balance, 31 mars 1916	565 84	
	613 84	613 84
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $59.24; intérêt, 3 p. c. sur $673.08, $20.19	....	79 43
Poêle de cuisine	19 50	
Balance, 31 mars 1916	59 93	
	79 43	79 43

118.—Reserve de False Creek, C.-B.		
Balance, 1er avril 1915, $7,223.36; intérêt, 3 p. c. sur $7,223.36, $216.70	....	7,440 06
Loyers perçus	....	200 00
Balance, 31 mars 1916	7,640 06	
	7,640 06	7,640 06

119.—Sauvages de Yuquot (Moachaht) C.-V.		
Balance, 1er avril 1915, $158.61; 3 p. c. sur $158.61; $4.76	....	163 37
Loyers perçus	....	25 00
Bois de constr., 3,767 pds, $43.35; charriage et fret, $22.50	65 85	
Oter chardons, 12 j., $24; clôture en broche, $9; quincaillerie, $15.20	48 20	
Balance, 31 mars 1916	74 32	
	188 37	188 37

120.—Bande d'Enoch, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	212,248 48
Perceptions à compte de ventes de terrains	....	1,745 31
Balance, 31 mars 1916	213,993 79	
	213,993 79	213,993 79
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $12,484.17; intérêt, 3 p. c. sur $224.332,65, $6,741.98	....	19,226 15
Intérêt sur paiements de terres différés	....	1,185 39
Perceptions: à compte des fonds pour taureaux, $39.10; honoraires, $16.90	....	56 00
Remboursements à compte de: graines de semence, $816.92; maisons de Sauvages, $298.20; drainage, $82.13; ventes de séparateur, $15.25	....	1,212 50
Contribution au Fonds de Secours Belge, $200; améliorations de terrains, $100	300 00	
Soins médicaux: Dr N. Allin, $20; Dr W. H. Brown, $70; Dr J. Park, $985	1,075 00	
Entretien à l'hôpital, $81.10; garde-malades, $88; drogues, $129.83; vêtements, $107.25	406 18	
Boeuf, 17,778 liv., $4,973.29; bacon, 800 liv., $100; farine, 25,840 liv., $575.28	5,648 57	
Thé, 450 liv., $130.50; avoine, graine, 489 boiss., $317.85; fléole, 20·8 boiss., $90	538 35	
Patates, 50 boiss., $37.50; sel gemme, 500 liv., $8.75; bois de chauffage, $84	130 25	
Achat de taureau, $173, soin, 57 j., $14.25; services de vétérinaire, $24	211 25	
Ingénieur, sciant bois de constr., 20 j., $95; chauffeur, 20 j., $40; bois de constr., $51.68	186 68	
Bâtir grange: main-d'œuvre, 169½ h., $135.57; matériaux, $318.90; clous, 6 brls, $29.75	484 22	
Bâtir allonge à grenier: main-d'œuvre, 212 h., $60.80; matériaux, $159.94	220 74	
Forer puits, 20, $1,461.25; seaux, 20, $15.90; roues, 20, $11.60; câble, 200 pds, $28	1,516 75	
Lieuses, 2, $312; canevas, 266⅔ vges, $50; ficelle d'engerbage, 1,500 liv., $157.50	519 50	
A reporter	11,237 49	21,680 04

120.—Bande d'Enoch, Alta.	Dt	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Report	11,237 48	21,680 04
Herse à disques, $74; semence en rangs, $85, faucheuse, $60; câble, 169 liv., $27.90	246 90	
Camion, $98; Harnais et répar., $63.50; ferrures, $15.70; emmagasiner glace, $10	187 20	
Battage, $177.50; sciage, $57; faucher et ameulonner foin, $20	254 50	
Réparations: outillage, $219.69; accessoires de batteuse, $92.75; camion, $48	360 44	
Clôturage, $15.85; poulains en corral, $10; labourage, 3 j., $9	34 85	
Chargeage et décharg., $195.59; fret et messageries, $133.26; menus item, $12.46	341 31	
Publicité et impressions, $8.50; abonnement, $4	12 50	
Drainage: journaliers, $494.77; pelles, etc., $23.10; remboursés, $82.13; total, $600, moins avances faites à l'agent, 1914-15, $600		
Balance, 31 mars 1916	9,004 85	
	21,680 04	21,680 04

121.—Bande de Whitebear, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		49,716 64
Contribution au fonds patriotique	1,000 00	
Balance, 31 mars 1916	48,716 64	
	49,716 64	49,716 64
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,483.92; intérêt, 3 p. c. sur $51,200.56, $1,536.02		3,019 94
Remboursé acompte des dettes		32 10
Intérêt distribué, $856; lard, 506 liv., $78.43; bœuf, 154 liv., $15.40	949 83	
Forgeage, $143.60; volant, $33.65; déchargeage, $16.32	193 57	
Balance, 31 mars 1916	1,908 64	
	3,052 04	3,052 04

123.—Sauvages Gibson, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		4,503 61
Compensation pour inondation de terrains		75 00
Balance, 31 mars 1916	4,578 61	
	4,578 61	4,578 61
Intérêt.		
Balance du débit, 1er avril 1915, $75.56; intérêt, 3 p. c. sur $4,428.05, $132.84	75 26	132 84
Compensation pour inondation de terrains, $110.50; amende, $5		115 50
Compensation, argent distribué pour, $95.50; chef, $50; garde-chasse, $144	289 50	
Balance du débit, 31 mars 1916		116 72
	365 06	365 06

124.—Sauvages du lac Texas, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		440 17
Balance, 31 mars 1916	440 17	
	440 17	440 17
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $408.90; intérêt, 3 p. c. sur $849.07, $25.47		434 37
Fer en barre, etc	10 43	
Balance, 31 mars 1916	423 94	
	434 37	434 37

125.—Sauvages Yale (Ruby Creek), C.-B.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	871 89
Balance, 31 mars 1916	871 89	
	871 89	871 89
Intérêt.		
Intérêt, 3 p. c. sur $871.89	....	26 16
Fournitures de secours	26 00	
Balance, 31 mars 1916	16	
	26 16	26 16

126.—Sauvages Nicoamen, C.-B.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	1,059 45
Balance, 31 mars 1916	1,059 45	
	1,059 45	1,059 45
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $9.20; intérêt, 3 p. c. sur $1,068.65; $32.06	....	41 26
Fournitures de secours	9 70	
Balance, 31 mars 1916	31 56	
	41 26	41 26

129.—Bande Matsqui-sah-hah-com, C.-B.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	3,254 40
Balance, 31 mars 1916	3,254 40	
	3,254 40	3,254 40
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $216.79; intérêt, 3 p. c. sur $3,471.19; $104.14	....	320 93
Loyer perçus	....	67 00
Foin, 1 ton., $16; diverses fournitures pour secours, $35.75	53 75	
Balance, 31 mars 1916	334 18	
	387 93	387 93

130.—Bande Couchiching, Ont.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	2,975 29
Fournitures de secours	223 10	
Balance, 31 mars 1916	2,752 19	
	2,975 29	2,975 29
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $465.67; intérêt, 3 p. c. sur $3,440.96; $103.23	....	568 90
Loyers perçus	....	300 00
Soins médicaux, $141; entretien à l'hôpital, 37 j., $71.16	212 16	
Pommes de terre, 90 bois., $76.50; 20 sacs farine, $64; 159 liv. lard, $28.50; thé, $7.50	176 50	
Frais funéraires, $72; bots de sciage, $43.70; charroi, $8	123 70	
Instruments agric., $51.80; réparations à camion, etc., $18	69 80	
Balance, 31 mars 1916	286 74	
	868 90	868 90

131.—Bande Nº 1 Hungry Hall, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	1,210 70
Transfert à la réserve Wild Lands, Ont., compte 207	1,210 70	
	1,210 70	1,210 70
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $25.95; intérêt, 3 p. c. sur $1,236.65, $37.10	....	63 05
Transfert à la réserve Wild Lands, Ont., compte 207	63 05	
	63 05	63 05

132.—Bande Way-way-see Cappo, Man.		
Capital.		
Balance, 1 avril 1915	....	36,639 73
Balance, 31 mars 1916	36,639 73	
	36,639 73	36,639 73
Intérêt.		
Balance, 1 avril 1915, $56.99; intérêt, 3 p. c. sur $36,696.72, $1,100.90	....	1,157 89
Honoraires de transfert	....	2 00
Intérêt réparti, $1,120; réparations à l'outillage, $12.25; secours, $7.70	1,139 95	
Balance, 31 mars 1916	19 94	
	1,159 89	1,159 89

133.—Bande Tsooahdie (Seechelt), C.-B.		
Capital.		
Balance, 1 avril 1915	....	3,200 65
Balance, 31 mars 1916	3,200 65	
	3,200 65	3,200 65
Intérêt.		
Balance, 1 avril 1915, $1,382.81; intérêt, 3 p. c. sur $4,583.46, $137.50	....	1,520 31
Posé service d'eau: surveillant à $3.50; $103.25; homme et cheval à $4, $47; journaliers à $2, $323; tuyau en bois, 4,991 pds, $499.10; outils, etc., $31.40; fret, $43.15; quaiage, $10.25; foin, $3.25	1,105 40	
Fournitures de secours	103 05	
Balance, 31 mars 1916	311 86	
	1,520 31	1,520 31

134.—Bande New-Westminster. C.-B.		
Capital.		
Balance, 1 avril 1915	....	3,943 94
Balance, 31 mars 1916	3,943 94	
	3,943 94	3,943 94
Intérêt.		
Balance, 1 avril 1915, $95.58; intérêt 3 p. c. sur $4,039.52, $121.19	....	216 77
Fournitures de secours	26 25	
Balance, 31 mars 1916	190 52	
	216 77	216 77

135.—Bande John Smith, Sask.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1916		352 73
Balance, 31 mars 1916	352 73	
	352 73	352 73
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $36.98; intérêt, 3 p. c. sur $389.71, $11.69		48 67
Boeuf, 275 liv., $22; bois de chauf., $14; chargeage $9.62; huile, etc., $2.85	48 47	
Balance, 31 mars 1916	20	
	48 67	48 67

137.—Sauvages Betsiamits, Que.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		4,034 46
Vente de bois de pulpe $247.60; dû à bois de eharpente, $14.70		262 30
Balance, 31 mars 1916	4,296 76	
	4,296 76	4,296 76
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $658.88; intérêt, 3 p. c. sur $4,693.34, $140.80		799 68
Vente de bois de pulpe		800 00
Examiner et préparer rapport sur l'église de Bersimis	36 00	
Balance, 31 mars 1916	1,563 68	
	1,599 68	1,599 68

138.—Sauvages Pied noir, Alta.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		66,406 65
Terrains vendus, $14,785.94; droit de passage par le ch. de fer Can. du Pac., $10,037		24,822 94
Remboursés: acompte outillage, $4,462.78; camion acheté en 1912, $97		4,559 78
Souscription au fonds patriotique, $1,200; meubles et poêle, $50.55	1,250 55	
Semeuse à disques, 4, $337; 48 bâtis de herse, $367.50; charrue à disques, $62.50	767 00	
Charrues à siège, 19, $1,070.83; défonceuse, $15; charroi et fret, $23.86	1,109 69	
Semence: 150 liv. lin, crue, $45; 1,000 liv. mil, $100; 33 bois., blé, $46.20	191 20	
Clôturage: main-d'œuvre, 7¾ milles, $309.88; poteaux, 3,220, $566; décharger poteaux, $27.50; 125 rouleaux ronces artificielles, $400; 2 qrts attaches, $7.60; redresser clôture, $37	1,347 98	
Construire pont, $10; bois p. pont et clôture, $33.16; réparations à chemin, $49	92 16	
Bois de sciage pour étables et abri, $370.02; tôle couverture abri, $102.94	472 96	
Peinture, etc., $43.15; charpenterie, $108.20, divers travaux, $6.20	157 55	
Balance, 31 mars 1916	90,400 28	
	95,789 37	95,789 37
Intérêt.		
Balance, 1 avril 1915, $9,480.73; 3 p. c. sur $75,887.38, $2,276.62		11,757 35
Intérêt sur paiements différés sur terrains, $14,074.09; loyer, $15.75; hon. transf. $4		14,093 84
Ajoutés au droit de passage, Cie du C. P., $750.66; permis de couper foin, $364.95		1,115 61
Forgeage, $127.50; acompte battage, etc., $9.291,18		9,418 68
Agent adjoint, W. Gordon, $1,000, 98½ j., mécanicien, $675.25; forgeron, 5 m., $275	1,950 25	
Cuisinier, 4 m. 8 j., $219.66; cribleur, 99½ j., $646.75	866 41	
Battage, 95½ j., $329.25; émondage, 44 j., $88; remplir glacière, $85	502 25	
Casser prairie, 153¼ acres, $459.35; divers travaux de ferme, $4,178.09; moins $194, balance, d'avance non chargée en 1914-15	4,443 44	
Bacon, 376 liv., $47.97; boeuf, 58.957½ liv., $5,033.08; thé, 7,000 liv., $1,750	6,831 05	
Farine, 1,316 sacs, $4,058.40; 95·197 ton. charbon ,$530,99; fr. funéraires, $17.55	4,606 94	
Diverses provisions, $441.40; médicaments, $32.15; poison à géomys, $23	496 55	
A reporter	19,696 89	36,385 48

138.—Sauvages Pieds-noirs, Alta—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Report	19,696 89	36,385 48
Huile à cyl., 3 brls, $85.59; insp. chaud., $10; balance, 1 jeu, $25	120 59	
Fourn. de forge, $148.32; répar. instr., moteur, etc., $903.49	1,051 81	
Ficelle, 4,550 lbs, $449.10; bois, $16.50; fret et messageries, $290.72	756 32	
Répar. maison de ration. et d'abattage: m.-d'œuvre, $63.50; matér., $120.01	183 51	
Répar. routes et ponts, $27.10; fr. de port, $6; conv. téléph., $12.70	45 80	
Publicité, $24; impr. 1,000 récépissés pour grain, $4.50	28 50	
Taureaux achetés pour l'agence des Pieds-noirs et portés dans ce compte	702 00	
Transfert au compte d'épargnes, n° 201	549 60	
Balance, 31 mars 1916	13,250 46	
	36,385 48	36,385 48

138A.—Fonds d'amortissemens des Pieds-Noirs.		
Balance, 1er avril 1915, $1,653.53; intérêt, 3% sur $1,653.53, $49.60		1,703 13
Perceptions, 5% de ventes de grain		2,264 65
Balance, 31 mars 1916	3,967 78	
	3,967 78	3,967 78

139.—Bande d'Alexander, Alta		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		32,609 12
Balance, 31 mars 1915	32,609 12	
	32,609 12	32,609 12
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $2,156.61; intérêt à 3% sur $34,765.73, $1,042.97		3,199 58
Remb.: avances pour gr. de sem., $343.80; battage, etc., $53.70		397 50
Bacon, 800 lbs, $100; boeuf, 5,918 lbs, $656.20; farine, 4,500 lbs, $96.75	852 95	
Avoine de sem., 300 bois., $195; soins méd., $171.50; remèdes, $4.05	370 55	
Ronce artif., 7 roul., $25.20; attaches, $2.10; fret, etc., $9.75	37 05	
Boeufs, 2 paires, $460; huile, 2 gal., $10; battage d'av., 2,814 bois., $81.42	551 42	
Terminer constr. de grenier, $176.20; tr. vielle maison, $75	251 20	
Clous, 7 barillets, $30.90; répar. mach., $26.80	57 70	
Balance, 31 mars 1916	1,476 21	
	3,597 08	3,597 08

141.—Sauvages de Halalt, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		81937
Balance, 31 mars 1916	891 37	
	891 37	891 37
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $131.33; intérêt à 3% sur $1,022.70, $30.68		162 01
Fournitures pour indigents	10 50	
Balance, 31 mars 1916	151 51	
	162 01	162 01

142.—Bande Cote, N° 64, Sask.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		101,581 96
Perceptions sur ventes de terre		6,321 72
Revenu de terre distrib., $20; remb. au revenu casuel, ré-cession de terres, $32,160	32,180 00	
Avance à l'insp. W. M. Graham, pour achat de génisses	4,000 00	
Balance, 31 mars 1916	71,723 68	
	107,903 68	107,903 68
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,791.41; intérêt, 3% sur $103,373.37, $3,101.20		4,892 61
Intérêt sur paiem. de terre différés, $2,153.14; loyers, $25; hon. de transp., $8		2,186 14
Int. distribué, $5,510; fourn. pour sauv. en quarantaine, $319.76	5,829 76	
Bâtir hangar de mach.: charpentiers, 30 j., $60; bois et clous, $119.85	179 85	
Balance, 31 mars 1916	1,069 14	
	7,078 75	7,078 75

145.—Réserve d'Assiniboine, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		28,515 60
Balance, 31 mars 1916	28,515 60	
	28,515.60	28,515 60
Intérêt.		
Balance, au débit, 1er avril 1916, $41.77; intérêt à 3% sur $28,473.83; $854.21	41 77	854 21
Perceptions: amendes pour empiètements, $25; loyer, $9.80		34 80
Intérêt distribué, $865; insp. de chaud., $5	870 00	
Répar. clôture de parc: m.-d'œuvre, $8; piquets, 1,577, $46.30	54 30	
Balance, au débit, 31 mars 1916		77 06
	966 07	966 07

146.—Bande Louis Bull's Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		7,351 81
Perceptions sur ventes de terres		4,888 71
Termes de terre distribués	1,700 00	
Balance, 31 mars 1916	10,540 52	
	12,240 52	12,240 52
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $2,301.42; intérêt à 3% sur $9,653.23, $289.60		2,591 02
Intérêt sur termes de terre différés		859 50
Intérêt et rentes de terre distribués	1,700 00	
Balance, 31 mars 1916	1,750 52	
	3,450 52	3,450 52

147.—Sauvages de Boothroyd, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	1,546 90
Balance, 31 mars 1916	1,546 90	
	1,546 90	1,546 90
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $203; intérêt à 3% sur $1,749.90, $52.50	....	255 50
Fournitures de secours, $27.50; foin, 1½ t., $30	57 50	....
Balance, 31 mars 1916	198 00	
	255 50	255 50

151.—Sauvages de Lytton, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	1,162 40
Balance, 31 mars 1916	1,162 40	
	1,162 40	1,162 40
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $10.68; intérêt à 3% sur $1,173.08; $35.19	....	45 87
Fournitures pour indigents	42 25	
Balance, 31 mars 1916	3 62	
	45 87	45 87

152.—Bande de la traverse Cook, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	588 57
Tuyau 2″, 1,300 pds, et raccords	211 13	
Balance, 31 mars 1916	377 44	
	588 57	588 57
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $53.39; intérêt à 3% sur $641.96, $19.26	....	72 65
Secours, $60; bout. méd., $4.50; fournir eau, $6; fret, $1.70	72 20	
Balance, 31 mars 1916	45	
	72 65	72 65

153.—Sauvages de Salmon-Arm, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	476 15
Balance, 31 mars 1916	476 15	
	476 15	476 15
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $5.04; intérêt à 3% sur $481.19, $14.44	....	19 48
Loyer perçu	....	1 00
Balance, 31 mars 1916	20 48	
	20 48	20 48

154.—Sauvages Sarcis, Alta.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $47.78; perceptions sur gr. de sem., répar., etc., $400.57..	....	448 35
Remb. du crédit gén., cession de terres, à compte de dette....................	....	800 00
Batteuse et access., $1,200; répar. herses et charrues, $39......................	1,239 00	
Balance, 31 mars 1916..	9 35	
	1,248 35	1,248 35
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $999.04; intérêt à 3% sur $1,046.82, $32.40...............	....	1,030 44
Perceptions: sommes dues pour vitres, forgeage, ventes, répar. et essence, etc., $4,213.42; loyers, $1,000..	....	5,213 42
Transfert au compte d'épargnes, n° 201, à compte d'achat de taureaux..........	....	18 00
Forgeron, $720; berger, 9 m., $290; vacher, 5·8 m., $288.70.......................	1,298 70	
Domestique, $240; aide-méc., 31 j., $23.25; bœuf, 1,034 liv, $103.40..............	366 65	
Lieuse, $160; courroies, 24 pds, $18.85; graisse à essieux, 6 seaux, $17.25..........	196 10	
Huile à machine, 3 tonneaux, $107.25; essence, 2,841 gal., $831.82; foin, 15 charges, $74..	1,013 07	
Nourr. p. cheval, $7; répar. harnais, $86.19; répar. mach., $275.43................	368 62	
Fourn. de forge, $137.70; répar. étable et maison de ferme, $31.15................	168 85	
Graine de Luzerne, 120 liv, $78; sacs à grain, 500, $65; fauch. de l'avoine, 100 acres, $130..	273 00	
Ficelle, 1,500 liv, $155; rassembler chevaux, 62 j., $62; garn. de caoutc., $14.05.	231 05	
Taureaux achetés pour l'agence des Sarcis et entrés dans ce compte.............	280 00	
Balance, 31 mars 1916..	2,065 82	
	6,261 86	6,261 86

155.—Bande de Samson, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915..	....	12,212 01
Perceptions sur ventes de terre..	....	1,555 25
Termes de terre destribués, $1,257; contribution au fonds patriotique, $1,000....	2,257 00	
Balance, 31 mars 1916..	11,510 26	
	13,767 26	13,767 26
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $56.80; intérêt à 3% sur $12,268.81, $368.06...............	....	424 86
Intérêt sur termes de terre différés, $1,402.49; hon. de transp., $2................	....	1,404 49
Intérêt en esp. distribué...	1,676 00	
Balance, 31 mars 1916..	153 35	
	1,829 35	1,829 35

157.—Bande d'Ohamil, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915..	....	498 29
Balance, 31 mars 1916..	498 29	
	498 29	498 29
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $18.45; intérêt à 3% sur $516.74, $15.50..................	....	33 95
Fournitures pour secours...	21 75	
Balance, 31 mars 1916..	12 20	
	33 95	33 95

158.—Bande Skawahlook, C.-B.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $7.97; intérêt, 3 p. c. sur $7,97, 24c.	....	8 21
Fournitures de secours	6 50	
Balance, 31 mars 1916	1 71	
	8 21	8 21

159.—Bande Union Bar, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	1,321 66
Balance, 31 mars 1916	1,321 66	....
	1,321 66	1,321 66
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $90.28; intérêt, 3 p. c. sur $1,411.94, $42.36	....	132 64
Fournitures aux nécessiteux, $64.75; réparations à l'église, $23.80	88 55	
Balance, 31 mars 1916	44 09	
	132 64	132 64

161.—Bande Boston Bar, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	584 21
Balance, 31 mars 1915	584 21	
	584 21	584 21
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $540.50; intérêt, 3 p. c. sur $1,124.71, $33.74	....	574 24
Fournitures de secours, $437.50; travail pour éteindre incendie, $41.75	479 25	
Balance, 31 mars 1916	94 99	
	574 24	574 24

163.—Bande de Squawtits, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	666 02
Balance, 31 mars 1916	666 02	
	666 02	666 02
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $11.80; intérêt, 3 p. c. sur $677.82, $20.33	....	32 13
Fournitures aux sauvages malades et nécessiteux	27 50	
Balance, 31 mars 1916	4 63	
	32 13	32 13

166.—SAUVAGES DU LAC STURGEON, SASK.	DT.	AV.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	28,776 51
Balance, 31 mars 1916	28,776 51	
	28,776 51	28,776 51
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $2,197.96; intérêt, 3 p. c. sur $30,974.47, $929.23	....	3,127 19
Perceptions sur compte du foin vendu	....	20 00
Bacon, 1,200 liv., $157.55; bœuf, 902 liv., $67.60; 3,000 liv. farine, $72; divers secours, $76	373 15	
Services médicaux, $48; fournitures médic., $168.76; 3,000 liv. jute, $75	291 76	
Contribution au fonds patriotique, $100; réparations à outillage, $71.05	171 05	
Semence: 371 boiss. avoine, $222.60; 694 bois. blé, $499.95; fret, $6.30	728 85	
Battage, 9,665 boiss., $396.24; voyage de sauvage, $5	401 24	
Maisons pour nécessiteux: répar., travail, $77.30; bois de sciage et ferrures $75.32	152 62	
Balance, 31 mars 1916	1,028 52	
	3,147 19	3,147 19

167.—BANDE D'ERMINESKIN, ALTA.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $2,607.11; terrains vendus, $1,884.79	....	4,491 90
Balance, 31 mars 1916	4,491 90	
	4,491 90	4,491 90
Intérêt.		
Balance débit, 1er avril 1915, $145.83; intérêt, 3 p. c. sur $2,461.28, $73.84	145 83	73 84
Intérêt sur paiements différés sur terrains	....	799 70
Intérêt réparti aux sauvages	606 00	
Balance, 31 mars 1916	121 71	
	873 54	873 54

171.—SAUVAGES STONY.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	4,372 48
Balance, 31 mars 1916	4,372 48	
	4,372 48	4,372 38
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,572.56; intérêt, 3 p. c. sur $5,945.04, $178.35	....	1,750 91
Perceptions: loyers, $1,533; ventes de bœuf, forge, etc., $326.53	....	1,859 53
Avances en 1914–15, à l'agent J. W. Waddy pour bois, etc., remboursé	....	1,000 00
Bacon, 960 liv., $129.29; 5,965 liv. bœuf, $490.58; 114 sacs farine, $319.20	939 07	
Thé, 200 liv., $46; 82½ liv. tabac, $73.15; fonds patriotique, $50	169 15	
Traitement au sanatorium, $16.70; voyage de l'agent, $4.90; fer à marquer, $4	25 60	
Avoine de semence, 11·53 ton. à $44, 600 bois. à 33c.; 200 sacs, $28	733 32	
Travail de sauvages à répar. chemins, $100; ferrage chev. et div. répar., $38.14	138 14	
Remboursés au revenu casuel, $14; fret d'avoine, $46.83	60 83	
Fermier, E. J. Smith, gages, 27 juillet au 30 septembre	80 00	
Avance à agent, J. W. Waddy pour exploi. du bois	1,000 00	
Balance, 31 mars 1916	1,464 33	
	4,610 44	4,610 44

172—Bande Ohiat, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $500.52; droits sur bois de corde, $44.25	....	544 77
Balance, 31 mars 1916	544 77	
	544 77	544 77
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $265.02; intérêt, 3 p. c. sur $765.54, $22.97	....	287 99
Loyers perçus	....	55 00
Fournitures pour sauvages malades et indigents	17 65	
Balance, 31 mars 1916	325 34	
	342 99	342 99

173.—Gens-du-Sang, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	3,921 40
Balance, 31 mars 1916	3,921 40	
	3,921 40	3,921 40
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $10, 114.46; intérêt, 3 p. c. sur $14,035.86, $421.08	....	10,535 54
Droits de pâturage, $6,317.86; loyer, $5,000; forge, $941.52; ventes, $30	....	12,289 38
Rembour. au compte des semences, génisses, etc., achetées	....	142 14
Droits de pâturage répartis, $5,738.50; commis adjoint, 2 m., $100	5,838 50	
Forgeron, 8 m., $600; charpentiers, 156½ j., $535; cuisinier, 95¼ j., $107	1,242 00	
Laboureur, 58 j., $113; contremaître, 20 j., $60; machiniste, 2 m., $100	273 00	
Vacher, 12 m., $700; magasinier, 28½ j., $57; fontainier, 216½ j., $1,102.50	1,859 50	
Bœuf, 6,910 liv., $686.77; 325 ton. charb. $750.86; peser charb., $31,25; bois, $2.	1,470 88	
Pétrole, 5 gal., $2; fournitures de forge et matér. de construction, $911.38	913 38	
Graisse à essieux 12 seaux, $16.70; loyer outils de forge, $120; inspection de chaudière, $10	146 70	
Formaline, 238 liv., $47.60; poison p. géomys, $27; foin, $3; chaval loué, $16	93 60	
Herses, 4 jeux de, $118; 2 semeuses à disques, $290; nettoy. blé, 4 j., $6; tonn., $4	418 00	
Couper mauv. herbes, 136 j., $300.50; creuser caveau, $16.25; creuser cave, $32	348 75	
Construire pont et réparer clôtures, $19.80; divers travaux, $21.75	41 55	
Semences: 462 bois. orge, $254.10; 884 bois. avoine, $707.30; 284·4 bois. pommes de terre, $212.30; 1,805.58 bois. blé, $1.926	3,099 70	
Battage et moisson: mécanicien, 166½ j., $1,089.50; chauffeur, 76¼ j., $216.15; cribleur, 72 j., $504; battage, 1,236¼ j., $4,340.58; divers trav. p. sauvages, $1,749.75 repas et prov. pour hommes, $787.01; gazoline, 47½ gal., $13.06; huile à machine, 370½ gal., $204.50; ficelle, 7,800 liv., $762.50; 160 pds courroie coton, $90; réparations et pièces de rech. à machinerie, $1,361.43; frais d'élévateur, $40.90; total, $11,159.38, moins $6,597.74 payés en 1916-17	4,561 64	
Télégrammes, $5.90; messageries, fret et charroi, $1,362.28	1,368 18	
Portés au compte 201, épargnes: argent déposé par sauvages p. acheter génisses, $4,958.49; balance au crédit du compte de forgeron, $48.15	5,006 64	
Balance, débit, 31 mars 1916	....	3,714 96
	26,682 02	26,682 02

174.—Bande Islington, Ont.		
Balance, 1er avril 1915, $40.89; intérêt 3 p. c. sur $40.89, $1.23	....	42 12
Soins à l'hôpital	11 25	
Balance, 31 mars 1916	30 87	
	42 12	42 12

175.—Réserve d'Edmunston, N.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $139.97; droits d'essouchage, $27.10	....	167 07
Balance, 31 mars 1916	167 07	
	167 07	167 07
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $25.98; intérêt, 3 p. c. sur $165.95, $4.98	....	30 96
Balance, 31 mars 1916	30 19	
	30 96	30 96

176.—Bande de la rivière Nanaïmo, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	17,230 40
Western Fuel Co., tantième, sur charbon	....	11,325 00
Balance, 31 mars 1916	28,555 40	
	28,555 40	28,555 40
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $377.75; intérêt, 3 p. c. sur $17,608.15; $528.24	....	905 99
Compensation pour amélioration du terrain au charbon, $2,075; loyer du terrain au charbon, $115	....	2,190 00
Intérêts répartis, $400, montant de la compensation réparti, $2,075	2,475 00	
Rembours. pour paiement en trop sur terrain, $1.10; secours, $159.75	160 85	
Balance, 31 mars 1916	460 14	
	3,095 99	3,095 99

179.—Sauvages de Big-Cove, N.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $79.89; vente de terrain, $200	....	279 89
Services, garder coupes bois de charpente	16 00	
Balance, 31 mars 1916	263 89	
	279 89	279 89
Intérêt.		
Balance, débit, 1er avril 1915, $1,192; intérêt, 3 p. c. sur $67.97, $2.04	11 92	2 04
Honoraire de transfert	....	2 00
Inspecter et faire rapport sur pont	2 00	
Balance, débit, 31 mars 1916	....	9 88
	13 92	13 92

182.—Bande Dokis, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	926,363 10
Goergian Bay Lumber Co.: droits sur bois de charpente, $1,828.22; moitié du coût du brûlage, $274.61	....	2,102 83
Brûlage: 5 hommes à $3, 5 à $2.50, 171 à $2; provisions, $104.27; bateau loué, $20; traverses, $15; haches, pelles, etc., $38.95; charroi, $1.50	549 22	
Contribution au fonds patriotique	1,000 00	
Porté au compte 182A, commission sur ventes bois de charpente	2,378 75	
Balance, 31 mars 1916	924,537 96	
	928,465 93	928 465,93

182.—Bande de Dokis, Ont.—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $17,106.93; intérêt, 3 p. 100 sur $943.470.03, $28,304.10....	....	45,511 03
Perceptions: loyers, $34; renouvellement de licences, $89..........................	....	123 00
Distribution d'intérêt aux sauvages..	25,990 15	
Balance, 31 mars 1916...	19,543 88	
	45,534 03	45,543 03

182A.—Fonds de gestion des limites à bois de Dokis.

Balance, 1er avril 1915, $1,317.40; intérêt, 3 p. 100 sur $1,317.40, $39.52...........	....	1,356 92
Georgian Bay Lumber Co., moitié coût de coupes-feu..............................	....	229 50
Transfert, compte, 182 cap., commission sur vente de bois de charpente.........	....	2,378 75
Agent, G. P. Cockburn, appointements, $800; coupes-feu, 612 jours à $2.........	2,024 00	
Balance, 31 mars 1916...	1,941 17	
	3,965 17	3,965 17

184.—Bande de Cowessess, Sask.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915...	....	69,857 08
Vente de terrains..	....	4,056 33
Balance, 31 mars 1916...	73,913 41	
	73,913 41	73,913 41
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $5,399.85; intérêt, 3 p. 100 sur $75,256.92, $2,257.71....	....	7,657 55
Intérêt sur paiem. différés pour ter., $3,947.81, hon. d'assig., $1................	....	3,948 81
Perceptions en acompte d'avances, pour grains de semence........................	....	1,033 10
Intérêt distribué, $9,000; poison pour géomys....................................	9,000 80	
Grains: 127 bois. avoine, à 75c, 200 à 70c.: 300 bois. blé à $1.34, 304½ à $1.30.....	1,033 10	
Clôture p. pâturage: ronce artificielle, 100 rouleaux, $258.50; crampons, etc., $7.75; bacon, farine et provisions pour hommes, $59.45..........................	325 70	
Balance, 31 mars 1916...	2,279 86	
	12,639 46	12,639 46

185.—Sioux de la Montagne à la Tortue, Man.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $207.20; vente de terrains, $396..........................	....	.... 603 20
Balance, 31 mars 1916...	603 20	
	603 20	603 20
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $2.94; intérêt, 3 p. 100 sur $210.14; $6.30...............	....	9 24
Intérêt de paiements différés, de ventes de terrains................................	....	118 80
Balance, 31 mars 1916...	128 04	
	128 04	128 04

188.—BANDE DE KAKAWISTAHAWS, SASK.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	66,803 22
Perceptions en acompte sur ventes de terrains	....	5,616 51
Balance, 31 mars 1916	72,419 73	
	72,419 73	72,419 73
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $18,741.74; intérêt, 3 p. 100 sur $85,524.96, $2,565.75	....	21,287 49
Intérêt de paiements différés pour terr., $3,406.33, hon. d'assig., $1	....	3,407 33
Perception en acompte sur grains de semence	....	303 00
Intérêt distribué, $4,387; graines d'avoine, 199 boiss., $149.25; 118 boiss. blé, $153.75	4,690 00	
Clôture de pâturage, ronce artificielle, 100 rouleaux, $275; crampons, etc., $8; provisions, $62.45	345 45	
Balance, 31 mars 1916	19,962 37	
	24,997 82	24,997 82

189.—BANDE DE JAMES ROBERT, SASK.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	3,825 50
Balance, 31 mars 1916	3,825 50	
	3,825 50	3,825 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $512.38; intérêt, 3 p. 100 sur $4,337.77, $130.14	....	642 52
Intérêt en acompte sur ventes bois de charpente	....	22 95
Balance, 31 mars 1916	665 47	
	665 47	665 47

190.—BANDE CHARLES AMOS, SASK.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	2,853 95
Balance, 31 mars 1916	2,853 95	
	2,853 95	2,853 95
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $382.26; intérêt, 3 p. 100 sur $3,236.31, $97.09	....	479 35
Intérêt en acompte sur ventes bois de charpente	....	17 13
Clôture fil fer autour de l'église	38 00	
Balance, 31 mars 1916	458 48	
	496 48	496 48

191.—BANDE DE BEARDY, SASK.		
Balance, 1er avril 1915, $596.30; intérêt, 3 p. 100 sur $596.30, $17.89	....	614 19
Perception de loyer	....	800 00
Don au fonds patriotique: dépenses funéraires, $12.39	112 39	
Clôture: ronce artificielle, 132 rouleaux, $448.80; piquets, 2,750, $82.50; crampons, clous et poteaux, $10.50; ouvriers indiens, $209.30	751 10	
Balance, 31 mars 1916	550 70	
	1,414 19	1,414 19

193.—Wood Mountain, Sask.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $5.40; intérêt 3 p. 100 sur $5.40, 16c	....	5 56
Tantième sur charbon	....	10 00
Balance, 31 mars 1916	15 56	
	15 56	15 56

199.—Bande de Sakimay Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $10,742.95; vente de terrain, $1,319.81	....	12,062 76
Balance, 31 mars 1916	12,062 76	
	12,062 76	12,062 76
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $230.11; intérêt, 3 p. 100 sur $10,973.06, $329.19	....	559 30
Intérêt à paiements différés pr terrains, $559.08; autorisation pr camp, $49.85	....	608 93
Remboursement en compte pr grains semence, $611.72, violation propr., $5	....	616 72
Intérêt distribué, $1,184; 117⅝ bois. blé pr semence, $147.10	1,331 10	
Semeuse, $95; poison pr géomys, $1.20; chaîne pr taureau, etc., $4.35	100 55	
Balance, 31 mars 1916	353 30	
	1,784 95	1,784 95

200.—Bande de Bella Coola, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	110 00
Balance, 31 mars 1916	110 00	
	110 00	110 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $670.21; intérêt 3 p. 100 sur $780,21, $23.41	....	693 62
Trottoirs: planches cèdre 2 pcs, 18.352 pds $220.22, 5 barils clous, $18.20 charroi bois sciage etc. ,$212.77; surveillance, $10	461 19	
Curer rivière, $3.50; couper mauv. herbes, $1.50	5 00	
Balance, 31 mars 1916	227 43	
	693 62	693 62

202.—Bande Wabamun, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $69,160.85; ventes de terr. $376.30	....	69,537 15
Balance, 31 mars 1916	69,537 15	
	69,537 15	69,537 15
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $24.96; intérêt 3 p. 100 sur $69,185.81; $2,075.57	....	2,100 53
Perceptions: intérêt sur paiement, différés pr terrains, $196.55; sur compte pr battage, $187.75; sur compte de grain semence, $63.60; pour des taureaux, $126	....	573 90
Boeuf, 17,470 liv., $1,564.68; bacon 600 liv., $75; farine 22,000 liv., $494	2,133 68	
Vêtements, $150; soins de médecins, $407.75; service vétérinaire, $12	569 75	
Battage grain, 6,255 bois., $267.05; 108 gal. huile à machine, $6; ravale, $47.15	320 20	
Réparations d'outillage, $29.55; charroi et transport, $86.69	116 24	
Solde débiteur 31 mars 1916	....	465 44
	3,139 87	3,139 87

207.—Réserve des terres en Friche, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		3,207 10
Droits sur bois constr., $273.59; en acompte sur amélioration de salle, $50		323 59
Transfert des comptes suivants en formation des Fonds de bandes: compte, 61 Little Forks, $793.57; compte 131, Hungry Hall Band, $1,210.70; compte 208, Manitou Rapids Bande, $585.92; compte 221, Long Sault Band, $646.40		3,236 59
Argent pour améliorations, distribué aux Indiens	1,622 00	
Plan des subdivisions des réserves, $22.22, service religieux $16	38 22	
Maisons et écurie pr Indiens, *re* cession de terre: charpentier etc., $330.85, bois sciage et quincaillerie, $1,886.15; loy. de maison $8.75	2,225 75	
Balance, 31 mars 1916	2,881 31	
	6,767 28	6,767 28
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,006.39; intérêt 3 p. 100 sur $4.213.49, $126.40		1,132 79
Transfert des comptes suivants en formation des fonds de bandes: compte 61, Little Forks, $111.39; compte 131, Hungry Hall Band, $63.05; compte 208, Manitou Rapids, $265.53; compte 221, Long Sault, $45.69; compte 240, Hungry Hall n° 2, $198.62		684 28
Bacon, 350 liv., $61.25; farine, 30 sacs, $82.50; 50 liv. thé, $12; fret, $3.41	159 16	
Fournitures médicales, $371.20; vêtements, $5; funérailles, $13.10; outils de ferme, $18.10	407 40	
Faucheuse, $61; râteau, $35; 247 bois. pom. de terre pr semence $190.25, graines de légumes, $2	288 25	
Fil fer ronce, 27 rouleaux, $78.30; fabricants de quincaillerie, $25.90	104 20	
Balance, 31 mars 1916	858 06	
	1,817 07	1,817 07

208.—Bande N° 1 de Manitou Rapids.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $3,594.03; droits bois charpente, $374.79		3,968 82
Argent distribué pr amélioration, *re* cession de terre	3,382 90	
Transfert au compte 207, Wild Lands Reserve	585 92	
	3,968 82	3,968 82
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $2.16; intérêt 3 p. 100 sur $3,596.19, $107.88		110 04
Droits sur bois charpente (mort et tombé)		278 04
Fournitures médicales, $52.55; 6 ton. de foin $70	122 55	
Transfert au compte 207, Wild Lands Reserve	265 53	
	388 08	388 08

210.—Sauvages Piegan, Alta.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		18,987 67
Ventes terrain, $4,292.44; forge magasin et ventes, $14.57		4,307 01
Remboursement en acompte pr attirail de labourage		2,022 17
Terre pour être ajoutée à la réserve 71. 15 acres	1,435 00	
Balance, 31 mars 1916	23,881 85	
	25,316 85	25,316 85
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,127.44; intérêt, 3 p. 100, sur $20,115.11, $603.45		1,730 89
Intérêt de paiements différés sur terrains, $1,897.65; droits de pâturage, $1,155.02		3,052 67
Loyers perçus, $728.22; ouvrage fait par forgeron, battage, etc., $5.147.25		5,875 47
Assistant préposé au bétail, $314.32, bacon 90 liv., $11.61; bœuf 16,922 liv., $1,520.28	1,846 21	
Farine 8 sacs, $25.11; lieuse, $170; avant-train, pr lieuse, 8, $176	371 11	
A reporter	2,217 32	10,659 03

210.—Sauvages Piegan, Alta—*Fin*.	Dt.	Av.
Intérêt—Fin.	$ c.	$ c.
Report	2,217 32	10,659 03
Soufflerie, $38; fardier, $10; pièces et répar. d'instr., $814.33	862 33	
Poison pour géomys, $22.92; formol, $14.57; pompe et access., $37.75	75 24	
Foin, 494·35 t., $1,977.40; pacage de chev., $58.06; boyau de caoutch., $11	2,046 46	
Répar. harnais, $55.55; sel en pierre, 4,100 liv., $67.65; fauch. de mauv. herbes, $34.80	158 00	
Empiler glace, $40.20; bran de scie pour glacière, $48.26; loyer de grue, etc., $26.	114 46	
Semence: avoine, 84·24 bois., $24.12; pommes de terre, 174·58 bois., $130.93; blé, 398½ bois., $432.79	587 84	
Ficelle, 10,000 liv., $990; quinc. div., $137.60; fret, $53.66	1,181 26	
Répar. grenier et cuisine, $211.26; répar. div., $50.82	262 08	
Ameulonner foin, $40; main-d'œuvre agric., 1,298½ j., $600.70; repas, etc., $136.97	777 67	
Labourage et battage: cuis., 2½ m., $72.50; insp. de chaud., $22.50; graissage, $20.61; essence, 2,020½ gal., $571.32; pétrole, 3,371½ gal., $745.31; huile à mach., 367½ gal., $165.29; pièces et répar., $322.35; battage, 12,071 h., $4,189.75; charr. du grain, 443 h., $155.05; m.-d'œuvre div., $129.85; repas pour trav., $22.20; charb., 5½ t., $26.63; fr. de voy., etc., $12; total, $6,455.30, moins payé en 1916-17, $3,498.05	2,957 31	
Atelier de forge: forgeron 5·77 m., $392.58, 485½ h., $194.20, fourn. et trav. de de forge, $495.63	1,082 41	
Corral: marquer et immerger, 70 j., $148.50; rass. et épr. chevaux, 171½ j., $270.72; cuis., 2·06 m., $103.23; prov., $149.85; total, $672.30, moins avancé en 1914-15, $500	172 30	
Avance à l'agent, H. A. Gunn en 1914-15, $1,000; transp., $3; foin, 91·4 ton., $435.50; paille, $53; pacage, $150; pâtée div., $50; gages, $25; repas, etc., $8.60; remb. en 1916-17, $274.90, total, $1,000		
Balance des avances à l'agent H. A. Gunn pour ach. foin, à remb. en 1916-17, $566.60; services lég., $4	570 60	
Transf. au compte des épargnes, n° 201,—à compte de ventes de bœuf	120 83	
Balance au débit, 31 mars 1916		2,527 08
	13,186 11	13,186 11

211.—Bande Assabaska, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		11,445 28
Coupes de bois: D. C. Cameron, $4,500; Rat Portage Lumber Co., $3,653.98.		8,153 98
Balance, 31 mars 1916	19,599 26	
	19,599 26	19,599 26
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $627.43; int., 3 p. 100 sur $12,072.71, $362.18		989 61
Intérêt sur coupes de bois en souff		514 74
Traitement à l'hôp., $16.50; charb., 1½ ton., $12; charr., etc., $40.88	69 38	
Soin d'un chev., $10.30; bois et quinc., $184; semence, $12.98	207 28	
Balance, 31 mars 1916	1,227 69	
	1,504 35	1,504 35

214.—Réserve de Muscowpetung, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $21,388.10; terres vendues, $2,308.19		23,696 29
Contrat, constr. mais. pour sauv., Emery & Poole, $15,158; moins bois fourni par département, $249.50	14,908 50	
Quinc. div. pour maisons neuves	122 20	
Balance, 31 mars 1916	8,665 59	
	23,696 29	23,696 29

214.—Réserve Muscowpetung, Sask.—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $16,354.19; int., 3 p. 100 sur $37, 742.29, $1,132.27......	....	17,486 46
Perceptions: int. sur paiements de terre en souff., $3,933.42; hon. de transf., $3	....	3,936 42
Remboursements: sur grains de semence, $172.90; sur poison pour géomys, $21.35	....	194 25
Intérêt distribué, $1,899.30; comp. pour dommages à la récolte, $100..........	1,999 30	
Publicité: soumissions pour maisons des sauv., $92.50; insp. des mais., $14.05....	106 55	
Démolir 18 cabanes, charpentiers, 245 h..........	110 25	
Blé de sem., 86 bois., $137.60; poison p. géomys, $5..........	142 60	
Balance, 31 mars 1916..........	19,258 43	
	21,617 13	21,617 13

215.—Sauvages du lac Seton, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $387.65; dr. de passage, chem. de fer Great Eastern, $69.44..........	....	457 09
Arrache-souche, $109.05; éval. de terre pour dr. de pass., $5..........	114 05	
Balance, 31 mars 1916..........	343 04	
	457 09	457 09
Intérêt.		
Intérêt à 3 p. 100 sur $387.65, $11.63; fourn. de secours, $11..........	11 00	11 63
Balance, 31 mars 1916..........	0 63	
	11 63	11 63

216.—Bande Keeseekoose, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915, $13,719; terres vendues, $2,324..........	....	16,043 00
Remb. au rev. casuel à compte de renonc. sur terrain..........	6,915 00	
Avance à l'insp. W. M. Graham pour achat de génisses..........	4,000 00	
Balance, 31 mars 1916..........	5,128 00	
	16,043 00	16,043 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $863.24; int., 3 p. 100 sur $14,582.24, $437.47..........	....	1,300 71
Int. sur paiements de terre en souff., $904.18; hon. d'assignation, $2..........	....	906 18
Remboursements sur grain de sem..........	....	112 30
Int. distribué, $1,008; fourn. de secours, $153.13; fret, $12.41..........	1,173 54	
Semence: avoine, 221 bois., $167.57; orge, 16 bois., $11.20..........	178 77	
Balance, 31 mars 1916..........	966 88	
	2,319 19	2,319 19

220.—Bande Stangecoming, N° 18B, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915..........	....	307 08
Balance, 31 mars 1916..........	307 08	
	307 08	307 08
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $18.10; int., 3 p. 100 sur $325.18, $9.76..........	....	27 86
Pommes de terre de sem., 10 bois., $8.50; louage de chal. à essence, $6..........	14 50	
Balance, 31 mars 1916..........	13 36	
	27 86	27 86

221.—Réserve du Long-Sault. N° 30B, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	646 40
Transfert au compte 207, réserve des terres en friche	646 40	
	646 40	646 40
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $25.53; intérêt, 3% sur $671.93, $20.16	....	45 69
Transfert au compte 207, réserve des terres en friche	45 69	
	45 69	45 69

223.—Bande de Shoal-Lake No 39, Man.		
Balance, 1er avril 1915, $2,565; intérêt, 3% sur $2,565, $76.95	....	2,641 95
Pommes de terre de sem., 10 sacs, 900 liv	10 80	
Balance, 31 mars 1916	2,631 15	
	2,641 95	2,641 95

224.—Gabriel Tenesco.		
Balance, 1er avril 1915, $1,512.62; int., 3% sur $1,512.62, $45.38	....	1,558 00
Int. payé à Gabriel Tenesco	42 00	
Balance, 31 mars 1916	1,516 00	
	1,558 00	1,558 00

225.—Bande Ochapowace, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	3 00
Balance, 31 mars 1916	3 00	
	3 00	3 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $232.22; intérêt, 3% sur $235.22, $7.06	....	239 28
Perceptions sur permis de fenaison, pâturages et autres	....	145 00
Clôture pour parc, $316.70; répar. instruments, $5.65	322 35	
Balance, 31 mars 1916	61 93	
	384 28	384 28

226.—Bande du lac Montréal, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	1,335 89
Balance, 31 mars 1916	1,335 89	
	1,335 89	1,335 89
Intérêt.		
Intérêt, 3% sur $1,335.89	....	40 08
Intérêt sur ventes de coupe de bois transf. au compte 189, bande de Jas Robert	40 08	
	40 08	40 08

227.—Réserve Keys, Man.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $6,219.87; terres vendues, $1,075.90		7,295 77
Remb. au revenu actuel à compte de renonc. sur terre	5,675 00	
Balance, 31 mars 1916	1,620 77	
	7,295 77	7,295 77
Intérêt.		
Balance, 1 avril 1915, $546.65; intérêt, 3% sur $6,766.52, $203		749 65
Intérêt sur paiem. de terre en souff,. $412.90; perc. div., $13.88		426 78
Remb. à compte de grain de sem		273 10
Int. distribué, $574; pour secours aux indig., $48.50	622 50	
Avoine de sem., 226 bois., $169.50; battre 835 bois. grain, $45.96	215 46	
Balance, 31 mars 1916	611 57	
	1,449 53	1,449 53

228.—Bande Wahnapitae (Taigaiweneni), Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		20,549 59
Transfert de capital au compte 15, sauv. de l'île Manitoulin, 8 parts	1,245 44	
Balance, 31 mars, 1916	19,304 15	
	20,549 59	20,549 59
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $709.77; int. 3% sur $21,259.36, $637.78		1,347 55
Int. sur paiem. de terre differés		77 34
Int. distribu., $500.99; off. méd., Dr R. W. Shaw, $90.24	591 23	
Balance, 31 mars 1916	833 66	
	1,424.89	1,424 89

230.—Sauvages du lac Oignon, Sask.		
Balance, 1er avril 1915, $185.10; intérêt, 3% sur $184.10, $5.55		190 65
Percept. à compte access. de scierie et de ventes de boeuf		25 00
Loyer de coupe de bois, 1914-15 et 1915-16, $168.06; huile à cyl., $2.50	170 56	
Mortaiseuse, $16; répar. moteur, $3.60	19 60	
Balance, 31 mars 1916	25 49	
	215 65	215 65

231.—Bande Muscowequan, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		5,343 66
Ventes de terre		121 10
Balance, 31 mars 1916	5,464 76	
	5,464 76	5,464 76
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,214.15; int. 3% sur $6,557.81, $196.73		1,410 88
Intérêt sur paiem. de terre différés, $34.15; hon. d'assig., $2		36 15
Lieuse et 2 foreuses	538 00	
Balance, 31 mars 1916	909 03	
	1,447 03	1,447 03

233.—SAUVAGES DE LE-PAS, MAN.	DT.	AV.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	56,849 12
Ventes de terre, $3,413; amende pour empiètement de coupe, $3.60	....	3,434 60
Farine, 467 sacs, $1,377.65; saindoux, 1,400 liv., $192.50; sucre, 2,500 liv., $191.25	1,761 40	
Thé, 1,400 liv., $280; cartouches, 22,225, $400	680 00	
Balance, 31 mars 1916	57,842 32	
	60,283 72	60,283 72
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,149.52; int., 3 p. 100 sur $57,998.64, $1,739.96	....	2,889 49
Perceptions: loyers, $220; honoraires, $43; amendes, $30	....	293 00
Intérêt distribué, $2,054.30; permis de fenaison, $10.50	2,064 80	
Constr. scierie: bois et quinc., $301.04; provisions, $89.15; solde d'avance ($500), remb. en 1916–17, $109.81	500 00	
Farine, 1,470 liv., $60; bacon, 180 liv., $40; ficelle, 40 liv., $42; secours div. aux indigents, $16.2+	158 20	
Transp. de chaud. et de traîneau de scierie, $42; fret, $25; charr., $15	82 00	
Balance, 31 mars 1916	377 48	
	3,142 4[illegible]	3,182 48

234.—BANDE DE LA RIVIÈRE BEREN, MAN.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	277 50
Balance, 31 mars 1916	277 50	
	277 50	227 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $107.46; int., 3 p. 100 sur $384.96, $11.55	....	119 01
Farine, 6 sacs, $30; bacon, 60 liv., $18; thé, 12 liv., $6	54 00	
Balance, 31 mars 1916	65 01	
	119 01	119 01

235.—BANDE D'UCLUELET, C.-B.		
Balance, 1er avril 1915, $9.68; int., 3 p. 100 sur $9.68, 29c	....	9 97
Faucher chardons, 2 j	5 00	
Balance, 31 mars 1916	4 97	
	9 97	9 97

237.—JOHN-BULL MAKETENENAI.		
Balance, 1er avril 1915, $3,332.76; int., 3 p. 100 sur $3,332.76, $99.98	....	3,432 74
Intérêt payé à J.-B. Maketenenai	99 00	
Balance, 31 mars 1916	3,333 74	
	3,432 74	3,432 74

238.—MARIE-ANNE MAKETENENAI.		
Balance, 1er avril 1915, $1,527.26; int., 3 p. 100 sur $1,527.26, $45.82	....	1,573 08
Intérêt payé à M.-A. Maketenenai	45 80	
Balance, 31 mars 1916	1,527 28	
	1,573 08	1,573 08

241.—Bande du ruisseau Capilano, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		9,003 82
Balance, 31 mars 1916	9,003 82	
	9,003 82	9,003 82
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,316; intérêt à 3 p. 100 sur $10,319.82, $309.59		1,625 50
Loyers perçus		176 40
Balance, 31 mars 1916	1,801 99	
	1,801 99	1,801 99

242.—Bande Marktosis, C.-B.	Dt.	Av.
Balance, 1er avril 1915, $128.24; int., à 3 p. 100 sur $128.24, $3.85		132 09
Loyers perçus		25 00
Fauchage de mauv. herbes, 20 h	4 00	
Balance, 31 mars 1916	153 09	
	157 09	157 09

244.—Sauvages de l'Ile Cockburn, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		19,722 92
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., parts de perceptions nettes		251 37
Balance, 31 mars 1916	19,974 29	
	19,974 29	19,974 29
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,282.43; 3 p. 100 sur $21,005.35, $630.16		1,912 59
Transf. du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., parts de perceptions nettes		116 45
Intérêt distribué, $580.50; contribution au fonds patriotique, $200	780 50	
Chef, $25; fourn. de sec., $18.75	43 75	
Off. méd., Dr J. A. Baker, 12 m. au 31 mars	56 80	
Balance, 31 mars 1916	1,147 99	
	2,029 04	2,029 04

245.—Sauvages Obidgewong, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		3,721 50
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawa de l'île Manitoulin, Ont., parts de perc. nettes		22 45
Balance, 31 mars 1916	3,743 95	
	3,743 95	3,743 95
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $104.30; intérêt, 3 p. 100 sur $3,825.80, $114.77		219 07
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., parts de perc. nettes		10 40
Int. distribué, $120; foin, 2 t., $24	144 00	
Off. méd., Dr J. A. Baker, 12 m. au 31 mars	10 92	
Balance, 31 mars 1916	74 55	
	229 74	229 47

246.—Sauvages Sheguiandah, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	47,301 34
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., parts de perceptions nettes	....	493 76
Travaux de chemin: mach. à chemin, 1 j., $5; attelage à $3, $110.65; journ., à $1.50, $132.60, à 50c., $1.75	250 00	
Balance, 31 mars 1916	47,545 10	
	47,795 10	47,795 10
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,022.38; intérêt à 3% sur $48,323.72, $1,449.71	....	2,472 09
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Mantoulin, Ont., parts de perceptions nettes	....	228 73
Intérêt distribué, $646.40; contribution au fonds patriotique, $500	1,146 40	
Off. méd., Dr P. J. McDonald, 12 m. au 28 fév., hon. partiels	168 00	
Chef, $30; fr. funéraires, $35.25; fourn. de sec., $6; tr. de chemin, $13	84 25	
Ecole Sheguiandah: instit., R. S. Ferguson, 6 m. au 30 juin, $210; W. D. Murray, 4 m. au 31 déc., $111.75	321 75	
Balance, 31 mars 1916	980 42	
	2,700 82	2,700 82

247—Sauvages Sheshegwaning, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	62,604 29
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., parts de perceptions nettes	....	821 45
Coupes de bois, droits	....	165 92
Batteuse combinée, avec moteur, complète	583 00	
Balance, 31 mars 1916	63,008 66	
	63,591 66	63,591 66
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,727.41; intérêt à 3% sur $64,331.70, $1,929.95	....	3,657 36
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., parts de perceptions nettes	....	380 53
Intérêt distribué, $784.95; contribution au fonds patriotique, $500	1,284 95	
Off. méd., Dr J. A. Baker, 12 m. au 31 déc., $182.28; constable, $6	188 28	
Entr. à l'hôp., 273 j., $273; trans. de batteuse, $8	281 00	
Entr. d'aliéné à l'hôp. de Penetanguishene, 15 m	97 50	
Forage de puits, 338 pds, $819.50; pompes, 8, $136; répar., $47; total, $1,002.50, moins payé en 1916-17, $464.24	538 25	
Ecole Sheshegwaning: instit., E. Lensch, 12 m. au 31 déc., sal. part., $300; horloge, $5	305 00	
Balance, 31 mars 1916	1,342 91	
	4,037 89	4,037 89

248.—Bande de South-Bay, Ont.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	31,901 58
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., parts de perceptions nettes	....	327 68
Balance, 31 mars 1916	32,229 26	
	32,229 26	32,229 26

248.—Bande de South-Bay, Ont.—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $1,104.43; int., 3% sur $33,006.01, $990.18		2,094 61
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., parts de perceptions nettes		151 79
Intérêt distribiué, $580; contribution au fonds patriotique, $200	780 00	
Off. méd., Dr R. W. Shaw, 12 m. au 29 fév., hon. partiels	90 24	
Chef, $5; outils de ferme, $15.55; compil. de statistiques, $6	26 55	
Salaire de l'instit., 12 m. au 31 déc., $200; fourn. scolaires, $6.62	206 62	
Balance, 31 mars 1916	1,142 99	
	2,246 40	2,246 40

249.—Bande du ruisseau Sucker, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		35,609 85
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., parts de perceptions nettes		543 14
Droits de coupe de bois		275 76
Balance, 31 mars 1916	36,428 75	
	36,428 75	36,428 75
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915		1,091 11
Intérêt: 6% sur $1,612.67; 3% sur $35,088.29		1,149 41
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., parts de perceptions nettes		251 61
Intérêt distribué, $697.90; contribution au fonds patriotique, $500	1,197 90	
Off. méd., Dr P. J. McDonald, 12 m. au 29 fév., $168; aides, $40	208 00	
Chef, $40; entr. à l'hôp., 22 j., $27; fourn. de sec., $45	112 00	
Balance, 31 mars 1916	974 23	
	2,492 13	2,492 13

250.—Sauvages du lac Sucker, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		5,805 38
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., part de perceptions nettes		49 38
Balance, 31 mars 1916	5,854 76	
	5,854 76	5,854 76
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $198.54; intérêt à 3% sur $6,003.92, $180.12		378 66
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., part de perceptions nettes		22 87
Intérêt distribué	157 80	
Off. méd., Dr R. W. Shaw, 12 m. au 29 fév., hon. partiels	12 72	
Balance, 31 mars 1916	231 01	
	401 53	401 53

251.—Sauvages de la baie Ouest, Ont.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	100,416 37
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., part de perceptions nettes	....	1,346 64
Arpentage de réserve: T. J. Patten, A.P.O., à $8; aide à $4, $120 ; chaîneurs et examen, à $2, $277 ; attelage, 10½ j., $26; pension, 71 j., $73 ; 210 poteaux, $157.50; billets et fret, $5.50; div., $2.50	1,173 50	
Balance, 31 mars 1916	100,589 51	
	101,763 01	101,763 01
Intérêt.		
Balance, 1er avril 915	....	1,800 86
Intérêt: 6 p. 100 sur $5,970.09; 3 p. 100 sur $96, 247.14	....	3,245 61
Transfert du compte 25, Ojibbewas et Ottawas de l'île Manitoulin, Ont., part de perceptions nettes	....	623 81
Intérêt distribué, $2,000.25; contribution au fonds patriotique, $500	2,500 25	
Off. méd., Dr R. W. Davis, 12 m. au 31 janv., $600; opération, $35; aide, Dr J. A. Baker, $35	670 00	
Chef, $25; constable, $12; entretien, 5 sem., $29	66 00	
Salaire de l'institut., 9 m. au 30 sept., $375; cordes du bois, $2	377 00	
Balance, 31 mars 1916	2,057 03	
	5,670 28	5,670 28

253.—Bande Somenos, C.-B.

Balance, 1er avril 1915, $71.06; int., 3 p. 100 sur $71.06, $2.13	....	73 19
Loyers perçus, $246; loyers distribués, $305	305 00	246 00
Balance, 31 mars 1916	14 19	
	319 19	319 19

256.—Bande de la rivière Campbell, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	199 36
Balance, 1er avril 1916	199 36	
	199 36	199 36
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $328.86; intérêt, 3 p. 100 sur $528.22, $15.85	....	344 71
Loyers perçus	....	150 00
Balance, 31 mars 1916	494 71	
	494 71	494 71

258.—Sauvages Laichkwiltack, Cap Mudge, C.-B.

Balance, 1er avril 1915, $164.96; int., 3 p. 100 sur $164.96, $4.95	....	169 91
Amende pour empiètement	....	50 00
Balance, 31 mars 1916	219 91	
	219 91	219 191

259.—BANDE FAIRFORD, MAN.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	514 05
Balance, 31 mars 1916	514 05	
	514 05	514 05
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $45.57; intérêt à 3 p. 100 sur $559.62, $16.79	....	62 36
Bois de sciage, 915 pds	25 13	
Balance, 31 mars 1916	37 23	
	62 36	62 36

260.—BANDE MICHEL, ALTA.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	48,972 46
Balance, 31 mars 1916	48,972 46	
	48,972 46	48,972 46
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $7,447.62; intéret à 3 p. 100 sur $56,420.08, $1,692.60	....	9,140 22
Remb. à compte de grain de sem., $64.70; vente de séparateur, $19.20	....	83 90
Soins méd.: Dr Oatway, $10; Dr. J. Park, $21; Dr W. Ternan, $191.25	222 25	
Vétérinaires, Drs Cairs et McCord, $111; band. herniaires, 3, $6.75	117 75	
Semence: avoine, 343½ boiss., $217.45; blé, 26 boiss., $31.20; orge, 30 boiss., $27.30	275 95	
Provis. de sec., $72; bardeaux, 43½ M, $112.15; mat. de constr., $17.25	201 40	
Etalon, $330; chevaux, 3, $455 ; collier et licou, $8.75; wagon, $101	894 75	
Lieuse, $162; faucheuses, 2, $124; râteaux, 2, $80; séparateur, $61.75; charrue, $28; herse, $14	469 75	
Fil de fer, 200 roul., $670; attaches, $7.50, clous, etc., $8.35; fret, $14	699 85	
Remb. au revenu casuel sur achat de taureaux	193 00	
Balance, 31 mars 1916	6,149 42	
	9,224 12	9,224 12

265.—RÉSERVE DE SWEET-GRASS, SASK.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	1,680 30
Balance, 31 mars 1916	1,680 30	
	1,680 30	1,680 30
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $650.41; int., 3 p. 100 sur $2,330.71, $69.92	....	720 33
Bacon, 500 liv	69 03	
Balance, 31 mars 1916	651 30	
	720 33	720 33

268.—BANDE KINISTINO, SASK.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	4,966 65
Droits de coupe de bois	....	180 25
Balance, 31 mars 1916	5,146 90	
	5,146 90	5,146 90

268.—Bande Kinistino, Sask.—*Fin*.	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $680.27; intérêt, 3% sur $5,646.92, $169.41	....	849 68
Harnais pour bœufs, 1 jeu	12 00	
Balance, 31 mars 1916	837 68	
	849 68	849 68

?71.—Bande du lac à la Pêche, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	4,783 27
Ventes de terre	....	65 00
Balance, 31 mars 1916	4,848 27	
	4,848 27	4,848 27
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,815.14; intérêt, 3% sur $6,598.41, $197.95	....	2,013 09
Intérêt distribué, $1,815; poteaux de cèdre, 1,000, $180	1,995 00	
Soins médicaux, Dr L. T. Ainley	25 00	
Balance au débit, 31 mars 1916	....	6 91
	2,020 00	2,020 00

272.—Réserve Babineau, N.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	564 40
Balance, 31 mars 1916	564 40	
	564 40	564 40
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $350.19; intérêt à 3% sur $914.59, $27.44	....	377 63
Concession de pêche	....	25 15
Balance, 31 mars 1916	402 78	
	402 78	402 78

272.—Sauvages du lac Seul, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	257 05
Droits sur traverses de ch. de fer	....	326 37
Balance, 31 mars 1916	583 42	
	583 42	582 42
Intérêt.		
Intérêt, 3% sur $257.05	....	7 71
Balance, 31 mars 1916	7 71	
	7 71	7 71

274.—Sauvages de Mameet, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	752 15
Balance, 31 mars 1916	752 15	
	752 15	752 15
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $387.40; intérêt, 3% sur $1,139.55, $34.19	....	421 59
Entretien à l'hôpital, 13 j., $13; fourn. pour indigent, $3	16 00	
Balance, 31 mars 1916	405 59	
	421 59	421 59

277.—Réserve de Soda-Creek, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	333 65
Remb. pour droit de passage, 75c.; avoine de sem., 4,100 liv, $164	164 75	
Balance, 31 mars 1916	168 90	
	333 65	333 65
Intérêt.		
Intérêt, 3% sur 333.65	....	10 01
Balance, 31 mars 1916	10 01	
	10 01	10 01

278.—Réserve Whycocomagh, N.-E.

Loyer perçu	....	16 00
Balance, 31 mars 1916	16 00	
	16 00	16 00

285.—Bande Nickickonsemenecaning, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	37,030 91
Droits de coupe, A. M. Shaw & Co	....	9,173 70
Balance, 31 mars 1916	46,204 61	
	46,204 61	46,204 61
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,745.60; intérêt à 3% sur $38,776.51, $1,163.30	....	2,908 90
Intérêt distribué, $1,030; fourn. de secours, $172.70; compt. des trav., $12.85	1,215 55	
Balance, 31 mars 1916	1,693 55	
	2,908 90	2,908 90

286.—Sauvages du Lac Adam, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	497 30
Balance, 31 mars 1916	497 30	
	497 30	497 30
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $51.06; intérêt, à 3 p. 100 sur $548.36, $16.45	....	67 51
Fourn. de secours	12 00	
Balance, 31 mars 1916	55 51	
	67 51	67 51

289.—Sauvages Cheam, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	2,429 51
Balance, 31 mars 1916	2,429 51	
	2,429 51	2,429 51
Intérêt.		
Intérêt, 3 p. 100 sur $2,429.51	....	72 88
Fourn. de secours	67 00	
Balance, 31 mars 1916	5 88	
	72 88	72 88

290.—Sauvages du Fort Folly, N.-B.		
Balance, 1er avril 1915, $27.99: intérêt, 3 p. 100 sur $27.99, 84c	....	28 83
Clôture fil de fer pour cimetière	12 00	
Balance, 31 mars 1916	16 83	
	28 83	28 83

293.—Bande de Cumberland (James Smith) Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	62,399 28
Remb. sur droits de coupe occ. de terrain	....	4 00
Balance, 31 mars 1916	62,403 28	
	62,403 28	62,403 28
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $4,651.22; intérêt à 3 p. 100 sur $67,050.50, $2,011.52	....	6,662 74
Remb. sur instr., $12.70; sur fil de fer, etc., $4	....	16 70
Vente de séparateur, $50; honor. de transport, $2	....	52 00
Intérêt distrib., $104; fourn. de secours, $1,060.23; drogues, etc., $120.51	1,284 74	
Semence: blé, 123¾ boiss., $156.55; avoine, 200 boiss., $130; bouv., 2, $130	416 55	
Constable, 3 m., $30; ouvr. de ferme, 50 j., $64; criblage, 26 h., $65	159 00	
Constr. d'église, 43 j., $93; boiss., $68.12; bardeaux, 8½ M., $31.88	193 00	
Fil de fer, 8 roul., $32; clôturage, $12; quinc., $64.60; fret, $54.91	163 51	
Lieuse, $163; sem. à rangs, $100; wagons, 2, $180; 1 jeu traîn. double, $40	483 00	
Charrue, $56; faucheuse, $54.50; soufflerie, $45; râteau, $36.50	192 00	
Harnais pour bœufs, 2 jeux; perleuse, $20; répar. instr., $57.55	101 55	
Balance, 31 mars 1916	3,738 09	
	6,731 44	6,731 44

297.—Bande Sliammon, C.-B.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $1,160.23; intérêt, 3 p. 100 sur $1,160.23, $34.81	....	1,195 04
Loyers perçus	....	125 00
Clôture de pelouse, 600 pds, $103; barrière, $4.25; fret, $2.20; fourn. de sec., $3	112 45	
Balance, 31 mars 1916	1,207 59	
	1,320 04	1,320 04

300.—Sauvages de Ste-Croix, N.-B.		
Balance, 1er avril 1915, $73.66; intérêt, 3 p. 100 sur $73.66	....	75 87
Gardien, 12 m	15 00	
Balance, 31 mars 1916	60 87	
	75 87	75 87

304.—Bande Mistawasis, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	616 87
Balance, 31 mars 1916	616 87	
	616 87	616 87
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,066.56; intérêt, 3 p. 100 sur $1,683.43, $50.50	....	1,117 06
Remb. sur battage, graines, chevaux, etc	....	396 81
Perc. sur battage, ficelle, etc., $84.30; loyer, $18	....	102 30
Mécanicien de batteuse, 19 j., $57; opér. de cribleur, 25 j., $50	107 00	
Semence: avoine, 564 boiss., $411; blé, 306 boiss., $388.62	799 62	
Répar. clôtures, $36.40; jambe artif., $15.45; quinc., $18.35	70 20	
Balance, 31 mars 1916	639 35	
	1,616 17	1,616 17

305.—Bande Thundershild, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	10,584 26
Ventes de terre	....	3,435 63
Balance, 31 mars 1916	14,019 89	
	14,019 89	14,019 89
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $7,956.20; int., à 2 p. 100 sur $18,540.46, $556.21	....	8,512 41
Int. distribué, $1,488.47; change, 58c.; hon. de transport, $1	1,489 05	1 00
Contributions: fonds patriotique, $200; Croix-Rouge, $100	300 00	
Remb., paiem. de terre, surplus, $10.25; répar. méch., $15.60	25 85	
Balance, 31 mars 1916	6,698 51	
	8,513 41	8,513 41

311.—Sauvages de Ship-Harbour, N.-E.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	5,457 98	
Droits de coupe, Arthur Webber	....	528 27
Arrérages de droits de coupe, payés	27 20	
Balance, 31 mars 1916	5,959 05	
	5,986 25	5,986 25

311.—Sauvages de Ship-Harbour, N.-E.—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $319.38; intérêt à 3% sur $5,777.36, $173.32		492 70
Loyer de terrain et hon. de renouv., Arthur Webber		26 00
Balance, 31 mars 1916	518 70	
	518 70	518 70

313.—Bande Whonock, C.-B.		
Capital		
Balance, 1er avril 1915	1,008 75	
Balance, 31 mars 1916	1,008 75	
	1,008 75	1,008 75
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $23.03; intérêt à 3% sur $1,031.78, $30.95		53 98
Fournitures de secours	24 50	
Balance, 31 mars 1916	29 48	
	53 98	53 98

319.—Bande Moosomin, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		2,541 01
Ventes de terres		1,158 00
Balance, 31 mars 1916	3,699 01	
	3,699 01	3,699 01
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $100.57; intérêt à 3% sur $2,641.58; $79.25		179 82
Hon. de transport, $3; intérêt distribué en esp., $2.95	2 95	3 00
Balance, 31 mars 1916	179 87	
	182 82	182 82

322.—Bande d'Esquimalt, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		316 41
Balance, 31 mars 1916	316 41	
	316 41	316 41
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,214.50; intérêt à 3% sur $1,530.91, $45.93		1,260 43
Loyers et améliorations		1,014 25
Intérêt distribué, $500.65; compensation pour améliorations, $764.25	1,264 90	
Taxe d'eau, $19.80; fourn. de sec., $22.25	42 05	
Balance, 31 mars 1916	967 73	
	2,274 68	2,274 68

324.—Réserve de Patchena, C.-B	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		4,648 80
Balance, 31 mars 1916	4,648 80	
	4,648 80	4,648 80
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $76.26; intérêt à 3% sur $4,725.06, $141.75		218 01
Intérêt distribué, $112; fourn. de secours, $23.45	135 45	
Balance, 31 mars 1916	82 56	
	218 01	218 01

325.—Réserve de la rivière Vallée, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		1,408 61
Droits de coupe: John Sinnott, $200; perc. diverses, $384.40		584 40
Balance, 31 mars 1916	1,993 01	
	1,993 01	1,993 01
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $37.97; intérêt, 3% sur $1,446.58, $43.40		81 37
Droits de coupe		24 58
Secours, fourn., $42.09; chaux, 8 brls, $22; fret, $1.80	65 89	
Poison pour géomys, $21.06; tr. de chemin, $19	40 06	
	105 95	105 95

328.—Réserve du lac à la Pluie, N° 17A (baie nord-ouest) Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		5,748 41
Balance, 31 mars 1916	5,748 41	
	5,748 41	5,748 41
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $146.99; intérêt à 3% sur $5,895.40, $176.86		323 85
Intérêt distribué, $186; pommes de terre, 5½ bois., $4.68; faulx, $1.10	191 78	
Balance, 31 mars 1916	132 07	
	323 85	323 85

329.—Réserve du Bas-Similkameen, N°s 3, 5, 7, 8, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		584 25
Balance, 31 mars 1916	584 25	
	584 25	584 25
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $158.81; intérêt, à 3% sur $743.06, $22.29		181 10
Fournitures pour secours	76 10	
Balance, 31 mars 1916	105 00	
	181 10	181 10

330.—Réserve de Deadman's-Creek, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	425 00
Balance, 31 mars 1916	425 00	
	425 00	425 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $124.26; intérêt, 3 p.c. sur $549.26, $16.48	....	140 74
Secours aux indigents	27 00	
Balance, 31 mars 1916	113 74	
	140 74	140 74

332.—Réserves de Stony, Nos 110 et 111, Sask.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	46,157 02
Balance, 31 mars 1916	46,157 02	
	46,157 02	46,157 02
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $1,183.05; intérêt, 3 p.c. sur $47,340.07, $1,420.20	....	2,603 25
Intérêt distribué aux sauvages	2,526 00	
Balance, 31 mars 1916	77 25	
	2,603 25	2,603 25

333.—Sauvages Upper-Similkameen, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	966 80
Balance, 31 mars 1916	966 80	
	966 80	966 80
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $709.75; intérêt, 3 p.c. sur $1,676.55, $50.30	....	760 05
Loyers perçus	....	38 00
Balance, 31 mars 1916	798 05	
	798 05	798 05

334.—Bande de Burrard-Inlet, No 3, C.-B.	Dt.	Av.
Balance, 1er avril 1915, $1,368.60; intérêt, 3 p.c. sur $1,368.60, $41.06	....	1,409 66
Loyers perçus	....	300 00
Balance, 31 mars 1916	1,709 66	
	1,709 66	1,709 66

335.—Bande de Hollow-Water River, Man.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		1,354 16
Balance, 31 mars 1916	1,354 16	
	1,354 16	1,354 16
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $57.71; intérêt, 3 p.c. sur $1,411.87, $42.36		100 07
Bacon, 352 liv., $49.98; farine, 15 sacs, $45.75	95 73	
Balance, 31 mars 1916	4 34	
	100 07	100 07

336.—Bande Semiahmoo, C.-B.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		1,281 72
Balance, 31 mars 1916	1,281 72	
	1,281 72	1,281 72
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $158.47; intérêt, 3 p.c. sur $1,440.19, $43.21		201 68
Loyer perçu		12 00
Secours aux indigents, $12.95; pour combattre l'incendie, $2.50	15 45	
Balance, 31 mars 1916	198 23	
	213 68	213 68

337.—Réserves de Seine-River, 23A et 23B, Ont.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		125 76
Droits perçus sur coupe de bois		93 20
Balance, 31 mars 1916	218 96	
	218 96	218 96
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $37.96; intérêt, 3 p.c. sur $163.72, $4.91		42 87
Pension d'un sauvage malade, 6 j	7 50	
Balance, 31 mars 1916	35 37	
	42 87	42 87

338.—Reserve de Sandy-Bay, N° 7, Man.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		369 33
Balance, 31 mars 1916	369 33	
	369 33	369 33
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $90.92; intérêt, 3 p.c. sur $460.25, $13.81		104 73
Secours aux indigents	110 25	
Balance au débit, 31 mars 1916		5 52
	110 25	110 25

339.—Sauvages de Port-Simpson, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Transfert de l'intérêt, part de fonds		47 13
Transfert : compte 369, réserve de Willaclough, $156.86, compte 371, réserve de Khyex, $151.48 aux comptes fermés		308 34
Balance, 31 mars 1916	355 47	
	355 47	355 47
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $280.52; intérêt, 3 pour 100 sur $280.52, $8.42		288 94
Secours aux indigents, $25; frais funéraires, $24.15; fauchage de chardon 5 j., $15.	64 15	
Transfert au capital, part du fonds	47 13	
Transfert : compte 369, réserve de Willaclough, $19.18 compte 370, réserve de Meanlaw, $53, compte 371, réserve de Khyex, $18.51		90 69
Balance, 31 mars 1916	268 35	
	379 63	379 63

340.—Sauvages de Metlakatla, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		59,375 13
Transfert ; compte 369, réserve de Willaclough, $39.64, compte 371, réserve de Khyex, nº 8, C.-B., $38.27		77 91
Balance, 31 mars 1916	59,453 04	
	59,453 04	59,453 04
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $3,793.48; intérêt, 3 pour 100 sur $63,168.61, $1,895.06		5,688 54
Balance de la succession de feu Henry Carlton		58 45
Transfert : compte 369, réserve de Willaclough, $4.84, compte 370, réserve de Meanlaw, $13.40, compte 371, réserve de Khyex, $4.68		22 92
Mme Laura Carlton, succession de feu Henry Carlton	58 45	
Argent de terrains distribué aux sauvages, $600; secours aux indigents, $10.30	610 30	
Planches, 5 M, $25; peint., 125 gal., $327.60; b. d. serv., 4,367 p., $72.75; huil. $3	428 35	
Balance, 31 mars 1916	4,672 81	
	5,769 91	5,769 91

341.—Bande de Homalko, C.-B.	Dt.	Av.
Balance, 1er avril 1915, $721.14; intérêt, 3 pour 100 sur $721.14, $21.63		742 77
Loyer de droit de passage, Orfor Bay Timber and Logging Co		100 00
Secours aux indigents	3 00	
Balance, 31 mars 1916	839 77	
	842 77	842 77

342.—Bande de Comox, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		51 50
Comox Logging and Railway Co., droit de passage		517 15
Droit de passage pour distribuer l'argent aux sauvages	258 57	
Balance, 31 mars 1916	310 08	
	568 65	568 65

342.—Bande de Comox, C.-B.—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $381.09; intérêt, 3 pour 100 sur $432.59, $12.98		394 07
Canadian Western Lumber Co., annulation de bail et améliorations		882 85
Argent pour améliorations distribué aux sauvages	882 85	
Secours aux indigents	55 95	
Balance, 31 mars 1916	338 12	
	1,276 92	1,276 92

343.—Sauvages de Drew-Harbour, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		256 87
Balance, 31 mars 1916	256 87	
	256 87	256 87
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $188.16; intérêt, 3 pour 100 sur $445.03, $13.35		201 51
Loyer de droits de passage, Abbott Timber Co., $100; intérêt distribué, $202.44	202 44	
Balance, 31 mars 1916	99 07	
	301 51	301 51

347.—Réserve de Homais, C.-B.

Balance, 1er avril 1915, $107.79; intérêt, 3 pour 100 sur $107.79, $3.23		111 02
Loyer de droit de passage		15 00
Balance, 31 mars 1916	126 02	
	126 02	126 02

349.—Réserve de Penticton, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		8,671 90
Antoine Pierre, 117·55 acres pour la ferme expérimentale, moins une ret. 10 p. 100	4,588 43	
Balance, 31 mars 1916	4,083 47	
	8,671 90	8,671 90
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $790.23; intérêt, 3 pour 100 sur $9,462.13, $283.86		1,074 09
Secours aux indigents, $97.96; arracher les mauvaises herbes, 40 jours, $101.50	199 46	
Balance, 31 mars 1916	874 63	
	1,074 09	1,074 09

350.—Bande de Kitsumkaylum, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		1,755 44
Droits sur coupe de bois, $99.50; amendes pour violation de coupe de bois, $150.		249 50
Balance, 31 mars 1916	2,004 94	
	2,004 94	2,004 94

350.—Bande de Kitsumkaylum, C.-B.—*Fin*.	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $221.64; intérêt, 3 p.c. sur $1,977.08, $59.31	....	280 95
Balance, 31 mars 1916	280 95	
	280 95	280 95

351.—Bande de Kitwanga, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	1,502 39
Balance, 31 mars 1916	1,502 39	
	1,502 39	1,502 39
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $587.44; intérêt, 3 p.c. sur $2,089.83, $62.70	....	650 14
Compensation pour améliorations	155 00	
Balance, 31 mars 1916	495 14	
	650 14	650 14

353.—Réserve de Coocoocache, Qué.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	10,545 20
Boni sur bois de construction, Laurentide Co., Ltd	....	10,000 00
Balance, 31 mars 1916	20,545 20	
	20,545 20	20,545 20
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $109.68; intérêtt, 3 p.c. sur $10,654.88, $319.65	....	429 33
Intérêt distribué	387 00	
Balance, 31 mars 1916	42 33	
	429 33	429 33

360.—Bande de Fort-George, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	40,441 45
Balance, 31 mars 1916	40,441 45	
	40,441 45	40,441 45
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $562.10; intérêt, 3 p.c. sur $41,003.55, $1,230.10	....	1,792 20
Entretien dans le Provincial Mental Hospital, 26 s., $130; médicaments, $126.35	256 35	
Faucheuse, $75; râteau, $50; huile, $1; approvisionnements de secours, $5.20	131 20	
Balance, 31 mars 1916	1,404 65	
	1,792 20	1,792 20

363.—Sauvages d'Ashcroft C.-B.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		996 30
Balance, 31 mars 1916	996 30	
	996 30	996 30
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $14.90; intérêt, 3 p.c. sur $1,011.20, $30.34		45 24
Approvisionnements de secours	39 50	
Balance, 31 mars 1916	5 74	
	45 24	45 24

365.—Réserve de Siska-Flat n° 3, C.-B.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		224 65
Construction de fossé et de canal: main-d'œuvre, $121.10; clous, etc., $10.05; charriage, $4.50	135 65	
Balance, 31 mars 1916	89 00	
	224 65	224 65
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $34.26; intérêt, 3 p.c. sur $258.91, $7.77		42 03
Balance, 31 mars 1916	42 03	
	42 03	42 03

366.—Sauvages d'Oregon-Jack-Creek, réserves 3, 4 et 5, C.-B.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		1,124 50
Montant de chèques en souffrance, 1913-14, remboursés		103 00
Balance, 31 mars 1916	1,227 50	
	1,227 50	1,227 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $93.47; intérêt, 3 p.c. sur $1,217.97, $36.54		130 01
Balance, 31 mars 1916	130 01	
	130 01	130 01

369.—Réserve de Willaclough n° 6, C.-B.

	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		196 50
Transport aux: compte 339, sauvages de Port-Simpson, C.-B., $156.86, compte 340, sauvages de Metlakatla, C.-B., $39.64	196 50	
	196 50	196 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $17.60; intérêt, 3 p.c. sur $214.10, $6.42		24 02
Transport aux: comptes 339, sauvages de Port-Simpson, $19.18, compte 340, sauvages de Metlakatla, $4.84	24 02	
	24 02	24 02

370.— Réserve Meanlaw, N° 4, C.-B.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $64.47; intérêt, 3 p. 100 sur $64.47, $1.93		66 40
Transport aux: Compte 339, Sauvages de Port-Simpson C.-B., $53, compte 340, sauvages de Metlakatla, C.-B., $13.40	66 40	
	66 40	66 40

371.—Réserve de Khyex, N° 8, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		189 75
Transport aux: Compte 339, Sauvages de Port-Simpson, C.-B., $151.47; compte 340, sauvages de Metlakatla, C.-B., $38.28	189 75	
	189 75	189 75
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $16.99; intérêt, 3 p. 100 sur $206.74, $6.20		23 19
Transport aux: Compte 339, sauvages de Port-Simpson, C.-B., $18.51, compte 340, sauvages de Metlakatla, C.-B., $4.68	23 19	
	23 19	23 19

372.—Réserve de Zimagore, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		137 25
Perceptions de droits sur coupe de bois		22 18
Balance, 31 mars 1916	159 43	
	159 43	159 43
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $50.54; intérêt, 3 p. 100 sur $187.79, $5.63		56 17
Balance, 31 mars 1916	56 17	
	56 17	56 17

378.—Réserve de Langley, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1915		1,117 96
Balance, 31 mars 1916	1,117 96	
	1,117 96	1,117 96
Intérêt		
Balance, 1er avril 1915, $118.42; intérêt, 3 p. 100 sur $1,236.38, $37.09		155 51
Loyer de droit de passage, $95; approv. de secours, $10	10 00	95 00
Balance, 31 mars 1916	240 51	
	250 51	250 51

379.—Réserve de Squamish N° 3, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		4,650 00
Compte de rentes		45
Distribution d'argent pour terrains, aux sauvaages	1,500 00	
Balance, 31 mars 1916	3,150 45	
	4,650 45	4,650 45
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $813.63· intérêt 3 p. 100 sur $5,463.63, $163.91		977 54
Distribution d'argent pour améliorations	500 00	
Approvisionnements de secours	3 10	
Balance, 31 mars 1916	474 44	
	977 54	977 54

381.—Réserve de Skidegate, C.-B.	Dt.	Av.
Balance, 1er avril 1915, $813.08; intérêt, 3 p. 100 sur $813.08; $24.39		837 47
Montant de chèques en souffrance, remb		20 00
Pension, 59 jrs, $24.50; transport, $19.50; poêle et tuyau, $6.50	50 50	
Approvisionnements de secours, $49.05; nettoyage de conduite, 40 h., $14	63 05	
Balance, 31 mars, 1916	743 92	
	857 47	857 47

383.—Réserve de Panquachin, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril1915		699 60
Balance, 31 mars 1916	699 60	
	699 60	699 60
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $48.26; intérêt, 3 p. 100 sur $747.86, $22.44		70 70
Loyer pour surplus d'eau de source		18 00
Distribution de rentes	18 00	
Balance, 31 mars 1916	70 70	
	88 70	88 70

384.—Réserve Shuswap, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		563 66
Balance, 31 mars 1916	563 66	
	563 66	563 66
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $375.76; intérêt, 3 p. 100 sur $939.42; $28.18		403 94
Approvisionnements de secours	54 75	
Balance, 31 mars 1916	349 19	
	403 94	403 94

385.—Réserve Kamloops, N° 1, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915		8,219 96
Balance, 31 mars 1916	8,219 96	
	8,219 96	8,219 96
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $207.39; intérêt, 3 p.c. sur $8,427.35, $252.82		460 21
Loyers perçus, $2,225; rembours. droits de pâturage non repartis, 50c		2,225 50
Intérêts repartis, $2,000; fournitures de secours, $152.75	2,152 75	
Frais de funérailles, $50; couper mauvaises herbes, 28 j., $42	92 00	
Balance, 31 mars 1916	440 96	
	2,685 71	2,685 71

386.—Bande Massett, C.-B.		
Balance, 1er avril 1915, $18.54; intérêt, 3 p.c. sur $18.54, 56c		19 10
Pension, 15 j., $7.50; fournitures de secours, $10.98	18 48	
Balance, 31 mars 1916	62	
	19 10	19 10

387.—Réserve North-Thompson, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		2,779 32
Balance, 31 mars 1916	2,779 32	
	2,779 32	2,779 32
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $287.30, intérêt, 3 p.c. sur $3,066.62, $92		379 30
Fil métal. pour clôture du cimetière, $68.60; fournitures de secours, $104.74	173 34	
Balance, 31 mars 1916	205 96	
	379 30	379 30

392.—Réserve Ktsinet, N° 23, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		21,500 00
Portée au compte 414, bande Witzamagon, C.-B	21,500 00	
	21,500 00	21,500 00
Intérêt.		
Intérêt, 3 p.c. sur $21,500		645 00
Porté au compte 414, bande Witzamagon, C.-B	645 00	
	645 00	645 00

394.—Bande Chuchuwayha, C.-B.		
Balance, 1er avril 1915, $932.60; intérêt, 3 p.c. sur $932.60, $27.98		960 58
Fournitures de secours	46 45	
Balance, 31 mars 1916	914 13	
	960 58	960 58

396.—Bande Stellaquo, C.-B.

	Dt.	Av
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915	....	734 50
Balance, 31 mars 1916	734 50	
	734 50	734 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $21.99; intérêt, 3 p.c. sur $756.49, $22.69	....	44 68
Fournitures de secours	23 00	
Balance, 31 mars 1916	21 68	
	44 68	44 68

406.—Réserves Clinton, N[os] 1 et 2, C.-B.

	Dt.	Av
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	279 65
Droit de passage, Pacific Great Eastern Ry	....	126 35
Argent sur droit de passage reparti	203 00	
Balance, 31 mars 1916	203 00	
	406 00	406 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $143.75; intérêt, 3 p.c. sur $423.40, $12.70	....	156 45
Argent pour améliorations distribué aux sauvages	143 75	
Balance, 31 mars 1916	12 70	
	156 45	156 45

411.—Bande Bella Bella, C.-B.

	Dt.	Av
Balance, 1er avril 1915, $122.56; intérêt, 3 p.c. sur $122.56, $3.68	....	126 24
Bois de sciage pour quai à $15, $108.24; fret, $18	126 24	
	126 24	126 24

413.—Bande Sawridge, Alta.

	Dt.	Av
Capital.		
Edmonton, Dunvegan and B.C. Ry., droit de passage	....	634 80
Balance, 31 mars 1916	634 80	
	634 80	634 80
Intérêt.		
Droits sur foin	....	10 00
Balance, 31 mars 1916	10 00	
	10 00	10 00

414.—Bande—Witzamagon, C.-B.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance du montant du droit dc passage		130 00
Transfert du compte 392, réserve Ktsinet, n° 23, C.-B., droit de passage		21,500 00
Argent réparti aux sauvages provenant du droit de passage	10,750 00	
Machinerie d'un moulin à scie suivant contrat, $4,940; fondat. de chaudière, $105	5,045 00	
Briques 12,650, $239.25; 320 sacs ciment, $136; 10 qrts chaux, $20; fret, $273.87	669 12	
Balance, 31, mars 1916	5,165 88	
	21,630 00	21,630 00
Intérêt.		
Transfert du compte 392, réserve Ktsinet, n° 23, C.-B., intérêt		645 00
Frais de voyage des délégués de Nishga, trois chefs et secrétaire de Prince-Rupert à Ottawa, énuméré au crédit de la Colombie-Britannique, Divers, agence Naas	470 00	
Balance, 31 mars 1916	175 00	
	645 00	645 00

415.—Bande Shuswap (Kootenay), C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915		670 00
Argent du droit de passage reparti	204 30	
C.P. Ry., payé pour droit de passage	462 50	
Balance, 31 mars 1916	3 20	
	670 00	670 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1915, $20.70; 3 p.c. sur $690.70, $20.72		41 42
Balance, 31 mars 1916	41 42	
	41 42	41 42

416.—Réserve Pibbers (Burn's Lake n° 2), C.-B.		
Capital.		
Chemin de fer Grand-Trunk-Pacifique, droit de passage		457 00
Balance, 31 mars 1916	457 00	
	457 00	457 00
Intérêt.		
Grange détruite par le feu, G.-T.-P. Ry. Co		150 00
Compensation au sauvage pour grange détruite	150 00	
	150 00	150 00

417.—Bande, Swan River Alta.		
Edmonton, Dunvegan and B.C. Ry., droit de passage		580 80
Balance, 31 mars 1916	580 80	
	580 80	580 80

418.—Réserve Drift Pile, Alta.	Dt.	Av.
	$ c	$ c.
Edmonton, Dunvegan and B.C. Ry., droit de passage	....	1,086 75
Balance, 31 mars 1916	1,086 75	
	1,086 75	1,086 75

419.—Réserve Sucker Creek, Alta.		
Edmonton, Dunvegan and B.C. Ry., droit de passage	....	3,315 45
Balance, 31 mars 1916	3,315 45	
	3,315 45	3,315 45

420.—Réserve Alexandria, n° 1, C.-B.		
Pacific Great Eastern Ry., droit de passage	....	221 50
Balance, 31 mars 1916	221 50	
	221 50	221 50

421.—Réserve Indian Brook, East Hants, N.-E.		
Vente de billes	....	430 00
Couper et charroyer billes, 34½ j., $84.75; services d'encanteur, $10	94 75	
Frais de cour, $9.75; constable, $9.65	19 40	
Balance, 31 mars 1916	315 85	
	430 00	430 00

422.—Réserve Skulkayn, C.-B.		
Loyer perçu	....	80 00
Loyer reparti aux sauvages	53 32	
Balance, 31 mars 1916	26 68	
	80 00	80 00

11—Compte des rentes viagères à cinq par cent.		
Balance, 1er avril 1915, $620,400.10; intérêt, 5 p.c. sur $620,400.10, $31,020.01	....	651,420 11
2, Chippewas, de Beausoleil, $1,716.74; 3, Chips. de Nawash, $2,932.62; 4, Chips. de Rama, $1,806; 5, Chips de Sarnia, $2,600; 6, Chips. de Saugeen, $2,500; 7, Chips. de Snake Island, $844.64; 8, Chips. de Thames, $2,400; 9, Chips. de Walpole Island, $1,800, 17, Mississaguas de Alnwick, $2,570, 18, Miss. de Credit, $2,090; 19, Miss. de Rice Lake, $961.76; 20, Miss. de Mud Lake, $1,606.35; 21, Miss. de Scugog, $391.90; 22, Mohawks de Bay de Quinte, $1,800; 23, Moravians de Thames, $600; 26, Ojibbewas de Lake Huron, $2,400; 27, Ojibbewas de Lake Superior, $2,000	31,020 01	
Balance, 31 mars 1916	620,400 10	
	651,420 11	651,420 11

74.—Province de Québec, Fonds des sauvages.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1915	....	107,846 30
Balance, 31 mars 1916	107,846 30	
	107,846 30	107,846 30

74.—Fonds des Sauvages de la province de Québec.	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915, $9,479.54; intérêt, 6 p. 100 sur $8.680; 3 p. 100 sur $108,645.84		13,259 72
R. J. de Gonzague, missionnaire abénakis de St-François, 12 m. au 31 déc	500 00	
R. J. C. Giroux, missionnaire, Hurons de Lorette, 12 m. au 28 fév	399 96	
Province de Québec, entretien des sauvages aliénés	698 96	
Balance, 31 mars 1916	11,660 80	
	13,259 72	13,259 72

76.—Comptes en suspens.		
Loyer de privilèges sur la location de J. Kapiel		5 00
Payé à J. Kapiel, loyer de privilèges de sa location	5 00	
Loyer de la plage de la Réserve scolaire de la Baie-Alert		120 00
Loyer de la Réserve scolaire de la Baie Alert, distribué aux Indiens	120 00	
	125 00	125 00

201.—Comptes d'épargnes.		
Balance, 1er avril 1915, $68,679.90; int., 3 p. 100 sur $68,679.90, $2,060.40		70,740 30
Percep. à compte d'épargnes, fonds de taureau et fonds d'élevage		28,380 93
Agence de Battleford, hiverner 9 taureaux	90 00	
Agences des Pieds-Noirs ($2,603.77)—		
Préposé aux bestiaux, 12 m., $240, fourn. médicales. $60; bœuf, $3.26	303 26	
98½ tons foin, vert, $295.50; foin, 101½ tons, $304.50; div. nour., $10.75	610 75	
Clôturage de corral, main-d'œuvre, 77½ j., $172.90; bois, etc., $136.78	309 68	
Main-d'œuvre et matériel, construction hangar pour outillage, $46.05; clôturer 1½ mille, $45	91 05	
Bois et quincaillerie, $78.30; amende pour vol, $10	88 30	
Essais de chevaux, 49·83 j., $90.75, 349 h., $62.10; castrer poulains, 15½ j., $28.50.	181 35	
Rassembler chevaux et laver: cavaliers, 200¼ jrs, $324; cuisiniers, $37.50; ingénieur, $38.68; provisions, $74.50; chaux. $18; 2,600 liv. soufre, $65; construit bassin pour immers. chevaux, égout, etc., $461.70	1,019 38	
Agence des Gens du-Sang ($16,116.07)—		
Vacher, 24 m., $670; abattre 10 chevaux, $75; 5,893¾ liv. bœuf, $583.72	1,328 72	
Divers provisions, $492.35; charr. de provis., $414.49	906 84	
Charbon, 33·52 tons, $188.10: 30 gal., huile à mach., $19.90; étoupe, $8.85	216 85	
Foin, 241·44 tons, $3,454.29, moins, $350.52, payés en 1916-17	3,103 77	
Emmeuler foin, 170½ jrs, $255.50, 324 tons, $64.80; 1 ton. avoine, $25	345 30	
Pierre de sel, 7,595 liv., $116.50; 5 brls gros sel, $20; vieux oing, $20.85	157 35	
Enrouler fil fer, $70.74; carnets échant., $16; divers travaux, $139.25	225 99	
Génisses, 131 à $40; 1 harnais complet, $28.50; réparations et corde, $30.25	5,298 75	
Bois de sciage, $361.70; quincaillerie de construc., $164.30	526 00	
Clôturer 6 milles: travail, $156; 53 rou. fil fer, $202; poteaux, crampons, etc. $190.65	548 65	
Rassembler et essayer chevaux: cavaliers, cordiers, etc., 212¾ jrs, $415.25; cuis., $89; prov. et repas, $61.74; charbon, 5 t., $15; charriage, $27	607 99	
Rassembler et laver: ingénieur, 29½ jrs, $118; cuisinier, 96 jrs, $289.75; cavaliers, etc., 863 jrs, $1,972.25; provisions, $93.05; poêle, $20; 20 brls chaux, $45; mixt. pour lav. chevaux, $14.75; tr. fourn., $136.80; voy. d'agent, $50.70	2,740 30	
Annonces pour bestiaux en fourrière, chevaux égarés	109 56	
Agence de Carleton ($1,084.81)—		
Ingénieurs 92 jrs, $275; cribleur, 46 jrs, $127; vieux-oing, $4.50	406 50	
Pétrole, 45 gal., $13.50; 528¾ gal. de gas., $163.11; huile à mach., 60 g. $21.53	198 14	
Réparat. de forger., $11.50; surveillance chevaux et taureaux, $14.50	26 00	
Partie et répar. d'outillage, $150.93; ficelle, 2,860 liv., $287.55	438 48	
Pepeterie, $2.75; transport, fret, etc., $12.94	15 69	
Agence de Crooked Lac: fil fer ronce, 100 roul. $275; 305 liv. bœuf, $33.55; provis., $21.10; cheval, $150; diverses quinc., etc., $13.60; balance des avances, $9; portés à 1916-17, $502.25; moins $239 payées suivant acc. n° 325 de la Réserve Valley River	263 25	
Agence du Lac-aux-Canards, soins et nourriture pour taureau	3 50	
Agence de File-Hills: grains, 85 boiss. orge, $42.50; 28 boiss. pomm. de terre, $22.40; ficelle, $20.90; battage de 250 bois. de blé, $17.50; bois., $12.50; répar., etc., $23.35	139 15	
Agence du Lac-à-l'Oignon: 22 bœufs et jougs, $2,060; 1 harnais, $14	2,074 00	
A reporter	22,374 55	99,121 23

201.—COMPTES D'ÉPARGNES—*Fin.*	DT.	AV.
	$ c.	$ c.
Report	22,374 55	99,121 23
Agence de Piegan ($1,438.80)—		
Vacher, 24 m., $945; 300 liv. bacon, $38.70	983 70	
1,536 liv. bœuf, $165.86; 36 sacs farine, $111.60; prov. pour rassembl., $10	287 46	
Sel gemme, $6; 2,750 ptes de vaccin, $137.50; diverses quinc., etc., $24.14	167 64	
Agence de Qu'Apelle: 3 bœufs, $235; fr. de fourr., $27.45; échange, $6	268 45	
Agence de Sarcee: 4 tons foin, $56; rassembler chevaux, etc., 137 jrs, $164	220 00	
Agence de Sadle Lake, transport de 2 taureaux	10 00	
Agence Touchwood: 5 charges foin, $25; 20 boiss., avoine, $11	36 00	
Sioux, Griswold: grain, 390 boiss. avoine, $234; 1,030 bois. blé. $1,540.90	1,774 90	
Sioux, Cap Blanc: fil fer à clôtures, 1,280 per. et 48 roul., $392.80; cramp., $22.50	415 30	
Taureaux et étalons achetés pour être détaillés dans les agences suivantes: Battleford, $1,000; Blackfood, $835; Bload, $1,630; Lacs Crooked, $266; Lac-aux-Canards, $221; File Hills, $137; Hobbema, $444; Lac oignon, $755; Lac-Selle, $371; Touchwood, $120	5,779 00	
Paiements a accompte de retraite d'épargnes, $7,472.91; prêts, $2,588.18	10,061 09	
Balance au 31 mars 1916	56,743 11	
	99,121 23	99,121 23

310.—PRÉVENTION DU TRAFIC DES LIQUEURS.	DT.	AV.
Balance, 1er avril 1915, $10,643.15; int., 3 p. 100 sur $10,643.15, $319.30		10,962 45
Octroi du gouvernement, $3,000; amendes perçus, $5,952.80		8,952 80
Balance d'avance faite à J. Robertson, constable, 1914-15, remboursée		12 60
Appointements à Ottawa (Page H—5)	1,299 96	
Services judic., *re* poursuites pour infract. à la loi des liqueurs—		
Harrisson Arrell, Calédonia, $5; C. R. Deacon, Brockville, $37.40	42 40	
John Doull, New Glasgow, $30; Ewing & Harvie, Edmonton, $50	80 00	
Galipeault, St-Laurent, Métayer & Laferté, Québec	8 00	
W. L. Haight, Parry Sound, $40; H. J. Hammond, Orillia, $5.25	45 25	
H. V. Jennison, New Glasgow, $71.55; O. E. Klein, Chippewa Hill, $13.25	84 80	
W. F. Langworthy, Port Arthur, $100; R. A. Lawlor, Chatham, N.B., $30	130 00	
Lawlor et Creaghan, Newcastle, $20; S. E. Lindsay, Hagerville, $35	55 00	
R. Mulcaster, Prince Albert, $13; Murray & McKinnon, Halifax, $80.25	93 25	
A. McN. Stewart, Melfort, $10; Taylor & Colwill, Portage la Prairie, $45	55 00	
A. Weir, Sarnia	25 00	
Services et dépenses des constables—		
Thos. Bell, Bitle: 22 j., $55; voy. et dép., $123.85	178 85	
Paul Cameron, Bed Rock: 12 m., $460; dép. voy., $100	560 00	
Hans Hanson, Kenora: 12 m., $390; voy., $135.46; balance d'avance remboursé en 1916-17, $23.90	549 36	
V. W. Kennedy Clandeboye: 12 m., $900; voy. à Winnipeg, $3.60	903 60	
John McCloy, Kinistino: 3 m. au 31 mai, $195; voy. et dép., $112.20; moins, balance d'avance non en compte en 1914-15, $36.95	270 25	
James Prosper, Heatherton, N.-E.: 120 jours, $240; dép. de voy., $141.19	381 19	
Smith Russell, Strathclair: 22 jrs, $55; voy. et dép., $149.60	204 60	
P. Vigneault, St-Augustine: 3 m. au 31 juillet, $150; dépenses, $2.32	152 32	
Salaires des constables des localités suivantes: Berens River, $15; Bersimis, $600; Agence du Sang, $360; Buctouche, $24.05; Caughnawaga, $480; Lac Croche, $275; Eel Ground, $26; Fort-Frances, $110; Gull-Lake, $12.50; Gull Bay, $6.25; Griswold, $180; Lac Seul, $480; Manitowaning, $800; Maria, $20; Mingan, $246.25; Oromocto, $72; Pic River, $80; Pas, $60; Pelly, $580; Pictou, N.-E., $24; Restigouche, $1,199.98; Saddle Lac, $240; Sept-Iles, $120; $120; Ste-Marys, $169.97; Sydney, $103.33; Tobique, $165; Victoria, $60	6,509 33	
Frais de voyages de constables fédéraux, inspecteurs, etc., Ottawa: J. L. Austin et Joseph Ethier, $247.80; J. L. Austin et Burns, $154.30; moins $150, avancés au commissaire A. P. Sherwood, 1914-1915, $4.30; J. N. Carter, $175.79, balance d'avance, $36.59, remboursé en 1916-17; P. Charron, $21.31; D. Dehaître, $106.66; H. Giroux, $33; J. J. Sheffield, $31.70; I. Smith, $182.09; W. H. Trépanier, $60.25; divers frais de chemin de fer, $166.65	1,120 14	
Agence des détectives, Winnipeg: opérateurs, 1 j. à $10, 2 j. à $5, 17 j. à $5, 1 j. à $4; taxes pour témoins, $19.50; dépens. de voy. et débours., $117.70	248 20	
Voyages des agents et débours., $39.53; honor. de magistrats et frais de cour, $152.75	242 28	
Dépenses des constables et prisonniers, $1,078.07; limier, $28	1,106 07	
Bœuf pour les éclaireurs, $126.50; provisions, etc., pour prison, $57.49	184 09	
Analyse d'échantillons de bière, $20. Insignes nickelées $30	50 00	
Menottes, 12 pres, $81; répar. à la prison, $47.67; moitié des amendes, $65	193 67	
Balance au 31 mars, 1916	5,155 24	
	19,927 85	19,927 85

COMPTES QUI N'ONT PAS SUBI DE CHANGEMENT DURANT L'ANNÉE FISCALE.

N°	Nom.		Balance, 1er avril 1915.	Intérêt.	Balance, 31 mars 1916.
			$ c.	$ c.	$ c.
52	Sauvages de Cowichan, C.-B.	Capital.	156 19	....	156 19
		Intérêt.	665 49	24 65	690 14
58	Bande de Chillaheetsa, C.-B.	Capital.	2 14	....	2 14
		Intérêt.	3 16	16	3 32
64	Réserve de Woodstock, N.-B.	Capital.	580 00	....	580 00
		Intérêt.	97 99	20 34	118 33
67	Réserve de Oromocto, N.-B.	Capital.	33 99	....	33 99
		Intérêt.	11 92	1 38	13 30
70	Sauvages de l'Abitibi, Qué.	Capital.	190 34	....	190 34
		Intérêt.	21 42	6 35	27 77
72	Bande de Red-Rock, Ont.	Capital.	241 00	....	241 00
		Intérêt.	27 18	8 04	35 22
89	Sauvages de Middle-River, N.-E.	Capital.	179 66	5 39	185 05
91	Sauvages des lacs Ebb et Flow, Man.	Capital.	46 50	....	46 50
		Intérêt.	7 47	1 62	9 09
93	Sauvages de St-Marys, N.-B.	Capital.	52 81	....	52 81
		Intérêt.	6 18	1 77	7 95
98	Sauvages du comté de Cumberland, N.-E.	Capital.	818 75	....	818 75
		Intérêt.	93 44	27 37	120 81
117	Sauvages du lac Wallabuck, N.-E.		377 02	11 31	388 33
122	Réserve de Pokemouche, N.-B.	Capital.	102 20	....	102 20
		Intérêt.	97 41	5 99	103 40
123a	Compte Gibson Burnt Timber		286 19	8 58	294 77
148	Sauvages de Siska-Flat, C.-B.	Capital.	89 60	....	89 60
		Intérêt.	35 06	3 74	38 80
149	Sauvages de Kanaka, C.-B.	Capital.	352 50	....	352 50
		Intérêt.	147 05	14 99	162 04
150	Sauvages de Skuppa, C.-B.	Capital.	84 50	....	84 50
		Intérêt.	72 68	4 72	77 40
160	Bande de Spuzzum, C.-B.	Capital.	177 86	....	177 86
		Intérêt.	2 96	5 42	8 38
162	Bande de Popkum, C.-B.	Capital.	938 05	....	938 05
		Intérêt.	139 03	32 31	171 34
164	Réserve de Little-South-West, N.-E.	Capital.	288 74	....	288 74
		Intérêt	26 24	9 45	35 69
169	Bande d'Alexis, C.-B.	Capital.	636 00	....	636 00
		Intérêt.	69 14	21 15	90 29
170	Bande de Black-River, Man.	Capital.	439 51	....	439 51
		Intérêt.	59 74	14 98	74 72
173a.	Fonds d'amortissement des Gens-du-Sang		4,482 50	134 48	4,616 98
177	Bande de Chuk-chu-kualk, C.-B.	Capital.	316 25	....	316 25
		Intérêt.	143 53	13 79	157 32
178	Bande de Rolling-River, Res. 80A, traité 4, Man.	Capital.	2,142 80	....	2,142 80
		Intérêt.	272 78	72 47	345 25
181	Bande de Little-Black-Bear's, Sask.		15 00	45	15 45
183	Bande de Piapots, Sask.	Capital.	55 35	....	55 35
		Intérêt.	11 70	2 01	13 71
186	Bande Stryen, C.-B.	Capital.	435 76	13 07	448 83
187	Bande de Poor-Man's, Sask.	Capital.	29 03	....	29 03
		Intérêt.	2 60	95	3 55
194	Sauvages du Yukon	Capital.	80 00	....	80 00
		Intérêt.	7 17	2 61	9 78
203	Sauvages de Seymour-Creek, C.-B.	Capital.	664 25	....	664 25
		Intérêt.	57 77	21 66	79 43
204	Bande de Unpukpulquatum, C.-B.	Capital.	1,235 24	37 06	1,272 30
217	Bande de Niskainlith, C.-B.	Capital.	1,378 90	....	1,378 90
		Intérêt.	867 94	67 40	935 34
219	Sioux de Oak-Lake, Man.	Capital.	46 16	....	46 16
		Intérêt.	18 39	1 94	20 33
222	Bande de Shoal-Lake, nº 39, Ont.	Capital.	16 05	....	16 05
		Intérêt.	21 60	1 13	22 73
232	Bande de Chemawawin Man.		6 30	19	6 49
236	Bande de Pays-Plat, Ont.	Capital.	130 91	....	130 91
		Intérêt.	14 24	4 35	18 59

COMPTES QUI N'ONT PAS SUBI DE CHANGEMENT DURANT L'ANNÉE FISCALE—*Suite.*

N°	Nom.		Balance, 1er avril 1915.	Intérêt.	Balance, 31 mars 1916.
			$ c.	$ c.	$ c.
239	Sauvages de Bouctouche, N.-B.	Capital.	144 58	....	144 58
		Intérêt.	195 26	10 20	205 46
240	Bande de Hungry-Hall, réserve n° 2, Ont.		192 84	5 78	198 62
243	Bande de Chaicclisset, C.-B.		41 39	1 24	42 63
252	Jocko McDougall		180 25	5 41	185 66
266	Bande Lyacksun (Portier Pass, Galiano), C.-B.	Capital.	192 85	....	192 85
		Intérêt.	38 11	6 93	45 04
276	Sauvages Niskeet, C.-B.		21 03	63	21 66
284	Bande de Miyuke, C.-B.		10 91	33	11 24
288	Sauvages Clayoquot, C.-B.	Capital.	172 63	....	172 63
		Intérêt.	10 52	5 49	16 01
291	Sauvages de Green-Point, C.-B.		6 36	19	6 55
292	Sauvages de Little-Lake, C.-B.	Capital.	346 01	....	346 01
		Intérêt.	113 23	13 78	127 01
294	Bande de Petaquakay, Sask.	Capital.	102 85	....	102 85
		Intérêt.	6 31	3 27	9 58
296	Bande de Crane-River, Man.	Capital.	5,197 61	....	5,197 61
		Intérêt.	331 43	165 87	497 30
298	Sauvages de North-Sydney, N.-E.		101 90	3 06	104 96
299	Bande de Water-Hen-River, Man.		2 95	09	3 04
314	Bande de Towinock, C.-B.	Capital.	20 00	....	20 00
		Intérêt.	6 14	78	6 92
315	Franklin Manor (bande Halfway-River), N.-E.	Capital.	450 00	....	450 00
		Intérêt.	53 39	15 10	68 49
320	Bande de Niskat, C.-B.		1,037 89	31 14	1,069 03
321	Sauvages de Sydney, N.-E.	Capital.	256 30	....	256 30
		Intérêt.	5 60	7 86	13 46
323	Sauvages de Pavilion (William's-Lake) C.-B.	Capital.	170 75	....	170 75
		Intérêt.	5 00	* 4 97	*0 03
331	Réserve 10 et 10 B. de Lower-Similkameen C.-B.	Capital.	606 25	....	606 25
		Intérêt.	99 74	21 18	120 92
344	Reserve de Nanoose, C.-B.	Capital.	539 50	....	539 50
		Intérêt.	84 94	18 73	103 67
345	Bande de Quesnel, C.-B.	Capital.	16 61	....	16 61
		Intérêt.	2 99	0 59	3 58
346	Réserve de Poquiosen, Skamain, C.B.		47 44	1 42	48 86
348	Skwulwailum (réserve Squamish) C.-B.		116 21	3 49	119 70
352	Réserve Kitseguecla, C.-B.	Capital.	1,247 88	....	1,247 88
		Intérêt.	114 65	40 88	155 53
354	Réserve de Cold-Water, C.-B.	Capital.	812 30	....	812 30
		Intérêt.	100 22	27 38	127 60
355	Réserve Kitselas, C.-B.	Capital.	82 55	....	82 55
		Intérêt.	662 95	22 36	685 31
356	Réserve Alberni, C.-B.	Capital.	23 18	....	23 18
		Intérêt.	2 76	0 78	3 54
357	Réserve de Aitchelitch, C.-B.	Capital.	101 00	....	101 00
		Intérêt.	10 83	3 35	14 18
358	Réserve Squiala, C.-B.	Capital.	359 00	....	359 00
		Intérêt.	25 49	11 53	37 02
359	Réserve Tsawwassen, C.-B.	Capital.	57 50	....	57 50
		Intérêt.	3 50	1 83	5 33
361	Réserve 150 E. Sask.	Capital.	705 60	....	705 60
		Intérêt.	144 70	25 51	170 21
362	Réserve de Gold-River, N.-E.		2 62	0 08	2 70
364	Réserve Kuthlath-Yale, Bande de Yale, C.-B.	Capital.	284 10	....	284 10
		Intérêt.	29 12	9 40	38 52
367	Réserve Kitseguecla, n° 2, C.-B.	Capital.	283 20	....	283 20
		Intérêt.	25 37	9 26	34 63
368	Réserve Kshish, n° 4, C.-B.	Capital.	989 25	....	989 25
		Intérêt.	88 58	32 33	120 91

COMPTES DONT PAS DE TRANSACTION N'EUT LIEU, ETC.—*Fin*

N°	Nom des comptes		Balance, 1er avril 1915	Intérêt.	Balance, 31 mars 1916
			$ c.	$ c.	$ c.
374	Chimdimash, réserve, n° 2, C.-B.	Capital.	493 57	....	493 57
		Intérêt.	44 20	16 13	60 33
375	Day Star, réserve, Sask.	Capital.	19 78	....	19 78
		Intérêt.	1 77	0 65	2 42
376	Kinnasaya, réserve, Alta.	Capital.	6,324 60	....	6,324 60
		Intérêt.	190 08	195 44	385 52
380	Duck Lake, réserve, C.-B.	Capital.	1,021 90	....	1,021 90
		Intérêt.	93 82	33 47	127 29
382	Coryatsaqua, réserve, C.-B.	Capital.	297 10	....	297 10
		Intérêt.	111 32	12 25	123 57
388	Skutz, réserve, C.-B.	Capital.	423 00	....	423 00
		Intérêt.	25 76	13 46	39 22
389	Seshart, réserve, C.-B.	Capital.	2,600 00	....	2,600 00
		Intérêt.	229 77	84 89	314 66
390	Wewayakum, réserve, C.-B.		53 04	1 59	54 63
391	Bande d'Ambrose-Tête-Noire, Alta.	Capital.	1,337 42	....	1,337 42
		Intérêt.	40 12	41 33	81 45
393	Long Lake, réserve, n° 77 C.-B.	Capital.	296 05	....	296 05
		Intérêt.	6 22	9 07	15 29
395	Mission, réserve, C.-B.	Capital.	5,950 00	....	5,950 00
		Intérêt.	180 00	183 90	363 90
397	Bande Seaspunkut, C.-B.	Capital.	422 00	....	422 00
		Intérêt.	12 58	13 04	25 62
398	Bande Stony Creek, C.-B.	Capital.	387 00	....	387 00
		Intérêt.	23 22	12 31	35 53
399	King's Clear, réserve, N.-B.	Capital.	37 20	....	37 20
		Intérêt.	20 30	1 73	22 03
400	Mauvais (Bande de Bonaparte) C.-B.	Capital.	21 00	....	21 00
		Intérêt.	0 63	0 65	1 28
401	Cowichan Lake Bande, C.-B.	Capital.	1,116 25	....	1,116 25
		Intérêt.	288 45	42 14	330 59
403	Beaver Bande n° 152, T. du N.-O.	Capital.	4 00	....	4 00
		Intérêt.	....	0 12	0 12
404	Fountain, réserve, n° 23 C.-B.	Capital.	231 50	....	231 50
		Intérêt.	....	6 94	6 94
405	Kayoosh, réserve, n° 1 C.-B.	Capital.	225 00	....	225 09
		Intérêt.	....	6 75	6 75
407	Klahoose, réserve n°s 7, 8, C.-B.	Capital.	493 26	....	493 26
		Intérêt.	....	14 81	14 81
408	Anderson Lake n°s 1, 2, 4, C.-B.	Capital.	125 60	....	125 60
		Intérêt.	....	3 77	3 77
409	Burns Lake, n° 1, C.-B.	Capital.	1,982 00	....	1,982 00
		Intérêt.	....	59 46	59 46
410	Williams Lake, n° 1, C.-B.	Capital.	43 70	....	43 70
		Intérêt.	....	1 31	1 31
412	Nitinat réserve, n° 15, C.-B.	Capital.	200 00	....	200 00
		Intérêt.	....	6 00	6 09

Balance de $375.17 non encore portée aux livres.

BUREAU DE L'AUDITEUR, Ottawa, 25 septembre 1915.

MONSIEUR,—Les comptes de M. J. G. H. Bergeron, secrétaire de la Commission des Terres de la Colombie-Britannique, démontrent qu'une balance non dépensée à la fin de l'exercice de l'année 1914-15 est de $375.17.

J'ai à vous demander de voir M. Bergeron pour qu'il produise des pièces justificatives satisfaisantes pour le montant de $375.17, ou qu'il rembourse ce montant sans plus de délai.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. D. SUTHERLAND, *pour l'A. G.*

Le sous-surintendant général des Affaires des Sauvages.

BUREAU DE POSTE, MONTRÉAL, 2 nov. 1915.

MONSIEUR,—Je reçois la vôtre du 30 ultimo, contenant une communication de M. E. D. Sutherland, agissant pour l'Auditeur général, dans laquelle je suis requis de rembourser la somme de $375.17, que je dois, dit-on, remettre ou produire les pièces justificatives. J'ai déjà répondu sur ce point par lettre adressée à M. Duncan C. Scott, sous-surintendant général des Affaires des Sauvages, à qui j'ai fourni mes explications au sujet de ce montant.

Je puis ajouter, encore, que je n'ai pas été appelé à tenir les livres de la commission, ce travail a été fait par M. Gibbons, secrétaire adjoint de la commission. Tout ce que j'avais à faire était de recevoir les chèques qui m'étaient adressés et de les déposer à la banque Impériale du Canada, à Victoria. Tous les argents payés pour la commission l'ont été par chèques sur la banque, lesquels ont été retournés au département à Ottawa. J'ai tenu un livre particulier que j'ai en ma possession après l'avoir envoyé pour examen à M. Scott; il a été convenu, en me le retournant, que ce livre restait à sa disposition en cas de besoin Mon livre est aussi à la disposition de l'Auditeur général, s'il le désire. On y verra que tous les argents reçus par moi ont été dépensés par chèques émis et envoyés au départment, à Ottawa, quand j'étais à Victoria.

Je ne puis comprendre comment on pourrait me demander de remettre le montant ci-haut mentionné; ce n'est qu'une affaire de tenue des livres et toute l'affaire devrait facilement se tirer au clair par un examen soigné du compte de banque et des chèques émis.

Votre sincère,

J. G. H. BERGERON,

S. Stewart, écr., secrétaire, départ. des Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 10 novembre 1915.

CHER MONSIEUR,—J'accuse réception de votre honorée lettre du deux courant en rapport au remboursement de $375.17. Evidemment, l'Auditeur général considère que le secrétaire de la commission Royale sur les affaires des sauvages de la province de la Colombie-Britannique, ayant charge des argents avancés pour les frais de la commission, est responsable en bonne comptabilité et ne saurait, alors, se dérober à toutes responsabilités en disant que son compte de banque a démontré que tous les argents ont été retirés par chèques.

L'Auditeur général trouve, après vérification des comptes, que la dépense de $375.17 n'est pas justifiée par des pièces justificatives, et, en conséquence, s'adresse à vous comme officier responsable pour remise. Le département est d'accord avec l'Auditeur général; et il est probable, à moins que vous ne produisiez les pièces justifiant cette dépense, que l'Auditeur retiendra le manquant des montants qui vous sont dus par le gouvernement.

Votre tout dévoué,

J. D. McLEAN, *sous-ministre adjoint et secrétaire.*

J. G. H. Bergeron, Écr.

BUREAU DE POSTE, MONTRÉAL, 11 novembre 1915.

CHER MONSIEUR,—J'ai bien la vôtre du 10 novembre, concernant les finances de la commission des affaires des sauvages à Victoria, C.-B. Je me propose d'aller à Ottawa dans le cours de ce mois, et je verrai l'Auditeur général au sujet de cette affaire.

Votre tout dévoué,

J. G. H. BERGERON,

J. D. McLean, sous-ministre adjoint et secrétaire, département des Affaires des Sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mai 1916.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur le montant de $375.17 non justifié en rapport avec les dépenses encourues à Victoria, C.-B., par la commission Royale sur les affaires des sauvages, du 1er avril 1913 au 31 déc., 1914. La méthode suivie pour les comptes à Victoria semble avoir été la suivante: Les sommes avancées de temps en temps par votre département ont été déposées à la banque Impériale à Victoria au crédit de la commission Royale sur les affaires des sauvages, et des chèques ont été émis sur ce fonds, signés quelquefois par le président, mais en général par le secrétaire, M. J. G. H. Bergeron.

J'ai examiné les chèques ainsi émis, avec le compte de la banque suivant le livret d'icelle balancé jusqu'au 31 décembre 1914, et j'ai trouvé que les salaires et allocations des commissaires, du secrétaire et du personnel ont été payés directement par chèques, de même qu'une quantité de comptes pour loyer, location d'automobile, etc. Un grand nombre de comptes cependant ont été payés par avances faites par chèques par M. Bergeron à M. C. H. Gibbon, le secrétaire adjoint et autres.

J'ai essayé de mettre d'accord les comptes non payés directement par chèques avec ces avances, mais j'ai trouvé la chose impossible vu l'absence d'état détaillé des dépenses soldées par telles avances. Il y a, cependant, une différence nette de $375.17 entre le montant des avances faites par M. Bergeron et les comptes qui peuvent être imputés à telles avances.

Les chèques et livre de banque montrent que M. Bergeron a payé tous les argents qu'il a reçus de votre département, soit en paiements directs des comptes ou par avances comme ci-haut mentionnés. Comme M. Gibbons, le secrétaire adjoint, semble avoir été le payeur officiel, je crois qu'il doit être tenu responsable pour ce montant de $375.17, à moins qu'il ne produise un état détaillé satisfaisant des déboursés faits des avances qui lui ont été faites.

Je demeure, monsieur, votre obésisant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-surintendant général des Affaires des Sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mai 1916.

MONSIEUR,—Au sujet de ma lettre du 4 courant, concernant le montant de $375.17 non justifié des dépenses encourues par la commission Royale sur les affaires des sauvages, je désire ajouter que je comprends que le travail de la commission est à peu près terminé, et comme M. Gibbons paraît avoir été le payeur, une somme suffisante pour couvrir ce montant devra être retenu de son salaire jusqu'à ce qu'il ait produit des états détaillés satisfaisants couvrant les avances qui lui ont été faites, lesquels états sont demandés dans ma lettre ci-haut mentionnée.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-surintendant général des Affaires des Sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 mai 1916.

MONSIEUR,—J'ai repassé les comptes de dépenses pour l'année fiscale 1914-15 imputables à la commission Royale sur les affaires des sauvages, dans l'espoir de joindre aux nombreux chèques émis à Victoria par la commission les pièces justificatives produites justifiant ces dépenses. Dans la plupart des cas j'ai été capable de les réunir, mais je n'ai pu le faire exactement pour quelques pièces justificatives le produit des chèques suivants a été payé:—

Avril	2, C. H. Gibbons	$ 50 00
"	7, J. G. H. Bergeron	200 00
Mai	4, J. G. H. Bergeron	14 95
"	4, C. H. Gibbons	61 55
"	4, C. H. Gibbons	150 00
"	5, N. W. White	400 00
Juin	30, C. H. Gibbons—	200 00
Juillet	7, C. H. Gibbons	30 21
"	7, N. W. White	2,500 00
Août	24, C. H. Gibbons	15 50
Sept.	5, J. S. McArthur	150 00
"	5, N. W. White	2,000 00
Oct.	16, C. H. Gibbons	5 30

J'aimerais à avoir les états montrant les pièces justificatives couvertes par chacun de ces chèques.

J'aimerais aussi avoir un état de M. Gibbons montrant le montant en espèce en sa possession le 1er avril 1914, rapporté des avances de 1913-14, sans compter la balance qui pouvait être au crédit de la commission à cette date à la banque Impériale à Victoria.

Je demeure, monsieur ,votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-surintendant général des Affaires des Sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juin 1916.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 4 ultimo, concernant le montant de $375.17 non justifié dans les dépenses à Victoria, C.-B., par la commission Royale sur les affaires des sauvages, entre le 1er avril 1913 et le 31 déc. 1914, je vous inclus pour votre information une copie d'une lettre reçue du président de la commission, avec une autre de M. E. H. Gibbons, le secrétaire de la commission.

Je vous inclus aussi copie de la lettre de M. White du 2 mai, à laquelle il réfère.

Votre obéissant serviteur,

J. D. McLEAN, *sous-surintendant général suppléant.*

L'auditeur général.

VICTORIA, C.-B., 2 mai 1916.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous confirmer mon télégramme de ce jour ainsi conçu:—

«Commission maintient sa manière de voir exprimée dans ma lettre à vous-même du dix-neuvième mai dernier, huitième paragraphe d'icelle pour la responsabilité de M. Bergeron, seul à rendre compte de la balance de trois cent soixante et quinze dollars et dix-sept cents. A ce sujet vous concouriez avec nous dans votre lettre du seize juin dernier et elle considère la réduction faite sur le salaire de M. Gibbons pour le montant non justifié par M. Bergeron une grave injustice et elle demande que chèque pour le montant retenu soit envoyé de suite.»

Avant l'expédition de ce télégramme ci-haut mentionné et confirmé, il fut ordonné par la commission, qui avait devant elle la lettre du secrétaire du département au secrétaire de la commission en date du 26 ultimo, avec toute la correspondance entre vous, le secrétaire du département et cette commission, ainsi que les détails complets de cette affaire.

Pour ce qui est de l'allégation faite dans la lettre du secrétaire du département du 26 ultimo, mentionnée ci-haut, concernant la différence entre le total des chèques émis et des pièces justificatives couvrant les salaires et déboursés pour le compte de la commission payés par M. Gibbons, je désire déclarer avec l'accord de la commission:—

1. Quant la commission commença ses travaux, des avances furent faites au président (excepté une fois, quand le livre de chèque fut pris) à M. le commissaire Shaw, ou à M. le commissaire Macdonall, pour solder les dépenses de voyage et autres dépenses personnelles du président et commissaires, lesquelles dépenses furent payées à même les allocations personnelles quotidiennes convenues;

2. Qu'au retour de la commission à Victoria, M. le commissaire Shaw, M. le commissaire Macdowall, ou le président, rendirent compte en détail à M. Bergeron, lui payant la différence entre les frais encourus établis par pièces justificatives et les montants des diverses avances;

3. Que dans les cas de M. Gibbons, alors secrétaire-adjoint, et M. McArthur, alors sténographe, n'étant payés que de leurs frais d'existence durant leurs voyages avec la commission, des avances leur furent faites pendant ces voyages pour telles dépenses;

4. Qu'il est arrivé quelquefois que M. Gibbons et M. McArthur furent payés de leurs avances pour services qu'ils n'étaient pas tenus de remplir mais tels services étaient nécessaires à cause du déplacement et du fonctionnement de la commission;

5. Qu'une fois, quand la commission fut à bout de fonds et que le secrétaire adjoint étant autorisé de télégraphier à M. Bergeron pour une autre avance, M. Bergeron envoya un chèque à M. Gibbons payable à l'ordre du signataire;

6. Que, en plus, des avances pour menues dépenses pour le bureau furent faites de mois en mois à M. Gibbons, reddition de compte d'icelles à être faite à la fin de chaque mois;

7. Que M. Gibbons affirme, et la commission le croit, qu'il a rendu compte à M. Bergeron de toutes les avances qui lui ont été faites, en rapport avec les déboursés pour les travaux de la commission, dépenses personnelles ou menus déboursés, qu'il a présenté des états qui ont été soigneusement vérifiés par M. Bergeron et qu'il lui a remis toutes différences entre les avances et les déboursés établies par les états et pièces justificatives, lesquels paiements ont été acceptés par M. Bergeron comme satisfaisants et complets;

8. Que M. Bergeron n'a en aucun temps durant sa charge de secrétaire dit ou laissé entendre à la commission, au président, ou à aucun des membres de la commission (et M. Gibbons affirme qu'à lui non plus) que certaine redevance était due ou possédée par M. Gibbons ou qu'aucune balance restait en possession de M. Gibbons, tel qu'injustement insinué dans la lettre du secrétaire du département en date du 26 ultimo.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre tout dévoué,

N. W. WHITE, *président de la commission*

D. C. Scott, écr., sous-surintendant
géneral des Affaires des Sauvages.

VICTORIA, C.-B., 31 mai 1916.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de vos lettres du 15 et 25 courant au sujet de la demande qur M. Gibbons fournisse des informations pour la balance non justifiée de $375.17.

Il me semble que l'auditeur général devrait vous donner une copie de ma lettre du 2 courant, laquelle résume les informations de la commission.

Une lettre de M. Gibbons adressée à la commission y est attachée.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

N. W. WHITE, *président de la commission.*

VICTORIA, C.-B., 31 mai 1916.

MESSIEURS,—En réponse aux lettres du secrétaire du département des Affaires des Sauvages, en date du 15 et 25 courant, au sujet d'une balance non justifiée de $375.17, je dois dire que n'ayant pas les nombreux mémorandums fournis à l'ancien secrétaire par les membres de la commission et par moi-même pour justifier les avances faites de temps en temps, il m'est impossible de fournir un tel état requis par la lettre de l'auditeur général en date du 4 courant.

La lettre du président, du 2 courant, résume les informations de la commission, et les paragraphes trois, quatre, cinq, six et sept de cette lettre me couvre indubitablement pour ce qui regarde les avances reçues par moi, pour lesquelles il a été rendu compte dans chaque cas et accepté comme satisfaisant.

Comme vous le dites dans votre lettre, toutes avances reçues par moi (au retour de la commission de ses expéditions ou à la reddition des comptes de chaque mois) ont été justifiées en rendant compte promptement, en balançant avec pièces justificatives ou pièces justificatives et remises en espèce quand il existait une différence en moins entre telles pièces et le montant de l'avance.

Ceci, au meilleur de ma connaissance et croyance, a été la même chose pour les membres de la commission, rendant compte pour toutes avances reçues par eux au cours et en rapport avec le travail de la commission.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. H. GIBBONS, *secrétaire de la commission.*

Le Président et membres de la commission
Royale sur les affaires des sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 11 août 1916.

MONSIEUR,—Veuillez trouver ci-inclus pour votre gouverne un extrait d'une lettre reçue de M. C. H. Gibbons, secrétaire de la commission Royale sur les affaires des sauvages pour la province de la Colombie-Britannique, concernant la balance non justifiée de $375.17 telle que mentionnée dans la vôtre du 4 mai dernier.

Votre obéissant serviteur,

J. D. McLEAN, *sous-ministre et secrétaire adjoint.*

VICTORIA, 8 juillet 1916.

Extrait.

MONSIEUR,—*Re* réduction de $375.17 sur mon salaire de juin à cause d'une balance de compte entre l'ancien secrétaire et le gouvernement, je n'ai pas besoin de dire que je considère cette procédure injustifiable, sans raison et presqu'une injure. La référence (dans un télégramme à M. White) à une balance non justifiée par moi est aussi insoutenable. Chaque dollar ou cent de la commission qui a passé par mes mains, j'en ai rendu promptement compte à l'officier de la commission qui me l'avait donné et qui en retour était et est encore responsable

au gouvernement. M. Bergeron a reçu tout l'argent en compte pour la commission jusqu'au jour ou il quitta le secrétariat. Lui seul avait charge de la question monétaire de la commission; il était gardien personnel de son carnet et livre de banque, avec lesquels je n'avais rien à faire. Les rentrées et les déboursés d'argent constituaient, je dois le dire, réellement tout le travail accompli par M. Bergeron, envers la commission, à raison de $30 par jour. Toutes les avances qui m'ont été faites (et je suppose qu'il en est de même pour les avances faites aux commissaires) par la commission ayant rapport au travail de la commission ont été expliquées par moi d'une façon satisfaisante, à M. Bergeron. Si quelques erreurs se produisent dans les comptes futurs je ne m'en porterai pas responsable, et ferai remarquer que si, d'après l'opinion de votre comptable ou de l'auditeur général, le montant en déficit doit être retenu sur le chèque de paye de quelqu'un cela devrait être sur celui du maître des postes de Montréal. Le procédé que vous adoptez sciemment en hypothéquant mes gages pour balancer les comptes d'un autre homme, est, je dois l'avouer, en dehors des lois de comptabilité et de moralité. Je ne suis ni comptable ni expert vérificateur mais je peux croire avec raison que la façon la plus rationnelle et efficace serait de vérifier les livres de caisse et les avances de chèques avec les pièces justificatives et remboursements de ces avances. De cette façon la difficulté des recherches sera atténuée, la patience et l'attention aideront à résoudre le problème en question.

Ce fait a été entièrement soumis à M. Scott lors de sa visite et quoiqu'il ne m'appartienne pas de décider dans les affaires existant entre le gouvernement et M. Bergeron, je désire voir particulièrement cette difficulté tirée au clair, et espère voir une conclusion finale écartant toute critique c'est pourquoi j'ai discuté avec M. Scott sur la seule méthode qui me semble le plus pratique pour combler ce déficit *i.e.* contrôlant autant que possible les pièces justificatives et remboursements au sujet d'avances faites aux commissaires et à moi-même. Ces pièces justificatives et remboursements étaient sans exception entre les mains de M. Bergeron ainsi qu'un état détaillé les contenant et balançant avec les avances et si cet état existe encore (ce que je crois) la vérification en question ne présentera aucune difficulté. J'ai trouvé, toutefois, un de ces carnets—et ce par hasard—que j'ai remis à M. Scott. J'ai obtenu un état détaillé du compte des dépôts de la commission en banque. Je sais que les commissaires ont vérifié toutes leurs payes et chèques annulés ainsi que le livre à souche. Moi-même je ferai de même, et avec l'aide du petit livre journalier de caisse que j'ai conservé durant la première année de mes débuts dans la commission, il peut être possible, et j'espère pouvoir arriver au fond de cette affaire aussitôt que toutes ces pièces auront passé par mes mains, j'espère que la tâche que je me suis imposée sera terminée avec succès.

En attendant, je dois insister pour que la répétition future de l'inqualifiable expédient, de déduire de mon salaire entièrement dû une somme d'argent que je n'ai jamais eue, ne se renouvelle pas. Si quelques preuves peuvent être établies pour prouver ma culpabilité, mes intérêts immobiliers ici, et dans l'Ontario, sont de nature à rassurer le gouvernement en cas de remboursement, si j'étais disposé à méconnaître les obligations légitimes à ce sujet, ce que je ne suis pas.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre humble serviteur,

C. H. GIBBONS, *secrétaire de la commission.*

Le secrétaire, département des Affaires des Sauvages.

Prix de billets de chemin de fer non employés et non remboursés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 mai 1916.

MONSIEUR,—Le chèque N° 1485, Colombie-Britannique, pour l'année fiscale 1914-15, était pour paiement de $166.55 au Canadian Pacific Railway Company pour le voyage des membres de la commission Royale des affaires des sauvages, émission faite sur réquisitions de transport, une de ces réquisitions couverte par ce chèque se détail comme suit: quatre billets simples de Victoria à Cranbrook à $18.80 chaque, pour trois commissaires et un secrétaire, ainsi que quatre billets simples de Golden à Victoria, à $21 chaque. Cette réquisition fut émise à Victoria le 4 septembre 1914, et pour le compte des dépenses fournies par la commission je suppose que les commissaires McDowall, McKenna, et White, ainsi que le faisant fonction de secrétaire, J. S. McArthur, s'en sont servis.

Le chèque N° 1713, Colombie-Britannique, de la même année, a rapport au paiement au Canadian Pacific Railway Company de $75.20, pour quatre billets simples de Cranbrook à Victoria, donnés au commissaire McKenna, le 23 septembre 1914. Ces billets ont l'air d'avoir été affectés au voyage des membres de la commission ci-dessus mentionnés, parce qu'à cette date, ils sont revenus à Victoria.

Il m'est impossible de préciser sur l'usage fait des quatre billets simples de Golden à Victoria fournis suivant la première réquisition. Veuillez me faire savoir par qui et quand ces billets ont été employés.

Je suis, monsieur, votre humble serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Député surintendant général des Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 20 juin 1916.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 mai dernier au sujet de réquisitions de transport des membres de la commission Royale des affaires des sauvages pour la Colombie-Britannique, j'ai l'honneur de joindre ci-joint, pour votre information, copie d'une lettre reçue du secrétaire de la commission et considérant le dernier paragraphe, je dois dire que M. Bergeron n'a jamais retourné au département ces billets non employés.

Votre humble serviteur,

J. D. McLEAN, *sous-secrétaire.*

Auditeur général.

VICTORIA, C.-B., 13 juin 1916.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 20 du mois dernier renfermant la lettre de l'auditeur général du 23 du mois dernier concernant quatre (4) billets non employés de Golden à Victoria, la commission me charge de répondre que:

1. La commission dans le but de suivre l'itinéraire établi pour travaux sur place dans l'agence de Kootenay a réquisitionné au C.P.R. des billets de chemin de fer *via* Vancouver, Arrow-Lakes, Nelson, Kootenay-Lake, Creston et Cranbrook, avec billets de retour de Golden à Victoria.

2. En arrivant à Windermere, il a été reconnu qu'économie d'argent pouvait être effectué en n'employant pas les billets de retour de Golden à Victoria et de revenir par la route suivie jusqu'à Windermere—cela en compte sur les frais d'automobiles de Windermere à Golden.

3. Au retour de la commission à Victoria, M. White, président, remis à M. Bergeron un état des dépenses du voyage que ce dernier reconnu exact.

4. Le bureau du C.P.R. à Victoria ne peut retrouver aucune trace d'un remboursement et il est plus que probable que M. Bergeron a envoyé à Ottawa les billets non employés, et si cela est ainsi le département doit en avoir eu connaissance.

J'ai l'honneur d'être, mons eur, votre humble serviteur,

C. H. GIBBONS, *secrétaire de la commission.*

Le secrétaire du département des Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 11 août 1916.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que le département a écrit à M. J. G. H. Bergeron pour lui demander d'établir ce que l'on a fait des quatre billets simples de Golden à Victoria qui n'ont point été employés et dont le dernier paragraphe de votre lettre du 23 mai dernier fait mention. M. Bergeron a répondu et comme information je vous envoie copie de sa lettre.

Votre humble serviteur,

J. D. McLEAN, *assistant secrétaire.*

Auditeur général.

BEAUHARNOIS, 29 juin 1916.

MONSIEUR,—En réponse à votre honorée du 26 juin contenant la lettre de l'auditeur général et de M. Gibbons, secrétaire de la commission Royale des affaires des sauvages en Colombie-Britannique concernant des billets de chemin de fer, je dois dire qu'en ce moment je ne me souviens de rien à ce sujet. Je suis à Beauharnois malade, et ne vais pas à mon bureau où je puis avoir quelques informations dans mes papiers privés. Mais je donnerai suite à la chose quand j'y retournerai et vous laisserai avoir une réponse définitive. Je dois dire immédiatement que si ces billets m'ont été remis je les aurai fait échanger par la commission Royale, et envoyer le montant en argent à leur compte en banque, et cela je le vérifierai dans mon livre privé.

S'ils ne figurent pas dans ce livre, c'est que ces billets n'auront point été retournés à moi.

Je ne trouve pas la réponse de M.Gibbons très claire, car il sait que je n'aurais pas renvoyé ces billets non employés à Ottawa, mais, aurais traité avec le C.P.R. Company à Victoria.

En tout cas, aussitôt que j'irai à mon bureau je vous laisserai savoir définitivement.

Réellement, votre,

J. G. H. BERGERON.

J. D. McLean, écr., secrétaire du
Département des Affaires des Sauvages.

Bureau de poste, Montréal, 12 juillet 1916.

Monsieur,—Comme suite à ma dernière réponse à votre communication 59335-6 et suivant ma promesse, que sitôt que j'irais à mon bureau je regarderais dans mon livre de banque pour voir si je pourrais vous donner une réponse définitive au sujet relaté dans une lettre de l'auditeur général ayant rapport à un voyage à Kootenay . En regardant mon livre privé je trouve que j'ai donné à cette époque au président de notre commission M. N. W. White, en confiance, pour le voyage à Kootenay une somme de $2,006. J'ai donné aussi à M. James A. McArthur, sténographe une somme de $150 pour ses dépenses personnelles.

En dehors de ces montants je trouve que le 30 septembre de la même année (1914) M. White me remit la somme de $614; M. McDowall remit $30, M. McArthur, $41.20. J'ai aussi trouvé que M. McKenna remit $150, que j'avais annoncé en temps, avoir été emprunté à M. White. Le 23 octobre suivant M. Shaw remit $130.25, tous les montants déposés au total de $965.45 ont été versés au crédit de la commission dans notre banque comme vous le verrez dans notre livre de banque.

Je ne puis retrouver aucune trace de montant spécial tel que mentionné par l'auditeur général et je suis sûr que s'il m'avait été remis il aurait été déposé à la banque et figurerait dans mon livre comme tous les autres mentionnés ci-dessus. Ceci est le compte le plus clair que je puisse donner et je garantis mon livre qui a été examiné par l'auditeur général et d'autres dans son bureau qui l'ont trouvé O.K.

Sincèrement votre,

J. G. H. BERGERON,

J. D. McLean, écr., assist. secrétaire,
Département des Affaires des Sauvages.

Bureau de l'auditeur, 18 octobre 1916.

Monsieur,—Le chèque N° 462, Colombie-Britannique, de 1915-16, est pour un paiement de $396.30 à la Alaska Steamship Company pour trois passages de Victoria à Atlin et retour à Victoria. Ces passages étaient évidemment pour les commissaires McDowall et McKenna et le secrétaire McArthur pour leur voyage à Atlin en juin 1915.

La pièce justificative 800 est pour le paiement de $60 au Pacific Coast Steamship Company pour un billet de Skagway à Victoria émis le 24 juillet. La pièce justificative 805 est pour un paiement de $30 au Pacific Coast Steamship Company pour un passage de Skagway à Victoria et la pièce justificative 806 est pour un paiement de $65 au Canadian Pacific Railway Company pour un billet émis le 24 juin de Skagway à Victoria. Ces trois billets ont servi au retour de MM. McDowall, McKenna et McArthur, de Skagway à Victoria. Je voudrais savoir pourquoi les billets de retour achetés à la Alaska Steamship Company n'ont pas été employés pour le voyage de retour et pourquoi un retour d'argent n'a pas été obtenu de cette compagnie pour ces billets non employés.

Je suis, monsieur, votre humble serviteur,

JOHN GORMAN, *pour A. G.*

Surintendant général des Affaires des Sauvages.

Avance de $750 à J. A. J. McKenna en mai 1913.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 février 1916.

MONSIEUR,—Au commencement de l'année fiscale 1913-14, une avance de $750 a été faite à J. A. J. McKenna pour ses dépenses en rapport avec la commission Royale sur les affaires des sauvages. Je n'ai reçu aucun compte de M. McKenna justifiant cette avance. Comme je comprends que les affaires de la commission Royale seront bientôt closes, M. McKenna devrait être informé qu'il a à produire ces comptes de dépenses ou remettre le montant avancé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. D. SUTHERLAND, *pour l'A. G.*

Le sous-surintendant général des Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 4 avril 1916.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 février dernier, au sujet de l'avance de $750 faite à M. J. A. J. McKenna au commencement de l'année fiscale 1913-14 pour ses dépenses en rapport avec la commission Royale de la Colombie-Britannique sur les affaires des sauvages, je vous inclus un compte de M. McKenna, accompagné de la déclaration statutaire, couvrant le montant de $749. Une remise de $1 a été faite par McKenna et déposée au crédit du revenu casuel. Je vous inclus de plus pour votre information une lettre de M. McKenna en date du 29 ultimo concernant ce compte.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

DUNCAN C. SCOTT, *sous-surintendant général.*

L'auditeur général.

VICTORIA, C.-B., 29 mars 1916.

Votre dossier 59336-6B.

MONSIEUR,—En réponse à vos lettres du 26 février et 15 courant, je suis resté sous l'impression que cette affaire des dépenses depuis le 14 décembre 1912 et 30 mars 1913, était réglée. Chèque émis à mon ordre en mai 1913. Tel que convenu verbalement et plus tard par mon télégramme du 16 mars 1914, je suis resté sous l'impression que l'allocation quotidienne était fixée pour la dite période et, en conséquence, je n'ai tenu aucun compte ni demander de pièces justificatives Le mieux que je peux faire est de vous envoyer un compte dans la forme incluse avec ma déclaration assermentée comme vous me l'avez suggéré dans la vôtre du 26 février. J'espère que vous serez satisfait. Comme question de fait, je suis convaincu que le montant chargé est inférieur aux dépenses encourues en me tenant à Ottawa pendant la dite période, et je suis porté à croire en toute fran-

chise et en conformité avec l'opinion de la commission que je devais être payé et de fait je l'ai été par allocation quotidienne telle que fixée. Cependant j'ai décidé en vue d'un parfait accord de ne rien réclamer et de rester dans la charge raisonnable de mes déboursés.

Votre obéissant serviteur,

J. A. J. McKENNA.

Le secrétaire, département des Affaires des Sauvages.

J. A. J. McKenna en compte avec le département des Affaires des Sauvages—

Mai	1913,	A chèque du département............		$750 00
Mars 30	1913,	Par frais de séjour du 14 décembre 1912 au 30 mars 1913, 107 jours à $7..................	$749 00	
		Par remboursements ci-inclus................	1 00	
			$750 00	$750 00

Je certifie que le compte ci-haut est correct et que ces dépenses ont été encourues pour les affaires du gouvernement.

J. A. J. McKENNA.

———

BUREAU DE L'AUDITEUR, 16 mai 1916.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 4 avril contenant un état reçu du Dr J. A. J. McKenna justifiant le montant de $750 qu'il avait reçu pour compte de dépenses en mai 1913.

D'après un ordre en conseil en date du 25 janvier 1913, les services du Dr J. A. J. McKenna comme commissaire spécial furent continués jusqu'au 31 décembre 1912, avec rémunération au taux de $4,000 par an et $10 par jour pour frais de séjour. Après cette date, c.-a.-d. du 14 décembre, l'engagement du Dr McKenna a pris fin comme commissaire spécial, et il n'était en droit d'avoir que son salaire régulier au taux de $2,600 par année et les dépenses raisonnables de voyages qui pourraient être nécessitées pour le service public jusqu'au 31 mars 1913, à laquelle date il fut nommé commissaire dans la question des terres des sauvages de la Colombie-Britannique. Le compte produit par le Dr McKenna pour la dépense de $750 mentionnée plus haut est pout 107 jours de frais de séjour du 14 décembre 1912 au 30 mars 1913, inclusivement, à $7 par jour, j'aimerais à savoir où le Dr McKenna était à cette date, et s'il était à cette époque en affaire avec votre département. Si c'est votre opinion qu'il doit être payé $7 par jour pour le temps en question pour ses frais de séjour, il sera nécessaire d'obtenir l'autorisation du gouvernement en conseil pour telle allocation.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Le sous-surintendant général des Affaires des Sauvages.

Département des Affaires des Sauvages : Revenu.

Revenu casuel.	$ c.	$ c.
Remboursement d'avances pour renonciation—		
Riding Mountain	364 42	
Bande Cote	32,160 00	
Bande Keys	5,675 00	
Bande Keeseekoose	6,915 00	
		45,114 42
Remboursements d'avances aux sauvages—		
Agence de Assiniboine	6 00	
Agence de Battleford	140 25	
Agence de Birtle	10 00	
Agence de Carlton	398 16	
Agence de Crooked-Lake	94 50	
Agence de Duck-Lake	742 31	
Agence de Edmonton	28 00	
Agence de File-Hills	157 35	
Agence de Hobbema	51 00	
Agence de Kenora	6 15	
Agence de Kwawkewlth	350 00	
Agence de Onion-Lake	120 85	
Agence de Portage-la-Prairie	10 00	
Agence de Qu'Appelle	44 25	
Agence de Saddle-Lake	44 30	
Agence de Touchwood	487 40	
Divers sauvages	57 66	
Anciens élèves	78 65	
		2,826 83
Remboursements de rentes viagères—		
Agence de Claplain	16 00	
Agence de Clandeboye	10 00	
Conroy, H. A., balance d'avance	661 80	
Agence de Fisher-River	5 00	
Little-Pine, Bande de	5 00	
Martin's-Falls	4 00	
Agence de Onion-Lake	15 00	
		716 80
Ventes.		
Fisher-River, attelage et traîneau	310 00	
Agence de Kenora, poêle	40 00	
Agence de Qu'Appelle, provisions et marchandises	24 35	
St-Peter's réserve, vieille maison d'école	10 00	
Waddy, J. N., fourniture d'hôpital	14 00	
		398 35
Sur paiements		
Elkhorn plan de ville	52 20	
Graham, H	32 40	
Halifax-Herald	14 50	
Hudson's-Bay Co	113 62	
Agence de Portage-la-Prairie	30 52	
Robertson, W. R	3 10	
		246 34
Divers.		
Agence de Battleford, droits de fourrière	117 09	
Booth, J. R. *vs.* King, frais	148 13	
Bury, H. J., balance sur avances pour voyage	33 85	
Can. Northern Ry., passage, W. J. Chisholm	4 80	
Cullen, F. E., balance sur avances	9 25	
Deveau, Jas., acompte sur prêt	18 00	
Greenshields, Ltd., fret sur fournitures	11 83	
Meredith McPherson, etc., copies des traités	15 00	
McKenna, J. A. J., balance sur avance	1 00	
Agence de Okanagan, Vernon Jubilee Hospital	12 00	
Agence de Portage-la-Prairie, titre racheté	20 00	
Parker, C.C., partie de billet non employée	17 10	
Peat, Dr, acompte de salaire	200 00	
Fonds d'amortissement	892 37	1,500 42
		50,803 16

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-1916

PARTIE I

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Revenu de l'Intérieur : Sommaire des dépenses.	Page dans la partie I.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil: ministre	3	7,000 00	
Gouvernement civil : personnel du ministère	4	123,428 03	
			130,428 03
Gouvernement civil: dépenses contingentes	5		19,802 82
Accise—			
Ontario, appointements et dépenses contingentes	9	287,914 30	
Québec, appointements et dépenses contingentes	11	159,468 87	
Provinces maritimes, appointements et dépenses contingentes	12	35,159 91	
Manitoba et provinces du N.-O., appoint. et dépenses contingentes	13	60,141 32	
Colombie-Britannique, appointements et dépenses contingentes	14	44,100 84	
Territoire du Yukon, appointements et dépenses contingentes	14	999 96	
Dépenses en général, appointements et dépenses contingentes	15	32,392 01	
		620,177 21	
Rétribution suppl. payée aux prép. des grandes distill. et manuf	16	13,881 16	
Rétribution pour inspections autres que les inspections spéciales	16	1,400 00	
Service préventif, appointements et dépenses contingentes	17	17,243 23	
Timbres pour les tabacs importés et canadiens	17	83,512 95	
Allocation aux perc. des douanes et autres sur les droits perçus	18	3,140 89	
Allocation provisoire, Manitoba et l'Ouest	18	10,039 61	
Alcool mythilique	19	99,460 41	
Timbres, papeterie, appointements, frais de voyages, etc., se rattachant à la taxe de guerre	21	48,815 88	
			897,671 34
Insp. des poids et mesures, appointements et dépenses contingentes	26	177,183 85	
Poids et mesures, allocation provisoire, Manitoba et l'Ouest	26	3,496 34	
Bureau international des poids et mesures	26	436 10	
			181,116 29
Insp. du gaz et de la lum. élect., appointements et dépenses contingentes	31	121,502 50	
Insp. du gaz et de la lum. élect., allocat. provisoire, Manitoba et l'Ouest	31	2,152 35	
Transmission de pouvoir électrique	31	44 10	
Commission internationale électro-technique	31	400 00	
			124,098 95
Falsification des aliments et des engrais	35	....	43,315 81
Acte de propriété ou de remèdes brevetés	35	....	1,229 05
Menues recettes : dépenses	35	....	176 65
Divers—Gratifications	35	....	2,298 26
Crédit pour la guerre (voir partie ZZ, vol. IV)	..	....	6,723 40
Total, des dépenses du Revenu de l'Intérieur, 1915-16	..	....	1,406,860 60

Fonds de retraite.	Ministère du Revenu de l'Intérieur: Appoint. à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Ministre.		
	L'hon. P. E. Blondin, 1er avril au 5 oct., à $7,000	3,594 07	
	L'hon. E. L. Patenaude, 6 oct. au 31 mars, à $7,000	3,405 93	
	Personnel.		
	Sous-ministre—		
250 00	J. U. Vincent, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Div. 1A—		
170 00	O. Higman, 12 m. au 31 mars	3,400 00	
17 07	J. A. Magnan, 23 fév. au 31 mars, à $3,300	341 38	
*72 00	A. McGill, 12 m. au 31 mars	3,600 00	
‡	J. F. Shaw, 12 m. au 31 mars	2,900 00	
*67 00	G. W. Taylor, sous-député, 6 m. à $3,300, 6 m. à $3,400	3,350 00	
‡	J. E. Valin, 9 m. à $3,000, 3 m. à $3,100	3,025 00	
145 00	E. O. Way, 12 m. au 31 mars	2,900 00	
	Div. 1B—		
115 00	W. Armstrong, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
105 00	C. L. Catellier, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
	" secrétaire particulier, 6-31 oct., à $600	41 94	
108 75	J. A. M. Dawson, 3 m. à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00	
‡*32 66	J. A. Doyon, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
113 75	H. A. Dupré, 3 m. à $2,200, 9 m. à $2,300	2,275 00	
108 75	E. L. C. Forster, 3 m. à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00	
108 75	C. C. Forward, 3 m. à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00	
‡	G. Fowler, 12 m. au 31 mars	2,400 00	
43 75	M. F. Gallaher, 5 m. au 31 mars, à $2,100	875 00	
	" secrétaire particulier, 5 m. au 31 mars à $600	250 00	
70 00	J. L. K. Laflamme, 7 m. au 31 octobre, à $2,400 (transféré au Secrétariat d'Etat)	1,400 00	
	J. L. K. Laflamme, secrét. particulier, 1er avril au 5 oct., à $600	308 06	
130 00	A. B. Lambe, 12 m. au 31 mars	2,600 00	
108 75	A. Lemoine, 3 m. à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00	
‡*6 00	R. Quain, 12 m. au 31 mars	2,400 00	
108 75	J. A. G. Valin, 3 m. à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00	
*52 00	T. Westman, 12 m. au 31 mars	2,600 00	
	Div. 2A—		
92 50	P. S. E. Brodeur, 12 m. au 31 mars	1,850 00	
64 37	A. P. Couture, 3 m. à $1,600, 1er juillet au 14 janvier à $1,650 (démissionné)	1,287 09	
†61 25	W. A. Halliday, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
‡63 00	P. A. Hughes, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
86 88	W. V. Kitto, 3 m. à $1,700, 9 m. à $1,750	1,737 50	
72 90	J. A. Laliberté, 3 mai au 31 mars, à $1,600 (démisssionné)	1,458 06	
77 40	A. Lemay, 6 mai au 31 déc., à $1,700, 3 m. au 31 mars, à $1,750	1,547 97	
*36 00	A. McCullough, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
†61 25	L. G. Roy, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
80 00	P. R. Rutledge, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 2B—		
57 50	A. T. Allen, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
65 00	F. G. Collier, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
65 00	S. J. Cook, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
65 00	W. A. Davidson, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
80 00	J. H. Gervais, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
65 00	P. T. Kirwan, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
65 00	A. J. Landry, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
80 00	L. R. Ostiguy, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
58 04	P. L. Smythe, 10 mai au 31 mars, à $1,300	1,160 21	
57 50	L. P. Teevens, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
32 50	L. E. Westman, 6 m. au 31 mars, à $1,300	650 00	
	Div. 3A—		
60 00	M. H. Baird, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
55 00	J. W. Z. Cantin, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
60 00	N. R. Cole, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
3,494 07	A reporter	98,632 21	

Fonds de retraite.	Ministère du Revenu de l'Intérieur : Appoint. à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
3,494 07	............Report	98,632 21	
	Div. 3A—*Fin.*		
60 00	E. F. Doyle, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	C. J. Evans, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	C. J. Furlong, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	M. L. E. B. Goodhue, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	M. L. Griffith, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	B. Haggerty, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	J. Ladouceur, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	E. M. Lawless, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
59 38	H. B. Lewis, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50	
59 38	A. V. Lyon, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50	
52 50	E. D. K. Mathews, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
46 25	M. E. E. McKell, 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00	
60 00	F. Parent, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	J. A. Rickey, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
55 00	A. Robert, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
60 00	G. Trumpour, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	V. M. Watson, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	S. E. Wright, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
†40 25	R. P. Yetts, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
	Div. 3B—		
40 00	L. Barbeau, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	M. A. L. Lallier, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	T. L. Leckie, 12 m. au 31 mars	800 00	
35 00	M. E. O'Connor, 12 m. au 31 mars	700 00	
30 00	J. Tremblay, 12 m. au 31 mars	600 00	
	Messagers, etc.—		
4 16	J. H. Baron, 2 m. au 31 mai, à $500 (démissionné)	83 32	
40 00	E. Bourgeois, 12 m. au 31 mars	800 00	
50 00	T. H. Burgess, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
31 88	E. Chenier, 3 m. à $600, 9 m. à $650	637 50	
32 50	E. Cloutier, 12 m. au 31 mars	650 00	
36 25	L. Desroches, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
27 50	J. F. Dunn, 12 m. au 31 mars	550 00	
32 50	Yves Rioual, 12 m. au 31 mars	650 00	
40 00	L. Roy, 12 m. au 31 mars	800 00	
	Dépenses contingentes du gouvernement civil.		
	Commis ($2,266.87)—		
	Dr. L. L. Charland, 23 fév. au 22 mai 1915, à $1,200	300 00	
	Mlle G. J. Chenier, 1er juillet au 31 août à $45 par m	90 00	
	S. J. Cook, 1-20 avril, à $1,300 (à rembourser)	72 22	
	W. A. Davidson, 1-20 avril, à $1,300 (à rembourser)	72 22	
	A. DeGuire, 8 nov. au 31 mars, à $800	317 75	
	R. Johnston, 3 mai au 27 oct., à $500	241 90	
	P. T. Kirwan, 1er au 15 avril à $1,300 (à rembourser)	54 17	
	A. J. Landry, 1er au 19 avril à $1,300 (à rembourser)	68 61	
	Mlle E. Rooney, 13 sept. au 12 mars, à $800	400 00	
	L. E. Westman, 1er avril au 30 sept. à $1,300	650 00	
	Messagers, trieurs et emballeurs ($1,770.27)—		
	P. A. Beaudet, 20 au 31 mars, à $500	16 13	
	H. Cyr., 1er avril au 30 juin, à $600; 1er juill. au 31 mars, à $650	637 50	
	J. P. Ethier, 1er avril au 30 sept., à $550; 1er oct. au 31 mars, à $600	574 98	
	J. A. Montreuil, 1er au 30 avril à $500	41 66	
	J. R. Seguin, 1er avril au 31 mars, à $500	500 00	
	Service préventif ($66.66).		
	F. Dennison, officier temporaire, 1er-30 avril	....	66 66
5,066 62		134,465 17	66 66

*Fondsde retraite n° 1. †Fonds de retraite n° 2. ‡35 années de service complétées.

Ministère du Revenu de l'Intérieur: Dépenses contingentes du gouvernement civil.

	$ c.
Appointements à Ottawa........(Page I—4)....	4,037 14
Fournitures du bureau de la papeterie, 11 m. au 29 fév. ($4,934.90)—	
Livres imprimés et cartes géographiques, $299.02; plumes fontaines, 8, $38.65........	337 63
Livres blancs et blocs-notes, $196.48; divers sacs, 7, $95.25........	291 77
Dactylotypes, 8, $972, moins, $7.50 pour ancien........	964 50
Loyer de dactylotypes, 4, $20; réparations de dactylotypes et fournitures, $152........	172 00
Papier et enveloppes, $546.02; divers paniers, 52, $31.60........	577 62
Filières, planches-filières et lieuses, $281.20; portefeuilles, 3, $36........	317 20
Machine à additionner Burroughs, 1, $668; valises en cuir, 4, $21.70........	709 70
Aiguiseurs à crayons, 5, $18.85; caises de transport, 100, $32.08........	50 93
Perforateurs, 9, $13.38; feuilles de transfert en caoutchouc, 5 11/12 douz., $17.75........	36 13
Publications parlementaires, $936.45; divers approv., $540.97........	1,477 42
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliures, etc........	-4,471 21
Télégrammes, $429.88; messages téléphoniques, $579.45; frais de port, $161........	1,170 33
Abonnements à des journaux et revues........	404 93
Billets de tramway, $50; charriage, $251.25; frais de messagerie, $8.52........	309 77
Eau, $126.15; savon, $4.70; crachoirs, 7, $5.15; essuie-mains, 4 douz., $12........	148 00
Sacs de malle, 6, $8.28; répar. de serrures, conf. de clefs, etc., $57.55........	65 83
Gratifications diverses, $12.25; droits de douane, $22; divers menus item, $19.59........	53 84
Blanchissage d'essuie-mains, Mme R. Robert, 12 m........	113 45
R. G. Dun & Co., abonnement à la «Mercantile Agency» pour une année........	75 00
Louage de voiture à Ottawa: l'hon. E. L. Patenaude, $7.50; J. U. Vincent, $3; en général, 50c.	11 00
Frais de voyages: l'hon. P. E. Blondin, $900; l'hon. E. L. Patenaude, $700; L. Catellier, $539.90; O. Higman, $85.07; J. L. K. Laflamme, $269.25; A. B. Lambe, $104.80; A. Lemay, $10.95; A. McGill, $308.57; J. A. Rickey, $256.15; P. R. Rutledge, $454.63; G. W. Taylor, $33.05; A. Valin, $41.70; J. U. Vincent, $143.85; E. O. Way, $59.50........	4,007 42
	19,802 82

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Ontario.

Belleville (appointements, $13,873.29; dépenses contingentes, $1,689.06).

Appointements: percepteur, A. C. McFee, $2,174.97; sous-percepteur, W. J. Cook, $1,974.96; préposés à l'accise: B. K. Allen, $774.93; W. J. Brown, $1,599.96; W. I. Cole, 1er jan-1er mars, $150; W. A. G. Hardy, $699.96; J. E. Lally, $1,022.46; G. H. McArthur, $1,800; F. W. Sprague, $1,268.67; C. B. Treverton, $932.46; H. R. Wilson, $1,474.92........	13,873 92
Préposé temp. à l'accise, E. G. Blaylook, 6-31 mars 1916, appointements........	55 11
Frais de voyages: H. F. Abbott, $57.10; P. P. Doyle, $52.50; G. G. Eakins, $22.85; W. A. G. Hardy, $252; J. E. Lally, $252; G. H. McArthur, $252; A. C. McFee, $23; J. W. Snowden, $31.30; F. W. Sprague, $252; C. B. Treverton, $252 (moins frais de voyage en 1914-15, remboursés par W. J. Brown, $66.30; H. R. Wilson, $27.77)........	1,352 68
Soin du bureau et blanch., S. E. Haight, 1 an au 31 mars, $81; glace, $5; encre et muc., $9.10..	95 10
Téléphone, 9 m. au 31 déc., $24; télégr. et téléph., $19.78; voit. de louage, mess., $77.81......	121 59
Frais de port, $57; fil mét. en cuivre, $1.93; savon, 75c........	59 68
Trenton, frais de port........	4 09

Brantford (appointements, $8,272.18; dépenses contingentes, $1,465.06).

Appointements: percepteur, M. J. O'Donohoue, $1,999.92; sous-percepteur, W. Sloan, $1,500; préposé à l'accise: I. Newsome, $1,249.92; F. C. Schuler, $1,249.92........	5,999 76
Préposé temp. à l'accise: J. F. Carson, appointements........	799 92
Frais de voyage: J. F. Carson, $69.55; M. J. O'Donohue, $226.30; lou. de voit., $6.50; bill. de tr., $58.75........	361 10
Gardien, S. Cooper, 1er avril au 15 juil., $34.83; blanchiss., $8.50; essuie-mains et savon, $2.75.	46 08
Téléphones, 1 an au 31 mars: 1 à $32; 1 à $25; téléphones, télégrammes, $19.38........	76 31
Frais de port, change, $56.01; honoraires de notaire, $4.75; encre et mucilage, $5.10........	65 86
Messagerie, $20.77; déménag. de meubles de bur., $19.50; 4 articles, $4.95........	45 22
Nowich: prép. à l'acc., W. Fairley, $799.92; fr. de voy., $1.75; fr. de port, mess., etc., $11.15..	812 82
Woodstock: prép. à l'acc., H. N. Orr, en congé mil., 7-31 mars, $1,472.50; fr. de voy., $1.70....	1,474 20
Téléphone, 1 an au 31 mars, $30; fr. de port, messagerie, blanchis., $17.75........	47 75
Frais de port: à Ingersoll, 50c.; à Simcoe, $6.90; à Tilsonburg, 75c........	8 15

Guelph (appointements, $23,118.26; dépenses contingentes, $999.78).

Appointements: percepteur, B. Iler, $2,799.96; sous-percepteur, T. M. Till, $1,999.92; comptable, S. Broadfoot, $1,800; prép. à l'acc., J. R. Hanlon, $1,423.71; E. C. O'Brien, $1,249.92.	9,273 51
Frais de voyage: B. Iler, $37.88; J. R. Hanlon, $3.24; billets de tramway, $46.80........	87 92
Messager et gardien, G. N. McLean, 1 an au 31 mars, $219.96; blanchissage, $4.80........	224 76
Téléphone, 1 an au 31 mars, $42; télég., téléphone, $17.65; glace, $16.80........	76 45
Frais de port, $74.73; messagerie, $24.40; encre et mucilage, $4.20; 4 articles, $1.50........	104 83
A reporter........	35,067 93

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Ont.—Suite.	$ c.
Report	35,067 93
Guelph—Fin.	
Berlin: prép. à l'acc., P. J. Alteman, $1,500; frais de voy., $23.30; fr. de port, mess., téléph., $16.54	1,539 84
Téléphone, 1 an au 31 mars, $34; nettoyage, J. E. Clemens, $48; encre, 60c	82 60
Frais de déménag. de P. J. Alteman, de Galt, boîtes, emball., $8.30; charriage, etc., $17.45; déballage et posage de tapis, $5.50	31 25
Galt: gardien, A. Bowman, 1 an au 31 mars, $24; messagerie, 60c	24 60
Preston: prép. à l'acc., A. W. Bowman, $1,500; bill. de pass., $30.45; fr. de port, etc., $15.30	1,545 75
Loyer: O. Nispel, 1er avril-30 sept., $60; nett., L. M. Bowman, 1er avril-31 août, $15	75 00
Waterloo: prép. à l'acc., J. J. Coutts, $1,500; A. Egener, $1,500; L. Feik, $774.93; W. H. Gerald, $2,199.96; A. Howie, $999.96; N. Martin, $1,496.21; F. W. Thomas, $1,423.71; A. Uffelman, $949.98	10,844 75
Frais de voyage: J. J. Coutts, $67.30; W. H. Gerald, $25.20; messagerie, $15.83	108 33
Téléphone, 1 an au 31 mars, $34; nett., G. Suggitt, $24; fr. de port, etc., $40.45	98 45
Hamilton (appointements, $26,422.43; dépenses contingentes, $1,137.64).	
Appointements: percepteur, A. W. D. Baby, $2,308.28; sous-percepteur, J. O'Brien, $1,999.92; prép. à l'acc., W. Amor, $1,249.92; A. Ballentine, $1,268.67; M. C. Beasley, $999.96; J. F. S. Boyd, $1,500; J. H. Cheseldine, $1,599.96; R. W. Drumbrille, $1,650; W. J. Elliott, $1,474.92; P. F. Griffin, $1,022.46; T. H. Hayhurst, $1,500; H. G. Henderson, $1,022.46; J. O. Hiscott, $1,208.67; H. J. Kirkpatrick, $1,423.71; J. J. Lawlor, $1,500; J. L. Mitchell, $1,268.67; J. F. O'Brien, $1,624.95; messager, C. Blackman, $799.92	25,422 47
Préposé temp. à l'acc., K. W. MacLennan, (décédé le 29 mars), appointements	800 00
Frais de voyage, W. A. D. Baby, $6.70; billet de pass., $58; encre et mucillage, $4.20	68 90
Téléphone, 1 an au 31 mars, $57; fr. de port, $44; messagerie, $144.35; téléph., $2.46; loquets et clefs, $6.30; 12 articles, $8.98	260 00
Dundas: sous-percepteur, J. F. Smith, $999.96; frais de port, $3	1,002 96
Frais de voyage, H. G. D. Henderson	5 65
Kingston (appointements, $8,449.65; dépenses contingentes, $90.83).	
Appointements: percepteur, T. Grimason, $1,999.92; sous-percepteur, A. Hanley, $1,425; prép. à l'acc.: E. Fahey, $999.96; W. J. Frizell, $774.93; J. Hogan, $999.96; W. H. Montgomery, $1,249.92; J. O'Donnell, $999.96	8,449 65
Frais de voyage, T. Grimason, $2.25; bill. de pass., $20; mess., $11.67; blanch., $2.50	36 42
Téléphone, 1 an au 31 mars, $32; fr. de port, $18.21; encre et mucilage, $2.20	52 41
Napanee: frais de port	2 00
London (appointements, $19,838.58; dépenses contingentes, $2,948.81).	
Appointements: percepteur, T. G. Davis, $2,999.92; comptables: F. H. Coles, avril, (décédé), $150; J. T. Robinson, $1,066.65; sous-percepteurs: T. Cousins, $1,200; W. H. Hicks, $1,399.92; prép. à l'acc.: J. C. Dean, 1er sept.-31 mars, $358.33; F. H. Farnworth, $849.96; H. Foster, $1,500; F. V. Granger, 1er juil-31 mars, $483.33, ($8.33 surpayés et à rembourser en 1916-17); E. Lee, 1er avril-30 juin, (mis à la retraite), $375; W. A. C. Lindsay, 1er janv.-31 mars, $150; W. Pleasance, $1,022.46; H. H. Pingel, $649.98; J. Talbot, $999.96; W. R. Thomas, 1er janv.-31 mars, $150; C. E. A. Webbs, $1,599.96; sténographe, J. M. Tytler, $699.96	14,955 43
Frais de voyage: J. F. Carson, $31.10; T. G. Davis, $106.85; J. Fiddes, $5.20; bill de pass., $21.	164 15
Messager, W. Greer, 1 an au 31 mars, $120; nett. supp., $97; nettoy. d'acc., $16.20	233 20
Femme de j., Mme S. J. McWatters, 28 mars 1915-1er avril 1916, $424; encre de muc., $7	431 00
Téléphone, 1er avril 1915-30 juin 1916, $71.25; fr. de port, téléphone, messagerie, $101.47; 2 item, $2.75	175 47
Frais de déménagement de W. H. Hicks, de St-Thomas: tansport, $3; pension, 5 personnes durant une semaine, $60; nettoyage, $3; emball. et charr., $40.90	106 90
Petrolea: sous-percepteur, J. Fiddes, $799.92; prép. à l'acc., J. McCort, $799.92	1,590 84
Fr. de port, mess., encre, $13.95; alloc. pour entretien d'un cheval, $120	133 95
Sarnia: sous-percept., W. A. Thrasher, $1,999.92; prép. à l'acc. temp., H. Boyle, $799.92	2,799 84
Billets de tramway, $15; fr. de port, mess., $20.40; 2 item, 75c	36 15
Strathroy: sous-percepteur, J. P. Whitehead, appointements	949 99
St-Thomas: sous-percepteur, A. A. Luton, $1,133.32; billets de passage, $6	1,139 32
Messager, G. Luton, 1 an au 31 mars, $48; fr. de port, encre, messagerie, $14.15	62 15
Ottawa (appointements, $9.933,19; dépenses contingentes, $1,374.44).	
Appointements; percepteur, A. Freeland, 1er avril-30 nov., (décédé), $1,333.28; sous-percepteurs: J. Bennett, $1,299.96; T. McGuire, $1,500; prép. à l'acc.; J. A. Chisholm, $924.99; F. W. Forde, 1er juin-31 mars, $1,000; T. Fox, 1er avril-29 fév., (mis à la retraite), $1,375; G. Laporte, $1,200; J. M. Noonan, $999.96	9,633 19
A reporter	117,938 76

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	117,938 76
Ottawa—Suite.	
Préposé temporaire à l'accise: M. I. Bouliane, 1er avril-31 mai, $133.32; M. J. Harty, $769.89; J. Sauvé, 21 juin-31 août, $155.54	1,058 75
Frais de voyage: A. Freeland, $3.30; J. McGuire, $4.75; billet de passage, $84	92 05
Téléphone, 1 an au 31 mars, $34.50; blanch., $12; glace, $22; eau, $15	83 50
Frais de port, messagerie, téléphones, $27.35; plaque en laiton, $4.50; 2 item, $3.05	34 90
Buckingham: sous-percepteur, F. Ladouceur, $300; frais de port, etc., $1.25	301 25
Ville Marie: prép. temp. à l'acc., W. Chénier, $99.99; frais de port, $4	103 99
Owen-Sound (appointements, $6,999.96; dépenses contingentes, $779.86).	
Appointements: percepteur, W. J. Graham, $1,800; sous-percepteur, W. N. Chisholm, $1,299.96; prép. à l'acc.: A. Blyth, $1,500; J. J. Johnson, $1,500	6,099 96
Frais de voyage: W. J. Graham, $61.15; J. J. Johnson, $4.20; louage de voiture, $4	69 35
Téléphone, 1 an au 31 mars $30; fr. de port, téléph., mess., $68.20; encre et muc., $2.40	100 60
Neustadt: prép. temp. à l'acc., E. Seeber, $399.96; fr. de voy., $51.72; fr. de port, $5.52	457 20
Walkerton: sous-percepteur, C. W. Cryderman, $900; fr. de voyage, $134.80; fr. de port, mess., etc., $17.91	1,052 71
Perth (appointements, $13,124.45; dépenses contingentes, $2,895.92).	
Appointements: percepteur, C. F. Stone, $1,724.93; sous-percepteurs: H. T. Noonan, $1,500; J. C. McNaughton, (déménag. de Peterborough), 1er juil.-31 mars, $974.97; prép. à l'axcc.: A. G. MacMartin, $774.93; R. S. Meighen, $774.93; R. M. Miller, $974.97; J. W. Snowden, $2.100	8,824 73
Préposé temporaire à l'accise, F. H. McLenaghan, appointements	799 92
Frais de voyage: F. H. McLenaghan, $16.80; E. A. McPherson, $41.30; R. S. Meighen, $112.18; H. T. Noonan, $154.40; C. F. Stone, $185.71	510 39
Loyer, Merchants Bank of Canada, 1 an au 31 mars, $250; taxes, $52.59; eau, $15	317 50
Gardien, P. Kane, 1 an au 31 mars, $84; chauff., $60; éclair., $4.15; arros. de rue, $4	152 15
Téléphone, 1 an au 31 mars, $25; fr. de port, télégr., messagerie, $65.87; encre et mucilage, $3.35; nettoy. d'access., $3.25; lampes élect. et ouvrage, $7.65	105 12
Frais de déménag. de J. C. McNaughton, de Peterborough: transfert, 2 personnes, $7.40; repas et bagage, $5.80; emballage et matériaux, $34.35; nettoyage, $3; fret et charriage $15.96	66 51
Arnprior: sous-percepteur, W. E. Rowan, $600; fr. de port, encre, etc., $14.89	614 89
Cobalt: prép. temp. à l'acc., A. L. Herbert, $300; fr. de voyage, $9.50	309 50
Loyer, Cobalt Standard Mining Exchange, 1 an au 31 mars, $120; fr. de port, etc., $6.28	126 28
Eganville: sous-percepteur, J. George, $499.92; fr. de port, change, $11.85	511 77
Mattawa: prép. temp. à l'acc., C. A. Fink, appointements	399 96
New-Liskeard: sous-percepteur, T. E. Armstrong, $999.96; fr. de port, $4.61	1,004 57
North-Bay, sous-percepteur, R. M. Miller, frais de port	11 00
Pembroke: sous-percepteur, T. Clarke, $900; fr. de port, mess., nettoy., $24.86	924 86
Renfrew: prép. à l'acc., E. J. Leacy, fr. de voyage, $1.80; mess., fr. de port, $8.87	10 67
Sturgeon-Falls: sous-percepteur, E. Maurice, $499.92; fr. de port, etc., $6.85	506 77
Sudbury: sous-percepteur, D. Baikie, $799.92; téléph., 18 nov.-31 mars, $9.11; fr. de port, enore, etc., $14.75	823 78
Peterborough (appointements, $3,303.95; dépenses contingentes, $223.41).	
Appointements: percepteurs, W. H. Buller, $1,229.12; J. C. McNaughton, 1er avril-30 juin, (retourné à Perth), $324.99; sous-percepteur, W. R. Parker, $799.92	2,354 03
Frais de voyage: W. H. Buller, $37.55; J. C. McNaughton, $16.58	54 13
Téléphone, 1 an au 31 mars, $30; fr. de port, téléph., mess., $21.76; 3 item, $2.50	54 26
Frais de déménag. de J. C. McNaughton, de Perth: transport, 2 personnes, $18.50; mannes et emballage, $6.85; fret et charriage, $51.30	40 48
Cobourg: sous-percepteur, J. W. Bickle, $949.92; frais de voyage, 60c	950 52
Gardien, W. Russell, 1 an au 31 mars, $24; frais de port, encre, $6.82	30 82
Port-Hope: prép. temp. à l'acc., R. Grandy, frais de port, téléphones	7 12
Gardien, J. Elliott, 1 an au 31 mars, appointements	36 00
Port-Arthur (appointements, $4,639.86; dépenses contingentes, $899.79).	
Appointements: percepteur, M. W. Bridgman, $1,800; prép à l'acc., J. C. Wink, $999.96	2,799 90
Frais de voyage, M. W. Bridgman, $376; bill. de pass., $9; encre et mucilage, $1.25	386 25
Téléphone, 1er janv. 1915-31 mars 1916, $45; fr. de prt, télégr., mess., $112.14	157 14
Dryden: prép. temp. à l'acc., A. Kennedy, $200; frais de port, $6.10	206 10
Ft-Frances: prép à l'acc. suppléant, J. W. Hastie, frais de voyage, $1; fr. de port, $12	13 00
Ft-William: prép. à l'acc., B. H. Smith, $1,189.98; billet de passage, $2.50	1,192 48
Téléphone, 1 an au 30 juin 1916, $36; fr. de port, messagerie, etc., $44.10	80 10
Kenora: sous-percepetur, G. Barnes, $649.92; fr. de voyage, $22.50; fr. de port, mess., $20.45.	692 87
Rainy-River: H. R. Jackson, frais de port	11 75
A reporter	152,480 40

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	152,480 40
Prescott (appointements, $13,122.11; dépenses contingentes, $1,262.45).	
Appointements: percepteur, T. R. Melville, $2,599.92; sous-percepteur, J. B. White, $1,974.96; préposés à l'accise: W. P. Byrne, $999.96; C. Granton, $1,024.95; E. McNally, $949.98; E. A. McPherson, $1,497.47; D. Murray, $1,800; C. E. Wood, 1er juil.-31 mars, $474.99	11,322 23
Frais de voyage: T. R. Melville, $9.65; D. Murray, $5.90; J. B. White, $8.10	23 65
Gardienne, Mme E. Henry, 1 an au 31 mars, $72; essuie-mains et savon, $2.35; encre, etc., $4.35	78 70
Téléphone, 1 an au 31mars, $52; fr. de port, téléph., messageries, $56.46	108 46
Brockville: sous-percepteur, J. A. Wood, $999.96; prép. temp. à l'acc., A. L. Murray, 13 m. au 31 mars, $866.58	1,866 54
Gardienne, Mme A. J. Robertson, 1 an au 31 mars, $75; nettoyage de tapis, $4	79 00
Téléphone, 1 an au 30 juin 1916, $25; fr. de port, téléphones, $15.50	40 50
Cornwall: prép. à l'acc., W. M. Dunkin, $799.92; gardien, C. Revier, 1 an au 31 mars, $60; frais de port, $5.56	865 48
Ste-Catherine (appointements, $6,699.72; dépenses contingentes, $308.12).	
Appointements: percepteur, C. A. Hesson, $1,599.96; sous-percepteur, H. J. Johnson, $1,099.92; préposés à l'accise: R. L. H. Schram, $1,249.92; W. A. Simpson, $1,500	5,449 80
Frais de voyage: C. H. Hesson, $15.60; R. L. Schram, $31.05; W. A. Simpson, $7.45	54 10
Gardienne, Mme T. Clark, 1 an au 31 mars, $60; encre et mucilage, $1.50	61 50
Téléphone, 1 an au 31 mars, $35; fr. de port, téléphones, messageries, $78.92; 4 item, $8.50; réparations, $1.50	123 92
Port-Colborne: préposé à l'accise, E. Milliken, $1,249.92; frais de voyage, $1.55	1,251 47
Loyer, B. Milliken, 1 an au 31 mars, $60; frais de port, etc., $7.05	67 05
Stratford (appointements $6,399.75; dépenses contingentes, $817.64).	
Appointements: percepteur, G. Rennie, $1,999.92; sous-percepteur, T. S. Tobin, $1,500; comptable, A. J. Jeffrey, $1,299.96	4,799 88
Frais de voyage: M. J. Dalton, $55.60; A. J. Jeffrey, $14.25; G. Rennie, $31.47	101 32
Gardien, E. G. Murray, 1 an au 31 mars, $48; essuie-mains, $3; encre et colle, $3.95; réparat., $1.	55 95
Téléphone, 1 an au 31 mars, $32; frais de port, téléphones, messageries, $67.56	99 56
Goderich: sous-percepteur, M. J. Dalton, $999.96; frais de voyage, $26.15	1,026 11
Gardien, A. Chrystal, 1 an au 31 mars $12; frais de port, encre, $11.54	23 54
Listowel: sous-percepteur, V. C. F. Bamford, temporaire, 1er avril au 31 oct., $466.62; permanent au 31 mars, $416.65	883 37
Frais de port, téléphones, messagerie, $22.15; Hughes Electric oven, $12.70	34 85
St.-Mary: sous-percepteur, W. Billings, $183.26; frais de port, téléph., messageries, $9.65	192 91
Toronto (appointements, $51,627.21; dépenses contingentes, $5,909.80).	
Appointements: percepteur, H. R. Frankland, $2,799.96; comptables: J. B. Boomer, $1,800; A. Coulter, $1,500; H. Ritchie, $1,500	7,599 96
Sous-percepteurs: H. J. Dager, $999.96; W. H. Hall, $1,200; J. H. MacKenzie, $1,999.92	4,199 88
Préposés à l'accise: H. F. Abbott, $1,193.67; J. S. Barber, $1,249.92; R. J. Burns, $1,599.96; B. J. Doyle, $1,599.96; G. E. Dunbar, $1,399.92; G. G. Eakins, $999.26; R. H. Falconer, $1,500; C. Gerald, $2,199.96; A. L. Gillies, $1,500; A. L. Graham, $1,599.96; W. T. Graham, $1,599.96; H. N. Helliwell, $1,500; L. B. Hurst, $1,599.96; R. C. Jamieson, $1,999,92; A. Jones, $999.96; E. J. A. Johnston, $1,268.67; W. J. Kinnear, $649.98; J. C. MacKay, $947.46; A. P. Mather, $999.96; J. T. Oliver, $1,268.67; A. B. Shorey, $1,022.46; J. R. Songhurst, temporaire, 1er avril au 31 déc., $599.94, permanent, au 31 mars, $150; F. H. Spence, $1,500; W. J. Sykes, $1,249.92; W. H. Walsh, $1,500; J. J. Young, $1,227.42; R. E. Young, $1,500	36,427 59
Sténographe, L. G. Fielding, $699.96; messager, J. B. Sloan, $799.92	1,499 88
Préposés temporaires à l'accise: A. E. Cowling, $799.92; W. J. Halley, $799.92; T. Lalor, $799.92; A. F. Smith, $743.82 (déduction de solde militaire, $56.10)	3,143 58
Frais de voyage: H. R. Frankland, $4; G. E. Dunbar, $5; W. H. Hall, $20; E. J. A. Johnston, $3.40; W. J. Halley, $14; J. H. MacKenzie, $18.60; J. T. Oliver, $16; H. Ritchie, $74.70	155 70
Billets de tramway, $360; Toronto Towel Supply Co., $13; encre et mucilage, $15.63	388 63
Gardien, C. Simpson, 1 an au 31 mars, $480; nett. suppl., $20; nett. d'acc., $10.30	510 30
Téléphones, 1 an au 31 mars: bureau, $64; résidence du percepteur, $19	83 00
Frais de port, $322; mess., $92.51; téléphones, télégr., $8.03; 7-item, $14.81	437 35
Barrie: sous-percepteur, M. Shanacy, $1,099.92; fr. de voyage, $17; frais de port, téléphones, messagerie, $17.28	1,134 20
Parry-Sound: prép. à l'acc., J. C. MacKay, fr. de voy., $481.20; fr. de port, téléph., mess., $14.30	495 50
Sault-Ste-Marie: sous-percepteur, T. H. Elliott, $1,399.92; billets de tramway, $29.25; frais de port, etc., $32.27	1,461 44
A reporter	238,627 20

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Fin.	$ c.
Report	238,627 20
Windsor (appointements, $35,550.47; dépenses contingentes, $2,525.27).	
Appointements: percepteur, J. McSween, $2,799.96; comptable, A. J. E. Belleperche, $1,800	4,599 96
Sous-percepteurs: P. M. Keogh, $1,200; H. R. Marion, $1,999.92	3,199 92
Préposés à l'accise: A. R. Adam, $999.96; G. A. Bayard, $1,500; S. Beneteau, $1,599.96; R. J. Bergeron, $999.96; H. L. Berry, $1,500; T. M. Bezaire, $999.96; G. A. Boutellier, $2,199.96; J. Brennan, $1,599.96; J. W. Cahill, $999.96; F. D. Cummiford, $999.96; J. Falconer, $999.96; J. Fry, $874.98; T. M. Lane, $1,599.96; G G. Love, $1,268.67; E. Lyons, $1,500; E. Monforton, $1,022.46; T. D. Niven, $999.96; G. O'Neil, $922.50; R. Thomas, $1,500	24,088 17
Sténographe, A. E. Leggatt, salaire	662 42
Frais de voyage: J. Fry, $6; G. G. Love, $59.05; J. McSween, $81.15; billets de passage, $240.	386 20
Messager et gardien, W. I. Hillier, an 1 au 31 mars, $150; blanchiss. et essuie-mains, $3.06	153 06
Téléphone, 1 an au 31 mars, $30; fr. de port, téléph., messagerie, $177.56; glace, $13.50; encre et mucilage, $13.65; 3 item, $1.70	236 41
Chatham: sous-percepteur, C. Dunlop, $1,500; fr. de voyage, $3.90; fr. de port, mess., $24.95	1,528 85
Leamington: prép. à l'acc., J. Neil, $1,500; prép. temp., R. H. LaMarsh, $799.93	2,299 93
Fr. de voyage, J. Neil, $3.50; bill. de passage, $31.80; fr. de port, messagerie, $41.94	77 24
Wallaceburg: prép. temp. à l'accise, A. Wickens, appointements	799 93
Loyer, G. R. Mitchell, 1er sept.-31 mars, $35; frais de port, messagerie, $8.65	43 65
Inspection, Ontario (appointements, $8,599.88; dépenses contingentes, $2,611.48).	
District de Kingston—	
Inspecteur, J. E. Gow, $2,799.94; transport, $304.15; frais de subsistance, $298.89	3,402 98
Loyer, Helen Herchmer Committee, 1 an au 31 mars, $200; honor. de notaire, $2	202 00
Gardien, J. Lawless, 1 an au 31 mars, $48; téléphone, 1 an au 31 mars, $30; fr. de port, téléph., messagerie, $37.18; 3 item, $1.78	116 96
W. F. Miller, transport, $61.75; frais de subsistance, $99.65	161 40
District de Toronto—	
Inspecteur, W. F. Miller, $2,824.96; transport, $156.25; frais de subsist., $231.80	3,213 01
Frais de port, téléph., $12.77; fiacres et bill. de passage, $29.50; item, $2.90	45 17
District de Windsor—	
Inspect.: J. B. Powell, $2,974.98; transp., $408.99; frais de subsistance, $626.41	4,010 38
Téléph., 1 an au 31 mars, $32; fr. de port, télégr., messagerie, papeterie, $27.46	59 46
Total, reporté à la page I—2	287,914 30

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Québec.

Joliette (appointements, $10,299.59; dépenses contingentes, $3,941.79).	
Appointements: percepteur, C. P. Mainville, $2,124.99; sous-percepteur, G. N. Gamache, $1,699.92; préposé à l'accise, J. E. Barrette, $824.93	4,649 84
Préposé temporaire à l'accise: C. Bourgeois, 1er avril-31 oct. (décédé), $519.12; N. A. Roy, $799.92; J. T. Paradis, 1er avril-29 fév., $91.63	1,410 67
Frais de voyage: J. E. Barrette, $40.50; C. P. Mainville, $323.85; encre et mucilage, $3.40	367 75
Téléphone, 1 an au 31 mars $22; fr. de port, téléph., messagerie, $125.79	147 79
Gardien, A. Ratelle, 1 an au 31 mars, $24; 4 item, $2.74	26 74
Berthierville: prép. à l'accise: L. N. Gariépy, $1,249.92; J. H. H. Langevin, 1er juil.-31 mars, $474.99; G. Normandin, $1,649.94; H. Olivier, $999.96; J. A. Olivier, $874.98	5,249 79
Prép. temp. à l'accise: J. L. Denis, $799.92; J. O. Tellier, 1er juin-30 sept., $266.64	1,066 56
Fr. de voyage, G. Normandin, $20.10; fr. de port, téléph., messagerie, $97.95	118 05
Téléphone, 15 fév.-31 mars, $2.50; clefs, $1.80; encre, $3.20	7 50
Laurentides: préposé temporaire à l'accise, O'Brien, 1er avril-29 fév. (décédé), $275; frais de port, messagerie, $14.77	289 77
L'Epiphanie: prép. à l'accise, J. B. T. Richard, $399.96; fr. de port, charriage, $33	432 96
St-Esprit: prép. temp. à l'accise, J. Pariseau, $300; fr. de voyage, $72; fr. de port, $1	373 00
St-Roch de l'Achigan: prép. temp. à l'accise, J. J. Gareau, $99.96; frais de port, $1	100 96
Montréal (appointements, $57,258.95; dépenses contingentes, $18,456.69).	
Appointements: percepteur, J. D. Fox, $2,124.99; comptables: E. R. Forest, $1,500; H. Longtin, $1,518.75	5,143 74
Sous-percepteurs: C. P. Chagnon, $1,200; M. L. E. Hudon, $1,999.92; C. E. A. Patterson, $949.92; L. V. Benoit, 17 sept.-31 mars (transféré de St-Hyacinthe), $1,077.73	5,227 57
Préposés à l'accise: A. A. Andrews, $1,249.92; R. Beaulieu, $824.93; A. P. Bélair, $999.96; L. C. Beliveau, $774.93; A. Boucher, $900; A. Bousquet, $612.49; J. O. Bousquet, $1,500; J. B. G. N. Brabant, $1,249.92; L. A. A. J. Comte, $1,247.40; J. J. Costigan, $999.96; J. H. Crevier, $999.96; J. P. Daveluy, 1er avril-30 sept. (décédé), $499.98; T. David, $1,500;	
A reporter	24,612 69

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Suite.	$ c.
Report	24,612 69

Montréal—Suite.

Préposés à l'accise—*Suite.* J. E. A. Desaulniers, $1,500; G. H. S. Dixon, 1er avril-31 juillet (décédé), $416.64; L. Dumouchel, $1,249.92; J. A. Gervais, $999.96; D. P. Graveline, $999.96; J. O. A. Harwood, $1,474.92; D. J. Kearney, $1,599.96; J. A. Lambert, $1,249.92; J. A. Lamoureux, $1,268.67; J. L. Laurier, $1,249.92; J. A. Lespérance, $1,268.67; P. E. C. Joubert, $949.98; J. A. Mantha, $900; N. A. Maranda, 1er-30 avril (décédé), $83.33; L. H. Marin, $99.96; L. J. McGuire, $1,477.50; E. Millier, $999.96; J. F. Milot, $1,474.92; G. E. Panneton, $999.96; J. Prevost, $824.93; J. O. Prevost, $824.93; A. H. Renaud, $1,731.21; G. A. Robillard, $999.96; G. Roux, $799.92; W. J. Scullion, $1,500; G. Thurber, $999.96; D. J. Walsh, $2,199.96	44,404 17
Messager, M. J. O'Donnell, salaire	799 92
Prép. temp. à l'accise: A. H. Bessette, $800; F. Barnes, $800; E. Brissette, $800; H. Cousineau, $966.65; G. A. Dansereau, $800; J. Davidson, 1er avril-9 juin, (décédé), $153.31; E. Denis, 1-30 avril (décédé), $66.66; C. Gariépy, $800; W. Gauthier, $800; J. A. D. Houde, $762.22; M. Hughes, $966.65; Z. Lapointe, $800; J. D. Labelle, $800; E. Laurence, $770.11; C. Navert, $800; A. Ouimet, $800; G. Pageau, $800; E. Paquette, $772.04; H. Riendeau, $100; W. L. Ross, $800; E. C. Thérien, $800	14,957 64
Frais de voyage: A. H. Bessette, $129.60; G. N. Brabant, $8.60; G. E. Panneton, $65.65; A. H. Renaud, $73.30; billets de passage, $1,326	1,603 15
Gardienne, Mme A. Bruret, 1 an au 31 mars, $600; accessoires pour nettoyage, $17.99	617 99
Téléphones: 1er juillet-31 mars, $45.75; 2, $85.50; 1, $41.25; 3, $83.25; 1, du 19 nov.-31 mars, $19.31	275 06
Frais de port, $205.65; messagerie, charriage, $549.21; téléphones, télégr., $75.54; annonces, $34.70; glace, $15; encre et mucilage, $29.95; eau, $20.20; clefs, $8.10; allumettes et ficelle, $6.10; divers, $12.10	956 55
Bassin de Chambly: frais de port	3 60
Saint-Jérôme: sous-percepteur, F. X. St-Michel, $499.92; frais de port, $7; nettoyage et blanchissage, $12	518 92
Valleyfield: sous-percepteur, A. Lefebvre, $1,183.33; frais de port, $23.70	1,207 03

Québec, (appointements, $19,693.23; dépenses contingentes, $11,485.96).

Appointements: percepteur, D. Arcand, $2,799.96; comptable, R. Timmons, $1,768.71; sous-percepteur, A. LaRue, $1,449.96; prép. à l'accise: J. J. Coleman, $1,500; J. R. Filteau, $1,024.96; L. Hardy, 1er nov.-31 mars, $500; J. Lemoine, $1,518.75; O. E. J. Martineau, $1,268.67; C. A. Mercier, $999.96; W. Poitras, $1,268.67; C. E. Rouleau, $1,200	15,299 64
Prép. temp. à l'accise: G. C. Bernier, $799.92; J. Bouchard, $799.92; D. J. Butler, $799.92; G. Cimon, 1er avril-17 mai, $103.21; R. Côté, $799.92; O. Corriveau, $799.92; E. Duggan, $833.08; P. W. Pageot, $799.92; J. H. Patry, $999.96; P. L. Robitaille, $900; J. H. Samson, 1er avril-31 déc. (décédé), $599.94; F. X. Traversy, $799.92; C. Vézina, $900	9,935 63
Frais de voyage: D. Arcand, $15.65; J. J. Coleman, $158.50; O. Corriveau, (repas), $102.55; L. Hardy, $37.34; C. A. Mercier, $1.75; C. E. Rouleau, $129; R. Timmons, $2.60; F. X. Traversy, $7.35	454 74
Gardienne, Mme Cantin, 1 an au 31 mars, $313; accessoires pour nettoyage, $6.80	319 80
Téléphone, 1 an au 31 mars, $40; téléphones, $7.37; messagerie, charriage, $234.62	281 99
Billets de passage, $180; frais de port, $152.25; glace, $8; encre et mucilage, $20.30; bouteilles et bouchons, $3.20; réparations, $9.25	373 00
Beauport: préposé à l'accise, E. L. Bergeron, appointements	1,393 71
Fraserville: sous-percepteur, J. B. E. Frenette, appointements	999 96
Gaspé: A. J. Kavanagh, sous-percepteur, frais de port	3 00
Lévis: sous-percepteur, A. Gelly, $999.96; prép. à l'accise, J. B. Beaulieu, $999.96	1,999 92
Frais de voyage, A. Gelly, $24.40; fr. de port, téléphones, messag., $48.55; encre, $2.25	75 20
Téléphone, 1 an au 31 mars, $21; gardienne, Mme A. Michaud, 1 an au 31 mars, $120; savon, etc., $1.60	142 60

Saint-Hyacinthe (appointements, $12,138.59; dépenses contingentes, $5,654.63).

Appointements: percepteurs: L. V. Benoit, 1er avril-16 sept. (transf. à Montréal), $922.18; A. P. Cartier (promu), $1,561.57; sous-percepteurs, F. Langelier, $1,500; prép. à l'accise, J. D. Dumaine, 1er avril-30 juin, $375; A. B. Macdonald, $2,100; J. C. Rouleau, $1,500	7,958 75
Préposés temporaires à l'accise: N. J. Chaput, $799.92; H. Lamoureux, $799.92; J. C. Raymond, $799.92; J. Surprenant, $799.92	3,199 68
Frais de voyage: J. A. Cadotte, $23.35; A. P. Cartier, $36.10; J. D. Dumaine, $33.55; L. E. Gauvin, $5.15; J. A. Gervais, $262.58; F. X. LaBonté, $57.60; A. B. Macdonald, $15.80; J. C. Rouleau, $223.75	657 88
Gardien, E. C. Clapin, 1 an au 31 mars, $30; encre et colle, $7.70; fil mét., $2.46	40 16
Téléphone, 1 an au 31 mars 1916, $32; fr. de port, $156.35; messagerie, $30.03; téléph., $65.91	284 29
Arthabaska: prép. temp. à l'accise, A. Mahen, fr. de voyage, $3; fr. de port, etc., $2.25	5 25
Farnham: prép. temp. à l'accise, P. A. Galipeau, appointements	499 92
A reporter	133,882 14

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Suite.	$ c.
Report	133,882 14
Saint-Hyacinthe—Suite.	
Sorel: sous-percepteur, A. Francœur, $999.96; nettoyage, F. L. Cadoret, 1 an au 31 mars, $48; fr. de port, téléph., messagerie, $27.85	1,075 81
St-Césaire: prép. temp., H. Guise, $399.96; fr. de port, téléphones, $5.96	405 92
St-Jean: sous-percepteur, F. S. Archambault, $900; préposé à l'accise, E. Gauvin, $1,479.96	2,379 96
Loyer, F. X. Archambault, 1 an au 31 mars, $156; téléphone, 1 an au 31 mars, $20; frais de port, téléphones, etc., $23.40	199 40
Victoriaville: sous-percepteur, F. X. de Billy, $799.92; préposé temp. à l'accise, A. Gilbert, 15-28 fév. 1915, $31.11	831 03
Loyer et nettoyage, F. X. de Billy, 1 an au 31 mars, $240; fr. de port, messag., etc., $15.20	255 20
Sherbrooke (appointements, $8,949.60; dépenses contingentes, $974.02).	
Appointements: percepteur, A. F. Simpson, $2,299.92; sous-percepteur, E. Chartier, $1,699.92; préposé à l'accise, F. C. Bowen, $999.96	4,999 80
Fr. de voyage: E. Chartier, $28.50; J. A. Lamoureux, $173.45; A. F. Simpson, $217.20	419 15
Gardienne, Mme Smith, 1 an au 31 mars, $72; essuie-mains fournies, $22.50	94 50
Téléphone, 1 an au 31 mars, $36.50; billets de passage, $30; frais de port, télégrammes, messagerie, $158.29; encre et mucilage, $2.80	227 50
Granby: sous-percepteur, E. H. Rousseau, $1,099.92; préposés à l'accise: C. B. de Grosbois, $1,249.92; J. D. Quinn, $1,599.96	3,949 80
Frais de voyage, C. B. de Grosbois, $108.82; téléphone, 1 an au 31 mars, $20; frais de port, messagerie, etc., $103.96	232 78
Trois-Rivières (appointements, $1,599.96; dépenses contingentes, $2,609.40).	
Appointements: percepteur, C. J. Duplessis, appointements	1,599 96
Préposés temporaires à l'accise: G. A. Quesnel, 1er avril-29 fév., $733.26; A. Trudel, 1er avril-29 fév., $733.26	1,466 52
Fr. de voyage: C. J. Duplessis, $36.40; G. A. Quesnel, $23.75; A. Trudel, $32.70	92 85
Téléphone, 1 an au 31 mars, $27; fr. de port, téléph., messagerie, $42.59; encre, $2	71 59
Grand'Mère: prép. temp. à l'accise, P. Thivierge, 20-31 mai, appointements	25 80
Louiseville: prép. temp. à l'accise, I. Voisard, 1er avril-29 fév., $275; fr. de port, $10	285 00
Notre-Dame des Neiges: prép. temp. à l'accise, E. Héroux, 1er avril-29 fév., $91.63; frais de port, $4.26	95 89
Chutes Shawinigan: préposé temporaire à l'accise, J. H. N. Desaulniers, 1er avril-29 fév., $275; frais de port, $3.50	278 50
St-Boniface: prép. temp. à l'accise, E. Boucher, 1er avril-29 fév., $275; frais de port, $18.25	293 25
Inspection, Québec (appointements, $5,224.95; dépenses contingentes, $1,081.48).	
District de Montréal—	
Inspecteur, J. A. Bernier, $2,424.99; transp., $146.95; frais de subsistance, $213.30	2,785 24
Frais de port, télégr., messagerie, $11.45; fiacres et billets de passage, $49.95; repas aux compagnons du fonctionnaire, $3.50; divers, $15.75	80 65
District de Québec—	
Inspecteur, J. A. Dumontier, $2,799.96; transport, $199.85; fr. de subsistance, $230.95	3,230 76
Transport: J. A. Filteau, $19.83; B. Couillard, $15	34 83
Téléphone, 1 an au 31 mars, $42; frais de port, téléph., $27.20; encre, $2.90	72 10
Fiacres et billets de passage, $19.25; messagerie, charriage, $67.33; médicaments brevetés et parfums, $16.27	102 85
Total, reporté à la page I—2	159,468 87

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Provinces maritimes.	
Saint-Jean (appointements, $13,514.49; dépenses contingentes, $273.91).	
Appointements: percepteur, T. H. Belyea, $1,999.92; sous-percepteur, A. L. Law, $1,331.25; préposés à l'accise: F. J. Casey, $1,249.92; R. C. Farmer, $1,249.92; J. C. Ferguson, $1,500; W. J. Fitzpatrick, $1,500; O. A. Geldart, $1,599.96; J. W. Murphy, $724.95; J. McGowan, $1,496.22; C. Ward, $662.43	13,314 57
Frais de voyage: J. C. Ferguson, $14.70; A. L. Law, $17.80; billet de passage, $4.34	36 84
Gardienne, Mme Cunningham, 1 an au 31 mars, $120; nettoyage supplémentaire, $3	123 00
Téléphone, 1 an au 31 mars, $51; frais de port, téléphones, messagerie, $50.02; encre et mucilage, $10.75; 3 item, $2.30	114 07
St-Stephen: sous-percepteur, D. T. Dwyer, appointements	199 92
A reporter	13,788 40

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Provinces maritimes—Suite.	$ c.
Report	13,788 40
Halifax (appointements, $11,829.30; dépenses contingentes, $500.81).	
Appoint.: percepteurs: H. H. Grant, 1er avril–14 juin (mis à la retraite), $472.76; T. C. James (promu) $1,817.14; sous-percepteur, R. M. King, $1,699.92; comptable, C. W. Waterfield, 16 août–31 mars, $688.92; préposés à l'accise: C. W. Blethen, $1,500; A. M. Gorman, $1,500; H. H. Hubley, $1,500; P. Tompkins, $1,200	10,379 34
Frais de voyage: C. W. Blethen, $30.35; T. C. James, $32.40; P. Tompkins, $47.15	109 90
Billets de tramway et de bac, $89.40; encre et mucilage, $5.55; glace, $4	98 95
Téléphone, 13 m. au 31 mars, $48.75; frais de port, téléphones, messagerie, $120.92; essuie-mains et savon, $2.70; réparations, $2.10; 4 item, $2.45	176 92
Amherst: percepteur, C. E. Ratchford, frais de port	2 50
Church-Point: prép. temp. à l'accise, D. B. Thibodeau, appointements	99 98
Truro: sous-percepteur, S. J. Waddell, appointements	450 00
Yarmouth: prép. à l'accise, H. D. Munro, $999.96; fr. de port, nettoyage, etc., $12.56	1,012 52
Pictou (appointements, $3,299.88; dépenses contingentes, $411.45).	
Appoint.: percepteur, P. Fraser, $1,399.92; prép. à l'accise, F. P. Carroll, $999.96	2,399 88
Fr. de voyage, P. Fraser, $144; fr. de port, télégr., messagerie, $47.62; honoraires de J. P.,	194 62
Gardien, L. Chisholm, 1 an au 31 mars, $60; encre et mucilage, $1.35	61 35
Téléphone, 1 an au 29 fév., $30; commission sur traites, $5.34; réparations, 85c	36 19
Sydney: sous-percepteur, E. T. Mackeen, $900; frais de voyage, $26.50	926 50
Gardienne, Mme M. Keefe, 1 an au 31 mars, $30; téléphone, 1 an au 31 mars, $42; frais de port, télégrammes, etc., $20.79	92 79
Charlottetown (appointements, $1,931.91; dépenses contingentes, $121.45).	
Appoint.: percept. suppl., W. A. Weeks, 1er avril–8 mars, $1,031.91; prép. à l'acci.: S. F. Doyle, $900	1,931 91
Gardien, C. E. Williams, 1 an au 31 mars, $60; téléphone, 1 an au 31 mars, $36; fr. de port, télégr., messag., papeterie, $24.20; honoraires de J. P., $1.25	121 45
Inspection, provinces Maritimes (appointements, $2,174.97; dépenses contingentes, $1,101.74).	
Inspect., J. McDonald, $2,174.97; transp., $302.90; frais de subsistance, $592.94	3,070 81
Téléphone, 1 an au 31 mars, $49; fr. de port, télégr., messag., $43.44; dactylographie, $7.40	99 84
Fiacres, $40.45; nettoyage et accessoires, $6.95; almanach des adresses, $4; divers, $54.66	106 06
Total, reporté à la page I—2	35,159 91

Accise: Appointements et dépenses contingentes, provinces du Manitoba et du N.-O.

Winnipeg (appointements, $21,131.85; dépenses contingentes, $4,480.31).	
Appoint: percept., T. S. Gosnell, $2,799.96; sous-percept., T. H. Verner, $1,749.99; comptables: A. C. Larivière, $1,800; W. H. A. Long, $1,800; prép. à l'accise: P. J. Fegan, $932.46; D. Forsyth, $1,343.67; W. G. Greig, $1,193.67; T. W. Hammond, $1,268.67; W. J. Ivey, $999.96; T. H. Morris, $999.96; F. A. Nicholl, $999.96	15,888 20
Prép. temp. à l'accise: H. Ashton, $799.92; J. C. Miller, $799.92	3,199 68
Frais de voyage: T. S. Gosnell, $124.55; W. J. Ivey, $2.80; A. C. Larivière, $1.80; W. H. A. Long, $14.30; T. H. Verner, $63.50; billets de passage, $260	466 95
Téléphone, 1er juillet–31 mars, $87; téléphones, $6.55 (paiement en trop de $22.95 remboursés comme Revenu Casuel en 1916–17)	93 55
Fr. de port, télégr., $173.79; messag., charr., $223.92; encre, etc., $13.05; réparations, $4.90	415 66
Clean Towel Supply Co., $11.50; savon, $4.80; menuiserie, $9.84; 8 item, $6.90	33 04
Brandon: sous-percept.: J. P. Barrett, $1,050; W. W. Currie, $1,193.67; R. W. Earl, $1,500	3,743 67
Fr. de voyage: W .W Currie, $40.10; R. W. Earl, $7.25; encre, $2.85	50 80
Téléph., 1 an au 31 mai, $40; fr. de port, téléphones, messageries, $57.07; réparat., $1.75	98 82
Dauphin: douanier, J. A. Bell, frais de port, téléphones, messagerie	10 95
Portage-la-Prairie: sous-percepteur, J. W. Sparling, $1,099.92; frais de déménagement à Winnipeg, $19.21; frais de voyage, $1.80	1,120 93
Gardien, H. Johns, 1er avril–31 mai, $6; échant. d'alcool, $10; frais de port, $6.50	22 50
Virden; sous-percepteur, J. D. McNiven, $399.96; préposé temporaire à l'accise, L. M. Elliott, 25 nov.-15 déc., $21	420 96
Loyer, J. D. McNiven, 1er avril- 15 août, $36; frais de port, $10.35	46 35
A reporter	25,612 16

Accise: Appointements et dépenses contingentes, provinces du Manitoba et du N.-O.—Fin.	$ c.
Report	25,612 16
Calgary (appointements, $6,774.81; dépenses contingentes, $10,772.66).	
Appoint.: percepteur, R. W. Fletcher, $1,974.93; prép. à l'accise, A. W. R. Markley, $999.96	2,974 89
Prép. temp. à l'accise: J. Dalgetty, $800; W. E. Davies, 13 m. au 31 mars, $866.69; W. J. C. Joughin, $800; A. H. Pierce, $800; D. H. Richards, $800	4,066 69
Fr. de voyage: R. W. Fletcher, $1,135.40; G. Fidler, $129.60; D. H. Richards, $64.75	1,329 75
Téléphone, 1er juillet-31 mars, $47.25; téléph., télégr., $47; blanchissage, $12	106 25
Billets de passage, $120; voitures de louage, $102; frais de port, $338; messagerie, $72.26; encre et mucilage, $8.75; bouteilles, $1.50	642 51
Blairmore: préposé temporaire à l'accise, H. E. Lyon, 13 m. au 31 mars, $325; frais de port, mucilage, etc., $17	342 00
Camrose: préposé temps. de l'accise, 13 m. au 31 mars, $216.74; fr. de port, etc., $18	234 74
Edmonton: sous-percept., W. Richardson, $1,299.96; prép. à l'accise, H. Fidler, $999.96	2,299 92
Prép. temp. à l'accise, 13 m. au 31 mars: W. G. Farrell, $866.69; E. Fidler, $866.69; W. S. McKibbon, $866.69	2,600 07
Téléphone, 1 an au 31 mars, $45.60; billets de passage, $70; frais de port, encre, $126.15; téléphones, messagerie, $40.90; bouteilles, $2.25	284 90
High-River: prép. temp. à l'accise, R. E. Sobey, 13 m. au 31 mars, $108.37; fr. de port, etc., $7.71	116 08
Lacombe: prép. temp. à l'accise, J. McKenty, 13 m. au 31 mars, $216.74; fr. de port, etc., $23.45	240 19
Lethbridge: sous-percepteur, C. T. Wood, $1,200; fr. de port, messagerie, etc., $18.75	1,218 75
Medicine-Hat: prép. temp. à l'accise, G. B. Kendrick, 13 m. au 31 mars, $433.35; frais de port, $16	449 35
Stettler: préposé à l'accise, W. B. Gray, 13 m. au 31 mars, $270.98; frais de port, messagerie, etc., $26.25	297 23
Taber: prép. temp. à l'accise, H. P. Munro, fr. de port, encre, mucilage	18 75
Vermilion: prép. temp. à l'accise, J. B. Sanborn, frais de port, etc	13 75
Wetakiwin: sous-percept., A. H. Barnard, $300; frais de port, $11.65	311 65
Moosejaw (appointements, $5,783.05; dépenses contingentes, $3,171.70).	
Appoint.: percept., W. M. Conklin, $1,800; sous-percept., D. A. Goudie, $1,024.92; prép. à l'acc., L. H. Hall, tempor., 1er avri.-31 août, $333.30; perman., au 31 mars, $358.33	3,516 55
Préposé temporaire à l'accise, W. H. Bell, appointements	800 00
Fr. de voyage: W. M. Conklin, $629.10; L. H. Hall, $130.55; messagerie, $109.03	868 68
Gardienne, Mme F. Barlow, 1er-31 mars 1915, $10; Sanitory Towel Supply Co., $17	27 00
Téléphone, 1 an au 31 août, $37; déplac. de téléph., $2; circulaires, $4; réparations, $1.50	44 50
Frais de port, $185; téléphones, télégrammes, papeterie, $21.32	206 32
Estevan: employé suppléant, H. T. Halliwell, frais de port	2 50
North-Battleford: prép. temp. à l'accise, A. M. Panton, avril 1915	16 66
Prince-Albert: sous-percepteur, T. N. Campbell, appointements	799 92
Loyer, J. D. Hanafin, 1 an au 6 fév., $180; fr. de port, messagerie, $15.50	195 50
Regina: sous-percept., J. O. Scott, $999.96; fr. de port, messagerie, $62.25	1,062 21
Gardien, J. G. Lambert, 10 juin-31 mars, $39; encore et mucilage, $7.10; charriage, $2	48 10
Saskatoon: sous-percepteur, J. H. Anderson, $799.92; frais de port, encre, $22.48; buanderie, $11; télégrammes, messagerie, etc., $8.41	841 81
Swift-Current: prép. temp. à l'accise, F. C. Hages, 1er avril-29 fév., appointements	275 00
Weyburn: préposé temp. à l'accise, W. J. H. McGowan, appointements	250 00
District de Calgary (appointements, $2,674.98; depenses contingentes, $1,659.15).	
Inspecteur, X. Saucier, appointements	2,674 98
Transport, $705; fr. de subsistance, $835.40; fiacres, $78.75; frais de port, $40	1,659 15
Inspection, Manitoba et provinces du N.-O. (appointements, $2,400; dépenses contingentes, $1,292.81).	
Inspecteur, A. Code, appointements	2,400 00
Transp., $442.70; fr. de subsist., $660.50; fiacres et bil. de passage, $69; dép. imp., $21.50	1,193 70
Téléphone, 1er juillet-31 mars, $47.25; fr. de port, téléph., messag., $31.70; dactylogr., $4; Clean Towel Supply Co., $250; div. fournitures de bureau, $13.66	99 11
Total, reporté à la page I—2	60,141 32

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.

Vancouver (appointements, $23,632.32; dépenses contingentes, $5,728.12).	
Appoint.: percepteur, E. B. Parkinson, $2,499.96; sous-percept., J. T. Thorburn, $1,693.71; comptable, F. Deeley, $1,513.71; prép. à l'accise: G. MacDonald, $1,193.67; M. McSpadden, tempor., 1er-31 mars 1915, $66.66; permanent, 31 mars, $524.58 (solde militaire déduite, $67.07); G. Simpson, $1,268.66; E. J. Morgan, $1,244.92	10,005 87
A reporter	10.005 87

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Colombie-Britannique—Fin.	$ c.
Report	10,005 87
Vancouver—Fin.	
Prép. temp. à l'accise, 13 m. au 31 mars: J. V. Gibson, $866.58; T. Quinn, $866.58	1,733 16
Frais de voyage: J. V. Gibson, $15.50; J. O. Grantham, $77; E. B. Parkinson, $223.80; W. Sutherland, $5; billets de passage, $200	526 30
Téléphone, loyer et péages, $102.50; fr. de port, $275.25; télégr., $74.38; messagerie, $172.66	624 79
Concierge, J. Commeford, 13 m. au 31 mars, $104; buanderie, $16.25; encre, mucilage, etc., $18.05; 1 condensateur, $4	142 30
Cranbrook: sous-percept., A. B. Grace, 1er avril–31 déc., $450; fr. de port, encre, etc., $7.25	457 25
Fernie: sous-percepteur, K. C. Corsan, $1,200; frais de port, $10.50	1,210 50
Frais de voyage: R. H. Brown, $157.05; K. C. Corsan, $18.50	175 55
Concierge, R. H. McEwan, 1 an au 31 mars, $60; téléphone, loyer et péages, 1 an au 31 mars, mars, $51.40	111 40
Golden: sous-percepteur, S. E. Hambly, $249.96; frais de port, $5	254 96
Loyer, H. G. Parson, 1 an au 31 mars	84 00
Grand-Forks: sous-insp., R. R. Filpin, $249.96; fr. de port, télégrammes, $5.30	255 26
Greenwood: sous-percepteur, H. McCutcheon, $699.96; loyer, succession C. E. Miller, 1er avril–31 mai, $30	729 96
Kamploops: sous-percepteur, T. Howell, $549.96; téléphone, 1er avril–30 sept., $21; frais de port, $5	575 96
Kelowna: loyer, Morrison-Thompson Hardware Co., 1er fév.–31 mars 1915, $30; messag., $1	31 00
Merritt: prép. temp. à l'accise, J. H. Collett, 1er–31 mars, appointements	116 62
Nelson: sous-percept., T. J. Scanlon, $1,299.96; frais de port, encre, $24.50	1,324 46
Gardien, W. Lynch, 1 an au 31 mars, $30; téléphone, 1 an au 31 mars, $54	84 00
New-Westminster: sous-percept.: R. S. Gray, $999.96; W. Wolfender, $1,099.92; préposé à l'acc7se: G. A. Allen, $2,199.96; F. W. Chilver, $1,500; W. Sutherland, $1,193.67	6,993 51
Fr. de voyage: G. A. Allen, $3.20; F. W. Chilver, $4.60; W. Wolfenden, $4.05; bill. de tramway, $216	227 85
Femmes de journée: L. Thornber, 1 an au 31 mars, $60; nettoyage supplémentaire, $2; frais de port, téléphones, encre, messagerie, $48.85	110 85
Phœnix: sous-percept. temp., W. Delahay, 13 m. au 31 mars, appointements	108 29
Prince-Rupert: sous-percept., P. McLachlan, $799.92; fr. de voyage, $3.40	803 32
Gardiens: A. Sutherland, 1er avril–31 oct, $35; H. C. Henderson, 1er nov.–31 mars, $25; frais de port., etc., $14.15	74 15
Princeton: prép. temp. à l'accise, A. Bell, 13 m. au 31 mars, $216.58; fr. de port, $3.40	219 98
Revelstoke: prép. temp. à l'accise, B. R. Atkins, 13 m. au 31 mars, $541.58; fr. de voy., $3.90	545 48
Loyer, 1 an au 31 mars, B. R. Atkins, $72; téléph., 1er avril.30 sept., $24; fr. de port, $12	108 00
Rossland: sous-percept., R. W. Grigor, $999.96; frais de port, etc., $22.50	1,022 46
Concierge, H. McQuade, 1 an au 31 mars	50 00
Trail: sous-percepteur, A. E. Campbell, appointements	199 92
Vernon: prép. temp. à l'accise, A. Leeshman, 13 m. au 31 mars, $433.29; fr. de port, $20	453 29
Victoria (appointements, $8,229.74; dépenses contingentes, $2,074.61).	
Appointements: percepteur, R. Jones, $1,999.92; sous-percepteur, D. O'Sullivan, $1,500; prép. à l'accise: R. S. Clements, $924.99; A. P. Huggett, $1,249.92; A. H. Ridgman, $1,500; C. B. Schreiber, 1er juillet–31 mars, $474.99	7,649 82
Préposé temporaire à l'accise, W. Robinson, appointements	649 80
Frais de voyage: R. Jones, $41; D. O'Sullivan $30.30; billets de passage, $20	91 30
Téléph., loyer et péages, 1 an au 31 mars, $56.65; télégr., $3.22; encre, etc., $18.35	78 22
Frais de port, $85.75; messag., $74.64; buanderie, $12; accessoires de nettoyage, $12.05; "Daily Colonist," $6; réparations, 50c	190 94
Cumberland: sous-percept. temp., J. S. Bannerman, $100; fr. de port, $4.70	104 70
Nanaïmo: sous-percept., J. Shaw, $649.92; prép. temp. à l'accise, G. Johnson, $800	1,449 92
Fr. de voyage, J. Shaw, $8.40; fr. de port, messag., téléph., encre, $55.25	63 65
Gardien, M. Stewart, 1 an au 31 mars, $48; téléphone, 1 an au 31 mars, $48	96 00
Inspection, Colombie-Britannique (appointements, $3,000; dépenses contingentes, $1,912.17).	
Inspecteur, J. E. Miller, $3000; transport, $701.12; fr. de susbistance, $1,039.25	4,740 37
Fr. de port, $25; bill. de passage, $13.75; fiacres, $77; téléph., télégr., $30.05; transp., $26	171 80
	44,646 96
Moins—J. L. Mara, appoint. imputés par erreur au crédit de guerre—Voir ZZ	546 12
Total, reporté à la page I—2	44,100 84

Accise: Appointements et dépenses contingentes, territoires du Yukon.	
Dawson (appointements, $999.96).	
Percepteur, J. Stingle, appointements	999 96
Dépenses contingentes imputées aux dépenses contingentes de la taxe de guerre	
Total, reporté à la page I—2	999 96

Accise: Dépenses générales.

Appointements, $8,749.33; dépenses contingentes, $24,427.18.

	$ c.
Inspecteur des manufactures de tabac, W. Caven, Montréal, appointements	2,874 93
Transp., $272.65; fr. de subsistance, $444.65; billet de passage, $9.80	727 10
Téléphone, 1 an au 31 mars, $35; charriage, etc., $7.01	42 01
Inspecteur des distilleries, A. F. Brain, Windsor, appointements	2,674 98
Transp., $376.60; fr. de subsistance, $665.75; billet de passage, $26.25	1,068 60
Fr. de port, télégr., $6.25; fiacres, $4.60; buanderie, $9.17	20 02
Inspect. des malteries et brasseries, J. K. Barrett, Winnipeg; appointements	3,199 92
Transp., $755.50; fr. de subsistance, $787.80; fiacres et bagage, $284.80	1,828 10
Frais de port, $24.25; téléphones, télégrammes, $31.40; messagerie, $2.15; dactylographie, $2.65; menues dépenses, $10.85	71 30
Inspecteur des entrepôts, J. E. Gow, Kingston—	
Transp., $239; fr. de subsistance, $145.17; fr. de port, télégr., etc., $9.47	393 64
Services judiciaires: W. J. Baird, Vancouver, $45; R. Ducharme, Ville-Marie, $106.65; Fauteux et Fauteux, Montréal, $461; Oscar Gagnon, Montréal, $417.90; Graydon & Graydon, London, $25; J. A. Grierson, Weymouth, $54.70; W. J. Kidd, Ottawa, $40; W. Laliberté, Montréal, $85.60; Landry & Landry, Edmonton, $101.10; A. LeBlanc, Montréal, $59; LeBlanc, Brossard, Forest & Lalonde, Montréal, $60; A. A. Macdonald, Charlottetown, $22; Meredith & Meredith, London, $50; W. F. McRae, Gore-Bay, $26; J. B. Nantel, Montréal, $65; Rainville & Gagnon, Montréal, $20; M. Rousseau, Montmagny, $55.60; J. A. Piette, Joliette, $10	1,704 55
Dépenses relatives aux examens de promotion—	
Transport: J. A. Bernier, $30.40; A. F. Brain, $45.80; W. Caven, $20.75 G. E. Dunbar, $2; E. Gauvin, $2.05; J. E. Gow, $18.85; C. Granton, $6.40; E. J. A. Johnston, $2; J. McDonald, $37.05; E. McNally, $6.40; E. A. McPherson, $6.40; J. T. Oliver, $2; J. B. Powell, $10.60; A. Uffellman, $2.05	192 75
Frais de subsistance: J. A. Bernier, $68.50; A. F. Brain, $178.43; W. Caven, $68; J. E. Gow, $89.50; J. McDonald, $82.95; J. B. Powell, $15.90; fiacre, messagerie, $8.22	511 50
British American Bank Note Co.: timbres, 8,040,000 à 70c par M; ouvrage sur plaque, $20.	5,648 00
Carson, Hugh & Co., Ltd., Ottawa, 3 valises spéciales à $22	66 00
Desrivières, J. A., Ottawa: planches de ⅞, 1,000 pds, $60; charriage, 50c	60 50
Hughes Electric Heating Co., Chicago: un four avec 6 long. de tuyau, $14.08; échange, 17c	14 25
Leacy, E. J., préposé à l'accise, Renfrew: dépenses en rapport avec l'étude de l'emploi de l'alcool et sa dénaturation dans la fabrication de la cordite: transport, $15.70; frais de subsistance, $30; fiacres et billets de passage, $8.15	53 85
Lymans, Ltd., Montréal: tubes à malles, 248 à $6 par 100; 6 burettes, $11.35; bouteilles, 4 gr. à $2.97; supports en fer pour burette, 24 à 65c.; porte-burettes, 48 à 40c.; boîtes 2 à 25c	75 81
Oerthing, L., London: livres de tabl. aéromètres de Sykes, 36, $64.75; caisse et emball., $1.25	66 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: roul. à tabac, 21 à $1.90; estampes à main, 55 à 90c.; dateurs "Model" 10 à $2; estampes à main en caoutchouc, 55, $13; estampes à doigt, 18, $4.35; roul. à cigares, 6 à $1.90; 1 numérateur "Excelsior," $17.25; 4 poinçons, $4.65; 29 tampons, $10.85; encre, 8 bouteilles, $3.70; réparations: 46 roul. à tabac à $1; 7 dateurs "Model," $4.55; 4 numérateurs, $6.30; divers, $7.90	239 35
Régistrateur de la cour de l'Echiquier, Ottawa: honoraires d'ordres de présence en cour, $20.30; 1 copie d'un jugement, $2.75	23 05
Scales, C., Ottawa: services, nettoyage de voûte et du magasin, 314 j. à $1	314 00
Simpson, A. F., percept., Sherbrooke: compte des fr. dans la cause Simpson *vs* Wilfrid Paré	25 35
Traduction: L. Laframboise, Ottawa: papiers d'examen, 9,049 mots à 50c du 100; M. Morrissette, circulaires, 12 pp. à $1.35; A. A. Taillon, 1 circulaire, $1.35	62 79
Thornton & Truman, Ottawa: répar. de 20 cadenas; confection de 24 clefs	16 45
Messagerie et fret: Canadian Express Co., $13.18; Canadian Northern Express Co., 90c.; Dominion Express Co., $41.16; Dominion Warehousing Co., $2.53; fr. de port, $100	157 77
Comptes de moins de $3 chacun (3)	5 00
Département des impressions et de la papeterie publiques: impressions, $7,585.61; papeterie, $3,343.93; publications parlementaires, $109.90	11,039 44
	33,177 01
MOINS—Appoint. de J. B. Laroche imputés par erreur au crédit de la guerre —*Voir* ZZ	785 00
Total, reporté à la page I—2	32,392 01

Rétributions supplémentaires aux employés des grandes distilleries et fabriques.

Belleville, 1 an au 31 mars: F. H. Abbott, 28 janv.–31 mars, $26.61; W. J. Brown, 1er avril–30 sept., $100; W. J. Cole, 13 avril–31 mars, $96.67; A. G. Hardy, 1er avril–22 juillet, 1er sept.–31 mars, $134.54; P. P. Doyle, 6 nov.–1er fév., $21.12; J. E. Lally, $150; G. H. McArthur, $300; H. A. Rogers, 1er–12 avril, $3.33; F. W. Sprague, $200; C. B. Treverton, $116.67; H. R. Wilson, 1er avril–30 sept., $75	1,223 94
Guelph–Waterloo, 1 an au 31 mars: A. Egener, $150; L. Feik, $150; A. Howie, $150; M. Martin, $200; F. W. Thomas, $150; A. Uffellman, $150	950 00
Hamilton, 1 an au 31 mars: W. Amor, $200; J. F. Boyd, $150; J. H. Cheseldine, $166.40; W. J. Elliott, $150; J. F. O'Brien, $250	916 40
A reporter	3,090 34

Rétributions supplémentaires aux employés des grandes distilleries et fabriques—Fin.

	$ c.
Report	3,090 34
Perth, 1 an au 31 mars: F. H. McLenaghan, 1er avril–12 juillet, 1er sept.–31 mars, $135.89; A. G. McMartin, $150; J. W. Snowden, $300	585 89
Prescott, 1 an au 31 mars: W. P. Byrne, $150; W. H. Gerald, $300; C. Granton, $150; E. McNally, $150; E. A. McPherson, $200; C. E. Wood, $109.27	1,059 27
Toronto, 1 an au 31 mars: H. F. Abbott, 1er avril–27 janvier, $123.39; J. J. Coleman, 6 m. au 30 sept., $150; B. J. Doyle, $150; G. G. Eakins, $150; C. Gerald, $300; L. B. Hurst, $200; H. N. Helliwell, $150; W. J. Halley, 6 m. au 31 mars, $75; A. L. Graham, $200; R. C. Jamieson, $300; A. Jones, $150; E. Lyons, $150; A. B. Shorey, $150; W. H. Walsh, $150; J. J. Young, $150	2,548 39
Windsor, 1 an au 31 mars: A. R. Adam, $150; G. A. Bayard, $150; R. J. Bergeron, $150; G. Bouteiller, $300; J. Brennan, $150; J. W. Cahill, $150; F. S. Dumminford, $150; J. E. Falconer, $150; P. M. Keogh, $150; T. M. Oane, $200; T. D. Niven, $150; G. O'Neil, $150; R. Thomas, $150	2,150 00
Joliette-Berthierville, 1 an au 31 mars: A. Champagne, $116.54; J. L. Denis, $150; O. Champagne, 5 m. au 31 mars, $41.67; L. N. Gariépy, $150; H. H. Langevin, $116.54; G. Normandin, $300; H. Oliver, $150; J. A. Olivier, $200; J. O. Tellier, 6 m. au 30 sept., $50	1,274 75
Montréal, 1 an au 31 mars: J. O. Bousquet, 1er oct.–22 nov., 29 nov.–31 mars, $96.62; W. Brossard, 2 juillet.24 août, $14.52; J. E. A. Desaulniers, 1er avril–29 nov., $132.76; succ. de feu Jas. Davidson, 1er avril–23 mai, $21.17; Z. Lapointe, 6 m. au 31 mars, $50; E. Millier, $162.50; J. F. Milot (moins 7 j. en sept.), $196.11; M. Hughes, 6 m. au 31 mars, $75; D. L. Smith, 20–26 sept., $3.89; G. Thurber, 25 mai–31 mars, $85.21; D. J. Walsh, $300	1,138 38
Québec, 1 an au 31 mars, D. Murray	300 00
Sherbrooke, 1 an au 31 mars: J. D. Quinn, $212.50; J. A. Lamoureux, 22 nov.–31 mars, $71.64; E. H. Rosseau, 6 m. au 31 mars, $50	334 14
St-Hyacinthe, 1 an au 31 mars: N. J. Chaput, $150; E. A. Gauvin, $200; A. B. McDonald, $2:50	600 00
Vancouver, 1 an au 31 mars: G. A. Allen, $300; F. W. Chilver, $200; R. S. Gray, $150; W. Sutherland, $150	800 00
Total, reporté à la page I—2	13,881 16

Rétributions pour arpentages autres que les arpentages spéciaux.

Brantford-Norwich, 1 an au 31 mars, W. Fairley	100 00
Owen-Sound, 1 an au 31 mars, J. J. Johnson	100 00
Windsor, 1 an au 31 mars: H. L. Berry, $200; E. R. Monforton, $100	300 00
Montréal, 1 an au 31 mars: J. O. Bousquet, 6 m. au 30 sept., $50; W. Gauthier, 2–22 août, $5.64; L. Marin (moins 21 j. en août), $94.36; G. E. Panneton, $100	250 00
Québec, 1 an au 31 mars: J. J. Coleman, 1er oct.–31 mars, $150; O. Corriveau, $100; W. Poitras, $100	350 00
Winnipeg, 1 an au 31 mars: T. J. Davis, $100; T. H. Morris, $100	200 00
Calgary, 1 an au 31 mars, J. Dalgetty	100 00
Total, reporté à la page I—2	1,400 00

Service douanier.

(Appointements, $2,911.56; dépenses contingentes, $14,331.67).

London: fr. de voyage, T. G. Davis, $9.80; A. A. Luton, $4.70; W. A. Thrasher, $8.90	23 40
Ottawa: douanier, J. H. Baron, 1er juin–31 mars, $749.95; douanier temporaire, F. Dennison, 1er mai–31 mars, $733.33	1,483 85
Billets de chemin de fer, $7; frais de port, 25c.; échantillons, $1.40	8 20
Perth: frais de voyage, E. L. Gordon	12 60
Toronto: douanier, E. Floody, appointements	1,161 65
Joliette: douanier temporaire, V. P. Lavallée, appointements	399 96
Frais de voyage, G. N. Brabant	23 00
Montréal, douaniers temporaires: F. D. Barrette, $300; A. Constant, $200; W. Brossard, 29 mai–31 mars, $698.87; G. S. Warren, $800	1,998 87
Frais de voyage: G. N. Brabant, $137.70; D. J. Kearney, $309.45; frais de port, téléphones, $9.20; échantillons, $13.90; aide, $49.75	520 00
Québec: douaniers temporaires: L. N. Asselin, $99.96; A. Borne, $199.92; G. Bouliane; $300; O. Brochu, $99.96; P. Courcy, $300; J. Dupont, $199.92; T. E. Flynn, $199.92; T. Gendreau, $99.96; N. Grosleau, $199.92; D. Gagnon, 27 oct.-31 mars, $344.05; N. LeBel, $300; P. E. Ménard, $199.92; A. Pelletier, $199.92; E. Roy, $300; F. X. Roy, $99.96; E. Taschereau, 28 mai–28 juillet, $101.06	3,244 47
Fr. de voyage: J. Angers, $10; G. Bouliane, $14; R. Côté, $25.60; L. Hardy, $68.80; J. H. Samson, $15.60; C. Vézina, $21.25	155 25
A reporter	9,030 53

Service douanier—Fin.

	$ c.
Report	9,030 53
Sherbrooke: douanier temporaire, O. L. Ledoux, 13 m. au 31 mars, $216.58; frais de voyage, $29.20	245 78
Saint-Hyacinthe: frais de voyage: G. N. Brabant, $5.25; J. A. Cadotte, $138.05; J. A. Gervais, $3.75; D. J. Kearney, $10.05	157 10
Saint-Jean: douanier, J. T. Kelly, appointements	999 96
Douanier temporaire, E. J. Clarke, appointements	758 26
Frais de voyage: E. J. Clarke, $11.35; J. T. Kelly, $25.45	36 80
Halifax: douaniers tempor.: C. R. Bill, $199.92; M. Delorey, $199.92; fr. de port, 56c	400 40
Pictou: douaniers temporaires: F. Fisher, 11 juin–5 sept., $193.31; W. Jardine, $300; A. J. MacDonald, $200; J. J. McKinnon, $200; D. McLellan, $200	1,093 31
Frais de voyage: F. Fisher, $4; P. Fraser, $87.98; A. J. MacDonald, $2.15; J. J. McKinnon, $38.85; D. McLellan, $53.35; frais de port, télégrammes, $5.18	191 51
Charlottetown: douanier temporaire, E. H. McEachern, 1er déc.–31 mars, $100; honoraires de J. P., 25c	100 25
Winnipeg: douanier temporaire, J. D. Johnson, appointements	799 92
Vancouver: douanier temporaire, D. Carmichael, 13 m. au 31 mars ,appointements	1,164 67
Frais de voyage, J. Thorburn	2 00
Dépenses générales à Ottawa: salaires dans les départements)Page I—4)	66 66
Frais de voyage: constable fédéral, $34.53; F. W. Forde, $46.30	80 83
J. K. L. Laflamme, avance à être comptée en 1916–17	50 00
Paiem. aux fonct. du Rev. de l'Int. pour payer aux dénonc. la moitié des march. saisies	2,065 25
Total, reporté à la porte I—2	17,243 22

Timbres pour le tabac canadien et importé.

American Bank Note Co., timbres ($88,512.95).

Tabac: 600,000 à $1.75 par M; 2,000,000 à $1.30	3,650 00
10,556,000 à 75c. par M; 64,650,000 à 70c	53,172 00
A priser: 250,000 à $5.05 par M; 5,700,000 à 16c	2,174 50
Cigares: 1,600,000 à $2 par M; 50,000 à $1.82; 2,000 à $1.50	3,094 00
2,462,000 à $1.35 par M; 1,950,000 à $1.30; 2,000,000 à 55c	6,958 70
Cigarettes: 500,000 à $2.50 par M; 4,400,000 à 16c.; 108,000,000 à 13c	15,994 00
Coupons: 475,000 à $4.35 par M; 213,000 à $4.09	2,937 42
	87,980 62
Moins—Timbres vendus au ministère des Douanes	4,467 67
Total, reporté à la page I—2	83,512 95

Allocations aux percepteurs de douanes et autres sur perceptions d'accise.

Bell, J. A. percepteur, Dauphin, Man.: commission sur $20,097.86 perçu en 1915–16	450 00
Dayton, G. T., percepteur, Edmunston, N.-B.: commission sur $3,376.77; perçus du 22 mai-31 mars 1915 (prime de $3.09 payée en 1914–15)	146 91
Commission sur $3,295.23 perçue en 1915–16	150 00
Grubb, W. B., percept. suppl., Taber, Alta: 5 p. 100 de $1,007.47; perçus du 21 déc.–31 mars	50 37
Halliwell, H. T.; percepteur suppléant, Estevan, Sask.: 5 pour 100 de $2,854.35 perçus du 1er avril–21 déc	142 72
Hastie, J. W., percept. suppl., Fort-Francis, Ont.: 5 pour 100 de $2,094.45 perçus du 1er nov.–31 mars (prime de $1.55 payée en 1914–15)	103 17
Commission sur $4,556.25 perçus en 1915–16	150 00
Hodson, F. M., percepteur suppléant, à Rosthern, Sask.: 5 pour 100 de $2,221.19;perçus du 1er avril–29 février	111 06
Jackson, H. B., percepteur, Rainy-River, Ont.: commission sur $5,268.12 perçus en 1914–15; moins $3.60 de prime payée en 1914–15	246 40
Commission sur $5,101.61 perçus en 1915–16	250 00
Kavanagh, A. J.; percepteur, Gaspé, Qué.: 5 pour 100 de $1,920.68	96 04
McMillan, D. N., sous-percepteur, Morden, Man.: commission sur $6,962.67	250 00
Munro, H. P., percept. suppl., Taber, Alta: commission sur $4,769.22 perçus en 1914–15; moins $3.60 de prime payée en 1914–15	146 40
5 pour 100 de $1,394.32 perçus du 1er avril–11 déc. 1915	69 72
Pidgeon, P., percept. suppl., Red-Deer, Alta: 5 pour 100 de $1,836.41	91 82
Porter, A. R., percepteur, Melville, Sask.: 5 pour 100 de $766.44 perçus du 1er avril–26 mai	38 32
Porter, N., percepteur, Simcoe, Ont.: commission sur $12,715.30	350 00
Ratchford, C. E., percepteur, Amherst, N.-E.: 5 pour 100 sur $369.08	18 45
A reporter	2,861 38

Allocations aux percepteurs de douanes et autres sur perceptions d'accise—Fin.	$ c.
Report	2,861 38
Sanborn, J. B., percepteur, Alta: 5 p. 100 de $1,586.75 perçus en 1914-15; moins $3.60 de prime garantie payée en 1914-15	75 74
5 pour 100 de $2,224.49 perçus en 1915-16	111 22
Thomson, J. M., percepteur, Napanee, Ont.: 5 p. 100 de $344.96	17 25
Primes payées sur obligations de garantie quand aucun droit n'a été perçu, 1 an au 31 mars, à $3.60 chacun par année: A. Blair; A. Boyd, W. H. Britton G. Brown; A. J. Clark; J. A. Daly; H. R. Gilhuly; J. J. Glass; E. A. Fowlie, 1er avril-29 fév., $3.30; J. T. Kirk; L. Martel; M. J. Macpherson; J. F. McDonald; E. McPherson; W. A. Park; H. A. Pierce; W. H. Polley; W. T. Ross; A. M. Tyson; A. S. Valleau; G. Watt	75 30
Total, reporté à la page I—2	3,140 89

Accise: Allocations provisoires, Manitoba et Ouest.

Winnipeg, 1 an au 31 mars: H. Ashton, $150; A. Bélanger, $150; J. B. Cosgrove, 1er août-31 mars, $100; W. W. Currie, $124.92; T. J. Davis, $150; P. J. Fegan, $143.73; D. Forsyth, $124.92; W. G. Greig, $124.92; T. W. Hammond, $124.92; W. J. Ivey, $124.92; J. D. Johnson, $150; A. C. Larivière, $99.96; W. H. A. Long, $99.96; J. C. Miller, $150; T. H. Morris, $124.92; F. A. Nicholl, $124.92; T. H. Verner, $99.96	2,168 05
Brandon: J. P. Barrett, $124.92; R. W. Earl, $124.92	249 84
Portage-la-Prairie: J. W. Sparling	124 92
Virden, J. D. McNiven	49 92
Moosejaw: 1 an au 31 mars: W. H. Bell, $150; W. M. Conklin, $100; D. A. Goudie, $125; L. H. Hall, $150	525 00
North-Battleford: A. M. Panton, 1er au 30 avril	6 25
Prince-Albert: T. N. Campbell	150 00
Regina: J. O. Scott	125 00
Saskatoon: J. H. Anderson	150 00
Swift-Current: F. C. Hayes, 1er avril-29 février	45 76
Weyburn: W. J. H. McGowan	50 00
District du manitoba, 1 an au 31 mars: A. Code	99 96
Calgary, 1 an au 31 mars: J. Dalgetty, $150; W. E. Davies, 13 m. au 31 mars, $162.50; R. W. Fletcher, $100; W. J. C. Joughin, $150; A. W. R. Markley, $125; A. H. Pierce, $150; D. H. Richards, $150	987 50
Camrose: H. Foucar, 13 m. au 31 mars	54 13
Edmonton, 13 m. au 31 mars: W. G. Farrell, $162.50; E. Fidler, $162.50; H. Fidler, $162.50; W. S. McKibbon, $162.50; A. Prince, $162.50; W. Richardson, $135.49	947 99
High-River, R. E. Sobey, 13 m. au 31 mars	54 13
Lacombe: J. McKenty, 13 m. au 31 mars	54 13
Lethbridge, C. T. Wood, 13 m. au 31 mars	135 49
Stettler: W. B. Gray, 13 m. au 31 mars	54 13
Wetaskiwin: A. H. Barnard, 13 m. au 31 mars	81 25
Vancouver, 1 an au 31 mars: D. Carmichael, $124.92; J. V. Gibson, $150; J. G. Grantham, 26 mai-31 mars, $127.46; G. MadDonald, $124.92; M. McSpadden, $150; E. J. Morgan, $124.92; E. B. Parkinson, $99.96; T. Quinn, $150; G. Simpson, $124.92; J. Thornburn, $99.96	1,277 06
Cranbrooke: D. Glenday, 12 janv.-31 mars	33 21
Fernie: K. C. Corsan	124 92
Golden: S. E. Hambly	50 04
Kamloops: T. Howell	75 00
Kaslo: F. Deeley	118 68
Nelson: T. J. Scanlon	124 92
New-Westminster: G. A. Allen, $99.96; F. W. Chilver, $99.96; R. S. Gray, $124.92; W. Sutherland, $124.92; W. Wolfenden, $124.92	574 68
Phœnix: W. Delahay	50 04
Prince-Rupert: P. McLachlan	150 00
Revelstoke: B. R. Atkins	75 00
Rossland: R. W. Grigor	75 00
Vernon: A. Leishman	50 04
Victoria, 1 an au 31 mars: R. S. Clements, $150; A. P. Huggett, $125; R. Jones, $100; A. H. Ridgman, $100; W. Robinson, $150; D. O'Sullivan, $100; C. B. Schrieber, $150	875 00
Nanaimo: G. Johnson, $150; J. Shaw, $125	275 00
	10,042 40
Moins—Remboursement aux poids et mesures déduit par erreur de l'accise	2 43
Total, reporté à la page I—2	10,039 61

Alcools méthyliques.	$ c.
Divers services et dépenses aux entrepôts—	
Femmes de journée, 1 an au 31 mars: Mme S. Dunn, $120; Mme S. Généreux, $360; blanchissage, $19.60	499 60
Téléphone, 1er avril 1915–30 juin 1916, $43.75; billets de passage, $48	91 75
Journaliers: A. Corbeil, 21 juin-31 août 1915, $97.20; E. Pelletier, 29–31 mars 1916, $504.03	601 23
Canada Paint Co., Ltd., Montréal: térébenthine, 15 gal., $13; baril de peinture, 42 gal. à $1.40	71 80
Corby, The H. Distillery Co., Ltd., Montréal: alcool impotable, 14,255·02 gal. de preuve à 20c.; barils, 207 à $4	3,679 00
Cuzner Hardware Co., Ltd., Ottawa: colle, 37 liv., $8.75; blanc de plomb, 6 liv., $7.10; huile, 2 gal., $2.20; porte-moustiquaire, 1, $2.50; bondonnière, 1, $2; rabot, 1, $2.50; guidon, 1, $1.50; diverses menues quincailleries, $14.08	40 63
General Distillery Co., Ltd., Toronto: alcool n° 2, 37,197·30 gal. à 40c.; 36,061·70 gal. de preuve à 30c.; 4,290 gal. à 20c.; 1,125 barils à $4	31,055 45
Gillespies & Co., Montréal: alcool impotable, 10,901·29 gal. de preuve à 40c.; 154 brls à $4	4,976 51
Gooderham & Worts, Ltd., Toronto: alcool n° 2, 13,405·92 gal. de preuve à 30c.; 195 brls à $4	4,801 77
Holloway & Son, Ottawa: consolider des tonneaux, 54 h. à 80c.; matériaux, $4.34	47 54
Imperial Oil Co., Ltd., Toronto: gazoline, 96·2 gal. à 33½c.; 46·1 gal. à 32½c.; 47·5 gal. à 31 c.; 42·6 gal. à 25½c.; 46·9 gal. à 24c.; 97·51 gal. à 22c.; 89·4 gal. à 21c.; 46·7 gal. à 20c.; napthe, 46·9 gal. à 29c.; moins 8 barils vides, $7.55	140 62
Independent Coal Co., Ottawa: houille, 39 tonnes à $8	312 00
Kennedy & Co., Ottawa: eau à boire, $36; snap, 5 douz. à $1.50; lessive, 3½ douz. à $1; savon, 3 douz., $1.70; bouteil. avec bouch., 2½ douz., 95c.; 2 balais, 90c.; 1 caisse et couvercle, 50c	51 05
Lawson, Thos. & Sons, Ltd., Ottawa: 18 bondons en fonte	18 00
McAuliffe, Davis Lumber Co., Ottawa: 3,400 bondons à 3c.; chevilles de bois, 500 à 3c	117 00
Ottawa Electric Co., Ottawa: courant fourni pour pompe et pot à colle, 1·49 c.v. à $20 par année, 1er oct.-1914–1er janvier 1916	37 23
Seagram, J. E. & Sons, Ltd., Windsor: alcool n° 2, 4,061.38 gal. de preuve à 30c.; 8,128·17 gal. de preuve à 20c.; 180 barils à $4	3,563 05
Standard Chemical Iron and Lumber Co., Ltd., Toronto: alcool de bois, 17,409·69 gal. à $1; 3,841·16 gal. à 87½ c.; 553 barils à $4; moins transport, $86.79	22,895 92
Storey, D., Ottawa: bondons, 3,441, $103.23; chêne plaqué, 1,280 pds, $162.36; 910 chevilles, $18.20; bois de serv., 15 morc., $6.35; divers, $8.01	298 15
Wiser, J. P. & Sons, Ltd., Prescott: alcool impotable, 28,727·23 gal. de preuve à 30c.; 8,927·14 gal. à 20c., 532 barils à $4	12,531 61
Transp. et messag.: ch. de fer Can.-Nord, $7.31; ch. de fer Pacif.-Canadien, $1,308.22; ch. de fer du Grand-Tronc, $2,105.25; Ottawa Forwarding Co., $2.42; Ottawa Transportation Co., $6.50; Sheldon Forwarding Co., $62.80; surestarie, 75c	3,493 25
Dépt. des impress. et de la papet. publi: impressions, $11.39; papeterie, $10.48	21 87
Menus comptes au-dessous de $9 chacun (6)	23 14
Récipients retournés par les acheteurs d'alcools méthyliques: tonneaux, 396 à $10; barils, 1,597 à $4 (moins charriage et fret, $255.76)	10,092 24
Total, reporté à la page I—2	99,460 41

Accise: Dépenses contingentes pour la taxe de guerre.	
Belleville ($1,292.62)—	
Empl. temp. de l'accise: W. I. Cole, 21 mars–31 déc. 1915, $610.69; P. P. Doyle, 22 avril–31 janv., $619.94	1,230 63
Frais de voayge, A. C. McFee, $44.20; comm. sur timb. de guerre vendus, $17.79	61 99
Brantford ($130.30)—	
Frais de voyage: M. J. O'Donohue, $79.65; H. N. Orr, $8.95	88 60
Impressions des avis de la taxe de guerre, $10; dactylographie, $4; voit. de louage, $2	16 00
Commission sur timbres vendus, $23.45; divers, $2.25	25 70
Guelph ($6.52)—	
Frais de voyage, B. Iler, $105; frais de port, téléphones, messagerie, $4.14; commission sur timbres vendus, $1.33	6 52
Hamilton ($16.45)—	
Frais de voyage: W. A. D. Baby, $4; J. H. Brick, $2.10; J. Pryke, $2	8 10
Frais de port, télégr., messag., $2.85; plateaux pour timbres, $3.50; divers, $2	8 35
Kingston ($13.60)—	
Bill. de passage, $4; fr. de port, messagerie, papeterie, $9.10; blanchissage, 50c	13 60
London ($1,323.10)—	
Empl. temp. de l'accise: F. V. Granger, 1er avril–30 juin, $199.98; W. A. C. Lindsay, 16 août–31 déc., $301.04; C. W. Miller, 1er sept.–31 mars, $466.62; W. R. Thomas, 1er sept.–31 déc., $266.64	1,234 28
Frais de voyage: T. G. Davis, $13.75; A. A. Luton, $1.55; W. A. Thrasher, $2.10	17 40
Commission sur timbres vendus, $18.22; timbres de guerre, $7.75; frais de port, $27.60; messagerie, téléphones, $17.85	71 42
A reporter	2,782 59

Accise: Dépenses contingentes pour la taxe de guerre—Suite.	$ c.
Report	2,782 59
Ottawa ($6,077.90)—	
Employés temp. de l'accise: A. E. Armstrong, 2 juill.–15 août, $96.76; L. Boudreault, 25 oct.–31 mars, $348.39; J. E. Couillard, 10 juin–31 mars, $696.63; J. Cryne, $800; L. E. Chevrier, $760; A. Goulet, 2 juillet–31 mars, $597.85; V. Labelle, $800; E. Laverdure, 28 oct.–31 mars, $41.94; L. E. Noel, 28 sept.–31 mars, $406.66; G. Westman, 21 juin–12 sept., $182.20	5,030 43
Frais de voyage: F. W. Forde, $1,002.97; A. Goulet, $6; F. Ladouceur, $9.81	1,018 78
Frais de port, $23.50; accessoires pour nettoyage, $3.69; divers, $1.50	28 69
Owen-Sound ($28.47)—	
Fr. de voyage, W. J. Graham, $3; comm. sur timb., $16.61; frais de port, messag., $8.86	28 47
Perth ($459.80)—	
Empl. temp. de l'accise, E. J. Leacey, 7 déc.–31 mars, salaire	377 43
Frais de voyage, E. J. Leacy, $13.25; impress. de circulaires, $9; commission sur vente de timbres, $11.64; frais de port, $44.72; messagerie, télégrammes, $3.76	82 37
Peterborough ($376.43)—	
Empl. temp. de l'accise, R. Grandy, salaire	300 00
Fr. de voyage: J. N. Bickle, $2.20; R. Grandy, $2; J. C. McNaughton, $5.85	10 05
Fr. de port, $54.87; comm. sur taxe de guerre, $2.65; dactylographie, $2.25; télégr., messag., $6.61	66 38
Port-Arthur ($157.85)—	
Frais de voyage: M. W. Bridgeman, $93.30; G. Barnes, $2; J. W. Hastie, $6; A. Kennedy, $16.10; H. B. Jackson, $9.05	126 45
Frais de port, $30; timbres de guerre, $1.40	31 40
Prescott ($722.07)—	
Employés temp. de l'accise: J. P. Kelso, 1er mars–10 janv. 1916, $516.10; C. E. Wood, 1er mars–30 juin 1915, $200	716 10
Frais de port, téléphones messagerie	5 97
St. Catharines ($4.60)—	
Frais de voyage, R. L. Schram, 50c.; fr. de port, téléph., messageries, $4.10	4 60
Stratford ($73.20)—	
Frais de voyage, M. J. Dalton, $21.90; comm. sur timbres vendus, $19.17; impress. et dactylographie, $12; frais de port, téléphones, messagerie, $20.13	73 20
Toronto ($43.38)—	
Frais de voyage, M. Shanacy, $35.25; commission sur timbres vendus, $4.73; frais de port, téléphones, messagerie, $3.40	43 38
Windsor, district de ($1.70)—	
Taxe de guerre sur billets de chemin de fer	1 70
Joliette ($1,442.68)—	
Employés temp. de l'accise: A. Champagne, $600; J. A. Champagne, 2 nov.–31 mars, $331.08; E. C. Coutu, 8 nov.–31 mars, $317.74; H. H. Langevin, 1er avril–30 juin, $150; C. E. Pauzé, 6–31 mars, $20.96	1,419 78
Frais de port, $21; messagerie, $1.90	22 90
Montréal ($7,915.91)—	
Empl. temp. de l'accise: A. L. Aucoin, 1er juill.–31 mars, $600; B. Côté, $800; E. Deschambault, $736.02; A. Guilbault, 15 mai–31 mars, $703.21; G. B. Lafleur, $1,000; S. Lefebvre, 3 mai–31 mars, $720.43; G. A. Loranger, $800; J. C. Martel, 1er juill.–14 sept., $164.43; W. Poirier, 16 sept.–31 mars, $499.98; J. E. Rainville, 16 sept.–31 mars, $650; D. J. Smith, 15 sept.–31 m., $435.55; H. Ledoux, 1er août–31 m., $739.92	7,849 54
Timbres de guerre pour chèques, mandats-postes, ets., $63.68; frais de port, $1.16; commission sur timbres vendus, $1.53	66 37
Québec ($2,459.95)—	
Empl. temp. de l'accise: L. B. Bolduc, 23 oct.–31 mars, $339.75; F. X. Côté, 18 nov.–31 mars, $295.50; J. Fortin, 8 fév.–31 mars, $117.23; A. Fiset, 25 mai–31 mars, $681.65; L. Hardy, 25 mars–31 oct. 1915, $565.02; L. Paquet, 27 nov.–13 mars, $217.46	2,216 61
Annonces *re* taxe de guerre, $201.90; comm. sur timbres vendus, $15.15	217 05
Fr. de voyage, L. Hardy, $12.95; échantil. de drogues et parfumerie, $13.34	26 29
Sherbrooke ($27.50)—	
Frais de port	27 50
Saint-Hyacinthe ($1,354.29)—	
Employés tempor. de l'accise: J. A. Cadotte, 2 juillet–31 mars, $596.84; F. X. Labonté, 17 nov.–31 mars, $453.32; A. Mahen, $300	1,350 16
Commission sur vente de timbres, $2.13; frais de port, $2	4 13
Trois-Rivières ($604.19)—	
Empl. temp. de l'accise, P. Thivierge, 1er juin–29 fév., $599.94; frais de port, $4.25	604 19
Saint-Jean ($338.42)—	
Fr. de v.: E. J. Clark, $61.11; J. T. Kelly, $165.70; W. J. Kirkpatrick, $3.50; bill. de passage, $1.77	232 08
Comm. sur timbres vendus, $21.21; impress., $2; fr. de port, télégr., messagerie, $83.13	106 34
Halifax ($907.80)—	
Employé temporaire de l'accise, T. J. Healy, salaire	799 92
Frais de port, télégr., messagerie, $67.39; comm. sur timbres vendus, $40.49	107 88
A reporter	25,778 73

Accise: Dépenses contingentes pour la taxe de guerre—Fin.	$ c.
Report	25,778 73
Pictou, ($112.13)—	
Frais de voyage, P. Fraser, $2.65; annonces, $40.60; commission sur vente de timbres, $35.26; frais de port, télégrammes, messagerie, etc., $33.62	112 13
Winnipeg, ($727.93).—	
Prép. temp. à l'accise, J. B. Cosgrove, 1er août-31 mars, appointements	533 28
Fr. de voy., J. W. Sparling, $161.65; timb. de guerre, $28; échant., $2.50; fr. de p., mess., $2.50	194 65
Calgary, ($921.69)—	
Prép. temp. à l'accise, A. Prince, 13 m. au 31 mars, $866.69; fr. de port, $30	896 69
Services judiciaires, W. C. Robinson, remb. au revenu casuel en 1916-17	25 00
District du Manitoba ($4.40)—	
Taxe de guerre sur billets de c.f., $2.90; frais de port, $1.50	4 40
Vancouver, ($1,081.39)—	
Prép. temp. à l'accise: D. Glenday, 12 janv.-31 mars, $132.26; J. A. Grantham, 26 mai-31 mars, $679.75	812 01
Frais de voyage: H. McCutcheon, $25.50; J. Thorburn, $232.25	257 75
Commission sur vente de timbres, $1.93; dactylographie et impressions, $9.70	11 63
Victoria, ($228.45)—	
Prép. temp. à l'accise, C. B. Schreiber, 1er avril-30 juin, $199.95; impressions, $28.50	228 45
Dawson, ($70)—	
Annonces de taxe de guerre, $50; impressions de circulaires, $20	70 00
Dépenses générales ($18,560.04)—	
Inspection de germoirs et de brasseries, taxe de guerre sur billets de c. f	4 55
Services judiciaires: W. J. Baird, Vancouver, $126.50; N. Champagne, Ottawa, $150; Fauteux & Fauteux, Montréal, $426; Fleming, Drake & Foster, Windsor, $20; O. Gagnon, Montréal, $20; J. H. Hammond, Orillia, $20; J. R. Lavell, Edmonton, $30.25; A. Leblanc, Montréal, $28; LeBlanc, Forest & Brossard, Montréal, $20; L. Moraud, Québec, $90; C. A. Séguin, Ottawa, $40; Thurston & Co., Toronto, $10	980 75
Annonces de taxe de guerre: 'The Danebrog,' Ottawa, $29; 'The Evening Citizen,' Ottawa, $46.50; 'Le Droit,' Ottawa, $60.40; 'Le Temps,' Ottawa, $48; The Journal Printing Co., Ottawa, $63.90; The Ottawa 'Free Press,' $57.50	305 30
American Bank Note Co., Ottawa: timbres; 3,000,000 à $1.10 par M; 170,000 à 75c. par M; 50,000,000 à 22c. par M; 10,594,000 à 16c. par M; rouleaux, 2,100 à 5c.; 28,000 à 2c. chaque; 30,000 à 1c. chaque; 20,000 à ½c. chaque	17,247 54
Munro, H. P., Taber, Alta, commission sur perception de timbres	0 30
Timmons, R., sous-percepteur, Québec: transport, $7.45; frais de subsistance, $12; fiacre, $1.50	20 95
Messagerie: Canadian Express Co	0 65
	47,484 76
PLUS: appointements de J. B. Laroche, $785, et J. L. Mara, $546.12, par erreur déduit de l'accise	1,331 12
Total, reporté à page I—2	48,815 88

Inspection des poids et mesures.

Belleville (appointements, $3,499.68; dépenses contingentes, $2,063.18).

Inspecteur, F. D. Diamond, $1,099.92; sous-inspecteurs, G. H. Howson, $799.92; R. Kylie, $799.92; J. Worrell, $799.92	3,499 68
Frais de voy. et transport de poids, F. D. Diamond, $125.65; messagerie, charriage, $37.02	162 67
Loyer: F. Dolan, 1er fév.-31 juil. 1915, $100; Belleville Club, Ltd., 1er juin-30 nov., $250; démén. au nouveau bureau de poste, $9.25	359 25
Gardien, G. Humfrey, 1 an au 31 mars, $60; eau, $5.25; éclairage élect. et gaz, $3.95	69 20
Téléphone, 1 an au 31 mars, $30; frais de port, téléphones, $29; change, $3.55; arrosage de rue, $6; divers, $2.08	70 63
Lindsay: R. Kylie, frais de voyage et transport de poids, $243.10; frais de port, $16.31	259 41
Peterborough: G. H. Howson, fr. de voy. et transp. de poids, $425.75; charriage, etc., $6.30	432 05
Loyer, Toronto Loan and Savings Co., 1 an au 31 déc. 1915, $200; éclairage, $18	218 00
Gardien, E. Bellchambre, 1 an au 31 mars, $18; taxe d'eau, $5.36; houille, $15.75	39 11
Téléphone, 1er janv.-31 mars, $7.50; frais de port, téléphones, $30.40; nett. d'acc., $4.75; 2 item, $1.40	44 05
Picton: J. Worrell, fr. de voy. et transport de poids, $296.99; charriage, $1.25	298 24
Loyer, J. Worrell, 1 an au 31 mars, $72; éclairage, $7.80; frais de port, téléphones, $15.27; houille, 2 ton,. $15.50	110 57

Hamilton (appointements, $8,099.52; dépenses contingentes, $2,328.06).

Inspecteur, J. C. Sealey, $1,399.92; sous-inspecteurs: J. H. Brick, $899.96; J. Clegg, $900; E. W. Fitzgerald, $999.96; R. H. Laidman, $1,099.92; J. Pryke, $799.92; A. Von Newbronn, $799.92; A. E. Wheatley, $1,099.92	8,099 52
A reporter	13,662 38

Inspection des poids et mesures—Suite.	$ c.
Report	13,662 38
Hamilton—Fin.	
Fr. de voy. et transp. de poids: J. H. Brick, $189.09; J. Clegg, $44.20; E. W. Fitzgerald, $37.40; J. Pryke, $755.20; A. Von Newbronn, $473.03; A. E. Wheatley, $635.06; bill. de tr., $14.25.	2,148 23
Téléphone, 1 an au 31 mars, $45; nett. et peint. d'étalons, $31; change, $2.65	78 65
Frais de port, $41.28; mess., charriage, $20.88; téléphones, $23.92; store de chassis, $2.25; registre de timbre, 1, $6.50; quincaillerie div., $3.35; 3 item, $3	101 18
Kingston (appointements, $2,699.88; dépenses contingentes, $1,762.01).	
Inspecteur: T. Gallagher, $1,200; sous-inspecteurs, T. M. Davis, $699.96; C. E. MacLean, $799.92	2,699 88
Sous-insp. temp.: F. Davies, 10-13 mai, $8.60; W. Duffey, 1er juin-31 mars, $666.60	675 20
Fr. de voy. et tr. de poids: F. Davies, $20.95; W. Duffey, $447.96; T. Gallagher, $6.35	475 26
Téléphone, 1 an au 31 mars, $30; fr. de port, $11.35; mess., téléph., $6.55; 2 item, $1.25	49 15
Brockville: J. M. Davis, fr. de voy. et tr. de poids, $549.90; fr. de p., téléph., $12.50	562 40
London (appointements, $5,455.21; dépenses contingentes, $4,419.16).	
Inspecteur, R. A. Hughes, $1,399.92; sous-inspecteurs: T. A. Cada, $799.92; D. Coughlin, 1er avril-15 sept. (retiré), $455.53; D. Liddle, $999.96; A. Porter, temporaire, 7-15 avril; 1er mai-31 déc., $551.05; permanent au 31 déc., $199.98; J. S. Thomas, $999.96; S. A. Webb, temporaire, 1er avril-30 juin, $199.98; permanent au 31 mars, $599.94	6,206 24
Fr. de voy. et tr. de poids: R. A. Hughes, $48.95; S. A. Webb, $813.97; bill. de pass., $13.50	876 42
Messager, W. Greer, 1 an au 31mars, $60; messagerie, charriage, $23.65	83 65
Téléphone, 1 an au 31 mars, $47; frais de port, $37.23; téléphone, change, encre, $43.32; réparations, $3.40	130 95
Aylmer: D. Liddle, fr. de voy. et tr. de poids, $744.77; fr. de p., mess., $13.47	758 24
Brantford: J. S. Thomas, frais de voy. et transp. de poids, $370.50; nett. d'étalons, $6.75; fr. de port, téléphones, messagerie, $17.98	395 23
Goderich: A. Porter, fr. de voy. et transp. de poids, $811.57; nettoyage, A. Chrystal, $5; fr. de port, change, etc., $12.71	829 28
Sarnia: gardien, J. H. Dyble, 13 m. au 31 mars, appointements	32 50
St-Thomas: G. Luton, gardien, 13 m. au 31 mars, appointements	32 50
Windsor: T. A. Cada, fr. de voy. et transp. de poids, $366.91; fr. de port, etc., $17.45	385 36
Loyer, H. Browning, 1 an au 31 mars	144 00
Ottawa (appointements, $6,580.78; dépenses contingentes, $9,241.51).	
Inspecteur, E. H. Hinchey, $1,650; sous-inspecteur, J. Breen, $1,099.92; G. C. Church, $799.92; L. Chenier, temporaire, 1er avril-30 juin, $124.98; permanent au 31 mars, $374.94; E. S. Grignon, 1er avril-10 juin (démén. à Montréal), $155.54; G. C. Hodgins, $799.92; A. E. Mattice, temporaire, 1er avril-30 juin, $199.98, permanent au 31 mars, $599.94; W. Rowat, temporaire, 1er avril-30 sept., $399.96; permanent au 31 mars, $399.96; F. T. Trumpour, (moins 45 jrs d'absence), $700.64	7,305 70
Sous-inspecteurs temporaires: C. Barbeau, 1er août-31 mars, $470.92; O. T. Blair, 12 mai-31 mars, $709.60; R. Brunet, 2 juil.-25 sept., $186.67; J. A. Charbonneau, 28 juin-31 mars, $606.60; L. Labelle, 21 juin-18 sept., $137.30; J. A. LeMay, 25 mai-30 sept., $281.69; C. N. Martineau, 1er nov.-31 mars, $208.30; Z. A. Montreuil, 1er mai-31 mars, $733.26; D. Paquin (moins 15 jrs, déc.), $460.64; E. G. Roy, 21 juin-31 août, $155.54; W. P. Scott, 1er-12 avril, $16.68; C. F. Sheppard, $799.92; A. Theberge, 1er juin-15 août, $165.50; G. A. Dugal, $900; E. Mackay, $799.92	6,668 54
Fr. de voy. et tr. de poids: O. T. Blair, $4.60; A. E. Mattice, $49.40; bill. de pass., $9	63 00
Messagerie, charriage, $61.90; fr. de port, téléphones, $37.89; blanch. et savon, $4.65; nett. d'étalons, $12.50; réparations, $14.65; 3 item, $5.04	136 63
Bulger: J. Breen, fr. de voy. et tr. de poids, $86.03; fr. de port, téléph., etc., $8.41	94 44
Burk's-Falls: G. C. Church, fr. de voy. et tr. de poids, $367.25; fr. de port, etc., $8.11	375 36
Fassett: L. Chenier, fr. de voy. et tr. de poids, $311.60; fr. de port, $2.28	313 88
Masson: G. A. Dugal, fr. de voy. et tr. de poids, $379.18; fr. de port, etc., $5.95	385 13
Sault Ste-Marie: E. Mackay, fr. de voy. et tr. de poids, $141.90; fr. de port, etc., $4.12	146 02
Shawville: G. C. Hodgins, fr. de voy. et tr. de poids, $247.88; fr. de port, etc., $6.02	253 90
Sudbury: W. Rowat, fr. de voy. et tr. de poids, $77.30; fr. de port, etc., $2.39	79 69
Toronto (appointements, $7,749.81; dépenses contingentes, $2,869.34).	
Inspecteur, J. J. McConvey, $1,599.96; sous-inspecteurs: J. L. Cruickshank, $900; W. A. Fallowdown, $999.96; F. E. Howe, temporaire, 1er avril-31 déc., $749.97; permanent au 31 mars, $249.99; C. H. McEachern, $999.96; W. S. Scarf, temporaire, 1er avril-30 juin, $199.98; permanetn au 31 mars, $599.94; J. C. Smith, $1,200; R. J. Wright, $1,200	8,699 76
Frais de voyage et transport de poids: J. L. Cruiskshank, charriage, $134; W. A. Fallowdown, $206.58; F. E. Howe, charriage, $168; C. A. McEachern, $544.51; J. J. McConvey, $7.20; W. S. Scarf, $441.80	1,502 09
Téléphone, 1 an au 31 mars, $50; fr. de port, téléph., $26.62; charriage, $228.40	305 02
Billets de passage, $94; messagerie, $15.73; 3 item, $2.55	112 28
A reporter	56,768 14

Inspection des poids et mesures—Suite.	$ c.
Report	56,768 14

Montréal (appointements, $12,543.76; dépenses contingentes, $7,295.71).

Inspecteur: J. E. Archambault, $1,800; sous-inspecteurs: E. Boudet, $1,099.92; S. F. Bélanger, $1,200; W. R. Boyd, $799.92; J. B. Chapleau, $799.92; J. A. Daoust, $1,399.92; J. B. V. Galipeau, $999.96; A. Gibault, temporaire, 1er avril-30 juin, $199.98; permanent, au 31 mars, $599.94; E. S. Grignon, transféré d'Ottawa, 11 juin-31 mars, $644.38; J. A. Hébert, $1,399.92; D. Poitras, $799.92; J. C. Wilson, $999.96	12,743 74
Sous-inspecteurs temporaires: A. Dostaler, 21 mai-31 mars, $690.25; E. Leclair (moins 7 j. en nov.), $784.37; E. Lanthier, $799.92; J. Richard, $799.92	3,074 46
Sténographe, M. L. Perrault, 22 mai-16 janv., appointements	326 52
Frais de voyage et transp. de poids: W. R. Boyd, $577.55; A. Gibault, $469.51; E. Grignon, repas, $7.50; E. Leclair, repas, $10.50; J. C. Wilson, repas, $40.75; D. Poitras, repas, $15; billets de passage, $29	1,149 81
Charriage, $1,312.50; messagerie, $8.85; glace, $13.60; plomb, $10.85; blanch., $6; eau, $4	1,355 80
Loyer, La Chambre de Commerce, 1er avril-31 déc., $975.01; taxe d'eau, $15.52	990 53
Téléphone, 1er avril-31 déc., $52.89; frais de port, $119.47; nettoyage et peinturage d'étalons, $16; réparations, $2.45; quincaillerie, $4; 3 item, $3.80	198 61

Québec (appointements, $8,374.80; dépenses contingentes, $7,608.58).

Inspecteur, C. E. Roy, $1,599.96; sous-inspecteurs: L. E. Beauchamp, $600; A. Bernatchez, $600; L. J. Bourget, $999.96; C. H. Couture, $600; J. T. Dagneau, $450; N. Duchesne, $600; P. E. Hudon, temporaire, 20 avril-31 déc., $204.16; permanent au 31 mars, $75; J. A. W. LeBel, $1,099.92; C. Knowles, $999.96; J. A. Lortie, $7.50	8 578 96
Sous-inspecteurs temporaires: H. Desjardins, 1er mars-31 janv. 1916, $275; A. H. Dionne, 17 avril-31 janv., $622.16; L. A. Dionne, 1er avril-31 janv., $333.30; B. Gauvin, $799.92; G. Myles, 1er avril-31 janv., $166.60; S. L. Pidgeon, 1er avril-31 janv., $666.60; F. H. Prefontaine, 1er avril-31 janv., $666.60	3,530 18
Frais de voyage et transport de poids: L. J. Bourget, $170.95; J. T. Dagneau, $333.61; H. Desjardins, $119.45; C. H. Couture, $205.59; C. Knowles, $222.35; G. Myles, $34.55; S. L. Pidgeon, $203.65	1,290 15
Loyer, A. Martineau, 1 an au 31 janv., $400; charriage, $36.72; billets de passage, $5	441 72
Gardien, M. Lawson, 1 an au 31 mars, $60; soin de fourneau, L. Lawson, $63	123 00
Téléphone, 1er oct.-31 mars 1916, $21; fr. de port, télégrammes, $63.43; messagerie, $33.12; enlèvement de neige, $7.50; almanach des adresses, $5; divers, $3.25	133 30
Cap à l'Aigle: N. Duchesnes, fr. de voy. et tr. de poids, $406.40; fr. de port, etc., $4.20	410 60
Chicoutimi: L. E. Beauchamp, fr. de voy, et tr. de poids, $1.81; fr. de port, etc., $1.16	2 97
Hebertville: P. E. Hudon, frais de voyage et transport de poids	17 05
L'Islet: A. H. Dionne, frais de voyage et transport de poids, $147.70; frais de port, $2.10	149 80
Lyster: F. H. Prefontaine, frais de voyage et transport de poids, $739.95; frais de port, $8.50	748 45
Montmagny: A. Bernatchez, fr. de voy. et transp. de poids, $183.98; télégram., mess., $1.95	185 93
Montmorency: J. A. Lortie, frais de voyage et transport de poids	86 60
St-Denis: L. A. Dionne, frais de voyage et transp. de poids, $279.67; fr. de port, $5	284 67

Sherbrooke (appointements, $2,299.86; dépenses contingentes, $3,462.55).

Inspecteur, O. C. Delorme, $1,299.96; sous-inspecteurs: C. Lamy, temporaire, 1er avril-31 déc., $599.94, permanent au 31 déc., $199.98; J. N. Lemire, $799.92	2,899 80
Sous-inspecteurs temporaires: W. M. Tomlinson, $600; C. B. Vanantwerp, $799.92	1,399 92
Fr. de voy. et tr. de poids: O. C. Delorme, $67.59; C. B. Vanantwerp, $465.15	532 74
Loyer, Page Printing and Binding Co., 1er avril-31 déc., $375; billets de passage, $40	415 00
Téléphone, 1er avril-31 déc., $24; frais de port, téléphones, $38.20; messagerie, charriage, $11.40; encre, mucilage, etc., $6.95	80 55
Windsor-Mills: J. N. Lemire, fr. de voy. et tr. de poids, $426.20; fr. de port, etc., $8.20	434 40

St-Hyacinthe (appointements, $2,569.96; dépenses contingentes, $2,438.44).

Inspecteur, J. P. Morin, $1,299.96; sous-inspecteurs: J. F. Boisvert, 1er avril-12 nov., 1915 $370; J. A. Champagne, $900	2,569 96
Sous-inspecteurs temporaires: J. H. Desilets, 25 fév.-31 mars, $78.11; J. Desjardins, 19 avril-31 mars, $757.64; W. Landry, $799.92	1,635 67
Frais de voy. et tramsport de poids: J. H. Champagne, $236.27; J. P. Morin, $2.65	238 92
Gardien, E. Clapin, 1 an au 31 mars, $30; messagerie, $3.10	33 10
Téléphone, 1 an au 31 mars, $20; fr. de port, téléphones, $14.20; 2 item, 75c	34 95
Nicolet: J. F. Boisvert, frais de voyage et transport de poids	191 47
St-Guillaume: W. Landry, fr. de voy. et tr. de poids, $275.63; fr. de port, etc., $6.05	281 68
Ste-Victoire: J. Desjardins, frais de voyage et transport de poids	22 65
A reporter	103,361 8

Inspection des poids et mesures—Suite.	$ c.
Report	10,361 80
Trois-Rivières (appointements, $2,249.88; dépenses contingentes, $3,586.44).	
Inspecteur, A. Lessard, $999.96; sous-inspecteur:s E. Bolduc, $849.96; E. Barette, temporaire, 1er avril-31 déc., $599.94; permanent au 31 mars, $199.98; E. Dubord, temporaire, 1er avril-31 déc., $599.94; permanent au 31 mars, $199.98	3,449 76
Sous-inspecteur temporaire, A. V. Massicotte, appointements	799 92
Fr. de voy. et tr. de poids: A. Lessard, $25.05; A. V. Massicotte, $560.53; charriage, $8.20	593 78
Téléphone, 1 an au 31 mars, $25; fr. de p., téléph., $37.38; mess., $10.16; divers, $4.74	77 28
Champlain: E. Dubord, fr. de voy. et tr. de poids, $422208; fr. de p., etc., $13.85	435 93
Joliette: E. Bolduc, fr. de voy. et Wr. de poids, $465.95; fr..de port, plomb, $13.70	479 65
St-Jean (appointements, $4,749.84; dépenses contingentes, $537.16).	
Inspecteur, J. Barry, $1,500; sous-inspecteurs: J. A. Bernier, $900; O. J. O. LeBlanc, $799.92. A. K. Limerick, $600; H. E. White, $949.92	4,749 84
Fr. de voy. et tr. de poids: J. Barry, $1.50; H. E. White, $71.41; billets de passage, $2.02	74 93
Téléphone, 1 an au 31 mars, $45; fr. de port, téléph., $19.65; mess., charr., $11.84	76 49
Gard., Mme Cunningham, 1 an au 31 mars, $36.75; épreuve de poids, $6.55; 6 item, $3.24	46 54
Bouctouche: O. J. O. LeBlanc, fr. de voy. et tr. de poids, $157.73; fr. de port, $3.25	160 98
Fredericton: A. K. Limerick, fr. de voy. et tr. de poids, $45.30; fr. de port, $1.80	47 10
Edmundston: J. A. Bernier, fr. de voy. et tr. de poids, $126.30; fr. de port, encre, $4.82	131 12
Halifax (appointements, $1,830.03; dépenses contingentes, $2,477.06).	
Inspecteurs: D. H. Dillon, 1er-19 avril, $30.15; W. O'Brien, $1,099.92; sous-inspecteurs, R. J. Waugh, $699.96	1,830 03
Fr. de voy. et tr. de poids, R. J. Waugh, $111.85; messag., charriage, $21.11	132 96
Loyer, Dartmouth Mfg. Co., 1 an au 31 mars, $500; taxe d'eau, $7.36	507 36
Concierge, J. Spencer, 1 an au 31 mars, $60; fr. de port, téléph., $20.84; houille, 5 ton., $41; enlév. de neige, $6.50; enlèv. des cendres, $4; 4 item, $3.43	135 77
Barrington: sous-inspecteur temporaire, F. H. Sargent, appointements	799 92
Frais de voyage et transport de poids, $446.20; frais de port, tc., $5.70	451 90
Digby: sous-inspecteur temporaire, H. W. Bowles, 1er août-31 mars, appointements	400 00
Frais de voyage et transport de poids, $48.27; frais de port, 88c	49 15
Pictou (appointements, $3,199.80; dépenses contingentes, $778.50).	
Inspecteur, W. M. Dustan, $1,399.92; sous-inspecteurs: D. A. Campbell, $779.92; J. A. Chisholm, $999.96	3,199 80
Frais de voyage et transport de poids: D. A. Campbell, $302.8 ; J. J. Chisholm, $143.60; W. M. Dustan, $205.30	651 70
Gardien, L. Chisholm, 1 an au 31mars, $48; nettoyage et estampage d'étalons, $20	68 00
Frais de port, téléphones, $26.99; messageries, charriage, $18.05; honoraires de J. de P., $3.45; plomb, $4; 4 item, $2.91	58 80
Charlottetown (appointements, $1,949.88; dépenses contingentes, $262.51).	
Inspecteur, E. Davy, $1,099.92; sous-inspecteur, H. Hughes (décédé), $849.96	1,949 88
Sous-inspecteur temporaire, W. W. Walker, 21-31 mars, appointements.	19 35
Frais de voyage et transport de poids: E. Davy, $69.91; H. Hughes, $97.37	167 28
Gardien, C. E. Williams, 1 an au 31 mars, $60; frais de port, télégrammes, messagerie, $11.43; réparations, $2.75; 2 item, $1.70	75 88
Winnipeg (appointements, $6,576.46; dépenses contingentes, $5,466.94).	
Inspecteur, R. McKay, $1,200; sous-inspecteur: J. B. Attridge, temporaire, 1er avril-30 juin, $174.99; permanent au 31 mars, $599.94; W. F. Gilby, $900; C. D. Grant, $900; W. J. Field, temporaire, 1er avril-30 juin, $199.98; permanent au 31 mars, $599.94; J. McKay, temporaire, 1er avril-30 juin, $199.98; permanent au 31 mars, $599.94; D. J. McLean, 1er avril-15 sept. (nommé au nouveau district de Regina), $40; H. Spicer, $900	6,684 77
Inspecteur de balance mécanique, A. S. Harper, temporaire, 8 sept.-30 nov., $322.75; permanent au 31 mars, $466.64	789 39
Frais de voy. et tr. de poids: J. B. Attridge, $1,327.40; C. D. Grant, $777.87; J. McKay, $248.20; D. J. McLean, $12.75; R. McKay, $23.90; S. Harper, $95.50; H. Spicer, $686.75.	3,172 37
Loyer, Manitoba and Saskatchewan Bible Society, 1er juil.-31 mars	866 64
Téléphone, 1er juil.-31 mars, $47.25; transp. de téléph., $3.50; déplac. de garn. de bureau, $4.50.	55 25
Billets de pass., $62; fr. de port, $56.67; mess., charr., $80.77; téléph., $19.25; encre, $5.75	224 44
Rép. d'auto, $68.70; chauff. d'auto, $63; gazol. et huile, $7.75; loy. de garage, 26 jrs à 50c	152 45
Clean Towel Supply Co., $9; réparations, $4.75	13 75
Fort-William: I. G. White, fr. de voy. et tr. de poids, $4.95; change, 30c	5 25
Port-Arthur: W. F. Gilby, fr. de voy. et tr. de poids, $69.55; fr. de port, etc., $9.54	79 09
A reporter	137,026 30

Inspection des poids et mesures—Suite.	$ c.
Report	137,026 30
Regina, (appointements, $1,283.30; dépenses contingentes, $2,133.32).	
Inspecteur, D. J. McLean, transféré de Winnipeg, 15 sept.–31 mars, $816.66; inspecteur de la balance mécanique, T. C. Suttie, temporaire, 1er sept.–30 nov., $349.98; permanent au 31 mars, $466.64	1,633 28
Sous-inspecteurs temporaires: J. Eadie, 18 déc.–31 mars, $230.08; A. I. Shaw, 20 oct.–31 mars, $404.04	634 12
Frais de voyage et transport de poids: J. Eadie, $43.30; S. Harper, $181.21; D. J. McLean, $5; A. I. Shaw, $424.85; T. C. Suttie, $165.95	820 31
Gardien, C. A. Simpson, 1er nov.–31 mars, $28; accessoires de nettoyage, $5.75; quincaillerie diverse, $7.50	41 25
Téléphone, 3 nov.–31 août, 1916, $30.30; fr. de port, téléph., $41.91; encre, $3.15	75 36
Messagerie, charriage, $189.75; lettrer et glacer des châssis, $16.50; 4 abat-jour, $5.80; échange, 25c	212 30
Saskatoon (appointements, $3,966.56; dépenses contingentes, $8,793.48).	
Inspecteur, C. W. Johnson, $1,599.96; sous-inspecteurs: R. Wallace, $900; W. R. Welch, $999.96; inspecteur de la balance mécanique, W. N. Courtney, temporaire, 13 sept.–30 nov., $303.31; permanent au 31 mars, $466.64	4,269 87
Sous-inspecteurs temporaires: T. H. Fleming, 7 avril–31 mars, $786.92; J. T. Greig, $900; A. I. Shaw, 1er avril–19 oct., $495.96; C. W. Underhill, 26 nov.–31 mars, $277.59; S. H. Wood, 1er avril–31 oct., $525	2,985 47
Frais de voyage et transport de poids: W. N. Courtney, $224.67; T. H. Fleming, $975.05; J. T. Greig, $1,239.25; C. W. Johnston, $32.05; R. Wallace, $942.60; S. H. Wood, $941.60	4,355 22
Loyer, Cameron et Johnson, 1 an au 31 mars, $180; messagerie, charriage, $80.11	260 11
Concierge, N. Hulme, 1 an au 31 mars, $120; buanderie et accessoires de nettoyage, $8.25	128 25
Téléphone, 1 an au 21 août, $37; frais de port, téléphones, $86.77; encre et mucilage, $2.60; réparations, $1.75; item, $4.35	132 47
Regina: A. I. Shaw, frais de voyage et transport de poids, $600.15; frais de port, télégrammes, échange, etc., $16	616 15
Yorkton: C. W. Underhill, charriage	12 50
Calgary (appointements, $4,599.96; dépenses contingentes, $3,349.89).	
Inspecteur, J. W. Costello, $1,599.96; sous-inspecteurs: C. Gibson, $900; N. T. MacLeod, $900; J. C. MacDougall, $900; inspecteur de la balance mécanique, G. Fyfe, 1er fév.–31 mars (transféré des balances d'élévateurs), $300	4,599 96
Frais de voyage et transport de poids: G. D. Fyfe, $1; N. T. McLeod, $1,139.27	1,140 27
Gardien, E. W. Scofield, $36; messagerie, charriage, $73.95; réparations, $2.50	112 45
Téléphone, 1er juillet–31 mars, $36; frais de port, téléphones, $42.70; sac de voyage, $6.25; petit plomb, $1.10; encre, etc., $4.60	90 65
Edmonton: J. C. McDougall, frais de voyage et transp. de poids, $823.45; encre, etc., $1.80	825 25
Loyer, Williamson Bros., 1er août–31 mars, $240; 3 mesures, $1.25	241 25
Téléphone, 9 avril–9 août 1915, $12.75; frais de port, téléphones, $22.45	35 20
Lethbridge: E. Kirkham (appoint. imputés au Crédit de Guerre), frais de voyage et transport de poids, $887.92; frais de port, encre, $16.90	904 82
Nelson (appointements, $1,249.92; dépenses contingentes, $2,930.27).	
Inspecteur, T. Parker, appointements	1,249 92
Sous-inspecteur temporaire, C. F. Williamson, appointements	800 00
Fr. de voyage et transp. de poids: T. Parker, $1,191.25; messagerie, charriage, $17.60	1,208 85
Gardien, W. Lynch, 1 an au 31 mars, $30; téléphone, 1 an au 31 mars, $57.65; frais de port, etc., $19	106 65
Penticton: C. F. Williamson, fr. de voyage et transp. de poids, $614.62; échange, $4.80	619 42
Loyer, F. Sutherland, 1 an au 31 mars, $180; frais de port, téléphones, $15.35	195 35
Vancouver (appointements, $2,399.88; dépenses contingentes, $728.33).	
Inspect., A. H. Dutton, $1,200; sous-inspect.: W. H. Harris, $849.96; J. Shaw, $349.92	2,399 88
Fr. de voyage et transp. de poids, A. H. Dutton, $154.90; bil. de pass., $23; charriage, $196.50	374 40
Téléphone, 1 an au 31 mars, $66; fr. de port, téléph., $32.83; messag., $35; encre, etc., $2.75	136 58
Nanaïmo: J. Shaw, frais de voyage et transport de poids	11 55
Victoria: W. H. Harris, fr. de voyage et transp. de poids, $58.75; charr., messag., $79.80	138 55
Gardien, W. Robinson, 1 an au 31 mars, $48; frais de port, etc., $19.25	67 25
Dawson (appointements, $999.96; dépenses contingentes, $39.64).	
Inspecteur, J. W. Stingle, appointements	999 96
Messagerie, charriage, $36.14; clefs, $1.50; réparations, $2	39 64
A reporter	169,500 81

Inspection des poids et mesures—Fin.

	$ c.
Report	169,500 81
Inspection des balances d'élévateurs (appointements, $1,500; depenses contingentes, $625.54).	
Inspect., G. D. Fyle, 1er avril–31 janv. (transféré à Calgary), appointements	1,500 00
Fr. de voyage et transp., $195.40; voit. de l., $6; charr., messag., $135.10; fr. de p. télég., $9.40	345 90
Emmag. de l'auto du gouv., 1er avril–15 sept., $35.40; abris d'auto, $34.25; couvert., ($15.60 alloués pour l'ancienne), $19.90; répar., $11.25; gazoline, huile, graisse, $54; vernis et pinceaux, $3.70	158 50
Déménag. de G. D. Fyfe de Saskatoon à Calgary d'après la nouv. organisation: transp., $35.60; fr. de subsistance, $10; fret et charriage, $41.04; caisses à clair-voie, $27	113 64
Chargement d'automobile sur navire à Winnipeg	7 50
Dépenses générales (contingentes, $5,557.50).	
Alford, Dr., Ottawa, serv. prof. à S. F. Bélanger, blessé en devoir	5 00
American Bank Note Co., Ottawa, timbres, 55,000 à $1 par M	55 00
Burrow, Stewart & Milne Co., Ltd., Hamilton, poids d'essai, 400 à $1.80 chacun	720 00
Canadian General Electric Co., Toronto, 100 lum. incandesc., avec lampes et batteries	66 00
Carson, Hugh Co., Ltd., Ottawa, caisses en cuir, 32 à $5.75 chacune	184 00
Desrivières, J. A., Ottawa, boîtes à effets, 24 à $3 chacune; serrures, 24 à 75c.; charr., 50c.	90 50
Dufresne, Mme A., Ottawa, gages, nettoyage, 11 sept.–31 mars	174 00
Eclipse Plating Co., Ottawa: balances, 2 jeux à $9.50; plaquage, $5; div., 40c	14 90
Guimond, Mme A., gages, nettoyage, 1er avril–31 sept	111 00
Serv. judic.: N. Champagne, Ottawa, $20; A. S. Clarke, Mount-Forest, $30; A. A. Davidson, Newcastle, N.-B., $15; G. W. Hatton, Peterboro, $20; W. S. Harrington, Napanee, $10; MacDonald & McBride, Lacombe, $10; Mahaffy & Blackstock, Medicine-Hat, $10; R. A. Smith, Lethbridge, $10; Thurston, & Co'y, Toronto, $110	235 00
Ottawa Electric Co., Ottawa: courants électriques fournis pour 15 m. au 31 mars 1915: pour soufflet et évantail, 2·4 c.-v. à $20 par c.-v. par année, $60; pour machine et salle des menuisiers, 2·6 c.-v. à $20 par c.-.v par année, $65	125 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: numéros en acier, grande série, 1 douz., $30; petite série, 2 douz., $25.92; fers à marquer, 47 à $1; numéros, 24 à 18c.; timbres en acier, couronne, 150 séries, $382.50; 24 à 95c.; timb. en acier, grands, 150 à 14c., petits, 150 à 10c.; dateurs, «model», 5 à $2; insignes plaq. en nickle, 24 à 60c.; lettres en acier, 41, $6.68; sceaux en acier, 1,000, $4.50; encre et tampons, $3.25; divers, $8.35	595 72
Way, E. O., Ottawa, inspecteur en chef: télégrammes, $33.06; charriage, $8.23; «Monthly Review», $2.97; savon, $50c	44 76
Workman & Co., Ottawa: baguette en cuivre, 26 liv. à 50c.; divers, $8.22	21 22
Messagerie et fret: Canadian Express Co., $11.40; Cie du ch. de fer Pacifique Canadien, $1.43; Dominion Express Co., $34.33; Cie du ch. de fer Grand Tronc, 20c	47 36
Comptes au-dessous de $11 chacun, 17	24 81
Dépt. des impress. et de la papeterie publ., impressions, $2,557.64; papeterie, $482.14; publications parlementaires, $3.45	3,043 23
Total, reporté à la page I—2	177,183 85

Allocations provisoires.

Winnipeg, 1er avril–29 fév.: J. B. Attridge, $137.50; W. J. Field, $137.50; W. F. Gilby, $137.50; C. D. Grant, $137.50; S. Harper, 8 sept.–29 fév. ($2.43 payés en trop remboursés et imputés par erreur à l'accise), $62.46; J. McKay, $137.50; R. McKay, $114.51; D. J. McLean, 1er avril–14 sept., $68.33; H. Spicer, $137.50	,1070 30
Regina: J. Eadie, 18 déc.–31 mars, $33.17; D. J. McLean, 15 sept.–31 mars, $54.42; A. I. Shaw, 20 oct.–31 mars, $67.34; T. C. Suttie, 1er sept.–31 mars, $72.87	237 80
Saskatoon, 1 an au 31 mars: W. M. Courtney, 13 sept–31 mars, $68.70; T. H. Fleming, $147.50; J. T. Greig, $150; C. W. Johnston, $99.96; A. I. Shaw, 1er avril–19 oct., $82.66; C. W. Underhill, 26 nov.–31 mars, $52.08; E. Wallace, $150; W. R. Welch, $150; S. H. Wood, 1er avril–31 oct., $87.50	988 40
Calgary, 1 an au 31 mars: J. W. Costello, $100; G. D. Fyfe, 1er fév.–31 mars, $16.70; C. Gibson, $150; N. T. MacLeod, $150; J. C. MacDougall, $150	566 70
Nelson, 1 an au 31 mars: T. Parker, $124.92; C. F. Williamson, $150	274 92
Vancouver, 1 an au 31 mars: A. H. Dutton, $124.92; W. H. Harris, $150	274 92
Inspection des balances: G. D. Fyfe, 1er avril–31 janv., transféré à Calgary	83 30
Total, reporté à la page I—2	3,496 34

Bureau international des poids et mesures.

Contribution du Canada au comité international des poids et mesures	436 10
Total, reporté à la page I—2	436 10

Inspection du gaz et de la lumière électrique.	$ c.
Belleville (appointements, $2,030.41; dépenses contingentes, $1,044.97)—	
Inspecteur, H. Fraser, appointements	1,099 92
Sous-inspecteurs: J. W. Biekle, $99.96; W. M. Cruthers, 20 sept.-31 mars, $530.53; F. D. Diamond, $300	930 49
Loyer: Belleville Club, Ltd., 1er juill.-31 déc., $100; F. Dolan, 1er fév.-31 juill. 1915, $100	200 00
Gardien, G. Humfrey, 1 an au 31 mars, $60; frais de port, télégrammes, messagerie, $4.11; peinturer et réparer éprouveur et l'appui, $15; gaz, $1.50	80 61
Brockville: H. Fraser, fr. de voyage, $428.57; fr. de port, télégr., messagerie, $39.65	468 22
Gardien, C. F. Gray, 1 an au 31 mars, $36; quincaillerie, 67c	36 67
Coburg: J. W. Bickle, fr. de voyage, $88.80; fr. de port, télégr., messagerie, $12.07	100 87
Gardien, W. Russell, un an au 31 mars, $12; gaz, $2.25; répar., etc., $2.45	16 70
Peterborough: W. M. Cruthers, frais de voyage, $120.40; frais de port, encre, messagerie, $10.45; plomberie, $2.05	132 00
Port-Hope: gardien, J. Elliott, 1er avril–31 déc	9 00
Hamilton)appointements, $3,949.92; dépenses contingentes, $2,374.16)—	
Inspecteur, H. Lutz, appointements	1,500 00
Sous-inspecteurs: W. A. Dennis (démissionné), $150; E. Lovell, $999.96; J. B. Powell, $300; W. A. Smith, $999.96	2,449 92
Sous-inspecteur temporaire, R. W. Mutchmor, appointements	900 00
Frais de voyage: E. Lovell, $417.05; H. Lutz, $173.10; W. A. Smith, $429.70	1,019 85
Téléphone, un an au 31 mars, $46; charriage, messagerie, $56.83; boîtes à clair-voie, $4.15	106 98
Frais de port, encre, télégrammes, $46.63; blanchissage, $2; disque et cadre pour l'éprouveur de compteur, $3.25; divers, $6.21	58 09
Berlin: J. B. Powell, frais de voyage, $90.10; fr. de port, téléph., messag., $10.56	100 66
Gardien, J. E. Clemens, 1 an au 31 mars, $32.35; divers, $5.63	37 98
St. Catharines: gardien, J. Mitchell, 14 m. au 29 fév., $8; tube en caoutchoux, 60c	8 60
Waterloo: gardien, G. Suggitt, 1er août–31 mars, $20; blanchissage, $2	22 00
Dominion Natural Gas Co., loyer, 1 an au 31 janv., Dundas, $60; Dunnville, $60	120 00
Fort-William (appointements, $1,399.92; dépenses, $280.77)—	
Inspecteur, E. Little, appointements	1,399 92
Fr. de voyage, E. Little, $180.20; billet de passage, $3.65; messagerie, $19.65	203 50
Gardienne, Mme J. Smith, 1er avril–31 août, $20; lumière, $3.50	23 50
Téléphone, 1 an au 20 juin 1916, $38.02; fr. de port, encre, télégrammes, '$15.75	54 77
London (appointements, $5,493.68; dépenses contingentes, $1,525.04)—	
Inspecteur, A. F. Nash, appointements	1,800 00
Sous-inspect.: G. F. Elliott, $999.96; J. Hillis, $900; B. B. Jones, 1er nov.–31 mars (démissionné), $500; H. N. Orr, $199.92; G. Rennie, $199.92; A. R. Skelton (moins solde milit. à $2 par j. dep. le 1er nov. 1915), $693.96; W. A. Thrasher, $199.92	3,693 68
Sous-inspect. temp., J. Hillis, 1er–31 mars 1915, appointements	75 00
Fr. de v.: J. Hillis, $508.40; B. B. Jones, $48.80; A. F. Nash, $456.15; A. R. Skelton, $98.05	1,111 40
Loyer de la maison de B. B. Jones, à Calgary, 1 m., 19 j., $49; réparations, $5.75	54 75
Gardien, W. Greer, 1 an au 31 mars, $36; posage de fils de conduit d'énergie, $16.25	52 25
Téléphone, 1 an au 31 mars, $45; fr. de port, messag., téléph., encre, $75.30	120 30
Chatham: gardien, W. W. Mitchell, 1 an au 31 mars, $12; r·par. du supp. à gaz, $16.13	28 13
Ingersoll: gardien, J. W. Paterson, 1 an au 31 mars, $12; nivell. à l'éprouv. de compt., $2.75	14 75
Petrolia: gardien, J. Shaw, 1 an au 31 déc	12 00
Sarnia: frais de port et blanchissage	4 53
Stratford: gardien, J. P. Murray, 1 an au 31 déc., $12; frais de port, messagerie, $5.83; réparations à la chambre noire, $8	25 83
Saint-Thomas: gardien, G. Luton, 1 an au 31 mars	12 00
Woodstock: gardien, R. Kerr, 1 an au 31 mars, $12; frais de port, $2.10	14 10
Ottawa (appointements, $4.599.72; dépenses contingentes, $4,072.77)—	
Inspecteur, A. C. Morrison, appointements	1,399 92
Sous-inspecteurs: M. B. Bond, $1,099.92; R. J. Chevrier, $999.96; W. J. Roche, $1,099.92	3,199 80
Sous-inspecteurs temporaires:0J. B. Champagne, $591.66; E. K. Erskine, 16 juin–30 sept., $233.31; J. A. Laperrière, $900; J. A. Leclair, 1er nov.–31 mars, $333.30; G. E. McEwan, $900	2,958 27
Frais de voyage: M. B. Bond, $108.60; R. J. Chevrier, $228.15; A. C. Morrison, $203.60; J. A. Laperrière, $14.35	554 70
Loyer, Royal Trust Co., 1 an au 30 avril 1916, $420; éclairage de la rue, 1 an au 31 déc., $9.90; lumière, $20	449 90
Femme de journée, Mme A. Brennan, $43.25; nett. suppl., $4; savon et blanch., $4.90	52 15
Frais de port, télégr., messag., $18.38; eau, $2; 6 item, $2.90	23 28
Cornwall: gardien, C. Rivier, 11 m. au 31 janv., $27.50; réparations, $6.97	34 47
Sudbury (appointements, $386.09; dépenses contingentes, $348.60)—	
Inspecteur, A. G. Code, 12 nov.–31 mars, appointements	386 09
Frais de voyage: A. G. Code, $237.45; E. A. Kinsman, $69.35	306 80
Frais de port, télégr., messag., $34; honoraires de J. de P., $2.50; divers, $5.30	41 80
Toronto (appointements, $11,724.48; dépenses contingentes, $1,776.13)—	
Inspecteur, J. L. Stiver, appointements	1,800 00
A reporter	29,306 05

Inspection du gaz et de la lumière électrique—Suite.	$ c.
Report	29,306 05
Toronto—*Fin.*	
Sous-inspecteurs: S. Broadfott, $300; H. M. Clark, $999.96; W. J. Graham, $199.92; A. H. Hacker, $799.92; S. G. Johnstone, $999.96; A. E. Mills, 1er avril–29 fév. (décédé), $825; G. J. Ogden, $949.92; J. Pape, $1,449.96; M. W. Reesor, $1,299.96; M. J. Rehanan, $999.96; M. Shanacy, $99.96; H. H. Wilson, $999.96	9,924 48
Frais de voyage: H. M. Clark, 611.60; M. W. Reesor, $1.20; M. J. Rehanan, $27.65; J. L. Silver, $212.15; H. Wilson, $212.95	1,065 55
Loyer, banque de Toronto, 1er mai–31 mars, $165; Towell Supply Co., $11	176 00
Gardien, C. Simpson, 1 an au 31 mars, $120; bill. de pass., $50; bal. nickelées, $22	192 00
Téléphone, 1 an au 31 mars, $67.75 p. fr. de port, téléph., $72.25; charr., messag., $89.79; peinturer et raccorder les éprouveurs, $20.60; répar., $5.35; encre, etc., 90c	259 64
Barrie: fr. de port, messag., $4.93; peinturage, $1.50	6 43
Guelph: gardien, G. N. McLean, 1 an au 31 mars, $30; fr. de port, $4.01	34 01
Oshawa: gardien, A. W. Brodie, 1 an au 31 mars	30 00
Owen-Sound: frais de port, $2.50; chargements aux tuyaux, $10	12 50
Montréal (appointements, $7,899.84; dépenses contingentes, $2,582.59)—	
Inspecteur, A. Aubin, appointements	1,999 92
Sous-inspecteurs: C. Aubin, $1,299.96; E. B. Blandford, $1,200; J. W. Clayton, $999.96; W. Mann, $1,200; M. J. O'Flaherty, $1,200	5,899 92
Sous-inspecteurs temporaires: A. Daoust, 1er avril–30 juin, $249.99; J. P. E. Dubuc, 9 août–31 mars, $516.07; E. J. McElroy, $999.96	1,766 02
Frais de voyage, A. Aubin, $103.58; bill. de passage, $109.50; charr., messag., $22.75	235 83
Loyer, 1 an au 31 mars: E. Aubin, $120; M. J. O'Flaherty, $120; F. P. Buchanan, 1er juin–31 mars, $160	400 00
Gardien, Mme C. Daudelin, 11 m. au 29 février ,$66; access. de nettoyage, $8.78	74 78
Téléphone, 1 an au 31 mars, $55; fr. de port, téléph., $34.35; réparations de plomberie, $10.96; encre et timbres, $2.75; divers, $2.90	105 96
Québec (appointements, $499.92; dépenses contingentes) $3,356.99)—	
Sous-inspecteur temporaire, J. A. Cantin, appointements	1,399 92
Sous-inspecteur, E. Béland, $499.92; sous-inspecteur temporaire, G. Cimon, 18 mai–31 mars, $696.71	1,196 63
Fr. de voyage: E. Béland, $2.50; J. A. Cantin, $163.55; bill. de passage, $64.75	230 80
Loyer, l'Académie Commerciale, 1 an au 31 mars, $600; enlèv. de la neige, $22.50	622 50
Gardien, G. Bernier, 1 an au 31 mars, $180; blanch. et access. de nettoyage, $3.54	183 54
Téléphone, 1 an au 31 mars, $41.50; fr. de port, messag., téléph., $26.32; encre, $7.22	75 04
Lumière et gaz, $28.33; peint., $30; tableau de distribution, $12; répar. . l'éprouveur, $57.12; miroir, $2.70; réparations, $11.50; item, $6.83	148 48
Sherbrooke (appointements, $499.92; dépenses contingentes, $184.11)—	
Inspecteur, A. F. Simpson, appointements	199 92
Sous-inspecteur, F. C. Bowen, appointements	300 00
Frais de voyage, A. F. Simpson, $175.61; fr. de port, messag., $5.65; répar., $2.85	184 11
Saint-Hyacinthe (appointements, $550; dépenses contingentes, $279.05)—	
Inspecteur, I, E. Provost, 1er avril–29 fév. (décédé), appointements	550 00
Frais de voyage, I. E. Provost, $276.05; frais de port, $3	279 05
Trois-Rivières (appointements, $499.92; dépenses contingentes, $384.75)—	
Inspecteur, A. Olivier, appointements	499 92
Frais de voyage: A. Olivier, $173.95; loyer, 13 m. au 31 mars, $195; frais de port, messagerie, $9.85; fil métallique, $5.95	384 75
Frédéricton (appointements, $99.96)—	
Inspecteur, J. E. Wilson, appointements	99 96
Saint-Jean (appointements, $1,988.60; dépenses contingentes, $546.61)—	
Inspecteur, J. E. Wilson, appointements	1,399 92
Sous-inspecteur, E. L. Ganter, 30 août-31 mars, appointements	588 68
Frais de voyage, J. E. Wilson, $444.52; téléphone, 1 an au 31 mars, $47	491 52
Femme de journée, Mme S. Cunningham, 1 an au 31 mars, $37; fr. de port, messag., etc., $17.59	54 59
Halifax (appointements, $2,399.88; dépenses contingentes, $1,872.63)—	
Inspecteur, J. Toale, appointements	1,299 96
Sous-inspecteurs: H.;D. Munro, $99.96; S. W. Withers, $999.96	1,099 92
Fr. de boyage: J. Toale, $467.25; S. W. Withers, $566.25; messag., charr., $21.71	1,055 21
Loyer, Dartmouth Mfg. Co., 1 an au 31 mars, $500; taxe d'eau, $7.36; houille, 5 ton., $41.	548 36
Femme de journ., C. I. Ross, 1 an au 31 mars, $60; enlèv. de la neige, $5.75; treillis et savon, $6.77	72 52
Téléphone, 10 fév. 1915–29 fév. 1916, $47.44; frais de port, téléphones, $23.04; quincaillerie diverse, $2.50	72 98
Réparer le gazomètre et le photomètre, $77.91; déplacer et raccorder gazomètre, et changements à l'éprouveur de compteurs, $40; 4 item, $5.65	123 56
Charlottetown (appointements, $499.92; dépenses contingentes, $124.77)—	
Inspecteur, J. H. Bell, appointements	499 92
Frais de voyage, J. H. Bell, $42.70; frais de port, télégrammes, messagerie, $17.82	60 52
Gardien, C. E. Williams, 1 an au 31 mars, $60; divers, $4.25	64 25
A reporter	65,275 62

Inspection du gaz et de la lumière électrique—Suite.	$ c.
Report	65,275 62
Winnipeg (appointements, $6,749.88; dépenses contingentes, $1,169.37)—	
Inspecteur, R. Hamilton, appointements	1,650 00
Sous-inspecteurs: F. C. Babington, $1,200; H. Hood, $900; G. T. Pankhurst, $999.96; W. A. Ross, $900; L. Weber, $1,099.92	5,099 88
Frais de voyage: F. C. Babington, $86.40; G. T. Pankhurst, $5.20; L. Weber, $23.60	115 20
Loyer, Oldfield, Kirby & Gardiner, 1 an au 15 avril, $300; supports au rez-de-chaussée, $18.50; porte dans l'escalier, $6.50; cloison au magasin, $26	351 00
Téléphone, 1er juil.–31 mars, $47.25; fr. de port, télégr., $18.41; répar., $3	68 66
Billets de passage, $76; messagerie, charriage, $224.61; Clean Towel Supply Co., $11.25; boîte, $3.50; 6 articles, $8.45	323 81
Brandon: W. A. Ross, frais de voy., $10.70; loyer, Hughes & Co., $300	310 70
Régina (appointements $2,499.96; dépenses contingentes, $1,862.75)—	
Inspect. W. M. Hunter, $1,299.96; sous-inspect., S. V. Hart, $1,200	2,499 96
Frais de voyage: S. V. Hart, $594.65; W. M. Hunter, $1,073.75; bil. de pass., $10	1,678 40
Téléphone, 17 oct. 1914 31 août 1916 (1er mars–31 août 1915 payé en 1914–15) $50.75; encre, $2.70	53 45
Frais de port, $57.50; mess., $25.55; télégr., téléph., $45.35; loquet., $2.50	130 90
Calgary (appointements, $2,200; dépenses contingentes, $813.22)—	
Inspecteur, W. P. Kyle, $1,500; sous-inspecteur, B. B. Jones 1er avril–31 oct. (déménagé à London), $700	2,200 00
Sous-inspecteur temporaire, R. C. Jackson, 17–31 mars, appointements	40 32
Frais de voy., W. P. Kyle, $475.35; bill. de pass.,$42; fourn. de papet., $3.35	520 70
Gard., Mme T. Baker, 1 an au 31 mars, $42; messag., $3.50; Towel Supply Co., $12	57 50
Téléphone, 1 an au 30 juin 1916, $51; éclair, $9.30; lampe et corde, $9.93	70 23
Frais de port, téléphones, $25.35; mess., charr., $29.91p déplacer et ajustage de tuyau au compteur, $16; connection de machine à éprouver le gaz, $35.51; colliers en laiton, $4.90; div. menues quincailleries, $7.45; divers, $5.25	124 47
Edmonton (appointements, $1,299.96; dépenses contiugentes, $419.45)—	
Inspecteur, A. J. Cantin, appointements	1,299 96
Frais de voyage, A. J. Cantin, $292.65; billets de passage, $20	312 65
Frais de port, téléph., mess., $36.75; Towel Supply Col., $12	48 75
Téléphone, 1er avril 1915–30 juin 1916, $57; estampes en caoutchouc, $1.05	58 05
Vancouver (appointements, $6,599.76; dépenses contingentes, $1,492.62)—	
Inspecteur, J. Stott, appointements	1,800 00
Sous-inspecteur: J. J. McNiven, $999.96; O. S. Power, $1,149.96; G. T. Scouler, $1,200; W. A. Templeton, $1,249.92; W. Wolfenden, $199.92	4,799 76
Sous-inspecteur temporaire, E. R. Costello, appointements	900 0
Frais de voy.: J. J. McNiven, $261.80; J. Stott, $42.75; G. T. Scouler, 90c.; mess., $78.84	384 29
Téléphone, 1 an au 31 mars, $46; frais de port, téléph., $56.83; Towel Supply Co., $15	117 83
Réparations: aux compteurs et éprouvettes, $12.09; au dactylographe, $4; fil métallique pour compteur, $71.55; 5 articles, $2.86	90 50
Victoria (appointements, $1,499.88; dépenses contingentes, $265.88)—	
Inspecteur, F. Dresser, $1,399.92; sous-inspecteur, J. Shaw, $99.96	1,499 88
Frais de voyage, F. Dresser, $133.80; téléphone, 1er avril–31 janv., $43.70	177 50
Concierge, W. Robinson, 1 an au 31 mars, $48; frais de port, messagerie, $26.83; fil métallique, $6.75; 4 articles, $3.80	85 38
Nanaïmo: frais de port	3 00
Dawson (appointements, $499.92)—	
Inspecteur, J. Stingle, appointements	499 92
Dépenses générales.	
Inspecteurs fédéraux—	
Canada Oriental: A. B. Lambe, appointements, voir page I—3 (nommé pour le serv. ext.)	
Transp., $288.95; fr. de subsistance, $190.05; bill. de pass., $3.88; télégr., etc., $7.26	490 11
Honoraires: Canadian Electrical Association, 1 an au 31 déc., $5; Canadian Gaz Association, 2 ans au 1er juin 1916, $20; réparations, $2.50	27 50
Canada Occidental: O. Higman, jr., appointements	2,599 92
Transp., $266.50; fr. de susbistance, $260.05; fr. de port, etc., $11.10	537 65
Téléphone, 1 an au 31 mars, $42; télégr., téléph., $20.05; mess., etc., $99.07	161 12
Abonn. à des revues, $12.25; Vlean Towel Supply Co., $16.25	28 50
Electricien, E. de la Mare, appointements	999 96
B. C. Electric Railway Co.: approv. d'énergie pour moteurs, 10 mars–16 fév., $103.12; éclairage, 6 août–16 fév., $2.88	106 00
Canadian General Electric Co., Vancouver: corde à lampe, 330', $9.21; fil métall., $6.45; huile transil., 6 galls à 75c.; divers, 56c	20 72
Crompton & Co., Ltd., Londres, Ang.: jeu de générateurs à moteur, complet, 1, $800; 1 jeu d'alternateur à moteur, complet, $865.51; droit, $341.30; assurance, fret et charriage, $162.85	2,169 66
Edison Storage Battery Co., Orange, N. J.: cellules de batterie électrique, 6, $81; droit, $828.35; fret, charriage, change, $7.14	116 49
A reporter	99,905 90

Inspection du gaz et de la lumière électrique—Suite.	$ c.
Report	99,905 90
Dépenses générales—Suite.	
Inspecteurs fédéraux—*Fin.*	
Canada Occidental—*Fin.*	
Glover & Dawson, Vancouver: table à épreuve avec tablettes et consoles	9 25
Kelvin, Bottomly & Bairn, Ltd., Glasgow, Ecosse: résistance de charge, 1, $46.30; droit, $9.55; fret et assurance, $9.78	65 63
Parkinson & W. & B. Cowan, Ltd., Londres, Ang.: contenus de gaz à éprouv., $720.56; droit, $184.25; fret et emmag., $54.02	958 83
Simson, Balkwill & Co., Ltd., Vancouver: bag. en laiton, 184 liv., $8.13; div., $1.64	9 77
Comptes au-dessous de $8 chacun, 16	38 55
Sous-inspecteur en devoir en différents endroits, E. A. Kingsman, Hamilton, appointements, $1,425; frais de voyage, $4	1,429 00
Divers services et dépenses à Ottawa—	
Inspecteur en chef, O. Higman, fr. de port, téléph., télégr., $52.48; charriage, $1.75	54 23
Nettoyage, I. Smith, 314 j. à $1; honoraires de consul, $5.50; droit de douane, $5.20	324 70
Abonnements à des revues de prod. chimiques	14 00
Services judiciaires: Graydon & Graydon, London, $20; Tweedie, McGillivray, Barron and Oldham, Calgary, $104.10	124 10
American Bank Note Co., Ottawa: timbres à lum. électriques, 30,000 à $1 par M., timbres à gaz, 25,000 à $1 par M	55 00
Biddle, J. G., Philadelphie, E. U. A., rhéastats, 4 à $9; droit, change, $12.76	48 76
Canadian Consolidated Rubber Co., Montréal: tube en caoutchouc, 11 liv., 2 onces à $3.30; 20 liv., 5 onc. à $3; 31 liv. 4 onc. à $2; long. de 5 pds, 8 à $10.92; moins escompte, $3.20	244 32
Canadian General Electric Co., Ltd., Ottawa: compteurs watt-heure Thomson, 2 à $170; wattmètre, 2 à $165; moteur ventilateur oscillatoire, 1, $20.10; dames-jeannes, 7 à $2	704 10
Canadian Westinghouse Co., Ltd., Hamilton: transformateurs, 2, $63.10; arbres, 6, avec 12 paliers inférieurs, $10.74; charriage, frais de port, 60c	74 44
Canadian Wire & Cable Co., Ltd., Toronto: fil métallique double, 628 pds	16 22
Percepteur des douanes, Ottawa: droit sur envoi de la Duncan Electric Mfg Co., 10 avril 1916	7 19
Edison Storage Battery Co., Orange, N.J.: batteries d'emmagasinage, complètes et tous leurs accessoires, 30, $180; droit, change, $63.48	243 48
Equitable Meter Co., Pittsburgh, E.U. A.: appareil complet de compteur à écoul. portatif, 1, $50; droit, change, $21.50	71 50
Garrioch, Godard & Co., Ottawa: batteries sèches, 10, $3.90; réceptacles, 12 à 90c; galon à friction, 15 roul. à $25c.; divers, $4.75	23 02
Kelvin, Bottomly & Baird, Ltd., Glasgow, Ecosse: balance compasée, 1, $170.33; résistance, 1, $60.83; droit, $53; emballage, assurance, fret, $11.18	295 34
Kyle's Cabinet Works, Ltd., Ottawa: boîtes en bouleau, 24 à $5.25 chacune	126 00
Lawson, T. and Sons, Ottawa: finition de connections en cuivre, 50 à $1	50 00
Lymans, Ltd., Montréal: mercure, 30 liv. à $1.85; livres d'acétate de plomb, 12 douz., $6.72; cylindres gradués, 12, $23.40; verres gradués, 4 douz., $12.60; arrêts, 1 liv., $2.75; boîtes et frais de port, $1.17	111 14
Northern Electric Co., Montréal: boîtes, translateur, récepteur double-tête, attachements de translateurs, cones et bouchons, 2 jeux	36 14
O'Leary, W. J. & Co., Montréal: batterie d'emmagasinage, 1, $600; vis à scellement, $20; fret et assurance, $115.40	735 40
Ottawa Electric Co., Ottawa: fourniture de courant aux moteurs pour laboratoires, d'après contrat, 1 an au 31 mars	250 00
Phillips, C. F., Electrical Works, Ltd., Montréal: fil couvert en coutch., 500', $4.18; câble flexible, 205 pds, $13.52; divers, $2,45	20 15
Parkinson, W. & B. Cowan, Londres, Ang.: cont. de gaz à épr., 2, $360.28; droit, $99.28	459 56
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: insignes plaquées en nickel, 12 à 60c.; râteliers à estampes, 4, $9.05; estampes à main en caoutchouc, 47, $10.18; répar., $4.85; encre et tampons, $10.40; dateurs model 2 à $2; divers, $7.35; frais de port, 46c	53 49
Schaeffer & Budenburg Mfg. Co., Brooklyn, N.-Y.: jauges à siphon, 12 à $10; moins, 40%; droit, $21.60; change, 50c	94 10
Seaton, T. J., Ottawa: réparations de chronographes, 5	23 00
Standard Meter Co., Ltd., Toronto: cloche d'éprouvette à compteur, complète avec nouv. échelle et tous les accessoires, 1	68 50
Standard Underground Cable Co'y., Ltd., Hamilton: bobine de câble en cuivre, 312 liv. à 24c. la liv.; fret, 28c	75 16
States, The, Co., Hartford, Conn.: transformateurs de charge, étalon B phantom, 3 à $50; table d'essai avec commutateurs potentiels à phase, 7, $1,380; droit, $535.50; change et frais d'entrepôt, $7.55	2,073 05
Sterling Rubber Co., Ltd., Guelph: gants hydro-électriques, 2 douz. à $30	60 00
Surintendant des documents, Washington: bulletin du bureau des étalons, 3 séries complètes à $15; 1 exemplaire du bulletin, 25c	45 25
Synchronome, The, Co., Ltd., Londres, Ang.: régulateurs des horloges, complets, dans boîtes en acajou, 3, $413.80; cadrans subsidiaires, 6, $142.98; emball. pour fret, assurance, $42.07; droit, $129 (moins $42 payés en 1914-15)	685 75
A reporter	109,684 02

Inspection du gaz et de la lumière électrique—Fin.

	$ c.
Report	109,684 02
Dépenses générales—Fin.	
Tinsley, H. & Co., South-Norwood, Ang.: potentiomètre, 1, $486.66; pont Wheastone, 1, $218.99; wattmètre, Drysdale, 1, $170.33; boîtes de résistance, 3, $218.99; galvanomètre, 2, $70.56; boîte volt-radio, 1, $97.33; condensateur, 1, $75.16; balance et support, $21.89; dérivations, 3, $53.53; casier double en cuivre pour cellule à cadmium, 1, $14.32; bobines, 3, $25.54; emballage et assurance, $24.27; frais d'entrepôt et charr., $39.70; droit, $299	1,816 27H
Topley Co., Ottawa: oscillographe à aimant permanent étal. 2, 1, $179.90; chambre noire à plaq. tomb. et moteur, 1, $179.90; charriot à plaques et coulisse, 1, $92.58; lanterne russe en fer, 1, $53.53; résistance à chevilles, 1, $54.86; résistance pour lampe, 1, $11.23; résistance sans subdivision, $28.10; dérivation universelle, $84.31; ampèremètre et voltmètre, $25.42; vibrateur de réserve, $44.95; outillage à réparations, $4.19; moins escompte, $49.33; droit, $148.33; divers, $5.95; assur. ,fret et charriage, $31.23	895 15
Watts, E. R. & Son, Ltd., Ottawa, baromètre étalons complets, 3 à $85	255 00
Weston Electrical Instrument Co., Newark, N.-J.: voltmètres portatifs, 5 à $90; ampèremètres, 2 à $75; transformateurs de courant portatifs, 2 à $55; wattmètre portatif, 1, $100; bornes de poteaux avec écrous et rondelles, 48, $16.80; pièces à répar., $18.77; droit, $287.79; change, $4.89; frais d'entrepôt, $3.40; moins escompte, $22	1,119 65
Wright, A. & Co., Ltd., Westminster, Ang.: photomètre étalon, y compris échelle, charriots, écrans, $584; charriot suppl., 1, $26.76; tête de photomètre, 1, $59.09; rotateur de lampe, 1, $145.99; supports de lampe, 2, $9.73; divers pour photomètre, $12.83; appareil à courant constant du Dr. Levy, 1, $65.70; régul. de rechange, 2, $24.33; horloge d'arrêt et pilône, 1, $18.24; jauge à compteur de réserve, 5, $14.11; becs, 2, $3.65; gravitomètre avec mappes et encre, 1, $87.36; étalon d'éclairage Harcourt, 1, $49.40; support de lampe, 1, $91.67; cylindres grad. à calorimètre, 37, $98.61; thermomètres, 24, $57.31; divers, $11.54; droit, $312.79	1,665 11
Messagerie et fret: American Express Co., $8.40; Canadian Express Co., $24.99; Canadian Northern Railway Co., $3.25; Canadian Pacific Railway Co., $125.80; Dominion Express Co., $44.10; Dominion Warehouse Co., 25c.; Grand Trunk Railway Co., $2.83	209 62
Comptes au-dessous de $12 chacun, 15	60 59
Départ. des impress. et de la papet. publiq.: impressions, $4,556.79; papeterie, $1,238.50; publications parlementaires, $1.80	5,797 09
Total, reporté à la page I—2	121,502 50

Allocations provisoires: Manitoba et l'Ouest.

Winnipeg, 1 an au 31 mars: F. C. Babington, $124.92; R. Hamiston, $99.96; H. Hood, $150; G. T. Pankhurst, $124.92; W. A. Ross, $150; L. Weber, $124.92	774 72
Regina, 1 an au 31 mars: S. N. Hart, $124.60; W. M. Hunter, $124.60	249 20.
Calgary, 1 an au 31 mars: W. P. Kyle, $100; B. B. Jones, 1er avril-31 oct., $72.87; R. C. Jackson, 16-31 mars, $6.04	178 91
Edmonton, 1 an au 31 mars A. J. Cantin	125 00
Vancouver, 1 an au 31 mars: E. R. Costello, $99.96; J. J. McNiven, $124.92; O. S. Power, $124.92; G. T. Scouler, $124.92; J. Stott, $99.96; W. A. Templeton, $124.92	699 60
Victoria, 1 an au 31 mars, F. Dresser	124 92
Total reporté à page I—2	2,152 35

Exportation d'énergie électrique.

Inspecteur du Dominion, A. B. Lamber: frais de voyage, $27.80; frais de pension, $16; tramways, 30c	44 10
Total reporté à page I—2	44 10

Commission électro-technique internationale.

Contribution du Canada pour 1915-16	400 00
Total reporté à page I—2	400

Falsification des produits alimentaires.

Membres du conseil aviseur, honoraires ($800).

Toronto: W. H. Ellis, membre du cons. avis. *re* prod. alim., 1 an au 31 mars, hon	400 00
Montréal: J. T. Donald, membre du cons. avis. *re* prod. alim., 1 an au 31 mars, hon.	400 00
A reporter	800 00

Inspection du gaz et de la lumière électrique—Suite.	$ c.
Report	800 00
Inspection des aliments (salaires, $3,836.72; dépenses contingentes, $10,812.90).	
Hamilton: inspecteur, H. J. Dager, frais de voy., $245.50; échantillons, emballage et charriage, $82.27; frais de port, téléphones, messagerie, $2.05	329 82
Kingston: inspecteur, J. Hogan, $199.92; fr. de voy., $96.50; échant., emball. et charr., $99.31	395 73
Douanier, J. H. Barron, f. de voy., $26.55; échant., emballage et charriage, $5.45; plume, $1.75; étui pour couteau à échantillon, $2.50	36 25
London: inspecteur, J. Talbot, $199.92; fr. de voy., $143.70; échant., emball. et charr., $92.75	436 37
H. J. Dager, frais de voy., $26.65; témoin, cause à Windsor, fr. de voy., $18.75; frais de cour, $2.85; frais de port, téléph., messag., $6.90; bouteilles et dames-jeannes, $6.20	61 35
Ottawa: inspecteur, J. A. Ricke- (voir appointements à Ottawa, page I—4), fr. de voy., $68.70; bill. de pass., $2.75; échant., emball. et charr., $150.02; téléph., $1.15	222 62
Toronto: inspecteur, H. J. Dager, $199.92; fr. de voy., $152.11; échantil., emball. et charr., $160.83; bouteilles, $2.05; fr. de port, mess., etc., $5.45	520 36
Joliette: inspecteur temp., V. P. Lavallée, $399.96; fr. de voy., $408.90	808 85
Echantillons, emballage et charriage, $93.82; charriage, $100.50; frais de port, téléphones, messageries, $53.20	247 52
Montréal: inspecteurs: J. J. Costigan, $499.92; D. J. Kearney, $399.96	899 88
Sous-inspecteur temp., N. Cadieux, appoint	200 00
Frais de voy.: J. J. Costigan, $553.79; D. J. Kearney, $117.40	671 19
Gardien, M. O'Donnell, 1 an au 31 mars, $30; échant., emball., et charr., $358.45	388 45
Frais de port, téléphones, $26.86; mess., charr., $8.85; bout. et bouchons, $18.23	53 94
St-Jérôme: N. Cadieux, fr. de voy., $46.70; éch., emb. et ch., $55.22; fr. de p., 50c	102 42
Québec, inspecteur, F. X. Béland, appointements	300 00
Sous-inspecteur temp.: J. E. Audet, 1er mars–29 fév., $199.92; O. Brochu, $99.98; E. Deschesnes, 13 déc.–31 mars, $44.75; T. Gendreau, $99.96; A. Pelletier, $300; J. H. Rioux, 13 déc.–31 mars, $44.88; F. X. Roy, $99.99	889 46
Frais de voyage: J. E. Audet, $454.05; F. X. Béland, $30; O. Brochu, $90.95; T. Gendreau, $143.15; L. Hardy, $8.20; A. Pelletier, $214.65; J. H. Rioux, $15.80	956 80
Emball. d'échant. et charr.: J. E. Audet, $99.92; F. X. Béland, $129.54; O. Brochu, $57.08; L. Hardy, $17.64; T. Gendreau, $39.62; A. Pelletier, $50.76; J. H. Rioux, $11.21	405 77
Loyer, F. X. Béland, 1 an au 31 mars, $120; charriage, $130.50; frais de port, téléphones, messagerie, $16.80; encre, $1; bouteilles, $26.03	294 33
St-Hyacinthe, J. C. Rouleau, $199.92; fr. de voy., $37.45	237 37
Sous-inspecteur temp., E. Blondin, $774.92; frais de voyage, $29.80	804 72
Echant., emball. et charr., $8.16; fr. de p., téléph., $7.55	15 71
St-Jean: inspecteur, J. C. Ferguson, $199.92; frais de voyage, $256.63	456 55
Emballage et charriage d'échantillons, $166.31; frais de port, messagerie, $28.45; encre et papeterie, $5.95; bouteilles, $9.71	210 42
Halifax: inspecteur, R. J. Waugh, $349.92; fr. de voy., $124.15	474 07
Ech., emball., et charr., $67.83; fr. de p., mess., encre, $4.76; bouteilles, $10.50	83 09
Tracadie: inspecteur temp., W. J. Petipas, $99.96; fr. de voy., $38.50	138 46
Echantillons, emball. et charr., $33.06; messag., etc., $1.30	37 33
Cap-Breton, île du: inspecteur, E. T. McKeen, $199.92; échant., emball. et charr., $12.61; annonces, $2.55	215 08
Charlottetown: inspecteur, W. A. Weeks, 1er avril-8 mars, $187.55; fr. de voy., $28.98	216 53
Echant., emball. et charr., $71.11; fr. de port, téléphones, etc., $1.65	72 76
Winnipeg: inspecteurs: A. C. Larivière, appoint., 9c. (paiement au fond de garantie)	0 09
Frais de voy.: J. B. Cosgrove, $263.85; A. C. Larivière, $61.15	325 00
Echant., emball. et charr., J. B. Cosgrove, $181.17; A. C. Larivière, $26.64	207 82
Fr. de port. téléph., papet., $5.50; louage de voit. et bill. de pass., $6.35; bout. et bouch., $7.10	18 95
Moosejaw: inspect. temp., L. H. Hall, $258.29; frais de voy., $321.95	580 24
Echant., emball. et charr., $125.81; fr. de port, mess., etc., $32.55	158 36
Regina: insp. temp., J. O. Scott, 1er avril–30 juin 1915, appoint	75 00
Calgary: inspecteur, A. W. R. Markley, $300; fr. de voy., $298.55	598 55
Echant., emball. et charr., $155.15; fr. de port, mess., $5.30	160 45
Nelson: inspecteur, T. Parker, $199.92; fr. de voy., $175.40	375 32
Echant., emball. et charr., $171.30; fr. de port, téléph., mess., $12.05	183 35
Vancouver: inspecteur, E. J. Morgan, $199.92; frais de voy., $37.25	237 17
Echantillons, emballage et charriage, $146.37; frais de port, télégrammes, messageries, Echantillons, emballage et charriage, $146.37; frais de port, télégrammes, messagerie, $8.21; bouteilles et bouchons, $8.75	163 33
Victoria: inspecteur, D. O'Sullivan, $199.92; fr. de voy., $15; billets de pass., $4.25	219 17
Echantillons, emballage et charriage, $161.11; bouteilles, $2.50	163 61
Dépenses générales ($27,866.19).	
Souscriptions à des sociétés scientifiques et abonnements à des revues périodiques	191 03
Services d'hommes de loi: J. A. Aikman, Victoria, $100; W. Amyot, Québec, $120.47; A. J. Amrstrong, Cobourg, $50; J. Barnett, Innisfail, Alta., $45; B. S. Benson, Sllkirk, Man., $20; M. L. Bell, Medicine-Hat, Alta., $25.90; H. Bernier, Québec, $206.46 ($20 à rembourser); F. R. Blewett, Stratford, $219.19; moins $54.80 payé en 1916–17; L. Bérubé,	
A reporter	15,640 65

Falsification des produits alimentaires—Suite.	$ c.
Report	15,640 65
Dépenses générales—Suite.	
Services d'hommes de loi—*Fin.*	
Fraserville, Qué., $52.50; R. Bolduc, St-Georges, Qué., $44.55; W. Carnew, Belleville, $20; D. H. Chisholm, Port-Hope, $10; W. A. Chisholm, Oakville, $10; H. E. Choppin, Newmarket, Ont., $10; A. S. Clark, Mount-Forrest, Ont., $10; Campbell, Pitblado & Co., Winnipeg, $10; Corbould, Grant & McColl, New-Westminster, $10; J. E. Cowan, St-Jean, $20; F. J. Curran, Montréal, $60; F. T. Cornwall, Kamloops, $21.52; H. P. Duchemin, Sydney, N.-E., $10; Fauteux & Fauteux, Montréal, $24; G. Fortin, St-Jean, Qué., $20; J. J. Drew, Guelph, $21; J. W. Graham, St. Mary's, Ont., $20; J. Gosselin, Québec, $45.10 ($20 à être remboursé); Graydon & Graydon, London, $40; J. C. Hartley, Woodstock, N.-B., $30; V. B. Harrison, Nanaimo, C.-B., $30; W. H. Harris, Port-Perry, Ont., $10; J. H. Hammond, Orillia, Ont., $22.25; R. B. Hanson, Fredericton, N.-B., $10; Innes & Mackay, Simcoe, Ont., $50.17; J. W. Jermyn, Saskatoon, $21.09; W. J. Kidd, Ottawa, $20; Landry & Landry, Edmonton, $10; J. C. Langlois, Buckingham, $5; F. Leclerc, Richmond, Qué., $16.80; T. Légaré, Thetford-Mines, Qué., $73.85; L. S. LeVernois, Uxbridge, Ont., $10; Macdonell & Costello, Alexandria, $10; Macdonald & Drew, Guelph, $20.53; Maulson & Harrison, Minnedosa, $20; A. W. Marquis, St. Catharines, $31.01; McCullough & Britton, Stouffville, Ont., $30; McGarry & Costello, Renfrew, $20; R. Mulcaster, Prince-Albert, $5; Murray & McKinnon, Halifax, $70; Morand et Savard, Québec, $60; L. Moraud, Québec, $20; W. H. Moore, Peterborough, $40; J. B. Nantel, Montréal, $34; C. F. O'Brien, L'Orignal, $23; J. A. Piette, Joliette, $36.80; C. F. R. Pincott, Rossalnd, C.-B., $71; A. Plante, Valleyfield, Qué., $22; Robertson & McNab, Walkerton, $34.50; W. G. M. Robertson, Neepawa, Man., $50; T. J. Rigney, Kingston, $20; G. F. Ruttan, Napanee, $92.30; A. L. Smith, Cornwall, $55; W. A. Smith, Kingsville, $20; H. A. Stewart, Br.ckville, $15; W. L. Ross, Hamilton, $164.04; L. Taché, Rimouski, $72.10; Thurston & Co., Toronto, $100; Turnbull & McCausland, Regina, $20; Tweedie, McGillivray & Baron, Calgary, $145; E. E. Wallace, Toronto, $21.80; C. R. Webster, Kingston, $49.50; N. C. Wilson, Edmonton, $25.41	2,898 04
Services divers et dépenses pour le laboratoire d'Halifax—	
Gardiens: C. W. Reis, 1er avril-30 nov., $160; W. Wamsolt, 1er déc.-31 mars, $80; blanchissage, $4.99	244 99
Loyer, Eastern Trust Co., 1er janv. 1915-31 mars 1916, $1,312.50; glace, $32.94	1,345 44
Fr. de port, $12.66; messagerie, $44.17; lumière, $58.08; gaz, $40.90	155 81
Téléphone, 1 an au 29 fév., $46.04; taxes d'eau, $6.59; réparations, $4.25	56 88
Blackie, R. G., Halifax: éther sulfurique, 10 liv., $5; éther de pétrole, 10 liv., $9.90; chloroforme, 6 liv., $6; lessive Gillett, 1 classe, $4.50; alcool, $3.75; divers, $6.49	35 24
Eimer & Amend, New-York: capsules Griffin, 6½ douz., $19.08; burettes automat. Squibb, 2, $10; 14 flacons, $10.80; bout. pour distillation, 6, $3.60; 1 nitromètre, $3.60; jauges, ½ douz., $3.60; 3 piconomètres, $6.85; div., $7.11; droit, $22.65	87 29
Farquhar Bros., Halifax: posage d'arbres, etc., $15.30; m.-d'œuvre, $2.40; div., $3.67	21 37
Hull Medical Hall, Hull, Qué.: 2 burettes Squibb, $10; 3 piconomètres, $6.85; flacons à extrait, 1 douz., $7.80; 2 volumétriques, $13; 1 nitromètre, $3.60; jauges, ½ douz., $3.60; bocaux à distillation, ½ douz., $3.60; capsules, 7 douz., $19.08; divers, $7.05; commission et assurance, $6.52	71 10
Mahons, Ltd., Halifax, essuie-mains, 4¾ douz	11 40
Landry, A. J., aide analyste, frais de voyage d'Ottawa à Halifax	31 51
Topley Co., Ottawa: 1 colorimètre, $51.24; 1 prisme, $4; acide acétique, 10 liv., $7.60; acide nitrique, 42 liv., $9.50; acide sulfurique, 63 liv., $11.50; divers, $1.36; droit, $12.48; commission, $5.12; frais de port, casier, $1.44	104 24
Comptes au-dessous de $7 chacun, 5	11 90
Services divers et dépenses pour le laboratoire de Winnipeg—	
Dépenses de déménag. de E. L. C. Forster d'Ottawa: transport, $52.30; pension, $13.50; fret et messagerie, $72.34; voiturage et boîtes à claire-voie, $6.25	144 39
Dépenses de déménagement de W. A. Davidson d'Ottawa: frais de voyage. $62.30; fret, charriage, messagerie, $16.45	78 75
Frais de voyage, W. A. Davidson, $5.40; 1 an d'abonnement au journal «Association of Agricultural Chemists», $5	10 40
Téléphone, 14 mai-31 mars, $55.25; fr. de port, $10.31; messag., charr., $38.27	103 83
Glace, $8; corde à lampe et abat-jour, $4; eau, $14; quincaillerie diverse, $5.40; essuie-mains, savon et allumettes, $9.67; échantillons, $4.76	45 83
Andrew's Drug Store, Winnipeg: acide sulfurique, 2½ gal., $4; bouteilles et bouchons, $7.10; peroxyde, 8 liv., $2.97; divers, $4.55	18 62
Campbell, J. F., Winnipeg: acide acét., 8 liv., $5.75; phosphotunastique, ¼ liv., $3.50; bouteilles, 6 douz., $3.90; bout. d'un ½ gal., 1 douz., $4.10; divers, 90c	18 15
Weir & Wilson, Winnipeg: 1 indicateur de vitesse, $1.50; huile et peint., $2.90; div., $6.45.	10 85
Comptes au-dessous de $5 chacun, 4	12 83
Services divers et dépenses pour le laboratoire de Vancouver—	
J. A. Dawson, dépenses de déménagement, charriage et fret	42 89
Fr. de voyage, P. T. Kirwan, aide analyste, $111.50; service d'essuie-mains, $10	121 50
Téléphone, 11 m. au 31 mars, $38.50; gaz, $28.41	93 51
Fr. de port, $5.29; fret et messag., $103.07; charr., $4.45; trav. supplém., $10	122 81
A reporter	21,540 22

Falsification des produits alimentaires—Suite.	$ c.
Report	21,540 22
Dépenses générales—Suite.	
Services divers et dépenses pour le laboratoire de Vancouver—*Fin.*	
Réparations, $4.60; quincaillerie diverse, $9.75; produits chimiques, $3.66; papeterie, $4.90; divers, $8.80	31 71
British Columbia Assay and Chemical Supply Co., Vancouver: cylindres gradués, 29, $19.35; creusets Gooch, 6, $3.30; flacons, 37, $14.45; brûleurs, 2, $3; entonnoirs, 1½ douz., $3.60; creuset en argent, 1, $3; tubes Soxhlet, 4, $16; capsules, 5½ douz., $15.90; bulbes, 5, $4.70; access. de comptoir, 1, $3.25; bain, 1, $6.50; baguettes, $8.28; clamps, 20, $7.60; tube à extrait, $1, $4; passoires, 40, $3; appui à pipette, 1, $13; papiers à filtre, 1,400, $7; tamis, 1, $5.25; acide acétique, ½ gal., $4; bout. et bouchons, 26½ douz., $30.85; éther sulfurique, 25 liv., $15.75; tubes en verre, 6 liv., $4.45; hydrate de potasse, 2 liv., $3; divers, $57	246 23
British Columbia Distillery Co., Ltd., Vancouver: alcool, 5 gal., $7.10; 1 barillet, $2	9 10
Dixon & Murray, Vancouver: réparat., mach. à moudre, $10.35; fourneau électrique, $43; confect. de râteliers pour tubes d'essai, $6.15; table, $16.74; supp. de filtre, $9.55	85 79
Johnson, Matthey & Co., Ltd., Vancouver: creusets en platine avec couvercles et bassins et plats pour l'évaporation, 2, $798.70; treillis et feuilles en platine, $30.74 assurance et fr. de port, $8.83	838 27
The Topley Co., Ottawa: plats porcelaine pour l'évaporation, 24, $13.50; dessicateurs, 2, $13.50; creusets, 12, $5.25; condensat., 1 douz., $17.10; plats Jena, 12, $4.50; flacons, div. sortes, 120, $65.66; tubes siccatifs, 18, $11.25; bocaux à distillation, 12, $8.10; clamps, 2, $4.50; capsules, 96, $33.69; bouteilles, 54, $14.31; divers, $13.01; moins $63.17 imputés en 1914-15, déficit, $9.59	131 61
Wood, Vallance & Leggatt, Ltd., Vancouver: 3 forêts, $3; 1 vilbrequin, $3.25; quincaillerie diverse, $5.85	12 10
Comptes au-dessous de $7 chacun, 8	30 10
Divers services et dépenses pour le laboratoire général d'Ottawa—	
Femmes de journée: Mme Dessaint, 1 an au 31 mars, à $40 par m., à $1 par j.: C. Farmer, $268; Mme C. Gauthier, $134; Mme D. Gingras, $26; Mme W. Guimond, $103; Mme E. Lafleur, $314; Mme A. Turpin, $314; Mme E. Paulin, $296	2,035 00
Gardien de nuit et chauffeurs: H. Decœur, 1 an au 31 mars, $585; P. Marchand, 1er avril-30 juin, $150; W. Pothier, 11 juillet-31 mars $360.16	1,095 16
Téléphones— 6 m. au 31 mars, $25; à la résidence de M. McGill, 1 an au 30 juin 1916, $25; téléphones et télégrammes, $6.17	56 17
Glace, 1 an au 31 déc. 1915, $300; blanch., $55; fr. de port et commissions, $220.40	575 40
Dépenses relatives au bureau des examinateurs—	
Rév. C. P. Choquette, St-Hyacinthe, honoraires, $150; fr. de voyage, $5.25	155 25
Dr G. P. Guirdwood, Montréal, honoraires	150 00
Prof. J. J. MacKenzie, Toronto, honoraires, $125; fr. de voyage, $22.10	147 10
Traduction spéciale—	
J. A. Fissiault, Ottawa, bulletins, 52 pages à $1.35	70 20
M. Morrissette, Ottawa, bulletins, 13 pages à $1.35	17 55
L. Nantel, Montréal, bulletins, 1,644 mots à 50c du 100 mots	8 22
A. A. Taillon, Ottawa, bulletins, 19 pages à $1.35	25 65
Alexander & Campbell, Ottawa: constr. d'une salle d'emmagas., $61.50; tablettes, $130; armoire, $30; pos. de fils électr. et fournit., $8.68; div., $2.35	232 53
Arcand, D., percepteur, Québec: fiacres, $5; charriage, $25.25; main-d'œuvre, $7.30; échantillons, emballage et charriage, $8.12	45 67
Beattie, T. T., Ottawa: bromine, 12 tubes, $4.50; acide hydrochlorique, 3 demi-gal., $6; alun, 7½ onces, $2.50; acide sulfurique, 10 liv., $4.50; divers, $17.33	34 83
Brownlee, T. A., Ottawa: mercure, 4 liv., $13; éther de pétrole, 25½ gal., $16.85; acide molybdique, 6 liv., $51.75; acide nitrique, 6 demi-gal., $12.60; acide sulf., 4 demi-gal., $9; éther sulf., 12 liv., $10.35; acide citrique, 3 liv., $3.60; acide hydrochl., 12 demi-gal., $16; ammon. liq., 8 demi-gal., $8; amm. oxal., 5 liv., $3.50; salicyl. de sod., $1 liv., $5.50; hydro-phenclendiamine, 4 onces, $15; bout. récip. et bouchons, $13.15; drog. div., $29.98.	208 28
Bryson-Graham Co., Ottawa: essuie-mains, 12 doux., $12.80; flanellette, 35 vges, $4.23; guipons et époussettes, $8.70; cache-poussière, 2, $4; lessive, 4 boîtes, $16; savon, 3 caisses, $14.15; "Dutch Cleanser," 3½ douz., $3.50; divers, $7.79	71 17
Chester, A. W., Ottawa: couvercles p. éprouveurs d'engrais, 24 à $1.90; couv. en cuir, 1 à $1.90	47 50
Eimer & Amend, New-York: amiante italienne, 10 liv., $15; droit, $4.85; assur. échange, 27c.	20 15
Garrioch, Godard & Co., Ottawa: 7 piles sèches, $2.80; 1 cloche, $3; main-d'œuvre, $2.70; matériaux divers, $5.60	14 10
Gorderham & Worts, Ltd., Toronto: alcool n° 2, 71·94 gal. à 35c., alcool, 22·98 gal. à $1.44; alcool spéciale, 10·1 gal. à 80c.; 1 baril à $4; 1 barillet, $1.15; messagerie, $2.10	73 60
Hague, J., Ottawa, érection de tablettes	35 00
Holloway & Son, Ottawa: rép. aux robinets, bassin, grille, etc., $5.75; matér., $6.36	12 11
Lymans, Ltd., Montréal: 3 balances Becker, $197.75; 3 montres d'arrêt, $19.50; 3 régul. thermo., $24; 8 verres de montre, $8.10; flacons Wagner, 3 douz., $25.92; flacons divers, divers, 14½ douz., $59.88; rob. d'arrêt, 3 douz., $26.46; robinets, 1½ douz., $24.66; poids, 3 jeux, $43.20; 3 spectroscopes, $49.50; 27 pipettes, $5.34; entonnoirs, 5 douz., $10.92; 1 entonnoir Buckner, $4.40; dessicateurs, 2, $5.30; 6 extract. Soxhlets, $13.80; arrosoirs, 11	
A reporter	28,055 77

Falsification des produits alimentaires—Fin.

	$ c.
Report	28,055 77

Dépenses générales—Fin.

Lymans, Ltd.—*Fin.* douz., $23; 2 pinces pour creuset, $12.35; tubes, 1 douz., $14.40; 3 brûleurs, $3.44; éther de pétr., 24 gal., $18.60; éther sulfur., 96 liv., $34.80; chlor. de platine, 1¾ once, $63; acide molybd., 4 liv., $27; acide hydrochl., 69 liv., 1 once, $8.33; acide nitriq., 110 liv., $8.76; acide sulf., 90 liv., $9; acide hydrofluor., 2 liv., $3.50; acide citriq., 12 liv., $21.50; acide pyrogalliq., 2 liv., $7; acide tartar., 2 liv., $3.50; hydrate d'ammon., 40 liv., $5; chloc. d'amm., 10 liv., $4; nitrate d'amm., 10 liv., $5; alcool amyl., 10 liv., $10; aniline, 5 liv., $4.75; tétrachlor. de carbone, 10 liv., $7; chlorof., 10 liv., $5.75; glycér., 10 liv., $4; iode, 2 liv., $12.50; mercure, 10 liv., $16; chlor. mercur., 2 liv., $5; benzol., 10 liv., $3; brom., 2 liv., $3; nitrate de bismuth, ½ liv., $3.25; hydroxide de pot., 4 liv., $3; iodure de pot., 2¼ liv., $16; sulf. de pot., 10 liv., $8.50; mang. de pot., 4 liv., $4; sulf. d'argent, 2 onces, $4.60; nitr. de sil., 3 onces, $3; acétate de socium, 10 liv., $9; hydroxide de sod., 10 liv., $10; bouch. en caoutchouc, 3 liv., $6; règle-coulisse, 1, $9; phloroglucine, 1 once, $6; dinéthyglyoxime, 1 once, $3.25; bout. et bouch., $13.04; demi-gal., $20.80; barils et boîtes, $6.70; item div., moins que $3 chacun, $130.59	1,133 09
McKinley & Northwood, Ottawa: registre de ventilateur, 1, $16.50; serpentin en cuivre, $8.50; brûloir à café, 1, $4; supports, 2, $8; menues quincailleries, $26.30; réparations: main-d'œuvre, $25.4; matériaux, $16.29	104 99
Ottawa Electric Co.: courant pour éventail et séparateur, 9 m. au 1er janvier	63 00
Ottawa National Pharmacy, Ltd., Ottawa: éther de pétrole, 24 demi-gal., $19.20; éther sulfur., 2 demi-gal., $13.05; acide hydrochlor., 6 demi-gal., $12.25; acide sulph., 6 demi-gal., acide acétiq., 2 demi-gal., acide salycitiq., 1 liv., $3; iodure de pot., 1 liv., $7; soude de caust., 12 liv., $10; ammoniaque de liq., 3 demi-gal., $3.25; bouchons, 5 grs, $4.20; bouteilles, 18 douz., $4.50; 12 demi-gallons, $3; divers, $17.25	119 70
Ontario, Hughes, Owens Co., Ltd., Ottawa: rhéostat de champ et générat., 1, $85; ampèremètres port., 2, $65; voltmètre, 1, $35; voltmètres port., 1, $38; 4 cellules de conductibilité, $70; compresseur rotat. et pompe, 1, $30; treillis en platine, 2 pds, $38.74; thermomètre, 39, $72.45; appar. à l'huile fusible, 10, $25.50; creusets, 8, $19.40; glob. en verre, 3½ liv., $3.40; gobelets, 75, $9.90; pont de mesur. en fil de fer en coul., 1, $17; jeux d'éléments norm., $12; 1 jeu de demi-éléments, $12; vaisseau en verre élect. norm., $6; téléphone avec antiphone, $3.75; bassins en verre, 8 douz., $6.91; condensat., 11, $19.20; plats en porcel., 4 douz., $14.04; flacons, 11½ douz., $47.04; bulbes de pot., 13, $17.55; tubes: d'observat., 4, $19.20; divers, 77 douz., $89.05; entonnoirs, 13, $13.44; bout. de pesant. spécif., 12, $31.80; bout. pesantes, 26, $14.40; bout. volumétr., 6, $7.50; div. sortes, 30, $6.37; burettes, 6 , $13.50; pipettes, 16 douz., $18.79; tamis, 2 jeux, $3.62; récipient en acier, 1, $7.20; bouchons en caoutch., 24 douz., $24.30; tubes en caoutc., 402 pds, $42.62; tube en verre, 11 liv., $5.05; papier "litmus," 1 douz. de caisse, $10.80; papier à filtre, 1 douz. de pqts, $37.22; 1,000 feuilles, $14.09; div., $17.75; commiss., '84.23; droit et courtage, $220.01; fr. de port, messag., assur., $56.78	1,380 80
Plaunt Hardware Co., Ottawa: 1 scie et montant, $2.50; ciseaux, 3 pres, $3.15; 1 poêle à l'huile, $1.25; divers outils, $6.84; divers, $9.15	22 89
Pritchard-Andrews Co., Ottawa: 30 insignes plaqués en nickel, $18; 2 sceaux à cacheter, $4; 11 estampes, $2.75; divers, $5.60	30 35
Thornton & Truman, Ottawa: moulins à moudre et supp., 3 . $98.75; f. à c. voie pour iceux, 3 à $5; 2 tubes à essayer l'acier, $11.75; 9 clefs, $1.85; 6 rondelles de 13 onces, $4.20; repar., $13.85	342 90
Topley & Co., Ottawa: 3 polariseurs, moins les sélennites	13 05
Wilson, Geash, Bélanger & Co., Ottawa, bois de tilleul de choix, 300 pds	30 00
Messagerie et fret: Canadian Express Co., $52.47; Cie du ch. de fer Nord-Canadien, $2.25; Dominion Express Co., $350.76; Dominion Warehousing Co., $1.10; Cie du ch. de fer Grand-Tronc, $1.96; transfert Moran, $71.75	480 29
Comptes au-dessous de $11 chacun, $20	49 60
Dép. des impress. et de la papet. publ.: impressions, $10, 519.02; papeterie, $828.66; publications parlementaires, $141.70	11,489 38
Total, reporté à la page I—2	43,315 81

Loi des médicaments brevetés.

Honoraires donnés d'avance comme experts conseils *re* la Loi des médicaments brevetés—	
Dr A. D. Blac,adar, Montréal	400 00
Dr R. D. Rudolf, Toronto	400 00
Servic. d'hommes de loi: H. A. Stewart, Brockville, $15; Thurston & Co., Toronto, $20	35 00
Dr J. A. Dufresne, Chutes-Shawinigan: appelé au département comme expert en médicaments brevetés, frais de 2 voyages, $53.90; perte de temps, $30	83 90
Dép. des impress. et de la papeterie publiques, impressions	310 15
Total, reporté à la page I—2	1,229 05

Menues recettes: Dépenses.

	$ c.
American Bank Note Co., timbres, 10,000 à $1 par M	10 00
Annonces: J. A. Cowan, Shawville	5 00
Services d'homme de loi, N. Champagne, Ottawa	159 85
Départ. des impress. et de la papet. publiques, impressions	1 80
Total, reporté à la page I—2	176 65

Divers.

Gratifications aux familles des fonctionnaires décédés.

V. Bourgeois, fonct. temp. à l'accise, Joliette	148 33
O. Brien, fonct. temp. à l'accise, Joliette	50 00
F. H. Coles, comptable, London	300 00
J. P. Daveluy, préposé à l'accise, Montréal	166 66
J. Davidson, préposé à l'accise, Montréal	133 32
H. G. S. Dixon, préposé à l'accise, Montréal	208 32
A. Freeland, percepteur, Ottawa	333 32
A. B. Grace, sous-percepteur, Cranbrook	100 00
H. Hughes, sous-inspecteur, poids et mesures, Charlottetown	141 66
N. A. Maranda, préposé à l'accise, Montréal	166 66
A. E. Mills, sous-inspecteur du gaz, Toronto	150 00
I. E. Provost, inspecteur du gaz et de la lumière électrique, St-Hyacinthe	100 00
H. Samson, préposé temporaire à l'accise, Québec	133 33
R. A. Stokes, sous-inspecteur, poids et mesures, Toronto	166 66
Total, reporté à la page I—2	2,298 26

Services des préposés à l'accise remboursés par les manufacturiers.

Belleville: W. I. Cole, $135.75; P. P. Doyle, $39.75; W. A. G. Hardy, $150.50; J. E. Lally, $160.50; F. W. Sprague, $74.50; C. B. Treverton, $19.50	582 50
Guelph: J. J. Coutts, $12; L. Feik, $3; A. Howie, $3	18 00
Hamilton: J. F. S. Boyd, $36.50; J. H. Cheseldine, $54; W. J. Elliott, $28; T. H. Hayhurst, $12.50; G. D. Henderson, $17; J. O. Hiscott, $75	223 00
Kingston: J. O'Donnell	9 00
London: H. Boyle	9 50
Owen Sound: J. J. Johnson	27 00
Perth: E. J. Leacy	2 50
Prescott: W. P. Byrne, $21; J. P. Kelso, $18.75	39 75
Toronto: E. Floody, $2.25; A. Jones, $6; W. J. Kinnear, $33.25; A. P. Mather, $3; R. E. Young, $3	47 50
Windsor: J. E. Falconer, $8; E. R. Monforton, $1.25; T. Thomas, $1	10 25
Joliette: A. Champagne, $92.25; O. Champagne, $38.50; J. L. Denis, $99.50; L. N. Gariépy, $18.50; H. Langevin, $96.75; G. Normandin, $41.25; H. Olivier, $81.75; J. A. Olivier, $35; J. O. Tellier, $33	536 50
Montréal: W. Brossard, $85.75; W. Gauthier, $4; D. P. Graveline, $57; L. H. Marin, $219.25; A. Ouimet, $97.75; W. Poirier, $64; G. Thurber, $3& D. J. Walsh, $3	533 75
Winnipeg: H. Ashton, $14; T. J. Davis, $126; P. J. Fegan, $39.25; T. H. Morris, $179	358 25
Calgary: J. Dalgetty, $101.50; W. G. Farrell, $4; H. Fidler, $2; A. Prince, $6.50; D. H. Richards, $26.75	140 75
Total des remboursements au département par les manufacturiers	2,538 25

Paiement supplémenvaire à des employés du service civil.

Bureau de l'Auditeur, ce 20 novembre 1915.

Monsieur,—Je désire attirer votre attention à ma lettre du 19 du mois dernier relativement aux paiements à MM. Grignon et Laframboise pour travail de traduction, de laquelle je n'ai pas reçu de réponse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Au sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

Nominations non autorisées par arrêté en conseil.

Bureau de l'Auditeur, ce 10 novembre 1915.

Cher monsieur,—Je désire attirer votre attention sur ma lettre du 11 septembre et votre réponse du 1er octobre au sujet de l'emploi de fonctionnaires temporaires dans votre ministère.

Un arrêté en conseil n'a-t-il pas encore été passé pour régulariser leur emploi?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Au sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

Ministère du Revenu de l'Intérieur, Ottawa, ce 25 novembre 1915.

Cher monsieur Fraser,—Relativement à l'emploi de fonctionnaires temporaires de ce ministère au sujet desquels vous m'avez écrit dernièrement, vu le changement de ministre, il m'a été malheureusement impossible de conférer avec l'honorable M. Patenaude, le nouveau ministre, avant aujourd'hui.

Vous voudrez sans doute vous rappeler que, depuis que ce ministère est institué, il a été compris que le ministre aurait le pouvoir de nommer tous les fonctionnaires temporaires sans recourir au conseil, et depuis, cette méthode a été suivie, sans exception.

Donc, l'affaire est sérieuse, et l'honorable M. Patenaude m'a requis d'écrire un mémoire de la question entière pour l'honorable M. Borden. Ceci a été fait, et je crois que la chose sera considérée sous peu et traitée d'une façon déterminée.

Votre dévoué,

J. U. VINCENT, *S.-M.*

A l'Auditeur général

BUREAU DE L'AUDITEUR, ce 21 décembre 1915.

MONSIEUR,—Les fonctionnaires suivants à l'emploi de votre ministère et payés sous le chef «Falsification des produits alimentaires» n'apparaissent pas avoir été nommés par arrêté en conseil. Les nominations pour quelques-uns d'eux sont datées d'au delà de deux années, ainsi ils ont simplement cessés d'être employés temporaires.

Nom.	Lieu.	Date de la nomination.
Dr V. P. Lavallée	Joliette	1er mars 1913
N. Cadieux	Montréal	17 nov. 1913
O. Brocher	Québec	1er juin 1913
T. Gendreau	"	1er février 1913
A. Pelletier	"	1er oct. 1912
F. X. Roy	"	25 oct. 1913
J. E. Audet	"	1er avril 1914
E. Blondin	St-Hyacinthe	9 déc. 1914
W. A. Petitpas	Tracadie	1er mai 1914
J. O. Scott	Regina	23 mars 1914
L. H. Hall	Moosejaw	23 mars 1914

En vertu de la loi pour la falsification des produits alimentaires, ces fonctionnaires doivent être nommés par le gouverneur en conseil.

Pourquoi ne s'est-on pas conformé à la loi?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Au sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, ce 27 décembre 1915.

CHER MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 21 décembre, demandant pourquoi un certain nombre d'inspecteurs de produits alimentaires n'avaient pas été nommés par arrêté en conseil.

Ces inspecteurs de produits alimentaires font partie du personnel temporaire de ce ministère, et ont toujours été nommés par le ministre sans un arrêté en conseil. Nous avons plus de 300 de ces fonctionnaires répandus dans le pays.

Comme vous le savez la question de régularité de ces nominations a été soulevée, pour la première fois dans 'histoire de ce ministère, il y a quelques mois.

Un amendement à la loi du revenu de l'intérieur a été préparé pour la dernière session, mais il a été, plus tard, laissé en suspens.

Il y a quelque temps j'ai préparé un mémoire sur toute la question qui devait être soumis au conseil, mais l'honorable M. Patenaude m'informe qu'il n'a pu encore conférer sur le sujet avec l'honorable M. Borden, et qu'il attend le moment opportun de le faire.

Cette question concerne non seulement ce ministère, mais encore plusieurs autres ou des fonctionnaires temporaires ont été nommés par les ministres, sans arrêté en conseil.

La difficulté que nous envisageons pour régulariser la nomination d'un grand nombre de nos employés temporaires, se rattache au certificat qui devrait être émis par la commission du service civil.

Un très grand nombre de ces employés sont des hommes qui ont quitté des institutions d'éducation depuis un certain nombre d'années, et tout en étant parfaitement compétents à remplir leurs devoirs d'une manière satisfaisante, néanmoins il ne leur serait pas possible de passer l'examen tel qu'il est requis par la Commission du service civil. Je puis dire aussi que quelques-uns sont constamment prêts à passer l'examen, de manière à obtenir leur emploi en permanence.

Ceci nous serait une question sérieuse, car nous ne pourrions nous dispenser des services de ces employés temporaires sans désorganiser notre service extérieur au détriment du revenu ainsi que les différentes entreprises concernant les affaires de ce ministère. Ainsi, je vous demanderais d'être patient.

Personnellement, je ne vois aucun moyen de parer à la difficulté, si ce n'est qu'amender la loi, et, vous savez comment il a été extrêmement difficile, sinon impossible de légiférer devant la Chambre depuis la guerre. J'espère qu'il nous sera permis de régler cette affaire à la prochaine session.

Votre tout dévoué,

J. U. VINCENT, *S.-M.*

A l'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, ce 15 novembre 1916.

MONSIEUR,—J'ai encore à attirer votre attention sur la correspondance entre votre ministère et ce bureau au sujet de l'emploi de M. J. A. Cantin comme préposé temporaire à l'accise. L'objection consiste en ce qu'il ne peut proprement être employé, excepté que ce soit d'après un arrêté en conseil.

Je retrouve seulement que ce qui a été fait, a été son transfert à la situation d'inspecteur intérimaire temporaire d'électricité à Québec aux mêmes appointements de $1,400.

Cette nomination a-t-elle été faite par arrêté en conseil et a-t-il passé l'examen nécessairement requis et prescrit à l'article 11 de la Loi d'inspection de l'électricité de 1907 stipulant que le gouverneur en conseil pourra nommer des inspecteurs ou sous-inspecteurs, mais non à moins qu'ils aient passé l'examen d'aptitude?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. D. SUTHERLAND, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, ce 17 novembre 1916.

CHER MONSIEUR SUTHERLAND,—J'accuse réception de votre lettre du 16 novembre, au sujet de M. J. A. Cantin, inspecteur intérimaire d'électricité à Québec, aux appointements de $1,400 par année.

Je puis dire que M. Cantin est un fonctionnaire efficace, et que depuis son transfert à la division du gaz et de l'électricité, il s'est préparé à subir son examen et sera en mesure de le passer vers le 15 janvier prochain, alors que sa situation sera régularisée.

Je suis votre tout dévoué,

J. U. VINCENT, *S.-M.*

E. D. Sutherland, écr., bureau de l'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, ce 21 novembre 1916.

CHER MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 17 de ce mois au sujet de l'objection apportée par ce bureau à la nomination de M. J. A. Cantin par votre ministère sans autorisation d'un arrêté en conseil et sans avoir passé son examen tel que requis par votre loi d'inspection de l'électricité.

Je ne puis voir comment M. Cantin peut légalement être employé sans se conformer à ces dispositions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. D. SUTHERLAND, *pour l'A.G.*

Au sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

Fonctionnaires à l'emploi du ministère,—Appointements payés sur le crédit extérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, ce 15 février 1916.

MONSIEUR,—Au bordereau de paie du bureau du Revenu de l'Intérieur, Ottawa, pour septembre, apparaissent les noms suivants: D. Paquin, C. F. Sheppard, J. A. Montreuil, J. A. Lemay, J. A. Charbonneau et R. Brunel.

Voudriez-vous être assez bon de mentionner si ces hommes étaient en fonction dans le bureau du Revenu de l'Intérieur, et dans le cas contraire, pourquoi sont-ils imputés à ce bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. A. FRASER, *A.G.*

Au sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, ce 4 avril 1916.

MONSIEUR,—Le 15 février dernier, je vous ai écrit vous demandant des renseignements au sujet de certaines personnes dont les noms apparaissent sur le bordereau de paie de septembre au bureau du Revenu de l'Intérieur à Ottawa.

Voudriez-vous sans plus de délai me fournir les renseignements désirés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Au sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, ce 5 avril 1916.

CHER MONSIEUR FRASER,—J'accuse réception de votre lettre du 4 avril, référant à des renseignements demandés dans une lettre du 15 février et dont, je regrette de le dire, est demeurée, par inadvertance, sans réponse.

Dans cette lettre du 15 février, vous dites que sur le bordereau de paie du bureau du Revenu de l'Intérieur à Ottawa, pour septembre, les noms suivants y apparaissent: D. Paquin, C. F. Sheppard, J. A. Montreuil, J. A. Lemay, J. A. Charbonneau et R. Brunel, et vous demandez si ces personnes étaient en fonction au bureau du Revenu de l'Intérieur, et si non, pourquoi ils sont imputés à ce bureau.

Toutes ces personnes étaient en fonction ici, au ministère, et se rapportaient temporairement du dehors sur l'ordre du ministre, dû à un surcroît de travail causé par le fait que quelques-uns de nos employés prenaient leur congé statutaire.

Messieurs J. A. Lemay et R. Brunel n'ont été employés seulement pendant trois mois près, et ont quitté le service.

Votre tout dévoué,

J. U. VINCENT, *S.-M.*

A l'Auditeur général.

Avances à des fonctionnaires publics sur lettre de crédit.

BUREAU DE L'AUDITEUR, ce 11 novembre 1916.

CHER MONSIEUR,—Dans les comptes de votre ministère pour le dernier exercice, je constate qu'une avance a été faite à M. J. L. K. Laflamme, sur votre lettre de crédit du 6 juillet 1915. Nous n'avons reçu aucun compte de lui à cet effet ni il n'y a eu de remboursement. Comme nous sommes à préparer le rapport annuel de ce bureau, je désire que son compte soit envoyé tout de suite. S'il n'y a pas de dépenses encourues sous cette avance je désirerais que l'on m'explique pourquoi elle n'a pas été remboursée.

Je constate aussi que des avances ont été faites à certains de vos fonctionnaires comme suit:—

3 mai 1915, C. L. Catellier, $50.00. Remboursé le 31 mai 1915.
25 juin 1915, C. L. Catellier, $50.00. Remboursé le 15 juillet 1915.
30 juin 1915, C. L. Catellier, $25.00. Remboursé le 15 juillet 1915.
21 juillet 1915, C. L. Catellier, $200.00. Remboursé le 10 novembre 1915.
21 sept. 1915, C. L. Catellier, $125.00. Remboursé le 29 décembre 1915.
6 juillet 1915, J. L. K. Laflamme, $50.00. Aucun compte ou remb.
9 juillet 1915, J. L. K. Laflamme, $190.00. Remboursé le 15 juillet 1915.
5 juin 1915, J. A. Laliberté, $50.00. Remboursé le 15 juin 1915.
18 juin 1915, J. H. Baron, $15.00. Remboursé le 5 juillet 1915.
14 août 1915, G. W. Taylor, $25.00. Remboursé le 23 septembre 1915.
26 octobre 1915, A. Bissonnette, $280.00. Remboursé le 3 mai 1916.

Ces avances ont été faites sur votre lettre de crédit pour service douanier en général.

A l'exception d'un seul, tous ces fonctionnaires sont employés à Ottawa, et si de telles avances sont pour frais de voyage, elles devraient être imputées aux dépenses contingentes du gouvernement civil, tel que recommandé par le Conseil de la Trésorerie. Veuillez expliquer pourquoi il a été nécessaire de faire de telles avances pour être complètement remboursées si vite par la suite.

Où A. Bissonnette est-il employé, et en quelle qualité? Son avance complète ayant été remboursée, mais seulement après six mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. D. SUTHERLAND, *pour l'A.G.*

Au sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, ce 1er décembre 1916.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre communication du 11 du mois dernier au sujet de certaines avances faites sur la lettre de crédit du ministère pour service douanier en général, à des fonctionnaires de ce ministère, durant l'exercice finissant le 31 mars 1916.

En réponse, je dois vous dire qu'en pratique dans tous ces cas l'argent a été avancé afin de faire face aux dépenses se rattachant à des voyages officiels que ces parties mentionnées étaient appelées à faire sous de courts avis. Il est reconnu que ces avances auraient dû être faites sur les dépenses contingentes du gouvernement civil, et ce système sera soigneusement suivi à l'avenir.

Quant au cas de M. Laflamme je dois dire que l'avance lui a été faite sur les représentations qu'il était du désir du ministre qu'il rencontre celui-ci à Québec le lendemain matin, comme le message à cet effet n'avait été reçu que tard dans l'après-midi du jour précédent, et ayant à partir aussitôt, le ministère lui avança ses dépenses afin de précipiter les choses. A maintes reprises il a été requis de rendre compte de cette somme, mais ne l'a pas fait. Il est probablement à votre connaissance que ce fonctionnaire est maintenant secrétaire particulier de l'honorable secrétaire d'Etat.

Le monsieur Bissonnette en question, est le grand connétable de Montréal et l'argent que l'on lui a avancé était dans le but de garantir l'arrestation d'un individu de Winnipeg accusé de faire usage d'un alambic contrairement aux dispositions de la loi du Revenu de l'Intérieur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

GEO. W. TAYLOR, *pour le S.-M.*

Frais de voyage,—Dépenses non autorisées.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 7 nov. 1916.

MONSIEUR,—J'accuse réception de la vôtre d'hier contenant une communication de J. McDonald, jr., avec son compte en détails tel que demandé.

Dans ce compte il y a des dépenses pour blanchissage au montant de $9.78 et pressage d'habillements, $8. Comme le Conseil de la Trésorerie ne considère pas ces dépenses être autorisées contre le gouvernement, j'ai à vous demander d'en obtenir le remboursement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. D. SUTHERLAND, *pour le S.-M.*

Le sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

1914-15.	Ministère du Revenu de l'Intérieur: Recettes.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	Page.	$ c.	$ c.	$ c.
21,382,983 12	Accise (I—44)	22,316,645 23	933,662 11	
1,328 85	Amendes et confiscations (I—45)	3,712 91	2,384 06	
103,322 24	Poids et mesures (I—45)	110,857 25	7,535 01	
56,841 30	Inspection du gaz (I—46)	46,031 80		10,809 50
82,440 20	Inspection de la lum. électrique (I—46)	70,451 75		11,988 45
9,788 25	Timbres judiciaires (I—47)	11,520 15	1,731 90	
96,747 67	Spiritueux et méthyliques (I—48)	111,846 35	15,098 68	
1,628 00	Médecines brevetées (I—50)	1,665 00	37 00	
939 00	Traversiers (I—50)	1,039 00	100 00	
1,862 79	Falsification des subs. alim (I—50)	4,003 08	2,140 29	
1,347 10	Engrais (I—51)	1,327 80		19 30
121 75	Laborat. de modèles électriques (I—51)	110 50		11 25
620 00	Produits alimentaires (I—52)	756 00	136 00	
2,548 06	Essai du lait (I—52)	1,170 26		1,377 80
143 19	Revenu casuel (I—52)	240 98	97 79	
98,056 95	Taxe de guerre (I—53)	1,536,837 94	1,438,780 99	
21,840,718 47		24,218,216 00	2,377,497 53	

Revenu de l'accise.

1914-15.		1915-16.	Augmentation.	Diminution.
	Ontario—			
185,135 68	Belleville	208,818 23	23,682 55	
78,974 11	Brantford	66,790 33		12,183 78
530,309 60	Guelph	494,699 67		35,609 93
1,103,205 08	Hamilton	1,366,516 86	263,311 78	
94,643 66	Kingston	106,084 89	11,441 23	
463,224 82	London	452,911 15		10,313 67
340,329 58	Ottawa	319,051 34		21,278 24
35,152 17	Owen-Sound	30,069 20		5,082 97
243,905 06	Perth	253,910 33	10,005 27	
17,174 90	Peterboro	16,931 89		243 01
142,331 07	Port-Arthur	134,773 56		7,557 51
276,820 38	Prescott	270,633 58		6,186 80
51,579 01	Ste-Catharines	64,722 21	13,143 20	
52,075 96	Stratford	52,101 17	25 21	
1,646,537 48	Toronto	1,658,738 54	12,201 06	
685,675 30	Windsor	588,675 11		97,000 19
	Québec—			
179,669 34	Joliette	121,901 87		57,767 47
10,317,898 21	Montréal	11,283,680 55	965,782 34	
941,456 11	Québec	1,083,079 01	141,622 90	
621,790 71	Sherbrooke	678,747 97	56,957 26	
222,147 77	St-Hyacinthe	222,112 48		35 29
81,609 10	Trois-Rivières	81,995 76	386 66	
	Nouveau-Brunswick—			
209,452 47	St-Jean	232,043 52	22,591 05	
	Nouvelle-Ecosse—			
122,820 43	Halifax	151,168 58	28,348 15	
13,574 66	Pictou	38,429 29	24,854 63	
	Ile-du-Prince-Edouard—			
21,375 82	Charlottetown	24,420 49	3,044 67	
	Manitoba—			
1,256,056 94	Winnipeg	1,025,954 16		230,102 78
	Saskatchewan—			
232,077 05	MooseJaw	313,462 47	81,385 42	
	Alberta—			
729,781 98	Calgary	551,787 99		177,993 99
	Colombie-Britannique—			
528,677 29	Vancouver	482,596 70		46,080 59
189,729 78	Victoria	155,102 20		34,627 58
	Yukon—			
9,222 74	Dawson	8,280 00		942 74
21,624,414 26		22,540,191 10	915,776 84	
241,431 14	Moins—Remboursem. et Drawbacks. (I—52)	223,545 87		17,885 27
21,382,983 12		22,316,645 23	933,662 11	

1914-15.	Amendes et confiscations.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
1,072 55	Saisies d'accise	1,121 81	49 26	
104 60	Falsification des substances alimentaires	(a) 281 00	176 40	
14 00	Produits alimentaires	65 50	51 50	
137 00	Engrais	121 00	....	16 00
19 00	Médecines brevetées	30 00	11 00	
....	Taxe de guerre	1,888 00	1,888 00	
Dt. 18 30	Poids et mesures	205 60	223 90	
1,328 85		3,712 91	2,384 06	
	Services de l'accise.			
8,674,180 83	Spiritueux	8,662,540 87	....	11,639 96
142,257 02	Liqueurs de malt	97,779 45	....	44,477 57
2,460,405 33	Malt	2,509,500 73	49,095 40	
9,307,074 00	Tabac	10,219,686 71	912,612 71	
620,798 35	Cigares	635,049 84	14,251 49	
94,903 66	Manufacturés en entrepôt	105,812 24	10,908 58	
12,146 67	Licence d'entrepôt	11,495 90	....	650 77
46,643 57	Etiquettes pour bouteilles	41,755 13	....	4,888 44
13,805 00	Appoint. des fonct. Prod. manuf. en entrepôt.	20,621 67	6,816 67	
2,732 00	Licences diverses	3,593 40	861 40	
7,255 48	Acide acétique	8,250 14	994 66	
184 37	Diverses	774 74	590 37	
596 84	A ajouter—Diminution dans les soldes	22,316,860 82	....	596 84
....	Moins—Augmentation dans les soldes	215 59	....	215 59
21,382,983 12		22,316,645 23	933,662 11	
	Marchandises en entrepôt.			
1,214 35	Belleville	....	....	1,214 35
2,623 65	Brantford	2,799 40	175 75	
6,264 25	Hamilton	6,619 57	355 32	
3,454 51	Kingston	3,681 09	226 58	
60 85	Ottawa	911 85	851 00	
1,440 76	Owen-Sound	3,308 25	1,867 49	
150 00	Perth	300 00	150 00	
50 00	Peterboro	50 00	....	
300 00	Prescott	300 00	....	
50 00	Stratford	50 00	....	
35,896 27	Toronto	41,217 92	5,321 65	
7,124 19	Windsor	6,167 52	....	956 67
11,006 15	Montréal	11,161 15	155 00	
3,263 19	Québec	3,520 90	257 71	
300 00	Sherbrooke	300 00	....	
25 00	St-Hyacinthe	200 00	175 00	
2,510 09	St-Jean	2,262 78	....	247 31
13,512 72	Winnipeg	17,984 14	4,471 42	
2,405 19	Calgary	3,246 22	841 03	
3,252 49	Vancouver	1,731 45	....	1,521 04
94,903 66		105,812 24	10,908 58	
	Poids et mesures.			
	Ontario—			
2,639 25	Belleville	3,393 80	754 55	
12,139 65	Hamilton	10,642 30	....	1,497 35
1,237 55	Kingston	3,487 45	2,249 90	
9,333 30	London	9,777 45	444 15	
4,248 43	Ottawa	7,585 15	3,336 72	
10,949 54	Toronto	11,786 00	836 46	
	Québec—			
11,435 85	Montréal	12,922 95	1,487 10	
5,413 90	Québec	5,603 65	189 75	
2,110 50	St-Hyacinthe	1,697 60	....	412 90
5,887 45	Sherbrooke	5,678 30	....	209 15
631 10	Trois-Rivières	2,599 95	1,968 85	
66,026 52	A reporter	75,174 60	11,267 48	2,119 40

(a) De ce montant $58 proviennent d'amendes perçues par le ministère de l'Agriculture comme contravention à la loi des falsifications.

1914-15.	**Poids et mesures**—Fin.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
66,026 25	Report	75,174 60	11,267 48	2,119 40
	Nouveau-Brunswick—			
3,780 39	St-Jean	2,319 15	....	1,461 24
	Nouvelle-Ecosse—			
1,459 95	Halifax	1,189 35	....	270 60
1,923 85	Pictou	1,719 30	....	204 55
	Ile du Prince-Edouard—			
496 20	Charlottetown	343 30	....	152 90
	Manitoba—			
8,862 95	Winnipeg	9,640 55	777 60	
	Alberta—			
6,180 70	Calgary	5,770 30	....	410 40
	Saskatchewan—			
....	Régina	1,845 55	1,845 55	
11,187 08	Saskatoon	9,543 85	....	1,643 23
	Colombie-Britannique—			
1,157 45	Nelson	1,043 30	....	114 15
2,247 15	Vancouver	2,185 45	....	61 70
	Yukon—			
....	Dawson	82 55	82 55	
103,322 24		110,857 25	7,535 01	
	Inspection du gaz.			
	Ontario—			
1,923 40	Belleville	1,609 00	....	314 40
7,275 00	Hamilton	6,895 45	....	379 55
7,294 80	London	7,546 15	251 35	
2,549 00	Ottawa	2,635 65	86 65	
15,004 00	Toronto	11,347 90	....	3,656 10
	Québec—			
10,756 00	Montréal	7,470 45	....	3,285 55
1,048 80	Québec	870 30	....	178 50
146 20	Sherbrooke	186 10	39 90	
211 40	St-Hyacinthe	110 60	....	100 80
	Nouveau-Brunswick—			
659 80	St-Jean	614 90	....	44 90
	Nouvelle-Ecosse—			
364 60	Halifax	560 75	196 15	
	Ile du Prince-Edouard—			
54 40	Charlottetown	75 10	20 70	
	Manitoba—			
4,129 60	Winnipeg	2,567 45	....	1,562 15
	Alberta—			
2,572 30	Calgary	1,178 85	....	1,393 45
	Colombie-Britannique—			
2,263 20	Vancouver	1,804 75	....	458 45
588 80	Victoria	558 40	....	30 40
56,841 30		46,031 80	....	10,809 50
	Inspection de la lumière électrique.			
82,015 20	Honoraires d'inspection	70,051 75	....	11,963 45
425 00	Licence de transm. de pouv. électrique	400 00	....	25 00
82,440 20		70,451 75	....	11,988 45

1914-15.	Honoraires d'inspection.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
	Ontario—			
1,875 45	Belleville	2,186 35	310 90	
1,994 65	Fort-William	518 35	....	1,476 30
6,970 20	Hamilton	5,476 95	....	1,493 25
8,081 55	London	6,715 35	....	1,366 20
7,421 55	Ottawa	4,771 95	....	2,649 60
....	Sudbury	565 95	565 95	
15,186 50	Toronto	12,448 30	....	2,738 20
	Québec—			
12,718 55	Montréal	11,219 20	....	1,499 35
1,414 50	Québec	1,907 65	493 15	
800 25	Sherbrooke	832 50	32 25	
701 20	St-Hyacinthe	900 60	199 40	
414 45	Trois-Rivières	956 00	541 55	
	Nouveau-Brunswick—			
1,219 20	St-Jean	1,582 65	363 45	
	Nouvelle-Ecosse—			
2,409 95	Halifax	2,224 60	....	185 35
	Ile du Prince-Edouard—			
872 40	Charlottetown	165 30	....	707 10
	Alberta—			
3,329 80	Calgary	2,129 70	....	1,200 10
1,419 00	Edmonton	890 40	....	528 60
	Saskatchewan—			
2,593 45	Régina	2,304 70	....	288 75
	Manitoba—			
6,806 15	Winnipeg	3,952 70	....	2,853 45
	Colombie-britannique—			
4,257 45	Vancouver	6,948 95	2,691 50	
1,528 95	Victoria	1,353 60	....	175 35
82,015 20		70,051 75	....	11,963 45
	Timbres judiciaires.			
5,450 50	Cour de l'Echiquier	6,180 75	730 25	
2,103 90	Cour Suprême	2,804 00	700 10	
2,233 85	Cour territoriale, Territ. du Yukon	2,535 40	301 55	
9,788 25		11,520 15	1,731 90	

Alcool méthylique.

	$ c.
	gall. de preuve.
En mains, 31 mars 1915	8,843 21
Manufacturé durant l'année	194,026 45
	202,869 66
En mains, 31 mars 1916	1,449 44
Vendu durant l'année	201,420 22
Egal aux gallons étalons	121,579 05

Compte en argent.

1,819·16 gallons étalons à 50c		909 49
34,189·05 " 73c		24,958 80
70,831·36 " 75c		53,117 32
3,439·36 " 83c		2,854 57
11,300·12 " 85c		9,605 09
121,579·05		91,445 27
4,569 brls. à $4		18,276 00
429 tonneaux à $10		4,290 00
2 bidons à $4		8 00
Alcoolique		5 21
		114,024 48
Ajouter et vendu en 1914-15, payé 1915-16		2,446 98
		116,471 46
Moins vendu en 1915-16, payé 1916-17		4,625 11
		111,846 35

Recettes.

Belleville	1,132 00
Brantford	5,014 30
Guelph	6,920 18
Hamilton	4,918 48
Kingston	2,678 66
London	1,318 07
Ottawa	3,861 00
Owen-Sound	6,673 10
Peterboro	1,749 83
Prescott	3,002 19
St. Catharines	737 90
Stratford	5,394 30
Toronto	37,639 63
Windsor	677 93
Montréal	24,252 71
Québec	485 31
St-Hyacinthe	391 91
Sherbrooke	816 53
Halifax	670 19
St-Jean	875 73
Winnipeg	1,971 69
Vancouver	483 91
Victoria	180 80
	111,846 35

Autres recettes.

——	Licences d'entrepôts.	Appoint. des employés.	Etiquettes des bouteilles.	Diverses licences.	Divers.	Totaux.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario—						
Belleville	150 00	......	560 00	......	53 40	763 40
Brantford	100 00	600 00	......	......	12 49	712 49
Guelph	150 00	......	1,690 00	......	4 80	1,844 80
Hamilton	150 00	1,890 00	634 00	100 00	36 60	2,810 60
Kingston	200 00	700 00	......	25 00	10 08	935 08
London	250 00	......	......	65 50	121 75	437 25
Ottawa	300 00	50 00	......	76 00	28 00	454 00
Owen-Sound	......	600 00	......	1 00	1 00	602 00
Perth	500 00	320 00	166 20	200 00	4 20	1,190 40
Peterboro	......	90 00	......	76 00	0 30	166 30
Port-Arthur	400 00	......	......	......	......	400 00
Prescott	50 00	200 00	741 40	......	......	991 40
Ste-Catherine	50 00	......	......	25 00	5 50	80 50
Stratford	100 00	30 00	......	......	1 70	131 70
Toronto	550 00	4,211 67	11,090 72	1,341 00	180 15	17,373 54
Windsor	200 00	3,550 00	14,010 81	100 00	2 70	17,863 51
Québec—						
Joliette	150 00	......	12,840 00	25 00	......	13,015 00
Montréal	1,000 00	3,660 00	......	727 00	232 39	5,619 39
Québec	750 00	600 00	......	......	8 20	1,358 20
Sherbrooke	225 00	150 00	......	2 00	......	377 00
St-Hyacinthe	500 00	440 00	22 00	3 90	......	965 90
Trois-Rivières	250 00	......	......	......	......	250 00
Nouveau-Brunswick—						
St-Jean	350 00	850 00	......	25 00	6 80	1,231 80
Nouvelle-Ecosse—						
Halifax	300 00	......	......	......	6 20	306 20
Pictou	250 00	......	......	25 00	......	275 00
Manitoba—						
Winnipeg	1,275 00	1,730 00	......	150 00	33 08	3,188 08
Saskatchewan—						
Moosejaw	850 00	......	......	25 00	3 80	878 80
Alberta—						
Calgary	1,400 00	1,500 00	......	250 00	4 70	3,154 70
Colombie-Britannique—						
Vancouver	1,100 00	900 00	......	326 00	16 10	2,342 10
Victoria	350 00	......	......	75 00	4 80	429 80
Yukon—						
Dawson	100 00	......	......	......	......	100 00
	12,000 00	22,071 67	41,755 13	3,643 40	778 74	80,248 94
Moins—Remboursement	504 10	1,450 00	......	50 00	4 00	2,008 10
	11,495 90	20,621 67	41,755 13	3,593 40	774 74	78,240 84

Traversiers.

	$ c.
Buckingham et Cumberland	15 00
Buffalo et Pointe-Abinot	50 00
Courtright et St-Clair	10 00
Cross-Point et Campbellton	10 00
Détroit, Belleisle et Windsor	1 00
Fassett et St-Thomas d'Alfred	10 00
Fort-Erié et Buffalo	50 00
Fort-Frances	25 00
International Ferry Co	50 00
Montebello et Alfred	6 00
Niagara et Youngstown	30 00
Pembroke et Allumette-Island	130 00
Prescott et Ogdensburg	1 00
Queenston et Lewiston	10 00
Rainy-River	25 00
Rockliffe et Pointe-Gatineau	510 00
Sand-Point et Norway-Bay	5 00
Sault Ste-Marie	100 00
Walkerville et Détroit	1 00
	1,039 00

Remèdes brevetés.

	$ c.
Ontario	1,080 00
Québec	327 00
Nouveau-Brunswick	30 00
Nouvelle-Ecosse	52 00
Ile-du-Prince-Edouard	6 00
Manitoba	40 00
Saskatchewan	12 00
Alberta	24 00
Colombie-Britannique	54 00
	1,628 00

Falsification des denrées alimentaires.

	$ c.
Adams, P	39 00
Allen & Cochrane	5 00
Armstrong, J. S	5 00
Ault Waden Ware Co	5 00
Bartig, A. C	25 00
Becker, J	39 55
Belanger, A	17 00
Belle, A	5 00
Benekman & Bradley	39 55
Beren, Rex A. S	25 00
Bernier, H	5 00
Berube, Leo	5 00
Blackman Ker Milling Co	17 00
Bollon, Theo	19 50
Bomen, J. J	37 00
Bowie Brewery Co	6 00
Broadfoot, R. E	5 00
Brochin, O	5 00
Brown, Jas	10 00
Can. Cereals & Flour Mills	5 00
Christie Grains	10 00
Commercial Table Co	45 00
Cornore, D. S	25 00
Corriveau Freres	5 00
Coulombe, P	61 33
Corveth, J. D	19 90
Dager, H. J	629 48
Dalton Bros	5 00
Dorais, O	13 00
Dubuck, M	10 50
Eaton, T. & Co	5 00
Fiola, M	13 00
Fox, J. D	481 00
A reporter	1,642 81

Falsificat. des denrées alimentaires—Suite.

	$ c.
Report	1,642 81
Fournier, Jos	14 00
Gilmour	13 00
Goodman, J	37 00
Gordon Mitchell Co	10 00
Gosnell, T. S	35 00
Gray, Alex	13 00
Grinmett, M. L	97 75
Halifax Breweries	18 00
Hall, F. J. A	5 00
Hall, L. H	5 00
Hanley Heslerville Co	17 00
Hazelwood, E. N	49 00
Henault, L	13 00
Hodges, W. H	5 00
Hoffman, Wm	13 00
Hogan, J	91 00
Hollinrake, W. L	25 00
Hollestal, T	13 00
Holman, R. F	5 00
Imperial Extract Co	15 00
Imperial Oil Co	5 00
Ingraham Supply Co	5 00
Italian Co	54 00
Johnson, John	5 00
Jones, Mrs. Wm	65 14
Kelly, Douglas & Co	10 00
Kootenay Columbia Pres. Works	5 00
Krilner, A. L	39 55
Lapp, O. C	5 00
Lauriente, T	47 00
Leduc, F. H	13 00
Leitch, W	13 00
Lemieux, A	5 00
Lett, W. P	31 00
MacKarocher, F	5 00
Marand & Savard	69 00
Markley, W. R	50 00
Merrett, Rex	25 00
Moor, R. W	13 00
Morrison, W	5 00
McConnell & Sons	5 00
McLellan McCarter Co	5 00
McMillan, W. J	7 00
McNeely, B	13 00
Neilson, Wm	10 00
Ocean Products Co	10 00
O'Sullivan, D	42 00
Parker, E	37 00
Parkinson, E. B	75 00
Parr, Wm	20 70
Patterson & McLaren	38 08
Pellerin, E	61 30
Pelletier, Alf	5 00
Pelletier, N. L. Bros	5 00
Pendray, W. J. & Sons	10 00
Poirier, H	13 05
Quinn, E. J	58 00
Quinn, Giles	5 00
Rickey, J. A	210 00
Robertson, Wm. & Son	5 00
Robinson, Horace	14 00
Robitaille & Gauthier	19 00
Scott Bros	10 00
Sherwood, C. W	13 00
Sibbald, Jno. D	5 05
Stewart, C. A	58 00
Sunders, J. C	62 03
Talbot, John	193 70
Telu, Louis	5 00
Thompson, E. M	20 00
Trail Grocery Co	47 00
A reporter	3,688 00

Falsificat. des denrées aliment.—Fin.		$ c.
Report		3,688 08
Walter, H. E		3 00
Walverton Milling Co		10 00
Waugh, R. J		230 00
Weeks, R. P		28 00
Weeks, W. A		19 00
Woodward Dept. Stores		25 00
		4,003 08

Marchandises.

Bière	31 00	
Beurre	140 54	
Cigarettes	5 00	
Café	57 00	
Amandes	66 00	
Farine	15 00	
Extrait de fleurs	10 00	
Gingembre	10 00	
Iode	5 00	
Laudanum	23 00	
Jus de citron	494 63	
Sucre d'érable	480 20	
Sirop d'érable	99 00	
Maxitine	5 00	
Lait	866 61	
Opium	105 00	
Huile d'olive	5 00	
Peinture	15 00	
Poivre	240 95	
Nourriture pour volaille	5 00	
Préservatifs	20 00	
Pulpe de framboisier	5 00	
Huile à salade	677 95	
Son et moulée	17 00	
Epices	10 00	
Térébenthine	5 00	
Vanille	5 00	
Vinaigre	432 20	
Eau	70 00	
Non spécifié	82 00	
		4,003 08

Engrais.

Alphons Hermas Co	5 00
Am. Agr. Chem. Co	203 00
Baker, H. J. & Bros	7 00
Bon Arbour Chem. Co	7 00
Bonora Chem. Co	7 00
Bowker Fertilizer Co	102 00
Brown Bros	5 00
Buffalo Fertilizer Works	35 00
Burlington Rendering Co	13 00
Burns, P. & Co	10 00
Canadian Fertilizer Co	47 00
Canada Fish Product Co	5 00
Capeton Chem. & Fer. Co	5 00
Carter, James & Co	10 00
Case, A. H. & Co	5 00
Chemical Co	5 00
Chemical Union	7 00
Colonial Fertilizer Co	23 00
Cross Fertilizer Co	11 00
Cross, Alex. & Sons	5 00
Dominion Fertilizer Co	35 00
Essex Fertilizer Co	23 00
Freeman, W. A. & Co	25 00
General Distributing Agency	7 00
Gordon, Ironsides & Fares	13 00
Grimes, Ltd	9 00
A reporter	629 00

Engrais—Fin.	$ c.
Report	629 00
Hammonds Paint & Flag Shop	7 00
Harris, W. & Co	5 00
Ingersoll Packing Co	5 00
International Corp. Co	21 00
Kirke Chemical Co	12 00
Lavigeau, Arthur	5 00
Leeds Phosphate Works	5 00
Lowell Fertilizer Co	23 00
Marquis, C. C	13 00
Mendus, F. X	5 00
Abattoirs de Montréal	15 00
Morgan, A. J	7 00
Morrison, D. R	11 00
National Fertilizer Co	6 00
Natural Fertilizer Co	33 00
New England Fertilizer Co	23 00
Nova Scotia Fertilizer Co	25 00
Ontario Fertilizer Co	61 00
Paddy Bros	7 00
Pamonter & Blig Fert. Co	23 00
Pidgeon Fertilizer Co	23 00
Porter, Mower, Ltd	20 00
Prov. Chem. & Fert. Co	37 00
Radium Fertilizer Co	7 00
Rennie, Wm. & Co	10 00
Richardson Chemical Co	7 00
Rideau Specialty Co	14 00
Roop, J. W	16 00
Roysters, F. A. Grain Co	11 00
Shoal Duldan Feed Co	27 00
Standard Fert. & Chem. Co	10 00
Sterling Chemical Co	5 00
Stones, Wm. & Sons	37 00
Syms, W	5 00
Swift Canadian Co	28 00
Sylvester Feed Co	7 00
Tanguay, Geo	25 00
United Alkali Co	7 00
Vancouver, Prince Rupert Meat Co	5 00
Vickers, Chas. & Sons	10 00
Victoria Chem. Co	23 00
Western Fertilizer Co	5 00
White, E. A. Co	7 00
Wigan Stag Phosphate Co	5 00
Menus item audessous de $5	28 00
Echantillons vendus	7 80
	1,327 80

Modèles électriques de laboratoire.

A. C. Rotating Standard	3 75
Bassin Elec. L. & P. Co	7 50
Can. Electric H. & P. Co	17 50
Can. Westinghouse Co	3 75
Corp. of Kenora	12 75
Higman, O., jr	6 50
Hydro Electric	3 00
Kaministiquia Power Co	2 50
Maple Leaf Milling Co	10 00
Mill-watt-meter	1 75
Ontario Power Co	6 00
Ottawa Electric Co	11 25
Ottawa & Hull Power Co	2 00
Poly. Indicating Watt-meter	1 50
Riordan Pulp & Paper Co	10 00
Rotating Standard N. S	2 00
Rotating Standard, B.C	3 75
Western Canada Power Co	5 00
	110 50

Denrées alimentaires.	$ c.
Alberta Linseed Oil Mills	12 00
Alberta Pacific Grain Co	12 00
American Linseed Co	5 00
Bellerose, J. A., amende	19 00
Belalsy, J. & Sons	5 00
Blatchford Calf Meat Factory	5 00
Boisvert, J. A., amende	19 00
Briggs, G. C. & Sons	10 00
British Columbia Brewery Co	7 00
British Columbia Sugar Refining Co	5 00
Brockman Ker Malt Co	9 00
Burns, P. Co	7 00
Caldwell Feed Co	4 00
Caldwell Seed & Cereal Co	21 00
Campbell Flour Mills	14 00
Canada Linseed Oil Co	9 00
Canada Starch Co	17 00
Chisholm Milling Co	7 00
Clermont, Paul, amende	19 00
Corn Products Refining Co	5 00
Crampsey Kelly	13 00
Cummings, W. R	7 00
Denault Grain Prod. Co	10 00
Dominion Linseed Oil Co	25 00
Dominion Sugar Co	5 00
Dunlop, Jos. Co	5 00
Dunlop, Magee Co	7 00
Eaton, Y. Co	11 00
Farmers Seed Co	5 00
Farwell, Ltd	5 00
Gardner Bros	4 00
Goldie, J. & Co	10 00
Gooderham & Wortz	5 00
Grain Growers B. C. Agency	17 00
Hamilton, A. M. & Son	5 00
Hamilton Brewing Co	5 00
Ideal Stock & Poultry Food Co	7 00
International Stock Food Co	7 00
Jenkyns, A. W. Mfg. Co	14 00
Labelle, Gustave & Co	5 00
Lake of Woods Milling Co	5 00
Larose, E., amende	19 00
Lee, Geo. H. & Co	5 00
Lilly, Chas. H. & Co	12 00
Martin, Bole Co	5 00
Memphis Cotton Co	5 00
Abattoirs de Montréal	7 00
Morgan, A. J	18 00
McBrown, W. F	1 00
McGuire, J	14 00
McKenzie, E. P. Co	1 00
McLellan & McArthur	7 00
Niagara Grain & Feed Co	4 00
Ogilvie Flour Mills Co	15 00
O. K. Co	12 00
Ontario Fertilizers	5 00
Ovarene Poultry Feed Co	5 00
Pacific Cotton Co	12 00
Phoenix Cotton Oil Co	21 00
Pratt Food of Canada	5 00
Quaker Oats Co	18 00
Rawlin, W. R. Co	7 00
Regina Tonic Spice Co	5 00
Robers, Ralston & Co	5 00
Rob Roy Cereal Mills Co	4 00
Ryde & Co	5 00
Sol Roy Cereal Mills	5 00
Stone, Wm. Sons	14 00
Swift & Co	7 00
Swift Canadian Co	12 00
Sylvester Feed Co	14 00
St. Lawrence Flour Mills Co	5 00
St. Lawrence Starch Co	5 00
A reporter	667 00

Denrées alimentaires—Fin.	$ c.
Report	667 00
Toledo Seed and Oil Co	5 00
Union Feed & Fertilizer Co	7 00
Union Seed & Fertilizer Co	5 00
Vancouver Milling Grain Co	19 00
Western Can. Flour Mills Co	33 00
Woodhouse Invigerator Co	5 00
Wood Milling Co	5 00
Wright, John & Sons	5 00
X. O. Co	5 00
	756 00

Epreuve des récipients à lait.

Ballantyne, R. M	28 55
Borden Milk Co	11 40
Burrell, D. H. & Co	178 00
Carron, A. T	7 20
Charron, A. D	12 40
DeLaval Dairy Co	62 16
DeLaval Supply Co	357 41
Drummond, W. A. & Co	142 95
Fraser, W. A	30 00
Glass, Richard & Co	9 60
Ladd, John W. & Co	13 20
Lymans, Ltd	21 60
Morgans Supply House	41 10
Nafis, L. F	10 40
Richardson, C. & Co	186 20
Ruddick, J. A	40 80
Menus items, au-dessous de $5	17 29
	1,170 26

Revenu casuel.

Vente d'instruments	39 00
Vente de publications	3 15
Acquis de conscience	3 00
Remb. des années précédentes—	
G. W. Fyfe, en trop	5 00
R. A. Stokes, appoint. imprévus	83 18
Topley & Co	89 90
W.&M., houille exp. vend. à Belleville	7 00
F. H. Béland, insp. de denr., Québec	10 00
Toronto, déposé en trop	0 75
	240 98

Remboursements et drawbacks.

Alcool—	
Produits pharmaceutiques exportés	2,724 48
Fulminate de mercure brut	35,420 71
Empl. comme fort. de vin canadien	355 30
Alcool détruit	33 32
Malt—	
Retiré de l'entrepôt pour la consommation, 5 pour cent	149,929 38
Employé dans la bière de riz	23,222 49
Employé dans la bière d'exp	986 06
Employé dans le vinaigre de malt	2,058 62
Employé dans le "Grape Nuts"	1,539 48
Malt et bière détruits	1,944 21
Surcharge sur le malt importé	68 66
Honoraires de licences de brasseries	50 00
A reporter	218,332 71

Remboursements et drawbacks—Fin.	$ c.
Report	218,332 71
Tabac—	
Manufacturé de nouveau	2,232 91
Cigares et cigarettes manufacturés de nouveau	885 66
Partie non dépensée des honor. de lic. des manuf. de cigares	74 99
Manque sur le tabac en feuille	2 50
Cigarettes pour le gouv. général	9 00
Paiement en trop sur hon. de surv	1,450 00
Hon. de lic. d'alambic sur prod. chim.	50 00
Licence de mag. d'entrepôt	504 10
Payé en trop pour les barils	4 00
	223,545 87

Taxe de guerre.

Chemins de fer	466,761 49
Compagnies de bâtim. à vapeur	245,744 77
Chèques grossoyés	28,386 64
Compagnies de télégraphe et de câble	45,929 49
Divers	367 92
Timbres vendus par les percepteurs	755,369 62
	1,542,559 93
MOINS—Remboursements	5,721 99
	1,536,837 94

Taxe de guerre: Chemins de fer.

Algoma Eastern Ry	263 86
Algoma Cent. & Hudson Bay Ry	546 78
Atlantic, Quebec & Western Ry	477 47
Boston & Maine Ry	972 80
British Columbia Electric	1,029 85
British Columbia Lt. Co	734 15
Canada & Gulf Terminal	129 50
Ch. de fer Nord-Canadien	24,770 55
Ch. de fer Pacifique-Canadien	183,613 12
Caraquet & Gulf Shore Ry	300 45
Cape Breton Ry	8 75
Central Vermont Ry	953 35
Chumley & Aurora Ry	46 25
Cleveland & Buffalo Transp. Co	160 40
Cumberland Ry. & Coal Co	55 90
Dominion Coal Co	86 60
Dominion Atlantic Ry	4,615 15
Fredericton & Grand Lake Ry	157 25
Fiset, E., Ont	461 10
Galt, Hespeler & Preston Ry	141 45
Great Northern Ry	6,674 30
Ch. de fer Grand-Tronc	127,972 22
Gustapan, J. A., Man	9 00
Heney, J. A	25 80
Inverness Ry. & Coal Co	588 78
Jules Hone Travel Agencies	6 00
Kent Northern Ry	36 40
London & Lake Erie Ry	40 20
Maine Central Ry	109 95
Marino, E., Ont	12 00
Michigan Central Ry	4,145 85
Midland Ry	3,194 96
Minneapolis, St. P. & Sault St. M. Ry	387 50
Minneapolis Central Ry	145 95
Moncton & Buctouche	16 15
Montréal et du Sud	382 80
Montréal et Comtés du Sud	1,024 10
McArthur, J. D. Co., Edmonton	399 40
Napierville, jonction du ch. de fer	99 10
New Brunswick Coal & Ry. Co	128 95
A reporter	364,924 14

Taxe de guerre: Chemins de fer—Fin.		$ c.
Report		364,924 14
New York Central Ry		992 90
Nipissing Central		36 05
Northern Pacific Ry		490 10
Ottawa & New York Ry		668 05
Pacific, Alaska Nav. Co		0 25
Pacific Great Eastern Ry		216 60
Pere Marquette Ry		1,238 85
Pullman Co		19,483 95
Quebec Central Ry		4,591 05
Quebec, Mont. & Southern Ry		1,157 45
Quebec Oriental Ry		456 40
Reid, Newfoundland Ry		392 30
Ritchet, R. P., Victoria		34 00
Royal Mail Steam Co		229 90
Rutland Ry		1,824 70
Salisbury & Albert Ry		127 35
St. Martins Ry		6 20
St. Lawrence & Adirondack Ry		1,965 15
Sydney & Louisburgh Ry		29 95
Sydney Sarish Co		34 50
Temiscamingue & North Ontario Ry		5,178 85
Ch. de fer Temiscouata		605 50
Thomas Cook & Co		148 25
Thousand Island Ry		176 40
Toronto, Hamilton & Buffalo Ry		3,666 40
Toronto Suburban Ry		8 75
Toronto & York Radial Ry		1,237 90
United States Transp. Co		36 50
Wabash Ry		950 55
White Pass & Yukon Ry		160 23
Windsor, Essex & Lake Erie Ry		550 30
Ch. de fer de l'Etat—		
Intercolonial	46,653 87	
International N.-B.	726 30	
Transcontinental-National	4,004 35	
N. B. & P.E.I. Ry	96 75	
Prince Edward Island Ry	3,229 15	
St-Jean et Québec	431 60	
		55,142 02
		466,761 49

Taxe de guerre : Compagnies de bâtiments à vapeur.

Agenzia Stato Canadese	6 00
Alaska S. S. Co	6 05
Allan Line S. S. Co	21,253 10
Battle, David, Thorold	25 00
Boston & Yarmouth Steam Co	175 85
British Columbia Express Co	63 95
Business Systems, Ont	161 80
Cadern & Recca, Montreal	169 00
Calder, Alex. & Son, Winnipeg	1,670 60
Caldwell & Co., Victoria	1,851 00
Can. Hugh & Son	35 80
Canada Atlantic Plant S. Co	110 65
Can. Australian Royal Mail	740 35
Ch. de fer Nord-Canadien	17,665 36
Ch. de fer Pac.-Canadien	131,442 38
Cape Breton Ry	6 75
Can. Steamship Lines	11,327 35
Charlottetown Steam Nav. Co	525 45
Clarke, T. B., Que	25 45
Compagnie Générale de Transp	141 00
Cook, Thos. & Son	198 85
Cordasco, A., Mont	6 00
C. T. R. Co., Alberta	28 00
Cunard Steamship Co	2,689 00
Dadwell & Co., Victoria	5,609 00
A reporter	195,933 74

Taxe de guerre: Compagnies de bâtiments à vapeur—*Fin.*

	$ c.
Report	195,933 74
Dahl, P. M., Winnipeg	247 65
Dom. Express Co	69 00
Dom. Transport Co	168 60
Dyphloan & Hanson	38 00
Eastern Steam & Nav. Co	57 20
Eastern Steamship Co	311 90
Elder Dempster Co	93 00
Elwill, James W. & Co	6 00
Furness Withy Co	9 60
Galt, Preston & Hespeler Ry	66 50
Gardner, Johnson Co	1,637 00
Gaspé & Baie des Chal. S. Co	99 05
Germin & Trudeau, Que	285 00
Gosse Steamship Co	63 90
Grand Manan S. S. Co	161 75
Grand Trunk Ry	8,077 00
Grand Trunk Pac. Ry	15 00
G. T. P. Coast S. S. Co	1,590 20
Gunofsky, Louis	186 00
Habe & Co., Minneapolis	6 00
Halifax & Canso S. Co	66 45
Halstein, L. & Co., Mont	5 00
Heney, W. H., Mont	1,671 20
Huntsville, Lake of Bays Nav. Co	111 75
Hudson's Bay Co	77 20
Ives, C. W., Pictou	66 08
Jules Hone Travel-Agencies	71 00
Labraie & Fabrai Co	36 00
Lake Temiscamingue Nav. Co	71 75
London & Lake Erie Ry	66 90
Maque Riv. Lakes Line	53 35
Maritime S. Co	8 85
Melville Davis S. S. Towing Co	1,929 05
Miramichi Steam Nav. Co	12 45
Montreal & Cornwall Nav. Co	10 30
Muskoka Lakes Nav. Co	142 05
National Steam Co	79 00
New Zealand S. Co	5 00
Nihlak & Tull	26 00
Northern Fish Co	94 05
North Shore S. Co	70 15
North Transportation Co	7 80
North West Nav. Co	15 80
Ontario Car Ferry Co	17 90
Osaka Shasen Kaisha, Vict	42 00
Ottawa Riv. Nav. Co	333 65
Pacific Alaska Nav. Co	12 40
Pacific Coast S. S. Co	713 45
Pacific Steamship Coast Co	59 50
Perks Bros	6 95
Philp, J. F., Edmonton	27 00
Pistone, T. D., Sydney	19 00
Public Coast S. Co	63 05
Puget Nav. Co., Seattle	48 15
Puget Sound Nav. Co	35 95
Purvis, James, Gore Bay	57 30
Rainy River Nav. Co	48 35
Red Cross Lines	127 60
Richard, C. B	9 00
Rithet, R. P. & Co	240 75
Rivers Steamship Co	9 05
Robert Reford Co	3,907 70
Robin, Jones & Whitman	5 70
Rogers, W. R., I.P.-E	5 25
Romenil Foratic Co	15 00
Ross Nav. Co	6 35
Royal Mail Steam. Line	38 50
Russian American Line	1,453 00
Sandbeck, Arnold	24 00
Scanga, Louis	481 00
A reporter	221,626 82

Taxe de guerre: Compagnies de bâtiments à vapeur—Fin.

	$ c.
Report	221,626 82
Schomberg & Aurora Ry	19 25
Sherbrooke & Halifax S. S. Co	122 05
Sims, F. C	88 50
Star Coal Line Steamer	5 40
Sweedish-American Line	180 00
Terminal Steam Nav. Co	163 25
Thompson, Wm., St-Jean	5 00
Three Rivers Steam Co	61 85
Trans. St. Laurent Co	16 75
Travel, James H	41 00
Union Steamship Co	1,556 65
U. S. A. Transportation Co	53 70
White Pass & Yukon Route	729 53
White Star Dom. Line	20,611 95
Windsor, Essex & Lake Shore Ry	352 10
Wolfe, De T. A. & Son, Halifax	42 65
Zeppeire, G., Montreal	12 00
Item au-dessous de $5	56 32
	245,744 77

Taxe de guerre: Chèques grossoyés.

	$ c.
Atlantic Lithographing Co	20 00
Banque de Montréal	142 00
Banque de la Nouvelle-Ecosse	60 00
Banque de Toronto	120 00
Banque, N. A	98 00
Bell, J. P	124 00
Bell Telephone Co	612 48
Belleville Creamery	80 00
Benalock Lithographing Co	740 00
Booth, J. R	124 00
Brenan & Stanton	40 00
Bulmer Bros	1,309 12
Can. Fairbanks-Morse Co	675 50
Ch. de fer Can. Pac	12,555 60
Can. Per. Mortgage Corp	40 00
Can. Peru Nav. Co	40 00
Can. Transp. & Man. Co	20 00
Christie & Grant	124 00
Commission des Ecoles Cath. de Mont.	120 00
Consumers Cordage Co	63 20
Dale & Co	160 00
Davis & Henderson	248 00
Denison, F. H	40 00
Dom. Office Supply Co	41 20
Duncan, Robert & Co	221 20
Duncan Litho. Co	20 00
Evans, Coleman & Evans	58 00
Garland, J. N. & Son	20 00
Grand & Toy Co	96 00
Hart, R. S. & Co	44 00
Henderson & Davis	40 00
Heming Bros	200 00
Hodgson & Sumner	140 00
Hope, James & Sons	40 00
Imperial Bank	80 00
Jenkins Bros	79 64
Larkin, P. C	820 00
Laurentide Co	769 00
Lewis Bros	60 00
Librairie Beauchemin	40 00
London Ptg. & Litho. Co	3 52
Martens, A. H. & Co	40 00
Merchants Bank	300 00
Montreal Litho. Co	680 00
Mortimer & Co	440 24
Morton-Phillips Co	20 00
A reporter	21,808 70

Taxe de guerre: Chèq. grossoyés—Fin.	$ c.
Report	21,808 70
National Trust Co	80 00
Newsome & Gilbes	30 00
North Pacific Ry	22 00
Prince Arthur Fruit Co	60 00
Public Press Co	40 00
Ralph & Clarke	4,190 42
Rea, A. E. & Co	100 00
Robertson, Thos	80 00
Robinson, Little & Co	100 00
Royal Bank	160 00
Shawinigan Water & Power Co	116 00
Stovel & Co	440 00
Sun Life Assurance Co	169 52
Tooke Bros	120 00
United Typewriter Co	150 00
Vaugh, W	360 00
Western Jobbers	80 00
Wilson, J. C	80 00
Yeagman, C. & Sons	200 00
	28,386 64
Taxe de guerre: Télégramm. et câbles.	
Can. Northern Ry	7,377 84
Can. Pac. Ry. Tel	15,653 23
Commercial Cable Office	8 51
Cornwall Cable Office	5 81
Gt. Northern Ry	52 03
G.N.W. Tel. Co	17,779 38
Gr. Trunk Ry	49 24
North Am. Tel. Co	327 03
Tem. & North Ont. Ry	107 11
Western Union	4,569 31
	45,929 49
Divers.	
Amendes	301 00
Diverses menues ventes	66 92
	367 92

Taxe de guerre.	$ c.
Timbres vendus par les percepteurs.	
Ontario ($354,460.24)—	
Belleville	4,666 70
Brantford	15,762 84
Guelph	11,399 32
Hamilton	27,501 37
Kingston	4,683 43
London	24,000 88
Ottawa	26,528 74
Owen Sound	4,453 18
Perth	10,388 69
Peterborough	9,180 39
Port Arthur	7,965 92
Prescott	3,853 89
St. Catharines	13,192 80
Stratford	7,638 39
Toronto	158,428 46
Windsor	24,815 24
Québec ($126,124.95)—	
Joliette	1,968 32
Montréal	89,089 78
Québec	21,132 86
St-Hyacinthe	3,861 48
Sherbrooke	8,090 06
Trois-Rivières	1,982 45
Nouveau-Brunswick—St-Jean	25,848 78
Nouvelle-Ecosse ($28,171.16)—	
Halifax	22,368 56
Pictou	5,802 60
Ile du Prince-Edouard—Charlottetown	1,625 51
Manitoba—Winnipeg	69,308 43
Alberta—Calgary	42,847 91
Saskatchewan—Moosejaw	40,735 22
Colombie-Britannique ($65,175.29)—	
Vancouver	43,712 13
Victoria	21,463 16
Yukon—Dawson	1,072 13
	755,369 62

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1915-1916

PARTIE J

DÉPARTEMENT DES ASSURANCES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Département des assurances: Sommaire des dépenses.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—		
Appointements.........J—2	30,645 84	
Dépenses contingentes.........J—3	26,255 33	
		56,901 17

Fonds de retraite.	Assurances: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
	Surintendant—	
250 00	G. D. Finlayson, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Div. 1A—	
140 00	W. H. Gilliland, 12 m. au 31 mars	2,800 00
140 00	A. N. MacTavish, 12 m. au 31 mars	2,800 00
	Div. 1B—	
110 00	F. R. Crosby, 12 m. au 31 mars	2,200 00
*55 50	A. J. O'Reilly, 3 m. à $2,700, 9 m. à $2,800	2,775 00
105 00	R. W. Warwick, 12 m. au 31 mars	2,100 00
115 00	A. D. Watson, 12 m. ou 31 mars	2,300 00
	Div. 2A—	
*49 50	F. A. Evans, 12 m. au 31 mars	1,650 00
	Div. 2B—	
51 88	G. C.Gardner, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
53 75	L. Mallen, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00
45 63	J. R. E. Patterson, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
40 63	A. Ranson, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50
50 63	O. E. Sharpe, 9 m. à $1,C00, 3 m. à $1,050	1,012 50
	Div. 3A—	
52 50	J. J. Byrne, 12 m. au 31 mars	1,050 00
45 00	M. B. Kinsman, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	J. P. Moyer, 12 m. au 31 mars	900 00
	Div. 3B—	
11 45	M. P. Logan, 5 m. au 31 août à $550 (démissionné)	229 15
16 06	E. M. McLennan, 8 m. au 31 mars à $550	366 69
	Messager—	
36 25	C. A. Burnside, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
1,413 78		
	Commis temporaires ($826.68).	
	Mlle L. R. Burns, 1er avril au 19 juillet à $500	150 51
	F. Cameron, 24 déc. au 31 mars à $500	135 73
	H. H. Dudley, 19 juillet au 13 déc. à $500	201 58
	R. Ford, 7 fév. au 31 mars à $800	119 53
	D. L. Thorburn, 1er avril au 9 juillet à $800	219 33
		31,472 52

*Fonds de retraite n° 1.

Département des assurances: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Appointements à Ottawa.....(Page J—2)	826 68
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 mois au 31 mars ($2,648.63)—	
Livres imprimés, $108.57; 1 machine à addition., Dalton, $460	568 57
Livres bl. et blocs-notes, $68.71; 1 polygraphe, $351.50	420 21
Dactylotypes, 3, $343, moins $20 pour un vieux	323 00
Réparer dactylotype et access., $42.14; cabinet-liasse, 1, $24.75	66 89
Papier et enveloppes, $152.99; classeurs, lieuses, etc., $22.92	175 91
Machine photographique à copier (rectographe), 1, $600; lampes à vap. mercure, 1 paire, $161	761 00
Evier plombé pour laver photogr., 1, $32; 1 égouttoir, $16	48 00
Tables de bureau, 2, $38.50; fiches, $30.90	69 40
Publications parlem., $34.10; div. articles, $181.55	215 65
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliure, etc	13,174 09
Télégrammes, $310.93; messag. téléph., $73.10; fr. de port, $150	534 03
Bell Telephone Co.: départem. du service d'échange, 18 m., $97.50; résid. du surintendant, 6 m., $20	117 50
Abonnements à des journ. et revues	203 79
Eau, $35.50; charriage, $39.10; serviettes, 2½ douz., $12.85	87 45
Baker's Laundry: blanchir serviettes, $16.82; savon, $7.50	24 32
Pourboires aux messagers du télégr. C.P.R., $6; div., $14.39	20 39
J. A. Fraser, Toronto: vérification des garanties possédées par les compagnies d'assur	2,500 00
Wood, Gundy & Co., Toronto: vérificat. des garant. possédées par les compagnies d'assur	2,500 00
National Trust Co., Ltd., Toronto: évaluer propriétés	110 00
Frais de voyages: G. D. Finlayson, $207.20; W. H. Gilleland, $1.303.25; A. N. Mactavish, $1,058.95; A. J. O'Reilly, $470.05; R. W. Warrick, $455; A. D. Watson, $14	3,508 45
x	
	26,255 33

Département des assurances: Revenu.

Surintendance des assurances.	$ c.
Acadian Fire Ins. Co	92 91
Aetna Fire Ins. Co	252 28
Aetna Life Ins. Co	461 91
Alberta-Saskatchewan Life Ins. Co	4 16
Alliance Assurance Co	138 93
American Central Ins. Co	106 70
American Ins. Co. of Newark	40 74
American Foreign & Marine Ins. Co	7 85
Ancient Order of Foresters	136 79
American Surety Co. of New York	4 80
Anglo-American Fire Ins. Co	133 08
Atlas Assurance Co	342 91
Beaver Fire Ins. Co	19 12
Boiler Insp. and Ins. Co	45 89
British America Assurance Co	347 92
British Colonial Fire Ins. Co	129 11
British Columbia Life Assurance Co	72 19
British and Foreign Marine Ins. Co	1 48
British North Western Fire Ins. Co	30 18
Caledonia Ins. Co	288 66
California Ins. Co	24 38
Canada and Accident Assr. Co	217 33
Can. Casualty and Boiler Ins. Co	64 34
Canadian Fire Ins. Co	182 25
Canada Hail Ins. Co	28 58
Canada Life Assurance Co	2,051 81
Canada National Fire Ins. Co	115 09
Can. Provident Ins. Co	100 00
Canadian Surety Co	28 27
Can. Weather Ins. Co	23 38
Capital Life Assurance Co	45 32
Catholic Mutual Benefit Assn	304 31
Chartered Trust Executor Co	0 07
Com. Union Assr. Co., Life	16 24
Com. Union Assr. Co., Fire	651 69
Com. Traveller's Mutual Benefit Soc	25 03
A reporter	6,535 70

Surintendance des assurances—Suite.	$ c
Report	6,535 70
Confederation Life Assr. Co	1,158 09
Connecticut Fire Ins. Co	80 89
Connecticut Mutual Life Ins. Co	18 30
Continental Ins. Co. of New York	195 28
Continental Life Ins. Co	203 97
Crown Life Ins. Co	238 38
Dom. Can. Guar. and Accd. Ins. Co	271 69
Dom. Fire Ins. Co	139 30
Dom. Gresham Guar. and Cas. Co	88 73
Dom. Life Assurance Co	318 30
Edinburgh Life Assurance Co	0 52
Employers Liability Assr. Corp	856 46
Equitable Life Assurance Co	557 03
Excelsior Life Ins. Co	386 70
Equitable Fire and Marine Ins. Co	22 23
Factories Insurance Co	185 25
Fidelity and Casualty Co. of N. Y	150 68
Fidelity and Phoenix Fire Ins. Co	236 31
Fireman's Insurance Co	58 36
Fireman's Fund Ins. Co	138 25
General Accident Assr. Co	194 87
Gen. Acct. Fire and Life Assr. Co	174 12
Gen. Animals Ins. Co	45 00
German-American Ins. Co	306 72
Germania Life Ins. Co	7 21
Germania Fire Ins. Co	43 44
Globe Indemnity of Canada	347 54
Globe and Rutgers Fire Ins. Co	86 59
Grand Lodge Loyal Order of Moose	4 41
Great West Life Assr. Co	2,064 05
Gresham Life Assr. Soc	64 78
Guardian Accd. and Guar. Co	69 54
Guardian Assurance Co	624 40
Guarantee Co. of North America	41 12
A reporter	15,914 21

Surintendance des assurances—Suite.	$ c.
Report	15,914 21
Glen Falls Ins. Co	96 12
General Fire Assr. Co. of Paris	53 68
Hartford Fire Ins. Co	692 47
Hartford Steam Boiler Insp. & Ins. Co.	0 78
Home Insurance Co	616 42
Hudson Bay Ins. Co	57 26
Imperial Underwriters Corp	62 14
Imperial Guar. and Accd. Ins. Co	181 09
Imperial Life Assr. Co. of Can	907 37
Independent Order of Foresters	1,322 46
Insurance Co. of North America	321 53
Insurance Co. of Pennsylvania	95 78
International Fidelity Ins. Co	4 27
La Nationale Fire Ins. Co. of Paris	67 43
La Sauvegarde, Cie d'Ass.-Vie	132 02
Law, Union and Rock Ins. Co	235 46
Life Association of Scotland	4 46
Liverpool London and Globe Ins. Co	903 38
Liverpool Manitoba Assn	273 36
London and Lancashire Life and Gen. Assr. Assn	302 60
Lloyds Plate Glass Ins. Co	46 92
London Assurance Corp	202 35
London Guar. and Accd. Co	524 27
London and Lancashire Fire Ins. Co	450 65
London & Lancashire Guar. & Accd. Co.	108 39
London Life Ins. Co	765 63
London Mutual Fire Ins. Co	342 54
Loyal Protective Ins. Co	52 86
Lumber Insurance Co	65 54
Manufacturers Life Ins. Co	1,233 54
Marine Insurance Co	74 97
Maryland Casualty	225 87
Mercantile Fire Ins. Co	159 76
Merchants Casualty Co	51 43
Merchants & Emp. Guar. & Accd. Co	51 92
Metropolitan Life Ins. Co	3,416 22
Monarch Life Assr. Co	112 35
Montreal Can. Fire Ins. Co	85 54
Mount Royal Assurance Co	252 58
Mutual Life Assr. Co. of Can	2,119 65
Mutual Life Ins. Co. of New York	782 55
Mutual Life and Citizens Assr. Co	17 24
National-Ben Franklin Fire Ins. Co	101 44
National Fire Ins. Co., Hartford	415 72
National Life Assr. Co. of Can	445 77
National Life Ins. Co. U.S.A	0 15
National Prov. Plate Glass Ins. Co	10 62
National Surety Co	38 34
National Union Fire Ins. Co	139 52
New York Life Ins. Co	1,553 13
New York Plate Glass Ins. Co	16 25
Niagara Fire Ins. Co	125 57
North America Accd. Ins. Co	138 67
North America Life Assr. Co	1,074 66
Northern Assurance Co	479 64
North British and Mercantile Ins. Co	631 71
North Empire Fire Ins. Co	60 87
A reporter	38,619 12

Surintendance des assurances—Fin.	$ c.
Report	38,619 12
North West Fire Ins. Co	81 92
North Western Mutual Life Ins. Co	1 75
North Western National Ins. Co	128 08
Northern Life Assr. Co	241 63
Norwich Union Fire Ins. Soc	529 06
Norwich Union Life Ins. Soc	3 50
Occidental Fire Ins. Co	84 59
Ocean Accd. and Guar. Corp	530 67
Ocean Marine Ins. Co	9 78
Pacific Coast Fire Ins. Co	49 23
Palatine Insurance Co	156 18
Phoenix Assurance Co., Fire	674 96
Phoenix Assurance Co., Life	137 66
Phoenix Insurance Co., Hartford	261 97
Phoenix Mutual Life Ins. Co	14 22
Protective Assn. of Canada	99 55
Providence Washington Ins. Co	136 48
Provident Savings Life Assr. Soc	37 65
Provincial Insurance Co	29 71
Prudential Ins. Co. of America	1,126 88
Quebec Fire Assurance Co	160 98
Queen's Ins. Co. of America	433 55
Railway Passengers Assn. Co	106 19
Ridgeley Protection Assn	2 38
Royal Exchange Assn. Co	314 31
Royal Guardians	62 27
Royal Insurance Co., Life	172 60
Royal Insurance Co., Fire	945 24
St. Paul Fire and Marine Ins. Co	195 46
Saskatchewan Life Ins. Co	1 50
Scottish Amicable Life Assr. Soc	0 68
Scottish Provident Institution	0 31
Scottish Union and National Ins. Co	228 52
Security Life Ins. Co	20 19
Sovereign Life Assr. Co	113 69
Springfield Fire and Marine Ins. Co	315 54
Standard Life Assr. Co	526 54
Star Life Assr. Soc	6 68
State Life Ins. Co	28 45
Sun Insurance Co	315 54
Sun Life Insurance Co	3,112 99
Travellers Indemnity Co. of Can	65 50
Travellers Insurance Co	625 93
Travellers Life Assr. Co	49 04
Underwriters at American Lloyds	17 92
Union Fire Ins. Co. of Paris	122 32
Union Assurance Society	313 44
Union Life Assr. Co	295 02
Union Mutual Life Ins. Co	178 66
United Commercial Travellers of Am	11 78
U. S. Fidelity and Guarantee Co	225 94
U. S. Life Insurance Co	29 19
Western Assurance Co	280 53
Western Can. Accd. and Guar. Ins. Co.	100 00
Westchester Fire Ins. Co	99 61
Woodmen of the World	127 00
Yorkshire Fire Ins. Co	291 19
Amendes	100 00
	52,951 27

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1915-1916.

PARTIE K.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère de l'Intérieur: Sommaire des dépenses		$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Appoint. du ministre suiv. le statut	(Page K— 3)	7,000 00	
Appoint. en vertu de la loi des subsides	(" K— 3)	1,104,461 60	
Dépenses contingentes	(" K— 30)	115,091 33	
			1,226,552 93
Immigration—			
Appointements	(" K— 30)	602,264 17	
Dépenses contingentes	(" K— 30)	670,825 55	
Immigration chinoise—Appointement	(" K— 63)	27,690 00	
" " Dép. contingentes	(" K— 63)	3,882 23	
Secours des Canadiens en détresse	(" K— 64)	2,818 51	
			1,307,480 46
Terres fédérales et parcs—			
* Appoint. du service extérieur	(" K— 65)	454,516 60	
Dép. contingentes, annonces, etc	(" K— 65)	266,193 02	
Arpentages, etc	(" K— 78)	1,043,158 57	
Bureau des examinateurs, arpenteurs des terres féd	(" K—117)	2,385 13	
Protection des bois (sylviculture)	(" K—118)	704,234 05	
Inspections et rapports des pouvoirs d'eau	(" K—135)	179,840 45	
Arpentage et travaux suivant la loi d'irrigation	(" K—140)	244,326 01	
Parcs nationaux canadiens	(" K—146)	349,545 58	
Cartes du Dominion et territoires N.-O	(" K—161)	52,306 97	
Frais de litiges et dépenses légales	(" K—161)	7,993 96	
Terres de l'artillerie, appoint. et dép	(" K—162)	1,312 07	
Protection des troupeaux de rennes	(" K—162)	1,805 10	
Changement de résidence, ville de Frank, Alta	(" K—163)	3,980 78	
Rachat des propriétés contiguës à Silver-Falls, Man	(" K—163)	102,824 51	
Octroi à l'association canadienne des Forestiers	(" K—163)	2,000 00	
" Club Alpin canadien	(" K—163)	1,000 00	
" association can. d'irrigat. de l'ouest	(" K—163)	500 00	
" association Users Water Cypress Hill	(" K—163)	250 00	
" association des arpenteurs des terres fédérales	(" K—163)	125 00	
			3,418,297 80
Institutions scientifiques—			
Observations astronomiques	(" K—163)	259,805 04	
Télescope pour l'observatoire du Canada, division ouest	(" K—170)	31,299 64	
			291,104 68
Gouvernement des territoires du Nord-Ouest	(" K—171)	....	5,232 08
Gouvernement du territoire du Yukon—			
Appoint. et dépenses	(" K—171)	119,575 39	
Octroi au conseil local	(" K—173)	125,000 00	
Octroi au conseil local pour rép. des routes	(" K—173)	100,000 00	
			344,575 39
Pensions suivant statuts—Pensions de l'asile mil. du Canada	(" K—173)	....	24 00
Diverses indemnités payées suivant statuts	(" K—173)	....	4,263 27
Appropriations pour guerre	(" K—173)	....	41,346 13
Comptes ouverts—			
Terres des écoles	(" K—174)	....	....
Cie des terrains sud de l'Alberta	(" K—174)	....	....
Semence et secours	(" K—174)	....	....
			6,638,876 74

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Ministre.		
	L'hon. W. J. Roche, 12 m. au 31 mars	7,000 00	
	Bureau du sous-ministre.		
	Sous-ministre—		
250 00	W. W. Cory, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Sous-ministre adjoint—		
*80 00	J. A. Côté, Div. 1A, 12 m. au 31 mars	4,000 00	
	Div. 1B—		
130 00	J. E. Featherstone, 12 m. au 31 mars	2,600 00	
123 75	R. A. Gibson, 3 m. à $2,400, 9 m. à $2,500	2,475 00	
	Div. 2B—		
63 75	H. Chandler, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
*32 00	Mlle M. May, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 3A—		
48 75	Mlle L. M. Blake, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00	
47 50	Mlle A. M. Dunne, 12 m. au 31 mars	950 00	
50 00	Mlle A. H. Irish, 12 m, au 31 mars	1,000 00	
55 00	Mlle A. J. MacCuaig, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
57 50	Mlle L. May, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
47 50	Mlle M. C. McDonald, 12 m. au 31 mars	950 00	
55 00	Mlle K. Parlow, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
47 50	Mlle F. C. Wilkinson, 12 m. au 31 mars	950 00	
	Div. 3B—		
28 13	Mlle L. Beer, 12 juin au 31 mars à $700	561 91	
	Messagers—		
40 00	W. C. Fagan, 12 m. au 31 mars	800 00	
35 00	J. E. Gibson, 12 m. au 31 mars	700 00	
	Bureau du ministre.		
	Div. 1B—		
136 25	J. G. Mitchell, 9 m. à $2,700, 3 m. à $2,800	2,725 00	
	J. G. Mitchell, secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars	600 00	
	Div. 2B—		
12 50	M. J. Kern, 3 m. au 31 mars, à $1,000	250 00	
	Div. 3A—		
49 38	Mlle M. F. Angel, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000	987 50	
45 00	G. W. Bryan, 12 m. au 31 mars	900 00	
49 38	Mlle D. M. Casselman, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000	987 50	
40 00	Mlle A. G. E. Crawford, 8 m. au 30 nov. à $1,200 (décédée)	800 00	
11 25	T. S. Heaslip, 3 m. au 31 mars à $900 (moins $36.40, paye militaire)	188 60	
50 00	Mlle H. P. Johnson, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
55 00	Mlle M. MacDougall, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
57 50	Mlle M. McKay Scott, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
	Div. 3B—		
24 38	T. S. Heaslip, 9 m. au 31 déc. à $650 (promu)	487 50	
34 38	Mlle M. F. Rogers, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
	Messagers—		
40 00	A. F. H. Holtz, 12 m. au 31 mars	800 00	
31 25	D. R. Walters, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
	Division de la comptabilité.		
	Div. 1A—		
*71 00	C. H. Beddoe, 6 m. à $3,500, 6 m. à $3,600	3,550 00	
142 50	P. Marchand, 6 m. à $2,800, 6 m. à $2,900	2,850 00	
*60 00	G. D. Pope, 12 m. au 31 mars	3,000 00	
	Div. 1B—		
120 00	A. R. Wade, 12 m. au 31 mars	2,400 00	
*46 00	S. J. Willoughby, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
	Div. 2A—		
40 00	J. Anderson, 6 m. au 31 mars, à $1,600	800 00	
‡	J. Dunnet, 12 m. au 31 mars	2,000 00	
*39 50	H. H. Turner, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000	1,975 00	
87 50	E. E. Wood, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
2,434 15	A reporter	68,100 51	

* Fonds de retraite n° 1. † Fonds de retraite n° 2. ‡ 35 années révolues de service.
Balance en fonds de retraite.

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
2,434 15	............Report..	68,100 51	
	Division de la comptabilité—Fin.		
	Div. 2B—		
70 00	R. Addison, 12 m. au 31 mars..................................	1,400 00	
33 75	J. Anderson, 6 m. au 30 sept., à $1,350 (promu)...............	675 00	
68 75	A. Fortier, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....................	1,375 00	
80 00	H. B. Hill, 12 m. au 31 mars..................................	1,600 00	
41 25	J. A. Huggins, 6 m. à $800, 6 m. à $850.......................	825 00	
11 50	J. I. Kelly, 18 déc. au 31 mars, à $800.......................	230 10	
80 00	R. A. J. McIsaac, 12 m. au 31 mars............................	1,600 00	
54 38	P. V. Neville, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100...................	1,087 50	
73 75	A. Pinard, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500.......................	1,475 00	
71 25	D. P. Purcell, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450...................	1,425 00	
80 00	T. T. Smythe, 12 m. au 31 mars................................	1,600 00	
	Div. 3A—		
57 50	C. R. Binks, 12 m. au 31 mars.................................	1,150 00	
57 50	W. R. Burrill, 12 m. au 31 mars...............................	1,150 00	
50 00	A. P. Capreol, 12 m. au 31 mars...............................	1,000 00	
11 25	J. M. Clarke, 3 m. au 31 mars, à $900.........................	225 00	
52 50	Mlle A. Hancock, 12 m. au 31 mars.............................	1,050 00	
60 00	W. H. Hutton, 12 m. au 31 mars................................	1,200 00	
55 00	A. T. McFarlane, 12 m. au 31 mars.............................	1,100 00	
55 00	Mlle C. McStravick, 12 m. au 31 mars..........................	1,100 00	
50 00	N. E. Pelletier, 12 m. au 31 mars.............................	1,000 00	
48 77	A. A. Traversy, 12 m. au 31 mars, à $1,150 (moins 54 jours)..	975 50	
	Div. 3 B—		
20 00	Mlle J. Bailey, 8 m. au 30 nov., à $600 (démissionnaire)......	400 00	
27 50	R. I. Baxter, 12 m. au 31 mars................................	550 00	
30 00	J. M. Clarke, 9 m. au 31 déc., à $800 (promu).................	600 00	
33 75	Mlle B. Girard, 6 m. à $650, 6 m. à $700......................	675 00	
18 94	J. I. Kelly, 3 m. à $500, 1er juill. au 17 déc., à $550 (changé à 2B)..	379 24	
40 00	A. Pringle, 12 m. au 31 mars..................................	800 00	
28 31	Mlle A. M. Shaughnessey, 9 m. à $550, 3 m. à $600.............	562 50	
36 25	J. F. Shaw, 6 m. à $700, 6 m. à $750..........................	725 00	
30 63	A. E. Smythe, 9 m. à $600, 3 m. à $650........................	612 50	
	Messagers, etc.—		
31 88	C. S. A. D'Aoust, 3 m. à $600, 9 m. à $650....................	637 50	
32 50	W. J. Gibson, 12 m. au 31 mars................................	650 00	
27 50	Mlle D. G. Ramage, 12 m. au 31 mars...........................	550 00	
	Division du secrétaire.		
	Div. 1B—		
‡	A. Chisholm, 6 m. au 30 sept., à $2,700 (décédé)..............	1,350 00	
*46 00	F. Nelson, 12 m. au 31 mars...................................	2,300 00	
*54 00	C. C. Pelletier, 12 m. au 31 mars.............................	2,700 00	
*54 00	L. C. Pereira, 12 m. au 31 mars...............................	2,700 00	
	Div. 2B—		
49 38	W. S. H. Bernard, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000..................	987 50	
80 00	P. Laflamme, 12 m. au 31 mars.................................	1,600 00	
6 66	R. Plucknett, 1-30 avril, à $1,600 (démissionnaire)...........	133 33	
73 75	T. W. Ryan, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500......................	1,475 00	
	Div. 3A—		
50 00	Mlle E. G. Arnott, 12 m. au 31 mars...........................	1,000 00	
57 50	E. Desjardins, 12 m. au 31 mars...............................	1,150 00	
60 00	J. B. Duhamel, 12 m. au 31 mars...............................	1,200 00	
50 00	Mlle M. C. Hickey, 12 m. au 31 mars...........................	1,000 00	
47 50	Mlle C. M. Knight, 12 m. au 31 mars...........................	950 00	
51 25	Mlle J. Lefurgey, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050................	1,025 00	
57 50	W. Lochnan, 12 m. au 31 mars..................................	1,150 00	
47 50	Mlle M. B. Macdonald, 12 m. au 31 mars........................	950 00	
55 00	Mlle I. Ritchie, 12 m. au 31 mars.............................	1,100 00	
50 00	Mlle M. Wiseman, 12 m. au 31 mars.............................	1,000 00	
	Div. 3B—		
6 25	T. G. Acres, 3 m. au 31 mars, à $500..........................	125 00	
33 13	J. A. Archambault, 9 m. à $650, 3 m. à $700...................	662 50	
26 88	Mlle A. A. Bastien, 3 m. à $500, 9 m. à $550..................	537 50	
4,909 86	............A reporter...	123,581 18	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
4,909 86	............Report............	123,581 18	
	Division du secrétaire—Fin.		
	Div. 3B—*Fin.*		
40 00	Mlle B. Blanchard, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Mlle E. Gardner, 12 m. au 31 mars	800 00	
30 63	Mlle E. M. McKeever, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
35 00	Mlle I. McKenzie, 12 m. au 31 mars	700 00	
22 35	Mlle A. C. Nolan, 1er avril au 22 oct. à $800 (démissionnaire)	447 27	
40 00	Mlle S. R. Preston, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Mlle H. Seed, 12 m. au 31 mars	800 00	
	Messagers, etc.—		
29 38	Mlle C. Dupont, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
40 00	I. Lafrance, 12 m. au 31 mars	800 00	
26 88	H. A. Lyon, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
27 50	Mlle M. E. McCarthy, 12 m. au 31 mars	550 00	
27 50	Mlle H. McLaren, 12 m. au 31 mars	550 00	
35 00	E. G. F. Mullen, 12 m. au 31 mars	700 00	
35 00	Mlle C. Rouleau, 12 m. au 31 mars	700 00	
2 08	W. F. Stevens, 1er-21 avril à $500 (démissionnaire)	29 16	
28 13	Mlle A. M. Traveller, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50	
40 00	W. A. Wright, 12 m. au 31 mars	800 00	
	Division des terrains du Dominion.		
	Div. 1A—		
200 00	J. W. Greenway, 12 m. au 31 mars	4,000 00	
*58 00	H. E. Hume, 12 m. au 31 mars	2,900 00	
	Div. 1B—		
‡	A. J. Fraser, 6 m. à $2,100, 6 m. à $2,200	2,150 00	
140 00	R. B. Matheson, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
110 00	H. B. Perrin, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
*46 00	G. A. Sparkes, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
†91 00	B. H. Wright, 12 m. au 31 mars	2,600 00	
	Div. 2A—		
85 00	G. W. R. Almon, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
92 50	A. K. Cohoon, 12 m. au 31 mars	1,850 00	
82 50	H. L. Edwards, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
85 00	F. C. McGee, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
82 50	C. H. E. Powell, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
85 00	B. Scott, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
103 75	C. V. Shannon, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
103 75	E. Trudel, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
82 50	H. C. L. Tupper, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
	Div. 2B—		
21 97	M. S. Cook, 3 m. à $800, 3 m. au 30 sept. et 20 déc. au 4 janv. à $850 (moins 4 j. en sept.)	439 59	
80 00	R. A. de Olloqui, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
73 75	O. Lafleur, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
63 75	V. L. Lawson, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
73 75	C. Mair, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
73 75	C. E. Nagle, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
41 88	C. E. Paul, 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50	
68 75	A. Ryan, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
71 25	A. E. Smith, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
73 75	W. Thompson, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
68 75	J. Williams, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
	Div. 3A—		
47 50	Mlle F. B. Beatty, 12 m. au 31 mars	950 00	
50 00	Mlle L. E. Blunt, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
48 33	J. Cowan, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000 (moins 3 j. et $59 paye militaire)	910 01	
60 00	T. Davidson, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
55 00	J. Eyles, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
55 00	H. L. Fulford, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
60 00	Mlle G. Hawley, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
50 00	Mlle E. Hayes, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
48 13	Mlle B. Jeffers, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50	
8,082 12	............A reporter............	193,007 21	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
8,082 12	Report	193,007 21	
	Division des terrains du Dominion—Fin		
	Div. 3A—*Fin.*		
50 00	Mlle M. T. Kealey, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
60 00	J. M. Larkin, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
50 00	Mlle I. M. Leslie, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
47 50	Mlle I. C. MacMillan, 12 m. au 31 mars	950 00	
46 25	Mlle M. McGuire., 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00	
47 50	Mlle I. Moore, 12 m. au 31 mars	950 00	
57 50	Mme M. E. Mulhall, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
60 00	Mlle M. D. Munro, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	Mlle L. Putman, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
57 50	G. E. Reynolds, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
‡	A. Swinburn, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	Mlle M. Tremblay, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*24 00	E. E. Turton, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
	Div. 3B—		
36 88	Mlle E. A. Cleary, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
28 13	Mlle K. G. Cleary, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50	
26 25	Mlle M. C. Cormier, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
26 88	Mlle M. A. J. Craig, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
6 79	Mlle E. M. Crown, 24 déc. au 31 mars à $500	135 75	
30 63	Mlle M. H. Fair, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
26 88	Mlle J. H. Fairbairn, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
29 15	Mlle A. M. Henderson, 6 m. à $600, 6 m. à $650 (moins 24 j. en oct.)	583 06	
26 25	Mlle E. M. Hoar, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
26 88	Mlle I. Hudson, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
26 88	F. J. Leahy, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
29 38	Mlle A. M. Liddle, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
37 50	Mlle A. Low, 12 m. au 31 mars	750 00	
23 27	Mlle A. C. MacCormac, 21 juin au 31 mars à $700 (moins 22 juin au 2 août)	464 82	
29 38	Mlle F. A. McCausland, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
31 25	Mlle K. McCabe, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
30 63	Mlle K. I. McConnell, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
5 17	Mlle J. G. McCuaig, 17 janv. au 31 mars à $500	103 48	
40 00	Mlle A. E. McDonald, 12 m. au 31 mars	800 00	
13 63	Mlle F. L. McVity, 1er oct. au 14 mars à $600	272 58	
29 38	Mlle F. G. Merriam, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
29 38	Mlle L. A. Molyneux, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
31 25	Mlle E. V. Neilson, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
26 88	Mlle K. Nevins, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
30 63	Mlle M. Nevins, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
26 88	Mlle A. Proulx, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
31 25	Mlle E. M. Sinclair, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
37 50	Mlle L. L. Stewart, 12 m. au 31 mars	750 00	
30 63	Mlle A. A. Story, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
4 97	Mlle M. O. Truman, 20 janvier au 31 mars à $500	99 45	
26 88	Mlle E. M. Ward, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
25 74	Mlle A. Welch, 6 m. à $500, 6 m. à $550 (moins 6½ j. en janv.)	515 33	
	Messagers—		
35 00	O. Caron, 12 m. au 31 mars	700 00	
27 50	R. W. Larivière, 12 m. au 31 mars	550 00	
	Division des lettres patentes des terres.		
	Div. 1A—		
‡	N. O. Côté, 12 m. au 31 mars	3,550 00	
	Div. 1B—		
*46 00	F. W. C. Cuming, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
‡	W. S. Gliddon, 12 m. au 31 mars	2,700 00	
140 00	N. B. Sheppard, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
*46 00	H. Sherwood, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
	Div. 2A—		
*49 50	H. Ackland, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
60 00	J. A. H. Beauchesne, 9 m. au 31 mars à $1,600	1,200 00	
9,969 55	A reporter	242,344 18	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
9,969 55	............Report....................................	242,344 18	
	Division des lettres patentes des terres—Fin.		
	Div. 2A—*Fin.*		
105 00	J. A. Belleau, 12 m. au 31 mars..........................	2,100 00	
82 50	J. M. Caldwell, 12 m. au 31 mars.........................	1,650 00	
87 50	A. S. Cram, 12 m. au 31 mars.............................	1,750 00	
89 38	E. Fortier, 3 m. à $1,750, 9 m. à $1,800.................	1,787 50	
90 00	W. Lamb, 12 m. au 31 mars................................	1,800 00	
103 75	J. Langlois, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100................	2,075 00	
*33 00	G. Lemieux, 12 m. au 31 mars.............................	1,650 00	
	Div. 2B—		
63 75	G. Beardsley, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300...............	1,275 00	
20 00	J. A. H. Beauchesne, 3 m. au 30 juin, à $1,600 (promu)........	400 00	
49 38	R. Beaudoin, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000..................	987 50	
51 25	D. Blanchet, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050................	1,025 00	
62 50	W. Brace, 12 m. au 31 mars...............................	1,250 00	
51 88	A. Cohoon, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050..................	1,037 50	
45 43	L. J. Connolly, 1er avril au 15 janvier, à $1,150 (démissionné)	908 84	
66 88	J. H. Corry, 3 m. à $1,300, 9 m. à $1,350................	1,337 50	
63 75	W. Haggerty, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300................	1,275 00	
80 00	J. L. Johnston, 12 m. au 31 mars.........................	1,600 00	
71 25	I. Landreville, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.............	1,425 00	
45 63	H. Marier, 9 m. à $900, 3 m. à $950......................	912 50	
45 00	J. F. C. Maunder, 12 m. au 31 mars.......................	900 00	
76 25	E. McCabe, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550..................	1,525 00	
‡	G. W. Paterson, 12 m. au 31 mars.........................	1,600 00	
63 75	E. Reinhardt, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300...............	1,275 00	
51 88	L. B. Taylor, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050...............	1,037 50	
51 88	A. Thivierge, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050...............	1,037 50	
29 12	W. K. Thompson, 7 m. au 31 octobre, à $1,000 (démissionné).	583 31	
44 38	P. E. Trudel, 3 m. à $850, 9 m. à $900 (moins $34.10 paye militaire)......	853 40	
51 88	C. A. Wallace, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050..............	1,037 50	
5 62	L. M. Wallace, 1er avril au 13 mai, à $950...............	112 37	
	Div. 3A—		
55 00	Mlle F. Bridgman, 12 m. au 31 mars.......................	1,100 00	
50 00	Mlle H. R. Burns, 12 m. au 31 mars.......................	1,000 00	
60 00	Mlle M. E. Casey, 12 m. au 31 marr.......................	1,200 00	
*24 00	Mlle L. Coleman, 12 m. au 31 mars........................	1,200 00	
50 00	Mlle E. Dewar, 12 m. au 31 mars..........................	1,000 00	
55 00	Mlle A. Duhamel, 12 m. au 31 mars........................	1,100 00	
55 00	Mlle E. M. Haldane, 12 m. to Mar. 31.....................	1,100 00	
57 50	J. Labrosse, 12 m. au 31 mars............................	1,150 00	
50 00	Mlle M. A. J. Leprohon, 12 m. au 31 mars.................	1,000 00	
*24 00	P. V. Low, 12 m. au 31 mars..............................	1,200 00	
55 00	C. Olmstead, 12 m. au 31 mars............................	1,100 00	
57 50	R. Perrault, 12 m. au 31 mars............................	1,150 00	
47 50	Mlle M. Powers, 12 m. au 31 mars.........................	950 00	
47 50	Mlle A. Rattey, 12 m. au 31 mars.........................	950 00	
47 50	E. Robitaille, 12 m. au 31 mars..........................	950 00	
47 50	Mlle G. R. Rolph, 12 m. au 31 mars.......................	950 00	
50 00	Mlle E. Rowland, 12 m. au 31 mars........................	1,000 00	
60 00	Mlle L. M. Semple, 12 m. au mars 31......................	1,200 00	
60 00	Mlle M. Turnbull, 12 m. au 31 mars.......................	1,200 00	
40 00	Mlle L. Bayly, 12 m. au 31 mars..........................	800 00	
36 88	O. G. Bazinet, 3 m. à $700, 9 m. à $750..................	737 50	
40 00	Mlle M. Cameron, 12 m. au 31 mars........................	800 00	
29 38	Mlle A. A. Denny, 3 m. à $550, 9 m. à $600...............	587 50	
26 25	Mlle D. H. Dickson, 6 m. à $500, 6 m. à $550.............	525 00	
40 00	Mlle E. Gamble, 12 m. au 31 mars.........................	800 00	
34 38	Mlle L. C. Gorman, 3 m. à $650, 9 m. à $700..............	687 50	
40 00	Mlle A. Hambleton, 12 m. au 31 mars......................	800 00	
31 88	Mlle I. M. Harrod, 3 m. à $600, 9 m. à $650..............	637 50	
26 25	Mlle C. L. Ingersoll, 6 m. à $500, 6 m. à $550...........	525 00	
40 00	Mlle I. Kydd, 12 m. au 31 mars...........................	800 00	
37 50	J. G. Landsky, 12 m. au 31 mars..........................	750 00	
13,027 66	............A reporter..................................	307,502 10	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
13,027 66	..........Report	307,502 10	
	Division des lettres patentes des terres—Fin.		
	Div. 3A—*Fin.*		
26 25	Mlle A. W. Leahy, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
26 25	Mlle M. D. MacDougall, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
40 00	Mlle A. MacMaster, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Mlle G. McDougall, 12 m. au 31 mars	800 00	
36 63	Mlle J. C. McDougall, 11 m. au 29 février, à $800	733 26	
26 25	Mlle M. A. McIntosh, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
26 25	Mlle H. M. McKibbon, 6 m. à $550, 6 m. à $550	525 00	
40 00	Mme L. L. Norton, 12 m. au 31 mars	800 00	
27 50	Mlle L. R. O'Meara, 12 m. au 31 mars	550 00	
26 25	Mlle I. Palmer, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
40 00	Mme S. Pepin, 12 m. au 31 mars	800 00	
29 97	Mlle M. D. Schofield, 9 m. au 31 déc., à $800 (démissionnée)	599 94	
40 00	Mlle F. Sharpe, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Mlle H. Shaw, 12 m. au 31 mars	800 00	
26 25	Mlle F. A. Stevenson, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
40 00	Mlle M. Sutton, 12 m. au 31 mars	800 00	
26 88	Mlle D. F. Yott, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
	Messagers, etc.—		
27 50	Mlle E. M. Blatchley, 12 m. au 31 mars	550 00	
29 38	A. R. Chevrier, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
37 50	T. E. Fagan, 12 m. au 31 mars	750 00	
27 50	C. W. Hill, 12 m. au 31 mars	550 00	
25 63	G. J. Mallette, 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50	
	Division des parcs fédéraux.		
	Div. 1A—		
160 00	J. B. Harkin, 12 m. au 31 mars	3,200 00	
	Div. 1B—		
105 03	A. Knechtel, 9 m. au 31 décembre à $2,800 (décédé)	2,099 97	
26 25	F. H. H. Williamson, 3 m. au 31 mars, à $2,100	525 00	
	Div. 2A—		
85 00	M. H. Graham, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
85 00	D. W. Johnson, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
82 50	R. S. Stronach, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
63 75	F. H. H. Williamson, 9 m. au 31 décembre, à $1,700 (promu)	1,275 00	
	Div. 2B—		
42 50	H. A. Bradley, 12 m. au 31 mars	850 00	
63 75	W. H. Courtice, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
73 75	F. D. Jacob, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
68 75	J. J. Shea, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
68 75	J. E. Spero, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
	Div. 3A—		
50 00	Mlle D. M. Barber, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
52 50	Mlle R. Beilby, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
50 00	Mlle M. A. Kennedy, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
50 00	Mlle F. Von Charles, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
60 00	Mlle M. B. Williams, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
	Div. 3B—		
40 00	Mlle E. Jukes, 12 m. au 31 mars	800 00	
36 88	Mlle M. Lennan, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
26 25	Mlle G. A. Love, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
33 13	Mlle E. McIlmoyle, 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50	
	Messagers—		
30 00	W. Blenkharn, 12 m. au 31 mars	600 00	
30 00	S. J. Morris, 12 m. au 31 mars	600 00	
	Colombie-Britannique, division des terrains et emplacements de ville.		
	Div. 1A—		
160 00	S. Maber, 12 m. au 31 mars	3,200 00	
	Div. 2A—		
82 50	E. R. Eastman, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
86 88	G. Wyld, 3 m. à $1,700, 9 m. à $1,750	1,737 50	
15,446 82	............A reporter	355,885 27	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits. extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
15,446 82	............Report............	355,885 27	
	Colombie-Britannique, div. des terrains—Fin.		
	Div. 2B—		
80 00	G. S. Proctor, 12 m. au 31 mars............	1,600 00	
68 75	J. T. Watt, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400............	1,375 00	
	Div. 3A—		
50 00	Mlle O. Hawley, 12 m. au 31 mars............	1,000 00	
55 00	Mlle C. J. McIlmoyle, 12 m. au 31 mars............	1,100 00	
55 00	Mlle E. Wood, 12 m. au 31 mars............	1,100 00	
55 00	Mlle L. K. Wright, 12 m. au 31 mars............	1,100 00	
	Div. 3B—		
26 88	J. L. Turner, 3 m. à $500, 9 m. à $550............	537 50	
	Messager—		
31 25	H. Bourdon, 6 m. à $600, 6 m. à $650............	625 00	
	Division des chemins de fer et des marécages.		
	Div. 1B—		
120 00	F. C. C. Lynch, 12 m. au 31 mars............	2,400 00	
	Div. 2A—		
87 50	J. A. Bastien, 12 m. au 31 mars............	1,750 00	
	Div. 2B—		
62 50	A. Birchenough, 12 m. au 31 mars............	1,250 00	
58 75	E. Cyr, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200............	1,175 00	
68 75	G. A. Gaudry, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400............	1,375 00	
62 50	E. R. Harvey, 12 m. au 31 mars............	1,250 00	
62 50	C. W. Hull, 12 m. au 31 mars............	1,250 00	
45 63	C. K. Jones .9 m. à $900, 3 m. à $950............	912 50	
50 00	R. A. Lawe, 12 m. au 31 mars à $1,000 (moins $40.70 paie militaire)............	959 30	
48 75	E. T. Mennie, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000............	975 00	
58 13	H. A. McCallum, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200............	1,162 50	
55 00	P. J. McClymont, 12 m. au 31 mars............	1,100 00	
33 30	R. A. McClymont, 8 m. au 31 mars à $1,000............	666 64	
55 00	Mlle V. McGill, 12 m. au 31 mars............	1,100 00	
50 00	R. K. Odell, 12 m. au 31 mars............	1,000 00	
65 00	J. Petrie, 12 m. au 31 mars............	1,300 00	
68 13	D. W. Richmond, 9 m. à $1,350, 3 m. à $1,400 (décédé	1,362 50	
44 38	J. Schuller, 3 m. à $850, 9 m. à $900............	887 50	
64 38	A. Sullivan, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300............	1,287 50	
66 88	A. R. Thompson, 3 m. à $1,300, 9 m. à $1,350............	1,337 50	
67 50	W. V. Webster, 12 m. au 31 mars............	1,350 00	
45 63	A. E. Williamson, 9 m. à $900, 3 m. à $950............	912 50	
65 00	P. A. Wood, 12 m. au 31 mars............	1,300 00	
	Div. 3A—		
50 00	M. B. Atchison, 12 m. au 31 mars............	1,000 00	
47 50	H .Hill ,12 m. au 31 mars............	950 00	
55 00	Mlle L. Hilliard, 12 m. au 31 mars............	1,100 00	
55 00	W. R. Latimer, 12 m. au 31 mars............	1,100 00	
46 88	A. Mann, 3 m. à $900, 9 m. à $950............	937 50	
57 50	Mlle A. Murphy, 12 m. au 31 mars............	1,150 00	
55 00	S. H. Shore ,12 m. au 31 mars............	1,100 00	
50 00	E. S. Turnbull, 12 m. au 31 mars............	1,000 00	
	Div. 3B—		
37 50	Mlle D. D. Cameron, 12 m. au 31 mars............	750 00	
30 00	Mlle M. I. Denison, 12 m. au 31 mars............	600 00	
37 50	Mlle A. Gauthier, 12 m. au 31 mars............	750 00	
37 50	Mlle B. Hébert, 12 m. au 31 mars............	750 00	
40 00	Mlle G. Kinsella, 12 m. au 31 mars............	800 00	
13 30	R. A. McClymont, 4 m. au 31 juillet à $800 (nommé à 2B)......	266 64	
31 25	Mlle J. H. McFarlane, 6 m. à $600, 6 m. à $650............	625 00	
13 62	Mlle E. H. Merrill, 1er avril au 11 août, à $750 (démissionnaire	272 18	
40 00	W. T. Slade, 12 m. au 31 mars............	800 00	
19 80	Mlle E. B. Smith, 12 juillet au 31 mars à $550............	396 21	
40 00	Mlle A. Whitehead, 12 m. au 31 mars............	800 00	
34 38	Mlle M. I. Whyte, 3 m. à $650, 9 m. à $700............	687 50	
18,065 64	............A reporter............	408,221 24	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
18,065 64	Report	408,221 24	
	Division des chemins de fer et des marécages—Fin.		
	Messagers, etc.,—		
29 38	Mlle E. Hamel, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
36 88	J. McCadden, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
13 81	Mlle G. L. R. Robins, 1er avril au 1er oct. à $550 (a résigné).	276 46	
	Division des pouvoirs hydrauliques.		
	Div. 1B—		
125 00	J. B. Challies, 12 m. au 31 mars	2,500 00	
	Div. 2A—		
85 00	A. M. Beale, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
85 00	E. S. Forbes, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
90 00	B. E. Norrish, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
103 75	W. E. Weld, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
	Div. 2B—		
65 63	N. T. Allan, 9 m. à $1,300, 3 m. à $1,350	1,312 50	
63 57	F. W. Brander, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350 (moins 25 oct. au 8 déc. paye supplém., $5.63, Ret. Fd.-remb. en 1916-17)	1,163 68	
68 57	W. L. Brown, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400 (moins 1 j. en fév. 1915)	1,370 98	
57 69	A. G. Douglas, 12 mai au 31 mars à $1,300	1,153 19	
64 38	G. E. Jones, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300	1,287 50	
	Div. 3A—		
51 25	Mlle E. A. Grant, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050	1,025 00	
60 00	P. Wilkinson, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
55 00	S. Witten, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
	Div. 3B—		
36 88	Mlle L. J. Barber, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
28 75	Mlle M. C. King, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00	
30 00	Mlle E. A. McKenzie, 12 m. au 31 mars	600 00	
28 75	Mlle M. M. Spence, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00	
	Messagers—		
12 50	J. W. Summers, 6 m. au 31 mars à $500	250 00	
	Division d'enregistrement.		
	Div. 1B—		
*46 00	J. S. Eagleson, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
140 00	J. M. Roberts, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
	Div. 2A—		
82 50	J. H. Ashfield, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
*36 00	E. L. Chevrier, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
*34 00	E. Connelly, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
85 00	J. I. Rombough, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
20 00	S. Savage, 3 m. au 31 mars à $1,600	400 00	
	Div. 2B.—		
7 09	G. Arbic, 28 janv. au 31 mars à $800	141 92	
80 00	H. Buckham, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
45 63	J. A. Cadieux, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
63 75	J. Deslauriers, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
68 75	R. G. Douglas, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
45 63	J. A. Goudreault, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
68 75	S. E. Hand, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
68 75	G. Hearnden, 6 m. à $1,350, 6 m. é $1,400	1,375 00	
6 66	Mlle V. C. Henderson, 2 m. au 31 mars à $800	133 32	
63 75	D. E. Hill, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
11 07	L. D. Hogan, 22 déc. au 31 mars à $800	221 48	
80 00	A. Kemys-Tynte, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
63 75	A. Kniewasser, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
63 75	W. H. Mills, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
7 09	W. J. F. Pratt, 28 janv. au 31 mars à $800	141 92	
11 25	J. B. F. Racette, 3 m. au 30 juin à $900 (décédé)	225 00	
70 00	W. Roger, 12 m. au 31 mars	1,400 00	
47 50	S. Savage, 6 m. à $1,250, 3 m. au 31 déc. à $1,300 (promu)	950 00	
68 75	E. Turcotte, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
20,642 85	A reporter	463,136 69	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
20,642 85	............Report............	463,136 69	
	Division d'enregistrement—Fin.		
	Div. 3A—		
60 00	E. H. Allen, 12 m. au 31 mars............	1,200 00	
55 00	G. Beeson, 12 m. au 31 mars............	1,100 00	
55 00	P. Daoust, 12 m. au 31 mars............	1,100 00	
56 54	F. T. Ellis, 12 m. au 31 mars à $1,150 (moins 3 j. en avril et 3 j. en août)............	1,131 11	
55 00	J. B. Hutton, 12 m. au 31 mars............	1,100 00	
55 00	G. Johnston, 12 m. au 31 mars............	1,100 00	
57 50	A. McCracken, 12 m. au 31 mars............	1,150 00	
47 50	Mlle M. F. Percival, 12 m. au 31 mars............	950 00	
50 00	G. Pratte, 12 m. au 31 mars............	1,000 00	
33 75	G. E. Purvis, 9 m. au 31 mars à $900............	675 00	
53 75	Mlle M. E. Reynolds, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100............	1,075 00	
17 50	J. H. Ryan, 5 m. au 31 août à $1,100 (moins 36 j.)............	349 92	
50 00	Mlle A. Traveller, 12 m. au 31 mars............	1,000 00	
44 34	W. I. Traversy, 12 m. au 31 mars à $1,150 (moins 83 j.)............	887 03	
	Div. 3B—		
5 50	Mlle E. M. Bebb, 12 janvier au 31 mars à $500............	110 20	
9 89	W. C. Bethune, 20 déc. au 31 mars à $700............	197 57	
9 38	H. O. Bompas, 3 m. au 31 mars à $750............	187 50	
28 67	E. W. Clarke, 6 m. à $550, 6 m. à $600 (moins 1 j. en août.)............	573 50	
37 86	S. P. Eagleson, 20 avril au 31 mars à $800............	757 70	
25 00	O. Emond, 12 m. au 31 mars............	500 00	
4 02	Mlle A. J. Foster, 3 février au 31 mars à $500............	80 45	
29 38	C. A. Gagnon, 3 m. à $550, 9 m. à $600............	587 50	
9 61	W. F. Hanchet, 23 déc. au 31 mars à $700............	191 92	
18 05	D. L. Hogan, 1er avril au 21 déc. à $500 (nommé à 2B)............	361 50	
6 25	J. A. R. Latendresse, 3 m. au 31 mars à $500............	125 00	
25 00	J. A. S. Loyer, 12 m. au 31 mars............	500 00	
40 00	F. J. Mitchell, 12 m. au 31 mars............	800 00	
26 88	D. V. Montgomery, 3 m. à $500, 9 m. à $550............	537 50	
26 88	A. J. L. Morin, 3 m. à $500, 9 m. à $550............	537 50	
26 88	J. E. Morris, 3 m. à $500, 9 m. à $550............	537 50	
26 88	H. J. Neville, 3 m. à $500, 9 m. à $550............	537 50	
25 00	J. D. Northrup, 12 m. au 31 mars............	500 00	
3 13	J. J. O'Keefe, 1–31 mars à $750............	62 50	
10 00	G. E. Purvis, 3 m. au 30 juin à $800 (promu)............	200 00	
40 00	Mlle A. E. Shea, 12 m. au 31 mars............	800 00	
7 18	W. D. Taylor, 18 déc. au 31 mars à $500............	143 79	
23 72	N. E. Talcott, 19 avril au 31 mars à $500............	474 93	
9 38	H. C. Warner, 3 m. au 31 mars à $750............	187 50	
	Messagers, etc.—		
27 44	T. F. Bracken, 12 m. au 31 mars à $550 (moins ½ j. en août)............	549 22	
40 00	A. Charron, 12 m. au 31 mars............	800 00	
11 68	E. J. Chartrand, 4 m. au 31 juillet à $700 (transféré à l'intérieur P.O.D.)............	233 32	
6 25	F. A. Dewhurst, 3 m. au 31 mars à $500............	125 00	
34 38	E. J. Foley, 3 m. à $650, 9 m. à $700............	687 50	
34 94	E. Groulx, 12 m. au 31 mars à $700 (moins 1 j. en mai)............	698 08	
27 50	A. F. McCullough, 12 m. au 31 mars............	550 00	
	Division du greffier en loi.		
	Div. 1A—		
*62 00	T. G. Rothwell, 12 m. au 31 mars............	3,100 00	
	Div. 1B—		
52 50	K. R. Daly, 6 m. au 31 mars à $2,100............	1,050 00	
	Div. 2A—		
52 50	K. R. Daly, 6 m. au 30 sept. à $2,100 (promu)............	1,050 00	
	Div. 3A—		
*24 00	Mlle B. Barber, 12 m. au 31 mars............	1,200 00	
	Division des études topographiques.		
	Div. 1A—		
*80 00	E. Deville, 12 m. au 31 mars............	4,000 00	
145 00	T. Shanks, 12 m. au 31 mars............	2,900 00	
22,406 46	............A reporter............	503,389 43	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
22,406 46	Report	503,389 43	
	Division des études topographiques—Suite.		
	Div. 1B—		
115 00	H. G. Barber, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
‡	M. Brady, 6 m. à $2,700, 6 m. à $2,800	2,750 00	
133 24	T. E. Brown, 12 m. au 31 mars à $2,800 (moins 18 j.)	2,663 98	
110 00	E. M. Dennis, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
140 00	G. B. Dodge, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
122 50	C. Engler, 6 m. à $2,400, 6 m. à $2,500	2,450 00	
110 00	F. D. Henderson, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
110 00	S. N. Hill, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
140 00	E. W. Hubbell, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
140 00	T. S. Nash, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
140 00	J. Smith, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
	Div. 2A—		
85 00	H. W. Ault, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
105 00	P. A. Begin, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
84 85	R. P. Bray, 12 m. au 31 mars à $1,700 (moins ½ j. en juin)	1,697 56	
81 25	H. W. Cannell, 6 m. à $1,600, 6 m. à $1,650	1,625 00	
87 50	M. J. Carroll, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
103 75	H. K. Carruthers, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
90 00	A. Côté, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
82 50	T. E. S. Davies, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
87 50	A. D'Orsonnens, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
103 75	A. J. Elder, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
92 51	A. H. Flindt, 9 m. à $1,850, 3 m. à $1,900 (moins 2½ j. en sept.)	1,849 67	
103 75	P. F. X. Genest, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
105 00	E. T. B. Gillmore, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
85 00	A. W. Grant, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
82 50	K. D. Harris, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
82 50	H. E. Hayward, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
105 00	R. H. Hunter, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
8 22	A. Lemay, 1er avril au 5 mai à $1,700 (transféré au Revenu de l'Intérieur)	164 51	
103 75	W. L. MacIlquham, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
66 60	J. P. MacMillan, 10 m. au 31 mars. à $1,600	1,333 30	
103 75	J. E. May, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
87 50	W. D. McClennan, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
85 00	A. D. McRae, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
82 50	J. B. Milliken, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
103 75	R. W. Morley, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
82 50	H. Parry, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
88 75	W. J. Peaker, 6 m. à $1,750, 6 m. à $1,800	1,775 00	
82 50	W. A. Purdy, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
103 75	F. W. Rice, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
85 63	E. C. Rochon, 9 m. à $1,700, 3 m. à $1,750	1,712 50	
87 50	A. Roger, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
105 00	E. L. Rowan-Legg, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
82 50	R. O. Spreckley, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
86 88	H. E. Sutherland, 3 m. à $1,700, 9 m. à $1,750	1,737 50	
92 50	J. Sylvain, 12 m. au 31 mars	1,850 00	
104 38	G. H. Watt, 3 m. à $2,050, 9 m. à $2,100	2,087 50	
85 00	W. C. Way, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
90 00	E. E. D. Wilson, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
103 75	J. Woodruff, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
	Div. 2B—		
63 75	E. Archambault, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
25 00	J. D. Armstrong, 5 m. au 29 février à $1,200	500 00	
68 75	W. B. Armstrong, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
30 00	H. J. Bedard, 6 m. au 31 mars à $1,200	600 00	
63 75	W. Bergin, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
62 50	W. A. Birchall, 12 m. au 31 mars	1,250 00	
62 50	J. F. Blanchard, 12 m. au 31 mars	1,250 00	
61 25	J. D. Bradley, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250	1,225 00	
63 75	R. Callander, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1.300	1,275 00	
61 25	D. H. Campbell, 6 m. à $1,200. 6 m. à $1,250	1,225 00	
52 50	G. H. A. Collins, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
27,771 27	A reporter	613,435 95	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
27,771 27	..........Report..	613,435 95	
	Division des études topographiques—Suite.		
	Div. 2B—Fin.		
68 75	G. A. Colquhoon, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400...............	1,375 00	
58 73	R. M. Cram, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300 (moins 29 juillet au 27 août)..	1,174 19	
78 75	E. Davy, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600........................	1,575 00	
63 75	R. J. Dawson, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300..................	1,275 00	
80 00	J. E. DesLauriers, 12 m. au 31 mars...........................	1,600 00	
61 25	W. W. Doxsee, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250..................	1,225 00	
61 25	H. J. Dunlop, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250..................	1,225 00	
61 25	R. H. Field, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.....................	1,225 00	
61 25	C. C. Fitzgerald, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250 (moins $307.14, paie militaire)..	917 86	
61 25	A. Fraser, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.......................	1,225 00	
61 25	J. N. H. Gagnon, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250...............	1,225 00	
63 75	O. G. Gallaher, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300 (moins $13, paie militaire)..	1,262 00	
78 75	L. Gooday, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.......................	1,575 00	
61 88	J. Hall, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250..........................	1,237 50	
73 75	E. W. Harrison, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500.................	1,475 00	
61 25	J. H. Hawes, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250....................	1,225 00	
63 75	J. D. Helmer, 6 m. à $1,250..6 m. à $1,300....................	1,275 00	
68 75	W. H. Herbert, 6 m. à $1,350, 6 m. â $1,400..................	1,375 00	
60 00	J. Howie, 12 m. au 31 mars..	1,200 00	
65 00	W. G. Hughson, 12 m. au 31 mars.................................	1,300 00	
61 25	Miss G. H. Jeffrey, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250..............	1,225 00	
61 88	G. S. Jones, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250.....................	1,237 50	
65 00	G. L. Kirwan, 12 m. au 31 mars.....................................	1,300 00	
61 88	E. E. LaBaree, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250..................	1,237 50	
61 70	W. J. Linford, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250 (moins 1 j. en fév. '15)	1,233 93	
61 25	W. J. Lytle, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250......................	1,225 00	
12 08	J. P. MacMillan, 2 m. au 31 mai à $1,450 (promu).............	241 66	
68 75	J. F. McDonald, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.................	1,375 00	
52 50	N. R. McPhail, 12 m. au 31 mars..................................	1,050 00	
61 94	A. H. Miller, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300 (moins 10½ j.)........	1,238 31	
62 50	A. L. Morgan, 12 m. au 31 mars....................................	1,250 00	
80 00	W. J. Moule, 12 m. au 31 mars......................................	1,600 00	
30 00	S. J. Murphy, 6 m. au 31 mars à $1,200.........................	600 00	
35 69	V. F. Murray, 1er juillet au 4 fév. à $1,200 (démissionné).....	713 79	
68 75	L. A. Nevins, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....................	1,375 00	
43 75	E. R. Owen, 6 m. à $850, 6 m. à $900...........................	875 00	
80 00	V. Perrin, 12 m. au 31 mars..	1,600 00	
65 00	L. J. Quinlan, 12 m. au 31 mars.....................................	1,300 00	
65 00	B. J. Roe, 12 m. au 31 mars...	1,300 00	
68 75	R. C. Ross, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.......................	1,375 00	
45 00	H. L. Seymour, 9 m. au 31 mars à $1,200 (moins 1 j. en juillet)..	896 77	
63 75	R. L. Squire, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....................	1,275 00	
63 75	E. G. Timbrell, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300..................	1,275 00	
60 00	N. A. Thompson, 12 m. au 31 mars................................	1,200 00	
63 75	E. Villeneuve, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300...................	1,275 00	
	Div. 3A—		
50 00	W. G. Addison, 12 m. au 31 mars...................................	1,000 00	
32 08	Mlle C. Baril, 6 m. à $950, 2 m. au 30 nov. à $1,000 (décédée)....	641 68	
55 00	A. Brown, 12 m. au 31 mars..	1,100 00	
55 00	E. L. Burkholder, 12 m. au 31 mars...............................	1,100 00	
60 00	M. J. Cullen, 12 m. au 31 mars......................................	1,200 00	
53 04	E. J. Ebbs, 12 m. au 31 mars à $1,100 (moins 13 j. en août)....	1,061 48	
55 00	A. Kilmartin, 12 m. au 31 mars......................................	1,100 00	
60 00	W. E. Morgan, 12 m. au 31 mars....................................	1,200 00	
49 66	E. G. Ouimet, 12 m. au 31 mars à $1,000 (moins 2 j. en déc.)..	994 58	
55 00	Mlle M. Stalker, 12 m. au 31 mars.................................	1,100 00	
60 00	J. Watters, 12 m. au 31 mars..	1,200 00	
60 00	H. E. Whitcomb, 12 m. au 31 mars.................................	1,200 00	
55 00	E. R. Williams, 12 m. au 31 mars..................................	1,100 00	
31,249 33	..............A reporter..	682,674 70	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
31,249 33	............Report............	682,674 70	
	Division des études topographiques—Fin.		
	Div. 3B—		
26 25	D. Laforce, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
40 00	F. Lynch, 12 m. au 31 mars	800 00	
39 26	J. A. Macdonald, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 6½ j.-démiss.)	785 80	
29 38	Mlle A. A. Nolan, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
40 00	J. F. Renault, 12 m. au 31 mars	800 00	
39 05	J. W. Watson, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 8½ j.)	781 25	
	Messagers—		
35 00	J. A. Bourbeau, 12 m. au 31 mars	700 00	
36 88	M. T. O'Meara, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
*16 00	A. Pegg, 12 m. au 31 mars	800 00	
35 00	A. C. A. Pick, 12 m. au 31 mars	700 00	
	Division des géographes.		
	Div. 1B—		
140 00	J. E. Chalifour, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
	Div. 2A—		
103 75	W. Anderson, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
89 38	J. Bennie, 3 m. à $1,750, 9 m. à $1,800	1,787 50	
103 75	J. Beveridge, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
103 75	E. D. Bryant, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
103 75	F. B. Inkster, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
103 75	H. Taché, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
*7 00	A. H. Whitcher, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
	Div. 2B—		
80 00	C. A. Akerlindh, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
73 75	S. Chandler, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
69 38	W. B. Cole, 3 m. à $1,350, 9 m. à $1,400	1,387 50	
76 25	G. E. Dumouchel, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
65 63	C. Ewen, 9 m. à $1,300, 3 m. à $1,350	1,312 50	
68 48	J. S. Gagnon, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400 (moins 1 j. en avril, et ½ j. en oct.)	1,369 33	
65 00	S. H. Gooday, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
68 75	A. Groulx, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
65 00	A. Lacroix, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
60 63	D. C. Lightfoot, 9 m. à $1,200, 3 m. à $1,250	1,212 50	
75 63	A. A. Linnell, 9 m. à $1,500, 3 m. à $1,550	1,512 50	
63 75	J. P. McElligott, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
60 63	C. McKeever, 9 m. à $1,200, 3 m. à $1,250	1,212 50	
63 75	J. Pigeon, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
	Div. 3A—		
50 00	C. E. Marchand, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
50 00	Mlle M. Stewart, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
55 00	Mme F. E. Waine, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
	Messager—		
29 38	F. H. Woggan, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
	Division des registres de l'arpentage.		
	Div. 1B—		
*81 00	C. J. Steers, 12 m. au 31 mars	2,700 00	
	Div. 2A—		
105 00	P. W. Currie, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
105 00	W. S. Surtees, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
	Div. 2B—		
73 75	E. E. Brice, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
51 25	R. Jodoin, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050	1,025 00	
66 21	A. Oliver, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350 (moins ½ j. en avril)	1,323 17	
68 75	F. W. Smith, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
	Div. 3A—		
*24 00	O. H. Lambart, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 37 j.)	1,077 56	
53 75	R. T. Moore, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00	
57 50	R. W. O'Hanly, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
50 00	A. Paquette, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
60 00	C. T. Routh, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*24 00	Mlle M. Shaw, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*24 00	T. W. E. Sowter, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*24 00	Mlle A. B. Yeilding, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
34,350 50	............A reporter............	750,974 31	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extéreurs.
$ c.		$ c.	$ c.
34,350 50	............Report............	750,974 31	
	Division des registres de l'arpentage—Fin.		
	Div. 3B—		
32 50	Mlle H. M. Courtney, 12 m. au 31 mars	650 00	
40 00	J. N. Landry, 12 m. au 31 mars	800 00	
	Messagers—		
40 00	J. R. Merrifield, 12 m. au 31 mars	800 00	
27 50	S. J. Powers, 12 m. au 31 mars	550 00	
	Observatoire fédéral.		
	Div. 1A—		
*78 00	W. F. King, 6 m. à $3,850, 6 m. à $3,950	3,900 00	
†112 00	O. J. Klotz, 12 m. au 31 mars	3,200 00	
150 00	J. J. McArthur, 12 m. au 31 mars	3,000 00	
	Div. 1B—		
140 00	C. A. Bigger, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
140 00	J. D. Craig, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
135 00	L. Gauthier, 12 m. au 31 mars	2,700 00	
110 00	W. E. Harper, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
135 00	J. Macara, 12 m. au 31 mars	2,700 00	
140 00	G. I. Maclean, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
140 00	N. J. Ogilvie, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
140 00	J. S. Plaskett, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
135 00	W. Simpson, 12 m. au 31 mars	2,700 00	
135 00	R. M. Stewart, 12 m. au 31 mars	2,700 00	
115 00	W. M. Tobey, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
	Div. 2A—		
85 00	J. B. Cannon, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
87 50	R. E. DeLury, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
90 00	C. A. French, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
87 50	W. C. Jacques, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
82 50	J. H. Labbé, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
95 00	F. A. McDiarmid, 12 m. au 31 mars	1,900 00	
87 50	R. M. Motherwell, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
87 50	D.B. Nugent, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
93 75	J. R. O'Connell, 6 m. à $1,850, 6 m. à $1,900	1,875 00	
	Div. 2B—		
16 88	E. C. Arbogast, 3 m. au 31 mars, à $1,350 (moins $19.80, paye militaire)	317 70	
63 75	A. Arcand, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
63 51	G. Burgess, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300 (moins 1½ j. en nov.)	1,269 58	
80 00	E. Treau de Coeli, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
63 75	D. J. Doyle, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
73 75	W. B. Fairbairn, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
66 25	G. H. D. Gibson, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
66 25	G. Lucas, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
76 25	A. S. Mackey, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
50 75	R. J. McDiarmid, 26 juillet au 30 sept., à $1,450, 6 m. au 31 mars, $1,500	1,015 05	
67 50	J. McDonnell, 12 m. au 31 mars	1,350 00	
80 00	T. H. Parker, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
80 00	D. Robertson, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
63 75	O. Sills, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
68 75	A. Steadworthy, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
63 75	A. H. Swinburn, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
80 00	J. D. Wallis, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
80 00	F. W. O. Werry, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
68 75	R. K. Young, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
	Div. 3A—		
57 50	N. W. Champagne, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
	Messagers, etc.—		
40 00	F. J. Dunn, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	G. Spratt, 12 m. au 31 mars	800 00	
38,502 89	............A reporter............	837,301 64	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
38,502 89	Report	837,301 64	
	Division de l'immigration.		
	Div. 1A—		
198 75	P. H. Bryce, 6 m. à $3,950, 6 m. à $4,000	3,975 00	
160 00	E. B. Robertson, 12 m. au 31 mars	3,200 00	
200 00	W. D. Scott, 12 m. au 31 mars	4,000 00	
200 00	W. J. White, 12 m. au 31 mars	4,000 00	
	Div. 1B—		
*69 00	C. W. Badgley, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
110 00	F. C. Blair, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
*56 00	L. M. Fortier, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
125 00	A. R. Morisset, 12 m. au 31 mars	2,500 00	
106 25	P. Reid, 9 m. à $2,100, 3 m. à $2,200	2,125 00	
	Div. 2A—		
90 00	J. D. Bollard, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
82 50	J. N. Ferguson, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
103 75	R. Fraser, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
82 50	A. Gillies, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
85 63	W. R. Little, 9 m. à $1,700, 3 m. à $1,750	1,712 50	
105 00	G. B. Smart, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
90 00	T. B. Willans, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
90 00	G. F. Worden, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
	Div. 2B—		
45 63	L. E. Anderson, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
65 00	T. A. Browne, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
71 88	C. B. Burns, 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,450	1,437 50	
68 75	F. Butterworth, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
49 38	T. J. Daley, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000	987 50	
80 00	S. Ebbs, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
68 75	J. S. Fraser, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
63 75	J. S. Graham, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
57 50	J. R. Hearnden, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
80 00	R. W. Hillyard, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
50 00	F. W. Holmes, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
73 75	W. J. Johnston, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
63 75	F. Larmonth, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
60 25	W. S. Larose, 6 m. à $1,180, 6 m. à $1,230	1,205 00	
45 44	W. H. Morgan, 9 m. à $900, 3 m. à $950 (moins 1½ j. en nov.)	908 76	
66 25	T. J. Morin, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
27 50	A. J. Murphy, 6 m. au 31 mars à $1,100	550 00	
68 75	G. H. Parlow, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
51 25	R. Pelletier, 6 m. à $1,000, 6 m. $1,050	1,025 00	
54 38	W. H. L. Roberts, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50	
63 75	E. E. Rogers, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
	Div. 3A—		
45 63	Mlle C. L. Fortier, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
47 98	Mlle M. M. Glen, 12 m. au 31 mars à $1,000 (m. 14 j. en avril)	961 07	
50 00	Mlle H. M. Gould, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
55 00	Mlle E. Haskett, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
52 50	Mlle J. Hopkirk, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
50 00	J. J. Hughes, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
60 00	Mlle A. M. Johnston, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
47 50	Mlle G. L. Lightfoot, 12 m. au 31 mars	950 00	
60 00	Mlle E. N. H. Mercer, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
55 00	W. Perron, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
51 88	H. A. Plant, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50	
50 00	Mlle J. Prindiville, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
11 25	T. H. Rombough, 3 m. au 31 mars, à $900	225 00	
55 00	Mlle E. F. Ross, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
60 00	Mlle E. L. Shattuck, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
50 00	Mlle L. J. G. Stewart, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
55 00	R. Valiquette, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
50 00	Mlle H. Williams, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
	Div. 3B—		
36 02	Mlle B. Bédard, 12 m. au 31 mars, à $800 (moins 36 j.)	720 82	
29 38	Mlle W. M. Bott, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
34 38	Mlle I. S. Botterell, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
42,739 50	A reporter	924,634 79	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
42,739 50	............Report..	924,634 79	
	Division de l'immigration—Fin.		
	Div. 3B—*Suite.*		
29 97	Mlle M. E. A. Brown, 9 m. au 31 déc. à $800 (transférée à l'Intérieur)........	599 94	
34 38	Mlle A. B. Burke, 3 m. à $650, 9 m. à $700..................	687 50	
28 75	Mlle L. I. Copping, 6 m. à $550, 6 m. à $600..................	575 00	
3 33	J. Curley, 1-30 avril, à $800 (décédé)..................	66 66	
2 08	H. M. Gillmore, 1-30 avril, à $500 (démissionné)..............	41 66	
33 13	Mlle J. M. F. Hillyard, 9 m. à $650, 3 m. à $700..............	662 50	
26 88	Mlle W. L. Jackson, 3 m. à $500, 9 m. à $550..................	537 50	
13 60	J. E. Laflamme, 3 m. à $700, 1er juillet au 17 août à $750 (démissionné)........	271 76	
26 88	Mlle C. W. Lanthier, 3 m. à $500, 9 m. à $550..................	537 50	
40 00	Mme M. C. Leduc, 12 m. au 31 mars..................	800 00	
40 00	Mlle L. Lepage, 12 m. au 31 mars..................	800 00	
29 38	Mlle M. M. McLean, 3 m. à $550, 9 m. à $600..................	587 50	
40 00	Mlle B. McMillan, 12 m. au 31 mars..................	800 00	
34 38	Mlle H. B. McMinn, 3 m. à $650, 9 m. à $700..................	687 50	
29 38	A. S. McPhail, 3 m. à $550, 9 m. à $600..................	587 50	
2 92	Mlle M. E. McVity, 1-31 déc. 1914, à $700 (décédée)..........	58 33	
26 88	Mlle L. D. Milner, 3 m. à $500, 9 m. à $550..................	537 50	
31 25	Mlle M. E. Murphy, 6 m. à $600, 6 m. à $650..................	625 00	
26 88	Mlle E. A. O'Connor, 3 m. à $500, 9 m. à $550..................	537 50	
26 88	Mlle J. A. Reid, 3 m. à $500, 9 m. à $550..................	537 50	
31 25	Mlle M. B. Richardson, 6 m. à $600, 6 m. à $650..............	625 00	
38 13	Mlle E. Rock, 9 m. à $750, 3 m. à $800..................	762 50	
30 00	H. Rombough, 9 m. au 31 déc., à $800 (promu)..............	600 00	
40 00	Mlle I. Sharpe, 12 m. au 31 mars..................	800 00	
29 38	Mlle E. B. Sugrue, 3 m. à $550, 9 m. à $600..................	587 50	
29 38	Mlle M. E. Tubman, 3 m. à $550, 9 m. à $600..................	587 50	
40 00	Mlle M. A. Triganne, 12 m. au 31 mars..................	800 00	
	Messagers, etc.—		
31 25	Mlle B. M. Belliveau, 6 m. à $600, 6 m. à $650..................	625 00	
29 38	Mlle M. M. Brennan, 3 m. à $550, 9 m. à $600..................	587 50	
27 50	P. A. Corkery, 12 m. au 31 mars..................	550 00	
40 00	J. Curran, 12 m. au 31 mars..................	800 00	
27 50	W. F. Gray, 12 m. au 31 mars..................	550 00	
31 25	Mlle I. R. Harrison, 6 m. à $600, 6 m. à $650..................	625 00	
30 63	Mlle A. C. Lemieux, 9 m. à $600, 3 m. à $650..................	612 50	
25 63	Mlle E. R. Lemieux, 9 m. à $500, 3 m. à $550..................	512 50	
29 38	A. J. Smith, 3 m. à $550, 9 m. à $600..................	587 50	
31 25	R. G. Thomas, 6 m. à $600, 6 m. à $650..................	625 00	
30 63	Mlle K. M. Tomney, 9 m. à $600, 3 m. à $650..................	612 50	
36 88	E. Usher, 3 m. à $700, 9 m. à $750..................	737 50	
	Division de la sylviculture.		
	Div. 1A—		
*76 00	R. H. Campbell, 6 m. à $3,750, 6 m. à $3,850..................	3,800 00	
	Div. 2A—		
*35 00	F. H. Byshe, 12 m. au 31 mars..................	1,750 00	
95 00	T. H. G. Clunn, 12 m. au 31 mars..................	1,900 00	
82 50	F. W. H. Jacombe, 12 m. au 31 mars..................	1,650 00	
	Div. 2B—		
68 75	D. V. Brown-Wallis, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400..............	1,375 00	
71 25	W. C. Harnett, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450..................	1,425 00	
60 00	J. Lawler, 12 m. au 31 mars..................	1,200 00	
63 75	M. H. Martin, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300..................	1,275 00	
80 00	R. Patching, 12 m. au 31 mars..................	1,600 00	
68 75	A. S. Thomas, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400..................	1,375 00	
68 75	C. J. Tulley, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400..................	1,375 00	
46 25	H. C. Watt, 6 m. à $900, 6 m. à $950..................	925 00	
	Div. 3A—		
47 26	Mlle I. B. Blackburn, 12 m. au 31 mars, à $950 (moins 2 j en août)..................	944 93	
55 00	J. F. Moran, 12 m. au 31 mars..................	1,100 00	
44,794 13	............A reporter..	969,055 57	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
44,794 13	Report	969,055 57	
	Division de la sylviculture—Fin.		
	Div. 3B—*Fin.*		
51 25	Mlle W. Roberts, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050	1,025 00	
60 00	Mlle M. Robinson, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
30 00	Mlle M. A. Thomson, 8 m. au 31 mars, à $900	600 00	
	Div. 3B—		
25 37	W. J. Cross, 9 m. à $500, 3 m. à $550 (moins 3 j. en janv.)	507 09	
34 38	R. K. Edey, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
16 03	Mlle H. I. Leggett, 7 m. au 31 oct., à $550	320 81	
37 50	Mlle M. A. MacDonald, 12 m. au 31 mars	750 00	
29 30	Mlle I. McCann, 3 m. à $550, 9 m. à $600 (moins 1 j. en avril)	585 96	
37 50	Mlle J. McJanet, 12 m. au 31 mars	750 00	
26 25	Mlle H. H. McKay, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
31 21	Mlle E. Ritchie, 6 m. à $600, 6 m. à $650 (moins ½ j. en nov.)	624 12	
29 02	Mlle N. E. Stewart, 3 m. à $600, 9 m. à $650 (moins du 7 sept. au 8 oct.)	580 21	
13 32	Mlle M. Thomson, 4 m. au 31 juillet, à $800 (promue)	266 64	
	Messagers, etc—		
27 50	Mlle Z. F. Casselman, 12 m. au 31 mars	550 00	
27 50	Mlle V. A. Esdale, 12 m. au 31 mars	550 00	
36 88	W. F. Hoad, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
6 25	A. J. O. A. Johnston, 3 m. au 31 mars, à $500	125 00	
36 25	L. C. Whitmore, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
	Division de l'irrigation.		
	Div. 1B—		
125 00	E. F. Drake, 12 m. au 31 mars	2,500 00	
	Div. 2A—		
89 38	W. M. Bailey, 3 m. à $1,750, 9 m. à $1,800	1,787 50	
	Div. 2B—		
44 38	J. T. Danis, 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50	
46 88	H. Hartley, 3 m. à $900, 9 m. à $950	937 50	
42 50	W. E. Hunter, 12 m. au 31 mars	850 00	
66 25	D. McDougall, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
43 13	A. C. Wimberley, 9 m. à $850, 3 m. à $900	862 50	
	Div. 3A—		
52 50	Mlle G. E. Adams, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
50 00	Mlle H. E. Daws, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
57 50	Mlle A. J. Phoenix, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
	Div. 3B—		
26 25	Mlle V. M. Young, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
	Messager—		
27 50	G. A. Carnochan, 12 m. au 31 mars	550 00	
	Division de la sylviculture et des pâturages.		
	Div. 1A—		
*96 00	B. L. York, 12 m. au 31 mars	3,200 00	
	Div. 1B—		
‡	J. S. Brough, 9 m. au 31 déc. à $2,500 (retraité)	1,874 97	
*10 98	F. Loyer, 3 m. au 30 juin à $2,200 (décédé)	549 99	
*31 50	G. P. Pereira, 9 m. au 31 mars à $2,100	1,575 00	
140 00	J. H. Reiffenstein, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
	Div. 2A—		
82 50	J. P. Cordukes, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
*9 50	G. P. Pereira, 3 m. au 30 juin à $1,900 (promu)	475 00	
*38 00	A. A. Pinard, 12 m. au 31 mars	1,900 00	
85 00	P. E. Ryan, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
	Div. 2B—		
47 50	J. S. E. Elliott, 12 m. au 31 mars	950 00	
49 38	J. A. Gibeault, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000	987 50	
71 25	H. W. R. Humphreys, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
80 00	E. Lecourt, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
57 50	D. McCann, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
42 50	W. J. O'Grady, 12 m. au 31 mars	850 00	
68 75	W. J. S. Sharp, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
46,931 27	A reporter	1,017,653 76	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
46,931 27	Report	1,017,653 76	
	Division de la sylviculture et des pâturages—Fin.		
	Div. 2B—*Fin*		
51 88	J. Shields, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50	
68 75	J. H. Stothers, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
41 88	A. T. Winters, 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50	
	Div. 3A—		
57 50	O. Charron, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
22 50	J. A. Dowd, 6 m. au 31 mars à $900	450 00	
47 50	Mlle N. Hamilton, 12 m. au 31 mars	950 00	
60 00	J. J. Higgerty, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
50 00	MlleM. Richardson, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
45 63	Mlle C. A. Wilson, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
	Div. 3B—		
15 00	J. A. Dowd, 6 m. au 30 sept. à $600 (promu)	300 00	
31 88	Mlle F. M. Hewitt, 3 m. à $600, 9 m. à $650	637 50	
12 85	Mlle M. R. Imrie, 19 nov. au 31 mars à $700	256 65	
25 83	R. A. Ince, 15 juin au 31 mars à $650	516 42	
26 64	Mlle M. Kutschke, 8 m. au 30 nov. à $800 (démissionnaire)	533 28	
14 77	Mlle E. H. Lawlor, 18 oct. au 31 mars à $650	295 31	
35 63	J. A. Leclair, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50	
26 88	J. Mehagen, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
39 45	G. W. Payton, 6 avril au 31 mars à $800	788 89	
26 88	Mlle E. M. Stafford, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
31 88	J. S. Stout, 3 m. à $600, 9 m. à $650	637 50	
26 88	Mlle E. Taylor, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
33 13	Mlle E. M. Teevens, 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50	
40 00	Mlle C. M. Weir, 12 m. au 31 mars	800 00	
	Messagers—		
29 38	J. J. Lochnan, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
40 00	A. Montpetit, 12 m. au 31 mars	800 00	
	Division du Yukon et des terrains miniers.		
	Div. 1A—		
*69 50	H. H. Rowatt, 3 m. à $3,400, 9 m. à $3,500	3,475 00	
	Div. 1B—		
140 00	O. S. Finnie, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
140 00	S. M. Genest, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
110 00	C. F. Spence, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
	Div. 2A—		
82 50	W. P. Batterton, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
89 38	F. H. Kitto, 3 m. à $1,750, 9 m. à $1,800	1,787 50	
85 00	J. G. Mitts, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
82 50	A. Pelton, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
	Div. 2B—		
68 75	C. H. Bennett, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
63 75	W. A. Blue, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
41 25	D. G. Cameron, 6 m. à $800, 6 m. à $850 (moins $105.60, paye militaire)	719 40	
68 75	L. M. G. Chamonard, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
41 88	J. B. Corcoran, 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50	
73 75	R. W. Craig, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
62 56	J. E. Dowling, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300 (moins 7 j.)	1,250 82	
41 88	F. B. Eagleson, 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50	
68 75	R. J. Esdale, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
80 00	W. C. Gillis, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
63 75	H. J. Higgerty, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
80 00	A. A. Lapointe, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
63 75	F. Mitchell, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
63 35	C. Parkinson, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300 (moins 2½ j.)	1,266 47	
	Div. 3 A—		
50 00	W. A. Bradley, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
60 00	P. J. Daly, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
55 00	E. J. Durocher, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
14 50	Mlle R. Hamel, 1er avril au 15 juil. à $1,000 (démissionnaire)	290 31	
49,694 54	A reporter	1,074,896 31	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c
49,694 54	............Report....................................	1,074,896 31	
	Division du Yukon et des terrains miniers—Fin.		
	Div. 3A—*Fin.*		
47 50	Mlle E. B. Holmes, 12 m. au 31 mars..........................	950 00	
57 50	J. Laflamme, 12 m. au 31 mars..................................	1,150 00	
60 00	A. G. McLennan, 12 m. au 31 mars..............................	1,200 00	
47 50	Mlle B. F. M. Patching, 12 m. au 31 mars......................	950 00	
48 72	R. Peaker, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000 (moins $88, paye mil)..	887 00	
47 50	Mlle J. M. Ross, 12 m. au 31 mars..............................	950 00	
60 00	Mrs. M. Rutherford, 12 m. au 31 mars..........................	1,200 00	
60 00	Mlle E. E. Shiels, 12 m. au 31 mars............................	1,200 00	
	Div. 3B—		
34 38	Mlle B. A. Busby, 3 m. à $650, 9 m. à $700....................	687 50	
32 75	T. Clifford, 12 m. au 31 mars à $650 (inclus $4.88 arriérés pour mars 1915)..	654 88	
26 25	F. Dimmock, 6 m. à $500, 6 m. à $550..........................	525 00	
26 88	Mlle H. K. Kelly, 3 m. à $500, 9 m. à $550....................	537 50	
25 00	J. J. McCann, 12 m. au 31 mars.................................	500 00	
28 04	Mlle M. I. C. McDermott, 9 m. à $550, m. à $600 (moins 1 j. en août)..	560 99	
26 25	Mlle D. T. Pinhey, 6 m. à $500, 6 m. à $550...................	525 00	
26 25	H. Sauvage, 6 m. à $500, 6 m. à $550..........................	525 00	
26 25	H. L. Stewart, 6 m. à $500, 6 m. à $550.......................	525 00	
25 63	Mrs. M. A. Summerlee, 9 m. à $500, 3 m. à $550................	512 50	
	Messager—		
35 00	F. Connelly, 12 m. au 31 mars..................................	700 00	
	Division des fournitures et de la papeterie.		
	Div. 2A—		
103 75	D. F. Blyth, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100.....................	2,075 00	
40 00	H. W. Leggett, 6 m. au 31 mars à $1,600.......................	800 00	
	Div. 2B—		
56 25	F. W. Carson, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150 (moins $78, paye militaire)..	1,047 00	
5 83	A. E. Heney, 1er au 30 avril à $1,400 (décédé).................	116 66	
40 00	H. W. Leggett, 6 m. au 30 sept. à $1,600 (promu)..............	800 00	
63 75	G. J. Taylor, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300....................	1,275 00	
	Div. 3A—		
50 00	H. Charlebois, 12 m. au 31 mars................................	1,000 00	
48 13	C. M. Denneny, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000.....................	962 50	
55 00	Mlle N. K. deRenzy, 12 m. au 31 mars..........................	1,100 00	
47 50	Mlle A. Grondin, 12 m. au 31 mars..............................	950 00	
60 00	T. W. Hodgins, 12 m. au 31 mars................................	1,200 00	
57 50	L. Mann, 12 m. au 31 mars.......................................	1,150 00	
57 50	R. B. St-George, 12 m. au 31 mars.............................	1,150 00	
	Messagers..		
27 50	A. E. Bradley, 12 m. au 31 mars................................	550 00	
40 00	L. J. O'Connor, 12 m. au 31 mars...............................	800 00	
	Division des terrains de l'amirauté et de l'artillerie.		
	Div. 1B—		
*69 00	J. P. Dunne, 12 m. au 31 mars..................................	2,300 00	
	Div. 2A—		
*33 00	F. C. Capreol, 12 m. au 31 mars................................	1,650 00	
	Div. 3A—		
47 50	Mlle F. H. Burgess, 12 m. au 31 mars..........................	950 00	
47 45	Mlle E. M. Joliffe, 12 m. au 31 mars à $950 (moins ½ j. en août)	948 76	
50 00	T. R. Main, 12 m. au 31 mars...................................	1,000 00	
	Dépenses contingentes du gouvern. civil (*Page K—30*) (*$26,926.72*).		
	Commis ($8,881.12)—		
	J. D. Armstrong, 1er avril au 30 sept. moins 4 j. à $1,200.....	586 99	
	H. J. Bedard, 1er avril au 30 sept. à $1,200..................	600 00	
	Mlle L. M. Bell, 1er avril au 30 juin, moins ½ j. à $500.......	124 31	
	R. B. Blair, 1er avril au 30 sept. moins 6 j. à $1,200.........	580 22	
51,435 60	............A reporter....................................	1,113,353 12	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
51,435 60	Report	1,113,353 12	
	Dépenses contingentes du gouvernement civil—Suite.		
	Commis—*Fin.*		
	Mlle G. Bollard, 14 avril au 30 oct., moins 16½ j., à $500	250 00	
	L. Boulet, 22 avril 13 oct. à $800	381 25	
	Mlle V. S. Carey, 9 juin au 8, déc. à $500	250 00	
	J. N. Carnochan, 1er oct. au 31 mars à $1,200	600 00	
	Mlle A. E. Copping, 20 mai au 19 nov. à $500	250 00	
	J. H. Courtemanche, 1er mai au 30 sept., moins 1 j., à $700	289 71	
	Mlle M. Crown, 17 juin au 23 déc., moins 6½ j., à $500	250 00	
	R. Douglas, 2 nov. au 31 mars à $1,300	538 04	
	Mlle M. Gillespie, 1er avril 30 sept. à $500	250 00	
	J. S. Jamieson, 1er au 30 avril à $1,300	108 33	
	Mlle J. McClelland, 10 mai au 12 nov., moins 2½ j., à $500	250 00	
	Mlle J. McKinley, 25 mai au 2 déc., moins 9 j., à $500	250 00	
	J. S. Morrison, 14 avril au 30 sept. à $1,200	556 67	
	S. J. Murphy, 1er avril au 30 sept., moins 1 j., à $1,200	596 67	
	V. F. Murray, 1er avril au 30 juin à $1,200	300 00	
	W F. O'Hara, 15 mai au 14 nov. à $1,200	600 00	
	E. Plouffe, 17 mai au 16 nov. à $800	400 00	
	J. L. Sanders, 1er mai au 5 oct. à $800	344 05	
	H. L. Seymour, 1er avril au 30 juin à $1,200	300 00	
	H. A. Thomson, 1er au 30 mars 1915, à $500	41 66	
	K. A. Urquhart, 14 mai au 25 sept., moins ½ j. à $500	183 22	
	Messagers, trieurs et emballeurs ($18,045.60)—		
	T. G. Acres, 1er avril au 31 déc. à $500	374 94	
	J. D. Allison, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	Mlle L. M. Bell, 1er juillet au 31 mars à $500	374 94	
	A. Belliveau, 9 avril au 31 mars à $500	488 81	
	Mme G. Birch, 6 mai au 31 mars, moins 24½ j., à $500	418 22	
	Mlle G. K. Bourne, 28 juillet au 31 mars à $500	338 66	
	S. Cooke, 27 mai au 30 sept., moins 3 j., à $500	169 28	
	G. H. Craig, 23 juin au 3 oct. à $500	140 12	
	Mlle T. B. deGrosbois, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	Mlle L. de Sylva, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	F. A. Dewhurst, 1er avril au 31 déc., moins 11½ j. à $500	359 34	
	Mlle I. E. Dixon, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	F. Gagnon, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	A. Gibson, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	J. Greaves, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	Mme G. Houson, 1er avril au 31 mars, moins 47½ j., à $500	434 87	
	Mlle A. Johnston, 1er avril au 31 déc. à $500	374 94	
	R. Laferrière, 1er avril au 31 mars, moins 46½ j. à $500	436 30	
	J. E. Lafontaine, 1er avril au 19 fév., moins 12 j., à $500	427 49	
	Mlle D. Lennen, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	Mlle H. M. Loverin, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	Mme P. MacFarlane, 28 sept. au 31 mars à $500	254 12	
	Mlle L. McGowan, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	T. W. Milk, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	W. Mulligan, 9 juin au 31 mars, moins 2 j., à $500	402 80	
	Mlle J. M. Murphy, 1er avril au 31 mars, moins 5 j., à $500	492 98	
	Mlle M. E. Murphy, 1er avril au 31 mars, moins 9½ j., à $500	486 47	
	Mlle G. O'Boyle, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	J. A. O'Neil, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	Mlle M. A. O'Sullivan, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	F. E. Rhode, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	Mlle F. Sawyer, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	Mlle E. Starrs, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	J. Summers, 1er avril au 30 sept. à $500	249 96	
	Mlle A. Theriault, 1er avril au 31 mars à $500	500 00	
	Mme G. M. Troy, 1er avril au 31 déc., moins 16 j., à $500	353 38	
51,435 60	A reporter	1,135,920 34	

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa,	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
51,435 60	............Report..	1,135,920 34	
	Dépenses contingentes du gouvernement civil—Fin.		
	Messagers, trieurs et emballeurs—*Fin.*		
	J. Turner, 24 avril au 31 mars à $500..................................	467 98	
	K. Vogan, 1er avril au 31 mars à $500..................................	500 00	
	Mlle A. Walters, 1er avril au 31 mars à $500..................................	500 00	
	F. Weskett, 1er avril au 31 mars à $500..................................	500 00	
	Mlle M. Woodburn, 1er avril au 31 mars à $500..................................	500 00	
	Immigration (*Page K—30*) (*$6,870*).		
	Mills Argue, préposé à la déportation, 12 m. au 31 mars..........	....	1,200 00
	James Fagan, charpentier, 12 m. au 31 mars..........................	....	780 00
	Thos. A. Grahame, préposé à la déportation, 12 m. au 31 mars...	....	1,200 00
	Mme M. Killeen, préposée à la déportation, 12 m. au 31 mars....	....	900 00
	D. H. Reynolds, inspecteur, 12 m. au 31 mars..........................	....	1,800 00
	Mme Emma Tassé, préposée à la déportation, 12 m. au 31 mars..	....	900 00
	Terres fédérales et parcs: Appointements et dépenses contingentes (*Page K—65*) (*$12,708.89.*)		
	N. Dixon, commis, div. de la compt., 10·3226 m. au 31 mars à $1,200	....	1,032 26
	Mlle W. J. Kern, sténographe dans le bureau du ministre, 2 m. au 30 nov. à $960, déc. 1-31 à $1,000..........................	....	243 33
	J. O. Landry, relieur, 12 m. au 31 mars..........................	....	1,100 00
	A. E. McEwen, monteur de carte, 12 m. au 31 mars..........................	....	780 00
	H. McKay, chauffeur, 3 m. au 31 mars à $900..........................	....	225 00
	J. Mason, charpentier, 9 m. au 31 déc. à $914.40..........................	....	685 80
	H. Powers, monteur de carte, 12 m. au 31 mars..........................	....	780 00
	A. L. Rogers, dessinateur, 12 m. au 31 mars..........................	....	900 00
	P. Sherrin, dessinateur, 2 m. à $1,200, 10 m. au 31 mars à $1,500...	....	1,450 00
	Geo. Shore, relieur, 12 m. au 31 mars..........................	....	1,000 00
	J. W. Stafford, commis, div. des terres fédérales, 12 m. au 31 mars	....	1,800 00
	F. Thériault, charpentier, 12 m. au 31 mar..........................	....	860 00
	H. Underwood, monteur de cartes, 12 m. au 31 mars..........................	....	1,040 00
	M. S. White, 5·5 m. au 30 nov. à $900, 4m. au 31 mars à $1,200.....	....	812 50
	Terres fédérales et parcs—Arpentages (*Pages K—78 et 79*) (*$30,200.95*).		
	M. Cullen, charpentier, 12 m. au 31 mars à $65..........................	....	780 00
	Bureau de lithographie au 31 mars ($12,862.95)—		
	J. Bergin, 52 sem., 2 j. à $22..........................	....	1,151 33
	S. Boyle, 52 sem. 2 j., à $16..........................	....	837 33
	E. Burnett, 52 sem. 2 j., à $25 (moins 3 j.)..........................	....	1,295 83
	J. H. DesLauriers, 52 sem. 2 j., à $21..........................	....	1,099 00
	R. M. Easton, 52 sem. 2 j., à $21..........................	....	1,099 00
	J. Gagnon, 43 sem. 5 j., à $13, 8 sem. 3 j., à $15..........................	....	697 33
	W. Gordon, 52 sem. 2 j., à $21..........................	....	1,099 00
	E. H. Hare, 52 sem. 2 j., à $16..........................	....	837 33
	P. Kane, 52⅓ sem. (moins 9 j.), à $11.50, $584.64 (moins paye militaire du 19 oct., 165 j. à $1.10)..........................	....	403 14
	A. Moody, 52 sem. 2 j., à $28..........................	....	1,465 33
	I. J. Perkins, 52 sem. 2 j., à $10..........................	....	523 33
	C. R. Thicke, 52 sem. 2 j., à $24..........................	....	1,256 00
	H. S. Thicke, 52 sem. 2 j., à $21..........................	....	1,099 00
	Com. temp. en vertu d'un ordre en cons. du 11 mai 1914 ($16,473).		
	F. M. Allan, 1er avril au 31 mars, à $1.50 (moins 5½ j.).......	....	540 75
	W. E. Allan, 1er avril au 30 avril, à $1.50 (moins 1 j.).......	....	43 50
	G. J. Allison, 14 mars au 31 mars, à $1.50..........................	....	27 00
	F. Bench, 1er avril au 30 avril, à $1.50 (moins 2 j.)..........	....	42 00
	C. Bott, 1er avril au 31 mars, à $1.50..........................	....	549 00
	H. L. Broadbent, 30 avril au 31 mars, à $1.50..........................	....	505 50
	H. B. Burney, 1er avril au 7 oct., midi, à $1.50 (moins 4 j.)...	....	278 25
	J. L. Burns, 1er avril au 31 mars, à $1.50..........................	....	549 00
	P. J. Carroll, 1er avril au 31 mars, à $1.50 (moins ½ j.).......	....	548 25
51,435 60	............A reporter..........................	1,138,388 32	36,215 09

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
51,435 60	Report	1,138,388 32	36,215 09
	Terres fédérales et parcs—Arpentages—Fin.		
	Commis temporaire—*Suite.*		
	J. N. Carnochan, 14 avril au 30 sept., à $1.50 (moins 6 j.)		246 00
	J. D. Côté, 18 oct. au 31 mars, à $1.50		249 00
	R. R. de Puyjalon, 1er avril au 31 mars, à $1.50 (moins 1½ d.)		546 75
	A. E. Duford, 2 mai au 16 fév. à $1.50 (moins ½ j.)		435 75
	S. M. Duncan, 13 avril au 31 mars à $1.50		531 00
	J. V. Dunne, 13 juillet au 18 sept. à $1.50 (moins ½ j.)		101 25
	P. L. Dunne, 1er avril au 31 mars à $1.50		549 00
	C. A. Forde, 1er avril à $1.50		1 50
	B. M. Frith, 1er avril au 6 avril à $1.50		9 00
	H. Gauthier, 1er avril au 31 mars à $1.50 (moins 9 j.)		535 50
	J. M. Grant, 6 avril au 4 mai à $1.50		43 50
	R. Grant, 1er avril au 31 mars à $1.50		549 00
	G. H. Hollingsworth, 1er avril au 31 mars à $1.50		549 00
	P. J. Irving, 27 juillet au 31 mars à $1.50		373 50
	C. E. Jones, 17 mars au 31 mars à $1.50		22 50
	G. Keith, 1er avril au 31 mars à $1.50 (moins 2 j.)		546 00
	A. F. Langdon, 1er avril au 31 mars à $1.50, (moins 9 j.)		535 50
	T. Law, 2 mars au 31 mars à $1.50		45 00
	A. J. McMillan, 1er avril au 31 mars à $1.50, (moins 2½ j.)		545 25
	J. J. McNally, 27 avril au 31 mars à $1.50 (moins 7½ j.)		498 75
	G. L. MacKenzie, 1er avril au 3 mai à $1.50		49 50
	J. A. Mansfield, 4 mai au 31 mars à $1.50		499 50
	A. Mattice, 1er avril au 31 mars à $1.50		549 00
	W. L. Miskell, 1er avril au 31 mars à $1.50		549 00
	L. O'Brien, 1er avril au 13 déc., midi, à $1.50 (moins ½ j.)		384 00
	C. M. O'Neil, 1er avril au 6 avril à $1.50		9 00
	R. E. Ouimet, 8 avril au 31 mars à $1.50 (moins 4 j.)		532 50
	Mlle J. D. Ritchie, 1er avril au 31 mars à $1.50 (moins 2½ j.)		545 25
	E. D. Ruttle, 9 sept. au 31 mars à $1.50		307 50
	G. Ruttle, 6 avril au 11 juillet à $1.50		145 50
	F. W. Savignac, 1er avril au 31 mars à $1.50 (moins 41 j.)		487 50
	R. Shehyn, 1er avril au 31 mars à $1.50		549 00
	H. O. Tague, 1er avril au 30 sept. à $1.50		274 50
	H. Taylor, 1er avril au 31 mars à $1.50 (moins 28½ j.)		506 25
	G. I. Wallace, 1er avril au 31 mars à $1.50 (moins 6 j.)		540 00
	H. M. Wanless, 1er avril au 31 mars à $1.50		549 00
	Dessinateurs de cartes ($85)—		
	R. B. Blair, 10 hr. à $1		10 00
	J. H. Grenfell, ¾ m. à $100		75 00
	Bureau des examinat., arpenteurs des T. F. (Page K—117) ($2,220).		
	J. Aurèle Côté, secrétaire du bureau: 41 j. dans fév. et mars 1915, 72 j. en 1915-16, à $5 p. j., $565 (moins $100 payés en 1916-17)		465 00
	Dr E. Deville, membre du bureau: 15 j. en mars 1915, 73 j. en 1915-16, à $7.50		660 00
	Dr W. F. King, membre du bureau, 73 j. en 1915-16 à $7.50		547 50
	Dr Otto Klotz, membre du bureau, 73 j. en 1915-16, à $7.50		547 50
	Terres fédérales et parcs: Protection du bois de construction (Page K—118) ($21,269.14).		
	A. W. Bentley, 3·633 m. au 25 sept. à $720		218 00
	W. G. H. Boyce, commis, 12 m. au 31 mars		1,600 00
	J. B. Brophy, dessinateur, 11·839 m. au 31 mars à $720		710 32
	A. DeCelles, correction et révision de "Forest Products of Canada", 1911, 1912, 1913		90 00
	W. E. Dexter, dessinateur, 6 m. au 30 sept. à $900		450 00
	J. R. Dickson, forestier, 12 m. au 31 mars		1,800 00
	J. A. Doucet, assistant forestier, 12 m. au 31 mars		1,600 00
	T. W. Dwight, forestier, 12 m. au 31 mars		2,300 00
	J. F. Gillespie, commis, 12 m. au 31 mars		900 00
51,435 60	A reporter	1,138,388 32	61,578 16

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
51,435 60	Report	1,138,388 32	61,578 16
	Terres fédérales et parcs: Protection des bois de construction—Fin.		
	R. G. Lewis, forestier, 12 m. au 31 mars, $1,800 (moins paye militaire 13-24 janv., à $1.10 par j., 24 janv.-4 mars à $1 par j.)		1,745 80
	R. D. Macdonald, commis, 10 m. au 31 janvier à $1,020, 2 m. au 31 mars à $1,200		1,050 00
	J. W. McLeod, investigateur, 3 m. au 30 juin à $1,200		300 00
	W. N. Millar, forestier, 5·177 m. au 31 août à $2,800		1,208 04
	B. R. Morton, forestier, 12 m. au 31 mars		1,600 00
	W. A. Patterson, compilat. des statistiques, 11·323 m. au 31 mars à $1,200		1,132 26
	S. P. Quilty, commis, 5·87 m. au 31 oct. à $950, 5 m. au 31 mars à $1,200		964 72
	F. B. Robertson, assistant forestier, 12 m. au 31 mars		1,600 00
	H. C. Wallin, forestier, 12 m. au 31 mars		2,000 00
	Investigations du pouvoir hydraulique (Page K—137) ($12,544.38).		
	J. C. Donaldson, photographe, 12 m. au 31 mar		780 00
	H. W. Grunsky, expert légiste, 12 m. au 31 mars		3,999 96
	J. T. Johnston, ingénieur hydraulique, 12 m. au 31 mars		2,700 00
	H. L. Mainguy, dessinateur, 12 m. au 31 mars		1,200 00
	J. T. Rose, assist. ingén., 25 mai au 15 janv. at $900 (congé)		578 23
	N. Sheppard, ingénier, 12 m. au 31 mars		1,200 00
	H. C. Sherwood, commis, 1er juin au 12 juillet à $1,200 (démiss.)		138 71
	E. Stanford, imprimeur, 12 m. au 31 mars		1,092 00
	Mlle L. Weir, sténographe, 10 janv. au 31 mars à $600		135 48
	W. White, commis, 12 m. au 31 mars		720 00
	Arpentages d'irrigation (Page K—140) ($10,304.56).		
	R. J. Burley, ingénieur, 5 m. au 31 mars à $2,300		958 33
	H. W. Cheney, commis, 18 mai au 31 mars à $1,080		940 65
	H. R. Cram, ingénieur, 12 m. au 31 mars		1,500 00
	J. A. Currie, dessinateur, 12 m. au 31 mars		780 00
	C. Graham, chimiste, 6 m. au 31 mars		600 00
	W. B. Hutchison, assist.-ingénieur, 1er avril au 13 mars à $1,080		1,027 74
	L. E. Kendall, assistant-ingénieur, 12 m. au 31 mars		1,080 00
	D. McLaren, chimiste, 1er mai au 30 juin à $960, 1er juillet au 30 sept. à $1,200		460 00
	P. Marchand, comptroll. des envois, salaire additionnel (voté)		400 00
	W. B. Meldrum, chimiste, 12 juillet au 13 sept. à $1,200		207 85
	A. M. Rubidge, chimiste, 3 m. au 30 juin à $1,200		300 00
	J. A. Spreckley, ingénieur, 12 m. au 31 mars		1,500 00
	J. H. Wilson, assistant comptable, 3 m. au 31 déc. à $1,000, 3 m. au 31 mars à $1,200		549 99
	Parcs nationaux canadiens (Page K—146) ($11,662.86).		
	G. C. Blyth, commis, 12 m. au 31 mars		950 00
	Mme A. G. C. Copping, comm., 19 nov., midi, au 31 mars à $500		182 61
	W. M. M. Cory, commis, 1er janv. au 31 mars à $600		150 00
	A. W. Gray, ingénieur, 12 m. au 31 mars		2,400 00
	G. C. Griffith, commis, 10 m. au 31 janv. à $800		666 60
	W. L. Maloney, commis, 11 fév. au 31 mars à $800		110 33
	T. S. Mills, assistant ingénieur, 12 m. au 31 mars		1,500 00
	Mlle L. M. Munro, commis, 12 m. au 31 mars		900 00
	W. B. Parlow, commis, 12 m. au 31 mars		900 00
	J. M. Stinson, prép. à l'instrument, 8 m. à $1,080, 4 m. au 31 mars à $1,200		1,120 00
	J. M. Wardle, asst. assist. ingénieur, 8 m. à $1,500, 4 m. au 31 mars à $1,800		1,600 00
	C. E. West, ingénieur, 11 m. au 29 fév. à $1,200		1,100 00
	Mlle M. Woolcombe, commis, 2 m. au 31 mars à $500		83 32
51,435 60	A reporter	1,138,388 32	107,690 78

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
51,435 60	............Report	1,138,388 32	107,690 78
	Cartes du Dominion (*Page K—161*) (*$8,348.59.*)		
	J. F. Arnold, du 1er avril au 31 mars, 299 j. de trav., à $4.25.....		1,270 75
	C. Brosseau, dép. du chef ingénieur, dép. des trav. publics 417 h. trav. pour l'atlas électoral entre le 14 nov. 1914 et 12 avril 1915.....		417 00
	H. J. Bury, dép. des Affaires Indiennes: rapport sur la Rivière Lower-Peace 5 m. 26 jrs au 2 nov. à $60 par mois..........		350 32
	A. E. Elias, monteur de cartes, 10 av. au 21 oct. 167 j. trav. à $2.50.		417 50
	O. E. Fournier, dessinateur, 12 m. au 31 mars..........		1,200 00
	W. J. Hocking, 10 avril au 31 mars, 271 j. de trav. à $4.25..........		1,151 75
	O. J. McCullough, 18 juin au 31 août, 56½ j. à $2..........		113 00
	L. O. Thomas, 1er avril au 31 mars, 299 j. de trav. à $4.25..........		1,270 75
	G. Train, 7 avril au 31 mars, 278 j. de trav. à $4..........		1,112 00
	J. E. Webster, 24 janv. au 31 mars, 58 j., de trav. à $4.25..........		246 50
	Capt. M. Yates, 2 avril au 14 déc., 188 j., à $4.25..........		799 02
	Relevés astronomiques (*Page K—163*) (*$112,053.71*).		
	T. Anderson, 12 m. au 31 mars à $500 (moins $88.08, paye militaire depuis le 12 janv.)..........		411 92
	A. A. Babcock, 27 mai au 31 mars (moins 1 j.) à $2.50 par j..........		772 50
	R. H. Barrette, 28 juin au 6 sept. (moins 4½ j. en août et ½ j. en sept.) à $500..........		89 08
	H. M. Barton: dans bur., 1er mars au 27 avril et 9 nov. au 31 mars à $1,200; en champ d'opérat., 28 avril au 8 nov. à $6 par j.....		1,833 33
	A. E. Beddoe, 366 jrs au 31 mars à $2.75..........		1,006 50
	Jas. Bowie, avril, $75, 11 m. au 31 mars (moins 1 j. en déc. à $1,200.		1,171 77
	A. J. Brabazon, 13 m. au 31 mars à $2,800..........		3,033 37
	C. H. Brabazon: 13 m. au 31 mars à $1,200; indemnité en opération 6 mai au 7 nov. à $2 par j..........		1,672 00
	L. O. Brown: dans le bur., 1er mai au 7 mai et 14 nov. au 31 janv. à $2.50 par jr. février et mars, à $100; en opération, 8 mai au 13 nov. à $6 par j..........		1,707 50
	M. R. Byron: 25 mai au 1er nov. à $100 par m..........		525 91
	D. Chisholm: en opération, 15 mai au 9 nov. 109 j. à $2.75 et 70 j. à $3; au buraau, 10 nov. au 31 mars $90 par m..........		932 75
	G. H. P. Clark: au bureau, 1er mars 1915, au 17 juillet et du 4 nov. au 31 mars à $800; en opé., 18 juill. au 3 nov. à $2.50 par j.		902 50
	C. A. E. Clendinnen, 12 m. au 31 mars..........		1,500 00
	M. F. Cochrane, 12 m. au 31 mars..........		1,800 00
	G. F. Dalton: 1er mars 1915, au 28 avril à $2.50 par j. au 29 avril au 31 mars à $100 par m.; indemnité en opération, 29 avril au 11 novembre à $2 par j..........		1,648 16
	M. Dennis: au bur., 1er mars 1915 au 6 mai et 31 oct. au 31 mars à $100 par m.; en opération, 7 mai au 30 oct. à $10 par j..........		2,492 58
	T. C. Dennis: au bureau, 1er mars 1915, au 15 mai et 18 nov. au 31 mars à $100 par m.; en opération, 16 mai au 17 nov. à $8 par j. total, $2,179.72 (moins $38.19, différence entre $8 par j. et $100 par m. pour 8 j..........		2,141 53
	L. H. de Puyjalon, 366 j. au 31 mars à $2.75..........		1,006 50
	W. A. Dier, 12 m. au 31 mars..........		1,600 00
	Mlle E. Dupont, 12 m. au 31 mars..........		500 00
	T. Fawcett, 13 m. au 31 mars. à $2,500..........		2,708 37
	D. J. Fraser, mars 1915, $108.33, 12 m. au 31 mars à $1,900..........		2,008 33
	A. Gagnon, 12 m. au 31 mars (moins 3 j.) à $900..........		892 62
	L. L. Gauthier, mars 1915, $69.75, 1er avril au 2 fév. à $75 p. mois		824 92
	E. G. Gérard, 12 m. au 31 mars..........		1,300 00
	A. M. Grant: au bur. 1er avril au 3 mai, 14 déc. au 31 janv. à $3 par j. et 3 fév. au 31 mars à $100 par m.; en opération, 4 mai au 13 déc. et 2 j. en fév. à $6 par j..........		1,795 10
	T. Hackett, 12 m. au 31 mars..........		720 00
	Mlle K. Hamilton, 12 m. au 31 mars..........		600 00
	G. H. Harris,: au bur., 24 janv. 1915, au 23 avril à $2.50 par j.; en opération, 24 avril au 25 mai à $3..........		321 00
	W. H. Hewitt, 12 m. au 31 mars..........		1,000 00
51,435 60	........A reporter..........	1,138,388 32	154,957 61

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.		$ c.	$ c.
51,435 60	Report	1,138,388 32	154,957 61
	Relevés astronomiques—Suite.		
	E. A. Hodgson, 12 m. au 31 mars		1,600 00
	M. C. Jamieson, 12 m. au 31 mars		600 00
	Fred Johnston, 16 juin au 31 mars à $900		712 50
	K. Keeping: au bur., 1er fév. 1915, au 13 mai et 12 oct. au 31 mars à $100 par m.; en opération 14 mai au 11 oct. à $6 par j. (moins paye militaire, 5 janv. au 31 mars, $174)		1,638 44
	J. H. Kerr, 397 j. au 31 mars à $2.50		992 50
	H. B. Kihl, mars 1915, $77.50, 12 m. au 31 mars $1,500		1,577 50
	John Kihl: au bur., mars 1915, $77.50, 1er avril au 7 mai et 14 nov. au 31 mars à $2.50 par j.; en opér., 8 mai au 13 nov. à $3 par j.		1,087 50
	E. A. King, 25 juin au 31 mars (moins ½ j. en sept.) à $650		497 42
	F. W. King, 366 j. au 31 mars à $2.75 par j		1,006 50
	Dr W. F. King, appoint. comme commissaire de limites (crédit)		1,000 00
	H. F. J. Lambart: au bur., 1er mars 1915, 22 juill. 24 sept. au 6 oct. et 18 nov. au 31 mars à $1,350; en opération, 23 juill. au 23 sept. et 7 oct. au 17 nov. à $10 par j		2,126 61
	Ray Lawrence, 25 juin au 6 juill. à $500		16 39
	G. H. McCallum: 12 m. au 31 mars, $1,300; payé en moins, 21 déc. au 31 1914, $22		1,322 00
	W. S. McClenahan, 12 m. au 31 mars		1,600 00
	Chas. McElroy: au bureau. mars et avril 1915, et 10 déc. au 31 mars à $2.50 par j. en opération, 1er mai au 9 déc. 223 j. $668.15		1,103 15
	G. E. McElroy, 27 avril au 31 mai à $2.50 par j		850 00
	D. McMillan: au bur., 13 m. au 31 mars à $1,200; indemnité pour opération, 23 avril au 31 oct. à $2 par j.; différence ent. $100 par m. et $2.50 par j. janv. et fév. 1915, $52.50		1,736 50
	W. H. MacTavish: au bur., 1er fév. 1915, au 9 mai et 12 oct. au 31 mars à $1,200; en opérat., 10 mai au 11 oct. à $6 par j		1,823 54
	J. L. Macara, 1er mai au 9 sept. (moins 9½ j.) à $600		199 60
	J. W. Menzies: au bur. 1er mars 1915, au 5 mai et 13 nov. au 31 mars à $1,200; en opération, 6 mai au 12 nov. à $8 par j		2,204 13
	H. P. Morris, 13 juill. au 31 mars à $500		358 81
	J. H. Moorehouse, mars, 1915, $129.24, 12 m. au 31 mars à $1,600		1,729 19
	H. P. Moulton: au bur., 1er avril au 26 et 19 nov. au 31 mars à $1,200; en opération, 27 avril au 18 nov. à $6 par j		1,762 67
	W. C. Murdie: au bur. 1er mars 1915, au 7 mai 12 nov. au 31 mars à $900; en opération, 8 mai au 11 nov. à $4 par j.; boni p. service satisfaisant, 9 août au 28 oct. 1914, 81 j. à $1		1,347 44
	H. S. Mussell, mars, 1915, $100, 12 m. au 31 mars à $1,600		1,700 00
	D. H. Nelles, 13 m. au 31 mars à $2,400		2,600 00
	E. W. Nesham, 13 m. au 31 mars à $1,200		1,300 00
	J. L. O'Connor, 17 juin au 30 mars (moins ½ j.)		392 35
	W. F. O'Hara, 15 nov. au 31 mars à $1,200		453 33
	H. O'Reilly, 16 juin au 31 mars à $500 (moins ½ j.)		395 08
	J. M. Perrier, 13 m. au 31 mars à $1,200, moins $50 payé en 1916-17		1,250 00
	H. H. Plaskett, 10 mai au 22 sept. à $750		277 68
	J. A. Pounder: au bur., 1er avril au 13 mai et 10 nov. au 31 mars à $1,200; en opération, 14 mai au 9 nov. à $6 par j. (moins paye militaire, 10 janv. au 31 mars $101)		1,590 93
	G. T. Prinsep, mars et avril, 1915, à $2.50 par j., 11 m. au 31 mars à $1,200		1,252 50
	A. J. Rainboth: 13 m. au 31 mars à $1,200; indemnité en opérat. 198 j. au 11 nov. à $2		1,696 00
	G. L. Rainboth: au bur., 1er mars, 1915, au 13 mai et 1er nov. au 31 mars à $1,250; en opérat. 14 mai au 31 oct. à $8 par j		2,140 80
	G. S. Raley: au bur., 1er mars 1915, au 22 avril et 11 nov. au 31 mars (moins 16 j. fév. et 9 mars) à $1,200; en opérat., 23 avril au 10 nov. à $6 par j		1,767 79
	J. L. Rannie: au bur., mars 1915, $250, mai, 8 j. et 14 nov. au 31 mars à $1,300; en opérat., 1er juin au 13 nov. à $8 par j		2,100 67
	J. E. Ratz, 12 m. au 31 mars (moins 4½ j. déc.) à $1,700		1,679 45
	F. B. Reid, 12 m. au 31 mars		1,750 00
	T. P. Reilly: 13 m. au 31 mars à $1,450; indemnité p. opération, 20 juill. au 26 août à $2		1,646 87
51,435 60	A reporter	1,138,388 32	207,843 45

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
51,435 60	............Report..	1,138,388 32	207,843 45
	Relevés astronomiques—Fin.		
	W. Reynolds, mar., 1915, $69.75, 12 m. au 31 mars $900...........	....	969 75
	G. H. Rhoades, 12 m. au 31 mars...............................	....	1,200 00
	J. M. Riddell: au bur., 1er mars 1915, au 11 mai 3 d. en oct. et 12 déc. au 31 mars à $900; en opération, 12 mai au 11 déc. (moins 3 jr. oct.) à $4 par jr.; boni pr service satisfaisant du 19 juin au 26 nov. 141 jr. à $1..	....	1,442 25
	K. H. Robb, mars, 1915, $77.50, 12 m. au 31 mars à $3 par jr......	....	1,175 50
	G. W. Robertson, 12 m. au 31 mars..............................	....	660 00
	H. Robertson, 76½ jr. entre le 24 juin et 18 sept. à $500............	....	103 91
	R. G. Robins, 115½ jr., entre 17 juin et 18 oct. à $500.............	....	157 03
	W. G. Rochester, 12 m. au 31 mars..............................	....	1,200 00
	A. E. Shore, 12 m. au 31 mars..................................	....	1,040 00
	N. H. Smith: au bur., 1er mars 1915, au 22 avril et 11 nov. au 31 mars à $1,200; en opération, 23 avril au 10 nov. à $6; différence de paye entre $100 m. et $2.50 par jr., janv. et fév., 1915, $52.50..	....	1,904 49
	A. G. Snow, 13 m. au 31 mars..................................	....	794 00
	J. A. Snow, 13 m. au 31 mars...................................	....	1,275 00
	W. L. Spratt, 108 jr., entre 8 juin et 23 sept. à $600................	....	176 67
	F. P. Steers: au bur., 1er avril au 6, 9 nov. au 31 mars à $1,200; en opération, 7 avril au 8 nov. à $6 par jr............................	....	1,789 33
	L. S. Sutliffe, 12 m. au 31 mars................................	....	1,600 00
	H. N. Topley, 12 m. au 31 mars.................................	....	900 00
	P. F. R. Troop, 12 m. au 31 mars...............................	....	850 00
	G. S. Wallis, 12 m. au 31 mars à $900 (moins 1 jr. en oct.)........	....	897 58
	C. R. Westland, 13 m. au 31 mars à $1,700......................	....	1,841 74
	H. Yates, 28 juin au 31 juil. et du 7 sept. au 20 fév. à $500 (moins 1½ j.)	....	272 38
	Administration des Terri. du Nord-Ouest (*Page K—171*) (*$1,600*).		
	Lt.-Col. F. White, C.M.G., commissaire, 12 m. au 31 mars.......	....	1,000 00
	L. du Plessis, secrétaire, gendarmerie Royale du Nord-Ouest 12 m..	....	300 00
	Geo. D. Pope, divi. des comptables minis. Intéri., compta, 12 m...	....	300 00
	Division des terres des écoles. (*Page K—174*) (*$19,785.10*).		
	Div. 1A—		
‡	F. S. Checkley, 3 m. à $3,400, 9 m. à $3,500....................	....	3,475 00
	Div. 1B—		
‡	G. H. Newcombe, 12 m. au 31 mars..........................	....	2,200 00
	Div. 2A—		
105 00	W. T. Rollins, 12 m. au 31 mars............................	....	2,100 00
	Div. 2B—		
80 00	G. F. Landerkin, 12 m. au 31 mars.........................	....	1,600 00
50 63	J. L. Perrier, 9 m. à $1,000, 3 m. à $1,050....................	....	1,012 50
45 63	R. Seguin, 9 m. à $900, 3 m. à $950.........................	....	912 50
	Div. 3A—		
57 50	D. H. McDonald, 12 m. au 31 mars..........................	....	1,150 00
50 00	Mlle A. Swinburn, 12 m. au 31 mars.........................	....	1,000 00
	Div. 3B—		
38 91	Mlle F. Aylen, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 9½ jrs.)........	....	778 91
30 00	G. V. Cameron, 12 m. au 31 mars...........................	....	600 00
25 00	E. A. A. Devitt, 12 m. au 31 mars..........................	....	500 00
23 36	Mlle F. G. Gordon, 8 m. au 30 nov. à $700 (démissionnée).....	....	466 64
40 00	T. J. Morris, 12 m. au 31 mars.............................	....	800 00
33 13	Mlle A. F. Starrs, 9 m. à $650, 3 m. à $700...................	....	662 50
	Messagers—		
12 50	J. C. Boucher, 12 m. au 31 mars à $500.....................	....	499 96
	Employés temporaires—		
	Mlle Georgina Cameron, 12 m. au 31 mars....................	....	499 92
	Mlle H. F. Drake, 12 m. au 31 mars.........................	....	500 00
	Mlle L. A. Jackson, 11 m. à $500, 1 m. au 31 mars à $550......	....	504 09
	H. R. Nelson, 11 m. à $550 (moins 21 jr.), 1 m. au 31 mars à $600	....	523 08
52,027 26	A reporter..	1,138,388 32	249,478 18

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur : Appointement à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
52,027 26	............Report..............	1,138,388 32	249,478 18
	Semences pour colons (Page K—175) ($13,444.85).		
	H. J. Barling: salaire, 6 janv. au 31 mars à $1,080; indemn. de subsist., 20 janv. au 31 mars à $50 par m..........		374 84
	A. E. Bateman, 11 janv. au 31 mars à $600..........		133 87
	J. P. Begley, 8 fev. au 31 mars à $600..........		87 93
	L. A. Benard, 21 oct. au 31 mars 355 m. à $600, 5 m. à $900..........		392 74
	Alfred Book: salaire, 1er janv. au 31 mars à $1,080; indemn. de subsist., 12 janv. au 31 mars à $50 par m..........		402 26
	M. Brenot, 18 janv. au 31 mars (moins ½ jr) à $600..........		149 19
	Wm. Brock: salaire, 1er janv. au 31 mars à $1,080; indemn. de subsist. 12 janv au 31 mars à $50 par m..........		402 26
	M. Bruce, 22 déc. au 31 mars (moins 6 jrs) à $600..........		156 45
	Amos Burns, bureau de l'immigration à Québec, indemn. de subsist., 27 janv. au 31 mars à $50 par m..........		108 06
	J. C. Campbell: salaire, 1er janv. au 31 mars $300; indemn. de subsist., 12 janv. au 31 mars à $50 par m., $132.26..........		432 26
	Mlle V. S. Carey, 9 déc. au 11 janv. à $500..........		45 69
	W. Carkner, 8 fév. au 31 mars 53 jr. à $2..........		106 00
	D. C. Carnochan, 13 oct. à midi au 31 mars à $900..........		419 76
	D. H. Christie, 12 nov au 31 mars à $900..........		347 50
	Wm. Connell, 25 oct. au 31 à $480, 1er nov. au 31 mars à $900..........		384 03
	V. Darwin, 21 oct. au 30 nov. à $600, 1er déc. au 31 mars à $900..........		367 74
	E. Derouin, 12 janv. au 31 mars (moins 4 jrs) à $600..........		125 64
	J. F. Dolan, 13 janv. au 31 mars à $600..........		130 65
	N. S. Dowd, 9 fév. au 29, 21 jr. à $2..........		42 00
	Mlle I. Eager, 3 fév. au 31 mars, 58 jr à $1.50..........		87 00
	Fred. C. Fowler, 21 oct. au 31 mars, 355 m. à $600, 5 m. $900..........		392 74
	D. K. Gamble., 25 oct. au 31 à $480, 1er nov. au 31 mars à $900.		384 03
	J. C. Gillespie, 12 oct. au 5 mars (moins 1 j.) à $900..........		358 07
	W. C. Graham: salaire, 1er janv. au 31 mars $300; indemn. de subsist., 12 janv. au 31 mars à $50 par m., $132.26..........		432 26
	J. Grimes, 12 janv. au 31 mars à $600..........		132 26
	C. E. Gruson, 11 janv. au 7 fév. à $600..........		46 70
	J. A. H. Henderson, 11 janv. au 31 mars à $600..........		133 87
	J. H. Henderson, salaire, 1er janv. au 31 mars, $300; indemn. de subsist. 12 janv. au 31 mars à $50 par m., $132.26..........		432 26
	T. L. Henderson, 7 fév. au 31 mars 54 j. à $2..........		108 00
	Mlle F. M. Hodgins, 17 janv. au 31 mars à $600..........		124 19
	T. Horne: salaire, 1er janv. au 31 mars $300; indemn. subsist. 12 janv. au 31 mars à $50 par m., $132.26..........		432 26
	W. H. Irving: salaire, 1er janv. au 31 mars,$270; iudemn. de subsist., 12 janv. au 31 mars à $50 par m., $132.26..........		402 26
	L. Kerwin, bureau d'immigration de Québec, indemn. de subsist. 27 janv. au 31 mars à $50 par m..........		108 06
	Mme Yvonne Lake: 26 oct. au 31 à $480; 1er nov. au 31 mars à $600..........		257 74
	Mlle M. Leetham, 12 janv. au 31 mars à $600..........		132 26
	Mlle B. Link: 23 oct. au 31 à $480; 1er nov. au 31 mars à $600..........		261 61
	H. A. Macdonald, 21 oct. au 31 mars, 355 m. à $600, 5 m. à $900..........		392 74
	D. McCormick, 13 janv. au 31 mars à $600..........		130 65
	Mlle J. K. McEwan, 3 fév. au 31 mars, 58 j. à $1.50..........		87 00
	Mlle E. Manchester: 26 oct. au 31 à $480; 1er nov. au 31 mars à $600..........		257 74
	L. Masterman: salaire, 1er janv. au 31 mars $300; indemn. subsist. 12 janv. au 31 mars à $50 par m., $132.26..........		432 26
	L. S. Minchin: salaire, 1er janv. au 31 mars $270; indemn. subsist. 12 janv. au 31 mars à $50 par m., $132.26..........		402 26
	E. J. O'Connell, bur. de l'immigration à Québec, indemn. de subsist., 27 janv. au 31 mars, moins 4½ j., à $50 par m..........		100 31
	C. H. Orr, 15 nov. au 31 mars à $900..........		340 00
	E. Plouffe, 17 nov. au 31 mars à $800..........		297 75
	Mlle L. Price, 1er fév. au 31 mars moins 1½ j., à $480..........		77 93
	R. A. Shattuck: salaire, 1er janv. au 31 mars, $300; indemn. subsist., 12 janv. au 31 mars à $50 par m., $132.26..........		432 26
	John Slinn: 26 oct. au 31, à $480; 1er nov. au 29 fév. à $600..........		207 74
52,027 26	............A reporter..............	1,138,388 32	261,471 26

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
52,037 26	............Report..........	1,138,383 32	261,471 26
	Semence pour colons (page K—198)—Fin.		
	Arthur Y. Smith: 25 au 31 oct. à $600; 1er nov.–31 mars, à $900..		386 29
	W. H. Stanley, 14 oct.–31 mars, à $900..........		418 55
	Fred Taylor: 22–31 oct., à $480; 1er–31 mars à $600..........		262 90
	F. A. Wilson: 25–31 oct., à $480; 1er nov.–31 mars, à $900..........		384 03
	Secours aux colons ($10,552.45).		
	Harry Albert: 22–31 oct., à $480; 1er nov.–31 mars, à $900..........		387 90
	Mlle Pearl Allen: 22–31 oct., à $480; 1er nov.–31 mars (moins 5½ j. en fév.) à $600..........		253 42
	Herbert Aust.: 25–31 oct., à $480; 1er nov.–29 fév., à $900..........		309 03
	L. Boulet, 14 oct.–10 jan., à $900..........		217 74
	Frank Cassin: sal., 3 m. au 31 mars, $270; alloc. de subsist., 12 jan.–31 mars, à $50 par m., $132.26..........		402 26
	H. Dalton, 14 oct.–31 mars, à $900..........		418 55
	H. J. Davidson, 1er nov.–31 mars, à $600..........		250 00
	J. R. de L'Etoile: 22–31 oct., à $600; 1er nov.–31 mars, à $900..		391 13
	F. Gallagher, 28 oct.–31 mars, à $600..........		256 45
	Mlle M. K. George, 31 jan.–31 mars, à $600..........		101 61
	Mlle Ida M. Halpenny, 18 jan.–31 mars, à $600..........		122 58
	Ramnus Hansen, bur. d'immigrat., Québec, alloc. de subsist., 26 jan.–31 mars, à $50 par m..........		109 67
	N. J. Hodges, 14 oct.–31 mars, à $900..........		418 55
	W. A. Hunt: 25–31 oct., à $600; 1er nov.-31 mars, à $900..........		386 29
	E. S. Huson: 22–31 oct., à $600; 1er nov.–31 mars, à $900..........		391 13
	Claudes Jacques: 26–31 oct., à $480; 1er nov.–31 mars, à $600..........		257 74
	S. J. Kelly, 27–31 oct., à $480..........		6 45
	Thos. Lane, bur. d'immigrat., Québec, alloc. de subsist. 26 jan.–31 mars, à $50 par m..........		109 67
	A. Latimer, 18 janv.–31 mars, à $600..........		122 58
	Geo. M. Lyon: 22–31 oct., à $600; 1er nov.–31 mars. à $900..........		391 13
	Mlle J. McClelland, 11 nov., midi, au 12 fév., à $600..........		153 19
	C. H. McIntyre, 11 jan.–31 mars, .à $600..........		133 87
	Nicol McNicholl: 22–31 oct., à $480; 1er nov.–31 mars, à $900..........		387 90
	Melle Violet McStavick, 1er nov.–31 mars, à $600..........		250 00
	E. G. Mason, 1er nov.–31 mars, à $600..........		250 00
	J. P. O. Mathieu, bur. d'immigrat., Québec, alloc. de subsist., 26 jan.–31 mars, à $50 par m..........		109 67
	Jas. E. Millar, 16 nov.–31 mars, à $600..........		225 00
	C. S. Miskell, 12 jan.–31 mars, à $600..........		132 26
	Geo. O'Connor, 7 fév.–31 mars, 54 j. à $2..........		108 00
	John Pallister, 1er nov.–31 mars, à $15 par m..........		75 00
	Mlle A. S. Potts, 31 jan.–31 mars, à $500..........		84 66
	J. M. Rainboth, 18 jan.–31 mars, à $600..........		122 58
	H. J. Rand: sal., 1er jan.–31 mars, $300; alloc. de subsist., 12 jan.–31 mars, à $50par m..........		432 26
	H. Richard, bur. d'immigrat., Québec, alloc. de subsist., 26 jan.–31 mars, à $50 par m..........		109 67
	F. W. Robinson, bur. l'immigrat., Winnipeg, alloc. de subsist., 12 jan.–31 mars, à $50 par m..........		132 26
	H. H. Russell: sal., 1er jan.–31 mars, $300; alloc. de subsist., 12 jan.–31 mars, à $50 par m., $132.26..........		432 26
	H. St-Jacques: 25–31 oct., à $600; 1er nov.–31 mars, à $900..........		386 29
	C. Sharp, 23 j. en fév., à $2..........		46 00
	J. A. Shea, 2 juil.–31 août, à $800..........		131 17
	Mlle Doris Sherwood, 1er nov.–31 mars, à $600..........		250 00
	W. J. Tobin, 12 jan.–25 mars, (moins 6 j.) à $600..........		111 91
	G. Twomey, 13 jan.–31 mars, à $600..........		130 65
	K. A. Urquhart, 22 déc.–31 mars, à $600..........		166 13
	Herbert Watt: 26 –31 oct., à $600; 1er nov.–31 mars, à $900..........		384 68
	Mlle E. Weatherhead: 22–31 oct., à $480; 1er nov.–31 mars, à $600		262 90
	S. J. Webb, 7 fév.-31 mars, 54 j. à $2..........		108 00
	W. F. Whitley, 12 jan.–31 mars, à $600..........		132 26
52,027 26	....	1,138,388 32	273,475 48

Ministère de l'Intérieur: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Appointements à Ottawa ... (Page K—20)	26,926 72
Bureau de la papeterie, fournitures, 14 m. au 31 mars ($27,135.10)—	
Livres imprimés, $1,162.53; 12 plumes réservoirs, $59.65	1,222 18
Liv.-blancs et blocs-notes, $2,452.17; div. sacs, 9, $113.25	2,565 42
Dactylotypes, 7, $962.50; 6 bur. de dactylo., $239.80	1,202 30
Chaises pour dactyl., 8, $64.80; répar. dactylo. et fourn., $2,037 03	2,101 83
Papier et envelop., $4,934.76; div. paniers, 30 7/12 douz., $156.57	5,091 33
Abonnements aux revues, $112.25; peaux de cham., 11 7/12 douz., $69.28	181 53
Pique-notes, classeurs et lieurs, $319.14; guides et cavaliers index, $1,443.91	1,763 05
Guides et régleurs, $594.40; coussins anti-lustre, 8 douz. $144	738 40
Machine à addition. Burrough, 1, $418.50; cabin. class., 25, $1,163 09	1,581 59
Poinçons indic. p. chèque, 3, $275; tampons p. duplicat. Romeo, 12 boîtes, $24	299 00
Machine d'établi à estamper de Seybold, 1, $45; instrum. à dessin, $30.37	75 37
Machine d'emballage à la main, de Seybold, 1, $65; appareils à cacheter envelop., 3, $95	160 00
Numéroteurs, 9, $176.65; protect. de classeurs, 36, $54	230 65
Perçoirs, 31, $38.82; support de presse à lettre, 1, $25	63 82
Bibliothèques à sections, 3, $84.50; portes-copie, 7, $80	164 50
Protecteurs de cartes, MacGregor, 2,000, $395; 1 caisse, $17	412 00
Appareil à décacheter envelop., 3, $167; prot. de class., 200, $40	207 00
Dateurs, 129, $209.70; toile à dessin, 4 roul., $47.80	257 50
Aiguisoirs, 13, $68.35; tubes d'expédit., 1,588, $79.40	147 75
Couverts permut., 2,565, $128.25; parchemin, 15, $24.90	153 15
Publications parlem., $990.75; fournit. div., $7,525 98	8,516 73
Compte de l'Imprimeur du roi: impresssions, reliures, etc	25,394 51
Télégrammes, $1,427.41; messag. téléph., $176.55; fr. de port, $1,822.74	3,426 70
Abonnements aux journaux et revues	586 26
Billets de tramways, $207; charroi, $1,179.53; messag., $18.85; fret, $10.22	1,415 60
Eau, $1,313.60; serviettes, 118¼ douz., $425.34; savon, $314.15; allum., $32.10	2,085 19
Réparer serrures, faire clefs, etc., $43.40; encadrer photo., 15, $49	92 40
Miroirs, 21, $61.95; époussettes, 23½ douz., $67.84; gr. verres, 57 douz., $42.75	172 54
Coton molletonné, 560½ vgs, $56.07; toile à from., 130 vgs, $6.50; coton, 301¾ vgs, $52.14	114 71
Réparer sacs de malle, 11, $15.45; 12 crachoirs, $14.50; 12 boîtes, $14.05	44 00
Brosses, 9, $4.35; gratific. div., $16.40; rép. horloges, $13.50	34 25
Moleskine, 1 pièce, $26.22; 2 boîtes pour transp. classeurs, $25.75	51 97
Fermoirs, 1 douz., $17.50; colle, 3 pots, $3.75; rép. mach. à additionner, $3.65	24 90
Div. quincaillerie, $42.57; rép. balances, $6; div. men. item, $59.62	108 19
Blanchir serviettes: Mme A. Boucher, $79; Mme A. Denault, $293.20; Mme M. Jetté, $343.92; C. Lortie, $33.60; Mme M. Stone, $247.20	996 92
Dép. de voyage: Hon. W. J. Roche, $100; R. Addison, $124.20; W. M. Bailey, $190.65; C. H. Beddoe, $1,327.45; C. A. Biggar, $1,108.55; F. C. Blair, $17.50; J. F. Blanchard, $36.15; Mlle E. A. Brown, $50.35; Dr P. H. Bryce, $336.45; A. F. W. Butterworth, $115.41; R. H. Campbell, $415.70; H. K. Carruthers, $18.90; J. E. Chalifour, $116.60; J. B. Challies, $768.87; H. A. Conroy, $311.10; W. W. Cory, $302.95; W. H. Courtice, $581,10; J. D. Craig, $70.91; E. Deville, $288.99; J. B. Dodge, $7.30; E. F. Drake, $1,105.96; J. P. Dunne, $220; O. S. Finnie, $853.62; L. M. Fortier, $989.39; R. Fraser, $76.70; C. A. French, $646.36; G. A. Gaudry, $25; R. A. Gibson, $12.05; M. Fraham, $1,336.65 ($217.71 non chargé); J. B. Harkin, $767.21; W. H. Herbert, $207.32; R. W. Hillyard, $524.50; W. H. Hutton, $458.95; D. W. Johnson, $695.26; W. F. King, $303.06; O. Klotz, $714.70; A. Knechtel, $508.02; Mlle M. Lennon, $202.60; W. R. Little, $79.30; J. J. McArthur, $92.10; F. A. McDiarmid, $711.72; W. E. Morgan, $21.60; J. Morin, $70.60; R. M. Motherwell, $273.44; B. E. Norrish, $217.20; J. S. Plaskett, $2,080.03; G. D. Pope, $157.20; P. Reid, $1,014.27; M. M. Rutherford, $144.90; W. D. Scott, $121.95; G. B. Smart, $839.19; J. E. Spero, $63.55; R. M. Stewart, $41; A. H. Swinburn, $111.10; W. E. Weld, $172; W. J. White, $3,264.79; T. B. Willans, $1,158.95	26,481 37
	115,091 33

Immigration.

Dépenses générales: Ottawa.

Appointements à Ottawa (page K—22)	6,780 00
Uniformes de fonction. à Ottawa: Mills Argue, 2 habits, $40; T. A. Graham, 2 habits, $40; Percy Reid, habit, $20; D. H. Reynolds, 2 habits et pardes., $60; M. B. Scarth, 2 habits et pardes., $56.65; T. B. Villans, habit, pardes. et imperméable, $47	263 65
Batterton, E., transp. de la malle entre le ministère et le bur. de poste, 12 m., 354 charg. à 25c.	88 50
Gilmour, D. G. & Co.: boîtes, 25 à $1.65, 50 à $1.15; charroi, 75c	99 50
Mahoney, J., charroi, 101 charges à 25c	25 25
Maître de poste d'Ottawa, timbres-poste	560 00
Télégram., etc.: Bell Telephone Co., $152.41; Can. Pac. Ry. Co's Telegraph, $1,387.67; G.N.W. Telegraph Co., $3,602 70	5,142 78
Transport et messageries: Can. Express Co., $288.54; Can. Nor. Ry., $63.87; Can Pac. Ry., $488.04; Dom. Express Co., $394.57; G. T. Ry., $85.44; div., $26.84	1,347 30
A reporter	14,306 98

Immigration—Suite.

	$ c.
Report	14,306 98
Dépenses générales: Ottawa—Fin.	
Paiements moindres que $25; entretien de 2 machines Burroughs, 12 m. au 30 nov. 1915, $18; fiacres et tramw., $22; dép. de bur. et div., $25.14; 7 photos, $13.80; abonnem. aux journ., $5.45; honor. du sociétaire Dr Bryce, assoc. médic. can., $5	89 39
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	
Argue, Mills, préposé à la déportation: fr. de voyages au 30 nov., $211.40; fr. de déport., $94.40	305 80
Grahame, Thos A., prép. à la déport.: fr. de voy., $354.05; lum. instantan. et batterie, $2.80; dép. des déport., $75.60	432 45
Killeen, Mme Mary, prép. à la déport.: fr. de voy., $168.58; dép. des déport., $47.15	215 73
Reynolds, D. H., inspect. voyageur: fr. de voy., 12 m., $1,124.75; div. déboursés, $3.93; dép. des déport., $8.80	1,137 48
Tassé, Mme E., prép. à la déport.: fr. de voy., $277.34; dép. des déport., $105.10	382 44
Agence d'Antigonish, N.-E.	
Webb, P. J., agent de publicité: appoint., 10 juil.–31 mars, $1,306.45; louage d'auto, $12; fr. de port, $8; loy. du téléphone., juil. au 31 déc., $13; balance non entrée, $67	1,406 45
Agence de Brockville ($1,033.44).	
McConkey, W. H.: agent, 1er avril–31 mars, $333.30; assist. agent, 1er sept.–31 mars, $87.50; 2 uniform., $40; fiacres et repas, $10	470 80
Knight, F. C., agent: appoint., 9 août–31 mars, $516.08; uniform. et casquet., $21.91; fr. de voy., $11.10	549 09
Dépenses du bur., $11.30; dép. des déport., $2.25	13 55
Agence de Charlottetown ($2,070.59).	
McCready, J. E. B., agent spéc.: appoint., 12 m., $1,800; repayer montant remb. en trop, en 1914–15, page K—26, 90c	1,800 90
Assistants à $2 par j.: Mlle Louise B. McCready, 58 j.; Mlle H. A. Grant, 6½ j	129 00
Publicité, $2.18; lum. électr., $3.98; loy. de cheval, $6; dép. du bur., $92.53; loy. du téléph., 12 m., $36	140 69
Agence de Fredericton ($3,589.31).	
Wilmot, Allan B., agent: appoint., 12 m., $1,800; dép. de voy., $28.40	1,838 40
Fenety, Walter P., assist. agent, 12 m., $1,000; Thomas, Mlle C. M., sténogr., 12 m., $600	1,600 00
Concierge, avril, $15; gaz, $2.08; dép. du bur., $105.83; loy. du téléph., 12 m., $38	160 91
Agence d'Halifax ($17,240.57).	
Barnstead, W. L., agent: appoint., 12 m., $1,800; 2 uniform. et pardes., $66.67	1,866 67
Hetherington, F. W., assist.-agent: appoint., 12 m., $1,500; 2 uniform. et pardes., $66.67	1,566 67
Douglas, Dr Edgar, assist. insp. médic.: appoint., 12 m., $1,200; uniform. et pardes., $43.33	1,243 33
Aarstrupp, A. J., gardien: sal., 12 m., $650; dép. de voy., $35.60; 2 uniform. et pardes., $46	731 60
Bayley, Harold, gard.: sal., 12 m., $650; 2 uniform. et pardes., $46	696 00
Blackader, H. D., com.: sal., 12 m., $590; 2 uniform. et pardes., $66.67	1,016 67
Casey, Mlle A., assist. matron., 12 m., $360; Casey, Mlle M., asist., 12 m., $120	480 00
Cullen, Mme M. A., matron., avril 1915	50 00
Dunbrack, Mlle M. A., sténographe, 12 m., moins jan	550 00
Esther, Leo. G., interprète: appoint., 12 m., $900; uniform. et pardes., $40	940 00
Evans, Geo. A.: gard. de nuit: sal., 12 m., $600; 2 uniform. et pardes., $46	646 00
Godwin, Lewis A. W., gard.: sal., 12 m., $650; 2 uniform. et pardes., $46	696 00
Magnus, Chas A., gard. de nuit: sal., 10 m. au 31 jan	500 00
Meyers, Wm, gard.: sal., 12 m., $650; 2 uniform. et pardes., $46	696 00
Mott, Guy L., com.: sal., 12 m., $820; 2 uniform. et pardes., $56	876 00
O'Connor, T. G., gard.: sal., 12 m., $650; 2 uniform. et pardes., $46	696 00
Sheppard, W., gard. en chef: sal., 12 m., $780; 2 uniform. et pardes., $56.67	836 57
Whitebone, Samuel, gard.: sal., 12 m., $650; 2 uniform. et pardes., $46	696 00
Wright, Henry, jr., gard. de n.: sal., 12 m., $600; 2 uniform. et pardes., $46	646 00
Yeoman, Thos, gard.: sal., 12 m., $650; 2 uniform. et pardes., $46	696 00
Canadian Investors, Ltd., crédit p. courtage sur monnaie étrang., 3 m. au 31 mai 1915	250 00
Publicité, $1.50; fiacres et charroi, $70.25; bill. de char, $36; dép. des départ., $132.98; dép. *re* matelots désertés, $39.05; loy. de bat. moteur, $16.25; blanchiss., $24.76; repas fourn. aux officiers rencontr. steamers, $57.75; vadrouil., bros. et fournit. div. p. nettoyage, $86.20; dép. de bur., $84.32; déménager à nouvel édifice, $28; télégram. et messag. téléph., $33.08; loy. de téléph., 6 phones, 12 m., $223.32; gard. tempor., 21 j., $31.50	864 96
A reporter	42,210 63

Immigration—Suite.

	$ c.
Report	42,210 63
Hôpital de détention—Halifax ($5,917.26).	
Gow, Dr F. A. R., surint., 12 m., $1,800; Morton, Dr A. McD., assist. surint., 3 jan.-31 mars, $293.55	2,093 55
Rankine, Dr John, assist. surint.: appoint., 12 m., $1,200; uniform. et galon doré, $26.34	1,226 34
Driscoll, P. J., gardien: sal., 8 m. au 30 nov., $400; uniform., $15	415 00
Finck, Geo. W., gard.: sal., 8 m. au 30 nov., $400; uniform., $15	415 00
Tuura, Andrew, gard.: sal., 8 m. au 30 nov., $400; uniform., $15	415 00
Ward, Joseph, gard. en chef: sal., 8 m. au 30 nov., $480; uniform., $16.33	496 33
Ward, Lena, matrone, 8 m. au 30 nov	320 00
Servantes, 8 m. chac.: Margaret Dwyer, $120; Myrtle Easton, $88	208 00
Hartnett, P. J., épiceries, viande et légumes	40 98
Hubley, W. I. & Co.: épiceries, viande et légumes, $128.18; foin, avoine, etc., $83.88	212 06
Pains, 146, $11.68; ustensil. de cuisine, $9.45; blanchiss., $6,13; lait, 188 pintes, $16.92; dép. du bur., $8.72; loy. du téléph., 5 m. au 31 août, $22.10	75 00
Agence de Hamilton ($1,660.41).	
Sweeney, Hugh C. agent: appoint., 12 m.; $1,400; fr. de voy., $29.90; uniform., $20	1,449 90
Assistance au bur., $25; dép. du bur., $109.76; bill. de tramways, $28.75; loy. du téléph., 12 m., $47	210 51
Agence de London, Ont. ($1,288.70).	
Riggs, John, agent: appoint., 12 m., $1,200; fr. de voy., $1.90	1,201 90
Publicité, 51 c.; lum. électr., $4; dép. du bur., $36.79; loy. du téléph., 12 m. au 30 juin 1916, $45.50	86 80
Agence de Montréal ($24,965.50).	
Hoolahan, John, agent: appoint., 12 m., $1,400; 2 uniform. et casquette, $43.10; fiacres, $2; repas, $19	1,464 10
Regimbal, A., assist. agent: appoint., 12 m., $1,800, moins $1,200 imputé à Immigration Chinoise; 2 uniform. et pardes., $60; repas, $4.50	664 50
Sévigny, J. E., officier d'immig.: appoint., 10 m. à $2,000, 2 m. à $1,800; 2 uniform. et casquet., $47.76; dép. de voy. des déportés, $548.47; dép. à Comin Mills, pour rempl. inspect. Aubé, 9-22 juin, $42.30	2,605 13
Beauchamp, Dr Geo.: inspect. médic., appoint., 12 m	1,500 00
Beard, L. N., com.: sal., 12 m., $1,600; 2 uniform., $40; dép. de voy. des déport., $385.40.	1,925 40
Bélanger, Emile, officier d'immig.: appoint., 12 m., $1,500; fr. de voy. des déport., $175.22.	1,675 22
Brennan, Agnès, officier de déport.: appoint., 12 m., $780; fr. de voy., $385.61	1,165 61
Callaghan, Daniel, messager: sal., 12 m., $1,000; 2 uniform. et pardes., $60; dép., $1.50	1,061 50
Choquette, C., com.: sal., 10 m. au 31 jan., $833.30; 2 uniform., $40	873 30
Dalby, Fred., sténogr.: appoint., 12 m., $900; 2 uniform., pardes. et casquette, $63.10; repas et bill. de passage, $5.10	968 20
Desnos, Mlle Alice, officier de déport., sal., 12 m., $720; fr. de voy., $382.50	1,102 50
Deville, Gaston, com.: appoint., 12 m., $1,400; fr. de voy., $20.30	1,420 30
Gordon, E., sténographe, sal., 12 m	900 00
Kuhlman, John, interprète: sal., 12 m., $800; fr. de voy., $175.61; 2 uniform., $40	1,015 61
Lalonde, Delphis, sténogr.: sal., 12 m., $600; fr. de voy., $23.90; 2 uniform. et pardes., $60	683 90
Shallow, E., officier de déport.: appoint., 12 m., $750; fr. de voy., $325.97; 2 uniform. et pardes., $60	1,135 97
Shea, J. J., com.: appoint., 12 m., $1,600; fr. de voy., $127.90; 2 uniform., pardes. et casquet., $63.10	1,791 00
Gardienne, 21 j. à $1.25; chauff. la nuit, 21 j. à $2; ouvrage d. cuisine, 29 j. à $2; div., 27 j. à $1.25	160 00
Dixon, Chas B., El Paso, Texas, dép. à Montréal et retour, témoin dans cause Villa	234 65
Spenard, Mme F., pour délivrer bagage de Mme Mary Boulard	25 00
Publicité, $3.08; fiacres et charroi, $339.50; nettoy. bur., 10 m. au 31 janv., $150; poudre dustbane, etc., $32.50; dép. des déport., $449.89; vêtem., $94.80; menottes, 6 prs, $40.50; gaz pour cuisson, 10 mars-1er fév. 1916, $78.42; quincaill., peint., etc., $20.60; dép. de bur., $72.37; passeports, $14.20; matériel photograp., etc., $64.05; warrants de la C. de police et fr. de tém., $22.08; fr. de port, $78; loy. de 4 téléph., 12 m., $211.52; sétnographe et transcrip. de la preuve, $34.20; bill. de tramw., $344; télégram. et messag. téléph., $466.41; 4 item moins que $10, $27.20	2,543 32
A reporter	75,992 21

Immigration—Suite.	$ c.
Report	75,992 21
Hôpital de la maison de détention de Montréal ($25,621.48).	
Stewart, Dr A. D., surintendant: honoraires, 10 m. au 31 janv., $1,333.30; uniforme, $20; billets de tramways $11	1,364 30
Gurd, Dr D., médecin: honoraires, 12 m., $1,500; uniforme, $20	1,520 00
Blackmore, Mme E. matrone, 10 m. au 31 jan., $450; Boyd, Mlle J., gardienne, 10 m. au 31 jan. $380.20	830 20
Brizole, Mlle M., blanchisseuse, 12 m. ,$360; Ellacott, Wm, cuisinier, 6 m. au 30 sept. $273.72.	633 72
Byrne, Jos., surveillant: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, $40; frais de voyage, $10.40	950 40
Costello, Henri B., gardien de nuit: salaire, 12 m., $660; 2 uniformes, $40	700 00
Ferry, Edward, gardien: salaire, 7 m. au 31 oct., $385; uniforme, $20	405 00
Gamble, Mme Suzan, servante, 12 m., $360; Larocque, Mme M. L., gardienne, 12 m., $456.25	816 25
Jackson, J. P., gardien: salaire, 12 m., $720; uniforme et casquette, $23.11; frais de voyage, $8.90	752 01
Kelly, R. S., gardien de nuit: salaire, 12 m., $638.75; uniforme $20	658 75
McDonald, Robt cuisinier, 5 oct. au 7 déc., $104.84; McKenzie, Robt cuisinier, 8 déc. au 31 mars, $188 71	293 55
Mathieu, Z., gardien: salaire, 12 m., $720; 2 uniformes, $40	760 00
Monette, Godfrey, gardien de nuit, 12 m., $638.75; Souillard, Henri, cuisinier, 12 m., $480	1,118 75
Tartak, Elias, gardien: salaire, 12 m., $720; uniforme $20; billets de tramways, $1.30	741 30
Thompson, Samuel, surveillant et chauffeur, déc. au 31 mars	200 00
Chapman, J. H., fournitures d'hôpital, $88.35; City Ice Co., app. de glace, 12 m. $66.48	154 83
Charlebois, J. A.: beurre, 2,994 liv., $1,018.72; œufs, 903 douz. $241.28; fruit, $21.60; pain, épiceries, etc., $1,488.42; liqueurs douces, etc., pour malades, $19.30	2,789 32
Co-operative Grocery Co.: beurre, 2,141 liv., $748.91; œufs, 1,209 douz., $338.49; fruits $26.56; épiceries, etc., $931.30; liqueurs douces, etc., pour malades, $17.55	2,062 81
Currie, Wm., Ltd., vêtements pour immigrants indigents et déportés	104 79
Deslauriers, C., viande, 12 m., $2,833.03; Graham Bros, pain, 11,816 gros à 16c	4,723 59
Goodwin's Ltd.: balais, 57, $21.75; vadrouilles, 79, $58.50; petits balais et vergettes, 33, $10.35; anti-dust, 50 boîtes $12.10; Old Dutch, 1 caisse, $12; savon Comfort, 20 boîtes (de 100 liv. chacune), $86; ferronnerie et four. diverses, $41.65; ustensiles de cuisine, etc., $63.02; marchandises sèches, $10.77; vêtements pour les imm. indigents et déportés, $370.44	686 58
Guaranteed Pure Milk Co.: lait, 6,359 pintes à 10c., 6,420 pintes à 8c.; lait de beurre, 172 pts à 7c., 88 pts à 6c	1,166 82
Matthews-Blackwell, Ltd.: pommes de terre, 24 sacs, $43.50; légumes, $13.03; poissons, lard fumé, etc., $44.11	100 64
Matthews-Laing, Ltd.: beurre, 168 liv., $57.68; œufs, 164 douz. $52.80; fèves, 165 liv., $14.85; poissons, viande, etc., $324.75; pommes de terre, 288 sacs, $285.75; légumes, $157.15	892 98
McLellan Peters Co., carbolacène, 84⅔ gal. à 75c	63 50
Pharmacie Canadienne, médicaments et four. médicales, 13 m. au 31 déc. 1915	639 88
Toilet Laundry Co. lavage de couvertures, etc., $233.08; Wray, Wm frais de 4 sépultures, $94	327 08
Renouveler le poil p. 3 brosses, $11.25; liquide d'hôpital 6 gal. $14.70; provisions, $20.89; timbres-poste, $12.50; loyer du téléphone, 12 m., $69; fourn. et dépenses diverses, $36.18.	164 43
Agence de Sydney-Nord ($2,506.77).	
Dooley, John J., agent: salaire, 12 m., $1,100; 2 uniformes et casquette, $43.13	1,143 13
MacLean, Dr M. T., médecin: honoraires, 12 m., $1,000; 2 uniformes, $40	1,040 00
Dagher, Aziz, interprète, 3 m. au 30 juin	135 00
Nettoyage de bureau et allumage de feux: 12 m., $107; interprète, 22 jrs., $33; dépenses de bureau, $9.70; constable spécial, 13 h., $3.90; loyer du téléphone, 12 m., $35.04	188 64
Agence de Québec ($40,549.23).	
Stafford, J. P. agent: salaire, 12 m., $1,800; uniforme et pardessus, $36.66	1,836 66
Huard, Alphonse, sous-agent: salaire, 12 m., $1,300; uniforme et pardessus, $36.66	1,336 66
Médecins: Dr J. P. DeBlois, honoraires, $500; Dr Jos. Dobbin, honoraires, $600, uniforme, $20; Dr Albert Drouin, honoraires $500, uniforme, $20; Dr E. Dupont, honoraires, $600; uniforme, $20; Dr J. L. Gilbert, honoraires, $600, uniformes, $20; Dr J. E. Grondin, honoraires, $600, uniforme, $20; Dr Albert Jobin, honoraires, $500, uniforme, $20; Dr P. Lagueux, honoraires, $600, uniforme, $20.23; Dr A. Leclerc, honoraires, $500; uniforme, $20; Dr V. Martin, honoraires, $500, uniforme, $20; Dr W. Verge, honoraires, $500, uniforme, $20	6,200 23
Allard, Adolphe, gardien: salaire, 12 m., $600, uniforme, $20	620 00
Apter, Carrol, interprète: salaire, 12 m., $1,000; uniforme et pardes., $36.66; frais de voy., $5.05	1,041 71
Auclair, Jos., gardien: salaire, 12 m., $600; uniforme et pardessus, $36.67	636 67
Beaulieu, G., commis: salaire, 12 m., $900; uniforme, $20	920 00
Burns, Amos, commis: salaire, 12 m. $900; uniforme, pardessus et casquette, $39.71	939 71
Cloutier, B., gardien: salaire, 12 m. $600; uniforme et pardessus, $36.66	636 66
Cloutier, Jérôme, gardien: salaire, 12 m., $600; uniforme, pardessus et casquette, $38.03	638 03
A reporter	118,926 79

Immigration—Suite.	$ c.
Report	118,926 79
Agence de Québec—Fin.	
Corneil, Mme E., matronne: salaire, 12 m., $600; allocation durant les mois d'hiver au lieu de logement, 5 m., à $25	725 00
Delisle, Mme Célina, femme de charge, 12 m	420 00
Desgagné, Joseph, gardien: salaire, 12 m., $600; uniforme et pardessus, $36.67	636 67
du Tremblay, Mme M. C., sous-matrone: salaire, 12 m., $480; allocation durant les mois d'hiver au lieu du logement, 5 m., $150	630 00
Fitzgerald, Francis, chauffeur: salaire, 12 m., $900; uniforme, $20	920 00
Fitzgerald, James, gard. adj. du chef: salaire, 12 m., $660; uniforme, pardessus et casquette, $38.04	698 04
Galarneau, E. gardien: salaire, 12 m., $600; uniforme et pardessus, $36.66	636 66
Guérin, F. X., commis: salaire, 12 m., $900; uniforme et pardessus, $36.66	936 66
Hansen, Ramus, commis: salaire, 12 m., $900; uniforme, $20; frais de voyage, 50c	920 50
Hayden, Geo., mécanicien: salaire, 12 m. $920; uniforme, pardessus et casquette, $39.72	959 72
Huck, Joseph, commis: salaire, 12 m., $900; uniforme et pardessus, $36.67	936 67
Jean, A., gardien: salaire, 12 m., $600; uniforme et casquette, $21.37	621 37
Kerwin, Luke, commis: salaire, 12 m., $900; uniforme et pardessus, $36.67	936 67
Legacé, Onésime, gardien: salaire, 12 m. $600; uniforme et pardessus, 136.67	636 67
Lane, Thomas, commis: salaire, 12 m., $900; uniforme et pardessus, $36.67; frais de voyage $2.95	939 62
Légaré, R., gardien: salaire, 12 m., $600; uniforme, pardessus et casquette, $38.05	638 05
Lemoine, Gustave, commissionnaire: salaire, 12 m., $600; uniforme et pardessus, $36.66	636 66
Martel, Geo., gardien: salaire, 12 m., $600; uniforme et pardessus, $36.67	636 67
Mathieu, J. P. O., commis: salaire, 12 m., $1,000; uniforme et pardessus, $36.66; frais de voyage, $11.45	1,048 11
Mayes, John, gardien: salaire: 12 m., $600; uniforme et pardessus, $36.67; frais de voyage, $8.85	645 52
Morisset, S., commis: salaire, 12 m., $900; uniforme, pardessus, et casquette, $39.72	939 72
O'Connell, E. J., commis: salaire, 12 m., $1,200; uniforme et pardessus, $36.67	1,236 67
Pageau, Joachim, guetteur: salaire, 12 m., $600; uniforme et pardessus, $36.66	636 66
Poulin, N., gardien: salaire, 12 m., $638.75; uniforme et casquette, $21.37	660 12
Quinn, Wm, gardien: salaire, 12 m., $600; uniforme et pardessus, $36.67; frais de voyage, $1.95	638 62
Renaud, Jos. gardien: salaire, 12 m., $600; uniforme, $20	620 00
Richard, Hilaire, commis: salaire, 12 m., $900; uniforme, pardessus er casquette, $39.71	939 71
Robitaille, Ernest, commis: salaire, 12 m., $900; uniforme, pardessus et casquette, $39.71	939 71
Théberge, Frs, gardien: salaire, 12 m., $600; uniforme, pardessus et casquette, $38.05; frais de voyage, $8.85	646 90
Valin, Ed., gardien en chef: salaire, 12 m., $700; uniforme, pardessus et casquette, $38.04	738 04
Von Laszewski, Max, interprète: salaire, Québec, 5 m., $375, Moose Creek, Ont., 6 m. au 28 fév., $300; uniforme, $30	695 00
Bell Telephone Co., loyer, etc., J. P. Stafford, 12 m., $25; A. Huard, 12 m., $25; S. Morisset, 12 m., $25; Bassin Louise, 2 téléphones, 12 m., $96; Bassin Louise, 5 mai au 5 déc., $37.60, 4 juin au 4 déc., $32.90, 15 juin au 15 nov. $27; longue distance, $4.95; poste extérieur, $1.52	274 97
La Vallée, J. T., repas à 35c. fournis aux fonctionnaires qui viennent rencontrer les bateaux	445 25
Macnider & Co., James, service de courtier, saison 1915	250 00
Femmes de charge, $23.75; insecticide Climax, 96 gal., $188.16; désinfectant, 400 gal., $200; traités sur les premiers soins, 12, $8.40; transp. et camionnage, $15.55; ferronnerie et outils, $57.53; glace, 33 tonnes, $132; blanchissage, $4.93; fourn. médicales, $21,89; dépenses de bureau, $18.74; timbres-poste, $32.60; sciure de bois, 30 sacs, $3; savon mou, 1,009½ lb., $100.95; billets de tramways, $39.90; télégr., $74.87	922 27
Hôpital de la maison de détention, Québec ($17,932.41).	
Page, Dr J. D. surintendant: honoraires, 12 m., $3,500; uniforme, $20; frais de voy., $92.70.	3,612 70
Nadeau, Dr E., surintendant adj. honoraires, 12 m., $2,400; uniforme, $20	2,420 00
Laurin, Dr H. médecin adj.: honoraires, $2,000; uniforme $20	2,020 00
Cowan, Mme J. matrone: salaire, 1 avril au 14 mars, $572.58; billets de tram., $2	547 58
Devarennes, Joseph, cocher, 12 m	600 00
Frenette, J. B., gardien en chef de j. adj.: salaire, 12 m., $696; uniforme, $20	716 00
Gagnon, T., gardien de nuit: salaire, 12 m., $576; uniforme, $20	596 00
Hanson, Fred, gardien en chef: salaire, 12 m., $696; uniforme $20	716 00
Lafrance, Mlle B., commis, 12 m. $540; Lafrance, Mlle J., sténographe, 12 m., $420	960 00
Lagacé, J. B. gardien de jour: salaire, 12 m., $576; uniforme $20	596 00
Picard, G. gardien de jour: salaire, 12 m., $576; uniforme $10	596 00
Roth, W., commissionnaire et interprète: salaire, 12 m. $696; uniforme, $20	716 00
Tremblay, F. gardien en chef: salaire, 12 m. $636; uniforme, $20	656 00
Cuisinier et aide-cuis., 20 avril au 31 oct.: R. Aubin, $477.50; Mlle M. Lemieux, $127.33	604 83
Garde-malade, Mlle Emma Holt, 1 mai au 36 oct	413 70
A reporter	160,467 50

Immigration—Suite.	$ c.
Report	160,467 50
Hôpital de la maison de détention, Québec—Fin.	
Bell Telephone Co., loyer, 12 m.: hôpital, $108; Dr Pagé, $42; Dr. Nadeau, $38.50	188 50
Careau, P. O.: 6 paires de couvertures, $30; coton à beurre, 174¼ vgs., $10.46; coton et flanelle de coton, 94¾ vgs., $11.37; divers, $14.40	66 23
Leclerc Edm., lait, 692 pots à 18c.; Québec Mattress Co., faire recouvrir des matelats, $30	154 56
Quebec Cartage and Transfer Co., transp. des immigrants aller et retour de l'hôpital, 437 à 25c. bagage, 23 voyages doubles à $2	155 25
Renaud, J. B. & Cie.: beurre, 425 lb., $128.50; épiceries, etc., $401.13; balais, 8 douz., $36; avoine, 48 sacs, $26.90; blé, etc., 12 bois., $16; 30 sacs à $1.50; fourn. pour nett., $36.45.	646 48
Renaud, Jos., pain, 296 gros à 22c., 27 à 20c	70 52
Robitaille, Jos. et Eug.: avoine, 44 sacs, $65.90; blé-d'inde, 7 sacs, $11; blé, 400 lb., $10.10; divers, 40c	87 40
Association de l'Ambulance St-Jean: 2 civières, $20; traités sur les premiers soins, 6, $2.10; illustration de bandages, 12, $1.50; jeu d'indicateurs, $5	28 60
Turcotte, S., viande, etc., $352.90; Wolff, Carl, provisions diverses, $85.97	438 87
Femmes de charge, $94.50; ferronnerie et ustensiles de cuisine, $19.66; rép. à un harnais, $12.93; rép. et ferrage de chevaux, $44.65; médicament et fourn., $22.20; dépenses de bureau, $28.70; timbres-poste et télégr. $18.84; robe de cariole, $14; souscriptions et contributions d'association, $22.19; fournitures diverses, $14.52; service d'un vétérinaire, $6	298 19
Agence de Rimouski ($722.33).	
Garon, Hector, agent: salaire, 12 m. $600; 2 uniformes, galon doré pour la casquette, $40.33; voiture, $40; repas, $34.50; rép. et net. d'un dactylographe, $7.50	722 33
Edifice de l'immigration, Roberval ($13.55).	
Otis, L. E. essuis-mains et toile à ess.-mains, $4.15; ustensiles de cuisine ,etc., $9.40	13 55
Agence de St-Jean, Nouveau-Brunswick ($8,448.46).	
Lantalum, J. V., agent: salaire, 12 m., $1,800; 2 uniformes et pardessus, $63.33; dépenses pour aller rencontrer les bateaux, $7.75	1,871 08
Ellis, Dr W. L., médecin insp.: honoraires, 12 m. $1,600; 2 uniformes et pardessus, $63.33.	1,663 33
Lunney, J. P., commis: salaire, 12 m., $1,300; 2 uniformes et pardessss, $60	1,360 00
Baizley, J. H., commis: salaire, 12 m., $720; 2 uniformes et pardessus, $60	780 00
Campbell, Geo., gardien: salaire, 12 m., $730; 2 uniformes et pardessus, $60	790 00
Corber, I., interprète, salaire, 1 avril au 15 juin, $166.65; uniforme, $20	186 65
Fawcett, Mme. E., sous-matrone, avril, 1915, $41.66; Reed, Mme A. P., matrone, 12 m., $600.	641 66
Stirling, A., gardien: salaire, 12 m., $730; 2 uniformes, et pardessus, $60; frais de voyages avec les déportés, $17.25	708 25
Dépenses de bureau, $49.47; télég. et cableg., $53.10; buanderie, $4.67; 369 repas à 30c., 24 à 25c., 7 à 35c.; loyer de 3 téléphones, 12 m., $122	348 49
Hôpital et maison de détention de St-Jean ($856.93).	
Services, avril, 1915: Agnès Amos, matrone, $60; David Adams, garde, $60; Amelia Clark, cuisinière, $50; Alfred Dykeman, garde, $60; Patrick Sweeney, garde, $60	280 00
Services, 1 avril au 13 mai: Alfred Hartt, garde, $86; Robert McIntosh, garde, $86; Alfred Moore, garde, $86; Andrew Rolston, garde, $86	344 00
Globe Steam Laundry, lavage: 127 couvertures à 15c.; 335 morceaux unis à 3c.; div., $1.60.	30 70
Hamm, James W., viande, poissons et légumes	89 06
Smith, W. Harry, épiceries et provisions	113 17
Agence de Toronto ($6,915.65).	
Wilson, Thomas, agent dirigeant: salaire, 12 m., $1,200; 2 uniformes et pardessus, $60 (moins 60c.)	1,259 40
Anketell, Thomas, concierge: salaire, 12 m., $1,000; uniforme $20; frais de voyage $4.65.	1,024 65
Artkin, Wm., sténographe: salaire, 12 m., $800; uniforme, $20	820 00
D'Alesandro, Donato, commis: salaire, 12 m., $900; uniforme et casquette, $23.12	923 12
Murray, J. B., commis: salaire, 12 m., $1,000; 2 uniformes, $40; frais de voyage, $4.95	1,044 95
Rowles, Geo., concierge: salaire, 12 mois, $900; 2 uniformes, $40	940 00
Canadian Window Cleaning Co., entretien des châssis, 12 m	360 00
Annonces: 50c.; billets de tram. $37; éclairage, front et enseignes, 17 mars au 3 avril, 1916, $11.50; dépenses de bureau, $71.41; frais de poste, $39; messages télégr. et téléph., $106.68; loyer du téléph. 12 m., $52; bill. de passage p. Gerald Turney, de Toronto à Perth, $5.30	323 39
Dépenses à l'hôtel, rue Simcoe: gaz, 12 m. au 22 mars, 1916, $62.33; buanderie, $33.43; fourn. diverses, $33.31; loyer du téléph., 12 m. $69; messages, $3.20; taxes d'eau, déc. 1914 au 30 mars 1916, $18.87	220 14
A reporter	179,559 02

Immigration—Suite.	$ c.
Report	179,559 02
Agence de Windsor, N.-E. ($2,520.72).	
Fielding, P. M., agent: salaire, 12 m., $1,800; pension, $31; frais de voyage $56.30	1,887 30
Cox, Mlle Blanceh, tsénographe, 12 m	600 00
Dépenses de bureau, $4.05; loyer du téléph. 11 m. au 28 fév., $29.37	33 42
Agence de Woodstock, N.-B. ($1,963.30).	
Hay, A. Wilmot, agent: salaire, 12 m. $1,500; frais de voyage, $423.63; dépenses de bureau, $13.26; frais de poste, $26.41	1,936 30
Agents de colonisation, employés à la déportation et agents généraux.	
Aylesworth, G. A., Newburgh, agent: salaire, 12 m., $1,200; frais de voyage, $534.55	1,734 55
Banford, Wm., Toronto, inspecteur des bureaux de placement, salaire, 12 m., $1,200; 2 uniformes, $40; pension et logement, $627.25; frais de voyage, $26.66; annonces, $9.03; frais de poste, $17.54	1,920 48
Bernard, Léon, Henryville, Qué., agent de colonisation aux Etats-Unis: salaire, 10 m. au 31 janv. $1,000; pension et logement, $362.35; frais de voyage, $65.61	1,427 96
Blanchet, Alfred, Victoriaville, Qué., agent de déportation: salaire, 12 m., $1,300; 2 uniformes et un pantalon supp. $45.50; frais de voyage, $930.61; dépenses pour les déportés, $139.80	2,415 91
Boston, Robt. London, Ont., agent de déport., salaire 12 m., $1,200; 1 paletot, $20; frais de voyage, $106.30; dépenses pour les déportés, $164.22; loyer de bureau et nettoyage, 12 m., $54; télégra. et téléph. $2.55	1,547 07
Bouillon, rév. J. G., Montréal, agent de colonisation aux Etats-Unis: salaire, 12 m., $1,200; pension et logement, $633; passages et wagons-salons, $143.90; tram. et voitures, $43.50; annonces dans les journaux des E.-U., $72; frais de poste, $15.25; loyer d'une salle, $8; total, $2,115.65; moins $115.65; balance due 31 mars 1916	2,000 00
Bourassa, J. B. L., Montréal: agent de colonisation aux E.-U.: salaire, 12 m., $1,200; pension et logement, $804.95; frais de voyage, $267.61; frais de poste, télégr., etc., $52.36; loyer de salles, $513; déboursés divers, $20.70	2,858 62
Cameron, J. H., Parrsboro, N.-E., inspecteur des bureaux de placement, salaire, 12 m., $1,500; uniforme et paletot, $40; frais de voyage, $305.89; frais de poste et loyer d'une boîte au b. de poste, $3.60	1,849 49
Cory, T. L., agent: salaire, 31 mai au 8 juin, $29.89; casquette d'uniforme, $3.09	32 98
Craig, Wm., Woodstock, Ont., inspecteur des enfants immigrés d'Angleterre: salaire, 12 m., $1,200; pension et logement, $695.25; voiturage, $4.70; voitures, omnibus et tram., $82.95; passages, $15.05; frais de poste, télégr., etc., $18.25; déboursés divers, $10.75	2,492 25
Devlin, Peter, Kingston, Ont., agent de déportation: salaire, 12 m., $1,200; 2 uniformes et un paletot, $60; frais de voyage, $472; dépenses p. déportés, $313.98; avance, $100	2,145 98
Gaudet, rév. J. V., Adamsville, N.-B., agent de colonisation aux E.-U.: salaire, 15 sept. au 14 jan., $199.25; frais de voyage, $28.35; déboursés divers, $5.68	233 28
Giroux, rév. J. B. K., Montréal, agent de colonisation aux E.-U.: salaire, 12 m., $600; pension, logement et entretien, $865.03; voiturage et chevaux de louage, $354.75; passages et wagons-salons, $261.60; voitures et tram. $101.25; frais de poste, télégr., etc., $79.76; loyer de salles, $79.25; déboursés divers, $41.05; moins balance due au ministère, $1.62	2,384 31
Graham, A. E., Gore-Bay, agent de colonisation, district d'Algoma: salaire, 12 m., $1,500; frais de voyage, $58.15; voiturage, $227.50; frais de poste, télégr., etc., $34.52	1,820 17
Hamel, Théo., Québec, agent de colonisation ($4.998.03)—	
Salaire, 12 m., $2,200; voitures, camionnage et tram., $28.95; dépenses de bureau, $189.11; frais de poste, $36; loyer de 2 téléphones, 12 m., $124	2,578 06
Dastous, Mlle B., sténographe, 12 m., $700; Langlais, M., commissionnaire, 12 m., $600	1,300 00
Dép. pour les expositions aux E.-U.: louage d'auto. $365; voitures, tram., camionnage, etc., $70.25; repas, $52.10; 53 boîtes et caisses à claire-voie, $70.25; dépenses *re* les spécim. exposés, $398.66; transp., $61.61; emmaga., 2 m., $20; frais de poste, télégr., etc., $47.99; débour. div., $14.11; trav. du soir, Mlle Dastous, $10, M. Langlais, $10	1,119 97
Hawkins, A., St-George., Listowel, agent de colonisation, pour le nord d'Ontario: salaire, 12 m., $1,500; frais de voyage, $111.55; déboursés divers, $31.19	1,642 74
Mitchell, J. A., Montréal, inspecteur des bureaux de placement: salaire, 12 m., $1,500; uniforme, $20; frais de voyage, $271.48; dépenses p. les déportés, $15.50; frais de poursuites, $12.15; déboursés divers, $7.30	1,826 43
Mitchell, J. C., Toronto. inspecteur des bureaux de placement: salaire, 12 m., $1,500; uniforme, $20; frais de voyage, $279.19; billets de tram., $57.65; dépenses p. les déportés, $5.55; dactylographe, $18; déboursés divers, $11.82	1,892 21
Normandeau, rév. J. A., Montréal, agent de colonisation aux E.-U.: salaire, 12 m. $600; pension, logement et entretien, $608.80; voiturage et louage de chevaux, etc., $582.35; passages et wagon-salon, $163.95; frais de port, téléphone, etc., $42.10; impressions et annonces, $35.60; loyer de salles, $154; déboursés divers, $17.50	2,204 30
Pomeroy, A. L., Compton, inspecteur des bureaux de placement: salaire, 12 m., $1,200; pension et logement, $381.25; frais de voyage, $77.65; frais de poste, télégr., etc., $22,77; annonces, $12.25	1,693 92
A reporter	223,163 72

Immigration—Suite.	$ c.
Report	223,163 72
Agents de colonisation employés à la déportation et agents généraux—Fin.	
Poulin, G. C. Saint-Jean, Qué., agent de colonisation aux E.-U.: salaire 12 m., $1,200; pension et logement, $937.05; passages et wagons salons, $332.65; voiturage et auto, $179; voitures et tram., $120.05; loyer d'une salle, $10; frais de poste, $13; messageries, $70.90; main-d'œuvre, $49.67; déboursés divers, $40.89	2,953 21
Rathé, Odilon, Henryville, Qué., agent de colonisation aux E. U.: salaire, 2 m. au 31 mars, $200; frais de voyage, $114.49; déboursés divers, $10.69	325 18
Richard, M. F., Rogersville, N.-B. agent de colonisation., 3 m. au 30 juin	150 00
Robillard, J. E., Montréal, agent de colonisation aux E.-U.: salaire, 12 m., $1,500; frais de voyage, $199.32; frais de port, $161.50; loyer d'une salle, $10; déboursés divers, $2.67	1,873 49
Scarth, M. B., Toronto, inspecteur voyageur: salaire, 12 m., $1,800; frais de voyage, $1,088.56; téléph. frais de poste etc; $42.70, dactylographie, $10.80; déboursés divers, $7.15	2,949 21
Sloan, R. W. Churchill, Ont. inspecteur des bureaux de placement, salaire, 12 mois, $1,800; pension et logement, $156.70; frais de voyage, $31.84	1,988 54
Stewart, G. L., Toronto, employé de la déport.: salaire, 12 m., $1,300; uniforme, $20; frais de voyage, $275.11; dépenses p. les déportés, $312.05	1,907 16
Inspection des frontières etc., dans l'est du Canada.	
Inspecteurs suppléants—	
Congdon, Guy G.: salaire, 12 m., $1,200; 2 uniformes, pantalons suppl. et paletot, $64.67; pension et logement $420.25; déboursés divers, $7.75	1,692 67
Craig, Robt J.: salaire, 12 m., $1,000; uniforme, pantalons suppl. et casquette, $28.66; pension et logement, $536.45; frais de voyage, $18.48	1,583 59
Gillmor, Hugh M.: salaire, 11 m. au 31 mars, $1,100; uniforme et casquette, $23.31; pension et logement, $239.75; frais de voyage, $21.90; dépenses p. les déportés, $11.75.	1,396 71
Green, C. G.: salaire, 12 m., $1,000; 2 uniformes, pantalons suppl. et paletot, $63; pension et logement, $563.05; frais de voyage, $49.75; frais de poste et murs, télépg. $14.66; loyer du téléph., 12 m. $18; déboursés divers, $3.65	1,712 11
Milne, W. C.: salaire, 7 mai au 31 oct., $435.48; uniforme $16.67; pension et logement, $185; frais de voyage, $12.45	649 60
Moquin, E. C.: salaire, 12 m. $1,000; 2 uniformes, paletot et 2 casquettes, $66.30; pension et logement, $821.20; frais de voyage, $54.80; frais de poste et téléphone, $15.18; dépenses p. déportés, $2,45	1,959 93
Murphy, A. J. salaire, 6 m. au 30 sept	549 96
Sutherland, Wm: salaire, 25 juin au 31 mars, $920; pension et logement, $368.05; frais de voyage, $40.50; casquette et uniforme, $3.28	1,331 83
Warren, D. F.: salaire, 12 m., $1,200; casquette d'uniforme, $3.26; pension et logement, $693; frais de voyage, $29.80	1,926 06
White, W. J., jr.: salaire, avril, $100; pension et logement, $61; frais de voyage, $7.35	168 35
Armstrong, P. Q., C. D. Leroyer, inspecteur, 22 nov. au 31 mars	143 32
Aroostook Jonction, N.-B., E. W. Larlee, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, 2 pantalons suppl. et paletot, $63.33; repas, $269.50; frais de voyage, $14.55; dépenses p. les étrangers, $5	1,252 38
Beebe Jonction, P. Q. ($1,880.42).	
W. E. Huse, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, $40; repas, $143; voiturage, $13.50	1,096 50
C. F. Whitcher, inspecteur temporaire: salaire, 2 août au 31 mars, $597.58; uniforme, paletot et casquette, $43.30; repas, $101.50; louage d'un attelage double $1	743 38
Dépenses des déportés $17.75; loyer du télégr. 12 m. au 30 juin, $18.84; messages téléph., $3.40; piles élec., 55c	40 54
Bridgeburg, Ont. ($6,244.84)—	
F. S. Dilworth, inspecteur en chef: salaire, 1er avril au 14 juil., $359.52; uniforme, $20; frais de voyage, $13.20	392 82
Fred Johns, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme et paletot, $36.66	936 66
W. J. Kee, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, pantalons suppl., et paletot, $55.66	955 66
J. R. McNeil, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniformes et pantalons suppl., $25.33	925 33
J. O'Rouke, inspecteur: salaire, 5 juil. au 31 mars, $665.32; 2 uniformes, paletot et casquette, $60.62	725 94
C. Seebach, inspecteur: salaire, 3 m. à $900, 9 m. à $1,200; uniforme et casquette, $19.78; repas et logement, $2	1,146 78
H. A. Sharpe, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes et paletot, $36.66	936 66
Auto et voiturage, $14.75; dépenses des déportés, $26.80; interprètes, $37.50; dépenses de bureau, $3.80; frais de port, $28; messages télégra. et téléph., $59.64; loyer de 2 téléphones, 15 m. au 30 juin, 1916, $54.50	224 99
Clair, N.-B.—Thos Lévesque, inspecteur: salaire, 12 m. $800; 2 uniformes, pantalons suppl., et casquette, $48.47; repas, $59.50; voiturage, $5	912 97
A reporter	258,715 25

Immigration—Suite.	$ c.
Report	258,715 25
Inspection des frontières, etc., dans l'est du Canada—Suite.	
Coaticook, Qué ($2,359.40)—	
Thos Garceau, inspecteur en chef: salaire, 12 m., $1.050; 2 uniformes, $40; repas, $100.60.	1,190 60
P. R. Thompson, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; 2 uniformes, $40; repas $96.75	1,136 75
Dépenses des déportés, $17.10; dépenses de bureau, $4.95; loyer du téléph., 6 m. au 31 déc., 1915 $10	32 05
Cobourg, Ont. David Ewing, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; uniforme, $20; dépenses de bureau, $6.55	1,026 55
Comin's Mills, Qué., J. A. Aubé, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme et paletot, $40; pension et logement, $11; déboursés, divers $1.99	952 99
Cornwall, Ont. J. M. O'Callaghan, inspecteur: salaire 12 m., $900; uniforme, paletot et casquette, $41.68; billets de tram., $29.50; frais de voyage, $5.26	976 44
Crystal Beach, Ont., ($1,504.15)—	
Jacob Lown, inspecteur: salaire, $900; uniforme et casquette, $22.89; omnibus, $48.40; repas, $54.60	1,025 89
Lucien Teal, inspecteur: salaire, 26 mai au 12 sept., $440.01; uniforme, $18	458 01
Loyer du téléph. 12 m., $15; déboursés divers, $5.25	20 25
Debec Jonction, N.-B., R. E. Kennedy, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme, $20; repas, $55.30; déboursés divers, $7.26	982 46
Edmundston, N.-B. ($1,591.33)—	
Léon R. Bélanger, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; uniforme et paletot, $36.66; pension, $46.50; déboursés divers, $3.30	1,086 46
W. J. Perron, inspecteur: salaire, 15 sept. au 31 mars, $435.51; uniforme, paletot et casquette, $39.97; frais de voyage, $11.05	486 53
Dépenses des déportés, $11.70; revolver et cartouches, $4.50; télégrammes, $2.14	18 34
Fort-Erié, Ont. ($2,015.52)—	
A. E. Seaton, inspecteur en chef: salaire, 1er avril au 2 mars, 1916, $968.15; 2 uniformes et 2 pantalons extra, $47.17	1,015 32
A. W. Reavley, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme, 2 pantalons extra et casquette, $28.32; repas, $25.65	953 97
Loyer du téléph. 15 m. au 30 juin, 1916, $27.50; messages, $10.93; déboursés divers, $7.80.	46 23
Grand Falls, N.-B., C. A. Kirkpatrick, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme, $16.67, frais de voyage, etc., $10.05	926 72
Hemmingford, Qué., Daniel Ryan, inspecteur, 8 m. au 30 nov., $533.28; D. J. Ryan, inspecteur suppl., 4 m. au 31 mars, $266.72, frais de voyage, $6.60	806 60
Highwater, Qué. ($4,031.92)—	
L. A. Gingras, inspecteur en chef: salaire, 12 m., $1,000; 3 uniformes, $60; repas, $362.25	1,422 25
E. C. Barnett, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, et pantalons extra, paletot et casquette, $67.27; repas, $231.75; déboursés divers, $17.58	1,214 61
Earl B. Peabody, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 3 uniformes, et 2 pantalons extra, $69; pension et logement, $354	1,323 00
Dépenses des déportés, $61.35; dépenses de bureau, $10.71	72 06
Huntingdon, Qué.: W. J. Goundrey, inspecteur: salaire, 4 m. à $800, 8 m. à $900; 2 uniformes et paletot, $54.65; pension et logement, $289.50; frais de port et téléphone, $10.40; déboursés divers, $9.15	1,230 34
Kingston, Ont., Alex Fowler, inspecteur: salaire, mai au 31 mars, $799.98; uniforme, paletot, et casquette, $43.12; frais de voyage, $16.25; dépenses de bureau $7.21	866 56
Lacolle, Qué., A. H. Clarkson, inspecteur: salaire, 16 mars, 1915 au 31 mars, 1916, $901.04; uniforme, pantalons extra, paletot et casquette, $49.80 frais de voyage, $57.80; dépenses des déportés, $29.35; lumière élec. portative et piles élec. $4.60; dépenses de bureau, $20.65; revolver, $12.15; loyer du téléph. 26 oct au 31 mars, $7.81, payé en trop, $5	1,089 10
L'Estate, N.-B., Willard Tucker, inspecteur, 12 m.	480 00
Lewiston, N.-J., Thomas Digby, inspecteur: salaire, 12 m., $900; billets de tram. et frais de poste, $2.50	902 50
McAdam Junction, N.-B. ($2,538.59)—	
Robt O'Shaughnessy, inspecteur en chef: salaire, 12 m., $1,100; uniforme, $18.67; pension et logement, $316.50	1,435 17
W. H. Cleland, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; uniforme $18.66; pension et logement, $75	1,093 66
Dépenses des déportés, $1.25; frais de poste, télégrammes, etc., $8.51	9 76
Malone, N.-Y. ($2,578.33)—	
A. Pansera, inspecteur: salaire, 12 m., $1,100; 2 uniformes, $40; repas, $196.65; billets de passages et wagon-salon, $9.21	1,345 86
L. N. Larche, inspecteur, salaire, 12 m., $1,000; uniforme et pantalons suppl., $23.66; repas, $136.45	1,160 11
Dépenses des déportés, $22.95; frais de poste et boîte au b. de poste, $7.40; loyer de 2 téléphones, 12 m., $36; messages, $6.01	72 36
Mansonville, Qué., Frank H. Perkins, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, pantalons supplém. et paletot, $64.67; auto. et voiturage, $8.50	973 17
Megantic, Qué., Allan McDonald, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, $40; pension et logement, $5.50; frais de porte, $3	948 50
A reporter	287,496 42

Immigration—Suite.	$ c.
Report	287,496 42
Inspection des frontières, etc., dans l'est du Canada—Suite.	
Milltown, N.-B., W. H. Smith, inspecteur: salaire, 3 m. à $800; 9 m. à $900; uniforme, $18.65; pistolet et cartouches, $17.50; loyer du téléphone, 6 déc. au 31 mars, $7.93	919 06
Niagara, Chutes, Ont., ($12,557.49)—	
C. E. Willox, insp. en chef: salaire, 12 m., $1,400; unif., $20; repas et bill. de pass., $16.65	1,436 65
El. L. Andrews, inspecteur: salaire, 1 m. à $800, 11 m. à $900; uniforme, $20	911 66
Thomas Anderson, insp.: salaire, 12 m., $900; pantalons, paletot et casq., $25.06	925 06
Edward J. Barry, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; uniforme, $20	1,020 00
Robt. Bruce, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme et casquette, $19.72; pension et log. étant de serv. à Charlotte, N.-Y., 5 juin au 20 sept., $177.25; frais de p., 25c.	1,097 22
B. Carter, inspecteur: salaire, 12 m. $1,100; casquette d'uniforme, $3.05	1,103 05
John Donohue, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme et casquette, $19.22	919 72
F. J. Gribble, inspecteur, 12 m., $900; uniforme et casquette, $23.05	923 05
W. S. Homan, sous inspecteur en chef: salaire, 12 m., $1,200; casquette d'uniforme, $3.26; déboursés divers, $8.45	1,211 71
Hubert A. Hunt, sténographe: salaire, 9 m. à $700, 3 m. à $800; déboursés divers, $5.80	730 75
Matthew H. Prentiss, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; 2 uniformes et casquette, $39.05	1,039 05
Geo. A. Thomas, insp.: salaire, 12 m., $1,000; uniforme, paletot et casq., $39.56	1,039 56
Dépenses des déportés, etc., $25.60; repas pour les inspect. de serv., $31.50; dép. de bur., $7.37; frais de port, $16; loyer de 3 télé., 12 m., $84; mess. télégra. ettéléph., $35.54	200 01
Niagara-on-the-Lake, Ont., John Redhead, insp.: sal., 12 m., $900; 2 unif. et pal., $52.32	952 32
Noyan, Jonction ($2,348.48)—	
Arthur Ledoux inspecteur en chef: salaire, 12 m., $1,000; uniforme, pantalons suppl. et 2 casquettes, $27.59; repas, $178.10; voiturage, $5.50; dépenses des déportés $5.50	1,216 69
Henry Breault, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, pantalons suppl. et casquette, $43.74; repas, $184.75; déboursés divers, $3.30	1,131 79
Port Hawkesbury, N.-E., J. J. Williams, inspecteur, 12 m	300 00
Port McNicoll, Ont., T. B. Corbett, inspecteur, 12 m	150 00
Prescott, Ont. ($3,172.18)—	
Wm. Wallace, inspecteur en chef: salaire, 12 m., $1000; uniforme, $16.67	1,016 67
S. M. Pearson, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; uniforme et bande de casquette, $17.83; frais de voyage et déboursés divers, $32.40	1,050 23
Geo. Conner, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; uniforme, $16.66	1,016 66
Nettoyage, chauffage et éclairage de bureau, 12 m., $72; déboursés divers, $16.62	88 62
Queenston, Ont., Wm. Condlin, insp.: salaire, 12 m., $800; uniforme et casq., $19.72	819 72
Richmond, N.-B., Daniel H. Purinton, inspecteur: 12 m	300 00
Rouse's-Point. N.-Y., ($2,9866.15)—	
C. Commette, inspecteur en chef: salaire, 12 m., $1,300; 2 uniformes, 2 pantalons suppl. et casquette, $53.23; repas, $225.50	1,578 73
Frs. Marchand, inspecteur: salaire, 12 m., $1,100; 2 uniformes et paletot, $60; repas, $80.80; voitures et voiturage, $33	1,273 80
Loyer du téléph. 9 m., au 31 déc., $9.75; mess. $3.87	13 62
St-Albans, Vt. ($2,991.55)—	
James Demers, inspecteur en chef: salaire, 12 m., $800; 2 uniformes, et paletot, $60; repas, $184.90; déboursés divers, $26.13	1,071 03
N. E. Boisvert, insp.: salaire, 12 m., $900; uniforme et casq., $19.27; repas, $117.75	1,037 02
Joseph Ouimet, inspecteur: salaire, 12 m., $800; 2 uniformes et paletot, $60; repas, $20.50; dépenses des déportés, $3	883 50
St. Andrews, N.-B., Harry G. Maloney, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme, $18.66; pension et logement, $12.15; louage d'attelage double, $7.50; déboursés divers, $3.30	941 61
St-Jean, Qué.: J. A. L'Ecuyer, inspecteur: salaire, 12 m., $1.100; uniforme, pantalons suppl. paletot et casquette, $45.27; repas, $31.50; frais de poste et mess. téléph., $9.85; déboursés divers, $1.75; loyer du téléphone, 12 m., $22	1,210 37
St-Léonards, N.-B., F. A. Roy, inspecteur: salaire, 12 m., $950; 2 uniformes et paletot, $56.67; dépenses d'un prisonniers, $19.55	1,026 22
St-Stephens, N.-B. ($1,988.59)—	
C. H. Maxwell, inspecteur en chef: salaire, 12 m., $1,100; uniforme, pantalons suppl., et casquette, $27.80; frais de voyage, $13.15	1,140 95
R. W. Whitlock, inspecteur: salaire, 12 m	800 00
Lumière élec. portative, $1.75; dépenses de bureau, $6.89; revolver, $14; loyer du téléphone, 12 m., $25	47 64
Sarnia, Ont., ($5,284.06)—	
Henry Bell, inspecteur en chef: salaire, 12 m., $1,200; uniforme et casquette, $23.24; pension et billets de passage, $6.20	1,229 44
C. S. Cameron, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme et casquette, $19.67	919 67
A. G. Mathewson, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme et casquette, $23.24; pension, $95.35	1,018 59
Alex. O'Neil, inspecteur: salaire, 1 avril au 8 nov., 10 au 31 mars, $823.23; casquette d'uniforme, $3.24; pension, $87.60	914 07
A reporter	324,121 93

Immigration—Suite.

	$ c.
Report	324,121 93
Inspection des frontières, etc., dans l'est du Canada—Fin.	
Sarnia, Ont.—*Fin.*	
J. W. Robson, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme, pantalons supp. et casquette, $28.24; déboursés divers, $1.35	929 59
Billets de passage, $110; dépenses des déportés, $24.20; interprète, $47.50; dépenses de bureau, $25; loyer du téléph., 12 m., $66	272 70
Sault-Ste-Marie, Ont. ($5,566.06)—	
E. Hollingsworth, inspecteur en chef: salaire 12 m., $1,200; 2 uniformes, bande de casquette, $40.17; frais de voyage, $8.85	1,249 02
Edward Bradley, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; 2 uniformes et 2 casquettes, $46.32	1,046 32
Geo. B. Cahoon, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; 2 uniformes, $38.67	1,038 67
David Lynn, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; 2 uniformes, paletot, et 1 bande de casquette, $61.50	1,061 50
J. T. Wyatt, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; 2 uniformes et casquette, $41.73	1,041 73
Dépenses des déportés, $9.50; dépenses de bureau, $23.32; loyer de 3 téléph. 12 m., $96	128 82
Stanstead, Qué., Désiré Neveu, inspecteur: salaire, 12 m., $1,000; 2 uniformes, $40; pension et logement, $133.75; billets de passages, $10.95; voiturage, $36.25; dépenses des déportés, $10.05; loyer du téléph. 12 m., au 30 juin, $18; messages, $37.21; déboursés divers, $7.30	1,293 51
Sydney, N.-E., John G. Young, inspecteur: salaire 12 m., $1,100; 2 uniformes et paletot, $60; repas, $32.85; voitures et billets de passage, $67.75; frais de voyage, $58.55; dépenses des déportés, $7.40; dépenses de bureau, $54.88; loyer de 2 téléph., 12 m. au 28 fév., $72	1,453 43
Windsor, Ont. ($13,938.33)—	
J. S. Austin, inspecteur en chef: salaire, 12 m., $1,000; uniforme, pantalons supp. paletot et casquette, $47.89; repas, $2.50; revolver, $4.65	1,255 04
O. G. Adam, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, pantalons supp., paletot et casquette, $67.92; repas, $48.65	1,016 57
A. J. Beausoleil, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, pantal. suppl. et casq., $47.88	947 88
V. M. Byrne, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, 2 pantalons supp. et casquette, $52.52; repas, $53.45	1,005 97
Wm. Englander, interprète: salaire, 12 m., $900; uniforme, paletot et casquette, $43.22; repas, $11.75	954 97
Eccles J. Gott, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes et paletot, $60; repas, $50.80	1,010 80
Chas. R. McKee, inspecteur: salaire, 12 m., $900; pantalons supp. paletot et casquette, $27.93; repas, $48	975 93
C. E. Mason, inspecteur: salaire, 12 m., $1,050; uniforme, paletot et casquette, $43.22; repas, $66.50	1,159 72
A. G. Penney, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme, 3 pantalons supp. et casquette, $32.55; repas et billets de passage, $3.10	935 65
Eugène Prince, inspecteur: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, pantalons supp. et paletot, $64.66; repas, $59.50	1,024 16
Thomas Robinson, inspecteur: salaire, 12 m., $1,100; 2 unif. pant. supp. et casquette, $47.88; repas, $16	1,163 88
Albert E Terry, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme et paletot, $40; repas, $41.65	981 65
Colin Wright, inspecteur: salaire, 12 m., $900; uniforme, $20; repas, $22.30	942 30
Billets de passage $252; dépenses des déportés, $37.14; 2 pres de menottes, $13.71; dépenses de bureau, $44.70; frais de poste, $35; loyer de 4 téléph., 12 m., $130; mess. téléph. et télégrammes, $51.26	563 81
Officiers de douane agissant comme inspecteurs des frontières dans l'est du Canada.	
Note—A moins d'indication contraire les sal., expirent au 31 mars 1916, et sont calculés au taux de $100 par an.	
Nouvelle-Ecosse—	
Parrsboro, E. Gillespie, $100; Yarmouth, W. R. Cann, $100	200 00
Nouveau-Brunswick—	
Andover, Jos. B. Porter, $100; Aroostook, jonction; W. E. Spke, $100	200 00
Canterbury, T. H. Wetmore, $100; Centreville, R. W. Balloch, au 15 juin, $20.83, A. C. Gibson, du 15 juin, $79.44; déboursés, $8	208 27
Green-River, J. Thériault, $100; North-Head, Grand-Manan, Oscar Robinson, $100	200 00
St-Leonards, J. J. Walsh, 9 m	75 00
St-Stephen, W. B. Hawthorne, $100; Welch-Pool, Campobello, Alvin Parker, $100	200 00
Wilson's-Beach, John A. Newman	100 00
Québec—	
Dundee, J. D. McMillan, $100; Frelighsburg, J. H. Baker, $100, voyage, $4.55	204 55
Georgeville: W. A. Rediker, $100; M. J. Hall, $100; C. Z. Gilmour, du 1er sept., $58.33	258 33
Jonction Lacolle: E. A. Gallet, $100; déboursés, $1.60; W. J. Young, $100, balance 1914-15, $12.50	214 10
Magog, W. Ducharme, 1er sept. au 31 déc	50 00
A reporter	349,485 80

Immigration—Suite	$ c.
Report	349,485 80
Officiers de douane agissant comme inspecteurs des frontières dans l'est du Canada—Fin.	
Québec—*Fin.*	
Stanhope, L. T. Lemieux, $100; uniforme, $20; attelage, auto et repas, $58.70; stores, $18; poêle, tuyaux, etc., $16.35; 3,980 lb. charbon et transp., $21.74; divers, $1.15	235 94
Etats de l'est—	
Baring, Me., Henry Hacker, $100; Portland, Me., J. Williams, 6 m., $75	175 00
Ontario—	
Amherstburg: Geo. Gott, $100; Stewart Taylor, $100	200 00
Belleville, D. Patterson, 12 m., $50; Brighton Harbour, W. S. Strong, 12 m., $50	100 00
Bruce-Mines, W. White, $100; Chatham, Geo. L. Terry, $100, voiturage, $1.50	201 50
Collingwood, T. E. McKim, $100; Courtwright, Robt. Stockdale, $100	200 00
Cornwall: Larry Lamesse, $100; Cutler, W. J. Kirk, $100	200 00
Depot-Harbour, F. J. Drewitt, $100; Deseronto, T. C. Maloney, $100	200 00
Gananoque, M. J. Lee, $100; Goderich, Hector Hays, $100	200 00
Iroquois, J. D. Bullis, $100; Little-Current, R. English, 12 m., $50	150 00
Kingston: G. W. H. Comer, au 7 mai, $5.11; H. Creighton, au 7 mai, $10.21, saison 1915, $50; W. D. Graves, 1er avr. au 5 mai, $4.85; H. Guy, au 7 mai, $5.11; Jas. Hanley, au 7 mai, $5.11; R. McCready, 12 m., $150	230 39
Maitland, H. Lemon, $100; Midland, S. Vyvyan, 12 m., $50	150 00
Morrisburg, A. G. F. Drew, $100; déboursés, $7.04	107 04
Niagara-Falls: R. L. Field, $100; H. A. Neil, $100; Frank Whitwell, 9 m., $75	275 00
Ojibwa, J. C. Dufour, $100; Owen-Sound, J. A. Frost, $100	200 00
Parry-Sound, G. W. Spence, $100; Picton, G. O'Brien, 12 m., $50	150 00
Point-Edward, O. S. Clark, $100; Port-Burwell, W. Backhouse, 12 m., $50	150 00
Port-Colborne, Calvin D. Emmett, $100; Port-Dalhousie, W. B. Clark, $100	200 00
Port-Dover, H. B. Barrett, 3 m., $12.50; J. R. Davis, au 31 juil., $33.33	45 83
Port-Hope, John McMullen, 12 m., $50; Port-Lambton, Geo. F. Logan, $100	150 00
Port-Stanley: W. H. Farr, $100; Wm. Jackson, $100	200 00
Rockport, J. F. Fitzsimmons, $100; Sombra, J. W. Burnham, $100	200 00
Thessalon, W. E. Boyd, $100; Trenton, W. H. Polley, 12 m., $50	150 00
Wallaceburg, D. F. Johnson, $100; Walpole-Island, Wm. Hinnegan, $100	200 00
Services, voyages, etc., fonctionnaires de Winnipeg.	
Walker, J. Bruce, commissaire: app., 12 m., $3,500; uniforme, $20; dép. de voyages, $300.45	3,820 45
Gelley, Thomas, assist.-comm.: app., 12 m., $2,200; dép. de voy. à la riv. Montague dans la baie Sturgeon, lac Winnipeg, 25 juin au 9 juil., $82.25	2,282 25
Forbes, J. W., comptable, 12 m., $2,200; Lyon, H. D., assist.-compt., 12 m., $1,500	3,700 00
Jones, Dr. John R., off. de santé, 10 m. au 31 janv., $1,000; McKeague, Dr. A. S., off. de santé, 12 m., $1,500	2,500 00
Adamson, Robt., commis: app., 12 m., $1,600; dép. de voy. *re* homesteads disponibles dans district Dauphin, août 1915, $157.90	1,757 90
Beckett, John, off. de déportation: app., 12 m., $1,020; uniforme et paletot, $44.02; dép. de voyage, $204.05	1,268 07
Bernier, C. C., commis, 12 m., $1,500; Bertram, P. G., commis, 12 m., $1,080	2,580 00
Bowman, rév. J. A., commis: app., 9 m. au 31 déc., $360; dép. de voyage, $3.90	363 90
Boyce, E. T., commis, 12 m	1,300 00
Boyd, Wm. H., commis: app., 12 m., $1,500; unif., $18.67; voy. à la riv. Montagu , 25 juin au 8 juil., $53.45	1,572 12
Byrnes, Catherine, matrone: app., 12 m., $600; dép. de voy. à Montréal avec déportée, 2 au 6 avril, $24.25	624 25
Calderwood, J. S., commis: app., 12 m., $1,200; unif. et paletot, $64.01	1,264 01
Cameron, H. R., commis: app., 5 m. au 31 août, $500; arrhes, $600	1,100 00
Cardinal, C. F., commis: app., 1er déc. au 31 mars, $400; dép. de voy., $3.40	403 40
Carr, C., commis, 12 m., $1,060; Chamberlain, A. J., commis supplém., 1er au 25 janv., $65.80	1,125 80
Chevrier, R. L., interprète: app., 12 m., $960; 2 uniformes, paletot et casquette, $68.36; dép. renc. trains, 158 repas à 50c.; dép. de déporté, 55c	1,107 91
Cheyne, James, off. d'immigr.: app., 12 m., $1,200; voy. à Montréal avec déporté, 4 au 15 juil., $22.45	1,222 45
Chittick, Frank, off. de déportation: app., 12 m., $1,200; 2 unif. et paletot, $64.02; dép. de voy., $1,187.96; dép. des déportés, $91,85; arrhes par télégr., $3.31; balance de 1914–15 remise à revenu casuel, $9.71; total, $2,556.85; moins $250 avances de 1915–15, page K—41	2,306 85
Cleven, E. J., interprète: app., 12 m., $1,500; moins solde milit. pour mars, $10.94; dép. de voy. *re* immigration scandinave aux E.-U., $1,274.70; moins $556.22 avances de 1914.15, page K—41 (note—$500 des avances de 1914–15 transporté à Fonds de Secours)	2,207 54
Colvin, John, commis: app., 12 m., $1,400; 2 unif. et paletot, $64.01; dép. de renc. des trains, 123 repas à 50c.; dép. de voyage, $19.65 (note, l'on n'a pas fourni de détails de $40 avancé en 1914–15)	1,545 16
A reporter	387,808 56

Immigration—Suite.	$ c.
Report	387,808 56
Services, voyages, etc., fonctionnaires de Winnipeg—Suite.	
Cottingham, W. S., off. d'immigr.: app., 12 m., $1,200; 2 unif. et paletot, $64.01; dép. de voyage, $50	1,314 01
Crawford, J. S., off. d'immigr.: (transf. de Syracuse, N.-Y.) app., différence entre $135 et $150 du 24 au 31 janv., $3.87, 2 m. au 31 mars, $300; avance, $100	403 87
Dagleish, R. B., commis: app., 12 m., $960; unif. et paletot, $45.35; voy. à Vancouver *re* déporté, $21.80	1,027 15
Davis, C. G. D., sténographe, 12 m., $1,015; Deegan, Thos., commis, 12 m., $1,800	2,815 00
Dixon, J. J., off. de déportation: app., 12 m., $960; 2 unif., $38.66; dép. de voyage, $933.83; dép. des déportés, $212.10 (avance de $50 en 1914-15 remise à revenu casuel)	2,144 59
Downie, J. C., surveillant: app., 9 m. au 31 déc., $974.97; 2 unif. et paletot, $64.02; dép. de voyage, $54.35; dép. de déportés, $3.55	1,096 89
Dumontier, C. E., commis: app., 12 m., $1,020; unif., $18.67; dép. de voyage à Montréal avec déporté, $29.35; relevant l'insp. à Northgate, 16 sept.-14 oct., $102.85	1,170 87
Duncan, James, commis: app., 12 m., $1,020; 2 unif. et paletot, $64.02; dép. pointage trains, $17.85; div. dép. de voyage, $28.50	1,130 37
Farquhar, C., commis surnum., juin-sept., $320; Gerrie, R., commis suppl., 26 juin-31 mars, $687.50	1,007 50
Gigejezuk, Paul, commis: app., 6 m. au 31 mars, $480; unif. et paletot, $45.35	525 35
Goodman, Joseph J., interprète, app., 12 m., $1,080; 2 unif. et paletot, $64.02; dép. renc. trains, $51.50; dép. de voy., $85.55 (Note—balance de 1914-15, $96.25, de laquelle $30 ont été remises à revenu casuel)	1,281 07
Grabosky, A., com.: app., 6 m. au 30 sept., $480; unif., $18.66; dép. renc. trains, 109 repas à 50c.	553 16
Haddeland, Knute, commis: app., 12 m., $1,300; 2 unif. et paletot, $64.02; dép. renc. trains, 49 repas à 50c.; dép. de voy. avec déportés, $155.44; dép. de déportés, $26.05; dép. de voy., pour prendre soin des moissonneurs, $41.25	1,611 26
Harvey, P., interprète: app., 12 m., $1,200; 2 unif. et paletot, $64.01; dép. renc. trains, 186 repas à 50c	1,357 01
Hayes, Mlle A., commis surn., 1er au 15 janv., $30; Inkster, R. F., commis surn., 1er au 15 janv., $45	75 00
Hogg, B., gardien de nuit: app., 12 m., $1,140; 2 unif. et paletot, $64.01; dép. renc. trains, 342 repas à 50c	1,375 01
Jackson, W. N., commis: app., 3 m. au 31 mars, $375; dép. de voyage, $112.20	487 20
Jankiewicz, A., commis: app., 12 m., $960; unif. et paletot, $44.02; dép. de voy., $72.45; pas de détails, $20.95; moins avance de 1914-15, page K—41, $50	1,047 42
Jastremsky, Thomas A., commis: app., 12 m., $960; 2 unif. et paletot, $64.01; dép. renc. trains, 87 repas à 50c.; voy. à Stoney-Mountain, $1.10	1,068 61
Johnston, E. McD., commis surn.: app., 4 m. au 31 mars, $320; dép. de voy., $16	336 00
Jones, J. W. P., sténographe: app., 12 m., $1,020; 2 unif., $38.67; dép. de voy. pour recherches spéciales en C.-B., 12-24 juil., $57.65	1,116 32
Kohnen, Arnold, commis: app., 12 m., $900; 2 unif., $38.67; dép. renc. trains, 44 repas à 50c.	960 67
Kyle, A.: ass.-surveillant, 1er avr. au 31 déc., 275 j. à $3.25; surveillant, 3 m. au 31 mars, à $98.85; temps suppl., janv. à mars, 78 j. à 50c.; 2 unif. et paletot, $64.01; dép. de voy., à Montréal avec déporté, $29.25	1,322 56
Lafrenière, J. F., commis: app., 12 m., $1,300; 2 unif. et paletot, $64.02; dép. de voy., $85.95; sous-insp. dans trian de Soo, 22 au 31 mars, $18; relevant l'insp. à Gretna, 5 au 22 juill., $48.75; à Bannerman, 23 juil. au 15 août, $45.60; à Saskatoon, 20 sept. au 22 oct., $62.35	1,624 67
Laing, John, commis: app., 16 août au 31 mars, $601.30; repas dur. serv. de nuit, 12 à 50c.	607 30
Laplume, T., gardien de nuit à Salle 2, 366 j. au 31 mars à $2.50	915 00
Lennox, E. B., commis suppl., 1er au 25 janv., $61.70; Le Page, A., relevant infirmière McKenzie, 19 juil. au 20 août, $79.86	141 56
Leslie, rév. H. T., commis, 9 m. au 31 mars	360 00
McInnes, Mlle P., infirmière, 8 j. à $3; McPherson, Geo., commis suppl., 1er oct. au 31 mars, $500	524 00
McIvor, D., off. d'immigr.: app., 12 m., $1,200; unif., $20; dép. renc. trains, 54 repas à 50c.	1,247 00
McKenzie, Lena, infirmière à l'hôpital: app., 12 m., $900; dép. de voy. à Gimli, $6, à Montréal, $27.85	933 85
Makarsky, J., commis surn., 9 m. au 31 déc., $675; Martin, P. A., commis surn., 1er au 16 oct., $40	715 00
Manning, A. G., commis: app., 12 m., $1,100; dép. de voy. à Vancouver avec déportés, $33.80	1,133 80
Maulson, Geo. J., commis, 11 août-31 mars, $767.75; Mitchell, M., commis, 12 m., $1,200	1,967 75
Mayberry, W. J., off. de déportation: app., 1er déc. au 31 mars, $360; unif. et paletot, $45.35; dép. de voy., $124.40; avance, mars, 1916, $50	579 75
Moorhouse, L., commis surn., 4 m. au 31 mars, $300; Munro, R. N., commis, 12 m., $960	1,260 00
Nesbitt, Fred., ass.-surveillant, 91 j. au 31 mars, à $3	273 00
Oakley, W. B., commis suppl.: app., 3 m. au 31 mars, $240; unif. et paletot, $44.02; dépenses *re* collection d'objets à exposer, $17.03; remis à revenu casuel, $7.97; total $309.02 moins $25 avancé en 1914-15	284 02
Pasmore, C. J., commis, 12 m	1,020 00
A reporter	426 622 15

Immigration—Suite.	$ c.
Report	426,622 15
Services, voyages, etc., fonctionnaires de Winnipeg—Fin.	
Pedlar, S. H., commis: app., 12 m., $960; 2 unif. et paletot, $64.01; frais de voy. avec dép., $429.39; dép. de déportés, $24.20; insp. de relève à Fort Frances, 28 sept. au 23 oct. 1914, $75.90, à Emerson et Coutts, 22 au 24 mars, 7 juin au 7 mars, 1915, $234.65; bal. des avances de 1914–15, mise à revenu casuel, $6.80; avance, 31 mars 1916, $40; total, $1,834.95, moins avances de 1914–15, page K—41, $225 (pas de compte pour $50 de 1914–15)	1,609 95
Perry, C., commis: app., 12 m., $1,020; unif., $18.67; frais de voy. avec déportés, $268.40; dép. de déportés, $14.75	1,321 82
Rainsford, A., cuisinier, etc., à Salle 1: services, 366 j. et 6 j. temps supp. à $1.50	558 00
Robinson, F. W., commis: app., 12 m., $1,200; 2 unif. et paletot, $64.02	1,264 02
Robinson, Mlle, M., sténographe, 12 m., $780; Rosenfeld, A. D., commis supp., 9 m. au 31 déc., $675	1,455 00
Rose, W. B., off. d'immigr. app., 12 m., $1,140; unif., $18.67	1,158 67
Ross, A. C., off. de déportation: app., 12 m., $1,080; unif., $18.66; frais de voy. avec déportés, $525.30; dép. des déportés, $210.20	1,834 16
Roy, Léon, interprète: app., 1er avril au 15 oct., $648.38; unif., $18.67	667 05
Rubenstein, E., commis: app., 12 m., $960; 2 unif. et paletot, $64.01; dép. renc. trains, $36; frais de voyage avec déportés, etc., $92.45	1,152 46
Saint-Germain, E., off. de déportation: app., 12 m., moins ½ oct., $1,150; 2 unif., $38.67; frais de voyage, $802.69; dép. de déportés, $109.70 ($25 d'avance de 1914-15, remis à revenu casuel)	2,101 06
Sales, S., interprète: app., 12 m., $1,400; 2 unif. et paletot, $64.02; frais de voy. *re* insp. de grain pour exposition, $395.55	1,859 57
Scott, Mlle, A., commis suppl., 3 m. au 31 mars	195 00
Simmons, W. G., interprète: app., 12 m., moins oct., $1,283.34; 2 unif. et paletot, $64.02; frais de voy. avec déportés, $565.25; dép. des déportés, $237.10	2,149 71
Simpson, C. G., commis, 1er avril au 2 mars, moins 6 j. en fév. à $85, $922.90, 22 au 31 mars 1916, moins solde militaire, $16.62	939 52
Spence, R., maître des bagages: app., 12 m., $960; 2 unif. et paletot, $64.01; frais de voy. avec déportés, $886.10; dép. des déportés, $189.30; somme desavouée en sept. 1914, et créditée à revenu casuel, allouée subséquemment, $12.60	2,112 01
Steljes, E. J., commis, 12 m., $960; Sullivan, Mlle M., sténographe, 12 m., $900	1,860 00
Sumarlidason, E., gardien: app., 356 j. à $3; dép. recn. trains, 58 repas à 50c.; frais de voy. à Toronto avec déportés, $26.10; 2 unif. et paletot, $64.02	1,187 12
Sumner, Mme. F. E., sténographe, avril, $75; Surgeoner, Geo., commis supp., 12 m. à $80	1,035 00
Tait, A. T., commis: app., 12 m., $1,140; 2 unif. et paletot, $64.02; frais de voy. *re* enquêtes, etc., $206.20; bal. des avances, 1914–15, remise à revenu casuel, $27.75; bal. des avances de 1915–16 non comptée, $9.45; total, $1,447.42, moins avances, 1914–15, page K—42, $130	1,317 42
Tanner, Kate, femme de charge, 21 j. en mai, $23.71; Thorne, W. S., commis, 12 m., $1,100	1,123 71
Tuck, C. F., commis supp., 3 m. au 31 mars, $225; Van Amerongen, Baron, commis, 8 m. au 30 nov., $1,066.64	1,291 64
Watson, Mlle. A. M., commis, 12 m., $720; Williams, E., femme de charge, 12 m., $420	1,140 00
Williams, Mlle. H., sténographe, 12 m	840 00
Wolfe, John, interprète: app. 6 m. au 30 sept., $600; unif., $18.66; avance, 20 avril 1915, $25	643 66
Portiers à 25c. de l'h.: Salle n° 2, E. Schlemkoe, $641.25; hôpital, T. Cinpa, $855.50; chambre des bagages, J. R. Hogg, $527.88, S. Wood, $870.88	2,895 51
Portiers à salle n° 1, à 25c. de l'h.: S. Boles, $866.50; H. Fulton, $952.89; T. Johnston, $855.20; G. Lowe, $426.27; R. Macfarlane, $879.88; J. Mack, $937.57; M. Machalek, $878; J. Moody, $879.63; W. A. Neale, $857.50; A. Pizzutta, $851.69; B. Sigursdon, $936.63; A. Whitney, $966.63	10,288 39
Cuisine pour aubains à la salle n° 2, 201 j. à $1.50; lavage et brossage, 224 h. à 15c	335 10
Traducteurs et interprètes: F. Lee Hong, $48; B. W. Hubarcwiez, $5; J. E. Forslund, $26; Rév. Louis E. Kovachy, $27.60; John Smitelo, $22; J. Wilfrod, $15.75	144 35
Dépenses générales à Winnipeg.	
Arctic Ice Co., Ltd., approv. de glace au 30 avril 1916: salle, 11 m., $23.13; hôpital, 7 m., $11	33 13
Baynham, C. H., épiceries et provisions pour salle et hôpital, 3 m. au 30 juin	380 90
Blackwoods, Ltd., approv. glace, 12 m., $48.50; eau, 1,217 gal. à 10c	170 20
Blanchard Stationery Co., encre, 2 douz. gal., $18; papier grand format réglé, 3 rames, $10.50; papeterie, $26.55	55 05
Bowman, W., enlèv. des déchets, 12 m. au 31 déc. 1915	72 00
Boyd-Bishop Co., blancs pour comptes, 8 m., $187; 300 feuilles indic. et 1 jeu index tab., $15.50; reliures grand livre, 3, $67.50	270 00
Briggs Co.: désinfectant, 45 gal. à $1.50; savon liquide, 27·8 gal. à $1.65; porte-savon, 3, $11.20; papier de toilette, 3 caisses, $14.75; allumettes, 1 caisse, $5.50; balais et brosses, $20.30	165 12
Canada Bread Co., Ltd., bons de pain, 1er mai 1915 au 1er mars 1916	250 00
A reporter	472,498 45

Immigration—Suite.	$ c.
Report	472,498 45
Dépenses générales à Winnipeg—Suite.	
Blanchisserie du C. P. R.: salle, oct. 1914 à fév, 1915, $163.61; salle et hôpital, déc. 1915 à mars 1916, $141.70	305 31
Chandler and Fisher, Ltd., fourn. médicales	66 60
Clark Bros & Co., Ltd.: plumes, 42 gr., $23.60; mucilage, 1 douz. gal., $7; boîtes à papier et rés. à encre, $7.88; papier de toilette, 1 caisse, $8	46 48
Coulter, D.: pétrole, 40 gal., $12.50; paniers à déjeuner, 2 caisses, $19; glacière, $28; ferronnerie, ustensiles de cuisine, etc., $91.10	150 60
Crescent Creamery Co.: beurre, 803 liv., $300.63; bons de lait, 12 m., $200	500 63
Crone, F. E., viande, légumes, etc., avril, 1915, janv.-mars 1916	114 15
Duffin & Co., Ltd., accessoires photo., $33.95; Dyson Co., pomm. de terre, 105·9 boiss., $64.94	98 89
E. Z. Mfg. Co.: savon mou, 400 iv. à 8c.; huile à parquet, 10 gal. et bidon, $11	43 00
Farmer's Supply Co., Ltd., pain, viande, légumes, etc.,. 29 avril au 14 août 1915	2,699 66
Fenson, Harry & Co., épiceries et provisions, 1er mai au 30 oct. 1915	176 66
Fletcher, J., fournir timbres-poste, 12 m	2,735 00
Gibson, Gage & Co., viande, légumes, etc., fournir du 2 juill. au 31 déc., 1915	322 05
Hargrave Co., Ltd.: etc., épicieres, juill à sept., $193.69; fourn. à immigrants nécessiteux, $33.85; payé en trop, $6.90	234 44
Hayner Co., Norman C.: apprêt pour planchers, 40 gal. à $1.10, 5 gal. à $1.75; insecticide "dead sure", 5 gal., $10	62 75
Hingston-Smith Arms Co.: pavillons italiens, 3, $15; tente term. en rond, $14.50; avirons de sapinette, 3 à $1.75; feuilles caoutchouc, 3 à $2; voile, 6 x 6, $1.50	42 25
Husdon's Bay Co.: bottines, 3 pr, $18.40; bas 6 p., $2; provisions, $34.60; messageries sur marchandises env. à Fairford, $4.75; encadrer photo, $1.25	61 00
Inglis, R. J., Ltd., boutons d'inif., 44 douz. à $60c., 74 douz. à 30c., 11 seulement, 33c	48 93
Lozo, J. A.: rép. serrrues et fourn. clés, $26.50; rép. menottes, $1	27 50
Lyon, H. D.: étrennes de Noël, $20; change sur chèques, $4.65; passages, $16.05; transp. et messag., $9.72; affiler scies, $10; déboursés div., $3.65; balance rendue, 60c. en 1915-16, et $35.33 en 1916-17, total, $100 avance de 1914-15, page K—43	
Manitoba Government Telephones: loy. au 31 mars 1916, 1 téléph., 15 m., $78.75, 1 téléph., 21 m., $90, 9 téléph., 9 m., $389.25; 8 noms supplém. et entrées en caract. noirs, $8; longue distance, $908.65	1,474 65
Manitoba Stencil and Stamp Works: timbres et timbres à dater, $28.30; sceau, $5; rubans, tampons et répar., $3.10	36 40
Marples, F. W. & Sons: viande, oeufs, poisons, etc., fournis du 1er avril au 30 juin	328 76
Northern Shirt Co., unif. toile pour portiers, 1 douz	27 00
North-West Laundry, Ltd., blanchissage pour salle et hôpital, 1er août au 25 nov	184 64
North Western Publishing Co., 20 M. en-têtes de lettres officielles	55 00
Partington, J. A., épiceries et provisions fournies du 4 déc. au 24 mars	222 12
Maître de poste, Winnipeg: timbres-poste, $30; loc. de casier postal, 12 m., $12	42 00
Reynolds, Limited: 5 M circulaires, $29.50; 2 M étiquettes, $7; 10 M "tags", $25; certificats de moissonneurs, 130 livrets, $91; 2 M blancs télégraph., $8	160 50
Riess & Co., Chas, désinfection, etc., de salle n° 2, par contrat	40 00
Ritchie, D. A.: épiceries et provisions, $107.58; fourn. pour immigrants nécessiteux, $62.99	170 57
Robinson & Co., Ltd.: rideaux et stores, $51.58; napples et serviettes, $17.75; essuie-mains et étoffe pour essuie-mains, $36.75; damas, $18; draps et taies d'oreillers, $17.10; ustensiles de cuisine, de table, etc., $70.36; fourn. div., $33; vêtements, bottines, etc., pour déportés et nécessiteux, $88.65	333 19
Royal Crown Soap Co., Ltd.: savon, blanchiss., 3 caisses à $4.65, toilette, 9 caisses à $5.20, mou, 180 liv. à 6c.; divers, $3	74 55
Rumford Sanitary Laundry, blanchissage pour salle et hôpital, avril à sept. 1915, mars 1916	357 59
St. John's Pharmacy, médicaments et fourn. médic	135 00
Sherwood & Fraser. Ltd., menottes "Peerless", 12 prs	81 00
Smart-Woods, Ltd., 2 tentes, 16 pds ca., complètes avec mâts et piquets	79 80
Snowdon, C. C.: insecticide, 5 liv. à $1; chlorure de chaux, 50 liv., $5; désinfectant, 45 gal. à $1.50; savon de blanchiss., $501 liv. à 9c	122 59
Superior Supply Co.: insecticide, 5 gal. à $3; désonfectant, 42 gal. à $2.15; prép. à détruire les coquerelles, 15 liv. à $1.50; vernis pour métaux, 3 gal., $8.25; savon, 330 liv. à 12c., liquide, 42 gal. à $1.75; papier de toilette, 11 caisses, $90; pompe aspirante et foulante, $10.50; nettoyeur de cabinets, $7; composé pour balayage, 350 liv., $10.50	367 15
Taylor Co., Ltd., T. W.: cartes encadr., 2, $10; portefeuilles, 3, $15; relieurs "star", 4, $15.50; 1 M feuilles réglées, $14.75; 500 cartes, $11.75; blancs de vouchers, 15 M, $75; div., $25.65	167 65
United Typewriter Co.: inspection de dactylotypes à $1 chacune, $82; loc. de dactyl., 5 m., $25; rubans, 15, $12.75	119 75
Weir & Wilson, ferronnerie, etc., $41.70; Wilson Stationery Co., encre et papeterie, $63.40	105 10
Winnipeg Electric Street Ry. Co., billets de tramways	880 00
Souscriptions: Waghorn's Guide, 85 copies, 12 M, $86.50; journaux div., $43.40	129 90
Transport et messageries: Can. Express Co., $29.40; Can. Nor. Express Co., $121.84; Can. Nor., ch de fer, $29.16; Can. Pac. Ry. Co., $51.67; Dom. Express Co., $183.51; Transcontinental, ch. de fer, $50.70	466 28
A reporter	486,395 54

Immigration—Suite.	$ c.
Report	486,395 54
Dépenses générales à Winnipeg—Fin.	
Voiturage et camionnage: A. Clark, $25; camion de Harper, $195.50; camion de Lighfoot, $74.75; item en dessous de $20, $51.50	346 75
Télégrammes: Can. Pac. Ry Co's. Telegr., $1,488.48; Grand Tronc Pacifique, $36.06; G. N. W. Telegr. Co., $467.64	1,992 18
Fournitures, etc., pour immigrants à Winnipeg: Associated Charities, $474.56; hôpitaux munic. de la cité, $312; Hôpital Maternité "Grace", $41; Hôpital Victoria, $110.50; 3 petits paiements, $27.20	965 26
Soins aux déportés aliénés, $44.82; coupe de bois, 47 cordes, $44.75; annuaires, 3, $24; éventails électriques, 2, $24; 2 candl. à 2 br. et lampes, 12, $17.40; matelas, 3, $21.32; carpettes, 3, $10; timbres, sous-main, etc., $15.25; papeterie, etc., $46.98; papier de toilette, 3 caisses, $16; 21 item en dessous de $10, $84.50	349 02
Inspecteurs, etc., au Nord-Ouest.	
Ashby, Paul, Duck-Lake, agent de colonisation, 10 m. au 31 janv	1e000 00
Bourque, P. E., Winnipeg, inspecteur des bureaux de placement, app., 12 m., $1,600; 2 unif. et paletot, $58.65; dépenses de voyage, $370.25; affranchissement, $16	2,044 90
George Arnold F., Saskatoon, inspecteur des bureaux de placement: app., 12 m., $1,600; 2 unif., $40; dépenses de voyage, $790.10; loyer de bureau, 12 m., $192; affranchissement, $14.75; déboursés divers, $30.45; balance due en 1914–15, page K—43, $81.70	2,749 00
Gilmour, T. H., Winnipeg, commissaire spécial, recherchant causes du manque de travail: services, du 1er au 15 avril, $125; dépenses de voy., du 5 nov. à mars 1915, $584; voyage à Ottawa, avril 1915, $79.20; bal. non dépensée, $121.80; total, $910, moins avance de 1914–15, $785	125 00
Johnston, H. G., surintendant des agences de l'Ouest: app., 12 m., $2,000; dépenses de voyage, $729.25; affranchissement, $13.75; somme dont on n'a pas tenu compte, $25.30. (Note—avances de 1913–14, $102.30, et 1914–15, $106.50, dont on n'a pas tenu compte)	2,768 30
Johnson, V. W., Rossburn, Man., louage voiture	6 50
Kramer, L., Régina, inspecteur voyageur: app., 12 m., $2,000; 2 unif., $43.35; dépenses de voyage, $484.75; affranchissement, télégrammes, etc., $35.64; total, $2,563.75, moins avance de $100 en 1914–15, page K—44	2,463 73
McKelvey, Wm., inspect. des enfants immigrants britanniques: app., 12 m., $1,200; dép. de voyage, $177.10	1,377 10
Poirier, Rév. Nap., Bellegarde, Sask., agent de colonisation aux Etats-Unis: app., 12 m., $600; pension et logement, $524.50; passages et wagon salon, $256.23; louage de voiture et d'auto., $265.85; annonces et impressions, $15.10; affranchissement, papeterie, etc., $24; tram., $21.60; loyer de salles, $48; déboursés divers, $4	1,759 28
Speers, C. W., Brandon, agent de colonisation générale, Ouest du Canada: app., 12 m., $2,400; unif. et paletot, $46.67; pension et logement, $792.83; passages et wagon salon, $244.20; bagage, $47.80; fiacres, tramways, etc., $122.60; loyer téléph., 9 m. au 29 fév., $18.75; télég. et messages téléphoniques, $58.66; dactylographie, $23.05; déboursés divers, $15.85	3,770 41
Lumber Camp, Sec. 19, Can. 50, R. 25—	
Bakers, Ltd., Prince Albert: provisions pour camp, $17.45; marchandises fournies à diverses personnes sur commande de J. S. Coombs, $75.50	92 75
Louage d'auto. et voiture pour Coombs et Speers, $15; épiceries, etc., $13.50; ustensiles de cuisine, $6.25; transport des fournitures, $12; loyer de tente, $4	50 57
Officiers de douanes agissant comme inspecteurs de frontière—	
Big-Muddy, Sask., A. L. Bird, $100, affranchissement, $8	108 00
Marienthal, Sask., E. A. Godwin, $100; affranchissement, $1	101 00
Snowflake, Man., James Connor, $100; déboursés divers, $5	105 00
Twin Lakes, Alta., S. A. Harris, $100; affranchissement, $6	106 00
Wood-Mountain, Sask., J. H. Thompson	100 00
Agences, etc., Manitoba et le Nord-Ouest.	
Athabaska Landing ($195.74)—	
Dunpluy, Lingh, gardien, 1er avril au 31 août, $125; Rogers, H., gardien, moitié de septembre et oct., $25	150 00
Nettoyer salle, $24; pétrole, 30 gal., $12; affranchissement, $2.34; fournitures pour salle, $7.40	45 74
Bannerman: Sankey, Ed., insp., 12 m., $900; 2 unif., $41.30; renc. trains, 263 j. à $1; affranchissement, $4.50	1,208 80
Biggar ($83.25)—	
O'Brien, Harry, surveillant, 5½ m. au 15 sept	44 00
Pétrole, 40 gal., $13.75; fournitures et répar., $12.25; eau, 53 brl., $13.25	39 25
Brandon ($821.33)—	
Stewart, Chas., agent: app., 12 m. au 31 mars, $600; 2 unif. et paletot, $65.30	665 30
Nett. de bureau, 12 m., $96; loyer téléph., 12 m. au 31 mai 1916, $40; fournitures pour salle, $8.25; provisions, $11.78	156 03
A reporter	511,085 80

Immigration—Suite.

	$ c.
Report	511,085 80
Agences, etc., Manitoba et le Nord-Ouest—Suite.	
Calgary ($2,544.35)—	
Craig, Jas., agent: app., 12 m. au 31 mars, $1,100; 2 unif., $38.65; repas, etc., $6.50	1,145 15
Hunt, H. J., asst.-agent: app., 12 m. au 21 mars, $900; 2 unif., $38.65	938 65
Associated Charities: pension d'immigrants à $4 par s., $89; loyer de 2 ch., 3 semaines, $15; provisions, $11	115 00
Location d'auto, $8; nett. salle, 12 m. (moins oct.), $165; loyer téléph., 12 m. au 30 juin, $51; repas de déportés, $3.80; affranchissement, $15; provisions, $53.60; plants de sapinettes, 86, $21.50; fournitures et répar., $27.65	345 55
Castoe ($169)—	
Graham, E. H., surveillant: app., 5½ m. au 15 sept., $110; nett. salle, 5½ m., $44	154 00
Balais, pétrole, etc., $7.35; pavillon, $1.20; 2 serrures et access., $6.45	15 00
Coutts: Creery, W., insp., 12 m. au 31 mars, $1,200; unif., $18.65; renc. trains, 259 j. à $1; loc. d'auto et pension, $13; affranchissement et téléph., $10.40	1,501 05
Deloraine ($348.55)—	
Keller, P. S., surveillant, app., 6½ m. à $25	162 50
Loyer téléph., 12 m. au 31 mai 1916, $27; long. dist., $78.05	105 05
Nett. salle, $52; pétrole, 44 gal., $13.90; fournitures diverses, $15.10	81 00
Edmonton ($8,794.20)—	
Clegg, W. H., agent: app., 12 m. au 31 mars, $1,700; 2 unif. et paletot, $57.30; voyage, $10	1,767 30
Denis, Alf., interprète: app., 1er avril au 31 oct., moins 11 j. en juillet, $431.94; 2 unif., $38.65; repas à la renc. trains, 172 à 50c.; voyage à Montréal avec déporté, $43.35	599 94
Deutsch, John, asst.-agent: app., 12 m. au 31 mars, $780; 2 unif., $38.65; repas, renc. trains, 366 à 60c	1,001 65
Griffith, Mlle M., sténographe, app., 12 m. au 31 mars	840 00
Sandberg, O. H., officier d'immigration: app., 1er avril au 8 mars, $656.69; 2 unif., $38.65; repas, renc., trains, 159 à 50c	774 84
Schellenberger, L., interprète: app., 1er avril au 2 mars, $811.36; 2 unif., $38.65; repas, renc. trains, 316 à 50c.; voyage, $8	1,016 01
Wiltsie, Mme Mary, matrone, app., 12 m. au 31 mars	600 00
Anderson, Dr. A. F., services professionnels	221 00
Mission Beulah, repas pour déportés, 5,638 à 15c	845 70
Hôpital Général d'Edmonton: soins, 55 j. à 75c., 15 j. à 50c.; médicaments, $2.50	51 25
Conseil de l'Hôpital d'Edmonton: patient à l'hôpital d'Isalotion, 22 j. à $1; stimulant, $5	227 00
McClure & Stewart: provisions fournies aux immigrants nécessiteux et aux déportés, $393.13; fournitures pour salle, $1	394 13
Balance sur unif. et paletot fournis à J. J. Mohr en 1913	22 00
Inhumations, 2, $30; voyages de déportés, $20.35; transport et camion, $34.62; médicam., $16.50; plants, $9.20; timbres-postes, $106; sténographe, 2 s., $30; billets de tram., $39; fournitures pour bureau et salle, $83.21; loyer téléph., 9 m. au 31 mars, $35.70; blanchissage de couvertes, $28.80	433 38
Edson ($235.90)—	
Booth, G. A., surveillant, app., 5½ m. au 15 sept	137 50
Nett. salle, $44; pétrole, $12.80; timbres-postes, $3; fournit. diverses, $22.25; loyer de téléph., 7 m. au 31 janv., $16.35	98 40
Emerson ($7,230.11)—	
Bell, T. S., insp. dans les trains: app., 12 m. au 31 mars, $1,100; 2 unif. et paletot, $64.02; dépenses de voyage, 229 j. à $1; 229 lits à 50c	1,507 52
Brown, Jas., inspecteur: app., 12 m. au 31 mars, $900; 2 unif. et paletot, $64.02; renc. trains, 340 j. à $1; loyer chambre, $173.50; passages d'omnibus, $170; dépenses diverses $17.35	1,664 87
Connell, T. J., insp.: app., 12 m. au 31 mars, $1,300; 2 unif. et paletot, $64.02; renc. trains, 315 j. à $1; loyer chambre, $161; affranchissement, $28.50; déboursés divers, $13.49	1,882 01
Irvine, R. B., insp.: app., 12 m. au 31 mars, $1,000; 2 unif. et paletot, $64.01; renc. trains, 256 j. à $1; loyer chambre, $126; dépenses diverses, $12	1,458 01
Machdanz, H., surveillant, app., 12 m. au 31 mars	300 00
Wallace, Dr. M., services professionnels, 69 examens à $3	207 00
Nett., $134; pétrole, $15; repas pour nécessiteux et prisonniers, $9.75; fournitures diverses, $24.95; loyer téléph., 12 m. au 1er juin 1916, $27	210 70
Entwistle ($217.90)—	
Gregson, John, surveillant, app., 6 m. au 15 oct	150 00
Nett. bureau, $44; pétrole et savon, $17.80; affranchissement et divers, $6.10	67 90
Fort-Frances ($6,737.55)—	
Strain, Frank J., inspecteur en chef, 12 m. au 31 mars, $1,200; 2 unif., $40; voyage, $9.80	1,249 80
Ellis, Amos, insp.: app., 12 m. au 31 mars, $1,000; 2 unif., $40; renc. trains à Rainer, 31 j. à $1; dépenses à Fort-Francis, 75 j. à 50c	1,108 50
A reporter	534,485 16

Immigration—Suite.

	$ c.
Report	534,485 16
Agences, etc., Manitoba et le Nord-Ouest—Suite.	
Fort Frances—*Suite.*	
Kaine, Alex., insp., app., 12 m. au 31 mars	1,000 00
Martin, W. A. insp., 12 m. au 31 mars, $1,000; 2 unif. $40; surv. des trains, à Rainer, 20 j. à $1, à Ft Frances, 46 j. à 50c	1,083 00
Segswotrh, Chas, insp.: app., 12 m. au 31 mars, $1,000; unif. et paletot, $45.35; surv. des trains, à Rainer, 19 j. à $1. à Ft Frances, 54 j. à 50c	1,091 35
Wall, Geo. L., insp.: app., 12 m. au 31 mars, $1,000; 2 unif. $40; surv. des trains, à Rainer, Minn., 7 j. à $1, à Ft Frances, 71 j. à 50c	1,082 50
Brown, Alf., insp. à Rainy River, insp. de relève Segsworth, 24–31 mai, repas et logem.	16 00
Dépenses de déportés, $3; timbres-poste, $26; interprète, $10; examen médical, $2; loyer de téléph., salle de détention, 1 avril au 7 fév. 1916, $29.95, pont, 12 m., $35; message longue distance, 45c	106 40
Fort Saskatchewan, Libby, J. J. guide forestier, 12 m. au 31 mars	300 00
Fort-William: Wilson, A. H., insp., app., 12 m. au 31 mars, $1.020; casquette, $12; repas, 11 à 35c., 57 à 25c.; tramway, $60.50; nett., $10; dépenses de bureau, $8.65; affranchissement, $11; loyer de téléph., 15 m. au 20 juin 1916, $47.50; transp. téléph., $2	1,189 75
Grande-Prairie: Kitchen, C., surveillant, app., 10 m. au 29 fév. 1916, $250; balais, savon, etc., $12.55; pétrole, $24.50	287 05
Gravelbourg: Venning, W. E., surveillant, app., 5½ m. au 15 sept., $137.50; nett. salle, $52; pétrole, savon, etc., $27.95; affranchissement, $6; ébouage, $15; eau et glace, $12.85	251 30
Gretna: Erk, L., insp., app., 12 m., $1,200; 2 unif. et paletot, $64.02; surv. des trains, 218 j. à $1; affranchissement, $22; nett. bureau, $12; lit. $1	1,517 02
Grouard: Giroux, J. O., surveillant, app., 5½ m. au 15 sept., $137.50; timbres-poste, $5	142 50
Kerrobert: Pollard, H. B., surveillant, app., 5½ m. au 15 sept., $137.50; nett., $44; pétrole, $14.25; fournitures diverses, $20.25; eau, 36 brls, $9	225 00
Lethbridge ($1,398.28)—	
McKeown, A. H., surveillant: app., 2 m. à $780, 10 m. à $1,000, $963.30; unif. et paletot, $48.68; loc. d'auto. $45; voyage, $19.25	1,076 23
Prison provinciale, nourriture des déportés, 150 j. à 75c	112 50
Nett. salle, $120; timbres-poste, $31.65; loy. de ch. pour immigrant nécessiteux, $2; fournitures diverses, $22.50; messages téléph., $33.40	209 55
Lloydminster: Gronow, J., agent, app., 12 m., $480; unif., $18.66; boueur, $30; fournitures diverses, $3.15	531 81
Medicine Hat ($1,464.65)—	
Howson, Geo., agent: app., 12 m. $1,200; unif. $20; dépenses de voyage, $45.35	1,265 35
Bourne, W. H., agent suppléant, 14 sept. au 4 oct	52 50
Camionn., $12; épiceries pour immigrant malade, $20.85; affranchissement, $46; fournitures diverses, $4.25; loyer téléph., 12 m. au 1er juil. 1916, $45; messages, $18.70	146 80
Moosejaw: Woodward, Wm S., agent: app., 12 m., $1,020; renc. des trains, 364 j. à 50c.; tramways, $4.25; nett. salle, $104; ramonages, nett. de poêles et tuyaux, $20; affranchissement, $11.75; fournitures diverses et répar., $69.23; loyer téléph., 12 m. au 31 août 1916, $35; lav. de couvertes et stores, $10.50	1,456 73
Morden, Law, J. E., agent: 12 m. $600; 2 unif., $38.67; affranchissement ,$7; pension et logement, $50.85; passages, $8.95	705 47
North Battleford ($1,400.42)—	
Chisholm, J. R., agent: app., 9 m. au 31 déc., $540; 2 unif., $38.67	578 67
Deans, John, agent: app., 1er janv. au 31 mars, $150; unif., $20; dépenses, $3.15	173 15
Bertram. Thos, surveillant, app., 1er avril au 15 sept., 1er nov., au 29 fév., 9½ m. à $15	142 50
Power, Henry, agent de relève, 1er au 21 avril	42 00
Pension de famille d'immigrants nécessiteux, 6 personnes, 10 semaines	138 50
Nett. salle, $76; tapis liège, 18 vgs, $27; comptoir pour bureau, $63.75; matelas, 11, $44; fournitures diverses et répar., $69.85; loyer téléph., 15 m. au 31 août 1916, $45	325 60
Northgate: Noble, Wm, insp.: app., 12 m., $900; 2 unif., $41.33; surv. des trains, 369 j., $369; voyage, $2; affranchissement, $6.50	1,318 83
North Portal ($4,808.91)—	
Dorsey, W. H., insp. dans les trains: app., 12 m., $1,200; 2 unif., $41.35; surv. des trains, 145 j. à $1, 145 n. à 75c.; dépenses de voy. à Régina, $6.55	1,501 65
Watson, Henry, insp.: app., 12 m., $1,200; unif., $20; surv. des trains, 126 j. à $1, 126 n. à 75c.; dépenses pour unif., $1.45	1,441 95
Kemp, M. A., insp.: app., 12 m., $1,200; 2 unif., $41.35; surv. des trains, 145 j. à $1, 144 n. à 75c	1,494 35
Curtis, Robt, surveillant: app., 12 m., $180; nett. salle, 8 m., $80	260 00
Soins médicaux, $12; affranchissement, $29.25; casier postal $5; fournitures diverses, $27.45; loyer téléph., 12 m. au 31 mars, $36; messages téléphoniques, $1,26	110 96
Port-Arthur: McGovern, J. M., agent, app., 1er avril au 22 déc. $1,301.61, moins fonds pat., $4.93, $1,296.68; nett. salle, $96; nett. bureau, 9 m. au 31 déc., $45; frais de déportations, $8.80; dép. de bureau, $18.46; timbres-poste, $15.22; tramways, $12.85; loy. de téléph., 12 m., $36; téléph. de nuit, 15 m. au 31 mars $18.75	1,547 76
A reporter	557,409 89

Immigration—Suite.	$ c.
Report	557,409 89
Agences, etc., Manitoba et le Nord-Ouest—Suite.	
Prince-Albert ($1,553.06)—	
Henderson, John, agent: app., 10 m. au 31 janv., $1,000; 2 unif., $38.65	1,038 65
Sutherland, A. G., surveillant, app., 10 m. au 31 janv	500 00
Nett. 6 p. stores, $3; fournitures diverses, $4.21; eau, 48 brls, $7.20	14 41
Rainy River ($2,166.82)—	
Baldwin, W. C., inspecteur en chef: app., 12 m., $1,000; 2 unif., $38.65	1,038 65
Brown, Alf., insp.: app., 12 m., $1,000; 2 unif., $38.67; pension et logement, relève à Fort-Frances, $41.50; dépenses pour déporté, $3	1,083 17
Timbres-poste, $10; loyer téléph., 12 m., $35	45 00
Régina ($1,236.50)—	
Weber, C., agent: app., 12 m., $900; 2 unif. et paletot, $66.70	966 70
Weber, Jos. A., de relève, 14 j. à $2	28 00
Hôpital Général de Régina: soins, 42 j. à 50c.; honor. pour opération et médicam., $5.50	26 50
Nett. salle, $120; timbres-poste, $14.35; billets de tramways, $13; fournitures diverses, etc., $26.95; loyer téléph., 12 m. au 31 août 1916, $41	215 30
Saskatoon ($1,691.06)—	
Wilson, Ernest, agent: app., 12 m., $1,300; unif., $20; dépenses de voyage, $18.35	1,238 35
Barden, Jos., surveillant, app., 12 m	240 00
Hôpital Saint-Paul, pension et soins, $157 j. à 50c	78 50
Pétrole, $10.81; transp. et camionn., $5.33; soins médicaux, $20; plans, $5.35; affranchissement, $23.50; fournitures diverses, $27.05; loyer téléph., 12 m. au 31 août 1916, $37; télégr. et téléph., $1.17; blanchiss. couvertes, etc., $4	134 21
South Battleford, De Gear, J. C., agent: app., 12 m., $1,000; passage omn., $1.50; affranchissement, $4.50; fournitures diverses, $8.80; loyer téléph., 12 m. au 31 août 1916, $30	1,044 80
Sprague, Powell, Alf. E., insp.: 12 m., $900; 2 unif., $38.67; renc. trains, 275 j. à $1; logement, 275 n. à 50c.; affranchissement, $3.50	1,354 67
Strathcona ($2,122.20)—	
Adam, Adolph, insp.: app., 12 m., $1,200; unif., $18.65; repas renc. des trains, 191 à 50c	1,314 15
Brinkman, Isaac, surveillant, app., 12 m	480 00
Brinkman, Mme I., nett. salle, 12 m	240 00
Cadres en chêne, 12, $15.80; affranchissement, $5; fournitures diverses, $18.05; ramonage de cheminées, $3; loyer de téléph., 12 m., $46.20	88 05
Swan River Scrace, Frank, agent: app., 12 m., $900; 2 unif., $40; loc. d'auto. *re* engerbage du grain, 387 milles, $77.40; chargement de 6 wagons de grain engerbé, $18	1,035 40
Teulon, Wood, D,. agent, 7 m. au 31 oct	70 00
Tisdale, Williams, John, agent: app., 12 m., $600; nett. salle, $96; affranchissement, $2; ébouage $4; fournitures diverses, $7.60	709 60
Unity, Leeson, J. S., surveillant, 5½ m. au 15 sept., $110; nett. salle, $44; pétrole, $6.25; fournitures diverses, $4.85	165 10
Vergeville ($990)—	
Kolmatycki, Peter, agent, app., 11 m. au 29 fév	715 00
Beattie, Thos D., fonct. pour renseignements, app., 11 m. au 29 fév	275 00
Vermilion, Snape, A., surveillant: app., 8 m. au 30 nov., $240; pétrole, $8; affranchissement et fournitures diverses, $8.20	256 20
Viking, Gray, B. B., surveillant: app., 5½ m. au 15 sept., $137.50; nett. salle, etc., $29; fournitures diverses, $11.45	177 95
Virden, Lewis, W. J., surveillant: app., 1er mai au 15 sept., 4½ m., $70; nett. salle, $30; pétrole, $5.65; détremper peinture, $25; fournitures diverses, $6.55; loyer téléph., 3 juillet au 31 mai 1916, $22.80; messages, 75c	160 75
Wadena, Brown, Isaac, surveillant: app., 5½ m. au 15 sept., $137.50; fournitures diverses, $2.30.	139 90
Wainwright, Mott, J. H., surveillant: app., 5½ m. au 15 sept., $110; nett. salle, $18; fournitures diverses, $8.90	126 90
Wetaskiwin, spencer, Fred P., surveillant: app., 12 m., $300; unif., $24; affranchissement, $6.90	330 90
Wilkie, Hounsell, W. G., surveillant: app., 5½ m. au 15 sept., $165; nett. salle, $44; pétrole, $10.75; éboueur, $14; affranchissement, $2.65; fournitures diverses, etc., $18.75; blanchiss. des couvertes, etc., $9	264 15
Placement d'immigrants à $1 par tête ($76)—	
Barber, F. C., Birtle, $2; Cochrane, R. C., Oak River, $11	13 00
Daly, D. E. B., Rapid City, $5; Fargey, Jas, Mainton, $2	7 00
Kellar, P. S., Deloraine, $14; Lewis, W. J., Virden, $27	41 00
Marshall, S., Elgin, $2; Scribner, J. F., Brookdale, $1	3 00
Sparks, B. F., McCreary, $4; Stauffer, W. W. Holland, $6	10 00
Webster, E., Winnipeg, $1; Wiebe, J. J., Winkler, $1	2 00
Guides forestiers à $2 par jour ($178)—	
Hammond, Jas, Ericksdale, $14; Hogg, W. C., Edmonton, $46	60 00
Reid, E. H., Edmonton, $80; Symonds, W., Rocky Mt House, $34	114 00
Todd, J., S. Battleford	4 00
A reporter	573,259 75

Immigration—Suite.	$ c.
Report	573,259 75
Agences, etc., Manitoba et le Nord-Ouest—Fin.	
Soins aux immigrants ($694.60)—	
Armstrong Trading Co., Moosehorn, provisions	10 00
Hôpital Brett, soin de S. Bresta, 18 j	18 00
Broadway Depart. Store, Redcliffe, prov	151 72
Hôpital de la ville, Saskatoon, soins, 27 j. à $2, $54, moins $13.50 payés en 1914–15	40 50
Foremen & Son, Arden, prov	10 50
Hôpital Gladstone, soins, 26 j. à 50c	13 00
Giroux, rév. J. B. H., Athabaska: soins, 26 j., $27.75; services médic., $47	74 75
Lawson, Carrie, Hôpital d'Alsask, infirmières, 56 j	56 00
Libman, A. D., Meleb, 31 pqts thé (3 liv. chacun)	31 00
Osborne House Annexe Oak River, pension, famille Rose	14 25
Prince-Albert Trading Co., prov. bois pour camp pour colons pauvres	70 41
Puley, J. H., Alsask, médicaments	12 45
Gendarmerie montée du N.-O., Swift-Current, pens., log. et fourr	9 00
Sare, David, Deloraine, pens. de Mlles Brown et Hamilton	6 00
Sparks, B. F., McCreary *re* Geo. Stromier: pension et billet de ch. de fer, $7.15; surcharge, 70c	7 85
Sparkling, Dr W. R. Turtleford, serv. méd	1 00
Stewart, Dr J. S., Oak River, *re* I. O. Sandilands: 25 visites, $25; gage pour pansements, etc., $5	30 00
Thomas, Kuzman, Gallier, soins de F. Petrovich et enfants, 33 sem., 4 j., $134.30; moins $44 payés en 1914–15	90 30
Wabigoon & Gold Rock Trading Co., prov. fournit., Mme Ash	47 87
Entretien des hôpitaux, Manitoba, N.-O. et C.-B.	
Hôpital du Sacré-Cœur, Athabaska, traitement, 3 m. au 31 mars, 1915, 434 j. à 75c., $325.50, moins $69 payés par patients	256 50
Hôpital général de Brandon, traitement, 9 m. au 31 déc. 1915, 125 j. à 75c	93 75
Hôpital général de Medicine-Hat, traitement, 12 m. au 31 déc. 1914, 1,877 j. à 75c	1,407 75
Hôpital général, Prince-Rupert: trait., 26 sept.–7 déc., 1915, 72 j. à $1.50; chambre d'opérations et d'anesthésie, $20	128 00
Hôpital des sœurs Grises, Regina, trait., 12 m. au 30 sept. 1915, 742 j. à 50c	371 00
Hôpital de Saint-Boniface, trait., 12 m. au 31 mars 1916, 541 j. à 50c	270 50
Hôpital général, Winnipeg, trait., 6 m. au 30 sept. 1915, 1,248 j. à 50c	624 00
Mission des Infirmières, Margaret Scott, Winnipeg, trait., 3 m. au 30 juin 1915, 18 j. à 75c	13 50
Collection des spécimens, Manitoba et Nord-Ouest ($47,529.41).	
Bisson, J. D., Whitemouth: plant de pois sauvage, herbage, etc., 2,614 bottes à 25c., 4,546 à 20c., 5,400 à 15c.; houblon sauvage, 4 échalas à $1; navets, 1,224 liv., $24.48; betteraves fourr., 1,235 liv., $18.52; 152 cais. à claire-voie à $1.25	2,609 70
Campbell, C. L., Nokomis: gerbes de blé, 2,300 à 25c., charger 2 wag., $15	521 00
Campbell, T., Teulon: spéciments de grains et foins, 2,210 à 21c., 2,000 à 20c., 5,350 à 16c	1,720 10
Canton Press, Winnipeg, 10 M attaches d'expéd	25 00
Clark, F., Winnipeg, miel, 16 douz. bout. à $6	96 00
Dumaine, A. W., Sattel, fromage, 1,091 liv. à 17c	185 47
Eaton Co., T. Winnipeg: beurre, 1,070 liv. (29½ c. à 40c.), $336.49; 102 pots de terre, $14.45	350 94
Gelley, Chas, Winnipeg, miel, 96½ douz. bout. à $8.50; 35 douz. à $6	1,030 25
Hawkins, Wm, Kenville: gerbes de blé, 1,000 à 20c.; " Red Fife " gerbes, 300 à 21c	263 00
Hill & Sons, J. C., Lloydminster: orge, 50 bois. à $1; avoine, 120 bois. à $1.25	200 00
Hinchy, C.E., Swan River, orge, 1,100 gerbes à 21c	231 00
Hudson's Bay Co., Winnipeg: bacon, 442 liv. (24c. à 31c.), $129.25, beurre, 40 liv., $14; 2 pots de terre, 60c.; fromage, 75 liv. à 25c., 227 liv. à 20c., 1,271 liv. à 19c.; avoine roulée, farine, etc., $19.70; alcool pour conserver les fruits sauvages, $22.75	491 94
Hunter, Robt J. Warren, avoine, 100 boisseaux	100 00
Jessop, Mme Cyrill, Gladstone: 30 vues photo., $22.50; 9 clichés, $45; messag. etc., 50c	68 00
Kuhl, Henry, Stoney Plain, avoine, 1,385 gerbes à 18c	249 30
La Société de fabrication Saint-Bernard, beurre, 120 liv. à 31c., 60 liv. à 30c	55 20
Leadbetter, J. A. Cardston: fabricat. de 14 caisses à claire-voie, $35; 1 rouleau papier à lambris, $1.15	36 15
Leitch Bros Flour Mills, Oak Lake: orge pour semence, 100 bois., $95; 40 sacs, $10; 2 hommes pour nettoy. sacs, $4	109 00
McDonald, Alex. F., Lake Saskatoon, emmagas. de semence, 5 m. au 14 août 1915	125 00
McHaffie, D. R., Swan River: blé, 1,000 gerbes à 20c., 10 bois. à $1.50; 4 sacs de coton, $1.30	216 30
Manitoba Cartage & Warehousing Co., Winnipeg, loc. de wag., etc., pour 14 j., armés pour démonstration	35 00
Maynard, J. E., Deloraine: blé, 100 bois. à $2; 50 sacs, $15.50	215 50
Millar, T. B., Sylvan Lake, from., 1,864 liv. à 16½ c., 1,438 liv. à 16c	537 64
A reporter	586,590 84

Immigration—Suite.	$ c.
Report	586,590 84
Collection des spécimens, Manitoba et Nord-Ouest—Fin.	
Monkman, Jas, Péguis: "Foin Bleu," 475 bottes à 15c.; 9 caisses à claire-voie à $1.75	87 00
Nordon, P. R., Teulon: lin, 1,000 bottes à 25c.; blé, 500 gerbes à 20c	350 00
Ogilvie Flour Mills Co., Winnipeg: farine "Royal Household," 13 sacs, $44.20; avoine roulée, 12 sacs, $27.15; blé granulé, 7 sacs, $22.55; blé du nord, 2 bois. à $1.20	96 30
Perry, Lily, Calgary, grain et fourrage, 2,029 bottes	507 00
Pugh, Bert, Gunton, avoine, 1,500 gerbes à 20c	300 00
Reynolds, Ltd., Winnipeg, impression de 20 M étiquettes pour grains	50 00
Robinson & Co., Ltd.: jambon et bacon, $68.48; beurre, 2 pots, $8.30; 192 vgs étamine, $19.20; cachemire, etc., $75.78; 304 pavillons, $10.65; 51 vgs linoléum et pose, $52.53; ruban, $54.13; 53 bobines ruban Chatterton, à $3.50, 12 à $3.75, 27 à $4, 12 à $4.75	684 57
Shulz, John, Golden Spike: 1,490 gerbes avoine à 18c	268 20
Scrase, Albert E., Swan River, 1,200 gerbes de blé, à 21c	252 00
Sprague Lumber Co., Winnipeg, 56·817 pds, bois de sciage, $2,097.28; 100 boîtes emball., $75; divers, $176.46	2,348 74
Steel Briggs Seed Co., Winnipeg: semence de graines et fourr., 180 liv., $42.75; 18 sacs, $1.22	44 17
Weir & Wilson, Winnipeg: (différents) sacs, 10,880, $528.50; fil de cuivre, 50 liv., $27.50; 50 boîtes fer blanc, $612.50; 2 lampes élect., $35; 19 barillets de clous pour f. de f., $65.25; 6 ro. corde, $88.30; 3 boîtes braquettes, $18.75; div., $87.80	1,463 60
Wheeler, S., Rosthern: 50 bois. orge, $75; 50 bois. blé à $3, 5 bois. à $10	275 00
Whitney, D. J., Lethbridge: 2,000 bottes luzerne à 30c.; 24 caisses emball., $60	660 00
Winnipeg Industrial Bureau, loc. d'emplac., 12 m. au 31 mars 1916	2,903 00
Wood, Arch., Teulon, 5,000 échantil. de lin	1,250 00
Wood, David, Teulon, 2,900 gerbes blé à 24c.; 30 bois. seigle à $1.75; 62½ bois. à $2; 5 sacs, $1.25	874 75
Paiements au-dessous de $25; 89 liv. bacon, $23.08; 2 M cartes d'adresses, $15.25; loc. de toile, $10, emmag. de fromage, $19.48; mise au rebut wag. de gerbes d'avoine, $20; item insignif., $20.27	108 08
Messageries et transport.: Can. Express Co., $60.05; Can. Northern Express Co., $666.16; Can. North. Ry. Co., $752.16; Can. Pac. Ry. Co., $1,796.49, Dominion Express Co., $4,410.54; Great North., Express Co., $6.70, Man. Cartage Co., $15.23	7,707 33
Voiturage: Bulwell Dray and Express, Winnipeg, $22.30; Pat. Griffin, Winnipeg, $14.50; Harper's Transfer, Winnipeg, $2; W. J. Horner, Edmonton, $50; Lightfoot Transfer, $14.35	103 15
Achats de légumes ($3,774.53)—	
Anders, Thos E., Middlechurch: maïs jaune, 52 douz. à 50c.; citrouilles, 228 liv. à 4c	35 12
Boily, L., Saint-Boniface, 127 douz. céleris à $3; 19 douz.½ concombres à $1.50; 127 douz. de poir. à $1; 137 liv. tomates à 20c.; 1 sac pom. de terre, $1.50; 127 sacs p. céleri, à 10c.	578 85
DeJong, K., East Kildonan: betteraves, carottes, etc., 8,292, $446.10; haricots et pois, 50 gall., $25; choux, 1,099, $274.75; chou-fleur, 765, $267.75; oignons, 4,530, $157.74, 75 gall., $43.80; 115 bois. pom. de terre, $230; div., $339.35	1,784 49
Hack, F. W., Grandvital: 667 concombres, $87.20; 4,075 oignons, $82; pom. de terre, 67½ bois. à $1.50; 74½ douz. tomates à 40c.; div., $45.05	345 30
McKay, Hugh, Louise Bridge: diff. légumes	72 40
Mancer, A. G., Inkster: 181 courges, $71.50; 5,403 oignons, $270.15; 45 boiss. pomm. de terre, $90; 37 citrouilles, $55; 72 cougourdettes, $36; div., $206.45	729 10
Papineau, Jos., Saint-Georges, 30 bois. pois à $2.50	75 00
Stoney, O., Kildonan: 67 douz. maïs à 75c.; 44 courges à 75c.; cougourdettes et choux, $7	90 25
Item insignif., courges, navets, etc	64 02
Main-d'œuvre pour exposition à $2 par j.: Ed. Allan, $292.50; Elliott Allen, $15; L. Arthurs, $785; Chas Brown, $785.; G. Czorning, $372.50; F. W. Dawson, $770; Wm Drew, $292.50; L. Gudmanson, $780; D. Henderson, $785; R. Hulme, $785; Jacob Johnson, $507.50; J. McKinnon, $590; J. McMillan, $780; T. H. Moodie, $785; C. Mulvaney, $475; C. Nash, $785; J. B. Speer, $785; H. Willoughby, $785	11,155 00
Main-d'œuvre, etc. sur l'exposition—	
Benson, S., 314 j. à $2.75; Carson, F. S., 300 j. à $3.25	1,838 50
Leith, A. K., 115 j. à $3.75; voy. pour rassembler spécimens, $155.15; achat d'herbages, etc., 175 bottes, $35	621 40
Oakley, W. B., services pour rassemblement des spécimens, mai	80 00
Wigley, S. J., Edgerton, rassembler fruits sauvages 2½ m. à $60; 20 cacheteurs, $21; alcool, etc., $9.60	180 60
Wigley, Mlle Edgerton, rassembler fruits sauvages, 2½ m. à $30	75 00
Secours aux habitants de homesteads ($656.85).	
Clarke, Abe, Grande-Prairie, transport. provisions	42 00
Furby-Flemming Co., Glenbush, provis. etc. pour pauvres	29 40
Hudson's Bay Co., Peace River Crossing, épicerie	94 90
Partington, J. A., Winnipeg, pour pauvres, prov., $23.25; fret et charroi, $1.75	25 00
Wilson, Mme, W. K., Battleford, soins, etc., à femme malade	22 60
Provisions, etc., fournies aux homesteads	399 95
Menus item, transport. provisions, etc	44 00
A reporter	625,306 61

Immigration—Suite.	$ c.
Report	625,306 61
Dépenses en Colombie-Britannique.	
Reid, M. R. J., Vancouver, insp. des agences: salaire, 12 m., $2,400, moins $1,600 comptés à l'Immig. chinoise, $800; 2 uniformes, $41.65; dép. de voy., $521.95; dép. de bur., $60.52: loc. du téléph., 12½ m. au 30 avril, 1916, $39.50; appels téléph. et télégr., $162.44; dépenses de déportat., $12.10; billets de tram., $55; timbres-poste, $95; remboursés ci-dessus en 1914-15, page K—52, $5.60	1,793 76
McColl, A. S., remplacer inspecteur: salaire, 12 m., $1,200; uniformes, $20; pension et log., $98.55; dép. de voy. remplaçant insp. Bates à Kingsgate, $56.15	1,374 70
McNamara, L.: dép. de voy. pour inspection des enfants angl. immigr., $36.80; remplacé à Seattle, $51.65	88 45
Quinn, F. F., Vancouver, insp. des bur. de place., salaire, 12 m., $1,600; 2 uniformes complets, $40; voy., $285.70; loy. de bur., 12 m., $300	2,225 70
Banham, R. M., Powell River: uniforme complet, $20; frais de voyage à Vancouver et retour, avec 4 déportés, $18.50	38 50
Abbotsford: Burkett, John, insp., salaire, 12 m., $1,200; uniforme complet, $21.66; repas et bill. de passage, $71.65; loy. de téléph., 12 m., $38; conversat., $20.50; déplacem. du télé, $2.50	1,354 31
Aldergrove: Westland, Andrew, inspect., salaire, 12 m., $900; uniformes comp., $20; voy., $14 25; loc. d'un téléph., 12 m., $18, d'un autre tél., 6 m. au 31 mars, $11; app. tél., $1.30	964 55
Chemainus: Halhed, R. B., inspect., frais de voyage, $4.50; timbres-poste, $5	9 50
Chilliwack: Thornton, W. E. A., inspect., salaire, 12 m., $1,000; uniforme, $21.33; voyage, $41.75; 1 pre menottes, $7.10; timbres-poste, $14.50	1,084 68
Cloverdale: Collishaw, Robt, inspect., salaire, 12 m., uniforme et deux panta.l suppl., $33.65; $33.65; voy., $108.05; timbres-poste et appels téléph., $15.85; loc. de téléph., 11 m. au 31 mars, $16.50	1,374 05
Fort Stelle: Mair, C., insp., sal., 12 m., $1,600; timbres-p., bte postale, etc., $20.75; voy., $9..	1,629 75
Grand-Forks: McCallum, P. T., inspect., salaire, 12 m., $1,000; uniformes, $41.66; pointage des trains, $287; pens., log. et billets de tram., $46.50; timbres-poste et boîte postale, $17; dép. *re* prisonniers Windlaw, etc., $31.75	1,423 91
Huntingdon ($4,275.75)—	
Skinner, A. E., chef inspect.: salaire, 12 m., $1,299.96; uniforme et casquette, $24.46; repas, $103.50	1,427 92
McPhee, John J., inspect.: salaire, 12 m., $1,099.92; uniforme, un pantalon et casquette suppl., $30.58; repas, $121.50	1,252 00
McMurphy, John , inspecteur: salaire, 12 m., $1,099.92; uniforme et casquette, $24.46; repas, $62.50	1,186 88
Dépenses des déportés et prisonn., $114.60; blanchiss., $12.45; dép. bur., $17.90; timbres-poste, $24; établage, nourr. et soins de chev. et buggy, 12 m., $240	408 95
Kingsgate ($2,608.50)—	
Dunlop, John, inspect. en chef, salaire, 12 m., $1,100; 2 uniformes et casquette, $41.93; pension et log., $197.25; timbres-poste et div. dép., $18.79; billets des pass. pour déportés, $2.10	1,360 07
Bates, Thos, inspect.: salaire, 12 m., $1,200; uniforme et casquette, $21.93; repas, $126.50	1,248 43
Mission Junction: Christie, C. A., inspect.: salaire, 12 m., $1,200; uniforme, $21.65; repas et billets de pass., $57.40; voy. pr collecter fonds de sec. Kingsgate, $125.45; loc. de tétéph. 12 m., moins juil., $26.25; appels, $14.75; t.-poste et fr. de procès, $9.50; loc. bur., $60.	1,515 00
Newgate: Lynn, E. N., inspect., salaire, 12 m., $1,000; pointage des trains, $311; timbres-poste, $8; dép. des déportés, $3.95	1,322 95
Pacific Highway ($3,566.18)—	
Barge, W. R., inspect., salaire, 12 m., $1,200; 2 uniformes et pardessus, $63.99; repas, $3	1,266 99
Griffith, John, inspect., salaire, 12 m., $1,000; 2 uniformes, $41.33	1,041 33
Thrift, E. W., inspect.: salaire, avril, $100; uniforme, $20	120 00
Whiteley, R. B., inspect.: salaire, 3 m. au 30 juin, $274; uniforme, $20; repas, $250	297 50
White, Silas F., inspect.: salaire, 9 m. au 31 mars, $750; uniforme, $21.33; repas, 50c	771 83
Location de téléph., 9 m. au 31 déc. 1915, $18; appels téléph., $15.33; timbres-poste et fournit. de bur., $17.95; lampes élect. de poche, et de batteries, etc., $17.35	68 53
Penticton: Ewart, Max B., inspect., salaire, 12 m., $1,200; pension, $283; télégram., $3.40	1,486 40
Prince-Rupert ($2,835.40)—	
McNeil, Dr Neil M., inspect. médical: salaire, 12 m., $1,500; tunique d'uniforme et imperméable, $27.30	1,527 30
Weston, John G., gardien: sal., 12 m., $900; voy. à Victoria et retour, $40.55	940 55
Dépenses de bur. et fournit., $33.70; loc. de téléph., 12 m. au 30 juin, 1916, $43.50; télégr., $19.50; garde, 3 j., $7.50; interprète, 5 j., $15; pens. de 3 hommes, 5 j. chacun, $15; billet de pass. pr C. Purwins, $8.10; bill. de pass. de 9 Japonais pr Victoria, $45; repas pr Japonais à 35c., $180.25	367 55
Seattle ($2,880.23)—	
Reid, S. N., inspect. en chef: salaire, 12 m., $1,400; 2 uniformes et casquette, 46.63; dép. *re* Rossman-Odegard (sans pièces justific.), $150	1,596 63
Lister, J. B., inspect.: salaire, 12 m., $1,200; 2 uniformes et casquette, $43.28	1,243 28
Dépenses de bur., $19.82; timbres-poste, $20.50	40 32
A reporter	659,158 88

Immigration—Suite.	$ c.
Report	659,158 88
Dépenses en Colombie-Britannique—Fin.	
Vancouver ($8,784.57)—	
Joliffe, A. L., agent: sal., 12 m., $2,000, moins, $1,333.34, imputés à l'immigr. chinoise, $666.66; 2 uniformes et pardessus, $63.34; voy., $8.50	738 40
Howard, Paul, sous-agent: sal., 12 m., $1,800; 2 uniformes, $20	1,820 00
Monroe, Dr A. S., officier médical: sal., 12 m., $1,500, moins, $1,000 aux Chinois	500 00
Dence, W. L., inspect.: sal., 12 m., $1,020; 2 uniformes, pardessus et casquette, $66.57	1,086 57
Elliot, Thos, commis: sal., 12 m., $1,200; 2 unif., $40	1,240 00
Gwyther, H. W., inspecteur des Hindous, 12 m., $1,200; 2 uniformes, $40; voyages, $4.60	1,244 60
Hopkinson, Mme Nellie, sténographe, sal., 12 m	1,000 00
Nelson, David, inspect., salaire, 6 m. au 30 sept	499 98
Taylor, F. W., inspect., voy. avec déportés, $38.30; dép. des déportés, $10.10	48 40
Dépenses des déportés, $46.25; interprètes, $34; serv. médic., $5; dép. de bur., $46.70; timbres-poste, $70; bill. de tram., $50; revolver et cart., $20.75; loc. de téléph., $237; téléph. longue dist., $53.50; télégrammes, $43.42	606 62
Victoria Detention Hospital ($4,660.18)—	
Milne, Dr G. L., insp. médical: sal., 12 m., $2,000, moins $1,333.33, imputés à l'immig. chinoise, uniforme, $20	686 67
Rogers, Dr H. B., inspect. médic. adjt: sal., 6 m. au 30 sept., $750, moins $583.33, imputés à immigration chinoise	166 67
Roff, Robt., commis, 12 m., $1,200; uniforme, $18.33	1,218 33
Speed, John W., inspect., sal., 12 m., $1,200, moins $800 imputés à l'immig. chinoise; 2 uniformes, $38.33	438 33
Parker, Thos, gardien: sal., 12 m., $780; 2 unif., $41.66	821 66
Kuwabara, B., interprète: sal., 12 m., $180; 52 repas à 18c., 15 à 15c	191 61
Quon On Co., repas, 2,269 à 18c	408 42
Pain, 535 pains, $30.65; charroi et voit. de place, $6.25; médica., $17.20; dép. des déportés, $14.30; poisson et légumes, $43.20; trav. du jard. et plantes, $13.60; épicerie et prov., $179.65; viandes, etc., $92.96; 373 gal. lait, $42.05· dép. de bur., $31.22; timbres-poste, $22; bill. de tram. (dont moitié imputée à Immig. chinoise), $30; télégr. et longue dist., $80.47; loc. de téléph., 12 m., (imputé par moitié à Immig. chinoise), $94.44; fournit. de nourrit. et surveill., 8 matelots japonais, naufragés, $30.50	728 49
Waneta (Ymir) $2,628.95)—	
O'Neil, A. C., inspect. en chef: sal. 12 m., $1,100; unif., $20; repas, $121; dép., $9; balance due en 1914-15, page K—53, $26	1,276 00
Graham, Willard, inspect.: sal., 12 m., $1,000; unif, $20; pointage de trains, $293; pens. et log., $10.50; dép. des déportés, $29.45	1,352 95
White Rock ($5,145.21)—	
Lawrence, H. G., inspect. en chef: sal., 12 m., $1,300; complet, pantalons et pardessus supplém., $47.32; repas, $81.50	1,428 82
Cornish, J. C., inspect.: salaire, 12 m., $1,200; uniforme, $21.66	1,221 66
Figg, Wm, inspect.: sal., 12 m., $1,200; 2 unif., 2 pantalons suppl., $52.01; div. dép., $15.95; balance due 1914-15, page K—53, $3.80	1,271 76
Whiteley, R. B., inspect.: sal., du 1er juillet au 31 mars, $825; uniforme, $20	845 00
White, Silas F., inspect.: sal., 3 m., au 30 juin, $250; uniforme, $20	255 65
Piles, etc., $19.40; dép. de déportés, $11.95; loy. de téléph., 12 m. au 30 juin, $30; convers. longue dist., $14.47; timbres-poste, $38; item insignif., $8.50	122 32
Officiers de douane agissant comme inspect. de frontières—	
Anyox, E. H. Hyde, 12 m., $100; Banfield, D. Cuthbert, au 14 août, $37.09; F. Braine, du 15 août, $62.90	199 99
Bridesville, A. F. Eddy, 9 m., $75; Carson, J. A. Stewart, 12 m., $100	175 00
Cascade, A. Cameron, 12 m., $150; Chemainus, R. Allan, 12 m., $100	250 00
Dawson, T. Y.: J. B. Joy, au 14 juin, $20.54; J. D. Moodie au 17 août, $37.90; R. S. Knight, du 18 août, $62.09; L. McLauchlan, 15 juin au 30 sept., $29.44	149 97
Grand Forks, W. J. Cook, 12 m., $100; Kamloops, Geo. Rothnie, 12 m., $100	200 00
Keremeos, W. Frith, 12 m., $150; Kingsgate, A. J. Chisholm, 12 m., $100	250 00
Ladner, E. A. Brown, 12 m., $100; Ladysmith, T. D. Conway, 12 m., $100	200 00
Midway, R. D. Kerr, 12 m., $150; Myncaster, J. H. Bruce, 12 m., $100	250 00
Nanaïmo, H. L. Good, 12 m., $200; dép., $1.80	201 80
Newport: H. B. Scharschmidt, 12 m., $100; R. S. Stark, 12 m., 100; timb. poste, $6	206 00
Osoyoos, G. S. Jermyn, 12 m., $100; voiture de louage, etc., $11.30; Patterson, W. M. Wood, 12 m., $100	211 30
Port-Phillips, W. C. Leacy, 12 m., $100; timbres-poste, $8; Port-Simpson, H. C. Flewin, 12 m., $100	208 00
Rykerts, J. C. Rykerts, jr., 12 m., $100; voyage, $19.90	119 90
Seattle, Wash., A. J. Armstrong, oct., 1914, $8.33; Stevesten, J. E. Murchison, 12 m., $100	108 33
Waneta: R. A. Aldersmith, 9 m., $75; H. L. Nicholson, 3 m., $25	100 00
White Pass: L. A. McAlister, 12 m., $100; H. G. Mapley, 2 avril au 9 sept., $80.50; télégrammes, $6.50	187 00
A reporter	683,305 08

Immigration—Suite.	$ c.
Report	683,395 08
Dépenses aux Etats-Unis.	
Biddeford, Maine ($3,516.02)—	
Asselin, L. N., agent: appoint., 12 m., $1,500; fr. de voyage, $73.12	1,573 12
Asselin, Mlle M. Laure, sténographe, 12 m	600 00
Loyer du bur., 12 m., $360; annonces et impress., $12.15; change sur chèques, $37.26; dép. d'exposit., $686.64; dép. de bur., $147.35; fr. de port, $32.50; loy. de sal. p. réunion, $21; entrepôt des spécimens, août-déc., $10; loy. du téléph., 12 m., $36	1,342 90
Boston, Mass. ($8,373.76)—	
Bowlby, M. A., agent: appoint., 12 m., $1,800; fr. de voy., $735.06	2,535 06
Stahl, James, inspect.: appoint., 12 m., $1,500; fr. de voy., $151.68; 2 uniform., pardes. et casquet., $63.17; change sur chèques, $5.63; dép. du bur., $125.83; loy. du téléph., bur. et maison, au 20 mars, $66.14	1,912 45
Stahl, J., transp. famille et effets mobil., de Montréal à Boston	131 45
Cook, Mlle Alice, sténographe, 12 m	660 00
Loyer des bur., 12 m.: Edifice Tremont, $1,047.96; Long Wharf, $180	1,227 96
Change sur chèques, $14.40; dép. d'exposit., $1,516.07; fret et charroi, $22.33; dép. du bur., $49.92; fr. de port, $175; annonces, $31.75; bil. de tramway, $20.20; abonn. aux journ. can., $30.50; loy. du téléph., $46.67	1,906 84
Chicago, Ill ($6,521.15)—	
Broughton, C. J., agent: appoint., 12 m., $1,875; fr. de voy., $967.86; balance imput., $2.70	2,845 56
Martin, Mlle H., sténog., 12 m., $780; Broughton, Mlle, remplaç., $60	840 00
Loyer du bur., 12 m., $1,080; change sur chèq., $3.40; dép. d'exposit., $554.61; dép. du bureau, $193.64; fr. de port, $573; impress., papier, envelop., etc., $73.10; dactylo. Remington, $81, moins 1 vieux et ajustage, $49; services spéc., $35; tramways, $19.75; abonn. aux journ. con., $21; loy. du téléph., bur. et maison, 12 m., $173.04; agents des E.-U. à convention, 29 diners, $46.25, photographie du banquet, 28, $30.80	2,835 59
Colombus, O. ($5,408.99)—	
Nethery, W. S., agent: appoint., 12 m., $1,800; fr. de voy., $590.19	2,390 19
Fletck, Alma, assist. dans bur., 12 m	600 00
Loyer du bur., 12 m., $600; change sur chèq., $20.64; fret et charroi, $32.20; fr. d'exposit., $881.50; fr. de bur., $129.52; fr. de port, $651; imprim. envelop., etc., $49.94; abonn. aux journ. can., $14; loy. du téléph., 12 m., $40	2,418 80
Des Moines, Iowa ($7,251.06)—	
Hewitt, Frank, H., appoint., 12 m., $1,800; fr. de voy., $757.48	2,557 48
McClain, Mlle F. O., sténographe, 12 m	600 00
Loyer du bur., 12 m., $900; change sur chèq., $42.90; fr. d'exposit., $1,266.88; fret et messag., $57.22; concierge, 12 m., $96; loy. de voit., $163.55; dép. du bur., $267.81; fr de port, $1,022.32; prépar. et maller pamphlets, $94; imprim. envelop., etc., $63.65; sténog., $36; abonn. aux journ. can., $11.25; loy. du téléph., 12 m., $72	4,093 58
Détroit, Mich. ($11,903.79)—	
McInnes, M. V., agent: appoint., 12 m., $2,280; ; fr. de voy., $1,001.98	3,281 98
Maw, James, assist. agent: appoint., 12 m., $1,800; fr. de voy., $422.14; div. déboursés, $7.95	2,230 09
Longworth, F. S., com., 12 m., $1,200; Hastings, Mlle E., sténo. 12 m., $780	1,980 00
Loyer du bur., 12 m., $1,800; concierge, 12 m., $300; annonces, $15; change sur chèq., $14.61; dép. d'exhibit., $1.006.73; déménag. bur. et le refaire, $81.60; ameublem. de bur., $187.75; dép. du bur., $372.18; fr. de port, $405; sténog., $60; entrepôt des spéciments, $20; abonn. aux journ. can., $8.85; loy. du téléph., 10 m. au 31 janv., $70; cloison en noyer, etc., 36 pds, $70	4,411 72
Grand-Forks, D. N. ($5,417.33)—	
Black, W. E., agent: appoint., 12 m., $1,800; fr. de voy., $233.46	2,033 46
Sténographes, 12 m.: Mlle A. Bachellor, $480; Mlle Paula Grassl, $600	1,080 00
Loyer du bur., 12 m., $780; concierge, 12 m., $84; ann. et impress., $65; lum. électr., $35.48; change sur chèq., $21.95; dép. d'exposit., $385.85; messag., $13.77; dép. du bur., $155.66; fr. de port, $555; entrepôt, etc., sur spécim., $41.56; loyer du téléph., 2 phones, $85.50; télégram. et messag. téléph., $80.10	2,303 87
Great-Falls, Mont. ($7,209.19)—	
Davis, Ben., agent: appoint.: 7 m. au 31 oct., $945; fr de voy., $625.75	1,570 75
Porte, J. L., agent: appoint., 7 nov.-31 mars, $648; fr de voy., $248.81	896 81
Taylor, Archie, agent voy.: appoint., 12 m., moins 4-21 mai, $1,141.94; fr. de voy., $734.50; change sur chèq., $5.25; fret, $6.40; div. déboursés, $10.30	1,898 39
Wittwer, Mlle M. A., sténographe, 12 m	720 00
Loyer du bur., 12 m., $540; publicité, 12 m., $204; impress., etc., $21.16; change sur chèq., $12.96; dép. d'exposit., $888.35; dép. du bur., $167.92; fr. de port, $192; emmagasinage des spécim., $21.60; abonn. aux journ. can., $21.25; loyer du téléph., 12 m., $54	2,123 24
A reporter	738,996 37

Immigration—Suite.	$ c.
Report	738,996 37
Dépenses aux Etats-Unis—Suite	
Harrisburg, Pa. ($5,543.01)—	
Harrison, F. A., agent: appoint., 12 m., $1,800; fr. de voy., $529.53	2,329 53
Harrison, Lovell, com., appoint., 12 m., $900; fr. de voy., $216.62	1,116 62
Anderson, Mlle Elizabeth, sténographe, 12 m	600 00
Loyer du bur., 12 m., $540; adresser envelop., $18; annonces et impress., $82.51; change sur chèq., $26.34; fr. d'exhibit., $177.77; fr. de confér., $43.95; dép. du bur., $275.06; fr. de port, $260.92; loy. de bur., 12 m., $36	1,460 55
Dép. de J. H. Brubaker et famille, 10 pers., 1 j. à Toronto, $20; télégram. *re* Brubaker, $16.31	36 31
Indianapolis, Ind. ($6,283.39)—	
Aird, Geo. W., agent: appoint., 12 m., $1,400; fr. de voy., $848.74	2,248 74
Scott, Mlle O. L., sténographe, 12 m	660 00
Loyer du bur., 12 m., $810; loyer d'entrepôt, 11 m. au 31 mars, $110; change sur chèq., $43.77; dép. d'exposit., $1,187.19; listes d'envoi, 32 j., $64; dép. du bur., $122.12; fr. de port, $878; impress., $58.57; abonn. aux journ. can., $17; loy. du téléph., 12 m., $84	3,374 65
Kansas City ($6,924.58)—	
Cook, G. A., agent: appoint., 12 m., $1,600; fr. de voy., $130.43	1,730 43
Harlan, A. G., agent voyag.: appoint., 12 m., $1,200; fr. de voy., $659.08; change sur chèq., $16.54; fr. de port, $20.40; dactylographie, $11.75; div., dép., $14.35, moins remb. en trop, $2	1,920 12
Porter, Mlle Sadie, sténographe, 12 m	780 00
Loyer, 12 m., $960; concierge, 12 m., $180; annonce. et impress., $44.06; change sur chèq., $29; fr. d'exposit., $367.20; dép. du bur., $226.21; fr. de port, $288.99; abonn. aux journ. can., $16.75; tramways, $60; loy. du téléph., 12 m., $60; dactylo. Underwood, $35; sténogr., $45	2,312 21
Auvent complet, $19.82; peint. enseigne et lettrer porte, $37; tapisser, etc., nouveau bur., $64; poser cloisons, comptoirs, etc., et emballage p. déménag., $28.50; enseignes sur portes et fenêtres, $32.50	181 82
Manchester, N. H. ($5,863.10)—	
Laferrière, J. A., agent: appoint., 12 m., $1,500; fr. de voy., $630.50	2,130 50
Laforce, J. E., agent suppléant: appoint., mars, $125; fr. de voy., $141.99; emballage, fret, etc., sur ameublement de Providence, $74.81, moins, $6.50, redevance sur chèque	335 30
Gagnon, Mlle G., sténographe, 12 m	540 00
Loyer du bur., 12 m. au 21 mars, $960; annonc. et impress., $37.85; nettoy., $109; change sur chèq., $15.16; dép. d'exposit., $1,306.86; fr. de bur., $174.93· fr. de port, $96· loy. de salle p. confér., $64· emmagasin. grain, 2 m., $10· bill. de tramw., $32.50· loy. du téléph., 12 m., $51	2,857 30
Marquette, Mich. ($3,829.29)—	
Laurier, C. A., agent; appoint., 12 m., $1,620; fr. de voy., $974.79	2,594 79
Loyer du bur., 12 m., $300; surveill. du bur., E. Lebeau, 12 m., $254; nettoy. du bur., 21 m., $60; change sur chèq., $24.04; dép. d'exposit., $331.34; dép. du bur., $50.37; fr. de port, $160; abonn. aux journ. can., $18.75; loy. du téléph., 12 m., $36	1,234 50
Milwaukee, Wis. ($5,991)—	
Hall, Geo. A., agent: appoint., 12 m., $1,875; fr. de voy., $273.01; moins balance due à l'agent, $1.20	2,146 81
Alvord, Mlle A., sténog.: appoint., 12 m., $840; fr. de voy., $26.72	866 72
Loyer du bur., 12 m., $1,500; concierge, 12 m., $24; change sur chèque, $43.30; dép. d'exhibit., $475.86; message., $90.94; dép. du bur., $140.81; fr. de port, $560; impress., $71.31; abonn. aux journ. can., $18.25; loy. du téléph., 12 m., $53	2,977 47
New-York ($10,040.08)—	
Rutherford, Dr. R. T., inspect. médic.: appoint., 12 m., $3.000; 2 uniform., pantalons supplém. et pardes., $69.99; repas et bill. de passage, $366.20; loy. de maison, 12 m. au 30 avril 1916, $841.50; loy. du téléph., 12 m. au 30 avril 1916, $41.80	4,319 49
Hetherington, H. B., com. doyen: appoint., 12 m., $1,800; 2 uniform. et pardess., $63.33; repas et bill. de passage, $348.40	2,211 73
Sullivan, W. H., com.: appoint., 12 m., $1,466.66; 2 uniform. et pardess., $63.33; repas et bill. de pass., $291.10; loy. du téléph., 14 mai-30 avril 1916, $41.54	1,862 63
Cuirlionis, Paul, interprète: apppoint., 12 m., $1,000; uniform. et pardess., $43.33; repas et bill. de pass., $217.40	1,260 73
Dép. des déport., $2.34; dép. du bur., $333.16; fr. de port, $50	385 50
Omaha, Neb. ($5,867.69)—	
Bennett, W. V., agent: appoint., 12 m., $1,700; dép. de voy., $485.15; charges non accept. en déc. 1911, mainten. payées, $24.25	2,209 40
Lynch, Mlle D. M., sténogr., 12 m., $780; Bennett, Mlle S., assist., 314 j. à $1.50	1,251 00
Loyer du bur., 12 m., $1,200; change sur chèq., $23.64; fr. d'exposit., $442.81; dép. du bur., $142.89; fr. de port, $452; annonces, $20.70; emmagasin. des spécim., $36; abonn. aux journ. can., $17.25; loy. du téléph., 12 m., $72	2,407 29
A reporter	789,338 51

Immigration—Suite.	$ c.
Report	789,338 51
Dépenses aux Etats-Unis—Suite.	
Philadelphie, Pa. ($3,938)—	
Jaffray, J. P., agent: appoint., 12 m., $2,000; fr. de voy., $194 29	2,194 29
Jaffray, Mlle B. C., sténographe, 12 m	600 00
Loyer du bur., $800.04; concierge, 12 m., $87; change sur chèq., $13 38; dép. du bur., $122.29; fr. de port, $45.50; carpette p. bur., $17; loy. du télé., 13 m. au 31 mars 1916, $58 50	1,143 71
Portland, Maine ($3,364 68)—	
Elliott, Dr G. W., inspect. médic.: appoint., 12 m., $3,000; loy., 12 m., $360; téléph., 2 m., $3.58; tramways, $1.10	3,364 68
Providence, R.I. ($4,695.19)—	
Laforce, J. E., agent: 11 m. au 28 fév., $1,375; fr. de voy., $926 89	2,301 89
Rivard, Mme M. L., sténogr., 11 m. au 28 fév	550 00
Loyer du bur., 11 m., $320.87; nettoy. bur., 11 m., $90; annonces et publicité, $46.40; change sur chèq., $7.09; fr. d'exposit., $821.02; aider au déménag., 3 j., $10; dép. du bur., $128.70; fr. de port, $36.47; loyer de sall. p. conférences, $289; emmagasin. tente, $10; abonn. aux journ. can., $15; loy. du téléph., 11 m., $68.75	1,843 30
St-Paul, Minn. ($8,646.94)—	
Garrett, R. A., agent: appoint., 12 m. $2,100; fr. de voy., $549.68	2,649 68
Dass, Mlle M., sténogr.: appoint., 12 m., $1,020; fr. de voy. à Winnipeg, etc., 2 août–1er sept. 1914, $201.45, moins avance, $200, 1914-15; page K—56	1,021 45
Sandberg, Mme C. A., sténographe, 12 m	840 00
Loyer du bur., 12 m., $1,560; concierge, 12 m., $144; change sur chèq., $32.65; dép. d'exposit., $724.57; bocaux en verre, 15, $21.40; listes des noms, $55; dép. du bur., $422.09; peinturage, etc., chambre d'exposit., $27; fr. de port, $945; publicité, $54.10; loy. de téléph., 3 phones, 12 m., $150	4,135 81
Saginaw, Mich. ($1,503.08)—	
Laurier, C. A., agent: appoint., 12 m., $1,200; loy. du bur., 12 m., $180; nettoy. du bur., $24, éclair. et chauff., $42.12; fr. de port, $14; dép. d'exposit., $3.50; abonn. à journ. can., $4; bal. due en 1914-15, page K—56, $35.46	1,503 08
Spokane, Wash. ($8,832 98)—	
Grieve, J. N., agent: appoint., 12 m., $2,200; fr. de voy., $1,032.15	3,232 15
Johnston, M. J., agent: appoint., 12 m., $1,500; fr. de voy., $533.10	2,033 10
Edwards, Mlle Goldie, sténogr., 1er avril–14 juin, $160.33; Grieve, Mlle H., sténogr., 6 j. à $2.50; 9 m. au 31 mars à $65	760 33
Loyer du bur., 12 m., $1,800; concierge, 12 m.. $98; ann. et publicité, $70.17; dép. d'exposit., $436.78; dép. du bur., $130.60; fr. de port, $163.60; emmagasin. des spécim., $18; abonn. aux journ. can., $18.25; loy. du téléph., 12 m., $72	2,807 40
Syracuse, N.-Y. ($8,073 53)—	
Crawford, J. S., agent: appoint., 10 m. au 31 jan., $1,350; fr. de voy., $819.51, moins remb. en plus, $10.61	2,158 90
Rutledge, O. G., agent adj.: appoint., 12 m., $1,500; fr. de voy., $952.36	2,452 36
Cross, Mlle M. L., sténographe, 12 m	600 00
Loyer du bur., 12 m., $999.96; concierge, 12 m., $111.30; change sur chèq., $53.76; dép. d'exposit., $960.52; annonces et publicité, $74.04; dép. du bur., $136.39; peint., décorat. et réparat., $98.53; montre et 2 comptoirs, $35; fr. de port, $269.16; emmagasin. et charroi, $51.36; abonn. aux journ. can., $12.25; loy. du téléph., 12 m., $60	2,862 27
Watertown, D. S. ($6,933 71)—	
MacLachlan, J. M., agent: appoint., 12 m., $1,800; fr. de voy., $1,134.39	2,934 39
Brown, Mlle Tacy, sténographe, 12 m	780 00
Loyer du bur., 12 m., $520; nettoy., 12 m., $72; ann. et publicité, $60.70; change sur chèq., $54.40; dép. d'exposit., $1,712.72; dép. du bur., $213.; fr. de port, $527.50; loy. de salle p. confér., $23; loy. du téléph., 12 m., $36	3,219 32
Divers—	
Canada West Publicity Office, Chicago, octroi	2,500 00
Cary, Wilfrid, Winnipeg, *re* Dry Farming Congress, à Denver, Col.: appoint., 19 sept. 23 oct., $113.33; fr. de voy. et divers, $231.63	344 96
Koehn, J. C., Mountain Lake, Minn., s.-agent: appoint., 12 m., $600; fr. de voy., $236.64; fr. de port, $22; estampe en caoutch., $1.15	859 79
McKay, J. A., Alexandria, Minn., s.-agent, 12 m., $360; McRae, Hector C., s.-agent, 12 m., $360	720 00
Mitchell, rév. Ure, Redwood, Jefferson Co., N.-Y., services *re* conféren. dans Etats de la Nouv.-Ang	100 00
Mountjoy & French, Denver, Col.: matériaux et m.-d'œuvre sur produits de l'Ouest Can., International Soil Products Exposition, 1915	56 50
Rand, McNally Co., Chicago: 2 vitrines spéc., $280; marque de commerce, galv., 40c.; fret, etc., $30.70	311 10
A reporter	840,218 97

Immigration—Suite.	$ c.
Report	840,218 97
Dépenses aux Etats-Unis—Fin.	
Divers—	
Roche, Gilbert, agent spécial à l'exposit. de Panama: appoint., 17 avril 31 mars, $4,586.66; fr. de voy. p. lui-m., fem. et fille, bill de ch. de fer, $651.20, pullmans, $187.50, bag., etc., $14.50; bill. de tramway, à l'exposti., $40.90; loy. de dactylo., 10 m., $15; div., $5; total, $5,500.76; moins $132,65, payé en 1916–17	5,368 11
Thomas, Sydney D., agent spéc. à l'exposit. de Panama: appoint., 1er avril au 10 déc., $2,496.77; fr. de voy., $460.65; publicité et impress., $28.90; bill. de char, $51.20; fr. de port, $109.50; télégram. et messag. téléph., $36.92; assistance, $30.65; div. déb., $21; bal. non dépensée, $44.83	3,280 42
Webster, John, Brockville, Ont., fromage, 362 liv. à 18½c	66 97
Western States Envelope Co., Milwaukee, envelop., 217,475	532 81
White, W. J. ($823.08)—	
International Dry Farming Congress à Denver, Col., sept.-oct. 1915: Paul Beake, services, $40; 4 glaces, $35; main. cour. tubul., 2 pces, $20; carte et enseignes en mousseline, $47.25; fourn. div., $42.89; fret et charroi, $20.23; contrib. aux récomp. en argent, $50; menus item, $16.78	272 15
Réunions d'agents à Chicago, 29-31 jan. 1916: télégram. et téléph., $19.32; salle des réun., $8; 24 dîners, $77.45; div. déboursés, $3.30; Jos. Dillaborough, rédiger articles, $25	133 07
Dépenses de l'exposit., rue Clark, 15–24 fév. 1916: E. H. White, serv. et dép., $79.55; gard., $25; div., $8.65	113 20
Edition spéc. aux édit. de l'ouest can.: E. H. White, serv., $35; fr. de port, $250	285 00
Honor. des membres du Club Can., $10; messag. et colis post., $5.16; sténogr., $4.50	19 66
Williams, T. B., fr. de déména. du Dr Langfeldt et famil., 9 pers., aussi effets mobil., Boston à Orillia, mai 1915	169 96
Photos, 6, $3; 18 agrandiss., $15	18 00
Agences européennes.	
Londres: bur. de l'assist. surintendant ($49,191.77)—	
Smith, J., Obed, assist. surint.: appoint., 12 m., $4,400; taxe sur revenu, $292; fr. de voy., $121.79; fiacres, $149.22; loyer de domicile, 12 m., $593.73; bal. de taxes, $20.06; div. déb., $6.53	5,583 33
Allen, Chas. A., secrét.: appoint., 12 m., $2,500; taxes s. revenu, $125.20; fr. de voy., $45.30	2,670 50
Allen, W. A., com.: appoint., 12 m., $1,200; taxe s. revenu, $31.57; fr. de voy., $32.77; dép. des déport., $53.49	1,317 83
Chapman, F. O.: appoint., moins paye milit., 12 m., $1,443.75; taxe s. revenu, $62.05	1,505 80
Coghlan, John, sal., 5 m. au 31 mars, $750; Doyle, F., messag., sal., moins paye milit., 12 m., $270.95	1,020 95
Cummings, Mlle B., com.: sal., 12 m., $560; fr. de remplacem. au bur. d'York, 21 août 11 sept., $19.75	579 75
Everett, E. G., com.: sal., moins paye milit., 12 m., $818.88; taxe s. revenu, $17.52	836 40
Fleetwood, Mlle D., com.: sal., 1er avril-15 fév., $655.80; fr. de voy., $20.66	676 46
Hales, K., compt.: appoint., 12 m., $975; taxe s. revenu, $13.52	988 52
Hannell, E. G., com.: sal., moins paye milit., 12 m	510 94
McConkey, B.: appoint., 12 m., $1,800; taxe s. revenu, $57.68; fr. de voy., $17.02	1,874 70
Nelson, D., com., 6 m. au 31 mars, $499.93; O'Kelly, A., sal., moins paye milit., 12 m., $779.82	1,279 75
Peddle, E., sal., moins paye milit., 2 m. au 31 mai	85 17
Priske, Mlle C., com.: sal., 12 m., $665; dép. de remplacem. au bur. de Birmingham, 6–21 sept.–15–26 fév., $57.97	722 97
Stanford, J. H.: appoint., moins paye militaire, 12 m., $1,249.54; taxe s. revenu, $68.62	1,318 16
Turner, M., com.: sal., 12 m., $615; fr. de voy., $7.75	622 75
Commis et dactylographes: Mlle E. Bulpitt, avril, $40; Mlle H. Cope, 12 m., $444.83; Mlle M. A. Edney, 12 m., $465; Mlle E. M. Fermor, 12 m., $465; Mlle W. G. Gibb, 12 m., $560; Mlle E. Godden, 12 m., $765; Mlle C. A. Howe, 12 m., $465; Mlle C. Marriner, 12 m., $500; Mlle M. A. Nisbett, 12 m., $500; Mlle M. C. Noble, 12 m., $421.67; Mlle E. M. Owen, 12 m., $465; Mlle M. Salt, 12 m., $560; Mlle A. Sloan, 12 m., $615; Mlle H. J. Stevenson, 12 m., $560	6,826 50
Messagers, etc.: N. Audiore, 12 m., $286.83; C. Cale, 12 m., $271.86; G. Higgs, moins paye milit., 12 m., $111.43; F. Lawner, 12 m., $215.55; E. B. Price, moins paye milit., 2 m. au 31 mai, $60.33; C. Tweney, 1er avril–3 juil., $31.63; A. Young, 12 m., $286 83	1,264 46
Loyer des bur., rez-de-chaussée et 1er étage, édifice Trafalgar, 12 m., $12,450.87, estamp., etc., contrat, $15.33; taxes et eau, 12 m., $2,175.94; électricité, 15 m. au 31 mars, $586.72	15,228 86
A reporter	895,392 12

Immigration—Suite.	$ c.
Report	895,392 12
Agences européennes—Suite.	
Londres: bureau du surintendant adjoint—*Suite.*	
Livres et almanacs d'adresses, $86.75; fiacres et tram., $77.02; câblog. et télégr., $424.32; nett. de bur., 12 m., $294.20; charbon, $208.17; destr. des souris, contrat, $48.67; dépenses de déport., $15.10; drapeaux, 17, $29.63; fret, $26.47; cadeaux de Noël, $37.25; louage de chev., $34.19; lettrage en or du tabl. d'honneur, $20.68; assur. National Heath, $65.72; négatifs et vues, 678, $96.24; dép. de bur. et rép., $616.98; peindre scène agricole pour exp., $73; photo., 110, $37.70; fr. de port, $1,724.18; abbon. aux journ. can., $76.57; enseign. lum., $36.50; loy. de téléph. et conv., $213.75; menus item, $34.88	4,277 97
Aberdeen, agence de ($5,558.43)—	
Archibald, G. G., agent appoint., 12 m., $1,800; solde milit. déd. en 1914-15, $363.13; fr. de voyage, $89.42	2,252 55
Irvine, Mlle M. S., commis et dactyl., 12 m., $391.33; L. Simpson, trav. au bur., 12 m., $126.53	517 87
Murray, J. A. F., commis: appoint., 12 m., $550; fr. de voyage, $9.85	559 85
Loyer d'atelier, 116 rue Union, 12 m. au 11 nov. 1915, $876; taxes, $158.80	1,034 80
Lavage de bur. et des carreaux, $134.52; électr., 12 m. au 22 déc. 1915, $75.75; dép. pour conf. et séances publ., $129.67; fret et factage, $218.87; dép. de bur., $131.79; fr. de port, $403.93; abonn. aux journ. can., $54.17; loyer de téléph., 12 m. au 2 fév. 1917, $44.67	1,193 37
Belfast, agence de ($4,725.17)—	
Webster, John, agent: appointement, 12 m., $2,500; taxe sur le revenu, $187.43; fr. de voyage, $182.66	2,870 09
Byrne, Mlle E., dactyl., 12 m., $554.98; Mullan, J., commis, moins solde milit., 12 m., $421.89	976 87
Loyer de bur. et de mag., 12 m. au 1er fév. 1916, $282.27; taxes et serv. d'eau, $87.11	369 38
Publicité, $9.25; nett. de bur., 12 m., $63.27; électr. et gaz, $16.85; dépenses de déport., $23.72; dép. pour conf. et séances publiq., $39.81; fret et messageries, $59.70; dép. et rép. de bur., $96.28; fr. de port, $146; abonn. aux journ. can., $16; loyer de téléph., 12 m. au 28 fév. 1917, $37.95	508 83
Birmingham, agence de ($3,360.93)—	
Campbell, Fred, agent: appoint., moins solde milit., 12 m., $897; taxe sur le rev., $5.11; frais de voyage, $9.29	911 40
Burman, Mlle M. E., commis et dactyl.: appoint., 12 m., $500.05; déb. div., $3.89	503 94
Mathews, T. J., commis, moins solde milit., 12 m.	330 93
Loyer d'atelier, 12 m., $625.73; taxes, $246.37; aide de bur., $151.84; nett., $58.40; électr. et gaz, $31.10; fret et factage, $90.03; dép. de séances publ., $21.53; fr. de bur., $107.55; abonn. aux journ. can., $59; frais de port, $160.77; loyer de téléph., $48.67; eau, $13.67.	1,614 66
Carlisle, agence de ($3,365.73)—	
McLeod, Edwin, agent: appoint., 1er avril-16 sept., $830.93; taxe sur le revenu, $68.98; frais de déport., $6.16	906 07
Holmes, Geo. M., agent, 1er oct.-31 mars: appoint., $750; frais de voyage, $8.35	758 35
Kirkup, Mlle E., dactyl., 12 m.	279 83
Loyer de bur., 12 m., $383.25; taxes et serv. d'eau, $127.83; nett. de bur., $77.38; électr. et gaz, $113.25; dép. de conf. et séances publ., $448.37; fret et factage, $76.93; fr. de port, $51.10; dép. de bur., $72.70; remis. de tapissière, 20 m. au 31 mars 1916, $19.47; loyer de téléph., 12 m. au 22 sept., 1916, $29.20; abonn. aux journ. can., $22	1,421 48
Dublin, agence de ($4,680.27)—	
O'Kelly, E., agent: appoint., 12 m., $2,500; taxe sur le rev., $141.80; fr. de voy., $38.06	2,679 86
Story, Wm, commis, moins solde milit., 12 m., $410.93; Doyle, M., garçon de bur., 12 m., moins solde milit., 5 m., $217.29	628 22
Vilanou, Pierre, commis: appoint, nov.-31 mars, $54.75; pourboires, $2.68	57 43
Loyer de bur., 12 m., $389.33; taxes, $90.73; publicité, 21.29; nett. de bur., $64.48; distr. de pamphlets, $22.63; électr. et gaz, $90.57; dép. de séances publ., $82.88; fret, $103.38; dép. de bur., $172.32; fr. de port, $138.96; entrep., 12 m. au 31 mars, $17.52; tram., $25.25; abonn. aux journ. cana., $55.50; loyer de téléph., 12 m. au 1er oct., 1916, $39.92.	1,314 76
Exeter, agence de ($4,556.24)—	
Cardale, John, agent: appoint., 12 m., $1,800; taxe sur le rev., $76.65; fr. de voy., $97.35	1,974 00
Davies, L., commis, moins solde milit., 12 m., $391.03; Margarett, Mlle M., commis, 12 m., $615.03	1,006 06
Loyer de bur., 12 m., $486.67; loyer de mag. au soub., 12 m., $33.58; taxes, $147.62; nett., $74.95; électr. et gaz, $63.73; dép. de déport., $87.54; dép. de conf. et séances publ., $50.61; fret, $239.85; dép. et répar. de bur., $140.74; fr. de port, $131.40; impress., $9.37; entrep., $12.17; abonn. aux journ. can., $56; loyer de téléph., 12 m. au 28 janv. 1917, $41.95	1,576 18
A reporter	925,916 86

Immigration—Suite.

	$ c.
Report	925,916 86
Agences européennes—Suite.	
Glasgow, agence de ($6,741.59)—	
Millar, J. K., agent: appoint., 12 m., $2,100; taxe sur le rev., $76.29; fr. de voy., $256.69	2,432 98
Hay, John, commis, moins solde milit., 12 m	391 04
Commis et dactyl., 12 m.: Mlle M. Jackson, $495.06; Mlle J. G. MacLaren, $464.97	960 03
Loyer de bur., 12 m., $1,642.50; taux et taxes, $399.45; nett., $155.13; électr. et gaz, $86.83; dép. de déport., $6.92; dép. de conf., $19.79; fret, $124.32; dép. de bur., $185.58, moins vente de vieux pamphlets, $7.58; fr. de port, $223.30; abonn. aux journ. can., $66.55; loyer de téléph., 12 m. au 13 oct. 1916, $54.75	2,957 54
Liverpool, agence de ($17,019.50)—	
Jury, A. F., agent: appoint., 12 m., $2,500; taxes sur le rev., $143.63; fr. de voy., $230.96	2,874 59
Lough, J. H., commis: appoint., moins solde milit., 12 m., $1,110.93; taxe sur le rev., $24.27	1,135 20
Bond, W., messager: salaire, 12 m., $390.54; dép. de déport., $8.15	398 69
Salinger, S., commis: salaire, 12 m., $1,100; taxe sur le rev., $9.49; dép. de déport., $22.87	1,132 36
Stocks, J., garde-entrepôt: salaire, 12 m., $520; dép. de séances publ., $65.48	585 48
Loyer de prop., 48 rue Lord, 31 mars 1912–31 mars 1916, $7,786.66; dép. *re* conv. de tenure, $37.35; loyer d'entrepôt, rue Thomas, 12 m., $486.67; taxes, $983.72; moins taxe sur revenu, $295.22; mars 1912 à sept. 1915	8,999 18
Aide de bur., $160.42; aide à l'entrep., $64.48; nett., $128.97; lum. électr., $20.46; dép. de déport., $320.84; dép. pour expos., $414.64; fret, $177.39; dép. de bur., $247.48; moins vieux pamphlets vendus, $37.35; fr. de port, $242.64; remis. de wagon, 12 m. au 8 août 1915, $14.60; abonn. aux journ. can., $81.25; loyer de téléph., 12 m. au 14 avril 1916, $57.18	1,894 00
Peterborough, agence de ($4,714.30)—	
Kerr, F. W., agent: appoint., 12 m., moins solde milit. du 20 janv., $1,674.88; taxe sur le revenu, $59.13; frais de voyage, $323.84	2,057 85
German, A. L., jeune aide, salaire, moins solde milit., 12 m	164 49
Whitsed, Mlle E. M., commis et dactyl.: appoint., 12 m., $500.05; fr. de voy., $2.21	502 26
Loyer de bur., 12 m., $973.33; eau et taxes, $261.87; nett., $104.39; lum. électr., $20.58; dép. de séances publ., $41.71; fret, $130.85; dép. de bur., $217.79; store extér., compl., $65.09; fr. de port, $119.13; abonn. aux journ. can., $17; loyer de téléph., 12 m. au 19 sept., $37.96	1,989 70
Welsh, agence de ($9,527.20)—	
Pugh, S. W., agent et insp. des agences: appoint., moins solde milit., 12 m., $2,441.49; taxe sur rev., $160.97; fr. de voy. pour visiter les bur. de Londres et Cardiff, $258.09	2,860 55
Davies, D. B., commis, moins solde mil., 12 m., $667; Thornley, Mlle D., commis, 12 m $400	1,067 00
Loyer de prop., 28 rue High, 12 m., $2,433.33; taxes et serv. d'eau, $859.76	3,293 09
Loyer d'espace en entrep. à Usk, 9 m. au 24 déc. 1915, $315; aide au bur., $189.80; lum. électr., $45.56; fret, $196.65; dép. de bur., $251.57; louage de moteur à Usk, 12 m., $521.65; fr. de port, $593.73; loyer de téléph., Cardiff, 12 m. au 18 juillet 1916, $48.44, Usk, 12 m. au 22 déc. 1916, $24.50; convers. téléph. et télégr., $102.16; abonn. aux journ. can., $17.50	2,306 56
York, agence de ($4,055.11)—	
Burnett, L., agent: appoint., 12 m., $2,200; taxe sur rev., $167.41; fr. de voy., $23.27	2,390 68
Cummings, Mlle N., commis et dactyl., 12 m	342 86
Loyer de bur., 12 m., $313.90; taxes et serv., $135.40; gaz et électr., $31.20; dép. pour conf., $42.90; fret, $122.46; dép. de bur., $64.11; fr. de port, $569.40; abonn. aux journ. can., $13; loyer de téléph., 12 m. au 18 fév. 1917, $29.20	1,321 57
Copenhague, agence de ($3,374.86)—	
Krag, Carl, agent., 10 m. au 31 janv., $1,500; taxe sur rev., $236.40; fr. de voy., $199.67	1,936 07
Peterson, Mlle K., sténog.: salaire, 12 m., $327.37; taxe sur rev., $8.96	336 33
Loyer de bur., 12 m. au 23 oct. 1916, $622.36; distr. de pamphlets "Western Canada", $96.77; fret et douane, $18.86; dép. de bur., $277.23; fr. de port, $39.18; loyer de téléph., 12 m. au 31 mars 1916, $48.06	1,102 46
Paris, agence de ($2,827.82)—	
Foursin, P., conf., moins solde mil., 12 m	940 40
Martin, Frs, comptable, moins solde mil., 12 m	488 20
Martin, Mme M., sténog., 12 m., $675.82; Jones, E., messager, 12 m., $217.92	893 74
Loyer d'entrepôt, 12 m., $111.20; taxes, $15; gratif. au concierge (nouvel an), $3.63	129 83
Wiallard, Mme Z., solde de frais funéraires de M. Wiallard	375 65
Dépenses diverses en Grande-Bretagne et en Europe.	
Adams, Geo., Aylesbury, entrep. de wagon d'expos., 12 m. au 30 mars 1916	51 59
Allan, Bros: billets, Liverpool à St-Jean, 30 mars 1916, Mme S. J. Robins et famille, $125.62; Mme H. L. Mainguy, $50.25; fret, sur chien, $11.56*f* billets pour déportés, $145.21	332 64
Baker, J. Allen, Trenton, Ont., pommes, 232 boîtes à 19 shellings	1,072 60
Campbell, Dawson: appoint., moins solde mil., 12 m., $1,111.06; taxe sur rev., $31.57	1,142 63
Chapman, F. O., entreposage, etc., de meubles, 21 juilllet 1913–21 déc., 1914	26 52
A reporter	976,803 22

Immigration—Suite.	$ c.
Report	976,803 22
Diverses dépenses en Grande-Bretagne et en Europe—Fin.	
Davies, Jean, services de la presse de Londres, 52 sem. au 25 mars 1916	376 60
Edgar, J.: salaire, 12 m., $1,800; taxe sur rev., $79.08; fr. de voy., $904.73; dép. de séances publ., $684.60; fr. de port, $13.02	3,481 43
Griffith, Wm, Galles: salaires, 12 m., (moins solde mil., 8 m.) $1,054.69; taxes sur rev., $8.03; fr. de voy., $7.95; remise de wagon, 23 sept. 1914–29 fév. 1916, $34.19	1,104 86
Hickman & Son, montant avancé à Wm Chilcott	33 00
Holmes, Geo. M., Carlisle: salaire, 6 m. au 30 sept., $750; taxes sur rev., $24.82; fr. de voy. *re* séances publ., $238.13	1,012 95
Knight, Evelyn, alloc. de retraite, 2 m. salaire	80 02
Mates, Simon, montant déposé pour lui en 1914–15 par Heneker et Johnston	490 00
Miller, R. A., salaire, moins solde mil., 12 m	98 30
Moffet, Jos., billet pour Québec	32 85
Union Cold Storage, London, entrep. de wagon, etc., de pommes, 12 m	144 34
Webb, W., Londres: salaire, moins solde mil., 12 m., $910.94; taxes sur rev., $9.12	920 06
Fret: ligne Allan, $166.34; Can. Express Co. Liverpool, $300.84; can. Pac. Ry Liverpool, $1,030.76; Great Northern Ry., $146.89; London and North Western Ry, $412.95; Midland Ry, $94.25; White Star Dominion, $710.62; 6 paiements au-dessous de $25, $64.97	2,927 62
Hon. d'assoc. pour le Dr Bryce, $16.30; fr. sur bagage de déportés, $8.82; dép. de seances publ., $29.20; branchages et feuilles d'érable, $19.79; photo, etc., $9.38; publ.. d'article, $10.22	93 71
Primes, commissions, etc.	
Primes pour bill. payés d'av., $5 p. adultes, $2.50 p. enf.: 5 adultes, 1 enf	27 50
Primes pour les domest., adultes à $5, min. à $2.50: 2 paiem. au dessous de $25, 5 ad., 1 min.	27 50
Primes pour enf. à $2 chacun: Annie MacPherson Home of Industry, London et Stratford, $54; Dr Barnado's Homes, London et Toronto, $222, Catholic Emigration Association, Birmingham et Ottawa, $84; Children's Aid Society, London et Winnipeg, $10; Children's Emigration Homes, Birminghan et Halifax, $150; Mr. Fegan's Homes, London et Toronto, $102; Orphan Homes of Scotland, Bridge of Weir et Brockville, $66; Salvation Army, London et Toronto, $10; Sheltering Homes, Liverpool et Stratford, $50	748 00
Commission aux agents de placement dans l'est du Canada, pour empl. de ferme ou domest. à $2 chacun; Brox, Wm., Elmira, $34; Carroll, G. H., Paris, $62; Craven, W. J., Stayner, $30; Duck, Albert, Lindsay, $44; Ellis, Walter, Mount-Forest, $110; Fairfield, D. J., Belleville, $26; Garner, Leslie V., Welland, $236; Grose, Chris, Lefroy, $28; Hainer, Geo., Gordon, and John, Georgetown, $128; Hodgins, Thos. E., Kincardine, $404; Hodgson, T. H., Bolton, $168; Hone & Rivet, Montréal, $184; Hume, J. H., Watfort, $64; Hunter, Col. Geo., Kingston, $48; Langan, Frank, Arkona, $32; McClure, D. L., Brampton, $300; McIntyre, D. C., Brockville, $38; McQuillan, Wm., St. Helen's, $52; Marquette, E., Montréal, $72; Miller, Geo. L., Jarvis, $34; Morris, S. B., Rodney, $32; Mountcastle, E., Dundalk, $74; Nagle, Sam. H., Ingersoll, $54; Purser, M. W. G., Port-Hope, $70; Robb W. J., St Thomas, $28; Salvation Army, Toronto, $228; Smith, David G., Bruxelles, $32; Stevenson, R. E., Bradford, $106; Taylor, Henry, Pert, $68; 36 paiements au-dessous de $24, $242	3,028 00
Primes en Angleterre par adulte, 10 ch. par min.: Bowder, Mme I., Glasgow, $540.20; British Empire Bureau, Londres, $170.33; Cook & Son, T., Londres, $141.13; Gerson, M. Glasgow, $160.60; Paton, H. W. J., Aberdeen, $107.06; Salvation Army, Londres, $688.63; Thomas, Mme M., Londres, $114.37: paiements au dessous de $100, $3,014.92	4,937 24
Primes sur le continent, £1 par ad., 10 ch. par min.: Atten & Zoon, Rotterdam, $150.87: paiements au-dessous de $100, $199.53	350 40
Primes en Islande, £1 par ad., 10 ch. par min., Allan Bros & Co., Glasgow	24 33
Impression, publicité, etc., Canada et Etats-Unis.	
Belleville, 'Intelligencer': corr. de nom sur plaque, $1.50; ferr. de caisses, $3.25	4 75
Boston, 'Youth's Companion', annonces de con. grat., 20 lignes, 4 insertions	194 20
Chicago, 'Canadian American', publicité, 170 lignes, 39 fois	696 15
Chicago, Poole Bros, impr. Atlas du Canada, 15 M copies	1,106 25
Chicago, Rand McNally & Co., $31,974.24)—	
'Canada West': 121,500 à $52.50, 396,350 à $49.85; 40 pages et couv., 10 M à $64, $1,100 à $75; 2 pages int., 60 M, $158.60	27,017 92
Cartes murales du Canada, 334 à 56c.; lettres circ., 10 M, $47.80	234 84
Listes de fermiers conc. à 1c. du nom, $812.24; circ. de 4 pages, 5 M., $33.50	845 74
Impression de minutes de l'asso des fons, du gouv. can., 500 copies, $137.20; corr. entêtes de carte de l'ouest du Canada, $45.60	182 80
Une page d'annonce dans chaque carte de poche de chaque état de la rép. amér.	732 00
Faire 8 charp. de chevalets, $40; 2 planches spéc. et lettr., $22.50; 8 cadres, $22.50; 500 lett. circ., $3.40	88 40
Change sur chèques, $286.33; emball. en bo., $860.75; fret, etc., $1,725.46	2,872 54
A reporter	1,030,720 52

Immigration—Suite.

	$ c.
Report	1,030,720 52
Publicité, impression, etc., Canada et États-Unis—Fin.	
Chicago, Charles H. Touzalin: annonces dans div. journ., avril-août, nov.-31 mars, $56,690.82; div. impr. et trad., $53.75; 1,464 galvanos, 507 mortaises et 36 lingots, $546.61; divers dess. galv., etc., $42.44; change sur chèques, $395.45; fret, $111.50; fr. de port, $11.05.	57,851 62
Chicago, Western British American: annonces, 170 lignes, 52 fois, règlements conc. de terre, 72 lignes, 50 fois, 12,440 lignes à 10½c.; impr. de corc., 65½ M, $114.60	1,420 80
Chicago, Western Newspaper Union: annonces dans div. journ., 28 mars–7 août, 20 nov.–18 mars, $85,389.22; impr., embal., et expéd. d'épreuves à div. agents des E.-U., $29; change sur chèques, $349.16	85,767 38
Detroit, Michigan State Fair: une page d'annonces dans la liste des prix 1915: $15; espace occ. au bazar de 1915, $260	275 00
Halifax, 'Herald': impr. de pamphlets, 30 M, 5 x 9, 64 p. et couv., $1,080.30 M, 3¾ x 7, 16 p. et couv., $200; caisses d'embal., 47 à 75c	1,315 25
London, Vanderhoof-Gunn Co.: annonces dans 'Canada Monthly', 12 m. au 31 mars, ½ page, 10 m. à $27.50, 20 pouces, 2 m., t. à $36.65; demi-teinte, $5.52	353 82
Marshall, Minn., 'News-Messenger', annonce, 52 sem. au 3 déc. 1915	74 88
Montréal, 'Gazette': annonces, 'Commercial Review', saison 1915, $75; impr., Atlas du Canada, 68 pages et couv., 6·2 M à $92, carte du Canada, 5 M à $7; étuis, 18 à $1; fret, $12.40	710 80
Montréal, Intercolonial Ry. Pub. Co., annonces, 'Canada Official Ry Guide', 15 m. au 31 mars	150 00
Montréal, Conseil central national des Métiers et du Travail, annonces dans le programme de la fête du travail	30 00
Montréal, Mount Royal Pub. Co., annonce sur page int. sur couv. du livre 'Le livre d'or des Canadiens'	150 00
Moosejaw, 'Saskatchewan Farmer', annonce d'une page, 3 m. au 31 mai	75 00
Ottawa, 'Canadian Military Gazette', annonce, 12 m. au 31 mars	250 00
Ottawa, 'City Guide', annonce d'une page	10 00
Ottawa, Danebrog, 1,000 copies par m., 12 m. au 31 mars	432 00
Sandusky, Mich., 'Sanilac County Republican', annonce, 12 m., 442 pouces à 11c	48 62
Toronto, 'Official Annual Labour Review' 1915, page d'annonce	150 00
Toronto, Ontario Pub. Co., page d'annonce dans Canadian Magazine, 12 m. au 28 fév	360 00
Toronto, Rolph & Clark: calandriers, 50 M à $80, 5,650 à 6c.; caisses, 73, $90.65	4,429 65
Toronto, 'Varsity War supplement', page d'annonce	50 00
Vancouver, 'The Fruit and Farm Magazine', annonce, avril-juin, 3 m	90 00
Victoria, B. C. Official Guide', annonce	10 00
Winnipeg, 'Columbia Press, Ltd, une page d'annonce dans le programme 1915 de l'"Icelandic Celebration"	50 00
Winnipeg, 'Heimskringla,' 81 copies à $40	3,240 00
Winnipeg, North Western Pub. Co., annonce dans 'Der Norwestern', 15 m. au 26 avril 1916, et 65 M copies, $2,500, page dans 'Der Norwestern Kalendar, 1916, $100	2,600 00
Winnipeg, Reynolds, Ltd, impr. de lettres circ., 11 M, $68.50, 48 livrets de certif., $48	116 50
Winnipeg, 'Telegram', 'Canada West', édition brit., 100 M	6,100 00
Winnipeg, Voice, page d'annonce dans 'Official Labour Day Year Book and Souvenir Programme	50 00
Impressions et annonces, Grande-Bretagne et Europe.	
Londres, Canada Newspaper Co.: page d'annonce, 56 sem. au 25 mars, $2,708.34; 327 copies du 'Canada' hebd., 6 sem. au 10 avril 1915, $180; 1,300 copies 'Canada To-Day', 1914, $79.08; faç. de bloc	2,967 92
Londres, Gazette du Canada, annonce, 65 sem. au 30 mars	1,216 67
Londres, S. Davies & Co.: annonce, $6.08; étiquet., pour grain, 1,200, $23.72; nouv. porte-étiq., 22,800, $558.69; fr. de port, $231.18; retouche de photo. et blocs, $23.16; tubes cart. lég., 16,500, $196.73; vitrine, etc., cartes, 2,044, $71.78; div., $2.92	1,114 26
Londres, Hazell, Watson & Viney, impr., etc.: livres de chèques et estamp., 3, $55.97; journal, 2, $22.55; entêtes, estamp., etc., $165; ram., $350.40; envelop. estamp. et gomm., 60,750, $255.40; envel. pour atlas, 34, 075, $188.97; feuilles et étiq. gomm., 10 M, $25.54; plac. élog., 3 m., $81.16; formes div., 5½ M, $33.81; papier, écolier, 115 ram., $116.81; brun, 5 ram., $24.21, jaune, 60 ram., $61.56; chemises, 7½ M, $21.84; papeterie, etc., $282.77; gravure, $14.60; voiture, $43.74	1,579 33
Londres, 'Standard of the Empire', annonces, 13 sem. au 27 mai, 1915	874 93
Londres, G. Street & Co.: annonces dans les divers journ., 15 m. au 31 mars, $1,027.11; prép. et impr. item de nouv., 56 sem. au 25 mars, $783.17; triage et adr., 74,296 envelop. aux édit. de Londres et journ. prov., $437.63; fr. de port, 74,296 à ½d., $753.28; dessins, blocs, etc., $29.81; abonn. aux journ., $23.32	3,054 32
A reporter	1,207,689 27

Immigration—Suite.	$ c.
Report	1,207,689 27

Dépenses relatives aux déportés ($20,434.79).

Allan, H. & A.: passages océan, 3 aliénés, $150; 149 adultes à $15, 67 enfants à $7.50, 10 nourrissons à $2.50; frais de ch. de fer en Anglet. et Europe, $56.92	2,969 42
Banco Internationale, 2 passa. océan	88 50
Bockus, Mme F., Calgary: serv., 186 j. à $250; dép. de voy. $1,091.48; avances, $50, moins avance de 1914-15, page K—65, $50	1,556 48
Brush, Berthe, Winnipeg: serv. 109 jr à $2.50; dép. de voy., $717.47	989 97
Calderwood, Mme Nellie, Winnipeg, serv. et dép. (sans preuves à l'appui)	100 35
Canadian Australasian Royal Mail Line, 2 pass. océan	86 25
Canadian Northern Railw. Co., bill. de pass	69 50
Canadian Pacific Ocean Services, Ltd., bill. pass. 1 dém., $50, 13 adultes à $15 1 nour. $2.50	247 50
Canadian Pacific Ry. Co.: pass. océan, 3 à $35, 43 adultes à $15, 18 enfants à $7.50, 8 nourriss. à $2.50; bill. de ch. de f., Canada, $2,104.75, Anglet. et Europe, $240.96	3,250 71
Clark, Mme Rose, Winnipeg: serv., 111 jr à $2,50; dép. de voy. $602.88	880 38
Compagnie Générale Transatlantique, New-York, pass. océan pr 8 adultes	120 00
Delaware & Hudson Co., bill. de pass. ch. de f	388 89
Donald, Dr W. B. L., Athabaska, soins médic. et 15 visites à nourriss. malades	65 00
English, Thomas, Calgary: serv. au 24 jan., 161 jrs à $2.50; uniforme et pardessus, $44.02; dép. de voy. $885.27; bal. d'avances, $86.80, moins $50 avancées en 1914-15, page K—65.	1,368 59
Exchange Sale Barn, Peace River Crossing, loc. d'une voit. à deux chev. pr aller à Reno	25 00
Grand Trunk Pacific Railway, 7 bill. de pass. d'Edmonton à Winnipeg	84 35
Grand Trunk Railw. Systè. bill. de pass	249 48
Great Northern Railw. Co. pass., de Mino, Man., à Portland	47 00
Hartfield, Solari & Co.: pass. océan, 17 adultes, $763; taxe de rev. des E.-U. sur 26 pass., $78.	841 00
Intercolonial Railway: pass. $33.75; Lamport & Holt, pass. New-York à Billnos Aires, $75...	105 75
Leach, W. J., Winnipeg: serv. 29 jrs à $2.50; dép. de voyage, $164.80	237 30
Lloyd Italiano S. S. Co. pass. de New-York à Naples	42 00
Manitoba Sanitorium for Consumptives, Ninette, Man., traite, 587 jrs à 60c.; bill. de ch. de f. $4.25; total, $356.45; moins $276 payé en 1914-15, page K—65	80 45
Mathers, Alvin T., M.D., Winnipeg, ses dépen. et infirmière à Victoria avec lépreux chin. 23-28 mai: serv. 8 jr., $40; dép. de voy. $65.40	105 40
Musch, Rudolph, Edam: chauss et vêtem. $17.90; provis. $66.40	84 30
National Steam Navigation Co., pass. de New-York au Pirée	50 00
Norweigan American Line Passenger Agency, N.-Y., 3 pass océan	175 00
Reford, The Robt. Co.: pass. océan, 48 adultes à $15; 21 enfants à $7.50, 3 nourriss. à $2.50; dép. de New-York à Calmar, Suède, $70.40; à Hull, Anglet., $57.45; bill. de ch. de f. Canada $62.08	1,074 93
Regina Bureau of Public Welfare: entretien, 8 sem. $40; ambulance, $2	42 00
Rithet, R. P. & Co., Victoria, bill. pass. pr le Japon pour 8 matelots naufragés	280 00
R. N. W. M. Police: soins des prisonn., 235 jr à 75c.; repas 188 à 20c.; dépenses des gard., $23.70	237 55
Russian American Line: pass. océan., 4 à $48, bill. de ch. de f. $29.30	221 30
Rutland Railway Co. bill. de ch. de f., Montréal à New-York	102 48
St-Lawrence and Adirondack Railway bill. de ch. de fer	1,016 43
Selkirk Asylum: soins de Frank Matlanger, du 1er avril au 29 fév., 335 jrs à $1; vête. $35	370 00
Telford, Mme, Cecil, Winnipeg: serv. 54 jrs à $2.50; dép. de voy., $319.60; pass. de déport., de Saskatoon à Montréal, $25.35; (Remarque: $25 avance sur 1914-15 remboursées aux Revenus Casuels)	479 95
White Star Dominion Line: pass. océan, 7 à $37.50, 64 adultes à $15, 19 enfants à $7.50; 6 nour- à $2.50; bill. de ch. de f. $50.83	1,430 83
White Star Line: pass. océan, 4 adultes, à $15, 1 nourriss. à $2.50, 2 pass. de New-York à Naples, $93	155 50
Wilson, inspect. C. E., Vancouver, dép. de voy. à Montréal: pr. lui-même $50.85, pr. sa femme $33.55; déport. $21,55	105 95
Dépenses de voy. à Montréal avec déportés: P. E. Beauchamp, Winnipeg, $55.85; Mme A. Bernier, Winnipeg, $30.60; F. T. Butler, Winnipeg, $23.85; Margaret Cameron, Winnipeg, $14.15; Mme E. Champagne, Winnipeg, $22.30; Mme G. A. Crabb, Winnipeg, $26.90; Charles Edgar, Winnipeg, $28.65; Alf. M. Exley, New Westminster, $44.30; L. A. Ferguson, Winnipeg, $27.10; R. E. Greenslade, Calgary, $58.25; E. W. Shaw, Winnipeg, $24.65; Fred W. Taylor, Winnipeg, $20.55; Thirza Taylor, Vancouver, $52.20; C. A. Watt, Winnipeg, $22.25; Sid Wood, Winnipeg, $23.10	474 70
Chaussures et vêtements, $16.10; pass., $7; repas, $21.75; soins médic. et médicaments, $25.25; voit. de louage, etc. $23.50; infirmière, 10 jrs $20; pass. océan, $15; surveill. des déportés, $6	134 60

Divers.

Gratifications ($25,250)—	
Halifax Women's Welcome Hostel	500 00
Montreal Catholic Immigration Hall	1,000 00
Montréal, La Société Générale de Colonisation et de Rapatriement de la Province de Québec	4,000 00
A reporter	1,233,624 06

Immigration—Suite.	$ c.
Report	1,233,624 06
Divers—Suite.	
Gratifications—*Suite.*	
Montréal, l'Union Nationale Française	1,000 00
Montreal Women's National Immigr. Society de	2,000 00
Ottawa Valley Immigration Aid Society	3,500 00
Ottawa Women's Hostel and Travellers Aid Society	1,000 00
St-John, N.-B., Kings Daughters' Hostel	500 00
Toronto Salvation Army: gratuité pour réception de femmes au refuge, $7.500; loy. et dép. de bureau, Londres, Angl., $2,500	10,000 00
Toronto Women's Welcome Hostel	1,000 00
Winnipeg Girls' Home of Welcome	750 00
Dépenses générales—	
Allan, Killam & McKay, Winnipeg, prime sur cautionn. de $15,000	64 75
Bell Teleph. Co., Peterboro, loy. téléph. pr. Wm. Might, agent des garc. de ferme, 12 m.	32 00
Can. Pac. Ry. Co., transport de meubles, pr Geo. D. Weatherhead's, de Edmonton à Montréal	53 22
Clogstown, H., Duncan, C.-B.: serv. de veilleur *re* Sikh, 18 juin au 1er nov., 1915, 20 jrs à $25; frais de voy. et div. dép. $181.60	631 60
Département de la Douane: quart des frais de patrouille du golfe de Georgie, 11 m. au 29 fév., $1,031.25; tiers des frais de constr. de bâti. à Stanhope, Qué. $1,200	2,231 25
Département de l'imprimerie public et papeterie ($21,498.05)—	
Livres, 19, $33.25; revue can. annuel., 15 copies, $57.75	91 00
Almanachs annuaires, 35, $188.95; guides de ch. de f. $18.42	207 37
Rouleaux pour calendriers, 1,000, $30; 3 plumes font., $15.50	45 50
Mach. à additionn. Burroughs, $621, moins escompte $5.22	615 78
Ouvre-lettres, rapides, $125; appareil à cachet. envelop. «Standard», $25	150 00
Toise, $35; 2 mach. «Sun» pr chèques à $105	245 00
Dactylotypes: Remington, $142.50; Smith Premier, modèle visible, $32.50; Underwood, $121.50	296 50
Valise, $13.50; sac à dépêche, $8.50; div. papet. $6.707.99	6,729 99
Impressions, lithographie, etc., $13,089.21; publications parlementaires, $27.70	13,116 91
Dion, Aimée, Québec, conseil légal au sujet de l'enquête regardant l'adminis. de l'hôp. de détent. de l'immigr. à Québec	325 00
Gardner, C. C., moitié des frais de l'install. poteaux téléph. entre le port d'Aldergrove, C.-B., et bur. de l'immigr. à Patricia, C.-B	50 00
Grand Trunk Pacific, Winnipeg, montant payé au C.N.R. pr expédit. de 263 sacs grain d'avoine à Ericksdale en avril 1913	30 25
Hurd & Co., Ottawa, 10 pres menottes, à $6.75	67 50
International Railw. Pub. Co., Montréal, souscript. au Guide Officiel du Can. Ry, 12 m	76 00
Jessop, Cyril, Gladstone, Man., photo. 76	35 00
Lunney, J. P., St. Jean, dép. à Boston, du 19 juil. au 5 sept.: dép. de voy. $20.20; pens. et log. $145.75; bill. de tramw. $4.95; blanchiss. $2.89	173 79
McCutcheon, Wm., Sarnia, serv. et dép. comme interprète en 1910	25 05
McWilliams, John, Québec, rapport par fil, durant la sais. de tous les vapeurs serv. intér. ayant passagers	50 00
Mathews, H. E. architect, Winnipeg, serv. *re* Immig. Hall à Medicine Hat	300 00
Morrison D. A., M.D., Louisburg, C.-B. inspection médicale des immigrants, 9 jrs	90 00
Randall, F. S. Manna, Sask., avance grains pr semences, 1914	36 00
Scully, Wm., Montréal: 50 insignes, à $1.50; 12 gros. de boutons, petits, $84, 10 gross., grands $100; affranch. 32c	259 32
Sherwood & Fraser, Ltd., Winnipeg, «Perless» 12 menottes à $6.75	81 00
Topley & Co., Ottawa, fournit. photogra., impression etc	85 44
Toronto Mail and Empire, souscript. pr copies envoy. à div. journ. anglais	65 25
Van Bruyssel, F., Montréal, app. photo. pr cinéma $1,470.70, moins moitié payée p. Div. pouv. hydrau	735 35
Vollmer. Edna M., Montréal, dactylo., dactylographier et classer liste des étrang. venant du Can. aux E.-U., 386 h. à 50c	193 00
White, M. S., dép. voy. avec Percy Reid, 14 juil.-2 août 1915	62 95
Winnipeg Telegram. souscript pr copies envoyées à div. journ. angl	121 67
Dépenses à Victoria, C.-B. *re* Herman Singh	25 50
Payements des traites du guides des ter. payées p. J. Kynen, Edmonton: A. Hastings, $25; W. L. Ritcher, $25	50 00
Transport lépreux Syriens de Regina à Tracadie N.-B. ($1,315.64)—	
Can. Pac. Ry. Co.: 20 pass., Regina à Gloucester, N.-B., à $55.80; fournit. et ustens., $106.82; détérior. de wag., $4.77; aiguillage à Montréal, $35.95	1,263 54
Caraquet & Gulf Shore Ry., wag. pr colons, Gloucester Jct. à Tracadie	43 00
Symons, Jos. H. Regina, dépen. retour de Tracadie	14 10
A reporter	1,282 198 64

Immigration—Fin.

	$ c.
Report	1,282,198 64
Divers—Fin.	
Dépenses générales—*Fin*..	
Passages: Samuel Copper, Ottawa à Ste-Catherine, $8.55; O. Couturier, femme et fils, Montréal à Newcastle, N.-B., $24; Hollis Kilburn, Montréal à Lethbridge, $42.10; Jules Poupaert et femme, Montréal à Newcastle, N.-B., $16; Mme Violet M. Sherwood, Ottawa à St-Jean, $9; Soldat Wilson, Montréal à St-Jean, $6.50; pass. océan, $15; Flora Zoarechi, $37.20; garçons de ferme, $1,359.54; indigents, $56.55	1,574 24
Câblogramme, $3.16; commis. sur amendes, $13.20; interprète, $2; repas, $2; inspec. médic., $5; 16 vues de projection, $6.40; rognures de journaux, $1.55; 30 boiss. blé, $21	54 31
Frais de justice ($1,540.30)—	
Bowser, Reed et Wallbridge, Vancouver	683 60
Bullock-Webster, W. H., Victoria	35 00
Cline, C. H., Cornwall, Ont	10 00
Curran, F. J., K.C., Montréal	671 70
Fleming, Drake & Foster, Windsor, Ont	40 00
Muir, Jephson, Adams & Brownlee, Calgary	20 00
Murray, A. G., Fort-Frances	65 00
Sherman, C. A., North Portal	5 00
Wootten, E. C., Victoria	10 00
	1,285,384 49
Secours aux Canadiens miséreux comptés par erreur au crédit de l'immigration	17 27
	1,285,384 76
Déduction comme ci-dessous	12,295 04
Total de l'immigration	1,273,089 72

Comptés à—

Immigration—Salaire des agents, etc	$ 602,264 17
Dépenses casuelles, etc	670,825 55
	1,273,089 72

Déductions.

Rembours. par les Cies de transp. au compte des hôp. de détent.: Halifax, $28.50; St-Jean, $177.56; Québec, $860.15; Montréal, $7,208.37; Victoria, $986.25	9,260 83
Remboursé pour transport et dépenses de déportation	2,052 59
Billets de ch. de fer non utilisés, $78; charroi et fret, $3.22	81 22
Frais de câblogrammes et télégrammes, $46.02; acte de décès, $1.75	47 77
C. W. Badgely, balance d'avance au fils, $2.88; Soldat Barlow, frais de dép. pour retour de sa femme en Europe, $45	47 88
Pensions des gardiens, Belfast, examen des enfants, $99.20; Police fédérale, dép. *re* étrangers ennemis, $289.75	388 95
Jacobs, Hall & Co., dépôt pour appel en cour *re* Eli Bage, $20; Mme F. Kenyon, transp. en Angleterre, $50	70 00
Mme R. Meyers, dép. pour retour en Europe, $50; S. J. Robins, taxes de guerre sur passage, océan, $10	60 00
Mme A. W. White, pass. oécan, $25; R. E. Stevenson, montant dû John Giegala, $15	40 00
Ottawa Tile and Mosiac Co., dép. de Hillock pour St-Jean	15 00
Vente de grain et paille, $64.35; gages du A. S. Haslam, $2	66 35
Garanties: Montréal Comedy Co., $75; Williams Vaudeville Co., $10; Within the law, $65	150 00
Dépt. des Travaux publics, rembours.: lumière 1914-15 de janv. à mars, Cobourg, $3; 1916-17, loy. avril, Clair N.-B., $10; lumière, London, Ont., 85c	13 85
H. D. Lyon, Winnipeg, balance des avan. pour dépenses casuelles, 1914-15	0 60
	12,295 04

Immigration chinoise.

Montréal—	
Régimbal, A., contrôleur: ⅔ salaire comme sous-agent d'immig., $1,200; frais de port, $11	1,211 00
Wong Ham, interprète, 12 m	200 00
Chemainus, B.-C., Halhed, R. B., inspect.: salaire, 12 m., $900; pens., $2; téléph., 90c	902 90
Powell River, B.-C., Banham, R. M., inspect.: salaire, 12 m., $900; 2 uniformes, $40	940 00
Union Bay, C.-B., Glover, Herbert, inspect., salaire, 12 m	900 00
Vancouver—	
Reid, M. J. R., contrôleur, ⅔ salaire comme agent d'immigration	1,600 00
Jolliffe, A. L., ⅔ salaire comme agent d'immig., $1,333.34; dép. de voy., $14.50; vareuse et salopette, $5	1,352 84
A reporter	7,106 74

Immigration chinoise—Fin.	$ c.
Report	7,106 74
Vancouver—*Fin.*	
Monro, Dr. A. S., ⅔ sal. comme inspect. médic., 12 m	1,000 00
Cowper, Mme Edith, sténographe, 12 m	1,000 00
Hyndman, D. E., gardien de nuit: sal., 12 m., $1,000.00; 2 unif. et pardessus, $63.34	1,063 34
Kirk, James C., comptable: sal., 12 m., $1,200; 2 unif., $40	1,240 00
McNamara, D., sténographe: sal., 12 m., $1,000; 2 unif. et pardessus, $63.34	1,063 34
Naftel, F. E., sténographe, 12 m	1,200 00
Randall, J. W., commis: sal., 12 m., $1,020; 2 unif., $40	1,060 00
Shew Lung, Paul P., interprète: sal., 12 m., $1,000; unif. et pardessus, $43.34	1,043 34
Taylor, Fred. W., commis: sal., 12 m., $1,200; 2 unif., $40; dép. de voyage, $4	1,244 00
Wilson, C. E., inspect.: sal., 12 m., $1,200; dépenses de voyage, $67.80	1,267 80
Yip Sing, ass. interprète: salaire, 12 m., $500; uniforme, $20	520 00
Dépenses des déportés, $4.80; dép. de bur., $40.75; fr. de port, $75; bill. de tramw., $75; télégr., $17.85; loc. de téléph. P. Howard, 5 m. au 31 août, $15; dép. de voy., inspect. Dence, $1.50	229 50
Victoria—	
Milne, Dr. G. L., ⅔ sal. comme inspect. médic. d'immigration, 12 m	1,333 33
Rogers, Dr. H. B., ⅔ salaire assistant inspecteur médic., d'immigration, 7 m	583 33
McCloskey, Robt., commis en chef: sal., 12 m., $1,200; temps. suppl., 150½ h à 40c.; 2 unif. et casquettes, $44.79	1,304 99
Marshall, James, commis: sal., 12 m., $1,100; temps. suppl., 131 h. à 40c.; 2 uniformes, $38.33	1,190 73
Mong Kow Lee, interprète: salaire, 12 m., $1,500; temps. suppl., 81½ h. à 40c.; uniforme, $21.66	1,554 26
Monteith, Alex., gardien: salaire, 12 m., $960; temps suppl., 223 h. à 40c.; uniforme et casquette, $24.79	1,073 99
Parker, Thomas, temps suppl., 29 h. à 40c.; Roff, Robt., temps suppl., 215½ h. à 40c	97 80
Redgrave, S. L., gardien: salaire, 12 m., $900; temps suppl., 239 h. à 40c.; 2 uniformes et casquettes, $41.49	1,037 09
Speed, J. W., gardien: salaire, 12 m., $800; temps suppl., 16 h. à 40c	806 40
Yew, Lee S., interprète assist.: salaire, 12 m., $600; temps suppl., 80 h. à 40c.; 2 unif., $41.67	673 67
Interprètes assist.: Mar Chan, $180; Mar Suie, $180	360 00
Dépenses de bureau, $28.94; impression, $16; fr. de port, $33; télég. du Cap, moitié du coût, $30; loy. du téléph., 12 m., moitié du coût, $94.56; bill. de tramw., $30	232 50
Divers—	
Bureau de santé, Victoria, honoraires des hôpitaux, etc., pour lépreux chinois, 23-28 mai	45 00
Can. Pac. Ry. Co.: pass. pr déport., Montréal à Victoria, $62.50; pass. océan, 4 à $35	202 50
Can. Pac. Ry. Co's. télégraph., télégrammes	25 20
Département de la Douane, ¼ des frais de la patrouille du golfe Georgie	1,031 25
Département de l'imprimerie et papeterie publiques: publicat. du gouvernement, $50; impressions, $81.88	131 88
Lee Hong, Frank, Winnipeg, conduire jeunes gens chinois à la salle pour certificats	28 00
Leung, Heng, traduction	17 25
Wing Sang & Co., Vancouver, repas pour déportés, 164 à 15c	24 60
Passages, océan pour déportés: Dodwell & Co., $35; Great Nor. Ry. Co., $35; Nippon Yusen, Kaisha, $70; R. P. Rithet, $175	315 00
Primes sur garanties d'obligations: Globe Indemnity Co., $38.50; Railway Passengers Assurance Co., $385	423 50
Frais judiciaires—Aikman & Austin, Victoria	41 50
	31,572 23

Chargés—		
Immigration chinoise: Salaires	$ 27,690 00	
Dépenses casuelles	3,882 23	
	$ 31,572 23	

Aide aux Canadiens en détresse.

Avances et dépenses, bureau du Haut-Commissaire à Londres, Angleterre: N. Ager, $96.46; Rév. E. Baynes, $28.34; A. L. Cochrane, $41.73; Mme L. Cramp., $28.35; Chas. Dion, $149.91; Jacob D'Oliverya, $56.39; Rich. Dumas-King, $34.59; Henri Duverger, $29.10; Mme Jos. Edwards, $34.29; Geo. Filteau, $26.77; Alfred Ford, $30.17; W. Gauze, $25.79; Mme F. Goerlich, $32.75; Th. Grossman, $29.44; Mme Iverna Holden, $169.95; Mlle C. Jolicœur, $25.19; Mme Marie LeBarre, $113.15; Mlle L. Letardy, $29.10; R. E. Morrison, $51.46; Mme Needelman, $64.67; C. A. Nord, $84.19; Mlle E. O'Connor, $44.57; L. C. Ostler, $36.50; Cyprien St-Laurent, $50.94; D. C. Saunders, $46.70; Jos. Seguin, $64.58; Vincent Smith, $47.31; Isaac Solloway, $26.16; F. J. Stephenson, $27.13; Mlle E. J. Turner, $32.48; Mlle Vosgiens, $36.46	1,594 62
A reporter	1,594 62

Aide aux Canadiens en détresse—Fin.	$ c.
Report	1,594 62
Avances et dépenses à Londres, etc.,—Fin	
Paiements su-dessous de $25, $977.10; billets de passage et télégrammes, etc., $37.59	1,014 69
Avances à Halifax: David Epps, $15; Alfred Terrington, $11.45	26 45
Avances à Saint-Jean: A. Burnett, $1; A. L. Cochrane, $12.50; Wm Hillock, $15; R. E. Morrisson $23.20; L. Ostler, $89; Daniel Smyth, $7.85	148 55
Avances à Québec: Edouard Baynes, $40.85; Mme Cramp, $75.25; Wm F. Gauze, $17.28; Théo. Grossman, $28.70; Chas Nord, $83.40; R. Russell, $10.05; Issac Salloway, $6.60; F. J. Stephenson, $3.30; A. F. Valentine, $11.55; taxe de guerre, $50	277 48
Hôpital Américan, Cité de Mexico, entretien de Chas Robinson, 22 août au 22 nov., 1914, $17.02, prix d'une traite, 25c	17 27
Cie du ch. de fer C. P., billets de passage: Christina Roth et sa famille, de Montréal à Winnipeg, $63; F. Swaitt, Montréal à Toronto, $6.65	69 65
Télégraphe de la cie du ch. de fer C. P.: Télégrammes	13 91
Poussette, Mr commissaire du Commerce à Buenos Aires, dépenses de Wm Snow	13 26
	3,175 88
Moins remboursements: N. Ager, $96.46; A. Burnett, $5; W. Gauze, $45; L. Ostler, $20; R. R. B. Russell, $33.63; J. Salloway, $32.76; F. Swaitt, $5; Mlle Vosgiens, $36.46; M. Mindelman, $44.81	340 10
	2,835 78
Moins, porté au compte de l'immigration par erreur	17 27
Total, secours aux Canadiens en détresse	2,818 51

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles.

Dépenses générales.

Services à Ottawa (Page K—22)	12,708 89
Chester, A. W., serviettes en cuir, 10 à $12.75	127 50
Davidson, Jas, succession de: caisses, 3 à $2.75; bois de cons. $43.26; esses, 350 à $1.05	419 01
Dép. des imp. et papeterie: lithogr., imp. et papeterie, etc., $29,288.10; souscrp. à la "Gazette" $102.20	29,390 30
Dowsley, A. H. boîte pour l'instrument des passages	31 75
Everyman's Car Co., Ltd.: camion Ford avec une bâche spéciale, et 2 pneus supp., $816.30; dorer et peindre les écluses des départ. $12; gazoline, 76 gal., $19.40; huile, 7 pintes, $1.05; pièces de rechange, etc., $14.82	863 57
Transp. et messagerie: Can. Express Co., $635.08; chef de fer Can. Nord, $608.16; Cie du ch. de fer Can. Pac., $629.61; Dom. Express Co., $1,563.77	3,441 62
Courtage pour débentures: Allan & Mackay, $2,512.28; Globe Indemnity Co., $463.75	2,976 03
Pritchards-Andrews Co., Ltd, marteaux-marqueurs pour mar. le bois, 20 à $2.40	48 00
Stanley, L. E. coton, 367 vgs	61 44
Télégrammes: Cie de ch. de fer Can. Pac., $1,785.04; G. N. W. Tel. Co., $191.87	1,976 89
Paiements au-dessous de $25: carpette pour auto, $7.50; licence d'auto, $10; divers, $46.38	63 88
Services légaux—	
Livingstone et Atkinson, Battleford, honoraires pour titre clair	6 50
Services divers—	
Paye des témoins *re* investigations dans différents endroits: Alsask, $100; Assiniboia, $70.10; Elrose, $83.20; Expanse, $16.20; Findlater, $20.30; Hanna, $25.50; Humboldt, $39.50; Indian Head, $8.40; Lamont, $42.70; Lanigan, $11.60; Lestock, $28.70; Lloydminster, $123.30; Oyen, $36.20; Medicine Hat, $37.80; Milk, River, $52.80; Moosejaw, $10; Outlook, $37.20; Sandy Island, $6.60; Swift Current, $5; Tribune, $39.40	794 50
Annonces et impressions ($64,120.84)—	
Annonces: règlements des Terres du Nord-Ouest et des "Homesteads"	44,261 80
Annonces: règlements concernant les mines	12,874 96
Annonces: des terres ouvertes à la colonisation	4,101 18
Annonces: règlements de la loi coupe de bois	1,354 44
Annonces: règlements concernant les terres concédées et les mines	997 14
Annonces: des Ordres en Conseil dans la C.-B. "Gazette Officielle"	192 75
Annonces: de vente à l'encan de limites à bois	182 49
Annonces: de vente à l'encan de terres fédérales	83 80
Annonces: avis aux concessionnaires, *re* protect. durant la saison de la récolte et du batt.	61 03
Impressions de circulaires, etc	11 25

Dépenses de voyages et de déménagements.

Connell, J. R., dépenses de déménag. de Grouard à la traverse de la rivière La Paix, 8 oct.	129 25
Fletcher, J. frais de déménag. d'objets domestiques, d'Edmonton à Grande-Prairie, mars 1913	98 00
Forster, F. G., frais de déménagement de la famille et des meubles, de Brandon à Swift-Current: billets de passage et wagons-salons, $90.15; transp. et camionnage, $82.50; repas p. la famille, $29.50	202 15
A reporter	117,460 12

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.	$ c.
Report	117,460 12
Frais de voyage—Fin.	
Hanley, Mlle M. G. frais de déménag., de Humboldt à la traverses de la rivière à la Paix, 22 sept. 18 oct.: billets de passage, $32.90; pension et loge, $55.25; camionnage, $5.45; frais de route, Humboldt à Winnipeg, aller et retour, $16.40	110 00
Kern, Mlle M. J., frais de déménag. Minnedosa à Ottawa, 13–15 sept	55 85
Laplante, J. R. sous-agent, Ste Lina: frais de route à Winnipeg 5–14 juil	41 50
Norquay, A., Edmonton, frais de route à Fort McMurray et retour, avec l'inspecteur des terres conc. Gray, 30 sept.-29 oct.: transp., Edmonton à Fort McMurray et retour, $84.05; transp. Fort McMurray à Cache 31 et retour, $16.50; provisions, $17.74; pension et logem., $23; loyer d'un bureau, 2 m. $40; main-d'œuvre, homme et attelage double, 16 j., $80; louage d'un cheval, 17 j., $17; couverture en édredon, $35; paletot imperméable, $6; équipement de campement, $31.55; couvertures, 2 j., $18; télégr. et téléph., $36.50; menus item, $8.40	413 74
Saloway., frais de déménag., Grande Prairie à Pouce Coupé	44 00
Stafford, J. W., frais de déménag. lui et sa famille, Lethbridge à Ottawa, 19 avril au 7 mai: pension et log., lui 25¼ j., $50.25; famille, 11½ j., $50; 3 billets de passage et wagons-lits, $222.10; camionnage de meubles empaquetés et frais de transp., $292.15; repas sur le convoi, $41.50; télégr., 76c	656 76
Wagar, F. E., frais de déménag., Saskatoon à la traverse de la riv. à la Paix, 23 sept au 18 oct., pension et log., $66.85; bill. de passage, $42.70; voitures de louage et camions, $18.75	128 30
Wilks, H. H., frais de déménag., Stettler à la trav. de la riv. à la Paix, 27 sept. au 18 oct.; pension et logem., $43; billets de passage, $15.55; voitures de louage, $10	68 55
Wilson, W. C., sous-agent, Fort-McMurray: frais de route à Edmonton, 12–30 juin, $93.55; pension et log. à Edmonton, 1 juil. au 31 août, $155	248 55
Billets de ch. de fer divers: Mlle. J. B. Dunne, commis, Moosejaw, bur. des terres féd., payé en moins en 1911, $6; J. L. Elliott, témoin dans une cause d'empiètement de coupe de bois, $3.20; Mlle M. J. Kelly, commis de bureau de J. W. Martin, 1911, $9.10; E. C. Tennant, garde-forestiers, Jonction H. B., $2.95; J. J. Walsh, sous-agent, supp. Edson, $8	29 25
Bureau des terres de Battleford.	
Agent, L. P. O. Noël, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Principaux assistants: J. P. Bolduc, 3 m. au 30 juin à $1,200; E. M. Reid, 6–5666 m. au 31 mars à $1,200	956 66
Comptable, A. Carlyle-Bell, 12 m. au 31 mars	1,100 00
Commis: R. H. Burton, 12 m. au 31 mars, $1.100; R. J. Coulter 12 m. au 31 mars, $9.60; Mme Z. Dunning, 12 m. au 31 mars, $900; L. H. Good, 11·6 m. au 29 fév. à $780, 1–31 mars à $900; Mlle F. MacDermott, 12 m. au 31 mars, $600; C. E. Roland, $11,333 m. au 31 mars, à $7.80; C. H. Price, 12 m. au 31 mars, $1,200	6,325 76
Frais de voyage: E. M. Reid, $88.56; voyages divers, $5.50	94 06
Frais de poste et casier postal, $735.37: fourn. de bureau et rép. ,$25.50	760 87
Télégr. et téléph., $44.10; loyer du téléph., $44; menus item, $25.64	113 74
Bureau des terres à Brandon.	
Agent, L. J. Clément, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Commis: Mme M. M. Bucke, 12 m. au 31 mars, $960; Mlle K. Cornell, 1 an au 30 avril à $600; E. J. Johnston 4 m. au 31 juil. à $660	1,230 00
Frais de voyage, Mme M. Bucke	20 15
Frais de poste et casier postal, $126.64; menus item, $47.56	174 20
Bureau des terres à Calgary.	
Agent, W. E. Talbot, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Assistant principal, H. F. Dennehy, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, E. H. Crockett, 12 m. au 31 mars	1,400 00
Commis: A. L. Bacon, 12 m. au 31 mars, $780; J. R. Beer, 12 m. au 31 mars, $780; T. B. Blacklock, 12 m. au 31 mars, $780; R. C. Cain, 12 m. au 31 mars, $780; A. Z. Choquette, 12 m. au 31 mars, $780, A. B. Clark, 12 m. au 31 mars, $900; Geo. E. Duncan, 12 m. au 31 mars, $900; F. W. Elliott, 9·533 m. au 31 mars à $780; G. Fitzgibbons, 12 m. au 31 mars, $600; E. V. Frith, 12 m. au 31 mars, $900; M. Gossip, 12 m. au 31 mars, $1,300; R. H. Hallat, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle M. E. Kerr, 12 m. au 31 mars, $840; J. W. Lane, 12 m. au 31 mars, $1,000; J. Lawrence, 5·1333 m. au 29 fév. à $780; T. F. Lynch, 12 m. au 31 mars, $900; Mme. E. M. McLean, 12 m. au 31 mars, $660; J. D. May, 12 m. au 31 mars, $1,000; W. H. Mulligan, 2·4 m. au 12 juin, à $780; Mlle I. M. Scott, 12 m. au 31 mars, $900; A. E. Shimmin, 4·0645 m. au 2 août à $900; Mlle M. P. Thorton, 12 m. au 31 mars, $780; Mlle E. A. Totten, 12 m. au 31 mars, $600; L. P. J. Turcotte, 12 m. au 31 mars, $1,000; J. H. Turner, 12 m. au 31 mars, $780; Mlle P. Vickery, 12 m. au 31 mars, $780; Mme L. Wonnacott, 12 m. au 31 mars, $660	20,714 18
Frais de voyage, M. Gossip	9 75
Entretien du bureau, $280; louage d'auto. p. servir des subpoena, $17.50	297 50
A reporter	159,053 49

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.	$ c.
Report	159,053 49
Bureau des terres à Calgary—Fin.	
Frais de poste et casier postal, $1,613; lav. de bureau, $12; loyer de téléph. $63	1,688 00
Loyer d'un local pour dossiers, $24; télégr. et téléph. $153.41	177 41
Rép. et fourn. de dactylographe, $17.25; menus item, $27.19	44 44
Bureau des terres à Dauphin.	
Agent, E. Widmeyer, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Assistant principal, G. A. Nicholson, 12 m. au 31 mars	1,400 00
Comptable, S. Geekie, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Interprète, P. S. Ogriyzlo, 12 m. au 31 mars	900 00
Commis: T. E. Adams, 12 m. au 31 mars, $1,200; M. B. McLellan, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle V. Patterson, 12 m. au 31 mars, $600; Mme B. Walker, 12 m. au 31 mars, $780	3,480 00
Frais de voyage: Mlle M. Hanley, Humboldt, bureau D. R., $49.14; W. B. McLellan, $5.35; G. A. Nicholson, $22.70; P. S. Ogryzlo, $3.55; Mme V. Patterson, $2; E. Widmeyer, $97.30	180 04
Cartouches et transp., $6.35; fourn. de bureau et rép., $18.30	24 65
Frais de poste et casier postal, $603.30; télégr. et téléph. $61.54	664 84
Loyer de téléph., $37; rép. d'un dactylographe, $10.35	47 35
Stabulation des chevaux de l'inspect. McGowan, 26 jan. au 29 fév	19 00
Bureau des terres à Edmonton.	
Agent, A, Norquay, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Sous-agent, J. A. Royal, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, Geo. Andrews, 11·2666 m. au 31 mars à $1,000	938 85
Ass. comptable W. F. Tuthill, 12 m. au 31 mars	1,100 00
Interprète, B. Dedeluk, 11·7739 m. au 31 mars, à $1,100	1,079 22
Commis: C. T. Allwork, 12 m. au 31 mars, $1,100; Mme V. Bates, 12 m. au 31 mars, $720; D. H. Boles, 12 m. au 31 mars, $1,000; Mlle W. Bruce, 8 m. au 30 nov. à $600; Mlle E. Cantin, 12 m. au 31 mars, $840; Mlle C. Coupez, 4 m. au 31 mars à $600; V. Coupez, 12 m. au 31 mars, $1,000; Mlle A. J. Davidson, 12 m. au 31 mars, $600; J. P. Duggan, 12 m. au 31 mars, $960; Mlle L. B. Gallagher, 12 m. au 31 mars, $900; Mme I. H. Goddard, 12 m. au 31 mars, $600; H. A. Graves, 12 m. au 31 mars, $1,000; Mlle L. V. Hardisty, 7·982 m. au 30 nov. à $660; Mlle G. M. Hepburn, 11·5172 m. au 31 mars à $900; Geo. Lambert, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle O. Liefke, 12 m. au 31 mars, $600; Mme L. P. Livesley, 12 m. au 31 mars, $600, ½ jr. en fév., 1915, 89c.; Mlle D. J. McCulloch, 11·774 m. au 31 mars à $720; Mlle McKinley, 12 m. au 31 mars, $600; Mlle J. N. McLeod, 3·3548 m. au 31 mars à $600; J. Milner, 12 m. au 31 mars, $900; P. Morris, 12 m. au 31 mars, $780; J. O'Neill, 11·9667 m. au 31 mars, à $1,060; R. Royal, 12 m. au 31 mars, $780; Mlle Phyllis Shaws 3·7742 m. au 31 mars, $600; Mlle M. L. Speer, 12 m. au 31 mars, $780; A. B. Spence, 12 m. au 31 mars, $900; W. Stevenson, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle J. Storie, 8·3226 m. au 31 mars, à $600; P. E. Tayler, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle A. H. Thompson, 12 m. au 31 mars, $660; F. Veats, 12 m. au 31 mars, $960; J. Webb, 12 m. au 31 mars, $960	24,379 76
Frais de voyage: C. T. Allwork, $6.80; V. Coupez, $1.70; Geo. Lambert, $13.15; Mlle J. Storie, $21.50; P. E. Tayler, $31.80	74 95
Entretien du bureau, $74; billets de tram. p. aller à la banque, $22.90; accessoires élec. et rép. $12.40	109 30
Transp. et messagerie, $18.30; buanderie de bureau, $26; fourn. de bureau et rép. $39.80	84 10
Frais de poste et casier postal, $2,365.60; télégr. et téléph. $337.92	2,704 52
Loyer de téléph. $90.45; fourn. de dactylog. et rép. $23; menus item, $41	154 45
Bureau des terres d'Estevan.	
Agent, R. C. Kisbey, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Sous-agent agissant comme comptable, J. A. Templeman, 12 m. au 31 mars	1,100 00
Commis: Mlle N. L. Kisbey, 12 m. au 31 mars	600 00
Frais de poste et casier postal, $140; loyer de téléph., $35.15	175 15
Télégr. et téléph. $10.60; menus item, $5.33	15 93
Bureau des terres de Grande-Prairie.	
Agent: A. S. McLean, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Sous-agent: J. J. E. Clark, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Commis: Mlle M. Clark, 23-31 mars, à $600; F. M. Matheson, 7·322 m. au 31 mars à $900; R. A. Sprague, 12 m. au 31 mars, $900	1,463 72
Entretien du bureau, $120; transp. et messagerie, $115·48; fourn. de bureau, $14.10	249 58
Frais de poste, $141.49; bois de chauffage, 2 cordes, $12; télégr. $38.15	191 64
A reporter	212,499 39

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.	$ c.
Report	212,499 39
Bureau des terres de Grouard.	
Agent: W. F. W. Carstairs, 12 m. au 31 mars	1,700 00
Sous-agent: R. Cruikshank, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, J. R. Connell, 6 m. au 30 sept. à $900	450 00
Commis: Mlle B. Cowley, 12 m. au 31 mars, $840; Mlle I. A. R. Debellefeuille, 12 m. au 31 mars, $720; F. Gasson, 6·466 m. au 13 oct. à $780; 2 j. en déc. 1914, $4.20; Wm. Kent, 6·289 m. à $840, 5·715 m. au 31 mars, à $1,000	2,901 04
Frais de voyage: W. F. W. Carstairs	60 30
Entretien du bureau, $377; transp. et messagerie, $29.07; accessoires pour lampes, $15	421 07
Fourn. de bureau, $18.50; frais de poste et casier postal, $204.80; rép. à un dactylographe, $27.90	251 20
Télégr. et téléph., $79.55; filtre pour l'eau, $12	91 55
Bureau des terres de Humboldt.	
Agent: R. G. Mackey, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Principaux assistants: F. McKinnon, 26–31 avril, 1911, $16.67; L. E. Davis 11·9032 m. au 31 mars à $1,300	1,306 15
Comptable, H. F. Fincham, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Commis: F. G. Bailey, 12 m. au 31 mars, $900; moins $158.40 solde militaire 9 nov. au 31 mars à $1.10 par j.: Mlle G. I. Bulle, 11 m. au 31 mars, à $720; Mlle M. G. Hanley, 6 m. au 30 sept., à $720; A. Jensen, 11·516 m. au 31 mars, à $900; H. J. Michels, 12 m. au 31 mars, $900	3,525 31
Frais de voyage: Mlle G. Bulle, $24.55; A. Jensen, $2.40; Mlle Kilburn, Saskatoon bureau T. F., $80.90	107 85
Fournitures de bureau et rép., $13.30; frais de poste et casier postal, $485.57	498 87
Télégr. et téléph., $31.61, loyer de téléph. $26; menus item, $14.68	72 29
Bureau des terres de Kamloops.	
Agent: W. C. Cowell, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Sous-agent: J. Bannerman, 12 m. au 31 mars	1,400 00
Comptable: C. W. Smith, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Commis: W. Brennan, 12 m. au 31 mars, $1,000; Mlle V. Gill, 12 m. au 31 mars, $600	1,600 00
Camionnage et messagerie, $18.58; éclairage, $102.60; frais de poste et casier postal, $300.71.	421 89
Télégr. et téléph. $36.78; loyer de téléph. $42; menus item, $3.90	82 68
Bureau des terres de Lethbridge.	
Agent: J. A. Reid, 2·258 m. à $1,400, 9·742 m. au 31 mars à $1,600	1,562 17
Sous-agent et comptable: E. F. Layton, 2·258 m. à $1,000, 9·741 m. au 31 mars, à $1,200	1,162 20
Commis: W. E. Buchan, 9·766 m. au 31 mars, à $780; C. H. E. Clarke, 12 m. au 31 mars, $1,200; Mlle B. A. Colp, 12 m. au 31 mars, $780; Mlle F. B. Dixon, 6·5666 m. au 31 mars, à $600; Mlle R. Leary, 5 m. au 31 août, à $600; 28 déc. au 7 jan. à $600; W. P. Lindsay, 1·225 m. au 7 mai à $780; D. Thompson, 12 m. au 31 mars $900; Mlle J. Vaselenak; 2·4194 m. au 31 mars, à $600	4,311 56
Frais de voyage, W. E. Buchan	13 60
Frais de poste et casier postal, $471.34; télégr. et téléph., $52.58	523 92
Loyer de téléph., $45; rép. de dactylogr. $23.95; menus item, $16.81	85 76
Bureau des terres de Maple-Creek.	
Agent: C. H. Stockdale, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Sous-agent: J. A. Currie, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Sous-agent suppléant: F. W. Clark, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Comptable, G. Lister-Willey, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Commis: Mlle Cheeseman, 4·1613 m. au 5 août, 4·8334 m. au 31 mars, à $660; W. Goehring, 12 m. au 31 mars, $780; Mlle H. M. A. Harris, 12 m. au 31 mars, $600; W. J. Howlett, 12 m. au 31 mars, $780; W. D. Isabelle, 12 m. au 31 mars, $780; W. Leckie, 12 m. au 31 mars, $780; A. Patterson, 5·838 m. au 31 mars, $780; L. J. Smith, 6 m. au 30 sept. à $780; Mlle L. R. Stone, 3·38 m. au 12 jan. à $600; Mlle I. Tuthen, 12 m. au 31 mars, $600; H. J. Wade, 12 m. au 31 mars, $780; Mlle B. L. Will, 12 m. au 31 mars, $600	7,133 22
Frais de voyage: Mlle M. J. Kern, commis dans le bureau de l'inspecteur Cuttle, $30.20; Geo. Lambert, commis bureau T. F. Edmonton, $77.05; Mlle L. R. Stone, $34.10	141 35
Entretien du bureau, $300; fourn. de bureau, et rép. $21; frais de poste, $865.36	1,186 36
Enregistrement de gages, $10.45; télégr., $37.49; loyer de téléph., $24; menus item, $21.95	93 89
Bureau des terres de Medicine-Hat.	
Agent: G. H. Macdonell, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Sous-agent, T. J. Oliver, 12 m. au 31 mars	1,600 00
A reporter	259,003 62

	$ c.
Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.	
Report	259,003 62
Bureau des terres de Medicine-Hat—Fin.	
Comptable, L. G. Young, 12 m. au 31 mars	1,100 00
Interprète, A. Aktoersky, 9 m. au 31 mars à $780	585 00
Commis: Mme L. Ansley, 2 m. au 31 mai à $600; W. C. Benner, 12 m. au 31 mars, $780; R. Cox, 12 m. au 31 mars, $900; J. Lyle, 12 m. au 31 mars, $1,000; L. A. MacLean, 12 m. au 31 mars, $1,000; J. Muir, 12 m. au 31 mars, $1,100; Mlle A. A. Quinlan, 10·8923 m. au 31 mars, à $780; Mlle C. Robertson, 12 m. au 31 mars, $600; A. T. Staines, 12 m. au 31 mars, $1,000	7,188 00
Frais de voyage *re* graines de semence, Geo. Howson, agent d'immigration	29 50
Entretien du bureau, $60; fournit. de bureau et rép., $59.90; frais de poste, $710.92	830 82
Pension des 2 chevaux de M. Switzer, insp. des "Homesteads", 16 fév. au 31 mars, $67.50; loyer de téléphone, $33.75	101 25
Télégr. et téléph., $130.32; frais déménag. coffre-fort, etc., au nouveau bureau, $55.87; menus item, $15.80	201 99
Bureau des terres de Moosejaw.	
Agent: G. K. Smith, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Sous-agent, R. L. Kennedy, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, J. R. Dickson, 12 m. au 31 mars	1,100 00
Commis: C. Bishop, 12 m. au 31 mars, $1,100; Mlle D. Boyd, 9·8388 m. au 31 mars, à $600; T. Carmichael, 2·6923 m. au 31 mars, à $780; H. E. Clements, 12 m. au 31 mars, $780; Mlle D. Dewhurst, 7 m. au 30 sept., à $600; J. T. Freidt, 11 m. au 31 mars à $840; Mlle G. Gilmour, 1·7586 m. au 31 mars à $600; Mlle C. J. Goudie, 12 m. au 31 mars, $720; J. D. Haight, 2·5323 m. au 31 mars à $780; W. Hamilton, 11·9355 m. au 31 mars à $780; W. Helm, 12 m. au 31 mars, $960; P. Kay, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle W. J. Kern, 1–30 avril à $840; G. Kinahan, 12 m. au 31 mars,$1,200; G. L. Marquis, 5 m. au 31 août à $900; Mlle J. McIntosh, 7–21 oct. à $600; Mme M. C. Nicholl, 5·4516 m. au 31 mars à $600; G. Sylvain, 12 m. au 31 mars, $900	10,117 86
Frais de voyage, T. Carmichael, $36.30; Mme M. Bucke, bureau D. L. Brandon, $61; J. T. Freidt, $6.05; G. K. Smith, $36.65	140 00
Fourn. élec. et rép., $19.20; bur. d'enreg. des terres de la Cour., enreg. de certificats, $24	43 20
Pension des 2 chevaux de M. Brandt, insp. de "Homesteads", 15 j	34 00
Frais de poste et casier postal, $1,244.62; télégr. et téléph., $98.70	1,343 32
Loyer de téléph., $37; fourn. de dactyl. et rép., $30; menus item, $26.96	93 96
Bureau des terres, New-Westminster.	
Agent, W. D. Magee, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Sous-agent, J. M. Laird, 4·066 m. au 31 mars à $1,200	406 67
Commis: Mlle I. M. Huff, 12 m. au 31 mars, $660; J. A. Lewis, 7 m. au 31 oct. à $1,300	1,418 31
Entretien du bureau, $48; frais de poste et casier postal, $78.04	126 04
Téoégr., $11.75; loyer de téléph., $47.30; menus item, $17.07	76 12
Agence des bois de New-Westminster.	
Agent des bois de la Couronne, E. W. Beckett, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Sous-agent des bois de la Couronne, E. Walmsley, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Commis, Mlle M. Elley, 12 m. au 31 mars	720 00
Frais de voyage, E. W. Beckett	166 47
Loyer de téléphone, $45; menus item, $15.50	137 60
Entretien du bureau, $48.50; frais de poste, $65; télégr. et téléph., $24.10	69 60
Bureau des terres de la Traverse de la Rivière La Paix.	
Agent, J. E. Caron, 6 m. au 31 mars à $1,700	850 00
Sous-agent, F. E. Wagar, 6 m. au 31 mars à $1,200	600 00
Comptable, J. R. Connell, 6 m. au 31 mars à $1,000	500 00
Commis: H. H. Wilks, 3 m. à $780; 3 m. au 31 mars, à $900; Mlle M. G. Hanley, 1 m. à $720, 5 m. au 31 mars à $900	855 00
Lumières Air-o-lite, 5 à $33.50; entret. du bureau, $197.50; camionnage et messagerie, $172.41	403 41
Caisses d'emball. à claire-voie, $22.40; comptoir pour bur., $30; bois de chauff., 10 voy., $25	77 40
Gazoline, 4 bidons, $12; installation d'un poêle, $18.50; fourn. de bureau, $16.50	46 55
Frais de poste, $60; rayons, $26; télégr., $23.28; menus item, $9.65	118 93
Bureau des terres de Prince-Albert.	
Agent, D. J. Rose, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Sous-agent, P. A. J. Cottam, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Sous-agent suppléant, R. M. Treen, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, D. Malpas, 12 m. au 31 mars	1,100 00
Interprète, W. Rinchesen, 12 m. au 31 mars	900 00
A reporter	302,784 62

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.	$ c.
Report	302,784 62
Bureau des terres de Prince-Albert—Fin.	
Commis: G. W. Anderson, 12 m. au 31 mars, $780; F. Emmett, 10 m. à $780, 2 m. au 31 mars à $900; W. Godfrey, 12 m. au 31 mars, $780; J. Hepburn, 12 m. au 31 mars, $780; H. Horwood, 12 m. au 31 mars, $1,100; Mlle A. Lacroix, 12 m. au 31 mars, $660; Mlle I. McDonald, 12 m. au 31 mars, $720; Mme H. Rattray, 9 m. au 31 déc. à $660; Mlle G. I. Savard, 12 m. au 31 mars, $840; B. C. Seale, 12 m. au 31 mars, $900; différence entre $780 et $900, 12 fév. au 31 mars, 1915, $16.07; F. W. Simpson, 12 m. au 31 mars, $1,020	8,891 07
Frais de voyage, H. Horwood, $39.10; D. J. Rose, $5	44 10
Pension de 2 chevaux de T. L. Sutherland, insp. des "Homesteads", 24-31 août, $10; rép. d'un cabriolet, $40	50 00
Faire des échelles pour la voûte, $13; fournitures de bureau et réparations, $27.40	40 40
Frais de poste et casier postal, $730.25; télégr. et téléphone, $66.87	797 12
Loyer de téléphone, $37; menus item, $10.90	47 90
Bureau des terres de Red-Deer.	
Agent, P. Pidgeon, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Sous-agent, W. H. Hanna, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, M. A. Munroe, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Commis: D. A. Bickell, 3 m. à $780, 9 m. au 31 mars à $840; Mlle F. M. B. Cottingham, 12 m. au 31 mars, $900; C. A. Cowell, 11·90325 m. au 31 mars à $960; E. I. Greene, 12 m. au 31 mars, $780; Mlle M. L. Rose, 12 m. au 31 mars, $720; W. E. Rudderham, 2 m. à $780, 10 m. au 31 mars à $840; Mlle M. W. Rutherford, 12 m. au 31 mars, $600; W. E. T. Trump, 3 m. à $780, 9 m. au 31 mars à $840	6,432 26
Entretien du bureau, $60; frais de poste et casier postal, $745.33; télégr. et téléph., $31.10	836 43
Loyer de téléphone, $56.50; menus item, $23.50	80 00
Bureau des terres de Regina.	
Agent, F. Arnold, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Sous-agent, C. Harris, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, R. H. Young, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Commis, Mlle L. Crapper, 11·9 m. au 31 mars	654 50
Frais de voyage: C. Harris, $10.45; Mlle P. Winterton, bureau des T. F. Saskatoon, $59.25	69 70
Frais de poste et casier postal, $236; télégr. et téléph., $20.54	256 54
Loyer de téléphone, $37; menus item, $8.10	45 10
Bureau des terres et des bois de Revelstoke.	
Agent, T. J. Wadman, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Sous-agent et comptable, H. J. Parker, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Commis: Mlle B. E. McCarty, 12 m. au 31 mars, $700; Mlle L. M. McLeod, 12 m. au 31 mars, $780	1,480 00
Frais de voyage, T. J. Wadman	29 30
Eclairage électrique, $15.20; messagerie, $17.05; classeur pour plans, $23.50	55 75
Fournitures de bureau, $9.60; frais de poste et casier postal, $164	173 60
Télégr. et téléph., $13.89; loyer de téléphone, $60	73 89
Bureau des terres de Saskatoon.	
Agent, M. A. MacInnes, 12 m. au 31 mars	1,650 00
Sous-agent, A. S. Newcombe, 11·9034 m. au 31 mars	1,289 50
Comptable, J. T. Moxon, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Commis: C. W. Armstrong, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle K. R. Hanna, 12 m. au 31 mars, $720; W. E. Inness, 6·5334 m. au 31 mars à $780; Mlle D. Jackson, 12 m. au 31 mars, $720; W. Hoy, 12 m. au 31 mars, $780; Mlle H. M. Kilburn, 12 m. au 31 mars, $720; E. G. Koyl, 12 m. au 31 mars, $900; W. R. Lowe, 12 m. au 31 mars, $900; L. C. Patterson, 12 m. au 31 mars, $1,200; D. D. McAllister, 12 m. au 31 mars, $780; J. Soucy, 12 m. au 31 mars, $900; W. J. Spencer, 12 m. au 31 mars, $840; F. E. Wagar, 6 m. au 30 sept. à $900; Mlle P. M. Winterton, 12 m. au 31 mars, 1916, $720; différence entre $660 et $720 pour mars 1915, $5	10,779 67
Frais de voyage: A. Jensen, $137.45; Mlle H. M. Kilburn, $2.40; M. A. MacInnes, $24.10; A. S. Newcombe, $24.10; L. C. Patterson, $4.95; J. Soucy, $24.10	217 10
Entretien de bureau, $240; buand. de bureau, $24; fourn. de bureau, $31.10	295 10
Fourn. élec., $10.55; éclairage élec., $37.01; frais de poste et casier postal, $921.87	969 43
Télégr. et téléph., $220.04; loyer de téléphone, $37	257 04
Réparation de dactylographe, $18.60; menus item, $15.61	34 21
Bureau des terres de Swift-Current.	
Agent, F. G. Forster, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Sous-agent, P. G. Mugleston, 12 m. au 31 mars	1,200 00
A reporter	353,134 33

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.	$ c.
Report	353,134 33
Bureau des terres de Swift Current—Suite.	
Comptable, A. Powell, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Commis: V. Chivers-Wilson, 12 m. au 31 mars, $900; J. G. Gorton, 12 m. au 31 mars, $960; H. Gregory, 12 m. au 31 mars, $900; A. H. Hall, 12 m. au 31 mars, $1,000; J. Harvie, 12 m. au 31 mars, $1,300; Mlle G. P. Henze, 12 m. au 31 mars, $720; R. J. Hill, 57 jrs. au 31 juil. à $2.50; Mlle I. Keene, 5·24 m. au 30 sept., 2·2 m. au 31 mars à $600; Mme J. Larter, 1er–15 avril à $720; S. Lee, 9·272 m. au 8 mars à $780; A. MacDonald, 12 m. au 31 mars, $840; E. McClaneghan, 1 m. à $780, 11 m. au 31 mars à $900; J. McKay, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle E. B. Salisbury, 12 m. au 31 mars, $720; MlleL. R. Store, 1·8388 m. au 30 sept. à $600; W. H. Woodhall, 12 m. au 31 mars, $840	11,209 14
Frais de voyages, F. G. Forster	80 65
Entretien du bureau, $260; éclairage élec. $174.69; fourn élec. et rép., $12.75	447 44
Bur. des Titres des terres de la Cour enregistr. de certificats, $22; frais de déménag., $16.75	38 75
Fourn. de bureau et rép., $34.22; frais de poste et c. postal, $1,318.77	1,352 99
Télégr. et téléph., $100.33; loyer de téléph., $59.40; menus item, $16	175 78
Bureau des terres de Weyburn.	
Agent, S. C. Murray, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Sous-agents: H. M. King, 1·1129 m. au 4 mai à $1,200; H. A. Parkin, 11 m. au 31 mars à $1,200	1,211 29
Comptables: H. A. Parkin, 1–30 avril à $1,000; H. McSherry 1·967 m. au 3 juil. à $1,000; C. West, 8·871 m. au 31 mars à $1,000	986 52
Commis: Mlle A. Christopher, 12 m. au 31 mars, $600; J. T. Freidt, 1–30 avril à $840; Mlle I. Murray, 12 m. au 21 mars, $500	1,170 00
Frais de poste et c. postal, $371.96; télégr. et téléph., $36.09	408 05
Loyer de téléph., $37.70; menus item, 65c	38 35
Bureau des terres de Winnipeg.	
Agent et enregistreur des droits miniers, L. Rankin, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Sous-agent des terres, F. Axford, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Assistants enreg. des droits mineurs, C. E. Carbert, 4·3871 m. au 12 août à $1,400, J. C. Webber, 7 m. au 31 mars à $1,800	1,561 80
Comptable, T. J. Molloy, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Interprètes: A. A. Fibiger, 1·113 m. au 4 mai à $900; F. Guy, 12 m. au 31 mars, $900; S. Maslankiwicz, 6–31 mars à $780; Geo. Maczula, 8·9032 m. au 31 janv. à $780	1,616 70
Commis: R. Breen, 12 m. au 31 mars, $1,120; Mlle E. A. Brown, 3 m. au 31 mars à $800; C. H. Chambers, 12 m. au 31 mars, $900; Mme L. J. K. Faulkner, 4 m. au 31 juil. à $780; A.A. Goulet, 12 m. au 31 mars, $1,000; Mlle J. C. McDonald, 12 m. au 31 mars, $1,000; Mlle B. McMillan, 5·226 m. au 31 mars à $600; J. A. Prendergast, 12 m. au 31 mars, $1,100; Mme C. K. Buck, 6·0698 m. au 31 oct. à $600; Mlle G. Roche, 12 m. au 31 mars, $780; F. Sinclair, 1·6452 m. au 20 août à $1,500; Mme M. Simart, 1·1936 m. au 6 mai à $900; T. J. Stewart, 5·6904 m. au 31 oct. à $900, 5 m. au 31 mars, à $780; J. G. Webber, 5 m. au 31 août à $1,800	8,721 73
Frais de voyage: F. Axford, $6.25; L. Rankin, $9.35; J. Soucy, Bureau T. F. Saskatoon, $39.	54 60
Almanach desadresses de la ville, $10; frais de poste et c. postale, $913.70; téléph. et télégr., $55.48	984 18
Loyer de téléph., $56.25; rép. à un dactylogr., $10.60, eau p. le bureau, $47.80; menus item, $12.84	127 49
Agences des bois, Winnipeg.	
Agent des bois de la cour., A. Freeman, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Sous-agent des bois de la cour., J. Tod, 12 m. au 31 mars	1,400 00
Comptable, D. Y. Matheson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Commis: W. H. Bird, 7 jrs à $4; Mlle V. E. Grant, 12 m, au 31 mars, $840; C. L. Menu, 12 m. au 31 mars $1,200; F. Sinclair, 4 m. au 20 déc. à $1,500; Mlle E. Wright, 11 m. au 31 mars à $900	3,393 00
Frais de voyage: W. H. Bird, $35.55; Mlle E. Wright, $17.35	52 90
Canot en cèdre, avec voile, etc., $55.50; tente, $14; ustensiles de campement, etc., $17.82	87 32
Frais de poste, $286.38; télégr. et téléph., $42.07	328 45
Loyer de téléph., $56.26; eau et glace pour bureau, $26.55; menus item, $1,20	84 00
Reconstruire cabane et établie, Menisino: main-d'œuvre, 182 h. à 20c; louage d'attelage double 22 h. à 50c., bois de constr., $19; ferronneries diverses, etc., $14.80	81 20
Bureau des terres de Yorkton.	
Agent, J. A. Duncan, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Sous-agent, J. J. Toohill, 11·886 m. au 31 mars, à $1.200	1,188 61
Comptable, S. G. McKee, 12 m. au 31 mars	1,200 00
A reporter	403 135 22

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.

	$ c.
Report	403,135 22
Bureau des terres de Yorkton—Suite.	
Commis: Mlle J. M. Cunnigham, 11·967 m. au 31 mars, à $660; Mlle D. MacLeod, 12 m. au 31 mars, $660; E. Pitman, 8·1452 m. au 8 déc. à $780	1,847 67
Frais de voyage: J. A. Duncan, $24; R. S. Dundas, sous-agent, Pelly, $9	33 00
Frais de poste et casier postal, $419.12; télégr., $19.81	438 93
Loyer de téléph., $35; menus item, $27.35	62 35
Sous-agences.	
Alsask: S. E. Spier, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste etc., $58.68	658 68
Arborg: S. Fjelsted, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $300; frais de poste etc., $7.27	307 27
Assiniboia: J. G. Ross, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $42.10	642 10
Athabasca Landing: W. Rennison, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $780; frais de poste, etc., $28.17	808 17
Biggar: J. K. Richmond, sous-ag. 1er–11 fév., $19.64; N. F. Foster, sous-ag., 10·1936 m. au 31 mars, à $600; frais de poste, etc., $41.85	571 17
Blaine Lake: J. Roberts, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste etc., $21.58	621 58
Bonnyville: N. Ostigny, sous-ag. 12 m. au 31 mars $420; frais de poste, etc., $15.42	435 42
Brooks: H. P. Binns, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $29.37	629 37
Canora: J. N. Simpson, sous-ag., 12 m. au 31 mars $900; frais de poste, etc., $25.97	925 97
Castor: R. M. Mercer, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $23.12	623 12
Davidson: A. J. Robertson, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $480; frais de poste, etc., $13.05	493 05
Daysland: D. Davidson, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $300; frais de poste etc., $9.15	309 15
Duck Lake: W. A. Urton, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $480; frais de poste, etc., $7.60	487 60
Edam: T. J. McGregor, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $16.76	616 76
Edson: F. Glover, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $300; frais de poste, etc., $14.91	314 91
Empress, J. Cusack, sous-ag., 5·4192 m. au 31 mars, à $300; frais de poste, etc., $40.78	178 26
Entwistle: A. Brown, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $480; frais de poste, etc., $21.31	501 31
Foremost: T. Snowden, sous-ag., 2 m. au 30 juin à $480	80 00
Fort McMurray: W. C. Wilson, sous-ag. 9·6332 m. au 31 mars, à $600; frais de poste etc., $3.14	484 80
Fort Saskatchewan: J. J. Libbey, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $8.06	608 06
Frog Lake: J. J. M. Gowan, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $300; frais de poste, etc., $4.99	304 99
Golden: J. G. Gody, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; insp. des "Homesteads" supp., 9 jrs en mars, $14.52; frais de poste, etc., $11.15	625 67
Grassy Lake: T. Snowden, 2 m. au 31 juil., 8 m. au 31 mars à $480; frais de poste, etc., $15.26	415 26
Greencourt: N. Baby, sous-ag., 2 m. au 31 mars à $300; frais de poste, etc., $2.94	52 94
Gull Lake: W. Banks, sous-ag., 11·967 m. au 31 mai à $900; frais de poste, etc., $53.01	950 95
Hanley: G. Gregg, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $22.32	622 32
Hanna: J. C. Trenaman, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $51.84	651 84
Herbert: M. H. Klassen, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $900; frais de poste, etc., $70.80	970 80
Innisfail: J. Stewart, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $12.91	612 91
Innisfree: J. J. Montgomery, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $300; frais de poste, etc., $6.73	306 73
Kerrobert: A. Read, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $42.65	642 65
Kindersley: J. G. Blackstock, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $900; J. H. Elliott, sous-agent, supp., frais de poste, etc., $45.52	945 52
Lac la Biche: V. LeGoff, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $300; frais de poste, etc., $10.52	310 52
Lacombe: R. H. Inglis, sous-ag., 10·6552 m. au 19 fév. à $600; A. J. Cameron, sous-ag., 1·3448 m. au 31 mars à $600; frais de poste, etc., $283	602 83
Lanigan: W. L. Craddock, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $420; frais de poste, etc., $11.90	431 90
Leduc: O. P. Klein, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $480; frais de poste, etc., $14.19	494 19
Le Pas: C. H. Anderson, sous-ag., 11 m. à $900; F. Barker, sous-ag., 4·2 m. au 31 mars à $900; frais de poste, etc., $33.61	1,173 61
Lipton: R. Newth, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $480; frais de poste, etc., $5.94	485 94
Lloydminster: W. H. Holland, 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $35.99	635 99
Macklin: E. M. Reid, sous-ag., 5 m. au 31 août à $600; A. F. Featherstonaugh, 6·333 m. au 31 mars, à $600; frais de poste, etc., $22.66	589 33
Macleod: R. T. Barker, sous-ag., 1·6128 m. au 19 mai à $600; G. H. Scougall, 10·3872 m. au 31 mars à $600; frais de poste, etc., $10.47	610 47
Makinak: J. Hodges, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $42.81	642 81
Melfort: J. W. Young, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $900; frais de poste, etc., $32.93	932 93
Mosside: J. M. Whitaker, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $300; frais de poste, etc., $6.87	306 87
Munson: C. W. Robinson, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $14.69	614 69
Nanton: D. E. McLean, sous-ag., 12 m. au 21 mars, $300; frais de poste, etc., $4.69	304 69
Nokomis: F. G. Arthur, sous-ag., 1–21 mai, 1912, $16.13; J. J. McGurran, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $300; frais de poste, etc., $6.40	322 53
North Battleford: J. R. Chisholm, sous-ag., 6·355 m. au 31 oct. à $600; J. Deans, sous-ag., 5·5806 m. au 31 mars à $600; frais de poste, etc., $35.14	631 91
Olds: R. A. Craig, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $600; frais de poste, etc., $17	617 00
Oyen: W. R. Meacham, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $300; frais de poste, etc., $28.61	328 61
Peace River Crossing: J. E. Carson, sous ag., 2 m. à $900; 4 m. au 30 sept. à $1,200	550 00
A reporter	433,500 96

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.	$ c.
Report	433,500 96
Sous-agence—Suite.	
Pelly: R. S. Dundas, sous-agent, 1·6129 m. au 20 mai, 9·3976 m. au 31 mars à $600, 1·0323 m. au 20 juin à $1,800 étant employé à un travail spécial *re* les terres des Doukhobors, affranchissement, etc., $23.90	729 28
Pine-Creek: S. A. McDonald, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; affranchissement, etc., $17.83	617 83
Piney: S. Anderson, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $300; affranchissement, etc., $3.51	303 51
Ponoka: T. W. Franks, sous-ag., 12 m. au 31 mars, $300; affranchissement, etc., $14.03	314 03
Ponteix: A. Liboiron, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $780; affranchissement, etc., $62.07	842 07
Pouce Coupé: Saloway, sous-agent, 8·5484 m. au 31 mars à $300; affranchissem., etc., $4.58	218 29
Preecville: D. McMurphy, sous-agent, 12 m. au 31 mars	600 00
Provgst: G. King, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $540; affranchissement, etc $39.62	579 62
Punnichy: E. J. Medland, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $300; affranchissement, etc., $24.44	324 44
Rocky-Mountain-House: R. T. Hankinson, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $420; affranchissement, etc., $13.07	433 07
Rossburn: V. W. Johnston, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; affranchissement, etc., $9.68	609 68
Rosthern: E. St. G. Hodson, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; affranchissem., etc., $13.97	613 97
St-Lani: J. R. Laplante, sous-agent, 8·8708 m. au 31 mars à $300; affranchissement, etc., $23.78	245 55
St-Paul des Métis: L. P. Racicot, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; affranchissem., etc., $18.10.	618 10
Saddle-Lake: C. Ingraham, sous-agent, 6·161 m. au 5 oct. à $300; affranchissem., etc., $3.53.	157 56
Salmon-Arm: J. E. Lacey, sous-agent, 12 m. au 31 mars	600 00
Sedgerwicke: J. S. McDonald, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $300; affranchissem., etc., $17.40.	317 46
Sheho: W. W. Spencer, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $300; affranchissement, etc., $9.13	309 13
Shellbrook: J. W. Hanger, sous-agent, 11 m. au 29 fév. à $600; affranchissement, etc., $42.03	592 03
Sprague, J. E. Canham, sous-agent, 12 m. au 31 mars	300 00
Stettler, W. B. Gray, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $900; H. H. Wilks, assist. sous-agent, 6 m. au 30 sept. à $600	1,224 07
Stuartburn: J. Probinzanski, 6·839 m. au 26 oct. à $120; affranchissement, etc., $2.77	71 16
Swan-River: F. Scrase, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $480; affranchissement, etc., $33.26	513 26
Tisdale: Wm. Buxton, sous-agent, 12·258 m. au 31 mars, à $600; affranchissement, etc., $33.78.	646 68
Trochu: W. H. Garrick, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $300; affranchissement, etc., $5.82	305 82
Unity: S. Humphrey, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; affranchissement, etc., $25.01	625 01
Vegreville: S.R. Douglas, sous-agent, 1·4516 m. au 14 mai à $600; F. Wilson, sous-agent, 10·5484 m. au 31 mars à $600; affranchissement, etc., $20.69	620 69
Vermilion: J. Mace, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $720; affranchissement, etc., $20.15	740 18
Vita: J. Kulaczkowski, sous-agent, 5·366 m. au 11 sept. à $180; affranchissement, etc., $9.38.	89 88
Vulcan: A. J. Flood, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $300; affranchissement, etc., $4.77	304 77
Wabamum: G. C. Laight, sous-agent, 9 m. au 31 déc. à $300; Mme G. C. Laight, 3 m. au 31 mars à $300	310 33
Wadena: J. C. Hearn, sous-agent, 11 m. au 29 fév. à $780; R. Nieuvejaar, 2·419 m. au 31 mars à $780; affranchissement, etc., $27.96	900 22
Wainwright: H. W. McLeod, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; affranchissement, etc., $17.57	617 57
Watrous: C. Tisdale, sous-agent, 11·5668 m. au 31 mars à $300; affranchissement, etc., $9.56	298 73
Westlock: B. C. Alton, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $420; affranchissement etc., $21.76	441 76
Wetaskiwin: F. S. Spencer, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; affranchissem., etc., $14.49	614 49
Whitcourt: C. D. McAlpine, sous-agent, 10 m. au 31 mars à $300; affranchissem., etc., $3.48	253 48
Whitford, W. S. Hughson, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; affranchissem., etc., $11.71	611 71
Wilkie: J. J. Gunn, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; afiranchissem., etc., $19.02	619 02
Willow-Bunch, P. Lapointe, sous-agent, 12 m. au 31 mars	720 00
Winnipegosis: S. Lytwyn, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $300; affranchissem., etc., $16.81	316 81
Wynyard: F. N. Rowe, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; affranchissement, etc., $14.10	614 10
Yeoford, M. Wenham, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $300; affranchissem., etc., $6.55	306 55
Youngstown: F. E. Snell, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $480; affranchissement, etc., $52.25	532 25
Zealander: J. D. Murdock, sous-agent, 12 m. au 31 mars, $900; affranchissement, etc., $31.15	931 15
Inspection.	
Bannerman, J. A., Red-Deer, sous-inspecteur des agences: app., 12 m. $1,700; frais de voyage, $2,707.95; couvertures de cheval, 3 pr., $16.50; services de dactylographe, 7 j., $17.50; frais de voyage de dactylographe, $32.25	4,474 20
Bowyer, H. L., Dauphin, insp. de "ranch": app., 12 m., $1,500; frais de voyage, $1,722	3,222 00
Bowes, J., Kamsack: insp. des réserves des Doukhobors: app., 12 m., $1,500; frais de voy., $439.20; services d'un interprète, 16 j., $37	1,976 20
Bronsdon, T., Brandon, sous-inspecteur des agences: app., 12 m., $1,644; frais de voyage, $1,791.50	3,435 50
Carr, Mlle E. M., commis dans le bureau de E. F. Stephenson: app., 11·516 m. au 31 mars à $900	863 71
Carty, E. G., Ottawa, assistant de O. S. Finnie, inspecteur des terrains miniers: app., 6 m. au 31 oct., 2·218 m. au 11 mars à $1,200; frais de voyage, $788.86	1,610 69
Clarke, H. W., Fort-Saskatchewan, sous-insp. des agences des bois de la couronne: app., 12 m., $1,800; frais de voyage, $1,160.71	2,960 71
Cloakey, G. H. Calgary, insp. de "ranch": app., 12 m., 1,500; frais de voyage, $2,760.75; soin du bureau, etc., $105.69	4,366 44
A reporter	478,965 69

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.	$ c.
Report	478,965 69
Inspection—Fin.	
Cornell, Mlle K., commis dans le bureau de O. Neff: app., 11 m. au 31 mars à $600	550 00
Cuttle, H. G., Minnedosa, insp. en chef des agences: app., 12 m. $3,000; dépenses *re* signification d'assignation, $20; affranchissement et casier postale, $111.20; télégrammes et téléph., $216.30; frais de voyage, $661.70; petits item, $6.41	4,015 51
Fairbairn, Mlle G. A., commis au bureau de H. G. Cuttle, app., 12 m	780 00
Hawkey, Mlle D. L., commis au bureau de Geo. Cloakey, app., 12 m	720 00
Jukes, H. A., Winnipeg, évaluateur des terrains marécageux, app., 10 m. au 31 janv. à $2,500	2,083 30
Kealey, Mlle M. E., dactylographe au bureau de G. R. Sexsmith, app., 12 m	600 00
Kearn, Mlle W. J., dactylographe au bureau de H. G. Cuttle, app., 4 m. au 31 août à $840, sept. 1-30 à $960; frais de voyage, $178.05	488 05
Lydiard, G. H., Moosejaw: insp. de "ranch": app., 12 m., $1,500; frais de voyage, $1,334.66	2,834 66
McIntosh, J. W., Ottawa; assistant de O. S. Finnie, insp. des terrains miniers: app., 8·8387 m. au 31 mars à $2,400; frais de voyage, $307.36	2,075 10
Maddin, C. A., Winnipeg, insp. des terrains marécageux, app., 12 m., $1,500; emploi de cuisinier, 1er juin au 12 nov., $269.80; conducteur d'attelage, 2 juin au 12 nov., $246; allocat. de ration, pension et équip. à 65c. par j., $319.80; allocation de déplacement à $5 par j., $820	3,155 60
Mahoney, F. B., commis au bureau de Y. W. Martin, app., 12 m	720 00
Martin, J. W., Calgary, insp. des agences: app., 12 m., $2,600; frais de voyage, $2,556.15; soin du bureau, 24 m. au 31 mars à $5; blanchissage pour bureau, $12; affranchissement et casier postal, $58.75; télégr. et télé., $89.61; loyer téléph., $38.25; petits item, $14.75	5,489 51
Neff, O., Brandon, insp. d'agences, app., 12 m., $2,400; frais de voage, $1,111.70; messageries et camionnage, $17.44; service de concierge, $48; affranchissement et casier postal, $87.80; télég. et téléph., $37.19; loyer de téléph., $55; petits item, $6.25	3,763 38
Sexsmith, G. R., Maple-Creek, insp. de "ranch", app., 12 m., $1,500; frais de voyage, $1,342.50	2,842 50
Sinclair, J. E., Prince-Albert, insp. de "ranch", app., 8·80, 65 m. au 31 mars à $1,200; frais de voyage, $773.12	1,653 77
Stephenson, E. F., Winnipeg, insp. en chef des agences des bois de la couronne, app., 12 m., $3,400; frais de voyage, $438.31; affranchissement pour bureau, $25; télég. et téléph., $34.35; loyer de téléph., $54; dactylographe temporaire, 15 j. à $2; petits item, $13.10	3,994 76
Storie, Mlle J., dactylographe au bureau de H. G. Cuttle, app., 4 m. au 31 mars à $780; frais de voyage, $256.45	516 45
Szablewski, F. S., Brandon, insp. en chef des homesteads: app., 12 m., $2,400; frais de voyage $1,341.10	3,741 10
Wilson, Mlle C. K., commis au bureau de G. H. Lydiard, app., 12 m	660 00
Wright, Mlle E., commis au bureau de H. G. Cuttle, app., du 1er au 30 avril à $900; frais de voyage, $359.05	434 05
Inspecteurs de homesteads.	
Anderson, D., Battleford: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $817.05; siège de boghie, $23.75; ferrage des ch., $23.90; couvertures de cheval, 1 pr., $5.75; chev. à l'éc. aux quart. génér., $166	2,336 45
Balfour, J. A., Saskatoon: app., 12 m., $1,500; frais de voyage, $938.38; ferrage de chev., $32.30 couverture de chev. 1 pr., $7; remède pour chev., $18.90; réparage et peinturage, $22; chev. à l'éc. aux quart. génér., $373.75	2,892 33
Barr, C. E., Saskatoon: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $751.80; boghie, $90; fournitures de voiture et rép., $13.80; harnais, $35; couvertures de chev., 1 pr., $7; ferrage de chev., $23.10; chev. à l'éc. aux quart. génér., $276.70; attelage doub., $350, moins $150 pour vieil attel.; paiement de commissaire-priseur, $12.50; transport d'attelage, $9.70; examen des chev. par le vétérinaire, $5	2,624 60
Benzie, J. M., Kamloops: app., 12 m. $1,200; frais de voyage, $1,267.20	2,467 20
Bigg, F. J., Prince-Albert: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $555.05; timon de boghei, $11.50; fournitures de voiture et rép., $21.75; ferrage de chev., $22.50; chev. à l'éc. aux quart. génér., $215.50	2,026 30
Blackwell, A. J., Edmonton: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $937; timon de boghei, $12; fournitures de voiture et rép., $12.50; harnais, $50; couvertures de chev., $8; ferrage de chev., $60.40; chev. à l'éc. aux quart. génér., $196.50	2,476 40
Boucher, J. B., Prince-Albert: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,183.95; fournitures de voiture et rép., $31.75; ferrage de chev., $28; attelage d., $300, moins $150, pour vieil attel., services de vétérinaires, $12	2,605 70
Brandt, P. R., Moosejaw: app., 4 m. au 31 juillet, à $1,200; frais de voyage, $291.10; chev. à l'éc. aux quart. génér., $112	803 10
Bruce, A. S., Calgary: app., 7 m. au 31 oct. à $1,200; frais de voyage, $565.45; fournitures de voiture et rép., $56.15; chev. à l'éc. aux quart. génér., $119.75	1,441 35
Burgess, D. L. Prince-Albert: app., 6·9667 m. au 31 mars, à $1,200; frais de voyage, $368.20; fournitures de voiture et rép., $24.85; harnais, $46.50; ferrage de chev. $14.75; cheval, $150; couvertures de chev., 1 pr., $7; remède pour chev., $26.25; sauteur, $27; couverture, $15; chev. à l'éc. aux quart. génér., $156.70	1,532 92
Collins, F. M., Saskatoon: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $917.10; ferrage de chev., $12.65; chev. à l'éc. aux quart. génér., $326.25	2,456 00
A reporter	543 745,78

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.	$ c.
Report	543,745 78
Inspecteurs de homesteads—Suite.	
Cook, H., Revelstoke: app., 12 m. au 31 mars, $1,200; moins 9 j. de payé en surplus en mars 1914; frais de voyage, $468.65; aide, 11 j. à $3	1,672 62
Cowell, W. C., Kamloops: app. à bureau des terres de Kamloops; frais de voyage	349 50
Creighton, H. E., Red Deer: app., 1·5 m. au 31 mars 1915 à $1,200; frais de voyage, $1,212.95; fournitures de voiture et rép., $16.10; ferrage de chev., $43.75; couvertures de chev., 1 pre, $8; cuverture, $12; chev. à l'éc. aux quart. génér., $171.50	1,614 30
Cunningham, T. J., Edmonton: app., 12 m. au 31 mars, $1,500; frais de voyage, $688.93; ferrage de chev., $35.20; établage de l'attelage de F. W. W. Fane, 5 m. au 31 mars, $89.25; chev., à l'éc. aux quart. génér., $312.05	2,625 43
Dewar, A. C., Battleford: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $791.10; boghei, $90; ferrage de chev., $24.40; chev. à l'éc. aux quart. génér., $229	2,434 50
Dickin, G. D., Weyburn: app., 12 m. au 31 mars, $1,300; frais de voyage, $1,113.05; affranchissement et télégr., $36	2,449 75
Dickson, R. H., Regina: app., 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voyage, $857.70	2,057 70
Douglas, A. C., Brandon: app., 10 m. à $1.500, 2 m. au 31 mars à $1,200; frais de voyage, $448.40	1,898 40
Doze, I. S., Edmonton: app., 12 m. au 31 mars, $1,300; frais de voyage, $866.75; fournitures de voiture et rép., $13.10; ferrage de chev., $19.15; couvertures de chev., 1 pr., $7; chev. à l'éc. aux quart. génér., $186.50	2,392 50
De Balinhard, J. C., Yorkton, (enrôlé), app., 12 m. au 31 mars	1,200 00
Elliott, A. C., Battleford: app., 12 m. au 31 mars, $1,300; frais de voyage, $789.80; fournitures de voiture et rép., $17.75; ferrage, $16.40; chev. à l'éc. aux quart. génér., $166.35	2,290 30
Erratt, W. H., Moosejaw: app., 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voyage, $589.05; boghei, $115; harnais, etc., $43.50; ferrage, $64.90; chev. à l'éc. aux quart. génér., $330.75	2,343 20
Fane, F. W. W., Edmonton: app., 12 m. au 31 mars, $1,500; chev. à l'éc. aux quart. génér., $54	1,554 00
Fleming, G. W., Calgary: app., 4·4 m. au 31 mars à $1,200; frais de voyage, $410.19; cutter, $50; couv. de chev., 1 pr., $7; ferrage, $18.80; établer aux quart. génér., $51	976 99
Fletcher, J., Grande-Prairie: app., 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voyage, $244.10; établer aux quart. génér., $569.50	2,013 60
Furnis, J., Swift-Current: app., 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voyage, $668.10; fournitures de voiture et rép., $38.45; harnais, $45; ferrage, $45.10; couverture, $20; établer aux quart. génér., $295.50	2,312 15
Gillespie, W. D., Winnipeg: app., 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voyage, $864.85; fournitures de voiture et rép., $12.70; harnais, $42.25; ferrage, $17.50; couv. de chev., 1 pre, $8; couverture, $12.75; établer aux quart. génér., $164.75	2,322 80
Grasse, P. L., Red Deer: app., 12 m. au 31 mars, $1,300; frais de voyage, $957.80; fournitures de voiture et rép., $28.90; ferrage, $33.75; couv. de chev., 1 pre, $6; couverture, $12; établer aux quart. génér., $255.95; services du vétérinaire et remède, $41.55	2,635 95
Grey, A., Edmonton: app., 1 m. à $1,200, 11 m. au 31 mars à $1,300; frais de voyage, $879; fournitures de voiture et rép., $20.15; couv. de chev., 1 pr., $7; ferrage, $18.25; couverture, $15; établer aux quart. génér., $355.50; balance non dép. portée au crédit de revenu casuel, 5c	2,586 60
Hazen, S. C., Edmonton: app., 12 m. $1,300; frais de voyage, $662.10; fournitures de voiture et rép., $29.65; couv. de chev., 1 pre, $7; ferrage, $32.65; établer aux quart. généraux, $345	2,376 40
Henke, A. E., Yorkton: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $898.40; fournitures de voiture et rép., $23.75; ferrage, $24; établer aux quart. général., $164.50	2,310 65
Hober, E. J., Weyburn: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,222.70; fournitures de voiture et rép., $18; cheval, $150; ferrage, $18; établer aux quart. génér., $477.50	3,086 20
Huntley, J. R., Medicine Hat: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $797.95; fournitures de voiture, $9.50; établer aux quart. génér., $222	2,229 45
Jones, W. S., Maple Creek: app., 11·9667 m. au 31 mars à $1,200; frais de voyage, $389.10; ferrage, $36; établer aux quart. génér., $381	2,002 77
Kembry, R. A., Calgary: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,398.92; harnais, $45.50; ferrage, $60; établer aux quart. génér., $215.75; attelage, $360	3,280 17
Key, A. M., Grouard: app., 5·064 m. au 31 mars à $1,200; frais de voyage, $148.20	654 65
Lagimodière, Wm., Winnipeg: app., 12 m., $1,500; frais de voyage, $1,031.70; harnais, $54; couv. de chev., 1 pr., $6.85; ferrage, $14; peint. et rép. de boghie, $38.40; établer aux quart. génér., $333.25; compte du vétérinaire, $15	2,993 20
Lee, S., Swift-Current: app., 0·742 m. au 31 mars à $1,200; frais de voyage, $48.30; fournitures de harnais, $6.25	128 75
Lépine, L.., Winnipeg: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $896.05; fournitures de voiture et rép., $31.30; couv. de chev., 1 pr., $10; cheval, $180; ferrage, $11; peint. de boghie, $22; établer aux quart. génér., $493.85	2,844 20
McConnochie, A., Edmonton: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $123.15; fournitures de harnais, $10; établer aux quart. génér., $217.50	1,650 65
A reporter	605,033 16

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.	$ c.
Report	605,033 16
Inspecteurs de homesteads—Suite.	
McCowan, H. I., Edmonton: frais de voyage, $328.55; fournitures de voiture et rép., $15.50; couv. de chev., 1 pr., $7; établage de l'attelage de McConnochie, insp. de homestead, 1-6 janv., $8.50; ferrage, $19.30; couverture, $15; établer aux quart. génér., $172; attelage, $300; services du vétérinaire, $18.10	883 95
McDonald, J. A., Swift-Current: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $764.65; harnais, $45, moins $5 pour vieil harnachement; ferrage, $45.60; établer aux quart. génér., $253.50; balance non dép. portée au crédit de revenu casuel, $5	2,408 75
McGowan, G., Dauphin: app., 11 m. au 29 fév. à $1,300; frais de voyage, $907.75; harnais, $40; cheval, $150; couv. de chev., 2 pr., $11.50; ferrage, $17; établer aux quart. génér., $252; services du vétérinaire $50	2,619 88
MacKenzie, J. F., Prince-Albert: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $930.10; fournitures de voiture et rép., $35.95; remède pour ch. et compte du vétérinaire, $16; ferrage, $36; couv. de chev., 1 pre, $6.50; traîneau, $40; couverture, $15; établer aux quart. génér., $176.10	2,455 65
McLaren, P., Maple Creek: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $685.93; cheval, $175; ferrage, $52.80; établer aux quart. génér., $382.75	2,496 48
McMorris, G., Gadsby, app., 12 m.	1,400 00
McMullen, J. E., Peace-River Crossing: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $707.91; fournitures de harnais et rép., $43; établer aux quart. génér., $600	2,650 91
Magee, W. D. (app. à bureau des bois de New-Westminster) frais de voyage	505 25
Martin, T. C., Dauphin: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $906.75; fournitures de voiture et rép., $30.50; couv. de chev., 1 pr., $7; ferrage, $36; établer aux quart. génér., $247.50	2,427 75
Monckton, W. J., Moosejaw: app., 10 m. à $1,500, 2 m. au 31 mars à $1,200; frais de voyage, $794.70; boghie, $115; transport, $10.75; vournitures de harnais et rép., $11; ferrage, $34.80; établer aux quart. génér., $280.30	2,696 55
Morrison, W. J., Estevan: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $619.48	1,819 48
Mosses, A. E., Saskatoon: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $958.35; harnais, $45; ferrage, $43.40; couv. de chev. ,1 pr., $5; établer aux quart. génér., $255; attelage, $450, moins $150 alloué pour vieil attelage	2,806 75
Ouellette, C. J., Regina: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $894.42	2,194 42
Oughton, M., Winnipeg: app., 11·4839 m. au 31 mars à $1,200; frais de voyage, $102.60; établer aux quart. génér., $464.50	1,715 49
Parker, R. J. M., Yorkton: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $795.10; boghei, $110; fournitures de harnais et rép., $12; couv. de chev., 1 pr, $7; ferrage, $24; établer aux quart. génér., $271.50; services de vétérinaire, $11	2,430 60
Rathwell, J. G., Moosejaw: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $616.95; boghei, $115; ferrage, $15.90; établer aux quart. génér., $344.50	2,292 35
Reykdal, P., Winnipeg: app., 12 m. au 31 mars, $1,300, moins $94.35 perdu pendant suspention du 22 juillet au 19 août; frais de voyage, $680.20; cheval, $175; ferrage, $40.25; établer aux quart. génér., $369	2,470 10
Ripley, R., Lethbridge: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $663.30; fournitures de voiture et rép., $51.30; couv. de chev., 1 pre, $6; cheval, $130; établer aux quart. génér., $283.50	2,334 10
Roth, A. L., Humboldt: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $747.67; ferrage, $10; établer aux quart. génér., $289.50	2,247 17
Scott, H., Lethbridge: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $546.95; fournitures de voitures $13.50; ferrage, $34; établer aux quart. génér., $332	2,226 46
Secord, T. C., Dauphin: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $866.95; boghei, $125; fournitures de voiture et rép., $17.55; ferrage, $32; cheval, $150; établer aux quart. génér., $121.25; services de vétérinaire et remède pour chev., $12.75	2,525 50
Shields, W., Swift-Current: app., 10 m. au 31 janv. à $1,300; frais de voyage, $645; siège de boghei, $30; ferrage, $43.80; guides, $8; établer aux quart. génér., $231.75	2,041 85
Smyth, A., Humboldt: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $898.05; fournitures de voiture et rép., $35.50; ferrage, $25; établer aux quart. génér., $243.50	2,402 05
Speers, G. L., Dauphin: app., 12 m., $1,500; frais de voyage, $1,062.40; ferrage, $12.25; établer aux quart. génér., $208	2,783 65
Steer, W., Maple Creek: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $750.80; établer aux quart. gén., $228.25	2,179 05
Sutherland, T. L., Prince Albert: app., 5·5 m. au 15 sept. à $1,200; frais de voyage, $450.75; fournitures de voiture et rép., $17.65; ferrage, $16; établer aux quart. génér., $115.35; services de vétérinaire et remède, $54.35	1,204 10
Switzer, W., Medicine-Hat: app., 10·552 m. au 16 fév. à $1,200; frais de voyage, $674.95; ferrage, $28; établer aux quart. génér., $239.50	1,997 62
Tempany, W., Calgary: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $1,101.10; caisse de boghei, $35; rép. de voiture, $12; ferrage, $60; établer aux quart. génér., $184	2,692 10
Woodlock, P. A., Calgary: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $1,210.90; fournitures de voiture et rép., $24.40; ferrage, $65.75; transport, $10; établage de l'attelage de Bruce, inspecteur de homestead, 24 oct.-10 nov., $24; établer aux quart. génér., $230; serv. de vétérinaire, $10	2,875 05
Wynne, A. E., Edmonton: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $726.01; berline d'hiver, $45; harnais, $54.50; cheval, $125; couv. de chev., 1 pre, $8; ferrage, $47.85; remède pour chev., $13.75; établer aux quart. génér., $350	2,670 11
A reporter	671,486 32

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Suite.		$ c.
Report		671,486 32
Inspecteur de bois.		
Ballantine, A., Prince-Albert: app., 12 m., $1,500; frais de voyage, $297.25; fourn. et rép. de voiture, $33.50; chevaux à l'écurie aux quartiers généraux, $337.85		2,168 60
Browne, H., Prince-Albert: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,083.85; boghei, $100; fourn. et rép. de voiture, $29.55; harnais, $46; ferrage, $12; sauteur, $25; couvertures, 2, $19; chevaux à l'écurie aux quartiers génér., $215.75; attelage, $300		3,031 15
Campbell, P. C., Kamloops: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,250.69; aide d'homme pour explorer bois, 4 j. à $3; homme et cheval, 4½ j., $16.90		2,479 59
Coombs, J. S., Prince-Albert: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $109.55; chev. à l'écurie aux quartiers généraux, $33.50		1,343 05
Driscoll, R. H., Edmonton: app., 12 m., $1,500; frais de voyage, $856.78; couv. de chev., 1 pr., $9; ferrage, $22.25; chev. à l'écurie aux quartiers généraux, $290.40		2,678 43
Fraser, E. D., Edmonton: app., 12 m., $1,500; frais de voy., $662.45; boghei, $95; ferrage, $49.35; chev. à l'éc. aux quartiers génér., $300		2,606 70
Gordon, W. S., Winnipeg: app., 12 m., $1,300; frais de voyage, $177.15		1,477 15
Henderson, S. J., Winnipeg: app., 12·333 m. au 31 mars à $1,200; frais de voy., $582.74		1,815 00
Hunt, R., Dauphin: app., 12 m., $1,300; frais de voy., $1,307.59		2,607 59
McDougall, P., New-Westminster: app., 12 m., $1,400; frais de voy., $251.95		1,651 95
McDougall, J. P., Winnipeg: app., 12 m		1,200 00
McKenzie, F., Prince-Albert: app., 12 m., $1,200; frais de voy., $891.65; ferrage, $24; couverture, $15; traîneau, $29; chev. à l'éc. aux quart. génér., $97; attelage (en échange de vieil attelage), $100		2,356 65
McKinley, J., Edmonton: app., 3 m. à $1,200, 8·8064 m. au 31 mars à $1,500; frais de voy., $776.94; fourn. et rép. de voiture, $15.30; ferrage, $50; couv. de chev., 1 pr., $7; chev. à l'éc. aux quart. génér., $240		2,490 05
McLean, A., Prince-Albert: app., 12 m., $1,200; frais de voy., $307.05; assistant, 25 j. à $2		1,557 05
McLellan, J. S., Edmonton: app., 12 m., $1,200; frais de voy., $988.15; ferrage, $28.45; interprète à $1,50 par j., $48.75; chev. à l'éc. aux quart. généraux, $40		2,305 35
Maddin, C. A. (app. à inspection) frais de voyage		53 90
Merrigan, J. A., Edmonton: app., 3 m. à $1,200; 9 m. au 31 mars à $1,500; frais de voy., $668.44; fourn. et rép. de voiture, $16; chev. à l'éc. aux quart. génér., $389.50		2,493 94
Minchin, D. H., Edmonton: app., 12 m., $1,200; frais de voy., $1,244.60; boghei, $130; messageries et transp. d'équipement, $80; harnais, $42; ferrage, $28; couverture, $28; traîneau, $60; chev. à l'éc. aux quart. génér., $211.25		3,023 85
Ross, C. F., Winnipeg, app., 12 m., $1,400; frais de voy., $669.12; fourn. pour voiture et harnais, $24.75; ferrage, $11; chev. à l'éc. aux quart. génér., $184.50		2,389 37
Sinclair, F., Winnipeg: app., 3 m. au 30 juin à $1,500		375 00
Smith, A. G., Calgary: app., 12 m., $1,200; frais de voy., $1,791.70; bûcherons à $3 par j., $36; chaîneurs à $2 par j., $42; attelage et conducteur à $5 par j., $90.50		3,160 20
Thompson, J. H., Winnipeg: app., 12 m., $1,400; frais de voy., $714.65; assistant, 5 j. à $2,50.		2,127 15
Tétrault, N., Winnipeg: app., 1er–30 avr., 4·7666 m. au 31 mars à $960; frais de voyage, $356.35		817 68
Wyllie, R. S., Edmonton: 1er–30 avr. à $1,200; 11 m. au 31 mars à $1,500; frais de voy., $544.64; couv. de chev., 1 pr., $6.50; chev. à l'éc. aux quart. génér., $425		2,451 14
Règlements de comptes.		
Balances dues aux agents, inspecteurs, etc., le 1er avr. 1915 (v. rap. Aud. gén., 1914–15, page K—83		743 01
Balances en mains, 31 mars 1915, subséquemment remises à revenu casuel—H. L. Boyyer, $8.95; F. G. Forster, $9; S. Maber, $1,05; R. G. Mackey, $60.99; T. H. E. Magee, $25.22; J. W. Martin, $348; R. Sexmith, $225.58		678 79
Balances en mains, 31 mars 1916—A. Baptie, $25.50; A. J. Blackwell, $120.55; A. W. Brooke, $11.75; W. Collie, $9.81; W. C. Cowell, 35c.; A. C. Elliott, 61c.; F. G. Forster, $30; J. R. Lee, 10c.; D. J. McCarthy, $43.55; J. W. McIntosh, $42.64; D. C. McNab, $19.60; J. W. Martin, $571.73; D. H. Minchin, $19.05; A. Norquay, $186.26 (remis au crédit de revenu casuel); A. Read, $20.05; J. W. Stafford, $4.34; J. H. Stewart, $3.25		1,109 14
		722,582 80
Moins déduit tel que ci-haut		1,873 18
		720,709 62
Compté tel que suit:—		
Appointements du service extérieur	454,516 60	
Dép. casuelles, annonces, etc	266,193 02	

Terres et parcs fédéraux: Salaires et dépenses casuelles—Fin.

Déductions.

	$ c.
Balances rapportées de 1914-15 (v. rap. de l'Aud. gén., 1914-15, page K—83)	1,790 27
Balances dues aux agents ,inspecteurs, etc., 31 mars 1916— G. W. Fleming, $10; A. Freeman, $11.34; J. R. Huntley, $14.45; A. McLean, $19.75; A. McLeod, 5c., W. J. Margach, $13.55; R. P. Pentland, 66c.; B. C. Seale, 15c.	69 95
Rentrées: remboursements, pour télégrammes, $3.46, pour sac à dépêches, $9.50	12 96
	1,873 18

Terres et parcs du Dominion: Arpentages.

Appointements à Ottawa (Page K—22)	30,115 95
Comptes des arpenteurs (Page K—22)	961,745 47
Allan, Killam & McKay, Winnipeg, prime sur obligations de garantie	350 00
Bertschinger, A. H., Ottawa: fusibles, 48, $27; rép. aux contrôleurs, etc., $37.75; div. fourn. élec. et rép., $32.02	96 77
Birkett, Thos. & Son, Ottawa: tarières pour les poteaux, 42 ,$24.30; petits item, $12.98	37 28
Blythe, C. H., Ottawa: térébenthine, 34 gal., $30.50; petits item, $29.37	59 87
Bryson-Graham, Ottawa: coton à from., 242½ vg. à 5c.; petits item, $29.12	41 25
Cameron, Chas. G., Ottawa, fabrication de 70 pinces monseigneur	116 00
Canadian Fairbanks-Morse Co., Montréal: bascule portative Fairbanks, $33.20; petits item, $4; total, $37.20; moins alloué pour balance de salle de bain retournée, $7.50	29 70
Canadian Kodak Co., Toronto: papier bromure, 36 rouleaux, 14 gr., $384.10; plaques panchromatiques, à dos, 141 doz., $215.75; velox, 78 gr., 1 rouleau, $429.20; div. fourn. phot., $128.47; messageries, $3.10	1,160 62
Carleton Drug Co., Ottawa: alcool, 5½ gal., $35.75; div. médic. et produits chimiques, $29.40; petits item, $9.75	74 90
Central Press Agency, Toronto, types, $23.90; petits item, $2.08	25 98
Percepteur des Douanes, droits sur achats à l'étranger, $370.82; taxe de guerre, $58.43; droits d'entrée, $3	432 25
Cooper Hewitt Electric Co., Hoboken, N. J...., tubes de lampes, 4 à $15	60 00
Coté, J. L., Edmonton: transp., messageries, camionnage, etc., $72.62; loy. d'entrepôt, 12 m. au 31 déc. 1915, à $45	612 62
Craig, R., Ottawa: fab. de ch. noires pour caméras d'arp., 3 à $10; rép. 18 chambres noires, $55.50	85 50
Dépt. de l'imprim. et la papeterie pub., impression, papeterie, etc.	24,508 76
Dowsley, A. H., Ottawa: cages pour poteaux d'arp., 29 à $2; planches à dessin, 40 à $1.65; graduer de nouv. tiges à niv. précis, 4 à $20; rép. et ajust. bois dur, supports, etc., de 16 tiges de stadias à $3.85; rép. à caméras, $93.46; tig. de stadias, 75 à $25; petits item, $7.15	2,241 21
Eclipse Plating Co., Ottawa: poêles électriques, $25; radiateurs Simplex, 5 à $12.60	88 00
Employers' Liability Assurance Corporation, Toronto, prime sur obligations de garantie	525 00
Esdale, Chas. R., Ottawa: mat. de constr., camionnage, etc., $22.27; charpentier, 133½ h. à 50c.; supports pour graver, 2, $20.05; déflecteurs de chaleur, 26, $45.05	154 12
Succession Jas. Davidson, Ottawa: boîtes, 435, $445.45; petits item, $3.41	448 86
Fuchs & Lang Mfg. Co., New-York: encre lithographique, 170 lb., $193.15; flanelle lithog., 8½ vg. à $4; div. fourn. lithog. et photographiques, etc., $34.55	261 70
Garrioch, Godard & Co., Ottawa: batteries sèches, 92 ,$46.68; fil de fer et câble D.B.R.C.,; $34.28; illuminateur électr., $48.63; couteaux, 40 à $3.50, 1, $5.25; div. fourn. électr., rép., etc., $149.09	423 93
Globe Indemnity Co., Montréal, prime sur obligations de garantie	700 00
Graham, W. J., Ottawa: alcool, 5½ gal., $35.50; acide acétique congelé, 138 lb., 9 oz., $83; gomme d'acacia, 100 lb., $42.50; gomme arabique, 50 lb., à 45c.; div. médic. et prod. chim., $43.31; petits item, $36.40	262 21
Grant-Holden-Graham, Ltd., Ottawa: embarc. de canevas, 31 à $38; douane sur emb. de canevas et rames, $332.81; couv. de tiges à niv., 26 à $4; avirons, 31 à $1.50; marques laine rouge, 1,600 à 2c.; couv. tiges de stadias, 75 à $4; petits item, $20.70	2,014 01
Gurley, W. & L. E., Troy, N.Y., niveaux à tige circulaire, 5 à $5.10	25 50
Herbert, W. H., Winnipeg: transp. et camionnage de poteaux d'arpentage en fer, $2,229.84; petits item, $8.60; total, $2,238.44, moins $1,325 payés en 1916-17	913 44
Higman, Geo. & Sons, Ottawa: térébenthine, 54 gal., $50,30; petits item, $35.65	85 95
Howell, D. J. & Co., Toronto: basse collodionnée, 25 gal., $80; silex, 2 brl., $24.89; bain de verre, $30; encre lithogr., $108.90; bromure de potassium, 25 lb., $91; iodure de potassium, 4 lb., $25; nitrate d'argent, 35 lb., $263.75; sulphure de sodium, 41 lb., $30.10; div. fourn. photographiques, etc., $177.23; feuilles de zinc, 805 lb. à 33½c., 738 lb. à 20c.; petits item, $16.93; total, $1,265.08; moins alloué pour 3 demijohns retournés, $4.50	1,260 58
Kavanagh Bros., Ottawa: savon, $24.50; petits item, $2.20	26 70
Kennedy, J. W., Ottawa, camionnage	101 00
Kyle's Cabinet Works, Ottawa: boîtes pour contenir coins d'acier, 101 à $1	101 00
McFarlane, J. B., D.L.S., instrument des passages, $300, moins alloué pour usage de l'instr., 20 m. à $10	100 00
Magee, W. D., agent des terres du Dom., New-Westminster, transport et camionnage de piquets d'arpent. en fer	22 84
A reporter	1,029,318 97

	$ c.
Terres et parcs du Dominion: Arpentages—Suite.	
Report	1,029,318 97
Manitoba Cartage and Warehousing Co., Winnipeg: transp., camionnage, messageries, etc., $41.41; emmagasinage de piquets d'arp., etc., $85.95	127 36
Milton, J., Kamloops, transp. et camionn. de piquets d'arp	33 60
Moran's Transfer, Ottawa, camionnage	116 70
Nicolas, F., Montréal, corrig. épreuves et reviser rapport de la Commission géographique	200 00
Ontario Hughes-Owens Co., Ottawa ($6,905.16)—	
Niveaux Abney, 21 à $8; paliers pendants automatiques avec supports, 12 à $4.50	222 00
Niveaux à barre pliante, 70 à $3.80; trépied bois à pattes séparées, 24, $64.80	330 80
Règle d'argent de la Société Genevoise (comprenant assurance, etc)	63 50
Mesures d'acier, 1, $18, 12 à $12.40, 6 à $12.19, 6 à $11.20, 18 à $10.40, 6 à $9.20, 1, $8.66, 1, $7.20	565 40
Instruments des passages D. L. S., 3 à $288.75, 6 à $277.75, 1, $270; 2 à $262.50, 7 à $252.50, 1, $234.50	5,329 75
Répar. et accessoires: de caméras, $37.46; de leviers, $130.05; d'instr. des pass., $143.70; de stadias, $28.10; en gén., $39.90; petits item, $21; total, $400.21, moins prix pour essai des télescopes et clinomètres, $6.50	393 71
Ottawa Artificial Ice Co., approv. glace	39 00
Ottawa Electric Co.: courant fourni pour lampes à arc, pour chambre photog., tubes Cooper-Hewitt et pompe vacuum, 12 m. au 31 déc. 1915, $83.94; courant fourni pour force motrice, 12 m. au 31 déc. 1915, $138.45	222 39
Penrose, A. W. & Co., Londres: bain plat ébonite, $73; plaques de verre, 4 doy., $147.22; assurance, emball., etc., $19.63	239 85
Photography, Ltd., Ottawa: papier sépia, 24 roul. à $2.25, 2 roul. à $6.18; papier Vandyke, 23 roul. à $2.25; petits item, $4.95	123 06
Pritchard-Andrews Co., Ottawa: timbres d'acier, 160 à 38c., 600 à 14c., 1,600 à 12c.; lettres d'acier, 360 à 14c.; raccourcir poinçons d'ac., etc., $16.20	403 40
Rankin, W. A., Ottawa: ferronnerie, outils, etc., $52.37; petits item, $15.07	67 44
Revillon Bros., Edmonton, transp. de jalons de fer	1,087 80
Robinson, E. K.: app. pour temps employé à observations magnétiques, 18 j. à $3; pension et logement, $42.10; passages, etc., $8.70	104 80
Robinson, E. W., D. L. S., instr. des passages, $300, moins alloué pour usage de l'instr. et pour domm. par le feu à la boîte aux accessoires, $150	150 00
Sheppard, J. E., Ottawa: redresser plaques, 400 à 15c.; petits item, $31.45	91 45
Skinner Co., Gananoque: sabots de poteaux frontières, 210 à 48c.; mouton d'acier, $14.50	115 30
Slack, J. H., Ottawa, linges à nettoyer, 488 liv. à $10c	48 80
Société Genevoise pour la construction d'instruments de physique et de mécanique, Genève: accessoires pour le comparateur géodésique, $698.75; frais d'emball., $10.54	709 29
Stanley, L. E. & Co., Ottawa: coton à from., 1,304½ vg. à 5c.; coton, 422½ vg., $46.71; coton à draps, 88 vg. à 25c.; petits item, $7.50	141 44
Steel Co. of Canada, Montréal: piquets d'arpentage, 10,120 à 62½c.; transp., $286.20	6,611 20
Sylvester, C., surveillant de l'entrepôt, Edmonton, app., 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Thorton & Truman, Ottawa: changements au support du collimateur, $89.45; mèches de tarière, 41, $93.50; sabots de cuivre pour piquets d'arp., 28, $29.50; garnitures de cuivre pour stadias, $85.50; pièces d'ajust. pour l'examen de l'objectif, $57.20; fabr. et chang. appliques de microscopes, $66.55; fabr. moules, etc., pour fondre sabots de cuivre pour piquets d'arp., $219.01; charrier supports de poulies pour app. de base principale et l'appareil secondaire des mesures, $195.10; tuyaux et garnitures pour comp. à air pour pompe barom., $49.80; échant. piquets d'app., 24, $42.88; div. rép. et accessoires pour instruments, machines, etc., $402.15	1,330 64
Topley Co., Ottawa: niveaux Abney, 5 à $10; couv. Badger Belle, 18 à $2.50; lentilles Bausch & Lomb, Zeiss Tessar avec filtres, montures, etc., 4 à $49; mouvements de montre sidérale Hamilton, 9 à $46; miroirs pour niveaux, 6 à $6.75, 3 à $4; banc optique, $48.75; tiges de niveaux de Philadelphie, 20 à $12.50; télescope et soutien, $37.25; binoculaires à prisme Zeiss, 1 pr., $56.50; fourn. photographiques, $121.92; rép. et access. pour caméras, $36.35, pour niveaux, $23.04; pour instr. des passages, $21; petits item, $49.50	1,401 81
Toronto Type Foundry Co.: types, etc., $60.76; petits item, $4.38	65 14
Troughton & Sims, Londres, Ang.: Access. pour instr. des pass., $55.97; fr. d'emball., $1.58	57 55
Waltham Wacth Co., Montréal, nett. et régler montres, 31 à $6	186 00
Watts, E. R. & Son, Ottawa: papier à impr. bleu "acme", 55 roul. à 80c., 17 roul. à 70c.; tige de niveau de Philadelphie, $15.08; trépied à pattes séparées, $23; mesures d'acier, 6 à $12.40	168 38
Annonces, $227.24; souscriptions, $27.07	254 31
Messageries, $2,611.96; transp., $77.42; télégr., $1,140.65	3,830 03
Payements en dessous de $25: "excelsior", 825 liv., $20.33; ajust. conn. d'eau et drain à pompe à air, $15.75; ferronnerie, outils, etc., $37.35; cartes géo., chartes, etc., $31.32; cylindres de platine à presse, 28, $19.70; essai de mesure d'arp., $19.47; petits item, $94.56	238 48
Arpentages au territoire du Yukon.	
Dépenses à Ottawa—	
App. à Ottawa (Page K— 23)	85 00
Mortimer Co.: fabr. et impr. de 6,000 cartes post., 6 coul., $124.50; encad. cartes géo., $2.50	127 00
Pick and Wilson, Ottawa, serv. sténographiques rendus à J. H. Brownlee	35 60
A reporter	1,055,236 95

Terres et parcs du Dominion: Arpentages—Fin.	$ c.
Report	1,055,236 95
Arpentages au territoire du Yukon—Fin.	
Brownlee, J. H., Dawson, direct. de l'arpentage: app., 12 m. au 31 mars, $2,000; alloc. de subs., $1,800	3,800 00
Boond, T. J., Dawson, dessinateur, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Brownlee, J. H., voy. à Ottawa: service d'automobile, Dawson à Whitehorse, $100, passages, Whitehorse à Ottawa, $121.50; wag. lit, Vancouver à Ottawa, $16.50; pension et logement en route, $102.75; somme remise à revenu casuel, $9.25; total, $350 (avancé en 1914-15)	
Brownlee, J. H., dép. Ottawa à Whitehorse: passages et wag. salons, $154.15; pension, logement, etc., en route, $43.95; surplus bagages, messageries et camionnage, $10.50; examen de pâturages dans les dist. Wheaton et Champagne: passages, $13.30; pension et logement, $83; voiturage, $7.50; somme à remettre, $20	331 95
Brownlee, J. H., D. L. S., arp. à Nayo et riv. Stewart: aide à $5 par j., $125; à $7.50 par j., $15; pension, $98.50; passages, $120; transp., $47; nourr. de chev. et établage, $101; voiturage, $154; provisions et fourn. div., $22.70	683 20
Dickson, H. G., D. L. S.: arpentage de la ligne de base, riv. Sixty-Mile, 20·3269 milles à $100; traverse, riv. Sixty-Mile, 40·7138 milles à $100; voy. personnel avec T. A. Dickson, Whitehorse à Dawson et retour, $160; avance pour contrat, 1915, arp. de la route de Kluane et de Stadia, $5,000; total, $11,264.07, moins $4,000 avancés en 1914-15, (Page K—85)	7,264 07
Anderson, Jas. A., Dawson, moteur Evinrude	160 00
Dawson News Publishing Co., annonces *re* arpentages dans la "Gazette"	116 75
Dickson, Thos. A., Whitehorse, recueill. et compli. informations pour nouv. carte géo., 2 m. à $250	500 00
Gouvernement du territoire du Yukon, alloué pour tente empruntée en 1914 et non rendue	20 00
Service téléphonique du gouvernement, télégrammes	83 10
Smith, G. C., Whitehorse: voy. en chaloupe à Upper Le Barge et retour, $35; auto jusqu'à Champagne et retour, $50	85 00
Yukon Telephone Syndicate, loy. de téléphone, 12 m. au 31 mars	285 00
Petits payements: camionnage, $33.75; transp., $16.42; gazoline, $7; souscription à la "Gazette" $12; petits item, $6.90	76 07
	1,071,642 09
Moins—Déductions tel que ci-après	28,483 52
	1,043 158 57

Déductions.

Instruments vendus aux arpenteurs: niveaux Abney, 5 à $7.50; access. pour instr. des pass., $58.65; anéroïdes, 2 à $22.50, 2 à $19.70; clinomètres, 21 à $7.50; montres sidérales, 7 à $30.40, 1, $35.25; stadias, 21 à $27, 31 à $24.60; pentures de stadias, 3 à $6.50; mesures étalons, 8 à $8; mesures d'acier, 1, $13.50, 12 à $9.30, 16 à $9.15, 7 à $8.40, 20 à $7.80, 6 à $6.90, 1, $5.40; gaînes de mesures, etc., $11.15; instr. des pass., 23, $4,689.45; div. instr., répar., etc., $34.17	7,267 07
Gouvernement de la Colombie-Britannique: plaques panchromatiques, 20 doz., $28; coût d'agrand. de photog., $109.20	137 20
Carthew, J. T., remise de la bal. des app. due *re* l'arp. par J. N. Wallace des lignes de nivellement, 1914	457 03
Dép. des Aff. Indiennes: copies de plans de réserves, $22.22; coût de l'arp. de la rés. ind. de Tall-Cree par P. M. Le Blanc, $1,457.60	1,479 82
Division des parcs du Dominion, niveau Abney	8 00
Honoraires pour notes prises en campagne, $3.25; honor. pour essai de 2 mesures étalon, $4	7 25
Fontaine, L. E., remis par la succ. A. W. Ponton pour ouvr. fait par équipe de L. E. Fontaine	25 00
Hunter, A. E. (succession), remise de surpl. de pay. pour arpentage de A. E. Hunter en 1914	40 89
Div. de l'Irrigation: niveau Abney, $8; N. W. Corporation, Dawson, trav. fait pour eux au bureau de Dawson, $12.25	20 25
Coût partiel d'arp. de la frontière interprov. payé par les prov de l'Alberta et de la Colombie-Britannique	18,965 51
Sylvestre, J. C., vente de 4 chariots et 2 démocrates	75 50
	28,483 52

Terres fédérales—Arpentages. Comptes des arpenteurs.	Dépenses de 1914-15.	Avances des années précédentes.	Balances payées en 1915-16.	Expliqué dans le rapport courant.	Comptes ouverts.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Arpentage de 1880—					
Contrat 1, A. McNab	....	*a* 1,000 00	....	....	1,000 00
Arpentages de 1882—					
A. L. Poudrier, limites à bois	....	*a* 1,110 00	....	....	1,110 00
Arpentage de 1881—					
Contrat 7, L. J. Garon	....	*a* 1,188 02	....	....	1,188 02
" 12, H. Lawe	....	*a* 997 48	....	....	997 48
" 24, C. H. Davis	....	*a* 1,133 34	....	....	1,133 34
" 28, J. Hill	....	*a* 1,500 00	....	....	1,500 00
" 36, Francis Jones & Co	....	*a* 2,000 00	....	....	2,000 00
" 37, Francis Jones & Co	....	*a* 2,000 00	....	....	2,000 00
" 38, Francis Jones & Co	....	*a* 2,000 00	....	....	2,000 00
	....	10,818 84	....	....	10,818 84
Arpentage de 1883—					
Contrat 59, E. C. Dawson	....	*a* 5,853 12	....	....	5,853 12
Arpentage de 1892—					
Contrat 11, A. J. Tremblay	....	*a* 1,008 00	....	....	1,008 00
Arpentage de 1897—					
J. S. Dennis, irrigation	....	*a* 112 70	....	....	112 70
Arpentage de 1899—					
M. McFadden, Swan River	....	*a* 576 20	....	....	576 20
Arpentage de 1900—					
Contrat 4, L. P. Gauvreau	....	*a* 1,740 00	....	....	1,740 00
Arpentage de 1901—					
Contrat 6, L. Gosselin	....	*a* 18 04	....	....	18 04
Arpentage de 1905—					
Contrat 4, C. E. Lemoine	....	*a* 506 65	....	....	506 65
Arpentage de 1907—					
W. Pearce, arpentage spécial	53 76	....	....	53 76	
Arpentage de 1910—					
B. J. Saunders, supplémentaire	55 00	....	....	55 00	
Arpentages de 1911—					
Contrat 13, supplémentaire	584 32	1,573 00	....	2,157 32	
" 22, M. Kimpe	....	14,810 00	....	14,810 00	
	584 32	16,383 00	....	16,967 32	
Arpentages de 1912—					
Contrat 13, C. B. Allison	2,435 53	....	....	*b* 2,435 53	
" 26, S. M. Starkey	781 26	....	....	*b* 781 26	
" 36, C. C. Fairchild	995 76	4,441 85	....	5,437 61	
W. J. Deans, supplémentaire	1 65	....	....	1 65	
C. A. Grassie, supplémentaire	54 15	....	....	54 15	
B. H. Serge, supplémentaire	2 90	....	....	2 90	
E. W. Robinson, supplémentaire	337 55	....	....	....	337 55
	4,608 80	4,441 85	....	8,713 10	337 55
Arpentages de 1913—					
Contrat 4, I. J. Steel	101 65	8,738 00	....	8,839 65	
" 5, A. W. Ponton	292 78	8,353 00	....	8,645 78	
" 6, C. H. Nivelle	2,088 40	7,712 35	....	9,800 75	
" 14, J. D. Green	2,193 18	5,092 00	....	7,285 18	
A reporter	4,676 01	29,895 35	....	34,571 36	

*a*Voir correspondance dans le rapport de l'Auditeur général, 1908-09, pages K—157 à 155.
*b*Enuméré dans le rapport de 1914-15.

Terres fédérales—Arpentages. Comptes des arpenteurs.	Dépenses de 1914-15.	Avances des années précédentes.	Balances payées en 1915-16.	Expliqué dans le rapport courant.	Comptes ouverts.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	4,676 01	29,895 35	....	34,571 36	
Arpentages de 1913—Fin.					
Contrat 19, C. D. Brown	4,036 65	7,398 80	....	11,435 45	
" 23, J. E. Jackson	98 75	7,518 00	....	7,616 75	
" 24, J. W. Tyrrell	74 24	....	....	*b* 74 24	
" 25, C. B. Allison	1,240 40	4,630 20	....	5,870 60	
" 27, W. E. Taylor	1,739 99	4,935 65	....	6,675 64	
" 28, J. Francis	1,849 38	5,427 00	....	7,276 38	
P. R. A. Bélanger, inspection	....	11,273 33	....	11,273 33	
G. H. Blanchet, supplémentaire	187 34	....	....	187 34	
L. Brenot, Rivière La-Paix	382 41	38,393 55	....	38,775 96	
D. D. Fawcett, règlement	1,484 51	15,649 79	....	17,134 30	
E. W. Hubbell, inspection	....	2,019 80	....	2,019 80	
J. B. MacFarlane, supplémentaire	100 00	....	....	100 00	
E. S. Martindale, contours de bloc	3,160 47	36,656 15	....	39,816 62	
A. Saint-Cyr, contours de bloc	1,289 27	26,408 60	....	27,697 87	
J. N. Wallace, lignes de niveaux	4,378 91	40,186 75	....	44,565 66	
B. W. Waugh, contours de bloc	....	29,276 13	....	29,276 13	
	24,698 33	259,669 10	....	284,367 43	
Arpentages de 1914—					
Contrat 2, G. W. McLeod	73 71	15,562 00	....	15,635 71	
" 6, A. W. Ponton	3,065 18	9,364 00	....	12,429 18	
" 7, W. H. Waddell	3,284 86	10,001 60	....	13,286 46	
" 8, G. A. Tipper	929 38	13,045 00	....	13,974 38	
" 10, T. A. Davies	1,958 70	9,294 70	103 29	11,356 69	
" 12, R. V. Heathsolt	2,622 27	12,151 00	....	14,773 27	
" 13, J. A. Buchanan	4,012 96	9,261 15	....	13,274 11	
" 14, J. H. Johnston	4,887 44	10,369 40	....	15,256 84	
" 15, H. E. Pearson	3,833 70	11,350 60	....	15,184 30	
" 16, E. Boivin	3,869 86	8,254 84	....	12,124 70	
" 17, H. S. Day	4,562 78	9,035 30	....	....	13,598 08
" 18, J. W. Pierce	5,471 06	11,372 50	....	16,843 56	
" 19, A. D. Griffin	4,855 87	9,891 40	....	14,747 27	
" 20, J. Francis	4,973 13	3,809 00	....	8,782 13	
" 21, J. E. Jackson	2,206 08	6,664 00	....	8,870 08	
J. R. Atkins, contours de bloc	1,866 57	19,004 80	....	20,871 37	
C. F. Aylsworth réarpentages	760 48	8,592 70	....	9,353 18	
M. H. Baker, Banff	993 08	5,225 30	....	6,218 38	
P. R. A. Bélanger, inspection	1,134 68	16,141 09	38 80	17,314 57	
G. A. Bennett, stadia	2,161 05	3,273 70	....	5,434 75	
G. H. Blanchet, contours de bloc	2,093 63	20,715 15	....	22,808 78	
W. J. Boulton, statia	1,306 70	4,098 70	....	5,405 40	
M. P. Bridgland, Alberta	2,028 08	7,002 25	....	9,030 33	
J. A. Calder, subdivision	1,515 07	7,760 55	....	9,275 62	
R. W. Cantley, limite interprovinciale.					
W. Christie, subdivision	3,735 23	12,904 65	....	16,639 88	
J. M. Côté, réarpentages	1,597 83	12,262 05	....	13,859 88	
A. L. Cumming, traverse de la Rivière	897 05	10,945 90	20 40	11,863 35	
La-Paix.	4,681 19	11,483 00	....	16,164 19	
W. J. Deans, inspection	3,916 94	10,122 15	....	14,039 09	
S. L. Evans, réarpentages	2,026 16	7,949 20	....	9,975 36	
J. A. Fletcher, contours de bloc	2,345 52	23,766 55	52 05	26,164 12	
L. E. Fontaine, inspection	8,080 04	10,096 15	....	18,176 19	
J. S. Galletly, subdivision	5,655 36	7,149 35	....	12,804 71	
J. Gibbon, subdivision	954 07	9,849 05	....	10,803 12	
T. D. Green, subdivision	1,200 08	8,542 80	....	9,742 88	
A. H. Hawkins, contours de bloc	11,327 14	30,951 00	....	42,278 14	
G. H. Herriot, contours de bloc	9,210 11	27,517 00	....	36,727 11	
H. S. Holcroft, Churchill	465 83	6,826 45	....	7,292 28	
A. E. Hunter et W. H. Norrish, subdivision	1,141 71	....	....	*b* 1,141 71	
A. E. Hunter, supplémentaire	759 83	....	....	759 83	
A reporter	122,460 41	431,606 03	214 54	540,682 90	13,598 08

*b*Enuméré dans le rapport de 1914-15.

Terres fédérales—Arpentages. Comptes des arpenteurs.	Dépenses de 1914-15.	Avances des années précédentes.	Balances payées en 1915-16.	Expliqué dans le rapport courant.	Comptes ouverts.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	122,460 41	431,606 03	214 54	540,682 90	13,598 08
Arpentages de 1914—Suite.					
R. J. Jephson, subdivision	1,127 86	800 00	....	1,927 86	
W. J. Johnston, chemin de fer de ceinture	428 40	9,325 10	....	9,753 50	
P. M. H. Leblanc, subdivision	17,867 25	16,985 55	1,180 62	36,033 42	
G. J. Lonergan, inspection	354 24	3,882 10	....	4,236 34	
R. B. McKay, supplémentaire	171 00	....	....	171 00	
J. H. McKnight, supplémentaire	360 00	....	....	360 00	
W. A. McMaster, réarpentages	219 39	3,959 85	....	4,179 24	
H. Matheson, Jasper	1,143 95	5,800 80	....	6,944 75	
P. Melhuish, subdivision	231 62	8,854 45	....	9,086 07	
C. F. Miles, inspection	155 00	....	....	*b* 155 00	
A. M. Narraway, contours de bloc	483 15	13,992 10	....	14,475 25	
R. Neelands, supplémentaire	601 00	200 00	....	801 00	
P. E. Palmer, subdivision	1,546 74	9,436 55	24 25	11,007 54	
R. C. Purser, divers	1,605 80	3,999 25	....	5,605 05	
C. Rinfret, supplémentaire	....	540 00	....	540 00	
O. B. Roberts, stadia	458 40	....	....	*b* 458 40	
F. V. Seibert, contours de bloc	1,001 81	24,169 25	....	25,171 06	
H. M. R. Soars, supplémentaire	620 20	....	....	620 20	
N. C. Stewart, subdivision	434 40	8,904 80	....	9,339 20	
P. B. Street, subdivision	4,627 84	3,750 50	....	8,378 34	
A. G. Stuart, nouveau tracé	836 73	7,368 30	122 15	8,327 18	
C. H. Taggart, subdivision	1,845 30	8,736 70	....	10,582 00	
C. M. Walker, lots de ville et divers	978 09	6,609 55	....	7,587 64	
J. N. Wallace, limite internationale	1,120 94	87 25	....	1,208 19	
B. W. Waugh, contours de bloc	4,141 01	27,435 37	....	31,576 38	
A. O. Wheeler, limite interprovinciale	5,908 95	12,689 00	....	18,597 95	
	170,729 48	609,132 50	1,541 56	767,805 46	13,598 08
Arpentages de 1915—					
J. R. Akins, contours de bloc	23,933 45	....	1,081 20	25,014 65	
C. F. Aylsworth, réarpentages	8,658 53	....	....	8,658 53	
J. C. Baker, subdivision	15,765 45	....	404 50	16,169 95	
M. H. Baker, divers	5,021 11	....	....	5,021 11	
P. R. A. Bélanger, inspection	6,873 12	....	....	6,873 12	
G. A. Bennett, stadia	5,514 09	....	....	5,514 09	
G. H. Blanchet, contours de bloc	11,682 89	....	....	11,682 89	
W. J. Boulton, stadia	5,066 88	....	....	5,066 88	
E. P. Bowman, stadia	5,695 34	....	....	5,695 34	
L. Brenot, subdivision	15,704 67	....	....	15,704 67	
M. P. Bridgland, Jasper Ont	5,370 10	....	....	....	5,370 10
J. A. Buchanan, subdivision	14,805 83	....	....	14,805 83	
J. A. Calder, subdivision	9,176 99	....	....	9,176 99	
R. W. Cautley, limite interprovinciale	8,721 06	....	....	....	8,721 06
W. Christie, subdivision	11,529 19	....	....	11,529 19	
W. Christie, nouveau tracé	990 00	....	....	....	990 00
G. W. Coltham, stadia	2,020 09	....	....	2,020 09	
J. M. Côté, nouveau tracé	10,151 89	....	....	10,151 89	
G. C. Cowper, stadia	5,067 45	....	245 50	5,312 95	
A. L. Cumming, subdivision	10,381 46	....	....	10,381 46	
T. A. Davies, subdivision	14,237 37	....	....	14,237 37	
H. S. Day, subdivision	14,849 72	....	....	14,849 72	
W. J. Deans, inspection	5,676 15	....	....	....	5,676 15
S. L. Evans, réarpentages	8,791 93	....	....	8,791 93	
S. D. Fawcett, subdivision	15,377 02	....	....	15,377 02	
J. A. Fletcher, contours de bloc	28,285 15	....	389 31	28,674 46	
W. A. Fletcher, stadia	4,944 77	....	....	4,944 77	
L. E. Fontaine, inspection	5,349 06	....	....	5,349 06	
J. S. Galletly, subdivision	11,141 75	....	....	....	11,141 75
J. Gibbon, subdivision	8,951 15	....	....	....	8,951 15
A reporter	299,733 66	....	2,120 51	261,003 96	40,850 21

*b*Enuméré dans le rapport de 1914-15.

Terres fédérales—Arpentages. Comptes des arpenteurs.	Dépenses de 1914-15.	Avances des années précédentes.	Balances payées en 1915-16.	Expliqué dans le rapport courant.	Comptes ouverts.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	299,733 66		2,120 51	261,003 96	40,850 21
Arpentages de 1915—Fin.					
A. E. Glover, subdivision	14,906 49			14,906 49	
R. V. Heathcott, subdivision	14,993 44			14,993 44	
G. H. Herricot, contours de bloc	11,801 35				11,801 35
E. W. Hubbell, inspection	4,153 00	1 85		4,154 85	
J. H. Johnston, subdivision	13,497 20		1,292 06	14,789 26	
W. J. Johnston, subdivision	8,882 20			8,882 20	
R. H. Knight, subdivision	14,023 70		941 75	14,965 45	
A. Lighthall, subdivision	13,663 38		1,102 23	14,765 61	
G. J. Lonergan, inspection	9,014 81			9,014 81	
D. F. McEwen, subdivision	13,614 60		322 46	13,937 06	
P. J. McGarry, subdivision	8,837 90				8,837 90
R. B. McKay, observation de latitude	4,980 27			4,980 27	
J. H. McKnight, stadia	5,479 19			5,479 19	
W. A. McMaster, réarpentages	541 05				541 05
E. S. Martindale, stadia	3,073 63		544 88	3,618 51	
C. F. Miles, inspection	2,322 65			2,322 65	
A. M. Narraway, réarpentages	11,230 29			11,230 29	
R. Neelands, stadia	5,115 81			5,115 81	
W. H. Norrish, subdivision	9,891 00			9,891 00	
P. E. Palmer, stadia	5,193 52			5,193 52	
H. E. Pearson, subdivision	13,757 58			13,757 58	
J. W. Pierce, subdivision	17,074 10		344 64	17,418 74	
T. H. Plunkett, contours de bloc	13,401 55		3,744 97	17,146 52	
R. C. Purser, divers	5,137 44			5,137 44	
C. Rinfret, stadia	4,242 20		399 50	4,641 70	
O. B. Roberts, stadia	5,641 83			5,641 83	
O. Rolfson, subdivision	13,399 64			13,399 64	
W. A. Scott, subdivision	13,143 50		1,021 86	14,165 36	
F. V. Seibert, contours de bloc	21,076 55		276 17	21,352 72	
H. M. R. Soars, stadia	5,362 43			5,362 43	
N. C. Stewart, subdivision	9,414 85				9,414 85
P. B. Street, subdivision	8,129 30				8,129 30
A. G. Stuart, nouveau tracé	9,301 45			9,301 45	
C. H. Taggard, subdivision	8,712 80				8,712 80
G. A. Tipper, subdivision	15,109 33			15,109 33	
J. W. Tyrrell, subdivision	11,391 75				11,391 75
W. H. Waddell, subdivision	14,357 26				14,357 26
C. M. Walker, divers	5,225 70				5,225 70
J. N. Wallace, lignes de niveaux	25,699 15				25,699 15
W. E. Weld, Grand Rapid	1,686 70			1,686 70	
A. O. Wheeler, limite interprovinciale	8,005 63			8,005 63	
	704,219 88	1 85	12,111 03	571,371 44	144,961 32
Arpentages de 1916—					
J. R. Akins, contours de bloc	4,000 00				4,000 00
C. F. Aylsworth, nouveau tracé	1,500 00				1,500 00
J. C. Baker, subdivision	5,000 00				5,000 00
G. H. Blanchet, contours de bloc	4,310 00				4,310 00
L. Brenot, subdivision	4,039 00				4,039 00
J. A. Calder, subdivision	1,000 00				1,000 00
W. Christie, subdivision	2,500 00				2,500 00
J. M. Côté, nouveau tracé	700 00				700 00
S. L. Evans, nouveau tracé	1,500 00				1,500 00
S. D. Fawcett, subdivision	4,006 90				4,006 90
J. S. Galletly, subdivision	2,750 00				2,750 00
A. E. Glover, subdivision	5,000 00				5,000 00
W. J. Johnston, subdivision	1,000 00				1,000 00
A. Lighthall, subdivision	5,000 00				5,000 00
G. J. Lonergon, inspection	1,500 00				1,500 00
D. F. McEwen, subdivision	5,000 00				5,000 00
R. B. McKay, subdivision	1,000 00				1,000 00
A reporter	49,805 90				49,805 90

Terres fédérales—Arpentages. Comptes des arpenteurs.	Dépenses de 1914-15.	Avances des années précédentes.	Balances payées en 1915-16.	Expliqué dans le rapport courant.	Comptes ouverts.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	49,805 90				49,805 90
Arpentages de 1916—Fin.					
W. H. Norrish, subdivision	2,500 00				2,500 00
R. C. Purser, divers	1,000 00				1,000 00
N. C. Stewart, subdivision	1,000 00				1,000 00
A. G. Stuart, nouveau tracé	1,500 00				1,500 00
C. H. Taggart, subdivision	1,000 00				1,000 00
	56,805 90				56,805 90
Récapitulation—					
Arpentages de 1880		1,000 00			1,000 00
" 1881		1,110 00			1,110 00
" 1882		10,818 84			10,818 84
" 1883		5,853 12			5,853 12
" 1892		1,008 00			1,008 00
" 1897		112 70			112 70
" 1899		576 20			576 20
" 1900		1,740 00			1,740 00
" 1901		18 04			18 04
" 1905		506 65			506 65
" 1907	53 76			53 76	
" 1910	55 00			55 00	
" 1911	584 32	16,383 00		16,967 32	
" 1912	4,608 80	4,441 85		8,713 10	337 55
" 1913	24,698 33	259,669 10		284,367 43	
" 1914	170,729 48	609,132 50	1,541 56	767,805 46	13,598 08
" 1915	704,219 88	1 85	12,111 03	571,371 44	144,961 32
" 1916	56,805 90				56,805 90
	961,755 47	912,371 85	13,652 59	1,649,333 51	238,446 40

Arpentage des terres et des parcs fédéraux: Comptes des arpenteurs. $ c.

W. Pearce—arpentage spécial, 1907 (Compte corrigé).

Lignes de section et traverses, 42·36 milles à $3.50; fosses, 256 à 25c.; poteaux en bois, 3 à 50c.; total, $213.76; moins $160 payé en 1907	53 76

B. J. Saunders—Délimitation de région, 1910. Supplémentaire.

Services personnels dans le bureau, 5 jrs. à $10; allocation, 5 jrs. à $1	55 00

R. C. Laurie—Contrat 13, 1911. Supplémentaire.

Lignes de section et traverses, 6·75 milles à $40, 44·19 à $20, 23·73 à $12, 21·94 à $4, 54·45 à $3.50, 18·15 à $3, 54·45 à $2; fosses, 328 à 60c., 12 à 40c.; montant retenu, sur le contrat original en attendant les corrections, 1,258 fosses à 6c	2,157 32

M. Kimpe—Contrat 22, 1911.

Lignes de section et traverses, 58·63 milles à $40, 409·92 à $20, 29·86 à $15, 6·27 à $11, 42·19 à $4, 473·49 à $3.50, 15.16 à $3, 472·40 à $2, fosses, 2,072 à 40c., 210 à 25c	15,010 00
Moins—déduction faite pour couvrir le coût des corrections	200 00
	14,810 00

C. C. Fairchild—Contrat 36, 1912.

Lignes de sections et traverses, 24 milles à $40, 167·83 à $20, 6·20 à $11, 193·75 à $3.50, 193·75 à $2; fosses, 1,203 à 40c., 24 à 25c	5,937 61
Moins—déduction faite p. couvrir le coût des corrections	500 00
	5,437 61

W. J. Deans—Inspection, 1911, supplémentaire.

Billets de passage	1 65

C. A. Grassie—Subdivision, 1912. Supplémentaire.

Billets de passage	54 15

B. H. Segre—Divers, 1912. Supplémentaire.

Billets de passage	2 90

I. J. Steele—Contrat 4, 1913.

Lignes de section et traverses, 32·22 milles à $40; 224·44 à $20; 35·13 à $12, 39·86 à $4, 1·45 à $3; 263·04 à $3.50, 263·04 à $2; fosses, 1,695 à 60c., 20 à 40c.; déclarations statutaires, 5 à $1	8,839 65

A. W. Ponton—Contrat 5, 1913.

Lignes de section et traverses, 32·52 milles à $40, 229·05 à $20, 20·58 à $12, 56·28 à $4, 262·30 à $3.50, 262·30 à $2; fosses, 1,558 à 60c., 114 à 40c	8,776 91
Moins—déduction à cause de la topographie, 262·30 m. à 50c	131 13
	8,645 78

E A. Neville—Contrat 6, 1913.

Lignes de section et traverses, 35·69 milles à $40, 248·79 à $20, 29·95 à $15, 8·95 à $12, 26·56 à $4, 287·25 à $3.50, 22·27 à $3, 287·25 à $2; fosses, 1,806 à 60c., 8 à 40c.; déclarations statutaire, 1, $1	9,800 75

T. D. Green—Contrat 14, 1913.

Lignes de section et traverses, 26·65 milles à $0, 176·53 à $20, 23·50 à $12, 17·80 à $11, 81·35 à $4, 207·02 à $3.50, 7·06 à $3, 207·02 à $2; fosses, 1,227 à 60c., 56 à 40c.; déclarations statutaires, 7 à $1	7,285 18

Arpentage des terres et des parcs fédéraux: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
C. D. Brown—Contrat 19, 1913.	
Lignes de section et traverses, 38.56 milles à $40, 263·12 à $20, 2·90 à $12, 32·25 à $11, 306·75 à $4, 311·11 à $3.50, 57·55 à $3, 311·11 à $2; fosses, 1,892 à 60c., 78 à 40c., galon de mesure en acier, $13.50	11,485 00
Moins—4·1 pour cent du compte des fosses à 60c.; 3 monticules incorrects à $1	49 55
	11,435 45
J. E. Jackson—Contrat 23, 1913.	
Lignes de section et traverses, 27·21 milles à $40, 185·79 à $20, 25·60 à $12, 130·90 à $4, 222·54 à $3.50, 222·54 à $2; fosses, 1,132 à 60c., 192 à 40c., déclarations statutaires, 2 à $1	7,616 96
Moins—Triangulation incorrecte, ·06 milles à $3.50	0 21
	7,616 75
C. B. Allison—Contrat 25, 1913.	
Lignes de section et traverses, 26·24 milles à $40, 150·41 à $20, 7·49 à $12, 30·21 à $4, 211·57 à $3.50, 211·57 à $2; fosses, 1,083 à 60c., 156 à 40c	6,144 34
Moins—9·1 pour cent de bois à $20 par mille	273 74
	5,870 60
W. E. Taylor—Contrat 27, 1913.	
Lignes de section et traverses, 23.18 milles à $40, 156·50 à $20, 23·37 à $12, 28·42 à $11, 57·77 à $4, 186·53 à $3.50, 186·53 à $2; fosses, 1,180 à 60c.; déclarations statutaires, 2 à $1; poteaux en bois, 73 à 80c	6,675 64
J. Francis—Contrat 28, 1913.	
Lignes de section et traverses, 25·93 milles à $40, 180·33 à $20, 14·92 à $15, 21·71 à $12, 42·30 à $4, 209·09 à $3·50 15·09 à $3, 209·09 à $2; fosses, 1,271 à 60c., 48 à 40c.; déclarations statutaires, 2 à $1	7·276 38
P. R. A. Bélanger—Inspection, 1913.	
Serv. personnel: sur le terrain, 219 jrs à $9; dans le bureau, 168 à $5	2,811 00
Alloc.: sur le terr., 24 jrs à $2.50; 195 jrs à $2.35, 20 jrs à $1.35	545 25
Assistant, P. M. H. Leblanc, 208 jrs à $7, 23 jrs à $3; cuisinier, 205 jrs à $2.50; journaliers, etc., 20 jrs à $2.25, 201 jrs à $1.66⅔, 1,342 jrs à $1.50, 184 jrs à $1.33⅓	4,675 83
Alloc. de ration, pension, et équipement: assistant, 23 jrs à $2.50, 208 jrs à 90c.; équipe, 1,931 jrs à 65c	1,499 85
Messagerie, transp. et chargement, $124.75; bil. de passage et wagons lits, $472.95	597 70
Fourrage et stabulation, $140.40; harnais et fourn. d'empq. $22.80	163 20
Chevaux, 3, $550; ferrure de ch. et rép. de véhicules, $29	579 00
Couvertures p. ch. 4 pres., $22.80; voit. de louage et d'attelage double, $70.75	93 55
Matériaux et travaux sur poteaux en fer, $41.45; hivernage des chevaux, 7, $215.83	257 28
Menus item	53 67
	11,276 33
Moins—Vente 1 pr. de raquettes	3 00
	11,273 33
G. H. Blanchet—Délimination de région, 1913. Supplémentaire.	
Fournitures volées dans les caches (paiements autorisé par un arrêté en conseil)	187 34
O. Brenot—Rivière à la Paix, 1913.	
Serv. personnel: sur le terrain, 600 jrs à $8; dans le bureau, 93 jrs à $8	5,544 00
Alloc.: sur le terr., 600 jrs à $2.45; dans le bur. 93 jrs à $1	1,563 00
Assistants: B. O'Sullivan, 594 jrs à $3, S. Hunt, 590 jrs à $3; cuisinier, 587 jrs à $2.50; journaliers, etc., 598 jrs à $2.50, 587 jrs à $1.55, 4,815 jrs à $1.50, 242 jrs à $1,333, 153 jrs à $1.25	15,160 69
Alloc. de ration, pension et équipement: assistants, 1,184 jrs à $1; équipe, 7,011 jrs à 75c	6,442 25
A reporter	28,709 94

Arpentage des terres et des parcs fédéraux: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
Report	28,709 94
L. Brenot—Fin.	
Fil métall. d'emballage, $18; couvertures 4 or. à $3.25; traîneaux 1 jeu, $32	63 00
Coupage et mise en meule du foin, 61½ ton., $1.065; remise d'équipement, $10	1,075 00
Messagerie, $43.90; transp. chargement et camionnage, $5,321.28	5,365 18
Billets de pas. et w. lits, $475.80; fourrage et stabulation, $1,684.96; ferrures de ch., etc., $57.38.	2,218 14
Ferronnerie et outils, $12.85; louage d'auto. de Ray, Alta; $15; entraves, 14 jrs $21	48 85
Tentes p. chev., $25.50; 4 chev. et une selle, $318; harnais et fourn. d'empg., etc., $18.73	362 23
Etuis pour instr., 2 à $8; voiture et ch. de louage, $18; couv. d'empg., 14 à $3	76 00
Bâts, 2 à $7.25; loyer 1 cache, garde des prov., etc., 9 m. à $15	149 50
Bateau à rames, $45; rép. au bateaux, etc., $16; corde, $15.06	76 06
Mise en sacs et empaq. des prov., $162.85; sacs, 371, $92.75; 2 bandes de grelots, $10	265 60
Raquettes, 10 prs. à $8.50, 11 prs, à $3.30; selle, $45; emmag. etc., $56	222 30
Alloc. p. de la papeterie, $20; télégr., $14.11; transportation de l'équipe, $115	149 11
Hivernage de chevaux, $269.80; menus item, $30.75	300 55
	39,081 46
Moins—Prod. de la vente de l'équip.: traîneaux, 6 jeux, $149.50; canot en toile, $10; Harnais, 5 jeux, $134 chaines p. bois en grume, 3, $10; selles, 2 à $1	305 50
	38,775 96
S. D. Fawcett—Règlement, 1913.	
Serv. pers. sur terr., 506 jrs à $8; dans le bureau, 75 j. à $8	4,648 00
Alloc. sur la terr., 506 j. à $2.45; dans le bureau, 75 j. à $1	1,314 70
Assistant, C. H. Ney, 499 j. à $3; cuisinier, 398 j. à $2.50; journaliers, etc., 1,945 j. à $1.50	5,409 50
Alloc. de ration, pension et équip.: assistant, 499 j. à $1; équipe, 2,343 j. à 75c	2,256 25
Couver de bateau, $43; louage de canot etc., $15; nour. p. les chiens, $16.45	74 45
Canot en bois de châtaignier et avirons	110 00
Messagerie, $11.98; bil. de pas. et w. lits, $684.85; transp. chargement et camionnage, etc., $947.78	1,644 61
Louage d'attelage double (chiens), $714.90; louage de chev. de bât., $40; gages d'un emballeur, $13.50	768 40
Main-d'œuvre, $26; monticules, 24 à $2, 59 à $1.60; fosses, $49, $337.15	505 55
Frais d'emballage, $59.95; chaland, wagons, etc., $150	209 95
Couv. pour les chaland, $44.80; raquettes, 6 prs, $18; remor-au chaland, $95	157 80
Usage de camions, $10; gages du timonier, $125; menus item, $40.93	175 93
	17,275 14
Moins—Prod. de la vente: couv. de bateau, 2 à $20; canot en bois de châtaignier et avirons, $75; chaland, $25.84	140 84
	17,134 30
E. W. Hubbell—Inspection, 1913.	
Alloc. sur le terr., 28 j. à $1.95, 33 j. à $2.35	132 15
Assistant, P. M. H. Leblanc, 30 j. à $7; cuisinier, 26 j. à $2.50; journaliers, etc., 25 j. à $1.67, 194 j. à $1.50	607 75
Alloca. de ration pension et équip.: assistant, 30 j. à 80c.; équipe, 245 j. à 59c	168 55
Couvertures, literie, etc., $25; pension, logem. entretien etc., $397.80	422 80
Billets de pas. et w. lits, $399.10; louage de voiture et d'attelage double, $36	435 10
Télégr. et téléph., $15.15; camions, omnibus et voiture, $39.85	55 00
Menus item, $33.59; remise au Revenu Casuel, $164.86	198 45
	2,019 80
J. B. McFarlane—Contours de bloc, 1913, supplémentaire.	
Alloc. pour usage de l'instrument des passages, 20 m. à $10, moins $100 alloué dans les comptes des arpenteurs de 1912 et 1913	100 00
E. S. Martindale—Délimentation de région, 1913.	
Serv. pers.: sur le terr., 464 j. à $12.50; dans le bureau, 100 j. à $12.50; diff. entre $12.50 par j. alloué pour travaux d'observation et $8.50 par j. alloué pour trav. de bureau 36 j. à $4.50	7,212 00
Alloc.: sur le terr. 464 j. à $2,45; dans le bureau, 100 j. à $1	1,236 80
Assistants: P. E. Palmer, A. T. F., 65 j. à $5, J. E. Gray, A. T. F. 173 j. à $7, J. S. McIntosh, 236 j. à $3, L. R. Smith, 429 j. à $3; cuisinier, 2 j. à $3, 264 j. à $2.50, 94 j. à $2,447, 45 j. à $2.25, 19½ j. à $1.67; journaliers, etc., 6,667 jrs, $10,523.65	15,084 49
Alloc. de ration, pension et équip.: assistants, 903 j. à $1; équipe, 7,091½ à 75c	6,221 63
Alloc. p. usage de l'instr. des passages, 15 m. à $10; louage de bâteau, $42.50	192 50
Traîneaux 1 jeu, $25; couv. en toile, $14; sangles, 2 douz., $20.40	59 40
A reporter	30,006 82

Arpentage des terres et des parcs fédéraux: Comptes des arpenteurs—Suite.

	$ c.
Report	30,006 82
E. S. Martindale—Fin.	
Transport de corresp., $274.40; tracé un chemin à la rivière Torch, 40 j. à $2.50	374 40
Livraison des chevaux et équipement, $30; conduire des poulins, 30 j. à $2.25	97 50
Messagerie, $111.30; passages et wagons-salon, $816.30; feutre à toiture, 6 rouleaux, $12.42	940 02
Nourriture et établage, hivern. des chev., etc	1,664 19
Transport, affrètement et camionnage, $3,625.55; quincaillerie, outils, etc., $21.86	3,647 41
Fournitures de harnais, rép., etc., $32.35; 4 assortiments de harnais et 1 pr. couv. de chev., $116.40	148 75
Couv. de chev., 4 pr., $28.80; louage d'attelages de chiens, $26; m.-d'œuvre, $36	90 80
Bâches d'appareils, 24 à $3.60; poulin qui mourut en voyage, $90	176 40
Payement *re* fourrière, etc., $46.50; rent. en poss. des chevaux, $47; corde, $26.29	119 79
Housses de selle, 29 pr. à $2.15; sacs, 295, $53.14; raquettes, 10 pr., $51.50	166 99
Traîneaux, 8, $160; loc. d'attelage et voiturage, $1,786.50; télégr., $10.87	1,957 37
Attelage de chevaux, $470; honoraires de vétér. et remède de chev. $12.10	482 10
Salaire et dépenses de R. Sutherland, conduisant chev. du Lac la Biche à Prince Albert	162 35
Petits item	64 45
	40,099 34
Moins—1 cheval vendu, $15; somme déduite du compte de W. C. McKay *re* livraison de poulins de somme, etc., $225.73; somme payée par W. C. McKay pour usage de poulins par les autorités militaires de Prince-Albert, $42	282 72
	39,816 62
A. Saint-Cyr—Contours de Blocs, 1913.	
Services personnels: sur le terrain, 342 j. à $12.50; au bureau, 60 j. à $12.50	5,025 00
Allocation: sur le terrain, 342 j. à $2.45; au bureau 60 j. à $1	897 90
Assistants: J. T. Carthew, D. L. S., 348 j. à $7; N. S. Clouston, 333 j. à $3; cuisinier, 333 j. à $2; journaliers, etc., 4,677 j., $7.547.67	11,648 67
Alloc. de ration, pens. et équip.: assist., 681 j. à $1; équipe, 5,122 j. à 75c	4,522 50
Salaire de commissaire-priseur, $26; pension et logement, $11.50	37 50
Balance payée sur 1 assort. traineaux spécifiée en 1913–14	10 00
Loc. de canot, etc., $109; livraison d'un télég., $23; bâches, en toile, 10 à $2.75	159 50
Couv. de chev. en toile, 4 à $3.25; messagerie, $25.77; passages et wagons-salons, $182.10	220 87
Nourriture et établage, $382.75; transport, affrètement et camionnage, $2,637.24	3,019 99
Quincaillerie et outils, $37.75; fournitures de harnais et répar., $32.75	70 50
Salaire des batel., etc., $366; salaire de guides, etc., $40	406 00
Loc. d'attel. de chiens, $231.50; chevaux, 4, $440; m.-d'œuvre, $105.50	777 00
Voiturage, $148.50; bois de constr., $65.35	213 85
Frais médicaux, pension et app. durant temps blessé	281 75
Couv. pour bâts, 16 pr., $48; courroies de bâts, 12 à $1.25; bâts, 6 à $6.60	102 60
Alloc. de ration p. bateliers, fréteurs, etc., $227.13; corde, etc., $22.75	249 88
Sacs, 189, $24.20; raquettes, 3 pr. à $5.50; emmagasinage, etc., $35.50	76 20
Toile goudr., $18; transport de l'équipe, équipement, etc., $421.75	439 75
Attel. de bœufs, harnais et traîneaux, $250; petits item, $58.16	308 16
	28,467 62
Moins—Produits de vente d'équipement: bateau, $30; 5 harnachements, $65; chevaux, 4, $302; nour. de chev., $121.65; musettes, 4 à $2.50; traîneaux, 3, $61.25; toile goudr., $10; atel. de bœufs, avec harnais, $160; petits item, $9.85	769 75
	27,697 87
J. N. Wallace—Lignes de nivellement. 1913–14.	
Services personnels, 617 j. à $10	6,170 00
Assistants, L. Dozois, D. L. S., 365 j. à $8, 314 j. à $7, C. de la Condamine, D. L. S., 451 j. à $8, E. W. Berry, D. L. S., 267 j. à $7, J. T. Carthew, D. L. S., 68 j. à $7, C. Jones, 367 j. à $3; F. Teare, 264 j. à $3; garçons de bureau, 206½ j. à $3, 1,209 j. à $2.75, 6 m. à $50	17,208 25
Sacs en canevas pour piquets, 18, $18; soins du bureau d'arpentage, 1er janv. 1913 au 31 mars 1915, $453	471 00
Toile, $10.70; messagerie, transport, camionnage, etc., $76.49; passage et wagons-salons, $904.45	991 64
Trav. et fourn. de fonderie, ferronnerie, etc	455 30
Salaire des toiseurs, 4 j., $12; voiturage, $10; encadrer cartes, 5, $14	36 00
Impression, papeterie, reliure de livres, etc., $199.07; réduction de carte, $10	209 07
Loc. de machine à additionner, à $15 par m., $165; loyer de téléph., $78.75	243 75
Wagonnets à bras, sur rails, 2, $102.48; loc. de dactylographe, $17.40; emmagas., $67.50	187 48
Tèlég. et téléph., $37.46; toile pour abri, $18.20	55 66
Dactylographie, $102.10; petits item, $65.73	167 83
A reporter	26,195 98

Arpentage des terres et des parcs fédéraux: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
Report	26,195 98
J. N. Wallace—Fin.	
Sous-équipe de L. Dozois—...	
Cuisiniers, 161 j. à $2.50, 234 j. $545.25; journaliers, etc., 49 j. à $2.75, 413 j. à $2, 154 j. à $1.75; 1,668 j. à $1.50, 58 j. à $1.25	4,752 50
Pension et logement, $749.95; traîneaux (bob-sleighs), 2 jeux à $40; chandelles, $28.40	858 35
Changer 3 wagons de ch. de fer en wag.-restaurants	181 26
Fournitures de camp, $22.60; charbon, $71.14; ciment, $88.50	182 24
Livraison chevaux, $10.75; messageries, $65.47; passages et wagons-salons, $260.05	336 27
Nourriture, établage, etc., $204.97; transport, camion. et emmag., $550.80	755 77
Ferronnerie, outils, etc., $131.28; poêles, 5, $18.90; ferrage, $20	170 18
Piquets de fer pour bornes—repère, $157.50; ustensiles de cuisine, $181.48	238 98
Main-d'œuvre, $12.65; bois de constr., $12.15; moules pour piliers en béton, $100.10	124 90
Provisions, $1,511.13; loyer de wagon-restaurant, 230 j. à 50c	1,626 13
Glacières, 2, $24.16; rép. de vélocipède, $10.93; rép. de trépieds, $21.25	56 34
Ridelles de traîneaux, 2 à $7.50; raquettes, 2 prs, $16; fourneaux, 3, $48	79 00
Rép. et piquets de tente, etc., $29.80; alloc. de voyage pour équipe, $47.75	77 55
Télég. et téléph., $29.45; parapluies, 12, $18.35	47 80
Vélocipèdes, 2, $102.25; petits item, $154.63	256 88
Sous-équipe de C. de la Condamine—	
Cuisiniers, 87 j. à $2.33, 31 j. à $2; journaliers, etc., 111 j. à $1.75, 664 j. à $1.50, 13 j. à $1.25	1,471 21
Pension et logement, $271.90; fourneaux de camp, 3, $13; ciment, $34.90	319 80
Messageries, $56.45; passages et wagons-salons, $169.55; transport et affret., $95.24	321 24
Ferronnerie, outils, etc., $24.30; ustensiles de cuisine, $21.45; bois de constr., $24.45	70 20
Provisions, $482.93; loc. de charrette à bras, 112 j., $28; télégr., $12.90	523 83
Tente, $10.75; toiles pour abris, 3, $37; rép. de tentes, etc., $26.90; petits item, $56.95	131 60
Sous-équipe de C. Jones—	
Cuisiniers, 50 j. à $2.50; journaliers, etc., 49 j. à $2.25, 5 j. à $2, 178 j. à $1.75, 4 j. à $1.50	562 75
Pension et logement, $110.95; loc. de canot, $23.50; fourneau de cuisine, $12	146 45
Messageries, $10.25; passages et wagons-salons, $105.90; transport, $26	142 15
Tapis de tentes, 4, $30; ferronnerie et outils, $23.15; ustensiles de cuisine, $29.50	82 65
Provisions, $271.51; louage d'attel., $357; tentes, 2 à $23.40	675 31
Transport d'équipe, $75; petits item, $55.95	130 95
Sous-équipe de E. W. Berry—	
Cuisiniers, 94 j. à $2.50; journaliers, etc., 4 j. à $3, 169 j. à $2, 168 j. à $1.75, 464 j. à $1.50, 52 j. à $1.25	1,640 00
Pension et logement, $671.85; ciment, $36.60; messageries et camionnage, $39.10	747 55
Passages et wagons-salons, $121.55; transport, $144.97; bois de construction, $14.52	281 04
Provisions, $367.96; tente, $14.25; petits item, $40.56	422 77
Sous-équipe de J. T. Carthew—	
Cuisinier, 50 j. à $2.50; journaliers, etc., 56 j. à $2, 50 j. à $1.75, 96 j. à $1.50, 90 j. à $1.25	581 00
Pension et logement, $113; passages, $25.30; transport, $26.46	164 76
Loc. de chariot, $12; provisions, $185.57; petits item, $37.70	235 27
	44,590 66
MOINS—Produits de vente par L. Dozois: avoine, 10 sacs, $12.50; glacière, $7.50; fourneau, $5	25 00
	44,565 66
B. W. Waugh—Délimitation de région, 1913.	
Services personnels: sur le terrain, 338 j. à $12.50; au bureau, 50 j. à $12.50	4,850 00
Alloc. sur le terrain, 338 j. à $2.45; au bureau 50 j. à $1	878 10
Assistants, J. H. McKnight, 121 j. à $7, G. R. Roberts, 327 j. à $3, W. A. Fletcher, 191 j. à $7; cuisiniers, 132 j. à $2.30, 132 j. à $2.50, 139 j. à $2, 5 j. à $1.50, 71 j. à $1.20; journaliers, etc., 403 j. à $2.63, 465 j. à $2.50, 194 j. à $2.25, 646 j. à $1.65, 3 100 j. à $1.50, 107 j. à $1.48, 281 j. à $1.20	13,039 65
Alloc. de ration, pension et équipement: assistants, 639 j. à $1; équipe, 5,675 j. à 75c	4,895 25
Couv. de cache, 2 à $6; transport postal, $32.85; avirons de canot, 24 à $1.25	74 85
Canots, 6, $435.90; chiens, 22, $215; harnach. pour chiens, 6 à $13.80	733 70
Colliers et chaînes à chiens, 2½ douz., $16.12, nourr. pour chiens, $1, 146.77	1,162 89
Dessin de relèves d'arpentage, $73.25; passages et wagons-salons, $583.70	656 95
Filets de pêche, 5 à $8, 9 liv., $15.30; transport et affrètement, $923.94	979 24
Canotier à gages, 179½ j., $499.43; guide à gages, 11 j. à $2.50	526 93
Loc. d'attel. de chiens, $165; main-d'œuvre, $360.89; sacs de bâts, 4 à $2.50	535 89
Fournitures et coût pour embal. et envelop	93 48
Courroie pour bâts, 24 à $1.25; loc. de canot, 75 j., $56.25; corde, $10.40	96 65
Couv. voile, 6, $33.50; traîneaux, 5 à $10; mocassins, 15 prs à $2.60	122 50
Dactylographie et tenue des livres *re* relevés d'arpentage	60 00
A reporter	28,706 08

Arpentage des terres et des parcs fédéraux: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
Report	28,706 08
B. W. Waugh—Fin.	
Télég., $10.35; prendre soin de cache, etc., $67; couv. de toboggan, 6 à $4.50	104 35
Transport d'équipe, $342.90; emploi d'inst. des pass., 10 m. à $10	442 90
Petits item	27 80
	29,281 13
Moins—Montant reçu pour emploi de toboggan	5 00
	29,276 13
G. W. MacLeod—Contrat 2, 1914.	
Lignes de section et traverses: 59·70 milles à $40, 388·45 à $20, 10·50 à $16, 25·16 à $12, 121·33 à $4, 481·37 à $3.50, 16·13 à $3, 481·37 à $2; fosses, 2, 965 à 60c., 162 à 40c., déclarations statutaires, 21 à $1	15,672 95
Moins—44·5 p.c. coût de 33 bornes-témoins $35.24; 2 cônes de terre mal placés à $1	37 24
	15,635 71
A. W. Ponton—Contrat 6, 1914.	
Lignes de section et traverses: 47·55 milles à $40, 329·86 à $20, 6·36 à $12, 76·36 à $4, 382·91 à $3.50, 16·14 à $3, 382·91 à $2; fosses, 2,377 à 60c., 64 à 40c	12,487 18
Moins—Piquets de fer, sans détails fournis, 145 à 40c	58 00
	12,429 18
W. H. Waddell—Contrat 7, 1914.	
Lignes de section et traverses: 46·37 milles à $40, 322·67 à $20, 34·21 à $16, 17·85 à $12, 143·21 à $4, 373·29 à $3.50, 59·28 à $3, 373·50 à $2; fosses, 2,326 à 60c., 46 à 40c	13,287 93
Moins—Triangulation mal à propos, ·42 milles à $3.50	1 47
	13,286 46
G. A. Tipper—Contrat 9, 1914.	
Lignes de section et traverses: 49·99 milles à $40, 337·29 à $20, 36·73 à $12, 100·05 à $4, 405·95 à $3.50, 51·41 à $3, 405·95 à $1.75; fosses, 3,223 .à 60c., 472 à $40c.; déclarations statutaires, 2 à $1	13,966 38
Moins—Piquets de bois, 55 à 40c	22 00
	13,974 38
T. A. Davies—Contrat 10, 1914.	
Lignes de section et traverses: 40·50 milles à $40, 284·13 à $20, 11·65 à $16, 30·52 à $12, 137·12 à $4,326·52 à $3.50, 15·11 à $3, 326·52 à $2; fosses, 1,935 à 60c., 82 à 40c.; déclarations statutaires, 22 à $1	11,460 70
Moins—9·3 p.c. de 1,835 fosses à 60c.; 1 monument, $1.60	104 01
	11,356 69
R. V. Heathcott—Contrat 12, 1914.	
Lignes de section et traverses: 51·78 milles à $40, 361·57 à $20, 77·52 à $12, 161·26 à $4, 417·95 à $3.50, 1·01 à $3, 417·95 à $2; fosses, 2,723 à 60c., 14 à 40c	14,819 02
Moins—2·8 p. c. de fosses à 60c	45 75
	14,773 27
J. A. Buchanan—Contrat 13, 1914.	
Lignes de section et traverses: 46·79 milles à $40, 327·22 à $20, 17·83 à $16, 32·74 à $12, 134·51 à $4, 376·38 à $3.50, 45·28 à $3, 376·38 à $2; fosses, 2,383 à 60c., 18 à 40c	13,275 11
Moins—1 cône omis à $1	1 00
	13,274 11

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
J. H. Johnson—Contrat 14, 1914.	
Lignes de section et traverses: 48·01 milles à $40, 332·28 à $20, 3·58 à $16, 109·57 à $12, 364·09 à $4, 386·79 à $3·50, 116·78 à $3, 386·79 à $1.75; fosses, 2,457 à 60c., 18 à 40c.	15,256 84
H. E. Pearson—Contrat 15, 1914.	
Lignes de section et traverses: 52·36 milles à $40, 349·32 à $20, 120·11 à $12, 155·34 à $4, 441·92 à $3.50, 11·10 à $3, 441·92 à $2; fosses, 2,534 à 60c., 114 à 40c.; déclarations statutaires, 11 à $1	15,184 30
E. Boivin—Contrat 16, 1914.	
Lignes de section et traverses: 38·22 milles à $40, 268·06 à $20, 93·50 à $12, 386·84 à $4, 307·74 à $3.50, 29·24 à $3, 308·18 à $2; fosses, 1,216 à 60c., 394 à 40c.	12,227 72
Moins—18·2 p.c. du coût de 143 fosses à 60c.; coût de report des positions relatives des piquets et des monticules, $45; piquets de fer sans compte-rendu, 89 à 40c.; 1 mesure, $6.80	103 02
	12,124 70
J. W. Pierce—Contrat 18, 1914.	
Lignes de section et traverses: 50·96 milles à $40, 358·41 à $20, 103·84 à $12, 542·46 à $4, 411·29 à $3.50, 96·73 à $3, 411·29 à $2; fosses, 2,782 à 60c., 252 à 40c.	16,944 79
Moins—5·9 p.c. du coût des fosses à 60c.; triangulation incorrecte, ·79 milles à $3.50	101 23
	16,843 56
A. D. Griffin—Contrat 19, 1914.	
Lignes de section et traverses: 45·69 milles à $40, 317·42 à $20, 88·55 à $12, 483·97 à $4, 366·68 à $3.50, 79·76 à $3, 366·68 à $2; fosses, 2,106 à 60c., 190 à 40c. déclar. statutaires, 5 à $1	14,775 08
Moins—2·2 p.c. du coût des fosses à 60c.	27 81
	14,747 27
J. Francis—Contrat 20, 1914.	
Lignes de section et traverses: 34·73 milles à $40, 212·51 à $20, 20·51 à $12, 72·16 à $4, 282·07 à $3.50, 282·07 à $2; fosses, 1,709 à 60c., 78 à 40c.	8,782 13
J. E. Jackson—Contrat 21, 1914.	
Lignes de section et traverses: 30·88 milles à $40, 213·04 à $20, 79·60 à $12, 57·39 à $4, 256·25 à $3.50, 256·25 à $2; fosses, 1,281 à 60c., 154 à 40c.; déclar. statutaire, 1, $1	8,921 30
Moins—Tracer route en marquant arbres, 204·91 milles à 25c.	51 22
	8,870 08
J. R. Aikins—Délimitation de région, 1914.	
Services personnels: sur le terrain, 218 j. à $12.50, au bureau, 98 j. à $12.50	3,950 00
Alloc.: sur le terr., 218 j. à $2.45; au bureau, 98 j. à $1	632 10
Assistants: J. A. King, D. L. S., 203 j. à $7, C. P. Hotchkiss, 193 j. à $3, C. A. Lawrence, 197 j. à $3; cuisiniers, 195 j. à $2.50, 125 j. à $1.33⅓; journaliers, etc., 385 j. à $2.50, 183 j. à $2, 756 j. à $1.66⅔, 2,249 j. à $1.50	9,207 16
Alloc. de ration, pension et équip.: assistants, 593 j. à $1; équipe, 3,993 j. à 75c.	3,512 75
Alloc. pour usage d'instr. des pass., 7 m. à $10; couv. de cache, $23	93 00
Messageries, $44.88; pass. et wag. salons, $1,098·30; nourr. et établage, $307	1,450 18
Fourn. d'affrét. et camionn., $1,418.15; guides à gages, $47	1,465 15
Ferronnerie et outils, $25.93; louage de chariot, 38 j. à 50c.	44 93
Sacs d'avoine, 101, $26.70; payement de la moitié du coût de 3 bacs, $378.75	405 45
Fourn. de bâts, $104.70; corde, $29.33; gouverner bac, 8 j. à $3	158 03
Emmag., $12.50; bois de chauff., $12.50; louage d'attel., etc., $13; télégr., $16.30	54 30
Usage de canot et équip. de guide, $40; petits item, $48.32	88 32
	21,061 37
Moins—Produits de ventes: harnachements, 3 ,$70; traîneaux, 4 jeux à $30	190 00
	20,871 37

Arpentage des terres et des parcs fédéraux: Comptes des arpenteurs—Suite.

C. F. Aylesworth—Révisions, 1914.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 205 j. à $8; au bureau, 41 j. à $8	1,968 00
Allocation: sur le terrain, 205 j. à $2.35; au bureau, 41 j. à $1	522 75
Assistants, H. W. Churchill, 188 j. à $3, L. T. Venney, 183 j. à $3; cuisinier, 184 j. à $2.50; journaliers, etc., 2 j. à $2, 1,647 j. à $1.50	4,047 50
Allocation de ration, pens. et équip.: assistants, 371 j. à 90c.; équipe, $1,833 j. à 65c	1,525 35
Loc. de bateau, $23.75; pass. et wag. salons, $352.40	376 15
Nourr. et établage, $66.05; transp., fourn., et messageries, $62.79	128 74
Cuir, $15.45; voiturage et loc d'attel., $17.50; pâturage, $15	47 95
Rép. aux véhicules, $24; selle, $10; emmag., $10	44 00
Attel. de chev., $340; télégr. et téléph., $11.59; camionn., $19.25	370 84
Hon. de vétér. et remède de chev	31 15
Hivernage des chev., 10, $368.60; petits item, $27.15	395 75
	9,458 18
Moins—5 chevaux vendus	105 00
	9,353 18

M. H. Baker—Banff, 1914.

	$ c.
Services personnels: sur le terr., 215 j. à $8; au bureau, 43 j. à $8	2,064 00
Alloc.: sur le terrain, 120 j. à $2.35; au bureau, 43 j. à $1; en voy. avec assistant, 95 j. à $2.50	562 50
Assistant, T. S. Mills, 213 j. à $3; cuisiniers, 101 j. à $2.50; journaliers, etc., 67½ j. à $2.50, 9 j. à $2.25, 120 j. à $1.75, 275 j. à $1.50	1,703 00
Alloc. de ration, pension et équip.: assistant, 118 j. à 90c., 95 j. à $2.50; équipe, 510 j. à 65c	675 20
Loc. d'auto, $50; messageries, $62.58; passages et wag. salons, $413.90	526 48
Nourr. et établage, $60.75; transp., fourn. et camionnage, $70.85	131 60
Louage de 5 chev. de somme, 13 j., $97.50; voiturage et loc. d'attelage, $410.75	508 25
Télégr. et téléph., $15; petits item, $32.35	47 35
	6,218 38

P. R. A. Bélanger—Inspection, 1914.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 327 j. à $9; au bureau, 40 j. à $5	3,143 00
Allocation: sur le terrain, 327 j. à $2.45	801 15
Assistants: O. E. Fournier, 306 j. à $3, R. A. Logan, 307 j. à $7; cuisinier, 300 j. à $2.50; journaliers, etc., 588 j. à $1.65, 292 j. à $1.60, 652 j. à $1.50, 549 j. à $1.33⅓, 162 j. à $1,25	7,166 90
Alloc. de ration, pension et équip.: assistants, 613 j. à $1; équipe, 2,543 j. à 75c	2,520 25
Pass. d'omnibus, camionnage, etc., $18.10; canot, $45; livraison d'équip., $12	75 10
Messageries, $24.55; passages et wag.-salons, $690; nourr. et établage, $718.36	1,432 91
Transp., fourn., camionn., etc., $809.02; harnachements, 2, $74.95	883 97
Loc. de traîneaux, $29; couv. de chev., 6, $18; ferrage, $55.25	102 25
Bâts, 4, $20; couv. pour bâts, 4, $14	34 00
Rép. aux véhicules, $38.75; emmag., $29.25; 2 attelages de chev., $662.50	730 50
Loc. d'attel., etc., $92; chariot, $94; harnais de chariot, $70	256 00
Hivernage des chevaux, 7, $117.81; petits item, $50.73	168 54
	17,314 57

G. A. Bennett—Stadia, 1914.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, $915 j. à $8; au bureau, 88 j. à $8	2,264 00
Alloc. sur le terrain, 146 j. à $2.35, 49 j. à $2.50; au bureau, 88 j. à $1	553 60
Assistant: J. D. Gardner, 188 j. à $3; cuisinier, 137 j. à $2.50; journaliers, etc., 1 j., $1.60, 243 j. à $1.50, 42 j. à $1	1,314 60
Alloc. de ration, pension et équip.: assistant, 48 j. à $2,50, 140 j. à 90c.; équipe, 404 j. à 65c	508 60
Avance sur payement pour hivern. des chevaux	5 00
Pension, logement et nourr., $81.95; charbon, $19.15; messageries, $13.90	115 00
Pass. et wag.-salons, $326; fourn. de harnais et répar., $10.10	336 10
Cheval, $150; ferrage et rép., $16.40; selle, $35	201 40
Louage d'attel. et voiturage, $123.75; camionn., $11.05	134 80
Hivern. des chev., 4, $134.30; petits item, $64.10	198 40
	5,631 50
Moins—Produits de ventes: chevaux, 3, $191; colliers de harnais, 2, $1.75; bateau pliant King, $4	196 75
	5,434 75

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
Report	
G. H. Blanchet—Délimitation de région, 1914.	
Services personnels: sur le terr., 236 j. à $12.50; au bureau, 79 j. à $12.50	3,937 50
Allocation: sur le terrain, 236 j. à $2.45; au bureau, 79 j. à $1	657 20
Assistants: M. G. Cameron, 225 j. à $7, C. E. Joslyn, 222 j. à $3, H. C. Wright, 219 j. à $3; cuisinier, 215 j. à $2.50; journaliers, etc., 432 j. à $2.50, 90 j. à $1.75, 3,239 j. à $1.50	9,531 50
Alloc. de ration, pension et équip.: assistants, 666 h. à $1; équipe, 3,976 j. à 75c	3,648 00
Alloc. pour usage d'instr. des passages, 8 m. à $10; canot, $44.50	124 50
Transport des lettres, $26; courroies de sangle, 44, $42.07; messageries, $44.90	112 97
Pass. et wag.-salons, $852.20; nourr. et étable, et hivern. des chev., $1,550.98	2,403 18
Transp. et affrètement, $477.84; traîneaux plats, 8 à $10; cheval, $150	707 84
Sal. de guides, $28.50; sal. de timoniers, $544.50; couv. de chev., 8, $29	602 00
Main-d'œuvre, etc., $55.75; voiturage et loc. d'attelage, $13; bois de constr., $27.40	96 15
Fourn. d'emballage, $89.25; fourn. d'emballeurs, etc., $37 01; couv. d'emb., 16, $38	164 26
Corde, $23.58; sacs, 98, $28.18; bacs, 5, $475; baculs simples, 8, $10	536 76
Toiles goud., 4 à $30.40; télégr., $17.20; camionn., pass. d'omnibus et emmag., $39.10	177 90
Hon. de vétérinaire, $30.50; caisses fibres de bois 2 à $8	46 50
Petits item, $94.07; payé en trop, $1	95 07
	22,841 33
Moins—1 cheval vendu	32 55
	22,808 78
W. J. Boulton—Stadia, 1914.	
Services personnels: sur le terrain, 159 j. à $8; au bureau 75 à $8	1,872 00
Allocation: sur le terr., 159 j. à $2.35; du bureau, 75 j. à $1	448 65
Assistant, A. G. Cox, 145 j., à $3; cuisinier, 135 j. à $2.35; journaliers, etc., 272 j. à $1.50	1,180 50
Alloc. de ration, pens. et équip.: assistant, 145 j. à 90c.; équipe, 407 j. à 65c	395 05
Démocrat, $130; messageries, $32.57; pass. et wag.-salons, $270.90	433 47
Nourr. et établage, $89.75; transp., affrèt. et camionn., $40.10	129 85
Harnachements, 2, $72; fourn. et rép. de harnais, $40.60	112 60
Ferronnerie et outils, $16.13; chevaux, 4, $512.50; ferrage, $14.50	543 13
Selle, $30; télégr., et téléph., $13.35; loc. d'attel., $39.50	82 85
Chariot, $125; bâches de chariot, 2 à $8; petits item, $66.30	207 30
	5,405 40
M. P. Bridgland—Réserve forestière, 1914.	
Services personnels: sur le terrain, 143 j. à $8; au bureau, 252 j. à $8	3,160 00
Allocation: sur le terr., 135 j. à $2.35, 8 j. à $2.50; au bureau, 252 j. à $1	589 25
Assistant, A. E. Hyatt, 378 j. à $3; cuisinier, 135 j. à $2.50; journaliers, etc., 224 j. à $3, 155 j à $2.50, 192 j. à $2, 322 j. à $1.50	3,398 00
Alloc. de ration, pension et équip.: assistant, 130 j. à 90c.; équipe, 787 j. à 65c., 20 j. à $2.50	678 55
Avance sur payement d'hivern. des chevaux	96 00
Soin de chev. malade, etc., $17; coton, 127 vg., $18; messag., $13.25	48 25
Pass. et wag.-salons, $196.80; nourr. et établage, $31.95	228 75
Transp. et affrèt., $157.88; four. de harnais, rép., etc., $24.55	182 43
Chevaux, 2, $175; ferrage, etc., $38.30; et louage de cheval, $35.50	248 80
Déplac. du campement, $16; trav. photographiques, $152; selle, $20.25	188 25
Transp. de l'équipe et équipement	17 50
Hivernage de 10 chev., $180, moins $80 avancé dans arpentages de 1913	100 00
Petits item	94 55
	9,030 33
J. A. Calder—Subdivision, 1914.	
Services personnels: sur le terrain, 205 j. à $8; au bureau, 77 j. à $8	2,256 00
Alloc.: sur le terr., 205 j. à $2.35; au bureau, 77 j. à $1	558 75
Assistants, L. H. Gass., 171 j. à $7, 12 j. à $3, G. S. Walker, 213 j. à $3; cuisinier, 198 j. à $2.50; journaliers, etc., 1,051 j. à $2	4,469 00
Alloc. de ration, pensionn. et équip.: assistants, 396 j. à 90c.; équipe, 1,249 j. à 65c	1,168 25
Camionn. et emmag., $11.25; messageries, $36.02; pass. et wag.-salons, $423.60	470 87
Transp. et affrèt. $17.75; loc. de chaloupe, $10	27 75
Voiturage, loc. d'attel., etc., $63; déplace. du camp, etc., $234	297 00
Emballer fourn., $18; alloc. pour papeterie, $10	28 00
	9,275 62

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

R. W. Cantley—Frontière interprovinciale, 1914.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 157 j. à $15; au bureau, 359 j. à $15	7,740 00
Allocation: sur le terrain, 157 j. à $4.35; au bureau, 359 j. à $1	1,041 95
Assistant, W. M. Carthew, D. L. S., 153 j. à $7; cuisinier, 142 j. à $2.50; journaliers, etc., 287 j. à $2.50, 285 j. à $2.25, 366 j. à $2	3,516 75
Alloc. de ration, pension et équip.: assistant, 153 j. à 90c.; équipe, 1,080 j. à 65c	839 70
Albums, 8, $17; couvertes, 38, $40.09; plaques de monument cuivre, 100 jeux, $400	457 09
Ciment, 57½ brl. à $2.75; sacs à ciment, 230 à 10c.; couv. canevas, $12.50	193 62
Matériel à dessin, $13.40; messageries, $44.19; passages et wag.-salons, $417.70	475 29
Nourr. et établage, $168.65; transp., affrèt. et camionnage, $316.79	485 44
Gravier, 30 vges à 50c.; ferronnerie et outils, $20.50; ferrage, $46.25	81 75
Fourn. et rép. de harnais, $30.48; pellicules de kodak, 26 rouleaux à 70c	48 68
Lettrage d'albums, $19; impr. bleus, $12.50; formes de mon., $165.05	196 55
Couv. de bâts, 12, $22.80; chevaux de bât, 14, $980; bâts, 11, $62.70	1,065 50
Croupières de bâts, 11, $31.35; photographie, $72.23; corde, $10	113 58
Selles, 3, $92.55; plaques de patrons, $15; emmag., $9	116 55
Instr. des pass., $182.87; douane sur instr. des pass., $32.90; petits item, $51.66	267 43
	16,639 88

W. Christie—Subdivision, 1914.

Services personnels: sur le terrain, 183 j. à $8; au bureau, 94 j. à $8	2,216 00
Alloc.: sur le terr., 183 j. à $2.35; au bureau, 94 j. à $1	524 05
Assistants, R. F. Clarke, D. L. S., 179 j. à $7, F. J. Martin, 176 j. à $3; cuisinier, 172 j. à $2.50; journaliers, etc., 174 j. à $2.50, 2,911 j. à $1.50, 240 j. à $1.33⅓	7,332 49
Alloc. de ration, pens. et équip.: assistants, 355 j. à 90c.; équipe, 3,497 j. à 65c	2,592 55
Couvertes, 9, $29; camionn. et emmag., $46.10; livraison chevaux, $10	85 10
Messageries, $12.15; pass. et wag.-salons, $371.90; nourr. et établage, $101.35	485 40
Transp. et affrèt., $433.84; voiturage, $10; hon. de vétér., $11	454 84
Hivernage des chevaux, 8, $128; petits item, $41.45	169 45
	13,859 88

J. M. Coté—Révisions, 1914.

Services personnels: sur le terr., 216 j. à $8; au bureau, 100 j. à $8	2,528 00
Alloc.: sur le terr., 216 j. à $2.35; 16 j. à $1.35; au bureau, 100 j. à $1	629 20
Assistants, L. A. Van Skiver, 225 j. à $7, A. D. Stewart, 223 j. à $3; cuisinier, 218 j. à $2.50; journaliers, etc., 1,746 j. à $1.50	5,408 00
Alloc. de ration pension et équip.: assistants, 448 j. à 90c.; équipe, 1,964 j. à 65c	1,679 80
Loc. d'auto, $15; démocrat, $125; livraison de chevaux, $25	165 00
Domm. fait par chevaux dans champ d'avoine, $10; messageries, $32.47	42 47
Pass. et wag.-salons, $603.45; transp. et affrètement, $163.55	767 00
Nourr. et établage, et hivern. des chev., $329.03; cheval, $142.50	471 53
Harnachement, 1, $40; fourn. et rép. de harnais, $32.30	72 30
Ferronnerie et outils, $10.95; ferrage et rép. des véhicules, $91.05	102 00
Voiturage, $18; emmagasinage, $10; bâches de tombereau, 3, $17	45 00
Petits item	58 05
	11,968 35
Moins—Produits de ventes: chevaux, 2, $100; emb. à rames, $5	105 00
	11,863 35

A. L. Cumming—Peace-River Crossing, 1914.

Services personnels: sur le terrain, 266 j. à $8; au bureau, 99 j. à $8	2,920 00
Alloc.: sur le terr., 266 j. à $2.45; au bureau, 99 j. à $1	750 70
Assistants, H. J. Ewan, 226 j. à $7, A. Bostock, 260 j. à $3; cuisinier, à $70 par m., $450.33; journaliers, etc., à $75 par m., $622.66, à $50 par m., $405.16, à $45 par m., $1,902.08, à $40 par m., $231.69, à $1.50 par j., $45	6,018 92
Alloc. de ration, pension et équipement: assistants, 486 j. à $1; équipe, 2,199 j. à 75c	2,135 25
Pension, logement et prov., $22.75; pass. d'omn. et camionnages, $45.45	68 20
Livraison de chev., $15; pass. et wag., salons, $354.10; passage de bac, $29.95	399 05
Nourr. et établage, hivern. des chevaux, etc	885 57
Transp. et affrètement, $1,163.75; fourn. et rép. de harnais, $36.95	1,200 70
Ferronnerie et outils, $12.99; remède de cheval, etc., $26.45; chevaux, 7, $685	724 44
Hôpital et frais médicaux pour H. J. Ewan	38 00
Ferrage, etc., $79.55; main-d'œuvre, $11; couv. de bâts, 14 à $2.88	133 75
Sacs de bâts, 4 à $6; fourn. d'emball., $73.50; pâturage, $13.20	110 70
Bâts, 2, $10; sacs, 79, $19.91	29 91
A reporter	15,415 19

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
Report	15,415 19
A. L. Cumming—Fin.	
Fourn. perdues par innondation de cache dans riv. Smoky (payement autorisé par Ordre en Conseil)	427 75
Transport d'équipe et équipement, $161.50; télégr., $10.75	172 25
Louage d'attel., louage de chev., etc., $80.50; bâches de chariot, 2 à $5.75	92 00
Palonniers et collier, $10; petits item, $47	57 00
	16,164 19
W. J. Deans—Inspection, 1914.	
Services personnels: sur le terrain, 297 j. à $9; au bureau, 149 j. à $5	3,418 00
Alloc., sur le terrain, 297 j. à $2.35	697 95
Assistant, C. B., Donnelly, 81 j. à $3, 206 j. à $7 journaliers, etc., 259 j. à $2.50, 55½ j. à $2, 1,724 j. à $1.50	5,029 50
Alloc. de ration, pens. et équip.: assistant, 287 j. à 90c.; équipe, 2,038½ j. à 65c	1,583 33
Pass. de bateaux, $216; traîneaux (bob-sleighs,) 3 jeux, $104; loc. de canot, $63.50	383 50
Camionnage, $13; messageries, $87.86; passages et wag.-salons, $695.05,	795 91
Nourr. et établage, $582.38; transp. et affrèt., $582.13; tente pour chev., $55	1,219 51
Ferronnerie, outils, etc., $11.95; fourn. et rép. de harnais, $37.85	49 80
Loc. d'attelage et conducteur, 50 j., $174.20; ferrage, $15.10	189 30
Harnachements, 2 à $44; voiturage, $34.25; rép. aux véhicules, etc., $37.95	160 20
Rép. de couv. de chev., 8, $10.65; emmag., $10; attelage de chev., $335	355 65
Hiver. et pâturage des chev., 6, $264.32; bois, $11.60; petits item, $55.52	331 44
	14,214 09
Moins—2 chevaux vendus	175 00
	14,039 09
S. L. Evans—Révisions, 1914.	
Services personnels: sur le terrain, 218 j. à $8; au bureau, 66 j. à $8	2,272 00
Alloc.: sur le terr., 218 j. à $2.35; au bureau, 66 j. à $1	578 30
Assistants, A. U. Meikle, A. T. F., 166 j. à $7, 8 j. à $3, W. P. Daly, 212 j. à $3.00; cuisinier, 202 j., à $2.50; journaliers, etc., 168 j. à $1.60, 943 j. à $1.50, 19 j. à $1.30, 89 hj. à $1.25	4,146 25
Alloc. de ration, pension et équip.: assistants, 458 j. à 90c.; équipe, 1,421 j. à 65c	1,335 85
Loc. d'auto, $10; soin de cheval malade, $10; charbon, $14.05	34 05
Messageries, $93.83; pass. et wag.-salons, $755.80; nourr. et établage, $153.95	1,003 58
Transp. et affrèt., $194.11; fourn. et rép. de harnais, $17.80	211 91
Ferrage et rép. aux véhicules, $37.60; bois de constr., $12.30	49 90
Fourrière, etc., $15; emmag. d'équipement, $25; hon. de vétérinaire, $16	56 00
Chariot, $96; hivern. des chev., 10, $130; frein de chariot, $12	238 00
Petits item	55 52
	9,981 36
Moins—1 barouche vendue	6 00
	9,975 36
J. A. Fletcher—Délimitation de région, 1914.	
Services personnels: sur le terrain, 268 j. à $12.50; au bureau, 86 j. à $12.50	4,425 00
Alloc.: sur le terr., 268 j. à $2.45; au bureau, 86 j. à $1	742 60
Assistants, L. N. Wadlin, 251 j. à $7, L. O. Thomas, 252 j. à $3, J. Russell, 240 j. à $3; cuisinier, 240 j. à $2.50; journaliers, etc., 254 j. a $2.50, 485 j. à $2, 2,418 j. à $1.50, 239 j. à $1.55, 1,221 j., $2,056.20	11,491 65
Alloc. de ration, pens. et équip.: assistants, 743 j. à $1; équipe, 4,857 j. à 75c	4,385 75
Alloc. pour usage d'instr. des pass., 9 m. à $10; couvertes, 85, $202.25	292 25
Transp. des lettres, $21.98; toile, 33 vg., $13.85; messageries, $15.38	51 21
Pass. et wag.-salons, $654.55; nourr. et établage, $772.25	1,426 80
Transp. affrèt. et camionnage, $2,022; ferronnerie et outils, $34.43	2,056 43
Harnais, fourn. de bâts, etc., $69.56; moitié du coût de 3 bacs, $375	444 56
Sal. de guide et chevaux de somme, $30; chevaux, 4, $360	390 00
Louage de faucheuse, râteau et chariot, $57; main-d'œuvre, $35.50; bois de constr., $10.40	102 90
Voiturage et louage d'attel., $22; bâts, 16, $81.50; fourn. de bâts, $102.15	205 65
Couv. de bâts, 12 à $2; caisses d'emb., 2 à $8; corde, $46.26	86 26
Sacs, 133, $37.25; selles, 2, $47.75; bois de chauff., $12.50;	97 50
Emmag., $15.65; télégr., $13.98; bâches de chariot, 2, $10.50	40 13
Petits item	65 43
	26,304 12
Moins—Produits de vente: canot, $50; cheval, $80; traîneaux, 2, $10	140 00
	26,164 12

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
L. E. Fontaine—Inspection, 1914.	
Services personnels: sur le terrain, 269 j. à $9; au bureau, 31 j. à $5	2,819 00
Allocation sur le terrain, 284 j. à $2.45	695 80
Assistants: G. E. Morency, A. T. F., 273 j. à $7; W. E. Lumb, 270 j. à $3; cuisinier, 251 j. à $2.50; journaliers, etc., 2,011 j. à $1.50	6,365 00
Alloc. d'équip., pension et rations: assistants, 519 j. à $1; équipe, 2,255 j. à 75c	2,210 25
Pension et logement, $80.05; livr. chevaux, $50; duck, 160¼ vges, $41.81	171 86
Messagerie, $25.85; passages et pullmans, $702; fret et frètement, $2,252.67	2,980 52
Fourrage, écurie et hivern. chevaux, $1,827.15; fournit. de harnais, etc., $10.95	1,838 10
Outils et quinc., $41.14; couv. pour chev., 4 pres, $26; ferrage, $48.75	115 89
Loyer chev. de bât, $18; main-d'œuvre, $71.50; louer chev., $267.50	357 00
Bois de constr., $52.06; faire liens, 24 à 50c; couv. de bât. 4 pres, $11.40	75 46
Sacs de côté à bâts, 194 à 25c, 46 à 30c; pâturage, $173.60	235 90
Provisions, $24.70; emballer fournit., etc., $75.70	100 40
Rép. véhicules, etc., $59; chiens à traînes, 4 à $2.50; entreposage, $48.30	117 30
Télégrammes, $38.23; corresp., omnibus et diligences, $65.28	103 51
Bois, $16.25; menus item, $101.95	118 20
	18,304 19
MOINS—Produits de ventes: chevaux, 4, $110; cuisinier, 3 à $6	128 00
	18,176 19
J. S. Galletly—Subdivision, 1914.	
Services personnels: sur le terrain, 276 j. à $8; au bureau, 67 j. à $8	2,744 00
Allocation: sur le terrain, 276 j. à $2.35; au bureau, 67 j. à $1	715 60
Assistants: S. M. Duncan, 261 j. à $3; J. Carroll, 261 j. à $3; cuisinier, 269 j. à $2.50; journaliers, etc., 265 j. à $1.65, 1,840 j. à $1.50; 182 j. à $1.15	5,645 05
Alloc. d'équip., pension et rations: assistants, 522 j. à 90c; équipe, 2,556 j. à 65c	2,131 20
Courrier, $45; voiturage, $25.20; messagerie, $56.59	126 79
Passages et pullmans, $533.30; fret et frètement, $498.12	1,031 42
Caisses fibre, 2, $16.15; wagonnet, $42.50, louer attelage de chiens, $81	139 65
Louer chaloupe, $12; wagonnet à bras, $36.35; entrepos. et louer attelage, $30.45	78 80
Ruban d'acier, $7.80; toboggans, 8 à $4.50; cordes à souches, 8, $12	55 80
Vélocipèle, $47.50; couv. de wagon, 2, $38.50; menus item, $50.40	136 40
	12,804 71
J. Gibbon—Subdivision, 1914.	
Services personnels: sur le terrain, 184 j. à $8; au bureau, 80 j. à $8	2,112 00
Allocation: sur le terrain, 184 j. à $2.35; au bureau, 80 j. à $1	512 40
Assistants: P. J. McGarry, A. T. F., 187 j. à $7; L. L. Thériault, 180 j. à $3; cuisinier, 180 j. à $2.50; journaliers, etc., 245 j. à $2.50, 1,139 j. à $2	5,189 50
Alloc. d'équip., pension et rations: assistants, 367 j. à 90c; équipe, 1,564 j. à 65c	1,346 90
Messagerie, $15.55; pass. et pullmans, $386.55; fourrage et écurie, $62.97	465 07
Fret, frètement et voiturage, $94.31; passage, etc., $10.35	104 66
Quinc., etc., $18.15; fournit. de harnais et d'emballage, $35	53 15
Ferrage, $25; chevaux de bât, 10 à $65; bâts, 9 à $6	729 00
Courroies de bât, 6 à $2.25; couv. de selles, 20, $30; câble acier, $10	53 50
Selles et brides, 2 à $20; louer attel., chev., etc., $165	205 00
Toiles goudronnées, 2, $12; menus item, $19.94	31 94
	10,813 12
T. D. Green—Subdivision, 1914.	
Serv. pers.: sur le terrain, 210 j. à $8; au bureau, 41 j. à $8	2,016 00
Allocation: sur le terrain, 201 j. à $2.35; au bureau, 51 j. à $1	523 35
Assistants: J. Hardouin, A. T. F., 204 j. à $7; T. Bruymseraede, 190 j. à $3; cuisinier, 200 j. à $2.50; journaliers, etc., 1,114 j. à $1.50, 478 j. à $1.30	4,790 40
Alloc. d'équip., pension et rations: assistants, 394 j. à 90c; équipe, 1,792 j. à 65c	1,519 40
Soins de cheval malade, $25; pass, et pullmans, $96.05	121 05
Fourrage et écurie, $90.25; fret, $35.70; ferrage, $29.40	155 35
Chevaux, 2, $200; bâts, 6, à $5; couv. de bâts, 10, $36.45	266 45
Rép. véhicules, etc., $24.65; entreposage, $25	49 65
Frais de voy. d'assistants, $12; serv. de vétérinaire, $45	57 00
Wagons, $110; hiverner 8 chev., $72; menus item, $62.23	244 23
	9,742 88

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

A. H. Hawkins—Contours de bloc, 1914.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 397 j. à $12.50; au bureau, 123 j. à $12.50	6,500 00
Allocation: sur le terrain, 382 j. à $2.45, 15 j. à $2.35; au bureau, 123 j. à $1	1,094 15
Assistants: C. S. Macdonald, A. T. F., 379 j. à $7; G. W. Bannister, 353 j. à $3; R.D. Davidson, son, 130 j. à $3; G. C. Britton, 371 j. à $3; cuisiniers, 356 j. à $2.50, 211 j. à $1.50; journaliers, etc., 156 j. à $2.50, 4,573 j. à $1.50, 327 j. à $1	13,998 00
Alloc. d'équip., pension et rations: assistants, 1,233 j. à $1; équipe, 5,623 j. à 75c	5,450 25
Bateaux, $13; louer bateau, etc., $30; canots, 7, $470; nourr. à chiens, $995.14	1,508 14
Traînes à chiens, 4 à $160; chiens, 9, $130; chiens et harnais, $2, $39.50	809 50
Chaînes et colliers de chiens, $19.10; harnais à chiens, 13, $48.50	67 60
Traîneaux à chiens, 3, $24; duck, 69½ vges, $23.55; messagerie, $55.28	102 83
Passages et pullmans, $1,521; soin et nourr. de chiens, $450.50	1,971 50
Filets de pêche, 11, $61.40; fret et frètement, $8,441.86	8,503 26
Outils et quinc., $14.84; louer attel. de chiens, avec charretiers, $128.75	143 59
Main-d'œuvre, $29.50; bois de constr., $29.24; soins méd. à C. Day, $20	78 74
Harnais pour chev. de bât, 4 compl. à $2.50; fr. d'emball. et envel., $10.35	20 35
Pagaies, 28, $49.50; corde, $17.93; raquettes, 38 pres, $179.18	246 61
Entreposage et voiturage, $52.50; courriers, $10.25; toiles goudronnées, 6, $76	138 75
Toboggans, 7, $100; couv. de tobog., 6 à $2.50; fers de tobog., $12	127 00
Télégrammes, $13.07; tramp. d'équipe, $157.10; ligues de souche, 24, $28.50	198 67
Indemnité pour pertes causées, camp détruit par le feu (paiement autorisé par arrêté en conseil) prop. pers. de membres d'équipe, $878.15; équip. du camp, fournit., instruments, etc., de A. H. Hawkins, $492.90	1,371 05
Menus item	67 40
	42,397 39
MOINS—Produits de vente d'équipement, 2 canots, $58; 9 chiens, $10.50; 9 harnais compl. à chiens, $9.50; nourr. à chiens, $37; 6 toboggans, $4.25	119 25
	42,278 14

G. H. Herriot—Contours de bloc, 1914.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 333 j. à $12.50; au bureau, 125 j. à $12.50	5,725 00
Alloc.: sur terrain, 333 j. à $2.45; au bureau, 125 j. à $1	940 85
Assistants: J. F. Fredette, 314 j. à $7; A. O. Gorman, 314 j. à $3; C. Jones, 311 j. à $3; cuisiniers, 296 j. à $2.50, 135 j. à $1.50, 241 j. à $1.35; journaliers, etc., 607 j. à $2.50, 306 j. à $1.65, 3,822 j. à $1.50, à $50 par m., $486.72	13,582 97
Alloc. d'équip., pension et rations: assistants, 939 j. à $1; équipe, 5,703 j. à 75c	5,216 25
Alloc. pour usage de théodolite, 11 m. à $10; coussins à air, 4, à $4	126 00
Canots, 4 à $66, 2 à $77; couv. de canots et caches, 3, $22.60	440 60
Tentes à caches, 2, $30; courriers, $43; voiturage, etc., $31.80; bateau (dinghy) $68	172 80
Chiens, 47, $722; harnais à chiens, 4 compl. à $12; nourr. à chiens, $552.42	1,322 42
Mener chiens, livrer chiens, faire travail, etc., 475 j. à $1.50	712 50
Messageries $23.07; passages et pullmans, $1,267.25; fret, frètement,, etc., $3,661.65	4,951 97
Filets de pêche, 16, $141; pêcher nourr. à chiens, 241 j. à $1.50	502 50
Fût de gazoline, $10; outils et quinc., $22.15; louer attel. de chiens, $837.12	869 27
Louer allèges, 293 j., $580.50; guides, 30 j., $73.50	654 00
Dép. d'hôpital de S. Bjorkman. $25.50; main-d'œuvre, $18.50	44 00
Moteur à bateau, $110; rép. et attach. de moteur, $14.70	124 70
Pagaies, 24 à $1.40, 12 à $1.20; fr. d'envel. et emballage, $125.75	173 75
Peinture, $11.55; fournit. d'emball., $16.20; emball. fournit., etc., 20 j. à $1.50	57 75
Alloc. de rations pour fréteurs, conduct. de chiens, etc., 1,411 j. à 75c	1,058 25
Loyer d'entrepôt, $60; corde, $13.60; raquettes, 18 pres, $69.70	143 30
Provisions volées de cache (paiement autorisé par arrêté en conseil)	34 44
Couv. de toboggan, 9, $48.40; toboggans, 12 à $10; lignes de souche, 2 douz. à $14	196 40
Télégrammes, téléph. et marconigrammes	19 21
Avance payée à S. Stevenson qui s'est noyé en portant pour l'arpentage (paiement autorisé par arrêté en conseil), $25; recouvrer corps et fr. d'enterrement de S. Stevenson, $60.20	85 20
Menus item	109 73
	37,263 86
MOINS—Produit de vente d'équipement: 2 canots, $75; 27 chiens, harnais, toboggans, etc., $323.50; dinghy, $40; filets de pêche, $13.25; fût de gazoline, $10; moteur à bateau, $75; raquettes, 2 pres, $2	536 75
	36,727 11

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

H. S. Holcroft—Chirchill, 1914.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 207 j. à $8; à Ottawa, 3 j. à $8; au bureau, 25 j. à $8	1,880 00
Allocation: au bureau, 25 j. à $1	25 00
Assistant, A. G. Gammon, 208 j. à $3; cuisinier, 202 j. à $2.50; journaliers, etc., 480 j. à $1.50, 24 j. à $2; à $40 par m., $32	1,929 00
Pens., log. et nourr. chev., $622.53; traînes à chiens, 5, $765	1,387 53
Nourr. à chiens, $443.40; passages et pullmans, $565; filets de pêche, 4, $10	818 40
Fret, messagerie et voiturage, $245.82; outils et quinc., $26.20	272 02
Louer 4 chev. et sleighs, 24 j., $384; ustensiles de cuisine, $14.10	398 10
Main-d'œuvre, $14; soin des chiens, 19 j., $46.50; provisions, $626.74	687 24
Raquettes, 4 pres, $22.50; poêles, 2, $36.50; tentes, 2, $33.86	92 86
Enveloppes de toboggans, 5, $20; bouchons de bois, 300 à 5c.; menus item, $84.88	119 88
	7,610 03
Moins—Vente d'équipement: poêle de cuisine, $15; 19 chiens, $260; 23 harnais à chiens, $23; chaînes à chiens, colliers et forets, $10.75; raquettes, 4 pres, $4; traîneau à bois $5	317 75
	7,292 28

A. E. Hunter—Subdivision, 1914, supplémentaire.

	$ c.
Montant de dépenses alloué pour recouvrer corps et enterrer A. E. Hunter qui s'est noyé dans rivière Saumon (paiement autorisé par arrêté en Conseil)	759 83

R. J. Jephson—Subdivision, 1914.

	$ c.
Lignes de section et traverses, 7·82 milles à $40, 52·45 à $20, 12·07 à $1, 9·06 à $5, 63·10 à $3.50, 63·10 à $2; fosses, 375 à 40c., 8 à 25c	2,029 86
Moins—Montant déduit pour digue incorrecte, $100; équivalents impropres, $2	102 00
	1,927 86

W. J. Johnston—Ceinture de chemin de fer, 1914.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 204 j. à $8; au bureau, 96 j. à $8	2,400 00
Allocation: sur le terrain, 204 à $2.35; au bureau, 96 à $1	575 40
Assistants: P. J. Moran, 168 j. à $7, 26 j. à $3; S. H. Gordon, 188 j. à $3; cuisiniers, 192 j. à $2.50; journaliers, etc., 1,074 j. à $2	4,446 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 382 j. à 90c.; équipe, 1,266 j. à 65c	1,166 70
Louer bateau et chalan, $43; messagerie, $78.05; passages et pullmans, $464.15	685 20
Passage, $10; fret, frètement et voiturage, $116.22	126 42
Louer chev., attelages, etc., $65.50; transporter camp, etc., $197	262 50
Repas de colons aidant à arpentage, 244 à 18¼c	44 73
Courroies de bât, 4 pres, à $2.50; diligences, $14; menus item, $24.75	48 75
	9,755 50
Moins—Vente de courroies de bât, 4 pres à 50c	2 00
	9,753 50

P. M. H. Leblanc—Subdivision, 1914.

	$ c.
Services pers.: sur terrain, 530 j. à $8; au bureau, 172 j. à $8	5,616 00
Allocation: sur terrain, 530 j. à $2.45, 48 j. à $1.45; au bureau, 172 j. à $1	1,540 10
Assistants: A. Bourgeault, 575 j. à $7, G. A. Surette, 571 j. à $3; cuis., 563 j. à $2.50; journaliers, etc., 209 j. à $2.25, 558 j. à $1.55, 560 j. à $1.54, 562 j. à $1.53, 3,627 j. à $1.50, 997 j. à $1.35, 1½ j. à $1.30, 303 j. à $1.25	17,370 00
Alloc. d'équip., pension et rations: assistants, 1,146 j. à $1; équipe, 7,380½ j. à 75c	6,681 37
Omnibus, transferts, etc., $19; calfater et lancer chalan, $12	31 00
Messagerie, $28.30; pass., pullmans, etc., $688.10; fourrage et écurie, $461.62	1,178 02
Fret, frètement et voiturage, $1,986.54; harnais, 2 compl., à $39.95	2,066 44
Fournit. de harnais et d'emball., $15.35; cheval, $210; louer wagon, $10	235 35
Corde, $17; chalan, $250; alloc. de papeterie, $20; louer chev. et attelage, $19	306 00
Transport d'équipe et équipem., $455.30; wagons, 3, $358.50	813 80
Hiverner chevaux, 9, $286.83; menus item, $57.90	344 73
	36,182 87
Moins—Produit de vente: cheval, $8; harnais, 1 compl., $39.95; wagon, $94; boîtes de wag., 2, $7.50	149 45
	36,033 42

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

G. J. Lonergan—Inspection, 1914.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 251 j. à $9; au bureau, 103 j. à $5	2,774 00
Allocation spéciale à Ottawa, 84 j. à $1	84 00
Couvertures, 3, $11; pens., log., etc., $517.90; robe édredon, $25	553 90
Passages et pullmans, $511.05; fourrage et écurie, $155.35	666 40
Fournit. d'affrètement, $10 louer chev., attelages, etc., $279.70	289 70
Sténographie, $20.65; télégrammes, $25.47	46 12
Omnibus et transferts, $30.90; menus item	91 12
	4,505 24
Moins—Produit de vente: 8 chevaux, $243.90; tente à cheval, $25	268 90
	4,336 34

R. B. McKay—Observations de latitudes, 1914, supplémentaire.

Services personnels, au bureau, 19 j. à $8	152 00
Allocation, au bureau, 19 j. à $1	19 00
	171 00

J. H. McKnight—Stadia, 1914, supplémentaire.

Services personnels, au bureau, 40 j. à $8	320 00
Allocation, au bureau, 40 j. à $1	40 00
	360 00

W. A. McMaster—Réarpentages, 1914.

Serv. pers.: sur le terrain, 97 j. à $8; au bureau, 34 j. à $8	1,048 00
Allocation, sur le terrain, 97 j. à $2.35; au bureau, 34 j. à $1	261 95
Assistant, J. D. Jones, 130 j. à $3; cuis., 122 j. à $2.50; journ., etc., 789 j. à $1.50	1,878 50
Alloc. d'équip., pension et rations: assistant, 130 j. à 90c.; équipe, 911 j. à 65c	709 15
Passages et pullmans, $39.85; louer chev. et attelages, $195	234 85
Transporter camp, $27; menus item, $19 79	46 79
	4,179 24

H. Matheson—Jasper, 1914.

Serv. pers.: sur le terrain, 211 j. à $8; au bureau, 82 j. à $8	2,344 00
Allocation: sur le terrain, 211 j. à $2.35; au bureau, 82 j. à $1	577 85
Assistant, A. Matheson, 205 j. à $3; cuisinier, 192 j. à $2.50; journaliers, etc., 26 j. à $2.50, 761 j. à $1.50	2,301 50
Alloc. d'équip., pension et rations: assistant, 205 j. à 90c.; équipe, 979 j. à 65c	820 85
Messagerie, $39.67; passages et pullmans, $396.80	436 47
Fret, frètement et voiturage, $146.20; louer wagon, $34.65	180 85
Nourr. cheval, $243.23; ferrage, $13.10; louer chev., attelages, etc., $14.75	271 08
Réparer démocrate, $16.75; menus item, $15.40	32 15
	6,964 75
Moins—Vente de 2 chevaux à $10	20 00
	6,944 75

P. Melhuish—Subdivision, 1914.

Serv. pers.: sur le terrain, 209 j. à $8; au bureau, 58 j. à $8	2,136 00
Allocation: sur le terrain, 209 j. à $2.35; au bureau, 58 j. à $1	549 15
Assistants: G. P. Sharpe, A. T. F., 194 j. à $7; J. T. Fullerton, 1-9 j. à $3; cuis., 192 j. à $2.50; journaliers, etc., 1,015 j. à $2	4,435 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 383 j. à 90c.; équipe, 1,207 j. à 65c	1,129 25
Bateau, $56; canot, $25; messag., $27.08; pass. et pullmans, $310.35	418 43
Fret, frètement et voiturage, $144.91; louer chaloupe, $68	212 91
Louer chevaux et attelages	15 50
Frais d'hôpital et médicaux pour W. A. Brown	89 50
Salaire alloué à W. A. Brown, durant maladie, 59 j. à $1	59 00
Menus item	56 33
	9,101 07
Moins—Vente de canot et pagaies	15 00
	9,086 07

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
A. M. Narraway—Contours de bloc, 1914	
Serv. pers.: sur le terrain, 177 j. à $12.50; au bureau, 52 j. à $12.50	2,862 50
Allocation: sur le terrain, 177 j. à $2.35; au bureau, 52 j. à $1	467 95
Assistants: B. C. Pierce, A. T. F., 168 j. à $7; R. D. Davidson, 168 j. à $3; cuis., 88 j. à $2.50, 86 j. à $2.35, 95 j. à $1.50; journaliers, etc., 185 j. à $2.50, 76 j. à $2, 126 j. à $1.66, 2,233 j. à $1.50, 78 j. à $1.33⅓, 109 j. à $1.30, 3 j. à $1.25, 16 j. à $1.20, 2 j. à $1	6,688 41
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 508 j. à 90c.; équipe, 3,097 j. à 65c	2,470 25
Louer bateau, etc., $73; bateaux-moteurs, 2, $196.50; voiturage, $11.35	280 85
Canots châtaignier, 2, à $75; chaînes et courroies à chiens, $14.60	164 60
Messagerie, $35.80; pass. et pullmans, $638.75, fret et frètement, $249.11	923 66
Gazoline, $41.58; fournit., entreposage et quaiage, $19	60 58
Louer chev., $12; couv. de bât, 5 à $3.90; courroies à portage, 28 à $1.50	73 50
Achat et dép. pour soin de chiens, 3 m	60 00
Pagaies, 12 à $1.40; transport d'équipe et équipement, $60	76 80
Couvertures de wagon, 2 à $7.70	15 40
Fournit. perdues, cache brûlée à rivière Canoemaking	155 76
Perte encourue par renvoi de fournit., instructions de trav. d'hiver révoquées	143 05
Menus item	53 22
	14,496 53
Moins—Produit de vente: gazoline, 63 gal., $13.48; toiles goudron., 2 à $3.90	21 28
	14,475 25
R. Neelands—Stadia, 1914, supplémentaire.	
Serv. pers., au bureau, 89 j. à $8	712 00
Allocation, au bureau, 89 j. à $1	89 00
	801 00
P. E. Palmer—Subdivision, 1914.	
Serv. pers.: sur le terrain, 241 j. à $8; au bureau, 57 j. à $8	2,384 00
Allocation: sur le terrain, 241 j. à $2.35; au bureau, 57 j. à $1	623 35
Assistant, F. W. Beatty, A.T.F., 227 j. à $7; cuisinier, 217 j. à $2.50; journaliers, etc., 2,065 j. à $1.50	5,229 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistant, 227 j. à 90c.; équipe, 2,282 j. à 65c	1,687 60
Voiturage, $36.31; courrier, $30; messagerie, $11,55	77 86
Pass. et pullmans, $497.60; fret, $270.15; wagonnet, $46.60	814 35
Transporter camp, etc., $50; courroies de bât, 6 à $1.75; wag. à bras, $36.35	96 85
Entreposage, $13; toboggans, 9, $47.50; menus item, $34.03	94 53
	11,007 54
R. C. Purser—Divers, 1914.	
Serv. pers.: sur le terrain, 225 j. à $8; au bureau, 47 j. à $8	2,176 00
Allocation: sur le terrain, 225 j. à $2.50; au bureau, 47 j. à $1	609 50
Assistant, E. J. Wight, 228 j. à $3; journ., etc., 4 j. à $2.75, 54 j. à $2.50, 1 j. à $2	832 00
Alloc. d'équip., pension et rations: assistant, 228 j. à $2.50	570 00
Pens., log. et nourr. chev., $126.90; messagerie, $16.35	143 25
Pass. et pullmans, $565; louer chev. et attelages, $648.25	1,213 25
Transferts, $24; menus item, $37.05	61 05
	5,605 05
C. Rinfret—Stadia, 1914, supplémentaire.	
Serv. pers. au bureau, 60 j. à $8	480 00
Allocation au bureau, 60 j. à $1	60 00
	540 00
F. V. Seibert—Contours de bloc, 1914.	
Serv. pers.: sur le terrain, 230 j. à $12.50; au bureau, 77 j. à $12.50	3,837 50
Allocation: sur le terrain, 230 j. à $2.45; au bureau, 77 j. à $1	640 50
Assts: F. Wrong, A.T.F., 213 j. à $7; A. Scott, A.T.F., 203 j. à $3; P. T. Seibert, 227 j. à $3; cuis., 231 j. à $2.50; journ., etc., 483 j. à $2.50, 3,460 j. à $1.50, 203 j., $337	10,093 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 643 j. à $1; équipe, 4,377 j. à 75c	3,925 75
Alloc. pour usage de théodolite, 7 m. à $10; couvertures, 15 pres à $5	145 00
A reporter	18,641 75

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

	$ c.
Report	18,641 75
F. V. Seibert—Fin.	
Omnibus, $23; canot et pagaies, $105; courrier, $40	168 00
Sangles, 51, $21.60; livrer chevaux, $15; messagerie, $33.05	69 65
Pass. et pullmans, $363.05; fret, frètement et voiturage, $1,568.34	1,931 39
Fourrage, écurie et hiverner chevaux	1,562 60
Sleighs plats, 10 à $10; couv. de sleighs plats, 11, $92.72	192 72
Outils et quinc., $13.86; guides empl., $38.10	51 96
Hommes et 3 chev. de bât, 15 j., $67.50; louer chev., etc., $16	83 50
Bois de constr., $12.50; mire à niveler, $15; couv. de bâts, 31 à $2.40	101 90
Frais d'envel. et emball., $40.40; corde, $39.28; sacs, 432, $120	199 68
Conduire 5 chalans d'Athabaska à Ft McMurray	700 00
Chalans, 5 à $150, 1, $35; couv. de chalans, 2 à $25.60; sel, $11.30	847 50
Fournitures perdues dans naufrage de chalan sur rivière Athabaska (paiement autorisé par Arrêté en Conseil)	502 28
Sabots de sleigh, 10 à $2; louer attelage, 25½ j., $128.50; télégr. et téléph., $18.05	166 55
Hon. de vétérinaire, $12; menus item, $55.55	67 55
	25,287 03
Moins—Produit de vente: 3 chevaux, $50.35; foin, 1·75 t. à $37.50	115 97
	25,171 06
H. M. R. Soars— Stodia, 1914, supplémentaire.	
Serv. pers.: sur le terrain, 30 j. à $8; au bureau, 17 j. à $8	376 00
Allocation: sur le terrain, 30 j. à $2.35; au bureau, 17 j. à $1	87 50
Journaliers, 58 j. à $1.50	87 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: équipe, 58 j. à 65c	37 70
Transporter camp	32 00
	620 20
N. C. Stewart—Subdivision, 1914.	
Serv. pers.: sur le terrain, 204 j. à $8; au bureau, 50 j. à $8	2,032 00
Allocation: sur le terrain, 204 j. à $2.35; au bureau, 50 j. à $1	529 40
Assistants: E. A. Neville, A. T. F., 95 j. à $7; R. H. Johnston, 102 j. à $7; E. R. Grange, 189 j. à $3; cuis., 198 j. à $2.50; journ., etc., 196 j. à $2.30, 797 j. à $2, 191 j. à $1.70	4,810 50
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 386 j. à 90c; équipe, 1,382 j. à 65c	1,245 70
Serv. d'auto, $16: 2 canots et 8 pagaies, $199; louer canot, $26	241 00
Messagerie, $28.72; pass. et pullmans, $265.90	294 62
Fret, frètement et voiturage, $98.48; louer chev. de bat et conduct., $22	120 48
Rames, 3 prs, $22.50; entreposage, $10.50; télégr. et téléph., $10.35	43 35
Menus item	22 15
	9,339 20
P. B. Street—Subdivision, 1914.	
Serv. pers.: sur le terrain, 194 j. à $8; au bureau, 28 j. à $8	1,776 00
Allocation: sur le terrain, 194 j. à $2.35; au bureau, 28 j. à $1	483 90
Assistants: W. S. Cole, 185 j. à $3; G. A. Warkle, 187 j. à $3; cuis., 101 j. à $2.50, 68 j. à $1.50; journ., etc., 167 j. à $2.50, 167 j. à $1.50, 1,028 j. à $1.35, 168 j. à $1	3,694 30
Alloc. d'équip., pens. et rations; assistants, 372 j. à 90c; équipe, 1,699 j. à 65c	1,439 15
Courrier, $20; voiturage, $10.50; messagerie, $16.75	47 25
Pass. et pullmans, $719.35; fret, $164.69	884 04
Raquettes, 4 prs, $26; menus item, $27.70	53 70
	8,378 34
A. G. Stuart—Nouveau tracé, 1914.	
Serv. pers.: sur le terrain, 200 j. à $8; au bureau, 55 j. à $8	2,040 00
Allocation: sur le terrain, 200 j. à $2.35; au bureau, 55 j. à $1	525 00
Assistants: L. E. Bolton, 202 j. à $7; E. F. Gorman, 192; j. à $3; cuis., 84 j. à $2.12 103 j. à $1.64; journaliers etc., 2 j. à $1.50, 186 j. à $1.46, 481 j. à $1.30, 93 j. à $1.13, 180 j. à $1	3,521 95
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 394 j. à 90c; journaliers, 1,127 j. à 65c	1,087 15
Avaloires, 2 compl., $24; messagerie, $37.25; pass. et pullmans, $436.60	497 85
Fourrage et écurie, $76.97; fret, $96.90; cheval, $137.50	311 37
Ferrage, etc., $18.25; rép. wagon, $11.90; sleighs, 2 compl., $67	97 15
Télégrammes, $15.30; bois, charbon et lattes, $38.35	53 65
Hiverner 4 chevaux, $175, moins paiement d'avance, $30	145 00
Menus item	48 06
	8,327 18

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

C. H. Taggart—Subdivision, 1914.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 202 j. à $8; au bureau, 53 j. à $8	2,040 00
Allocation: sur le terrain, 202 j. à $2.35; au bureau, 53 j. à $1	527 70
Assistants: E. C. Coursier, 185 j. à $3; D. E. Chartrand, A. T. F., 208 j. à $7; cuis., 195 j. à $2.50; journaliers, etc., 130 j. à $2.25, 890 j. à $2, 6·5 m. à $70, 6 m. à $50	5,326 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 393 j. à 90c; équipe, 1,590 j. à 65c	1,387 20
Louer auto, $24; couvertures, $12; soin de cheval malade, $50	86 00
Livrer chevaux, $18; pass. et pullmans, $220.35	238 35
Fourrage et écurie, $213.10; fret, frètement, voiturage, etc., $171.85	384 95
Fournit., rép., etc., harnais, $22.50; ferrage, rép. véhicules, etc., $58	80 50
Louer chev. et attelages, $31; chevaux de bât, 7, $375	406 00
Bâts, 3, $21; pâturage, $18; corde, $11.30	50 30
Menus item	55 00
	10,582 00

C. M. Walker—Lots de ville et divers, 1914.

Serv. pers.: sur le terrain, 183 j. à $8; au bureau, 60 j. à $8	1,944 00
Allocation: sur le terrain, 183 j. à $2.35; au bureau, 60 j. à $1	490 05
Assistants: T. M. Melrose, 161 j. à $7; 9 j. à $3; L. R. Calder, 178 j. à $3; cuis., 171 j. à $2.50; journaliers, etc., 61 j. à $2.50; 110 j. à $2,620 j. à $1.50	3,418 00
Alloc. d'équip., pens. et rations, assistants, 384 j. à 90c; équipe, 962 j. à 65c	938 50
Livrer chevaux, $13.30; messagerie et voiturage, $23.27; fret, $19.06	55 63
Pass. et pullmans $295.85; nourr. chev., etc., $184.05	479 90
Ferrage, $25.50; louer chev., $22; transp. équipement, $29.50	77 00
Pâturage, $82.40; entreposage, $15; moyeux de bois, $48.93	146 33
Menus item	38 23
	7,587 64

J. N. Wallace—Frontière interprovinciale, 1914.

Serv. pers.: sur le terrain, 48 j. à $15	720 00
Allocation: sur le terrain, 48 j. à $15	120 00
Pens. et logement, $100.25; pass. et pullmans, $145	245 25
Louer chev. de bât et de selle, $45; main-d'œuvre, 13 j. à $43	88 00
Provisions, $10; menus item. $24.94	34 94
	1,208 19

B. W. Waugh—Contours de bloc, 1914.

Serv. pers.: sur le terrain, 284 j. à $12.50; au bureau, 102 j. à $12.50	4,825 00
Allocation: sur le terrain, 284 j. à $2.45; au bureau, 102 j. à $12.50	797 80
Assistants: C. J. Harper, 284 j. à $7; E. K. Aslat, 281 j. à $3; K. F. McCusker, 284 j. à $3; cuis., 262 j. à $2.50, 233 j. à $1.50; journaliers, etc., 275 j. à $2.50, 240 j. à $2.30,523 j. à $1.65, 3,191 j. à $1.50; 240 j. à $1.55; 489 j. à $1.45; 240 j. à $1.35, 96 j. à $1.20	13,096 70
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 849 j. à $1; équipe, 5,789 j. à 75c	5,190 75
Alloc. pour usage de théodolite, 9 m. à $10; louer bateau, 11 j. à $2.50	117 50
Courrier, $40.50; canots châtaignier, 4 à $81.91; chiens, 36, $215	583 14
Nourr. chiens, $457.55; harnais à chiens, 8 coupl. à $12; chaînes à chiens, 3 douz., $11.50	565 05
Colliers à chiens, 3 douz., à $3.75; messagerie, $11.08	22 33
Pass. et pulmans,$1,145.05; filets de pêche, 9, $68; 9 liv., à $1.75	1,228 80
Fret, frètement, etc., $3,093.14: louer attelages de chiens, $545.14	3,638 28
Canotiers, guides, cond. de chiens, etc., 305 j	598 50
Louer chev. et auto., $15; pagaies, 12 à $1.50, 12 à $1.40	49 80
Frais d'envel. et emball., $119.65; sacs d'emball., 4 à $2.50	129 65
Courroies de bât, 24, $31.16; corde, $15.50	46 66
Alloc. de rations pour canotiers, guides, cond. de chiens, etc., 507 j. à 75c	380 25
Voiles, 4 à $3.50; raquettes, 26 pres, $84.50; télégrammes, $11.88	110 38
Toboggans, 9, $90; couv. de toboggans, 8 à $5.50; menus item, $69.79	203 79
	31,584 38
Moins—1 toboggan vendue	8 00
	31 576 38

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

A. O. Wheeler—Frontière interprovinciale, 1914.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 147 j. à $15; au bureau, 399 j. à $15	8,190 00
Allocation: sur le terrain, 147 j. à $4.35; au bureau, 399 j. à $1	1,038 45
Assistant, A. J. Campbell, A. T. F., 545 j. à $8; cuis., 128 j. à $2.50; dessinateurs, 6 m. à $90, 4·1714 m. $417.15; journaliers, etc., 315 j. à $2.50, 51 j. à $2.25, 99 j. à $2, 62 j., $103.55	6,840 95
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistant, 395 j. à $1, 141 j. à 90c.; équipe, 655 j. à 65c	947 65
Albums, 7, $13.50; pens. et log., $13; boulons cuivre, 30, $30	56 50
Fournit. de dessin, papeterie, etc., $79.35; planches à dessin, 2 à $6	91 35
Pass. et pullmans, $264.90; fret, mess. et voiturage, $87.64	352 54
Louer 10 chevaux à 65c. par chev. par j	809 75
Nourr. chev., $13.25; louer chev., $10; trav. photogr. et fournit., $70.72	93 97
Selle, $29; fr. de voy. d'A. J. Campbell, $95.50	124 50
Menus item	52 29
	18,597 95

J. R. Akins—Contours de bloc, 1915.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 268 j. à $12.50; au bureau, 99 j. à $12.50	4,587 50
Allocation: sur le terrain, 268 à $2.45; au bureau, 99 j. à $1	755 60
Assistants: C. P. Hotchkiss, 247 j. à $7; M. Meikle, 250 j. à $3; H. Ramsay, 250 j. à $3; cuisiniers, 239 j. à $2.50, 240 j. à $1.33¼; journaliers, etc., 483 j. à $2.50, 192; à $2, 491j. à $1.66½, 2,954 j. à $1.50	10,987 43
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 747 j. à $1; équipe, 4,599 j. à 75c	4,196 25
Alloc. pour usage de théodolite, 9 m. à $10; passages, $25.50	115 50
Couvertures, 11, $25; courrier, $68.25; voiturage, $17.25	110 50
Messagerie, $20.50; pass. et pullmans, $706.10; fourr. et écurie, $205.50	932 10
Traversée, $10; fret et frètement, $1,997, 36; chevaux, 2, $160	1,967 36
Harnais, fourn. et rép., $27.80; médicaments à chev., $15.48	43 28
Louer bâts et équipement	15 00
Bâts, 4 à $6.65, 2 à $9; frais d'envel. et emball., $132.85	177 45
Selle et bride, $25; corde, $14.30; télégrammes, $19.60	58 90
Louer chevaux et attelages	156 00
Hiverner 30 chevaux, $865; menus item, $46.88	911 88
	25,014 65

C. F. Aylsworth—Réarpentages, 1915.

	$ c.
Serv. pers. sur le terrain, 174 j. à $8; au bureau, 41 j. à $8	1,720 00
Allocation: sur le terrain, 174 j. à $2.35; au bureau, 41 j. à $1	449 90
Assistants: R. F. McKusker, 162 j. à $7; N. S. Clouston, 162 j. à $3; cuis., 163 j. à $2.50; journ., etc., 1,301 j. à $1.50	3,979 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 324 j. à 90c.; équipe, 1,464 j. à 65c	1,243 20
Messagerie, $23.63; pass. et pullmans, $288.60; fourr. et écurie, $91.60	403 83
Fret et frètement, $73.65; louer wagonnet, 4 j. à $4	89 65
Ferrage et rép. véhicules, $27.20; chevaux, 4, $6.50	677 20
Cuir, $18.55; pâturage, $9; télégrammes et téléphones, $14.90	42 45
Omnibus et transferts, $21.85; menus item, $31.45	53 30
	8,658 53

J. C. Baker—Subdivision, 1915.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 248 j. à $8; au bureau, 90 j. à $8	2,704 00
Allocation: sur le terrain, 248 j. à $2.35; au bureau, 90 j. à $1	672 80
Assistants: J. T. Ransom, 145 j. à $7; E. S. McKittrick, 190 j. à $3; cuis., 227 j. à $2.50; journaliers, etc., 191 j. à $2.35, 2,930 j. à $1.50, 43 j. à $1	7,039 35
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 335 j. à 90c.; équipe, 3,391 j. à 65c	2,505 65
Couvertures, 11 prs à $1.80, 11 prs à $2.65; courrier, $35	83 95
Canots, 2, $79; messagerie, $37.53; pass. et pullmans, $291.85	408 38
Fourr. et écurie, $157; fret, frètement et voiturage, $472.59	629 59
Engager équipage de chaland pour voy. d'Athabaska à Fort McMurray	410 00
Harnais, fourn. et rép., $18.85; chevaux, 11, $625.08	643 93
Louer attel. de chiens, $83; louer bateau, $10; main-d'œuvre, 50 j., $96.50	189 50
Frais d'envel. et emball., $88.85; couv. de bâts, 11 à $3	121 85
Bâts, 10 à $6.50; selle, $31.10; corde, $20.30	116 40
Alloc. de rations, équipage et charretiers, 192 j. à 65c	124 80
Chalands, 3, $330; couv. de chaland, $16.25; entreposage, $93.50	439 75
Toiles goudronnées, 2 à $24.20; louer chev. et attelages, $349.25	397 65
Menus item	46 35
	16,533 95
Moins—Produit de vente: 2 canots, $50; 10 chev. à $30; 2 couv. chaland, $14	364 00
	16,169 95

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
M. H. Baker—Divers, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 189 j. à $8; au bureau, 38 j. à $8	1,816 00
Allocation: sur le terrain, 189 j. à $2.50; au bureau, 38 j. à $1	510 50
Assistant, J. C. Wilson, 186 j. à $3; journaliers, etc., 27 j. à $3, 24 j. à $2.50, 25 j. à $2, 2 j. à $1.50	752 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistant, 186 j. à $2.50	465 00
Louer auto, $39; voiturage, $17.10; creuser fosses, 769 $255.20	311 30
Messagerie, etc., $102.98; pass. et pullmans, $446.10	549 08
Fourrage et écurie, $64.25; louer attelage à chiens, 3 j. à $6	82 25
Louer chev. et attelages, $484.50; menus item, $50.48	534 98
	5,021 11
P. R. A. Bélanger—Inspection, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 135 j. à $9; au bureau, 231 j. à $5	2,370 00
Allocation: sur le terrain, 135 j. à $2.35	317 25
Assistant, C. H. Fullerton, 101 j. à $7; cuisinier, 125 j. à $2.50; journaliers, etc., 114 j. à $2.50; 121 j. à $1.70, 114 j. à $1.55, 164 j. à $1.50, 114 j. à $1.40, 114 j. à 1.30, 50 j. à $1.25	2,491 30
Alloc. d'équip., pens. et rations: assist., 101 j. à 90c.; équipe, 1,030 j. à 65c	760 40
Omnibus et fiacres, $11.75; livrer chevaux, $10; messagerie, etc., $42.95	64 70
Pass. et pullmans, $484.42; fourr. et écurie, $34.75	519 17
Fret, frètement et voiturage, $140.25; hiverner 7 chevaux, $200.45	340 70
Menus item	9 60
	6,873 12
G. A. Bennett—Stadia, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 173 j. à $8; au bureau, 100 j. à $8	2,184 00
Allocation: sur le terrain, 173 j. à $2.35; au bureau, 100 j. à $1	506 55
Assistant, B. Gray, 173 j. à $3; cuis., $65 j. à $2.20; journ., etc., 164 j. à $1.60, 164 j. à $1.40, 28 j., $52.60	1,426 60
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistant, 173 j. à 90c.; équipe, 521 j. à 65c	494 35
Avance payée pour hiverner chevaux et équipement	5 00
Charbon, $18.30; messagerie, $40.49; pass. et pullmans, $215.25	274 04
Fourrage, $81.15; ferrage et rép. véhicules, $12.05	93 20
Fournit. et rép. harnais, $9.65; attelage de chevaux, $395	404 65
Hiverner attelage et équipement, $91; moins avance, $5 (1914-1915)	86 00
Menus item	39 70
	5,514 09
G. H. Blanchet—Contours de bloc, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 164 j., à $12.50; au bureau, 49 j. à $12.50	2,662 50
Allocation: sur le terrain, 164 j., à $2.35; au bureau, 49 j. à $1	434 40
Assistants: J. S. King, 132 j. à $7; C. H. Wright, 122 j. à $3; C. Ney, 121 j. à $3; cuisiniers, 115 j. à $2.50, 114 j. à $1.50; journaliers, etc., 236 j. à $2.50, 1,685 j. à $1.50, à $50 par m., $73.33	5,302 33
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 374 j. à 90c.; équip., 2,194 j. à 65c	1,762 70
Alloc. pour usage de théodolite, 5½ m. à $10; louer bateau, etc., $400.85	454 18
Messagerie, $40.65; fret, frètement, voiturage, entreposage, etc., $126.66	169 31
Pass. et pullmans, $425.85; gazoline, 8 bidons, $13	438 85
Engager et envoyer hommes, $12; main-d'œuvre, $33.40; rép. moteur, $11.10	56 50
Courroies de bât, 20, $38; 8 pagaies, $13.20; louer cache, 4 m. à $5	71 20
Transport d'équipe, équipement, etc., $279.15; menus item, $53.17	332 92
	11,682 89
W. J. Boulton—Stadia, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 162 j. à $8; au bureau, 112½ j. à $8	2,196 00
Allocation: sur le terrain, 162 à $2.35; au bureau, 112½ j. à $1	465 00
Assistant, A. Bysshe, 160 j. à $3; cuisinier, 141 j. à $2.50; journaliers, etc., 81 j. à $1.50, 70 j. à $1,152 j., $263	1,287 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistant, 149 j. à 90c.; équipe, 421 j. à 65c	407 75
Pens. et logement, $71.85; messagerie, $33.27; pass. et pullmans, $280.10	391 22
Fourrage et écurie, $78.30; ferrage, $15.25	93 55
Louer chev. et attelage, $18; entreposer équipement, $25	43 00
Hiverner 4 chevaux, $111.25; menus item, $72.11	183 36
	5,066 88

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

E. P. Bowman—Stadia, 1915.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 218 j. à $8; au bureau, 54 j. à $8	2,176 00
Allocation: sur le terrain, 218 j. à $2.35; au bureau, 54 j. à $1	566 30
Assistant, R. A. McLellan, 217 j. à $3; cuis., 202 j. à $2.16⅔; journ., etc., 403 j. à $1.50	1,693 17
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistant, 217 j. à 90c.; équipe, 605 j. à 65c	588 55
Creuser fosses, etc., $26; messagerie, $33; pass. et pullmans, $233.55	292 55
Fourr. et écurie, $84.62; fret, $10.92; ferrage, $13.15	108 69
Harnais, fourn. et rép., $10.40; couv. de chevaux, 3, $10	20 40
Rép. démocrat, $10.40; selle, $20	30 40
Entreposer équipement, $14.55—moins déd. pour perte de selle, $8.55	6 00
Hiverner 4 chevaux, $157.50; menus item, $55.78	213 28
	5,695 34

L. Brenot—Subdivision, 1915.

Serv. pers.: sur le terrain, 183 j. à $8; au bureau, 83 j. à $8	2,128 00
Allocation: sur le terrain, 183 j. à $2.45; au bureau, 83 j. à $1	531 35
Assistants: A. Fawcett, A. T. F., 173 j. à $7; M. D. McCloskey, A. T. F., 172 j. à $3; cuis., 164 j. à $2.50; journ., etc., 161 j. à $2.50, 2,732 j. à $1.50	6,640 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 345 j. à $1; équipe, 3,058 j. à 75c	2,638 50
Passages, $484; rép. bateau, $26,55; omnibus, $18.25	528 80
Excédent de bagage, $44.90; messagerie, $34.70; pass. et pullmans, $820.30	899 90
Fourr. et écurie, $50.40; fret et frètement, $1,314.92	1,365 32
Harnais, fournit. d'emball., etc., $20.10; louer chev., $36	56 10
Caisses d'emball., 2 à $8; corde, $12.71; diligences, $18	46 71
Mettre prov. en sacs et attacher, $50.40; télégrammes, $13.23	63 63
Hiverner 20 chev., $761,87; menus item, $44.49	806 36
	15,704 67

J. A Buchanan—Subdivision, 1915.

Serv. pers.: sur le terrain, 200 j. à $8; au bureau, 70 j. à $8	2,160 00
Allocation: sur le terrain, 200 j. à $2.35; au bureau, 70 j. à $1	540 00
Assistants: H. P. Keith, A.T.F., 197 j. à $7; C. A. Buck, 161 j. à $3; cuis., 182 j., $445, 161 j. à $1.47 journaliers, etc., 161 j. à $2.10, 525 j. à $1.65, 1,920 j. à $1.47, 86 j. à $1.32	6,683 94
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 358 j. à 90c.; équipe, 3,035 j. à 65c	2,294 95
Couvertures, 35½ prs à $1.50; omnibus et fiacres, etc., $11.70	64 95
Bateau, $25; bat.-moteur, $125; soin de chev. de bât, $16.90	166 90
Sangles, 23 à $1.25; harnais doubles, 2½ compl., $75	103 75
Pass. et pullmans, $423.85; fret, frètement et voiturage, $630.12	1,053 97
Gazoline, $52.20; chevaux, 18, $1.045; nourr. chev., $81.25	1,178 45
Louer chev., $19; frais d'enlev. et d'emball., $65.57	84 57
Bâts, 18 à $5.50; couv. de bâts, 16 à $1.50	123 00
Sacs à bâts, 6 à $3.50; boîtes à bâts, $13; corde, $11.65	45 65
Chaland, $200; 2 selles et bride, $50; menus item, $55.70	305 70
	14,805 83

J. A. Calder—Subdivision, 1915.

Serv. pers.: sur le terrain, 185 j. à $8; au bureau, 97 j. à $8	2,256 00
Allocation: sur le terrain, 185 j. à $2.35; au bureau, 97 j. à $1	531 75
Assistants: L. H. Gass, A.T.F., 188 j. à $7; J. B. Walcot, 196 j. à $3; cuisinier, 176 j. à $2.50; journaliers, etc., 1,061 j. à $2	4,466 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 384 j. à 90c.; équipe, 1,237 j. à 65c	1,149 65
Louer auto, $20; messagerie, $32.65; pass. et pullmans, $391.45	444 10
Fret, frètement et voiturage, $50.74; louer chev. et attelages, $18	68 74
Transp. camp., etc., $201; fournit. d'emball., $14.50	215 50
Entreposage, etc., $29; menus item, $16.25	45 25
	9,176 99

W. Christie—Subdivision, 1915.

Serv. pers.: sur le terrain, 165 j. à $8; au bureau, 83 j. à $8	1,984 00
Allocation: sur le terrain, 165 j. à $2.35; au bureau, 83 j. à $1	470 75
Assistants: J. D. Shipley, 157 j. à $7; J. K. Benner, 161 j. à $3; cuisinier, 154 j. à $2.50; journaliers, etc., 154 j. à $2.50, 154 j. à $1.66⅔, 2,176 j. à $1.50	5,872 66
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 318 j. à 90c.; équipe, 2,638 j. à 65	2,000 90
Pass. et pullmans, $124.90; fourr. et écurie, $124.60	249 50
A reporter	10,577 81

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

	$ c.
Report	10,577 81
W. Christie—Fin.	
Fret et frètement, $15.44; ferrage et réparations, $16.75	32 19
Harnais, fournit. d'emball., rép., etc., $32.10; entraves, 10 prs, $10	42 10
Louer chev. et attelages, $24; corde, $10.70; entreposer équipement, $18	52 70
Attelage de chevaux, $325; 2 wagons, $180; 2 couv. de wagon, $18	523 00
Hiverner 13 chevaux, $290.02; menus item, $46.37	336 39
	11,564 19
Moins—Produit de vente: poulain, $30; 1 harnais compl., $5	35 00
	11,529 19
G. W. Coltham—Stadia, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 73 j. à $8; au bureau, 5 j. à $8	624 00
Allocation: sur le terrain, 73 j. à $2.35; au bureau, 5 j. à $1	176 55
Assistant, J. T. Coltham, 72 j. à $3; cuis., 69 j. à $2.20; journaliers, etc., 137 j. à $1.50	573 30
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistant, 72 j. à 90c.; équipe, 206 j. à 65c	198 70
Livrer chev., $10; pass. et pullmans, $196.25	206 25
Fourrage et écurie, $28.45; ferrage, etc., $14.40	42 85
Hiverner 4 chevaux, $165.93; menus item, $32.51	198 44
	2,020 09
J. M. Côté—Nouveau tracé, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 187 j. à $8; au bureau, 88 j. à $8	2,200 00
Allocation: sur le terrain, 187 j. à $2.35; au bureau, 88 j. à $1	527 45
Assistants: L. A. Von Skiver, 196 j. à $7; A. D. Stewart, 198 j. à $3; cuisinier, 190 j. à $2.50; journaliers, etc., 1,461 j. à $1.50	4,632 50
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 394 j. à 90c.; équipe, 1,651 j. à 65c	1,427 75
Timon de democrat, $10.90; messagerie, $32.42; pass. et pullmans, $409.80	453 12
Fourr. et écurie, $120.65; fret, $51.29; ferrage, $38.10	210 04
Fournit. et rép. harnais, $17.10; pâturage, $31.70	48 80
Entreposer équipement, $10; attelage de chev., $370; wagon, $109.50	489 50
Hiverner 6 chevaux, $137.12; menus item, $60.61	197 73
	10,186 89
Moins—Produit de vente: cheval, $25; wagon, $10	35 00
	10,151 89
G. C. Cowper—Stadia, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 163 j. à $8; au bureau, 129½ j. à $8	2,340 00
Allocation: sur le terrain, 163 j. à $2.35; au bureau, 129½ j. à $1	512 55
Assistant, J. E. Lyon, 163 j. à $3; cuis., 156 j. à $2.50; journaliers, etc., 298 j. à $1.50	1,326 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 163 j. à 90c.; équipe, 454 j. à 65c	441 80
Creuser fosses, etc., $21; messagerie, $19.20; pass. et pullmans, $257.50	297 70
Fourr. et écurie, $118.55; fret, $14.75; cheval, $150	283 30
Fournit., rép., etc., harnais, $12.30; ferrage, $24.85	37 15
Entreposage, $25; hiverner 3 chevaux, $74.90; menus item, $55	154 90
	5,393 40
Moins—2 chevaux vendus	80 45
	5,312 95
L. A. Cumming—Subdivision, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 200 j. à $8; au bureau, 68 j. à $8	2,144 00
Allocation: sur le terrain, 200 j. à $2.35; au bureau, 68 j. à $1	538 00
Assistants: H. J. Ewan, A.T.F., 197 j. à $7; C. E. Joslyn, 189 j. à $3; cuis., 178 j. à $450.72; journ., etc., 61 j. à $2 50, 178 j., $276.43; à $65 par m., $254.05, à $45 par m., $1,623.69	4,703 39
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 386 j. à 90c.; équipe, 1,642 j. à 65c	1,414 70
Livrer chevaux, $15; pass. et pullmans, $491 45	506 45
Fourrage, écurie, etc., $117.65; fret et frètement, $167 02	284 67
Fournit. harnais, etc., $11.45; ferrage, $11; couv. de bâts, $25 50	47 95
Boîtes à bât, 3, $22.50; fournit. d'emballage, $32.47; loyer de cache, $10	64 97
A reporter	9,704 13

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

	$ c.
Report	9,704 13

A. L. Cumming—Fin.

Loyer d'entrepôt, $25; recouvrer cheval égaré, $15; entreposage, $16.26	56 26
Transferts, $13.65; honor. de vétérinaire, $18.75	32 40
Hiverner chevaux, $532.90; menus item, $65.77	598 67
	10,391 46
Moins—Produits de vente: couv. de bât, $5; bât, $5	10 00
	10,381 46

T. A. Davies—Subdivision, 1915.

Serv. pers.: sur le terrain, 172 j. à $8; au bureau, 67 j. à $8	1,912 00
Allocation: sur le terrain, 172 j. à $2.35; au bureau, 67 j. à $1	471 20
Assistant, E. F. Gorman, 179 j. à $7; cuis., $164 j. à $2.50, 131 j. à $1,333; journ., etc., 170 j. à $2.50; 164 j. à $2·833, 170 j. à $2·666, 890 j. à $1.50, 1,181 j. à $1·333	5,919 72
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistant, 179 j. à 90c; équipe, 2,870 j. à 65c	2,026 60
Traverses bât., $20; 15 cloches et 16 courroies, $13.50; omnibus, $10.25	43 75
Louer bateau, $10; sangles, 12, $17; couverts, 13, $13	40 00
Pass. et pullmans, $554.10; fourrage, écurie, etc., $179.13	733 23
Fret et frètement, $885.40; couv. de chevaux, 10 pres à $3, 7 pres à $1.50	925 90
Harnais, fournit, d'amball., rép., etc., $24.05; harnais, 2 compl., $65	89 05
Chevaux, 19, $1,488.50; ferrage, $10; louer chev. et attelages, $72.35	1,570 85
Frais d'envel. et d'emballage, $86.66; bâts, 10, à $5.50	141 66
Couv. de bâts, 13, $29; boîtes à bâts, 5, $18.60; corde, $17.78	65 38
Loyer de cache, 5 m., $25; selle, $15; transferts, $13.25	53 25
Wagons, 2, $175; couv. de wagon, à $7.75; menus item, $54.28	244 78
	14,237 37

H. S. Day—Subdivision, 1915.

Serv. pers.: sur le terrain, 184 j. à $8; au bureau, 80 j. à $8	2,112 00
Allocation: sur le terrain, 184 j. à $2.35; au bureau, 80 j. à $1	512 40
Assistants: W. H. Draper, 168 j. à $7; L. R. Smith, 174 j. à $3; cuis., 175 j. à $2.50; 156 j. à $150; journaliers, etc., $170 j. à $2.50, 2,423 j. à $1.50	6,419 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 342 j. à 90c; équipe, 2,924 j. à 65c	2,208 40
Bateaux, 2, $60, couvertures, 19 pres à $2.75, 22 pres à $2.45	166 15
Canot, $35: sangles, 28, $38.30; livrer chevaux, $16	89 30
Pass., pullmans, etc., $634.70; fourr. et écurie, $122.85	757 55
Fret, frètement et voiturage, $1,087.78; harnais, 1 compl., $52.45	1,140 23
Outils et quinc., $10.05; médicaments à cheval, $11.05; chevaux, 13, $760	781 10
Frais d'envel. et d'amballage, $78.70; fournit. d'emball., $15.50	94 20
Couv. de bâts, 20 à $2.25; bâts, 11 à $5.50	105 50
Recouvrer cheval volé, $15; loyer d'entrepôt, $15	30 00
Corde, $16.93; 2 selles, 2 brides et bourrelets, $50; entreposage, $15	81 93
Louer chev., attelages, etc., $24.80; télégrammes et téléphone, $15.20	40 00
Hiverner 7 chevaux, $245.52; menus item, $56.44	301 96
	14,849 72

S. L. Evans—Réarpentages, 1915.

Serv. pers.: sur le terrain, 189 j. à $8; au bureau, 67 j. à $8	2,048 00
Allocation: sur le terrain, 189 j. à $2.35; au bureau, 67 j. à $1	511 15
Assistants: R. M. Lee, A. T. F., 183 j. à $7; W. P. Daly, 184 j. à $3; cuis., 178 j. à $2.50; journaliers, etc., 363 j. à $1.55, 716 j. à $1.50; 180 j. à $1.40	4,166 65
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 367 j. à 90c; équipe, 1,437 j. à 65c	1,264 35
Soin de chevaux malades, $20; charbon, $56.75; messagerie, $18.10	94 85
Pass. et pullmans, $174.05; fret, $105.83; nourrit. cheval, $74.20	354 08
Ferrage, $12.55; lattes, $10; pâturage, $37.55	60 10
Rép. véhicules, $21.25; entreposer équipement, $10	31 25
Hiverner 10 chevaux, $310; menus item, $36.50	346 50
	8,876 93
Moins—Produit de vente d'un cheval, $80; colliers de cheval, 3, $5	85 00
	8,791 93

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

S. D. Fawcett—Subdivision, 1915.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 198 j. à $8; au bureau, 62 j. à $8	2,080 00
Allocation: sur le terrain, 198 j. à $2.35; au bureau, 62 j. à $1	527 30
Assistants: O. M. Stitt, 185 j. à $7; L. T. Venney, 175 j. à $3; cuisiniers, 164 j. à $2.50, 164 j. à $1.50; journaliers, etc., 178 j. à $2.50; 2,308 j. à $1.50	6,383 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 360 j. à 90c; équipe, 2,814 j. à 65c	2,153 10
Traversée bat., $321; couvertures, 26, $63; omnibus et transferts, $17.15	401 15
Sangles, 23, $31; couv. de cache, 2, $13; livrer chevaux, $60	104 00
Dépenses *re* achat de chevaux, $10; pass. et pullmans, $770.90	780 90
Fourrage et écurie, $34; fret et frètement, $1,149.67	1,183 67
Licous, 20, $22.86; chevaux, 20, $1,400; bâts, 28, $173	1,595 86
Couv. de bâts, 6 à $2.25, 11 à $1.50; caisses d'emball., 2 à $8	46 00
Selles, 3, $90; télégrammes, $12.29; menus item, $36.75	139 04
	15,394 02
Moins—Produits de vente: cheval, $10; cuir, $2; radeau, $5	17 00
	15,377 02

J. A. Fletcher—Contours de bloc, 1915.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 251 j. à $12.50; au bureau, 77 j. à $12.50	4,100 00
Allocation: sur le terrain, 251 j. à $2.45.; au bureau, 77 j. à $1	691 95
Assistants: L. N. Wadlin, A. T. F., 245 j. à $7; S. Hunt, 245 j. à $3; J. Russell, 234 j. à $3; cuisiniers, 237 j. à $2.50; journaliers, etc., 385 j. à $2.50, 77 j. à $2,234 j. à $1.80, 234 j. à $1.65, 184 j. à $1.60; 2,975 j. à $1.50, 63 j. à $1.33⅓	10,509 20
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 724 j. à $1; équipe, 4,389 j. à 75c	4,015 75
Alloc. pour usage de théodolite, 9 m. à $10; couvertures, 15 pres, $59.50	149 50
Construire cache, etc., $10; 3 canots et 6 pagaies, $217.50	227 50
Sangles, 16 à $1, 12 à 65c; livrer chevaux, $20	43 80
Duck, 85½ vges, $29.87; messagerie, $35.09; pass. et pullmans, $1,095.20	1,160 16
Fret, frètement, voiturage et courrier	5,635 27
Fourrage et écurie, $376; sacs à fourrage, 18 $25.05; médic. à chev,. $13.86	414 91
Outils et quincaill., $23.65; harnais, 4 coupl. à $50; louer canots, $10	233 65
Bâts, 6 à $6.65, 8 à $5.75; couv. de bâts, 30, $64.80	150 70
Frais d'envel. et d'emballage, $197.55; corde, $35.66; entre posage, $10.50	243 71
Palonniers, 8, $10; sleighs, 2 compl., à $37.50; télégrammes, $15.50	100 50
Toiles goudronnées, 3, $65; lignes à tracer, 3, honor. de vétérinaire, $25	99 00
Hiverner 31 chevaux, $830.50; menus item, $70.86	901 36
	28,676 96
Moins—1 chaval vendu	2 50
	28,674 46

W. A. Fletcher—Stadia, 1915.

	$ c.
Serv.: sur le terrain, 166 j. à $8; au bureau, 97½ j. à $8	2,108 00
Allocation: sur le terrain, 166 j. à $2.35; au bureau, 97½ j. à $1	487 60
Assistant, A. M. Mills, 161 j. à $3; cuis., 152 j. à $2.50; journ., etc., 304 j. à $1.50	1,319 00
Alloca. d'équip., pens. et rations: assistant, 161 j. à 90c; équipe, 456 j. à 65c	441 30
Livrer chevaux, $10; creuser fosses, etc., $58; messagerie, $21.70	89 70
Pass. et pullmans, $208.60; fourn. et écurie, $58.65; $fret, $15.85	283 10
Ferrage, $22.50; louer chevaux, $12; entreposer équipement, $10	44 50
Hiverner 4 chevaux, $200.67; menus item, $35.40	236 07
	5,009 27
Moins—1 attelage de chevaux vendu	64 50
	4,944 77

L. E. Fontaine—Inspection, 1915.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 126 j. à $9; au bureau, 117 j. à $5	1,719 00
Allocation: sur le terrain, 126 j. à $2.45	308 70
Assistant, H. M. Perron, 109 j. à $3; cuisiniers, 24 j. à $2; 72 j. à $2.50; journaliers, etc., 25 j. à $1.75, 285 à $1.50; 130 j. à $1	1,156 25
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistant, 109 j. à $1; équipe, 536 j. à 75c	511 00
Omnibus et fiacres, $11.25; voiturage, etc., $31.50; messagerie, $17.43	60 18
Pass. et pullmans, $667.06; fourr., écurie et pension, $151.30	818 36
Fret et frètement, $391.23; soin de cheval malade, 102 j. ,$76.50	467 73
A reporter	5,041 22

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
Report	5,041 22
L. E. Fontaine—Fin.	
Main-d'œuvre, $23.50; cuir, $12.75; louer chev., $29.50; pâturage, $65	130 75
Couv. de bâts, 10 à $3.15; couvertures de bât, 8 pres, $30.40	61 90
Fournit. d'emball., $15.50; transport d'équipe, $42	57 50
Menus item	5 69
	5,349 06
A. E. Glover—Subdivision, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 189 j. à $8; au bureau, 71 j. à $8	2,080 00
Allocation: sur le terrain, 189 j. à $2.35; au bureau, 71 j. à $1	515 15
Assistants: W. S. McDonald, 171 j. à $3; T. H. Bartley, 185 j. à $7; cuis., 190 j. à $3, 190 j. à $1.45; journaliers, etc., 189 j. à $2.40, 145 j. à $1.65, 370 j. à $1.60, 344 j. à $1.50, 366 j. à $1.45, 1,087 j. à $1.40, 171 j. à $1.35, 291 j. à $1.30	7,116 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 356 j. à 90c.; équipe, 3,343 j. à 65c	2,493 35
Couvertures, 27 pres à $1.25; omnibus et fiacres, $18.30; sangles, 17, $22	74 05
Livrer chevaux, $28.95; passages et pullmans, $472.40	501 35
Fourrage et écurie, $143.40; fret, frètement, voiturage, etc., $611.98	755 38
Harnais, 1 complet, $25; fournitures, réparations, etc., harnais, $21.48	46 48
Chevaux, 14, $475; 6 chevaux et équipement de bât., $450	925 00
Outils et quincaillerie, $10.92; frais d'envelop. et d'emballage, etc., $84.91	95 83
Bâts, 13 à $5.50; couv. de bâts, 9, $19.10; 2 selles et bride, $45	135 60
Télégr. et téléph., $11.85; frais de voyage de L. McLean, $10.35	22 20
Honor. de vétérinaire, $14; wagon, $35; menus item, $97.10	146 10
	14,906 49
R. V. Heathcott—Subdivision, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 177 j. à $8; au bureau, 77 j. à $8	2,032 00
Allocation: sur le terrain, 177 j. à $2.35; au bureau, 77 j. à $1	492 95
Assistants: R. F. Dynes, 166 j. à $7; E. Nelson, 177 j. à $3; cuis., 164 j. à $2.50, 164 j. à $1.50; journaliers, etc., 174 j. à $2.50, 328 j. à $1.65, 328 j. à $1.60, 1,357 j. à $1.50, 492 j. à $1.33	6,539 86
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 343 j. à 90c.; équipe, 3,007 j. à 65c	2,263 25
Couvertures, 27 pres, $72; omnibus et transferts, $26.47	98 47
Soin de chevaux malades, $27.50; sangles, 8 à $1.65, 10 à $1	50 70
Charrier et brûler cheval mort, $10; passages et pullmans, $522.30	532 30
Fourrage, écurie, etc., $458.90; fret et frètement, $725.10	1,184 00
Fournit., rép., etc., harnais, $51.42; médic. de cheval, $18.92	70 34
Chevaux, 11, $1,077.50; ferrage et rép. véhicules, $52	1,129 50
Entraves, 14 pres à $1; 11 cloches à chev. et 10 courroies, $11.10	25 10
Louer chev. et attelages, $20.50; bâts, 10 à $5.50	75 50
Couv. de bâts, 6 à $2.25, 10 à $1.25; boîtes à bâts, 4, $19	45 00
Frais d'envel. et d'emball., $85.07; corde, $14.65	99 72
Honor. de vétérinaire, $20; hiverner 8 chevaux, $181.25; wagon, $110	311 25
Couv. de wagon, 2 à $12.50; menus item, $48.50	73 50
	15,023 44
Moins—2 chevaux vendus	30 00
	14,993 44
E. W. Hubbell—Inspection, 1915.	
Assistant, J. E. Morrier, A.T.F., 81 j. à $5; cuis., 74 j. à $2.50; jour., etc., 534 j. à $1.50	1,391 00
Pens. et log., $252.84; fiacres, omnibus et transferts, $46.40	299 24
Poêle de cuis., $11.44; fret, messag. et voiturage, $91.72	103 16
Passages et pullmans, $255.90; gazoline, 68 gal., $65.70; nourr. chev., $341.16	662 76
Outils, quincaillerie, etc., $41.57; engager batelier, 21 j. ,$42	83 57
Ingénieur et pilote, 16 j. à $5; ferrage, $26.50	106 50
Ustensiles de cuisine, etc., $28.71; louer chaloupe, 18 j. à $7	154 71
Frais d'envel. et d'emball., $11; provisions, $423.42	434 42
Chalan, $10; 2 tables, $12.80; louer chev. et attelages, $61.50	84 30
Tentes, 2, $33; prélart et toile goudronnée, $50	83 00
Transport d'équipe et fret d'Athabaska à Ft McMurray	449 75
Télégr. et téléphone, $17.09; menus item, $68.19	85 28
Balance non dépensée remboursée au Revenu Casuel en 1916-17	217 16
	4,154 85

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
J. H. Johnson—Subdivision, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 192 j. à $8; au bureau, 81 j. à $8	2,184 00
Allocation: sur le terrain, 192 j. à $2.35; au bureau, 81 j. à $1	532 20
Assistants: J. H. Patterson, 181½ j. à $3; J. H. Smith, 181 j. à $7; cuis., 164 j. à $1.33, 168 j. à $2.50; journ., etc., 180 j. à $2.50, 173 j. à $2, 507 j. à $1·666, 342 j. à $1.66, 1,814 j. à $1.33	7,070 62
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 362½ j. à 90c.; équipe, 3,348 j. à 65c	2,502 45
Couvertures, 24 pres, $59.42; sangles, 10 à $1.25; passages et pullmans, $194.05	265 97
Fourrage et écurie, $104.50; fret et frètement et voiturage, $474.45	578 95
Licous, 16, $21.90; harnais, fourn. de bât et rép., $13.88	35 78
Entraves, 10 pres, $10.25; louer chev. de bât, $165.35; chevaux, 20, $1,100	1,275 60
Frais d'envel. et d'emball., $73.39; couv. de bâts, 14 à $1.40	92 99
Bâts, 9 à $5.50; achat de chevaux, $26; selles, 2, $41.35	116 85
Selle, couv. et bride, $35; diligences et omnibus, $44.50	79 50
Honor. de vétérinaire et médic. à chevaux, $10.50; menus item, $43.85	54 35
	14,789 26
W. J. Johnston—Subdivision, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 185 j. à $8; au bureau, 96 j. à $8	2,248 00
Allocation: sur le terrain, 185 j. à $2.35; au bureau, 96 j. à $1	530 75
Assistants: J. A. Carson, 183 j. à $7; D. O. Wing, 183 j. à $3; cuis., 182 j. à $2.50; journaliers, etc., 1,049 j. à $2	4,383 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 366 j. à 90c.; équipe, 1,231 j. à 65c	1,129 55
Louer bateau, $16.25; messagerie, $37.56; passages et pullmans, $220.85	274 66
Fret, frètement, voiturage, etc., $248.98; louer chev. et attelages, $42	290 98
Courroies de bât, 4 pres à $2.50; menus item, $15.26	25 26
	8,882 20
R. H. Knight—Subdivision, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 198 j. à $8; au bureau, 65 j. à $8	2,104 00
Allocation: sur le terrain, 198 j. à $2.35; au bureau, 65 j. à $1	530 30
Assistants: O. Inkster, 190 j. à $7; A. O. Gorman, 198 j. à $3; cuis., 189 j. à $2.50; journaliers, etc., 206 j. à $2.50, 195 j. à $2, 188 j. à $1.75, 364 j. à $1.60, 1,054 j. à $1.50, 31 j. à $1.35, 744 j. à $1.33⅓, 230 j. à $1.15	7,092 23
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 388 j. à 90c.; équipe, 3,201 j. à 65c	2,429 85
Couvertures, 28 pres à $2.75; 13 cloches et 15 courroies, $10.90	87 90
Omnibus et transferts, $10; couv. de bateau, 2 à $20; louer bateau, $17	67 00
Canot, $40; couv. canevas, 8 à $2.60; sangles, 16 à $1.50	84 80
Passages et pullmans, $304.40; fourr. et écurie, $244	548 40
Fret, frètement et voiturage, $242.18; chevaux, 15, $895	1,137 18
Harnais, fourn. d'emball. et répar., $11.09; bâts, 19, $84.50	9 559
Frais d'envel. et d'emball., $54.76; boîtes à bâts, 4 à $3	66 76
Alloc. de rations pour timoniers de chalans, 46 j. à 65c	29 90
Corde, $15.45; selle, $15; chalans, 3, $365	395 45
Conduire 2 chalans d'Athabaska à Ft. McMurray	200 00
Couv. de wagon, 2 à $8.85; hiverner 5 chevaux, $164.30	182 00
Menus item	59 09
	15,110 45
Moins—Produit de vente: canot, $35; 2 chevaux à $40; 2 chalans à $15	145 00
	14,965 45
A. Lighthall—Subdivision, 1915.	
Serv. pers.: sur le terrain, 205 j. à $8; au bureau, 86 j. à $8	2,328 00
Allocation: sur le terrain, 205 j. à $2.35; au bureau, 86 j. à $1	567 75
Assistants: K. N. Crowther, 187 j. à $3; C. S. Macdonald, 191 j. à $7; cuis., 177 j. à $2.50; journ., etc., 369 j. à $1.60, 2,659 j. à $1.50, 54 j. à $1, 161 j., $214.63	7,188 03
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 378 j. à 90c.; équipe, 3,420 j. à 65c	2,563 20
Omnibus et transferts, $17.75; passages et pullmans, $299.58	317 33
Fourr. et écurie, $100.70; fret, frètement et voiturage, $249.89	350 59
Harnais et fournit. d'emball., $13.09; harnais, 4 complets à $31	137 09
Outils et quincaillerie, $16.17; louer cheval de selle, $10	26 17
Chevaux, 9, $815; bâts, 4 à $6.35; emballer fournitures, $71.90	912 30
Loyer de cache, 6 m. à $4; wagons, 4, $324	348 00
Couv. de wagons, 4, $17.30; menus item, $46.45	63 75
	14,802 21
Moins—1 cheval vendu	36 60
	14,765 61

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

G. J. Lonergan—Inspection, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 236 j. à $9; au bureau, 120 j. à $5	2,724 00
Allocation: sur le terrain, 160 j. à $2.45	392 00
Assistant, W. A. Sibbett, 155 j. à $3; cuis., 153 j. à $2.50; journaliers, etc., 306 j. à $1.75, 186 j. à $1.50, 286 j. à $1.25	2,019 50
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistant, 155 j. à $1; équipe, 931 j. à 75c	853 25
Pens. et log., $176.85; omnibus et transferts, $29.10	205 95
Louer bateau, $21.50; couvertures, 12 prs, $25.20; messagerie, $34.83	81 53
Pass. et pullmans, $488.50; fourrage et écurie, $334.70	823 20
Fret et frètement, $178.02; harnais et fournit. d'emball., $19.62	197 64
Louer chevaux de bât, $10.50; médic. à chevaux, etc., $28.45	38 95
Chevaux, 5, $725; ferrage, $58.75; harnais, 1 compl., $35	818 75
Main-d'œuvre, $105.25; louer chev. et attelages, $65.50; provisions, $37.50	208 25
Emballer et envelopper fournitures, $14.85; rép. véhicules, etc., $14.50	29 35
Attelage et voiture légère, moins alloué pour voiture lourde	246 50
Télégrammes, $13.05; transp. d'équipe, $60; honor. de vétérinaire, $20	93 05
Wagon, $80; hiverner 3 chevaux, $143; menus item, $59.89	282 89
	9,014 81

D. F. McEwen—Subdivision, 1915.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 248 j. à $8; au bureau, 92 j. à $8	2,720 00
Allocation: sur le terrain, 248 j. à $2.35; au bureau, 92 j. à $1	674 80
Assistants: A. S. Campbell, 194 j. à $7; J. E. Gray, 163 j. à $3; cuis., 130 j. à $2.50, 35 j. à $2.10, 28 j. à $1.50; journaliers, etc., 2,774½ j., $4,039.64	6,327 14
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistants, 357 j. à 90c.; équipe, 2,967½ j. à 65c	2,250 17
Couvertures, 26, $31.50; sangle, 15, $22.75; messagerie, $26.72	80 97
Pass. et pullmans, $208.10; fourr. et écurie, $179.84	387 94
Fret, frètement et voiturage, $162.31; harnais, 3 compl., $95	257 31
Harnais, fournit. d'emball. et répar., $32.65; chevaux, 16, $915	947 65
Médic. de chevaux, etc., $11.85; frais d'envel. et d'emball., $90.43	102 28
Couv. de bât, 10 à $2.25, 9 à $1; bâts, 2 à $5.50	42 50
Loyer d'entrepôt, 7½ m. à $6; corde, $35.95; wagon, $70	150 95
Menus item	60 35
	14,002 06
Moins—4 chevaux vendus	65 00
	13,937 06

R. B. McKay—Observations de latitudes, 1915.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 188 j. à $8; au bureau, 139 j. à $8	2,616 00
Allocation: sur le terrain, 188 j. à $2.50; au bureau, 139 j. à $1	609 00
Assistant, H. R. McKay, 178 j. à $2.50	445 00
Allocation: assistant, 178 j. à $2.50	445 00
Louer bateau, $33; messagerie, $117.19; pass. et pullmans, $354.80	504 99
Fret, frètement, voiturage et entreposage, $108.01; boîtes à bât, 2 à $8	124 01
Tente d'observation, $36.30; louer attelage, $179.40; menus item, $20.57	236 27
	4,980 27

J. H. McKnight—Stadia, 1915.

	$ c.
Serv. pers.: sur le terrain, 189 j. à $8; au bureau, 97 j. à $8	2,288 00
Allocation: sur le terrain, 189 j. à $2.35; au bureau, 97 j. à $1	541 15
Assistant, J. G. Wright, 182 j. à $3; cuis., 178 j. à $2.50; journaliers, etc., 178 j. à $1.65, 178 j. à $1.35	1,525 00
Alloc. d'équip., pens. et rations: assistant, 182 j. à 90c.; équipe, 534 j. à 65c	510 90
Messagerie, $12.26; pass. et pullmans, $258.70; fourr. et écurie, $72,10	343 06
Fret, $51.55; harnais d'emball., rép., etc., $11.55	62 70
Entreposer équipement, $10.50; honor. de vétérinaire, $17; hiverner 4 chevaux, $122.40	149 90
Rép. voitures et ferrage, $10.45; menus item, $48.03	58 48
	5,479 19

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

	$ c.
E. S. Martindale—Stadia, 1915.	
Services personnels: sur le terrain, 132 j. à $8; au bureau, 73 j. à $8	1,640 00
Allocation: sur le terrain, 132 j. à $2.35; au bureau, 73 j. à $1	383 20
Aide, J. T. Coltham, 119 j. à $3; cuisinier, 114 j. à $2.20; journaliers, etc., 228 j. à $1.50	949 80
Ration, pension et allocation pour équip.: aide, 119 j. à 90c.; équipe, 342 j. à 65c	329 40
Messageries, $48.85; billets de passage et de wagons-lits, $201.95; fourrage et soin d'écurie, $27.20	278 00
Réparations à voitures, etc., $10.20; menus item, $27.91	38 11
	3,618 51
C. F. Miles—Inspection, 1915.	
Services personnels: sur le terrain, 48 j. à $9; au bureau, 318 j. au 31 mars 1916 à $5	2,022 00
Pension, logement, etc., $100.05; 4 prs couvertures à $2.75; billets de passage, $14.20	125 25
Voiturage, $154.50; provisions, $11.45; menus item, $9.45	175 40
	2,322 65
A. M. Narraway—Réarpentages, 1915.	
Services personnels: sur le terrain, 186 j. à $8; au bureau, 112 j. à $8	2,384 00
Allocation: sur le terrain, 186 j. à $2.35; 13 j. à $1; au bureau, 112 j. à $1	562 10
Aides, B. C. Pierce, 187 j. à $7, W. Spence, 182 j. à $3; cuisinier, 177 j. à $2,50; journaliers, etc., 1,391 j. à $1.50	4,384 00
Ration, pension et allocation pour équip.: aides, 369 j. à 90c.; équipe, 1,568 j. à 65c	1,351 30
Loyer d'auto, $10; charbon, $22.16; barouche, $140; messagerie, $87.57	259 73
Billets de passage et de wagons-lits, $414.05; fourrage et soin d'écurie, $314.95; fret, $90.16	819 16
Ferrage de chevaux, réparations à voitures, etc	54 55
Fournitures de harnais et réparations, $11.90; voiturage, $30; bois de sciage, $15.34	57 24
Quatre attelages de deux chevaux et harnais double complet	1,185 00
Camion, $107; menus item, $66.21	173 21
	11,230 29
R. Neelands—Stadia, 1915.	
Services personnels: sur le terrain, 186 j. . $8; au bureau, 58 j. à $8	1,952 00
Allocation: sur le terrain, 186 j. à $2.35; au bureau, 58 j. à $1	459 10
Aide, H. S. Van Patter, 173 j. à $3; cuisiniers, 161 j. à $2.25; journaliers, etc., 161 j. à $1.75, 162 j. à $1.50	1,406 00
Ration, pension et allocation d'équip.: aide, 173 j. à 90c.; équipe, 487 j. à 65c	472 25
Voiturage et correspondances, $10.25; creuser trous de bornes, etc., $98	108 25
Messageries, $22.31; billets de passage et de wagons-lits, $253.30; fourrage et soins d'écurie, $148.25	423 86
Fournitures de harnais, réparations, etc., $13.15; ferrage de chevaux, $13.25	26 40
Réparations à voitures, etc., $21.70; télégrammes et téléphone, $10.56	32 26
Honoraires de vétérinaire, $24; hivernage des chevaux, $162.90; menus item, $60.29	247 19
	5,163 31
Moins—Un cheval vendu	47 50
	5,115 81
W. H. Norrish—Subdivision, 1915.	
Services personnels: sur le terrain, 212 j. à $8; au bureau, 98 j. à $8	2,480 00
Allocation: sur le terrain, 212 j. à $2.35; au bureau, 98 j. à $1	596 20
Aides, J. W. Doze, A.T.F., 195 j. à $7, R. F. Burchnall, 196 j. à $3; cuisiniers, 189 j. à $2.50; journaliers, etc., 1,143 j. à $2, 20 j. à $1.80	4,747 50
Ration, pension et allocation d'équip.: aides, 391 j. à 90c.; équipe, 1,352 j. à 65c	1,230 70
Messageries, $31.57; billets de passage et de wagons-lits, $374.90	406 47
Fret, chargement, charr., etc., $130.89; gazoline, 48 gal., $9.35	140 24
Frais médicaux et pension de G. Wikson	24 00
Moteur pour bateau, $90; peinturage bateau à rames, $10	100 00
Loyer de canot auto, 52 j. à $1; remorquage de bateaux, etc., $29	81 00
Loyer d'attelage, voiturage, etc., $35.50; menus item, $49.39	84 89
	9,891 00
P. E. Palmer—Stadia, 1915.	
Services personnels: sur le terrain, 165 j. à $8; au bureau, 107 j. à $8	2,176 00
Allocation: sur le terrain, 165 j. à $2.35; au bureau, 107 j. à $1	494 75
Aide, E. Racknor, 153 j. à $3; cuisinier, 148 j. à $2.50; journaliers, etc., 288 j. à $1.50	1,261 00
Ration, pension et alloc. d'équip.: aide, 153 j. à 90c.; équipe, 436 j. à 65c	421 10
Charbon, $19.50; messageries, $15.33; billets de passage et de wagons-lits, $244.20	279 03
Fourrage et soins d'écurie, $91.80; fret, $38.87; cheval, $160	290 67
Ferrage de chevaux, réparations à voitures, etc., $24.70; emmagasinage, $11	35 70
Honoraires de vétérinaire, $64; hivernage de 3 chevaux, $109.50; menus item, $61.77	235 27
	5,193 52

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

H. E. Pearson—Subdivision, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 193 j. à $8; au bureau, 75 j. à $8	2,144 00
Allocation: sur le terrain, 193 j. à $2.35; au bureau, 75 j. à $1	528 55
Aides, A. J. Tremblay, 192 j. à $7, W. M. Fife, 161 j. à $3; cuisiniers, 187 j. à $2.50, 187 j à $1.50; journaliers, etc., 184 j. à $2.50, 666 j. à $1.65, 594 j. à $1.50, 1,326 j. à $1.33⅓	6,792 88
Ration, pension et alloc. d'équip.: aides, 353 j. à 90c.; équipe, 3,144 j. à 65c	2,361 30
Couvertures, 35, $51.75; pension, logement et provisions, $17.55	69 30
Sangles, 19, $25.45; billets de passage et de wagons-lits, $107.55; fourrage et d'écurie, $219.61.	352 61
Fret, chargement, etc., $246.61; 20 prs entraves à 75c., 2 prs à $1	263 61
Chevaux, 20, $735; frais d'emballage, $77.10	812 10
Couvertes de bâts, 15 à 75c., 1, $2.50; 27 bâts à $5.50	162 25
Selles et brides, 2 à $10; loyer d'attelage, $19; transport, $26.25	65 25
Transport des effets et de l'équipe d'Athabaska à Moose Portage	125 00
Honoraires de vétérinaire, $20; 3 bâches de camion, $11; menus item, $79.73	110 73
	13,787 58
Moins—3 chevaux vendus	30 00
	13,757 58

J. W. Price—Subdivision, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 228 j. à $8; au bureau, 104 j. à $8	2,656 00
Allocation: sur le terrain, 228 j. à $2.35; au bureau 104 j. à $1	639 80
Aides, F. W. Beatty, 228 j. à $7, W. L. Frame, 217 j. à $3; cuisinier, 216 j. à $2.50; journaliers, etc., 34 j. à $2, 1,228 j. à $1.75, 2,071 j. à $1.50	8,198 00
Ration, pension et alloc. d'équip.: aides, 445 j. à $90.; équipe, 3,599 j. à 65c	2,739 85
Canots, 4, $215; bateau en toile, $25.35; transport de la malle, 5 m. à $10	290 35
Droits de douanes sur accessoires de moteurs, $10.04; messageries, $20.22	30 26
Billets de passage et de wagons-lits, $556.55; fret, chargement et charriage, $514.64	1,071 19
Gazoline, 151 gal., $62.90; location de timoniers et bateliers, $665	727 90
Location de cheval de bât, $15; billets de passages sur chaloupe, $25; moteur pour bateau, $110	150 00
Accessoires, rép., de moteur, etc., $50.20; couverture de bâts, 24, à $1.25	80 20
Emballage des charges, etc., $70.58; 8 trames, $12.30	82 88
Couvertes de bât, 20 à $1; alloc. p. rations des timo., batel. et charretiers, 384 j. à 65c	269 60
Allèges, 2 à $130, 1, $90; couvertes d'allèges, $53.75; cordes de halage, 4, $13.25	417 00
Télégrammes et téléphones, $11.31; menus item, $54.40	65 71
	17,418 74

T. H. Plunkett—Délimitation d'ilots de bois, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 215 j. à $12.50; au bureau, 55 j. à $12.50	3,375 00
Allocation: sur le terrain, 215 j. à $2.35; au bureau, 55 j. à $1	500 25
Aides, J. F. Frédette, A. T. F., 207 j. à $7; G. A. Merkle, 197 j. à $3, J. O. Coughlan, 199 j. à $3; cuisiniers, 198 j. à $2.50; journaliers, etc., 195 j. à $2.50; 195 j. à $1.75, 506 j. à $1.60, 1,677 j. à $1.50; 517 j. à $1.25	7,932 10
Ration, pension et alloc. d'équip.: aides, 603 j. à 90c.; équipe, 3,288 j. à 65c	2,679 90
Allocation pour usage de théodolite, 7 m. à $10; 12 couvertures de toile, $51.60	121 60
Soins à chiens malades, $25; 12 chiens à $15; nourriture p. chiens, $460.01	665 01
Harnais p. chiens, 17, $62.25; colliers p. chiens, 25, $18.50; chaînes p. chiens, 23, $11.50	92 25
Messageries, $116.80; billets de passages et de wagons-lits, $249.75; filets de pêche, 5, $30.84	397 39
Fret, affrètement, charriage, emmagasinage et transport de la malle	286 09
Ferrures et outils, $14.40; loyer de remorqueur et barge, $266.25	280 25
Location d'attelages de chien, $139.90; fournitures pour hommes de bât, $16.25	156 15
Emballage de charges, etc., $92.15; câble, $10.15	102 30
Raquettes, 20 prs à $4.15; soin à 20 chiens durant l'été, $231; loyer d'attelage, $42	356 00
Traînes sauvages, 6 à $7.50; bâches, 2, $32.10; menus item, $64.73	141 83
	17,146 52

R. C. Purcer—Divers, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 196 j. à $8; au bureau, 56 j. à $8	2,016 00
Allocation: sur le terrain, 196 j. à $2.50; au bureau, 56 j. à $1	546 00
Aide, E. J. Wright, 203 j. à $3; journaliers, etc., 2 j. à $2.50, 38 j. à $2.25, 38 j. à $2	775 50
Ration, pension et alloc. d'équip.: aide, 203 j. à $2.50	507 50
Pension, logement et vivres, $175.40; billets d'omnibus et transports, $27.75	203 15
Surplus p. bagage, $15.70; messageries, $10.33; billets de passage et de wagons-lits, $470.15	496 18
Voiturage et location d'attelage, $573.25; menus item, $19.86	593 11
	5,137 44

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

C. Rinfret—Stadia, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 163 j. à $8; au bureau, 110½ j. à $8	2,188 00
Allocation: sur le terrain, 163 j. à $2.35; au bureau, 110½ j. à $1	493 55
Cuisinier, 154 j. à $2.50; journaliers, etc., 308 j. à $1.50	847 00
Rations, pension et alloc. d'équip.: aide, 157 j. à 90c.; équipe, 462 j. à 65c	441 60
Avance payée p. l'hivernage des chevaux, $25; charbon, $16.20	41 20
Forage de puits, etc., $31; messageries, $10.75; billets de passage et de wagons-lits, $222.95	264 70
Fourrage, soins à l'écurie, etc., $99.86; fournitures et reparations d'harnais, $17.55	117 41
Voiturage, $24.50; réparations à barouche, $12; 1 pre pantalons imperméables, $12	48 50
Hivernage de 4 chevaux, $163.67, moins avance payée en 1914-15, $25	138 67
Menus item	61 07
	4,641 70

O. B. Roberts—Stadia, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 182 j. à $8; au bureau, 68 j. à $8	2,000 00
Allocation: sur le terrain, 182 j. à $2.35; au bureau, 68 j. à $1	495 70
Aide, A. M. Perry, 182 j. à $3; cuisiniers, 173 j. à $2.50; journaliers, etc., 293 j. à $1.50, 61 j. $90.50	1,508 50
Ration, pension et alloc. d'équip.: aide, 182 j. à 90c.; équipe, 527 j. à 65c	506 35
Charbon, $16.15; livraison de chevaux, $10; forage de 57 séries de trous de bornes à $2	140 15
Détruire bornes-témoins, 43 à 50c.; messageries, $11.65	33 15
Billets de passage et de wagons-lits, $284.50; fourrage et soins d'écurie, $194.75	479 25
Fret et charriage, $70.48; ferrage des chevaux, $22.95; voiturage, $45	138 43
Réparations à voitures, etc., $22.80; emmagasinage, $10; attelage de chevaux, $395	427 80
Hivernage des chevaux, $130.25; menus item, $52.25	182 50
	5,911 83
Moins—2 chevaux vendus	270 00
	5,641 83

O. Rolfson—Subdivision, 1915

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 207 j. à $8; au bureau, 80 j. à $8	2,296 00
Allocation: sur le terrain, 207 j. à $2.35; au bureau, 80 j. à $1	566 45
Aides, S. R. Crerar, 131 j. à $7; H. P. Daly, 73 j. à $3, R. D. Davidson, 128 j. à $3; cuisiniers, 162 j. à $2.25, 60 j. à $1.35; journaliers, etc., $128 j. à $2.50, 236 j. à $1,65, 394 j. à $1.60, 1,715½ j. à $1.50, 76¾ j. à $1	5,955 30
Rations, pension et alloc. d'équip.: aides, 332 j. à $90c.: équipe, 2,802 j. à 65c	2,120 10
Bâches de cache, 4, $42.60; canots, 4, $204.36; voiles de canot, 4, $117.25	264 21
Avirons, 15, $20.35; messageries, $82.93; billets de passage et de wagons-lits, $732.05	835 33
Fourrage, soins d'écurie, etc., $93.41; fret et affrètement, $391.23	484 64
Traîneaux plats, 2, $30; gazoline, 192·7 gal., $67.29	97 29
Couvertes p. chevaux, 4, $17; voiturage et loyer d'attelage, $22; loyer de chaloupe, $497.92	536 92
Emballage de charges, $26.22; câble, $10.63; emmagasinage, $16	52 85
Raquettes, 7 prs, $38.85; bâche, $25; télégrammes et téléphones, $15.40	79 25
Corde de portefaix, 26 à $1; dactylographie, $20.35; menus item, $85.45	131 80
	13,420 14
Moins—Produit de vente: 2 traîneaux plats, à $4; bâche, $12.50	20 50
	13,399 64

W. A. Scott—Subdivision, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 240 j. à $8; au bureau, 65 j. à $8	2,440 00
Allocation: sur le terrain, 240 j. à $2.35; au bureau, 65 j. à $1	629 00
Aides, T. M. Mebrose, 183 j. à $7, 59 j. à $3, R. C. McCully, 174 j. à $3, cuisiniers, 177 j. à $2.50; 48 j. à $2; journaliers, etc., 3,191 j. à $1.50	7,305 00
Ration, pension et alloc. d'équip.: aides, 416 j. à 90c.; équipe, 3,416 j. à 65c	2,594 80
Canots, 5, $313.50; messageries, $24.08; billets de passage et de wagons-lits, $447.10	784 68
Fret et affrètement, $122.83; location d'attelages de chiens, $42	164 83
Emballage de charges, $20.09; courroies de bâts, 18 à $1.50	47 09
Rames, 12, $17.10; raquettes, 5 prs à $3.38; loyer d'attelage, $11.50	45 50
Bâches, 8, $55.05; traînes sauvages, 5 à $9; menus item, $54.41	154 46
	14,165 36

Terres et parcs du Dominion, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.

F. V. Seibert—Délimitation d'îlots de bois, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 211 j. à $12.50; au service, 70 j. à $12.50	3,512 50
Allocation: sur le terrain, 211 j. à $2.45; au bureau, 70 j. à $1	586 95
Aides, M. G. Cameron, A. T. F., 192 j. à $7, A. Pae, 192 j. à $3, R. Bruynseræde, 184 j. à $3; cuisinier, 183 j. à $2.50; journaliers, etc., 561 j. à $2.50, 362 j. à $2, 2,457 j. à $1.50	8,741 50
Ration, pension et alloc. d'équip., aides, 568 j. à $1; équipe, 3,563 j. à $75	3,240 25
Allocation pour usage de théodolite, 6 m. à $10; 19 couvertures, $113	173 00
Transporter 3 allèges de Athabaska à Fort McMurray	600 00
Bâche de cache, $22; canot, $85; tr. de la malle, $60; livrer chevaux, $25	192 00
Messageries, $24.33; billets de passage et de wagons-lits, $412.65; fourrage, soins d'écurie, etc., $390.04	827 02
Fret, affrètement, charriage, etc., $1,380.92; location de cheval, $32.50	1,413 42
Main-d'œuvre, $41.55; voiturage, $61; bois de sciage, $15; fournitures d'emballage, $40	157 55
Emballage de charges, $127.84; câble, $27.81	155 65
Allèges, 3 à $165, 1, $25; bâches d'allège, 6 à $21	646 00
Télégrammes et téléphones, $13.80; honoraires de vétérinaire et médicaments pour cheval, $49.80	63 60
Hivernement des chevaux, 31, $1,031.10; menus item, $72.18	1,103 28
	21,412 72
Moins—1 canot en châtaignier vendu	60 00
	21,352 72

H. M. R. Soars—Stadia, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 196 j. à $8; au bureau, 81 j. à $8	2,216 00
Allocation: sur le terrain, 196 j. à $2.35; au bureau, 81 j. à $1	541 60
Aide, S. Knight, 198 j. à $3, cuisinier, 195 j. à $2.50, journaliers, etc., 391 j. à $1.50	1,668 00
Ration, pension et alloc. d'équip.: aide, 198 j. à 90c.; équipe, 586 j. à 65c	559 10
Livrer chevaux, $10; fourrage et soins d'écurie, $136.10	146 10
Ferrage de chevaux et réparations à véhicules	52 30
Hivernement des chevaux, 4, $172.66; menus item, $31.67	204 33
	5,387 43
Moins—1 poulin vendu	25 00
	5,362 43

A. G. Stuart—Nouveau tracé, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 213 j. à $8; au bureau, 55 j. à $8	2,144 00
Allocation: sur le terrain, 213 j. à $2.35; au bureau, 55 j. à $1	555 55
Aides, C. I. Harper, A. T. F., 150 j. à $7, I. Carroll, 157 j. à $3, F. G. Nesbitt, 179 j. à $3; cuisiniers, 180 j. à $2; journaliers, etc., 32 j. à $2, 20 j. à $1.90, 193 j. à $1.60, 235 j. à $1.45, 3 j. à $1.32, 356½ j. à $1.30, 425 j. à $1	4,061 95
Ration, pension et alloc. d'équip.: aides, 486 j. à 90c.; équipe, 1,444½ j. à 65c	1,376 32
Charbon, $14.55; billets de passage et de wagons-lits, $451.50; fourrage et soins d'écurie, $79.90	545 95
Fret, $257.80; fournitures de harnais, réparations, etc., $11.15; cheval, $125	393 95
Ferrage de chevaux, réparations de camions, etc., $30.30; loyer de camions, $26	56 30
Main-d'œuvre, 7 j., $13; voiturage et loyer d'attelage, $18	31 00
Bâches de camion, 2 à $7.68; hivernement des chevaux, 4, $109.50; menus item, $61.57	186 43
	9,351 45
Moins—2 séries de traîneaux vendus	50 00
	9,301 45

G. A. Tipper—Subdivision, 1915.

	$ c.
Services personnels: sur le terrain, 208 j. à $8; au bureau, 55 j. à $8	2,104 00
Allocation: sur le terrain, 208 j. à $2.35; au bureau, 55 j. à $1	543 80
Aides, R. H. Johnston, A. T. F., 163 j. à $7, 26 j. à $3, L. S. MacDonald, 155 j. à $3; cuisinier, 154 j. à $2.50, 123 j. à $1.16; journaliers, etc., 166 j. à $2.50, 5 j. à $1.80, 541 j. à $1.65, 1,537 j. à $1.50, 308 j. à $1.40, 154 j. à $1.43, 71 j. à $1.30	6,577 55
Ration, pension et alloc. d'équip.: aides, 344 j. à 90c.; équipe, 3,059 j. à 65c	2,297 95
Couvertures, 26 pres à $2.50, 6 pres à $2.45; billets d'omnibus et transports, $19.75	99 45
Sangles, 14 à $1.25; billets de passage et de wagons-lits, $534.71	552 21
Fourrage et soins d'écurie, $163.95; fret, affrètement et messageries, $918.78	1,082 73
Harnais, fournitures de bât et réparations, $17.92; chevaux, 20, $1, 425	1,442 92
Harnais, 1 jeu, $35; licous, 16 à $1.25, ferrage de chevaux, $16	71 00
Loyer d'un camion et d'un harnais, $10; 12 bâts à $6	82 00
Bâches de bât, 10 à $2.75, 10 à $1.25; frais d'emballages, $71.90	111 90
Câble, $14.58; selle et bride, $15; camion, $55	84 58
Menus item	59 24
	15,109 33

Arpentages des terres et parcs fédéraux: Comptes des arpenteurs—Fin.	$	c.
W. E. Weld—Grand-Rapids, 1915.		
Allocation: en campagne, 58 j. à $2.35	136	30
Cuisinier, 57 j. à $2.50; journaliers, etc., 250½ j. à $1.50, 152 j. à $1.40, 43 j., $70	801	05
Ration, pension et alloc. d'équipement: assist., 65 j. à 90c.; équipe, 502½ j. à 65c	385	12
Louage de bateau, etc., $15.25; transp., etc., $13.65; billet et wagon de luxe, $280.10	309	00
Fret et frais de transport, $35.63; menus item, $19.60	55	23
	1,686	70
A. O. Wheeler—Frontière internationale, 1915.		
Services personnels: en cam., 102 j. à $15; au bur., 153 j. à $15	3,825	00
Allocation: en camp., 102 j. à $4.35; au bur., 153 j. à $1	596	70
Assist., A. J. Campbell, 163 j. à $8; cuisinier, 105 j. à $2.50; journ., etc., 109 j. à $2.50, 86 j. à $2, à $50 par m., $162.85	2,173	85
Ration, pension et alloc. d'équipement: assist., 102 j. à 90c., 61 j. à $1; équipe, 400 j. à 65c.	412	80
Charr., $14.10; dével. plaques et pellicules, $28.20	42	30
Messageries, $16.91; billets et wagons de luxe, $222.35; fret, $16.59	255	85
Louage de 12 chevaux de bât et matériel de bât, 109 j. à $6	654	00
Papeterie, etc., $15.30; menus item, $29.83	45	13
	8,005	63

Bureau des examinateurs pour les arpenteurs fédéraux.	$	c.
Services des fonct. d'Ottawa pour prép. papiers et ass. aux réun. du bureau (page K—23)	2,220	00
Dominion Express Co., frais, 55c.; Henry O. Hewitt, ser. de messager, $1.75	2	30
Examen à Calgary, mai 1915: M. P. Bridgland, A. T. F., prés., 7 j. à $5; loyer et soin de salle, tables, etc., $20	55	00
Examen à Calgary, fév. 1916: M. P. Bridgland, A. T. F., prés., 7 j. à $5; loyer et soin de salle, tables, etc., $17	52	00
Examen à Dawson, mai 1915: C. W. Macpherson, A.T.F., prés., 2 j. à $5	10	00
Examen à Edmonton, fév. 1916: R. H. Cautley, A.T.F., prés., 7 j. à $5; loyer de salle, $20; loyer de tables et chaises, $9.85	64	85
Examen à Kingston, fév. 1916: E. W. Hubbell, A. T. F., insp. d'arp., prés., 4 j. à $5; fr. de voyage, $33.85; solde d'av. non dép., $1.15	55	00
Examen à Montréal, fév. 1916: J. R. Akins, A. T. F., prés., 4 j. à $5; fr. de voy., $25.75; loyer de de salle, serv. de concierge, etc., $13.40	59	15
Examen à Toronto, mai 1915: W. E. Taylor, A. T. F., prés., 7 j. à $5; serv. de conc., etc., $1.33	36	33
Examen à Toronto, fév. 1916: L. B. Stewart, A.T.F., prés., 7 j. à $5; R. W. Bunting, assist., 3 j. à $3	44	00
Examen à Vancouver, fév. 1916: W. H. Powell, A.T.F., prés., 7 j. à $5; serv. du concierge, $7	42	00
Examen à Winnipeg, mai 1915: S. E. McColl, A.T.F., prés., 7 j. à $5; loyer de table et chaises, $5.50	40	50
Examen à Winnipeg, fév. 1916: G. B. McColl, A.T.F., prés., 7 j. à $5	35	00
	2,716	13
Moins—hon. perçus pour examens spéc.: Calgary, $70; Dawson, $10; Edmonton, $36; Kingston, $20; Montréal, $20; Toronto, $70; Vancouver, $35; Winnipeg, $70	331	00
Total: bureau des examinateurs pour les arpenteurs fédéraux	2,385	13

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies.

Dépenses générales.

	$ c.
Appointements à Ottawa (page K—23)	21,269 14
Allan, Killam & McKay, Winnipeg, primes de cautionnements	299 77
Départ. de l'imprimerie et de la papeterie publiques, impr., papet., etc	19,553 06
Fret et messagerie: Am. Exp. Co., $2.20; Can. Exp. Co., $239.35 ; Can. Nor. Exp. Co., $47.75; Can. Nor. Ont. Ry., $3.69; Can. Nor. Ry., $59.37; Can. Pac. Ry. Co., $95.38; Dom. Exp. Co., $842.94	1,290 68
Grant-Holden-Graham, Ltd., Ottawa: tentes, anti-maring., 2, $12.70, soie, 2, $51; menus item, $3.	66 70
MacKenzie, Ltd, Ottawa: sacs à provis., etc., 17, $11.50; planchers de tente, 5, $45; tentes, soie, 2, $50	106 50
May, Geo., & Sons, Ottawa: gaînes en cuir p. hachette, 12 à 60c.; sacs d'arçon en cuir, 25 à $15	382 20
Montréal Stencil Works, insignes feuille d'érable, 300	145 00
Nichols, The J. L. Co., Ltd, Toronto, règles, 9,850 à $19 le m	187 15
Peterborough Canoe Co., Ltd.: canots avec avirons, 1-20 pds, $91, 1-18½ pds, $50, 1-17½ pds, $46; emball., $10	197 00
Photography, Ltd, Ottawa: réveil., etc., $17.45; agrand., etc., 80, $71.93; cadres, 28, $50.82; impress. 7,087, $350.82; menus item, $10.71	501 73
Télégrammes: Can. Pac. Ry. Co., $367.80; G.N.W. Tel. Co., $136.03	503 83
Topley, Co., Ottawa: bousoles milit., 16, $67.36; fourn. et répar. photo., $39.55; impr., 1,048, $53.36; menus item, $12.52	172 79
Wallis, C. J., Ottawa: dével., 25c.; impr., 1,111, $84.10	84 35
Watts, E. R. & Son, Ottawa: toises de mes. en caryer 24, $44.16; répar. barom. anér., etc., $20.25; menus item, $6.40	70 91
Publicité: distr. grat. d'arbres, $559.20; gazon. pour rés. for. can., $92.10; vente de bois mort, $25.60; permis de coupe, $6.50; régions de coupe, $58.40	810 20
Paiements divers: boîtes, 24, $22.20; menus item, $50.11	72 31

Frais de voyage, etc., des fonctionnaires d'Ottawa.

Bentley, A. W., dépenses, Kingston à Ottawa et Toronto	13 10
Dwight, T. W., dépenses, Ottawa à Prince-Rupert et Hudson Bay Jct, et retour, etc	170 80
Fernow, B. E., prés. du bur. cons., dépenses, Toronto à Calgary et Edmonton, et retour, 17 juil-13 sept	315 93
Lewis, R. G., voyages à Montréal, Sherbrooke, St-Hyacinthe, etc	100 90
Macdonald, R. D., dépenses, Edmonton à Ottawa, 27-30 déc	85 50
McLeod, J. W.: dépenses *re* enquêtes dans la Nouvelle-Ecosse, $294.45; fr. de port, $10.03; dactyl., $50.16; menus item, $21.90	376 54
Millar, W. N.: dépenses *re* inspection, $780.10; fret et messag., $12.65; fourn. photo., $29.46; fourn. et répar. de selles, $11.95; menus item, $28.73	862 89
Morton, B. R.: voyages à Montréal, Toronto, Niagara, etc., $151.95; m.-d'œuvre, $18.50; billes, coupe, halage, etc., 14, $43.55; billes échant., 15, $22.50; menus item, $14.14	250 64
Patterson, W. A.: dépenses *re* compil. de statist	761 64
Porter, Dr J. B., dép. du génie des Mines, univ. McGill, dép. *re* enquêtes dans la Nouvelle-Ecosse	105 45

Station de sylviculture d'Indian-Head ($21,027.10)

Ross, N. M., surintend., 12 m. au 31 mars, $2,200; fr. de voy., $208.99; alloc. pour dép. dom., 12 m. au 31 mars, $420	2,828 99
Edwards, C. A., comptable, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Goulding, C. T., commis, 12 m. au 31 mars	1,599 96
Greenamyre, H. H., aide-forest., 8 j. au 31 mars à $1,500	32 26
Lauder, Melle A. A., commis, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Wyatt, A. E., commis, 12 m. au 31 mars	900 00
Vidal, J. F., surv. à la pointe Vidal, 12 m. au 31 mars	155 00
Contremaître, P. W. Richards, 12 m. au 31 mars	960 00
Jardiniers: W. Bailey, 5 m. au 31 mars, $248.10; L. Linton, 7 m. au 31 oct., $378.40	626 50
Palefrenier, R. Foster, 12 m. au 31 mars	625 00
Cond. d'attel.: W. Bell, 12 m. au 31 mars, $625.80; T. S. Ferguson, 7 m. au 31 oct., $457.80; G. Linton, 7 m. 2 j. au 6 nov., $426.55	1,510 15
Journalier, etc., à $60 par m., $1,225.40; à $46 par m., $1,664.85; à $20 par m., $240; à $2.50 par j., $714; à $2.30 p. j., $43.70; à $2 par j., $900; à $1.92 p. j., $23.04; à $1.77 p. j., $493.35; à $1.75 p. j., $121.50; à $1.54 p. j., $67.76; avec attel. à $5 p. j., $260.00; *re* mousse, 1914-15, $90	5,843 60
Douane, etc., $11.03; messagerie, $128.01; fret, $218.65; fr. de port et boîte post., $575.65; loy. de téléph., ferme, 12 m. au 1er sept. 1916, $40, bur., 12 m. au 1er sept. 1916, $24	997 34
A reporter	67,135 51

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	67,135 51
Station de sylviculture d'Indian-Head—Fin.	
Publicité, $265.10; arséniate de plomb, 500 liv. à 7c.; fic. d'engerb., 1,712½ liv., $267.63; bulbes, $26.36; canev. encollé, 6,000 vgs, $678; enseig. émail., 2 à $10.25; essence, 440 gal., $124.21; quinc., $135.28; fourn. de harn., etc., $14.05; bois de serv., $182.79; pièces et répar. de mach., $28.05; nicotine, 10 bout., $20; provisions, $35.40; graines, $49.58; thermomètres, 4, $28.20	1,910 15
Soin des fourn, $93; forgeage, $138.27; ramass. cônes, sacs, etc., $73.60; fret sur fourn., etc., $10; faire et planter planches enseignes, etc., 2, $20.25; matér. et m.-d'œuv. pour poser latrines à la pointe Vidal, etc., $84; répar. polygraphe, $33; répar. et repeind. boghei, $13.50; nett. de bur., $23.60; tablettes. tables, casses, etc., $45.40; battage d'avoine, $90; serv. de vétér., etc., $22; m.-d'œuv. div., $26.10; menus item, $65.43	738 15
Station de sylviculture de Saskatoon ($9,768.64).	
McLean, J., surintendant, 12 m. au 31 mars, $1,800; fr. de voy., $30	1,830 00
Jardinier, W. Bald, 26 avril au 31 mai	593 25
Palefrenier, A. Roberts, 1er avril au 20 nov	409 55
Cond. d'attel.: G. Coultis, 1er juil.-20 nov., $280.40; J. McFall, 12 m. au 31 mars, $652.45; J. McVinnie, 1er avril-31 août, $283.43; N. Manson, 3 m. au 30 juin, $150; R. J. Weaver, 1er sept.-20 nov., $177.20	1,543 48
Journaliers, etc., à $46 p. m., $381.54; à $2.50 p. j., $346.25; à $2 p. j., $1,994.90; à $1.76 p. j., $92.40	2,815 09
Douane, $15; messagerie, $18.53; fret, $131.70; fourn. de bur., $22.55; fr. de port et b. poste., $16.50; télég. et téléph., $16.95; loy. de téléph., 12 m. au 1er sept. 1916, $32; eau, $28	282 23
Son, 8 t., $177; canev. encollé, 4,000 vgs, $452; drogues, etc., $11.05; plants fruitiers, etc., $13; essence, 164 gal.., $51.48; gravois, 53 charges, $26.50; quinc., $332.85; fourn. de harn., $23.25; foin, 28·12 t., $172.40; étiq., 26 m. ,$22.25; bois, $233.90; pièces et répar. de mach., $23.44; avoine, 177·65 bois., $116.67; charrue, $19.50; seigle, 8 bois, $10; fourn. de selle, etc., $12.05; semence, $105.27; bardeaux, 6 m., $21.60; app. p. arr. plants, $40; ficelle, 168 liv. à 55c	1,956 61
Forgeage, $76.80; tr. de plomb. et ferbl., $35.91; battage d'avoine, $140.32; serv. de vétér., $20.50; m.-d'œuv. div., $15.15; menus item, $49.75	338 43
Inspection de la plantation des arbres.	
Cowie, J. M. Indian-Head, 12 m. au 31 mars, $1,300; fr. de voy., $1,282.85	2,582 85
Guiton, W. B., Indian-Head, 12 m. au 31 mars, $1,300; fr. de voy., $1,224.70	2,524 70
Kennedy, G., Indian-Head, 12 m. au 31 mars, $1,300; fr. de voy., $1,229.80	2,529 80
Macdonald, D., Indian-Head, 12 m. au 31 mars, $1,250.03; fr. de voy., $1,118	2,368 03
Macdonald, W., Indian-Head, 12 m. au 31 mars, $1,300; fr. de voy., $999.931	2,299 93
Mackintosh, A., Indian-Head, 4·516 m. au 16 oct. à $1,300; fr. de voy., $849.70	1,338 92
Moore, Wm., Indian-Head, 10 m. au 31 mars à $960; fr. de voy., $889.70	1,689 70
Reay, J. Indian-Head, 2 m. à $960, 10 à $1,200; fr. de voy., $1,264	2,424 00
Stevenson, A. P., Morden, Man.: 4 j. au 15 avril à $5 p. j., 5·533 m. au 16 nov. à $1,350; louage d'attel., 130 j. au 31 oct. à $3; fr. de voy., $580.75	1,613 25
Inspection des réserves forestières.	
Cameron, D. R., Kamloops, insp. de rés. forestières ($7,287.68)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars, $2,300; fr. de voy., $467.05	2,767 05
Commis, etc.: Melle M. Elley, 6 m. au 30 sept. à $120; H. C. B. Smith, 12 m. au 31 mars, $1,000; K. G. Wallensteen, 1·677 m. au 21 mai, 7·891 m. au 31 mars à $1,300; E. Walmsley, 6 m. à $480; 6 m. à $240; H. Wey, 12 m. au 31 mars, $1,300	3,756 59
Fr. de voyage: F. Ashdown, $65.35; A. M. Gillam, $20.45	85 80
Faire comptoir dans bur., $25; douane, $10; messagerie, $35.08; fret sur fourn., etc., $12.25; foin, 2,585 liv., $21.97; provende, $15.45; remise, $26.50; fourn. de bur., $29.35; fourn. photo., $15; fr. de port et boîte au b. post., $183.15; 1,000 affiches "Forest Dollar", $13; provisions, $78.11; répar. barom. anér., $14.60; répar. dactyl., etc., $10.55; télég. et téléph., $72.68; loy. de téléph., 12 m., $60; tente, soie, $11.35; menus item, $44.20	678 24
Finlayson, E. F., Calgary, insp. de réserves forestières ($10,262.81)—	
Appoint., 12 m. au 31 mars, $2,300; fr. de voy., $428	2,728 00
Commis, etc.: W. J. Boyd, 12 m. au 31 mars, $1,500; C. H. Morse, 10·71 m. au 31 mars, à $1,600; S. Nelson, 12 m. au 31 mars, $1,350; Melle G. M. Orr. 12 m. au 31 mars, $870	5,147 92
Frais de voyage: W. J. Boyd, $113.35; D. Lusk, $11.95; C. H. Morse, $402.62; S. Nelson, $25.30; W. G. Potts, $43.30	596 52
Charroi, $25.85; nett. fen., $12; faire cloisons, $46.50; drille, etc., $11.25; sacs en molleton, 2, $14; éclair. électr., $12.78; messag. et fret., $23.09; quinc., $19.30; fourn. de harn., $16.40; louage de chev. à $1 p. j., $92; ferrage de chev., $10; service de conc	
A reporter	114,683 75

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	114,683 75
Inspection des réserves forestières—Fin.	
Finlayson, E. F., Calgary, etc.—*Fin.* 12 m., $240; remise, etc., $118; fourn. de bur., etc., $35.95; emball. à $3 p. j., $141; fourn. photo., etc., $24.89; fr. de port et bo. post., $189.56; prép. plans pour poste de ga.-for., $10; prov., $90.40; répar. dactyl., $17; sacs d'arçon, 2 pres, $17.35; théodolithe à stadia, $40.25; sténog. à $2.50 p. j., $21.25; instr. d'arpent., $13; télégr. et téléph., $156.90; loy. de téléph., 10 m. au 30 avril 1916, $42.50; fourn. téléph., $279.49; trépied, $12.47; serv. d'eau, $11; menus item, $46.19	1,790 37
Herchmer, F. K., Winnipeg, insp. de rés. forestières ($6,777.70)—	
Appoint., 12 m. au 31 mars, $2,300; fr. de voy., $806.75	3,106 75
Commis: Mlle E. Brydges, 2·58 m. au 12 oct. à $600; Mlle M. Herchmer, 12 m. au 31 mars, $890; L. C. Tilt, 12 m. au 31 mars, $1,600	2,619 01
Frais de voyage: L. C. Tilt, $381.15; R. M. Watt, $24.40	405 55
Charroi, $11.25; louage de chiens, 17 j. à $5; grav. sur cartes, etc., $25.35; messagerie et fret, $18.76; bois pour flotteur, $22.60; homm. pour faire flotteur à 60c. p. h., $18; fourn. photo., etc., $40.56; fr. de port, $89.07; prov., $43.85; loyer et dress. de tente, $12; répar. dactyl., $12; enseig. pour expos., 5, $15; louage d'attel., $36; télégr. et téléph., $82.36; loy. de téléph., 9 m. au 31 mars, $56.25; usage de 2 attel. et lori pour parade, $25; menus item, $53.33	646 38
Robb, G. T., Calgary, insp. de rés. forestières ($7,727.24)—	
Appoint., 5 m. au 31 août à $1,800; fr. de voyage, $204.60	954 60
Roberts, E. H., Calgary, sous insp. suppl. de forêts, appoint., 12 m. au 31 mars, $1,600; frais de voyage, $774.30	2,374 30
Commis, etc.: Mlle M. Mackay, 12 m. au 31 mars, $650; Mlle S. Northgraves, 1·483 m. au 31 mars à $600; Mlle E. B. Parker, 2 m. au 31 mai à $600; 8·414 m. au 12 fév. à $650; T. E. Parker, 12 m. au 31 mars, $1,200; Mlle A. Powell, 9·1 m. au 31 mars à $600	2,934 92
Frais de voyage, T. E. Parker	59 45
Boîtes pour voûte, $10; canots, 18 pds, 7, $429.10; éclair. élect., etc., $11.60; messagerie, $53.13; fret, $49.60; quinc., $13.55; attel. et cond. à $7 p. j., $49; déplac. de téléph., $11; fourn. de bur., etc., $22.15; sacs d'arçon, etc., 1 douz., $31.20; fourn. photo., etc., $26.95; fr. de port et bo. post., $290.49; prov., $10.65; réflecteurs, 12, $42; sténog. à $2 p. j., $10; télégr. et téléph., $78.70; loy. de téléph., 6 m. au 29 fév. 1916, $18.50; tentes, soie, 11 à $15.50, 1 à $11; menus item, $59.85	1,403 97
Réserves forestières.	
Arrowstone, C.-B. ($1,254.84)—	
Ferguson, W. J., garde-forestier, 17 j. mars à $100 p. m.	54 84
Scott, R. W., garde-forestier, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Athabasca, Alta ($16,289.84)—	
MacFayden, C., intendant forestier, 12·161 m. au 31 mars à $1,500; fr. de voy., $178	1,698 16
Bothwell, G. E., aide-forestier, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Millar, H. S., commis, 10·419 m. au 31 mars à $900; fr. de voyage, $9.75	791 20
Anderson, J., garde-forestier, 11·403 m. au 31 mars à $100	1,140 33
Gaetz, J. B., garde-forestier, 11·661 m. au 31 mars à $100	1,166 13
Harron, J. J., garde-forestier, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Leatham, J., garde-forestier, 5 m. au 18 oct. à $100	499 99
Mason, C. F., garde-forestier, 4·581 m. au 5 oct. à $85	389 35
Monaghan, T., garde-forestier, 5 m. au 18 oct. à $100	499 99
Olson, B., garde-forestier, 8·703 m. au 19 fév. à $100	870 34
Aides, journaliers, etc.: à $3 p. j., $12; à $2.50 p. j., $378.75; à $2 p. j., $657; à $1.75 p. j., $1,907.83	2,955 58
Amener chevaux à Edmonton, $15; messagerie, $11.35; fret, $135.66; transp. de fourn., $23; hongres, 9, $625; quinc., $129.70; fourn. de harn., $35.76; foin, 10 ton., $120; cheval, $125; provende, $110.37; louage de chev., etc., $124.75; bois, $141.62; avoine, 117·65 boiss., $41.03; couv. de bâts, 5, $16.25; bâts, 8, $50.80; fr. de port, $20.25; provisions, $1,513.89; toiture, 18 roul., $43; fourn. téléph., $21.50; tente, $38.40; couvertes de laine, 18 pres, $54.75; menus item, $81.69	3,478 77
Beaver-Hills, Sask. ($2,702.56)—	
Dodge, J. L., garde-forestier, 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voyage, $47.90	1,247 90
Holland, B., garde-forestier, 3 m. au 31 juillet à $50	150 00
Johnson, J., garde-forestier, août, 1915	60 00
Smysnuk, M.: garde-forestier, 1·613 m. au 29 oct. à $50; moins $3.25, paiement pour objets perdus	77 40
Frais de voyage, R. Campbell	24 25
Aides, journaliers, etc.: à $60 p. m., $60; à $2.50 p. j., $17.70; avec attel. à $5 p. j., $10; à $3.50 p. j., $27.30; à $3 p. j., $15.50	130 30
Combattre incendie: à $2.50 p. j., $84.50; à $2 p. j., $38	122 50
A reporter	150,336 09

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	150,336 09
Réserves forestières—Suite.	
Beaver-Hills, Sask.—*Fin.*	
Pension des hommes, $15; côtelette, 3,984 liv., $69.13; créosote, 1 brl., $11.90; fret et factage, $32.92; quinc., $28.90; chevaux, 1 pre, $425; fr. de port, $16.50; pot. téléph., abatt., écorc., etc., 235, $211.50; fourn. téléph., $37.46; menus item, $41.90	890 21
Big-River, Sask. ($8,011.20)—	
Smith, G. S., sous-int., 12 m. au 31 mars, $1,300; frais de voyage, $317.75	1,617 75
Beatty, J., garde-forestier, 6·773 m. au 31 déc. à $75	507 99
Dawson, C. R., garde-forestier, 3·581 m. au 31 mars à $75	268 55
Holt, J. S., garde-forestier, 8·677 m. au 31 janv. à $75; frais de voyage, $46.65	697 46
Moar, G. N., garde-forestier, 11·984 m. au 31 mars à $100; fr. de voyage, $74.05	1,272 44
Moar, P. H., garde-forestier, 8·32 m. au 31 mars à $75	624 03
Aides, journaliers, etc.: à $2.50 p. j., $203.75; à $2.25 p. j., $159.75; à $2 p. j., $96; à $1.75 p. j., $534.35; à $1.50 p. j., $77.25; à $1 p. j., $10.50	1,081 60
Lutte contre incendie: à $2.50 p. j., $118.75; à $2 p. j., $214	332 75
Louage d'attel.: à $4.50 p. j., $60.75; à $4 p. j., $30; à $2 p. j., $12	102 75
Matériaux de constr.: quinc., $146.59; bois, $237.18; bardeaux, 20½ M., $85.50	469 27
Fret, $52.68; sacs à grain, 100, $26.10; foin, 14·294 ton., $158.03; provende, etc., $78.30; ferrage de chev., $24.20; tour d'observ., $200; faucheuse, $72; avoine, 478·38 boiss., $191.63; charrue, $22; fr. de port et bo. post., $15.90; provisions, $70.08; pompe, $12.50; traîneaux, 1 jeu, $40; poêles, 2, $30; menus item, $43.19	1,036 61
Bow, rivière, Alta ($23,395.26)—	
Greenwood, J. Y., intendant forestier, 12 m. au 31 mars, $1,400; fr. de voy., $169.65	1,569 65
Macdonald, D. A.: sous-intendant., 12 m. au 31 mars, $1,400; fr. de voyage, $98.70	1,498 70
Hutchison, Mlle A., sténographe, 12 m. au 31 mars	820 00
Cook, E., garde-forestier, 12 m. au 31 mars à $100; fr. de voyage, $9.50	1,209 50
Dendy, W. H., garde-forestier, 3·5 m. au 15 sept. à $90	315 00
Fisher, W. B., garde-forestier, 11·735 m. au 31 mars à $100; fr. de voy., $25.75	1,199 30
Foran, Wm., garde-forestier, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Fuller, G. G., garde-forestier, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Goodwin, A. H., garde temp., 13 j., mars 1915 à $2.75	35 75
Hagrusen, C. J., garde-forestier, 5·985 m. au 16 nov. à $90	538 65
Leman, P. G., garde-forestier, 14·548 m. au 31 mars à $100	1,454 84
McCue, W. A., garde-forestier, 11·9 m. au 31 mars à $100; fr. de voy., $38.50	1,228 50
Watts, J. H., garde-forestier, 5·531 m. au 14 nov. à $90	497 80
Frais de voyage: J. A. Atkinson, $54.95; W. F. Johnston, $60.15	115 10
Aides, journaliers, etc.: à $4 p. j., $80; à $3 p. j., $60; à $2.75 p. j., $866.25; à $2.50 p. j., $870; à $2 p. j., $2,525.40; avec attel., à $4 p. j., $16	4,417 65
Lutte contre incendie à $2.50 par jour	37 50
Louage d'attel.: à $5 p. j., $172.50; à $3 p. j., $662.40; louage de chev.: à $1.50 p. j., $82.95; à $1 p. j., $54	971 85
Matériaux de constr., etc.: tôle galv. cannelée, 412½ pds car., $23.23; chem. de sûr. en fer galv., $29.75; quinc., $470.99; chaux, $20.15; bois, $458.34; plâtrage, $10; couverture, 12 roul., $37.20; bardeaux, 4·9 M., $80	1,129 66
Ronce artif., 54 roul., $199.20; forgeage, $41.90; couvertes, laine, 18, $37.80; pens. des homm., $17.80; fret et factage, $37.88; trans. des fourn., $169.50; fourn. de harnais, etc., $44.60; foin, $117; provende, $220.27; ustens. de cuis., $153.93; remise, etc., $126.50; avoine, 174·66 boiss., $96.05; bât de trans., 18, $127.80; charrue, $12; fr. de port et bo. post., $51.87; prov., $1,480.67; poêles, 12, $93.50; tente sauv., $17.50; téléphone, $21.05; loyer de téléph., 10 m. au 30 avril 1916, $42.50; fourn. téléph., $721: bo. d'outils, 8, $18; fibre de bois, 18 sacs, $20.25; menus item, $87.24	3,955 81
Brazeau, Alta ($21,632.76)—	
Clark, S. H.: intendant forestier, 12 m. au 31 mars, $1,700; fr. de voy., $250.05	1,950 05
Sayre, O. V.: sous-intend., 6 m. au 30 sept. à $1,300; fr. de voy., $40.60	690 58
Millar, T. A., commis, 7·1 m. au 3 nov., 3·58 m. au 31 mars à $950	845 59
Benson, J., garde-forestier, 71 j. au 30 sept. à $2	142 00
Bull, T., garde-forestier, 44 j. au 11 sept. à $3	132 00
Hutchison, J. A., garde-forestier, 11·806 m. au 31 mars à $100; fr. de voy., $108.90	1,289 55
Johnston, J. J., garde-forestier, 8·839 m. au 26 déc. à $100	883 87
Lamma, L. L., garde-forestier, 17 j. mars 1916 à $100 p. m	54 84
Lund, E., garde-forestier, 71 j. au 30 sept. à $3	213 00
Mackenzie, D. M., garde-forestier, 7·554 m. au 12 déc., 2 m. au 31 mars à $75	716 53
Shankland, W., grade-forestier, 8·839 m. au 26 déc. à $100	883 87
Sheridan, W. H., garde-forestier, 17 j. mars à $100 p. m	54 84
Steele, D., garde-forestier, 8·839 m. au 26 déc. à $100	883 87
Taylor, G. D., garde-forestier, 3·913 m. au 19 mars à $100	391 29
Thomson, J., garde-forestier, 6·022 m. au 11 oct. à $100	602 15
Aides, journaliers, etc.: à $75 p. m., $137.90; à $2.75 p. j., $726.72; à $2.50 p. j., $2,099.25; à $2 p. j., $1,426.70; à $1.75 p. j., $10.88	4,401 45
Matériaux de construction, etc.: quinc., $795.99; bois, $753.91; enfaîtage, 200 pds, $40.80; bardeaux, $192.05	1,782 75
A reporter	198,550 99

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.

	$ c.
Report	193,550 99

Réserves forestières—Suite.

Brazeau, Alta—*Fin.*	
Forgeage, $15.60; pens. des hommes, $11.95; charrue de prairie, etc., $47.10; fourn. de camp., $18.85; charb., 4 t., $16; éclair. électr., $10; fourn. électr., $570.85; avoine floc., 4 t., $85.55; double toit de tente, 2, $35.40; fret et factage, $375.29; essence, 102·7 gal., $35.19; harnais, 1 jeu, $49.90; fourn. et loyer de harn., $13.74; foin, 15·57 t., $207.24; ustensiles de cuis., $55.40; pièces et répar. de mach., $16.40; avoine, 214·32 bois., $132.33; fr. de port et bo. post., $65.37; prov., $2,968.80; brls d'acier, 2 à $8; poêles, 3, $30.80; télégr., $22.46; fourn. téléph., $687.99; tentes, 4, $112.20; croisé, 70 vgs, $10.50; tricycle, $43.20; fibre de bois, 10 sacs, $22.75; menus item, $37.67	5,714 53
Colombie-Britannique ($30,291.05)—	
Scandrett, W. L.: intendant forestier, 12 m. au 31 mars, $1,800; fr. de voy., $99.39	1,899 39
Lusk, D. W.: sous-intend., 12 m. au 31 mars, $1,600; fr. de voy., $404.10	2,004 10
Parlow, A. E., aide-forestier, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Frais de voyage: F. Ashdown, $149.22; A. J. Bruce, $14.45; S. Christensen, $10.80; H. Grindrol, $27.35; H. W. McKenna, $20.65; G. Martin, $11.25; C. W. Mobley, $102.45; F. N. Nelmes, $137.30; R. W. Scott, $76.15; J. E. Shivel, $20.60; J. Smart, $159.79; D. Wallace, $41.05; K. C. Wallensteen, $37.15; E. V. Whiting, $137.96; div., $33.90.	980 07
Aides, journaliers, etc.: à $90 p. m., $763.55; à $75 p. m., $1,122.29; à $65 p. m., $740.87; à $3.50 p. j., $17.50; à $3 p. j., $349.50; à $2.70 p. j., $72.90; à $2.50 p. j., $876.25; à $2 p. j., $6,055; à $1.75 p. j., $56; avec attel., à $6 p. j., $36; à $5 p. j., $112; à $4 p. j., $34	10,255 81
Lutte contre incendie, à $2.50 p. j	20 00
Matériaux de construction, etc.: ciment, 24 sacs, $24; quinc., $1,925,26; chaux, $18; bois, $1,775.63; papier à constr., $26.35; goudr., $11.60, à lambr., $17.09; couv., $40.75; sciage de billes, à $6 par M, $40; bardeaux, 71 M, $216.49; fenêtres, 7, $10.90	4,086 07
Ronce artif., 9 roul., $47.50; forgeage, $217.45; pens. des hs, $123.75; fourn. de camp., $61.58; canot, 16', $55; factage, $42.02; drogues, $11.90; meule et pierre d'émeri, $10; messagerie, $32.03; recherch. de chev., etc., $25; fret, $150,40; fret sur chev. et matériel, $75.68; transp. des fourn., $167.99; harn., 1 jeu, $45; fourn. de harn., etc., $144.68; foin, 17·95 t., $229.39; provende, pacage, etc., $398–45; louage de chev., remise, etc., $600.25; ustensiles de cuis., $378.71; avoine, 533·12 bois., $324.32; couv. de bât, 37, $73.55; bâches de bât, 8, $18.50; bât de transp., 35, $323; fourn. photo., $17.40; charrue, $16.25; prov., $3,616·13; loy. d'étable, etc., $54; gourdes South-African, 75, $82.50; emmag., $28.50; poêles, etc., 13 ,$196.50; fourn. téléph., $1,212.70; tentes, 15, $260.95, doub. toit, $7; toboggans, 5, $15; wagon, $140; hivern. de chev., $96.05; menus item, $76.48	9,445 61
Clearwater, Alta ($21,095.27)—	
McAbee, J. W., intendant forestier, juil. 1914	125 00
Austin, A. E., intend. for. suppléant, 12 m. au 31 mars, $1,500; fr. de voy., $150.10	1,650 10
Manning, E. C., sous-intend., 11·833 m. au 31 mars à $1,400; fr. de voy., $227.50	1,607 98
Walker, W. L., commis, 6 m. au 30 sept. à $950	474 96
Moore, H. D., commis, 5·194 m. au 31 mars à $900	389 52
Bernhard, C., garde-forestier, 5·877 m. au 15 nov. à $80	470 19
Bremner, C., garde-forestier, 11·984 m. au 31 mars à $100; fr. de voy., $48	1,246 38
Chalmers, J. W., garde-forestier, 4·44 m. au 19 sept. à $80	355 19
Fletcher, M. O., garde-forestier, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Haworth, F., garde-forestier, 2·871 m. au 27 mars à $80	229 68
Lyndon, W. A., garde-forestier, 14 m. au 31 mars à $100	1,400 00
Ringham, B. E., garde-forestier, 12 m. au 31 mars à $90; fr. de voy., $19.60	1,099 60
Rundell, O. E., garde-forestier, 11·207 m. au 31 mars à $100; fr. de voy., $15.50	1,136 19
Williams, F. B., garde-forestier, 4·534 m. au 19 sept., 2 j. mars, à $80 p. m	367 91
Aides, journaliers, etc.: à $80 p. m., $28.39; à $60 p. m., $255.48; à $2.50 p. j., $370; à $2 p. j., $4,268; à 75c. p. h., $36.75	4,958 62
Lutte contre incendie, à $2.50 par j	154 20
Louage d'attel., à $6 p. j., $90, à $4.50, à $4, $78; à $2, $54; louage de chev., à $2 p. j., $22, à $1.50, $13.50	352 00
Matériaux de construction, etc.: quinc., etc., $612.60; bois, $75.20; bardeaux, acier, 11 car., $54.45	742 25
Forgeage, $11.15; couvertes, 4, $12, 3 prs, $8.70; pens. des hs, $20.80; fourn. de camp., $10.40; factage, etc., $27.80; cercueil pour feu E. J. House, garde-forestier, noyé près du Rocky-Mountain-House, $55; fret, $22.42; transp. de fourn., $120; essence, 80·533 gal., $36.85; hongres, 4, $170; sacs à grain, 105, $28.75; fourn. de harn., etc., $19.05; provende, etc., $288.52; ustens. de cuis., $80.35; avoine, 300 bois., $120; fourn. photo., etc., $22.70; fr. de port et bo. post., $41.88; prép. plans, $10; prov., $1,643.70; réparer tricycle moteur, etc., $18.20; répar. véhicules, $17.70; pap. rubberoid, 30 roul., $90; poêles, 8, $74; instr. d'arp. et répar., $21.95; télégr., $10.15; tente sauv., $20.12; tricycle à bras, $43.20; plâtre à fibre de bois, 12 sacs, $15.70; menus item, $74.29	3,135 50
A reporter	255,651 84

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	255,651 84
Réserves forestières—Suite.	
Cooking-Lake, Alta ($1,727.40)—	
Bailey, C. C. garde-forestier, 12 m. au 31 mars, $1,250; fr. de voy., $15.90	1,265 90
Journaliers, etc.: à $4 p. j., $200; à $3, $18; à $2,$189	407 00
Lutte contre incendie, à $2.50 p. j	10 00
Bois de service, $30.70; menus item, $13.80	44 50
Crow's-Nest, Alta ($15.554.74)—	
Brown, R. M., intendant forestier, 12 m. au 31 mars, $1,700; fr. de voy., $260.38	1,960 38
Alexander, J. P., sous-intendant, 8 m. au 30 nov. à $1,400; fr. de voy., $104.40	1,037 68
Saint-Clair, R. C., aide technique, 23 j. au 31 mars à $1,500; fr. de voy., $6.95	99 69
Trowel, Mlle R., sténographe, 12 m. au 31 mars	820 00
Blefgen, T. F., garde-forestier, 12 m. au 31 mars, $1,200; fr. de voy., $60.13	1,260 13
Boulton, J. H., garde-forestier, 6·645 m. au 30 nov. à $90; fr. de voy., $9.33	607 39
Eddy, W. T., garde-forestier, 7·869 m. au 31 mars à $100; fr. de voy., $8.42	795 30
McLeod, J. H., garde-forestier, 8·548 m. au 31 mars à $90	769 36
Miller, J. B., garde-forestier, 12 m. au 31 mars, $1,200; fr. de voy., $75.82	1,275 82
Mills, G. A., garde-forestier, 2·837 m. au 29 sept. à $85	241 20
Rankin, J. B., garde-forestier, 2·774 m. au 24 déc. 1914, 1·968 m. au 10 juil. 1915, à $100; fr. de voy., $15	489 16
Aides, journaliers, etc.: à $60 p. m., $60; à $2.75 p. j., $55; à $2.25 p. j., $151.45; à $2 p. j., $1,734.60; à $1 p. j., $32; avec attel., à $5 p. j., $547.50	2,580 55
Enclume, $17.12; forgeage, $30; pens. des hs, $11.25; instr. à serper, $32; fourn. de camp., $16.60; entr. du bur., $91; éclair. électr., $14.50; fourn. électr., $284.53; feutre, $11.25; fret, $44.97; trans. des fourn., etc., $10.50; quinc., $343.47; fourn. de harn., $16.25; foin, 4·21 t., $56.86; provende, $616.60; louage de chev. à $1 p. j., $13.50; ustens. de cuis., $65.89; bois de serv., $32.80; forge port., $27; fr. de port et bo. post., $133.83; prov., $871.67; poêles, 6, $89.55; louage d'attel., à $5 p. j., $260; télég. et téléph., $51.45; loy. de téléph., Colemna, 12 m. au 1 juil. 1916, $20, Pincher-Creek, 10 m. au 30 avril 1916, $25; fourn. téléph., $664.95; tentes, 5, $147; fourn. dactyl., etc., $12.50; eau, $19.50; menus item, $36,54	3,618 08
Cypress-Hills, Alta ($13,646 45)—	
Brown, F. D., intendant forestier, 12 m. au 31 mars, $1,400; fr. de voy., $218.20	1,618 20
Fauquier, H. H., garde-forestier, 12 m. au 31 mars, $1,200; fr. de voy., $34.05	1,234 05
McGarry, J., garde-forestier, 12 m. au 31 mars, $1,000; fr. de voy., $125.85	1,125 85
Musgrove, C. F., garde-forestier, 12 m. au 31 mars, $900; fr. de voy., $25.25	925 25
Fr. de voyage: J. T. Gorman, $20.75; A. E. Hansen, $74	94 75
Aides journaliers, etc.: à $60 p. m., $301.59; à $4.50 p. j., $672.75; à $4 p. j., $116; à $3.50 p. j., $154; à $3 p. j., $116.10; à $2.60 p. j., $65; à $2.50 p. j., $618.50; à $2.41 p. j., $65; à $2 p. j., $128; avec attel., à $8 p. j., (4 chev.), $732, à $7.50 p. j. (2 hs). $15, à $5 p. j., $99.50, à $4 p. j., $240	3,323 44
Labourage de coupe-feu, à $1 par mille de sillon	424 34
Matériaux de construction, etc.: briques, 1,014, $20.28; ciment, 4,400 lbs, $53.75; quinc., $580.15; chaux, 2,600 liv., $34.50; bois, $1,632.97; plâtrage de maison de quartier, 591·3 vgs car., $88.70; bardeaux, 60·5 M, $226.85; papier goud., 32 roul., $41.20	2,678 40
Châssis pour calq. bleus, $14; traîn. doub., 1 jeu, $44; creus. trous de pot., 494, $321.10; fourn. électr., $474.64; fret et messag., $35.76; trans. des fourn., $492.50; fourn. de harn., $18.75; foin, 2 t., $14; provende, $131.95; avoine, $53 bois., $114; plâtre, 800 liv., $16; provis., $130.14; répar. dactyl., $11; répar. wagon, etc., $21.75; grate-chemin, $10; tarauds et coussinets, 1 jeu, $20; fil de fer, fort, 38 roul., $144; fibre de bois, 6,000 lbs, $90; menus item, $31.65	2,222 17
Duck-Mountain, Man. ($25.515.33)—	
Wellman, C. W., intendant, 12 m. au 31 mars, $1,800; fr. de voy., $264.05	2,064 05
Weatherhead, Mlle M. A., sténographe, 12 m. au 31 mars	750 00
Cairns, J. H., garde-forestier, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Cobbe, J., garde-forestier, 11·968 m. au 31 mars à $100	1,196 77
Fowler, T. N., garde-forestier, mars 1915	100 00
Hjalmarson, J. I., garde-forestier, 11·839 m. au 31 mars à $100	1,183 87
Inman, D. C., garde-forestier, 10·692 m. au 29 fév. à $100	1,069 20
McDonald, J. A., garde-forestier, 12 m. au 31 mars, $1,200; fr. de voy., etc., $8	1,208 00
Porteous, G. A., garde-forestier, 12 j., mars, à $100 p. m	38 71
Porteous, H. W., garde-forestier, 6 m. au 30 sept. à $100	600 00
Shiel, W. C., garde-forestier, 12 m. au 31 mars à $100; fr. de voy., $27.40	1,227 40
Watt, R. M., garde-forestier, 11·581 m. au 31 mars à $100; fr. de voy., $256.55	1,414 61
Aides, journaliers, etc.: à $50 p. m., $50; à $3 p. j., $554.10; à $2.75 p. j., $459.25; à $2.50 p. j., $3,625,45; à $2.40 p. j., $65; à $2.09 p. j., $39.80; à $2 p. j., $126.50; à $1.95 p. j., $50; à $1.73 p. j., $90; à $1.66 p. j., $78.33; à $1.62 p. j., $133.10; à $1.54 p. j., $160; à $1.50 p. j., $24; à $1.35 p. j., $24; à $1.35 p. j., $70.20; à $1.34 p. j., $1,051.85; à $1.25 p. j., $14; à $1.15 p. j., $175.95; à $1.13 p. j., $13.89; à $1 p. j., $625.30; avec attel., à $5 p. j., $190.50, à $4 p. j., $39.60, à $3.75 p. j., $71.25; m.-d'œuvre div., $18.25	7,726 32
A reporter	306,359 36

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	306,359 36
Réserves forestières—Suite.	
Duck-Mountain, Man.—*Fin.*	
Matériaux de construction, etc.: çage de puits, $58.40; gouttière, $14.50; quinc., $328.94; bois, $69.70; couverture, 5 roul., $11.75; bardeaux, 10 M, $40	523 29
Munition, $42.65; pens. des hs, $94.10; son, 2,200 liv., $26.65; fourn. de camp., $57.54; factage, $19.95; essart., etc., sur la frontière, $72; débarr. coupe-feu d'après contrat, $130; message., $29.70; fret, $186.11; trans. des fourn., $32; fourn. de harn., etc., $27.35; foin, $162.89; outils, etc., $23.50; ustens. de cuis., $58.65; remise, $35; moteur, etc., $101.70; avoine, 741.48 bois., $388.46; bât de trans., 5, $36; fourn. photo., $10.45; fr. de port et bo. post., $104.83; provis., $2,465.20; pompe, etc., $38; répar. tentes, etc., $37; répar. dactyl., $11.50; gratte-chemin, $12; poêles, 3, $32; télég. et téléph., $146.59; loy. de téléph., Dauphin, 12 m. au 31 mai 1916, $28, pour gardes, au 31 mai 1916, $11.25; fourn. téléph., $593.98; tentes, 5, $114.50, doub. toit, $8.50; drap. anglais, 9, $21.60; menus item, $53.46	5,312 11
Dundurn, Sask. (1$,815.60)—	
Young, U. N., garde-forestier, 11·3 m. au 31 mars à $75	847 50
Matériaux de construction pour maison de garde et grange d'après contrat	635 80
Tour d'observ., $200; charrue, $22.50; poêle, etc., $20; wagon, $70; menus item, $19.80	332 30
Elbow, Sask. ($2,301.41)—	
Handford, R. G., garde-forestier, 12 m. au 31 mars à $75	900 00
Frais de voyage, A. Williscraft	59 20
Aides, journaliers, etc., à $3.50 p. j., $73.50; à $3 p. j., $134; avec attel. à $5 p. j., $49.50; main-d'œuvre div., $14.50	271 50
Lutte contre incendie à $2 p. j	11 50
Matériaux de construction, etc.: ciment, 6 brls, $21.90; quinc., $52.80; bois, $360.34; bardeaux, 18½ M, $55.28; clins, 8,600 pds, $159.20; pap. goudr., 10 roul., $10.25	659 77
Fret, $101.34; tour d'observ., $200; charrue, $23; fr. de port, $19.95; pompe, $13; poêle, $17.50; menus item, $24.65	399 44
Fly-Hill, C.-B. ($1,108.10)—	
Mobley, C. W.: garde-forestier, 11 m. au 31 mars à $100; fr. de voy., $8.10	1,108 10
Fort-à-la-Corne, Sask. ($5,414.32)—	
Robinson, W. J., intendant for., 12 m. au 31 mars, $1,250; fr. de voy., $44.75	1,294 75
Meyer, W.: garde-forestier, 3·595 m. au 13 sept. à $45	161 76
Simpson, R. J.: garde-forestier, 12 m. au 31 mars, $1,200; fr. de voy., $34	1,234 00
Vandine, A.: garde-forestier, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Aides journaliers, etc.: à $2 p. j., $252; à $1.75 p. j., $168; à $1.73 p. j., $102.98; à $1.66⅔ p. j., $16.66; à $1.50 p. j., $14.25; à $1.45 p. j., $14.50; à 30c. p. h., $24.30; avec attel. à $5 p. j., $45; m.-d'œuvre, div., $15.75	653 44
Défrichement sur ligne frontière, 3¾ milles	150 00
Lutte contre incendie: à $2.50 p. j., $244.75; à $2 p. j., $50.60	295 35
Matériaux de construction, etc.: quinc., $46.85; chaux et ciment, $10; bois, $166.92; bardeaux, 12½ M, $43	266 77
Harnais, 1 jeu, $52; fourn. de harn., $13.10; remise, $13; fr. de port, $21.75; wagon, $45; menus item, $13.40	158 25
Hat-Creek, C.-B. ($1,200)—	
McKenna, H. W., garde-forestiers, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Keppel, Sask. ($1,619.80)—	
Bates, A. J.: garde-forestier, 11 m. au 31 mars à $75; fr. de voy., $36.55	861 55
Main-d'œuvre: avec attel. à $5 p. j., $52.50; div., $25	77 50
Matériaux de construction, etc.: ciment, 6 brls, $18; quinc., $42.95; bois, $458.45; bardeaux, 18½ M, $55.50; pap. goudr., 13 roul., $20.60	595 50
Trans. des fourn., $70; fr. de port, $15.25	85 25
Larch-Hills, C.-B. ($797.89)—	
Vye, F., garde-forestier, 7·979 m. au 31 mars à $100	797 89
Petie lac des Esclaves, Alta ($14,456.93)—	
Badgley, W. W.: garde-forestier, 12 m. au 31 mars, $1,450; fr. de voy., $169.15	1,619 15
Badgley, J. O., garde-forestier, 11·433 m. au 31 mars à $100	1,143 33
Clarke, R., garde-forestier, 4 m. au 30 sept. à $90	360 00
Delahey, W. A., garde-forestier, 3·258 m. au 30 avril à $90	293 23
Donnelly, J., garde-forestier, 5·387 m. au 31 oct. à $90	484 84
Evoy, R. W.: garde-forestier, 5·871 m. au 31 oct. à $90, 1·517 m. au 31 mars à $100; fr. de voy., $23.90	704 01
Jones, E. G., garde-forestier, 9·433 m. au 31 juin à $100	943 33
McKenzie, J. B., garde-forestier, 2·484 m. au 19 juil. à $90	223 55
Meunier, T., garde-forestier, 1·387 m. au 30 juin à $90	124 84
Parker, H. A.: garde-forestier, 5·5 m. au 15 sept. à $75; fr. de voy., $83.05	495 55
Woodman, T.: assist. au bureau, 9·677 m. au 21 janv. à $75; fr. de voy. $18.35	744 16
Aides journaliers, etc.: à $4 p. j., $106; à $3.50 p. j., $49; à $3 p. j., $193.50; à $2.50 p. j., $649.75; à $2 p. j., $2,240.60; avec attel., à $5 p. j., $145, à $4 p. j., $36	3,419 85
A reporter	336,908 72

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	336,908 72
Réserves forestières—Suite.	
Petit lac des Esclaves, Alta—*Fin.*	
Lutte contre incendie: à $3 par j., $27; à $2.75 par j., $24.75; à $2 par j., $36; chev., à $6 par j., $18; bat. mot., à $5 par j., $17.50	123 25
Matériaux de const., etc.: papier feut., 6 roul., $24; quincail., $360.20; bois de sci.,$248.64; couverture, 4 roul., $13; bard., 22 M., $55	700 84
Forgeage, $21.30; fourn. p. camp, $23; cheminée, $12.50; toile gross., 75 vgs, $13.13; fret, messag., etc., $112.91; transp. fournit., $192; gazoline, 20½ gal., $10.28; harn., 1 complet $40; fourn. de harnais, etc., $16.65; foin, 5·3 ton., $42.40; nourrit. de chev., $140.46; ustens. de cuisine, $83.72; locat. de bateau à moteur, $10; avoine, 193·11 boiss., $126.01; fr. de port, $19.70; provis., $1,636.74; loy. d'écurie, 12 m., $60; poêle, $12.50; charrue, $47.75; télégram. et téléph., $37.65; 4 tentes, $110.10; transp. des hom., $16.70; camion, $104; hivern. des chev., $123.34; morc. de bois, etc., $17.64; men. item, $46.52	3,077 00
Lac Long, C.-B. ($1,061.40)—	
Smith, J. W., gard.-forest., 7·867 m. au 26 nov. à $100, 27 nov.-31 mars, $274.73	1,061 40
Manitou, Sask. ($2,269.46)—	
Sufferin, J. A., gard.-forest., 11·967 m. au 31 mars, à $75; voy., $15.75	913 25
Assist., journal., etc.: à $4 par j., $148; à $3.50 par j., $95.55; à $2.75 par j., $34.25; à $2.50 par j., $12.50; chev. à $5 par j., $92.50	382 80
Matériaux de constr., etc.: cim., 24 sacs, $21.60; quincail., $139.53; bois de c., $610.35; papier goudr., 9 roul., $11.25; tapiss., 6 roul., $21; bord., 18½ m., $55.50	859 23
Fret, messag., etc., $22.68; charrue, $26; fr. de port, $21.25; poêle, $20; men. item, $24.25	114 18
Monte-Hills, C.-B. ($1,200)—	
Whiting, E. V., gard.-forest., 12 m. au 31 mars, $100	1,200 00
Moose-Mountain, Sask. ($4,861.28)—	
White, H. J. M.: assist. forest, 12 m. au 31 mars, $1,200; voy., $59.60	1,259 60
Francis, G., gard.-forest., 12 m. au 31 mars à $79.16	949 92
Valantine, T.: gar.-forest., 10·767 m. au 31 mars, à $60; voy., $44.30	690 30
Voyage, R. Campbell, monteur, voir aussi "Pines Reserve"	17 25
Assist., journal., etc., à $3 par j., $118.50; à $2.50 par j., $428.50; div. trav., $14.30	561 30
Poser téléph., Fish-Lake, à $40 par mille	220 00
Matériaux de constr., etc.: ciment, 40 sacs, $36; quincail., $110.76; chaux, 4 brls, $10; bois de c., $357.84; bardeaux, 12 M, $42	556 60
Créosote, ½ brl., $13.75; fret, charroi, etc., $41.34; avoine, $468 bois., $157.60; charrue, $26; fr. de port, $23.23; fourn. de téléph., $242.21; grattoir à roue, $46; men. item, $56.18	606 31
Nicola, C.-B. ($1,200)—	
Conant, E. E. W., gard.-forest., 12 m. au 31 mars, à $100	1,200 00
Nisbet, Sask. ($3,656.09)—	
Williscraft, A., gard.-forest., 12 m. au 31 mars	1,400 00
Decaon, R., gard.-forest., 4·533 m. au 30 nov., à $50	226 66
Jewett, E., gard.-forest., 13 m. au 31 mars à $100	1,300 00
Assist., journal., etc.: à $50 par m., $50; à $1,66½ par j., $55; labourage de coupe-feu, à $5 par mille, $55; émottage, à $2.50 par mille, $41.25; div. trav., $11.60	212 85
Lutte contre le feu: à $2.50 par j., $193.50; à $1.66½ par j., $23.32; avec chev., à $5 par j., $28	244 82
Matériaux de constr., etc.: quincail., $24.65; bois de c., $95.60; bard., 7 M., $28.15; tapisserie, $15.70	164 10
Fret, etc., $13.64; nourrit. de chev., $16.67; charrue, $22; loy. du téléph., 12 m. au 1er sept. 1916, $38; men. item, $17.35	107 66
Nisconlith, C.-B. ($1,210)—	
Martin, G., gard.- forest., 11·1 m. au 31 mars, à $100	1,110 00
Parkes, E., gard.-forest., avril 1915	100 00
Pines, Sask. ($4,606.36)—	
Potter, C. E., gard.-forest., 12 m. au 31 mars, $1,200; voy., $32.50	1,232 50
Tennant, E.: forest., gard.- 4·09 m. au 10 août, à $104.17; voy., $48.71	474 68
Duffy, D., gard.-forest., 5·143 m. au 30 nov., à $50	257 15
Hunter, W. A.: gard.-forest., 7·548 m. au 31 mars à $75; voy., $8	574 12
Primeau, F., gard.-forest., 1·573 m. au 31 mai, à $75	117 98
Roe, E., gard.-forest., 11 j., mai. à $50 par m	17 74
Monteur, R. Campbell: à $75 par m., $78.58; voy., $23.10	101 68
Assist., journal., etc.: à $50 par m., $405.03; à $3 par j., $10.50; à $2.50 par j., $14.50; à $2 par j., $224.20; avec chev., à $5 par j., $58; faire coupe-feu, ¾ mille, $30; couper billes, etc., 56, $22.40	764 63
Lutte contre l'incendie: à $2.50 par j., $50.10; avec chev., $5 par j., $26.85	76 95
Matériaux de constr., etc.: quincail., $78.06; bois de c., $107.52; papier de 6 pds, 8 roul., $48; bardeaux, 5 M., $19.13	252 71
Pension de l'équipe, $14.50; charrue à défrichem., $20; herse à disque, $30; fret, etc., $40.56; foin, $31; nourrit. des chev., $225; avoine, 60 bois., $18; fr. de port, $18.75; loy. du téléph., 6 m. au 1er mars, $12; fournit. de téléph., $290.06; men. item, $36.35	736 22
A reporter	360,874 40

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	360,874 40
Réserves forestières—Suite.	
Porcupine-Pasquia, Sask. ($43,756.03).—	
Barnhill, A. W., inspect. forest., 12 m. au 31 mars, $1,600; voy., $385.03	1,985 03
Connell, A. B., assist. forest., 12 m. au 31 mars, $1,500; voy., $331.80	1,831 80
Vavasour, K., assist. forestier, 10·484 m. au 31 mars à $100; voy., $311.05	1,359 44
Riehle, J., com., 12 m. au 31 mars, $1,250; voy., $194.27	1,444 27
Armstrong, R. J., garde-forest., 12 m. au 31 mars à $75; voy., $7.50	907 50
Bjork, C., garde-forest., 1·053 m. au 10 nov. à $75	78 22
Campbell, D., garde-forest., 2·357 m. au 9 juillet à $75	176 77
Conley, J., garde-forest., 1 m. au 31 mars 1915 à $75, 11·709 m. au 31 mars, 1916 à $79.16; voy., $8.25	1,010 15
Cosley, J. R., garde-forest., août 1915	75 00
Ferguson, J. R., forest., 6·3 m. au 9 nov. à $75	154 92
Glaspell, G., garde-forest., 3 m. au 31 juillet, à $75	225 00
McLeod, W. J., garde-forest., 1·323 m. au 9 août, 23 j. à oct., à $75	154 92
Pocock, M., garde-forest., 11 m. au 28 fév. à $75; voy., $10.55	835 55
Pocock, S. C., garde-forest., 4·733 m. au 1er nov., à $75; voy., $20.50	375 50
Pullman, J., garde-forest., 8·921 m. au 31 mars, à $75	669 11
Roden, A., conduct. d'attel., 13 m. au 31 mars, à $40; voy., $233.15	753 15
Shaw, H., garde-forest., 4·893 m. au 10 nov., à $75	367 01
Smylie, J. W., garde-forest., 6·204 m. au 10 sept., à $75	465 32
Standing, E., garde-forest., 10·9 m. au 31 mars, à $75; voy., $25	842 50
Stirrett, J. H., garde-forest., 1·733 m. au 6 nov. à $75; voy., $7.35	137 35
Salker, T., garde-forest., 11·667 m. au 31 mars, à $75	837 57
White, D. F., garde-forest., 2·967 m. au 30 nov., à $75	222 50
Assistants journaliers, etc., à $3 par j., $461.25; à $2.75 par j., $118.25; à $2.50 par j., $362.13; à $2 par j., $262.20; à $1.75 par j., $922.36; à 60c., par h., $185.40; avec chev., à $5 par j., $20, à $4 par j., $280.20; clôturage, 80 ac. pour pâturage aux quartiers généraux, $45; champ et jardin, $10; div., $26.20	2,692 99
Lutte contre l'incendie: à $4 par j., $70; à $3 par j., $87.75; à $2.50 par j., $656.91; à $2 par j., $13,218.95; à $1.75 par j., $382.17; à $1.50 par j., $322.95; avec chev., à $4 par j., $21	14,759 73
Matériaux de constr., etc.: briques, 3,525, $83.03; cim., 77 sacs, $89.37; quincail, $1,025.29; chaux, $35.12; bois de c., $2,076.61; sanitas, 36 morceaux, $98.50; bard., 85 M, $315.15; contre-portes, 8, $19.84; châssis doub., 34, $47.86; papier goudr., 56 roul., $61.73	3,852 50
Forgeage, $87.30; pension de l'équipe, $397.45; bran, 900 liv., $12.60; fournit. p. camp., $20.16; canot et 2 avirons, $59; messag., $71.95; passag. de l'équipe, $38.45; fret et charroi, $258.92; transp. des fournit., $230; gazol., 39½ gal., $14.05; fournit. de harn., etc., $42.60; foin, 13 ton., $65; provende, $98.10; louage de chev., etc., $40; ustens. de cuisine, $53.79; avoine, 440·09 boiss., $156.81; fournit. de bur., $16.35; fournit. photo., etc., $14.65; fr. de port, $152.50; provis., $2,836.03; répar. camion-moteur, $75.87; répar. régulat. de la vitesse, $54.61; répar. dactylo., $11.95; 2 poêles, $38; télégramm., $37; fournit. p. téléph., $1,308.38; 14 tentes, $152.75; transp. hom., au feu, $726.25; 6 drap. anglais, $15.78; empl. bat.-moteur, 4 j., $24; serv. de vétér., etc., $11; fibre de b., 31 sacs, $35.65; men. item, $67.70	7,224 65
Riding-Mountain, Man. ($27,130.31)—	
Stevenson, H. L., inspect. forest., 12 m. au 31 mars	2,000 00
Musante, C. J., assist. forest., remb. au Revenu Casuel	14 76
Tunstell, G., assist. forest., 11·345 au 31 mars à $1,600; voy., $328.50	1,841 16
Vicars, J. H., com., 12 m. au 31 mars, $950; voyage, $8.60	958 60
Beddome, T. H., garde-forest., 11·774 m. au 24 mars, à $100, moins $30, janv., fév., mars, à $10 par m., pour avoir négliger devoir	1,147 42
Cutforth, C. W., garde-forest., 11·967 m. au 31 mars, à $100	1,196 67
Ennis, S. M., garde-forest., 12 m. au 31 mars, à $100, arrérag., déc., 1914, $25	1,225 00
Kilmister, D. G., garde-forest., 12 m. au 31 mars	1,200 00
May, J. F., garde-forest., 4 m. au 31 mars, à $100	400 00
Mayberry, W. J., garde-forest., 11 j. à nov., à $100 par m	36 67
Pollon, T. H., garde-forest., 1 m. au 30 avril, $79.16, 11 m. au 31 mars, à $100	1,179 16
Williams, F. W., garde-forest., 5·903 m. au 31 mars, à $100	590 32
Wilson, W. G., garde-forest., 6·677 m. au 21 oct., à $100; voy., $12.60	680 34
Woods, H., garde-forest., 18 j. à mars, à $100 par m	58 06
Young, L., garde-forest., 3·032 m. à 31 mars, à $75; voy., $17.45	244 87
Voyages: O. Barron, $42.75; A. E. McIntosh, $42.60; G. A. Porteous, $12.60; F. J. Smith, $603.95	701 90
Assistants journal., etc.: à $75 par m., $75; à $3 par j., $27; à $2.88 par j., $285.25; à $2.50 par j., $480.50; à $2.31 par j., $62.35; à $2 par j., $358; à $1.92 par j., $274.56; à $1.75 par j., $187.65; à $1.54 par j., $1,003.88; à $1.50 par j., $1,046.97; à $1.25 par j., $187.65; à $1.15 par j., $92.15; à $1 par j., $230.25; avec chev., à $5 par j., $125.75, à $4.50 par j., $49.50; à $4 par j., $36, à $3.50 par j., $54.25; couper et délivrer poteaux de téléph. à $5 par j., $35; défricher lignes front à $50 par mille, $787.50; div., $31.06	5,431 27
A reporter	423,536 63

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	423,536 63
Réserves forestières—Fin.	
Riding-Mountain, Man.—*Suite.*	
Lutte contre l'incendie: à $2.50 par j., $159.70; à $2 par j., $1,256.60; à $1.75 par j., $19.25; à $1.50 par j., $345; à $1.25 par j., $10.60; avec chev., à $4 par j., $62, à $3.50 par j., $122.50, à $3 par j., $61.50, à $2.50, $27.50; div., $7	2,071 65
Matériaux de constr., etc.: quincail., $423.38; bois de c., $250.87; couvert., 5 roul., $13; papier goud., 19 roul., $23.75	711 00
Forgeage, $82; couvertes, 2 pres, $11.50; pension de l'équipe, $114.75; louage de bât, à $2 par j., $16; fournit. p. camp, $12.60; charroi, etc., $17.81; nettoy. bur., $24.50; dép. *re* exam. de terrain, $11.10; messag., $25.35; couper, délivrer, etc., pieux pour clôture, 160, $16; fret, $49.87; transp. fournit., $160.10; harn., 2 complets, $100; harn. et fournit. de boghei, etc., $33.55; haler, scier billes, etc., $19.90; foin, 10·224 ton., $122.98; provende, etc., $221.55; locat. de chev. et selle, 21 j., $21; ustens. de cuis., $38.70; serv. légaux, $21; louage de voit. pour aller au feu, etc., $212.75; 2 tours d'observation, $223.50; avoine, 1,003·8 boiss., $497.94; fr. de port et b. de poste., $184.99; provis., $2, 141.07; répar. pompe, $18.55; scier bois de c., $11.60; 2 poêles, $27.50; téléph., $242.35; loy. du téléph., Dauphin, 1er déc. 1914–1er juin 1915, $12, 1er sept. 1915–1er juin 1916, $12.50; Roblin, 12 m. au 1er juin 1961, $33.75; fournit. pour téléph., $456.50; 4 tentes, $82.15; 1 moustiquaire, $5.50; 12 drap. anglais, $28.80; fourgon, $30; creuser puits, 26 pds, $23.50; men. item, $76.25	5,441 46
Spruce-Woods, Man. ($5.589.92)—	
Muirhead, W. A., garde-forest., 12 m. au 31 mars, $1,200; voy., $115.70	1,315 70
Fowler, J. J., garde-forest., 12 m. au 31 mars	1,180 00
Voyage, A. P. Stevenson	17 20
Assistants, journal., etc.: à $70 par m., $350, à $60 par m., $180; à $25 par m., $100; à $250 par j., $806.75; à $2 par j., $114; avec 2 pres de chevaux, à $10 par j., $20; avec pre de chev., à $5 par j., $307.50; labourage de coupe-feu, à $5 par j., $37.50, 2e labour à $4 par mille, $22; div., $14.50	1,952 25
Lutte contre l'incendie: à $2.50 par j., $324; à 22·7c. par h., $27.50; avec pre de chev., à $5 par j., $150.50; à 45·5c. par h., $10; div., $7	519 00
Pension des hom., $94; 350 pieux pour clôture, $35; gazol., 221·4 gal., $59.26; quincail., $39.28; louage de voit., etc., $24.20; bois de c., $50.63; avoine, 159 boiss., $74; répar. pompes, $14.30; moulée, $41.85; téléph., $21.95; lou. du téléph., 12 m. au 31 mai 1916, Carberry, $22, Douglas, $20; services de vétérin., etc., $15.45; fils métal., 8 paq., $22.40; men. item, $46.45	605 77
Steep-Creek, Sask. ($536.76)—	
Nugent, A., garde-forest., 10·645 m. au 31 mars, à $50; fr. de port, $4.50	536 76
Sturgeon, Sask. ($7,090.77)—	
Montgomery, M. H., garde-forest., 12 m. au 31 mars, $1,200; voy., $66.50	1,266 50
Holt, J. S., garde-forest., 1er au 19 fév., à $75 par m., 20 fév. au 31 mars, à $100 par m.	183 64
Dawson, C. R., garde-forest., 5·819 m. au 13 déc., à $75	436 45
Moberly, G., garde-forest., 8·805 m. au 31 mars, à $75	660 40
Pocha, J. H., garde-forest., 11·967 m. au 31 mars, à $75; voy., $71.05	968 55
Smith, A. L., garde-forest., 29 d. au 6 juin à $75 par m	70 65
Assistants, journal., etc.: à $2 par j., $70; avec pre de chev., à $4.75 par j., $56, à $4, $148, à $3.50, $59.50; labourer coupe-feu, $10	343 50
Lutte contre l'incendie: à $2.50 par j., $62.25; à $2 par j., $127; à $1.75 par j., $562.50; à $1 par j., $85; div., $15.60	852 35
Matériaux de constr., etc.: quincail., $84.20; chaux, 4 brls, $10; bois de c., $136.36; bard., 12¼ m., $37.31	267 87
Fils barbelé, 4 roul., $16; machine à essarter, $21.50; fret, $86.62; harnais, 1 complet, $57; foin, 2 ton., $26; râteau à foin, $36; 1 pre de chev., $425; moissonn., etc., $68.60; charrue, $26; provis., $217.65; traîneau en acier, $34; poêle, $19.60; fournit. pour téléph., $874.68; camion., $95; men. item, $37.21	2,040 86
Tranquille, C.-B., ($1,400)—	
Bruce, A. J., garde-forest., 3 m. au 31 janv. 1915, 11 m. au 31 mars 1916, à $100	1,400 00
Turtle-Mountain, Man. ($6,920.10)—	
Scott, W. A., garde-forest., 12 m. au 31 mars, $1,350; voy., $78.15	1,428 15
Brondgeest, P. B., garde-forest., 10 m. au 31 janv., 1 m. au 31 mars à $75	825 00
Doran, G., garde-forest., 8 m. au 30 nov. à $75, 29 j. à déc., à $40 par m	637 42
King, R. J., garde-forest., 5·71 m. au 22 janv., et mars à $75 par m	503 23
Assistants, journal., etc.: à $15 par m., $167.50; à $4 par j., $20; à $3 par j., $96, à $2.75 par j., $272.25; à $2.50 par j., $610; à $2.419 par j., $48.38; à 50c. par h., $53; à 45c. par h., $18; à 35c. par h., $40.95; avec pre de chev., à $4.50 par j.. $966.90, à $4 par j., $10	2,302 98
Lutte contre l'incendie, à $2.50 par j	39 25
Matériaux de constr., etc.: quincail., $311.75; bois de con., $241.13; bard., 9¼ m., $32.38	585 26
Munitions, $14.04; forgeage, etc., $10.60; dommag. causés pour 18 chev., $30; fournit. électr. pour chaloupe, $24.13; boîte pour billets de pass., $10; transp. de fournit., $16; gazol., 610 gal., $140.30; fournit. de harn., etc., $10.45; râteau à foin, $36; provende, etc., $20.50; avoine, 325 boiss., $145; fr. de port, $16.40; fr. de fourrière, 18 chev., $15; loy. du téléph., 12 m. au 1er juin 1916, $22; men. item, $88.39	598 81
A reporter	453,298 29

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	453,298 29
Districts de protection contre le feu.	
Battleford, Sask. ($9,285.33)—	
Lockhart, H.: chef garde-feu, 12 m. au 31 mars, $1,300; voy., $269.25	1,569 25
Arnold, R. R., garde-feu, 6·533 m. au 31 oct. à $100	653 33
Barbour, E. R., garde-feu, 6·372 m. au 31 oct à $100; moins, $16.58 pour tente	620 62
Beatty, E., garde-feu, 5·856 m. au 15 oct. à $100	585 59
Bishop, A., garde-feu, 10 j. avril à $50 par m	16 66
Carriss, R. N., garde-feu, 6·017 m. au 15 oct. à $100	601 72
Curry, J. H., garde-feu, 22 j., sept. à $75 par m	55 00
Hand, F., garde-feu, 6·404 m. au 31 oct. à $75; moins $16.58 p. tente	463 74
Jackson, S., garde-feu, 4·251 m. au 22 sept à $75	318 79
Jephson, E., garde-feu, 6·633 m. au 4 nov. à $100	663 33
Jordan, H. F., garde-feu, 6·634 m. au 4 nov. à $100; moins, $16.58 p. tente	646 85
McKay, A. B., garde-feu, 3·484 m. au 5 oct. à $100	348 39
McLaren, H. G., garde-feu, mai et 31 j. au 15 oct. à $75 par m	151 29
McLean, S. W., garde-feu, 3·775 m. au 31 août à $100	377 52
Murray, J. W., garde-feu, 6·436 m. au 31 oct. à $100; moins, $16.58 p. tente	627 07
Peterson, T., garde-feu, 4·6 m. au 18 sept. à $50	230 00
Pugh, T., garde-feu, 5·884 m. au 15 oct. à $100; moins, $16.58 p. tente	571 81
Lutte contre l'incendie, à $2.50 par j., $46.25; m.-d'œuvre div., $16.50	62 75
Forgeage, $25.95; fournit. p. camp., etc., $13.30; fournit. électr., $13.05; fret, $74.98; gazel., 294 gal., $110.28; quincail., $82.37; fournit. de harn., etc., $17.90; avoine, 262 bois., $115.20; fr. de port, $12; réparer bateau-patrouill., $10.50; établage aux quart. génér., $168.84; brls en acier, $48; télégram. et téléph., $10.55; men. item, $18.70	721 62
Colombie-Britannique ($966.50)—	
Voyages: F. Ashdown, $49.25; R. D. MacDonald, $319.95; W. R. Peacock, $367.05	736 25
Brûler branchages, à 25 c. par h	173 25
Provisions, $52.90; men. item, $4.10	57 00
Côte, C.-B. ($27,700.23)—	
Selkirk, J.: chef garde-feu, 1 m. au 30 avril, à $100, 181 j. au 30 oct., à $5, 5 m. au 31 mars, à $100; voy., $359.05	1,864 05
Beach, E. A.: garde-feu, 146 j. au 27 sept. à $5; voy., $2	737 00
Bellrose, R. A.: garde-feu, 149 j. au 30 sept à $5; voy., $8.05	753 05
Carleton, S. S.: garde-feu, 151 j. au 30 sept à $5; gazoline, 40 gal., $9.40; voy., $18.50	782 90
Carter, G. C.: garde-feu, 150 j. au 30 sept. à $5; voy., $7.80	757 80
Clare, W. F.: garde-feu, 151 j. au 30 sept. à $5; voy., $16.55	771 55
Clarke, F. W.: garde-feu, 149 j. au 30 sept. à $5; gazoline, 271 gal., $44.80; voy., etc., $7.25	797 05
Edge, S., garde-feu, 142 j. au 30 sept. à $5	710 00
Gibbard, D.: garde-feu, 145 j. au 30 sept. à $5; voy., $6.60	731 60
Hardy, J. W.: garde-feu, 150 j. au 30 sept. à $5; gazoline, 299½ gal., $68.88; voy., $10.10	828 98
Laughlin, W. J.: garde-feu, 149 j. au 30 sept. à $5; voy., $6.05	751 05
Lawes, W. A.: garde-feu, 151 j. au 30 sept. à $5; voy., $10.55	765 55
Lee, O.: garde-feu, 149 j. au 30 sept. à $5; gazoline, 25 gal., $7.50; voy., $5.45	757 95
Macdonald, D.: garde-feu, 150 j. au 30 sept. à $5; voy., etc., $16.14	766 14
MacKay, D. R.: garde-feu, 149 j. au 28 sept. à $5; traversé, $9.50	754 50
Mars, P.: garde-feu, 149 j. au 30 sept. à $5; entretien à l'hôpital, 57 j. à $3; traversé, $1.60	917 60
Nixon, A. W.: garde-feu, 137 j. au 29 sept. à $5; voy., $4.05	689 05
Parnaby, F.: garde-feu, 148 j. au 30 sept. à $5; voy., $17.55	757 55
Reeves, W.: garde-feu, 151 j. au 30 sept. à $5; gazoline, 197 gal., $39.40; voy., $2.95	797 35
Vannetta, J. E.: garde-feu, 151 j. au 30 sept. à $5; voy., etc., $9.05	764 05
Venables, J.E.: garde-feu, 151 j. au 30 sept. à $5; voyages, $9.85	764 85
Wade, S. J.: garde-feu, 150 j. au 30 sept. à $5; voy., $3.70	753 70
Webster, J. R.: garde-feu, 144 j. au 30 sept. à $5; gazoline, 70 gal., $18.20	738 20
York, T.: garde-feu, 151 j. au 30 sept. à $5; voy., $8.55	763 55
Voyages, E. W. Beckett	149 58
Assistants, journal., etc.: à $3.50 par j., $74.55; à $3 par j., $1,523.25; à $2.50 par j., $20; div. $14.90	1,632 70
Construction du téléphone: à $5 par j., $177.50; à $4.50 par j., $319.50; à $3 par j., $170.40; à $2.50 par j., $201.25; chev. de bât. à $2 par j., $49	917 65
Lutte contre l'incendie: à $2.50 par j., $3,229.80, à $2.25 par j., $60.75; à $2 par j., $135.40; Timberland Lumber Co., Maier incendie à, $100	3,525 95
Pension de l'équipe, $221.30; charroi, etc., $13.95; fournit. électr., $11.20; fret, $14.58; transp. des fournit., $164; gazol., 283 gal., $76.60; quincal., $115.33; louage de voit., $136; bois de c., $68.35; matériel p. bateau, etc., $43.02; fr. de port. $50; provis., $203.63; répar. bat. à moteur, $31.05; télégram. et téléph., $31.60; poteaux de téléph., 119, $89.25; loy. du téléph., Rivière-Chilliwack, juin à nov., $18; Cultus-Lake, mai à sept., $10.50; fournit. de téléph., $666.32; men. item, $34.60	1,999 28
A reporter	491,250 35

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	491,250 35
Districts de protection contre le feu—Suite.	
Edmonton, Alta ($34,647.86)—	
Palmer, R. H., garde-feu en chef, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Voyage: G. B. Campbell, $1,182.35; P. Campbell, $26?.25; G. Graham, $166.95; C. Gravel, $405.30; T. W. Huggard, $318.96; D. McPhail, $383.40	2,719 21
Gardes-feux, etc., à $100 par m., $26, 990·24; à $75 par m., $450; à $4 par j., $872; à $3 par j., $654, à $2.50 par j., $76.75; à $2 par j., $18; divers, $16	29,076 99
Travaux de forge, $14.25; fret et voiturage, $18.72; fret sur attelage, etc., $95.40; quincaillerie $194.13; louer chev., $12; fournit. de bureau, $22.35; port et boîte post., $118.95; provisions, $326.25; télégrammes et téléphones, $155.29; loyer de tél., au 30 juin 1916, $35.75; menus item, $51.94; remboursement au Revenu Casuel, $6.63	1,051 66
Le Pas, Man. ($13,096.06)—	
Fisher, F. W.: chef garde-feu, janv. 1915, $100, 12 m. au 31 mars 1916, $1,200; voyage, $28.50	1,328 50
Ray, G. R., inspection des feux, 15 j., à $150 par m., $75; A. B. Woolbridge, 16 j. à $2.50, pension, etc., $11.61	126 61
Bacon, S., ingénieur sur bateau-patrouille, 5 m. au 30 sept. à $80	400 00
Ballard, M., garde-feu, 5·709 m. au 31 oct. à $100	570 97
Cochrane, J. J., garde-feu, 5·774 m. au 31 oct. à $100	577 42
Cochrane, P., garde-feu, 1·774 m. au 30 juin à $50	88 71
Fenner, A. J., garde-feu, 2 m. au 31 août à $50	100 00
Ferguson, G., garde-feu, 5·419 m. au 23 oct. à $100	541 93
Fischer, A., garde-feu, 5·774 m. au 31 oct. à $50	288 70
Halcrow, G., garde-feu, 5·709 m. au 31 oct. à $50	285 48
McKay, H., garde-feu, 5·581 m. au 22 oct. à $100	558 07
McKay, L., garde-feu, 5·709 m. au 2 oct. à $50	285 48
Martens, G., garde-feu, 23 j. oct. à $80 par m	59 35
Mitchell, C. T., garde-feu, 5·774 m. au 31 oct. à $100	577 40
Pranteau, H., garde-feu, 2 m. au 31 oct. à $50	100 00
Saxon, H., garde-feu, 14 j. août à $100 par m	45 16
Thorp. C., garde-feu, 4·408 m. au 23 oct. à $50	220 43
Walker, V., garde-feu, 3·957 m. au 23 oct. à $100	395 70
Warner, J., garde-feu, 1·147 m. au 18 oct. à $100	114 73
Travail sur *Ranger*: à $2.50 par j., $23.50; à $1 par j., $14	37 50
Combattre feu: à $3.50 par j., $88.90; à $3 par j., $716.70; à $2.50 par j., $1,449; à $2 par j., $360; à $1.50 par j., $1,423.65	4,038 25
Coussins de bateau, 5, $18.75; louer bateau, 20 j. à $6, 2 j. à $4, 32 j. à $1; constr. bureau et entrepôt, $425; les peinturer, $40; constr. portique, etc., $20.50; fournit. camp., $16.77; 3 canots et 6 pagaies, $162; louer canot, etc., $23.50; charbon, 3 t., $39; acc. électr., etc., $25.55; 2 extincteurs et 2 remplis, $18; fret, etc., $21.79; fournit. de fret, etc., $13.45; gazoline, 987 gal., $306.40; quinc., $181.87; haler et lancer *Ranger*, etc., $56.65; ustensiles de cuisine, $14.95; port et bte postale, $17; hélice, $24.75; prov., $674.44; services de guide, etc., $11.50; tente, $11; transp. par attel. à chiens, 6 j., $22; menus item, $50.80	2,355 67
MacKenzie, T. N.-O. ($2,206.69)—	
Bouvier, J.: garde-feu, 3·5 m. au 15 sept. à $100; transport. lui-même et homme, $38	388 00
Harris, T. W., serv. spéciaux de chef garde-feu	200 00
Hope, J., garde-feu, 4 m. au 15 sept. à $100	400 00
Lafferty, N., garde-feu, 4 m. au 15 sept. à $100	400 00
Sutherland, A. E., garde-feu, 4 m. au 15 sept. à $100	400 00
Combattre feux à 25c. par h	10 00
Canots croiseurs, 18 pds, 4, $168; pagaies, 8, $12; comm. à Cie Baie d'Hudson, $63; fret, $164.49; quincaillerie, $1.20	408 69
McMurray, Alta ($8,297.19)—	
Hill, J. M.: chef garde-feu, 7 m. au 30 nov. à $1,500; voyage, $64.15	939 15
Gardes-feu: à $100 par m., $3,459.79; à $80 par m., $1,728.30; à $75 par m., $?20.16; à $70 par m., $374.44	5,782 69
Assistants, journaliers, etc.: à $5 par j., $44.50; à $3 par j., $21; à $2.50 par j., $32.50; à $2 par j., $40	138 00
Combattre feux à $2.50 par j	349 75
Pension d'hommes, $10.10; rép. et parties d'engin, $12.50; fret, etc., $13.59; fournit. fret, etc., $56.50; gazoline, 162 gal., $85.60; quinc., $156.85; louer chev., etc., $236; bois de constr., $119.79; avoine, 2 sacs, $12; meubles de bureau, $24.75; prov., $227.93; bardeaux, $51.60; toile goudronnée, $11.55; tente, $20; lubrifiant Wolf's Head, 25 gal., $25; menus item, $23.84	1,087 60
Manitoba Nord ($7,983.21)—	
Blackford, J. T., chef garde-feu, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Voyage, A. S. Moffat	51 47
Gardes-feux: $50 par m., $890; à $40 par m., $2,516.20; à $1.50 par j., $33; à $1 par j., $12; à 50 c. par j., $18	3,469 20
Combattre feux, etc.: à $2 par j., $13; à $1.50 par j., $401.63	414 63
A reporter	554,633 45

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	554,633 45
Districts de protection contre le feu—Suite.	
Manitoba-Nord—*Fin.*	
Matériaux de construction, etc: quinc., $148.06; bois de constr., $73.10; toiture, 6 roul., $15; bardeaux, 6 M., $21	257 16
Pension d'hommes, etc.: $159.78; passages, $19; fourn. camp., $11.56; 2 canots et 6 pagaies, $75.66; louer canot, $15.25; couper bois, 20 c., $20; 8 chiens, $150; acc. élect., $11.60; fret, etc., $17.35; fournit. fret, $182.94; gazoline, $27.38; soin de chiens, etc., $109.45; louer chaloupe, 1 j., $12; machines, fournit. et répar., $34.74; roue d'hélice, $10.85; prov., $1,585.04; harnais de chien à sleigh, 10 compl. à $3.75; raquettes, 5 pres, $16.75; voyage à Split-Lake, $25; menus item, $68.90	2,590 75
Manitoba-Sud ($11,559.13)—	
McLeod, A. M.: chef garde-feu, 11·4 m. au 31 mars à $100; voyage, $311.75	1,451 75
Boulette, J., garde-feu, 30 j., juillet à $50 p. m	48 39
Burrell, R., garde-feu, 36½ j. au 5 juillet à $3	109 50
Darowany, W., garde-feu, 6 m. au 31 oct. à $100	600 00
Denby, C., garde-feu, 36½ j. au 5 juillet à $3	109 50
Gill, C., garde-feu, 6·333 m. au 31 oct. à $100	633 30
Kelly, R. J., garde-feu, 5·581 m. au 31 oct. à $100; Keeper, L., aide, 12 j. mai à $50 p. m.	577 42
Nelson, J. M., garde-feu, 5·677 m. au 25 oct. à $100	567 75
Rogers, M., garde-feu, 4·688 m. au 31 oct. à $100	468 87
Saindon, C., garde-feu, 4·702 m. au 31 oct. à $100	470 20
Smith, H., garde-feu, 6 j., mai à $2	12 00
Sztucki, F., garde-feu, 6 m. au 31 oct. à $100	600 00
Tétreault, N., garde-feu, 5·773 m. au 31 oct. à $100	577 32
Thordarson, A., garde-feu, 6 m. au 31 oct. à $100	600 00
Thorsteinson, T. H., garde-feu, 5·548 m. au 28 oct. à $100	554 83
Wardrop, W., garde-feu, 6 m. au 31 oct. à $100	600 00
Wojna, K., garde-feu, 6 m. au 31 oct. à $100	600 00
Assistants, journaliers, etc.: à $2.50 par j., $301; à $2 par j., $798; à $1.66 par j., $136.22; à $1.61 par j., $101.43; à $1.50 par j., $52.50; à $1.25 par j., $175.06; avec attelage, à $3.50 par j., $11.55	1,575 76
Combattre feux: à $2 par j., $174; à $1.75; par j., $100.75	274 75
Louer bateau, $97.50; messagerie, $16.92; fret, entrep., etc., $22.52; quinc., $70.53; louer bat. à vap. avec équip. à $35 par j., $472.50; ust. de cuis., $32.72; pagaies, 14, $21; port, $10.14; prov., $311.27; esquif, $25; télégr. et téléphone, $18.14; menus item, $29.55	1,127 79
Prince-Albert, Sask. ($16,497.97)—	
Thompson, S. W., chef garde-feu, 12 m. au 31 mars, $1,400; voyage, $269.80	1,669 80
Brooks, J., garde-feu, 27 j., août à $100 par m	87 10
Brown, C. C., garde-feu, 4·968 m. au 15 oct. à $50	248 40
Bushfield, Wm., garde-feu, 5·519 m. au 15 oct. à $100	551 94
Cook, F., garde-feu, 5·032 m. au 15 oct. à $100	503 23
Cook, V., garde-feu, 3·032 m. au 15 août à $50	151 62
Courcy, J. D., garde-feu, 5·839 m. au 26 oct. à $100	583 87
Dobson, A., garde-feu, 5·785 m. au 17 oct. à $100	578 49
Flett, J., garde-feu, 4·839 m. au 15 oct. à $100	483 87
Hinett, L. S., garde-feu, 6·5 m. au 31 oct. à $100	650 00
Lee, R. G. F., garde-feu, 6·233 m. au 31 oct. à $100	623 33
McCauley, C., garde-feu, 4·968 m. au 15 oct. à $100	496 78
Macdonald, S. L., garde-feu, 5·459 m. au 7 oct. à $100	545 91
McKay, R., garde-feu, 2 m. au 15 oct. à $50	100 00
Olsen, M. B., garde-feu, 6·367 m. au 31 oct. à $100	636 67
Paul, H. S., garde-feu, 6·5 m. au 31 oct. à $100	650 00
Pruden, A., garde-feu, 4·935 m. au 7 oct. à $50, 23 j. au 31 oct. à $100 par m	320 90
Rolls, W. P., garde-feu, 6·467 m. au 31 oct. à $100	646 67
Séguin, J. G., garde-feu, 6·3 m. au 31 oct. à $100	630 00
Snell, S., garde-feu, 6·3 m. au 31 oct. à $100	630 00
Williams, H., garde-feu, 3·696 m. au 31 oct. à $100	369 57
Wilson, W. R., garde-feu, 5·88 m. au 20 oct. à $100	587 96
Assistants, journ., etc.: à $2.50 p. j., $208.50; à $2 p. j., $16; avec attel., à $4 p. j., $17.20	241 70
Combattre feux: à $2.50 par j., $1,614.20; à $2 par j., $392.20; à $1.80 par j., $29.16; à $1.50 par j., $142.50; à 50c. par j., $28.75; avec attel., à $5 par j., $20.50	2,227 31
Trav. de forge, $61; louer canot, $38; charriage, etc., $25; messag., $15; fret, $116.69; fournit. fret, $10; gazoline, 470 gal., $178; quinc., $91.54; fournit., etc., harnais, $35.10; louer chev., etc., $17.50; louer chaloupe, $22; bateau-mot. de patrouille, contrat, $680; prov., $541.83; établage aux quart. gén., etc., $365.03; barils acier, $41.60; transport d'hommes, etc., $13; menus item, $31.50	2,282 79
A reporter	585,538 46

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.

	$ c.
Report	585,538 46
Districts de protection contre le feu—Suite.	
Chemins de fer ($14,273.47)—	
McNaughton, T., insp. divisionnaire des gardes-feu, Prince-Albert, 12 m. au 31 mars, $1,550; voyage, $629.08	2,179 08
Peacock, W. R., insp. div. des gardes-feu, Notch-Hill, C.-B., 192 j. au 16 nov. à $5	960 00
Ashdown, F., garde-feu, 198 j. au 18 nov. à $5	990 00
Bartling, W. C., garde-feu, 6·967 m. au 31 oct. à $100; 3·645 m. au 31 mars à $75; voyage, $288.82	1,258 88
Burr, F., garde-feu, 5·581 m. au 31 oct. à $60	334 84
Campbell, J., garde-feu, 2·419 m. au 31 juillet à $60	145 16
Duncan, J., garde-feu, 3·774 m. au 31 oct. à $60	226 45
Ellis, A. J., garde-feu, 3·806 m. au 31 oct. à $60	228 39
Gilroy, Wm., garde-feu, 2·871 m. au 12 août à $60	172 26
Horrex, A., garde-feu, 4·053 m. au 19 sepr. à $60	243 16
Lind, P.: garde-feu, 7·4 m. au 16 nov. à $100; engin moteur marin, $38; voyage, etc., $133.65	911 64
Little, R., garde-feu, 2·581 m. au 31 oct. à $60	154 84
Lundie, J. A., garde-feu, 2·434 m. au 31 oct. à $60	146 03
Lundie, W. C., garde-feu, 5·581 m. au 31 oct. à $60	334 84
McArthur, A. D., garde-feu, 2·516 m. au 12 août à $60	150 97
Marion, J. O., garde-feu, 1·645 m. au 2 juillet à $60	98 71
Mooney, J. S., garde-feu, 6·9 m. au 3 nov. à $100; voy., etc., $353.25	1,043 25
Moore, J., garde-feu, 4·71 m. au 31 oct. à $100; voyage, $112.50	583 47
Stanley, H. F., garde-feu, 2·323 m. au 31 oct. à $60	139 35
Taylor, G. D.: garde-feu, 8·7 m. au 21 nov., 12 j., mars, à $100; voy., $598.95	1,507 65
Wright, W. B.: garde-feu, 5·581 m. au 31 oct. à $60, 4·833 m. au 31 mars, $75	697 34
Combattre feux: à $2.50 par j., $133; à $2 par j., $14; div. main-d'œuvre, $18.95	165 95
Courroie, 2 plis, 16 pds, 4 pces, $22.85; constr. 2 wagons à gazoline, $35; charriage, $12.75; acc. élect., $20.20; messagerie, $12.50; lumières, 5, $12.50; câdres et vitres pour cartes, $25.50; fret, $62.48; engins à gaz, 10 gal., 3, $17.50; eng. de wagonnet à gazoline, 2 à $95; gazoline, $145.12; quinc., $75.52; bois de constr., $20; char-mot., $245; huile, $15.35; chars à pousser, 2 à $32; barils acier, 4 à $8; entreposage, $58.25; télégr., $50.47; vélocipèdes, 1, $150, 6, $285; roues à vélocip., etc., $24.78; menus item, $24.44	1,601 21
Revelstoke, C.-B. ($16,366.10)—	
Macdonald, R. D., inspect. div. des gardes-feu, 167 j. au 16 oct. à $5	825 00
Armstrong, R.: garde-feu, 162 j. au 9 oct. à $5; voyage, $4.45	814 45
Brown, T.: garde-feu, 163 j. au 10 oct. à $5; voyage, $12.15	827 15
Edgar, R., garde-feu, 167 j. au 9 oct. à $5	825 00
Fisher, A. C.: garde-feu, 163 j. au 10 oct. à $5; voyage, $10.45	825 45
Hawkins, J.: garde-feu, 163 j. au 10 oct. à $5, 9 j. au 19 oct. à $4; voyage, $10.95	861 95
LaVoy, D. L., garde-feu, 101 j. au 30 sept. à $5	505 00
Leslie, Wm., garde-feu, 173 j. au 9 oct. à $5	865 00
Lewis, J. A., garde-feu, 170 j. au 9 oct. à $5; voy., $2.50; enlev. neige, $30	882 50
Lundstrom, O., garde-feu, 5 j., juin, 6 j. août, à $5	55 00
McLeod, J., garde-feu, 165 j. au 9 oct. à $5	825 00
Malcolm, J. J., garde-feu, 137 j. au 9 oct. à $5	685 00
Mitchell, J. W., garde-feu, 153 j. au 30 sept. à $5	765 00
Rennie, W. S., garde-feu, 157 j. au 10 oct. à $5; voyage, $8.90	793 90
Robinson, E.: garde-feu, 163 j. au 10 oct. à $5; voyage, $10.70	825 70
Scollie, T. M.: garde-feu, 163 j. au 10 oct. à $5; voyage, $11.15	826 15
Smythe, H., garde-feu, 160 j. au 9 oct. à $5	800 00
Wisted, R.: garde-feu, 163 j. au 10 oct. à $5; voyage, $9	824 00
Woodland, J. A., garde-feu, 4·212 m. au 20 oct. à $75	315 89
Voyages, T. J., Wadman	306 10
Assistants, journaliers, etc.: à $4 par j., $56; à $3.50 par j., $73.50; à $3 par j., $75; à $2.50 par j., $1,014; avec attelage, à $7 par j., $31.50	1,250 00
Combattre feu, à $2.50 par jour	28 25
Livrer chevaux, $36.70; mess. etc., $50.55; gazoline, 55 gal., $19.75; quinc., $64.47; nourr. chev., etc., $20; louer chev. etc., $22.25; bois de constr., $10.25; port, $20; prov., $426.71; fourn. téléph., $60.42; tentes, 3, $40.50; menus item, $43.01	814 61
Salmon-Arm, C.-B. ($19,632.95)—	
Evans, J., chef garde-feu, 261 j. au 30 nov. à $5, mars 1916, $150; voy., $708.05	2,163 05
Baillie, J.: garde-feu, 154 j. au 1er oct. 1915, 1 j. oct. 1914 à $5; voy., $6.35	781 35
Bass, C. A., garde-feu, 12 j., sept. à $5	60 00
Cossaboom, R., garde-feu, 25 j., août à $5, 6 j., août, à $3, 2 j. oct., à $5	153 00
Greer, W. W., garde-feu, 153 j. au 1er oct. 1915, 1 j. oct. 1914 à $5; voy., $1.70	771 70
Hawes, F. H.: garde-feu, 154 j. au 1er oct. 1915, 1 j. oct. 1914 à $5; voy., 50c	775 50
Haycock, F. C., garde-feu, 85 j. au 24 août à $5	425 00
Haycock, W. A. E., garde-feu, 91 j. au 1er oct. à $5	455 00
Hughes, G. T.: garde-feu, 155 j. au 1er oct. 1915, 1 j. oct. 1914 à $5; voy., $9	789 00
A reporter	622,551 63

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	622,551 63
Districts de protection contre le feu—Fin.	
Salmon Arm, C.-B.—*Fin.*	
Kappel, F., garde-feu, 154 j. au 1er oct. à $5	770 00
Lidstone, J.: garde-feu, 61 j. au 30 juin, 2 j. oct., à $5; voyage, $4.70	319 70
McGregor, F. W., grade-feu, 154 j. au 1er oct. à $5	770 00
McIlwain, N.: garde-feu, 154 j. au 1er oct. 1915, 1 j. oct. 1914, à $5; voyage, $1	776 00
Mitchell, H., garde-feu, 146 j. au 1er oct. à $5	730 00
Mizon, J., garde-feu, 190 j. au 27 oct. à $5	950 00
Moore, W. B., garde-feu, 151 j. au 1er oct. à $5	755 00
Munro, G., garde-feu, 3 j., juil. 1913, à $15	15 00
Stephenson, E. F.: garde-feu, 152 j. au 30 sept. à $5; voyage, $14	774 00
Suckling, A. P., commis, 5 m. au 31 oct. à $75	375 00
Todd, C.: garde-feu, 160 j. au 2 oct. 1915; 2 j. oct. 1914, à $5; voyage, $16.60	826 60
Veale, E. W., garde-feu, 154 j. au 1er oct. à $5	770 00
Waddell, W.: garde-feu, 154 j. au 1er oct. 1915, 2 j. oct. 1914, à $5; voyage, $4.70	784 70
White, W. E.: garde-feu, 154 j. au 1er oct. 1915, 12 j. oct. 1914, à $5; voyage, $2.10	822 10
Woods, R. E., garde-feu, 145 j. au 2 oct. à $5	725 00
Voyage, D. W. Lusk	139 60
Assistants, journaliers, etc.: à $4 par j., $12; à $3 par j., $297; à $2.50 par j., $335	644 00
Combattre feu: à $4 par j., $10.80; à $3 par j., $441; à $2.90 par j., $22.90; à $2.50 par j. $267.50; à $2 par j., $75.40; à $1.75 par j., $26.95	844 55
Louer auto, $15; bateau, $35; constr. glissoir, $80; acc. électr., $21.20; fret, charr., etc., $18.84; gazoline, 1,574·17 gal., $461.25; outils et quinc., $359.30; linoléum, 10 vges, $17.50; bois de constr., $17.04; pupitre de bur. et biblioth., $30; loy. de bureau et services, 2 m. au 31 mai à $50; port, $29.60; provisions, $180.59; réparer chaloupe, etc., $46,50; menus item, $56.28	1,468 10
Slave, T. N.-O. ($9,663 23)—	
Card, G., serv. spéc. de garde-feu en chef	200 00
McCallum, P., garde-feu, 15 juin 1913–31 mars 1916, à $100 par m	3,353 33
McLellan, R. J., ingénieur SS. *Rey*, 6·049 m. au 16 oct. à $80; moins payé en trop, 1914, $1.30	482 65
Stewart, D. E., ingénieur, SS. *Hope*, 5 m. au 30 sept. à $80; voyage, $91.35	491 35
Combattre le feu: à $3 par j., $39; à $1.50 par j., $51	90 00
Dépenses *re* SS. *Hope* et SS. *Rey*: chauffeurs, etc., à $60 par m., $82.68, à $50 par m., $294.34; garde-feu à $50 par m., $65, à $3 par j., $138; journ., etc., à $4 par j., $87.20, à $3 par j., $381.50, à $2.50 par j., $32.10, à $2 par j., $26, à 65c par h., $30.55; divers,; $23.80; pension d'hommes, $20; commiss. de Cie Baie d'Hudson, $37.11; pompes duplex, 2, $220; fret, $1,495.41; quinc., $39.95; boyau avec accoupl., etc., 500 pds, $220; fournit. machines, $384.63; engin marine, $475; huiles et graisse, $22.90; godet à huile, $25; anneaux à piston, 4 jeux, $10; hélices, 4, $100; provisions, $579.74; secours à SS. *Hope*, $50; transport d'hommes, $103; usage de canot, $15; bois, 22½c., $46.50; menus item, $40.49	5,045 90
Arpentages.	
Colombie-Britannique ($1,340.34)—	
Hommes à $75 par m., $463.40; à $65 par m., $312.28; à $3.50 par j., $10; à $2 par j., $10.	795 68
Voyage: T. N. Nelmes, $16.20; K. G. Walbensteen, $38.70	54 90
Fournit. fret, $49; foin, $22.50; fourrage, $23.05; louer chev., etc., $22; avoine, 23·5 boiss., $11.75; provisions, $334.58; menus item, $26.88	489 76
Manitoba Central ($1,203 57)—	
Maimann, C. E., étudiant assistant en charge, 4·806 m. au 7 oct. à $60; voyage, $179.95	468 24
Webb, L. S.: étudiant assistant, 4·806 m. au 7 oct. à $45; voyage, $169.75	386 04
Pension d'hommes, $18.25; canot et 5 pagaies, $60.75; cuis., à $1.66 par j., $34.86; passages d'hommes, $10.80; fret, messagerie, etc., $12; fournit. fret, etc., $10.50; ust. de cuis., $17.55; transp. camp, $17.50; prov., $138.19; menus item, $28.89	349 29
Cypress Hills Boundary, Alta ($2,898.39)—	
Gorman, A.: ass.-forest., 12 m. au 31 mars, $1,300; voyage, $32.50	1,332 50
Snow, R. L.: assistant, 2·613 m. au 31 oct. à $60; voyage, $172.95	329 72
Hommes à $60 par m., $436.65; à $3 par j., $25.50; à $2 par j., $124	586 15
Voyage J. Gorman	11 40
Fournit. fret, $48; quinc., $16.20; nourrit. chev., $10.30; louer chev. à $1 par j., $69; établage à $3 par j., $246; prov., $216.29; menus item, $32.83	638 62
Manitoba Est ($1,223.64)—	
Aiken, J. D.: étudiant assistant en charge, 4·548 m. au 2 oct. à $65; voyage, $124.90	420 55
Porteous, H. A.: étudiant assistant, 4·555 m. au 30 sept. à $60; voyage, $96.45	357 75
Hommes à $2 par j., $76; à $1.50 par j., $15	91 00
Pension d'hommes, $15.90; louer bateau, $35.25; fournit. camp, $16.98; canot, $54; passages d'hommes, $17; fret et charriage, $14.27; quinc., $11.40; prov., $159.79; menus item, $29.75	354 34
A reporter	652,140 15

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	652,140 15
Arpentages—Fin.	
Lac La Biche, Alta ($2,164.31)—	
Jago, R. D., étudiant assistant, en charge, 4·839 m. au 8 oct. à $60; voyage, $301.70	592 01
Horncastle, O. G., étudiant assistant, en charge, 4·839 m. au 8 oct. à $60; voyage, $263.55	481 27
Hommes à $60 par m., $152.90; à $50 par m., $69	221 90
Messagerie, charriage, etc., $13.70; fret, $50; fournit. fret, $12; quinc., etc., $15.40; chevaux, 5, $245; nourr. chev., $12; ust. de cuis., etc., $11.90; prov., $138.71; bâts, 3, $30; selles, 2, $26; sellerie, $50.65; entreposage, $20; hiverner chevaux, $216; menus item, $27.77	869 13
Makwa, Sask. ($1,720 08)—	
Gilbert, A. V.: étudiant assistant en charge, 4·387 m. au 30 sept. à $85; voyage, $296.75	669 65
Gill, C. B.: étudiant assistant, 4·12 m. au 22 sept. à $60; voyage, $174.90	422 13
Hommes à $60 par m., $194.54; louer attel., à $60 par m., $125.81, à $50 par m., $56.45	376 80
Avoine, 28¼ boiss., $16; prov., $198.40; menus item, $37.10	251 50
Montreal Lake, Sask. ($1,529.62)—	
Dallyn, G. M., étudiant assistant, 3·387 m. au 31 août à $65, 1 m. au 30 sept. à $75, voyage, $171.85	467 01
Mulloy, G. A., étudiant assistant, 4·387 m. au 30 sept. à $60; voyage, $191.05	454 28
Canotier à $60 par m., $225.48; fournit. fret, $139.20; prov., $196.88; clavigraphie, $10; menus item, $36.77	608 33
Peace River, Alta ($4,171 03)—	
Doucet, J. A., assist.-forest., voyage	206 80
Assistants, guides, etc.: à $90 par m., $768; à $75 par m., $637.33; à $3 par j., $81; à $2.75 par j., $214.50; à $2.50 par j., $251 25	1,952 08
Dépenses d'équipe: pension, $106.65; passages, $94.70; transport, $92	293 35
Munitions, $24.65; fourn. de camp, $35.97; livrer chev., $10; drogues, $17.13; fret et charriage, $376.39; fret sur chevaux, $51; quinc., $96.59; fourn. de harnais, $23; chevaux, 4, $255; nourr. chev., $40.40; ust. de cuis., $11.26; avoine, 50 boiss., $16.25; provisions, $642.20; sellerie, $78; menus item, $40.96	1,718 80
Traverse, Alta ($1,878,31)—	
Snow, R. L.: assistant, 1·033 m. au 31 mai à $45, 2·387 m. au 12 juin à $60; voy., $26.70	216 43
Hommes: à $85 par m., $263.23; à $75 par m., $212.91; à $60 par m., $534.19	1,010 33
Voyage: M. Devine, $13.30; A. Gorman, $46.65; J. Gorman, $25.97; C. Phillips, $28.20; F. Phillips, $28.47; J. Padberg, $22.70	165 29
Trav. de forge, $29.05; pens. d'hommes, $14, fret et charriage, $29.59; quinc., $17.75; nourr. chev., $19.40; ust. de cuisine, $20.20; prov., $334.52; menus item, $21.75	486 26
Yukon ($1,616.62)—	
Miller, R. C., inspecteur des gardes-feux du district, voyage	29 00
Combattre feux: à $5 par j., $172.50, à $4 par j., $1,041.60; attelages à $15 par j., $33	1,247 10
Quinc., $14.45; provisions, $315.46; menus item, $10.61	340 52
Protection du buffle des forêts.	
McDonald, A. L., agent suppléant du gouv. fédéral, Fort Smith, T. N.-O.—	
Poissons, 272 à 25c.; fret, $135.91; guide à $3 par j., $30; quinc., etc., $32.30; prov., etc., $209.31; divers, $42.69	518 21
Laboratoires des produits forestiers, Montréal ($67,453.12).	
Bates, J. S.: surintendant, 12 m. au 31 mars, $3,100; voyage, $69.36	3,169 36
Campbell, W. B., assistant, 12 m. au 31 mars à $175	2,100 00
Amos, A. J., machiniste, 22 j. au 22 mars, 1 m. 5 j. au 31 août à $70	130 97
Blair, R. J.: commis, 7 m. au 31 mars à $90; voyage, $20	650 00
Brown, L. L., opér. de machine, 1 m. au 30 avr. à $1,180, 11 m. au 31 mars à $1,400	1,381 60
Bryant, O .T., ing. chem., 3 m. au 30 juin à $1,800, 9 m. au 31 mars à $1,900	1,875 00
Carnworth, J., dessinateur, 2 m. au 31 mai, à $70, 8 m. au 31 janv. à $75	740 00
Chapman, Mlle H. M., sténographe, 6·967 m. au 31 mars à $60	418 00
Coderre, J. A., ass.-opér de mach. à éprouver, 4·867 m. au 31 oct. à $75, 5 m. au 31 mars à $90	815 00
Cooper, A. B., ass.-ingénieur, 10·871 m. au 31 mars à $90	978 39
Cavies, H. A., messager 9·968 m. au 31 janv. à $24.17	240 92
DeCew, R. M., ass.-ingénieur, 4·484 m. au 30 sept. à $60	269 03
Dettmers, J., ass.-examinateur du bois, 84 h., juin, à 25c. l'h., 6 m. au 31 déc. à $10 par m.	81 00
Fraser, F. W., dessinateur, 12 m. au 31 mars à $98.33	1,180 00
Goodman, F. J. C., ass.-examinateur du bois, 2 m. au 31 mai à $70, 192 h. juin à 43c., 2·8 m. au 25 sept. à $75	432 56
Graydon, G. T., ass.-opérateur de machine, 4·433 m. au 31 mars à $70	310 33
Henke, M., commis, 10·093 m. au 31 mars à $60	605 55
Holman, Mlle M. W., sténographe, 12 m. au 31 mars à $64.17	770 00
A reporter	681,886 04

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Suite.	$ c.
Report	681,886 04
Laboratoires des produits forestiers—Suite.	
Hovey, R. W., asst.-ingénieur, 10·581 m. au 31 mars à $90	952 26
Johnsen, B.: ing.-chimiste, 6·034 m. au 31 mars à $150; voyage, $162.30	1,067 46
Keiller, A., garçon de bureau, 1·793 m. au 31 mars à $20	35 87
Keiller, D. W., concierge, 12 m. au 31 mars à $41.66	500 00
Kenuy, E. J., ass.-opé. de machine, 3·387 m. au 31 juillet à $80, 7·967 m. au 31 mars à $70	237 10
Keys, Mlle V. O., bibliothécaire, 3·967 m. au 3 mars à $84.16	987 88
Kynoch, W.: forestier, 1 m. au 30 avril. à $91.66; 10·902 m. au 31 mars à $116.66; voy., $132.95.	1,487 46
Lanouette, E. J., charpentier, 6·367 m. au 31 mars à $83.33	530 53
Lee, H. N.: prép. au microscope, 2 m. au 31 mai à $1.25, 10 m. au 31 mars à $133.33; voyage, $10.55	1,593 85
McCort, C. R., opér. machine à éprouver, 8·867 m. au 29 fév. à $90	798 00
McKinnon, J. G., chimiste, 3 m. au 30 juin à $116.66; 1·581 m. au 18 août à $125	547 56
McNab, S. D., aide 12 m. au 31 mars à $50	600 00
McNichol, G. G., aide général, 11·613 m. au 31 mars à $50	580 64
McNichol, J. G., fabr. de papier, 11·903 m. au 31 mars à $125	1,487 91
McRae, J. A.: ing. calculateur, 5 m. au 30 sept. à $100; voyage, $10.20	510 20
Maxwell, M. W., opér. mach. à éprouver, 6·935 m. au 30 nov. à $90	624 20
Mitchell, W. G.: ass.-ingénieur, 11·935 m. au 31 mars à $150; voyage, $235.90	2,026 22
Pagé, S. M., dessinateur, 1 m. au 31 avril à $80, 10·742 m. au 31 mars à $90	1,046 78
Seaman, L. N., ass.-ingénieur, 2 m. au 31 mai à $125, 10 m. au 31 mars à $133.33	1,583 30
Smith, E. M. C., sténographe, 4 m. au 31 juil. à $70, 8 m. au 31 mars à $74.16	873 28
Spencer, R. A., ass.-ingénieur, 6·452 m. au 31 oct. à $90	580 64
Sterns, R. W.: surinten. exam. du bois, 11·802 m. au 31 mars à $141.66; voy., $22.95	1,694 84
Stokes, W. B., chim. photograph., 6·8 m. au 31 mars à $116.66	793 29
Trapnell, D. N., ass.-chimiste, 7 m. au 31 oct. à $93.33	653 31
Virtue, J. R., commis, 10 j. avril à $60 par m	20 00
Trav. sténographique, etc.: à $15 par sem., $55; à $15.50 par s., $62.50; à $1. par j., $10	127 50
Charpentiers, journ., machin., etc.: à 80c. p. h., $123.80; à 60c., $58.35; à 50c., $863.85; à 45c., $397.35; à 40c., $632.15; à 37½c., $180.38; à 35c., $1,206.64; à 30c., $38.10; à 25c., $1.068.16; à 20c., $100.20; à 15c., $83.77	4,752 75
Can. Fairbanks-Morse Co.: quinc., $3.67; part. de mach., $340.27; huile, etc., $17	360 94
Capital Office Supply Co., Ottawa: section de biblioth., $84.50; fret, $3.65	88 15
Eastwood Wire Mfg Co., Belleville, N.-J., parties de machines	63 00
Hughes, J. W. & Son, appar. à vapeur, etc.: charriage, $12.25; main-d'œuvre, 573½ h., $239.25; matériaux, $825.18	1,076 68
McKnight, Geo.: poser tuyau à vapeur d'après contrat, $357; moins retenue, $32	325 00
Morrison, J. & W., charpenterie, etc.: charriage, $8.25; main-d'œuvre, 482 h., $216.90; mat., $258.04	483 19
Williams & Wilson: bourre de coton, etc., $13; fournit. machines, $261.50	274 50
Impr. lithogr., $15.32; transp., $20.42; charriage, $263.38; droits douane, $159.30; graver, etc., $32.50; messagerie, $61.17; fret, etc., $364.08; glace, $25.50; magasines, brochures, etc., $24.64; râtelier à revues, $30; souscriptions à sociétés, $35; meubles de bureau, $43.35; fournit. de bureau, etc., $92.48; fournit. photogr., $246.42; port, etc., $136.45; télégr. et téléphones, $25.58; loyer de tél. au 31 mars, $82.30; service d'essuie-mains, $24.50; eau, etc., $32.75	1,715 14
Vis d'ajust., coussinets, etc., $52.75; compr. à air, $115.40; 2 récipients et réservoir d'air, $203.85; autoclave, $60; 3 balances, $62; courroie, $545.89; changem. courroie, $18.75; chaudières, gaz, 2, $435; biblioth., etc., $161.75; balais et étais, $73.41; 12 btes et équipement, $32.25; ciment, sable, etc., $121.52; pompe centrifuge, $206; balance-chaîne, $164.35; prod. chimiques, $610.11; tondeuse, etc., $475; conduits, 110, $100; armoires et bases, 2, $102; cureur cylindr., $110; digesteur, etc., $160.30; incubateur électr., $100; énergie électr., $335.87; fournit. électr., etc., $630.49; cornue experim. pour conserver bois, etc., $190; digesteur à soude expérim., $24.50; meubles, stores, etc., $141.55; éprouver à jauge, $50; quinc., peinture, etc., $732.47; boyau 234 pds 6 et accoupl., $90.30; fournit. laboratoire, $1,962.06; bois de constr., $488.60; lunchs, $173.50; machines, outils, etc., $906.90; panneaux marbre à commut., $375; 2 mètres, $37.20; 4 moteurs, $649.78; pignons et engrenage à moteur, $45.25; calorifère multiple, $81.50; huile et graisse, $136.55; tuy. et coupes dans asphalte, $32.47; couv. creuset platine, $55.42; fournit. plomberie et app. à vapeur, etc., $2,512.88; réservoir pression, cornue, etc., $125; plane Preston 24 pces, etc., $242; pulpe, 1,135 liv., $32.29; chiffons pour pulpe, $31.69; jauge à pression, $54.50; thermomètre à registre, $75; pousses à chaîne silencieuse Renold, 4, $180.82; loyer, espace de manufac., etc., 12 m. au 31 mars, $950; pompe à rotation, etc., 3, $271.50; régulateur température Sarco, $25; scies, traversale et à fendre Variety, etc., $328, à tournant, $76.03, de travers, $10.50; montres, etc., 2, $330; balances spéciales, 2, $73; support d'autoclave, $18; pouvoir à à vapeur, $152.51; réservoir en acier, $38; planche Strathmore, $27.21; div. matér. de constr., $555.51; cordes, panneaux, etc., à commut., $111.97; tachomètre, $48; fournit. téléph., etc., $19.44; 4 thermomètres, $32.43; traverses d'expérim., 120, $72.60; fourche à accorder, $20; arbres tournants, etc., $26.50; déchargeur, Impérial, $19.50; soupapes, porte cuivre, 5, $35.75; viscosimètre, $51; radiateur à fenêtre, 101¼ pds, $32.50; machine à tailler bois, $32; tour à bois, $96; menus item, $39.50	17,839 14
A reporter	730,804 61

Terres et parcs fédéraux: Protection des futaies—Fin.

	$ c.
Report	730,804 61
Laboratoires des produits forestiers—Fin.	
Construire hangar à bois, $125; nettoyer laboratoire, $28.20; remplir tranchée, $101.51; monter ateliers, $546.17; trav. de forge, $30.60; encadrer image, etc., $28.90; four à sécher, $130; faire tables, buffet, cabinet à vapeur, etc., $643.33; plâtrage, $26.45; réparations à édifice, $470.75; réparer, aiguiser outils, etc., $21.60; rép. machines, etc., $21.60; étager mur de brique, $166.75; travail sur échantillons, $17.35; div. main-d'œuvre, $28.63	2,386 84
Règlement de comptes.	
Balances dues aux agents pour 1914-15—	
Allen, P. T., $9.31; Finlayson, E. H., $61.10; Herchemer, F. K., $94.82; Hill, J. M., $86.54; Kynoch, W., 20c.; McFayden, C., $14.46; McLeod, J. W., $58.95; Patterson, W. A., $19; Scott, W. A., $78.31; Smith, F. J., $3.82; Wellman, C. W., $35.24; Widmeyer, E., $17.82	479 57
Balances en mains le 31 mars 1916.—	
Blackford, J. T., $464.56; Campbell, G. B., $891.63; Evans, J., $1,405.65; Fischer, F., $268.43; Lewis, R. G., 40c.; Musante, C. J., $1.50; Patterson, W. A., $38.36; Scott, W. A., $6.50; Smith, F. J., 75c	3,077 78
	736,748 80
Moins—Déductions comme ci-dessous	32,514 75
	704,234 05
Déductions.	
Balances reportées de 1914-15—	
Blackford, J. T., $332.88; Boyd, W. J., $100; Doucett, J. A., $500; Gutches, G. A., $96.68; Lewis, R. G., 40c.; McNaughton, T., $1; Muirhead, W. A., 25c.; Musante, C. J., $16.26; Palmer, R. H., $280.25; Ross, N. M., $290; Smith, G. S., $100	1,717 72
Balances dues aux agents le 31 mars, 1916—	
Allen, P. T., $9.31; Kynoch, W., 20c.; McFayden, C., $14.46; McNaughton, T., $42.84; Roberts, E. H., $67.12; Widmeyer, E., $17.82	151 75
Montant perçu à compte de protection contre le feu	29,777 91
Remboursements—	
Abbotsford Lumber Trading Co., ½ coût, comb. feu à la frontière et Clearbrook	784 45
Gouv. de C.-B., fournit. de service téléphonique	14 17
Dom. Expr. Co., pour casier à classif. brisé en route	4 50
Dépt. des Sauvages, paiement pour combattre feux	64 25
	32,514 75

Terres et parcs fédéraux: Enquêtes *re* forces hydrauliques.

Dépenses générales au bureau chef.

Service des fonctionnaires d'Ottawa ... (Page K— 24)	12,544 38
Birkett, Thos & Son Co., Ltd, Ottawa: corde galv. à châss., 2 M pds, $25; fer, $2.84	27 84
Dépt. des Impr. et de la Papet. publiques, impressions, papeterie, etc	23,801 75
Employers' Liability Assurance Corp., Ltd., prime sur oblig. de garantie	71 46
Fagan, W. C., Ottawa: niveau d'arpenteur, $45; mire à niveler, $5	50 00
Higman, Geo. & Sons, Ottawa: glaces, 9 carreaux, $35.16; div. vernis, etc., $5.90	41 06
Hingston Smith Arms Co., Winnipeg, 3 engins Evinrude	265 00
Howell, D. J., Toronto: 1 M carbones à centre, $35; 8 globes de lampes à arc, 2 roul., etc., $27.88	62 88
McKinley & Northwood Ltd, Ottawa, quincaillerie	20 30
Photography Ltd, Ottawa: acide acétique, 5 gal., $15; camera Eastman avec trépied, etc., $44.90; Kodaks, 1, $36, 1 $30.50; dos de kodaks, 7, $26.75; hydroquinone, 5 liv., $26.25; métol, 11 liv., $20; papier-azo, 4 gr. à $8, 16 gr. à $1.75, 55 gr. à $1.35, 2½ gr., $13; bromure, 16 x 20, 12 doux., $45.60, roul. 10 vges, 40", 2 à $12, 20", 3 à $6; photostat, 4 roul., $45, 6 à $16, 2 à $16.50, 2 à $17, 1, $21; rectographe, 3 roul., $54.30; plaques, procédé royal, 60 douz. à $1.10, 10 à $2.40, 5, à $4.80, 8 à $5.10; tubes électr. Cooper-Hewitt, 4, $58; div. fournitures photographiques, $243.26	1,173 61
Scott & Van Alterna, New-York. verres à lanterne, 202 à 30c; coloriés, 211, $193.50; négatifs, 200 à 30c; port, 24c	314 34
Smart-Woods, Ltd, Ottawa: renouveler 3 robes édredon, $30; 6 sacs, $6.37	36 37
Stanley, L. E. & Co., Ottawa: coton, 150⅓ vges, $15.04; toile à fromage, etc., $9	24 04
Topley Co., Ottawa: 6 btes verres à lanternes à $2.50; enveloppes à négatifs, 1,292 à 2c; papier photostat, 4 roul. à $18, 1, $24; plaques, panchromatiques, 10 douz. à $1.75, 1 douz. $10.05, procédé, 10 à $1.35; 2 tiges Frisco à $18.50; div., $7.70	222 59
A reporter	38,655 62

Terres et parcs fédéraux: Enquêtes *re* **forces hydrauliques**—Suite.	$ c.
Report	38,655 62
Dépenses générales au bureau chef—Fin.	
United Photographic Stores, Ottawa: hydroquinone, 10 liv., $120; métol, 1 liv., $50; div. fournitures photographiques, $50	220 00
Von Bruyssel, Montréal: appar. photographique de vues animées, $1,470.70, ½ coût payé par div. d'immigration, ministère de l'Intérieur	735 35
Watts, E. R., & Son, Ottawa: niveau zeiss compl. avec trépied d'extension, $97.50; div. fournit. et réparations, $35	132 50
Wilmot, J. E., Ottawa: 6 montres, $84; graver 619 lettres, $30.85	114 85
Fret et messagerie: American Express Co., $10.58; Canadian Express Co., $30.52; Dominion Express, $976.45; Canadian Northern Ry., $11.61; Canadian Pacific Ry., $74.81	1,103 97
Télégrammes: Can. Pacific Ry. Co's Telegraph, $470.90; Great North Western Telegraph Co., $23.65	494 55
Paiements en dessous de $20; papier à impr. litho., $12; encadrer images, etc., $19.95; caisses d'emball., 5, $14.25; louage de dactylotypes, $14; div., $33.68	93 88
Frais de voyage, etc.	
Johnston, J. T., ingénieur, Ottawa: 2 voy., Ottawa à Halifax et Saint-Jean, $174.45; 4 voy., Ottawa à Winnipeg, $623.71; Ottawa à Montréal, $10.05	808 21
Kensit, H. E.-M., ingénieur ($3,470.20)—	
Salaire, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Dépenses *re* Référence Lac des Bois et intérêts d'énergie riv. Winnipeg: voyage, $312; louer chambre, Winnipeg, 25 mars-16 août, $294.10; pens., $349.75; pens. et log., Ottawa, $69.30; H. C. Sherwood, voy., $91.70, louer chambre, Winnipeg, 36 j., $54; pens., $89; bill. de tram., $19; lettres multigr. et courrier, $31; photos, etc., $94.40; port, $17; tracés et impr. litho., $25; dactylog. rapports, etc., $53.40; papeterie et div. dép. de bureau, $44.50; div., $10.20	1,554 35
Dépenses *re* inspection Chutes La Colle, Prince-Albert: voy., $44.75; louer auto, $10; pens. et log., 15 j. $45; dactylographie, etc., $15.10	114 85
Balance d'avances portée à 1916–17	1 00
Weld, W. E., Ottawa, dépenses *re* arpentage, Winnipeg: montre sidérale, $30.40; mesure étalon, $8	38 40
Services et dépenses d'experts.	
Laing, H., assistant technique *re* Référence Lac des Bois, 14 mai-5 fév. à $60 par m	525 17
McRae, J. B., Ottawa: serv. *re* inspection riv. Winnipeg et rapports, 7¼ j. à $40	290 00
Mitchell, C. H. et P. H., Toronto ($890.39)—	
Services, rapport *re* projet d'Alberta Hydro-Electric Co., 7 j. à $50; télégrammes et téléphones, $3.84	353 84
Dépenses *re* assistance au Congrès Internat. des Ingénieurs, 1915: 2 voy. à New-York, $100.90; voy. aux chutes Niagara, $8.75; voy. à San Francisco, $390.50	500 15
Dép. *re* brochures Provinces des Prairies: voy., $30.90; photo., etc., $5.50	36 40
Warner, J. A. E., assistant technique, préparer données *re* Référence Lac des Bois, 2 m. au 31 mai	200 00
Alberta et Saskatchewan: Enquêtes re énergie et entreposage.	
Atwood, C. H., ingénieur-chef, Edmonton, sal., 12 m. 31 mars, $1,800; voy., $842.45	2,642 45
Bissett, J. R., ass.-ingénieur: salaire, 12 m. au 31 mars, $1,500; voyage, $516	2,016 00
Hogarth, B. B., ass.-ingénieur: salaire, 12 m. au 31 mars, $1,300; voyage, $434.05	1,734 05
Mahaffy, L., ass.-ingénieur: salaire, 12 m. au 31 mars, $900; voyage, $6.55	906 55
Porte-mires, etc., à $3 par j., $252; div. aides, $6.50	258 50
Déboursés divers: pens. et log., assistants, $260.40; épiceries, $54.90; louer bateau-moteur, 21 j., $275; établage, $239.10; dép. photographiques, $87.10; porte feuille, $8; télégr., $24.53; tente $17.50; dactylogr. rapports, etc., $38.20; pantalons imperméables, 2 prs $20; fret et messagerie, $57.61; div., $48.70	1,131 04
Installation et entretien de 4 jauges sur riv. Bow, Calgary: H. M. Nelson, ingénieur, louer attelage, etc., $28.60; 7 jaugeurs, $91	119 60
Atwood, C. H., balance non dépensée, 1914–15, dép. au crédit du Revenu Casuel	102 10
Relevés hydrographiques en Colombie-Britannique.	
Swan, R. S., ingénieur-chef, Vancouveur: 12 m. 31 mars, $2,600; voy., $552.24	3,152 24
Cline, C. G., ingénieur de division: division Cotière, 12 m., 31 mars, $2,200; voy., $333.35; pens. et log., $181.85; établage et louer auto, $111.50; dactylographier rapports de jaugeage, etc., $32	2,858 70
Dann, E. M., ingénieur de division, Kamloops: 12 m., 31 mars, $2,400; voy., $387.15; établage et louer auto, $62.25; nourr. chev., $28.75; louer chambre, Vancouver, 2 m., $50	2,928 15
A reporter	65,622 47

Terres et parcs fédéraux: Enquêtes *re* forces hydrauliques—Suite.

	$ c.
Report	65,622 47
Relevés hydrographiques en Colombie-Britannique—Suite.	
Richardson, C. E., ing. div., Nelson: 12 m., 31 mars, $2,200; voy., $685.70; louer chev. et auto, $81.50	2,967 20
Webb. C. E., ing. div., Vancouver: 12 m., 31 mars, $1,620; voy., $505.55; louer chev. et auto., $93.50	2,219 05
Chisholm, K. G., ass.-ing., Prince-George: 12 m., 31 mars, $1,500; voy., $585.20; établage, $24; loy. bureau, Prince-George, $9; divers, $8.60	2,126 80
Corbould, B., ass.-ing., Nelson: 12 m., 31 mars, $1,200; voy., $126.20; louer chev. et auto., $76.50; louer chal., $34	1,436 70
Cotton, C. P., ass.-ing., 12 m. au 31 mars	1,200 00
Dempster, H. O., ass.-ing., Nelson: 17-31 mars, $48.39; voy., $683.40; établage, $207.15; louer chaloupes, $40.50	979 44
Elliott, J. A., ass.-ing., Prince-George: 12 m., 31 mars, $1,200; voy., $1,025; louer chev. et auto, $390	2,615 00
Gill, D. O. B., ass.-ing., 12 m., 31 mars	1,500 00
Hughes, H. C., ass.-ing., div. côtière: 12 m. 31 mars, $1,200; voy., $521.55; pens. et log., $118.50; louer chev. et chaloupe, $258; prov., $34.95	2,133 00
Tredcroft, E. R., ass.-ing., Kamloops: 12 m. 31 mars, $1,200; voy., $272.15; nourr. chev., $30.70; établage, $79.50	1,582 35
Dépenses, Reconn. Yukon, 18 juin-26 août: frais de voy., R. G. Swan, $342.15; C. E. Webb, $179.95; louer bateau-mot., 27 j. à $30; div. loc. bateau, $159.50; louer auto, $28; câble, 600 pds et crampons, $38.25; épiceries, $52.40; fret, $22.85; div., $15	1,738 10
Dépenses, bureau-chef, Vancouver ($6,813.10)—	
McLachlan, F., comptable, 12 m., 31 mars, $1,500; voyage, $10.50	1,510 50
Milner, A. T., comptable de bur., 12 m., 31 mars, $1,200; alloc., $300; voy., $119.65	1,619 65
Robinson, Mlle W. M., sténographe, 12 m., 31 mars	600 00
Gilbert, J., dessinateur, à $4 par j., $130; jaugeur, à $55 par m., $275; voy. spéc. à jauge à vent, $30; sténographes spéc., $120.50; constr. plate-forme, $15	570 50
Frais de voyage: M. Balls, dessinateur, $14.70; G. H. Challies, $248.55	263 25
Déboursés divers: impress. litho., etc., $106.55; bill. tram., $11.75; taxe de guerre et échange, $43.53; poste-colis, etc., $61.80; dép. photograph., $157.56; port, $190.26; papeterie et cartes postales, $26.70; tablettes, $23; télégrammes, $70.11; loy. téléphone, bureau, 13 m. 30 avr. 1916, $87.75; R. G. Swan, Vine St., 15 m. 30 juin 1916, $30; longue dist., $15.75; serv. essuie-mains, 31 mars, $10; fr. câble, $847.94; fourn. électr., $13.85; épiceries, $76.22; quinc., $32.32; instruments et répar., $45.65; rép.. mètre., $30.40; rép. montres d'arrêt, $18.80; sacs dorm., 3, $55; tentes soie, 2, $37; div. fournit. camp, $51.35; mess. et charriage, $120.83; div., $85.08	2,249 20
Dépenses, bureau côtier, Victoria ($2,112.59)—	
Gordon, R. V., mesureur, 2½ m. 31 juil., $149.03; voy., $114.85; journaliers, etc., à $3 par j., $198.50; div. main-d'œuvre, $67.75; jaugeurs, à 25 c. par j., $117.25, à 50 c. par j., $211.50, à $5 par m., $679.05; à $6 par m., $36; à $7.50, $190.60, à $9, $56; à $10, $56.65; à $15, $60	1,935 18
Déboursés divers: parties de câble, $14.20; acc. électr., $11.25; quinc., $12.25; dép. photo. gr., $33.26; port, $73.85; div., $32.60	177 40
Dépenses, bureau de Kamloops ($6,157.56)—	
Allan, Mlle B. B., 12 m. 31 mars (moins 3 j., déc.) à $780	773 71
Archibald, T. R., ass. 31 juil., 57 j. à $2, 16 j. à $1; déc., 15 j., dactylographie, $30	160 00
McNaughton, A. L., ass. bureau: 20 mai-31 juil. à $100 par m.; voy., $369.75; établage, $62.50	670 96
Mason, C. H., ass. bureau: 18 mai-31 juil. à $75 par m.; voyage, $64.10	247 97
Journaliers, à $2.50 par j., $395; div. main-d'œuvre, $58.75; jaugeur à 25 c. par j., $365.20, à 50 c., $240.50, à $1, $193, à $2, $116, à $3 par m., $18, à $5 par m., $931, à $7, $63, à $7.50, $195, à $10, $401.50, à $15, $150	3,126 95
Déboursés divers: charpenterie, $16; acc. électr., $11.90; dép. photographiques, $43.93; port, $103; papeterie, etc., $10.15; loy. téléph., avr.-mai, $7, 10 m. au 31 mars, à $5 par m.; loy. bte postale, 31 mars, $6; gazoline, 107 gal., $41.40; épiceries, $165.60; quinc., $130.48; fourrage, pâturage, etc., $195.35; ferrage, etc., $43; établage, $83; rép., chaloupe, $84, boghei, $18.75; louer bateau et armoires, $21.50; sellerie et répar., $13.70; entreposage, $13; télégrammes, $14.20; messagerie, fret et voiturage, $63.61; divers, $42.40	1,177 97
Dépenses, bureau de Nelson ($3,928.84)—	
Beeston, G. K.: sténographe, 12 m. 31 mars, $1,080; voyage, $196.55	1,276 55
Journaliers: à $3 par j., $53.75, à $4, $70, divers, $60; jaugeurs: à $5 par m., $959.40 à $7.50, $424.90, à $10, $58	1,626 05
Déboursés divers: nettoyer bureau, 13 m., 13 avril 1916, $45.50; fourn. électr., $16; dép. photograph., $40.95; port, $106.35; loyer bureau, 13 avril-31 mars à $35 par m., $405; loy. téléph., 13 m. 30 avril 1916, $58.50; télégrammes, $22.49; trav. de forge,	
A reporter	104,105 96

Terres et parcs fédéraux: Enquêtes *re* forces hydrauliques—Suite.

	$ c.
Report	104,105 96

Relevés hydrographiques en Colombie-Britannique—Fin.

Dépenses, bureau de Nelson—*Fin.*	
Déboursés divers—*Fin.*	
$21.30; couper plaques à barrages, etc., $16.57; jauges, 13, $55; quinc., $43.29; loyer d'abri à chaloupes, 12 m., $24; transports, $78.18; corde métall., 345 pds, $35.45; div., $57.66	1,026 24
Dépenses, division Prince-George ($789.45)—	
Journaliers: à $3 par j., $40; à $2.50, $31.50; jaugeurs, à $3 par j., $30; à $5 par m., $31.35; à $7.50 par m., $132.90; à $10, $342.75	607 80
Déboursés divers: port, $12.10; loy. bureau et éclairage, 6 m. au 31 déc., $59; div. fournit. bureau, $20.70; fournit. camp, $30.85; quinc., $18.60; voiturage, etc., $12.40; divers, $28	181 65
Ontario Hughes-Owens Co., Ltd., Ottawa: 3 mètres courant électr., $334.55; registres autom. d'eau, complets, $284.87; poids plomb, 15 liv., 15 à $7.15, 15 à $5.15; 3 oreillères tél., $20.34; div. quinc., etc., $250.92; pantalons imperm., 6 à $10; messagerie, $38.27	1,173 45
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, Ltd.: 300 tiges fer émaillé, à œillets, $813.90; fret e(surtaxe, $32.66	216 56
Topley Co., Ottawa: ruban métall., remplissages, 15 à 80c., 15 à $1.35; papier Std. sections transversales, 200 feuilles, $40; messagerie, $3.60	75 85
Swan, R. G.: balance non dépensée au crédit du Revenu Casuel, $15; balance d'avances reportée à 1916-17, 50c	15 50

Relevés hydrographiques au Manitoba.

Hendry, M. C., ingénieur-chef: 12 m., 31 mars, $3,000; voy., $218.40; div., $11.40	3,229 80
Allen, C. O., ass.-ingénieur: 12 m. au 31 mars, $950; voy., $676.84; pens. et log., Le Pas, $147.10 établage, $127.60; hommes et attel. chiens, 46 j., $161; louer bateau-moteur, $10; jaugeurs, $66.75; main-d'œuvre, $132.40; fret et messagerie, $13.37; divers, $32.71	2,317 77
Gainsford, G. K., ass.-ingénieur: voyage, $106.60; fourrage et établage, $95.25	201 85
Gow, D. B., ass.-ingénieur: 11 m. 29 fév., $1,191.63; voyage., $382.55; pens. et log., $45; 2 canots, $20; fret, etc., $54.15; divers, $26.60	1,719 93
Ireland, W. J., ass.-ingénieur: 12 m., 31 mars, $1,800; voy., $422.31; louer chev. et auto, $82; homme et attelage de chiens, $71.75; frètement, $13.75; div. main-d'œuvre, $91.75; prov., $81.15; acc. de pompe, $13.15; fret et messagerie, $30.39; div., $49.81	2,656 06
Madden, M. S., ass.-ingénieur, 12 m., 31 mars, $1,200; voy., $504.45; nourrit. et soin de 3 chiens, 6 m., $36; jaugeurs, à $5 par m., $25; main-d'œuvre, $21.50; fret et charriage, $17; divers, $29.22	1,833 17
O'Grady, S. C., ass.-ingénieur: 1er avril-22 mars, à $1,500; voy., $142.90; div. pens. et log,. $65.75; gazoline, 40 gal., $20; épiceries, $108.81; quinc., $28.55; loyer de chambre, Keewatin, $16.85; divers, $87.91	1,934 48
Galloway, C. C.; porte-mire, à $2.50 par j., $173.25, à $60 par m., 6 m. au 31 déc.; hydrographe à $70 par m., 3 m. au 31 mars; voyage, $13.45; div., $21.74	778 44
Warner, J. E. A., calculateur, 1er juin-11 mars, à $100 par m	935 49
Bartlett, W. H., commis, 12 m. au 31 mars	900 00
Greenwood, C., comptable, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Jarrett, J., sténographe: 12 m. au 31 mars, $1,010; voy., etc., '$176.80	1,186 80
Mackey, Mlle S. W. A., sténographe, 12 m. au 31 mars (moins 27 j. fév.) à $720	664 13
Bûcherons: à $40 par m., $458.10; à $45, $315; 16½ j., $38.50	811 60
Canotiers: à $40 par m., $99.50; à $45, $413.75; cuisiniers: à $50 par m., $339.35; à $55, $167.15	1,019 75
Jaugeurs: à 22c. par j., $46.25, à $4 par m., $86.19, à $5, $2,266.67; à $6.25, $300, à $6.66, $26.64, à $7, $46.31; à $7.50, $999.97, à $10, $203.74, à $15, $304.36; div. jaugeages, $42.31	4,322 44
Journaliers: à $55 par m., J. L. Brown, $660, à $40, $146.87; à $1.50 par j., $93.75, à $1.75, $91, à $2, $199, à $2.75, $270.87; camionnage, etc., $44	1,505 49
Porte-mires, etc.: à $45 par m., $442.59, à $50, $212.47; div. main-d'œuvre, $24.02	679 08
Frais de voyage: H. O. Leach, $16.10; J. T. Rose, $67.15	83 25
Petterson, E. B., ass.-ingénieur: 12 m., 31 mars, $1,800; voy., $251.85; établage, $184.25; louer bateau-moteur, $34; main-d'œuvre, $45.50; prov., $40.25; div., $11.10	2,366 95
Pratt, H. H., ass.-ingénieur junior: 4 avril-31 août, à $60 par m., moins ½ j., voy., etc., $167.95	460 95
Smith, A. P., ass.-ingénieur, 12 m. au 31 mars	1,250 00
Barry, P. J., dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Cameron, C. V., dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Chalmers, E. B., dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,250 00
Milnes, G., dessinateur, 5 juillet-30 nov. à $65 par m	316 61
Mooney, J. P., dessinateur, 29 déc.-31 mars à $70 par m	216 77
Moore, T. J., dessinateur: 12 m. au 31 mars, $1,200; voy., etc., $80.15	1,280 15
Pirie, A., dessinateur: 12 m. au 31 mars; voy., $179.60; établage, $17; main-d'œuvre, etc., $19.90	1,416 50
Smith, F. S., dessinateur: 12 m. au 31 mars, $1,250; voy., $185.40; div., $8.10	1,443 50
A reporter	148,483 97

Terres et parcs fédéraux: Enquêtes *re* **forces hydrauliques**—Suite.

	$ c.
Report	148,483 97

Relevés hydrographiques au Manitoba—Fin.

Wallace, W. H., dessinateur: 12 m. au 31 mars à $1,200, moins solde, depuis 24 jours., $1,125.20; louer bateau à gazoline, etc., $17.65	1,142 85
Boyd, T. H., hydrographique: 19 mai–30 sept. à $65 par m.; voy., etc., $191.15	478 40
Emery, G. A. R., porte-mire: 1er mai–30 sept. à $60 par m.; voyage, $96.85	396 85
Déboursés divers: pens. et log., $118.80; passages, $153.76; épiceries, $1,342.21; impr. litho., etc., $196.50; éclairage électr., $14.95; dép. photogr., $185.95; port, $139.02; loyer bureau Keewatin, 12 m. au 31 mars à $10; louer mach. à additionner, 3 m.,$45; réparer clavigraphes, $19.15; télégrammes, $97.54; loy. téléph., $9 m. au 31 mars à $7.25; messages l. d., $10.30; eau et glace, $30.20; mandats-poste, etc., $48.16; div. dép. de bureau, $78.14; munitions, agrès de pêche, etc., $27.68; 5 ancres, $36.65; 2 attaches, etc. pour moteurs Evinrude, $41.45; abri à jauge automatique, 2 réservoirs, etc., pour lac Seul, $382.50; réservoir, etc., pour Minaki, $192.65; trav. fer et cuivre, $94.77; canots fret, 2, $126; canot moteur, $67.50; 18 pagaies, $21.60; fournit. et rép. station câble, $213.82; éprouvettes électr., acc., etc., $88.90; frètement, $84.50; gazoline, 291·9 gal., $81.79; quinc., outils, etc., $428.77; instruments et rép., $102.15; bois de constr., $178.72; huile, 149 gal., $31.48; 2 fûts huile, $20; peinturer et rép. chaloupes, canots, etc., $224.87; rép. montres et graver, $37.10; raquettes, 5 pres, $19.75; entreposage, 12 m., $96; entreposer chaloupe, au 24 mai 1916, $30; entreposer 5 canots, $20; décharger chal., etc., $17; 5 tentes, $63; div. fournit. de camp, $134.83; droits, $32.01; fret, mess. et charr., $751.79; divers, $111.19	6,423 30
Ontario-Hughes-Owens Co., Ltd., Ottawa: registres hydrauli. automatiques, 2 à $135.75; mètres de courant électr., 2, $111.50; mires à niveau, 3, $39; 6 rubans acier en remplissages, $41.64; parties de registres, $19.40; div. quincaill., $300.04; messagerie, $23.88	918 46
Pritchard-Andrews Co., of Ottawa, Ltd.: 396 tiges fer émaillées, à œillet, $242.74; fret et surtaxe, $26.92	269 66
Watts, E. R. & Son, Ottawa: anéroïde, $24; boussole, $26; 6 lochs Negus brevetés pour petits bateaux à $12.50 et 12 rotateurs et 12 poids, $30; messagerie, etc., $10.72	165 72
Hendry, M. C., balance non dépensée, 1914–15, déposée au crédit du Revenu casuel	745 75

Enquêtes re *forces hydrauliques dans la Nouvelle-Ecosse.*

Smith, K. H., ingénieur, 12 m., 31 mars, $1,800; fr. de voyage, $931.61; dépenses, Mme K. H. Smith, Toronto à Halifax, $34.35; fr. de déménagement, Ottawa à Halifax, $62.01; pens. et log., Halifax, mai, $33.80; entreposage, Ottawa, 8 m., $24	2,885 77
Déboursés divers: dép. photographiques, $83.92; cartes de jauge et postale, $44.54; loy. de téléph., $10.21; div. dép. de bureau, $56.60; quinc., $20.92; pantalons imperméables, chaussures, etc., $20.25; fret, messagerie, etc., $23.99; divers, $22.50	282 93
Ontario-Hughes-Owens Co., Ltd., Ottawa: rubans métalliques, 9, $20.24; perches à sonder, 3 lots, $55.92; div. quincaillerie, etc., $68.85	139 01
Pritchard-Andrews Co. of Ottawa, Ltd., 100 tiges émaillées, à œillet, $61.30; fret, etc., $3.78	65 08
Smith, K. H., balance non dépensée, 1914–15, déposée au crédit du Revenu casuel	1,821 15

Exhibits, exposition Panama-Pacifique et San Diego.

Allen, C. W., représentant spécial, San Francisco: avril, $160, 1er mai–31 oct., $1,200; fr. de voyage, $857.45; pens. et log., $682; billets de char, $34.50	2,933 95
Avery, L. R., représentant spécial, San Francisco et San Diego, 1er nov.–31 mars: fr. de voyage, San Francisco à San Diego, $43.30; pens. et log., San Francisco, au 3 janv., $308.25	351 55
Challies, G. H., ass.-ingénieur, 12 m. au 31 mars, $1,600, voy., $28.90; pens. et log., $309.25	1,938 15
Déboursés divers, Exposition Panama-Pacifique ($252.95)—	
Billets de char, etc., $16.45; trav. photographique pour livrets-souvenir, cartes, etc., $86.44 port, $33.25; louer meubles de bureau, 4 m. au 8 oct., $33; télégrammes et téléphones, $34.46; divers, $49.35	252 95
Déboursés divers, San Diego ($507.47)—	
Avery, L. R.: pens. et log., $423.80; billets de char, etc., $22.40; caisse à doc., $12.75	458 95
Port, $14.10; papeterie, etc., $21.50; divers, $12.92	48 52

Arpentages en réclamation au Manitoba.

Dunn, T. H., ingénieur-chef: 366 j. au 31 mars à $12; voyage, $729.40; télégrammes et téléphones, $34.81; divers, $28.96	5,185 17
McEwen, G. C., ass. ingénieur: 12 m. au 31 mars, $2,100; voy., $555.46; div., $14.10	2,669 56
Sproule, F. A., ass.-ingénieur junior: 1er avril–22 oct. à $900; voy., $211.45; div., $2.95	717 63
Wood, G. H., ass.-ingénieur junior: 22 mai–23 oct. à $780; voyage, $187.90	517 10
Bûcherons et porte-mires, à $40 par m., $721.54, à $45, $288.13; cuis., à $60 par m., $282, à $2.50 par j., $16.25; ingénieurs, à $50 par m., $35.48, à $65, $60.79; hommes et attelage, 7 j., $42	1,446 19
A reporter	180,738 62

Terres et parcs fédéraux: Enquêtes *re* forces hydrauliques—Fin.

	$ c.
Report	180,738 62
Arpentages en réclamation au Manitoba—Fin.	
Déboursés divers: pension, $30.85; passage, cuis., etc., $46.25; canot et 2 pagaies, $68.60; frètement, $94.75; gazoline, 6 brls, $76.73, 108½ gal., $32.50; quinc., huile, etc., $32.80; dép. photographiques, $25.60; prov., $718.63; louer bateau et serv. d'ingénieur à $95 m., $53.83; louer bateau et 2 hommes à $12 par j., $178; div. bateaux loués, $67.70; répar. bateau, $33.75; rép. instruments, $19.75; remettre théodolite perdu dans rivière, $20; trépied, $13.50; dactylogr. rapports, $59; div. fournit. de camp, $63.20; fret, messagerie et voiturage, $95.77; divers, $80.49	1,811 70
Can. Fairbanks-Morse Co., Ltd., Montréal: 1 moteur Waterman avec batteries	80 00
Dunn, T. H., balance non dépensée, 1914-15, déposée au crédit du Revenu Casuel	986 93
	183,617 25
Moins—Déductions, comme ci-dessous	3,776 70
Total, Enquêtes *re* forces hydrauliques	179,840 45

Déductions.

Atwood, C. H.: balance en mains, 1er avril 1915, $102.10; montant remis en trop, 5c	102 15
Avery, L. R., balance à lui due, 31 mars 1916	19 32
Dunn, T. H., balance en mains, 1er avril 1915	986 93
Hendry, M. C., balance en mains, 1er avril 1915	745 75
Smith, K. H., balance en mains, 1er avril 1915, $1,819.65; montant remis en trop, $1.50	1,821 15
Swan, G. R., balance en mains, 1er avril 1915, $15.50; produit de vente de cheval, boghie et harnais, $80	95 50
Curran & Calkins, remboursement pour plan à eux fourni	6 00
	3,776 80

Terres et parcs fédéraux: Arpentages d'irrigation.

Dépenses à Ottawa.

Services de fonctionnaires à Ottawa (Page K—24)	10,304 56
Drake, E. F., surintendant d'irrigation, loy. d'auto, Lethbridge au distr. Iron Springs	10 00
Hutchison, W. B., ass.-ingénieur: dép., Ottawa à Cardston, juin 1915, $85; dép. Calgary à Ottawa, déc., 1915, $92.85	177 85
Kendall, L. E., assist.-ingénieur: dép. Ottawa à Calgary, juin 1915, $80.30; couvertures et toile goudronnée, $15.60	95 90
Spreckley, J. A.: assister à Comm. Internat, des Eaux navig. à Saint-Paul, 17 mai-1er juin: fr. de voy., $160; serv. sténographiques, $13.95; menus débours, 55c	174 50
Wilson, J. H., déménager famille, Calgary à Ottawa, déc. 1915 ($524.50)—	
Pension à Calgary, $8.90; emball. et emboîter meubles, $28.65	37 55
Transport à Ottawa, wagons-lits, voitures, etc	208 00
Repas en route, $14.20; pension à Ottawa, 10 j., $45	59 20
Fret pour meubles, $210.25; voiturage à Ottawa, $9.50	219 75
Allan, Killam & McKay, Ltd., Winnipeg: prime sur obligations de garantie pour F. H. Peters, P. M. Sauder et W. S. Waugh, montant d'obligations, $25,000	87 50
Central Scientific Co., Chicago, pont électrique	100 00
Can. Express Co., frais, $51.17; Dom. Express Co., frais, $146.07	197 24
Can. Pac. Ry, fret, $147.66; C. P. R. Co's Telegraph, télégrammes, $261.49	409 15
Douanes, percepteur des: droits sur pont électrique acheté à Chicago	36 00
Dépt. des Impr. et de la Papet. publiques: impressions, papeterie, etc., $8,740.31; acompte, impr. du rapport annuel de la Western Canada Irrigation Ass'n, $2,400	11,140 31
Gurley, W. & L. E., Troy, N.-Y.: 4 mètres courant élect., $269.45; 8 tiges stadia, $102; 6 mires à niveau, $76.50; perches à sonder, 4 jeux, $42.50; messageries, $25.62	516 07
Kerr, P. L., serv. météorologique, Toronto: préparer données, 17 h. à 60c	10 20
Leupold, Voelpel & Co., Portland, Oregon: 2 registres d'étiage Stevens, $250; 2 jauges Stevens à 8-jours, $110; messagerie, $14.14	374 14
Ontario-Hughes-Owens Co., Ltd., Ottawa: 3 mires unies, sans cible, $59.61; rubans métalliques, 25 pds, $12.87; thermomètres à éprouver, 6, $14.70; port et messag., $2.91	90 09
Photography, Ltd, Ottawa: kodak n° 1, autograph., lentille spéc. Zeiss-Tessar, $58.50; impr., 3,309, $160.71; agrandiss., $20, 15.50; pellicules, 40, $15.40; menus item, $3.95	254 06
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: 400 tiges fer émaillé, à œillet, $254.20; fret et messagerie à Calgary, $20.74	274 94
Reik, Geo. W., Washington, D. C.: 2 copies rapp. sténog. séances de Commission Internationale Conjointe, tenue à Saint-Paul, Minn., 24-28 mai 1915 *re* rivières Milk et St. Marys, 1,750 in-folio à 15c	262 50
A reporter	25,039 51

Terres et parcs fédéraux: Arpentages d'irrigation—Suite.	$ c.
Report	25,039 51
Dépenses à Ottawa—Fin.	
Smart-Woods, Ltd, Ottawa: tente de soie, 10 x 12, avec volant, etc	37 50
Topley Co., Ltd., Ottawa: 3 tables à plan, $630, et messag. $25.55; théodolite, avec trépied, $275.60; mire à télémètre, $23.25; ruban d'acier, 100 pds, $11.20; impr. photogr., 3,058, $158.46; feuilles et couv. d'album, $27.20; div. menues fournit. photogr., $10.90	1,162 16
Paiements en dessous de $25: niveau Abney, $8; bouteilles à échantillons, $14; caisse à instr. électr., $7; fret, $17.10; repasser plans, $2.40; proc. de sociétés scient., $2.22; honor. de registraire, $2; div. réparations, $450; télégr., $4.77; certificat du consul américain, $2.50	64 49
Appointements du personnel à Calgary.	
Peters, F. H., commissaire, 12 m. au 31 mars	4,000 00
Beach, F. K., hydrographe, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Brocklebank, Mlle B., sténographe, 9–31 mars à $75 par m	55 65
Burfield, F. R., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars, $1,400, moins 78 j. solde à $1.10	1,314 20
Burley, R. J., ing.-inspecteur, 7 m. au 31 oct. à $2,300 (transféré à Ottawa)	1,341 67
Carscallen, H. R., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars, $1,700, moins 1 j. solde à $2.60	1,697 40
Caughey, J. E., hydrographe, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Cawthorne, J., commis à propr., 12 m. au 31 mars (solde depuis 14 oct.)	1,250 00
Chambers, C., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,700 00
Clément, A., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Clifford, E. S., aide, 12 m. au 31 mars (serv. militaire toute l'année)	900 00
Cook, A. B.: niveleur, 22 avril–31 oct. à $90; calculateur et ingénieur de bureau, 10 déc. au 31 mars, à $90	900 87
Craik, C. V., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars (serv. mil. toute l'année)	1,200 00
Croft, A. C., ing.-inspecteur, 12 avril–9 août, moins 1 j. en juillet, à $1,500	486 43
Daniells, F. H., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Deas, G. F.: niveleur, 9 m. au 31 déc., $749.97; aide au bureau, 3 m., 31 mars, $225	974 97
Degnan, J. E., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,400 00
Decapam, C.H., ing.-inspecteur, 12 m. à $1,500, moins 18 j. serv. milit., 13–31 mars	1,427 43
Dodds, K., garçon de bureau, 12 m. au 31 mars	530 00
Dow, W. E., dessinateur, 12 m. au 31 mars (serv. milit. 1er avril–11 déc.)	900 00
Dyke, F. S., ing. de bureau, 1 m. au 19 fév	90 00
Elliott, G. R., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars (serv. milit. depuis 25 août)	1,599 96
English, A. M., concierge, 10 m. au 31 janv. à $30	300 00
Fetterly, P. A., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,200 00
French, M. H., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Giffen, Chas, ing.-inspecteur, 12 avril–31 mars à $1,200	1,163 33
Gleeson, J. V., ing.-inspecteur, 1er–30 avril, 1915	125 00
Gleeson, L. J., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Golder, Mlle J., sténographe, 12 m. au 31 mars	840 00
Goodchild, R. H., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,400 00
Grant, Mlle M., sténographe, 3 m. à $720, 9 m. au 31 mars à $900, moins 3 j. en janv	847 74
Gray, J. B., calculateur et archiviste, 12 m. au 31 mars	950 00
Hale, A. F., ass. à station d'éval., 8 avril–7 déc., moins 10 j., 234 j. à $2	468 00
Hall, W. E. G., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Hogg, Mlle J., sténographe, 12 m. au 31 mars, moins 4½ j. en nov. à $770	760 41
Hoover, O. H., hydrographe, 12 m. au 31 mars à $1,200, moins 3 j. en déc	1,190 32
Hornby, C. B., comptable, 12 m. au 31 mars (serv. milit. toute l'année)	1,250 00
Houston, G. N., ing.-chef sur terrain, 12 m. au 31 mars	4,000 00
Houston, H. C., commis, 12 m. au 31 mars	950 00
Hughes, E. W., hydrographe, 12 m. au 31 mars (serv. milit. du 8 mai)	1,300 00
Jardine, Mlle A., sténographe, 1er avril–8 mars, moins 3 j. en nov., à $900	836 85
Jennings, P. J., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	2,100 00
Jones, J. H., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars (serv. milit. du 26 avril)	1,500 00
Kerby, H. S., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars (serv. milit. toute l'année)	1,200 00
Leacy, Mlle A. M., sténographe, 12 m. au 31 mars	950 00
Lowrie, A. W. P., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars à $1,500, moins 5 j	1,479 84
McDonell, R. E., dessinateur, 12 m. au 31 mars	900 00
McGuinness, R. J., hydrographe, 12 m. au 31 mars	1,200 00
McIntosh, G. C., ing.-inspecteur, 10 juillet–31 mars à $900	653 23
McMillan, E. S., dessinateur, 12 m. au 31 mars (serv. milit. toute l'année)	950 00
Major, W. P., dessinateur, 1er–31 mars 1916	75 00
Marchbank, O. J., ass.-ingénieur, 22 mai–21 août à $100 par m	300 00
Marshall, M. H., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Meek, V., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars à $1,600 moins 5 j	1,578 46
Miles, E. L., ass.-ingén., 9 m. au 31 mars à $100 par m	900 00
Miles, L. B. P., niveleur, 3 m. au 31 mars à $75 par m	225 00
Miller, W. F. S., ass.-ing., de bureau, 17 mai–31 mars à $1,200	1,048 39
Milligan, J. C., ass.-ingénieur, 30 avril–28 fév. à $100 par m	1,003 30
A reporter	93,317 11

Terres et parcs fédéraux: Arpentages d'irrigation—Suite.

	$ c.
Report	93,317 11

Appointements du personnel à Calgary—Fin.

Montague, T. M., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars à $1,800, moins 5 j	1,775 81
Nelson, H. M., calculateur et architecte, 12 m. au 31 mars	900 00
Nettleton, G. H., calculateur et architecte, 12 m. au 31 mars (serv. milit. toute l'année)	1,550 00
Newhall, V. A., hydrographe, 5 avr.–31 mars à $1,200	1,186 67
O'Neil, C. M., ing.-inspecteur, 12 avr-31 mars à $1,200	1,160 00
Paul, J. M., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Pearsen, N. A., dessinateur-chef 12 m. au 31 mars	1,200 00
Porter, S. G., ass.-ingénieur-chef, 12 m. au 31 mars	3,500 00
Ritchie, H. C., hydrographe, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Robinson, Mlle M., sténographe, 11 mai–31 mars à $900	800 81
Rowley, H. W., hydrographe, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Russell, B., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,900 00
Sauder, P. M., hydrographe-chef, 12 m. au 31 mars	2,300 00
Schwartz, A. A., ing.-inspecteur, 1er avr.-10 juil. à $1,500	415 32
Shenton, L. E. M., dessinateur, 1er avr.–8 nov. à $950	575 30
Smith, H. D. St-A., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars (serv. milit. toute l'année)	1,400 00
Snelson, W. H., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Spitzer, R. C., ing. de bureau, 12 m. au 31 mars	2,500 00
Steinberger, F. K., hydrographe, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Storey, W. H., hydrographe, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Strome, I. R.: dessinateur, 2 m. au 31 mai à $1,000; ing. inspecteur, 10 m. au 31 mars à $1,200	1,166 66
Sutherland, N., M., ing.-inspecteur, 1er avr.-14 mars à $1,600	1,526 84
Switzer, E. J., niveleur, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Telfer, J. A., ass.-ingénieur, 18 juin–30 nov. à $100	519 55
Tempest, J. S., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Thompson, H. B. R., hydrographe, 3 m. au 30 juin à $1,500, 9 m. au 31 mars à $1,300 (serv. milit. depuis 1er déc.)	1,350 00
Walters, G. D., ing.-inspecteur, 1er avr.–14 janv. à $1,600 (décédé)	1,260 18
Waugh, W. S., commis et comptable suppl., 1 m. à $1,000, 11 m. au 31 mars à $1,100	1,091 60
Wender, G. S., hydrographe, 23 mai–30 juin à $100	129 03
White, R. J. W., commis-chef, 12 m. au 31 mars	1,850 00
White, W. T., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars (serv. milit. du 16 août)	1,500 00
Whyte, G. H., ing.-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Wilson, J. D., dessinateur, 12 m. au 31 mars à $900, moins 7½ j	881 88

Comptes en général, payés à Calgary.

Alberta Govt. Tel.: loyer, 2 téléph., 12 m. 30 juin. $111; messages l. d., $28.60; insertions suppl. dans directory, $6	145 60
Black, D. E. & Co., Ltd., Calgary: 4 montres d'arrêt à $15; 6 mouv. à jauge d'eau, à $5; rép. montres et instruments, $62.85	152 85
Brewster, Geo. A., Nordegg, pâturage chevaux, saison 1915–16	67 25
Calgary Drafting Co., Ltd.: impr. bleus et blancs, 266, $121.60; toile à impr. lith., 9·3 50 vges par roul., $227.25; papier à impri lith., 71 roul. 50 vges, $242.40; instr à dessin, 2 jeux, $30.50; papier à dessin, 150 vges, $31.20; niveaux à main, 6, $50.10; rép. instruments, $101.75; montres d'arrêt, 8, $80; thermomètres, 18, $33.35; niveaux Y, boussole et stadia, 2, $150; item en dessous de $25, $90.65	1,158 80
Calgary Iron Works, Ltd.: 7 chars à câble, $80.50; 4 ch. à câble emboît., $74.40; menus item, $18.04	172 94
Can. Equipment & Supply Co., Ltd, Calgary: câble à charrue, 1,500 pds à 12½ c., 200 pds à 8¼c., 1,170 pds à 7c.; câble, 2 torons, torsion unie, 428 liv., $19.89; boucles tourn., 30, $62.95; emboîtures, rognures, etc., $32.44	401 18
Can. Fairbanks-Morse, Ltd.: vélocipède Sheffield n° 3, $64.05; soupape à porte Fairbanks n° 2, $4.57	68 62
Can. Pac. Ry. Co. ($246.40)—	
Demi-coût pour examiner formule «n» Kutter, $164.53, moins $49.10 payés par MM. Kendall & McGuinness	115 43
Coût de tissu à tracer pour préparer 2 cop. suppl. des impr. lith. de section Ouest et de plan d'irrigation Taber	50 32
Louer 2 tables à 1er sept.–26 nov	29 00
Billets pour membres d'équipe Meek, $36.30; fret, $15.35	51 65
Can. Pac. Ry Co.'s Tel.: télégrammes	31 05
Can. Western Foundry & Supply Co., Ltd: fil mét. à corde de retenue, 336½ liv. et 1,500 pds, $44.88; boulons à mach., 336, $72;11; corde manille, 310 liv., $72.07; câble à charrue, 1,650 pds 1 pce, $338.25, 750 pds ¾ pce, $116.25, 1,650 pds ½ pce, $100.50; portes de couv., 10 x 10, 3, $45; boucles tourn., jeu 2½ pces, $39; div. menus item, $121.44	949 50
Cité de Lethbridge, entreposage d'équipement, 3 m	30 00
Percepteur des Douanes, droits et taxe de guerre sur mètres à courant, registres d'étiage, etc., achetés aux Etats-Unis	650 88
Cook, B., Calgary: faire tables à tracer, plancher à dessin, boîtes, etc	252 10
A reporter	142,283 93

Terres et parcs fédéraux: Arpentages d'irrigation—Suite.

	$ c.
Report	142,283 93
Comptes en général, payés à Calgary—Fin.	
Dickenson, N. S., Coutts, pâturage, chevaux	32 20
Dom. Express Co., messagerie	73 74
Ellis & Grogan, Calgary: câble acier et charrue soudée, $\frac{3}{16}$ pce, 1,000 pds, $85; menus item, $8.74	93 74
Ford Moror Co., Calgary: rép. char, $81.25; huile et gazoline, $3.80	85 05
General Supplies, Ltd: char Chevrolet, compl., $750; 2 pneus et tubes int. suppl., $49.30; accessoires suppl., $18.05	817 55
Gourley, W. J., Calgary: 6 tire-câbles, $9; 12 btes à jauges, $64; 48 ciseaux à glace, $72; 78 balances à glace, $86; tiges à stations de jaugeage, 1,146 pds, $120.33	351 33
Great West Saddlery Co., Calgary: 1 harnais compl., $48.15; fournit. diverses, $45.44	93 59
Gurley, W. & L. E., Troy, N.-Y.: diverses parties pour mètres à courant, $153.66; port, assurance, etc., $1.99	155 65
Gutta Percha & Rubber Co., Ltd, Calgary: 27 pres bottes à hanches, $139.49; 1 pre bottes courtes, $3.68; talons et semelles caoutchouc	144 88
Hall Hardware Co., Calgary: bicycle, $35; équipem. de camp. et acc. bureau, $53.29; tuyau fer, soupapes, etc., pour jauge autom., $40.85; tondeuse de pelouse, couteaux, etc., $11.40 peinture, huile, etc., $33.25; fusil et munitions, $11.80; corde, $28.80; div. outils, $57.75 pantalons imperm. 10, avec chaussures, $84.45; quincaillerie diverse, $121.93	478 52
Hatch, Geo. M., Lethbridge: entreposer équipement, 5 m., $70; établage, 1 m., $10; foin, 22 balles, $27.50; nettoyer écurie, $5	112 50
Hyssop Bros, Ltthbridge: pâturage, chevaux, avr. 1915, à $2 chac., $39.85; pension de charretiers, 22 j., $22	61 85
Legett, A. J., Calgary: marques à sabots numériques, 5 jeux	33 75
Leupold, Voelpel & Co., Portland, Ore.: registres d'étiage, 3 à $128.25, 1, $125, 3 à $118.75; 1 jauge à crochet et poids, $10.60	876 60
McClary Mfg Co., Ltd, Calgary: poêles et chauffoirs, 14, $80.93; équipement de camp, $55.56; fret, $5.25	141 74
MacFarlane Drug Stores, Calgary: 5 kodaks automatiques n° 3A, $152.50; div. fournit. photographiques, $40.84	193 34
McLaughlin Carriage Co., Ltd, boghei Concord, avec timon et brancard	115 00
McNab, D., Nanton, hiverner attelages, saison 1915-16	33 87
Martin (Alex.) Sporting Goods Co., Ltd, Calgary: rames et pagaies, $12.90; raquettes, 3 pres, $17.50; fret, $1.35	31 75
Meyers, Mme N. O., Maple-Creek, louer grange, 12 m. au 31 mars	192 00
National Drug & Chemical Co., Ltd, Calgary: médecines vétérinaires	73 96
Needham Robt, Piapot: paître chevaux, printemps 1915, $21; hiverner chevaux, saison 1915-16, $161.15	192 15
Northern Electric Co., Ltd, Calgary, div. fournitures électriques	98 85
Ontario Laundry, Calgary: cabinet de bur. et serv. d'essuie-m., $53.50; repasser impr., $4.75.	58 25
Peterborough Canoe Co., Ltd, 3 canots tilleul à $54	162 00
Peters, J., Taylorville, hiverner chevaux, à $2 chac., par m	400 24
Pollard, H., Calgary, trav. photographique	30 65
Poste, maître de, Calgary: timbres-poste, $992.87; loyer de bte postale, $12	1,004 87
Union Iron Works, Ltd, Calgary: marques de banc, 130 à $3; 41 poids plomb, $96.60	486 60
Western Can. Agency, Calgary: corde fil d'acier à creuset, $\frac{3}{8}$ pce, avec emboît., etc., 350 pieds	30 08
Western Tent & Mattress Co., Ltd, Calgary: 6 tentes, $215.05; lits, table, chaises, etc. de tentes, $34; volant de tente, réparations, etc., $50.89	299 94
Paiements en-dessous de $25: annoncer chevaux perdus, $3.80; changer app. mètre, $13.95; serre-câble, $16.50; soin de mach. à addit., $3; charriage, $4.25; compiler données météorologiques, $20.75; trav. électr. et fournit., $29.24; 3 pavillons, $9; fret, $17.14; graver carte, $4.20; bois de constr., $34.92; soins médic., $15; acc. de bureau, $26.96; acc. photograph., $22.60; honor. de registraire, $3.25; réparations div., $15.20; btes échantillons, $5; entrep. char moteur, $7.50; abonnement à journal, $5; télégrammes, $6.09; rép. clavigraphe, $13.75; eau et récipients, $9; 3 digues, $16; hiverner chevaux, $22.66; gravures sur zinc, $4.60	329 36
Préposés au jaugeage ($9,638.16).	
Austin, W., riv. Saskatchewan-nord, $83.80; Bedster, W., riv. Oldman, $153	236 80
Bellerby, E. C., riv. Waterton, $53.85; Bevan, W., riv. Souris, $60	113 85
Brand, E., riv. Pipestone et Bow, $202.30; Buchanan, G. W., riv. Castle, $128.65	330 95
Calgary Power Co., riv. Bow et Kananaskis, $202.50; Charlesworth, G. E., riv. Rocky, $57	259 50
Cole, L. J., riv. Athabasca, $83; Connolly, J. & V. P., creek Willow, $59.85	142 85
Cowan, W. E., riv. Cascade, $60; Denniel, J., creek Snake, $70	130 00
Drury, Jas, creeks Bélanger et Davies, $82.05; Dunn, J. M., creek Rolph et riv. St-Mary's, $143	225 05
Edmonton Lumber Co., riv. Saskatchewan-nord, $76.85; Edwards, E. W., riv. Bataille, $85.20	162 05
Fauquier, Mlle M. E., creek Hay, $61.65; Fisher, H. W., riv. Saskatchewan-nord, $169.70	231 35
Fletcher, G., riv. Clearwater, $84.30; Fullerton, S. R., riv. Elbow, $83.30	167 60
A reporter	151,569 33

Terres et parcs fédéraux: Arpentages d'irrigation—Suite.	$ c.
Report	151,569 33
Préposés au jaugeage—Fin.	
Gillies, Mlle E., Ghost, $159; Gunn, Wm jr, creek Mule, $52.50	211 50
Hanson, H. H., riv. Waterton, $80; Harris, R., riv. N° Heart, $75.15	155 15
Harrison, L. A., creek Pothole, $57.95; Hay, A. B., riv. Saskatchewan-sud, $60	117 95
Hyden, R., creek Pothole, $56; Jackson, Wme W. A., riv. Vieillard, $79.75	135 75
Kew, W. H., riv. Saskatchewan-nord, $83.65; King, E., riv. Sask.-sud, $79.75	163 40
Lang, C. A., riv. Bow et creek Nose, $70.35; Layton, B., creek Lee, $69.95	140 30
Légal, P., riv. Crowsnest, $79.15; McCarthy, Mlle S., creek Moosejaw, $65.55	144 70
McDougall, A., riv. Esturgeon, $82.80; McKay, A., riv. Vieillard, $110.40	193 20
Mackintosh, Mme E., creek Swift Current, $80.70; Marlow, E., riv. Crowsnest, $72.75	153 45
Monkman, Wm, creeks Manton et Mosquito, $70; Moodie, Wm, riv. Sask.-nord, $83.10	153 10
Nash, Chas, lac Petit-Esclave, $51.50; Nicolas, H., lac Petit-Esclave, $71.45	122 95
O'Connell, D., riv. Milk, $80.25; Pawson, Ges., creek Long, $79.20	159 45
Peterson, P., creek Forty-Mile, $65; Prescott, D. A., creek Bath, $51.95	116 95
Reid, Ed., riv. Lobstick et Pembina, $116.60; Ripley, Mlle C., creek Notoken, $72.80	189 40
Rees, Thos, creek Mire et riv. Saskatchewan-nord, $104.80; Schurter, C. J., riv. Petit-Esclave, $74.45	179 25
Sanson, N. B., riv. Bow et Spray, $160; Sinclair, Mme K., creek Swift Current, $70	230 00
Smith, Ed., riv. Macleod, $82.40; Snell, C. H., riv. Red Deer, $83	165 40
Steele, W. J., riv. Qu'Appelle, $59.25; Stanley, Tite, creek Swift Current, $75.85	135 10
Webb, A. B., riv. Athabasca et Miette, $240; West, J. N., riv. du Ventre, $72.15	312 15
Weinard, P., riv. Higwood et fossé Little Bow, $157.75; Wheeler, Wm, riv. Milk, branc. nord, $118.10	275 85
White, Mme Hy, riv. La Paix, $73.15; White, Mme I. S., riv. Elbow, $80	153 15
Whitney, W. D., riv. St Mary's, $78.80; Williams, Fred., riv. Pembina, $63.20	142 00
Williams, Mlle Kate, creeks Gap et Maple, $87.40; Wilson, J., riv. Crowsnest, $120	207 40
Wyllie, W., riv. Bow, $60; paiements en dessous de $50, $3,533.25	3,593 25
Commission sur mandats-poste et notes postales, $64.48; taxe de guerre, $22.88	87 36
Arpentages, frais de voyage, etc.	
Baech, F. H., hydrographe: aide, 77 j. à $2; div. assist. et main-d'œuvre, $185.50; pens. et logem., $532.20; pass. et pullmans, $319.85; louer chev. et auto, $253; transferts, $44.90; quinc., répar., etc., $34.65; ports et télégr., $22.60; menus item, $33.20	1,579 90
Burfield, F. R., ing.-inspecteur: assistance, $81.50; pens., log. et nourr. chev., $443.70; passages, $276.35; louer chev., $383.95; pullman, $21.80; transferts, $9.45; menus item, $20.65	1,237 40
Burley, R. E., ing.-inspecteur: aide, 83 j. à $1.65; pens., log. et nourr. chev., $460.55; pass. et pullmans, $246; prov., $129.97; menus item, $93.50	1,066 97
Carscallen, H. R., ing.-inspecteur: ass., 164 j. à $2.50; cuis., 125 j. à $1.75 81 j. à $2; dessinateur, 148, j. à $2; porte mires, 246 j. à $2; charretier, 224 j. à $1.65; pens., log. et nourr. chev., $401.20; pass. et pullmans, $68.75; pellicules, $39; quinc., $33.02; ferrage, etc., $101.25; prov., $578.28; menus item, $78.30	3,248 15
Caughey, J. E., ingénieur: aides, 15 j. à $2, 224 j. à $1.65; div. assts, $65; pens., log. et nourr. chev., $867.45; pass. et pullmans, $83.20; quinc., etc., $24; ferrage, $32.85; louer chev., $57; prov., $28.80; menus item., $56.45	1,614 35
Chambers, C., ing.-inspecteur: pens. et log., $333.15; pass. et pullmans, $190.25; pellicules, $21.30; louer attelages, $498.45; transferts, $18; menus item, $26.09	1,087 24
Croft, A. C., ingénieur: pens., log. et nourr. chev., $242.40; pass., $6; menus item, $26.60	275 00
Daniells, P. H., hydragraphe: aides, 198 j. à $2; div. assist., $54.30; pens., log. et nourr. chev. $997.60; pass. et pullmans, $570.20; bateau-moteur à $10 par j., $128; louer attel. de chiens et pens. à $6.40 par j., $136.50; fret et messag., $87.45; quinc., etc., $28.30; louer chevaux, $215.50; canot, avec avirons et ancre, $53.50; provisions, $20.30; menus item, $21.55	2,709 20
Degnan, J. E., hydrographe: porte-mire, 11½ j. à $1.50; pens., log. et nourr. chev., $412.20; div. assist., $32.25; pass. et pullmans, $24.65; fret et messag., $30.80; quinc., $11.60; louer chev., $28; ferrage, $30.65; bois de constr., $34.65; menus item, $21.75	643 80
Edwards, Wm, ingénieur: rapporteur, 71 j. à $2.50; prép. à théodolite, 52 j. à $3; dessinateur, 129 j. à $2.50; bateliers, 95 j. à $2, 67 j. à $1.50; cuis., $130 j. à $2; jalonneur, 77 j. à $1.65; rapporteur, 54 j. à $2; porte-mires, 515 j. à $2; charretier, 42 j. à $2; pens., log. et nourr. chev., $188.15, main-d'œuvre, $798; charbon, 11⅝ t., $40.65; fret et mess., $196.14; quinc., $38.85; provisions, $1,234.52; pass., $138.90; louer attelages, $297.75; transporter camp, $40; menus item, $74.38	5,602 89
Elliott, G. R., ing.-inspecteur, pension, logement, etc	17 40
Fetterley, P. A., ing.-inspecteur: aide, 16 j. à $1.65; pens. log. et nourr. chev., $44.15; pass. et pullmans, $17.75; menus item, $2.50	90 80
Frame, S. H., hydrographe: aide, 38 j. à $2; pens., log. et nourr. chev., $132.55; pass., $59.40; menus item, $34.10	302 05
A reporter	178,682 64

Terres et parcs fédéraux: Arpentages d'irrigation—Suite.

	$ c.
Report	178,682 64

Arpentages, frais de voyage, etc.—Suite.

French, M. H., ing.-inspecteur: assit., 220 j. à $2,50; cuis., 231 j. à $1.75; porte-mires, 221 j. à $2; charretiers, 17 j. à $2, 254 j. à $1.65; pens., log. et nourr. chev., $460.69; pass., $25.80; pellicules, $25.60; combustible, $27.65; quincaillerie, etc., $41.77; ferrage, $47.40; prov., $674.06; menus item, $82.40	3,234 72
Giffen, C. H., ingénieur: pens., log. et nourr. chev., $289.45; asst., $15.85; niveleurs, 2, $18; quinc., $75.80; tubes pour table à eau, $29.60; menus item, $67.75	493 75
Gleeson, L. J., ing.-inspecteur: charretiers, 28 j. à $2; pens., log. et fourr., $62.35; menus item, $28.70	147 05
Goodchild, R. H., ing.-inspecteur: charretiers, 108 j. à $1.75; 42 j. à $1.65, 74½ j. à $1.50; pens., log. et fourr., $929.10; asst., $54.30; pass. et pullmans, $33.90; louer chev., $20; ferrage, etc., $31.50; menus item, $83.25	1,522 10
Gray, J. B., ingénieur: pension, $7.05; pass., pullmans, etc., $17.20	24 25
Hoover, O. H., hydrographe: emballeur, 203 j. à $3; aides, 264 j. à $2; div. main-d'œuvre, $28.70; pens., log. et fourr., $278.25; pass. et pullmans, $131.20; louer chev., $25; outils et quinc., $20.15; ferrage, etc., $41; prov., $302.20; loyer d'entrepôt à $12.50 par m., $67.65; menus item, $94.08	2,125 23
Houston, G. M., ingénieur chef sur terrain: chauffeur, 5·1236 m. à $60; cuis., 4·8 m. à $75; dessinateur, 4·8 m. à $75; niveleurs, 14·2669 m. à $75; porte-mires, 441 j. à $2; charretiers, 161 j. à $2, 151 j. à $1.65, 286 j. à $1.50; pens., log. et fourr., $589.86; pass., $47.75; fret et mess., $38.71; gazoline, 578 gal., $167.29; quinc., $55.25; ferrage, etc., $52.95; combuts., $94.75; louer chev., $21.50; fournit. et rép. moteur, $335.76; transp. camp., $217.50; prov., $1,112.47; rép. wagon, $21.40; menus item, $74.45	6,809 23
Hughes, E. W. W., hydrographe: assistance, $34; pens. et log., $96.70; pass., $40.80; menus item, $32.90	204 40
Jennings, P. J., ing.-inspecteur: pens. et log., $49.40; pass. et pullmans, $74.40; menus item, $16.10	139 90
Kendall, L. E., ass.-ingénieur: pens. et log., $278.45; pass. et pullmans, $84.50; louer attelage, $76; menus item, $7.92	446 87
McCaffrey, W. R., hydrographe: aide, 258 j. à $2; div. main-d'œuvre, $59.20; pens. log. et fourr., $1,090.75; pass. et pullmans, $499.10; louer chev., $552.25; bois de constr., $22.30; tuyau, $23.25; menus item, $59.65	2,822 50
McGuiness, R. J., ingénieur: 13 j. à $4.50; aides, 173 j. à $2; journ., 112 j. à $2.50; charretiers, 33 j. à $2.50; pens. et fourr., $656.15; pass. et pullmans, $193.95; louer chev. et attel., $259; fret et mess., $45.52; prov., $30.45; menus item, $78.63	2,030 70
Meek, V., ing.-inspecteur: chauffeur, 82 j. à $2; cuis., 1·7 m. à $75, 22 j. à $2.50, 212 j. à $2; dessinateurs, 291 j. à $2.50; porte-mires, 1,491 j. à $2, 6·433 m. à $65; charretiers, 781 j. à $1.65, 165 j. à $1.50, 39 j. à $2; pens., log. et fourr., $732.50; pass. et pullmans, $92.95; pétrole, 123 gal. $41.65; fret et mess., $51.32; quinc. et bois de constr., $77.65; fournit. et rép. harnais, $48.45; ferrage, etc., $135.10; gazoline, 205 gal., $76.18; combust., $99.80; louer chev., $24; prov., $1,956.56; fournit. et rép. char moteur, $137; menus item, $82.55.	10,068 03
Montague, T. M., ing.-inspecteur: chaîneurs, 200 j. à $2, 150 j. à $1.50; cuis., 199 j. à $2; dessinateur, 223 j. à $2.50; jalonneurs, 195 j. à $1.50; porte-mires, 390 j. à $1.65; charretiers, 412 j. à $1.80; topographe, 201 j. à $2.50; pens., log. et fourrage, $676.25; pass. et pullmans, $68.10; fourn. et rép. harnais, $39.75; ferrage, $98.20; prov., $1,325.73; quinc., $34.75; comb., $50.80; bois de constr., $33.15; menus item, $101.72	6,189 05
Nelson, H. M., calculateur at rapp.: pens., log. et passages, $28.10; menus item, $50.95	79 05
Newhall, V. A., hydrographe: aides, 278 j. à $2; guide et emball., 6 j. à $5; div. assist., $10.75; pens., log. et fourr., $1,292.15; pass., $72.75; fréter bois de constr., $27; quinc., bois, etc., $123.90; ferrage, $30.45; louer chev., $142; rép. wagon, etc., $26.45; menus item, $126.15	2,437 60
O'Neill, C. M., ing.- inspecteur: aides, 72 j. à $2, 24 j. à $1.65; div. main-d'œuvre, $22.45; pens., log. et fourr., $417.15; pass. et pullmans, $396.40; louer chev., $21.50; menus item, $23.15	1,064 25
Paul, J. M., ass.-hydrographe: aide, 310 j. à $2; pens., log. et fourr., $1,298.55; pass. et pullmans, $564.25; louer chev. et attel., $494; fret et mess., $31.75; menus item, $35.20	3,043 75
Peters, F. H., commissaire: pens., log. et fourr., $330.25; pass. et pullmans, $314.20; fiacres et transferts, $44.05; louer chev., $29; esquif., $35; menus item, $88.10	840 60
Porter, G. S., ing.-inspecteur: pens. et log., $65; pass. et pullmans, $96.20; menus item, $16.65	117 85
Ritchie, H. C., hydrographe: aides, 304½ j. à $2; div. main-d'œuvre, $72; pens., log. et fourr., $789.85; pass. et pullmans, $270; quinc., outils, etc., $31.75; louer chev. et attelage., $316; prov., $49.35; menus item, $56.75	2,194 70
Rowley, H. W., ingénieur: aides, 57 j. à $2,227 j. à $1.65; pens., log. et fourr., $936.25; pass. et pullmans, $178.05; ferrage, $28.45; quinc. et bois de constr., $21.95; louer chev., $98.50; rép. transport, etc., $25.25; menus item, $67.50	1,844 50
A reporter	226,622 72

Terres et parcs fédéraux: Arpentages d'irrigation—Fin.

	$ c.
Report	226,622 72
Arpentages, frais de voyage, etc.—Fin.	
Russell, B., ingénieur-inspecteur: assistant, 31 j. à $2; dessinateurs, 396 j. à $2.50; aides, 184 j. à $1.65; pension, logement et fourrage, $335.65; passages et pullmans, $82.20; gazoline, 60 gal., $27.80; charriage, $24; menus item, $126.15	1,951 40
Sauder, P. M., hydrographe-chef: pension et logement, $38.45; passages et pullmans, $67.10; menus item, $6.35	111 90
Snelson, W. H., ing.-inspecteur: pension et log. et fourr., $241.20; pass. et pullmans, $41.85; quinc., bois de constr., etc., $23.20; menus item, $77.62	383 87
Spitzer, R. C., ingénieur de bureau, pension, etc	5 30
Steinberger, F. R., hydrographe: aide, 211 j. à $1.75; div. main-d'œuvre, $152.80; pension, log. et fourr., $731.60; pass. et pullmans, $241.45; prov., $150.15; quinc., etc., $34.10; louer chev. et auto, $111.50; ferrage, $25.80; cheval, $175; menus item, $87.65	2,079 30
Storey, W. H., ingénieur: aides, 226 j. à $1.65, 72 j. à $2; pens., log. et fourr., $988.02; pass., $59.40; port, $21.15; ferrage, $28.80; louer chev., $29; menus item, $80.91	1,724 18
Strome, J. R., hydrographe: aide, 79 j. à $2; div. main-d'œuvre, $206.75; pens., log. et fourr., $758; passages et pullmans, $736.70; fret et messagerie, $50.16; constr. bateau, $22.50; menus item, $99.80	2,031 91
Sutherland, N. M., ingénieur-inspecteur: cuis., 195 j. à $2; dessinateurs, 2·1817 m. à $75; porte-mires, 672 j. à $1.65, 92 j. à $1.80; charretiers, 322 j. à $1.65; topographe, 3 j. à $2.50; div. main-d'œuvre, $183.90; pension, log. et fourr., $482.05; passages et pullmans, $58.80; prov., $1,044.35; quinc et bois, $68.95; fret et mess., $24.19; comb., $41.50; ferrage, etc., $131.10; menus item, $40.65	4,442 32
Switzer, J. E., niveleur: aide, 15 j. à $2; pens. et log., $54.90; pass. et pullmans, $41.20; louer chev., $19; menus item, $30	175 10
Tempest, J. S., hydrographe: cuis., 226 j. à $2; porte-mires, 360 j. à $2, 24 j. à $50 par m.; charretiers, 422 j. à $1.65, 24 j. à $60 par m.; pens., log. et fourr., $491.50; passages et pullmans, $65.85; prov., $854.68; quinc. et bois, $65.50; ferrage, $29.05; fret et mess., $43.51; comb., $45.87; menus item, $80.11	3,632 37
Thompson, H. B. R., hydrographe: aide, 132 j. à $2; pens., log. et fourr., $427.50; pass. et pullmans, $116.10; louer chev., $334.50; menus item, $19.65	1,161 75
Walters, G. D., ing.-inspecteur: assistance, $22; pens., log. et fourr., $210.45; pass. et pullmans, $134.45; louer chevaux et auto, $79.30; quincaillerie et bois de construction, $25.80; menus item, $74.28	546 28
Waugh, W. S., comptable suppléant: pass. et pullmans, $18.05; fret et mess., $107.08; télégr. et téléphone, $28.16; menus item, $40.32	193 61
White, R. J. G., commis-chef: messagerie, charriage, etc	12 89
Whyte, G. H., ing.-inspecteur: aide, 9 j. à $2; div. main-d'œuvre, $21.45; pens. et log., $179.30; pass. et pullmans, $230.90; louer chev., $22; menus item, $46.07	517 72
Wilson, J. H., asst.-comptable: pens. et log., $19.40; pass. et pullmans, etc., $71.25	90 65
Peters, F. H., balance non dépensée, 31 mars 1916	4,279 32
	249,962 59
MOINS—F. H. Peters: balance de 1914-15, page K—136, $3,537.17, moins, $6.25 remboursés et imputés au Revenu Casuel, page K—137, $994.05; montants perçus à Calgary pour arpentages, plans, etc., $1,111.61	5,636 58
	244,326 01

Parcs nationaux canadiens.

Dépenses générales et diverses.	
Services de fonctionnaires d'Ottawa (Page K—24)	11,662 86
Allen & Cochrane, Ottawa: caisses de prem. aide, 4 douz. à $9.45, ½ douz. à $6.50	41 05
Allan, Killam & McKay, Winnipeg: prime sur oblig. de garantie: bureau du surint. général, $36.17; parc Buffalo, $7; parc Ile aux Elans, $3.50; parc Jasper, $5.84; parc Revelstoke, $9.17; parc Montagnes-Rocheuses, $129.79; parc Lacs Waterton, $4.08; parcs Glacier et Yoho, $18.37	213 92
Canadian Express Co., messagerie	125 31
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd.: éprouver engin et pompe, 32 h. à 75c, $24; diverses fournitures, $8.53	32 53
Canadian Pacific Ry. Co., fret	190 85
Canadian Pacific Co's Telegraph, télégrammes	759 34
Denneny, Fred. M., Ottawa, longues-vues, 10 pres à $13.50	135 00
Dépt des Impr. et de la Papet. publiques, Ottawa, fournitures	5,729 30
Dominion Express Co., Ottawa, messageries	521 47
Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd.: boyau non doublé, marque Anchor, avec accoupl., 1,500 pds, $136.90; filtre cuivre à succion, $2.33	139 23
Edmondson & Petch, Ottawa, 48 seaux canevas avec filtres	54 72
A reporter	19,605 58

Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	19,605 58
Dépenses générales et diverses—Fin.	
Enright & Co., Ottawa: lettres et chiffres, cuivre, 504, $64.80; rép. lampe à arc, $1.30	66 10
Hudson's Bay Co., Calgary: carpettes, 1, $19.50, 1 à $10; nattes de cacao, $1.50; achetées par S. Carpenter	31 00
McKay, S. H., Ottawa: lumière d'arrière, équipement et sirène	45 00
Photography, Ltd., Ottawa: impr. photog., 1,254, $81.21; div. trav. et fournit. photographiques en dessous de $25, $66.09	147 30
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: plaques de cuivre gravées, avec vis et clous rivés, 600, $66; sceaux canons, 200, $12.50; couteau et acc., $1.50	80 00
Scott & VanAlpena, New-York, faire et colorer 29 vitres à lanterne	34 80
Smart-Woods, Ltd., Ottawa: 36 Union Jacks, 4 x 8 à $3.60; réservoir à eau, $7.25; total, $136.85; moins $30 payés en trop en 1914-15 (page K—142)	106 85
Thornton & Truman, Ottawa: licences ferblanc à moteur, 550, $145.50; faire 30 poteaux d'arpentage, $23.25; faire plaque de cuivre, $3.10	171 85
Topley Co., Ltd., Ottawa: camera graflex, 1A, lentille Zeiss-Tessar, $78; pellicules, 73, $79; 49 vitres à lanterne, $29; div. articles en dessous de $10, $49.54	235 54
Turner, J. J. & Sons, Peterborough, 50 Union Jacks, 9 pds, à $4.60	230 00
Annonces ($390.67)—	
Arrêtés en conseil *re* Parcs dans Gazette officielle de la Colombie-Britannique	218 75
Lots cancellés à Banff	74 40
Avis public *re* Véhicules	28 60
Soumissions pour construction de chemins	28 60
Lots dans ville de Jasper	18 76
Lots vacants à Banff	16 28
Soumissions pour conduite d'eau	5 28
Paiements en-dessous de $25: toile chanvre, 8,083 vges, $8.09; charriage, $23.75; trav. et acc. élect., $17.90; boyau à incendie, 1 pce, 200 pds, $16.80; fret et mess., $5.25; gazoline et bidon, 59c.; sceaux canon, 200, $8; brouette à arrosoir, $4.95; 19 caiss. d'emball., $18.85; honor. registraire, $2.50; rép. théodolites, $20.50; coton à draps, 15 vges, $4.50; télégr., $12.63; casquette d'uniforme, $2.75	147 06
Voyages et déboursés d'ingénieurs.	
Blyth, G. G., Ottawa, dép. à Montréal et retour, 1er fév. 1916	14 95
Carpenter, S. H., dép. d'inspection: pens. et log., $251.05; passages, $54.65; louer chev., $5.50; pullmans, $70.85; télégr., papeterie, etc., $5.20; transferts, $12.80	400 05
Gray, A. W., ingénieur, dép. addit., saison 1914 (voir Rapp. d'Audit. gén. 1914-15, page K—138) payé à Jos. Boyce: louer chev., 232 j. à 75c., 229 j. à 50c.; louer chev. et cutter, 5 j. à $4; foin, $9.50; total, $318, moins $60 payés en 1914-15	258 00
Logan, D. C., dép. Vancouver à Revelstoke, mars 1915	24 50
Stinson, J. H., assistant de J. M. Wardle, frais de voyage Ottawa à Banff en mai 1915, et retour à Ottawa en novembre	176 55
Stinson, J. H., dép. Ottawa à Banff et retour, *re* équip. de dessin., 3 janv.-29 fév. 1916: voy., $245.55; ass., 3 j., $9; dép. d'assistant, $11.50	266 05
Stinson, J. H.: dép. à Banff, mars 1916, $95; div. déb. dans et autour Banff, $14.40	109 40
Wardle, J. M., ingénieur de fixation—	
Chaîneurs: à $50 par m., $62.90; à $45, $329.56; à $40, $16.77	409 23
Niveleurs: à $75 par m., $324.19; à $65, $73.67; porte-mires, à $55, $165, à 50, $269.57	832 43
Dessinateur, à $75 par m., $281.05; prép. à théodolite, à $80, $104	385 05
Bûcheron, à $40, $24.51; cuis.: à $50, $19.46, à $45, $120.38	164 35
Wardle, J. M., frais de voyage, Ottawa à Banff et retour	183 85
Passages, $287.45; pullmans, $33.20; louer chev., $75.50; transferts, $8	404 15
Pens. et log., $385.90; prov., $629.42; équip. de camp, $22.40	1,037 72
Fret et mess., $129.84; transp. camp. $99; acc. photograph., $20.35	249 19
Méridographe, $20; revolvers et munitions, 2, $18.75; robe de lit, $32.50	71 25
Divers menus paiements	49 70
Bureau du surintendant général d'Edmonton.	
Barnard-Hervey, P. C., surint.-gén., 12 m. au 31 mars	3,000 00
Campbell, Mlle M., commis, 12 m. au 31 mars	660 00
Currie, Mlle E., sténographe temporaire, 3 j. à $55 par m	5 32
Geach, Mlle A. E., sténographe, 12 m. au 31 mars	720 00
Way, Mlle Ida, sténographe, 12 m. au 31 mars	840 00
Barnard-Hervey, P. C., voy. etc.: louer auto, $75.50; pens. et log., $393.90; pass., $98.35; louer attel., équip. de camp et provisions, explorer frontière Parc Lacs Waterton, $80; louer chev., $64.50; pullmans, $106.60; transferts, $37.75; menus item, $19.75	876 35
McQuaker, A., Wainwrigth, dép. à Edmonton *re* Parc Bisons: services, 2½ j., $12.50; frais de voyage, $11.35	23 85
A reporter	32,453 69

Parcs nationaux canadiens—Suite.

	$ c.
Report	32,453 69
Bureau du surintendant général, Edmonton—Fin.	
Alberta Goot Tel., messages à longue distance	26 30
Can. Pac. Ry Co's Telegraph, télégrammes	75 26
Cité d'Edmonton, loy. de pupitre et téléph. à extension, 12 m. au 31 mars	58 75
G. T. P. Telegraph Co., télégrammes	41 63
G. N. W. Telegraph Co., télégrammes	45 68
Mitchell, John G., Calgary: prép. 3 peaux de bisons, $120; messagerie de Wainwright, $7.50	127 50
Maître de poste, Edmonton: timbres-poste, $75; loyer, bte postale, $12	87 00
Paiements en dessous de $25: timbre sourd, $4.75; impr. lith. et plans, $8.75; fret, mess. et charriage, $9.19; serv. messagers, $1; rép. clavigr. et dateur, $8.15; savon, 50c.; papeterie, $3.35	35 69
Parc à antilopes, Maple-Creek, Sask.	
Coles, Jas., gardien, 12 m. au 13 mars	600 00
Réserve d'antilopes, Foremost, Alta.	
Seton, E. Thompson, rapport sur possibilité de parc à antilopes, dép., 13 mai-4 juin 1914, en sus de de $960.75 à lui payés en 1914-15 (page K—139); pens. et log., $88.80; passages, $12.60; pullman, $3.15; transferts, 50c	105 05
Fauquier, H. H., Maple-Creek, voy. avec Maxwell Graham, 4-21 mars 1915; pens. et log., $20.55; pass., $10.95; louer chev., $3; pullmans, $1.50	36 00
Dépenses en mars 1915, *re* enclos et clôture—	
Granberg, M., avec 2 aides, 3 j. à bâtir enclos et clôtures	24 00
Hunt, H. B., Foremost: clôturage, 89½ perches, $44.75; fil mét., 450 vgs, $45.75; clous, gâches, outils, etc., $16.40	106 90
Stacey Lumber Co., Ltd, bois de constr., 1,640 pds à 25c	41 00
Townsend, Wm, et aides, entourer antilopes, 48 h. en tout à 40c	19 20
Menus paiements: alfalfa, $1.70; fil à clôture, $12.75; haler treillis, $8; tailler pointes transversales, $1; filet spécial, 10 x 20″, $3.95	27 40
Construire clôture, 12 pds, à antilopes—	
Cuisinier, 41 j. à $2; contremaître, 35·025 j. à $2; charretier, 41 j. à $1.75	223 80
Journaliers: 35½ à $2, 139½ j. à $1.50, 15¼ j. à $1.20	298 55
Provisions: Brown & Wilson, $140.45; H. Hoel, $27.20; J. G. Robertson, $46	213 65
Dom. Express Co.: alfalfa, 1 sac, p. sur liv., $12; messagerie, 70c	12 70
Hunt, H. B.: clôture fil mét., 46 pcs, 3,840 perches, $1,305.60; gâches, 5 brls, $27.50; 5 barrières, $42; peinture, fil mét., extenseur à fils, etc., $31.45	1,406 55
McHugh, E., haler fil mét., $41.23; Spencer, W., guide, $2.50	43 73
Stacey Lumber Co., Ltd, poteaux cèdre, 7 pds, 100, $11; résine, 500 liv., $15	26 00
Parc à bisons, Wainwright.	
Surintendants: W. E. D. McTaggart, 1er avr.-5 sept. à $1,800; A. G. Smith, 20 janv.-31 mars, à $1,500	1,073 39
Alexander, Geo., asst gardien de barrière, 12 m. au 31 mars	180 00
Cotton, B., garde-feu et garde-chasse, 12 m., moins 3 j. à $65 par m	773 71
Douglas, W. H., ass.-surintendant, 5 m. au 31 août	500 00
Gano, W., garde-barrière, 1er-31 mars 1916	15 00
Sparks, N. C., commis-chef et comptable, 2 m. au 31 mars	250 00
Terpenning, W. H., garde-barrière, 5 m. au 31 août	425 00
Charpentiers, 53 j. à $5; contremaître-charp., 14 j. à $6	349 00
Contremaîtres: H. B. Walker, 172 j. à $4; T. McCue, 35 j. à $3	793 00
Journaliers, écuyers, charretiers, etc., à $2.50 par j. ou $65 par m	9,053 91
Knechtel, A., Ottawa: louer chev., $6.50; menues dépenses, $1.60	8 10
McQuaker, A., Wainwright: services, 2 j., $10; dépenses, $10.45	20 45
McTaggart, W. E. D.: pens. et log., $125.35; pass., $74.05; pullmans, $21.50; pourboires, $3.30; transferts, $3.25; mess., télégr., etc., $1.85	229 30
Sparks, N. C., dépenses, Jasper à Wainwright, 1er fév. 1916	16 85
Bisson & Fils, rép. et parties d'instruments	102 34
Boyer, M. A.: ferrage, $57.40; rép. d'instruments et véhicules, $10.35	67 75
Cattley & Greer (Wainwirght Livery), fourrage et établage	56 25
Clarke, J. G., services de juments	45 00
Fish, F. W.: rép. fournaise, $31.15; div. réparations, $6	37 15
Fraser, F. E. & Co.: son, ½ t., $15; pétrole, 106 gal., $26.50; sel gemme, 2,572 liv., $45.84; menus item, $10.30	97 64
G.T.P. Ry: fret sur 4 wagons de poteaux, de Jasper, $203.83; divers fret, $4.26; sursis, $4	212 09
Great N. W. Saddlery Co., Ltd: sellerie, $45; fret et emballage, $1.92	46 92
A reporter	50,488 88

Parcs nationaux canadiens—Suite.

	$ c.
Report	50,488 88
Parc à bisons, Wainwright—Fin.	
Imperial Lumber Co. Ltd: bois de constr., 965 pds, $27.62; bardeaux, $2; plâtre et ciment, $6.85	36 47
Kemp, W. H.: ferrage, $36.74; rép. véhicules, etc., $25.80	62 54
Lewthwaite, Sam.: ficelle d'engerb., 1,500 liv., $160.25; parties d'instruments, $16.02	176 27
McLeod, H. W., maître de poste: timbres-poste, $28; loyer de boîte, $2.50	30 50
Milliken, Mme J., pension de 4 batteurs, 132 repas à 25c	33 00
Mills, Sherman, D., charbon, 63·2 t. à $4.20	265 44
Mills & Reid: battre, 30,222 boiss. avoine à 4c, 240 boiss. blé à 6c.; 4 hommes, attelages et chariots, 9½ j. chac. à $4.50; 4 chariots, 9½ j. chac. à 50c	1,413 28
Morrow, G. L., Edgerton: clôture Page, 1,940 perches à 96c	1,862 40
Muller, F., Fawcett, nourrir 2 faons, 1er juin-25 sept	50 00
Musson & Ross, quincaillerie diverse	63 50
Revillon, Wholesale, Ltd, Edmonton: 1,100 sacs jute, $112.75; tente, $26	138 75
Scoffield, Arthur: harnais de trav. double, 1 compl., $45; licous, 1 douz., $22.20; couv. à chev., 3 prs, $19.50; div. rép. et fournit. de harnais, $47.65	134 35
Sisson, A. T., Ch. V., Coronation: enquête *post mortem* sur bison: services, 4 j. à $20; dépenses, $19.00	99 00
Small Bros.: pupitre élevé, $25; lits et ressorts, 2, $22; linoléum, 28 vgs, $18.20; tapisserie, stores, etc., $13.95	79 15
Smith, H. (Smith & Pigeon), agents de Massey-Harris Co., Ltd: license, $170; engin 1½ f. ch. et pompe, $55; emballeur, 12 pds, $86; 6 socs de charrue, $21; parties d'instruments et de véhicules, $27.10; louer chev., $5	364 10
Stott, W. G.; badigeonner, tapisser et peinturer, maison du surintendant, $48.45; badigeonnage, cottage Home-Paddock, $12	60 45
Wainwright, Pharmacy: mort aux rats, 2 douz., $20; méd. vétérinaires, $15.30	35 30
Wainwright, "Star": impr. et distribuer circulaires "Tenders for Treshing"	8 50
Washburn, W. E.: gazoline, 50 gal., $27.50; 3 portes en fer, $34.35; inst. de cuis., $25.20; huile à machine, graisse à essieux, etc., $24.15; corde, $24.90; boyau caoutch., 100 pds, $20; clous et pointes, 752 liv., $36.65; gâches, 12 brls, $53.40; tente, $35; div. outils, $37.40; quinc. div. en dessous de $20, $223.80	542 35
Webb, M. F., Edmonton: dép. transporter renne d'Athabaska	25 00
Wolfe & Hine, Edmonton: préparer 2 peaux de bison femelle	30 00
Paiements en dessous de $25 ($227.17)—	
Louer auto, etc., $5; son, ½ t., $11.50; soin de biche, 4 m., $15	31 50
Charriage, $2; horloge, $3; lait condensé, $10.40; drapeau, $3.64	19 04
Farine, $1; fret et mess., $26.03; bois de constr., $1,042 pds, 22.25	49 28
Tuer et habiller 7 bisons, $22; loyer de clavigraphe, 1 m., $4	26 00
Rép. instruments, $8.60; rép. engin, $7.50; div. réparations, $1.75	17 85
Sel, $6; service de jument, $12; frais de chargement, $4.90	22 90
Télégrammes, $3.25; loy. de tél., $20.70; coutil, prélart, etc., $7.45	31 40
Serv. vétérinaires, $10; méd. vétérinaires, $8.05; papier teint, $11.15	29 20
Parc de l'Ile aux Elans, Lamont.	
Coxford, A., surintendant: salaire, 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voy., $12.70	1,212 70
King, C. O., Edmonton, charger et expédier rennes: serv., 3 j. . $3; dépenses, $3.05	12 05
Contremaître, 42 j. à $4; journaliers, 536·6 j. à $3	1,777 80
Labourer pour prot. contre le feu et charrier, 312·5 j. à $5	1,562 50
Alberta Gov. Tel., loyer, 18 m. au 31 mars	27 00
Birch, T. W.: ferrage, $28.15; rép. instrum. et véhicules, $11	39 15
Can. Northern Ry: fret sur 10 wagons de poteaux, $840.03; fret, 170 sacs d'avoine, $69.05; fret pour faons, $8.90	917 98
Coon, A. L.: sel gemme, ½ t., $20; son, 300 liv., $3.75	23 75
Dallas, Thos.: antiseptine, 10 gal., $16.50; fil barbelé et gâches, $22.85; pétrole, 2 caiss., $8; div. quincaillerie, $10.20	57 55
Hackett & Alexander: charrue à chaumer et soc, $35; parties d'instruments, $11.90	46 90
Russian Mercantile Co., sel gemme, 873 liv	21 82
Vogels, C., 20 fenêtres grillagées	24 00
Weder Bros, fourrage et établage	35 25
Paiements en dessous de $20; trav. forge, $5.25; soin de faon, $10; fret, tête et peau de renne, $2.60; fournit. harnais, $7.95; avoine, 6 boiss., $1.80; port, $6	33 60
Parc Glacier.	
Russell, E. N., surintendant, salaire indiqué à Parc "Yoho"	
Garde-feux à $80 par m.: J. McDonald, 14 mai-30 sept., $366.44; Thos Walker, 14 mai-30 sept., $366.44; Wm Williamson, 14 mai-31 oct., $446.44	1,179 32
Equipe de trail: J. D. Calder, contrem., 81 j. à $4; cuis., 92 j. à $3; journaliers, 361 j. à $3	1,683 00
Jackson, W. G., chef garde-feu, Yoho: pens. et log., $41.80; pass. et pullmans, $11.10; menus item, $1.20	54 10
A reporter	64,914 87

Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	64,914 87
Parc Glacier—Fin.	
Russell, E. N., surint.: pens. et log., $40.85; pass. et pullmans, $10.30; fret et mess., $4.87	56 02
Baker, B. et Mme S. H.: louer cheval pour garde-feu, 1er juin-30 sept., $122; louer chev. à différents temps, $76	198 00
Columbia River Lumber Co.: bois de constr., 1,718 pds, $30.71; bardeaux 5 M, $18.75; menus item, $8.10; fret et charriage, $10.31	67 87
Low, H. G.: louer 2 chev. de bât, 29 juillet-8 sept., à $1.50, $126; fret sur chev., Golden à Bear Creek et retour, $28	154 00
McCarty, Frank, fret payé en 1914 sur attelage et équipem., Revelstoke à Glacier et retour	48 67
Parson, H. G. & Co., Golden, 2 tentes 14' x 24'	75 00
Sturdy Hardware Co., Revelstoke, peinture, vernis, etc	35 45
Warren, Chas. A., Golden: poêle de cuis. et tuyau, $22.35; div. quincaillerie, $12.59	34 94
Paiements en dessous de $25; literie et sommiers, $14.60; rideaux, $4.43; bill. de pass. pour hommes, $2.55; fret, $2.52; quinc., $14.35; bois de constr., $16.81	55 26
Parc Jasper.	
Surintendant, S. M. Rogers, 12 m. au 31 mars	2,400 00
Allamack, A., sténographe, 12 m. au 31 mars à $900, moins 1 j	897 32
Mandley, C. S., ingénieur suppléant, 1er avril 1915-15 janv. 1916 à $1.500	1,185 48
Paterson, J., prép. à instrument, 12 m. au 31 mars	960 00
Pearson, H. C., asst-ingénieur, 9·117 m. au 15 janv. à $90 par m	820 54
Phillips, C. T., charretier aux quart-gén., 12 m. au 31 mars	960 00
Simpson, P. E., garde-feu et garde-chasse en chef, au 31 mars	1,500 00
Sparks, N. C., commis-chef et comptable, 10 m. au 31 janv	1,250 00
Taylor, K. S., commis, 18 mars 1915-31 mars 1916, à $1,020, moins 12 j	1,025 49
Vandergucht, N.B.: chaîneur, 24 j. en avril à $3, 8 m. au 31 déc. à $75; piqueur, 3 m. au 31 mars à $75	897 00
Vandergucht, Mme M. A. L., sténographe, 1,399 h. à 25c	349 75
Vickerman, S. T., sténographe, 23 janv. 1915-31 mars 1916 à $900	1,071 78
Woolley, D., garde-magasin, 12 m. au 31 mars à $900, moins 10 j	875 80
Garde-feu et garde-chasse à $85 par m.: E. J. Bigby, $1,020; Geo. Busby, $1,020	2,040 00
Garde-feu et garde-chasse à $80 par m.: A. M. Acheson, $960; W. Biggs, $765.31; T. R. Buckham, $960; W. F. Frith, $960; P. Hockley, $744.50; E. R. Jackson, $758.70; B. F. James, $939.35; R. W. Langford, $960; J. S. Robson, $960; A. M. Woods, $960	8,967 86
Contremaîtres à $120 par m.: W. E. Biggs, $87.10; D. Gallacher, $372; D. S. McCallum, $348; W. Shovar, $536	1,343 10
Contremaître à 45c. par h.: J. A. Burke	76 50
Contremaîtres à 40c. par h.: J. A. Burke, $568; J. W. Campbell, $50; F. McDonald, $32	650 00
Concierges à $65 par m.: W. J. Evans, 7 m. au 31 oct., $455; W. Brunskill, 5 m. au 31 mars, $325	780 00
Sous-contrem. à 35c. par h.: O. C. Baillie, $138.25; J. W. Campbell, $260.75; L. Fulton, $140; T. G. Lauder, $143.50; F. McDonald, $94.50; J. A. McIntosh, $127.75; J. J. Soper, $136.50	1,041 25
Bûcherons: à $75 par m., $897.91; à 30c. par h., $68.40	966 31
Forgerons: à $75 par m., $300; à 50c. par h., $6.50; à 40c., $603.20; à 37½c., $105.75	1,015 45
Charpentiers, à 50c. par h., $20.50; chaîneurs, à $3 par j., $10.50	31 00
Cuisiniers, à 30c. par h., $781.50; gardes, à 30c. par h., $256.50	1,038 00
Journaliers: à 45c par h., $54.90; à 35c., $196; à 30c., $11,174.80	11,425 70
Hommes à combattre feux, à 45c. par h	903 62
Plâtrier, à 60c. par h., $6; prép. à paille, à 35c. par h., $119	125 00
Charretiers: à $60 par m., $492.46; à 30c. par h., $1,163.45	1,655 91
Frais de voyage: A. M. Acheson, garde-feu, $32.96; W. E. Biggs, garde-feu, $3.30; R. D. Brady, conduire attelages de Wainwright, $8.25; T. R. Buckham, garde-feu, $32.13; J. T. Child, ingénieur, Banff, $32.50; D. W. Johnson, Ottawa, $10.20; P. E. Simpson, garde en chef, $31.60; N. C. Sparks, commis-chef, $108.95; K. S. Taylor, commis, $14.80	274 69
Atlas Lumber Co., Edmonton: bois, 14,231 pds, $335.33; 92 châssis, $101.20; div. bois et matériaux de constr., $38.18; chèque émis 22 mai 1916, compte non reçu, $975	1,449 71
Baity, A. E., Pocahontas: louer chevaux de bât, à $1.50, $34.50; louer chevaux de selle et homme, $13	47 50
Bowen, Geo., Edmonton, globes, manteaux, etc. pour système d'éclairage	39 51
Brewster & Moore, Ltd., Jasper: louer attelages à $7 par j., $147.70; louer chev. de bât et de selle à $1.50 par j., $550.50; div. chev. loués, $13.80; journaliers, 16 j., à $3; emballeurs, 28 j. à $4; louer harnais à $10 par m., $22.26	894 26
Campbell, Angus, amener cheval de Wainwright: services, 6 j., $24; dép., $8.50	32 50
Can. Express Co., messagerie	59 90
Cunningham, E. T., M. V., Edmonton: examiner chevaux à Jasper, 3 j., $45; pass., $13.90	58 90
Dom. Equipment & Supply Co., Ltd., Winnipeg, portées de vélocipède-moteur	70 19
A reporter	114,820 10

Parcs nationaux canadiens—Suite.

	$ c.
Report	114,820 10

Parc Jasper—Fin.

Edmonton Tent & Mattress Co., Ltd.: tentes à mur, 16 x 26, 2, $140; toile goudronnée, $65; div. menus item, $14.15	219 15
Ferguson & Hogg, Ltd., Edmonton: tuyau noir, 1½ pce, 3,500 pds, $376.25; coudes, union, tés, etc., $33.63; 6 poêles de camp, $42; tuyaux, coudes et clés de poêles, $59.58; 2 barils à l'huile, $12	523 46
Fraser, D. R. & Co., Ltd., Edmonton, 23 châssis à coulisse	43 75
Freeze & Dobbin, Ltd., Edmonton, 4 grilles à fournaise	31 25
Gorman, Clancey & Grindley, Ltd.: scie à poteau, monture et rouleau, $62.50; courroie et lacet, $28.74	91 24
Grand Trunk Pacific Cy.: passages, $39.85; fret, $1,534.22	1,574 07
Grand Trunk Pacific Tel. Co., télégrammes	255 38
Great West & Saddlery Co., Ltd., fournitures de harnais	37 65
Hamilton & Son, Edmonton: son ½ t., $16.50; foin, 13·875 t. à $19.50, 11·55 à $15.25; sel gemme, 100 liv., $1.75	464 94
Imperial Oil Co., Ltd.: gazoline à moteur, 191 gal. à 26c., 94·3 à 34½c., 94·7 à 38½c.; huile royalite, 44·3 gal. à 21c., 138·4 à 22½c	159 09
Jeffrey, W. S.: provisions, $598.91; quincaillerie, etc., $47.17	646 08
Looby, J. A., harnais doubles, 2 complets	116 00
Marshall-Wells Alberta Co., Ltd ($1,806.20)—	
Dynamite: 40 p.c., 20 caisses à $9.10, 60 p.c., 5 caisses à $10.60	235 00
Poudre, 25 caisses à $2.75; détonateurs, 2,500, $30.63	99 38
Tentes: 14 x 16 pds, 4 à $23; 12 x 14 pds, 7 à $15.75	202 25
Toiture, 200 roul., $340; fil barbelé, 11 dévidoirs, $40.15	380 15
Pétrole, 92·8 gal., $25.03; gazoline, 47·3 gal., $15.37; barils d'acier, 2, $20	60 40
Poêles de chantier, 2, $112.30; 3 poêles Teslin et 6 réflecteurs de camp, $39.06	151 36
Haches, 36, $37.65; scies de travers, 30, $104.40; pelles, 72, $51.30	193 25
Divers outils, $93.30; div. manches d'outils, $60.12	153 42
Fer en barre, 819 liv., $26.53; zinc en feuille, 111 liv., $34.41; clous, 10 brls, $40.70	101 64
Fers à cheval, 694 liv., $39.20; 48 lanternes, $33.20; équipem. de camp, $33.19	105 59
Quincaillerie diverse, $122.15; emballage, etc., $1.51	123 66
Murray, J. J. & Co., Edmonton: son, 10 sacs, $14; foin, 12·8515 t. à $16, 11·585 à $15.30, 12·0295 à $15	578 29
Mussens, Ltd., Montréal, 1 char-moteur d'inspection "Power Queen," G—2 Mudge, $342; 1 char-moteur d'inspection " Maintainer," E—2 Mudge, $257; 4 coussins à ressorts, $24; fret sur chars, d'Atchison, Kansas, $32.34	655 34
Niven, E. F., Jasper: méd. et fourn. vétérinaires, $32.95; div. drogues et médecines, $7.85; savon etpapier toilette, $11.52; trav. et fourn. photographiques, $9.84; port, $52; papeterie, $2.25	116 41
North-West Coal Co., Edmonton: charbon en bloc (l. à b. mines) 58·1 t. à $2.50	145 25
Norther Electric Co., Ltd.: fil de fer galv. n° 12, 6,067 liv., $365.84; 2,000 blocs de côté chêne $46; 200 petits isoloirs en verre, $60.10; 6 tél. long. dist., avec piles, tiges de fond, etc., $96.42; 87 batteries sèches, $31.41; div. fournit. téléphoniequs, $45.73	645 50
Oatway Peter, Jasper: haler poteaux, 10½ j. à $7	73 50
Otto Bros, Jasper: camionnage à $7 par j., $227.50; chev. de bât et de selle, à $1.50 par j., $182.25; emballeurs, 12 j. à $4, 6 j. à $3; 50 voy. de terre pour devant d'édifice d'administration, $50	525 75
Pheasey & Balson, Edmonton, 8 châssis à coulisse et vitre, moins fret	32 02
Phillips, C. T., louer bateau à gazoline sur lac Medicine, 47 j. à $3	141 00
Phillips, D., Mt Robson, guides et équiper garde-feux, creek Calumet et riv. Smoky: chevaux, 94 j. à $1.50; guides et emballeurs, 14 j. à $3.50; pens. des emballeurs, 14 j. à $1; pension des hommes, 174 j. à $1	378 00
Powell, Jos. A., Edmonton, 3 chariots " John "Deere	160 00
Révillon, Wholesale, Ltd., Edmonton ($748.79)—	
Haches, 121, $84.35; manches de haches, 30 douz., $97.50; charbon b.s., 1·925 t., $35.49	217 34
Boulons, 1,241 liv., $47.78; 2 réservoirs fer galv., $30; 3 grilles, $46.50	124 28
Fers à cheval, 6 brls, $33.58; 800 sacs jute, $76; clous, 5 brls, $20.15	129 73
Fiches à bat., 853 liv., $40.52; quincaillerie diverse, $236.92	277 44
Robb Lumber Co., Edmonton: bois de constr., 23,975 pds, $389.59; moins, $5.91 payés pour télégrammes *re* non livraison	383 68
Robbins, C., Jasper: louer chevaux de bât à $1.50 par j., $30.75; emballeur, 4½ j. à $4; homme et cheval de selle, 1 j., $4.50	53 25
Western Supply & Equipment Co., Edmonton, fibre de bois, 75 sacs à $1.05	78 75
Wrigley, W. W., Pocahontas: 3 bateaux pour usage des gardes, riv. Athabaska	115 00
Paiements en-dessous de $25; 2 lampes à bicycle, $4.78; trav. forge, $8.45; impr. lith., $12.70; fret, $7.74; fer galv., $8.40; vitrage, $3.40; guide, 3 j., $12; quinc., $7.80; nourr. cheval, $7.75; peinturer boghei, $15.50; parties pour véhic. et chars, $16.86; photographies, $2.15; prov., $40.70; répar. engin, $15; répar. dactylotypes, $3; esquisse de trail, $5; savon, $4.15; camionnage, $23.50; télégrammes, $1.42	200 30
A reporter	125,819 19

Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	125,819 19
Parc Revelstoke.	
Maunders, F. E., surintendant, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Moore, W. M., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	960 00
Fleming, W., contremaître général, 132 j. à $4.50	594 00
Contremaîtres et sous-contrem.: W. Andrews, 91 j. à $3.50; T. Barrett, 37½ j. à $3.50; S. Edisen, 17 j. à $3.50; J. Fagnelli, 47 j. à $4; J. Goodwin, 37½ j. à $3.50; D. McEachern, 48 j. à $4	1,020 50
Pointeurs: L. McMillan, 27 j. à $3; A. W. Thompson, 68 j. à $3	285 00
Bûcherons, 435·5 j. à $3.50; forgeron, 69 j. à $4; cuisinier, 192 j. à $3; journaliers, 2,273·55 j. à $3; équipe chal., 6 j. à $2; pr., à poudre, 47·5 j. à $3.50; au roc, 191 j. à $3.50; cantonniers, 111 j. à $3; attelage, 35 j. à $2.50; attelages et hommes, 249·75 j. à $7; total, $12,275.39; moins, $2,249.06 déduits pour compte de pension, et $24 reçus de J. M. Wardle pour 96 repas pour son équipe	10,002 33
Maunder, F. E., billet de passage à Glacier et retour	2 90
Palmer, Capit.: dép. à Kamloops et retour, 2 voy., $39.50; charger truck à Kamloops, $6.75	46 25
Armstrong & Co.: selle et bride, $50; div. fournit. de harnais, $5.30	55 30
Bourne Bros: charbon de forge, 1,650 liv., $24.75; fusée et détonateurs, $43.25; div. outils et quinc., $47.54; prov. pour hommes trav. sur route d'auto, $144.43	259 97
Bregalisse, B., prov. pour hommes trav. sur route d'auto, $283.63	283 63
Burns, P. & Co., Ltd, viande et poisson pour hommes trav. sur route d'auto	746 13
Burridge, E. G. & Son: installer système d'eau au camp de détention, réparer poêle, etc., $160.70; réservoir 80 gal. et ajuster serpentin dans poêle à boîte, $42.50	203 20
Caley, Mme J., loyer de maison et bureau du surintendant, 11 m. au 7 avril	330 00
Can. Pac. Ry: fret sur truck-moteur, de Kamloops, $34; fret sur pupitre et chaises, de Vancouver, $8.55	42 55
City Transfer Co., charriage au camp: 41 voy. à $7; 2 courses à $5; voitures légères, 14 à $3	339 00
Davidson, A., charriage au camp: 4 courses à $7	28 00
Gallicano, Dominick, provisions pour hommes trav. sur route d'auto	152 66
Globe Lumber Co.: bois de constr., 21,764 pds, $390.79; menus item, $3.95	394 74
Hume, C. B. & Co., Ltd: prov. pour hommes trav. sur route d'auto, $422.87; duck, aiguilles, fil, etc., $5.15	482 02
Kitson, J., de poney à selle	80 00
McIntyre, John & Son: prov. pour hommes trav. sur route d'auto	352 38
McMahon, Sam.: rép. véhicules, $14; ferrer chevaux, $12	26 00
Palace Livery: pens. d'attelage, 7 j., $14; louer attel. 4 chev., 3 j. à $10, 7 j. à $7; louer attelage 2 chev., 14 j. à $7 (avec charretier), 20 j. à $3.50; louer div. chev., $73; louer truck-auto, 8 j. à $7; voy. auto au camp, 17 j. à $5; div. loyer d'auto, $43; rép. et fournit. d'auto, $218.29; entreposage d'auto, 2½m., $12.50; 3 pneus d'auto, $144.47; total, $893.26; moins $9.20 déduits pour constr. réservoir à eau	884 08
Piscatelli, S., louer attelage double, 12 j. à $3.50	42 00
Revelstoke, Trout Lake & Big Bend Telephone, loyer, 11 m. au 31 mars	27 58
Sawyer Bros, bois de constr., 21,450 pds à $18	386 00
Sturdy Hardware Co. ($2,561.42)—	
Haches, 31, $38.25; pics et hoyaux, $132, $78.60; 87 pelles, $74.70	191 55
Div. manches d'outils, $97.85; 15 brouettes, $78.75	176 60
Dynamite, 30 caiss., $292.50; poudre à sautage, 30 caiss., $277.50	570 00
Fusée et capsules, $35.25; ressorts pour truck-auto, $54.93	901 28
Ustensiles et ferblant. de camp, $236.30; poêles et chauffoirs de camp, 22, $114	350 30
Poêles de cuis., 4, $120; tuyaux, coudes, etc., $64.33	184 33
Fil barbelé, 600 liv., $36; clôturage, 40 perches, $40; papier goudronné, 51 roul., $51.30	127 30
Tentes, 10, $209.35; soufflet w.c., $35; clous et pointes, 1,108 liv., $50.48	294 83
Fer en barres, 2,135 liv., $91.86; tuyau de fer, 2,448½ pds, $246.84; item en-dessous de $20, $237.63	576 33
Thomas, G. W., M.V.F., services vétérinaires	27 00
Young, Fred & Co.: port et bte postale, $26; toile, coton, etc., $8.05	34 05
Yule, D. D., Kamloops: truck-moteur McLaughlin-Buick, $800; télégr: option, 50c	800 50
Paiements en-dessous de $25; louer auto, $8; charriage, $4.25; mess., $7.20; foin et avoine, $15.93; couv. chev., $2.75; louer chev., $9; bois de constr., $13.05; pâturage, $4; expédier chev., $5; papeterie, $1.85; entreposage, $2; camionn. au camp, $14; télégr., $11.27; tente, $13; méd. vétérinaires, $3.10; fenêtres pour camp de détention, $10	125 40
Parc des Montagnes-Rocheuses, Banff.	
Surintendant, S. J. Clarke, 12 m. au 31 mars	2,400 00
Astley, Mlle C. A., opér. téléphone, 12 m. au 31 mars	600 00
Astley, Mlle H. B., opér. téléphone, 26 dimanches à $4	104 00
Bannerman, Mlle R., sténographe, 12 m. au 31 mars	840 00
Bevan, J., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Birney, W. G., assistant à grotte et bassin, 5·3 m. au 30 sept. à $75	397 50
Brown, J., ingénieur, 18·7 j. à $4	74 80
Cain, H., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	1,080 00
A reporter	155,836 06

Parcs nationaux canadiens—Suite.

	$ c.
Report	155,836 06

Parc des Montagnes-Rocheuses, Banff—Suite.

Carpenter, Silas, inspecteur, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Child, C., assistant-ingénieur, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Child, J. T., ingénieur, 12 m. au 31 mars	2,100 00
Clarke, C. W., ingénieur, grotte et bassin, 12 m. au 31 mars	1,083 03
Cory, T. L., commis, 9 juin–31 août, à $100 par m	273 34
Cuddie, W. J., gardien, grotte et bassin, 4½ j	10 50
Curran, John, off. forestier, 9 juin-31 mars à $80 par m	778 67
Dignall, J., commis au matériel, etc., 312·3 j. à $3	936 90
Evans, W. H., agent départ. à Canmore, 3 m. au 31 déc. 1914 à $4, 11 m. au 29 fév. à $15	177 00
Faulkner, T., assistant, grotte et bassin, 5 j. en avril	12 50
Fox, B. S., magasinier, 314 j. à $3	942 00
Furnell, W. J., électricien téléph., 12 m. au 31 mars	300 00
Fyfe, W. G., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	1,080 00
Galletby, D. D., gardien, grotte, 12 m. au 31 mars	900 00
Garrett, Mme E. F., asste gardienne, sources chaudes, 12 m. au 31 mars	300 00
Garrett, W., gardien, sources chaudes, 12 m. au 31 mars	1,020 00
Graham, W., mécanicien, 91·8 j. à $5	459 00
Grant, A., assistant au Zoo, 24½ j. à $3	73 50
Glennan, J., ingénieur, grotte et bassin, 5·903 m. au 31 mars à $900	531 28
Guerin, W., concierge, édifice d'administration, 12 m. au 31 mars	900 00
Harris, C., asst-piqueur, 12 m. au 31 mars	960 00
Hastings, J., charretier d'ingénieur, 12 m. au 31 mars	840 00
Hill, J. W., magasinier, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Hill, L. A., gardien, salle des pompiers, 12 m. au 31 mars	900 00
Holland, A., garde-feu et garde-chasse, 111 j. à $3	333 00
Holland, F., assistant, sources chaudes, 6·467 m. au $75	485 00
Holmes, R. C. H., piqueur, 12 m. au 31 mars	1,080 00
Horsfall, Jos., ass.-comptable suppl., 12 m. au 31 mars	1,200 00
Jolivet, A. E., ass.-comptable, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Kay, T. J., teneur de livres, 12 m. au 31 mars à $70; moins solde 14–janv. 31 mars à $1.10, et $70 payés en 1917–17	684 20
Knowles, J.: gardien, 5 m. au 30 sept. à $75; gardien de nuit, 3·935 m. à $55	591 45
Laird, T., mécanicien gazoline, 64·3 j. à $4	257 20
Letcher, J., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars à $80, moins 4 j. d'absence	949 68
McAuley, C. H., contremaître général, 12 m. au 31 mars	1,800 00
McKay, J., garde-feu et garde-chasse, 7 m. au 31 août à $80	560 00
MacMahon, O. D., porte-mire, 298 j. à $3	894 00
Mather, A., mécanicien gazoline, 23·5 j. à $4	94 00
Matheson, D., commis, 12 m. au 31 mars	1,080 00
Mellor, J. R., dessinateur, 12 m. au 31 mars	960 00
Miller, Mlle H. M., sténographe, 12 m. au 31 mars	840 00
Morrison, J. F., insp. bois et pâturage, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Mumford, L. S., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	1,080 00
Norton, J., chef d'écurie, 12 m. au 31 mars	900 00
Paterson, Mlle M., caissière, 3 m. au 31 août, à $50	150 00
Peyto, W., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	960 00
Phillips, C. V., off. forestier, 15 juin–31 mars à $80 par m	762 67
Roebuck, gardien, 10·613 m. au 31 mars à $75	795 97
Sanson, N. B., curateur du musée, 12 m. au 31 mars	600 00
Sibbald, Mlle E., caissière, 3 m. au 31 août à $50	150 00
Sibbald, H. E., garde-feu et garde-chasse, chef, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Staples, T., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	1,080 00
Stewart, E., comptable, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Stewart, J., concierge, édifice d'administration, 3 m. au 30 juin à $75	225 00
Stuart, D., gardien des animaux, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Vick, S. C., inspecteur des pêcheries, 12 m. au 31 mars	1,020 00
Walker, J., gardien, grotte et bassin, 12 m. au 31 mars	900 00
Walker, Mme M., ass.-gardien, grotte et bassin, 12 m. au 31 mars	300 00
Warren, J.: garde-feu et garde-chasse, 15 j. à $3, 1·2744 m. à $80; inspecteur des licences, 153 j. au 31 oct. à $3	605 95
Wilson, Mlle B.: opér. Téléph., 26 dim. à $4; opér. suppl., 21 j. $2, 21 j. à $1.66⅔	181 00
Wilson, Mlle R., opér. téléph., 12 m. au 31 mars	720 00
Wong Shing, buandier, 11 m. au 31 mars à $55	605 00
Woods, N. V., garde-feu et garde-chasse, 9·733 m. au 31 mars à $80	778 66
Woodworth, B. F., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	1,020 00
Wright, A., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	1,080 00
Forgeron, à $3.75, $1,123.50; briqueteur à $7, $138.95	1,262 45
A reporter	208,795 98

Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	208,795 98
Parc des Montagnes-Rocheuses, Banff—Suite.	
Charpentiers: à $5 par j., $936.50; à $4, $1,437.60	2,374 10
Chaîneurs, 37·5 j. à $3; cuis. à $40 par m., $108.47; à $50, $47.32	268 29
Contremaîtres et sous-contrem.: à $4 par j., $1,267.60; à $3.50, $2.308.25; à $3, $1,212	4,787 85
Journaliers, 6,843·45 j. à $3, 13·9 j. à $2.50; buandier, 14 j. à $2	20,593 10
Peintres, 32·5 j. à $5, 30·1 j. à $4; poseurs de tuy., 84·5 j. à $3.50	578 65
Cantonniers, à $2.50 par j. ou $65 par m	1,395 70
Maçon, 4·75 j. à $6; ferblantier, 3·7 j. à $6.50	52 55
Attelages et hommes, 483·6 j. à $6; charretiers, à $70 par m., $7,492.21	10,393 81
Hommes enrôlés: J. Ford, forgeron, 302 j. à $3.75; H. W. Leacock, journ., 309 j. à $3; Robt Vaso, 164 j. à $3	2,551 50
Bevan, J., garde-feu et garde-chasse, louer: dép. auto, $8; tr. forge, $15.50; pens., $37.50; pass., $17.05; fourr. et établage, $35.25; clous et bardeaux, $16; menus paiements, $7.80	137 10
Cain, H., garde-feu et garde-chasse, dép.: pens., $12.50; pass., $5.30; fourr. et établage, $4.50; trav. forge, $11	33 30
Child, J. T., ingénieur, dép.: assistance, $5; pens., $54.95; pass., $57.95; pullmans, $16.45; pourboires, $3.50; transferts, $11	148 85
Clarke, S. J., surintendant, dép.: pens., $109.10; pass., $9.65; pullmans, $10	128 75
Cory, T. L., commis: dép., Ottawa à Banff, 1 juin, 1915, $27.85; dép., environs de Banff, $9.75; dép., Banff à Ottawa, août 1915, $43.15	71 75
Curran, J., off. forestier: loyer de cabane à Canmore (payé à A. Weiss) 5 m. au 31 mars, $26; pass., $2.20; haler foin, etc., $4	32 20
Fyfe, W., garde-feu et garde-chasse, frais de voyage	10 50
Hill, J. W., magasinier, billets de ch. de fer	1 20
Holland, A., dép. *re* cabane à Laggan: pass., $2.40; fret, 98c	3 38
Holmes, R., piqueur: pens. et fourr., $7.10; pass., lui et hommes, $9.95; établage, $5	22 05
Letcher, J., garde-feu et garde-chasse, dép.: pens. et fourr., $7; avoine, 400 liv., $11.25; ferrage, $11; méd. vétérinaires, $1	30 25
Matheson, D., commis, fr. de voy., $65.90; bal. non dép., remise ensuite, $13.80	78 70
Maunder, F. E., surint. parc Revelstoke, dép., Banff à Revelstoke, mars 1915	10 00
Morrison, J. F., insp. bois et pâturage: pens., $13.60; pass., $51.45	65 05
Mumford, L. S., garde-feu et garde-chasse, billet de ch. de fer	4 40
McKay, J., garde-feu et garde-chasse, billet de ch. de fer	4 40
Peyto, Walter, garde-feu et garde-chasse, payé pour foin à Mt-Castle	1 50
Rye, E., contremaître, 3 billets, hommes, Lac Louise à Banff	4 35
Sanson, N. B., curateur du musée: pens., $24; pass., $2.65; louer chev., $2; trav. météorologique, specimens, etc., $4.55	33 20
Sibbald, H. E., garde-feu et garde-chasse en chef: pens., $57.30; pass. et pullmans, $6.60; menus paiements, $3.75	67 65
Sibbald, H. E., dép. à Ottawa et retour, 17 février-25 mars: pens., $113.40; pass., $106.05; pillmans, $27.35; pourboires, $7; transferts, 25c	254 05
Staples, T., garde-feu et garde-chasse, pension et nourr. cheval	3 00
Stewart, E., comptable, pension et fourrage	4 75
Thompson, J., forgeron, passage, Banff à Castle et retour	1 25
Warren, J., garde-feu et garde chasse; pens., $9.95; pass., $9.75; nourr. chev., $7.50; tr. forge $2	29 20
Woods, N. V., garde-feu et garde-chasse: pens. et fourr., $12.20; pass., $4.50; ferrage, $2.50	19 20
Wright, A., garde-feu et garde-chasse: pens., $10.75; louer bat., $4.50; gazoline, $4; rép., 50c	19 75
Alberta, Gouv.: inspecter 4 chaudières, $20; gages et dépenses d'inspecteur, $17.50	37 50
Alberta, Téléph. du gouv., messages longue distance	104 05
Ashdown (J. H.) Hardware Co., Ltd, Calgary: crampons, 1,100, $26.69; fers à cheval, 5 brls, $38.95; clous, 5 brls, $17.30; robinets, 2, 72c	83 66
Ballard, F., Banff, louer malaxeur béton et ing., maison des chaudières, grotte et bassin, 41 h.	41 00
Ballard, Jack, ouvrier sentier d'emb. du creek Fatigue au creek Bryant, 16·86 milles à $49	826 14
Bevan, Mme J., Canmore: louer écurie pour chev. de J. Curran, 5 m. au 31 mars	25 00
Boyce, Joseph, trav. sur route à ligne de forêt, mont. Cascade: déblayer droit de passage, 2 milles à $75; faire route, 4 milles à $240	1,110 00
Brett, R. H., Banff, 3 poniers à $75	225 00
Brett & Brett, médecins, Banff: soin médic. à B. Woodworth, garde-chasse, $16; soins méd. à Mme J. E. Curtis, blessée à grotte et bassin, $10	26 00
Brewster Transfert Co., Ltd: charbon, 4 t. et charriage, $23; foin, 5 t., $70; louer chev., $29; transp. hommes et fournit., $27.65; ferrage et div trav. forge, $9.78	159 43
British America Paint Co., Ltd, Calgary: émail lustré porcelite, 25 gal., $100.45; peinture blanche Prudential, 10 gal., $23.03; enlever peint. et vernis, 5 gal., $11.76	135 24
Brock (W. R.) Co., Ltd, Calgary: costumes de bain, 22½ douz., $123.30; cost. bain pour garçons, 2 douz., $7.76, essuie-mains, 31⅝ douz., $122.86; emballage, $1.07, moins fret, $1.01	253 98
Burns, P & Co., Ltd: viande et poisson pour animaux, $584.92; prov. pour camp d'ingénieur, $21.70	606 62
A reporter	256,645 93

Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	256,645 93
Parc des Montagnes-Rocheuses, Banff—Suite.	
Calgary Horse Exchange: chevaux, 1, $125, 1, $68, 1, $45	238 00
Calgary Paint & Glass Co., Ltd: vitre, 32⅜ x 74⅜, 8 pann., $68; peinture rouge vernit,, sec, 200 liv., $8.50	76 50
Calgary Saddlery Co., Ltd: bâts, avec sangles, couv. et corde, $29.90; div. fournit. harnais, $28.10	51 00
Canada Wire & Iron Goods Co., Hamilton: tissu fil cuivre, 3 mailles, 12 jauges, 18 pces larges, 57 pds carrés à 97½c	55 57
Canadian Allis-Chalmers, Ltd: 24 soupapes princ, caoutchouc, $24; boulons, etc., pour soup. de porte, $11.50; payé en moins, 1914–15, tuyaux et tés, $23.89; fret déduit par erreur, 1913–14 et 1914–15, $1,000.34; total, $1,059.73; moins payé en trop pour fret, $43.44	1,016 29
Can. Fairbanks-Morse Co., Ltd, Calgary: acc. engin à gaz, $21.89; soup., globe monture en fer, 4, $20.30; mâchoires pour étau à tuyau, $5.85	48 04
Can. Gen. Electric Co., Ltd, Calgary: 3 serpentins à étinc., $18.60; 3 batteries multiples, $18; 12 chevilles de faîte, $6; 24 chev. à fusée, 74c	43 34
Can. Pacific Ry ($6,487.85)—	
Charbon: œuf, 23·45 t. à $5, poêle, 60·1 t. à $5; noix, 166·05 t. à $4.50; briquettes, 26·85 t. à $4; pois, 12 t. à $2.25	1,299 35
Eclairage, 13 m. au 31 mars 1916; bureau gén., $129.33; salle de pompes, $148.30; écuries, $50.35; entrepôt, $20.89; grotte et bassin, $48.07; gr. et bass., $48.07; gr. et bass., bains $37.83; rue Buffalo, $260.45; Cave ave, $93.77; rue Squirrel, $64.46; lampes à arc dans rues, 25 à $6.25 chac. par m., $2,031.25	2,984 60
Eclairage: maison du Surint., 1er août-31 mars, $14.33; dortoir à grotte et bassin, oct. et nov., $8.10	22 43
Dégeler bornes-fontaines et couduites d'eau, 24 j. à $30	720 00
Installer lignes de serv. et poser fils, etc., intérieur de maison des chaudières et dortoir de grotte et bassin	127 35
Réparer rouleau à vapeur, vélocipède, etc., $68.69; loyer de lots à bâtir, $2	70 69
Div. main-d'œuvre et matériaux	39 97
Fret: avoine de Vancouver, $621.60; charbon des houillères Georgetown, $107.89	729 49
Fret: fournitures camp de détention, $104.32; fourn. de Rocky Mt. Cement Co., $58.18	162 50
Fret: fournit. de Can. Wesretn Foundry & Supply Co., $65.51; fourn. à Olds, $48.78	114 29
Fret: fournit. au lac Louise, $34.11; divers item en dessous de $25, $183.07	217 18
Can. Pac. Ry Co's Telegraph: en général, $140.48; camp de détention, $79.58	220 06
Can. Western Foundry & Supply Co., Ltd, Calgary: soupapes, coudes, joints, tés, etc., pour système d'eau, $753.54; moins fret, $65.51	688 03
Cité de Calgary: analyser 19 échant. lait, $38; loyer, engin chimique, 17 m. au 31 mars 1915. $170; fret, engin à Calgary, $32.40	240 40
Coates, E. R., Banff, peinturer democrat et 2 voitures à eau	65 00
Cockshutt Plow Co., Ltd, Calgary: faucheuse, $48.45; râteau, $28.75; parties de wagon, $81	158 20
Continental Oil Co., Ltd, Calgary: pétrole, 134½ gal., $34.61; 2 fûts acier, $19.80; baril bois, $2	56 41
Crag & Canyon, Banff, 5,000 exemplaires du Guide de Banff	500 00
Crown Feed & Produce Co., Calgary: foin, 142·442 t. à $11.50, 19·31 à $9.50, 7·345 à $5; moins $2 pour sursis de wagon	1,856 28
Crown Lumber Co., Ltd, Calgary: bois de constr., 34,299 pds, $802.30; moulures, etc., 682 pds, $22; bardeaux, 3½ M., $12.25; menus item, $5.55; total, $842.10; moins, fret, 35c	841 75
Deegan, J. E. & Sons, Banff: louer autos pour Gén. Otter et suite à camp de détention, $20; 6 pneus Goodyear, $234.18; fourn. pour auto à incendie, $17.65	271 83
Deere (John) Plow Co. of Canada, Calgary: charrue à route, train de bois 12 pces	45 00
Dennis Wire & Iron Works Co., Ltd, London: grillages pour salle aux colis	31 00
Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd: accoupl. de boyau à incendie, 500 pds	525 00
Enright & Co., Ottawa, trav. à engin et truck à boyaux	44 00
Exshaw-Trading Co., Exshaw: pens. de cheval de T. Staples, 1er janv. 1914–31 mars 1915, $159; foin et avoine, $2.30; ferrage, $18; rép. selle de J. Warren, $25	204 30
Tear, G. & W., Banff: trav. photog., $24.20; 12 cadres chêne, $14.80	39 00
Ford Motor Co., Banff: châssis, mod. T., $510; fourreaux et tubes intér., 2 chac., $38.30; huile et gazoline, $2.50; paravent, $10; fret, $75	635 80
Freeze, S. G., Calgary, sel gemme, 1 tonne	26 45
Furnell, W. J., trav., installer et rép. téléphone, 339 h. à 50c	169 50
General Supplyies, Ltd, Calgary ($1,521.50	
Mètres positifs ordinaires Kennedy: 5 pces, 20,000 gal. par h., 1, $330; 4 pces, 1, $245; 2 pces, 4,500 gal., 4 à $110; 1½ pce, 2,200 gal., 1, $70	1,085 00
Mètres positifs enclos Kennedy: 1 pce, 1,000 gal., 6 à $28; ¾ pce, 1, $28; ½ pce, 300 gal., 13 à $18.50	346 50
Georgetowm Collieries, Ltd, Canmore: poussier, 201·15 t. à $1.25; div. charbon, 1·3745 t., $4.88; frais d'aiguillage, $10	266 32
A reporter	273,068 35

Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	273,068 35
Parc des Montagnes-Rocheuses, Banff—Suite.	
Gombert & Wathrick, Banff: faire trail, 2·9 milles de Spray-Bridge à lisière de bois sur Mount-Rundle, à $225	652 50
Great West Saddlery Co., Ltd., Calgary, div. fournit. de harnais	90 45
Gurney Foundry Co., Ltd., Toronto, parties de poêles	33 07
Gutta-Percha & Rubber Co., Ltd., Calgary: bottes à hanches, 6 pres à $6.45; bottes courtes, 6 pres à $5, 3 à $3.48, 3 à $3.23; 4 tubes intér. à $5.70; boyau à succion, 20 pds, 4 pces à $3.47, 20 pds 3 pces à $2.39; rondelles de boyau à jardin, 9c	228 92
Hagen, N. T., Banff: avoine, 50 boiss. à 60c.; clous rivés, boulons, etc., $1.30	31 30
Harmon, Byron (Harmony Drug Store), Banff: trav. photogr., $29.89; 15 porte-essuie-mains, $20; menus item, $8.50	58 39
Horsburg, Chas. B., Alix: renards, 5, emboîtage, charriage, etc	29 50
Hudson's Bay Co., Calgary ($441.90)—	
Chaises herbe, 24, $120; table herbe, $12.50; 2 paniers herbe, $3.50	136 00
Causeuses herbe, 3, $37.50; table pupitre herbe, $6.50; paillasson, 8 x 10, $8.50	52 50
Linoléum, 28 vges carr., $22.12; natte cacao, 4 vges, $3.10	25 22
Bouilloires, 4, $21; couteaux, fourchettes et cuillers, 4 chac., $8.60	29 60
Provisions pour camp de détention	124 38
Galon, 20 roul., $60; fontes, ceintures et boîtes à cartouches, 4 chac., $14.20	74 20
Johnston, Harold S., préparer rapp. final sur conduit 20 pces, 87 h. à 42⁶⁄₇c	37 25
Kenney, P. W., M.V.: soigner bison, méd. et dép., $27; examiner 7 chevaux à Banff et Lac Louise, et 3 à Calgary, $48	75 00
Leadbetter, J. G., Banff: faire enseignes pour musée, 7 à $1.50, 26 à 75c	30 00
Loder's Lime Co., Ltd., Kananaskis, chaux, 100 boiss. à 30c	30 00
McClary Mfg Co., Ltd.: poêles bois Algoma, à réservoirs élevés, 6, $267.98; 12 poêles de camp Comfort, $155.82; 2 poêles de cuis., $20.82; 30 bouilloires d'entrepreneurs, $79.73; fonte à poêle, 167 liv., $18.37; tuyaux, coudes, etc., $37.60; pots, bouilloires, etc., $40.13; fret et emballage, $12.01	632 46
Macdonald J.T. Hardware, Co., Ltd., Calgary ($1,994.92)—	
Haches, 3 douz., $31.35; hoyaux, 3 douz., $25.80; pics, à manches, 17 douz., $146.20	203 35
Grattoirs, 6, $39.60; pelles, 43 douz., $308.91; manches de pelles, 8½ douz., $30.40	378 91
Jougs, brancards et palonniers, 2 douz. chac., $45.70; 10 brouettes, $44	89 70
Fer en barre, 2,622 liv., $82.53; saumon plomb, 8,037 liv., $502.31; acier à outils, 508 liv., $45.72	630 56
Fers à chev., 22 brls, $122.19; crampons, 2,000, $52.50; clous, 25 brls, $97.60	272 29
Anneaux caoutchouc, 34, $68; grillage, 2 morceaux, $21	89 00
Son, 4 t., $80; comp. à balayer, 4 brls, $48	128 00
Item de quinc. en dessous de $25, $205.92; moins fret, $2.81	203 11
McLaughlin Carriage Co., Ltd., Calgary, parties pour char moteur	153 98
McMullen, H. C., Banff, 5 revolvers Iver Johnson, cal. 32, $9.25	46 25
Marshall Hardware, Ltd., Calgary: haches, 7 douz., $59.15; clous, 26 brls, $102.40; pentures, serrures et boutons, 15 jeux, $12.75; total, $174.30, moins fret, $4.45	169 85
Martin (Alex) Sporting Goods Co., Ltd., Calgary: bateau pliant Acme, $56; jeux et galons, de paume, 3, $27.30; grillage, 450 pds, $10.20; lampe à gazoline, $4	97 50
Martin, R. B., Banff, foin de prairie, 5·926 ton. à $12	71 11
Mather, Wm. (Bow River Boat House), Banff: canot-moteur, $175; gazoline, 185 gal., $65; huile à moteur, 12 gals, $12; roues, 1 pre, $4.75	256 74
Metals, Ltd., Calgary ($659.30)—	
Fontaine émaillée, 30 pces, $23.20; bol, 30 pces, $21.75	44 95
Robinets de corp., 25, $36.50; robinets d'arrêt et de renvoi, 25, $29.25	65 75
Tuyau galv., 2,005 pds, $166.43; fer galv., 511 liv., $30.66	197 09
Tuyau de plomb, 807 liv., $76.08; barres d'acier à renforcer, 2,660 liv., $99.28	175 36
Div. fournit. pour système d'eau, $166.73; fret payé d'avance, $9.42	176 15
Micheltree, W. L., Banff: viande et poisson pour animaux, $3,015.95; viande pour camp de détention, $97.88; viande pour camp d'ing. et garde-chasse, $16.25	3,130 08
Morley Trading Co., Morley, 4 tepees à $17.50	70 00
National Park Drug Co., Banff: fourn. photogr., $60.85; alcool, bouteilles, etc., $14	74 85
Northern Elec. Co., Ltd., Banff: 377 batteries sèches, $116.10; 1,000 isoloirs fendus, $35.30; fil. téléph., 3,065 pds, $53.67; 6 transmetteurs, $21.42; div. fourn. téléph., $75.53	302 02
Ottawa Car Mfg Co., Ltd., Ottawa: rép. engin à gaz, $38; mess. p. engin à gaz à Banff, $31	69 00
Painter & Swales, architectes, Vancouver: comm. maison de bain et bassin de natation, 5 p. c. sur $146,969.28, $7,348.46, moins $1,500 payés en 1912-13, $800, 1913-14, $4,343.92 et 1914-15	704 54
Photography, Ltd (Jarvis Studio) Ottawa: 118 câdres à étiquettes pour musée	28 00
Plunkett & Savage, Calgary: pistaches pour animaux, 12 sacs, $105; fret payé d'avance à Banff, $4.28	109 28
Prior, Chas. R., Banff: monter spécimens pour musée	76 50
Rae, David Banff: plomberie de salle à pompes, contrat, $105; section de réchaud pour chaudière à vap., $74.25; fer galv., 21 feuilles, $29.40; tuyaux, coudes, etc., $16.65; boules pour mâts de pavillons, 7, $16; div. fourn. plombage, $39.54; temps, 56 h. à 65c., $36.40	317 24
A reporter	283,770 26

Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	283,770 26
Parc des Montagnes-Rocheuses, Banff—Fin.	
Red Wing Sewer Pipe Co., Red-Wing, Minn: tuyau d'égoût, 15 pces, 1,320 pds à $1.05, 10 pces, 4,175 pds à 43¼c., 8 pces, 1,595 pds à 31c.; tés, 6 x 15, 28 à $3, 11, 6 x 10, 35 à $1.37, 6 x 8, 20 à $1.02; total, 3,841.57, moins $1,000 payés en 1914-15, et $2,258.81 frais de transport payés	582 76
Revelstoke Lumber Co., Ltd. ($1,666.57)—	
Bois de constr., 647 pds à $50, 1,153 pds à $35, 48 pds à $32, 1,980 pds à $30	133 65
Bois de constr., 1,472 pds à $28, 720 pds à $27, 304 pds à $26, 1,603 pds à $25	108 62
Bois de constr., 760 pds à $24, 662 pds à $23.50, 4,820 pds à $22, 2,133 pds à $21.50	185 60
Bois de construction, 18,388 pds à $21, 5,979 pds à $20, 5,363 pds à $19	607 65
Portes, 7, câdres, 8, $31.25; fenêtres, 24, châssis, 27, $81.30	112 55
Moulures, etc., 2,533 pds lin., $38.20; lattes, 4 M., $15; châssis, 50, $50	103 20
Ciment, 210 sacs, $181.15; reveloïde à toit, 24 roul., $66	247 15
Bardeaux, 10 M., $30; planche à mur, 3,460 pds, $110.40	140 40
Div. menues fournit. de constr., $24.20; fret, $3.55	27 75
Rocky Mountain Cement Co., Ltd.: ciment, 87½ brls à $2.33; 350 sacs à 10c.; total, $238.88; moins, $163.10 pour sacs remis, et $58.18, fret payé	17 60
Roe, Sam, H., Calgary: cutter avec siège et brancard	75 68
Saddington, A. N., maître de poste, Banff: timbres-poste, $365; loyer de boîte, $6; droits sur colis postal, 86c	371 86
Sewell & Co., Calgary: gilets et pantalons blancs, 8 chac	28 00
Simon, F. W., Winnipeg: préparer plans et devis pour nouv. pont sur riv. Bow, 2½ p. c. de $150,000, $3,750, moins $2,500 payés en 1914-15	1,250 00
Snowdon, C. C., Calgary: huile noire, 41 gal. à 25c.; pétrole, 87·6 gal. à 26c.; huile cyl., 47 gal. à 71c.; gazoline, 467·1 gal. à 30c., 559·7 à 30·7c., 470·5 à 37½c.; cuir à lacets et fini de courroies, $12.05; fûts d'acier, 32 à $15; barils de bois, 2 à $4; barils de bois, 2 à $4; fret sur fûts d'acier remis, $3.75; total, $1,054.59; moins contenants remis: 21 fûts d'acier à $15, 10 à $10, 4 brls à huile à $2, 3 brls à lin, à 40c., et $8.60 fret payé par division des Parcs	621 79
Stirton, Sam, Banff, cheval noir	75 00
Tudhope, Anderson & Co., Calgary: phaéton, avec dessus, brancards, siège et lampes, $125; wagon avec boîte et freins, $100	225 00
Union Iron Works, Ltd., Calgary: tiges de soup. cuivre, 6, $30.40; roue à pignon en fonte, $33.55; faire modèle de roue à pignon, $7.40	71 35
Vulcan Iron Works, Ltd., Winnipeg: 2 chaudières, cheminée, etc. pour système de chauff. de nouv. maison de bain, $1,438, moins $1,000 payés en 1914-15	438 00
Wand, Stanley, 1 poney, $60; Warren, Wm., 2 chevaux à $75	210 00
Western Tent & Mattress Co., Calgary: tentes, 2 à $300, 1, $230, 1, $36.10, 20 à $30.15, 1, $27.85, 17 à $25.15, total, $1,924.50, moins $6.77 fret	1,917 73
White, Dave & Co., Banff ($3,061.93)—	
Prov. pour garde-feux, etc., $336.38; prov. camp détention, $106.49	442 87
Nourrit. animaux: pommes, 39 btes, $64.50; bananes, 433 liv., $30.29; son, 4 ton., $128; pain, 4,045½ liv., $200.03; carottes, 2,616 liv., $31.38; gros sel, 4 brls, $27.75; œufs, 13 caisses, $109; menus item, $17.50	608 45
Haches, 20½ douz., $185.50; manches de haches, 27⅙ douz., $134.80; manches de marteaux, 55 douz., $96.20	416 50
Scies, 76, $185.09; manches à scies, 10 douz., $31.80; div. outils, $106.62	323 51
Charbon de forge, 3,954 liv., $37.17; balais, 19⅚ douz., $48.90; quinc. de constr., $49.62	135 69
Pétrole, 94 gal., $28.60; fer, 998 liv., $34.93; 50 brls clous, $206.55	270 08
Peinture, huile, etc., $66.02; toiture, 154 carr., $215.60; corde, 296¾ liv., $46.52	328 14
Savon, Old Dutch, etc., $130.04; montures tuyaux, etc., poêles, $27.80	157 84
Div. fournit. de cuisine, $110.73; item en dessous de $25, $268.12	378 85
Wilson Bros., Calgary, corps de char à pédale	65 00
Wood, Vallance & Adams, Ltd., Calgary ($1,058.97)—	
Râteaux asphalte, 24, $25.24; manches de haches, 14 douz., $44.10; fer en barre, 3,191 liv., $97.89	167 23
Crochets à brosses, 36, $27.20; poêle de camp, $46.31; 6 soupapes globe, $24.99	98 50
Fers à cheval, 9 brls, $59.63; crampons, f. à ch., 1,850, $42.98; crampons s. et w., 10, $23.50	126 11
Pelles, 60, $42.87; marteaux, 168, $71.26; papier goudronné, 40 roul., $42.34	156 47
Brouettes, 36, $202.86; fil à clôture, 18 dévidoirs, $63.51	266 37
Item en dessous de $20, $227.86; fret, emballage, etc., $16.43	244 29
Paiements en dessous de $25—	
Niveau Abney, $8; charr., $1; pap. à carreaux, $8.25; emb. truck d'engin, $18.95	36 20
Fournit. entomologiques, $20.47; fret et messagerie, $14.75	35 22
Graine d'herbe et fleurs, $26.70; quinc., $26.77; ferrage, $4	57 47
Menottes, 2 pres, $13.90; louer chev., $6.75; bois de constr., $2.84	23 49
Trav. photogr., $3.20; rép. plombage, $5.70; provisions, $10.30	19 20
Jauge à registre, $5.50; rapporter, $20; natte caoutchouc, $3.30	28 80
Aiguiser faucheuse, $4.50; cuir à semelles, $1.25; éponge, $2.50	8 25
Devis pour costumes de bain, $10; estampes, $2.85	12 85
Casquettes d'uniforme, 4, $14; rép. clavigr., $2.25; laver essuie-mains, 90c	17 15
A reporter	295,746 13

Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	295,746 13
Iles du Saint-Laurent.	
Acton, J. A., Gananoque, gardien, îles Aubrey et Mermaid, 12 m. au 31 mars	50 00
Glover, Thos, Lansdowne, gardien, îles Gordon, Endymion et Camelot, 12 m. au 31 mars	50 00
Haffie, R. J., Mallorytown, gardien, Mallory Landing et île Adélaïde, 12 m. au 31 mars	50 00
Meggs, A. E., Gananoque, gardien, île Beau Rivage, 12 m. au 31 mars	50 00
Root, D. E., île Grenadier, gardien, île Grenadier, 12 m. au 31 mars	50 00
Timlock, J., Brockville, gardien, île Stovin, 12 m. au 31 mars	75 09
Wallace, J. G., Ivy Lea, gardien, îles Georgina et Constance, 12 m. au 31 mars	50 00
Bennett, I. W. & Son, Gananoque: panier et balai pour île Beau Rivage	1 30
Harrison, W. H., Brockville, div. fournitures pour île Stovin	8 15
McConnell, Wm & Sons, Lansdowne: rép. quai de l'île Gordon, $503.56; réparer pavillon et fournir mât pour île Gordon, $25	528 56
Parc des lacs Waterton.	
Surintendant, Robt Cooper, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Allison, Geo. C., garde-feu et garde-chasse, chef, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Brown, J. G., garde-feu et garde-chasse, chef, 12 m. au 31 mars	1,020 00
Dinisdale, H. G., ingénieur, 5 août-31 janv. à $150 par m	880 65
Dobbie, Alex., contremaître, 92·7 j. à $4.50	417 15
Tait, Vincent, porte-mire, 42 j. à $3	126 00
Garde-feux et gardes-chasses à $80 par m.: F. W. Doubt, au 8 nov., $581.33; N. J. Ekelund, au 5 nov., $573.33; W. Henderson, au 31 mars, $362.67; Geo. W. Knight, au 31 mars, $960; I. Lougheed, au 31 mars, $880.52; R. C. McDonald, au 31 mars, $960; H. Marquis, au 31 mars, $818.06; V. Rawlins, au 5 nov., $431.39	5,567 30
Cuisiniers, à $50 par m., $89.54, à $40; $14.20; journaliers, à $3 par j., $2,585.90; total, $2,689.64, moins, $581.75; déduits pour comptes de pension	2,107 89
Louer bateau, 4 j. à $2; louer chev., 31 j. à 75c.; louer attelage, 226·87 j. à $3, 73.35 j. à $2	858 57
Allison, Geo. C., chef des garde-feux et gardes-chasses, dép.: louer auto, $9; couvert., $7.50; pens., $95.80; fourr. et écurie, $82.20; fret et charriage, $9.15; graisse et gazoline, $14.60; avoine, $4.65; louer attelage, $10; télégramme, 25c.; méd. vétérinaires, $2	235 15
Cooper, Robt, surintendant, dép.: pens., log. et nourr. chev., $119.10; messagerie et charriage, $6.60; menus paiements, $4.50	130 20
Doubt, F. W., garde-feu et garde-chasse, pens. et log., à Pincher Creek	13 00
Lougheed, I., garde-feu et garde-chasse, pens. et log., $10.60; fourr. et écurie, $22.95; transp. équipement, $6; réparations, 85c	40 40
McDonald, R. C., garde-feu et garde-chasse: pens., $12; nourr. chev., $7.50; ferrage, $4.50	24 00
Marquis, Hy, garde-feu et garde-chasse, pens. et nourr	5 00
Allison, R. O.: faucheuse, $61.50; râteau, $38; sleigh, $40	139 50
Askey & Ambrose: prov., $332.13; 2 lanternes, $2.80	334 93
Bird, John: prov., $17.55; fers à cheval et pointes, $8.25; charriage, $2.70	28 50
Bullock, J., avoine, 1 tonne	25 00
Chappelle, J. W.: contrat pour pont de riv. Waterton, $4,490; extras sur contrat, $534.40; trav. sur routes et ponceaux, $42.90	5,067 30
Cockshutt Plow Co., voiture democrat	117 80
Dobbie, Alex., provisions	83 65
Dobbie, W. R.: 2 chevaux, $350; louer attelage et charretier, $48	398 00
Foote, Wm: ferrage, $47.30; rép. véhicules et instruments, $23.05	70 35
Forward's Harness Store: fournit. harnais, $18.20; 2 tentes, $55.75; couv. wagon, $7.90	81 85
Great West Saddlery Co., Ltd: harnais, 1 compl., $45.50; selle et bride, $42.25	87 75
Hazzard, John: fer à rép., 486 liv., $19.44; louer bateau, $2.25; avoine, 450 liv., $9; timbres-poste, $20	50 69
Henderson, A. G., avoine, 2 tonnes	50 00
Henderson, Wm: couv. pour pavillon, $1.50; avoine, 1 t., $25; ferrer chevaux, $3; hiverner cheval, $26.50	56 00
Hillier, J. E., louer grattoirs 4 roues, 40 j	40 00
Jackson, Bros: charriage, 20 boîtes, $25; pétrole, 5 caiss., $20; harnais, 1 compl., $66; div. quincaillerie et fournit. de harnais, $10.60	121 60
Kettles, Chas & Sons, provisions	68 53
Kinman, Wm, Dry Fork: nourr. 2 chev., 38 j., $38; pens. et fourr., R. Cooper, $4.35	42 35
Lebel, T. & Cie., wagon, $90; McDonald, R. C., foin, 2 t., $20	110 00
McRoberts, W. J. C. ($958.36)—	
Tente pyramide, $41.50; 4 tentes à unir, $135.50	177 00
Grillage à clôture, 4 pds, 40 dévidoirs, $169; gâches, 1 brl, $5	174 00
Poêles Le Roy, avec réservoirs, 4, $66; poêle de cuisine, $35	101 00
Haches, 36, $40.60; 63 manches de hache, $30.45; 12 meules, $31.60	102 55
Pelles, 48, $43.20; 4 grattoirs à boue, $40	83 20
Equipement de camp, $160.10; div. quincaillerie en dessous de $25, $160.51	320 61
Mathews, G., foin, $1\frac{3}{4}$ t., $20; avoine, 500 liv., $10	30 00
A reporter	319,346 61

Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	319,346 61
Parc des lacs Waterton—Fin.	
Pelletier, Alfred: charrue de régalage Monitor et soc	46 00
Reid, Wm, avoine, 3,050 liv. à 2c., 1,040 liv. à 1¾c	79 20
Roberts, H. O.: foin, 3 voy., $30; légumes, $17	47 00
Terrill, Wm, Twin Butte: haler bois de constr. et grillage à clôt., $49.75; foin, 1 t., $10	59 75
Thornley, Robt, 1 cheval	100 00
West, Gus.: foin, 5 t., $40; paître chev. à $2 par m., $22	62 00
Wood, J.: bois de constr., 4,779 pds, $129.15; bardeaux, 5 M., $18.75; papier de constr., $1	148 90
Paiements en dessous de $25: pens. et fourr., $3.75; fourr. et écurie, $6; quinc., $18.48; foin, 3,800 liv., $19; ferrage, $31.80; louer chevaux de bât, $2; bois de constr., $1.44; avoine, 1,920 liv., $31.50; port, $28; provisions, $20.14; rép. dactylotype, $5; rép. véhicules, $4; louer harnais, $12; papeterie, $4.48; fournit. d'attelage, $17; services vétérinaires, $2; pantalons imperméables, 2, $13; honor. de témoin, $2.85	222 44
Parc Yoho.	
Surintendant, E. N. Russell, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Off. forestiers, à $1,200 par an: Fred Bott, 12 m. au 31 mars, $1,200; C. H. Deutschman, 1er avr.-14 janv., $945.16; C. H. McClintock, 14 mai-31 mars, moins 1 j., $1,054.83	3,199 97
Garde-feu en chef, W. G. Jackson, 5·2258 m. au 31 oct à $100	522 58
Garde-feux au 31 oct. à $80 par m.: P. Dartt, $418.06; Wm Haggarth, $418.06; A. L. Henry, $410.32; E. R. Howatson, $365.33	1,611 77
Contremaîtres: N. Irwin, 126·5 j. à $4.50; T. F. Vicary, 74 j. à $4	865 25
Contrem. général, camp détention, W. G. Jackson, 4 m. 28 fév. à $100, 10 j. en mars à $80	429 63
Contremaîtres, camp détention, à $80 par m.: F. Dartt, 24 j. en nov., $63.96; A. L. Henry, 4 m. au 29 fév., $320; Geo. Hill, 5 m., 31 mars, $400; E. R. Howatson, 4 m., 29 fév., $320; T. F. Vicary, 3·013 m., 28 fév., $241.03	1,344 99
Contremaîtres, camp détention, en mars, à $60; J. Dewberry, $33.33; A. L. Henry, $60; E. R Howatson, $60; T. F. Vicary, $60	213 33
Forgeron, à $3.75 par j., $333.76; charpentiers, à $4.50, $125.50	459 26
Cuisinier, à $75 par m., $275.80; journaliers, à $3 par j., $4,909.50	5,185 30
Hommes et attelage à $7 par j., $1,046.50; emballeurs, $3, à $136.50	1,183 00
Pétardiers, à $3.50, $332.50; prép. à roc, à $3.50; $362.25; cantonniers, à $3, $1,239	1,933 75
Camionneurs: à $70 par m., $466.72; à $55 par m. (mars) $110	576 72
Dartt, P., garde-feu, dép. à Banff pour cheval	3 70
Hill, Geo., passage au Lac Louise pour ramener attelage	0 85
Jackson, W. G., garde-feu chef: frais de voyage, $12.10; fret payé, 38c	12 48
Russell, E. N., surintendant: frais de voyage, $58.75; fret payé, $34.84	93 59
Ashdown (J. H.) Hardware Co, Ltd, Calgary, 6 poêles de chauffage	84 85
Brewster Trading Co., Ltd: 4 pneus à boghei, $24; charrier bois, $7; cutter, $30; louer chevaux de bât. $260.50; ferrage, $25.19; louer chev., $145; réparations, $9.40	501 09
Brooks, N., Sundre, cheval pour garde-feu	100 00
Can. Pac. Ry: dépôt sur voie de garage au camp de détention, $180; fret, $45.92; loyer de terrain à Field, $1; bois pour équipe de feu, $2.95	229 87
C.P.R. Co's Télegraph, télégrammes	44 27
Can. Western Foundry & Supply Co., Ltd: plaques gliss., angles, tiges à trav., boulons, etc., $312.85; tuyaux, tés, supp., etc., $59.44; bouilloire à poêle, chauff. et rapports, $74.27	446 56
Columbia River Lumber Co.: bois de constr. pour camp détention, 80,390 pds, $1,243.54; bois pour cabane Takakaw Falls, 1,704 pds, $28.55; bois de constr., 1,000 pds, $18; fret et charriage, $23.40	1,133 49
Cunningham Elec. Co., Calgary: engin Bessemer, 6 f. ch., $215; pompe Typhon jr, $62; boyau à eau, 200 pds, et raccords., $66; div. fournit, pour pompe, $20; 6 cellules sèches, $2.40	365 40
Currie, Lyle, Ltd: louer chev. et attel., $28.50; clous et fers à chev., $13.75; sel gemme, 75c	43 00
Field Trading Co., Ltd ($1,637)—	
Haches, 36, $42.75; 228 manches, $86.40; 24 gaffes, $33.70	162 85
Scies de travers, 12, $43.05; 60 pelles, $60; fil barbelé, $43.25	146 30
Fer en barre, 750 liv., $37.35; acier, 141 liv., $21.15; forge, $36.50	95 00
Foin, 173 balles, $236.96; avoine, 63 sacs, $165.15; selle et bride, $48.75	450 86
Tente, 14 x 22, $31.88; linoléum, 24 vgs, $30; boîtes de camp, $103.79	165 67
Poêle de cuisine et tuyau, $42.30; 7 chauffoirs et tuyaux, $25.80	68 10
Dynamite, 6 caisses, $85.50; charbon dur, 12·666 t., $103.91	189 41
Divers menus item, en dessous de $20	358 81
Hankins, Geo: haler fournitures, $65; louer chevaux de bât, $54; louer chev., $12.50	131 50
Henderson, John, châssis à coulisses pour camp de détention, 56 à 85c., 30 à 62c., moins 54c., fret	65 66
McLennan, A.: timbres-poste, $63; loyer bte postale, $5	68 00
McLennan, J. D.: louer cheval de trait à $15 par m., $76; 3 fenêtres à $1	79 00
Parson, H. G., Ltd, Golden, 60 pelles à manches longs	56 25
Rolston, D. R., Golden, 40 haches, manches longs	41 67
A reporter	344,755 70

Parcs nationaux canadiens—Fin.	$ c.
Report	344,755 70
Parc Yoho—Fin.	
Sheet Metal Mfg. Co., Ltd., Calgary, 4 réservoirs à bestiaux	57 00
Sturdy Hardware Co., Revelstoke: 24 lanternes tempête, à vitre suppl., $27; corde à cloche et batteries, $8	35 00
Taylor, G. W.: faire enseignes et planches à ens., $32; div. trav. charpenterie, $14.55	46 55
Warren, Chas. A., Golden: clous, 21 brls, $96.60; papier goudronné, 45 roul., $36; div. quincaillerie, $35.05	167 65
Paiements en-dessous de $25: pens. d'empl. téléph. à Field, $24; dynamite, $14.45; fleurs, $4.20; ferrage, $34.30; 24 lanternes, $18.75; bois de constr., $19.20; trav. photographique, $6.15; robe à sleigh, $8.50; pompe arrosoir et insecticide, $10.10; acier, 350 liv., $21; remèdes et. services vétérinaires, $15.45	176 10
Paiements spéciaux.	
Brown, J. R., Banff, alloc. pour march. endomm. par bris de conduite d'eau, 22 janv. 1913	9 00
Davidson, J. R., M.D., Winnipeg: services professionels rendus à A. Deering, Parc Jasper, juillet–27 oct. 1914	15 00
Deering, Arthur, journalier, Parc Jasper, alité par suite d'accident survenu dans l'accomplissement de devoir officiel: gages, 1er août 1914–31 janv. 1915, 156 j. ouvrables, à $3; débours pour remèdes, $22.30	490 30
Henshaw, Mme Julia W., 400 exemplaires "Wild Flowers of North America Mountains"	1,000 00
Johnson, H. C., Comm. des ch. de fer, Ottawa: services par rapport à engin à combat. feux, spécialement dessiné et fabriqué pour div. des parcs, $100; pens. et log. à Montréal, $8.45; menues fournit. pour engin, $5.55	114 00
Lagergren, Mlle Augusta, servante du sur. du Parc Jasper, blessée en tombant d'un escalier non protégé dans édifice d'administration: pens. et soins, 5 m., $150; coût de médecines, $15; gages perdus durant absence de service, $145	310 00
Lawes, Geo., Field, indemnité pour perte de cheval	225 00
McDonald, D. C., commis, Banff, salaire, 1er–31 oct. 1914	90 00
McDonell, J. J., M.D., Edmonton, traitement de fracture des 2 os de jambe, T. Buckham, garde-feu, parc Jasper	143 00
Mawson, Thos & Son: paiement sur balance due sur contrat pour site artistique, Sulphur Mountain, $2,200; dép. à Banff en mai 1913; *re* site projeté, $94.30	2,294 30
Misericordia Hospital, Edmonton, soin de T. Buckham, garde-feu, parc Jasper: chambre particul., 68 j. à 15 oct. à $3; salle d'opération, médecines, etc., $10	214 00
Niven, E. F., M.D., voy. spécial au lac Jack et serv. prof. rendus à T. Buckham	50 00
Niven, E. F., M.D., Jasper: soin d'A. Deering dans hôpital, 21 j. à $1.75; soins chirurgicaux et pansements, $13.25	50 00
Unwim, S. J., Banff, indemnités pour effets endommagés, bris de cond. d'eau, 22 janv. 1913	275 00
Règlements.	
Maunder, F. E., balance à lui due, 31 mars 1915	36 57
Gray, A. W., balance en mains, 1er avril 1915, remb. au Revenu Casuel	222 85
Balances non dépensée, 31 mars 1916: P. C. Barnard-Hervey, 5c.; R. Cooper, $2.42; W. H. Courtice, 48c.; A. Coxford, $1.50; W. E. D. McTaggart, $10.21; S. M. Rogers, $129.92; E. N. Russell, 89c.; A. G. Smith, 2c	145 49
	350,922 51
Moins—Déductions comme ci-dessous	1,376 93
	349,545 58

Déductions.

Imperial Lumber Co., payé en trop pour bois de constr., Parc à bisons	485 00
Maxwell Graham, à lui dû, 31 mars 1916	119 48
F. C. Maunder, à lui dû 31 mars 1916	36 57
Remboursement du coût d'épiceries, au parc Yoho	76 06
Balances non dépensées, 31 mars 1915: P. C. Barnard-Hervey, 5c.; J. T. Child, $100; R. C Cooper, $2.29; A. Coxford, $1.50; A. W. Gray, $222.85; Maxwell Graham, $200: W. E. D. McTaggart, $3.21; S. M. Rogers, $129.92	659 82
	1,376 93

Cartes, plans, etc., fédéraux.	$ c.
Services à Ottawa................................(page K—25)	8,348 59
Blanchet, F. E., Dép. des terres, forêts et mines, Toronto, copies de plans....................	21 60
Fafard, F. X., Dép. des terres, forêts et mines, Québec, copies de plans....................	25 00
Piché, O., Dép. de la Colonis., Mines et Pêcheries, Québec, copies de plans....................	44 85
Sherrin, P., Div. des terres des Cies. de ch. de fer, dépenses à Montréal, 28 fév. au 4 mars 1916.	25 00
Bury, Hy, Dép. des Affaires des Sauvages, fourn. photog. pour travaux faits pour le ministère de l'Intérieur....................	50 00
Canadian Express Co., messageries....................	66 60
Cie de ch. de fer C.P., transport....................	107 37
Dépt. des impr. et papeterie, fourn. d'impress. et de papeterie....................	38,440 43
Dietzgen (Eugène) Co., Toronto ($855.11)—	
Toile p. impress. bleues, rouleaux de 50 vgs: 30 pcs, 3 à $15.18; 36 pcs, 3 à $16.61; 2 pcs, 4 à $22.99; 48 pcs, 1 à $31.35....................	218 68
Papier p. impress. bleues, rouleaux de 50 vgs: 30 pcs de l. 11 à $2.16;36 pcs, 13 à $2.52; 1 à $2.80; 42 pcs, 8 à $2.88; 48 pcs, 7 à $3.25; 54 pcs, 10½ à $3.60, 2 à $4....................	150 91
Transparento, 5 prs à $2.13....................	10 65
Toile Vandyke, roul. de 50 vgs: 36 pcs de l., 2½ à $23.54, ½ à $24.60; 42 pcs, 2½ à $30.02.....	146 20
Toile Vandyke, roul. de 10 vgs: 30 pcs de l., 1 roul., $5.50; 36 pcs, 1 roul., $6.05; 42 pcs, 1 roul., $7.26....................	18 81
Papier Vandyke, roul. de 50 vgs: 30 pcs de l., 14 à $6.80; 36 pcs, 9 à $7.80; 42 pcs, 11 à $8.80; 48 pcs, 2 à $14.63....................	291 46
Papier Vandyke, roul. de 10 vgs: 30 pcs de l., 3 à $2.48; 36 pcs, 2 à $2.48; 42 pcs, 2 à $3....	18 40
Dominion Express Co., messageries....................	498 50
Dowsley, A. H., Ottawa, roul. p. cartes: 5½ pds, 6 jeux à $1.35, 7 roul. simples à 65c.; 36 pcs 100 jeux à 37c.; 32½ pcs, 75 jeux à 35c....................	75 90
Fabien, Zotique H., Ottawa, faire 11 aquarelles....................	25 00
Garrioch, Godard & Co., Ottawa, fourn. et travaux élec....................	187 19
Ch. de fer Grand-Tronc, frais de transp. sur 10 caisses de cartes géo. de Chicago....................	32 60
Grant-Holden-Graham, Ltd., Ottawa: couvertures de march., 4 à $6.50, 3 à $5.50, 2 à $4.75; tablier en khaki, $1.25....................	47 75
Higman, Geo. & Sons, Ottawa: 50 livrets d'or en feuilles à 55c.; fourn. diverses pour peintres et colleurs de papier tenture, $7.85....................	35 35
Kyle's Cabinet Works, Ottawa, rouleaux p. cartes géo. div. grandeurs....................	171 00
Ontario Hughes-Owens Co., Ltd.: toile p. imp. bleus, 42 pcs, 1 roul. de 10 vgs, $5.50; papier p. imp. bleues, roul. de 50 vgs de larg. diff., 11 roul., $22; papier Vandyke, roul. de 50 vgs de lar. diff., 6 roul., $39.10....................	66 60
Stanley, L. E. & Co., Ottawa: coton à fromage, 121 vgs à 5c.; coton, 99 vgs à 35c., 63½ à 10c., 46 à 8c.; coton à drap, 358¾ vgs à 42½c., 1,419½ vgs à 25c....................	558 12
Topley Co., Ltd., Ottawa: photo-stat, n° 3, avec une table à copier p. le génie civil, équip. d'éclairage, etc., $1,497.43; papier photo-stat, 18 pcs, roul. de 350 pds, $148.50; plats en caoutchouc vulcanisé, 19 x 23 pcs, 4, $48.60; fourn. photo et photo-stat diverses, $57.52....	1,752 05
Watts, E. R. & Sons, Ltd., Ottawa ($1,184.73)—	
Bichlorure de potasse, 100 liv., $39.60; carbones, 540, $32....................	71 60
Papier p. imp. bleues, roul. de 50 vgs: 30 pcs de larg., 27 roul., $42.67; 36 pcs, 47 roul., $97.83; 42 pcs, 25 roul., $60.72; 48 pcs, 3 roul., $8.76; 54 pcs, 3½ roul., $12.05..........	222 01
Papier p. imp. bleues, roul. de 10 vgs: 42 pcs de larg., 2 roul., $1.98; 54 pcs, 8½ roul., $8.91.	10 89
Lampes à arc Macbeth pour imprim. fil métal. p. 220 volts, 2....................	260 00
Châssis Vacuum, 40 x 48 pcs, fil métal. p. 110 volts....................	274 00
Toile Vandyke: 30 pcs de larg., 1½ roul. de 50 vgs, $35.63; 36 pcs, 1 roul. de 50 vgs. à $15, 5 roul. de 10 vgs à $6.50; 58 pcs , 2 roul. de 50 vgs, $58....................	141 13
Papier Vandyke, roul. de 50 vgs de larg., 2 roul. à $6.10; 36 pcs, 2 roul. à $6.90..........	26 00
Item divers au-dessous de $25....................	179 10
Paiements au-dessous de $25: camionnage, $15; horloge, $8.50; taux et échange sur chèque de $1,140 envoyé à Rand, McNally Co., $7.70; farine, 97 liv., $5.80; attache p. gants, 2 grosses, $6; cartes géo., $7; fourn. photo., $20.75; ruban, $5.78; tubes en caoutchouc, $7.25; fil, $8.96; outils et ferronnerie, $11.40; item divers au-dessous de $5, $12.48....................	116 62
	52,736 05
MOINS—Cie de ch. de fer C.P., coût des impress. etc., de la réserve de Buffalo-Lake, $12.08; Ministère des Finances, pour le compte de l'Atlas Electoral, $417....................	429 08
	52,306 97

Frais de litige.

Anderson, Edw., Winnipeg, services légaux et dépenses *re* niveaux du Lac des Bois....................	1,379 25
Andrews, Andrews & Co., Winnipeg *re* Mitchenbacker Bros, coupe de bois sans permission.....	400 00
Beck, W. H., J. P. Exshaw, honoraires de cour....................	3 75
Benson, B. S., Selkirk, services légaux et dépenses, Le Roi *vs* Alex. Ross, *et al*....................	504 10
Bowman, Jas L., Dauphin: *re* transport de H. B. Co., de N.W., 26-23-20-1, $21.56; Le Roi *vs* John Sinnott, $7.05....................	28 61
Burnett, Arthur, Maple-Creek: Le Roi *vs* Ira A. Quick....................	14 20
Busteed, E. B., Montréal, Le Roi *vs* Canadian Yukon Lumber Co., Ltd....................	70 55
A reporter....................	2,400 46

Frais de litige—Fin	$ c.
Report	2,400 46
Chrysler & Higgerty, Ottawa, Le Roi *vs* Mitchell	6 59
Corbould, Grant & McColl, New-Westminster: *re* Campbell River Lumber Co., $15; *re* empiètement sur limites à bois, $11.26	26 26
Ewing & Harvie, Edmonton, *re* C. H. Leach	4 16
Gagnon, Isaïe, sa part de frais allouée par la Cour de l'Echiquier	150 00
Greene, G. W., Red-Deer, *re* transport de terrain de la Cie de ch. de fer C.P	30 55
Grimmer, F. H., Saint-André, *re* Todd's-Island, rivière Sainte-Croix	219 20
Hogg & Hogg, Ottawa: Le Roi *vs* Murphy et Gould, $384.31; Le Roi *vs* Williams *et al*, $305.65; Boyle Concession, Ltd., *vs* Le Roi, $287.80; Canada Saskatchewan Land Co. *vs* Le Roi, $183.29; Canada Saskatchewan Land Co. et Qu'Appelle Long-Lake et Saskatchewan Railway and Steamboat Co. *vs* Le Roi, $183.28; Le Roi *vs* Yukon Gold Co., $15	1,359 33
Lewis & Smellie, Ottawa Le Roi *vs* La Cie de ch. de fer G.-T. et la Cie de développement G.T.P	159 40
Lindsay & Mudie, Prince-Albert, Le Roi *vs* Thos McKay	79 76
Livingstone, Wilson & Wilson, Yorkton, *re* succession Seeman	68 18
Macdonald & Stewart, Saskatoon, recherches ,transferts, etc	25 75
MacInnes, C. S., Toronto, *re* commission internationale conjointe, rivières Ste-Marie et Milk.	2,400 00
MacKenzie, C. Y., Boissevain *re* poursuites contre F. Burt	20 00
McWilliams, W. J., Moosejaw, recherches au bureau du gref	85 25
Mahaffy & Blackstock, Medicine-Hat, *re* S.-E. 17-8-9 W. 4	9 32
Muir, Jephson, Adams & Brownlee, Calgary: Le Roi *vs* F. P. Cuthbert *et al.* quatre accusations, $205.80; Le Roi *vs* L. Crosby et F. Jordan, 2 accusations, $94.10; Le Roi *vs* J. Auger et W. G. Rashbrook, $55.15	355 05
Mulcaster, L., Prince-Albert, recherches de titres, etc	40 50
Reed, H. P., Russell, Man., transfert, Université de Manitoba *vs* Le Roi	13 10
Russell, Russell & Hannington, New-Westminster, Le Roi *vs* Cité de New-Westminster	46 01
Short, Ross, Selwood & Shaw, Calgary, *re* H. E. Lyon et H. L. Pelletier	12 85
Tabor, C. W. C., Dawson, Le Roi *vs.* J. W. Murphy et R. S. Gould	365 40
Taylor & Colwell, Portage-la-Prairie, *re* rétrocession de terrains par Cie de la baie d'Hudson, *re* transfert à la Cie du ch. de fer C.-P., $26.48	78 79
Taylor, Moffat & Moyer, Calgary, recherches de titres, etc	23 25
Tweedie & McGillvray, Calgary, *re* faux du Grand-Tronc	15 00
	7,993 96

Terrains de l'état-major: salaires et dépenses.

Gardiens des terrains de l'état-major: J. O. Dion, Chambly, 11 m. au 28 fév., $91.63; P. Jacobs, Tenby Bay, 12 m., $20; J. B. Lafrenière, Sorel, 12 m., $25; C. Noble, Leamington, 12 m., $100; E. Ouelette, Grand-Falls, N.-B., 12 m., $200	436 63
Dowsley, A. H., Ottawa, 14 caisses à claire-voie pour formes de frontières	28 00
Jackson, A. M., A.T. de l'E. M., levée hydrographique à Port-Maitland, réserve de l'état-major ($631.40)—	
Service personnel: 19 j. sur le terrain à $8; 21 j. dans le bureau, alloc. comprise, à $9	341 00
Porte-chaînes, 49 j. à $2.50; journalier, 8½ j. à $2; conducteur d'att. doubles, 7½ j. à $3.50	165 75
Pension de l'arpenteur et de l'équipe, $81.75; ciment, 21 sacs, $8.40; billets de passage, $8.	98 15
Transp. et camionnage, $9.84; divers menus item, $16.66	26 50
Potvin, Augustus, Ottawa, 4 j. de trav. couper des mauvaises herbes, etc., près de Lake-Dow.	9 00
Télégrammes à Ottawa	0 89
Thornton & Truman, matériaux et main-d'œuvre p. faire 141 poteaux d'arp	206 15
Total, terrains de l'état-major	1,312 07

Protection du troupeau de rennes.

Pâtres, 12 m. au 31 mars 1916: Wm McNeill, $500; J. Broomfield, $400	900 00
Cie de la Baie d'Hudson: passage de Wm McNeill, Fort-Rae à Fort-Smith, et Fort-Smith à Fort-Résolution, $28; repas et lits, $13.25; frais de transp. en canot, $3	44 25
Northern Trading Co.: frais de transp. sur 3,357 liv. fourn., Athabasca au Fort Rae, $335.70; gages payés aux hommes, à $2 par j., $40; louage de 2 attelages de chiens à $3 par j., $72	447 70
Révillon Frères Trading Co., Ltd., Edmonton, fourn. par les pâtres; provisions, $363.99; fourn. de campement et ferronnerie, $18.97; transport à Athabasca Landing, $13.19	396 15
Mission Catholique Romaine, Fort-Smith, matériaux de construction fournis par Wm McNeill.	17 00
Total, protection du troupeau de rennes	1,805 10

Déménagement de bâtisses à Frank, Alta.	$ c.
Proportion des montants alloués par le gouvernement p. le déménagement des bâtisses—	
Belcha, V., maison sur le lot 29, bloc 29	108 35
Fernie Fort Steele Brewing Co., et A. Manuel, Hotel Frank, lots 3 et 4, bloc 20	866 81
Franco-Canadian Collieries, Ltd., maison sur le lot 12, bloc 14	80 17
Ecole du district Frank, l'école sur les lots 1 et 2, bloc 16	1,083 50
Gilchrist, Gordon, écurie de louage, forge et habitation sur les lots 16 et 17, bloc 18	455 07
Miller, John F., hangar sur les lots 12 et 13, bloc 21	43 34
Staunton Bros., bâtisses sur le lot 10, bloc 20	650 10
Administrateurs de l'église Méthodiste Frank, église Méthodiste et le presbytère	346 72
Banque Union du Canada, bâtisse sur le lot 8, bloc 21	173 36
Village de Frank, poste des pompiers sur le lot 2, bloc 20	173 36
	3,980 78

Rachat de propriétés contiguës à Silver-Falls, rivière Winnipeg.

H. M. Byllesby Co., Chicago, par R. J. Graf: remboursement de montants payés sur 213 acres sur un lot de rivière 1,Tp. 18, R. 10, E., $61,300.64; remboursement de montants payés, 1,324 acres, terrains de l'école, $34,641.98; achat de près de 720 acres, adjoignant la rivière Winnipeg, $2,636	98,478 62
Receveur général, pour crédit sur les terrains de l'école de Manitoba: balance due pour les terrains de l'école racheté de H. M. Byllesby Co	4,345 89
	102,824 51

Terres et parcs fédéraux: Subventions spéciales votées.

Association Forestière Canadienne, subvention annuelle	2,000 00
Club Alpin du Canada, subvention annuelle	1,000 00
Association d'irrigation de l'Ouest du Canada, subvention	500 00
Association des buveurs d'eau de la Côte aux Cyprès, subvention	250 00
Association des Arpenteurs des terres fédérales, subv. pour la publication de ses transactions	125 00
	3,875 00

Institutions scientifiques: Reconnaissances astronomiques.

Services des fonctionnaires à Ottawa (page K—25)	112,053 71
Femmes de charge à l'Observ., à $1 par j.: Mme M. Arnold, $314; Mme L. Draffin, $314; Mlle J. Dunbar, $262; Mme C. Foley, $314; Mme E. Kerrigan, $314; Mme L. LaSalle, $48; Mme N. Orr, $314; Mme W. Scobie, $310; Mme A. Smart, $257; Mme R. Smith, $314; Mme L. Sabourin, à $50 par année, $600	3,361 00
Alward, W., Ottawa: rép. un appareil à calculer, $34.80; impôt sur l'appareil, $9.18	43 98
Baker Laundry, Ltd., lavage d'essuie-mains, etc	166 71
Beattie, T. T., Ottawa, médicaments, etc	196 35
Birkett, Thos. & Son, Co., Ltd., mandrins à collet, 6 pcs, 2 à $21.75; 2 pièces de rechange pour le tour, $57.95; ferronneries diverses, $211.46	312 91
Birks, Henry & Sons, Ltd., Ottawa: rép. de montres, $23; menus item, $15	38 00
Brashear, (John A.) Co. Ltd., Pittsburg, Pa.: faire 4 châssis à plaques et 2 porteurs spéciaux p. châssis à plaques, $150; 3 objets de microscope en cellules, $25	175 00
Bryson-Graham, Ltd., Ottawa: miroirs, 2, $8.90; toile à nappe, 90 vgs, $70.50; fourn. pour nettoyer, $18.55; divers, $16.75	114 70
Cameron & Co., Fort-William, frais de sépulture, Théo. Olsen (O. C. 7 août 1915)	45 00
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd.: 36 bandes de bronze, $64.50; tuyau en bronze, 6 pds, $42.50; collets pour séparer la tête d'une machine à cordonner, 1 jeu, $89.50; indicateur à cadran, $20; ferronneries, etc., $272.09	488 49
Canadian National Carbon Co., Ltd., Toronto, piles ordinaires Colombia, 125 à 19c., 126 à 28c	58 75
Casella, C. F. & Co., Ltd., Londres, Ang., chartes, 15	24 33
Clark's Dairy, City-View, lait, 360 ptes à 8c	28 80
Percepteur des douanes: impôt et taxe de guerre sur achats faits à l'étranger, $439.04; emballage, 80c	439 84
Colonial Art Glass Co., Ottawa: 1 carr. de verre taillé comme le modèle, $18.40; 2 lts, $7.75	26 15
Davidson (James) succession, Ottawa, bois de construction	416 05
Départ. des imp. et de la papeterie, impress. et papeterie, etc	9,553 47
Dominion Machine & Supply Co., Ottawa: moulage de bronze, 183 liv., $64.60; table pliante, $8; fonte diverses, etc., $41.25; forgeage, 33 h. à 90c	143 55
Everyman's Car Co., Ltd., Ottawa: auto à livraison, complet, $535; garage, 10 x 12, $140; gasoline, 123 gals, $28.76; pneus, 4, $75; rép. au camion auto, etc., $65.05	843 81
Esmond Manufacturing Co., Ottawa: paillassons de porte, 4, $19; huile O'Cedar, 1 gall., $3.50.	22 50
Favarger & Cie, Neufchatel, Suisse: cadrans à secondes, instruments d'observ., 6, $267.72; embalage, assurance, etc., $9.12	276 84
Firth, John, New-York, 2 pres de récepteurs téléph. à diaphragme de mica	43 48
Garrioch, Godard & Co., Ottawa: sable et dévidoir, $47; moteur élec. d'évantail, $11.82; fourn. diverses, $142.10	200 92
A reporter	129,074 34

Institutions scientifiques: Reconnaissances astronomiques—Suite.	$ c.
Report	129,074 34
Goodall Bros., Ottawa: balais, 4 douz., $23.40; huile O'Cedar, 8 galls, $24; pearline, 6 boîtes, $26; savon et divers matériaux à nettoyer, etc., $82; épiceries, $193.86	349 26
Great North Western Telegrap. Co.: poseur de fils et son aide, p. avoir érigé et enlevé une ligne de circuit au poste tempor. d'observ. à Percé, Qué., $22.35; signaux horaires, 17, $34	56 35
Higman, Geo. & Son, Ottawa: vitres, 10 carreaux, $10.73; peinture, etc., $17.30	28 03
Imperial Oil Co., Ltd., Toronto, gasoline, 130 galls	33 87
Kern & Co., Aaron, Suisse: devis p. nouv. instrument 30 cm avec 3 microscopes et 1 rechercheur, $116.40; moules, $39.58; messageries, $17.33	173 31
Langford, H. V., Granton, règlement de réclamations pour blessures à un cheval par le fil de soutien de la tour affectée au bureau de géodésie	85 00
Lawson, Thos. & Sons, Ltd., Ottawa: plaquettes en bronze pour frontières, 1,100, $475.08; coins en acier forgé, 1,100 à 3c.; boîtes d'emballage, 17, $10.30	518 38
McDonald, A., Ottawa, camionnage	168 75
McKinley & Northwood, Ltd., Ottawa, 6 tubes en tôle galvanisée pour papier à dessin	54 00
Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Ltd.: récepteur en crystal spécial, avec étui p. voyager, etc., $289.50; messageries, $1.28	290 78
May, Geo. & Sons, Ottawa: malles p. instruments, 2, $21.60; toile cirée, 8 vgs, $4	25 50
Morschhauser, W. A., New-York: rép. à une machine à calculer, $28.24; messag., etc., $14.62	42 86
Ottawa E. Railway Co., billets de tram. pour le personnel	100 00
Parker's Dye Works, Ltd., Toronto, nettoyage de 60 pres de couvertures, etc	88 35
Pearce, Jas., Victoria: pellicules, 38 roul., $15.20; photo. du ciel du nord, 10 m., $100	115 20
People's Gas Supply Co., Ltd., Ottawa, rép. de lampes à signaux, etc	81 26
Photography, Ltd., Ottawa: soda argo, 100 liv., $50; plaques Seed, 24 douz., $46.20; papier, etc., $11.20	107 40
Railway Passengers Assurance Co., Toronto, primes sur polices	251 71
Rankin, W. A., Ottawa: ferronneries, $27.63; ustensiles de cuisine, etc., $22.85	50 48
Slack, J. H., Ottawa, glace, livrée et emmagasinée, 642 blocs	96 30
Smart-Woods Ltd., Ottawa: robes sacs p. dormir, 2 à $26; rép. aux hamacs de camp. etc., $18.50	70 50
Société Génèvoise pour la construction d'instruments de Physique et de mécanique, Génève, Suisse: appareils pour vérifier les niveaux, $48.75; messagerie, etc., $2.13	50 88
Staneley, L. E. & Co., Ottawa: coton à fromage, 715 vgs, $35.75; flanelle de coton, 348½ vgs., $42.20; tabliers pour photo, 3, $11; coutil, 30 vgs, $7.50	96 45
Sunlight Oil Co., Ottawa: huile p. auto, 44 galls, $24.20; gasoline, 90¼ galls, $17.83; divers, $16.50	58 53
Thornton & Truman, Ottawa: rép. d'une machine à multiplic., $27.55; "arithmomètre," $10.65	38 20
Topley Co., Ottawa ($2,003.05)—	
Camera (Stereo Carbine) avec étui, etc., $99.15; 16 paquets de pellicules à $1.60	124 75
Pellicules, 282 roul. à 40c., 36 roul., $18.60; fermoir unit de foyer et un rideau suppl., $35.60	167 00
Hydroquinone, 2 liv. à $6, 5 à $9; lentilles, 2A, 1, $34.75	91 75
Plaques à lenternes, 16 à 60c., 15 à 68c., spéciales, 10 à $5; métal, 2 liv. à $20, 1, $50	159 80
Papier: azo, 2 grosses à $4, 5 à $5, 4 à $8.15; bromure, roul. de 10 vgs et 20", 4 à $6, 40" 12 à $12, émail blanc, 15 douz. à $1.60; velox, 10 grs à $3.50, 7 à $9, 2 à $11.25, 2 à $21.90, 7 grs, $12.75	434 65
Plaques: Cramer Iso, 20 douz. à $2; verres dépolis, 9 à $3.25; doré sur tranche, 40 douz. à 75c.; pan-chromatique, 10 douz. à $2.20; Seed, 40 douz. à 70c., 26 douz. à $1.26, 10 à $2, 5 douz. à $2.90; 12 douz. à $9, 6 douz. à $19.88, 7 douz., $14,40; Wellington, 13 douz., $37.20	495 39
Châssis pour plaques, 6 à $12; réservoir p. plaque, $10; cartes archives, 500, $21.26	103 26
Papier à seismographe, 52 paquets à $3.50 par paq. de 10	182 00
Couteau prépareur, $16; 4 trépieds et 2 étuis à cam., $22.75; fourn. et rép. diverses, $205.70	244 45
United Photogr. Stores, Ltd., Ottawa: soda argo, 50 liv., $25; hydroquinone, 2 liv., $24; métal, 1 liv., $10, 1, $50; plaques, procédé dit "Impérial", 36 douz. à 90c., 25 douz. à $1.10, 3 douz., $12.40; fourn. diverses, $53.05	234 35
Vachon, Chas., Ottawa, glace fournie à l'observ.: 4 m. au 5 fév. 1916, $40; 121 blocs à 10c	52 10
Villeneuve, D., contrat pour porter la malle-poste, 6 m. au 31 août 1915 à $50	300 00
Villeneuve, H., services d'un homme et 1 cheval p. distribuer la malle-poste entre l'Observ. et la bâtisse Langevin, mars 1916, 27 j. à $3	81 00
Watts, E. R. & Son, Ottawa: niveau réflecteur, complet, $45; rép. 1 théodolithe Watts, $67.25, assurance, douane, etc., envoi aller et retour, Londres, Ang., $71.24; fourn. et rép. diverses, $24.05	207 54
Wellington & Ward, Montréal, plaques photo., 15 à 60c., 17 à $2.40, 8 à $3	73 80
Western Union Telegraph Co., St-Jean, N.-B., signaux horaires fournis à certains endroits du N.-B. et de la N.-E	86 00
Wilmot, J. E., Ottawa, rép. à des horloges, etc	41 50
Transp. et messageries: American Express Co., $21.36; Canadian Exp. Co., $229.64; Canadian Northern Exp. Co., $44.85; Dom. Exp. Co., $608.60; Cie du ch. de fer C.-P., tranp. $46.54	950 99
Télégrammes: cie télégr. du C.P.R., $493.65; Great North Western Telegraph Co., $90.86; Université Harvard, télégr. astronomiques, $8.05	592 56
Paiements au-dessous de $25: pain, 16 douz. de gros, $23.90; beurre, 61 liv., $21; nettoyage de 53 couvertures, etc., $18.60; boussole spéciale, $15.55; frais de douane, $19.62; robe en peau de chèvre, $15; ferron., etc., $30.68; glissoires de lanterne, $9; permis de circuler et insignes pour auto., $16; mesure de 50 pcs, galon arpenteur, $15.09; 4 voy. de sciure de bois, $10; menus item, $54.82	249 26
A reporter	136,977 84

Institutions scientifiques: Reconnaissances astronomiques—Suite.

		$ c.
Report		136,977 84

Sommaire des arpentages (énuméré ci-dessous).

Bigger, C. A., arpentages géodésiques	Page K—165)	798 94
Brabazon, A. J., arpentages géodésiques du N.-B. et de la N.-E	(" K—165)	6,212 15
Brown, L. O., arpentages géodésiques	(" K—165)	7,372 33
Dalton, G. F., arpentages géodésiques	(" K—166)	3,443 93
Dennis, T. C., détermination de positions géographiques	(" K—166)	950 56
Dier, W. A., déterm. de longitude, à l'aide de T.S.F	(" K—166)	20 81
Fawcett, T., délimét. des frontières, Québec-Maine	(" K—166)	16,099 92
French, C. A., étude des courants magnétiques	(" K—166)	255 51
Grant, A. M., arpentages géodésiques	(" K—167)	6,107 93
Harris, G. H., arpentages géodésiques	(" H—167)	549 97
Klotz, Dr O., dépenses *re* pluviscope à la tête de Chibouctou, N.-E	(" K—167)	330 49
Lambert, H. F. G., arpentages géodésiques	(" K—167)	2,100 04
McArthur, J. J. délimit. des frontières internationales du lac des Bois au lac Supérieur	(" K—167)	17,725 73
McDiarmid, F. A., déterminations de la pesanteur	(" K—168)	1,389 21
McElroy, C., arpentages géodésiques	(" K—168)	3,276 05
McMillan, D., arpentages géodésiques	(" K—168)	3,965 16
Moorhouse, J. H., arpentages géodésiques	(" K—168)	3,140 97
Moulton, H. P., arpentages géodésiques	(" K—168)	3,391 09
Nelles, D. H., délimit. des frontières internationales	(" K—168)	563 25
Ogilvie, N. J., arpen. géodésiques sur la côte de la Colombie-B	(" K—169)	24,646 02
Rainboth, A. J., arpentages géodésiques	(" K—169)	3,394 07
Raley, G. S., arpentages géodésiques	(" K—169)	3,884 09
Rannie, J. L., délimit. des frontières, Québec-Maine et N.-B	(" K—169)	4,594 38
Reid, F. B., arpentages géodésiques	(" K—170)	1,675 52
Riddell, J. M., arpentages géodésiques	(" K—170)	1,922 19
Smith, N. H., arpentages géodésiques	(" K—170)	4,197 25
Stewart, R. M., détermin. de longitude à l'aide de T.S.F	(" K—170)	136 26
Swinburn, A. H., détermination de positions géographiques	(" K—170)	698 38
		259,820 04
Moins—Remboursement—H. Birks & Sons, Ltd., paiement pour le service horaire électrique.		15 00
Total, arpentages astronomiques		259,805 04

C. A. Bigger—Arpentages géodésiques, 1915.

Pension et logement, 2 assistants, $87; voyage, $46.85; fourn. de campement, $22.15; messageries, $14.59; foin et avoine, $41.93; main-d'œuvre, $21.25; télégrammes, $17.66; divers, $53.51	304 94
Conn, H. S., Ottawa, 1 pre de chevaux, $490; honoraires de l'inspecteur vétérinaire, $4	494 00
	798 94

A. J. Brabazon—Arpentages géodésiques du N.-B. et de la N.-E., 1915.

Gardiens de phares, etc., à $2.50 par j., $447.50, à $2.25, $256.50, à $2, $348; à $1.75, $1,295	2,347 00
Alloc. de subsistance sur le terrain: assistants, 3 à $1.50 par j. chacun, $774; hommes, à 90c. par j., $1,086.30	1,860 30
Voyage de l'arp. et des assist., $642.22; louage de voitures et de bateaux, etc., $317.75; instruments, etc., $25.27; loyer de sites p. les phares, $50; carbure, $40.25; ferronneries, $57.93	1,133 42
Chargement de bois de constr., etc., $225; transport et messag., $114.19; bois de constr., $182.42; bois, $14.50; fil métallique, 1,350 pds, $59.01; travaux divers, $109; divers, $46.49.	750 61
Balance due à H. J. Brabazon, 31 mars 1915	938 43
	7,029 76
Moins—Balance payée en 1916-17	817 61
	6,212 15

L. O. Brown—Arpentages géodésiques, 1915.

Dépenses: L. O. Brown, voyage, $78.90; pension et logement, $39.75; Jas. Bowie, voyage, $94.18; pension et logement, $16.90; G. Finley, pension et logem., $15.75; J. French, voyage, $21.70; pension et logem., $12.10; J. H. Kerr, voyage, $62.30; pension et logem., $14.50; J. H. Kihl, voyage, $38.75; pension et logem., $22.75; W. C. Murdie, voyage, $114.28; pension et logem., $17.50; dépenses diverses, $287.94	837 30
Cuisiniers à $65 par m., $746.45; gardiens des phares, etc. à $2.50 par j., $457.50, à $2.25, $753.75; aides des gardiens de phares, etc., à $1.75 par j., $532.75, à $1.50, $1,246.50	3,736 95
A reporter	4,574 25

Institutions scientifiques: Reconnaissances astronomiques—Suite.	$ c.
Report	4,574 25
L. O. Brown—Fin.	
Munitions, $17.75; 2 prs de bottines à crampons, $15.50; médicaments, etc., $10.50; fourn. électriques, etc., $28.10; provisions, $70.33; transp. et messageries, $63.11; fournitures pour chargem., $34.95; emmagasinage, $30; divers, $72.49	342 73
Canadian Fairbanks-Morse Co., Montréal, ferronneries	18 25
Grant-Holden-Graham, Ltd., Ottawa, tentes, 9	97 12
McKinley & Northwood, Ltd., Ottawa, 2 boîtes en tôle galvanisée	23 00
Marks-Clavet-Dobie Co., Ltd., Port-Arthur, ferronneries	151 11
Mitchell, M. D., Silver-Mountain: carbure, 282 liv., $30.99; coton, etc., 162½ vgs, $23.10; poêles de cuisine, 2, $25; ferronneries, $40.15; sacs en fil de chanvre, 161, $25.55; provisions, $1,420.50; sacs en coton p. prov., 1,035, $103.75; transp., $25.27; divers, $13.85	1,708 16
People's Gas Supply Co., Ltd., Ottawa, rép. à des lampes, etc	19 80
Robertson (Thos.) & Co., Ltd., Montréal, 68 liv. de cuivre coupe en baguettes	23 01
Ste-Croix Lumber & Manufacturing Co.; Winton, Minn., provisions	188 68
White, L. F., Ottawa, tentes, 6, $93.50; sacs d'emballage, 6 à $3; couverts en coutil, 2, $4.40	115 90
Balance due à L. O. Brown, 31 mars 1915	134 17
	7,396 18
MOINS—Produit de la vente de 2 traîneaux à chiens, $20; remise sur le coût de l'assurance des canots pour l'année passée, $3.85	23 85
	7,372 33

G. F. Dalton—Arpentages géodésiques, 1915.	
Cuisinier, à $2 par j., $388; conducteurs de wagon à bras, à $2 par j., $203; inscripteurs, portes-mires, etc., à $2 par j., $122; à $1.75, $1,200.50	1,913 50
Voyage, arp. et équipe, $397.90; pension et logem., $183.15; voiture de louage, $9	590 05
Fourn. de campement, $14.21; provisions, $697.77; transp., $81.24; divers, $55.69	848 91
Dominion Machine and Supply Co., Ottawa, rép. de wagon à bras	19 47
Ch. de fer Intercolonial du Canada, services d'un conducteur p. wagon à bras, 36 j. à $2	72 00
	3,443 93

T. C. Dennis—Détermination de positions géodésiques, 1915.	
Canotiers, à $2 par j., $158; voyage, lui et l'équipe, $223.70; pension et logem., $69.45	451 15
Louage de chaloupe, $18; provisions, $10.20; transp., $27.75; messag., $87.09; divers, $51.37	194 41
Télégr. de la Cie de ch. de fer C.-P., usage de fils p. échanger des signaux, 61 j	305 00
	950 56

W. A. Dier—Détermination de longitude, à l'aide du T.S.F., 1915.	
Voyage, $20.20; frais de poste, etc., 61c	20 81

Thos. Fawcet—Délimitation des frontières Québec-Maine, 1915.	
Assistant, B. Foley, en charge des poteaux-frontières, 17 mai au 31 oct. à $5.50 par j	924 00
Topographes: L. C. Nesham, 88 j. à $3; E. Rainboth, 86 j. à $2	436 00
Porte-chaîne à $2 par j., $336, à $1.75 par j., $679; hommes et attel., à $4.50 par j., $1,300.50	2,315 50
Cuisiniers, à $2.50 par j., $427.50, à $2, $334, à $1, $171; portes-mires, à $1.75 par j., $504; journaliers, à $1.50 ;par j., $3,990	5,426 50
Alloc. de subsistance sur le terrain: lui-même, à $3.50 par j., $539; 3 assist. à $1.50 par j., chac. $778.50; hommes à 90c. par j., $4,189.50	5,507 00
Frais de voyage: F. Fawcett, $30.60; D. Chisholm, $55.20; B. Foley, $23.35; G. L. Rainboth, $24.30; J. A. Pounder, $73.96; voyages divers, $127.15; voitures de louage, $64.50	399 06
Loyer d'un canot, 5 m., $30; ciment, 200 sacs, $117; traîneaux, 2, $16; tuile, 576 pds, $78.23; transp. des hommes et des fourn., $498.76; transp. et mess., $91.33; divers, $52.54	883 86
Lawson, Thos. & Son, Ltd., Ottawa: plaquettes en bronze pour frontières, 500, $189; coins, etc., $19	208 00
	16,099 92

C. A. French—Arpentages géodésiques, 1915.	
Messageries et camionnages, $221.61; menus item, $13.90	235 51
May, Geo. & Sons, Ottawa: malle pour instruments, $15; étui pour chronomètre, $5	20 00
	255 51

Institutions scientifiques: Reconnaissances astronomiques—Suite.

	$ c.
A. M. Grant—Arpentages géodésiques, 1915.	
Cuisiniers à $2.50 p. j:, $397.50, à $2.25, $144; gardiens des phares et inscripteurs à $3.20 p. j., $2,164.60, à $2.95, $454.30, à $2.50, $582.50; aides divers, $103	3,845 90
Frais de voyage. p. lui et son équipe, $629.32; pension et logement, $161.54	790 86
Fourn. élect., $16.15; bois de constr., $41.60; frais de poste, $15.17; provisions, $363.73; transp. des hommes, et de l'équipem., etc., $485.60; transp. et messag., $212.38; div., $180.39	1,315 02
Canada Carbide Co., Ltd., Ste-Catherine, carbure granulé, 13 barillets	45 50
Grant-Holden-Graham, Ltd., Ottawa: tentes, 3, $46.35; sacs, etc., $8.75	55 10
Rankin, W. A., Ottawa: 12 cadenas, $15; Smart-Woods, Ltd., queues de tentes, etc., $17.50	32 50
Watts, E. R. & Son, Ottawa: galon de mesure en acier, $12.80; rép. d'un instrument des passages, $10.25	23 05
	6,107 93
G. H. Harris—Arpentages géodésiques, 1915.	
Voyage, lui et son équipe, $59.80; pension et logem., $127.90; voitures de louage, $10	197 70
Epiceries, $34.16; ferronneries, $27; chargement de bois de constr., etc., $57.25; loyer d'un dépôt, $30; loyer de sites pour les phares, $21; transp., $123.50; divers, $29.96	322 87
White, L. T., Ottawa: tente à pans, $28.25; messagerie, $1.15	29 40
	549 97
Dr O. Klotz—re Ondagraphe à la tête de Chibouctou, N.-E.	
R. Holland, surveillant de l'ondagraphe, 1 an au 1er juillet 1915	50 00
Main-d'œuvre, $165.58; pension pour 2 hommes, 6 semaines à $5, 43 j. à 60c	221 38
Ferronneries, $52.26; louage d'un bateau à moteur, 2 j., $5; gazoline, $1.85	59 11
	330 49
H. F. G. Lambert—Arpentages géodésiques, 1915.	
Assistant, G. C. Harris, 29 juil. au 28 août, $77.50; cuisinier à $2.50 p. j., $162.50; télégraphiste, 12 j., $42; journaliers, à $1.75 p. j., $101.50, à $1.50, $149.13; travaux divers, $97.90	630 53
Frais de voyage, H. F. G. Lambert et équipe, $267.31; T. P. Reilly, $41.60; pension et logement, lui et l'équipe, $128.81; voitures de louage, $93.45; louage d'un moteur, $20; chargement de l'équipe, etc., $99.60	650 77
Equipement de campement, $52.64; compensation p. déménagement d'une tour et du bois de constr., $15; fourn. élect., etc., $33.39; épiceries, $221.92; ferronneries, $68.42; fourn. p. une ligne télégr., $133.71; messag. et transp., $63.52; divers, $99.19	687 79
Frais médicaux et d'hôpital, etc., pour G. C. Harris, malade d'appendicite	39 22
Smart-Woods, Ltd., Ottawa: 2 tentes d'observ. à $35; rép. etc., $21.73	91 73
	2,100 04
J. J. McArthur—Délimitation des frontières internationales du lac des Bois au lac Supérieur, 1915.	
Assistants: à $4 p. j., $852; à $3, $459; à $2.50, $452.50; à $2, $228	1,991 50
Commissaire, à $2.50 p. j., $465; cuisiniers, à $2.33, $415.27, à $2, $680; aides-cuisiniers, à $166, $63.30, à $1, $1.27	1,750 57
Contremaître, à $3 p. j., $639; mécaniciens à $3⅓, $579.94; porte-mires, etc., à $2.50, $407.50, à $2.25, $684, à $2, $372, à $1.80, $216, à $1.66, $2,044.04, à $1.50, $34.50	4,976 98
Alloc. de subsistance sur le terrain: J. J. McArthur, à $3.50 p. j., $675.50; 9 assist. à $1.50 p. j., $2,421; hommes à 90c. p. j., $2,946.60	6,043 10
Voyages, J. J. McArthur, $344.81; H. M. Barton, $81.15; T. G. Birkett, $76.90; J. M. Perrier, $79.10; G. T. Prinsep, $81.70; J. M. Sheppard, $69.01; F. P. Steers, $96.40; J. A. Snow, $81.05; voyages divers, $128.47; louage de bateau, $32; voitures de louage, $64.05; billets de traversée et fret, $181	1,315 64
Construire cabane par-dessus bateau, $40; canot et avirons, $27; ciment, $33.35; gazoline, 33½ barils, $222.45; ferronneries, $212.84; halage et soins du bateau, $55; bois de constr., $24.11; huile, à $19.80 p. bar., $31.35; portager des fourn., $44.25; police d'assurance sur chaloupe à gazoline, $28.25; chaloupe à rames, engin moteur, $90.40	809 00
Esquif et moteur, $75; rép. de chal., etc., $50.60; bottes en caoutchouc, et bottines à éperons, 5 pres, $26.79; toile à sign., 281 vges, $27.44; entreposage de bateaux (contrat), $25; instruments d'arp., $78.50; quaiage, $15; fourn. élect. diverses, $29.90; divers, $129.29; messag. et transp., $224.32	681 84
Parker's Dye Works, Ltd., Toronto, dégraissage de 6 douillettes d'édredon, $15; couvertures, etc., $5	20 00
Watts, E. R. & Son, Ottawa, réparer 2 alidades	39 25
Balance due J. J. McArthur, 31 mars 1915	190 81
	17,818 69
Moins—Balance payée en 1916–17	92 96
	17,725 73

Institutions scientifiques: Reconnaissances astronomiques—Suite.

F. A. McDiarmid—Déterminations de gravité, 1915

	$ c.
Echange de signaux, à $1 ch. échang., $195.50; travaux divers, $61.25	256 75
Fourn. élect., $38.82; ferronn., $26.68; pierres pour le socle du pendule, $26.10; transp. des hommes et l'équipement, $21; usage d'une cave p. faire des observations avec le pendule, $34; camionnage, $47.90; messag., $378.78; divers, $87.32	660 60
Télégr. de la Cie du ch. de fer C.-P.: usage des fils pour échanger des signaux, 83 j. à $5; temps du poseur des fils et dépenses, $9.98	424 98
Carson (Hugh) Co., Ottawa, étuis en cuir pour le monomètre, etc	19 00
Western Union Telegr. Co., services de réparateurs *re* observations	27 88
	1,389 21

C. McElroy—Arpentages géodésiques, 1915.

Constructeurs de signaux, etc., à $2.50 p. j., $1,532.50; aides divers, $28.75	1,561 25
Frais de voyage, $256.58; pension et logem., $189.93; fourrage et stabulation, $202.27; voitures de louage, $27.75	676 53
Câble en fil métallique, $45.54; ferr., etc., $137.49; foin, 3·64 ton. à $13; bail pour monument et tour, $104; provisions, $468.13; loyer d'une étable et entrepôt, $25; pierres et briques pour charger la tour, 43 voy., $28; transp. des hommes et équipem., $24.74; frais de transp. pour chevaux, etc., $83.20; divers, $74.92	1,038 27
	3,276 05

D. McMillan—Arpentages géodésiques, 1915.

Cuisinier, à $2.25 p. j., $400; cond. de wagon à bras, à $2 p. j., $280; porte-mires, etc., à $1.75 p. j., $1,295; aides divers, $14.75	1,990 25
Voyages, lui et assist., $716.69; pension et logement, lui et équipe, $91.35	807 94
Equipement de campem., $56.10; tentes, $32; 2 lez de toile à tente, $20; ferron., $22; provisions, $776.17; transp. et mess., $196.67; divers, $64.03	1,116 97
	3,965 16

J. H. Moorhouse—Arpentages géodésiques, 1915.

Cuisinier, à $2 p. j., $272; aides sur le terrain et cond. de wagon à bras, à $2.50 p. j., $292.50; à $2, $638; à $1.75, $279.13; travaux divers, $37.50	1,519 13
Voyage, J. M. Moorhouse et assist., $404.03; K. H. Robb, $129.97; pension et logem., $74.45; voitures de louage, $80.85; provisions, $506.71; chargement de l'équipement, etc., $14.50.	1,210 51
Fourn. de campem., $46.24; impôt sur 1 wagon à bras, $11.55; ferr., $33.81; bois de constr., $91.88; bottes en caoutch., 8 pres, $30.30; bois, $19.75; télégr., $19.48; transp. et mess., $65.06; divers, $48.26	366 33
Kalamazoo Railway Supply Co., Kalamazoo, Mich., wagon à bras	30 00
Watts, E. R. & Son, Ottawa, baguette, 14 pds	15 00
	3,140 97

H. P. Moulton—Arpentages géodésiques, 1915.

Inscripteurs et cond. de w. à bras, à $2 p. j., $720; porte-mires, etc., à $1.75, $1,062.25; cuisiniers, à $2 p. j., $314, à $1.75, $78.75; aides-divers, $34	2,209 00
Frais de voyage, lui et assist., $192.05; pension, $35.85; voitures de louage, $6	233 90
Ferr., $19.15; provisions, $696.67; bois, $18.35; services médicaux, etc., W. N. McGrath, $11.65; transp., $51.18; divers, $71.09	868 09
Goodall Bros., Ottawa, prov., $68.70; Grant-Holden-Graham, Ltd., 2 lits, etc., $11.40	80 10
	3,391 09

D. H. Nelles—Délimitation des frontières internationales.

Frais de voyage, $123.75; pension et logem., $20.90; fourrage et stabulation, $20	164 65
Fourn. de campem., $17.45; épiceries, $38.65; louage d'un cheval à $2 p. j., $152; alloc. pour ramener le cheval, $25; charretier, à $2.50 p. j., $72.50; bottes à l'écuyère, 1 pr., $12; transp. et messag., $36.95; divers, $26.10	380 65
Topley Co., Ottawa, fourn. photographiques	17 95
	563 25

Institutions scientifiques: Reconnaissances astronomiques—Suite.

N. J. Ogilvie—Arpentages géodésiques sur la côte de la C.-B., 1915.

	$ c.
Assist à $5 par j., $45; à $3.50, $2,733.50, à $3, $6,591, à $2, $1,860	11,229 50
Alloc. de subsistance sur le terr.: M. J. Ogilvie à $4 par j., $500; 4 assist. à $2 par j., $1,238; hommes à $1, $4,034	5,772 00
Frais de voyages: N. J. Ogilvie, etc., $752.20; W. M. Dennis, $187.90; K. Keeping, $177.50; H. S. Mussell, $177.65; W. H. MacTavish, $176.80; voyages de 4 assist., $93.05	1,565 10
Chandelles, $15.03; fourn. élec., $42.15; ferr., $78.30; louage d'un bateau à gazol. à $20 par j., $360; huile, 16 gal., $20; fourn. photo., $41.90; bottines d'arp., 7 pres, $61; télégr., $12.52; transp. mess. et camionnage, $140.41; divers, $151.83	934 14
Babington, H. B., Prince-Rupert, C.-B.; Louage du remorqueur à l'huile crue "*Quinitsi*," 101 j. au 9 sept. à $27	2,727 00
Flewin, John, Port-Simpson, C.-B.: garde des canots et de l'équipem., 7 m. à $10; louage d'un bateau à gazol., "*Lychnis*," 142 j. au 2 oct. à $5; peinturer et rép. 3 canots, $32.10; "distillate," 93 gal., $18.60	830 70
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: "distillate," 276·5 gal. à 12½c., 168 gal. à 13c.; barillets, 13 à $10; gazo., 133½ gal. à 22½c., 40 à 23c.; polarine, 20 gal. à 75c., 15 à 77c., 10 à 79c.; royalite, 485 gal. à 15½c., 1,565 gal. à 16c., 512½ gal. à 21½c.; graisse, $1.25; transp., $72.08; total, $769.18, moins, $35.25 remboursés pour des barils	733 93
Kaien Hardware Co., Prince-Rupert, C.-B.: carbure granulé, 6 caisses, à $7; divers, $4.05	46 05
Martin, Finlayson & Mather, Ltd., Vancouver: 3 lampes acétylène, $10.50; ferr., $58; divers, $16.85	85 35
Prince Rupert Tent & Awning Co., Prince-Rupert: sacs, 100, $22.50; bâts, 4, $12.75	35 25
Northern Electric Co., Ltd., Vancouver: fils en fer galv., 1,154 liv., $47.70; 350 isolateurs en verre, $9.80; 350 tasseaux en chêne, $8.40; divers, $12.02	87 92
Thompson Hardware Co., Ltd., Prince-Rupert: ferr., $48; boyau en caoutchouc, 50 pds, $10; divers, $23	81 00
Vancouver Ship Yard, Ltd., Vancouver, rép., etc., pour le vap. *Metra*: extincteurs, 3, $30; hissage du *Metra*, mai et oct., $30; couvert. en canevas, $70; examiner 2 fois, $358.08; quaiage et garde, 6 m., $30	518 08
	24,646 02

A. J. Rainboth—Arpentages géodésiques, 1915.

Conduc. de wagon à bras, à $2 par j., $336; inscripteurs, etc., à $1.75 par j., $1,326.50; cuisiniers à $2 par j., $378; à $1.75, $10.50	2,051 00
Voyages, lui et ses assist., $207.91; pension et logem., $101.60	309 51
Fourn. de campem., $57.67; ferr., $21.30; provis., $793.17; transp. et mess., $68.24; divers, $63.68	1,004 06
Grant-Holden-Graham, Ltd., Ottawa, 1 tente cuisine	29 50
	3,394 07

G. S. Raley—Arpentages géodésiques, 1915.

Conduc. de wagon à bras à $2 par j., $358; portes-mires, etc., à $1.75 par j., $1,022; cuisiniers à $2.25 par j., $472.25	1,852 25
Frais de voyage, G. S. Raley et assist., $668.25; pension et logem., $88	756 25
Provisions, $978.62; tente et toile pour plancher, $29; équipem. de camp., divers, $31.75; ferr., $34.65; transp., mess. et camionnage, $136.32; divers, $35.25	1,275 59
	3,884 09

J. L. Rannie—Arpentages des frontières Québec, N.-Brunswick et Maine, 1915.

Observateur, B.R. Davis, à $3 par j., $498; inscripteurs, etc., à $1.75; $687.75, à $1.50, $399; cuisiniers à $2, $3.20; travaux divers, $23	1,927 75
Alloc. de subsis. sur le terr.: Rannie et Davis à $1.50 p. j., $498; inscripteurs, etc., à 90c., $781.20	1,279 20
Frais de voyage, Rannie et Davis, $171.90; transp. des hommes et de l'équipem., $669.50	841 40
Ciment, $16.40; coton, etc., pour signaux, $76.55; dommage à limite à bois en coupant une éclaircie, $174.50; bois de const., $66.25; loyer de canots, $24; pass. sur bat. traversier, $27.37; 224½ liv. de corde et 5 poulies, $42.87; téléph., $15.09; mess. et transp., $33.74; divers, $48.52	525 29
Robertson, (Jas) Co., Montréal, 48 boulons en cuivre, $12.24; Can. Fairbanks-Morse Co., 2 caisses, $8.50	20 74
	4,594 38

Institutions scientifiques: Reconnaissances astronomiques—Fin.

F. B. Reid—Arpentages géodésiques, 1915.

	$ c.
Frais de voyage, $374.30; pension et logem., $63; divers, $105.92	543 22
Can. Fairbanks-Morse Co., Ltd., Montréal: wagon à moteur, $230; rép. au moteur, $22.70; transp., $4.51	257 21
Cie de ch. de fer Can. Nord: wattman, 605 milles, $23.25; dépenses, etc., $7.32	30 57
Cie du ch. de fer Can. P.: wattman pour le wagon à moteur, 1,589 m., $67.01; dép., etc., $9.60	76 61
Dominion Atlantic Ry. Co.: wattman pour le wagon à moteur, 264 milles, $9.10; gages d'un wattman invalide pour blessures reçues, 24 j. à $3.45	91 90
Ch. de fer Grand-Tronc, système: wagon à moteur, 4 j., $8; conduc., 509 milles, $18.48	26 48
Cie de ch. de ger G. T. Pac.: wattman, 50 hrs., $12.74; dépenses du wattman, $7	19 74
Ch. de fer Intercolonial du Canada, conduisant un wagon à bras sur la voie, 10 j.	19 00
Mitchell, J. S. & Co., Sherbrooke, Qué., parapluies de voiture, 36	72 00
Moore, W. B., M.D., Kentville, N.-E., soins profess. et médicament pour le wattman blessé étant de service	22 50
Ontario, Hughes-Owens Co., Ltd., Ottawa, verres courbés à niveau pour perches à niveler, 1 douz	38 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: disques en acier, 5 étampes, etc., $4.25	16 85
Robertson (Thos.) & Co., Ltd., Montreal, 516½ liv. de baguettes de cuivre, $129.13, et la coupe, $28	157 13
Topley Co., Ottawa: étui pour kodak, $24.50; 2 gal. de mesure en acier, $12.96; rép., etc., $15	52 46
White, S. T., Ottawa: tentes complètes, 8, $233.20; lag de toile pour abril et piquets, $18.65	251 85
	1,675 52

J. M. Riddell—Arpentages géodésiques, 1915.

Asst. sur le terr. à $2.50 par j., $525; travaux divers, $53.13	573 13
Frais de voyages, J. M. Riddell, $198.97; N. E. Kelly, $33.90; pension et logem. lui et l'équipe, $626.15; voitures de louage, $273.50	1,132 52
Epiceries, $28.01; ferronn., $19; bois de const., $29.60; télégr. et téléph., $34.93; transp. mess. et camionnage, $31.68; divers, $58.32	211 54
	1,922 19

N. H. Smith—Arpentages géodésiques, 1915.

Conduc. de wagon à bras à $2 par j., $324; inscripteurs, etc., à $2 par j., $388 à $1.75, $1,009.75; cuisinier à $2.25 par j., $436.50; aides divers, $10	2,168 25
Frais de voyages, lui et assist., $681.30; pension et logem., $71.25; forgeage, $19.90; ciment, 41 sacs, $50.40; gazoline, $56.13; ferronn., $31.80; frais de poste, $10.25; provisions, $862.77; tentes avec mâts, $30.45; fourn. de campem. diverses, $56.10; transp. messag. et camionnage, $101.73; eau, 41 barils et réservoir, $27.25; divers, $29.67	2,029 00
	4,197 25

R. M. Stewart—Travail de longitude sans fil.

Frais de voyages: W. A. Dier, $42; M. C. Jamieson, $41.05	83 05
Connecter la ligne télégraphique pour échanges d'observ. sur la détermin. de la longitude à $1 par soir, $18; poseurs de fils, 5 jrs, $17.50; transp., $10.15; menus item, $7.56	53 21
	136 26

A. H. Swinburn—Détermination de positions géographiques, 1915.

Télégraphiste et cuisinier à $3 par j., $144; connecter les bureaux de télégr. à $1 par j., $26	170 00
Frais de voyages, de 2 assist., $199.55; pension, $14.70	214 25
Ciment, 24 sacs, $20; épiceries, $89.39; ferronn., $24.99; transp. messag. et camionnage, $62.04; divers, $30.76	289 13
Grant-Holden-Graham, Ltd, Ottawa, robe douillette	25 00
	698 38

Grande lunette à réflecteur pour l'observatoire du Canada: division de l'ouest.

Brashear, (John A.) Co., Pittsburg, Pa., paiements sur contrat de $30, 750 pour des pièces d'optique d'une lunette de 72–pces: travail sur le miroir de 72 pcs., $10.226; accessoires d'optique pour lunette, $375; commission de la banque pour 2 chèques d'Ottawa, $30.88	10,531 88
Heal, Chas., emplacement pour maisonnette pour la pompe à l'observ. de Saanich	100 00
Little, Clifford, paiem. acompte pour revêtement de tuyaux à eau	50 00
Little, Hugh, paiem. acompte pour revêtement de tuyaux à eau, et usages du puits	500 00
Pringle, R. H., & Co.: honoraires de courtier des douanes	2 50
Warner & Swasey Co., Cleveland, Ohio: paiem. sur contrat de $60,000, pour lunette de 72 pces, $20,000; commission de la banque sur remise de $15,000 en mai 1915; $98.46	20,098 46
Victoria "Colonist," avis *re* détournem. et usage de l'eau	16 80
	31,299 64

Dépenses du gouvernement dans les Territoires du Nord-Ouest.	$ c.
Appointements des fonctionnaires à Ottawa.......(Page K—27)	1,600 00
Subvention à l'école de Fort Simpson, 6 m. au 31 déc., 1915	100 00
Subv. à l'école de la rivière au Foin, Grand Lac à l'Esclave, 12 m. au 31 déc, 1915	400 00
Subvent. à l'école de Herschel Island, 9 m. au 15 juin, 1915	150 00
Subv. à l'école St-Joseph, Fort Résolution, 12 m. au 31 déc., 1915	400 00
Mission St-Mathieu, Fort McPherson, subv., 6 m. au 30 juin, 1915	150 00
Subv. à l'école du S.-Cœur, Fort Providence, 12 m. au 31 déc., 1915	400 00
Cie de la Baie d'Hudson: fourn. aux indigents: Baptiste Bouvier et sa famille, Fort Providence déc. 1914 à déc. 1915, $456.95; J. B. Lamoureux, Fort Providence, juin 1914 à déc. 1915, $505; Alex. Tourangeau, Rivière Liard, nov. 1915 à janv. 1916, $31.30	993 25
Lefebvre, Rév. J. C., entretien de métis à l'hôpital de Fort Smith à $1 p. j.: Jos. Berens, Fort Smith, 101 j. au 30 sept. 1915; M. Anne Breau, Athabasca, 12 j. au 30 juin 1915; Alfred Houle, Fort Smith, 306 j. au 30 sept. 1915; Albina Ferland, Fort Résolution, 48 j. au 1er oct. 1914; François Villebrun, Smith Ld'g., 387 j. au 30 sept. 1915	863 00
R. gendarmerie à cheval du N.-Ouest, Fort Résolution, entretien du prisonnier Noel Black, 154 j. au 20 juin 1915 à 60c. p. j	92 40
Départ. des impress. et de la papeterie, fourn. de papeterie	13 93
Haycock, R. H. & Son, Ltd., primes sur obligation de Denis Blanchet, enregistreur	3 50
Province de la Saskatchewan, 3 copies des Statuts des Terr. du Nord-Ouest	15 00
Taylor, J. & J., Ltd., Toronto, boîte de messageries	45 00
Souscriptions: Edmonton "Bulletin", $3; Edmonton, "Journal", $3	6 00
	5,232 08

Gouvernement du territoire du Yukon.

Appointements et allocations de subsistance.

Allen, R. L., inspect. des limites à bois, 12 m. au 31 mars	2,700 00
Berton, F. G., commis, bur. du comm. de l'or, 12 m. au 31 mars	2,700 00
Black, Hon. Geo., comm., 12 m. au 31 mars, app., $6,000; alloc., $6,000	12,000 00
Black, John, aviseur légal, 12 m. au 31 mars (en service actif)	500 00
Blackie, A. M., commis, bur. du comm., 12 m. au 31 mars (en service actif)	2,160 00
Brock, F., comptable, bur. du comm. de l'or, 12 m. au 31 mars, app., $2,100; alloc., $1,500	3,600 00
Cameron, John, commis, bur. du comm. de l'or, 17 mai au 31 mars à $180 par m	1,887 09
Curran, T. F., commis adj., bur. de comm. de l'or, Whitehorse, 12 m. au 31 mars	2,400 00
Fraser, Jas. A., commis, bur. du comm. de l'or, 6 m. au 30 sept	1,350 00
Fraser, John R., enregistreur de droits miniers et inspecteur, 12 m. au 31 mars, app., $1,800; alloc., $1,500	3,300 00
Gillespie, R. L., commis, bur. du comm. de l'or, 12 m. au 31 mars	2,700 00
Henderson, Robt., sous-ingénieur minier, 12 m. au 31 mars	2,400 00
Jeckell, G. A., contrôleur, 12 m. au 31 mars, app., $2,700; alloc., $1,500	4,200 00
Kelly, P. M., enregistreur de droits miniers, Duncan Creek, 6 m. au 30 sept.: app., $750; alloc., $900	1,650 00
Kelly, P. M., commis, bur. du comm. de l'or, 6 m. au 31 mars	1,350 00
Lamb, A. E., enregistreur, 12 m. au 31 mars: app., $3,800; alloc., $1,200	5,000 00
Leclaire, J. B., commissionnaire, 12 m. au 31 mars	2,160 00
McIntyre, Hazel M., sténographe, bureau du comm. de l'or, 7 m. à $1,920, 5 m. au 31 mars, à $2,200	2,036 69
Mackenzie, G. P., comm. de l'or, 12 m. au 31 mars: app., $5,000; alloc., $1,500	6,500 00
MacKinnon, J. A., caissier, bureau du commissaire de l'or, 12 m. au 31 mars (en service actif)	2,700 00
McLean, A., enregistreur de droits miniers, Carcross, 12 m. au 31 mars: appointements, $2,100; allocations, $1,500	3,600 00
McLennan, A. D., enregistreur de droits miniers, Kluane, 12 m. au 31 mars: appointements, $1,500; alloc., $1,500	3,000 00
McLennan, D. R., enregistreur de droits miniers, Duncan Creek, 24 sept. au 31 mars: app., $779.16; alloc., $935	1,714 16
Maddocks, E., commis à la correspondance, 12 m. au 31 mars	2,700 00
Miller, R. G., sous-commissaire de l'or, Whitehorse, 12 m. au 31 mars: appointements, $2,500; allocations, $1,500	4,000 00
Ogburn, Miss, D. M., sténographe, bur. du comm. de l'or, 1er avril au 26 oct. à $2,200	1,253 74
Potter, Mlle Hilda, sténogr., bur. du comm., 12 m. au 31 mars	2,200 00
Scoffield, W., enregistreur de droits miniers, Glacier Creek, 12 m. au 31 mars: app., $1,500; alloc., $1,500	3,000 00
Séguin, A. J., enregistreur de droits miniers, bur. du comm. de l'or, 12 m. au 31 mars: app., $2,000; alloc., $1,500	3,500 00
Williams, G. N., administrateur, 9 oct. au 31 mars à $500 p. m	2,870 97
A reporter	91,132 65

Gouvernement du territoire du Yukon—Suite.	$ c.
Report	91,132 65
Services spéciaux.	
Heney, Thos. E., enregist. suppl. des droits miniers, Mayo, 31 mai au 17 juin, 16 j. ouvrables, à $7.50	120 00
Commis. de 10% sur perception payée aux agents de l'enregistrement des droit miniers: T. E. Bee, Carmacks, $131.70; D. B. DeWitt, rivière Stewart, $45.10; A. C. Field, Selkirk, $16.15; R. P. Hall, Selkirk, $73.80; D. J. McDougall, Crique Isaac, $8; A. A. McMillan, Crique Quarter, $93.95; John R. Morris, Black Hills, $83; A. J. Peck, Bonanza, $175.85; D. G. Snure, Big Salmon, $72.40; H. L. Soehlmann, Crique Thistle, $37.10; F. H. Thompson, Forty Mile, $8.20; F. C. Ward, Crique Scroggie, $54.45; C. E. Williams, Forty Mile, $6.70	806 40
Fouiller pour la poudre d'or les gens qui quittent le pays: Royale gend. à cheval du No.-O., Dawson, 26 j. à 50c.; R. gend. à chev. du N.-O., Forty Mile, 166 j. à 50c.; R. gend. à chev. du N.-O., la Passe du Cheval Blanc, 171 j. à 50c.; Josephine Keating, Dawson, 22 bateaux descend. la rivière, à $5; Kate M. Ryan, la Passe du Cheval Blanc, 366 j. au 31 mars à $4	1,755 50
Frais de voyages.	
Allen, R. L., inspecteur des limites à bois, pension et fourrage	4 00
Black, Hon. Geo., commissaire ($1,264.60)—	
Voyage à Mayo, mai 1915: billet de pass p. Mayo, $35.35; frais de transp. d'un canot, $10; pension à Mayo, $25; fourn. p. voyage de retour, $50; voitures de louage, 8 j., $120; canotier, 5 j., $25	265 35
Voyages divers dans le Territoire du Yukon: louage d'auto, 55 h., $275; voitures de louage, 3 j., $45	320 00
Dépenses de voyage d'Ottawa à Vancouver aller et retour, 8 oct. au 19 nov.: billet de pass. Dawson à Vancouver, $85.50; wagon-lit de Vancouver à Ottawa aller retour, $33.20; facteurs et maîtres d'hôtel, etc., $8.50; pension en route, $60.50; pension à Ottawa, 10 j., $91; voit. et camionnage, $22.50; services de sténogr., $5; téléph., $1.70.	307 90
Voyage à Ottawa, mars 1916: bill. de pass. Vancouver à Ottawa aller retour, $137.40; wagon-lit p. Ottawa, $17.95; repas en route, $16; avances à Ottawa p. le retour (mars 24) $200	371 35
Fraser, John R., inspecteur minier ($2,135.15)—	
Assist. P. McDermid, 15 j. à $5; B. H. Rogers, 2 j. à $7.50	90 00
Bill. de pass., $18.80; louage d'attel. de chiens, 3 j., $30; fourn. de harnais, etc., $20	68 80
Repas, $366; logement, $99; nourr. et stabulation sur les criques, $272.85	737 85
Greenfield and Pickering, Dawson: fourrage, $833; voit. de louage, $7.50; cabriolet, $200.	1,040 50
Oakden, Wm.: ferrage de chev., $47.75; rép. à des véhicules, $12.75	60 50
Garage de la 3ème Avenue, louage d'auto., 2¾ j. à $50	137 50
Kelly, P. M., registrateur des droits miniers, Crique Duncan: billet de passage, Dawson à Mayo, $35.35; louage d'un cheval de selle, 11 j. à $7.50; louage d'attel. de chiens, 3 j. à $7.50	140 35
MacKenzie, G. P., comm. p. l'or, voyage à Mayo, 15 au 23 juin, Dawson à Mayo, $35.35; pension, log. et provisions, $20.50; A. G. Campbell, aide et usage de sa chaloupe, $74.10.	129 95
Scoffield, Wm., registr. des droit miniers, Crique du Glacier: transp. à Dawson, $20; pension et logement, $13	33 00
Annonces, Impressions, etc.	
Dawson "News", résumé des lois minières, 12 m., $2,400; annoncer les mêmes dans une édition spéciale, $53; annonces de services spéciaux, 2 janv., $7; impress. et gommement d'étiquettes, 1000 "Royalty Export Tax", $10; reliure de 6 grébiches du "News", $90; relier de nouveau 7 vol. de registres, $105	2,665 00
Whitehorse "Star", résumé des lois minières, 12 m	600 00
Annonces des règlements miniers: Edson "Western Leader", $2.50; Lloydminster "Times," $3.14; St-Jean "Standard", $123.76; Stellarton "Maritime Minning Record", $4	133 40
Dépenses pour les aliénés.	
Asile provincial de la Colombie-Britann., Essondale: entretien à $1 p. j., novem. 1914 et 1er mars 1915 au 28 fév. 1916, $8,681; vêtements et chaussures, $472.50; total, $9,153.50, moins $418.50 payé par la succession F. Costa	8,735 00
Hôpital public des aliénés, Colombie-Britann., New-Westminster, entretien à $1 p. j., 1er mars 1915 au 28 fév. 1916, $4,975; vêtements, etc., $197.25; voyage de F. J. Brown, destitué, $1.50; soins d'un dentiste pour J. N. W. Fiske, $40	5,362 25
R. gend. à chev. du N.-O., dépenses pour Wm. Backman, Dawson à Vancouver, mars 1915, $574; dép. pour H. McLaughlin, Dawson à Vancouver, oct. 1915, $375.40	949 40
Dépenses générales.	
Dépenses à Ottawa: transp. et mess., $150.57; télégr., $98.25	248 82
Coates, Daniel, Dawson, camionnage	51 25
Départ. des imp. et de la papeterie: impress. et fourn. de papeterie, $5,607.09; moins, $4,250 remboursé par le Conseil Local pour le coût des impress. des lois	1,357 09
Doody, Jerry, Dawson: 5 douz. de photos pour le livre "Yukon Territory, its History and Ressources"	45 00
A reporter	117,668 81

Gouvernement du Territoire du Yukon—Fin.

	$ c.
Report	117,668 81
Comptes généraux—Fin.	
Service télégraphique du gouvernement, télégrammes	325 72
Landahl's Emporium, Dawson, encre et papeterie	27 00
Maître de poste, Dawson: timbres-poste, $270; casier postal, $18	288 00
Railway Passengers' Assurance Co., primes sur oblig. de garantie, 2 ans au 31 mars 1917	357 00
Route de White Pass et Yukon, transp. de papeterie, etc	107 54
Yukon Telephone Syndicate: serv. téléphonique, 12 m. à $75, moins 5 pour cent, $855; moins un tiers compté à Arpentages, $285	570 00
Livres achetés: Bligh's Index to Amendments to Revised Statutes, $5.25; Canadian Annual Review of Public Affairs, 1914, $4.25; Polk's Alaska-Yukon Gazette, 2 copies, $20	29 50
Abonnements: "Daily News," de Dawson, 2 copies, $48; "Official Gazette," de Dawson, $12; 8 publications extérieures, $17	77 00
Affranchissement, etc., pour enregistreurs de droits miniers, etc.: Black-Hills, $3; Carcross, $6; Carmack's, $5; Creek Glacier, $20; Kluane, $3.10; Creek Livingstone, $1.46; Creek Scroggie, $3; Stewart-River, $5; Whitehorse, $15.90	62 46
Divers paiements en-dessous de $25; camionnage, $1; nett. et rép. dactylotypes, $17.50; droits de douane, $3.07; frais de messageries, $4.76; cadres pour 2 vues panoramiques, $11.03; transp. de dactylotyphes à Mayo, $15; photographies, $1	62 36
	119,575 39
Crédit au conseil local	125,000 00
Crédit au conseil local pour l'entretien et la réparation des routes	100,000 00
Total	344,575 39

Pensions payées en vertu du Statut: pensions de l'asile militaire du Canada.

Catherine Maiden, Kingston, pension, 12 m. au 18 mai 1916	24 00

Divers: Gratifications payées en vertu du Statut.

Gratifications de deux mois d'appointements aux familles des employés décédés, payées en vertu de 7-8 Ed. VII, chap. 15, sec. 41—	
A. J. Armstrong, insp. d'immigr., Seattle, E.-U	16 67
Mlle M. L. C. Baril, commis, div. d'arpent. topographique, Ottawa	166 66
Léon Benard, agent de colonisation d'immigr., Henryville	200 00
Hugh R. Cameron, commis, bureau d'immigr., Winnipeg	200 00
Arthur Chisholm, secrétaire de département, Ottawa	450 00
Mme M. A. Cullen, matrone d'immigr., Halifax	100 00
John Curley, commis, division de l'immigration, Ottawa	133 33
Ben Davies, agent d'immigration, Great-Falls, Mont., E.-U	270 00
J. R. Davis, inspecteur d'immigration, Port-Dover	16 66
A. E. Heney, commis, division de la papeterie, Ottawa	233 32
Dr J. R. Jones, inspecteur médical d'immigration, Winnipeg	200 00
A. Knechtel, commis, division des parcs, Ottawa	466 66
F. Loyer, commis, division des forêts et des pâturages, Ottawa	366 66
Mlle M. E. McVity, commis, division de l'immigration, Ottawa	116 66
John Mason, charpentier, division des terres du Dominion, Ottawa	152 40
Ernest Peddle, commis, bureau d'immigration, Londres, Angleterre	100 00
Edward B. Price, messager, bureau d'mmigration, Londres, Angleterre	74 26
D. W. Richmond, commis, division des terrains de ch. de fer, Ottawa	233 33
G. D. Walters, ingénieur, bureau d'irrigation, Calgary	266 66
Paul Wiallard, agent d'immigration canadienne, Paris, France	500 00
	4,263 27

Appropriation de guerre.

Appointements de remplaçants d'employés enrôlés pour le service actif: division des terres du Dominion, $17,409.52; division forestière, $10,528.07; division de l'irrigation, $6,842.67; division des forces hydrauliques, $6,565.87; détaillés dans section ZZ	41,346 13

Compte ouvert: Terres des écoles.

	$ c.
Services à Ottawa: personnel permanent, $17,508.05; personnel temporaire, $2,277.05........ ......(Page K—27)..	19,785 10
Allan, Killam & McKay, Winnipeg, prime sur obligation de garantie..........	122 50
Clark & Cuthbert, Portage-la-Prairie, commission sur vente à Saint-Ambroise, ½ de 1 p.c. sur $1,816.46..........	9 08
Départ. de l'imprimerie publique et de la papeterie, impression et fournitures de papeterie...	620 20
Départ. des travaux publics, loyer de bureaux, édifice de la poste, Winnipeg, 12 m. au 1er mai 1915..........	441 00
Steel Equipment Co., Ltd., Pembroke: 5 sections à cases verticales, 18 tiroirs grandeur papier tellière dans chaque section, $540; casier uni avec 74 tiroirs et avec stores, $147; échelle d'acier, $8..........	695 00
Annoncer ventes de terres d'écoles: "News," de Moose-Jaw, $21.60; "Review," de Portage-la-Prairie, $17; "Province," de Regina, $16.40; "Star," de Saskatoon, $14..........	69 00
Télégrammes à Ottawa: C.P.Ry Co's. Telegraph, $54.09; G.N.W. Telegraph Co., $19.98....	74 07
Petits payements à Ottawa: nett. et rép. dactylotype, $7.25; frais de messageries, $10.35; savon liquide, $5.50; honoraires de greffier, 50c., rép. d'horloges, $3.50..........	27 10
Bowen, D., Kitscoty, services, 8 déc. 1914 au 7 mars 1915, à $15 par m..........	45 00
Collins, F. A., surintendant, Winnipeg: appointements, $2,500; pension, $5; passages, $2.60; louage de voiture, $10; interprète, $2; loc. de salle, $2; fourn. de bureau, $2.85; affranch. et casier postal, $44.25; loy. de téléphone, 9 m., $55.50; télégr. et téléphones, $3.35; total, $2,627.55, moins $256.68, balance de 1914-15 (Page K—165)..........	2,370 87
Drew, F. J., inspecteur, Winnipeg: app., $1,600; pension et logem., $257.35; passager, $453.10; wagon-salon, $64.05; voiturage, $199; affranch. et télégr., $3.35; balance non dépensée, 31 mars 1916, $326.90; total, $2,903.75, moins $103.75, balance de 1914-15 (Page K—165)..	2,800 00
Evans, R. D., estimateur, Brandon: app., $1,600; pens. et logem., $215.95; provisions, $4.28; passages, $295.15; wagons-salons, $7.25; voiturage, $12.75; camionnage, $2.25; fourr. et établage, $4.50; affranch. et télégr., $6.15; total, $2,208.28; moins $68.25, balance de 1914-15 (Page K—165)..........	2,140 03
Mawhinney, W., anciennement inspecteur, Portage-la-Prairie, balance non dépensée, 31 mars 1916, $245.20, moins balance de 1914-15 (Page K—165), $245.20..........	
Robinson, H. M., commis, Winnipeg, 12 m. au 31 mars..........	1,200 00
Waddell, W. B., inspecteur, Minnedosa, app.: $1,600; pens. et logem., $185.45; passages, $301.43; wagons-salons, $34.40; voiturage, $42.50; téléphone, 50c.; total, $2,164.28, moins $192.45, balance de 1914-15 (Page K—165)..........	1,971 83
	32,370 78

Compte tel que suit:—

Manitoba..........	10,477 32
Saskatchewan..........	10,864 33
Alberta..........	11,029 13
	32,370 78

Compte ouvert: Southern Alberta Land Co.

Avances à la Southern Alberta Land Co., sujettes à sécurité pour remboursement avec intérêt: 1914-15, $240,000; 1915-16, $114,684..........	354,684 00

Compte ouvert: Graines de semence et secours.

Sommaire des comptes.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1915..........	10,093,582 29	....
Graine de semence, dépenses..........(Page K—198)	1,351,448 37	
Secours autres que gr. de semence, dép..........(Page K—234)	2,697,053 42	....
Remboursements de gr. de semence et avances de secours ..(Page K—234)	....	1,830,702 94
Ventes de graines, criblures, sacs, etc..........(Page K—235)	....	753,256 90
Divers remboursements, *re* graines de semence et secours....(Page K—236)	....	140,081 21
Balance, 31 mars 1916..........	....	11,418,043 03
	14,142,084 08	14,142,084 08

Graines de semence.	$ c.
Dépenses à Ottawa.	
Services à Ottawa....(Page K—28)	13,444 85
Canadian Pacific Ry. Co's. Telegraph, télégrammes....	68 84
Eastcott, J. G., camionnage....	9 78
Federal Typewriter Co., loc. de dactylographes à $5 par m....	40 00
Rankin, W. A., crachoirs....	6 30
Frais de transport et messageries: Canadian Express Co., $119.85; Ch. de f. Pacifique Canadien, $389.68; Dominion Express Co., $21.22....	530 75
Dépenses à Winnipeg.	
Allan, Killam & McKay, prime sur obligations de garantie....	2,649 60
Blackwoods, Ltd., approv. d'eau et de glace, 27 janv. 1915 au 31 mars 1916: eau, $104.40; glace, $20.85....	125 25
Burroughs Adding Machine Co.: loc. de mach. à addit., à $20 par m., $240; papier et rubans, $8.71; nett. et rép., $3.45....	252 16
Canadian Express Co.: frais de transp. de sacs et ficelles, $93.67; frais divers, $41.14....	134 90
Canadian Northern Express Co.: frais de tranps. de sacs et ficelles, $24.86; frais divers, $317.54	342 40
Canadian Pacific Railway Co's. Telegraph, télégrammes....	5,845 32
Dominion Express Co.: frais de transp. de sacs et ficelle, $557.02; frais divers, $295.92....	852 94
Fletcher, Jos., timbres-poste....	1,800 00
Great Northwestern Telegraph Co., télégrammes....	2,173 16
Grand Trunk Pacific Telegraph Co., télégrammes....	325 01
Téléph. du Gouv. du Manitoba: téléph. à l'édifice de l'immigr., 12 m. au 31 déc., $63; tél. au 1er étage, édifice de l'immigr., installation, $10, loc., 10 m. au 31 déc., $52.50; téléph. à la Bourse aux grains, 6 oct. au 31 mars, $30.40; messages longue distance, $56.95....	212 85
Sprague Lumber Co., Ltd.: boîtes à classer, 100 à 75c.; tableau noir, 275 pd., $27.50; bois pour comptoir à la Bourse aux grains, $12.04....	114 54
Traders' Building Association: loy. de chambre 308, Bourse aux Grains, 6 m. au 31 mars, $366; éclairage, 1er oct. au 27 fév., $16.79....	382 79
United Typewriter Co., Ltd.: loc. de dactylographes, à $5 par m., $1,573.75; loc. de tables et chaises, à $1 par m., $221; rubans, 67, $50.50; inspection, nett., etc., $17....	1,862 25
Weir & Wilson, Winnipeg: cadenas, 6 douz., $36; poêles à huile, 12, $27; diff. fourn. de ferron., $12.60....	75 60
Rep. au bureau, $13.25; billets de tramway, $25; divers camionn., $17.40....	55 65
Impressions, papeterie, etc.	
Birt Printing Co., Ltd., Winnipeg: 30 M enveloppes, $127.50; 100 M blancs d'hypothèque, $445.	572 50
Blanchard Stationery Co., Winnipeg: enveloppes à classement, 12,700, $381; enveloppes Manille, 9½ x 15, 15,250, $203; papier carbone, 24 boîtes, $55; attaches à papier, 23 M, $31.55; boîtes à relier, 18 douz., $31.43; feuilles jaunes, 8 x 13, 10 M, $30; item de papeterie en-dessous de $20, $97.41....	829 39
Boyd-Bishop Co., Winnipeg: 60 M blancs d'ordres de livraison, $120; 10 M blancs de voucher, $50....	170 00
Bulman Bros., Ltd., Winnipeg: 71,100 lettres en duplicata, $372; avec instructions, de 2 sortes, 1,000 chacune, $16....	388 00
Clark Bros. & Co., Ltd., Winnipeg, diff. fourn. de papeterie....	174 16
Dominion Envelope Co., Ltd., Toronto, 63 M enveloppes n° 8 à 95c....	59 85
Dépt de l'imprimerie publique et de la papeterie, Ottawa: index automatique à cartes, $400; casier pour cartes et 52,300 cartes, $341.80; diff. fournitures, $2,358.98....	3,100 78
Hazen-Twiss, Ltd., Saskatoon, 28 M étiquettes, imprimées, à $1.90....	53 20
Kindon Printing Co., Winnipeg: 60 M circulaires, $174; 40 M enveloppes n° 9, $140; 10 M feuilles pour distrib. des graines, $87.50; diff. blancs, etc., en-dessous de $20, $88.75....	490 25
McNulty-Alverson Press, Swift-Current, impression de 37,000 blancs, 4 sortes....	85 50
Manitoba Stencil and Stamp Works, Winn ipeg, 2,500 timbres, " Government Lien," $125; diff. petits item, $13.60....	138 60
News Publishing Co., Moosejaw, 50 M blancs d'hypothèque....	255 00
North Western Publishing Co., Ltd., Winnipeg, 20 M cartes postales....	68 00
Patriot Printing and Publishing Co., Winnipeg: 60 M ordres de livraison, $141; 30 M certificats de reçus, $70.50; 1,000 feuilles pour classement des déboursés, $42.50....	254 00
Peel Printing Co., Winnipeg, 10 M feuilles, 8 x 13, perforées....	21 75
Review Printing and Publishing Co., Portage la Prairie: 1,000 feuilles de pointage pour graines de semence, $29; 10 M cartes, $14.50; 2 sortes de circulaires, 300 chacune, $21....	64 50
Reynolds, Ltd., Winnipeg: 5500 livres pour prendre les commandes, $375; 53 M instructions aux agents d'élévateurs, $212; 50 M certificats pour agents de ch. de fer, $175; 10 M cartes postales, $100; 15 M cartes, " Requires To pay," $45; 3 M cartes, 9¼ x 14, $51; diff. blancs, circulaires, etc., $115.75....	1,073 75
" Herald " de Swift-Current, cartes imprimées, avis aux cultivateurs....	9 00
Taylor, T. W. & Co., Ltd., Winnipeg: 10,320 livres à noter les secours, $3,908; 25 M blancs de reçus, $120; 3 M feullles de registre des transports, $118; 20 reliures, $153.75; 5 M blancs, paiements de garanties, $74.50; 15½ M feuilles manille unies, $62.25; diff. blancs, etc., en-dessous de $50; $322.65....	4,759 15
Telegram Job Printers, Ltd., Winnipeg: 9,300 brochures sur les graines de semence, $4,586; 3,000 certificats de reçus, $30; 20,000 blancs, d'ordres de livraison, $21....	4,637 00
A reporter....	48,509 32

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	48,509 32
Impressions, papeterie, etc.—Fin.	
Willson Stationery Co., Ltd., Winnipeg: 56 M enveloppes, $51.35; 18 douz. boîtes à relier, $31.50; div. fourn. de papeterie, $52.85	135 70
Annonces: "Herald" de Lethbridge, $2; "Telegram" de Lethbridge, $2; "Nort-West Farmer" de Winnipeg, $8.96	12 96
Différents petits achats de papeterie	29 73
Frais légaux.	
Blackstock, G. M., Medicine-Hat, *re* A. R. Hoag	13 00
Chisholm & McCurdy, Moosejaw, *re* Seekins	9 36
Fisher & Kennedy, Winnipeg, avis regardant la responsabilité des mineurs	5 00
Mahaffy & Blackstock, Medicine-Hat, *re* H. D. Anderson, etc	31 98
Torney, F. W., Moosejaw, poursuivre A. Buckmaster à Tugaske	180 05
Tweedie & McGillivray, Calgary, services légaux dans plusieurs cas	7 85
Services et dépenses.	
Adam, Adolph, insp. d'immigr., Strathcona: frais de distrib. à Empress, 12 fév. au 13 mai, 1915: aide, 106½ j. à $2.50, $266.25; loc. d'auto., $10.50; pension et logem., $226.55; avoine, 1 boiss., 85c.; loy. de bureau, à $25, $68,20; payé en trop pour loyer, $25; affranch. et papeterie, $5.50; total, $602.85, moins $175 avancés en 1914-15	427 85
Alberta Pacific Grain Co., Calgary, services de gardiens, 15 fév. au 8 mai, 82 j. à $3, 82 j. à $2.50	451 00
Alexander, B. P., Winnipeg: services, 15 avril au 31 déc., à $75 par m., $640; trav. suppl., $120	760 00
Allen, F., frais de distrib. à Aneroid, 19 fév. au 6 avril: services, 1er mars au 6 avril, $90; aide, 7 j., $17.50; pens. et logem., $118; passages, $7.45; loy. de bureau, $15; loc. d'attelage, $7; petits paiements, $6.55; total, $261.50, moins $125 avancés en 1914-15	136 50
Allen, W., services à Winnipeg, 1er au 30 juin	40 00
Allen, W., frais de prélèvement à Gravelbourg, 25 oct. au 6 déc.: services, à $75 par m., $106.46; pens. et logem., $117; pass. et wag.-salo., $17.45; louage de voiture, $7; loy. de bureau, $31.25; affranch., $3.50	282 66
Allerdice, T., frais de distrib. à Shackleton, 13 fév. au 3 mai: services, 1er mars au 3 mai, à $75 par m., $157.26; aide, 10 j., $25; pens. et logem., $158.80; pass. et wag.-sal., $15.90; loy. de bureau, $30; petits paiements, $8.50; total, $395.46, moins $175 avancés en 1914-15	220 46
Allison, Geo., Pincher-Creek, frais de distrib. à Raymond, 21 mars au 28 avril: aide, 28 j., $70; pens. et log., $110.35; pens. de l'assistant, 24 j., $60; passages, $16.60; voiturage, $12; loy. de bureau, $25; affranch. et téléphones, $10.60; total, $304.55, moins $75 avancés en 1914-15	229 55
Anderson, H. D., Empress, aider R. B. Knox dans la distrib. à Pancras, 22 avril au 12 mai: services, 18 j., $45; voy., avec attelage, à Empress, $15; payé aux hommes maniant les graines, $6	66 00
Arthur, Jas., Winnipeg: services, 16 juin au 3 sept. à $90, $234; dép. à Saskatoon, 16 juillet au 1er août: trav. suppl., $9; pens. et logem., $62.85; pass. et wag.-wal., $20.65	326 50
Arthin, W. H., pens. et logem. à Ottawa, 3 janv. au 31 mars	128 50
Ashbee, H. E.: services à Winnipeg, 29 mars, à midi, au 26 juin, à $75 par m., $221.05; trav. suppl., $12	233 05
Astley, F., frais de distrib. à Herbert, 19 fév. au 31 mars: services, 1er au 31 mars, $75; pens. et logem., $99.90; pass. et wag.-sal., $13; total, $187.90, moins $75 avancés en 1914-15	112 90
Attridge, R. H.: services à Winnipeg, 6 juin au 15 juillet, à $75 par m., $102.50; trav. suppl., $6	108 50
Badger, T. W., frais de distrib. à Elrose et Hughton, 2 mars au 6 mai: services, 1er mars au 14 mai, à $75, $183.87; aide, 4 j., $12; pens. et logem., $149.25; pass. et wag.-sal., $21; loy. et fourn. de bureau, $16.50; total, $382.62, moins $150 avancés en 1914.15	232 62
Badger, T. W., services, 22 oct. au 30 nov., à $75	99 20
Bain, A. T. N., frais de distrib. à Kincaid, 23 fév. au 6 mai: services, 1er mars au 3 mai, à $75, $157.26; aide, 37 j., $111; pens. et logem., $175.05; passages, $7.25; loy. de bureau, $15; petits paiements, $9.40; total, $474.96, moins $150 avancés en 1914-15	324 96
Bain, A. T. N.: services à Winnipeg, 5 juin au 30 sept., à $75, $290; trav. suppl., $20	310 00
Baird, S., frais de distrib. à Tugaske, 31 mars au 27 avril: services, $69.92; assistant, $44.50; pens. et logem., $73.65; pass. et wag.-sal., $10.90; louage de voit., $10; fourn. de bureau, $1.10; avance, détails dont il rendra compte plus tard, $75; total, $285.07, moins $75 avancés en 1914-15	210 07
Ball, Louis, frais de distrib. à Cereal, 11 mars au 26 avril: services, 1er mars au 26 avril, $140; pens. et logem., $97; pass. et wag.-sal., $46.40; total, $283.40, moins $75 avancés en 1914-15	208 40
Ball, W. H., Winnipeg: services, 5 juin au 31 déc. à $75, $515; trav. suppl., $156.75	671 75
Ball, W. H., dép. à Swift-Current, etc., *re* enregistr. et levée de garanties sur immeubles, 20 juill. au 5 déc.: pens. et logem., $333.50; pass. et wag.-sal., $39.65; loy. de bureau, $19; affranc., $1.50	393 65
Banks, T., commis surnum., Swift-Current: 24 août au 31 déc. et 1er au 31 mars, à $75, $394.35; trav. suppl., $138.75	533 10
Barling, W. J., Winnipeg: services, 1er mars au 31 déc., à $75, $750; trav. suppl., $86	836 00
A reporter	56,278 17

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	56,278 17
Services et dépenses—Suite.	
Barling, W. J., frais de distribution à Youngstown et Cereál, 18 fév. au 6 mai: pension et loge., $155; passages et wag.-sal., $30.50; voiturage, $5; loy. de bureau, $15; affranch. et fourn. de bureau, $9.25; total, $214.75; moins $100 avancés en 1914-15	114 75
Barling, W. J., frais de voy. à Ottawa, janv. 1916: passages et wagons-salons, $23.75; repas en route, $11.60; pension à Ottawa, 13 au 19 janv., $25	60 35
Barr, C. E., insp. de homesteads, Saskatoon, frais de distribution à Dunblane, 15 mars au 11 mai: aide, 10·4 j. à $2.50, 10 j. à $2; pension et logem., $120.45; passages et wag.-sal., $27.75; voiturage, $21; loy. de bureau, $21; transp. d'orge, $7.40; petits paiements, $6.95; total, $250.55, moins $100 avancés en 1914-15	150 55
Barry, Mlle F., Winnipeg, trav. suppl	7 00
Battershill, G., Winnipeg, services, 1er avril au 30 sept., 6 m. à $50	300 00
Beatty, T., Winnipeg: services, 1er mars au 30 sept. à $75; trav. suppl., $14	539 00
Beatty, T., frais de distribution à Robsart, Raycroft et Mossbank, 23 fév. au 30 avril: aide, 13 j. à $2.50, 2 j. à $2; pension et logem., $168.85; passages et wag.-sal., $14.50; voiturage, $24; loy. de bureau, $25; petits paiements, $4.80; total, $273.65, moins $150, avancés en 1914-15	123 65
Beckett, John, bureau d'immig. de Winnipeg, frais de distribution à Lemsford, Pennant et Battrum, 11 fév. au 22 avril: aide, 35 j. à $3; pension et logement, $148.15; passages et wag.-sal., $15.85; voiturage et charriage, $51; loy. de bureau, $53; affranch. et télégr., $20.35; total, $393.35, moins $250 avancés en 1914-15	143 35
Beckett, John, bureau d'immigr. de Winnipeg, frais *re* prélèvements, etc. à différents endroits, entre le 21 oct. et le 16 fév.: louage d'auto, $67; pension et logement, $206.85; passages et wag.-salons, $46.90; louage d'attelage, $45; télégr., $6.15	371 90
Bellew, R., services *re* distribution à Sceptre, 19 j. en fév. et mars 1915 à $3	57 00
Berge, E., Winnipeg, frais *re* distribution à diff. endroits: services, 1er mars au 20 mai, à $75, $198.40; aide, 44 j., $110; pension et logem., $176.60; passages et wag.-salons, $39.45; voiturage, $28; loy. de bureau, $50; petits paiements, $14.85; total, $617.30, moins, $175 avancés en 1914-15	442 30
Bigg, F. J., insp. de homesteads, Prince Albert, frais de distribution à Consul, 22 fév. au 6 mai: aide, 11 j. à $2.50, 12½ j. à $2; pension et logem., $138.85; passages et wag.-salons, $33.85; voiturage et attelage, $6; loy. de bureau, $42; petits paiements, $5.75; total, $278.95, moins $150 avancés en 1914-15	128 95
Bissett, W., Winnipeg: services, 31 mars au 1er juillet et les 5 et 6 juillet, à $75, $234.68; trav. suppl., $8	242 68
Black, Mlle H. B., sténographe, Winnipeg: services, 23 j. en avril, à $2; trav. suppl., $6	52 00
Black, J. T., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc. à $85; trav. suppl., $24	789 00
Black, Mlle M., sténographe, Winnipeg: 1er au 26 avril, 19 mai au 30 sept., 1er nov. au 31 déc., à $60 par m., $437.17; trav. suppl., $20	457 17
Blondel, Mlle H. E., sténographe, Winnipeg: 1er avril au 19 juillet, moins ½ j. à $60, $215.80; trav. suppl., $4	219 80
Book, A., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc., à $75, $675; trav. suppl., $3; frais de voyage à Regina et Moosejaw, 27 au 30 sept., $36.35	714 35
Book, A.: frais de voy. à Ottawa, janv. 1916: passage et wagon-lit, $24.05; repas en route, $11.80; pension à Ottawa, 5 au 11 janv., $20	55 85
Bossy, A., Sceptre, maniement des graines, 22 fév. au 23 mars, 26 j. à $3	78 00
Bowes, John, insp. des réserves des Doukhobors, dépenses de distribution à Kamsack, 9 au 27 avril: ouvrage de bureau et de compt., $20; charriage, $9.48; main-d'œuvre, 10 j. à $3, 3 à $2.50; loy. de bureau, $15; fournitures de bureau et dépenses, $7.10; prendre des affidavits, $5	94 08
Bowyer, H. L., insp. de "ranch", Dauphin, dépenses de distribution à Bengough, 27 fév. au 20 avril: aide et main-d'œuvre, $90; louage d'auto, $50; pension et logem., $131; passage et wag.-salon, $17.75; loy. de bureau, $22.50; fourn. bureau, $3.95; affranch. et télégr., $13.75; avance à W. Boyle, $15; total, $343.95, moins $100 avancés en 1914-15	243 95
Boyd, W. H., commis d'immig., Winnipeg, dép. de distribution à Prelate, Lethbridge, etc., 10 fév. au 10 juin: louage d'auto, $35; pens. et logem., $340.75; pass. et wag.-salon, $18.90; voiturage et attel., $95; loy. de bureau, $32; affranch., $13.25; divers petits paiements, $15; total, $549.90, moins $275 avancés en 1914-15	274 90
Boyle, W. H., dépenses de distribution à Hardy, etc., 8 mars au 10 mai: services, 1er mars au 12 mai, à $75, $179.04; aide, 23 j. à $3, 6 j. à $2.50; pension et logem., $163.50; passage et wag.-salon, $13.45; voiturage et charriage, $11; loy. de bureau, $30; affranch. et fourn. de bureau, $8.50; total, $489.49, moins $150 avancés en 1914-15	339 49
Boyle, W. H.: services à Winnipeg, 4 juin au 24 juillet à $75, $125.60; trav. suppl., $11	136 60
Brandt, P. R., insp. de homesteads, Moosejaw, frais de distrib. à diff. endroits, 27 fév. au 28 avril: aide, 10 j., $25; pens. et logem., $171.70; charriage, $4.50; pass. et wag.-salons, $37.80; voiturage, $35; loy. de bureau, $18; petits paiements, $7.55; total, $299.55, moins $175 avancés en 1914-15	124 55
Bremner, D. S., Winnipeg: services, 1er avril au 31 mai, à $40, $80; trav. suppl., $7	87 00
Briggs, C. D., Winnipeg: services, 1er avril au 30 sept. à $75, $450; trav. suppl., $31	481 00
Brock, W., Winnipeg: services, 3 mars au 31 déc., à $75, moins 5 j., $732.66; trav. suppl., $46	778 66
A reporter	63,886 05

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	63,886 05
Services et dépenses—Suite.	
Brock, W., frais de distribution à Brock et Swanson, 8 mars au 9 mai: aide, 3 j., $8.25; pension et logem., $132.30; passages et wag.-salons, $24.75; loy. de bureau, $27.50; fourn. de bureau et dép., $6.94; total, $199.74, moins $150 avancés en 1914-15	49 74
Brock, W., frais de voyage à Ottawa, janv. 1916: passage et wagon-sal., $24.05; repas en route, $10.40; pension à Ottawa, 5 au 11 janv., $30.25	64 70
Brownrigg, F., frais de distribution à Tugaske et Inslow, 20 fév. au 27 avril: services, 1er mars au 27 avril, à $75, $142.50; pens. et logem., $203.75; passages et wag.-sal., $23.55; main-d'œuvre, $2; voiturage, $5; loy. de bureau, $25; fourn. de bureau et affranch., $11.80; total, $413.60, moins $250 avancés en 1914-15	163 60
Brownrigg, F., Winnipeg: services, 18 juin au 31 août, à $75, $182.50; trav. suppl., $15	197 50
Bruce, A. S., insp. de homesteads, Calgary, frais de distribution à Forres, 13 mars au 1er mai: pension et logem., $101; vérifier les graines, 58 j., $145; passages et wag.-sal., $23.90; interprète, 15 j., $37.50; loy. de bureau, $22; affranch., $6.70; transp. des graines, $6; petits paiements, $1.85; total, $343.95, moins $100 av.ncés en 1914-15	243 95
Bruce, H. C., Winnipeg: services, 8 au 31 déc., à $75, $58.06; trav. suppl., $8	66 06
Brueckner, R. J., frais de distribution à Dunblane, 18 mars au 12 mai: services, 17 mars au 14 mai, à $75, $145.16; pens. et logem., $116; pass. et wag.-sal., $33.10; voiturage, $5; total, $299.26, moins, $75 avancés en 1914-15	224 26
Brush, A. R., frais de distribution à Waldeck et Ponteix, 19 fév. au 14 mai: service, 1er mars au 19 mai, à $75, $195.98; aide, 33 j., $99; pens. et logem., $217.15; charriage, $22.75; pass. et wag.-sal., $11.60; loy. de bureau, $56.50; fourn. de bureau, $13.50; affranch., $9; total, $625.48, moins $175 avancés en 1914-15	450 48
Brush, A. R., Winnipeg, services, 18 juin au 24 juillet, à $75	90 60
Bubbs, E. T., Winnipeg: services, 1er mars au 30 juin, à $75,; trav. suppl., $19	319 00
Bubbs, E. T., frais de distribution à Warner et Milk River, 10 fév. au 30 mai: aide, $8; pens. et logem., $241.30; passages et wag.-salons, $49.90; voiturage et charriage, $18; loyer de bureau, $21.50; affranch. et télégr., $9.80; total, $348.50, moins, $75 avancés en 1914-15	273 50
Buchan, W. E., Lethbridge, service *re* graines de semence, 46 j. en mars, avril et mai à $3	138 00
Bullock, T., Winnipeg, services, 5 juin au 6 juillet, à $75 par m	80 00
Burdett, R. J., expert en transp. de marchandises, Winnipeg: services, 1er mars au 31 mai, à $80, 1er juin au 13 sept., à $100, $583.33; travail suppl., $82	665 33
Burdett, R. J., frais de distribution à Alsask, 4 mars au 17 mai: annonces, $2; aide, 24·2 j., $60.50; pens. et logem., $209.40; pass. et wag.-sal., $42.25; voiturage et charriage, $27; loy. de bureau, $48; affranch. et télégr., $10.60; total, $399.75, moins, $150 avancés en 1914-15	249 75
Burdett, R. J., voyages à Saskatoon, Moosejaw et Regina, *re* transport de marchandises: louage d'auto., $25.50; pens. et logem., $125.05; passages et wag.-salons, $38.85	189 40
Burns, Amos, bureau d'immigr. de Québec, frais de voy. à Ottawa, janv. 1916: passage, $8; pension et logement, etc., $4.10	12 10
Calderwood, J. S., bureau d'immigr. de Winnipeg: frais de voyage à Moosejaw, 6 au 8 mars, $9.50; frais de voyage à Battleford et Edam, 21 au 27 sept., $38.25	47 75
Cameron, J. A., Wadena, services *re* graines de semence, 8 j. en avril, à $2.50	20 00
Campbell, J. C., Winnipeg: services, 1er au 31 mars, à $80, 1er avril au 31 mai, à $75, 1er juin au 30 sept. à $80, 1er oct. au 31 déc. à $85; travail suppl., $140	945 00
Campbell, J. C., frais de distribution à Lomond, 11 fév. au 23 avril: aide, $85.50; pension et logem., $161.40; pass. et wag.-salons, $22.75; loy. de bureau, $20; affranch., $10.80; petits paiements, $2.50; total, $302.95, moins $175 avancés en 1914-15	127 95
Campbell, J. C., frais d'investigation à Limerick, 15 au 25 juin: pension et logement, $45.50; nourr. de chev., $10.25; voiturage, $34.50; petits paiements, $5.65	95 90
Campbell, J. C., frais de voyage à Ottawa, janv. 1916: pass. et wag.-salons, $24.05; pension, etc., en route, $11; dépenses à Ottawa, 5 au 11 janv., $28.10	63 15
Campbell, J. F., distribution à Birdview, 24 mars au 4 mai: services, 1er mars au 4 mai, à $75, $159.68; trav. suppl., $4; aide, 11 j., $27.50; pens. et logem., $57.55; pass. et wag.-salons, $19.85; voiturage, etc., $8; loy. de bureau, $25; fourn. de bureau, $5.25; affranch., et télégr., $6.72; total, $313.55 moins $75 avancés en 1914-15	238 55
Campbell, J. M., distribution à Burdette et Plunkett, 11 fév. au 28 avril: services 1er mars au 28 avril, à $75, $145; aide, 5 j. à $3, 27 j. à $2.50; pension et logem., $152.95; charriage, $4.50; pass. et wag.-salons, $58.65; loy. de bureau, $53; petits paiements, $5.84; total, $502.44, moins $250 avancés en 1914-15	252 44
Campbell, J. M.: services à Winnipeg, 11 juin au 30 sept. à $75, $275; trav. suppl., $15	290 00
Campbell, R. L., distribution à Assiniboia, 19 fév. au 21 mai: services, 1er mars au 22 mai, à $75, $203.25; aide, $45; pens. et logem., $195.10; charbon, $7.45; pass. et wag.-salons, $8.45; dép. casuelles, $10; loyer de bureau, $60; différents petits paiements, $10.15; total, $539.40, moins $150 avancés en 1914-15	389 40
Carmichael, Thos., Moosejaw: services *re* enregistr. de garanties sur immeubles, 15 oct. au 14 mars à $75, $375; travail suppl., $30; dépenses pour assister à la conférence à Winnipeg, nov., 1915, $41	446 00
Carson, W. C., distribution à Coutts, 5 fév. au 30 avril: services, mars au 30 avril, $200; aide, $22\frac{1}{2}$ j., $45; pens. et logem., $114.25; pass. et wag.-salons, $31.50; affranch. et dépenses de bureau, $5.75; total, $396.50, moins $175 avancés en 1914-15	221 50
A reporter	70,501 66

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	70,501 66
Services et dépenses—Suite.	
Carson, W. C., prélèvements à Limerick, 24 oct. au 5 déc.: pension et logem., $86.25; loy. de bureau, $10; petits paiements, $5.60	101 85
Chamberlain, C., distribution à Stranear, Chaplin et Scotsguard: services, 1er mars au 3 mai, $157.26; pension et logem., $167.90; pass. et wagon-salon, $16.70; main-d'œuvre, 13 j., $26; loy. de bureau, $16; petits paiements, $4.55; total, $388.41, moins $150 avancés en 1914-15	238 41
Chambers, E. N., distribution à Waldeck: services, 16 mars au 19 avril, $86.20; pens. et logem., $87.75; pass. et wagons-sal., $9.85; total, $183.80, moins $75 avancés en 1914-15	108 80
Chittick, F., bureau d'immigr., Winnipeg, prélèv. à Gull-Lake, 24 oct. au 10 nov.; pension et logem., $43; wag.-salons, $6.80; messager, $4.25; petits paiements, $4.25	58 30
Christie, John, distribution à Delisle: services, 26 mars au 12 mai, $118.54; aide, $22.50; pension et logem., $93.75; passages et wag.-salons, $24.10; petits paiements, $6.05; total, $264.94;, moins $100 avancés en 1914-15	164 94
City Cartage Co., Lethbridge, transport de graines de semence, mai 1916	125 45
Clark, B. J., distribution à Patricia, 13 mars au 30 avril: services, 1er mars au 30 avril, $150; trav. suppl., $10; aide, 12 j. à $2.50, 10 j. à $1.75; pens. et logem., $120; passages et wag.-salons, $19.05; voiturage, $29.50; loy. de bureau, $20; affranch., $2.70; total, $398.75, moins $100 avancés en 1914-15	298 75
Clark, C. H., avances pour frais de voyage, à Winnipeg (compte manquant)	63 15
Clark, C. L., distribution à Empress, 15 au 21 avril: services, 6 j., $15; louage de voiture, $36.	51 00
Clark, Forbes A., Winnipeg: services, 1er mars au 23 août à $75, $430.66; trav. suppl., $2	451 66
Clark, Forbes A., distribution à Gouverneur, Mortlach, etc., 24 fév. au 2 juin: aide, 16 j., $32; pension et logem., $222.60; pass. et vag.-sal., $28.55; louage de voit. et camionn., $26.50; loy. de bureau, $27.25; affranch., $11.25; téléph., $5.05; petits item, $2.85; total, $356.05, moins $150 avancés en 1914-15	206 05
Clark, L. J., Winnipeg: services, 1er avril au 18 août à $75, $343.55; trav. suppl., $44; total, $387.55, moins $75 avancés en 1914-15	312 55
Clark, L. J., distribution à Admiral, 20 fév. au 7 mars: pens. et logem., $38.45; passages et wagons-salons, $23.50	61 95
Clegg, W. H., agent d'immigr., Edmonton: dépenses *re* distribution, $26.05; frais d'investigations à Rowley et Sedgwick, $8.25	34 30
Cleven, E. J., interp. d'immigr., Winnipeg, frais d'investig. et prélèvements en différents temps: louage d'auto, $95; camionnage de bagage, $18.45; pens. et logem., $482.60; nourr. de chev., $29.25; louage de voit., $188; wag.-sal., $74.60; petits paiements, $6.71; balance non dépensée, $23.84; total, $918.45; moins $100 avancés en 1914-15	818 45
Collins, F. M., insp. de homesteads, Saskatoon, distribution à Dinsmore, 15 mars au 30 avril: aide, 25 j., $63; pens. et logem., $118.25; passages et wag.-sal., $26.50; loy. de bureau, $8; petits paiements, $1.40; total, $217.15, moins $100 avancés en 1914-15	117 15
Colvin, C. E.: services à Winnipeg, 29 oct. au 31 déc. à $75, $157.26; trav. suppl., $11	168 26
Comba, W., distribution à Shaunavon, 16 fév. au 13 mai: services, 1er mars au 15 mai à $75, $186.30; trav. suppl., $8; pens. et logem., $220.25; passages, $8.30; voiturage et camionn., $28.25; télég., $1.10; total, $452.20, moins $175 avancés en 1914-15	277 20
Conway, E., avancé en 1914-15, $75 (pas d'état de compte reçu)	
Coombes, F. J., Greensville, Ont., comm. sur achat de 50,000 bois. d'avoine à ½c	250 00
Cook, Mlle A. J., sténographe, Winnipeg: services, 8 avril au 30 sept. à $60, $346; trav. suppl., $8	354 00
Coombes, J. S., insp. de forêts, Prince-Albert, distrib. à Chinook, 3 mars au 27 mai: aide, 27 j. à $3, 12 j. à $2.50, pens. et logem., $205; pass. et wag.-sal., $35.15; transport et camionn., $11.95; loy. de bureau, $20; affranch., 60c.; total, $383.70; moins $100 avancés en 1914-15	283 70
Cooper, A. S., Chaplin, services *re* graines de semence, 14 j. à $2.50	35 00
Copp, Mlle D., Swift-Current, services comme sténographe, 22 juillet au 31 août à $50, $66.50; trav. suppl., $52.20	118 70
Cornett, A. D., Winnipeg: services, 1er mars au 18 sept. à $75, $495; trav. suppl., $25	520 00
Cornett, A. D., distribution à Sibbald, 10 mars au 23 avril: aide, $6; pens. et logem., $101.25; pass. et wag.-sal., $27.90; loy. de bureau, $20; petits paiements, $7.25; total, $162.40, moins $100 avancés en 1914-15	62 40
Couper, V. G., prélèvements à Lomond: services, 5 nov. au 5 déc., $75; affranch. et papeterie, $2	77 00
Cousins, F. W., Bengough: services *re* graines de semence, 16 j., $32; impression de prospectus, $1	33 00
Crabb, Geo. A., distribution à Abbey et Gull-Lake, 11 fév. au 25 avril: services, 1er mars au 25 avril à $75, $137.50; trav. suppl., $7; pens. et logem., $183.75; pass. et wag.-sal., $13.65; main-d'œuvre, 41½ j. à $2.50, 7 j. à $2; total, $459.65, moins $150 avancés en 1914-15	309 65
Craddock, W. L., distribution à Kincaid et Lanigan: services, 10 fév. au 20 avril, à $75; $94.55, aide, 18 j., $54; pens. et logem., $106.45; pass. et wag.-sal., $12.95; voiturage et camionn., $11; loy. de bureau, $20; affranch., $11.50; petits paiements, $5.36; total, $315.81, moins $100 avancés en 1914-15	215 81
Craig, Jas, agent d'immigr., Calgary: frais de voy. à Carsland et Cochrane, $5.25; affranch., $1.25	6 50
A reporter	76,425 64

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	76,425 64
Services et dépenses—Suite.	
Creery, Wm, insp. d'immigr., Coutts, frais d'investigations: pension et logem., $7.20; voitur., $7; affranchissement, $1	15 20
Crockett, E. H., dépenses, état de compte manquant	80 90
Cullerne, J. B., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc. à $75; $675, trav. suppl., $54	729 00
Cunningham, A., Winnipeg: services, 1er mars au 20 nov. à $75, $650; trav. suppl., $43	693 00
Cunningham, A., distrib. à Woodrow et Traynor, 18 fév. au 18 mai: aide, 22 j. à $2.50, 4 j. à $2.25; pension et logem., $193.65; charbon, $8.25; pass. et wag.-salons, $42.25; voiturage et camionnage, $6.50; loy. de bureau, $18; fourn. de bureau, $8.35; affranch. et téléph., $10.55; total, $351.55, moins $175 avancés en 1914-15	176 55
Cunningham, T. J., insp. de homesteads, Edmonton: frais de distribution, 1er fév. au 3 août: aide, 67 j. à $2.50, 16 j. à $3, 12 j. à $4, 2 j. à $5; louage d'auto, $85; pension et logem., $458; camionnage, $61.15; pass. et wag.-sal., $65.95; voiturage, $25; loy. de bureau, $109; fourn. de bur., $6.30; affranch., $20.73; sténographe, $3; main-d'œuvre, div. $33; télégr. et téléph., $52.48; total, $1,193.11, moins $275 avancés en 1914-15	918 11
Cunningham, T. J., frais d'invest., 11 déc. au 12 fév.: pension et logem., $49.60; passages, $14.30; louage de voiture, $12; petits paiements, $2.32	78 22
Currie, J., Winnipeg, services, 5 au 30 juin à $75	65 00
Dalglish, R. B., commis d'immigr., Winnipeg, distrib. à Ericksdale, Taber et Bowell: pension et logem., $124.75; passages, $11.90; main-d'œuvre, $6.60; petits paiements, $7.06; total, $150.31, moins $150 avancés en 1914-15	0 31
Davis, Chris., distrib. à Flaxcombe, 8 mars au 8 mai: services, 3 mars au 12 juin à $75, $250.16; trav. suppl., $5; aide, 5 j., $10; pension et logem., $131.80; camionn., $9; pass. et wag.-sal., $45.40; loy. de bureau, $25; affranch. et télégr., $7.20; total, $483.56; moins $75 avancés en 1914-15	408 56
de Cuttes, Gladys, sténographe, Swift-Current: services, 18 oct. au 31 déc. à $50, $122.60; trav, suppl., $32.90	155 50
Delmage S. C., distribution à Cupar: services, 5 avril au 8 mai, $84.36; pens. et logem., $63.50; passages, $8.95; petits paiements, $6.35	163 16
Delves, Mlle M., sténographe, Swift-Current, services, 1er au 31 mars 1916	50 00
Dewhurst, J., Moose-Jaw, services *re* graines de semence, 16 j. au 7 avril à $2.50	40 00
Dick, J.: services à Winnipeg, 1er avril au 30 sept. à $75, $450; trav. suppl., $69	519 00
Dickson, A. G.: services à Winnipeg, 1er avril au 30 sept. à $75, $450; trav. suppl., $89	539 00
Dickson, R. H., insp. de homesteads, Regina, distrib. à Limerick, 18 fév. au 12 mai: aide, 39 j., $78; pens. et logem., $161.50; charbon, $12.10; charriage et emmag., $8; pass., $10.25; pass., J. McKay, $13.35; loy. de bureau, $44; avance à J. McKay, $41; petits paiements, $11.14; total, $379.34, moins $100 avancés en 1914-15	279 34
Dignall, J., personnel du parc des Montagnes Roch., distrib., à Viceroy, 15 fév. au 24 mai: aide, 8 j., $20; pens. et logem., $261.90; pass. et wag.-sal., $45.25; petits paiements, $7.25; total, $334.40, moins $150 avancés en 1914-15	184 40
Dixon, W. A., distribution à Ponteix, 19 fév. au 7 mai: services, 1er mars au 13 mai, $181.46; aide, 5 j., $10; pens. et logem., $178; pass., $15.20; transport, $9; loy. de bureau, $30; affranch., etc., $5.30; total, $428.96, moins avancés $75 en 1914-15	353 96
Dixson, J. J., commis d'immigr., Winnipeg, distrib. à Grassy-Lake, 11 fév. au 28 mars: aide, 16 fév. au 26 mars, $102; pens. et logem., $97.40; camionn., $25; voiturage, $12; loy. de bureau, $36; wag.-salons, $9.50; petits paiements, $4.70; total, $286.60, moins $75 avancés en 1914-15	211 60
Dommett, W. K., Kenaston, services *re* graines de semence, 14 j. au 27 avril à $2.50	35 00
Donnelly, J., Winnipeg: services, 16 mars au 19 avril, et 24 avril au 31 déc., à $75, $703.70; trav. suppl., $55	758 70
Donnelly, J., distribution à Morse, 16 mars au 19 avril et à Deerfield, 26 avril au 12 juin: pens. et logem., $202.15; pass. et wag.-sal., $32.40; voiturage et camionn., $8.50; loy. de bureau, $29.50; affranch, etc., $6.30; emmag., $5; total, $283.85, moins $75 avancés en 1914-15	208 85
Downie, J. C., surveillant de l'immigr., Winnipeg, distribution à Foremost, 13 fév. au 15 avril: aide, $61.25; pension et logem., $74.80; voiturage et nourr de chev., $9.25; loy.. de bureau, $40; fourn. de bureau, $8.60; affranch., $5; wag.-sal., $9.50; total, $208.40, moins $150 avancés en 1914-15	58 40
Downing, Mlle C., Winnipeg: services comme sténogr., 25 oct. au 31 déc. à $60, $133.55; trav. suppl., $16	149 55
Downing, Thos, distrib. à D'Arcy, 23 mars au 7 mai: services, 1er mars au 7 mai à $60, $133.65; aide, 10 j., $25; pension et logem., $108.50; pass. et vwag.-sal., $23.50; voiturage, $6.50; loy. de bureau, $10; affranch., $3.25; total, $310.40; moins $75 avancés en 1914-15	235 40
Downing, Thos, Winnipeg: services, 1er juin au 30 sept. à $60, $240; trav. suppl., $21	261 00
Doyle, W. J., Winnipeg, services, 1er avril au 30 sept. à $75	450 00
Driver, J. W., Winnipeg: services, 16 juin au 30 sept. à $75, $262.60; trav. suppl., $9	271 50
Driver, V. A., Winnipeg: services, 1er mars au 31 août à $75; $450; trav. suppl., $3	453 00
Driver, V. A., distribution à Verwood, 19 fév. au 5 juin: pens. et logem., $337; camionn., $79.55; pass., $6.15; voiturage et nourr., $61.25; loy. de bureau, $85; fournitures de bureau, $14.45; affranch. et télégr., $13.73; rép. de bureau, $14.15; petits paiements, $8.45; total, $619.73, moins $200 avancés en 1914-15	419 73
A reporter	85,837 58

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	85,387 58
Services et dépenses—Suite.	
Drysdale, H., distribution à Horizon, 23 fév. au 11 mai: services, 1er mars au 13 mai, $181.45; trav. suppl., $11 pens. et logement, $200.55; passages, $5.85; main-d'œuvre, $12; loy. de bureau, $12; petits item, $3.20; total, $426.05, moins $125 avancés en 1914–15	301 05
Dumontier, C. E., commis d'immigr., Winnipeg, distribution à Ravenscrag, 27 mars au 15 mai: pension et logement, $155.55; pass. et wag.-salons, $22.40; main-d'œuvre aux wag., 30 j., $190; voiturage et camionnage, $15.50; gardien de nuit, 11 j. à $2; loy. de bureau, $29; cadenas, $6; affranch. et téléph., $4.50; total, $344.95, moins $100 avancés en 1914–15	244 95
Duncan, J., commis d'immigr., Winnipeg: trav. suppl., déc., $16; pension et logement, $104.80; voiturage, $5; loy. de bureau, $24; affranchissement, etc., $4	153 80
Easton, W., Winnipeg: services, 6 juin au 31 août, à $75, $215; travail suppl., $24	239 00
Easton, W., distribution à Moosejaw, 24 juillet au 23 août: pension et logement, $81.50; passages et wag.-salons, $34.20	115 70
Egan, J. M., Winnipeg: services, 16 oct. au 11 mars à $75; $364.11; travail suppl., $8	372 11
Eilbeck, J., distribution à Vidora, 22 fév. au 30 avril: services, 1er mars au 30 avril, $150; aide 23 j. à $2.50, 5 j. à $2; pension et logement, $160.30; camionnage, $5.50; passages et wag.-salons, $15.10; loy. de bureau, $24; affranch., etc., $5.30; main-d'œuvre div., $14.50; total, $442.20, moins $125 avancés en 1914–15	317 20
Eilbeck, J., services à Winnipeg, 5 au 30 juin à $75	65 00
Erratt, W. H., insp. de homesteads, Moosejaw, distribution à Horizon, 20 fév. au 3 avril: aide, 12½ j. à $2; pens. et logem., $106.85; passages, $30.85; voiturage, $4; loy. de bureau, $36; affranch., etc., $8.20; total, $210.90, moins $175 avancés en 1914–15	35 90
Espe, J., Inwood: services *re* graines de semence, 10 j., $25; pension à Corona, $5	30 00
Estridge, Wm., North-Battleford, services *re* graines de semence, 39 j. au 29 mai à $2.50	97 50
Everest, E. F., distribution aux environs de Yorkton, 2 fév. au 30 avril: services, 1er au 30 avril, $75; aide, 13 j. à $2.50; pension et logement, $48.25; passages et wag.-salons, $53.35; loy. de bureau, $7; télégrammes, etc., $5.16	221 26
Fahey, John, distribution à Ardath et Macrorie, 24 mars au 12 mai: services, 12 mars au 13 mai, $154.85; pension et logement, $105.90; passages wag.-salons, $26.55; total $287.30, moins $75 avancés en 1914–15	212 30
Fair, Frank, recherches à Tugaske, 8 au 12 sept.: services, 5 j., $12.50; pension et logement, $11.55; passages et wag.-salons, $11.80	35 85
Favret, L., distribution à Portreive, Piney et Viba, 11 fév. au 15 mai: services, 1er mars au 17 mai à $75, $191.14; aide, 36½ j., $73; pension et logement, $225; passages, $6.20; voiturage et camionnage, $19.50; loy. de bureau, $33; affranch., $4.75; petits item, $4.30; total, $556.89, moins $175 avancés en 1914–15	381 89
Fechley, T. V., Winnipeg: services, 8 juillet au 31 août à $75, $133; travail suppl., $4	137 00
Feeney, J. J., Winnipeg: services, 11 juin au 30 sept. à $75, $275; travail suppl., $11	286 00
Ferguson, W. R., distribution à Oyen, 28 fév. au 28 mars: services, mars, $75; aide, 14 j., $35; pension et logement, $60.50; passages et wag.-salons, $27.75; total, $198.25, moins $75 avancés en 1914–15	123 25
Finnie, John, Winnipeg: services, 4 mars au 31 août à $75, $442.74; travail suppl., $16	458 74
Finnie, John, distribution à Allen et Benton, 10 mars au 12 mai: aide, 11 j. à $3, 9 j. à $2.50; pension et logement, $87.40; passages et wag.-salons, $44.80; voiturage et camionnage, $8.50; cadenas, $5.50; total, $201.70, moins $100 avancés en 1914–15	101 70
Fischer, Fred., garde-forestier, LePas, distrib. à Brock, 1er mars au 29 avril: pension et logement, $147.85; passages et wag.-salons, $44.85; loy. de bureau, $30; affranch., etc., $5.85; main-d'œuvre, div., $8.10; balance non dépensée, $3.30; total, $239.95, moins $200 avancés en 1914–15	39 95
Fisher, J., Winnipeg: services, 16 sept. au 31 déc. à $75, $262.50; travail suppl., $17	279 50
Fitzpatrick, P. J., Winnipeg: services, 3 mars au 31 août à $75, $445.16; travail suppl., $10	455 16
Fitzpatrick, P. J., distribution à Pinkham, 23 mars au 18 mai: aide, $20; pension et logement, $96.75; passages et wag.-salons, $25.55; loy. de bureau, $9; affranch., télégr., etc., $9.40; balance non dépensée, $8; total, $168.70, moins $100 avancés en 1914–15	68 70
Fleming, W. L., Winnipeg: services, 1er avril au 21 août à $80, $374.20; trav. suppl., $9	383 20
Flicker-Smith, J., Moosejaw: services, 28½ j. au 17 avril à $2.50	71 25
Fogg, A. E., distribution à Herschel, 17 mars au 22 mai: services, 17 mars au 31 mai à $75, $186.28; aide, 21 j., $52.50; pension et logem., $139.15; camionnage, $6.50; pass. et wag.-salons, $16.75; loy. de bureau, $15; affranch., etc., $5.40; total, $421.58, moins $75 avancés en 1914–15	346 58
Forney, T. A., sténographe, Winnipeg, 1er au 27 mars 1916, moins ½ j	42 75
Forrest, L. J., distribution à Excel et Oyen, 10 mars au 23 avril: services, 28 fév. au 23 avril à $75, $135.18; trav. suppl., $5; aide, 16 j., $24; pension et logem., $65.75; passages et wag.-salons, $26.40; loy. de bureau, $40.50; petits paiements, $10.35; total, $307.18, moins $150 avancés en 1914–15	157 18
Forsyth, T. J., Winnipeg: services, 1er mars au 30 sept., 28 oct. au 30 nov. à $75, $609.68; travail suppl., $33	642 68
Forsyth, T. J., distribution à Oyen et Beadle, 28 fév. au 27 avril: aide, 8 j., $20; pension et logement, $119; passages et wag.-salons, $32.10; loy. de bureau, $6; petits paiements, $5.70; dépenses, compte manquant, $55; total, $237.80, moins $75 avancés en 1914–15	162 80
A reporter	91,967 53

Graines de semence—Suite.

	$ c.
Report	91,967 53
Services et dépenses—Suite.	
Foster, J. M., distribution à Zealandia, 23 mars au 15 avril: services, 2 mars au 15 avril à $75, $108.87; pension et logement, $52.90; passages et wag.-salons, $22.30; total, $184.07, moins $75 avancés en 1914-15	109 07
Frank, C. P., Winnipeg, prélèvements à Alsask, 24 oct. au 6 déc.: services, 25 oct. au 31 déc. à $75, $166.94; trav. suppl., $3; pension et logement, $104.65; passages et wag.-salons, $25.75; loy. de bureau, $25; affranch., $5	330 34
Fraser, Wm., Winnipeg: services, 1er mars au 31 juillet, $375; trav. suppl., $28	403 00
Fraser, Wm., distribution à Rumsey et Youngstown, 11 mars au 8 mai: aide, $27.50; pension et logement, $120.50; passages et wag.-salons, $28.15; voiturage, $7; loy. de bureau et emmagasinage, $11; petits paiem., $3.40; total, $197.55, moins $100 avancés en 1914-15	97 55
French, Mlle E. A., sténographe, Winnipeg: services, 1er au 5 avril, 12 mai au 31 déc. à $60, $468.71; trav. suppl., $13	481 71
Fry, H. T., Winnipeg: services, 8 juin au 30 sept., à $75, $282.50; trav. suppl., $10	292 50
Furnis, J., insp. de homesteads, Swift-Current, distribution à Ernfold, 18 mars au 15 avril: pension et logement, $67.50; passages, $8.80; loy. de bureau, $25; petits paiements, $9.55; total, $110.85, moins $100 avancés en 1914-15	10 85
Gallio, Chas., Winnipeg, trav. suppl., en mars 1915	17 00
Gammon, J. H., Macklin, livraison de graines de semence, 6 avril au 5 mai, 26 j. à $2.50	65 00
Gelley, Thos., sous-commiss., Winnipeg: frais de voy., $16.45; télégr., $2.45	18 90
Gelley, T. F., Winnipeg: services, 9 juin au 30 sept. à $75, $280; travail suppl., $26	306 00
Gibson, A. W., distrib. à Sceptre, Chinook et Inwood, 13 fév. au 14 mai: services, 4 mars au 17 mai, $183.89; pens. et logem., $139.20; pass. et wag.-sal., $38.95; loy. de bureau, $10; petits paiements, $5.51; total, $377.55, moins $200 avancés en 1914-15	177 55
Gigejzuk, Paul, frais de prélèvements, 5 au 13 nov.: pension et logem., $15; passages, $7.40; voiturage, $24	46 40
Gillies, Wm., distribution à Elrose et Forgan, 24 mars au 29 avril: services, $91.85; pension et logem., $81.35; pass. et wag.-sal., $22.80; petits paiements, $4.85; total, $200.85, moins $75 avancés en 1914-15	125 85
Gillies, Wm., services à Winnipeg, 7 juin au 6 juillet	75 00
Good, R. D., frais de voy. de Milk-River à Winnipeg, fév. 1915, $33; balance non dép., $67; total, $100, moins $100 avancés en 1914-15	
Goodman, J. J., surveillant de l'immigr., Winnipeg, distribution à Empress et Estuary, 11 fév. au 7 mai: aide, 38 j., $95; louage d'auto, $55.50; pens. et logement, $215.95; passages et wag.-salons, $22.50; gazoline, etc., $12; voiturage, $17.50; loy. de bureau, $27; petits item, $2.85; total, $448.30, moins $175 avancés en 1914-15	273 30
Goodman, J. J., prélèvement à Irvine, 24 oct. au 4 déc., pension et logem., $87.50; loy. de bureau, $20; wag.-salons, $8.20; affranchissement, $3.25	118 95
Goodwin, Frank, Swift-Current: services, 18 juillet au 30 déc. (moins 1 j.) et 1er au 31 mars, à $75, $482.58; trav. suppl., $208.75	691 33
Gordon, Geo. R., Winnipeg: services, 1er mars au 10 déc. à $75, $699.12; trav. suppl., $56	755 12
Gordon, Geo. R., distrib. à Richdale et Fairmount, 11 mars au 9 avril: aide, 3 j., $7.50; pension et logem., $116.95; pass. et wag.-salons, $30.45; loy. de bureau, $15; petits paiements, $7.50; total, $117.20, moins $150 avancés en 1914-15	27 20
Gordon, Walter S., insp. des forêts, Neepawa, distrib. à Taber, 11 fév. au 7 mai: aide, 14 j. à $3, 15 j. à $2.50; pension et logem., $215.25; passages et wag.-salons, $19.10; loy. de bureau, $50; affranch., $5.60; papeterie, $10; petits item, $9.50; total, $388.95, moins $175 avancés en 1914-15	213 95
Gordon, Wm. S., distrib. à Fiske, 11 mars au 25 mai: services, 1er mars au 25 mai, $210.50; aide, 20 j., $50; pension et logem., $183.75; passages et wag.-sal., $32.50; transp., $20.30; voiturage et camionnage, $25; loy. de bureau, $25; affranch., $8; petits paiements, $2.85; total, $557.90, moins $175 avancés en 1914-15	382 90
Gordon, Wm. S.: services à Winnipeg, 31 mai au 7 août, $169.36; trav. suppl., $7	176 36
Goulding, C. T., commis, pépinière d'Indian-Head, distribution à Avonlea et Eastend, 10 fév. au 4 juin: aide, 36 j. à $3; pension et logement, $281.10; camionnage, $25.60; passages et wag.-salons, $43.95; transp., $10.77; voiturage, $29; loy. de bureau, $50; affranch., $19.19; livraison de cartes postales, $5; menus frais, $5.85; total, $588.46, moins $300 avancés en 1914-15	288 46
Graham, W. C., services à Winnipeg, 1er nov. au 31 déc., $160; trav. suppl., $27	187 00
Graham, W. C., frais de voy. à Ottawa, janv. 1916: passage et wag.-lits, $24.05; dép. en route, $9.40; dép. à Ottawa, 5 au 11 janv., $21.45	54 90
Grant, D., jr., distribution à Druid, 4 avril au 29 mai: services, 3 avril au 31 mai, $145; aide, 7 j., $17.50; pension et logement, $141.25; pass. et wag.-salons, $24.10; loy. de bureau, $44; petits paiements, $12	356 85
Grant, D., jr.: services à Winnipeg, 1er juin au 24 juillet, $133.10; temps suppl., $11	144 10
Gray, H., distrib. à Zealandia et Goose-Lake, 9 mars au 3 mai: services, 1er mars au 3 mai, $157.26; trav. suppl., $3; pension et logem., $117.15; passages et wag.-salons, $25.95; transp., $12.50; main-d'œuvre, $10.50; voiturage et camionn., $10; loy. de bureau, $8; petits paiements, $6.70; total, $351.06, moins $125 avancés en 1914-15	226 06
A reporter	98,420 73

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	98,420 73
Services et dépenses—Suite.	
Gray, W. D., distribution à Hughton, 24 mars au 28 avril: services, 1er mars au 28 avril, $145; trav. suppl., $6; pension et logem., $79.90; pass. et wag.-sal., $23.85; total, $254.75, moins $75 avancés en 1914-15	179 75
Gregory, Mlle B., sténographe, Swift-Current, 1er au 31 mars	50 00
Grieve, J. D., Swift-Current, services: 17 juillet au 25 août, $98; trav. suppl., $26.50	124 50
Guinan, Mlle C. A., sténographe, Winnipeg: 1er avril au 31 déc. à $60; $540, trav. suppl., $26	566 00
Gunderson, Carl, distrib. à Entwistle, 19 avril au 27 mai: services à $75, $102; pens. et logem., $82.75; passages, $19.10; prendre 62 affidavit, $9.30; petits paiements, $1.70	214 85
Haddeland, K., commis d'immigr., Winnipeg: frais de distrib. et prélèvements à diff. endroits: aide, 21 j. à $3, 1 à $2.50; pens., logement et nourr. du chev., $523.05; voiturage et louage d'auto, $199; loy. de bureau, $57; affranch., $12; wag.-sal., $42.55;, télégr. et téléph., $46.93; petits item, $23.15; total, $969.18, moins $200 avancés en 1914-15.	769 18
Hagen, S. C., insp. de homesteads, Edmonton, frais de distribution, district de Monitor, 24 janv. au 9 mai: aide, 5 j. à $2, 55 j. à $2.50; pension et logem., $238.60; passages et wag.-salons, $30.90; voiturage et charriage, $24; repas servis à des fermiers nécessiteux, $12; affranch. et télégr., $18.15; petits item, $5.10; total, $476.25, moins $275 avancés en 1914-15.	201 25
Halderson, H., distrib. à Success, 9 mars au 1er juin: services, 1er mars au 2 juin, $230; pens. et logem., $151.15; pass. et wag.-salons, $34.05; transp., $10.40; main-d'œuvre, $3; total, $428.60, moins $75 avancés en 1914-15	353 60
Hall, Percy, Winnipeg: services, 14 juin au 22 juillet à $2.50 par j., $97.50; trav. suppl., $19	116 50
Haller, H E., Winnipeg: services, 1er avril au 30 sept. et 25 oct. au 31 déc. à $75, $616.94; trav. suppl., $36	652 94
Haller, H. E., prélèvements à Kindersley, etc., 25 oct. au 9 déc.: pens. et logem., $106; pass. et wag.-salons, $24.45; loy. de bureau, $15; affranch., papeterie, etc., $6	151 45
Halter, S., Winnipeg: services, 1er mars au 31 mai et 19 juin au 31 déc., à $75, $705; trav. suppl., $19	724 00
Halter, S., distrib. à Gravelbourg et Spring-Valley, 25 fév. au 6 mai: pens. et logem., $176.75; pass. et wag.-salons, $25.30; voiturage, $25; loy. de bureau, $20; affranch., $7.10; petits paiements, $3.30; total, $257.45, moins $150 avancés en 1914-15	107 45
Halyburton, Mlle B., sténogr., Winnipeg: 18 j. en avril à $2; trav. suppl., $15	51 00
Hamilton, Mlle J., sténographe, Winnipeg: travail suppl	3 00
Harper, R. H., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc. à $75; $675; trav. suppl., $59	734 00
Harrison, C. L., sous-contrôleur, parc de Banff, distrib. à Ogema, 15 fév. au 14 mai: aide, 12½ j., $31.25; pens. et logem., $234.55; charriage et voiturage, $15.25; passages et wag.-salons, $52.70; loy. de bureau, $80; petits paiements, $5.20; total, $418.95; moins $175 avancés en 1914-15	243 95
Hart, T., distrib. à Rosetown, etc., 3 mars au 17 mai: services, 2 mars au 15 mai, $179.04; aide, $61; pens. et logem., $108.50; exiger paiement de garanties sur propriétés immobilières, $25; pass. et wag.-salons, $43.70; voiturage et charriage, $19.60; loy. de bureau, $25; petits paiements, $9.90; total, $471.74, moins $100 avancés en 1914-15	371 74
Harvey, P., interprète d'immigr., Winnipeg, frais de distribution, 26 avril au 20 mai: pens. et logem., $28.50; passages, $1.90; main-d'œuvre, $2; voiturage, $5	37 40
Harvie, C. N., Swift-Current: services, 28 oct. au 31 déc. et 1er au 31 mars, à $75, $234.70; trav. suppl., $56.75	291 45
Harvie, J., Swift-Current: services, 1er avril au 31 déc. à $75, $675; trav. suppl., $250; dép. pour assister à conférence de Winnipeg, 16 au 22 nov., $49.90	974 90
Hawkhurst, Mlle A., sténogr., Winnipeg: services, 12 mai au 30 sept. à $60, $287.71; trav. suppl., $3	281 71
Hawksley, L. J., distrib. à Neville, etc., 8 fév. au 30 avril, et prélèvements à Youngstown, 24 oct. au 8 déc.: services, 1er mars au 1er mai et 25 oct. au 8 déc., $263.72; pens. et logem., $321; pass. et wag.-salons, $35.40; voiturage et charriage, $16.50; loy. de bureau, $7.50; petits paiements, $6.90; total, $651.02, moins $150 avancés en 1914-15	501 02
Howarth, Chas, Traynor, déchargement de wagons de graines, 23 j. à $2.50	57 50
Hayes, Mlle A., sténographe, Winnipeg: 8 j. en avril, $16; 1er juin au 31 déc. à $60; trav. suppl., $14	450 00
Head, E. F., Winnipeg: services, 16 juin au 30 sept. et 25 oct. au 31 déc. à $75, $429.44; trav. suppl., $19	448 44
Head, E. F., prélèvements à Webb, 24 oct. au 3 déc.: pension et logem., $105.25; pass. et wag.-salons, $37.30; loy. de bureau, $15; petits paiements, $2.80	160 35
Hearn, J. C., sous-agent des terres du Dom., Wadena, paiement suppl., 3 m. à $10	30 00
Hector, A., Winnipeg: services, 11 juin au 31 août, $200; trav. suppl., $10	210 00
Henderson, J. H., Winnipeg: services, 3 juin au 31 déc. à $75; $520, trav. suppl., $35	555 00
Henderson, J. H., frais de voy. à Ottawa, janv. 1916: passages, etc., $24.05; dép. en route, $8.90; pens. à Ottawa, 5 au 11 janv., $3.50	36 45
Henderson, John, agent d'immigr., Prince-Albert: homme pour livraison des graines, 25 j., $62.50; charriage, $17.71; affranch., etc., $3.90; impression, $3.25; petits item, $3	90 36
A reporter	108,160 47

Graines de semence—Suite.

	$ c.
Report	108,160 47
Services et dépenses—Suite.	
Henke, A. E., insp. de homesteads, Yorkton, distrib. à Buchanan, Mazenod et Palmer, 19 fév. au 5 mai: pens. et logem., $160; pass. et wag.-salons, $29.35; main-d'œuvre sur wagons, $102; loy. de bureau, $11; affranch., $8; trav. au bureau, $12; petits item, $4.37; total, $326.72; moins $175 avancés en 1914-15	151 72
Hessell, P. C., Swift-Current: services, 26 j. en juin à $2.60, 1er juillet au 31 déc., moins 4 j., $440.32; 1er au 31 mars, $75; total, $203; frais de distrib. des graines, 30 mars 1915, $4.50	787 82
Hicks, J. F., Régina, services comme gardien, 55 j. au 6 mai à $2.50	137 50
Hill, Frank, distrib. à Govenlock, 19 fév. au 8 mai: services, 1er mars au 8 mai, $179.05; pens. et logem., $160.85; aide, $15; passages, $10.70; petits item, $2.95; total, $368.55, moins $100 avancés en 1914-15	268 55
Hill, R. J., Swift-Current: services, 1er juillet au 31 déc., moins 9 j., $428.23; 1er au 31 mars, $75; trav. suppl., $138.25	641 48
Hilliard, R. H., Macleod: distrib., 1er au 30 avril: aide, 64 j. à $2.50; louage d'auto et voiturage, $23; pens. et logem., $17; passages, etc., $6; loy. de bureau, $10; affranch., $10; téléphones, etc., $8.30	234 30
Hober, E. J., insp. de homesteads, Weyburn: aide, 79 j., $197.50; pens. et logem., $143.90; passages, $4.55; voiturage, $3; loy. de bureau, $43; affranch., $10; cadenas, $3.75; total, $405.70, moins $275 avancés en 1914-15	130 70
Hooper, J. S., Winnipeg: services, 1er mars au 31 déc., $750; trav. suppl., $158.75	908 75
Hooper, J. S.: distrib. à Cabri, 10 fév. au 30 avril, enregistr. et prélèv. à Swift-Current et Cabri, 20 juillet au 7 déc.: aide, $107; pens. et logem., $560.05; pass. et wag.-salons, $118.15; voiturage et loc. d'auto, $85.50; loy. de bureau, $50.75; affranch., $12; petits paiements, $16.56; total, $950.01, moins $150 avancés en 1914-15	800 01
Horne, T., Winnipeg: services, 1er avril au 30 sept. à $75, 1er oct. au 31 déc. à $100; trav. suppl., $81	831 00
Horne, T., frais de voy. à Ottawa, janv., 1916: passages et wag.-salons, $24.05; dép. en route, $9.45; dép. à Ottawa, 7 au 12 janv., $25.30	58 80
Howson, Geo., agent d'immigr., Medicine-Hat, distrib. à Redcliff, 26 mars au 6 mai: aide, 30 j., $75; louage d'auto, $64; pens. et logem., $96.50; pension à Taber, $3; affranch., etc., $21.75; balance non dép., $9.50; total, $269.75, moins $100 avancés en 1914-15	169 75
Huffman, B. J., Bridgeford, distrib., 4 wag. de graines	40 00
Hunt, H. J., sous-agent d'immigr., Calgary, distrib. dans le district de Duchess, 17 fév. au 23 juin: aide, 60 j., $150; pens. et logem., $201.90; loy. de bureau, $42.50; petits item, $16.56; total, $410.96, moins $175 avancés en 1914-15	235 96
Huntley, J. R., insp. de homesteads, Medicine-Hat, distrib. à Medicine-Hat, 11 mars au 21 mai: aide, 128 j., $320 pens. et logem., $160; loy. et fourn. de bureau, $70; petits item, $21.75; total, $571.75; moins $100 avancés en 1914-15	471 75
Hutchinson, J., Gull-Lake, prélèvements, 9 nov. au 2 déc.: services, $56.25; affranch. et télégr., $1.85	58 10
Inkster, R. F., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc. et 16 janv. au 29 fév., à $90, $945; trav. suppl., $92	1,037 00
Inman, J. P., Winnipeg, services, 7 au 30 juin à $75	60 00
Irvine, A. E., distrib. à Flaxcombe et Dewar-Lake, 24 mars au 6 mai: services, 1er mars au 10 mai, $174.20; pens. et logem., $98.75; pass. et wag.-salons, $34.45; loy. de bureau, $10; petits paiements, $10.50; total, $318.90, moins $75 payé en 1914-15	243 90
Irvine, D. E., prélèv. à Seven-Persons, 24 oct. au 1er nov.: services, 25 au 31 oct., $16.94; pens. et logem., $24; passages et wag.-salons, $28.30; loy. de bureau, $25; papeterie, $1.60	95 84
Irving, C. E., Traynor, aide au sujet de garanties immobilières et usage du bureau, 15 au 30 avril	30 00
Irving, W. H., distrib. à Simpson, 6 avril au 7 mai: services, 6 avril au 13 mai, $93.96; pens. et logem., $71.50; pass. et wag.-sal., $17; main-d'œuvre, 21 j., $52.50; loy. de bureau $20; petits item, $17.70	272 66
Irving, W. H., services à Winnipeg, 1er juin au 31 déc. à $75, $525; trav. suppl., $57	582 00
Irving, W. H.: frais de voy. à Ottawa, janv. 1916: passages et wag.-salons, $24.05; dép. en route, $9.35; dép. à Ottawa, 5 au 12 janv., $32.50	65 90
Isles, Wm, distrib. à Coronation et Harwarden, 28 mars au 15 mai: services, 25 mars au 15 mai, $128.23; aide, 29 j., $72.50; pens. et logem., $105.80; pass. et wag.-salons, $39.95; camionnage, $11; loy. de bureau, $25; petits item, $17.95; total, $400.43; moins $100 avancés en 1914-15	300 43
Izzard, R., Winnipeg, trav. suppl. en janv. 1915	8 00
Jack, R., Winnipeg: services, 1er mars au 31 déc. à $80, $800; trav. suppl., $52	852 00
Jack, R., distrib., district de Medicine-Hat, 11 fév. au 28 avril, prélèvements à Tompkins, 24 oct. au 4 déc.: aide, 58 j., $76; pens. et logem., $253.10; pass. et wag.-salons, $61.05; loy. de bureau, $27; petits item, $21.65; payé en plus, $1.58; total, $440.38, moins $150 avancés en 1914-15	290 38
Jackson, E. R., parc Jasper, distrib. à Ogema et Morse, 14 fév. au 5 mai: aide, $10; pens. et logem., $230.05; pass. et wag.-salons, $31.80; loy. de bureau, $45; petits item, $36.45; balance non dép., $69.90; total, $423.20, moins $175 avancés en 1914-15	248 20
A reporter	118,172 97

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	118,172 97
Services et dépenses—Suite.	
Jackson, W. M., investigateur spécial, Winnipeg: services, 1er mars au 31 déc., $1,250; pens. et logem., $512.25; pass. et wag.-salons, $107.90; voiturage, $179.60; petits item, $21.25; total, $2,071, moins $225 avancés en 1914-15	1,846 00
Jacobs, Mme G. M., sténographe, Winnipeg: services, 23 j. en avril, $46; trav. suppl., $2	48 00
Jacques, H. S., distribution à Aneroid, 16 fév. au 3 mai: services, 1er mars au 3 mai, $157.25; aide, $12; pens. et logem., $176.30; pass. et wag.-salons, $18; petits item, $21.25; total, $384.80; moins $125 avancés en 1914-15	259 80
Jacques, H. S.: services à Winnipeg, 11 juin au 31 août, $200; trav. suppl., $11	211 00
Jamieson, A., Winnipeg: services, 18 juin au 4 oct., à $75, $267.18; trav. suppl., $21	288 18
Jankiewicz, J., commis d'immigr., Winnipeg, distribution et prélèvements à Prussia, 10 fév. au 6 mai et 24 oct. au 4 déc.: aide, 32 j., $92; pens. et logem., $324.30; voiturage, $12; loy. de bureau, $58; wag.-salons, $13.85; petits item, $3; total, $503.15, moins $225 avancés en 1914-15	278 15
Johnston, E. McD., Winnipeg, services, 1er mars au 30 avril. à $80	640 00
Johnston, G. S., distribution et prélèvements à Vanguard, 8 fév. au 1er mai et 25 oct. au 31 déc.: services à $75, $375.61; trav. suppl., $2; aide, 23 j., $52.50; pens. et loge., $323.10; pass. et wag.-salons, $44.65; voiturage, $48.25; loy. de bureau, $16; petits item, $13.25; total, $875.36, moins $225 avancés en 1914-15	650 36
Johnston, H. G., surint. des agences d'immigr., distribution, 15 mars au 25 avril, prélèvements, 12 oct. au 10 nov., investigation, 20 au 24 déc.: pens. et logem., $196.85; voiturage et louage d'auto, $128.75; wag.-salons, $29.30; camionn., $17.25; petits paiements, $9.90; total, $382.05; moins $150 avancés en 1914-15	232 05
Johnston, J., distribution à Alsack, 4 mars au 10 mai: services à $75, $166.94; pens. et logem., $167.25; pass. et wag.-salons, $28.55; total, $362.74, moins $75 avancés en 1914-15	287 74
Johnson, Mlle L., sténographe, Moosejaw, 8 oct. au 7 mars, 5 m. à $50	250 00
Johnston, Thomas, distribution à Prelate, 10 fév. au 6 mai, prélèvements à Mawer, 24 oct. au 3 déc.: services, 24 oct. au 3 déc., moins 2 j., $96.62; aide, 12 j., $30; pens. et logem., $294.55; pass. et wag.-salons, $53.85; loy. de bureau, $76; petits item, $16.65; total, $567.67, moins $150 avancés en 1914-15	417 67
Johnson, V. W., sous-agent des terres du Dominion, Rossburn, distribution à Harris et Tessier, 25 fév. au 3 mai: app. additionn., $56; aide, 2 j., $5; pens. et logem., $134.80; pass. et wag.-salons, $40.95; loy. de bureau, $10; petits paiements, $9.94; total, $256.69, moins $100 avancés en 1914-15	156 69
Johnston, W. C., distribution à Prussia et Lemsford, 10 fév. au 6 mai: services, 1er mars au 6 mai, $164.52; trav. suppl., $6; aide, 12 j., $36; pens. et logem., $205; pass. et wag.-sal., $40.60; loyer de bureau, $34; petits item, $13.20; total, $499.32, moins $225 avancés en 1914-15	274 32
Jones, G. W., Winnipeg, services, 2 mars au 30 juin à $75	297 58
Jones, G. W., distribution à Rosetown, 3 mars au 14 mai: pens. et logem., $153.65; pass. et wag.-sal., $9.10; camionn., etc., $7.40; total, $170.15, moins $75 avancés en 1914-15	95 15
Jones, W. S., insp. de homesteads, Medicine-Hat, distribution à Piapot, 17 mars au 24 avril: aide, 39 j., $97.50; pens. et logem., $154; loy. de bureau, $23.50; petits item, $6.75; total, $281.75, moins $100 avancés en 1914-15	181 75
Keane, E. P., Winnipeg, services, 5 au 30 juin	65 00
Keddie, John, distribution à Cadillac, 19 fév. au 25 avril: services, 1er mars au 25 avril, $137.50; pension et logem., $139.75; passages, $7.75; total, $285, moins $125 avancés en 1914-15	160 00
Keane, Mlle Irène, Swift-Current, trav. suppl., à 35c. par h	57 90
Kelley, J. H., distribution à East-End, 19 fév. au 22 mai: services, 1er mars au 29 mai, $220.20; aide, $210; pens. et logem., $227.50; pass., $8.30; voiturage et charriage, $32; gardien de nuit, 16 j., $48; loyer de bureau, $36; petits item, $6.50; total, $788.50, moins $150 avancés en 1914-15	638 50
Kembray, R. A., insp. de homesteads, Calgary, distribution à Walsh, 13 mars au 30 avril: aide, 15½ j., $46.50; pens. et logem., $98.60; pass. et wag.-salons, $30.25; loy. de bureau, $20; affranch., etc., $5.50; total, $200.85, moins $100 avancés en 1914-15	100 85
Kerwin, L., bureau d'immigration de Québec, frais de voyage à Ottawa, janv. 1916: passage, $8; dépenses, $5.30	13 30
Kipp, C. L., Winnipeg: services, 26 mars au 31 déc., à $75, $689.50; trav. suppl., $56	745 50
Kipp, C. L., distribution dans les districts Tessier et Camper, 27 mars au 12 juin: pension et logem., $165.80; camionn., $8.50; pass. et wag.-salons, $38.15; loy. de bureau, $25; loy. d'entrepôt, $18; petits paiements, $10.65; total, $266.10, moins $75 avancés en 1914-15	191 10
Knox, R. B., Winnipeg: services, 3 mars au 24 juillet, $353.26; trav. suppl., $21	374 26
Knox, R. B., distribution, district Pancras, 13 mars au 19 mai: aide, 36 j., $90; pension et logem., $174.75; pass., $42.85; voiturage et charriage, $89.50; loy. de bureau, $40; petits item, $7.75; total, $444.85; moins $175 avancés en 1914-15	269 85
Knox, R. B., investigation, oct. 1915: services, 2 j., $5; pension, $7.50	12 50
Krzysniski, L., Winnipeg: services, 1er avril au 31 mai, $150; trav. supp., $3	153 00
A reporter	127,369 17

Graines de semence—Suite.

	$ c.
Report	127,369 17

Services et dépenses—Suite.

Lafrenière, J. N., commis d'immigr., Winnipeg, distribution à Abbey, Gull-Lake, etc., 11 fév. au 7 mai, prélèvements à Inwood, 9 au 13 nov.: pens. et logem., $229.15; charriage, $12.50; main-d'œuvre, 30 j., $75.00; voiturage et loua. d'auto, $54.00; loy. de bureau, $72; affranch. $6.50; petits paiements, $19.80; total, $468.95, moins $225 avancés en 1914-15	243 95
Lalonde, A., distribution à Cereal, 11 mars au 26 avril: services, 1er mars au 26 avril, $140; pens. et logem., $97; pass. et wag.-sal., $29.80; total, $266.80; moins, $100 avancés en 1914-15	166 80
Lancaster, Mark, Winnipeg: services, 1er mars au 24 juil., $358.10; trav. suppl., $12	370 10
Lancaster, Mark, distribution à Hanna et Richdale, 1er fév. au 10 mai: aide, 87½ j., $218.75; pens. et logem., $215.95; contr. des wagons, $12; loy. de bureau, $12.50; affranch., $15.70; wag.-salons, $9.20; petits paiements, $15.15; total, $499.25, moins $275 avancés en 1914-15	224 25
Lane, J. A., Winnipeg, services, 5 au 30 juin	65 00
Lauzon, J. B., distribution à Ceylon et Bengough, 6 mars au 7 mai: services 1er mars au 17 mai, $191.14; aide, $39; pens. et logem., $157.50; pass., $12.60; voiturage et charriage, $46; loyer de bureau, $36; petits item, $7.05; total, $489.29, moins $150 avancés en 1914-15	339 29
Lawson, W. A., Winnipeg: services, 5 juin au 31 déc., $515; trav. suppl., $50	565 00
Lawton, S., distribution à Shackleton, 13 fév. au 2 mai: services, 1er mars au 3 mai, $157.26; trav. suppl., $7; pens. et logem., $160.25; pass. et wag.-salons, $14.65; total, $339.16, moins $150 avancés en 1914-15	189 16
Leathorn, J., distribution à Brock, 8 mars au 26 avril: services, 1er mars au 26 avril, $140; pension et logem., $118.20; pass., $20.65; total, $278.85, moins $100 avancés en 1914-15	178 85
Lennox, E. B., Winnipeg: services, 1er mars au 31 déc., $750; trav. suppl., $87	837 00
Lennox, E. B., distribution en différents endroits, 16 fév. au 6 mai, frais de voyage à Edmonton, 24 juillet au 5 août: aide, 38 j., $72.50; pens. et logem., $281.75; pass. et wag.-salons, $69.80; voiturage, $64; loy. de bureau, $23; petits paiements, $17.55; total, $528.60, moins $175 avancés en 1914-15	353 60
Lindsay, W. J., commissionnaire en graines de semence, Winnipeg: services, avril, $300; affranch. et tramways, $21; honoraires à sténographe pour trav. suppl., $25	346 00
Little, J. H., Winnipeg: services, 26 mars au 24 avril, $297.60; trav. suppl., $14	311 60
Little, J. H., distribution à Elbow, 26 mars au 30 avril: pens. et logem., $71; pass. et wag.-salons, $12.35; total, $83.35, moins $75 avancés en 1914-15	8 35
Lloyd, Jos., Winnipeg, services, 15 au 30 juin	40 00
Loader, F. J., distribution à Sibbald, 10 mars au 24 avril: services, $113.20; pens. et logem., $93.50; pass. et wag.-sal., $24.25; petits paiements, $5.10; total, $236.05, moins, $75 avancés en 1914-15	161 05
Lockwood, Mlle G. K., sténographe, Winnipeg, 1er au 10 avril	20 00
Loney, E. J., Winnipeg: services, 12 mai au 30 sept., $348.40; trav. suppl., $14	362 14
Loney, E. J., distribution à Assiniboia et Ettington, 19 fév. au 4 mai: services, 1er mars au 4 mai, $159.68; aide, $16; pens. et logem., $179.60; pass. et wag.-salons, $19.15; loy. de bureau, $20; petits paiements, $8; total, $402.43, moins $150 avancés en 1914-15	252 43
Long, G. H., Athabasca, distribution, 24 avril au 20 mai: services, 22 j., $55; salaire, J. A. Willsie, 22 j., $55; messagerie et camionnage, $7; affranch., télégr., etc., $9.50	126 50
Longworth, F. R., distribution à Plenty, 1er avril au 6 mai: services, $89.52; aide, 30½ j., $69.75; pens. et logem., $36.30; pass. et wag.-sal., $21.70; louage de voit., $30; m.-d'œuvre div., $7.25; petits paiements, $21.45	275 97
Loscombe, H. C., Battleford, aide pour distribuer les graines, 21 j. à $2.50	52 50
Lower, Mlle V., sténographe, Winnipeg: services, 1er au 23 avril, 1er juin au 27 déc., à $60, $458.25; trav. suppl., $20	478 25
Lytwyn, S., sous-agent des terres du Dominion, Winnipegosis, distribution à Arborg et Netherhill, 5 mars au 5 juin: services, 3 m. à $50, $150; aide, 12 j., $24.50; pens. et logem., $181.75; pass. et wag.-sal., $40.70; loy. de bureau, $42; télégr., $15.22; petits paiements, $19.75; total, $473.92, moins $100 avancés en 1914-15	373 92
McCheyne, Wm., distribution à Netherhill, 8 mars au 24 avril: services, $118.07; pens. et logem., $79.20; pass. et wagons-salons, $20.45; total, $217.72, moins $75 avancés en 1914-15	142 72
McConnochie, A., insp. de homesteads, Edmonton, distribution à Seven-Persons, 11 fév. au 17 mai: aide, 59 j. à $3, 10 j. à $2; pens. et logem., $196.35; charriage, etc., $42.75; pass. et wag.-salons, $33.35; loy. de bureau, $42.20; télégr. et téléph., $8.55; petits item, $17.30; total, $537.50, moins $275 avancés en 1914-15	262 50
McCready, Mlle F., sténographe, Winnipeg, trav. suppl. en 1914-15	10 00
McCurdy, J. B., Veteran, pointeur des graines de semence, 21 j. à $2.50	52 50
McCullough, Mlle E., sténographe, Winnipeg: services, 1er au 23 avril et 1er juin au 31 août, à $60, $226; trav. suppl., $7	233 00
McDermott, A. E., agent du Pac. Can., Barons, déboursés *re* distribution de graines de sem.: main-d'œuvre, 36 j. à $3, 3 à $2.50; camionnage, $19.50; cadenas, $4; affranch., télégr., etc., $2.33	141 33
McDonald, Mlle, Swift-Current, sténographe, mars 1916	50 00
McDonald, J. A., insp. de homesteads, Swift-Current, distribution à Rush-Lake, 15 mars au 11 mai: aide, 65 j., $162; pens. et logem., $93; loy. de bureau, $36.75; petits paiements, $11.37; total, $303.12, moins $100 avancés en 1914-15	203 12
A reporter	134,797 31

Graines de semence—Suite. $ c.

Report	134,797 31

Services et dépenses—Suite.

McDonald, R. C., parc des lacs Waterton, distribution à Magrath, 22 mars au 21 avril: pens. et logem., $87.25; main-d'œuv., 32 j., $96; voiturage et charriage, $37; fourn. de bureau, $10; petits item, $13.40; total, $243.65, moins $75 avancés en 1914-15	168 65
Macdonald, R. J., distribution à Ardath, 25 mars au 9 mai: services, 16 mars au 11 mai, $140.32; pens. et logem., $93.90; pass. et wag.-sal., $21.85; voiturage et charriage, $22.50; loy. de bureau, $36; petits paiements, $6; total, $320.57, moins $75 avancés en 1914-15	245 57
McDougall, Hugh, Tugaske, décharger les graines, 13½ j. à $2.50	33 75
McEwen, M., Winnipeg: services, 6 juin au 30 sept., $287.50; trav. suppl., $20.50	308 00
Macfarlane, J., Winnipeg: services, 1er avril au 31 mai, $80; trav., suppl., $7	87 00
McGill, A., Winnipeg: services, 1er au 28 avril, $70; trav. suppl., $3	73 00
McGowan, G., insp. de homesteads, Dauphin, distribution à Milk River, 22 fév. au 3 avril.: aide, 31 j., $93; pens. et logem., $146.15; pass et wag-sal., $21.45; transport et camionn. $17.75; loy de bureau, $21.50; petits paiements, $12.20; balance non dépensée, $2.85; total, $314.90, moins $300 avancés en 1914-15	14 90
MacInnes, M. A., agent des terres du Dom., Saskatoon, frais de voy. à Winnipeg, nov.	23 70
McIntosh, D. G., distribution à Beadle, 23 mars au 25 avril: services, 2 mars au 25 avril, $135.08; pens. et logem., $65.90; pass. et wag.-sal., $22.75; total, $223.73, moins $75 avancés en 1914-15	148 73
McIntyre, M.R., Cabri, services *re* graines de semnce, 18 j. à $2.50	45 00
MacKay, Angus, commissionnaire des graines, Indian-Head: frais de voy. à Winnipeg, $9.10; O. G. Beck, comptable, 1er mars au 30 juin, $320; Mlle R. Rowand, sténographe, 24 fév. au 15 mai, $135.15; H.H. Robertson, gardien de nuit, 28 fév., au 29 avril, $135; W. T. Mercer 25 fév. au 19 avril, $141.20; transport et messageries des sacs, etc., $390.38; assurance des sacs, $21.49; affranch., $46.44; impression de vouchers pour blé, $17.50; loy. de bureau, 3 m. au 31 mai, $75; expédier des étiquettes et des attaches, $16.34; timbrage d'affidavit, $6; télégr. et téléph., $83.64; petits paiements, $4.35	1,401 59
MacKay, Mlle B., sténographe, Winnipeg: services, 1er avril au 22 sept., à $60; trav. suppl., $11	355 00
McKay, Jas., Winnipeg: services, 1er mars au 24 juill., à $75; $358.10; trav. suppl., $2	360 10
McKay, Jas., distribution à Weyburn et Limerick, 20 fév. au 12 mai: pens. et logem., $167; moins $125 avancés en 1914-15, et $41 reçus de R. H. Dickson	1 00
Mackey, R. G., agent, des terres du Dom., Humboldt: paiement du transport des graines expédiées, $41.37; chargem. des graines, $2; cadenas, $2; affranch. et télégr., $2.10	47 47
McKenzie, F. W., distribution à Bassano, 12 fév. au 29 avril: services, 12 fév. et 1er mars au 29 avril, $150.18; aide, $85; pens. et logem., $197.50; loy. de bureau, $67.50; petits paiements, $11.55; total, $511.73, moins $200 avancés en 1914-15	311 73
McKenzie, Geo., distribution à Pennant, 7 mars au 23 avril: services, 1er mars au 23 avril, $132.50; pens. et logem., $123.15; pass. et wag.-sal., $12.85; total, $268.50, moins $75 avancés en 1914-15	193 50
McKenzie, J. F., insp. de homesteads, Prince Albert, distribution à Gilroy, 21 fév. au 14 mai: aide, 68 j., $170; pens. et logem., $225.50; pass. et wag.-sal., $59; loy. de bureau, $40; affranch., $11.85; petits paiements, $23.20; total, $529.55, moins $100 avancés en 1914-15	429 55
McKeown, A. H., commis, bureau des terres de Lethbridge: frais de voy. à Pincher Creek *re* investigation, $14.65; affranch. *re* graines de semence, $7; téléph. à longue dist., $64.35	86 00
McKinney, A. W., Winnipeg: services, 1er mars au 30 sept. et 25 oct. au 6 déc., $631.44; trav. suppl., $27	658 44
McKinney, A. W., distribution, district d'Instow, 20 fév. au 17 mai, prélèvements à Gilroy, 25 oct. au 6 déc.: aide, 15½ j., $38.75; pens. et logem., $271.75; pass. et wag.-sal., $89.45; voiturage, $33.50; loy. de bureau, $32.50; petits item, $21.25; total, $487.20; moins $150 avancés en 1914-15	337 20
McKinney, Mlle M., sténographe, Winnipeg, 29 oct. au 1er déc., à $60	67 75
McLaren, P., insp. de homesteads, Swift Current, distribution dans le district de Maple Creek, 15 mars au 11 mai: aide, 89 j., $222.50; pens. et logem., $116.50; voiturage et charriage, $18; loy. de bureau, $49; petits paiements, $9.05; total, $415.05, moins $100 avancées en 1914-15	315 05
McLean, D., Swift Current: services, 16 juill. au 31 déc. et 1er au 31 mars, moins 12 j., à $75; $460.89; trav. suppl., $166	626 89
McLeod, Mlle J., sténographe, Winnipeg, trav. suppl. en 1914-15	8 00
McMartin, D., Winnipeg: services, 1er mars au 31 mai, 14 au 30 juin et les 7 et 8 juill., à 75, $272.35; trav. suppl., $7	279 35
McMartin, D., distribution à Buttress et Meyronne, 20 fév. au 20 mai: aide, 24⅕ j., $60.50; pens. et logem., $219; pass. et wag.-sal., $10.30; voiturage et camionn., $12.50; petits paiements, $2.90; total, $305.20, moins $150 avancés en 1914-15	155 20
McMartin, Mlle M., sténographe, Winnipeg, trav. suppl. en 1914-15	3 00
McPhail, K., distribution à La Flèche et le Cheviot, 11 mars au 30 avril: services, 1er mars au 1er mai, $152.42; trav. suppl., $2; aide, $16; pens. et logem., $96.20; pass et wag.-sal., $22.80; petits paiements, $14.75; total, $304.17, moins, $75 avancés en 1914-15	229 17
Macpherson, Mlle F., sténographe, Winnipeg: services, 5 avril au 31 août à $60; trav. suppl., $3	295 00
Macpherson, Geo., Winnipeg: services, 1er avril au 30 sept. à $75; trav. suppl., $149	599 00
Madden, H. A., distribution à Biggar: services, 1er mars au 30 avril, $80; pens. et logem., $13.85; petits paiements, $5.40	99 25
A reporter	142,804 85

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	142,804 85
Services et dépenses—Suite.	
Malone, Mlle C., Swift Current: services, 31 juillet au 25 sept., à $50, $93.65; trav. suppl., $26.10.	119 75
Markinski, W., distribution à Macleod et Elbow, 4 mars au 30 avril: services, 1er mars au 30 avril, $150; pens. et logem., $123.50; pass. et wag.-sal., $21.70; petits paiements, $1; total, $296.20, moins $175 avancés en 1914-15	121 20
Markinski, W., Winnipeg: services, 1er mai au 24 juill., $208.10; trav. suppl., $16	224 10
Marples, C. M., Winnipeg: services, 1er mars au 24 juill. (moins ½ j.), $356.91; trav. suppl., $23.	379 91
Marples, C. M., distribution à Consort, 11 fév. au 1er mai: aide, 21½j., $51.85; pens. et logem., $165.30; pass. et wag.-salons, $44.40; voiturage et charriage, $23.50; loy. de bureau, $15; petits paiements, $6.45; total, $306.50, moins $75 avancés en 1914-15	231 50
Marples, S. G., Winnipeg: services, 22 mars au 27 août, $389.52; trav. suppl., $24	413 52
Marples, S. G., distrib. à Smiley, 23 mars au 21 mai: aide, 20 j., $50; pens. et logem., $146.70; pass. et wag.-sal., $28.80; loy. de bureau, $15; petits paiements, $7.40; total, $247.90, moins $75 avancés en 1914-15	172 90
Martin, Alex., distrib. à Radville, 19 fév. au 20 mai: services 1er mars au 22 mai, $203.24; aide, $156; pens. et logem., $138.60; pass. et wag.-salons, $17.45; voiturage, $10; loy. de bureau, $52.50; petits paiements, $10.50; total, $588.29, moins $150 avancés en 1914-15	438 29
Nartin, J. R., distrib. à Gravelbourg, 25 fév. au 4 mai: services 1er mars au 4 mai, $159.68; aide, $19; pens. et logem., $167.25; pass. et wag.-sal., $18.95; voiturage et charriage, $23; petits paiements, $4.25; total, $392.13 moins $150 avancés en 1914-15	242 13
Martin, P. H. A., Winnipeg: services, 15 juin au 30 sept., $265; trav. suppl., $73	338 00
Martin, R. S., distrib. à Cadillac, 18 fév. au 3 mai: services, 1er mars au 3 mai, à $75, $157.26, 5 j. en mai, $15; trav. suppl., $3; aides, 24 j., $54; pens. et logem., $158.60; passages, $7.75; voiturage et charriage, $16; .oy. et soin du bureau, $21; fourn. de bureau, $10; affranch., $13.55; petits paiements, $11; total, $467.16, moins $175 avancés en 1914-15	292 16
Maslankiewicz, S., distrib. à Prelate, Lemsford, etc., 10 fév. au 6 mai: services, 1er mars au 7 mai, à $80, $178.05; aide, $34; pens. et logem., 214.85; pass. et wag.-sal., $21.80; loy. de bur., $20; petits paiements, $7.10; total, $475.80, moins $150 avancés en 1914-15	325 80
Masterman, L., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc. à $85, $765; trav. suppl., $11	776 00
Masterman, L., frais de voy. à Ottawa, janv. 1916: pass. et wag.-salon, $24.05; dép. en route, $7.80; dép. à Ottawa, 5 au 12 janv., $29.55	61 40
Matheson, Mlle B., sténographe, Winnipeg: services, 1er au 24 avril, 1er juin au 31 décembre, à $60, $468; trav. suppl., $25.90	493 90
Mathew, H. A., distrib. à Enchant et Three Hills, 10 fév. au 12 mai: services, 1er mars au 15 mai, $191.30; aide, 19 j., $57; pens. et logem., $247.90; pass. et wag.-sal., $32.45; loy. de bureau, $12.50; pass. et wag.-sal., $32.45; loy. de bureau, $12.50; affranch., $8.38; petits paiements, $11.25; total, $560.78, moins $225 avancés en 1914-15	335 78
Maxwell, Mlle A., Winnipeg, trav. extra	12 00
Megrand, Mlle M., Winnipeg: services, 1er au 6 avril et 23 au 30 juin, $28; trav. suppl., $2	30 00
Millar, C., Winnipeg: services, 21 juin au 31 août, à $175, trav. suppl., $12	187 00
Miller, W., distrib. à Swanson, 25 mars au 25 avril: services, 1er mars au 25 avril, $137.50; trav. suppl., $2; pens. et logem., $65.85; pass. et wag.-salons, $22.35, total, $227.80, moins $75 avancés en 1914-15	152 80
Milloy, A., Swift Current: services, 17 juill. au 22 nov. (moins 3½ j.), déc. et mars, à $75, $458.90; trav. suppl., $175.50	634 40
Milord, S., distrib. à Loverna, 17 mars au 4 mai: services, $120.96; pens. et logem., $120; pass. et wag.-sal., $22.55; total, $263.51, moins $75 avancés en 1914-15	188 51
Minchin, L. S., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc., à $75, $675; trav. suppl., $86	761 00
Minchin, L. S., frais de voy. à Ottawa, janv. 1916; pass. et wag.-salon, $24.05; dép. en route, $10.20, dép. à Ottawa, 5 au 12 janv., $28.85	63 10
Mitchell, F. L., distrib. à Inwood, 22 avril au 20 juin: services, 16 avril au 20 juin, $198; pens. et logem., $42.50; passages, $18.05; voiturage, $26.50	285 05
Mitchell, J., Winnipeg: services, 15 juin au 31 aout à $75, $190; trav. suppl., $17	207 00
Mockforh, H. C., Lethbridge, services *re* graines de semence, 48 j. à $3	144 00
Monckton, W. J., insp. de "ranch", Moose-Jaw, distrib. à Oyen, 24 fév. au 14 avril: aide, 23½ j., $58.75; pens. et logem., $92.35; pass. et wag.-sal., $28.60; transp. de l'orge, $23.80; loy. de bureau, $18; affranch., $8; petits item, $8.65; total, $238.15, moins $100 avancés en 1914-15	138 15
Moore, D. A., Winnipeg: services, 2 avril au 31 mai, $147.50; trav. suppl., $15	162 50
Moore, Wm., Gull Lake, pointage et maniement des graines avec homme à gages, 13 j. à $2.50	32 50
Moorehouse, L., Winnipeg, trav. suppl	27 00
Moreau, John Dollar, services *re* graines de semence, 26 j. à $2.50	65 00
Morrison, Mme J., sténographe, Swift Current: services, 6 nov. au 31 déc., $91.70; trav. suppl., $25.55	117 25
Morrison, T. S., Winnipeg: services, 5 juin au 24 juill., moins ½ j., $121.90; trav. suppl., $9	130 90
Morrison, W. J., insp. de homesteads, Estevan, district à Biggar, 27 fév. au 7 mai: aide, 45 j., $112.50; pens. et logem., $114.25; pass. et wag.-sal., $32.25; voiturage, $8.50; loy. de bureau $32; petits items, $20.55; total, $320.05, moins $200 avancés en 1914-15	120 05
A reporter	151,229 40

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	151,229 40
Services et dépenses—Suite.	
Mosses, A. E., insp. de homesteads, Saskatoon, distrib. à Laverna, 15 mars au 1er mai: aide, 26½ j., $65.50; pens. et logem., $120.70; pass. et wag.-sal., $25.55; voiturage, $18; loy. de bureau, $20; petits item, $2.25; total, $252, moins $100 avancés en 1914-15	152 00
Mount, Jos., distrib. à Mawer, 25 fév. au 17 avril: services, 1er mars au 18 avril, $120; pens. et logem., $133; wag.-sal., $4.35; total, $257.35, moins $75 avancés en 1914-15	182 35
Newcombe, A. B., bureau des terres du Dom., Saskatoon, frais de voy. à Winnipeg *re* enregistrement de garanties	23 70
Nightingale, John, distrib. à Wiseton, 20 mars au 9 mai: services, 1er mars au 10 mai, $174; trav. suppl., $10; pens. et logem., $148.40; camionnage, $8.75; pass. et wag.-sal., $23.95; loy. de bureau, $30; total, $395.10, moins $75 avancés en 1914-155	320 10
Nixon, Wm., distrib. à Tisdale, 19 avril au 8 mai: services, 16 avril au 10 mai, $64.20; pens. et logem., $42.95; passages et wag.-sal., $19.35	126 50
Nobbs, Mlle F. E., sténographe, Winnipeg, 1er oct. au 31 mars, à $60	360 00
Noble, M., distrib. à Waldeck, 16 mars au 14 mai: services, 16 mars au 17 mai, $514.84; pens. et logem., $150.50; pass. et wag.-sal., $13.85; total, $319.19, moins $75 avancés en 1914-15	244 19
Nordgren, A., distrib. à Harris, 27 mars au 26 avril: services, 9 mars au 26 avril, $120.63; pens. et logem., $97.85; pass. et wag.-sal., $22.05; petits paiements, $11.45; total, $251.98, moins $75 payés en 1914-15	176 98
Northern Storage, Saskatoon: services des hommes déchargeant les sacs, $17; charger 5 wag. à $5, $25; emmag., 1 m., $35	77 00
Oakley, W. B., Winnipeg: services, 1er mars au 30 avril, 1er juin au 31 déc., à $80, $720; trav. suppl., $35	755 00
Oakley, W. B., distrib. à Ottawa, 11 fév. au 7 mai, prélèv. à Prelate, 24 oct. au 5 déc.: aide, 7 j. à $2, 41 j. à $2.50; pension et logem., $306.05; pass. et wag.-sal., $55.85; voiturage, $23; loy. de bureau, $57; petits paiements, $11.35; total, $569.75, moins $225 avancés en 1914-15	344 75
O'Connell, E. J., bureau d'immigr., Québec, frais de voy. à Ottawa, janv. 1916: passage, $8; pension, etc., $7.85	15 85
Oliver, T. J., bureau des terres de Medicine-Hat: frais de voy. à Winnipeg pour conférence, 16 au 20 novembre	54 80
Olsen, B. B., Gimli, distrib. à Success, 1er mars au 5 avril: services, $87.50; trav. suppl., $4; pens. et logem., $86.65; pass. et wag.-sal., $17.60; total, $195.75, moins $75 avancés en 1914-15	120 75
Ouillette, C. J., insp. de homesteads, Regina, distrib. à LaFlèche, 18 fév. au 29 avril: aide, 23 j., $57.50; pens. et logem., $136.95; pass. et wag.-sal., $5.05; loy. de bureau, $18; petits item, $15.40; total, $232.90, moins $150 avancés en 1914-15	82 90
Outtrim, M., Winnipeg, services, 1er mars au 30 sept. à $80, $560; trav. suppl., $10	570 00
Outtrim, M., distribution à Winnifred et Suffield, 11 fév. au 29 avril: aide, 9 j., $18; pens. et logem., $198.90; pass. et wag.-sal., $17.15; loy. de bureau, $15; télégr., $10.15; petits item, $14.25; total, $273.45; moins $175 avancés en 1914-15	98 45
Palen, F. W., distribution àVanscoy, 29 mars au 18 mai: services, 27 mars au 20 mai, $135.50; aide, 17 j., $42.50; pens. et logem., $199.60; pass. et wag.-sal., $28.50; loy. de bureau, $15; petits item, $9.15; total, $330.25, moins, $100 avancés en 1914-15	230 25
Parke, L. D., distribution à Elrose et Forgan, 1er mars au 11 avril: services, $102.50; aide, 6 j., $18; pens. et logem., $99.40; pass., $17.90; petits item, $15.90; total, $253.70; moins $150 avancés en 1914-15	103 70
Parker, G. E., distribution à Antler, 13 mars au 8 mai: services, 1er mars au 12 mai, $179.04; trav. suppl., $4; aide, $29; pens. et logem., $145.80; pass. et wag., sal., $29; pens. et logem., $145.80; pass. et wag.-sal., $21.65; loy. de bureau, $22.50; total, $401.99, moins $100 avancés en 1914-15	301 99
Parker, G. E.: services à Winnipeg, 5 juin au 30 sept., $290; trav. suppl., $9	299 00
Parker, R. J. M., insp. de homesteads, Yorkton, distrib. à Gravelbourg, 19 fév. au 18 mai: aide, 13·8 j. à $2.50, 19·5 j. à $3; pens. et logem., $189.30; pass. et wag.-sal., $30.20; voiturage et charriage, $32.25; loy. de bureau, $42; affranch., $16; petits paiements, $12.35; total, $415.10; moins $200 avancés en 1914-15	215 10
Parsons, J. W., North Battleford, transport de 125,784 liv. de graines de semence	37 73
Patey, E. A., Swift-Current: services, 1er juillet au 31 déc. et 1er au 15 mars, moins 5½ j., $472.72; trav. suppl., $202.25	674 97
Paxton, J. T., Winnipeg: services, 1er mars au 18 août, $418.56; trav. suppl., $16	434 56
Paxton, J. T., distrib. à Ashern, 24 fév. au 16 avril: aide, 17 j. à $2.50, 2 à $1.50, $45.50; pens. et logem., $244.25; pass. et wag.-sal., $26.45; voiturage, $83; loy. de bureau, $43; affranch., $14.25; emmag., $21.75; petits item, $15.05; total, $493.25; moins $175 avancés en 1914-15	318 25
Pedler, J. H., commis d'immigr., Winnipeg, frais de distribution, investigation et prélèvements en diff. endroits: aide, 45 j. à $2.50, 2 j. à $1.50; pens. et logem., $305.70; charriage, $23.50; voiturage, $91.90; loy. de bureau, $99; wag.-sal., $27.40; petits item, $13.75; balance non dépensée, $29.25; total, $706, moins $200 avancés en 1914-15	506 000
Penrose, C. A., distribution à Kerrimuir, 3 avril au 6 mai: services, $84.52; aide, 23 j., $57.50; pens. et logem., $76.50; pass. et wag.-sal., $30.30; loy. de bureau, $14.25; petits item, $13.55; total, $276.62; moins $5 payés par S. C. Hagen	271 62
A reporter	158,327 89

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	158,327 89
Services et dépenses—Suite.	
Perry, Chas., distrib. à Retlaw, Edmonton, etc., 13 fév. au 7 juin, frais de voy. à Eriksdale, 12 au 14 août: aide, 26 j., $78; pens. et logem., $342.50; pass. et wag.-sal., $20.90; voiturage et charriage, $34; loy. de bureau, $27; affranch., $12.50; petits item, $16.10; total, $531, moins $157 avancés en 1914-15	356 00
Peskett, E. W., Winnipeg: services, 1er avril au 3 juillet, 11 juillet au 5 sept., 22 au 30 sept. à $75, $393; trav. suppl., $74	467 00
Pettigrew, John, Winnipeg, services, 1er avril au 15 mai, à $125	187 50
Picard, Z. J., Winnipeg: services, 1er mars au 24 juillet, $358.10; trav. suppl., $20	378 10
Picard, Z. J., frais de distrib. à Elbow, Macleod, etc., 1er mars au 27 mai, 3 au 5 juin: pens. et logem., $185.45; pass. et wag.-sal., $26.05; charriage, $16.25; loy. de bureau, $23; petits item, $16.60; total, $267.35, moins $200 avancés en 1914-15	67 35
Piercey, Mlle A., sténographe, Winnipeg: services, 1er avril au 21 juillet, 1er août au 31 déc., à $60, $520.70; trav. suppl., $18	538 70
Pilling, J., Winnipeg: services, 1er avril au 14 août à $75, $333.87; trav. suppl., $11	344 87
Pollendine, F. W., Winnipeg: services, 18 mai au 6 déc., à $75, $498.39; trav. suppl., $69	567 39
Pollendine, F. W., enregistr. à Moose Jaw, 24 sept. au 3 déc.: pens. et logem., $172.50; pass. et wag.-sal., $33.70; loy. de bureau, $27.75; petits item, $10.70	244 65
Posey, A. L., Seven Persons: services *re* graines de semence, nov., $75; affranch., $2	77 00
Prentice, W. R., distribution à Kindersley, 20 fév. au 3 mai: services, 1er mars au 3 mai, $157.25; trav. suppl., $13; pens. et logem., $127.50; pass. et wag.-sal., $24.35; total, $322.10, moins $75 avancés en 1914-15	247 10
Puck, Mlle C., sténographe: 5 j. en avril, $10; trav. suppl., $1	11 00
Raikes, Geo., Winnipeg: services, 5 avril au 31 déc., $665; trav. suppl., $91	756 00
Rathwell, J. G., insp. de homesteads, Mooesejaw: aide, $20; pens. et logem., $152.65; pass. $13.50; fourn. de bureau, etc., $12.70; total, $198.85; moins $150 avancés en 1914-15	48 85
Read, Aaron, sous-agent des terres du Dom., distribution à Kerrobert: app. suppl., 5 avril au 25 mai, $41.50; aide, 14 j., $35; affranch., etc., $6.99	83 49
Reid, D. A., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc., $675; trav. suppl., $41	716 00
Reid, E. M., sous-agent des terres du Dom., Macklin: app. additionn. *re* graines de semence, 1 mois	25 00
Reykdal, Paul, insp. de homesteads, Lander, distrib. à Eriksdale, 8 mars au 26 mai: pens. et log., $172.75; pass. et wag.-sal., $58.50; transport, $78.60; loy. de bureau, $54; affranch., télégr., etc., $15; salaires des hommes pour transport et livraison des graines, $163.75; total, $542.60, moins $175 avancés au 1914-15	367 60
Rrice, Geo., distrib. à Loreburn, 30 mars au 27 avril: services, $72.35; pens. et logem., $65; pass. et wag.-sal., $12.35; total, $149.70, moins $75 avancés en 1914-15	74 70
Richards, F. S., Winnipeg: services, 16 août au 30 sept. et 22 oct. au 31 déc. à $75; trav. suppl,. $34	321 90
Riley, R. L., distrib. à Gravelbourg, Mulvihill, etc., 25 fév. au 22 mai: services, 1er mars au 22 mai, $203.25; pens. et logem., $181; pass. et wag.-sal., $17.60; loy. de bureau, $15; petits paiements, $12.30; total, $428.95, moins $150 avancés en 1914.15	278 95
Ringwood, F. H., distribution à Foremost: services, 13 avril au 12 mai, $50; loy. de bureau, $20; affranch., etc., $3.70	73 70
Ripley, R., insp. de homesteads, Vulcan, distribution du 14 mars au 10 avril: aide, $45.50; pens. et logem., $48; pass., $5.75; loy. de bureau, $10; affranch., etc., $3.95; total, $113.20; moins $75 avancés en 1914-15	38 20
Ritchie, Mlle C., sténographe, Winnipeg, trav. suppl., en 1914-15	21 00
Roberge, Wm., distrib. à Readlyn, 23 fév. au 7 mai: services, 1er mars au 7 mai, $166.94; aide, $21.25; pens. et logem., $164.05; charriage, $7; pass. et wag.-sal., $21.10; loy. de bureau, $40; affranch., $2; fourneau et charbon, $17; total, $439.34, moins $75 avancés en 1914-15	364 34
Robertson, T., Ernfold, services *re* graines de semence, 19½ j. à $2.50	48 75
Robinson, F. W., commis d'immigr., Winnipeg, voy. *re* graines de semence: pens. et logem., $42.10; wag.-lits, $20; télégr., $1.10	63 20
Robinson, T. C., Winnipeg: services, 1er avril au 5 juin à $100, $216.65; trav. suppl., $47	263 65
Rodgers, J. H., Winnipeg: services, 1er avril au 31 août, à $80, $400; trav. suppl., $7; frais de voy. à Elfros, 1er au 3 mai, $19.70	426 70
Rodgers, Mlle R., Winnipeg: services, 1er au 18 avril, $36; trav. suppl., $9	45 00
Rolfe, H., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc., $675; trav. suppl., $19	694 00
Rose, W. B., commis d'immigr., Winnipeg: voy. *re* graines de semence: pens. et logem., $27.75; voiturage, $17; wag.-sal., $10.55	55 30
Roth, A. L., insp. de homesteads, Humboldt, distrib. à Elrose, 24 fév. au 15 mai: aide, 16 j., $64; louage d'auto, $25; pens. et logem., $183.65; pass. et wag.-lit, $56.60; transport de l'avoine, $49.75; loy. de bureau, $19; fourn. de bureau, etc., $18.15; total, $416.15, moins $100 avancés en 1914-15	316 15
Roy, J. A., Dollard: services *re* graines de semence, 47 j. à $3; pension, $40; camionnage, etc., $6.50	187 50
Roy, Léon, commis d'immigr., Winnipeg, distrib. à Shaunavon, Dollard, etc.: louage d'auto et d'attelage, $21; pens. et logem., $226.20; main-d'œuvre pour distrib. graines, 55 j., $138.50; loy. de bureau et charbon, $28.70; affranch., etc., $4.10; total, $418.50, moins $275 avancés en 1914-15	143 50
Royal, W., Winnipeg, services, 21 juin au 15 août à $50	92 00
	167,320 03

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	167,320 03
Services et dépenses—Suite.	
Reubenstein, E., commis d'immigr., Winnipeg: distribution à Chaplin, etc., 10 fév. au 19 mai, prélèvements à Maple-Creek, 24 oct. au 3 déc.; aide, 50 j., $125; pens. et log, m $341.95; pass. et wag.-salons, $53.20; voiturage, $10; notifier les cultivateurs, $12; loy. chauff. et éclair. de bureau, $78.75; affranch., $14.50; petits item, $3.60; total, $639, moins $175 avancés en 1914-15	464 00
Rutherford, G. A., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc., $675; trav. suppl., $61	736 00
Rutland, F. E., jr., Winnipeg: services, 1er mars au 31 août, $450; trav. suppl., $15	465 00
Rutland, F. E., jr., distribution à Youngstown, 18 fév. au 23 mai: aide, 12 j., $21; pens. et logem., $188.75; charriage, $29.25; pass. et wag.-salons, $28.90; voiture de louage, $14.75; loy. de bureau et combustible, $37.50; affranch. et télégr., $10.30; diff. fournitures de bureau, $22.85; total, $353.30, moins $100 avancés en 1914-15	253 30
Rutland, F. E., sr., Winnipeg: services, 1er avril au 31 oct., à $80, $560; trav. suppl., $21	581 00
Ryan, D. S., Winnipeg: services, 6 au 30 juin	62 50
Ryan, Mlle M. L., sténographe, Winnipeg, trav. suppl	4 00
Ryder, Mlle K., sténographe, Winnipeg: services, 1er au 23 avril, 1er juin au 31 déc., à $60, $466; trav. suppl., $20	486 00
Sales, S., commis d'immigr., Winnipeg: distribution à Lancer, 11 fév. au 2 mai: aide, 6 j. à $2, 84 j. à $2.50; pens. et logem., $213.65; voiturage, $37.50; loy. de bureau, $66; petits paiements, $12.35; total, $551.50, moins $250 avancés en 1914-15	301 50
Scanlon, J. A., Winnipeg: services, 1er avril au 30 sept. 7 nov. au 31 déc., $615.48; trav. suppl., $100	715 48
Scanlon, J. A., prélèvements à Cantuar, 7 nov. au 6 déc.: pension et logem., $63.70; pass. et wag.-salons, $43.85; loy. de bureau, $8; petits item, $5.50	121 05
Scott, Mlle A., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc. à $65, $585; trav. suppl., $12	597 00
Scott, Mlle C., Winnipeg: services, 7 juillet au 30 sept. à $60, $168.15; trav. suppl., $4	172 15
Scrase, Frank: sous-agent des terres du Dom., Swan-River, dépenses *re* graines de semence du 19 fév. au 27 déc.: aide, 69 j. à $2.50, $172.50; louage d'auto et voiture, $75.50; pens. et logem., $185.20; camionn., $14.50; pass., $22.40; messager, $10; loy. de bureau, $27.50; affranch., $11.31; petits paiements, $8.73; main-d'œuvre diverse, $45; total, $572.64, moins $300 avancés en 1914-15	272 64
Sexsmith, G. R., insp. de «ranch», Maple-Creek, frais *re* graines de semence, 16 mars au 3 mai: aide de bureau, $10; pointer wagons, 52 j., $130; affranch., $10; impression et annon., $9.25; petits item, $13.80; balance non dépensée, $26.95; total, $200, moins $100 avancés en 1914-15	100 00
Shattuck, R. A., Winnipeg: services, 1er avril au 31 déc. à $85; trav. suppl., $214	979 00
Shattuck, R. A., frais de voy. à Saskatoon, 24 au 26 août, Moosejaw, 27 au 30 sept., Calgary, 6 au 12 déc.: pens. et logem., $58.65; pass. et wag.-salons, $49.55; camionn., $14; petits paiements, $4.10	126 30
Shattuck, R. A., frais de voy. à Ottawa, janv. 1916: pass. et wag.-salons, $24.05; frais en route, $11.95; frais à Ottawa, 5 au 11 janv., $23.52	59 52
Shea, Mlle E., Winnipeg, services: 1er avril au 31 août, à $60, $300; trav. suppl., $4	304 00
Shea, J. F., Winnipeg: services, 26 mars au 31 déc. à $75, $689.50; trav. suppl., $48	737 50
Shea, J. F., distrib. à Laura, 27 mars au 2 mai: aide, 6½ j., $16.25; pens. et logem., $76.55; pass. et wag.-salons, $23.40; transp. des graines, $12.85; loy. de bureau, $16.50, petits item, $8.50; total, $154.05, moins $100 avancés en 1914-15	54 05
Sheppard, B., Winnipeg: services, 13 mars au 31 mai, 11 juin au 24 juillet, $304.07; trav. suppl., $13	317 07
Sheppard, B., distrib. à Morenzo et Hoosier, 20 mars au 21 mai: aide, 20 j., $40; pens. et logem., $162.45; pass. et wag.-salons, $35.30; voiturage, $20; loy. de bureau, $20; petits paiements, $5.60; total, $283.35, moins $75 avancés en 1914-15	208 35
Shields, Jos., Swift-Current: services, 1er juin au 31 déc. et 1er au 31 mars, moins 30 j., $526.61; trav. suppl., $146.50; frais de voy., $4.75	677 86
Shields, Wm, insp. de homesteads, Swift-Current, distrib. à Beverley, Cantour, etc., 15 mars au 14 mai: aide, 108·3 j. à $2.50, 2 j. à $2; pens. et logem., $75.90; charriage et rechargement, $37.07; transp. des graines, $16.16; voiture de louage, $41; loy. de bureau, $30; petits item, $9.25; balance non dép., $65.87; total, $550, moins $100 avancés en 1914-15	450 00
Shiells, Mlle T., sténographe, Winnipeg: services, 12 mai au 30 sept., 21 nov. au 31 déc., 22 janv. au 19 fév. à $60, $417.36; trav. suppl., $19	436 36
Silver, Frank, distrib. à Gilroy, 25 fév. au 20 avril; Tugaske, 10 au 14 mai, prélèv. à Gilroy, 8 au 14 sept.: services, 1er mars au 25 avril, 9 au 14 mai, 8 au 14 sept., $169.52; pens. et logem., $184.70; pass. et wag.-salons, $27.85; total, $382.07, moins $75 avancés en 1914-15	307 07
Simmons, A. C., Winnipeg: services, 1er avril au 31 août, $375; trav. suppl., $50	425 00
Simpson, C. G., commis d'immigr., Winnipeg, distrib. à Robsart, 23 fév. au 15 mai, prélèv. à Elrose, 24 oct. au 10 déc.; pens. et logem., $232; charriage, $12.75; pass. et wag.-salons, $31.15; loy. de bureau, $57.85; petits paiements, $17.15; total, $350.90, moins $200 avancés en 1914-15	150 90
Sinclair, W., Winnipeg: services, 21 juin au 31 août, $175; trav. suppl., $6	181 00
Sleno, S., distrib. à Shaunavon, 16 fév. au 11 mai: services, 1er mars au 11 mai, $176.62; pens. et logem., $208.90; passages, $8.30; total, $393.82, moins $175 avancés en 1914-15	218 82
A reporter	178,284 45

Graines de semence—Suite.

	$ c.
Report	178,284 45

Services et dépenses—Suite.

Sloan, A., Winnipeg: services, 24 juin au 16 oct., $281.21; trav. suppl., $4	285 21
Smith, A. J., Strathcona, relev. l'insp. d'immigr., A. Adam, 3 m. au 13 mai à $75	225 00
Smith, Fred., distrib. à Alsask Marengo, 4 mars au 14 mai: services, 1er mars au 17 mai, $191.15; aide, 29½ j. à $2.50; pens. et logem., $208.80; pass. et wag.-salons, $33.90; voiture, $12; loy. de bureau, $30; petits paiements, $9.70; main-d'œuvre div., $4.50; total, $563.80, moins $175 avancés en 1914-15	388 80
Smith, G. K., agent des terres du Dom., Moosejaw, payé à J. D. M. Smith pour louage de voit. et pension *re* graines de semence	23 70
Smyth, A., insp. de homesteads, Humboldt, distrib. à Vonda et Sceptre, 13 fév. au 9 mai: aide, 33 j., $99; pens. et logem., $177.40; pass. et wag.-salons, $46.35; louage de voit., $12; loy. de bureau, $54; petits paiements, $22.05; total, $410.80, moins $125 avancés en 1914-15.	285 80
Sparrow, J. C., Winnipeg: services, 23 avril au 22 déc. à $75, $598.25; trav. suppl., $45	643 25
Sparshott, A. E., Swift-Current, 26 j. de semaine en avril à $2.50	65 00
Speers, C. W., insp. d'immigr., note du téléph	15 20
Spence, R., offi. d'immigr., Winnipeg, distrib. à Jenner et Elstow, 11 fév. au 29 avril: aide, 23½ j., $58.75; pens. et logem., $195.45; loy. de bureau, $35; wag.-salons, $13.30; petits item., $17.60; total, $320.10; moins $175 avancés en 1914-15	145 10
Spencer, A. J., M. Winnipeg: services, 1er mars au 31 déc., à $75, $750; trav. suppl., $67	817 00
Spencer, A. J. M., distrib., Verwood, Mitchelton, etc.: aide, 12·1 j. à $3, 19 j. à $2.50; pens. et logem., $269; pass. et wag.-salons, $38; louage de voiture et auto, $41.50; loy. de bureau, $45; emmag., $15; petits item, $29.05; total, $521.35, moins $150 avancés en 1914-15	371 35
Stacey, F. T., Winnipeg: services, 1er mars 1915 au 11 mars 1916, $926.61; trav. suppl., $48	974 61
Stacey, F. T., distrib. à Kindersely, 10 fév. au 13 mai: aide, 32 j., $80; pen. et logem., $178.70; passages, $19.55; loy. de bureau, $30; petits item, $24.56; total, $332.81, moins $175 avancés en 1914-15	157 81
Stadnyk, Théo., distrib. à Chaplin, 16 mars au 6 avril: services, $53.70; pens. et logem., $43.50; pass. et wag.-salons, $11.80; total, $109, moins $75 avancés en 1914-15	34 00
Stady, E. L., Edson: services, 1er au 22 mai, $55; charriage, $9; affranch., 75c	64 75
Stafford, J. W., agent des terres du Dom., distrib. à Shaunavon, 1er fév. au 5 avril: aide, 27 j., $67.50; pens. et logem., $165.85; pass. et wag.-salons, $56.70; voiture, $13; loy. de bureau, $50; petits item, $16; total, $369.05; moins $250 avancés en 1914-15	119 05
Steen, C. J., distrib. à Shaunavon, 19 fév. au 26 mars: services, 1er au 27 mars, $65.32; trav. suppl., $5; pens. et logem., $73.30; passages, $18.70; total, $162.32, moins $75 avancés en 1914-15	87 32
Steeneck, Wm, distrib. à East-End, etc., 19 fév. au 12 mars: pens. et logem., $55.40; passages, $16.45; bal. non dép., $3.15; services à Winnipeg, 1er avril au 31 août, $375; trav. suppl., $76; total, $526, moins $75 avancés en 1914-15	451 00
Stenishorn, C., distrib. à Cupar, Herbert et Lipton, 22 fév. au 7 mai: services, 1er mars au 10 mai, $174.20; aide, 125 j., $312.50; pens. et logem., $153; charriage, $23.90; pass. et wag.-salons, $24.30; loy. de bureau, $79; emmag., $23.75; petits item, $32.85; total, $823.50, moins $250 avancés en 1914-15	573 50
Stephenson, E. J., distrib. à Anroid, 19 fév. au 27 mars: services, 1er au 27 mars, $65.32; pens. et logem., $89; passages, $7.35; loy. de bureau, $15; petits paiements, $18.15; total, $194.82, moins $175 avancés en 1914-15	19 82
Stewart, Mlle C., Winnipeg: services, 1er au 18 avril, 19 mai au 31 août, $241.17; trav. suppl., $6	247 17
Stewart, E., Winnipeg: services ,1er avril au 24 juillet, $283.10; trav. suppl., $26	309 10
Stewart, F. D., Winnipeg: services, 1er mars au 31 déc., $750; trav. suppl., $167.75	917 75
Steward, F. D., distrib., Bow-Island, 11 fév. au 7 mai, enregistr. de garanties, Swift-Current, 20 juillet au 25 oct.: aide, $78.25; pens. et logem., $474.75; pass. et wag.-salons, $104.35; petits item, $20.67; total, $678.02, moins $225 avancés en 1914-15	453 02
Stewart, W. J., Winnipeg: services, 5 juin au 31 déc., $515; trav. suppl., $30	545 00
Stockdale, C. H., agent des terres du Dom., Maple-Creek, dép. pour assister à conférence de Winnipeg, 16 au 21 nov	50 75
Stone, E. F., distrib. à Kincaid, 23 fév. au 17 avril: services, 1er mars au 17 avril, $117.50; trav. suppl., $3; pens. et logem., $137; pass., $785; total, $265.35; moins $150 avancés en 1914-15	115 35
Stone, J. E., Winnipeg: services, 14 juin au 24 juillet, $100.60; trav. suppl., $19	119 60
Stone, J. R., prélèvements à Assiniboia, 25 oct. au 6 déc.: services, $106.46; pens. et logem., $106.50; passages, $28.20; loy. de bureau, $25; petits paiements, $9.10	275 26
Stone, Mlle Reba: services, 19 juillet au 5 août, $34.85; trav. suppl., $3; frais de voy., $15.55	53 40
Sutherland, T. L., insp. de homesteads, Prince-Albert, distrib. à Mawer, 1er fév. au 30 avril: aide, 87 j., $217.50; pens. et logem., $191.60; charriage, $6; pass. et wag.-salons, $26.20; loy. de bureau, $51; affranch., $8; total, $500.30, moins $100 avancés en 1914-15	400 30
Surgeoner, Geo., commis d'immigr., Winnipeg, prélèv. à Hatton, 25 oct. au 4 déc.: pens. et logem., $105; pass. et wag.-salons, $38.80; loy. de bureau, $18; affranch., $3.50	165 30
A reporter	187,683 72

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	187,683 72
Services et dépenses—Suite.	
Switzer, W., inspect. des concess., Medicine-Hat, distribut. à Carlstadt, 12 mars au 30 avril; aide, 58 j. à $2.50; pens. et loy., $120; loc. de bur., $35; menus payements, $13; total, $313; moins $100 avancés en 1914–15	213 00
Tait, A. T., commis d'immig., Winnipeg, distributions, 11 fév. au 9 mai, investiga. et recouvrements, 21 oct. au 9 déc.: aide, 22 j. $55; pension des aides, $44; pens. et log., $370.35; billets de passages et wagons-lits, $46.05; voit. de loauge, $117; loc. de bur. $13; menus payem., $9.85; balance en main, $24.75; total, $680.00, moins $275 avancés en 1914–15	405 00
Taylor, Alex., distribu. à Spring-Valley, 20 mars au 21 mai: serv., $154.86; pens. et log., $147.50; bill. de pass., $11.95; menus payements, $5.50; total, $319.81, moins $75 avancés en 1914–15	244 81
Taylor, Alex., serv. à Winnipeg, 14 juin au 31 août, $192.50; temps suppl., $8	200 50
Taylor F., distribution à Morse, 16 mars au 19 avril; services, $86.20; pens. et log., $86.60; bill. de pass. et wag.-lits, $12.70; total, $184.50, moins $75, avancés en 1914–15	109 50
Taylor, G. H., Winnipeg: serv., 1er avril au 30 sept., à $90, $540; temps suppl., $102	642 00
Taylor, W., distribut. à Pinkham, 23 mars au 27 avril: services, 1er mars au 27 avril, $142.50; pens. et loy., $62.85; bill. de pass. et wag.-lits, $25.90; total, $231.25; moins $75 avancés en 1914–15	156 25
Tempany, W., inspect. des concessions, Calgary, distribut. à Webb, 13 mars au 19 avril; aide, 25 j., $162.50; pens. et loge., $75.35; bill. de pass. et wgs.-lits, $36.40; fret, $82.20; loc. de bur., $10; fr. de p., etc., $7.25; total, $273.70; moins $100 avancés en 1914–15	173 70
Tench, J. P., Colinton, serv. maniement des grains, 12 j., $32.50; charroi, etc., $2.50	35 00
Tennant, Wm., Winnipeg, serv., 17 juin au 31 août, $185; temps suppl., $5	190 00
Timms, Frank, distribut. à Druid, 4 avril au 31 mai: serv., $142.50; pens. et loge., $110.25; bill. de pass. et wgs-lits, $13.55	266 30
Tolleck, T. J.: serv. 24 au 31 mars, $19.35; bill. de ch. de f., $16.25; balance d'avance (compte manquant) $80.65; total, $116.25, moins $100 avancés en 1914–15	16 25
Tompsett, A. H., distribution à Antelope et Superb, 22 mars au 7 mai: serv., 18 mars au 13 mai, $140; aide, 14 j. à $31; pens. et log., $110.25; bill. de pass. et wgs-lits, $26.65; loc. de bur., $20; fr. de port, téléph., etc., $12.51; total, $340.72; moins $100 avancés en 1914-15	240 72
Toole, Mlle, M., Winnipeg: serv., 1er avril au 31 déc., à $60, $540; temps suppl.,$25	565 00
Treece, D. W., Purple-Springs: serv. *re* distribut., 15 mars au 31 mai, 66 j., $165; fr. de port, et et papet., $4	169 00
Trenaman, J. C., sous-agent des terres fédé., Hanna, dép. de distributions à Hanna, etc., à fév. au 8 mai; sal. addit., 3 m., $75; sténogr., H. Cochrane, 3 m., $180; travail de copistes, 20 j., $45; serv. d'hommes dans wags, 89½ j., $223.75; pens. et loy, $137.50; charroi, $18.45; bill. de pass. et wgs-lits, $40.10; loc. de bur., $92; fr. de port, $38.10; télégram., $20.98; div. main-d'œuvre, $10.75; menus paiements, $8.83; total, $890.45, moins $75 avancés en 1914–15	815 46
Trenaman, J. C., dép. d'investigat., déc.: serv., 3 j., $9; dép., $34.75	43 75
Tuck, C. F., Winnipeg: serv., 1er avril au 31 déc., 1 m. à $65; 8 à $75	665 00
Umphrey, J. W., distribut., district de Milk-River, 10 fév. au 14 mai du 1er au 10 juill.; serv., 1er mars au 14 juin, 1er au 10 juill., $284.20; aide, $54.55; pens. et log., $296.30; bill. de pass. et wgs.-lits, $91.55; voit. de loua. et camio., $22.50; loc. de bureau et aide, $99; fr. de p. et télégram., $22.75; total, $870.85, moins $250 avancés en 1914.15	620 85
Van Alstyne, E. S., Winnipeg: serv. 1er avril au 20 sept., à $80, $480; temps suppl., $32; dép. à Beauséjour et retour, $2.40	514 40
Van Alstyne, W. F., distribut. à Major, Woodrow et Mossbank, 19 fév. au 3 mai: serv. 1er mars au 3 mai, $157.26; aide 11 j., $27.50; pens. et log., $160.05; bill. de pass. et wgs-lits, $31.20; voit. de louage et camion. $28.25; loc. de bur., $20; fr. de p., etc., $6.60; total, $430.86; moins $150 avancés en 1914–15	280 86
Varcoe, M. P., distribut. à Ituna, 18 au 30 avril, serv., 13 j., $32.50; pens. et log., $31.55; bill. de pass. et wgs-lits, $13.60	77 65
Walker, Wm., Winnipeg: serv., 15 juin au 31 août, $190; temps suppl., $9	199 00
Wallis, W. J., distribut. à Morrin et Richdale, 24 mars au 3 mai: serv. 1er mars au 3 mai, $157.26; temps suppl., $27; aide, 20 j., $50; pens. et log., $77.25; bill. de pass. et wgs-lits, $33.25; loc. de bur., $5; fr. de p., etc., $6.65; total, $356.41, moins $75 avancés en 1914–15	281 41
Wallis, E. J., serv. à Winnipeg, 11 juin au 30 sept	275 00
Walton, H. A., distribut. à Fairmout, 24 mars au 28 avril; serv. 4 mars au 30 avril, à $60, $114.20; pens. et log., $66.05; bill. de pass. et wgs-lits, $24.50; total, $204.75; moins $75 avancés en 1914–15	129 75
Walton, H. A.: serv. à Winnipeg, 20 au 31 juillet à $75, $29; 1er au 23 août et 1er au 30 sept. à $60, $104.52	133 52
Warrick, R., Edam, serv. *re* saisie de la récolte de W. Newton	21 00
Warnecker, Mlle M., Winnipeg: serv. 1er avril au 6 déc. à $65, $532.60; temps suppl., $11	543 60
Watmough, G. R., distribu. à Mazenod, 23 mars au 4 mai: serv., 1er mars au 4 mai, $159.68; temps suppl., $12; pens. et log., $102; bill. de pass et wgs-lits, $16.95; menus payements, $3.75; total, $294.38; moins $75, avances en 1914–15	219 38
A reporter	196,131 38

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	196,131 38
Services et dépenses—Suite.	
Watt, A., serv. à Winnipeg, 5 au 30 juin, 26 j. à $2.50	65 00
Welsh, A. W., Ernfold, serv., 14 j. à $2.50	35 00
White, J. H., distribr., à Bow-Island, 11 fév. au 11 mai: serv. 1er mars au 11 mai, $186.30; pens. et log., $175.70; bill. de pass. et wgs-lits, $49.25; loc. de bur., $10; décharg. de wgs, $19; menus paye., $7.60; total, $447.85; moins $150 avancés en 1914-15	297 85
Whittaker, W. R., Ashern, transborde. de grain	65 00
Wiebe, J. F., distribu. à Herbert, 1er au 30 avril; serv. du personnel, $20; Mlle J. Wiebe assistance dans le bur., 24 j., $650; délivreurs de grain, 48 j., $120; camion., $4.50	204 50
Wiebe, J. F., perceptions, etc., à Herbert: serv. 25 oct. au 30 nov., $91.94; loc. de bur., $13; recept. des déclarat., $4	108 94
Williams, Mlle A., Winnipeg: serv., 1er avril au 28 déc., $534.20; temps suppl., $29	563 20
Wilson, E. E., agent d'immig., Saskatoon: gages des hom. travail. à la distr. des grains, 73 j., $182.50; temps suppl. des h., 145 heures à 30c.; fr. de p., etc., $10.30	236 30
Wilson, J. F. A., distribut. à Iddesleigh, 13 mars au 8 mai; serv., 4 mars au 11 mai, $169.36; aide, 20 j., $50; pens. et log., $119.10; bill. de pass et wgs-lits, $17.35; loc. de bur., $15; fr. de port, $1; total, $371.81; moins $100 avancés en 1914-15	271 81
Winders, R. V., Winnipeg: serv., 1er avril au 30 sept., 24 oct. au 31 déc. à $75, $619.36; temps suppl., $39	658 36
Winders, R. V., distribu. à Young, 6 avril au 13 mai, percept. à Oyen, 24 oct. au 5 déc.; aide, 35 j., $87.50; loc. d'auto. et voit. de louage, $21.30; pens. et log., $233.30; camion., $22; bill. de pass. et wgs-lits, $63.45; loc. de bur., $52.50; fr. de p. et télégram., $18.57; menus paiements, $5.65	504 27
Winklebleck, F. C., Amulet: serv. vérificat. des grains, 15 j., $45; aide, 8½ j., $17; camion., $1.50	63 50
Wintrob, M., distribu. à Hawarden, 29 mars au 4 mai: serv. 25 mars au 4 mai, $101.61; aide, $23.25; pens. et log., $82.25; bill. de pass. et wgs-lits, $17.60; loc. de bur., $25; menus paiements, $5.60; total $355.31, moins $75 avancés en 1914-15	180 31
Withers, R. M., distribu. district de MacLeoad, 5 mars au 27 avril: serv. 1er au 28 avril, $70; temps supp., $4; pension et log., $122.40; bill. de pass. et wgs-lits, $21.10; menus paiements, $11.65; total, $229.15, moins $175 avancés en 1914-15	54 15
Wolff, John, interprète d'immigr., Winnipeg, distribut. à Kreuzburg, etc., 26 avril au 3 juin: aide, $19.25; pens. et log., $49.50; dép. pr investigat. à Tipperary, 21 au 24 juin, $29.75	98 50
Wood, F. A., distribut. à Vanguard, 9 fév. au 1er mai: serv. 1er mars au 1er mai, $152.42; aide, 32 j., $80; pens. et log., $212.70; voit. de louage, etc., $11.50; loc. de bur., $60; menus paiem., $6.05; total, $522.67, moins $200 avancées en 1914-15	322 67
Wood, F. A., Winnipeg, serv., 7 juill au 24	43 55
Wood, S., officier d'immigr., Winnipeg, distribut. à Foremost, 14 fév. au 12 mai: pens. et log., $41.10; bill. de pass. et wgs-lits, $15.75; voit. de louag., $2; balance des avances en main et (remboursée), $16.15; total, $75, moins $75 avancés en 1914-15	
Woodhead, C. H., distribu. à Loyalist, 9 au 28 avril; serv., $50; aide, 12 j., $30; pens. et log., $38.45; bill. de pass. et wgs-lits, $22.75; loc. de bur., $10; menus paiements, $8.85	160 05
Woodlock, P. A., inspect. des concess., Calgary, distribut. à Irvine, 13 mars au 30 avril: aide, 38 j., $9; pens. et log., $75.25; bill. de pass. et wgs-lits, $22.85; loc. de bur., $51.25; fr. de port, $12; menus item, $7.40; total, $262.75, moins $200 avancés en 1914-15	62 75
Woodward, W. S., agent d'immig. Moosejaw, dép. de percept., etc.: loc. d'auto, $20; pens. et log., $13.75; voit. de louage, $7; balance en main, $7	47 75
Woolley, D., Jasper-Park, distrib. à Hazenmore, 14 fév. au 30 avril: pens. et log., $207.55; bill. de pass. et wgs-lits, $36.40; loc. de bur., $21; dép. de bur., $9.02; décharger et transborder grain, $24.60; total, $298.57, moins $175 avancés en 1914-15	123 57
Wright, A. L., Winnipeg: serv., 7 avril au 6 déc., $599.52; temps suppl., $64	663 52
Wright, A. L., distribut. à Compeer, 7 au 28 avril, enregistrement à Moosejaw, 12 sept. au 25 oct., percept. à Chaplin, 26 oct. au 3 déc.: aide, 9 j., $22.50; pens. et log., $258.75; bill. de pass. et wgs-lits, $55.90; voit. de louag., $34.50; loc. de bureau, $43.70; menus paiements, $11.20	426 55
Wright, David, distrib. à Mortlach, 16 mars au 24 avril: serv. 13 mars au 24 avril, $105.97; pens. et loy., $77.35; bill. de pass. et wgs-lits, $6.30; main-d'œuv., $10; fr. de p., etc., $1.10; total, $200.72, moins $75 avancés en 1914-15	125 72
Wright, S. M., distrib., district de Scotsguard, 23 fév. au 16 avril: serv. 1er mars au 16 avril, $115; temps suppl., $6; aide, $70.50; pens, et log., $140.25; bill de pass. et wgs-lits, $17.30; voit. de loua. et camion., $11.95; loc. de bureau, $20; menus payements, $7; total, $388, moins $150 avancés en 1914-15	238 00
Wynn, A. E., inspect. des concess., Edmonton, distribut. à Winifred, etc., 11 fév. au 4 mai: aide, 28 j., $63.25; pens. et log., $186.30; bill. de pass. et wgs-lits, $38.70; loc. de bur. $41; fr. de p. et télégram., $14.02; transborde. de grain, $12.75; total, $356.02, moins $250 avancés en 1914-15	106 02
Yamold, F., Ericksdale: serv. 7 j., $21; pens., $5.25; fr. de port, etc., $3	29 25
Youhill, Sam., Winnipeg: serv., 14 mars au 24 juill., $319.38; temps suppl., $2	321 38
A reporter	202,200 85

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	202,200 85
Services et dépenses—Fin.	
Youhill, Sam., distrib. à Dinsmore et Asquith, 16 fév. au 9 mai: aide, 30 j., $75; pens. et log., $134.65; bill. de pass. et wag.-lit, $27.40; loc. de bur., $23; menus item, $13; total, $273.05; moins $75 avancés en 1914-15	198 05
Billets de ch. de fer, divers, $299.90; dép. avancées p. communication télégraphique	359 25
Payements aux fonct. perma. à Winnipeg p. repas durant trav. suppl. à 50c. chaq., P. G. Bertram, $35; J. S. Calderwood, $263; Jas, Cheyne, $97.50; R. B. Dalglish, $7.50; T. Gelley, $175, moins $100 avancés en 1914-15; J. A. Laing, $19.50; H. D. Lyon, $168.50; R. N. Munroe, $28.50; C. J. Pasmore, $30; W. B. Rose, $100.50; E. Rubenstein, $7; C. G. Simpson, $6.50; Mlle I. M. Sullivan, $22	860 50
Surpayé p. repas à Winnipeg: Jas, Cheyne, $40.50; J. A. Laing, $19.50	60 00
Différents payements pour main-d'œuvre aux localités suiv.: Blakie, $28.50; Bladworth, $40; Bounty, $34; Brocket, $42.50; Champion, $84; Cowley, $25; Davidson, $30; Denzil, $32.50; Duck Lake, $25; Dundurn, $37.50; Hanley, $55; Kipp, $66; Landis, $25; Milden, $29.50; Nobleford, $30; Outlook, $25; Paugham, $27; Pelly, $34.50; Perdue, $45; Pincher, $81; Sovereign, $35; Watson, $30; montants au-dessous, $25, $384.02	1,246 02
Payements aux agents de stations, etc., compléter obligations et prendre déclarations: Amulet, $35; Axford, $34; Bounty, $39; Bridgeford, $28; Brocket, $37.50; Broderick, $30; Brooks, $52.50; Cadogan, $39.50; Ceylon, $89.50; Champion, $28; Colonsay, $28; Cowley, $25.50; Czar, $45.50; D'Arcy, $45; Denzil, $41.50; Duck Lake, $41.50; Dummerr, $49; Dundun, $35; Edam, $37; Entwistle, $43; Eyebrow, $41.50; Falher, $29.50; Granum, $34; Hanley, $65; Innisfail, $37; Invermay, $41; Kelliher, $34; Kenaston, $26; Kipp., $27.50; Kreuzburg, $45.50; Landis, 30.50; Langham, $25.50; Lestock, $25.50; Maidstone, $26.50; Meota, $29; Milden, $32; Norquay, $26.50; Outlook, $38; Paugman, $29; Pelly, $53; Perdue, $57.50; Pincher, $37.50; Sovereign, $30; Star City, $28.50; Unity, $27; Veteran, $33.50; Wakaw, $25.50; Warman, $29.50; Watson, $32; Winnipeg, $25; paiements au-dessous, $25, $1,895	3,721 50
Divers menus payem. à différ. local: camion. et transbord. grain, $507.05; fr. de p. et télégra. $108.65; cadenas, $24.35; loy., $21; fret, $12.68; éclair., $9.62; sacs, $4.85; div. item, $2.40	691 08
Frais de port pay. pr livres, circul., etc., Alberta Farmers' Cooperative Elevator Co., $10.20; Canad. élévat. Co., $18.73; Central Grain Co., $8.08; O. K. Wilson, & Co., 32c	37 33
Remboursements aux Terres Fédérales des mont. payés en 1914-15, à N. Spencer et D. J. Wylie de Medicine-Hat	450 00
Payements portés en comptes année fiscale pr serv. exercice 1916-17, p. être dét. dans cette année	4,138 92
Grain, sacs, assurance, etc.	
Alberta Farmers' Co-operative Elevator Co., Calgary: 50 boiss. avoine à 65c.; 90 boiss. blé à $1.40	158 50
Alberta Pacif. Grain Co., Ltd., Calgary: orge, 55 bois. à 80c., 17,759 boiss. à 75c.; 514,683 boiss. avoine à 75c., 1,836.17 boiss. à 70c., 53,095,237. boiss. à 65c.; 5 boiss. blé à $1.50; 51½ sacs d'avoine M à $95; 4,962 liv. ficelle à diff. prix, $2,474.98; fret, etc., $19.149,95; total, $461.697.63, moins $3,399.24 surpayés en 1914-15	458 298 39
Anchor Elevator Co., Winnipeg: nettoy. et ensacher 1,678 boiss. d'orge à 5c.; 60 sacs à 8c.; fret, $135.68	224 38
Angus MacKay Farm Seed Co., Indian Head: 150 boiss. avoine à 52c.; moins nettoyage, 161 boiss. à 5c	69 95
Arnold A. S., Shoal Lake: 1,873.653, boiss. avoine à 73c., 8,331.358 boiss. à 72c., 3,654.04 boiss. à 70c., 1,881,355 boiss. à 68c.; total, $11,203.44, moins $9,200 en 1914-15 et $46.35 surpayés sur 65·3 boiss. d'avoine à 71c	1,957 09
Avery, F. Austin, 48 boiss. avoine à 65c	31 20
Banque de Montréal, Indian-Head: décharg., nettoy., ensacher et recharg. 218,220 boiss. grain à 5c.; emmag. de 113,000 boiss. blé à $\frac{1}{30}$ c. p. j., $4.55; charg. 113.128 boiss. des mag. aux wagons, $1,131.28; total, $16.497.28, moins, $1,336.50 assur. du blé	15,160 78
Banque de Toronto, Winnipeg: 147,498.686 boiss. blé, aux prix fixés de $1.40½ à $1.57¼, $220,326,75; 134,060,619 boiss. avoine, aux prix fixés depuis 68c. à 74c., $97,924.80; cribler 4·19 ton, à $7; fret, etc., $3,426.16; total, $321.707.04, moins, $125,000 avancés en 1914-15.	196,707 04
Bawlf (N.) Grain Co., Ltd., Winnipeg: 34.441 boiss. orge à 85c., 1,200 à 80c.; 647.181 boiss. avoine, à 75c.; 196,480 boiss. blé à $1.60, 199.928, boiss. à $1.55, 25,000 boiss. à $1.54; fret, etc., $59,495.42	1,237 872 42
Beattie, R. S., Bow Island, 50 boiss. blé à $1.50	75 00
Bemis Bros. Bag Co., Winnipeg: 251,850 sacs de jute à prix fixés depuis 9c. à 11$\frac{1}{10}$c., $28,090.66; impression sur sacs, $475.79; 1,552½ liv. ficelle verte., $803.26; ficel. en coton 47½ liv. $12.59; aiguilles, 24, $3	29,385 30
Bettinger, W. J. & Co., Winnipeg: 1,423·5 boiss. blé à $1.53, 2,530.16 à $1.52, total, $6,024.82, moins $231.21, différence entre Fort William et fret local	5,793 61
Bird, E. C. Llyodminster: arrang. sur 2 wag. d'avoine payé en 1914-15, 1,692.644 boiss. à 43¾c., 1,749.412 boiss. à 48c., maintennt payés entièrement à 50c	140 76
Burkart, D., Fox Valley, 25 boiss. de lin à $1.13	28 25
A reporter	2,159,866 17

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	2,159,866 17
Graines, sacs, assurance, etc.—Suite.	
Canada Malting Co., Calgary: 19,000 boiss. d'orge à 85c.; 400 boiss. d'avoine à 85c.; déchar. et nettoy., 12,431 boiss. de grain à 1c.; renettoy. 4,106 boiss., $10.27; ensacher et rembarquement de 11,001 boiss. à 1c.; fret et charroi de sacs et ficelle, $176.96; menus item, $5.79	17,427 34
Canada West Grain Co., Winnipeg: 1,755.882 boiss. à 65c.; fret, $75.43	1,216 75
Canadian Bank of Commerce: avances sur 18 wag. d'avoine, $15,782.75; frais de banque sur avances, $40.96	15,823 71
Canadian Northern Ry., frais de transp. de grains, etc	9,711 90
Canadian Pacific Ry.: transp. de grain, etc., $41,182.76; frais d'aiguill. à Moose-Jaw, entre 14 Mars et 9 avril, $600	41,782 76
Carle & Brownlee, Prince-Albert, 37 boiss. avoine à 65c	24 05
Cook & Moore, Medecine-Hat, 3,500 liv. à 2¼c	78 75
Cooper, J., Medicine-Hat, 25 boiss. d'orge à $1	25 00
Crawford, H. H., Edmonton, achat et distrib. de 665 boiss. d'avoine à 65c., 21 boiss. à 60c., 95 boiss. à 58c	494 10
Cummings, W. W., Calgary; 3,759.375 boiss. d'orge à 90c., 226,229 boiss. à 86c., 4,917.083, boiss. à 78c.; total, $7,413.32, moins, $6,050, en avances	1,363 32
Dominion Bank, 5,092,833, boiss. d'orge à 85c. 11,801.47 boiss. à 70c., 12,271.176 boiss. à 65c.; 36,346,833 boiss. à prix fixés depuis $1.40⅛, à $1.55⅝, $54,654.13; total, $75,220.29; moins $30,700 avancés en 1914-15, et $822.38 différence entre Fort William et fret local	43,697 91
Dominion Government Elevator, Moose-Jaw ($91,842.64)—	
Frais d'élévateur, 1,821,831 boiss. à ½c.; frais d'entrepôt, $21,714.34	30,823 50
Nettoyage., frais, 1,821.831 boiss. à ½c; mélanger 1,281,006 boiss. à ½c	26,557 31
Ensacher et charger 1,106,129 boiss. à 1c., 182,385 boiss. à ¾c	12,429 18
Cribler 1,305,223 ton. à $10; emmaga. de 51,05 tonnes criblées, $230.43	13,282 66
Concasser et charger les criblures, 30 ton. à $2.50, 610,896 ton. à $2.40	1,541 13
Ensacher et charger 125.35 ton. criblures à $1	125 35
Décharger, trier, ensacher et charger, etc., à 25c. par heure, 30 ton. à $2.50, 610,896 ton. à $2.40	1,450 83
Vérifier et peser, 217 wag. à 80c.; fret et charroi, $5,459.08	5,632 68
Dominion Government Elevator, Port Arthur: fret, inspect., etc., d'un wg. de grain, $117.48, moins, $83.83 surpayés de fret	33 65
Dominion Government Elevator, Saskatchewan ($70,715.26)—	
Frais d'élévateur, 1,683,682 boiss. à ½c.; frais d'entrepôt, $12,179.70	20,598 11
Nettoy. à ½c. le boiss., $18,943.08; mélanger, 1,379.144 boiss. à ½c	25,838 80
Ensacher et charger 750.768 boiss. à 1c., 637.112 boiss. à ¾c	12,286 02
Criblures, 244·19 ton. à $10; emmag. de criblures, $133.88	2,575 78
Concasser et ensacher 574·5 ton. de cribl. à $2.50; frais d'élévateur, $12.43	1,448 68
Nettoyer 57,365 liv. de graines mélangées à 2c. assécher 1 wag. de grain, $16.26	1,163 56
Main-d'œuvre p. graines de semen. retour., 117,000 boiss. approximativement	400 00
Pointage et trav. de commis au suj. de grain retourné	100 00
Vérifier et peser 67 wag., $53.60; fret, etc., $6,250.71	6,304 31
Dyer, T. W., Bow Island: 1,425 boiss d'orge, à $1, 857½ boiss. à 90c	2,196 75
Edell, C. K., Halkirk: 50 boiss. avoine à 70c.; 50 boiss. à $1.78	124 00
Edmonton Dunvegan and C. B. Ry., frais de transp	205 45
Eyeben, Hy., Cummings, 75 boiss. avoine à 60c	45 00
Fotheringham, Fred, Baring, 50 boiss. blé à $1.50	75 00
Gilbert, Chas., Baring, 99 boiss. avoine à 75c	74 25
Gillespie, R. E., Ogen, 400 boiss. blé à $1	400 00
Gillespie Elevator Co., Edmonton: 26½ liv. ficelle, $7.95; fret et inspect. de 1 wag. de grain, $78.76	86 71
Godbout, C. S., Port Saskatchewan: 1,793 boiss. avoine à 80c., $1,434.40, moins 598 sacs à 10c.	1,374 60
Grain Growers Grain Co., Winnipeg: 1,678.021 boiss orge à 90c., $1,510.21, moins $129.68, frais de port	1,380 53
Grand Trunk Pacific Ry., frais de transp	1,934 54
Graveley, W. B. & Co., Calgary, assur. des grains sur voie	89 58
Greater Winnipeg Water District, fret de grain	35 64
Hawkes & King, Avonhurst: 300 boiss. avoine à 85c.; 760 boiss blé à $1.60	1,471 00
Hinge & Rodrigue, Norwood, 12 boiss. patates à 75c	9 00
Hodson, F. W. & Co., North Battleford, 4,970 boiss. avoine à 85c	4,224 50
Imperial Bank of Canada: 198,376,492 boiss. aux prix fixés de 67c à 75c, $144,474.48; 232,405,765 boiss. blé à prix fixés depuis $1.297 à $1.5605, $343,618.39; criblures, 2·42 ton. à $7, fret, etc., $9,536.58; total, $497,466.39, moins $225,000 avancés en 1914-15, et $2,971.27 payés en trop sur 2,070¾ boiss	269,675 12
Internatsonal Harvester Co., of Canada Ltd., Saskatoon, 100 liv. ficelle à 18c	18 00
Kleckner, Huck & Co., Vibank, 295 boiss. blé à $1.45	427 75
Klein, J. A., Prince-Albert, 75 boiss. avoine à 75c	56 25
Knight, Frank, Duagh: 1,256, bois. orge à 95c.; 6,533 boiss. avoine à 80c.; total, $6,419.60, moins 2,941 sacs à 10c	6,125 50
A reporter	2,744,132 48

Graines de semence—Suite.	$ c.
Report	2,744,132 48
Grains, sacs, assurance, etc.—Suite.	
Kristinson, A., Elfros: 430 boisseaux avoine à 66c.; 430 boisseaux à 62½c.; 30 boiss. blé à $1.40; télégrammes *re* grains de semence, $2.70	597 33
Kuhn, O. T., strange, 84 boisseaux avoine, "Regenerated Abundance"	87 60
Laing, Bros., Winnipeg: 6 boisseaux pommes de terre à 70c.; 286½ boiss. à 65c., 3,705 boiss. à 58c.; 5 sacs à 10c	1,948 33
Lake of the Woods Milling Co., Medicine-Hat: 35 boisseaux avoine à 84c., 416 boiss. à 75c.; 180 boisseaux blé à $1.60, 140 boiss. à $1.55, 16 boiss. à $1.50	870 40
Latimer & Botterell, Red Deer: 5 boisseaux orge à 85c.; 36 boisseaux avoine à 75c.; 4 boiss. blé à $1.50	37 25
Leitch, Bros., Flour Mills, Ltd., Oak Lake: 23,000 boisseaux blé à $1.61, 15,000 boiss. à $1.57; fret sur blé, $2,151.77; fret sur sacs de Winnipeg, $57.60	62,549 37
McRorie, J., Durban, 392 boisseaux avoine à 75c	294 00
Mooney Seed Co., Ltd, Regina: 3,567⅗ bois. avoine à 65½c.; criblage, ensachement et chargement de 298,506 bois. grains de semence à 5c.; blé, emmagasiné dans élevateur, 11,111 bois. à 2½c.; charger, 11,116 bois. blé de l'entrepôt à 1c.; casser et charger 13 wagons de blé à $60, 20 wagons d'avoine cassée à $50; payer en trop sur casse, 11·3 ton. à $14; charger et peser, $10; déchargement des sacs, $10; fret payé, $35.03; total, $19,644.53, moins $10,270.83 payé en 1914–15 et $83.37 assurance sur grains en entrepôt	9,290 33
Mateson, Ole, Minda, 70 boisseaux blé à $1.50	105 00
Matheson Grain Co., Winnipeg: 921⅗ boisseaux blé à $1.52¼, 1,019⅗ boiss. à $1.47; total, $2,902.38 moins $201.67, fret de Fort William	2,700 71
Banque des Marchands du Canada: avances sur six wagons d'avoine et orge, $6,825; frais pour avances, $5.25	6,830 25
Milnes & Noble, Noble, 2,000 boisseaux d'avoine à 83c	1,660 00
National Elevator Co., Winnipeg: 1,677·177 boisseaux d'orge à 80c., 3,750 boiss. à 75c.; 2,080·66 bois. à $1.58, 4,039 bois. à $1.56½; total, $13,762.64; moins $870.22 de fret	12,892 42
Norris Commission Co., Ltd., Calgary et Winnipeg: 35,400 boiss. avoine à 75c., 4,159·706 bois. à 73¾c.; 85,150·4 bois. à $1.58; nettoyage, 109,635 bois. à 2c.; 800 sacs à avoine à $95.40 le M., fret, $10,113.03; total, $190,037.37, moins $7,504 déduction pour fret au taux des grains de semence du gouvernement	182,533 37
North, T. A., Pratt, 10 boisseaux blé à $1.40	14 00
Northern Elevator Co., Winnipeg, 734 sacs à grains à 6c	44 04
Ogilvie Flour Mills Co., Medicine Hat: 25 boisseaux gr. de lin à $1.85; 712 bois. à 80c., 255 bois. à 75c.; 95 bois. blé à $1.70, 405 à bois. $1.65	1,785 35
Pearson (Wm.) Co., Ltd., Winnipeg: 1,440 boisseaux avoine à 75c., $1,080, moins $23.75 frais d'entrepôt à Cupar	1,056 25
Pendlebury, T. H., Moose-Jaw: douane sur 2 caisses de sacs, $1,092; taxe de guerre, $409.50; courtage, $4; total, $1,505.50, moins $1,500 avancés en 1914–15	5 50
Penton, Geo. E., Hart, 111 boisseaux blé à $1.50	166 50
Pioneer Grain Co., Ltd., Winnipeg: 18,311.47 boisseaux avoine à 70c., 9,441·47 bois. à 67c.; 15,229·666 bois. blé à prix de $1.49¾ à $1.54⅛, $23,496.33; criblures, 6·14 ton. à $8; ficelle, 73½ liv., $33.40; fret d'avoine, $448.34; total, $43,170.97, moins $1,319.30, fret de blé au Fort William	41,851 67
Revillon, Wholesale, Ltd., Edmonton: 3,532 sacs de jute à 9c.; paquet d'aiguilles, 35c	318 21
Richardson, Jas. & Sons, Ltd., Winnipeg: 32,439 bois. avoine à 75c., 7,578·235 bois. à 70c., 4,273·823 bois. à 67c.; 4,022·33 bois. blé à $1.58, 3,452·83 bois. à $1.58⅛, 3,162·67 bois. à $1.56⅛, 3,643·33 bois. à $1.54⅛; criblage et ensachement, 32,439 bois. à 3c.; fret d'avoine, $3,768.09; garage à Winnipeg, $130.32; inspection et peser 66 wagons, $52.80; total, $59,755.34, moins $917.11, fret du blé à Fort William et $11,89 d'entrepôt	58,826 34
Robin Hood Mills, Ltd., Calgary: décharger, cribler, ensacher et recharger 3,901 bois. avoine à 3c.; ficelle à coudre, 122 liv. à 52c.; fret, etc., $42.01	222 48
Banque Royale du Canada: 22,732·353 bois. avoine à 72c., 141,235·882 bois. à 70c.; 1,079·833 bois. blé à $1.50¼, 1,077 bois. à $1.50; fret d'avoine, $6,458.58; total, $124,928.87, moins $29,313.56 avancés et $79.25 surestarie et fret de blé	95,536 06
Sagaser, J. M., Bow Island, 40 bois. blé à $1.40	56 00
Scallion, J. W., Virden, 885 boisseaux orge à 85c	752 25
Schaller, Geo., Irvine, 25 bois. blé à $1.50	37 50
Scheck, Alex., Provost, 50 bois. blé à 70c	35 00
Smart-Woods, Ltd., Winnipeg: sacs à grains (prix par mille), 30,000 à $105, 40,000 à $101.50, 400 à $100.90, 71,200 à $99.50, 600 à $94.50, 1,000 à $92; 512½ liv. ficelle à 52c.; fret, messageries et charriage des sacs, $232.11	144,982 07
Smith, Collin, Cummings, 21 bois. blé à $1.15	24 15
Smith, Murphy & Co., Winnipeg: 13,750 bois. orge à 85c., 2,625 boiss. à 75c.; 41,589 bois. à 75c.; 72,522½ bois. blé à $1.60, 87,526 bois. à $1.55; 5,500 sacs à 11c., 7,958 à 10c.; 45 liv. ficelle, $25.20; cribler et ensacher, 10,875 bois. à 3c.; fret et charges sur grains, sacs et ficelle, $11,815.54; total, $310,117.09, moins $150,000 avancés en 1914–15	160,117 09
Snow, Willard, Vulcan, 540 bois. avoine à 60c	324 00
Steele-Briggs Seed Co., Winnipeg: 40 bois. orge à $1.20, etc., $5.57	53 57
A reporter	3,402,736 87

Graines de semence—Fin.

	$ c.
Report	3,402,736 87
Grains, sacs, assurance, etc.—Fin.	
Stengel & Rolfe, Bow Island: 100 bois. avoine à 68c.; 20 bois. blé à $1.50	98 00
Sunset Manufacturing Co., Winnipeg, fret de sacs	548 20
Taylor, Geo., Paynton, 75 bois. avoine à 70c	52 50
The One Northern Milling Co., Ltd., Prince-Albert: 69 bois. avoine à 85c., 169 bois. à 75c., 25 bois. à 60c.; 40 bois. blé à $1.60; 34 sacs à 10c	267 80
Thompson, Sons & Co., Winnipeg: 9,299·121 bois. à 70c	6,509 38
Union Grain Co., Ltd., Winnipeg: fret payé p. grains, $50,333.51; intérêt sur fret payé, $52.48; total, $50,375.99, moins $68.97, intérêt non autorisé	50,307 02
Vasselin, A. P., Bow Island, 60 bois. blé à $1.50	90 00
Westman (J.A.) agence, Winnipeg, assurance sur grain	43 75
Western Canada Flour Mills Co., Ltd., Winnipeg: 77,400 bois. avoine à 75c.; 46,010 bois. blé à $1.65; fret, $5,756.10	139,722 60
Western Distributors Ltd., Saskatoon, fret et charriage de grains de semence	20 03
Western King Manufacturing Co., Ltd., Winnipeg: 43½ M sacs à grain à $95, 50 M à $92.50; impressions sur 43½ M sacs à $1.85; 515 liv. ficelle à 50c.; fret d'un char de sacs à Moose-Jaw, $96	9,191 47
Western Tent & Mattress Co., Winnipeg, cordes à sacs, 130 liv. à 25c	32 50
Wetaskiwin Produce Co., 19·7 boisseaux avoine à 40c	9 85
White, Cleave & Motley, Winnipeg, assurance sur grains	1,676 86
Wilson, J. R., Saskatoon, messageries, charroi, etc., pour sacs et ficelle	31 14
Remboursements à concessionnaires du fret de grains de semence	68 07
	3,611,406 04
Moins—Dépenses chargées à 1914-15, mais non énumérées cette année là, $2,212,644.14; grains par la division de secours, $47,313.53	2,259,957 07
Dépenses nettes pour grains de semence, 1915-16, portées à page K—174	1,351,448 37

Secours, autres que les grains de semence.

Services et dépenses.

Ottawa—	
Salaires à Ottawa (Page 29)	10,552 45
Artkin, W. H.: pension et logement 10 mai au 23 déc. 1915, $333.25; wagon-lits, Toronto à Ottawa, $1.60; avance du 20 mai 1915, $50	384 85
Cassin, F.: dép. de voy., Winnipeg à Ottawa, 2 j. au 4 janv., $35.50; dépenses à Ottawa, 5 au 11 janv., $22.09	57 59
Hansen, R., dép. de voy., Québec à Ottawa, 24 au 26 janv	14 95
Lane, Thomas, dép. de voy., Québec à Ottawa, 24 au 26 janv	14 90
Lunney, J. P., St-Jean, N.-B.: dép. de voy. à Ottawa, 7 au 9 mai, $17.70; pension, etc., à Ottawa, 10 mai au 14 juil., $132.32	150 02
Mathieu, J. P. O., dép. de voy., Québec à Ottawa, 24 au 26 janv	14 95
Rand, H. J.: dép. de voy., Winnipeg à Ottawa, 2 au 4 janv., $34.50; dépenses à Ottawa, 5 au 11 janv., $22.83	57 33
Richard, H., dép. de voy., Québec à Ottawa, 24 au 26 janv	04 95
Robinson, F. W.: dép. de voy., Winnipeg à Ottawa et Toronto, 28 déc. au 11 janv	28 00
Russell, H. H. dép. de voy., Winnipeg à Ottawa, 2 au 4 janv., $36.15; dépenses à Ottawa, 5 au 11 janv., $20.13	56 28
Burroughs Adding Machine Co., Detroit, loyer de machine n° 84200, 8 juil. au 8 nov., 4 m. à $20	80 00
Can. Pac. Wy. Co's Telegraph, télégrammes	35 79
Dép. de l'I. et de la P.: impressions, $137.71; papeterie, $64.47	202 18
Charroi, $9.77; moitié du coût de 21 crachoirs, $6.30; 2 étampes caoutchouc, $1.20	17 27
Winnipeg—	
Aikens, C.: commis suppl., 1er avril au 4 déc., $609.70; temps suppl., $91	700 70
Allan, W.: commis suppl., 1er juil. au 30 sept., $225; temps suppl., $36	261 00
Anderson, P.: commis suppl., 1er mai au 30 sept., $375; temps suppl., $2	377 00
Baby, W. W.: commis suppl., 1er avril au 31 août, $375; temps suppl., $36	411 00
Badger, T. W.: commis suppl., 16 août au 30 sept., $113.72; temps suppl., $33	146 72
Bagshaw, F. T.: commis suppl., 20 juil. au 31 août, $104.04; temps suppl., $16	120 04
Barry, Mlle F.: sténographe suppl., avril à déc., (moins oct.) $480; temps suppl., $55	535 00
Beckett, John: dép. de voy., $374.20; auto et attelage loués, $278	652 20
Black, Mlle M., sténographe, 1er au 7 avril, 1er au 18 mai	48 83
Blackburn, A. L.: commis suppl., 9 au 19 juil., $26.60; temps suppl., $7	33 60
Blucke, F. H.: commis suppl., 1er avril au 31 déc., $675; temps suppl., $88	763 00
Borland, C.: commis suppl., 8 juil. au 31 août, $133.08; temps suppl., $16	149 08
Boyce, E. T., repas. add. *re* temps suppl	17 00
A reporter	15,896 68

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	15,896 68
Services et dépenses—Suite.	
Winnipeg—*Suite.*	
Brazel, W.: commis suppl., 12 juill. au 31 août, $123.40; temps suppl., $26	149 40
Brooks, W. R.: commis suppl., 8 juillet au 30 novembre, $355.66; temps suppl., $55	410 66
Brown, A.: commis suppl., 4 août au 31 décembre, $367.76; temps suppl., $36	403 76
Brown, J. W.: commis suppl., 1er avril au 31 décembre, $675; temps suppl., $151	826 00
Bruce, H. C.: commis suppl., 1er avril au 30 novembre, $600; temps suppl., $115	715 00
Bufton, H. G.: commis suppl., 13 juillet au 30 septembre, $195.98; temps suppl., $22	217 98
Butler, Geo.: commis suppl., 1er avril au 30 novembre, $600; temps suppl., $44	644 00
Cameron, W.: commis suppl., 1er avril au 30 novembre, $600; temps suppl., $63	663 00
Carson, Wm, commis, 1er mai au 31 décembre, 8 m. à $100	800 00
Cassin, F. D.: commis suppl., 22 avril au 31 décembre, $622.50; temps suppl., $98	720 50
Chamberlain, A. J., commis suppl., 1er avril au 31 décembre, $720; temps suppl., $168	888 00
Chapman, Mlle J., sténographe supp., 19 au 31 juillet	25 22
Cleven, E. J., dép. de voy. et divers déboursés *re* distribution des secours, août au 1er mars 1915, $1,117, moins avances de 1914-15, page K—186, $650 et $400, balance de $1,056.22 à page K—41	67 00
Colvin, C. E.: commis suppl., 20 juillet au 30 septembre, $179.04; temps suppl., $19	198 04
Currie, J.: commis suppl., 1er juillet au 30 septembre, $225; temps suppl., $30	255 00
Davidson, S.: commis suppl., 19 juillet au 31 décembre, $406.46; temps suppl., $11	417 46
Davis, C., repas additionnels *re* temps suppl	52 00
Dixson, J. J., dép. de voy., etc., 25 août au 9 sept. 1914, $157, remboursé $43, total, $200, avance de 1914-15, page K—186	
Downing, Mlle C.: sténographe suppl., 1er juin au 30 septembre, $360; temps suppl., $69	429 00
Drake, E., commis suppl., 9 juillet au 31 août et novembre, $205.66; temps suppl., $24	229 66
Dumontier, C.: pension, logement et voiturage, $39.85; aide, $21	60 85
Edgecombe, W. R.: commis suppl., 1er avril au 15 décembre, $680, payé en moins, mars 1915, $5; temps suppl., etc., $157.58	842 58
Egan, J. M.: commis suppl., 1er avril au 15 oct., $487.50; temps suppl., $44	531 50
Eilbeck, J.: commis suppl., 1er juillet au 31 août, $150; temps suppl., $40	190 00
Exshaw, W. R.: commis suppl., 10 juillet au 31 août, $128.24; temps suppl., $41	169 24
Farquhar, C.: commis suppl., 1er avril au 30 mai, $160; temps suppl., $100	260 00
Ferguson, A. D.: commis suppl., 9 juillet au 31 décembre, $430.66; temps suppl., $77	507 66
Fingland, W. C.: commis suppl., 1er avril au 28 septembre, $445; temps suppl., $129	574 00
Fitzsimmons, R. M.: commis suppl., 1er avril au 31 décembre, $675; 1 j. en mars 1915 payé en moins, $2.42; temps suppl., $49	726 42
Fowlie, Jos.: commis suppl., 8 juillet au 31 août, $133.08; temps suppl., $18	151 08
Francis, W. L.: commis suppl., 9 juillet au 30 septembre, $205.66; temps suppl., $24	229 66
Franke, C.: commis suppl., 1er avril au 31 août, $375; temps suppl., $40	415 00
Freeman, F. C.: commis suppl., 1er avril au 15 juillet, $262.50; temps suppl., $3	265 50
French, Mlle E. A.: sténographe suppl., partie avril, $50; temps suppl., $21.29	71 29
Gelley, Thos, avance	50 00
Gerrie, R.: commis suppl., 10 au 25 juin	40 00
Gigejezuk, Paul: services, 15 juillet au 30 septembre, $250; dép. de voy., $159	409 00
Gillies, W., commis suppl., 8 juillet au 31 août, $133.08; temps suppl., $42	175 08
Goodman, J. J.: pension et logement, $74.65; loyer d'attelage, 4 j., $28; loyer de bureau, 14 j., $14	116 65
Gosselin, A.: commis suppl., 16 août au 30 septembre, $137.92; temps suppl., $15	152 92
Gould, J. A.: commis suppl., 8 juill. au 31 août, 4 oct. au 30 nov., $275.93; temps suppl., $23.	298 93
Graham, G., commis suppl., 24 avril au 17 août	320 28
Graham, W. C.: commis suppl., 1er avril au 31 oct., $560; temps suppl., $175	735 00
Grisdale, R. C.: commis suppl., 1er avril au 31 décembre $720; temps suppl., $168	888 00
Halyburton, Mlle B.: sténographe suppl., 12 j. en avril, $24, 1er mai au 31 déc., $480; temps suppl., $39	543 00
Hamilton, Mlle J., sténographe suppl., avril	60 00
Harvey, P., pension, logement et fourrage, $114.35; voiturage, $60, moins $150, partie de $250 avance de 1914-15, page K—186	24 35
Hawkhurst, Mlle A., sténographe suppl., 1er avril au 11 mai	81 29
Hayes, Mlle A., sténographe suppl., 1er au 22 avril	44 00
Hunt, C., commis suppl., 23 octobre au 30 novembre	94 35
Inman, F. P.: commis suppl., 1er juillet au 31 décembre, $450; temps suppl., $58	508 00
Irvine, D.: commis suppl., 1er avril au 30 sept. et nov., $525; temps suppl., $17	542 00
Jackson, A. A., commis suppl., 1er avril au 30 juin	225 00
Jamieson, A. A., commis suppl., 1er avril au 30 juin	225 00
Jamieson, J.: commis suppl., 1er avril au 18 septembre, $420; temps suppl., $43	463 00
Jankiewicz, A.: dép. de voy., $134.05; pièces justificatives manquantes, $64	198 00
Jastrewsky, Thomas, dép. de voyage	24 60
Keane, E. P.: commis suppl., 1er juillet au 31 décembre, $450; temps suppl., $71	521 00
Keddie, J.: commis suppl., 8 juillet au 31 août, $133.08; temps suppl., $43	176 08
Lane, J. A.: commis suppl., 1er juillet au 30 septembre, $225; temps suppl.. $53	278 00
Lloyd, J. A.: commis suppl., 1er juillet au 31 décembre, $450; temps suppl., $71	521 00
Lyon, H. D., repas *re* temps suppl	55 00
A reporter	36,547 72

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	36,547 72
Services et dépenses—Suite.	
Winnipeg—*Suite.*	
McBeth, W.: commis suppl., 1er avril au 30 sept., $450; 26 au 28 fév., $7.26; temps suppl., $68	525 26
McClelland, J.: commis suppl., 23 juillet au 30 septembre, $171.78; temps suppl., $52	223 78
McCready, Mlle F.: sténographe suppl., 1er avril au 31 août, $300; temps suppl., $12	312 00
McEwan, Mlle K.: sténographe suppl., 1er avril au 31 déc., $540; temps suppl., $133	673 00
McKay, J.: commis suppl., 5 août au 27 septembre, $132.84; temps suppl., $2	134 84
McKee, D.: commis suppl., 1er avril au 31 décembre, $675; temps suppl., $31	706 00
McKinney, Mlle M.: sténographe suppl., 1er avril au 30 sept., $360; temps suppl., $110	470 00
McLellan, W. B.: pension et logement, 1er mars au 23 avril 1915, 54 j. à $2; repas add. 34 j. à 50c.; billet de passage, $127.70, moins $65, partie de $90 avance de 1914-15, page K—186	62 70
McLeod, Mlle L.: sténographe suppl., 1er avril au 31 déc., $540; temps suppl., $13	553 00
McMartin, Mlle M.: sténographe suppl., 1er avril au 31 déc., $540; temps suppl., $32	572 00
McQuarrie, W. A.: commis suppl., 13 juillet au 30 novembre, $345.98; temps suppl., $60	405 98
Machon, A. K.: commis suppl., 14 juillet au 31 août, $118.56; temps suppl., $21	139 56
Martin, R. S.: commis suppl., 8 juillet au 31 août, $133.08; temps suppl., $38	171 08
Maxwell, Mlle A.: sténographe suppl., 28 juin au 31 déc., $366; temps suppl., $30	396 00
Megrund, Mlle M.: sténographe suppl., 1er avril au 31 août, $272; temps suppl., $13	285 00
Moorehouse, L.: commis suppl., 1er avril au 30 novembre, $600; temps suppl., $108	708 00
Morrow, W. J.: commis suppl., 1er avril au 18 septembre, $420; temps suppl., $44	464 00
Murray, W. W.: commis suppl., 1er avril au 31 décembre, $675; temps suppl., $151	826 00
Ness, F. B.: commis suppl., 1er avril au 30 septembre, $450; temps suppl., $2	452 00
Nobbs, Mlle F. E.: sténographe suppl., 1er avril au 30 septembre, $360; temps suppl., $8	368 00
Paul, Wm, commis suppl., 8 juillet au 31 août, $133.08; temps suppl., $41	174 08
Rand, H. J.: commis suppl.: services, 1er sept. au 31 déc., $260; temps suppl., $35; dép. de voy. à Moosejaw et retour, $38.30 (pièce justificative manquant)	333 30
Richards, F. S.: commis suppl., 1er avril au 28 juillet, $292.75; temps suppl., $26	318 75
Ritchie, Mlle C.: sténographe suppl., 1er avril au 31 décembre, $540; temps suppl., $46	586 00
Ritchie, Chas W.: commis suppl., 9 juillet au 31 août, $130.66; temps suppl., $43	173 66
Robinson, F. W.: repas add. et temps suppl., 1er mars au 31 déc., 263 j. à $1; dép. de voy. à Moosejaw et retour, 2 au 4 avril, $12.25	275 25
Rodgers, Mlle R.: sténographe suppl., 12 j. en avril, $24, 1er mai au 30 sept., $300; temps suppl., $11	335 00
Rooney, S. G., commis suppl., 1er avril au 3 mai	82 26
Roy, Léon, dépense, pièces justif. manquantes	30 00
Russell, H. H., commis suppl.: services, 1er avril au 31 déc., $765; temps suppl., $121.84	886 84
Ryan, D. F.: commis suppl., 1er juillet au 31 août, $150; temps suppl., $12	162 00
Ryan, Mlle M.: sténographe suppl., 1er avril au 31 décembre, $540; temps suppl., $36	576 00
Schultz, J.: commis suppl., 1er avril au 31 déc., moins 6 j. en mai, $660.49; temps suppl., $55	715 49
Shelton, Ed.: commis suppl., 21 juillet au 11 septembre, $129.12; temps suppl., $28	157 12
Shields, Mlle T. M.: sténographe suppl., 1er avril au 11 mai	81 29
Smith, F. F., commis suppl., 1er au 22 avril, $55: Sparrow, J. C., commis suppl., 1er au 22 avril, $55	110 00
Spangers, W. H.: commis suppl., 7 juillet au 31 août, $135.50; temps suppl., $33	168 50
Stewart, C. W.: commis suppl., 3 j. en fév., $7.26, 1er avril au 30 sept., $450; temps suppl., $12	469 26
Stewart, Mlle C., sténographe suppl., 12 j. en avril 18 j. en mai	58 83
Sveinson, S., commis suppl., avril au 31 mai	150 00
Szablewski, T. S.: dép. de voy., $77.10; voiturage, $85; total, $162.10, moins $50, avance de 1914-15, page K—186	112 10
Tait, A. T., dép. de voyage, $72.40; voiturage, $115; remboursé, $12.60; total, $200—avance de 1914-15, page K—186	
Tait, Ronald, commis suppl., 1er avril au 30 septembre	450 00
Taylor, Geo. H.: commis suppl., décembre à mars, temps suppl	66 00
Tomlinson, A. R.: commis suppl., 1er avril au 28 juillet, $292.75; temps suppl., $51	343 75
Turcotte, F.: commis suppl., 1er avril au 31 déc., $720; temps suppl., $20; payé en trop, $3	743 00
Wallace, J. W., commis suppl., 8-30 novembre	55 65
Walsh, Mlle V.: sténographe suppl., 1er avril au 31 décembre, $540; temps suppl., $30	570 00
Watt, Alex.: commis suppl., 1er juillet au 31 décembre, $450; temps suppl., $76	526 00
Weir, Mlle E.: sténographe suppl., 1er avril au 31 août, $300; temps suppl., $3	303 00
Whitehouse, J.: commis suppl., 8 juillet au 31 août, $133.08; temps suppl., $42	175 08
Whitely, M. J.: commis suppl., 1er avril au 31 décembre, $675; temps suppl., $84	759 00
Wildridge, Mlle J.: sténographe suppl., 1er avril au 15 août, $270; temps suppl., $21	291 00
Wolff, John: dép. de voyage, $192.85; voiturage, $186; aide, $39.35; fret, $5.63; total, $423.83, moins $200 avance de 1914-15, page K—186	223 83
Wood, F. A.: services, 27 août au 7 oct., 29 au 31 oct., $111.29; dép. de voyage, $130.22	241 51
Wright, A. L.: temps suppl., $16; dép. de voyage, $101.65	117 65
Wright, P.: commis suppl., 14 juillet au 30 novembre, $343.56; temps suppl., $44	387 56
Sténographes suppl., 62 j. à $2; temps suppl., $37.50; S. Sales, divers déboursés, $6.20; W. M. Jackson, repas, $2	169 70
Blackwoods, Ltd., eau distillée et glace fournies, 1er mars au 30 décembre	134 73
A reporter	56,509 11

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	56,509 11
Services et dépenses—Suite.	
Winnipeg—*Fin.*	
Blanchard Stationery Co.: enveloppes à liasses, 7,300, $219; papet. div., $15.85—	234 85
Boyd-Bishop Co.: form. de comptes et feuilles de registre, 7,000, $172; relieurs en toile, $50; enveloppes, $1,500, $5	227 00
Fletcher, Joseph, timbres-poste	1,500 00
Kingdon-Printing Co., impr. de form. de demande de secours, $5,000	26 50
Téléphone du gouvernement du Manitoba: loy. de téléph., $68.35; conv., $32.30	100 65
Reynolds, Ltd.: relieurs feuilles vol., 10, $40; form. de sec. p. agents de ch. de fer, 150 M, $540; total, $580, moins 10 M cartes postales, $100	480 00
Saskatchewan Co-operative Elevator Co., Ltd.: fr. de port, etc., sur livrets de sec	28 22
Sprague-Lumber Co.: rés.-dossiers, 205, $153.75; carton à doublage, 275 morc., $27.50	181 25
Taylor Co. (T.W.) feuilles d'enreg. d'hyp., 1,500, $33; feuilles de caisse et unies, 5,070, $9.75; relieur 'star', $7.50	50 25
United Typewriter Co.: loyer de dactyl. à $5 par mois, $760.50; loyer de bur. et chaises à $1 chac., p. m., $106; insp. de 30 mach., $40; répar. et papet., $22.10	928 60
Weir and Wilson: papier carbone, 24 livrets, $60; perçoirs, 6, $1.50	61 50
Télégrammes: Canadian Pacific Ry., télégr. du, $326.39; G. N. W. Tel. Co., $21.02	347 41
Classeurs, 3 douz., $6.90; camionnage, $16.15; port de circulaires, etc., $18.41; impr., $35; papet., etc., $29.60	106 06
Lethbridge—	
Boyd, H., Lethbridge, intendant: serv., 7 m. au 20 oct., $1,050; louage d'auto, $125; dép. de voy., $68.45; loyer de bur., $25; dép. de bur., $24.98; avances non entrées, $39.42; pièce just. manquant, $300.54	1,633 39
Beningfield, A. E., Barrhill, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril, $50; dép. de voy., $34.30; fr. de port, papet., etc., $11.70	96 00
Burr, R. L., Kippenville, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril, $50; dép. de voy., $40.25; fr. de port, $3.65	93 90
Couper, G. V., Brunette, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril, $50; dép. de voy., $58.75; fr. de port, etc., $11.33	120 08
Donald, F., Lethbridge, commis et sténographe, 1er mai-30 juin	150 00
Hilliard, G. H., MacLeod, sous-agent: serv., 1er-15 mai, $187.50; soin de wagons de grain, 13 j. à $2.50; louage d'auto. $50; fr. de port, $20; loyer de bur., $40; conv. téléph., $12.30; dép. de voy., $10.60; div., $3.80	356 70
Hunt, W. J., Iron-Springs, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril, $50; dép. pour changer 23 billets prom. pour billets hypoth., $15	65 00
Ingram, C. E., Sundial, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril, $50; remise, $27.50; fr. de port, etc., $6.16	83 76
Karren, C. H., Magrath, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril, $50; loyer de bur., $35; fr. de port, $5	90 00
McLellan, J. J., Purple-Springs, sous-agent: 1er mars-30 avril, $100; loyer de bur. et coffre-fort, $10; fr. de port, $4.61; pièce just. manq., $35.57	150 18
McKeown, A. H., Lehtbridge, charriage et fret d'effets d'habillement	1 65
Mantle, T., Milk-River, sous-agent: serv. 1er mars-30 avril, $100; remise, $17; fr. de port, $5.75; divers, $4.33	127 08
Maxwell, W. J., Burdett, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril, $100; décharg. foin, $17; fr. de port, $12	129 00
Patton, W. T., Coutts, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril, $100; fr. de port, $3.50	103 50
Peterson, J. F., Stirling, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril	50 00
Peterson, L., New-Dayton, sous-agent: services, 1 mars-30 avril, $100; aide supp., $10	110 00
Red Cross Book & Drug Co., Lethbridge, papeterie	3 25
Ringwood, P. H., Foremost, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril, $100; fr. de port, $16.20	116 20
Russell, W. S., Taber, sous-agent, serv., 1er mars-30 avril	100 00
Salvage, W., Grassy-Lake, sous-agent, serv., 1er mars-30 avril	100 00
Stuart, G., Lethbridge, commis et sténographe	150 00
Thomas, P. S., Retlaw, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril, $50; louage d'auto., $32; remise, $120; fr. de port, $18.25; div., $5.15	225 40
Wride, G. J., Raymond, sous-agent: serv., 1er mars-30 avril, $50; remise, $3—	53 00
Maple-Creek—	
Hardy, A., Maple-Creek, agent de secours: serv., 1er mars-30 juin, $600; avances, $1,020.25	1,620 25
Wilson, J. D., Maple-Creek, agent de sec.: serv., 1er mars-30 juin, $600; aide au bur., $15.50; décharger blé cassé, $18.75; avances non entrées, $973.42	1,609 67
Auringer, M. C., Shaunavon, peser et décharger grain	34 15
Babcock, H. C., Robsart, peser avoine et foin, 162 charges	16 20
Badge, G. J., Gull-Lake, aide au bur., 15-31 mars (moins 3 j..)	35 00
Bolster, D. F., Prelate, sous-agent, serv., 1er mars-15 mai	62 50
Broley, J. R., Gull-Lake, fret sur foin	147 50
Buth, F. W., Prussia, distr. avoine, etc., 1er fév.-30 mai 1915, 93 j. à $2.50	232 50
A reporter	68,647 26

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	68,647 26
Services et dépenses—Suite.	
Maple-Creek—*Suite.*	
Chrestenson, L. P., Piapot, sous-agent: serv., 1er mars-15 mai, $62.50; aide au bur., 12 j., $21; peser et décharger avoine, $35.60; fr. de port, $15.50; menus item, 75c	135 35
Cooley, A., Shaunavon, pes. avoine et maïs, 243 charges	20 25
Crysler, H., Govenlock, sous-agent, serv., 1er mars-15 mai	62 50
Davies, F. V., Gull-Lake: distr. de moulée, 185 ordres à 25c.; pes. et décharg., etc., moulée, $78.50	124 75
DeCow, J. A., Lemsford, serv., mars-15 mai	62 50
Edgley, Chas E., Prussia: recevoir demandes et prendre hypoth., *re* secours, 73 j. à $2.50; fr. de voy., $7.20; div., $4.45	194 15
Elliott, J. H., Kindersley, sous-agent,: serv., 1er avril-15 mai, $112.50; dép. de voy., $27.35 déch. wagons, $32.50; divers, $4.25	176 60
Ellis, W. H., Shaunavon, sous-agent: serv., 1er déc.-15 mai, $275; décharg. grain, 60½ j. à $2.50; dép. de bur., $79.57; pièce just. manquant, $27.50	533 32
Fennell, A., Brock, sous-agent: serv., 1er mars-15 mai, $62.50; décharg. lui-même wagons, 12 j. à $2.50; aides déch. wagons, $101.50; remise, $12; dép. de voy., $22.50	228 50
Fowlie, E. A., Gull-Lake, sous-agent, serv., 1er mars-15 mai	62 50
Herron, W., Alsask, sous-agent: serv., 1er mars-15 mai, $62.50; loy. de bur. et chauff., 20 nov.-15 mai, $87.50; dép. de bur. et déb. div., $115.61	265 61
Hill, F., Maple-Creek, décharg. wagons d'avoine, 8 j. à $2.50	20 00
Hopton, J. W., Cabri, sous-agent: serv., 1er mars-15 mai, $62.50; décharg.-avoine, 15 j. à $2.50; fr. de port, $6.74	106 74
Huseby, H., East-End: déch. foin et avoine, 17 j. à $2.50; pes. avoine, 41 charges, $7.85	50 35
Hyde, W., Forres, pes. et décharg. blé	35 00
Johnson, A., Cabri, décharger avoine, 5 j. à $2.50	12 50
Johnson, H., Winnipeg: compl. hypoth. et livrer provisions à 40 pétitionnaires à 25c.; loyer d'entrepôt, $15; divers, $1	26 00
Karlenzig, F. W., Estuary, sous-agent, serv., 1er mars-15 mai	62 50
Kay, F., Maple-Creek, déch. avoine, 2 j. à $2.50	5 00
Kearns, A. W., Vidora: déch. foin et avoine, 57 j. à $2.50; 55 demandes à 15c	150 75
Kearns, L., Maple-Creek, distr. foin et grain cassé, 85 demandes à 25c	21 25
Keeble, H., Haverhill, sous-agent: serv., 1er mars-15 mai, $62.50; timbres-poste, $5.24	67 74
King, E. A., Maple-Creek, déch. grain cassé et avoine, 25 j. à $2.50	62 50
Lawton, W. L., Lemsford, distr. moulée, 22 j. à $2.50	55 00
Lee, S. S. Robsart, déch. foin, grain cassé et avoine, 15·7 j. à $2.50	39 25
Leeson, T., Flaxcombe, décharger avoine	2 00
Lemon, G., Robsart, décharger avoine, 40 h. à 25c	10 00
Lindner, P., Govenlock, déch. et pes. foin et grain cassé	56 10
Lundgren, J. E., Vidora, sous-agent: serv., 1er mars-15 mai, $62.50; aide au bur., 11 j. à $2.50; fr. de port, etc., $17.31	107 31
McIntyre, R. G., Empress, sous-agent: serv., 1er mars-15 mai, $62.50; décharg. et pes. foin et grain, $129.50; fr. de port, $6.69; divers, $1.70	200 39
Mackenzie, D. E., Shaunavon, déch. grain et foin	57 25
Meneley, A. A., Maple-Creek, pes. avoine et foin, 218 charges à 15c	32 70
Miller, Joseph, Prussia, distr. grain, 63 j. à $2.50	157 50
Milliken, T. C., Robsart, décharg. avoine, 70 h. à 25c	17 50
Mitchell, Jas P., Forres, sous-agent: serv., déc. 1914,1er mars-15 mai, $87.50; aide au bur., 54 j. à $2.50; pes. et déch. avoine, foin et grain cassé, $212.; fr. de port, $15.66	450 16
Moesker, J. E., Robsart, pes. avoine. —	9 45
Morrison, R., East-End, sous-agent, serv., 1er mars-15 mai, $62.50; aide au bur., 20 j. à $2.50; fr. de port, $29.05; papet., $5.60	147 15
Newby, F., Abbey, sous-agent: serv., 1er mars-15 mai, $112.50; aide, 94 j. à $2.50; pes. avoine et foin, $37; fr. de port et papet., $14.75; transp. fret et entrp., $20.50; paiement en trop, $50	469 75
Ofstedahl, E., Gull-Lake, décharg. avoine, 9 j. à $2.50	22 50
Ogan, L., Robsart, sous-agent, serv., 1er mars-15 mai	62 50
Porter, W. R., Richmond, sous-agent, serv., 1er mars-15 mai	62 50
Quittenbaum, H., Prussia, sous-agent, serv., 1er mars-15 mai	62 50
Robsart Livery Barn, Robsart, décharg. et charrier foin	6 00
Russell, F., Maple-Creek: déch. avoine et foin, 36 j. à $2.50; loy. de bascule, 18 j. à $50c	99 00
Sanders, F. O., Lancer, sous-agent: serv., 1er mars-15 mai, $62.50; aide au bur., 63 j. à $2; déch. et pes. avoine, grain cassé et foin, $121.75	310 25
Schultz, G., Schultz, sous-agent, serv., 1er mars-15 mai	62 50
Smith, G. B., Port-Reeve, sous-agent,: serv., 1er mars-15 mai, $62.50; écrire les demandes et hypoth., 4⅗ j., $11.50; décharg. et pes., $35.50	211 50
A reporter	73,844 38

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	73,844 38
Services et dépenses—Suite.	
Maple-Creek—*Fin.*	
Smith, J., Gull-Lake, déch. moulée d'avoine, 9 j. à $2.50	22 50
Stack, R., Robsart, déch. avoine, 69 h. à 25c	15 00
Stair, D. D., Sceptre, sous-agent, serv., 1 mars-15 mai	62 50
Torgeson, C. R., Netherhill, sous-agent, serv., 1 mars-15 mai	62 50
Townend, J., Canuck, déch. grain, 25 h. à 25c	6 25
Unsworth, S., Piapot, déch. moulée, 22 h. j. à $2.50	55 00
Unsworth, J., Piapot, pes. avoine, 8 j. à $2.50	20 00
Wardrop, J., Maple-Creek, sous-agent, serv., 1 mars-15 juin	227 50
Washburn, G., Tompkins, sous-agent, serv., 1 mars-15 mai	62 50
Whitridge, H. S., Maple-Creek, sous-agent: serv., 1 mars-30 juin, $320; distr. moulée, $16.90; factage, $12.50; entrep., $20.50; dép. de voy., $4.80	374 70
Medecine-Hat, district de ($8,220.41)—	
Brown, H. H., Medecine-Hat, intendant: serv., mars, mai, juil., $450; fr. de voy., $94.65; aides, Geo. Power, mai, $75; J. S. Card, mai, $60; J. Murray, 3 sem., $45, div., $25.50; messagerie, $24.43; payé en trop p. messag., $5; loy. de bur., $50; fr. de port, $35.50; pelles, sacs, etc., $22.36; télég., $17.61; téléph., $21.55; dép. au-dessous de $5, $9.15; pièces just. manq., $2,656.61	3,592 36
Stacey, W. D. Hanna, intendant: serv., fév., avril, mai, $375; fr. de voy., $102.75; messag. $9.05; fr. de port, $34.50; télég., $10.80; téléph., $13.75; menus item, $1.50; pièce just. manq., $171.45	718 80
Barnes, A. E., Foremost, sous-agent: serv., 1-15 fév., 1 mars-15 mai, $75; pens. et log., $20.30; dép. de bur., $4.45; fr. de port, $8.71	108 46
Bentley, W. D., Oyen, sous-agent: serv., nov. 1914, $50; aides, $129.25; repas, etc., pour lui et aides, $70; remise, billets, etc., $31.25; loy. et dép. de bur., $20.90; repas et provende pour pétit., $69.50	379 90
Bond, W. R., Jenner, sous-agent: serv., 1 mars-30 avril, $50; fr. de voy., $17.50; fr. de port, $1.25	68 75
Campbell, D. B., Eyremore, sous-agent, serv., 1 mars-15 mai	64 25
Carson, J. H., Whitla, sous-agent, serv., 1 fév.-15 mai, $87.50; fr. de port et téléph., $4.85	92 35
Chapman, M. L., Chinook, sous-agent: serv., 1 fév.-15 mai, $87.50; fr. de port, $1.50	89 00
Clark, Mme J. W., Carlstadt, serv. comme infirmière	10 00
Cooper, Walter, W., Walsh, sous-agent: serv., 1 mars-15 mai, $62.50; fr. de port et menus item, $10	72 50
Coutts, Geo., Pandora, sous-agent: serv., 17 fév.-15 mai, $72.50; fr. de port, $5.50	78 00
Crewe, F. J., Irvine, sous-agent: serv., 1 déc.-15 mai, $137.50; aides, $44; fr. de port, etc., $22.18	203 68
Cussack, John, Empress, sous-agent: serv., janv. et 1 avril-15 mai, $62; aide, $19.85; fr. de port, etc., $12.86; payé en moins, $1.65	96 36
Drummond, A. J., Carlstadt, sous-agent: serv., 1 janv.-15 mai, $225; fr. de voy., $13.30; dép. de bur., $25.35; pièce just. manq., $56.75	320 40
Edwards, E. N., Faith, sous-agent: serv., 1 janv.-15 mai, $112.50; aide *re* hypoth., 12 j., $24; pens., log. et louage de chev., $38; fr. de port, $7.39	181 89
Harris, L. R., Bow-Valley, sous-agent, serv., 12 mars-15 mai	52 50
Heaton, J. M., Bow-Valley, sous-agent: serv., 1 mars-15 mai, $62.50; fr. de port, $1	63 50
Hewitt & Black, Medicine-Hat: loy. de soub. pour entrep. de grain, 1 m., $100; salaire, d'un homme, déch. et distr. moulée, 1 m., $75	175 00
Jamieson, S. G., Bow-Island, sous-agent: serv., 1 fév.-15 mai, $140; fr. de port et messagerie, $10.08	150 08
Johnson, Herbert, S., Bassano: serv., 1 fév.-15 mai, $87.50; fr. de port, $4.06	91 56
Lennox, J. H., Stanmore, sous-agent: serv., 1 mars-15 mai, $62.50; fr. de port, etc., $ 3.85	66 35
Linklater, W., Sibbald, sous-agent: serv., 1 mars-15 mai, $62.50; remise, $3; fr. de port, et télég., $8.10	73 60
Lutes, N. I., Medicine-Hat, Alta, factage	49 00
McEachern, D., Empress, rec. 288 affidavits *re* demandes de secours	72 00
McKetrick, W. C., Brooks, sous-agent, serv., 1 nov.-31 déc	50 00
Marshall, C. H., Brooks, sous-agent: serv., 1 fév.-15 mai, $87.50; fr. de port, $6.75; débours div., $12.85	107 10
Parker, G. W., Winnifred, sous-agent: serv., 1 janv.-15 mai, $112.50; billets, $3; fr. de port, etc., $10.70	126 20
Phillips, A. M., Cereal, sous-agent: serv., mars, $25; fr. de port, $1.80	26 80
Pinkerton, W. A., Richale, sous-agent: serv., 1 mars-15 mai, $62.50; fr. de port, etc., $6.68	69 18
Posey, A. L., Seven-Persons, sous-agent: serv., 1er fév.-15 mai, $87.50; aides, $24; remise, $3; fr. de port, $10.42	124 92
Purvis, Geo., Earlstone, sous-agent: serv., nov. 1914, $25; balance due 1914-15, K—189, $171.25	196 25
Reid, J. C., Suffield, sous-agent: serv., 1 déc.-15 mai, $137.50; fr. de voy., $18.83; fr. de port, $27.90; fret, $2.40	186 63
A reporter	82,510 20

	$ c.
Secours, autres que les grains de semence—Suite.	
Report	82,510 20
Services et dépenses—Suite.	
District de Medicine-Hat—*Fin.*	
Rogers, M. J., Minda, sous-agent: serv., 1er fév.-15 mai, $112.50; aide, $16; remise, $16; fr. de port, $9.53	154 03
Snell, Forest E., Youngstown, sous-agent, 1er avril-15 mai, $37.50; fr. de port, $23.98	61 48
Solberg, Peter P., Solberg, sous-agent: serv., 24 fév.-15 mai, $62.50; fr. de port, $1.30	63 80
Stone, Ed., Redcliffe, sous-agent: serv., 1er déc.-15 mai, $137.50; fr. de port et téléph., $ 6.73	144 23
Sully, L. R., Cereal, sous-agent: serv., 1er avril-15 mai, $37.50; fr. de port, $2	39 50
Moose-Jaw, district de ($21,623.93)—	
Davidson, W. W., Moose-Jaw, intendant: serv., mars, $150; fr. de voyage, $36.80; éclair. électr., $4.50; messager., et factage, $14.20; fr. de port, $14.25; impr., $8; télég. et téléph., $6.02; loy. de téléph., 21 fév.-6 juil., $21.65, moins $18.50 payé: loy. de bur., 2 m. au 30 juin, $10; pièces just. manq., $1,520.30	1,797 22
Anderson, D., Moose-Jaw, sous-agent: serv., 4 m. au 1er juin, $100; fr. de voy., $63.70; décharg. wagons, 40 j., $40	203 70
Anderson, W. F., Swanson, sous-agent: serv., 5 m. au 30 juin, $125; fr. de voy., $4; fr. de port, etc., $6.30; décharg., peser wagons, etc., $33.60	168 90
Badger, A. W., Outlook, sous-agent: serv., 14 j., $28; fr. de voy., $31.80; téléph., $10.60	70 40
Bell, M. L., Riverhurst, décharg. wagons, 51 j. à $2	102 00
Best, J., Limerick, serv. *re* décharg. wagons, 36 j. à $2.50	90 00
Blair, W. T., Moose-Jaw, sous-agent: serv., 7 j. au 30 nov., $5.75; dépenses, $8.80	14 55
Blondin, N. S., Harris, sous-agent: serv., 20 nov.-15 mai, $146.50; fr. de voy., $10.20; fr. de port, etc., $15.30; impr. formules de demande, $8; entrep. grains cassé, etc., $15.	195 00
Brown, H. S., Palmer, sous-agent: serv., 6 m. au 30 avril, $150; fr. de port, etc., $5.50; déch. et peser wagons, $16	171 50
Brownbridge, N. C., Rosetown, sous-agent: serv., 9 j., $18; fr. de voy., $37.65	55 65
Burke, Percy L., Annerly, sous-agent: serv., 2 m. au 8 mai, $50; déb. div., $17	67 00
Calder, L. E., Moose-Jaw, serv., avril 1915	60 00
Campbell, A. R., Hodgeville, sous-agent, serv., 4 m. au 15 mars	100 00
Campbell, H., Readlyn, déch. wagons, 5½ j. à $2.50	13 75
Carmichael, T., Moose-Jaw, commis, serv., 4 m. au 30 juin, $240.13; j. au 15 juil., $39	279 00
Carnahan, H., La-Flèche, sous-agent: serv., 3 m. au 31 mai, $75; dép., $4.30; pes. wagons, etc., $150	229 30
Case, J., Tyner, sous-agent: serv., 4 m. au 28 fév., $100; fr. de voy., tec., $42.25	142 25
Clay, T. H., Avonlea, sous-agent: serv., 4 m. au 8 juin, $100; garde des wagons, 6 j., $18; fr. de port, $1.59	119 59
Collins, H. M. Sovereign, sous-agent: serv., 3 m. au 31 mai, $75; déb. div., $8.70	83 70
Conlin, C. E., Rosetown, sous-agent: serv., 7½ m. au 15 juin, $187.50; fr. de voy., $52.40; annonces, $10; fr. de port et papet., $10.20; télég. et téléph., $18.25	278 35
Cooper, J. J., Moose-Jaw, sous-agent: serv., 3 m. au 31 mai, $180; fr. de voy., $24.80	204 80
Cork, H. E., Moose-Jaw, commis: serv., 4 m. au 30 juin, $240; balance de salaire, janv. 1915, $5; fr. de voy., $127.75; déch. wagons, etc., $51; menus item, $7.15	430 90
Coulter, C. F., Aneroid, sous-agent: serv., 7 m. au 30 juin, $175; aide p. déch. 11 wagons, $110; fr. de port, etc., $10	295 00
Craig, J. H., Fisk, sous-agent: serv., 7-3 m. au 9 juin, $182.50; déch. wagons à $2.50 p. j., $50; pes. grain à $2 p. j., $18; dép., $8.80; payé en trop, $1	260 30
Davidson, R. C., Moose-Jaw, commis: serv., 1er mars-15 juil., $359; fr. de voy., $152.55; moins $15 *re* W. T. Badger	496 55
Delahunt, Wm., Macrorie, pes. et distr. moulée, 4 j	40 00
Dennison, L., Moose-Jaw, sous-agent, serv., 4 m. au 28 fév	100 00
Denovan, A. E. B., dép., 6 oct.-30 déc. 1914, pièce just. manq	99 90
Dent, L. A., Elrose, sous-agent: serv., 2 m. au 31 janv., $50; fr. de port, $2.50	52 50
Dinwoody, W. J., Dunkirk, sous-agent: serv., 2 m. au 31 mars, $50; pièce just. manq., $37.40	87 40
Donnelly, J., Kindersley, dép. de voyage	25 00
Douglas, J. M., Zealandia, sous-agent: serv., 5 m. au 1er mai, $125; fr. de port et téléph., $7.50	132 50
Dubuisson, A., Gravelbourg, sous-agent: serv., janv., $25; 10 j. à $2.50; dép., $5.06	55 06
Ensor, H., Chaplin, sous-agent: serv., 7½ m. au 15 juin, $187.50; fr. de voy., etc., $52.40.	239 90
Evans, A. A., Outlook, sous-agent: serv., 8 j. en nov. 1914, $16; repas, remise, etc., $83.20	99 20
Fallis, J. J., Elbow, sous-agent: serv., 7 m. au 31 mai, $175; fr. de voy., $29.05; fr. de port, $61.60; téléph., $16.75; déch. wagons, etc., $66; aide au bur. et loy., 1er oct.-31 mai 1915 (pièce just. manq.), $315	663 40
Forgie, J. H., Houghton, sous-agent: reçu manq., $37; écrire dem. de semence et de secours, $37.50	74 50
Fraser, A. M., Marengo, sous-agent: serv., 5 m. au 10 juin, $150; pens., remise et provende du chev., $110.60; dép. de bur., etc., $11.31; déch. wagon, 1 hom., 17 j., $38.25	310 16
A reporter	90,882 17

Secours, autres que les grains de semence—Suite.

	$ c.
Report	90,882 17

Services et dépenses—Suite.

District de Moose-Jaw—*Suite.*	
Friesen, P. M., Rush-Lake, sous-agt: serv. 7 m. au 31 mai, $175; voy., $13.65; trav. de bureau, $50; décharg. de wag, etc., $150; loc. de balance, $20; fr. de p., $10.75; téléph. et div. dép., $10.35	429 75
Gallaugher, J. P., Gilroy, sous-agt: serv. 3 m. au 31 déc., $50; voy., $11; fr. de p., $1	62 00
Mlle Germain A., Ponteix, commis, 2 m. au 20 novembre	60 00
Gilchrist, D., Bounty, agent des sec.: serv., 7 j., $14; asst., 6 j. $12; dép., $5.80	31 80
Grimby, F. L., Milden, agt. des sec.: serv. à $2.50, p. j., $35; asst, 2 j., $4; décharg. wgs etc., $27.15; impress. et menus item, $10	76 15
Gore, A. H., Wood-Mountain, sous-agt: serv., 7 m. au 31 mai, $175; loc. de bur., 7 m., $91; frais de p. $28.08; papet., $13.10	307 18
Gregg, C., Hanley, agt des sec., dép	8 68
Griffin, Mlle P. S., Moose-Jaw, commis, mars	30 00
Gusnon, W. D., Verwood, sous-agt: serv., 5 m. au 20 mai, $125; emploi du bureau, etc., $16.20; décharg. et peser wgs, $36.80; menus item, $3.75	181 75
Gutterboch, H. N., Chaplin, dist. de nour. mars à mai, 66 j. à $2; asst, 32 j. à $2; frais de balance, 420 charges à 10c.; div. dép., $15.45	253 45
Harper, W. D., Forgan, décharg. wgs, 9 jr. à $2, aides 2 j. à $2	22 00
Hill, A. B., Limerick, sous-agt: serv., 4 m. au 1 mars, $100, 79 j. au 1 juin à $2.50; aide p. déch. wg., 32 j. à $2.50, 22 j. à $2; pension, etc., $72.50; loc de bur, 2 m. au 28 fév., $26; fr. de p., $13.84; menus item, $10.55	544 39
Hodgkinson, S., Chaplin, agt des sec.: serv., 1 nov.-31 janv., 1 mars-31 mai, $150; décharg. wgs, etc., 29 j. à $3, 19 j. à $2.50, 28 j. à $2; fr. de p., $14.65; menus item, $3.45	358 60
Hogarth, G. H., Dunblane, sous-agt: serv., 23 oct.-23 janv., 1 avril-au 31 mai, $125, 33 j. au 31 mars, $66; aide, 55 j., $110; voy., $132.45; menus item, $8.80	442 25
Hornby, R., Conquest: décharg. wgs, 11 j., $22; aide, 10 j., $20; pens., $18	60 00
Johnson, H., Pontiex, agent des sec.: décharg. des wgs, etc., 87 j. au 7 juin, $217.50; émission de bons de sec., $25; menus item, $10.50	253 00
Johnson, T. W., Marengo, sous-agt: serv. 2 m. au 9 janv., $50; menus item, $4.80	54 80
Jones, B. H., Elbow, peser avoine à 10c p. pesée	7 70
Kent, W. C., Outlook, sous-agent: serv., 4 m. au 30 juin, $300; voy., $128.05; voit. de louage, $138.30; f. de p., $44.50; télégram. et téléph., $40.02; messag., $6.15; aide, aide, $41.50; B. F. Kent, serv., $12, voy., $29.45	739 97
La Pointe, F., Willow-Bunch, fr. de p	1 75
Lawson J. C., Stranraer: décharg. wg, etc., $5; f. de p., 25c	5 25
Liboiron, A., Pontiex, agt des sec.: voy. $23; menus item, $4.90	27 90
Linton, R. J., Viceroy, sous-agt: serv., 5 m. au 31 mars, $250; voy. $30.35	280 35
Longmore, N., Elbow, peser 32 charges avoine à 10c	3 20
Lowe, L. Spring-Valley, agent des serv., sec., 5 m. au 31 mai	125 00
Luker, W. J. Readlyn, sous-agt: serv. 3 m. au 1er avril, $75, 47 j. au 25 mai à $2.50; menus item, $2	194 50
Lytle, W. Benghough, sous-agt: serv. 4 m. au 31 mai, $100; dép. de bur, etc., $34.05	134 05
McCullough, C. E., Hughton, sous-agt: voy. $27.90; fr. de p., $1.75	29 65
McCurdy, John, Laura, sous-agt: serv., 5 m. au 30 juin, $125; aide, $64.50; div., dép. $11 $11.15	200 65
McIntosh, J. R., Smiley: div. serv., 19 j., $47.50; aide, 10 p., $20; peser 109 charges à 10c.	78 40
McKay, A. N., Wiseton, décharg. wg, 6 j., $12; div. dép., $5.75	17 75
McKay, Wm., Plato, sous-agt, 3 m. au 31 janvier	75 00
McKane, Mlle E., Moose-Jaw, sténographe, mars	45 00
McKyie, J. F., Gilroy, déch. wgs, 10 j., $25; peser grain, 30 charges, $4.50	29 50
McLachlan, T. A., Herbert, sous agt: serv., 15 oct.-31 déc., $60; voy., $15; fr. de p., $1.40	76 40
McPhail, E., Meyronne, décharg. wg, 77 jr à $2.50	192 50
Major, Thos. L., Tessier, sous-agt: serv., 4 m. au 15 juin, $100; f. de p. et télép. $5.10	105 10
Marcel, D., Wiseton, agt des sec.: serv. 53 j. au 31 mai, $106; payer déclarations, $6; fr. de port, $2	114 00
Marcotte, Arthur, Pontiex, dép. de voy. du 9 au 24 oct., 1914, $102.85; moins avances 1914-15, page K—189, $100	2 85
Marcotte H., Pontiex, commis, 3 m. au 28 fév. à $30	90 00
Moffatt, A. L., Hawarden, sous-agt: serv., 7 m. au 31 mai, $175; asst. de bur., 8½ m. au 31 mai, $255; décharg. wgs, etc., 14 j. à $2.25, 3 j. à $2; peser grain 125 charges, $12.50; voy., $31.70; f. de p., $15.40; télégram. et téléph., $2.20	529 30
Morgan, T. M., Aquadell, sous-agt: serv. janv., $25; voy., $23.60 fr. de p., $5.16	53 76
Morin, J. F. S., dossier 11702 manquant	14 50
Oke, C., Wawbeek, sous-agt: serv., 6 m. au 30 avril, $150; voit. de louage, $125; fr. de p. et papeterie, $10.20	285 20
A reporter	97,517 20

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	97,517 20
Services et dépenses—Suite.	
District de Moose-Jaw—*Suite.*	
Olson, Mlle M., Moose-Jaw, sténographe, 4 m. au 30 juin à $45	180 00
Outlook Printing Co., Outlook, impress. des formules de secours ,etc	30 00
Peacock, A. B., Bengough, déchar. wg., etc., 43 j. au 24 mai à $2.50	107 50
Pepper, J., Beaufield: déchar. 4 wgs, etc., $20; peser à 15c par charges, $14.40	34 40
Perkins, A. E., Rosetown, sous-agt, serv., 2 mois au 31 déc	50 00
Perrin, R. C., Fundale, sous-agt: serv. nov. et déc. 1914, $50; pension, voit. de loua. et nourr., $19; fr. de p., etc., $5	74 00
Peterman, M. R., Moose-Jaw, sous-agt: serv., 52 j. au 30 avril à $2.50, mai, $25; décharg. wgs, etc., 32 j., $64; peser 86 charges, $8.60; voy., $25.10; fr. de port etc., $8.20	260 90
Petty, C., Outlook: décharg. wgs, 19 j., $38; aide 8 j., $16; peser, 123 charges, $12.30	66 30
Pinnell, E. R., Lucky-Lake, sous-agt., 3 m. 31 déc	75 00
Plisson, P. R., Herschel, sous-agt: serv. 89 j. au 25 juin, $178; déchar. wgs, etc., 37 j., $74; peser 192 charges nourr., $19.20; fr. de p., et téléph., $11.08	282 28
Porter, A. A., Eyebrow, sous-agt.: serv., 6 m. au 31 mai, $150; salaires des commis, $24; voy., $6.75; fr. de p., téléph., etc., $13.75	194 50
Potts, P., Log-Valley, sous-agt, serv. 1 oct.-31 janv., et mars	125 00
Rand, H. J., Moose-Jaw, serv., 1er mars-15 mai	186 30
Rankin, Hugh C., Dinsmore sous-agt: serv., 1er avril-15 mai, $37.50; décharg. wgs, $80.75; voy., $24.85; fr. de p. et menus item, $11.80; dossier manquant, $162.65	317 55
Robinson, Kirkland, Woodrow, agt. de sec.: serv., 6 m. au 30 avril, $150; déchar. wgs, 161 ton, ½ $80.75; fr. de p., $12	242 75
Rodger, Albert, Admiral: rédact. hypo., etc., 50 j., $125; peser et livrer grain, 47 j. à $2, 22 j. à $2.50; voit. louage, $5	279 00
Rodger, J. A., Meyronne, sous-agt: serv., 8 m. au 30 juin, $230; fr. de p., $28.75; déch. wgs, $28; menus item, $8	294 75
Rorke, W. J., Dodsland: rédact. de cont., etc., $3; garde p. wg., 1½ j., $3; usage de balan. $2.60; fr. de p. 40c	9 00
Rowbotham, C. W., Stranraer, dist. et pesage d'avoine, 3,593. boiss	14 40
Russell, T. W., Tugaske, sous-agt.: serv., 1 déc. 15 mai, $137.50; voy., $27.50; fr. de p., $11.05; téléph., $9; peser grain, $24; voit. loua., $25; déliv. nourr., 35 j., $70; loc. de bur., 6 m., $48; menus item, $8.80	360 85
Savery, L., Hazenmore, déch. wgs, 40 j. à $2.50	100 00
Stevens, R. S., Ogema, sous-agt.: serv., 4 m. au 30 avril, $100; trav. dans wg. 4 j., $10; fr. de p., $11.50; loc. de bascule, $2; téléph., etc., $2.05	125 55
Stitson, F. H., Mortlach, sous-agt.: serv., 4 m. au 31 mai, $100; voy., $40.65; aide, 133 jr. à $2; loc. de bur., $20; fr. de p. et papet., $23.15; annonces, $2.50; div., $11.35	463 65
Stuart, Harry, Druid, déch. wgs, 11 jr. à $2	22 00
Taylor Milford, Lance-Valley, fr. de p., et papet., $10.75; voit. louag., $20; usage d'une maison, $2	32 75
Telt, R. P., Bratton: trav. pr. wg., 10 jr., $38; voit. louage, $9.50; loc. de salle, $9	56 50
Todd, Donald, J., Hershel, sous-agt.: serv., janv., $25; fr. de p. etc., $2.65	27 65
Tripp, P. H., Moose-Jaw, surveill. décharge. wgs, 6 jr., $15; menus item, 55c	15 55
Unger, G., Main-Centre, sous-agt.: serv., 2 m. au 15 janv., $50; fr. de port et envelopes, $1.85	51 85
Van Norman, H. H., Moose-Jaw, recep. de demand., 31 jr. au 6 janv. à $2	62 00
Walker, Alen,. Stranraer, div. serv. 16 avril-26 mai, 35 j. à $2	70 00
Watson, J. F., Ernfold, sous-agent: serv., 4 m. au 31 mai, $100; fr. de p., $40; peser nourr., etc., 36 j. à $2.50; loc. de bal., $10; voit. loua., $24; téléph., etc., $9.90	273 90
Webster, Thos. A., Hazermore, sous-agt: serv., 20 déc.-30 juin, $150; usage de bal., $15 fr. de p., $3.80; menus item, $2.50	171 03
Weicker, J. A., Coylen, décharg. wgs, 8 avril-17 mai 33 j	82 50
Wells, Albert, Scadlyn, déch. wgs, du 3 au 14 mai, 9½ j	23 75
West, James, Coleville, déchar. wg. de gra. concassé 3 j	9 00
Weibe, J. F. Herbert, sous-agt: serv. déc.-janv. mars-mai, 5 m., $400; fr. de p. et enregist., $32.58; téléph., $27.40; décharg. et livr. de nourr. $34; loc. de bur., 3 m., $60	553 98
Wilkins, W. E., Kincald, sous-agt.: serv., 5 m. au 30 juin, $125; déch. grain pr bestiaux, $132.43; manim. du grain, 9 jr., $18; fr. de p., $8.25	283 68
Wilkinson, Thos., Anglia, dist. de nourr., 18 jr., $45; dép., $6.10; charge, de nourr., $12	63 10
Wilson, Chs. M., Limerick: loc. de bur., 3 m., $39; dactylographie de contrats 8 jr., $20; papeterie, $2	61 00
Wood, G. W., Viceroy, sous-agt.: service, 3 m. au 31 mai, $75; rédact. de deman., $10; décharg. wgs. 16 jr., $32; aide, $17.75; fr. de p., etc., $5.90, peser grain, $4.65	145 30
Wood, L. J. Ben Stephen, sous-ag.: serv. janv., mars et avril, $75; voy., $34.15; aide pr. wg., 7 jrs, $14; fr. de port, etc., $4.80; loc. de bur., $12; pesage de grain, $5.80	145 75
A reporter	103,542 44

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	103,542 44
Services et dépenses—Suite.	
District de Moose-Jaw—*Fin.*	
Woodward, W. S., Moose-Jaw, dép. de voy., 23 août au 18 déc. 1914: pens., log. et nourr., $343; bill de pass. et wag.-lits, $7.50; loc. d'auto., bill de pass., etc., $82.25; télégr., fr. de p. et camio., $9.25; total, $442, moins $400 avancés, 1914-15, page K—190	42 00
Young, Robt., Wilkie, sous-agt: serv., 5 m. au 31 mars, $125; décharg. grains concass. et avoine, 12 j., $31.50; fr. de p., $7.49	163 99
Camionnage, $12.25; bois et façon de table, $3.90; télégram., $460.54; téléph., $263.30; impress., $103.75; pesage de maïs, $5	848 74
District de Swift-Current—	
Austin, Ed. F., Webb, sous-agt: serv., 4 oct. au 31 mai, $197.60; main-d'œuvre, décharg. wgs, 24 j. à $2.50; pens. et log., $10; bill. de pass., $15.15; couver. téléph., etc., $28.84.	311 59
Austin, Ivan, Webb, aide de bur., 15 oct. au 31 mai	194 85
Banks, T. A., Swift-Current, commis, janv. et fév	150 00
Banks, W., Gull-Lake, sous-agt: serv., 22 sept. au 31 oct., $35, 1er fév. au 16 mai, $87.50; fr. de p., $9.79	132 29
Berglund, Ole, Shaunavon, serv. décharg. grain, 12½ j. à $2.50	31 50
Billiard, J. W., Waldeck, serv. décharg. avoine, 18 j. à $2.50	45 00
Black, J., Success, officier des sec., serv., 30 nov. au 31 mai	192 10
Bradley, L. H., Swift-Current, officier des sec.: pens. et log., avril 1915, $60; salaires et dép. des hom., 20 au 27 fév. et avril 1915, $200.92	260 92
De Cuttes, Mlle Gladys, Swift-Current, serv., 1er au 17 janv	27 42
Delves, Mlle N., Swift-Current, serv., 11 au 29 fév	32 76
Doonan, Cy., Swift-Current, serv., 20 j. à $2.50; pens. et log., etc., $13.65	63 65
English, R. J., Vanguard, décharg. et compter wgs, 30 mars au 9 avril	30 25
Fawcett, L. J., Vanguard: peser et compter, etc., nourr. et secours, 583 h. à 25c.; reprises d'hypo., 14 j. à $2.50; fr. de p. et télégr., $2	182 75
Flater, A. G., Swift-Current, commis, 17 mars au 8 avril	50 00
Ford Milling Co., Swift-Current, concass. 80,880 liv. avoine, $80.90; 800 sacs, $80; usage de bal., $18	178 90
Forney, T. A., Swift-Current, serv. de bur., 18 au 29 fév	20 70
Forster, F. G., Swift-Current: avances pr dép. conting., $101; camionn., $7.96	108 96
Goodwin, F., Swift-Current, serv., 13 janv. au 29 fév	120 97
Gratrix, J. E., Pambrum: distrib. picotin avoine, 3 j. à $2.50, 75 h. à 25c.; pens. et log., $13; menus item, $6.05	45 30
Grey, Percy T., Waldeck, serv. de bur., 16 au 31 mars, 14 j	35 00
Grigg, A. E., Pennant: serv., 12 déc. au 31 janv., $41.14, 42 j. à $2.50; loc. de bur., $11.50; main-d'œuvre, 3 j., $6; menus item, $7.97	171 61
Farrie, C. N., Swift-Current, janv. et fév	150 00
Hessel, P. C., Swift-Current: serv. janv. et fév., moins 3 j. en fév., $142.24, 10 mars au 31 mai, 63 j., $157.50; temps suppl., 70½ h. à 50c.; pens. et log., $61.25; main-d'œuvre, $13.75; loc. de voit., $24; menus item, $23.10	457 09
Hill, R. J., Swift-Current: serv. janv. et fév., moins 2 j. en fév., $144.83, enregis. d'hypo., 23 mars au 23 avril, 26 j., $65; temps suppl., 56½ h., $28.25	238 08
Humphrey, E. S., Waldeck, trav. de bur., 40 j	100 00
Johnson, J. A. Hardware Co., Swift-Current, loc. de bur. pr distribut. de grain, mars et avril 1915	50 00
Johnston, Ben., Swift-Current, décharg. de wgs, 74 j	171 00
Jordan, J., Swift-Current, serv. distrib. de grain pr semence, 20 j	50 00
Keene, Mlle I., Swift-Current, sal. de sténogr., 9 au 23 avril	25 00
Lee, S., Swift-Current: pens. et log., $75.25; loc. de voit., etc., $17.50; div. main-d'œuvre 4 j., $8; loc. de bur., $6; total, $106.75, moins avance 1914-15, page K—190, $50	56 75
Livingstone, A., Swift-Current: décharg. de wgs, 1er nov. au 31 janv., $75; fr. de p., etc., $10.25	85 25
McKenzie, D. C., Shaunavon, décharg. de wgs, 38 j	95 00
McLean, D., Swift-Current: serv., janv. et fév., $150, 8 mars au 16 avril, 35 j., $87.50; temps suppl., 55 h., $27.50; pens. et log., $33; menus item, $13.55	311 55
Milloy, A., Swift-Current: serv. janv. et fév., $150, distrib. grain, 14 j., $35; temps suppl., 55 h., $27.50; menus item, $12.05	224 55
Moore, Richard W., Webb, pesage de sem., 23 j. à $2.50	57 50
Patey, A. E., Swift-Current, trav. de bur. regardant dist. de grain, janv. et fév., moins 7 j. en janv., $133.06, 8 mars au 30 juin, 73 j. à $2.50	315 56
Paul, J. J., Swift-Current: serv. 1er déc. au 31 janv., $50; pens., log. et nourr. pr attelage à deux chev., $20	70 00
Pettit, Chas., Pennant, décharg. wgs, 10½ j	26 25
Robertson, J. S., Swift-Current: charretier 10 j. à $2.50; distrib. grains concass., 6 j. à $2.	37 00
Rollefson, J. A., Swift-Current, sous-agt: serv. 9 nov. au 31 janv., $200; pens. et log., $68.50; loc. de voit., $31.50; bill. de pass., $18; menus item., $1.75	319 75
Shaw, E. J., Swift-Current, serv., distrib. grains pr fourrage, 21 j	52 50
Sheppard, R. L., Waldeck, serv. décharg. wgs, 23 j	57 50
A reporter	109,934 02

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	109,934 02
Services et dépenses—Fin.	
District de Swift-Current—*Fin.*	
Shields, Jas., Swift-Current: serv., janv. et fév., moins 2 j. en janv., $145.16, mars à mai, 58½ j. à $2.50, 24 j. à $2; temps suppl., 59 h., $29.50; pens. et log., $67.25; loc. de voit., $22.50; div. aides, $65.60; menus item, $19	543 26
Smith, H., Swift-Current, distr. grain de fourr., 13 j	32 50
Sparshatt, A. E., Moosejaw, trav. de commis pr distrib. de grain pr fourr., 21 j. à $2.50, 1er avril au 31 mai, 21 j. à $2.50; 1er avril au 31 mai, à $65 p. m	182 50
Stewart, F. D., Swift-Current: temps suppl., 29½ h., $14.75; avance pr dép. concernant sec. 1915, $50	64 75
Sykes, Wm., Swift-Current, serv. distrib. graines fourr., 19 j	47 50
Williams, Chas., Pennant: serv. pesage d'avoine, 17 j., $2.50; usage de balance, $16	58 50
Williams, J. T., Swift-Current, serv. distrib. graines fourr., 20 j	50 00
Wilson, Geo. B., Waldeck, sous-agt: serv., 5 déc. au 31 janv., 10 au 28 fév., $59.50; loc. de bur., etc., $13	72 50
Woods, J. H., Pennant, décharg. de wgs, 19½ j	48 75
Yule, J. J., Success, serv. distrib. nourr. depuis 22 mars à 6 mai, 19 j. à $2.50, 10 j. à $2	67 50
Déchargement de wgs, distrib. de grain, etc., 83 j., à $2.50, 26 j. à $2; usage de bal., et de bur., $36.50; temps suppl., 114 h. à 50c.; télégram. et conv. télépn., $199.08; 8 chaises, $5.20, pens., $16.85; pesage de charb., $3.50; éclair. élec., $2.40; imprimés, $2; 5 verg. coton, 50c	582 53
Dépenses diverses—	
Allan, Killam & McKay, Winnipeg, primes sur oblig. garanties (partie de $4,416)	1,766 40
Bachynsky, N. V., Fisher-Branch: serv., 19 juill. au 12 août, $80.65; dép. de voy., $73.86.	154 51
Broadfoot Garage, Prince-Albert, loc. d'auto. pour John Henderson	20 00
Champagne, J. H., Janow, don en dehors des sec. pr 10 personnes	2 50
Connelly-McKinley Co., frais de funér., dossier manquant	15 00
Craig, J., Netherhill, signer 422 hypo	33 75
Creery, W., Coutts: loc. d'auto., $5; télép., 40c	5 40
Hicks, J. F., Régina, gardien, surv. 48 j. à $2.50	120 00
Lumber Manufacturers Yards Ltd., Success, loc. de balances, 9 wgs	18 00
McDonald, A. F., Grande-Prairie, loc. de dépôt, 4 m. au 14 mars	100 00
McEwen, Dr. S. F., Carlstadt, soins médi	35 00
Meyer, R., Gimli, don en dehors des prov. de 74 demand. de secours	18 50
Mitchell, F. L., Inwood, serv. et dép. 22 fév. au 15 avril, dossier manquant	241 45
Nason, B. O., Medecine-Hat, conduit Geo. Howson à Redcliffe et retour	2 00
Partridge, Frank, Ardath, dép., 3 au 28 avril, dossier manquant	31 10
Peterman, M. R., Mawer: gages, 2 j., $5; loc. d'attel. à deux ch., $10	15 00
Richardson, J. & Son, Calgary, fret et indemnité sur wg. de foin, Red-Deer à Alsask	36 18
Ridgedale, Geo. F., Bow-Island, loc. d'auto à A. W. Linton's	14 00
Royal Alexandria Hospital, Edmonton, frais médic., *re* Mike Byrtus, dossier manquant	29 00
Sacred Heart Hospital, Athabaska, pens. et soins de Pierre Ganeff, 22 j. à 75c	16 50
Scrase, F., Swan-River, pens. et log	8 00
Secrétaire trésorier, Rural Municipality, Viceroy, soins médic. *re* Steven Hayke	15 00
Souch, G. P., pharmacien, Medicine-Hat, médicam	15 00
Stoney, N. D., Empress, 5 tampons pr sueur, etc	4 60
Stover, John, Peers, gard. surv., 15 janv. au 15 juillet	25 00
Venning, W. E., Gravelbourg, égard aux demandes de sec. 23 j	65 00
Watson, J. C., Brock: déch. wg., $7; charroi, $1.50	8 50
Weber, C., Regina, fret, camionn. et charroi	3 18
Whaley, Dr. T. R., Alsask, panser membre et soins	100 00
Billets de pass.: W. Woods, $21.75; G. Wright, $12.15	33 90
Fret et camionn.: Can. N. Express, $23.67; Can. Nor. Ry., $3,369.38; Can. Pac. Ry., $21,359.26; Dom. Express, $344.67; Grd Trunk Pac., $141.03; G. T. Ry., $6; Greater Winnipeg Water District, $30.38	25,274 39
Fournitures de secours.	
Aasgard, J. J., Queenstown, provis	20 00
Aberdeen Grocery, Medecine-Hat, provis	43 35
Acadia Grain Co., Ltd., Oyen: 103,825 ton., de foin, $2,009; farine, $82.75; fourr., $476; avoine, 1,566 boiss., $1,072.86; charb., $104	3,744 61
Acadia Valley Supply Co., Acadia-Valley: 11 ton. foin, $119; chauff., $93; grain concass., $59.50; avoine, $10.50; nourr., $25; provisions, $1,012; total $1,319, moins, payé en moins sur chèq. 12,968, $16	1,303 00
Adams, Hugh, Cereal: charb., 95·527 ton., $547.25; 1 corde bois, $7; 16·02 ton. foin, $240.90	795 15
Adelman, D. & C., Robsart, provis	643 95
Ainsley Coal Co., Medecine-Hat, 33 ton. charb	99 00
A reporter	146,560 23

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	146,560 23
Fournitures de secours—Suite.	
Ahrens, E. J. & Co., Kerrobert: provisions, $118.02; vêtements, $16.98	135 00
Akister, Chas, White-Bear: vêtem., $20.40; pommes de terre de semence, 16½ bois., $20.25; prov., $1,586.50	1,627 15
Albers, W. W., Sangudo, provisions	645 00
Alberta Farmers Co-operative Elevator Co., Calgary: orge, 8,486·87 boiss., $6,418; son, 12·6 t., $367.55; grain cassé, 14·525 t. $519.25; charb., 278·035 t., $1,713·05; vêtem., $9.50; maïs, 8,987·53 bois., $8,705.31; moulée de maïs, 1,434 liv., $56.40; lin, 426·3 bois., $472.75; farine, 88·85 t., $6,599.20; essence, 245·66 gal., $62.69; foin, 981·264 t., $12,215.85; huile à mot., 36·5 gal., $17.31; avoine, 99,337·5 bois., $60,152.82; pomm. de ter., 2,191·9 bois., $1,983·76; provis., $1,135.51; gruau, 2·8 t., $210.80; criblures, $9,50.95; petit son, 72·525 t., $2, 155.95; blé, 3,828 boiss., $3,809.80; moulée div. p. bestiaux, $212.26; fret, $127.53; total, $107.896.24, moins arg. payé par concess., $221.85, payé en plus sur chèque 8345, 1914–15, $27.10	107,647 29
Alberta Grocery Co., Edson, provisions	100 00
Alberta Pacific Co., Gravelbourg, charb., 3·58 t	31 50
Alberta Pacific Grain Co., Calgary: orge, 150·05 bois., à 80c., 19·2 à 78c., 370·03 à 75c., 7 à 72c.; maïs, 12·78 bois. à $1,174, 98·2 à $1.12, 65·52 à $1,036; 35·71 bois. à $1,008, 110·75 bois. à $1, 1,322·23 à 98c., 84·33 à 96c., 214·28 à 95·2c., 399·09 à 95c., 989·4 à 94c., 16,071·2 à 92c., 5·5 à 90c.,669·6 à $630; foin, 279·944 t. à $14.50, 35·675 t. à $14·40, 20·667 t. à $13.70, 21·61 t. à $13.40, 20·075 t. à $13.20, 13·255 t. à $12.70, 908·6 t. à $12.50, 224·63 t. à $10, 13½ t., $101.09; grain cassé, 1,850 liv., $29.25, 4 bois., $5; avoine, 1,114·4 bois. à 75c., 84·29 bois. à 74·8c., 654·2 bois. à 71·4c., 14,909·54 bois. à 71c., 193,632·98 bois. à 70c., 59,424·15 bois. à 69c., 430,718·52 bois. à 68c., 128,683 09 bois. à 67¾c., 38,449·27 bois. à 67c., 990·06 à 65c., 50 bois. à 62c., 80 bois., à 55c., 1,947·05 bois. à 48c., 27 bois., $16; blé, 82·03 bois., $103; avoine broyée: mouture à 10c. du qt., $20.60; manutention, 1,760 bois. moulée d'avoine à 1¼c.; sacs, 22 à 10c.; charb., 10½ t., $81.75; fret, $1,236.71; payé en moins sur chèques, 5041, $10, 6590, $10; total, $637,338.10, moins fret, $32.50, rabais sur foin, $13.25, avoine endommagée, $3.84	637,288 51
Alberta Stables, Medicine-Hat, foin 1 t	17 00
Aldcorn, Robt, gouverneur, provisions	480 00
Almond, Fred, Eriksdale, provisions	20 00
Anderson Bros, Sheerness, charbon, 256½ t	448 53
Anderson, A. C., Youngstown, foin	15 00
Anderson, A. L., Delisle, avoine, 3,600 bois	2,376 00
Anderson, H., Hand-Hills, orge, 50 bois	25 00
Anderson, J. W., Rosetown, provisions	35 00
Anderson, W. F., Swanson, charbon	10 00
Anderson & Thompson, Assiniboia: provisions, $143.85; vêtements, $15.25	159 10
Andrew Farmers Trading Co., Andrew: provisions, $19.40; vêtements, $5.50	25 00
Aneroid Co-operative Supply Co., Ltd., Aneroid: farine, 33½ sacs, $124.30; charb., 16·995 t., $135; prov., $19.20	278 50
Aneroid Trading Co., Aneroid, provisions	633 50
Angott Bros, Morse, charb., 10·15 t	76 05
Annable, W. D., Barons, provisions	50 00
Annon, D., Winnifred, charbon, 26 t	77 00
Appletons, Ltd., McLennan, provisions	3 65
Arborg Trading Co., Arborg: farine, 100 sacs, $323.50; provisions, $21.50	345 00
Arcand, A., Lac-la-Biche, provisions	10 45
Ard, E. S., Antelope, provisions	895 04
Armitage, F. D., Holmes-Crossing, provisions	36 00
Armstrong Trading Co., Ltd., Moosehorn: farine, 230 sacs, $882.05; moulée, $93.70; vêtements $29.21; div., $13.30; provisions, $348.94	1,367 20
Arnold, Robt, S., Dollard, provisions	20 00
Ashton Bros: provisions, $940.30; moulée, $5	945 30
Askley & Ambrose, Pincher-Creek: avoine, 325 bois., $221; carbon, 3 t., $15; provisions, $75	311 00
Atcheson, A., Amulet, provisions	9 00
Atcheson, H. G., Pouce-Coupe, provisions	200 00
Atkinson, L. W., Merid, bois, ⅝ corde	5 00
Atlas Lumber Co., Calgary: charb., 626·9 t., $4, $4,932·55 bois, ⅞ corde, $6.50	4,939 05
Auger, W. H. A., Forres: farine, 51·38 t., $4,136.25; provisions, $2,059.70	6,915 95
Axford, Bros, Fisher-Branch: farine, 6·2 t., $492.50; provisions, $133.50	626 00
Badger Co-operative Supply Co., Ltd., Spring-Water, combustible	10 00
Bailey Grain Growers' Co-operative Trading Association, Ltd., Pinkham, charbon, 11¼ t	78 50
Baker, W. C. & Co., Kindesley, provisions	4,685 05
Baldry, J., Lethbridge, provisions	215 00
Baldwin, C. A., Cabri: provisions, $6,089.05; moulée pour bestiaux, $51.40; pommes de terre de semence, $97.75	6,238 20
A reporter	925,895 75

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	925,895 75
Fournitures de secours—Suite.	
Ball, H. M., Sibbald: provisions, $800; combust., $30	830 00
Ball, W. D., Assiniboia, provisions	1,270 00
Baly, Chas & Son, Green-Court, provisions	545 00
Banque de Montréal, Indian-Head: casser, ensacher et chager 81 wagons grain, 32,400 qtx à 10c.; déch. blé et orge, 15 wagons à $2	3,270 00
Banque de Toronto, Winnipeg: orge, 3,075·729 bois. à 70c.; avoine, 1,819·176 bois. à 67½c., 1,690·441 bois. à 59¾c., 3945·882 bois. à 59c., 4,712·647 bois. à 56¼c., 1,786·176 bois. à 55 c.	10,334 92
Banman, J. C., Chaplin, provisions	50 00
Banner Hardware Co., Ltd, Chinook: charb., 151½ t., $1,136.25, moins déficit sur chèque 110401, $10; avance pour fret sur chèque 5636, $243.36	837 85
Barker, Thos & Sons, Cereal, foin, 14½ t.	232 50
Barr, C. H., Loverna, foin, 8½ t. à $12; avoine cassée, 15 qtx, $30	132 00
Barr Lumber Co., Geo., Shaunavon, charbon, 21½ t.	204 00
Barrett, A. E., Conquest, provisions	40 00
Bartlett, J. W., Ravenscrag, provisions	282 90
Baru, Aaron, Chaplin: provisions, $1,392.50; vêtements, $63.50; charbon, $30; pommes de terre de semence, $19.50	1,505 50
Bassano Trading Co., Bassano, provisions	211 40
Bastedo, W., Boharm: charb., 32·687 t., $246.30; provisions, $6	252 30
Bay, R., Prussia: provisions, $5,186.30; moulée pour bestiaux, $1,012.95	6,199 25
Beach & Son, Ernfold: charb., 151½ t., $1,136.25, moins payé en moins sur chèque 110401, $10; avance pour fret, chèque 5636, $243.36	882 89
Beacock & Hodges, Mortlach, provisions	224 05
Beadle Co-operative Association, Beadle: charb., 33½ t., $233.80; provisions, $206.25	440 05
Bean, F. J., Carlstadt, provisions	1,143 95
Bearss, J., Rose-Glen, provisions	9 80
Beaubien, J., Gravelburg: provisions, $6,907.85; charb., $51.50; moulée, $255	7,214 35
Beaudreau & Folliott, Lawson, charb., 77·558 t.	659 25
Beaudry, A. J., Vassar: provisions, $29; pièce just. manq., $35	64 00
Beaulieu, Oliver, Meyronne, provisions	826 75
Beauregard, J. P., Assiniboia, provisions	720 00
Beaver Elevator Co., Ltd, Winnipeg, moulée pour bestiaux	434 93
Beaver Lumber Co., Ltd., Winnipeg, charb. fourni en div. endroits à des prix variant de $5·25 à $9	3,582 25
Beaver Mercantile Co., Ltd., Youngstown, provisions	70 00
Beck, Leir, Sheho: provisions, $25; avoine, 42 bois., $25	50 00
Becker & Yates, New-Dayton, charbon	5 00
Beekly, J. L., Windy-Ridge, provisions	441 60
Beers, D. E., Palmer, provisions	96 75
Béland, J. E., Pontiex, provisions	35 00
Belauss, Bros, Lancer, provisions	1,892 25
Bengough Mercantile Co., Bengough, provisions	105 00
Bennett, Isaac, Armada, charbon	6 00
Bennett, S. Z., Millerdale, provisions	256 05
Bennett, T. W., Willow-Bunch, provisions	38 75
Bennett, W. E., Cereal, pommes de terre, 10 bois	12 50
Benson-Newhouse-Stabeck Co., Ltd., Winnipeg: maïs, 53,751·428 boiss., $41,250; avoine, 4,135·294 bois., $2,812; fret, $8,652.63	52,714 63
Bentins, Ltd, Webb, provisions	4,540 96
Beny, Carl, Irvine: provisions, $4,117.65; moulée, $314.50	4,432 15
Berlie's Store, Robsart, provisions	439 20
Berry's Store, Medicine-Hat, provisions	128 90
Best, E. M., Vanguard, provisions	495 00
Bigelow & Fletcher, Burdett: provisions, $1,936.25; vêtements, $76.05; charb., 128 t., $325.05; moulée, $399.75	2,737 55
Bigelow & Oliver, Hussar, provisions	49 90
Berchard, O. F., Dunkirk, provisions	27 70
Birt, W. H., Entwistle, provisions	80 00
Black, Charles, Expanse, charb., 41·825 t.	355 05
Blain, W. S., Shaunavon, charbon	10 50
Blair & Elliott, Aneroid, provisions	2,452 30
Blair Ranching Col, Maple-Creek, foin, 48 t.	480 00
Blair, S. D., Admiral, provisions	3,804 35
Blair, W. J., Provost, montant payé par erreur, remb. le 26 mai 1916	110 00
Block Coal Collieries, Taber, charbon	78 60
Blue Store, Shaunavon, provisions,	453 00
Bock, C., Elbow, provisions,	40 00
Boharm Elevator Co., Boharm: charbon, 4 t., $30; provisions, $30	60 00
A reporter,	1,044,794 78

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	1,044,794 78
Fournitures de secours—Suite.	
Bolanger, Thos., Maple-Creek, foin	10 00
Bone, John, Bisley, provisions	154 50
Bonkrud, D., Pinkham, charbon, 35·15 t	245 75
Bonsall, C. N., Prussia, foin, 1·035 t	14 50
Bonter, W. F., Netherhill: provisions, $4,634.80; moulée pour bestiaux, $272.81	4,907 61
Bossy, A., Sceptre, provisions	2,332 70
Bourrassa & Sons, La-Flèche, provisions	2,370 25
Bow City Trading Co., Ltd., Eyremore, provisions	1,148 15
Bow-Island Mercantile Co., Bow-Island, provisions	4,454 30
Bowden, E. S., Taber: provisions, $1,475; moulée, $80	1,555 00
Bowan & Wilson, Bingen: charb., $77.85; moulée, $236.55; foin, 15·145 t., $231.75; provisions, $3,089.30; payé en trop, 20c	3,635 65
Bowers, Geo., Swift-Current, provisions	56 50
Bowers, John, Mawer, charbon, 13½ t	81 00
Bowie, J. A., Piapot: moulée, $68.50; foin, $1,025.75; provisions, $1,956.60	3,050 85
Bowman, Chas, Lac-la-Nonne, provisions	35 00
Boyd, C. H., Moose-Jaw: moulée, 243·098 t., $10,321.85; moulée, (quantité non donnée), $549.25; fret, $43; avoine, 1,047 bois., $744.63	11,658 73
Boyd, James, Medicine-Hat, provisions	27 90
Brackin, E. M., Tessier: maïs, 553·3928 bois., $525.40; moulée, 1·925 t., $60; avoine, 1,102·441 bois., $768.70	1,354 10
Bradley, T., Stirling: provisions, $50; foin, $15.25	65 25
Brantmer, A., Pandora, moulée, 975 lbs	19 50
Brassard, Geo., Atlee: provisions, $208.45; moulée, $10	218 45
Brawford, J., Earlstone, provisions	590 15
Brazziel & Co., Gravelbourg: charb., 48·795 t., $413; moulée, ½ t., $17.50	430 50
Breadon Bros, Macklin, provisions	25 00
Bricker, S., Preeceville, provisions	640 00
Brien, Alex., Crichton, charb., 2 t	19 00
Brigginshaw, H. C., Chinock, provisions, $872; vêtements, $135	1,007 00
British America Elevator Co., Ltd., Winnipeg: charb., 12½ t., $89; avoine, 3,620 bois. à 68c., 50 bois. à 66c., 180 bois. à 65c.; avoine (quant. non donnée), $285	2,985 60
British Canadian Trust Co., Lethbridge, provisions	30 00
Broadfoot, F. S., Fisherton, provisions	180 00
Broadway Dept Store, Redcliff, provisions	536 55
Brock Co-Operative Association, Brock, charbon	8 05
Broley, J. R., Gull-Lake, foin, 27 t	270 00
Brosseau et fils, St-Paul-de-Métis, provisions	30 00
Brown, Ed., Monarch: provisions, $35.95; charbon, 2·51 t., $14.05	50 00
Brown, Jas. B., Morse, charbon, 5 t	37 50
Brown, John, Red-Hill, charbon, 7 t	21 00
Brown, L. L., Fiske, bois, ¾ corde	3 75
Brown, Roy, Entwistle, provisions	75 00
Brownstone, D., Herbert, provisions (payé en trop, $2)	5,184 35
Brundage, T. O., Lemsford, charbon, 22½ t	180 00
Brunelle, F. X., La-Flèche, charbon, 32 t	264 25
Bruno, Gédéon, Echo, foin, 2 t	20 00
Bruser & Golosoff, Neville, provisions	517 15
Bublick, J., Dominion-City, provisions	20 00
Bublitz, Fred., Cloverly, foin	10 00
Budgen & Holm, Eunice, provisions	55 00
Buhr, John & Sons, Morse, provisions	1,576 90
Buntain, D. N., D'Arcy: provisions, $279.50; vêtements, $2.50	282 00
Burnett, J. F., Vidora: provisions, $236.75; moulée, ¾ t., $6.80	243 55
Burroughs, L. B., Chaplin, provisions	4,267 50
Bussard, A. W., Cereal: foin, 100·5635 t., $1,625.17, moins fret, $36	1,589 17
Busse & Weiss, Dollard: provisions, $85; foin, $54	90 00
Buswell, A. E., Flaxcombe: provisions, $1,229.45; charbon, 7 t., $54; petit son, 1¾ t., $56	1,339 45
Buth, F. W., Prussia, charbon	6 75
Butler & Earhart Co., Ltd., Assiniboia, avoine pour bestiaux, 396 bois	277 20
Butler Elevator Co., Conquest: maïs, 40 bois., $37.60; avoine pour bestiaux, 50 bois., $35.50	73 10
Butler, E. P. M., Bowell, provisions	391 55
Bydelund Bros, Instow, charbon, 8½ t	15 00
Cabri Co-Operative Trading Association, Ltd, charbon, 47·4 t	308 85
Caesar, J., Lancer, combustible	86 25
Calder & Co., Seven-Persons, provisions	128 95
Calder, Wm., Aden, provisions	18 00
Callum, A. W., Viceroy, moulée	36 00
A reporter	1,106,110 54

Secours, autres que les grains de semence—Suite.

	$ c.
Report	1,106,110 54
Fournitures de secours—Suite.	
Calverley, J., Cloverley, moulée	12 00
Cameron, N., Lonebutte, provisions	916 30
Campbell, D., Herbert: moulée, $78.50; provisions, $20.00	98 50
Campbell, N., St-Martin, provisions	405 00
Canada West Coal Co., Irvine: moulée, $198.60; charbon, 30·665 t., $138.25	336 85
Canadian Coal and Coke Co., Edmonton, combustible	261 80
Canadian Credit Men's Trust Association, Ltd, Youngstown, provisions	1,991 47
Canadian Grain Co., Ltd, Saskatoon, maïs concassé, 35·005 t. à $44	1,540 27
Canadian Investment Co., Horizon, charbon, 13·065 t	71 00
Canadian Lumber Yards, Ltd, en div. endroits: charb., 78·135 t., $565; payé en moins en 1914-15, $4	559 00
Capling, G. W., Bengough: habits, $34.14; provisions. $52.13	86 27
Cargill & Bugg, Hershel: charb., $10; moulée, $5.15; provisions, $355.85	371 00
Carlson, S., Seven-Persons, foin, ⅘ t	7 00
Carson, J. H., Whitla, moulée	17 00
Carter, A. M., Southfork, foin, 13.09	130 95
Cassidy, G. E., Pontiex: provisions, $4,271.50; pièce just. manq., $40	4,311 50
Cattanach, A. A., Portreeve, provisions	6,503 15
Cavan, H. N., Dunmore, moulée	157 00
Cech, A., Janow, provisions	40 00
Central Grain Co., Elbow, maïs, 1,071 bois. à 98c	1,049 65
Central Grain Co., Winnipeg: charbon, 375 t., $3,165.13; maïs, 14,478·138 bois., $13,719.63; avoine, 18,405·05 bois., $11,382.46; payé en trop, 90c.; moins argent payé par concessionnaires, $16.10	28,252 04
Chadwick, E., Redcliff, provisions	30 00
Chambers, A. B., Tompkins, provisions	743 80
Chambers, J. E. A., Stanger, provisions	245 00
Charlton, Wm, Brooks, feed	107 50
Charter, H. D., Travers, provisions	180 00
Chaston & Tétreau, Gull-Lake: combustible, $21; provisions, $511.98	532 98
Checkik, M. P., Prussia: moulée, $1,215.75; provisions, $7,202.60; moins, payé en moins, $1.	8,417 35
Chenourth, F., Dunkirk, provisions	251 20
Cherhill General Store, Cherhill, provisions	30 00
Chevalier & Pollock, Maple-Creek et Vidora: bâtiments, $30; moulée, $399.20; combustible, $14; provisions, $9,068.50	9,511 70
Childs, J., Manyberries, provisions	10 00
Chinook United Farmers d'Alberta, Chinook, foin, 14·777 t	226 70
Chisholm & Williams, White-Court, provisions	130 00
Chmelnitskyk A. D., Vermillion, provisions	30 00
Chmelnitsky & Taskar, Vanguard, provisions	297 50
Chovier, G., Meyronne, provisions	30 00
Christenson, F., Taber, foin, 1 t	15 00
Church, E. & Co., Youngstown: moulée, $12; provisions, $1,000	1,012 00
Citizen's Lumber Co., Ltd, Lethbridge, charbon, 187·517 t	1,591 25
Clark, E. C., Vonda, provisions	40 00
Clark, E. J., Monitor, provisions	30 00
Clark, G. L., Glasnevin, provisions	476 00
Clark, P. H., Swift-Current, charbon, 1·9 t	12 15
Clay's Ideal Bakery, Eyebrow, provisions	35 50
Clinite, D. E., Swift-Current: moulée, $72.30; provisions, $1,981.80; pom. de ter. de sem., 91 bois., $78.35	2,132 45
Cloutier Frères, Gouverneur, provisions	2,680 25
Cockell, Wm, Rush-Lake: combustible, $22.60; provisions, $22.15	44 75
Coderre, E. B., Coderre, provisions	1,587 50
Coffin, F., Stirling, foin, 2 t	26 00
Coffin, J., Carlstadt, provisions	581 30
Cohen, M., Neville: moulée, $26.90; provisions, $3,379.27; pom. de ter. de sem., $11.50	3,417 67
Cole & Belfis, Empress, provisions	1,189 80
Cole, O. P., South-Fork: vêtements, $8.85; provisions, $309.65	318 50
Colinton General Store, Colinton, provisions	270 00
Colquhoun, S. M., Maple-Creek, foin, 3½ t	63 00
Colwell Lumber Co., Ltd, McGee, combustible	61 50
Compo, D., Myrtle-Creek, provisions	140 00
Consort Realty Co., Consort, combustible, $6; provisions, $25	31 00
Consumers Consolidated, Mitchellton, provisions	95 00
Cooil Bros, Maple-Creek, provisions	696 45
Cook, J., Ogema: moulée de maïs, 1 sac, $2.30; farine, 241 sacs, $885.60	887 50
Cook & Moore, Medicine-Hat: moulée, $832.61; provisions, $39.45	872 06
Copper H., Reid-Hill, provisions	100 00
Cooper, W. W. Co., Swift-Current: vêtements, $19.80; moulée, $150.50; ustensiles de cuisine, etc., $23.10; provisions, $5,702.35; pom. de ter. de sem., 198 bois., $169.65	6,065 40
A reporter	1,198,485 05

Secours, autres que le grain de semence—Suite.	$ c.
Report	1,198,485 05
Fournitures de secours—Suite.	
Côté, H. Minda, 2 ton. foin	20,00
Coulder, Wm, Aden, 10 boiss. pommes de terre	12 00
Coultis, E. O., Steveville: prov., $1,222.90; moins 80c. payé. en moins	1,222 10
Courtney, A. L., Sidewood: 20 ton. charb., $140; fourr., $104.50; prov., $127.80	372 30
Courtney, J. M., Manyberries: nourr., $7.50; 6 ton. foin, $54; prov., $309.50	371 00
Cowan, T. J., Dinsmore: 3·7 ton, son, $125.80; fourr. haché, 212·725 ton, $8,928.40; combust., $15; avoine et blé, 31 boiss., $32.25; prov., $2.428; 5·5 ton. de son, $199.80	11,729 25
Cowsell & Abel, Faith, 2 ton. charb	7 00
Craddock, C. E., Wood Mountain, prov	1,955 10
Craig, A. R. & Co., Verwood: prov. $382.50; pay. surpl., $17.50	400 00
Craigmyle Trading Co., Craigmyle, prov	135 00
Crane Bros, Pashley; nourr. $22.50; combust., $15; prov., $123.80	161 30
Crawford, B. R. Admiral, 71¾ ton. charb	591 45
Crockett, L. O., Roydale, prov	110 00
Cropley, C., Duffield, prov	70 00
Crown Lumber Co., Excel, combust	10 00
Crows Nest Pass. Coal Co., Fernie, 44 ton. charb	220 00
Crozier, J. Hutton, combustible	9 00
Cruickshank, R. S., Herschel, prov	30 00
Currie, G. A., Gull Lake: nourr. $5.20; combust., $45.50; prov., $1,580	1,630 70
Cypress Lumber Co., Seven Persons, combust	133 50
Dahlby A. P., Dahlby, provis	2,067 75
Daly, J. J., Eyre: charb. $45; nourr., $20; provis. $387.50	452 50
Dalrymple, J., Diamond City: charb., $6; prov., $24	30 00
Darte, J. D., Meota, provis	20 00
Dath, N., Staynor Hall, 9 ton. foin	90 00
Davidson, J., Milden, prov	26 00
Davisdon, W. C., Ogema, charb	176 05
Davies, D. P., Valjean: vêtements, $43.70; 27½ ton. charb., $206.25; nourr., $7.50; provis., $445.05	702 50
Davis, A. L., Sterling, avoine pr best	74 00
Davis, E., Hardy: charb. $9; prov., $32	41 00
Deadmarsh, A. J., Monitor, provis	446 80
Debriant, A. O., Shaunavon, prov	220 35
Deery, D., Milk River, 6¾ tons foin	106 00
Delisle, G. W. & Co.: Dinsmore: habille., $18.25; 1 ton. charb., $9.25; provis., $1.826.25	1,853 75
Deman, Bros., Chinook, 43·62 ton. charb	256 00
Demels, J. L. (Famous Store Co.,) Admiral et Crichton, provis	2,897 85
Denny, W. J., Prussia: 96·89 ton. charb. à $7.50, $726.65; payé en plus, $1	727 65
Denton Bros, Benton: 88 ton., charb., $483.75; 31 ton., foin, $477	960 75
Devlin, M., Avonlea, prov	976 25
Devlin, N. K., Assinoboia, prov	2,178 00
DeVry, E. Cramersbury, prov	627 20
Dickinson, J. M. & Co., Limerick, 11½ ton. charbon	97 00
Dill Bros, Enderby: vêtements, $9.75; prov., $40.25	50 00
Dilman, E. A., Cut Knife, prov	35 00
Dillon Bros Mawer: charb., $12; prov., $1,800.05; 12½ boiss. pommes de ter., pr plant., $12.50; ½ ton. son, $16.50	1,841 05
Dinsmore Grain Growers' Associat., Dinsmore; 11·2 ton. charb., $84; provis., $24	108 00
Dixon Bros, Maple Creek: foin, $18; prov., $122.10	140 10
Dobbin, W. J. & Co., Elbow, provis	220 55
Dolynuik, M., Silver Spur, provis	25 00
Doolan & Sinclair, Sedalia: vêtem., $2.25; prov., $1,069.75	1,072 00
Dowling, F., Pike Lake, prov	25 00
Doyle, D. D., Suffield: nourr. $136: farine, $14.60	150 60
Doyle, W. J., Major et Aubretia: charb., $67; prov., $1,297	1,364 00
Drake, W. J., Power House, prov	10 00
Dub. T., Meyronne: vêtement., $2.60; prov., $948.90	951 50
Dubord & McLeod, Durlingville: vêtem., $2.25; prov., $32.75	35 00
Duff, R. J., Anglia: vêtement, $1.25; nourr., $1.60; prov., $17.15	20 00
Duncan, L. B., New-Duncan, provisions	25 00
Dunlop, J. O., Grande Prairie, provis	50 00
Dunlop. & Odegard, Anerley: mat. constru., $4.05; vêtem., $15.75; chamb., $10.25; provis., $109.45	139 50
Dunn, H. C., Enchant: charb., $3; prov., $565	568 00
Dusbabeck, P., Fiske, 35 boiss. avoine	21 00
Dyck, A., Dunelm, provis	55 00
Dyer, T. W., Bow Island: 22 ton. charb., $81.50; nourr., $4,489.95; 240 ton, foin à $17.50, 166·4 tons à $16; 185 ton. à $15.50; 11½ ton. à $12.50, 360 balles, $210; provis. $2,172.05; moins fret, $185.86	16,641 21
A reporter	1,256,249 66

Secours, autres que les graines de semence—Suite.

	$ c.
Report	1,256,249 66
Fournitures de secours—Suite.	
Eades, R. P., Ernfold, prov	991 25
Eagleson, A., Brooks, 5 ton. foin	66 00
Eagan, F. A., Favor: nourr., $32; prov., $561	593 00
Eamer, C. C., Alsask: nourr., $171; combust., $6.50	177 50
Earle, H. M., Druid: vêtement., $14.40; charb., $12.75; prov., $39.85	67 00
Easson, T. A., Avonlea, provis	41 25
East End Trading Co. (Rubin & Miller), East-End: vêtem., $560.10; nourr., $464.50; prov., $2,931.65	7,956 25
Eby-Stewarts, Ltd., Celyon: provis., $168.95; graines légumières, $4.65	173 60
Edwards, Ltd., Spring Valley: vêtement., $12.60; prov., $848.40	861 00
Eisnor, G. W., S. Woodrow: charb., $774; provis., $3,246.45	4,020 45
Elbow Local Grain Growers' Association, Elbow, avoine pour ani., 1,300 boiss. à 71c	923 06
Elbow Departemental Store, Elbow, provis. (dossier manquant)	17 75
Elbow Trading Co., Elbow: vêtement., $3.20; charb., $8.50; provis., $635.60	467 30
Eldred Trading Co. Eldred: provis., $30; payem. en trop, $30	60 00
Ellert, F. H., Milk River, prov	2,083 00
Elliott, W., Cardell, foin, 4 ton	40 00
Elliott & Lang, Redcliff, nourr	83 00
Ellis, E. A., Kirriemuir, charb	10 00
Ellis, Coal Mine, Champion, 9 ton. charb	29 25
Ellison, W. D., Alsask: fourr. haché, etc., $116.50; charb., $70; farine et gruau d'avoine, $35; foin, $3.99.50; avoine, $141.96; provis., $92	854 96
Ellison Milling & Elevator Co., Ltd., Lethbridge: 77·7 ton. grains concass., $3,052.92; 12·9 tons maïs, $475; nourr., 2·8 tons, $74.30; 102.55 ton. avoine, $274.90; provis., $69.10	$7,946 22
Elite Store (A. B. Chambers), Tompkins, prov	15 50
Elrose Feed Mills, Elrose: 39·285 boiss. avoine à 69c., 4,315 boiss., $2.978.80; fournit. sans quantité donnée, charb., $129; maïs, $78.75; nourr., $4,242.65; avoine, $325.50; bois, $11.25	34,872 60
Elsie-Bruce Co., Entwistle, provis	1,090 00
Elves Bros, Vulcan, provis	180 00
Emard, N. & Fils, Dinsmore: charb., $774.40; nourr., 2·2 tons, $87.75; provis., $140; bois $134.10	1,136 25
Emmerick, J., East End, 5 ton. foin	50 00
Empire Lumber Co., Ltd., Loverna: charb., $6; bois, $35	41 00
Empire Store, Athabaska, provis	475 00
Empress Lumber and Mercantille Co., Empress ,provis	300 00
England & Son, Kamloops, prov	10 00
Englebrecht, Wm, agent pr United Farmers' Association, Empress: charb. 7 ton., $45.75; foin 6 ton, $70.50; provis., $29.50	145 75
Ennals, C. P., Ogema, charb. 3¾ tons	30 00
Enright, J. (Retlaw Trading Co.), Retlaw: charb., $3.40; provis., $246.60	250 00
Entwistle, M. A., Entwistle, provis	145 00
Erdman, W. A., Alteorado, provis	24 65
Erne-Laidlaw Co., Swift Current: charb. 6 t. à $8.50; 42 ton. à $7, 3 ton. à $6.50; nourr., $15; 46,102.77 boiss. avoine à 70c.; pommes de ter p. semence, 1,084½ boiss. à $1	33,735 90
Erickson, E., Prospy, charb. 4 t	12 00
Erickson, P. E. Hanna, 20 boiss. avoine	10 00
Evans, S. Fredora, provis	40 00
Evans & Flynn, Kindesrley, charb. 28 ton. à $7	196 00
Evans & Lougheed, Macrorie et Outlook, orge concassée, 4·667, t., $224; p. de ter., 876½ boiss., $788.60; provis., $2,027.50, 159 sacs, $15.90	3,056 00
Evenden, J. A., Assiniboia, provis	333 70
Everett, E. F., Lackwood, 45 boiss. avoine à 60c	27 00
Eyiolfsson, V., Icelandic River, provis	35 00
Fallis, J. J. Elbow: 60 boiss. avoine, $42; moins ¼ de ton vendu en moins, $7.25	34 75
Farmers' Cause Co-operative Co. Ltd., Gravelbourg: charb. 48,225 ton, 412.65; provis., $30	442 65
Farmers' Co-operative Elevator, Dunkirk, charb. 2 ton	15 00
Farmers' Elevator Co., Coutts, nourr. pr. bétail	12 50
Farmers' Elevator Co., Mortlach: charb., 97·315, tons, $719.40; 2¼ cordes boiss., $7.90	727 30
Farmers' Elevator Co., Seven Persons, nourr. pr bétail	12 50
Farmers' Lumber Co., Ltd., Compeer: 7·93 ton, charb., $65.95; 1 corde bois, $7.55	73 50
Farmers' Lumber Co., Ltd., Marengo, charb. 37·66 ton	241 75
Farmers' Lumber Co., Ltd., Saskatoon: matériel de construct., $64.60; 13·415 ton., charb., $87.50	152 10
Farmers' Lumber and Coal Co., Loyalist, charb., 24·675 ton	149 50
Farmers' Store, Main Centre: provis., $2,991.70; p. de ter. pr semence 84 boiss., $93.85; 10 ton. charb., $75	3,160 55
Farmers' Store, White Bear, provis	545 00
Farmers' Supply Co., Beadle: 27 ton. charb., $176.25; provis. $803.85	980 10
Farmers' Supply Co., Ettington, provisons	246 25
A reporter	1,367,168 35

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	1,367,168 35
Fournitures de secours—Suite.	
Farmers' Supply Co., Retlaw: prov., $2,912.40; chauff., $122.70	3,044 10
Farmers' Supply Co., Winnipeg: provis., $65.23; fret, $4.77	70 00
Fairholm, Joseph, Mussel, provisions	35 00
Farmers' Trading Co., Fraserton, provisions	1,673 00
Farmers' Trading Co., Inwood: provisions, $456.75; nourr., $3.25	460 00
Farmers' Trading Store, Bender Hamlet, provisions	15 00
Farm Products Co., Lethbridge, maïs pour bétail, 91 boisseaux	85 00
Farr, H. E., Burfield, avoine, 75 boiss	52 50
Farringer, D. A., Kindersley: provis., $1,137.50; nourr. $14.20; chauff., $14	1,165 70
Faulks, P., Duffield, provisions	25 00
Faw, D. L., Coaldale, nourriture	73 00
Fawcett, Wm, Medicine Hat, 26½ t. foin	265 00
Feeler, S. Maybutt, provisions	145 00
Fendelet, J. A., Albertown, provisions	10 00
Fenton, H., Winnipeg, provisions (document manquant)	80 20
Field, Louis W., Sheerness, provisions	629 30
Filiatrault, Peter, Filiatrault, provisions	341 60
Finch, Jas, Medicine Hat, provisions	31 05
Finch, R. R., South Fork, 10 t. charbon	17 50
Finlay, J. S., Westcott, 27·795 t. foin	368 28
Fin, W. R., Medicine Hat.: provisions, $712.50; nourriture pour poulet, $9.40	721 90
Fisher, Dr E. B., Irvine, sons médicaux à Mme Geo. Bauer, Hilda	55 00
Fisher, M., Claresholm, provisions	143 50
Fisher Mercantile Co., Winnifred, provisions	2,553 30
Flagg, Walter S., Kimmumdy, provisions	365 00
Flanagan Bros, Bassano, pétrole	7 00
Flint Coal Mine, Lucky Strike, 59·2413 t. charbon	207 25
Foote, N. B., Success, provisions	6,325 36
Ford, D. R., Shelbrook, provisions	15 40
Ford Milling Co., Swift-Current, 1,000 liv. nourr. concassée pour bétail	19 00
Forget, A., Morinville, provisions	30 00
Forster, Geo., Allan, provisions	28 60
Fortier, A., Melaval, provisions	60 00
Fortman, W. F. K., Ravine, provisions	35 00
Fossum, Oscar E., Amelia, 2 t. foin	20 00
Foster, Henry H., Seven Persons, 26½ t. charbon	83 10
Frank, Chas O., Assiniboia, avoine pour bétail 1,846 boisseaux	1,070 68
Fraser, Bros, Pincher Creek, vêtements	25 00
Fraser, Andrew, Ogema: provisions, $9.80; vêtements, $2.20	12 00
Fraser (Jesse) Agency, Lacombe, 26.35 t. foin à $8, 58, 93 t. à $9; total, $741.17, moins $8.80 fret payé en trop	732 37
Fraser, Peter, Preeceville, provisions	640 00
Fraserton, R., Fraserton, provisions	20 00
Freedman, M., Pontiex: provisions, $3,119.35; nourriture, $28.50	3,147 85
Freeland, P. L., Alsask: provisions, $10,219.65; nourriture, $1,155.35; foin, $1,104; vêtements, $5; combustibles, $1,368.25	13,852 25
Freeman, R., Medicine Hat.: prof., $41.10; nourriture, $5.90	47 00
Friefield, L., Bruderheim, provisions	25 00
Friedenberg, Ferdinand, Prospy, charbon, 16 t	49 00
Frood, N. A., Estuary: provisions, $292.40; 4 t. foin, $51	340 40
Fryer, C. E., Elrose: prov., $3,436.10; nourr. $67, pommes de terre pour semence, $13.50	3,516 60
Fuller, H., Kipp., foin, 1 t	14 50
Furber, B., Pollockville, 120 boisseaux avoine	60 00
Furby Fleming Co., Glenbush, provisions	45 00
Furby Bros, North Battleford, provisions	195 60
Gagnon & Fils, Dollard: foin, $20; provisions, $79.65	99 65
Gaines & Co., Abbey: nourr., $13.20; provis., $5,370	5,383 20
Gainsboro Farmers' Milling Co., Gainsboro: 1¼ t., $8.45; farine, 47¼ sacs, $201.40; 5½ t. foin, $60.50; 15 sacs pommes de terre, $25.15; provisions, nourriture, etc., $128.15	423 65
Galbraith, L., Deckerville, provisions	35 00
Galem, C., Shaunavon, combustible	10 00
Gales, T. G., McGee, provisions	200 50
Galt Coal Co., Lethbridge, 12 t. charbon	51 65
Gaudin, J. E., Beaver Lodge, provisions	225 00
Gaunt & Meikle, Pennant: vêtements, $5.55; provisions, $6,252.11; pommes de terre de semence, 142 boisseaux, $166.80	6,424 46
Gauthier, R. E., Pontiex, provisions	2,791 50
Gebbie & Young, Sovereign, provisions	2,055 50
Geddes, D. M., Rosetown: vêtements, $10.60; provisions, $170.50	181 00
Gehrke, W. M., Monitor, combustibles	416 00
A reporter	1,428,497 35

Secours, autres que grains de semence—Suite.	$ c.
Report	1,428,497 35
Fournitures de secours—Suite.	
Gelman, G., Sturgis: nourriture, $5.25; provisions, $714.75	720 00
George, W., Gull Lake, comb	770 00
George (The) Store, Peace River Crossing, provisions	366 47
Gerlach, David, Waldeck, 2 t. foin	20 00
Gervais, A., Cardiff, provisions	35 00
Gervais, M., Denisville, provisions	400 00
Geshelin, P., Morse, provisions	92 00
Gibb, Brown & Odell, Hanna, provisions	645 00
Gibson, G., Grassy-Lake, combustible	10 00
Gilchrist, J., Youngstown, provisions	3,452 30
Gilcwicz., J., Janow: nourr., $6.20; provisions, $99.80	106 00
Gilles, H., Mortlach, provisions	15 00
Gillespie, J. H., Cabri: vêtements, $9.45; nourr., $1,226.45; combustibles, $6; provisions, $16,150.93; pommes de terre pour semence, $148.40; moins sur payé, 1914-15, $1	17,540 23
Gills, D. E., Moosejaw, nourr	662 60
Gilroy and Brant, Plenty, provisions	24 00
Ginther & Weir, Suffield, combustibles	38 75
Glasgow, W. M., Commerce, provisions	19 00
Glevennah Supply Co., Glevennah: nourr., $33: combustibles, $23; provisions, $291.10	347 10
Globe (The) Store, Alsask: vêtements, $12.90; nourr., $156; combustibles, $283.70; prov., $4,505.10	4,957 70
Globe (The) Store, Winnifred, provisions	4,259 90
Goddard, E., Goddard: combustibles, $8; provisions, $269.55	277 55
Goertzen, H., Morse: combustibles, $7.50; provisions, $142.50	150 00
Gold, W., Edson, prov	60 00
Good (The) Co., Lethbridge: combustibles, $10; provisions, $110	120 00
Good, R., Seven Persons, 1 t. foin	10 00
Good, S., Winnipeg: nourr., $5.45; fret, $1.90; provisions, $27.65	35 00
Goody, T., Medicine Hat, provisions	143 05
Goodman Bros, Scotsguard, prov	402 00
Goose Lake Grain and Lumber Co. ($6,816.10)—	
Netherhill: 4·85 t. charb. $33; maïs, $10; 920 boisseaux avoine, $644	687 00
Rosetown, 25 boisseaux avoine	13 25
Saskatoon: 167·81 t. charbon, $1,195.45; maïs 313·25 boiss., $286.85; nourr., $90.45; combus., $213.50; 6,438·57 boiss. avoine, $3,695; provisions, $27.50	5,508 75
Sibbald, 11·91 t. charb., $90.55; maïs, $1.50; 748·7 boisseaux avoine, $515.05	607 10
Gordon, J. B., Bounty: comb., $9; provisiors, $31	40 00
Gordon's Store, Edmonton, provisions	7 75
Gosnell, E. C., Tompkins, nourr	24 75
Goss, J. E., Elbow: 82·602 t. de concassages à $40, moins gratifié, $6.16; nourr. $134.75	3,432 67
Goudie, E. J., Luella, 200 boiss. avoine,	100 00
Gould, A., Tisdale, provisions	5 88
Govier, G. A., Eyebrow, provisions	14 25
Gorr & Frey, Barons, nourriture	415 90
Grady, L., Foremost, charbon, $295.30; nourr., $369.95; 314½ gal. gazoline, $135; foin,$4,468.65; 40 gal. huile à machine, $25; provisions, $6,241.91; pommes de terre semence, $971.45	20,507 26
Grady, L. T., Warner, provisions	125 00
Graf, D., Westerham: nourr. $26.35; prov., $936.25	962 60
Graham, F. R., Loyalist, provisions	70 00
Graham, S. F. & Son, Deerfield et Grahamdale, provisions	865 00
Grain Growers' Association of Alberta, Empress: 13 t. charbon, $83.50; nourriture, $17; provisions, $151.35	251 85
Grain Growers' Association of Saskatchewan, fourniture à diffé. places: 177·782 t. charbon, $1,383.42; nourr., $237.20; combust. $751.65; 1,822 boiss. avoine, $1,002.10; prov., $950.28; pommes de terre de semence, $117.80; bois, 7⅓ cordes, $43.50	4,485 95
Grain Growers Co-operative Store, Mulvihill, provisions	30 00
Grais, S., Lac La Biche, provisions	25 00
Granger, J. H., La Broquerie: vêtements, $3.10; nourriture, $4.25; provisions, $27.65	35 00
Grant & Davis, Magrath, provisions	115 50
Grant & McPhatten, Morse, 3 t. charbon	22 50
Granum Trading Co., Granum, provisions	100 00
Green, E., Hanna, pommes de terre	8 00
Greenberg, H., Bender Hamlet, provisions	55 00
Grey Eagle Coal Mine, Fraserton, 50 t. charbon	87 50
Griffiths, C. H., Hazenmore, provisions	2,387 95
Griffith, W., Aden, nourr	12 00
Guilbault, Co., Ltd, Saint-Boniface, provisions	44 00
Gulch, J., Aikhow: vêtements, $21.50; nourriture, $1.65; provisions, $491.90; divers, $4.95	520 00
Gunn & Buckwold, Admiral et Cadillac, provisions	11,560 91
Gunn's General Store, Kincaid, provisions	911 00
A reporter	1,518,215 32

	$ c.
Secours, autres que grains de semence—Suite.	
Report	1,518,215 32
Fournitures de secours—Suite.	
Gust, S. E., Redcliff: moulée, $7.70; provisions, $479.85; pommes de terre de semence, $15	502 55
Hass, Chas., Rembrandt, Man., provisions	185 00
Haddad, Co., Kincaid, Sask., provisions	2,290 30
Haddad, A. F., Meyronne, Sask., provisions	2,771 00
Hahn & Sons, Geo., Forres, Sask.: provisions, $2,038.95; moulée, $22	2,060 95
Hahn (J. H.) Lumber Co., Kindersley, Sask., charbon, 125½ ton. à $7	878 50
Hall & Dickinson, Coutts, Alta.: provisions, $535; moulée, $60	595 00
Hall & Leonard, Bezanson, Alta., provisions	50 00
Hall, Ed., Forres, Sask., moulée	681 00
Hall, E. H., Kincorth, Sask., provisions, $271.85; moulée, $2	273 85
Hall, H., Mortlach, Sask., combustible	816 30
Hall, Harvey, Kincorth, Sask., combustible, 23½ ton	159 25
Hall, Jesse, Raymond, Alta., moulée	68 00
Hall, S. A., Gleichen, Alta., provisions	10 00
Hall, Willard, Lonebutte, Alta., moulée	12 00
Hall, W. J., Carlsdadt, Alta.: provisions, $65.65; moulée, $496.25	561 90
Hallatt, J. W., Claresholm, Alta., combustible	6 50
Halpenny, R. H., Poplarfield, Man., provisions	30 00
Ham, J. T., Elbow, Sask., moulée	36 20
Hamblin, D. D., Big Stick, Sask., provisions	453 20
Hambly, V. S., Driver, Sask., provisions	44 70
Hamel's Store, Fawcett, Alta., provisions	40 00
Hamelin, & Co., J., Ste-Rose-du-Lac, Man., provisions	35 00
Hamilton, T., Tessier, Sask., provisions	95 00
Hamilton, W. A., Lethbridge, Alta., moulée	785 62
Hamre & Sons, T. O., Hanley, Sask.: (provisions, $134.75; combustible, $20.25	155 00
Hankel & Bros., Victor Galarneauville, Alta., moulée	84 00
Hanna Trading Co., Hanna, Altta., provisions	1,368 50
Hannah, Wm., Moosejaw, Sask., combustible	218 50
Hannah Bros., Shaunavon, Sask., combustible	15 75
Hanrahan, J. C., Lethbridge, Alta., moulée	30 00
Hanson, Mrs. Ida, Turin, Alta.: provisions, $38; combustible, $12	50 00
Hanson, John, Catchem, Alta., provisions	42 80
Harder, J. H., Hervert, Sask., provisions	247 00
Hardy, T., Tullesville, Sask., moulée	100 00
Hargrave Co., J. G., Winnipeg, Man.: provisions, $222.60; combustible, $3.50; fret, $8.05	234 15
Harkness, W. K., Maple Creek, Alta., moulée	68 00
Harms, E. F., Catchem, Alta., foin, 123 t., $1,089; 100 bois. avoine, $68	1,157 00
Harper, W. D., Forgan, Sask., provisions	713 80
Hart Bros., Youngstown, Alta., provisions	4,558 15
Hartshorn, E. G., Pandora, Sask., provisions, $3,426.50; moulée, $111	3,537 50
Harvey, Louis, Eastend, Sask., moulée	55 00
Haufman, D., Hodgeville, Sask., provisions	248 50
Haugan, Henry, Needmore, Alta., moulée	80 00
Hausauner, John, Irvine, Alta., provisions	72 01
Hawley, Chas., Spring Valley, Sask., combustible	356 50
Hay, Alex., Empress, Alta.: provisions, $23.45; moulée, $66; combustible, $31.50	120 95
Hay, C. M. S., Travers, Alta.: provisions, $104.25; combustible, $15	119 25
Hay, Geo., Greencourt, Alta., provisions	30 00
Hayden, Robt., Hawkiesdale, Alta., moulée	10 00
Hayden, W. J., Gain ford Alta., provisions	20 00
Healey & Purkis, Bridgeford, Sask., provisions	223 00
Hedley Shaw Milling Co., Medicine Hat, Alta.: provisions, $142.40; combustible, $1,021.28	1,163 68
Heggested, Ole, Karluk, Sask.: provisions, $1,473.85; combustible, $9	1,482 85
Heidrick, L., Prospy, Alta., combustible	162 50
Heikilla, John, Minda, Alta., provisions	202 95
Helgerson, J. O., Chaplin, Sask., combustible	1,491 50
Helmer, Geo., Estuary, Sask., moulée	70 00
Hemeon & Newell, Medicine Hat, Alta.: provisions, $377.40; moulée, $127.55; pommes de terre de semence, $64.85	569 80
Henderson, A., Uren, Sask', provisions	834 80
Henderson Bros., Vanguard, Sask., charbon	833 40
Henderson, Gus., Gull Lake, Sask., charbon, 3½ ton	23 75
Henderson, Sam., Lomond, Alta., charbon, 24 ton	72 00
Hendry & Johnston, Bassano, Alta., provisions	303 45
Hennessey, Mlle R. M., Berry Cree,, Alta., provisions	572 40
Henry, C. F., Bow Island, Alta., charbon	79 00
Henry, S. M., Big Stick Lake, Sask., provisions	31 60
Hepburn, J. R., Loreburn, Sask., provisions	40 00
A reporter	1,553,443 18

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	1,553 443 18
Fournitures de secours—Suite.	
Herbert Milling Co., Herbert, Sask.: provisions, $1.269.10; moulée, $6,175.35; combustible, $46.50; décharger grains cassés, peser et ensacher, etc., 26,356 bois., $1,054.24	8,545 19
Herle, A., Viceroy, Sask., 90 bois. pommes de terre de semence	90 00
Hetherington, J. K., GFaith, Alta., provisions	1,324 35
Hewitt & Armstrong, Medicine Hat: provisions, $736.690; moulée, $17	753 60
Higgins, W. F., Stoppington, Alta., provisions	230 00
Hill, Geo., Enchant, Alta., moulée	294 00
Hilliard, H. R., Macleod, Alta., combustible	10 00
Hillis, J. M., Foremost, Alta.: provisions, $330.30; charbon, $38.90; moulée, $3,022.50; 312 ton. foin, $4,316.35; pommes de terre, $122	7,830 05
Hilts, Bros., Lumber Co., Loverna, Sask.: moulée, $5; combustible, $93	98 00
Hindley, T., Fawcett, Alta., provisions	25 00
Hippe, A. J., Dunkirk, Sask., combustible	119 60
Hoaglin, Anna B., Bow Island, Alta.: provisions, $2,167.45; moulée, $10	2,177 45
Hobbs, Geo., Iron Springs, Alta., moulée	86 50
Hogarth & Clendenan, Kerrobert, Sask., provisions	210 00
Holander Coal Co., Milk River, Alta., combustible	34 00
Holbert, Clyde, Waddington, Alta., combustible	12 00
Holland, T. H., Prussia, Sask., provisions	92 675
Holm, Walter, Winnipeg, Man., moulée	5 00
Holmes & Todd, Consort, Alta., combustible	32 00
Hoover, Wm., Glenevis, Alta., provisions	95 00
Home Grain Co., Ltd. ($2,333.55)—	
Winnipeg, Man.: 30·66 ton. charbon, $238.75; 282·11 bois. maïs à 95c., $268; 400 bois. avoine à 70c., $280	786 75
Dunblane, Sask.' 16.47 ton. charbon, $122; 75 bois. maïs à 90c., 190 bois. à 95c., $248; 1,681·1 bois. à 70c., $1,176.-80	1,546 80
Hoppin, S. Y., d'Arcy, Sask.: 680·7 bois. avoine à 56c., $381.20, 113·44 bois. à 68c., $77.15, 75 bois., $46.25; 73 ton. charbon, $511.50; 26,54 ton. lignite à $8.50, $225.50; payé en trop sur chèque, 11486, $31	1,272 60
Hornby, Geo., Catchem, Sask., provisions	12 00
Hornstein Bros., Readlyn, Sask., provisions	908 00
Hoskins, W. C., Oyen, Alta., provisions	1 75
Hourigan, J. J., Rush Lake, Sask., provisions	2,652 76
Howard, A. P., East End, Sask., moulée	40 00
Howell, W. B., Meyronne, Sask.: provisions, $2,055.25; vêtement, $18.75	2,074 00
Howes, Jas. H., Sceptre, Sask., combustible	397 45
Howie, W., Cowley, Alta., provisions	10 00
Hudson's Bay Co., Winnipeg, Man., provisions	392 27
Hudson's Bay Co., Lethbridge, Alta.: provisions, $93.55; moulée, $10; combustible, $21.45	125 00
Hudson's Bay Co., Peace River Crossing, Alta., provisions	99 75
Hudson, F. R., Purple-Springs, Alta.: provisions, $915.55; vêtement, $14.45; foin, 21 balles, $17.73	947 73
Hughes Bros, Cereal, Alta: provisions, $3,708,93; vêtements et couvertures, $44.90; moulée, $23.55	3,777 38
Hughson, H. B., Lucky Strike, Alta., charbon, 42 ton	147 00
Hughton Mercantile Co., Hughton, Sask.: provisions, $2,676.20; combustible, $10	2,686 20
Humphrey's & Spenst, Waldeck, Sask., combustible	51 00
Hundley, T., Fawcett, Alta., provisions	10 00
Hurley, W. A., Dewar Lake, Sask.: provisions, $320.25; charbon, $49.85	370 10
Huseby, A., Amelia, Sask.: provisions, $1,143.45; foin, $24	1,167 45
Hutchinson, A. T., Strongfield, Sask., provisions, (farine), $30; charvon, $20	50 00
Hutchinson, H. S., Sturgis, Sask., provisions	1,150 00
Hutchinson, J., Gull Lake, Sask., charbon, 73¼ ton	512 75
Hutchinson, J. S., (Gaze Coal Mine) Bow Island, Alta., 29⅓ ton. charbon	88 00
Hutton, R. W. & S. W., Limerick, Sask., provisions	25 00
Hyde, W. H., Ashern, Man., provisions, $434; foin, $5; payé en trop, $1	440 00
Hyde & Saunders, Lethbridge, Alta., foin	36 00
Hyssop Bros., Lethbridge, Alta., 63½ ton. de foin	863 00
Imperial Bank of Canada, Winnipeg: 1,885·41 bois orge, $1,179.79; 34,533·89 bois. avoine, $21,223·16; 1,363·5 bois. blé, $1,644·15	24,067 20
Imperial Feed Co., Medicine Hat: moulée, $21.05; provisions, $12.35	33 40
Imperial Oil Co., Empress: foin, 1 ton., $11.50; provisions, $25.50	37 00
Imperial Oil Co., Regina 1 ton. foin	11 50
Imperial Oil Co., Winnipeg: vieux oing., etc., 500 liv., $51.28; gazoline, 3,905·65 gal., $1,095.84; 8,777·2 gal. huile, $2,056.95; polarine, 119·5 gal., $93.75; baril en acier, $4.50; diverses huile, eth., $20.98	3,323 30
Independent Elevator Co., Success, 5 ton. charbon	32 50
Independent Grain Co., Calgary: 188.17 bois. maïs, $172.15; 396 bois. avoine, $269.85	442 00
Ingles & Fall, Canora, provisions	35 00
A reporter	1,626,964 31

Secours, autres que le grain de semence—Suite.	$ c.
Report	1,626,964 31
Fournitures de secours—Suite.	
Ingram, J. S., Brooks: moulée, $148.05; provisions, $23.45	171 50
Innes, D. G., Craigmyle, provisions	120 00
International Elevator Co., Flaxcombe: charbon, 1 ton. à $14, 3·565 ton. à $7, 137·63 ton. à $6.50, 6 ton. à $6	969 55
International Elevator Co., Hawarden: moulée d'avoine, 200 boiss. à 58c.	116 00
International Elevator Co., Macrone, charbon, 2 ton. à $7.50	15 00
International Mercantile Co., Wymark: charbon, 14·17 ton., $92.45; provisions, $1,843.25; divers, $5.05	1,940 45
Ireland, H. A., Redcliff, provisions	10 00
Ironside Bros., Cereal, 63·41 ton. charbon	354 40
Iver & Krohn, Lancer, provisions	200 10
Jackson, J. J., Winnipeg, provisions	315 50
Jackson, W., Wolf-Creek, provisions	25 00
Jacques, C., Needmore, 3 ton. foin	30 00
Jahnke, J., Forres: moulée, $120.40; provisions, $3,384.82	3,505 22
James-Davies & Co., Grassy-Lake: charbon, 53 ton., $151.85; moulée, $2,293; provisions, $1,893.35	4,338 20
James Grocery Store, Medicine-Hat, provisions	80 90
James, S. P., Springwater, provisions	30 00
Jampolsky, R., Michelton, provisions	224 20
Jans, P., Main-Centre, provisions	170 00
Janzen, Wm., Herbert: charbon, 2 ton. à $13.50, 2 ton. à $13, 1 ton. à $8.50, 40·69 ton. à $7.50, 139 ton. à $7; 400 liv., $14	1,353 70
Jardy Bros., Siding-Five, A.G.W. Ry., provisions	75 00
Jaynes, R., Endon, charbon, 8 tonnes	30 00
Jenkins, G., Ronan, provisions	30 00
Jenkins, J. A., Hinton, provisions	15 00
Jenkins, W. D., Instow: moulée, $15; provisions, etc., $1,400	1,415 00
Jenks, V., Nobleford, moulée d'avoine, 270 boiss	175 50
Jergeson, R., Thompson, 2 ton. foin	20 00
Jett, J. B. & Co., Taber: charbon, 2 ton., $6; moulée, $10.50; provisions, $37; 575 liv. pommes de terre de semence, $11.50	65 00
Jobin, Marrin Co., Ltd., Winnipeg: moulée, $4.50; fret, $15.56; provisions, $1,250.30	1,270 63
Johanson, G. L., Vulcan, provisions	40 00
Johnson, A. R., Cereal, provisions	1,081 38
Johnson, C. F., Scotsguard: moulée, $21.45; provisions, $5,605.15	5,626 60
Johnson, D. A., Consul: moulée, $82; combustible, $10; provisions, $1,301.80	1,393 80
Johnson, H. S., Bassano, 86½ sacs farine	336 40
Johnson, N. P., Shaunavon, provisions	213 00
Johnson, O. H., Edson, provisions	317 70
Johnson Elevator Co. ($2,763.05)—	
Ettington: charbon, 1·13 ton. à $13.25, 75·47 ton. à $8.75, 3 ton. à $8.65, 43·5 ton. à $8.50, 23·16 ton. à $8, 45 ton. à $7.50	1,593 80
Galilee, charbon, 46·3 ton. à $8.50	393 50
Mazenod: charbon, 1·333 ton. à $13.50, 26·286 ton. à $8.75	248 00
Mossbank: charbon, 3·53 ton. à $8.50	30 00
Palmer, charbon, 1·61 ton. à $8.25	13 25
Winnipeg: charbon, 31·4 ton. à $8.75, 22·91 ton. à $8.50, 2 ton. à $7.50	484 50
Johnston, E. A., Pinkham, provisions	2,656 20
Johnston, G. H., Burdett: combustible, $5.75; provisions, $24.25	30 00
Johnston, J. E., Hughton, provisions	65 00
Jonah-Prat Lumber Co., Youngstown: charbon, 89 ton., $525.50; foin, $5,574.70	6,100 20
Jones, F., Peers, provisions	140 00
Jones, H., Marengo: moulée, $65.50; combustible, $35; provisions, $3,789.45	3,889 95
Jones, J. W., Chinook, 16·676 ton. foin	281 70
Jones, W. T., Govenlock: vêtement, $4.50; provisions, $4,104.50	4,109 00
Jones, Graham & O'Brien, Fort-Saskatchewan, provisions	625 00
Jones & Maxwell, Chinook, 60·807 ton. foin	979 00
Jordan & O'Neil, Viceroy, provisions	1,050 00
Joy, W., Ashmont: vêtement, $3.25; provisions, $135.05; menus item, $4.25	142 55
Junor, A. P., Junor, provisions	100 00
Jwanyczyn, N., Janow, provisions	25 00
Kalil, A., Morse: provisions, $270; charbon, 2·06 ton., $15	285 00
Kalmbach, S., Irvine: provisions, $5,712.90; charbon, 2 ton., $13; moulée p. bestiaux, $558.05	6,283 95
Kammerzell, Ravenscrag, foin, 9 ton. à $6	54 00
Kaufman, Dan., Hodgeville, provisions	924 00
Kearney, Geo. R., Herbert, provisions	4,069 25
Keats, Wm., Redcliff: provisions, $920.50; remb. par la banque, nov. 1916, $290.00	1,211 40
Keays, A. E., Portreeve, provisions	160 20
Kehler, P. J. & Co., Blumenhof: provisions, $1,689.65; charbon, $38	1,727 65
A reporter	1,690,710 87

Secours, autres que le grain de semence—Suite.	$ c.
Report	1,690,710 87
Fournitures de secours—Suite.	
Kelfield Lumber Co., Kelfield, charbon	13 50
Keller, Jacob, Prussia: provisions, $8,524.60; moulée pour bestiaux, $104.75	8,629 35
Kelly Bros., Hardy: provisions, $154; vêtement, $18.20; moulée pour bestiaux, $2.40	174 60
Kelly's Pharmacy, Robsart, médicaments	25 00
Kennedy, A., Cadillac, charbon, 7·605 ton	62 00
Kennedy, G., Cypress, charbon, 12 ton	21 75
Kennedy Grain Co., La Fleche: charbon, 9·5 ton. à $77.50; corn, 18·55 ton., $658.33	735 83
Kennedy & Poole, Medicine-Hat, combustible	27 00
Kent, W., Piche, provisions	40 00
Kent & Brown Co., Ltd., Moosejaw: provisions, $2,619.30; pommes de terre de semence, 1,943·56 boiss. de 90c. à $1.25, $2,052.65; moulée, 23·25 ton. à $46	5,741 45
Kerr, Geo., Lethbridge: provisions, $113.25; charbon, $16.75	130 00
Ketcheson, H. W., Davidson, 95 boiss. maïs	85 50
Kidd, Jos., Prince-Albert: provisions, $199.85; 9 ton. foin, $100.50; divers fourrages, $122; 19 ton. charbon, $125.55	547 90
Kiedyk, A., Poplarfield, provisions	240 00
Kilpatrick, E. A., Ogema, provisions	12 00
Kincaid Co-operative Supply Co., Kincaid, charbon, 22 ton	187 00
Kincaid, L. P., Loverna: provisions, $980; charbon, $141; moulée, $25	1,146 00
King, Geo. T., Pambrum, provisions	4,672 25
King, W. J., Shaunavon: provisions, $1,713.70; moulée, $15	1,728 70
King & Co., W. G., Elrose: provisions, $13,134.80; 285 boiss. avoine à 70c.; divers fourrages, $298.40; charbon, $8; total, $13,640.70, moins $10 en moins sur chèque 12863	13,630 70
King & Co., W. G., Rosetown, provisions	134 00
King & Isted, Lucky-Lake: provisions, $116.55; charbon, $53.45	170 00
King & Irving, Oyen: provisions, $1,923.87; vêtement, $32.50	1,956 37
Kirke & Co., M., Waldeck: provisions, $2,222.05; moulée, grains cassés, 16·55 ton., $752.25; divers fourrages, $148.55; 40 boiss. pommes de terre de semence, $34; vêtement, $13.20; payés en trop 70c. sur chèque n° 14008	3,170 75
Kirkland, Ole, Kincorth, provisions	557 65
Kirkpatrick, Wm., Shaunavon, combustible	17 50
Kirmer & Lamb, Empress: provisions, $6,031.65; 395·66 boiss. pommes de terre de semence, $517.30; moulée, $71.25; charbon, $8; vêtement, $68	6,696 20
Klassen, B. H., Herbert: provisions, $30; 3 ton. charbon à $13.50, 6 ton. à $8.50, 6·25 ton. à $8, 456·3 ton. à $7.50; divers charbon, $183	3,776 70
Kleinknecht, E., Minda, 2 ton. foin	16 00
Knapp, P. J., Vidora, 4·75 ton. charbon	23 75
Knudson, P., Enchant: provisions, $842.80; moulée, $63; combustible, $18	923 80
Knutsford Store, Knutsford, provisions	25 00
Koch, S., Hilda, provisions	45 05
Kochen, F., Assiniboia, provisions	40 00
Koenig, John, Irvine: provisions, $1,719.70; moulée, $143.50	1,863 20
Koesling, Mme P., médicaments	4 90
Koester, C. G., Enchant, moulée de maïs, 73·7 boiss	70 00
Korbin & Gelman, Preeceville, provisions	1,905 00
Korbin, S., Canora, provisions	35 00
Kos, M., Roma, provisions	20 00
Kraus, Jacob, Prussia: provisions, $382.10; 164·5 ton. foin, de $14 à $19, $2,625.80; divers fourrages, $1,135.10; payés en trop $4 sur chèque 11197	4,147 00
Krocker & Co., P. P., Herbert: provisions, $8,126.20; pommes de terre de semence, 534 boiss., $563.65; grains cassés de $36 à $48, 537·215 ton., $24,443.75; bran, etc., $14.20; 12·475 ton. foin, $99.80; 14 ton. charbon, $102.50	33,350 08
Krohn, T. A., Lancer, provisions	4,846 45
Krozier, John, Pandora, charbon	3 00
Kuhn, D. T., Stanger, provisions	185 00
Kurleuzig, L., Estuary, provisions	220 00
Kyllingstad, E., Carmangay, charbon	21 00
Lalond, G., Hodgson, provisions	323 00
Lake of the Woods Milling Co., Ltd.: Medicine-Hat et Winnipeg: 11·365 ton. charbon, $80.10; moulée, $3,041.05; fret, $14.43; provisions, $7,573.54; avoine de semence, 497 boiss., $375.90; blé de semence, 375 boiss., $593	11,678 02
Lake Manitoba Trading & Lumber Co., Mulvihill: vêtement, $2.30; moulée, $10.10; provisions, $424.40	436 80
Laking, J., Amulet, provisions	4 00
Lalonde, A., Mullraney, 1,220 boiss. avoine	732 00
Lambourne Grain Growers Association, Chaplin, provisions	95 00
Lancour, E. M., Donatville, provisions (pièce justificative manquante)	35 00
Lancucki, L., Malonton, provisions	672 00
A reporter	1,808,466 42

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	1,808,466 42
Fournitures de secours—Suite.	
Langley, G., Regina, avoine, 3,475·59 bois	2,085 35
Langley, J. C., Taber, foin, 12·929 t	235 95
Landon & Laughlin, Hanna, foin, 1 t	15 00
Langman Bros, Success, provisions	10 40
Lappin, E. M., Medicine-Hat, provisions	68 85
Larue & Skillstad, Shackleton, provisions	1,723 55
Latimer & Botteril, Red-Deer, foin, 693·228 t	8,220 86
Laughlin, E. A., Hanna, foin, 7¾ t	116 25
Lawson & McDonald, Stranraer: vêtements, $1.45; moulée, $26.50; provisions, $216.55	244 50
Leach, H., Mantario: moulée, $10; provisions, $715.35	725 35
Leaf, W. J., East-End: vêtements, $587.60; charbon, 11½ t., $103.50; moulée, $14.80; foin, 10 t., $89; provisions, $5,751.16	6,546 06
Leatman, L., Camper, provisions	5 00
Lebman, A. D., Meleb, provisions	154 30
Ledingham & McKee, Strongfield, provisions	335 00
Lee, S. S., Robsart: charbon, 11·625 t., $108.35; foin, 22·61 t., $237.90	346 25
Lee, S. T., Kindersley, foin	20 00
Lee & Allenson, Norquay, provisions	25 00
Lee & Nelson, Sceptre, provisions	4,543 65
Leedle & Son, Piapot: 23·955 t., $259.50; provisions, $85.50	345 00
Légaré, R., Willow-Bunch, provisions	25 00
LeGear, Wm, Saskatoon: provisions, $34.40; moulée, $8.95	43 35
LeGrand & Meyer, Seven-Persons: moulée, $1,215.15; provisions, $145.15	1,360 30
Leibl Bros, Shaunavon, provisions	1,097 00
Leitch, G. C., Wiseton: foin, 3½ t., $35; avoine, 13,743⅛ bois., $9,753.97	9,788 97
Leitch, & Graber, Elrose: moulée, $4,278; combustible, $1,100.35	5,378 35
Lensegraf, H. T., Chinock, charbon, 10·235 t	47 15
Leonard & Flanagan, Medicine-Hat: moulée, $25.85; prov., $349.05	374 90
LePage Bros, Medicine-Hat, provisions	552 90
Le Querrec, F., Eastend: vêtements, $265.30; charbon, 11 t., $99; moulée, $16.65; foin, 4 t., $56; avoine, 65 bois., $46.15; prov., $7,776.90; petit son, 5·35 t., $188.25	8,448 25
Libke, J. A., Sion, provisions	10 00
Liebman, A. D., Meleb, provisions	945 50
Lienhart, J. S., Whitla, moulée	20 00
Limerick Supply Co., Ltd, Limerick: provisions, $4,629; payé en trop, $3	4,632 00
Limoges, U., Lac-la-Biche, provisions	80 00
Linden, C., Wood-Mountain, provisions	308 00
Lindner Bros & Crysler, Govenlock: charb., 115½ t., $927.88; moulée, $2,272.35; avoine, 90 bois., $67.50; provisions, $808.25	4,075 98
Lindsay, D. J., Wiseton: moulée, $2.90; provisions, $390.60	393 50
Lindscott, E., Elrose, charbon	10 00
Lindstron, A., Hanna, 16·05 t	306 00
Linfield, C. A., Medicine-Hat, provisions	31 00
Little, J., Foremost, foin, 18·23 t	274 50
Little, J. C., Gilroy: vêtements, $34.85; charbon, ½ t., $8.50; moulée, $14.50; provisions, $223.15	281 00
Littlejohn, J., Eston, provisions	794 15
Littlepage, W., Glen-Banner, foin, 7 t	56 00
Little Plume Coal Co., Little-Plume, charbon, 5 t	12 50
Little Wonder Coal Mine, Grassy-Lake, charbon, 6½ t. à $3	19 50
Loewen, J., Herbert, moulée	4,863 00
Lomas, E., Pinkham, provisions	63 20
Loraas, O. L., Vanscoy, moulée	15 40
Lorenzino, J., Pontiex, provisions	4,922 50
Low, W. R., Elbow, avoine, 75 bois	48 75
Lowery, H., Wanganui, provisions	25 00
Lowrey, R. E., Shackleton, provisions	556 00
Lowry's Stores, Ltd, Jenner, provisions	2,532 90
Lucastink, J., Rembrandt, provisions	10 00
Lukacsffy, K. Wakaw, provisions	25 00
Lumber Manufacturers Yards, Ltd., Swift-Current: charb., 62·757 t., $4,242.20; bois, 4¾ cordes, $37.70	4,279 90
Lundbreck, Trading Co., Lundbreck, provisions	40 00
Lyall, T. W., Riverhurst: charb., 2·09 t., $17.70; avoine, 42·356 bois., $25; provisions, $198.80; petit son, 1 t., $32	273 50
McArthur Co., J. D., Lac-du-Bonnet, Man.: provisions, $207.70; moulée, $12.30	220 00
McCardle, W. A., Assiniboia, Sask., provisions	71 50
Macartney, W. D., Outlook, Sask.: provisions, $275.85; moulée, $2.45	278 30
McCauley, W. G., Merid, Sask.: provisions, $15; charbon, 69·744 t., $474	489 00
A reporter	1,892,312 4

Secours, autres que le grain de semence—Suite. $ c.

Report....1,892,312 49

Fournitures de secours—Suite.

McCaw, Andrew, Glen-Macpherson, Sask., provisions.... 779 00
McCaw, Andrew, Walland, Sask., provisions.... 676 00
McLean, Co. R. B., (Avocat de la banque Domioin), Saskatoon: avoine p. bestiaux, 115,782·68 bois. (53 c à 71c.), $78,067; maïs p. bestiaux, 7,018.82 bois. (92c. et 95c. et 97c.), $6,509.44; maïs concassé, 5¾ t., $253; moulée pour porcs, $694.40; orge, 70 bois., $63; combustible, $450.75.... 86,037 59
McClure, S., Lethbridge, Alta: foin, 2 t., $24; avoine, 2,667 lbs, $40.... 64 00
McClure & Stewart, Edmonton, Alta: provisions, $109.25; fret, $5.75.... 115 00
McConnell, C., Hawarden, Sask., provisions.... 98 00
McConnell, Geo., Consort, Alta, avoine, 60 bois.... 27 00
McConnell, J. E., Lac-Ste-Anne, Alta, provisions.... 105 00
McConnell, Wm, Piapot, Sask.: provisions, $62.40; moulée, $124.15.... 186 55
McCorkell, R. R., Prelate, Sask., provisions.... 4,943 33
McCormick, M. A., Fairmont, Sask.: provisions, $1,159.50; charbon, 63½ t. à $7, 2 t. à $5.50. 1,615 00
McCosh Bros, Brock, Sask., provisions.... 3,360 00
McCurdy, John, Laura, Sask., provisions.... 187 00
Macdonald (A) Co. ($109,095.86)—
Moosejaw, Sask.: maïs et avoine cassées, 342 t. à $46.50, 901 t. à $43, 76 t. à $41, 200 t. à $40; maïs en vrac, 25,248¾ bois., $23,228·87; avoine, 4,314 bois., $3,019.80; 63 sacs, $75.60; total, $92,086.27; moins $100 d'alloc. sur 20 t. moulée d'avoine.... 91,986 27
Edmonton, Alta: provisions, $16,137.87; moulée, $9.21; fret, $962.51.... 17,109 59
Macdonald (A) Co., Saskatoon, Sask., provisions.... 1,901 25
Macdonald, A. O., Expanse, Sask., charbon, 4,110 lbs.... 17 50
McDonald Coal Co., Geo. Neville, Sask., charbon, 4,305 t.... 160 75
McDonald, G. C., New-Dayton, Alta: foin, 37 t. ($10.50 à $16), $488.50, avoine en vrac, 999·6 bois., $649.50, avoine pour bestiaux, 15,750 lbs, $315; maïs, 20½ sacs, $41.... 1,494 00
McDonald, J. A., Retlaw, Alta, charbon, 2,770 lbs.... 9 00
MacDonald, J. D., Ceylon, Sask., provisions.... 15 00
Macdonald, J. G., Manyberries, Alta, provisions, $734.63; moulée, $8.75; moins, payé en moins, 30c.... 743 08
McDonald, R. B., Aneroid, Sask., provisions.... 399 40
McDonald, S. A., Pine-Creek, Alta, provisions.... 55 00
McDonald, T. A., Iron-Springs, Alta: provisions, $206; combustible, $44.... 250 00
McDougall, D., Klintonel, Sask., foin, 2·74 t. à $10.... 27 45
McDougall, D. H., Sask,. Boharm, provisions.... 52 50
McEwen, Douhgerty & West Ltd, Swift-Current et Success: charbon, 439½ t. à $6.50, $2,856.75, 42½ t. ($7 et $7.25 $7.50), $299.25; maïs p. bestiaux, 265½ bois., (84c., 90c. et 92c.) $238.55, 49,007 lbs à $1.50, $735.50, 63 qtx, (à prix div.), $104; avoine et blé, 118 bois., $88.... 4,322 05
McEwen, H. A., Tompkins, Sask., charbon, 24½ t.... 166 55
McEwen, T. M., Kindersley, Sask., provisions.... 1,896 25
McFadyen, A., Parkberg, Sask., provisions, $1,213.25; moulée, $31.50; combustible, $34.25; pom. de ter. de sem., $25; payé en trop, $1.25.... 1,305 25
McGee, J. A., Forres, Sask., charbon, 7 t. à $7.50, 6 t. à $7.... 94 50
McGeorge, Alex., Listowel, Ont., pom. de ter., 673 bois. à 90c.... 605 70
McGibbin & McBride, Churchill. Alta, provisions.... 30 00
MacGillivrary, Angus, Lethbridge, Alta, foin, 4·39 t.... 52 00
MacGregor, Jas. A., Sibbald, Alta: foin, 13 t., $184; moulée, et grain cassé, $15.... 199 00
McGregor, J. M., East-End, Sask., avoine, 65 bois. à 75c.... 48 75
McGregor, T. W., Mortlach, Sask., provisions.... 1,049 10
McGregor Hardware Co., Suffield, Alta: pétrole, 114 gal., $39.90; essence, 546 gal., $155.60; bidon de ½ gal., 75c.... 196 25
McHugh, W. A., Vanguard, Sask.: maïs, 5,440 bois., $5,168; charbon, 3¼ t., $23.75.... 5,191 75
McIlrath Lumber Co., Ceylon, Sask., combustible.... 5 00
McIntosh & O'Brien, Brooks, Alta: provisions, $3,247.40; nourr. pour bestiaux, $20.20.... 3,267 60
McKeen, C. R., Cadillac, Sask., provisions.... 4,666 85
McKellar, D. R., Spruce-Bluff, Sask., provisions.... 40 26
McKelvie, Frank, Flaxcombe, Sask.: foin, 14·1775 t., $181.79; avoine, 876·912 bois., $526.05 707 84
McKelvie & Robson, Empress, Alta: foin, 178·2975 t., $2,100,55; avoine (60c., 68c. et 70c.), 2,595½ bois., $1,650.45; petit son, 222 qtz, $381.50; nourr. pour poussins et porcs, $1,320.30; charbon, 262·735 t., $2,068.75; provisions, $679.20; pes. d'avoine, 189 charges, $47.25; moins, payé en moins, $1.... 8,247 00
McKenzie, A. E. Co., Dunkirk, Sask.: provisions, $1,475.10; vêtements, $10.55; bois., $7.30; nourr. p. bestiaux, $16.80 en payé trop sur chèque 11752, $12.... 1,521 75
McKenzie, Donald, Castle-Combe, Sask., nourr. pour bestiaux.... 35 00
McKenzie, E. A. W. R., Pelly, Sask., provisions.... 185 00
McKenzie, J., Oyen, Alta, foin, 50·63 t.... 972 55
McKibben & McBridge, Cherhill, Alta, provisions.... 85 00

A reporter....2,139,617 75

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	2,139 617 75
Fournitures de secours —Suite.	
McKinney, M. E., Flaxland, Alta, avoine, 50 boiss	25 00
McKinnon, D. L., Mitchellton, Sask., provisions	188 25
MacKinnon & Co., Lancer, Sask, provisions	299 50
McKinnon, J. A., Expanse, Sask.: provis., $1,329; pom. de ter. de sem., 103 bois., $103	1,432 00
McKinnon, J. C., Kinnondale, Alta, provisions	19 95
McLaren, J. M., Forres, Sask.: charbon, 35½ t., $248.50; foin, 6·3575 t., $110.35	358 85
McLaughlin, John, Woodrow, Sask., charbon, 9½t	99 00
McLean, Alex., Merid, Sask.: provis., $1,007; moulée, $156; moulée grossière, $85	1,248 00
McLean, C. H., Loverna, Sask., provisions	10 00
McLean, Ira E., Empress, Alta: provisions, $18.55; charbon, 8·1095 t., $69.30; nourr., pour bestiaux, $77.90	165 75
McLeod, Andrew H., Mullingar, Sask., provisions	85 00
McLeod, C. H. & R., Marengo, Sask., pétrole, 10 gal	3 00
McLeod, J. N., Medicine-Hat, Alta, provisions	32 25
McLeod, J. S., Prelate, Sask.: provisions, $16,175.55; grain cassé, 147·77 t., $5,652.40; $613.80 (quant. non donnée); petit son, 9 sacs, $15.75	22,457 50
McLeod, N. T., Lethbridge, Alta, foin, 110·1 t	1,617 65
McLeod & Moore, Dunblane, Sask.: provisions, $5,641.15; charbon, $557.60	6,198 75
MacLeod Flouring Mills Co., Ltd, MacLeod, Alta: avoine, 9, 244·3 bois., $6,477.90; moulée grossière, 4·575 t., $178	6,655 90
Macloed Supply Co., Macleod, Alta, provisions	75 00
McLeod Valley Trading Co., vallée McLeod, Alta, provisions	40 00
McMillan, F. R., Saskatoon: vêtements, $18.45; provisions, $116.55; item déduits du compte payé par chèque 7,008 mars 1915, $21.10	156 10
MacMillan, Geo., D., Limerick, Sask.: provisions, $5,450.20; vêtements, $31.45; charbon, 39½ t., $335.75; payé en trop sur 5,611, $5	5,822 40
McNabb, R. J. Co., Grassy-Lake, Alta: provisions, $4,278.20; charbon, $129; foin, 1·067 t., $16; avoine, 84·6 t., $3,384; moulée grossière, etc., $510.75	8,308 95
McNamee, Mme P., Hilbre, Man.: provisions, $277; vêtements, $3; nourr., p. best., $36; quinc., $3.20	319 20
MacNaughton Bros, Mazenod, Sask., provisions	1,453 75
McNeil, Chas, Palmer, Sask., provisions	339 50
McNicol & Brown, Shaunavon, Sask.: provisions, $2,025.65; vêtements, $2.80	2,028 45
McPherson, Kenneth A., Bengough, Sask., avoine, 75 bois	52 50
McPherson, & Youngberg, East-End, Sask., charbon, 4 t	36 00
McPollen, J., Cherhill, Alta, provisions	35 00
McRea, David, Empress, Alta, foin, 4 t	50 25
McRae, J. A., Westerose, Alta, provisions	120 00
McTaggart, John, St-Kilda, Alta: provisions, $398.85; nourr. p. bestiaux, $42	440 85
Mabee, R. S., Winnipeg, Man., foin, 970½ t. à $8	7,764 00
Macklin Trading Co., Macklin, Sask., provisions	145 00
Macrorie Trading Co., Macrorie, Sask.: provisions, $1,475.55; avoine p. bestiaux, 50 bois., $27.50; charbon, $103; vêtements, $38.20	1,644 25
Mader & Clarke, Aneroid et Vanguard, Sask.: provisions, $7,136.50; charbon, $23	7,159 50
Magnolia Store, Magnolia, Alta, provisions	35 00
Magnuson, John F., Shaunavon, Sask.: provisions, $105; charbon, $10	115 00
Magrath Trading Co., Magrath, Alta, provisions	299 80
Major Trading Co., Major, Sask., provisions	65 00
Male, H., Chilmark, Alta, provisions	185 00
Malkowich, Joseph, Fisher-Branch, Man.: provisions, $1,889.10; vêtements, $36.40; manquant sur ordre n° 92646, chèque 8788, $1.50	1,927 00
Malvina-Gervais, Denisville, Alta, provisions	410 00
Manchenko, Taras, Little-Plume, Alta, charbon, 21 t	54 00
Manning, E. E., Burdett, Alta: provisions, $74.40; charbon, 25·24 t., $156.50; moulée, $49.60	280 50
Mantario Grain Growers' Association (Earl J. Little), prov	141 00
Maple-Creek Light, Power & Milling Co., Ltd: farine, 110 sacs, $373.10; avoine, 4,895 bois. à 70c., 27 bois., $15.40; grain cassé, etc., 87 bois., $144; orge et blé, 38 bois., $37.40	3,996 40
Maple-Creek Supply Co., provisions	440 05
Maple Leaf Coal Co., Youngstown, Alta, charbon, 18·65 t	87 50
Marengo Trading Co., Ltd, Marengo, Sask.: provisions, $1,319.50; moulée, $52.20	1,371 70
Marks, Frank T., Elbow, Sask., provisions	80 00
Marsh, J., Rose-Lynn, Alta, provisions	10 00
Marshall, A., Asbern, Man., provisions	20 00
Marshall, M. P., Eastway, Alta, provisions	86 40
Marshall & Wilson, Lomond, Alta: provisions, $1,855.45; moulée, $1,617, charbon, $15; manq. sur chèque 4777, $5	3,492 45
Martin, F., Marengo, Sask.: orge, 316.18 bois., $237; avoine, $1,111·6 bois., $667; foin, $7	911 00
Martin, D. R. (White Store), Harris, Sask., provisions	891 00
Martin, Wm, Lost-Lake, Alta et Enchant: provisions, $900.55; charbon, $13; payé en moins surchèque 6004, 1914–15, $10	923 55
A reporter	2,232 327 15

Secours, autres que les grains de semence—Suite.	$ c.
Report	2,232,327 15
Fournitures de secours —Suite.	
Maser, Jacob, Irvine, Alta, nourr. p. bestiaux, 1,450 liv	29 00
Mast, A. M., Neerlandia, Alta, provisions	250 00
Masten, G. E., Shaunavon, Sask., charbon, 43·96 t	417 65
Matheson Elevator Co., Rush-Lake, charbon, 2 t., $14; moulée, $33.75	47 75
Mathieson, H. W., East-End, Sask., avoine, 25 bois	17 00
Maxwell, F., Chatfield, Man., provisions	480 00
Medicine-Hat Grain Co., foin, 17 t	170 00
Meeney, Richard, East-End, Sask., foin, 2 t	28 00
Meiklejohn, R. S. & Co., Consort, Alta, provisions	160 00
Meilicke, E. J. & Sons, Hughton, Sask.: charbon, 168·29 t. $1,203.95; bois, 5·41 cordes, $41.05; provisions. $30	1,275 00
Mellier, A. E., Fisher-Branch, Man., provisions	647 00
Melville, A. H., Cereal, Alta, div. quinc. et ustensiles de cuisine	12 50
Mendlevich, S., Prelate, Sask., provisions	1,184 60
Meneley, A. A., Maple-Creek, Sask., charbon, 22½ t. à $7	157 50
Metz, H. R., Medicine-Hat, Alta: provisions, $441.15; moulée pour bétail, $30.95	472 10
Meyers & Vineberg, Alsask, Sask.: prov., $548.50; charbon, 3 t., $30; nourr. p. bestiaux, $10	588 50
Meyers, John, Seven-Persons, Alta: 33 qtx recoupe, $62,70; 120 bois. blé, $162.45; 5,398 liv. orge cassée, $121.35; 44 qtx petit son, $70.40; 528.53 bois. avoine, $359.40; moulée p. porcs, $111; farine et moulée d'avoine, $54.35	941 65
Midland Coal Co., Calgary, Alta: provisions, $24.90; charbon, 217·27 t. ($5.50, $6 et $7), $1,210.50	1,235 40
Milk River Mercantile Co., Ltd, Milk-River, Alta: farine, 14 M liv., $531.60; provisions, $486.90; charbon, $60.75	1,079 25
Miller-Blotter Trading Co., Blakesville, Alta: prov., $358.60; moulée, $75; charb., $206.40	640 00
Miller Mine Co., Parr, Alta, charbon	8 25
Miller, C. E., Suffield, Alta, foin, 6 balles	5 40
Miller, Geo. E., Fiske, Sask., provisions	45 00
Miller, J. H. & Son, (Farmer's Store), Champion, Alta, provisions	130 00
Miller, J. R., Chinook, Alta: provisions, $4,807.10; moulée, $10.35	4,817 45
Miller, M. L., Sterling, Alta, provisions	20 00
Miller, S. A. & Co., Oyen, Alta, provisions	115 00
Miller, A. S. & Co., Oyen, Alta: provisions, $5,975.75; moulée, $21.40	5,997 15
Miller, W. W., Salter, Sask., provisions	25 00
Mills, E. B., Chinook, Alta, charbon, 10·115 t	55 50
Mills, Isaac L., Masinasin, Alta, blé de sem., 116 bois	145 00
Milnes & Noble, Noble, Alta, avoine, 30·62 bois	26 00
Mindlevich, S., Prelate, Sask.: provisions, $417.65; farines, 248 sacs, $920.50	1,338 15
Minuk, B., St. Boswells, Sask., provisions	30 00
Miracle, F. W., Hazenmore, Sask., charbon, 10 t	85 00
Mitchell & Co., Fiske, Sask.: provisions, $890.35; moulée, $20.40; charbon, $42	952 75
Mitchell, H. A., Mitchellton, Sask.: provisions, $416; pom. de ter. de sem., 183 bois., $223.60; couvertes, $4	643 60
Mitchell, Mme J. R., Cappon, Alta, provisions	60 00
Mitchell, Robt, Medicine-Hat, Alta, provisions	3 50
Mitchellton Feed Co., Mitchellton, Sask., avoine cassée, 400 sacs	940 35
Moen, C. O., Darmody, Sask.: provisions, $163.50; farine, 39 qtx, $148.90; vêtements, $29.10; ustensiles de cuisine, etc., $2	334 50
Moffett & Robertson, Ogema et Viceroy, Sask.: provisions, $4,267.85; pom. de ter. de sem., 553·33 bois., $604.10	4,871 95
Moldberg Trading Co., Valor, Sask., provisions	20 00
Molkowich, J., Fisher-Branch, Man.: provisions, $12.28; poêle, etc., $3.85	16 13
Monarch Lumber Co., Ltd, Winnipeg (fourni en div. endr), charbon, 205·21 t., $1,809.45; bois, ½ corde, $4.25; moins argent payé, $13.15	1,800 55
Moncrieff, M., Cadillac, Sask., provisions	691 25
Moncreiff, M., Swift-Current, Sask., provisions	174 50
Monette & Sons, J. N., Lac-Pelletier, Sask.: provisions, $1,782.55; vêtements, $12.45; quinc. div., $2.75	1,797 75
Moore, Clarke, Eyremore, Alta, charbon, 71 t	152 25
Moore, S. J., Beaver-Mines, Alta, provisions	45 00
Moore & Smith, Bow-City, Alta, charbon, 29 t	87 00
Moosehorn Supply Co., Deerfield, Man.: provisions, $48; moulée, $2	50 00
Moosejaw Flour & Feed Store, Ltd, Moosejaw, Sask.: maïs cassé, 2 M sacs, $4,130; moulée d'avoine, 6,05 t., $264.70; foin, 141·765 t., $1,737.34; fret, $78.73	6,210 77
Moote Coal Co., Swift-Current, Sask., charbon, 78 t	514 00
Morden, R. B., Lethbridge, Alta, provisions	45 00
Morehart-Broderick Lumber Co., Estuary, Sask., charbon, 2 t	15 00
Morgan Bros, Bow-Island, Alta, charbon, 85·2 t	255 50
Morgan, & Son, W. H., Delisle, Sask.: provisions, $12.95; moulée, $12.05	25 00
A reporter	2,274 709 30

Secours autres que les graines de semence—Suite.	$	c.
Report	2,274,709	30
Fournitures de secours—Suite.		
Morning Star Coal Co., Grassy-Lake, Alta., houille, 24½ tonnes	78	50
Morris, Dolph., Endon, Alta., houille, 11 tonnes	33	00
Morris, J. H. & Co., Edmonton, Alta: provisions, $4,362.57; transport, $472.43	4,835	00
Morse Co-operative Supply Co., Morse, Sask.: houille, 70·615 tonnes, $529.60; maïs, 63·57 boiss., $61.75; farine, $1,250 liv., $43.25; moins, en espèces, $3.45	631	15
Movold, T., Masinasin, Alta., provisions	20	00
Mullen, C., Pincher-Creek, Alta., provisions	15	00
Mullin, Frank E., Pennant, Sask.: provisions, $1,923.35; pommes de terre de semence, 101 boiss., $121.20	2,044	55
Munro, J. D., Eyebrow, Sask.: provisions, $34.30; vêtements, etc., $1.70	36	00
Munro, J. D., Tugaske, Sask.: provisions, $368.40; vêtements, etc., $13.15	381	55
Munro & McMillan, Central-Butte, Sask.: provisions, $249.50; pommes de terre de semence, 38 boiss., $47.50; vêtements, $5.50; graines de jardin, $1	303	50
Masterman, H., Dusseldorf, Alta., provisions	67	90
Murray & Cooper, Barons, Alta.: provisions, $167.50; fourrage, $52.50	220	00
Mussellman, J. B., Moosejaw, Sask., pommes de terre de semence, 481 boiss	384	80
Mutter, J. B., Hawarden, Sask., provisions	175	00
Nadon, F. X., Turtleford, provisions	35	00
Naismith & Co., Cereal: provisions, $905; vêtements, $18	923	00
National Elevator Co., Winnipeg: orge 149·4 boiss., $104.90; maïs, prix variant de 95c. à 98c., 1,468.33 boiss., $1,409.09; avoine, prix de 60 à 70c., 73,580·88 boiss., $49,310.55; foin, de 7 à 16 dollars la tonne, 240·009 t., $2,780.40; fourrage divers, $42.90; houille, 23 tonnes, $128.30; provisions, $647.85; huille et graisse, $90; pommes de terre de semence, 112 boiss., $56; transp. sur avoine, $117.02; déficit sur chèque, 5104, $4; surcharge, 40c	54,691	41
Needham, Robt., Piapot, foin, 23·385 tonnes	233	85
Neilson, F., Arborg, foin, 4 tonnes	18	00
Nelson, John, Fusilier: provisions, $2,237; houille, $784.90; bois., $11	3,032	90
Nelson, P. A., Burfield, foin	16	00
Nelson, P. J., Maple-Creek, provisions	2,798	98
Netherhill Co-operative Trading Association, Netherhill: provisions, $106.75; mouture, 5 sacs, $8; avoine, 2,055 boiss., $1,150.80; houille, 118 tonnes, $767.50	2,033	05
Neville Trading Co., Neville: provisions, $359.35; vêtements, $5.40	364	75
Newcastle Coal Co., houille fournie à Drumheller, $327.50; à Youngstown, $186	513	50
New, H. E. (North-Hill-Store) Moosejaw, provisions	1,901	50
Newman, John Hyas, provisions	320	00
Newton & Cooke, Eyremore: provisions, $1,991.95; houille, 3 tonnes, $18	2,009	95
New Lumber Co., Ltd.; houille fournie à Cadillac, $712.90; à Kincaid, $76	788	90
Nicholl & Dillon, Coronation, provisions	160	00
Nichols & Bruce, Zealandia: maïs, 50 boiss., $46.25; avoine, 1,280½ boiss., $737.35	783	60
Nicholson, A., Whitla, fourrage vert, 1·8725 t	25	50
Nicholson, L. J., Ettington, provisions	122	25
Nickerson, H. W., Clyde, provisions	610	00
North American Lumber & Supply Co., Ltd., Winnipeg, houille: à Coleville, $14; au lac. Dewar, $738.50; à Driver, $34; à Loverna, $1,018.63; à Smiley, $202.50	2,007	63
North End Grocery (N. P. Johnson) Shaunavon, provisions	30	00
North Star Grain Co., Ltd., Winnipeg: livraison de 2,000 boisseaux d'avoine à Viceroy	1,220	00
North-West Grocery Co. (S.E. Gust) Redcliff: provisions, $128.75; fourrage, $12	140	75
Northern Distributing Co., Ltd., Athabasca, provisions fournies aux indigents par ordre de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	1,553	53
Northern Transportation Co., Ltd., Mirror-Landing, provisions fournies à la famille Dupuis par ordre de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	94	59
Nowell, J. P. & Sons, Yeoford, provisions	65	00
Nykorzyuk, J., Kamarno, Man., provisions	191	00
Nystuen, (J. A.) Co., Hanley provisions	42	00
Oberbye, I. P. & Co., Lemsford, provisions	3,267	45
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Medicine-Hat: orge, 475·25 boiss., prix variant de 82c. à $1.05, $456.80; mouture d'orge, 892 qtx, prix variant de $1.80 à $2.25, $1,954.10; son, 290 qtx, prix variant de $1.15 à $1.55, $422.05; maïs, 3,493·7 boiss., prix variant de 98c. à $1.12, $3,-457.70; maïs concassé, 498·5 qtx, prix variant de $2 à $2.20, $1,000.55; lin, 30 boiss. à $1.85; farine, 1,780·75 sacs, prix variant de $2.75 à $4.35, $6,001.80; pâture à porc, $11.50; pâture "Imperial", 31 qtx à $1.75; moulée, 78·5 qtx, prix variant de $1.65 à $1.75, $131.50; avoine, 37,314·325 boiss., prix variant de 50c. à 81c., $25,741.59; mouture d'avoine et avoine conc., 1,254·065 qtx, prix variant de $2 à $2.50, $2,887.15; son, 1,418 qtx, prix variant de $1.25 à $1.65, $2,112.35; blé, 227 boiss., prix variant de $1.20 à $1.70, $314.25; moulée de blé, 26 qtx, prix variant de $1.45 à $1.65, $39.90; orge moudé, $9.35; houille, $56.75; provisions, $298.80; argent, $14.10; payé en moins, $208; à déd. transp., $3.49; payé en numér. par les colons, $55.55; surcharg. 1914–15, $135	45,032	95
Ogilvie, J. S., Lone-Butte: foin, 1 t., $7.50; avoine, 250–667 boiss. à 75c., 38·57 boiss. à 70c	222	50
Ohman, E., Iddesleigh: fourrage, $123.85; provisions, $511.30	635	15
Olechowski, J., Winnifred, pommes de terre, 10 boisseaux	10	00
A reporter	2,409,829	94

Secours autres que les graines de semence—Suite	$ c.
Report	2,409,829 94
Fournitures de secours—Suite.	
Olsen, A. S., Bowell: fourrage, $53.45; provisions, $35; surcharge, 80c	89 25
Ott, J. N., Swift Current, foin, 1 tonne	15 00
Orton, W., Tullisville: houille, $45.25; provisions, $199.75	245 00
Osberg & Co., Preeceville, provisions	135 00
Oscar Coal Mines, Sheerness, houille, 191·7 t. à $1.75	335 60
Ostry, S. & Son, Lac du Bonnet, provisions	185 00
Overland Store, Shaunavon, provisions	2,228 95
Owen, J. T., Glasnevin, houille, 8·63 t	69 00
Pacy et Badgley, traverse de la rivière La Paix: fourrage, $10; provisions, $109.60	119 60
Paddle River and District Co-operative Society, Bankhead, provisions	50 00
Painton et Crosby, Netherhill: vêtements, $2.50; provisions, $1,229.17	1,231 67
Palace Grocery, Swift-Current: provisions $2,817.50; pommes de terre de semence, 85 boiss. à $1	2,902 50
Pals, C. D., Tompkins, fourrage	498 95
Pambrum Grain Growers' Grain Co., Pambrum, houille, 5·255 t	32 85
Panczel, L., Woodridge, provisions	327 00
Pandora Farmers' Union, Pandora, avoine, 50 boiss. à 50c	27 50
Park, W. H., Morse: argent, 15c.; provisions, $402.50	402 65
Parker, A., Lomond: houille, 9 t., $28.50; fourrage, $100; provisions, $1,546	1,674 50
Parkinson, S. B., Marengo: fourrage, $103.50; provisions, $778.55	882 05
Parks Mine (Chas.), Hutton, houille, 112·562 t	394 00
Partridge, T., Monitor: fourrage, $443.90; provisions, $40	483 90
Patterson, L. J. Maybrett, fourrage	60 00
Patterson, W. J., Dummer: vêtements, etc., $48.55; houille, $9.15; provisions, $132.30	190 00
Pattyn, B., Cloverley, houille, 6 t. à $1.75	10 50
Paulick, J., Whitemouth, provisions	82 00
Peace River Trading and Land Co., Athabasca, provisions	1,180 34
Peace River Trading and Land Co., traverse de la rivière La Paix, provisions	95 85
Peacock, W., Carmangay: houille, $39.50; provisions, $204.50	244 00
Peairs & Crouch, Winnigred, houille, 3 t	9 00
Peairs, J., Bow-Island, houille, 1 t	3 00
Pearce, J., Sandford-Dene, provisions	17 20
Peart Bros., Regina, provisions	100 00
Pelletier, E., Lethbridge: transport, $13.20; foin, 72·056 t., à $14.50	1,058 63
Penner, H., Queen-Centre, provisions	25 00
Penton, G., Hart: avoine, 2,335 boiss. à 67c.; sapolettes, $1.25; provisions, $82.70	1,648 40
Pepin, P. A., Courval: houille, 3 t., $22; fourrage, $9.30; provisions, $25.70	57 00
Pepper, J., Beaufield: bottes, 1 pre, $4.50; houille, 2 t. à $7; provisions, $244.40	262 90
Pergamit, J., Aneroid, provisions	284 00
Perkins, C. B., Wrentham: houille, $21; fourrage, $176; provisions, $62.50	259 50
Perry, R., Comrey, fourrage	35 25
Peterman, J. E., Manver: fourrage, $5,204.80; pommes de terre, 667½ boiss. à $1	5,872 30
Peters, G., Wymark: provision, $170.95; pomme de terre de semence, 3 boiss., $3.30	174 25
Peters, J. A., Mortlach: salopettes, $1.25; provisions, $613.85; pommes de terre de semence, 5 boiss., $4.50	619 60
Peters & Son, Empress, vêtements	25 00
Peters & Ganzen, Waldeck: fourr., $8.25; provisions, $1,214.55; pommes de terre de sem., 26 boiss. à 85c	1,244 90
Pierce Bros. Co., Bassano, pétrole, 1 caisse	4 00
Pioneer Grain Co., Winnipeg,: fourrage, $65.45; avoine, 145 boiss. à 80c., 3,240 boiss. à 73c,. 2,052·38 boiss. à 70c., 30,162·32 boiss. à 69c., 4,419·294 boiss., à 68c., 15,043·294 boiss. à 65c., 20 boiss. à 60c.; total, $31,090.62; moins, frais de transport, $269.95	30,820 67
Pioneer Lumber Co., Prussia, houille, 3 tonnes	24 00
Pisko, J., village de Stafford: vêtements, $13.87; houille, $15; provisions, $61.13	90 00
Pitcairn & Sharman, Morse: vêtements, $12.55; provisions, $3,654.20	3,666 75
Pitcainr & Sharman, Riverhurst, provisions	457 50
Pitzel, H. J., Excel, houille, 11 t. à $5.25	57 75
Pleasant Heights Grocery, Calgary, provisions	40 00
Plenty Supply Co., Plenty: vêtements, $2; fourrage, $1.55; provisions, $12.95	16 50
Pletch, N. E., Swift-Current: fourrage, $4.30; provisions, $755.20	759 50
Plotkin, J., Medicine-Hat, provisions	117 80
Plumb, L. C., Tompkins, provisions	33 85
Polley, F., Loverna: houille, 35½ t., $344; fourrage, $30; provisions, $2,259.20; bois. 2½ c., $18	2,651 20
Pollock, D. H., South-Fork, provisions	77 35
Pollock, R., Pollockville, provisions	296 00
Pollock, T. W., Clay-Bank, provisions	60 00
Pomeroy, & Lee, Kincaid, houille, 300·97 t	2,560 25
Potter, J. M., Success, foin, 8 t. à $9	72 00
Povoloski, M., Buchanan, provisions	60 00
Povolotsky, M., Roma, provisions	25 00
Powell, G. R., Taber: vêtements, $3; houille, $7.75; fourrage, $29.90; provisions, $985.15	1,025 80
A reporter	2,478,633 85

Secours autres que les graines de semence—Suite.

	$ c.
Report	1,478,633 85
Fournitures de secours—Suite.	
Powers Bros, Suffield: fourrage, $20; provisions, $1,260.65	1,280 65
Prairie Coal Co., Bow-City et Eyremore, houille, 160·565 tonnes	482 00
Prince Albert Flour Mills, Prince-Albert, farine, 24 qtx	86 70
Pritchard, W. H., Lawson, houille, 27·323 tonnes	216 75
Prudential Exchange Co., Lang: maïs, 75 bois., $63.75; avoine, 100 bois., $55	118 75
Prussia Coal Co., Prussia, houille, 74·05 tonnes	559 30
Prussia Supply Co., Prussia, provisions	255 00
Prygrocki, N., Fisher-Branch: fourrage, $1.75; provisions, $468.25	470 00
Purcell, E. F., Brooks: fourrage, $6; provisions, $1,400.25	1,406 25
Purcell, E. F., Bassano, provisions	260 95
Purpur, P., Prussia, houille, 139 tonnes	1,042 55
Quinn, L., Moss-Bank, provisions	112 00
Radway, Mme, Radway-Centre, provisions	50 00
Rain & Beaudreau, Hazenmore: houille, 104·53 ton., $884.50; provisions, $1,457.25	2,341 75
Rambles, E. B., Gem, provisions	8 00
Ramage, H. E., Youngstown, provisions	36 50
Randall, F. S., Manna: vêtements, $152.60; houille, 5 ton., $40; provisions, $707.40	900 00
Rat Portage Lumber Co., Dunkirk: houille, 123.28 ton., $907.45; bois, 2·1 cordes, $15.60	923 05
Raymond Mercantile Co., Ltd., Raymond: fourrage, $402.; provisions, $66.30	468 30
Reach & Co., Macleod: houille, 3·33 ton., $17.85; provisions, $70.15	88 00
Read, J. D., Entwistle, provisions	65 00
Readlyn Departmental Store, Readlyn, provisions	410 00
Reber, W. M., Burdett: houille, 214·8 tonnes, $751.70; fourrage pour bétail, $497.95; provisions, $4,292.15; à déduire, payé en moins, $10	5,531 80
Redcliff Brick and Coal Co., Ltd., Redcliff, houille, 262.04 tonnes	1,269 40
Redding, C., Hanna, foin	18 00
Reeves, H. W., Vulcan, provisions	20 00
Regal Colleries, Taber, houille, 6·36 tonnes	20 00
Reid, G., Netherhill, provisions	1,031 06
Reid, J. C., Redcliff, fourrage pour bétail	100 00
Reid Hill Coal Mine, Reid-Hill, houille, 3 tonnes	9 00
Reimer, A. J., Wymark, provisions	478 90
Reliance Lumber Co., Ltd., Brock, houille, 56.29 tonnes	482 55
Remple, J. A., Eastend, foin, 10.87 tonnes	100 45
Retlaw Trading Co., Retlaw: houille, $3; fourrage pour bétail, $50.50; provisions, $477	530 50
Revelstoke Sawmill Co., Ltd., Calgary: houille, 3,794.86 ton., $27,803.59; foin, 2 ton., $28; pesage d'avoine, 195 charges, $16.25; bois, $48.95	27,896 79
Revillon Frères Trading Co., Ltd., Grande Prairie: provisions, $135.45; vêtements, $14.50	149 95
Rhodes, A., Longue Coulée, houille, 3 tonnes	9 00
Rice, H. R., Clemens, houille, 2·245 tonnes	11 00
Rice, J. B., Outlook, houille, 5 tonnes	37 50
Richards, F., Eskbank, provisions	66 80
Richardson, S. S., Whilla: houille, 7 ton., $18.50; provisions, $909.80	928 30
Richardson, W., Chaplin: houille, 187·6 ton., $1,412.75; provisions, $25	1,437 75
Rickett, J., Richdale, avoine, 30 boisseaux	18 90
Rinfret, O., Gravelbourg: houille, 9 ton., $76.75; quincaillerie, $5.25; provisions, $4,048.25	4,130 25
Ringdahl, Richard W., Flowerdale, blé, 10 boisseaux	9 70
Rioux, L., Duvernay: vêtem., $10.95; quinc., $3.75; ustensiles de cuisine, $4; provisions, $111.30	130 00
Ritchie, D. A., Winnipeg: fourrage pour bétail, $1.55; provisions, $127.32	12 87
Riverton Supply Co., Riverton, provisions	75 00
Roane Bros, Kelfield, provisions	31 50
Robb, C. M., Seven-Persons, provisions	2,646 70
Roberts, R. V., Stanmore, provisions	924 10
Roberts, W., Foremost, houille, 1 tonne	4 00
Robertson, J. G., Foremost: houille, 5 ton., $24; fourrage, $178.25; provisions, $1,038.35	1,240 60
Robertson, J. O. & Son, Sunny-Nook, provisions	215 00
Robin Hood Mills, Ltd. ($50,186.67)—	
Calgary: fourrage, $290.97; maniem., moulage et ensach. de criblures d'avoine, etc., 208,411 liv. à 12c. par qtl; sacs en jute, 1,648 à 10c.; avoine, 380·1 bois., $255.06	960 92
Moosejaw: avoine, 247.35; bois., $152.52; mouture d'avoine, 961·702 ton., $39,258.30; son, 337·5 ton., $9,813.50	49,224 32
Robins & Reid, Kindersley: vêtements, $2.50; fourrage, $39.10; provisions, $4,852.25	4,893 85
Robinson, J. E., Bladworth, provisions	55 80
Robinson, J. W., Strongfield: vêtements, $10.95; provisions, $39.05	50 00
Robinson, P. & Son, Bedford: houille, 2 ton., $15; provisions, $115	130 00
Robinson, W. J., Amulet: houille, 1,820 liv., $7; pétrole, 5 gal., $2	9 00
Robsart General Store, Robsart: fourrage, $11.45; provisions, $5,526.59	5,538 04
Rodger, C. B., Dallas, provisions	66 50
A reporter	2,600,827 15

Secours autres que les graines de semence—Suite.	$ c.
Report	2,600,827 15
Fournitures de secours—Suite.	
Rogers & Co., Fisher-River, provisions	210 00
Rogers Lumber Yards, Ltd., Moosejaw: houille, 1,921·08 tonnes, $13,962.20; bois, 1½ corde, $9; surcharge, $4.30	13,975 50
Rogers Bros, Tofield: provisions, $15; pièce justificative perdue, $10	25 00
Rogers & Co., Dallas, provisions	6 50
Rogers, H. G., Minda: fourrage, $10; foin, 3 ton., $30; provisions, $4.50	44 50
Romanowsky, L., Woodridge, provisions	318 00
Rombach, J., Estuary, fourrage pour bétail, $225.40; foin, 2 tonnes, $24; avoine, 55 boisseaux, $38.50; provisions, $2,311.20	2,599 10
Rose Lynn Coal Co., Ltd., Sheerness, houille, 215 tonnes	379 75
Roseland, V., Faith, houille, 3 tonnes	12 00
Rosenblat & Son, Gimli: vêtem., $2.30; fourr., $8.40; quinc., $1.15; provisions, $23.15	35 00
Ross Bros, Milk-River, foin, 10 tonnes	158 20
Ross, J., Marble-Ridge, provisions	613 00
Rostron, W. H., Success: mouture, 6¼ ton., $174; provisions, $5,386.63	5,560 63
Rosychuk, H., Downing, provisions	40 00
Rothstein, J., Ogena, provisions	915 40
Rouleau, G., Conquest: provisions, $36.30; vêtements, $13.70	50 00
Rounds, C. M., Rabbit-Lake, provisions	240 00
Rowley, G., Hawarden, houille, 67·563 tonnes	472 00
Royer, J., Blackie, avoine, 30 boisseaux	15 00
Rozack, W., Hadashville, provisions	77 35
Rorzack, W., Birch-River, provisions	35 00
Rue & Ulrich, Champion, provisions	25 00
Ruemper, F. R., Prussia: fourrage pour bétail, $303.75; foin, 4 tonnes, $36; provisions, $13,030; payé de trop, 50c	13,370 40
Ruggles, O. H., Tompkins: provisions, $1,109.95; mouture d'orge, 6,100 liv., $122	1,231 95
Rush, J., Shining-Bank, provisions	135 00
Russell Callan Co., Bengough: provisions, $849; houille, $16	865 00
Russell, G. R. & Bros, Prince-Albert, provisions	877 47
Russell, J. A., Lonebutte, avoine, 50 boisseaux	34 00
Ryan, J. P., Rose-Lynn, provisions	28 90
Salawan, D., Pakan, provisions	30 00
Salisbury et Peairs, Winnifred, houille, 43·833 tonnes	119 00
Sallown, G., Vanguard, provisions	25 00
Salmon, E. W., Piapor: houille, $36; fourrage, $137.60; provisions, $1,718.95	1,892 55
Sample Bros, Kerrobert, provisions	135 00
Sands, H. H., Medicine-Hat, foin, 51·262 tonnes	410 10
Santoni, S., Prospy, houille, 2 tonnes	6 00
Santy, M., Sunkist: vêtem., etc., $187,20; houille, $158.50; fourrage, $116; provisions, $667.65	1,129 35
Saskatchewan Co-operative Elevator Co., Ltd., Biggar: avoine, 143 bois., $85.80; Morse, avoine, 146.5 bois., $82; Regina, avoine, 726.21; bois., $406.90	574 70
Saskatchewan Elevator Co., Ltd., houille, $225; maïs, 100 bois., $90; avoine, 14,834 bois., $9,591.06; avoine et blé mêlés, 144 bois., $86.40	9,992 46
Saskatchewan Grain Growers' Association ($1,612.34)—	
Herbert, provisions, $60; Success, pommes de terre de semence, 657 bois., $525.60	585 60
Moosejaw: houille, 3·3 ton., $25; avoine, 1,781 bois., $961.74; provisions, $40	1,026 74
Saskatchewan & Western Elevator Co., Ltd., Winnipeg, houille, 384·256 tonnes	2,958 25
Saunders, E. E., Armada, provisions	160 00
Sayers, F., Chinook, foin	50 00
Schaller, G., Irvine: fourrage, $2,231.70; combustible, $349.50; provisions, $129.35	2,710 55
Schile, L., Gallon, paiement en trop	9 80
Schmidt, J. A., Tugaske: provisions, $2,644.70; pommes de terre de semence, 125 bois., $112.50	2,757 20
Schofield, J. C., Galilee, provisions	793 50
Schroder, M. S., Walsh: fourrage, $221.75; combustible, $105; provisions, $578.50	905 25
Schuler & Hitchcox, Schuler, provisions	105 80
Schwartz, S. & Son, Winnipeg, provisions	30 00
Schwartz & Gold, Herbert, provisions	315 80
Scott, E. S., Sovereign: combustible, $15; provisions, $25	40 00
Scott & Co., Oyen: fourrage, $18; provisions, $8,850.75	8,868 75
Scottish Co-operative Wholesale Co., Biggar, avoine, 165 boisseaux	107 25
Secretan Trading Co., Secretan: combustible, $272.75; provisions, $853.40	1,126 15
Security Elevator Co., Ltd., Biggar, avoine, 269·235 boisseaux	175 50
Segebr, W. N., Medicine-Hat: fourrage, $8,95; provisions, $17.85	26 80
Selby & Glover, Mawer, provisions	226 10
Selkirk Trading Co., Grande-Prairie, provisions	50 00
Sender, A., Camper: fourrage, $2; provisions, $684.60; paiement en trop, $3	689 60
Senft, K., Estuary: fourrage, $291.30; provisions, $1,652.55	1,943 85
Sept, J. G., Walsh: fourrage, $524.40; provisions, $4,118.45	4,542 85
A reporter	2,687,796 30

Secours, autres que le grain de semence—Suite.	$ c.
Report	2,687,796 30
Fournitures de secours—Suite.	
Sergeant (The J.) Co., Faith, provisions	1,241 50
Sestrap, Bros., Gilby, provisions	40 00
Seven Persons Farmers' Association, Ltd.: fourrage, $8.85; provisions, $3,367.35	3,376 20
Severson, A. C., Waldville: combustible, $19; provisions, $1,247.70	1,266 70
Sexsmith, G. B., Didsbury, foin, 10·12 tonnes	128 25
Shaddad, F., Edmonton, provisions	40 00
Shannon, D. G., Sibbald: monture, $12; houille, 137·665 ton., $840.25	852 25
Sharp, A., Cabri: provisions, $986.50; pommes de terre de semence, 44 boiss., $56.03	1,042 53
Sharpe, G. M., Glen-Banner, provisions	83 60
Sharpe, J., Eriksdale, provisions	538 00
Sharpe, P. A., Readlyn, combustible	163 00
Shatilla, P. K., Zealandia, provisions	92 00
Shaunavon Trading Co.: fourrage, $814.15; provisions, $2,137.15	2,951 30
Shaw, J. T., Morse, houille, 1·125 ton	8 50
Shaw & Bell, Morse et Riverhurst: monture, 11·832 ton., $465.20; houille, $113,013 ton., $858.85; maïs, 7,481·821 boiss., $6,995.34; avoine, 24,278·44 boiss., $16,628.66; provisions, $560; payé en moins, 1914-15, $100; payé en trop, $22.50; total, $25,630.55; payé en moins, $114.58	25,515 97
Sheets, D. T., Lucky Strike, houille, 17·2 tonnes	51 50
Shepherd & Co., Loverna: fourrage, $15; combustible, $117.25; provisions, $1,956.30	2,088 55
Shepherd, F. L., Warner: houille, $69.35; foin, 116 qtx, $84; provisions, $868.95; grains divers 10·85 tonnes, $440	1,462 30
Shepherd, J. & Soms, New-Brigden, provisions	300 00
Showler, F. W., Inwood: fourrage, $25; provisions, $70	95 00
Shurman, A., Shaunavon, houille	17 50
Sidels, S., Coaldale: foin, 0·66 ton., $7.25; avoine, 70 boiss., $42	49 25
Siegrist, H., Herbert, provisions	624 15
Sigurbjornsson & Magnusson, Arnes: fourrage, $4.30; provisions, $25.70	30 00
Sigurdson, S., Arborg, provisions	169 95
Sigurdsson Bros., Hodgson: vêtem., $4.60; fourrage, $3.30; quinc., $5.55; provisions, $13.551	145 00
Sigurdson, Thorvaldson Co., Ltd., Arborg, Riverton et Gimli: vêtements, $2.95; fourrage, $114; provisions, $5,215.65	5,332 60
Silanden, J., Minda, fourrage	17 00
Sills, A. G., McGee, provisions	731 35
Simard, L. O., Cabri, provisions	1,031 00
Simmons, E. M., Shaunavon, houille, 105·402 tonnes	1,000 70
Simonton, H., Winnifred, houille, 45·5 tonnes	139 50
Simpson, A. H., Provost, provisions	105 00
Simpson, F., East-End, foin, 10 tonnes	80 00
Simpson, R. A., Avonlea, houille, 3·437 tonnes	20 00
Sinclair & Tolton, houille, 4 tonnes	7 00
Skolos, A., Dahlton, provisions	50 00
Slipachuk, B. D. & Bros., Komarno, provisions et fourrage	188 00
Slovarp, S., Shaunavon, avoine, 75·59 boisseaux	45 35
Slovarp-Wright Elevator Co., East-End: orge, 29 boiss., $23.20; son, 1·15 tonnes, $36.30; houille, 2 tonnes, $18; maïs, 2,534·179 boiss., $2,933.61; farine, 156 qtx, $568.85; avoine, 18,740·5 boiss., $13,579.31; provisions, $35.25; moulée, 50·04 tonnes, $1,650.20; blé, 582 boiss., $598.41	19,443 13
Sluth, J., Cantuar, provisions	563 10
Small, E., Maple-Creek: marchandise, $16.25; provisions, $2,809.14	2,825 39
Small Profits Quick Returns, Ltd., Star-City, provisions	35 00
Smith, A. E., Willows, houille, 2½ tonnes	5 00
Smith, F., Medicine-Hat: fourrage, $41.70; provisions, $1,239.85	1,281 55
Smith, O. P., Excel, provisions	1,684 10
Smith, Murphy & Co., Winnipeg, avoine, 74,112½ boiss. à 65c	48,173 12
Smith, T. E., Yetwood, houille, 2½ tonnes	5 00
Smith, W. D., D'Arcy: vêtements, $44.15; provisions, $827.85	872 00
Smith & Smith, Rosetown, provisions	65 50
Smith & Wood, Taber: fourrage, $50; combustible, $25.50; provisions, $2,325.05	2,400 55
Snyder, A., Spring-Valley: houille, 12 tonnes, $102; provisions, $171; paiem. en trop, $5	278 00
Solley Bros., Lancer, houille, 147·3 tonnes à $7.50	1,104 75
South Alberta Hay Grovers, Ltd., Pincher-Creek, avoine, 765 boiss., à 68c	520 00
Southern Elevator Co., Assiniboine, avoine, $1,000 boisseaux à 62c	620 00
Southern Elevator Co., Moosejaw: houille, 517·027 tonnes, $4,363.70; avoine, 1,309 boisseaux à 67c., 45 boisseaux à 65c., 2,010 boisseaux à 62c	6,516 15
Spalding, R., Kerriemuir, houille, 6¼ tonnes	30 00
Spears, J. H. & Co., Saskatoon: maïs, 55 boiss., $50; avoine, 70 boiss., $50	100 00
Speer, G. B., Sibbald: vêtement, $20; provisions, $3,010.60	3,030 60
Spencer & Todd, Medicine-Hat: fourrage, $142.65; provisions, $3,092.99	3,235 64
Spenst, D., Waldeck, houille, 37 tonnes	239 25
A reporter	2,831,954 83

Secours, autres que les graines de semence—Suite.	$ c.
Report	2,831,954 83
Fournitures de secours—Suite.	
Sprague & Williamson, Medicine-Hat: fourrage, $12.50; provisions, $582.20	594 70
Squires, J., Tessier, avoine, 175 boisseaux	95 50
Squirrel, W., Burfield, foin, 1 tonne	10 00
St-Germain, O. W., Gravelbourg: pom. de terre de sem., 331 boiss., $345.75; provis., $874.50	1,220 25
Stacey Lumber Co., Seven-Persons, houille, 1 tonne	7 00
Stadnek, J., Arborg: farine, 363 sacs, $1,085.50; provisions, $584.50	1,670 00
Stalker, Mme E., Canuck, provisions	730 00
Stanbridge, H., Horizon: provisions, $323.55; pommes de terre de semence, 284 boisseaux, $313.65; son, $2	639 20
Stanley, R. H., Crichton, provisions	80 00
Staples, W. W., Ritchie, provisions	68 05
Starr Lumber Co., C. F., Carlstadt, houille, 30·01 tonnes	210 70
Staszyn, M. Z., Whitkow, provisions	42 70
Stanfer Coal Mine Medecine-Hat, houille, 12 tonnes	36 00
Stauffer, S. S., Alsask: houille, 2 tonnes, $13; foin, 1 tonne, $12	25 00
Steele, G., Parkbeg, provisions	25 00
Steeves, R., Yetwood, provisions	85 00
Stengel & Rolfe, Bow-Island: fourrage, $301; farine, $33.75	334 75
Stephens & Edwards, Hanna, provisions	337 00
Sterling, C. W., Youngstown, provisions	4,293 50
Stevens, C. C., Hawarden, farine, 7 qtx	25 00
Stevens, B. W., Buttress, houille, 7·135 tonnes	53 50
Stevenson, M., Droxford, provisions	80 00
Stevenson Bros., Shaunavon: vêtem., $1.75; fourr., $3,014; combus., $15; provis., $12,363.75	15,394 50
Stewart, A. R., Flower-Dale, provisions	116 90
Stewart & Co., G. C., Kindersley, provisions	25 50
Stewart, E. P., Monitor, provisions	395 00
Stewart, J. A., Vanquard, provisions	5,295 25
Stewart, N. D., Collholme, houille, 5 tonnes	20 25
Stoddard, C. H., Morinville, provisions	40 00
Stocker, C., Faith, houille, 8 tonnes	30 00
Stollsteimer, A. H., Flaxcombe: vêtements, $2; houille, 18 tonnes, $131; fourrage, $35.60; provisions, $3,871.30	4,039 90
Stone, W. H., Co., Winnipeg: transport, $1; provisions, $14	15 00
Stonehouse, G., D'Arcy: vêtements, $4.25; provisions, $283.75	288 00
Stoudt, J. I., Empress, provisions	5,236 85
Streifel, J., Krupp: fourrage, $4.50; provisions, $74.50	79 00
Stritzel, Lumber Co., Empress, 12·832 tonnes	99 50
Stuart & Co., Ltd., Druid, houille	8 00
Stuztman, H. J., Neville: provisions, $538.80; pomm. de terre de sem., 28 boiss., $32.20	571 00
Suehring, E. G., Brock: vêtements, $8.45; fourrage, $3.25; provisions, $533.30	545 00
Suffield, Trading Co., Suffield: fourrage, $11.50; provisions, $400.45	411 95
Sullivan, E. T., Gravelbourg, houille, 82·977 tonnes	719 75
Summers, J. H., Jenner, fourrage	438 00
Sunderland, W., Swanson, avoine, 1,629·2 boisseaux	1,126 24
Supply Co., Buchanan, provisions	155 00
Surdio & George, Assiniboine, provisions	150 00
Surdio, N., Assiniboine, provisions	50 00
Svedberg, &., Carrot-Creek, provisions	25 00
Swanson & Anderson, Junkins, provisions	930 00
Swanson, H. S., Rainy-Hills, houille, 4 tonnes	16 00
Swanson Mercantile Co., Swanson, provisions	504 00
Swartzman & Gold, Herbert, provisions	311 75
Swedish, S., Lethbridge: combustible, $8.40; provisions, $76.60	85 00
Swerson, A. C., Waldville, provisions	30 00
Swift Current Supply Co., Swift-Current, foin, ½ tonne	10 50
Switzer, S. W., Fisher, provisions	200 20
Tackaberry, John W., Brock, Sask., bois	16 00
Tait, Geo. E. & Co., Superb, Sask., provisions	1,697 00
Talbot, E. G., Alsask.: provisions, $479; pom. de terre de sem., $18.75; foin, 610·695 ton. (prix differ., $10.50 à $19), $8,246.80; foin divers, (prix divers et quantités pas donnés), $872.10; avoine, 5,810·6 boiss. (55c., 60c., 68c., et 70c.), $3,735.70; avoine diverse (prix et quantités pas donnés), $5,386.50; four., $3,774.70; combust., $1,431.50; combust., fourr. et provisions, $280	24,225 25
Tasker, N., Vanguard, Sask., provisions	1,860 00
Taylor Bros., Medicine-Hat, Alta., provisions, $884.55; fourrage, $17.50	902 05
Taylor, C., Medicine-Hat, Alta,. provisions	20 00
Taylor, H. R., Brownlee, Sask., provisions	47 20
Taylor, O. L., Carmangay, Alta.: provisions, $98; houille, $7	105 00
Taylor, D. & Co., Medicine-Hat, Alta., houille, $35.85 tonnes ($6,50 et $7)	248 50
A reporter	2,909,121 72

Secours autres que les graines de semence—Suite.	$ c.
Report	2,909,121 72
Fournitures de secours—Suite.	
Taylor Milling and Elevator Co., Lethbridge: son, 107 sacs, $150.65; mouture d'orge, 517 sacs, $925.90; pas de quantité, $25; maïs, 1,057½ sacs, $2,119.80, 14,793½ liv., $271.05, pas de quantité, $106.55; avoine, 1,140 sacs, $2,416.90, 21,581.23 boiss., $14,365.04, pas de quantité, $1,479.97; blé, 15 sacs, $37.50; mouture mêlée, 7,763¾ sacs, $16,553.10; son, 278 sacs, $426.95; foin, 175·475 ton., $2,350.30; farine, 189 sacs, $648.35; houille, $108.95; provisions, $502.40; argent, 40c.; payé deux fois, $169.50; total, $42,658.31; moins l'argent payé par les colons, $22.30	42,636 01
Taylor Milling and Elevator Co., Milk-River, Alta.: provisions, $25; fourrage, $45	70 00
Teel's Flour and Feed Store, Medicine-Hat, Alta.: provisions, $30.05; fourrage, $37; avoine, 1·166 tonnes, $42	109 05
Terwilliger Elevator Co., Vulcan, Alta.: avoine, 1,510 boiss., $1,057; fourrage, 127·25 sacs ($1.50, $1.75 et $2), $239.50; houille, 10 tonnes, $51.20	1,347 70
Tett Bros., Bratton, Sask.: provisions, $549.50; maïs, 110 boiss., $102.30	651 80
Theroux, M., Duvernay, Alta., provisions	40 00
Thierman Bros., Webb, Sask.: provisions, $5,622.69; pom. de terre de sem., 4 boiss., $4	5,626 69
Thom, J. P., Coaldale, Alta., foin, 4 t.	54 00
Thomas Bros., Gull-Lake, Sask.: provisions, $2,020.30; son, 1 t., $30; houille, 15 t., $105	2,155 30
Thomasset, John, Fife-Lake, Sask., avoine, 150 boiss. à 60c	90 00
Thompson, A. R., Thompson, Alta., provisions	1,361 50
Thompson, J. P., Ardath, Sask., provisions	98 00
Thompson & Anderson, Assiniboine, Sask., provisions	31 70
Thomson, Lee & Anderson, Shaunavon, Sask.: provisions, $3,547.50; pardessus, 2 pres, $3.50	3,551 00
Thorburn, Alex., Sundial, Sask., provisions	390 00
Thorburn, J. C., Scotsguard, Sask., provisions	30 00
Thorn, John, Coaldale, Alta., houille, 1·6 t.	20 00
Thornson Olson Grain Co., Scotsguard, Sask.: avoine, 75 boiss., $45; fourr., 1·5 t., $49.50	94 50
Tickner, E. J., Lethbridge, Alta., provisions	20 00
Tisdale, S., Morse, Sask.: provis., $2,106.60; houille, 2·66 t., $20; vêtements, $63.40	2,190 00
Toews, N. B., Neville, Sask., provisions	648 45
Tofstupall Bros., Spring-Valley, Sask.: provisions, $329.05; fourrage, $2.70; houille, 4 t., $34; hache, $1.25	367 00
Tolton & Sinclair, Pars, Alta., houille, 7 t. à $1.75	12 25
Tompkins Supply Co., Tompkins, Sask., provisions	1,481 55
Tompkins, Mme E., Lydiard, Sask., provisions	300 00
Toombs, J. N., Salmon-Arm, C.-B., provisions	25 00
Torbiak, D., Poplarfield, Man.: provisions, $1,171.50; souliers, 2 pres, $6.25; poêle, $2.25; total, $1,180; moins les avances, 1914-15, $1,000	180 00
Tourigny, A., Estuary, Sask., foin, 12 t. à $10	120 00
Trainer, Wm., Manyberries, Alta, foin, 8 t. ($8 et $6)	60 00
Transeth, Pete, East-End, Sask., foin, 2 t.	20 00
Trapp, C. A., Harris, Sask., provisions	108 95
Traynor, W. J. H., Davidson, Sask., avoine, 105 boiss., $68.25; payé en moins $1	67 25
Trebble, Thos., Winnifred, Alta, foin, 2 t.	21 00
Tretiak, D., Broad-Valley, Man., provisions	710 00
Tripp, B. A., Richdale, Alta., foin, 1 t.	20 25
Truswell, J., Taber, Alta.: provisions, $621.95; fourrage ,$20; houille, $35	676 95
Tuck & Co., Chas., Ogema, Sask.: provisions, $221; houille, 15-8 t., $126.50	347 50
Turgeon, L. F. T., Tanatinaw, Alta, provisions	135 00
Turner, J. D., Central-Butte, Sask.: provisions, $38.50; maïs, 6,239·56 boiss. à 93c., $5,802.80; avoine, 14,162·53 boiss. à 69c., $9,772.11	15,613 41
Turner, F. P., Kirriemuir, Alta.: provisions, $350; houille, 7·597 t., $55; fourrage, $60	465 00
Tweddell, W. G., Fisher-Branch, Man., provisions, etc	24 75
Tweed, J. S., Gull-Lake, Sask.: provisions, $7,057.65; fourrage, 128 qtx, $222.40; houille, 12 t., $84; chèque 3830, $525.93 (pas de pièce justificative)	7,889 98
Uglum (N. J.) Lumber Yard (Uglum & Huseby), East-End, Sask., houille, 7·58 t.	68 20
Ulrich, E. E., Monitor, Alta., avoine, 22 boiss. à 70c	15 40
Union Grain Co., Ltd., Indian-Head, transport d'avoine	179 68
Upham & Grant, Smiley, Sask., provisions	698 15
United Farmers' Ass'n, Jenner, Alta., houille, 29 t.	180 85
United Farmers' Ass'n, Monitor, Alta., farine, 31 sacs, $117.20; mout. de maïs, 48 sacs, $80	197 20
United Farmers' Ass'n, Brunetta, Alta., pétrole, 26 galls à 30c	7 80
United Farmers' Ass'n, Clemens, Alta., houille, 2·04 t.	10 00
United Farmers' Ass'n, Collholme, Alta., houille, 7·5675 t.	30 65
Valentine & Kerr, Lawson, Sask.: vêtements, $4.90; provisions, $834.85	839 75
Vancouver Milling and Grain Co., Calgary, Alta., avoine, 607 boiss	407 00
Vancouver Milling and Grain Co., Claresholm, Alta., avoine, 150 boiss	102 00
Vanguard Co-operative Supply Co., Vanguard, Sask.: houille, 54½ t., $379.75; farine, 10 qtx, $34.45	414 20
Vanhorn, Geo., Lethbridge, Alta: foin, 12 t. à $15; avoine, 200 boiss. à 75c	375 00
A reporter	3,002,509 74

Secours autres que les graines de semence—Suite.

	$ c.
Report	3,002,509 14

Fournitures de secours—Suite.

	$ c.
Vanhorn, W. & Sons, Richdale, Alta, provisions	490 00
Vasile, Geo., & Co., Limerick, Sask., provisions	4,969 70
Vasseur, P., Penhold, Alta, foin, 6 t. à $17	102 00
Vendenberg, J. H., Carlstadt, Alta, provisions	230 30
Vickery & Co., Taber, Alta: provisions, $340; fourrage, $25	365 00
Vogt Bros., Neville, Sask.: provisions, $539.40; vêtements, 60c	540 00
Vrignon, A., Woodridge, Man., provisions	152 50
Vulcan Co-operative Co., Vulcan, Alta, avoine, 40 boiss. à 70c	28 00
Waddell, R. S., Richdale, Alta: houille, 7 t., $12.25; foin, $34	46 25
Wachavitch, Pete, Opal, Alta, provisions	10 00
Waldeck Training Co., Waldeck, Sask.: vêtements, $23.20; fourrage, 76 t., $3,366.45; provisions, $2,958.35; pommes de terre de semence, $551.75	6,899 75
Walker, Mlle Hattie, Alsack, Sask., provisions	266 00
Walker, mine, Sheerness, Alta, houille, 232 t	406 00
Walker & Madill, Foremost, Alta, foin, 5½ t	87 50
Wall, Isaac, Main-Centre, Sask., provisions	25 00
Walsh, C. P., Moosejaw, Sask.: provisions, $35; maïs, 2,874·07 boiss., $2,644.05; avoine, 997½ boiss. (70c. et 71c.), $705.96; mouture, 859 t., $36,208, 6,949·38 sacs ($1.80 à $2.50), $15,437.50, les prix et les quantités pas donnés, $963.05; son, 10 sacs, $14.05; moulée, 10 sacs, $16; transp., $40.50; 2 sacs, 20c	56,064 31
Wallwork Coal Mine, Bow-Island, Alta, houille, 47·3 t	118 25
Wang, A., & Co., Lancer, Sask., provisions	1,123 30
Wanek, R., Wanekville, Alta, provisions	60 00
Ward, Ben., Loverna, Sask., houille, 2 t	11 00
Ward, J. S., Hanna, Alta, houille, 7 t	12 25
Warner Grain Co., Ltd., Moosejaw, Sask., houille, 27·737 t., $228.15; avoine, 20,024·5 boiss., $13,804.02	14,032 17
Warner, T. E., Bros., Swanson, Sask., provisions	573 75
Warowry, Peter, St-Martin, Man.: farine, 180 sacs, $612.95; provisions, $22.05	635 00
Watson & Cummins, Dummer, Sask.: vêtements, $15.90; provisions, $30	45 90
Weyburn, Security Bank, Halbrite, Sask., foin, 28·715 t	272 78
Weyman, G. H., Wood-Mountain, Sask., provisions	34 50
Wheatlands Mercantile Co., Ltd., Mortlach, Sask., vêtements, $3.05; houille, $21.75; provisions, $347.20	372 00
White, W. J., Gilroy, Sask., provisions	274 00
White, Peter, Medicine-Hat, Alta, nourriture à porc, $12; provisions, $79.40	91 40
Whitefoot, R., Ravenscraig, Sask., provisions	64 25
Whiteford, N. M., Hyas, Sask., provisions	535 00
White Hall Grocery, MacLeod, Alta, provisions	125 00
Whitla Hardware and Furniture Co., Whitla, Alta, huile, 143 galls	51 70
Whitelock Lumber Co., Ltd., Oyen, Alta, houille, 319·33 t	1,754 65
Whitton Bros., Bengough, Sask., provisions	265 00
Whittred, B. A., Medicine-Hat, Alta, provisions	34 50
Whickland, E. E., Staynor-Hall, Sask., foin, 5 t	40 00
Wilde, C. W., Richmond, Sask., provisions	3,384 35
Wilkins, Floyd, Shaunavon, Sask., houille, 41½ t	72 50
Wilkinson, Russell, B., Jenner, Alta., pétrole, 92 galls	38 55
Williams, Chas., Badger, Man., provisions	220 50
Williams, Chas., Moosejaw, Sask., provisions, $51; payé en trop, $3	54 00
Williams, H. E., Buchanan, Sask., provisions	35 00
Williams, J. E., Independence, Alta, provisions	50 00
Williamson, Arthur, Eagle-Butte, Alta, houille, 22½ t	48 50
Willy, Dr A., St-Walburg, Sask., provisions	25 75
Wilson Grocery Co., Kamloops, C.-B.: provisions, $85; vêtements, $10	95 00
Wilson, J. J., Steep-Rock, Man., vêtements, $3.60; fourrage, $4.90; provisions, $2,509.60; son, 1·8 t., $53	2,571 10
Wilson, O. K., & Co., Milestone, Sask., 3,583 boiss. à 65c	2,328 95
West Grain Co., Carlstadt, Alta: nourriture à poulets, $375.75; foin, 28·75 t., $484.65; nourriture à porc, $569.90; avoine, 19 sacs, $35.80; provisions, $1,387.05; son, 19 sacs, $30.05	2,883 20
West & McHugh, Vanguard, Sask.: maïs, 250 boiss., $237.50; houille, 399·6 t., $2,890.85; fourrage, 13·3 qtx, $20; moins surcharge sur maïs, différence entre 95c. et 93c., $113.80	3,034 55
Western Canada Flour Mills Co., Ltd., Winnipeg: farine, 528 sacs à $3.30, 185 à $3.10, 125 à $2.80; farine de maïs, 8 sacs à $1.30; avoine roulée, 7 (sacs de 80 liv.) à $3.35; transport payé à Julius Siding, $10.25	2,710 00
Western Canada Saw Mill Yards, Ltd., Saskatoon: combust. fourni à diff. endroits: houille de Galt, 33·535 t., $286.45; houille anthracite, 4·205 t., $53.55; bois, ½ corde, $4	344 00
Western Canada Supply Co., Herbert: provisions, $2,826.50; fourrage pour bétail, 16·4 t., $662.90; pommes de terre de semence, 15 boiss., $17.75	3,507 15
Western Coal Co., Swift-Current: houille de Galt, 10·8 t., $71.50; houille anthracite, 2 t., $14.	85 50
A reporter	3,115,206 45

Secours autres que les graines de semence—Suite.	$ c.
Report	3,115,206 45
Fournitures de secours—Suite.	
Western Elevator Co., Ltd., Winnipeg: avoine, 105,520·33 bois. à 65c.; transp. payé sur avoine, $4,819.45; houille fournie à Caron et Eyebrow, 11 ton., $82.60; fr. de port pour réexpédition de 49 colis *re* gr. de sem. et secours, $5.39; total, $73,495.64; moins, $100	73,395 64
Westergreen, August, Amelia, Sask., foin, 5 tonnes	30 00
Western Supply Store (F. T. Marks), Elbow, Sask., provisions	110 00
Western Hay, Grain and Produce Co., Lethbridge: foin, 1,418·46 tonnes (prix: $11 à $16.50), $21,352.85; avoine, 5·955 tonnes, $248; total, $21,600·85; moins déduction de $33 pour frais de déchargement, etc	21,567 85
Watson, D. C., Ernfold, Sask., provisions	2,583 75
Watson, J. H., Coalhurst, Alta: graines, 10 sacs, $20; provisions, $30	50 00
Watson, J., High-Hill, Alta, houille, 3 tonnes	9 00
Watson, J. R., Ridpath, Sask., provisions	65 00
Watts, W. D., Redcliff, Alta, provisions	20 80
Webbenherst, M. A., Richdale, Alta, provisions	735 00
Weber, G. F., Neosho, Sask., provisions	71 70
Webster Bros, Bassano, Alta., provisions	159 10
Webster, Walker & Shearer Co., Ltd., Chaplin, Sask.: houille, $7.50; nourriture, $6.90; pommes de terre de semence, 59 bois., $65.40; provisions, $3,322.70	3,402 50
Weeks, Frank, Fourways, Alta., foin, 4 tonnes à $10	40 00
Weeks, G. G., Egremont, Alta., provisions	85 00
Weidman, Acadia-Valley, Alta.: pommes de terre, 20 bois., $20; pature, 20 bois., $10	30 00
Weinman, Jacob, Galilee, Sask.: provisions, $33.30; nourriture, $6.70	40 00
Weismiller, J., Beverley, Sask.: provisions, $1,582.81; fourrage, 1 tonne, $25.50	1,608 31
Weiss, Fred & Son, Walsh, Alta.: houille, 10 tonnes, $70; pâture pour poulets et cochon, $598.61; fourrage, 8·5 tonnes, $211.60; avoine, 720 bois., $468; provisions, $6,046.34	7,394 55
Welch, J. Hall, Wrentham, Alta: maïs, 20 sacs, $40; mouture, 20 sacs, $32	72 00
Welnitz, Eames, Windy-Ridge, Alta., pommes de terre, 5 boisseaux	5 00
Wensley et Cowan, Dinsmore, Sask.: provisions, $978; combustible, $41	1,019 00
Werenka, Geo., Wahstao, Alta., provisions	80 00
Werenuk, Mike, Vita, Man., farine, 35 quintaux	111 00
Werthenbach, R. F., Hoosier, Sask., provisions	926 10
Wenzel, Rudolf, Prussia, Sask., foin, 383·1675 tonnes	6,006 95
Wilson & McGee, Maidstone, Sask., provisions	10 00
Wilson & Scott, Willowbunch, Sask.: houille, $8; provisions, $432.50	440 50
Williams Bros, Kincaid, Sask.: vêtements, $64.60; provisions, $10,113.75; son, 3 sacs, $4.20; divers, $4.20	10,186 75
Winman, J. A., Galilee, Sask.: provisions	20 00
Winning & Co., Winnigton, Alta., provisions	1,643 00
Winnipeg Oil Co., Ltd., Calgary, Alta, gazoline, 45 gallons	13 05
Winogratzky, Harry, Bender-Hamlet, Man., provisions	125 00
Wise, J. W., Tide-Lake, Alta., houille, 101·25 tonnes	405 00
Wittig, John, Estuary, Sask., foin, 1 tonne	11 00
Wood Bros, Westerose, Alta., provisions	60 00
Wood, David, Teulon, Man., provisions	30 00
Wood, F. M., Morse, Sask., vêtements, $2.50; provisions, $1,984.50	1,987 00
Wood, Herbert B., Mitchelton, Sask., provisions	97 00
Woodlinger & Co., Vanguard, Sask.: provisions, $8,862.02; balais, etc., $5.20; gr. de jardin, $30.20; pommes de terre de semence, 116⅔ bois., $116.70	9,014 12
Woollven, F. C., Carlstadt, Alta., provisions	3,033 15
Woodrow Trading Co., Woodrow, Sask., provisions	939 50
Wordsworth, Sam., Hanna, Alta., houille, 3 tonnes à $1.75	5 25
Worowaz, Peter, Saint-Martin, Man., provisions	490 20
Wright, Geo. J., Assiniboia, Sask., houille, 25·084 tonnes	215 40
Wright, & Jickling, East-End, Sask.: houille, 2 tonnes, $18; frais funéraires de Mme Geo. McKie et de son enfant, $83	101 00
Wuebbenhers, M. A., Richdale, Alta., provisions	2,451 30
Wylie, A. J., Vidora, Sask., pesage du foin et de l'avoine, 300 charges	31 00
Wyman, G. S., Wood-Mountain, Sask., provisions	1,625 15
Wyman & Ball, La Flèche, Sask., provisions	3,984 20
Wynn, C. L., Elbow, Sask., farine, 12 sacs	50 45
Wyrzkowski, T. T., Beauséjour, Man.: avoine, 9 boiss., $9; provisions, $99.55; mouture, 5 sacs, $8.60; blé, 4 bois., $5; divers, $2.85	125 00
Yacowar, M., Prussia, foin, 4 tonnes	46 00
Yacowar, M., Schmidt, foin, 1 tonne	12 00
Yates, D. R., Warner, houille, 4 tonnes à $6	24 00
Yates, S., Palmer: houille, 3 tonnes, $26.35; provisions, $23.75	50 10
Yeates, G. T., Palmer et Hawarden, provisions	1,015 80
Young, G. A., Endon, provisions	234 55
A reporter	3,273,301 17

Secours autres que les graines de semence—Fin. $

Report	3,273,301 17

Fournitures de secours—Fin.

Zacharias Bros, Herbert: mouture, 2 tonnes, $96; vêtements, $30.20; houille, 6 tonnes, $44.50; provisions, $11,012.65; pommes de terre de semence, 94 bois., $103.70; divers, $3.70	11,290 75
Zado, H., Mazenod: fourrage, $20; provisions, $300	320 00
Zelenitsky, J. S. provisions	32 00
Zonn, L., Winnifred, blé, 30 boisseaux	28 00
Grain pris de la division des grains de semence: orge, 1,673⅜ bois. à 75½c.; avoine, 1,799·85 bois. à 53c., 1,998 bois. à 61·09c., 3,561·5 bois. à 64·38c., 2,065 bois. à 73c.; blé, 1,351·42 bois. à $1.05; mouture de blé, 325 tonnes à $22; mouture d'avoine, 378·811 tonnes à $10; criblures de mout. d'élévateurs, 1,057·132 ton. à $12.50, 125 ton. à $10; mouture, 13 wagons de blé à $60, 9 wagons d'avoine à $50, criblures, 300 ton. à $2.50, 320 ton. à $2.40, 460 ton. à $2; sacs, 89,570 à 10c.; transp., $625.39; frais de banque, $4.85	47,313 53
Grain pris par le département des grains de semence, 2,106 bois. d'avoine à 71c	1,495 29
Comptes à être énumérés en 1916-17	2,666 40
	3,336,447 11
Moins—Dépenses imputées à 1914-15, mais non énumérées cette année	639,393 69
Dépenses nettes pour secours, reportées à page K—174	2,697,053 42

Remboursements de grains de semence et d'avances de secours.

Battleford: principal, $5,760.49; intérêt, $425.22	6,185 71
Calgary: principal, $11,419.22; intérêt, $692.36	12,111 58
Dauphin: principal, $221.10; intérêt, $5.43	226 53
Edmonton: principal, $2,994.14; intérêt, $144.92	3,139 06
Estevan: principal, $152.60; intérêt, $177.93	330 53
Grande Prairie: principal, $56.10; intérêt, $7.70	63 80
Humboldt: principal, $978.85; intérêt, $70.40	1,049 25
Kamloops: principal, $259.11; intérêt, $13.24	272 35
Lethbridge: principal, $13,222.63; intérêt, $648.89	13,871 52
Maple-Creek: principal, $27,088.01; intérêt, $793.54	27,881 55
Medicine-Hat: principal, $24,071.17; intérêt, $1,312.47	25,383 64
Moosejaw: principal, $24,315.38; intérêt, $914.76	25,330 14
Prince-Albert: principal, $2,256.64; intérêt, $238.18	2,494 82
Red-Deer: principal, $702.62; intérêt, $15.24	717 86
Regina: principal, $310.30; intérêt, $41.20	351 50
Saskatoon: principal, $20,469.89; intérêt, $1,032.24	21,502 13
Swift-Current: principal, $53,289.36; intérêt, $2,805.57	56,094 93
Weyburn: principal, $1,677.98; intérêt, $145.18	1,823 16
Winnipeg: principal, $942.56; intérêt, $84.13	1,026 69
Yorkton: principal, $1,023.49; intérêt, $95.29	1,118 78
Bureau Chef, Ottawa: principal, $131.111.56; intérêt, $9,484.13	140,595 69
Bureau de l'immigration, Winnipeg: principal, $1,454,392.35; intérêt, $34,739.37	1,489,131 72
Total des remboursements, reporter à la page K—174	1,830,702 94

Ventes de grain, criblures, sacs, etc.

T. T. A., Kamloops, ventes de blé et d'avoine	234 97
Alberta Pacific Grain Co.: orge, 617·71 bois. à 58c.; sacs à grains, 20,000, 1,627.50	1,985 77
Anchor Elevator Co.: sacs à avoine, 1,000, $65; criblures, $8.70	73 70
Bawlf, E. J. et Lindsay, W. J.: ventes de blé en balle, $289,595.21; moins déboursés, $15,533.36 $271,061.85, moins achats pour le remplacer, $259,586.31	14,475 54
Bawlf, N. Grain Co.: ventes, $271,385; moins, $21,204.25 de déboursés	250,180 75
Bemis Bros Bag Co.: sacs, etc., à $20 par M; sacs à blé à $55 par M; sacs à avoine à $58 par M	28,578 54
Blackburn, R. V., criblures de mouture, 60 tonnes	862 00
Bole Grain Co.: avoine, $860.15; sacs, 531, $26.55; total, $886.70; moins, $101.71 de déboursés	785 99
British American Elevator Co., blé, 194 boisseaux	271 60
British Empire Grain Co.: ventes, $219,776.15, moins, $13,140.88 de déboursés	206,635 27
Brown, R., criblures, 40 tonnes	400 00
Canada Bag Co., sacs à $63, $70, $72.50 et $75 par M	8,049 72
Canada Malting Co.: orge, $11,797; sacs, $618.84	12,415 84
Central Grain Co., blé, 62 boisseaux	83 10
Cooke & Moore, avoine et foin	1,753 68
A reporter	526,786 47

Ventes de grains, criblures, sacs, etc.—Suite.	$ c.
Report	526,786 47
Cumming, Willard W., criblures, etc	185 54
Delbridge, W. B., criblures de mouture à $15 et $30 par t	156 00
Dwyer Elevator Co.: sacs, 59,809, $2,691.40; moins, $20 pour chargement des sacs: criblures, 20 tonnes, $299.55	2,970 95
Early, S. A. & Co.: maïs, $135.25; sacs, $4.30; criblures, $470	609 55
Fast, F. W., criblures de mouture	662 50
Gillespie Elevator Co.: avoine à 60c., $1,059.60, moins, $1.05 d'échange	1,058 55
Gillies, D. E.: avoine à 50c., $588; 400 sacs de sec.-mains, $20; ensachem. à ¾c. par bois., $8.80.	616 80
Gordon Ironsides & Fares: criblures, $23,466.07; sacs, 37,000, $3,135	26,601 07
Hardy, A., foin et mouture	418 80
Horn, Louis: avoine à 50c. par bois., $75; criblures, sacs, etc., $51.60; total, $126.60, moins, $12.52 pour transport	114 08
Johnson, H. S.: avoine à 65c. par bois., $563; moins, $1.40 pour retrait	561 60
Kearney, F. W., ventes: avoine et sacs, $684.01; avoine mondée, $900; criblures, $2,820.19	4,404 20
Leitch Bros: avoine mondée à $22,35, $1,395.31; criblures, 80 t., $800	2,195 31
Maulson, F.: avoine à 85c., $102; moins, 34c. pour le mandat	101 66
Mooney Seed Co., criblures, foin, grain, etc	10,963 08
Moosejaw Flour & Feed Store, avoine à 50c	900 00
Morrison, H. C. J., blé et avoine	502 50
McClean Grain Co., Ltd., avoine	499 32
McGregor, J. D., criblures, 30 t	300 00
Noonan, Dennis, grain vendu	565 80
Northern Elevator Co., Ltd., sacs, 2,000	120 00
Ogilvie Flour Mills Co.: orge, $396.15; blé, $101.25	497 40
Parqueux, H. Le., ventes	143 85
Peacock, W., ventes	375 00
Pearce, N., avoine à 85c	255 00
Robin Hood Mills Co.: sacs, 4,000, $280; grain, $128.37; criblures, $5,601.25; total, $6,009.62, moins, $146.46 pour ficelle et $16.71 de déboursés	5,846 45
Simpson, Gordon, blé et avoine	122 70
Smart-Woods, Ltd., ficelle de lin, 500 livres	200 00
Smith Murphy & Co.: sacs, 1,083, $108.30; ventes de grain, $127,356.35; total, $127,464.65; moins $9,938.26 de déboursés	117,526 39
Speers, John A., criblures et ensachement	195 00
Stadneck, John, avoine et orge	136 00
Staples, W. D., criblures à $10	387 10
Taylor Milling Co.: blé à 85c.; avoine à 30c.; sacs, $3.10	334 35
Trieder, D. M., foin à $11.85 et $12.25	231 78
Union Grain Co.: grain détruit par incendie à l'élévateur d'Indian-Head: blé, 3,000 bois., orge, 6,822.34 bois., avoine, 1,648·13 bois., $10,000; moins, prime d'assurance, $102.50, $9,897.50; vente de 4 wagons de mouture et de 213 bois. d'avoine, $2,190.76	12,088 26
Walsh, C. P.: criblures de mouture, $2,760.70; avoine à 50c., $1,000; sacs à 7c chacun, $140	3,900 70
Watson, J. D., criblures de mouture, 270 t	4,050 00
Western Canada Flour Mills Co., Ltd.: grain, $19,213.97; sacs, $1,562.38; total, $20,776.35, moins, $324.21 de déboursés	20,452 14
Wilson, G. R., criblures, 30 t	300 00
Wilson, Jno., graine de semence	117 50
Wilson, J. R.: mouture, 8½ t., $127.50; sacs à blé, 52, $5.20	132 70
Woodward & Co.: avoine à 65c., $30; emmagasinage, $28.18	58 18
Remboursements d'hypothèques enregistrées et diverses ventes en espèces	4,822 02
Total des ventes, etc., reporté à la page K—174	753,256 90

Divers remboursements de graines de semence et secours.

Alberta Pacific Grain Co., produits de vente de sacs	1,127 10
Bawlf, (N.) Grain Co.: orge vendu, 2,455½ bois. à 65c., $1,596.25; moins, $375.60 pour transport, emmagasinage, etc	1,220 65
Bradley, L. H., remboursement du chèque de secours n° 1811 de 1914-15	199 84
Bowerman, K., Fraserton, surcharge pour fournitures de secours en 1914-15	110 00
Cohen, A., Medicine-Hat, surcharge pour fournitures de secours en 1914-15	5 45
Commissaire de l'immigration, Winnipeg, pris sur surplus des timbres	200 00
Conway, E., remboursement du chèque n° 4604 sur salaire de 1914-15	26 79
Cronan, C. E., remboursement pour surcharge sur fournitures de secours en 1914-15	19 50
Ministère des Douanes, remboursement du dépôt sur les sacs en 1914-15	200 00
Dixson, J. J., balance imprévue des avances en 1914-15	43 00
Elévateur fédéral, Moosejaw: orge en magasin, 660 bois. à 59½c.; avoine en magasin, 2,198¼ bois. à 30c.; avoine, déficit, 900 bois. à 85c.; blé, déficit, 1,232 bois. à $1.50; criblures, déficit, 199·665 t. à $10; sacs, 33,164 à $0c.; total, $8,978·22; moins, $78.80 pour transport et $16.24 pour emmagasinage	8,883 18
A reporter	12,035 51

Divers remboursements de graines de semence et secours—Fin.

Report	12,035 51
Farr., J. W., surcharge sur le chèque de secours n° 6295 en 1914-15	52 50
Grady, L., Foremost, chèque de secours n° 7443, mars 1915, non présenté	2,704 00
Hardy, A., produits de vente de pupitres, chaises, etc	18 50
Impériale, banque, surcharge sur le chèque n° 4104, 1914-15	900 00
Ingram, J. S., surcharge sur fournitures de secours en 1914-15	20 00
Jackson, W. M.: perçu à compte de déficit sur grain à Luseland, $403.54; moins $30 payés à E. F. Hughes pour complét. d'hypothèques, et $55.85 pour frais d'enquête	308 69
Lancucki, A., remboursement des frais d'enquête	5 00
Leeson, T., Flaxcombe, chèque du salaire de février 1915 non présenté	25 00
Banque des Marchands du Canada, surcharge de change sur dépôt	0 40
Miller, C. E., rembousement de paiement pour services, 5 février 1915	2 68
Mooney Seed Co., produits de vente de criblures, etc	2,515 14
Partrirge, S. F., remboursement de chèque non présenté	10 00
Robin Hood Mills: surcharge sur le chèque n° 9033, mars 1915, 1,368.55 bois. d'orge à 1.55\frac{3}{8}$	2,126 56
Banque Royale du Canada: remboursement des avances, 10 déc. 1914, $800; frais de banque et intérêt, $15.40	815 40
Scott, Hugh, balance imprévue des avances de 1914-15	12 20
Smart-Woods, Ltd., remboursement pour expédition insuffisante de sacs à Leitch Bros	99 50
Suffield Trading Co., surcharge sur chèque n° 3537, 1914-15	0 60
Sunset Manufacturing Co., surcharge sur 139 sacs en 1914-15	15 40
Western King Manufacturing Co., remboursement pour sacs payés par le fonds de secours en 1914-15	2,405 00
Wood, Sid., remboursement sur avance de $75 en 1914-15	16 30
Wyner, E. B., remboursement de surcharge	0 60
Remb. par les compagnies de transport pour déficits et dommages de grain: orge, 52 boiss. à $1, 35·21 bois. à 85c.; avoine, 510 bois. à 85c.; blé, 266 bois. à $1.50; sacs, 34 à 10c	917 83
Remboursements à compte de surcharge sur transport: chemin de fer Nord-Canadien, $30,020.84; chemin de fer Pacifique-Canadien, $78,927.13; chemin de fer Edmonton, Dunvegan et Colombie-Britannique, $136.05; chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, $199.12	109,283 14
Remboursements à compte de primes d'assurances en souffrance	5,665 26
Remboursement de transport sur 2 wagons de grain, payé sur le chèque n° 3867 du fonds des graines de semence, nov. 1914	126 00
Total des remboursements, reporté à la page K—174	140,081 21

Ministère de l'Intérieur: Revenu.

1914-15.	Sommaire.	Page dans la partie K.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
2,859,714 59	Terres fédérales, revenu..................	237	2,299,550 47	....	560,164 12
4,409 64	Terres de l'artillerie......................	259	5,977 02	1,567 38	
954 00	Honoraires d'enregistrement, Yukon......	261	842 25	....	111 75
5,803 00	Amendes et confiscations	261	3,075 21	....	2,727 79
10,750 44	Revenu casuel............................	262	28,038 84	17,288 40	
294,490 17	Immigration chinoise.....................				
3,176,121 84			2,337,483 79	....	544,147 88
	Moins, débit net de l'immigration chinoise.	265	31,713 75	....	31,713 75
3,176,121 84			2,305,770 04	....	575,861 63

Revenu des terres fédérales.

1914-15.	Sommaire.	Page dans la partie K.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
1,089,417 10	Division des patentes......................	238	1,388,718 92	299,301 82	
374,851 41	Division des terres à bois et pâturage......	238	465,154 40	90,302 99	
1,394,815 76	Division des terrains miniers et du Yukon.	239	295,996 79	....	1,098,818 97
37,664 73	Division forestière........................	240	34,444 50	....	3,220 23
6,304 89	Division d'irrigation.......................	241	17,492 34	11,187 45	
703 98	Division de pouvoir d'eau..................		1,903 38	1,199 40	
9,290 33	Division de la comptabilité................	242	5,719 68	....	3,570 65
970 60	Hon. d'exam. d'arpent. des terres fédér...		470 00	....	500 60
14,827 62	Divers revenus.............................	242	5,199 95	....	9,627 67
37,895 97	Parc National Canadien..................	255	37,493 53	....	402 44
2,966,742 39			2,252,593 49	....	714,148 90
317,668 64	Moins, remb., $141,478.95, scrip, $160......		141,638 95	176,029 69	
2,649,073 75			2,110,954 54	....	538,119 21
210,640 84	Territoire du Yukon, revenu net...........	256	188,595 93	....	22,044 91
2,859,714 59			2,299,550 47	....	560,164 12

Revenu des terres fédérales—Suite.

DIVISION DES LETTRES PATENTES.

Agence.	Honoraires de homestead et de préemption.	Ventes de préemption.	Achat de ventes de homesteads.	Ventes générales.	Ventes d'emplacements de ville.	Améliorations.	Divers.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Battleford	8,080 00	22,891 23	16,009 62	1,740 58	93 86	4,124 69	98 50	53,038 48
Brandon	850 00	555 45	....	870 85	....	273 50	52 00	2,601 80
Calgary	9,380 00	98,000 19	20,220 70	4,019 75	....	12,225 81	140 50	143,986 95
Dauphin	16,330 00	....	....	723 19	140 50	2,293 85	77 75	19,565 29
Edmonton	31,950 00	1,496 58	4,118 56	6,650 57	....	10,720 39	167 00	55,103 10
Estevan	230 00	559 15	....	30 00	....	275 00	10 25	1,104 40
Fort-McMurray	390 00	....	....	....	....	....	....	390 00
Grande-Prairie	8,630 00	....	....	2,545 64	....	1,485 50	22 00	12,683 14
Grouard	3,670 00	....	....	349 62	....	626 00	12 25	4,657 87
Humboldt	5,460 00	....	....	1,524 85	....	3,154 05	94 50	10,233 40
Kamloops	2,330 00	....	....	2,775 60	....	3,171 88	101 53	8,379 01
Lethbridge	2,500 00	53,928 84	6,842 23	1,489 79	....	4,347 75	45 35	69,153 96
Maple-Creek	13,530 00	95,153 81	19,534 27	1,352 84	....	8,871 55	407 00	138,849 47
Medicine-Hat	6,820 00	59,197 70	11,748 97	397 01	....	5,971 05	69 75	84,204 48
Moosejaw	11,080 00	138,904 23	18,659 35	1,504 58	....	7,270 45	480 25	177,898 86
New-Westminster	1,220 00	....	1,051 37	415 61	150 98	267 00	21 20	3,126 16
Peace-River (ouverte le 1er oct. 1915)	2,260 00	....	....	769 86	....	1,065 00	1 50	4,096 36
Prince Albert	12,180 00	312 65	892 73	3,029 46	....	1,721 15	71 50	18,207 49
Red Deer	5,070 00	15,341 46	17,774 47	661 75	....	3,976 95	60 50	42,885 13
Regina	850 00	83 05	649 12	216 95	....	1,255 00	40 50	3,094 62
Revelstoke	550 00	....	300 50	56 37	1,189 23	2,347 95	31 75	4,475 80
Saskatoon	6,140 00	75,788 45	46,019 63	3,984 68	....	9,192 97	285 00	141,410 73
Swift Current	12,900 00	130,689 90	19,107 91	4,616 63	....	8,781 90	379 00	176,475 34
Weyburn	4,360 00	42,980 19	8,467 58	544 65	....	5,354 50	170 00	61,876 92
Winnipeg	22,380 00	....	....	3,126 69	....	8,075 21	141 60	33,723 50
Yorkton	6,610 00	....	....	794 14	....	2,334 50	81 25	9,819 89
Bureau principal	240 00	36,837 56	12,975 06	25,123 12	....	2,996 08	29,504 95	107,676 77
	195,990 00	772,720 44	204,372 07	69,314 78	1,574 57	112,179 68	32,567 38	1,388,718 92

DIVISION DES TERRES À BOIS ET PÂTURAGE.

Agence.	Détails des loyers et du droit régalien. Page K—	Bonis sur coupe de bois.	Loyer de limites à bois.	Droit régalien sur compte de bois.	Permis de coupe de bois.	Saisies sur bois de corde.	Pâturage et divers.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Battleford	....	....	....	....	628 09	70 62	1,257 89	1,956 60
Brandon	....	....	....	....	....	....	232 80	232 80
Calgary	243	....	2,451 77	9,103 52	1,930 39	331 67	3,864 59	17,681 94
Dauphin	....	....	....	....	522 50	196 25	1,088 73	1,807 48
Edmonton	243	5,155 80	6,072 92	22,722 12	44,277 08	20,617 64	1,054 98	99,900 54
Estevan	....	....	....	....	....	....	120 15	120 15
Grande-Prairie	....	....	....	....	384 48	138 38	495 66	1,018 52
Grouard	....	....	....	....	445 57	....	266 40	711 97
Humboldt	....	....	....	....	72 02	279 73	520 30	872 05
Kamloops	244	....	3,493 26	3,343 58	1,306 00	237 27	6,877 32	15,257 43
Lethbridge	....	....	....	....	28 70	....	2,103 87	2,132 57
A reporter	....	5,155 80	12,017 95	35,169 22	49,594 83	21,871 56	17,882 69	141,692 05

Revenu des terres fédérales—Suite.

Division des terres à bois et pâturage—*Fin.*

Agence.	Détails des loyers et des dr. régaliens. Page K—	Bonis sur coupe de bois.	Loyers de limites à bois.	Droit régaliens sur coupe de bois.	Permis de coupe de bois.	Saisies sur bois de construct.	Pâturage, foin et divers.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	....	5,155 80	12,017 95	35,169 22	49,594 83	21,871 56	17,882 69	141,692 05
Maple-Creek	....	....	....	....	86 25	....	15,358 78	15,445 03
Medicine-Hat	....	....	....	....	15 25	....	27,048 67	27,063 92
Moosejaw	....	....	....	....	5 50	....	3,286 72	3,292 22
New-Westminster	244	8,057 18	12,648 59	39,320 38	14,946 35	2,136 47	0 72	77,109 69
Peace-River	....	....	....	....	886 26	51 25	9 60	947 11
Prince-Albert	245	2,983 05	6,105 62	38,112 39	6,695 16	12,489 92	1,052 34	67,438 48
Red-Deer	....	....	....	....	1,425 34	470 15	608 14	2,503 63
Regina	....	....	....	....	....	....	35 02	35 02
Revelstoke	245	....	4,130 96	11,436 37	199 52	191 45	96 20	16,054 50
Saskatoon	....	....	....	....	13 50	....	412 14	425 64
Swift-Current	....	....	....	....	10 25	....	6,277 31	6,287 56
Weyburn	....	....	....	....	0 50	48 00	578 38	626 88
Winnipeg, A.T.F.	....	....	....	....	....	....	401 39	401 39
Winnipeg, A.B.C.	245	....	9,006 20	19,023 25	14,933 38	5,223 00	1,629 22	49,815 05
Yorkton	....	....	....	....	196 86	....	236 30	433 16
Bureau principal	246	....	6,906 90	264 35	225 35	1,534 18	46,652 29	55,583 07
		16,196 03	50,816 22	143,325 96	89,234 30	44,015 98	121,565 91	465,154 40

Division des terrains miniers et du Yukon.

Agence.	Baux de terr. houillers et dr. régaliens. Page K.	Ventes de terrains houillers.	Baux de terrains houillers.	Droit régalien sur houille minée.	Honoraires sur terrains houillers.	Pétrole et gaz naturel.	Divers.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Battleford	....	....	....	....	....	....	7 50	7 50
Calgary	247	....	8,999 39	7,764 98	110 00	1,127 09	483 70	18,485 16
Dauphin	....	....	....	....	....	....	2,050 80	2,050 80
Edmonton	248	....	1,321 81	8,261 59	30 00	5,496 18	3,947 66	19,057 24
Estevan	248	....	621 49	2,130 73	15 00	....	....	2,767 22
Grande-Prairie	249	....	140 25	18 84	77 50	....	5 00	241 59
Grouard	249	....	40 00	....	20 00	993 91	101 00	1,154 91
Humboldt	....	....	....	....	....	0 10	....	0 10
Kamloops	....	....	....	....	....	....	512 35	512 35
Lethbridge	249	....	3,821 27	3,182 22	470 00	8,666 59	7 50	16,147 58
Maple-Creek	249	....	218 97	59 87	40 04	80 25	20 47	419 60
Medicine-Hat	250	....	368 25	230 90	190 00	9,355 56	44 00	10,188 71
Moosejaw	250	....	415 50	141 93	75 00	15 00	130 25	777 68
New-Westminster	....	....	....	....	....	2,022 87	607 89	2,630 76
Peace-River	....	....	....	....	....	559 08	187 10	746 18
Prince-Albert	....	....	....	....	....	45 00	900 00	945 00
Red-Deer	250	....	1,777 55	1,241 02	70 00	238 63	4 00	3,331 20
Revelstoke	....	....	....	....	....	....	40 00	40 00
Saskatoon	....	....	....	....	....	312 50	....	312 50
Swift-Current	251	....	40 50	24 45	20 00	....	....	84 95
Weyburn	251	....	20 00	30 83	5 00	....	7 00	62 83
Winnipeg	....	....	....	....	....	933 25	5,383 64	6,316 89
Bureau principal	251	271 32	86,168 34	47,303 19	115 00	64,793 36	11,064 83	209,716 04
	....	271,32	103,953 32	70,390 55	1,237 54	94,639 37	25,504 69	295,996 79

Revenu des terres fédérales—Suite.

Division forestière.

Agence.	Revenu sur bois de coupe.	Permis sur bois de coupe.	Saisies sur bois de coupe.	Pâturage.	Foin.	Loyers.	Divers.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Battleford	105 90	239 50	....	318 35	47 15	....	....	710 90
Brandon	93 70	5 75	69 50	1,234 25	246 30	90 00	249 75	1,989 25
Calgary	4,796 37	1,948 46	98 94	1,195 74	35 75	....	....	8,075 26
Dauphin	3,546 04	1,699 62	342 77	158 75	469 85	205 00	....	6,422 03
Edmonton	553 75	3 92	3,223 12	84 25	135 00	....	....	4,000 04
Estevan	23 25	7 75	72 60	40 50	54 90	....	....	199 00
Grouard	2 54	0 25	....	....	....	....	....	2 79
Indian-Head	....	....	....	....	....	....	1,978 76	1,978 76
Kamloops	....	130 20	....	44 90	14 75	22 50	....	212 35
Lethbridge	....	419 85	....	1,475 32	29 15	....	....	1,924 32
Maple-Creek	97 00	244 80	2 50	....	211 25	....	....	555 55
Medicine-Hat	247 20	74 50	34 00	....	167 00	20 00	....	542 70
Moosejaw	10 00	10 00	8 00	449 38	107 80	....	....	585 18
Prince-Albert	628 10	789 75	839 93	44 75	163 90	....	....	2,466 43
Red-Deer	27 50	9 00	....	12 75	....	....	....	49 25
Regina	5 25	198 75	60 30	196 00	145 50	15 00	....	620 80
Saskatoon	....	55 58	....	167 45	16 90	....	....	239 93
Swift-Current	0 25	....	....	27 85	28 95	....	....	57 05
Winnipeg, A.B.C.	40 00	....	....	....	....	....	....	40 00
Yorkton	117 96	292 95	81 45	154 55	264 90	....	....	911 81
Bureau principal	2,303 65	194 67	256 63	56 65	15 00	....	34 50	2,861 10
	12,598 46	6,325 30	5,089 74	5,661 44	2,154 05	352 50	2,263 01	34,444 50

Compte de scrip.

——	Balance en circulation au 31 mars 1915.	Emis en 1915-16.	Total.	Racheté en 1915-16.	Balance en circulation au 31 mars 1916.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Colonisation	100 00	....	100 00	....	100 00
Commutation du foin	3,955 71	....	3,955 71	....	3,955 71
Supplémentaire, métis du Manitoba	419 08	....	419 08	....	419 08
Militaire de la Rivière-Rouge, expédition	20,160 00	....	20,160 00	(*a*) 160 00	20,000 00
Certificats de primes militaires, 1885	1,641 30	....	1,641 30	....	1,641 30
Métis du Nord-Ouest, vieux	489 37	....	489 37	....	489 37
" " 1899	739 07	....	739 07	....	739 07
" " 1900	2,497 24	13 12	2,510 36	....	2,510 36
" " 1901	241 19	....	241 19	....	241 19
" " 1903	18 41	....	18 41	....	18 41
" " 1906	1,776 44	....	1,776 44	....	1,776 44
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	2,080 00	....	2,080 00	....	2,080 00
Colons blancs primitifs	3,343 95	....	3,343 95	160 00	3,183 95
	37,461 76	13 12	37,474 88	320 00	37,154 88

(*a*) La valeur de l'acre pour l'expédition de la Rivière-Rouge a été acceptée à $160.

Revenu des terres fédérales—Suite. $ c.

SCRIP À L'ACRE.

	Balance en circulation au 31 mars 1915.	Emis en 1914-15.	Total.	Racheté en 1915-16.	Balance en circulation au 31 mars 1916.
	Acres.	Acres.	Acres.	Acres.	Acres.
Certificats de primes militaires, 1885....	11,532	....	11,532	....	11,532
Métis du Nord-Ouest, vieux............	960	....	960	....	960
" " 1900............	5,720	....	5,720	....	5,720
" " 1901............	3,700	....	3,700	....	3,700
" " 1906............	21,040	....	21,040	240	20,800
Volontaires du Sud-Africain............	117,280	....	117,280	....	117,280
	160,232	....	160,232	240	159,992

DIVISION D'IRRIGATION.

Calgary, T.F.A., ventes..............	1,809 59
Calgary, honoraire du bureau d'irrigation de..............	512 00
Lethbridge, ventes de..............	708 11
Maple-Creek, ventes de..............	5,325 60
Medicine-Hat, ventes de..............	7,214 61
Swift-Current, ventes de..............	486 70
Bureau central: loyers, $78.19; ventes, $1,327.54; inspection, $30..............	1,435 73
	17,492 34

Bureau central, division des lettres patentes, divers.

Honoraires d'arpentage—	
Ch. de fer Calgary—Edmonton..............	1,344 13
Ch. de fer Qu'Appelle, L. L. et Saskarchewan..............	4,406 65
Cie de la Baie d'Hudson, pour terr. cédés à la compagnie, du 1er avril 1914 au 31 mars 1915, $2,792.37; moins un vingtième des montants perçus par loyer de terr. et droits de coupes sur terr. non arpenté dans la zone fertile pendant la même période, se montant à $1,565.80..............	1,226 57
Loyers—	
Adcok, W., $10; Aikins, J. A. M., $1..............	11 00
Battleford, ville de, $2; Bow-Island, ville de, $1; Boyd, W. T. C., $10..............	13 00
Chemin de fer Pacifique-Canadien, Kamloops, $12; Revelstoke, $3..............	15 00
Ferguson, G. B., $35; Finger Lumber Co., $50..............	85 00
Gilbert, A. F., $5.65; Harcourt, W. A., $1..............	6 65
Cie de la Baie d'Hudson, Dauphin, $10; Edmonton, $50..............	60 00
McGivern, Haydon & Ebbs..............	200 00
Prince Albert Lumber Co..............	51 87
Red Deer Valley Coal Co..............	5 00
Robinson, Wm., $397.20; Webb, E. F., $2..............	399 20
Honoraires de lettres patentes..............	300 00
Divers—	
Ball ,Harry, description de terrains non établis..............	84 27
Bernier, capitaine J. E., vente de terrain..............	90 00
Colombie-Britannique, province de la, droits de surface..............	48 65
Dowbush, Sam., taxes payées par lui en rapport avec le S.-E. 26-28-20, O.P.M., lequel montant doit être remboursé à la Cie de la Baie d'Hudson..............	173 10
Friesen, J. K., terrains non établis..............	32 00
Garinier, P., vente de terrain..............	1 50
Hopkins, J. H., fins non connues..............	20 00
Korum, Andrew, description du terrain non donnée..............	100 00
McClimont, Mme M., description non donnée du terrain..............	109 80
Polyok, Steve, fins non connues..............	90 00
Robinson, Albert, vente d'emplacement de ville..............	15 00
Volesky, Anton, fins non connues..............	168 00
Grand Trunk Pacific Town and Development Co., Ltd., montant reçu par la vente de lots d'emplacements de ville achetés par la Couronne..............	20,448 56
	29,504 95

Revenu des terres fédérales—Suite.

Bureau central, division des comptes, cartes géographiques, honoraires, etc.

Copies d'atlas, $500.25; copies de lettres patentes, $221.25; copies de quittances pour grain de semence, $24.50; copies de titres, baux, etc., $77.50; notes de campagne, $72.15; informations, $180.82; manuel d'arpenteurs, $13.10; cartes géographiques, $599.07; plans, $432.79; honoraires d'enregistrement, $2,628.15; rapports, $606; télégrammes, 70c	4,474 34
Acquis de conscience	50 00
Chèque non réclamé remboursé	300 0
Déposé par erreur	892 34
	5,719 68

Bureau central, revenu divers, non compris dans les rapports des agents.

Comptes en suspens des agents des terres fédérales	1,845 37
Chèques en souffrance, comptes en garantie des A.T.F., au 31 mars 1914	362 75
Honoraires de bureau sur permis pour les terres des écoles	3,669 50
Chèques en souffrance, vieux comptes	10 75
Tisdale, sous-agent, déficit	10 00
Biggar, sous-agent à, déficit	40 00
Pour fins de remise inconnue	2 60
Dépôts en trop	0 48
	5,941 45
Moins—Honoraires d'enregistrement sur les terres des écoles	741 50
	5,199 95

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droit régalien.
	$ c.	$ c.
Droits sur coupe de bois à l'agence de Calgary.		
Canadian Pacific Ry., C. B. 80	234 85	
Card, J. A. & Sons, C. B. 1040	20 70	
DeMille, Vernon N., C. B. 1117, 1218 et 1389	16 49	11 00
Eau Claire and Bow River Lumber Co., C. B. 318 et 468	311 15	1,415 63
Finger Lumber Co., C. B. 1248	40 00	
Great West Lumber Co., C. B. 253 et 1100	58 05	1,228 70
International Coal and Coke Co., C. B. 2073	3 75	
Lineham Lumber Co., C. B. 569, 594, 579, 1124, 1292, 1327, 1384, 1429	481 81	3,902 63
Martin, Angus M., C. B. 863		72 00
McDonald, J. A., C. B. 1114, 1115, 1157	210 11	
McDougall, W. C., C. B. 863		50 00
McLaren Lumber Co., C. B. 36a		692 79
Pettepher, F. R., C. B. 1079	14 85	300 00
Phoenix Lumber Co., C. B. 1118, 1119, 1219	696 80	
Shields, W. A., C. B. 1246	17 50	
Silver Creek Lumber Co., C. B. 1246		25 70
Valley Lumber Co., C. B. 1216	50 55	1,405 07
Walter, John, C. B. 1234	75 70	
Western Canada Development Co., C. B. 1413, 1414, 1415	179 95	
Western Lumber Co., C. B. 1391, 1410	39 51	
	2,451 77	9,103 52
Droits sur coupe de bois à l'agence d'Edmonton.		
Alexander, T. J., C. B. 1232, 1235	69 69	
Belcher, A., C. B. 1330, 1331, 1332, 1705, 1706, 1707	122 00	
Bell & McPhee, C. B. 1919	5 17	
Blackburn, R., C. B. 1238	16 00	
Chauvin, E. E., C. B. 1377	18 90	
Davis, T. O., C. B. 1301		86 00
Dunn, D. J., C. B. 1394 (intérêt)		0 43
Dwinnell, W. S., C. B. 1325	15 00	
Edmonton Lumber Co., C. B. 955, 962, 963, 968, 970, 971, 972, 1007, 1009, 1082, 1156, 1202, 1352	167 33	1,570 63
Edwards, Geo., C. B. 1900	61 54	
Fraser, D. R. & Co., Ltd., C. B. n° 9, 1008, 1160, 1211, 1242	248 22	2,016 55
Fullerton, W. B., C. B. 1019, 1273	1 25	49 42
Garneau, Lawrence, C. B. 1172	8 70	217 38
Gibson, W. H., C. B. 1343	57 55	383 23
Jasper Forest Saw Mills Co., Ltd., C. B. 1330		32 25
Jasper Park Collieries, C. B. 1279	3 75	331 44
Meyer, Fred, C. B. 1301		27 88
McArthur, J. D. Co., C. B. 1269, 1379, 2051, 2161	124 90	698 56
McDonald, Jno. A., C. B. 1243	79 75	
McIntosh, J. R., C. B. 1320	14 60	
McKelvey, Thos., C. B. 1019, 1022, 1351	20 49	
McLeod & Lessard, C. B. 1800	354 75	
North West Lumber Co., C. B. 2161		3,313 84
Phoenix Lumber Co., C. B. 1031, 1046, 1052, 1093, 1094, 1098, 1099, 1122, 1191, 1192	1,700 00	1,198 94
Rowley, A. B., C. B. 1330, 1340		372 20
Sealey, C. W., C. B. 1305	216 08	
Smith, Alex., C. B. 1316, 1317, 1318, 1398, 1399, 1400	100 60	
Smith, James, C. B. 1296, block 1		403 31
Standard Trust Co., C. B. 2150		138 41
Stapley, F. B., C. B.	15 00	13 60
Stewart, J. W., C. B. 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226	1,778 50	
Stewart, R., C. B. 2072	70 00	
Tyreman, Mme Jessie, C. B. 1313	23 00	
Trusts and Guarantee Co., C. B. 1393	52 60	
Waddell, W. H., C. B. 2173	2 85	
Walter, John, Ltd., C. B. 302, 956, 1287, 1341	321 94	11,868 05
Western Lumber Co., C. B. 1312, 1403, 1404, 1405, 1407, 1412, 1416	390 26	
Wright, J. F., C. B. 1397	12 50	
	6,072 92	22,722 12

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droit régalien.
Droits sur coupe de bois à l'agence de Kamloops.	$ c.	$ c.
Adams River Lumber Co., C. B. 482	....	2,581 96
Arrow Lakes Lumber Co., C. B. 301, 335	....	22 32
Columbia River Lumber Co., C. B. 45, 78, 129, 134, 239, 241, 242, 244, 245, 287, 315, 340, 341, 347, 386, 407, 441, 451, 455, 480, 525, 543	2,094 96	203 53
Forest Mills of B.C., Ltd., C. B. 243, 285, 326, 349, 353, 365, 393, 457	703 35	
Gregory, Hugh S., C. B. 402	8 75	
Lynds, J. E., C. B. 482	161 50	
Merrick, J. G., C. B. 516	35	
North Star Lumber Co., C. B. 420	192 50	
Okanagan Sawmills Co., C. B. 237, 238, 540, 550	240 95	274 61
Shields Lumber Co., Ltd., C. B. 291, 428, 434, 437, 440, 443, 462, 479	82 15	26 50
Wallinder, E. G., C. B. 330		234 66
Watson, Alexander, C. B. 402	8 75	
	3,493 26	3,343 58
Droits sur coupe de bois à l'agence de New-Westminster.		
Abbotsford Timber and Trading Co., C. B. 57, 81, 259, 332, 364	70 60	5,112 74
Abernethy & Lougheed, C. B. 361, 362	100 28	5,393 30
Barnet, A., C. B. 487, 488, 489, 495, 512, 554	891 92	
British Canadian Lumber Co., C. B. 36, 58, 94, 110, 111	186 60	11 50
British Columbia Mills, T. & T. Co., C. B. "B", "H", "Q", 57, 81, 86, 87, 99, 259, 294, 304, 345	350 13	500 00
British Columbia Transport Co., C. B. 400	10 70	
Brittingham & Young Corp'n., Ltd., C. B. 389, 469, 510	441 34	
Brunette Sawmill Co., C. B. "R", 33, bloc 2, 44, blocs 1, 2, 3, 4, 5; 125, 298, 319, 346, 452, 456, 500, 511, 544	644 40	4,046 29
Campbell River Lumber Co., C. B. "B", 61	....	395 45
Canadian Pacific Ry., C. B. 314	....	90 00
Canadian Western Lumber Co., C. B. 106	231 65	
Chehalis Lumber Co., C. B. 521	9 58	
Clark & Nyford, C. B. 411	32 13	
Davis, Marshall, McNeill & Pugh, C. B. 177,	53 10	
Deering Harvester Co., C. B. "W"..	535 20	
Drew, G. E., C. B. 323	....	102 30
Drummond, J. H., C. B. 426	190 75	
Dwinnell, W. S., C. B. 381, 382, 383, 388, 419	158 90	
Eckert, C. E., C. B. 173	2 69	
Emerson, J. S., C. B. 290	40 00	
Fader, E. J., C. B. 430	20 00	
Farrer, E. J., C. B. 433	4 07	
Franco-Canadian Timber Co., C. B. 50c., 55, 83, 158, 159, 160, 161, 162, 163	1,260 00	
Green, D. W. and Allen B., C. B. 546, 557	84 15	
Grosvenor, R. V. and Reitlinger, P. H. S., C. B. "X"	232 00	
Heaps, A. R., C. B. "M"	19 15	
Hulbert, J. R., C. B. 376	80 00	
Huntting, Merritt Lumber Co., C. B. 400	....	72 15
Independent Lumber Co., C. B. 269, 296, 310, 312, 395, 396, 397, 398, 399, 410, 413, 424, 459, 460, 463, 530, 533, 548, 549, 552	1,471 06	
Jeffries, M. G., C. B. "V", 46, 311, 313, 318, 321, 322, 327, 331, 354, 368, 373, 377, 394, 417	915 45	
Jenkins, Anna L., Estate Co., C. B. 496, 536	34 80	29 70
Johnston & Smith, C. B. "A"	14 50	93 08
Johnston, W., C. B. 36, 110	....	361 75
Jukes, Andrew, C. B. 515	4 03	
Kennedy, J. D., C. B. 223, 448, 458, 464, 465	261 61	
King, M. B. Lumber Co., C. B. "H"	....	4,710 98
Lampert, L., C. B. "Z", 80	422 49	
Langs & Roddis, C. B. "A"	....	16 20
Lulu Shingle Co., C. B. 536	....	27 75
Macgowan, G. S., C. B. 69	12 35	
Menzies, J. A., C. B. 359	8 25	
Mossom Boyd Co., C. B. "Y", blocks 1 and 2	154 65	
McCoy, Patrick, C. B. 98, 216, 506	177 96	
McLean, J. H., C. B. 485, 556	18 00	230 96
McNair & Graham, C. B. "A", 61	....	519 48
McNair Shingle Co., C. B. 38, 110, 535	64 00	8,165 58
Oliver, J., C. B. 334	....	171 00
A reporter	9,208 49	30,050 21

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droit régalien.
Droits sur coupe de bois à New-Westminster—Fin.	$ c.	$ c.
Report	9,208 49	30,050 21
Pacific Shingle Co., C. B. 562	32 25	
Pitt River Shingle Co., C. B. 38		49 37
Port Moody Shingle Co., C. B. 494, 556		459 18
Rat Portage Lumber Co., C. B.	1,821 59	133 02
Small & Bucklin Lumber Co., C. B. 344, 350, 351, 537	133 95	43 19
Spencer, David, Ltd., C. B. 336	7 86	220 80
Spencer, V. N., C. B. 336	8 00	199 20
Spencer, W. R., C. B. 213, 317, 556	103 35	348 33
Stephens, C. E., C. B. 338, 352	55 28	
Stevenson, A. W., C. B. "X", 33, 79, 96, 101, 148, 150, 185, 268, 309, 314	664 32	440 58
Stewart, John, C. B. 378	48 00	
Stoltze Manufg. Co., C. B. 106		645 20
Sullivan, H. B., C. B. 470	4 00	99 90
Tamike, U., C. B. 494	15 06	18 75
Thurston-Flavelle Lumber Co., C. B. 69		37 75
Timberland Lumber Co., C. B. "R"		1,993 68
Vachon & Dunn, C. B. 61		100 00
Vancouver Pile Driving Co., C. B. 336		99 85
Vancouver Power Co., C. B. "O", 48, 299, 409, 530	415 89	
Western Canada Power Co., C. B. 33, 98, 106, 148, 185, 268, 309, 506		4,381 37
Westminster Trust Co., C. B. 236, 403	60 80	
Yorkshire Guarantee and Securities Corporation, C. B. 251	69 75	
	12,648 59	39,320 38
Droits sur coupe de bois à l'agence de Prince-Albert.		
Baker, T. E., *et al.*, C. B. 1011, 1138	230 67	
Finger Lumber Co., C. B. 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 915, 916, 920, 921, 954, 965, 1274	1,100 05	9,461 11
Hitchcock, Arthur, C. B. 1158, 1167	193 80	22 36
Ladder Lake Lumber Co., C.B. 1049		5,368 54
Mossom Boyd Co., C. B. 1212, 1260	54 55	
Pearce & Endworthy Bros., C. B. 2036	7 50	315 55
Prince Albert Lumber Co., C. B. 9, blocs 1, 2, et 3, 66a, 245, 320, 474, 598, 616, 616a, 633, 691, 698, 708, 710, 714, 729, 801, 802, 862, 868, 945, 946, 1025, 1081	2,003 15	19,778 74
Prince Rupert Lumber Co., C. B. 1237, 1265, 1267, 1275	463 30	
Saskatchewan Lumber Co., C. B. 961, 977, 1050, 1169, 1171, 1206, 1640, 1785	2,052 60	3,166 09
	6,105 62	38,112 39
Droits sur coupe de bois à l'agence de Revelstoke		
Askwith, John E., C. B. 67	7 50	
Columbia River Lumber Co., C. B. 14, 15, 16, 19, 27, 30, 32, 40, 42, 47, 65, 70, 73, 74, 231, 256, 295, 345, 355, 356, 360, 421, 422, 446, 541, 543	2,903 92	11,200 90
Banque Dominion, C. B. 316	16 95	
Ferguson, G. B., C. B. 116, 117, 292, 328, 329, 342 et emplacement du moulin	186 30	
Forest Mills of B. C., C. B. 88, 112, 113, 114, 127, 128, 152, 153, 154, 155, 279, 289, 303, 366, 476	239 85	235 47
Irwin, William, C. B. 225, 235, 253, 271	115 85	
Lee Lumber Co., C. B. 118	38 95	
Lendrum, T. J., C. B. 85	157 09	
Long, T., & Bros., C. B. 20	174 00	
Palliser Lumber Co., C. B. 3, 29, 406, et emplacement du moulin	153 45	
Whiteside, R. B., C. B. 461, 466, 467, 474, 475, 477, 478, 481, 486, 513, 514	137 10	
	4,130 96	11,436 37
Droits sur coupe de bois à l'agence de Winnipeg.		
Banque de l'Amérique britannique du Nord, C.B. 14, 15, 23, 25a, 26a, 48	174 90	
Banque d'Ottawa, C.B. 551,d, 571, 960, 981	590 65	649 00
Bjornson, Halli, C.B. 1250	2 50	
Blackwood, Wm., C.B. 987	3 65	
Bridgewater Lumber Co., C.B. 568	21 25	
A reporter	792 95	649 00

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droit régalien.
Droits sur coupe de bois à l'agence de Winnipeg—Fin.	$ c.	$ c.
Report	792 95	649 00
Burrows, T. A., C.B. 575, 1047	413 25	324 24
Banque Canadienne du Commerce, C.B. 1101	226 20	650 53
Caverly Bros., C.B. 1790	7 55	357 38
Dart, R. C., C.B. 1261	50 63	
Davis, T. O., C.B. 1799	....	26 53
Dutton, W. P., C.B. 1681, 1713, 1920	132 25	3,162 63
Finger Lumber Co., C.B. 1244	5 00	
Finnie, D. M., C.B. 1000, 1001, 1002	71 00	
Frank, W., et Shannon, T., C.B. 546	157 95	
Galloway, Roper, C.B. 1388	16 25	
Grant, Fuel & Lumber Co., C.B. 1023, 1078, 1112	70 35	
Gunn, John, C.B. 1545	32 00	72 40
Hitchcock, Arthur, C.B. 1166	124 68	
Holliday, Robt., C.B. 1278	50 00	
Holmes, W. J., C.B. 1276	25 00	
Jefferson, W. D., C.B. 1127	....	22 33
Jorgenson, John, C.B. 1258	26 95	
Keewatin Lumber Co., C.B. 1642	30 00	
Mackenzie, Mann & Co., C.B. 1241	84 70	866 16
Midland Investment Co., C.B. 702, bloc 4, 1342	33 34	
Moore, E. D., C.B. 950, 1245	4 90	7 50
Murphy, A., et exécuteur testamentaire de feu A. Stewart, C.B. 1268	35 00	
Mutchenbacker Bros., C.B. 1089, 1614, 1672	102 95	
McArthur, J. D., Co., Ltd., C.B. 702, 759, 761, 857, 918, 967, 1144, 1189, 1229, 1577, 1596	1,146 63	1,668 02
McArthur, Peter, C.B. 567, 733, 824, 838, 1062, 1063, 1064, 1145, 1146	789 72	564 33
McClure, J. H., C.B. 924, 2168	11 45	152 66
McDonald, J. A., *et al*, C.B. 982, 1070, 1071, 1263	466 58	
McLellan, Hillson & Rogers, C.B. 964	....	170 75
National Trust Co., Ltd., C.B. 571a, 986, 992, 1054, 1120, 1121	814 45	4,023 40
Phoenix Lumber Co., C.B 1108	350 00	
Rat Portage Lumber Co., C.B. 1903	33 65	
Red Deer Lumber Co., C.B. 92, 823, 958, 988, 1051, 1239, 1281, 1282	751 05	4,333 21
Robinson, Wm., C.B. 621, 716, 745, 869, 1016, 1126, 1280	584 30	308 24
Banque Royale du Canada, C.B. 1, 2, 554, 624	145 07	29 54
Saskatchewan Lumber Co., Ltd., C.B. 1193	10 12	
Scott, Robt. A., C.B. 1928, 1932	42 10	
Shaw, J. et T., C.B. 974, 980	214 22	1,266 74
Shaw, Thos., C.B. 25	12 85	
Sprague, D. E., C.B. 1851	75 00	
Spruce Lumber Co., C.B. 1107	392 00	
Swenson, Hallberg & Larson, C.B. 1681	122 06	251 44
Thompson, Lumber Co. C.B. 1254	6 70	
Thoraldson & Simpson, C.B. 1887	33 95	74 00
Traders Bank, C.B. 815, 856, 1012, 1015, 1037, 1134, 1151	227 15	
Williams, Mme Elsie P., C.B. 42	245 10	
Williams, W. J. F., C.B. 944	7 78	42 22
Wilson, Alex., C.B. 742	31 37	
	9,006 20	19,023 25
Payé à Ottawa.		
Calgary—		
Kelly Bros., C.B. 1303	35 35	
MacEwen, John S., C.B. 1100, 1168	1,679 95	
McLaren, Peter, C.B. 36, 36a, 179	688 00	
Valley Lumber Co., C.B. 1216	0 12	
Edmonton—		
Charlton, W. A., C.B. 1296, 1315, 1319, 1321, 1322, 1323, 1324	324 60	
Davis, l'hon. T. O., C.B. 1301	....	200 00
McArthur, J. D., C.B. 2051	24 31	
Sealey, C. W., C.B. 1305	1 00	
Smith & Johnston, C.B. 1333, 1334, 1335, 1336	115 25	
Kamloops—		
Merrick, J. G., C.B. 516	25 97	
A reporter	2,894 55	200 00

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droit régalien.
Payé à Ottawa—Fin.	$ c.	$ c.
Report	2,894 55	200 00
New-Westminster—		
Hall & Irwin, C. B. 507	347 45	
Heidrick, C. F., C. B. 423, 471, 509, 522, 531	103 35	
Laidlaw, Wm., C. B. 38	462 05	
Prince-Albert—		
Minist. des Affaires des sauvages, C. B. 1018	137 30	
National Trust Co., C. B	2,496 00	
Tyreman & Peterson, C. B. 1075	62 32	
Revelstoke—		
Hall, R. R., C. B. 392	99 36	
Winnipeg—		
Ashdown & Bossons, C. B. 1154	25 00	
Davis, l'hon. T. O., C. B. 1799	60 67	24 35
Finnie, D. M., C. B. 1000, 1001	0 50	
Mackenzie, Mann & Co., C. B. 1713		40 00
McLellan, Hillson & Rogers, C. B. 964	153 35	
Sparrow, W. H., C. B. 1685	15 00	
Wadsworth, V. B., emplacement du moulin	50 00	
	6,906 90	264 35
Terrains houillers à Calgary.		
Abriel & Nichol, vente n° 635		110 60
Adamson, D. M	117 00	
Anderson, W. J., n° 700	160 00	148 75
Babb, Chas. I., n° 439	20 00	13 50
Bryanton, Kenneth, n° 1159		38 80
Catchpole, Chas., n° 247	10 25	
Dodds, Currie & Hoding, vente n° 365		97 42
Drumheller Coal Co., n°s 540, 609	960 00	
Ford, Glen, n° 1237		4 10
Giedd, Fred	20 00	
Grainger, Collieries Ltd., n° 1118	160 00	
Haeckl, J. A., n° 558		19 15
Haines, L. E	19 00	
Hannah, Jas. O., n°s 875, 938, 944	722 24	
Hedstrom, Chas. J., vente n° 710		5 35
Ings, J. Walter, n° 775	500 00	
Jackson, Anthony, n° 1035		10 00
Joberg, A. F., n° 184	41 69	45 87
Joberg, Mme Jean E	20 00	
Jones, H. H., n°s 135, 795	2,294 34	
Kane, T. A., n°s 113, 539	60 00	153 35
Kirkeby, B. A., n° 1177	20 00	44 78
Knee Hill Coal Co., ventes 248, 259		42 56
Manson, James	20 00	
Masciangelo, John, n° 230		43 23
Miller & Halden, n° 1026	113 00	
Morris, James J	80 00	
McGary, Jas., n° 615	157 25	
McLean, Chas. A., n° 1226		5 65
New-Castle Coal Co., n°s 449, 551	959 87	3,110 30
Niesner, John, n° 306		16 05
Oscar, Wm., n° 148	82 45	95 65
Pacific Coal Co., n°s 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, dans R.G.C	1,680 00	2,935 70
Parkes, F. B., n° 406	185 90	45 93
Phillips, Gordon, n° 1218	80 00	
Ployart, A. L., n° 1156		10 00
Poxon, Wilfred, n° 64	200 00	
Red Deer Valley Coal Co., n° 1029		284 93
Reid, LeRoy	5 00	
Royal, Edward	25 00	
Sierk, Geo., n° 369	45 00	1 00
Smith, John H., n° 148		134 60
Sparhawk, Chas. E	40 00	
A reporter	8,797 99	7,417 27

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droit. régalien.
Terrains houillers à Calgary—Fin.	$ c.	$ c.
Report	8,797 99	7,417 27
Trentham, Wm. T	20 00	
Wadsworth, Sam, n° 730	20 00	62 99
Walker, Col. Jas., n° 341	81 40	147 47
Widdicombe, Chas	80 00	
Wilkie, John, n° 148		37 75
Wilson, C. S., ventes 262, 292		89 10
Wooden, Clyde M., n° 439		10 40
	8,999 39	7,764 98
Terrains houillers à Edmonton.		
Albert, John, n° 1168	21 00	7 65
Bartholomew, M. L., n° 767	24 00	
Blain, J. W	40 00	
Block, Geo., miné en violation de propriété		0 40
Dwyer, P. O., n° 995	161 00	
Fulton, D. S., vente n° 95		343 51
Godard, Alphonse, n° 1172	20 27	
Goss, Mme J. S	80 00	
Goss, M. T	140 00	
Ingram, P. F., ventes 286, 454		182 26
Jasper Park Collieries Ltd., n° 315		3,401 22
Johnstone, H. W	80 00	
Larsen, P., miné en violation de propriété		0 30
Law, George, permis 567		35 00
Mountain Park-Coal Co., n°s 334, 335		2,748 30
Mullen, P. J., n°s 513, 817, 977, 981	100 00	396 73
McKenzie, E. W., n° 228	209 86	18 52
Nelson, Ole B., n° 657	50 00	
Oliver, l'hon. Frank, n° 634	162 00	
Pembina Coal Co., n° 342		1,122 15
Rambo, M. C., n° 964	167 42	
Strilczyk, Louis	5 00	
Tate, John F., miné en violation de propriété		1 40
Thorsley, J. H., permis 565		1 80
Torgerson, Wm., permis 563 et n° 733	19 95	1 50
Weaver, Hugh, n° 999		0 85
Wheatley, Chas., n° 253	21 28	
Wilbur, Fred, n° 744	20 03	
	1,321 81	8,261 59
Terrains houillers à Estevan.		
Anderson, Niels, n° 812	21 00	24 40
Bastian, Josiah, vente n° 227		103 70
Bourquin, John, n° 1069		19 85
Bourquin, Louis, n°s 1056, 1166	40 20	80 05
Berlinguette, Raphaël, n° 1027	20 00	
Clark, A. G., n° 682		3 80
Ellis, A. M., n° 667		24 45
Langen, J. O	20 00	0 10
Lloyd, Wm., n°s 56, 469	42 78	30 47
Maple Leaf Mines, Ltd., n°s 78, 138		737 28
Morrison, Geo. J., n° 597		86 30
Munro, Thos. D., n°s 667, 883		20 50
McNeil, H. J., vente n° 1016		128 45
Nicholson, H., vente n° 229		126 10
Parkinson, Geo., n°s 70, 746	80 80	
Pawson, George, vente n° 245		4 70
Perkins, W. J., n°s 90, 667	83 20	
Peterson, J. G., n°s 78, 948		558 22
Philleo, Fred. E	45 00	
Rollinson, Wm. H., n° 70, 746	62 85	11 15
Rooks and McNeil, vente n° 1016		106 71
Souris, Collieries Ltd, n° 175		50 90
Taylor, Thomas, n°s 175, 605	160 66	1 05
Torgeson, T. A., n° 1229	45 00	12 55
	621 49	2,130 73

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droit régalien.
Terrains houillers à Grande-Prairie.	$ c.	$ c.
Brown, S. H., n° 1151	40 25	7 15
Dunlop, Chas. N	60 00	2 65
Finigan, J. K., permis n° 2260	....	4 20
Ray, George, permis n° 2259	....	4 84
Waldo, Walter H	40 00	
	140 25	18 84
Terrains houillers à Grouard.		
Brown, Geo. W	40 00	
Terrains houillers à Lethbridge.		
Abel, W. S., n° 585	....	6 95
Bare, W. R., n° 729	120 00	
Barnes, Mme E., n° 1010	20 23	
Barnes, Mme Wm, vente n° 636	....	78 61
Bembridge, Arthur, n° 950	20 10	32 45
Brown, J. W., n° 322	83 36	60 41
Chinook Coal Co., n° 235	....	2,581 25
Dupen, A. E., n° 213, 483	30 30	58 83
Galloway, W. C., n° 932	20 00	
Hamilton, Geo	110 00	
Harrison, Stephen	25 00	
Heighes, Geo., n° 250	100 00	
Hughson, H. B., n° 214, 391	98 20	80 55
Hughson, Sylvester J., n° 1072	20 00	
Kaye, Herschel, n° 649	....	0 60
Kimball, Don. Lufkin	101 10	
Larson, Andrew, vente n° 677	....	57 10
Macleod, W. T., n° 154	326 00	
Marion, Peter, n° 623	771 51	
Marion, Walter S., n° 624	378 21	
May, Frank	20 00	
Molloy, Mme Mary	20 00	
Molloy, Michael, n° 637	20 21	12 90
Morgan, Arthur, n° 670	20 00	39 15
McIntyre, W. H., ventes 57, 157	....	4 90
McKay, D. G., n° 979	....	0 50
McLenham, Jno. A., n° 1093	625 00	
Oborn, Jos., vente n° 694	....	81 50
Rice, John Henry	21 25	
Rock Springs Coal and Brick Co., n°s 15, 76, 79	493 70	
Sheets, D. T., n° 969	23 00	0 50
Shepherd, S. J., n° 987	82 10	
Smith, T. E., n° 1198	40 00	10 50
Stockett, George	20 00	
Superior Coal Co., n° 170	140 00	
Wall, J. H., n° 882	20 00	7 90
Wallwork, Walter, n° 44	20 00	2 10
Watkins, W. E., n° 150	....	64 17
Whitney, William D., n° 674	32 00	1 35
	3,821 27	3,182 22
Terrains houillers à Maple-Creek.		
Bowen, Stephen	20 00	
Breier, Benj., n° 1238	20 15	
Coles, John B., n° 838	21 00	3 00
Cote, Eli, n° 1123	20 00	4 30
Humphreys, J. H., n° 750	0 48	0 60
Kearney, Robt. R., n° 1222	20 15	
Kennedy, Geo. R., n° 1024	15 95	6 50
Masters, Wm. E., n° 798	40 85	14 10
Parsonage, Fred., n° 1119 et vente n° 227	20 00	8 12
Stearns, Chas. E., n° 1061	....	8 75
Van Raes, Albert, n° 978	20 25	11 50
Wehr, Jacob, n° 1236	20 14	....
Wright, W. X., n° 246	....	3 00
	218 97	59 87

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droit régalien.
Terrains houillers à Medicine-Hat.	$ c.	$ c.
Achenback, A. J., n° 523	20 00	
Bragdich, George, n° 1000	20 00	35 89
Brower, Wm A., n° 888	21 00	0 25
Conn, Wm, vente n° 253		36 90
Duncan, J. H., n° 655		3 90
Evenson, John J., n° 1090		2 50
Foote, James C	20 00	
Friedenberg, F., n° 417	40 60	40 50
Gordon, Andrew	20 00	
Heitriz, Leakus, n° 1100		23 25
Henry, W. S., n° 752	20 69	8 51
Lans, Christopher	20 00	
Lavenne, Jules, n° 872	20 38	35 75
Lavenne, Mme Marie	20 00	
Morris, Dolph, n° 1073	21 00	2 25
Nattrass, D. W., n° 733	23 00	3 25
Pacy, John C., n° 398	20 25	14 75
Schmidt, Stephen, n° 811	41 33	3 45
Swanson, Hans S., n° 1046		2 50
Thompson, T. C., n° 326		0 50
Wagle, J. E., permis n° 2501		1 00
Wise, J. W., n°s 203, 361	40 00	15 75
	368 25	230 90
Terrains houillers à Moosejaw.		
Ballantyne, J. T., n° 1074		11 60
Berge, Anton, n° 1211		10 95
Blood, A	20 00	12 00
Bruneau, Alfred	20 00	
Carswell, Edward, n° 1181	20 00	
Consumers Coal Co., Ltd	164 00	
DesRosiers, Ernest J	20 00	
Doyle, J	20 00	
Frederick, Louis G	20 00	
Halle, Octave	20 00	
Heuvel, H. V., n° 848	20 50	16 80
Lebeck, H	20 00	
Lefebvre, Henri, n° 1155	20 00	
McClinton, R. M	10 00	
Smith, D. D., n° 1164		20 00
Sorensen, Martin, n° 1040	20 00	18 53
Start, James, n° 416	21 00	7 25
Waldon, C. H., n° 1013		27 80
Diverses personnes		17 00
	415 50	141 93
Terrains houillers à Red-Deer.		
Baines, H., n° 639		32 95
Bish Bros. & LeGear, n° 122	80 00	169 85
Blocksome, Alva., n° 1105	20 00	
Cable, B. R., n° 728		45 00
Cantlon, Edward, n 181	60 00	
Carter, M. M., n° 1200	20 00	7 10
Davis, W. J., n° 371		30 40
Davidson, James G., n° 593	20 00	1 00
Gheur, Ernest	375 75	
Gray, Armour, permis n° 429		93 70
Heaney, John, permis n° 413		50 32
Herder, A. F., n° 1246	20 10	2 05
Hood, Bryon, n° 988	20 50	2 75
Johnson, Christian	20 00	
Kelley Bros., n° 639		38 20
Linden, Karl, n° 36		26 00
Malcolm, John	80 00	
Morland, Richard, n° 1082	20 00	42 65
A reporter	736 35	541 97

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droit régalien.
Terrains houillers à Red-Deer—Fin.	$ c.	$ c.
Beport	736 35	541 97
McCormack, Angus D., nos 137, 223	100 20	114 45
McLean, Hugh, n° 1014		58 90
Norman, O. et G., n° 241	20 00	21 00
Pederson & Carlson, n° 1213		25 40
Penticost, C. N., n° 1201	40 00	
Pleming, J. E., n° 1062	20 00	52 55
Robinson, W., n° 363		35 55
Rowlands, E., n° 365		16 26
Russell, Robt., permis nos 423 et 431		28 28
Saunders Creek Coal Co., n° 851	750 00	188 31
Smithson, Irving, n° 988		12 55
Tebow, Fred., n° 365	20 00	10 55
Thompson, Ole, n° 261	41 00	
Turney, James R	30 00	50 00
Wallace, A. Louis	20 00	
Wagner, Joseph, n° 1097		30 50
Wilkinson, Julius, permis nos 412, 430		21 50
Diverses personnes		33 25
	1,777 55	1,241 02
Terrains houillers à Swift-Current.		
Blain, W. S., permis nos 2006 et 2008		4 70
Hunter, Mme J., permis nos 2005 et 2007		19 75
Madson, C. O., n° 890	20 50	
Ziehl, Henry	20 00	
	40 50	24 45
Terrains houillers à Weyburn.		
Dee, William, n° 926		15 20
How, R. G., vente n° 790		11 98
Jorgenson, S. et L., n° 1230		3 65
Trelcaven, W. H	20 00	
	20 00	30 83
Terrains houillers payés à Ottawa.		
District de Calgary—		
Anderson, W. J., n° 700		11 05
Bryanton, Kenneth, n° 1159	20 00	
Canada Cement Co., nos 62, 63, 64	1,909 00	
Canmore Coal Co., G. à C., nos 23, 29	162 60	
Drumheller Coal Co., nos 254, 540	241 12	
Ford, Ernest I	2,560 00	
Georgetown Collieries Ltd., G. à C., nos 59, 60, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80	1,574 71	
Halbert, R. et D., n° 587	42 00	94 90
Jackson, Anthony, n° 1035	41 00	
Jephson & Adams, nos 82, 83, 84, R.G.C	1,000 00	
Jewell, G. G., n° 613		150 00
Jones, Henry H., n° 795	1,924 06	
Litke, Henry, n° 1089	20 50	5 30
Mackenzie, Ian D., n° 1144	20 35	15 05
Masciangelo, John, n° 230	30 00	
Merritt, Wm Hamilton, G. à C., n° 81	312 13	
Midland, Collieries Ltd., n° 606	1,400 00	393 55
McGuire, James S., n° 1120	40 00	
McKinlay, Alex W., nos 161, 1122	47 00	12 90
Ployart, A. L., nos 1156		12 18
Premier Coal Co., Ltd., n° 1026		410 51
Rosedale Coal and Clay Products Co., Ltd., nos 396, 409, 413, 414, 652, 653, 699, 1038	5,000 00	1,692 27
Ross, John J., n° 1063	20 00	1 55
Sinclair, W. B., n° 847	20 35	
A reporter	16,384 82	2,799 26

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droit régalien.
Terrains houillers payés à Ottawa—Suite.	$ c.	$ c.
Report	16,384 82	2,799 26
District de Calgary—*Fin.*		
Star Coal Mines Ltd., nos 324, 405, 484	116 40	1,536 48
Trumble, James E., n° 280	60 40	
Vulcan Coal Co., Ltd	250 00	70 10
Diverses personnes, nos 406, 1068, 1165, 1169	0 25	15 50
District d'Edmonton—		
Abbott, Charles M., n° 1208	655 07	
Andrews, P. C., n° 840	1,280 00	
British Colliers (Brazeau), Ltd., nos 443, 444	1,945 00	
Burnstad, Martin, n° 355	....	19 45
Cardiff Collieries, Ltd., n° 273	298 04	3,824 56
Clark & Jackson, nos 839, 917, 1203	4,517 00	
Dobell Coal Co. of Tofield, Ltd., n° 219	160 00	
Evans, Lewis, n° 1239	....	18 85
Gervais, Pierre, n° 21	162 17	500 00
Grand Trunk Pacific Ry., nos 239, 240	73 94	
Hammond, F. L., nos 601, 602	3,363 37	
Isenberg, Paul. R., nos 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 782	18,971 67	
Jasper Park Collieries, Ltd., nos 314, 315, 316, 317, 863	7,689 00	
Mackenzie, Mann & Co., n° 392	2,560 00	489 56
Madill, Joshua B., n° 800	180 00	
Mitchell, J. W., nos 454, 475, 476	15,084 86	
Pembina Coal Operators, Ltd., n° 342	....	302 89
Round Hill Collieries, Ltd., nos 71, 144, 329	112 94	500 00
Sikstrom, O. R., n° 183	30 00	
Spicer Coal Co., Ltd	41 19	491 10
Stoney Creek Collieries, Ltd., n° 54	63 00	
District d'Estevan—		
Devine, Stephen, n° 796	60 00	
Maple Leaf Mines, Ltd., nos 78, 138	56 75	
McLachlin Bros., Ltd., n° 543	160 00	
Peterson, J. G., n° 948	80 42	
Saskatchewan Coal, Brick and Power, Ltd., n° 948	80 25	
Siddall, Edwin, n° 1001	82 00	
Weir, G. A. C., n° 742	83 30	
Diverses personnes, nos 86, 115	....	8 20
District de Lethbridge—		
Abel, W. S., n° 585	20 25	3 00
Bruce, J., n° 310	74 72	
Canada West Coal Co., Ltd	....	3,701 10
Canadian Pacific Ry., nos 530, 532	20 28	
Coal Securities, Ltd., nos 7, 98, 112, 236, 305, 321, 347, 388, 433, 438, 522, 561, 712	2,089 50	
Durham Collieries, Ltd	....	22 45
Ellis, Wm., n° 559	19 96	
Independent Coal Co., Ltd	....	125 00
International Coal & Coke Co., Ltd., n° 143	223 08	1,136 12
Kean, Mme Mary I., n° 797	45 53	
Lethbridge, Cité de, n° 177	40 00	
Little Wonder Coal Co., n° 309	85 00	
McGillivray Creek Coal & Coke Co., Ltd	....	11,143 60
McKay, Daniel G., n° 979	20 20	
Prairie Coal Co	....	557 71
Premier Coal & Coke Co., nos 390, 415, 535, 542	3,156 65	
Raisbeck, Luke, vente n° 965	....	32 69
Sheets, Daniel T., n° 969	22 75	
Thompson, Col. A. T., nos 235, 266, 267, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293	1,783 98	
Webb, Charles E., nos 577, 864, 866, 881	916 37	
West Canadian Collieries, Ltd., nos 146, 155, 304, 350, 478, 690, 695, 776, 997, 998	1,676 75	19,628 00
District de Maple-Creek—		
Finch, R. R., n° 955	20 12	17 35
Humphreys, J. H., n° 750	20 91	1 25
Kirkpatrick, James	30 00	
Diverses personnes	18 00	2 40
District de Medicine-Hat—		
Brown, Moses, n° 686	20 00	
Munro, C. B., nos 641, 786	61 40	
O'Neill, M. J., n° 352	22 00	
A reporter	84,989 29	46,946 26

Revenu des terres fédérales—Suite	Loyer.	Droit régulier.
Terrains houillers payés à Ottawa—Fin.	$ c.	$ c.
Report	84,989 29	46,946 62
District de Medicine-Hat—*Fin.*		
Parker, Clarence L., n° 486	36 00	
Swanson, Hans S., n° 1046	21 00	
Thompson, T. C., n° 326	20 35	
Weir, W. L., n° 773	20 75	10 60
Diverses personnes, nos 574, 686, 900	1 30	7 80
District de Moosejaw—		
Berge, Anton, n° 1211	21 35	2 35
Burton, James, n° 808	20 00	8 50
Caillet, D., n° 705	20 99	19 96
Derby, B. W., n° 1184	0 13	15 50
Forbes, Jas., et Keel, A., n° 424	21 56	10 74
Hastin, Georges, n° 1116	20 00	
Henderson, Arthur H., n° 668	42 50	6 50
Jones, Wm		12 35
Hostin, Omer, n° 1050	19 64	22 36
Jewett, James R., n° 912	20 12	0 65
Jones, Wm		16 80
Waldon, C. H., n° 1013	20 00	
Western Fireclay Products, Ltd., nos 1164, 1192	60 38	
Diverses personnes, nos 524, 848, 1074, 1181, 1192, 1193	0 51	27 15
District de New-Westminster—		
Clayburn Co., Ltd		3 50
District de Red-Deer—		
Big Valley Collieries, Ltd., n° 832	60 00	
Clendening, W. G., n° 261		19 85
Davison, J. G., n° 593	20 00	
Flint, John J. B., n° 552	20 45	
Kelly, A. H., n° 639	20 47	
Kronck, Ben, n° 975		21 50
Martin, Chas. F., n° 1179	18 80	32 85
Moore, John T., n° 372	50 30	
McLean, Hugh, n° 1014	100 00	
Opgarden, John, n° 975	30 19	
Stettler, Carl, n° 928	44 00	
Strader, Chas., n° 403	16 50	
Travers, Robt. D., n° 460		53 00
Wagner, Joe, n° 1097	20 12	
Weir, Chas., n° 1117	41 66	
Yellowhead, Coal Co., Ltd., n° 220	324 72	
District de Swift-Current—		
Dempsey, Wm., n° 1021		3 10
Wilkins, F. B., n° 1182	20 26	
District de Weyburn		
Dee, Wm., n° 926	20 00	12 80
Macdonald, George A., vente n° 790		48 71
Morris, Thomas	5 00	
	86,168 34	47,303 19

Revenu des terres fédérales—*Suite.*

BUREAU PRINCIPAL, TERRAINS HOUILLERS ET DIVISION DU YUKON.

Divers.

	$ c.
Dragage—	
Carss, J. Ogle	460 00
Hunter, Joseph A., or	50 00
Torbert, A. T., or	100 00
Honoraires miniers	5 00
Baux d'extraction de la pierre—	
Associated Cement Co. (Canada), Ltd., n° 261	5 00
Barclay, George N., n° 513	11 00
Barr, M. B., n° 565	11 25
Bezanson, A. M., n° 427	38 15
Boyle, R. B., n° 547	11 25
Calgary Terra Cotta Co., prix d'achat	346 76
Canada Cement Co., Ltd., nos 1, 2, 3, 4, 6, 7, 266, 302, 316, 319, 320, 374, 398, 399, 408, 508, 509, 511	1,363 26
Canadian Northern Ry., nos 19, 407, 440, 456	68 50
Canadian Pacific Ry., nos 123, 125, 126, 159, 257, 258, 282, 287, 288, 311, 393, 429, 430, 431, 432, 438, 439, 441, 444, 446, 447, 448, 449, 451, 454, 461, 462, 463, 464, 522, 563, 564	1,230 22
Crushed Stone & Gravel, Ltd., n° 247	40 00
Dewar, J. A., & Co., Ltd., nos 11, 12, 81, 134	162 73
Eamon, H. G., n° 474	14 00
Eden, Thos. W., n° 482	12 00
Edmonton, Dunvegan & B. C. Ry. Co., nos 562, 574, 575, 576, 594, 595, 596	274 48
Edmonton Portland Cement Co., n° 105	23 00
Ellis, Walter B., n° 260	84 25
Fetter, J. M., n° 436	20 00
Fetter, J. M., Jr., nos 374, 394, 395	100 00
Grand Trunk Pacific Development Co., Ltd., nos 127, 128, 129, 130, 131	438 60
Greater Winnipeg Water District, nos 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 566	360 75
Goodwin, J. H., Ltd., nos 77, 78, 79, 87, 147, 233, 286	130 60
Guest, Wm. J., n° 280	29 88
Johnston, J. R., n° 473	3 01
Jones, T. J., n° 76	25 00
Kidney, Robt., n° 191	12 00
Lake Winnipeg Shipping Co., Ltd., n° 34	40 95
Lyall, Wm., nos 346, 349, 351, 352, 358, 369, 375, 376, 377, 378, 379, 383	507 48
Mackenzie, Mann & Co., n° 445	37 50
Moosehorn Lime Co., Ltd., nos 85, 96, 99, 100	160 25
McGaghram, Edward, n° 192	40 40
North Battleford, trésorier de, n° 498	2 86
Ott, H. C., n° 31	40 00
Peterson, E. E., n° 572	17 50
Saskatoon Brick & Supply Co., Ltd., n° 103	60 45
Smith, R. T., et Zeigler, C. H	53 75
Stewart, Harry W	45 00
Vancouver Portland Cement Co., Ltd., n° 8	27 93
Vancouver Power Co., Ltd., n° 10	38 90
Walters, Chas. W., n° 20	17 00
Western Fireclay Products, Ltd	80 00
Winnipeg River Power Co., n° 527	40 00
Woods, Sherry, Collison & Field, n° 105	2 57
Baux pour sable à goudron—	
Consolidated Asphalt Corporation of Canada, Ltd., n° 15	500 00
Arctique, acres de quartz et honoraires—	
Ungava Miners' & Traders, Ltd	3,835 50
Wood, W. John, honoraires	76 00
Arctique, terrains houillers—	
Bernier, J. E., permis, $5; Droit régalien, $5.10	10 10
	11,064 83

Revenu des terres fédérales—Suite.

PARCS NATIONAUX DU CANADA.

Sommaire.

	$ c.
Parc Buffalo	219 15
Parc de Elk-Island	11 50
Parc du Glacier	404 75
Parc Jasper	1,566 61
Parc du Buffle de la Montagne à l'Orignal	52 00
Parc Revelstoke	0 25
Parc des Montagnes-Rocheuses	31,195 18
Parc des lacs Waterton	1,393 80
Parc Yoho	424 77
Bureau principal	2,225 52
	37,493 53

Parc Buffalo.

Permis de coupe de bois, $7.25; foin, $23.20; pâturage, $4; peau de buffles, $100; viande de buffle, $84.70	219 15

Parc de Elk-Island.

Droits sur coupe de bois, $1.50; permis de campement, $5; licence de chaloupe, $5	11 50

Parc du Glacier.

Loyers, $86; permis de campement, $9; pâturage, $18; permis de construction, $1; permis de coupe de bois, 25c.	404 75

Parc Jasper.

Loyers, $733; permis de colporteurs, $6; droits sur coupe de bois, $424.86; permis de construction, $18; permis de buanderie, $10; pâturage, $104; licences pour chiens, $127; licences pour guides, $30; permis de campement, $25; licence pour cheval de sel, $12; licences pour chaloupe, $5; tables de pool, $70	1,566 61

Parc du Buffle de la Montagne à l'Orignal.

Foin	52 00

Parc des Montagnes-Rocheuses.

Loyers, $5,543.08; cave et bassin, $5,642.15; sources d'eau chaude supérieures, $3,009.80; taux pour l'eau froide, $6,215.35; taux pour eau sulfureuse, $658.80; taux pour égout, $2,357.29; loyers de téléphone, $1,975.02; droits sur coupe de bois, $2,526.40; amendes, $66.95; honoraires de transfert, $166; glace, $330.19; lots du cimetière, $127; pâturage, $304; honoraires pour balances, $24.75; installation électrique, $1; honoraires de fourrière, $2; foin, $4.25; étiquettes pour paquet, 30c.; bétail en fourrière, $4; chaux, $15.25	28,973 58
Licences—	
Automobiles, $333; bicycle, $1.50; chaloupes, $85; bouchers, $40; laiterie, $10; chiens, $205.85; conducteurs et voitures de louage, $758; électriciens, $3; guides, $110; colporteurs, $105; pool et billiards, $250; restaurants, $40; salles à manger, $170; théâtre, $24; quai, $10	2,145 35
Permis—	
Construction, $20; campement, $50; sable, $6.25	76 25
	31,195 18

Parc des lacs Waterton.

Loyers, $102.50; pâturage, $1,221.30; coupe de bois, $18; permis de campement, $42; foin, $5; licences de guides, $5	1,393 80

Parc Yoho.

Loyers, $337.87; coupe de bois, $26; permis de construction, $2.50; honoraires de transfert, $8; permis de campement, $3; pâturage, $44.40; lot de cimetière, $3	424 77

Payé au bureau principal.

Parc du Glacier—Loyers	178 75
Parc des Montagnes-Rocheuses—Loyers, $1,495.72; amendes, $533.55	2,029 27
Parc Yoho—Loyer	17 50
	2,225 52

Revenu des terres fédérales—Suite.

REMBOURSEMENTS—REVENU DES TERRES FÉDÉRALES.

		$ c.
Réparations		70,692 32
Homestead et honoraires de préemption		1,489 00
Préemption et homestead achetés et vendus		21,799 60
Droits sur coupe de bois et loyers		6,555 51
Ventes de terres générales		2,845 77
Honoraires d'enregistrement		157 90
Copies de lettres patentes		88 00
Terres à pâturage		4,260 19
Terres à foin		660 30
Terrains miniers—		
Baux		3,327 00
Droit régalien		217 30
Honoraires		220 00
Honoraires et loyers du pétrole et du gaz naturel		24,855 29
Permis pour scierie portative		85 15
Exploitation de carrière, honoraires et baux		388 70
Cartes géographiques, plans, etc		28 00
Graviers et pierre sablonneuse		529 72
Honoraires miniers et ventes		984 34
Remboursement aux banques pour les chèques en circulation à compte de garantie et déposés au crédit du receveur général		74 00
Honoraires de bureau		102 75
Honoraires d'examens aux A.T.F		20 00
Transféré aux autres départements et comptes		289 00
Transféré au ministère des Affaires des Sauvages au nom de G. Schmuland		284 00
Banque de Montréal, chèque reçu par erreur de McCraney, Mackenzie & Hutchinson		574 80
Item au-dessous de $25		127 31
A compte de subsides aux terres imputés par erreur aux terres fédérales en 1916-17:—		
Calgary and Edmonton Ry		12 00
Qu'. Long Lake & Sask. R. & S. Co		855 50
		141,523 45
MOINS—Can. Nor. Ry. imputé par erreur aux revenus des terres fédérales, page L—223, maintenant transféré au compte spécial	34 50	
Qu', L. L. & S. R. & S. Co., chèque 23790 réduit deux fois, $5; chèque 28820 transféré par erreur à 1915-16 au lieu de 1916-17, $5	10 00	44 50
		141,478 95

1914-15.	Revenu des terres fédérales: Yukon.	Page dans la partie K.	1915-16.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
116,241 04	Droit régalien sur or, taxe d'exportation	257	111,457 19		4,783 85
107 00	Certificats gratuits, or des E.-U		82 50		24 50
9,540 00	Concessions de placers	257	6,380 00		3,160 00
40,195 00	Renouvellements de placers	257	40,640 00	445 00	
3,230 00	Relocations de placers	257	2,140 00		1,090 00
975 00	Octrois sur quartz	257	940 00		35 00
1,000 00	Paiements au lieu d'ouvrage	257	600 00		400 00
5,286 98	Baux hydrauliques	258	2,850 63		2,436 35
5,397 49	Baux pour dragage de l'or	258	770 65		4,626 84
6,000 75	Honoraires miniers	257	4,311 00		1,689 75
2,962 85	Vente de terres et d'acres de quartz	258	1,668 92		1,293 93
7,181 62	Loyers	258	7,063 65		117 97
11,797 12	Droits sur coupe de bois	259	11,547 23		249 89
47 00	Droits sur foin		126 00	79 00	
40 37	Terrains houillers		67 40	27 03	
16 75	Honoraires d'enregistrement, etc		15 50		1 25
1,015 37	Compte suspendu		285 76		729 61
90 00	Honoraires des homesteads		100 00	10 00	
211,124 34			191,046 43		20,077 91
483 50	Moins remboursements	259	2,450 50		1,967 00
210,640 84			188,595 93		22,044 91

Revenu des terres fédérales: Yukon—*Suite.*

Droit régalien sur l'or—Taxe d'exportation.

	$ c.
Dawson—	
Alexander, Charles	100 76
Bank of British North America	38,061 53
Canadian Bank of Commerce	2,387 76
Elliott, B. R	133 87
Gould, Robert S., $41.96; Guite, Paul, $34.01	75 97
Johnson, Théodore, $107.16; Larson, P. S., $26.53	133 69
Milton, Peter, $41.25; McIntosh, J. S., $61.20	102 45
Rost, Peter, $44.03; Turner, John, $31.06	75 09
Vifquain, C. J., $43.77; Ward, F. C., $54.15	97 92
Yukon Gold Co	67,643 27
Diverses personnes, item au-dessous de $25	105 99
Whitehorse—	
Canadian Bank of Commerce	316 87
Asa	37 50
Taylor, Drury, Pedlar & Co	60 06
Diverses personnes, item au-dessous de $25	77 34
Bureau principal—	
Yukon Gold Co., pour allocations faites par le contrôleur du territoire du Yukon, sans autorisation, sur l'expédition de l'or en 1912	2,047 12
	111,457 19

	Concessions de placers.	Renouvellement de placers.	Rélocations de placers.
	$ c.	$ c.	$ c.
Dawson	5,040 00	36,017 50	1,630 00
Duncan-Creek	780 00	2,092 50	10 00
Kluane	120 00	390 00	190 00
Sixty-Mile	80 00	1,760 00	190 00
Whitehorse	360 00	380 00	120 00
	6,380 00	40,640 00	2,140 00

	Concessions de quartz.	Paiements au lieu d'ouvrage.
Conrad	95 00	200 00
Dawson	505 00	100 00
Duncan-Creek	325 00	
Whitehorse	15 00	300 00
	940 00	600 00

Droits miniers.

	$ c.
Abstrait—	
Dawson	89 50
Certificats d'améliorations—	
Dawson	20 00
Certificats de sociétés—	
Conrad, $2.50; Dawson, $25.00; Duncan-Creek, $27.50; Kluane, $2.50	57 50
Certificats d'ouvrage—	
Conrad, $115; Dawson, $1,015; Duncan-Creek, $327.50; Kluane, $7.50; Whitehorse, $107.50	1,572 50
Documents enregistrés—	
Conrad, $90; Dawson, $1,779.50; Duncan-Creek, $232.50; Kluane, $61; Sixty-Mile, $103; Whitehorse, $130.50	2,396 50
Concessions de pouvoirs hydrauliques—	
Dawson	175 00
	4,311 00

Revenu des terres fédérales: Yukon—Suite.

BAUX POUR DRAGAGE DE L'OR.

	$ c.
Payé à Dawson—	
Colwell, C. F., bail n° 308, 2 ans au 1er janv. 1917	105 49
Corcoran, A. J., bail n° 330, 1 an au 1er juin 1916	100 92
Landreville, Max, 1 an	11 10
Macaulay, Nonnan D., 1 an	100 00
Spence, J. N., bail n° 328, 1 an au 1er nov. 1916	20 14
Summers, C. C., bail n° 312, 2 ans au 1er fév. 1917	201 25
Payé à Ottawa—	
Yukon Forty Mile Gold Concessions, Ltd., baux 279, 280, 281, 282, 283 et 327	231 75
	770 65

BAUX HYDRAULIQUES.

	$ c.
Payé à Dawson—	
Canadian Klondike Mining Co., bail n° 18, 1 an au 5 nov. 1916	1,000 00
Klondike Gov't Concession, bail n° 1, 1 an au 12 fév. 1916	512 05
Klondike White Channel Gold Mining Co., bail n° 44, 1 an au 9 août 1916	73 58
North American Trading and Transportation Co., bail n° 46, 1 an au 10 sept. 1916	507 00
Yukon Gold Co., baux n°s 2 et 8, 1 an au 10 juin 1917, $150; bail n° 9, 1 an au 13 janv. 1917, $225	375 00
Payé à Ottawa—	
Bonanza Creek Hydraulic Concessions, Ltd., bail n° 5, 1 an au 31 oct. 1916	375 00
	2,850 63

VENTES DE TERRES ET D'ACRES DE QUARTZ.

	$ c.
Agents des terres de Dawson—	
Anderson, James A., $41.75; Beaupré, Joseph, $70.61; Bell, J. D., $6.62; Boutellier, C. F., $45.90; Bouvrette, Louis, $68.50; Cantin, Philéas, $33.50; Chernuta, Thos., $34.50; Cunningham, Mme Betsy, $25.12; Greenfield & Pickering, $189.95; Johnson, Andrew, $10; Kinnan, Jno. A., $10; Macaulay, Norman D., $25; Nicol, Alex, $125.23; Stringer, Bishop, I. O., $50	736 68
Enregistrement minier de Dawson—	
Albert Solomon, $155.63; McLean, John W., *et al*, $129.04; North Am. T. & T. Co., $254.29; Slaggard, Joseph R., $162.90	701 86
Agents des terres de Whitehorse—	
Marcotte, Jos. Edouard, $10; Wenrich, Wright, $54.23; Whitney, J. P., $53.02	117 25
Enregistrement minier de Whitehorse—	
Campbell, Daniel C., $56.54; Dixon, E. A., *et al*, $56.59	113 13
	1,668 92

LOYERS.

	$ c.
Lots de grève à Dawson—	
Alaska Commercial Co., bail n° 47, 1 an au 30 janv. 1917	100 00
Berdoe, A. L., bail n° 19, 1 an au 30 avril 1916	750 00
British Yukon Navigation Co., bail n° 18, 1 an au 30 avril 1916, $1,000; bail n° 35, 1 an au 30 juin 1916, $125; bail n° 43, 1 an au 15 janv. 1917, $100	1,225 00
Banque Canadienne du Commerce, bail n° 46, 1 an au 30 avril 1916	250 00
Dawson Electric Light and Power Co., bail n° 45, 2 ans au 1er nov. 1916	155 97
Fairbanks, W. H., bail n° 17, 1 an au 30 avril 1916	1,000 00
Klondike Mines, ch. de fer, bail n° 36, 1 an au 30 avril 1916, $10; bail n° 39, 1 an au 30 nov. 1916, $10.05; bail n° 42, 1 an au 30 sept. 1916, $10	30 05
Nicol, Alexandre, 1 an au 1er mai 1916	6 25
Northern Light Power and Coal Co., bail n° 34, 2 ans au 30 avril 1916	266 25
Paddock, W. S., 1 an au 13 sept. 1916	1 50
Tony John, 1 an au 15 oct. 1916	2 50
Autres loyers à Dawson—	
Anstett, W. J., $2.50; Bee, Tom E., $10; Bown, Geo. R., $7.50; Cantin, Joseph, $5; Cruikshank, L. C., $3.67; Daoust, Félix, $8.68; Desjardines et Nicol, $7,03; Farr, James R., $7.50; Holland, succ. de C. E., $5.16; Horsfall, Joseph, $12.50; Johnson, Alfred, $2.50; Johnson, Hans, R., $1; Laverdière, Jean, $1; Lefebvre, J. B., $1.72; Melvin, A. H., $5.12; Miller, Emma Jane, $6.53; McDougall, Mme Jean, $5; McLaren, M., $2.69; McLaughlin, James, $5.04; Nelson, Nels, $7; Neuman, F., $2.71; North Am. T. &. T. Co., $50; Northern Lt. Power and Coal Co., $70; Paddock, Wm. S., $6.25; Racine, Jos., $5; Shand, C. D., $2; Side Streams Nav. Co., $182.07; Smythe, Mme E. M., $5; Soehlman, H. L., $1.07; Stringer, Bishop, I. O., $1; Walby, Wm., $1; Yukon, Lawn Tennis Club, $5	438 24
A reporter	4,225 77

Revenu des terres fédérales: Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	4,225 77
LOYERS—*Fin.*	
Lots de grève à Whitehorse—	
British Yukon Ry. and Navigation Co	2,465 00
Burns, P.. & Co	346 28
Autres loyers à Whitehorse, Williams, Wm A	10 00
Payé à Ottawa—	
Wilson-Smith, succession de R., à compte de la Canadian Yukon Lumber Co	15 60
Chemin de fer British Yukon	1 00
	7,063 65
DROITS SUR COUPE DE BOIS.	
Dawson—	
Aiken-Houghtaling, B., $55; Allison, F. E., $25	80 00
Baker & Everett, $375; Bayer, Robert., $405	780 00
Beaton, Finley, $275.77; Becker, Geo., $55	330 77
Belney, Louis, $105; Binet, J. E., $45	150 00
Blanchard, Ralph, $406.15; Breaden, H., $170.50	576 65
Campbell, Jno., $52.50; Canadian Klondike Mining Co., $26.50	79 00
Canadian Yukon Lumber Co., $67.36; Clark, C. R., $56	123 36
Colovich, John, $184.50; Copper Jack (sauvage), $27.50	212 00
Côté, Jean, $45; Cruickshank, L. C., $105	150 00
Davison, Margaret L., $103.50; Demers, Joseph, $80	183 50
Derry, James, $55; Detraz, H., $36.50	91 50
Dion, Peter, $69.75; Egleson, John, $215	284 75
Engdal, Ed., $37.50; Fanning, John, $30	67 50
Farr, James R., $347.50; Gilroy, J. W., $83.71	431 21
Grand, Oscar, $80; Heffring, Henry, $196.86	276 86
Hendrickson, B. A., $130; Jacques, Joseph, $85	215 00
Kindred & Giroux, $55; King, John, $74.75	129 75
Knutson, Andrew, $370; Kraintz, John, $25	395 00
Kramer, succession de H., $67; Laderoute, F. X., $30	97 00
Lefebvre, N. A., $190; Lépine, Henri, $250	440 00
Lépine, H., & Mathieu, J., $100; Levac, Robert, $30	130 00
Lund, Carl, $55; Maskell & Braga, $25	80 00
Minard, Ed., $182.50; Mikaloff, Wasile, $225.50	408 00
Moore, Charles F., $42.50; Murphy, A. W., $35	77 50
Myers, Stephen, $105; McClellan, Sam., $30	135 00
McDonald, John, $110; McLaughlin, James, $110	220 00
Neill, Frank S., $465; Nicol, Alex, $72.50	537 50
Norman, A. J., $161.70; Norman & Partners, $17.87	179 57
Olsen, Olaf. A., $30; Olsen, Sig., $45	75 06
Pratt & Kinman, $49; Roden, C. A., $55	104 00
Roden & Lindstrom, $160; Roy, Joseph, $30	190 00
Sipkus, Jno., $52.50; Skuropato, S., $25	77 50
Smith, Jonas, $140; Smythe, E. M., $65	205 00
Stewart, Wm, $30; Taylor Drury Pedlar Co., $210	240 00
Tétrault, Alfred, $30; Thoms, E. L., $105	135 00
Vodicka, Frank, $111 Volkman, B. M., $354.57	465 57
Wattie, Andrew, $55; Willett, Henry, $80	135 00
Winkleman, Herman, $122.50; Yukon Saw Mill Co., $40.56	163 06
Item au-dessous de $25	454 67
Whitehorse—	
Alguire, J. R., $35; Belney, Louis E., $150	185 00
Grand, Oscar, $60; Langholz, Fred., $281.50	341 50
Lowe, Robert, & Co., $505; Williams, W. E., $296	801 00
Item au-dessous de $25	22 00
Payé à Ottawa—	
Wilson-Smith, succession de R., à compte de la Canadian Yukon Lumber Co	1,091 51
	11,547 23
REMBOURSEMENTS, REVENU DES TERRES FÉDÉRALES.	
Territoire du Yukon—	
Ballarat Mining Co., bail hydraulique n° 26	2,433 00
Droits miniers	17 50
	2,450 50

Revenu des terres de l'artillerie.

Sommaire.

Principal et intérêt	Page K—263	3,406 41
Loyers	" K—263	2,485 61
Honoraires	" K—263	85 00
		5,977 02

Revenu des terres de l'artillerie—Suite.	Principal et intérêt.	Loyer.	Honoraires.
	$ c.	$ c.	$ c.
Amherstburg, ville d'		2 00	
Carillon—			
Davis, A		4 20	
Edmundston, ville d'		1 00	
Elmsley—			
Best, Albert		4 10	
Keegan, Robt		4 00	
McEwen, John T		1 60	
Fort-Cumberland—			
Lowerison, Jas		64 00	
Fort-Erié—			
Morton Bros. (Buffalo)			2 00
Queen-Victoria, commissaires du parc de T.M		1 00	
Grand-Falls—			
Burgess, Jas		2 00	
Burgess, Matthew	0 45		2 00
Vasseur, John N			0 50
Grenville—			
Pridham, A. MacI		4 00	
Kingston—			
Commission des écoles		1 00	
Chemin de fer Grand-Tronc		0 25	
Hutchinson, Thos	168 00		
Kingston et Pembroke, chemin de fer		401 00	
Montréal—			
Bertrand, E. P			2 50
Morgan, E. A. D			6 00
Oromocto—			
Cie du ch. de fer Canadien-Pacifique		0 25	
ttawa—			
Archambault, Eugène	107 46		4 00
Booth, J. R		190 70	
Burke, Mme Kate	164 20	7 92	
Carroll, Michael		81 18	
Champagne, S		36 00	
Deschamps, M	96 40		22 00
Edwards, W. C., & Co		80 00	
Englis, Henry		30 00	
Gareau, Léonard		10 20	
Gleeson, Edward	719 90		4 00
Groux, Jos		6 30	
Gurry, Edward		11 40	
Hatte, Nap		28 50	
Hudon, Jean		25 00	
Julien, Alphonse		18 00	
Lafortune, Delphine		7 20	
Lasalle, Hannah		26 40	
Minehan, P		36 00	
Morris, Mary Ann		28 80	
Murphy, Jno		7 20	
O'Connor, H. R		5 40	
O'Connor, John		5 40	
Richard, E., et Drapeau, M. L		2 22	
Richer, Louis Z		10 80	
Sévigny, N		69 00	
Smith, Sidney		2 00	
Vigeant, Eleanor		28 80	
Owen-Sound—			
Graham, Neil		7 00	
Keenan Bros		30 00	
Point-Edward—			
Cadwell Sand & Gravel Co		60 00	
Marine Contracting Co		10 00	
Pointe Pelée—			
Cadwell, C. W		20 57	
Drake, Arthur B		19 73	
Thomson, Jas. R		9 05	
Young, Jas. A		31 60	
A reporter	1,256 41	1,432 77	43 00

Revenu des terres de l'artillerie—Fin.	Principal et intérêt.	Loyer.	Honoraires.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,256 41	1,432 77	43 00
Port-Maitland—			
Cahill, E. D.			2 00
Toronto, Hamilton & Buffalo, chemin de fer	2,150 00		36 00
Prescott, corp. de		3 00	
Québec—			
Amos, Arthur		30 00	
Gouvernement provincial		800 00	
Queenston—			
Queen Victoria, commissaires du parc T.M		2 00	
Sarnia—			
Chemin de fer Grand-Tronc		200 00	
Hanna, LeSueur & McKinley			1 00
Smiths-Falls—			
Nichol, John		4 00	
Sorel—			
Sorel A. & A. Association		25 00	
Sorel, ville de		4 00	
St-Joseph, Ile—			
Beech, Geo.		1 50	
Bolt, Samuel		1 50	
Grexton, David		0 80	
St-Jean, P.Q.—			
uccession du baron de Longueuil			5 00
	3,406 41	2,504 57	87 00
Moins—Remboursements		18 96	2 00
	3,406 41	2,485 61	85 00

Honoraires d'enregistrement, territoires du Yukon.	$ c.
A. E. Lamb, régistrateur, 1er avril 1915 au 31 mars 1916	908 15
Moins—Argent transféré au fonds de l'assurance des terres	65 90
	842 25

Amendes et confiscations.

Territoires du Nord-Ouest.

Phillips, J. W., J.P.	10 00
Rheault, Charles A., J.P	77 50
Tweed, J. G.	5 00

Amendes en vertu de la loi d'Immigration.

Alberta, sous-procureur général	2 00
Bose, H., $265.20; Brodie, D. M., $20; Bullock, A. W., $50	335 20
Commissaires de l'immigration, $20; Cowper, T. D., $335	355 00
Dobie, Mme E. B., $30; Dumble, Wm., $100	130 00
Farrar, J., $40; Fraser, Alex. $5	45 00
Good, H. L., $50; Goundrey, James, $50	100 00
Hollands, Chas. J., $90; Hollands, Ewen J., $17	107 00
Jolliffe, A. L., $600; Marley, W., $10	610 00
Maxwell, C. H., $124.61; Mitchell, Jas. C., $290; Morin, Alphonse, $170.50	585 11
Québec, greffier de la paix, $20; Reynolds, D. H., $50	70 00
Sander, Chas. W., $67; Sells Floto Circus, $200	267 00
Smith, Geo. B., $11.40; Trail, cité de, $10; Tweed, J. G., $5	26 40
Watson, W. T., $200; Wills, E., $150	350 00
	3,075 21

Revenu casuel.	$ c.
Dépenses contingentes du gouvernement civil.	
Wilking, A., chèque n° 11432 non présenté	94 27
Terres et parcs fédéraux—Dépenses contingentes.	
A. T. F., Calgary, balance d'avance à feu T. H. E. Magee, inspecteur d'homesteads, 1913–14	25 22
A.T.F., Edmonton, balance imprévue, chèque n° 726, 5c.; vente d'une paire de chevaux par l'inspecteur des homesteads Driscoll, $148.20	148 25
Vente d'une paire de chevaux, $84.80; harnais, $7	91 80
A.T.F., Grande-Prairie, vente d'un vieux démocrate	53 00
A.T.F., Humboldt, vente de vieux meubles	41 00
A.T.F., Lethbridge, vente du boghei de Robt. Ripley, inspecteur de homesteads	25 00
A.T.F., Maple-Creek, vente du cheval dont s'est servi l'inspecteur de homesteads McLean.	50 00
A.T.F., Prince-Albert, vente de cheval, vieux traîneau léger et harnais à l'usage de l'inspecteur D. L. Bungess, $60; vente de traîneau léger, inspecteur de l'homestead J. F. McKenzie, $6	66 00
A.T.F., Swift-Current, vente de harnais par l'inspecteur de homesteads A. J. McDonald	5 00
Barr, inspecteur de homesteads, vente d'un vieux boghei	12 60
Blackwell, inspecteur de homesteads, vente d'un vieux boghei	7 00
Bober, inspecteur, vente d'un vieux cheval	75 00
Bowyer, H. L., déductions sur son compte	8 95
Brandts, inspecteur, vente de chevaux, boghei et harnais	85 50
Fraser, D., inspecteur de coupe de bois, vente de boghei	5 00
Kembray, inspecteur, vente de vieux chevaux et harnais	115 00
Lépine, inspecteur, vente d'un cheval	85 00
Maber, S., balance déduite du compte de 1912–13	1 05
Mackay, R. Geo., balance imprévue, dépenses contingentes, 1914–15	60 99
Martin, J. W., bal. des avances sur l'achat d'équip. pour l'insp. J. Fletcher	348 00
McMullen, J. E., vente d'une vieille voiture démocrate	40 00
Minist. des Travaux publics, montant payé pour lampes électriques à Swift-Current	9 00
Reykdal, Paul, vente d'un vieux cheval	75 00
Ripley, R., insp. de homesteads, vente d'un vieux cheval	100 00
Secord, T. C., vente d'un cheval	35 00
Sexsmith, R., balance imprévue des avances, 31 mars 1915	225 58
Spencer & Nelson, & Wiley, D. J., frais de voyage *re* grain de semence	450 00
Waterton, parc des lacs, balance en main au 31 mars 1915	2 29
Woodlock, P. A., vente d'un vieux boghei	24 75
Terres et parcs fédéraux—Irrigation.	
Burnett, A., le Roi *vs.* Quick, chèque 113, frais de litige, non présenté	14 20
Peters, F. H., compte de papeterie remboursé, janvier 1915	6 25
Quich, I., articles vendus en 1912	85 80
Terres et parcs fédéraux—Levés d'irrigation.	
O'Neil, C. M., remboursement sur avance, 1914	130 00
Terres et parcs fédéraux—Parcs.	
Chemin de fer P.-C., remb. à compte des salaires sur le tunnel de Selkirk	1,295 15
Fonds patriotique canadien, remboursement de H. W. Thomas pour contribution de trop	2 83
General Supply Co., coût de chaudière	170 00
Gray, A. W., balance d'avance, 1914–15	222 85
Maunder, F. E., balance imprévue des avances, parc Yoho, 1912–13	407 16
Surint. du parc des Montagnes-Rocheuses: 32 chèques non employés, $186.02; vente de vieux caoutchouc et de cuivre, $60.80; dommages aux casernes et au campement, $3.90	250 72
Terres et parcs fédéraux—Protection du troupeau de rennes.	
International Grenfell Ass'n, balance d'octroi, 1914–15	341 18
Terres et parcs fédéraux—Protection du bois.	
Card, O., vente d'esquif à Fort-Smith	10 00
Dodge, J. L., deux chèques non présentés	100 00
Miller, W. N., paiement de trop à D. A. McDonald, août 1914	2 50
Musante, G. J., balance des avances	14 76
McAbee, J. W., chèque 3544 pour les salaires de juin non présenté	125 00
McDonald, R. D., paiement de salaire de trop, mai 1914	2 42
McLeod, A., chèque émis par C. R. Mills, 4 juillet 1912, et imputé aux comptes de J.W. McLeod, pour les forêts	3 75
Palmer, R. H., balance en main au 31 mars 1915	6 63
Porteous, H. W., deux chèques non présentés	100 00
A reporter	5,656 45

Revenu casuel—Suite.	$ c.
Report	5,656 45
Terres et parcs fédéraux—Salaires.	
Fitzgibbons, G., payé en trop sur salaire en août 1915	20 00
Terres et parcs fédéraux—Arpentages.	
Bélanger, P. R. A., balance de compte, 1913–14	89 94
Boulton, W. J., remb. du montant reçu du ch. de fer P.-C. pour billets non utilisés, 1914	19 75
Brazeau Collieries, Ltd., coût de l'arpentage du township de Nordegg par A. L. Cumming, 1913	438 50
Brownlee, J. H., balance imprévue, 1914–15	9 25
Hubbell, E. W., à compte de balance d'insp. d'arpentage, saison de 1913	164 86
Cie de la baie d'Hudson, vente de 3 traîneaux et partie de l'équipement d'arpentage, 1913	75 00
Lonergan, G. L., remb. par le ch. de fer N.-C. sur billets de chemins de fer non employés	2 40
Waugh, B. W., compte sur balance d'arpentage du bloc des lignes extérieures, 1913–14	375 77
Terres et parcs fédéraux—Examen des pouvoirs hydrauliques.	
Atwood, C. H., balance en main au 31 mars 1915	102 10
Dunn, Thos. H., balance des avances	986 93
Hendry, E. C., balance en main au 31 mars 1915	745 75
McLean, D. L., chèque n° 28, 1913, pas présenté	151 66
Smith, H. K.: à compte des avances, $1,786.99; balance en main au 31 mars 1915, $34.16	1,821 15
Swan, R. G., balance en main au 31 mars 1915	15 00
Topley Co., payé de trop sur les plaques "Royal Process", 1914–15	6 00
Immigration—Dépenses contingentes.	
Colbeck, E. E., payé en plus sur boîte aux lettres du 1er juin 1912 au 1er juin 1913	3 00
Immigration—Déboursés.	
Anderson, C. W., dépenses *re* la déportation de Ivan Hines, John Alexis et C. Yarwood, février 1915	45 00
Banfield, J. A., paiement en trop, 11 août 1914	3 75
Bate & Co., dépenses pour la déportation de Gertrude Waugh	4 65
Beattie, Thos. D., vente des vieux meubles de la salle d'immigration, Vègreville	17 75
Beaver Lumber Co., paiement en trop	0 50
Bennett, W. V., balance, 31 mars 1915	103 49
Bockus, Mme F., chèque 10186, 1914–15, pas présenté	50 00
Brush, Mme B., chargé de trop pour un lit	0 50
Byrne, C., paiement de trop, 1914–15	0 30
Chemin de fer P.-C.: remb. pour transport de W. E. Dorsett, de St-Jean à Winnipeg, avril 1913, $44; billets de ch. de fer, J. S. Anderson et E. Dalman, de Toronto à Winnipeg, payé par W. J. White, $56.30; 4 boîtes d'échantillons de gazon, $8; dépenses *re* L. Desimore, $9.10; fret sur le wagon 41259, $5.27; fret sur 1 boîte d'échantillon de grain, $1; remb. *re* la déportation d'Ivan Peel, $15	138 67
Chittick, Frank, déboursés	9 71
Connell, T. J., paiement en trop	1 00
Creery, W., payé en trop, 1914	2 00
Desjardins Bros., paiements en double *re* l'inhumation de Lanri Santela, 1915	15 00
Deviney, A., primes payées d'avance sur billets par erreur, novembre 1913	40 00
Dixon, J. J., chèque 10185, 1914–15, pas présenté	50 00
Police fédéral, montants payés pour traduction de lettres, janv. à mars 1915, à Winnipeg	47 00
Furness Wilty & Co., dépenses, *S. S. Tobasco*, février 1915	1 00
Gelley, Mme M. G., dépenses, juillet et sept. 1914	1 00
George, A. F., frais alloués par la cour dans la cause de l'exposition	42 20
Goodman, J. J., frais de voyage, 1914–15	30 00
Ch. de fer G.-T.-P., transport de Mme E. Tassé et de Mme Sarah Schell	28 44
Chemin de fer G.-T., frais de transport, janv. et fév. 1915, $21.99; avril, mai, juin et juillet 1913, $187.78	209 77
Ch. de fer Great Northern, frais de transport, Geo. A. Cook, à J. M. MacLachlan	62 45
Hargrave, J. G., payé de trop, 20 mai	6 90
Hoolahan, Jno., montants non réclamés laissés par des personnes déportées: Stipanich, Jos., $4; Schwartz, 80c.; Hansen, Anton, $1.50	6 30
Johnston, William C., payé en trop	2 50
La Compagnie Générale Transatlantique, dépenses, S.S. *La Touraine*, 25 mai 1914	13 70
L'Ecuyer, J. A., frais de téléphone payés deux fois	0 25
Commission du gouvernement local, par la banque de Montréal, Londres, Angleterre, coût de l'inspection des enfants émigrés pour 1913 et 1914	14,253 25
Lyon, H. D., dépenses, 1914–15	35 33
Mans, James, balance en main au 31 mars 1915	70 88
A reporter	25,976 80

Revenu casuel—Fin.	$ c.
Report	25,976 80
Immigration—Déboursés—Fin.	
McGovern, J. M., rabais sur téléphone	1 20
McMurphy, John, frais de trop, 1914–15	150 55
Oakley, W. B., dépenses, août 1914	7 97
Oslen, M., message téléphonique	1 00
Pedlar, J. H., dépenses	6 80
Perry, Charles, paiement de trop, mars 1915	0 40
Polson, I. R., deux charges de paille	6 00
Power, Henry, salaire, payé en trop, avril 1914	10 50
Minist. des Travaux publics: éclairage, loyer, bureaux et taxes d'eau, $128.53; meubles, Montréal, $18.08	146 61
Robinson's Famous Shows, frais *re* Charles Thomas, août 1914	10 50
Rutherford, Dr R. T., loyer de maison, juillet 1915, paiement double	63 25
Sankey, E. M., paiement en plus, mai 1914	1 00
Saskatchewan, province de la, dépenses *re* Ivan Kypsner	20 00
Schellenberger, L., surcharge, déc. 1914	1 50
Simmons, W. G., dépenses, mars et avril 1915	1 45
Skinner, A. E., surcharges, 1914–15	156 80
Spence, R., dépenses désapprouvées, sept., 1914	12 60
Stanford, J. H., dépenses, 1914–15	7 79
St. Germain, E., chèque 10187, 1914-15, non présenté	25 00
Tail, A. T., frais de voyage	40 35
Telford, Mme C., chèque 10184, 1914-15, pas présenté	25 00
Immigration—Appointements.	
Howard, Paul, paiement de trop sur son salaire, déc. 1914 à fév. 1915	75 00
Secours aux Canadiens en détresse.	
Billinski, John, balance des dépenses, déc. 1914	6 71
Campbell, Mme James, dépenses de rapatriement	12 00
Gallon, rév. G., dépenses de rapatriement	29 00
Hendry, Mme Isabella K., dépenses de rapatriement	10 00
MacDonald, R. F., dépenses de rapatriement	42 00
Marrie, Wm., dépenses de rapatriement	2 00
Nason & Major, *re* Nathan Agasnovitch, dépenses	20 07
O'Regan, A. R., dépenses de rapatriement	26 00
Roth, Albert, dépenses de rapatriement	20 78
Stewart, James A., dépenses de rapatriement	53 84
Wright, S., dépenses de rapatriement	12 71
Territoire du Yukon—Dépenses du gouvernement.	
Contrôleur du territoire du Yukon, montant perçu de W. S. Whitman, aliéné	200 00
Henderson, Alex., frais de voyage	25 00
R. G. à C., montant perçu se rapportant à Winfield W. Whitman, lunatique, 1914	239 65
Trésorier territorial, Dawson, télégrammes imputés par erreur, 1914–15	13 60
Thibault, Wilfrid, vente de dactylographe	10 00
Townsend, Turner, vente de dactylographe	20 00
Conseil local du Yukon, coût pour couverts de feuilles volantes fournies en 1913	113 04
Territoires du Nord-Ouest.	
Honoraires de permis pour vente de liqueurs	218 00
Cie de la baie d'Hudson, honoraires de coupe de bois	39 65
Oliver, W. S., poursuites, vente des effets	112 50
Avances de grain de semence et secours 1915.	
Coût pour télégrammes	72 22
	28,046 84
Moins remboursement—Anderberg, C. G. G., dépenses *re* la succession d'Auguste Pearson, décédé sans faire de testament, dans le territoire du Yukon	8 00
	28,038 84

Revenu de l'immigration chinoise.

Port.	Taxe par tête $500.	Enregistrement de congé à $1 chacun.	Amendes et confiscations.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Halifax, N.-E.		4 00		4 00
Montréal, Qué.	3,500 00	2 00	525 00	4,027 00
North-Sydney, N.-E.	500 00			500 00
Ottawa, Ont.	500 00		4,250 00	4,750 00
St-Jean, N.-B.	500 00	1 00		501 00
Vancouver, C.-B.	2,500 00	812 00	500 00	3,812 00
Victoria, C.-B.	2,500 00	3,245 00	50 00	5,795 00
	10,000 00	4,064 00	5,325 00	19,389 00
Moins—Déboursés comme ci-dessous				51,102 75
Débit net				31,713 75

Déboursements.

	$ c.
Cinquante pour cent de revenu net provenant de la taxe par tête—	
Nouvelle-Ecosse	249 00
Ontario	249 00
Québec	1,344 75
Remboursements de la taxe par tête—	
Columbie-Britannique	47,000 00
Québec	500 00
Remboursements d'autres revenus	1,760 00
	51,102 75

Fonds consolidé du revenu du Yukon.

Douze mois finissant le 31 mars 1916.

Revenu.	$ c.	Dépenses.	$ c.
Balance, 31 mars 1916	533 50	Salaires et dépenses de voyages	13,959 10
Licences de liqueurs	34,540 00	Conseil du Yukon	6,725 00
Permis de liqueurs	24,541 42	Ecoles	50,139 44
Concessions du gouvernement fédéral	225,000 00	Hôpitaux, aumônes et hygiène publique	52,685 87
Divers revenus	16,588 70	Dons aux bibliothèques, etc	24,649 30
Balance au débit, 31 mars 1916	25,563 29	Divers	31,642 99
		Chemins, ponts et travaux publics	146,965 21
	326,766 91		326,766 91

RÉSUMÉ des crédits et dépenses en vertu de la cédule "B" de l'ordonnance n° 19 du territoire du Yukon pour l'année 1915, et la cédule "C" de l'ordonnance n° 8 du territoire du Yukon pour l'année 1916, étant les ordonnances qui accordent au commissaire certaines sommes d'argent pour défrayer les dépenses du service public au territoire du Yukon pour les douze mois, à partir du 1er avril 1915 au 31 mars 1916 et pour les fins qui s'y rattachent.

	Crédit.	Dépenses.	Crédit non employé.	Excédent du crédit.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaires et dépenses de voyage—				
Salaires	10,600 00	10,581 00	19 00	
Dépenses de voyage	3,400 00	3,378 10	21 90	
Conseil du Yukon—				
Indemnité et dépenses de voyage	6,750 00	6,725 00	25 00	
Ecoles—				
Ecoles en général	4,670 00	4,573 72	96 28	
Ecole publique de Dawson	27,913 75	27,913 75		
Ecole de St. Mary	6,600 00	6,600 00		
Ecole de Whitehorse	6,305 00	5,976 97	328 03	
Ecoles subventionnées	5,075 00	5,075 00		
Hôpitaux, aumônes et santé publique—				
Hôpital du bon Samaritain	12,000 00	12,000 00		
Hôpital St. Mary	12,000 00	12,000 00		
Hôpital Whitehorse	4,000 00	4,000 00		
Santé publique	3,000 57	3,000 57		
Salaire de l'officier de santé, Dawson	1,200 00	1,200 00		
Salaire de l'adjoint de l'officer de santé, Whitehorse	600 00	600 00		
Salaire de l'inspecteur des viandes et abattoirs	1,200 00	1,200 00		
Comptes en souffrance 1914-15, soins des indigents	685 30	685 30		
Epidémie de vérole, 1911	1,479 47	....	1,479 47	
Construction de l'hôpital général de Whitehorse	18,000 00	18,000 00		
Allocations aux bibliothèques, salles de lectures, etc.—				
Bibliothèque publique de Dawson	3,400 00	3,400 00		
Salle de lecture publique, Whitehorse	900 00	900 00		
Salle de lecture publique, Carcross	300 00	300 00		
Salle de lecture publique de Mayo	500 00	....	500 00	
Bibliothèque de livres de droit au Yukon	500 00	499 30	0 70	
Bibliothèque de livres de droit au Whitehorse	50 00	50 00		
Association de tir du Yukon	200 00	200 00		
Licences pour ventes de liqueurs, cité de Dawson	19,300 00	19,300 00		
Divers—				
Service douanier	850 00	850 00		
Ville de Whitehorse	6,799 26	6,799 26		
Agent territorial	300 00	300 00		
Entretien du bureau des saisies	4,020 07	4,020 07		
Impressions et papeterie	3,000 00	2,428 69	571 31	
Contingentes	6,496 35	6,496 35		
Subsides aux steamers pour 10 voyages, Dawson à Mayo via Scroggie	3,500 00	3,500 00		
Comptes en souffrance, élection, 1915	1,000 00	484 35	515 65	
Carcross, réparations aux rues et trottoirs	125 89	125 89		
Aide aux prospecteurs	2,702 05	2,702 05		
Impressions des ordonnances consolidées	2,000 00	1,927 33	72 67	
Pour fournir des denrées pour la défense et avis d'expert *re* compensation en terre aux ouvriers	3,000 00	1,009 00	1,991 00	
British Yukon Navigation Co., remboursement à compte de taxe, 1912, Pueblo-Spur	1,000 00	1,000 00		
Route, ponts et travaux publics—*Construction*—				
McQuesten-River à Dublin-Gulch	10,000 00	9,921 13	78 87	
Black-Creek à Galena	5,000 00	5,165 00	....	165 00
Flat-Creek à Minto-Lake	7,000 00	864 90	6,135 10	
Glacier et Miller sentier d'été, via Big-Gold et Sixtymile	5,000 00	4,618 11	381 89	
A reporter	212,422 71	200,370 84	12,216 87	165 00

RESUMÉ DES CRÉDITS ET DÉPENSES, ETC.—*Fin.*

	Crédit.	Dépenses.	Crédit non employé.	Excédent de crédit.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	212,422 71	200,370 84	12,216 87	165 00
Routes, ponts et trav.—*Entretien.*				
Route d'hiver de Glacier	2,000 00	1,945 12	54 88	
Route d'été de Glacier	3,000 00	3,350 50	....	350 50
Route de Sunnydale	500 00	528 50	....	28 50
Route du pont Dawson-Ogilvie	1,000 00	1,163 25	....	163 25
Pont Ogilvie, réparations	4,000 00	4,350 42	....	350 42
Traverse du câble à Dawson	3,500 00	3,205 90	294 10	
Route Dawson-Fortymile	500 00	573 75	....	73 75
Sentier Moosehide	300 00	353 60	....	53 60
Fortymile de l'autre côté de Slough	300 00	19 70	280 30	
Bonanza-Eldorado-Calder, route du quartz	4,000 00	4,319 79	....	319 79
Route Indian à Stewart	10,000 00	13,500 75	....	3,500 75
Route Stewart à Pelly	7,000 00	7,233 14	....	233 14
Route Eureka-Creek	500 00	476 00	24 00	
Route Barker-Creek	700 00	700 00		
Route Thistle-Creek	1,000 00	1,034 06	....	34 06
Route Henderson-Creek	1,000 00	1,000 50	....	0 50
Route Scroggie, Right-Fork	3,000 00	2,897 00	103 00	
Route Kirkman-Creek	1,000 00	1,006 95	....	6 95
Route Hunker-Dominion	10,000 00	12,189 81	....	2,189 81
Route Dome-Sulpher	8,000 00	6,737 00	1,263 00	
Route Klondike	5,000 00	12,068 33	....	7,068 33
Route du district Upper-Stewart	2,000 00	2,399 79	....	399 79
Pont Minto à la route McQuesten	5,000 00	5,765 22	....	765 22
Route Duncan-Creek	1,000 00	728 75	271 25	
Rouse Pelly à Yukon-Crossing	1,000 00	5 25	994 75	
Route Pelly-Crossing à Selkirk	1,000 00	1,048 40	....	48 40
Roure Yukon-Crossing à Whitehorse	7,000 00	9,767 47	....	2,767 47
Traverse Tahkeena	500 00	507 95	....	7 95
Route Kluane	1,500 00	1,470 60	29 40	
Route Tagish-Carcross	1,000 00	998 50	1 50	
Route Livingstone-Creek	500 00	499 95	0 05	
Route Pueblo, Carcross et Grafter	1,000 00	443 85	556 15	
Traverses et réparations	2,500 00	3,166 33	....	666 33
Routes Winter	10,000 00	12,168 63	....	2,168 63
Dépenses contingentes	26,096 07	8,771 31	17,324 76	
	338 818 78	326,766 91	33,414 01	21,362 14

Je certifie que j'ai vérifié ces comptes sous la direction de l'Auditeur général et en vertu de la loi 7-8 Edouard VII, chapitre 76, et qu'ils sont exacts. Les dépenses supplémentaires qui apparaissent ci-dessus sont les appropriations pour les routes, ponts et travaux publics, et elles sont prévues par une clause de l'or donnance des subsides de 1915.

SAMUEL RETTIE.

INDEX

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1915-16

	Page.
Aberdeen, steamer du gouvernement	O— 6
Acton, édifice public: entretien	V—113
Administration de la Justice—	
Crédits	b— 6
Dépenses—	
Sommaire	L— 2
Divers	L— 6
Cour Suprême du Canada	L-7-9
Cour de l'Echiquier du Canada	L-7-9
Ontario	L— 9
Québec	L— 11
Nouveau-Brunswick	L— 12
Nouvelle-Ecosse	L— 13
Ile du Prince-Edouard	L— 13
Manitoba	L— 13
Saskatchewan	L— 14
Alberta	L— 14
Colombie-Britannique	L— 15
Cour de l'Amirauté: Québec	L— 16
District d'Atlin, C.-B	L— 16
Territoire du Yukon	L— 16
Accise—	
Alcool méthylique	I— 19
Allocation provisoire, Manitoba et Ouest	I— 18
Allocation sur droits perçus aux percepteurs de douane et autres	I— 18
Appointements et dépenses contingentes—	
Arrérages	a— 21
Colombie-Britannique	I— 14
Crédits	b— 15
Dépenses	I— 2
Dépenses contingentes et taxes de guerre	I— 21
Manitoba et provinces du N.-O.	I— 13
Dépenses générales	I— 15
Paiement pour travail supplémentaire des officiers dans les grandes distilleries et fabriques	I— 16
Paiements faits pour inspections spéciales	I— 16
Provinces maritimes	I— 12
Ontario	I— 9
Québec	I— 11
Remboursement de recettes	I— 52
Recettes	I— 44
Saisies	I— 45
Service de prévention: salaires et dépenses contingentes	I— 17
Services partiels	I— 45
Timbres pour tabac importé ou canadien	I— 17
Yukon	I— 14
Achat de remonte	ZZ—
Advocate: quai	V—150
Affaires extérieures, département des—	
Agence de Paris	E— 3
Allocation à W. J. Stewart	E— 3
Appointements à Ottawa	E— 2
Bureaux consulaires à l'étranger	E— 3
Commission technique du lac des Bois	E— 4
Crédits	b-10-24
Crédits de guerre	ZZ
Dépenses—	
Dépenses des délégués au congrès World's Purity Federation	E— 4
Dépenses occasionnées par la visite de l'hon. W. M. Hughes, premier-ministre de l'Australie	E— 4
Funérailles du très hon. Sir Charles Tupper, Bart	E— 4
Affaires extérieures—*Fin.*	
Gouvernement civil: appointements	E— 2
Gouvernement civil: dép. contingetes	E— 3
Recettes	E— 42
Sommaire	E— 2
Affaires des sauvages, département des—	
Appointements à Ottawa	H— 3
Arrérages	a— 21
Correspondance *re* dépenses	H—162
Crédits	b—10-14
Crédits de guerre	zz—
Dépenses	H— 2
Gouvernement civil: appointements	H— 3
Gouvernement civil: dépenses contingents	H— 5
Recettes	H—174
Agassiz, ferme expérimentale—	
Edifices	V— 51
Entretien	A—28 V—145
Revenus	A— 94
Agassiz: arpentage	
Agences d'immigration des Etats-Unis	K— 53
Agences d'immigration européenne	K— 56
Agences forestières	K— 70
Agences, loyers et dépenses contingentes: Marine	O— 39
Agents et commissaires commerciaux	Z— 18
Agents financiers, Londres, Angleterre	F— 16
Agriculture, ministère de l'—	
Crédits	b-8-10
Arrérages	a— 21
Gouvernement civil: dépenses contingentes	A— 11
Gouvernement civil: salaires	A— 3
Dépenses	A— 2
Revenus	A— 2
Salaires à Ottawa	A— 91
Arts et agriculture—	
Dépenses: sommaire	A— 2
Quarantaine—	
Hygiène publique: salaires et dépenses contingentes	A— 87
Lazaret de Tracadie et île D'Arcy	A— 87
Acte de l'hygiène des travaux publics	A— 87
Divers—Octrois—	
Corporation de la main-d'œuvre canadienne	A— 87
Expériences d'acclimatation du renne	A— 87
Association canadienne pour prévenir la tuberculose	A— 87
Association ambulancière de St-Jean	A— 87
Gratifications	A— 87
Commission de conservation—	
Gouvernement civil: salaires	A— 90
Divers	A— 90
Crédits de guerre	ZZ—
Aide aux marins dans le besoin, etc	O—112
Aides à la navigation, etc	O— 93
Ainsworth, quai	V—206
Alberta, pénitencier—	
Entretien	L— 39
Revenus	L— 44
Alberton, quai	V—163
Almanach des brevets	A— 79
Almonte, édifice public	V-31-113
Amendes et confiscations	b— 63
Ameublement et réparations—	
Edifices d'Ottawa	V— 81
Edifices fédéraux	V— 87
Rideau-Hall	V— 83

PAGE.

- Amherst—
  - Facilités additionnelles: ch. de fer I. W— 24
  - Edifice public: entretien V— 88
  - Quai V—156
  - Amherst, Iles de la Madeleine : havre, jetée, etc V—180
- Animaux, hygiène chez les A— 64
- Annapolis—
  - Edifices publics: entretien V— 88
  - Quai V—156
- Annuaire statistique du Canada
- Anse-à-Giles: quai V—174
  - Anse Peggy: brise-lames V—160
- Anse-St-Jean: quai V—174
- Antigonish—
  - Piscifacture R—168
  - Havre, etc., bureau V—162
  - Agence d'immigration K— 31
  - Edifice public: entretien V— 88
- Appointements à Ottawa, sommaire a— 20
- Archives publiques B— 3
- Archives, V., département des—
- Arichat—
  - Edifice public: entretien V— 88
  - Piscifacture R— 68
- Arisaig, quai V—156
- Arnprior—
  - Edifice public: entretien V—113
  - Quai V—192—306
- Arpentages—
  - Affaires des sauvages H—33—42—62
  - Enquêtes sur les pouvoirs d'eau K—140
  - Hydrographiques R— 31
  - Irrigation K—140
  - Observations astronomiques K—163
  - Rivière La-Pluie V—198
  - Terres fédérales K—78—132
  - Territoires du Yukon K—80—133
  - Topographiques: milice P— 76
- Arpentages et explorations: ministère des Mines Q— 2
- Arpentages et inspections—
  - Chemins de fer et canaux W— 55
  - Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard W— 47
  - Intercolonial W— 44
  - Travaux publics V—298
- Arpenteurs, comptes des, ministère de l'Intérieur K— 81
- Arrérages dus a— 21
- Arrêts de la cour d'Echiquier—
  - Intercolonial—
    - Dartmouth à Deans W— 28
    - Fredericton, agrandissement W— 30
    - Halifax: nouvelles facilités terminales W—32
    - Nouvel édifice départemental et emplacement à Ottawa V— 12
    - Réclamations pour sol compact, chemin de fer du Cap-Breton W— 25
  - Transcontinental national W—176—186
  - Nouvel édifice départemental et emplacement à Ottawa V— 12
  - Port-Arthur et Fort-William: améliorations dans le havre et la rivière V— 15
  - Totonto: nouvel édifice fédéral V— 14
  - Canal de la Trent: construction W— 15
  - Canal Welland W— 24
- Arsenal fédéral P— 84
- Arthabaska, édifice public: entretien V— 97
- Arts et agriculture—
  - Administration de la loi d'instruction agricole A— 12
  - Almanach des brevets A— 79
  - Crédits b— 8
  - Dépenses sommaires A— 2
  - Division de la publicité A— 79

PAGE.

- Arts et agriculture—*Fin.*
  - Division de l'entomologie A— 12
  - Division des fruits A— 54
  - Entrepôts frigorifiques A— 12
  - Expositions A— 50
  - Exposition—Fédérale—Octroi à l' A— 50
  - Fermes expérimentales A— 20
  - Hygiène des animaux A— 64
  - Imperial Institute, Londres A— 64
  - Industrie du bétail A— 75
  - Industrie laitière, etc A— 13
  - Institut international d'agriculture A— 64
  - Loi de contrôle des semences, mise en vigueur de la A— 81
  - Loi des insectes destructeurs et autres fléaux A— 19
  - Loi d'instruction agricole—D'après la loi A— 17
  - Loi sur la viande et les aliments en conserve A— 79
  - Quarantaine des bestiaux: édifices, etc. A— 20
- Assurances, département des—
  - Appointements à Ottawa J— 2
  - Crédits b—10—11
  - Dépenses J— 2
  - Gouvernement civil: appointements J— 2
  - Gouvernement civil: dépenses contingentes J— 3
  - Recettes J— 3
- Ateliers, salaires—
  - Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard W—215
  - Intercolonial: sommaire W—274
  - Transcontinental W—345
- Athabaska Landing—
  - Gendarmerie à cheval: dépenses X— 26
- Aubains—Enregistrement ZZ—
- Auditeur général, bureau de l'—
  - Crédits b—10—11
  - Dépenses C— 2
  - Gouvernement civil: dépenses contingentes C— 4
  - Gouvernement civil: salaires C— 2
- Aurora, édifice public V—31—114
- Australie, visite du premier ministre au Canada E— 4
- Aylmer, Qué.—
  - Edifice public: entretien V— 97
  - Quai V—174
- Baddeck—
  - Edifice public: entretien V— 88
  - Quai V—156
- Baie-d'Hudson, chemin de fer de la—
  - Crédits b—51—54
  - Dépenses à compte du capital—
    - Sommaire W—146
    - Dépenses d'après contrat W—146
    - Rails et attaches W—146
    - Construction de chemin de fer: comptes divers W—148
    - Construction de chemin de fer: salaires et gages W—151
  - Terminus de Port-Nelson, comptes divers W—158
  - Terminus de Port-Nelson, vapeurs W—163
  - Terminus de Port-Nelson: salaires et gages W—169
    - Divers W—170
    - Crédits W—170
  - Perception du revenu: allocation de sympathie W—170
- Baie d'Hudson, dépenses de la gendarmerie à cheval X— 26
- Baie Refuge: quai V—211
- Balances abandonnées b— 3
- Bamfield: quai V—206

PAGE.
Banff—
Levée du pont de la rivière Bow.... V—204
Piscifacture.... R— 69
Pont neuf.... V— 28
Parc des Montagnes Rocheuses—
Dépenses.... K—152; V—141
Revenus.... K—255
Banques, voir circulation.... F— 43
Banques d'épargne dans les compagnies. F— 16
Barrages d'approvisionnement et réservoirs d'eau: rivière Ottawa.... V—290
Barrie—
Edifice public.... V—31—114
Manège militaire.... V— 31
Barrington, passage: station télégraphie sans fil.... ZZ—
Bassins de carénage—
Entretien.... V—305
Revenu.... V—336
Bassins de radoub—
Esquimalt.... R—27; ZZ—
Halifax.... R—18; ZZ—
Bass-River: quai.... V—156
Bassano: édifice public de.... V—43—141
Bateaux à vapeur, inspection des—
Crédits.... b— 20
Dépenses.... O—113
Recettes.... O—149
Bateaux d'inspection: entretien et opérations—
Colombie-Britannique.... V—296
Manitoba.... V—295
Ontario et Québec.... V—295
Provinces maritimes.... V—292
Sommaire.... V—292
Bathurst—
Edifice public: entretien.... V— 93
Havre: amélioration.... V—166
Ligne éperon: ch. de fer I. C.... W— 25
Batiscan: quai, etc.... V—174
Battleford—
Bureau des terres fédérales: entretien.. K— 66
Bureau des terres fédérales: revenus.... K—238
Edifice public.... V—42—53—136
Gendarmerie à cheval.... X— 11
Baux de pouvoirs hydrauliques.... K—258
Bayfield, havre de: jetée.... V—192
Beauharnois, canal—
Revenus.... W—375
Beaver, havre: quai.... V—166
Bellechasse, str. du gouvernement.... O— 9
Belle Rivière, I. du P.-E.: brise-lames.. V—163
Belleville—.... V—192
Améliorations au havre.... V—192
Edifice public: entretien.... V—114
Berlin, édifice public: entretien.... V—114
Bersimis: quai.... V—174
Berthier (en bas): quai.... V—174
Bibliothèque du Parlement—
Crédit.... b— 17
Dépenses—
Dépenses contingentes.... N— 18
Appointements à Ottawa.... N— 17
Divers.... N— 18
Livres pour la bibliothèque générale. N— 17
Bills privés, honoraires et frais—
Chambre des Communes.... N— 38
Sénat.... N— 38
Bois créosoté: Provinces maritimes.... V—172
Bois, protection des terres à.... K—135
Boucherville: quai, etc.... V—175
Bracebridge: édifice public.... V—53—115
Brandon—
Bureau des terres fédérales: entretien.. K— 66
Bureau des terres fédérales: revenus.... K—238

PAGE.
Brandon—*Fin.*
Ferme expérimentale—
Edifices.... V— 50
Entretien.... A—28; V—131
Revenus.... A— 94
Edifice public.... V—40—132
Brantford—
Manège militaire.... V—31— 53
Edifice public.... V—32—115
Broad Cove: brise-lames.... V—157
Brockville—
Edifice public.... V—32—115
Quai.... V—192
Brudenell, I. du P.-E.: quai.... V—164
Bryson: pont.... V—281
Bouctouche—
Piscifacture.... R— 70
Plage: parapet, etc.... V—167
Bureaux de poste des cités—
Dépenses contingentes.... S—176
Salaires.... S— 87
Burford: édifice public.... V— 32
Burlington: chenal de.... V—306
Burlington: chenal de jetée sud.... V—192
Burlington: mur de revêtement.... V—192
Burlington: paiement à Hutcheson et Latimer.... V—192
Burlington: plage de: quai.... V—192
Burnt Church: quai.... V—167
Câble du Pacifique: coût et entretien.... S—179
Cacouna: quai.... V—175
Cales-sèches, inspection des.... V—290
Cales-sèches: subsides.... V—298
Calgary—
Agence de bois de sciage.... K—243
Agence d'immigration.... K—46 V—52—142—153
Bureau des terres fédérales: entretien K-66, V-142
Bureau des terres fédérales: revenus.... K—238
Edifices publics.... V—43—53—141
Gendarmerie à cheval.... V—206
Gendarmerie à cheval.... X— 15
Campbell, Rivière: quai.... V—206
Campbellton—
Edifice public: entretien.... V— 93
Quai à eau profonde.... V—167
"Canada Gazette"—
Dépenses.... T— 5
Revenus.... T— 42
Loi des grains du Canada—
Dépenses.... Z— 13
Revenus.... Z— 23
Canada, str.... ZZ—
Canadien—
Agences d'immigration.... K— 31
Bibliothèque légale, Londres.... L— 17
Enregistrement des navires.... O— 27
Imperial Institute, expos., Londres.... A— 64
Musée des pêcheries, Ottawa.... R— 55
Parcs nationaux.... K—146—255
Production et vente du tabac.... A—49—94— 95
Canadiens en détresse: secours aux.... K— 64
Canal Chambly—
Dépenses imputables au revenu.... W— 50
Personnel et réparations.... W—92—110
Revenus.... W—375
Statistiques, bureau des.... W—142
Canaux—
Arpentages et inspections.... W— 54
Arrérages.... a— 22
Crédits.... b—52—53— 55
Dépenses imputables au revenu.... W— 3
Divers.... W—144
Divers, personnel et réparations.... W—138
Dragueurs, bateaux.... W—139
Estimations des opérations.... W— 61
Frais de contestations.... W— 54
Frais de perception.... W— 3

Canaux—*Fin.* PAGE.
Gratifications.... W—144
Perception du revenu.... W— 4
Personnel et réparations.... W—91—109
Revenus.... W—375
Statistiques, compilateurs des.... W—141
Travaux divers.... W—143
Canaux divers: personnel.... W—138
Canon du midi.... F— 10
Catalogue international de littérature scientifique.... Y— 8
Canso—
Edifice public: entretien.... V— 88
Piscifacture.... R— 70
Usines de réduction.... R—56— 92
Cap de la Madeleine: quai.... V—175
Cape Bald: jetée brise-lames.... V—167
Cap Traverse: quai.... V—164
Cap Rouge, ferme expérimentale—
Edifices.... V— 49
Entretien.... A—30, V— 98
Revenus.... A— 94
Cap St-Ignace: quai.... V—175
Caraquet: quai.... V—167
Carillon et Grenville, canal de—
Dépenses imputables au capital.... W— 9
Personnel et réparations.... W—91—109
Revenus.... W—375
Statistiques, compilateurs des.... W—142
Carleton Place, édifice public de: entretien.... V—115
Carman, édifice public.... V—41—132
Centreville, Trout Cove: réclamation de E. R. Reid.... V—157
Certificats de terres à l'acre.... K—241
Chaloupes pour le travail de patrouille des pêcheries.... R— 87
Chambre des Communes—
Crédits.... b— 17
Sommaire des dépenses.... N— 2
Dépenses contingentes.... N— 10
Dépenses des comités.... N— 10
Indemnités et frais de transport.... N— 16
Publication des débats.... N— 11
Estimés du sergent d'armes.... N— 12
Appointements à Ottawa.... N— 9
Divers.... N— 12
Recettes.... N— 37
Champlain, str du gouvernement—
Dépenses.... O— 10
Revenus.... O—144
Champlain: quai.... V—176
Champs de bataille nationaux, fonds.... F— 36
Charlottetown—
Ferme expérimentale—
Edifices.... V— 48
Entretien.... A—39, V— 92
Revenus.... A— 94
Agence d'immigration.... K— 31
Bureaux du ch. de fer I. du P.-E.... W—215
Edifices publics: entretien.... V— 92
Havre: améliorations.... V—164
Havres, etc.: bureau.... V—165
Homarderie.... R— 70
Chartes, honoraires.... Y— 17
Chase, C.-B.: havres, etc., bureau.... V—213
Châteauguay, barrage.... V—176
Chatham, N.-B.—
Edifice public.... V—22— 94
Embranchement au quai: ch. de fer I.C W— 25
Havres, etc.: bureau.... V—171
Chemins de fer, commission—
Appointements des commissaires.... W— 57
Appointements du personnel.... W— 58
Causes devant la commission.... W— 60
Comptes divers.... W— 59
Crédits.... b— 54

PAGE.
Chemins de fer, comm.—*Fin.*
Dépenses en vertu du statut—
Fonds de changement de niveau des passages.... W—57—58
Frais de voyage et débours.... W— 59
Sténographes.... W— 59
Wagon "Acadia".... W—60
Chemins de fer et Canaux, ministère des—
Appointements à Ottawa.... W— 6
Arrérages.... a— 22
Correspondance *re* recettes.... W—382
Crédits.... b—10—49—55
Crédits de guerre.... ZZ—
Dépenses.... W— 2
Gouvernement civil: appointements.... W— 6
Gouvernement civil: dépenses contingentes.... W— 8
Recettes.... W—366
Chemin de fer International du Nouveau-Brunswick—
Capital—
Crédits.... b-50—54
Dépenses générales.... W—361
Paiements de l'Intercolonial.... W—361
Pour mettre cette voie au rang d'efficacité de l'Intercolonial.... W— 48
Sommaire.... W—360
Frais d'exploitation, matériel, etc.—
Loyer de la voie: d'après la loi.... W—361
Recettes.... W—370
Salaires.... W—361
Chemin de fer New-Brunswick et Ile du Prince-Edouard—
Capital—
Achat de la ligne: en vertu de la loi.. W— 48
Crédits.... b—50—54
Frais d'exploitation: matériel, etc.... W—362
Pour mettre la ligne sur le pied d'efficacité de l'Intercolonial.... W— 48
Recettes.... W—372
Salaires.... W—363
Chenal navigable du Saint-Laurent
Voir Saint-Laurent, chenal navigable
Chèques en suspens.... T—45
Chicoutimi—
Edifice public: entretien.... V— 98
Havres, etc.: bureau.... V—188
Quai.... V—176—305
Chocolate Cove: quai.... V—167
Circulation des banques, intérêt sur surplus.... F— 43
Clark's Harbour, usines de réduction—
Dépenses.... R— 56
Revenus.... R— 92
Clayoquot: quai.... V—207
Cliton, édifice public: entretien.... V—116
Coaticook—Arsenal.... V— 24
Edifice public: entretien.... V— 98
Cobourg: améliorations au havre.... V—192—306
Edifice public: entretien.... V—116
Collège militaire royal—
Club de tir à la cible.... P— 34
Edifices.... V— 34
Entretien.... P— 79
Quai.... V—195
Recettes.... P—140
Collège naval royal du Canada—
Dépenses.... R— 8
Recettes.... R— 91
Collingwood—
Cale sèche: subsides.... V—298
Edifice public.... V—32—116
Piscifacture.... R— 70

	Page.
Colombie-Britannique—	
Commission de meilleurs termes	F— 40
Edifices	V—45—51—146
Havres	V— 20
Agences d'immigration	K— 52
Commission des terres	H— 44
Agence maritime	O— 42
Pénitencier: entretien	L— 42
Pénitencier: revenu	L— 44
Sauvages	H— 35
Colpoy's Bay: quai	V—193
Colombie et Kootenay, rivières—	
Améliorations	V—207
Quais	V—207
Comeau, anse, brise-lames	V—157
Commerce, ministère du—	
Annuaire statistique	Z— 19
Appointements à Ottawa	Z— 3
Arrérages	a— 22
Câble des Indes occidentales	Z— 19
Commissaires du commerce et agents	Z— 18
Commission royale du Canada	Z— 1
Commission royale du Canada	Z— 19
Crédits	b—10—57
Dépenses, sommaire	Z— 2
Distribution des primes sur le plomb et le pétrole brut	Z— 19
Gouvernement civil: appointements	Z— 3
Gouvernement civil: dépenses contingentes	Z— 5
Gratifications	Z— 22
Loi de la marque de l'or et de l'argent	Z— 20
Loi des grains du Canada	Z— 13
Loi sur l'inspection et la vente	Z— 19
Mesurage du bois	Z— 5
Primes, pétrole brut et plomb	Z— 18
Recensement et statistique du Canada	Z— 19
Recettes	Z— 23
Subsides pour la malle et subventions aux paquebots	Z— 22
Terminus, élévateurs de, construction, etc	Z— 15
Commissions—	
Canal de la baie Georgienne	V—290
Champs de batailles nationaux	F— 36
Chemin de fer	W— 57
Chenaux internationaux à eau profonde	V—291
Conjointe internationale	V—335
Conservation	A— 90
Economiques et de développement	F— 40
Embellissement d'Ottawa	F— 32
Entraînement industriel	M— 5
Meilleurs termes à la Colombie-Britannique	F— 40
Plan fédéral d'Ottawa et Hull	F— 40
Rivière internationale St-Jean	V—291
Royale du Canada	Z— 19
Service civil	Y—9—19
Terres de la Colombie-Britannique	H— 44
Commission conjointe internationale	V—335
Commission d'économie et de développement de nos ressources	E— 40
Commission d'éducat. technique et d'entraînement industriel	M— 5
Commission d'embellissement d'Ottawa	F— 32
Commission d'enquête sur le coût de la vie	F— 41
Commission des douanes	D— 54
Commission des eaux navigables: internationale	V—291
Commission du canal de la baie Georgienne	V—291
Commission du plan fédéral, Ottawa et Hull	F— 40
Commission du Service civil—	
Crédits	b— 10
Dépenses	Y— 8
Commission du Service civil—*Fin.*	
Gouvernement civil: dépenses contingentes	Y— 9
Gouvernement civil: salaires	Y— 8
Revenus	Y— 19
Salaires à Ottawa	Y— 8
Commission géologique—	
Compensation	Q— 18
Crédits	b— 23
Dépenses	Q— 2
Dépenses générales	Q— 16
Explorations et arpentages	Q— 15
Publication des rapports, cartes, etc	Q— 17
Spécimens pour le musée commémoratif Victoria	Q— 18
Commission internationale des eaux navigables	V—291
Commission internationale de la rivière St-Jean	V—291
Commission internationale électro-technique	I— 31
Commission royale sur l'entraînement industriel et l'instruction technique	M— 5
Commission technique du lac des Bois	E— 4
Communes—voir Chamb. des Communes	
Compte de certificats de terres	K—240
Compte du revenu: sommaire	b— 60
Conseil du Trésor: décisions	Préface.
Conseil privé, bureau du—	
Appointements à Ottawa	U— 2
Crédits	b— 10
Crédits de guerre	ZZ—
Dépenses	U— 2
Gouvernement civil: appointements	U— 2
Gouvernement civil: dépenses contingentes	U— 3
Conservation, Commission—	
Crédits	b—10— 24
Dépenses	A— 2
Gouvernement civil: salaires	A— 88
Divers	A— 89
Construction—	
Barrages, haut de l'Ottawa	V—290
Canal à eau profonde, Welland	W— 16
Canal de la Trent	W— 10
Canal de la Trent: réclamation Corry et Laverdure	W— 15
Canal Welland: pont élevé	W— 15
Chemin de fer Transcontinental	W—171
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	W—146
Edifices d'immigration	V— 52
Edifices publics	V— 2
Elévateurs aux terminus	Z— 15
Lignes télégraphiques	V—282
Phares pour la navigation	O— 93
Pont de Québec	W— 48
Premières constr.: ch. de fer I. P.-E	W— 47
Premières constr.: ch. de fer I. C	W— 42
Contrats: évaluations progressives—	
Canaux	W— 61
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	W— 88
Chemin de fer Ile P.-E	W— 87
Intercolonial	W— 75
Ministère des Travaux publics	V—215
Pont de Québec	W— 88
Transcontinental	W—187
Contributions indirectes, ministère des—	
Appointements à Ottawa	I— 3
Arrérages	a— 21
Appointements et dépenses contingentes	
Colombie-Britannique	I— 14
Correspondance *re* dépenses	I— 37
Crédits	b—10— 15
Dépenses, sommaire	I— 2
Gouvernement civil: appointements	I— 3
Gouvernement civil: dépenses contingentes	I— 5

PAGE.

Contributions indirectes, ministère des—*Fin.*
App. et dép. cont.—*Fin.*
Manitoba et provinces du Nord-Ouest.... I— 13
Ontario.... I— 9
Provinces maritimes.... I— 12
Québec.... I— 11
Recettes.... I— 44
Remboursements et drawbacks.... I— 52
Saisie.... I— 45
Yukon.... I— 14
Cornwall, Canal—
Dépenses imputables au revenu.... W— 50
Personnel et réparations.... W—94—112
Revenus.... W—375
Statistiques, bureau des.... W—141
Cornwall, édifice public.... V—32—116
Coteau du Lac: quai.... V—176
Cour d'Echiquier—
Crédits.... b—6— 7
Dépenses contingentes.... L— 7
Gouvernement civil: appointements.... L— 4
Juges: appointements.... L— 9
Timbres de la loi.... I— 47
Vente de rapports.... L— 45
Courriers sur chemins de fer.... S— 55
Cour Suprême—
Bibliothèque.... L— 7
Crédits.... b—6— 7
Dépenses contingentes.... L— 7
Gouvernement civil: appointements.... L— 4
Juge en chef: dépenses pour assister au comité judiciaire du Conseil privé.... U— 3
Juge en chef: traitement comme substitut du Gouverneur général.... G— 2
Juges: traitement.... L— 9
Timbres de loi.... I— 47
Courtenay River: protection des rives.... Y—208
Cow Bay: brise-lames à Port Morien.... V—157
Cranbrook, édifice public: entretien.... V—146
Crédits, comptes des—
Administration de la Justice.... b— 6
Accise.... b— 15
Affaires extérieures.... b—10–24
Agriculture.... b—8 — 10
Archives.... b—10— 24
Arts et agriculture.... b— 8
Assurances.... b—10— 11
Auditeur général, bureau.... b—10— 11
Bibliothèque du Parlement.... b— 17
Bureau d'essayage.... b— 23
Bureau du Gouverneur général.... b—10— 11
Bureau du Haut Commissaire.... b—10— 11
Canaux.... b—52—53— 55
Chambre des Communes.... b— 17
Chemins de fer.... b— 49
Ch. de fer de la Baie d'Hudson.... b— 51
Chemin de fer de l'Ile du P.-Edouard.... b—50— 54
Chemins de fer et canaux.... b—10—49— 55
Ch. de fer Nouveau-Brunswick et Ile du Prince-Edouard.... b—50— 54
Ch. de fer pour relier Montréal au ch. de fer Transcontinental-National.... b— 51
Ch. de fer Québec et St-Jean.... b— 54
Ch. de fer Intercolonial.... b—49— 54
Ch. de fer International du Nouveau-Brunswick.... b—50— 54
Ch. de fer Transcontinental-National.... b—51— 54
Commerce.... b—10— 57
Commission de conservation.... b—10— 24
Commission des chemins de fer.... b— 54
Commission du service civil.... b— 10
Conseil privé.... b—10— 24
Cour de l'Echiquier.... b—6— 7
Cour Suprême.... b—6— 7
Dette publique.... b— 28
Divers.... b— 24

PAGE.

Crédits, comptes des—*Fin.*
Douanes.... b—10— 11
Falsification des substances aliment.... b— 15
Finances.... b—9—10—25— 2
Fonds d'amortissement.... b— 28
Fonds de retraite.... b— 56
Frais d'administration.... b— 9
Gouvernement civil: appointements.... b— 10
Gouvernement civil: dépenses contingentes.... b— 10
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.... b— 13
Gouvernement du Territoire du Yukon b— 13
Gratifications.... b— 25
Hôpital de la marine.... b— 10
Immigration.... b— 14
Impressions et papeterie.... b—10—24
Ingénieurs consultant général.... b— 10
Inspection de la lumière électrique.... b— 15
Inspection des bateaux à vapeur.... b— 20
Inspection du gaz.... b— 15
Inspection et mesurage de bois.... b— 57
Institutions scientifiques, etc.... b— 20
Intérêt sur la dette publique.... b— 28
Intérieur.... b—10—12—13—14
Justice.... b—6—10—21
Législation.... b— 17
Lieutenants-gouverneurs.... b— 11
Marine et Pêcheries.... b—10—20—29
Milice et Défense.... b—10—22
Mines.... b—10—23
Ministères en général.... b— 10
Ministres du cabinet.... b— 11
Pêcheries.... b—10—21
Pénitenciers.... b— 26
Pensions.... b— 27
Perception du revenu.... b—11—15—48—54
Phares et service côtier.... b— 20
Poids et mesures.... b— 15
Police fédérale.... b— 12
Pont de Québec.... b— 51
Postes.... b—10—27
Primes.... b— 57
Primes, escompte et échange.... b— 28
Quarantaine.... b— 49
Relevés géologiques.... b— 23
Revenu de l'Intérieur.... b—10—15
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.... b—10—55
Sauvages.... b—10—14
Secrétariat d'Etat.... b—10—24
Sénat.... b— 17
Service naval.... b—10—26
Service océanique et fluvial.... b— 20
Solliciteur général.... b— 11
Subventions aux provinces.... b— 56
Subventions aux chemins de fer.... b— 54
Subventions postales et aux paquebots.... b— 18
Terres fédérales et parcs.... b— 12
Travail.... b—10—16
Travaux publics.... b—10—28—48
Territoire du Yukon—
Affaires des sauvages.... b— 14
Douanes.... b— 11
Gouvernement du Ter. du Yukon.... b— 13
Intérieur.... b— 13
Justice.... b—6—7
Mines.... b— 23
Police à cheval.... b— 55
Postes.... b— 27
Revenu de l'Intérieur.... b— 15
Travaux publics.... b—37—44—48
Crédits de guerre: dépenses—
Chemins de fer et canaux.... W—143
Contributions indirectes.... I— 21
Intérieur.... K—173
Ministère des Travaux publics.... V—335

PAGE.
Créosoté, bois: Provinces maritimes..... V—172
Croiseurs du revenu: entretien.......... D— 56
Culture des fruits.......................... A— 54
Dalhousie—
Quai en eau profonde.................. V—167
Edifice public: entretien............... V— 94
Dartmouth, édifice public............... V— 21
Dartmouth, édifice public: entretien..... V— 88
Dartmouth à Deans: Intercolonial....... W— 28
Dauphin—
Bureau des terres fédérales: entretien. K— 67
Bureau des terres fédérales: recettes... K—238
Edifice public: entretien............... V—132
Piscifacture.............................. R— 71
Dawson, territoire du Yukon—
Edifices publics.......................... V—155
Départements, appointements à Ottawa.. a— 20
Départements en général—
Crédits.................................... b— 10
Dépenses contingentes................. F— 10
Département des archives—
Appointements à Ottawa............... B— 2
Crédits................................... b—10—24
Dépenses.................................. B— 2
Gouvernement civil: dépenses contingentes.................................. B— 3
Gouvernement civil: salaires........... B— 2
Dépenses—
Capital..................................... b— 2
Départements, par....................... b— 5
En vertu de la loi........................ b— 4
Fonds consolidé.......................... b— 2
Loi des subsides, en vertu de la........ b— 3
Services, par.............................. b— 2
Manitoba, Sask., Alberta et T. N.-O. H— 14
Nouveau-Brunswick..................... H— 11
Nouvelle-Ecosse.......................... H— 12
Ontario et Québec........................ H—7—10
Rentes payées en vertu de la loi........ H— 6
Sommaire.................................. H— 2
Territoire du Yukon...................... H— 45
Dépenses de guerre—
Voir vol. IV.
Dépenses légales et frais fixés............ a— 15
Dépenses pour les sauvages—
Colombie-Britannique.................. H— 35
Commission des terres de la Colombie-Britannique.......................... H— 44
Divers...................................... H— 62
En général................................. H— 62
Fonds des dépôts des sauvages—
Comptes des bandes.................. H— 81
Sommaire des balances............... N— 63
Sommaire des comptes............... H— 80
Ile du Prince-Edouard.................. H— 13
Instruction des sauvages................ H— 59
Descente-des-Femmes: quai............ V—176
Des-Joachims: pont....................... V—282
Dette payable au Canada.................. F— 12
Dette payable en Angleterre............. F— 12
Dette publique—
Crédits..................................... b— 28
Fonds d'amortissement............ F—14—44—46
Frais d'administration.................. F— 15
Frais d'administration : compte de l'emprunt.................................. F— 18
Intérêt sur la dette publique............F—12— 44
Prime, escompte et change.............F—14— 46
Sommaire des dépenses................ F— 2
Digby—
Jetée.. V—157
Edifice public: entretien............... V— 88
D'Israeli: quai.............................. B—176
Divers—
Affaires des Sauvages.................. H— 62
Affaires extérieures..................... E— 4
Agriculture................................. A— 87

PAGE.
Divers—*Fin.*
Archives.................................. B— 5
Chambre des Communes.............. N— 12
Chemins de fer et Canaux............W—56—144
Commerce.................................. Z— 22
Conseil privé.............................. U— 3
Contributions indirectes................ I— 36
Crédits..................................... b— 24
Douanes.................................... D— 56
Finances.................................... F— 41
Impressions et papeterie................ T—
Intérieur................................... K—173
Justice.................................... L—6— 16
Marine..................................... O—141
Milice et Défense........................ P— 89
Mines...................................... Q— 24
Postes...................................... S—177
Royale gendarmerie à cheval du N.-O. X— 34
Secrétariat d'Etat........................ Y— 8
Sénat....................................... N— 4
Service naval.............................. R— 90
Travail..................................... M— 5
Travaux publics........................... V—334
Division de l'architecture................. V—285
Dominion—
Arsenal..................................... P— 84
Bâtiments de quarantaine des bestiaux, réparations, etc........................ A— 20
Edifices: entretien....................... V— 87
Exposition, Victoria, C.-B.............. A— 50
Recensement et statistiques.......... Z—4— 19
Dominion—
Bateaux à vapeur........................ O—6—144
Dépenses pour la police...... ZZ— —L—4— 17
Edifices des immigrants............... V—52—153
Edifices publics.......................... V— 2
Notes, impressions, etc................ F— 16
Observatoire astronomique............ K—163
Ponts pour le trafic...................... V—281
Stations de quarantaine: entretien..... V—153
Dorchester, pénitencier de—
Dépenses.................................. L— 30
Recettes................................... L— 44
Dorchester: quai.......................... V—167
Douanes, ministère des—
Arrérages.................................. a— 21
Crédits.................................. b—10— 11
Dépenses.................................. D— 2
Gouvernement civil: dépenses contingentes.................................. D— 10
Gouvernement civil: salaires........... D— 3
Revenus.................................... D— 57
Salaires à Ottawa........................ D— 3
Salaires et dépenses contingentes—
Ontario................................. D— 39
Québec................................. D— 26
Nouveau-Brunswick.................. D— 19
Nouvelle-Ecosse...................... D— 15
Ile du Prince-Edouard............... D— 16
Manitoba............................... D— 42
Saskatchewan......................... D— 44
Alberta................................. D— 45
Colombie-Britannique................ D— 46
Yukon.................................. D— 51
Inspection, service de prévention, etc... D— 55
Divers..................................... D— 56
Douanes diverses......................... D— 56
Entretien des croiseurs du revenu...... D— 56
Inspection, service de prévention, etc... D— 55
Service secret de prévention............ D— 56
Dragage—
Colombie-Britannique.................. V—236
Contrat 1915-16.......................... V—228
Man., Sask. et Alberta.................. V—235
Nouveau matériel pour dragage—
Colombie-Britannique............... V—229
Man., Sask. et Alberta.............. V—229

	Page.
Dragage—*Fin,*	
Nouveau matériel pour dragage—*Fin.*	
Ontario et Québec	V—229
Provinces maritimes	V—229
Ontario et Québec	V—234
Provinces maritimes	V—231
Drapeaux pour édifices fédéraux	V— 52
Droits de coupe de bois: Yukon	K—259
Druid, vapeur du gouvernement	O— 11
Durham: quai	V—168
Earls: quai	V—169
East-Angus: édifice public	V—24— 99
East-Ferry: brise-lames	V—157
East-River: améliorations	V—157
Eburne: quai	V—208
Echelles de sauvetage: édifices publics	V— 52
Eclairage électrique, inspection—	
Allocations provis.: Manitoba et Ouest.	I— 31
Crédits	b— 15
Dépenses	I— 31
Recettes	I— 47
Ecoles des Sauvages	H— 59
Edifices du Parlement, Ottawa	V— 13
Edifices d'immigration—	
Construction, etc	V— 52
Entretien	V—153
Edifices fédéraux de quarantaine pour bestiaux: réparations, etc	A— 20
Edifices fédéraux: entretien	V— 87
Edifices publics: construction et améliorations—	
Alberta	V— 43
Colombie-Britannique	V— 44
Dépenses imputables au capital	V— 2
Dépenses imputables au revenu	V— 2
Edifices d'immigration	V—52—152
En général	V— 53
Entretien	V— 87
Fédéraux	V— 2
Fermes expérimentales	V— 47
Ile du Prince-Edouard	V— 22
Manitoba	V— 40
Nouveau-Brunswick	V— 22
Nouvelle-Ecosse	V— 21
Ontario	V— 30
Ottawa	V—2—36—48—54—123
Québec	V— 23
Rideau-Hall	V— 83
Saskatchewan	V— 42
Edmonton—	
Agence forestière	K—243
Agence d'immigration	K—46; V—52—143—153
Bureau des terres fédérales: entretien.	K—67, V—1
Bureau des terres fédérales: recettes.	K—238
Bureau du surintendant général: parcs nationaux du Canada.	K—147
Edifices publics	V—44—53—143
Gendarmerie à cheval	X— 21
Havres, etc., bureau	V—205
Pont: mur de revêtement	V—204
Quai	V—205
Edmundston: quai	V—169
Eganville: édifice public	V—32—117
Elections—	
Elections partielles	N— 22
Elections contestées	N— 22
Législation—Elections	N— 22
Listes des électeurs	N— 20
Loi de tempérance du Canada	Y— 6
Escoumains: quai	V—177
Esquimalt, bassin de carénage—	
Entretien	V—305
Recettes	V—341
Achat de l'emplacement, etc	V— 14
Esquimalt, bassin de radoub	R— 27
Essais, bureau des, Vancouver	Q— 24
Estevan, vapeur du gouvernement	O— 12

	Page.
Estevan—	
Bureau des terres fédérales	K—67—338
Edifice public: entretien	V—136
Estimés des opérations, contrats—	
Canaux	W— 61
Chemins de fer	W—75—187
Travaux publics	V—125
Examens du service civil	Y—9—18
Exportation d'énergie électrique—	
Dépenses	I— 31
Recettes	I—46
Exportation de monnaies étrangères ou hors de cours	F— 17
Expositions—	
Dépenses, sommaire	A— 50
Canadienne, Victoria, C.-B	A— 50
Panama-Californie, San, San-Diego	A— 52
Panama-Pacifique, San-Francisco	A— 51
Elévateurs de terminus—	
Construction, etc	Z— 15
Entretien	Z— 9
Recettes	Z— 23
Elévateurs du gouvernement—	
Entretien	Z— 15
Recettes	Z— 23
Elmira, édifice public	V—33—117
Emerson—	
Agence d'immigration	K—46 ; V—132–152
Edifice public: entretien	V—132
Energie électrique, exportation d'—	
Dépenses	I— 31
Recettes	I— 46
Enquêtes sur les pouvoirs d'eau	K—135
Enquête concernant les accidents sur la voie	O— 26
Entrepôts frigorifiques, etc	A–13— 17
Entretien des lumières	O— 42
Entretien: édifices fédéraux	V— 87
Falsification des substances alimentaires—	
Crédits	b— 15
Dépenses	T— 35
Revenus	T— 50
Farnham, édifice public: entretien	V— 99
Farnham, station expérimentale de tabac de:—	
Entretien	A— 48
Recettes	A—94—95
Fermes. Voir Fermes expérimentales.	
Ferme expérimentale centrale—	
Edifices	V— 48
Entretien	A—26, Y—123
Laboratoire biologique	A— 63
Revenus	A— 95
Fermes expérimentales—	
Edifices	V— 48
Entretien	A— 20
Fermes de démonstration	A— 48
Fermes nouvelles et en général	A— 47
Recettes	A— 91
Finances, ministère des—	
Appointements à Ottawa	F— 3
Arrérages	a—21
Crédits	b—9—10
Crédits de guerre	ZZ—
Dépenses	F— 2
Gouvernement civil: appointements	F— 3
Gouvernement divil: dépenses contingentes	F— 7
Recettes	F— 42
Fonds consolidés: dépenses	b— 2
Fonds: champs de bataille nationaux	F— 36
Fonds consolidés : dépenses	b— 2
Fonds consolidés: revenus	b— 59
Fonds d'amortissement—	
Crédits	b— 28
Dépenses	F— 14

	PAGE.
Fonds d'amortissement—*Fin.*	
Intérêt sur	F— 44
Escompte sur actions achetées pour le fonds d'amortissement	F— 46
Fonds de pension—	
Milice	P—146
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	X— 35
Fonds de pension de la milice	P—146
Fonds des champs de bataille nationaux.	F— 36
Fonds du revenu consolidé: Yukon	K—265
Fort-Frances—	
Agence d'immigration	K— 46
Agence des sauvages	H— 6
Edifice public: entretien	V—117
Quai	V—193
Fort-William—	
Agence d'immigration	K—47; V—117–152
Douane	V— 33
Edifice public: entretien	V—117
Havre, etc., bureau	V—201
Quai	V—177
Fort-William et Port-Arthur—	
Améliorations du havre et de la rivière	V— 16
Fournitures militaires et accoutrements, ventes de	P—138
Frais d'administration—	
Compte d'emprunt	F— 18
Crédits	b— 9
Dépenses	F— 15
Frais funéraires du très hon. Sir Charles Tupper, Bart	E— 4
Frais de voyage—	
Affaires des Sauvages	H— 5
Affaires extérieures	E— 3
Agriculture	A— 11
Archives	B— 3
Assurances	J— 3
Bureau de l'Auditeur général	C— 4
Bureau du secrétaire du Gouverneur général	G— 3
Chemins de fer et Canaux	W— 9
Commerce	Z— 5
Commission de Conservation	A— 89
Commission du service civil	Y— 11
Conseil privé	U— 3
Contributions indirectes	I— 5
Douanes	D— 10
Finances	F— 7
Imprimerie et papeterie	T— 5
Intérieur	K— 30
Justice	L— 6
Marine et Pêcheries	O— 6
Milice et Défense	P— 7
Mines	Q— 8
Postes	S— 20
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	X— 4
Secrétariat d'Etat	Y— 4
Service naval	R— 6
Travail	M— 3
Travaux publics	V— 11
Français, rivière des, Ont.: améliorations du chenal navigable	V— 15
Français, rivière des, Ont.: barrage: réparation et entretien	V—193
Fraser, rivière—	
Améliorations dans le bas Fraser: entretien du cure-rivière *Samson*	V—209
Améliorations, y compris quai à Eburne	V—208
Haut-Fraser et tributaires: améliorations	V—209
Piscifacture	R— 72
Fredericton—	
Agence d'immigration	K— 31
Agrandissement de cours: Intercolonial	W— 29

	PAGE.
Fredericton—*Fin.*	
Edifices	V— 49
Edifice d'immigration	V—152
Edifices publics	V—23— 94
Ferme expérimentale: entretien	A—33—V— 94
Ferme expérimentale: recettes	A— 95
Quai	V—168
Frontenac, vapeur du gouvernement	O— 13
Galerie nationale	V—286
Galt—	
Edifice public: entretien	V—117
Salle d'exercices militaires	V— 33
Gananoque—	
Edifice public: entretien	V—118
Quai	V—193
Gaspé—	
Bassin: améliorations au quai	V—177
Piscifacture	R— 72
Quai à eau profonde	V—177
Gaz, inspection du—	
Allocations provisoires: Manitoba et Ouest	I— 31
Crédits	b— 15
Dépenses	I— 31
Recettes	I— 46
Georgetown, Ile-du-Prince-Edouard—	
Edifice public: entretien	V— 93
Piscifacture	R— 72
Glace-Bay, édifice public: entretien	V— 88
Glissoirs et estacades—	
Améliorations et réparations	V—280
Dépenses imputables au revenu	V— 3
En général, entretien et réparations	V—299
Ottawa, travaux sur la rivière	V—304
Perception des recettes	V— 3
Recettes	V—336
Saguenay, district de la rivière	V—281
St-Maurice, district	V—302
Sommaire des dépenses	V—280
Trent et Newcastle, district de	V—299
Goderich—	
Améliorations du havre	V—193
Edifice public: entretien	V—118
Gouvernement des terr. du Nord-Ouest—	
Appointements à Ottawa	K— 27
Crédits	b— 13
Dépenses	K—171
Gouvernement du territoire du Yukon—	
Allocation au Conseil local	K—173
Allocation au Conseil local pour entretien et réparation de routes	K—173
Crédits	b— 13
Dépenses	K— 2
Salaires et dépenses	K—171
Gouverneur général—	
Frais de voyage	G— 3
Traitement	G— 2
Gouverneur général, bureau du secrétaire—	
Appointements à Ottawa	G— 2
Crédits	b—10—11
Crédits de guerre	ZZ—
Dépenses	G— 2
Gouvernement civil: appointements	G— 2
Gouvernement civil: dépenses contingentes	G— 3
Gouverneur général, wagons du	W— 56
Grains de semence et secours—	
Dépenses pour grains de semence	K—198
Remboursement de valeur du grain de semence et avances de secours	K—234
Remboursements divers pour grains de semence et secours	K—236
Secours autres que le grain de semence, dépenses	K—234
Sommaire	K—174
Vente de criblures de grains, sacs, etc.	K—23

PAGE.

Grains, inspection des—
Crédits.... b— 57
Dépenses.... Z— 13
Recettes.... Z— 23
Grande-Anse: brise-lames.... V—168
Grande-Prairie—
Agence d'immigration.... K— 47
Bureau des terres du Canada: entretien....K—67—V—143
Bureau des terres du Canada: revenu.. K—238
Edifice d'immigration.... V—143
Grande-Rivière: quai.... V—178
Grand-Forks—
Agence d'immigration.... K— 51
Edifice public.... V—45—146
Grands-Méchins: quai.... V—178
Grand-Tronc-Pacifique, ch. de fer du—
Voir Transcontinental National.
Gratifications—
Agriculture.... A— 87
Archives.... B— 5
Affaires des Sauvages.... H— 62
Chemins de fer et Canaux.... W—144
Commerce.... Z— 22
Contributions indirectes.... I— 36
Douanes.... D— 56
Finances.... F— 41
Gendarmerie royale à cheval du Nord-Ouest.... X— 34
Imprimerie et papeterie.... T— 7
Intérieur.... K—173
Justice.... L— 41
Législation....N—12— 18
Marine et Pêcheries.... O—141
Milice et Défense.... P— 89
Postes.... S—177
Service naval.... R— 90
Travaux publics.... V—334
Gravelbourg—
Agence d'immigration.... K— 47
Edifice public: entretien.... V—136
Greenwood: édifice public.... V—45—146
Grenville, canal de—
Voir Carillon et Grenville, canal de—
Grosse-Isle, Iles de la Madeleine: brise-lames.... V—178
Grosse-Isle, station de quarantaine—
Edifices nouveaux, etc.... V— 24
Entretien.... A— 83
Quais.... V—178
Grouard—
Agence d'immigration.....K—47— V—144—153
Bureau des terres du Canada: entretien.... K—68—V—144
Bureau des terres du Canada: revenu.. K—238
Guelph—
Edifice public: entretien.... V—118
Haileybury—
Havre, améliorations du.... V—193
District d': havres, etc., bureau.... V—201
Halcyon: quai.... V—207
Halifax—
Agence d'immigration.... K—31—V—52—152
Agrandissement des cours: Intercolonial W— 30
Atelier des wagons, Intercolonial.... W—275
Cale-sèche.... V— 15
Chantiers maritimes.... R—18—ZZ—
Docks et quais, Intercolonial.... W— 30
Edifices publics.... V— 22
Edifices publics: entretien.... V— 89
Havres, etc., bureau....V—162—ZZ—
Hôpital de détention.... K— 32
Nouvelles facilités terminales, Intercolonial.... W— 32

PAGE.

Hamilton—
Havre, améliorations du.... V—194
Agence d'immigration.... K— 32
Edifice public.... V—33—118
Hampton—
Edifice public: entretien.... V— 94
Tunnels et facilités: Intercolonial.... W— 33
Hanover: édifice public....V—33—119
Hansard, chambre des Communes.... N— 11
Hants, quai de: réparations.... V—158
Harbourville: brise-lames.... V—158
Harrington, havre de: quai.... V—178
Harrow, station expérimentale de—
Entretien.... A— 49 ..
Recettes.... A—94— 95
Havres, etc.: recettes.... O—145
Havres et rivières—
Colombie-Britannique.... V—206
Dépenses à compte du capital.... V— 2
En général.... V—214
En général, recettes, dépenses.... V— 2
Entretien et réparations.... V—305
Ile du Prince-Edouard.... V—163
Manitoba.... V—203
Nouveau-Brunswick.... V—166
Nouvelle-Ecosse.... V—156
Ontario.... V—191
Perception des recettes.... V— 3
Québec.... V—173
Saskatchewan et Alberta.... V—204
Haut-Caraquet: quai.... V—171
Haut-Commissaire, bureau du—
Crédit....b—10— 11
Dépenses.... F— 11
Head-of-Chezzetcook: quai.... !V—158
Hilton: quai.... V—194
Honoraires des brevets, marques de commerce, etc., recettes.... A— 79
Honoraires de marques de commerce, brevets, etc.... A— 91
Hôpital, baie de l'île de la Magdeleine: brise-lames.... V—179
Hôpitaux marins et marins en détresse—
Crédits.... b— 20
Dépenses.... O— 2
Hôpitaux de marine.... O—105
Marins naufragés et en détresse.... O—112
Hull—
Edifice public: entretien.... V— 99
Quai.... V—305
Humboldt—
Bureau des terres fédérales: entretien. K— 68
Bureau des terres fédérales: recettes. K—238
Edifice public: entretien.... V—137
Hygiène des animaux.... A— 64
Ile Fox: brise-lames.... A—158
Ile Newport: brise-lames.... V—181
Ile Pelée: dock.... V—196
Ile Perrot, quai du sud.... V—179
Ile Robinson: brise-lames.... V—165
Immigration chinoise—
Dépenses.... K— 63
Revenus.... K—265
Immigration—
Appointements.... K— 30
Crédits.... b— 14
Chinois: dépenses contingentes.... K— 63
Chinois: recettes.... K—265
Chinois: salaires.... K— 63
Dépenses contingentes.... K— 30
Secours aux Canadiens en détresse.... K— 65
Sommaire des dépenses.... K— 2
Impression, papier d'imprimerie et reliure.... N— 19
Impression, publicité et lithographie.... a— 2
Impression, reliure et distribution des statuts annuels.... N— 19

PAGE.

Imprimerie et papeterie, départ. de l'—
Arrérages.... a— 1
Compte du stock de la papeterie.... T— 8
Crédits.... b—10—24
Dépenses.... T— 2
Distribution de documents parlementaires.... T— 6
Divers.... T— 7
Gazette du Canada.... T— 5
Gouvernement civil: appointements.... T— 2
Gouvernement civil: dépenses contingentes.... T— 5
Impressions diverses.... T— 6
Imprimeur du Roi, compte d'avances.. T— 23
Lithographie, etc.... T— 26
Matériel pour l'imprimerie.... T— 7
Recettes.... T— 42
Vente de publications.... T— 44
Vente de rebuts de papier.... T— 43
Imprimeur du Roi, compte d'avances.... T— 23

Indemnité et frais de transport—
Chambre des Communes.... N— 13
Sénat.... N— 5
Indes occidentales, subside pour câble.... Z— 10

Indian-Head, ferme expérimentale d'—
Edifices.... V— 50
Entretien....A—34; V—137
Recettes.... A— 95
Industrie du bétail: agriculture.... A—75—92
Industries laitières.... A— 13

Ingénieur conseil, bureau—
Crédits.... b— 10
Dépenses.... U— 2
Gouvernement civil: dépenses contingentes.... U— 4
Gouvernement civil: salaires.... U— 4
Ingénieur en chef, personnel du bureau.... V—287
Ingersoll, édifice public....V—34—119
Inspecteurs de bois, gardes-forestiers, etc. K— 77

Inspecteurs des postes—
Appointements.... S— 51
Dépenses contingentes.... S—162
Inspecteurs, surveillants et gardiens: pêcheries.... R— 48

Inspection—
Accise—
Colombie-Britannique.... I— 14
Dépenses en général.... I— 18
Manitoba et provinces du Nord-Ouest.... I— 13
Provinces maritimes.... I— 12
Ontario et Québec.... I—9—11
Bascules d'élévateurs.... I— 26
Bateaux à vapeurs.... O—113—149
Bétail—agriculture.... A— 92
Bétail—Marine.... O— 28
Bureau de poste....S—51—156
Cales-sèches en général.... V—200
Douanes, ports d'entrée.... D— 52
Entrepôts.... Z— 13
Frontière.... K— 37
Grand-Tronc-Pacifique.... W— 55
Loi des grains du Canada.... Z— 13
Loi d'inspection et vente.... Z— 19
Lumière électrique et gaz.... I— 31
Machines, manistère du Travail.... M— 5
Pêcheries....R—48—97
Poids et mesures.... I— 26
Produits alimentaires.... I— 32
Sauvages....H—32—36
Terres fédérales.... K— 73
Viande et aliments en conserve.... A— 79
Inspection de produits alimentaires.... I— 32
Inspection du bétail: agriculture.... Z— 93
Inspection du bétail: marine.... O— 28

PAGE.

Inspections et relevés—
Canaux.... W— 54
Chemins de fer.... W— 55
Chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard.... W— 47
Intercolonial.... W— 44
Travaux publics.... V—298
Institut impérial, Londres.... A— 64
Institut international d'agriculture.... A— 64

Institutions scientifiques—
Crédits.... b— 20
Ministère de la Marine: service de la météorologie.... O—105
Ministère de l'Intérieur: observations astronomiques, etc.... K—163
Ministère de l'Intérieur—Télescope pour l'observatoire astronomique du Canada.... K—170

Intercolonial—
Arrérages.... a— 22
Crédits.... b—49—54
Crédits spéciaux.... W—258
Dépenses à compte du capital—
Accessoires de sûret édans le matériel W— 44
Agrandissement des cours et le long de la voie.... W— 42
Amherst—facilités additionnelles.... W— 24
Approvisionnement d'eau.... W— 45
Bathurst—tronçon de ligne.... W— 25
Canalisation électrique permanente de la chambre des locomotives.... W— 43
Chatham—déviation de la voie et embranchement jusqu'au quai.. W— 25
Chaudière—Jonction à St-Romuald—voie double.... W— 26
Ch. de fer du Cap-Breton, récl. pour sous-sol compact: arrêts de la cour d'Echiquier.... W— 25
Construction de chemin de fer, Dartmouth à Deans, etc.... W— 28
Construction originaire.... W— 42
Drainage en terre cuite dans les coupes humides.... W— 45
Déviation de la voie entre Nelson et Derby-Jonction.... W— 37
Déviation de la voie, North-Sidney au ruisseau Leitche.... W— 37
Equerres d'arrêt et semelles de rails. W— 38
Fredericton—agrandissement.... W— 29
Freins à air—amélioration des triples valves.... W— 38
Halifax—agrandissement et machines W— 30
Halifax—docks et quais.... W— 30
Halifax—égout de Willow-Park.... W— 33
Halifax—nouvelles facilités terminales.... W— 32
Hampton, tunnel et facilités.... W— 33
Horloges réglementaires pour points de division.... W— 44
Installation du système de téléphone W— 42
Installation du système du blocus.. W— 42
Levés et inspections.... W— 44
Lévis—améliorations.... W— 34
Lévis—nouvel entrepôt de charbon... W— 34
Matériel roulant.... W— 44
Moncton—ateliers avec matériel pour locomotives et wagons.... W— 35
Moncton—installations de toiture.. W— 36
Mont-Joli—agrandissement des cours. W— 36
Moncton—élimination des passages à niveau et des pentes.... W— 35
Mulgrave—nouveau traversier pour wagons et dock.... W— 36
Passages privés permanents et ponceaux.... W— 43

	Page.
Intercolonial—*Saite.*	
Dépenses à compte du capital—*Fin.*	
Ponts, renforcissement	W— 41
Pugwash, tronçon de ligne, havre de Pugwash	W— 37
Réduction des pentes—Memramcook et Sackville	W— 34
St-Jean—tronçon de la baie Courtnay	W— 38
Signaux réglementaires de voie	W— 44
Sommaire	W— 45
Sunny-Brae à Mulgrave, embranchement	W— 37
Sussex—améliorations	W— 38
Sydney, Mines de—déviation de la voie	W— 38
Trenton—facilités additionnelles	W— 38
Usine d'énergie électrique—facilités additionnelles aux points de division	W— 43
Frais d'exploitation, matériel, etc.—	
Accidents	W—333
Animaux tués sur la voie	W—235
Arrêts de la cour d'Echiquier	W—256
Agences extérieures: dépenses	W—245
Bois de service	W—244
Bureau de la papeterie, Ottawa	W—250
Charbon	W—237
Classeurs de distribution et loyer des boîtes	W—238
Commissaires du havre	W—241
Département des impressions, Ottawa	W—248
Dommages par le feu	W—238
Eau	W—255
Edifices, etc	W—236
Evaluateurs, inspecteurs, etc	W—254
Frais légaux	W—242
Glace	W—241
Grand-Tronc, paiements au	W—241
Honoraires d'association, règlements, etc	W—235
Horloges et montres	W—236
Huile	W—244
Impressions et lithographie, etc	W—256
Intercolonial et ch. de fer de l'île du Prince-Edouard: ass. de secours et d'assurance	W—241
Intercolonial et ch. de fer de l'île du Prince-Edouard: fonds de pension des employés	W—241
Lumière et énergie électriques	W—240
Matériel roulant	W—249
Pacifique-Canadien, paiements au	W—
Paiements à Ottawa	W—256
Paiements pour llgnes louées	W—256
Papeterie, fourn. pour l'ingénieur et le bureau	W—249
Protection générale des routes	W— 41
Publicité	W—234
Publicité: dépenses diverses	W—234
Raccords et articulations	W—238
Rails et attaches	W—248
Remboursements pour voies d'évitement	W—249
Restaurants	W—249
Roues et tourillons	W—256
Sommaire	W—217
Téléphones	W—250
Terrains et dommages	W—241
Traverse de Québec et Lévis	W—248
Traverses	W—253
Uniformes	W—254
Vapeurs du chemin de fer de la baie d'Hudson	W—256
Voies de raccordement	W—237
Voyages des fonctionnaires	W—254
Wagons officiels	W—244
Wagons réfectoires et dortoirs	W—247

	Page.
Intercolonial—*Fin.*	
Fonds de retraite des employés de l'Intercolonial et du chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	W—258
Recettes	W—367
Salaires: sommaire	W—258—330
Service de traverse: Pointe-Tupper à Mulgrave	W—331
Intérêts sur avances d'après l'actes des subsides aux chemins de fer	W—381
Intérêt sur la dette publique—	
Crédits	b— 28
Dépenses	F— 12
Intérêts sur placements	F— 44
Intérieur, département de l'—	
Appointements à Ottawa	K— 3
Arrérages	a— 21
Crédits	b—10—12—13—14
Dépenses	K— 2
Gouvernement civil: appointements	K— 3
Gouvernement civil: dépenses contingentes	K— 30
Recettes	K—237
Invasions des fénians, gratifications	P—128
Invasions des fénians, pensions	P— 91
Invermere, ferme expérimentale—	
Edifices	V— 51
Entretien	A—35, V—146
Recettes	A— 95
Inverness—	
Améliorations du havre	V—158
Edifice public: entretien	V— 90
Homarderie	R— 74
Isle-aux-Coudres: quai	V—179
Isle-Verte—	
Havres, etc., bureau	V—189
Quai, etc	V—179
Jamesville: brise-lames	V—158
Jaugeage des rivières	V—297
Jetées, quais—	
Appointements dans le département de la Marine	O—156
Dépenses	V— 2
Recettes pour le département de la Marine	O—150
Joggin's Mines: brise-lames	V—158
Joliette, édifice public	V—52— 99
Jonquières, édifice public	V—25— 99
Juges—	
Crédits	b— 6
Dépenses	L— 2
Pensions	F— 19
Justice, ministère de la—	
Appointements à Ottawa	L— 3
Crédits	b—6—7—10—12
Crédits de guerre	ZZ—
Dépenses	L— 2
Gouvernement civil: dépenses contingentes	L— 6
Gouvernement civil: appointements	L— 3
Recettes	L— 43
Kamloops—	
Agence forestière	K—244
Bureau des terres fédérales: entretien	K—68—V—146
Bureau des terres fédérales: recettes	K—238
Edifice public	V—146
Kelly's-Cove: brise-lames	V—158
Kemptville: édifice public	V—34—119
Kenora—	
Agence des Sauvages	H— 14
Edifice public: entretien	V—119
Piscifacture	R— 75
Quai	V—194—306
Kerrobert—	
Agence d'immigration	K— 47
Edifice d'immigration	V—137

PAGE.

Kentville—
Edifice public: entretien.......... V— 90
Ferme expérimentale—
Edifices.......... V— 49
Entretien..........A—36—V—90
Recettes.......... A— 95
Kier's-Shore: jetée, etc.......... V—164
Kingsport: jetée.......... V—159
Kingston—
Améliorations du havre.......... V—194
Bassin de radoub: recettes.......... V—344
Collège militaire royal—
Club de tir.......... V— 34
Edifices.......... V— 34
Entretien.......... P— 79
Quai.......... V—195
Recettes.......... P—140
Edifices publics..........V—34—120
Pénitencier: recettes.......... L— 44
Kingsville: jetée.......... V—195
Laboratoire—
Biologique de la ferme expérimentale centrale.......... A— 63
Canadien d'inspection et d'essais.......... V—290
Douanes.......... D— 55
Essais et concentration des combustibles.......... Q— 18
Pour essais du ciment.......... V—214
Produits forestiers, Montréal.......... K—133
Lachine—
Edifice public..........V—25— 99
Lachine, canal—
Bureaux des statistiques..........V—25— 99
Dépenses imputables au capital.......... W— 9
Montréal: bureau de l'ingénieur surintendant.......... W—118
Personnel et réparations..........W—96—114
Recettes.......... W—375
Vaisseaux-dragueurs: salaires, etc.......... W—139
Lacombe, ferme expérimentale—
Edifices.......... V— 51
Entretien..........A—38—V—144
Recettes.......... A— 95
Lac St-François: relevé.......... V—179
Lac Winnipeg, remorqueur d'inspection.......... V—291
Lady Grey, vapeur du gouvernement.......... O— 14
Lady Laurier, vapeur du gouvernement.......... O— 14
Lakefield: débarcadère.......... V—195
Lakefield: édifice public..........V—34—120
La Malbaie—
Edifice public.......... V— 27
Quai, etc.......... V—181
Lauzon: cale-sèche.......... V— 16
Laprairie, édifice public: entretien.......... V—100
Laprairie: travaux de protection.......... V—180
Leamington—
Edifice public: entretien.......... V—120
Quai.......... V—195
Les Cèdres: quai.......... V—176
Les-Eboulements: quai, etc.......... V—180
Législation—
Correspondance *re* dépenses.......... N— 35
Crédits.......... b— 17
Dépenses—
Bibliothèque du Parlement.......... N— 2
Chambre des Communes.......... N— 2
Dépenses contingentes: chancelier de la Couronne en chancellerie.......... N— 19
Dépenses contingentes *re* listes des électeurs.......... N— 19
Divers..........N—4—12— 18
Elections en vertu de la loi.......... N— 22
Impressions, reliure et distribution des statuts annuels.......... N— 19

PAGE.

Législation—*Fin.*
Divers—*Fin.*
Impressions, papier à imprimer et reliure.......... N— 19
Listes provinciales des électeurs.......... N— 20
Sénat.......... N— 2
Recettes.......... N— 37
Lennoxville, ferme expérimentale—
Edifices.......... V— 49
Entretien..........A—39—V—100
Recettes.......... A— 95
Le-Pas—
Edifice public: entretien.......... V—132
Quai.......... V—203
Lethbridge—
Bureau des terres fédérales: entretien.......... K— 68
Bureau des terres fédérales: recettes.......... K—238
Edifice public.......... V—44—144
Ferme expérimentale—
Edifices.......... V— 51
Entretien..........A—40—V—144
Recettes.......... A— 95
Immigration.......... K—47—V—52—153
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: entretien.......... X— 24
Levé de la rivière La-Paix (Little-Rapids) V—205
Levés hydrographiques—
Département du service naval.......... R— 31
Levés pour irrigation.......... K—140
Lévis—
Améliorations: Intercolonial.......... W— 34
Arsenal, etc.......... V— 25
Bassin de radoub—
Entretien.......... V—304
Recettes.......... V—343
Edifice public: entretien.......... V—100
Nouvel entrepôt de charbon: Intercolonial.......... W— 34
Quai.......... V— 17
Lindsay—
Edifice public..........V—34—120
Listowel, édifice public: entretien.......... V—120
Listowel, salle d'exercices militaires.......... V— 34
Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du Roi.......... T— 26
Little-Bass, rivière: améliorations.......... V—159
Lieutenants-gouverneurs, traitements des F— 11
Lloydminster—
Agence d'immigration.......... K— 47
Edifices d'immigration.......... V—137
Edifice public.......... V—137
Loi de conciliation et du travail.......... M— 3
Loi de contrôle des grains.......... A— 81
Loi des insectes destructeurs et autres fléaux.......... A— 19
Loi de la marque de l'or et de l'argent.......... Z— 20
Loi des médecines patentées ou brevetées—
Dépenses.......... I— 35
Providence-Bay: réc. de C.S.Sherwood V—197
Recettes.......... I— 50
Loi d'enquête sur les différends industriels M— 4
Lois des subsides aux ch. de fer: intérêt sur avances.......... W—381
Loi de tempérance du Canada: élections. Y— 6
Loi d'immigration: amendes.......... K—261
London, Ont.—
Agence d'immigration..........K—32—V—121
Edifices publics..........V—35—121
Londres, Angleterre—
Agence d'immigration.......... K— 56
Agents financiers.......... F— 16
Bibliothèque.......... Y— 8
Bureau des archives.......... B— 5
Institut Impérial.......... A— 64
Long-Point, N.-B.: quai.......... V—170
Longueuil, édifice public: entretien.......... V—100

PAGE.

Longueuil: levé........................ V—180
Louiseville: édifice public..................V—26—100
Lower-Caraquet: quai.................... V—168
Loyer, combustible et lumière—
Edifices fédéraux.......................... V— 87
Edifices publics, Ottawa..........V—56—59— 87
Edifices publics: Yukon................ V—155
Loyer de lignes sous bail: Intercolonial... W—256
Loyers, Ottawa et autres édifices—
Dépenses................................. V— 87
Recettes.................................. V—339
Lunenburg—
Edifice public: entretien...............V—53— 90
MacLeod—
Edifice public: entretien................ V—144
Royale gendarmerie à cheval du N.-O: dépenses................................ X— 13
Madawaska, rivière: creusage du chenal.. V—195
Madeleine, îles de la: brise-lames et jetées V—180
Magog—
Edifice public.........................V—53—100
Piscifacture............................ R— 77
Malbaie, jetée de la...................... V—181
Malle en hiver, serv. de: Ile du P.-E.—
Dépenses................................. O— 27
Recettes.................................. O—144
Malle rurale, boîtes de livraison........... S—184
Malle, subsides et subven. aux vapeurs—
Crédits.................................... b— 18
Dépenses................................. Z— 22
Manitoba, pénitencier du—
Entretien................................. L— 32
Recettes.................................. L— 44
Maple-Creek—
Bureau des terres féd., entretien..K—68—V—137
Bureau des terres fédérales: recettes.... K—238
Edifice public: entretien................ V—137
Royale gend. à chev. du N.-O. dépenses X— 10
Marchandises en entrepôt................ T— 45
Marine et pêcheries, ministère de—
Appointements à Ottawa................ O— 3
Arrérages................................. a— 21
Correspondance *re* dépenses............ O—142
Crédits..............................b—10—20— 29
Dépenses................................. O— 2
Gouvernement civil: appointements.... O— 3
Gouvernement civil: dép. conting...... O— 6
Recettes.................................. O—143
Margaretville: brise-lames................ V—159
Maria: protection du rivage............... V—181
Marins, fonds des—
Recettes.................................. O—147
Remboursements.......................... O—148
Martin's-Head: parapet.................... V—168
Masset: quai.............................. V—210
Matane: édifice public...................V-26— 101
Quai...................................... V—181
Matapédia, réparations de la route, etc... V—282
Matériel de dragage sur le St-Laurent.... O— 140
Matériel pour l'imprimerie................ T— 5
Matériel roulant: Intercolonial........... W— 44
Transcontinental National............... W—170
Matériel: salaires: ch. de fer de l'île du Prince-Edouard............................ W—216
Matériel: salaires: Intercolonial.......... W—274
Matériel: salaires: Transcontinental...... W—345
McDonald's Landing: quai............... V—207
McPherson's Cove: quai.................. V—164
Medicine-Hat—
Agence d'immigration........K—47; V—144—153
Bureau des terres fédérales: entretien.. K— 68
Bureau des terres fédérales: recettes... K—238
Edifice public.........................V—44—144
Melfort, édifice public: entretien......... V—137
Mesurage du bois—
Crédits.................................... b— 57

PAGE.

Mesurage du bois—*Fin.*
Dépenses................................. Z— 5
Revenus.................................. Z— 24
Météorologie, service de.................. O—105
Méthylique, alcool—
Compte du stock.......................... I— 48
Dépenses................................. I— 19
Recettes.................................. I— 48
Midland—
Bureau des ports du district............ V—201
Edifice public: entretien................ V—121
Milice, dépenses—
Allocations aux associations et fanfares. P— 34
Allocations, milice active................ P—127
Arsenal fédéral.......................... P— 84
Bibliothèque départementale............ P— 89
Cadets, services des..................... P— 34
Collège militaire royal................... P— 79
Compte de guerre........................ ZZ—
Conseil général et inspecteur général.... P— 9
Dépenses contingentes.................. P— 86
Divers—
Compte spécial, emplacement des baraques de Toronto................ P— 75
Gratification à l'épouse de feu G. S. Davidson............................ P— 89
Gratifications aux vétérans de l'invasion féniane.......................... P—128
Droits de douane........................ P— 89
Ecoles d'instructions.................... P— 31
Entretien des propriétés militaires..... P— 73
Force permanente........................ P— 29
Gratification à Ronald Morrison....... P— 89
Impressions et papeterie................ P— 89
Pensions—
Acte de 1901 pour les pensions dans la milice en vertu de la loi...... P— 91
En vertu du bill des subsides—
Invasion féniane, 1866-1870......... P— 91
Miliciens, rébellion 1885, et en général.................................. P— 89
Pensions de la guerre européenne..... P— 93
Quartiers généraux, états-majors fédéraux et de district...................... P— 9
Relevés.................................... P— 76
Salaires et gages......................... P— 44
Services et travaux d'ingénieurs........ P— 73
Sommaire................................. P— 2
Terrains d'entraînement................ P—75
Transport et fret........................ P—88
Milice et Défense, ministère de—
Appointements à Ottawa................ P— 3
Arrérages................................. a— 21
Crédits................................... b—10—22
Dépenses................................. P— 2
Gouvernement civil: appointements.... P— 3
Gouvernement civil: dépenses contingentes................................. P— 7
Recettes.................................. P—136
Millidgeville: quai........................ V—170
Militaire, et naval, service: salaires des employés de l'Intercolonial............ W—330
Milltown, N.-B.: édifice public..........V-23—955
Milton, édifice public....................V—35-121
Milverton, édifice public.................V—35—121
Minaka: quai............................. V—196
Minnedosa, édifice public: entretien...... V—132
Mines, département des—
Appointements à Ottawa................ Q— 3
Arrérages................................. a— 21
Crédits................................... b—10— 23
Dépenses................................. Q— 2
Gouvernement civil: appointements.... Q— 3
Gouvernement civil: dépenses contingentes................................. Q— 8
Recettes.................................. Q— 25

PAGE.

Mines, dépenses—
Coût des essais de minerais inférieurs de magnétite........ Q— 23
Dépenses générales........ Q— 23
Essais pratiques de sables bitumineux sur les routes en Alberta........ Q— 23
Recherche des dépôts de minerais, etc. Q— 21
Recherches *re* explosifs........ Q— 23
Ministère de l'Agriculture. V. Agriculture.
Ministère des Douanes. V. Douanes.

Minto, vapeur du gouvernement—
Dépenses........ O— 17
Recettes........ O—144
Modus vivendi, permis........ R—100

Moncton—
Ateliers de locomotives et de wagons: Intercolonial........ W—280—283
Ateliers, salaires: Intercolonial........ W—285
Bureaux extérieurs, salaires: Intercolonial........ W—268
Bureaux, salaires: Intercolonial........ W—267
Edifice public: entretien........ V— 95
Elimination des passages à niveau et des pentes: Intercolonial........ W— 35
Matériel des ateliers de locomotives et de wagons: Intercolonial........ W— 35

Monnaie royale, affinerie—
Dépenses........ F— 41
Recettes........ F— 43
Monnaie d'or, d'argent ou de cuivre........ F— 46
Monnaie royale, Ottawa........ F—41—43
Monnayage de l'argent, profit........ P— 47

Montagnes rocheuses, parcs des, Banff—
Dépenses........K—152 V—141
Recettes........ K—255
Montcalm, vapeur du gouvernement........O--18—144

Montmagny—
Havres, etc., bureau........ V—189
Edifice public: entretien........ V—101

Montréal—
Agence de la marine........ O— 39
Agence d'immigration........ K— 32
Bureau du canal........W—118—142
Bureau de l'ingénieur surintendant: canaux de Québec........ W—118
Edifices d'immigration........V—52—102—152
Edifices publics........V—27— 53
Edifices publics: entretien........ V—101
Inspection des docks........ V—290
Port, etc., bureau........ V—189
Montréal, améliorations dans le fleuve.... V—196
Monuments........ V—285

Moosejaw—
Agence d'immigration...... K—47;..V—138—153
Bureau des terres fédérales: entretien.. K— 69
Bureau des terres fédérales: recettes... K—238
Edifices publics........V—42—138

Morden, Man.—
Agence d'immigration........ K— 47
Edifice public........V—41—132
Ferme expérimentale........ A— 41
Mosher's Bay: brise-lames........ V—159
Mulgrave—
Quai........ V—159
Service de la traverse........ W—331
Traverse de wagons et docks: Intercolonial........ W— 36
Munitions de guerre, ventes........ P—137
Murray, canal—
Personnel et réparations........W—96—118
Recettes........ W—375

PAGE.

Nanaïmo—
Edifice public: entretien........ V—147
Nappan, ferme expérimentale—
Edifices........ V— 49
Entretien........A—42—V— 90
Recettes........ A— 95
Napanee, salle d'exercices militaires........ V— 35
Edifice public: entretien........ V—122
Naval, département du service—
Appointements à Ottawa........ R— 3
Crédits........b—10— 26
Dépenses........ R— 2
Gouvernement civil: appointements.... R— 3
Gouvernement civil: dépenses contingentes........ R— 6
Recettes........ R— 91
Naval, dépenses du service—
Bureau d'études des pêcheries........ R— 57
Commission biologique marine du Canada........ R— 90
Compensation........
Compte de guerre........ ZZ— 00
Construction d'échelles à poissons et nettoyage des rivières........ R— 54
Dépenses légales et incidentes........ R— 54
Divers........ R— 90
Enlèvement des obstacles, rivière Fraser........ R— 87
Entrepôt frigorifique pour la boitte et le transport du poisson frais........ R— 56
Etablissements de piscifacture........ R— 68
Exhibits de poissons frais et salés à l'exposition de Toronto........ R— 68
Extermination du chien de mer........ R— 56
Inspection des poissons marinés........ R— 87
Levés hydrographiques........ R— 31
Musée des pêcheries du Canada........ R— 55
Ostréiculture........ R— 55
Patrouille sur les eaux septentrionales du Canada........ R— 44
Pêcheries, surveillants, inspecteurs, gardiens, etc........ R— 48
Permis d'après le modus vivendi........ R— 56
Primes pour les pêcheries........ R— 90
Recherches concernant les pêcheries de la baie d'Hudson........ R— 88
Service de patrouille des pêcheries..... R— 57
Service de protection des pêcheries..... R— 28
Service de protection des pêcheries: nouveaux vaisseaux........ R— 87
Service naval, vaisseaux, bassins, etc... R— 6
Service des marées........ R— 43
Service de télégraphie sans fil........ R— 42
Sommaire........ R— 2
Stations de sauvetage et récompenses.. R— 47
Traité concernant le phoque pélagique . R— 88
Nelson, édifice public: entretien........ V—147
Nelson, havres, etc.: bureau........ V—213
New-Carlisle: quai........ V—181
Newcastle, district de: glissoirs et estacades—
Entretien........ V—299
Recettes........ V—347
Newmarket: édifice public........V—35—122
New-Westminster—
Bureau concernant la coupe du bois.... K—69—245
Bureau des terres fédérales: entretien.. K— 69
Bureau des terres fédérales: recettes... K—238
Edifice public........V—45—147
Piscifacture........ R— 78
Ports, etc.: bureau........ V—213
Quai........ V—211
Niagara Falls, édifice public: entretien... V—122
Nicolet—
Edifice public: entretien........ V—107
Mur de soutènement........ V—181

PAGE.
Niobe, S. C. S. M. .... R— 8
Nominingue—
Edifice d'immigration: entretien......V—107—152
Quai .... V—182
Nord-Ouest, gouv. des Territoires du..... K—171
North-Battleford—
Agence d'immigration..........K—47—V—138
Edifice public: entretien.......... V—138
North-Bay—
Edifice public: entretien.......... V—122
Quai .... V—196
North-Portal, agence d'immigration..... K— 47
North-Sydney—
Agence d'immigration.........K—33—V—90—152
Edifice public: entretien.......... V— 90
Havres, etc., bureau.......... V—162
Quai .... V—160
Ruisseau Leitche: Intercolonial.......... W— 37
Station de quarantaine.......... A— 82
North-Timiscaming: pont de.......... V—282
Norwich: édifice public.......... V—35—122
Nouveaux édifices départementaux, Ottawa .... V— 13
Oakville: quai.......... V—196
Observatoire astronomique royal.......... K—163
Observatoire, Gonzales-Height, Victoria C.-B.......... V—47—150
Observatoires..........K—163;..O—99; V— 47
Océans et rivières, services des—
Crédits.......... b— 20
Dépenses: sommaire.......... O— 2
Dépenses imprévues.......... O— 28
Ecoles de navigation.......... O— 27
Enlèvement d'obstacles dans les eaux navigables.......... O— 27
Enquêtes sur les naufrages.......... O— 26
Enregistrement des navires canadiens.. O— 27
Examens des maîtres et compagnons... O— 26
Inspection du bétail.......... O— 28
Matériel de sauvetage de débris.......... O— 28
Service de la malle en hiver, Ile du Prince-Edouard.......... O— 28
Vapeurs du gouvernement.......... O— 6
Octrois—
Affaires des Sauvages.......... H— 2
Agriculture..........A—2— 87
Finances: crédits spéciaux.......... F— 41
Intérieur..........K—2—61—163
Milice.......... P— 34
Mines.......... Q— 24
Okanagan, améliorations de la rivière.... V—211
Ontario-St-Laurent, canaux—
Bureaux des statistiques.......... W—142
Personnel et réparations.......... W—119
Recettes.......... W—376
Vapeur *Alert*.......... W—119
Opérations d'internement.......... ZZ—
Orillia—
Edifice public..........V—36—122
Oshawa—
Edifices publics: entretien.......... V—123
Ostrea-Lake: quai.......... V—160
Ottawa—
Affinerie de la Monnaie royale..........F—41— 43
Canaux.......W—51—54—97—120—140—142—375
Commission d'embellissement.......... F— 32
Commission du plan fédéral d'Ottawa et Hull.......... F— 40
Edifice de l'est: agrandissement.......... V— 12
Edifices du parlement: agrandissement V— 13
Ferme expérimentale..........
Laboratoire biologique.......... A— 63
Edifices.......... V— 48
Entretien..........A—26—V—123
Recettes.......... A— 95
Galerie nationale.......... V—286
Laboratoires d'essais du ciment..........

PAGE.
Ottawa—*Fin.*
Musée commémoratif Victoria.......... V— 14
Musée des pêcheries.......... R— 55
Musée des pêcheries canadiennes.......... R— 55
Nouveaux édifices départementaux.......... V— 13
Observatoire astronomique.......... K—163
Ports du district, etc.: bureaux.......... V—201
Ponts dans la ville.......... V—282
Rivière Ottawa dans le district, glissoirs et estacades.......... V—304
Dépenses.......... V—304
Recettes.......... V—346
Station d'expérimentation pour le tabac canadien.......... A— 49
Service de protection contre l'incendie. F— 41
Ottawa, édifices publics: construction et améliorations—
Accessoires.......... V— 36
Bloc Langevin: réparations de la toiture.......... V— 36
Bloc Langevin: nouveaux ascenseurs, etc.......... V— 36
Bureau de poste: nouveaux ascenseurs V— 37
Edifice des Douanes.......... V— 36
Parlement: améliorations sur les pelouses.......... V— 37
Parlement et département, édifices: canalisation électrique nouvelle.......... V— 36
Parlement et départements, édifices: protection contre incendie.......... V— 36
Ottawa, édifices publics: réparations et entretien—
Chauffage: y compris salaires des mécaniciens, etc.......... V— 59
Enlèvement de la neige.......... V— 60
Escomptes déduits pour paiements au comptant.......... V— 85
Force motrice pour ascenceurs, etc.... V— 86
Gaz et lumière électrique.......... V— 56
Loyers.......... V— 87
Nouveaux édifices : emplacements : taxes d'améliorations locales.......... V— 54
Préposés aux ascenseurs.......... V— 54
Réparations, ameublement, accessoires, etc.......... B— 81
Réparations, bordereaux de paie.......... V— 63
Rideau-Hall: combustible et lumière.. V— 83
Rideau-Hall: entretien.......... V— 83
Service de téléphone.......... V— 85
Sommaire.......... V— 54
Terrains.......... V— 57
Ottawa et autres édifices: loyers..........V—87—339
Ottawa et Hull, commission du plan fédéral.......... P— 40
Ottawa, rivière: barrages et réservoirs d'emmagasinement.......... V—290
Ottawa: station expérimentale de tabac canadien.......... A— 49
Owen-Sound—
Améliorations dans le havre.......... V—196
Edifice public: entretien.......... V—123
Palmerston, édifice public..........V—37—123
Panama-Californie, exposition: San Diego A— 52
Panama-Pacifiue: exposition.......... A— 51
Parcs d'artillerie—
Dépenses.......... K—162
Recettes.......... K—259
Parcs d'artillerie: arrérages dus.......... a—
Parc de l'île Elk—
Dépenses.......... K—149
Recettes.......... K—255
Parc Jasper—
Dépenses.......... K—150
Recettes.......... K—255
Parcs nationaux..........K—146—255

	PAGE.
Paris, France—	
Archives	B— 5
Agence des Affaires extérieures	E— 3
Agence d'immigration	K— 58
Parry-Sound—	
Agence de la marine	O— 48
Quai	V—196
Phares, Marine—	
Construction	O— 93
Entretien	O— 42
Photographie, service de, département des Travaux publics	V—53—214
Pictou, N.-E.—	
Edifice public	V— 22
Edifices publics: entretien	V— 91
Pierreville: réparation d'approche	V—182
Edifice public: entretien	V—107
Placements, intérêts sur	F— 44
Placements pour les fonds d'amortissement	F— 14
Pleasant-Point: quai	V—197
Pêcheries—	
Arrérages	a— 21
Bureau d'étude des pêcheries	R— 57
Commission biologique marine du Canada	R— 90
Construction d'échelles à poissons et nettoyage des rivières	R— 54
Crédits	b— 21
Dépenses	R— 2
Dépenses légales et incidentes	R— 54
Divers	R— 90
Enquête sur les pêcheries de la baie d'Hudson	R— 88
Entrepôts frigorifiques pour la boitte et le transport du poisson frais	R— 56
Etablissements de pisciculture	R— 68
Exhibits de poissons frais et salés à l'exposition de Toronto	R— 68
Musée canadien des Pêcheries	R— 55
Ostréiculture	R— 55
Permis de pêche: modus vivendi	R— 56
Primes pour pêcheries	R— 90
Recettes	R— 94
Service de patrouille des pêcheries	R— 57
Service de protection des pêcheries	R— 57
Stations de sauvetage et récompenses	R— 47
Surveillants, inspecteurs, gardiens, etc.	R— 48
Traité concernant le phoque pélagique	R— 88
Utilisation du chien de mer	R— 56
Pembroke—	
Edifice public	V—39—123
Salle d'exercices militaires	V— 37
Pénitenciers—	
Crédits	b— 26
Dépenses—	
Alberta	L— 35
Colombie-Britannique	L— 39
Compte général	L— 42
Dorchester	L— 27
Kingston	L— 18
Manitoba	L— 30
St-Vincent-de-Paul	L— 23
Saskatchewan	L— 32
Sommaire	L— 2
Recettes	L— 43
Pensions—	
Acte de la force permanente de 1901	P— 91
Asile militaire: Canada: en vertu de la loi	K—173
Aux pilotes en retraite	O— 97
Crédits	b— 27
Divers: en vertu du bill des subsides	F— 18
Guerre européenne	P— 93
Invasion des Fénians 1866-70	P— 91
Juges: en vertu de la loi	F— 19

	PAGE.
Pensions—*Fin.*	
Milice en général	P— 90
Rébellion du Nord-Ouest: 1885: milice	P— 89
Rébellion du Nord-Ouest, 1885: police montée	X— 32
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—	
Pensions en vertu du statut	X— 33
Pensions spéciales	X— 32
Rébellion du Nord-Ouest, 1885	X— 32
Pensions de la guerre européenne	P— 93
Perception du revenu des Travaux publics	V—299
Percé: quai	V—182
Permis de dragage pour l'or: Yukon	K—258
Personnel de l'ingénieur	V—287
Personnel du bureau de l'ingénieur en chef	V—287
Peterboro—	
Dock	V—196
Edifices publics	V—38—53—123
Poids et mesures—	
Allocations provisoires	I— 26
Bureau international	I— 26
Crédits	b— 15
Dépenses d'inspection	I— 26
Dépenses générales	I— 26
Inspection des bascules d'élévateurs	I— 26
Recettes	I— 46
Pointe-à-Brousseau: jetée	V—182
Pointe-au-Père: quai	V—177
Pointe-aux-Trembles: quai	V—182
Police fédérale—	
Dépenses	L— 17
Gouvernement civil: appointements	L— 4
Police montée—	
Voir Royale gendarmerie à cheval.	
Pont de Québec—	
Construction	W— 48
Crédits	b— 51
Pont: Québec: construction	W— 48
Ponts: renforcements des: chemin de fer T.C	W— 41
Ponts: renforcements des: chemin de fer T.C. et de l'I.P.-E	W— 47
Ponts, chemins: sommaire des dépenses	V—281
Portage-la-Prairie—	
Agence des sauvages	H— 14
Arsenal	V—132
Edifice public	V—41—133
Port-Alberni: édifice public	V—45—148
Port-Alberni: quai	V—211
Port-Arthur—	
Agence d'immigration	K—47; V—152
Edifices publics	V—38—124
Entrepôt de vérification des douanes	V— 38
Piscifacture	R— 79
Ports, etc., bureau	V—201
Salle d'exercices militaires	V— 38
Subsides pour la cale-sèche	V—298
Port-Arthur et Fort-William—	
Améliorations dans le port et la rivière	V— 16
Port-Burwell: jetées	V—197
Port-Colborne—	
Edifice public	V—124
Elévateur	W— 16
Personnel de l'élévateur, etc	W—132
Recettes de l'élévateur	W—376
Port-Hope—	
Améliorations dans le havre	V—197
Edifice public: entretien	V—124
Portland, Ont.: quai	V—197
Port-Nelson, terminus: ch. de fer de la baie d'Hudson	V—197
Port-Perry: quai	V—197
Port-Stanley: port	V—197

PAGE.

Postes, ministère des—
Appointements à Ottawa................ S— 2
Appointements dans les bureaux des inspecteurs.................... S— 51
Appointements dans les bureaux de ville.............................. S— 87
Appointements des surintendants et courriers sur chemin de fer.......... S— 55
Arrérages........................... — 21
Bureau du surintendant principal des postes, appointements—
Montréal........................... S— 50
Toronto............................ S— 50
Bureaux de postes de villes........... S—176
Boîtes de livraison de malle rurale.. S—184
Câble du Pacifique: contribution pour le coût et l'entretien................. S—177
Colis postaux avec les autres pays...... S—183
Compte des bons de poste............. S—184
Compte des mandats.................. S—184
Crédits.............................. b—10—27
Crédits de guerre...................... ZZ—
Dépenses............................. S— 2
Dépenses contingentes: inspecteurs et surintendants.......................... S—162
Dépenses payées à même le revenu... S—181
Divers: dépenses contingentes générales S—155
Enquêtes d'après la loi des enquêtes.. S—177
Escompte aux vendeurs de timbres-poste............................. S—182
Frais de port pour les autres pays.... S—183
Gouvernement civil: appointements.... S— 2
Gouvernement civil: dépenses contingentes........................... S— 20
Loyer de casiers: boîtes et tiroirs...... S—182
Pertes par incendie, vol, etc........... S—192
Rapports des maîtres de poste......... S—181
Recettes............................. S—180
Sacs de malle, cadenas et réparations.. S— 22
Service de la malle par chemin de fer.. S— 28
Service de la malle par eau............ S— 27
Service de la malle par terre........... S— 50
Système des colis postaux: appoint..... S— 50
Powell: brise-lames sur rivière......... V—211
Pownall: quai......................... V—164
Préposés au combustible: salaires: Intercolonial............................ W—289
Prép. au combustible: salaires: Transcontinental national.................... W—360

Prescott—
Agence de la marine.................. O— 86
Edifice public: entretien.............. V—125
Preston, édifice public..................V-38—125

Prime, escompte et change—
Crédits.............................. b— 28
Dépenses............................. F— 14
Recettes............................. F— 46

Primes—
Invasion féniane...................... P—128
Pêcheries............................ R— 90
Pétrole brut.......................... Z— 18
Plomb contenu dans minerai de plomb Z— 18

Prince-Albert—
Agence d'immigration................. K— 48
Agence forestière..................... K—245
Bureau des terres fédérales: entretien.. K— 69
Bureau des terres fédérales: recettes... K—238
Edifice d'immigration................. V—138
Edifice public........................ V—138
Ports, etc., bureau.................... V—205
Quai, travaux de revêtement........... V—205
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses..................... X— 18
Salle d'exercices militaires............ V— 42

PAGE.

Prince-Edouard, traversier de wagons à l'île du, vapeur du gouvernement—
Dépenses............................. O— 19
Recettes............................. O—144
Prince-Edouard, chemin de fer de l'île du—
Arrérages............................ a— 22
Crédits.............................. b—50—54
Dépenses imputables au capital—
Construction originaire............... W— 47
Levés et inspections.................. W— 47
Ponts: renforcissements.............. W— 47
Pour augmenter commodités et facilités le long de la ligne.......... W— 47
Sommaire des item.................. W— 47
Transbordeur, construction de terminus et raccordements nécessaires............................ W— 46
Usines d'énergie électrique........... W— 47
Frais d'exploitation, matériel, etc.—
Association de secours et d'assurance de l'Intercolonial et ch. de fer de l'île du Prince-Edouard............ W—214
Bois................................ W—214
Charbon............................ W—213
Dépenses légales.................... W—214
Eclairage........................... W—214
Fonds de secours des employés de l'Intercolonial et du ch. de fer de l'île du Prince-Edouard.......... W—214
Fret................................ W—213
Impressions......................... W—215
Paiements à l'Intercolonial........... W—213
Publicité........................... W—213
Traverses........................... W—214
Recettes............................. W—373
Salaires, sommaire.................... W—215
Prince-Rupert—
Agence d'immigration................. K— 51
Edifice d'immigration................ V—148—153
Edifices publics......................V—45—148
Inspection des cales-sèches............ V—290
Ports, etc., bureau.................... V—213
Quarantaine.......................... V— 46
Salle d'exercices militaires............ V— 45
Provinciales, listes électorales.......... N— 20
Publicité, impressions et lithographie... a— 2
Quaco: brise-lames, etc................ V—168
Quadra, vapeur du gouvernement......... O— 20
Quais et jetées—
Dépenses du ministère des Travaux publics—
Colombie-Britannique............... V—206
En général......................... V—214
Entretien et réparations............ V—305
Ile du Prince-Edouard............... V—163
Manitoba........................... V—203
Nouveau-Brunswick.................. V—166
Nouvelle-Ecosse..................... V—156
Ontario............................. V—191
Québec.............................. V—173
Saskatchewan et Alberta............. V—204
Sommaire............................ V— 2
Recettes, ministère de la Marine.....O—150—156
Dépenses, ministère de la Marine....... O— 98
Qu'Appelle—
Agence des Sauvages.................. H— 14
Piscifacture.......................... R— 79
Quarantaine—
Crédits.............................. B— 49
Lazarets de Tracadie et de l'île D'Arcy A— 87
Loi de conditions sanitaires des travaux publics............................ A— 87
Santé publique: appointements et dépenses contingentes................. A— 87
Quarantaine, pour bestiaux, édifices...... A— 20

	Page.
Queen-Charlotte, ville: quai	V—211
Québec—	
Agence de la marine	O— 39
Agence d'immigration	K— 33
Arsenal fédéral	P— 84
Bureau de poste	V— 28
Citadelle: entretien	V—108
Edifices d'immigration	V—28—109—152
Edifices publics	V— 28
Edifices publics: entretien	V—109
Port: améliorations	V— 17
Port: cale-sèche de Lauzon	V— 16
Ports, etc., bureau	V—189—ZZ—
Port: quai à eau profonde de Lévis	V— 17
Port: rivière St-Charles: améliorations	V— 17
St-Roch, bureau de poste	V—109
St-Sauveur, bureau de poste de	V—110
Transbordeur *Leonard*	W—360
Troisième centenaire, célébration de 1908	*F*— 36
Québec, canaux de—	
Bureau de la statistique	Q—142
Bureau de l'ingénieur surintendant: Montréal	W—118
Dépenses imputables au capital	W— 9
Dépenses imputables au revenu	W— 50
Levés et inspections	W— 54
Personnel et réparations	W—119
Recettes	W—375
Québec et Lévis, traverse	W—248
Radiotélégraphique, service	R—37— 91
Rainbow, S. C. S. M	R—9—ZZ—
Rainy-Cove: quai	V—100
Rapports de naturalisation	Y— 6
Recensement et statistiques—	
Dépenses	Z— 19
Salaires à Ottawa	Z— 4
Recherches en vertu de la loi des enquêtes	S—177
Red Deer—	
Bureau des terres fédérales: entretien	K— 70
Bureau des terres fédérales: recettes	K—238
Edifice public: entretien	V—145
Red-Point: quai	V—165
Regina—	
Agence d'immigration	K— 48
Bureau des terres fédérales: entretien	K— 70
Bureau des terres fédérales: recettes	K—238
Dépenses	X— 5
Edifice d'immigration	V—153—139
Edifice public	V—42—139
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	
Remboursements de recettes—	
Accise	I— 53
Canaux	W—375
Chambre des Communes: honoraires	N— 38
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	W—373
Honoraires de brevets, etc	A— 91
Immigration des Chinois	K—265
Intercolonial	W—367
Pêcheries	R—100
Recettes de douane	D— 61
Retraite	F— 49
Saisies des douaniers	D— 66
Sénat: honoraires	N— 38
Terres fédérales	K—256—259
Renforth: quai	V—170
Renfrew, édifice public: entretien	V—125
Réparations, ameublements, etc.—	
Edifices d'Ottawa	V— 81
Edifices fédéraux	V— 87
Rideau-Hall	V— 83
Réserves forestières	K—120
Retraite—	
Crédits	b— 56
Dépenses	F— 30
Fonds n° 1 et 2	F— 48
Recettes	F— 49
Remboursements	F— 49
Retraite, fonds de	F— 48
Retraite, fonds de: remboursements	F— 49
Revelstoke—	
Bureau concernant la coupe du bois	K—70—245
Bureau des terres fédérales: entretien	K— 70
Bureau des terres fédérales: recettes	K—238
Edifice public	V—46—148
Parc	K—152
Revenus casuels	b— 62
Richard's-Landing: quai, etc	V—198
Richibouctou, édifice public: entretien	V— 95
Richibouctou, plage: brise-lames, etc	V—169
Rideau, canal—	
Bureau statistique	W—141—142
Dépenses imputables au capital	W— 10
Dépenses imputables au revenu	W— 51
Personnel et réparations	W—98—120
Recettes	W—375
Vaisseaux-dragueurs	W—140
Rideau-Hall: entretien, etc	V— 83
Rigaud—	
Edifice public	V—110
Quai	V—183
Rimouski—	
Agence d'immigration	K— 35
Améliorations du port	V—183
Convoyeur de la malle *Lady-Evelyn*	S— 26
Edifice public: entretien	V—110
Ports, etc., bureau	V—190
Quai	V—183—305
Rivière à la Pluie—	
Agence d'immigration	K— 48
Améliorations	V—198
Levés, etc	V—198
Rivière au Renard: quai	V—183
Rivière-du-Loup—	
Ateliers de locomotives et wagons, Intercolonial	W—287
Ateliers, surintendance, Intercolonial	W—285
Fraserville: quai	V—183
Rivière la Lièvre—	
Ecluse et barrage	V—305
Quais	V—183
Rivière-Ouelle: quai	V—184
Rivière Rouge—	
Améliorations	V—203
Rapides St-André, écluse et barrage	V—203
Rivière St-Charles: améliorations	V— 17
Rivière St-Jean, commission internationale	V—291
Rivière St-Jean et tributaires: amélioration	V—169
Rivière St-Jean et tributaires: quais dans les eaux sujettes à la marée	V—169
Rivière Severn à Washago	V—199
Rivière Thames: cassage de la glace, etc	V—198
Rivières Fraser et Thompson: quais	V—210
Roberval—	
Edifice d'immigration	V—110—152
Edifice public	V—110
Quai	V—184
Rocky-Point: quai	V—165
Rondeau, port de: piliers	V—199
Rossland:—	
Edifice public	V—148
Rosthern, ferme expérimentale—	
Edifices	V— 50
Entretien	A—42—V—140
Recettes	A— 95

	Page.
Routes et ponts—	
Banff, nouveau pont	V—281
Chemin Matapédia: réparations, etc	V—282
Crédits	b— 45
Pont à Ottawa sur la rivière Ottawa, etc	V—282
Pont Bryson	V—281
Pont Chapleau	V—281
Pont Des Joachims	V—282
Pont Grande-Rivière	V—282
Pont international sur la rivière Saint-Jean	V—282
Pont Matapédia	V—282
Pont Nord-Témiscamingue	V—282
Pont Portage-du-Fort	V—282
Pont Ruisseau de l'Etang	V—282
Ponts carossiers fédéraux—	
Rouville, vapeur du gouvernement	O— 21
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—	
Compensation pour blessures	X— 32
Crédits	b—10—55
Gouvernement civil: dépenses contingentes	X— 4
Gouvernement civil: appointements	X— 3
Dépenses—	
Divers	X—30
Nord-Ouest	X— 5
Pensions	X— 32
Solde de corps	X— 4
Sommaire	X— 2
Yukon	X— 28
Remboursements—	
Divers	X— 32
Province d'Alberta	X— 31
Province de Saskatchewan	X— 31
Recettes—	
Amendes et saisies	X— 35
Casuelles	X— 35
Fonds de pension	X— 35
Crédits de guerre	ZZ—
St-André, écluse et barrage	V—306
Saint-Etienne, édifice public: entretien	V— 97
Ste. Catharines, édifice public	V-39—126
St-Fulgence: quai	V—186
St-Gabriel de Brandon, édifice public	V-29—111
St-Grégoire: brise-lames	V—186
St-Henri, bureau de poste	V— 53
St-Hyacinthe, édifice public: entretien	V—111
St-Irénée, quai	V—186
St-Jacques, station expérimentale de tabac—	
Entretien	A— 49
Recettes	A— 95
St-Jean-Deschaillons: quai	V—187
St-Jean et Québec, chemin de fer—	
Crédits	b— 54
Frais d'exploitation, matériel, etc.: sommaire	W—364
Recettes	W—374
Salaires: sommaire	W—365
St-Jean, île d'Orléans: quai	V—187
St-Jean, N.-B.—	
Agence d'immigration	K— 35
Améliorations dans le port	V— 18
Ateliers de locomotives et wagons: Intercolonial	W—288
Edifices d'immigration	V—52—96—152
Edifices publics	V—23—53
Edifices publics: entretien	V— 96
Etang à la truite	R— 81
Observatoire	O—105
Piscifacture	R— 81
Pointe Negro, brise-lames	V—171
Ports, etc., bureau	V—172
Quai à eau profonde à l'île Perdrix	V—171
Tronçon de la baie Courtnay	W— 38

	Page.
St-Jean-Port-Joli: quai	V—187
St-Jean, Québec—	
Edifice public: entretien	V—111
Quai, etc	V—187
St-Jérôme—	
Edifice public: entretien	V—111
Quai	V—187
St-Lambert, édifice public: entretien	V—111
St-Laurent: chenal du milieu	V—199
St-Laurent, chenal navigable—	
Bradbury, vapeur	O—127
Brise-glace	O—140
Crédits	b— 29
Dépenses diverses	O—124
Dépenses: sommaire	O—113
Matériel de dragage: fleuve St-Laurent	O—140
Salaires et pension des équipages	O—139
Sorel, chantier maritime: salaires	O—128
Vapeur pour débarrasser et explorer le fleuve St-Laurent	O—141
St-Laurent: jaugeage	V—298
St-Laurent—Ontario, canaux—	
Dépenses	W—119
Recettes	W—375
St-Maurice, glissoirs et estacades du district—	
Dépenses	V—302
Levé de la rivière	V—187
Recettes	V—347
St-Michel de Bellechasse: quai	V—187
St-Michel-des-Saints: améliorations au brise-glace	V—187
St-Ours, écluse—	
Bureau de statistiques	W—142
Personnel et réparations	W—101—127
Recettes	W—375
St-Pierre, canal—	
Bureaux de statistiques	W—142
Dépenses imputables au revenu	W— 52
Personnel et réparations	W—101—128
Recettes	W—375
St-Valier: quai	V—188
St-Vincent-de-Paul, pénitencier—	
Dépenses	L— 27
Recettes	L— 44
Ste-Adélaïde de Pabos: quai	V—184
Ste-Agathe-des-Monts, édifice public	V-29—110
Ste-Anne, écluse—	
Bureaux des statistiques	W—142
Personnel et réparations	W—101—127
Recettes	W—375
Ste-Anne-de-la-Pocatière, ferme expérimentale—	
Edifices	V— 50
Entretien	A—46; V—111
Recettes	A— 95
Ste-Anne-de-Beaupré: quai	V—185
Ste-Anne-des-Monts: jetée débarcadère	V—185
Ste-Anne-du-Saguenay: quai	V—185
Ste-Marie, baie: quai	V—165
Saguenay, rivière—	
Mur de soutènement	V—184
Glissoirs et estacades	
Entretien	V—281
Recettes	V—347
Saisies pour l'accise	I— 45
Saisies pour la douane	D— 66
Salaires des mécaniciens: ch. de fer l'île du Prince-Edouard	W—216
Salaires des mécaniciens: Intercolonial	W—289
Salaires des mécaniciens: Transcontinental-National	W—351
Sarnia—	
Edifice public: entretien	V—125
Piscifacture	R— 82

	PAGE.
Saskatchewan—	
Améliorations dans la rivière	V—205
Pénitencier: entretien	L— 35
Pénitencier: recettes	L— 44
Saskatoon—	
Agence d'immigration	K— 48
Bureau des terres fédérales: entretien	K— 70
Bureau des terres fédérales: recettes	K—238
Edifice d'immigration	V—140—153
Edifices publics	V—42—140
Station de sylviculture K—119;	V—140
Sault-Montmorency: mur de soutènement	V—184
Sault-Ste-Marie—	
Améliorations dans le port	V—199
District: ports, etc., bureau	V—201
Edifice public: entretien	V—125
Quai	V—199
Sault-Ste-Marie, canal—	
Recettes	W—375
Personnel et réparations	W—99—123
Scott, ferme expérimentale—	
Edifices	V— 51
Entretien	A—43—V—140
Recettes	A— 95
Secours aux Canadiens dans le besoin	K— 64
Scout, vapeur du gouvernement	O— 21
Secrétariat d'Etat—	
Appointements à Ottawa	Y— 3
Arrérages	a— 22
Crédits	b— 10
Crédits de guerre	ZZ—
Dépenses	Y— 2
Gouvernement civil: appointements	Y— 3
Gouvernement civil: dépenses contingentes	Y— 4
Recettes	Y— 12
Selkirk—	
Améliorations dans le port	V—203
Cale de carénage	V—344
Chantier maritime	V—203
Edifice public: entretien	V—133
Piscifacture	R— 82
Sénat—	
Appointements à Ottawa	N— 3
Appointements et dépenses contingentes	N— 4
Correspondance *re* dépenses	N— 35
Crédits	b— 17
Dépenses	N— 2
Divers	N— 4
Indemnité et frais de transport	N— 6
Recettes	N— 37
Service de la malle—	
Hiver, Ile du Prince-Edouard	O—28—141
Par eau	S— 27
Par chemins de fer	S— 28
Rimouski, vapeur *Lady-Evelyn*	S— 26
Transport ordinaire par terre	S— 50
Service de la malle par chemin de fer	S— 28
Service de protection contre l'incendie, cité d'Ottawa	F— 41
Service des marées	R— 43
Service des nouvelles télégraphiques de la Grande-Bretagne	F— 41
Service des phares et des côtes—	
Crédits	b— 20
Dépenses—	
Administration du pilotage	O— 96
Agences, loyers et dépenses contingentes	O— 39
Allocations	O— 98
Casser la glace dans la baie Tonnerre, etc	O— 93
Construction de phares	O— 93
Entretien des lumières	O— 42
Entretien et réparations des quais	O— 98
Nouveaux bateaux à vapeur	O— 98
Pensions aux pilotes en retraite	O— 97
Service des phares et des côtes—*Fin.*	
Dépenses—*Fin.*	
Réparations dans les chenaux maritimes	O— 98
Salaires des gardiens de phares	O— 29
Service des signaux	O— 95
Sommaire	Q— 2
Téléphones relativement à l'aide à la navigation	O— 98
Recettes	O—150
Serv. d. terres à bois et pâturages: recettes	K—239
Service forestier d'Indian-Head K—118—V—42-137	
Service forestier: intérieur	K—240
Shawville: édifice public	V— 29
Shamrock, vapeur du gouvernement	O— 21
Shelburne, N.-E.—	
Edifice public: entretien	V— 91
Ports, etc., bureau	V—163
Sherbrooke—	
Edifice public	V—112
Ports, etc., bureau	V—190
Shippegan—	
Passe: brise-lames, etc	V—170
Piscifacture	R— 83
Sidney, C.-B.—	
Edifices	V— 52
Entretien	A—44—V—148
Ferme expérimentale—	
Recettes	A— 95
Skidgate: quai	V—211
Smith's-Falls—	
Edifice public	V—38—126
Emplacement de l'arsenal	V— 53
Sorel—	
Chantier maritime	O—127
Edifice public: entretien	V—112
Quai à eau profonde	V—184
Soulanges, canal—	
Bureau statistique	W—142
Dépenses imputables au revenu	W— 51
Dépenses imputables au capital	W— 10
Personnel et réparations	W—100—124
Recettes	W—375
Souris, Ile du Prince-Edouard—	
Brise-lames	V—165
Edifice public: entretien	V— 93
Souris, Man., édifice public	V—41—133
Sous-marins	ZZ—
South-Bay, Ingonish: quai	V—161
Southern Alberta Land Co	K—174
Spiller-River: quai	V—212
Springhill—	
Edifice public: entretien	V— 91
Squamish, rivière—	
Améliorations	V—212
Levé	V—212
Stanley, vapeur du gouvernement	O—22—ZZ—
Stations de biologie des mers	R— 90
Stations expérimentales: production et vente de tabac canadien	A— 49
Stations fédérales de quarantaine: entretien	A—153
Stations: salaires: ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard	W—215
Stations: salaires: Intercolonial	W—294
Stations: salaires: Transcontinental	W—352
Steelton, édifice public	V—39—126
Stewart: quai	V—212
Stikine, rivière: améliorations	V—212
Stonehaven: brise-lames	V—171
Stonewall, édifice public	V—41—133
Strathcona—	
Agence d'immigration	K— 48
Edifice d'immigration	V—52—145—153
Edifice public	V—145
Sturgeon-Falls: quai	V—200
Sturgeon, rivière: améliorations	V—205

	Page.
Subsides—	
Aux cales sèches	V—298
Aux provinces	F— 31
Câble des Indes occidentales	Z— 19
Chemins de fer	W—145
Loi des, aux chemins de fer: intérêts sur avances	W—381
Malle et navigation, subventions	Z— 22
Matériel de sauvetage	O— 28
Subsides aux chemins de fer	W—145
Subsides aux provinces	F— 31
Sudbury, édifice public	V-39—126
Summerland, C.-B.—	
Entretien	A— 45
Recettes	A— 95
Summerside—	
Port	V—165
Edifice public	V— 22
Edifice public: entretien	V— 93
Summerville: débarcadère	V—170
Sussex—	
Améliorations: Intercolonial	W— 38
Edifice public: entretien	V— 95
Swift-Current—	
Bureau des terres fédérales: entretien	K—70—238; V—140
Edifice public: entretien	V—140
Sydney—	
Edifice public	V— 22
Edifice public: entretien	V— 91
Station de quarantaine: quai	V—161
Tabac canadien: production et vente	A—49—94—95
Tadoussac—	
Piscifacture	R— 84
Quai	V—188
Tantième—	
Sur terrains houillers	K—253
Sur l'or, taxe d'exportation	K—257
Taxe de guerre: recettes—	
Banques-Finances	F— 58
Compagnies d'assurance, Finances	F— 61
Compagnies de chemin de fer, contributions indirectes	I— 53
Compagnies de navigation, contributions indirectes	I— 54
Compagnies de prêts et placements, Finances	F— 55
Compagnies de télégraphe par fil ou câble, contributions indirectes	I— 55
Divers, contributions indirectes	I— 55
Estampes sur chèques, contributions indirectes	I— 54
Estampes vendues par percepteurs, contributions indirectes	I— 55
Taxe d'exportation de l'or: Yukon	K—257
Terrains houillers: bans et tantièmes	K—247
Terrains miniers et division du Yukon: intérieur	K—239
Terres des sauvages, principal dû	a— 23
Terres et parcs fédéraux—	
Achat de propriété voisine de Silver-Falls, Man	K—163
Appointements dans le service extérieur	K— 65
Arpentages, etc	K— 78
Arpentages et travaux en vertu de la loi d'irrigation	K—140
Arrérages	a—21
Bureau d'examinateurs des arpenteurs fédéraux	K—117
Cartes du Canada et des territoires du Nord-Ouest	K—161
Coût de litiges et frais de consultation	K—162
Crédits	b— 12
Dépenses contingentes, publicité, etc	K— 65
Déplacement de résidences, ville de Frank, Alta	K—163

	Page.
Terres et parcs fédéraux—*Fin.*	
Enquêtes sur les pouvoirs d'eau	K—135
Octrois	K—163
Parcs d'artillerie—Salaires et dépenses	K—162
Parcs nationaux du Canada	K—146
Protection des forêts	K—118
Protection des troupeaux de rennes	K—162
Recettes	K—237
Sommaire des dépenses	K— 2
Terres fédérales, agences—	
Dépenses	K— 66
Recettes	K—238
Télégraphe, lignes de—	
Crédits	b—45—48
Fonds consolidé	V— 3
Perception des recettes—	
Bas du St-Laurent et Provinces maritimes: entretien	V—307
Colombie-Britannique: entretien	V—321
Saskatchewan et Alberta: entretien	V—316
Service général: entretien	V—334
Sommaire des dépenses	V— 3
Territoire du Yukon: entretien	V—325
Dépenses imputables au revenu—	
Colombie-Britannique	V—284
Construction et réparations, sommaire	V—282
Nouvelle-Ecosse	V—283
Saskatchewan et Alberta	V—283
En général	V—285
Recettes	V—348
Terminus, élévateurs de: construction, acquisition, etc	Z— 15
Terres des écoles: intérieur	K—174
Territoire du Yukon	V—153
Thessalon: quai	V—200
Three-Fathoms, port: quai	V—161
Tignish, île du Prince-Edouard—	
Edifice public: entretien	V— 93
Port: quai	V—165
Timbres—	
Brûlés ou volés	S—192
Fabriqués	S—153
De loi	I— 47
Tabac	I— 17
Vendus	S—183
Timbres pour tabac	I— 17
Toronto—	
Agence d'immigration	K— 35
Améliorations du port	V— 20
Edifice d'immigration	V-128—152
Edifices publics	V—39—53—127
Emplacement des baraques	P— 75
Nouveaux édifices fédéraux	V— 14
Observatoire magnétique	O— 98
Ports, etc., bureau	V—202
Quai Queen, etc	V—200
Service météorologique	O— 98
Tracadie, N.-B.—	
Brise-lames	V—171
Lazaret	A—87; V—53—97—153
Trains, salaires: ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard	W—216
Trains, salaires: Intercolonial	W—299
Trains, salaires: Transcontinental	W—351
Transcona, ateliers de locomotives	W—349
Transcona, ateliers de wagons	W—351
Transcontinental national—	
Crédits	b—51—54
Dépenses imputables au capital—	
Achat de ligne de chemin de fer	W—176
Arrêts de la cour d'échiquier	W—176—186
Ateliers de machines	W—181
Circulation des convois	W—176
Comptes divers	W—182
Construction: résumé des dépenses	W—161
Droit de passage: dépenses	W—179

PAGE.

Transcontinental national—*Fin.*
Dépenses imputables au capital—*Fin.*
Droit de passage: terrains et dommages .... W—180
Estimés des entrepreneurs .... W—174—187
Impressions faites en dehors de l'Imprimerie nationale .... W—176
Imprimerie et papeterie publiques .... W—176
Inspection du fer et de l'acier .... W—176
Loyers à Ottawa .... W—177
Matériel roulant .... W—171
Rails et attaches .... W—177
Services des autres chemins aux points de raccordement .... W—180
Service des wagons .... W—171
Terminus de Winnipeg .... W—183
Travaux et fournitures des entrepreneurs à part les estimés .... W—174
Traverse de wagons à Québec .... W—177
Traverses .... W—183
Voyages des fonctionnaires .... W—183
Salaires—
Crédits divers .... W—183
District B .... W—186
District D .... W—186
District F .... W—186
Quartiers généraux .... W—185
Sommaire .... W—183
Dépenses d'exploitation, matériel, etc.—
Bois de service .... W—340
Charbon .... W—338
Huile .... W—340
Lignes de raccordement .... W—338
Loyer de chemin: en vertu de la loi. W—342
Lumière et pouvoir électriques .... W—339
Paiements à l'Intercolonial .... W—339
Sommaire .... W—332
Traverses .... W—341
Voyages des fonctionnaires .... W—341
Wagons officiels .... W—340
Salaires: salaires .... W—342—359
Recettes .... W—371
Tratford, Qué.: quai .... V—184
Travail, Gazette du—
Dépenses .... M— 3
Recettes .... M— 6
Travail, ministère du—
Appointements à Ottawa .... M— 2
Crédits .... b—10—16
Dépenses .... M— 2
Gouvernement civil: appointements .... M— 2
Gouvernement civil: dép. contingentes M— 3
Recettes .... M— 6
Travaux publics, département des—
Appointements à Ottawa .... V— 4
Arrérages .... a— 22
Crédits .... b—10— 28
Crédits de guerre .... ZZ—
Dépenses .... V— 2
Gouvernement civil: appointements .... V— 4
Gouvernement civil: dépenses contingentes .... V— 11
Recettes .... V—336
Travaux publics, loi des conditions sanitaires des .... A— 87
Travaux publics, perception des recettes . V—299
Travaux publics, recettes: sommaire .... b— 63
Traversiers pour wagons, etc.: ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard .... W— 46
Traversier pour wagons *Leonard* .... W—360
Trent-Bridge: quai .... V—200
Trent, canal de la—
Bureau des statistiques .... W—142
Dépenses imputables au capital .... W— 10
Dépenses imputables au revenu .... W— 52
Personnel et réparations .... W—102—128
Recettes .... W—375

PAGE.

Trent et Newcastle, glissoirs et estacades du district—
Dépenses .... V—299
Recettes .... V—347
Trois-Rivières—
Dock pour charbon .... V—188
Edifice public .... V—29—112
Ports, etc., bureau .... V—190
St-Maurice, bureau des travaux sur la rivière .... V—299
Truro—
Ateliers de locomotives et wagons: Intercolonial .... W—274
Edifice public: entretien .... V— 92
Union-Bay—
Edifice public: entretien .... V—148
Quai .... V—212
Unity—
Agence d'immigration .... K— 48
Edifice d'immigration .... V—141
Upper-Salmon, rivière: brise-lames .... V—171
Utilisation du chien de mer—
Dépenses .... R— 56
Recettes .... R— 92
Valcartier, camp .... P— 74
Valleyfield—
Barrage: canaux de Québec .... W— 50
Edifice public: entretien .... V—113
Quai .... V—188
Vancouver—
Agence d'immigration .... K—52; V—149—153
Améliorations du port .... V— 20
Bureau d'essais analytiques .... Q— 24
Edifices publics .... V—46—148
Nord, salle d'exercices militaires .... V— 45
Port, levé du premier goulet .... V—212
Salle d'exercices militaires .... V— 46
Vapeurs—
Chemin de fer de la Baie d'Hudson . . W—163—256
Dépenses .... O— 6
Gouvernement—
Recettes .... O—144
Service de patrouille des pêcheries ... R— 57
Service de protection des pêcheries ... R— 28
Vapeurs du gouvernement—
Recettes .... O—144
Sommaire des dépenses .... O— 6
Vaisseaux dragueurs—
Canal Lachine .... W—139
Canal Rideau .... W—140
Chenal des vaisseaux sur le St-Laurent. O—140
Vaisseaux dragueurs, sommaire des travaux—
Colombie-Britannique .... V—280
Iles de la Madeleine .... V—266
Manitoba .... V—270
Ontario et Québec .... V—265
Provinces maritimes .... V—245
Saskatchewan .... V—270
Varennes: quai .... V—188
Ventes de munitions de guerre .... P—137
Ventes de vieux matériaux: Intercolonial. W—368
Verchères—
Monument .... V—113
Quai .... V—188
Verdun—
Bureau de poste: entretien .... V—113
Quai .... V—188
Vermilion—
Agence d'immigration .... K— 48
Bureau de poste: entretien .... V—145
Edifice d'immigration .... V—145
Vernon, édifice public .... V—150
Viandes et aliments en conserve, inspection .... A—79

PAGE.

Victoria, C.-B.—
Agence d'immigration..........K—52; V—153
Améliorations du havre................ V— 21
Edifices publics........................V—47—150
Observatoire...........................V—46—150
Octroi pour l'exposition du Dominion... A—510
Ports, etc., bureau.................... V—213
Salle d'exercices militaires............. V— 46
Vieux bureau de poste: loyers........... V—340
Victoria, musée commémoratif........... V— 14
Virden—
Agence d'immigration................ K— 48
Edifice public.........................V—41—133
Vogler, anse: brise-lames................ V—161
Voies, salaires: ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard.......................... W—215
Voie, salaires: Intercolonial.............. W—320
Voie, salaires, Transcontinental.......... W—357
Voitures salons, réfectoires et dortoirs: salaires: Intercolonial................. W—294
Wagons du Gouverneur général........ W— 56
Wagons officiels........................ W— 56
Wainwright—
Parc Buffalo................K—151—255; V—145
Agence d'immigration...........K—48; V—153
Edifice public: entretien.............. V—145
Walkerville, édifice public...............V—40—130
Washabuck-Centre: quai................ V—161
Waterloo, édifice public..................V—40—131
Waterton, parc des lacs—
Dépenses.............................. K—158
Recettes............................... K—255
Welland, canal—
Bureau statistiques.................... W—141
Dépenses imputables au capital........ W— 15
Dépenses imputables au revenu........ W— 53
Elévateur, Port-Colborne..............W.—16—132
Personnel et réparations..............W—107—131
Recettes............................... W—375
Welland, chenal navigable: arrêts de la cour de l'Echiquier.................. W— 24
Welland, chenal navigable: construction. W— 16
Welland, édifice public: entretien........ V—131
Wellington, quai et améliorations dans le port................................ V—200
West-Chezzetcook: quai................ V—162
Weyburn—
Bureau des terres fédérales.......... K—238
Bureau des terres fédérales: entretien K— 71
Edifice public.........................V—42—141
White-Horse, édifices publics: entretien V—155
White-Rock: agence d'immigration.... K— 52
White-Rock: quai...................... V—212
Williamsburg, canal—
Bureau statistique..................... W—141
Personnel et réparations..............W—108—137
Recettes............................... W—375
Williams-Head, station de quarantaine—
Amélioration et réparations............V—47—213
Entretien.............................. V—151
Windsor, N.-E.—
Agence d'immigration................ K— 36
Edifice public: entretien............... V— 92

PAGE.

Windsor, N.-E.—*Fin.*
Piscifacture............................ R— 86
Port................................... V—162
Windsor, Ont.—
Dock.................................. V—200
Edifice public..........................V—53—131
Port, etc., bureau...................... V—202
Winnipeg—
Agence des sauvages..................H—14—32
Agence d'immigration................. K— 41
Bureau des terres à bois...............K-71—246
Bureau des terres fédérales: entretien.. K—71
Bureau des terres fédérales: recettes... K—238
Edifice d'immigration........... V—41—135—153
Edifices publics........................V—41—134
Nord, salle d'exercices militaires....... V— 41
Ports, etc., bureau..................... V—204
Port: quais............................ V—203
Salle d'exercices militaires............. V— 41
Wolfville—
Edifice public: entretien............... V— 92
Quai et améliorations dans le port...... V—162
Woodstock, N.-B.—
Agence d'immigration................ K— 36
Edifice public.......................... V— 97
Wolrd's Purity Federation Congress à San-Francisco—dépenses des délégués.. E— 4
Yamaska—
Ecluse et barrage...................... V—306
Yarmouth—
Amélioration du havre.............. V—162
Edifice public: entretien.............. V— 92
Yoho, parc—
Dépenses.............................. K—159
Recettes............................... K—255
Yorkton—
Bureau des terres fédérales: entretien.. K— 71
Bureau des terres fédérales: recettes. K—238
Edifice public.......................... V—141
Yukon, fonds du revenu consolidé du..... K—265
Yukon, territoire du—
Dépenses—
Affaires des sauvages............H—45—49—56
Agriculture........................... A— 63
Contributions indirectes......I—14—21—25—29
Douanes............................ D— 51
Finances............................ F— 19
Intérieur.............................K—79—173
Justice.............................. L— 16
Mines................................Q—10—11
Postes...............................S—49—176
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest......................... X— 28
Service naval......................... R— 53
Travaux publics...............V—155—214—333
Recettes—
Agriculture.......................... A— 93
Contributions indirectes..I—44—46—47—49—55
Douanes............................ D— 60
Intérieur................K—256—261—264—265
Justice.............................. L— 45
Postes..............................S—181—182
Service naval.......................... R—100
Travaux publics..................V—338—348